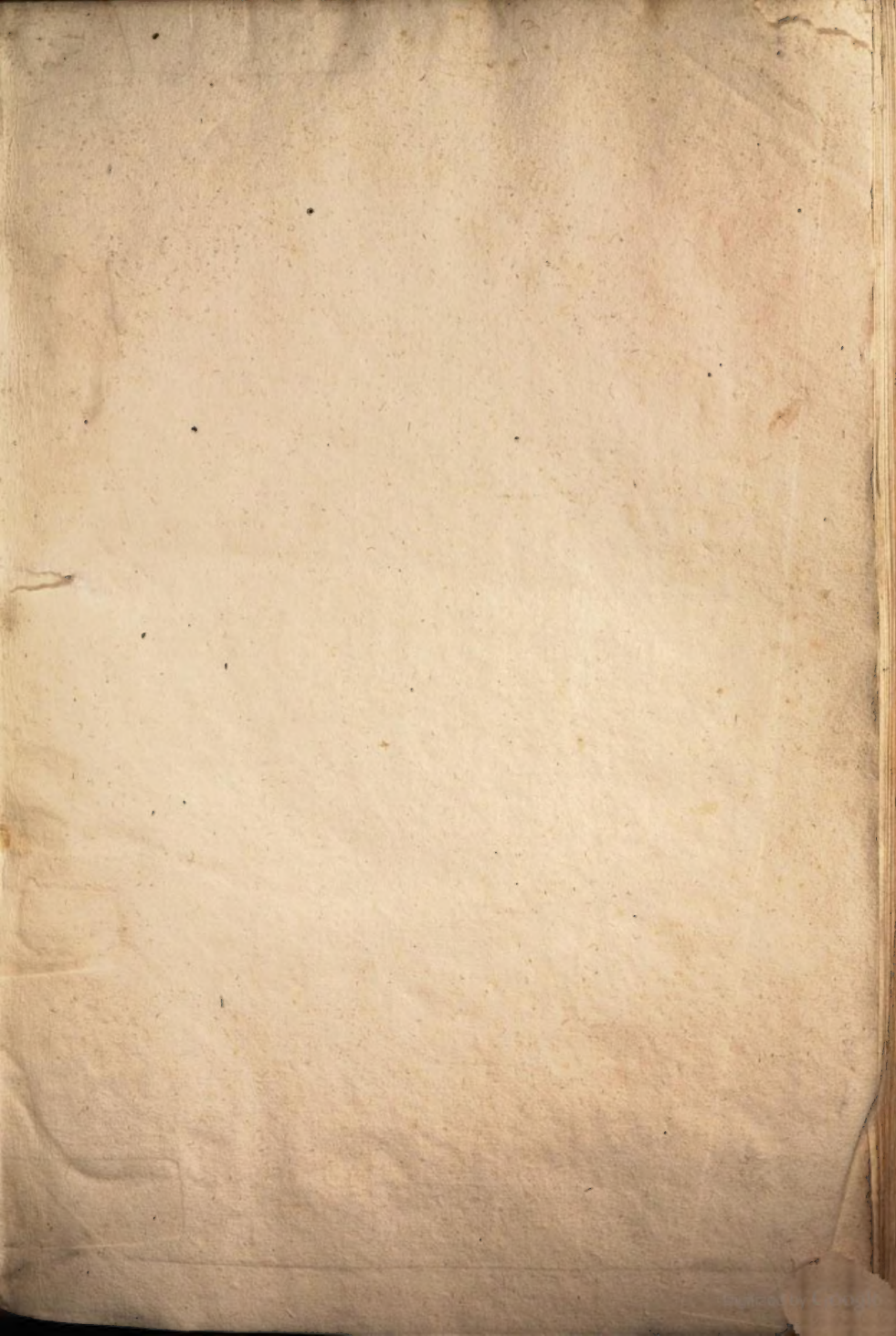


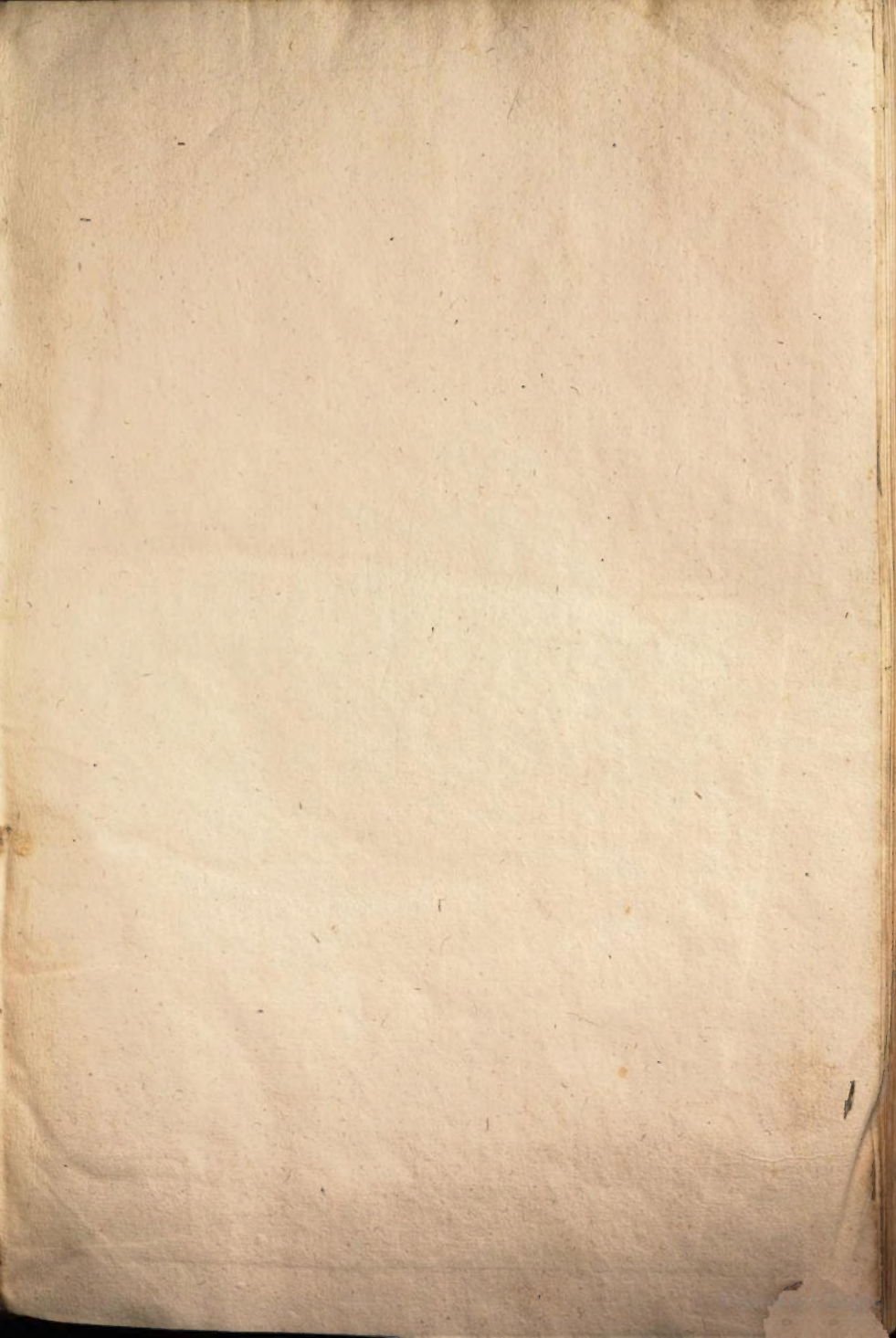


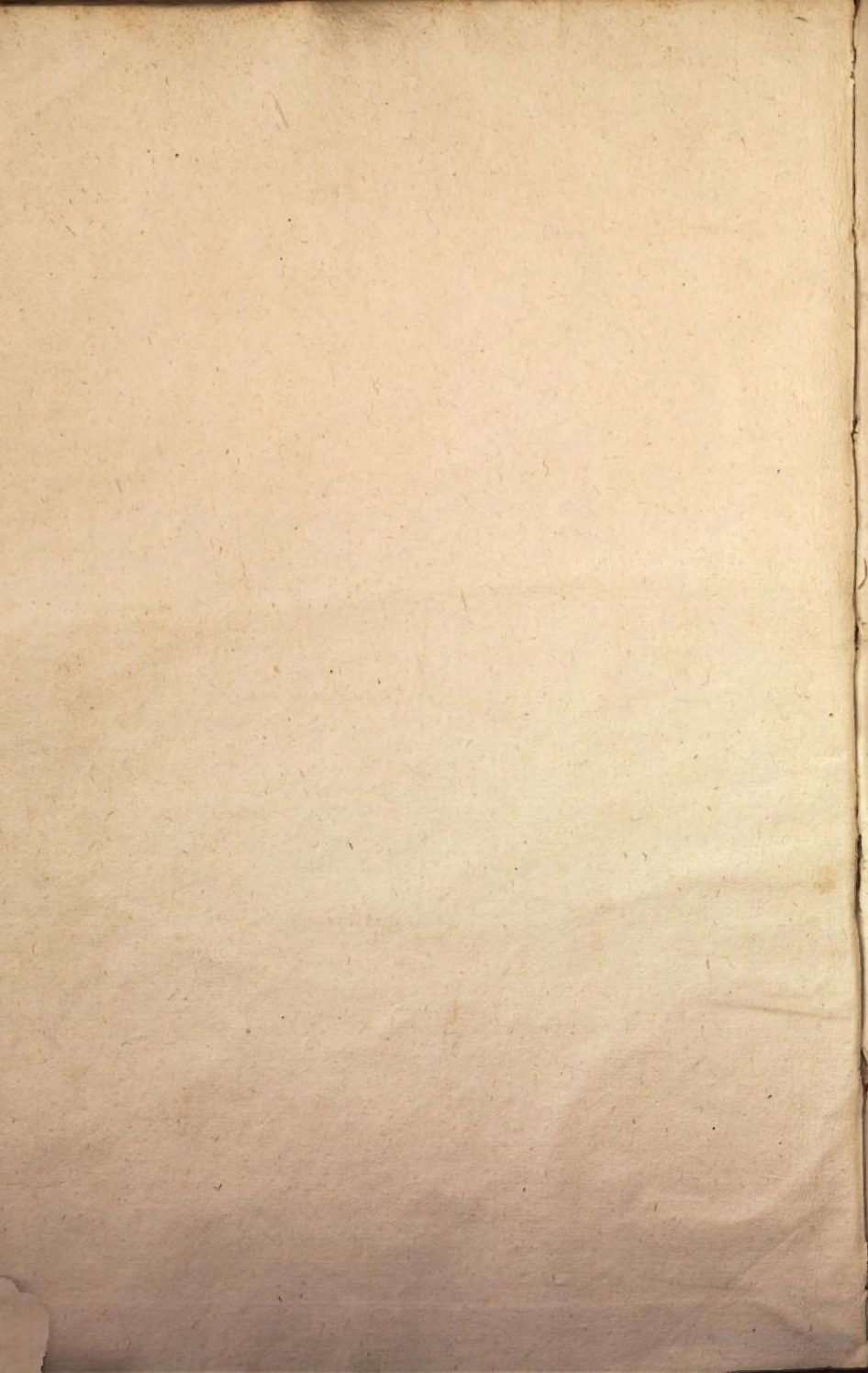
H. Ed

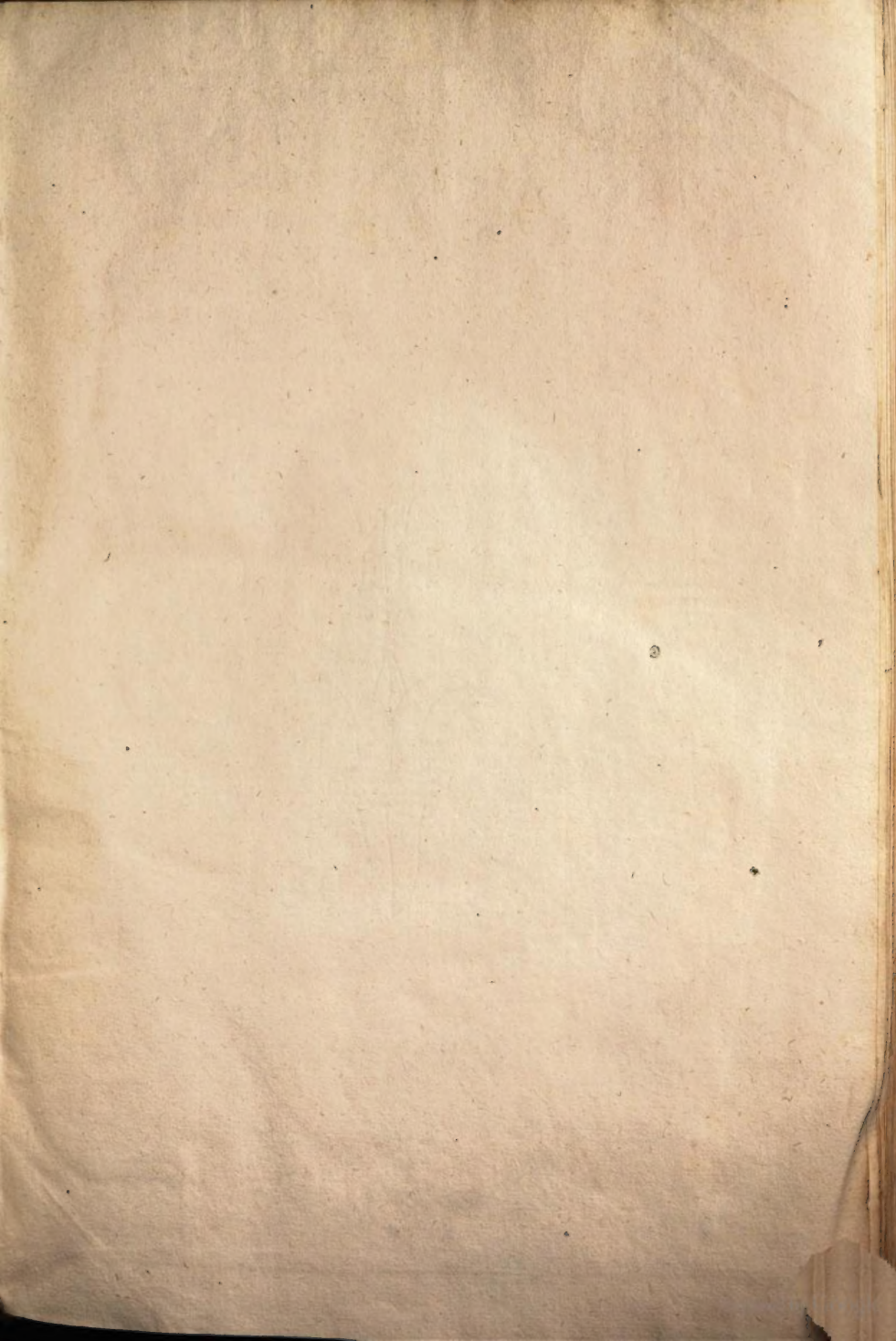
206

Flechas









~ 1944

SEGUNDA PARTE,
DELA HISTORIA PONTIFI-
cal, y Catholica: En la qual se prosiguen las
vidas y hechos, de Clemente Quinto, y delos
de mas Pontifices sus successores, hasta Pio Quinto.

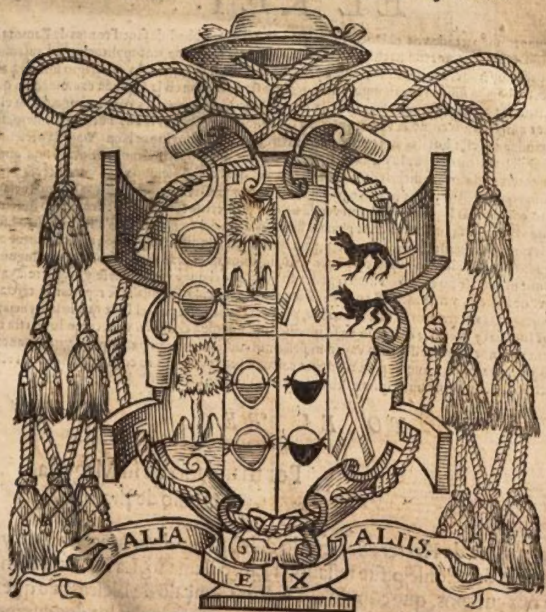
CONTIENE SE ANSI MISMO LA RECAPITVLACION DE
las cosas y Reyes de España. Con vna más particular relacion, delas esclarescidas haçañas
de los Reyes Catholicos, y del inuictissimo Cesar Carlos Quinto Maximo, y
del Serenissimo, y muy Catholico Rey don PHILIPPE II.

COMPVESTA, Y ORDENADA POR EL DOCTOR
Gonçalo de Illescas, Abbad de S. Frontes, y beneficiado de Dueñas.

DIRIGIDA AL ILLVSTRISSIMO, Y REVERENDISSIMO SEÑOR
Don Fray Bernardo de Freynada, Obispo de Cordoua, del Consejo de su Magestad, y su Confessor, &c.

Nueuamente por el Consejo Real vista y examinada, y por orden del Consejo dela San-
cta y general Inquisicion corregida, y limada: y por el mismo Author en mu-
chos lugares añadida en esta tercera impressiõ.

ANNO DOMINI MDLXXVIII



QVAM VERITAS EX PLATONE.

En Burgos, por Martin de Vitoria.

M. D. LXXVIII.

CON PRIVILEGIO.

LIBRO SEXTO, Y VLTIMO

de la Historia Pontifical y Catholica. En el qual se contienen las vidas,
y hechos notables de los Pontifices Romanos,
dende Clemente V. hasta Pio V.

*Contienese mas una Summa de las hazañas de los Reyes
de España, hasta Don PHILIPPE II.*

Prefacion, y argumento sobre el vltimo libro de la Historia Pontifical y Catholica.



O creo que ha sido muy fuera de proposito, auer llamado vez de la Iglesia Christiana, y de la Magestad y potencia Pontifical, a los años de que auemos tratado en el Quinto libro desta historia: pues auemos visto, como y por que caminos, fue subiendo a lo supremo de su authoridad en lo exterior, de la mesma manera que suben a ella los hōbres con los años de la vejez.

Ya vimos, como juntamente con la magestad, començo tambien el Pontificado a sentir enfermedades; y a no ser acatado el Papa de sus propios hijos, quales lo fueron los Emperadores Fredericos, y Henricos, y otros algunos de los Alemanes y Griegos. Y si enel libro passado fue biē aplicada la comparacion, tengo para mi que no quadrara menos enel siguiente. Porque veremos enel, como a esta Sancta Iglesia nuestra madre la rodean, y la tienen fatigada infinita multitud de trabajos y enfermedades: bien ansi como suelen tenerlas los hombres en la edad decrepita, y en los vltimos años. Agora començaremos a ver (en entrando en esta edad) como se muda el Pontifice con toda la corte Romana de su antiguo y proprio lugar, y se passa a viuir en Auinon. Y veremos que quiso el Papa tomar el fauor del Rey de Francia, por baculo para sustentar su magestad bien como los viejos en la vltima edad, se ayudan del para no caer. Aqui veremos los grandissimos males, que desta mudança se siguieron en la Iglesia: que por auer sido tantos y tan enormes, llamaron a esta la Transmigracion de Babylonia, muchos de los Escriptores Italianos. Y no sin

P R E F A C I O N.

mucha razon, pues della se siguió entre otros desastres, aquella intricadissima y perniciosa schisma que se vino a concluir y acabar, en el Concilio de Constancia. De aqui adelante veremos la codicia y ambicion, entradas de todo punto hasta lo intimo delos coraçones delos Christianos: por auerse en ellos enfriado mucho aquel antiguo heruor que solian tener, y como los Summos Sacerdotes, que solian ser formidables al mundo, vinieron a ser tenidos en poco: ya que muchos (por vengar en ellos sus injurias publicas y particulares) ayan osado poner en ellos las manos. Y a lo vltimo desta nuestra edad, vendremos a topar con la mas abominable y diabolica heregia, que nunca jamas se vio ni oyo en el mundo, y assi parece que vienen a cargar todas juntas las enfermedades sobre la sancta Iglesia, por industria del demonio, que se trabaja de destruirla si pudiesse. Veremos aqui como Iuan Hus y Hieronymo de Praga, echan primero la mala simiente entre la buena: y como el jauali dela selua, la fiera bestia singular, Martin Luthero, la resuscita encendiendo con sus venenosos carrillos, el fuego que dias auia, estaua abscondido debaxo dela ceniza. Y como Luthero y los suyos tornan otra vez a leuatar la cabeça contra Dios, renouando todas quantas heregias y blasphemias auemos arriba tocado en parte, y aun inuentando de nuevo otras nunca oydas en el mundo: y tan perniciosas, que si bien lo miramos no dexa cosa en su lugar que todo no lo procura enmarañar, y reboluer. Con lo qual (pues por nuestros peccados no ha faltado quien les diese credito) podemos dezir que se han venido a cumplir en nosotros las prophecias, y lo que S. Pablo dize que vendra en los postreros años del mudo: quando escriuiendo a su discipulo Timotheo dize estas palabras. En los vltimos tiempos, instaran y vendran años peligrosos: los hombres seran amigos de si mesmos, regalados, glotones, soberuios, entonados, y desobedietes. Escogeran Maestros que les hablen a su sabor, que rascandoles las orejas) les enseñen no mas de lo que querran ellos oyr. Cerraran los oydos ala verdad, y conuertiranse a oyr mentiras. Y pues vemos ya esto passar assi, ni mas ni menos que lo prophetizo S. Pablo, facilmente podemos creer que ya estamos en la edad Decrepita, y que somos llegados a los vltimos años, quando el mundo y esta sancta Iglesia visible y militante, se han de venir a fenescer y acabar juntamente. Ya (por nuestros peccados) vemos puesta en el templo, la abominaciõ que dexó dicha Daniel: pues ay quien con la lengua, y con las manos ose afirmar y defender tanta multitud de blasphemias y desatinos. Y si bien lo miramos, a venido ya en tanta diminucion el numero delos fieles Christianos, que somos tornados (como dicen)

2. ad Ti.
mo. cap. 3.

1. Corins.
10.

dizen) a los dias en que nascimos no en la innocencia, y simplicidad, sino en que apenas ay oy tantos Christianos baptizados, como auia en los primeros años desta sancta Iglesia. Pues Alia (que todos los Cosmographos dizen ser la mitad del mundo) toda la tienen los Infieles, sino son algunos pueblos que los Portugueses han conquistado en el Oriente de pocos años aca. De Africa no tenemos casi nada, solo podemos llamar nuestro lo que tiene nuestro amigo el Preste Iuan alla en la Ethiopia exterior. Quantas prouincias y Reynos auemos perdido de pocos años a esta parte, en la Europa! ya no tenemos nada de la Scythia, ni de Thracia, Grecia, ni Mysia. Solo nos queda vn pedaço de Vngria, bien pequeño. Y lo de mas que queda del mundo, qual esta? En España quales estuuieramos agora, si oy a treze años no se descubrieran las conjuraciones diabolicas de Caçalla, y Constantino y sus sequaces, los quales nos auian traydo de Alemaña el veneno de su doctrina, embuelto en palabras dulces: y predicando en lo publico sanctidades, andauan ellos y sus discipulos en vestiduras de ouejas, y en lo interior eran los lobos crueles y robadores. Demos gracias a Dios nuestro Señor, que nos dio tan catholicos Principes, que nos proueen de juezes vigilantissimos, que con buena diligencia nos caçaron las raposillas, que destruyan la viña del Señor. De veras podemos ya dezir, que tenemos arrinconada en esta vltima parte del mundo a nuestra Sancta religion Christiana. Suppliquemos a su diuina Magestad, no permita que de aqui se nos passe a otra parte, ni que se anegue con las aguas deste terrible diluuió esta nuestra muy catholica prouincia de España: pues ella es oy, la que viue en la limpia Fe de nuestro Señor Iesu Christo. De suerte que el poderosissimo y muy catholico Rey don Philippe, mejor que nunca se puede llamar Rey Christiano, y de Christianos. Verdad es que la perdida y diminucion de la Christiandad, se ha restauado mucho de setenta años a esta parte, con las anchissimas prouincias que nuestros Españoles han descubierto, y conuertido en el Occidente, y Medio dia, adonde ay por la bondad de Dios, infinitissimo numero de Christianos, rezien venidos al rebaño del Señor: y cada dia vienen otros de nuevo, dexando de su voluntad, la Idolatria: y otros vicios abominables. Grandissima tribulacion es la que oy tiene la sancta Iglesia nuestra madre, Dios nuestro Señor buelua por ella, por su infinita misericordia: que confio en el, que para defender nos de la tétacion presente, no dexara de aprouechar algo este mi trabajo a los que poco saben. En este vltimo libro se aura de gastar mas tiempo y papel, que en todos los cinco libros passados, por la mucha variedad de las cosas que se nos offresceran a cada

PREFACION.

passo dignas de memoria. Porque realmente los vltimos años en que agora viuimos, hã sido llenos de grandissimos y muy notables acaescimiẽtos: y de mas desto, tenemos mucha mas luz, y mas copia de escriptores delas cosas cercanas a nuestros tiempos, que no de las mas antiguas. Sera (segun yo creo) de aqui adelante la Historia mucho mas gustosa y apazible: porque a cada passo toparemos cosas nuevas y nunca oydas, que es lo que ordinariamente dessean topar los que leen Historias. Pido al benigno Lector, dende agora, licencia para poderme alargar en la narracion delas cosas, vn poco mas que hasta aqui: que oso prometer, que aunque le parefcera prolixo este libro, si se lee sin passion y con paciẽcia, hallara que van en el abreuiaados casi todos los escriptores modernos. Y que con leer solo este libro, sabra el Espaõol en Romance, lo que no pudiera saber sino reboluiendo muchos libros Latinos, y de otras lenguas. Aure me de occupar de aqui adelante, mas delo que fuelo en cosas seglares y profanas, porque a los Pontifices les fue necessario tratar de ellas: y quien ha de contar sus vidas, de fuerça se ha de occupar, en lo que se ocuparon los mas dellos. Yo procurare, con todo esso de no passar los limites de mi proposito, y de no dezir nada de lo que buenamente pudiera callar. Y al fin, ninguno trabajara tanto en leer lo que aqui se dira, que no aya yo trabajado muy mucho mas embuscarlo, de diuerfos Authores, y de testigos de vista para escreuirlo. Y para dezir verdad, yo me alargare de proposito en algunas cosas tocantes a nuestra nacion Espaõola, por boluer como soy obligado por la honra de mi patria. Porque mas de vno de los Escriptores modernos, assi Franceses, como Italianos, trabajaron y procuraron de todo punto escurefcerlas, callando en algunas cosas maliciosamente la verdad: y encarefciendo (por infamarnos) algunas cosas, que se pudieran passar en dissimulacion. No quiero nombrar aqui a ninguno, porque sin esso se que me entendera quien esto quisiere leer.

Cap. j. En el qual se contiene la vida de

Clemente Quinto deste nombre, Pontifice Romano.

201. P.



Vego que en Roma se supo la triste nueua de la muerte del Papa Benedicto Vndecimo (el qual, como vimos, fallecio en Perosa, en el año del Señor de 1304. años) los Cardenales a quien pertenecia dar le successor, vinieron con brevedad a juntarse para la elecion. Y como los Principes tenian ya tomada la mano en procurar que los Pontifices electos fuesen a su gusto, nascieron luego grandissimas competencias y vandos entre los Electores. Estaua los Cardenales partidos en dos opiniones, los vnos deseauan complazer al rey Philippo de Francia, y hazer Pontifice tal, que no se huuiesse de recelar el rey del: como lo auia hecho de Bonifacio Octauo: y los Italianos querian hazer papa de su parcialidad, que no tuuiesse respeto ni temor a los Franceses. Duraron estas alteraciones poco menos de nueue meses y medio, sin que se pudiesen conformar en vno, que fuesse a satisfaccion de los vnos y de los otros. Finalmete, vinieron en vn medio que les parecio a todos honesto, y fue, que los Franceses nombrasen tres personas, y dellas eligiesen los Italianos la vna a su voluntad y aquel fuesse Papa: o si esto no les contentasse que fuesse al reues, que los Italianos nombrasen, y los Franceses escogiesen. Los Italianos acceptaró este partido, y nombraró tres Franceses, pareciéndoles que serian enemigos del rey Philippo: y de ellos era el vno Raymundo del Goth, hijo de Bertrando Cauallero Gascón natural de Mhandran, en la diocesi de Burdeos, y Arçobispo de aquella ciudad. Los Cardenales Franceses (que por el concieroto tenian quatro dias de termino para escoger el vno de los tres) auisará al Rey secretamente, que se concertasse con el Ar-

çobispo de Burdeos, prometiendole de le hazer Papa, si el prometia de fer le buen amigo. El rey quando aquello supo, embio a llamar al Arçobispo: y tan buena maña se dió el vno con el otro, que al fin el rey pudo tanto, que hizo que sus amigos no brassen a Raymundo. Y desta manera vino a ser eligido Papa en ausencia no sin grãde admiración de todo el mundo. Era Raymundo hombre docto y de mucha experiencia en negocios: y puesto que auia tenido con el Rey algunas passiones, al fin se reconcilio con el, y le prometio las cosas siguietes entre otras. Que le absolueria de las césuras en que le dexo Bonifacio Octauo, que le daria por cinco años los diezmos de las Iglesias de su Reyno, y que passaria la Corte Pontifical a Francia. Hizo se esta eleción, a cinco de Junio en el año del Señor de 1305. y el Electo quiso llamarse Clemente Quinto. Escriuió luego a los Cardenales desde Leon, mandandoles que viesiesen para el sin dilación, porque por causas justas, que le mouian, el queria tomar la corona en Francia. Los Cardenales (que no deuieron de entender la intencion del Papa) no osaron hazer otra cosa: y partidos de Perosa, celebraró en Leon con grandissima magestad y pompa la consagracion del Pontifice. A la qual acudieron infinitissima multitud de gentes, assi de Francia como de otras Prouincias: en tanto numero, que passando el Papa y el rey, con otros Principes por vna calle, se cayo vna pared (que segun afirman, no se temia que se huuiesse de caer) y mato infinita gente: y entre ellos al Duque de Bretaña: y el Papa cayo del cauallo, y estubo en peligro grande de fer muerto. Cayosele de la cabeça la Thiara Pontifical, y perdióse della vn carbunco de grandissimo precio, que nunca mas pareció. El rey Philippo

Año.
1305.Corte Romana
passada en France
dia.Vacante de
treze mesesClemente
V. Frances

Libro sexto de la Historia Pontifical.

fallio herido, y muy maltratado, que se peñio que no escapara. Tuuofe luego por ruyn señal y agüero este defaſtre: y fue pronostico de las grandíſſimas calamidades que ſe ſiguieron en el mundo, de paſſarſe la corte Pontifical a Francia: porque algunos delos Pontífices ſucceſſores de Cleméte V. engoloſinados en los regalos de Frácia, y con los fauores que los Reyes les hazian) holgaron de quedarſe a viuir en Francia de aſſien to, y paſſaron ſetenta y tantos años, antes q̄ la corte boluiſſe a Roma: y los que quifieron boluer no pudieron: y quádo ya lo quifieron hazer, naſcierõ de la tor nada, tantas alteraciones y rebueltas en el mudo (con la ſchiſma q̄ de aqui tuuo principio) que por poco le arruynara la Chriſtiandad. Acabada la fieſta dela coronacion, la primera coſa q̄ Cleméte hizo, fue criar doze Cardenales y los mas Fráceſes, por aſſegurar de todo puto ſu perſona y dignidad: en lo qual moſtro bié, que ſu intención era q̄ por muchos años el Põtifcado anduieſſe entre Fráceſes. Y porque también lo tenia prometido al Rey, reſtituyo a los Cardenales Coloneſes ſus Capellos: tras eſto (porq̄ de ſu auſencia, en Roma no ſe ſiguieſſe alguna nouedad) y por q̄ el patrimonio dela Igleſia Romana no paſeſcieceſſe algũ notable detrimento, eſcogio de entre todos los Cardenales, tres delos mas amigos ſuyos, y embiolos a Roma con título de Senadores, para q̄ en ſu nõbre tuuieſſen la gouernacion de la ciudad.

Cõ las guerras y diſſenſiones q̄ toda via durauan en Italia, entre Ginouefes y Piſanos, auia tenido aparejo los Moros de Africa, d̄ apoderarſe de la Iſla de Cerdeña porq̄ la ciudad de Piſa (cuy a auia venido a ſer aquella Iſla, deſpues q̄ murio Encio rey della) eſtaua ya tan flaca, y quebratada, que no la pudo defender. Por lo qual el Papa Cleméte hizo gracia della al rey dõ Fadrique de Sicilia, para que luego la cõquiſtaſſe, y procuráſſe ſacarla de poder delos Inſieles.

En la meſma fazõ que eſto paſſaua, ſe acabaua de cõfederar en vno, el rey Carlos II. de Napo-^{Carlos II. de Napo- les.} les, y los Venecianos: a fin de hazer guerra muy de ppoſito cõtra el Emperador Andronico, porque a Carlos ſe pertenecía aq̄l Imperio, por el paréteſco q̄ auia tenido cõ Balduino el deſpojado que ya era muerto. Eſta liga y cõfederacion, dio cauſa de gran temor a muchos delos vaſſallos d̄ Andronico, y entre ellos el Rey o Deſpoto de Ruſia de puro miedo (creyédo q̄ aquella guerra ſe pondria en execuciõ) embio ſus Embaxadores al Papa, pidiédole q̄ embiaſſe a Ruſia ſus Legados: porq̄ el queria darle la obediencia, y hazer cõ todos ſus vaſſallos q̄ pſeſaſſen la Fe de la Igleſia Romana. Embio luego Cleméte los Legados, mas por preſto q̄ alla llegaron (como ya los Venecianos auia aſſo-^{Andronico Empe- rador Griego.} xado en el aparato de guerra q̄ hazian) eſtaua el Deſpoto arrepetido, y cõ ſu poca vergüença, ni quifo hazer lo q̄ auia prometido, ni aun recebir los Legados cõ honrra como era razon: y aſſi ſe huuieron de boluer mal contentos a Frácia.

En el año ſiguiéte, q̄ fue el de 1307. ſe leuãto en Lõbardia en la ciudad de No uara, el Hereſiarcha Dulcino y Margarita ſu muger: los quales fingiédo nue-^{Dulcino y Margarita hereſiarchas.} ua ſanctidad, començarõ a ſembrar vna diabolica opinion, perſuadiendo a muchos cõ falſos argumétos, a q̄ creyeſſen q̄ entre los Chriſtianos, todas las coſas auia de ſer cõmunes, Con lo qual haziã infinitas torpedades y abominaciones, harto ſemejãtes a las de los Fratricellos. Tuuofe muy buena diligencia en remediar eſte mal (aunque deſpues no ſalto quien le reſuſcitáſſe en Bohemia) por q̄ el Papa Cleméte embio luego vn Capitan cõ mano armada, para q̄ inquirieſſe la verdad deſte negocio, y caſtigáſſe los culpados. Y el ſe dio tan buen cobro, que con poca dificultad hizo ſalir de Lõbardia los hereges, y Dulcino cõ ſu muger: y muchos d̄ ſus diſcipulos, ſe hizieron fuertes en vn monte muy alto,

cerca

Cetdeñaco
brada del
poder de
los Moros.

Don Fadri-
que Rey de
Sicilia.

cerca delos Alpes, adonde los tuuo cercados. Y auiedo a las manos a los mal uados Dulcino y Margarita, los mando atenazar viuos, y despues los hizo poluos: y a los de mas mato de hãbre, en el mesmo monte, sin q̃ quedasse solo vno.

Fin de los
Téplarios.

No auia ya q̃dado en la Christiãdad, otra cosa delas reliquias de aquella famosa cõquista dela tierra sanãta, sino solas las dos religiones, de los caualleros del hospital, q̃ llamamos de S. Iuã, y del Téplo, q̃ comunmente se llaman Templarios. Auia sido siempre los vnos y los otros muy fauorecidos delos Põtifices, y de todos los Reyes y Principes Christianos, y por su concession auian llegado a tener por todas las prouincias dela Christiandad, muchos pueblos y Beneficios Ecclesiasticos, para substararse.

Los de S. Iuan (que duran hasta oy) estauan en esta sazõ muy pujantes: y despues que perdieron lo q̃ tenian en Siria, cõquistaron la Isla de Rhodas, en el mesmo año de nuestra Redempcion de 1307. y se la quitaron a los Turcos, y la defendieron por mas de doziẽtos años, hasta que (por nuestros peccados) la tornaron a perder, en nuestros dias como adelante veremos.

Rhodas ganada por los caualleros de S. Iuan.

Los Téplarios, que no se auia mostrados menos valientes y zelosos de la Religio Christiana, que los de S. Iuã, con la demasiada riqueza y abundancia de los bienes temporales (que suele ser incentivo de todos los vicios) comenzaron a corromperse poco a poco. Porq̃ afirman dellos, que fauorecia de industria a los Turcos y Moros, y tenian ayutamiẽtos nocturnos, adõde hazian cosas q̃ no se pueden dezir sin horror. No se pudierõ hazer estas cosas tan secretamente, q̃ no se viniesse a saber. Y por industria y mãdamiento expresso del Papa Clemente, y del rey Philippo de Francia, con toda la dissimulacion del mundo se prendieron el Maestre y algunas personas señaladas. A los de mas, dicen que se les aparejã otras Visperas como las de Sici-

lia, en que los matarõ a todos sin dexar ninguno, en vn mesmo dia. Bien es verdad, q̃ en este negocio ay varias opiniones entre los authores, y Iuã Bocacio, y Sabellico, y otros algunos, desculpan muy de veras a estos caualleros, y cargã mucho al rey Philippo q̃ por cobdicia de tomarles lo q̃ tenia, les leuanto lo q̃ no hazian. La verdad solo Dios la puede saber. Pero ello es muy aueriguado, q̃ primero q̃ se procediesse contra ellos a ningun castigo, se les propuso perdon general, con tanto que dexassen libremente lo que tenian, y confessassen ser inutil y mala su religion, y no queriendo acceptar este partido, comenzaron a executar se en muchos dellos, exquisitos generos de tormentos. Y entre vna grãde multitud que se matarõ, no se halla vno solo, que en medio del fuego no confesasse y afirmasse, que morian sin culpa, y que su Religion era sanctissima, y la guardauan ellos inuiolablemente, como deuian. El Maestre Iacobo, y otros muchos delos principales, fueron lleuados a Leõ ante el Papa y rey Philippo: y alli cõfessaron algunas cosas atrocissimas, que si eran verdad, merecian muy biẽ el castigo q̃ en otros se auia hecho. Mandaron llevar a todos estos a Paris, para que alli publicamẽte confessassen lo q̃ auian declarado ante el Papa, para q̃ por via de justicia se condẽnasse la Religion. Puestos alla (quando pensauan que auian de condenarse) el Maestre en presencia de todo el pueblo y vniuersidad juro solennissimamente, que todo lo que en Leon auia confessado era falso, y que el Papa se lo auia hecho dezir, y que delante de Dios dezia, que morian injustamente, todos los caualleros Templarios: y que por inuidia y cobdicia de los Principes, se les auia leuãtado a quella calumnia. Con esta vltima confession se dexaron hazer pedaços el Maestre y todos los de mas, con grandissima paciencia. Sea como fuere, ello es cierto que todos sin quedar

Libro sexto dela Historia Pontifical.

dar vno, fueron muertos, y sus haziédas confiscadas: y dellas el rey Philippo huuo grã parte, y muchas possessiones y rétas se repartierō entre los caualleros de S. Iuan: y aca en España se adjudicaron a la nueva religion de Sanctiago. Y en lugar dela orden del Templo, succedio en el reyno de Valencia la de Montefla. Quisiera el rey don Iayme de Aragon que la autorizara Clemente V. cō ciertas condiciones, pero lo que no se acabo con Clemente, poco despues lo hizo Iuan XXII. su successor, como luego lo veremos en su vida. Desta ruyna de los Templarios se aprouecharon también los caualleros de nuestra señora de los Theutonicos, religion militar en Alemaña. Los quales tuuieron su principio d̃ cierto Cauallero Tudesco que al tiempo que se gano Hierusalem se que do en a quella tierra con muchos de los de su nacion, para recoger y curar los Alemanes peregrinos que yuan auisitar el sancto Sepulchro. Hizo despues este de su casa vna Iglesia de nuestra señora con authoridad del Patriarcha, y compuso su orden de los estatutos de las otras dos de sant Iuan y de los Templarios, tomando vna Cruz negra en habito blanco. Salierōse de Hierusalem luego que se acabo de perder aquella tierra. Y acrescentaron sus rentas de lo que se les quito a los Templarios. Los quales si padescierō sin culpa, o no, Dios q̃ sabe todas las cosas, es el testigo. Alome nos esto no se puede negar, sino q̃ el rey Philippo fue notado de auariento estrañamente. Y delo que luego hizo, en acabando a los Templarios, se engendro contra el gran sospecha, porque mado salir de sus reynos a todos los ludios cō solo vn vestido cada vno sobre si: de dō de huuo riquezas inestimables. Y quando los desuventurados auian ganado en vsuras y tratos illicitos por muchos años, todos se lo tomo el rey en vn dia. Si lo hizo con buen zelo, o con cobdicia, Dios lo sabe.

El año adelante que fue el de 1308. succedio en Alemaña la defastrada muerte del Emperador Alberto: al qual mato vn sobriño suyo, andádose cō el pascando por el cãpo a cauallo, o (como otros dicen) saliendo de vna barca. Desta desdicha tã grande de Alberto, se siguieron en el mundo grandissimas calamidades y mudãças, y principalmete en Italia. Porque ya en ella cō la larga ausencia de los Emperadores (que auia sentsenta y mas años que no auian visto ninguno en ella) las mas delas ciudades estauan tyrannizadas: y cō las guerras que succedieron sobre la electiō, se acabaro de todo punto de perder. Venidos los Electores a tratar de poner Emperador en lugar del muerto, començo luego el rey Philippo, como hōbre ambicioso y bullidor, a querer para si el Imperio. Y de mas delas grandes dadiuas y promessas que hazia cada dia a los Electores, quiso aprouecharse del fauor del Papa Clemete. Y porengañarle, dauale priessfa, a que reuocasse todos los actos y determinaciones del Papa Bonifacio: por que si esto hazia, quedaua el de todo puto libre dela infamia que se le pegaua, y todos le cargauan, de que auia sido en matarle, como realmente lo fue. El Papa era tãto aficionado a las cosas d̃l rey y por otra parte tan facil de engañar, q̃ estuuio en muy poco de hazer lo que el rey le pedia, y fauorecerle para que huuiesse el Imperio. Pero estoruolo la grã prudencia y valor del Cardenal Nicolo de Prato (de quien arriba en las cosas de Florencia se hizo mencion) en qual, entendiendo el gran peligro que corrian las cosas de la Christianidad si Philippo venia a ser Emperador, a consejo al Papa (y acabo lo con el) que con todas sus fuerças lo estoruasse. Y dende Auiniōn (adōde ya el Papa tenia su assiēto) se despacharo con grã breuedad menajeros a los Electores dandoles priessfa, y mandando les expressamete, q̃ con toda breuedad se determinassen en elegir Emperador.

Orden de Montelade
oaso de la
regla de S.
Bento.

Orden de
nuestra Se-
ñora de los
Theutoni-
cos.

Iudios echa
dos de Fran-
cia por el
rey Philip-
po.

Alberto
Empera-
dor muer-
to a tray-
cion.

Nicolo de
Prato Car-
denal.

perador, sin tener cuenta con Philippo. Lo qual ellos hizierō tan presto, que no tuuo tiēpo el rey para llegar a Auñon, antes que le viniēse la nueua de que ya era electo Emperador Henrico Duque de Lutzēburg. De lo qual Philippo recibio notable pena : y entendiēdo que el Papa le auia desuuiado aql negocio, nunca por toda la vida le dexo d'catar odio y desfabrimiento grande. Embio luego Henrico VII. sus mensageros, a dar al Pontifice la obediencia, y a pedirle cōfirmasse su eleccion, y Clemente holgo de hazerlo, mandandole expressamente q̄ dētro de dos años fuesse a recibir en Roma la corona de oro: y a visitar a Italia, por la gran necesidad q̄ tenia de ser visitada. Porque dela ciudad de Verona estauan apoderados los Scaligeros de Mātua, los Passerinos: de Padua los Cararefes : y de Ferrara (de muchos años atras) eran señores de Este, y se auian en señoreado de Modena, y Rezo. Estauan ansí mesmo, muy rebueltos en guerras, Azō Duque de Ferrara, y vn hijo suyo que se leuātō cōtra el, de enojo porque se caō el padre, cō hija del rey Carlo II. y ayudauā al hijo los Venecianos. Por lo qual, auia procedido cōtra ellos el Cardenal Pelagura Legado de Boloña: al qual se auia encomēdado el Duq̄ Azon, como feudatario de la Iglesia. Y de mas de estar entredicha la ciudad de Venecia, se dio contra ellos la Cruzada, y fueron los Venecianos dados por enemigos communes, como perturbadores dela quietud y paz dela republica Christiana: dando libre facultad a qual quiera persona, a para que los pudiesse prender, y tomarles las haziendas. De donde se les siguiō vn daño inestimable porque se les saquearon todas las mercaderias que tenian en las ferias de Francia y España, y en otras partes, y padescieron grandissima persecucion, hasta que despues el Papa Clemente, mouido a commiseracion por los ruegos y lagrimas de Francisco Dandulo, ciudadano

de Venecia (que se puso a los pies del Papa en habito de penitente, cō vna cadena de hierro al cuello, a pedir misericordia para su ciudad) algo las cēfuras, y recibio al Senado en la gracia y cōmuniō Apostolica. En reconocimiento de lo qual, los Venecianos hizieron su Duque a Francisco Dandulo. Todas estas y otras desordenes se auian de remediar por el Emperador : y por esso quiso el Papa poner a Henrico esta obligacion, mayormente que en la mesma fazon tenia puesto cerco sobre Pistoya, los Guelphos de Florencia, y Luca, y con ellos Roberto Duque d' Calabria: y cierto se tuuo q̄ la ganaran, si los Legados Cardenales, no se metiera en medio, y fauorecieran a los cercados con sus censuras: las quales temierō el Duque y otros algunos de su parte. Mas despues los Florentines, sin respeto dellas, tomaron aquella ciudad, y pusieron los muros della por tierra : y hizieron lo mesmo de Aciano, lugar alli comarcano, de cuyas ruinas se edifico despues Escarperia. Sobre lo qual passaron algunas cosas, que por abreuuar yo no las cuēto, hasta que murio en Napoles el Rey Carlos II. y le succedio su hijo Roberto, el qual se halla a caō en Auñon con el Papa, quando murio su padre: y auida del Pontifice la confirmaciō del reyno, partio luego para Napoles: y d' camino ayudo al Cardenal Pelagura, a poner en orden las cosas de Ferrara.

Estando las cosas de Italia en alguna quietud (por q̄ cō la authoridad y buena diligēcia del Legado Pelagura, y del Cardenal Napolio Vrsino, y de otros q̄ por cōmission del Pontifice auian entendido en estos negocios, ya Venecia y Florencia, y las otras ciudades de Tosca na estauā vn poco mas llanas) determino el nuevo Emperador Hērico VII. de hazer la jornada d' Italia, ala qual (d' mas del mādato q̄ tenia del Pontifice) le dauā mucha prissā muchos Foraxidos Gibellinos, que andauā fuera de sus casas,

Francisco
Dandulo
Duque de
Venecia.

Tyrannos
de Italia.

Azon Du-
que de Fer-
rara.

Venecia-
nos dados
por enem-
igos com-
munes.

Roberto
rey de Na-
poles.

Pelagura
Cardenal
Legado.

Napolion
Vrsino Le-
gado Car-
denal.

con

Libro sexto de la Historia Pontifical.

con la larga ausencia de los Emperadores, que solian ser su amparo y refugio. Puesto pues en orden vn muy bastante y grueso exercito, partio de Alemania para Italia, y antes q̄ alla llegasse, despachó sus Embaxadores a todas las ciudades de Lombardia y Toscana, haziendo les saber su venida, y apercibiendolas q̄ tuuiesse aparejados sus recebimiéto, y los tributos ordinarios, que como a su Emperador y señor le deuian. La primera embaxada quiso Hérico que se hiziesse a los Florétines, como a géte notoriamente Guelpha, para tentar lo que en ellos tenia: y en substancia les embio a pedir tres cosas. La primera, q̄ alçassen la mano de maltratar a las ciudades comarcanas, porque como de vassallos y amigos suyos, era el obligado a dolerle de los agravios q̄ se les hiziesse. La segunda, que le tuuiesse recaudo y posadas, para tal, y tal, y tal naciones y gétes barbaras y Septentrionales, que lleuaua en su compañía. Y la tercera que le aparescassen sus tributos ordinarios. A esta embaxada diéron los Florentines vna respuesta sequissima, y muy descomedida, que les costó después bien caro. Porque le embiaró a dezir, que si el Emperador era tan sabio y prudente como todos le hazian, se marauillauan mucho del, que quisiessse lleuar a Roma tantas gétes barbaras, como dezia que traya consigo: sabiendo que semejantes naciones como aquellas, solian siempre destruir a Roma, y por ellas estaua tá perdida, y otra dela que solia ser: y q̄ si ellos hazián guerra a los Aretinos, lo hazian por hazerles q̄ recibiesse en su ciudad, a los vezinos y ciudadanos, q̄ sin razón auian desterrado della: lo qual el Emperador no auia de tener a mal, porq̄ su principal officio de los Emperadores, era fauorescer y amparar a los affligidos, y deshazer agravios. Y quãto a lo de las posadas q̄ miras mas de espacio lo q̄ conuenia: y le auisaría en tiépo. Fue cierto esta respuesta digna de qualquier castigo por aspe-

ro que fuera: y assi llama a los Florentines, ciegos y desatinados, el famoso Poeta Dãte, en vna carta que escriue a Can grande de la Scala señor de Verona, diciendo, Ciegos por cierto son mis ciudadanos, y como ciegos respondieró al Emperador, porque quié niega lo justo a quien puede hazer fuerça por lo injusto, indicio y muestra da, de querer perderlo todo. Sintiose deste descomedimiento el Emperador estrañamente: y propuso végarle, como lo puso después por la obra. Los Florétines entendieró que le tenía enojado, y apercibieró luego al Rey Roberto, que tenia prometido de fauorescerles. Entrado Henrico en Italia, començo a visitar las ciudades d̄ Lõbardia, cõ toda moderaciõ: y ellas le acudian bien. Y assi fue recebido pacificaméte en Turin, Asti, Pauia, Lodi, y Vercelli: y puso en cada vna destas vn Vicario suyo, cõ voluntad y cõsetimieto de los que las tenian tyránizadas, que apenas auia ninguna, adonde algũ principal ciudadano, no estuuiesse hecho señor. Diole tãbien la obediencia en Verona Can grande. En Milan auia dos vados muy reñidos, Turrianos y Vicecomites. Guido Turriano era cabeça d̄ los Guelphos, y Matheo Vicecomite de los Gibellinos. A los quales Henrico puso en alguna manera de paz: y quedãdose el cõ el señorío d̄ la ciudad, dio a Guido a Vercelli, y a Galeacio Vicecomite hijo de Matheo, diole vna capitania de cauallos en su exercito. Puso por gouernador de la ciudad al Duq̄ Leopoldo de Austria, amigo grande de los Vicecomites, por ganarles la volũtad. Con el exemplo de Milan se allanaró luego todas las ciudades d̄ su comarca, a recibir los Vicarios del Imperio. Lo qual no quisieró hazer Alexãdria, Padua, Ferrara, y Boloña, confiãdo en el fauor del Rey Roberto: y assi no quisieró recibir a los foraxidos. Luego q̄ el Emperador huuo allanado a Lombardia, tomó la corona de hierro dentro en Milan, cõ tãta pompa

Dante Poeta.

Turrianos y Vicecomites vados en Milan.

fa y

Henrico VII. pasado en Italia.

Competencia entre Hérico vij. y Florentinos.

pa y cō gasto tã excessiuo, q̄ para remediar la necesidad que de alli se le recrecio, huuo de acrecentar mucho los tributos: y el pueblo se puso en armas, de tal manera, q̄ los Vicecomites echaron dela ciudad a los Turrianos: achacando les que dellos auia nascido el escandalo, y fauoreciendose delos Alemanes, que lo ruiuierō así creydo. De donde vinieron a tomar ofidia, Cremona, Crema, Bresã, y Parma, y otras ciudades, para tornar a echar de si a los Gibellinos, y aun a los Vicarios del imperio. Por lo qual, Hérico comēço a hazerles guerra muy d̄ proposito: en la qual se huuo har to rigurosamēte, porq̄ tomo a Cremona y a Crema, y otras ciudades, y executo hartos castigos, q̄ yo no tēgo para q̄ me par acōtar los, porq̄ no son de mi historia. Antes lo dicho y lo q̄ mas dire dela venida d̄l Emperador Hérico VII. en Italia, no lo pongo sino para q̄ se vea quanto daño començaua ya de hazer en la Republica, la abñencia del Papa, y quan mal aconsejados han sido siempre los Pōtífices que han procurado meter gēte estrãgera en Roma, y en Italia. Por que por marauilla hasta oy han passado a ella, sino por gran mal de aquella prouincia, como lo auemos visto hasta agora, y se vera en lo por venir hartas vezes. Con el castigo q̄ Henrico hizo en Cremona, y Crema, tomaron luego Parma y otras ciudades a recebir los Gibellinos, y admitir Vicarios. Bresã estuu mas porfiada: y el puso cerco sobre ella. Al fin, los Guelphos se salieron huyendo, y los Gibellinos q̄ quedarō le abrieron las puertas. A Placencia no la castigó el Emperador, por ruego del Cardenal de Flisco, q̄ alcãço de gracia, que no entrasse en ella ni en Manta, Verona, Viçcia, Padua, y Treuís, con tanto q̄ todas recibiesen los Vicarios. Offrecierō le entonces los Venecianos a Henrico nauios y todo lo necesario, para passar su gente adonde le pareciesse. Pero el no quiso tomar aquella via, antes se fue

a Genoua, dexando en Lombardia por su Virey, al Conde de Aufpurg. Estando en Genoua, llegaron a pedir la paz Embaxadores del Rey Roberto: y el entendiendo que no era muy senzilla la embaxada, (porque sabia que los Florentines, y los de mas sus enemigos se fauorecian de Roberto) respondió con palabras generales, que se holgaria tener su amistad, y que en Roma se podria ver, y alli se trataria delos medios dela paz. Vinieron le tambien alli Embaxadores del Rey don Fadrique de Sicilia, con la mesma demanda, y a todos dio muy buena respuesta. Lo q̄ mas a Henrico le sucedio en esta jornada, dezirlo he luego, quanto aya dicho lo que haze mas a mi proposito.

Auiã ya passado en estas guerras y alteraciones dos o tres años: y venido el año de mil y treientos y onze, el Papa Clemēte determino de celebrarvñ Cōcilio, assi para entender en la reformation del estado Ecclesiastico (que lo auia bien menester) como para condenar algunos errores y heregias, q̄ ciertas gentes auian inuentado: y para dar ordē en alguna jornada para la tierra Sãcta, que parecia que se yua ya oluidado aquella conquista. Dieronse pues los despachos necesarios para la publicaciō del Concilio, y començose a celebrar en la ciudad de Viena de Francia, en la prouincia Narbonense, a donde se juntarō mas de treziētos Obispos, y otros muchos Prelados, y Embaxadores delos Principes. Entre otras muchas cosas q̄ en este Cōcilio generalissimo se trataron, fue vna la publicacion del libro que se llama las Clementinas, del nombre de Clemente que le compuso, a dōde (de mas de muy muchos Decretos muy importantes q̄ en el ay, concernientes a la buena expedicion delos pleytos, y a la declaracion delos derechos antiguos se reprobaron algunos errores que contradexian a la sinceridad de nuestra san̄ta religió. Determinose por articulo de Fe, contra algunos

Año
1311.

Cōcilio general en Viena.

Las Clementinas se aprobaron en el.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Anima racional es forma del cuerpo. Baptismo y su virtud.

gunos hereges que tenían lo contrario, que el anima racional, es forma substancial del cuerpo humano. Ité que el sancto Sacramento del Baptismo, (ansi en los hombres adultos y de entendimiento, que le reciben, como en los niños q̄ carecen de uso de razon, tiene efficacia y virtud de remitir el peccado original y actual, y de infundir juntamente gracia gratum faciēte, y todas las virtudes, Fe, Esperança, y Charidad. Confirmose ansi mesmo la celebracion de la fiesta y solennidad del cuerpo de nuestro Señor IESV CHRISTO, segū q̄ Vmano Quarto le dexo ordenado, y lo vimos arriba, añadiendo indulgencias a los que se hallarē a las horas por todo el octauario. Reprobaron se ocho o nueve Cōclusiones hereticas, biē semejantes alas q̄ estos hereges modernos quieren sustentar: q̄ entonces las affirmauan los hereges Begardos, y las Beguinas, gēte bestial y desuariada. Todos aquellos desatinos (tan desuariados como quien quiera pudiera ver q̄ lo erā) se condenaron en aquel Concilio: y juntamente se declaro ser conclusion heretica dezir, quedar a vsuras no es peccado. Tratarō se otras muchas cosas alli, que por abreviar no las digo: y principalmente se disputo delas cosas del Papa Bonifacio octauo, porque el Rey Philippo pugnaua porque condenasse su memoria, y se le quemassen sus huesos, como a herege schismatico. Pero al fin se determino en el Concilio todo lo contrario: y se declaro auer sido Bonifacio legitimo Pōtifice. Y por satisfazer en algo al Rey contentaronse con reuocar algunos de sus Decretos, y principalmente, las censuras que auia pronunciado contra el, absoluiendole de qualquier nota de infamia, que por virtud dellas se le pudiese auer seguido. Con lo qual el Concilio se dissoluió, acabo de año y medio que auia que duraua, y el Papa se boluió con su corte en Auñon.

En rāto el Emperador Hérico (auien

dose detenido en Genoua tres meses en teros) embio su gēte por tierra hasta Luca, haziendo grandissimo daño por do quiera que passauan: y el se fac por mar con sessenta galeras hasta Pisa, y fue en ella recebido solēnissimamente. Embio dēde alli a Iacobo hijo del Duque de Saboya, cō quiniētos caualllos a Roma: y mando le q̄ tomasse posada con Stephano Colona, junto a S. Iuā de Letran. De lo qual se sintieron mucho los Vrsinos. Los Florentines, como vieron a su enemigo tan cerca de si, entendieron luego en ponerse a recaudo, recogiendo en la ciudad toda la gente de la comarca. Lo que de aqui adelante succedio al Emperador en esta jornada, escríuese de tantas maneras, y ay tanta variedad entre los Autores, que no se puede biē aueriguar la verdad: pero lo mas cierto es, que dēde Pisa se fue el Emperador a Viterbo: y que alli le vinierō a visitar de Roma, la mayor parte del pueblo y Clero della, y le lleuaron a la Ciudad con grandissima pōpa. Fuese a posar a Sant Iuan de Letran, y alli por conoscer de quien se podia fiar, hizo vn banquete publico, al qual acudieron todas las mas principales familias. Solos los Vrsinos saltarō no por deferuir al Emperador, sino temiendose no les hiziesen los Colonenses alguna affrenta, con el fauor del Emperador. Acabado el banquete, començo Hérico vna larga platica, por la qual, en resolucion, les dixo las causas que le auia mouido a tomar trabajo, y salir de su casa, y como no auia sido sino por coronarse en Roma, y cumplir lo que por el Papa le auia sido mādado. Y que quādo salio de su casa, tuuo creydo que en Italia se auian de holgar de su venida: y hallaua todas las cosas al reues. Porque todos los mas de los pueblos se le auian puesto en armas, y por esso auia el procedido cō rigor mucho contra su voluntad. Por tātō, que si queriā tener su amistad, le diesen la obediencia como a su Emperador, y holgassen de solennizar su co-

Begardos y Beguinass hereges.

Vsuras y su error condenadas.

*Henrico
Septimo,
coronado
en Roma.*

su coronacion: porque no era su intencion, hazer a nadie agrauio: y que para mayor seguridad, le diessen las fuerças de la ciudad, como era obligados. Hizo de todo a la letra como Hérico lo pidio, poniendo en orden la fiesta ordinaria de la coronacion. La qual se hizo cõ todo solennidad, y el pueblo hizo gran demostracion de alegria. Y los Cardenales Legados le vngieron, y coronaron, conforme a la costumbre. Pero al mejor tiempo que los Romanos esperauan, que Henrico (como otros Emperadores lo solian hazer) les haria algunas mercedes, o derramaria dineros, segun el vso ordinario en semejantes fiestas, fue todo muy al reues, porque antes les pidio cierto tributo nuevo, diciendo q̃ venia muy gastado y con necesidad. De lo qual el pueblo se altero de tal manera, q̃ tomando por sus caudillos a los Vrsinos que estauan encafillados en sus casas, començaron a dar en los Tudestos, quitando les las fuerças y tenencias que les auian dado. Y de tal fuerte los trataron, que al Emperador le fue forçado salirse de la ciudad medio huyendo, aun antes que de todo punto se acabassen todas las ceremonias de la coronacion. Fuese Henrico a recoger en Tibuli. Adonde le viniéron segunda vez, Embaxadores del Rey Don Fadrique de Secilia, y alli se confederaron los dos contra el Rey Roberto, que estaua apoderado de toda Toscana, y los Florentines le auian dado la tenencia de su ciudad, por cinco años, porque los defendiessen del Emperador. De Tibuli partio Henrico, con determinacion de hazer la guerra en Toscana. Recibieron le muy bien en Perosá y en Arecio. Y sin hallar contradiccion, se apodero de todos los lugares de Valdarno, jũtando se le todos los Foraxidos de Toscana: de cuyo parecer se puso cerco sobre la ciudad de Florencia, cabeça de la parte contraria: en la qual estaua recogida infinita gente del Rey Roberto, y de las ciudades de Luca, Sena, y Boloña. Con lo

*Florencia
cercada
por Henr.
VII.*

qual Henrico no se determino a darle assalto, sino a estar se quedo y cansarlos, hasta que por hambre se le viniessen a dar. Y por ganar las volutades de todos los de la tierra, mando a los suyos so grã des penas, que nadie se desinandasae a tomar lo ageno, ni a maltratar a ningun hombre de la comarca: todo a fin de que le proueyessen el campo de buena gana, por sus dineros. Y con todo esso, en viniendo el inuierno se començo a sentir grande falta de mantinimientos, y huuo de retirarse a Donaciono alli cerca, teniendo entendido, que a la entrada del verano se le daria la ciudad. Porque como no auian sembrado aquel año, necessariamēte auian de padecer necesidad. Y fauor de Napoles no les podia venir, porque el Rey don Fadrique tenia puesto a Roberto en mucho trabajo: y le auia ganado la ciudad de Rigoles (o Regiolepidi) en el estrecho de Micina, deste cabo en la costa de Italia. Con esta esperança osó desuiar se el Emperador hasta Pisa, dexando el Campo a donde le tenia. Puesto en Pisa començo a tratar del negocio del Reyno de Napoles, por via juridica, haziendo se juez entre los Reyes Roberto y Don Fadrique. Para substãciar el proçesso, embio su citacion en forma al Rey Roberto, mandandole que pareciesse en Pisa personalmente: y como no pareció, procedio en el negocio, hasta sentencia difinitiuã. Por la qual le priuo del nombre y titulo del Reyno de Sicilia, como a rebelde y desobediente a los mandamientos del Imperio: sintiendo se de todo esto mucho el Papa Clemente: assi porque el Emperador ponía tribunal fuera de su territorio, como porque el conoscimiento de la causa del Reyno de Napoles, de rigor de derecho pertenecia a la Iglesia Romana, como a señora del directo dominio. Entretanto que el Emperador hazia esta fria diligencia y bien escusada, andauan sus gentes muy pujantes y victoriosas contra Luca, y Sant Mi-

*Compezi-
cias entra
Henrico
VII. y
Clemente
Quinto.*

niato:

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Murio
Henrico
VII.

niato: y aun a Florencia la tenian en terminos, que ya trataua de rendirse. Lo qual remedio Dios, con vn caso harto venturoso para ellos, que fue la intempestiua muerte de Henrico, el qual partido de Pisa, adolefció en Arefcio de vna graue enfermedad que le cargo tanto en pocos dias que los medicos le aconsejaron, se fuesse a los baños de Macerata. Y como alli no recebia ningun aliuio, pafsofe a Bonconuento, doze millas de Sena, adonde recibio alguna mejoría, con vna buena nueua que tuuo, de que Napoles y casi todas las mas principales ciudades de aquel Reyno, se querian poner en su poder, y negar al Rey Roberto la obediencia. Con esto cobro algú aliuio y mando aparejar para partirse luego para alla. Pero plugo a Dios atajarle este y otros pefamientos y defios, con la muerte q le sobreuino, no sin sospecha muy grande de que le huiefsen sido dadas yeruas. Assi acabo la vida este Emperador, en la mayor furia y calor de sus negocios, y quado pensaua que auia de ser señor de toda Italia. Que no son mas duraderas que esto las prosperidades y bié andanças desta vida. El Papa Clemente, antes que el Emperador muriesse, a requisicion del Rey Roberto, reuoco la sentençia, dada por el Emperador (o por mejor dezir declaro auer sido ninguna) por auer sido contra absente, indefenso, citado a lugar no seguro, y por juez incópetente, pronunciada fuera del territorio: y por otros defectos que vemos oy en el Decreto desta reuocación que la mando poner el Papa entre los otros fuyos, en el libro de las Clementinas. De la muerte del Emperador Henrico Septimo, se figuieron (como es ordinario) varios efectos. Porque Florencia y Luca, y con ellas el Rey Roberto, escaparon de manifesto peligro: y por el contrario, el Rey D^o Fradrique perdio gran coyuntura de hazer se señor de Napoles. Otras guerras y disensiones huuo luego entre Hugucio de Fagiola, y los Flo-

Pastoralis,
de re
iudi.

rentines, que por ser fuera de mi proposito no me parare a cótar las, por boluer a lo que haze al caso del cuento de nuestro Pontifice Clemente Quinto. El qual, despues que huuo dado fin al Concilio, tuuo maneras como hazer juntar en Paris al Rey Philipppo de Francia, y a sus dos hijos (que el vno era Rey de Nauarra) y con ellos al Rey Odoardo de Inglaterra. Y acabo có ellos, que votassen publicamente y con gráde solemnidad la jornada de la tierra Sancta. Lo qual despues no cumplieron. Y auiendo primero canonizado al Papa Celestino Quinto, de baxo del nóbre de Sant Pedro Confessor (porque assi se llamaua el, antes que fuesse Papa) le dio a Clemente vna enfermedad, de que murio al octauo año y diez meses y medio de su P^ontificado. El auer passado la Corte Romana a Francia, fue principio de grandissimos males y calamidades. Y la persecucion de los Templarios dizé que succedio de vn falso testimonio, que dos malos caualeros delos mesmos Templarios inuentaron contra toda su Religion, por librarfe de la prision adonde los tenia el Maestre para justiciarlos, por grandissimos insultos y maldades que auian cometido. Pero en esto, ya he dicho arriba lo que siento. Hizo Clemente algunas limosnas de sus bienes: y principalmente reparo a su costa, gran parte del Palacio de Sant Iuan de Letran que se quemó. Fallefcio en Leon de Francia, y alli esta sepultado. Acaefcio su muerte a veynte de Abril, en el año del Señor de mil y treziétos y catorze. Algunos dicen, que en el articulo de la muerte, quiso reuocar el volumen fuyo de las Clementinas: pero ni el lo hizo, ni auia razon porque hazerlo, antes su successor Iuan XXII. le cófirmo de nueuo, como veremos en su vida. En estos dias acaefcieron muchas señales del cielo, que fueró pronostico de vna cruel hambre y pestilencia que luego se figuio. Florefcian entonces mucho las letras en Frácia, y principalméte auia

Clemente V.
canonizo a
Celestino
V.

Año
1314.

gran

grandes letrados Iuristas, como eran Guillermo de Cugno, Richardo Malibre, Lamberto Ramponio, Lapus monje Benito, entre los Theologos Petrus Verchorius monje también Benito, y Pedro Cosmographo de la mesma orden, Nicolaus de Lyra de la orden de Santo Francisco. De la orden de Santo Domingo Ruperto doctor graue, y otros muchos de otras ordenes que dexo por la breuedad. Tres vezes crió Cardenales, y en ellas (con los Coloneses a quien restituyo los Capelos) hizo veynte y quatro, ocho Obispos, diez Presbyteros y los de mas Diaconos.

Capit. ij. En el qual

se contiene la vida de Iuan XXII.
deste nombre, Pontifice
Romano.

202. P.



Con la muerte del Emperador Henrico septimo se alteraron mucho las cosas de la Republica Christiana en lo temporal, no menos se pusieron en peligro y trabajo las espirituales, con la del Papa Clemente Quinto. Porque tan poca concordia huuo entre los Electores del Imperio, como entre los Cardenales, para dar a cada vno dellos successor. Y porque assi como el Imperio vaco primero que el Pontificado, assi tambien se proueyo primero. Y porque para entender lo que haze a mi proposito, es menester saber lo que en esto passó, dire con breuedad el successo en lo del Imperio, y despues vendremos a lo que haze ami historia. Muerto (como ya dixé) el Emperador Henrico en Buen conuento, los Electores comenzaron luego a tratar de la election: con tanta competencia y poca conformidad, que jamas se pudieron concertar. Pretendian el Imperio con grandes sobornos y negociaciones, por vna parte Ludouico Duque

de Bauiera, y por otra Frederico Duque de Austria, hijo mayor del Emperador Aluerto: y el vno y el otro tenían hartos fauores y amigos, por ser como eran los mayores Señores de Alemania. Y despues de largas alteraciones (que por abreuia las dexo) Ludouico tuuó tal negociacion y astucia, q̄ de siete votos que son con el Rey de Bohemia, el tuuo los quatro y Frederico los otros tres. Y puesto que teniendo consideracion al numero de los votos la election de Ludouico pareció mas canonica, toda via no dexo Frederico de llamar se Emperador. pretendiendo (y assi era la verdad) que por engaño de Ludouico, se le auia falsado el voto del Marques de Brandenburg, que por cierta ocupacion no se auia podido hallar en Francfort, y auia embiado su voto con vn procurador suyo, que se dexo sobornar de Ludouico. Sobre lo qual el vno y el otro conuocaron sus amigos y valedores: y comenzó se entre ellos vna de las mas proliadas y reñidas guerras que ha hauido en el mundo: en la qual passaron muchos trances y cosas (que yo no las cuento,) hasta que vinieron a vna sangrienta batalla, en la qual se peleó por mas de doze horas, con grandissima furia y determinacion: y por auer sobreuenido la noche muy obscura, se partieron los dos campos sin que se conociesse por ninguna de las partes la victoria. Hizo gran falta en estos principios al vno de estos dos electos o a entrambos, estar vacante el Pontificado, porque como quiera que la election auia de ser confirmada por el Papa si entonces le huuiera, antes que los negocios vinieran a mayor rompimiento, pudiera ser (y sin duda fuera) bastante su autoridad, para que venciera la iusticia, y no la fuerza. Quiso Frederico (segan dicen) a los principios, matar a su competidor con cierta conjuracion: y no lo pudiendo hazer, vinieron al rompimiento que dixé. El vno y el otro

Ludouico
quinto
Empera-
dor.

Señal en
Italia entre
Ludouico y
Frederico.

B se co-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

se coronaron, como mejor pudieron: y quedo la conrieda tan trauada, que duro despues nueue años: y huuo el fin que veremos. Estando pues Alemania puesta en alteraciõ, y no muy mas pacifica Italia, adõde auia muchos y muy poderosos tyrãnos, como eran Hugucion de la Fagiola en Pisa, Castrucio Castracani en Luca, los Vicecomites en Milã, y los de la Scala en Verona, y otros en otras ciudades, Los Cardenales en Frãcia, no tenian mas cõcordia y paz en la eleccion del Summo Pontifice: porque los negocios q̃ andauã eran tantos, que nunca se acabauã de concertar: hasta q̃ al cabo d̃veynte y siete, o veynte y ocho meses, todos juntos los Cardenales dierrõ sus votos al Cardenal Iacobo d̃ Ossa, hijo de Arnaldo Cartucense Obispo de Portu, que al parescer era el mas viejo y autentico de todo el Collegio, y fue adorado Põtifce: porq̃ ansi lo quisieron todos, y el lo merecía, y tomo por nõbre I V A N, y es a mi cuenta, el vigesimo secundo. Hizo se la eleccion a cinco dias del mes de Agosto, del año del Señor de mil y trezientos y diez y seys. Era Iuan hombre baxo de linage. Fue ansi mesmo muy baxo de cuerpo, pero de animo muy grande, y persona de mucho valor, grandissimo Iurista, y muy amigo de hõbres doctos. En auiendo recebido en Leõ la corona y cõsagracion, luego se fue cõ su corte al assiento ordinario de los Pontifices, q̃ era la ciudad de Auñon. En llegãdo hizo ocho Cardenales, y entre ellos a vn hijo de vna hermana suya, llamado como el Iacobo Cartucense, y a Bertrando del Porto, y a Iuan Cayetano Vrsino. En los primeros dias de su Pontificado, tuuo noticia de cierta conjuracion q̃ contra el traua el Obispo Cartucẽse, y auiedo le cõuencido del delicto, hizo en el vn castigo aspero y muy exemplar: porq̃ le hizo desgraduar actualmente y como a traydor y q̃ auia cometido crimẽ *la sa Majestatis*, le entrego al braço seglar, y fue

muerto con tormentos exquisitos publicamente. Luego q̃ el Emperador Ludouico supo la eleccion del Sũmo Pontifice (que fue en la mesma coyuntura quando se dio la batalla entre los dos electos) teniendo se por vencedor, ansi en la justicia como en las armas, embio a supplicar al Papa Iuan confirmasse su eleccion. Lo qual el no quiso hazer, diciendo q̃ pues la justicia estaua tan dudosa, y siempre lo auia estado, el no deuiera auer se tratado como Emperador ni llevar el negocio por armas. Por tanto, q̃ si queria poner se en razon deuia dexar la guerra, y subiectarse libremẽte al iuyzio de la Iglesia, cuyo era el conocimiento de la causa. Desta respuesta y resolucion del Papa, quedo Ludouico resabiadissimo: y della nascieron las enemistades entre los dos, que duraron hasta que se les acabo la vida. Y para que se entienda lo q̃ en esto passo, es menester presuponer el estado de las cosas de Toscana. En la qual Hugucion de la fagiola auia estado en los años atras muy pujante, y sustentado en Toscana el vado Gibellino estrañamente: porq̃ tenia en su poder a Castrucio Castracani, y con el se auia hecho señor de Luca, y de otros muchos lugares, y auia vencido a los Florentines, y al Principe de Napoles, hijo del Rey Roberto. Pero como quiera q̃ la bienandancia y prosperidades desta vida, no saben estar en vn ser, al mejor tiẽpo se leuanto contra el pueblo de Pisa. Y poniẽdo en libertad a Castrucio, y a otros que el tenia presos, le hizieron salir huyendo a ciertos lugares suyos, a donde despues murio pobre y miserable y a Castrucio le levantaron en Luca por su Principe y señor. Desta mudança de Estados en Toscana y de que los Estenses tuuiesse en Ferrara, y los Vicecomites a Milan, tenia el Papa notable deslãbramiento: y aunque tuuo gana de remediar lo todo si pudiese por entonces no quiso trauar pleyto, sino con solos los Vicecomites, porq̃e peric-

Hugucion
de la Fagiola.

Castrucio
Castracani.

Tyrannos
de Italia.

Vacante de
18. meses.

Año.
1316.

Iuan XXII
excomulgo
a Ludouico

perseguiá a los Turrianos, q̄ era cabeça
del vado Guelpho de la Iglesia. Proce-
dio cótra ellos por sus césuras, excomul-
go a los mas principales, y lo mesmo hi-
zo al emperador Ludouico, porq̄ sin te-
ner la cõfirmacion d̄ la Iglesia, se osaua
llamar Emperador. Cõ lo qual los Gino-
ueses, q̄ se trataua como Guelphos, to-
marõ algũ brio, y creyẽdo q̄ pues el Pa-
pa tomaua la mano en defender aquella
opiniõ, y ni mas ni menos el rey Rober-
to de Napoles, no dexarian de defender
los, echarõ luego de Genoua todos los
Gibellinos. Pero despues succediẽdo
a Roberto de auer se de yr de Florencia,
a dõde se hazia la cabeça d̄ la parte Guel-
pha quedo aquel vando flaquissimo, y
tornarõ a entrar en las mas de las ciuda-
des los Gibellinos, y a excluyr se los
Guelphos. Por lo qual el Papa huuo de
embiar a Italia con gẽte a Carlos d̄ Va-
loys, para que se jũta se cõ los Turrianos
en Vercelli, y trabajasse por restituyr a
los Guelphos en sus ciudades. Por otra
parte el Emperador Ludouico (que ya
se mostraua descubierramente contra la
Iglesia) tomo por empresa fauorescer a
los Vicecomites. Entre tanto q̄ el se apa-
rejaua para passaren Italia, embio fauor
y gẽte a Galeaço Vicecomite, para cõ-
tra los Turrianos. Hizo lo cõ tãta diligẽ-
cia, q̄ quãdo Carlos lle go a Italia con la
gente del Papa, ya Galeaço auia echado
de Vercelli a los Turrianos, y tenia pue-
sto cerco sòbre Genoua. El qual (segun
algunos Autores) fue vno de los mas
largos y trabajosos cercos q̄ se hã visto
en el mũdo, porq̄ duro cinco años en-
teros, y no bastarõ las excomuniões, ni ar-
mas materiales d̄l Papa, para hazer se le
alçar: aunq̄ despues no hizo effeçto nin-
guno, ni se tomo la ciudad. En Toscana
andaua tãbien en estos dias, muy malo
el partido de la Iglesia, porq̄ Castrucio
el nuevo tyrãno de Luca (q̄ todos dizẽ
q̄ fue vno de los mejores Capitanes de
su tiẽpo) se mostraua seruidor d̄ Ludo-
uico, y auia y ganada a Pistoya, y Ciui-

dad de Castello estaua por el Obispo d̄
Arescio Guido Petra mala, q̄ tãbien era
Gibellino, y andaua rabellado cõtra la
Iglesia. Tenia Castrucio a los Florẽtines
tan accorralados con el fauor q̄ le daua
Galeaço y Guido, q̄ no podia hombre
dellos salir de los muros a fuera. Y si al-
guno me preguntasse agora, q̄ pretẽdian
estos hõbres, o sobre q̄ se mataua y tray-
an tantas guerras y passiones, no sabria
dezir, sino que todas estas dissençiones
nasciã de la afficion y põçona de aque-
llos dos diabolicos vandos, que intro-
duxo en Italia Frederico Segũdo. Y no
era menester otra mayor causa, para que
pueblos cõtra pueblos, y barrios cõtra
barrios, y aun padres contra hijos se ma-
tassen, sino ser vnos del vn nombre, y o-
tros d̄l otro. Y si queremos juzgar qual
de las dos parcialidades tenia mas justi-
cia necessariamente auemos de dezir,
q̄ todos hazia mal, y d̄ todos se deseruia
Dios. Pero si algunos teniã algun color
de justicia, eran los Guelphos: lo vno,
porque siẽpre seguiã el vado de la Igle-
sia, y pugnauã por defender la de la fu-
ria de los emperadores de Alemaña, y d̄
otros tyrãnos q̄ trabajauã por abatir la,
y disminuyr la potẽcia y autoridad del
Papa: y lo otro: porq̄ siẽpre apellidauã
libertad, y los Gibellinos no tractauan
sino de tyrãnizar sus Republicas. Y assi
erã por la mayor parte Gibellinos todos
los tyrãnos, aunq̄ algũos erã guelphos:
pero estos luego tenian la aprobacion y
consentimiento de la Iglesia, con q̄ justi-
ficauan su negocio. Los Emperadores
generalmete se hazia luego Gibellinos:
y si alguno lo fue de veras fue este Ludo-
uico, de quien vamos tratado. De aqui
nascio principalmente el no auer que-
rido el Papa confirmar su eleccion, y el
auerle excomulgado. Y aun no cõten-
to el Põtifice cõ auer embiado a Carlos
de Valoys a Lombardia, embio luego
vn Legado para q̄ excomulgasse tam-
biẽ a Galeaço, y pusiesse entredicho en
Milan. Pero ni Ludouico, ni ninguno

Guido Pe-
tra mala.

Cerco so-
bre Genoua
de cinco
años.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

destos tyrannos que he dicho, hizierō caso delas cēsuras. Antes el Emperador puso luego en ordē con mucha diligen-
cia su partida para Italia, cō intēcion de coronar se en ella, a despesar del Papa, y de dar calor a los tyrannos, q̄ tenían su voz en Lombardia y en Toscana. Mien-
tras el se aparejaua, embio delāte sus Vi- carios, para q̄ representassen su persona y autorizassen la causa delos q̄ se le auia
mostrado amigos. De los quales no era el menor Guido Petra mala, el Obispo de Arescio, al qual ya el Pontifice tenia
priuado y depuesto: y aun por disminu-
nyr sus fuerças y autoridad puso Obis-
po en Cortona, que solia ser villa de la
jurisdicciō de Arescio, y dio la a Iuā Vi-
terbense. Los Marqueses de Ferrara
tābien se tratauan como amigos de Lu-
douico: y cō su fauor, y cō ayuda de Pas-
sarino Bonacosa tyranno de Mantua, se
auia apoderado de la villa de Argēta, lu-
gar del patrimonio de la Iglesia de Ra-
uenna: y tractauā de tomar a Boloña pe-
ro defendio se la muy bien el Capitan
Bertrādo q̄ la tenia por el Papa. Sobre
lo qual nueſtro Pōtifice Iuan procedio
tābien cōtra los Ferrareses, porq̄ no re-
stituýa a Argēta, y puso entredicho en
la ciudad, y excomulgó al Duq̄. De fuer-
te, q̄ si bien cōtamos, tenia ya la Iglesia
por enemigos al descubierto (sin el Em-
perador q̄ era la cabeça) a Galeaco Vi-
cecomite, a Guido Petra mala, a Nico-
lao Estēse Marques q̄ se llamaua de Fer-
rara, a Castrucio Castracani, y a Passari-
no Bonacosa, sin otros quatro o cinco
tyrannillos q̄ nõbraremos despues q̄ es-
taua hechos señores de Arimino, de Pe-
saro, y de otros pueblos de menos nom-
bre. Los quales todos cobraron nueuo
animo con el prospero succēſſo de Lu-
douico su proteçtor: porque viniēdo el
a otra batalla cō Frederico su competi-
dor (q̄ hasta entonces, q̄ ya era el año de
mil y treziētos y veynte y tres, se auian
andado entreteniēdo la guerra) le desba-
rato y vēcio: y huuo preso en su podera

Frederico, y a otro hermano suyo, con
la flor de los caualleros y señores q̄ de-
fendian su partido. Con lo qual se le rin-
dierō todas las fuerças y ciudades prin-
cipales, y quedo temido y obedescido
como si fuera legitimo Emperador. En-
tonces determino ya Ludouico de pas-
sar en Italia, a dōde sus amigos le dauā
priesa q̄ fuesse. Para colorar su causa, y
justificarle algo cō el mūdo: antes q̄ se
pusiesse en camino, embio nueuos em-
baxadores al Pōtifice, supplicādole ru-
uiessē por bien de cōfirmar su eleccion,
pues allēde de q̄ el auia tenido la mayor
parte de los votos, ya el succēſſo de la
guerra auia declarado cuya era la justi-
cia. No quiso ni aū cō todo esso el Papa
hazerlo, porque (demas de que no auia
razō para ello, pues Ludouico auia pro-
cedido tyrānicamēte) andaua en la cor-
te del Papa, Leodolpho duq̄ de Saxonia
hermano de Frederico el preso, solici-
tādo al Pōtifice y al Rey d̄ Frācia, para q̄
no absoluiessē a Ludouico, antes le mā-
dassē que libremēte depusiesse las insi-
gnias Imperiales, y diessē libertad a Fre-
derico. De suerte q̄ como ya uio Ludo-
uico que no auia remedio en hazer ve-
nir al Papa a lo que el queria, diose pries-
sa a embiar fauores a sus amigos a Italia.
Y por otra parte el Pontifice embiole a
citar d̄ nueuo dādole tres meses de ter-
mino dētro d̄ los quales pareciesse per-
sonalmēte en Auignon a ver tratar de su
causa. Y esperādole todo el termino (co-
mo no parecio) procedio por via juridi-
ca cōtra el, hasta sentēcia de finitrua, por
la qual le declaro por apostata y rebelde
a los mandamientos de la sanēta madre
Iglesia: y le priuo del derecho q̄ podia te-
ner al Imperio: y teniēdo le por vacāte,
hizo solēne priuacion de todos los offi-
cios y cargos d̄ justicia, que por caso Lu-
douico como Emperador huuiessē pro-
ueydo en Italia, o fuera della, o dado au-
toridad a alguno, en officio, o dignidad
q̄ el se huuiessē tomado para si. Anathe-
matizādo, y teniendo por herejes, schis-
maticos

Ludouico
passo en Ita-
lia.

Enemigos
del Papa,

Iuā. XXII
despuſo a Lu-
douico.

*Ne sede
vacante. c.
si fratru.*

maticos, apóstatas, y rebeldes, a qualesquiera personas, q̄ cō autoridad de Ludouico, o por la propria suya dellos, se llamassen Cōdes, Duques, Marqueses, o Vicarios, o otro qualquier nōbre, o título, de dignidad. De todo esto hizo vn solénissimo Decreto (q̄ le tenemos oy entre las cōstituciones q̄ llamanos Extrauagātes deste Pōtifice) y sobre todo le mando q̄ luego pusiesse en libertad a Frederico, y a todos los demás presos q̄ tenia. Pero ni aun con todo esto Ludouico quiso venir a obediencia, antes escriuió luego cartas por toda la Christiādad, justificando su causa, y appellādo d̄ todas estas cēsuras, para el futuro Cōcilio, y para el mesmo Pōtifice mejor informado. Comēçose tras esto a tratar entre el Papa y el rey d̄ Frācia, d̄ hazer le guerra cō toda determinacion, dādo contra el la Cruzada. Pero el estaua ya tā poderoso, q̄ no se tuuo esperança de salir cō la hōra del negocio, y así se quedo por entonces. Mayormente, q̄ ya Ludouico por colorar su negocio, y por tener menos enemigos, auia puesto en libertad a Frederico, solo cō tomarle juramento de que jamas se llamaria Emperador, ni tomara armas cōtra el. Lo qual Frederico cumplio catholicamente, y se estubo quedo en sus estados de Austria, hasta q̄ murio. Sabida despues por Ludouico la necesidad q̄ auia de su persona en Italia, porque los Florentines sus enemigos, tenian ya cōsigo al Duq̄ de Calabria, hijo del Rey Roberto de Napoles: y tambien porque los Romanos le escriuian cada dia, rogandole fuesse a tomar en Roma la corona, partio de Alemania, lleuando cōsigo a la Emperatriz Margarita su muger. Llegado a Trento, estubo en dubda si passaria adelante: y al fin, valierō tāto los ruegos de Galeaço, y de los otros sus amigos, q̄ determino passar en Italia. En Bresca se le hizo muy buen acogimiento, y en Milā ni mas ni menos. Y auiedo estado alli algūos dias, quiso coronarse d̄ la corona de hierro:

*Ludouico
enro en
Italia.*

y el Obispo Guido sin temor d̄ las cēsuras del Papa, le coronó alli en Milā, aun q̄ (como esta dicho) aq̄llo se auia de hazer en Mōça. Acabada la coronaciō, puso Ludouico en platca, de q̄ el pueblo le acudiesse cō cierto tributo y emprestido: el qual al principio pareció excessiuo a los q̄ le auia de pagar. De aqui se leuāto algun escandalo, y fue causa de q̄ Ludouico se enojasse de Galeaço Vicecomite, y le prēdiessse. Despues por agradar al pueblo, dioles facultad para q̄ eligiesen de entresi, veynte y quatro Iurados, o Regidores, para q̄ aquellos con vn Asistēte suyo, tuuiesse el gouierno de la ciudad. Delo qual el vulgo se fatifizo tāto q̄ holgarō de seruirle con lo q̄ pedia, y aun cō algo mas. Partido de Milā, entro Ludouico en Socino, y de alli fue se a Luca, con toda priesa porq̄ Castruccio le daua mucha. Porq̄ miētras el estaua occupado en apatejar el aposento para Ludouico, le ganaron los Florentines dos lugarejos suyos d̄ poca importancia. En Luca se le hizo el mas regozijado y solēne recibimiēto q̄ se pudo pensar: y queriēdo de alli passara a Pisa, huuo en el pueblo dificultad, sobre si le recibiria. Porq̄ Guido Petra mala, tenia por mejor seruirle cō buena cantidad de dineros, q̄ no q̄ les aconteciesse lo q̄ a los Milaneses. Pero al fin (aūq̄ entre Guido y Castruccio huuo algunas passiones) todavia huuo d̄ entrar en Pisa, y hizo della lo q̄ de Milā. Delo qual Guido recibio tanto pesar, que se salio della: y yēdo se descontentō a su tierra murio en el camino. Estuonō se en Pisa Ludouico dos meses y mas, y alli dio libertad a Galeaço. Vicecomite, y a sus hijos Marco y Accio. De Pisa partio la via d̄ Roma por la costa con intēcion de coronarse alli, y passar luego a Napoles a hazer guerra al Rey Roberto. La gēte q̄ Ludouico lleuaua de guerra, no lo dize nadie que yo aya visto, mas pues tenia proposito de hazer guerra cōtra Roberto, no es menos fino q̄ lleuaua harra: alomenos Ca-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Año.
1327.

*Ludouico
se corona
en Roma.*

*Schisma
en la Igle
sia. 27. Pe
dro de Cor
bara, An
tipapa
Nicolao.*

strucio le acõpañõ hasta Roma con mil y quiniẽtros Cauallõs. En llegado el Emperador a Viterbo, luego se partio el duque d' Calabria para Napoles a poner en recaudo sus cosas, para esperar la guerra q' Ludouico le pẽsava hazer. Esperauã los Romanos esta entrada de Ludouico en su ciudad con mucho desseo, por el enojo q' tenia del Papa. Por q' auie dole muchas vezes embiado a supplicar, se veniesse cõ la corte a su ciudad (y aun con amenazas de q' serian a su culpa todos los males q' de su absẽcia se siguiessen en Italia, y q' buscariã su remedio, habiẽdo otro Põtifice, si fuesse menester) cõ todo esso no lo auia querido hazer. Hizo se le por esso a Ludouico e Roma vn solẽnissimo recibimiẽto, y fiesta muy grande: y lle go a ella en primero dia de Iulio, del año del Señor de mil y treziẽtos y veynte y siete, en el vndecimo del Põtifcado de Iuã XXII. Aguardo para coronarse algunos dias, hasta q' llegas se ciertos amigos q' auia de hallarse a la fiesta: y venidos todos, se comẽço la coronaciõ con grãdissima magestad y põpa. Sobre quien le dio la corona ay opiniones: pero los mas authores dizẽ, q' se la dio Stephano Colona, vno delos Vicarios q' gouernauã a Roma, por q' Nicolõ Vrsino; q' era el otro, no se hallo a la sazõ en la ciudad. Recebida la corona cõ tã mal titulo, y en tã mal estado, cõ tãtas excomuniones q' tenia sobre si, vino Ludouico a dar en lo q' suelen todos los peccadores obstinados, q' despues q' una vez hã tomado el freno, no paran hasta dar cõsigo en el profundo delos males. Como hizo este desuẽturado, q' pẽsando justificar su negocio, y poderle desfazar d' los lazos en q' el demonio le tenia busco vn mado, cõ q' se enredo mucho mas: y ansí vino a poner schisma y diuision en la Iglesia Catholica. Y hallando quie quisiesse cõdescender a sus impiedades, hizo Papa (o por mejor dezir Antechristo) avn Frayle d' S. Frãcisco llama do Fray Pedro de Corbara, hõbre rusti-

co y d' baxa suerte, natural de Corbario en tierra de Reate: tã malo y apostata, q' affirmã del que auia sido y era ca sado y Frayle aun q' otros le alabã de hõbre sãcto, y dizen, q' por seruir a Dios dexo el matrimonio, y se metio frayle de S. Frãcisco. Como quiera q' sea, el accepto su electiõ, por q' otros muchos religiosos (a quie Ludouico lo auia rogado) no lo auia querido hazer: y mudãdo se el nombre, quiso llamar se Nicolao V. Luego hizo Cardenales, y puso casa, y comẽço a despachar negocios. Ante todas cosas absoluiõ a Ludouico de las cẽsuras. Cõfirmo su electiõ y coronaciõ: y trato se en todo como si fuera verdadero Põtifice. Lo qual acaescio en el año de mil y treziẽtos y veynte y siete. Hazia todos estos desatinos Ludouico por disminuir la autoridad del Papa Iuã: y luego trato cõ Castrucio la forma q' seria bueno tener en la guerra q' se auia d' hazer cõtra el rey Roberto. Ya q' estauã los dos a pũto para partir se a ella, tuuo nueva Castrucio de q' Philippo Carnotese, capitã del rey Roberto (a quie el Principe Carlos su hijo auia dexado en Florẽcia) le tenia ganada la fortaleza y ciudad de Pistoya, y auia puosto en libertad a muchos presos q' el alli tenia. De lo qual Castrucio sintio grandissima pena: y sin detenerse vn pũto en Roma, se partio para Luca. Y de alli fue a poner cerco sobre Pistoya, cõ tãta furia y determinaciõ, q' al fin la huuo a partido, tres meses despues q' Philippo la auia ganado. Esta partida de Castrucio, fue el principio de la perdida de los negocios d' Ludouico: por q' la guerra de Napoles se fue enfriando, y el determino de hazer la cõtra Florentines: y ansí se salio de Roma con su Antipapa Nicolao. Estãdo en Tuderto, llegaron al puerto de Hostia ciertas galeras del Rey don Fadrique de Sicilia, q' le venian a rogar no dexasse la guerra de Napoles, porque la hallaria muy mas facil que nunca. Pero no pudo acabar con el que lo hiziesse. Al mejor tiempo que se aparejaua

Año.
1327.

Muerte de
Castrucio.
Castrucani.

aparejaua para poner cerco sobre Flo-
rencia, cō esperança muy cierta de q̄ no se
podria defender, plugo a Dios de desba-
ratar le tãbien aql negocio cō la muer-
te de su valeroso amigo Castrucio, q̄ fa-
llescio de vna graue enfermedad q̄ auia
cobrado d'l trabajo q̄ padescio en el cer-
co de Pistoya. Quedaron de Castrucio
dos hijos, Arrigo, y Galerano, los quales
se apoderaron luego de Luca y Pistoya,
y de los otros lugares de su padre. Pero
fue con ellos tan ingrato y cruel Ludo-
uico, que sin respeto ninguno de los
buenos seruicios q̄ Castrucio le auia he-
cho, los despojo de todo, y los dexo po-
bres y desuetturados: q̄ tal galardō quie-
re Dios q̄ saquen los malos, del seruir a
otros tales. Puso Ludouico en Luca vn
criado suyo por Vicario, y cargo a la
ciudad de nuevos pechos y tributos. A
Pisadio a Tarlaro Petramala, hermano
del Obispo Guido. Yua se poco a poco
deshaziendo el poder y autoridad de
este tyrãno, y los Florẽtines cobrauã ca-
da dia nuevo animo y fuerças, y estaua
Ludouico tã pobre, q̄ por no tener cō
q̄ hazer paga a sus gẽtes, se le amotinio la
mayor parte dellas jũto a Pistoya. Y de
mas desto murio tãbiẽ Galeaço Viceco-
mire (el otro poste q̄ sustentaua en Lõbar-
dia la voz d' Ludouico) y Accio, y Mar-
co sus hijos, cõprarõ por grã suma d' di-
neros, el señorio d' Milã, cō q̄ pensõ Lu-
douico remediar su pobreza y neces-
sidad. Pero acaescio vn donayre muy gra-
cioso en esto, q̄ embiãdo Ludouico cier-
tos criados suyos a Milã cō su comissio,̃
para q̄ diessen a los Vicecomites la pos-
sessio d' la ciudad, y cobrasen el dinero:
Accio Vicecomite entro en Milã, y fue
recebido, y cõto el dinero a los Comis-
sarios, y ellos se alçarõ cō ello gẽtilmen-
te, sin q̄ jamas Ludouico huuiesse de-
llos vn solo maraueci. Que cierto fue
justo juyzio de Dios: q̄ quien vendia lo
q̄ no era suyo, se q̄dasse sin ello, y sin el
precio. Desta burla quedo tã ayraado Lu-
douico, q̄ no quiso parar mas en Tosca-

na y dexando en Luca a su Idolo Nico-
lao y a Marco Vicecomite, q̄ le auia q̄-
dado en rehenes, vino a Milã: y pensã-
do q̄ Accio le recibiria, hallo se burla-
do. En sabiẽdo esto los Alemanes q̄ auia
quedado en Luca para guarda de Mar-
co, y autoridad del Antipapa, acordarõ
amotinarse tãbien, y tomaron al Marco
por su Capitan, y el se apodero de Luca
sin mucho trabajo. Con lo qual Ludo-
uico q̄do tan solo y desacreditado, que
los de Pistoya holgaron de hazer su paz
con los Florẽtines. De Pisa se salio Lue-
go Tarlaro: y despues Marco vendio a
Luca por cierta suma de dineros a vnos
Ginoueses de la familia de los Spino-
las. Cō lo qual el falso Emperador Ludo-
uico, se huuo de salir confuso y corrido
de Italia: y q̄do en ella tã preualesciente
la parte Guelpha, q̄ d' todo pũto se desua-
nescio el nõbre Imperial. El Antipapa
Nicolao fue preso en Luca, por el Cõde
Bonifacio, natural de Pisa, y lleuado a
Auiñon, a dõde el Papa Iuã le perdono
la vida, por q̄ le vio arrepetido: y se cõrre-
to cō poner le en vna carcel, a dõde mu-
rio d' su enfermedad. Desta fuerre tuue-
rõ sin por en tõces las guerras de Italia,
y se acabo la schisma, q̄ Ludouico auia
puesto en la Iglesia Catholica, en el año
del Señor de mil y trezientos y treynta.

Nicolao
Antipapa
preso.

Schisma.
27.

Año.

1330.

Luego q̄ el Papa Iuã supo q̄ Ludoui-
co era partido de Italia, y vio q̄ con esto
la Republica Christiana quedaua en al-
guna manera quieta, puso tãdos sus cuy-
dados en el negocio de la tierra sancta
q̄ ya parecia que se yua olvidado. Para
lo qual hizo en Paris vna cõgregacio, en
q̄ se hallarõ todos los Cardinales, y algu-
nos Prelados con el Rey Philipppo, y o-
tros muchos caualleros y personas prin-
cipales. Y de acuerdo y parecer d' todos
se determino la jornada: y para ella el Pa-
pa cõcedio la Cruzada, cō los mesmos
priuilegios q̄ en semejantes negocios se
solia conceder. Declarose por Capitan
general del exercito, el mismo Rey Phi-
lipppo: y a este fin, se le concedio la deci-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

ma de todos los bienes Ecclesiasticos d' su reyno: y el Papa referuo para si la decima de los frutos, por toda la Christiãdad. Tomosẽ entonces muy a pechos este negocio, pero no tardo mucho en enfriarse, y assi se quedo como otras vezes se auia quedado. Y a lo q̃ yo creo, la principal causa desto fue, q̃ el Rey Philippo mouio al Rey Iuan de Bohemia, hijo que fue del Emperador Henrico VII. a que tratasse con el Papa de la reconciliacion de Ludouico cõ la Iglesia: pero esto tampoco se pudo concluir por entones.

Con la salida de Ludouico de Italia, parecía que no quedaua en ella ninguna occasiõ d' discordias: pero succedio, q̃ teniẽdo los Florétines gana de ensanchar su señorio, mouieron guerra contra la ciudad de Luca: con la qual toda Toscana se puso en armas. En Lombardia tambien en el mesmo tiẽpo (q̃ seria ya en el año de mil y trezientos y treynra) se mouieron passiones muy grandes entre los Guelphos y Gibellinos de dẽtro de Bresã. Y como los Luqueses tuuiesse necesidad de buscar alguno q̃ los fauoresciesse, y los Bresanos ni mas ni menos, embiaron los vnos y los otros a pedir socorro al Emperador Ludouico. El qual por ocupaciones que tenia, o por ventura, porque estaua harto de tratar con Italianos, no pudo ni quiso acceptar esta jornada: antes remittio a los Embaxadores, y les auiso que se fuesse al Rey Iuan de Bohemia, que a la sazõ era el mas poderoso Principe de Alemania: y acabaua de vencer vna guerra, y estaua con el campo toda via entero. Entendida por el rey esta Embaxada, y tomada la voluntad de Ludouico (aunq̃ no la del Papa q̃ al principio lo quisiera estoruar) determino baxar en Italia: y juntando el mayor poder q̃ le fue possible, entro en ella publicando q̃ no yua sino a poner la en paz, y a deshazer agrauios. En los primeros lances, luego se apodero de Bresã y Bergamo:

y de alli embio dos mil cauallos de socorro a los cercados de Luca, y otros dos mil infantes: cõ q̃ los Florétines huieron de alçar el cerco, y aũ recibieron en su tierra harto daño. En esta mesma sazõ, tenia tãbiẽ guerra el Cardenal de Hostia legado d' Boloña, cõ las ciudades de Parma, Modena, y Rezo. Las quales embiarõ a pedir socorro al Rey: y antes q̃ el se determinasse a dar se le, el Legado como hombre mañoso, quiso ganarles por la mano, y de presto hizo su liga y amistad con el rey, y aũ (segun se creyo) tuuo para ello primero la voluntad d' el Papa. De dõde resulto, q̃ los Florétines, q̃ siempre auia sido Guelphos y Ecclesiasticos (quedãdo como q̃daron fuera desta liga) vinieron a ser enemigos del Legado, y por consiguiente de la Iglesia. Y assi se vinieron luego a mudar de todo pũto los humores en Italia, por q̃ ya no se tenia cuẽta con Guelphos ni Gibellinos, sino quales eran de la liga del Rey d' Bohemia, o de la liga del Rey Roberto de Napoles y de Florentines. Los antiguos seruidores de Ludouico (q̃ siempre fuerõ enemigos de Florécia y Napoles, y auian holgado con que el Rey Iuan entrasse en Italia) pensando tener en el el fauor q̃ en Ludouico, como le vierõ aliado cõ la Iglesia, començarõ a sospechar del: y por assegurar sus tyrannias, acordarõ hazer otra mas fuerte liga, juntando se cõ sus antiguos enemigos, Roberto, y Florentines. Y sin poner en el negocio escrupulo ni dilacion ninguna, entraron en vna confederacion, el Rey Roberto, Florencia, Accio Vicecomite señor de Milan, Mastino de la Scala tyranno de Verona, Philippino Gonçaga de Mantua, los Carrareses de Padua, y los Estenses de Ferrara. Los Pistoleses, espantados de vna tan fuerte liga, se dieron libremente a Florécia. Sabida por el Papa Iuã esta cõfederaciõ, entendio luego que cõtra el se hazia: porq̃ en las capitulaciones della, se obligauan de defenderse los vnos

Mudança de Italia.

Liga contra el Papa Iuã.

a los

Año.
1330.

Iuan Rey
de Bohemia.

a los otros, d qualquiera persona del mūdo q los pretēdiēse enojar. Quiso dez- hizer la liga si pudiera: y para ello proce- dio cōtra todos ellos por sus cēfuras, ha- sta descomulgarlos. Pero hizierō rā po- co caso dellas, como solia hazer le Lu- douico, q ya por nuestros peccados co- mēcauā a embotar se las armas spiritua- les. El Rey Iuan, como vio q rā de veras yua el negocio, acordo boluer a Bohe- mia por mas gēte, porq la q tenia era po- ca, para cōtra tātos. Y para mientras el boluia, dexo en Parma cō el campo, al Principe dō Carlos su hijo, y a Manfre- do Pio Cōde de Carpi, q se auia mostra- do por la parte de la Iglesia. Entre tanto q el Rey boluia, tentarō los de Ferrara tomar vn lugar cerca de Modena, q es- ta ua por el Legado, en vengāça del entre- dicho q auia tenido muchos dias sobre si, por la retencion de Argenta. Pero el Principe, y Māfredo salierō a defender le, y matarō dellos mas de ochociētos, y prendieron otros muchos, y entre e- llos a Nicolao Estēse, hermano del Mar- ques de Ferrara, a Raynaldo, y a Thebal- do Condestable, y a otros hōbres d mu- cha cuenta. Con esta victoria gano mu- cho credito el Legado, y se reforço mu- cho la parte del Papa, porq se juntarō a su liga, Galeoto mala testa señor de Fu- ri, Richardo Manfredo señor de Faença y Hostasso de Polētra señor de Rauena. Todos estos erā estados y casas nuevas que se auia hecho en el tiēpo que Ludo- uico estuuu en Italia. Pōgo todos estos señores de buena gana en este lugar, por que adelante los auemos de nombrar a ellos y a sus descendientes hartas vezes, y es bien q se se pa quien fueron, y quan- do començarō: porq dellos descien- de los Condes, Duques, y Marqueses, q oy tienen en su poder las mas principales ciudades de Italia, y se han quedado cō ellas por esta antigua prescripciō, y por otros titulos algo mas justos q despues han auido. Y tābien como la Historia se

va (como si dixessemos) prophanādo vn poco, es menester q procuremos dar al- guna luz a las cosas seglares y prophana- nas. Hizo pues el Legado de todos los amigos vn muy buē exercito: y nōbro por Capitan general de todo el, al Cō- de de la Romādiola, el qual salio de Ra- uena en principio de Abril del año de Año. mil y trezientos y treynta y quatro: y 1334. fue a poner cerco sobre Ferrara, en el qual passarō muchas cosas, que las voy cortando por no me detener. Hasta q a treze dias d'l dicho mes, salio de la ciu- dad el Marques cō muy buenna gēte, y dio de improuiso en la del Conde con tanta furia q la desbarato, y huuo a las manos al Conde, y aun Capitan suyo q era camarero del Legado, y a otros mu- chos. A los quales quiso guardar viuos, para dar los en cābio de Nicolao su her- mano, que toda via estaua preso en po- der de los enemigos. A los tyrannos de Arimino y Faença, con los de mas q a- riba dixe, dexo los el Marques yr libres porq le jurarō de nunca mas tomar las armas contra el. Quando esto passo en Ferrara, ya era buuelto el Rey de Bohe- mia a Italia: y estaua en Luca con su hijo el Principe don Carlos: con el Carde- nal Legado. Y viniendo se todos tres a Boloña, supierō casi a vn mesmo punto la victoria del Marques, que ya venia en demāda de su cāpo dellos: y que Bresia y Bergamo, se le auia rebelado, y las tenia el del Escala: y q Accio Vicecomite se auia entrado en Pauia, y tenia puesto cerco a la fortaleza della. Vio se con esto el Rey Iuā atadissimo y perplexo, no sabiēdo a qual destoos daños ocurrir con el remedio: y alfin se resoluió en de- xar en Modena y Parma, bastāte recau- do y gouernacion: y procurar de librar del cerco a los d' la fortaleza de Pauia. Como no lo pudo hazer, corrio la cāpa ña de Milan, haziendo en ella grandissi- mos daños: y viniēdo se de buelta para Modena y Parma, supo que Luca se le auia tambien reuelado, y se auia puesto

Libro sexto de la Historia Pontifical.

en poder de Almerico, o Arrigo hijo de Castrucio. En esto no tuuo mucha dificultad, porq̃ no huuo bien entrado en Toscana, quando de Luca le vinieron a pedir perdon, y el se lo otorgo por vna gr̃a summa de dineros q̃ le diero. Buelto a Bolonia, fingio q̃ tenia necesidad d̃ boluer se a su tierra: y sin que el Legado Oñiense, ni otro Legado de Toscana Iuã Cayetano Cardenal se lo pudiesse efforuar, dio la buelta para Bohemia, dexãdo a Parma en poder de Marfilio y Pedro de Rosi, ciudadanos poderosos, y a Modena y Rezo, cõ buena guarniciõ de Alemanes y teniẽres suyos: q̃ gouernãsse hasta q̃ el boluiesse, como publicaua q̃ lo auia de hazer, mas por librar se de las importunidades de los Legados, q̃ por q̃ pensãsse hazer lo. Porq̃ cierto (segun despues lo dixo muchas vezes) el se fãlio de Italia de puro mohino y enhadado, de ver la poca seguridad q̃ se podia tener de su amistad. Partido el rey, començarõ, Bolonia y Florencia, a mouer tractos de paz: y el Legado sospẽchãdo lo q̃ fue, hizo se fuerte en vna torre q̃ el auia librado en la mesma ciudad de Bolonia. No fue biẽ merido en ella, quãdo ya estauã aliadas Florẽcia, Bolonia, y Ferrara cõtra el: y luego vinierõ a cercar le tã de veras, q̃ nõ tuuo remedio sino dar se a partido, y por respec̃to y reuerencia de su persona le dexaron yr libre: y el se fue a Pisa, a dõde tambien estaua el otro Legado, tã descontento y solo como el. Y quedando se el de Ostia en su Obispado, el Cayetano partio por mar para Frãcia, cõ proposito de dar al Papa relacion del successo de los negocios de Italia. Y aunq̃ quãdo alla llego el Pontifice estaua bueno, dẽtro d̃ vn mes le dio vna enfermedad, la qual el no pudo sufrir por ser ya hõbre de mas d̃ nouẽta años, y assi vino a morir a iiii. de Deziẽbre en el año de nuestra Redẽpcion, de 1334. auiedõ diez y ocho años y quatro meses q̃ tenia el Põtificado. Fue el Papa Iuã vno d̃ los valerosos y buenos Pontifices

de aquellos tiẽpos, grãdissimo letrado, y amigo de los q̃ lo eran. Y assi hizo notable fauor a Dino Florẽtino Famoso Iurista, y a los dos singulares Medicos Gentil de Fulginio, y Pedro Aponio llamado el Conciliador. Fauorescio tãbien a Mattheo Syluatyco, Augustino de Ancona Frayle Augustino, a Nicolao d̃ Lyra, y a Frãscisco Maronio, insignes Theologos, y a Michael de Cesena General de los Franciscanos: al qual tuuo vn tiẽpo priuado, por q̃ defendia cierta opinion q̃ luego tractare, y despues porq̃ se retracto, le restituyo en su dignidad. A buelta d̃ los quẽles, floreccio en estos tiẽpos el S. Confessor Roque, abogado de la pestilencia: cuyo cuerpo yo he visto tener en Venecia en grandissima veneraciõ. Entõces fue tãbien muy conõscido nuestro gran Canonista, Iuan Andres, Glosador del Sexto y Clemẽtinas, y su particular amigo Cyno de Pistoya, Raynerio d̃ Forliuio, Frederico Petrucio, y otros semejantes. Tuuo el Papa Iuã assi cõ muy particular con la Iglesia de Caragoça, y por hõrar la hizo la Metropolitana, y dio le por Suffraganeos a cinco Obispadõs, de onze q̃ solia tener Tarracona: y assi podemos dezir, q̃ descõpulo vn altar, por cõponer otro. Dio este Papa autoridad y principio a la ordẽ de los Caualleros d̃ Christus, q̃ oy durã en Portugal debaxo de la regla de S. Benito. Concedio les muchos priuilegios, y gracias, adjudicando les muchos de los bienes y beneficios, q̃ Clemẽte su predecessor auia quitado a los Tẽplarios. El general destos Caualleros reside en Marino, en el Obispado Siluense. El gouernador dellõs es el Abbad Archoafia no del Cistel, cerca de Lisboa. Hizo esto el Põtifice, por animar los a la guerra cõtra los Moros de Granada. Para lo qual fauorescio tambien, con grandes priuilegios al Principe don Pedro, hijo del Rey don Sancho Quarto de Castilla, que a la sazõ era tutor del Rey don Alonso el XI. su sobrino, hijo de don

Dino Iurista.
Gentil, y Pedro Aponio Medicos.

Nicolao de Lyra,
Augustino de Ancona.

S. Roque.

Iuã Andres.

Cyno de Pistoya.

Caragoça Metropolitana.

Caualleros de Iesus en Portugal.

don Hernando Quarto: q̄ aun era muy niño. Deste priuilegio, y fauor, tenemos entre los Extrauagates deste Pontifice, vna en el Titulo, *De Iudeis*. Aprobo Iuā el volumen de las Clemētinas. Fauorefcio muy mucho la orden de S. Fráscisco, approbado las declaraciones de Nicolao IIII. y Clemente V. sobre la regla della: aunq̄ en algunas cosas, no siguió la opinion de Clemēte, como consta de tres Extrauagantes q̄ puso en el Titulo *De verborum significatione*. Declaro así mismo ser heretica, y cōtra toda verdad Christiana, la opiniō de algunos q̄ querian dezir, que Christo nuestro Señor y sus discipulos, no tuuieron cosa en particular ni en comun: ni auian tenido facultad de enagenar lo que entraua en su poder: y desto hizo otra determinaciō, q̄ comiença. *Inter nonnullos*, en el mismo Titulo. De la qual entiendo, que se auian escandalizado muchos hombres doctos, y aunque auia predicado contra ella Michael de Cesena, y otros. Para cōfundir los de todo pūto, publico luego otra Bulla, en la qual doctissima y eloquentemēte defiende su opinion: y responde a las calumnias y argumētos de los que tenían la contraria: q̄ cierto es vna cosa harto gustosa. No quiero meterme aqui a tratar deste negocio mas en hondo (aunq̄ por vêtura pudiera como Iurista) porq̄ las leyes de la historia no lo suffren, ni se puede tomar licencia para disputar questiones semejātes. Otros muchos Decretos y constituciones hizo este doctissimo Papa en diuersas materias, q̄ por todas creo q̄ son cinquenta, si bien las he contado: y en ellas se muestra biē q̄ tuuo de la buena gouernaciō de la Republica. Dexo a Ludouico en las mismas censuras en q̄ le tuuo toda su vida, y no le quiso absolver, porq̄ nūca el se quiso emēdar. Crio segunda vez Cardenales, y hizo diez, y los dos Romanos, y por todos en quatro vezes crio veynte y seys, los ocho

Obispos, doze Presbyteros, y seys Diaconos, hizo Arçobispado a Tolosa de Frácia: y para q̄ tuuiesse suffraganeos, hizo ciudades algunos lugares d̄ su tierra y puso en ellas Obispos nuevos. En el tercero año de su Pontificado, a requisiciō del rey don Iayme de Aragō el II. instituyo el Papa Iuā la orden de Cuailleria q̄ se llama de Montesa, adjudicando le muchos de los bienes y rētas que se acabauan de quitar a los Templarios. Edificose por ordē suya vn monasterio en el castillo de Montesa, y quiso q̄ viuesen en el Frayles del Cistel de la orden de Calatraua, y q̄ fuesen visitados por los Maestres de Calatraua, en compaña del Abbad de Sāctas Cruzes, o de Valdina. El primero Maestre de aquella ordē, fue don Guillen de Eril. Han sido hasta oy catorze los Maestres, prometia castidad, y nunca Maestre ninguno dellos se calo hasta don Cēsár de Borja q̄ agora es casado. Traen en los pendones Cruzes verdes, y negras, en los escudos, y en los pechos, y vestidos, las tienē coloradas de diferente forma que los de Calatraua. Canonizo al sãctissimo, y no menos docto varō Thomas d̄ Aquino, y a S. Thomas Obispo de Herfordia, grandissimo letrado. Era inimicissimo de nuevas Religiones, y nunca quiso confirmar vna orden q̄ en su tiempo se inuentaua de vnos frayles q̄ se llamauan ellos de la tercera Regla de S. Fráscisco, y por otro nombre, Fratricellos, Vizocos, y Beguinos, o frayles de la pobre vida. Antes mando hazer diligēte inquisiciō contra ellos: y hallado por verdad q̄ tenían algunos errores, mando prender a muchos dellos, y hizo los quemar como a herejes contumaces. Hizo mas este S. Pontifice sacar del archiuo de Roma los sãctos Canonizados, y personas Illustres de la orden de S. Benito, y hallo q̄ hasta su tiempo auia auido quinze mil Obispos, Arçobispos, siete mil, Cardenales, dos mil, Papas, veynte y cinco, que juntados con los

Pontifices

Orden de
Montesa.Fratricel-
los.ca. Copia-
su IudaisIuā 22. de-
claro la re-
gla de Sant
Francisco.Christo y
sus disci-
pulos si
tuuieron
proprio.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Pontifices, q̄ d̄ otras cōgregaciones d̄ diuerfos habitos aūque de la mesme religion de S. Benito hā salido, vienē a fer mas de quarēta. Los Abbades cuya con firmaciō pertenesce al Pōtifice Romano, quince mil y setenta y quatro. Sanctos canonizados q̄ no fuerō prelados, cineo mil y tantos, q̄ contados con los Abbades, Obispos, Arçobispos, Cardenales y Pontifices canonizados desta orden, vienē a cūplir el numero de los sanctos cuyos nombres Iuan Tritemio dize auer visto que son quinze mil y seysciētos. Hallar se ha esto en el fin d̄ la historia del Mōte Casino ya recitada. Vn apophthegma o sentencia suya, refieren muchos Authores, q̄ para conclusiō deste Capitulo me pareció poner la aqui, porque me satisface cierto, y la he visto muchas vezes por experiēcia. Preguntaronle vn dia, qual era la cosa del mūdo, que mas lexos estaua de la verdad y dix-
xo. A mi parescer, la cosa mas desuiada de la verdad es, el Vulgo. Y la razō desto es, porque si biē lo mirays, nūca el Vulgo alaba sino lo que mereçe ser vituperado: nūca pienſa sino vanidades: nūca habla sino mētiras: siempre reprueua lo bueno y enſalça lo que es infame. Sentēcia cierto digna de su prudēcia, y aun digna de q̄ no se cayga de la memoria, porq̄ de aqui adelāte, nadie de credito, a lo q̄ no tiene otro fundamēto mas de la comū persuassiō del pueblo ignorāte.

Cap. iij. En el qual se

contiene la vida de BENEDICTO XII. Pontifice Romano.

LOS muchos in cōueniētes y grādes males q̄ se auia visto en las largas vacātes del Pontificado, y el peligro so estado en q̄ quedauā las cosas de Italia (y aū d̄ toda la Christiādad) fuerō causa de q̄ los Cardenales apresu rassen la electiō del Pōtifice: y sin tardar mas q̄ diez y seys dias, eligierō al Cardenal Iacobo de S. Prisca, natural d̄ Saui-

du no en la Dioceſi de Tolosa en Frācia, y Monje de la orden de S. Benito, de la congregacion del Cistel, persona sancta y de gran reputacion (aūque de pobres padres, y obscuro linaje) doctissimo en letras diuinas: el qual se quiso llamar BENEDICTO XII. Estaua Italia tā alterada y puesta en armas cōtra la Iglesia, despues que el Rey de Bohemia la dexo, que en toda ella no quedarō por la Iglesia mas q̄ solas quatro ciudades, Modena, Rezo, Parma, y Luca. Pero estas, como les faltó el fauor del Rey, y de los Legados, y Boloña estaua ya en liga con Florencia, no pudieron sustentarse casi nada: y assi las partierō entresi los tyrānos a su ſabor. Parma se dio a Mastino del Escala, Rezo al Gōçaga, Modena al Marques de Ferrara: y a Luca tomarō la para si los Florētines. Despues q̄ todos estos señores huierō quitado a la Iglesia las tierras, acordarō quitar le tābien los soldados q̄ tirauan su sueldo: y assi acrescentaron la paga a los Alemanes, de manera q̄ se passaron a diuerſas capitānias. Los Florentines tuuieron alguna dificultad en lo de Luca, porq̄ el Rey de Bohemia hizo gracia della al Rey de Francia, y el les embio a dezir, que no se entremetiesen en ocuparle su ciudad, sino queriā q̄ se entregasse el en los mer caderes Florentines q̄ tenia en las ferias de sus Reynos. Pero sin esso y con esso, no dexaron de proseguir en su proposito, y salieron con el ni mas ni menos q̄ los otros tyrannos: los quales (aunque con alguna dificultad) al fin vinieron a quedar señores de toda Lōbardia. Pero el q̄ mayor parte hūno en esta presa, fue Mastino, porq̄ por diuerſos tratos que-
do ſeñor de Verona, Luca, Padua, Fel-
tro, Belluno, y Cēsena y de otros mu-
chos pueblos: tanto q̄ afirman, q̄ des-
pues del tyrāno Ecelino hasta entonces
no auia auido en Italia ningū hōbre tan
poderoso. Lo qual fue causa de su perdi-
ciō, porq̄ luego comēço a ser sospecho-
so a sus vezinos: y los Florentines porq̄
estauan

*Benedicto
XII. Frā
ces, Mōje
del S. Be-
nito del
Cistel.*

*Mastino de
Escala,*

Vulgo y sus
propriedades,

estaua refabiados por lo d^o Luca, Azo vi
cecomite Philippino Gôçaga, de temôr
d^o tâ poderoso vezino, y los Venecianos
por otra parte, de temôr de no perder a
Treuiſo (q̄ entôces no teniã en tierra fir
me otra cosa, y aũ eſſa piéſa Sabellico q̄
no teniã) ſe cõfederaron cõ los Marque
ſes de Ferrara, y cõ Boloña, cõtra Maſti
no, haziêdo ſu Capitã a Pedro de Roſi,
q̄ auia ſido ſeñor de Parma, y a Luchino
Vicecomite q̄ ya era ſeñor de Milã, por
muerte de Azo. Y comêçaron la guerra
muy de propoſito cõtra el: y luego por
otra parte torno a Italia el Rey d^o Bohe
mia. Paſſaron en eſta guerra coſas nota
bles, que por no ſer de mi propoſito no
las eſcriuo. La ſubſtancia dellas es, q̄ el
Rey gano a Veluno, a Cefena, y a Feltro:
y por medio de los Venecianos (q̄ toma
ron lamanõ en concordar eſtas paſſio
nes) Luchino Vicecomite q̄do cõ Breſa
y Bergamo. Padua quedo en poder de
los Carrareſes. Y a Maſtino dexarõ qua
tro ciudades, Verona, Vicencia, Parma,
y Luca: aunque los Florentines traba
jarõ lo poſſible porq̄ ſe les quedaffe Lu
ca, mas no lo pudieron acabar con los
Venecianos. En tanto q̄ todas eſtas co
ſas paſſauã en Italia, el Sancto Pontifice
Benedicto, conſiderando la dureza del
Emperador Ludouico (y tãbien por q̄
el Rey de Francia ſe lo rogo) torno a re
nouar las cẽſuras cõtra el, ratificãdo las
ſentẽcias pronũciadas por el Papa Iuan
ſu predeceſſor. Aunq̄ deſpues ſe arrepe
tõ d^oauerlo hecho, por q̄ el Rey Philip
po (q̄ no auia perdido las mañas anti
guas de codicioſo y amigo de noueda
des) comêço a moleſtar al Papa, y a pe
dirle, q̄ pues el Imperio eſtaua vacãte, le
dieſſe a ella gouernacion de Italia por el
Imperio: y q̄ para los gaſtos q̄ en aquel
negocio ſe le auian de recrecer, le cõce
dieſſe la decima de los fruẽtos Eccleſia
ſticos de toda Francia. Pedia todo eſto
Philippo con tanta importunidad y de
ſcomedimiẽto (como aquel q̄ tenia caſi
preſoy en ſu poder al ſancto Pontifice)

q̄ el pobre hombre ſe vio fatigadiſſimo,
y tan apretado, q̄ no pudiẽdo echar de
ſi eſta moleſtia (aunque ſiempre tuuo
conſtancia en no querer hazer lo q̄ ſe le
pedia) comêço a pẽſar, q̄ ſeria bueno ve
nir en algun medio de paz con Ludoui
co, recibiendo en ſu gracia, porq̄ con
eſto no tenia Philippo q̄ pedir en Italia.
Eſta volũtad del Papa vino a entẽder la
Ludouico (por vẽtura porq̄ el tuuo ma
neras como hazerſelo ſaber ſecretamẽ
te que en publico no oſara de temôr de
Philippo) y con eſperãça de poder con
cluyr alguna coſa, embio ſus Embaxa
dores, y el Papa les moſtro muy buẽ ro
ſtro. Y aun cõ lagrimas en los ojos dizẽ
q̄ les dixo ſecretamente, que ſu volũtad
no era otra, ſino d^o poner fin a las cõtien
das q̄ auia entre los dos: pero q̄ el no era
libre, ni podia hazer lo q̄ deſſeaua, por
q̄ el Rey Philippo, y Roberto el Rey de
Napoles no le dauã lugar: y aſſi ſe huue
rõ de boluer ſin cõcluſiõ ninguna. Tor
naron deſpues otra ſegũdavez con nue
uos poderes y cũplimiẽtos, y el Papa mo
ſtro aũ mas gana d^o acceptar la paz q̄ nũ
ca auia moſtrado. Pero tampoco tuuo
libertad para hazerlo, porq̄ el rey Philip
po ſe vino a deſuergõçar cõ el, haſta de
zirle q̄ fauoreſcia a los Herejes y Schiſ
maticos: y q̄ ſi venia en abſoluer a Lu
douico, el le daria tanta guerra que tu
uielſe biẽ q̄ remediarla. Eſtãdo las coſas
aſſi ſuſpẽſas, y el Papa cõ harto pẽſar, de
ver q̄ no podia remediar lo de Italia, ni
concluyr el negocio del Emperador, ſuc
cedio, q̄ entre el Rey Duarte de Ingla
terra, y el Rey Philippo ſe encendieron
guerras crudeliſſimas, ſobre la ſucceſſiõ
de aquel Reyno: en las quales Odoar
do, o Duarte vino a poner en tanto rieſ
go y peligro a Philippo, que a el le fue
forçado buscar fauores. Y no hallando
quien mejor lo pudielſe hazer, acudio a
ſu enemigo capital Ludouico, y pidiole
ſu amiſtad muy de veras, offreciendolo
que negociaria, y acabaria con el Papa,
que le abſoluieſſe. Y como Ludouico

en eſta

Libro sexto de la Historia Pontifical.

en estavido no tenia otro desseño, sino ver se abuelto, y su electiō cōfirmada, holgo de cōfederarse cō Philippo: y embiádole sus gētes y fauores, despacho embaxadores al Papa, creyendo q̄ no auria duda ya en su negocio. Pero el rey Philippo (q̄ en lo publico mōstraua tener gana d̄ q̄ se hiziesse lo q̄ Ludouico queria) secretamēte tenia maneras, como el Papa no lo cōcediesse, y fando d̄ dissimulaciō y maña doblada, y cūpliendo cō los vnos y cō los otros: pero no tã discretamēte, q̄ no se le echass̄ de ver sus malas mañas. Y assi deziã algunos. El Rey quiere lo q̄ no haze, y el Papa haze lo q̄ no quiere. Finalmēte, el tuuo tã buena diligēcia, q̄ el S. Pōtifice no pudo, ni se atreuio a hazerlo q̄ tãto desseaua. Delo qual se siguió la total desesperaciō y rabia de Ludouico: porq̄ luego q̄ supo q̄ el Papa no queria acceptar sus offrecimiētos y partidos (como vio perdidas todas sus esperāças) hizo jutar en Spira todos los Estados y grādes de Alemaña, y muchos Letrados, y personas de experiencia. Y proponiēdo ante todos las justas causas q̄ tenia d̄ se quexar del Papa, y los cūplimiētos q̄ de su parte se auia hecho, mostro cō palabras pesadas, el grādissimo agrauiō q̄ se le hazia. Y como nūca en las casas d̄ los Principes falta quiē les hable a fabor de su paladar, huuo alli muchos letrados, y personas d̄ sciēcia y experiēcia, q̄ quisiēro fundar, q̄ la sentēcia y cēsuras q̄ contra Ludouico se auia pronūciado, erã injustas, y ningunas d̄ derecho por falta d̄ jurisdicciō. Y de parecern̄ y acuerdo de todos los q̄ en la cōgregaciō y Dieta se hallarō. Ludouico despachovna carta y prouisiō Imperial, por la qual con muchas razones sophisticas y apparētes, quiso fundar, q̄ el emperador era exēpto de toda jurisdicciō humana: y q̄ el Papa ni otra persona viiente, no tenian poder para juzgarle ni excomulgarle. Y por cōsiguiēte, q̄ la sentēcia del Papa Iuã, y la cōfirmaciō y reualidaciō hecha por Benedicto su succesor, erã en

si ningunas, y no le podiã auer ligado y q̄ no obstātes las tales cēsuras, el era y deuia ser tenido y obedescido por Emperador legitimamente electo: y a el erã subiectas todas las personas del mūdo, y el mesmo Pōtifice. Daday librada esta prouisiō mādō hazer della muchos trasumptos para embiar los por toda la Christiandad, con tãta furiay desfacato, q̄ no le quedo mas de apostatar d̄ todo pūto de la Fe. Esta carta y la determinaciō de aquellos Letrados, dio mucho q̄ platicar en el mūdo: y luego se mouio en todas las vniuersidades del esta question, y se començo a disputar sobre el poder del emperador, y del Papa, cō tãta diuersidad d̄ opiniones, q̄ no se podiã cōcordar, y no se trataua d̄ otra cosa. Muchos hōbres doctos tomarō la pluma, y escriuierō en esta materia, vnos por la vna parte, y otros por la otra. Y principalmēte el famoso Poeta Dāte Florētino (como afficiō nado al vādo Gibellino, y vno de los foragidos Florētinos) escriuió diffusamēte vn Tratado en fauor del Emperador, y Ochã insigne Theologo, ni mas ni menos. Y por el cōtrario muchos hōbres sanctos y Catholicos respōdieron a estos y a otros, fundādo por razones viuas, y cō autoridad d̄ la sagrada Scriptura la opiniō Catholica, mostrādo cō exēplos de muchos Emperadores y Reyes q̄ auia sido excomulgados, y depuestos por los Pōtices, y como el Imperio pedia d̄ la Iglesia Romana, y ella le auia pasado d̄ Grecia en Alemaña, en persona d̄ Carlos Magno: y despues del, a los Othones. Y sobre todo, q̄ por disposiciō del Papa Gregorio V. se auia dado la forma d̄ la electiō, y siēpre los electos auia acudido por la confirmaciō al Sūmo Pōtifice, y prestado le obediencia, como verdaderos subditos suyos. Mayormēte, q̄ quādo cō otros Emperadores no se huiera vñado del rigor q̄ con Ludouico, se podia y deuia vñar con el, assi porq̄ no era ni se podia llamar Emperador, pues auia falsado los votos, como por auer

cometido

Competēcias entre Benedicto 12. y Ludouico 5.

Dante poeta.

Ochã Theologo.

cometido crime de heregia, y apostasia, poniendo scisma en la Iglesia Christiana, por donde se auia hecho indigno de la comunión Christiana. Estas y otras razones concluyentes bastaron, para que Dante y Ochan, y todos los que contra la verdad auian escritto, fuesen condenados por hereges ellos, y aqellos sus libros, y el Papa d^o nuncio procedio cōtra Ludouico y sus sequaces, con la mesma determinacion, que cōtra notorio herege, scismatico, y apostata. Y quedarō las passiones tā viuas, q̄ durarō por todo lo que al vno y a los otros duro la vida, y vinieron a parar en lo q̄ adelarte veremos.

Considerando pues el sancto Pontifice Benedicto, los grandes males que en la republica Christiana, se podiā, y esperauan seguir, con las guerras de Italia, y temiendose, que si Ludouico boluia cō exercito a ella, auia de destruyr la tierra, por vengarse de lenojo que contra el tenia, dio mucha priecsa a los Venecianos, para q̄ acabassen la paz, entre Mastino del Escala, y sus cōpetidores. Y quando supo la conclusion della, embio su aprouacion y beneplacito: y despacho Legados, y Embaxadores, para todas las ciudades y señorios d^o Italia, persuadiendo les, q̄ se assossegassen entresi, y cōseruassén la paz y cōcordia, como verdaderos Christianos, y no diessen lugar, a q̄ gentes estrāgeras y barbaras, se les entrassen en sus tierras, pues veyā los grandes daños que dellas cada dia recebiā: los quales todos escusarian, viniēdo en vna cōformidad y amor, y allegando se al vando, y vander de la Iglesia, de la qual siēpre recibirian mil bienes y fauores. A los Romanos particularmēte, embioles a dezir y rogar, muy aficionadamente; que no mirassen a passiones, y vādos antiguos, ni porfiassen a q̄rer fauorescer a gentes estrānas: y q̄ los Magistrados que tenian en nombre del Imperio, que los pusiessen por la Iglesia con la mesma, y con mayor libertad q̄ los teniā. Y para q̄ viesse, q̄ no era su intencion tyrannizar

los, ni quitarles sus exēmpciones, q̄ den de luego, el era cōtēto; de cōfirmar la Vicaria y officio, al mesmo Stephano Colona, q̄ la tenia entonces para q̄ vsasse della por cinco años cōtinuos. Y daua facultad al pueblo, para q̄ le diessē vn acompañado cada vn año destes cinco; qual a ellos les pareciesse que cōuenia. Estas sanctas amonestaciones del Papa, obraron mucho, para la pacificacion de Italia: y principalmente, los Romanos, holgaron de hazer, todo a la letra, quanto se les mandō. Y Stephano Colona vno de Roma, a visitar y agradecer al Papa, la buena voluntad y amor q̄ les mostraua, dexādo en su lugar a Vrsō Cōde de Angularā, el q̄ coronō de la laurea Poetica, en el Capitolio, al doctissimo y diuino Poeta Francisco Petrarca, en el año de señor, de mil y treziētos y treynta y ocho. Y no cōtēto el Papa, con lo que rēgo dicho, (para mayor firmeza y seguridad suya, y de toda la Republica Christiana, q̄ no se tornasse a poner en guerras y disensiones) hizo vna cosa, q̄ por entonces fue acertadissima, y muy bien pensada: aunque despues della han nascido la mayor parte de las guerras y trabajos, q̄ en Italia y aū en toda la Christianidad hā succedido. Y fue, que a todos los tyrannos y señores, q̄ conforme a la paz assentada en Venecia, estauā apoderados tyrānicamente y por fuerza de las ciudades y tierras q̄ arriba dixē, les dio titulos y nōbres de propietarios, y verdaderos señores dellas: para que de alli adelante las pudiesse tener y possēer sin escrupulo ninguno. Cō lo qual dio principio a los cinco mas principales Estados de Italia, que fueron los Ducados de Milan, Ferrara, Mantua, Verona y Padua. Porque a Luchimo Vicecomite, le hizo Vicario de Milan, y de todas las villas y castillos de su jurisdiccion: y a Iuan su hermano dio el Arçobispado de la mesma ciudad. A Mastino del Escala dio a Verona y Vicencia. De Mantua y Rezo, hizo Señor a Gui-

Francisco Petrarca.

Año.

1338.

Benedicto XII. dio titulos a todos los tyrannos de Italia.

a Gui-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

a Guillelmo Gonçaga. De Padua con su territorio, a Albertino Carrara. De Ferrara hizo Duque. a Opizo Estense, con diez mil ducados de tributo: atento que de tiempo antiguo era feudo de la Iglesia. Con lo qual, por entones pareció que quedaua bié al seguro la parte de la Iglesia: y cierto, si todos estos quisieran permanecer en la paz, y contentarse con lo que cada vno dellos tenia, no auia fuerças humanas que bastasen a perturbarles su quietud. Mas su poca constancia, y demasiada cobdicia, los traxo despues a terminos, que de todos estos Estados, solo el de Mantua y Ferrara han preualecido: y los demas, ha ya muchos años que se acabrañ como en el discurso de la Historia se vera.

Batalla del Salado.

En estos dias, o poco despues, concedio Benedicto la Cruzada con grandes Indulgencias, al rey don Alonso Onzeno de Castilla y Leon, para la guerra que tenia con Alboacen rey de Marruecos. Y con Yuzaf Rey de Granada: en la qual se dio aquella famosissima batalla del rio del Salado junto a Tarifa, a donde con ocho mil de cavallo, y doze mil infantes vencio don Alonso los Moros que trayan sesenta mil de cavallo, y seyscientos mil peones. Y mato dellos quatrocientos mil, sin que de los nuestros muriesen mas de quinze, o veynte. Embio don Alonso al Papa el pendon que metio en esta batalla, y veynte vanderas de las que en ella gano con otras muchas joyas de gran precio de las que huuó en aquel riquissimo despojo. Estauia victoria tan señalada celebramos en España (en honor y triumpho de la sancta cruz de Christo nuestro Señor,) en treynta de Octubre, porque en tal dia se gano, en el año de mil y treziétos y quaréta de nuestra redempcion. Mientras aca en Occidente passaua todas estas alteraciones y mudanças, el Imperio de Cōstantinopla andaua fatigadissimo, y los Emperadores del (por sus discordias y por la poca cōstancia que tuuierō en guardar, lo

que Michael Paleologo, prometio en el Cōcilio de Leó) permitio nuestro Señor que cada dia fuesen de mal en peor. En estos dias a dōde agora llegamos, era Emperador toda via Andronico hijo de Michael. El qual ya de muy viejo y casado, como por cōpañero suyo en el Imperio a Michael su hijo, aun que se le murio luego, dexado vn hijo del mesmo nōbre de Aguelo Andronico. Este Andronico (aunque todos llamā, el Menor, o Iunior, a differēcia del aguelo) se leuanto contra el viejo Andronico, y al cabo de seys años de guerra, le quito el Imperio. Y por que en esta historia de Emperadores de Cōstantinopla, ay poca luz, bastara por agora lo dicho, y a delante diremos, lo que conuenga. En Asia la Mayor, y por todo el mar de Leuante, andauan muy pujantes y victoriosos los Turcos, debaxo de la vandera y Reyno de los Othomanos gente nueva: de cuya origen, yo hasta agora no he tenido tiempo de tratar. Y porque por nuestros peccados, estos Othomanos son los mayores enemigos, que la Republica Christiana jamas ha tenido, y de quien mayores daños auemos recibido, y recibimos cada dia, sera bié que digamos lo que passa en este negocio, tomando la historia de los Infieles Asianos, de alli dōde la dexamos arriba, en la vida de Bonifacio Octauo. Es pues de saber, que despues que por la negligēcia, y discordias de los Principes Christianos, se acabo de perder de todo punto el reyno de Hierusalé (que fue en el año, de mil y doziétos y nouenta, segun lo vimos arriba, en la vida de Nicolao quarto) los Soldanes de Egipto, quedaron absolutos señores de toda la Suria, y de la mayor parte de Asia: puesto que los Tartaros, successores del gran Cassano, tenia toda via buena parte de la Persia. Andado despues el tiempo vn poco mas a delante (que seria en el año de mil y trezientos,) comenzó a salir a luz vn hombre de baxa condicion y fuerte, llamado Othomano. El qual cō ser pobre,

Andronico Iunior Emperador Oriental.

Origen del Imperio de los Othomanos.

y de obscuro linage, mostro tanto spiritu y valor (perseguiendo a los principios solamente las reliquias de los Christianos que en Suria auian quedado) que en pocos dias se hizo gran señor. Y tomando ocasion de las discordias que auia entre los Reyes de Egipto, comenzó a hazer guerra a los mesmos Infieles suyos: y apoderando se de vn lugar principal entre Prussia y Trapefunda, hizo le llamar de su mesmo nombre, Othomano. Y tan buen cobro se supo dar, que en veynte y ocho años que la vida le duro, se hizo señor de toda Bithynia, y de muchos lugares y puertos, en la costa del Ponto Euxino, que llamamos oy el mar mayor. Succedio le Orchanes su hijo mayor en el estado, y aun en el esfuerço y valencia: porque de mas de que conseruo valerosamente todo lo que su padre le dexo, sabiendo que el Emperador Andronico era muerto (el moço digo) y que auia dexado el Imperio a Calojoanes su hijo, encomendado a Iuan Cantacuceno priuado suyo, y que entre los dos auia grandes competencias, entro el con exercito en la Prussia, y gano se la toda. Despues siendo llamado de Cantacuceno para que le fauoreciesse, passo en Europa, y con dissimulacion y falsa amistad, se hizo señor de la Caramania. Y tomando por muger vna hija del mesmo Cantacuceno, marto a vn cuñado suyo, y despojo al suegro de la mayor parte de lo que tenia, porque Imperauan juntos, el y Iuan Paleologo su competidor, defendiendo cada vno lo que podia, contra el otro. Este era Rey de los Turcos, quando el Papa Benedicto concedio a los señores de Italia, los titulos que arriba dixe. Era tanta la fama que aca en Europa sonaua de sus grandes hazañas, que el Papa luego que huuo pacificado lo de Italia, puso todos sus cuydados, en hazer que los Reyes que en Paris

auian votado en manos del Papa Iuan su predecesor, la jornada de la tierra sancta, pusiesse por la obra lo que auian prometido. Dio se luego mandado por toda la Christiandad, y comenzó se a mouer muy mucha gente para esta guerra. Particularmente los Venecianos sacaron su armada de muchas y muy buenas Galeras, para asegurar la mar: y con ellas salio Pedro Zeno. Capitan y proueedor de la armada, y comenzó a hazer la guerra, entre la Isla de Candia, y las costas de Suria. Al mejor tiempo que se estauan aparejando las gentes que auian de yr en esta demanda plugo a Dios de llevar para si a nuestro Pontifice Benedicto: auiendo lo sido ocho años, menos algunos meses. Fallecio en Auinion a veynte y seys de Mayo, en el año del Señor de 1342. Fue sepultado con grandissimas lagrimas y sentimiento: porque cierto el era tal, que todos hazian cuenta que perdian en el padre y pastor, qual le auian menester. Fue Benedicto, entre otras virtudes, constantissimo en guardar justicia. Iamas se conosció del, que por odio, ni afficion, juzgasse en negocio ninguno. Hizo de vna vez, seys Cardenales, y ninguno pariente, ni conosció, por otro respecto humano, sino por solas letras y merecimientos. Hizo le grandissimo daño, la compañía del Rey Philippo, no porque el se corrompiesse con ella, sino porque le tuuo siempre tan atraillado con sus furiosos deseos y mañas, que no le dexo hazer libremente muchas cosas que hiziera, si tuuiera libertad, como fue lo de Ludouico, que cierto se allanara si fuera en su mano. Era estrafiamente aficionado a los hombres virtuosos: y aborrescia por todo extremo los vicios. Fue amicissimo de paz, como arriba se ha visto. Edificio en Auinion vn Palacio Pontifical, que oy dura. Embio a Roma de vna vez cinquenta mil

Guerra
contra Or-
chanes O-
thomano.

Año.
1342.

Othoma-
no j. Rey
de los Tur-
cos.

Orchanes
ij. Rey de
los Tur-
cos.

Cap. iiii. En el qual

se contiene la vida del Papa

CLEMENTE VI.

Pontífice Romano.



Por la muerte del Papa 204.P.

Benedicto XII. cuya vida acabamos agora de ver, fue puesto (de comun concordia) en la silla Pontifical Pedro Rogerio. Monje

de la orden de S. Benito, natural de Malmonte, o de Lemofin, de Linage de los Monstrios, Arçobispo que fue de Arles y Senonense, y vltimamente de Ruan, presbytero Cardenal, del titulo de S. Nereo, singular persona en costumbres y vida, y no menos eloquente y docto, que sancto y bien acondicionado, y sobre todo gran defensor de la magestad y libertad ecclesiastica, y grandissimo enemigo del Emperador Ludouico, no por mas de por ver le tan obstinado en su inobediencia. Hizo se la eleccion, en siete de Mayo en enel mesmo año de 1342. y dentro en doze dias se coronó, y tomo por nombre CLEMENTE VI. Luego en las quatro temporas del Spiritu sancto, hizo diez Cardenales, de los quales el vno, era su hermano, y el otro sobriño hijo de hermana. La primera cosa que Clemente puso por obra fue, aprobarla determinacion que su predecesor Benedicto hizo a cerca de los estados de Italia, mostrando se fauorable a todos los Vicarios en general. Y muy mas particularmente, que de ninguno de los otros, se mostro amigo de Luchino Vicecomite, como del mas poderoso de todos, a fin de tener en el las espaldas seguras, si a caso Ludouico tentasse de querer tonar a Italia, como se sonaua que lo

Clemente sexto Frãces, monje de S. Beno.

ta mil ducados, para reparar el Templo de S. Pedro. Dexo muchos dineros quando murio, y hizo heredera a la Iglesia, y no a sus parientes aunque tenía muchos. Hizo siempre mucho caudal de los buenos ingenios y particularmente fauorecio al Diuino Francisco Petrarcha, Poeta famosissimo, y a Zeto pintor, y a los grandes Theologos, como fueron Gregorio de Arimino, y Thomas de Argenta. Dizen algunos que reformo la orden y religion de Sant Benito, y la del Cistel. Solia siempre dezir, quando le pedian algo para sus parientes. El Papa no tiene parientes. Referuo a su prouision los beneficios de los que mueren en la corte Romana, como consta de vna extrauagante, que tenemos fuya, que comiença. Ad regimen. Modero los gastos que auian de hazer los Prelados en las visitaciones. Dio la orden que se guarda oy, en las expediciones de la Penitenciaria Apostolica: y tasso los precios de las Bullas y breues. Declaro por articulo de Fe, y conclusion catholica y sin duda, que todas las animas de los fieles Christianos, que mueren en gracia, y sin reato, ni rastro de cosa que aya de ser purgada en las penas que para esto estan diputadas en el Purgatorio (como son los que nunca peccaron mortalmente, o si peccaron hizieron aca con digna satisfaccion) que estos, tales y todos los que a qui perfectamente, de sus culpas hizieron penitencia, en muriendo, luego son bien aventurados: y que en el instante, que salen de la carcel deste cuerpo, veen a Dios, y comiençan a gozar del.

Proposicion Catholica, y que no tiene duda ninguna.

Gregorio de Arimino. Thomas de Argenta.

*Estados
de Italia
dados por
Ludouico*

*Clemente
VI. confirmó
las censuras
contra Lu-
douico. V.*

lo queria hazer. Despues (viendo que toda via persistia en su obstinada voluntad, y que por assegurar se en Italia y cobrar amigos en ella, auia el tambien hecho mercedes a muchos de los tyrannos de la Vmbria, y Marca, y Ducado de Spoletto, de las tierras que tenia vsurpadas de la Iglesia) porque auia hecho gracia y merced, a Galeoto Malatesta, de Arimino, Pesaro, y Fano, y a Antonio de Montefeltro de la Marca, y Urbino. Auia dado a Camarino a Gentil de Varono: a Raueña, a Guido de Polenta: a Furlí y a Cefena, a Sinibaldo Ordelafí. A Iuan Manfredo, auia hecho gracia de Faenza, y a Ludouico Alodisi, de Imola: y a otros, de otras tierras, que por muchos años se quedaron despues en ellas, hasta que huieron el fin que veremos en la vida de Alexandro Sexto. Viendo, digo, el Papa Clemente, que Ludouico hazia todas estas cosas en competencia suya, y por disminuir la potencia de la Iglesia: tambien, que juntaua exercito para pasar en Italia: (y aun auia llegado vna vez hasta Trento,) determino confirmar las censuras, que contra el auian fulminado, los dos antecessores suyos, Iuan y Benedicto. Lo qual como vino a noticia del Emperador, como aquel que ya tantas vezes auia tentado la fortuna, contra los Pontífices, y nunca auia podido preualecer, comenzó de ablandar vn poco, y a mostrargana de querer venir a obediencia, y recibir qualquiera penitencia, que le fuese impuesta. Y para esto, pensando tener en el Rey Philippo (que toda via era viuo) algun fauor, acordo embiarle a el, y no al Papa, sus Embaxadores, rogando le mucho, fuese buen medianero, para que Clemente le recibiese en su gracia, y se reconciliase con el. Y juntamente dio sus poderes y instrucciones a los mesmos Embaxa-

dores, para que pudiesen capitular con el Pontífice, qualesquiera honestas condiciones, y acceptar la satisfaccion que les fuese impuesta. Venidos al Rey de Francia los Embaxadores, el los recibio con alguna aspereza, diciendo que si su señor y Principe no auia sido absuelto hasta entonces, la culpa era suya y no de otro, porque nunca auia querido allanar se, ni mostrar gana de que queria venir en algun buen medio de paz, ni auia dado indicios de humildad. Y respondiendo le los Embaxadores, que ya ellos trayan facultad para venir a qualquiera honesta concordia, y que todo lo que con ellos se hiziese, Ludouico lo daria por bueno, y lo cumpliria, sin falta ninguna, el Rey los lleuo ante el Pontífice. Y dando y tomando en el negocio, se les dio por vltima resolucion, que si Ludouico queria ser absuelto, auia de hazer y cumplir las cosas siguientes. Primeramente auia de confesar, ser falsas y contra toda verdad Catholica, las proposiciones y articulos, que se contenian en la carta y prouision que mando publicar contra la sentencia del Papa Iuan. Lo segundo, que auia de renunciar libremente, el Imperio en manos del Papa Clemente. Y lo tercero, que se auian de poner el y su muger, y hijos, en poder del Summo Pontífice, para que hiziese del y dellos a su voluntad. Condiciones eran estas, cierto asperas, y que a penas se pudieran pedir mas duras, a quien estuuiera cercado, o puesto en manifesto peligro: pero con todo esso las acceptaron los procuradores, y juraron en anima de su Principe, de cumplirlas.

Despedidos con este recaudo los Embaxadores, quando Ludouico vio el rigor grande de las condiciones, y la crueldad que a su parecer se vsaua con el, recibio grandissima pena y alte-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

racion, en ojando se terriblemente contra los Embaxadores, por lo que auian hecho. Y con la mesma colera, conuoco luego todos sus parientes y amigos en Franckfordia, y en presencia de todos, hizo leer las capitulaciones y partidos que el Papa le pedia. Y con el enojo grande que tenia començo vna muy larga platica, quequando se con palabras muy descomedidas del Pontifice: y poniendoles delante, la grande afrenta que a el y a todos ellos se les hazia, con tan descomedida respuesta. Y tanto supo dezir y encarecer el negocio, que todos a vna voz dixeran que aquellas condiciones no se podian ni deuián acceptar: y que el juramente hecho por los Legados, era y auia sido ninguno, y no auia podido ligar le. Y que para que el Pontifice entendiesse que no queria hazer nada de aquello, se le embiasen nuevos Embaxadores, sin facultad ninguna para venir a concordia, pues tan lexos estaua el Papa de poner se en lo justo. Ni mas ni menos que alli se determino, anfi se hizo. Porque los Embaxadores boluieron a Francia, y dexaron al Pontifice tan refabiado y mas que nunca, y sin ninguna esperança, de jamas venir a medio ninguno de Paz. Por lo qual el Papa (conosciendo la vltima dureza y obstinacion de Ludouico, y como ya se auia mostrado de todo punto incorrigible) determino de vsar contra el de remedios mas asperos, procediendo con todo el rigor possible. Para esto, hizo juntar en Auñon muchos Prelados y principes de toda Francia: y de acuerdo y determinacion de todo el Colegio de los Cardenales, dia señalado del Iueues de la Cena, del año de nuestra Redempcion, de mil y trezientos y quarenta y seys, en presencia de toda la Corte, y de los grandes della, subio se en el pulpito, y hizo vn

solennissimo Sermon (como aquel que lo sabia muy bien hazer) y en el, traxo a todos a la memoria, como Ludouico estaua conuencido de manifestos crimines de heregia y apostasia, como constaua notoriamente, pues contra lo que el Papa tenia determinado auia osado afirmar, que Christo nuestro Señor no auia tenido cosa en particular ni en comun. Y con juramento auia dicho publicamente, que el Pontifice en la determinacion que sobre este articulo hizo, auia errado. Y de mas desto, sabian todos, como auia publicado sus cartas y libellos, por los quales ne gaua la suprema autoridad y poder del Summo Pontifice, contra el parecer y sentencia de toda la Iglesia vniuersal: afirmando que el Emperador era sobre el Papa, y le podia deponer. Y no contento con esto, auia tenido y fauorecido en su casa a Iuan Cande-mo Herefiarcha. Dexado a parte, que ponía y quitaua Obispos a su sabor, deshazia matrimonios, y dispensaua en grados prohibidos: y sobre todo auia introduzido scisma y diuision en la Iglesia, haziendo de su mano Summo Pontifice a Nicolao, falso Pedro de Corbara: y vltimamente, auia permanescido muchos años en la comunión. Por tanto (que vsando del supremo poder y llaua Pontifical) el le anathematizaua, y maldezia de nuevo, y le declaraua por inhabil, y de todo punto incapaz de toda dignidad humana: y pronunciaua contra el sentencia de priuacion, del Imperio, y de todos otros qualesquier estados y señorios que tuuiesse. Y dende luego auia el Imperio por vacante legitimamente: y mandaua en virtud de obediencia, y debaxo de todas las censuras posibles, a los Principes Electores, a quien de derecho pertenescia la Election, se juntassen con

Clemente
VI. anathematizo a Ludouico V.

Clemente
VI. depuso a Ludouico V.

Año.
1346.

con

con breuedad, y nombrarfen Emperador, embiando le luego la tal eleción, para que el la confirmasse, siendo legitimamente hecha, porque la Iglesia Romana no careciesse de legitimo defensor. De lo qual todos los presentes, mostraron contentamiento, y luego se despacharon los breues necesarios por toda la Christiandad. Iuntamente se declaro sentencia de deposicion, contra el Arçobispo de Maguncia, porque seguia la Corte de Ludouico: y proueyo se el Arçobispado, a Gerardo, hijo del Conde de Nassau. Esta rigurosa sentencia fue la total y vltima perdicion de Ludouico: porque luego que se tuuo della noticia en Alemania, se mouieron grandes humores contra el. Y los Electores; obedesciendo el mandamiento del Pontifice, se juntaron con toda breuedad, en la villa de Rens, y eligieron de comun consentimiento, a Carlos hijo mayor del Rey Iuan de Bohemia, y Duque de Normandia: y embiando al Papa Clemente la eleción, el la confirmo luego. Con esto, Carlos se començo a tratar como Emperador, y no le faltaron fauores hartos, y como mejor pudo se coronó luego, de mano del Arçobispo de Colonia, porque no pudo seguramente hazer lo en Aquigran. Lo qual como Ludouico supo, hizo luego junta y dieta general en Spira de todas las ciudades que le eran amigas. Y como algunos de los Electores no auian venido a hallar se en la eleción, no le faltaron hartos fauores: porque luego se le offrecieron de seruir le las ciudades todas de la ribera del Rhin, Sueuia, y Franconia. Y acudiendo otras muchas ciudades y señores, a la parte de Carlos, en vn momento se puso en armas toda Alemania, con grandissima determinacion de hazer se cruél guerra. La qual necessariamente fuera porfiadissima

y muy reñida, si nuestro Señor (que ya no quiso sufrir mas la contumacia y obstinada rebelion de Ludouico) no remediara estos males; con dar le vna tan mala muerte, quanto auia sido mala y escandalosa su vida. Y fue, que auiendo venido a su casa la Duquesa de Austria, Doña Maria, con cierto negocio, el la quiso festejar, y hazer le todo el seruicio que a se mejante señora se deuia, y en vn banquette costosissimo y muy regozijado que le hizo, dicen que la Duquesa le beuio, al modo de Alemaña: y haziendo el (como alla dicen) la razon, con vn vaso de vino que la mesma Duquesa le dio, luego se sintio mal dispuesto. De ay a vn rato pidio vn caualllo para salir se a passear al campo: y andando se assi solo, le dio vna tan recia y terrible apoplexia que se cayo del caualllo tan muerto que nunca mas hablo, y assi se le acabaron, con mala y desestrada muerte subitanea, sus malos pensamientos, y ambiciosa porfia. Murio anathematizado, y sin mostrar señal ninguna de contricion, y cierto fue justo juyzio de Dios, que no se pudiesse aprouechar de los sanctos Sacramentos de la madre sancta Iglesia, quien tan de proposito la auia perseguido, por mas de treynta y dos años. Que si bien auemos aduertido, pocos o ninguno de los tales, han dexado de morir desastradamente. Murio Ludouico en el año de nuestra Redempcion, de mil y trezientos y quarenta y siete: y con su muerte aun no cessaron las competencias del Imperio, ni le faltaron a Carlos las passiones y contradicción, como dire luego.

En tanto que entre el Papa Clemente y el Emperador Ludouico passauan los negocios, que agora acabo de dezir, se auia en Italia perturbado la paz que parecia que con las

*Desafra
da muerte
de Ludouico 5.*

Año.
1347.

*Carlos 4.
Emperador.*

Libro sexto de la Historia Pontifical.

nuevas prouisiones hechas a los tyranos assi por parte de la Iglesia, como del Imperio, auia de durar muchos años, contentando se cada vno con lo que tenia. El principio destas nueuas alteraciones, nascio de Florencia: porque auiendo sido echadas della dos principales familias, de los Baldos, y Frescobaldos, ellos se fueron a meter en Pisa, y alli les fue hecho buen acogimiento. Succedio despues que Mastino de la Escala, puso en venta la ciudad de Luca, y sobre la compra della, vinieron a grandes passiones estas dos ciudades, por induzimiento de los Baldos y Frescobaldos, que aconsejaron a los Pisanos que la comprassen. Por otra parte, Guido de Corregio con ayuda de Philippo Gonçaga, se apodero de Parma. Y luego se altero el sosiego de Florencia, con la cruel tyrannia de Gualthero Duque de Athenas, que fue diez meses señor della, y por poco la destruyera. Passaron otras cosas de menos importancia, que las dexo, por que no importa mucho saberlas. Murio se tambien en esta coyuntura Roberto Rey de Napoles, sin dexar hijo ninguno varon, y heredo aquel Reyno, Iuana su nieta, hija del Principe don Carlos. A la qual Roberto dexo por heredera, con condicion que casasse con Andreas o Andreaso primo suyo, hijo del Rey Carlos de Vngria, hermano del Rey Ludouico de Vngria. Deste casamiento nascieron grandissimas guerras, y fue causa (como adelante veremos) de que huiesse grandes mudanças en aquel estado. Porque esta Iuana se descontento estranamente del Andres su marido, y vino en tanto aborrecimiento del, que le hizo matar, sólo por casar se (como se caso) con don Luys, hijo de Philippo Duque de Taranto. Y aun dicen que le ahorco por sus proprias ma-

nos, con vn cordon de oro bien grueso que hizo ella mesma para solo este fin. No mas de porque le parecio inutil para el uso del matrimonio. Por lo qual, nascierõ luego passiones entre Vngria y Napoles, queriendo el Rey Ludouico végar la muerte del hermano, y despues veremos el fin que huieron estas competencias.

Estando pues las cosas de Italia tan alteradas, assi en Toscana como en Lombardia, y Napoles, escruien todos, que succedio en Roma vno de los mas estraños y nuevos casos, que jamas se oyeron, que cierto es digno de ser sabido, y passa desta manera. Duraua toda via en Roma la manera de gouernacion que arriba vimos, que introduxo el Papa Benedicto XII. de criar se cada vn año dos Senadores. Y succedio, que en el año del Señor de 1347. acertaron a ser elegidos, Agapito Colona señor de Zinzano, y Roberto Vrsino: los quales començaron a vsar los officios con alguna tyrannia, y de masiada libertad, no administrando justicia, ni guardando la rectitud, que Stephano Colona, y otros Senadores passados auian guardado. De lo qual el pueblo començo a murmurar, y a sentir se mucho de los desafueros que Agapito y Roberto hazian cada dia, y no faltauan muchos hombres principales, que trataban de remediar lo. Al mejor tiempo (antes que los dos Senadores cumpliesen el medio año en el officio) vn notario publico, persona de baxa fuerte y poca hazienda, aunque de grande animo y muy bien entendido, auiendo primero comunicado con algunos amigos suyos lo que entendia hazer: y teniendo secretamente persuadido a muchas personas de toda fuerte, que el pueblo Romano era toda via la cabeça del mundo: y que sino vsaua de la suprema magestad y poder de que en tiempos passados

*Iuana I.
Reyna de
Napoles.*

*Nicolas
Renzo se
hizo señor
de Roma.*

fados auia vñado , era por floxedad y descuydo de los ciudadanos della : tomo consigo, vn dia, muchos de estos con quien auia tratado su negocio, y con estraña ofadia y atreuimiento, fue al Capirolio, con mano armada. Y ante todas cosas, echo fuera del los Senadores, sin hazer les otro agrauio ninguno, ni mal tratamiento. Y venido a el todo el Pueblo (a saber que nouedad era aq̃lla) el les hizo vna muy larga y muy concertada platica, diziendo, que su intencion no era de tyrannizar la patria, ni hazer a nadie fuerça ni desafuero, sino que mouido a compassion, de ver a su patria tan abatida, y en tan miserable seruidumbre, queria reformar la, y reduzirla al antiguo estado que auia tenido, pues ella era la cabeza del mundo, y todos los principes y Reyes le deuian reconocer superioridad, como se la reconocieron en tiempos passados. Y que no auia causa ninguna, porque Roma huuiesse perdido su antigua magestad y potencia: por tanto que tuuiesse paciencia y le dexassen hazer, porque el (con el fauor de nuestro Señor, y del Apostol Sant Pedro) entendia gouernarlos, con tanta justicia y equidad, que nadie se podria quejar del, y tendria tales medios, que en poco tiempo verian a su ciudad, en el felice estado, que sus mayores la tuuieron. Finalmente, tanto supo dezir, q̃ todos tuuieron por bien de dexar le el gouierno de la ciudad : y el començo a exercitar su officio, con tanta prudẽcia y justicia, quanto humanamẽte se podia desfiar: deshaziendo agrauios, castigando los delictos publicos, y assegurando los caminos, y ordenando todas las cosas tan a gusto y contentamiento de todos, que en pocos dias ya Roma parecia otra. El sosiego y quietud de la ciudad era tan grande, que no parecia sino que estauan en otro mundo. Y fue tan estraño el amor y au-

toridad que vino a cobrar, que todos le adorauan, y acatauan como a cosa cayda del cielo. Y assi dize Francisco Petrarca en vna Epistola, que en los dias de Nicolao Laurencio (que assi se llamaua este buen hombre) se vieron en la tierra la Paz y la Iusticia juntas, y gozaron los hombres de otro siglo y edad dorada. Començo luego a volar por toda Italia la fama deste negocio, y por todas las otras prouincias de la Christiantad. Engendro se en los coraçones de todos, vna vniuersal persuassion, de que Nicolao auia de reduzir el mundo todo a otro nuevo ser, y que deuia de venir del cielo, para que reformasse el mundo en tan corrompidos y estragados tiempos. Y assi acudian a Roma muchos Principes y señores, a dar le la obediencia y a pedir le consejo y parecer para en sus negocios. De donde vino a cobrar tanta reputacion, que se osó intitular de nuevos nombres y epithetos, poniendo en sus despachos, Nicolao, Seuero, Clemente, Tribuno de la libertad, y de la paz, y justicia, Libertador illustre de la Republica Romana. Y vino a tanta ofadia, que se determino a escreuir al Papa Clemente, que luego sin dilacion ninguna se boluiesse a Roma con su Corte, con apercebimiento, que si no lo hazia, y si algun inconueniente via que se siguia dello, el, y su pueblo Romano verian lo que conuenia, y proueerian la silla Apostolica de Pastor. No contento con esto, despacho luego vna carta y Prouision, la mas soberuia y absoluta, que jamas Augusto Cesar, ni Alexandro Magno, ni ninguno de los Monarchas del mundo, la osaron escreuir, que solo el titulo della, parece que haze temblar la tierra, porque dezia así.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

A Honrray gloria del Summo Dios Padre, Hijo, y Spiritu sancto, y de los bienauenturados Apostoles, Pedro y Paulo, y de Sant Iuan Baptista, en cuyo sacratissimo Templo nos recebimos la gloria militar. Item a reuerencia y honor de la sancta Madre Iglesia, y de su summo Pontifice, y para prosperidad y aumento, de la sancta ciudad de Roma, y de la sacra prouincia de Italia, y de toda la Republica Christiana. Nos Candido cauallero del Spiritu sancto, Nicolao, Seuero, Clemente, libertador de la ciudad de Roma, Zelador de Italia, Tribuno Augusto, &c. Auiendo se consultado entre mi y los demas juezes desta ciudad de Roma, con larga deliberacion este negocio, auemos venido a concluir, que en esta inclyta ciudad, dura toda via la Magestad suprema, el poder y jurisdiction que antiguamente tuuo sobre toda la redondez de la tierra, quando mas augmentada y pujante vino a estar. Por tanto nos ha parescido, reuocar qualesquier preuilegios que en perjuizio desta suprema potencia y magestad, se huuieren concedido hasta el dia de oy. Y por no ser ingratos y desconoscidos a las grandes mercedes y gracias que del Spiritu sancto auemos recebido, declaramos, la ciudad de Roma ser la cabeza del mundo, y el fundamento de toda nuestra fe Catholica. Declaramos ansi mismo ser libres todas las ciudades de Italia, y deuer gozar de la ciuilidad, y derechos que usan los Romanos mesmos. En consequencia de lo qual declaramos, el Imperio Romano, y la prouision del, pertenecer a la mesma ciudad, y pueblo Romano. Y si a caso alguna persona del mundo se sintiere agrauiada desta nuestra declaracion, dende agora citamos y emplazamos a todos los Emperadores, y principes de la Chri-

stianidad, assi Ecclesiasticos, como seglares, para que vengan, y parezcan ante nos, a oyr las causas y razones que a esto nos mueuen, dentro deste año, para el dia de Pascua de Spiritu Sancto, en la Iglesia de Sant Iuan de Letran. Y particularmente, citamos y emplazamos a Carlos Rey de Bohemia aserto Emperador, y a otro qualquiera que se pretenda serlo. Con apercibimiento, que si para el dicho dia no parescieren, procederemos en su rebeldia, &c. Duro le a Nicolao esta farsa, solos siete meses, y si el tuuiera tanta discrecion para saberse sustentar, como tuuo animo y destreza para comenzar la, durara le muy mucho mas. Pero como ello era cosa de humo, y que no tenia otro mayor fundamento que el fauor popular, desuaneosciose presto. Y acontecio le a mi parescer, como a los enfermos, que despues de muy flacos vienen a ser freneticos, y con no tener mas que los huesos, cobran con el frenesi tanta fuerza, que no ay quien los tenga: y en passando la furia de la colera, quedan en la misma flaqueza que antes tenian. Ansi hizo este pobre hombre, que al mejor tiempo (sin que nadie le perturbasse, en su potencia y fauor) de solo ver que los que le sustentauan, se yuan vn poco enfriando, le cayo vna ymaginacion de que andauan tras matarle. Y sin comunicar su negocio con hombre viuiente, anochecio (como dicen) y no amanescio. Y quando miraron por el no le hallaron, porque se salio de Roma secretamente, y con poca discrecion se fue a meter por las puertas de sus enemigos, y se puso en poder del Emperador Carlos el qual le puso luego en prisiones, y hizo presente del al Papa Clemente. El qual de acuerdo de los Cardenales, le pu-

fo en vna carcel, y despues succedio del, lo que veremos en su lugar. Dizen casi todos los que escriuen este cuento, que Nicolao se fue huyendo de Roma. Pero Blondo, y otros algunos no creen sino que se fue a valer del Emperador Carlos, y a pedir le que se confederasse con el, para contra Ludouico, que aun no era muerto: y que Carlos no tuuo animo para hazer lo, y que le prendio por hazer plazer al Papa, y ganar le la voluntad. Siempre que me acuerdo deste Nicolao, me parece su negocio al de aquel Nuncio que vimos en nuestros dias, que con letras falsas hizo creer al Rey de Portugal, que le embiaua el Papa Paulo Tercio a el por su Legado: y el se huuo discretissimamente, en todo lo que pudo durar la dissimulacion. Y entre otras cosas señaladas y notables que hizo, fue vna, introducir en Portugal el Sancto officio de la Inquisicion, al modo de Castilla. De donde se ha seguido en a quel reyno grandissimo seruicio de Dios. Llamaua se este buen hombre Sayavedra, y era (segun oy) natural de Cordoua, grandissimo escruiano, y de otras muchas habilidades: y despues le viyo en las Galeras remando: a donde estuuu muchos años, hasta que se le dio libertad, y murio en ella pobremente. Cosas son estas, que parece que Dios las permite para mostrar quan poco valen los estados de esta vida, que como dize Seneca. *Nullo magis modo potuit Deus concupiscitraducere, quam quod ea immerentibus donat.* Para disfamar Dios a las cosas que los hombres cobdician, el mejor medio fue dar las a quien no las merecse. Y si bien se considera no son sino como representaciones de comedias, que quien ayer era pastor, es oy Rey o Papa: y quien Emperador, viene a ser soldado y menos.

Despues que se deshizo la sophistica potencia de este Nicolao, y murio en Alemania el Emperador Ludouico, nascieron entre los Electores del Imperio nueuas passiones y competencias. Porque aunque Carlos el Rey de Bohemia era electo por comission y mandado del Papa, y su election auia sido confirmada por el, toda via quisieran los amigos de Ludouico, y algunos de los Electores (que no se auian hallado a la election de Carlos) poner otro en el Throno Imperial, y no a el. Y para esto, se juntaron algunavez, y dieron sus votos al Rey Duarte de Inglaterra. Y embiandole a llamar, para que recibiesse la coronacion, el se embio a escusar, diciendo que sus negocios y la guerra que tenia con el Rey de Francia, no le dauan lugar para entremeterse en cosa de tanta dubda y dificultad. Y pasando los electores adelante en su proposito, eligieron luego a Frederico Marques de Misna: y como tan poco este quiso acceptar, huuieron de dexar el negocio por entonces. Con lo qual el ya electo Carlos, pudo tratarse como Emperador: y queriendo entrar en Basilea, no le quisieron recibir en ella, si primero no alcançaua del Papa relaxacion del entredicho, que toda via duraua en aquella y en otras muchas ciudades, que auian sido de la opinion de Ludouico. Estando en esta dificultad, le lleo al Emperador vna Bulla y comission del Papa, por la qual, le daua facultad, para que pudiesse recebir al gremio de la Iglesia, a todos aquellos, que confesando con humildad sus errores, viniesse a penitencia, y jurassen de no dar fauor, ni amparo a ningun herege, consintiendo con la Iglesia vniuersal en que el Papa y summo Pontifice, tiene supremo poder sobre el Emperador, y no al reues. Huuo gran dificultad, y

Nuncio
falso de
Portugal.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

muchas demandas y respuestas en este negocio, entre la ciudad y el Emperador: y al fin, se resolvieron en recibirle, con que se alçasen las censuras. El Emperador entro Vispera de la Natividad de nuestro Señor, y estuu a los officios: y aun dize Nauclyero, que se vistio de Diacono, y que armado con vn estoque en la mano, dixo el Euangelio *Exijt editum*. En otras muchas ciudades de Alemaña huuo tambien grandes alborotos y dificultades, sobre alçar las censuras, y los Electores tornaron a querer elegir Emperador. Y de hecho se juntaron, el Arçobispo de Maguncia el depuesto, el Marques de Brandeburg, el Conde Palatino, y el Duque de Saxonia, y dieron sus votos a Gunthero, Conde de Suartzemburg. El qual accepto su eleccion, y fue a recibir la corona en Franckfordia, y hizo la cerimonia que acostumbran a hazer los Emperadores, de esperar seys semanas en campo, para defender la corona a qualquiera persona del mundo, que pretenda estoruar le que no la tome.

*Gunthero
electo Em
perador.*

*Cerimonia
del electo
Emperador.*

Y como Carlos, ni otro algun competidor, no parecio; recibio la con grandissima solemnidad, y luego començo a poner en orden sus negocios, para proseguir la guerra contra Carlos. Y cierto (segun era hombre valeroso y tenia fauores hartos) no se escusaua de ser vna de las porfiadas competencias del mundo. Pero ordeno lo Dios de otra manera, porque al mejor tiempo le dio a Gunthero vna rezissima enfermedad, de la qual vino a morir. Quando sintio, que tenia cercana la muerte, hizo vna diligencia Christianissima, y con que se escusaron grandisimos males, y derramamiento de sangre, que se esperaua seguir en este negocio: y fue, que por solenne acto y escriptura patente, hizo voluntaria cession y renunciacion en su competidor Carlos, de todo el dere-

*Notable
hecho de
Gunthero.*

cho y titulo que en alguna manera le pudiesse pertenecer al Imperio, para quedende luego fuesse tenido y obedescido por tal. Con esto, Carlos quedo pacificamente obedescido, y recibio en Buna la corona Imperial, de mano del Arçobispo de Colonia. La causa porque no la tomo en Aquisgran, fue vn extraño caso que a la sazón acontecio: el qual contare despues, quando diga lo que en Italia succedio en estos dos o tres años postreros del Pontificado de Clemente, cuya Historia vamos escriuiendo.

Duraua toda via la guerra de Napoles, entre el Rey Ludouico de Vngria, y la Reyna Iuana su cuñada: en la qual passaron muchas cosas, que no ay para que nos paremos a contar las. Basta saber, que la Reyna y Iacobo su marido, se huuieron de salir huyendo: y se fueron a poner en las manos del Papa, supplicando le, tomasse la mano en concordar los con Ludouico. Y el como piadoso y amigo de paz, embio su Legado de Latere: por cuyo medio se vinieron a componer aquellas passiones, con que la Reyna boluiesse a su Reyno y le gozasse, pero que Iacobo su marido no se pudiesse llamar Rey. La causa principal, de cessar esta guerra, y todas las de mas, que auia a la sazón en el mundo, fue el grandissimo conficto y tribulacion que en toda la redondez de la tierra cauó vna terriblissima pestilencia vniversal, que començo en el año de mil y trezientos y quarenta y ocho, y duro tres años enteros. El principio de la qual, fue vn terrible temblor de tierra, que huuo en muchas partes. Y principalmente en Venecia, dize Sabellico que duro el terremoto quinze dias enteros, y que malparieron todas las mugeres que acertaron a estar preñadas. Escolá increyble, lo que cuen-

*Pestilencia
extraña
vniuersal*

tan diuerfos Autores desta pestilencia. Vnos dicen que començo en camaras, y que despues salto en otros accidentes. Pero a quien yo mas creo, es Iuan Bocacio, que como testigo de vista dize, que començo en Oriente algunos años antes: y que en saliendo se a vno dos o tres gotas de sangre de las narizes, luego se moria sin remedio ninguno. Pero despues que passo aca en Europa, nascian a los hombres landres en las ingles, o debaxo del brazo, tan grandes como mançanas, o como hueuos. Despues nascian las mesmas landres por diuerfas partes del cuerpo. Commuto se de ay a poco la enfermedad, en vnas manchas negras o verdes (como el que acallamamos tabardillo, o pintas) que nascian en los brazos, y por las piernas, y dentro de tres dias morian sin redempcion, y los mas dellos sin calentura ni otro accidente ninguno. Era el mal tan contagioso, que de solo tocar a la ropa de vn herido del, se pegaua luego. Y affirma finalmente, que en solos quatro meses Março, Abril, Mayo, Junio, murieron en sola Florencia nouenta y seys mil personas: tanto, que no cabian los cuerpos por las Iglesias. Acontecia, salir los clrigos con vn cuerpo de vna casa, y quando llegauan a la Iglesia, ya lleuauan ocho o nueve, que les salian en el camino, y se entrauan los vezinos con ellos en la procession. Francisco Petrarcha (que tambien lo vio) dize, que en Italia se despoblaron muchos lugares, sin que en ellos quedasse anima viuiente y donde menos faltaron, dize, que de diez personas, murieron las nueve. La causa desta tan lamentable pestilencia, fue (segun se tuuo creydo) cierto genero de animalicos, que cayeron del cielo en gran numero. Pero lo que todos creyeron, fue, que ciertos ludios de Alemania inficionaron las a-

guas de ciertas fuentes y rios, y causaron el mal, que despues se vino pegando, de mano en mano. Y puesto, que no parece cosa que lleue camino esta, pues es aueriguado que començo y vino del Oriente, toda via se tuuo entonces por verdad, que los ludios tenian la culpa: y si no la tuuieron, a lo menos no dexaron de llevar la pena, porque fue increyble la multitud de los ludios que se mataron, y en quien se executaron infinitas crueldades en Italia, Francia, España, y Alemania. Con esta vniuersal tribulacion, cessaron de todo punto las guerras en el mundo: porque no auia nadie que tuuiesse otro cuydado mas, que de huyr la muerte, y procurar su salud, saliendo se a los campos a viuir. Y aun no solamente los hombres dexauan lo poblado, mas aun las gallinas, y perros, y garos, y los otros animales domesticos, huyan de la conuersacion de los hombres, y se salian a los desertos. No se entendia sino en hazer processiones y otras obras pias, para aplacar la ira del Señor. Esta mesma enfermedad creo yo, que fue la ocasion que el Papa Clemente tuuo, para restringir el año del Iubileo, y concederle como le concedio, en el año de cinquenta, que se siguio luego: auiendo de celebrar se de ciento en cient años, conforme a la disposicion del Papa Bonifacio. Recibieron los Romanos grandissima consolacion con este Iubileo, y aunque toda via duraua la pestilencia (puesto que no tan rezia como al principio) no dexaron de acudir a Roma infinitas gentes. Y los Romanos, en agradescimiento desta gracia, holgaró de que el Papa les embiasse quatro Cardenales, como reformadores para ordenar el estado de la Republica, que estaua algo sin concierto, despues que Nicolao quito los Senadores. Luego que començo a yr se amansando la pestilencia, y ante que cessasse

*Extraua
gás. Vni.
genius.
De pan.
Et remiss.*

Libro sexto de la Historia Pontifical.

cessasse de todo punto, tomaron a renascer las passiones y guerras en Italia. Porque Iuan Vicecomite el Arçobispo de Milan, se apodero de Bolognia contra la voluntad del Papa: el qual quiso mouer vna liga contra el Arçobispo, en que entrassen Mastino del Escala, y Florentines. Pero no huuo lugar de hazer se, porque murio Mastino, y su hijo Can grande se confederó con el Arçobispo, y resuscitaron los dos el vando Gibellino contra la Iglesia, y Bernabos Vicecomite puso cerco sobre Imola, que era la ciudad sola, que a la Iglesia le auia quedado en Italia, por aquella vanda. Passaron en esta guerra diuersas cosas, que no importa mucho saber las, hasta que los Florentines embiaron a pedir socorro al Emperador Carlos, porque del Papa no le auian podido auer, y le escriuieron para ello vna elegantissima carta, compuesta de mano de Francisco Petrarca. Como el Papa Clemente lo entendio (por euitar que los Alemanes no entrassen en Italia) holgo de recebir al Arçobispo en su gracia, y dar le a Bolognia en Feudo, por doze mil ducados de tributo en cada vn año, y luego se concertaron con el los Florentines en cierta manera. Y para cerrar de todo punto la puerta al Emperador, para que no tuuiesse ocasion de entrar en Italia con exercito, tuuo maneras como tambien se concertassen Genoueses y Venecianos: y con voluntad del Rey Ludouico de Vngria, concedio facultad, y libre poder a Iacobo el Principe de Taranto, marido de la Reyna Juana, para que se pudiesse llamar Rey de Napoles. En reconocimiento desta buena obra, la Reyna dio al Pontifice la ciudad de Auinion (que era de su patrimonio) en donacion, y en pago de los re-
ditos corridos del feudo de Napoles,

Can grãde
Scaligero.

Auinion pa-
trimonio
del Papa.

que auia ya algunos años que no lo pagaua. Y assi quedo aquella ciudad debaxo del señorio de la Iglesia, y en el ha perseuerado hasta oy. De fuerte que por la buena maña del Papa Clemente se vino a pacificar toda Italia, y la Iglesia gano aquella ciudad, que no es de poca importancia y prouecho. Desta manera vinieron casi a vn tiempo a concluir se las competencias del Imperio en el mesmo año del Iubileo, de mil y trezientos y cinquenta.

En el qual acontecio en Alemania vna cosa tan nueua y nunca oyda, que cierto pone espanto. Y fue, que ciertas gentes de diuersas ciudades (mouidas por ventura, de ver la grandissima multitud de gentes que en aquellos años se auian muerto de la pestilencia) vinieron a tanta contricion de sus peccados, que juntando se en vno grande cantidad de hombres y mugeres, començaron a disciplinar se, y andar se açotando cruelmente por las calles, con tantas lagrimas y deuocion, que quebrauan el coraçon a quien los via. Vinieron poco a poco, a crescer en grandissimo numero, y tomaron vno como maestro que los guiau. No querian limosna aun que se la dauan, pero si alguno los combidaua, yuan se a comer con el. Trayan consigo mugeres, pero no hablauan con ellas jamas. Andauan siempre llamando a Dios y cantando. Quando auia ya gran rato que se açotauan, prostrauan se en tierra, y hazian oracion por si, y por todos los que bien y mal les auian hecho. Venian entre ellos algunos Clerigos, y personas doctas y de calidad. No querian recebir a ninguno, sino juraua primero, de guardar sus buenas costumbres, y sino traya con que se mantener, para cada dia vn tanto, porque no tuuiesse necesidad de mendigar. Y ante todas cosas, auia de confesarse, y comulgar. Si era casado, auia

Extraño ca-
so de disci-
plinantes.

auia de traer licencia de su muger. No auia ya pueblo en toda Alemania, que no estuuiesse lleno dellos: y principalmente en Aquisgrán auia tantos quando Carlos se quiso coronar, que no pudo entrar en la ciudad, y se huuo de yr a Buna, como dixé arriba. Huuo muchas personas sanctas, y de autoridad, que procuraron estoruar les aquella disciplina, y el Emperador se puso en ello, y no pudo hazer cosa ninguna. Duraron hasta que vna gran multitud dellos passo por Auinion, a donde estaua el Papa Clemente, y elles mando so pena de excomunion, que no se açotassen mas. Y para euitar aquel exceso, mando por vn Decreto vniuersal, que de alli adelante, ni ellos, ni ningún otro genero de penitentes, fuesen oídos de se disciplinar en publico. De aqui creo yo, que nació la vniuersal costumbre que oy se vís de yr atapados y desconoscidos los disciplinantes en las processiones, que ordinariamente se hazen el Iueues de la Cena, para recordacion y memoria de la Passión de IESV CHRISTO nuestro Señor. Si es bien que se hagan, o no, hartas opiniones he visto: pero pues la Iglesia lo vís, y la costumbre antigua lo permite, cosa deue ser y es sancta y muy loable, alomenos yo satisfecho estoy, que si se haze con deuocion, es obra muy meritoria, y accepta delante de Dios, porque cierto mucue mucho aquella representacion.

En este año de mil y treientos y cinquenta tuuo origen en Inglaterra la orden de caualleria, que llaman de la Iarretera, dedicada al bienauenturado Martyr y cauallero Sant Iorge. Inuentola el Rey Odoardo. III. por cierta ocasion bien liuiana, porque dicen que dançando vna daina, o su muger en su presencia se le cayo la cinta con que tenia atada la calça, y el

Rey se abaxo por ella. Y porque le pareció que los caualleros que lo vieron murmurauan, propuso honrar la Iarretera, o ligagamba (como agora se llama) y dio principio a esta orden. Entraron en ella veynte y seys caualleros principales, y el Rey por cabeça dellos. Dio les por insignia vn manto turquesado, y vna Iarretera de oro y perlas. Vna cadena de oro con la ymagen de Sant Iorge pendiente della. Y la vanda con vna letra que dize, *HONI SOIT QVI MAL Y PENCE*. Malaya qué malos pensamientos tiene. Aymitacion y en competencia desta orden instituyo el Rey Iuan de Francia la orden de la Estrella dedicada a los tres Reyes Magos. Trayan en la capilla de la capa vna estrella coronada, y vna letra que dezia, *Monstrant regibus astra viam*. Las estrellas muestran a los Reyes el camino. Duro pocos dias esta orden de la estrella, porque al Rey Iuan le succedieron tantos trabajos, que no lo pudo cõseruar algunos años. Despues desto Amadeo Sexto Conde de Saboya dio principio a la orden de los caualleros de la Annunciata, a honor de la sacratissima virgen nuestra Señora, en memoria de Amadeo primero Conde de Saboya. El qual defendio valerosamente a Rhodas contralos Turcos, y gano por armas vna Cruz blanca en campo Roxo, con estas quatro letras, *F.É.R.T.* que quieren dezir, *Fortitudo eius Rhodum tenuit*. Su fortaleza defendio a Rhodas. Traen estos caualleros vna cadena de oro con vna medalla de la Annunciacion de nuestra Señora.

El año siguiente al del Iubileo, auiedo de hazer el Papa ciertos Cardenales, el Rey de Inglaterra le embio a rogar, diessse el Capelo a vn amigo suyo Ingles: y por ventura porque aquel no lo mereçia, nunca se pudo acabar

Orden de la estrella.

Orden de la Annunciata.

Orden de la Iarretera.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

bar con el Papa, que se le diese. Delo qual el Rey se enoja tan de veras, que mando por ley publica que ningun subdito suyo expediese en la camara Apostolica, y hizo otros muchos defacatos grandes contra la Iglesia. De donde se siguieron guerras y passiones, entre el Rey Iuan de Francia (que tomo la voz y defenfa del Papa,) y el Rey de Inglaterra. Dio despues Clemente el Capelo al famoso Español, don Gil de Albornoz, de quien adelante se hara mencion, y a Pedro de Belforte sobrino suyo, que despues fue Papa Gregorio Vndecimo. Y por todos hizo en quatro vezes veynte y cinco Cardenales, dos Obispos, quinze Presbyteros, y ocho Diaconos. Luego de ay a pocos dias le sobreuiño la muerte, auiendo sido Papa, diez años y medio. Fallecio en Auinion, a siete de Deziembre en el año del Señor, de 1352. Es contado Clemente entre los muy buenos Pontifices, por su mucha doctrina, y sancto zelo. Muchos hombres huuo en su tiempo muy señalados: pero el que a mi mas me admira: y me parece que es digno de eterna memoria, es Huniberto, vn cauallero Frances, riquissimo de patrimonio, y señor de lo que oy en Francia se llama el Delphinado. El qual vendio el estado al Rey de Francia, en vna summa grãdissima de dineros, y despues que los huuo todos repartido entre los pobres, tomo el habito de Sancto Domingo, en el qual viuio despues sanctissimamente, por toda su vida: y vino a ser Cardenal. Consintio en esta venta del Delphinado, el Emperador Carlo Quarto (porque aquella prouincia era subiecta al Imperio) con tal condicion, que aquel estado fuese del hijo mayor del Rey de Francia, y que el tomase nombre de Delphin: y assi se ha vsado despues aca, y por ven-

tura quiso Dios que se hiziese assi, porque durando aquel nombre, se perpetuasle la fama, de vn tan heroico hecho, como el de Huniberto. Que cierto deuria ser confusion, para los auarientos deste mundo, que tan cortamente reparten de lo que tienen con los necesitados.

Capit. v. En el qual se contiene la vida de INNOCENCIO VI. Pontifice Romano.



Verto (como vimos) el 205. P. Papa Clemente Sexto en Auinion, luego sin dilacion ninguna fue electo Pontifice, el Cardenal Stephano Alberti, Obispo de Claramonte, natural de Limosin o Leuomio, ciudad en Francia, de donde tambien era Clemente su predecesor. Hizo se esta eleccion a diez y siete del mes de Nouiembre, del mesmo año, de 1352. Y auiendo tomado Stephano la consagraciõ, escogio vn nombre, harto conforme a su innocentissima vida, y llamose INNOCENCIO, Sexto. Era Innocencio, hombre doctissimo, y de baxo suelo: tanto, que en su mocedad, fue procurador de causas: y despues, por su buenavida y letras, vino a ser Obispo de Claramonte, y despues Cardenal, y vltimamente Papa. Auia siempre tenido particular amistad con el Cardenal don Gil de Albornoz nuestro Español, y la mesma conseruo despues que se vio Pontifice: tanto, que ninguna cosa hazia, sin su consejo. En lo qual Innocencio acerto muy mucho: por que cierto don Gil, fue vno de los

*Innocencio
VI. Fran
ces.*

*Iuan Rey
de Fracia
II.*

*Don Gil
de Albornoz.
Cardenal.*

Año.
1352

*S. Huniberto
Francia
Domini-
nico.*

*Delphin
en Fracia
y su origẽ.*

se-

de los señalados hombres, y que mas lustre han dado a nuestra España, de quantos en ella se han visto. Tanto que Blondo (con ser Italiano) dize, que se puede loar España, tambien de auer producido a don Gil, como de que en ella ayan nascido, Trajano, Theodosio, y Adriano famosísimos Emperadores. Estauan quando Innocencio començo su Pontificado, y pacíficas y en sosiego las cosas de Italia, por la buena orden que en ellas supo poner el sancto Pontífice Clemente Sexto. En el Imperio de Alemania, estaua ya pacífico Carlos Quarto, tan amigo y deuoto de la Iglesia Romana, quanto Ludouico y otros de sus antecessores auian sido sus enemigos. Solo auia en esta fazon guerra muy reñida entre Ginoucses y Venecianos: en la qual passaron grandes cosas, que no son de mi Historia. Y auiendo las de contar seria menester gastar mucho tiempo, porque la guerra se hizo muy de proposito, y a la parte de Venecia acostaron el Emperador Calojoanes Paleologo de Constantinopla, y el Rey Frederico de Sicilia. Preualecieron al cabo los Venecianos, y Genoua se vio en tanto trabajo, que se huuo de meter debaxo del amparo del Arçobispo Iuan Vizconte, que a la fazon era el mayor señor de Italia. Pero murio se les presto: y no queriendo seruir a Galeaço y Bernabos Vicecomites, sobrinos y successores del Arçobispo, ellos de su voluntad, se en comendaron al Papa Innocencio, y se hizieron de la jurisdicción de la Iglesia. Esta guerra, como se hazia por mar, no fue parte para perturbar el sosiego de Italia, porque cada vno de los señores della se contentaua con lo que tenia por concession del Papa Benedicto, o por la de Ludouico. Mas como Innocencio, no era menos valeroso que sancto, quiso recobrar de

los tyrannos, todo lo que de la Iglesia tenian vsurpado, pues el titulo que tenian era injusto, y auido de quien no se le auia podido dar. Para lo qual determino (y muy acertadamente) de embiar por su Legado, al valeroso Cardenal don Gil Aluarez de Albornoz. En qual passo en Italia, con muy buen recaudo, y en llegando a ella començo a tentar las voluntades de algunos de aquellos señores tyrannos, y lleuando a vnos por bien, y a otros por fuerça, el se supo dar tan buen cobro, que en pocos dias recobro casi toda la Marca de Ancona, y el patrimonio con la Romandiola. Solamente dexo, con titulo de Vicarios de la Iglesia, algunos lugares en poder de Guido de Polenta, y de Galeoto Malatesta. Solos Francisco, y Sinibaldo Ordelafi le resistieron algunos meses: pero al fin les quito a Furli, a Cesena, y a otros muchos pueblos en aquella comarca. Luego que tuuo el Cardenal allanada la tierra, escogio para su viuienda, la ciudad de Furli, a donde era seruido y amado estrañamente de todos los naturales de la tierra, por la mucha justicia y grandissima prudencia con que los gouernaua. Venian le muy a menudo de Francia dineros, que el Papa le embiaua, para pagar la gente de guerra: con los quales, el edificio por toda aquella tierra, muchas y muy buenas fortalezas, para seguridad del estado de la Iglesia. Hizo ciertas ordenanças y leyes en aquella prouincia, con tanta prudencia, y equidad, que hasta oy se gouernan por ellas, y nunca le acaban de loar.

En tanto que el Cardenal de Albornoz, entendia en cobrar las tierras y Patrimonio de la Iglesia, se leuanto en Roma otro hombre semejante en algo, a Nicolao Laurencio el tribuno, que tan espantado tuuo el mundo seys o siete meses. Este era Baron

*Don Gil
de Albornoz,
y sus
hazañas.*

*Calojoanes Empe-
rador O-
riental.*

*Genoua
sujeta al
Papa.*

cello

Libro sexto de la Historia Pontifical.

cello Romano, hombre de mas estofa que Nicolao, y harto mas poderoso que no el, y de mejor linage. El qual queriendo imitar a Nicolao, se apodero tambien del Capitolio, y despojo de los officios que tenian de Senadores por el Pontifice, a Iuan Vrsino, y a Pedro Colona. Començo a hazer grã des cosas, llamando se Tribuno, y Cõsul Romano: pero no se auia tã diestramẽte en los negocios, ni hallo tanto aplauso en el Pueblo, ni visua de tanta justicia como Nicolao. Por lo qual, luego los Romanos trataron de quitar le aquel officio: y no lo pudiendo commodamente hazer, embiaron el auiso de lo que passaua al Papa Innocencio. El qual, de consejo de algunos amigos suyos, acordo de embiar al mesmo Nicolao (que toda via estaua en la carcel) para que con su buena maña, contraminasse los passos del Baruncello: y paresee que fue echar vn loco a otro, para que le entendiesse. Fue harto acertado el consejo del Pontifice en esto, porque Nicolao era hombre para mucho, y no le faltauan en Roma hartos amigos: y tambien se supo gouernar, que sin mucha difficultad, huuo en su poder al Baruncello, y le corto la cabeza. Con la qual, Nicolao torno a su antiguo lugar, y con la mesma destreza que antes, començo a gouernar a Roma. Y si como era discreto y justo, tuuiera prudencia para no trauar cõpetencia con los Coloneses, gente poderosa y rica, el valiera mucho, y fuera gran señor: pero el tomo punta contra ellos, hasta echar los de Roma, y querer los destruyr de todo punto. Al fin, como eran muchos, pudieron resistir le con mano armada: y fue le necessario hazer se fuerte en el Capitolio, a donde sus enemigos le cercaron, y le pusieron en tanta necesidad, que se huuo de salir vna noche, desconosciendo, huyendo: y por vna desgracia, vi-

*Nicolao
Lauricio
y su fin.*

no a caer en manos de ciertos soldados, que le hizieron mil pedaços. Assi vino a perecer este desuenturado, por no auer sabido, la primera vez, conseruar, lo que el se auia usurpado, ni a la postre, lo que se le auia dado de gracia. Dio se luego auiso al Papa de su muerte, y el dio el officio de Senador, por vn año, a Guido Iordano.

Era tan deuoto, y buen amigo de la Iglesia el Emperador Carlos quarto, que por muchas vezes el Papa Innocencio, le embio arogar, tuuiesse por bien de yr a visitar a Italia, y a recibir en Roma la corona de oro: por que para solo que se la diessen, el embiaria sus Legados. Queriendo pues el buen Emperador condescender a los ruegos del Papa, determino hazer esta jornada, en el año de 1355. lleuando consigo a la Emperatriz su muger, y a muchos de los grandes de Alemania y Bohemia, todos en habito de paz y fiesta, y no en forma de guerra. Tomo la via de Trento: y llegando a Verona, fue en ella recebido de Can, grande señor de aquella ciudad, con grandissimo regozijo y fiesta. Allí le vinieron a visitar, y a reconocer le por su Emperador y supremo señor, los Gonçagas de Mantua, y los Carrarefes de Padua. Antes que llegasse a Milan, le salieron a recibir, Galeaço y Bernabos Vicecomites, y le metieron en su ciudad, con grandissima pompa y regozijo, y en ella recibio la corona de hierro, en la Iglesia Mayor, que llaman el Domo, por mano del Arçobispo de aquella ciudad. Hizieron le allí omenaje, y acudieron le con dineros (que no le sabian muy mal) todos aquellos señores de Lombardia. De Milan se fue a Pisa, y allí le vinieron a dar la obediencia, Sena, Volterra, y Luca. Florencia le siruio con cient mil escudos de vn presente. Allí le fue

*Carlos. 4.
passo en
Italia.*

**Año
1355.**

le fue tambien a visitar, el Cardenal dō Gil de Albornoz, con el qual el Emperador holgo infinito. En principio de Março partio de Pisa para Roma, a dō de ya estauan los Cardenales, que le auian de coronar, y ellos le aparejaron vn solenissimo recebimiento, y el pueblo Romano no cabia en si de plazer, viendo le venir tambien acompañado, y tan de paz, que ni del, ni de ninguno de los suyos auia nadie que se pudiesse quejar. Entro en la ciudad a pie y en medio de los Senadores. El dia señalado de Pascua de Resurrección, dixo la Missa el vno de los Cardenales y el otro juntamente con el, celebraron la coronació sumptuosissimamente, y coronaron a la Emperatriz su muger. Hizo Carlos el juramento ordinario, y en el añadio, todo lo que los Cardenales le quisieron pedir. Particularmente juro, de no dormir otro dia en Roma: ni pararse en ella, ni en otro lugar de Italia, hasta boluer se a su tierra. Carlos hizo el juramento y cumplio le tambien, que el mismo dia que se coronó, se salio a dormir fuera de Roma, y otro dia se fue a Tibuli. Y sin detener se solo vn dia, dio la buelta para su tierra, dexando a toda Italia contentissima, y en gran satisfaccion de sus buenas condiciones y llaneza. En los mesmos dias, o poco despues, embio el Papa Innocencio a llamar al Cardenal Don Gil Aluarez, no se sabe porque causa, si lo hizo por tener le consigo, o por alguna sospecha que tuuo del, y dio su officio, a vn Arduino, Monje del Cistel, harto differente en todas las cosas al Cardenal.

Con la salida de Italia del Emperador y del buen Cardenal Carrillo, se perturbó la paz y quietud de toda la tierra: porq̃ Galeazo y Bernabos Vicecomites, tentaron cobrar a Boloña que se la auia aquinado vn cierto Capitan, a quien le Arçobispo vn tio la auia enco-

mendado. Este capitan dio a Boloña al Abbad Arduino, porque le diessse por ella, la Vicaria de Fermo: y assi se comenzó luego guerra entre los Vicecomites, y el Legado. Florencia y Pisa, tornaron ni mas ni menos, a sus antiguas passiones. Los Pisanos tomaron a su sueldo ciertos Ingleses, que a la fizon andauan en Italia a seruir a quien se lo pagaua, y con ellos destruyeron la Campaña de Florencia. El Legado andaua muy acossado de los Vicecomites, por que en el no auia la prudencia y valor de nuestro Español: y si no fuera por otra nueua guerra que se trauo entre los Vicecomites de la vna parte, y Ludouico Gonçaga, y los señores de Verona, y Ferrara (con los quales se confederó tambien el Legado) de la otra el perdiera sin dificultad a Boloña. Duraron algunos dias estas dos guerras, la de Florencia y Pisa, y esta de los Vicecomites con el Legado, y los de su parte: y huuo en ellas varios successos. Hasta que el Papa temiendo no se juntasen los Pisanos con los Milaneses, tomó la mano en concertar estas passiones, y todos holgaron de passar por lo que el quiso determinar, y con vn corte razonable para todos, que se dio en el negocio, se puso fin a la guerra.

En Roma andauan muy mal auenidos, Vrsinos y Colenenses, despues que Nicolao de Lorencio fue muerto: y porque sobre los officios auia grandes passiones, entre estas dos familias, el Pontifice con su buena maña, pudo acabar con ellos, que recibiesen vn Senador solo, que fuesse estrangero, porque nadie se pudiesse quejar. Y porque a caso estaua en Italia Guido de Lusignano rey de Chypre, que venia a pedir socorro al Papa y al Emperador, para contra los Turcos, que andauan muy poderosos por aquel mar, acordo el Pontifi-

D fice,

Carlos .4.
coronado
en Roma.

Guido Lusignano
rey de Chy-
pre.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

*Amurathes 3.
Rey Otomano.*

*Mattheo Catance
no emperador de Constantinopla.*

Marino Duque de Venecia muerto por sus ciudadanos.

fice, dar le al rey el gouierno de Roma, entre tanto que se ponía en orden el focorro, porque cierto era mucho menester. Como quiera que Amurathes hijo de Orhanes (que a la sazón viuía, y era el tercero rey de los Othomanos) auia ganado mucha parte del Imperio de Grecia, de lo que cayó en la gouernacion de Cantacuceno; que ya de puro desesperado y pobre, se auia metido Frayle, y auia dexado solo a Calojoanes Paleologo su competidor: aunque el de bien comedido, tomo por compañero en el Imperio a Mattheo hijo de Cantacuceno. Viendo pues el sancto Pontifice Innocencio, quanto importaua hazer de manera que Amurathes (que acabaua de ganar a Galipoli) no se hiziesse tan gran señor, començo a poner en platica vna jornada contra Infeles. Para esto, puso grandissima diligencia en concertar a los dos poderosos Principes de Inglaterra y Francia. Y pudo acabar con el rey Iuan de Francia, que soltasse al rey de Inglaterra que le tenia preso, con solo que jurasse que no tomara jamas las armas contra el. Pero como nunca en estos negocios sanctos, dexa el Demonio de buscar camino como los estoruar, fue la desgracia, que al mejor tiempo que se estaua tomando la orden para esta sancta guerra, se tornaron a reboluer los reyes entre si: porque el de Francia rompio la paz. Y por otra parte, Pisanos y Florentines (que tambien auian de ayudar a ella) se emboluieron en nueuas passiones. Los Venecianos por otra, tuuieron entre si guerras ciuiles, o alomenos tumultos domesticos, porque su Duque Marino barruntaron que queria tyrannizar les la patria, y de presto le prendieron y le cortaron la cabeza. Con el rey de Vngria, no les faltaua tampoco guerra sobre la ciudad de Treuifo. Todos estos estoruos, fueron

parte para que la guerra no se hiziesse basto esto, para causar a nuestro Pontifice Innocencio la muerte. Por que de puro pesar y congoxa, vino a morir en Auinion, a doze de Septiembre en el año de nuestra Redempcion, de mil y trezientos y setenta y dos, auiendo nueue años y ocho meses, que regía sanctissimamente la Iglesia Christiana. Su cuerpo fue sepultado en la Iglesia Mayor de Auinion, y despues le trasladaron al monasterio de Cartuxos, de Villanoua. Y cierto, fue vna de las mayores perdidas, la que con su muerte se sintio quantas se pudieran a la sazón sentir. Porque si el viuiera, por ventura se hiziera la jornada que tenia entre manos, y huiera se puesto algun freno, a la terrible potencia de los Othomanos, que tan dañosa nos ha venido a ser, por no se remediar a los principios. Fue este sancto varon estrafiamente amado de todo el mundo, por sus sanctas costumbres, acompañadas de vna feueridad natural con que representaua su gran valor, y la suprema dignidad que tenia. Tuuo siempre estrafuissima diligencia, en proueer las dignidades y beneficios Ecclesiasticos, a personas doctas, y de buena vida, sin respecto de parentesco, ni amistad. Reuoco muchas reseruaciones de beneficios que Clemente su predecesor auia hecho, solo a fin de proueer los a personas benemeritas. Tenia grandissima diligencia y aun rigor, en hazer a los Prelados que residiesen en sus Iglesias. Porque dezia el (y muy bien) que no bastaua poner vicarios: porque las ouejas no medran sino las cura y visita su proprio Pastor. Fue grande la moderacion que vso en el gasto de su casa, y assi despido muchos criados, que le parecieron inutiles y superfluos, quedando se con pocos y muy buenos, y mando a los Cardenales que hiziesse lo mismo, y que

Año 1362.

Virtudes de Innocencio sexto.

y que reformassen los gastos demasados, diziendo, que la vida del Pontifice y Cardenales, auia de ser regla y medida, por donde todos se auian deguiar. Señalo salarios muy grandes a los auditores de su rota y audiencia: porque no tuuiessem ocasion de cohecharse.



En la tribulacion y desafosficego, que acabamos de ver agora, dexo la Republica Christiana, quando se fue al cielo el sancto Pontifice Innocencio. Y porque no estuuiesse mucho sin pastor, los Cardenales pusieron luego en la silla Pontifical, al sancto y religiosissimo padre Guillelmo Grisaco, hijo de Grimaldo Monje de la orden de S. Benito, y Abbad del Monasterio de Marsella: cuya conosciada bondad, basto para que fuesse electo en su ausencia, y sin ser Cardenal. Porque quando Innocencio murio, el era ydo por mandado del Pontifice, a enteder en las pazes entre Galeago Vicecomite, y los de mas señores de Lombardia. De suerte que le tomo la nueua de su election en Italia, y luego q̄ la supo, se puso en camino para Francia, y llegando en Auinion, fue consagrado con mucha solennidad, y tomo por nombre Vrbano V. El principal cuydado de los Pontifices en aquel tiempo, no era otro, sino de que en Italia, no aya ningun señor demasiadamente poderoso, porque por la mayor parte los tales suelen ser desobedientes a la Iglesia, y la ponen en trabajo, queriendo le usurpar sus tierras. Considerando pues Vrbano, la mucha necesidad, que auia de yr a la mano a Galeago y Bernabos Vicecomites, como aquel que los auia muy bien conosciado, en lo que con ellos trato en Italia, acordo tornar a embiar alla por su Legado, con amplissimos poderes, al valeroso Cardenal don Gil de Albornoz, de cuya prudencia y valor, se podia mejor, que de otro ninguno, confiar vn negocio tan arduo. Partio se pues el Legado para Italia, con breuedad, y llegado a Verona, fue muy bien recebido de Can grande, y por su medio, se hizo liga entre el, y los señores de Mantua, Ferrara, y Padua, que todos estos eran ene-

Apophthegma de Innocencio VI.

Ansi desia communmente. El hambriento, mal dexara de comer, si halla que, aunque el pan no sea suyo. Finalmente el fue vno de los mejores Pontifices que la Iglesia ha tenido. Entre todos los hombres señalados que en estos tiempos florecieron no sera razon que oluide yo al famosissimo Iurisconsulto, y summo interprete, y Maestro nuestro Bartolo de Saxoferrato, padre y luz de la sciencia legal, y el que con mayor authoridad de quantos hasta oy han escripto (ni aun escriuiuran) declaro casi todo el Derecho Ciuil. En tres vezes hizo quinze Cardenales, vn Obispo, onze Presbyteros, y tres Diaconos.

Bartholo Luilla.

En estos dias reynaua en Castilla el brauo Rey don Pedro, y tenia guerra cruel con el Rey don Pedro Quarto de Aragon. Y assi para tratar de la paz entre los Reyes, como para finir en don Pedro el de Castilla muchos desatinos y crueldades que cada dia cometia, y para quitar le de doña Maria de Padilla, y de doña Aldonça Coronel sus amigas, y hazer le que tomasse en su compañía a Doña Blanca su muger legitima, que la tenia presa, embio Innocencio dos o tres vezes sus Legados a Castilla, y nunca pudo acabar nada con don Pedro: como mas largamente lo podra ver quien leyere su Historia.

Vrbano V. Fraces Monje de S. Benito.

Cap. vj. En el qual
se contiene la vida del Papa VR-
BANO V. Pontifice
Romano.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

migos de los Vicecomites. Llego el Cardenal en tan buena coyuntura, y valio tanto su presencia y destreza, que luego començo a preualecer el vando de la Iglesia. Vltimamente, viniendo a dar fe vna muy reñida batalla, se huuo vna importantissima victoria: de la qual Bernabos Vicecomite salio muy mal herido en vna mano, y fueron presos, vn hijo bastardo suyo, Andrea Pepulo Boloñes, Sinibaldo Ordelafo, Paulo de la Mirandula, Guido Follano, Azon de Coregio, y Guillelmo Caualcaboue Cremones. Con lo qual, quedo puesto fin a la guerra, y el Cardenal muy contento y victorioso, començo a entender en los negocios de justicia. Visito a Boloña, Ra-uena, y Ferrara: y estando en Cesena, le vinieron embaxadores, de parte de los Reyes de Inglaterra y Chypre, pidiendo le ororgasse la paz a Bernabos. Y como las condiciones della eran honrosas, y a labor para el Pontifice, el holgo de aceptarlas: porque renia gana de descuparse de otros negocios, para poder resistir a la furia de Auchuto Capitan de los Ingleses (que dixe que andauan a ganar sueldo en Italia) el qual auia poco antes ganado a los Florentines, vna batalla junto a Miniato. Asentada pues la paz con Milan, entendio el Legado de proposito en la guerra contra el Ingles. Hizo para ella su Capitan, a Thomas Obizio Luques. Y en pocos lances, vinieron los dos a batalla bien reñida, junto a Cortona, y en ella Auchuto fue vencido y preso, que no fue pequeña felicidad del Cardenal. Porque con esta victoria vino a cobrar tanta reputacion y fama, que luego se le vinieron a rendir todos los que tenian ocupada alguna cosa de la Iglesia. De suerte, que dentro de vn año, huuo en su poder pacificamente, todo lo que en la primera Legacia el auia ganado, que su suc-

cessor Arduino lo auia tornado a perder. Con lo qual, no solamente la Iglesia quedo rica y poderosa, mas aun en toda Italia no auia quien osase tomar armas, ni perturbar la paz, sino eran los Venecianos, que toda via les duraua la guerra de Treuifo con el Rey de Vngria. Tambien auia algunas passiones entre Ginoueses y Paduanos. Gouernaua con esto el Cardenal con su acostumbrada prudencia, y con tanta justicia y quietud, que no parecia que en Italia auia mas que vn señor. Assi duro este felice estado mas de dos años: en los quales el excelente Pontifice Vrbano, por go- *Vrbano*
zar de aquella tranquilidad, deter- *V. visio*
mino visitar a Italia, por dar fe a co- *a Roma.*
noscer en ella, y en su ciudad de Roma. Partio de Auinion en el quinto año de su Pontificado, que seria en el del señor, de mil y treientos y sesenta y feys. Entrando por Italia, fue recibido, y festejado por todos los señores della: y llegando a Corneto, vino a visitar le alli el Cardenal Don Gil Aluarez de Albornoz. La causa principal de su visita, fue para suplicar al Papa le descargasse de negocios, porque ya su edad no le daua fuerças ni lugar, para entender en cosas de gouernacion. Lo qual el Pontifice hizo, harto de mala gana. Pero al fin, viendo que pedia lo justo, no se le pudo negar. Recibio de su mano todas las fuerças: y rogole, se fuesse con el hasta Roma. Hizo lo el Cardenal, pero en llegando alla, pidio licencia para salir se a descansar fuera del bullicio de la corte, Torno se a Viterbo, a donde le dio vna enfermedad, que al cabo de tres meses le quito la vida. Fue su muerte muy sentida, del Papa y de toda Italia, porque sus merecimientos eran muy grandes. Su cuerpo fue lleuado con mucha pompa, a la ciudad de Assisio, y puesto en

Año.
1366.

vna sepultura, que auia el labrado para si junto al cuerpo del bienauenturado P. S. Francisco. Despues fue traydo en ombros a la Iglesia de Toledo, donde el auia sido Arçobispo, con grandes Indulgencias que concedio el Pontifice, a todos los que ayudassen a traer el cuerpo. Fueron las hazañas y virtudes deste singular Español tales, que dura oy su fama, con gran celebridad en Italia, y durara para siépre. Y mucho mas miétras permanesciere vn insigne collegio que hizo y doto en la ciudad de Boloña: cuyos patrones oy son, los illustres caualeros de su familia, los Carrillos de Alborno, que hasta agora han tenido el nombre y nobleza de tan principal Prelado. Quando el Papa Vrbano Quinto entro en Roma, gouernaua se aquella ciudad por siete reformadores que Clemente Sexto puso, pocos dias antes que muriesse. Era tanta su libertad, que al Papa le pareficio, que no seria malo assegurar con ellos su persona. Para esto, creo yo que tenia tratado, y acabo con el Emperador Carlos Quarto, que passasse en Italia, y se viesse con el en Roma. Lo qual Carlos hizo ansi con toda humildad y diligencia. No passo por Milan, porque los Vicecomites estauan demasiadamente poderosos, y vn poco rebeldes: pero entro en Mantua, Padua, Boloña, y Pisa: y tomo a los Floretines, a Miniare, y a los Pisanos a Luca. Y llegando a Roma, fue del Papa y de todo el pueblo muy alegremente recebido. Estuuu allí pocos dias, porque los negocios a q̃ auia ydo, eran de poca o ninguna importancia, y solo deuio de ser, que quiso el Pontifice hazer a Roma aquella honra, que auia ya mas de sesenta años, que no se auian visto en ella Papa y Emperador jutos. Solo escriuen, que resulto desta junta, que como se huuiesse perdido la noticia de donde estauan las cabeças de los

Sanctos Apostoles Pedro y Pablo, el Emperador trabajo harto con el Pontifice q̃ se buscasen: y al fin se hallaron en vna caxa en el Sanctafanctorum de Sanct Iuan de Letran, y se pusieron en el lugar a donde agora estan en toda veneracion. Con lo qual, el Emperador se partio de Roma, y sin hazer agrauio a persona viuiéte se torno a su tierra. Detuuu se el Papa despues desta partida algunos meses en Roma, importunado grandemente de su ciudad, que se quedasse en ella, y no boluiesse a Francia, pues via los grandissimos daños que de su abfencia, y de los Pontifices passados se auia seguido y se esperauan seguir. El cierto tuuo grandissima gana de quedar se, pero con todo esso, dixo que las cosas de Francia, tenían necesidad de q̃ el diesse por alla vna buelta, pero q̃ prometia d̃ boluerse muy presto de proposito. Y porq̃ se lo creyessen, dexo todo recaudo de dineros para labrar dos palacios muy sumptuosos, para tener en alguno dellos los veranos, el vno en Ciuita vieja, y el otro en Monte Flacon. Y con esto (para dexar en las cosas de Italia, hasta su tornada en ella, el recaudo conueniente) puso en libertad al Capitan Auchuto Ingles, y dio le el cargo de teniente y gouernador de las tierras de la Iglesia: y merito en la mar vino se en pocos dias con buen tiempo a Marsella. Estando ya para salir de Marsella para Auinion, o segun otros dicen, luego en llegando a ella plugo a Dios dar le vna calentura q̃ le quito la vida. La qual el dexo sanctissimamente, y cō grandissimo heruor y deuociō Christiana. Duro le el Pontificado ocho años y cinco meses, y vino a morir en el mes de Diciembre, año de nuestra Redempciō, de 1370. Es loado este sancto varon de muy religioso, y de sanctas intenciones. En su tiempo tuuo principio la orden y religion de las monjas de S. Brida,

Cabeças de
S. Pedro, y
S. Pablo.

Carlos
IIII. se vio
con Vrbano
V. en
Roma.

Año.
1370.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Monjas de
S. Brigida.

gida, sanctissima viuda, natural de Suecia en Alemaña, cuyas sanctas virtudes y spiritu prophetico, son muy a labadas en el mundo. Hallose esta bendita muger en Roma con el Papa Vrbano, vn poco antes q̄ se partiessse para Marsella: y alcanço del la confirmacion de su orden. Tuuo ansi mesmo principio en estos dias la religion de los Iesuitas, cuyos principales inuentores fueron Iuan, Columbino, y Francisco Vincencio Seneses, personas de grandissimo exemplo, que despues fueron canonizados por sanctos. A los quales Vrbano hizo parescer ante si en Roma: y conociendo su manera sancta de viuir, holgo de cõfirmar su religion, y dioles habito, de que oy vñan. Lllaman se Iesuitas o Iesuatos, porque tienē por principal deuociõ, traer en la boca, y honrrar este preciosissimo nõbre de Iesus. Lllamaron se al principio clerigos apostolicos, y parescio les nombre muy arrogante, y por esso le mudaron. No se ordenauan de ninguna orden, ni ay entre ellos sacerdote ninguno, y solamente se ocupan en orar, y en algunas obras de misericordia. En España no se que aya monasterio ninguno desta orden. En Italia ay hartos, y son tenidos en mucho. Tuuo se creydo, q̄ al Papa Vrbano, le ayudaron a morir en Francia, por la gana que auia mostrado, de passar a Roma la corte. Quatro vezes criõ Cardenales, y dio en ellas el capello a tres Obispos, y a onze presbyteros.

Iesuitas y
su religion.

tad ninguna los Cardenales se entraron en conclaui, y dieron sus votos al Cardenal Pedro de Belforte, sobriño, y bien semejante en todas las cosas, del Papa Clemēte Sexto, de sancta memoria, natural de Lymosin o Leuomio, en la prouincia de Tolosa. Pedro Calçolario author moderno, dize que fue monje Benito: no es muy cierto, bien es verdad que quãdo le eligieron estaua retirado en el estrechissimo monasterio de la Camaldula. El qual en su consagracion, quiso llamarse GREGORIO XI. Era Gregorio doctissimo en todo genero de sciēcia, y principalmente en derecho Canonico, y Ciuil, como aquel q̄ ya auia tenido en su mocedad, por ayo y maestro, al famoso Iurista Baldo de Perusio: al qual Clemēte su tio, le dio en guarda: y para que le enseñasse: porque como le dio el Capello muy moço, quiso dar le quien le hiziesse digno de aquella dignidad. Y cierto las costumbres de Gregorio, correspondian biē a su gran doctrina: y por esso era summamēte amado de todo el mundo. Hallo Gregorio las cosas de Italia en alguna manera fõsegadas: por que el Capitan Auchuto, se auia muy bien en el oficio que Vrbano Quinto le encomendo, y tenia a Boloña y su tierra en paz y justicia. Lo de mas del Patrimonio de la Iglesia, gouernaua se por tres Legados, de los quales el vno residia en Perosa, el otro en Ancona, y el tercero en Spoleto. Lo de Roma estaua en buena orden tambien, porque de seys a seys meses, se nombraua vn Senador, que gouernaua con ciertos Magistrados nuevos, que se llamauan los Vandereños. Solos los Vicecomites de Milan estauan desobedientes: y para castigar su insolencia, se renouo contra ellos la liga, entre el Capitan Auchuto, y los Señores de Mantua, Verona, Padua y Ferrara. Entre Ginoueses y Venecia-

Baldo Perusino.

Vandereños en Roma.

Cap. vij. En el qual se contiene la vida del Papa GREGORIO XI. Pontifice Romano.

207.P.



Abida en Auision, la muerte del Papa Vrbano V. (que como vimos succedio en Marsella) luego sin difficul-

cianos, se leuanto en estos dias otra quarta y muy porfiada guerra, por ciertas competencias y passiones, que huuo entre dos Embaxadores, vno Ginoues y otro Veneciano, sobre los asientos, en la coronacion del Rey de Chypre, en la ciudad de Famagosta, cabeça de aquella Isla. Las quales vinieron a tanto rompimiéto, que nunca tan reñida guerra se hizo como entonces: y en ella vinieron los Ginoues a hazer tributario al Rey de Chypre, que acosto a la parte de Venecia. Paro vn poco esta guerra y otras d'Italia, con vna hambre general que huuo en toda ella: y el Papa embio por su Legado, al Cardenal de sancta Maria Transtiberim, por cuya authoridad se asiento tregua por dos años, con Bernabos Vicecomite: y con ella se vio en tráquillidad, por todos los cinco años primeros del Pontificado de nuestro Papa Gregorio.

Guerra entre la Iglesia y Florentines.

El principio de alterar se el sosiego y paz de Italia, nascio por ocasion del Legado de Boloña. El qual (queriédo vsurpar la Toscana, y aprouecharse para ello de la oportunidad de la hambre, que tenia puesta en grandissima necesidad aquella prouincia: y so color de que los Florentines mal trataban a sus vassallos, y que no lo auia el de consentir) entro por Toscana, solicitando a los pueblos para que se rebelassen contra Florencia: y principalmente, attraxo a su voluntad, a la ciudad de Prato. Los Florentines (que se hallaron desáper cebidos de gente) no tuuieron otro remedio, sino sobornar, con dineros, la que el mesmo Legado traya consigo, y por quarenta mil ducados, que les dieron, se quedo el Legado quasi solo, y los Florentines castigaron asperamente la rebellion de Prato. Quedaron tan refabiados del Legado, que luego se confederaron con Bernabos Vicecomite con-

tra la Iglesia: y començaron a desuergonçar se contra el Papa. Tanto, que sin temor ni respecto de las censuras, y entredicho que Gregorio contra ellos Fulmino luego, hazian dezir Missa publicamente en todas las Iglesias, mosando, y aun hablando pesadamente, de las censuras, y de quien las pronunciaua. No contentos con esto, por pagar al Legado en la mesma moneda, tomaron por principal empresa, de hazer que todos los vassallos de la Iglesia se rebelassen contra ella. Para esto, mandaron hazer muy muchas vanderas de tafetan, con vna letra en cada vna dellas, que dezia, Libertad, escripta con letras de oro. Y vn dia amanescieron vanderas infinitas, por las ventanas de Florencia, y muchos capitanes de las quadriallas, con sendas vanderas destas en las manos, y appellidando, Libertad, libertad. Desta manera salieron con campo formado, y anduuieron de lugar en lugar, por todos los pueblos de la Iglesia, combidando los a libertad: y haziendo avnos de grado, y a otros por fuerça, que se rebelassen contra el Papa. Hizierõ rebelar a Ciuita Castellana, Perosá, Tuderto, Eugubio, Spoleto, Viterbo, y casi toda la Marca de Ancona, y Romandiola. Las quales todas, ponian por escusa de su liuiandad, que pues el Pontifice se queria estar en Francia, y no venia a fauorecer los, ellos no tenian obligacion a seruirle. Quiso el Legado de Boloña remediar este daño a los principios, y para ello embio luego al Capitan Auchuto, contra Astorgio Manfredi, que se auia leuantado con Granarolo, cerca de Faenza: pero luego acudieron a defenderse los Florentines. Lo peor de todo fue, que no era bien salido de Boloña el Ingles, quando ya aquella ciudad, como las otras, appellido, libertad. Con todo ciso, gano Auchuto a Faen-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

ça y saqueola. Vendio la despues por veynte mil ducados, al Marques de Ferrara, y fue se el con su gente a Baniacaulo, lugar alli cerca de Faenza. El Papa Gregorio, como supo lo que en Italia passaua, y el peligro grande que corria el patrimonio de la Iglesia, tomo a sueldo, seys mil cauallos Ingleses, y embio los a Italia con el Cardenal Geuenense, con titulo de Legado. El qual passo en Lombardia, con grandissima diligencia y puso cerco sobre Boloña: y los Florentines la tenian tambien a recaudo, que no la pudo tomar, aunque estuuó sobre ella todo el Verano. Venido el inuierno, huuo de leuantar el cerco, y yrse a meter en Cesena: adóde los vezinos, por cierto ruydo, se enojaron con los Ingleses, y mataron dellos mas de 800. Por lo qual ellos saquearon el pueblo y mataron mas de tres mil de los de Cesena. Entre tanto los Florentines no cessaua de hazer su negocio, y proseguir en trastronar y hazer que se rebelassen todos los vassallos de la Iglesia: cō tan poco respecto de las censuras, que por hazer burla dellas, hizieron ocho diputados para las cosas de la guerra contra el Pontifice, y llamarō los, los ocho Santes: porque les parecia cosa muy sancta, prophanar los Sacramētos, y defacatar se cōtra el summo Pontifice. Estaua con esto la misera Italia tan perdida y llena de trabajos, y calamidades, q̄ nadie tenia cosa segura. Porque con el dulce appellido de libertad, cada vno hazia lo que queria. No se guardaua iusticia, ni se castigauan los delictos: ni se podia caminar por la tierra, que no se encontrassen los saltadores a manadas. La ciudad de Roma, era cierto lastima de ver la toda arruynada, los Templos para caer, las calles desempedradas, las gentes pobres, y aun sin policia, ni rastro de su antigua generosidad, y nobleza: y hasta la lengua y ma-

nera de hablar estaua corrumvida y mudada. De lo qual todo, era la principal causa, la ausencia de los Pontifices. Auia muchas personas sanctas y de buenas intenciones, que cada dia escriuiuan al Papa Gregorio, que se doliesse de tantos males y defastres como cada dia succedian en Italia. Principalmente se lo escriuia muy a menudo la sanctissima y bienauenturada Catalina de Sena, y con ella Baldo de Perusio su maestro del Papa, que podia mucho con el, cuyas amonestaciones sanctas, mouieron muy mucho la voluntad del sancto Pontifice. Y cierto su desseo no era otro, sino como lo poder hazer, aunque se temia que no auia de ser en su mano, o que le harian alguna fuerza, como a Urbano su predecessor, que fue fama publica, que porque dexaua dada a los Romanos la palabra de boluer se a Roma, le ayudaron a morir. Por estos inconuenientes y dificultades, se yua Gregorio entreteniendo, y no se osaua determinar a hazer lo que tanto le rogauan, y tan necessario era. Hasta que estando vn dia el con vn cierto Obispo, reprehendiendole muy mucho porque no se yua a residir a su Obispado, el buen Obispo le respondio con libertad. Y vos padre sancto, porque no os vays a residir al vuestro, pues veys que por no lo hazer, esta el mundo para perder se? Fueron de tanta fuerza estas palabras, y asentaron se le tan de veras en el pecho al Pontifice, que sin comunicar el negocio mas de con vn pocos amigos y criados suyos, mando secretamente aparejar onze Galeras en el puerto de Mariella. Y vna noche sin que nadie lo entendiesse, tomo consigo a los que le parecieron, y por el Rhodano abaxo fue se a Mariella, y tomo la via de Italia, y casi lleugo el alla, primero que en Auinion se supiesse adonde era ydo. En llegando

S. Catalina de Sena

Gregorio
IX. passo la
silla de Frá-
cia a Roma

Año.
1576.

do a Roma despacho luego sus Breues para Auñon, mandando a todos los Cardenales, y a los de mas Cortesanos, que luego se fuesen para el, porque su intencion era residir en Roma, pues aquella era la verdadera silla y asiento del Pontífice, y vicario de Iesu Christo: y como lo mando, ansi se hizo sin dilacion ninguna. Desta manera se restituyo la corte Pontifical a Roma: lo qual acaescio en el año del señor de mil y trezientos y setenta y seys, auiendo setenta y vno, que con tanto daño y perdida de la Republica Christiana, residia en Auñon, dende q̄ Clemente V. en mal punto, se fue a viuir a Francia. Dixe, en mal punto, y cō mucha razon, porque si bien discurremos en el negocio, nunca cosa en el mundo fue tan perniciosa, ni de cosa nascieron tantos males jamas, despues que el mundo se hizo, como desta. Porque en estos setenta años, ya aue- mos visto el mal que se siguió: y en lo que nos queda de dezir desta Historia, lo veremos claro pues se siguió la schisma, de la schisma tomo alientos la heregia de Iuan Hus, y Hieronymo de Praga, los quales dexaron debaxo de la ceniza (como dizen) abscondido el fuego que pocos años despues soplo y auizo Martin Luther, y sus discipulos, con que agora vemos que se abraza el mundo, y no ay cuento en las animas que se han ydo, y estan para yrse al infierno, por esta causa. Porque vean los Principes del mundo, lo que hazen en tomar la mano en estos negocios ecclesiasticos, que no son de su profession. Que por querer el Rey Philipppo de Francia vengarse de Bonifacio Octauo, no contento con auer le hecho matar, hizo estar vacante la Iglesia Romana mas d̄ dos años: y despues lleuo tras si a Clemente, y de alli ha salido lo q̄ vemos. Y pues estas cosas por nuestros peccados, se puede mejor llo-

rar que no remediar, no ay para que nos cansemos en traer las a la memoria. Bastara dezir, q̄ cada vno mire por si, y ruegue a Dios, le guarde el entendimiento, porque no venga a caer en esta tribulacion. Boluendo pues a mi proposito digo, q̄ con la nueua venida del sancto Pontífice Gregorio a Roma, fue increyble el gozo y cōtamtamiento q̄ en aquella ciudad se sintio, y por el contrario los Florétines, y todos los enemigos de la Iglesia se encogieron y se atemorizaron estrañamente: no obstante que el Papa de su condicion era mansueto y amigo de paz: y tal q̄ con el se podia facilmente negociar qualquier honesto medio della. Y assi comeco a mostrar luego gana de reducir todos estos negocios a cōcordia. Y pareciendo les a los Florétines, q̄ su ḡra yerro y deslacao no merecia perdō, y q̄ qualquiera partido de paz auia de ser de suetajado para ellos, quisierō mas proseguir la guerra cō peligro dudoso, q̄ cōcluyr la cō perdida y daño conocido. Y por poderse mejor defender del Pontífice, renouarō la liga y amistad cō Bernabos: q̄ siēpre auia sido su enemigo, hasta q̄ esta guerra se mouio. Y no contentos con esto corrompieron con dineros a Iuā Auchuto Ingles, q̄ toda via se estaua en Bañacaulo. El Pontífice como vio q̄ los Florétines no q̄rian dar oydos a la paz, determino dar les guerra, y comecando a vfar de sus mañas dellos, sobornoles el tambié a Rodulpho Varaneo, y huuo cō el en su poder a Boloña, q̄ fue negocio muy importante: porq̄ Rodulpho era muy excellēte Capitan, y el mejor de quantos Florentina tenia. Por hazer les guerra rābien cō las armas spirituales, renouo les las cēfuras, y puso entre dicho en su ciudad, y en todas quantas admitiesen en si los Florentines. Y porque supo que en Genoua auian admitido a ciertos mercaderes de Flo-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Año.
1378.

rencia a los diuinos officios, puso tambien entredicho en aquella ciudad. Con la qual vinieron los pobres Florentines a tanta miseria, que ya no auia tierra que los acogiesse: y Bernabos Vicecomite de pura lastima dellos, començo a tratar con el Papa de concordia. Y segun era gregorio manso y benigno de condicion, no fuera muy mala de negociar, pero al mejor tiempo, plugo a nuestro Señor de llevar le para si, de vn acerbissimo dolor que tuuo en la bexiga, o segun otros dizen, de Stranguria. Duro le el Pontificado siete años y cinco meses. Fallecio en el año del Señor, de 1378. primero dia de Abril. Fue sepultado en la Iglesia de S. Maria in via noua, en vn sepulchro de marmol bien hermoso, que oy alli dura. Su muerte fue entonces muy llorada, y mucho mas lo fue andando el tiempo. Y aun hasta oy queda que llorar, pues con su sancto cuerpo se sepulto la paz, y concordia de toda la Christiandad, y luego se començo la schisma, y diuision terrible, que agora començaremos a cōtar. De la qual se siguieron tantas calamidades y defuenturas, que si no fuera por la especial custodia de Dios, estuuio para dar consigo en tierra, esta machina del cuerpo mystico de la Iglesia militante: a la qual nuestro señor tuuo de su mano, para que no se perdiessse, cumpliendo, como siempre cūplira, lo que nos tiene prometido, de que no preualezcan contra ella las puertas del inferno. En el mesmo año que Gregorio XI. murio, vn poco antes fallecio tambien el Catholico Emperador Carlos Quarto, auiendo lo sido treynta y dos años. Dio le Dios muy buena y sancta muerte, y con mucho arrepentimiento, como suele dar a todos los que obedescen y honrran a la sancta madre Iglesia, como el la honro y obedescio siempre. Succedio le en el Imperio

(que no deuiera) Venceslao su hijo mayor, que ya en su vida auia sido electo Rey de Romanos, del qual adelante se hara cumplida mencion. Veynte y dos Cardenales hizo Gregorio en dos vezes, vn Obispo, diez y seys Presbyteros, y cinco Diaconos. En el tercero año de su pontificado confirmo la orden y Religion de S. Hieronymo, que floreçe en nuestra España, de cuyos principios arriba se hizo mencion en la vida de Bonifacio primo.

Cap.viii.En el qual se contiene la vida del Papa VRBANO VI. Pontifice Romano, y de Clemente Antipapa.



Nuestro se puede dexar de sentir con lagrimas, el infelicissimo estado en que la sancta Iglesia nuestra madre vino despues de la muerte del S. Pontifice Gregorio XI. Porque la schisma y diuision que luego en ella nascio, juntada con la floxedad y descuydo del vicioso Emperador Venceslao, causaron los innumerables males q̄ en el mundo se han visto, en poco menos de 200. años que ha que fallecio Gregorio. Erizan se me cierto los cabellos, quando me pōgo a considerar, el profundo pielago de trabajos y defastres que me quedan de contar: y pareçe me que agora comienço esta mi Historia. Porque cierto, si yo quisiessse estēder la pluma, mas tendria que dezir en estos años postremos, que se ha dicho en 1380. que quedan atras. Pero con el fauor de Dios, yo tēdre cuenta cō abreuiar lo, lo mejor que yo pudiere. Y espero en su diuina bondad q̄ me dara fuerças para salir

208.P.

lir adelante, como me las ha dado para llegar hasta aquí. Viniendo pues a lo que haze al caso, digo, q̄ luego q̄ fue muerto el Papa Gregorio, el Pueblo Romano, y todas las personas virtuosas, y los que tenían buen zelo y cuydado del bien comun, se pusieron en congoxa y sospecha, temiendo que como casi todos los Cardenales eran Franceses (q̄ de diez y siete q̄ auia, solos quatro eran Italianos) auian de querer hazer Pōtifce Frāces, y llevar le consigo a Francia (porque de la tornada a Roma auian sentido gran desfábrimiēto) començarō luego a pedir y rogar a los Cardenales, que tuuiessē por bien de dar les vn Pontifice Italiano, o alomenos de tal naciō, que no se pudiesse del temer, que querria tornar se a Francia con la corte. Esta manera de negociar, començo luego en faltando el Papa. Y despues que los Cardenales se entrarō en Cōclauī todas las horas d̄l día y no che, acudia a ellos el Pueblo, y cō grādes vozes y alaridos dezian. Dadnos Papa Italiano. Dadnos Pōtifce, q̄ no se nos vaya, que uiua con nosotros, y refida, y este siēpre en su Iglesia. Todos estos negocios y vozes hizieran poco al caso, si los Cardenales Franceses, no estuuieran discordes entre si. Porque vnos queriā a vno, y otros a otro. Y lōbre si el Papa seria de Leuomio, de dōde auia sido Gregorio XI. y otros tres o quatro sus predecesores, o seria de otra parte de Francia, tenían grandissima competēcia. Los Italianos (que como dixe, no trāmas de quatro) querian hazer Papa al Cardenal Vrsino, pero no podian atraer a su voluntad a ninguno de los Franceses. Duro esta competēcia entre todos muchos dias: y como la importunidad y vozes del pueblo eran muy ordinarias (perdida ya la esperança de poderse concertar en ninguno de los Cardenales) vinieron a dar en q̄ se eligiesse Papa de fue-

ra del collegio. Finalmente dieron sus votos al Arçobispo de Bari, Bartholomeo preuano Batillo Napolitano. Embiaron por el para dar le la obediencia, y antes q̄ pudiesse venir al Cōclauī, como es costumbre, salieron se del ocho de los Cardenales Franceses secretamente, y fueron se a meter en el castillo de Sanctangel, diziendo q̄ temia la furia del pueblo. Pero con todo esso, los otros nueue cardenales que quedauā, recibierō al Arçobispo, y le besarō el pie. Consiāgrosē, y romo por nōbre Vrbario VI. y todo el pueblo le adoró con gran regozijo: por q̄ cō ser Italiano, tenían entendido q̄ se quedaria en Roma: q̄ aquello era lo q̄ pretendia, no otra cosa. Los cardenales q̄ estauan encastillados, y el Vrsino q̄ se auia ydo a Vicouaro, como vieron que ya Vrbario no era obedescido, y que el pueblo estaba seguro y contento, salieron sin temor ninguno, y fueron luego avistar el nuevo Pontifice, y adorar le: dando le su consentimiento y obediencia con toda la dissimulacion del mundo, como sino tuuieran en el pecho forjada la maldad que despues cometierō. Començo luego Vrbario a mostrar con todos los Cardenales vna cierta aspereza y desfábrimiēto estraño: que cierto el era de su condicion aspero y zeloso. Reprehendia les lo malo, afcaua con gran libertad la Simonia, y el dexarse sobornar, y dar oydos a negociaciones illicitas. Yuales a la mano en los gastos: quitaua les los criados y familia superflua. Hazia les reprehensiones, diziendo les que gastassen sus haciendas con los pobres, y no en vanidades. Con lo qual, y con que siēpre lo auian querido mal, y (segū ellos dezian) nunca le auian dado sus votos libremente (antes affirmauan que le auian elegido con tal condicion, que quando se lo mandassen, fuesse obligado a renunciar el Pontificado, y q̄ de esto

Vrbario VI. de Napoles.

Schisma crudelissimo en la Iglesia. 28

Libro sexto de la Historia Pontifical.

esto auia el hecho solenne juraméto) determinaron hazer le vna burla, eligiendo en su competencia otro Pontífice. Y para esto tuuieron sus intelligéncias y tratos occultos con la Reyna Iuana de Napoles, para que les diessse en su Reyno lugar libre, y seguro, para poder hazer su negocio. Y quando lo tuuieron todo a punto, con mucha dissimulacion, començaron vno a vno, a pedir le licencia para salir se el verano a recrear fuera de Roma. Urbano que ninguna sospecha tenia de lo que succedio, no se hizo mucho de rogar en dar se la. De fuerte, que todos ocho se vinieron a salir casi juntos de Roma. Primero juntaron se en Anagnia, y de alli se fueron a Fundi, a donde la Reyna Iuana les tenia hecho el aposento. Luego en llegando hizieron vn acto publico, en presencia de muchas personas, por el qual protestaron que en la elección de Urbano VI. ellos no auian consentido jamas: y que si por caso le auian dado su consentimiento, auia sido con fuerça y temor: y por consiguiente, que la silla Pontifical estaua vacante, y ellos como la mejor y mas sana parte del Collegio de los Cardenales, entendian proueer la de Pastor. Y entrando se cō esto en conclaui, eligieron a Roberto Obispo de Cabray, Cardenal Geuenense hijo de Amadeo, que auia sido Legado de Boloña: y el se tuuo por electo. Hechas las diligencias y solemnidad ordinaria en la coronacion, tomo por nombre Clemente, y todos los Cardenales, y la Reyna Iuana, con todos los de mas del Reyno de Napoles, le recibieron y reconocieron por verdadero Pontífice, sin hazer caso de Urbano, q̃ ya auia poco menos de vn año que lo era. Y como quiera que el desseo de los Cardenales, no era sino reduzir a Francia la Corte Pontifical, luego q̃ le huuierō elegido, se partierō

*Clemente
antipapa.*

para Auñon: a dōde el formo su casa, y crio nuevos Cardenales, y escriuió a diuersas partes justificando su causa. No salto quien le diessse oydos, porque en Castilla el Rey don Iuan primero, y en toda Francia, y Napoles todos le reconocieron, y aun el señor de Viterbo con tener a Urbano cabe casa, hizo lo mesmo. Començaron luego el vno y el otro Pontífice a fulminar censuras, Urbano anathematizaua a Clemente y Clemente a el, y no entendia en otra cosa. Y como quiera q̃ al pobre Urbano le auian desamparado casi todos sus Cardenales, sin que le quedasse mas que solo vno (y aū aquel se le auia ya muerto) acordo proueer se dellos, y en vna creacion que hizo en Roma en el mes de Septiēbre, fāco. 26. Cardenales todos personas grauissimas y de mucho valor de todas las Prouincias q̃ le reconocia, y estauan de baxo de su obediencia. El año adelāte hizo otros tres Cardenales. Y despues en otras dos vezes crio 26. Y así fueron por todos los cardenales que hizo cinquenta y cinco. Desta competencia se aprouecharon muy bien los señores de Italia, porque cada vno se estaua con su hazienda, sin temor q̃ la Iglesia se la pidisse, porq̃ tenia la respuesta en la mano, de dezir, que no sabian aquiē auia de acudir. Y cierto fue este vn negocio intradicassimo, y muy malo de desmañar: porq̃ aun entre los muy doctos, huuo grandissima difficultad, sobre qual era verdadero Pontífice: tanto q̃ dize el Arçobispo de Florencia, q̃ los q̃ seguian al vno y al otro, lo podia hazer con buena consciencia, y les escusaua la justa ignorācia. Pero a mi pobre juyzio, biē claro esta, q̃ Urbano era el verdadero Pōtífice, y Clemēte el apostata, y Antipapa. Y esta es la mas comū opinion, y lo q̃ la Iglesia por mas cierto ha tenido: y así no se haze numero deste Clemēte, q̃ se deuia llamar Septimo

mo

mo : y el que despues en nuestros dias fue Pontifice deste nombre , se auia de llamar Oçtauo , y vemos que no se llama sino séptimo . Y si es anſi (como yo creo que lo es , ſaluo mejor iuyzio , que en eſto no me quiero determinar) en eſta turbade Pontifices que veremos haſta Martino quinto , aquellos ſeran los verdaderos Papas , que ſe eligieron por muerte de Vrbano , y de los que del deſcenden : y los de Auñon , que ſuccedieron a Clemente , ſeran los Antipapas , o llamar los hemos por mas honeſto nombre , los competidores . Yo por no me deſuiar de la comun opinion de los authores , hare ſiempre mis capitulos , de los ſucceſſores del Papa Vrbano , y debaxo dellos pondre lo que huuiere que dezir de los cõpetidores . Eſtaua ya tan encarniçada entre los dos electos la competencia , que no contentos con perſeguirſe el vno al otro con cenſuras , tratan de deſtruyrſe por via de armas . Principalmente el Papa Vrbano , como mas actiuo , pareſciendo le que la reyna Iuana , era la que tenia toda la culpa deſte negocio , pues con ſu calor ſe auian atreuido a enojar le los Cardenales , procuro caſtigar la , por todas las vias poſſibles . Y para ello , ante todas coſas abſoluio a los Florentines , de las cenſuras , y hizo paz con ellos . Luego embio ſus menſageros al Emperador Venceſlao pidiendole fauor para contra Clemente . Pero el , como moço y deſcuydado (aunque era vno de los que de mejor gana le obedecian , y le tenian por verdadero Pontifice) tomo eſte negocio mas friamente de lo que deuiera : y contento ſe con embiar ſus embaxadores a Clemente , amoneſtando le , que no ſe llamaffe , ni trataffe como Pontifice . Viendo pues Vrbano que por aqui no tenia buen negocio para contra la reyna Iuana , trato con el Rey Ludouico de Vngria : de que le embiaſſe con gente y recaudo para

conquitar el Reyno de Napoles , a Carlos de Durazo , primo q̃ fue del Rey Andres primero marido de la Iuana . Porque el la tenia priuada del reyno , como a ſchiſmatica , y que auia comedido crimen *leſe Maieſtatis* , pues ſiendo vaſſalla y Feudataria de la Igleſia , auia fauoreſcido a ſus enemigos contra el , y cauſado ſchiſma en la Igleſia . Eſta embaxada oyo el Rey de Vngria de muy buena gana , como aquel que tenia deſſeo de vengar la muerte del Rey Andres ſu hermano , y embio luego a llamar a Carlos , que a la ſazon eſtaua en la guerra de Venecia , que entõçes andaua mas caliente que nunca , entre Ginouexes y Venecianos . Eſta guerra no tengo yo para que contarla , ni los muchos trances q̃ en ella paſſaron , pues no ſe entremetio en ella ninguno de los Pontifices . Pero tampoco ſe ha de paſſar en diſſimulacion , porque aunque otras guerras han ſido mas largas y mas importantes , alo menos eſta es la mas famaſa y mètada de todas : no por mas , de porque en ella ſe vieron la primera vez eſcopetas , y tiros de artilleria : inuencion diabolica , y verdadera perniciẽ y ruyna del genero humano : y que pareſce que no ſe halla para otra coſa , ſino para deſtruyr el mundo , y para q̃ ſe eſcureſciese el valor y eſfuerço de los hõbres . Por que podremos dezir , q̃ dende entõces aca , las victorias no ſe pueden atribuyr a la valentia de los ſoldados , ſino a la furia infernal de los instrumentos de fuego . Vio ſe eſta pernicioſa machina , en el año del ſeñor de 1382 . y haſta oy no ſe ſabe de cierto , quien fue el inuentor della . Porque vnos dicen , q̃ cierto Frayle para prouar la fuerça natural del fuego , hizo vna eſcopeta de caña . Otros dicen que a caſo con vn poco de poluora ſe vio vn eſſecto ſemejante , encendiendo ſe en vn almirez , que hizo volar lo q̃ topo adelante : y otros , que vn Aleman llamando pedro , gran Mathematico la

Tiros de Artilleria quãdo començaron.

Año.
1382.

hizo

Libro sexto de la Historia Pontifical.

hizo. Lo que yo mas creo, es, que el demonio, de inuidia del genero humano dio la industria, y los Alemanes la prendieron, y la començaron a vsar. Vieron se los Venecianos acosadissimos en esta guerra, y perdieron a Choça ciudad principal de la Laguna: y pidieron muchas vezes la paz, y nunca a los principios los Ginoueses la quisieron otorgar. Despues dio la buelta el negocio, y plugo a Dios (que siempre suele fauorecer a los fines aquella felice ciudad de Venecia) que los vencedores quedaron con mas perdida que los vencidos. Embio pues el Rey Ludouico a llamar desta guerra, a Carlos su sobrino, el qual se aparejo de lo necessario, y torno a Italia con muy buena gente, tomando consigo al Conde Alberico de Cunio, y a Guillelmo Ferrabac, Aleman, excellentes Capitanes entrambos. Y caminando para Roma, reparo en Toscana, y embio a pedir a los Florentines, le fauoreciesen para esta guerra contra la reyna Luana, pues sabian que de derecho le pertenecia aquel reyno, y ella le poseya injustamente, como schismatica y homicida de su proprio marido, y aun deshonesto y mala de su persona. Los Florentines respondieron a esto secamente, diziendo que no entendian entremeterse en lo que no les tocaba, ni tenían porque ayudar a ninguna de las partes. De lo qual Carlos se sintio mucho, y mostro querer se vengar, entrando se en Arecio, a donde le recibieron de buena gana. Como esto vieron los Florentines (temiendo otro mal mayor) embiaron le quinze mil ducados, y no los quiso tomar: y al fin le embiaron quarenta mil, y con esto le contentaron, y prometio de no les hazer daño ninguno en su tierra. Llegado a Roma fue recebido del Papa Urbano, con gran fiesta y regozijo, y lue-

go le dio la inuestidura y titulo del Rey no de Napoles: facandole por condicion, que auia de dar el Ducado de Capua y Amalphi, con otras algunas terras en Sicilia, a Francisco Batillo sobrino del mesmo Pontifice. Y para ayudar le a Carlos con dineros, vendio Urbano de las posesiones, y aun de los Calices de las Iglesias, hasta en quãtia de ochenta mil florines de oro: con lo qual le despidio debaxo de algunas condiciones: las quales el prometio. Y con esto y con la bendicion del Pontifice, se partiò para Napoles. Tuuo Carlos tan buena vètura, y supo se tam bien gouernar, que sin perder lãce ninguno, se apodero de todo el reyno: y entrando se en Napoles sin resistencia ninguna, hizo retirar a la reyna Luana en Castilnouo, adonde la tuuo cerca da muchos dias, y puesta en tanto trabajo y dificultad, que le fue necessario embiar a pedir fauor a su Papa Clemente, y al rey de Francia. Y por mas le obligar a ello, como no tenia hijos, hizo donacion del reyno a Ludouico de Andegauia, sobrino del mesmo Rey. Pero antes que socorro ninguno le pudiesse venir, Carlos huuo en su poder a la reyna, y la hizo ahorcar en el mesmo lugar adonde ella ahorco a su marido Andreasso, en vengança de la muerte que ella le auia hecho dar. Y muchos dizen, que Andreasso era padre del mesmo Carlos. El qual quedo con esto pacifico, y señor absoluto del Reyno: y tan seguro, que luego despidio al Conde Alberico y a Ferrabac, aunque de ay a poco los huuo menester para castigar a los Aretinos que se rebelaron: y ellos los castigaron muy bien, saqueando les la ciudad cada sendas vezes: y aun Florencia estuuò a peligro de padecer semejante calamidad, sino la defendlera Juan Auchuto. Luego que Urbano supo el prospero suceso de su Rey Carlos, ambio a Napoles

Conde de
Cunio.
Guillelmo
de Ferrabac

Carlos de
Duraço
Rey de
Napoles.

Carlos mar-
to a la re-
yna Luana.

Ludouico
Andegauē
se competi-
dor del rey
no de Na-
poles.

póles al Cardenal de Sant Iorge a castigar a ciertos Obispos, que se auian mostrado por la parte de su competidor Clemente, y el hizo en muchos dellos escarmientos y castigos muy asperos. Estando con esto muy contento Carlos el nuevo Rey, y ni mas ni menos el Pontifice, quando no se cataron, les vino nueua, que el Papa Clemente, y el Rey de Francia, embiauan a Ludouico Andegauense con muy grueso exercito: y tanto, que affirmauan que traya treynta mil de cavallo, y mucho número de infanteria. De que no poco cuydado y temor sintieron, y con mucha razon, porque cierto el poder grande, que Ludouico metio en Italia, era bastante para destruirla toda, aunque se juntaran todos los señores della contra el solo: y el nõ dezia otra cosa, sino que venia a deponer a Vrbano, y despojar a Carlos. Fuera le facil cosa hazer lo, si la muerte no le atajara los passos, como se los atajo: que al mejor tiempo que queria mouer de Turin para Roma, le dio vna calentura, que en pocos dias le mato. Con su muerte se deshizo de tal manera su campo, yendo se vnos por vn cabo y otros por otro, que afirma Blondo auer oydo dezir a sus padres, que en pocos dias, de tanta multitud de gentes, no se hallaron dos juntos: y los que auia, andauan por Italia rotos y perdidos a pedir limosna de puerta en puerta: y dize, que ciertas compañías que se auian ydo delante: tenían ganada la ciudad de Arecio, y como supieron que Ludouico era muerto, vendieron la ciudad a Florencia, por quarenta mil ducados, y la fortaleza huiieron la de vn teniente del Rey Carlos, por diez y ocho mil. Esta muerte de Ludouico, fue causa de gran descanso para el rey Carlos, porque Luego despido la gente que

tenia ya allegada para su defenisa. Pero para nuestro Pontifice Vrbano, aunque el no lo penso así, fue causa de muchos trabajos y peligros, por que teniendo gana de hazer a su sobriño Francisco Batillo, Duque de Capua, como Carlos se lo tenia prometido, Vrbano se fue a residir a Napoles, pensando que sola su presencia bastaria para que el Rey cumpliesse su palabra.

Llegado a Napoles, luego comenzó a importunar al Rey, que hiziesse lo que le auia prometido. Y como el no lo tenia mucha gana (que así suelen hazer algunos principes, que quando han menester a otros, son bien largos en el prometer, y despues quando veen la suya, no se matan mucho por cumplir lo prometido) no hazia sino traer al Papa en palabras, y dilatar el negocio de dia en dia. Y como Vrbano era colérico, sin mirar que estaua en casa agena, y en poder del mesmo a quien enojaua, comenzó a boluer los ruegos en amenazas, y a tratar al rey asperamente de palabra, dandole en rostro lo mucho que por el auia hecho. Hasta tanto que Carlos se enoja muy de veras: y aunque no lleo el negocio a tanto rompimiento, que le prendiesse, a lo menos puso le guardas al palacio, y no le dexaua salir de casa. Entonces Vrbano cayo en la cuenta de su poca consideracion, en auerse mostrado tan mandon en casa agena: y con astucia y dissimulacion, mostro mas blandura, echando lo todo (como dicen) al palacio, tan cuerdaamente, que vino a hazer creer al Rey, que estaua desenojado, y que no queria tratar ya mas del negocio del sobriño.

Con lo qual el Rey Carlos le dessembarazo la posada, para que libremente pudiesse salir della. Passados algunos

Passiones
entre Vrbano VI. y Carlos III. de Napoles.

gunos

gunos días, Vrbano fingio que se quería yr a tener el verano, en Nucera de los Sarrazenos, y para ello pidio al rey no lo tuuiesse a mal, porque su intencion no era, sino estar allí vn mes o dos, y boluer se a Napoles. El rey que ya tenia creydo todo lo que le dezia, holgo de ello. Quando no se cato, supo que Vrbano se hazia fuerte en Nucera: y luego le llevo vna citacion, por la qual le mandaua, que dentro de cierto termino pareciesse ante el personalmente a ver se juzgar de ciertos delictos que era acusado. Antes q̄ Vrbano hiziesse esto (en llegando que entro en Nucera) puso en prision a siete Cardenales d̄ los q̄ con el estauan: diziendo q̄ auia conjurado contra el con el rey Carlos: y para asegurar su persona, hizo otros tantos Cardenales, todos amigos suyos. Quando el rey Carlos oyo la citacion, altero se estrañamente: y despues de auer estado callando vn rato, dixo. Andad, dezid al Papa, q̄ a mi me plaze de parecer en Nucera, y que yo fere con el mucho mas presto de lo que pienſa, y no cō las manos en el seno. Y diziendo y haziendo, junto de presto, cinco o seys mil hombres: y quando Vrbano miro por ſi, hallo se cercado, y en tanta tribulacion, que no ſabia q̄ se hazer. Finalmente, el hallo entrada para sobornar secretamente a Raymundo Vrsino (que despues fue principe de Taranto) y por vna gran ſumma de dineros q̄ le dio, el le ſaco vna noche de la ciudad, y con el a los Cardenales presos, que no los quiso dexar: y dio cō el y con ellos en vn puer to alli cerca, a donde estauan ciertas galeras de Genoua. En las quales se metio, y tomo la via de Genoua. Adonde le dexemos agora estar vn poco, mientras dezimos el ſuceſſo que huieron los negocios del Rey Carlos: porque para claridad de lo que adelante ſe ha de dezir, es menester ſaber eſto. Entretanto que el Papa Vrbano, y el rey Car-

los andauan en las paſſiones, que acabo de contar (que ſeria el año de 1383.) falleſcio en Vngria el rey Luys, ſin dexar hijo varon que le ſuccedieſſe, ſino ſolas dos hijas, de las quales la mayor llamada Maria, era deſpoſada con Sigisfundo hijo del Emperador Carlos IIII. y hermano de Venceſlao. Y aunq̄ por el teſtamento del padre, la Maria y ſu marido Sigisfundo, eran los verdaderos Reyes, la reyna viuda como muger valeroſa, y para mucho, tenia la maſſa de todos los negocios. Y no ſe ſabiendo muy bien gouernar en ellos, ni tratar a ſus vaſſallos, con la blandura que conuenia, ellos ſe començaron a deſauenir con ella, y al fin no pudiendo ſuſſrir los deſafueros, que por conſejo de cierto priuado ſuyo les hazia, embiaron a llamar al Rey Carlos. IIII. de Napoles, auisando le de lo que paſſaua: y diziendo q̄ p̄q̄es el era el mas cercano pariente de la caſa Real, que fueſſe para ella, por que ellos le querian recebir por ſu rey. Eſta embaxada amo mucho oyr el rey Carlos, aunque a ſu muger, y a muchos amigos ſuyos les deſcontento, y le procuraron diſſuadir aquella empreſa. Pero al fin, como dize Velleyo Patereulo.

Ineluctabilis fatiua, cuius fortunam mutare conſtituit, conſilia corrumpit. Quando Dios permite que vno ſe pierda, tambien permite que no acierte en conſejo ninguno que toma. Aſſi hizo Carlos que contra voluntad de todos los que bié le querian (dexando el reyno en comédado a ſu muger, y cō ella a Ladislao y Iuana ſus hijos niſos, que entranbos fuerō despues reyes de Napoles) partio para Vngria: a dōde fue muy bien recibido, y ſe le hizierō grandes fieſtas y alegre acogimiento. Tanto q̄ la reyna viuda (que ſabia que no tenia fuerças para reſtirle) tomo por partido hazer le buena cara, para asegurarle, y despues hazer lo que hizo. Embiole a dezir q̄ ſe vinieſſe para ella, por q̄ cierto ellay ſus hijos,

Vrbano VI.
huio la ſu-
ria del rey
Carlos.

Notable
ſentencia.

hijos, auia holgado mucho de su venida al reyno. Lo qual el creyo luego, y fuele a ver con la reyna. Tratarõ y comunicaron se con mucho amor algunos dias: y el se assegurò della, de tal suerte, q̃ ya sin recelo ninguno (pensando q̃ todo lo tenia hecho) se entraba y salia desarmado, y cõ poco recaudo, entre los q̃ deuia tener por enemigos. Quãdo no se cato entrado vn dia en casa de la reyna, le dio de Puñaladas y le mato Blas de Forbac, criado de la reyna, por su mädado. Assi perdio Carlos la vida y lo q̃ tenia, por no auer se cõtõtado cõ vn reyno, q̃ bastaua para quie ayer (como dizẽ) no tenia ninguno. Esta muerte d̃ Carlos vengo de a y a poco, vn cauallero Vngaro, Iuan Bano de Horubac: el qual topando se en vn camino cõ las reynas hija y madre, y co Blas de Forbac (biẽ descuydados de q̃ huuiessẽ quien les osassẽ enojar) dio en ellos cõ tãta furia, q̃ los huuo a todos en su poder, y a Blas corro la cabeza, a la reyna vieja ahogola alli luego, en vna laguna, y a la doña Maria muger de Sigismũdo, puso la presa en vn castillo. Pero tãpoco q̃do estefin su castigo, porq̃ Sigismũdo libro d̃ spues a su muger, y le hizo matar a el cruelmẽte, y a otros mas de treynta caualleros principales de su reyno cõ lo qual se asseguro en el, aunq̃ toda su vida fue mal quisto entre los Vngaros. De suerte, q̃ por estos arcaduzes, vino Sigismũdo aler rey de Vngria, y Ladislao el niõ, hijo de Carlos, q̃do en el reyno de Napoles, en la cõpetecia q̃ despues veremos, cõ los Duques d̃ Andegauia sucessores d̃ Ludouico, el q̃ murio en Turin: q̃ no pocos años duro. Y aũ oy dia no es acabada: porq̃ della tomã achãq̃ los reyes de Frãcia, para q̃rer ser señores d̃ Napoles, segũ se vera en su lugar.

En el año adelate de mil y treziẽtos y ochẽta y cinco, acaescio tambien en Italia otro caso harto atroz y cruel (q̃ a trueco de reynar, ni ay amistad, ni pa-

rentesco, q̃ no se corrompa) y fue, que Galeaço Vicecomite, hizo matar con toxico, en vna fortaleza a Bernabos su tio, cõ quien tenia partido el estado de Milã, por quedar se solo en el. Con lo qual el se hizo poderosissimo, y el mayor señor (fuera de Rey) q̃ auia en toda la Christiãdad: y vino despues a ser lo mucho mayor. Porq̃ auiedo nascido guerra muy reñida, entre Antonio d̃ l Escala Verones, y Francisco Carrario señor d̃ Padua (la qual se hazia por capitanes) al Antonio seruia Iuã Orde lasso, y al Frãcisco, Iuã Accio Vbalдино, singulares hõbres de guerra, y tan yguales en todas las cosas, que por muchos dias nũca se pudo conofcer ventaja d̃ vna parte a otra. Hasta q̃ Francisco Carrario pidio fauor a Galeaço Vicecomite: y el se le dio d̃ tal manera, q̃ al cabo d̃ la jornada se q̃do cõ lo del vno y lo d̃ l otro. Porq̃ en acabado d̃ ganar a Verona y Vicencia al Scaligero, se las tomo el para si, y despues cerco a Frãcisco, Carrario el viejo en Padua: y entrado la por fuerça, le prẽdio, y le hizo morir en vna Fortaleza: y el hijo Francisco Carrario, se le escapò por pies. Yaũ despues huuiera d̃ destruyra Florẽcia, jũtado se cõ los Senescẽs, si Pedro Gãbacurta señor de Pisa, no se metiera d̃ por medio, y los pusiera en paz.

Auia se estado en todo esto el Papa Vrbano en Genoua, a donde no entẽdia sino enfulminar censuras cõtra su enemigo Clemente: y el otro no dexaua d̃ respõder le a los cõsonantes, y excomulgar le tambiẽ, aunq̃ despues (segun dize Naclero) el Clemẽte por justificar su causa, embio dos embaxadores a Florẽcia, cõ cierto recaudo. Alos quales no se quiso dar al principio audiencia, teniẽdo los por schismaticos, hasta q̃ le disputo primero entre Theologos, si podiã oyr los sin escrupulo de consciencia: y de parecer de los Letrados, fuerõ recebidos. Lo que la embaxada contenia, era, que Clemente que-

E ria

Sigismũdo
rey de
Vngria.
Ladislao
rey de
Napoles.

Año
1385.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

ria poner su causa en justicia, y disputar la en Concilio general, porq̃ se euitasse el scandalo, que se podia seguir y auia en el mudo, y q̃ los Florétines, como gente Christiana, tratassen de q̃ se hiziesse el Cócilio: y se tratasse la justicia de los dos, con esta condicion, que qualquiera dellos q̃ q̃dasse Papa, fuesse obligado a hazer al otro su Cardenal, y tener le cõsigo en muy preminente lugar. A esta demanda respondieron los Florétines, q̃ juntar Cócilio no era negocio que le podian ellos hazer, ni auia para que se tratasse con ellos de aquel medio: y q̃ en el entretanto que la Iglesia vniuersal, no declarasse otra cosa, ellos entredian tener y obedecer por summo Põtifice a Vrbano. Assi se quedo el negocio, tan reñido como antes: y ya se tenia por estilo, que como aca, quãdo vno haze vn delicto en Castilla, procura passarse a Portugal, y el que le haze en Portugal, passarle a Castilla: assi rãbien, el q̃ en el reyno y jurisdicciõ del vno destes Pontifices peccaua, por atroz y graue q̃ fuesse el delicto, no tenia necesidad d̃ mas q̃ de passar se a la del otro: y ansi se q̃dauã sin castigo ninguno los delictos, y no auia justicia, ni rastro della. Delo qual los Florentines tomaron a tomar ofadia, d̃ salir cõ sus vãderas de libertad, a leuãtar la tierra cõtra la Iglesia: pareciendo les q̃ pues los Pontifices, no se querian concertar entre si, q̃ lo mejor era, ni obedecer al vno ni al otro, alomenos en lo temporal. Esta nouedad fue causa de facar de Genoua al Papa Vrbano, despues que dos Cardenales suyos se le auian pasado a su cõpetidor. Como entro en Toscana, y visito a Luca, Sena, y Perosã, y otros pueblos, luego los Florentines pararon, sin osar mouer humor ninguno. Allanadas las alteraciones de Toscana, puso luego Vrbano los ojos en q̃rer despojar del reyno de Napoles al niõ Ladislao: y para esto pẽso aprouecharse de sus mañas, y fingio que tenia

desseo de visitar a Napoles. Pero los amigos y buenos vassallos del niõ, entendiẽdo poco mas o menos su intenciõ, quitarõ se de rostro. Y assi se huuo Vrbano de boluer a Roma, a dõde fue recebido con grãdissimo regozijo, no porq̃ le rnuiesse muy buena voluntad, sino porq̃ sabiã su aspera condiçiõ. Pero cõ todo esso en pocos dias se hartarõ del: y principalmente, los Vãderos tratauã de matar le, o alomenos prẽder le. Lo qual ellos no pudierõ hazer tan secretamente, q̃ Vrbano como sagaz y auisado, no lo viniessẽ a entender: y para remediarlo, tomo por auiso de hazer muchos Cardenales, y de vna vez, hizo ni mas ni menos, d̃ veynte y nueue, los tres naturales d̃ Roma, y los de mas, del reyno y ciudad de Napoles. Cõ lo qual, la ciudad se hinchio de gẽte, y el cobro muchos amigos, y asseguro biẽ su persona. Pero no tãto, que se pudiesse escapar de la muerte: la qual (segũ los mas) le succedio de vna enfermedad, aunq̃ no falta quiẽ diga q̃ le matarõ con yeruas: y no paresee cosa fuera de camino, porque realmente el era mal quisto. Duro le el Pontificado onze años, y algo mas. Fallecio a treze de Oetubre, en el año del Señor de 1389. Fue sepultado en la Iglesia de Sant Pedro, en la sepultura q̃ oy se vee, con vn Epitaphio. Algunos authores hallo que afirman, auer Vrbano instituydo la fiesta de la Visitaciõ de nuestra Señora, que celebramos a dos de Iulio, afin de rogar a nuestro señor, visitasse su Iglesia, y la librasse dela schisma y diuision en que estaua. En tiempo deste Pontifice, dicen que se començo a edificar el Domo, que es la Iglesia mayor, en Milan: que segun fama, es el mayor Templo, y de mayor magestad que ay en Europa: y aun algunos dicen, que solo el de sancta Sophia en Constantinopla, es mas sumptuoso. Delas cosas Orientales, y del Imperio de Grecia, ay grandissimo silẽcio

Año
1389.

Fiesta de la Visitaciõ de nuestra Señora.

cio entre los Escriptores destos años, adonde llegamos: y lo que dizen es tan vario, que no se puede saber verdad. Adelante dire lo que mas he podido averiguar, solo para que no se nos pierda el hilo de los Emperadores Griegos, pues nos falta poco para llegar a su fin. En estos dias (creo) yo que Imperaua Calojoanes Paleologo, y de los Turcos era Rey, el tercero de los Othomanos Amurathes. Lo de mas veremos en su lugar. De ninguno de los Pontifices sus predecesores hallamos que aya hecho tantos Cardenales como Vrbano, porque en quatro vezes hizo cinquenta y cinco, los quatro Obispos, treynta y cinco Presbyteros, y diez y seys Diaconos, como arriba se dixo.

Capit.ix. En el qual

se contienen las vidas del Papa
Bonifacio IX. y de Cle-
mente, y Benedicto
XIII. sus compe-
tidores.

209.P.



Vego que en Roma fallecio el Papa Vrbano sexto, se juntaron sus Cardenales a dar.le successor, sin tener cuenta con la pretension del otro Pontifice Clemente, que en Francia y en las otras prouincias de su opinion, era tenido y obedecido por verdadero Papa. Y aunque entre los Cardenales Romanos auia muchos viejos, y de edad madura, en quíe se pudiera muy bien emplear el Pontificado, con todo esso fue elegido el Cardinal Pedro Tomicello Napolitano, mancebo de treynta años, pero tan sancto y loable en doctrina y costumbres, que suplia en el, la perfecta virtud, la falta de la edad, y seveya

Bonifacio
IX Napolitano.

claramente en sus sanctas costumbres y prudencia, ser verdad aquello que dize Salomon, que las verdaderas canas, son la buena vida sin manzilla: y que el buen seso es la verdadera vejez: y que la venerable vejez, no se ha de contar por los años, sino por las virtudes. Era este discreto y virtuoso mancebo tan viejo en el seso, que se sintio en el muy poco la falta de los años. Acceptada pues por el la election, escogio por nóbre, llamar se B ONIFACIO Noueno. No era Bonifacio muy docto, ni grã letrado, como otros, pero su discreciõ valia por letras: y es cierto anssi, que en los hombres de Republica vale tanto vn buen iuyzio, acompañado cõ buena intencion, y desseo de acertar, como mucha doctrina.

Estauã (como arriba dixe) mouidos grandes humores entre Galeaço Vicecomite (que por otro nombre se llamo, Conde de Virtu) y los Florẽtines: y auia se dilatado el rompimiẽto desta guerra, por intercessiõ de Pedro Gambacurta señor de Pisa: pero al fin se huuo de començar muy de veras. Tenia el Vicecomite en su seruicio muy excelentes Capitanes, como eran Iuan Accio, Iuan Tedesco Petramala, y Iacobo Vermes. Los Florentines se seruian de Carlos Vicecomite, hijo de Bernabos, de Antonio del Escala, del Conde de Armiñach Aleman, del Duque de Bauiera, y de Francisco Carrario Paduano. Passaron en esta guerra muchas cosas notables, que yo no tengo lugar de cõtar las. Fue saqueada Verona crudelissimamẽte: y murio en vna batalla el Conde de Armiñach junto a Alexandria de la Palla. Finalmẽte el Papa Bonifacio se metio de por medio, y por su intercession, se comprometio el negocio en juezes Arbitros: que fueron Richardo Carachiolo Napolitano gran Maestre de Rhodas, y Antonio Adorno Duq de Genoua: los quales cõpusieron estas questiones en cierta mane-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

ra, quedando siempre muy prospero y aumentado Galeaço.

No fue menor la cōpetencia, de Clemente el Antipapa, con el nueuo Pontifice Bonifacio, q̃ lo auia sido con Urbano su antecessor: antes el vno al otro se excomulgauan cada dia, prosiguiendo en sus passiones: y particularmente se mostrauā enemigos, en la prouision del reyno de Napoles. Porque el Papa Bonifacio (conformado se con la opinion de su predecessor) embio a Napoles el año de mil y treziētos y nouenta, al Cardenal Angelo Florentino, para q̃ diessē la corona y titulo a Ladislao, hijo de Carlos Tercero, el q̃ murio en Vngria. Por el cōtrario, Clemēte coronó en Auinon a Ludouico Andegauense, hijo del otro Ludouico: y luego se comēço la guerra entre los dos. Y puesto que Ladislao estaua en la possessiō, y su parte era mas fauorecida, q̃ la de Ludouico, toda via pudo el Frāces entrar en Napoles, y la tuuo en su poder algunos dias, como despues lo veremos. En Toscana succedierō luego adelante, en el año de nouenta y tres grādes mudāças: porq̃ Iacobo Pisano, mató en Pisa, a traycion, a Pedro Gambacurta: y a sus hijos, siendo grādissimo amigo suyo, y se les algo cō la ciudad. En Viterbo se rebelo tambien, contra el Papa, Francisco de Vico. En Ferrara, con la muerte de Azon Estéfe, nascieron grādes passiones: entre Nicolao hijo del muerto, y Alberico pariente suyo muy cercano. En Roma duraua toda via el gouierno y Magistrado de los Vāderefios, y teniā tā opprimida la jurisdicciō Pontifical, en lo tēporal, que casi era de ningun momēto lo q̃ el Papa ordenaua: y por marauilla se hazia cosa delas q̃ el queria: y aun a las vezes, en lo spirtual preualecia lo que los Vanderefios mādauan. Especialmēte, queriēdo ellos enagenar ciertos bienes ecclesiasticos, como algunos Clerigos principales se lo tentassen estoruar, fue tanta

la desuerguença y atreuimiento de los Vanderefios, q̃ no dudaron de prēder a Sacerdotes, y a dos o tres dellos sacarrō de la mesma camara del Pōtifice. El qual sintio desto estraña cōgoxa y passiō, por no lo poder remediar, y pēsandolo poder dar orden, como a los Vāderefios, se les quitasse aquel brio, probó de poner vn Senador, o Cōsul estraño, como algunos de sus antecessores le auian puesto. Pero por mucho q̃ lo trabajo, no pudo por entōces salir con ello: y assi se quedó por hazer, y Bonifacio se quiso salir de Roma de puro enojo, y huuo lo de dexar. Porq̃ en esta coyūtura, q̃ seria el año de mil y treziētos y nouenta y quatro, en el mes de Nouiēbre, murió en Auinon el Antipapa, o competidor suyo Clemente, q̃ auia ya diez y seys años q̃ lo era, y temiendo se Bonifacio de alguna nouedad, acuerdo estar se quedó en Roma, por algunos dias. Tratose Clemēte tan de veras como Pontifice, q̃ hizo treze creaciones de Cardenales, y en ellas dio el Capello a treynta y quatro personas, quatro Obispos, veynte y siete Presbyteros, y tres Diaconos: sin otros dos Cardenales aquiē Urbano VI. auia priuado, y el les restituyo la dignidad.

Muerto el Antipapa Clemente, los Cardenales de su opinion que se hallaron a su muerte, teniendo siempre q̃ la Silla Pōtifical estaua vacāte, procedieron en la eleccion: y despues de alguna dificultad, dieron sus votos al Cardenal dō Pedro de Luna Aragones, persona de grandissima doctrina y erudiciō, y de no menos virtuosas y loables costumbres, y fama: el qual acceptado su eleccion, tomó por nombre Benedicto Decimotercio. Hizo se la Eleccion de Benedicto debaxo de condiciō, que renunciaria libremente el Pōtifcado, siempre que para effecto de quitar la Schisma, hiziesse lo mesmo el otro su competidor. Y no se le dio la obediencia, hasta que prometio de hazer la renun-

Año.
1390.

Ludouico
II. Andegauense.

Año.
1393.

Año.
1394.
Murio
Clemente
en Auinon.

Benedicto
XIII. A.
ragonesi.

nunciacion, y lo juro con la solénidad necesaria. Con currian, en la verdad, en Benedicto, todas las partes necesarias: paravn buen Pontifice: sino las amanzillara todas, con la porfia que tuuo y dureza, en no querer deponer la dignidad, q̄ sabia o deuia saber que no era suya, q̄ puso el mundo en grandissimo escandalo, como en el discurso de la Historia se vera.

Año
1395.

*Galeaço
I. Duque
de Milan*

*Principio
del Duca-
do de Mi-
lan.*

En el mesmo año q̄ Benedicto Decimotercio fue electo en Auñon, dizé todos, que Iuan Galeaço llamado Conde de Virtu, (por el Condado de Virtu q̄ le Dio el Rey Iuan de Frácia su suegro en dote, con Valentina su hija bastarda) embio por su embaxador al Arçobispo Pedro Philargo Milanes, para q̄ tratasse cō el Emperador Venceslao, de q̄ le dicsse titulo de Duque de Milã, y de veynte y cinco ciudades que tenia en su poder, las mas principales de Lombardia. Lo qual Venceslao hizo sin dificultad ninguna, por vna gran summa de dineros q̄ Galeaço le embio, aunq̄ dello se agrauiarō mucho, los grãdes de Alemaña, y fue parte este, cō otros desatinos q̄ Venceslao hizo, para que le quitassen el Imperio, como de hecho se le quitarō. Fue Galeaço el primero, q̄ tuuo nombre y titulo de Duq̄ de Milã: y assi le hã tenido siempre sus descendientes, y los q̄ han venido a tener aquel estado, q̄ por varios successos se ha incorporado en la casa Real de España: de lo qual todo, se hara cūplida relacion, en el processo de nuestra Historia. Con este nombre tan honroso, y con tener en su seruicio los mejores Capitanes de Italia, y principalmente al famoso Conde de Cunio (a quiẽ los Italianos dã el premio y loor, de auer restituydo a su naciō, el honor y verdadero precio de la disciplina militar) quedo Galeaço Vicecomite poderosissimo: y tuuo humos de querer se hazer señor de Toda Toscana, y llamar se rey de Italia. Para lo qual, puso

cercos sobre Florécia muy de proposito, porq̄ dezia el, q̄ se auia de coronar alli. Durante este cerco de Florécia q̄ digo, succedio en la ciudad de Perofa vn tâ grã albororo, entre la gēte popular, y los nobles della, q̄ fue monester q̄ Bonifacio viniesse de Roma a poner los en paz. Al mejor tiempo, q̄ lo tenia todo allanado, Biordo Michelote, cabeça del vando popular, se leuãto cō el pueblo, y dio de sobrefalto en los nobles, y mato ochenta de los mas principales. De lo qual el Papa recibio grandissimo desfabrimiento: y viendo q̄ no lo podia remediar, determino de salir se d̄ Perofa. Pero tâ poco quiso boluer a Roma, por q̄ la insolécia y atreuimiento de los Vandereños era tan grande, q̄ ya no se podia sufrir. Y assi se huuo de yr cō toda su corte, a la ciudad de Assisio patria de S. Francisco: a dōde se estuuu, hasta q̄ los Romanos le embiarō a supplicar, se boluiesse a Roma, como luego veremos. En la guerra de Galeaço cō Florécia, passarō muchas cosas notables. Tuuo Galeaço cercada a Mátua, y defendierō se la tâbiẽ los Venecianos, q̄ le fue forçado hazer paz cō Florétines. Despues cōpro Galeaço a Pisa, de Gerardo hijo de Iacobo, el q̄ mato a Pedro Gãba curta. Con lo qual se pusierō luego en su poder Perofa (de temor d̄l Papa, q̄ sabian q̄ trataba de castigar a Biordo) y ni mas ni menos Boloña y Luca. Y quãto Galeaço mas yua creciendo en potécia, mayor era el miedo y peligro de los Florentines: q̄ sabia q̄ cōcluyda la tregua q̄ cō el tenia, luego auia de ser cō ellos. Para remediar esto, cōfederaron se de nueuo con los señores de Padua, y Ferrara, y cō el Senado de Venecia, q̄ todos temia algũ notable daño, de tener cabe si vn vezino tâ poderoso.

En los mismos años q̄ en Italia passauan las cosas que tengo dichas, andauã en el Oriente muy victoriosos y pujãtes los Othomanos, porque auiendo se muerto, el tercero d̄ ellos, llamado Amu

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Bayazeto
III. rey
Orboma-
no.

rathes: de dos hijos, que dexo, Solimano el mayor dellos, murio dētro de pocos dias, y Bayazeto, o Payzeto, el hijo menor, le succedio en el reyno. Era Bayazeto valentissimo y animoso capitā. y dio fe tan buē cobro en todos sus negocios, q̄ cōtinuādo el curso delas Victorias de su padre, se hizo señor de la mayor parte de la Thracia, y de toda Thessalia, y Macedonia. Y passādo adelante con la guerra entro por Bulgaria, prouincia subiecta al rey Sigismundo de Vngria, hermano d̄l emperador Venceslao, y puso en tanto trabajo al Despoto della, que le fue necessario embiar a pedir socorro a Sigismundo. El qual no se sintiendo tan bastāte, que pudiesse resistir a tan poderoso enemigo, contentose cō embiar a Bayazeto sus embaxadores, rogando le mucho se templasse de hazer enojo a sus vassallos, pues sabia que Bulgaria era suya, sin contradicion. Oyo Bayazeto esta embaxada con buen rostro, y mando a los embaxadores que se entretuiesse vn poco, hasta que fuesse tiempo de dar la respuesta. Quando tuuo ganada la prouincia, quando llamar a los Vngaros, y dixo les. Dezid a vuestro rey, que el verdadera titulo y derecho d̄l reynar, este le da, y le quita: y mostro les vn estoque q̄ tenia desnudo en las manos. Despues de allanada toda la Bulgaria, dio la buelta sobre Thracia, y no paro hasta poner cerco sobre Constantinopla, cuyo emperador era ya Manuel Paleologo, o segun otros, luā Paleologo su padre. Lo qual como supo el rey Sigismundo determino vengar las injurias que Bayazeto le auia hecho. Y buscādo fauores del Emperador su hermano, y de los reyes de Inglaterra, y Francia, pudo juntar vn buē exercito, de mas de cient mil combatientes: con los quales entro por la tierra que Bayazeto tenia ganada, y puso cerco sobre la ciudad de Monopoli. Lo qual como el Turco supo (dexando en el cerco de

Bayazeto
cerco a Constantinopla.
Manuel
Paleologo
Emperador Oriental.

Constantinopla recaudo) vino cō dozientos mil hōbres en demanda de Sigismundo, y con tanta determinacion se vinierō los dos campos a juntar, que se dieron vna cruel y refida batalla: en la qual plugo a nuestro Señor q̄ Bayazeto alcāçasse la victoria harto sangrienta, de vna parte y otra: y Sigismundo se escapo huyendo. Y por grā ventura se pudo saluar sin ser conosciado: en vna nao Veneciana, que topo en la costa de Esc lauonia, en que fue a Constantinopla, y de alli a Rhodas, y por caminos desuiados, se boluio a su reyno, despues q̄ auia sido llorado de su muger y amigos por muerto: y aun auia los del reyno, embiado a llamar a Ladislao Rey de Napoles, a quien deziā que le pertenecia, por el derecho de Carlos su padre. Dio se esta sangrienta batalla en el año de mil y trezientos y nouenta y siete, y murieron en ella passados de veynte mil Christianos. Fuerō presos muchos mas, aun q̄ vendieron tambien su sangre, que matarō de los Turcos bien sefenta mil. Acabada con tā prospero successo esta batalla, dio Bayazeto la buelta para Constantinopla con determinaciō d̄ no se partir d̄l cerco, hasta tomar la. Y cierto segun el gran poder que tenia, y las pocas fuerças q̄ ya le auia que dado al Emperador, no tenia duda, sino q̄ Bayazeto saliera cō su intenciō, y de aq̄lla vez pusiera fin al Imperio de Constantinopla (q̄ ya estaua determinado que perefiesse a manos de aquella familia d̄ los Othomanos, como pereficio antes q̄ passassen sessenta años) sino le viniera nueua, del peligro grande en q̄ estauan sus tierras en Asia, con la gran potencia del famosissimo Capitan el grā Tarmolanes o Tamorlā, como comunmente le llaman: aunq̄ en su lengua se llama Themilāg, que quiere dezir, yerro coxo, que anſi el era coxo de vna pierna. Era el Tamorlā rey de los Tartaros (cuyo Imperio se auia ydo disminuyendo dēde q̄ perdieron al gran

Batalla Sigismundo vencido de Bayazeto.

Año
1397.

Tamorlā
rey de los
Tartaros.
Calano)

Casano) y auia el subido de muy baxo estado, por sus grâdes hazañas y valor, al throno y magestad real: y por sus propias manos auia conquistado, el Reyno de los Parthos, y de Tartaria: y tenia en su poder la mayor parte d'la Scythia Europea, Hyberia, Persia, Albania, Media, Armenia, Mesopotamia, y Asia menor. Traya consigo el mayor numero de gentes, q̄ jamas Principe ni Rey tuuo en campo, porq̄ (si no mienten los q̄ lo escriuē) passauã de vn millon, y cien mil hombres: y los quiniētos mil, o poco menos, erã de cauallo. Fue el mas cruel hombre para con los vencidos, que jamas se vio. Tenia por estylo, quando llegaua a poner se sobre alguna ciudad o campo de algun enemigo, hazer armar vna tienda blanca, para significar, q̄ aquel dia, todo era de misericordia, y se viaria della con los enemigos, si se venian a rendir. Al segūdo dia ponía se la tienda roxa, en señal que auia de passar a cuchillo a los vencidos, y dexar el pueblo entero sin aruynar le. Al tercero dia, la tienda era negra, para que entendiesse, que de la gente ni del pueblo no auia de quedar cosa que no se pusiesse por tierra. Mandaua muchas vezes matar las mugeres y niños en su presencia, con grandissima crueldad, tanto que preguntando le vn dia vn Genoues que priuaua con el, porque causa era tan cruel? respondió muy enojado. Tu piensas que soy hombre: pues no soy sino ira de Dios, y destroço del mūdo. Yua se ya el Tamorlan apoderado de todas las tierras de Bayazeto, quando el lo vino a saber: y para poner en ello remedio, leuanto luego el cerco de sobre Constantinopla. Tanto innumerable multitud de gentes, q̄ afirman todos q̄ no eran menos que los de su enemigo: y fuesse a topar con el en los confines de Galacia, y Bithinia. Llegãdo al Monte Estelia, se dieron vna batalla la mas cruel y sangrienta que yo creo que se ayavi-

sto jamas: y no es possible sino q̄ seria crudelissima, entre tan gran multitud de gentes, tã barbaras y determinadas. Peleo se animosissimamēte de la vna y de la otra parte: y al fin quedo la victoria por el Tamorlan, y Bayazeto vino a su poder viuo, que no poco gozo y contentamiento fue para el Tartaro. Hizo le meter en vna jaula de oro, con cadenas de lo mismo. Todas las vezes que comia, le hazia estar debaxo dela mesa, y echauale como a perro de lo que a el le sobraua. Quãdo auia de subir a cauallo, mandauale poner las espaldas, para hazer del estriuo. Exēplo cierto notable dela inconstãcia de la felicidad humana, ver a vn tan poderoso Rey, que ayer hazia temblar al mūdo, puesto en tãta miseria. Y que al fin murio en ella, porque jamas quiso el Tamorlan dar le libertad. Occupo despues desta insignen victoria el Tamorlan, todo lo que ay desde el rio Tanais, al Nilo, Vencio al Soldan del Cayro. Tomo a Damasco en Suria, y a Casata en el mar Mayor, q̄ era de Genoueses. Y despues q̄ huuo subietado casi toda la Asia, dio la buelta para su reyno, y edifico en el vna grandissima ciudad. Llamo la Marchanti: y poble la delos capriuos q̄ lleuo de diuersas naciones: y hermo seola d'los despojos de todas las ciudades q̄ auia subietado. Murio d' ay a pocos años, y dexo dos hijos q̄ se auinierō tan mal, que breuemēte perdieron, todo lo q̄ su padre les auia dexado: y assi perrecio casi en vn momēto, la gloria y felicidad de aquel Barbaro, q̄ puso espanto al mundo cō sus hazañas. Tenia Bayazeto quãdo fue preso dos hijos, Orchanes y Mahometes. Al Orchanes hizo le matar dētro d' dos años su hermano, y q̄do se el cō el Reyno, y assi fue Mahometes el Quinto Rey de los Othomanos: y el primero delos Reyes Turcos q̄ osō tomar nombre de Soldã: de cuyas hazañas diremos a delante lo q̄ conuenga. Perdio se en esta fazon grãdissima co-

*Mahomete V.
rey Otho-
mano Sol-
dan I.*

*Batalla
Bayazeto
vencido y
preso.*

Libro sexto de la Historia Pontifical.

yuntura de cobrar la tierra santa: porque si los principes Christianos se conformaran en poner fin a sus discordias, y los Pontifices se cõcordaran en quitar la schisma de la Iglesia, fuera facil cosa deshazer la potencia de los Infieles, miẽtras los hijos de Bayazeto, y los del Tamorlan, trayan entre si discordia y guerras ciuiles. Pero no huuo esse zelo y cuydado en los q̃ le deuieran tener, y assi dexaron passar vna ocasion, qual por ventura no tendran otra tan presto. Principalmente a nuestro Pontifice Bonifacio, le pulso grandissimo cuydado, y aun a toda la Christiandad dio que pensar, vn caso notable, que acontecio en estos dias, y fue este.

Albados,
penitentes.

En el año de mil y treziẽtos y nouẽta y nueue, entro en Italia por la parte de Lombardia, vn Clerigo (cuyo nombre y nacion, yo no he podido saber) acompañado de infinitas gentes. Venia vestido de blãco. Era tan estraña la sanctitad q̃ mostraua, y tanta su representacion, que qualquiera que le viera le juzgara por sancto. Las gentes que traya, no eran personas viles, ni de poca calidad, sino caualleros y escuderos muchos, dueñas y donzellas, y aun niños de mucha suerte, Frayles, Clerigos, Letrados, y gente de grãde autoridad. Vestian se todos de blanco, a imitacion de su Maestro. Comian lo q̃ hallauan, y dormiã donde les romaua la noche. Traya el clerigo vn Crucifixo grãde en las manos, y hazia entender a los suyos q̃ lloraua el Crucifixo a ratos, por los peccados del pueblo. Cantauan hymnos y oraciones a Dios, y a los sanctos. Y a nuestra Señora, dezian le aquella oracion q̃ comienza. *Stabat mater, &c.* Mouio tãto este negocio a muchas gẽtes, q̃ affirma el Arçobispo de Florencia, q̃ se conuertieron infinitos peccadores en Italia, y se mouieron a penitencia por intercession deste clerigo. Llamaron los comunẽte a estos los Albados. Fue cosa estraña, que mientras

duraron en Italia, cessaron de todo pũto las guerras: de pura admiracion de ver vna gente tan sancta y reformada. Lleuauan estos el camino de Roma, y sin dubda se tuuo creydo, q̃ si allallegaran no dexaran de causar alguna nouedad. Hizo se diligẽte inquisicion de su vida, y costumbres, y la culpa que se le hallo no la he podido saber: sino solamente que a el le quemaron, y los suyos se esparzieron luego, sin que quedasse memoria de hombre dellos.

Estaua ya cerca el año del Iubileo d̃l Señor de mil y quatrocientos años, y los Romanos tenian creydo, q̃ Bonifacio no dexaria de yr se a Roma para la celebracion de aquel año sancto. Y como vieron que no se mouia de Assisio, embiarõ le a supplicar muy de proposito, tuuiesse por bien de se hallar en Roma para el año del Iubileo, pues via quanto importaua para ennoblecera la ciudad, y acrecẽtar la dignidad Põtifical, y para animar a los fieles Christianos, a q̃ viniesse a cõseguir la Indulgẽcia. Que si su sanctidad no se hallaua en Roma, dexariã de venir a ella muy muchas gentes, q̃ particularmẽte solia venir a ver al Summo Pontifice, y gozar de sus bendiciones. No auia cosa en el mundo que mas el Papa desleasse, que boluer se a Roma: pero con todo esso dissimulo su desseo, pareciẽdole que aquel era buẽ camino, para cõseguir lo q̃ tanto auia procurado, en lo de poner Senadores de su mano. Dio por respuestã a los Embaxadores, q̃ no solamente no pẽsaua entrar en Roma para el año sancto, mas ni aũ en toda su vida le verian en ella: pues no auia ellos querido recebir de su mano los Senadores estrañeros, como los auian recebido de mano de otros muchos de sus predecessores. Dexado a parte, q̃ los Vandreños estauan tan señores de la ciudad, q̃ ningun Pontifice podia, conforme a su honor, viuir en Roma, ni aun aleguarse dellos. Y lo q̃ peor era, que esta-

Año
1400.

na informado, que auian nõbrado con seruadores de la Camara, cõ los quales teniã acabada de vsurpar la jurisdicciõ, y todo el gouierno d'la ciudad. Sabida por el pueblo Romano esta respuesta rã resolura (cõ desseo de llevar a Roma su Põntifice, y de ganar de todo pũto su gracia) quitarõ luego los Vãdereños, y embiarõ a dezir a Bonifacio, que viniessse a su ciudad seguramente: y q' les diessse Senadores a su voluntad: y hizieron le vn presente de dineros. Con lo qual, el con buena difimulaciõ, medio por fuerça y como quiẽ no lo ha gana, se partio luego de Assisio. Llegado a la ciudad de Roma cõ grandissima fiesta y mucho regozijo d' todo el Pueblo, tomo en su mauio todos los officios y Magistrados, y hizo Senador a Pãdulpho Malatesta señor de Pesaro, persona de muy gran prudẽcia y bondad. Y de tal manera ordeno el Pontifice todas las cosas, q' luego sin dificultad ni cõtradicciõ ninguna, se hizo señor absoluto de toda la jurisdicciõ spiritual y temporal. De tal suerte que podemos dezir con verdad, q' Bonifacio Nono, fue el primero de los Pontifices, q' fue perfectamente señor de Roma: y la dexo rã subiecta a la Iglesia, y en poder d' los Sacerdotes, que nunca mas hasta oy se ha salido de su mano: sin q' los Romanos ayã podido preualescer cõtra ellos, en cosa ninguna. Porq' Bonifacio, puso en los officios personas d' valor, y para mayor seguridad suya y dellos labro y reparo el Castillo de Sanctangel, q' estava hecho corral de ouejas, y puso en el su Alcayde, y toda la municiõ necessaria para su seguridad. Y para q' se pudiesse yr desde el Palacio Sacro al Castillo, labro vn muro de piedra muy fuerte, de el vno al otro, cõ su camino secreto en el grueso del, para passaren tiempo de guerra: y cõ vn corredor o lonja por lo alto, para yr en tiempo de paz, con sus almenas muy fuertes y hermosas, qual le vemos oy. Reedifico y fortalecio, to

das las puentes del Tybre. Y para enriquecer de todo punto la Camara Apostolica, y augmẽtar la Magestad Põntifical (porq' el Papa tuuiesse en lo por venir bastante haziẽda y riquezas, para sustentar su autoridad, y para poderse defender de sus enemigos) inuento vna cierta Gabella o imposicion, que oy se llama la media Annata, por lo qual, reseruo para la Camara Apostolica, la mitad delos fructos del primer año, de todos los beneficios y dignidades que en Roma se proueyessen, y por toda la Christiandad. Por manera, que qualquiera que sacasse Bullas de prouision de algũ Obispado, o Beneficio de qualquier calidad, fuessse obligado a pagar a la Camara, la mitad de los fructos del primer año que le gozasse. Fue tan importante y rico negocio este, que segũ yo entẽdi en Roma de los oficiales de la Camara, y del mismo Datario, no ay año ninguno que sola España no vale al Papa y a los oficiales de su Corte muchos millares de ducados. Verdad es, que en Alemañia y en algunas otras partes, no se consintio, ni se acostumbra a pagar de los Beneficios menores, sino de solas las Prelacias, y Obispados, y de los Beneficios que llaman consistoriales, que son los que se proueen por consistorio, con acuerdo de todos los Cardenales. Concurrieron a Roma en este año de mil y quatro cientos, infinitissimas gẽtes, y por esso fue el Iubileo celebratissimo. En aquel mesmo año, cõfirmo Bonifacio el titulo del Reyno d' Napoles, a Ladislao. Y porque a caso, no se quiesse Ludouico de Andegauia su competidor aprouechar de cierta priuacion que Urbano Sexto hizo cõtra el rey Carlos, padre de Ladislao, reuoco la Bonifacio solennemente.

En estos mesmos dias, miẽtras en Roma se cõtinuaua la celebracion del Iubileo, los Principes d' Alemañia, y todos los estados del Imperio, con voluntad de nuestro Põntifice Bonifacio, a quien

Media Annata innen
to Bonifacio nono.

Bonifacio
9. alcanço a
ser señor ab
solutu de
Roma.

Bonifacio
9. reparo el
castillo de
Sãz Angel.

Bonifacio
9. dio el ti
tulo de Na
poles a La
dislao II.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

*Venceslao
Empera-
dor priu-
do por in-
util.*

obedecian y reconocia (sin hazer caso del otro Papa de Francia Benediçto XIII.) se juntaron en Franckfordia: solo a fin de priuar del Imperio, al inutil y vicioso Emperador Venceslao. Considerando su demasiada floxedad y descuydo, y como por su culpa, los Infieles se yuan entrado por las prouincias de la Christiãdad, porque todo su tiempo le gastaua en vicios y regalos: y como por pura cobdicia, auia disminuido la magestad del Imperio, dando a Iuan Galeaço Vicecomite, el titulo de Duque de Milã: pronunciaron cõtra el, sentençia de priuaciõ en forma: y teniendo el Imperio por vacante, eligieron a

*Iodoco
Empera-
dor.*

Iodoco Duque de Morauia, primo del mismo Venceslao: el qual accepto su eleccion. Y porque se murio casi antes q̃ pudiesse coronar se, tornaron segunda vez a elegir, y dieron el nombre y dignidad Imperial al Duque Roberto de Bauiera, Cõde Palatino del Rin: y el Papa Bonifacio cõfirmo luego su electiõ, y Roberto fue sin contradicciõ ninguna tenido y obedecido por Emperador: sin que en Venceslao huuiesse animo ni fuerças, para lo contradizeir, y sin que nadie tomase su voz.

*Roberto
Empera-
dor.*

En Italia en esta sazõ, se acabo de concluir la tregua entre el Duque Galeaço y los Florentines: y temiendo se estos, del grã poder del Duque, embiaron a supplicar al nuevo Emperador Roberto, passasse en Italia con el mayor exercito que le fuesse possible, prometiendo de le seruir y fauorecer con duziẽtos mil ducados. Y por animar le al negocio, embiaron le luego los ciẽ mil, prometiendo de acudir cõ la resta, para cierto dia, o para el mesmo tiempo que pudiesse dentro de Italia exercito formado. Parecio le bien a Roberto este partido, como quiera que Milan y las de mas tierras que Galeaço tenia, estauan vsurpadas al Imperio: y juntado las mas gentes que pudo, luego hasta el Lago de Garda, adonde ya Galea-

ço tenia puesto muy buen recaudo de gente. Y viniendo con el enemigo a batalla, Roberto fue vencido: y cobro tanto temor, y desconfiança de poder salir cõ hõra d̃ aquella guerra, q̃ no osando passar a delãte, se recogio en Trento cõ proposito de se boluer a su casa. Y por pura importunacion de los Florẽtines lleugo hasta Padua, y de alli se fue a tener el verano en Venecia: y sin hazer cosa ninguna importante, dio la buelta para Alemaña, con harto pesar y discontentamiento de los Florentines, a quiẽ dexaua en grandissimo peligro. No fue bien ydo Roberto, quãdo Galeaço embio al Conde de Cunio sobre Boloña (que se le auia alçado con ella vn ciudano poderoso llamado Iuan Bentiuolo) y teniendo puesto cerco sobre la ciudad, los vezinos mataron al Bentiuolo, y recibieron al Conde sin contradicciõ ninguna. Con lo qual Galeaço, q̃do de todo pũto poderosissimo: y ya entonces leuãto los pensamientos a querer se hazer Rey de Italia. Estando poniendo a pũto el negocio, para yr sobre Florẽcia (en la qual el dezia, que se auia de coronar) plugo a Dios atajar todos sus designios con la muerte la qual le cauõ vna calentura pestilencial, que le sobreuino quãdo el menos pensaua. Fallecio Galeaço en el año del Señor de mil y quatro cientos y dos. Quedaron del, dos hijos. A Iuan Maria que era el mayor dexo el Ducado de Milan, y a Philippo Maria Vicecomite, mando le a Pauia, y otras tierras. Huuo de la muerte deste poderoso tyranno grãdes pronosticos, y principalmẽte la juzgaron algunos Astrologos por vn Cometa muy notable q̃ se vio en Italia en aquellos dias. Acontecio le a Geleaço, como a los que atheforan y guardan dineros en alguna hucha de barro: que para sacar los della, tiran la hucha a la pared, y cada real de los que estã dentro se va por su cabo. Porque no fue el biẽ muerto, quando acudieron a cobrar su hazienda,

*Iuan Benti-
uolo.*

*Año.
1402.*

da, todos aquellos a quié el auia despo-
jado. El Papa cobro a Boloña, y a Pero-
sa, por la buena diligéncia del Cardenal
Balthasar Cosa, que despues fue Papa
Iuan XXIII. Hugolino Caualcaboue,
tomo a Cremona. Othon a Parma, los
de la familia Socorda, a Bergamo, los
Ruscenios a Como, los Viñates a Lodi.
Facino Canis de Môferrata, Vercelli, y
Alexâdria de la Palla. Carlos hijo d Ber-
nabos Vicecomite, cobro luego animo
para tornar en la fortuna y haziêda de
su padre, y ni mas ni menos Guillelmo
del Escala Verones, y otros semejâtes.
El Còde de Cunio, desâmparo al Du-
que Iuâ Maria, porque el Rey Ladislao
de Napoles le embio a llamar, para ten-
ner le en su seruicio, y le hizo su Còde-
stable. Al qual el Papa Bonifacio socor-
rio de mucha y muy buena gente porq̃
roda la contienda entre los dos Papas,
Bonifacio Noueno, y Benedicto Deci-
motercio, era sobre sustentar el vno a
Ludouico de Andegauia, y el otro a
Ladislao. Con esta gête que Bonifacio
embio a Napoles, fue por Legado vn
hermano d el Papa, y lleuo còsigo, aque-
llos dos famosissimos Capitanes Bra-
chio de Monton de Perosa, y Sforcia
Atendulo de Cotiñola, cuyas hazañas
del vno y del otro, no acabâ de encare-
cer los escriptores Italianos. Fueron
estos dos Capitanes estremadaméte va-
liêtes, y cò seruir a vn mesino señor, fue
grâdissima la inuidia y emulacion q̃ se
tuuierô, y cada vno d ellos hizo cabeça
en Italia de su disciplina militar: y du-
raron (y aun duran casi hasta oy) estos
dos vâdos y appellidos entre soldados
Italianos. De la vna y de la otra parcia-
lidad, han salido valentissimos Capita-
nes, como veremos necessariaméte en
el discurso de la Historia. Pero el vâdo
q̃ mas preualecio, fue el de Sforcia, por
q̃ Frâncisco su hijo, vino por sus hazañas
a ser Duq̃ de Milan, y del por linea re-
cta, descendierô los Duques q̃ tuuierô
aquel estado, hasta el año de mil y qui-

nientos y treynta y cinco, q̃ se acabo en
otro Frâncisco Sforcia: y entro en el nue-
stro Inuictissimo Cesar Carlo Quinto,
q̃ le dexo al Rey dô Philippe segûdo, q̃
oy le possée como mas largamente se
aura todo esto de dezir en el processo
de nuestra Historia. Valio le tâto al Rey
Ladislao el esfuérço y valor del Conde
de Cunio y destos Capitanes, q̃ cobro
a Napoles (q̃ mucho antes auia sido oc-
cupado por la parte de Ludouico) y casi
la mayor parte de los grâdes del reyno
se passaron a su vando. Y aun q̃ despues
tentarô de rebelar se contra el (en cier-
ta absencia q̃ hizo, auiendo sido llama-
do para reynar en Vngria, por ciertos
enemigos del Rey Sigismundo, que le
tuuieron algunos dias preso) pero des-
pues boluêdo de Vngria, cò mas ruyn
sucesso de lo que el pensara, el Conde-
stable se dio tan buen cobro, q̃ en po-
cos dias allano todo el reyno, y pulo a
todos los enemigos de Ladislao en su
poder. En esta coyuntura delas cosas de
Napoles, y estando la ciudad de Bolo-
ña, y otras tierras algunas de la Iglesia
en alteracion (porque nunca durauan
muchos dias las cosas en vn ser) le dio a
nuestro Pontifice Bonifacio, vn rezissi-
mo dolor de costado, q̃ le acabo la vi-
da en Roma, primero dia de Octubre,
en el año del Señor de mil y quatrociê-
tos y quatro, auiendo q̃ presidia en el
Pontificado (con la còpencia de los
dos que se llamauan Papas Clemête y
Benedicto) quinze años, menos algu-
nos dias. Fue Bonifacio vno delos vale-
rosos Pontifices que se han visto, y el q̃
mas temido y obedecido fue en Ro-
ma. Dexo la camara Apostolica riqui-
sima con la media Annata. En sus co-
sumbres no huuo q̃ reprehender, por-
que en todas las cosas se traro como
muy buen Christiano, y principalméte
es alabado de muy honesto. Porq̃ con-
ser tan moço (q̃ quando murio no auia
quarenta y cinco años) nûca se le sintio
desemboltura ninguna, delas q̃ la edad
y licen-

Brachio de
Monton.
Sforcia
Atendulo.

Año
1404.

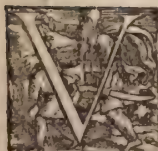
Libro sexto de la Historia Pontifical.

y licécia, suelen hazer faciles de comer. Fue sepultado Bonifacio en vn sepulchro de marmol, y Musayco, que el auia labrado para si en S. Pedro. Fue naturalmête inclinado a edificar, y ansi hizo en Roma, en el Capitolio, y en otras partes muchos edificios sumptuosos. Hazen todos los Escriptores, gran cuenta, de q̄ en tiempo deste Pontifice se restaurarô en la Christiandad, las dos léguas principales, en q̄ estan escriptas todas las buenas artes, y sciências, q̄ son la Griega y Latina, que por espacio de quiniétos años y mas, auian estado como muertas y olvidadas. El restaurador de la lengua Griega, fue el famoso y eloquentissimo varon Chrysolora Constantinopolitano, q̄ passo en Italia en estos dias, el qual y sus discipulos Guarino Veronense, Victorino, Francisco, Philelpo, Ambrosio Monje, y Leonardo Aretino, resuscitaron la lengua Griega, y con ella la Latina: reduziendo las a su antigua magestad, con que oy estan en el mundo ilustradissimas todas las buenas letras.

Chrysolora
Griego.
Guarino
Verones.
Victorino
Philelpo.
Ambrosio
Leonardo
Aretino.

Capit.x. En el qual se contienen la vida del Papa INNOCENCIO VII. y de Benedicto XIII. su competidor, en Auiñon.

210.P.



Isto se han en el discurso de nuestra Historia (sino me engaño) los grandissimos daños, que de la schisma y diuision que en la Iglesia duraua veynte y cinco años auia, se seguian cada dia, y son nada, en comparacion de los que veremos luego que se siguieron. En todos estos años, nunca faltaron personas de sancta vida, y de authoridad q̄ ladrasen

(como dicen) al oyd a los dos Pontífices, y a cada vno dellos: cargandoles grádissima culpa, porque no buscauan algun buen medio de concordia. Principalmente a Benedicto (que segun la mas sana opinion era el intruso, o alomenos tenia cōtra si muchos argumentos de ser lo) se le importuno muchas vezes, que renunciase el Pontificado, o si no lo queria hazer, q̄ viniese a juntar se con Bonifacio, y que los dos juntos cōgregasen vn Cōcilio, adonde se determinasse la verdad desta competécia. Lo qual Benedicto nūca quiso hazer, pretendiendo siempre que su derecho era el mejor, y que Bonifacio auia de hazer aquellos cumplimietos, y no el. Platicaua se cada dia esto: y dando y romado en ello, todos tenian por aueriguado, q̄ el vltimo remedio era, q̄ el vno de los Pōtífices tomasse por principal intēto y cuydado, el reducir este negocio a concordia: y que no entendiesse en otra cosa, sino en poner fin a la schisma porq̄ los Infeles se yuan entrando por las prouincias Christianas: y en Bohemia era fama muy cierta, q̄ se leuantauã grãdes heregias. Conforme a esta determinacion, estando los Cardenales para se meter en Cōclau, a hazer la electiō del successor en lugar de Bonifacio, de parecer del Cardenal Cosmato de Sulmona, del titulo de sancta Cruz in Hierusalem (que de todos ellos era el q̄ mas se solia scandalizar, de ver q̄ la schisma durasse tanto, y nunca en otra cosa hablaua sino en reprehēder el descuydo de los Pōtífices, y de los Principes Christianos, porque no lo remediau) determinarō hazer vna diligencia, antes que comencassen a votar: y fue jurar cada vno de los Cardenales solennissimamente, que qualquiera dellos que fuesse Papa, tomaria por principal cuydado, la reformacion del estado Ecclesiastico: y queluego sin occupar se en otro negocio, entenderia en buscar algun medio como

como se pudiesse fin a la schisma, y diuifiõ de la Iglesia Catholica: procurado, por todos los medios humanos, la vniõ della. Y si fuesse necessario para esto renunciar al Pontificado, que libremẽte le renunciaría: en caso que Benedicẽto, o qualquier otro successor suyo, hiziesse lo mesmo, y finalmente, que por el no estaria, de concordar esta tan perniciosã discordia. Con este juramento y presupuesto, se entraron con breuedad los Cardenales en cõclauí, y como todos generalmente, no teniã otro desseo sino de ver acabada la schisma y teniã cõcebida opinion, de q̃ el Cardenal Cofmato lo haria mejor q̃ otro: sin mirar, ni tener respecto a otros merecimientos ni calidades, de comun acuerdo, y conformidad le diẽron todos sus votos, y recebida la confagraciõ, le llamaron **INNOCENCIO** Septimo deste nombre. Vio se bien en este Pontifice, quãta differẽcia ay del dezir al hazer: y verifico se muy biẽ en el, el Refrã comũ q̃ los Latinos suelẽ traer en la boca: *Homines mutant mores*, q̃ las hõras mudã las costumbres: y en las dignidades y prospera fortuna, se prueuan biẽ los hombres. Porque con auer sido Innocẽcio vno de los q̃ con mas estomago reprehẽdian la floxedad de los Principes seglares, porq̃ no entendia en acabar la schisma, y el q̃ cõ mas libertad murmuraua de los Pontifices, porq̃ no se cõcordauã entre si, y sobre todo, cõ auer el hecho el juramẽto q̃ acabo de dezir, y procurado q̃ los otros le hiziesse, no solamente no entrẽdio en hazer lo q̃ tãtas vezes auia dicho y jurado q̃ haria, mas aũ oyr no queria que ante el se tratasse de ste nego. Y porque vno de los principales daños, que de la porfia de Innocẽcio, Bonifacio y Benedicẽto, se figuierõ en el mundo, fue la heregia que en los tiẽpos adonde agora llegamos, se sembrõ en Bohemia, por el descuydo y floxedad de Venceflao rey della ya depues to Emperador: dela qual heregia (que

fue la fuente y origen, de la que agora tiene el mundo puesto en la tribulaciõ y pelibrio que todos vemos) sera bien que digamos en este lugar, quien y como la inuento, y la manera como se fue diuulgando por el mudo, y los efectos que della se hã seguido: pues el principal intento y obligacion mia, es hazer relacion de los trabajos y peligros dela Iglesia Catholica y Romana, nuestra Madre. Lo que en este caso passa realmente, es lo que se sigue.

En la ciudad de Praga, cabeça y Metropoli del reyno de Bohemia, auia de muchos años atras vna insigne y muy frequentada Vniuersidad, en la qual se leyan, todas las sciencias generalmẽte: pero las que mas preualecia, eran entre todas la Theologia y Philosophia. Quãdo esta Vniuersidad se fundo, por los Statutos della començo a regir se por letrados Alemanes: y assi auia sido siempre, que las Cathedras y Regẽcias destas dos principales facultades, lastenian letrados Tudescos: no sin grande indignaciõ de los mesmos Bohemios, que como gente indomita y feroz, no podian sufrir, que en su propria tierra, mandassen y medrassẽ otros y no ellos. Era tan grande el sentimiẽto que desto teniã, que muchos naturales de Praga, porno lo ver, se yuã a estudiar a Paris, o a Louaina, o a otras vniuersidades. De los que se salierõ de Praga por esta causa, fue vno, vn hombre principal y noble, (cuyo nõbre yo no he podido saber) el qual se fue a la Vniuersidad de Oxauia en Inglaterra. y a calo (como era hõbre curioso, y rico, y amigo de libros) huuo en su poder ciertas obras de Iuã Vviteless, o Vvitelesso. De las quales el començo a gustar infinito, y de lance en lance, vino a dar credito a las opiniones de aquel hereje. Y por tener mejor aparejo para sustentar las, si fuese menester, traslado con mucha curiosidad aquellos libros: y como si huuiera hallado algun grã thesoro boluiõ se

con

Innocẽcio
septimo de
Sulmona.

Heregias
de Bohemia.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

con ellos a Praga. Entre los errores de Vvitecleff (que assi le llamaremos) auia ciertas proposiciones tocantes al derecho Canonico y Ciuil, y a las cosas de la Iglesia, y cõtra la orden Clerical: las quales todas el aprédio muy bien, y començo a comunicar las mañosamente con algunos amigos suyos de quien el se fiaua, a los quales mostraua secreta mente, aquellos libros como por Reliquias. Para esto, escogio algunos que sabian q̃ estauan mal cõ las cosas de los Sacerdotes, y principalmẽte a los q̃ aborrecian a los Cathedraicos Alemanes. Entre los intimos amigos deste malhõbre, el que mas familiarmente trataua con el, era Iuã Hus, natural de vna villa cerca de Praga, q̃ se llamaua Hus, que en Romance quiere dezir Ganso. Era Iuan Hus, hombre de grãdissimo ingenio, eloquentissimo y grã Predicador, amigo de nouedades, y de sustentar opiniones nuevas y peregrinas. Dio se Iuã Hus, tan de veras, a la falsa doctrina de Vvitecleff, (que en lo que acerto fue excellentissimo Philosopho) que en pocos dias se señalo estrañamẽte en toda la Vniuersidad de Praga. Su estudio no era otro sino contradizeir a los Tudescos, y confundir sus opiniones: todo a fin de hazer los yr d̃ la Vniuersidad, por q̃ darse el y sus amigos señores della. Y para poder lo hazer mas a su saluo, tuuo maneras como se negocio cõ el rey Vécelsao, q̃ la Vniuersidad de Praga, se regiesse por los mesmos Statutos q̃ se ri ge la de Paris. De dõde resultarõ inconveniẽtes tan grãdes contra los Tudescos, que assi por esto, como por librarse de la grito de Iuan Hus, y de sus amigos, determinaron salir se de Praga. Y quando no se catarõ los Bohemios, hallaron q̃ se auian ydo a Lipsia, en la pro uincia de Misnia, treynta leguas de Praga, passados de dos mil estudiãtes y Doctores Alemanes, adonde assentarõ su vniuersidad, y assi se libraron de la molestia de los Bohemios. Esta salida de

los Tudescos de Praga, fue gran perdicion del reyno de Bohemia, y aun de toda la Christianidad. Porque como los Bohemios quedarõ señores del Estudio, luego tomaron por su principal regente a Iuan Hus, como hombre docto y eloquentissimo: y tãbien, porque en lo exterior tenia muy buena reputacion, de hõbre honesto y virtuoso. No sãlio luego Iuan Hus publicando sus opiniones hereticas, hasta que ya le parecio q̃ tenia ganado credito y auctoridad, para que le creyessen qualquiera cosa. Succedio tras esto que vn hõbre rico y honrado de Praga, fundo vna muy hermosa Iglesia, en honra de los Apostoles Mathias y Mattheo, y doto en ella, entre otras, dos prebendas para dos predicadores. Como Iuan Hus tenia fama de grãdissimo letrado y Predicador, no tuuo mucha dificultad en alcançar la vna dellas: y ansi començo a predicar publicamẽte, con grãdissimo concurso, y con mucha acceptacion en el pueblo. Ya entonces, como vio q̃ le seguia, y oyan de buena gana, en el Pul pito y en la Cathedra, entro poco a poco sembrando su ponçoña, y echando vno a vno los errores en publico: alegãdo por author dellos a Vvitecleff. No hazia sino alabarle, y dezir que no auia tenido razon de diffamarle y tenerle por herege: y algunas vezes dezia, que pluguiesse a Dios, que su anima quando deste mundo partiesse, no alcançasse en el otro mejor lugar, que Vvitecleff alla tenia. Yuan se tras este falso Propheta, todos los Clerigos traueçiosos y dissolutos, y los que por sus descõciertos temia ser castigados, por q̃ les predicaua libertad, y exemption de sus superiores. Seguian le tambien algunos hombres pobres y doctos, porque no hazia sino murmurar del summo Pontifice, y del Rey, porque dauan los Obis pados y dignidades a hombres de linaje, sin otro merecimiento de letras ni virtudes, sino de sola la nobleza.

De

Iuã Hus.

De poco en poco, llegaron Iuã Hus y sus sequaces a rãta defuerguẽça y atreuimiento q̃ publicamente osauã disfammar el estado Ecclesiastico, reprehendiẽdo sin discreciõ a los Clerigos buenos con los malos, blasphemando del Papa, y d̃ toda la Iglesia Romana, y aprobãdo generalmente, la doctrina de Vvitcleff, y las heregias de los Valdenses. Y con ser tan notoriamente falsas, no faltaua mucha gente perdida que le diessse credito. Vino este negocio (luego a los principios) a noticia del Arçobispo de Praga Subinco, persona doctissima y muy catholica, el qual procuro cõ todas sus fuerças a matar este fuego. Paralo qual, hizo cõ diligencia bulcar todos los libros de Vvitcleff, y mado quemar publicamẽte, hasta doziẽtos cuerpos dellos q̃ pudo auer a las manos, q̃ todos estauan enquadernados, y guarnecidos riquissimamẽte, cõ oro y plara. Tanta era la estima en que los herejes los tenian. Quiso tambien el buen Arçobispo, prẽder a Iuã Hus, y no se atreuio, por ver le tã fauorescido, y acompañado. Pero toda via le mado, q̃ no predicasse, amenazandole muy de veras, q̃ le castigaria cõ aspereza, si sabia q̃ enseñaua semejantes errores. Cõ lo qual Iuã Hus no osõ mas parar en Praga, y fue a Hus, donde nascio, y fue la desgracia, q̃ hallo fauor en el señor del pueblo, q̃ ya estaua corripido. Como perdio el miedo, comẽço con mas licencia y desemboltura, a dezir mil blasphemias contra el Papa, y cõtra todos los de mas Obispos y Prelados. Y por ganar las volũtades del vulgo, affirmaua publicamẽte, q̃ los Diezmos no eran deuidos a los Clerigos de derecho diuino, como ellos dezian: ni auia mas obligacion de dezmar, que de dar limosna. Estãdo Iuã Hus en su tierra cõ el fauor q̃ he dicho, se leuanto en Praga otro nuevo error, y mas pernicioso, y q̃ se tomo con grãde gana, mas que ninguno de los otros. Este fue el de

la communiõ en entrãbas species: por el qual affirmauan, ser erroneo el vltõ q̃ la Iglesia vniuersal, dende su principio, por muy justas causas ha guardado y guarda oy, de comulgar a los legos, cõ el cuerpo de nuestro señor (que se contiene debaxo de las species del pan) sin dar el sanẽto Sacramento en species de vino, que es la verdadera sangre de Christo nuestro Señor. Deste defatino, q̃ afirma que todos de necesidad Clerigos y legos, auemos de comulgar con entrãbas species, o (como comunmente se dize) *sub utraque specie*, fue el author Pedro Drefense Tudeco, vno de los q̃ se salieron de Praga quando se passarõ los Alemanes a Lipfia. El qual quiso sembrar alli en Lipfia este error: y porq̃ andauan tras prender le, se salio huyẽdo de alli: y fue a Praga, porque sabia, que alli no eran tan mal tratados los herejes como en otras partes. Entro en Praga Pedro, con dissimulaciõ, y tomo por officio enseñar niños: y pareciẽdo le que en el no auia partes ni authoridad para que su opinion fuese recibida, no quiso publicar la el de su boca, sino persuadir la primero a Iacobello gran Predicador, hombre de mucho credito y opinion, q̃ a laazon predicaua en Praga cõ grãdissima acceptacion. Hizo se primero Pedro Drefense muy amigo de Iacobello, y con fingida sanẽtidad, vino a gran familiaridad con el: y quando ya vio que era tiempo, vino de vna platica en otra a dezir a Iacobello, que se marauillaua mucho del, que siẽdo persona tan docta y sanẽta, nũca huiesse caydo en la cuenta, de vn error grauissimo que se permitia en el pueblo, comulgando a los legos con sola la specie del pan sin la sangre. Y como el tenia ya de muchos dias estudiada y pensada esta materia, y las sophisticas razones, y escripturas mal entendidas, que para probar su intencion podia aprouechar, las tenia en promptu, y (como dicen) en el

Subinco
Arçobispo
de Praga.

Pedro
Drefense
Herejiar-
cha.

Iacobello
hereje.

pico

Libro sexto de la Historia Pontifical.

pico de la lengua. Tanto supo dezir, q Jacobello se dio por persuadido, y vino a condescender en su opinion. En el primer sermon que hizo, q fue en la Iglesia de S. Martin de Praga, dixo publicamente, q comulgar en sola vna especie era peccado mortal, y error conosci- do: y que qualquiera q no comulgasse *sub utraque*, no se podia saluar. Auia en Praga de secreto, muchos herejes Huf- fitas, y hallaron se hartos dellos en este sermon de Iacobello: y como oyeron predicar esta nouedad, luego la comen- çaron a fauorescer: parecièdo les, q les venia Dios a ver, en auer hallado vna proposicion, contra la comun opinion de la Iglesia, tal q (a su parecer) se po- dia fundar en la sagrada Scriptura: y q podria ser escudo de los otros errores y opiniones nuevas de Iuan Hus. Y assi començarõ a cobrar nueuo animo, y a desuergõçarse publicamente contra el buen Arçobispo Subinco. Lo qual po- dian muy biẽ hazer sin temor de casti- go, porq el mal rey Venceslao, q sabia lo q passaua, y lo pudiera deuiera cas- tigar (y si el quisiera se pudiera entõces atajar) passaua por todo con gran dissi- mulaciõ: porq su vida, no era sino ban- quetear, y andar se a caça, y en otros re- galos y vicios bestiales. Sentia el sancto Arçobispo, grandissimo dolor de ver lo q via, y de no lo poder remediar: y co- mo entendia q en Venceslao ningun fauor podia tener, embio a pedir con grandissima instancia y lagrimas, al rey Sigismundo de Vngria, q cõ toda bre- uedad se viniessse a Praga, para poner remedio en este mal tan grãde, antes q viniessse a terminos q no se pudiesse re- mediar. Dio entõces Sigismundo bue- na respuesta: pero o no quiso, o no pu- do hazer lo q promerio: ni fue a Praga, quãdo deuiera yr. Y para q d todo pu- to se estragasse el negocio, plugo a nue- stro Señor (el sabe la causa porq) de lle- uar para si al sancto Arçobispo Subinco, y fue la desgracia, q le succedio (por pec-

cados del mundo) vn hombre el mas malo y descuydado de quãtos en el se pudieran hallar, q fue Albico, Medico de profession, y grande amigo de Sigis- mundo. Del qual cuentan estrañas co- sas, que hazia de puro auariento, por q dizen que jamas oso fiar la llau de su despensa, a persona ninguna. Si algunas aues le trayan en presente, vendia las y no las osaua comer. Despidio vn Cozi- nero, porq se le antojo q gestaua mu- cha leña, y tomo vna vieja q le guisasse de comer. Solia dezir, que no auia en el mundo para el Musica mas enojosa, ni desgraciada, que el sonido de los dientes de sus criados, quãdo comian. Con tan mal Prelado como Albico, y con tal Rey como Venceslao, pudierõ Iuan Hus, Pedro Drense, y Iacobello, pre- dicar y enseñar sus desirinos segura- mente: y en pocos dias, vinieron a cre- scer tanto en numero los herejes, que huuo lugar de seguir se los efectos que veremos adelante. Este fue el principio y fundamento de los errores de Bohe- mia. Por agora, lo dicho basta, para en- tendimiento de lo que se ha de dezir: y con esto, vengamos a la vida de nue- stro Põtifce Innocencio Septimo de- ste nombre, que passa desta manera.

No era menor el desafossiego q Ita- lia tenia en estos dias en lo temporal, q el q acabamos de ver en Bohemia: y si huuiessse yo d cõtar las guerrillas y mu- dâças q huuo en los estados de Lõbar- dia, seria hazer muy larga digressiõ de mi proposito. Pero porq no le nos que- de nada, la summa dellas es, que de los dos hijos q Galeaço el nueuo Duque de Milan dexo, al mayor Iuan Maria, le mataron luego en Milan por sus gran- des deshonestidades. A Philippo su hermano, dexaron le sus enemigos tan pobre q vino a poner se en poder d Fa- cino Canis en Pauiã: y alli estuuõ har- tos dias, con grande necessidad, hasta q despues succedieron cosas con q vino a ser poco menor señor que su padre.

Nouello

Albico Ar-
çobispo,
exẽplo de
auaricia.

Estados de
Italia.

Philippo Vi-
cecomite
Duque de
Milan.

Nouello Carrario señor de Padua persuadió a Guillelmo Scaligero, que cobrasse a Verona, y ayudo le para ello hasta q̄ salio cō su intencion: y despues que le tuuo puesto en el estado, matole a el, y a sus hijos, y quedose Nouello con todo, y hizo gracia de Verona a Iacobo Carrario su hermano. Quisieron despues los dos hermanos mañosamente apoderarse de Vicencia: y los de aquella ciudad pidieron fauor al Senado de Venecia: y despues de grandes contiendas, fueron presos y muertos en la carcel Nouello y Iacobo Carrarios: y de aquella vez quedarō los Venecianos, con Padua, Verona, Vicencia, Feltro, Belluno, y Bassano, y las tienen oy dia. En todas estas alteraciones, el Papa Innocencio se estaua en Roma bien descuydado, sin que tratasse de poner paz, con armas, ni con censuras, como lo solian hazer sus predecessores. Por lo qual, y también porque no se acordaua de cumplir el juramento que tenia hecho, de procurar que la schisma se concluyesse, comēço Innocencio a ser estrañamente mal quisto, y los Romanos quisierō cobrar el Castillo de Sanctangel, y las otras fuerças de la ciudad, a fin de tornar a su antiguo vso, de poner Senadores. De lo qual Innocencio se enojo muy mucho, y mando a Ludouico de Sulmona, sobrino suyo, que tomasse las armas, y castigasse aquel atreuimiento, de manera que de alli adelante no se osasen entremeter en aquel negocio. No se descuydo nada Ludouico en hazer lo que Innocencio le mando: porque de presto prendio diez, o doze hombres principales: y sin oyrlos a razones, en llegando con ellos a su posada, les cortó las cabeças, y los mando echar por las ventans en la calle: diziendo, que assi se castigarian los escandalos. Fue grandissima la indignacion que el pueblo sintio, con vn hecho

tan cruel y exabrupto, y para vengar se a su sabor, porque el Papa estaua muy poderoso, embiaron a pedir fauor al Rey Ladislao de Napoles, el qual se puso luego en camino para Roma. Pero quando alla llego, ya el Papa se auia retraydo a Viterbo, y se auia hecho fuerte en ella: aunque no pudo llevar consigo toda su casa y criados, y Ladislao mato y saqueo a muchos dellos. Gano Ladislao el Capitolio y Ponte Molli, pero no pudo auer el Castillo, porque el Papa tenia puesto en el muy buen recaudo. Despues, como supo el maltratamiento que en los suyos se auia hecho, embio sus Capitanes y gente, los quales vinieron a batalla con Iuan de Coluna, Capitan de Ladislao, y le vencieron, y le hizieron meter en Roma. Y alli le cercaron tan de veras, que no salia hombre de Roma, que no cayesse en las manos de los del Pontifice. Pero como el era de su condicion manso, y apazible, a todos los presos trataua muy bien, y aunque pudiera vlar de harto rigor, y aun entrar en la ciudad por fuerza, quiso mas llevar el negocio por blandura. Y al fin tanto supo persuadir al pueblo, que sin dificultad ni contradicion ninguna, le recibieron en Roma, y se reconciliaron con el, no tanto por los ofrecimientos grandes que les hizo, como porque ya no podian sufrir al Rey Ladislao, ni a su gente. Boluio con esto Innocencio a Roma, y fue en ella recebido alegremente: y por asegurar su persona, y ganar las voluntades del pueblo, dio el Capello a Othon de Coluna (que despues fue Papa Martino Quinto) y con el a otros dos grandes letrados, que tambien vinieron a la mesma dignidad Pontifical, que fueron Pedro Filardo Cretense, Arçobispo de Milan, Frayle Francisco, que fue Papa Alexandro Quinto,

y Angelo Carrario Veneciano, después Papa Gregorio XII. y sin estos hizo tambien de aquella vez otros ocho Cardenales, y fueron por todos onze los Cardenales que hizo Innocencio, ocho Presbyteros, y tres Diaconos. Pocos dias después, hizo Innocencio a su sobrino Ludbuico Marques de Ancona, y Príncipe de Fermo. Con la entrada del Pontifice en Roma, hubo de salir della el Rey Ladislao, y fué a Perosa. Entro la sin resistencia, pero hizo se la dexar (y aun boluer se a Napoles huyendo) Carlos Malatesta, señor de Pesaro. Y con su partida, se hizieron los Florentines señores de Pisa, por la buena industria de su Capitan Sforzia de Cotiñola. Lo qual acasçio, en el año del Señor de mil y quatrocientos y seys. Poco después, en el mismo año, fallecio Innocencio Septimo, auiendo lo sido solo dos años, con hartos trabajos y congoxas. Fue Innocencio sepultado en Sant Pedro. Dexo la Iglesia harto mas alterada que la hallo, porque en Italia no se podia yr por parte ninguna, que no huuiesse guerra entre los nuevos tyrannos y señores de las ciudades. Que como no auia Papa que procurasse la paz, ni Emperador a quien temiesse (porque Roberto se estaua entendiendo en sus negocios en Alemania) cada vno viuia como queria: y quien mas podia, mas tenia. Hartas guerras pudiera tocar aqui, que passaron en estos dias, pero dexo las por venir a lo que haze mas al caso, y por no cargar mas delo justo mi propria materia.

Año.
1406.

Capit.xj.En el qual

se contienen las vidas de Gregorio XII. Alexandro V. y Juan XXIII. competidores en el Pontificado: y de Benedicto XIII. que se llamaua Papa en Auinion.



Estaban ya tan intolerables los daños y calamidades que la Republica Christiana padescia con tan larga schisma, que no bastaua paciencia para que se pudiesse sufrir, y estauan ya cansados los del vn bando, y los del otro, de ver que yua tan a la larga este negocio, y tan sin esperança de remedio. Auian se buscado muy muchos, y el vltimo de todos era, que los Pontífices consintiesse en la renunciacion del Pontificado. Porque como cada vno dellos cediesse el derecho que pensaua tener a el, era facil cosa que se juntrasen los Cardenales del vno y del otro, y se concertassen en vno, a quien todos sin contradiccion obedesciesse. Auia se (como hemos visto) puesto muchas vezes en platia este medio, y nunca Innocencio, ni aun Benedicto, quisieron hazer de su parte lo que deuián: aun que lo tenían jurado. Y porque el negocio yua muy estragado, y el mundo se yua totalmente a perder, los Cardenales y todos los Príncipes y personas de buen zelo que en Italia auia, quando vieron que ya Innocencio era muerto, trataron por cartas y embaxadas con los Cardenales, que estauan con Benedicto en Auinion, de que acabassen con su Pontífice, que cediesse el derecho que pensaua tener al Pontificado: que ellos harian

211. P.
212. P.
213. P.

harian que hiziesse lo mesmo, el Papa q̄ en esta vacante pensauan elegir: pues este era el vltimo remedio, para poner fin a tantas calamidades y escandalos como succedian. Pareciores muy bien este negocio a los Franceses: y solo a tratar del con Benedicto, fueron a ver se con el en Auignon, los Duques de Borgoña y Orlens, y el de Bergues, q̄ a la lazon gouernaua el Reyno de Frãcia, por estar impedido el Rey con sus enfermedades. Supplicaron le todos estos señores juntamente con los Cardenales, a Benedicto, q̄ se doliesse del miserable estado, en que estaua puesta la Iglesia Christiana: y que pues via q̄ humanamente ningun otro remedio se podia hallar, que forçasse su volúntad a ceder el Pontificado: porque lo mesmo auia de hazer el nuevo Pontifice, que en Roma estaua para elegirse. Y que no temiesse, que por hazer esta liberalidad auia de valer menos, antes seria loado y tenido en mucho en el mundo y ante Dios, si por el bien publico, postponia su prouecho particular. Oyo Benedicto estas y otras razones con buen rostro, y respondió con palabras equiuocas y generales, diziendo: que aunque se temia mucho de defamparar la Iglesia de Dios, para cuya defensa y patrocinio el spiritu sancto le auia llamado, y tan sanctos padres le auian elegido, y tantos y tan Catholicos principes le auian adorado y obedecido. Y juntamente con esso, le parecia locura, poner en dubda tan clara justicia como la que el tenia, pues que por tantos y tan Canonicos votos auia subido al Pontificado. Pero que con todo esso, el deseaua mas que nadie la vnion y concordia de la Iglesia. Y le parecia muy bien, que se tratasse y platicasse del remedio: con tal condicion, que si algo se auia de hazer, fuesse en lugar seguro para el, y sin fraude y extorsion ninguna. Que en tal ca-

so, el juraua y prometia del ate de Dios de ceder y renunciar el Pontificado, quando no se pudiesse hallar otro mejor medio. Y q̄ esto se entrediesse, con tanto que qualquiera que fuesse competidor suyo, hiziesse la mesma diligencia y cession. Era esta respuesta forjada y aparente, y llena de cumplimietos, pero cautelosa, y tal, q̄ los Duques no quedaron satisfechos della, y cada dia le importunauan, que diesse otra mas resoluta y clara. Y como el lo quisiesse salir a otra cosa, mas de a lo que tenia dicho, començaron le a mostrar todos mal rostro. Como quiera que aun sin esto Benedicto no era muy bien quisto, porque cierto era seuerissimo, y aspero en el castigar los vicios, y particularmente en la simonia, y las otras dissoluciones que via en algunos de los Cardenales. Por lo qual, començo tambien a recatar se, remiando no se le hiziesse alguna fuerça, por ser el estrãgero, y estar metido entre Frãceses. Y assi se hizo fuerte en su casa algunos dias, sin dexar se ver, hasta que algunos años despues secretamente, mando aparejar ciertas barcas, y en ellas por el Rhodano, se fue a Marsella: y de alli se vino a la corte del Rey don Hernando de Aragon. El qual le recogio, y le hizo muy buen tratamiento, todo el tiempo que alli se detiuo. En tanto que en Auignon passaua lo dicho, los Cardenales Romanos, entendian en la election. Y ante todas cosas, hizieron todos el juramento, que en el conclaui passado dixen, que se hizo: y con este presupuesto, que el electo auia de ceder quando se lo mandassen, començaron a votar, y sin dificultad ninguna salio Papa el Cardenal Angelo Corario Veneciano, hombre doctissimo, y de sanctas costumbres, viejo ya de mas de ochenta años, grandissimo Theologo, y que por sus letras y sancta vida, auia subido a muchas digni-

Benedicto
xiii. se lallo
huyedo de
Francia.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

dades. Primero fue Obispo de Castelló en Venecia, y despues de Calcis en Grecia. Bonifacio Nono le hizo Patriarcha de Constantinopla y su sucesor. Innocencio septimo le dio el Capello del titu. de S. Marcos. Hizo se la elección de Gregorio a treynta de Nouiembre del año de mil y quatrocientos y seys, y el electo tomo por nombre Gregorio Duodecimo. Era Gregorio de tan sana y buena voluntad, q sin pedir se lo nadie, luego juro de nucuó, de hazer todo lo que possible le fuesse, por reduzir la Iglesia a la vnión y concordia conueniente. La primera cosa que hizo, fue escriuir a Benedicto, extortandole a la paz y vnion de la Iglesia: y rogando le que no rehuyesse de hazer lo que tantas vezes se le auia pedido, que pues en ellos dos estaua el remedio, no auia para que porfiar, en tanto daño y escandalo del mundo, sino poner libremente, en manos de la Iglesia el Pontificado, para que se eligiesse de comun voluntad, vno a quien todos obedeciesen como a verdadero Vicario de CHRISTO nuestro Señor. A esta carta respondio Benedicto, casi las mesmas palabras, mostrando la mesma voluntad que Gregorio. De lo qual el Emperador, y todos los principes Christianos, se alegraró infinito: y toda la Christiandad se hinchio de gozo y buena esperança, creyendo que ya estaua en buenos terminos el negocio y no vian la hora que verle acabado. Y porque no se enfriassen las voluntades, començo se luego a tratar del lugar a donde se juntarian los dos Pontífices, a hazer la solennidad. Dando y tomãdo en ello, parecio a los vnos y a los otros, que Saona era lugar conueniente para todos, por estar como en el medio de Roma y Aragon. Hecho esto, partio de Roma el Papa Gregorio, afi para cumplir lo puesto, como por

que la ciudad estaua muy alterada, con ciertos vandos que Iuan de Colona traya, con fauor del Rey Ladislao. En llegando Gregorio a Luca, ya quien le auiso que no pasasse adelante: porque Benedicto (que estaua ya en Genoua) le tenia puestas assechanças en Saona, y trataua de prenderle, o matarle.

Lo qual si era verdad o no, Dios lo sabe, o si GREGORIO lo quiso fingir por no passar adelante. Pero como quiera que sea, el reparo en Luca y de alli escriuió a Benedicto, que por ciertas causas, el tenia por sospechofa la ciudad de Saona, y no le parecia ponerse a peligro de su persona: por tanto que se nombrasse otro lugar seguro para todos, y que alli el yria luego de buena gana. Alterose desto Benedicto: y començo a porfiar en que no auia de ser sino Saona: y assi se anduieron (como dicen) copleando, sin concluir cosa ninguna. Benedicto por assegurar mas a Gregorio, y justificar se, passo de Genoua hasta portu Veneris. Pero ni aun con todo esto, no pudo sacar a Gregorio de Luca. Antes el, temiendo se de alguna fuerza, hizo alli otros quatro Cardenales, amigos y naturales de la tierra. Estauan en Luca con Gregorio, y en Portu Veneris con Benedicto, Embaxadores del Emperador y de los Reyes Christianos. Algunos dellos, y principalmente los Franceses, aconsejauan a Gregorio que no dexasse de yr a Saona: pero el Rey Ladislao, y otros amigos suyos eran de contrario parecer. Como el se estuuó quedo en Luca, y Benedicto (que tampoco tenia mucha gana de juntar se con el) se boluio a Cataluña, entendio se claramente que andauan a enganar el mundo. A cuya causa, los Cardenales del vn vando y del otro, determinaron de juntar vn Concilio, y proceder contra los dos, hasta priuar, los

*Gregorio
xij. Vene-
ciano.*

*Compété-
cia entre
Benedicto
xij. y Gre-
gonio xij.*

*Cócilio en
Pisa, con-
tra Grego-
rio y Be-
nedicto.
Ladislao se
apoderó de
Roma.*

los fino quisiessen venir a concordia. Y tomando para esto, el parecer y consentimiento de algunos Principes y Reyes, señalaron luego por lugar comun, para el Concilio y congregació, la ciudad de Pisa. En la qual, se hallaró para el dia que se señalo, casi todos los Cardenales Franceses y Romanos. Entretanto que se juntauan, el Rey Ladislao se apoderó de Roma, y se hizo en ella señor absoluto: y la tuuo algunos dias, hasta que Paulo Vrsino, le hizo salir huyendo della, aunque despues la torno a cobrar. Venidos pues a Pisa todos los Cardenales, y hechos los llamamientos que en semejantes negocios se acostumbra hazer, acudieron alli gran copia y numero de prelados y embaxadores de los principes. Y ante todas cosas, embiaron citaciones en forma, a los Pontifices Gregorio y Benedicto, para que viniessen a ver se juzgar. Despacharon luego correos por toda la Christiandad, mandando a todos los pueblos y prouincias y personas particulares, negassen la obediencia a los dos Pontifices, y a cada vno dellos, y embiasen a Pisa sus procuradores, si se querian hallar presentes a la elección del nuevo Pontifice. Lo qual obro tanto, que a Benedicto no le quedó quié le obedeciesse, mas que los Reyes de Aragon, y Scotia, y el Conde de Armeniach: y a Gregorio, el Rey Ladislao, y algunas pocas ciudades de Italia. El Papa Gregorio, viédo que ya el negocio yua de veras, acordo salir se de Luca: y puesto en Roma, començo a proceder cótra los Cardenales, hasta excomulgar los, teniendo aquel ayuntamiento por schismatico, y priuando los a todos, como a rebeldes. Despacho sus breues a los Principes Christianos, mandando y requiriendo a todos, no diessen credito ni autoridad al Concilio, pues no se auia juntado legitimamente, ni con su consentimiento.

to, como de derecho se requeria. Puso se luego en armas la ciudad de Roma, porque vnos fauorecian a Gregorio, y otros a los del Concilio Pisano, de tal manera, que Gregorio no oio parar en ella, y de consejo del Rey Ladislao, se fue a meter en Cayeta. Los Cardenales con todo esso no dexauan de passar a delante en su negocio, citando a los Pontifices, y señalando les terminos, y accusando les su rebeldia, y contumacia. Finalmente, como no parecian, fulmino se les processo haziendo les cargo de que andauan engañando el mundo con promessas falsas: y que auian cometido perjuero, pues có auer muchas vezes jurado que renunciarian, no lo auian querido hazer, y huyan de juntarse con la Iglesia vniuersal, para entender en la vnió della. Despues que ya el processo estaua substanciado (por cóuencer malicias) embiaron a cada vno dellos sus embaxadores, rogádoles, dexassen ya de resistir al Spiritu Sancto, y viniessen a concluir estas questiones. Benedicto hizo burla y escamio del processo, y dela citacion, diziendo, que si alguna dificultad o disputa auia en su negocio, no erán los de Pisa juezes para determinar la, que le dexassen con Gregorio, que los dos se auédrian bien. Gregorio no fue tan seco en la repuesta, antes dixo, que bien le plazia que huuiessé concilio, pero que ya sabian, que el le auia de conuocar, y que sin su autoridad, ninguna cosa se podia hazer, y que porque no pensassen que queria huyr la cara, el dende luego decretaua el concilio, y señalaua por lugar conueniente, la ciudad Iustinopolitana, q por otro nombre se llama, Capodistria, en la prouincia de Venecia, del Arçobispado de Aquileya, para la qual él se partia (y realmente se partio luego) y los citaua y llamaua, para q fuesen a celebrar alli el cócilio. Destas respuestas se hizo en

*Concilio
Iustino-
politano.*

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Pifa muy poco caso, y no huuo nadie que se mouiesse a yr a Capodistria, antes le pusieron a Gregorio assechanças para prender le : y estuuu en poco de ser preso. Porque como vio que nadie yua adonde el estaua, quiso se boluer a la ciudad de Arimino: y sino mudara el vestido, cierto le prendieran, como prendieron a vn criado suyo, que para desmentir las espías se puso en su habito. Pero con todo esso, no dexaua el buen Gregorio de viuir sanctamente, y dolerse de todas estas alteraciones, sino que este mandar son pocos los que saben menospreciarle. De Capodistria se fue Gregorio a Cayeta, y despues le recogio en Arimino Carlos Malatesta, y le tuuo en su casa, hasta que succedio lo que despues veremos.

Gregorio
xij. y Bene-
dicto xij.
priuados
por el Cón-
cilio de Pisa.

Año.

1409.

Auian se ya pasado cerca de tres años en estas contiendas, y vltimamente el año del Señor de 1409. en veynte y seys de Junio, los Cardenales en Pisa decretaron sentençia diffinitiuua contra Gregorio y Benedicto. Por la qual los declararon por schismaticos, y priuados de toda dignidad: mandando a todos los fieles Christianos, so grauissimas penas, que nadie los obedeciesse, ni los tuuiesse en lugar de Põtifices. Y teniendo por legitimamente vacante la Sede Apostolica, se metieron en Conclauí con la solemnidad y forma de derecho, y auido su acuerdo y deliberacion, eligieron por Summo Pontifice, y verdadero Vicario de Iesú Christo nuestro señor, al Cardenal y Argobispo de Milan, Pedro Filar-do Cretense frayle professo dela orden de Sant Francisco, persona sanctissima, y de grandissimo exemplo. El qual entendiendo que lo que alli se hazia era cosa justa y sancta, y conforme al derecho diuino y humano, quiso acceptar su electiõ, y tomo por nombre ALEXANDRO Quinto. Huuo a la fazon grandissima dubda, y dis-

Alexan-
dro V. cre-
tense Fray-
le Fran-
cisco.

putose en las Vniuersidades esta que-
stion, sobre si los Cardenales auian te-
nido facultad para hazer lo que hizie-
ron. Y cierto, si de parte de Gregorio
estuuiera tan aueriguada la culpa, y se
verificara que maliciosamente huya la
concordia, como se tuuo entendido
que la rehufaua Benedicto, el negocio
era sin dubda, y pudiera se muy bien
fundar en derecho la justicia del cõci-
lio Pisano. Pero la bondad, y simpli-
cissima condiciõ y buena vida de Gre-
gorio (que siempre mostro inclinar se
a la concordia) haze poner la cosa en
alguna dubda, si merecio que se vlassse
con el de tan gran rigor. Pero con to-
do esto, lo que mas justifico la causa
del Concilio, fue que Alexandro qui-
siesse acceptar su electiõ: porque se-
gun era grandissimo letrado, y junto
con esso sancto y sin reprehension nin-
guna, no es de creer que quisiera ser y
llamar se Põtifice, sino entendiera q lo
podia hazer sin escrupulo de consciencia.
Como quiera que ello sea, es aueri-
guado, que jamas en la Iglesia se vio ne-
gocio tan perplexo, ni de tanta dubda:
y que fue coyuntura adonde los muy
doctos pararon, sin saberse determi-
nar qual de los tres Pontifices era el
verdadero. Y assi dize (y muy bien) el
Argobispo de Florencia, que segura-
mẽte pudo cada qual obedecer al vno
o al otro, hasta que la Iglesia declaro lo
que se auia de tener.

Luego que en Francia se supo la elec-
tion de Alexãdro V. el Duque Ludo-
uico de Andegauia cobro animo pa-
ra conquistar de nuevo el Reyno de
Napoles. Y confederando se ante to-
das cosas con los Florentines, fue a Pi-
sa, y dio la obediencia al nuevo Pon-
tifice Alexandro V. El qual le dio luego
la inuestidura y titulo del Reyno de
Napoles, con acuerdo y parecer de to-
do el collegio de los Cardenales, y
principalmente del Cardenal Balthasar

Alexandro
V. dio titu-
lo de Napo-
les a Ludo-
uico de An-
degauia.

Balthasar
Cosa Cat-
denal.

Cosa

Cosa Napolitano, Legado de Boloña: con el qual Ludouico el nuevo Rey se partio con breuedad para Roma, en demanda de Ladislao, que estaua apoderado della. Y como Ladislao era en Roma muy mal quisto, y Balthasar Cosa tenia dentro muchos amigos, no solamente recibieró a Ludouico sin dificultad, mas aun reconocieron al Papa Alexandro, negando la obediencia a Gregorio. Ocupada desta manera Roma, dio luego Balthasar Cosa la buelta para Pisa, y tuuo maneras como llevar consigo al nuevo Pontifice a Boloña donde el era Legado, a fin de mandar lo el todo, como mas priuado que ninguno de los otros. Antes que se partiesse Alexandro de Pisa, embio a Roma vn Legado para que ruiessse el gouierno de la ciudad por el: y no diessse lugar a que los Romanos tentassen alguna nouedad en fauor de Gregorio: el qual en todo esto se auia detenido en Cayeta. Y vn poco antes estando en Sena, como se sintio despojar del Pontificado, dio el Capello a nueue personas, los quales aunque se trataron como Cardenales, no fueron tenidos por tales, hasta que despues en el Concilio Constantienſe, se confirmaro los Capellos a todos los q no eran muertos entonces. Y porque Ladislao le hazia proueer algunos beneficios en su reyno contra justicia, y le tenia como preso, que no le dexaua hazer libremente lo que queria y deuia, como sancta persona (qual el lo era) tuuo maneras como salir de alli secretamente: y sin dar parte a nadie, se fue cō algunos Cardenales q le seguian a casa de Carlos Malatesta su grande amigo, que le honro y hospedo muy bien, toda su vida. A donde le dexaremos agora vn poco arrinconado, hasta que torne a entrar en esta farsa del mudo: que verdaderamente no paresee otra cosa esta mudança y variedades, que por el

y por todos sus competidores passaron sino representacion de alguna Tragedia. Como el Pontifice Benedicto supo lo que en Pisa se auia hecho: y que ya Francia y las otras prouincias que le solian reconocer le auian desamparado: y que no le quedaua sino sola Scozia, Armiñach, y Aragon, adonde el estaua, congrego vn concilio en Perpignan, y condeñmo en el, el cōcilio Pisano. Y por asegurar su persona, fue se a meter en la fortaleza de Peñíscola, lugar fuerte en la costa de Cataluña, adonde tambien se estuuó algunos dias, hasta que (como diremos) se boluio a la corte del Rey don Hernando, Infante de Castilla, y Rey de Aragon. Estando en la fortaleza de Peñíscola, viendo Benedicto que sus Cardenales le auia desamparado (aunque dellos auia el hecho cinco o seys) acordo criar nuevos Cardenales, y en las quatro temporas de Septiembre del año de 1409, dio el Capello a doze Prelados, que los mas eran Españoles. Dellos fue vno don Alonso Carrillo, y don Pedro de Fonseca Obispo de Portu, y al Abbad de Montaragon, y otros. Venido a Boloña el Papa Alexandro Quinto (de quien ya se hazia en la Christiandad mas caudal que de ninguno de sus competidores) confirmo a Balthasar Cosa su Legacia, porque le parecia hombre actiuo, y qual era menester para sustentar su negocio. Y sin poder hazer cosa notable, ni poner la orden que se dessecaua y todos los principes Christianos, y principalmente el Emperador Roberto, esperauan del, plugo a nuestro señor llevar para si al Sancto Pontifice: auiendo solos ocho meses que fuera electo en Pisa. Y cierto el era digno del lugar que tenia, y de que le tuuiera, sin tanta competencia y dubda: porque su sancta vida y costumbres le bazian merecedor de aquello, y de mucho mas. No

*Cōcilio en
Perpignan*

Año.
1409.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Virtudes de
Alexandro
Quinto.

hizo Cardenal ninguno, pero como con la schisma andaua todo confuso, y acontecia auer de vn mesmo titulo dos Cardenales, mudo los titulos Alexandro, de donde nacio la costumbre que despues aca vsan los Cardenales, de mudar se en cierta manera, como se aduirtio arriba en la vida de Eugenio Segundo. En su mocedad, por huir los peligros del mundo, se metio frayle de Sant Francisco, y estudio en Paris con grandissima fama, y salio tan gran letrado, que no solamente leya publicamente, mas aun escriuió sobre las sentencias muy bien. Era tan gran predicador y eloquente en el pulpito, que le lleuo a su casa por oyrle el Duque Galeazo Vicecomite, y le hizo dar el Obispado de Vicencia, y despues el de Nouara, y vltimamente el Arçobispado de Milan, adonde el Papa Innocencio Septimo le dio el Capello. Era Alexandro liberalissimo y gran limosnero, y solia dezir, que quanto mas tuuo, mas pobremente viuió, porq̃ auia sido Obispo rico, Cardenal pobre, y Papa mendigo. Quanto mas se yua enuegeciendo, tato menos reynaua en el la cobdicia: al reues de lo que communmete suele acontecer en los viejos, q̃ mientras mas van mas escasos se hazen: como si para corto camino, fuesse menester mucha vitualla. Quando se vio en el articulo dela muerte, hizo llamar ante si a todos los Cardenales: y despues de auer les hecho vna larga y excellentissima platica, exhortando los a la paz y charidad Christiana, esforcose vn poco en si, y cō alegre rostro dixo estas palabras. Para el passo terrible de la muerte en que me veo hermanos mios, os affirmo y certifico, que para mi tengo entendido, y esto y satisfecho, q̃ todo lo q̃ en el concilio de Pifa se hizo y ordeno, fue sancto y bueno, y sin ninguna reprehension, y muy conforme a las leyes diui-

nas y humanas: y q̃ sin escrupulo ninguno, accepte, y he tenido hasta agora el Pontificado. Encomiendo os (con todo esso) que mireys por esta sancta Iglesia, y procureys reduzir la a vnion y concordia. Y diziendo al cabo aquellas palabras de CHRISTO nuestro Señor, *Pacem meam do vobis, pacem relinquo vobis*, dio el anima a su criador. Fallecio en Boloña a siete de Mayo en el año del señor, de mil y quatrocientos y diez. Dexo de si Alexandro grandissimo desseo, y quedo toda Italia en grandissima tribulacion, porque auia en el la hambre y pestilencia, y tan poca paz en lo spiritual y temporal, quanto ya auemos visto: Del successo de las cosas de Constantinopla, y de los Turcos que en estos dias andauan harto pujantes, no quiero tratar agora, por no interrumpir, ni hazer mas intrincada esta materia, de lo q̃ ella se es. Ni tampoco hago capitulo a parte, de ninguno destos Pontifices, porque como todos concurrieron en vn mesmo tiempo, y anduieron embueltos vnos en otros, me parecia que seria mas clara y acertada cosa, poner los assi juntos, como arriba he hecho en otras schismas. Y cō esto vengamos a lo que se hizo despues de la muerte del sancto Pontifice Alexandro Quinto, que no osaria dexar le de llamar Papa; pues tan perplexo y dubdoso esta de aueriguar, si lo fue, o no. Verdades que Gregorio Duodécimo, fue el q̃ mas colorado titulo tenia comò successor de Urbano Sexto, segun que yo lo aduerti, al principio desta schisma y turbacion tan intrincada. Pero esto, dexemos lo a Dios, que sabe la verdad de todo, y demos le gracias porque tan presto nos sacó desta dubda, como luego lo veremos.

Apruecho tan poco lo q̃ los Cardenales hizieron en Pifa, para poner remedio a la schisma y diuision (que ya

Año.
1410.

ya auia treynta y quatro años que duraua en la Iglesia Christiana) que donde penfaron apagar vn fuego, encendieron otro mayor: y por quitar que no huuiesse mas de vn Pontifice, hizieron ni mas ni menos de tres. Porque ni Gregorio en Arimino; ni Benedicto en Peníscola, dexaron de tratarse y llamarse Papas: y no les faltua quien los tuuiesse y reconosciesse por tales, aunque el que mas podia, y a quien mas gentes obedecian, era el electo por los Cardenales: como lo fue Alexandro, y despues el que en su lugar fue nombrado por los mismos Cardenales. Teniendo pues ellos por vacante la silla de Sant Pedro; por la muerte de Alexandro, se metieron en Conclauí alli en Boloña y de su voluntad (aunque segun se penso, no muy libre) dieron sus votos al Legado della, el Cardenal Balthasar Colá. Tuuo se sospecha, que su election no auia sido libre, sino forçada y violenta: porque como el era orgulloso y gran negociador; y de altos pensamientos: y como antes que se entrasen los Cardenales en Conclauí, auia hecho poner en arma la gente de guerra que tenia cõsigo, con achaque de asegurar con ella los Cardenales, todos entendieron que lo hazia porque le hiziesen Papa de grado, o por fuerça. Como quiera que ello aya sido, el fue electo, y se hizo llamar IVAN. Y es segun la mas comun cueta el vigesimo-tercio. Era Iuan harto mejor para soldado o Capitan, que no para Pontifice: porque para lo primero, tenia muchas partes, no obstante, q̃letras no dexaua de tener algunas, porq̃ auia estudiado alli en Boloña, y era Doctor en Leyes. Dize se, que dende su mocedad tuuo humos de ser Papa: y que en acabando sus estudios en Boloña, se fue a viuir a Roma y preguntando le sus amigos adonde yua, respondió. Voy a

Roma por el Pontificado. Succedio le bien: porque en llegando alla, le hizo Bonifacio Nono su Camarero: y el supo tambien seruir se que le hizo Cardenal de sancto Eustachio, y despues le dio la Legacia de Boloña, que fue causa de venir a conseguir el Pontificado. Muy pocos dias antes, o despues que Iuan Vigesimo-tercio fuesse elegido, murio en Alemaña el Emperador Roberto, al tiempo que tenia puesto en platica, que se celebrasse vn Concilio para dar fin a la schisma, como vltimo remedio que en semejantes negocios se suele tener: pero la muerte no le dio lugar para poder lo cumplir. Como el Papa Iuan supo la vacante del Imperio, luego despacho sus Embaxadores a los Principes electores de Alemaña: rogando les que con toda breuedad proueyessen a la Iglesia de defensor y auogado, que tomasse con gana la celebracion del concilio que Roberto dexo puesto en platica. Y que pues no auia ninguno entre los Reyes Christianos, a quien mejor este negocio se pudiesse encomendar; que a Sigismundo Rey de Vngria, hermano de Venceslao el depuesto, que tuuiesse cuenta con dar le el Imperio, pues conosciadamente le merecia mejor que otro. Todo esto hazia el Papa Iuan, por ganar la voluntad de Sigismundo (que sabia poco mas o menos que el auia de ser electo) y tambien por hazer entender al mundo que deseaua el concilio, y la vnion dela Iglesia: y porque si alguno de los tres Pontifices huuiesse de quedar con el Pontificado, fuesse el, antes que otro ninguno de sus competidores. Venidos pues los electores a Franckfordia, como lo tenian de costumbre, todos de comun conformidad, dieron sus votos al buen Rey Sigismundo: assi por las muchas y muy heroicas virtudes que en el

Sigismundo Emperador.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Loores de
Sigismundo.

conoscan, como tambien por gratificar al nuevo Pontifice Iuan, a quien Alemania reconocia. Y cierto en Sigismundo concurrían todas las gracias y dones de naturaleza y Fortuna que en vn hombre se pueden desfiar: porque de mas de ser Rey de Vngria (que entonces era mucho mas que agora porque entraua con ello, lo que oy es Polonia, y otras Prouincias) el era hermosissimo de rostro, y de muy gentil disposicion, liberal, magnanimos, docto en muchas sciencias, y muy gentil Latino, y (lo que mas haze al caso) grãdissimo y muy Catholico Christiano. Y como tal, ninguna otra cosa le puso cuydado en auiendo recebido la corona del Imperio, sino buscar medios los que fueron posibles, para poner fin a la schisma. Y porque en el Concilio de Pifa, se auia hecho poco antes vn Decreto, que cõ toda breuedad se congregasse vn Concilio, escriuió luego Sigismundo al Papa Iuan, suplicandole le ouiesse por bien de confirmar su eleccion: y juntamente con esso, que diessse orden como el Concilio se hiziesse lo mas presto que fuesse possible. El Papa que no tenia otro desseo, sino de hazer creer a todos que queria Concilio y paz, holgo de confirmar la eleccion, y dixo que le plazia y era contento de que el Concilio se hiziesse luego: y que a su parecer, no auia otro lugar mas a proposito para el, que la ciudad de Roma. Y porque no pudiesen dezir que no era lugar seguro, entendio luego con toda diligencia en allanar los tumultos y guerras de Lombardia: porque Facino Canis se auia hecho señor de Pauia, con cierto engaño har-to donoso. Y fue que auiendo se le los Gibellinos de Pauia dado a partido; con condicion que no pudiesse tocar, ni hazer injuria a ningun Gibellino, en entrando en la ciudad, mã-

Facino Canis.

do a sus soldados que guardassen la palabra que el auia dado a los Gibellinos, y que nadie llegasse a hombre dellos, ni les hiziesse otro daño, mas que faquear les las haziendas. Y como se hiziesse ansi, acudieron luego a Facino Canis muchos Gibellinos, diciendo, que porque no cumplia con ellos lo concertado? y respondio les sonriendo se. Hermanos mios, no os hago agrauio ninguno, porque yo prometi de no hazer mal a los Gibellinos, y ansi se haze. Vuestras haziendas, mas las puedo tomar, porque son Guelphas. Morejando los de ladrones: que todo quanto tenían y poseyan, auian robado a los Guelphos. Y cierto la respuesta fue graciosa, aguda y bien merecida, sino la diera quien era harto mas ladron el solo, que todos ellos juntos. Luego que Facino se vio señor de Pauia (como tenia en su poder a Philipppo Maria, el hijo segundo de Galeazo, a titulo de tutor suyo) apoderose tambien de Bresa y Bergamo. Passaron otras muchas cosas, que yo no tengo lugar de contarlas: basta saber que Facino murio de ay a poco, y dexo mandado a su muger (que ya era casi vieja) que se casasse con Philipppo, y ella lo hizo ansi. Fue aquel casamiento principio, para que Philipppo despues se hiziesse poco menos gran señor que Galeazo su padre, segun adelante lo veremos. Queriendo pues nuestro Papa Iuan allanar todos estos negocios, embio a dezir a Sigismundo, que passasse en Italia con gente: y que viniendo se los dos a juntar, podrian tratar del lugar cõueniente para el Concilio. Pareciole muy bien esto a Sigismundo, y començo luego a poner en orden vn muy grueso exercito. En el entretanto que se aparejaua, embio delante a Pipo su Capitan con doze mil de cauallo, y ocho mil infantes: el qual puso cerco sobre

Donayre
de Facino
Canis.

Treuiso

Treniſo lugar de los Venecianos. Entretanto que el Emperador llegaua con ſu exercito a Italia, pareſciolet al Papa Iuan, que ſeria bueno dar orden, como debilitar las fuerças de Ladiflao el rey de Napoles, que toda via eſtaua en la obediencia de Gregorio. Y para poder lo mejor hazer, determino yr ſe a Roma. Hizo ſe le en Florencia y en Sena muy gran fieſta: pero mucho mayor en Roma. En llegando alli, deſpacho al Rey Ludouico de Andegauia para Napoles, en demanda de Ladiflao, y dio le en compaña al famoſo capitán Sforcia de Cotiñola, y a Paulo Vrlino. Los quales no pararon haſta venir con Ladiflao a las manos: y en la primera batalla, le vencieron y deſtroçaron: de tal manera, que ſi como ſupieron venderle, ſupieran executar la victoria, le acauaban de aquella vez. Y aſſi dizen, que lo entendio el meſmo Ladiflao, y que dixo a ſus amigos deſpues. Yo os certifico, que deuo mucho a mis enemigos, porque no quieſerõ acabar me: que el dia que me dierõ la batalla, tuue perdido el reyno y la perſona: y otro dia adelante, el reyno ſolo, mas al tercero, ni el reyno ni la perſona. Tanto importa en todas las coſas, y mas en las dela guerra, la buena diligencia, y el no dexar paſſar la occaſion. Otros muchos trances y rencuentros paſſaron entre Ladiflao y Ludouico, haſta que al fin ſe vinieron a concertar en cierta manera, y el rey Ladiflao vino a la obediencia del Papa Iuan, negando a ſu antiguo põtifice Gregorio. Pero como Ladiflao era hombre mudable, y de poca conſtancia, no tardo mucho en tornar ſe a rebelar: y cõ tanto ſecreto, ayudadoſe d algunos Romanos foraxidos, q por poco huuiera en ſu poder al Papa Iuan. Porq vino cõ grã poder ſobre Roma, y al Papa le fue neceſſario ſalir ſe huyendo de la ciudad. Recogieron le los Florentines (aunque

con harto miedo) por cõſejo del famoſo y riquiſſimo ciudadano Cosme de Medici, que le hospedo en ſu caſa: y de alli quedaron tan amigos, que deſpues nunca coſa el Papa hazia ſin ſu cõſejo el qual era conſummadiſſimo en todo. Porque Cosme de Medici era vno de los mas prudentes hombres, que huuo en ſu tiempo en el mundo, como lo veremos adelante mas en particular: porque de fuerça auremos de hazer deſte principal hombre notable memoria.

Eſtando el Papa Iuan toda via en caſa de Cosme de Medici, le vinierõ nuevos Embaxadores de Sigifmundo (que ſeria ya eſto en el año de. 1412.) y no venian a otra coſa, ſino a que declaraffe el lugar que le pareſcia conueniente para el Concilio. Bien quieſiera el Papa Iuan, que no le dieran tanta prieſſa en eſte negocio, porque poco mas o menos, barruntauaque del concilio, el no auia de ſacar prouecho ninguno: pero no tenia ya eſcuſa ni color baſtante para rehularle. Lo que hazia al caſo, era el lugar: porque de hazer ſe en Italia, o en Alemaña, auia de reſultar toda la importancia del negocio del Papa. No oſaua determinarſe en yr a meterſe en Alemaña, y por todas las vias poſſibles queria hazer venir a Sigifmundo, en que ſe hizieſſe el concilio en Italia, o alomenos en parte donde Sigifmundo no fueſſe ſeñor abſoluto. Finalmente (aunque contra ſu voluntad) determino de embiar dos Cardenales al Emperador, para que ſe reſoluieſſen con el en eſte punto. Antes que los Cardenales ſe partiesſen, dizen que mando el Papa Iuan, a ſu ſecretario Leonardo Aretino, que hizieſſe vna liſta y memorial, de ciertas ciudades ſeñaladas, para las quales en ninguna manera queria que ſus Legados acceptaſſen el Concilio. Deſpues que tuuo hecho el memorial, dixo a Leonardo. Bien entiendo Leo-

Año
1412.

nardo,

Libro sexto de la Historia Pontifical.

nardo, que todala substancia de mis cosas, consiste en el lugar del concilio. Y porque en esto no le me pueda hazer fraude, ni extorsion, yo dare a mis Legados bastantissimos poderes, para este negocio. Y por cumplir con el mundo, dareles facultad, para quelibrememente consientan en que el concilio se haga donde Sigismundo quisiere: pero en secreto, mandare les que en ninguna manera, consientan en ninguna de las ciudades, que se contienen en esta lista. Pero como quiera que sea verdad lo que el Sabio dize, que el coraçon del rey esta en la mano del Señor: y que el hombre propone, y Dios dispone, fue así, que al tiempo que despido a los Legados, ya estaua de otro parecer (q̄ fue causa de su total perdicion) y dixoles en substancia estas palabras. Bien sabeys amigos y hermanos míos, quanto importa a mi honra y salud, el negocio a que os embio: bien confiado estoy de vuestra prudencia y fidelidad, que mirareys todos los inconuenientes, y q̄ lo guiareys de manera, que yo no padezca detrimento en mi honra y reputacion. Todo el toque deste negocio, consiste en hazer se el concilio en Italia, o en Alemaña. Pensado tenia de restingiros los poderes que lleuays, y mandaros que no consintiesdes, en los lugares que en este memorial que tengo en las manos se contienen: pero confiando en vuestra bondad, no quiero sino poner lo todo en vuestras manos. Yd con bendicion, que no dubdo sino que hareys lo mismo que yo haria. Acabado de dezir esto, rompio la minuta de los lugares: y así quiso Dios cegar le en lo que mas le yua, porque en solo este punto estuuu su priuacion, y todo el sosiego y quietud de la Republica Christiana, como adelante se vera. Llegados los Embaxadores a Sigismundo (sin saber el daño que ha-

zian al Papa Iuan) consintieron, en que el concilio se hiziesse en Constancia, ciudad Imperial en Alemaña, de las mas deuotas y obedientes a Sigismundo de quantas alla auia, y la principal de las que el Papa sacaua en su memorial. Dieron se luego los breues y despachos necesarios para el llamamiento de los prelados y Principes: y hizo se con ellos el mayor mouimiento de gentes de toda suerte y calidad, de quantos jamas en concilio ninguno se vieron. Porque afirma, que passaron de quarenta mil personas, las que se hallaron en Constancia. Para mayor breuedad y mejor resolució del negocio, y para que fuesen a Constancia los dos Pontífices Iuan y Gregorio, determino el Emperador Sigismundo, yr los el a llamar a Italia, y lleuar consigo, a lomenos al Papa Iuan, que parecia que daua mas calor al concilio. Concertaron se las vistas del emperador y Pontífice Iuan en la ciudad de Lodi en Lombardia. Y como Iuan supo que el Emperador partia de Alemaña, por ganar le las la voluntad, anticipose algunos dias, aunque contra voluntad de su amigo y huésped Cosme de Medici, que siempre sintio que yua perdido el negocio del Papa. Partio con su corte de Florencia, y passo por Boloña, y fue se a Mantua: donde le hizo muy grã fiesta Fracisco Gonçaga, Marques de aquella ciudad. Dentro de pocos dias, llego Sigismundo a Lodi, y despues por Cremona se fue a Mantua. La primera cosa que en estas vistas se concluyo, fue, que se hiziesse guerra muy de proposito al rey Ladislao: porque dezia el Papa, que mientras Ladislao quedasse poderoso en Italia, el no podia salir della: porque Roma, y todas las demas tierras de la Iglesia, quedarian a muy mal recaudo. Para lo qual el Emperador aparejo luego se exercito, y el Pa-

*Concilio
generalis-
mo en Co-
stancia.*

Tumultos
en Bohemia.

pa concedio contra Ladislao la Cruzada. De lo qual se siguieron nuevos tumultos y alteraciones en Bohemia, adonde los herejes Husitas estaua muy mas desfuergados que nunca, porque predicando se vn dia la Cruzada en la Iglesia mayor de Praga, se levantaron los herejes, y ciertos capateros y gente vil, dando voces y diziendo, que el papa era antichristo, q̄ cōcedia la Cruzada contra Christianos. Echo luego mano de aquellos alborotadores la justicia, y dieron con ellos en la carcel. Puso se el pueblo en vn momento en armas, y acudieron a casa de los juezes infinitas gentes, diziendo q̄ les diessen los presos, sino q̄ quebrantarian la carcel, y los sacarian. El juez respondio blãdamente, q̄ se asegurassen, que no auia de que tener pena, porq̄ aquellos hombres no se auian prendido, sino por euitar otro mayor mal, q̄ luego los soltarian. No huieron biẽ buelto estos las espaldas, quando cortaron en la carcel las cabeças a todos los presos. Y como a calo (passando vno de los hereges por lo calle) viesse salir sangre por vn albañar, començo a dar voces, ya conuocar el pueblo, diziendo q̄ los presos eran muertos. Puso se al punto toda la ciudad en arma. Van a la carcel, y sacan los cuerpos de los justiciados con grandissima fiesta, y emboluieron los en paños de brocado y seda, y traxeron los por toda la ciudad, cantando Estos son los sanctos, q̄ dieron sus cuerpos por el Testamento. Despues lleuaron los al monasterio de Bethleẽ, y hizieron los embalsamar, llamandolos, Martyres: y despues los adoraron por tales. Cō este delirio, començaron a perder los Husitas de todo punto la vergüenza, y Iuan Hus cobro entre ellos suprema authoridad, y con el, vn discipulo suyo llamado Hieronymo de Praga. De alli adelante, se professauan ya publicamente, sin temor nin-

Hieronymo de Praga heregetico.

guno las heregias, en casi toda Bohemia, sin q̄ Venceslao tratasse de remediarlo, por que su principal cuydado era darse a buena vida, y gastar el tiempo en regalos y passatiempos.

Determinada pues por Sigismundo la guerra contra Ladislao, el partio para Napoles, y el Papa Iuan se boluio a Boloña, con intencion de esperar alli que se acabasse. Passaron algunas cosas entre Sigismundo y Ladislao, hasta que plugo a Dios quitar de en medio a quel estoruo, que no auia otro para que el concilio se començasse. Y con la muerte de Ladislao (o Lancelago, como lo llama la Historia del rey don Iuan el Segundo) se concluyo de todo punto la guerra. Murio el rey Ladislao (segun algunos dicen) repentinamente porque vna muger publica (o vna cierta amiga suya, hija de vn medico, de consejo del padre) dicen que se puso yeruas para matarle, en el lugar del honesto. No dexo hijo ninguno, ni otro heredero mas q̄ a Iuana su hermana. De la qual adelante se ha de hazer notable memoria. Fallecio Ladislao en el año de 1414. Murio frenetico, diziendo desuarios, como acontecete a los tales. Las postreras palabras con que se le salio el alma fueron estas, Florencia, Florencia, prende a paulo, prende a Paulo. Con su muerte se pudieron facilmente cobrar Roma, y otras tierras que tenia el vsurpadas. Porque Brachio de Monton Capitan del papa se entro en Roma, y puso cerco sobre el castillo de Sanctangel: y aunque su enemigo y competidor Sforcia, le hizo salir della, y alçar el cerco: pero luego se concerto la Reyna Iuana con el Emperador, en cierta manera, con que se asseguro por entōces lo de Italia: y assi se partio luego Sigismundo para Constancia, dexando dicho al papa Iuan que se fuesse tras el. Lo qual hizo luego harto de mala

Iuana II.
Reyna de
Napoles.
Año.
1414.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

mala gana, porque todos sus amigos, y principalmente el discretísimo Cosme de Medici, le pronosticauan, que yria con el Pontificado, y bolueria sin el. Finalmente, que quiso, que no, el huuo de yr, porque ya el concilio estaua casi començado, con el mayor concurso de gentes, que jamas se vio. Embio el Papa Iuan delante al Cardenal de Ostia, para que le hiziesse el aposento: el qual lleuo a Constancia a doze dias del mes de Agosto, del año de 1414. El papa se detuu vn poco en Verona, y en Trento, y finalmente entro en Constancia, vispera de Sant Simon y Iudas, aveynte y siete de Octubre. Hizo le la ciudad vn solennissimo recibimiento, y muchos presentes de vino y aues, al modo de aquella tierra. Luego de ay a ocho dias, que fue a cinco de Nouiembre, mando aparejar el Papa vna solennissima procession para el dia de sant Martin. Venian cada dia Cardenales del Papa Gregorio, y de Benedicto. El postrero de todos los Principes que lleuo a Cōstancia fue el Emperador Sigismundo, que cō otros negocios no se pudo desocupar mas ayna. Vispera de Nauidad lleuo a vna legua de Constancia muy bien acōpañado de su muger, y de muchos Duques y Cōdes: y dēde alli embio a dezir al Papa que le aguardasse a la noche con los Officios, porq̄ se queria hallar a los Maytines. Entro en Cōstancia despues de anochecido: y fue se a la Iglesia mayor, adōde el Papa le estaua esperando. Venida la hora, los Maytines se començaron con grandissima solennidad, y el Papa dixo la Missa del Gallo, y el Emperador el Euangelio, como es costumbre de Emperadores. Las otras dos Missas, dixo tãbien el Papa. De ay a ocho o diez dias (q̄ ya era en el año de 1415.) se abrio el Cōcilio: y en la primera Sessio, el Papa juro y prometio de ceder y renunciar el Pō-

tificado, en caso que cada vno de sus competidores hiziesse lo mesmo.

En las dos o tres Sessioes seguiētes no se hizo mas de pronunciar vn Decreto por el qual se declaro, que el cōcilio general en las cosas de la fe y general reformation, es sobre el Papa: y que todos los Christianos, y con ellos el Summo Pontifice, son obligados a obedescer al precepto y determinacion del tal Concilio, sobre cosas de fe y reformation general, y extirpaciō de la schisma. Y de mas desto, se le mādado expressamente al Papa Iuan, que no saliesse, ni mudasse su corte de Cōstancia, sin licencia y expresso consentimiento del mesmo concilio: y si lo contrario hiziesse fuesse ninguno su mandamiento.

El dia señalado de nuestra Señora de la Purification canonizo el Papa con grandissima solennidad a sancta Brigida: y bendixo las candelas en presencia de veynte y nueue cardenales, quatro Patriarchas, quaranta y siete Arçobispos, y ciento y sessenta Obispos. Tres dias despues desto, llegaron a Constancia tres Cardenales de la obediencia de Gregorio: y de ay a dos dias otros tres: y el vno dellos fue Gabriel Coldelmario Veneciano, que fue despues Papa Eugenio IIII. Delos quales el vno traxo facultad y poder bastante, para confirmar y approbar de parte de Gregorio todo lo hecho, y lo que mas se hiziesse en el concilio. Antes que el concilio passasse mas adelante, sabido que en Bohemia Iuan Hus y Hieronymo de Praga, predicauan publicamente los errores y desatinos que arriba se dixeran, y otros mucho peores y mas escandalosos, sustentando las blasphemias de Vvircleff, herege Ingles, hizo se vn mēajero y embaxador de parte del concilio, para el Rey Venceslao. Rogando le, que tuuiesse manera, como embiar a Constancia

Cōcilio en
que colā es
sobre el Pa-
pa.

Iuan xxiii,
canonizo a
S. Brigida.
Numero
de los Pa-
dros en Cō-
stancia.

Herejes de
Bohemia
cõuenidos
en el Con-
cilio de Cõ-
stancia.

stancia estos dos perturbadores de la Religio: lo qual el rey hizo luego: que no oïa hazer otra cosa. Llego a Constancia primero Iuan Hus solo, y antes que con el se tratasse cosa ninguna quilo huyr, y por gran ventura fue preso, y puesto en poder del Papa Iuan, para que le guardasse. De ay a pocos dias entro en Constancia su compañero Hieronymo de Praga, con solo vn Clerigo en su compaña: y tambiẽ se echó mano del, porque no se fuesse. Dio se le a Iuan Hus audiencia publica, para que defendiesse sus opiniones: y pensando del que se retractara, y pidiera perdon de su yerro, el estaua muy le-xos deslo: antes dixo muchas cosas y razones sophisticas en fundamento de sus defaños. Tornaron le a la carcel y por ver si auria orden de sanar su locura, diputaron se personas que le hablasen, a el, y a Hieronymo de Praga, que no estaua menos pertinaz. Los di-putados fueron personas de gran do-ctrina, y authoridad, los quales (des-pues d' auer les mostrado por muchas autoridades y razones concluyen-tes, quan fuera yuan de la verdad) les rogaron con la mayor instancia pos-sible, que boluiesse en si y no quiesse en ellos dos solos saber mas que toda la Christiandad junta. Que dexassen a-quellas opiniones peregrinas, y no en-fuziasse sus nobles ingenios cõ la do-ctrina falsa de Vytleff. Y que pues Dios les auia dado tan buenas habili-dades, y tan agudos iuyzios, que los gastassen en enseñar lo que la Iglesia Catholica tenia recebido, y no intro-duzir nouedades. Propusieron les perdon de lo passado, y aun prome-tieron les honrado lugar en la Iglesia militante, si se retractauan de sus erro-res. A todas estas persuasiones, cerró Iuan Hus y Hieronymo de Praga tan de veras los oydos, que jamas quise-ron confesar que errauan. Antes de-

zian. Nosotros somos los que autemos dado en el blanco, y fomos los verda-deros discipulos de Christo, y los que ymitamos su sancto Euangelio. La I-glesia Romana, y todas las de mas, van lexos del camino, y fuera de lo que los Apostoles enseñarõ. Finalmente, aun-que por vna y muchas vezes fueros amonestados, no basto razõ para ha-zer los confesar que peccauan. Por lo qual, el sacro concilio (consideran-do que los miembros podridos y sin esperança que podran sanar, conuiene q se corten del cuerpo, porque nõ vega a perecer de todo punto) pronuncio contra ellos sentencia de excomunion y anathema, y mando q fuesse en entrega dos al braço seglar, para q los castigasse cõforme al rigor d' las leyes Ciuiles. Sentenciarõ los luego a q fuesse en-terados viuos, y executose la sentencia primero en Iuan Hus, como en hõbre mas duro, y principal dogmatizador. Suffrio la muerte Iuan Hus, cõ grã dif-fima Constancia, o por mejor dezir du-reza, sin mostrar jamas en el rostro ni en las palabras flaqueza ninguna. Guar-daron a Hieronymo d' Praga algunos dias, por ver si se emendaria: y auien-do estado cinco o seys meses en la pri-sion, dixo que queria retractarse publi-camente. En la Decimanona session, dixo que condenaua y anathematiza-ua todos los errores de Vytleff, y Iuan Hus, y que en todo se sometia a la Iglesia Romana y catholica: principal-mente en lo tocante a las clauës y po-der de la Iglesia, y a los sanctos Sacra-mentos, a las Ordenes, Officios, In-dulgencias y censuras ecclesiasticas, y a las reliquias de los sanctos. Por lo qual no fue pequeño el gozo q con esto se sintio en el sacro Concilio. Pero despues engañado del demonio, auie-do se de hazer la Sessio Vigesima prima, a treynta y vn dias del Mes de Mayo, del año de 1416. dixo que que-

Iuan Hus y
Hierony-
mo de Pra-
ga quema-
dos viuos.

Año.
1416.
ria

Libro sexto de la Historia Pontifical.

ria dezir cosas importantes en la congregacion. Y al mejor tiempo que todos creyan del que auia de salir con alguna cosa buena, dixo con grandissima desferguençia, a muy grâdes voces. Yo erre graueamente, en condenar las opiniones de Vvitcleff, y Iuan Hus, y agora digo y affirmo ser verdaderas y Catholicas, y en ellas quiero viuir y morir, agora y siempre jamas. Mandaron le luego quitar de delante, y torno se a proceder cõtra el, como contra hereje pertinacissimo, y dio se le la mesma pena de fuego que a Iuan Hus su compañero. Si hasta aqui parecia esto cosa dura de creer, agora lo creera, quien vio estos dias quemar viuos a Herrezuelo, y a su muger, y a dõ Carlos de Sefo, cõ tanta pertinacia, y con tan poco sentimiento, como si fueran de piedra. Y no es de marauillar, que vn hombre duro y porfiado, y ambicioso (como lo son ordinariamente todos estos inuéttores de nouedades) por vana gloria, quiera sufrir vn raziõ de dolor, a trueco de ser tenido del vulgo por hõbre docto, cõstante, y para mucho. Dexado a parte que (como dize Luciano en la vida de Peregrino) ningun genero de muerte ay, q̃ sea mejor de sufrir q̃ la del fuego, mayorméte si es grande: porque el demasiado dolor, necessariamente, o ha de priuar el sentido, o matar luego, y quando el fuego no mate, basta el humo para ahogar avno en vn mométo. Quãto mas que a los tales el demonio les da fuerças para sufrir aquellos tormentos, porque se pierdan ellos, y hagan perder a otros cõ su exemplo. Tuuõse muy gran cuenta y recaudo con guardar los huesos y poluos destos herefiarchas, porque sabian que los Bohemios los auian de llevar por reliquias: como hizieron los cuerpos de aquellos borrachos que mataron los luezes en la carcel de Praga. Pero con todo esso, no falto quien cogiesse la

tierra, y la lleuasse a Bohemia, para guardar la por cosa muy sancta. Pusieron luego a estos perfidos herejes, en Bohemia, en la cuenta de los Martyres, señalando les su dia de fiesta, como a S. Pedro, y S. Pablo: y comenzaron a publicar con mayor osadia y desemboltura sus desatinos. Llegaron a tanto atreuimiento, q̃ osaron pedir a Vencellao su rey, que les diese Iglesias en q̃ pudiesen predicar su secta: y comenzaron a derribar las Iglesias y Monasterios riquissimos: quales los auia en aquel reyno, mas que en toda la Christianidad. Y quando no se cataron estauan ya juntos puestos en arma, passados de treynta mil herejes, haziendo crueldades y desafueros nunca oydos: robando y matando todos quantos Catholicos podian auer a las manos. Quisieron despues matar al rey, y estando determinados de yr a hazerlo, salio vn Clerigo dellos llamado Coranda, y dixo. Por cierto bien locos estays hermanos mios, en querer matar a vn rey tan proprio para nuestro proposito, qual le auemos menester, para que sufra y dissimule nuestros desatinos. Dexemos leuiuo, que mas bien tenemos en el de lo que nosotros podriamos desfeiar: pues mientras el viuieren, no aura quien nos enoje, y assi me parece que sera bien q̃ roguemos a Dios nuestro señor, nos le guarde muchos años. Vio a saber esta platica Vencellao, y como por amor de Coranda no le auian ydo a matar: y tuuõse lo a mucho, y hizo le siempre mucha honrra, y con el descuydo mas que nũca, y assi se vino a acabar de perder todo el reyno. Todas estas cosas y otras q̃ adelante veremos, succedieron algunos dias despues del concilio, pero he las querido poner aqui juntas, porque esto dichas para en su tiempo: y con esto boluamos al negocio del concilio.

En tanto que la causa de Iuan Hus, y Hie-

Hieronymo de Praga ſe determinaua, començo ſe a poner en pratica enel cõcilio, q̃ ſeria bien, q̃ antes que adelante ſe paſlaſſe en los negocios, ſe eligieſſe vn Pontifice, q̃ dieſſe autoridad a todo lo hecho, y a lo q̃ eſtaua por hazer, y q̃ ante todas coſas, Iuan, Gregorio, y Benediſto renunciáſſen como lo tenían prometido. Sintio ſe deſto eſtrañamẽte el Papa Iuan, y començo a ſoſpechar de ſus cauſas, ya quexar ſe muy de veras del Emperador, porq̃ ſiendo tan grãde amigo ſuyo, traraua de aquel negocio. Que ſiẽpre haſta alli auia Iuan creydo, q̃ a el eligiriã, o le dexariã paſſar adelante cõ ſu Põtificado: y q̃ harian ceder a los otros dos, ya el no. Tenia hartos amigos, y q̃ publicamẽte deziã, q̃ buen Papa tenia la Igleſia en el, y q̃ no obedecerã a otro, pero puſo ſe luego el negocio en juſticia y no faltaro muy muchos q̃ affirmáſſen, q̃ Iuan era indigno del lugar q̃ tenia: y q̃ quando no fuera para quitar la ſchiſma, ſino q̃ fuera ſolo Põtifice, el auia hecho tales y tãtos delictos, q̃ mereſcia ſer priuado por ellos. Oppuſierõ ſe le ni mas ni menos q̃ quatro Capítulos, d̃ coſas enormiſſimas y dignas de mucho caſtigo. Quiẽ las quifiere ver, lea eſte meſmo Cõcilio, q̃ alli pareſce en la Seſſiõ vndecima, con todos los teſtigos q̃ los prueuã, diſcurriẽdo deſde q̃ era niõo haſta q̃ fue depueſto. Vio ſe con eſto el pobre hõbre tan apretado, y accluſa le tã reziamẽte ſu conſciẽcia (la qual como dize el Adagio, cõdenamas q̃ mil teſtigos) q̃ determino poner ſe en ſaluo, y aſſi ſe ſalio vna noche ſecretamẽte en habito diſſimulado de Conſtancia, para lo qual le dierõ fauor el Arçobispo de Magũcia, y otros algunos. Fue ſe a caſa del Duq̃ Frederico d̃ Saxonia, el qual le recibio en Eſcafufa, vn lugar ſuyo. Salieron ſe de Cõſtancia en ſu buſca algunos Cardenales amigos ſuyos, q̃ no lupieron de ſu partida, poniẽdo por achaq̃, q̃ le yuã a buſcar para traer le: pero deſpues co-

mo vierõ q̃ ſe procedia cõtra ellos, boluierõ ſe a Cõſtacia. Hizo ſe luego proceſſo cõtra el Duq̃ Frederico, porq̃ le auia fauoreſcido, y fue dado por enemigo comũ, como perturbador de la paz, y quietud de la Igleſia vniuerſal: y cõſiſcarõ ſe le los bienes. Creſciolet cõ eſto el temor al Papa, y teniẽdo ſe por mal ſeguro en Eſcafufa, quiſo yr ſe a Friburgo, y dẽde el camino eſcriuió al cõcilio vna carta de muchas quexas y eſculaciones, diziẽdo q̃ la cauſa d̃ ſu huyda auia ſido, porq̃ no ſe le hizieſſe alguna extorſiõ y aſſiẽta. Y al fin moſtro tãta flaqueza y temor, q̃ ſus amigos començarõ a deſampararle, y a perder la eſperãça de poderle ſuſtẽtar. El primero q̃ le dexo, fue el Duq̃ Frederico, q̃ ſe vino a poner en manos d̃ l'emperador: y porq̃ le perdonáſſe prometio d̃ traer preſo al Papa: y al fin lo hizo anſi dẽtro de pocos dias, y el Papa Iuã fue traydo al Cõcilio, y pueſto en vna fortaleza, q̃ eſta en la Iſta de S. Marcos jũto a Conſtacia. Y auiedõ ſe le probado los Capítulos de q̃ eſtaua accluſado, ſe pronũcio cõtra el ſentencia diffinitiuã: por la qual fue priuado y depueſto del Põtificado, y de toda otra dignidad Eccleſiaſtica: y el cõſintio la ſentẽcia y d̃ grado o de fuerça, hizo ſolenne renunciaciõ del Põtificado, en manos del cõcilio. Como la huuo hecho, luego le lleuaro a vna fortaleza, adõde eſtuuo tres años enteros, ſin hablar ni oyr palabra q̃ le entrãdieſſen, ni el entrãdieſſe. Porq̃ de induſtria le dierõ para q̃ le ſiruiſſen Tudelcos idiotas, porq̃ no hablaſſen cõ el, ni el cõ ellos, y aũ eſcriuir ni leer no le dexaron en todo eſto tiẽpo, haſta q̃ deſpues ſe ſolto, y fue del lo q̃ adelante diremos. Tres vezes auia criado Cardenales Iuan vigefimotercio, y en ellas dio aq̃lla dignidad a treze Presbyteros; y a otros tres Diaconos. En eſtas citaciones y moniciones, q̃ ſe hizierõ contra el Papa Iuã, ſe gaſtarõ la Sexta, y Septima Seſſiones del Concilio: y en la

Iuan xxiij.
depueſto, y
accluſado
en el con-
cilio.

Conſciẽ-
cia mille
teſtes.

Ostaua, se cōdenarō los errores d' Vvicleff, q̄ fuerō quarēta y cinco articulos hereticos, escādaloſos y mal ſonantes. Condemno ſe aſſi meſino la memoria del meſmo Vvicleff Ingles: y mādarō deſenterrar y quemar ſus hueſſos. La Nouena, Decima, y Vndecima Seſſiones, todas ſe occuparon en el Proceſſo cōtra el Papa. En la Duodecima ſe pronūcio la ſentencia q̄ arriba dixe, y otro auto mas: por el qual ſe mādō, q̄ jamas Balthaſar Coſa quondā Papa luā pudiesſe ſer eligido al Pōtifcado. Y jūtamēte, ſe cōdeno el error d' Pedro Dreſenſe y Iacobello, acerca de la cōmunion *ſub vitraque ſpecie*. Hecho eſto, reſtaūa ya no mas q̄ dos Papas: y era meñeſter acabarlos para q̄ ſe pudiesſe hazer vno. Y porq̄ eſto era todo el toque del negocio, embiarō ſe de nueuo embaxadores a Gregorio, y a Benediſto, citādō los para q̄ pareciesſen perſonalmente en el Cōcilio. El Papa Gregorio, aunq̄ no pareſcio, alomenos embio a ſu amigo y hueſped Carlos Malateſta, cō amplifiſimos poderes, para hazer la renunciaciō y todo lo demas neceſſario para la quietud y ſoſiego, de la Republica Chriſtiana. Biē es verdad, q̄ no quiſiera Gregorio, q̄ Malateſta ſe arrojarā tan preſto, ſino q̄ con buena maña fuera entreteniēdo, y dilatando el negocio, haſta ver lo q̄ Benediſto hazia: y ſu ſuccedia alguna nouedad. Pero cō todo eſſo Carlos Malateſta, temiendo no le ſuccedieſſe a ſu Gregorio algo de lo q̄ al Papa Iuan, determino hazer de grado lo q̄ auia de hazer por fuerça, y ganar las gracias q̄ gana el que da preſto, lo q̄ ha d' dar tarde. Y en la decimaquarta Seſſion, q̄ ſe hizo a quatro dias del mes de Iunio, del año de mil y quatrociētos y quinze, hizo Malateſta poner en la ſala del Cōcilio vna ſilla muy alta, como Throno Pōtifical: y pueſto en ella, cō habito y inſignias Pōtificales como ſe fuera el meſmo Gregorio, hizo ſolenne ceſſion y renūciacion, de

qualquier titulo, cauſa, o rāzon, que Gregorio pudiesſe pretēder al Pōtifcado. Lo qual fue del Emperador y de todo el cōcilio muy alabado, y agradecido, aſſi al procurador, como a quien le embiaua: y todos ruiieron a mucho la humildad y modeſtia de Gregorio: y luego ſe deſpacho vn Correo a dar le las gracias. Y para en que viuieſſe honradamente, hizo ſe le conceſſion y gracia de la Legacia de la Marca de Ancona: la qual el accepto con buen roſtro diſſimulando el dolor q̄ tenia en el corāçō, el qual fue baſtante a quitar le la vida dentro de pocos dias, de pura triſteza y congoxa de verſe deſpoſſeydo. Que cierto fue laſtima muy grande en vn hōbre tan benemerito, y virtuolo, q̄ mereſcia muy bien el lugar que tenia: y aun al pareſcer no le faltaua derecho para poſſeer le. Fallecio en Recanate, en el año del Señor de mil y quatrociētos y diez y ſeys, auiedo tenido el Pontificādo con tātōs trabajos y corrimiento, poco menos de diez años y viuido cerca de nouenta. En la ſeſſion ſiguiēte decimaquinta, ſe condenaron treynta errores de luā Hus, ſemejātes a los de ſatirinos de ſu Maeſtro Vvicleff.

Yuā con eſto las coſas del Cōcilio, d' biē en mejor, y eſtaua ya al pareſcer hecho los mas, pues de tres Pontifices, ya los dos eſtaū (como dizē) en tierra, y de tres cabeças deſta Hydra y ſerpiente de la ſchiſma, no faltaua de cortar mas q̄ la vna. Todos tenian creydo q̄ pues Iuan y Gregorio auian cedido el Pontificādo, que Benediſto ya no querria porſiar mas. Y porque citaciones ſe le auia hecho hartas, y ninguna coſa auia aprouechado, quiſerō no le citar mas. Pero toda via pareſcio, que para conuencer ſu malicia, era bien citarle de nueuo, y hazer le moniciones, para proceder con mas juſtificacion. Entre tanto que los embaxadores y uan y venian, el Concilio yua adelante, deſpachādo infinidad de negocios, de diuerſas

Gregorio
XII. re-
nuncio en
las manos
del Con-
cilio.

Año,
1416.

Benediſto
XIII. de-
pueſto y
anathe-
matizado
por el Cō-
cilio.

las calidades, que cada dia acudian a el. Llegaron en Aragon las nuevas moniciones y requirimiéto del Concilio a los oydos d' la aspide forda Benedicto, que no hazia sino cerrar los maliciosamente, por no oyr las buenas amonestaciones de la sancta Iglesia vniuersal. Hallaron estos Embaxadores al Papa, y al Rey don Hernando, en la villa de Morella en Aragon. Pedia Sigismundo al Rey que se viesse con el en Niça, o en Saona, o en Masella, y al fin las vistas de los dos se cõcertaron para Niça, entendiendo q̃ Benedicto querria renũciar, pero el estuuo tan endurecido, que jamas se quiso doblar, ni vencer su voluntad, sino resistir a la de todo el mundo: respondiéndole siẽpre, q̃ pues el era el verdadero Põtifice, y Vicario de IESV-CHRISTO canonicamente electo, no era obligado a obedecer a nadie, y mucho menos al q̃ se llamaua Cõcilio pues no podia ser verdadero y legitimo, el Concilio q̃ por el no huuiesse sido congregado. Y q̃ si en algun tiempo auia auido alguna duda o dificultad en su justicia, ya estaua quitada de todo punto, con las renunciaciones de Iuã, y Gregorio, q̃ le auia dexado solo. Vista por el Sacro Cõcilio la grãdissima dureza y obstinaciõ de Benedicto (aunq̃ pudieran dẽde luego proceder cõtra el rigurosamente) toda via quisierõ hazer el mas astraño cõplimiento q̃ se pudiera pẽsar: q̃ fue embiar le otros embaxadores, personas de autoridad a quien no pudiesse perder verguença. Nombraron se luego los Embaxadores, quales parecieron bastar, para semejante negocio. Y despues, pareciendole al excelente y religiosissimo Emperador Sigismundo, q̃ nadie mejor q̃ el podria hazer esta embaxada, y que a el solo no podria Benedicto dezir de no: determino postponer sus propios negocios a los communes. Y sin tener cuenta cõ los grãdes peligros y trabajos q̃ de tan largo camino se le auia ne-

cessariamente de seguir, quiso ser el el embaxador, y yrse en compaõia de los nombrados por el Cõcilio. Salio pues de Constãcia el Christianissimo Emperador, en el mes de Iulio del año de mil y quatrocientos y quinze, lavia de Aragon, a dõde Benedicto estaua: y de camino, entediõ en pacificar a los Reyes de Inglaterra y Frãcia, q̃ trayan guerra entresi: y como no pudo hazerlo, pidio al vno y al otro cartas para Benedicto, en q̃ le rogassen, q̃ acabasse ya de porfiar, y de tener al mudo suspenso, sino queria tener los por capitales enemigos, y q̃ de todo pũto le negassen la obediencia. Antes q̃ Sigismundo partiese de narbona, llegaron a perpiñan los embaxadores del cõcilio, de los quales el principal era el Arçobispo de Tortoseta. Dioles Benedicto razonable respuesta, tãto que se tuuo esperaça de la buena conclusion deste negocio. Despues d' lo qual, Iueues a diez y seys dias del mes d' Septiẽbre, lleo el Emperador Sigismundo a perpiñan, a donde a la sazõ estauã Benedicto y el Rey don Hernando, que por sus enfermedades no auia podido passar de alli a Niça, para donde estauã concertadas las vistas. Hizo se le al Emperador Sigismundo en perpiñan muy solẽne recebimiẽto, y dio se le posada en el Monasterio de S. Francisco. Otro dia despues que huuo llegado, fue con los Embaxadores del Cõcilio a visitar al Rey dõ Hernando a la cama, que no se leuãtaua. Quedaron se por gran rato solos los dos, comunicando el negocio a que venia: y acabada que huuieron la platica, sin boluer se el emperador a su posada, fue se a la fortaleza a donde Benedicto posaua. Salio el Papa a la puerta de la sala, y prostro se le a los pies el emperador, aunque no le adoro como a Pontifice, segun lo afirma la Historia del Rey don Iuan el II. porque no le tenia por verdadero Pontifice. Entrados en el aposento, y auiendo los Embaxadores

Sigismundo
vino a ro-
gar a Bene-
dicto que
renunciase.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

del concilio hecho su embaxada tomo el discretissimo emperador la platica, y con muchas lagrimas, y con palabras q̄ bastaran a mouer y abládar vn coraçon de piedra, començo a rogar le, que por vn solo Dios, tuuiesse por biẽ de no ser mas duro que sus competidores lo auian sido: y que doblasse su voluntad, pues via quan accepto sacrificio haria con ella a nuestro Señor, forçando y venciendo su appetito, por el sosiego y paz de la Christiandad. Que mirasse quanto mayor gloria suya seria, ser tenido del mundo por facil y bien acondicionado, que no cõ ser aspero y porfiado, incurrir en odio vniuersal de todos los hombres, por vn poco de vanidad. A estas y a otras muy eficaces palabras y razones, mostro Benedicto alguna manera de blandura, respondiendo con algun comedimiento, aunque cõ palabras generales. Vierõ se los dos otras muchas vezes, ansi en presencia del Rey, como en particular, por espacio de cinquenta dias, q̄ Sigismundo se detuuu en perpiñan, pero a lo vltimo Benedicto se resoluo en dezir, q̄ no se tratasse con el, de que dexasse lo que era suyo, pues el era verdadero Pontifice, y no tenia obligaciõ, para dexar se vencer de razones sophisticas. Que ya q̄ Concilio se auia de hazer, que le auia el de congregar, y no otro: y q̄ Constancia no era lugar a donde pudiesse el yr seguramente, ni podia esperar de ser mejor tratado que Balthasar Cosa lo auia sido. Y q̄ ante todas cosas se diesse por ninguno el proçesso q̄ contra el se auia hecho en Constancia, y q̄ despues el haria la renunciacion, dando se primero la orden como la schisma cessasse. Y al fin se resoluo en no renũciar simplemente como se lo pedia los embaxadores del concilio, y cõ ellos el emperador y el Rey, los Procuradores de Castilla y Francia, el Conde de Armignach, y otros muchos Señores y Prelados que alli estauan con el. Finalméte,

como no se pudo tomar otra mejor resolucion, el Emperador y Rey determinaron dexar le ya, como cosa perdida: y sin tratar mas cõ el en el negocio, acordaron que por publico pregon se mandasse s̄o graues penas, que nadie le obedeciesse, ni le tuuiesse por Papa: tomando primero para ello el voto y parecer de personas doctas y de consciencia, y principalmente, del Sancto varon Fray Vincente Ferrer, que a la sazõ se halla en perpiñan. Lo qual como Benedicto supo, viendo que yua (como dizen) el pleyto mal parado, temio no se le hiziesse alguna fuerza: y fue se a Colibre secretamente. Como el Rey don Hernando supo que se yua, embio tras el ciertos hombres de cauallio, no a prender le, sino a rogar le se boluiesse: prometiendo le toda seguridad, y buen tratamiento. Alcançarõ le estos mensajeros ya q̄ estaua embarcado para yr se a Peñíscola: y no pudierõ del sacar otra respuesta sino, Andad, dezid al Rey, q̄ le agradezco mucho, q̄ en pago de auer le yo hecho Rey sin ser lo, me quiere el hazer que no sea yo Papa sabiendo que lo soy. Y dicho esto, sin esperar mas se dio a lamar, y se metio en su choça de Peñíscola a donde se le embio otra vltima embaxada, y a ella respondió resolutamente que no queria renunciar. Y por vengar se del Rey don Hernando, procedio cõtra el hasta priuar le del Reyno por su sentencia. Por lo qual el Rey se puso luego en camino para Castilla solo a fin de hazer que en ella se le negasse a Benedicto la obediencia. Pero como el yua muy enfermo, plugo a Dios de lleuar le desta vida en el camino. Fallecio (como abaxo lo veremos) en la Villa de Ygualada, Iueues a dos dias de Abril, del Año de mil y quatrocientos y diez y seys. Con lo qual Benedicto se quedo en su Peñíscola por muchos Años. Y fue del lo que despues veremos. El Emperador, viendo que ya

Fray Vincente Ferrer.

Año. 1416.

no auia

Año.
1416.

no auia q̄ tartar aca deste negocio, despacho luego sus correos para Cōstancia, con el auiso de lo q̄ passaua: y luego se puso en el camino, y por sus jornadas lleo al Cōcilio, en fin del mes de Enero, del año de diez y seys: auiendo siete meses escassos que partiera de alli para España. Verdad es, que alguno dizē que tardo parte de tres años en este viaje, pero no lleva camino: porq̄ los Aurhores, que dicen q̄ tardo tres años no entienden, que en este camino solo, sino en todo el negocio del Concilio, que duro dende el fin del año de catorze, hasta el fin del de diez y siete. Quādo Sigismundo lleo a Constancia, ya enel Concilio se auia recebido embaxadas de España, Inglaterra, y Francia: en las quales se negaua de todo pūto a Benedi^{ct}o la obediencia. Por la qual, en treze, o catorze Sessiones siguientes, no se hizo otra cosa sino fulminar el Proceso cōtra el: y al fin tomado el parecer y cōsentimiēto, de las cinco naciones, en q̄ estaua partido todo el Sacerdo Concilio, q̄ fueron, Italiana, Francesa, Española, Alemana, y Inglesa, en diez y ocho dias del mes de Março, del mesmo año de mil y quatrocientos y diez y siete, en publica Sessio, se pronuncio sentēcia diffinitiuā contra Benedi^{ct}o. Por la qual fue priuado y depuesto del Pontificado, y le declararon por schismatico, perturbador d̄ la quietud y paz de la Iglesia vniuersal, y de toda la Republica Christiana: codenando ansi mesmo por schismaticos, al Rey de Seocia, y al Conde de Armiñach, y a todos los que tenia a Benedi^{ct}o por Summo Pontifice. En cōsequencia de lo dicho, attentas las volūtarias cessiones y renunciaciones, hechas por Balthasar Coſa, aserto Papa Iuan Vigesimo tercio, y por Angelo Corrario, quōdam Papa Gregorio Duodecimo, y la priuaciō de Benedi^{ct}o, se declaro estar la Silla y Vicaria de S. Pedro legitimamente vacāte: y se dio facultad y man-

dato a los Cardenales, y a todas las personas, a quien de derecho o costumbre perteneciēse la eleccion del Summo Pontifice, para que procediesſen a elegir y nōbrar Summo Sacerdote, y Vicario de CHRISTO nuestro Señor. Entretanto que se determinaua, y eligia Pontifice, el Sacrosancto Cōcilio, teniēdo por articulo sin duda, que Sede vacāte en el estaua la representaciō de la Iglesia Militante, passo adelante en dar conclusiō a diuersos negocios: y en dos sessiones, que se celebraron (antes que se procediēse a la eleccion que luego veremos) se pronuncio vn Decreto, q̄ si se huuiera guardado hasta oy, por ventura no huuieran succedido tantos inconueniētes y desfastes, como cada dia vemos. Lo que en este Decreto se ordeno fue, que dentro en cinco años primeros siguientes, se celebrasse otro Cōcilio en Pavia: y de ay a siete, otro donde mejor pareciesse q̄ conuenia: y de alli adelante perpetuamente, se hiziesse Concilio de diez en diez años. En la otra Sessio que se hizo, se preuino, que el futuro Pontifice, luego que fuesse electo, entēdiēse en la forma y medio que seria bueno tomar, para reformation del estado vniuersal de la Iglesia (en ciertos Capitulos que alli se declaran, yo no los pongo por no me detener) tomando para esto cōsigo el Pontifice, los diputados que las naciones señalassen para ello. Hecho esto, dexados todos los otros negocios, se començo a entender en la prouisiō y eleccion del Summo Pontifice: y lo que en esto passo, veremos enel Capitulo siguiēte, porque este ha sido larguillo, y es biē partir el trabajo entre muchos, porque no lleue vno mas carga de la que le cabe.

Y porque este dicho para adelante, quiero aqui poner en dos palabras, el estado de las cosas de Oriente, porque ha mucho q̄ no dezimos nada dellas. Lo que ay que saber es, que a la sazoni

Cosas de
Oriente.

que en el Occidente se viuia con tanta desorden entre estos Põtifices, era Emperador en Constantinopla, Manuel padre de Iuan Paleologo, el que (despues segun abaxo veremos) vino al cõcilio de Florencia. Estauan entonces las fuerças de aquel Imperio debilitadissimas, porque Mahometes Quinto Rey de los Othomanos (hijo de Bayazeto el que murio en poder del gran Tamorlan) despues que (como dixe) mato a Orchanes su hermano, y huuo recobrado de los hijos de Tamorlá las prouincias de Turquía, Bulgaria, y Balachia, gano del Imperio de Manuel la ciudad de Adrianopoli, y puso en ella la Silla de su Imperio. Y auiendo reynado prosperamente, murio a cabo de diez y siete años, en tiempo del Papa Iuan Vigestimotercio. Dexo el Reyno a su hijo Amurathes, que fue el Sexto Othomano, y tan valeroso y aun mas que ninguno de sus passados. Gano dos ciudades importantissimas al Rey de Seruia. Prendiole dos hijos, y fizo les los ojos: y despues hizo paz con el, casando se con vna hija suya. Lo demas veremos adelante, quãdo venga a proposito contarlo.

Amurathes VI. rey Othomano.

cierto aunque quien tan largo trabajo tomo como yo, y quien prometio de escreuir los peligros y calamidades que la Republica Christiana ha padecido, no se deuria cansar en vna parte dellos qualquiera que fuese: con todo esso no puedo dexar de fatigar me, viendo que ciento y cinquenta años que me faltan de escriuir, han de llevar tanto papel como mil y quatrocientos y mas que quedan atras. Y podria yo tambien dezir (como Tito Liui dixo en el principio de la Quarta Decada) que me acontesce como a los que parten del puerto, o de la ribera, y se meten a pie por la mar adelante: que mientras mas van, mas hondura y dificultad se les ofrece, porque mientras mas voy, menos me parece que salgo de la obligacion, de lo que tengo prometido. Pero no por esso tengo de desmayar, ni es razon que se cansé el que esto leyere, que (si yo no me engaño) quanto mas la Historia se llegare a su fin, tanto mas gusto tendra: porque se toparan cosas grandes, y que las mas dellas, o las vimos, o las oymos contar a nuestros padres. Con esto vengamos a lo que haze al caso.

Cap. xij. En el qual se contiene la vida del Papa MARTINO V. deste nombre, Pontifice Romano.

214.P.



NO ME DA MENOS contentamiento, el auer salido de los trabajos y miserias q̃ la republica Christiana padescio, en estos quarenta años de schisma que atras dexamos, ni es menor el cuydado de q̃ me he librado en auer los escripto, que si me hallara yo en medio dellos. Y

Luego que en el Sacro y Ecumenico Concilio de Constancia, se huuo pronunciado contra el muy obstinado y duro Antipapa Benedicto, la sentencia de priuacion, que ya dixe arriba: y se huuo por vacante la Silla de sant Pedro: el sancto Concilio (teniendo desseo de acertar en la prouision del Pontificado) determino, que por aquella vez, se diessen algunos acompañados a los Cardenales que de derecho auian de hazer la. Y assi se nombrarõ de cada vna de las cinco naciones, seys personas: las tres, o quatro Obispos, y los demas letrados, o personas constituydas en dignidad. Los diputados de nuestra nacion Española, fueron don Diego Obispo de Cuenca, dõ Iuan Obispo de Badajoz;

Badajoz, don Nicolas Obispo de Guadix, Philippe Medalla Arcediano de Barcelona, Gócalo Garcia Arcediano de Briuiesca, y el Doñtor Pedro Velazquez Iurista. Los delas otras naciones, no los pongo por no me detener. Metieron se pues estos treyntra, en el Conclau, cō veynte y tres Cardenales que alli se hallaron, a siete dias del mes de Nouiembre, del año de mil y quatrocientos y diez y siete. Y auiedo tenido alguna competencia y dificultad en el negocio, no por otra cosa sino por el dello grande que tenían de acertar en vna cosa tan importante, en que tenían puestos los ojos todos los Principes y prouincias de la Christiandad, vinierō todos de comun acuerdo, a dar sus votos a Othon de Colona, Cardenal de sant Iorge, natural de Roma, de la illustre familia de los Coloneses. Fue tan estraño el regozijo y contentamiento de todos los que en el Concilio se hallaron (y principalmente del Emperador Sigismundo) q̄ no auia nadie que no llorasse de plazer: assi por ver concluyda, con tanta prosperidad, vna tan larga y perniciosa schisma, como por fer el electo quien era. Porque su doctrina, bondad, prudencia, y sancta vida, eran de todo el mundo muy conocidas: y por ellas era Othon amado estrañamente. Luego que lleugo al Palacio Imperial la nueua desta electiō, falió Sigismundo de su posada, solo y a pie, corriendo y sin ninguna pompa ni acompañamiento, lleno de regozijo: y como otro Dauid, saltando de plazer, y olvidado de su grauedad, entro en el Conclau con estraño contentamiento. Y auiedo (primero que llegasse al Papa) dado muchas gracias a los Electores, por tan acertada determinaciō, fue se para el electo: y prostrado de pechos en tierra adoro le, y beso le muchas vezes los pies, reconociendo le por verdadero Vicario de Christo, y

Summo Pōtifice suyo en la tierra. Leuanto le el sancto Papa con sus braços: y dando le paz en el rostro, con lagrimas en los ojos, y con grandissima demostracion de verdadero amor, dixo le. Leuantaos hijo mio, restaurador de la Christiandad, autor de la paz, reformador del estado ecclesiastico, que vos soys el verdadero defensor de la magestad Pontifical. Despues q̄ de vna parte a otra se huuieron hecho los cumplimiētos y cortesias ordinarias, salierō se mano a mano hasta la Iglesia mayor, a donde el Pontifice fue visto y adorado de todos los Principes, y naciones. Y porq̄ acerto a salir esta eleccion en dia de sant Martin Obispo, q̄ se celebra a onze dias de Nouiembre, quiso el electo llamar se MARTINO V. Fue tan acertada la electiō de Martino para en la presente necesidad, que se vio biē, que se auia hecho en Concilio vniuersal, en el qual (segun lo tenemos por articulo de Fe) assiste el Spiritu sancto en medio de su Iglesia. Concurrian eneste valeroso Pontifice todas las partes que se podian desear: porque con las letras y sancta vida, no le faltaua prudēcia y valor. Nunca hablaua sino sentēcias, y traya muy amenudo en la boca aquel dicho del Sabio. Amad la justicia los que juzgays la tierra. La primera cosa que Martino hizo, fue, tratar con el Concilio de q̄ se embiasen nuevos embaxadores a Benedicto, assi para probar si estaua mas blando, como para notificar a quatro Cardenales que con el estauan, la determinacion del Concilio, y la electiō del nuevo Pontifice para que le diessen la obediencia. Para esto escogio Martino, por su legado al Cardenal Othomaro Florētino, hombre doctissimo, el qual vino en Aragon: y auiedo intimado a los Cardenales la determinaciō del Concilio, los dos dellos obedecieron, y trabajaron de nueuo con Benedicto, que

*Martino
V. Roma-
no.*

*Llores de
Martino V.*

Libro sexto de la Historia Pontifical.

acabasse ya de porfiar, y ganasse gracias renunciando, pues via q̄ todo el mundo le desamparaua. Pero cō todo esso, nunca le pudieron mouer, a que se dexasse vencer: ni fãcaron del otra mejor respuesta, q̄ dezir. Dexen me con Martino, que si el es tal como todos me dizẽ, el y yo nos auẽdremos. Por lo qual los dos Cardenales le desampararõ luego, dando al Legado la obediẽcia, y lo mesino hizieron todas las prouincias de España. Y hasta sus grandes amigos el rey de Efcocia, y el Conde de Arminiach, le dexarõ. Por manera, que no le quedo sino solos dos Cardenales, y aquel pobre lugarejo donde viuia. En tanto q̄ Othomaro se occupaua en este negocio aca en España, el Cõcilio yua dando resoluciõ en muchos negocios, que cada dia ocurrĩa a el. Y para asseurar las cõsciencias de los fieles Christianos, y quitar scrupulos, confirmo se todo lo hecho y decretado por cada vno de los tres Pontifices, assi en causas beneficiales y de gracia, como en cosas de justicia. Dio fe general absoluciõ, y relaxaciõ de todas y qualesquier cõfuras q̄ se huuiessen incurrido, por auer obedecido a qualquiera dellos. Hiso se despues vn riguroso Decreto contra los Simoniacos: y otro en resistẽcia de los subsidios y otras imposiciones q̄ se piden a las Iglesias, y a las personas Ecclesiasticas. Otras cosas se decretaron, que por euitar prolixidad no las pōgo aqui. Y como quiera que ya el Concilio auia durado tres años y medio, y algo mas, aunq̄ toda via faltauã muchas cosas de hazer y ordenar, para la buena gouernacion de la Republica: con todo esso, porque cō la larga absencia de sus casis, los Obispos y Prelados estauã desgastadissimos: y la tierra se yua encareciendo de manera, q̄ no se podia sufrir tãto concurso de gẽte, parecieron al Papa y al Emperador, q̄ se deuian dexar los negocios indecisos, y que se

quedassen para el futuro Cõcilio, que se auia de hazer dentro de cinco años en Pauia. Con lo qual, en cinco dias del mes de Abril, del año del Señor de mil y quatrocientos y diez y ocho, se celebró la Quadagesimaquinta y vltima Session, y en ella el Concilio se dio por disuelto, y el Papa Martino protesto de tener y guardar todo lo decretado en el Concilio, en lo concerniente a la Fe y reformation: y todos adereçaron para boluer se a sus casis, muy alegres y cõtetos, por ver cõcluydo, con tan buẽ suceso, vn tan importante negocio, y dexar la Iglesia vnida y en cõformidad. Porque ya de Benedicto (como de miembro cortado y corrompido) no se hazia caso. Las gracias y loor de lo qual todo, despues de Dios, se dieron al buen Emperador Sigismundo, por el gran cuydado y diligencia que tuuo, en començar y concluir el Concilio, tan acosta de su hacienda y persona.

Acabado, con tanta satisfaciõ de todos los buenos el Concilio, luego mãdo el Põtifice Martino aparejar su partida para Italia: no obstãte que de muchos Principes y grandes Señores era importunado, que se quedasse en Alemania, o en Frãcia, pero a todos respõdia el, y muy biẽ. Que no auia el Maestre de la nao de estar sino en la popa della y no en otra parte: dãdo a entender, q̄ Roma era el verdadero asiento de la Iglesia, y q̄ della se auia de gouernar, y no dende otra parte. Partio pues el sãcto Pontifice de Constancia, en principio del Verano: y por tierras del Duq̄ de Saboya, lleo a Milan: a donde fue solennissimamẽte recebido del Duque Philippo Maria. Al qual hallo embuelto en vna guerra muy reñida con Pandulpho Malatesta, sobre el señorio de Bresa: y por intercessiõ del Papa, se vinieron los dos a concertar, q̄ Pandulpho quedasse con aquella ciu-

Año.
1418.

dad por toda su vida, y después boluiesse a los herederos de Philippo. Partio se luego Martino para Mánua, y por Imola fue se a Florécia. No entro en Boloña, porque los Boloñeses, en sabiendo q su Papa Balthasar Cossa estaua depuesto, se rebelaron contra la Iglesia, y se pusieron en libertad. Quando el Papa llego a Florécia, hallo que Brachio de Monton (el vno de aquellos dos famosos Capitanes competidor de Sforzia Aréduo) estaua apoderado de Perofa, y de otros muchos pueblos en el territorio de Sena, Roma, y Viterbo: de tal manera, que no se podia passar a Roma seguramente. Por lo qual el Pontifice procedio contra Brachio por sus censuras, hasta excomulgar le, y poner en tredocho en todos los lugares q tenia ocupados. Pero no duro mucho esta cōtienda, porq los Florentines, por cōtēplació de Brachio (de quie auia recibido muy buenos seruicios) se metierō de por medio, y alcançarō del Papa el perdon: y Brachio vino humilde y obediēte, a los pies d'l Pōtifice, y asēto cō el por su sueldo, restituyēdo mucha parte de lo q tenia vsurpado. Luego el Papa le embio con su gente a cobrar a Boloña, y cō el fue por Legado el Cardenal Gabriel Coldemario: y en pocos dias acabarō los dos aquel negocio cō mucha satisfacciō del Pōtifice. Antes que se acabasse la guerra de Boloña, llegarō a Florécia quatro Cardenales, de la obediēcia d' Benediōto Decimotercio (q todos erā Españoles, dō Pedro de Fonseca, dō Alonso Carrillo, el Abbad de Mōtaragō, y Carlos de Virues) y dieron al Papa Martino la obediēcia, y el los recibio muy biē, y les cōfirmo los Capellos, cō mucho amor: tātō era facil y apazible de condicion. Este buē acogimiēto de los Cardenales, dio ocasion al gran Cosme de Medici (cuya autoridad en Florencia y en toda Italia era muy grande) para q osasse suplicar al Papa Martino, mādasse facer d'

la prisiō a su grāde amigo Balthasar Cossa, q toda via estaua preso en poder del Conde Palatino en Alemania. Y aūque el Papa al principio se hizo de rogar y mostro dificultad, al fin lo huuo de cōceder. De lo qual Cosme quedo muy cōtēto, y despacho luego sus mēajeros al Cōde Palatino, para q le pusiesse en libertad. Al tiempo que alla llegaron, ya Balthasar Cossa se auia soltado de la prision, corrompiēdo las guardas con treynta mil ducados q les dio. De lo qual el Papa Martino y todos concibieron grandissima sospecha: porq segun Balthasar era bullicioso y negociador, y segun tenia muchos amigos que le fauoreciesen, temia se del no quiesse resuscitar la schisma passada, y intētar alguna nouedad. Y cierto si el quisiera, no le falto harta ocasiō para ello: porq luego en soltādose dela prisiō, se fue sin mas se detener a Lōbardia: y muchos de sus antiguos amigos le comēçarō a sollicitar q se llamasse Papa, prometiēdole fauores y ayudas, quātas bastarā para tornar a poner el mundo en congoxa. Pero el mouido por la mano de Dios, q le toco, nūca quiso hazerlo que tantos le importunauā, antes hizo vna cofa de las mas exēplares, y dignas de loor, de quantas jamas se oyeron: y fue, que estando vn dia en Florencia el Papa Martino, bien descuydado de cosa semejante, y no sin harta congoxa de lo q se podia temer, entro adōra Balthasar Cossa por la sala, y se arrojō a los pies del Pontifice, y le adoro, y reconocio por verdadero Vicario de Iesu Christo, pidiendole con humildad y la grimas perdon de sus yerros passados. De lo qual el Papa qdo marauillado, y con su acostumbra mansedumbre, le recibio en su gracia, y le dio el Obispado de Tusculo, y vn Capello d' Cardenal: y por todo lo q le duro la vida, hizo mucho caso del, comunicando le los negocios, y tratādo le como a hōbre que auia sido Pōtifice. Pero este no

Balthasar
Cossa pue-
sto en libe-
rad.

Brachio de
Mōton ana-
thematisa-
do.

Boloña co-
brada por
el Papa.

Cofa nota-
ble de Bal-
thasar Cos-
sa.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Muerte de
Balthasar
Cossa.

duro mucho, porque Balthasar Cossa viuió muy poco despues: que al fin la tristeza y descontento de ver se en baxa fortuna, le acabo en breue tiempo la vida. Murio en Florencia, en casa de su grãde amigo Cosme de Medici: el qual fue fama, que huuo del grandissimos thesoros: que fueron parte para hazerle el mas rico hombre, que en su tiempo huuo en el mudo. Sepulto le Cossme honradissimamente en la Iglesia de sant Iuan Baptista, y puso sobre su sepultura, esta letra Latina.

Balthasaris Cossa, quondam Ioannis Vigemiterij corpus, hoc conditur sepulchro.

Aqui esta el cuerpo de Balthasar Cossa que fue Papa Iuan. XXIII.

Assi vinieron a fenecer con la muerte, los altiños pensamientos de Iuã Vigesimo tercio, y se acabo Martino d'asegurar del: y no le quedaua ya, mas que Pedro de Luna, que toda via porfiaba en llamar se Papa.

Tumultos de Bohemia.

En tanto que en Italia passaua todo lo que tengo dicho, los hereges d' Bohemia andauan tan poderosos, que ya Venceslao no podia con ellos. No erã solos los Husitas los que sustentauan la heregia, porq̃ el año de mil y quatrociẽtos y diez y ocho, quando el cõcilio se acabo, salio a luz en Bohemia otro nueuo Herefiarcha, llamado Iuan, Frayle de la Ordẽ de Premoste, hombre atreuido y determinado para qualquiera maldad. Este refuscito el articulo de Pedro Dresense sobre la communiõ sub ytraque specie: y de mas de las ordinarias predicaciones que hazia en su monasterio, mandaua traer cada dia por las calles el Sanctissimo Sacramento: y tomando por su caudillo a Nicolao señor de Hus, fue cõ grande alboroto a pedir a Venceslao, le mãdasse dar Iglesias para predicar su doctrina. Delo

Iuã Bohemio herefiarcha.

qual el Rey se atemorizo estrahamẽte: y dissimulando con ellos, dixo que se fuesen en paz, que otro dia adelante se les daria la respuesta. Y porque al despedir, dixo a Nicolao. Tu has vrdido tela para quitarme el Reyno, mas yo hare dessa lana vn lazo para quitar te la vida, fue tanta la ira del pueblo, que el rey temio de veras alguna notable fuerça: y se passó de presto a la fortaleza de Vicegrado, desse cabo del rio, cinco millas de Praga. Al despedirse, dexo mandado a los Senadores no consintieffen a los hereges traer el Sãcto Sacramento por las calles: y en llegando a la fortaleza, despacho sus melajeros al Emperador su hermano, auisando le del peligro en que los hereges le tenian: y rogando le, viniese a fauorecerle. Los hereges como vieron al rey fuera de la ciudad, pusierõ se luego en arma, y sacaron el Sancto Sacramento dende el Carmen por todas las calles. De camino derribarõ la casa de vn Clerigo, que se puso a la vêtana, reprehendiendo les aquellos desatinos. De alli, con la mesma Procession, fueron a la casa del Consistorio, a donde estauã diez y ocho Cõsules. El Fray Iuã que do se en la calle, con el Sacramento en las manos, rodeado de lanças, picas, y escopetas. Entraron de los suyos los que bastauan en la casa del Cõsistorio. a siete Consules que pudierõ auer (por que los onze huyeron) dieron con ellos por las ventanas sobre las picas de los q̃ abaxo quedarõ, y alli los hizierõ mil pedaços. Vn Camarero del rey q̃ auia quedado en Praga con hasta trezientos de cauallo, tẽro de castigar este insulto, pero no se atreuiu, antes se salio huyendo de la ciudad. Llego la nueua deste alboroto, al rey Venceslao estando comiendo: y fue tanta la ira y alteracion que recibio, que por poco, se tornara loco. Y aun dizen, que quiso matar a puñaladas a vn Copero suyo, porque le dixo. Biẽ auia yo señor pro-

prophetizado lo que agora passa, si vuestra Alteza lo quisiera remediar. Fue tan terrible la imaginacion que al desventurado Rey le cayo, de ver que por su culpa y floxedad succedia todas aquellas desordenes, que de puro pesar y cōgoxa le dio vna perlesia tan fuerte, que le vino a matar dentro de diez y ocho dias. Murio llamando al Emperador Sigismundo que le viniesse avaler, y halló se despues entre sus papeles, vn memorial de ciertos herejes, que mandaua matar. Fallecio en el año del Señor, de mil y quatrocientos y diez y ocho, auiendo cinquenta y cinco años que Reynaua. Pudiera poner se algũ remedio en todas estas cosas, en aquella coyuntura, si el Emperador Sigismundo a quien pertenecia la successiõ del Reyno, quisiera luego yr a el como le llamauan. Pero el con otras occupaciones, y con desseo de hazer guerra al rey Amurathes Turco, que se le entraua Por Vngria, dexo por entonces la yda, que no deuiera. Digo que no deuiera, porque hizo esta jornada contra el Turco, y en ella no gano honrari prouecho: y despues quãdo quiso yr a Bohemia no le quisieron recebir, como lo veremos presto.

Venceslao murio de pesar.

Poco despues de muerto Venceslao como ya la cosa andaua sin dueño, vn hõbre principal y de buena parte (aunque de las mas malas mañas y condiciones que jamas se vierõ) llamado Cisca, tuerto de vn ojo, y de los mas inficionados de la heregia de los Hussitas de quantos en Bohemia auia a la sazõ, junto consigo mucha de aquella gente perdida, y començo a perseguir a los Catholicos: derribando las Iglesias y Monasterios que hallaua en pie, y quebrando y prophanando todas las Imágenes que topaua de CHRISTO nuestro Señor, y de sus sanctos. Entre la gente que traya, andauan hasta quatrocientos villanos montañeses, gente crudelissima. Salio se Cisca de Praga,

Imágenes perseguidas en Bohemia.

con intenciõ de tomar consigo y recoger a todos los herejes de Bohemia: y en pocos dias se halló con passados de quarenta mil dellos. Cõ los quales cobro tanto animo, que al descubierto se professó enemigo del Emperador y Rey Sigismundo: y fortaleciendo primero algunos lugares q̃ tenia occupados, puso cerco sobre el Alcaçar de Vitegrado. La triste Reyna viuda que dentro estaua, embio a gran prissa el auiso de todo a Sigismundo su cuñado: y el con todo esso, no quiso dexar la jornada de los Turcos. Por lo qual, la Reyna como pudo se salio de la fortaleza, y procuro fortalecer la ciudad de Praga todo lo possible. Y como la mayor parte de los vezinos eran herejes, cada dia andauan a las puñadas, lleuando (por la mayor parte) los catholicos lo peor. Embio despues el Emperador sus Embaxadores, con los quales Cisca hizo sus cõciertos a su sabor, y quedo Praga en algun sosiego, aunque en lo de la Religion cada vno viuia como se le antojaua: no obstante que cada dia los herejes hazian a los Catholicos mil molestias, tanto que muchos hõbres honrados y principales, se salieron de la ciudad sin osar boluer a ella, de temor de los herejes. Estando despues los negocios assi suspensos, vinierõ a Praga cartas de Sigismundo: por las quales dezia que su yda al Reyno seria presto, y que nadie se alterasse, porque el entendia gouernar aquel reyno, por las mesmas leyes q̃ Carlos su padre le auia gouernado. Estas vltimas palabras, fueron causa de grandissima sospecha y alteracion para los herejes: porque las interpretaron contra si, diziendo, que pues en tiempo del Rey Carlos aun no auian salido a luz las opiniones de Iuan Hus, que Sigismundo queria dezir, que no auia de consentir las, ni a quien las quiesse sustentar. Con lo qual, y con cierta justicia rigurosissima que el Emperador mando hazer en Vratislauia,

los

Libro sexto de la Historia Pontifical.

los herejes se tornaron a alboratar, teniendo a Sigismundo por hōbre, aspero y cruel. Y pareciendo les, que pues sus culpas no eran menores que las de los Vratislauios, tampoco seria menor el castigo, tornaron a levantar se al descubierta contra Sigismundo, publicādo del grandes queexas, y llamando le enemigo capital de los Bohemios, pues auia cōsentido quemar en Constancia publicamente a Iuan Hus, y a Hieronymo de Praga. Dende entonces comēço Cisca de veras a desmandar se, y a hazer insultos y crueldades, quales nunca jamas se oyerō. Ante todas cosas edifico y fortalecio vna ciudad, y llamo la Tabor, y quiso que los suyos se llamassen Taboritas. Porque dezia, q̄ se auian el y ellos hallado con los tres Apostoles, a la Transfiguraciō del Señor en el mōte Tabor. Y como es ordinario en estos negocios, que de vn desatino nascen otros muchos, luego tras estos herejes Taboritas, se leuantaron otras dos sectas en Bohemia. La vna la de los Adamitas, cuyo inuendor y caudillo era Picardo Frances. No durarō mucho, estos bestiales herejes, porque el mesmo Cisca, cō ser tan malo, no pudo sufrir vn error tan vano y sin fundamento: y assi los mato a todos, sin dexar sino solos dos, para informar se de ellos de sus cerimonias y ritos diabolicos. La otra heregia fue la de los Orebistas, no menos malos y crueles q̄ los Taboritas: porque mataban cō estraña crueldad todos los clerigos Catholicos que podiā auer a las manos. A vnos quemauan viuos: a otros atauan los de pies y manos, y echauan los en cueros desnudos sobre los yelos: y al que menos mal le hazian, era cortar las orejas y las verguenças. Estas y otras semejantes crueldades passauan en Bohemia y otros muchos desatinos, que contaremos adelante en su lugar.

Estaua se en este medio tiempo en Florēcia el Papa Martino: y antes que

de alli saliesse, le viniéron Embaxadores del Emperador Manuel de Cōstantinopla, offresciēdo le de su parte, que la Iglesia Griega queria veniren vnion y concordia con la Latina: con tanto, que se celebrasse vn concilio, y en el se tomasse vn medio cōueniente, para todas las partes. De lo qual el Pontifice holgo estrañamente, y para que con toda breuedad se tomasse resolucion en este negocio tan importante, embio luego a Cōstantinopla por su Legado a don Pedro de Fonseca, Cardenal de Sāctangel Español: y antes que el Cardenal partiesse, embio delante al General de la Orden de los Franciscos, Fray Pedro Masano. Y por estar mas cerca para concluir este negocio, adereço luego el Papa Martino su partida para Roma, haziendo primero Metropolitana la Iglesia de Florencia, en pago del buē tratamiento, que alli se le auia hecho, en dos años y algo mas que se detuvo en aquella ciudad. Era grandissimo el desseo que los Romanos tenian de ver en su ciudad vn Pontifice pacifico: cosa que no auian visto, mas auia de ciento y diez años: porque los setēta y mas auia estado la corte Pontifical en Francia, y los otros quarenta auia durado la schisma. Con lo qual Roma estaua perditissima y destruyda, que quebraua el coraçō ver los Templos y edificios publicos tan arruynados y perdidos, y la gente tā mudada y sin policia, en el hablar y vestir, y en todo lo de mas. Hizo se le al sãcto Pōtifice Martino en Roma vn solennissimo recibieto, qual nunca a Pontifice se auia hecho jamas. Fue tal su buena industria y cuydado, que en pocos años remedio muy bien todos los inconuenientes q̄ acabo de dezir: y puso a Roma tal, q̄ no parecia q̄ jamas le huuiesse faltado Corte. Por lo qual los Romanos en reñoscimiento de tantas buenas obras, solennizarō y festejaron por muchos años, cō grandissima celebridad, el dia en que su buē Pontifice

Don Pedro de Fonseca, Cardenal.

Martino V. entro en Roma.

Crueldades de Cisca.

Taboritas herejes.

Adamitas herejes.

Orebistas herejes.

Año.
1421.

Pontifice Martino entro en Roma, q̄ fue a veynte y dos dias del mes de Septiembre, del año de nuestra Redempcion de mil y quatrocientos y veynte y vno.

Pocos dias despues que el Papa huuo entrado en Roma, lleugo alla el Duque de Andegauia Ludouico, asserito rey de Napoles, antiguo competidor de la reyna Iuana, hija de Carlos de Du raço, el que mataron en Vngria, y hermana de Ladislao, a pedir al Pontifice el titulo y inuestitura del reyno de Napoles. El qual Martino holgo de dar le

Martino V. dio el titulo de Napoles a Ludouico Andegauense.

con acuerdo y parecer de todos los Cardenales. Dio se le, porque la Reyna Iuana, no acudia con el Feudo como deuia. Con esto titulo, se començaron luego grandes guerras, entre Ludouico y Iuana. En las quales la Reyna se vio en grádissimo trabajo: y para valer se contra su enemigo, no tuuo otro remedio, sino llamaren en su fauor, al rey de Aragon don Alonso, hijo del rey don Hernádo, que a la sazón estaua con cinco o seys mil hombres de guerra en la Isla de Cerdeña, y tenia puesto cerco sobre la ciudad de Bonifacio. Y para que don Alonso tomasse el negocio con mejor gana, la Reyna, que no tenia hijos legitimos, holgo de prohiñar le, y dio le la esperança de que auria para sí el Reyno, para despues de sus dias. Con lo qual don Alonso tomo luego la defenfa de la Reyna, y en pocos dias la puso en terminos, q̄ Ludouico huuo de dexar la empresa del Reyno por algunos años, y el Pôitice que se auia puesto de por medio, holgo de confirmar la adopcion de don Alonso, y el se deruuo en Napoles, hasta q̄ despues la Reyna y su hijo adoptiuo, se començaron a defauenir: porque don Alonso no podia súffrir sus cosas. Vinieron a tanto rompimiento estas passiones, q̄ la Reyna, con voluntad del Papa Martino mal informado, reuoco la adopcion que tenia hecha de don Alonso,

y prohijo de nuevo a Ludouico su antiguo enemigo. De donde nascierō las competencias eternas, que aun no son acabadas, entre los succesores de don Alonso, (que como veremos, son los reyes de España) y los reyes de Francia que pretenden la succesion y herencia por Ludouico y Renaro su hermano. Sobre lo qual se veran adelante muchas cosas notables, que han acôrescido. Esto he querido dezir aqui, porque quien quisiere fundar, y saber el derecho y justo titulo que los reyes de España tienen al reyno de Napoles, lo ha de començar a entender, dende esta Adopcion que la Reyna Iuana hizo de don Alonso. Desta approuacion que el Papa Martino hizo, de la segunda Adopcion hecha en fauor de Ludouico, nascieron grandes passiones entre nuestro Pontifice Martino, y don Alonso (como luego veremos) que cierto es vna historia bien dulce y sabrosa.

Poco despues que el Papa Martino, se entro en su ciudad de Roma, hallando se ya algo mas desocupado de la guerra de los Turcos, el Emperador Sigismundo acordo (aunque tarde) de yr a visitar su reyno de Bohemia: pareciendole q̄ los Catholicos alomenos, le recibierân de buena gana, y q̄ le estaua esperado. Partido pues de Vratislauia, q̄ es en la prouincia de Slesia, entro por Bohemia cō sus gentes, haziendo guerra a los que le ponian estoruo, y tomo algunos lugares de poca importancia, hasta que huuo en su poder la Fortaleza de Praga. Hallo Sigismundo en Praga mas resistencia de la que el auia pensado: porque como los herejes eran los mas, y sus peccados y crueldades eran tantas, que no podian esperar remission: y como tambien entre los Catholicos, el emperador tenia fama de riguroso, determinaron los vnos y los otros de no le recebir: y de comun acuerdo, embiaron a llamar a

Origen de las competencias entre España y Francia, sobre el reyno de Napoles.

Sigismundo entro en Bohemia.

Cisca

Don Alonso I. Rey de Napoles.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Cisca con sus Taboritas, y metieron le dentro d' la ciudad, para su defēsa y guar ni ciō. Acudio luego el Emperador Sigismundo a cercar a Cisca dētro de Praga. Tuuo pueſto el cerco ſeys ſemanas enteras: y entre tanto ſe coronó rey de Bohemia, d' mano del Arçobispo d' Praga. Cōrado, q̄ despues apoſtato. Succe dio le tā mal a Sigismundo en eſte cer co, q̄ en todos los rencuētros q̄ tuuo cō Cisca, ſiēpre lleuo lo peor, y le fue for çado alçar el cerco, y ſalir ſe del reyno medio huyendo. No fue bien ydo el Emperador, quando el perfido Cisca comēço a deſtruyr los Templos, y ha zer impiedades y deſafieros increy bles: y en pocos dias puſo la ciudad tal q̄ ningun enemigo, aunq̄ fuera el Tur co, la pudiera poner peor. Seria nunca acabar, ſi quiſieſſe yo dezir aqui, las a bomina ciones y crueldades, q̄ Cisca y los ſuyos hizieron en Praga y fuera de lla, baſta dezir q̄ fuerō tāras, q̄ los me ſmos que le hizierō venir a Praga, le hi zieron boluer con ſus herejes a Tabor. Por el camino no dexó Igleſia, ni Mo naſterio, ni Cruz, ni otra Imagē nin gu na, que no quemafſe, executado en los Catholicos todo genero de tormētos y torpedades. Succedia les tābien (por permiſſiō de nueſtro Señor, que quiſo caſtigar con eſtos maluados herejes a ſus Catholicos) que en ninguna eſcara muça ni rencuentro q̄ tuuierō, dexarō de lleuar los Catholicos en la cabeza. Tanto, que no oſo Sigismūdo parar cō muchas millas cerca de Bohemia: y mientras el mas ſe deſuiua, mas cruel dades y tyrannias hazia Cisca. Haſta q̄ plugo a Dios, q̄ teniendo pueſto cer co ſobre la ciudad de Rabi, en vn aſſa to fue herido devna ſiera, en el ojo que tenia ſaño, y la herida fue tal, que ſe quedo (como dizē) a buenas noches, y de todo punto ciego: permitiend lo aſi nueſtro Señor, que los ciegos tu nieſſen el capitan ciego, para que el y ellos dieſſen cōſigo en el hoyo del In

fierno. Fue coſa que nūca ſe vió ni oyo ni jamas ſe pudo penſar, que aſi ciego como quedo, ni le deſampararō los ſu yos, ni el dexo el officio de capitan: y ſi muy bien lo hazia con vn ojo, mucho mejor lo hizo despues ſin ninguno. El emperador Sigismundo por otra parte tenia guerra cō los Catholicos de Bo hemia, q̄ tā poco le queriā recibir. Para rēmediar lo vno y lo otro, retirōſe en Alemaña, y cōuoco todos los Eſtados y Electores del Imperio, para hazer la guerra, contra herejes y Catholicos de propoſito. Tenia Cisca por ſu prin cipal capitā, a vn Clerigo de Praga, hijo adoptiuo de cierto cauallero principal. Llamaua ſe el clerigo Procopio, y eſte es el mayor: que otro Procopio auia q̄ le llamaron el menor: y de entrābos ſe hara menciō adelante. Torno luego el emperador Sigismundo a Bohemia cō ſu exercito, y partio le en dos partes: con la vna yua el, y con la otra los Ele ctores del Imperio. Pero Cisca y ſu pro copio ſe ſupieron tābien gouernar, que a los vnos y a los otros los hizieron ſa lir del Reyno mal pareſciendo. Entre tanto que Cisca andaua en eſtos nego cios, los Conſules de Praga prendierō y mataron a Iuan el Monje, y a ciertos herejes ſus ſequaces: pero fue les dello tambiē, que los herejes de Praga pren dieron a los Conſules, y los quemaron viuos. Y no contentos con eſto embia rō a llamar a Cisca, el qual vino y puſo cerco ſobre la ciudad: y cierto la toma ra, ſino ſe metiera de por medio Iuan Roquezana clerigo hereje, gran letra do y Predicador, que de pobrezito y mendigo, vino por ſus letras y malas mañas, a ſer principalíſſima perſona en Bohemia, como adelante ſe vera. Quedo tras eſto Cisca tan poderoſo y grā ſeñor, que el Emperador Sigismū do, perdio de todo pūto la eſperāça de poder preualeſcer contra el: y aſi pro curo ſu amiſtad, y le embio a offrecer partidos muy auentajados. Los quales

Cisca ciego
Capitan de
los herejes.

Procopio
Capitan he
reje.
Procopio
Ralo.

Sigismūdo
viedo por
Cisca.

Iuan Ro
quezana.

Cisca

Cisca holgo de acceptar, y se ofrecio de hazer, q̄ Sigismundo fuese obedecido y jurado por rey de Bohemia. Para lo qual, concertarō de venir se a ver en cierto lugar. Viniendo ya el malauenturado Cisca a ver se con el emperador, plugo a nuestro Señor, de no dar lugar a vna ignominia tan grande, como era q̄ vn emperador tan Catholico, se viesse cō vn tan mal hōbre, cō tanta affrenta suya. Y fue así, que en el camino le dio al perfido Cisca vna landre que le mato rabiado, dentro de pocas horas, y dio cō el en el Infierno. Estando ya al cabo para espirar, preguntaron le los suyos, donde queria sepultar se, y respondió cō vna rabia Infernal. En acabado de salir se me el alma, desollareys mi cuerpo. La carne y huesos echad lo a los perros, y del cuero hazed vna tabor para la guerra, porq̄ en tañendo le huyan los Catholicos cielo y tierra. Palabras dignas de quien el era. Y con ser Cisca tal qual le auemos pintado, fue tan grāde el sentimiento, q̄ los suyos hizierō en su muerte, q̄ nunca mas quisierō tener capitā, ni llamar se ya Taboritas, sino los Huerfanos, alomenos la mitad dellos, se llamaron así, y tomarō por Caudillo, a Procopio Magno, y los Huerfanos escogieron al otro Procopio. Entre estos dos vandos de Huerfanos y Taboritas, nascieron luego cōpetencias grādes, pero siēpre q̄ auia necesidad, de hazer alguna cosa en daño de los Catholicos, se juntauan en vno como hermanos. No entrauan jamas en poblado, ni en lugar q̄ tuuiesse muros. Inuentarō cierta nueua manera de pelear, con que alcançaron infinitas y muy importantes victorias. Y no se contentando ya cō los daños que auian hecho en Bohemia, salierō a hazer guerra a las prouincias comarcanas de Morauia, Clesia, y Sueuia. Deziā q̄ Bohemia era la tierra de Promission, y ellos los hijos de Israel: y que las otras gentes eran los Philisteos, Moabitas, Idu-

meos, y Madianitas. Sin estos dos exercitos de Huerfanos y Taboritas, auia otro tercero, de los Orebitas: cuyo capitā era Bedrico Sacerdote, casado publicamente con dos mugeres, vna tras otra. Cosa que hasta entōces, ningun hereje Clerigo auia osado hazer la, aūque después no faltó Luthero, y otros tales que le imitasen. Lo que de estos tres exercitos succedio, ver lo hemos adelante. En estos dias, que sería acerca del año de mil y quatrocientos y veynte, florecio en Italia, en Sactidad y doctrina, el famoso predicador Fray Gabriel de Spoleto de la orden de S. Augustin, el qual (desseando llegar a la perfeccion spiritual cō hazer vida mas aspera,) dio principio a la orden de S. Spiritus de Venecia, llama se así por auer viuido este sancto varón en la comarca de la ciudad de Venecia.

Acercanase ya el tiēpo en q̄ se auia de celebrar el concilio de Pautia, vō forme a la determinaciō del concilio de Cōstancia. Por lo qual, en principio del año del Señor, de mil y quatrociētos y veynte y tres, el Papa Martino diō sus Bullas de publicacion del cōcilio, y cō ellas se començaron a hazer los llamamientos necesarios. Estando ya jutos en Pautia muchos prelados, sobreuieno vna pestilēcia tan grāde, q̄ a los Presidentes del concilio, con acuerdo del Pōtifice, les parecio mudar le a la ciudad de Sena: adonde cōcurrieron luego grā numero de gentes. Començandose a proceder en el concilio, llegó a Sena vn Embaxador del Rey dō Alōso de Aragon (que a la fazon estaua de fauenido con el Papa, por lo de la reuocacion que la Reyna Iuana hizo de la adopcion) y propuso en el concilio, la causa del Antipapa Pedro de Luna, q̄ toda via se llamaua en Peñíscola Pontifice. Todo esto hazia don Alōso por in quietar al Papa Martino, como auia hecho a la Reyna Iuana, que ya la auia despojado del Reyno, y tenia preso

Orebitas herejes.

Año.
1420.

Orden de Sancti Spiritus de Venecia.

Año.
1423.

Cōcilio en Sena.

Passiones entre Martino V. y dō Alonso I. Rey de Napoles.

Murio Cisca de pestilencia.

Huerfanos herejes.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

preso a su amigo, y ella se auia venido huyendo a poner le en poder de Francisco Sforcia su Capitan, hijo de Sforcia de Coriñola. En lo qual passaron grandes cosas, q̄ yo no he tenido tiẽpo de contar las. La summa dellas es la que tẽgo dicha. Quien las quisiere ver mas en particular, podra leer las Historias que de esto escriuieron Bartholomeo Facio author graue, y Laurencio Valla. Desta embaxada del rey Don Alonso, recibio el Pontifice Martino grande alteracion: y no tuuo otro remedio, sino (como dicen) barajar la platica, y suspender de presto el concilio, con algunas ocasiones q̄ para ello se buscaron. Y porque no pareciesse que huya el iuyzio de la Iglesia, decreto se dende luego otro concilio para Basilea ciudad de Alemania, para de ay a siete años. Con lo qual el concilio de Sena se deshizo de todo punto. Poco despues, plugo a nuestro Señor remediar estas alteraciones, cõ la muerte del causador de todas ellas Pedro de Luna: el qual murio en su choça de Peniscola, en el mes de Septiembre del año de 1424. siendo de edad de poco menos de nouenta años, al cabo que auia casi treynta que porfiava por ser Papa, en desgracia y contra voluntad de todo el mundo. Y que no aya sido esteverdadero Pontifice, parece que es algun argumento (aun que flaco y no muy concluyente) ver q̄ aya durado tãtos años: como quiera que se ha visto por experiencia (la causa Dios solo la sabe) que ningun Põtific Romano legitimamente electo, ha llegado a cõplir en el Pontificado, tantos años como S. Pedro, q̄ le tuuo en Roma veynte y cinco, y algunos dias mas. Fue Benedicto hõbre muy docto y virtuoso en las costumbres: y dexo escriptas algunas cosas. Particularmẽte yo he visto y tengo en mi poder, de mano, vn tratadillo que hizo en Espaõl q̄ le llamo el, Consolaciones de la vida humana, cõtra todos

los trabajos y aduersidades q̄ a vn hombre le pueden suceder en esta vida miserable. No cessó luego con la muerte de Benedicto la schisma en Aragõ, por que el rey don Alõso, por vengar se del Papa Martino, tuuo maneras como los Cardenales de nombre que Benedicto auia tenido cõsigo, eligieron en su lugar a Egidio, o Gñ Muõoz, Canonigo de la Iglesia de Barcelona. El qual acciẽpto el Põtificado, y se hizo llamar, Clemente Octauo, criandõ Cardenales y Corte ni mas ni menos que si fuera verdadero Papa. Pero esto se remedio de ay a cinco años: porq̄ el Papa Martino holgo de entẽder la razon del rey don Alõso: y con bastante aueriguaciõ q̄ se hizo de la indignidad de la reyna Iuana, el (con acuerdo de los Cardenales) la priuo del derecho que tenia al reyno de Napoles: y cõ ella priuo tãbien a su hijo adopciuo Ludouico, y haziendo paz y liga cõ el rey don Alõso, le diõ la inuestitura y tĩtulo de los reynos de Napoles y Sicilia. Con lo qual el rey holgo de venir a su obediencia, y tuuo maneras como el Antipapa Clemente octauo depuso el Pontificado, y se puso en manos de vn Legado a latere, q̄ Martino embio solo a esto. Los cardenales q̄ Clemente auia hecho, hizierõ lo mesmo: y por gratificar al rey, holgo el Papa de dar a Clemente el Obispado de Mallorca. Y el Legado sellauo presos a Roma, los dos Cardenales schismaticos, q̄ auian sustentado a Benedicto. Desta manera, plugo a Dios de dar fin a la schisma, y se acabarõ de todo punto las rastrillas q̄ della auia quedado: y Martino quedo solo y pacifico en el Põtificado, lo qual acaciõ en el año de 1429. auiedo durado la schisma poco menos de cinquenta y dos años. Tenian le puesto al sancto Pontifice Martino en grandissima cõgoxa las cosas de Bohemia, por las infinitas offensas q̄ a nuestro Señor se hazian cada dia en aquel reyno. Para remedio de lo qual, embio

*Clemente
8. Antipa*

*Martino
V. diõ el tĩtulo de Na
poles a dõ
Alonso I.*

*Fin de la
schisma.*

**Año.
1429.**

*Guerra cõ
tra los here
jes de Bo
hemia.*

*Muerte
de Bene-
dicto 13.
Año.
1424.*

embio alla por su Legado, al Cardenal Vintonienſe Ingles de nació, para que conuocaffe las gentes comarcanas, y publicaffe cõtralos herejes la Cruzada. Juntose luego el Legado con el Emperador Sigismũdo: y poniẽdo en orden gran numero de gẽtes, que se le vinieron a offrecer para esta jornada, assi de Alemaña Frãconia, como de Vngria y de otras partes, hizieron de toda ella tres exercitos harto bastantes. Delvno era Capitan el Duque de Saxonia, del otro el Marques de Brandeburg, y del otro el Arçobispo de Treuiri. Entrarõ todos estos Principes y Capitanes por el Reyno de Bohemia, cõ gran demostraciõ, de que auian de hazer grandes coĩas, y assentaron Campo junto a la ciudad de Misſa, a dõde estaua vn brauiſſimo capitan de los Husitas, llamado Priquic. Antes que el Legado llegasse al Cãpo de los Catholicos, tuuierõ ellos cierta nueua, falsa o verdadera de q̃ venia vn exercito de herejes a dar en ellos. Fue tan excessiũo el temor q̃ a todos les cayo, q̃ sin osar esperar a ver la cara al enemigo, se boluierõ huyendo a sus casas: q̃ no bastarõ ruegos ni amenazas de los capitanes (ni del Legado, q̃ los topo en el camino) para hazer los esperar. Ganarõ los herejes en este desman mucha y muy buena artilleria, y fardaje. El Emperador Sigismũdo por otra parte (como supo esta desgracia tã grãde) comẽço a juntar gẽtes: y el Papa pensando remediar lo embio por su nueuo Legado al Cardenal Iuliano de Sanctangel, para que fauoreciesse a la guerra contra Bohemia, y juntamente presidiesse en el concilio de Basilea: q̃ ya se llegaua el termino en q̃ se auia de celebrar. Llego Iuliano a Nuremberga al tiempo que Sigismũdo se acabaua de apacarjar: y hizierõn los dos, de comun acuerdo, Capitan general al Marques de Brandemburg Frederico. El qual tomo en su compaĩa, a los Duques de Bauiera Alberto y Christopho

ro, a Frederico de Saxonia, a Iuan y Alberto de Brandemburg, a los caualleros d̃ S. Iorge Sueuos, a los Arçobispos Electores, y a otros muchos Obispos y personas principales, y todos jũtos vinierõ a hazer vn exercito d̃ mas d̃ quatro mil hõbres de cauallo, y otros tantos Infantes: q̃ si huuiera en ellos la orden y animo q̃ cõuenia, bastauan para cõquistar tres o quatro Reynos como el d̃ Bohemia. Entro el Legado haziẽdo marauillas, y tomo en entrãdo en Bohemia tres o quatro lugares d̃ herejes, castigãdo los rigurosamente: aunq̃ tã poco se osõ meter muy dẽtro del Reyno. Los herejes por otra parte, no hazia sino robar y destruir a los Catholicos. Tomarõ vn lugar, y no dexarõ en el chico ni grande q̃ no le paslarõ a cuchillo. Estãdo en este punto el negocio, quiso Dios (el sabe porque) q̃, o por traycion q̃ huuo en el cãpo del Legado, o porq̃ no queria Dios, q̃ aquel negocio se acabasse por armas, fue tã grãde el temor y espãto q̃ les cayo a todos los catholicos q̃ sin causa ninguna, y sin ver enemigo ni otro peligro, començaron a temblar d̃ miedo, y a boluer se veynte, a veynte, y ciẽto a ciẽto a sus casas. Ponia se a sus pies el pobre Legado llorãdo, y rogãdo por amor de vn solo Dios, a los Capitanes, y a los Soldados (q̃ todos estauan de vn tenor) que no hiziesſen vna cosa tã fea y vergõçosa. Deziales, De q̃ huys hermanos míos? mirad que pugnays por la hõra de Dios, y por la salud de vuestras animas. No cõsintays, q̃ de vna nacion tan noble y bellicosã como la vuestra, se diga vna ignominia tan grande, q̃ huys sin saber de quẽ, ni porq̃. No bastarõ estas y otras razones y ruegos del Legado, para hazer los detener: y assi huuo el de huyr tãbien cõ ellos. Este vergonçoso y triste fin huuo aquel insigne aparato, q̃ pareſcia q̃ cõ el se auia d̃ cõcluyr cõ grã prosperidad aquel negocio: no sin grandisimo dolor de nuestro Põuſice Martino, q̃ con

Sigismũdo
vencido de
los Husitas.
Cosa notable.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

tanto cuydado lo procuraua remediar.

Las guerras y alteraciones q̄ en todos estos años del Pontificado de Martino passaron en Italia, fueron muchas, y todas fuera de mi propósito: porq̄ las me nos dellas, o casi ninguna, tocáro a nuestro Pōtífice. Solo es de saber, q̄ mientras el Papa estaua defauecido cō el Rey dō Alóso, se apoderó Brachio de Montō, de muchos lugares d̄ la Iglesia, y teniēdo puesto cerco sobre la ciudad del Aguila, fue contra el Francisco Sforcia Capitā de la Iglesia, hijo de Sforcia de Cotiñola, el cōpetidor d̄ Brachio, q̄ pocos dias antes se auia ahogado por vna desgracia, passādo el rio Pesquera. Vino Frāscō Sforcia con Brachio a batalla, en la qual Brachio fue vécido y muerto. Su cuerpo fue lleuado a Roma: y por auer muerto excomulgado, no quiso el Papa q̄ se le diese Ecclesiastica sepultura. De fuerte que vinieron a morir desgraciadamēte, y en vn mesmo año (que fue el de mil y quatrocientos y veynte y cinco) estos dos famosos Capitanes Brachio y Sforcia, los quales en su mocedad auia sido grādes amigos, y despues la inuidia y emulaciō los hizo grādissimos enemigos entre si. Durarō por muchos años despues los vādos y disciplina militar de Sforcescos y Brachianos, y del vno y del otro salieron famosissimos Capitanes, y grādes señores, como veremos adelāte. En Lōbardia (en estos mesmos años) traya reñidissima guerra, el Duq̄ Philippo Maria Vicecomite, grāde amigo de nuestro Pōtífice Martino, con todos los señores y tyrannos de aquella Prouincia, y principalmete cō los Florentines. Sojuzgo a Genoua: y puso en trabajo a los Venecianos, pero al fin se vino a cōcordar cō todos en diuersas maneras, por intercession del Papa. Cō lo qual vino a gozar vn poco d̄ tiēpo Italia, d̄ l mayor sosiego y paz, q̄ deziā auer se visto, dende los tiempos de Iulio Cesar: aunq̄ despues se tornarō a refrescar las passiones entre Philippo

y los Florētes, sobre Luca: y aū Boloña se rebello cōtra el Papa, pero tābien lo allano todo el sabio y pacifico Pōtífice Martino. El qual, viēdo q̄ ya las armas no haziā al caso para remediar los males d̄ Bohemia, escriuió a su Legado el Cardenal Iuliano, q̄ comecasse a poner en ordē el Cōcilio de Basilea, porq̄ se acercaua el termino de los siete años q̄ se decretarō en Constācia, y en Sena. Cō lo qual el Cōcilio se cōuoco, en el año del Señor de mil y quatrociētos y treynta, y se comecārō a hazer algunas colās de poca importācia. Al mejor tiēpo auiendo concurrido casi todos los Principes y Prelados q̄ en el se auia d̄ hallar, plugo a nuestro Señor de lleuar para si a nuestro S. Pontífice Martino V. Murio en Roma con grādissimo dolor de toda la ciudad de vna apoplexia q̄ le mato subitamente, en el mes de Hebrero del año de nuestra Redempcion, de mil y quatrociētos y treynta y vno, a-
 uiendo catorze años y tres meses q̄ regia sanctissimamente la Cathedra Pōntifical. Fue Martino vno de los mas sanctos y valerosos Pōtífices q̄ la Iglesia d̄ Dios ha tenido: y sus virtudes vinieron a muy buena coyuntura, en tiēpos tan corrompidos con schismas, heregias, y dissensiones, quales arriba se han visto. Fue increyble el cuydado que tuuo de ennoblecer a Roma: y ansi le llamaron los Romanos, Padre de la patria, Accrecto y autorizo mucho el Colegio de los Cardenales, con diez y seys nuevos q̄ hizo, todos personas de mucha calidad, el vno fue Obispo, los onze Presbyteros, y los demas Diaconos. Iamas estaua ocioso, o ya los negociantes con grādissima atencion. Preguntaua, respondia, aconsejaua, reprehendia, consolaua, y amonestaua, con grandissimo amor a todos los q̄ con el tratauā. Era prudentissimo, y muy comedido en el preguntar, presto y muy discreto en el respōder y acōsejar. Hablaua poco, y en todos los negocios no queria oyr palabras

Cōcilio de Basilea.

Año 1430.

Año 1431.

Martino V. llama Padre de la patria.

Loores de Martino V.

Sforcia se ahogo en vn rio. Brachio murio en vnabattalla.

Año. 1425.

labras sino obras. Fue magnanimo y gastador en edificar, y reparar los Tēplos de Roma. Adereço el portal d̄ S. Pedro, q̄ se queria caer. En S. Iuā de Letrá adereço el suelo y techumbre, y hizo al famoso Pintor Gétul q̄ lo pintasse. Edifico para su viuiéda vnas casas, junto al Templo de los doze Apostoles. Rogo y encargo a los Cardenales que reparassen las Iglesias de sus titulos, q̄ se yuā a caer. Dio el capello a Prospero Colona sobriño suyo benemerito. Nūca proueyo beneficio ninguno, sin informar se primero d̄ las letras y vida de quié se le pedia: y si el no le conocía, embiaua a la prouincia y parrochia donde estaua el Beneficio, a pedir consejo a los parochianos: y mādaua q̄ le auisassen de los hōbres pobres y virtuosos q̄ alli auia, para dar les de comer y honrar los. Suffria constātifsimamēte las aduersidades: y assi lo mostro en la muerte de dos hermanos, el vno de los quales, se quemo viuo en vna casa sin poder ser socorrido, y el otro murio de pestilēcia. Mādo se sepultar en S. Iuā de Letrá, en vn sepulchro de Brōze, que oy dura, jūto a las cabeças de los sanctos Apostoles. En su sepultura huuo tātās lagrimas, como si a cada vno de los Romanos se le muriera su propio padre. Fauoreció las Letras y letrados estrāñamente, como vno de los muy escogidos, qual el lo era. Cō su fauor, huuo en su tiēpo famosissimos Iuristas: especialmēte fue señaladissimo nuestro comun Maestro Nicolao Abbad Siculo Panormitano, de la orden de S. Benito, cuyo habito recibio de treze años, como el cōfiesse en el Prologo de sus obras, Antonio de Butrio, Fracisco Zabarella Cardenal, el clarissimo de ingenio Paulo de Castro, Bartholomeo d̄ Saliceto, Pedro de Ancarrano, Iuan de Imola, y los dos Sāctos y eloquētissimos Theologos S. Antonio d̄ Florēcia de la ordē de S. Domingō, y Laurēcio Iustiniano Veneciano, Obispo oliuolensē, cuyas obras oy tenemos llenas de sanctidad y doctrina

mezclada con eloquencia. Cuenta se de Laurēcio Iustiniano lo que de S. Augustin, y en nuestros tiempos de Budeo, q̄ no tuuo Maestro ninguno. Esto mismo affirma de si S. Antonio de Florēcia. La lengua Latina tenia ya gran crecimiēto, por la gran industria del grā Leonardo Aretino: y florecian en ella Laurencio Valla Secretario del Rey don Alfonso, Poggio Florentino, y otros muchos.

Tenemos deste Sācto Pontifice Martino Quinto vna Extrauagante, por la qual declara ser licitos, los cōtractos cēsuales, que oy en España se vsan, y se conpran por ley Real, a catorze por el millar. Verdad es, que para que seā licitos, han de concurrir algunas condiciones, que las mas de las vezes faltan. No quiero meter me agora en esta materia, que seria larga, y fuera del officio de quien escriue Historia. Quien quisiere assegurar su cōsciencia, pregūte a los Theologos y Iuristas lo que le cōuiene: q̄ aqui no ha de buscar cosas semejantes. En el Pontificado de Martino Quinto, en el año de mil y quatrocientos y veynte y nueue, el Duq̄ Philippo de Borgōña dio principio a la nobilissima orden de Caualleria, q̄ llamamos del Tufon. Cuya insignia es vna cadena de oro hecha de pedernales y eslabones, con vn carnero pendiente, que denota el Vello cino de oro, que Iafon gano en Colchos: o por mejor dezir, el Vellon que puso Gedeō en el campo, por mandado de Dios, como se cuenta en la sagrada Scriptura en el libro de los Iuezes. Dio por empresa Philippo a los Caualleros desta orden, la defenſa de la Iglesia Christiana, con vna letra que dize en substancia.

Por mantener la Iglesia do Dios haze su mansion,
Inuente la orden que llaman del Tufon.

La cabeça desta ordē es el rey dō Philippe, como legitimo successor d̄ la casa

Laurencio
Valla.
Poggio Flo
rentino.

Orden del
Tufon.

Abbad Panormitano.
Antonio de Butrio.
Fracisco Zabarella Cardenal.
Paulo de Castro.
Saliceto.
Ancarrano.
Iuan de Imola.
S. Antonio de Floren-
cia.
Laurencio Iustiniano,

de Borgoña. Era al principio el numero de los Caualleros treynta y vno, hasta que el Emperador Carlos V. añadio otros veynte, como lo veremos abaxo.

Cap. xiiij. En el qual se contiene la vida del Papa EVGENIO IIII. deste nombre, Pontifice Romano. Y de Felix V. Antipapa.

215. P.



Siendo muerto en Roma el sancto y loable Pontifice Martino Quinto, al tiempo que por su Legado, el Cardenal Nicolao de Sáctangel, se començaua el Concilio en Basilea, los Cardenales que a la muerte del Papa se hallaron, que por todos fueron catorze, eligieron por su successor en tres dias del mes de Março, del año del Señor de mil y quatrocientos y treynta y vno, al Cardenal Gabriel Condulmario Veneciano, de quien arriba muchas vezes se ha hecho mencion: el qual en su coronacion se quiso llamar EVGENIO IIII. El principio del buen successo de Eugenio, tuuo ocasion de auer sido Veneciano el Papa Gregorio Duodécimo, el qual era Canonigo secular, de la orden de los Celestinos. Luego que fue elegido Pontifice, embio a llamar a Venecia a Gregorio Corario su sobrino, frayle o Canonigo tambien Celestino, y dio le vn capello por la gran amistad y parentesco que con el tenia. Este Gregorio Corario tenia grandissima familiaridad en la Religion con Gabriel Condulmario, su compañero y del mesmo habito, y así le lleuo consigo a Roma. Aunque Gabriel (de quien vamos hablando) quisiera quedar se en Venecia, pero al fin, por hazer placer a su amigo, huuo de yr con el, harto contra su voluntad. Contento se tanto el Papa Gregorio, del buen ingenio y partes de Ga-

briel, que le hiso su Theforero, y despues le dio el Obispado de Sena, aunque contra voluntad de los Seneses. Despues, en las rebueltas de la schisma pasada, quando Gregorio salio de Roma para ver se con Benedicto, y reparo en Luca, para seguridad de su persona hizo (como dixé) algunos Cardenales, y entre ellos, a Gabriel su Theforero: y de allí adelante siempre le occupo en negocios de grandissima importancia. Muerto el Papa Gregorio succedio Martino, y ni mas ni menos hizo mucho coudal del Cardenal Gabriel, porque conocia en el muy buenas calidades. Dio le la Legacia de la Marca: en la qual con su buena industria allano la tierra, castigando con seueridad algunos escádalos y delictos que en Ancona se cometieron en su tiempo. Y como hombre magnanimo, reparo a su costa el famoso puerto de Ancona, que hizo antiguamente el grande Emperador Trajano. Adereço tambien la Iglesia de sancta Ines, que estaua para caerse. Estando el en Ancona, succedio en Boloña cierto alboroto, y huuo de yr le a remediar, por mandado del Papa Martino: y hizo lo muy a fabor y satisfacion del Pontifice, y de todas las partes. De Boloña dio la buelta para Roma, y antes que de allí partiese, succedio la muerte de Martino, y tras ella su electiõ. Otro dia despues de la coronacion de Eugenio, acontecio vna cosa estraña, que despues se tuuo por pronostico de los muchos trabajos y desasossegos que le succedieron: y fue, que auiendo se conuocado Consistorio publico (como es costumbre de los nuevos Pontifices) acudio a el tanta multitud de gentes, que la sala del Consistorio començo a temblar y sentir se, y todos creyeron que se venia al suelo. Fue tanta la prissa que todos, y el Papa con ellos, se dieron a salir de la Sala, que tropellaron a muchos de los Prelados, y entre ellos se halló ahogado el Obispo de Senogalla. Y

*Eugenio
IIII. Ve-
neciano.
Frayle Ce-
lestino.*

*Caso estra-
ño.*

assi

assi parece que començo en defástrés, este Pontificado, y cierto fue vno de los mas trabajosos y alterados, de quantos hasta oy se han visto, y aun por ventura, no ha auído ninguno, que lo fuesse tanto: como se vera en el discurso de su historia. En la qual necessariamente me aurre de detener algo mas q̄ hasta aqui, por la gr̄a variedad de las cosas que sucedieron, que fueron tantas, que en solos ocho años deste Pontificado, gasta Blondo, (que se halló en ellos) diez o onze libros bien largos. Yo procurare abreviar lo posible, y no pondre cosa, sino lo que no pueda escusar, para cumplir con mi proposito.

La causa de todos los males que sucedieron en tiempo deste Pontífice (tomando el negocio de rayz) fue la mucha paz y sosiego que tuuo en todo su tiempo el Papa Martino. Porq̄ aunque sea así, que su buena industria y autoridad no bastó para poner paz que durasse entre el Duq̄ Philippo y sus enemigos, alomenos bastó para conseruar se el en ella, y tener el estado Ecclesiastico en todo sosiego y trāquillidad. Con lo qual el viuio contento y riquissimo, y tuuo tiempo y aparejo de hazer mucho por sus parientes, y dexar los a todos ricos y grandes señores. De donde resultó contienda y competencia grande entre la familia de Martino y su casa Colona, con nuestro Papa Eugenio: y della nascieron todos o la mayor parte de los trabajos que despues succedierō. Dexo el Papa Martino, entre otros parientes, señaladamente muy ricos y poderosos, a tres sobrinos suyos. El vno era el Cardenal Prospero, mancebo de diez y ocho años: el segūdo fue Odoardo Colona Principe de Salerno, y el otro Antonio Colona, señor de muchos lugares en la comarca de Roma: sin otros muchos parientes a quien Martino auia repartido cargos, y tenencias de lugares y fortalezas muchas, del Patrimonio de la Iglesia. Luego que Martino

murio, los Coloneses (por ganar a Eugenio la voluntad, y cōseruar sus estados) fueron a hazer le la venia, y offrecer se a su seruicio: y entregaron le de su voluntad la Fortaleza de Ostia, y el Castillo de Sanctangel: y juntamente le pusieron en poder gran parte de los tesoros y dinero que su tio auia dexado. Por otra parte los Boloñeses (que auian andado vn poco rebeldes, y conoscián al Papa que auia poco que le auian tenido en su casa) fueron a dar le la obediencia, y a poner se en sus manos. Con lo qual parecia que todo quedaua llano, y sin ocasiō ninguna de guerra ni alteracion: mayormente que luego vinieron Embaxadores de toda Italia al Pontífice a dar le la obediencia, y principalmente los Florentines le supplicaron, tomasse la mano en poner los en paz con el Duque Philippo. Lo qual el Papa holgo de hazer, y escriuió luego a los Venecianos, y al Duque, y a todos los de mas sus parciales, que dexassen las armas, y estuuiesen por la paz assentada pocos dias antes: cō protestaciō de que quien no la guardasse, le tendria a el por capital enemigo. Y juntamente con esto, por gratificar a los Florentines, dio les su Capitan Micheletto Attendulo, con la gente que de la Iglesia tenia, para que cō ella se rehiziesse de la que auia perdido poco antes en la guerra de Luca. Embio tambien por su Legado a Sena al Cardenal de Boloña, mandando a los Seneses, no diessen fauor a Philippo cōtra Florencia. Sintio se de todo esto muy mucho el Duque Philippo, pareciendole (y no se engañaua) que todas estas cosas eran en su disfauor: y cierto era así, que Eugenio estaua desfabrido con el Duque: y así fueron enemigos capitales por toda la vida. Por otra parte los Cardenales Vrsinos, y otros algunos enemigos de la familia Colones, trauiā secretamente de poner al Papa en sospechas contra el Cardenal Prospero: y particularmente le hizieron entender

Competencias entre Eugenio 4. y los Coloneses.

Prospero
Colona
Cardenal.
Odoardo
Colona.
Antonio
Colona.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

que Orthon Pocio Camarero del Cardenal, sabia dōde el Papa Martino auia dexado gran cantidad de dinero: diziēdo q̄ si le apretauan no podria dexar de descubrir a donde estaua. Era el Pontifice de fuyo vn poco sospechoso: y no dubdo de creer lo q̄ le dezian: y para saber la verdad, mando llamar a Stephano Colona, q̄ por estar vn poco de lauenido con los de su familia, le tenia el en su seruicio: y cōmunicado cō el este negocio, dixole q̄ fuesse a casa del Obispo Pocio, y q̄ sin bullicio ni mal tratamiento ninguno se le traxesse, para saber del la verdad. Stephano Colona (por ventura por q̄ estaua mal cō el Pocio) fue a su posada, y cō grāde alboroto y escādalo, hecho mano del y prēdio le: y no cōrento cō esto, hizo le faquear la casa, y lleuo le afrentadamente por medio dela ciudad ala carcel. Alterose desto estrañamente Eugenio cōtra Stephano, y aū dio muestras de q̄ le auia de castigar, por auer excedido delo q̄ le le auia mādado. Cō lo qual Stephano se pulo en cobro, temiēdo algun castigo, y fuesse a casa de Iacobo, Embaxador del Duq̄ de Milan: y de su cōsejo deste, fue se a Palestina, adonde a la sazón estaua el Principe de Salerno, y otros muchos parientes y amigos suyos. A los quales todos Stephano (por congraciarse con ellos) les dio infinitas quejas del Papa, diziēdo les q̄ sabia del, q̄ andaua tras destruyr los. Tanto supo encarefcer el negocio, mez clādo mētiras cō verdades, q̄ todos determinaron, q̄ poner se en armas y hechar al Papa de Roma. Miētras ellos se ponía en orden, no falto quien dio auiso al Papa delo q̄ passaua: y quando los Colonēses entrārō en Roma por la puerta de S. Juan de Letrá, ya la gēte del Pōtifice estaua puesta en arma. Vinierō se a topar los vn̄os y los otros en la plaça d̄ S. Marcos, adōde se traou vna muy reñida questió: en la qual los Colonēses fuerō vencidos, y salierō huyēdo de la ciudad: y al retirar se fuerō robando y destruyendo toda la

cāpaña de Roma. En pago desto, los vēcadores no entendierō en algunos dias en otra cosa, sino en saq̄ar y robar las casas de los vēcidos en Roma: y principalmete faquearō y pusierō fuego a las casas del Cardenal Prospero, y prēdierō a dos hijos de Antoño Colona, el vno fue Amasio Colona Sacerdote, y el otro el Arçobispo de Benaueto. Al Arçobispo mādō le luego soltar el Papa: y al Amasio q̄ estaua infamado de cierta cōjuraciō cōtra el Pōtifice, mādārō le dar tormento, y en el confesso como se trataua entre el y otros de tomar por trayciō el Castillo de S. Angel, y hechar de la ciudad al Papa y Vrsinos. Por lo qual fue Amasio condēnado como traydor: y delgraduādole primero actualmete, le pusierō en quatro palos por los caminos, para escarmiēto de semejantes conjuraciones. Y porq̄ cō este rigor le parefciō al Papa q̄ tenia necesidad de poner se a recaudo, embio a rogar a la Reyna Iuana (a quiē el fauorefciā cōtra el Rey dō Alonso) q̄ le embiasse al Cōde de S. Angel su Capitan, con la gente que tenia: y por otra parte tomo en su seruicio al Capitan Iacobo Caudola. Estas passiones tan reñidas entre Eugenio y los Colonēses (a quiē el Duque Philippo al descubierta fauorefciā) dieron occasiō a los Venecianos, para romper la paz que el año antes auian assentado con el Duque: temiēdo q̄ si salia vēcador contra el Papa y Florētines, quedaria tā poderoso, que despues no se podrian apoderar con el. En esta guerra entre Philippo y Venecianos, passaron cosas muy notables, y rencuentros importantissimos, que no son de mi Historia: y no era menos sino que se auian de hazer cosas muy principales, porque de la vna y de la otra parte auia muy valientes y diestros Capitanes. A Philippo (que jamas salia del castillo de Milan) seruian el Nicolao Picinino, diçipulo de Brachio de Monton, y cabeça de su vando, Ludouico Colona, Nicolo de Tolentino,

Amasio Colona
quar-
teado por
traydor.

Iacobo
Caudola.

Guerra entre
Venecianos
Milaneses
Nicolo Picinino.
Nicolo Tolentino
Capitan.

Fran-

Francisco
Sforzia.
Francisco
Carmagno-
la.

Paz entre
Eugenio y
los Colo-
nias.

Iacobo de
Vico ty-
tanno.

Nicolo For-
tebrachio.

Fráncisco Sforzia, y otros hóbres señalados. Del exercito Veneciano era Capitan general Francisco Carmagno. En la otra guerra del Papa cō los Colonenses (que tambien fue muy reñida) huuo varios successos: porque al principio Iacobo Caudola, gano todos los lugares que los Colonenses tenian en la campaña de Roma: pero al mejor tiempo se passo a servir al Duque. Y cierto fuera parte para llevar cōsigo la victoria, sino se passara tambié al fueldo del Papa Nicolo Tolentino, cuyo esfuerço y prudencia basto para reducir al seruicio del Pontifice todas las Fortalezas y pueblos de la Romandiola. Estando esta guerra en el mayor heruor, acaescio que al Papa Eugenio le dio vna peligrosissima dolézia, de la qual se pēso muy cierto que muriera: y no sin gran sospecha de que se le vuisse dado yeruas. Con esta enfermedad se acabo luego la guerra: porq̃ los Colonenses, ya de cansados, pidierō la paz cō honestas cōdicionēs: y al Pontifice le plugo de concederse la. Con lo qual Eugenio quedo con algun sosiego: y por quitar se de costa, despido todos los Capitanes, y dio el Capello a Francisco Cōdelmario su sobrino, y Angeloto Fusco, natural d̃ Roma. Restaua le solamente a Eugenio, de castigar y allanar a Iacobo de Vico, Prefecto de Roma, que en la guerra passada le auia deseruido: y de tomar assiento con Nicolo Fortebrachio hijo de Brachio de Monton, que le auia ocupado a Ciuita Castellana. Cō este holgo Eugenio de concertar se en cierta manera: y para castigar al otro retuuu al Capitā Nicolo de Tolentino, y mando le que se juntasse con el Obispo de Recanate su Legado, y hiziesse la guerra de proposito. En la qual Nicolo se dio tã buen cobro, que en pocos dias gano a Iacobo de Vico, todo quãto tenia: y le cerco en la Fortaleza de Ciuita vieja: tan de veras que Vico, viendo se apretado por vna parte del campo de Nicolo, y por mar

de ciertas Galeras Venecianas q̃ a caso por alli passarō victoriosas, de vna batalla de mar que acabauan de tener cō los Ginoueses (q̃ yo no he tenido lugar de contar la) huuo de dar se a partido. Con lo qual Eugenio (aũque toda via enfermo) q̃do sin guerra ninguna, y absoluto señor de todos sus enemigos. Y en esto gasto el primer año de su Pontificado.

Las cosas de Lombardia, entre el Duque Philippo Vicecomite y sus enemigos, andauan entonces mas reñidas que nunca: y aunque el Duque y sus Capitanes auian en aquellos dias ganado vna batalla bien importante junto al Po, toda via le trayan sus enemigos acossadissimo, y en tanta necesidad que tomo por vltimo remedio, hazer venir a Italia en su fauor al Emperador Sigismundo. Y para esto despacho luego sus Embaxadores, offreciēdo le grã summa de dineros y passo seguro, y fauor bastante para yr en Roma, y recebir la corona de oro de mano del Pōtifice. Sigismundo que no desseaua otra cosa, y estaua pobrissimo y muy desgastado de las jornadas que auia hecho cōtra Turcos y hereges (de dōde tãta vergueça y tan poco fructo auia sacado) holgo de aceptar aquel partido: y sin detenerse en Alemania entro en Italia, en este mesmo año de mil y quatrocientos y treynta y vno. Quiso entrar en Milan, pēlādo hallar alli a Philippo que le auia hecho venir: y no le hallando (aunq̃ le fue hecho solēne recebimiento) y recebida la corona de hierro, passō de Milā harto descōtento de Philippo que le yua ya burlando. Detuuu se en Parma y Placencia siete meses enteros esperando el dinero que Philippo le auia prometido: y como no le acudia passose a Sena harto cōtra voluntad de los Florétines, y aun del Papa Eugenio: porq̃ los enemigos del Duque le auian hecho entrēder, que no cūplia a la magestad Pōtifical q̃ Sigismundo passasse de Toscana, porq̃ como de amigo del Duque, se deua tener del so-

Sigismūdo
entro en
Italia.
Año.

1431.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

specha no quisiessse intentar alguna novedad. Por lo qual el Papa hizo algunos aparejos para defenderse de Sigismundo y haziendo su Camarlégo al Cardenal Còdelmario su sobriño, cò acompañamieto de algunas personas principales, embio a mandar expressamente a Sigismundo q̃ no passasse de Sena, sino que se boluiesse de alli en Alemaña. El Emperador estaua quexosissimo d̃ Philipppo, de q̃ ni le huiesse proueydo de dineros, ni aũ tenido por biẽ de dexarse ver la cara: y viẽdo por otra parte que el Papa y sus amigos le tenia por sospechofo, trabajo todo lo possible por desengañar al Pontifice y a los de mas, mostrando les que uan poca razõ tenia de recelarse del. Al fin auiedo pasado entre el Papa y Sigismundo grandes seguridades, y ratos, el Pontifice le dio libre facultad para entrar en Roma: a dõde se le hizo solenissimo acogimiẽto. Dada ordẽ en los negocios, el Papa cò toda la pòpa possible le dio la corona de oro, postrero dia de Mayo del año del Señor de 1432. En la pòpa y passeo dela coronaciõ el Emperador armo Cavalleros (segũ la costumbre) en la puẽte de Sãctangel a muchos de los suyos, y d̃ los Romanos. Despues de algunos dias se partio de Roma, con la buena gracia del Papa, con intencion de yrse de alli derecho al Còcilio de Bafilea, que ya estaua comenzado. No quiso Sigismundo boluer por las tierras del Duque Philipppo, y ansí se fue por Ancona, Ferrara, y Mantua: y alli fue muy festejado de Francisco Gonçaga, señor de aquella ciudad. Al qual Sigismundo dio titulo y nombre de Marques, y con certo las bodas entre el hijo mayor del Gonçaga, y vna hija del Marques de Brandenburg parienta suya.

En los mesmos dias q̃ el Emperador Sigismundo estuu en Italia, se le rebello de nuevo al Papa Nicolo Fortebrachio. Vino a hazer se tã poderoso este tyranno, que dende Viterbo y Vetula, robaua y talaua toda la tierra que no bastaua

Micheleto Atendolo, y otros Capitanes del Papa, para resistirle: ni auia hõbre q̃ ofasse entrar ni salir en Roma, sino yua cò mucho recaudo. En Lõbardia, duraua toda via la guerra, assí por tierra como por mar. En la de mar, que se hazia entre Venecianos y Ginoueses, por la mayor parte lleuauan los Venecianos lo mejor. En la de tierra, sino lo lleuaron, fue por malicia o descuydo de su Capitan Frãcisco Carmañola, q̃ dexo passar muchas ocasiones muy buenas. Por lo qual el vino a caer en sospecha grande con el Senado, de q̃ tenia occulta intelligecia y amistad cò los enemigos, y tãto vino a crescer la sospecha, que determinaron castigar le, como a traydor y fingido amigo. En lo qual todos los autores encarecen (y con gran razon) la mucha prudencia y profundissimo secreto de aquel Senado: porque es ansí, que auiendo se disputado este negocio por espacio de vn dia y vna noche, entre mas de doziẽtos Senadores en su còsejo: y estãdo en la ciudad el mesmo Carmañola, jamas el, ni otra persona viuiente, sintio ni pudo barrutar q̃ se tenia sospecha del, ni q̃ le queria prẽder. Al fin, de ay a ocho meses enteros, viendo que ya sus cosas no se podia sufrir, le embiaron dissimuladamẽte a llamar, y sin que el se recelasse de cosa del mundo, entro en Venecia. El Duque y todo el Senado le mostraron muy buena cara, y le metieron en la sala, quãdo el pensaua que por otra cosa le llamaua: y nunca mas le vieron salir, hasta q̃ le sacarõ con voz de pregonero, y le cortarõ la cabeça, entre las dos columnas en la plaça de S. Marcos, por muchas trayciones y ratos dobles que se le aueriguaron. Despues de lo qual el Papa Eugenio tuuo maneras como se tratasse de paz entre Venecianos y Philipppo: y metiẽdo se de por medio los Marqueses de Montferrat y Ferrara se concluyo la paz, con condicion que Philipppo dexasse libremente al Senado Veneciano las ciudades de Bresa y Ber-

Eugenio
corono a
Sigismundo.
Año.

1432.

Francisco
Gonçagal.
Marques
de Mantua.

Micheleto
Atendolo.

Carmañola
la justicia
do por los
Venecia-
nos.

Paz entre
Philipppo y
Venecia-
nos.

y Bergamo, con toda su tierra: y al Marques de Monferray Florétines, y a todos los que algo huuiessen perdido en esta guerra, se les restituysse, y que los captiuos se dexassen yr libremente.

Luego q se puso fin a la guerra de Lóbardia, el Duque Philippo (que no podia dissimular la mala voluntad que cō el Papa Eugenio tenia) començo de fauorecer a Fortebrachio. Y por otra parte, en Boloña se auian alterado contra Fantino Dandulo Veneciano Legado del Papa, los de la familia Zambecaria, y el Legado los auia echado fuera, con ayuda de Baptista Canidulo. Despues, queriēdo echar tãbien de si al Baptista, porq no pudo hazerlo como quisiera, de puro despecho dexo la Legacia: y sin despedir se del Papa, se fue a Venecia, y el Papa proueyo aquel officio al Obispo de Auignon su pariente. El Duque (por hazer tambiē por alli enojo al Pontifice) tēto de meter a los Zambecarios en Boloña: pero en esto no pudo salir con su intēcion, porq los Boloñeses mostraron mucha lealtad, y se pusieron en resistēcia en fauor d'l Legado, y la gēte de Philippo, huuo de boluer se a Milā (como dizen) mal pareciendo. En la Marca de Ancona, en esta fazō, se reuelaron tambien contra el Papa los Mala testas señores de Arimino: y aun dizen que se juntaron con ellos don Sancho Carrillo, y el Cardenal dō Alfonso Carrillo su tío, por quejas que del Papa tenían. De lo qual me marauillo mucho, que oñssen estos Españoles mostrar se contra el Papa, sino que lo deuieron de hazer por gratificar al rey don Alfonso de Aragon y Napoles, que toda via tenia competencias con el Papa, por causa dela reyna Luana. Todas estas alteraciones mouia secretamente contra el Papa Philippo Vicecomite. Por otra parte los Venecianos como deuotos a la Iglesia, y particularmente por ser el Papa Veneciano, fauorecian su causa todo lo possible, Y como Philippo vio

que al descubierto no podia preualer contra el Papa, vso de vna cautela sagacissima, como hombre astuto y mañoso, por engañar le y tomar le deffa-percebido: y fue que fingio tener enojo con su Capitan Francisco Sforcia, y con su voluntad el mismo Sforcia començo de publicar grandes quejas del Duque, diziendo que no le pagaua: y que auiedo le prometido de dar le la hija por muger, no lo hazia. Cō esto echo fama q se queria yr al reyno de Napoles a fer uir a la reyna Luana, o a quie se lo pagasse mejor, y a cobrar ciertos lugares que alla le auia dexado su padre. Con este enojo fingido y dissimulado, tomo cōsigo hasta dos mil cauallos, y cinco o seys mil infantes, y salio se cō ellos de Lombardia la via dela Marca, a donde era Legado el Obispo d' Recanate Vitellesco. Antes que el Legado (q no era muy negligēte) se pudiesse apercebir, quādo no se cató, hallo que Francisco Sforcia se le apoderaua delos lugares, de tal manera q en solos diez dias no dexó pueblo en toda la Marca q no occupasse. Quando lo tuuo casi todo ganado, descubrio el engaño: y començo a publicar, y aun a mostrar publicamente ciertas Bullas falsas del Cōcilio de Basilea, por las quales parecia que el Cōcilio auia depuesto al Papa Eugenio, y hazia su Capitan general en Italia al Duque Philippo, y le daua facultad para ocupar todas las tierras de la Iglesia, y aun para prēder al Papa si fuesse menester. No fue muy mala de hazer creer en Italia esta falsedad, porque el Papa estaua infamado q resistia al Concilio de Basilea, y por esso a ninguna parte llegaua Francisco Sforcia, q luego no le abrian las puertas, creyēdo q las abria al Capitā del Cōcilio. El Obispo de Recanate Legado como vio q Sforcia se le auia entrado cō aquella cautela, y le auia ocupado todos casi los pueblos de su Legacia, no supo q medio se tomar, sino estar se quedo, hasta q Francisco Sforcia con la misma

Francisco Sforcia con engaño se apodero de la Marca de Ancona.

Vitellesco Obispo de Recanate Legado.

Don Alfonso Carrillo Cardenal.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

disimulacion pensando engañarle con buenas palabras, le embio a dezir, q̄ se queria yr a ver con el en Ancona, para que los dos juntos fuesen a visitar el sancto Templo de nuestra Señora de Loreto, que esta quatro o cinco leguas de Ancona. El Legado que no era nescio, respondio que mucho en buen hora, q̄ viniesse q̄ alli le esperaba, y no fuerō biē y dos los mēfāgeros, quādo hizo aparejar vna barca, y metiendo en ella grandissima cāridad de dineros, y otras joyas ricas quetenia, dio cōsigo en Venecia. En todo esto aū no acabaua Sforcia de descubrir el engaño, y toda via publicaua grandes quexas contra el Duque añadiendo a los otros agrauios, que el Duque hazia mucho caso de Nicolo Picinino su emulo y enemigo. Y porq̄ pareciesse q̄ yua de veras, mostrauan se en lo de fuera muy mas cōtrarios q̄ nunca Nicolo, Y Sforcia. Y aunq̄ todos los q̄ bien sentiā de negocios, entēdiā que todo era fingido, toda via tenia color de verdad, por la natural competencia q̄ auia entre estos dos capitanes: porque con ser de diferentes condiciones y calidades, cada vno dellos valia mucho, y era muy estimado de todo el mundo: y no se podia discernir, qual hiziesse vētaja al otro, hasta que el sucesso declaro esta dubda, en salçando a Frācisco Sforcia, hasta hazer le Duque de Milan, como despues veremos.

Guerra entre Philip-
po Vicecomite y sus
capitanes
contra Eugenio.

Estādo pues Frācisco Sforcia tan poderoso y señor de toda la Marca, despidio se tābien del Duque el Picinino, cō mil cauallos, y tres o quatro mil infantes, y tomando en su cōpañia al capitān Nicolo Stella, entro por Toscana haziendo guerra contra el Papa, y contra Sforcia. Era Nicolo Stella del vando de los Coloneses, y de Nicolo Fortebrachio, q̄ todavia tenia ocupada toda la cāpaña de Roma, y trayan tā fatigados a los pobres Romanos, q̄ ya no les auia dexado ganado, ni jardin fueradela ciudad, que no les tenia robado y destruy-

do, sin que el Cardenal condelmario, y sus a cōpañados tratassen d̄ remediarlo. Y si a caso los Romanos se le quexauā q̄ no tenian quien los defendiesse, niles q̄daua ya q̄ comer, porq̄ les auian lleuado los ganados, y destruydo los jardines, respōdia les cō muy gentil descuydo el Cardenal, diziēdo, q̄ no tuuiesse pena, que en Venecia ni auia jardines ni ganados, pero que por esso no dexauan de ser los hombres alla muy ricos. Esta respuesta tan impertinēte y fria, basto a poner al Papa en grandissimo aborrecimiento cō el pueblo, mayormente quādo Nicolo Stella tomo a Tibuli, por culpa de los ministros del Papa, y executado en ella grādissimas crueldades, despeñando los hōbres, y matādo los con diuerſas inuenciones diabolicas. Cō lo qual el pobre Pōtifice estaua rodeado d̄ angustias, porq̄ hasta Viterbo le tomo Frācisco Sforcia: y (como dize Blōdo) estaua de manera el negocio, q̄ se pudierā mejor contar los amigos del Papa, q̄ no sus enemigos. Porq̄ Viterbo enl nōbre estaua por la Iglesia, y de hecho seruia a Sforcia. Lo mēfimo hazian Corneto, Sutrio, los Cōdes de Aguilara, y los señores de Cerete, Farneto, Narnia, y Spoleto: y hasta Perosa, y Boloña, q̄ tenia Legados d̄l Papa, fauoreſcian casi al descubierto a sus enemigos. Los Romanos aūq̄ estauā defabridissimos del cardenal Cōdelmario, y de los d̄ mas ministros, toda via fuffriā y ayudauā al pōtifice cō dineros y con gēte, como podiā para defēsa dela ciudad. Estādo el Papa en medio d̄ tātos trabajos y peligros, le vinierō Embaxadores del Cōcilio de Basilea, y del Emperador Sigismundo q̄ enel estaua. La summa dela embaxada dire luego quāto diga lo que en el Concilio se auia hecho hasta entonces. Lo qual hereſeruado de estudio para en este lugar, porque lo vno y lo otro se entienda mejor, y no se confundā estos negocios: que cierto me cuesta harto trabajo abreuarlos, y poner los en buena ordē.

Passa

Successo
del concilio
de Basilea.

Passa pues lo del concilio desta manera. Estando (como vimos) comêçado a conuocar el concilio de Basilea, por el Cardenal Cesarino Legado del Papa Martino Quinto, luego que el Pontifice salto, los Prelados y principes que ya estauan en Basilea, embiaron a pedir al nueuo Papa Eugenio les cõcediesse sus Bullas de confirmacion y approuacion de todo lo hecho, cõ facultad para proceder en el negocio hasta la conclusion del. Lo qual el Papa hizo de buenavoluntad, por ventura no pêfando que le auia de succeder de alli trabajo ninguno. Cõ las guerras y dissensiones q̃ auia en Italia, y cõ las pocas fuerças del buen Emperador Sigismundo: y tambiẽ porque (por nuestros peccados) estas cosas que rocan a la gouernaciõ spiritual no se suelen tomar con tanta gana, el Concilio yua muy de espacio. Y por presto que se despacharõ a yr a Basilea tantos Prelados, que bastassen para poder comenzar a entender en los negocios para que el concilio se hazia, se passo casi todo el año de treynta y vno. Y assi se celebrõ la primera Sessiõ a siete dias del mes de Deziembre, y en ella (conforme al estillo ordinario) no se hizo otra cosa mas de abrir el concilio, y declarar que Basilea era el lugar legitimamente disputado para el: y que lo que de alli adelante se hiziesse, era, y deuia ser tenido por cosa decretada y determinada por la Iglesia Militante. En la segunda Sessiõ, q̃ se hizo en principio del año de treynta y dos, estando Sigismundo en Italia, se pronunciõ vn Decreto semejante al del concilio de Constancia: por el qual se determino, que en las cosas concernientes a la Fe: y a la general reformaciõ del estado Ecclesiastico y vniuersal de la Republica Christiana, el Papa es subiecto al concilio, ni mas ni menos que los otros fieles Christianos. Haziã se en este medio algunas citaciones y llamamientos al Papa Eugenio, requiriẽdo le fuesse a presidir personalmente en el concilio,

porq̃ assi cõuenia para la buena expediciõ de los negocios. El Põtifice (como estaua tã ocupado en las guerras q̃ acabo de cõtãr) procuraua dilatar el concilio: y escusando se que no podia desuiarse tanto de Roma, comêço a publicar que queria passar le a Boloña, pareciẽdole que teniendo le tã cerca de Roma, sus enemigos no le auia de osar enojar. Los prelados de Basilea, y con ellos tambiẽ Sigismundo (q̃ ya era alla de buelta) y el rey Carlos Septimo de Francia, contradezian brauamente la translaciõ a Boloña, assi porque estauan en Basilea muy a su sabor, como porque andauan ya en tratos y embaxadas cõ el Emperador y Patriarcha de Cõstantinopla, y con los de mas Prelados Orientales, para traerlos a Basilea, o a lomenos a Saboya o Auiniõn. Andãdo en estas cõpetencias, el Papa por lleuar el concilio a Boloña, y ellos por estar se quedos, se celebrõ la tercera Sessiõ. En la qual decretarõ, que la translaciõ que Eugenio queria hazer no auia lugar por ser escãdalo, y en deformacion del estado vniuersal de la Republica, y contra las buenas costumbres. Con este presupuesto que el concilio se auia de quedar en Basilea, passaron adelante en el, y por otras siete o ocho Sessiões siguientes, casi no entendieron en otra cosa, sino en pronunciar monitorios cõtra el Papa, para q̃ vniessse al concilio, y acusar su cõtumacia porq̃ no venia. En esta coyuntura, tomo occasiõ el Duque Philippo, para fingir y publicar las bullas q̃ dixẽ: por las quales hizo entẽder a toda Italia, que ya Eugenio, por rebelde y contumaz, y por otros crimines y excessos estaua depuesto y priuado por el concilio, y q̃ el era capitã de la Iglesia, y su Vicario en Italia. Cõ este mismo achaque haziã al pobre Põtifice guerra, Nicolo Fortebrachio, Francisco Sforzia, Stella, Picinino, y los Malatestas de Arimino, y todos los de mas Capitanes tyrãnos, q̃ arriba se han nombrado, Sabida pues por los del concilio,

Carlos 7.
de Frãcia.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

cilio, y por el Emperador Sigismundo la maldad del Duque Philippo, y de los de mas sus amigos : y como con aquel falso titulo tenian opprimido y puesto en tantos trabajos al Papa (doliendo se del como era razon) determinaron embiar le sus Embaxadores, assi para consolar le, y persuadir le a que reuocasse la traslacion del concilio, como para hazer le saber, a el y a todo el mundo, q Philippo auia inuentado falsamente aquellas Bullas, y auia infamado al concilio, de lo que jamas le auia passado por pensamiento de hazer. Llegaron estos Embaxadores en la coyuntura que dixen, quando Eugenio estaua en el mayor peligro que jamas auia tenido : y seria esto, a mi parecer, en el año de treynta y tres, aunque ninguno lo señala. Dio se les a los Embaxadores consistorio publico para proponer su embaxada : y concurrieron a el grãde numero de Prelados y Cardenales. En presençia de los quales Baptista Cicala Ginoues, vno de los persona docta, y de casa del Emperador Sigismundo, hizo vn razonamiento muy bien ordenado : en el qual, despues de auer tratado largamente delos negocios del concilio, vino a dezir en substancia estas palabras.

Las muchas buenas obras y mercedes, Beatissimo Padre, que de vuestra Sanctidad el Emperador Sigismundo mi señor reconosce auer recebido, son tantas, que yo no las podria buenamente traer aqui a la memoria. Pero la que todos los que estan presentes pocos meses ha, vieron que vuestra Sanctidad le hizo, quando con su acostumbra da bondad y mansedumbre, tuuo por bien de darle cõ sus manos la corona de oro en tiempo que sus fingidos amigos, y los que le auian traydo à Italia, con tanta perfidia le auian desamparado, fue mayor merced y gracia, de lo que jamas piensa y todos los suyos pensamos poder seruir ni satisfazer. Por estos tan en cõbrados beneficios, ha tenido el Em-

perador mi señor cuydado muy grande, y le tendra de aqui adelante, de mostrar se grato a vuestra Sanctidad, en todo lo que se ha offrecido y se offrecera. Porque assi como vuestra sanctidad tuuo por biẽ de hazer le Emperador Romano coronandole, assi tambiẽ tendra el grandissima cuenta de conseruar la Magestad Pontifical, y defender a vuestra sanctidad de sus enemigos. Conforme a lo qual, luego que el Emperador fuo lio de Italia, y supo en Alemania los grãdes desacatos que contra vuestra sanctidad cometian estos tyrannos, y las cõpetencias que los del concilio con vuestra sanctidad tenian (pospuesto todo trabajo y peligro de su persona, con tener ya tantos años, y tã pesadas y domesticas enfermedades) salio de su casa : y dexando su reposo, se fue al concilio de Basilea, y alli con todo cuydado, entendio en cerrar las bocas de muchos, q temerariamente tratauan de alterar la paz y vnion, q por su buena diligencia la Republica Christiana, pocos años antes, en el concilio Constanciense auia venido a tener. Tuuo se despues en Basilea, Beatissimo Padre, nueua, de que Nicolao Fortebrachio, enemigo de vuestra sanctidad, estaua ya deshecho y destrozado, y casi de todo punto perdido, de que no poco gozo y contentamiento el Emperador mi señor, y todos los buenos recibieron. Despues, sabiendo que Francisco Sforzia tyrannicamente se auia apoderado de la Marca, estauamos todos marauillados, de ver que tan liuianamẽte todos los pueblos huuiessen desamparado, a vuestra sanctidad, y puesto se en manos de aquel tyranno, sin hazer resistencia ninguna, siendo el vn hombre tan pobre y de baxa fuerte. Hasta que buscando con diligencia la causa de tan estraña mudança, se vino a saber como el Duque Philippo y sus ministros Sforzia y Picinino, auia mostrado despachos y Prouisiones del concilio, por las quales cõstaua que vuestra San-

Año.
1433.

Embaxada
del concilio
de Basilea
al Papa Eu-
genio IIII.

Sanctidad estaua depuesto, y priuado d' su dignidad, y q' Philippo era Vicario y Capitã general de la Iglesia por toda Italia. Lo qual como el Emperador oyo (al terado de tan grãde engaño y maldad) anduuo luego de vno en vno todos los Padres del Cõcilio, preguntãdo les quãdo, y como sin saber lo el, se auia publicado tal sentençia, y despachado tã exorbitantes Bullas. Y no hallando rastro d' tal cosa, acudio a los diputados del Cõcilio y todos en general, y cada vno por si, le certificãrõ, q' nunca del Cõcilio tal Bulla se auia despachado: y ansí vino a caer en la cuẽta, q' los enemigos de vuestra Sanctidad auia fingido aq'lla maldad tã grãde, a fin de disminuir la Magestad Põtifical, y disfarar a vuestra Beatitud entre la gente ignorante, y q' sabe poco de negocios. Para remedio pues de tan grande falsedad y mentira, somos venidos yo y mis acõpañados Padre Beatissimo, no a otra cosa, sino a desculpa, ante vuestra Sanctidad, al Sacro Cõcilio de Basilea, y certificar a vuestra beatitud, como jamas tal cosa pensãrõ hazer, como estos fallãrios y tyrannos hã publicado. Tambien traemos cartas para todos los Principes, y republicas de la Christianidad, para q' todos entiendã, q' ni vuestra Sanctidad jamas ha sido offendido por sus deuotos hijos y hermanos, los del Cõcilio de Basilea, ni les ha passado por pensamiẽto de dar al duq' Philippo Vicaria, ni officio ninguno, en perjuizio d' la Magestad y Throno Põtifical, a dõde vuestra Sanctidad legitimamẽte, como Vicario de Iesu Christo preside. Y porque demas de lo dicho, traemos cõmision para tratar cõ vuestra Sanctidad, negocios que no son para en publico, y en ellos nos auremos de detener algunos dias, despacharemos dende aqui luego mensajeros cõ cartas que traemos, por toda la Christiãdad, porq' cõ la dilaciõ, vuestra Sanctidad no reciba por ventura daño alguno. Esta es, Beatissimo Padre, la summa de nuestra embaxada.

Luego q' Baptista Cicala huuo puesto fin a su platica, los demas Embaxadores ratificãrõ lo mesmo de parte de todo el Cõcilio, y el Põtifice en pocas y graues palabras, les dio las gracias de su buena intenciõ: y esperança de q' se negociaria muy biẽ todo lo q' pidiesse. Que principalmente sabia, q' no querian del otra cosa, sino q' reuocasse la translacion del Cõcilio, y les diese su authoridad para q' se prosiguiesse y acabasse a dõde estaua comẽçado. Lo qual todo el hizo luego, muy a sabor de los del Concilio: aũque despues se arrepintio, como adelante veremos. Esta venida de los Embaxadores, importo mucho para el descanço del Papa Eugenio: porq' con auer se Italia desengañado de lo q' Philippo y los suyos publicauã, no se osaron desinãdar cõtra el sus enemigos tãto como antes: y luego comẽço a cobrar animo, y a negociar de traer a su seruicio a vno de los tres capitanes famosos Francisco Sforzia, Nicolo Piccinino, o Fortebrachio. Y porq' le faltauan dineros, embio a pedir los prestados a Venecia, y a Florẽcia: los Venecianos mãdarõ luego a Gatamelata su Capitã general, q' tomasse cõsigo la gẽte del Cõde Brãdolino y mil y quinientos cauallos, y se passasse a la comarca de Boloña: y prometiẽrõ al pontifice de embiar le quatro mil ducados para el dia que qualquiera de los Capitanes ya nombrados, se quisiessse passar a su seruicio: y los Florẽtines prometiẽron otros quatro mil. Y cõ esto, para mayor seguridad de su persona, passõ se a viuir Eugenio a la Iglesia de S. Grisogono Transyerim, fortaleciẽdo las puẽtes y pueras muy biẽ. El Duq' Philippo cõ todo esto, no dexaua de contraminar le todos los negocios: y apoderãdo se de nuevo de Imola, tuuo maneras como Fortebrachio no se cõcertasse con el papa, q' no estaua lexos d' hazerlo. Pero por mas q' hizo, no lo pudo estoruar a Francisco Sforzia: el qual holgo d' passar se al seruicio del Papa, y embio luego dos herma-

Gatamelata capitã de los Venecianos.

Francisco Sforzia se passõ al seruicio del Papa Eugenio.

nos

Libro sexto de la Historia Pontifical.

nos suyos, con gente para que se juntasen cō Micheleto Attendulo su capitan. Con todo esso, fue tanta la furia cō que le apretaron Nicolo Picinino por vna parte, y Fortebrachio por otra, que ya no podia, viuir en Roma seguramente, porq̃ ni Fráncisco Sforcia por Mōre Flascō, ni Micheleto por lo de Tibuli, bastauan a resistir la furia de los enemigos: en tanto grado, q̃ cada dia se le salian de Roma al Pōtífice sus amigos y criados, y todos le a consejauā que se pusiesse en cobro: mas el, por no dar cō su flaqueza a los enemigos mas animo del que ellos se teniā, no lo quiso hazer por entōces. Y para poder se entretenir algunos dias embio al Obispo d̃ Recanate a Venecia y a Blondo (a quien yo figo) a Florécia, por dineros para pagar a Fráncisco Sforcia. Verdad es, que aquellas ciudades se detuuieron vn poco en dar los: teniēdo creydo (y ansi deuia ello de ser) q̃ Fráncisco Sforcia fauorecía toda via d̃ secreto al Duque. Con la tardāca del dinero, yuā cada dia las cosas del Papa d̃ mal en peor. Rebellarō se le los Boloñeses, y en Roma se puso en armas cō fauor de Nicolo Picinino, Pōcellero ciudadano romano. Y proclamando libertad, occupo el Capitolio, y casi todas las puertas d̃ la ciudad, y apoderar a se de toda ella, si no acudirā de Tibuli Sforcia y sus dos hermanos, pero con todo esso siruio de poco su venida, porq̃ otro dia de mañana se puso toda la ciudad en grandissima turbaciō, y acudieron con grādes voces al Pontífice, diziendo q̃ luego les entregasse el castillo de Sanctangel, y la fortaleza de Hostia: pues ni el ni su gente no eran para librar los de tātō males como cada dia padesciā por su causā. Y que les dexasse libremēte a ellos todo el gouier no d̃ la ciudad, y buscariā su remedio. Y q̃ tábien le q̃riā pedir otras cosas justas, q̃ no podiā assi breuemēte determinarse: por tātō que les diessse luego sin mas dilaciō en rehenes al Cardenal su sobri-
no. Respōdia lesa esto el pobre Pontifi-

ce blādamēte, por entretenir los, y prometia les mas aun de lo q̃ le pediā: mas siempre les hablaua dēde seguro, y (como dizen) de tal anquera, porque sabia q̃ andauā tras prēder le, y lleuar le a poder del Cōcilio, o del Duque Philippo sus capitales enemigos. Anduuieron en estas demādas y respuestas muchos dias ellos pidiēdo, y el Papa ceuando los cō palabras: y porque le sintieron q̃ andaua tras salir se huyendo, pusierō le guardas en todos los passos. Pero al fin, por mas q̃ le guardauan, el se supo salir disimulado en habito de Frayle, y se puso en vna barca: mas no lo pudo hazer tan secretamēte, q̃ no le sintiessen, y saliesen tras el. Dende las riberas del rio le tirarō hartas saetas y piedras, q̃ por poco le mataran: y con harto trabajo y peligro pudo llegar a Hostia, y de alli a Pisa: y vispera de S. Iuan del año de treynta y tres llego a Florécia, adonde halló muy buē acogimiēto, y se le hizo todo el regalo possible. No fue biē salido de Roma el Pōtífice, quādo los Romanos acudierō a cōbatir el castillo. Y ya q̃ teniā preso al cardenal Cōdelmario: por vn engaño q̃ vn soldado de los del castillo vrdio, se pudo tener el castillo, y el Cardenal alcāço libertad. Y porq̃ es gracioso el cuēto, le quiero poner aqui: y passa ansi, q̃ vn soldado gracioso y aparejado para qualquiera buena disimulaciō, salio vna noche muy callādo del castillo, y vino a hablar con los principales caudillos de aq̃lla cōjuraciō, y dixo les, q̃ si le dauā al guna cosa, el les daria otro dia demañana en su poder al Castellano, y aū le ahorcariā d̃ vn avétana. Pagaro se lo luego muy biē, pēfando q̃ lo dezia de veras: y no hizo sino tomar los vestidos del Castellano, y vna malcara muy a proposito q̃ tenia ya hecha, y colgo lo de vna vétana, y hizo señas a los de fuera, abriēdo les las puertas cō grā regozijo, para q̃ entrassē. Los Romanos (que pensaron q̃ yua de veras) entraro de presto hasta treynta o quarēta de los principales: y al mejor tiē

Eugenio se
lialio buye-
do de Ro-
ma.

Año

1433.

Eugenio.
Illustre
gou en Ro-
mania.

Poncelletto
Romano se
rebelo con-
tra Euge-
nio.

po al-

po alçaró los del castillo la puerte, y dexaró los dentro presos. Erá todos personas d'calidad, y tales, q'por su libertad holgaró de venir a cócierto, con el Póntifice, y soltaró al Cardenal: y al cabo d' cinco meses vinieró a obediencia del Papa, y le restituyeró libreméte su jurisdicción, aunq' có todo esto, el no quiso por entonces boluer a Roma, y así se deruuo por algunos años en Florécia. Entre los Capitanes de la Iglesia, y los de Philippo, cada dia passauá grandes récuentros, q' sería nunca acabar si yo quisiesse cótarlos. Bastadezir, q' Nicolò picinino les gano vna muy reñida batalla, juto a Imola. Dexaremos agora al Papa Eugenio en Florécia por vn rato: adóde despues de muchas cosas q' passaron, al fin se concerto con todos sus enemigos. Y por venir tambien en concordia con el concilio de Basilea, holgo de reuocar la transacción, y dio sus bullas de approbacion y continuacion de lo que se auia hecho, y se hiziesse de allí adelante en el. Las quales Bullas se leyeró en las cefsiones. Decimasexta, y decima septima.

Concluyda por entóces la cócordia entre el Póntifice y el cócilio, como quiera q' vna de las principales causas para q' se auia juntado, era para remedio de las heregias y desordenes d' Bohemia: y ha sta entóces có las cópetencias passadas, no se auia podido entéder en este negocio, acorido se en el cócilio, que sin passar mas adelante en el, se coméçasse a tratar desto. Para lo qual, determinaró embiar sus cartas, có embaxada solenne al Reyno de Bohemia, có toda seguridad y Saluo códucto, para yda y buelta. Hizo fe esto con alguna buena esperanza, porque ya el Emperador Sigismúdo tenia vn poco bládas aquellas gentes, có vna carta q' les auia escricto, al tiempo que se queria partir para Italia a recebir la corona de oro. La qual en substancia dezia estas palabras siguientes.

Bien entédido régo, hermanos míos Bohemios, q' por ser yo nascido y cria-

do entre vosótro, y natural de vuestro Reyno, creereys de mí, q' con ninguna gente del mundo tengo, ni puedo tener mas affició q' có vosótro. Yo me parto amigos míos para Roma, có intenció d' recebir la corona d' oro d' mano del Papa: no para otro fin, sino porq' sé, q' mi coronacion ha de redundar en loor, y hōra vuestra, y en lustre d' nuestra nació Bohemia. Y acreo q' sabeys como en Basilea esta coméçado a hazer vn cócilio vniuersal, ruego os, y pido os mucho, vays a el si q'reys ser oydos en las cosas tocátes a la religió: y no querays vosótro solos, saber mas q' toda la Iglesia vniuersal. Allí será recebidascó benignidad vuestras razones: có táto q' deys vuestras d' querer admitir las buenas amonestaciones del concilio. Tendreys me hermanos míos, aparejado algú honesto recibimiéto, para quádo yo buelua d' Roma có el fauor de Dios. Que bié creydo tégo, q' no os pesara d' tener me por vño rey, como tuuistes a mi abuelo padre, y hermano, pues yo no quiero reynar có mas tyránia ni ventaja q' reyná los otros reyes christianos. Có esta carta del emperador (como dixé) estauá algo mas blandos los Catholicos: y los herejes no tá asperos como solian. Llegados pues los Embaxadores del cócilio a Bohemia, fuéró admitidos por los nobles: y viniédo a tratar se por todo el reyno del negocio, huuo diuersos pareceres. Los Taboritas y Huerfanos, y casi todas las comunidades de los pueblos, deziá q' no conuenia yr a Basilea, no les aconteciesse lo q' a Iuá Hus y a Hieronymo de Praga en Constácia, q' no les valio saluo códucto. Los nobles (cuyo principal caudillo era vn cauallero principal y virtuoso, llamado Mainardo) deziá q' en todo caso se deua yr al cócilio, y no sufrir mas a los q' senbrauan nuevas opiniones en la Religió, miétras no mostrassen ala Iglesia las razones q' para ello tenia, defendiédo su partido entre personas doctas y desapañionadas.

Final.

Eugenio IIII. aprobo el Concilio de Basilea.

Lo que se hizo en Basilea có los Bohemios.

Carta de Sigismúdo a los Bohemios.

Mainardo.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Treziētos
Herejes de
los Bohe-
mios fuēro
a Baſilea.

Finalmēte despues de grādes alteracio-
nes vinieron a resolver ſe en que ſe em-
biaſſen al concilio, perſonas q̄ trataſſen
del negocio. Para lo qual los herejes
eſcogierō haſta trezientos hombres de
cauallo, q̄ acōpañāſſen a quatro de los
principales herejes q̄ de entre ellos ſe eſ-
cogierō. Eſtos eran Guillelmo Coſta,
vno de los q̄ mas Igleſias y monaſterios
auia deſtruydo. Procopio raſo por ſo-
bre nōbre llamado Magno, por las mu-
chas victorias q̄ auia cōlēguidoſ los Ca-
tholicos, y por los enormiſſimos males
y abominaciones q̄ auia cometido. Iuā
Rochezana Clerigo, falſo predicador
de la ſecta Huſſitica en Praga: y el quar-
to era, Nicolo Galego Sacerdote Tabo-
rita. Cō ellos yua rābien Pedro Ingles,
grandiſſimo Sophiſta, y acutiſſimo en
diſputas y argumētos. Supo ſe en Baſi-
lea la venida deſtos famoſos herejes, y
quādo llegarō cerca de la ciudad, ſalie-
ron a ver los y recibir los caſi todos los
Conciliares, y otra infinita gente de ca-
uallo y de pie. Las calles y vēranas quā-
do entrarō eſtauā llenas de mugeres y
niños, q̄ fue cierto vn ſpectaculo eſtra-
ño. Vnos ſeñalauā a Rochezana y a Pro-
copio cō el dedo, y otros a otros, q̄ por
ſus maldades y crueles inſultos teniā a-
temorizado el mūdo. Eſpātauā ſe todos
de ver tā nueua manera de gēte, y ſu ve-
ſtido peregrino. Erā todos a vna mano
terribles en el roſtro y meno: los ojos
cruelos como las cōdicioncs: vnos cor-
pazosſ Philiſteos. Ningūo lleuaua tras
ſi los ojosſ todos, tāto como Procopio,
por los muchos pueblos q̄ auia deſtruy-
do, y por las muchas victorias q̄ de los
Catholicos auia alcāgado: por lo qual,
no era menos terrible a los ſuyos, q̄ a los
eſtraños. Erayn hōbre arreuido, eſpan-
table, duro en los trabajos, y jamas ven-
cido de ſus enemigos. Dio ſe les a todos
eſtos treziētos herejes muy buē apoſe-
to, y hizo ſe les el buen tramiēto poſ-
ſible. Otro dia despues q̄ llegaron ſe les
dio cōſiſtorio y audiencia publica. En

traron todos trezientos acompaņando
a ſus Capitanes: y mandādo los a todos
ſetar, el Cardenal Ceſariano Legado y
Preſidente del cōcilio, les hizo vna lar-
ga platica, cō gran manſedumbre y co-
medimiento. En la qual, entre otras
muchas coſas (deſpues de auer los ex-
hortado a la paz y vniō de la Igleſia Ca-
tholica) les vino a dezir eſtas palabras.

Y a ſabeys hermanos mios muy ama-
dos, como la Igleſia catholica es eſpoſa
d̄ I E S V C H R I S T O, Madre de to-
dos los Fieles, y q̄ tiene las llauēs para a-
brir y cerrar el cielo, y atar y deſatar los
peccados. Y deueys creer (como todos
los fieles Chriſtianos creē y cōfeſſan) q̄
eſta Igleſia, como quiera q̄ ella es limpia
y ſin arruga ni manzilla ninguna en la
Fe, no puede errar en las coſas q̄ ſon ne-
ceſſarias para la ſaluacion eterna de las
almas. Cōforme a lo qual, quiē quiera
q̄ a eſta Igleſia menosprecia, deue ſer te-
nido por ethnico y publicano. Eſta S.
Igleſia Catholica, amigos mios, en nin-
guna parte mejor ſe repreſeta q̄ en cō-
cilio general: y por tanto ſiēpre los De-
cretos y determinaciones de los con-
cilios, ſon y han ſido tenidos por De-
cretos y determinaciones de la meſma
Igleſia. De ſuerte, q̄ ſi los Bohemios ſe
tienē por hijos deſta ſacta Igleſia, deue
como buenos hijos, oyr las voces de ſu
Madre, la qual ni ſe oluida ni ſe puede
oluidar de los q̄ ſe llaman ſus hijos. Cō-
tentaos, hermanos mios en Chriſto, cō
lo que aueys andado fuera del gremio
deſta vueſtra Madre: y con lo q̄ aueys
caminado fuera de la verdadera ſenda.
No penſeys que me marauillo de lo q̄
aueys hecho, ni es coſa nueua: q̄ otros
muchos han ſido en el mūdo tā deſo-
bedientes a ſu Madre la ſancta Igleſia,
y aun por vētura mas q̄ voſotros: y de-
ſpues cayēdo en la cuenta de ſus erro-
res ſe hā venido a meter entre los bra-
ços d̄ la Igleſia, deſſeādo ſaluarſe. Biē ſa-
beys hijos mios, q̄ en aquel diluuiο vni-
uerſal todos lo que no ſe hallaron con

Razona-
miento del
Concilio a
los herejes.

Noe dentro del arca, perefcieró. El cordero Pascual Christo nuestro Señor en vna sola casa se ha de comer, y a ella ha de acudir todos los vezinos, si quisiere gustar del cordero. Fuera desta Iglesia no ay salud, ni se puede hallar: porque ella es el huerro cerrado, y ella es aquella fuente sellada: el agua de la qual, mata perpetuamente la sed a quí quiera que della beue. Grande ha sido, varones Bohemios, vuestro acertamiento, pues auets venido a la fuente deste Sacro Concilio, a buscar estas aguas de vida, y os auets determinado de oyr los buenos consejos de vuestra madre la Iglesia. Ya es tiempo hijos mios, de echar a parte las passiones, de dexar las armas, y de olvidar qualquiera ocasion de guerra. Porque los Padres deste sacro Concilio estan prestos de oyr benignamente todo lo que quisieredes dezir en defensa de vuestra causa: con tanto que mostreys gana de ser corregidos, y de tomar y abraçar los sanos y buenos consejos que aqui se os dieren: pues no solamente vosotros, varones Bohemios, mas aú todos los fieles Christianos, son obligados a condescender en lo que la sancta Iglesia determinare, si quieren conseguir y alcançarla bienauenturança.

Oyose con grandissimo applauso y attencion, por todo el ayuntamiento la oracion del Legado, que fue mucho mas larga de lo que yo aqui digo. La respuesta de los Bohemios fue, dezir breueméte, que nunca ellos auian menospreciado ni tenido en poco los concilios, ni tampoco a la Iglesia: y que en Constancia, los auian condemnado sin oyr los. Que su intencion no era de alterar cosa ninguna en la religion Christiana, porque entre los Bohemios era y siempre auia sido tenuta en mucho la determinacion y autoridad delos sanctos Padres. Y que de todo lo que ellos afirmauan, estaua prestos de dar bastá-

te fundamento y razon, con autoridades de la sagrada escriptura y del Evangelio. Que no auian venido alli a otra cosa, sino a mostrar al Concilio vniuersal su innocencia. Por tanto, que pedian se les diese audiencia publica para disputar sus opiniones: y que sobre todo se auian de hallar a la disputa personas legas y de toda suerte. Replicoles a esto el Legado, que mucho en buen hora, que assi se haria: que escogiesen ellos la hora y el lugar a su sabor, y que dixesen alli luego que proposiciones pensauan sustentar, que discrepaffen en algo de lo que la Iglesia Romana tenia. Respondieron que quatro Articulos eran principalmente los que pensauan sustentar. El primero y principal, el de la Comunión *sub utraque specie*: conuiene a saber, que ningun Christiano podia salvarse sino comulgaua con el cuerpo de Christo debaxo de las species del pan, y juntamente con la sangre, debaxo de las species del vino. El segundo que los Clerigos no podian tener jurisdiccion temporal. El tercero, que la palabra de Dios era libre y la podian predicar legos y Clerigos libremente. Y lo quarto, que los peccados publicos, como eran cambios y ramerias no se deuiian permitir, aunque fuesse para euitar otro mayor mal. De suerte, que aunque los errores de los Husitas eran muchos, como arriba se ha visto, solos estos quatro pensaron poder sustentar en concilio. Torno les a replicar entonces el Legado. Mirad hermanos, que somos informados que sustétays otras muchas conclusiones nueuas escandalosas, que offenden los oydos de los Catholicos: y principalmente nos dizen que condemnays las ordenes y religiones delos mendicantes, diziendo que son inuenciones del demonio. Leuanto se entonces en pie Procopio y dixo. Es verdad por cierto, que estas ordenes son inuenciones diabolicas: porq̃ pues ni Moy-

Quatro articulos que
ponieron
los Bohemios.

Respuesta
de los Bohemios.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

sen en la Ley vieja, ni los Patriarchas en la Ley de Naturaleza, ni los Prophetas, ni Christo en el Euágelio las instituyeron, claro es, que las hallo el demonio y no otro. No pudieron tener la risa los Catholicos que estauan presentes, quando oyeron vna razon tan impertinente, y fuera de proposito, como aquella. Y porque los hereges no se corriesen y alterassen, hizo señal el Legado con la mano, con mucha grauedad, para que todos callassen: y buuelto a Propocio, dixo. Entended hermano Propocio, que no solamente se ha de tener por ordenacion y precepto diuino lo q̃ los Patriarchas y Prophetas, y Moysen, y Christo nuestro Señor ordenaron: que tambien es ordenado y proveydo por mano de Dios, lo que la Iglesia vniuersal, dirigida y alumbrada por el Spiritu sancto, determina, statute, y ordena. Dexado a parte, que aun estas religiones (que vos dezis que no las ordeno Christo) se podrian probar y fundar en el sancto Euangelio; como cosa muy conforme a la perfeccion Christiana. Otras muchas cosas passaron en aquella primera junta, que por abreuia se dexan. Finalmente los Bohemios nõbraron alli quatro doctores para defender sus articulos: y del Concilio se señalaron otros tantos. Duro la disputa cinquenta dias enteros, trayendo se por la vna parte y por la otra muchas cosas: y aunque los hereges conosciadamente fueron vencidos, jamas quisieron conceder que lo eran: y assi los despidieron, tan obstinados como antes: contentando se con embiar nuevos embaxadores a Bohemia para tentar si por halagos podrian ser vencidos. Huuo alla muchos ayuntamientos entre Catholicos y hereges, vnas vezes con esperança de paz, y otras sin ninguna. Los Huerfanos y Taboritas, quexauan se brauamente de Maynardo, y de los nobles de su opinion:

y comenzaron a tener sospecha de sus ayuntamientos: pareciendoles que andauan tras sujetar se al Concilio, como era la verdad. Porque los grandes del Reyno estauan ya hartos de sufrir los insultos y desafueros de Propocio y de los suyos, que absolutamente robauan y despéchauan el Reyno, matando y destruyendo a quien no les obedecia, y tratando a todos yguualmente como a sus esclauos. Por lo qual (y con mucha razon) se tenian por los mas malauenturados del mundo, porque no vian vna sola hora de descanso, siempre con las armas a cuestras, y con temor de perder las vidas y las haciendas. Y como ya era intolerable tan dura seruidumbre, pareció les a los nobles que sería bien hazer Cortes generales de todos los estados del Reyno, para dar orden en lo por venir, pues lo del Concilio no se recebia como todos pensaron, que se recibiera. Hizieron se luego las Cortes, y en ellas Maynardo con muy eficaces razones les puso delante, el mal estado de las cosas del Reyno: y como estauan a canto de ser de todo punto perdidos, si se dexauan gouernar de vno solo, y esse tal, que su vida no era sino andar en guerras: porque sabía que auiedo paz, se auia luego de acabar su tyrannia. Por tanto, que pues por su culpa estauan sin Rey, teniendo le natural y nascido entre ellos, y tal, que merecía ser señor de todo el mundo, que eligiesen de entre todos vn Capitan (si quiera por vn año) a quien obedeciesen entre tanto que se daua otra orden en este negocio. Pareció les a todos sano el consejo de Maynardo, y de comun acuerdo nombraron por su Capitan a Afcio Ca-

Afcio Capitan catholico. Guerra Bohemia entrecatholicos y hereges.

vn hombre muy virtuoso y noble (aunque pobre) llamado Afcio Resimbergense el qual accepto el officio, y comenzó a vfar del, aunque en la verdad el tenia el nombre, y Maynardo lo

lo mandaua todo. Procopio y los Huerfanos y Taboritas, como supieron lo que los nobles auian hecho (entendiendo que todo aquello se hacia contra ellos) salieron luego en campaña con su gente, y pusieron cerco sobre la villa de Pelcina: el qual duro onze meses enteros. Embiaron los cercados a pedir socorro al Concilio de Basilea: de donde se embiaron a Maynardo ocho mil ducados, que se contribuyeron de entre todos los Conciliares. Durando el cerco de Pelcina, parecioles al Ascio y Maynardo, procurar de ganar ellos primero a Praga. Para lo qual pensaron aprouechar se de la discordia que en ella auia entre los mesmos hereges: porque aquella ciudad esta partida en dos partes, la vna se llama Praga vieja, y la otra Praga nueva. La parte de Praga vieja, tenia Roquezana: y la nueva tenian los Huerfanos, cuyo Capitan era vn clérigo llamado Lupo, gran predicador y grandissimo enemigo de Roquezana. Predicauan cada dia Lupo y Roquezana, y no entendian en otra cosa sino en dezir el vno del otro mil injurias (que tal es la manera de proceder de los hereges) y cada dia se mataban los Huerfanos con los de Roquezana. Esta ocasion le parecio al Capitan Ascio aparejada para hazer alguna cosa importante: y luego que tuvieron el y Maynardo allegada buena cantidad de gente, del dinero del Concilio, caminando para la ciudad de Praga, dieron de sobrefalto sobre Lupo, y echaron le huyendo de Praga nueva. Supieron los cercados de Pelcina la nueva desta victoria tres o quatro dias antes que Procopio, y cobraron tanto animo que se osauan poner sobre el muro, y dezir a Procopio, Anda traydor, herege, borracho, enemigo de Dios, vete a socorrer a tus hereges a Praga nueva. Mira que mientras tu te estas aqui gastando tiempo, te

han ganado Ascio y Maynardo a Praga. Y si esperas vn poco, presto seran contigo, y te castigaran como mereces. Pensó al principio Procopio que le burlauan: y como supo despues por nueva cierta lo que passaua, leuanto luego el cerco, y tomo la via de Praga con gran furia. Salieron le al camino muchos amigos suyos y de los Catholicos, rogandole, se detuuiessse vn poco, que ellos tratarian con Ascio de algun medio de paz: y nunca pudieron acabar con el que diessse oy dos a ella. Quando mucho, le persuadieron a que pidiesse lo que queria que Ascio hiziesse: y resoluiofe en que le auian de dar libre a Praga, y poner le el cerco de Pelcina en los mesmos terminos que le auia el tenido. Y con esto pedia tambien otros partidos difficultosissimos, tanto que los nobles determinaron de lleuar el negocio por todo rigor, y auenturarse a dar a Procopio batalla. Con esta resolucion salieron de Praga nueva, y vinieron a en contrarse con Procopio en vn raso, legua y media de la ciudad. Quisiera Procopio excusar la batalla, quando supo la determinacion que trayan sus enemigos, pero no le dio Maynardo esse lugar. Y assi se començo entre ellos vna crudelissima y muy porfiada batalla, con grandissima gana de vna parte y de otra. En la qual Procopio hizo estrañas cosas de su persona, y solo el al principio puso en grandissima dubda la victoria: hasta que plugo a Dios, darla a los que tenian la justicia, y començaron los Catholicos a preualecer conosciadamente. Lo qual como vio el peruerso Procopio, por no venir viuo a poder de sus enemigos, meriofe en lo mas peligroso de la batalla. Adonde peleando brauissimamente, y auiendo el muerto por sus manos muchos de los nuestros, al fin cayo muerto de vna saca que vino valdia por el ayre. Murio

Lupo herege.

Batalla, vé. cidos los hereges.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

alli tambien el otro Procopio menor: y con la muerte destos dos se rindieron luego todos los suyos. Murieron en esta felicissima batalla muchos de los Huerfanos y Toboritas, y fueron presos todos los de mas. A los quales por assegurar los bien, prometieron por publico pregon Ascio y Maynardo libertad y perdó: y assi acudieron al campo casi todos quantos hereges Huerfanos y Toboritas auia en todo el Reyno. Y para acabarlos de vna vez, hizieron los Capitanes vna cosa digna de eterna memoria. Mandaron dar vn pregon por toda la tierra, diziendo que nadie se partiesse del capo, porque la guerra aun no era concluyda, y que viniesen a los alojamientos todos quâtos soldados viejos y nuevos auia, porque alli les dirian lo que se auia de hazer. Con este pregon acudieron al campo infinitos millares de Huerfanos y Toboritas, y de todos los otros hereges que auian seguido la guerra con Cisca, y con los Procopios. Estando assi toda la gente, puso se Maynardo en vn lugar alto donde todos le pudiesen oyr, y dixo, hermanos, no penseys que la guerra es acabada, porque Coapco Capitan de algunos perdidos esta viuo, y se ha hecho fuerte en Colonia. No tiene tanta gente que seamos menester todos los que aqui estamos para vencerle: bastara que seamos pocos y buenos. Por tanto, a mi me ha parecido que sera bien, despedir a todos los soldados bisoños, y quedarme con todos los que tienen experiencia dela guerra. Yo mando, que todos los que aqui estan delos que se hallaron en las guerras passadas cō Cisca, con Procopio, y con los demas valientes Capitanes, que se metan en aquellos graneros: porque con aquellos quiero hazer lo que falta dela guerra, y pagar se lo muy bien. Y mirad no se entre con ellos ninguno delos bisoños, porque me enojare: y no tengan pena los que

Memorable hazaña de Maynardo.

fuera quedaren, que no les faltara su galardón. No vuo acabado Maynardo su planica, quando vierades acudir a los graneros (que son en Bohemia vnas casillas pajizas en que se guarda el pan, y ay muchas dellas por todos los campos) infinita multitud de gentes, vnos hombreros negros, quemados del sol, espantables, los gestos horribles, y ahumados de biuir en el campo, los ojos garços, los cabellos erizados, las barbas hasta la cinta arrebuajadas, vnos corpazos de Gigantes, los miembros llenos de vello, el cuero duro y cozido al sol, y al agua, las manos llenas de callos: y finalmente eran tales, que parecian bien ministros del demonio, como lo eran. En viendo Maynardo y Ascio que no auia ya quien entrasse en los graneros, mandaron cerrar bien las puertas, y pusole les fuego por todas partes: y como las casas eran de tabla y paja, en vn momento se hizieron alli todos ceniza. Desta manera castigo nuestro señor estos malaventurados hereges, y vinieron a comenzar dende aca a arder en el fuego que los atormentara eternamente, en pago de las innumerables crueldades que cometieron, y de la impiedad con que corrompieron nuestra sagrada religion.

Vino le la nucia deste insigne victoria, y del buen successo de los Catholicos, al viejo Emperador Sigismundo estando en Vlna, adonde se auia ydo dende Basilea, despues quedexo concertados y en paz al Concilio cō el Papa Eugenio. Y lleno de gozo y contentamiento de vna cosa tan importante, embio luego sus Embaxadores al Capitan Ascio y a Maynardo, y a los de mas nobles, dando les las gracias por lo hecho, y rogando les le admitiesen por su Rey. Respondieron ha esto los nobles, que mucho en buena hora, que se llegasse hasta Ratisbona, porque

Sigismundo
recibido en
Bohemia

Concordia
con los Bo-
hemios.

porque alli le yrian a visitar, y se tractaria de la forma que se auia de tener en recibir le. Hizo lo Sigismundo luego ansi, y acudieron a Ratisbona grandissimo numero de Principes y Señores del Reyno, y entre ellos tambien Coppeo y Roquezana. Vn poco antes auian los Bohemios embiado sus embaxadores al Concilio, con la nueua de lo succedido: y para que se les dicsse instrucción delo que deuian hazer. Estaua ya tomado assiento con ellos: y de buelta de Basilea vinieron a ver se con el Emperador a Ratisbona. La summa dela concordia que el Concilio assentó con el Reyno de Bohemia fue esta. Que los Bohemios y Morauos se reduzian al gremio y vnion de la Iglesia Catholica, conformando se con ella en todas las cosas saluo en lo dela communion. Porque en quanto a esto se les daua licencia, para que pudiesen comulgar debaxo de ambas species, con tanto que fuesen obligados a sentir y creer con el Concilio, en lo que se determinasse en el acerca del articulo: Si es de necesidad para la saluacion, comulgar en las species de pan y vino, o si basta comulgar con sola la del pan. Y que si despues que en el Concilio se huuiesse determinado la verdad, toda via quiesesen los Bohemios y Morauos vsar de su manera de communion con entrambas las species: que se les permitia hazer lo ansi, con tanto que en tal caso los sacerdotes que administrasen el sancto Sacramento, fuesen obligados a instruyr y enseñar a sus feligreses, y auisar les, que no creyesen ni pensassen que en la hostia consagrada esta solo el cuerpo de Christo nuestro Señor sin sangre: ni en el vino sola la sangre sin el cuerpo. Sino que entendiesen y creyesen, que debaxo de las species del pan, esta cuerpo y sangre, alma, y diuinidad de Christo nuestro Señor. Pues seria monstruosidad

dezir que estuuiesse el cuerpo viuo, y que no tuuiesse sangre. Y que ansi mesmo creyesen y entendiesen, que debaxo de las species del vino, esta ni mas ni menos cuerpo, alma, sangre y diuinidad de Christo nuestro Señor: pues seria defatino y cosa contra natura, que huuiesse sangre viua sin cuerpo y alma. Lo qual en resolución, era mandar a los Bohemios que creyesen en este articulo todo aquello que tiene y cree la sancta madre Iglesia. La diferencia solamente quedo en el vso del Sacramento: porque nosotros tenemos, que basta comulgar con sola la especie del Pan (y es cosa clara que basta, pues alli esta todo CHRISTO) y ellos quieren tomar pan y vino: y mucho en buen hora, sino discrepan en la Fe de lo que la Iglesia vniuersal cree y confiesa. Hizieron se alli en Ratisbona las capitulaciones conuenientes entre el Emperador y su Reyno, a cerca de la reedificación de los templos, y restitution de los bienes Ecclesiasticos. La prouision de los Beneficios quedo a disposicion del Summo Pontifice. A Roquezana prometiose le el Arçobispado de Praga. Despues de lo qual, en presencia del Emperador Sigismundo, y del Duque de Austria Alberto su yerno, Roquezana y quatro Sacerdotes de los hereges, en nombre de todos los de mas de su opinion, se sujetaron al Summo Pontifice Romano, en medio de la plaça de Ratisbona. El dia siguiente los Legados que alli eran venidos del Concilio, aboliuieron a todos los hereges plenariamente, reuniendolos, y reincorporandolos en el gremio dela Iglesia militante, en vna Missa solenne que para solo esto se celebró. En la qual Roquezana (no olvidando sus antiguas mañas) llamo a vn lego, y en presencia del Emperador y de todo el pueblo le comulgo con el

Nota.

Bohemia
reduzida al
gremio de
la Iglesia.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

caliz : de que no pequeño escandalo se causó , y estuuo el negocio a canto de perder se de todo punto. Partiose luego Sigismundo de Ratisbona , y fue solennissimamente recebido en Praga. Lleuo consigo a Philiberto Obispo de Constancia embaxador y Legado del Concilio , y a los de mas sus collegas y compañeros. Los quales entendieron luego en introducir la orden que se auia de tener en la celebracion de los diuinos officios , que ya casi estaua olvidada : y en enseñar a los Sacerdotes , reedificar los Templos , consagrar altares y ornamentos , y en limpiar y adornar las Iglesias. Los mas de los Bohemios obedescian a los Legados del concilio : pero Roquezana y sus amigos no dexauan de murmurar , y aun dedezir mal en el pulpito del Papa , y del Concilio , y principalmente de los Frayles y Monjas : mas no por esso dexaron muchos dellos de boluer a sus monasterios. Principalmente se torno a poblar el monasterio de Monjas de Sanct Iorge , cuya Abbadesa tiene facultad de vsar de baculo y mitra , y de las de mas insignias episcopales : y es obligada a offrecer al Rey vn pan de trigo nueuo el dia de Sanct Vito , que cae a quinze de Iunio. Tornaron ansi mesmo a su Iglesia los Canonigos de la Iglesia Cathedral de Praga , y señaloles el Rey sus prebendas del fisco real , entretanto que cobrauan sus haziendas y propios. Parecia Bohemia con esto otro nueuo mundo. Andauan los hombres por las calles saltando de plazer , y dando gracias a Dios , que de tanta ceguedad , y de tan dura seruidumbre los auia sacado. Tuuo luego nuestro Papa Eugenio el auiso de todo lo que en Bohemia passaua , y embio al Emperador sus Embaxadores con la rosa de oro , q por antigua costumbre suele béddezir el Papa en mystica significació del gozo spiritual que recibio la Iglesia militante y

la triumphante , con la rosa y flor del cápo , Iesu Christo su esposo. Bendize la en la quarta Dominica dela quaresma , que comienza Laxare. Y embio se entonces a Bohemia , en testimonio dela alegria y gozo spiritual que de tan importante nueua se auia recebido. Allanose con esto casi de todo puto el Reyno de Bohemia : aunque Roquezana , y muchos de los Taboritas (que toda via quedauan) fueron malos de subiectar. Pero al fin el Emperador le amenazo de tal manera , que por algunos años no oso salir en publico : y assi duro esta quietud , hasta que despues (como veremos) se torno a corromper aquel Reyno.

Estauase en este medio tiempo toda via el Papa Eugenio en Florencia , contentando se con embiar a Roma por su Legado al Cardenal Vitellesco Obispo de Recanate , el qual allano muy bien la ciudad , executando asperos castigos en muchos de los Coloneses , y en los de mas enemigos del Papa , romando les a Castel Guelpho , Borgueto , Sabello , Alba , y Pelestrina. Subiecto toda la Romaña. Huuo en su poder al Capitan Antonio Pontadera , y ahorcole de vna almena. Boluio a Roma , y derribo las casas de ciertos conjurados , y hizo atenazar publicamente a vno dellos. Tan cruel y valiente era , y no era menos prudente y para mucho. Porque quexando se le los Romanos que no tenian pan , en dos dias hinchio la ciudad , que todos quedaron marauillados. Solamente le quedaua al Papa de allanar a Nicolo Fortebrachio que le tenia ocupadas a Tibuli , y a Monte Flacon , y a Francisco Sforzia , que no queria dexar los pueblos que tenia vsurpados en la Marca. Para lo qual procuro auer fauor de Venecianos y Florentines : y como no le acudieron como pensaua , tomo por medio de concertarse con vno de estos dos tyrannos , dandole de

Francisco
Sforzia Cón-
de de la
Marca he-
cho,

Guerra
entre Eu-
genio 4.º y
el Duque
Philippo.

gracialo que el se tenia por fuerça, para feruir se despues del para deshazer al otro. Y porque Francisco Sforzia era el mas poderoso y para mas, holgo de recebirle en su gracia, aunque contra su voluntad: y dio le lo que el tenia, con titulo de Conde de la Marca. Y dicen que quado firmo los recaudos, dixo el Papa. Tomelo, que prouecho malo le haga plegue a S. Pedro y a S. Pablo. Supo esto Francisco Sforzia, y no se contento con el titulo de Conde, sino que quiso tambien llamar se Conſalonero dela Iglesia. Y para responder al Papa, por los mismos consonantes, todas las vezes que firmaua algũ despacho, ponía en la Data, de nuestro Grifalco Firminiano. Con todo esso començo luego a perseguir a Nicolo Fortebrachio y ellos dos (que se deuian de entender) trayan la guerra, y andauan se floreando, y los pobres vassállos de la Iglesia passauan la malauentura. Hasta que el Duque Philippo los concerto en cierta manera: y el vno y el otro quedaron señores de la mayor parte de las tierras de la Iglesia. Pocos dias despues que se concluyo esta guerra, remanescio en Boloña otra bien reñida, porque Baptista de Caneto, mato ciertos hombres principales dela familia de los Grifones: y echo de la ciudad al Gouernador que la tenia por el Papa: y acudio luego a pedir fauor al Duque Philippo. El Papa Eugenio para castigar este insulto, pidio fauor a Venecianos y Florentines, con que en vn momento se puso en armas toda Lombardia, y se hallaron en campaña dos bien gruesos exercitos. Del de Milan era el caudillo, Nicolo Picinino: y del de Venecia, Gatamelata, y Nicolao de Tolentino. Vinieron a batalla junto a Imola, en la qual fue vencido Gatamelata, y Nicolao preso y lleuado a Milan: a donde poco despues murio (segun dicen) de vna cayda que

dio con el vn cauallo por vna cuenta abaxo, passando le de vna carcel a otra. No executo Picinino esta victoria como pudiera, y assi tuuieron el Pontifice y sus aliados lugar de rehazerse: y entonces tomaron por su Capitan a Francisco Sforzia, y determinaron de perseguir primero a Nicolo Fortebrachio, que a Baptista de Caneto. Esta determinacion dio gran contentamiento a los Romanos, y holgaron de recebir de buena gana los ministros del Pontifice, y aun le embiaron a rogar que se boluiesse a Roma. Començo se muy de proposito la guerra contra Nicolo Fortebrachio, y en ella anduuo muy bien Sforzia, hasta quitarle casi todo quanto tenia, y cercarle en Assisio. Durante el cerco, pareciole al Duque Philippo que si Fortebrachio era vencido, quedarian el Papa y sus amigos muy poderosos: y acórdó embiar en su fauor a Nicolo Picinino, mandando le que passasse en Toscana por la via de Ramoña. Llegauo yo Picinino a Furli, quando Francisco Sforzia lo supo en Assisio: y por estoruar le el passo, dexo en el cerco a Leon Sforzia su hermano, y vino se con parte de su gente a Cesena. No fue bien llegado a Cesena, quando salio de Assisio Fortebrachio, y dio en Leon Sforzia, tan de veras que le desbarato, y le prendio: y entro se por la Marca, ocupando las tierras del Condado de Francisco Sforzia. El qual como lo sintio, temiendo de no perder lo que tenia, fuese luego en seguimiento de Fortebrachio: y viniendo con el la batalla, venciole y huuo le viuo en su poder, aun que tan mal herido, que dentro de pocos dias murio, y el Papa cobro sus tierras, y Francisco Sforzia las suyas, y el Duque Philippo tuuo por bien de pedir la paz: en la qual entendio, y la concluyo a labor del Papa, Nicolao Estense

Batalla, Fortebrachio
vencido y
muerto.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Marques de Ferrara. A Baptista de Caneto, que se auia quedado Señor de Boloña, aconteciole como fuese a las casas que se van a caer y estan posteadas, que en quitandoles el poste se caen: porque en faltandole el fauor del Duque: se salio huyendo, y dexo a Boloña libremente en poder del Papa: el qual la puso en mano de Marco Antonio Bentiuolli. Todas estas cosas sucedieron, desde el año de 1433. hasta el de treynta y quatro: estando toda via el Papa en Florencia. A la qual boluio en esta mesma fazon el gran Cosme de Medici del destierro que auia tenido, el qual yo no conte por ser fuera de mi proposito. Fue recebido Cosme en su ciudad, con la mesma fiesta que antiguamente en Roma lo fue Marco Tullio Ciceron. Salieron della desterrados Micer Rinaldo de li Albici, y Nicolo Barbadoro sus enemigos, sin que bastasse el fauor que el Papa les auia prometido, de hazerlos quedar si dexauan las armas. Y assi dizen, que Micer Rinaldo quando se salio de Florencia, dixo y muy bien al Papa, por cierto padre sancto yo tengo mi merecido, porque os crey: que si yo no fuera necio, bien auia de ver que quien no tuuo fuerças para sustentar se a si mesmo en su tierra, no las auia de tener para sustentar a otro en la agena. Con esta venida de Cosme de Medici a Florencia, se pusieron las cosas de la Iglesia en mejor estado, porque como los Florentines no salian de lo que Cosme ordenaua, y el desseaua seruir y contentar al Papa, huuo lugar de hazerse nucua liga y amistad entre Florentines y Venecianos con el Pontifice, que fue asegurar las cosas del Papa de todo punto.

En esta coyuntura succedio en Napoles la muerte de la Reyna Iuana: la qual en su testamento dexo por here-

dero a Renato hermano de Ludouico, que poco antes era muerto. Esta-
ua Renato a la fazon preso en poder del Duque de Borgoña, y por esso no pudo luego venir al Reyno, aunque muchos le llamauan. En este tiempo viuia en Francia aquella memorable mu-
ger que llaman comunmente la Pon-
cella de Francia. El Rey Don Alonso (que a la fazon estaua en su Reyno de Sicilia) puso se luego en orden para pasar a Napoles contra Renato. Nue-
stro Pontifice Eugenio por otra parte, quisiera disponer a su voluntad del Reyno, como de bienes Feudatarios, y que ni le huuiera el Rey Don Alonso, ni tampoco Renato. Hallo Don Alonso buen acogimiento en algunos señores del Reyno, y principalmente en el Principe de Salerno, y en el Duque de Sessa: y luego fue con su armada sobre Cayeta que estaua por Renato. Los Cayetanos embiaron a pedir socorro al Duque Philippo, y embio les ciertas galeras Ginouelas, que entonces el era Señor de Genoua. Vino Don Alonso a batalla de mar con estas galeras, y en ella fue vencido y preso: y con el dos hermanos suyos Don Henrique y el Rey Don Iuan de Nauarra, y bien trezientos hombres principales: los quales todos fueron lleuados a Milan, y puestos en poder del Duque Philippo. Fue grádissimo el espanto y temor que concibieron desta victoria todos los enemigos de Philippo, pareciendo les que con tan ricos y principales prisioneros, se auia por lo menos de hazer Rey de Napoles, y despues de toda Italia. Pero sacolos el presto a todos de esta congoxa, tomando el conseyo del mesmo Rey Don Alonso su prisionero. El qual con dulces palabras (quales el las tenia) hizo entender al Duque, como no dando le a el libertad, Renato sin dificultad ninguna, se haria Rey de Napoles: y
que

Renato Andegauenic.

Poncella de Francia.

Don Alonso de Napoles vencido y preso.

que siendo assi, le seria facil cosa hazer venir a Italia al Rey de Francia su pariente, y quitarle los dos a el, lo que tenia, tomando le a Milan. Parecío le este concludiente argumento a Philippo: y sin dar parte del negocio a persona ninguna puso en libertad al Rey, y a todos los de mas sin rescate ninguno: que cierto fue vna estraña liberalidad. Fue se don Alonso sin dificultad a meter en Cayeta, que la tenian ya ciertos amigos suyos. Y el infante don Pedro su hermano la auia ganado. Vino de ay a poco a Napoles Íábel muger de Renato, y con ayuda del Papa Eugenio (que le embio al Patriarcha Vitellesco) retuuó la possession del reyno dos años, hasta que Renato fue puesto en libertad el año de treynta y tres. El qual en viendo se libre, vino a desafiar al Rey don Alonso, aunque no huuo effeeto el combate. Pasaron otros muchos debates y rencuentros entre los de la parte Aragonesa y los Angionios, ò Andegauenses, que por no medetener no los cuento. En vn cerco fue muerto el Infante don Pedro desgraciadamente, de vna Culebrina que le lleuo la cabeça, y dio con ella en la mar y nunca pudo ser hallada: finalmente don Alonso gano a Napoles, el año de 1442. a seys de Junio, y Renato vencido de todo punto se torno a Francia, y assi huuo fin esta guerra por entonces. Los Ginoueses quando supieron que Philippo (sin dar les cuenta del negocio) auia puesto en libertad al rey, considerando que a ellos les quedaua el cargo de la prision, y a solo el Duque las gracias de la libertad, quedaron tan malcontentos, que sin esperar mas se rebelaron contra el. La ciudad de Genoua ha tenido en tiempos passados tantos dueños, y ha mudado tantas vezes la manera de su gouernacion, que seria largo contra las. La causa destas mudanças na-

ce de dos familias poderosas y muy ricas que ay en ella, inimicissimas entre si, que son Adornos y Fregosos. Quando la ciudad esta en su libertad, matan se estos dos vandos, por mandar el vno mas que el otro. El que preualece, queda vn poco de tiempo con el señorio, y el vencido busca fauor de algun principe: el qual viene a ser señor de los vnos y de los otros: y ansi ha venido aquella ciudad a ser vnas vezes de los Duques de Milan, y otras de los Reyes de Francia, o España. En la coyuntura adonde agora llegamos, acontescio lo que acabo de dezir. Porque Francisco Spinola ciudadano de Genoua, cabeça del vno de los vandos, tuuo manera como su patria se subyestasse al Duque: y en pago desto, por ciertas causas harto liuanas, vino a caer en desgracia de Philippo, de tal manera que no oso parar en Genoua, y se fue a viuir a Cayeta, donde se hallo quando el Rey don Alonso salio de la prision. Y porque el se auia hallado en la guerra, quando fue preso, parecióle que lo que en ella auia seruido al Duque, bastaua para que le perdonasse, y boluio se luego a Genoua. Y no hallando en el Duque el acogimiento que pensara, acordó tener manera como hazer libre a su patria, pues antes auia sido causa de poner la en seruidumbre. Con el dessabrimiento que hallo en los ciudadanos por la sultura del rey, no tuuo mucho trabajo en persuadir les lo que ellos desseaun, y sin esperar mas, tomaron todos las armas, echando fuera los ministros del Duque, y luego se confederaron contra el, entrando en la liga con el Papa Venecianos y Florentines. Desta rebellion de Genoua, se torno de nuevo a encender la guerra entre los de la liga y el Duque: con el qual estaua Rinaldo, y otros muchos foragidos de Florencia, y ellos le persuadieron a q em-

Adornos y
Fregosos,
vandos en
Genoua.

Napoles
ganada por
don Alonso
1.

Genoua y
sus mudan-
ças.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Año.
1435.

biasse a Nicolo Picinino en Toscana. Tomo Nicolo a Serezana, y destruyó gran parte de la Comarca de Pisa: pidiendo passo seguro para yr a Napoles en fauor del rey don Alonso. Pero le infinito al Pontifice, de ver tornados a mouer estos humores: y para remediar que la guerra no passasse adelante, fuese a Boloña el año de treynta y cinco, y començo de tratar muy de veras con Philipppo de la paz. Pero no se pudo concluir, porque el pedia que le restituyessen a Genoua, y la liga porfio en que auia de quedar libre: y así se tomaron todos a poner a punto para proseguir la guerra. Nicolo Picinino vino se hazia Luca. Los Florentines embiaron a Neri de Gino su capitán, y pidieron al Papa les diesse a Francisco Sforcia su Confalonero, para poner cerco sobre Luca, y el Papa holgo dello. Tomo Picinino algunos lugares, sin que Sforcia se mouiesse a resistirle: poniendo achaque y escusa, que no hazia tiempo para hazer guerra, por ser en medio del inuierno. Y en la verdad, no lo hazia, sino por el respeto que tenia de no enojar al Duque, porq se esperaua que presto auia de ser su suegro: y tambien porque entendia que el Papa trataua con mucha gana de la paz dende Boloña. Pero despues, como Picinino se desmandaua mucho, tomo Sforcia el negocio de gana, y pudo hazer le salir de toda Toscana. Los Venecianos por otra parte, embiaron al Marques Francisco Gonzaga su capitán a Chiaradada deste cabo del Po, a hazer guerra por alli al Duque: y así cobraron los Florentines facilmente todo lo que Picinino les auia ganado. Y pusieron cerco sobre Luca. Duro esta guerra dos o tres años, y passaron en ella muchas cosas, que yo no soy obligado a contarlas. La resolucion dellas es, que Picinino quiso deſercer a los de Luca. Los Florentines requirieron a Ve-

necianos que apretassen al Duque por Lombardia: y al mejor tiempo que lo quisieron hazer, passóseles el Marques de Mantua a seruir al Duque Philipppo. Que así se vsaua entre aquellos capitanes mercenarios, oy aqui mañana alli. Embiaron los Venecianos a Florencia, diziendo, que si querian que los fauoreſciesſen, que les embiasſen a Francisco Sforcia con su gente, que ellos le pagarian. Sforcia que andaua cō respeto por no enojar al Duque, no queria pasar el Po, sino con ciertas condiciones. Anduuiéron en demandas y respuestas muchos dias, yendo y viniendo a Venecia Cosme de Medici, hasta que al cabo Francisco Sforcia se acabo de cōcertar con Philipppo: y por su intercession se concluyo la paz entre las dos partes en cierta manera, en el mes de Abril del Año del Señor de mil y quatrocientos y treynta y ocho.

En tanto que todas estas cosas passauan en Italia. Los del concilio de Basilea, despues que huuieron puesto fin al negocio de Bohemia, començaron a tratar de otro punto principal, para que el concilio se auia congregado, que (como ya arriba esta dicho) era la vnion de las Iglesias Griega y Latina. Antes que digalo que sobre esto passo, quero hazer breuemente vn discurso, para que los que poco saben entiendan la causa desta discordia, entre Griegos y Latinos, y la necesidad que los Emperadores de Constantinopla, y los Prelados Orientales tenian desta concordia: y lo mucho que les huuiera valido, si como por catorze o quinze vezes, la pusieron en platica, la conseruauan, y supieran guardarla: que por ventura oy dia fuera viuo aquel Imperio, que con tanta lastima se perdio, pocos años despues de donde agora llegamos, como adelante se vera. Es pues de saber, que por todo el tiempo que el Empe-

Successo del concilio de Basilea, en lo de la venida de los Griegos a el.

Adiunte. Las causas porque se vino a pedir el Imperio de Constantinopla.

rador

rador Constantino primero y sus sucesores quisieron recibir la doctrina y preceptos de la Iglesia Romana (que lo hizieron por espacio de quatrocientos y setenta años hasta el año de ochocientos poco mas o menos) no solamente florecio aquel Imperio Oriental, mas aun la magestad del Pontifice Romano fue creciendo con gran prosperidad. La causa desto era, porque el Emperador ayudaua al Papa con las fuerzas corporales, y el Pontifice al Emperador con las spirituales: y assi se sustentauan el vno al otro, como hazen el anima y el cuerpo mientras estan juntos. En estos felices quatrocientos y setenta años, muchos de los pueblos Orientales de la India, Ethiopia, Armenia, y Arabia, que jamas por armas auian podido ser subiectados, tuuieron por bien de someterse al Romano Pontifice: no por otra cosa, sino por tener con su fauor y preceptos la Religion que de mano en mano auia llegado a ellos dende el tiempo que los Apostoles la predicaron en aquellas Prouincias. Andando despues el tiempo, como los emperadores Orientales començaron a desamparar al Papa, y le dexaron maltratar de gentes barbaras, Hunnos, Godos, Herulos, Longobardos y Francos, tuuo necesidad el Pontifice, de buscar fauor de otra parte: y assi el Papa Stephano, y Adriano acudieron al Emperador Carlo Magno, y a su padre y descendientes. Y porque ellos tomaron varonilmente su defensa, gratificaron les la buena obra con dar les el titulo honroso de Emperadores, que aca en Occidente se auia perdido muchos años antes en Augústulo: porque los que le tenian en Oriente se auia hecho indignos del. Quedaron con esto tan flacos los sucesores de Constantino, y fueron tantas las discordias q̄ entre ellos nacieron, en la coyuntura que Mahoma y sus

descendientes se yuan haziendo grandes señores en la Asia, que no se pudiendo sustentar, vinieron a perder en pocos años todo lo que tenian en Asia, y Africa, de la manera que arriba se ha contado. Lo que tenian en Europa todavia lo pudieron conseruar, mientras (por espacio de 150. años) conseruaron la vnion dela Iglesia Romana. Porque el Papa por vn cabo, y sus protectores los Emperadores de Alemania por otro se lo ayudauan a defender de los barbaros y Sarracenos. Los Turcos no pudieron passar en Europa en todo aquel tiempo, ni muchos años despues, porque los Armenios gente Christianissima, se lo estoruuauan singularmēte. Los Tartaros mientras no fueron Christianos, hallaron tambien resistencia en los Iberos que lo eran. Salieron se despues poco a poco los Griegos de la obediencia de la Iglesia Romana, que fue la total causa de su perdicion: y no solamente no quisieron ellos obedescer la, mas aun llevaron tras si en este desatino, a todos los Christianos Orientales. Con lo qual, los vnos y los otros, como gente sin guia, niluz, q̄ no quisieron seguir la regla y medida de la verdadera religion que es la Iglesia Romana, vinieron a caer en infinitos errores. Los Griegos con esto quedaron ciegos, pero no tanto como los Christianos de Armenia, India, Ethiopia, Iberia, y otras Prouincias mas remotas. Las quales por tener lexos a Roma, y estar desuiados de nuestro commercio y conuersacion (auiendo se metido en medio dellos y de nosotros tantos Infieles) cayeron en los errores de los Griegos y en otros muchos: tanto que por poco acabaran de olvidar de todo punto la Religion: y a penas les quedo mas que el nombre de Christianos. Otra cosa hizieron tambien los Griegos dañosissima para ellos y para toda la Christiandad, que fue (como auemos visto) estoruar o a lo me-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Lo menos no fauoreſcer de gana y como deuian, a loſ Chriſtianos, que auian conquiſtado la tierra Sancta. Que ſi aquello ſe conſeruara, toda via ſe remediará mucho la perdida de Aſia, y nunca loſ Othomanos (que ſilieron a luz quando el reyno de Hieruſalem ſe acabo) llegaron a la potencia que oy tienen: ni deſtruyeran el Imperio de Grecia, como lo deſtruyeron. Muchos de loſ Emperadores paſſados auian caydo en la cuenta de que todo ſu malles venia de eſtar diuiſos de la Igleſia Romana: y aſſi tentaron muchas vezes de hazer eſta vnion: y a eſte propoſito vino Michael Paleologo al Concilio de Leon. Y ſi alguna vez aquel imperio auia tenido neceſſidad del fauor de la Igleſia Latina, era en la coyuntura a donde agora llegamos. Porque Amurates Othomano tenia fatigadiſſimo a Iuan Paleologo, que a la ſazon Imperaua: y para deſenderſe de lembio (como arriba ſe dixo) a oſſrefcer al Papa Martino eſta reconciliacion, y ſe concluyo entre el Pontifice y Paleologo, que de Conſtantinopla y de las de mas prouincias Orientales viniereſſen a Concilio, para que en el ſe diſputaſſen loſ articuloſ en que la Igleſia Latina y la Griega diſcordauan: y ſe hizieſſe la vnion, a contento de todas las partes. Auiendo pues deuenir Iuan Paleologo al Concilio, loſ de Baſilea començaron de tratar con el por embaxadas de traer le a Baſilea. El Pontifice por otra parte (aunque ſegunda vez auia dado ſu calor y autoridad al Concilio) queria tomar a ſuſpenderle, o paſſar le a Italia: para que loſ Griegos viniereſſen a ver ſe con el, y a dar le la obediencia a el, y no al Concilio. Loſ Conciliares tenían grandíſſimo fauor en el rey de Francia, y en el Duque de Milan: y con dineros que del vno y del otro huuieron, deſpacharon nueuoſ Embaxado-

res a Conſtantinopla, requiriendo a Paleologo que viniereſſe a ellos, y no al papa: y oſſrefciendo le para eſto Galeras, y todo aparejo para la coſta del camino. El Emperador oyo de buena gana eſta embaxada, y embio el tambien al Concilio ſuſ procuradores, para tratar de la manera como auia de venir, y del lugar donde ſe auia de hallar con el Concilio: ſobre lo qual huuo entre loſ vnos y loſ otros grandes altercaciones. Vltimamente ſe hizo la Decimanona Seſſion, en la qual ſe decreto, que loſ Griegos auian de venir en las Galeras del Concilio: y que auian de deſembarcar en el primer puerto de Italia o de Francia que pudiereſſen tomar. Y que de allí eſtunieſſe en ſu eſcoger delloſ, o a Baſilea o a Viena en Auſtria, o a Buda en Vngria, o ſino a Saboya. Y que el Concilio no ſe deuia mudar de Baſilea, entretanto que loſ Griegos no viniereſſen. Intimole al Papa Eugenio eſte Decreto, y reſpondio con palabras equiuocas friamente, que no le importaua mas vn lugar que otro, que hiziereſſen a ſu voluntad. Con lo qual ſe deſpacharon luego para Conſtantinopla tres embaxadores del Concilio, con diez mil ducados para la coſta que ſe auia de hazer en conuocar y hazer venir a Conſtantinopla todoſ loſ que auian de hallar ſe en el Concilio. Contento le a Paleologo el partido que le hazian loſ de Baſilea, y dixo que holgria deuenir, embiandole Galeras en que pudiereſſe paſſar ſeguramente. Y aſſi ſe concertaron loſ de Baſilea, con vn Nicolo de Monton buen marinero, que tenia buenos vaſoſ y aparejoſ para hazer eſta jornada. Y auinieron con el, de dar le treynta mil y ochocientos ducados, y titulo de capitan de la Igleſia, con la vandra y eſtandarte de ſuſ armas, porque ſe obligaffe de traer haſta Maſella loſ Griegos. Hizo ſe eſte

con-

Juan Paleologo Emperador Oriental.

Nuevas co-
petencias en
tre Eugenio
Quarto y
el Concilio
de Baſilea.

Año.
1436.

concierto, en el año de mil y quatrocientos y treynta y seys, presidiendo toda via en el concilio, el Cardenal Cesarino: y firmaron esta determinacion y conueniencia, trezientos y cinquenta y siete Obispos y Prelados. Y juntamente de acuerdo de la mayor parte dellos se determino, que el concilio se deuia proseguir y acabar en Basilea, no obstante qualquiera translacion que el Papa quisiere hazer del. Y assi se embio luego a notificar a Eugenio lo que se auia determinado, y se le pidio y requirio, que fuese personalmente al concilio, y lleuasse consigo letrados y personas de autoridad para la disputa que se auia de hazer con los Griegos. A lo qual el Papa respondió secamente, que por entonces no podia darles respuesta, que el haria lo que le pareciesse. En el entre tanto el Papa auia embiado ha dezir al Emperador Paleologo, que no curasse de tratar de aquel negocio con los Conciliares de Basilea, porque su intencion era passar el concilio a Ferrara, adonde el mas commodamente podria hallar se a todo. Y que para los que auian de venir de Grecia, era mas comodo lugar aquel, y se ahorraua gran parte del camino y trabajo: y cierto era ello así verdad. Estos tractos del Papa no se hazian tan en publico, como los del concilio, pero toda via se entendio de vn Embaxador que Paleologo embio a Basilea, que venia sobornado por el Papa: porque nunca quiso venir en que los Griegos passassen hasta Auinion, aunque aquella ciudad se auia ofrecido a prestar sessenta mil ducados para las costas del concilio, porque se hiziese alli. Dende este punto se entendio la contradiccion del Papa, y luego el embio descubiertamente sus embaxadores y Legados, con facultad para disoluer aquel concilio, y passar le a

Ferrara: y torno a embiar a Paleologo que se viniesse a Venecia, y de alli a Ferrara. Sobre esta question, si podia el Papa suspender y transferir el concilio, y estoruar la venida de los Griegos a el, huuo entre los Legados y los Conciliares grandissimas altercaciones, demandas y respuestas: que seria nunca acabar querer las aqui dezir. Finalmente los Legados del Papa decretaron la translacion: y los de Basilea hizieron otro Decreto contrario y passaron a dezir, que el Papa no tenia facultad para hazer lo que hazia. Los vnos y los otros querian sellar su Decreto con el sello del concilio, el qual estaua en poder de los diputados, que dellos era vno el Obispo de Burgos. Vno de los Legados del Papa, tuuo cierto ardid con que pudo auer el sello, y sellar con el su Decreto: y por ello, le mandaron detener en su casa, y el se salio secretamente y se fue a Boloña adonde el Papa estaua, recogiendo a muchos que cada dia se salian de Basilea, teniendo ya por dubdoso aquel concilio. Quando el Papa tuuo consigo bastante numero de Prelados y Cardenales, despacho luego nuevos Breues de suspension, y dissolucion del concilio de Basilea: y de publicacion del mismo concilio para Ferrara. Aqui vierades la grita de los de Basilea, y el citar al Papa cada dia, y llamar le que viniesse al concilio. Y porque ni yua, ni pensaua yr, y no hazia fino callar, y dar pricilla en este otro concilio, formaron le processo de muchos crimines y excessos, diziendo, que por escandaloso, y perturbador de la paz, y quietud de la Iglesia vniuersal, deuia ser depuesto. El Papa reya se de todo esto: y como ya su poder en Italia era muy grande, porque el Patriarcha de Aquileya y Viterleseo (que fue Obispo de Recanate) auia puesto freno

Eugenio fu
spciao el co
ncilio de Ba
silea, y pat
sole a Fer
rara.

El Concilio
de Basilea
depuso ha
Eugenio, y
Eugenio a
nathematizo a los Co
nciliares de
Basilea.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

freno a todos sus enemigos (en muchas guerras que yo no quiero contar las por no me detener) pronuncio sus censuras contra los de Basilea, declarando los por schismaticos y apostatas : y mandando so grauissimas penas no parassen mas en Basilea en forma de concilio : y a todos los fieles Christianos exhorto y mando, que no tuuiesen por concilio al de Basilea. Y de presto mando armar ciertas galeras en Venecia, y embiolas con diligencia al Emperador, para que se viniesse en ellas : auisandole que ya el concilio de Basilea era disuelto, y que no curasse de tractar mas con ellos de aquel negocio. Dieron se tan buena priessa las galeras del Papa, que quando llego a Constantinopla Nicolo de Monton, ya ellas tenian ganada la boca al Emperador : y assi dixo a los del concilio, que ya yuan tarde. Los de Basilea toda via porfiaban en sus citaciones, y el Papa en su suspension. Y mientras los Griegos venian, torno a despachar sus Bullas, en que daua por disuelto el concilio, y trasladado a Ferrara : en caso que se cumpliesen ciertas condiciones : las quales se vinieron a verificar en el mes de Enero del año de mil y quatrocientos y treynta y ocho. Todas estas passiones esculara (segun se tuuo creydo) el buen Emperador Sigismundo que murio en esta coyuntura. No pongo aqui su muerte por no interromper este negocio de la venida de los Griegos, poner la he adelante en su lugar. Partio se pues el Emperador Paleologo de Constantinopla en las galeras del Papa: y embarcaronse con el Demetrio su hermano, y los Procuradores de Antiochia, Alexandria, y Hierusalem : que aunque estas ciudades estauan en poder de Infieles, toda via auia en ellas Christianos, y Prelados. Venian tambien con el, Embaxadores del Emperador de

Trapisonda, otro gran señor Christiano, y otros muchos Prelados de Balachia, Iberia, Armenia, Ethiopia, y de la India, que por todos eran setecientos y aun mas. Antes que los Griegos llegassen, se celebrou en Ferrara, la primera Session, a diez dias del mes de Enero del año de treynta y ocho. Y en ella se declaro, auer sido legitimamente hecha la suspension y dissolucion del concilio de Basilea, y que auian precedido justas y razonables causas, para transferirle a Ferrara. Dende este punto adelante ; por todos los Theologos y Iuristas de la passionados, se tiene por Conciliabulo el de Basilea y por congregacion de schismaticos, y el concilio de Ferrara por œcumenico, y legitimamente congregado. Porque los de Basilea se fundauan en dezir que el concilio es sobre el Papa : conclusion que tiene tantas dubdas y limitaciones, que nunca se acaba de aueriguar como se ha de entender. Y quando otra cosa no huiera contra ellos, bastaua que la mayor parte de la Christianidad acofto (y con razon) a la parte del Summo Pontifice. Como quiera q̄ sea, la Iglesia christiana vino en estos dias, en vn escandalo harto grande, y en vn estado miserable : porque se vio en ella schisma de concilios, y de Papas, como adelante veremos. Teniendo pues por agora que ya el de Basilea no era concilio (ni lo fue dende este articulo adelante, aunque le fauorecian el rey de Francia, y el de Napoles, y el Duque de Milan, cada vno por sus particulares intereses, y por estar mal con el Papa Eugenio) veremos que fue de ningun effecto lo que hizieron en la Trigesima prima Session. En la qual pronunciaron sentencia de priuacion contra Eugenio, o a lomenos le declararon por suspensó, y anathematizado. De lo qual el hizo tampoco caso como era razon. Y no obstant-

Año.
1438.

El Emperador Paleologo vino a Ferrara con setecientos Griegos.

Concilio en Ferrara.
Año.
1438.

Schisma de Concilios y de Papas.

res los gritos de sus enemigos, no dexaua de proceder en su concilio de Ferrara. Llegaron los Griegos a Venecia mediado el mes de Hebrero : a veynte y dos dias del dicho mes, se hallo personalmente en Ferrara el Pontifice, y celebro la segunda Sessão. En la qual confirmo y ratifico todo lo que se auia hecho en la primera, y pronuncio sus censuras y grauissimas penas spirituales, y temporales, contra todos los que residiesen en Basilea en forma de Concilio. Despacho por toda la Christiãdad a los Principes Christianos sus Breues y mensajeros, pidiendoles tuuiesesen por enemigos comunes a los Basileos de Basilea. Y aunque muchos hizieron lo que se les mandaua, no faltaron hartos que hiziesesen burla del : y otros por quitar se de dubda, ni creyan al vn concilio ni al otro, y llamauan se Neutrales. Entraron los Griegos en Ferrara, mediado el mes de Março, y a nueue de Abril se celebro con ellos la Tercera Sessão : y de nueuo, con acuerdo y voto de los mesmos Griegos, se torno a declarar, ser aquella ciudad el lugar legitimo para la celebracion del concilio. Hizieron se otras treze o catorze Secciones en Ferrara, con toda conformidad de los presentes, despachando negocios, y determinando algunas dubdas. Y al mejor tiempo sobreuino tal pestilencia, que fue necesario salir se de la ciudad, y de comun conformidad, se vino a trasladar el concilio de Ferrara a Florencia : Adonde se celebraron otras nueue Secciones : en las quales se vino a concluir y concordar el negocio de la discordia que hasta alli auia auido entre las dos Iglesias. Los principales articulos en que los Griegos discordauan de los Latinos eran tres. Lo primero dezian, que el Spiritu sancto (vna de las tres personas de la Sanctis-

sima Trinidad) procedia de solo el Padre, y no del Hijo ygualmente : y hazian burla de nosotros porque en el Symbolo y Credo, que se canta en la Missa, alli donde dize, *Et in Spiritum sanctum, Dominum & uiuificantem*, añadiamos aquéllas palabras, *Qui ex Patre Filioque procedit*. Lo segundo dezian q no auia Purgatorio. Lo tercero, negauan la superioridad del Romano Pontifice sobre todos los otros Prelados del mundo : teniendo que el Patriarcha de Constantinopla (que por otro nombre llaman ellos Roma nueua) no reconocia superior. Emendaron se, y subiectaron sus entendimientos al Decreto y determinacion de la sancta madre Iglesia, en todas estas tres cosas, que eran de necesidad, y de Fe: sin las quales no se puede nadie salvar negando las. Dissimularon con ellos en algunos ritos y cerimonias no tan importantes, como era el celebrar con pan con leuadura : y permitiose les que pudiesen baptizar en esta forma, q como nosotros dezimos, *Ego te baptizo in nomine Patris, &c.* digan ellos, *Baptizetur seruus Dei, in nomine Patris, & Filij, & Spiritus sancti*: que al fin viene a ser todo vno. Dio se licencia a sus Sacerdotes, que pudiesen vsar del matrimonio contraydo antes que se ordenassen : y que pudiesen traer barbas largas, y comulgar a los legos en entrambas species, y a los niños antes de llegar a edad de discrecion. En la vltima Sessão del concilio de Florencia, vn poco antes que se celebrasse, hallaron muerto en su camara subitamente a Ioseph Patriarcha de Constantinopla. Y andando se inquiriendo de sus criados el como auia muerto, y de que: no supieron dezir mas de que aquella noche auia cenado alegremente y sano y bueno : y que despues de cena se auia entrado solo en su estudio, como lo tenia de costumbre: y que estando

El Concilio
se passo a
Florencia.

Tres articu-
los en que
los Griegos
discrepan
de la Iglesia
Romana.

Caso nota-
ble del Pa-
triarcha de
Constanti-
nopia.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

estando escriuiendo, le tomo vn temblor grandissimo, del qual se quedo muerto: y acudiendo al papel que tenia en las manos, hallaron que tenia escritas estas palabras formales en Latin.

Josepho Patriarcha murtio subitamente.

Josepho por la gracia de Dios Arçobispo de Cõstantinopla, y de la nueva Roma, vniuersal Patriarcha, &c. Porque soy venido a lo vltimo de mi vida, quiero cumplir con mi officio, y manifestar por labondad de Dios a mis amados hijos lo que siento. Yo confieso y hago profession, que creo y tengo todo lo que la Iglesia Catholica y Apostolica de nuestro Señor IESV CHRISTO, y de Roma la vieja, cree, tiene, y celebra: y a todo ello me allego, y no lo quiero negar. Antes confieso y afirmo que el beatissimo Padre de los Padres, el Summo Pontifice y Papa de la vieja Roma, es el Vicario de nuestro Señor IESV CHRISTO. Y tampoco niego auer Purgatorio, sino que creo que ay fuego para purgar las almas. Dada en Florencia a ocho de Junio, de mil y quatrocientos y treynta y nueue. Cosa fue esta cierto marauillola, y digna de memoria, y porello la puse aqui, para confusio de estos perfidos Luteranos, que saben esta verdad, y la niegan con tanta porfia y desuerguença.

Vn poco antes que se acabasse de concluir el concilio de Florencia, llegaron a el nuevos Embaxadores de las Prouincias Orientales de Armenia, y de la Aethiopia (cuyo rey es, el Preste Iuan) no a otra cosa, sino a reconocer con humildad al Romano pontifice, y a pedir vna breue instruccion de lo que auian de creer para no se desuiar de la Fe y creencia de la Iglesia Romana: de que no poco gozo y contentamiento se recibio en el concilio. Despues de auerse disputado del negocio con mucha de liberaciõ, dióseles vn instrumẽto y mi-

nuta, por la qual en diez Capitulo se recapitulo y abreuio la summa y substancia de toda nuestra Fe. La qual minuta ellos recibieron con grandissima deuocion, y la traslادaron en su lengua, para lleuar la por muy rico thesoro a sus tierras: dando por muy bien empleados los trabajos y peligros que en tan largo y costoso camino auian padecido. Y pues por nuestros peccados en España entre la gente vulgar, ay tanta ignorancia de lo que conuiene saber para la saluacion, por ventura como lo auia entonces entre los Armenios, y Iacobitas, y Abisinios, no me parecera cosa fuera de proposito (aunque me alargue vn poco) poner aqui la copia de aquella saludable y necessaria instruccion: si quiera porque entre tantas guerras, como hemos contado, y nos quedan de contar, tope el Christiano, que esto leyere alguna cosa de lo que le importa saber. Y sea esto como vn breue catechismo, o enseniamiento, contra los peligros de las heregias que nos rodean queriendo negar la virtud y numero de los sanctos sacramentos, adonde esta la medicina y remedio de nuestros peccados. Y cierto lo que aqui agora yo pondre, es tan digno de ser sabido, que se deuia a prender decoro, o traer lo siempre en el seno, como por amparo contra la pestilencia deste ayre corrupto, de las blasphemias Lutheranas.

Copia de la instruccion, que en el Concilio Florentino se dio a los Armenios, y Iacobitas, de lo que deuián creer para saluarle.

I
Instru-
ción
de la Fe q̄ se
dio a los A-
biñnos.



NTE todas cosas, el sancto Concilio da y quiere que todos los Armenios y las otras gētes reciban y abracen el sancto Symbolo, q̄ llamanos el Credo, el que hizieron y ordenaron, ciento y cinquenta Obispos: en el sancto œcumenico Concilio de Constantinopla, con aquella addicion, que con mucha causa se añadió: *Qui ex patre filioque procedit*, q̄ es lo mismo que dezir, que el Spiritu sancto procede yualmente del Hijo como del Padre. Lo qual fue añadido loablemente, para declaracion de la verdad, y por necesidad vrgente, y cō gran razon. Este Symbolo es el Credo, que se canta en la Missa, y queremos y ordenamos, q̄ así como se canta en la Iglesia Romana en los Domingos y fiestas solennes, se cante tambien en la solemnidad de las Missas en todas las Iglesias de Armenia.

2 Damos les lo segundo, la diffinicion y determinacion de la quarta vniuersal Synodo Calcedonense, la qual se renouo despues en el quinto y sexto concilios vniuersales, en lo que toca a las dos naturalezas, que confessamos en vna persona de CHRISTO nuestro Señor.

3 Damos les lo tercero, la determinacion del mismo sexto Concilio vniuersal, en lo tocante a las dos operaciones distintas, en CHRISTO nuestro Señor, segun sus dos naturalezas diuina y humana.

4 Lo quarto, les instruimos y enseñamos, como el Sancto Concilio Calcedonense, y el bienauenturado Santo Leon Papa, determinaron sanctissima y muy acertadamente, la verdad de las dos naturalezas, en la persona de CHRISTO nuestro Señor arriba dicha, contra la impiedad y blasphemia

de los hereges Euthiches, y Nestorio. Y mandamos a los dichos Armenios, y Iacobinos, que de aqui adelante tengan y cuenten en el numero de los sanctos Confessores al mismo beatissimo Papa Leon, el qual fue columna de la verdadera Fe, lleno de toda sanctidad y doctrina. Y demas de lo arriba dicho, encargamos a los Armenios y Iacobinos, que reciban con gran veneracion los dichos tres Concilios, y con ellos todos los de mas Concilios vniuersales que se han celebrado hasta oy, con autoridad del Summo Pontifice.

5 Ponemos les lo quinto, la verdad de los sanctissimos siete Sacramentos de la sancta madre Iglesia, en la forma siguiente. Los Sacramentos de la nueva Ley, son siete, conuiene a saber, Baptismo, Confirmaciō, Eucharistia, Penitēcia, Extrema vnctiō, Orden, Matrimonio. Difieren estos siete Sacramentos en muchas cosas de los Sacramentos de la Ley vieja: porq̄ aquellos no causauan gracia: y solamente eran figura de q̄ en los siglos venideros, por la passiō de Christo, se auia de dar gracia. Nuestros Sacramentos tienen en si la gracia, y dan la a los que dignamente los recibē. Destos siete Sacramētos los cinco primeros se ordenan para la perfectiō spiritual de cada vn hombre dentro de si mismo. Los dos postreros pertenecen a la buena gouernacion de la Iglesia, y a la multiplicacion y aumento della. Porque por el Baptismo renascemos spiritualmente. La confirmacion nos aumenta la gracia, y fortifica nuestra Fe. Despues q̄ ya somos renascidos, y fortificados, el Sancto Sacramento del altar nos mantiene, y nos da nutrimento. Y si por ventura por el peccado venimos a enfermar en el alma, por la Penitēcia sanamos spiritualmente. La extrema vnctiō, nos sana el alma de peccados veniales, y de

Sacramen-
tos siete.

Nota.

K penas

Libro sexto de la Historia Pontifical.

penas tēporales deuidas, y aun el cuerpo siassi conuiene para la saluacion del alma. Por el Sacramento de la orden se da poder y se da gracia, para que el ordenado sea idoneo ministro. Y por el matrimonio se da gracia para bien vfar de la coniuñction matrimonial para la conseruacion y multiplicacion del numero de los fieles.

Nota.

Todos estos siete Sacramentos para su perfectiō, han menester tres requisitos. Conuiene a saber, cosas q̄ siruen de materia: palabras q̄ son la forma: y persona del Ministro q̄ cōfiere y exercita el tal Sacramento con intencion de hazer lo que haze la Iglesia. Faltando alguna destas tres cosas, no se perfecciona el Sacramento. Destos siete Sacramentos, los tres q̄ son Baptismo, Confirmacion, y Orden imprimen en el alma del que los recibevna cierta señal spiritual distincta y differēte de los otros hombres, q̄ no se puede borrar, ni apartar jamas del alma: la qual señal los Theologos llamā charācter. Y por ser esta señal indeleble y indiuisible del alma, por tanto estos tres Sacramentos no se pueden reiterar en vna mesma persona. Los otros quatro Sacramentos, no imprimen charācter ni señal ninguna, y por esso se puedē reiterar en cada vno q̄ los recibe. Lo qual es dezir q̄ vno, no se puede baptizar, confirmar, ni ordenar de vna ordē dos vezes. Y puede comulgar, confessar, ser vngido, y casarse, successiuamente muchas vezes.

Baptismo.

EL primer lugar de todos los Sacramentos tiene el Baptismo, por ser como es la puerta de la vida spiritual: y porque mediante el Baptismo nos hazemos miēbros de CHRISTO, y miembros del cuerpo mystico de la Iglesia. Y ansi como por vn hombre

Efecto del Baptismo.

entro la muerte en todos los hōbres, assi tambien no podemos entrar en el reyno de los cielos, sino tomamos a renacer de agua y Spiritu sancto: como lo dize la mesma verdad CHRISTO nuestro señor. La materia deste Sacramento del Baptismo es agua verdadera y natural: y va muy poco y nada, en q̄ este fria o caliente. La forma es. Yo te baptizo en nōbre del Padre y del Hijo y del Spiritu sancto. El ministro del Sacramento del Baptismo es el Sacerdote, al qual pertence baptizar por razon del officio. Pero en tiempo de necesidad, pueden baptizar, no solo el Sacerdote, y el Diacono, mas el lego, la muger, y lo que mas es, el Pagano, y el herege: con tanto que guarden la forma de la Iglesia, y tengan intencion de hazerlo que la Iglesia haze. El efecto y virtud deste Sacramento, es la remission de toda culpa original, actual, y juntamente remission de toda la pena, que por la tal culpa se podria deuen. Por lo qual, no se deue imponer penitencia al baptizado, por los peccados q̄ hizo antes que se baptizasse. Y si el tal se muere antes que cometa culpa ninguna, en el momento se va al Reyno del cielo, y a gozar de la vista de Dios.

Materia del Baptismo.

Forma del Baptismo.

Ministro del Baptismo.

Virtud del Baptismo.

Confirmacion.

EL segundo Sacramento es la Confirmacion. La Materia deste Sacramento es Chrisma, hecha de azeyte de Oliuas (q̄ significa el resplandor y limpieza de la consciencia) y de Balsamo que denota el olor da la buena fama. El olio y Balsamo ha de ser bendito de mano del Obispo. La forma de la confirmacion es, Signo te con el signo de la Cruz, Confirmo te con Chrisma de salud, en nombre del Padre y del Hijo y del Spiritu sancto. El ministro ordi-

Materia de la Confirmacion.

Forma de la Confirmacion.

Ministro de
la Confir-
macion.

Almá 1.

Efecto de
la Confir-
macion.

1. Cor. 1.

ordinario deste Sacramento es el Obispo y puesto que el simple sacerdote pueda hazer las otras vnctiões, esta vnctiõ no la puede conferir sino solo el Obispo: porque los Obispos sucedieron en lugar de los Apostoles. Y de solos los Apostoles se lee que daná el Spiritu sancto, imponiendo las manos sobre los hombres. Y el sancto Sacramento de la Confirmacion se da oy en la Iglesia en lugar desta imposición de las manos. Verdad es que leemos, auer se dado y administrado este sancto Sacramento, por algun sacerdote simple, pero esto con dispensaciõ dela Sede Apostolica, por causa vrgente y razonable, y con Chrisma consagrada por mano del Obispo. El efecto deste Sacramento es, que en el se da el Spiritu sancto para corroboraciõ y firmeza, como se dio a los Apostoles el dia de Pentecostes. Para que con este Sacramento confiesse el Christiano cõ osadia y confiança el nombre de Christo, sin temor ni verguença y por esso el Confirmado es vngido en la frente, como en lugar proprio de la verguença, para que no tenga empachõ de cõfessar a Christo y a su sagrada Cruz, y passion, la qual es (como dize el Apostol) a los Iudios escandalo, y a los Gentiles parece locura: y por esso se haze la señal de la Cruz en la frente.

Eucharistia.

Materia de
la Eucharistia.

De conf.
dist. 2. c.
in Sacra-
mentum.

EL tercero Sacramento, es la Eucharistia. Cuya materia es pan de trigo, y vino de uvas: y es menester que se añada con el vino vn poco y muy poco de agua. La razõ porque se mezcla el agua con el vino es, porque (conforme a los testimonios de los sanctos Padres) se cree, auer Christo nuestro Señor instituido este sancto Sacramento en vino aguado y de mas desto, porque así conuiene a la representaciõ

de la passion del Señor. Y así dize el bien auenturado Papa Alexandro Primero (que fue quinto Pontifice despues de sant Pedro.) En las oblaçiones de los Sacramentos que se ofrecen al Señor, en la solemnidad de las misas, ha se de ofrecerse vino mezclado con agua, por que entrambas cosas, conuiene a saber, sangre y agua, se lee auer salido del costado de Christo. Y de mas de todo lo dicho, ay otra tercera razõ porque se deua hazer así, y es, para significar el efecto y virtud deste Sacramento, que es la vnion del pueblo Christiano con Christo como quiera que el agua representa el pueblo, y la sangre es Christo. La forma deste Sacramento, son las palabras del Saluador con que se consagra. Porque el Sacerdote celebra este Sacramento, hablando en persona de Christo: y por la virtud de las palabras se conuierte la substancia del pan en el cuerpo de Christo, y la substancia del vino en la sangre de Christo, pero de tal manera, que debaxo de la especie del pan se contiene todo Christo, y debaxo dela especie del vino ni mas ni menos todo Christo. Y haziendo se diuision o separaciõ de la Hostia, en qualquiera partezica dela esta todo Christo, y ni mas ni menos en qualquiera gota del vino. El efecto y virtud deste Sacramento, y lo que obra en el alma del que dignamente le recibe, es la vnion del hombre con Christo. Y porque mediante la gracia se incorpora el hombre con Christo, y es vnido con sus miembros, sigue se que por medio deste Sacramento, se aumenta la gracia en los que dignamente le reciben. Y obra este sancto Sacramento en el hombre (respecto de la vida spiritual) lo mesmo que obra el comer, y beuer en lo que toca a la vida corporal.

Forma de
la Eucharistia.

Efecto de
la Eucharistia.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Penitencia.

Materia de
la Peniten-
cia.

EL quarto Sacramento es la Penitencia. Las obras del Penitente son a manera de materia deste Sacramento. Estas obras se diuiden en tres partes. La primera es la contricion del coraçon: la qual requiere, que se due- la el Penitente del peccado cometido, con intencion y propósito de nunca mas peccar en lo por venir. La segunda es, la confesion de la boca: a la qual pertenesce, que confiesse el peccador enteramente todos sus peccados al Sacerdote, quantos a la memoria le ocurrieren, hecha diligente examinacion. La tercera es, la satisfaccion por los peccados segun el arbitrio y voluntad del Confessor. Esta satisfaccion se haze principalmente, por oraciones, ayunos, y limosnas. La forma deste Sacramento es. Yo te absueluo *in nomine Patris & Filij & Spiritus sancti*. El ministro deste Sacramento es el Sacerdote, que tiene autoridad ordinaria, o por comission del Superior, para absolver. El efecto de la Penitencia es, la absolucion de los peccados.

Forma de
la Peniten-
cia.
Ministro
de la Peni-
tencia.

Efecto de
la Peniten-
cia.

Extrema vnction.

Materia de
la Extrema
vnction.

EL quinto Sacramento es la extrema vnction, cuya materia es, Olio de Oliuas, bendito por mano del Obispo. Ha sede dar este Sacramento al enfermo de cuya muerte se teme: y ha de ser vngido en los ojos, por los peccados de la vista: en la orejas, por el oyr: en las narizes, por el oler: en la boca, por el gusto, y por el hablar: en las manos, por el tocamiento: en los pies, por el andar: en las renes, por la delectacion que tiene en ellas su principal assiento. La forma deste Sacramento es esta. Por esta sancta vnction, y por su pñissima misericordia, te perdone Dios

Forma de
la Extrema
vnction.

qualquiera cosa que ayas peccado, por la vista, por el oyr, &c. El efecto deste Sacramento es, la salud del alma, de los peccados veniales y penas temporales deuidas, como atras queda dicho, ni mas ni menos la del cuerpo, si ansi conuiene al vngido. Deste Sacramento tenemos autoridad en la Epistola del Apostol Sanctiiago, en el capitulo quinto.

Efecto de
la Extrema
vnction.

Orden.

EL sexto Sacramento es el de la Orden. La materia de la Orden es, la cosa o instrumento que se entrega al ordenado para el exercicio de la Orden que recibe. Assi como en el Sacerdocio vn caliz con vino, y vna patena con pan. En el Diaconato, vn libro de los Euangelios: en el Subdiaconato, vn Caliz y vna Patena vazios: y assi por el semejante de las otras Ordenes, que se confieren con dar al ordenado las cosas que pertenescen al exercicio de su Orden. La forma del Sacerdocio es esta. *Te* ma el poder de offercer sacrificio en la Iglesia, por los viuos y por los muertos, en nombre del Padre, y del Hijo, y del Spiritu sancto. Y assi son las formas delas otras ordenes, dando a cada vna el officio que le toca. El ordinario ministro deste Sacramento, es el Obispo. El efecto es el poder y gracia, para que el ordenado sea idoneo, y conueniente ministro dela sancta madre Iglesia.

Materia de
la Orden.

Forma del
Sacramento
de la Orden.

Ministro
de la Orden.

Efecto de
la Orden.

Matrimonio.

EL septimo Sacramento es el Matrimonio, el qual es significacion de la vnion de CHRISTO con su Iglesia, segun el Apostol. La causa eficiente del Matrimonio es, el con-

Bienes del
Matrimo-
nio son
tres.

consentimiento de los que se casan, expreso y declarado por palabras de presente. Tres son los bienes del Matrimonio. El primero es la generacion que del ha de nacer, y criarse para servir a Dios. El segundo, la fidelidad que cada vno de los casados ha de guardar al otro. Y el tercero es, la perpetuidad y nudo indissoluble del Matrimonio. Porque significa la perpetua y eterna vnion, y la conjunción indiuisible de Christo con su Iglesia. Y aunque sea verdad que por causa de fornicacion y adulterio es licito apartarse los casados de la cama y cohabitacion, no por esso puede ninguno dellos casarse con otro. Porque el vinculo del Matrimonio legitimamente contraydo, es perpetuo. Esto es lo que toca a los santos siete Sacramentos.

Lo Sexto que damos a los Armenios y Iacobinos, es aquella breue y compendiosa regla de la Fe Christiana, compuesta por el beatissimo padre Athanasio, que comienza, *Quicumque vult saluus esse, &c.*

Lo Septimo declaramos y determinamos, ser, y que es vno mesmo, el Dios del viejo Testamento, y el del Testamento nuevo. Conuiene a saber y es lo mesmo que dezir, el Dios que fue autor de la Ley vieja y de los Prophetas, fue y es autor del Euangelio. Porque vn mismo Spiritu sancto fue y es el que inspiro en los Padres del vno y del otro Testamento: y por su virtud hablaron los vnos y los otros. Y assi el sancto Concilio, y la Iglesia militante, recibe y tiene en yqual veneracion, los libros de los Padres del viejo y del nuevo Testamento. La copia y orden de los quales, es esta. Cinco libros de Moysen, Genesis, Exodo, Leuitico, Numeros, Deuteronomio. Item Iosue, Iuezes, Ruth, quatro libros de los Reyes, dos del Paralipomenon, Eklras, Neemias, To-

bias, Iudith, Esther, Iob, los Psalmos de Dauid, las Parabolas de Salomon, Ecclesiastes, Cantica Canticorum, Sapientia, Ecclesiastico, Eslas, Hieremias, Baruch, Ezechiel, Daniel. Doze Prophetas menores, Oseas, Joel, Amos, Abdias, Ionas, Micheas, Nafi, Abacuch, Sophonias, Aggeo, Zacharias, Malachias. Dos libros de los Machabeos. Quatro Euangelios, Mattheo, Marco, Lucas, Iuan. Catorze Epistolas de sant Pablo, a los Romanos vna, a los de Corinthio dos, a los de Galacia, Epheso, y Philippos sendas: a los de Thessalonica dos, a los Colosenses vna, a Timotheo dos, a Tito, a Philemon, y a los Hebreos otras sendas. Dos Epistolas del bienaventurado Apostol sant Pedro, tres de sant Iuan, vna de Sanctiago, y otra de Iudas Thadeo, los Actos de los Apostoles, y el Apocalypsi de sant Iuan. Y pues vn mesmo Dios es de los vnos y de los otros, anathematizamos la locura y desatino de los Manicheos, q pufieron dos principios, vno de las cosas visibiles, y otro de las inuisibiles: y dixeron que vno era el Dios del viejo Testamento, y otro el del nuevo.

Lo octauo les enseñamos, como la Iglesia Romana en la consagracion del cuerpo de nuestro Señor IESV CHRISTO vfa de la forma siguiente, en la Hostia diziendo. *Hoc est corpus meum.* Y en el caliz. *Hic est enim Calix sanguinis mei: noui & aterni Testamenti: mysterium fidei: qui pro vobis & pro multis effundetur in remissionem peccatorum.*

El pan con que el sancto Sacramento se consagra, con tal que sea de trigo, no importa que sea cozido de aquel dia, o de otro antes; con tanto que no este corrompido, y que quede en la substancia de pan, antes que se consagre.

Ultimamente, porque somos informados, que algunos condennan las

Catalogo
de los li-
bros sagra-
dos.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Rom. 7.

quartas bodas, diziendo que no puede vno casar se quatro vezes. Porque de oy mas nadie piense que ay peccado donde no lo ay, como quiera que (segun el Apostol) en muriendo el marido queda la muger suelta de la ley del matrimonio, y tiene facultad de casar se con quien se le antojare: y el Apostol no declara si es lo mesmo muriendo el segundo, o el tercero marido, declaramos que licitamente, se pueden contraher las segundas nupcias, y ni mas ni menos las terceras, quartas, quintas, y de ay arriba: si no ay otro impedimento Canonico que lo estorue. Pero con todo esso dezimos, que son dignos de mas loorlos que perseveran en castidad, absteniendo se del matrimonio despues de vna vez viudos. Porque ansi como ante ponemos y preferimos la virginidad a la viudez, assi tambien tenemos por mejor, y de mayor merecimiento, la casta viudez, que el estado de los casados.

Union de
las Iglesias
Griega y
Latina.

Lo qual todo como arriba se ha dicho, loaron y recibieron los Embaxadores Armenios, y los de mas en nombre de sus naciones, y juntamente con ello, todo lo que la Iglesia Catholica Romana cree y confiesa. Este loable y santo fin huuo el Concilio de Florencia, con gran gloria de nuestro Pontifice Eugenio Quarto, por auer puesto el deseado fin a la larga contienda, que entre las dos Iglesias auia. Que si como los Griegos lo aprouaron entonces, lo supieran conseruar, no huuieran venido a la miseria y seruidumbre en que agora estan. Y con esto, vengamos a poner fin a la Historia de nuestro Pontifice Eugenio.

Entre tanto que se hazia el Sacro Concilio de Florencia se torno de nuevo, a encender la guerra en Lombardia entre los Venecianos, Floren-

tines, y Ginoueses, y el Duque Philippo, y Marques de Mantua. Passaron en ella tantas y tan notables cosas, que Blondo que las vio todas, gasta en contar las diez o onze libros de su Historia. No me quiero meter en negocio tan largo, y fuera de mi proposito: quien quisiere ver lo, alli lo podra yr a buscar, y hallara cumplida relacion de todo lo que en Italia passo, hasta el fin del año de mil y quatrocientos y treynta y nueue, a donde agora llego. Y para que pueda yo passar a delante, solo me queda de contar, la muerte del Christianissimo Emperador Sigismundo, y la de Alberto su yerno, que succedieron en estos postreros años. La mucha edad y trabajos del buen Emperador Sigismundo, le acarrearón muchas y muy pesadas enfermedades en lo vltimo de su vida. Estado ya dellas muy al cabo, su muger Barbara, en el nombre y en las costumbres, hija del Conde de Sicilia, como le vio cercano a la muerte, començo a tratar secretamente de casar se luego en muriendo el Emperador con Vladislao Rey de Polonia. No pudo la vieja hazer este negocio tan secretamente, que no lo viniesse a entender Sigismundo. Y para remediar su vano desseo, el buen viejo dio orden, como quando el muriesse ella quedasse presa, porque no tuuiesse lugar de hazer lo que tenia pensado. Y por no morir con el desseo que tenia de ver a su hija Isabel, y a su marido Alberto Duque de Moravia, hizo se sacar de Praga, lleuando consigo a la Emperatriz casi presa. Llegando a la ciudad de Snomia, cargo le la enfermedad de manera, que no pudo passar de alli. Hecho su testamento, y recebidos como Catholico Christiano los sanctos Sacramentos, vino a morir en vejez buena, y cargado de años, dia señalado de la

Año.

1439.

Murio Sigismundo.

Con-

Concepcion de nuestra Señora, del año del Señor de mil y quatrocientos y treynta y siete, de edad de setenta años. Los cinquenta y vno fue Rey de Vngria: de Bohemia diez y siete: Rey de Romanos veynte y siete: y Emperador coronado, no mas que cinco. Merece ser tenido en eterna memoria este Catholico Principe, por el zelo grande que tuuo de la paz y concordia de la Republica y Religion Christiana. Fue poco dichoso en las armas: y en el segundo matrimonio fue de todo punto desdichado. Porque Barbara su muger, tuuo tan poca Fe y respeto a las cosas de Dios, que se tuuo entendido della que no creya que huiese otro mundo: ni mas que nacer y morir. Y así dizen que hazia burla de sus mugeres, si las via rezar, o ayunar. Murió poco despues que su marido en la prision, a donde meritisimamente Sigisimundo la dexo. Por la muerte del Emperador Sigisimundo, fue en su lugar electo Emperador Alberto su yerno, aunque en el acceptar la elección huuo dificultad alguna: porque al tiempo que le recibieron por su Rey los Vngaros, le tomaron juramento que no seria Emperador, aunque de Alemania le llamasen para ello. Pero al fin, los mesmos vassallos suyos le dieron facultad para que lo acceptasse. Dio tan buenas muestras Alberto de que fuera singular Emperador, que con su muerte dexo el mundo lleno de grandissima lastima y dolor. En lo poco que la vida le duro, puso toda diligencia en poner paz y concordia, entre los del Concilio de Basilea, y el Pontífice. Aunque (como auemos visto y veremos) le aprouechó poco. Estando tratando deste negocio, vino a pedir le socorro el Despoto de Seruia contra el Turco Amurathes, que le tenia cercado vn hijo en Sinderouia: y luego pro-

curo fauorecer le, aunque muchos se lo desaconsejauan. Y juntando vn buen exercito, se puso en camino para Sinderouia. Antes que alla pudiese llegar, le vino nueua como Amurathes auia tomado aquella ciudad: y faciendo los ojos al hijo del Despoto, se auia retirado hazia Constantinopla por lo qual el Emperador Alberto se huuo de boluer. Llegado a la ciudad de Buda, dizen que vna tarde, con el gran calor, pidio vnos pepinos para refrescar se, y beuio encima vn jarro de agua, de lo qual, le sobreuino luego vna calentura y camaras, y de ay a pocos dias la muerte con gran sentimiento y dolor de todos sus Reynos, y aun de toda la Christiandad. Falleció a veynte y siete dias del mes de Octubre del año del Señor de mil y quatrocientos y treynta y nueue, casi en los mesmos dias en que se acabo el Concilio de Florencia. Quedo la Emperatriz preñada, y en dias de parir, y succedio en sus Reynos de Vngria y Bohemia lo que luego dire. En el Imperio fue puesto Frederico Duque de Austria su primo de Alberto, que fue rebisaguelo del Serenissimo Rey Don Philippe I I. de España. De los negocios que le acontecieron se aura de hazer adelante notable memoria, porque le duro el Imperio mas de cinquenta años, y en ellos acontecieron cosas muy señaladas.

Con la muerte de los dos Catholicos Emperadores Sigisimundo y Alberto, los Conciliares de Basilea quedaron muy sueltos, para poder se desmandar contra el Papa Eugenio, porque los fauorecia todo lo posible, el Duque Philippo. Y así osaron proceder contra el Pontífice por sus censuras como lo tenian comenzado: y por colorar mas sus negocios, esperaron le despues de cumplidos todos los terminos otros veyn-

Año.

1439.

Frederico
3. Empe-
rador.

Los de Basilea por-
saron en
proceder
contra Eu-
genio.

Alberto
Empera-
dor.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

*Felix an-
tipapa.
Schiſma
29.*

te y tres meſes : y al fin pronunciaron contra el nueva ſentencia de priua-
cion. Y teniendo le por incorrigible,
declararon eſtar vacante la Silla Apo-
ſtolica, y procedieron haſta hazer
nueva election. Y porque en el Con-
cilio no auia mas que ſolo vn Carde-
nal, que era Ludouico Arclatenſe,
acordaron de darle treynta y dos a-
compañados, ocho de cada nacion,
Italianos, Franceſes, Eſpañoles, y
Alemanes, para que todos treynta y
tres eligieſſen ſummo Pontifice. Los
Eſpañoles fueron los Obiſpos de Tor-
toſa, y Bic, en Cataluña. El de Vi-
ſeo en Portugal, y los Abbades de
Arula y ſant Cucufat de Barcelona,
Iuan de Villauicioſa, Arcediano de
Ouiedo, Bernardo Canonigo de Le-
rida, y Raymundo Canonigo de Ta-
raçona, Doctores Canoniftas. Los
quales todos con los de mas ſe metie-
ron en Conclauí, y con toda la ſolen-
nidad ordinaria (como ſi el Papa fue-
ra muerto) dieron ſus votos al Du-
que Amadeo de Saboya, que auia
muchos dias que tenia renunciado el
figlo, y ſe eſtaua haziendo vida ſoli-
taria en vn deſierto. Pero aunque
auia dexado la dignidad temporal,
no tuuo conſtancia para menospre-
ciar la ſpiritual que no le pertenec-
cia, y anſi holgo de acceptar ſu ele-
ction, y fue lleuado al Concilio de
Baſilea: y recibiendo la conſagracion
y corona Pontifical, tomo por nom-
bre FELIX Quinto. De lo qual
Eugenio hizo el ſentimiento que deu-
ia: y de mas de proceder luego con
ſus cenſuras contra el Antipapa y ſus
fautores, hizo nueva creacion de Car-
denales, y para ello eſcogio diez y
ſiete perſonas de diuerſas naciones,
todos muy doctos, y de conoſcida
bondad. Entre los quales fue vno el
gran Iuriſta nueſtro Eſpañol Iuan
de Torquemada, de la orden de ſan-

*Eugenio
hizo 17.
Cardenales*

cto Domingo. Tomo luego por prin-
cipal cuydado de reducir a concor-
dia todos los principes de Italia: y
ante todas coſas mando al Cardenal
Vitelleſco ſu Legado, que aſſentáſe
tregua por vn año con el Rey Don Al-
onſo de Napoles. De lo qual ſe le ſi-
guio a Don Alonſo grandíſſimo pro-
uecho: porque pudo hazer a ſu ſabor
la guerra contra Renato, y ganole la
ciudad de Auerſa, y hizo le ſalir hu-
yendo del Reyno, dexando la ciudad
de Napoles, en guarda de la Reyna ſu
muger.

*Iuan de
Torque-
mada Car-
denal.*

La guerra de Lombardia, eſtaua pa-
rada, mas por ſer el tiempo rezio del
inuierno, que no porque eſtuieſſen
conformes las voluntades. Franciſ-
co Sforcia, aparejaua ſus gentes pa-
ra ſalir en campaña a la primauera,
en ſeruicio del Papa y de ſus amigos.
Nicolo Picinino, por ſacar a Sforcia
de Lombardia, paſſo en Toſcana, con
intencion de fatigar a Florencia, y
de paſſar deſpues con la guerra ſobre
la Marca. Alteroſe eſtrañamente Eu-
genio con eſta venida de Picinino:
y por ciertos auifos que ſe tuuieron,
vino a ſaber ſe por muy aueriguado,
que Picinino tenia tratos occultos
con el Cardenal Vitelleſco, por eno-
jo que el tenia de los Florentines. Lo
qual le coſto al Cardenal la libertad
y la vida: porque el Papa eſcriuió fe-
cretiſſimamente al Capitan Antonio
Rido, que tenia el Caſtillo de San-
ctangel, mandando le que tuieſſe
manera como prender al Cardenal.
Y Antonio lo hizo tan dieſtramente,
que le metio en el Caſtillo ſobre pla-
ticas: y al mejor tiempo hizo alçar
la puente, y dexo le dentro. De lo
qual Vitelleſco quedo eſpantado: y
conſolando le Antonio Rido, dizien-
do le, que no tuieſſe pena, que pre-
ſto le mandaria ſoltar el Papa, dixo le
el, y muy bien. Los hombres de mi
calidad,

Muerte del
Cardenal
Vitelleſco.

Nota.

Ludouico
Patriarcha
de Aquileya

Año.
1441.

calidad, ſeñor Antonio, no ſe prenden para ſoltar ſe. Y no ſe engaño nada en lo que dixo, porque poco deſpues le ayudaron a morir, que nunca mas de alli ſalio. Fue muy notable cayda la deſte Cardenal, porque cierto el auia ſido vno de los ſeñalados hombres de ſu tiempo, y de pequeños principios auia llegado a valer tanto con el Pontifice, que no ſe hazia en negocio ninguno mas de lo que el queria. Y por no ſe auer ſabido templar en la proſperidad (que ſiempre fuele ſer peor de ſuſſrir que la aduerſidad) vino a morir pobre y deſuenturado, y a dar vengança de ſi a muchos que tenia enojados y deſcontentos. Exemplo grãde para que los hombres baxos que no eſtriuhan en otra coſa ſino en fauor de los Principes, no ſe ſien tãto dellos, que piensan que no pueden caer: ſiendo la priuança de los reyes, la coſa del mundo mas variable, y de poca conſtancia. Dio Vitelleſco con ſu muerte lugar a que entraſſen en ſu priuança el Patriarcha de Aquileya Ludouico: el qual hizo al Papa Eugenio que ſe declaraffe mas que nunca contra el Duque Philippo, que haſta entonces ſiempre auia andado con reſpecto, deſpues que ſe eligio el Antipapa Felix. Era Ludouico (aunque Sacerdote) excellentẽ hombre de guerra, y luego junto ſus gentes, y fue en demanda de Nicolo Picinino, y huuo del vna muy memorable victoria, cerca de Anguara, el dia de ſant Pedro del año de nueſtra redempcion, de mil y quatrocientos y quarenta y vno. Dende entonces començaron a yr de cayda los negocios del Duque Philippo: y vino a terminos, de que pidiendo ſe le la paz, la otorgo de buena gana, por interceſſion del Duque de Ferrara. Verdad es que dizen que no ſe inclino a la paz tanto porque tuuiſſe neceſſidad della, quanto porque no podia ya ſuſſrir

la inſolencia y fauſto incomportable de Nicolo Picinino. El qual poco antes que la paz ſe aſſentaffe, auia embiado al Duque Philippo vn recaudo diziendo, que pues con quanto le auia ſeruido aun no tenia en el mundo tanta tierra quanta le era menester para ſepultar ſe, queria ſaber lo que le auia de dar en premio de ſus trabajos. Porque ſi entendia dar le a Placencia para con que paſſaſſe lo que le quedaua de la vida, el tenia pueſtos los negocios en terminos, que eſtaua en ſu mano hazer le ſeñor de toda Italia: y ſino que buscaria ſu remedio, y luego dexaria yr libre a Francisco Sforcia que le tenia cercado junto a Martinengo. Fue tanto el enojo y peſadumbre que recibio el Duque Philippo de ver tan importuna y deſcomedida manera de pedir, que determino concertarſe ſecretamente con Francisco Sforcia, y dio le luego a ſu hija por muger, y la ciudad de Cremona en dote: y embio ſin dilacion a mandar a ſu Capitan Nicolo Picinino, que hiziſſe tregua por vn año con el Conde: y al ſin el no pudo menos hazer. Celebraron ſe luego las bodas de Francisco Sforcia con Madona Blanca, y con ellas ſe aſſentó la paz en el mes de Nouiembre del meſmo año del Señor de quarenta y vno, y en ella quedaron los Venecianos, como ſiempre, ganancioſos: y al Papa ſe le reſtituyo Boloña: aunque no moſtro contentar ſe mucho de las condiciones de la paz, por otros reſpectos que no ay para que dezir los aqui.

Concluydas de eſta manera todas las guerras y contiendas de Lombardia, y Toſcana: y pueſto en buenos terminos el eſtado de la Igleſia, reſtaua le al Papa de caſtigar algunos Capitanes vaſſallos ſuyos, que le auian deſeruido en las guerras paſſadas, y

Franciſco
Sforcia ca-
ſo con hija
del Duque
Philippo
de Milan.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

principalmente a Gino Albanefio, y a Paulo Camolata. Para lo qual embio a Roma con gente al Cardenal de fant Laurencio : y tambien para que allanasse algunos mouimientos que auia en Roma, con intencion de se boluer a ella, que lo desseaua mucho. Quando supo que todo esto estaua hecho a su sabor, partio se con toda su corte para Roma. En la qual fue con tanta fiesta y regozijo recebido, como siete años antes auia sido echado della con odio y aborrecimiento. Tales son las mudanças desta vida, que como dize Seneca el Tragico. No ay fuerte buena ni mala, que no se acabe presto. Plazer, y pesar, tristeza, y alegría, siempre andan a vezes, y en poco rato, se muda lo alto abaxo, y lo baxo sube a la cumbre. La primera noche que entro en Roma, quedo se a dormir en nuestra Señora del Populo: y otro dia lleuaron le con grandissima pompa hasta la Iglesia de fant Pedro. Y sabiendo que el pueblo estaua mal contento de cierta Gabella que se les auia puesto en la sal y en el vino, hizo parar la Proceßion, y dixo en alta voz. De oy mas, yo hago libre el vino y la sal. Fue grandissimo el regozijo del pueblo con esta liberalidad, y luego se leuanto vna grita, que duro gran rato: Viua el Papa Eugenio, viua Eugenio, de entre los que pocos años antes le auian querido matar a lançadas. Veynte dias despues que llego a Roma se passo a viuir en fant Iuan de Letran, y començo a publicar que queria celebrar vn concilio alli, contra el conciliabulo de Basilea, y contra su Basiliſco Felix Quinto, que toda via le molestauan. Y dio el Capello al Patriarcha Ludouico, y a Pedro Barbo, sobrino suyo proprio, el qual fue despues Papa Paulo segundo, y luego puso en orden

de cobrar algunos lugares de la Marca que le tenia toda via Francisco Sforcia, y a Bolonia que la tenia Francisco Picinino hijo de Nicolo. Y para poder mejor hazer la guerra contra Sforcia, tomo a su sueldo a Nicolo Picinino. Y hizo paz con el Rey don Alonso de Napoles, y dio le el titulo del Reyno: del qual (como ya dixe) estaua casi de todo punto apoderado. Entre las condiciones de la paz que se capitulo entre don Alonso, y Eugenio, fue vna, que don Alonso hiziese la guerra contra Francisco Sforcia, hasta cobrar del todo lo que tenia vsurpado de las tierras de la Iglesia. Esta guerra hizo el Rey al principio con tanta felicidad, que en pocos dias puso en poder del Papa la mayor parte de la Marca, y a Francisco Sforcia en tanta difficultad, que le fue forçado reconciliar se con el Duque Philippo su suegro. Y por su interceßion, el rey por poco dexara la guerra, pero todavia la prosiguió, hasta que el tiempo le hizo boluer a Napoles victorioso. Lo de Boloña tuuo alguna difficultad, porque Annibal Bentiuollo se apodero della, echando fuera al Picinino, y se salio con el Duque Philippo. Y si no acaeciera que sus enemigos mataron a Bentiuollo, yendo a sacar de pila a vn hijo de cierto amigo suyo, estuuó en terminos de tornarse a refrescar la guerra y las passiones antiguas entre Philippo y sus enemigos, Venecia y Florencia.

Por la muerte de Annibal Bentiuollo se pusieron los Boloñeses en poder de Florentines, y ellos hizieron señor de aquella ciudad, a vn mancebo de aquella familia, llamado Sancti Bentiuollo hijo bastardo de Annibal, que fue muy valeroso, magnamino, y para mucho. Verdades, que Philippo tractaua de quitar se la,

Eugenio 4.
dio al Rey
don Aloſo
el titulo de
Napoles.

Eugenio
4. torno a
Roma.

Nota.

se la, y tenia mandado a Nicolo Picinino que le hiziesse guerra, y al mejor tiempo le sobreuino a Picinino la muerte, de vn enojo que recibio, de que Francisco Picinino su hijo huiesse perdido vna batalla en la Marca.

Murio Pici
nino

Murio Nicolo de edad de sessenta y quatro años. Fue mas valiente que velturoso en las armas: pero con todo esto huuo pocos tan buenos Capitanes en su tiempo. Pese le estrañamente al Papa Eugenio de la muerte de Nicolo Picinino, porque pensaua seruir se del contra Francisco Sforzia: y por falta de Capitan, huuo de concertarse con el, y dexar le toda la Marca, reteniendo en si a solos Recanate, Osmo, y Fabriano.

Successo d
reyno deBo
hemia.

Estando las cosas de Italia en el estado que acabamos de ver, succedieron en Vngria y Bohemia grandes alteraciones, causadas de la muerte del Emperador Alberto, que (como vimos) era rey de entrábos reynos. Por que como la Emperatriz Isabel quedo preñada, huuo en Bohemia grandes alteraciones sobre si se esperaria a que pariesse, o no: y antes que se acabassen de resolver, nascio de la Emperatriz vn muy hermoso niño,

Ladislao hi
jo o el em
perador Al
berto.

que se llamo Ladislao. Pero con todo esto, pareciendoles a los Bohemios que no era cosa segura esperar a que el niño cresciesse, ni tampoco gouernar se por tutores, embiaron al Duque Alberto de Bauiera sus Embaxadores, offreciendo le el reyno liberalmente. Pero el con estraña modestia, les dio muchas gracias por el offrecimiento, y respondio, que pues tenian rey, no buscasen otro: que a el sus estados le bastauan, y no queria tomar al niño lo suyo. Como no hallaron en Alberto el recaudo, que pensaron, hizieron el mesmo offrecimiento al Emperador Frederico Tercero (que como tio del niño estaua

encargado dela tutela del) y respondio les tambien, que ni queria ser su Rey, pues no le pertenecia de derecho, ni tampoco podia en cargar se del reyno como tutor del sobrino, porque sus negocios no le dauan lugar de entremeter se en los agenos: Por lo qual, acordaron de escoger de entre los nobles del reyno dos Capitanes, y por desgracia, acertaron a elegir a Tarcon herege y grande amigo de Roquezana, y con el a Maynardo el Catholico, y castigador de los hereges. Duro muy poco el gouierno destos dos Capitanes, porque Tarcon murio de enfermedad, y luego en muriendo se leuataron los hereges, tomando a Roquezana por su Caudillo; y prendieron y mataron en la cárcel al buen Maynardo. Con lo qual se torno a poner aquel reyno en la mesma desordé que antes del Concilio de Basilea auia estado: y todos los hereges dieron la gouernacion del reyno a Georgio Pogiebracio herege y valiente Capitan, que por diuersos acaescimientos (que los veremos a delante) vino despues a ser rey de Bohemia.

Georgio
Pogiebra
cio.

En Vngria, por la mesma muerte del Emperador Alberto, succedieron muy de otra manera los negocios. Porque como la Emperatriz auia parido antes dos hijas, no pensaron a offrecer el reyno a Vladislao rey de Polonia: Antes que los embaxadores pudiesen boluer con la respuesta, pario la Emperatriz el niño que dixe. Y cierto les peso mucho a todos generalmente de lo que auian hecho: pero no fueron a tiempo para remediarlo. Porque el rey de Polonia vino breueméte, a tomar la possession del reyno: y se apodero de todas las fuerças del: aunque no faltaron algu-

Successo de
Vngria.

nos

Libro sexto de la Historia Pontifical.

nos grandes que coronaron y juraron al niño en Alba Real. Y porque no viniese a poder de sus enemigos, lleuaron le a Vienna, y pusieron le en poder del Emperador su tio, de donde succedieron en aquel reyno grandísimos males, y muchas muertes y derramamiento de sangre. Lo qual fue causa de que Amurathes Othomano (que siempre estaua velando para no dexar passar ninguna ocasion de dañar a la Christiandad) entrasse por Vngria, haziendo grandísimo estrago. Y cierto se apoderara dela mayor parte del reyno, sino le resistiera el famoso Capitan Iuan Huniades Bayuoda. El qual se oppuso a la furia de Isaac capitán de Amurathes, y le hizo salir dela Vngria inferior: y passando a la Transyluania, vencio otro exercito grande de Turcos, y puso la tierra en la obediencia y seruicio de Vladislao. Después de lo qual, viniendo Amurathes sobre aquella prouincia con mas de ochenta mil hombres, le vécio ni mas ni menos Iuan Huniades: y echando los Turcos de toda la Seruia, tomo para si la mayor parte de aquella prouincia, porq̃ el Despoto della no era Catholico Christiano. Después desto se començo en Vngria vna reñidissima guerra, entre Isiera valeroso Capitan (que muchas vezes auia vécido a Iuan Huniades, y defendia la parte del Rey niño) y el mesmo Huniades, que pugnaua por Vladislao. El Papa Eugenio, conosciendo el grandísimo peligro que corrian las cosas de la Christiandad, si la guerra entre estos dos Capitanes yua a delante, embio a Vngria por su Legado al Cardenal Cesarino, para que los pusiese en paz. Al mejor tiempo que andaua entendiendo en ella, murio la Emperatriz: que fue parte para que de todo punto prealesciesse por entonces la parte del Bayuoda, Con el qual el Legado se ju-

to, rogando le, hiziessen vna jornada muy de proposito, contra el Turco Amurathes. Holgo de hazer esto Iuan Huniades, y luego se començo la guerra con tan buen sucesso de los nuestros, que Amurathes se vio apretadísimo, y vino a pedir la paz. La qual, los Vngaros le concedieron por diez años, contra voluntad del Legado, que la resistia terriblemente, diciendo que no se deuia perder tan buena ocasion de acabar de destruir al comun enemigo. Desta paz tan mal concedida, recibio el Papa Eugenio grandísima pena, porque quisiera que se lleuara al cabo la guerra. Y por esso escriuió al rey Vladislao, rogando le no dexasse de proseguir en la guerra, porque el no era obligado a estar por la paz asentada, pues el juramento no le podia obligar, no auiedo tenido el consentimiento del Pontifice. Tanto le supo importunar y persuadir, que Vladislao determino romper la tregua. Y para q̃ el negocio se tomasse mas de rayz, el Pontifice concedio la cruzada, y por ella passo en Vngria con sus gētes Philippo Duque de Borgoña, y en Venecia se armaron ocho Galeras, para asegurar la mar, y para estoruar que Amurathes no pudiesse passar en Europagentes de Asia, por el estrecho de Constantinopla. Destas Galeras fue por Legado el Cardenal Códulmerio, sobrino d'l Papa Eugenio. Tomo Vladislao este negocio muy a pechos, y junto vn muy gruesso y luzido exercito de Bohemios, Vngaros, y Polacos, y hizo su Capitan general al Bayuoda Iancho, o Iuan Huniades. Hallaron se en el Campo casi todos los Prelados y Principes del Reyno, y el mesmo Cardenal Iuliano Cesarino: y comenzaron a caminar la via de la prouincia de Mesia, en demanda de Amurathes. El qual, viendo el grande appa-

Guerra co-
tra Turcos.

Iuan Huni-
ades Bayuo-
da.

apparato de gentes que sobre el venia, hizo grandissima diligencia en hazer venir a su campo gentes de Asia, y porque le faltauan nauios, dicen que se concerto con vnos Ginoueses, por cient mil ducados: y que ellos le passaron por el estrecho gran multitud de infanteria y cauallos. Que cierto si assi passo fue vna grandissima malidad de los Ginoueses, y negligencia grande del Cardenal Condulmerio, que no tuuo el recaudo que deuiera en guardar aquel passo. Finalmente, Amurathes reforço tambien su campo, que oso esperar al enemigo, y le salio al camino con grandissima ventaja: tanto que los nuestros, llegando a la ciudad de Barna, quisieron dar la buelta, y no esperar al Turco, porque conosciadamente estauan a peligro de perderse. Pero Iuan Huniades fue de contrario parecer, y a pesar del Legado, presento al enemigo la batalla: la qual se començo a diez dias del mes de Nouiembre, del año del Señor de mil y quatrocientos y quarenta y quatro, o segun otros en Iunio de quarenta y cinco. Fue vna de las crueles y sangrientas peleas, que en muchos años a tras se auian visto en el mundo. A los principios parecia que los nuestros lleuauan lo mejor, hasta que Iuan Huniades (que auia porfiado por dar la batalla) se salio della huyendo vergonzosamente con diez mil de los suyos. Con su huyda quedo el triste Rey tan desamparado, que no pudiendo resistir la multitud de los enemigos, cayo muerto entre ellos peleando varonilmente. Los Turcos despues, traxeron su cabeça por todas las ciudades de su tierra, en alabança desta victoria. El pobre Cardenal Cesarino salio huyendo, y mataró le tambien al passar de vn rio. Iuan Huniades, causador de vn mal tan grande, fue preso por gran ventura, y vino a

poder del Despoto de Séruiá: el qual le dio despues libertad, porque le restituyesse lo que le tenia tomado. Esta lamentable desgracia cuentan algunos algo differentemente de esto. Y dicen, que los Christianos salieron con la victoria, y que estando Amurathes cercado en vn montezillo, se queria dar al Bayuoda con partidos vergonzosissimos para el. Y que por vn fiero que le hizo vn Genizaro de los suyos, rompio los capitulos de la paz, y dio en los nuestros que estauan descuydados, y mato al rey, y al Cardenal. Como quiera que sea, toda la culpa desta tan lamentable desgracia, se cargo (despues de Iuan Huniades) al Cardenal Condulmerio, por la poca guarda que tuuo, para que no passassen gentes de Asia por Helleponto: o por que ya que auian pasado, no dio con tiempo a los nuestros el auiso, para que no se metieran tan dentro del Reyno sin mas gente. Fueron infinitos los muertos, de vna parte, y de otra: tanto que Amurathes no se alegro nada con la victoria, por auer le sido tan cara: y aun quedo tan flaco, que ni tuuo fuerças ni gana de seguir la victoria, antes dio luego la buelta para Hadrianopoli. Adonde ya harto de reynar, y de entender en negocios y guerras, renuncio el Reyno en Mahometes su hijo mayor: y mando matar otro hijo que tenia, porque nó pusiese en cuentos a su hermano la herencia. Hecho esto, aparto se del mundo, a viuir en contemplacion, como Religioso (que de su condicion era inclinado al sosiego y a las letras) y despues fue menester sacar le de aquel sosiego, para contra Iuan Huniades: y auiendo le vencido, se torno a su recogimiento, y persevero en aquella vida hasta que murio.

Desto infelice successo de la guerra de Vn-

Batalla A-
murathes
vencedor.

Año.
1444.

Mahome-
tes 6. Rey
Othoma-
no.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

de Vngria, sintio el Papa Eugenio el pelar y tristeza possible, y dexando el negocio de Vngria, embio dos Legados suyos a Basilea, pensando poder desbaratar aquel Cóciliabulo que toda via le fatigaua. No pudieron estos Legados hazer lo que quisieran en Basilea, pero todavia negociaron mucho, en atraer a la obediencia de Eugenio al Emperador Frederico, y a todos los Electores del Imperio, que hasta alli auian reconocido al Antipapa.

Año.

1445.

Los Griegos se tornaron a sus errores.

Constantino Paleologo, Emperador.

El año siguiente, de 1445. murio en Constantinopla el Emperador Iuan Paleologo, el que vino al Concilio de Florencia. Con su muerte tornaron luego a reincidirlos Griegos en sus antiguos errores: que casi no les duro seys años la reconciliacion que se auia hecho con ellos en Florencia. De lo qual echan todos la culpa, al Obispo de Epheso, que no fue bien buuelto a su tierra, quando Apostato con todos los Obispos sus comarcanos. Por lo qual, se tuuo y tiene por aueriguado, que vino sobre aquel Imperio la plaga que presto veremos, en castigo de la impiedad y porfia de los Griegos. Succedio a Iuan Paleologo Constantino Paleologo su hijo, o segun otros, su hermano, hijo de la Emperatriz Helena, de cuyo sucesso, adelante se hara mencion.

Otras muchas cosas passaron en Italia en estos vltimos años de la vida de nuestro Pontifice Eugenio, entre Venecianos y Florentines con el Duque Philippo y Francisco Sforzia, las quales por no ser de mi Historia, ni muy importantes las dexo: y tambien, porque el Pontifice estaua ya en paz con todos sus enemigos, y era temido y obedescido de casi todos los Principes Christianos. Porque del Antipapa, se hazia tan solamente caso en Basilea, y en Saboya, y Euge-

nio era muy querido y obedescido en Roma, y no entendia sino en gouernar su Iglesia loablemente. En esta quietud y sosiego, despues de tantos trabajos, plugo a nuestro Señor de llevar le de esta vida, siendo de edad de sessenta y quatro años. Fallecio en Roma, tal dia como en el que yo estoy escriuiendo esto, que es a veynte y tres de Hebrero, en el año del Señor, de mil y quatrocientos y quarenta y siete, auiendo diez y seys años y algunos dias, que tenia el Pontificado. Fue Eugenio manso de condicion, y muy affable a marauilla, como por la mayor parte lo son todos los Venecianos. No era muy docto, mas era muy leydo en Historias. Alabanle todos de honestissimo sobre manera, tanto que jamas en publico le vian alçar los ojos. En el comer fue muy templado, y por marauilla beuia vino. Gouerno (como auemos visto) con varios successos, y si alguna cosa digna de reprehension se hizo en su tiempo, tuuieron mas culpa sus ministros que no el: especialmente Vitellesco, a quien creya mas delo justo: y el Patriarcha Ludouico de Aquileya, que le aconsejaua en todo. Canonizo el Papa Eugenio a sant Nicolas de Tolentino Frayle de la orden de sancto Augustin. Fue amigo de edificar, y ansi hizo en Boloña vnas muy ricas casas, a donde agora posan los Legados. Labro en Sant Iuan de Letran vn portal, y acabo la pintura que Martino su predecesor dexo comenzada. La mitra y Tiara riquissima, que dexo sant Syluestro Papa primero, passo la de la Iglesia de sant Pedro, a sant Iuan de Letran: y puso en aquella Iglesia Canonigos regulares, de la congregacion de sant Saluador de Illiceto, que tuuo origen de los hermitaños Augustinos, y quito la a los seglares, que la tenian. Fue muy liberal, y amigo des hombres doctos.

Año.

1447.
Loores de Eugenio 4.

S. Nicolas de Tolentino.

Fa-

Fauorefcio muy mucho las buenas letras y principalmente a Blondo a quíe yo he feguido en muchas cosas en esta su Historia. Honro mucho a Leonardo y Carolo Aretinos, a Poggio Florentino, Aurispa, y a Trapescunzio, y a otros muchos hombres doctos. Algunos dizen, que mando a los monjes de S. Benito, pufiessen estudios en todos sus monasterios, como solian tener. Esta mesma constitucion hizo Benedicto XII. Monje de la mesma orden. El qual como entendiesse el daño grande, que toda su religion auia recebido por auer dexado el exercicio de letras, que tan gloriosamente por tantos siglos possayeron, queriendola reducir a su flor y antiguo modo de viuir, manda en vnas constituciones, que ce intitulan Benedictinas, que en todos los Monasterios y Prioratos de la mesma orden, aya maestros idoneos, los quales ensenien a los demas Monjes todas las artes liberales, y despues passen adelante con la Theologia, o canones, para que illustren y decoren su religion. Fue naturalmente amigo de guerras, por conseruar su dignidad: y así hizo en lo vltimo de sus dias, que passasse con treynta mil hombres el Delphin de Francia a deshazer el Consejo de Basilea, aunque no salio con su intencion. Guardaua su palabra constantissimamente. Traya su casa harto mas luzida y bien adereçada que su persona. Tenia por costumbre (lo que pluguiesse a Dios que tuuiessem todos los Principes y así los que no lo son) de preguntar a sus amigos y criados, que se dezia del en el mundo. Tres años antes que Eugenio muriesse, passo

de esta vida a la eterna S. Bernardino de Sena. Hizo los tiempos deste Pontifice muy celebres y famosos, aquella diuina y prouechosissima inuencion, y nūca aslax alabada arte de Imprimir los Libros. La qual se hallo en Alemaña, y hasta agora no se sabe muy de cierto quien fuesse el inuentor. El primer libro que se imprimio, dizen que fue en el año de 1440. El que se cree que hallo esta diuina habilidad, fue vn cauallero llamado Iuan Gutemberg. Al principio, se començo a Imprimir en Maguncia y diez y seys años despues se lleuo a Roma. El primero libro que se imprimio en Europa, fue el de las diuinas instituciones de Lactancio Firmiano, y el libro de la Ciudad de Dios del diuino Doctor sant Augustin. Poco a poco, auenido a lo que agora vemos. Ha sido cosa tan importante, que por ella han tomado a renascer todas las buenas artes, y se restauraron las Lenguas, y todas las sciencias del mundo han cobrado gran lustre. Hizo Eugenio labrar las puertas de metal que oy duran en sant Pedro, a donde mando sculpir casi todas las cosas notables que acontecieron en su tiempo. Dexo ordenado, que le enterrasen en sant Pedro simplemente, y sin pompa de sepultura ninguna. Mas su sobrino le hizo vn muy rico sepulchro de marmól, a donde leemos oy estos versos, que quise poner los aqui, por que en substancia, contienen todos los hechos notables deste Pontifice: y porque los que saben Latin gusten dellos. Que dizen así.

S. Bernardino de Sena.

Arte de Imprimir quando començo.

Iuan Gutemberg.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Eugenius iacet hîc Quartus, cor nobile cuius
 Testantur vitæ splendida facta suæ.
 Istius ante sacros, se præbuit alter ab ortu,
 Alter ab Occasu, Cæsar vterque pedes.
 Alter vt accipiat Fidei documenta Latinæ,
 Alter vt aurato cingat honore caput.
 Quo duce & Armenij, Graiorum exempla sequuti,
 Romanam agnorunt, Æthiopésque Fidem.
 Indè Syri, atque Arabes, mundi que è finibus Indi,
 Magna, sed hæc animo cuncta minora suo.
 Nam valida rursus Teucros iam classe petebat:
 Dum petit ast illum, sustulit atra dies.
 Qui semper vanos Tumuli contempsit honores,
 Atque hâc impressa condite, dixit, humo.
 Sed non quem rubro decorauerat ipse Galero,
 Non hoc Franciscus, stirps sua clara tulit.
 Susceptique memor meriti, tam nobile quod nunc
 Cernis, tam præstans, surgere iussit opus.

Tomo le a Eugenio la muerte, segun consta por este Epitaphio, estando entendiendo en hazer vna jornada contra Turcos: y salto le tiempo para poderlo hazer. De creeres, que si viuiera, procurara de végar la muerte del Cardenal Cesarino, pero no fue nuestro Señor seruido, la causa el solo la sabe. Otros quatro Cardenales hizo Eugenio sin los arriba dichos, el año antes que muriesse, dellos fue vno Don Iuan Caruajal Electo Obispo de Palencia. El año de quarenta y quatro auia dado el Capello por respecto del Rey Don Alonso, al Doctissimo Don Alonso Borja, que despues fue Papa Calyxto Tercero. Fueron por todos

los Cardenales q̄ hizo Eugenio veynte y siete, dos Obispos, veynte y dos Presbyteros, y tres Diaconos. Fue grandemente aficionado a la orden de Sanct Benito. La qual hizo reformar en Italia, que de algunos años atras, eran claustrales, y tenían las Abbadias Comendatarios. Començo esta reformation de vna principalissima casa, que se dize sancta Iustina de Padua. Dioles las Abbadias, que vacaron en su tiempo: por lo qual en todos los Monasterios de la congregacion Cassinense (que assi se llama,) le dicen cada dia vn responso cantado despues de la missa mayor.

Capitulo xiiij. En el qual se contiene la vida del Papa NICOLAO Quinto Pontifice Romano. Y de Felix Quinto su competidor.

216.P.



LEGO que (conforme a la costumbre) fueron celebradas sumptuosamente las exequias del defuncto Pontifice Eugenio Quarto, los Cardenales (sin hazer caso de la pretension del Antipapa Felix ni de sus Basiliscos, como no era de hazer) se metieron en Conclau, para dar successor al Papa muerto. Hallo se en la Sede vacante el Rey D^o Alonso de Napoles en Tribuli, que venia en fauor del Duque Philippo contra Venecianos y Florentines: y aun con voluntad del Papa Eugenio, que tenia cierto deslabrimiento de Florencia, porque en las passiones passadas se auian mostrado fauorables demasidamente a Francisco Sforzia. En el punto q^e los Cardenales se entraron en Conclau, mouio vn tumulto muy gr^ade vn ciudadano Romano, llamado Stephano Porcario, hombre noble: tan alterado y bullicioso, que tenia humos de hazer se otro Nicolao Laurencio: y p^esando hallar buen aparejo en la vacante, que todo suele andar en Roma (como dizen) a rio buelto, conuoco gran multitud de gentes, y lleuo los al monasterio de Araceli: y alli, tento de persuadir les, que se pusiesen en armas, y quitassen de si la seruidumbre que tenian, con ser gouernados por mano de Sacerdotes. Supo este negocio el Arçobispo de Benauento, Vicecancillario, y puso luego en el remedio: porque Stephano se temio de sus amenazas, por estar t^a cerca c^o exercito el Rey don Alonso, y tuuo por bien de estar sequeado por entoces. Este ruido y escadalo de Stephano, y el estar tan cerca de Roma el Rey con g^ete de guerra: y mas que otra cosa ninguna, los co-

Stephano
Porcario.

noscidos merecimientos del que auia de ser electo Pontifice, fueron causa de apressurar se la election: y dentro de tres dias despues que se començo a entender en ella, salio Papa el Cardenal Thomas de Sarçana Obispo de Boloña, vna de las mas sanctas personas que a la sazón auia en el mundo: y tal que se tuuo grandissima dificultad en hazer le que lo acceptasse. Porque luego que supo que a el se le auian dado los votos, començo a llorar muy amargamente, y a pedir con grande instancia a los Cardenales, no le hiziesen tanto mal, echando le acuestas carga tan pesada, que por ninguna via pensaua poder la lleuar: acuytando se tan de veras, como suelen otros hazer lo quando pierden alguna cosa de gran precio. Pero al fin importunado de todos, y principalmente del Cardenal de Taranto, que le cargo la consciencia, diziendo que no deuia impedir el curso del Spiritu sancto que le llamaua para aquel officio, huuo de acceptar casi por fuerza su election: y llamo se **NICOLAO Quinto**. Afficiono se a tomar este nombre, por la buena memoria del Cardenal Nicolao de Sancta Cruz, que le auia criado. Era Nicolao natural de Sarçana aldea de Luca, hijo de vn Medico pobre, y su madre se llamo Andreola. Eran sus costumbres y doctrina tan conosciadas y tenidas en mucho, que se tuuo su election por embiada de mano de Dios. Y ansi dizen, que al salir del Conclau, topo vn amigo suyo con el Cardenal Portugalense, y le pregunto, Monseñor a quien aueys hecho Papa? Y el respondio. Nosotros no, mas Dios nombro por su boca al Cardenal Thomas. Dio se a conoser Nicolao en mu-

Nicolao
V. de Sar-
cana.

L. chas

Libro sexto de la Historia Pontifical.

*Leores de
Nicolao
V.*

chas disputas, de las que se tuvieron con los Griegos en el Concilio de Florécia: y allí le recibio en su casa, el Cardenal Nicolao, y le hizo su mayordomo mayor. El Papa Eugenio se aficiono mucho a sus letras, y dio le vn officio de Penitécera, y hizo le su Subdiacono, y tuuo gana de dar le luego vn Capello: y por autorizar su persona para poder se le dar cõ mejor color, embio le en Alemaña por su Legado, en compañía del Cardenal don Iuã Carauajal Español, a tratar con el Emperador Frederico de la dissolucion del Concilio de Basilea, y a quitar de aquella prouincia la neutralidad (q̃ como ya arriba se dixo) auia muchos que ni queriã obedecer al Papa Eugenio, ni a Felix, y llamauã se Neutrales. Tomaron alla estos dos Legados en su compañía para tratar deste negocio con Frederico, a Eneas Syluius (que despues fue Papa Pio Segundo) y todos tres acabaron con Frederico, que diessle la obediencia al Papa Eugenio. Concluydo a fabor del Pontifice aquel negocio, dieron la buelta para Roma Thomas Sarcagno, y Eneas Syluius: y antes que entrassen en la ciudad le embio Eugenio el Capello, en pago del trabajo que auia passado en su seruicio: y pocos dias antes, le auia dadõ el Obispado de Boloña. Antes que passasse vn año murio el Papa, y fue puesto Nicolao en su lugar: de suerte q̃ dentro de vn año, con felice curso de prosperidad, vino a ser Obispo, Cardenal, y Summo Pontifice: que assi paga Dios a los fuyos a las vezes en este mundo y en el otro. El primer cuydado del Papa Nicolao Quinto, fue procurar la paz entre los Príncipes de Italia. Embio a rogar al Rey dõ Alonso, que no passasse de Tíbuli a donde estaua, porque muchos Foragidos Florétines le importunauan que llegasse hasta Sena. Y porq̃ los Venecianos trayan muy fatigado al Duque Philippo, y su intencion del Papa era que todos los Príncipes de Italia se quedassen con lo que tenían, embio por su

Embaxador a Ferrara al Cardenal Mõdense, para que allí se tratasse de la paz, como ordinariaméte se solia hazer. Tomo el Cardenal este negocio muy apachos, y por su intercession, embiarõ todas las partes y Republicas sus Procuradores a Ferrara. Estando ya capitulada por todos la paz, que no faltaua mas del consentimiento del Duque, despacho se le vn mensajero con los Capítulos, para que viesse si le contentauan, y acaescio, que vn dia antes que el mensajero llegasse, era muerto el Duque de vna calentura. Lo qual fue causa, de que no se pudiesse concluir aquel negocio, y assi huuo de quedar indeciso por entonces, y los Venecianos huuieron en su poder a Placencia y a Lodi. Murio el Duque Philippo Vicecomite en el mes de Junio, año del Señor de mil y quatrocientos y quarenta y siete, y en su testamento, dexo por su heredero vniuersal en todo su estado el Rey don Alonso. No dexo hijo ninguno varon, mas que a Blanca, muger de Francisco Sforzia: y assi se acabo en el la stirpe delos Vicecomites. Con la muerte del Duque, se pusierõ los Milanés en libertad, y tomaron por su Capitan a Francisco Sforzia, y cõtinuaron la guerra que tenía començada cõtra Venecia. El Rey don Alonso, no quiso condescender a los ruegos del Põntifice: y passando en Toscana, no pudo acabar cõ los Seneses que le recibiesse en su ciudad, aunque le proueyeron de dineros y bastimentos. Tomo a los Florétines la Roca de Cenina: pero no tardarõ ellos mucho en cobrarla. Por lo qual el Rey se huuo de retirar hazia Volterra, a dõde gano algunos lugares, y otros muchos en la comarca de Luca. Y en viniendo el inuierno, fue se a tierra de Sena, con proposito de hazer mas de proposito la guerra en la primavera. mas los Florétines no esperarõ tâto como esso, porq̃ antes q̃ passasse el inuierno, cobraron todo lo que el Rey les auia ganado. El año siguiente se vinieron a juntar los dos

Murio el
Duque Phi
lippo.
Año.

1447.

Francisco
Sforza Du-
que de Mi-
lan.

dos Campos bien cerca, pero nunca vinieron a jornada : y por auer succedido en el del Rey vna grauissima enfermedad, se huuo de boluer a su tierra descóntento : y amenazado a los Florentines, q presto bolueria mas de proposito a vengar se dellos. Destas rebueltas y alteraciones entre todas estas ciudades y señores de Italia, dentro de vn año vino a resfultar, q Fráncisco Sforcia se hizo Duq y señor absoluto de Milã, y de todo el estado de Philipppo su suegro. La manera como lo guio breuemete, por ser cosa tan notable, me pareció poner la aqui, antes q pascé mas adelante. Cõ la muerte de Philipppo quedaron los Milanés en libertad: y para sustentar se en ella contra Florécia, y Venecia, tomaron (como dixé) por su Capitan a Sforcia. El qual vino a hazer tantas cosas contra voluntad de los señores a quié seruió, q por echar le de si ellos, tomarõ por partido de hazer paz con Venecia: y de fiar se de sus enemigos, antes q servir se de vn tan mal amigo. Lo q Sforcia auia hecho en competécia y desgracia de Milã, fue primeramente hazer paz cõ Francisco Picinino, y luego enseñorearse de Pauia: cosa que a los Milanés dio grãdissima pena, porque quisiérã ellos aquella ciudad para si. Pero el los amansó, diziendo que la auia tomado, porque entendio que se queriã dar al Duque de Saboya: y por contétar los saqueo a Placencia, y a Lodi, q estauã (como vimos) por Venecianos. Pusó cerco sobre Carauagio, y vino a batalla con Micheletto Attendulo, y vécio le con gran ventaja. Passó a Bressã, y talo toda la tierra : y al mejortiépo, que los Milanés pensauan que auia de poner cerco sobre Bressã, supieron que estaua concertado con los Venecianos. De lo qual recibieron increyble pena : y no hazian sino llamar le traydor, fementido, y falso amigo, y otras injurias. Y tanto fue el odio que con el tomaron, que por despedirle, y no tratar con el, holgaron de fometeter se en alguna manera, a los Vne-

cianos sus capitales enemigos. Dissimulo bien el Conde Fráncisco Sforcia todas estas injurias, hasta ver su tiempo: y quando vio que los vnos y los otros estauan descuydados, junto muchas gétes fuyas, y de sus amigos, y dio de sobrefalso sobre Milan. Pusó el cerco tan de veras, q vino a poner aquella ciudad en rãta necesidad de hambre, que afirman que della se cayan los hombres por las calles muertos. Finalmente, ellos se vieron tan acossados y affligidos, que determinaron hazerle subiectos a vn Principe poderoso, que los defendiesse de aquel tyranno. Para determinar qual seria mas a proposito, hizieron vna junta de todos los estados de la ciudad. En la qual se resoluieron, en que seria bien llamar vn Principe : pero en qual seria el q llamarian, huuo diuerfos pareceres: vnos dezian que el Rey de Francia, otros que no sino el de Napoles, y algunos que el Duque de Saboya. Estando en esta duda, leuanto se de entre todos Gaspar de Vico Mercato, hombre discreto y bien hablado, y començo vna larga platica, por la qual con muy eficaces y viuas razones, les mostro, que lo mas sano era hazer del enemigo amigo, y (como dizen) del ladrón fiel, y dar se a Fráncisco Sforcia, que al fin era yerno de Philipppo, aunque de hija bastarda: y que mas valia tener le para su defenfa pues era tan valiente Capitan, que no esperar el socorro de lexos. Tanto supo dezir, que todos a vna voz le dieron sus vezes, para que fuesse a tratar del negocio con el Cõde. Salio Gaspar de la ciudad con esta tan alegre nueua para Francisco Sforcia, acompañado de los mas principales ciudadanos: y sin dificultad el los recibio en su gracia : y con voluntad de la ciudad se le aparejo vn solennissimo recibimiento, y entro en ella por señor y Duque, en veynte y seys dias del mes de Febrero del año del Señor de mil y quatrocientos y quarenta Año. y ocho: aunque algunos añaden vn año, y otros, dos. Como quiera que sea, el 1448.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

vino a ser Duque de Milán, y lo fueron el y sus descendientes, hasta que en nuestros dias, que fue (como veremos) el año de mil y quiniétos y treynta y cinco su nieto Francisco Sforzia, dexó y renúcio este estado en manos del Inuicísimo Carlo Quinto nuestro Rey y Emperador Romano, por cuya successión le tiene oy el Rey don Philippe I I, su hijo.

El sancto Pontífice Nicolao, en estos medios no se occupaua en otra cosa, sino en importunar a los vnos y a los otros, a que tuuiesse paz: y juntaméte hazia muy ordinarias processiones y rogatiuas a nuestro Señor, supplicado le, fuese contento de inspirar en los Principes Christianos, que se conformassen y viniessen en cócordia, para resistir al comun enemigo Mahometes, que se yua cada dia entrádo por las prouincias de Vngria, Valachia, y Seruia. Y también pedia a nuestro Señor, pusiesse en corazón a los Cóncliares de Basilea, y a su Idolo el Antipapa Felix (que todavia porfiaban en su schisma) a que dexassen aquella competécia, y se viniessen a reducir al gremio y vnió de la Iglesia Christiana. Estaua cierto la Christianidad en grandissima tribulació, porque entre los Christianos auia poca paz, y los Infieles yuá preualeciéndose: y en Italia, y en otras algunas prouincias auia terrible pestilencia, y hambre: con lo qual, era increyble el temor, y en cogimiento de los hombres: porque cada dia se viá señales del cielo y de la tierra. Lo que mas espanto ponía en las gentes, eran los sermones y amonestaciones sanctas de Roberto Frayle de S. Francisco, que andaua por toda Italia predicando penitencia, con tanto hervor, que mouio infinitas gentes así en Roma como en otras ciudades, a salir se por las calles açotando, con muchas lagrimas. Finalmente las oraciones del sancto Pontífice, y la buena diligencia del Catholico Emperador Frederico, bastaron a poner fin en la schisma y diuísión, al cabo de nueue años. Porque el Concilio se deshizo

de todo punto, y el Antipapa Felix holgo de renunciar el derecho, si alguno tenia al Pontificado, y se puso libremente en manos del Papa Nicolao. El qual, en gratificacion deste buen comedimiento, hizo su Cardenal a Amadeo, que hasta alli se auia llamado Papa, y le dio la Legacia de Alemania y Saboya, con que viuio rico y honrado, por todos los dias de su vida. Y juntaméte có esso, restituyo el Capello a Ludouico Arelatense (el que fue depuesto por Eugenio Quarto por que presidio en el Concilio de Basilea) y con el crio tambien otros tres Cardenales de los veynte y quatro que Felix auia hecho en su tiempo, restituyendoles su dignidad. Fue alegrísima para toda la Christianidad esta nueua, y principalmente en Roma se festejo con muchas lumbres la noche que en ella se supo: que fue en el mes de Abril, del año de mil y quatrocientos y quarenta y nueue, y el sancto Pontífice mando hazer en la ciudad y por toda la Christianidad processiones, para dar gracias a nuestro Señor, por tan crecida merced y beneficio. Y porque ya se acercaua el año de cincoenta en que se auia de celebrar el Iubileo, començo Nicolao a negociar con mas calor la paz, porque la guerra no fuese causa de impedir las gentes que a Roma auian de acudir, a ganar la Indulgencia: y al fin valio su autoridad, alomenos para que suspendiessen las armas, por todo aquel año, aunque con gran dificultad. Porque todos los señores y Republicas de Italia, estauan amedrentadissimos de ver a Francisco Sforzia tan gran señor, pareciéndoles que pues quando era solamente Conde tenian trabajo con el, necessariamente le auian de tener siendo Duque: mayormente, que tenia ya Sforzia hecha liga con Florencia, por medio de su grande amigo Cosme de Medici. Llegado ya el año del Iubileo, como por todo el mundo era celebradissima la fama de la sanctidad del Pontífice: y todos tenian gran

Nicolao V.
celebro el
Iubileo el
año de
1450.

Roberto
Frayle gran
predicador.

Fin de la
schisma de
Felix V.

desseo

Caso estra-
ño.

desseo de ver le, fue increyble la multitud de gentes que acudieron a Roma, de toda la Christiãdad, a ganar las indulgencias, y recebir la bendiciõ del sancto Pontifice. Y assi afirman, que jamas se auian visto en Roma tanta gente junta: y para en carecer esto cuẽta Platina, que acacio vn dia vna estraña desgracia, que boluiendose de S. Pedro a la ciudad la gente que venia de ver el vultro sancto (que es la Veronica y rostro de nuestro Señor Iesu Christo) a caso se solto vna mula del Cardenal Pedro Barbo (que despues fue Papa Paulo Segundo) y como la calle no era muy ancha, y la gente era infinita, no se pudierõ hazer a vn cabo para que pasasse la mula: de tal manera que tropeço y cayo, y en ella tropearon vno y otro, y tantos, que sin poder se remediar, se ahogaron en el tropel passadas de doziẽtas personas, y otros muchos cayeron por la puente de Sactangel en el Tybre, y se ahogaron. Delo qual el Pontifice recibio grandissimo dolor: y porque otro dia no succediesse otra semejante desgracia, mando derribar ciertas casas que haziã estrecha la calle que va del castillo a Sant Pedro, y hizo la tan ancha y derecha, que a penas ay mas hermosa calle en Roma, ni aun en toda Italia. Gasto se rodo aquel año del Iubileo en Roma en Ledanias y Staciones, y en otras fiestas spirituales y sanctas: y a todas o alas mas Processiones, se hallaua el sancto Pontifice a pie, y a las vezes descalço. Fue tanta la diligencia que tuuo en asegurar los caminos, y proueer la ciudad, que cõ ser el año esteril, y la multitud de los ladrones que auia sobrado de las guerras passadas muy grande, ni se hazian insultos, ni falto en Roma toda la prouision y bastimentos necessarios.

Passado cõ tanta deuociõ y quietud el año del Iubileo, el Catholico Emperador Frederico, ya q̃ tenia puesta en paz y sosiego la republica Christiana cõ auer deshecho el Conciliabulo de Basilea, y pacificados a Alberto Marques de Brã-

demburg, y a Vlrico Conde de Vuiremberga, que tenian disension con ciertas ciudades de Alemania, determino pasar en Italia assi para recebir de mano de nuestro Pontifice Nicolao la corona de oro, como para celebrar las bodas que tenia cõcertadas con Doña Leonor, hija del Rey don Duarte de Portugal. Partio pues Frederico de Alemania, lleuando cõsigo a Ladislao su sobrino Rey de Vngria y Bohemia, por cuya causa el auia tenido grandes contiẽdas con el vn Reyno y con el otro, sobre que les diessse su Rey: y jamas lo pudieron acabar con el. En la mesma fazon que Frederico filio de Alemania, partio de España su esposa Doña Leonor, y llego a Pisa casi en los mesmos dias que el Emperador llego a Lombardia. Traya Frederico en su compaña gente de guerra, aunque su intencion no era hazer la a nadie, como jamas la hizo no siendo prouocado. Entro en Trento primero dia de Enero, del año de mil y quatrocientos y cinquenta y vno. Dealli procuro Ladislao huyr, y no pudo, y por esso le hizo guardar con mas recaudo. Antes que partiesse de Trento, le llegó Embaxadores de Venecia, ofreciendo le passo seguro, y bastimẽtos sin precio por toda su tierra. Vino primero a Treuiso, y despues a Padua. En Ferrara le hizo solenissima fiesta el Marques Borzio Estense. Fue de alli a Boloña, adõde le aguardaua el Cardenal Besarion Niceno. No quiso entrar en Milan a recebir alli la corona de hierro, aunq̃ Frãcisco Sforcia fe lo embio a supplicar, por ventura por no se necessitar a confirmar le el titulo de Duque. Los Florẽtines le recibierõ sumptuosissimamente, y auiedo reposado alli quatro dias, passo a Sena, y sabiendo que ya la Emperatriz su esposa era desembarcada, embio luego por ella. Fuerõ las primeras vistas alli en Sena regozijadissimas, y de gran contentamiento de los dos: porq̃ Frederico era por extremo bien dispuesto, y de muy linda y agraciada disposicion y rostro: y

Doña Leonor Emperatriz, hija del Rey de Portugal.

Año.
1451.

Frederico
111. passo
en Italia.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

doña Leonor (aunque no era muy grande de cuerpo) era sobre manera hermosa, y muy bien afficionada, y no passaua de diez y seys años. En Viterbo les tenia el Pótfice aparejada vna singular fiesta, pero no fue nada en cóparaciō de la q̄ se les hizo en Roma. Entraron los dos desposados en la ciudad debaxo d̄ vn riquísimo pallio de oro. Hallaron en las gradas de S. Pedro al Papa, q̄ los estaua esperando, vestido de Pontifical, y sentado en vna silla de Marfil, en medio de todos sus Cardenales. Fueron le a besar el pie, conforme a la costumbre, y el se leuanto a ellos con grandísimo amor, y trauando los de las manos se entro con ellos, a hazer oracion. Y alli (vsando de plenitud de su poder) dispensó con ellos, que pudiesen recibir en Roma la corona de hierro, que de derecho se auia de recibir en Monça, o alomenos en Milan: y dio se la alli luego por sus manos, coronado los de Reyes de Lōbardia. Otro dia q̄ fue a quinze dias del mes de Março, se celebraron las bodas, con la solenidad possible: y el Papa les dio las bēdiciōnes nupciales. El día siguiēte los corono sumptuosissimamēte, con las mesmas insignias de Sceptro, Mūdo, y estoque, con q̄ fue antiguamēte coronado Carlo Magno, q̄ las traxo Frederico de Nurēberga cōsigo. Acabada la solēnidad dela coronaciō, salierō al passeo q̄ ordinariamente se suele hazer, y el Papa se puso en vn muy hermoso palafre, y Frederico le lleuo de rinda vna buena pieça: y despues caualgo en vn rico caualllo, y armo caualleros en la puēte de S. Angel a muchos hōbres principales Alemanes y Romanos. De ay a quinze o veynte dias, partio el Emperador para Napoles a visitar al Rey dō Alōsio tio de la Emperatriz, a dōde tuuo la semana Sācta: y en las Oētauas de la Pascua dio la buelta para Roma, y por diuersos caminos, el y su muger se fueron a Venecia. Y de camino hizo gracia al Duq̄ de Ferrara, de las ciudades de Modena y Rezo, y en Florēcia ar-

mo cauallero a Galeaço Sforcia, hijo d̄l Duq̄ Frācisco. En Venecia no se podria encarecer la fiesta y magestad cō que le recibieron, y las muchas representaciones y banquetes q̄ huuo, en diez dias q̄ alli se detuuu. Con esto se salio de Italia, dexādo a todo el mūdo contentissimo, por su buena conuersaciō y manera: y porq̄ del ni de ninguno de los suyos, nadie auia recebido enojo ni pesadumbre ninguna. Llegando a Ciuitanueua en Alemaña, hallo que le estauan esperando con mano armada dos Henricos, el vno Eizinguero, y el otro Cōde de Cilia, para quitar le por fuerça al Rey Ladislao su sobrino, y aunq̄ se puso en no le querer dar, ellos le vencierō en campo, y le cercaron en aquella ciudad, y huuo de hazer por fuerça lo q̄ nunca le auian podido persuadir a que lo hiziesse de grado. Dio les al fin su Rey cō ciertas cōdiciōnes, de las quales ninguna, el ni ellos, le guardaron despues: interueniendo en este negocio Eneas Syluio, gran priuado del Emperador, y el Cardenal de S. Pedro, que yuan con el por sus Legados.

El mâcebo Rey Ladislao, luego que se vio en su libertad, fuesse a Viēna en Austria, y puso calā y vinieron a reconocer le Iuā Huniades, q̄ hasta entōces auia tenido en su nōbre la gouernaciō del Reyno, despues q̄ murio Vladislao en la batalla que vimos, y de Bohemia vino tambien Georgio Pogiebracio. Y como el Rey era muchacho, y no podia mas delo q̄ sus priuados le mādauā, el repartio los officios d̄ tal manera, q̄ a penas le quedo de Rey mas q̄ solo el nōbre. Porque Iuā Huniades se quedo cō lo de Vngria, Pogiebracio con lo de Bohemia, y el Cōde Vlrico de Cilia, cō lo de Austria, y cō la persona del Rey en su poder. De dōde se le siguió al Conde grande inuidia, y despues la muerte: como veremos. Fueron grandes las desordenes q̄ en cada vno de estos tres estados se siguiérō, y seria largo contarlos. Principalmente en Bohemia (como Pogiebracio era herege y grande ami-

Bohemia
tornada a
sus here-
gias.

amigo de Roquezana) se torno acorrô-
per de todo punto la religion, sin que el
pobre Rey, aunque muy catholico y bié
inclinado, lo pudiesse remediar. Huuo
en su casa de Ladislao grandes mudâças
y passiones. Echo de si vnavez al Conde
de Cilia, y tornole despues al mesmo lu-
gar q̄ antes tenia con grandes satisfacio-
nes. Lleuarô le casi por fuerça, a q̄ se co-
ronassê a Praga, y jamas se pudo acabar
con el Rey, q̄ entrassê en Iglesia de Husi-
tas. Y dizen que estando vn dia puesto a
vna vêtana, passaua el perfido Roqueza-
na con el Sacramêto por la calle: y aunq̄
le vio passar, no le hizo ningû acatamiê-
to: y diziendole vnos criados suyos, que
como no hazia veneracion al Sancto Sa-
cramêto, respôdio como muy Catholi-
co y discreto Principe, Bien se q̄ el cuer-
po Sacratissimo de mi Dios merece sum-
ma reuerêcia, y tanta que no basto yo a
honrarle como conuiene. Mi humildad
no le puede enfalçar, ni mi descomedi-
miento deshonorarle. Mas es menester, q̄
yo mire muy mucho, y tenga auiso, co-
mo nadie pueda pêsar que por honrar a
CHRISTO aprueuo la opiniô sacrile-
ga de Roquezana. Bien se q̄ nadie aura
tan malicioso que pienfe de mi, que me-
nosprecio, y tégô en poco el Sancto Sa-
cramento, pues me le veen hórar y ado-
rar con toda veneracion, siempre que le
veo en manos de algû clerigo Catholi-
co. Obraron tanto estas palabras, y otras
buenas demonstraciones q̄ el Catholi-
co Rey hazia cada dia, que los hereges se
recogierô mucho, y se yuan disminuyê-
do: y muchos q̄ auia dubdosos se cõfir-
maron en la Fe Catholica. Y cierto si el
viuiera mucho, fuera mucha parte para
remediar aquel daño: pero fue nuestro
Señor seruido de llevarle: el sâbe la cau-
sa. Su muerte deste buen Rey veremos
la adelante en su lugar.

Competê-
cias sobre
Milan.

No fue bié salido de Italia el Empera-
dor Frederico, quando se tornaron a en-
cender las guerras en toda ella. El Rey
don Alôso de Napoles pretendia el esta-

do de Milã, por el testamento de Philip-
po Vicecomite. Por otra parte, el Duq̄
de Orlens (q̄ era hijo de Valentina her-
mana de Philippo) dezia ser suyo, y fau-
reciale el Rey Carlos Septimo d̄ Frâcia.
Los Venecianos fauorecian al Rey don
Alôso, no por otra causa mas d̄ por la or-
dinaria, de no tener cabe si vn vezino tan
poderoso, q̄ quãdo se le antojassê, les pu-
diesse quitar las tierras q̄ teniã en Lom-
bardia. Passaron algunos rencuentros al
principio desta guerra junto a Lodi y A-
lexãdria, todos d̄ poca importãcia: aunq̄
Frâncisco Sforcia, por la mayor parte sa-
lia con victoria. El Rey dô Alôso embio
al Principe dô Hernando su hijo bastar-
do sobre Florêcia: y tâpoco hizo cosa q̄
importasse. El Pontifice como buen Pa-
stor y hombre mâso y pacifico, estaua de
por medio en estas cõtendias, y no entê-
dia sino en rogar a Dios por la paz, y ne-
gociar cõ los Principes como la tuuies-
sen. Mientras el sancto varô entendia en
apaziguarlos negocios agenos, huuiera
d̄ succederle vn peligrosissimo en su ciu-
dad de Roma. Porque Stephano Porca-
rio (el que diximos que en la Sede vacã-
te quiso alborotar el pueblo) como de su
yo era bullicioso y de gran linage, junta-
mête muy docto y de buenas partes, co-
mêço secretamête a mouer cierta cõju-
racion y trato, para reduzir a su patria en
su antigua libertad, y librarla d̄ la iurisdic-
tiô del Põntifice. Poniale animo y espue-
las a Porcario para intêtar esto, ver q̄ mu-
chos delos ministros del Papa haziã co-
sas de que el pueblo estaua muy mal cõ-
tento. Tambiê dezia, q̄ tenia vn pronos-
tico y oraculo de ciertos Versos de Pe-
trarca, por los quales estaua prophetiza-
do del, q̄ auia de poner a Roma en liber-
tad. Cõ estos vanos pêsamientos, comê-
ço Stephano a publicar grãdes cosas de
si, tratãdo en secreto cosas escandalosa: y
teniêdose entre sus amigos por gran se-
ñor, con tanta insolêcia y fantasia, que a
penas lo podia dissimular: y de vno en
otro, vino la cosa a noticia del Pontifice.

Tumulto
en Roma.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

El qual como manso y benigno Pastor, no quiso proceder cō rigor a castigarle, contentándose cō embiarle de desterrado a Boloña. Y porque no tuuiesse commodidad de poder mouer algun trato peligroso, mandole q̄ cada dia del mundo se presentasse al Legado en Boloña. No perdio cō todo esto Stephano, su acostumbrado animo: antes dēde el destierro solicitaua cō mas cuydado a sus amigos, y cō vna increyble diligēcia, en vn dia natural yua y venia de Boloña a Roma, sin q̄ jamas dexasse de presentarse al Legado. Tenia cō esto mouidos a muchos Romanos, y puesto el negocio en terminos, q̄ no le faltaua casi nada para tenerle acabado. Vltimamēte vino a concertar cō los suyos, q̄ para tal dia se jūtasen a cenar en casa de vno dellos. Y al mejor tiēpo que estauan cenando, entro el por la sala vestido de brocado en habito como de Rey cō tanta pompa y magestad, como si ya lo fuera. Y començo vna larga platica, exhortádoles a que tuuiesse animo, y llegando a partir entre ellos lo que cada vno auia de hazer, entrá por la sala los ministros del Papa, (que estauan auisados de algunos de los cójurados de lo que passaua) y echan mano del pobre Stephano y de los que con el estauan: y otro dia demañana amanecieron el y ellos colgados de las almenas del Castillo de Sanctangel. Y assi acabará los deuaneros de Stephano, y plugo a Dios de librar a su sancto Pontifice de aquel peligro. Este tan nueuo accidente, dio que hazer al Papa tãto en sus negocios, que no pudo entender de veras en la pacificaciō delos Principes de Italia: y los Florentines y Fráncisco Sforcia hizierō pasar en Lombardia cōtra el Rey dō Alōso a Renato de Andegauia, su antiguo cōpetidor. Pero ni el ni ellos hizierō cosa de importācia, ni digna de memoria; mas de gastar el tiempo en sus passiones, y dar lugar al Turco Mahometes, para que en este infausto y aziago año de mil y quatrocientos y cinquenta y tres, reci-

biesse la Republica Christiana del la mas cruel plaga que jamas hasta oy auemos visto: que fue la perdida y total ruyna del nobilissimo Imperio de Constantinopla. Lo qual por ser propria materia mia, lo aure de contar muy en particular como passó, que fue desta manera.

Despues de aquella lamentable batalla en que Amurathes Orthomano vencio a Iuan Huniades, quando murieron el Rey Vladislao y el Cardenal Cesario, el dexo (como vimos) el Imperio a Mahometes su hijo mancebo de veynte y dos años, y diole por acompañado a Calibasa grãde priuado y amigo suyo. Este Mahometes era tã de veras enemigo del nōbre Christiano, que ninguno de sus antepassados, le lleo con grã parte. Auiedo primero hecho algunas jornadas de poco momento, por assegurar a los Christianos y rehazerse mas a su saluo, assento treguas por algunos años, cō el Emperador Constantino Paleologo. Y al mejor tiempo q̄ Constantino estaua descuydado, con la mayor diligencia y secreto possible, junto Mahometes passados de mas de trezientos mil combatientes: y armo por mar muchas y muy buenas Galeras, y dio de sobrefalto sobre Constātino, y cerco le en la ciudad Imperial de Constantinopla por mar y por tierra, con grãdissima furia, en principio del mes de Abril deste año de quinquenta y tres. El Emperador como se vio puesto en tan manifesto peligro, embio luego a pedir socorro al Papa Nicolao, y al Senado de Venecia, y a todos los principes Christianos, y puesto caso q̄ los hallo a todos embuelto en guerras, toda via fueron tantas y tan eficaces las amonestaciones del Pontifice, que se contribuyeron hasta treynta Galeras de entre Venecia y Napoles y el Papa, por yguales partes. Con las quales y con algunas Fūstas que los Ginoueses armáro, le puso a punto vn razonable socorro: si como se aparejo se tuuiera diligēcia en embiarle. Estauan dentro de Constantinopla,

Ruyna del
Imperio
de Consta
tinopla.

Año.
1453.

pla, hasta seys mil Griegos de Pelea, y como tres mil Venecianos y Ginoueses. Era tan poca guarnicion esta para contra tan gran multitud de enemigos, que casi seruia de nada: porque los Infieles eran tantos, que bastaron a poner cerco a la ciudad de Pera juntamente con Constantinopla, pero con todo esso, se defendia los cercados varonilmente. Lo qual, como el perfido Mahometes vio, mando dar vn pregon por el campo, por el qual se graues penas, encargo a todos los suyos, que para el dia que se contassen veynte y nueue del mes de Mayo, todos ayunassen, por que entendia, para el dia siguierte dar asalto a la ciudad. Y por que se animassen mas para la pelea, hizo dar vn vado, por el qual, juro por Dios poderoso, y por quatro mil Prophetas suyos (de los quales Mahoma era el mayor) y por el anima de su padre, y vida de sus hijos, y por el espada que tenia ceñida, de no quitar a los soldados cosa alguna de la ciudad, ni de los moradores della, ni de sus haziendas. Este tan solene juramento y ayuno de los perros Turcos, puso a los cercados espanto terrible: y viendo que les faltaba el fauor y ayuda de los hombres, comenzaron a pedir a nuestro Señor misericordia, llorando amargamente sus pecados, y haciendo processiones con grandissima deuocion. El triste Emperador Constantino, como hombre animoso y esforçado, hizo a los suyos vn largo razonamiento, exhortando los a morir animosamente en defensa de su Religion: y poniendoles delante el premio de la bienaventuranga que Dios tiene guardada para los que mueren defendiendo su ley. Eran los defensores muy pocos, y los muros de la ciudad estauan flaquissimos: los enemigos muchos y crueles, y tenian mucha y muy buena artilleria. Y assi comenzaron el asalto, el dia señalado para el, con grandissima furia: y con no menor animo se aparejaron los de dentro para la defensa. A los principios no dexauan de defenderse valerosamente, haciendo en los infieles

harto dafio, hasta que luego Mahometes con sus escogidos genizaros, y apreto de tal manera el combate, que Iuan Iustiniano Ginoues que peleaua marauillosamente, no pudiendo sufrir la furia y multitud de tan crueles enemigos, se falió de la pelea herido y muy mal tratado. Con lo qual los nuestros comenzaron a perder el animo: y los Turcos ganaron luego vna de las puertas de la ciudad: por la qual entraron tantos, y con tanta furia, que en vn momento estaua ocupada la mayor parte de la ciudad. El desuenturado Emperador cayo peleando varonilmente, y los enemigos tomaron su cabeza, y la traxeron ignominiosamente por toda la ciudad, aunque algunos dicen, que nunca pudo ser hallado su cuerpo: y otros afirman, que Mahometes le mando buscar, y que lloro encima del muy de veras, y le hizo sepultar muy honradamente. No basta lengua humana ni iuyzio para explicar, ni sentir, las crueldades y abominaciones que en aquella desdichada ciudad se executaron: ni ay coracon tan duro, que no se regale, pensando las impiedades y desfacatos que aquellos perfidos enemigos de nuestro Señor cometieron contra su diuina Magestad. Mataban, y hazian pedaços a todos sin discrecion, mugeres y niños, y viejos y moços. Si alguno guardauan, o era para cumplir con el sus torpes desseos, o para atormentar le mas, para facarle algun dinero si tenia abscodido. No quedo templo, si no solo el de sancta Sophia, que no profanassen, quebrando las Imágenes, y ensuziando con sus sacrilegas manos, los altares y Reliquias. Duro el fago tres dias enteros, en los quales no ay lengua humana que baste a contar las crueldades, robos, fuergas, insultos, deshonestas torpedades, sacrilegios, y blasphemias, que se cometieron en las personas y haziendas de aquellos miserables Christianos.

Acabado el fago y todas estas abominaciones, ordeno el perfido Mahometes vn solennissimo combate, y por fruta

Libro sexto de la Historia Pontifical.

de poſtre, hizo traer ſobre meſa todos los nobles hombres y capitanes q̄ auian ſido preſos, y mando los alli delate cortar las cabeças, cō vn increyble ſed de nueſtra ſangre. Los cercados de Pera viêdo lo q̄ en Conſtantinopla paſſaua (penſando de aplacar la ira del enemigo con vn buen comedimiento) embiarōle a offerrecer la ciudad, mas no por eſſo dexarō de paſſar por el meſmo tenor q̄ los de Conſtantinopla. Deſta manera q̄ auemos viſto ſe vino a pderaql̄ antiquiſſimo y no menos noble Imperio d̄ Cōſtantinopla, mil y ciento y nouêta y vn años, deſpues q̄ el primer Cōſtâtino hijo de Helena, le paſſo de Roma en aq̄lla inſigne ciudad, para q̄ ſe viniſſe a rematar en otro Cōſtâtino, hijo de otra Helena q̄ cierto atos da q̄ penſar. Fue tâta la priſſa y diligencia q̄ Mahometes tuuo en eſte negocio, y tanta la floxedad y negligencia de los Príncipes Chriſtianos, q̄ antes que ſe acabafſen de poner en ordẽ las treynta galeras, y a en Italia ſe ſabia la triſte nueua. La qual dio tâ terrible cōgoxa y paſſion al ſancto Pontifice Nicolao, que aſſirman del, que nunca nadie le vio reyr, ni tuuo vn dia mas de ſalud. Y penſando todavia poder remediar algo de lo perdido, hizo a los Venecianos q̄ dexaſſen cinco galeras guarneçidas a ſu coſta: y publico luego la Cruzada contra los Infeles, con nueuas Indulgencias y priuelegios. Pronuncio vn mandato cō grandiffimas comminaciones, contra todos los Príncipes Chriſtianos, mandandoles precifamête que dexaſſen las guerras q̄ entre ſi trayan, porque con ellas no ſe impidiſſe la jornada que peſeua hazer cōtra Infeles. Con lo qual, aſſi porque eſtaua ya todos los Italianos cãdidos de guerrear, como de pura verguença de ver que por ſus particulares intereſes y paſſiones de poca importancia, la Republica Chriſtiana huieſſe recebido vna tan notable plaga: y que los Turcos fueſſen creciendo tan notablemente, al fin ſe aſſento la paz, el año de cinquêta y quatro, aunque

ſe tuuo trabajo en hazer al Rey dō Alfo q̄ viniſſe en ella. Deſpues de lo qual, el Pontifice hizo prender a ciertos marineros Venecianos, que parecio auer ſido en culpa, para que las galeras no pudieſſen yr con tiempo al ſocorro, y fueron caſtigados aſperamente.

En el meſmo año que ſuccedio eſta lamentable perdida de Cōſtâtinopla, acotocio en Caſtilla en la villa de Fromeſta, del Obiſpado de Palencia vn admirable milagro d̄l ſãctiſſimo Sacramêto d̄ la Euchariſtia. Y por ſer eſte baſtantiſſimo teſtimonio para conſuſiō y verguença deſtos perſidos hereges Sacramentarios, y de los q̄ deſatinadamête y cō obſtinada deſuerguença niegã la fuerça de las cẽſuras eccleſiaſticas, q̄ ſon el cuchillo ſpiritual de q̄ vſa la ſancta Igleſia dẽde ſu principio, pareciome poner eſte memorable caſo en eſte lugar, para conſolaciō de los fieles, y para q̄ de vna coſa tâ digna de veneracion, quede en los ſiglos venideros eterna memoria, y los Chriſtianos deuoos que lo leyeren, ſe animẽ a viſitar vna tan admirable reliquia como aquella. Paſſa pues el negocio deſta manera.

En la parroquia de S. Martin de aquella villa de Fromeſta q̄ es vn priorato de la ordẽ de S. Benito, ſiẽdo en ella cura Fernã Perez dela Mõja, auia vn ſeligres hõrado, q̄ ſe dezia Pero Fernandez Tereſa. El qual ala fazõ era mayordomo del Hoſpital de S. Martin. Acaſcio, q̄ por cierta deſgracia vino a quemarſe aquel Hoſpital. Y no teniendo el mayordomo dineros pa reedificarle, acordo pedirlos preſtados a vn Iudio de los q̄ en aquel tiẽpo auia en caſtilla, q̄ ſe llamaua Matutiel Salomon. Venido el plazo en que ſe auian de boluer al Iudio ſus dineros, como el buen hombre no ſe hallaſe en diſpoſiciō de poderſe los pagar, vuo de pedir ſe los por la juſticia eccleſiaſtica. La qual procedio contra el Pedro Fernandez haſta excomulgarle. Buſco de preſto los dineros el deudor, y diolos al Iudio: y pẽſando q̄ aquello baſtaua pa quedar aſſuelto, no

Milagro
de Fromeſta
con el San-
tiſſimo Sa-
cramento.

Computa-
cion de tie-
pos.

Nicolao V.
muſto de
peſar de
la perdida
de Conſtanti-
noplã.

Paz general
en la Cn-
ſtãdad.

to, no hizo caso de acudir al Iuez por la absolució. Pocos dias despues de lo qual vino a caer en vna graue dolencia que le traxo al punto de la muerte: y auiendo cõfessado sus peccados cõ el Cura, pidio le q le lleuasse el Sancto Sacramẽto. Era dia señalado de Sancta Catalina q cae a veynte y cinco de Nouiembre, y por ser dia festiuo, y estar la casa del enfermo no mas q ciẽto y cinquẽta passos de la Iglesia, acudio mucha gẽte al acõpañamiẽto del Sãctissimo Sacramento. Entrando el Cura en el aposento d l buẽ hõbre, y quiẽdo le hecho las interrogaciones q en tal caso se acostũbran delante de mucha gẽte, fãco el Sãctissimo cuerpo de nuestro Señor en vna patena de plata. Y queriẽdole administrar al enfermo, hallo le rã pegado en la patena, q cõ ninguna diligẽcia le pudo despegar. Fue grandissima la turbaciõ del Cura y de todos los circunstãtes, y mayor la cõgoxa del pobre penitente. El Cura no sabiendo a q atribuyr vn rã estraño milagro, mãdo salir a todos, y qdando se solo con el enfermo, preguntó le muy affectuosamẽte, si se acordaua de algũ peccado q huuiesse dexado d cõfessar, porque no era possible sino q por no estar el dispuesto para comulgar, no permitia el Señor q le fuesse participado rã alto mysterio. El simple labrador cõgoxado de verse en tãta perplexidad, no sabia q se dezir, porq ni le accusaua la cõsciẽcia de peccado ninguno q huuiesse dexado de cõfessar, ni se acordaua del vinculo dela excõmuniõ q le tenia ligado, y puesto fuera del gremio de los fieles. Hasta que ya el Sacerdote le vino a preguntãr, si a caso estaua excomulgado. Ya entonces cayo el buen hombre en su descuydo, y conto lo que con el Iudio le auia acõtecido. Aboliuo le luego el Cura de la excommuniõ, y comulgo le con otra forma, porque la q estaua apegada cõ la patena, qdasse alli para perpetua recordacion. Fue grandissima la admiraciõ del pueblo, y muchas las gracias que se diẽro a nuestro señor, por rãta miẽricor

dia como auia vñado cõ su seruo. El qual de ay a poco vino a morir, y segun piado samente se puede creer, se fue a gozar de Dios. Dura oy dia este Sãctissimo milagro, y las species d l Sãctissimo Sacramẽto estan en la mesma patena en dos particulas, sin corrupciõ ninguna, si como agora se acabassen d formar del mesmo pan. Esta la vna particula de manera que cõ mucha dificultad se puede juzgar, si esta en el ayre, o pegada cõ la otra. Es visitado este Sãctissimo mysterio de muchas gẽtes, aunq no de tantas como seria razon. Yo aunq indignissimo he tenido en mis manos la patena, con grãdissima admiracion, de ver que al cabo de ciẽto y veynte años estẽ las species del pan incorruptas, argumẽto euidentissimo de la Real asistẽcia del cuerpo Sacratissimo del Redemptor del mudo. Bẽdito sea el, que nunca cessa de repartir nos d sus milagros, para confirmarnos en lo q la Sancta Iglesia Romana nos manda creer. Pidan agora los perfidos Lutheranos otro mas palpable testimonio, para probar la Real presẽcia del cuerpo de I E S V CHRISTO debaxo de las species en el sancto Sacramento, que se referua en las Iglesias para comulgar a los enfermos. Y nieguen si puedẽ la fuerza de las censuras Ecclesiasticas, pues aqui pueden ver, como el Sãctissimo Sacramẽto guardado en el sagrario obro vn milagro tan stupẽdo. Aqui puedẽ ver por euidẽte de monstracion en quãto se deue tener las excõmuniones, pues este simple labrador sin auer las menospreciado, como las menospreciã ellos, por solo faltar le la llau de jurisdicciõ q le podia desatar de aquel vinculo y lazo, se hizo indigno de recebir el cuerpo de su Redẽptor. Vean aqui sino quieren creerlo, como el mesmo Señor parece q se detiue, y rehusõ de qrer entrar en el cuerpo, del q por su pastor y prelado auia sido expellido fuera dela cõgregaciõ de sus ouejas. Crean pues a los milagros, ya q no quierẽ creer a lo q cõ tantas reuelaciones nos enseña el Spi-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Año

1455.

Loores de
Nicolao V.

el Spiritu sancto: y la Sácta Iglesia Romana nuestra madre. En la qual el doctissimo y muy Sancto Pontifice Nicolao V. presidia, quando acótescio este milagro, y presidio, hasta q̄ cargaron sobre el sancto Pontifice de tal manera los pesares y la gota, y otras indisposiciones, q̄ no pudo sufrir las, y vino a morir dia de nuestra Señora de Março del año del Señor de mil y quatrociētos y cinquēta y cinco, auiedo ocho años, que sanctissima y muy loablemēte, regia la Iglesia Christiana. Fue este bēdito Pōtifice (como arriba se ha dicho) dorado de muchas y muy excellētes virtudes, y doctissimo si le huuo en su tiēpo: y por consiguiente grandissimo amigo de los hombres de letras: y fue el parte para q̄ las lenguas, Griega, y Latina, llegasē a la perfectiō en q̄ agora estā. Porq̄ fauorecia estrañamēte a los q̄ trabajauan en escreuir: y con tan buen Meccenas necessariamente auia de auer muchos Virgilios. Y assi huuo muchos q̄ por seruirle, y aū por ser galardonados del, escriuierō muchos libros, y trasladarō otros de Griego en Latin. Señalada mēte traduxo Laurencio Valla, a dos famosos historiadores Herodoto y Thucydides. Nicolao Peroto, hizo el Cornucopia, y traduxo a Polybio Historico. Publicó Cádido las Historias de Apiano Alexádrino. Poggio Florētino, a Diodoro Siculo. Y sobre todos el elegātissimo Theodoro Gaza, traslado los libros de Animalib⁹ de Aristoteles, y a Theophrastro de Plantis, y Guarino Veronense, la Geographia de Strabon Cappadocio. Tuuo Nicolao grádissima sed de buenos libros, y gasto infinita cantidad de dineros, embiādo por diuerfas partes d̄l mūdo hombres doctos a buscar libros antiguos para renouar los. Y por su buena diligencia, parecierō (q̄ estauan perdidas) las obras de nuestro Español y singular Rhetorico Quintiliano natural de Calahorra: y los Comentarios que sobre Horacio escriuierō Pōponio, Apicio, Porphyrio, y Marco Celio. Fauorescio por extre

mo las religiones, y particularmente la de Sant Francisco. Canonizo a Sant Bernardino de Sena, y a Edifmundo Ingles. Fue magnificētissimo, y grande amigo de edificar. Hizo las casas Pōtificales de Sancta Maria Mayor. En el Palacio sacro labro muy buenos quartos, q̄ los vemos oy intitulados de su nombre, con solas estas tres letras, *N. P. V.* que quierē dezir. *Nicolaus Papa Quintus*. Edifico el Cymborio de Sant Pedro, y reparo la Iglesia de Sant Esteuā, In Monte Celio. Leuāro de los fundamētos vn Templo, en honra de Sant Theodoro Martyr. Cubrio de planchas de plomo el Panteon de Marco Agrippa, que llaman Sancta Maria la Rotunda. Fortalescio los muros del Vaticano, y Palacio Sacro de fortissimos bestiones. Reparo la puente Molli: y hizo en los baños de Viterbo vna riquissima casa. Y de mas de lo que el edificaua, ayudo a muchos para q̄ hiziesen lo mesmo, dādo les dineros y materiales. Mando empedrar de ladrillo (como oy estā) todas las calles de Roma. Sus limosnas eran muchas, y muy ordinarias. Particularmente caua muy amenudo donzellas honestas y huerphanas. Dava liberalmēte a todos: y especialmente si algunos embaxadores le veniā, siēpre los hacia de mercedes y presentes. Fue limpissimo de auaricia, y mucho mas de Simonia: que jamas se vio q̄ por dineros, diesse ni quitasse cosa ninguna. Con los que le seruian era affable. Amicissimo de hazer justicia: y no menos amigo de tener paz con todo el mundo. Con los delinquentes era clementissimo. Fue excellētissimo Clerigo, y muy polido en dezir Missa, y hazer todos los Officios. Dexo muchos y muy ricos calices, y Cruces, ornamentos, tapiceria, y otros vasos, para el culto diuino en su recamara: y hizo vna riquissima Mitra o Thia-ra Pontifical. Dexo llena la libreria de infinitos libros de todas falcultades, todos muy ricamente enquadernados. En tres vezes hizo onze Cardenales,

S. Bernard
no de Sena

Translació
del Patriar-
chal de
Grado.

vn Obispo y diez Presbyteros. En el año de mil y quatrociéto y cincuenta y vno passó Nicolao Quinto la Silla Patriarchal de Grado, a la Iglesia de Venecia en cabeça del sancto y doctissimo varon, Laurencio Iustiniano primer Patriarcha

de Venecia. Su cuerpo de Nicolao fue sepultado en la Iglesia de S. Pedro, en vna sumptuosa sepultura, a dode ley estos versos elegantes, y compendiosos, que contienen en summa todas sus virtudes y dicen desta manera.

Hic sita sunt Quinti Nicolai Antistitis ossa,
Aurea qui dederat secula, Roma, tibi.
Consilio illustris, virtute illustrior omni,
Excoluit doctos, doctior ipse viros.
Abstulit errorem quo schisma infecerat orbem,
Restituit mores, mœnia, templa, domos.
Tum Bernardino statuit sua sacra Senensi,
Sancta Iubilei tempora dum celebrat.
Cinxit honore caput Frederici ac coniugis auro.
Res Italas, icto fœdere, composuit.
Attica Romanæ complura volumina linguæ.
Prodidit. En Tumulo fundite thura sacro.

Epita-
phio de Ni-
colao V.

Capitulo xv. En el qual se contiene la vida

del Papa CALIXTO Tercero deste nom-
bre Pontifice Romano.

217.P.

S OLOS catorze dias estu-
uo vacante, la Silla Pontifi-
cal, por la muerte del sancto
y doctissimo Pontifice Ni-
colao Quinto: al cabo de los
quales fue collocado en ella meritissima
mente, el Cardenal Alonso Borja Obi-
sipo de Valécia del Cid, y natural de Xa-
tiua de la Illustre familia de los Borjas.
El qual, no por ambicion ni desseo de
reynar, sino por tener commodidad de
poner en execució el desseo grande que
toda su vida auia tenido de hazer vna jor-
nada notable contra Infeles, accepto su
election, y tomo por nombre Calixto
Tercero. Era Calixto viejo quando fue
electo, q passaua de mas de ocheta años,
pero muy verde en la virtud y doctrina:
como aquel que toda la vida auia gasta-
do en sanctos y loables estudios y exerci-

Calixto
III. Va-
lenciano.

cios. Embiaró le sus padres en la moce-
dad al estudio de Lerida, a donde en po-
cos años salio gran Latino, y muy excel-
lente Iurista: y tomado en aquella Vni-
uersidad, el grado de Doctör *in vtroque
Iure*, començo a leer cõ grande accepta-
cion y fama: tanto q sin pedir lo ni nego-
ciarlo el, le dio el Papa Benedicto XIII.
vna Calongia alli en Lerida. Y como
cada dia crecía mas su buena fama y cre-
dito, embio por el, el rey don Alonso de
Napoles, y tuuo le consigo en gran repu-
taciõ y priuança, tomando del cõsejo en
todas las cosas arduas y de calidad. Hallo
se en el concilio de Cõstancia: en el qual
cayo tã de veras en gracia del Papa Mar-
tino Quinto, que tẽto de dar le en enco-
mienda el Obispado de Mallorca: pero
el no le quiso recebir: porque solia de-
zir, que no auia de ser Obispo sino de su
ciudad

Loores de
Calixto III

Libro sexto de la Historia Pontifical.

ciudad de Valécia. Muerto como vimos el Antipapa Benedicto en Peñíscola, quãdo sus falsos Cardenales eligieron a Egidio, y le llamãrõ Clemète Oçtauo, solo don Alonso Borja cõ su buena maña basto, por cõmission del Papa y del rey dõ Alõso, a deshazer aquella schisma, y a hazer a Clemète q̃ depusiesse el Pontificado. En remuneracion de lo qual, el Papa le dio el Obispado de Valencia, q̃ tanto el desseaua. Nascieron despues grandes dissensiones entre el Rey don Alonso de Aragõ, y nuestro rey dõ Luã segundo de Castilla, que duraron poco menos de siete años, y solo el Obispo basto cõ su prudencia para poner los en paz. Succedierõ despues las cõpetencias grandes que aue mos visto entre el Papa Eugenio, y el cõcilio de Basilea: y como el rey don Alonso estaua mal con el Põtifice, quiso embiar al concilio por Embaxador a dõ Alonso Borja, y el (temiendo de no ofender a su conciencia) tuuo maneras cõ la Reyna doña Maria, como descargarse de aquel negocio: y al fin por su medio, se vinieron a concordar el Rey y el Papa. Quando el Cardenal Vitellesco hazia guerra en Napoles, entõces quiso dar le Eugenio vn Capello, en pago desta buena obra: y el no le quiso tomar, diziẽdo, que no cõplia con su credito recibiendo mercedes de la vna de las dos partes, antes q̃ huuiesse dado conclusion al negocio q̃ traua. Ya despues de cõcluyda la paz, huuo derecebir el Capello del titulo d̃ los Quatro coronados, Pero no por esso mudo en nada el fauto de su casa, ni se le echo de ver en el tratamiento de su persona, q̃ auia crecido en dignidad. Tuuo siẽpre grãdissima libertad en dezir sin passion ninguna su parescer en el cõsistorio: y junto con esso, grandissima cuenta con hazer plazer a todo el mundo: y al fin merecio en los vltimos dias de su vejez, subir al throno Põtifical. El dia de su coronaciõ huuo vna terrible renzilla entre dos caualleros Romanos, el vno Vrsino, y el otro de los Cõdes de Anguila-

ra: de la qual entrãbos salierõ tan mal heridos, q̃ dentro de pocos dias vinieron a morir: y si no lo efforuara con su autoridad el nueuo Põtifice, huiera grandissimos males: pero el pudo por entõces atajarlos, aunq̃ despues se hizieron guerra muchos años. Fue grãde la familiaridad que tuuo nuestro Põtifice Calixto en su mocedad, cõ el biẽaueturado Fray Vincente Ferrer su conterraneo. El qual (entre otras prophecias q̃ Dios le reuelo) le dixo q̃ seria Papa y q̃ se llamaria Calixto. Y ansi dizen, q̃ dando el credito a las palabras de aquel Sancto varon, escriuió en vn libro suyo estas palabras muchos años antes q̃ fuesse Pontifice. Yo Calixto Papa, prometo a Dios omnipotente, y hago voto solẽne a la sancta indiuidua Trinidad, de perseguir y q̃ perseguir cõ guerra, maldiciones, entredichos, y execraciones, y q̃ por todas las vias a mi posibles molestare a los Turcos enemigos del nõbre Christiano. Cosa cierto de admiracion, q̃ se llamasse Papa sin ser lo: y q̃ siendo tan viejo, tuuiesse el animo tan viuó, que pensasse emprender vn negocio tã importãte. Pero no se oluido, como suelẽ hazer otros, de lo que tenia votado: porq̃ luego en siendo Papa comẽço a entender en esto con mucha instancia. Ante todas cosas, para ganar la gracia y fauor diuino (q̃ siẽpre a de yr delãte en estas cosas) mando que por toda la Christiãdad se hiziesen oraciones y plegarias: y que en todas las Iglesias, se tañese a medio dia vna cãpana, para q̃ todos se humillasen, pidiendo a nuestro Señor se acordasse de su pueblo, y confundiesse la perfidia de los infieles. Y tras esto embio por toda la Christiãdad sus Embaxadores, no con cartas y recaudos, sino Predicadores famolosos, q̃ con sus sanctos sermones animassen a las gẽtes, a tomar la seña de la cruz, para tan sancta y tan necessaria guerra: y q̃ los que no pudiesen yr a ella, cõttribuyssen cõ sus haziẽdas para el gasto della, cõcediendo la Cruzada como sus antecessores. Obra-

Sant Vincente Ferrer propheta a Calixto el Pontificado.

Voto de Calixto antes que fuesse l'apa.

lornada de tra Turcos.

rõ estas sanctas diligẽcias infinito en poco tiẽpo. Mouierõ se muchas gentes, y fue grandissima la caridad de dinero q se recogio: y cõ ello el S. Pontifice hizo de presto armar diez y seys galeras, en el puerto de Ostia. Hizo Legado dellas al Patriarcha de Aquileya Ludouico, y luego le despacho y se començo la guerra por mar. En la qual aunq el Patriarcha era valiente y diestro, no hizo cosa q importasse mucho, en dos años que por el mar Egeo, y por las costas de Asia, y Grecia, y Aphrica se anduuo: y dio la buelta mas presto de lo q el Papa tenia creydo. Verdades, q basto el miedo que puso a los Infieles, para reprimir grã parte de su furia. De los principes Christianos q fueron requeridos para esta jornada, solo el Duq de Borgoña, y el rey dõ Alõso, prometierõ de yr a ella por sus personas: pero como por nros peccados, estas cosas d Dios siempre se romã friamẽte, no les saltarõ escusas y achaques para dexar de yr. Por lo qual el sancto Põtifice (conociendo q propriamente esta guerra cõpetria al Emperador Frederico, y al rey Ladislao de Vngria y Bohemia su sobriño, pues los Turcos hazia el daño por la parte d Vngria) embio les por su Legado al Cardenal dõ Iuã Carauajal nuestro Español: exhortando les, se aparejassen para esta guerra. Estaua a la fazon en Vngria vn Frayle de sant Francisco, persona de sanctissima vida y grandissimo Predicador llamado Iuã Capistrano, compañero del Bendito Frayle S. Bernardino de Sena. Este Iuan Capistrano, tenia ya mouidas con sus predicasiones infinitas gẽtes para esta jornada, quãdo llego el Cardenal, El Turco Mahometes estaua tan vfano y soberbio, con verse señor de Constantinopla, q no trataua de otra cosa, sino de que sin resistencia ninguna se auia de hazer señor d toda Vngria, y Austria; y q de alli auia de cõquistar a Germania, y aun a Italia. Para lo qual tenia ya jutos hasta ciento y cinquenta mil hombres d pelea, de los mas escogidos: y con ellos

començo a caminar la via de Vngria. Llegando a la ciudad de Thurin (q oy es Belgrado, o Alba Real) reparo alli, y puso cerco sobre ella, cõ intencion de no le leuatar hasta hazer della lo q auia hecho d Constantinopla. Tenia ya el Cardenal dõ Iuan juntas muchas gẽtes de Cruzados, pero no tan valientes como Catholicas y de buen zelo, por la mayor parte pobres: q los que son ricos, no se suelẽ mouer tan ayna de sus regalos, para semejantes negocios. Por otra parte Iuan Capistrano traya infinitas gentes en su compania, q le seguian, tanto por oyr su doctrina, como por conseguir las Indulgẽcias: y aun rãbien, porque hazia muchos milagros. Iuã Huniades el Batuoda, que tenia (como dixe) la gouernaciõ de Vngria por Ladislao, aunque estaua ya muy viejo y cãlado, no dexo de ayudar a esta sancta guerra con su buena diligencia. Juntaron se pues estos tres Caudillos, el Cardenal, Huniades, y Capistrano en la ciudad de Buda: a donde tambien estaua el rey Ladislao. El qual no se teniendo por muy seguro entre los Vngaros, gente de suyo mouible (estando tan cerca d su enemigo) salio se vn dia dissimuladamente de Buda, como q yua a caça, y fue se por la posta a Viena. El Cardenal, de acuerdo de Huniades, y de Capistrano, quedose alli en Buda, para recoger las gẽtes q cada dia venian al socorro: y ellos con toda la que alli tenian caminaron a grandes jornadas, y sin poderse lo estoruar Mahometes, se metierõ en la ciudad cercada. Pocos dias despues de llegados dio Mahometes vn rezissimo combate y assalto a la ciudad: y los cercados, con mas animo que armas, se pusierõ a la defensa. Derriuõ se con la bateria vn liço del muro: por el qual entraron los Turcos animosamente: pero hallaron en los nuestros, rãto es fuerço y coraje, que les fue forçado tornar se a salir, y los nuestros empos d llos. Miẽtras peleauã estaua el Sancto Frayle Capistrano dende vna torre dando voces, con vn Crucifixo

Victoria in
signe en Bel
grado contra Ma-
hometes.

en las

Libro sexto de la Historia Pontifical.

en las manos, poniendo animo a los suyos maldiziendo y anathematizado con grandes execraciones a los Infieles, y llamando a Dios con muchas lagrimas que le favoreciesse. Iuan Huniades andaua haziendo marauillas, peleando como valiente soldado, y aconsejando como prudentissimo y muy diestro capitan. Duro esta brauissima y muy famosa pelea la mayor parte del dia, y vino a romperse de manera, que se dio batalla capal. Estuvo la victoria dudosissima una gran pieza, hasta que los enemigos nuestros comenzaron a huir, no tanto de temor como por desuiar a los Christianos de la ciudad, y meterlos en una celada que les tenian puesta. Sintio este engaño Fray Iuan desde la torre, y comenzó a dar grandissimas voces a los suyos, diziendoles y auisandoles, que no se alexasen de los muros. Y como el ruido de las tropetas y armas era mayor que sus voces: y vio que no le oyan, ni le podian entender, baxo de la torre en un momento: y lleno de hervor diuino, entrose por en medio de las lanzas, espadas y arcabuzes, con su Crucifijo en las manos. Y no solamente detuvo sus gentes que no siguiesen el alcance por temor del peligro, mas aun valieron tanto sus amonestaciones, que cobraron nuevo animo, y los Infieles comenzaron a huir de veras, dexando el campo lleno de sus cuerpos muertos y heridos, y riquissimo de muchos despojos: y Mahometes salio herido en la retilla derecha, con harto peligro de la vida. Duro la pelea enteras veyntey quatro horas: y quedaron los Turcos tan fatigados, que luego otro dia antes que amaneciese pusieron fuego al bagaje: y dexaron mucha y muy gruesa artilleria: y tomaron la via de Constantinopla, mas que de passo. Fue tan importante victoria esta, que en sola ella estubo por entonces el remedio de la Christianidad: por que si aquella batalla ganara Mahometes, no tenia quien le pudiesse resistir hasta llegar a Venecia, y aun a Roma con su Campo: tanto eran flacas entonces las fuerzas de los Christianos. Murieron de

los enemigos passados de treynta mil, y aun deuieron ser mas, pues en tanta multitud como Mahometes traya, se echaron de ver. Escriuieron luego al Summo Pontifice esta tan alegre nueva, Iuan Huniades por su parte, y Iuan Capistrano por la suya. El Sancto Pontifice Calixto lleno de gozo spiritual por tan señalada victoria, escriuio por todo el mundo, que se hiziesen processiones y fiestas sanctas y deuotas, dando a nuestro Señor muchas gracias por tan crecido beneficio. Y porque la victoria se alcanço en seys dias del mes de Agosto, del año del Señor de mil y quatrocientos y cinquenta y seys, instituyo Calixto en aquel dia para eterna memoria y recordacion, que se celebrasse la Fiesta, que oy dia celebramos de la Transfiguracion del Señor. Y porque fuesse frequentada de los fieles Christianos con solennidad, concedio que los que a las horas se hallassen, consiguiesen las mesmas Indulgencias, que por los Pontifices passados estauan concedidas a los que oyen los diuinos Officios en la Fiesta de Corpus Christi. No duraron muchos dias despues desta victoria Huniades, y Capistrano. Huniades murio de muy viejo y cansado, y el sancto Frayle, de una enfermedad que le dio en Vilca, donde fue sepultado, y resplandescio con milagros. Verdades, que no falta quien diga que murio en la batalla que acabo de contar, y que por esso le tenemos en el numero de los Martyres. Es de creer que el uno y el otro, fueron a gozar de Dios, por lo mucho que trabajaron en defensa de su Sancta Religion. Quedo Mahometes tan quebrantado desta jornada, que por muchos dias no oso mouer guerra ninguna, aunque despues hizo hartas, como veremos.

En este mesmo año de mil y quatrocientos y cinquenta y seys, a cinco dias del mes de Diciembre, acontescio en el Reyno de Napoles un caso extraño, que no se deve passar en silencio, para que los hombres teman la gran potencia de Dios.

Y fue

Año
1456.
Fiesta de la
Transfigura-
cion Institui-
do Calixto.
111.

Terremoto en Italia

Y fue, que el dicho dia començo a temblar la tierra en muchas partes, aunque sin daño notable. Continuaron los temblores por todo aquel mes, hasta que a treynta del, començo dende Napoles vn terrible terremoto, el qual paso por tierra de Labor, y por el Abruzzo, y arruyno infinitos edificios, y mato mas de treynta mil personas, con vna innumerable multitud de ganados que perecieron. Desfizose de todo punto la villa de Boyano, y quedo vn lago en el mesmo lugar. Segun lo affirmó el Papa Pio, y sant Antonino de Florencia, que cierto fue vna cosa muy estraña, y que poca vez se a visto en el mundo.

Muerte del Rey Ladislao de Vngria.

Ladislao y Mathias de Huniades, mataron al Conde de Cilia.

Con la muerte de Iuan Huniades, oso libremente el Rey Ladislao tornar a entrar en Vngria por cõsejo del Conde de Cilia, q̃ toda via le tenia como en su tutela. Fuesse a Belgrado, con gana de ver las reliquias de la victoria pasada, y los despojos que se auia ganado de los enemigos. Estãdo el Rey vn dia oyẽdo Misa, entraron en Palacio los hijos de Iuan Huniades Ladislao y Mathias, cõ animo de vengar en el Conde de Cilia muchas injurias que Iuan Huniades su padre, y ellos mesmos auian recebido: y sin que huuiesse quiẽ les fuesse a la mano, Ladislao mato al Conde ofadãmẽte a puñaladas. Alterose Ladislao estrañamente deste atreuimiento, pero dissimulo lo muy cueradamente, esperãdo a castigarlo con mayor seguridad: y sin mostrar enojo ninguno, hizo poner el cuerpo del Cõde en vn carro, y llevarle a sepultar a Cilia: y poco despues dio la buelta para Buda. En el camino, passando por vn lugar que auia sido de Huniades, salierõ le a besar las manos su muger y hijas, cubiertas de luto por el Baiuoda: y el las consolo mucho, diziendo les que lo errauan, en traer vestiduras de tristeza por vn hõbre q̃ tan sanctamente auia gastado sus dias, en seruicio de su Dios, y en augmento de su Religion: y que segun nuestra Fe, estaua en el cielo gozãdo de Dios. Todos estos

eran halagos y dissimulacion del Rey, por assegurar mas a los matadores del Conde tanto que Ladislao y Mathias, pẽsãdo que ya lo tuuiesse olvidado, no duraron de passãr con el Rey hasta Buda, y entrar y salir en Palacio sin recelo ninguno. El Rey aunque estaua enojado del atreuimiento de Ladislao, toda via passara por el, por contemplacion de su padre: mas fueron tantas las importunaciones y ruegos de los amigos y parientes del Conde, que no pudo menos hazer de prẽder a los dos hermanos Ladislao y Mathias, y con ellos al Obispo Varadinense. Formose luego processo por via de justicia contra todos tres, y pronuncio se contra Ladislao sentençia de muerte: y por ella le fue publicamente cortada la cabeça en la plaça de Buda. Cosa que puso a todos los que le conocian grandissima lastima y compassion, y cierto lo fue muy grande, ver, vn manco de veynte y quatro años, hermosissimo como vn Angel, cõ vn cabello roxo y tendido sobre los hombros, al modo que entonces lo vsauã los Vngaros, y hijo de tal padre, morir a manos de vn verdugo como malhechor. Mathias y el Obispo, quedaron presos y lleuo los el Rey consigo a Viena: y fue dellos lo que adelante veremos. En llegando el Rey en Austria, luego se començo a tratar de casar le: y despues de muy pensando el negocio, vinieron a concertar se las bodas con madama Magdalena, hija del Rey Carlos de Francia. Huuo al principio gran dificultad sobre el lugar a donde se harian las bodas: y al cabo se resoluieron todos, en que se hiziesen en Praga. Para lo qual el Catholico Rey partio de Viena. A la entrada de Praga, saliendo le a recebir con Procession los Sacerdotes, vino delante el perfido Roquezana, con sus Clerigos hereges: y cõ el recibio tanta pena que sino fuera por que Iorge Pogiebracio le importuno que lo hiziesse, no le mirara al rostro, ni le boluiera respuesta. Passando mas adelante

Ladislao justiciado. Mathias preso.

M lante

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Año.
1458.

lante topo se con otra Proceßiõ de Clerigos Catholicos: y en viendolos dixo, Estos si, estos son los verdaderos ministros de mi Dios, a estos reconoscer los he yo como es razon. Y apeando se del caualllo, puso se d' rodillas, y beso la Cruz que trayã, y dio les a todos paz. Otro dia despues que entro en Praga, se despacharon tres importantissimas Embaxadas, la vna para tratar de paz con el Emperador Frederico, q̄ estaua vn poco de cuesta con el Rey su sobriño: la segunda al Rey de Frácia, para que embiasse la hija: y la tercera y no menos principal, al Papa Calixto, pidiendo le despachasse luego sus legados, cõ quien se tratasse muy d' veras de la reconciliaciõ de aquel Reyno, y extirpacion de las heregias, q̄ con el fauor de Pogiebracio y Roquezana estauan mas viuas que nunca. Ya buelta de todo esto, se començo a poner en platica vna jornada contra Mahometes, antes que se pudiesse rehazer. Estãdo las cosas en estos terminos, antes que la desposada pudiesse venir, plugo a nuestro Señor de desbaratar todas estas buenas intenciones del Catholico Rey. El qual primero dia de Deziembre, del año del Señor de mil y quatrocientos y cinquẽta y ocho, ceno con los suyos bueno y sano, cõ todo el plazer, y regozijo possible. No huuo bien cenado, quando sintio vn cruel dolor de estomago. Antes que se hechasse en la cama, hizo oracion como lo tenia de costumbre: y luego se començo a quejar brauamente del estomago. Dixo le vn camarero suyo que se acostasse, que con el sueño le afoxaria el dolor. Hizo lo ansí el pobre mâcebo, y durmio sola vna hora. Quando recordo, llamo a gran priessa al mësimo camarero, y dixo le, que el dolor le auia crecido intolerablemẽte. No supo que le dezir, sino que durmiesse, y a hora de las tres de la mañana (aunque el dolor era tal que le quitaua la vida) no quiso llamar a nadie, por no dar mala noche a sus criados. A la mañana vinierõ los Medicos, y començarõ

de applicar le remedios, sin que ninguno le aprouechasse: tãto, q̄ luego le delahuziarõ. Puso se Pogiebracio a su cabecera, y començo de animarle, y dezirle, q̄ se esforçasse, que no seria nada su mal. Boluiose a el cõ grande demonstraciõ, el en fermo Rey, y dixole, Dias a Georgio que tengo conosciada tu fidelidad. Por ti auia venido a ser Rey de Bohemia, y contigo pèse q̄ reynara algunos años: pero veo q̄ no quiere Dios q̄ sea ansí, haga se su volũtad. Yo me muero, y en tu mano dexo este Reyno. Ruego te por amor mio, hagas dos cosas solas, la primera q̄ juzgues cõ equidad, y no te oluides de fauorecer a los pobres, huerfanos y viudas: y la segunda, q̄ a todos los q̄ conmigo vinierõ d' Austria, los dexes boluer libremente a sus casas. Ea señor (dixo Georgio) q̄ poco animo es esse? con tiẽpo ordenays, lo q̄ a de ser despues de vos muerto. Vos sanareys cõ el fauor de Dios, y hareys lo que me mandays q̄ haga. Tornole entonces por la mano a Georgio el Rey, y dixo, Ea Iorge, prometeme lo q̄ te pido, y jura me lo, q̄ yo me muero cierto. Si lo hazes, tener me has por amigo, y rogare a Dios alla por ti: q̄ no he viuido tan mal, q̄ no piẽse q̄ me a de dar Dios el cielo. No pudo Pogiebracio tener las lagrimas, y juro d' hazer lo q̄ le pedia. Entro luego vn Sacerdote. Cõfessole cõ grandissima cõtricion, y recibio los Sãctissimos Sacramẽtos: y por mostrar mayor humildad, mãdo q̄ le cortassen los cabellos q̄ pareßian de oro. Cõ vn achaq̄ y otro, le entretuuierrõ los suyos sin cortar se los. Quando ya sintio q̄ la vida se le acabaua, pidio vna vela de cera bẽdita, y dixo cõ grã deuociõ el *Pater noster*, puestos los ojos en vn Crucifixo. Y en diziendo, *Sed libera nos a malo*, dio el anima a su criador, cõ tanto reposo, q̄ mas parecio sueño q̄ muerte. He puesto tã en particular la muerte deste mal logradito Rey, porq̄ en ella estuuõ toda la perdiçiõ de aq̄l Reyno: y aun pudiera ser q̄ si el viuiera muchos años, q̄ remediara las heregias de tal manera, q̄ no hu-

no huiera tenido lugar de tornar a brotar en nueſtros tristes dias. Murio este buen Rey de edad de diez y ocho años: y duro le la enfermedad ſolas treynta y ſeys horas. Tuose creydo (y aſſi lo afirmaron los Medicos Tudefcos) que auia muerto de pçoſia: y no es menos ſino q̄ deuio de ſer aſſi, porque Pogiebracio y Roquezana eſtaua ſoſpechoſos de ſi, como gēte q̄ ſabian quan mal auia viuido. Mayormēte q̄ tenia entēdido (y aſſi era ello verdad) q̄ la principal cauſa q̄ le mo- uio a Ladillao para calar ſe en Praga, fue, porq̄ acudiēdo a ſus bodas los Principes Chriſtianos Frederico, y ſu ſuegro Carlos, y otros, entendia dar ſobre los here- ges de ſobrefeſto, y acabar los d̄ vna vez. Y ſi ello fue aſſi que le matarō aquellos perſidos hereges, huiera le ſido ſano cō- ſejo al Rey, el q̄ le dio por vna muy gra- cioſa carta, vn Cauallero Bohemio Iuan Smirechio, antes q̄ en Bohemia entraſe a coronarle. Dezia la carta en dos pala- bras. Biē me parece ſeñor, q̄ a certays en- venir cō breuedad a eſte vuestro Reyno de Bohemia, con tanto q̄ ayays de venir, a mandar, y no a ſer mandado. Si aueys de entrar en Bohemia ſin armas, y con poco poder, no me parece q̄ lo acertays, ſino es q̄ tēgays dos cabeças, y q̄ cō ellas, os pario vueſtra madre. Y ſi las teneys creed me y dexad la vna en Vienna, en- tre vuestros amigos, y la otra poco va en q̄ la ſieys deſtos traydores de Bohemia. Vno eſta carta a manos del Cōde d̄ Ci- lia: y embio ſe la el a Pogiebracio, y co- ſtole al que la eſcriuió vna cabeça que te- nia, y al rey (q̄ no la deuio d̄ ver o ſi la vio no le quiſo creer) le coſto ni mas ni me- nos q̄ la vida. Exēplo fue cierto eſte, pa- ra probar bien la inconfſtancia de las co- ſas humanas, y la vanidad d̄ la gloria deſte mūdo, y la ceguedad en q̄ viuimos, y con q̄ andamos deſbalidos tras las hon- ras y dignidades: ver vn moço tan rico, tan ſano, tā hermoſo, de tan altos penſa- miētos, ſeñor de rātas y tan principales

tierras, acotar ſe bueno, y en dia y me- dio, dar cōſigo en la ſepultura. Por la muerte deſte pobre mancebo, huuo el Reyno ſin contradicō Georgio Pogiebracio, y le tuuo muchos años: y con ſu fauor pudo Roqzana y ſus ſequaces cor- rōper le de todo punto: de tal manera q̄ haſta oy a penas ha eſtado vn dia cō ſo- ſiego en la Religio. Luego q̄ murio La- diſlao, ſalio de la priſiō Matthias Corui- no, hijo del grā Huniades: y cūplio ſe en el, lo que dize el Sabio, q̄ a las vezes dela carcel, y de las cadenas ſale vno para reynar: porque no fue bien llegado en Vn- gria, quando le leuantaron los Vngaros por ſu Rey, cō tanto acertamiento q̄ pocos de los Reyes Chriſtianos le hā echo vētaja, en eſfuerço y valor: como lo con- tara la Hiſtoria en parte, en lo por venir.

El año ſiguiēte a la inſigne y famoſa vi- ctoria de Belgrado, ſe viero en Italia gra- des moſtruofidades, y ſeñales en el cielo y en la tierra. Cerca de Roma naſcio vn bezerro con dos cabeças. Y en la Marca vn niño cōn doze diētes. Fue fama muy cierta, que llouio dentro de Roma ſan- gre viuia, y ni mas ni menos en la ribera d̄ Genoua. Vio ſe en Iunio vn terrible Co- meta: y en Iulio tantas tempeſtades, que no quedo fruto ninguno en la tierra que no ſe deſtruyo en toda Toſcana y Vene- cia. En Napoles huuo vn terremoto que derribo infinitos edificios. Iunto al lago de Garda ſe hundio y allano vn monte, como ſi le quitaran a mano, y le lleuaron a otra parte. El ſancto Pontifice Calix- to, procuraua cada dia aplacar la ira de Dios con proceſſiones y ayunos. Y pa- ra poner en cuydado a Mahometes (de mas de la guerra ordinaria que le hazia por mar el patriarcha Ludouico) eſcri- uió a Vſumcaſan Rey de Perſia yerno del Emperador de Trapifonda Chriſtiano, (que tenia ſu imperio hazia el Ponto y mar Mayor) y a lo que yo creo era ſuc- ceſſor de los Tartaros Chriſtianos,) re- quiriendo a Vſumcaſan hiziſſe guerra a

Pogiebra-
cio Rey de
Bohemia.
Matthia
Rey de
Vugna.

Señales del
cielo.

Vſumcaſan
Rey de Per-
ſia.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Mahometes como a enemigo comun. Vsumcaskan escriuió luego a Mahometes, rogádo le y aun amenazádo le muy de veras, que no hiziesse enojo a los pueblos de Cappadocia, porq̃ pertenelcian al Imperio de Trapyfonda. Sintio desta embaxada Mahometes, táto corage y afrenta, q̃ sin esperar mas, dexados todos los otros negocios, júto vn muy gruessó exercito, y tomo la via de Trapyfonda. El Emperador q̃ estaua desapercebido no le osó esperar, y retiro se a los mótes. El Turco torció vn poco el camino, y dio sobre la Paphlagonia: y auiedo la ganado, reboluio sobre Trapyfonda, cō táta diligéncia y felicidad: que pudo auer a las manos al Emperador y a su muger: y dexádo en la tierra el recaudo necessario dio la buelta para Constantinopla: en la qual entro triumphando con los prisioneros: y luego les hizo cortar las cabeças. De suerte, q̃ (por nuestros peccados) este perfido rey Turco, en menos de quatro años, deshizo de todo punto y puso por tierra, los dos principales Imperios d̃ Constantinopla y Trapyfonda. Y no paro en esto, porque poco despues (aunque Draulias Capitán de los de Dacia le desbarato) el se rehizo breuemente, y vencio y mato al Rey de Misia, y se apodero de aquella prouincia, sin que se mouiesse ningún Principe Christiano a resistir le: aunque Calixto cada dia los importunaua. Y si no fuera por la cōtinua guerra q̃ Vsumcaskan le hazia por la parte de Persia (ganádo le tátas tierras en Asia q̃ le fue forçado dexar a Europa) sin dubda ninguna recibieramos del otra y otras plagas mayores. Pero Vsumcaskan andaua muy valeroso, y ordinariaméte escriuia al Papa Calixto, auisando le delo q̃ hazia: y diziédo le muy de veras (cō ser moro) que rogasse a Dios por el, porque conofcidamente sentia que le hazian grandissimo prouecho sus sanctas oraciones.

En tanto que todas estas cosas passauán en Vngria y Bohemia, viuia se en Italia

quietamente, assi porque duraua la paz que por mandado de Nicolao Quinto se assento, como porque Calixto no entendia en otra cosa, sino en auenir y cōcertar qualquiera dissension que succediesse. Solo Iacobo Picinino hijo de Nicolao (como se vio sin sueldo de ninguno de los señores de Italia) mouio guerra a Sena, diziendo que le deuian cierta summa de dineros, de lo que su padre les auia seruido. Enojose de Iacobo el Pōtífice, y como contra perturbador del sosiego comun, procedio por césuras contra el, y embio a Iacobo Vintimilla su Capitan q̃ le diessé guerra. Vinierō estos dos Capitanes a batalla, y Picinino fue vencido, y Vintimilla vencedor y muerto en la pelea. Merio se luego de por medio el Rey don Alonso, y concerto a los Seneses con Iacobo, y mádo que le diessen veynte mil escudos, y que restituyes se ciertos lugares que tenia ocupados. Poco despues se resuscitaron en Roma, las passiones entre los Vrsinos y Anguil-laras: a los quales el Papa puso luego en paz. Y queriendo autorizar su persona, hizo nueue Cardenales en dos vezes, y entre ellos dos sobrinos suyos, hijos de hermana: de los quales el vno fue don Rodrigo Borja, que despues vino a ser Papa Alexandro Sexto. Canonizo tras esto a su grande amigo Sant Vincēte Ferrer, al principio del año de cinquēta y ocho. Luego adelante en el mes de Mayo, murio en Napoles el Rey don Alóso, siendo de edad de setenta y quatro años. Dexo los Reynos de Aragón y Nauarra a don Iuan su hermano, padre del Rey don Hernádo el Catholico nuestro Señor: y lo de Sicilia y Napoles, dexo lo a don Hernando su hijo bastardo. De lo qual el Papa Calixto mostro estarmal contento: porque faltando hijos legitimos (que no tuuo ninguno don Alóso) pretēdia que vacaua el Feudo: y que como de bienes suyos y del Patrimonio de la Iglesia, podia el disponer libremente.

Y de

Fin del Im-
perio de
Trapyfon-
da.

Dō Rodri-
go Borja
Cardenal.

Murio el
Rey don
Alonso de
Napoles.

Dō Herná-
do I. rey de
Napoles.

Y de mas desto, el estava refabiado vn poco del Rey don Alonso, porque proueyea los Beneficios y Obispados de su Reyno, a personas que no lo merecian: y a las vezes por dineros. Por lo qual, luego que supò la muerte del Rey, dizen que alçò las manos al cielo, y dando gracias a Dios dixo muy alegre, las palabras del Psalmo veynte y dos. *Laqueus contritus est, & nos liberati sumus.* Quebro se el lazo, y nosotros qdamos libres. Y proueyo ciertos Obispados que hallo vacantes, y dio sus Bullas, por las quales declaro, no auer auido lugar la mada del Rey: y que por su muerte estava vacante el Reyno de Napoles: y puso grandes terrores y censuras contra don Hernando, si se entremetia en los negocios del reyno, citando le, para que si pensaua tener algun derecho al reyno, vinielise a Roma personalmente a lo mostrar, dentro de cierto termino. Desta sentencia y declaraciò se sintio agrauadissimo el Rey don Hernando, y dixo que appellaua para el mesmo Pontifice mejor informado. Y juntamente negociò con el Duque Fràncisco Sforcia, escriuielise al Papa que no le molestasse, ni tractasse de alterar aquel negocio, pues Eugenio y Nicolao sus predecesores, auian confirmado el Reyno a su padre. Estando el negocio en esta coyuntura, plugo a Dios dar al sancto Pontifice Calixto vna rezissima enfermedad, dela qual, como ya era muy viejo, vino a morir dètro de pocos dias, con gran contentamiento de solo el Rey don Hernando de Napoles: porque se libro del peligro de perder el Reyno. En lo de mas fue su muerte de Calixto muy llorada y sentida: y con mucha raziòn, por auer sido vn muy excellent Pontifice, limosnero, y charitauo: y particularmente, grã remediador de necesidades de personas honradas y pobres. No fue menos docto que su predecessor Nicolao, ni menos amigo de las letras y letrados: y así fauorecio mucho a todos los que sabia que valian mucho con Ni-

colao por las letras. Entre los quales hizo grandissimo caudal, de sancto Antonio Arçobispo de Florencia, persona de gran sanctidad y doctrina, como lo muestran las obras que nos dexò escriptas. Hallaron se en las arcas de Calixto, hasta ciento y cinquenta mil ducados, que los tenia guardados para la guerra contra Turcos. Reparo gran parte delos muros de la ciudad, y el Templo de sancta Prisca. Fue tan escrupuloso de consciencia, y tan entero en la vida, que en siendo Obispo jamas quiso recebir otro Beneficio ninguno: diziendo que bien le bastaua su còpola la Iglesia de Valencia, que no auia de ser bigamo. Dexò en su recamara algunas pieças de tapeçeria rica. Comia poco, y hablaua menòs: y a todas horas se podía negociar con el. Quando tenia salud y espacio, siempre leya, o mandaua que le leyessen algun buen Autor. Falleció en el mes de Agosto, del año de nuestra Redempciòn de mil y quatrocientos cinquenta y ocho, auiendo tres años y medio, que fuera electo Pontifice. Su cuerpo fue sepultado, en el Sagrario del Templo de Sant Pedro en el Vaticano.

Año.
1458.

Cap. xvj. En el qual se contiene la vida del Papa PIO Segundo deste nombre, Pontifice Romano.

NO creò que aura dado pequeño contentamiento, a quien aura leydo las vidas de los dos Pontifices passados Nicolao Quinto, y Calixto Tercero, ver que en tiempos tan miserables y corrompidos como los que a la fizon corrian, se huiessen hallado para la Presidencia y Prelacia de la silla Pontifical, dos tan sanctas y tan acabadas personas

218. P.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

como aquellas, Pero (si yo no me engaño) quicquiera juzgara, que no fue menor la sanctidad y doctrina y excellentes virtudes del que agora se nos offrece, q la de cada vno de los passados. Y cierto, muchas vezes me ha parecido, que los Escriptores que cuetan la vida deste singular Pontifice Pio Segundo, hazen lo que se cueta de Xenophonte: que todos dizen del, que en la vida que escriuio de Cyro Rey de los Persas, no fue tanto su intento escreuir vida de vn hombre en particular, quanto pintar vn buen Rey, con las partes que conuiene que tenga. Y assi parece que quien quisiere pintar vn buen Prelado y Pontifice, no tenia que hazer mas, de poner delante, la vida de Pio Segundo: porque sin dubda ninguna fue vn dechado de buenos y sanctos Pastores, como en el discurso de la Historia se podra ver. Y viniendo a nuestro cuento, digo: que muerto el sancto Pontifice Calixto Tercero, luego sin dificultad ninguna, fue puesto en la silla de Sant Pedro Eneas Syluio, Cardenal y Obispo de Sena, singularissimo Theologo, Poeta, y Historiador, nascido en Corsiniano cerca de Sena, dela illustre familia de los Picolominios. El qual tomo en su coronacion el nombre bien conforme a sus sanctas y piastostumbres, llamando se Pio II. Su padre se llamo Syluio, y su madre Victoria. Fueron grandes los trabajos, y la variedad de la Fortuna deste Pontifice, que no parece sino que le traxo Dios por el crysol de los desasossegos y tribulaciones desta vida, dende antes que nasciese, para sacar le despues limpio y acedrado para hazer le su Vicario. Estando Victoria su madre de Eneas preñada del, y en dias de parir, succedio en Sena vn cierto alboroto entre los nobles y plebeyos dela ciudad: y preualeciendo los plebeyos, huuo de salir se huyendo Syluio su padre, con perdida de todo lo que tenia en Sena, y retirose a vn lugarejo fuyo de pocas casas en Valdurecia, que se llama Corsiniano. Vna noche

antes que Victoria pariesse, soño que paria vn hijo con vna mitra: que no poca congoxa le cauio este sueño, temiendo no fuesse pronostico, de que su hijo auia de ser encorocado por algú delicto. Nascido el niño, y auiendo le puesto por nombre Eneas Syluio, criaron le alli en el aldeacon harto poco regalo. En siendo algo grandezillo, aprendio a leer y escreuir, y la Grammatica con toda la pobreza possible, porque a ratos el ni su padre no tenian que comer, sino lo ganauan por sus manos. En llegando a los diez y ocho años, fue se a viuir entre sus parientes a Sena, y algunos dellos le ayudaron para el estudio. Començo a dar se a la Rhetorica y Poesia, con tanta felicidad que en pocos dias componia ya Versos muy elegantes en Latin, y en Toscano, y declamaua en Rhetorica singularmente. Como era pobre, y destes estudios no podia sacar mucho prouecho, aconsejaron le q estudiasse Leyes, para ganar de comer con ellas, y al mejor tiempo que las estaua oyendo, succedio la guerra que arriba se ha tocado, entre Seneses y Florentines, con lo qual vinieron a encarecer se los mantenimientos en Sena en tanto grado, que no le quedo remedio para poder se sustentar, sin buscar quien le hiziesse la costa. Passó a caso por Sena en esta coyuntura el Cardenal Dominico Capranico, persona de gran doctrina y calidad, q yua al Cócilio de Basilea: no a otra cosa, sino a quexarse del Papa Eugenio, porq no le daua vn Capello, y ciertos Beneficios que Martino Quinto le auia prometido. Con este Dominico assento Eneas Syluio por secretario suyo: y fuesse con el a Basilea, con harta necesidad y trabajo: porque su amo yua pobre, que le tenia el Pontifice secretados los frutos de sus Beneficios. Estando en Basilea, todo el tiempo q podia hurtar de los negocios de su amo (q no era mucho) gastaua le en escreuir o en estudiar. Despues como la pobreza del Capranico yua muy adelante, acordo Eneas de de-

Pio II. Se-
nes.

Trabajos
de Pio II.

de dexar le, y asfento con el Obifpo de Nouara, en el mefmo officio de Secretario: affi porque el hizo mejor partido, como porque el Obifpo fe yua a Florencia a vifitar al Papa Eugenio. No fue bié llegado a Florencia el Obifpo, quando Eugenio le mando prender, por ciértos delictos que fe le prouaron, y le quito el Obifpado: por lo qual Eneas le huuo de dexar, y acerto en coyuntura que el Cardenal Nicolao de Sácta Cruz, yua a traçar en Alemaña de pazes entre el Duque de Borgoña, y el Rey de Francia: y lleuo configo a Eneas. Acabado aquel negocio, y auiedo el Cardenal Nicolao de boluer a Italia, a traçar de la concordia entre Venecianos y el Duq Philippo, Eneas no ofo boluer fe con el, por que fupo q el Papa Eugenio tenia enojo del, como de hombre que auia uiuido con dos enemigos fuyos Dominico Capranico, y el Obifpo de Nouara. Por lo qual defpidiendo fe del Cardenal acordando yr fe al Concilio de Bafilea. En llegando a el, como ya fus letras y valor eran muy conofcidas, luego le hizieron Secretario del Concilio, y vno de doze diputados que despachauan todos los negocios Conciliares. Eftaua repartido el negocio del Concilio por otra parte en quatro diputaciones, la vna era de los negocios de la Fe, la feconda en lo tocante a la paz de la Republica, la tercera en lo de la reformation, y la quarta era de los negocios particulares, que acudian al Concilio cada dia. En cada vna destas diputaciones, prefidia vno de los diputados por vn mes, y los mas de los mefes era Eneas Prefidente de la diputacion de la Fe, y algunas vezes prefidia en la proibicion de los Beneficios. Offrecio fe le muchas vezes de orar, fobre negocios que occurrían para dezir fu parecer, y en todas fe mostro muy eloquente: y mas que nunca en vna Oracion que hizo para perfuadir que Pavia era lugar conueniente para paffar a el Concilio, Siempre que fe auia de de-

fpachar algun negocio, o difputar fe entre las naciones, nombrauan a Eneas los Italianos de fu parte. Si del Concilio auia de falir alguna embaxada, fiempre la azia Eneas Syluio, como perfona de gran prudencia y difcrecion, y de mucha experencia en negocios. Y affi fue por Embaxador del Concilio cinco vezes, vna a la ciudad de Argentina, a Conftancia dos, y a Tréto, Saboya, y Frankfordia, cada fendas vezes. Vltimamente, quando en el Concilio fe eligio Felix Quinto, rogaron le mucho a Eneas que fueffe fu Secretario, y jamas lo quilo hazer: teniendo fiempre aquel negocio por dudoso, y poco feuro para la conciencia. Después tuuo Felix neceffidad de hazer vna embaxada al Emperador Frederico, y huuo de hazer la Eneas, aunque cõ mucha importunación. Fue tanto lo que Frederico fe contento de fus buenas partes, que le hizo quedar en fu cafa: y por honrarle, dióle la corona de Poeta, y vn officio de Prothonotario, y hizo le de fu confejo, de donde fe le fíguio arta inuidia entre los antiguos priuados del Emperador: y no faltó quien procuraffe poner le en aborrecimiento fuyo. Quando fe començo a traçar de veras entre el Papa Eugenio y Frederico de quitar la fchifma y nuer talidad, embio le el Emperador a Roma. Antes que alla llegaffe, eftuuo con fus parientes en fena y todos le aconsejauan que no paffaffe a Roma: porque fabian que el Papa tenia enojo del: pero no por effo lo dexo de hazer. Fueron tan buenas las defculpas que dio al Pontifice, de todo lo que en fu deferuicio podia auer hecho en Bafilea, que el Papa fe fatisfizo muy bien, y le fauorecio mucho, y le torno a embiar con el Cardenal don Iuan Carauajal, y con Thomas Sarçano, que fue Nicolao Quinto: y todos tres concluyeron aquel negocio de la manera que arriba fe abifto: y el vino otra vez a dar la obediencia a Eugenio en nombre del Emperador y de toda

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Alemaña. Y hallando se Eneas en Roma quando Eugenio murio, presidio el en el Conclau, quando Thomas Sargano fúo Papa Nicolao Quinto: el qual le hizo Diacono Romano, y con su buena gracia dio la buelta para Alemaña.

Antes que alla llegasse, le embio Nicolao las Bullas del Obispado de Trieste, sin saber lo el. Con esto fúo de duda la Señora Victoria su madre, que hasta entonces auia tenido sospecha del sueño que arriba se conto. Con este Obispado crecio mucho su valor y autoridad: tanto que auiedo se muerto el Duque Philippo Vicecomite sin herederos, el Emperador Frederico le embio a Milan, a que pidiesse y aconsejasse a los Milaneses, que pues el feudo Imperial auia vacado, se pusiesse libremente en sus manos: que serian del muy bien tratados. Esta Embaxada hizo Eneas con la mesma diligencia que auia hecho otras muchas: aunque los Milaneses no quisieron creer a sus buenos consejos: de que despues se arrepintieron, y no lo pudieron remediar. Despues, quando Francisco Sforzia tenia puesto cerco sobre Milan, torno segunda vez a ella el Obispo Eneas, y con harto peligro de su persona pudo entrar dentro: pero no fue a tiempo para poder negociar cosa importante. Embio le despues el Emperador a visitar de su parte al Rey Don Alonso de Napoles: y deste camino le dio el Papa Nicolao el Obispado de su Patria Sena: y passando a Napoles, concerto las bodas entre el Emperador, y doña Leonor prima del Rey. En la coronacion y fiestas del casamiento, que (como ya vimos) se hizo en Roma el año de cincuenta y vno, Eneas Syluio lo hizo todo: el fue al puerto de Talamon, a recebir la desposada: el la lleuo a Sena, y a Roma: y aun quando Frederico se fue a Napoles, a el solo le quedo la guarda y custodia del moço Rey Ladislao, que andaua por huyr se del tio. En estas fiestas, se riuo

grá sospecha del Obispo en Sena: y muchos pensaron que por tener como tenia tanta parte con el Emperador, auia de querer vengar se de sus enemigos. pero el (por quitar les esta sospecha) no quiso parar casi nada en la ciudad. A la buelta, quando Frederico se vio cercado de los Vngaros y Bohemios, que le pedian su Rey, Eneas Syluio puso en orden la paz, y fue medianero entre las partes. Celebrose despues vna Dieta en Ratisbona, para dar orden en la jornada contra Mahometes, en la qual Eneas mostro grandissima facundia y efficacia, en persuadir a los Principes: y el solo basto a que el Duque Philippo de Borgoña prometiesse de yr a esta guerra personalmente: aunque no huuo efecto, como vimos. Quiso se entonces Eneas yr a recoger y descansar a su casa, y no pudo alcançar licencia del Emperador: y porque le prometio de hazer vna jornada contra Turcos, holgo de quedarse. En esta coyuntura murio el Papa Nicolao: y si no fuera por la buena diligencia de Eneas Syluio, estuuo en muy poco Alemaña de apartarse de la obediencia de la Iglesia. Y al fin el pudo acabar con Frederico, que embiasse a dar la obediencia al nuevo Pontifice Calixto. A lo qual fue el mesmo Eneas Syluio: y de camino, traçto de la jornada q se hizo contra Mahometes en Belgrado: y acabo con Iacobo Picinino, cō facultad del Rey don Alonso, que se concertasse con Sena su patria. De Roma se fue a Napoles: y auiedo estado con el Rey su grande amigo algunos meses, dio la buelta para Roma: y entonces dizen algunos, que le dio Calixto el Capello de Cardenal: aunque otros dizen, que se le dio Eugenio, juntamente con Thomas Sargano: pero lo primero es la verdad. Finalmente, si bien se ha considerado podemos dezir, que parece que no nascio este singular Prelado para otra cosa, sino para menear negocios arduos y de grã calidad: por que a penas acaescio en

el mundo, en muchos años, negocio de paz ni de guerra, que no passasse por su mano. Y al cabo quído ya no tenia mas que hazer, quiso Dios tomarle para su Vicario.

Estaua (quando Eneas Syluio fue electo Papa segundo) el Rey don Hernando de Napoles muy atemorizado, de las amenazas de Calixto, y duraua le la sospecha no quisiessé proseguir en ellas el nuevo Pontifice Pio. Pero el, considerando aquel negocio prudentissimamente, porque via que necessariamente, de querer hazer nouedad en aquel Reyno, se auia de seguir guerra, y aquella auia de ser estoruo grande para la jornada que pensaua hazer contra Infieles, acordó dar le a don Hernando la inuestidura y titulo de Napoles. En lo qual gano grandemente la voluntad al Duque Francisco Sforzia: y cierto, para en la coyuntura en que a la sazón estaua los negocios, fue cosa muy acertada sustentar al que possiya, y no turbar el mundo cō tomar el Reyno para sí, o dar le a Renato que le auia de conquistar por armas. El Rey dō Hernando agradecio tanto esta buena obra, que sin saberlo, ni negociar lo el Papa, dio el Principado de Amalphi a vn sobrino del Pontifice, llamado Antonio Piccolomini, y le caso con vna hija suya bastarda: y de mas desto, restituyó a la Iglesia las ciudades de Terracina y Benaunto. El mayor desseo que Pio tenia, era de hazer vna jornada notable contra Mahometes: assi para tentar de quitarle a Cōstantinopla, como para fauorecer al Rey Mathias de Hungria, que tenia cō los Turcos guerra muy ordinaria. Y para hallarse desocupado de todo punto, y quitar de la Republica, toda fuerre de impedimento que pudiesse auer, hizo de manera que Iacobo Picini no dexasse cierta guerra que traya en el Ducado de Spoletto, y se fuesse a seruir al Rey don Hernando: y al mesmo Rey rogole, y acabo con el, que se concertasse en ciertas differencias que tenia con Pan-

dulpho Malatesta. Luego que huuo apaziguado todas estas diferencias, tomo de proposito el negocio de la guerra: y publicando ante todas cosas la Cruzada con nuevos priuilegios, dio sus Breues para que todas las prouincias, y Principes de la Christiandad, fuesen o embiasen, sus procuradores, a vna Junta o Dieta que queria hazer en Mantua, para consultar la forma que seria bueno tener en este negocio. Con lo qual, el sancto Pastor, se partio luego para Mantua: y luego acudieron a el infinita multitud de gentes, con la señal de la Cruz, de todas naciones, con grandissima gana de seruir a nuestro Señor, en tã sancta guerra. En esta Dieta mostro bien el sancto varon su facundia y saber, en muchos y muy eloquentes razonamientos, y sermones publicos que hizo: exhortando a los Principes, a tan importante y necessaria jornada. Con los quales el tenia puesto ya el negocio en tales terminos, que casi no faltaua nada para la execucion del. Mas al mejor tiempo, sin que nadie lo pensasse, y quando el Pontifice tenia creydo que no auia cosa que pudiesse estoruar su sancto zelo, fue nuestro Señor seruido, que subitamente, toda la Christiandad le encendiesse en guerras: de tal manera, que a penas en toda ella, quedo en paz Principe ni prouincia ninguna. Porque en Inglaterra el Duque de Bretaña, se leuanto contra el Rey Henrico septimo, y le puso en prision: y la Reyna muger de Henrico fue tan valerosa y excelente muger, que fãco a su marido de la prision, y hizo cosas hazñosissimas: hasta que despues don Duarte, pariente del mesmo Rey se leuanto cōtra el, y le quito el Reyno, y hizo salir del a el y a su muger. En lo qual passaron grandes cosas que no son de mi Historia. Por otra parte el Rey Carlos septimo de Francia, mostraua mala voluntad al Pontifice: por que sin tener respecto al derecho que Renato de Angaui y su hijo Iuan tenian al Reyno de

Junta en Mantua contra Infieles.

Guerra en toda la Christiandad.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Napoles, auia dado el título de la su enemigo el Rey don Fernando. Entre Alemanes y Vngaros, nascieron tambien grandísimas passiones. En Aragon el Rey don Iuan, padre de nuestro Rey Catholico, tenia guerra con los Catalanes, como adelante veremos. Los Venecianos tenian guerra con Mahometes, sobre la possessiõ de ciertos pueblos en la Morea. Porq̃ Thomas y Demetrio Paleologos, hermanos entresi, y parientes de Constantino, que se auian quedado con aquella tierra, estauã tan mal auenidos, que Thomas se cõfederò cõ el Turco, y cõ su fauor hizo al hermano desfamparar la tierra: y despues se huuo Demetrio de venir a Roma, y traxo consigo, la cabeça del Apostol sant Andres: y nuestro Pontifice Pio le salio a recebir con gran solenidad, y puso la cabeça en sant Pedro: donde oy la vemos en grandissima veneraciõ. Todas estas cosas, y otras muchas (que siempre el Demonio procura para estoruar los buenos desseos) se le juntaron a nuestro Pontifice, para que no pudiesse auer effeto su sancta intencion: y ansi le fue necessario dexar aquel negocio, para otra mayor commodidad. No fue bien deshecha la junta y Dieta de Mantua, quando se començo muy de veras la guerra entre el Rey don Hernando, y sus cõpetidores Renato y Iuan. El principio della nascio, de q̃ los Ginoueses por no venir a poder del Duque Frãscisco Sforcia, se encomendaron al Rey de Francia q̃ los defendiese: el qual embio luego a Genoua por Governador, a Iuan hijo de Renato. Entre este Iuan de la vna parte, y Perino Fregoso y los de su familia de la otra, nascierõ luego passiones muy reñidas: las quales se causaron de la insolencia delos Franceses, que suelen ser insufribles en el mãdar. Los Fregosos pidierõ fauor al Rey don Hernando para echar a Iuã de la ciudad, y el holgo de dar se le muy de veras. Iuã por otra parte, embio a pedir socorro a Francia, para defender se de sus enemigos, An-

tes que el Rey don Hernando pudiesse llegar a Genoua con el socorro, vinieron a las Manos Perino Fregoso y los Frãceses: y fue muerto y desbaratado Perino. Desta victoria quedo Iuan tan vñano, que pensò poder despojar al Rey don Hernando de su Reyno: y para ello armò vn buen numero de Galeras, y con bastante recaudo de gente fue a tomar puerto en Bayas, en el mes de Octubre del año de mil y quatrociẽtos y cincuenta y nueue. Juntarõ se le y luego los Duques de Sesa y Taranto, y la ciudad del Aguila, y otros muchos pueblos y señores del Reyno: con que don Hernando, se vio tan apretado, que huuo de embiar a pedir socorro al Papa, y a Frãscisco Sforcia. Los quales se le embiarõ luego, y el tomó por su Capitan a Pãdulpho Malatesta: de que no poco se sintio Iacobo Picinino, y luego se passo al enemigo. Pasarõ en esta guerra (que fue muy larga, y duro quatro años enteros) cosas muy notables, que yo no tengo para que las cõtara. La resoluciõ dellas, y en lo q̃ paro la guerra fue breuemente, que don Hernando fue vencido y desbaratado junto a la ciudad de Sanro: y fuerõ presos muchos de sus Capitanes: y quedò tan destrozado y perdido, q̃ si Iuan hiziera lo q̃ Iacobo Picinino le dezia (que fuẽse a poner cerco sobre Napoles) sin duda ninguna pusiera fin a la guerra, con gran ventaja y breuedad. Pero el dexò perder la ocañon, y don Hernando se rehizo presto, con mas gente y dinero que el Papa Pio y Frãscisco Sforcia le embiaron (temiendo la ruina de Italia si los Frãceses quedauan con aquel Reyno) y torno a salir al Campo: y poco a poco fue cobrando de las tierras que auia perdido, y con ellas reputacion y fama, hasta que se supo en Napoles que Renato que auia venido a Genoua en fauor de su hijo, auia sido vencido y desbaratado de los Ginoueses, y se auia buelto corrido a Marsella: y que con el se auian ydo los Governadores que en Genoua tenia.

Con

Cabeça de
S. Andres
trayda a
Roma.

Guerra en
Napoles.

Año.
1459.

Con lo qual se le juntaron a dō Hernando muchas gentes: desamparando a su enemigo, y vino con el a batalla campal junto a Troya, y le vencio, y le hizo salir de Italia: y se acabo de todo punto por entonces la guerra.

Entretanto que se hazia esta guerra (que como dixe duro quatro años) el Papa Pio no estuuo de espacio en Roma: porque luego que a ella boluio de Mantua, recobro a Viterbo, q̄ con su ausencia se auia rebellado: y puso paz en ciertos pueblos de la Marca que estauan alterados, con otros del Ducado de Spoleto. Fue a Sena, no a otra cosa sino a poner en orden aquella su ciudad, que auia ya tres años que andaua diuís: y con su buena maña y autoridad, allano todos los negocios: y hizo q̄ se recibiesen pacíficamente muchos foragidos, así nobles como plebeyos, que andauan fuera dela ciudad. Castigo tambien en Roma muchas muertes y delitos, que se auian cometido mientras el estuuo en Mátau: y entre otros hizo ahorcar a Tiburcio Masano, hijo de Angelo, el q̄ fue muerto en el Castillo, por mandado de Nicolao Quinto. Hizo guerra con prospero sucesso, contra ciertos tyrannos de poco nóbre, que se le auian alçado con algunas tierras de la Iglesia. En todas estas cosas que se auian de hazer con armas, vsaua primero de grandes comedimientos, y exhortaciones: y si podia concludir las por buenas palabras y amonestaciones, hazia todo lo possible por no venir arigor: pero al fin, si via que no bastauan razones, vsaua de remedios asperos. Por que así como era mansísimo de condicion, y amigo de paz, tenia tambien animo y valor para resistir a sus enemigos, y hazia poco caso de amenazas. Y así viniendo ciertos Embaxadores, del Rey de Francia, a requerir le que fauoreciesse a Renato contra don Hernando, o que alomenos estuuiessse de por medio, respondió animosamente. Ni quiero hazer lo vno, ni lo otro, sino ayudar a dō Her-

nando que tiene justicia, y es mi vassallo. Y como lo dixo, así lo puso por la obra. Alterose despues contra el, Pandulpho Malatesta, y despues de auer le requerido con la paz, y procedido contra el por césuras, porque no quiso obedescer formo campo contra el, tomado por su capitan al Duque de Urbino, y por su Legado al Cardenal Nicolo de Pistoia: los quales le ganaron a Fano, y a Senogalla, y otros muchos lugares, en la comarca de Arimino. Y al fin, la constancia del Papa le hizo venir a su obediencia.

Contra el Duque Sigismundo de Austria, hermano del Emperador Frederico, procedio el Papa Pio rigurosamente por censuras, hasta excomulgar le, y poner en sus tierras entredicho, por muchos agrauios y fuerças que auia hecho, al Cardenal Nicolao Sula Obispo de Bressa, y ni mas ni menos procedio por via juridica, contra Dietero Arçobispo de Maguncia, por ciertos crimines de que fue ante el acusado. Por los quales le depuso y priuo de la dignidad, y dio la luego a Adulpho de Nassau. Desta priuacion, nascierō en Alemania grandes alteraciones: porque el vno y el otro competidores eran muy emparatados. Dietero por sí en retener la possefión del Arçobispado, y Adulpho también en cobrar la: y al fin huuo de preualecer Adulpho, y el Emperador Frederico se metio de por medio, y los vino a concertar en cierta manera. Lo qual passo en el año del Señor de 1461. y en el mismo, falleció en Francia, el rey Carlos Septimo, y succedió le Ludouico Vndecimo su hijo, del qual se aura de hazer adelante mencion muchas vezes.

En estos mismos dias, o vn poco antes, murio tambien el rey Iuan Lusitano de Chypre: y en el testamento que hizo, dexo por su heredera en el reyno a vna hija que tenia, casada con Ludouico hijo del Duque de Saboya. Mas no huuo lugar de cumplir se en esto la voluntad del Rey Iuan: porque vn hijo

Año.
1461.

Chypre vino a poder de Venecianos.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

que tenia bastardo llamado Iacobo, con fauor que pidio al Soldan del Cayro, se apodero del reyno, y le retuuu sin que bastasse a se lo impedir Ludouico su cuñado. Sobre lo qual passará algunas particularidades, hasta que Iacobo se hizo vassallo y tributario del Soldan: haziendo le vn solennissimo juramento de fidelidad, con muchas y muy terribles execraciones, y maldiciones que sobre si echo, si le quebrantasse: prometiendo entre otras cosas, de renegar la Fe, y maldezir a Christo: que cierto pone terror oyr las como lo refiere Naucleoro, en la Generacion quadagesimano-na. Despues de lo qual, Iacobo embio sus embaxadores al Papa Pio, supplicando le muy humilmente le diessse el titulo y confirmacion del reyno. Lo qual el Papa no quiso hazer, no tanto porque sabia que no tenia justicia, quanto por auer hecho tan horrible juramento: pero no por esso dexo Iacobo de quedar se con el reyno. Lo qual fue causa de que aquella Isla viniesse a poder del Senado de Venecia: porque Iacobo caso con Catherina Cornara, hija de Marco Cornaro Veneciano, y hija adoptiua del mismo Senado: y no estuuu casado con ella aun vn año, porque luego se murio, dexando a la cyna preñada: y ella pario de ay a poco vn niño, el qual y ella, viuieron pocos dias, y el Senado vino a heredar el Reyno, por el derecho de la adopcion de Catherina, como de su hija: y con este titulo le ha posseydo hasta nuestros dias, defendiendo la Isla valerosamente, de la furia de los Infieles.

Pio II. ^{thematizo} a Poggiebracio.
En la mesma sazón que passauan estas cosas en Chypre, succedio en el Reyno de Bohemia nueva mudança, en las cosas de la religion, porque el Rey Poggiebracio, que de suyo era herege, induzido (allende desto) por el maluado Juan Roquezana, nego publicamente la obediencia el y todo su reyno a la Iglesia Romana: lo qual hizo en coyuntura, que

el Emperador Frederico estaua cercado en Viena, por el Duque Alberto su hermano. Y aunque desta rebellion de Bohemia sintio el Catholico Emperador toda la congoxa possible, toda via huuo de embiar a pedir socorro al Poggiebracio: y juntamente supplico, por sus Embaxadores, al Pontifice Pio, disimulasse con el por algun dia, hasta que el huuiesse salido de aquel peligro. Lo qual el Papa hizo, por contemplacion del buen Emperador: y Poggiebracio (aunque herege) vino en fauor de Frederico, y le libro del cerco. Despues de lo qual, el Papa Pio comegó a proceder contra el por sus censuras, formando le processo. En el qual (despues de auer substanciado el negocio por via juridica) pronuncio contra Poggiebracio sentencia de excomunion, y las de mas censuras: y le declaro por schismatico, y enemigo comun, y priuado del reyno como indigno, y le adjudico al Catholico rey Mathias Coruino, para que le conquistasse. De lo qual se siguió despues entre los dos reyes Mathias y Poggiebracio, grandes guerras, como en parte veremos en lo por venir.

Auiendo pues el sancto Pontifice puesto en buena orden todos estos negocios, y apaziguado lo mejor que pudo todas las cõtiendas y debates de la Christiandad, pareciendo le ya tiempo conueniente para tomar a tratar del negocio de la guerra, que en Mantua auia quedado indeciso, despacho de nueuo sus Bullas y Cruzada, y hizo los llamamientos ordinarios para la guerra. Y tanta diligencia y buena maña se supo dar, que en muy pocos dias torno a hazer se grandissimo mouimiento: y huuo muchos señores que dieron su nombre, y principalmente el Duque de Venecia prometio yr personalmente en esta jornada. Porque el Papa tenia determinado de hallar se en ella, sin que su larga edad y pesadas enfermedades, le pudiesen dificultar. Tanto que

Pio II. ^{pue} en orden r-
na jornada
cõtra Tur-
cos.

que se dize, que el gran Cosme de Medici, con su profunda prudencia, solia dezir del Papa Pio. Nuestro Pôitifice no se acuerda que es viejo, y emprende cosas de moço. Hizo se pues estraña mudança de gentes, y determinose que el assiento dela guerra fuesse la ciudad de Ancona, por la comodidad del puerto muy hermoso que aquella ciudad tiene. Ôffrecieron se así mesmo a yr en cõpañia del Pontifice, el Duque Philippo de Borgonia, y los Reyes de Frácia, Napoles, y Vngria: y luego començaron a ponerse en camino para Ancona infinita multitud de gentes, así de España, como de Frácia, Inglaterra, Flandes, y Alemania, todos con la señal de la Cruz. Entretanto que se acabaua de allegar la gente, y se armauan diez y seys galeras en Venecia, fuesse el Papa a entender en su salud a Sena, con harta fatiga de su gota: con intencion de bañar se en los Baños de Viterbo, a donde otras vezes solia sentir grande aliuio de sus enfermedades. Dê los Baños escriuió al Duque de Borgonia, que no faltasse su palabra, porque le auisaron que se auia enfriado en el negocio, y que ponía ciertas escuelas para no yr a la guerra. Y puesto que entendia que muchos d los Principes Christianos murmurauan desta jornada, vnos de inuidia que tenian delos q lleuauan en ella cargos honrosos y de prouecho, y otros porque no querian gastar sus haciendas, ni poner las vidas en auentura, no por esso dexaua de escriuir cada dia a vnos y a otros, animando les a que siruiesse en Dios en vna tan necessaria demanda. Acabado el negocio de los Baños, boluio se a Roma para dar ordẽ como se hallar en Ancona para en principio de Junio, como estaua concertado. Dio le la gota en llegádo a Roma, tan reziamẽte, y con tal calentura, y con dolores tan intensos, que se tuuo temor de su vida: y al fin huuo de dilatar se su partida, hasta que ya conualescio algũ tanto. Y por no caer en

falta, antes que estuuiesse para poner se en camino, se hizo meter en vna litera, y partio de Roma para Ancona. En el camino encontraua muy mucha gente de Cruzados, q venia de diuerfas partes para yr se cõ el a la guerra. A los que le parecian habiles y valientes para la guerra, mãdaua les que le siguiesse, ya los q no trayã dineros para gastar alla (que así estaua ordenado que los lleuassen todos) daua les muchas gracias por el trabajo q auia passado, y dineros para el camino: y muchas indulgencias y gracias espirituales, y mandaua los boluer cõ su bendiciõ a sus casas si le parecía que no eran buenos para la guerra. En llegando el Pôitifice a Ancona (como no hallo en el puerto las Galeras y los de mas nauios, que de razon auian ya de estar allí juntos) recibio grandissimo pesar: con el qual y con otros aparejos que saltauan para la jornada, y cõ el demasado exercicio del camino, torno a caer en la cama, y acrescentar se le la calentura: tan de veras, que ya no restaua mas que morir. Estando ya Pio bien al cabo, que no duro mas de solos dos dias, dixeron le que entrauan en el puerto las Galeras de Venecia: y luego se hizo lleuar a vna vëtana para ver las, que fue para el grandissima consolacion: pero como el estaua flaquissimo, y tenia muchos años, la enfermedad cargo de tal manera q huuo de dar el anima a su criador. Dos horas antes que muriesse, hizo venir ante si a todos los Cardenales que con el auian venido, y con voz entera y suaua (como si estuuiera sano) comẽgo vn diuino razonamiento: exhortando los al seruicio de Dios, y encomendando les tuuiesse paz y concordia en dar le successor. Rogo les mucho, q mirassen por sus sobrinos (que dexaua quatro, el vno Cardenal que despues fue Papa Pio Tercero, sanctissima persona, y el otro Principe de Amali) con tanto que en ellos huuiesse virtudes y merecimiẽtos para ser

Murio Pio
II. en An-
cona.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

ser fauorecidos. Pidioles con entrañable amor, mirassen mucho por lo honra de Dios, y por la dignidad de la Iglesia Romana: que en todo caso, prosiguiesse en la guerra que dexaua comēçada: y finalmente, que mirassen por la salud de sus animas. Acabada que huuo esta dulce platica, pidio los sanctissimos Sacramētos, y recibio los con estraño heruor, y deuocion. Antes que tomasse la Extrema vnction, disputo con muy grande eloquencia y vigor con el Obispo de Ferrara gran Theologo que estaua delante, sobre si aquel sancto Sacramento se podia reiterar, o no. Lo qual hizo, porque en Basilea auia el sido vngido otra vez, en vna enfermedad. En acabando de ser vngido pidio el Breuiario, y rezo sus horas: aunque los Medicos, y todos los presentes se lo estoruuauan, diziendo que se fatigaria demasiado. Luego que huuo rezado (como sintio que se le yua ya acabando la vida) pidio vna candela bendita, y dixo con grandissima attencion, el Symbolo de Athanasio, que comiença: *Quicumque uult*. Y auiendo alabado mucho al Autor, dixo, que proteſtaua delante de Dios, q̄ creya y tenia todo lo cōtenido en aquellas palabras, y en ello queria viuir y morir. En todo esto nūca mostro flaqueza, ni pusillanidad, antes espero la muerte sin pesadumbre ninguna: y con vn rostro muy sereno, hablando palabras celestiales: y encomendando a Dios su anima como si estuuiera muy sano, dio el spiritu a su criador, que dando tan seguro, que pareſcio que se auia puesto a dormir.

O muerte sancta y preciosa, la de los justos! y mas de desear que ninguna de las bienandanças desta vida! Y cierto, quien considera la sanctissima y muy cōcertada vida deste sanctissimo varon, no podra negar sino que se podria contar en el numero de los sanctos Confessores. Y asi afirma Sabellico en el segundo libro de la nouena Eneade, que en

aquel monasterio Camaldulēse (que arriba diximos q̄ esta junto a la ciudad de Arecio en Tolcana, auia en esta sazō vn Monje sancto, llamado Fray Pedro Germano: el qual el mesino dia, q̄ el Pōtifice Pio murio (que fue a diez y seys dias del mes de Agosto del año del Señor y de nuestra Redēpcion de mil y quatrocientos y sessenta y quatro) salio d̄ su celda d̄ orar, y se puso en vn portal del monasterio en contemplaciō: y alzando los ojos al cielo, vio subir por el ayre vn Sacerdote con vna Tiara Pōtifical de tres ordenes. De q̄ quedo muy admirado, no sabiendo q̄ fuesse aquello. Deay a quatro dias passará por alli cerca con el cuerpo del sancto Pontifice muerto, y luego entendio Fray Pedro Germano, que deuia de ser el anima del Papa Pio la que el vio con tanta honra subir a los cielos. Y por que se vea mejor si la sancta vida que Pio hizo, corresponde con tan bēdita muerte: y tambien, porque si algun Prelado, por vētura se abajare a leer este mi trabajo, halle aqui vn dechado de como se ha de auer consigo, y con todo el mundo, quiero poner aqui diffusamēte sus particulares cōdicionēs y vida. Fue este sancto Pōtifice Pio II. ante todas cosas animoso y valerosissimo, para emprender cosas muy grandes: prudente y discreto sobre manera: actiuo y para tratar siempre negocios de gran suerte y calidad. Sobre todo fue grandissimo defensor de la magestad Pontifical, sin que jamas temiesse tomar competencias sobre esto, cō poderosissimos Principes y Republicas, ni alcasse la mano de perseguir a los que tratauan de perseuerar en su desobediencia, no solamente con censuras y armas spirituales, mas tambien con las armas materiales, hasta hazer los venir a su deuocion. Y esto no por su respecto, sino por sustētar la honra de Dios y de su Iglesia, como se vio en muchos exemplos que arriba se han puesto: y particularmente en vna reñidissima competencia

Pio II. te-
nido por
sancto.

Año
1464.

Loor de
Pio II.

tencia que tuuo, con el Rey Luys Vndecimo de Francia, sobre, cierta Pregmatica que hizo, perjudicial a la libertad Ecclesiastica, que no paro hasta que se la hizo reuocar. Contra el Duque Borfio de Ferrara se mostro asperissimo, porque fauorecia el partido de Pádulpho Malaresta contra la Iglesia. Priuo al Arçobispo de Benauento, porque supo que trataba de poner aquella ciudad en poder de Franceses. Embio vn Legado a Inglaterra, y porque supo que excedia los limites de la commissiõ que lleuaua, le priuo y le depuso de vn Obispado que le auia dado. Iamas se vio que cõcediesse a ningun Rey ni Principe, por amistad ni aficcion, cosa que no pudiesse hazer con buena consciencia. Si a caso le pedian alguna cosa exorbitante, enojaua se muy de veras con los muy amigos: aunque fuesse con el Emperador, a quien siempre tuuo gran respecto, y con sus intimos amigos Mathias de Vngria, y don Hernando de Napoles, Philippo de Borgonia, Francisco Sforcia, y Ludouico Gonzaga de Mantua: y assi era muy amado y temido de todo el mundo. En todo lo que fue summe Pontifice, que fuerõ seys años, menos seys dias, no hizo mas que ocho Cardenales Italianos, tres Franceses, y vn Español, que fue don Diego de Cardona Obispo de Vrgel, todos humbres doctissimos y de sancta vida. El conuerto de su casa era de todo punto sin reprehension. Leuantata se siempre en amaneciendo. Oya missa con grandissima deuocion, o dezia la cõ extraña limpieza y puridad, y con polidissimas ceremonias. En acabando la missa, mandaua abrir las puertas y negociaua hasta cumplir cõ todos chicos y grãdes. Acabados los negocios, salia se a tomar recreacion a los jardines: y las mas vezes hazia llevar alla la comida la qual siempre era llanissima de pocos y no nada exquisitos manjares: porque no comia casi nada, ni beuia sino muy poco vino y muy aguado. Y porque recibia pena de comer solo,

ordinariamente comian cõ el dos, o tres Cardenales, de los mas doctos: y muchas vezes hazia poner la mesa en el suelo alla en los huertos. Iamas pedia mas de lo q̃ le ponian, ni se quexaua que estuuiessẽ mal guisado. Sobre mesa, hablaua en buena conuersacion con sus criados media hora, o disputaua con los combidados de alguna question sancta y prouechosa para la salud de las almas. A las vezes, para recrear el espiritu, gustaua infinito de oyr vn Truhan Florentino que se dezia el Greco, no porque dezia donayres perjudiciales, ni deshonestos como otros, sino porq̃ tenia muy graciosos dichos, y contrahazia extrañamẽte, todas las lenguas y naciones. Acabada esta buena conuersacion, entraua se a su retraymiento. Rezaua sus horas, leya, o escriuia, quãto los negocios le dauan lugar. A la noche cenaua con la mesma orde: y velaua en su camara hasta media noche, leyẽdo, o escriuiẽdo. Quãdo se acostaua hazia que le leyessẽ, hasta que se dormia. Iamas estaua (teniẽdo salud) mas q̃ cinco o seys horas en la cama. Vestia se limpia y no muy costosamente. Nunca recibia pesadumbre con la hãbre, ni con la sed. Era pequeño de cuerpo: y encarnecio muy moço con los muchos cuydados: que no poco acrecento su autoridad. De su complexion era sano y robusto, y los trabajos y la pesadumbre de los negocios, le hizierõ enfermo, de rose, gota, y piedra, con que se enflaquecio extrañamẽte: y a las vezes venia a quedar con solos los huesos y el cuero. Dexaua se ver facillissimamente, sano y enfermo. Iamas vio cõtar dineros, y si muchos tenia, muchos gastaua: porq̃ cõ las guerras que no pudo excusar expendia muy mucho: aunq̃ toda via dexo para la q̃ tenia començada, hasta quarẽta y cinco mil ducados. Dolia se mucho de ser pobre, porque no tenia con que fauorecer a los hombres virtuosos y Letrados pero toda via les daua Beneficios, quantos podia. Daua le grãdissimo gusto ver,

orar,

Libro sexto de la Historia Pontifical.

orar, y declamar en Latin, o en Griego, y recitar obras agenas en prosa, y mas en verso. Las que el compuso (que fueron muchas) daua las a corregir a personas doctas. Lo que mas en estauida aborrescía, era malines, y parleros: y sobre todo a hombres mentirosos, y que le yuan cō nueuas de poca importacia. Por marauilla le vio nadie a yrado: y si a caso se enoja ua, duraua le muy poco. Si sabia q̄ alguno ablaua del pesadámete, no recibia pena, ni le cataua odio por esso, con tanto q̄ no tocasse a su dignidad. Si via q̄ auia q̄ emendar en si, hazia lo: y agradescia lo al que le reprehendia: y si era falso lo que del dezian, reya se dello. Quxando se le vn dia vn criado suyo de otro, porque le trataua mal en ausencia, dixo le. No te marauilles que diga esse mal de ti, q̄ yo te certifico que si vas a la plaça, que alles hartos que murmuran de mi, harto mas pesadamente que no esse pudo murmurar de ti. Era con sus criados estrañamente blando y affable, y si alguno erraua en seruirlle por flaqueza o ignorancia, corregia le con mansedumbre, y aconsejauale con charidad y amor lo que auia de hazer. Salia se los Veranos de Roma por el calor: y por entender en su salud, yua se a Sena, o a Tibuli, o a los baños de Virerbo: y siempre hazia llevar consigo los libros. Porque dezia el q̄ non tenia joya mas preciada, porque alli hallaua perlas mas preciosas que saphiros ni diamâtes. Dōde quiera que le romassen, despachaua negocios sin pesadumbre. Firmaua a todas horas. Oya, sentenciava, y respondia, en toda ocasion, con mucha facilidad. Iamas trataua con sus criados sino de como auian de viuir para yr al cielo, trayendo les siempre exemplos de hombres virtuosos y de malos, para que imitasen a los vnos, y huyessen de parecerse

alos otros. Nunca se oyo mentira de su boca: porque siempre fue hombre llano sin doblez ni dissimulacion ninguna, deuotissimo Christiano, sin tristeza ni austeridad, ni rastro de hypocrisia. Confessauase muy a menudo. Reya se muy de veras de lo que hazian caso de sueños y pronosticos: y mucho mas de los Astrologos y Nigromanticos. Iamas se le vio, que temiesse en los peligros, ni mostrasse flaqueza en las aduersidades, ni en las prosperidades soberuia ni altieuz. Ponía tan buen rostro a los malos successos como a los buenos, y assi reñia muy de veras con sus criados, quando le tenian secreta alguna mala nueua (que nunca faltan en las casas de los grandes Principes successos que den pena) y deziales que le auisassen luego delo malo, porque mientras mas presto se sabia, mas ayna se remediau. Si se offrescia auer de gastar cō sus compañeros en las guerras, jamas mostraua cortedad, ni tenia cuenta con su interes. Fue amicissimo de edificar: y ansi hizo aquellas hermosas gradas por donde se sube al Templo de sant Pedro con la gracia que oy las vemos. Hizo la portada del Palacio sacro, y la plaça que tiene dalante. Començo vn rico portal con vn corredor, para dar dende alli la bendicion al pueblo, y no le acabo. Hizo en Tibuli, vna muy hermosa Fortaleza, tan presto, que no fue bien comenzada, quando se vio puesta en perfeccion. En Sena labro vn rico portal delante de las casas de su Familia. Hizo ciudad a Corfiniano, la aldea de su padre dōde el nascio. Llamo la Piencia de su nombre, y labro alli vna muy hermosa Iglesia, y vn Palacio. Mando hazer en sant Francisco de Sena vn muy rico sepulchro, para los huesos de sus Padres, y puso en el estos dos Versos.

Syluius hic iaceo: coniunx Victoria mecum est.

Filius, hoc caluit Marmore, Papa Pius.

En su mocedad hizo algunos Versos
graciosos y algo desembueltos, como de

moço y enamorado: y en estas y en otras
materias mas graues, dexo escriptos ha-
sta tres

Nota.

Epitaphio
de sus pa-
dres de Pio
II.

Obras de
Pio.

sta tres mil Versos. En llegando a edad madura, luego dexo la Poesia, y dio se a escriuir en prosa. Las Obras que ay suyas son estas, Vn Dialogo del poder del Concilio de Basilea, vn Librillo del nacimiento del Nilo. Item De la caca, del Hado, y Fortuna. De la Presciencia de Dios. Contra las heregias de Bohemia. Vn Volumen de Epistolas partidas en quatro tiempos, quando Lego, quando Clerigo, quando Obispo, quando Papa. Entre las quales ay muchas exhortaciones, a los Principes Christianos, que guarden la paz entre si, y hagan a los Infieles la guerra: y vna que escriuió al Turco Mahometes, amonestando le a que se cõuertiese a la Fe de Christo nuestro Señor. Hizo otro Librillo de la miseria de los Palaciegos, y otro de Gramatica al Rey Ladislao de Bohemia. Dexo escritas treynta y dos Oraciones, sobre la paz de los Reyes, y concordia de los Principes, de la tranquilidad de las prouincias y naciones: de la defensa de la Religion, y del sosiego de toda la Christianidad. Abreuió las Historias de Blondo a manera de Epitome: que no poca authoridad añade al principal author dellas. Escriuió la Historia de Bohemia. Començo la de Austria, y vn Dialogo contra los Turcos, y no lo pudo acabar. Muestra se en todas estas Obras, muy docto y eloquentissimo: y siempre mezcla sentencias muy a proposito, con muy particular cuydado de escriuir los asientos y origines, de los pueblos y ciudades de que trata. Sõ muy celebrados algunos Proverbios suyos y Apophthegmas sanctissimas, y muy necessarias para la vida humana. De las quales aunque me detenga vn poco, quiero poner aqui las mas agudas, y sentenciosas: que no creo dexaran de dar gusto aqui en las quales son estas.

La naturaleza Diuina, mucho mejor se entiende creyendo, que no disputando della.

Apophthegmas y sentencias de Pio II.

Qualquier Ley o secta, que tiene su fuerza y fundamẽto en alguna authoridad humana, carece de razon.

La Religion Christiana, aunque no estuuiera tan confirmada con tantos milagros y razones, bastara sola su honestidad para que mereciera ser recibida del mundo.

Para creer en la sanctissima Trinidad no se han de mirar las razones con q̃ se prueua, sino quien es el q̃ dize q̃ Dios es trino y vno, q̃ es la Iglesia y Christo.

Los philosophos q̃ miden el cielo y la tierra, mas se deuen tener por sabios, q̃ por verdaderos: porq̃ inquirir los cursos delos planetas y cielos, mas es cosa dulce y hermosa, q̃ cierta ni puechosa.

Los amigos de Dios, gozan deste mundo y del otro. (Virtud.

No ay gozo ni plazer cõplido, sin la Ni el auariẽto se barta de dineros, ni el hombre docto de saber cosas nuevas.

El que mas sabe, mas duda.

Los hõbres baxos, hã de tener las letras en tãto precio, como la plata: los nobles, hã las de estimar en par del oro: y los Principes como a perlas preciosas.

Esse es buen Medico, que busca mas ayna la salud del enfermo, que no el prouecho de su bolsa.

El razonamiẽto artificioso, mueue a los ignorãtes y enbada a los discretos.

Sãtas son las leyes q̃ ponen freno a los hõbres liciciosos, pero (por nuestros peccados) suelen hablar siempre con los

N pobres

Libro sexto de la Historia Pontifical.

pobres, y ser mudas para con los ricos.

Las contiendas entre los grandes, mas vezes se determinan por armas, que por razon, ni iusticia.

El hõbre discreto y buen cortesano, quiere que su casa sea subiecta a su ciudad, la ciudad a su prouincia, la prouincia al mundo, y el mundo a Dios.

El primero lugar en las casas de los Principes es muy peligroso, y deleznable sobre manera.

Como los rios van a dar a la mar, assi van los vicios a las casas de los grandes Principes y Reyes.

El lisonjero lleva al Rey a dõde quiere, y el Rey oye de mejor gana a los malfines que a otras gentes y la mayor pestilencia de los Reyes son los lisonjeros y malfines.

El Rey q̃ de nadie se fia vale poco, y el q̃ se fia de todos vale muy menos. Y no merece nombre de Rey el que mide sus prouechos con los de sus vassallos.

El Rey q̃ no se sienta a juzgar a sus subditos, y el Clerigo q̃ no sierue su Iglefia, no merecen el titulo y nõbre q̃ tienen, ni lo q̃ sus subditos les cõtribuyen.

Los pleyteãtes son como las aues baldias: las Audiencias y Chancillerias, son la era dõde se pone el cebo para engañar las: el tuezes la red y los Abogados y ministros son los caçadores.

Las dignidades han se de dar a los hõbres y no los hõbres a las dignidades: porque vnos merecen lo q̃ no tienen y otros tienen lo que no merecen.

Grãde carga tiene sobre si el Prelado, mas bien auenturado el, si la sabe llevar.

Porq̃ el Obispo necio, es peor q̃ asno. Y como el mal Medico mata los cuerpos, assi el mal Obispo mata las almas.

El Frayle andariego, peor es que Demonio.

Las virtudes hizieron ricos a los Sacerdotes quando eran pobres y los vicios los han de hazer pobres si no saben ser ricos.

Ningun thesoro vale tanto, como el buen amigo.

El q̃ a su hijo consiente, cria esclauo que le mate.

El auariento nunca haze plazer a nadie, sino es en morir se presto.

Con la liberalidad se cubre las tachas q̃ vn hombre tiene, y con la escasez a se descubren hasta las q̃ no tiene.

El mentir, es vicio de hombres viles y esclauos.

El vino a se de beuer para despertar el iuyzio, y muchos lo beuen para trastornarle. Y por esso se escusara bien en el mundo el beuer vino, porque del se acrescentaron los trabajos a los hombres en labrarlo, y las enfermedades en beuelo.

La deshonestidad amãxilla la mocedad y mata de todo punto la vejez.

Ni el oro, ni las riquezas, dan salud ni vida a quien las tiene y muchas vezes se la quitan.

El morir a los buenos es dulce, y a los malos muy amargo y por esso vale mas morir bien, que viuir mal.

Estas y otras muchas sentencias se hallan a cada passo en las obras deste singular Pontifice: y no creo que erre

erre en llamarle Dechado de Pontifices, pues la vida y muerte suya fueron tales, que no se si ay mas que desear en ningun buen Prelado. Mando en su testamento que le lleuassen a sepultar a Roma: y fue puesto su sancto cuer

po en la Iglesia de sant Pedro, junto a la cabeça del Apostol sant Andres, adonde el Cardenal Picolominio su sobriño le hizo vn rico sepulchro, y puso en el este Epiraphio en prosa (y yo le he leydo) que dize así

Epiraphio
de Pio II.

Pio Segundo Pontifice Maximo, de nacion Toscano, y de patria Senes, de linage Picolominio. Viuió Papa solos seys años. El Pontificado fue breue, y la gloria suya muy larga. Hizo en Mantua vna congregacion de toda la Christiandad, para defenſa de la Fe: Resistió en Italia y fuera della, a los que quisieron perturbar la dignidad Pontifical, y la libertad Ecclesiastica. Canonizo a Sancta Catharina de Sena, Reuoco a pregmatica de Francia. Restituyo al Rey Don Hernando de Aragon el Reyno de Napoles. Augmento el Patrimonio de la Iglesia. Hallo, y puso en orden, el minero de los alumnos de Tofa. Honro la Iusticia y Religión, y fue admirable en la lengua. Murio en Ancona, yendo a la guerra contra Turcos. Tuuo por compañeros en la guerra de Christo al Duque de Venecia, y a su senado y galeras. Traxo se el cuerpo a Roma por decreto de los Cardenales: y sepulto se aqui, junto a la cabeça de Sant Andres Apostol. Viuió sessenta y nueue años, nueue meses, y veynte y siete dias. Dexo al Colegio de los Cardenales quarenta y cinco mil escudos que tenia allegados para la guerra.

Calidades
de Cosme
de Medici.

FVe este año de 64. muy notable y celebrado con la muerte deste Sancto Pontifice: y porque pocos dias antes que el, falleſcio en Florencia, el muy nombrado y famoso ciudadano Cosme de Medici. Del qual, no ſera fuera de proposito dezir aqui dos palabras, para claridad de lo que ſe ha de dezir a delante, pues por su gran prudencia y liberalidad, dexo echados a sus descendientes tan buenos fundamentos, que de su familia auemos ya tenido dos Pontifices, y muchos Cardenales. Y sin muchos Duques y grandes Principes que ha producido, descienden ya del los Reyes de Francia que oy viuen, y tuuimos

por nuestra Reyna y Señora a la serenissima Madama Isabel, muger del esclarecido y muy poderoso Rey, y señor nuestro, Don Phelippe. Mayormente, que por fama es conoſcido Cosme (aun entre gente vulgar) por exemplo de riqueza y liberalidad, y se tiene por comun refran, para llamar a vno rico y franco, dezir, que es vn Cosme de Medici. Fue Cosme de Medici (como esta dicho) natural de Florencia, de la noble familia de los Medicis, gente rica y honrada. Fue por sus virtudes el mas nombrado y acreditado ciudadano, que de hombre pacifico y particular jamas huuo en ninguna ciudad, ni Republica del mundo. Y

Libro sexto de la Historia Pontifical.

no se halla q̄ nadie, sin título de señor, aya subido en autoridad y riquezas táto como el. Y así como sobre pujo a muchos en hazienda, huuo pocos o ninguno que se le yguallase en prudēcia y liberalidad, con que fue tenido en grandissima veneracion por todo el mundo. Y puesto que en vida siempre fue tenido por largo y magnifico, viofe esto mucho mejor despues de su muerte. Porque queriendo Pedro Medici su hijo saber lo que tenia, recorrio los libros del padre y hallo que en toda Florencia no auia hōbre mayor ni menor, q̄ no le deuiesse algo: y todos los hōbres de calidad le deuian excessiuas quantidades de dineros. Y no era marauilla, porq̄ jamas nadie le pidio prestado que no se lo diesse, y a muchos lo daua el sin que se lo pidiesse, en sabiēdo que tenia alguna necesidad. Labro los mas ricos y soberuios edificios, q̄ jamas hizo ningun hombre particular. En Florencia hizo a S. Laurencio, y a S. Marco, y el Monasterio que se llama S. Verdiana. En los Montes Fesulanos labro el monasterio de S. Hieronymo, y otro q̄ llamo la Abbadia. En el Mugelo hizo otro monasterio de S. Francisco. Y sin esto hizo otras muchas capillas, altares, y retablos riquissimos en los quatro mas principales templos de Florēcia. Todos estos templos, monasterios, y capillas, do tolos de gruessissimas posesiones y rentas: y adorno los de vasos y ornamentos de oro y plata y brocados de inestimable valor. Dio les cruces, custodias, calizes, y otras cosas riquissimas, y mucha y muy hermosa tapiceria. Hizo para su viuiēda en Florencia vnas casas, que a dicho de todos los que entienden de architectura, son las mejores y mas bien entēdidas y traçadas, q̄ ay en Italia: y cierto no creo que se engañan, que yo las he visto, y son admirables. En Fiesoli, Carregi, Cafayolo, y en el Tebrio, hi-

zo quatro palacios soberbios, y de grādissima recreaciō. En Hierusalem, hizo vn rico hospital, para recogimiento de los pobres peregrinos. Fue en el muy alabada entre todas las otras virtudes la modestia y humildad, por que cō ser tan rico y honrado, jamas mudo el habito y traje de sus vezinos y ciudadanos ni el tratamiento de su persona y casa: ni aun mostro gana de querer se auētajar en cosa ninguna a los otros sus ciudadanos. Lo q̄ mas se le tuuo a mucho, fue, que nūca quiso casar sus hijos y nietos sino con personas de su calidad, y entre sus vezinos, y dētro de Florencia. En todas las guerras que se hizieron en su tiempo, nunca dexo de tener le por amigo y consejero vna de las partes: y hallo se por verdad, que al cabo de la guerra, siempre salio vencedor el que le tuuo de su parte. Hasta llegar a los quarenta años tuuo muchos trabajos, por la inuidia de sus enemigos. De alli adelante viuió muy quieto, pacifico, y honrado, de amigos y enemigos: porque cō su bondad, sobre pujo toda inuidia. Ningun hombre trato cō el, que no saliesse rico: y de sus factores huuo algunos, que llegaron a riquezas exorbitates. Era en el hablar sobre manera gracioso: y tenia prestas y muy viuas respuestas. Ay del muchos Prouerbios, y dichos notables, que por no me detener mas, no los cuento. Particularmēte solia dezir. Por mas que gasto en templos y limosnas, nunca puedo alcāgar de cuenta a Dios en mis libros: y mientras mas le pago, mas hallo que le deuo. Tuuo grandissima cuenta con honrar los letrados y personas virtuosas: especialmente hizo gran caudal de Argyropilo Griego, y del famoso Philosopho Marsilio Ficino: y al vno y al otro les dio muy splendidamente lo que huuiéron menester, para viuir ricos y honrados. De mas de todo lo arriba dicho, ordeno el Papa Pio II. el

Colle-

Collegio de los Abrenuiadores, que en la Curia Romana, es oy vn officio muy principal, que se da ordinariamente a personas doctas: y assi lo hizo para dar de comer a quien lo mereciesse.

Capitulo xvij. En el

qual se contiene la vida del Papa

PAVLO II. deste nom-

bre, Pontifice Ro-

mano.

219. P.



On la muerte del excelente, y verdaderamente Pio Papa II. q̄ succedio (como vimos) en tan rezia coyuntura, por los peccados de la Christiã-

dad, se desbarato luego todo el aparato de guerra, q̄ Pio con tanto heruor y gana, tenia comẽçado a juntar. Las galeras se boluierõ a Venecia: y todos los q̄ en Ancona se hallarõ, y los q̄ estauan puestos en camino para ella se tornarõ a sus casas muy tristes: por auer perdido vn tan sancto y loable Põtifce. Los Cardenales se fuerõ a Roma cõ el cuerpo, y auiendo celebrado sumptuosamente sus essequias, se metierõ en Cõclau para dar le succesor, y breuemẽte se concertarõ en el Cardenal Pedro Barbo sobrino, hijo de hermana del Papa Eugenio IIII. y nacido en Venecia como el: el qual tomo por nõbre Paulo II. Llamaua se su padre Micer Nicolao Barbo, y su madre Polixena Condulmeria. Miẽtras Paulo estudiaua en Venecia, fue Paulo Barbo su hermano mayor a visitar al Papa su tio q̄ estaua en Florencia, y pidio le de merced embiasse a llamar a Pedro Barbo, y le diessẽ de comer por la Iglesia. Traxo le luego Eugenio a su casa, y dio le el Arceedianazgo de Bolonia en titulo, y po-

co despues el Obispado de Ceruia en encomiẽda. Quando despues Eugenio hizo Cardenal al Patriarcha Ludouico de Aquileya, los enemigos del Patriarcha (q̄ tenia hartos) supplicaron al Papa diessẽ el Capello a Pedro Barbo su sobrino: y por pura importunidad lo huuo de hazer. Y como se auia negociado su Capello no para otra colã sino para emulacion del Patriarcha, luego començo a tener competẽcias con el, porque no faltauã malsines que ponian mal entre los dos. Era Pedro Barbo tan alagueño, que si mucho podia en vida del tio, mucho mas valio con el Papa Nicolao V. su succesor: tanto, que ninguna cosa se hazia sino por su mano. Y como el Patriarcha su enemigo era tambien muy priuado, tuuo maneras como echar le de la corte y acabó con el Papa que le embiasse en la Legacia de las galeras contra Turcos: a donde pensando que le hazia mal, le hizo riquissimo, y muy mas valeroso que nunca. Y como Pedro Barbo era tan artificioso para ganar voluntades, pudo priuar tambien con Calixto III. y ni mas ni menos con Pio: aunque le conosciã muy bien y solia el llamar le Martha la piadosa. Porque quando algo auia de negociar, por si, o por sus amigos (q̄ tenia infinitos) pedia con tanta efficacia, y a las vezes con lagrimas, lo que queria, que a penas se le podia negar. Era de suyo tan affable, y amigo de hazer plazer a todos, y tã humano, q̄ no auia nadie cõ quien no tuuiesse particular amistad. Visitaua en todos tiẽpos a qualquiera Cortesano, principalmente si sabia que tenia necesidad, o estaua enfermo. Y como siempre fue rico, y de Venecia le trayan diueras maneras de conseruas y regalos, en sabiẽdo q̄ auia algun enfermo luego le proueya destas cosas, con gran liberalidad. Cõ lo qual era ordinariamẽte frequentadissima su posada, y el estrañamente

Libro sexto de la Historia Pontifical.

bien quisto. No se hazia paz ni casamiento, que no passaua por su mano. Todos quantos se morian le hazian su testaméntario y algunos heredero. Nūca estuu tan desfauorecido como en tiempo del Papa Pio, assi porque no le parecian bien sus cosas, como porque quiso permutar el Obispado de Vicencia, que tenia, con el de Padua: y quiso lo con tanta importunidad, que por poco le huiera de costar quanto tenia. Pero al fin dissimulo con el tiempo, y torno a priuar vn poco: y con su buena condicion supo tambien granjear las voluntades de todos sus compañeros, que muriendo Pio le hizieron a el Papa. Mostrosē Paulo poco amigo del Papa Calixto a quien el mucho deuia: y en su competencia quito de sant Iuan de Letran los Canonigos seglares que Calixto auia puesto alli, y puso los Reglares, contra voluntad de toda la ciudad. Verdad es, que Platina habla del compassion. Y no se le deue creer todo lo que dize, porque Paulo le tuuo preso por sospechas que del tuuo, segun el mesmo Platina lo refiere, o por mejor dezir lo llora. Y aun es fama que no a otro fin escriuió las vidas de los Pontífices, dende Sant Pedro hasta Paulo II. sino por tener ocasion de escreuir contra el, y végar se con la pluma de las injurias que le parecia auer del rescebido.

Estando las cosas de Italia en el riesgo q̄ Pio Segundo las dexó, y el Papa Paulo entendiendo en su Prelacia, murio en Milan el famoso Duque Francisco Sforcia, en el año de nuestra Redempcion de 1465. Dexo entre otros dos hijos, que fueron Galeaço Maria Sforcia, a quien quedo como a hijo mayor el Estado de Milan, y Ludouico el Moro, que fue despues causa de grandísimos males para Italia, y para si mesmo, y aun para todo el mundo, como adelante se vera mas en particu-

lar. Estaua Francisco Sforcia, quando murio, nueuamente confederado con el Rey Don Hernando de Napoles: y poco antes auia mandado matar a Iacobo Picinino por engaño en la prison, a donde le puso por sospechas que del tuuo. Que assi se vía entre los grandes Principes, a trueco de asegurar sus estados, no tener cuenta con amistad ni con parentesco. Durauales toda via a los Venecianos la guerra con Mahometes, sobre la posesion y dominio de los pueblos de la Morea: y para hazer mejor su negocio señalaron al Rey Mathias cierto sueldo en cada vn año, porque les guardasse las costas de Sclauonia. En el año de sessenta y cinco, embiaron los Venecianos a Grecia con buen exercito a Sigismundo Malatesta, vno de sus Capitanes: y hizieron Proueedor de su armada a Micer Víctor Capello. Los quales ganaron luego la famosa ciudad de Athenas (que oy se llama Athenas oy llamados Sethinas. Sethinas) y Capello puso cerco sobre la ciudad de Patras: y por vn descuydo vino a perder tanta gente en dos jornadas, que de puro pesar murio. Duro les a los Venecianos esta guerra muchos años, con varia Fortuna, y passaron cosas que no hazen a mi proposito. En Italia todas las cosas estauan en quietud, hasta que Bartholomeo Colleón, otro Capitán de Venecianos (despidiendo se primero del sueldo de Venecia) comenzó por su propia autoridad a hazer guerra en el Ducado de Spoleto. Tuuo se sospecha del Papa, que secretamente hizo a Bartholomeo comenzar aquella guerra, para embiar le dende alli mas poderoso contra el Rey Don Hernando, con quien estaua defauecido, porque no acudia con el tributo que por razon del Feudo deuia. Otros dezian, que no el Papa sino los Foragidos de Florencia le auian hecho mouer a Bar-

Guerra entre Venecianos y Turcos.

Athenas oy llamados Sethinas.

Bartholomeo Colleón.

Murio Francisco Sforcia.

Año 1465.

Galeaço Sforcia Duque de Milan.

Bartholomeo. Pero como quiera que sea el fue causa de que toda Italia se pusiese en armas. Porque luego se juntaron contra el, Galeago el nuevo Duque de Milán, el Rey de Napoles, y Florencia, y passaron entre los dos Campos algunos récuertros notables. Principalmente se peleó en campo junto a Boloña, sin que se pudiesse conocer por ninguna de las partes la victoria: y luego se hizo la paz, por intercession de los Venecianos, que rogaron a Bartholomeo, dexasse la guerra. Luego tras esto, en el segundo año de su Pontificado le sucedieron al Papa algunas guerrillas de poca importancia: la vna fue con los hijos del Conde de Auersa, que no le obedecian; pero en solos quinze dias les quito quanto tenían, con ayuda de ciertas gentes que hallo a mano, que las tenía el Rey Don Hernando para contra ciertos vasallos suyos. Otra contienda tuuo tambien con el señor de los alumbres de Tofa: y tambien se allano en pocos dias: con que el Señor de Tofa renunció el derecho que tenía a los alumbres, por cierta summa de dineros que se le dio. Quiso despues Paulo quitar el Estado de Arimino a Roberto Malatesta, hijo de Sigismundo, por muchos deservicios que de sus passados auia recebido la Iglesia Romana: pero no pudo salir con su intencion, porque Roberto con ayuda del Duque de Urbino Capitan del Rey Don Hernando, se defendio muy bien, y vencio en batalla a Napoleon Vrsino Capitan del Papa: y le hizo boluer a Roma destrozado. Poco despues, hizo Paulo prender ciertos hereges que negauan el poder del Papa en Politorio, lugar cerca de Roma: y mando los castigar asperamente. Con lo qual Roma y toda Italia quedo pacífica, y tuuo Paulo lugar de entender en la reformation de su Corte, que lo a-

uia bien menester: y en dar orden como se hiziesse vna jornada contra Mahometes. Porque en aquellos dias acabaua de ganar a los Venecianos la ciudad de Chalcis en Negro ponte: y a Modon en la Morea: y cada dia se temia que auian de venir sobre Italia. Y porque el Reyno de Bohemia se yua cadadia estragado mas, renouo las censuras que Pio su predecessor auia fulminado contra el Rey Georgio, priuado le del Reyno por perjurio y herege: que auiedo jurado en su coronacion de obedecer a la Iglesia Romana, no lo hazia. Con lo qual algunos Catholicos (que no faltauan en Bohemia) tratan de quitar el Reyno a Georgio con esto titulo, y offrecieron secretamente su fauor al Emperador Frederico: y porque el no quiso aceptarlo, trataron el negocio cō el Rey Mathias de Vngria. El qual accepto el partido, y dio luego auiso al Papa: y el le embio su Legado, y cō su fauor se començo la guerra contra Georgio. Ante todas cosas passo Mathias en Morauia contra Victorino hijo del Rey Poggiebracio, y cercole en vn Monasterio fuerte, y vino su padre a descercarle: y la guerra se començo a encender, y duro muchos dias con varios successos ayudando siempre al Rey Mathias el Emperador Frederico con las armas, y el Papa Paulo con sus censuras.

En tãto que la guerra se hazia entre los dos reyes Mathias y Poggiebracio, que seria ya en fin del año de 1468. determino el Emperador Frederico yrse a ver con el Papa Paulo a Roma. La causa desta jornada, y nos dicen que fue por cumplir cierto voto que tenía hecho, y otros que para tratar a boca con el Pontifice sobre la guerra contra Mahometes, y del negocio de la guerra de Bohemia. Como quiera que sea, el passo en Italia pacíficamente (que tal era su condicion) y en Roma se le hizieron

Año.

1468.

Frederico
passo segun
da vez en
Italia.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

grandes fiestas y regalos : que de todo esto era el Papa singular maestro. Y auviendo dado conclusion a los negocios a que era venido , que no se supo bien quales eran, dio la buelta para Alemania, sin injuria ni agrauio de nadie. Entre otras cosas dizen que Frederico trabajo cō el Papa por lleuarle en Alemania, para que juntos hiziesen vna dieta. Pareciéndole (como era verdad) que hariamucho al caso su presencia, para animar a las gētes a la guerra : pero nunca lo pudo acabar cō el Papa, y contento se con embiar su Legado. En el entre t̃to que Frederico se detuvo en Italia, huuo el Rey Mathias de assentar tregua cō Poggiebracio, harto cōtravoluntad del Emperador y del Pontifice. Però no pudo Mathias hazer otra cosa, por que para defender sus tierras del Turco, que se le entraua por ellas, huuo menester desocuparse de otros negocios : y assi se quedo por entonces la guerra de Bohemia.

En el año siguiente a este, que fue el de mil y quatrociētos y sesenta y nueue, en diez dias del mes de Março, acōtecio en España la memorable victoria q̃ huuo de los Moros de Vaça y Guadix el Adelantado de Caçorla don Lope Vazquez de Acuña, Conde de Buēdia, Señor de Dueñas mi patria, abuelo del Conde Don Iuan que oy viue. La qual por ser cosa digna de memoria, y hasaña de persona tan señalada a quien yo tanto soy obligado, me parecio poner la en este lugar, y passa desta manera. Viernes de mañana diez dias del dicho mes vino nueua a Caçorla, de como la villa de Quesada estaua cercada de tres mil Moros de a pie, y mil de cavallo, que la tenian puesta en mucha necesidad de socorro. Lo qual como vino a noticia del Adelantado, caualgo luego con la gente que pudo auer de sus criados y vasallos, y con hasta ochenta de cauallo

y quatrocientos infantes, partio con toda la priesa possible a dar socorro a los cercados. Estauan los Moros alojados en vn recuesto q̃ se dize el Rematar junto a Quesada. Los Christianos auido su acuerdo, y hechos todos vn escuadron, esperaron a que los Moros abaxassen a los acometer, como lo hizieron. Y de tal manera se huuieron con ellos, q̃ trauando la batalla los desbarataron, matando mas de mil y quiniētos Moros, y captiuado mas de otros quiniētos. Gano alli el Adelantado treze vanderas, las quales estuuiēron muchos dias sobre su sepultura en la capilla de la Iglesia mayor de Dueñas, y las traen sus descendientes por orla en el escudo de sus armas. Hazesse cada vn año vna proçession en Caçorla, en el dia de la victoria con mucha solennidad, para eterna memoria de vn hecho tan señalado. El quales mas de encarecer que otro, porque con auer sido tanto el numero de los Moros que alli murieron, de los Christianos no faltomas que solo vno. En este mismo año el Rey Luys Vndecimo de Francia, instituyo la orden de caualleria que llaman de S. Miguel, en reconocimiento de vna señalada victoria que su padre el Rey Carlo VII. cōsiguio de los Ingleses, en tiempo de la Poncella de Francia, sobre la puente de Orlens, adonde se le aparecio el Archangel S. Miguel. Traen los caualleros de S. Miguel por insignia vna cadena de oro, hecha de cōchas marinas, trauadas con lazos, y pendiente vna medalla del Archangel. Tienē por letra y mote en la deuisa. *Immensi tremor Oceani*. Temblor del grandissimo mar Oceano. Es muy celebre entre los Franceses esta orden, como la del Tuson en la casa de Borgoña.

Despues q̃ Frederico fue partido de Roma, como en Italia no auia ya guerra ninguna (porq̃ cada vno se cōtentaua con lo q̃ tenia) el Pontifice no trata-

Batalla de Quesada.

Orden de S. Miguel.

Año

1470.
Fiestas de
Testacho
en Roma.

ua fino de regozijarse a si y a todo el Pueblo. Ante todas cosas hizo ocho Cardenales, y entre ellos a fray Francisco de la Rouere, general de S. Francisco, gran religioso, natural de Genova, que despues fue Papa Sixto IIII. Y deseando alegrar el pueblo, y hazerle bien quisto de todos, ordeno que para el Carnoual del año de setenta, se hiziesen las fiestas, que llamã los Romanos de Testacho, porque se hazê en vn montezillo que pareçe de teja (que en Latin se llama testa) junto ala puerta Trigemina, que llaman oy de S. Pablo. Estas fiestas se suelen hazer en Roma raras vezes, porque son costosissimas: pero quando se hazen no ay otra cosa que ver. Como quiera q̃ en ellas procuran los Romanos de imitar alo antiguo en todas las cosas, matando toros, puercos, y venados, y corriêdo pallios por muchos dias vno tras otro. Y si alguna vez fueron costosas y regozijadas estas alegrías, lo fueron en tiempo de Paulo. Corrierô se ocho dias arreo pallios, de viejos, niños, mancebos, ludios, cauallos, yeguas, asnos, y Bufalos: y alcabo hizo el Papa vn solennissimo banquete franco, para todos, chicos y grãdes, quãtos a el quisieron yr. El remate destas fiestas fue tan amargo, como lo suelen ser ordinariamente todos los placeres, porque en el mesmo banquete no faltaron algunos malfines que hizieron entender al Pontifice, que Lucas Tocio persona de no mucha calidad (que andaua desterrado de Roma) estaua conjurado con ciertos mãcebos Romanos para matarle: y q̃ venian ya con gente a la ciudad, y le auia visto en el bolque de Velitre. Dio tã de veras Paulo credito y fe a esta mentira (que assi lo era realmête) que se aremo rizo estrañamête, y mando luego prêder y atormêtar a todos los que le señalaron q̃ entrauan en la conjuraciô. De los quales fue vno el pobre Historia-

dor Baptista Plârina: que suetan atormentado y maltratado en la prision, q̃ quiebra el coraçon oyrie lo a el cõtâr. Hizô tras esta otras muchas diligencias el Pontifice por saber la verdad, y al fin parecio auer sido fabula: y porq̃ no lo pareciesse de todo punto, hizo detener a los presos muchos dias en la carcel, y despues los solto prometiêdo satisfazer les el agrauio. Assegurada esta falsa conjuraciô, embio Paulo a llamar al Marques Bôrso de Ferrara su grande amigo, para holgar se con el, y diolê entonces nombre del Duque, y assi se llaman oy sus descendientes. Fue sobre manera hermoso, y tambien dispuesto, que en qualquiera parte q̃ estuuiesse, sobrepujaua en la estatura a todos los que cõ el estauan como otro Saul. No era Paulo muy curioso en el vestido, satuo quando auia de salir de Pontifical, porque para entonces tenia riquissimos ornamentos, y Mitras adornadas de riquissimas piedras, para hazer mayor representacion. Tuuo gran curiosidad en buscar Statuas, rostros, monedas y medallas antiguas. Hizo en sãte Marcos vn riquissimo Palacio Pontifical: y para cõponer aquel altar, dẽcompuso el famosissimo Coliseo o Amphitheatro, q̃ con tanta costa y curiosidad auia labrado el Emperador Tito Vespasiano: y dexole deformadissimo, y casi arruynado, con ser vno de los mas hermosos edificios que jamas se hizieron en el mundo: que cierto fue crueldad desbaratarle para hazer vnã casa pudiendo traer piedras de otra parte. Recibia gran contentamiento de que le viesse gentes estrañeras. Parecia le muy bien el bonete colorado, y mando que no le traxessen mas que los Cardenales, como se vsa oy dia. No era muy auariento por guardar, aunque allegaua dineros. Trabajaua por que le tuuiesse por agudo en el hablar: y de proposito hablaua obsecramen-

Paulo 2.
diz a los señores de Ferrara el título de Duques cõdicion de Paulo. 3

Paulo 3.
des hizo el Coliseo.

Paulo 4.
mando que solos los Cardenales traxerlen bonete colorado.

te, y por ambages y rodeos, por que no le acabassen de entender de vna vez. Era grandissimo comedor de fruta, y principalmente de melones; y al fin le vinieron ellos a matar, porque vna noche q se halló con grãde apetito, pidió de cenar carne y pescado, y comió infinito de todo, y a bueltas comió dos melones enteros, y otras muchas cosas de mala digestion. Acabada la cena embió a llamar vn archirecto, o Maestro de canteria llamado Aristoteles, y entróse con el en su aposento, y tratáro los dos de passar el Obelisco, o aguja (que esta a las espaldas de sant Pedro), y ponerle en medio de aquella plaça. Salio Aristoteles, y dexole solo: y de ay a media hora entró vn camarero, y hallole caydo en el suelo y muerto, que nunca mas hablo. Fallecio a veynte dias del mes de Iulio, en el año del Señor de 1471. auiendo siete años, menos dos meses que tenia el Pontificado. Tenemos fuyas en Derecho, quatro Extrauagantes en diuersas materias, y la vna pone grauißimas penas contra los Simoniacos. Fue liberalissimo: holgaua de hazer limosnas, casar huerfanas, y remediar neçessidades de Cardenales, y de personas honradas, y estrañamente charitatiuo, y piadoso para con los enfermos. Amigo de Iusticia, y tan misericordioso, q aunque tuuo a muchos presos por cosas graues, a ninguno hizo matar jamas, contentandose, con tener los en prision: y quando mucho mandaua los alli tratar mal, como hizo a Platina y a otros. No le hizo poco daño para su fama, auer tenido com petencia con Platina: porque en la vida que del escriuió, casi no haze otra cosa sino poner en publico sus tachas. Y assi he yo qrido detenerme en creer le en esto, como a hõbre apassionado: cada vno crea lo que le pareciere que lleua color de verdad, sin dar credito a quien habla con passion. Hizo Paulo

otros tres Cardenales en dos vezes, sin los ocho que arriba dixe. Fueron por todos onze los q crio, vn Obispo, diez Presbyteros, y tres Diaconos.

Cap. xviij. Enel qual se contiene la vida del Papa SIXTO IIII. deste nombre, Pontifice Romano.



MERTO el Papa Paulo II. tan repentina y ^{220.P.} arrebatadamente, como lo acabamos de ver, los Cardenales que en Roma se hallaron, que por todos eran diez y ocho, se metieron en Conclauí para dar le successor. Y despues de auer tenido entresi grandes dificultades sobre los votos, acostaron a vna parte tres de los mas antiguos y principales del Collegio, que fueron Latino Vrsino, Francisco Gonçaga, y el Vicechanciller Don Rodrigo Borja: y pudieron tanto con su autoridad, que hizierõ Pontifice al Cardenal fray Francisco de la Rouere Ginoues, natural de Albizzola, aldea de Saona: el qual se quiso llamar SIXTO IIII. El dia que se coronó se vio Sixto en vn peligro muy grãde, que por poco le mataran a pedradas: y la causa fue, q lleuando le en la pompa de la coronacion, en las andillas en que se acostumbra lleuar el Pontifice a ombros, sin saber como ni porque, se començo vna question tan reñida, que subitamente se vieron muchas espadas desnudas, volar piedras y palos, y aun lanças, con tanto peligro del Papa, que muchas de las piedras le passaron por delante de los ojos: y los que le lleuauan estuuiéron por dexar le caer: y sino fuera por la mucha diligencia

Año
1471.

gencia, q̄ puso el Cardenal Latino Vrinio en apaziguar la renzilla, sin duda sucediera alguna notable desgracia. Por ventura fue pronóstico, como en Eugenio III. de que auia de ser su Pontificado trabajoso y lleno de guerras, como lo fue mucha parte del. Era Sixto de la noble familia de los de la Rouere en Saona, tan virtuoso y gran letrado que sin dificultad ninguna, vino a ser general de la orden, y despues Cardenal, y Papa vltimamente, no tanto por el linage y riquezas, quanto por auer seguido siempre la virtud. Començo haziendo mercedes a sus parientes, porque a Pedro Riario, que era Frayle de su orden, luego le dio vn Capello, del titulo de sant Sixto: y a Hieronymo Riario, dio le a Furlí, y caso le con Cathalina hija bastarda del Duque Galeaço Sforziaco la qual huuo en dote la ciudad de Imola. Dio otro Capello a Iuliano de la Rouere pariente suyo, del titulo de sant Pedro ad Vincula: y a Iuan de la Rouere su hermano dio le las ciudades de Sora y Senogalla, y la gouernacion de Roma: y hizo despues Cardenales a Christophoro y Dominico de la Rouere sus sobrinos. Y con esto vino a ser temido y acatado estrañaméte, y todos los Señores de Italia procuraron su amistad y fauor. Lo qual fue causa, que la paz (que ya auia algunos años que duraua en Italia) se conseruasse a delante buenos dias: no tanto porque temiesse al Papa, como porque Hieronymo Riario lo mandaua todo, y era hombre altiuo y para mucho. Por otra parte el Cardenal Pedro su hermano representaua poco menos. Corte que Sixto fue tio. Con esta compañía de sobrinos y parientes, y con la opinion que todos concibieron de su demasado spiritu, viuio Sixto pacíficamente, y muy honrado y temido por algunos años: y ni mas ni menos fue el parte para que los

de mas Señores de Italia vitiessen en paz, y procurassen confirmarla con parentescos y casamientos. El Rey don Hernando caso vna nieta que tenia, hija de don Alonso su hijo mayor, con Iuan Galeaço Sforziaco hijo mayor del Duque Galeaço de Milan. Las republicas de Venecia y Florencia, guardaron inuiolablemente la tregua que se assento en tiempo del Papa Pio II. que auia durado por toda la vida de Paulo. Todo lo de mas de la Chritiandad estava harto rebuelto en guerras y trabajos, porque en España el rey dō Hérrique III. tenia guerra con su hermano el infante Don Alonso, como abaxo se dira. En Francia se leuataron la mayor parte de los grandes del reyno, y con ellos el gran Duque Charles de Borgoña, cōtra el Rey Luys XI. por la sospecha que del se tuuo, de que auia hecho matar a Carlos de Guiana, hermano suyo proprio, el que (como adelante veremos) pretendio casar con la infanta Doña Isabel nuestra Reyna. Vio se el Rey Luys en grandissima fatiga en los principios desta guerra (que venia de mucho atras) y tomaron le sus enemigos la mayor parte de Normandia. Despues el Papa Sixto, embio por su Legado al Cardenal Belarion Niceno, para tratar con las partes dela paz: y no pudiendo concluir cosa ninguna, se huuo de boluer a Roma descontento. Poco despues llego a Roma Ludouico de Borbon Obispo Leodiense, a pedir al Papa Sixto justicia cōtra su propria ciudad, porque auiendo querido el poner paz entre ella y el Duque Charles, le auian querido matar. Por lo qual el Pontifice embio por su Legado al Obispo Tricariense, para que restituyesse a Ludouico en su Silla. Pero los Leodienses, fueron tan defacatados, que prendieron al Legado, y al mesmo Obispo, y por poco los mataran.

Sinuo

Sixto 4.
Saones, hi
jo de vn
peñador,
Frayle
Frúisco.

Hieronymo Riario.

Costüres
de Sixto 4.

Cardenal
de la Rouere.

Iuan Galeaço.

Charles du
que de Bor
goña.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Sintio desto tanto enojo el brauo Duque Charles que por poder lo castigar holgo de hazer paz con el Rey Luys, para tomar este negocio de proposito: y los dos juntos se aliaron, y poniendo cerco sobre la ciudad, la entraron y saquearon, y aun la pusieron por tierra. Con lo qual, ellos quedaron satisfechos, y toda Francia y Borgoña, y los de mas estados de Charles (que eran Brauante, Flandes, Olanda, y otras muchas prouincias) en toda paz y sosiego.

Concluyda esta guerra de Frácia luego se començo otra en Inglaterra. En la qual el rey don Duarte, q̄ (como ya dixē) auia despojado del reyno, a don Henrique VII. Fue despojado de sus mesmos vassallos que tomarō a leuantar el vando de dō Henrique. Mas don Duarte pidio fauor al Duque Charles: y huio en su poder a Hérique, y le cortó la cabeça. Despues de lo qual se trauo vna porfiadissima guerra entre el mesmo Charles, y el Duque de Lotharingia: en la qual passaron grandes cosas que no son de mi proposito: hasta q̄ finalmente vinierō los dos a batalla. En la qual Charles fue vencido: y de ay a poco se dieron otra muy mas cruel, y en ella murio peleando varonilmente el famoso Duque Charles. Murio sin dexas hijos varones, ni otro hijo mas q̄

Doña Maria muger de Maximiliano.

Competencias sobre el reyno de Bohemia.

En Bohemia era muerto en esta coyuntura el perfido Rey Poggiebracio. Por su muerte se mouio brauissima contienda, entre Casimiro hermano del Rey de Polonia, y el Catholico y

valeroso rey Mathias. Y porque Mathias estaua occupado en la guerra de los Turcos, y Casimiro se halló mas a mano, los grandes de Bohemia holgaron de recibirle: con tanto que jurasse y prometieffe de perseguir las heregias y tener y cōfessar lo que la Iglesia Romana confieffa, dando al summo Pontifice Romano la deuida obediencia. Lo qual Casimiro prometio de buena gana, con cobdicia de auer el reyno: pero no se huuo bien assegurado en el, quando començo a doblar, y apostatar en lo de la religion, siguiendo las antiguas heregias. De donde el Emperador Frederico (vsando del supremo poder Imperial) procedio contra Casimiro, y le priuo del reyno, adjudicando le al Rey Mathias, que a la fazon estaua en la guerra contra el Turco. Por estar en el mayor heruor della, no pudo atender a lo de Bohemia: y profigiendo en lo que tenia entre manos, hizo cosas hazañofissimas. Porque cobro dellos toda la Misia superior, q̄ oy se llama Bosina: y tomo les a Belgrado, y otras tierras muchas. Acabado con prosperidad aquel negocio, reboliuio con gran poder sobre Bohemia, y puso cerco sobre la ciudad de Praga, tan de veras que en pocos dias se apodero della. Lleuando ya en buenos terminos este negocio, vino de Polonia Vladislao hijo de Casimiro, con setenta mil hombres de pelea, tales que Mathias no tuuo bastante recaudo para le resistir: y fue le necessario retirarse a su reyno. Al fin los Venecianos (que valian mucho cō entrambos los reyes, y tenían necesidad grande de Mathias) se metieron de por medio: y la paz se asénto entre ellos, de tal manera que Casimiro quedo cō los reynos de Bohemia y Polonia, y Mathias con el suyo de Vngria.

Casimiro Rey de Bohemia priuado por herege.

Mathias delrey Mathias Cat. uino.

En el entretanto, los Venecianos que trayan por el mar Egeo sus galeras,

Tornada por mar contra Mahomet.

no dexauan de molestar a Mahometes, y entretenerle, para que no pudiese hazer la guerra en Vngria Valachia. Eran las galeras de Venecia pocas menos de ciento. Tentaron de cobrar la ciudad de Chalcis en Negroponte, y no lo pudieron hazer. Despues requiriendo por focorro al Papa Sixto, y al Rey don Hernando, se vino a hazer vna armada muy poderosa: porque el Rey embio diez galeras, y el Pontifice diez y siete. Antes que la armada se juntasse, passaron algunos reuentos notables, con varia fortuna: y despues que llegó las galeras del Papa, comenzó de proposito a correr la coste de Grecia. Saltaron en tierra junto a Modon: y mataron muchos Moros de aquellas montañas, y huuóse dellos vn rico despojo de alhombres y otras cosas de lana, que por alli selabran. Era Legado de las galeras del Papa el Obispo Madruense Nicolao, persona de mucha doctrina y prudencia, y de no menos sanctidad, segun lo afirma Sabellico, que dize auerle conuersado en Armenio. Hizo se reseña de la armada en la Isla de Samo, que antiguamente fue populosa, y agora esta casi de todo punto desierta. Tomaron el puerto de Aralia, y a los arrauales de aquella ciudad, donde se huuo riquissimo despojo: y no pudiendo ganar la ciudad, rodearó toda la costa de Pamphilia, con prospero successo, y dieron la buelta para Rhodas, a donde hallaron vn Embaxador del Rey Asimbeyo Vsumcasan de Persia, que venia por facultad para confederarse con el Papa, y con Venecianos, contra Mahometes su capital enemigo: y a llevar de aca de Italia, maestros para labrar artilleria, porque para el vltimo successo de la guerra no tenian los Persas necesidad de otra cosa: y por falta della, auian perdido algunas jornadas de importancia.

Estaua Vsumcasan en esta fazon ya

muy poderoso, y de pequeños principios (porque de suyo el no tenia mas que vnos pocos lugares en Armenia) comenzó a valer muy mucho, por su esfuerso y valencia: y con poca gente acometio diuersas vezes a los Turcos y Persas sus comarcanos, y alcanço dellos muchas victorias. Estando en esta mediana Fortuna, embio le ciertos Embaxadores el Rey Zenza de Persia, requiriendole fuesse su amigo, y se juntasse con el contra Mahometes: y el (por tener ocasion de hazer, lo que despues hizo) trato muy mal a los Embaxadores, y embio los tan descontentos, que Zenza por vengar estas injurias, publico luego guerra contra el. No le espanto Asimbeyo de ver se enemigo de vn Rey tan poderoso, antes con vn animo valerosissimo junto a las gentes que pudo: y aunque Zenza tenia mucha mas, no dudo de venir con el a batalla. Y tan buena maña se supo dar, que de dos peligrosissimos reuentos que con el tuuo, en el primero salio vencido Zenza: y en el postero vencido y muerto. Y Asimbeyo huuo en su poder a vn hijo suyo mayor, heredero del Reyno: y tratando le muy bien hasta ver la suya, quando tuuo los negocios puestos en buenos terminos, corto le la cabeza, y fue el obedescido en el Reyno de Persia sin contradicion ninguna. Hizo luego tantas y tan valerosas hazañas, que todos sus comarcanos holgaron de tener le por amigo: y el lo tuuo por bien, por quedar desocupado para hazer de proposito guerra contra Mahometes, con quien tenia capital enemistad. Llamo se luego Asimbeyo por sus grandes hazañas Vsumcasan, que vale tanto en lengua Persiana, como en la nuestra, Magno, o gran varon. Requirio a Vsumcasan nuestro Pontifice Sixto con la paz y amistad prometiendo de le ayudar con-

Vsumcasan se confederó con los Christianos contra Mahometes.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

tra el comun enemigo : y el holgo de aceptarla, aunque Moro. Porque aun que sea verdad q̄ los Turcos y los Moros honran a vn mesmo Propheta Mahoma, entienden los vnos el Alcoran de vna manera, y los otros de otra : y por esso tienen entresi tan poca paz, como suele entre nosotros auer para con los hereges, que se apartan del comun sentido de la Iglesia, en lo tacante a la Religión. Ha sido y es tan importante negocio, el auer la Christiandad cobrado por amigo a Vsumcasán, y con el a los que agora descenden de su linea (que son los que por Ismael, de quien abaxo se hara notable mencion, retienen este nombre de Sophi, con el Reyno de Persia) que sino huuiera sido por Dios y por ellos, ya nos huuierran de todo puto destruydo estos perfidos Turcos, según era grande la furia con que contra nosotros corrian sus victorias. Pero al fin se ha remediado, con que siempre el Sophi ha conseruado nuestra amistad: y da tanto que hazer por la parte de Persia y Assyria a nuestros enemigos (que tambien lo son suyos) que auemos tenido tiempo de respirar. Y por ser este negocio tan importante y notable, he querido hazer aqui tan particular relacion de las cosas de Asimbeyo. Digo pues q̄ asfentada la paz entre el y el Papa y Venecianos, por su contemplacion dellos dexo Vsumcasán vna guerra que tenia començada contra el Soldan del Cayro, y conuertio las armas contra Mahometes. El qual como lo supo embio luego sus Embaxadores, rogandole no tratasse de yrle a la mano, en la guerra que hazia a los Christianos, pues segun razon el era obligado a fauorecerle contra vna gente de diuersa y contraria religion. A esto respondio Vsumcasán, que nunca Mahoma quisiese que el faltasse a los Christianos la palabra que le tenia dada. Con esta

respuesta tan resoluta, se determinaron los dos poderosos Principes de se dar crudelissima guerra, con grandissima diligencia: y juntando el vno y el otro todo su poder, vino a tener Vsumcasán trecientos y cinquenta mil combatientes, y Mahometes casi otros tantos. Embio luego Mahometes vn hijo suyo hazia la Trapyfunda: y viniendo a batalla con ciertos Capitanes del enemigo, fue el Turco vécido, y perdio mas de treyn ta mil hombres. Por lo qual Mahometes determino yr personalmente en esta jornada: y viniendo segunda vez a batalla, fue vencido en los mōtes de Persia, con perdida de mas de cinquenta mil hombres: y quedo tan perdido y destrozado, que tuuo pensamiento de dexar la guerra, y confesar a su enemigo la victoria. Pero despues (animandole los suyos) torno a recoger sus gentes, y pudo auer cosa nueua y nunca oyda ni vista la artilleria, fue tan terrible el espanto y tenor que de oyr el ruydo della, los cauallos y los hombres cōcibieron, q̄ sin ninguna dificultad quedo por Mahometes la victoria. Aunque en la verdad para el no fue muy prouecho sa: porque con auer el vencido, perdio quarenta mil hombres, y de los Persas no murierō de diez mil arriba. Quedaron los vnos y los otros tan cāsados de la guerra, q̄ Vsumcasán se huuo de retraer a Taurisio, cabeça del Reyno de Persia, y Mahometes se boluio a sus tierras: y de ay a poco asfentarō paz entre si, aunque les duro muy poco, según adelante se vera. No cessaron con todo esso las galeras de Venecia y Napoles cō las del Papa, de proseguir en la guerra que voy contando. Tomaron la Isla de Naxo, y la insigne ciudad de Smyrna,

Batalla Mahometes vécido por Vsumcasán.

Otra batalla, Vsumcasán vécido.

na, y pusieron la fuego. Con lo qual las galeras Venecianas se fueron a inuernar a Modon, y las del Papa y Rey de Napoles dieron la buelta para Italia. Entonces se despacharon los Embaxadores que dixe que se toparon en Rhodas de Vsumcasan: y los Venecianos le embiaron vn riquissimo presente de muchas pieças de artilleria: y con ellas mucho bronz y metales, con ciẽ mancebos artilleros, para labrar bombardas, y poluora, y las demas municiones: y sin esto le embiaron muchos y muy escogidos brocados y sedas. Lo qual todo Vsumcasan recibio con mucho amor y agradecimiento, y quedo mas obligado que antes a ser nuestro amigo.

Estando la armada Veneciana en Modon, tuuo nueua el capitan Mocenigo Proueedor della, d como los Turcos tenian puestos en grãdissima necesidad a dos hermanos señores d la Caramania: y fue luego a focorrer los, y gano la antigua ciudad de Seleucia, y otros muchos lugares en Cilicia, y restituyo los a cuyos eran. De alli fue a visitar al rey Iacobo de Chypre, q̃ estaua muy al cabo. El año siguiente (que fue del Señor d 1474.) Solimano capitan del Turco Mahometes, puso cerco sobre la ciudad de Scodia, que era de Venecianos en Macedonia. Estaua dẽtro Lauredano Patricio Veneciano, el qual la defendio valerosamẽte, aunque los Turcos la batieron terriblemẽte: y acudiendo a buẽ tiempo Mocenigo cõ sus galeras hizo retirar a los Turcos, de temor del Rey Mathias, q̃ supieron q̃ venia cõ focorro a los cercados. Muriose (durãte este cerco) en Venecia el Duq̃ Paulo Throno, y el Senado en reconocimiento de los trabajos q̃ Mocenigo auia pasado en esta jornada, hizieron le su Duq̃ con grandissima fiesta y demonstraciõ. En esta mesma coyuntura, ganaron los Portugeses en Africa

las dos ciudades de Tanjary Arzilla, las quales possayeron por muchos años, con otros seys o siete lugares que alligan el Rey don Iuan Primero de Portugal. Hasta que el año de 1542. con acuerdo del Papa Paulo III. y del Emperador Carlos V. el Rey Don Iuan Tercero, puso por tierra la ciudad de Arzilla, y Azamor, y otros dos lugares porque le costauan mucho a sustentar y eran de poco prouecho.

Estauase en todos estos años el Papa Sixto pacifico y muy temido en Roma, rodeado de sus parientes. Y como no auia nadie q̃ le ofiasse enojar, entendia en acrecentar su dignidad, y en no blecer a Roma. Para lo qual, sabiendo q̃ Paulo II. su predecessor, auia tenido gana de restringir y a cortar el termino del Iubileo centenario, y como de cient años auia sido traydo a cinquenta, quiso baxar le a otros veynte y cinco menos, y concederle de veynte y cinco en veynte y cinco años: considerada la breuedad de la vida de los hombres. Y porque ya estaua cerca el año de 75. determino poner en execucion la voluntad de Paulo, y dio sus Bullas de concession, para el año siguiente, de 75. y para todos los que para siempre jamas se siguiessen, de veynte y cinco en veynte y cinco. Tenemos esta Bulla oy en vna extrauagante de Sixto, y por virtud della, se celebrou con gran solennidad el Iubileo en Roma: y a el acudieron infinitas gentes de toda la Christianidad. Y particularmente, entre otras personas de cuenta fueron a ganar la indulgencia el Rey de Napoles, y Christierno Rey de Dacia o Denamarca, con intencion de tratar con el Pontifice, de que se hiziesse vna jornada muy de veras, contra Mahometes: pero no se hizo mas q̃ otras vezes se solia hazer. En este año del Iubileo, acontescio en Trento vn atrocissimo caso. Y fue que ciertos Iu-

Sixto 4. dio el Iubileo de veynte y cinco en veynte y cinco años.

Año 1475. Iubileo.

S. Simon matynizado en Trento por los Iudios.

Año 1474.

Portugeses ganaron a Tanjary Arzilla.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

dios, tomaron secretamente vn niño Christiano, llamado Simon, y con toda la crueldad que pudieran vsar con vn malhechor, executaron en el inno- cente niño todos los vituperios, que sus passados executaron en el Inno- centissimo IESV nuestro maestro, hasta crucificarle desapiadadaméte. No quiso nuestro señor, que vna crueldad como esta se quedasse sin castigo: porque viniendo se a saber, fueron los Iudios atrocissimamente castigados, y el niño fue puesto en vna rica sepultura, en la Iglesia de señor sant Pedro, Iglesia parrochial de aquella ciudad, a donde oy dia esta guardado su cuerpo entero, y se tiene en grandissima veneracion y reliquia y a obrado nuestro Señor por el grandissimos milagros. Y es tenido en el numero de los sanctos Martyres, con la veneracion que se deue a su sancta innocencia. No escarméntaron con este castigo los perfidos Iudios en Italia, porque dentro de cinco años en la Mota, tierra de Venecia, acontecio otro caso semejante. Cō este milagro y estraño acontecimiento de Trento, fue muy celebrado este año del Iubileo: y tambien, porque en el nascio en tierra de Verona vn niño con dos cuerpos enteros, pegados el vno con el otro: y viuio así muchos meses. En los mesmos dias murio el famoso Capitan Bartholome Colleon, y porque hizo su heredero al Senado, los Venecianos le pusieron en Venecia lugar publico vna Statua equestre dorada, como los años atras la auian puesto en la plaça de Padua, en honrra de su valiente y leal capitan Gatamelata: y oy dia duran la vna y la otra, y yo las he visto.

Monstruo notable.

Nuevas guerras en Italia.

Estando pues Estando en el sosiego q̄ auemos visto, començaron a nacer ocasiones para que se turbasse la serenidad, y quietud que Italia tenia de algunos años a tras. Los primeros moui-

mientos que huuo, fuerō en la ciudad de Spoletto, que se reboluiéron en ella ciertos ciudadanos, mostrando algun desafacato contra el Pontifice. Lo qual el Papa Sixto apaziguo y puso en sosiego, castigando los que auian sido causa del tumulto y desafacato. Acabado lo de Spoletto succedieron al Pontifice passiones con Nicolao Vitelli, señor de Ciuita Castellana: y sin dilatar el negocio mucho, hizo su Legado contra el al Cardenal de Sant Pedro su sobrino. El qual en pocos dias se apodero de la ciudad, y hizo salir huyendo a Nicolao, y el se fue a recoger en casa de Laurencio de Medici hijo de Pedro, y nieto de Cosme. Y por la estrecha amistad q̄ con el tenia, holgo Laurencio (aunque moço) de fauorcerle con dineros y con gente. Y tan buena maña se supo dar con este fauor que en pocos dias cobro su ciudad, y puso por tierra vna fortaleza que hazia alli labrar el Papa. Deste fauor que Laurécio de Medici dio a Nicolao Vitelli, quedo Sixto muy sentido y estomagado. Succedio luego tras esto que los Venecianos, considerando que para defenderse de Mahometes, y conseruar las tierras que tenian en Grecia y Chypre (que ya era casi suya) tenían necesidad de assegurarle por la de Italia, trataron de renouar la liga, y paz que tenian asentada con el Duque Galeaço, y con Florentines. Los quales todos holgaron de venir a ella: y de comun consentimiento capitularon su confederacion, dexando libre facultad al Rey de Napoles, para entrarle en ella sy quisiessse. El Rey de Napoles por si hizo otra liga, y para pagar a los Venecianos en la misma moneda, dexoles la puerra abierta para que entrassen en ella. Con estas dos ligas (que aunque no eran contrarias ni tenían guerra ni aun la tuuieron tan ayna, alomenos erā diuerfas) quedo Italia di- uisa,

Liga en Italia
lia lin el Pa
Pa Sixto.

Otra liga
del Papa en
cōpetencia
de la prime
ra.

uifa, y partida en dos vandos: y todos los hombres discretos y de experiencia, tenían entendido (y con mucha razón) que auian de venir a romper en alguna guerra importante, quando menos se cataffen. Lo qual se confirmo luego con la muerte del Rey Iacobo de Chypre, porque los Venecianos, por el titulo que dixe de la adopción de Catherina Cornara muger de Iacobo se apoderaron de aquella Iſla, y preuinieron al Rey don Hernando de Napoles, que quisiera auer la para ſi: y con eſto ſe acreſcentaron las ſoſpechas, y començaron los dela vna y la otra liga, de apercebiſe para no menester. El Pontifice y el Rey, ſeñalaron ſueldo al Duque Frederico de Urbino, valeroſo y ſingular Capitán, aſſi por ſeruirſe del ſiendo menester, como porque no le recibieſſen los Venecianos que andauan tras'ello. Los Venecianos concertaron ſe con Roberto Malareſta ſeñor de Arimino: y metieron conſigo en la liga al ſeñor de Faença, y a la ciudad de Pe-roſa. Hechos eſtos preparamentos, començo el Pontifice a tratar muy de veras con los Florentines, que ſalieſſen de la otra liga, y ſe metieſſen en la ſuya, pareciendole que para ſeguridad delas coſas de la Igleſia y del eſtado de Hieronymo Riario, conuenia tenerlos por amigos. Como no hallo en ellos la voluntad que penſo, publicaua dela ciudad muchas quexas: aunque particularmēte todo ſu enojo era de Laurencio de Medici, aſſi por eſto como por lo de Nicolo Vitelli. La razón principal porque los Florentines no querian hazer al Papa eſte plazer, era, porque entendian que andaua tras deſinembrarlos de la liga, por vſurparles ſu libertad. Gaſtaronſe en eſtas ſoſpechas algunos meſes: haſta que Carolo de Montoni (nieto o hijo del famoso Brachio, y ſeñor de Faença) cōcier-

to achaque, mouio guerra a los de Sena. En la qual perdieran ſin dubda ſu libertad, ſi ellos no acudieran a que-xarſe al Papa: diziendo que de Flo-rencia les venia ſecretamente todo el daño. Por lo qual los Florentines (por librar ſe de aquella calumnia) hizieron a Carolo dexar la guerra, y el ſe hu-uo de retirar harto de mala gana. Con todo eſto, aun ſe ſuſtentaua la paz com-
mun, y ſe ſuſtentara toda via, ſi no ſuccediera en Milan la muerte del Du-que Galeaço. La qual (porque fue principio de la ruyna de Italia) con-tare aquí breuemente, y paſſa deſta manera.

Era Galeaço Sforcia tan aſpero y cruel enel mandar, y tan deſhoneſto en la vida, que ſus coſas no ſe podian ſufrir. Porque por muy pequeña oca-ſiō mandaua matar los hombres, y no aſſi como quiera, ſino con exquisitas maneras de aſſrentas, y nuevos y nun-caviſtos tormentos. Ninguna muger caſada ni donzella, de qualquiera fuer-te le parecia bien, que por fuerça o de grado no la huuiſſe en ſu poder, y la deſhonraſſe. Y eſto con tan poco re-catamiento, que ninguna pena reci-bia de alabarſe publicamente de lo que pudiera ſer ſecreto, y conuenia que lo fueſſe. Con eſtos dos tan intolerables vicios, era increyblemente aborreci-do Galeaço, y a penas auia en Milan, ni aun en todo ſu Eſtado, hombre de calidad que del no huuiſſe recebido alguna notable injuria. Con lo qual auia muchos que tratauan ſecreta-mente de ſus coſas, y del remedio de-llas. Pero ninguno con tanta libertad y heruoꝝ, como Cola Mantuano, Pre-ceptor de Grammatica, hombre do-cto y ſacundo. El qual nunca en otra coſa hablaua con ſus diſcipulos, ni con ſus amigos, ſi no deſto: dandoles en roſtro, la floxedad con que ſuſſrian a-quel tyranno. Finalmente, tanto ſu-
O
dezir,

Frederico
Duque de
Urbino.

Roberto
Malareſta.

Galeaço
Duque de
Milán, muer-
to por los
cojurados.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

dezir, que mouio a tres mancebos nobles, discipulos suyos, Andrea Lamponiano, Carlo Visconti, y Hieronymo Olgiato, a tratar de quitar la vida a Galeaço, y librar su patria de aquella tyrannia. Porque de mas de las amonestaciones de Cola, cada vno dellos auia recebido del alguna particular injuria o affrenta. Determinados pues estos nobles y animosos mancebos, de hazer este tan peligroso negocio, despues de auer le muy bien pensado, vinieron a resoluerse, de matar a Galeaço en publico y en la Iglesia, en alguna fiesta solenne: y escogieron para ello el señalado dia de sanct Esteuan, segunda dia de Natiuidad: pareciendoles, que si alli le maturan el pueblo se pondria en armas para fauorecerles, oyendo proclamar el dulce nombre de Libertad. Tuuieron este negocio secretissimo entre todos tres, y sin descubrir el para que, rogaron a muchos amigos y parientes suyos que se hallassen en la Iglesia con armas para aquel dia. El qual como fue llegado, fueron se todos tres luego demañana a oyr Missa a Sant Esteuan. En acabando se la Missa, puso se Andrea Lamponiano de rodillas ante vna Imagen de sant Ambrosio, Patron de aquella ciudad, y dixo estas palabras. Patron sanctissimo desta nuestra insigne ciudad de Milan, bien sabes tu señor la justa causa que nos ha mouido a emprender vn negocio tan importante, y peligroso, como vamos a hazer. Suplico te señor humildemente, nos seas fauorable, y guies nuestras manos para salir con el: porque si ansi señor lo hazes, veremos que te a plaze la justicia, y que aborrelces la maldad. Con esto esperaron a que el Duque viniessse a Missa. Dizen todos que estuuu muchas vezes Galeaço por no salir aquel dia de casa, y que mando que le dixessen Missa en

su Capilla, y nunca parecio el Capellan, porque estauan esperando le alla en la Iglesia de Sant Esteuan. Embio a dezir al Obispo de Como, que le dixesse Missa, y no pudo. Solia ordinariamente Galeaço traer vestido vn xaco de malla, y aquel dia no le quiso tomar, diziendo que le ahogaua. Antes que saliesse de casa, hizo traer ante si a Iuan Galeaço y a Hermes sus dos hijos, y dio les dos mil besos como si supiera que se despedia dellos para siempre. Salio con grande acompañamiento a pie, porque hazia gran frio, en medio de los embaxadores de Mantua, y Ferrara. Estauan los conjurados, a los vmbrales de la puerta de la Iglesia: y quando vieron que auia entrado toda la gente, y que llegaua el Duque con gran tropel, puso se delante Hieronymo, como que hazia lugar. Acudio luego Andrea Lamponiano, y diole vna puñalada en la garganta, y otras por las tripas. Salto de presto Hieronymo, y dio le otras dos, vna por los pechos, y otra por la garganta. Carlo Visconte, que quedo de tras, diole otras dos heridas por las espaldas. Hizieron lo tan breuemente, y casi en vn momento, que primero que los circunstantes pudieffen aduertir a ello, ya el Duque estaua muerto, que no tuuo lugar de dezir mas que, Valga me Sancta Maria. Altero se luego la gente con el mayor estruendo que fue possible, como era necessario en vn negocio tan arduo y no pensado. Hinchose subitamente la Iglesia y la calle de espaldas y grita, que se hundia el cielo. Algunos de los que yuã junto al Duque, acudieron a los matadores que los conocieron. Andrea Lamponiano metiose entre las mugeres, y fue tras el vn lacayo del Duque Moro, y dio le tantas cuchilladas que le hizo pedacos. A Carlo Visconte en vn momento le

to le hizieron alli pieças, a la mesma puerta. Solo Hieronymo se pudo escapar, y fue se a meter en su casa, y no le quiso recebir su padre, ni sus hermanos. La madre le recogio, y le puso en poder de vn Clerigo amigo suyo: el qual le tuuo abscondido solos dos dias, que no pudo mas. Al fin vino a poder de la justicia, y luego le sacaron a la plaça, para cortar le la cabeça. Era Hieronymo muy gentil hombre, y de veynte y quatro años, gentil Latino, y muy animoso, como lo mostro en el morir: porque no se sintio en el flaqueza ninguna: antes dixo con muy buen dentado estas palabras en Latin vn poquito antes que muriesse. *Mors acerba, fama perpetua, stabit vetus memoria facti.* La muerte aspera es y mala de sufrir, pero la fama es perpetua, y durara la vieja memoria deste hecho mio. Como consolando se de la buena fama que dexaua, de auer libertad su Patria, o a lo menos librado la de vn hombre tan cruel y deshonesto. Succedioles a estos pobres mancebos poco felicemente su osadia, pues ellos perdieron las vidas, y su Patria no cobro la libertad. Pero a lo menos, ellos y el Duque muerto podran ser exemplo notable, para que los Principes y Señores moços, no se fien mucho en su poder y fuerças, ni se atreuan a injuriar a sus subditos, pensando que les es licito todo lo que se les antoja, y que no ha de auer quien los castigue. Pues es assi, lo que dize el Prouerbio, que mientras mas vno tiene de poder, tanto tiene menos de licencia para definir se a cumplir sus appetitos. Porque quando menos se cataren los tales, hallaran otros moços animosos que los maten, como hallo Galeaço, con ser vno de los mayores Principes del mundo. Dexo el Duque Galeaço dos hijos varones, y vna hija llamada Bona, que la vimos Reyna de Polonia de Du-

quesa de Bari. El hijo mayor Iuan Galeaço era bien niño, aunque desposado con Doña Isabel, hija del Duque de Calabria don Alonso Principe de Napoles. Sobre la turela deste niño nascieron luego passiones entre Ludouico Sforzia, llamado el Moro su tio, y la Duquesa Bona su madre. Destas passiones nascio occassion (como veremos adelante) de que el mundo se alterasse todo, y se mudasse el estado delas cosas, y viniessen a poder de nuestros Catholicos Reyes de España, los dos mayores estados de Italia, que son Napoles, y Milan. El como, verlo ha facilmente, quien leyere con atencion lo que falta desta Hystoria. Murio Galeaço en principio del año de 1477.

Con la muerte no pensada del Duq Galeaço Sforzia, luego se pusieron en cuydado todos los Principes de Italia: y viose bien q no podian dexar de parir presto las alteraciones y sospechas que estauan concebidas entre las dos ligas. Y para ponerse a recaudo cada vno en su casa y hazienda, todos procuraron asegurar sus cosas. Principalmente los Venecianos, viendo que todo lo q podian y tenía les auia de ser menester para la guerra de Italia, procuraron assentar paz o tregua con el Turco: porque el año a tras Solimano Capitan de Mahometes, auia tenido quatro meses cercada la ciudad de Lepanto, y defendiose la bié Antonio Lauredano. Quiso tomar a Leno, y tã poco pudo. Passó despues otro Capitan de mar a Italia, y salto en tierra en el Frioli cerca de Venecia, y hizo notable daño en vna batalla junto al Rio Soncio. Fueron de ay a poco Soliman y Mahometes en persona a cercar segunda vez la ciudad de Scodia en Macedonia: y segun afirma Sabellico, fue aquel cerco y la bateria y combate que se dio a la ciudad, vno de los mas brauos que jamas se vieron. Y dize que de dos assaltos, que se dió a

Año

1477.

Victorias
de Maho-
metes.

Nota.

La summa
fortuna mi-
nima licen-
cia.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

la ciudad, se hallaron dentro tanta multitud de saetas, que por muchos dias no gastaron otra leña para guisar de comer y calentar los hornos. Durando este cerco se mouieron los tratos que dixe de paz: y antes que se concluyesse, gano Mahometes las Islas Nerito (que es sancta Maura) Cephalonia, y Zacintho. Finalmente se vino a concluir la paz con ciertas condiciones: que no haze a mi proposito contarlas. No fue bien acabada de assentar, quando se començo en Italia la guerra que tantos dias auia que se temia: la qual por ser propia de mi materia, como negocio del Papa Sixto, soy obligado a contar la en particular, y nascio de las causas siguientes.

Guerras en Italia con el Papa Sixto.

Conjuracion para matar a Iuliano y Laurencio Medici.

En la ciudad de Florencia entre otras nobles y ricas familias, ay vna riquissima, y de las mas principales de toda ella, que se llama de li Pazzi. De la qual era a la sazón cabeça y caudillo principal Micer Iacobo de Pazzi, hombre riquissimo: que por ser lo tanto le auia hecho el pueblo cauallero. Tenia Micer Iacobo sola vna hija bastarda: pero tenia siete sobrinos todos muy ricos, hijos de dos hermanos suyos, que se dezian Guillelmo, Francisco, Renato, Iuan, Andrea, Nicolo, y Galeaço de Pazzi. Guillelmo era casado con vna nieta de Cosme de Medici. Por que Cosme, como prudentissimo, entendio que para conseruacion de su buena fortuna, le conuenia emparentar se con aquella riquissima familia delos Pazzos. Muerto Cosme y Pedro Medici, sus hijos de Pedro Iuliano y Laurencio (que succedieron en el primer lugar en aquella Republica) deuiendo conseruar el parentesco y amistad con los Pazzos, no solamente no lo hizieron, mas antes tuuieron maneras como disminuir su auctoridad, mostrandoseles contrarios en todas

las cosas: tanto que Iuliano alguna vez vino a dezir a Laurencio, sintiendo que los Pazzos andauan mal contentos: No querria Laurencio que nos acontesciesse alguna desgracia: y que pues queremos lo nuestro y lo ageno, vengamos a perder lo todo. No por esso dexo Laurencio de proseguir en hazer molestia a los Pazzos, y principalmente al Francisco de Pazzi: tanto que de mal contento el se salio de Florencia, y se fue a viuir a Roma con toda su hazienda, y puso en ella vn caudalossimo banco. Y como los hombres de mucho dinero siempre caben con los Principes, vino Francisco a grandissima familiaridad con Hieronymo Riario, y por coniguiente a ser muy conofcido del Papa Sixto su tio. Entre este Francisco de Pazzi y Hieronymo Riario, por vna y muchas vezes, se trato del demasado brio de los Medicis, y de como (para que el vno viuiesse en su tierra seguro, y al otro no le succediesse alguna nouedad en su estado) conuenia quitar de en medio a Laurencio y a Iuliano de Medici: auique fuesse matando los a traycion. Y parefciolos, que para esto hallarian fauor en el Rey de Napoles. Determinados pues Hieronymo Riario y Francisco de Pazzi, de tratar la muerte a los dos hermanos, comunicaron el negocio con el Arçobispo Francisco Saluiati, que a la sazón estaua en Roma. En el qual (por las rezientes injurias que de los Medicis auia recebido, y porque de suyo era ambicioso y amigo de nouedades) hallaron muy aparejada voluntad para poner lo en execucion. Y porque mas commodamente se pudiesse hazer, acordaron de dar parte de sus penfamientos a Iacobo de Pazzi, el caudillo de su familia, tio del Francisco. Y parefciolos para traer a Iacobo a su volúdad, que se fuesse Francisco de Pazzi a Florencia, y que

Hiero-

Hieronymo y el Arçobispo se quedaf-
 fen en Roma, para dar el auiso de to-
 do lo que tenían tramado al Papa, que
 aun no sabia nada dello. Hallo Fran-
 cisco de Pazzi, a Iacobo su tio mas du-
 ro y recatado de lo que pensaron: y
 no salio al negocio, pareciendo le co-
 sa dificultosissima y de grandissimo
 peligro. Y como quiera que sin el no
 se podia hazer cosa que aprouechase,
 pareciolos al Conde Hieronymo y al
 Arçobispo, que seria bien embiarle v-
 na persona de mas authoridad que
 Francisco, para hazer le venir en ello
 de buena gana. Para lo qual dierõ par-
 te de todo, a Iuan Baptista de Monte-
 seco Capitan del Papa, hombre muy
 estimado, y gran seruidor del Conde y
 del Pontifice. Pareciolo a Iuan Bap-
 tista cosa peligrosa y de muchas diffi-
 cultades: las quales todas le facilita-
 ua el Arçobispo, diziendo, que aque-
 llos moços eran mal quistos, y anda-
 uan solos y que si el Papa y el Rey en-
 traian en el trato que baltaua para al-
 segurar y allanar todos los inconue-
 nientes. Con todo esso Iuan Bap-
 tista estaua dudossimo: porque de o-
 tros Florentines sabia el muy bien, ser
 al reues de lo que el Arçobispo dezia
 muchas cosas de las que el affirmaua
 por verdaderas. Estando en estas dif-
 dificultades, acaescio que Carlos de Mõ-
 toni señor de Faenza, cayo en la ca-
 ma muy malo: y (porque tenia cier-
 tas tierras en Romaña, que pertene-
 cian al Conde Hieronymo) parecio-
 le embiara Iuan Baptista a Florencia.
 Dieron le commissiõ que tratasse
 con Laurencio de Medici de parte
 del mesmo Conde, que forma seria
 bueno tener para cobrar aquellas tier-
 ras. Y que alla se juntase con Franci-
 sco de Pazzi, y entrambos juntos pro-
 curassen de cõuertir a Iacobo de Paz-
 zi. Llegado pues a Florencia Iuan Bap-
 tista con este recaudo, trato primero

con Laurencio de Medici de los ne-
 gocios del Conde, y hallo le tan dif-
 creto y bien entendido, y tan afficio-
 nado al seruicio del Papa y de su sobri-
 no, que le juzgo indigno de la cruel-
 dad que contra el se trataua. Con to-
 do esso no dexo de hablar con Iacobo
 de Pazzi (porque no hallo alli al Fran-
 cisco) y toda via estaua duro, y fuera
 del parecer de su sobrino. Hasta que
 Iuan Baptista le puso delante cosas con
 que le hizo vn poco doblar: y al fin
 el le dixo. Yd señor a Romaña a lo
 que vays, y bolueros heys por aqui; y
 entonces estara en Florencia Franci-
 sco mi sobrino, y todos tres daremos
 orden en lo que se ha de hazer. Fue
 Iuan Baptista, y tomo: y dando y to-
 mando enel negocio, yauino Iacobo
 de Pazzi a contentir con ellos. Huo
 luego diuersos pareceres en el como
 y quando seria bueno matar a los Me-
 dicis. Despues de muy platicado vi-
 nieron a concluir, que Iuan Baptista
 y Francisco de Pazzi se fuesen a Ro-
 ma, y que alla lo tratassen con el Con-
 de, y con el Arçobispo, y como el-
 los lo ordenassen ansi se hiziesse. Fi-
 nalmente, de acuerdo de todos se vi-
 no a concluir, que Iuan Francisco de
 Tolentino Capitan del Papa, se fue-
 se con cierta gente a Romaña, y Lo-
 renço de Castello a Ciuita Castellana,
 y que estuuiesse a punto con sus gen-
 tes, para cada y quando que del Arç-
 obispo Saluiati, y de Francisco de Pazzi
 fuesse requeridos, y que hiziesse lo
 que se les mandasse. Y que Iuan Bap-
 tista, y el Arçobispo, y Francisco, se fue-
 sen luego a Florencia, y pusiesse por
 la obra el negocio: lleuando ya pro-
 messa del Rey de Napoles de que les
 daria todo el fauor necessario. Llega-
 dos a Florencia los tres, començaron
 secretamente a moyer voluntades de
 gentes, para tener mas compaña. El
 primero que se junto con ellos fue Iacobo

Libro sexto de la Historia Pontifical.

cobo de Micer Poggio, mancebo docto, ambicioso, y amicissimo de nouedades. Luego tras este se le juntaron Iacobo Saluiati hermano del Arçobispo, y otro Iacobo tambien Saluiati su primo: y con ellos Bernardo Bandini, y Napolion Frances, amicissimos de los Pazzos y hombres atreuidos. Y de los forasteros Antonio de Volterra, y otro Stephano Clerigo, que enseñaua Grammatica a la hijuela de Iacobo de Pazzi. De los siete sobrinos de Iacobo, solo Renato fue de contrario parecer, y siempre detesto tan gran maldad como querian hazer: procurando de estoruar la si pudiera. Estando ya toda la negociacion tramada como conuenia parecioles a los conjurados, que seria bien hazer venir a Florencia al Cardenal Raphael de Vano, nieto del Conde Hieronymo, mochacho que estaua al estudio en Pisa: pareciendoles que a la sombra del Cardenal, y entre su familia se podrian bien afconder los que auian de executar aquella crueldad. Venido el Cardenal a Florencia, recibiole la ciudad honradissimamente, y hospedole Micer Iacobo de Pazzi, en vna casa de plazer suya fuera de la ciudad, que se llamaua Montiguai. Los conjurados no desseauan sino hazer de manera que Lorenzo y Iuliano, se juntasen a comer en casa del Cardenal, o en alguna boda, o fiesta, para matar los alli juntos: porque no hazian nada con matar al vno solo. Tuuieron pues manera como los hermanos combidassen al Cardenal, en otra casa de plazer que tenían en Fiesoli. Hizo se así, mas a caso no se hallo Lorenzo en el banquete, y no se hizo nada. Por lo qual determinaron, que para el Domingo siguiente que se contauan veynte y feys dias del mes de Abril, del año del Señor de mil y quatrocientos y seten-

ta y ocho, se combidassen los hermanos: y que en todo caso aquel dia muriesen en el banquete. Con esta resolucion, se juntaron todos el Sabado en la noche, y trataron entre si de la manera que se auia de tener en matar los y quien y como: y con esto se fueron a sus casas. Estando ya para yrse a dormir, o (segun dicen) el mesino Domingo de mañana, supo Francisco de Pazzi que Iuliano de Medici no yua a comer al banquete. Por lo qual se tomaron otra vez a juntar, y resoluieron se, en que en todo caso no passasse de aquel dia: porque ya estaua en boca de muchos y corria peligro grandissimo dilatarlo mas: porque a caso no se le antojasse a alguno de los que lo sabian, ganar la gracia de los Medicis, con descubrir la celada. Por tanto determinaron de matar los en la Iglesia Cathedral de sancta Reparata: porque auiendo de yr alli a Missa el Cardenal, de fuerça yrian los dos hermanos. Querian que Iuan Baptista matasse a Laurencio, y Francisco de Pazzi, y Bernardo Bandini a Iuliano. No quiso acceptarlo Iuan Baptista, pareciendo le grandissima traycion y maldad matar a vn hombre con quien el tenia tanta y tan familiar conuersación: y así dize. Nunca Dios quiera, que yo a nadie mate en la Iglesia: basta que cometa el hombre homicidio, sin que le acompañe con sacrilegio. En este punto estuuó el yerro de los conjurados, porque rehusando Iuan Baptista el matar a Laurencio lo huuieron de encomendar a quien no tuuo animo, ni se supo valer, que fue a Stephano el clerigo, y a Antonio de Volterra (que no tuuieron tiempo de proueer de otros mas valietes) siendo aquel vn negocio que los muy animosos y exercitados en matar hombres, suélé errarle. Con esta deliberacion, se partieron para

para la Iglesia, y tomaron por señal para acometer a los hermanos, quando el Preste en la Missa mayor alcasse la Hostia. Y ordenaron que luego se fuesen al Palacio de la Señoria, el Arçobispo con su familia, y Iacobo de Micer Poggio, para que quando oyessen el ruydo de la Iglesia, se alcassen ellos con la Señoria: porque de fuerça o de grado les fuesse necessario a los señores fauorescer esta empresa. Entrado el Cardenal en la Iglesia, y con el Laurencio de Medici, los officios se començaron: y el pueblo estava todo presente, y Iuliano aun no venia. Por lo qual fueron luego a su casa Francisco de Pazzi, y Bernardo Bandini, los que le auian de matar: y con ruegos y halagos, acabaron con el que fuesse a Missa, que le aguardauan. Fue grandissima la dissimulacion con que se burlauan con el, y le entretenian en casa y por la calle, hasta llevar le a la Iglesia: y teniendo el coraçon tan dañado y corrompido contra el. Pero con todo esso le yuan diciendo donayres por la calle: y aun dizen, que Francisco, en son de hazer le fiesta, le abraço, al modo Italiano, por tentar si traya cota de malla, o alguna otra arma secreta. Bien sabian Laurencio y Iuliano el mal animo que contra ellos tenian los Pazzos, pero dissimulauan lo todo lo posible, y tratauan se en lo exterior como amigos: no creyendo que el odio y rancor llegasse a tanto, que les desseassen quitar la vida. Entrado Iuliano en la Iglesia, los conjurados se pusieron cada vno cabe el que auia de matar: que como la Iglesia estava llena de gente, no auia cuenta con los lugares. Llegado el punto en que la crueldad se auia de acometer, y estando ya consagrando el Sacerdote, fíco Bernardo Bandini vna daga, y metio se la por los pechos a Iuliano. El qual como se vio herido, anduuo vno o

dos passos y cayo de ojos. Acudio luego a el Francisco de Pazzi, y echando se le encima, dio le de vna hasta cien puñaladas, con tanta gana y rabia, que sin mirar lo que hazia, se dio a si mesmo vna cruel herida en vna pierna. Antonio de Volterra, y el Clerigo que estauan de la otra parte, arremetieron a Lorenço. Pero como ellos tuuieron poco animo, y el sintio lo que passaua, pudo ponerse en resistencia: y con su esfuerço, y con ayuda de los que con el estauan, fuese retirando hasta meter se en el Sagrario, sin otra herida mas que vn pequeño golpe en el cuello. Acabado que Bernardo Bandini huuo muerto a Iuliano, arremetio a Francisco Nori su amigo grande que estava junto a el, y mato le ni mas ni menos. Y luego fue corriendo a buscar a Lorenço para matarle, mas no pudo: porque ya el estava metido en el Sagrario, y puesto bien a recaudo. El ruydo y alboroto que de tan estraño accidente se cauio, cada vno puede considerar qual seria: que cierto parecia que la Iglesia se venia al suelo. El Cardenal no supo que hazer, sino subir se al altar, con el sacerdote que dezia la Missa: y los Clerigos con harto trabajo le pudieron guardar, hasta que despues la Señoria le lleuo preso a su mesma posada. El Arçobispo por otra parte, auia ydo (como estava concertado entre ellos) al palacio de la Señoria. En llegado dexo a la puertala mitad de los que con el yuã, con orden de que quando oyessen el ruydo, occupassen la puerta: y el con los de mas subio se a lo alto. Y llamando a la sala, tardaron en abrir le buẽ rato: porque los señores estauan comiendo. Metio le de la mano Cesar Petrucci Confalonero de justicia, cõ vnos pocos de los suyos, y los de mas quedaron fuera. Y ellos sin saber lo que hazian, entraron segun la sala de la audien-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

cia, y cerraron se con llave dentro, porque la puerta era de golpe, y no se podria abrir sin llave. El Arçobispo començo a passarse con el Confalonero, como que tenia negocios que comunicar le de parte del Papa. Y como el coraçon no le asseguraua en el cuerpo, hablaua como maxcando y turbado, tanto que el Confalonero, en la palabras y en el rostro demudado, conosco del que alguna traycion traya pensada: y dando voces salio dela pieça a donde estaua llamando a sus criados. Con el primero que topo fue Iacobo de Micer Poggio: al qual echo mano de los cabellos, y puso le en mano de los porquiones. Pusieron se luego todos los señores y criados en armas, y començaron a matar y a echar por las ventanas todos los que con el Arçobispo auian subido, y en vn momento no dexaron ninguno, y en sabiendo lo que en la Iglesia passaua, tomaron fogas, y de presto ahorcaron de las ventanas del palacio al Arçobispo, y a los dos Iacobos de Saluati, y al de Micer Poggio. Los que quedaron abaxo, estauan hechos vna muela, y tenian ganada la puerta, de tal manera que nadie podia entrar en el Palacio, ni dar fauor a la Señoria que arriba estaua. Bernardo Bandini, y Francisco de Pazzi, como vieron que Laurencio se les auia escapado, y que vno dellos estaua tan mal herido, perdieron luego el animo. Bernardo como vio el negocio perdido, puso se en cobro, y saluo se por entonces, que no pudo ser auido. El Francisco (que de la herida auia perdido mucha sangre) fue se a su casa, con intencion de subir a cavallo, y salir por la ciudad apellidando Libertad: porque tenia creydo que el pueblo se pornia en arma en su fauor. Y como no pudo tener se a cavallo: desnudo se, y puso se en la cama, harto fa-

rigado: y rogo a Micer Iacobo su tio, que saliesse el a hazer este apellido, por ver si se moueria el pueblo. Micer Iacobo, aunque viejo y poco practico en semejantes negocios, toda via se puso a cavallo con hasta çient hombres armados, que para aquel menester estauan preuenidos, y fue se a la plaça de la Señoria, y començo a gritar, Pueblo, pueblo, libertad. Y como quiera que el pueblo con los beneficios que de los Medicis auia recibido estaua sordo, y la libertad ya en Florencia no era conocida, no halló el pobre Iacobo quien le respondiesse sino fueron los señores que desde las ventanas del Palacio, le tiraron muchos lanchazos, y le amenazaron con el castigo. Con lo qual, y con que Iuan Saristori su cuñado le reprehendio de aquel escandalo, el se boluio triste y desesperado a su casa: y sin esperar mas se salio con la compañía que lleuaua de Florencia, para yr se a Romaña. En este medio ya Laurencio se auia venido a su casa: y los que tenian ocupado el Palacio, eran todos presos o muertos. Por toda la ciudad no se oya otra cosa, sino el nombre de Medici. Todo el pueblo andaua lleno de sangre, y de pedaços de carne de los muertos, vnos los lleuauan arrastrando, otros en las puntas de las lanças, o de las espadas, y otros en ombros, a dar con ellos en el rio. No quedo casa de hombre de los Pazzos, que no se saqueasse, ni osaua parar ninguno dellos que no le hiziesen pedaços. Fueron luego a casa de Francisco de Pazzi, y assi desnudo como estaua, lleuaron le al palacio, y colgaron le al lado del Arçobispo. Hizieron le en el camino mil affrentas, y dixeron le mil injurias: mas no huuo orden de hazer le hablar sola vna palabra: ni hazia mas que mirar a todos, de hito en hito, y sospirar. Solo Guillel-

El Arçobispo Saluati ahorcado.

mo de Pazzi que no tenia culpa, y era
cuñado de Laurencio, se pudo salvar
de esta furia del pueblo. Renato de Pazzi
no se halló en la ciudad, porque
no le auia parecido bien aquel negocio:
pero no por esso dexaron de prenderle.
A su tio Iacobo, traxeron le de
ay a dos o tres dias a Florencia, y ahor-
caron los entrambos publicamente.
De todos los muertos y justiciados,
el que mas lastima hizo fue Renato,
que todos le tenian por hombre hon-
rado y pacifico. No se contento la furia
del pueblo con ahorcar a Iacobo
de Pazzi, porque despues que le auian
enterrado entre sus padres, le sacaron
de la Iglesia con la foga al cuello, y le
enterraron en vn muradal: y de alli le
tomaron a desenterrar: y auiendo le
traydo por todas las calles arrastran-
do, dieron con el en el rio. Lastima
cierto grande, y extraño desfaste, ver a
vn hombre de los mas ricos y nobles
de Italia, tan vilmente morir, y ser tan
maltratado despues de muerto. Di-
zen deste Iacobo, que tenia dos gran-
des vicios, jugar, y renegar sin rienda:
pero con todo esso era grandissimo li-
mosnero, y casaua muchas huerfanas.
El Sabbado antes que mataffen a Lu-
liano, sacó de la Aduana todas las mer-
caderias agenas que tenia, y dio las a
sus dueños: y recorrió sus libros, y pa-
go quanto deuia: porque si a caso suc-
cediesse lo que succedio, no perdiesse
nadie por el su hazienda. A Iuan Ba-
ptista de Montefeco, despues de auer
le muy bien examinado, cortaron le
la cabeça publicamente. Napolion
Frances, pudo huyr como Bernardo
Bandini. En acabando de castigar to-
dos los conjurados que pudieron ser
auidos, celebó Laurencio solennissi-
mamente las obsequias de Iuliano: el
qual fue muy llorado de todos, por
sus grandes virtudes: y porque en la li-
beralidad y llaneza era harto semejan-

te a Cosme suabuelo. Deseo vn hijo,
que nascio despues de muerto el, y
se llamo Iulio: el qual por varios suc-
cessos vino despues a ser Cardenal, y
le vimos los que oyuiamos Papa Cle-
mente Septimo. Los dos Capitanes
que estauan sobre el auiso, para dar
fauor a los conjurados, yuan a meterse
en Florencia, pero como supieron que
ya era tarde dieron la buelta. El Rey
don Hernando (viendo que por este
camino no auia podido vengar se de
los Medicis) determino llevar por
fuerça el negocio, pensando conseguir
con las armas, lo que no auia podi-
do por maña y engaño. De presto jun-
to sus gentes publicando la guerra co-
tra Lorenzo de Medici solo, y no con-
tra la Republica. Y el Papa proçedio
por censuras contra los matadores del
Arçobispo: y puso entredicho en la
ciudad. Y hizo su Capitan al Duque
de Urbino, y el Rey a don Alonso su
hijo. Los Florentines no por esso per-
dieron el animo, antes se pusieron a
punto para la defenfa. Laurencio (te-
miendo alguna nouedad) hizo jun-
tar al pueblo en el palacio de la Seño-
ria, y en presençia de trezientos hom-
bres de los mas principales de la ciu-
dad, con vna platica bien larga, tra-
xo les a la memoria las buenas obras
que de sus mayores aquella ciudad
auia recebido, y lo mucho que auian
ellos trabajado por ennoblefcer y
honrar a todos. Y despues de muchas
razones, vino a dezir: Si assi es, seño-
res mios, que por mi causa esta ciudad
tiene tantos enemigos, y que con mi
muerte se podran escusar los trabajos y
peligros de todos, aqui me teneys, no
rehuso de dar mi vida por la de todos.
Finalmente, el supo tambien persuadir
les lo que queria, que sin mucha difi-
cultad se le offrescieron con las perso-
nas y haciendas, prometiendo de mor-
rir por el, o defender le de sus ene-

Iulio de Me
dici.

Guerra del
Papa Sixto
contra Flo-
rencia.

Laurencio
al Senado
de Florencia

Iacobo de
Pazzi justi-
ciado.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

migos. Diciendo que pues el Papa sin oyr su justicia, les queria hazer guerra; esperauan en Dios, que les daria fuerças para conseruar le a ella la vida, como se las auia dado para vengar la muerte de su hermano. Para mayor confirmation de lo que le prometian, dieron le luego facultad, para que traxesse consigo gente de guarda: y embiaron a requerir al Duque de Milan y a sus Tutores, y al Senado de Venecia, se aparejassen para la guerra por virtud de la liga. Y para conuencer mas la malicia de sus aduersarios, y justificar su causa, embiaron a Roma libremente al Cardenal Raphael, que no poco gozo fue para el Pontifice. Y no contentos con aparejarle de la manera que tengo dicho para la guerra, juntaron vn Synodo de todos los Prelados y Clerigos de Toscana. Y con fauor y consejo del rey de Francia: y de los de mas sus amigos: appellaron de las censuras y agrauios que les hazia el Pontifice. Y pensando espantar le, citaron le, para el futuro concilio. El Papa (que tenia mas brio y coraje que todos ellos juntos) respondio, que mucho en buen hora, que le plazia parescer en el concilio, y que se hiziesse luego en lugar seguro y libre: que no queria el otra cosa, porque en concilio se quexaria de infinitos insultos y desafueros que los Principes seculares hazian cada dia, y cobraria de muchos dellos infinitas ciudades y tierras que tenian vsurpadas a la Iglesia. Con esta respuesta, callaron todos y no huuo nadie que metasse concilio. Dexada esta question a parte, para justificar su causa, y responder a las calumnias de los Florentines, embio Sixto tambien, por toda la Christiandad sus cartas diziendo que todo lo hecho, y lo que mas entendia hazer contra Florencia, lo hazia por cumplir con su officio: que

no era otro, sino desagrauiar a los quexosos y maltratados, y enfalcar los buenos y obedientes hijos. Decia que no podia ni deuia passar en dissimulacion, vna muerte de vn Arçobispo tan affrentosa, y vna prision de vn Cardenal. Y dexando se los vnos y los otros de palabras, començaron a hazer se guerra muy de proposito. Entraron don Alonso y el Duque de Urbino por el Chiente, tierra de Sena. Tomaron a Rada, y toda la tierra al derredor. Saquearon, y fueron a poner cerco sobre la Castolina, con tanta presteza, que los Florentines aun no tenian puesto en orden su Campo, ni aun sus amigos les acudian como pensaro: porque entré los tutores del Duque Iuan Galeaço, auia poca concordia. Los Venecianos, dezian que pues la guerra se hazia a Laurencio de Medici, y no a la Republica, ellos no eran obligados a fauorecer le. Tornaron a embiar a Venecia por Embaxador a Thomaso Soderini: y antes que el traxesse recaudo ninguno, se acabo de perder la Castolina. De alli fue el campo sobre Sanfobino, y antes que pudiesen ganarle, ya los Florentines tenian campo formado. Era su Capitan Hercules Estense, el qual se puso con su gente, a tres millas del enemigo: y cada dia se trauauan escaramuças, con harta ventaja de los Florentines. Tanto que al de Urbino, le fue necessario pedir tregua, y concedio se le por tres meses: que no fue poca perdida para Florencia: porque antes que se acabasse de concluyr, se rehizo el campo del Papa, y ganaron a Monte Sanfobino. Con lo qual, por aquel año se acabo la guerra, porque el inuierno venia cerca, y los del Papa se retiraron al Senes, y los Florentines se entraron en su ciudad.

En Milan andauan en este medio tiempo, muy viuas las passiones, entre

Roberto de
S. Seuerino

tre la Duqſa Bona, y Ludouico Sfor-
cia, y ſu amigo Roberto de S. Seueri-
no. La Duqueſa dio a Genoua a Bapti-
ſtino Fregolo: porque no la huieſſen
ſus enemigos: y el Rey de Napoles ro-
go a Roberto, que dieſſe guerra a Flo-
rencia, por la parte de Piſa. Hizo lo
Roberto de buena gana, y ganoles to-
da la tierra, haſta llegar a los muros
de Piſa: que no poca congoxa fue pa-
ra los Florentines. Tanto que ſe incli-
naron a pedir al Pontifice la paz, por
medio de ciertos Embaxadores del
Emperador Frederico, y del Rey de
Francia, que paſſaron a caſo por Flo-
rencia para Roma, ſobre la guerra
contra el Turco. Pero no ſe pudo al-
cançar con el Papa la paz, en ningun-
a manera. Por lo qual los Florenti-
nes ſe aparejaron mas de propoſito pa-
ra el verano ſiguiente. Tomaron a ſu
ſueldo al Duque de Ferrara, y al Mar-
ques de Mantua. Alcançaron (aun-
que con dificultad) de los Venecia-
nos, que le embiaſſen a Carlo de Faen-
ça, y a Deifebo hijo de Iacobo Picini-
no. Eſtos dos Capitanes, quiſieron
topar ſe con Roberto de Sant Seueri-
no, pero el era buelto a Lombardia: y
aſſi pudieron cobrar, todo lo que del
Piſano les auia tomado. Partieron
luego los Florentines el campo en dos
partes: porque no ſe compadecian las
gentes de vando contrario que en el
andauan: y al mejor tiempo, murio
Carlo de Faença, y puſieron en ſu lu-
gar a Roberto de Arimino. El qual
vino a batalla (junto al lago Traſime-
no, adonde los Romanos antigua-
mente fueron vencidos por Hanni-
bal) con la gente del Papa, y Roberto
ſalio con la victoria. Al mejor tiem-
po que eſperauan del otro Campo al-
gun buen ſucceſſo, naſcieron entre los
Duques de Mantua y Ferrara tantas
paſſiones, que fue neceſſario deſpedir al
Duque de Ferrara: y los del de Man-

tua ſin eſperar a ver la cara al enemi-
go, ſe fueron huyendo, y deſampara-
ron el bagaje y artilleria. Con lo qual,
el Duque de Calabria, ſe apodero de
Pogibonci, y de otros lugares en la
comarca. Al fin el Papa (por no mo-
ſtrar tanto rigor, y porque no pare-
cieſſe que no doblaua algo de ſu par-
te) començo a moſtrar gana de paz.
Y como los Florentines no deſſeauan
ya otra coſa, huuo luego ciertos tra-
tos della. Y porque el inuierno eſta-
ua cerca del año del Señor, de mil y
quatrocientos y ſetenta y nueue, ſe
aſſento tregua por tres meſes, con
gran contentamiento de los Floren-
tines. Porque de mas de la fatiga de la
guerra, eſtauan aſſigidíſſimos de vna
terrible peſtilencia. En eſta tregua les
aconteſcio a los Florentines, como a
los enfermos, que mientras les dura
la calentura, no ſienten la ſlaqueza, y
luego en quitando ſe les conoſcen la
neceſſidad que tienen de ſubſtancia y
refrigerio. Porque, con el deſcanſo
que tomaron de las armas, cada vno
en ſu caſa ſentia lo que le auia coſta-
do la guerra. El vno hallaua menos
vn hijo, el otro vn ſobrino, y el otro el
dinero: y aſſi començaron a murmurar
de la guerra, y de quien la ſuſtenta-
ua. Y a cada canton auia vn corrillo
de gente, que no trataua de otra coſa.
Y alguna vez, paſſando Laurencio ſe
atreuio vno a dezir le. Señor Lauren-
cio ya ſe canſa la ciudad de tanta guer-
ra, no ſeria malo buſcar algun medio
de Paz. Eſtas murmuraciones puſie-
ron a Laurencio en cuydado, y en te-
mor no ſuccedieſſe alguna nouedad, y
tratando con ſus amigos de lo que ſe-
ria bueno hazer, vinieron a conſiderar,
que la ciudad eſtaua deſganada de la
guerra, y que los Venecianos no acu-
dian a ella con gana. Y que el Duque
Iuan Galeaço, allende de ſer niño, no
podia ſocorrerlos por eſtar embuel-
to en

Año

1479.

Paz entre
Florentines
y el Rey de
Napoles.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

to en diffensiones con sus tutores.

Conforme a lo qual, se vinieron a resolver, en que seria bueno ponerse en las manos de vno de los dos enemigos, o del Papa, o del Rey Don Hernando. Sobre qual de los dos seria, tuvieron alguna dificultad. Pero al fin, considerando que los Pontifices no suelen ser muy durables amigos, porque por la mayor parte viuen poco, y con su muerte, se varian y alteran siempre los negocios: como quiera q̄ suelen succeder en el Pontificado hombres de diuersas condiciones. Con estas y otras consideraciones se vino Laurencio a resolver, en que de los dos enemigos, el Rey era el menos peligroso, y al que con mayor confianza se podia pedir la paz. Y porque ninguno podia negociar con el Rey, mejor que el mesmo Laurencio, determino de meterse (como dizen) por sus puertas, y con titulo de embaxador de su ciudad (por yr mas seguro) partio de Florencia para Napoles. Sabida por el Rey Don Hernando su venida, hizo le aparejar muy honrrado aposento: y recibio le con toda cortesía y regalo: y hizo del mucho caso, como era razon de hazer le de vn hombre porquien su ciudad auia tomado las armas, y tan de veras, que se auia podido defender de dos tan poderosos Principes. Contento se el Rey don Hernando infinito de sus buenas partes, y no penso que en el huuiese tanto valor y prudencia en todas las cosas como auia: y tuuo en mucho la ocasion que se le ofrecia de poder le tener por amigo. Con todo esso, no le quiso despachar tan ayua, pensando que en Florencia nasceria alguna nouedad: pero al fin holgo de assentar la paz con Lorenzo y con su ciudad, perpetuamente, con ciertas condiciones. Con lo qual, Laurécio torno de su embaxada, mucho mas honrrado y acre-

ditado que nunca, y crescio estrañamente en gracia y reputacion con el pueblo: y todos dauan por muy bien empleados los trabajos y costas passadas, a trueco de auer ganado vn tan principal y poderoso amigo como al Rey: que del Pontífice, no hazian ya mucho caso. Fue grandissimo el sentimiento que desta paz hizieron los amigos de la vna y de la otra parte. Dolia se muy de veras el Pontífice del Rey, que sin darle cuenta de este negocio, ni hazer caso del, le huuiese dexado. Los Venecianos ni mas ni menos se quexauan de Florencia, por que sin ellos se huuiesen aliado con su enemigo. Y assi tornaron los Florentines a tener nueva congoxa: temiendo que desta paz no les nasciese otra nueva y mas peligrosa guerra: mayormente que aun con estar hecha la paz con el Rey, se estava toda via el Duque de Calabria con el Campo entero en Sena, y temian no se entretuuiese, hasta ver ocasion para opprimir a Florencia. Estando ellos metidos en estas sospechas, succedio vn estraño, y no pensado caso, que mudo los pensamientos del Papa y suyos, y de todos los Principes de Italia: porque otro nueuo y mayor temor y cuydado, fue causa de quitar les el que tenian con sus particulares passiones: el qual passa desta suerte.

El Turco Mahometes, despues que (como vimos arriba) huuo assentado la paz con Venecianos, quedo tan libre y desembaraçado para poder molestar las prouincias de la Christianidad, quanto nunca antes lo auia estado. Porque para mayor cumulo de su felicidad, se le murio su capital enemigo Asimbeyo Vsumcasan. Y Iacupo su hijo, que le succedio en el Reyno de Persia, estava tan embuelto en guerras con ciertos hermanos y parientes suyos,

Iacupo rey
de Persia.

Mahometes cerco a Rhodas.

Milagro en Rhodas.

Año.
1479.

El Turco gana a Otranto.

yos, que no podia entender en hazer guerra a nadie. Viendose pues Mahometes libre de tan molesto y peligroso enemigo, junto vna muy gruesa armada, y fue a poner cerco sobre Rhodas, con grandissima determinacion. Tanto que afirman auer lleuado mil y trezientas pieças de artilleria. Fue cosa milagrosa, que los caualleros de Rhodas, de la Orden de sant Iuan se pudiesen defender de las brauas baterias y asaltos, que por espacho de tres meses se les dieron. Y assi afirman muchos authores graues, que se vieron pelear sobre los muros de la ciudad algunos sanctos: y particularmente, que aparecio en el cielo vna Cruz colorada, y junto a ella la Virgen MARIA nuestra Señora, con su primo el glorioso Baptista, Patron de aquella ciudad, arrojando lanças desde el cielo, contra los enemigos. Al fin Mahometes huuo de leuantar el cerco, con perdida de nueue mil muertos, y mas de quinze mil heridos. Acontecio este cerco de Rhodas, en el año de nuestra Redempcion de mil y quatrociētos y setenta y nueue. En el mesmo año caso el Rey Mathias con hija del Rey don Hernando de Napoles: y Mahometes perdio otra batalla en la Caramania. En la mesma sazón, que Laurencio de Medici se concerto con el Rey de Napoles, y al tiempo que los Turcos se leuantaron de sobre Rhodas, vno de los Capitanes de Mahometes, llamado Iudicamato Bassa, tomo la via de la Bellona, con parte de sus Galeras: y costeando el mar de Calabria, echo en tierra hasta quatro mil hombres, junto a la ciudad de Otranto, que esta puesta en vna punta de Italia, que confróta con Macedonia: por donde el mar Hadriatico no tiene mas que quinze leguas de ancho: y Pyrrho Epirota y Marco Varró, quisieron antiguamē-

te hazer alli vna Puente, para passar a pie de Italia en Grecia. Hallo Iudicamato la ciudad tan descuydada y desapercebida, que sin dificultad ninguna la pudo entrar, y meter a cuchillo doze mil personas que dentro hallo. Esta subita y repentina calamidad, puso tanto cuydado en el Rey de Napoles, y en el Papa, y en los de mas Principes, que luego comenzaron a olvidar las passiones particulares, por ocurrir a remediar el dafia comun. El Rey despacho sus Correos por toda la Christiandad, pidiendo socorro y fauor al Papa, y a todos los Principes Christianos: y embio a llamar con diligencia al Principe su hijo, que estaua en Sena: que no poco aliuio y contentamiento fue para Seneses y Florentines, por auerse librado de vn tan manifesto peligro como se les aparejaua. Este caso tan no pensado, hizo al Papa mudar parecer, y mostrar algunas buenas señales de paz: cosa que jamas auia querido oyr mentar. Lo qual como los Florentines entendieron, con el desseo grande que tenian de venir en gracia con la Iglesia, escogieron doze hombres principalissimos, para embiarlos al Pontifice, y supplicarle los recibiesse en su gracia. El Papa, aunque no le peso en lo interior de esta embaxada, toda via, como hombre de grande animo, estuuó muchos dias que no quiso darles audiencia: diziendo que no podia comunicar con gente anathematizada y entredicha. Pero con todo esso, trato con ellos por tercera persona, de las condiciones de la paz. Quando estuuieron asentadas a su favor del Papa, mando aparejar vn Consistorio con grandissima pompa y Magestad: en el qual los Florentines fueron admitidos. Puestos de rodillas ante el, con grandissima humildad, dioles vna brauissima reprehension.

Embaxada de Florencia a Sixto 4.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

prehension con palabras asperas y llenas de magestad, dando les en rostro, los muchos insultos y defacatos que contra Dios y contra su Iglesia auian cometido. Despues que les huuo dado vna larga fraterna, ellos començaron la platica con humildad, escusandose lo mejor que pudieron de todas las cosas passadas: y supplicandole, que pues tenia el lugar de Christo en la tierra, le imitasse en la mansedumbre y misericordia, porque de lo passado no tenian ellos toda la culpa: que auian hecho la guerra, por defender sus haziendas y personas. Y que el dulce nombre de la libertad les auia hecho menospreciar las censuras. Que ya que aquello era passado, estauan prestos de lo emendar lo mejor que pudiesen en lo por venir: y de ser siempre deuotissimos y muy obedientes hijos de la sancta Iglesia. Torno les a replicar Sixto con la mesma furia y rigor, rechaçando les todas aquellas excusaciones: y al fin vino a dezir, que aunque pudiera castigar los asperissimamente, toda via queria imitar a Christo nuestro Señor, a quien ellos le auian puesto delante, con tanto que en lo por venir se emendassen: porque no lo haziendo, le pagarian lo vno y lo otro todo junto: y les quitaria de todo punto aquella libertad, con que tan empinados estauan. Por que quien no sabe vsar de ser libre merece ser esclauo: y quien so color de libertad, offende a su proximo, y menosprecia su Iglesia, no merece ser perdonado. Dichas estas y otras muchas cosas, mando leer las capitulaciones de la paz cõforme a como se auian tratado por tercera. Y de mas de lo que ellos se sabian ya, hizo añadir a la penitencia, que los Florentines fuesen obligados a tener en la mar treze Galeras bien armadas a su costa, por todo el tiempo que los Turcos estu-

nieffen en Italia. Desta sobrecarga hizieron los embaxadores grandissimo sentimiento, y dixeron grandes lastimas, por mouer al Pontifice de aquel proposito. Verdad es, que poco despues torno a Roma Guido Antonio Bepuchi, y alcanço del Papa todo lo que la ciudad quiso: y ni mas ni menos el rey les restituyo todo lo que les auia tomado, por la necesidad que tenia de amigos, para defenderse de los Turcos, que dende Otranto le corrian la tierra. Esta paz y conformidad entre los Principes Italianos y el Pontifice, assi como tuuo principio en vn caso repentino y nueuo (que fue la venida de Iudicamento Basla en Italia) assi tambien tuuo su fin en otro accidente no pensado, que fue la muerte del gran Turco Mahometes. Y como cesso la causa, cesso tambien luego el efecto della. Murio Mahometes de poncoña, que (segun fama) le hizo dar vno de sus hijos, con quien tenia cruel discordia. Fallecio a tres dias de Abril, del año del Señor, de 1481. auiendo reynado treynta y dos Año. años. Fue hijo de madre Christiana, 1481. y el mayor y mas cruel enemigo que jamas la Christiandad auia tenido, y el que maior malos hizo, y de quien mas notables daños auemos rescibido despues de Mahoma. Por que de mas de auer destruydo de todo punto, los dos nobilissimos Imperios de Constantinopla y Trapyfonda, nos gano doze Reynos, y duziētas ciudades cercadas, y otros innumerables pueblos, donde mato en diuersas batallas, y recuentros gente Christiana sin cuento. Fue Mahometo vno de los mas bien afortunados hombres que se han visto en el mundo en las cosas de la guerra, y muy leydo y docto en su légua y en la Griega. Tuuo por maestro en la sagrada Scriptura a Scholario Monje Christiano gran-

grandissimo Theologo : por cuya doctrina dizen que Mahometes , alomenos al fin de sus dias , se inclino mas a la fe Christiana que a otra ninguna. Y a este proposito tenia consigo en gran veneracion ciertas reliquias de Santos que huuo a las manos. Fue el mas cruel hombre que de Neron aca se ha visto en el mundo. Porque se aueriguaua que por su mandado se mataron passadas de ochocientos mil personas. Murio en Chalcedonia en edad de quarenta y seys años. Dexo dos hijos Bayazetes y Zizimo , a quien otros llaman Gemes. Tomo le la muerte estando se aparejando para hazer guerra a Bayazetes el mayor. El qual luego en muriendo el padre , hizo guerra cruel a su hermano , hasta echarle de la tierra. Vino se Zizimo a Rhodas , y despues a Francia , y vltimamente vino a poder del Papa Alexandro Sexto , y su muerte y successos veremos adelante. Luego que Iudicamato Bassa , supo la muerte de Mahometes , y la discordia de sus hijos , entendiendo que sus fuerças , no bastauan para conseruar lo que en Italia tenia , holgo de concertar se con el Rey Don Hernando , y dexar lo que auia ganado : y dio la buelta para Turquía , bien rico de los despojos que auia ganado , en poco menos de dos años que se sustento en Italia.

Bayazetes
7. rey Otho-
mano.
Gemeshijo
de Maho-
metes.

No fueron bien ydos de Otranto los Infieles , quando el Rey don Hernando , y nuestro Pontifice Sixto , comenzaron a resuscitar sus antiguas passiones , y ni mas ni menos los Venecianos , por el desábrimiento que tenian todos de la paz que con Laurencio de Medici auia el Rey asentado. Luego se mudaron las amistades , y huuo nueuas y diferentes confederaciones , y se juntaron amigos con enemigos : cosa muy ordinaria entre Principes , y no les parece a

Nota. La
variedad
entre los
principes.

ellos mal , siendo a ca entre nosotros , cosa tenida a liuidad y poca constancia. Pero ello es así , que los Reyes y grandes hombres no se miden cõ las leyes de los que poco podemos. Aliaron se pues de la vna parte el Papa Sixto , Venecianos , Genoua , Sena , y otros señorcetes de poca cuenta : y de la otra Florécia , Milan , Boloña , y otras ciudades y señores de menos nombre. La primera question que se mouio fue sobre Ferrara , que los Venecianos pretendian ser suya , por ciertas diferencias que tenian con el Duque sobre las salinas , y sobre cierto vassallaje que antiguamente los señores de Ferrara solian reconocer a Venecia. Antes que comecassen los Venecianos esta guerra , tuuieron maneras como el conde Hieronymo Riario fuese a holgar se y a recibir alguna fiesta en Venecia : y puesto alla , hizieron le grandissimos regalos y honras : todo a fin , de ganar le al Pontifice voluntad , para que fauoreciesse de mejor gana la guerra cõtra Ferrara. Y para començarla , dieron la condueta de su capitan general a Roberto de S. Seuerino , que a la sazõ estaua en Genoua , desauenido con Ludouico Sforzia. Los de la liga contraria tomaron tambien sus Capitanes. El Duque de Milan al Conde Frederico de Urbino : los Florentines , a Constanzo de Pesarõ. El Rey estuuo se al principio quedo , y como supo que la guerra se començaua contra Ferrara , por tentar si se hazia con voluntad del Papa (aunque poco mas o menos se sabia su voluntad) embio dissimuladamente al Duque de Calabria su hijo con gente , y mando le que pidiesse al Pontifice passo seguro por sus tierras , para yr a socorrer al Duque de Ferrara. A lo qual Sixto respondio , que no lo podia hazer : porque los Venecianos eran sus amigos , y no dexaria de fauorecer los con todo su poder.

Nuevas li-
gas en Ita-
lia.

Guerra con-
tra el Papa
Sixto 4.

Entõ-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Entonces determinaron, el Rey por la una parte, y los Florentines por la otra, de hazer al Papa guerra, y apretarle de manera que no pudiesse fauorecer a los Venecianos, que ya tenían puesto su campo sobre Figuerolo, lugar de Ferrara. El Principe Don Alonso por la parte de Tibuli, con fauor que hallo en los Coloneses, corrió toda la Campaña de Roma. Los Florentines tomaron a Ciuita Castellana, echando della a Micer Laurencio, que la tenia por el Papa. Dentro de Roma tampoco le faltaua trabajo al Pontifice, porque los Coloneses le fatigauan reziamente. Pero no por esso mostro jamas flaqueza, ni quiso dar muestras de tener les temor. Antes como hombre animoso, y que tenia por punto de honra no pedir paz a nadie que no se la ofreciesse primero, embio a llamar a Roberto Malatesta, y rogole muy mucho se encargasse de defender le de sus enemigos. Lo qual el holgo de hazer, con tanto que le diessen bastante recaudo de infanteria, para con los cauallos que ya el tenia. Iuntaron se con Roberto (de mas de la gente de guerra que se dio) muchos de los Romanos, que tenían grandissimo enojo de ver que Don Alonso les corriesse la tierra, hasta los muros de Roma, y de que les hiziesse tantos daños. Con lo qual Roberto salio en Campaña, y al principio, hizo retirar al Duque: y al fin vino con el a batalla bien porfiada, y salio della con victoria, y prendio casi todos los hombres de cuenta y Capitanes que traya Don Alonso: y aun el mesmo estuuó en harto peligro de ser preso, y fuera lo, sino le defendieran algunos Turcos, de los de Otranto que le seruian por su sueldo. Boluio a Roma Roberto triumphando, y con gran regozijo, aunque dentro de ocho o diez dias murio de vnas cama-

ras que le dieron, de la mucha agua q̄ beuio saliendo de la batalla. Hizole Sixto sepultar con grandissima pompa, y mando poner sobre su sepultura vn harto soberuio Epitaphio, que dezia, *Veni, vidi, vici: lauream Pontifici retuli: mors secundis rebus inuidit.* Vine, vi, y venci: traxe al Pontifice la corona de la victoria: la muerte tuuo embidia de mis buenos successos. Recompensó se la perdida deste valeroso y singular capitan, con que el mesmo dia se les murio a los enemigos del Papa, el mejor capitan que tenían que era Frederico de Urbino. Por la muerte de Roberto Malatesta dio el Pontifice sus gentes al Conde Hieronymo su sobrino: no tanto para que tentasse cobrar a Ciuita Castellana de los Florentines, quanto para que en pago del buen seruicio de Roberto quitasse a su muger la ciudad de Arimino: lo qual todos los Florentines le pudieron estoruar valerosamente. Auian ya en esto los Venecianos tomado a Figuerolo, y trayan a los enemigos fatigados, y sin orden, aunque su capitan Roberto de sant Scuerino adolecio en mala coyuntura, y huuo de yrse a curar a Boloña. Hazia se esta guerra cõtra Ferrara por mar tanto como por tierra: y tenían los Venecianos en el Po vna gruessa armada, con q̄ los negocios del Duque estauan en muy grande necesidad. El Pontifice por el contrario, estaua harto enojado contra el rey, y Florentines, y resistiales valerosamente. Ellos viendo q̄ por fuerza no le podian hazer abladar, pesaron espantarle por fieros, amenazádo le cõ el concilio y negociaron con el Emperador Frederico que le hiziesse publicar para Basilea. Ya con esto, y con que Frederico le embio sus embaxadores, y con que muchos amigos del Pontifice cargaron del, huuo de inclinarse a la paz. A la qual (allende de los

Epitaphio
de Roberto
Malatesta.

Baralla vñ-
cido don A-
lonso Du-
que de Ca-
labria.

rue-

Sexto IIIII.
se salió de
la liga, y
procedio
contra Ve-
necia.

ruegos y temor del Concilio, que no le pudo dissimular) dio de buena gana oydos, porque ya le pesaua de ver tan prospera y crescida la Republica de Venecia. Porque ordinariamente solia ser la ruyna de las cosas de la Iglesia, auer en Italia ningun señor muy poderoso. Por lo qual (publicando que queria vnir y concordar todas las pendencias y questiones de Italia, como supremo juez y arbitro entre los Christianos) embio sus Breues y mensajeros a Venecia, mādando les, que luego sin mas dilacion alçasen la mano de la guerra contra Ferrara: porque ya era tiempo de poner fin a las armas, y entender en la reformacion del estado vniuersal de la Republica. Hizieron los Venecianos tá poco caso destas palabras y amenazas del Pontifice, que sin responder a ellas, prosiguieron con mayor gana en su demanda. Desbarataron cerca de Argenta vn exercito de la ligacōtraria, en la qual ya el Papa se auia metido. Llegaron con su Campo junto a las puertas de Ferrara, y alojaron dentro del Parco del Duque. Para remedio de lo qual, passaron luego en Lombardia el Duque Don Alonso, y el Conde Hieronymo Riario con sus gētes, y con ellos todo el poder de Florencia. Y para que de comun acuerdo se determinasse la forma que se auia de tener en la prosecuciō de la guerra, hizieron vna junta, de todos los Capitanes y personas de cuenta de la liga. Hizo se la consulta en Cremona: en la qual se hallarō por el Papa, vn Legado suyo, y el Conde Hieronymo, por el Rey su hijo Don Alonso: por Florencia, Laurencio de Medici: y por Milan, Ludouico Sforcia, que ya a pesar de la Duquesa Bona, tenia la administracion y tutela del Duque su sobrino. Repartierō alli los officios y cargos de la guerra, y dio se a cada vno minuta de lo que auia de hazer. Pareciales a todos generalmente, que la mejor manera de librar a Ferrara del peligro presente, seria, que a los Venecianos se les hiziesse

guerra por el Bresano, y por la parte de Verona, para diuertir la guerra llamando al enemigo a contraria parte: como hazen los Medicos quando sangran de la parte contraria a los apostemas. Para que se hiziesse esto, era menester facultad de Ludouico Sforcia: porque la guerra se auia de comēçar por tierras de su estado, más no se pudo acabar cō el por entonces que lo cōsintiesse: porque temio de echar sobre si aquella carga contra Venecia. A cuya causa, se dexo aquel desfiño, y determinaron todos dar batalla al enemigo, yendo le a buscar a donde estaua. Y de presto, pusieron en el Ferrares, ocho mil infantes, y quatro mil cauallos, gente harto luzida, y mas en numero que la q̄ los Venecianos tenian, q̄ no passaua de dos mil cauallos y seys mil infantes. El primer recuento que huuiērō, fue sobre el rio Po. Desbarataron sobre el Bondeno (que es vno de los braços de aquel rio) vn exercito de mas de dozientos nauios, y prendieron al Proueedor Antonio Iustiniano. No perdieron por esso el animo los Venecianos, antes passaron el rio Adda con sus gētes el Duque de Lorena y Roberto S. Seuerino sus Capitanes, y començaron a hazer guerra en el estado de Milan. De lo qual se altero estrañamēte Ludouico Sforcia, quexādo se muy de veras del Senado, de que auiendo el por su respecto estoruado passar la guerra al Verones y Bresano, se le auian ellos metido en su casa. De enojo desto, huuo de venir en lo que antes auia rehusado, y dio facultad a los Capitanes de la liga para que entrassen por las tierras de su sobrino, y que la guerra se hiziesse con toda furia contra Venecia. Los Capitanes Venecianos, corrieron el campo hasta poner se sobre los muros de Milan, apellidando Libertad, y el nombre de la Duquesa Bona pēfando que como Ludouico no era muy bien quisto, huuiera en la ciudad alguna nouedad. Pero fue muy poco o ninguno el efecto que con

P esto se

Libro sexto de la Historia Pontifical.

esto se hizo, mas que acabar de enojar a Ludouico. El qual hizo que de todo el Campo de la liga se dexassen al Duque de Ferrara, quatro o feys mil hombres para su defenfa: y que el Duque don Alfonso passasse a Bergamo cō el resto del exercito, que passaua de doze mil caualllos y cinco mil infantes. Porque en aquella Era, mucho mas preciaua en Italia gente de acuallo, que no infanteria: cosa que despues ha parecido error: y assi oy, el principal negocio y fuerça de la guerra, consiste en vn buē esquadron de infanteria. Saqueo y talo el Duque don Alōso en pocos dias toda la comarca de Bergamo, Bresia, y Verona. Por la parte de Ferrara andaua muy bueno el partido del Duque della: y auia cobrado a Figarolo: y todo lo de mas que tenia perdido. De fuerte que por todo el año de mil y quatrocientos y ochenta y tres, ninguna cosa de importācia se emprendio, que la parte del Papa no lleuasse en ella lo mejor. Venido el inuierno los vnos y los otros se retiraron a las estancias, con proposito de tomar de veras a la guerra con mayor furia para el Verano siguiente.

Con estas guerras y gastos excessiuos estaua nuestro Pontifice Sixto desgastadissimo, y muy falto de dineros: y para poder los auer sin echar nuevas imposiciones a los vassallos de la Iglesia, inuentó los collegios de Scriptoros Apostolicos, y de Archiuo, y Breues, y el de los Abreuiadores que llamā de Parco menor: q̄ Pio Segūdo auia hallado, y Paulo Segūdo los quito, como vimos. Destos Collegios se vendierō infinitos officios a quinientos y a seysciētos ducados: y despues hizo otro de solicitadores a trezientos ducados. Todos estos son officios q̄ oy duran en la Corte Romana: y por su mano destos y de otros passan todas las expediciones y Bullas q̄ salen della. Puso tambien nueue Notarios del fisco: que antes solia ser vno solo. Desta manera remedio Sixto su ne-

cessidad: y juntamente con esso desautorizo su Corte: y perdierō su grauedad y grādissimos prouechos los oficiales antiguos, q̄ ordinariamente solian ser personas de gran fuerte. Y despues se vinieron los officios a comunicar a gente no tan calificada: como quiera que se compra oy lo que se solia dar de gracia: y se reparte entre muchos lo que solian ganar pocos.

En tanto que la guerra q̄ se hazia contra Venecianos estaua parada con el inuierno, vino a fenecer se vna reñidissima guerra, que de muchos años atras duraua entre Maximiliano (hijo mayor del Emperador Frederico, como marido de la Princesa doña Maria hija vnica d̄ l brauo Duque Charles) cō el Rey Luys XI. de Francia. La guerra era sobre los estados de Flandes y Borgonia y otras tierras que Ludouico pretendia ser suyas. Durate la guerra, murio decastradamente la Duquesa doña Maria muger d̄ Maximiliano: porque andando a caça (de q̄ era muy cobdiciosa) cayo cō ella vn caualllo, tan malamente q̄ murio de la cayda. Quedarō della dos hijos dō Philippe de sancta memoria, padre del Inuictissimo Cesar Carlos Quinto, y doña Margarita que tambien casó con el Principe don Iuan, hijo y heredero de los Reyes Catholicos: como todo lo veremos adelante. Passaron en esta guerra grādes cosas, que por no ser de mi Historia yo no he tenido tiempo de contarlas. Fenecio con vna enfermedad grande que le dio al Rey Luys, por la qual se inclino a la paz: y entre las condiciones della (que despues por culpa de los Franceses no se guardarō) fue vna que Margarita (q̄ aun estaua en la cuna) casasse cō Carlo, hijo mayor del Rey Luys: y q̄ miētras crecía la niña, se lleuasse a Paris, y estuuiesse en poder de Franceses hasta casarse. Lleno se la niña con grandissima solennidad a Francia, y celebrose el desposorio en el mes de Iunio, deste año de ochenta y tres, y primero dia de Septiembre adelante

Guerra sobre los estados de Flandes.

Dō Philippe I. Rey de Castilla.

Año.
1483.

Sixto IIII.
hizo los
Escriptores
Apostolicos.

Carlos
VIII. Rey
de Francia.

lante vino a morir el Rey Luys, y succedió le Carlo que fue el octauo deste nóbre. De cuyas hazañas adeláte veremos hartas, porq̃ có su ambició turbo el mudo, queriendo se hazer Rey de Napoles, por industria de Ludouico Sforcia el Moro: y también por no guardar el casamiento de la niña: que fue causa de grandes guerras como presto veremos.

Año.
1484.

Venido el verano del año siguiente de mil y quatrocientos y ochenta y quatro luego salierō los exercitos en campaña. Eran tantas las fuerças de la liga contra Venecia, que si la guerra se continuara con el mesmo calor que el año atras, sin dubda perdieran los Venecianos todo quáto teniā en Italia. Porq̃ toda su gente no passaua de seys mil cauallōs, y cinco mil infantes, y la liga tenia otra tanta mas caualleria, y seys mil infantes. Dexado a parte que a los Venecianos se les auia ydo el Duq̃ de Lorena Renato, nieto del otro Renato, competidor de los Reyes de Napoles: al qual el Rey Luys, auia dexado por Testamētario, y Tutor de Carlo Octauo su hijo: q̃ aun no passaua de treze años. Pero al mejor tiēpo q̃ todo el mundo pensaua que la liga auia de hazer grandes cosas, comēço de afloxar, con las passiones q̃ nascieron entre Ludouico Sforcia, y el Duque de Calabria Don Alonso. La causa delas quales fue, q̃ don Alonso queria que pues ya el Duq̃ Iuan Galeaço su yerno tenia edad para poder se gouernar sin Tutor, le dexasse Ludouico libremente el Estado: lo qual el no queria, ni aū quiso jamas hazer, como despues veremos. Y porque entonces el Duque Don Alonso estaua muy poderoso, temiendo Ludouico alguna fuerça, vino en vna determinaciō, que para los Venecianos fue el total remedio, y para la liga estoruo grandissimo: y aun para nuestro Pontífice Sixto, fue causa de la muerte. Lo q̃ Ludouico hizo, fue, concertar se secretamente con el Senado Veneciano, y assentar con el la paz, con tales condiciones, que todos

Passiones
entre Ludouico Sfor-
cia y el Du-
que de Ca-
labria.

Ludouico
Sforcia se
saluoua
liga y hizo
paz co Yve-
necia.

los amigos quedaron mal contentos de Ludouico: porque por su causa auia sustentado vna guerra costosa, y de ningún prouecho: y Venecia quedaua con ganancia, y có honra de auerse tenido con tantos y tan poderosos enemigos. En tanto que andauan los tratos de la paz, el Papanotenia en Roma mucho sosiego: porque entre Vrsinos y Coloneses auia grandes bregas, sobre el Condado de Tallacoz. Acostó el Papa a la parte de los Vrsinos, porque conosciadamente tenia justicia, y los Coloneses no querian restituyr les aquel Códado. Y juntando se en vno la gente del Papa y Vrsina, saquearō todas las casas de los Coloneses, y prendieron algunos, y entre ellos al Obispo Laurencio Colona Protonotario al qual Sixto hizo degradar, y le fue cortada la cabeça publicamente: y quito les a todos los Castillos y lugares que teniā en la comarca. Cōcerto se también el Pōtífice, vn poco antes desto, con Nicolo de Castello, por estar desocupado para cōtra los Coloneses. En Toscana auia tambien guerra sobre Serreçana: y en Genoua el Arçobispo Paulo Fregoso, quito el estado a Baptifino su pariente, a quien la Duquesa Bona le auia dado. Todas estas guerras cessaron có la paz que Ludouico Sforcia assento có Venecianos: dela qual el Papa recibio tanta alteraciō, que dentro de cinco dias vino a morir. Falleció Sixto a doze de Agosto del mesmo año de ochenta y quatro, auiendo treze años que tenia el Pōtificado. Fue Sixto doctissimo en todas Facultades, y dexo escriptas algunas cosas en stylo elegante muy graue y de mucha erudiçō: especialmente vn Tractado de la potēcia de Dios, y otros dos de la sangre de Christo nuestro Señor, y de la Concepciō de la Virgen sacratissima nuestra Señora, de la qual era el muy deuoto. Y así instituyo la Fiesta de la mesma Concepcion, que oy celebramos en la Iglesia, a ocho dias del mes de Deziembre. Compuso el officio della,

Tumultos
en Roma
entre Vrsi-
nos y Co-
loneses.

Año
1484.

Sixto IIII.
instituyo la
fiesta de la
Concepciō.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

y concedio las mesmas Indulgencias que en la Fiesta de Corpus Christi, se ganá a las Horas. Y para quitar qñtiones y scandalos en la materia de la Concepciõ, hizo vn Decreto, por el qual mãda q̃ nadie affirme de tal manera la vna opiniõ o la otra, que condene ni rēga por herege al que tuuiere la opinion contraria. Mado tambiē, que se guardasse la Fiesta de sancta Anna madre de nuestra Señora, que la celebramos en el mes de Iulio: y las Fiestas de S. Ioseph: y de su Padre S. Frācisco, cuyo Frayle el era. Dexadas a parte las cosas de la guerra, fue siēpre mās affable, humilde, y charitatiuo, grā Christiano, deuoto, y muy limosnero, y magnifico para con todos, y mas para cõ los pobres, y en recebir huespedes splendido sobre manera. Recogio en su casa cõ grāde amor y liberalidad a los hijos del Emperador Palcologo Constantino, y de otros señores Griegos que se vinierõ a Roma, huyendo de la furia de Mahometes, y a las Reynas de Bosnia, y Chypre. Tuuo cuydado muy particular de reparar en Roma los edificios antiguos, y de allanar y lympiar las calles y plaças de la ciudad: y sobre todo hizo vna hermosissima puente sobre el Tybre, que se llama oy Ponte Sixto. Labro en sant Pedro, vna muy rica y ancha Capilla, para su sepultura: en la qual se dizē oy los officios Diuinos cõ toda la Musica y magestad que se pueden dezir en qualquier Iglesia Cathedral. Alomenos podre dezir, como testigo de vista, que no vi en Roma en Iglesia ninguna que se celebrassen con mas solennidad, que en esta Capilla. En medio de la qual esta su Sepultura de metal, la mas hermosa q̃ creo yo que ay en el mundo. Esta el Sepulchro leuātado del suelo como vna tumba grāde, y en medio del el mesmo Sixto al proprio, de bulto, vestido con su habito de sant Francisco. Al derredor del estan por la orla grauadas delicadissimamente en el mesmo metal, todas las sciencias y artes liberales, cada vna con

sus instrumentos, tan al natural que no se puede pensar cosa mas prima: y cierto detiene esta labor a los curiosos, que no ay quien se pueda partir de mirar la. Restauo Sixto el Hospital de Sāctispiritus in Vaticano: y hizo debuxar en el todos sus hechos, y lo que en su tiēpo acontecio digno de memor. . . Reparo el templo de sancta Maria Mayor. Canonizo al doctissimo Cardenal sant Buenauentura. Hizo en su Pontificado en ocho vezes hasta veynte y quatro Cardenales. Hizo tambien de los fundamentos la Iglesia de nuestra Señora de la paz: adõde puso Canonigos que oy residē alli, y solia estar en S. Iuā de Letrá. Adereço el Palacio Sacro, y hizo otras cosas de hõbre magnifico. Valiole el coraje y brio, de que pocos se le osassen desmandar. Con ser Sixto muy docto, y con que ya estaua muy diuulgada el arte del Imprimir, y auia muchos libros por el mudo, estauan ya las letras en gran crescimiento, y auia grādissimos letrados en todas facultades: como erā Iacobo Zeno Obispo de Padua, Ludouico Donato, y Dominico Frayle de los Predicadores, grandes Theologos, el vno Obispo de Bresa, y el otro de Bergamo, Nicolao Peroto Obispo Sipontino author del Cornucopia, Theodoro Gaza, y Roberto Liciniano, el qual se dizē, q̃ fue el mayor predicador que jamas se vio, despues de S. Pablo. Poetas huuo muchos Sabino Turrēse, Paulo Marsio, Martino Phileto, Mario Philelpho. En Derechos Benedicto Capra, Antonio Roselo, el grā Iafon de Mayno, Bartholomeo Socino, Barbacio Iuan Cāpeggio, y Vulgarino Sentēse, fueron muy celebrados. En todas letras, fue famosissimo el raro ingenio de Iuā Pico Mirandula, y sus amigos Marsilio Ficino q̃ toda via viuia y el elegatissimo y admirable Angelo Policiano, Antonio, Ponponio Leto, Domicio Calerdino, y otros muchos: y cõ ellos el delicadissimo Pintor Gēril Bellino, y Bernardo Theutõ, el mayor Musico de todo genero de instru-

C. Cū præcellā. &c. grauenimis de reliq. & vener. san. in extraua. La fiesta de S. Anna, ordeno Sixto. llll. Fiesta de S. Ioseph. Fiesta de S. Francisco. Loores de Sixto. llll.

S. Buenaf. tura Cua. nal.

Robertoli ciuano si. mosissimo Predicador.

Iuan Pico Mirandula. Angelosoliciano, Antoniotano.

Sepulchro de Sixto. llll.

instrumentos y voz que dicen auer se visto jamas.

En el octauo año del Pontificado de Sixto, publico en España el Maestro Pedro de Osina Cathedratico de Salamanca, vn librito de confesion: en el qual se notaron por algunos hombres doctos nueue conclusiones hereticas, scandalosas, y malfonantes, acerca del poder del Papa, y del Sancto Sacramento de la Confesion. De las quales assi en Salamanca, como por toda España, se engendro grandissimo scandalo, y dello se dio noticia al Summo Pontifice. El qual dio su commision al Arçobispo de Toledo don Alonso Carillo, para que pudiesse declarar y determinar todas las conclusiones falsas y erroneas que en el tal libro se hallassen. El Arçobispo por virtud deste Breue, hizo juntar en Alcalá de Henares cinquenta y dos Theologos, de los mejores de España, y con ellos algunos Canonistas: y sobre solennissimo juramento de que libremente dirian su parecer, se les mando q̄ disputassen el negocio. Y despues de auer lo muy bien visto y examinado, en veynte y quatro de Mayo de mil y quatrocientos y sesenta y nueue, el Arçobispo, con parecer delos Letrados, porauto de Notario y testigos, pronuncio sentencia: por la qual declaro aquellas conclusiones ser hereticas, scandalosas, erroneas, y malfonantes: y mando quemar el librito publicamente, y al author que se retractasse y desdixesse en el pulpito: y el lo hizo ansi. Y despues el Pontifice dio sus bullas de aprobacio, que estan oy dia en los Archiuos del thesoro de Toledo. Tenemos algunas Extrauagantes deste Pontifice en diuersas materias, quien las quisiere ver, hallar las ha entre las otras de los Pontifices passados: no las refiero por no me detener mas.

Pedro de
Osina Ca-
thedratico,
de Salama-
nca.

Cap.xix. En el qual

se contiene la vltima parte de la relacion y linea de los Reyes de nuestra España, dende el Rey don Alonso Onzeno, hasta los felicissimos tiempos de los Catholicos y bienauenturados Reyes don Hernando y doña Isábel, de gloriosa y sancta memoria.



Ves ya con el fauor diuino, somos llegados con la Historia principal a los felices tiempos en q̄ reynaró en España los Catholicos y nunca assaz alabados Principes dō Hernado y doña Isábel, pareceme q̄ antes q̄ mas adeláte passemos, sera bié poner aqui la vltima parte de la relacion de las cosas de España, hasta llegar con ellas a la guerra que los dichos bienauenturados reyes hizierō en Granada, con q̄ pusierō fin a los trabajos q̄ padesciā estos sus reynos, cō tan perniciosos vezinos como eran los Moros. Allí cessara la orden q̄ auemos guardado de poner a parte las cosas de España: porq̄ despues aca, han siépre andado nuestros Reyes embueltos cō los de mas Principes dela Christiandad, y ellos fuerō siépre las principales personas en esta comedia del mūdo. Que si bié lo cōsideramos, tomādo todos estos acaescimientos rātos y tan grandes assi por junto, no parecē sino vna farfa, o representacion de diuersos personajes. Pondre pues primero (como lo lleuo comenzado) la linea de los Reyes de Castilla (que son los mesmos q̄ los de Leon) hasta don Hérique Quarto: y despues la de los Reyes de Aragon, hasta dō Iuan Segūdo. Y entōces (por piedra angular, y lago adonde se vinieron a jūtar estos dos arroyos, ya cerrarse el edificio) pondre a los ya dichos reyes Catholicos, en quien se vinieron a juntar los Reynos de la corona

Libro sexto de la Historia Pontifical.

de Aragón con los de Castilla, y esto ha-
sta llegar a la guerra de Granada: porq̃
aquella, y lo de mas tocãte a las immor-
tales hazañas de estos felicissimos prin-
cipes, pondrase dentro del cuerpo della
Historia principal. No todo, porque no
bastarian mis fuerças, sino la parte q̃ ba-
stare par a cumplir con lo que tẽgo pro-
metido. Y lo que a la materia de los Re-
yes toca, es lo siguiente.

Don Alfonso X I. el Conquiritor.

Año.

1310.

Dō Alôso
onzeno.
XV.

ENel año de nuestra salud, de mil y
trezientos y diez años, començo a
reynar en Castilla y Leon, el Rey Don
Alonso, onzeno deste nombre, hijo del
Rey don Hernando quarto, y dela Rey-
na doña Constança su muger. Auia don
Alonso, quando murio su padre, solo
vn año y diez dias. A cuya causa, en su
niñez huuo en estos reynos grandes al-
borotos sobre la tutela del niño: y de-
spues de larga contienda, quedaron con
ella los Infantes don Pedro su tio, y
don Iuan tio de su padre, juntamente
con la Reyna doña Maria su abuela. La
qual miétras viuio (que no fue mucho)
tuuo las cosas en alguna buena orden
con su grandissima prudencia y bondad.
Murio esta Sancta Reyna en Vallado-
lid, y sepultose en el Monasterio de las
Huelgas de aquella villa. Los Infantes
dō Pedro y don Iuan murierō en vn dia
desastradamẽte en la Vega de Granada,
por vn estraño caso. Don Pedro murio
subitamẽte, y don Iuan de puro pesar de
ver muerto a su sobriño. Todo lo q̃ mas
dela niñez del Rey hasta que huuo ca-
torze años, fue tan lleno de rebueltas q̃
seria largo cōtarlas. Porque los Infantes
don Iuan Manuel, y dō Philippe tio del
Rey, y don Iuã hijo del Infante dō Iuan
que fue tutor, pugnanau por auer la tu-
tela, con tanta crueldad que huiera de
destruyr estos Reynos. Toda su niñez
y la mayor parte de su mocedad se crio
el Rey en Valladolid, Gouernauan le a

el y a su reyno Garcilaso dela Vega, don
Aluar Nuñez Osório Conde que fue de
Traстамara, Vemos, y de Sarria, y don
Yuza Iudio. Lfaua tan mal don Aluar
Nuñez dela priuanga del Rey, que tenia
desfabridos y mal contẽtos, a los mas de
los grandes del Reyno, y a muchas ciu-
dades. Entre las quales se rebelarō con-
tra el Rey, Toro, Zamora, y Valladolid,
no mas de por que no echaua de si a don
Aluaro: y al fin le hizo quemar en Tor-
dehumos por muchos desafueros que a-
uia hecho a sus vassallos. Luego que don
Alôso lle go a edad de saberle gouernar
por si, mato a don Ioan el que le auia al-
gado con la tutoria, y era señor de Due-
ñas, y de Vizcaya. Entonces se incorpo-
ro el señorio de Vizcaya con la corona
Real, aunq̃ despues salio della: hasta q̃ el
Rey don Ioã el primero le tomo para si.
Y dẽde entonces aca los Reyes se intitulan,
Señores de Vizcaya y Molina. Lue-
go tras esto, tomo el rey de propósito la
guerra contra los Moros: en la qual hizo
cosas hazañosissimas. Principalmente
vécio vna famosa batalla junto al río Sa-
lado, cerca de Tarifa, donde murieron
quatrociẽtos mil Moros. Ganoles a Ol-
uera, Pruna, Aymonte, las Cuevas, To-
ba, Cañete, Rute, Pliego, Carcabuey,
Bençayde, Benamexi, y Alcalá la Real.
En ganando el lugar a los Moros, hazia
conlãgrar Iglesias delas Mezquitas. Ca-
so cō doña Maria hija del Rey dō Alôso
de Portugal, y huuo en ella dos hijos, a
don Hernãdo q̃ murio niño, y a don Pe-
dro, q̃ le succedio. En vida de su muger
tuuo dō Alonso cuẽtra cō doña Leonor
de Guzmã, muger de dō Ioã de Velasco
viuda, señora principal, y huuo en ella a
don Henrique, que fue despues Rey de
Castilla, y a dō Fadrique Maestre de Sa-
tiago, y a los Cōdes don Sancho y don
Tello, y a don Pedro y don Diego, que
murieron niños, y a doña Iuana, q̃ caso
con dō Fernan Ruys de Castro, abuelo
del Duque de Arjona. Fue don Alonso
tan temido de los Moros, que se hizo su
tribu-

Garcilaso
de la Vega.
Don Aluar
Perez Osó-
rio.
Don Yuza
Iudio.

Vizcaya y
su señoria.

Visorio de
don Alonso
onico.

tributario el Rey de Granada, y le pagaua cada vn año doze mil doblas. Gano las Algeziras, auiendo las tenido cercadas poco menos de dos años. Tuuo guerras ciuiles muchas en diuerfos tiempos, con don Iuan hijo del Infante don Manuel, y con don Iuan Nuñez de Lara, y al fin se reduxeron a su seruicio. Con el Rey don Alonso IIII. de Portugal, y cō don Pedro IIII. de Aragon, tuuo anssi mismo guerras, y siempre salio cō honrra. Fue don Alonso el primero Rey de España q̄ introduxo el pecho q̄ oy se paga en ella de todo lo que se veda, a q̄ llama Alcauala. El qual se le cōcedio para aq̄lla peligrosa guerra de Tarifa, a dōde vécio la famosa batalla del Salado, q̄ llama de Belamarin, cuya festiuidad celebramos en España, en honra de la Cruz, a treynta de Octubre, porque se gano en tal dia, en el año de 1240. Tomaron los moros por traycion a Gibraltar, y puso cerco sobre ella: en el qual sobreuiuo Pestilencia, y jamas se pudo acabar con el q̄ alçasse el cerco, hasta que le dio vna landre que le mato: en el año del Jubileo de mil y trezientos y cinquēta, dia señalado de Viernes de la Cruz, a veynte y seys dias del mes de Março, siendo Summo Pontifice Clemēte VI. Fue sepultado en la Iglesia mayor de Cordoua, en la mesma sepultura del Rey don Hernādo IIII. su padre. Duro le el Reyno cerca de quarenta y vn años. Ordeno en Burgos la Orden de los Caualleros, q̄ llaman de la Vanda. Y alli se coronó con grādissima solennidad en el monasterio de las Huelgas, por mano del Arçobispo de Sanctiago, auiendo se armado Cauallero en la ciudad de Compostella, tomando la espada de la mano dela Imagen del mesmo Apostol Sanctiago, yendo alla en romeria.

Don Pedro el Cruel, o

Iusticiero.

XVI.
Dō Pedro
el cruel.

El brauo dō Pedro, hijo mayor (y v-nico de los legitimos) del Rey dō A-

lōso XI. comieço a reynar en Castilla despues dela muerte de su padre. Pareciole don Pedro en las virtudes tan poco a la clarissima Stirpe de los reyes sus pgenitores, q̄ de industria parece q̄ quiso imitar a Domiciano, a Caligula, o a Neron, o a otros crueles tyrānos. Seria nūca acabarsi quisiessse yo aqui dezir los muchos trabajos q̄ se padescierō en estos reynos, en diez y nueue años q̄ le duro la vida a este Rey, quien quisiere llorar los, podra leer su Historia, q̄ anda en Romāce. Fue dō Pedro vicioso en algunas cosas, pero ninguna se le echo de ver tanto como la crueldad (vicio abominable, y de q̄ los Reyes principalmete deuen huyr) y por el se le dio el nōbre q̄ oy le dura, pues le llaman todos, don Pedro el cruel. Hizo matar tantos hōbres y mugeres que no tienen cuēta: sin perdonar a hermanos, primos, amigos, ni priuados, y particularmente mato en Burgos a Garcilaso dela Vega gran priuado de su padre. En Cordoua, sin proposito ninguno, hizo cortar las cabeças a veynte Iurados, y a otros muchos ciudadanos. Mato a don Iuā Nuñez Maestre de Calatrua. En Medina del Campo hizo matar cō yeruas a dō Iuan Alōso de Alburquerque su grā priuado, y en la mesma Villa mādō matar a Pero Ruyz de Villcgas Adelantado mayor de Castilla, y a Sancho Ruyz de Rojas. En Toledo mato mas de veynte hōbres, porq̄ fauorecía a la reyna doña Blāca su muger. Mato al Infante dō Iuā de Aragon su primo, y a la Reyna doña Leonor de Aragō su tia en Castro Xeriz. Casose con doña Blanca hija del Duque de Borbon (teniendo ya amistad cō doña Maria de Padilla) y no estuuó casi nada con doña Blanca, porq̄ dētro de dos dias la dexó en Valladolid, y se fue a Mōtaluán con doña Maria. La qual fue fama q̄ le auia dado beuedizos, para que aborreciessse a su muger, por industria de vn Iudio hechizero. Y deuio ello de ser anssi, porq̄ sin causa ninguna justa, dexó a doña Blanca, y se casó cō doña Iuana de

Cruelda.
des del Rey
don Pedro.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Castro: la qualera viuda d' dō Diego Lopez de Haro, nieto de dō Diego de Haro señor de Vizcaya, dela qual dō Pedro tuuo por hijo al Principe dō Iuan, q̄ esta sepultado junto a el en S. Domingo el real d' Madrid. Retuuo dō Pedro por algunos dias a doña Iuana, sin q̄ el Papa Innocēcio VI. (q̄ le embio vn Legado a solo esto) se lo pudiesse estoruar. Pero tā poco duro mucho en este segundo matrimonio, porque poco despues dexo a doña Iuana, y le quito casi todos los lugares q̄ le auia dado, sin dexar le mas q̄ a Dueñas, a dōde ella viuio muchos años, llamándose siēpre reyna. Y no cōtento cō auer dexado a doña Blanca, mādola matar en Medina Sydonia. En Seuilla hizo q̄mar a doña Vrraca, y a dos primas suyas. A su ayo Alōfo Hernādez Coronel trato le como Nerō a Seneca su maestro, porq̄ le tomo quanto tenia, y mandole matar. Casi no dexo hōbre ni muger de la casa de Lara, q̄ no matasse. Desterro d' Toledo a don Vasco Arçobispo della, y tomole quanto tenia: y hizole morir en Portugal. Mādo matar en Talauera a doña Leonor de Guzman la querida de su padre, aunq̄ en la verdad, no la mato el sino la reyna doña Maria su madre, de q̄ no pocas guerras y males se causaron en Castilla, y a dō Sācho y dō Tello hermanitos suyos, hijos d' doña Leonor. Tuuo a su propria madre cercada en el Castillo d' Toro: y ella pēfando de ablādarle con su presēcia, salió a el acōpañada de muchos hōbres hōrados y principales: y lo q̄ por ella hizo, fue matar a los q̄ cō ella venia, y tratar la tā mal de obra y de palabra, q̄ de puro pesar se murio de ay a pocos dias. Perseguiu cruelmente a don Henriq̄ su hermano: y hizo guerra brauissima contra el Rey de Aragō, porq̄ le recogio en su casa, y por cierto desacato q̄ cometio contra don Pedro, vn Capitan de las galeras de Aragon en S. Lucar de Barrameda. Assentose tregua entre los reyes por medio del Cardenal Guillelmo, Legado d' l Papa. Y durāte la tre-

gua, mato el en Seuilla a dō Fadrique su hermano, Maestre de Sāctiago: y en Bilbao al Infante dō Iuā de Aragon su primo. Estādo en Burgos, le traxerō seys cabegas de otros tātos caualleros que auia mādado matar en diuersas partes. Poco despues prēdio en Dueñas al Arcediano dō diego Arias Maldonado, y de ay a poco le matorō en Burgos, solo porq̄ auia rescibido cartas del Cōde don Hērique hermano del Rey. En esta guerra hizo don Pedro cosas hazañossimas: que cierto era valiēte y animoso tāto como cruel (cosa q̄ pocas vezes suele acontecer) porq̄ por la mayor parte, la crueldad nasce del temor, y de querer hōbre asse-

Crueldad
nasce del
temor.

gurar su vida cō quitar la a otros. La mayor crueldad q̄ a mi iuyzio hizo don Pedro, fue mādar acañauerear al rey d' Granada el Bermejo, que se vino a valer del, y a pedirle socorro contra Mahomad otro Rey de Granada: y no contento de mādar lo hazer, y ver lo el, pidio vn lá-
ça, cō q̄ le passo d' parte a parte por medio del cuerpo. De todas estas crueldades, fuēro causa mal fines y parleros (pestilēcia delas casas de los Principes) a los quales creya facilissimamēte, y no trataua cō otros. Fuera desto, si le dexarā malos, era prudente y discreto, y dotado de muchas gracias naturales, muy bien dispuesto, y de presēcia verdaderamente Real. Era sospechoso y lleno d' cautelas: tan valiente y osado, que acometia con esfuerço qualquiera peligro. Vino en el mayor aborrescimēto de sus subditos, q̄ jamas se vio: que no auia nadie q̄ no le desseasse la muerte, por tener segura su vida. De aqui tomo animo don Henriq̄ su hermano, para osar boluer de Francia en Castilla: y apoderandose de Calahorra, se llamo Rey: y de alli vino a Burgos, y fue recebido en la ciudad. Y de lāce en lance se apodero de casi todas las mejores ciudades del reyno, tāto q̄ a don Pedro le fue necessario salir se del. Fuesse a Inglaterra, y con fauor que le dio el Rey Odoardo, embiando en su compaña al Prin-

Año
1368.

Principe su hijo, boluio a España y se començo guerra entre los dos Reyes. Viniéron a batalla junto a Najera, Sabbado a treze de Abril del año de 1368. y en ella fue vencido don Henrique, por culpa de don Tello su hermano. El año siguiéte, cō fauor del Rey Iuã de Francia, boluio don Henrique a Castilla. Gano a Dueñas, y cerco a dō Pedro en Môtiel. Estauan con el rey en el castillo don Fernan Ruyz de castro su mayordomo y cuñado, hermano de doña Iuana de Castro, y Men Rodriguez de Sanabria. Salio don Pedro por cierto trato a la tienda de dō Beltran de Claquin: y estãdo hablando con el, entro a deshora dō Henrique: y como auia dias que no via al hermano, estuuo parado vn rato, porq̃ no le conocia. Dixo entonces dō Pedro. Yo soy el Rey, yo soy el Rey. Arremetio a el don Henriq̃, y viniẽdo a los braços, cayo debaxo del rey. Don Beltran viendo esto, llegosẽ a ellos, y pusõ a don Henrique encima, diziẽdo. Ni pongo rey, ni quito rey, mas ayudo a mi señor. Saco entonces dō Henriq̃ vna daga, y dio de puñaladas a dō Pedro. Algunos dizen que le vëcio en campo: pero como quiera que sea, el murio a cuchillo, y antes q̃ cumpliesse treynta y feys años. Y assí vinierõ a verificarse en el dos Prophecias d̃ nuestro Señor, la vna dicha por su boca que quiẽ a hierro mata a hierro hade morir: y la otra dicha por el Propheta Dauid, que dize. Los hombres sanguinolentos, crueles, y engañosos, no de mediaran sus dias. Y ansí hizo dō Pedro, porq̃ (segun el mesmo Propheta) nuestros dias naturalmente son setenta años, y a lo largo ochenta, y lo de mas, trabajo y dolor. Esta sepultado dō Pedro, en el Monasterio de sancto Domingo el real en Madrid, donde oy se vee vna Statua suya, que representa su ferocidad, y cruel condicion. Quedo del, vna hijallamada doña Constança, auida en doña Maria de Padilla, la qual casõ con el Duque de Alencastre Ingles. Reyno diez y nue-

ue años, o segun otros, veynte y vno. Otros dos hijos suyos don Diego y don Sancho, estuuieron grã tiempo presos. Don Sancho murio en la prision, y a dō Diego dio libertad el rey dō Iuan el Segundo, el año de mil y quatrocientos y treynta y quatro.

Don Henrique Segundo el Mayor.

POr la muerte del rey dō Pedro (que tan aborrescido era de todos sus vassallos) fue luego recebido de la mayor y mejor parte de estos Reynos don Henrique su hermano, aunque bastardo. Pero cierto el se parecio mas en las virtudes a su padre, que no dō Pedro aũque legitimo. Fue don Henrique el II. deste nõbre, vno de los mas agraciados hombres en todas las cosas que ponía mano, de quantos se vieron jamas. Tenia muchas y muy buenas habilidades: y en todas las que sabia era tan acabado, q̃ parecia que no sabia mas de aquella, y que para ella solo auia nascido. Fue liberalissimo, y affable por todo extremo. Tuuo alguna dificultad cō ciertos grãdes del reyno, que querian refuscitar el vando del Rey don Pedro, y de vnos hijuelos bastardos q̃ dexo, y al fin los cerco en Carmona, y los huuo en su poder: y pusõ los presos en Toledo. Tuuo guerra con el rey de Portugal: y llegó a poner cerco sobre Lisboa: y despues se concertò cō el rey en cierta manera, y lo mesmo hizo con el de Nauarra, despues que le gano a S. Vicente de la Barquera. No hizo contra Moros guerra ninguna. Casõ dō Henrique con doña Iuana de la Cerda, hija del Infante dō Iuan Manuel, descendiente por linea recta, y bisnieta del Infante, o (por mejor dezir) del Principe don Hernando, primogenito del rey dō Alonso Decimo. Por manera que si alguna manzilla huuo en la linea Real, por ser el rey bastardo, aquella (que a mi parecer no importo mucho) se purgo

XVII.
Dō Hen-
rique. II.

Nota co-
mo se salua
la bastardia
del rey don
Henrique.
II.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

con casar con rebisnieta legitima, y descendiente del dicho Rey dō Alonso X. y así tomo a endereçarse la linea real, en el primogenito destes reyes dō Iuā: de quien luego tractaremos. Tuuo don Henrique por hija a doña Leonor, que fue Reyna de Nauarra. Durole el Reyno diez años. Falleció en sancto Domingo de la Calçada, en el año del Señor de mil y trezientos y setenta y nueue, siendo de edad de quarenta y cinco años. Esta sepultado en la Iglesia mayor de Toledo.

Año.
1379.

Don Iuan Primero.

XVIII.
Don Iuan
Primero.

LVego que murio el Rey don Henrique II. fue rescibido sin cōtradicion don Iuan su hijo, el primero de los deste nombre. Coronose con solennidad en el monasterio delas Huelgas de Burgos, a cinco de Junio del año de mil y trezientos y sessenta y nueue. Fue muy Catholico Rey, y sobre manera deuotissimo: y como tal hizo muchas mercedes a diuersas Iglesias y Monasterios de su Reyno. No tuuo guerra con los Moros, porque estauan ya bien atrayllados, con tenerles a Seuilla, y a Cordoua, y a otras muchas fuerças en Andaluzia. Fue casado dos vezes, la primera con doña Leonor hija del rey don Pedro III. de Aragón, y tuuo en ella dos hijos, a dō Henrique Rey de Castilla, y a dō Hernando de Aragon. La segunda vez caso cō doña Beatriz, hija del Rey don Hernando de Portugal, no tuuo en ella hijos, sino guerras por su causa, porque auendose muerto sin hijo varon legitimo el Rey su suegro, pretendio el aq̃l reyno por su muger: y los Portugueses alçarō por su rey a don Iuan Maestre Danis, hijo bastardo de don Hernādo, Monje professo de la congregaciō del Cistel. Entro el Rey don Iuan por el reyno de Portugal con gran poder, y puso cerco sobre Lisboa, q̃ duro hasta q̃ por pestilēcia lo huuo de leuantar. Torno el año adelante a

perseguir la guerra: y por culpa y poca prudēcia de algunos de sus Capitanes, perdio aquella memorable batalla q̃ lleuā de Aljuba Rota: de la qual tātā fiesta hazen los Portugueses. Y cierto no tienē poca razō de preciarse della, porque murio alli la flor de Castilla, y tanto mas se deuen gozar con ella los Portugueses, quanto menos possible parecia poder la ellos ganar. Luego tras esta guerra, se le recrecio a don Iuan otra no menos peligrosa, con el Duque de Alencastre yerno del Rey don Pedro, q̃ pretendia el reyno por ser su muger doña Constaça, hija del mesmo rey. Vino este Duque a Castilla por mar: desembarco en el puerto de la Coruña, cō muchas gentes, y fue ganando tierras hasta llegar a Valderas, en tierra de campos. Y passara mas adelante, sino le succediera vna pestilencia, q̃ le acorto los passos, y le hizo venir a partido, y hazer paz, cō que don Henrique hijo mayor del rey don Iuan casasse con doña Catalina hija del Duque. Celebrarō se estas bodas en Palencia cō gran solēnidad, en el año de 1388. y de ay a dos años murio el rey dō Iuan desastradamente, corriendo vn caualllo en Alcala de Henares, que cayo con el y le mato, siēdo de edad de treynta y dos años, y mes y medio mas. Murio Domingo a nueue de Octubre del año de 1390. Fue hombre baxo de cuerpo, blanco y rubio, de sanctas y loables costumbres, y por esso muy q̃rido de todos sus subditos. Puso frayles Hieronymos en el Monasterio de nra Señora de Guadalupe. En tiēpo del rey dō Iuā, andaua en lo mas viuo la schisma (de q̃ arriba se ha hecho mēciō) q̃ se acabo en el concilio de Constancia, y por q̃ el rey dō Henrique su padre no auia q̃rido obedescer a ninguno de los Pōrñces en dubda, hizo dō Iuan en Medina del Campo vna cōgregacion d̃ los grādes y prelados d̃ su reyno, en laqual, despues d̃ mucha disputa, se cōcluyo, q̃ se deuia dar la obediencia al Papa Clemēte q̃ estaua en Auñon: y así

Batalla de
Aljuba Rota.

Año.
1388.

Año.
1390.

assi se le dio luego, y despues del, a Bene-
dicto XIII. Dios sabe si acertaró en ello
o no. Lo q̄ en esto se puede dezir, ya arri-
ba queda dicho, y por esso no ay para q̄
lo repetir aqui. Este Rey don Iuan I. má-
do que no se contasse mas el numero de
los años por la Aera de César, sino por
el Nascimíento del Señor. Fundo el Mo-
nasterio de Cartuxos que se dize el Pau-
lar en el Valle de Logoya, y el de S. Be-
nito de Valladolid.

Don Henrique III. el En- fermo y Iusticiero.

*XIX. Dō Henri-
que III.
el enfermo
y iusticie-
ro.*

EN don Henrique el III. deste nóbre
(que por su poca salud, y muy conti-
nuas indisposiciones, fue llamado el En-
fermo, y por el mucho zelo q̄ mostro de
hazer justitia, se llamo el Iusticiero) se a-
cabo de sanar de todo puto, la bastardia
q̄ pudo auer en la casa Real: por auer ca-
sado cō doña Catalina su prima segūda,
hija de doña Constāça, hija del Rey don
Pedro. Era dō Hériq̄ de solos onze años
quando comēço a reynar: y si como era
santo y q̄ generosas y reales costūbres,
le diera Dios la salud necessaria para go-
uernar sus reynos, tuuofe del cōcepto q̄
fuera singularissimo Principe. Pero sus
enfermedades erā tātasy tā pesadas, que
lo mas del tiempo le tenian en la cama.
Huuo con todo esso, en su muger, a don
Ioan, que le succedio, y ala famosa Rey-
na de Aragon y de Napoles, doña Ma-
ria, muger del excellētissimo y muy va-
leroso rey dō Alfonso V. En la qual nin-
guna otra falta pudo auer sino la esteril-
idad, porq̄ no tuuo hijos: pero en ello
no se perdio mucho, porq̄ basto que los
tuuiesse su hermano de don Alfonso, el
rey dō Ioan II. de Aragon, que (como
luego veremos) fue padre del glorioso
rey Catholico dō Fernando. Tuuo tā-
bien dō Henrique otra hija, doña Cata-
lina, que fue muger del Infante dō Hen-
rique, Maestre de Sātiago. Huuo guer-
ras entre este pacifico rey don Hérique,

y el Duque de Benauēte su tio, q̄ fue hi-
jo bastardo del rey don Henrique II. su
abuelo, y con don Alfonso hermano del
mesmo Duq̄: y al vno y al otro les quito
lo que tenian, y los hizo salir del reyno.
No le faltó tāpoco guerra en Portugal
de poca importacia. Quiso despues ha-
zer guerra contra los Moros (q̄ dias auia
no la haziā los reyes de Castilla) y tenié-
do ya casi formado su Campo, plugo a
nuestro Señor, que las enfermedades le
cargaró tan de veras, q̄ le fue forçado yr
se a curar a Toledo, a donde vino a mor-
rir, dia señalado de la Natiuidad de nues-
tro Señor, del año de mil y quatrociē-
tos y seys, auiendo reynado diez y seys
años, y viuido veynte y siete. Tuuo en-
tre otras buenas condiciones este buen
rey, vna verdaderamente real, q̄ dessea-
ua saber cosas nuevas, y la manera, que
otros Reyes Christianos, y no Christia-
nos, tenian en gouernar sus Reynos: y
a este fin hizo muchas y muy costosas
embaxadas. Esta sepultado en la capilla
de los reyes nuevos en Toledo, donde
murio.

Don Ioan Segundo.

QVando el santo y excelente Rey
don Henrique el enfermo falle-
cio, aun no auia cūplido dō Ioā su hijo
veynte meses enteros. Dexole el Rey su
padre, debaxo dela tutela del Infante dō
Hernādo su hermano, y dela reyna ma-
dre del niño: y encomēdo el cūplimíento
de su anima al Cōdestable dō Ruy Lo-
pez Daualos, al Obispo dō Pablo q̄ Car-
thagena, y a fray Hernando de Illescas
su Cōfessor. En la coronaciō deste rey ni-
ño, se vio biē la modestia y grandissima
virtud y moderaciō de dō Hernando su
tio. Porq̄ no obstatē que muchos delos
grādes del reyno le queriā y pedian a el
por su rey, por el peligro que auia de ser
gouernados q̄ tutores del niño: cō todo
esso quiso mas dō Hernando mostrar al
mūdo su fidelidad y entereza: q̄ no amā-
zillar cō vn tan feo exēplo y perfidia, la
incul-

Año.
1406.

*XX.
Don Ioan
Segundo.*

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Inculpable vida que hasta alli auia viuido, y assi ordeno Dios (como luego veremos) q̄ no le faltasse a el Reyno proprio, en pago de no auer q̄rido vsurpar el ageno. La niñez y tierna edad del rey don Iuan, y el auerle ydo don Hernádo de ay a seys años a reynar en Aragón fueron causa de tantos escandalos, muertes de hombres, desordenes y alteraciones en estos Reynos, que para auerlos de cōtar, seria menester hazer otra historia particular, y assi me remito en todo a la historia larga y bien copiosa, q̄ deste buē Rey y de su largo y trabajoso reyno tenemos en romáçe. Aqui bastara dezir las generalidades q̄ hazen a mi proposito. A los diez y seys años de su edad tomo dō Iuā por muger a doña Maria, hija del Rey don Hernando de Aragon su tio: y vn año antes auia tomado sobre si la gouernaciō de sus reynos. Huuo en doña Maria a dō Henriq̄ su successor en el reyno, y vna hija q̄ se llamo doña Maria, q̄ murio dōzella, y esta sepultada en el Monasterio de S. Augustin de Dueñas, Por cuya contemplaciō el Rey dio a los frayles su palacio, en q̄ oy viuen, porque antes teniā el Monasterio fuera de la villa, en el camino de Valladolid. Dioles ansi mesmo las tercias d̄ Vaq̄rin de Cāpos, q̄ oy posseē los frayles. Muerta doña Maria caso segundā vez el Rey cō doña Isabel hija del infante dō Iuā de Portugal, y nieta del Rey dō Iuā, dela qual nascieron don Alōso que murio de catorze años, y la bienaueturada doña Isabel reyna y señora nuestra Catholica, de felicissima memoria. Antes que dō Hernádo su tio fuesse a reynar en Aragon, prosiguio la guerra q̄ el Rey dō Henrique su hermano dexo comēçada cōtra los moros, y como valiente y singular capitano gano a Zahara y Antequera, y otros lugares en el reyno de Granada. Despues de ydo dō Hernádo, prosiguierō los capitanes de dō Iōā en la guerra, y ganarō a Ximena, y otras algunas fuerças. Vltimamēte fue el mesmo Rey en persona a

hazer la guerra, y huuo de los enemigos vna señalada victoria jūto a Granada: crecia en este medio tiēpo en fauor y priuança cō el rey dō Aluaro de Luna, por cuya causa, el rey tuuo passiones crueles, con los grādes del Reyno, y con su mesmo tio, aquíe tanto deuiā y con sus primos (aquien comūmente llamamos los Infantes de Aragón) hijos del mesmo dō Hernando. Con los quales vino a batalla junto a Olmedo, y quedo por el la victoria: y passará otras muchas cosas q̄ en la historia mas largamente se escriuen. Hasta que ya el Rey començo a caer en la cuenta delos agrauios y daños q̄ sus vassallos auian padescido, y se esperaua que padescerian si la priuança de dō Aluaro (que ya era Cōdestable de Castilla y Maestre de Sanctiago) yua mas adelante. Y pareciendole ya mal su demasiada insolencia, acoido de castigarle rigurosamente por tela de juyzio, y prendiēdo le en Burgos, hizo le traer a Portillo, y de alli a Valladolid, a donde con voz de pregonero, fue traydo por las calles publicas, y encima de vn cadahāllo le cortaron la cabeça. Que fue vno delos mas notables y raros exemplos y cayda de quantos jamas auemos leydo. De dōde deuen los fauorescidos y muy priuados de los Principes tomar auiso, para no desmandarse, ni pēsar que no ha de auer fin su priuança, que (como dezia el Papa Pio Segūdo) es deleznable, y no tiene en si firmeza ninguna. Fue el Rey dō Iuan dotado de muchas gracias, vnas naturales, y otras adquiridas por su buena industria. Hermoso de rostro, y bien dispuesto, y de vna presencia verdaderamente Real. Tañia y cantaua, y hazia Versos con muy buena gracia. Sabia muy biē la légua Latina, y ordinariamēte leya Poetas y Philosophos. Fue muy humano y blādo de condiciō: limosnero, y muy deuoto: y q̄ tenia estraña curiosidad en entender las ceremonias del culto diuino. Gustaua mucho d̄ la caza. Fue liberalissimo, en tanto exceso que

Dō Aluaro
de Luna de
gollado.

hizo

Año
1454.

hizo mas mercedes el solo, q̄ casi todos los Reyes sus antecessores. Porq̄ quãdo el començo a reynar, no auia en Castilla mas q̄ tres Condes, el de Medina Celi, y los d̄ Trastamara, y Niebla: y el hizo casi todos los q̄ agora ay, q̄ son infinitos. Murio en Valladolid d̄ vna quartana en el año del Señor de mil y quatrociētos y cinquēta y quatro, siēdo el d̄ justos cinquēta. Estuuu su cuerpo algunos dias en el Monasterio d̄ S. Pablo de Valladolid, y despues fue lleuado al de Miraflores cerca de Burgos: que su padre le auia hecho, y el le acabaua de edificar, y de poner le en perfectiō. Floreciō en su tiempo el famoso Poeta Iuan de Mena.

Don Henrique Quarto.

XXI. *Dō Hēri.*
que llll. **D**ON Henrique hijo del Rey Don Iuan Segundo, y de doña Maria su primera muger, començo a reynar en Castilla despues de la muerte de su padre cō muy buena opinion por sus buenas partes y condiciones, q̄ cierto tenia muchas, si las supiera conseruar hasta al fin, y no las corrōpiera cō hazer se remisso y floxo, y demasiadamēte facil y mudable. Fue fama muy constante y verdadera de q̄ fuesse dō Henriq̄ naturalmēte frio y sin potēcia para engēdrar. Auia se casado en vida de su padre cō doña Iuana, hija del rey dō Iuã de Nauarra (q̄ despues lo fue de Aragon) hermana de padre del Rey Catholico. Con la qual jamas tuuo ayuntamiento, ni aun se pudo acabar con el q̄ durmiesse cō ella en vna cama: assi por su natural impotencia, como por otros achaques q̄ no le faltaron. De dōde nascierō querellas y dissensiones muy grādes entre los cōsuegros: las quales se vinieron a poner en justicia en Roma: y fue pronunciada entre los dos, sentēcia de diuorcio. Luego q̄ murio su padre, comēço don Hērique a dar muestras de muy buen Principe. Hizo algunas entradas en el Reyno d̄ Granada, cō

buen suceso. Durāte la guerra tomo le gana de casarē, o sus priuados se lo acōsejaron, y al fin se concluyo casamiento (que no deuiera) cō doña Iuana, hija d̄ l Rey dō Duarte de Portugal: cō la qual jamas pudo tener ayuntamiento carnal. De donde con otras experiēcias se vino a tener por aueriguada su impotencia: y por tal inhabil para engēdrar fue tenido en España, y fuera della. Pero con todo esso, a los cinco años de su matrimonio, la Reyna pareciō preñada. Y puesto q̄ la fama publica, y la realidad de la verdad era, q̄ dō Beltrā dela Cueva Duq̄ de Alburquerque, Conde de Ledesma, y mayordomo mayor q̄ auia sido del Rey, auia sido el todo en aquel negocio, no por esso el Rey dō Henriq̄ dexo de conocer por suyo el preñado: y cō estraña dissimulaciō, cōsintio q̄ la Reyna pariesse en su casa. Tuuo y crio como por suya a doña Iuana, la hija que nascio de aquel preñado: a la qual por auer sido hija de don Beltran, la llamamos comunmente la Beltraneja. Por este infame y feo caso vino el Rey a ser aborrecidissimo de sus vassallos, y la Reyna muy mucho mas. Y puesto q̄ muchos Prelados y personas graues de España, le aconsejaron al Rey traspusiesse aquella niña a donde nunca mas pareciesse, jamas se pudo acabar con el que lo hiziesse antes porfio, y salio con que en Madrid se jurasse por su hija, y heredera destos Reynos. Delo qual se siguierō en Castilla grādes dissensiones y guerras, q̄ seria largo contar las. Y al fin vinierō a parar, en q̄ el Rey reuoco el juramento q̄ se auia hecho a doña Iuana, y confesso publicamēte no ser su hija: y tuuo por bien q̄ se jurasse por heredero y Principe de España dō Alfonso su hermano. Deste segundo juramento se siguieron nueue inconuenientes: por q̄ el Rey se arrepintio presto, y el Reyno se partio en vandos, fauoreciēdo vnos la parte del Rey y de su Beltraneja, y otros la de don Alfonso. Y vinierō a querer desposseer el Rey dende luego, teniendo

La Beltraneja.

Competencias entre don Henrique 4. y sus hermanos.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

niéndole por inhabil para gouernar. Llego este negocio a tanto rompimiento, que se vino a dar batalla júto a Olmedo q̄ fue muy reñida, y en ella fue vécida la parte de dō Alonso. Murio se don Alōso poco despues de pestilencia, en Cardenosa jurisdiccion de Auila. Con cuya muerte quedarō muy amedrentados el Arçobispo dō Alonso Carillo, y el Marques de Villena, y otros grâdes q̄ auian seguido su opiniō. Los quales todos tomaron en lugar del Infante muerto, a su hermana doña Isâbel la Catholica, q̄ se estaua en Auila cō la Reyna su madre: y dixerō la, q̄ querian alçar la por su Reyna y Señora. Pero ella (como muger discreta y enemiga de alterar el Reyno) respōdio, q̄ no queria llamarle Reyna dēdole luego, sino q̄ se negociasse cō el Rey su hermano, que la declarasse per su sucesora para despues d̄ sus dias. Tomarō el cargo de negociar esto con el Rey, el Arçobispo de Seuilla don Alōso de Fōseca, y el Maestro de Sançtiago: y tãbien lo supo guiar el Arçobispo, q̄ despues d̄ muchas disputas (ayudando al negocio Andres de Cabrera Mayordomo mayor del Rey) se vino dō Hérique a resolver, en q̄ el era cōtento de perdonar a todos los q̄ le auia deferuido en las guerras passadas, y repudiar a doña Iuana recibiendo por su heredera a la Infanta doña Isâbel su hermana: cō tanto q̄ ella no se pudiesse casar sin su voluntad: y prometio q̄ dentro de quatro meses echaria de si a la Reyna, y a su hijuela, y procuraria hazer y haria realmente diuorcio con ella, cō autoridad del Summo Pōtifice. Con esta determinaciō se hizo la paz, y se cōcerto que el Rey y su hermana se viessem en los Toros de Guisando. Paralo qual el rey salio d̄ Madrid, y se fue a Cadahalso, y la Infanta se fue a Cebreros, acompañada de los Arçobispos de Toledo, y Seuilla, del Obispo d̄ Cōria, del Maestre de Sãctiago, y de los Cōdes de Placēcia Osorno, y Benaunte. Vltimamente se hizierō las vistas en el Monasterio de los

Toros de Guisando, y el Rey mostro grandissimo cōtentamiento de vera su hermana, q̄ no la auia visto en muchos años. Y de consentimiento del mesmo Rey, el Cardenal Antonio Venerio Legado del Papa, y Obispo de Leō, relaxo el juramento de fidelidad q̄ los grandes auian hecho a la Beltranceja, absoluiendo los del vinculo q̄ por virtud del podian tener en alguna manera. Y luego cō grã solénidad fue jurada doña Isâbel portodos los presentes cō grande applauso y demonstraciō del Rey, y de toda su casa. Y para q̄ el juramento se hiziesse cō mayor firmeza, publicaron se luego Cortes para Ocaña, y mandarō prēder a la Reyna doña Iuana, por q̄ no pudiesse poner algũ estoruo al negocio: y luego fue lleuada y puesta en poder del Arçobispo de Seuilla. El qual la dio en guarda a dō Pedro de Castilla su sobrino, y el la puso en su fortaleza de Alahejos. Adōde la señora Reyna por quitar nos de todo pūto la dubda d̄ ser adulterina su hija se emboluio cō el mesmo dō Pedro de Castilla, y pario del a don Apostol, y a dō Pedro, y el la lleuo a Buitrago con su hija doña Iuana, que la tenia en su poder dō Hérique de Médoça Cōde de Tendilla. Hizierō se las Cortes en Ocaña, y en ellas se juro d̄ nueuo doña Isâbel. Mas no passaron muchos dias q̄ el Rey no començasse a mostrar arrepentimieto, y a no cumplir con la Princesa cosa de lo q̄ con ella puso. Y por echar la de su casa, embio a rogar al Rey dō Alonso de Portugal (que estaua reziē viudo) que la pidiesse por muger. Tratauase muy de veras este casamiento, mas todos los que bien sentian y particularmēte el Arçobispo dō Alonso Carillo, querian q̄ casasse cō don Hernãdo Principe de Aragon, hijo del Rey dō Iuan Segūdo. Cōmunico el Arçobispo este casamiēto dēde vn lugarejo suyo fuera d̄ la Corte, cō don Gutierre de Cardenas Repostero mayor de la Princesa. Propuso se luego a la Princesa el vn casamiēto y el otro: y
al fin,

al fin, de consejo del Repostero mayor, dio por respuesta al Arçobispo de Lisboa (que trataba el de Portugal) que sin comunicar el negocio con los grandes del reyno, ella no sería disponer de si. Estuuo mouido el rey de prender a la Princesa, porque no se le casasse contra su voluntad: y dexo lo de hazer temiendo alguna nouedad. Quiso cō todo esso prèder al Arçobispo dō Alonso, y el fin tiolo, y puso se en saluo. Partio se luego el rey para el Andaluzia, y la Princesa fue se a meter en Auila, porque en Arcualo a donde estaua su madre no la dexaron entrar. En Auila celebró las obsequias del Principe don Alóso su hermano: y fue se a Madrigal adóde le vino vn Cardenal Frances, a pedir la por muger para dō Carlos de Guiana hermano del rey Luys onzeno de Francia. Y auiendo le despedido cō la mesma respuesta que al de Lisboa, finalmente se vino a resolver, en acceptar por marido a don Hernando. Passó se doña Isábel con esta determinacion a Hontiueros, y luego se dio auiso al Arçobispo dō Alóso, y dio se ordē como el Almirante de Castilla dō Fadrique, abuelo del Principe don Hernando, le hiziesse venir de Aragon a desposar se. Con esto se partierō todos para Valladolid, y el Duque de Nagera dō Pedro Manrique fue por el Principe, y los vnos y los otros se fuerō a Dueñas, y alli se celebrará las bodas, cō mas regozijo que magestad, porque los nouios eran poco ricos entonces. Hizieron se estas bodas en Dueñas, porq̃ tenia aquella villa (como señor que della era) don Pedro Vazquez de Acuña primero Cōde de Buendia. Y porque su hijo mayor don Lope Vazquez de Acuña Adelantado de Caçoria (el que diximos que ga no aquella memorable batalla de Quefada contra Moros, y las treze vanderas q̃ oy traen por armas los de su casa) era casado cō doña Ines Henriquez, tia del Principe don Hernando, hermana de la reyna doña Iuana su madre. Del qual

matrimonio nacierō muchos hijos y hijas, q̃ dellos fue vno don Fadrique de Acuña, padre del Cōde don Iuã de Acuña q̃ oy es, Gentil hombre de la camara del Rey don Philippe, y Comendador de Yeste, pariente muy cercano del rey: cuyo valor y Christiãdad, y animo generoso, le hizierō merecedor de cosas mayores. Estunieron los rezien casados en Dueñas muchos dias, cō hartas necesidades. Las quales remedio el Cōde como buen vassallo, cō tãta costa suya, q̃ le fue forçado vender gran parte de su hacienda: y despues venir a grã riesgo de su persona, por auer fidelissimamēte seruido a los reyes en sus necesidades y trabajos. Estaua claro q̃ deste matrimonio auia de recibir pena el Rey, por auer se hecho sin el: y para desenojarle, escriuieron le don Hernando y su muger largamēte, desculpado se de lo hecho, y rogándole lo tuuiesse por bueno. El Rey sintio pena cierto, Pero no tãta como el Maestre, y los q̃ le mandauã: y assi respondio de cōsejo dellos q̃ no podia respóder resolutamēte, hasta q̃ se hiziesse Cortes: y q̃ las haria luego, y dellas resultaria la respuesta. El Marques de Villena temia perder con este calamieto su estado, q̃ lo mas del era de la casa de Aragō. Dō Pedro Girō su hermano, tenia miedo no le quitasse el nueuo Rey el Maestrazgo q̃ tenia de Calatraua: porq̃ auia sido de su padre del rey. Y para assegurar sus negocios, aconsejaron a don Henrique, q̃ casasse a doña Iuana su negra hija, cō don Carlos de Guiana, y le diess en dote la cōquista de los reynos: pareciēdo les, q̃ cō esta guerra q̃ estaua en la mano entre los dos cōpetidores, quedariã ellos pacificos en sus estados. Hizo se ansi como estos queriã, y el rey embio a offrescer a Carlos este calamieto. El qual (de cōsejo del rey Luys su hermano, q̃ tenia desabrimiento de doña Isábel por no auer q̃rido hazer lo q̃ le le pidio) accepto el partido: y embio el mesmo Cardenal, y en Medina del Campo, estado ay el rey,

se ce-

Reyes Ca-
tholicos cas-
saron en Due-
ñas.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

se celebrou el desposorio por Procuradores cō doña Iuana. Y el rey prometio de hazer la jurar en Castilla: y luego fuerō traydas a Medina de Buytrago la reyna y su hija por mano del Marques de Santillana, y del Conde de Tendilla, y de otros señores de su casa y nombre. Y todos (sin respecto del juramento que tenia hecho a doña Ifabel) jurarō de nuevo a doña Iuana: y en pago dello pidierō al rey tãtas mercedes, y el (que no sabia negar ninguna) les dio tantas, q̄ por poco enagenara toda su corona real. Por este tan feo hecho, torno a ser el rey aborrecido de todos los buenos, y mucho mas sus falsos cōsejeros q̄ le trayã al retortero, como dizē, y todo el mundo se puso en grãdissimo temor, cōsiderando la guerra, q̄ necessariamēte se auia de seguir. Para la qual luego se començarō de aparejar los rezien cañados don Hernando y su muger. Antes q̄ saliesse de Dueñas escriuieron al rey su hermano, rogando le mucho, no porfiasse en sustentar vna cosa tan fea y sin fundamento: pues el y todo el mundo sabian q̄ doña Iuana no era su hija, ni podia ser lo. Y que si todavia queria poner el negocio en dubda, le pedian mucho, no diese lugar a q̄ se rōpiesse ni aueriguasse por armas, sino por justicia: y que se pudiesse en manos de dō Pedro de Velasco Conde de Haro, y se le diesen por coadjutores quatro Religiosos Prouinciales, de sãto Domingo, S. Frãcisco, S. Hieronymo, y de la Cartuxa, señalando les lugar seguro para todas las partes, a dōde se disputasse la justicia. Respondio a esto el rey secamente, y sin resolver se en nada: de donde vieron que no tenia proposito ninguno bueno: y assi se fueron los Principes de Dueñas a Rioseco, en casa del Almirãte su abuelo. El qual era nieto del maestre de Sanctiãgo don Fadrique el hijo del rey dō Alfonso XI. al que mato en Seuilla el rey dō Pedro su hermano, de quien descien de la casa de los Almirãtes de Castilla que oy dura. De-

estas nuevas contiendas, y de ver que dō Henrique cada dia enajenaua los bienes de la corona Real, se començaron a desfabrir estrañamente los pueblos del reyno principalmente, quando se supo que auia hecho el rey merced al Maestre de la villa de Sepulueda. La qual primero que otra ninguna se rebello contra el rey don Henrique, y embio a pedir socorro a don Hernando. Partieron se luego los Principes para Sepulueda: y auiendo puesto en ella bastante recaudo, fueron se a Alcalã de Henares, donde estaua se gran seruidor el Arçobispo don Alfonso Carrillo. Estando en Alcalã se leuanto por ellos contra el rey Aranda de Duero, porque la auia dado en dote a doña Iuana. Y luego se altero Agreda, porque auia hecho merced della a don Luys de la Cerda Duque de Medina Celi. Puso se tambien en poder de Alfonso de Quintanilla criado de los Principes, la villa de Tordeillas, echãdo fuera al Alcayde de Castronuño, que viuia de robar los caminos. De fuer Año. 1469.
te que en aquel año primero de su matrimonio que fue el de mil y quatrociētos y sessenta y nueue, tenian ya por suyos quatro pueblos Sepulueda, Tordeillas, Aranda, y Agreda. Luego el año adelãte murio el Principe don Carlos de Guiana, o segun se penso le hizo matar el rey su hermano, y con su muerte plugo a nuestro Señor, de librar estos reynos, del temor que tenian de ver se fatigados con guerras de Francia. Hizo dō Henrique, grãdissimo sentimiēto desta muerte: aunq̄ de su condiciō era tã flematico, que jamas le daua pena cosa del mundo. Perdida aquella coyuntura, luego los consejeros del rey buscaron nuevo marido para doña Iuana. Rogose mucho al rey dō Alfonso de Portugal su tio, que casasse con ella. Para concertar el como, vinieron se a ver los dos reyes en Badajoz: y al fin el Portugues no lo tuuo gana, y pidio cosas que no se le pudieron cōceder, y assi se deshizo aquella boda. Trato

Tratóse despues otro casamiento con don Hérique de Aragon, hijo del Infante don Henrique, el que murio en la batalla de Olmedo, y no huuo effeeto solamente por ser el casamentero don Rodrigo Pimentel Conde de Benaute, que traxo a Don Henrique a Castilla. Porque el Conde de Benaute estaua muy desauenido con el Maestre dō Iuā Pacheco: y el fue parte para estoruar lo, porq̃ tenia en su poder a doña Iuana, y por buē arte se metio con ella en el Alcazar de Madrid, quitando le al mayordomo Andres de Cabrera: y aun estuuu en poco de auer la fortaleza de Segouia. Pero defendiose la por armas el mesmo Cabrera: y assi fue huuo el Maestre de cōtentar cō sola la de Madrid. Sabidas por el Papa Sixto estas discordias entre los dos hermanos, por auiso q̃ dellas le dio el Cardenal de España dō Pero Gonçalez de Mendoza, embio luego a ella por su Legado, para entender en concordar los, al Cardenal dō Rodrigo Borja Vicecanciller, q̃ despues fue Papa Alexandro Sexto. La venida del Cardenal, y su autoridad y buenos medios, bastaron para poner alguna manera de sosiego en estos negocios. Y el Rey holgo de reconciliarse con sus hermanos, y los traxo a su casa y Corte, y perdono a muchos de los q̃ le auian deseruido, principalmente al Maestre, q̃ por lo de Segouia estaua en desgracia suya. Verdad es, que no boluio jamas a su antigua priuança: pero con todo esso por no estar despacio se fue a Cuellar, y con voluntad del Duque don Beltran de la Cueva, començo a tratar secretamēte con el Rey, prometiendole que le daria acabado el casamiento de doña Iuana con el Infante dō Henrique, con tanto que ante todas cosas prendiesse a los Principes don Hernando y doña Isabel, y con ellos al Arçobispo de Toledo, y a su principal enemigo Andres de Cabrera. Holgo el Rey de oyr esto, y començo a querer lo poner en execucion: pero el Principe don

Hernando fue auisado cō tiēpo, y se puso a recaudo, saliendo de Segouia. La Princesa tuuo mas animo, y no quiso hazer mudança de la Corte, sino estar sobre el auiso por no mostrar flaqueza. Y de presto se puso tan en ordē, por la buena diligēcia de Andres de Cabrera, q̃ puso temor a sus enemigos, y el mesmo Rey no oso parar en Segouia, y se huuo de yr a Madrid medio huyendo. Todos estos alborotos y otros muchos q̃ se esperauā seguir, plugo a Dios que cessassen con la muerte del Maestre don Iuā Pacheco, q̃ le sobrenino d̃ vna apostema q̃ le nascio en vn carillo, estando en la villa de Sancta Cruz, esperādo a que se le entregasse la fortaleza de Truxillo, q̃ es alli cerca. Y aun dicen que la mas deuota oracion que dixó en el articulo de la muerte, fue, preguntar si estaua ya la fortaleza en poder de su alcaide. Luego nascierō grandes competencias sobre el Maestrazgo, entre don Rodrigo Manrique Cōde de Paredes Comendador de Segura, y don Alonso de Cardenas Comendador mayor de Leon. Por otra parte don Diego Pacheco hijo del Maestre muerto, dezia pertenecerle por renunciaciō de su padre, y que cada dia esperaua las Bullas de Roma. En este negocio passaron muchas cosas q̃ no sōn de mi proposito. El rey fauorecia todo lo possible a dō Diego: y por librarle de la prisiō en q̃ le puso el Conde de Osorno en Fontidueña, salio el de Madrid, harto mal dispuesto, de sus indisposiciones ordinarias q̃ tenia de hijada y riñones. Y despues de auerse concertado cō el Conde, y puesto a don Diego en libertad, dio la buelta para Madrid. Fue tanto el daño que le hizo el camino, q̃ dentro de quinze dias vino a morir. Falleció a nueue dias del mes de Deziēbre del año del Señor de 1474. de edad de cinquenta años: de los quales Reyno los veynte y dos. Deposito se su cuerpo en el Monasterio de S. Hieronymo del passo de Madrid q̃ el hizo, y despues fue lleuado a Guadalupe, adōde se

Año

1474

mando

Q

Libro sexto de la Historia Pontifical.

mando sepultar: y por su contemplació doto allí dos Capellanias perpetuas el Cardenal de España. No quiso dō Hérique hazer testaméto, contentádose con dar poder para q̄ le hiziesen al Cardenal y al Marques de Villena, a los quales también encomédo a doña Iuana, para que hiziesen della a su volúdad, comunicando el negocio con el Marques de Sáctillana, con el Conde de Benauête, y con el Duque de Arcualo. Fue don Henriq̄ muy bien dispuesto y proporcionado a marauilla: el rostro lleno: y la nariz vn poco ancha, q̄ no le parecía mal. Tañia, y cátaua muy bien, y lo mas del riépo se le yua en Música, y en caças. Hizo muchos Monasterios y Fortalezas, q̄ cierto era amicíssimo de edificar. Era de su cōdicion harto mas bládo y piadoso, de lo q̄ conuiene que sean los Reyes: porque aunque han de huyr todo lo possible de ser crueles, toda via es menester q̄ tengā vn poco de agrio, porque nadie se les atreua con esperáça del perdon. Excedio tanto en la liberalidad los limites de la razon, q̄ fue tenido por prodigo. Vestiasse como vn mercader hórado, sin otra pōpa ni extremo. En los diez años primeros de su reyno, mantuuu mucha y muy luzida gente de guerra, y hizo con ella cosas muy buenas contra moros. Pero despues, començo de afloxar, y vino de poco en poco a tanto descuydo y floxedad, q̄ no le quedo d̄ rey sino solo el nōbre. Vino a tãta pobreza q̄ no tenia mas dēto q̄ sus criados le queriã dar: los quales le trayan tan subjeçto y atrayllado, q̄ no era el pobre hombre, señor de sí. No por q̄ no lo via y sentia (q̄ muy auisado y discreto era) sino q̄ de puro bié acondicionado, se enseñorearō del. En tãto grado, q̄ reprehendiendo le vna vez ciertos criados suyos, de no se q̄ cosa que deziã auer hecho, respondió el con muy buena gracia, Marauillome por Dios, q̄ no me leuátan ya que hago moneda. Quãdo don Hérique murio, estaua don Hernãdo su cuñado en Aragon, y doña Iſa-

bel en Segouia: y allí fue luego jurada por los q̄ en la ciudad se hallaron, y obedescida por reyna, y señora natural. Lo que mas en este caso succedio, ver lo hemos adelante: quanto ponga la linea de los Reyes de Aragon, tomando los dende don Iayme Segundo (a dōde se quedaron arriba) hasta legar con ellos a don Fernando, por la orden que al principio deste capitulo tengo propuesta.

REYES DE Aragon.

Don Alonso IIII.

FUE tan grande el amor q̄ el Rey dō Iayme Segũdo tuuo a dō Alonso su ^{Dō Alonso IIII.} hijo menor (por los buenos seruicios q̄ le auia hecho) que (como arriba se ha dicho) tuuo maneras, como el hijo mayor don Iayme se metiesse en religion, y dexasse el Reyno a don Alonso. Por lo qual, y porque assi lo dexo el Rey ordenado en su testamento, fue don Alonso rescibido y obedescido sin cōtradicion ninguna, en lugar de don Iayme. Era ya don Alonso casado con hija del Conde de Vrgel: y della huuo a don Pedro, q̄ le succedio, ya otros quatro hijos. Muerta doña Teresa (que assi se llamaua la hija del Conde) calo segunda vez con doña Catalina, hija del Rey de Castilla, que auia sido esposa de don Iayme su hermano. No hallo q̄ aya hecho guerra contra los Moros, ni otra cosa notable que sea de cōtar. Durole el reyno nueve años, y fallecio en el de mil y trecientos y treynta y seys. Enel mesino año murio dō Fadrique su tio Rey de Sicilia, y succedio le don Pedro su hijo mayor. Huuo en vida de Don Alonso grandes discordias en su casa, entre don Pedro y doña Leonor su madrastra: en tanto grado q̄ Don Pedro no oso parar en Aragon, y se entretuuu enel Condado de Ruise-
llon.

• llon. Las discordias eran, porque doña Leonor quisiera hazer Rey a don Alfonso su hijo, pero no pudo salir cō ello, como luego veremos. Esta sepultado en Lerida, enel Monasterio de S. Fráscisco.

Don Pedro Quarto, el Cerimonioso.

*Don Pedro 1111.
el Cerimonioso.*

L Vego que dō Pedro tuuo en Ruise-llon la nueua de la muerte del Rey su padre, vino a Zaragoza con gran diligencia, y fue en ella rescibido y coronado: no embargante que don Alfonso su hermano con algunos grandes del Reyno, estaua puesto en armas, y se llamaua Rey. Pero dō Pedro se supo también go- uernar, q̄ en pocos dias vuo en su poder al hermano, y a muchos de sus sequaces, y a todos los hizo cortar las cabeças en la plaça de Zaragoza. Tuuo guerras este Rey dō Pedro con nuestro dō Pedro el Cruel, por solo auer fauorescido y receptado en su casa al Infante don Alonso que su hermano. Y en ellas a- uer- dio a Borja, Calatayud, y Mo- rono, y tuuo en grã peligro de perdera Valécia. Pero al fin dō Pedro el de Aragón rebol- uio valerosamēte cōtra el nuestro, y le hi- zo salir de su reyno: y despues fauorescio a dō Henriq̄, hasta q̄ preualescio contra su hermano, y se hizo Rey de Castilla. Y en reconoscimieto destas buenas obras caso dō Henriq̄ a don Iuã su hijo mayor cō doña Leonor, hija del rey dō Pedro. Acabada la guerra cō Castilla, passo don Pedro a Cerdeña, y végo muy biē ciertos agrauios q̄ auia rescibido d' los Genoues- ses. Vécio al rey de Mallorca su cuñado, y quitole el reyno, y el Cōdado d' Ruise- llō, y Cerdania q̄ se los auia dado en feu- do, y al fin le mato. Tuuo dō Pedro mu- chos hijos de muchos matrimonios. La primera vez caso cō doña Maria hija del Rey de Nauarra: huuo vn hijo q̄ murio niño, y tres hijas. Casose luego cō doña Leonor hija del Rey de Portugal, y mu-

riose en pocos dias. La tercera vez caso cō doña Leonor hija del Rey d' Sicilia: y huuo en ella a don Iuã, y a dō Martin, q̄ fueron reyes despues del, y a doña Leonor, q̄ caso cō el rey dō Iuã d' Castilla. En la vejez se enamoro de vna viuda pobre, y casose con ella. Llamauase esta vltima muger Sybilla, y fue tan importuna q̄ le hizo acometer cosas mal hechas: y por su induzimiēto, estuuu en terminos de desheredar a dō Iuã su hijo. Huuo en ella vna hija q̄ fue Cōdesa de Vrgel. Fue don Pedro tã pūctual en todas las cosas, y tan importuno y mal contēdadizo enel ser- uicio dē su casa, q̄ no auia ordē de poder le suffrir: y por esso le llamarō dō Pedro el Cerimonioso. Dio vn bōfeton a vna hija suya en publico, y tomole a ella tãto coraje, que murio dello. Hizo ciudades a Calatayud, Borja, y Daroca. Viuiu Rey cinquenta y vn años. Vino a morir en Barcelona, o segun otros en Villafrañca de Panades, junto al monasterio de San- ctas Creux, enel año del Señor, de mil y trecientos y ochenta y siete, siendo de edad de setenta y dos años.

Año.
1387.

Don Iuan Primero.

POR la muerte del Rey don Pedro el Cerimonioso, Reyno en Aragón, su hijo don Iuan, que fue el primero Rey de Aragón deste nombre. Viose en este Rey, el daño grãde que haze a los hom- bres (y principalmēte a los Reyes) tener demasiado amor a sus mugeres: y quan- ta desuentura es para vn hombre, topar con muger importuna, y mal acōdicio- nada y amiga de su parescer. Fue dō Iuã casado dos vezes, la primera, con doña Matthea hija del Conde de Armeniach: y en todo lo que con ella estuuu casado fue liberalissimo, mäs, virtuoso, y estra- ñamente bien quisto, y no entēdia sino en conseruar sus vasallos en paz y justi- cia, y en darse a Musica, y a otros exerci- cios honestos. Muriose le doña Mar- thea, y caso con doña Violante hija del

Dō Iuã I.

Nota.

Q3

Conde

Libro sexto de la Historia Pontifical:

Conde de Ebaro en Francia, muger soberuia y amiga de ser adorada: y por otra parte, tã astuta y sagaz, que vino a en señorearle de su marido, tan de veras que no hazia el mas de lo q̃ ella queria. De donde vino a hazer a sus vassallos grandísimos desafueros, y a ser aborrecido dellos estrañamente. Llego el negocio a tanto riesgo, que la reyna hizo venir a muchos de sus parientes con armas: y el Infante don Martin hermano del Rey, entro con ellos en batalla, y los vencio, y desbarato. En tiempo deste Rey Don Iuan, fueron perseguidos y muertos en Valécia y Cataluña, y casi en toda Aragon, los Iudios, de tal manera que mataban y robauã dellos los Christianos sin discreció ninguna. Lo qual el Rey quiso estoruar, y castigo asperamente a los que lo comecaron. Passó despues a Mallorca, a visitar aquella Isla, y a la buelta con fortuna fue a tomar puerto acabo de Creux, y andando a caça vna tarde, como lo tenia de costumbre, mataró sus monteros vn lobo: y queriendo el ver si era hembra o macho, cayo subitamente de la mula en que yua, y nunca mas hablo. Murio anueue de Mayo, año de mil y trecientos y nouenta y seys. No dexo hijo ninguno, que le succediesse. Fue sepultado enel Monasterio de Poblet, cerca de Barcelona.

Don Martin.

*Dñ Mar.
tin.*

Como del Rey dñ Iuan primero, no quedo hijovaron, luego fue recebido en su lugar don Martin su hermano. Tomole la nueua de la muerte del Rey don Iuan, en Sicilia: adonde se auia ydo de temor de la Reyna doña Violante su cuñada: y tenia en Sicilia la gouernació de aquel reyno por don Martin su hijo, que por auer casado cō hija del Rey don Fadrique, era Rey de Sicilia. Vino luego don Martin de Sicilia: y auiendo primero visitado en Auinion al Papa Benedicto XII. passo en Aragon, y fue rece-

bido pacificamente. Era casado con doña Maria, y no tenia hijos: y auiendo se le muerto la Reyna quando auia nueue años que tenia el Reyno, casó segunda vez con doña Margarita, hija del Cōde de Prata, su parietã, con dispensaciō del mesmo Papa Benedicto: y tãpoco huuo hijos en ella. Antes q̃ el muriesse, fallecio el hijo q̃ tenia, rey de Sicilia. Murio se le en Callar, ciudad de Cerdeña, acabãdola de ganar, enel año del Señor dñ mil y quatrociētos y nueue. Diez meses despues vino a morir el mesmo Rey Don Martin, enel Monasterio de Valdonzellas, junto a Barcelona, postrero dia de Mayo de mil y quatrociētos y diez. Hizo su testamento: por el qual mado, que los grandes de su Reyno se juntassen, y diessen el Reyno a vno de sus parientes, el que mas digno les pareciesse: y asñ se hizo, como luego veremos. Esta don Martin sepultado, con el Rey don Iuan, enel Monasterio de Poblet.

Año
1410.

Don Hernando.

De lo que arriba se ha dicho, acerca de la descendencia, de los Reyes de Castilla, queda bien entendido, como el Rey don Iuan el primero de Castilla, casó con doña Leonor, hija del Rey dñ Pedro el Cerimonioso, y huuo en ella dos hijos, a don Henrique el enfermo, y a don Hernãdo de quien agora se ofrece de tractar. Ya se ha visto arriba tambien, como don Hernando no quiso ser Rey de Castilla, sino gouernarlo como tutor de don Iuan el Segundo su sobri- no, que quedo niño de veynte meses, quando su padre murio. Estando pues don Hernando en Castilla, como tutor del sobriño, succedio en Aragón la muerte del Rey don Martin. Y por virtud de su testamento, los grandes del Reyno, se juntarō a elegir Rey en su lugar. Embiaron a llamar a don Hernando (que acabaua de ganar a Antequera) no para darle luego el Reyno, sino para hazerle saber,

ber, que le auian nõbrado por competidor del Rey dõ Fadrique de Sicilia, nieto de don Martin, y del Duque de Gandia, y del Conde de Vrgel, y de otros señores de la casa de Aragõ. Esta determinacion de los Aragoneses, fue causa de grandes escádalos y guerras, en que murieron muchas gentes, y especialmente don Garcia Arçobispo de Caragoça q̃ le mato a traycion y sobre seguro don Anton de Luna, q̃ defendia la parte del Conde de Vrgel. Finalmẽte, despues de larga disputa, se puso el negocio en juezes Arbytros, y fueron nombradas nueve personas Religiosas de sciencia y cõsciencia, de cada vna de las prouincias de Aragõ, Cataluõa, y Valẽcia tres personas. Entre los quales, por Valencia fue vno el sancto Confessor Fray Vicente Ferrer. Despues de disputado biẽ el negocio, consideradas las grandes virtudes del Infante don Hernando, y como por parte de la madre era nieto del Rey don Pedro, vinieron a dar por el la sentẽcia. La qual fue consentida por las partes, y el fue coronado en Caragoça: fuorelaciendo mucho su coronacion y eleccion el Papa Benedicto XIII. que toda via era obedescido en Aragon. Era ya don Hernãdo casado con doña Leonor Duquesa de Alburquerque, y tenia en Castilla muchas tierras. Especialmẽte eran suyas Medina del Campo, Cuellar, Olmedo, Arcualo, y Paredes, q̃ se las auia dado el Rey dõ Hehrique su hermano: en que entraua todo lo q̃ oy llamamos el Infantadgo. Tuuo en su muger cinco excellentissimos hijos, que fueron; don Alonso el Magnanimo Rey de Napoles, de quiẽ luego diremos; don Ioan Rey de Nauarra, y despues de Aragon y Sicilia, padre del Rey Catholico: Dõ Fadrique Maestre de Sanctiago; don Henrique Maestre de Alcantara, y Calatrava, y don Pedro, que murio en la guerra de Napoles, y dos hijas, doña Maria muger del Rey dõ Ioan Segundo, y doña Leonor Reyna de Portugal. Succe-

dieron le a don Hernando algunos mouimientos en los principios: los quales todos acabo con felicidad. Huuo en su poder al Conde de Vrgel su enemigo, y puso en la Fortaleza de Xatiua, a donde se murio de congoxa. Trabajo luego, todo quanto pudo, por desarraygar la schisina, y hazer a Benedicto que renunciassse: y para esto se vio con el Emperador Sigismundo en Perpiñan; y succedio lo que arriba se dixo, en las vidas de Gregorio Duodécimo, y Ioan Vigesimotercio. Partido de Perpiñan Sigismundo, quiso el Rey dar la buelta para Barcelona, y de alli a Caragoça: y llegando a Igualada quatro leguas de nuestra Señora de Monserrate, le cargaron tan de veras las enfermedades que le mataron, con grandissimo dolor de todos sus vassallos, de quiẽ era sobre manera querido por sus virtudes. Durole el Reyno solos quatro años y nueue meses. Viuió quarẽta y tres años, Falleció a tres dias del mes de Abril, del año de 1416. Vino se luego la Reyna su muger a Medina del Campo, y edifico el Monasterio de las Dueñas, a donde viuió sanctissimamente otros diez y nueue años, que le duro la vida. Esta sepultado en el Monasterio de Poblet, Illustrissimo Monasterio dela orden de S. Benito del Cistel, con sus passados. Inuento don Hernando la orden de los Caualleros de la Terraza con las tres acucenas por deuçia, que es como la vanda de Castilla.

Año.
1416.

Orden de la
Terraza.
Caualleros
de la Ter.
raza.

Don Alonso Quinto el Sabio y Magnanimo.

Despues de la muerte de dõ Hernãdo, succedio en los reynos de Aragõ y Sicilia el Rey don Alõso de Napoles, el que por sus virtudes y excellẽcias se llamo el Magnanimo. La summa y recapitulacion de todas sus cosas, visto se ha en el processo dela Historia, en alguna parte. Aqui no ay mas que dezir dello dicho, porque de las hazañas deste fu-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

mosísimo Rey estan llenos los libros, y el mundo lleno de sus alabanzas, y dichos graues y agudos. Lo que me falta de dezir es poco o nada. Diose don Alonso a las letras ya viejo, de mas de cinquenta años, y salio rábien có ellas (por la industria de Laurencio Valla su Maestro) que podia competir có qualquiera de los q̄ las tenian por principal officio y profession. Y como tal fauorecio estrañamente los hóbres Doctos, y traxo en muy buen estilo en Español las obras morales de Seneca. Hizo vna de las mejores Librerías q̄ ay en el mundo: donde puso todos los libros Griegos, y Latinos, y de otras léguas que se pudieron hallar entonces. Tuuo (como ya esta dicho) por muger, a la heroyca Reyna doña Maria, exemplo de castidad y prudencia: la qual gouerno los Reynos de Aragon con grandissima discrecion casi treynta y dos años, sin su marido. Solo le faltó ser fecunda, porq̄ no tuuo hijos: y deuio de ser fuya la falta, porque don Alonso tuuo los en otras mugeres. Don Hernádo le succedio en el Reyno de Napoles. Doña Maria fue Duquesa de Ferrara, y doña Leonor Duquesa de Sessa. Murio don Alóse en Castelnouo de Napoles, en fin del mes de Mayo de mil y quatrocientos y cinquenta y ocho años, auiendo reynado quarenta y dos años en Aragon, y viuido setenta y cinco. Quien en particular quisiere saber sus heroycas hazañas, lea la historia que cópuso dellas Bartholomeo Facio, como testigo de vista, y a Antonio Panormita, q̄ compuso vn libro de los dichos y hechos deste sapientíssimo Rey.

Don Ioan Segundo.

Don Ioan
II.

Conformandose el magnanimo Rey don Alonso, có la voluntad del Rey don Hernádo su padre, dexó por su heredero en los Reynos de Aragon y Sicilia (q̄ ya andauan juntos) a don Iuan su hermano, Rey que se dezia de Nauarra

por ser casado con doña Blanca hija del Rey Carlos de Nauarra. Estaua ya don Ioan en la tenencia y gouernacion del Reyno de Aragon, quando murio don Alonso, y assi tuuo poco trabajo en hazerse jurar y obedecer. Tenia vn hijo llamado dō Carlos, Principe de Viana, y dos hijas, la vna auia sido esposa de nuestro Rey don Henrique Quarto, y la otra era muger de Gaston Conde de Foix. Murio doña Blanca, y casose el Rey con doña Iuana hija del Almirante de Castilla don Fadrique Héríquez: de la qual nascieron el bédito Rey Catholico don Fernando, y doña Ioana Reyna de Napoles, y doña Maria que murio niña. Estuuo don Ioan algunos años de su mocedad ayudando a su hermano en la guerra de Napoles, adonde hizo cosas de muy valiente y animoso. Hallose en la batalla de mar que ya conte, a donde fue preso por los Ginoueses el Rey su hermano: y huuose el tan valerosamente, que su galera nunca fue vencida, ni se rindio, hasta que le prometieron libertad. De alla de Napoles vinieron don Ioan y don Henrique, a gouernar lo de Aragon por el hermano: y los dos se vinierō a Castilla, solo a visitar al Rey don Ioan Segundo su primo. Y entonces succedieron las passiones entre los dos primos, por causa del Condestable don Aluaro de Luna: en las quales passaron las cosas que por menudo se cuentan en la historia del Rey don Iuan. El qual fue vna vez vencido de sus primos en Medina del Campo: y ellos executaron con tan generoso animo la victoria, que entrando la villa por fuerza, toparon al Rey en la plaça a cauallo, y se apearon de los suyos, y le fuerō a besar la mano, de rodillas. Y assi dize Iuā de Mena, que en la furia civil de Medina ni halló vencedores, ni vencidos. Tuuieron despues otra brauísima pelea junto a Olmedo, de la qual salio don Henrique tan mal herido, que por presto que le pudieron llevar para Caragoça, murio en Calatayud,

ayud, delas heridas, cō grãdissimo dolor de toda España, de la qual era muy querido por sus excellētes virtudes. Tenia don Ioan, en estas abfencias, dada la gouernacion del reyno de Nauarra, a la reyna doña Ioana su muger: y desto estaua tan mal contento don Carlos su andado della, q̃ se partio Nauarra en vandos. Los Agramōtētes seguiā a la Reyna: y los Beamonteses, o Lufetanos (que todos son vnos) fauorefcian al Principe. Fueron grandes las diffensiones que sobre esto passaron entre padre y hijo. El fin della fue, q̃ despues de algunos recuentros, padre y hijo vinieron a batalla en Aiuar, jūto a Stella de Nauarra: en la qual don Carlos vino a poder de su padre, y el le puso en la fortaleza de Monroy. Pero como el Rey era de su condicion mansissimo, y queria al hijo infinito, holgo de perdonarle, con solo tomar en rehēnes al Condestable de Nauarra, cabeça delos Lufetanos, y a cinco hijos que tenia. Con todo esto torno dō Carlos a rebelarse, y la guerra se començo de nueuo: y en otra batalla jūto a Stella fue vencido: y no osādo ya mas parar en España, se fue a casa del Rey dō Alōso su tio a Napoles. Recibiole el Rey de buena gana, aunque le riño asperamente, la desobediencia que a su padre auia tenido: de la qual el moço echaua la culpa a los vandoleros: y deuiā a ellos de tener cierto. Hallofe don Carlos a la muerte del Rey dō Alfonso su tio, y con las alteraciones que cō ella succedieron en Napoles, huuo de passarse a Sicilia: en la qual fue muy biē quito, como hijo de su Rey, y le fue hecho regaladissimo tratamiento. Luego aquel Reyno procuro reconciliarle conel padre: lo qual no fue muy malo de alcançar del, porque le amaua estrañamente. Partiofe pues don Carlos de Sicilia, y como otro hijo prodigo, vino a casa de su padre, y el le recibio con grandissimo amor: y a imitacion del Padre Euangelico, hizo grandes demonstraciones de alegria, y

por todo el Reyno, principalmente en Barcelona, se celebrārō fiestas y torneos, en memoria d̃ su buena venida. Lo qual todo, no basto para vencer al ambicioso pecho de don Carlos: porque no tardo mucho en tornarse a rebelar. Iuntaron se secretamēte con el muchos delos caualleros y ciudades de Cataluña, y sus antiguos amigos los Lufetanos, tramādo contra el Rey vna peligrosa liga. Lo qual don Ioan vino a entender en Lerida, antes que don Carlos se pudiesse poner a cobro: y llamandole secretamente, metiose conel en vna camara, y cō grandissimas lagrimas y sospiros, le puso delante la grauedad de sus culpas, y lo mucho que le pesaua, de q̃ fuesen tales que no mereciesen perdō. Despues de auer dicho muchas lastimas (sin quererle esferar respuesta) hizo le poner en prisiones, y juntamente conel a don Ioan de Beomonte, hermano del Almirante. Y porque Lerida se comēçaua de alterar, embiolos a la Alxaferia de Caragoça, que oy es la carcel de la Inquisicion. Mouio se luego toda Cataluña con esta nouedad, y principalmēte Barcelona, que secretamente fauorefcia la parte del Principe. Y con gran dissimulaciō, embio la ciudad quinze embaxadores, a preguntar al Rey, les dixesse la causa porq̃ auia mandado prender a su hijo. El principal delos Embaxadores era don Pedro de Vrrca Obispo de Tarragona, el qual hizo al Rey vna larga platica: en la qual le pidio soltasse a su hijo, pues los peccados que contra el auia cometido, le estauan ya perdonados, y no creyan que huuiesse hecho otros de nueuo. La respuesta que les dio, fue dezir, que de lo passado el no hazia caudal ninguno: pero que sabia muy bien, como su hijo tractaua de quitarle la vida y el Reyno: y q̃ para esto tenia mouidos, al Rey don Henrique de Castilla, y otros fauores. Y q̃ no se marauillasen si le queria castigar: pues ningun castigo seria tan aspero, que no fuesse menor que sus culpas. Porque ya no

Guerra entre dō Ioan II. y su hijo y Reynos.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Nota.

peccaua de ignoracia, sino de pura malicia: y que el que pecca vna vez, podra escusarse con ignoracia, y el que dos, podra dezir que con liuiandad. Pero el que pecca la tercera, ya no mereçe perdon, porque se muestra rebelde y obstinado, y segun esto, que le dexassen hazer a el, que en su casa sabria tratar a cada vno como mereçia. Esta resoluta respuesta, basto para que los Embaxadores no se osassen poner cõ el en disputa, y asì se fallieron sin replicar palabra. Poco despues tornaron a Lerida los mesmos Embaxadores, con sessenta personas principales de Barcelona: y en vna platica muy larga que el vno dellos le hizo al Rey, lepidierõ soltasse al Principe, y luego, sino que supiesse que sus vassallos estauã determinados de quitarle por fuerça, y hazer le guerra. A lo qual el Rey, con su acostumbrada grauedad y medida, respondió. El hazer justicia, y castigar los delictos, es el mayor sacrificio que a Dios se puede offrescer: y asì no creo yo q mis subditos se desmandarã contra mi, porque yo haga justicia, y castigue a quien tan digno es de castigo: auiedo me ellos sido siempre muy leales y obedescido fidelissimamente mis mandamiẽtos. Y si por caso fuerdes tan locos y atreuidos, que tan sin razon osarades desmandaros contra mi, espero en Dios que me dara fauor para castigaros, como vuestro loco atreuimiento lo mereçiera: y con esto los despidio. En tãto que se hazian estas embaxadas, tractauan secretamente los Catalanes de prender al Rey, matãdo a todos los de su Consejo y casa. Lo qual el Rey vino a entẽder tan tarde, que por poco se viera en poder de sus enemigos: y no pudiendo proueer otra cosa mejor, en viniendo la noche caualgo en su cauallo, con solo Bernardo de Rocaberti su fiel criado, y dio consigo en Fraga, tres leguas largas de Lerida. No era el bien salido de casa, quando se vio el palacio cercado de gente armada. Y como no hallaron al Rey luego se declararon

contra el al descubierto, y se començo la guerra de proposito, con tanta determinacion de sus enemigos, que quando llego a Caragoça, supo que los Castellanos, por orden del Rey don Henrique, tenian puesto cerco sobre Borja: y que Valencia y Barcelona, contribuyan para la guerra contra el: y en Nauarra estauan ya los Lusitanos puestos en arma. El Rey como se vio de todas partes rodeado de sus enemigos, hizo su Capitan a don Alonso de Aragon Duque de Villa formosa, su hijo bastardo excelentissimo hombre de guerra. Y para conuencer malicias, mando soltar a su hijo don Carlos, el qual se fue luego a Barcelona, y fue muy bien rescibido y festejado, y començaron a rogarle se llamasse Rey, y tomasse la guerra contra el padre. Lo qual el no quiso hazer en ninguna manera: pero lo que no se hizo por fuerça, se vino a hazer por concierto. Porque la Reyna doña Iuana su madrastra, que se halla en Villafraanca, conformando se con el tiempo, vino a concertarle con los Catalanes: y el concierto fue, que don Carlos se llamasse Rey de Catalunia, con tãto que el Rey su padre no pudiesse jamas entrar en ella, ni tuuiesse sobre ellos mas que el titulo y nombre de Rey. Con lo qual los Catalanes quedaron muy contentos y casi libres: porque don Carlos era tan humano, affable, y facil, que hazian del a su sabor, todo lo que querian. Y no contentos con auer quitado al Rey don Iuan la obediencia, cada dia solicitauan a don Carlos se rebelasse contra su padre, y le quitasse los otros Reynos que tenia: y moliale, que se casasse cõ la madre de vn hijo bastardo que tenia, porque le legitimasse, para jurarle luego por su Rey. Fue tanta la priessa que le dierõ, y la molestia cõ que le rogauan hiziesse esto, que de pura cõgoxa (de no se poder valer con ellos) le dio vna calentura, de que en pocos dias vino a morir, con gran sentimiento de sus vassallos, que le amauan esrañamente.

mente. Luego que fue muerto don Carlos, embiárõ los de Barcelona, a suplicar al Rey su padre, les diese a dõ Hernando su hijo, que a la sazõ era de diez años, para jurarle. Y para esto la Reyna doña Iuana fue a Barcelona, y lleuo consigo al niño su hijo. Estando alli, acaescio que muchos de los que auian sido en la conjuracion passada, sembraron vna fama por toda la ciudad, diziendo que ropauan de noche el anima del Principe don Carlos, dando voces, y quexandose de su padre y madrastra. Y tã de veras se tuuo esto por verdad, que la Reyna temio alguna fuerça, y se huuo de yr casi huyedo a Girona con su hijo. Esta mesma mêtira que se diuulgo por toda Cataluña, dio ofadía a muchos de los villanos montañeses, para ponerse en armas: y tomando por su caudillo al Conde de Pallares, cercarõ ala Reyna y al Principe en Girona: y no se leuantarõ del cerco, hasta que supieron que don Gaston, yerno del Rey Conde de Foix, venia en su socorro. El qual como llego a Girona, tomo cõ la Reyna la viade Barcelona: y cobrádo algunos pueblos, q̃ se auia leuantado, reparo en Moncada, esperando al Duque de Villaformosa, y al mesmo rey, que venian de Nauarra a juntarse con ellos. El rey don Iuan llego a Valaguer que estava puesta en armas: y luego le abrierõ las puertas, y le demandaron perdon, y el se le dio. Y dexando alli a don Iuan su hijo bastardo, Arçobispo de Caragoça, se fue a Tarragona: de dõde le auia venido Embaxadores, offreciendose a su seruicio. Pero esto era con mañia: de la qual fue milagro poderse librar: y si ellos supierã disimular su mal dad, le mataran alli facilmente, como lo tenian Pensado, pusierõse en armas luego al descubierta Tarragona y su tierra: y en Barcelona fueron tan atreuidos y desmandados, que osaron apregonar al Rey publicamente por enemigo de la Patria. Lo qual offendio rãto a muchos de los nobles, que se vinieron a offrecer

al Rey cõ sus personas y haziendas. Començose luego la guerra con grandissima determinacion de vna parte y de otra, y succedieron cosas muy notables, y tantos insultos, muertes y robos, que seria largo contarlos: y porno me detener no los pondre aqui, porque pareçe que va esto fuera de mi proposito. Alcanço el Rey algunas victorias señaladas. Corto la cabeça a Iuan de Agulon en Candafnos. Hizo matar en Villafrañca quatrocientos hombres, porque matarõ vn capitan Frances. Tuuo puesto cerco sobre Barcelona, y porque el Rey dõ Henrique fauorecía a los Catalanes, y los Franceses que estauan con el Conde de Foix no querian pelear contra Castellanos, que tenian paz con ellos, huuo el Rey de otorgar vna tregua, para que se tractasse de algun buen medio de paz, por intercession del Rey de Francia: pero no se pudo concluir cosa ninguna, y assi se torno a la guerra, mas de proposito que nunca. El Rey hizo venir de Sicilia gentes en su seruicio, cõ que engrosso muy biẽ su campo. Gano algunos lugares, y tomo a Lerida, despues de auer la tenido cercada dos meses enteros. Al fin se hizo tan poderoso, que los de Barcelona, hizierõ su Rey al Infante dõ Pedro de Portugal, para q̃ los defendiesse de don Iuan. Tomo luego el Infante el cuydado del Reyno: quiso descercar a Ceruera, y no osando acercarse al cãpo del Rey, dio la buelta hazia el Condado de Pradas (porque el Conde era Capitan general del Rey don Iuan) y començo a hazer la guerra con grandissima crueldad. Por lo qual, el Conde de Pradas huuo de alçar el cerco de Ceruera: y tomando consigo al Principe dõ Hernãdo (que ya era de edad de catorze años) fue en demanda del nueuo rey dõ Pedro. Entrõ con el en batalla, y véciole junto a Calafõ. Esta fue la primera batalla en que se halló el Catholico dõ Hernando, y en ella fue tan dichoso que no murio de su campo solo vn hombre,

Libro sexto de la Historia Pontifical.

y de los enemigos murieron muchos. Fue tanto el gozo y contentamiento que el buen Rey don Iuan rescibio, con la nueua desta victoria, y de las buenas esperanças de valiente y discreto Capitan que en ella auia mostrado el Principe su hijo, q̄ milagrosamente recobro la vista que la auia perdido de todo punto, buenos dias auia. Fuese tras esta batalla don Pedro, hazia Girona con su gente, y alla tomo algunos lugares, y despues fue vécido segunda vez, junto a Ceruera, por el Duque don Alonso de Villaformosa. Tomose Igualada sin dificultad, y despues Ceruera se dio a partido: con lo qual se reduxeró al seruicio del Rey muchos pueblos de Lampurdá. Pufose despues cerco sobre el fuerte Castillo de Amposta, en el qual no acaban de encarecer, los grandes trabajos y dificultades que se padescieró. Porque de mas de vna hambre y frio intolerable q̄ passaron, ninguna noche se dexauan de oyr en el Real vnos gemidos y quejas dolorosísimas, como de animas en Purgatorio, tan espantables y doloridos, que nadie por muy valiente que fuese, dexaua de temerlos. Pero al fin, valio ráto el animo del Rey, que se vino a ganar el Castillo. Pufose despues cerco sobre Tortosa: y viniendo el Rey don Pedro a librarla, plugo a Dios de matarle de vna calentura: y con su muerte luego se rindio Tortosa. Hizieró su Rey los Catalanes a don Iuan, hijo de Richardo señor de Marsella: el qual puso cerco sobre Girona. El Rey Don Iuan (que ya auia tornado a perder la vista) embio a don Hernando su hijo, con la Reyna y con buena gente contra el Rey nueuo: el qual no oso esperar en el cerco de Girona. Pero retirandose a Demato, espero el socorro que le vino luego de Francia: y viniendo a batalla con la Reyna y Principe, los Franceses huieron la victoria, y el Principe salio della huyendo: y fue preso, si Rodrigo de Rebolledo no le pusiera en salvo, y se dexara prender por

el, y despues le costo su rescate diez mil ducados. Fue tan grande la alteracion y sobre salto, que el Rey do Iuan rescibio, con esta ruyn nueua, que luego se metio en la mar, y fue a desembarcar en Ampurias, en busca de su hijo. Fue cosa maravillosa, q̄ en saltando en tierra, tomo a cobrar la vista de los ojos. Con la llegada del Rey, se retiraron los Franceses a Perpiñan, y el Rey se fue a inuernar en Figueras, cinco leguas de alli. El Mayo siguiente, se torno a la guerra como de primero, y en el primer recuento, por vn descuydo, huuiera de ser preso el Rey don Iuan de Aragon: pero luego otro dia se rehizo, y tomo a Peralta: y los Franceses, sin saberse porque, desampararon los alojamientos, y se fueró la via de Barcelona: y auiendo ganado a Girona, passaron adelante. No fue bien llegado alla don Iuan su nueuo Rey, quando le dio vna valétura, q̄ le mato en nueue dias, y con su muerte se reduxeron al seruicio del Rey Perpiñan y su tierra, y muchos Prelados y personas principales: y el los perdono a todos clementísimamente. Ganose luego Marturel, y todo lo que ay entre Barcelona y Monferrat. Y como ya los negocios de Cataluña yuan en buena manera, acordo el Rey de yr a poner recaudo en lo de Navarra, porque su yerno es Códé de Foix (con ayuda y consejo de los Lusitanos) se auia alçado contra el, con gran parte del Reyno, pretendiendo ser luyo, y de su muger, como heredera de su madre. Pero en esto huuo poca dificultad, porque luego se concertaron suegro y yerno: en que el Rey gozasse del titulo del Reyno por toda su vida, y despues le dexasse al Conde y a sus herederos libremente. Boluiose con esto el Rey a Taragona, con proposito de poner cerco sobre Barcelona: y antes q̄ de alli partiese, murio la Reyna doña Iuana su muger de vna calentura. No se halló don Hernando a su muerte, porque en aquellos dias, era ydo a casarse con nuestra Infan-

ta doña Isabel, como arriba esta ya dicho. En los mismos dias que la Reyna murio, huuieron vna señalada victoria de los Barceloneses el Duque dō Alfonso, y el Conde de Pradas: que fue parte, para que toda Cataluña, se pusiesse en seruicio de su rey, sin quedar mas que Barcelona, mas por tener perdida la esperanza del perdon, que por otra cosa. Finalmente, se puso cerco sobre la ciudad, muy de proposito: y tan de veras se prosiguió, que les fue a los de dentro, necesario dar se a partido. Fue tanta la clemencia y mansedumbre del buen Rey, que con auerse puesto en sus manos sin partido ninguno, hizo perdon general de todos los desseruicios passados, y no quiso entrar en la ciudad con otro triumpho, mas que con mucho pan y bastimentos para sus enemigos, que se moria de hambre, y el en medio dellos en vn caualllo blanco. Assi fenescio gloriosamente aquella peligrosa guerra, que ya auia diez años y quatro meses que duraua: por lo qual se hizieron en Aragon, Cataluña, Valencia, y Sicilia grâdes alegrías y processiones, para dar gracias a Dios por tan buen successo.

Esta peligrosa y larga guerra, le nascio al rey dō Ioan, y aun a sus descendientes, ocasion de otra no menos dudosa y reñida que la passada. Porque aquiéndose hallado el rey dō Ioan muy necesitado, y fulto de dineros, huuo de empreñar al rey de Francia don Luys Vndecimo la ciudad de Perpiñan, y otros lugares del Condado de Ampurias, por trecientos mil ducados. Acabada la guerra, como los de Perpiñan estaua mal contentos de verse en poder de Franceses quisieron alçarse contra ellos, y de temor desto embio a requerir el rey don Luys, a dō Ioan, que le pagasse, y tomase sus prendas, o le dexasse los pueblos en propiedad. Estaua tan impossibilitado dō Iuã de poder pagar, q̄ no tuuo remedio, sino pedir muy encarecidamente al Frances le aguardasse. Y como vio

que no queria, acordo meterse el dētro, porque los Franceses no se alçassen con todo. No estaua bien el rey en Perpiñan, quando ya tenia sobre si quarenta mil Franceses. Tuuieronle cercado quatro meses enteros, y passaron en el cerco muchas cosas muy notables, hasta q̄ los Franceses alçaron el sitio, de temor del Principe don Hernando, que supieron que venia de Castilla cō gente a socorrer a su padre. Y cierto si ellos esperaran, el socorro que don Hernando lleuaua era bien poco, aunq̄ su nombre bastaua para cōtra ellos. Y dos los Franceses, quisiera el rey dō Ioan q̄ los de Perpiñan suffrieran el gouierno de Francia, prometiendo de rescatarlos con breuedad: pero ellos no quisieron en ninguna manera, y assi les huuo de dexar guarnicion para que pudiesen defenderse, siendo necesario. Dio luego la buelta don Hernando para Castilla, porque se acabaua de morir en Madrid el rey dō Henrique su cuñado. Con la venida de don Hernando tomaron los Franceses nuevo animo, y pusierō cerco sobre Perpiñan, que duro ocho meses. En los quales, dicen que se padescio dentro de la ciudad vna de las mayores hambres que jamas se oyeron. Porque despues de gastados los mantenimientos, comieron los caualllos, mulas, y asnos que tenian, y despues los garos, y perros, y ratones, y otras inmundicias, hasta comerse la carne de los Franceses que podian matar: y tal muger huuo, que en pariendo, se comio la criatura: cosa horrenda, y q̄ parece impossible. Al fin, quando mas no pudieron, se dieron a partido, con razonables condiciones: y assi se acabo la guerra. Todo lo que mas le quedo de vida a este singular y valeroso rey, lo passo en Barcelona en sanetos y loables exercicios, hasta q̄ plugo a Dios lleuarle para si, a diez y nueue dias de Enero, de mil y quatrocientos y setēta y nueue años, siendo el de edad de ochēta y quatro. Criose el rey dō Ioan lo mas de su niñez,

Guerras cō
Francia sob-
re Perpi-
ñan.

Año.
1479.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

nifnez, en su villa de Medina del Câpo, y assi tuuo siempre muy particular affi-
cion a los vezinos de aquella villa. Fue
hombre de mediana estatura, y muy biẽ
hecho, y hermoso de rostro, aunque ro-
mo vn poco: a cuya causa hablaua gâgo
fo y por las narizes algũ tanto. Era blã-
quissimo sobre manera, como vemos q̃
lo son todos nuestros reyes sus descen-
dientes. Tenia las mas hermosas manos
que se podia pẽsar: tanto q̃ se las cobdi-
ciauan ver las muy delicadas damas, y se
las tenian embidia. El cabello era, roxo
y caydo, los ojos negros y hermosos. Vi-
uio siempre muy sano, porq̃ comia po-
co y trabajaua mucho, y tratauafe lim-
pissima y muy polidamẽte. Iamas se ve-
stia sino de seda, o brocado, y cõ cadena
de oro, o perlas al cuello: y queria q̃ sus
criados anduuiessen costosamẽte vesti-
dos. Al cabo de la vida, fue apassionado
de la gota, q̃ se la deuio de causar el mu-
cho trabajo. Era grã comedor de fruta,
y principalmẽte de higos frescos. Gusta-
ua infinito de ver justas, y torneos, y jue-
gos de cañas, y faraos de damas. Su con-
dicion era mansissima, y no nada cruel:
aunque en la guerra, castigaua con aspe-
reza los descuydos de los capitanes y
soldados, y a qualquiera q̃ se defacatasse
cõtra las justicias y gouernadores. Hõ-
raua mucho a sus soldados. Perdonaua
con mucha facilidad a los vécidos. Ha-
zia muy ordinarias mercedes, y dio a
muchos en gran cantidad dineros y o-
tras cosas, a Rodrigo de Rebolledo (el q̃
libro al Principe su hijo q̃ no fuesse pre-
so) le mando dar el dia de la boda quan-
do se casò sessenta mil ducados en Para-
da. Honro a sus padres por estremo. Fue
con sus mugeres estrañamente apazible
y amoroso. Quería a sus hermanos co-
mo a si mismo, y a sus hijos mucho mas.
Fue algo dado a mugeres, y assi tuuo al-
gunos hijos bastardos. Hasta la vejez le
parefcieron bien las mugeres, y particu-
larmẽte en Barcelona se cnamoro d'vna
moça muy hermosa, cõ la qual no tuuo

conuerfacion, mas de holgarfe de ver la.
Viuiua de buena gana en Caragoça, y en
Barcelona, y a las vezes en Valécia Mo-
strofe Christianissimo en todas las co-
sas, ayunando lo que manda la Iglesia, y
honrando las fiestas, especialmẽte la Cõ-
cepcion de nuestra Señora, y a S. Iorge,
que fue su abogado. La noche d' Natiui-
dad, ordinariamente se hallaua a todas
las horas: y para despues de la Missa del
Gallo tenia siempre aparejado vn muy
copioso bãquete, para todos los q̃ que-
rian yr a el grandes y pequenos. Mando
a todos los Moros sus vassallos, que no
hiziesse en la çala, ni otras cerimonias su-
yas publicamente: y que siempre q̃ to-
passen en la calle el santo Sacramento,
se humillassen a el. Hizo algunas Leyes
sanças y saludables: en especial para q̃
los pleytos se abreuiaffen. Murio rãbien
como viuio, rescibiendo los sanços Sa-
cramẽtos con grandissima deuociõ, co-
mo muy Catholico Christiano. Hizo su
testamento, por el qual mãdo todos sus
reynos a don Hernando su hijo, y que
su cuerpo fuesse sepultado en el Monaste-
rio de Populeto, o Poblet, adonde ya se
enterrauan todos los Reyes de Aragon.

Don Hernando Quinto, y doña Isabel Reyes de Castilla, Leon, y Aragon, &c.



A que con el fauor de Reyes Ca-
Dios, auemos acabado *cholicas.*

las dos lineas de los dos
principales Reynos de
España (que son Castilla
y los de su corona por
vna parte, y los de Arago y la fuya de la
otra, q̃ la vna se acabo en dõ Hẽrriq̃ IIII.
de Castilla, y la otra en don Ioan II. de
Aragon) razon sera que pógamos aqui
tambien los felicissimos y bienaentu-
rados Reyes nuestros don Hernando y
doña

doña Isabel, en quien con tanta bienandanza y gloria se vinieron a juntar los ya dichos reynos, y otros muchos que por su valor y esfuerço conquistaron como en el discurso de la historia se vera. No foy tan presumptuoso, que pienſe poder escreuir la minima parte de sus gloriosas hazañas, ni es labor de mis manos ſaber las alabar: porq̃ para eſſo otros ingenios, otras letras, y otra diligencia q̃ la mia, ſeria menester: y no faltara quie las eſcriua en ſu tiempo. Lo q̃ yo aqui quiero poner, no ſera mas de vna breue liſta, por dōde ſe pueda tomar algũ raſtro de ſus immortales virtudes y excellencias, y lo que me pareſcra q̃ no ſe puede callar, para cūplir cō mi intenció, y cō lo que tēgo arriba prometido. Ante todas coſas me pone admiraciō, ver que el reyno de Caſtilla tuuo principio en dō Hernando I. y que en el ſe juto con el de Leō la primera vez, y auiedose tornado a diuidir, ſe vino a jutar otra vez en dō Hernādo Tercero, y agora para jutarſe eſtos dos reynos, con los otros de la corona de Aragon, proueyo Dios de otro dō Hernādo V. Si eſto tiene algũ occulto ſecreto, o fuerça, no lo puedo yo ſaber, pero a mi juyzio es argumento de que los reynos (mas particularmente que ninguna otra coſa) ſe gouernan, dan, y quitan por la prouidēcia d̃ Dios: y en eſto no ay duda ninguna. La manera como ſe vinieron a juntar por matrimonio eſtos ſantos reyes, y como y quando heredaron, ya lo hemos viſto, tratādo del rey dō Henrique Quarto hermano de doña Isabel: y del rey don Iuan II. padre de dō Hernando, de quien agora acabamos de hablar: y por eſſo no ſera menester repetir lo aqui. Lo que en eſte capitulo dire, no ſera mas de vna breue minura de las coſas mas notables que hizierō, dēde que començaron a reynar en Caſtilla, haſta que començarō la famoſa guerra d̃ Granada, la qual (como coſa propia de mi propoſito) yra dētro de la hiſtoria prin-

cipal en el lugar que me pareſcra que viene mas a cuento: y las de mas ſus coſas verſe han en ſus tiempos, como fueren aconteſciendo.

Quando el rey don Henrique murio y fue jurada por reyna doña Isabel en Segouia, eſtaua don Hernando ſu marido fauoreſciendo a ſu padre en la guerra de Perpiñan. Luego que tuuo el auifo, tomo la poſta para Segouia, y hallo a doña Yſabel acompaña da de muchos Prelados y grandes del reyno. Particularmente eſtaua cō ella el Cardenal de Eſpaña, y el Arçobispo d̃ Toledo, el Cōde de Benauēte, el Marques de Sātillana, el Duque de Alba, el Cōdeſtable de Caſtilla, el Duque de Alburquerque, el Cōde de Triuiño, el Almirāte don Alōſo rio del rey, y otros algunos caualleros d̃ menos nombre, los quales auia ya dado a la reyna la obediencia: y otros algunos que no auia podido yr a Segouia, embiaron ſus agentes para hazerlo. Solos el Marques de Villena, el Conde de Vreña, y el Duque de Arcualo, ni fueron ni embiaron. Porque el Marques de Villena (de mas de que tenia en ſu poder a la Beltraneja) pedia muchas coſas a los reyes, antes q̃ los reconoſcieſſe. Principalmente queria confirmacion del Marqueſado, y del Infantadgo, y q̃ ſe le dieſſe el Maeftrazgo de Sanctiago que tuuo ſu padre, y otras gullorias, todas en prejudicio de la corona Real. Al Duque, y al Cōde, y a los otros que con el eſtauan, no les faltaua tã poco que pedir. Eſtauan los reyes tan pobres y ſlaços, q̃ qualquiera ſe les oſaua deſmandar: quanto mas aquellos ſeñorazos tan grandes, que cada vno dellos podia poco menos que ellos. Y por eſſo (conformandose con los tiempos) ni oſauan al deſcubierto negar lo que ſe les pedia, ni tampoco lo querian conceder. Respondian con palabras de cūplimiento, haſta ver ſu tiempo: y por eſſas coſas no attendieron a aquel negocio, antes començaron a entender en la gouernacion

Libro sexto de la Historia Pontifical.

nacion de los Reynos. Y porque con las guerras passadas auia en ellos gran multitud de ladrones, y tã poca justicia que nadie tenia segura su hazienda, ni auia quiẽ ofasse andar por los caminos, diẽrõ orden en castigar los malhechores, y en como la justicia tornasse a su vigor. Y porque en tan grã defordẽ, era imposible castigarẽ los malhechores, que apenas se podian contar, tomarõ por medio (entre tanto que se hallaua otra mejor ordẽ) de hazer vn perdon general, de todos los delictos que se huuiesse cometido, hasta el dia q̃ murio el rey don Hẽrique. Tras esto, embiaron sus embaxadores al rey Luys de Frãcia, haziendole saber la muerte del rey su hermano, y el successo de sus negocios: y rogãdole, tuuiesse por biẽ de restituylres a Perpiñã, y el Cõdado de Ruissellõ, que le bolueria sus treciẽtos mil ducados. El Frãces no salio bien a la restitution, alegãdo algunas escusas: y puso la cosa en justicia, diziendo q̃ conforme a derecho no era obligado a ella. Para disputar d̃ negocio vinieron de Francia letrados a Valladolid, adonde disputaron con los nuestros largamẽte por algunos dias: y como no se concertassen, boluieron se a Francia, y cõ otros negocios, quedose aquel indicio por entõces. Entre el Rey y la Reyna se traõ luego otra q̃stion mas ardua (y tã de veras, como si no fuerã los dos mas bien casados hombres que jamas se vierõ) sobre qual dellos era el heredero natural destos Reynos. Porq̃ el Rey dezia, q̃ por auer saltado en dõ Hẽrique la linea masculina d̃ los Reyes de Castilla, a el como nieto del rey don Hernãdo y visnieto del rey dõ Iuã Primero (de quiẽ los dos descendian como de vn tronco) leuenia por recta successiõ la herencia destos Reynos: como quiera q̃ de derecho comũ, las mugeres son incapaces de dignidades y reynos. A esto respõdio la Reyna, q̃ a ella como a hija legitima del seõor rey dõ Iuan Segundo, pertenescia

el reyno, por leyes y costumbre immemorial d̃ España: en la qual, dẽde que el Infante don Pelayo fundo el reyno de Leon, y despues entre los Condes y Reyes de Castilla, siempre se auia hecho caudal de las hijas. Para lo qual se trahia por exemplo Ormisinda hija del rey dõ Pelayo, que casõ con don Alõso Primero el Catholico, Odisinda hermana de don Froyla, Xantia muger de don Hernando el Magno, Eluira hija del Conde dõ Sancho de Castilla, y madre de don Hernando Primero, Vrraca muger del Rey don Alonso de Aragõ, y Berengue la hermana del Rey don Henrique Primero. La causã principal porque se trahia esta questiõ, era, por quitar dudas para en lo por venir, si a casõ Dios dispusiese d̃ alguno dellos, sin tener hijos. Puso se la causa en disputa muy de veras, y alegose en Derecho en forma de justicia, y al fin, se vino a pronunciar sentencia, por la qual se declaro, ser doña Isabel heredera legitima, y verdadera Reyna d̃ Castilla. Delo qual parecia q̃ el rey quedaua vn poco mal cõtẽto, y fue menester q̃ la Reyna le cõsolasse, y le pusiese delante las razones que auian tenido los Iuezes para condenarle. Y con su discreciõ, hallo vn singular medio para quitar toda occasiõ de desfabrimiento, en tan sancto y conforme matrimonio. Y fue, q̃ por bien de paz, se cuñasse moneda, con los rostros de ambos a dos la de oro: y las de plata y cobre con sus nobres: y q̃ todas las cartas y prouisiones, se despachassen por este stylo, don Hernãdo y doña Isabel, por la gracia d̃ Dios reyes d̃ Castilla, &c. Y desta manera, vemos que comiençan las Pregonicas y Leyes que hizieron: y los Doblones y Reales tienẽ este mismo letrero. Itẽ, que todos los sellos tuuiesse las armas de Castilla, juntamente cõ las de Aragon.

Tras esta contienda domestica (que no fue muy mala de cõcordar) comẽçaron a brotar las passiones entre los Reyes

yes y el Marques de Villena, y los de su valia. El Marques (que tenia en su poder a la Beltraneja, y nunca auia hecho la fálua que deuia a sus reyes) escribió les vna carta desta substancia. Que pues el Maestrazgo de Sanctiágo era suyo, y le auia tenido su padre, q̄ sus Altezas se le mandassen restituir. Y que pues doña Iuana era hija del rey don Henrique, ya q̄ no le querian dar el reyno, alomenos tuuiesse por bien de dar orden y manera, como se casasse honestamente, como hija de rey: y la dotassen como a tal. La respuesta de los Reyes fue conforme al tiempo y a su poca posibilidad, diziendo, que por cierto, si el Maestrazgo de Sanctiágo era suyo, ellos no holgauá de que otro se le quitasse: que ya sabia como le tenían partido entresi el Conde de Paredes, y don Alonso de Cardenas, y que si derecho alguno le parecia q̄ tenia contra ellos, el juez era el Summo Pontífice, y no ellos: que pidiesse ante el su justicia, q̄ de su parte hallaria en ellos el fauor necessario. Y en quanto al matrimonio de doña Iuana, que mucho en buen hora, que se casasse, puesto que ni era, ni podia ser hija del rey: pero q̄ con todo esto la cassarian honradamente: cō tanto q̄ miétras se hallaua marido a proposito, se depositasse en lugar seguro, porque no pudiesse ser causa de alguna nouedad. Anduuo se muchos dias en demandas y respuestas: el Marques diziendo que no la daria sino a persona de quien el mucho se fiasse: y sobre quien seria el depositario, huuo dificultad, y alfin no se pudiendo cōcertar en ninguno, quedo se el negocio indeciso. Luego el Marques començo a tratar secretamente con el rey don Alonso de Portugal, que se casasse con doña Iuana su sobrina: y que a titulo della cōquistasse estos reynos, prometiendole muchos amigos y fauores bastantes, con que facilmente podria salir con su intencion. Por otra parte, el Arçobispo don Alóso Carrillo (q̄ viuia mal contento de ver q̄ priuasse

con los reyes el Cardenal de Mendoça mas q̄ no el: y tambien, por queixas que tenia del Rey, diziendo que se le pagauan mal los seruicios passados, y q̄ no se le cumplian ciertas cosas q̄ se le prometieron) començo a dar oydos al negocio del Marques, y a mostrar desabrimiento de los reyes: pidiendo importunamente nuevas mercedes, y el cumplimiento de las antiguas. Sintio luego el Rey el desabrimiento del Arçobispo, y procuro con todas sus fuerças contentarle: pero no fue possible acabar con el que quedasse en la Corte: y assi se folio lleno de ira, y amenazando a los reyes que se juntaria con sus enemigos. Por lo qual, los reyes determinaron desuiarse del reyno de Toledo: y para que de nuevo los jurassen, publicaron Cortes en Valladolid, a donde acudieron Procuradores de las ciudades y pueblos de todo el reyno, y se les ofrecierō de nuevo cō sus personas y haziendas. En tanto, no dexaua el Marques de Villena de solicitar al rey de Portugal: y para mouer le mas, ofrecio le su casa y persona, con las del Arçobispo de Toledo, del Cōde de Vreña, del Maestre de Calatrava, del Duque de Alburquerque, del de Arcualo, del Marques de Caliz, de don Alonso de Aguilar, y del Cōde de Benaute, sus cuñados. Sobre todo, encarecio le la pobreza y necesidad de los reyes, certificandole, que no seria pasado de Badajoz, quãdo se declararian por el la merad de las ciudades y pueblos de Castilla. Finalmente, tanto le supo dezir, q̄ don Alonso determino hazerlo que se le dezia, y luego començo a poner se en orden para venir a Castilla. Y asentadas sus capitulaciones con el Marques y con sus valedores, embio vn cauallero de su casa con bastantes recaudos y poderes, para desposarle con doña Iuana en su nombre: y juntamente despacho a dō Rodrigo de Sos (o Ruy de Sousa, que todo es vno) por su Embaxador a los Reyes, requiriéndoles, dexassen a su sobrina libremente

El Rey de Portugal ca
so cō la Beltraneja.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Guerra en-
tre Portu-
gal y Casti-
lla.

mente los reynos que iniustaméte le tenian vsurpados, pues sabian, que como a hija del Rey don Henrique le pertenescia. Y que supiesen, que tenia determinado de casarse con ella. Y porque no pensassen que su intencion era lleuar el negocio por fuerza, el era contento que se determinasse por justicia: con tanto, que ante todas cosas la possession dellos se pusiesse en secresto, en vn tercero, con apercebimieto que si en esto no quisiessen venir, el entendia proseguir su justicia cō armas: y que las muertes y daños, que de la guerra se siguiesen, seria a cargo de los Reyes, y no al suyo. La respuesta desta Embaxada tan impertinente, fue dezir, que se marauillaua mucho de vn Principe tan Christiano y discreto, querer cō tan injusta demanda refrescar llagas viejas, y hazer que se tornasse a traetar de la deshonestidad de su hermana, sabiedo por cosa muy aueriguada, la infamia que del parto se le auia seguido, por todo el mundo. Y que no menos les ponia admiracion, ver que vn Principe tan prudéte y sabio (como el lo era) quisiessse dar oydos a vna gēte liuiana y mudable, que le trayan engañado, no por seruirle, sino por sus particulares prouechos. Que se acordasse bien, que aquellos que se llamauan agora, y le metian en la cabeça esta cōquista, eran los mesmos que pocos años antes, auian tomado las armas contra su proprio rey, para defender y sustentar, que doña Iuana su sobrina era bastarda y adulterina, y que agora, como gente inconstante y varia, defendiá lo que antes auian procurado destruir. Rogarō le que tornasse ala memoria, las causas que pocos años antes le auian mouido, a no acceptar del mesmo rey dō Henrique, los partidos q̄ sus desleales vassallos agora le offrescian. Y q̄ si queria poner el negocio en justicia, que holgariá dello, mas q̄ no auia para q̄ tractar de secresto de la possessiō del reyno. Y si toda via le pareciesse guiar lo por fuerza, esperaua en Dios de hallar fa-

uor en su diuina Magestad, para defender su causa tan justa. Con esta respuesta tuuierō entendido que la guerra no podia dilatarse mucho. Y para quitar a sus enemigos toda occasiō d̄ quexarse, auia ron a todos en general, dexassen aquella porfia tã injusta. Al Marques particularmente, embiaron le a dezir, que mirasse lo q̄ hazia, y q̄ no quisiessse venir a pagar los peccados viejos, suyos y de sus passados: y se acordasse, q̄ los Pachecos de dō de el descendia, auia venido antiguaméte huyédo de Portugal a Castilla, y que les seria grandissima mēgua querer agora boluer de la mesma manera de Castilla a Portugal. El que de todos los desferuidores de los reyes con mas aspereza y rigor respōdio, fue el Arçobispo de Toledo: porque de mas d̄ sus antiguas querrellas, andaua en su casa Hernádo Alarcon (a quien el creya, y daua oydos, y era criado del Marques de Villena) q̄ no entendia en otra cosa, sino en indignar le contra los reyes: tanto que no bastaron a mouerle de su obstinaciō, los buenos consejos de Pedro de Acuña Cōde de Buendia, y señor de Dueñas, ni los de otros amigos, con ser el Cōde hermano suyo. Hizo tanto al caso la declaracion que hizieron por la parte de Portugal, el Arçobispo y el Marques, que luego se començo de alterar el Reyno, y muchos de los muy aficionados a la casa Real, se mostraron por la parte contraria. Apenas quedo pueblo en estos reynos, que no se partiesse en vandos, vnos por la vna parte, y otros por la otra: y luego se començarō d̄ apercebir, el vn Rey y el otro. El d̄ Portugal embio a sus amigos el auiso, para quando auian de estar a punto. Nuestros reyes dieron mandado general por todos sus reynos, para q̄ se pusiesssen a recaudo. Y porque no huiesse alguna nouedad, partiōse la Reyna para Toledo, y el Rey quedose en Valladolid. Con la Reyna, fueron a Toledo los Duques de Alua y del Infantazgo, y el Cōdestable de Castilla. Quiso yrse la Reyna

Reyna de camino por Alcala, para reconciliarse con el Arçobispo : y dexollo , porque pareció a todos baxeza muy grãde. Fue el Cõdestable, y trato del negocio con el Arçobispo, mas no pudo acabar con el que se mouiesse del proposito que tenia. Hizose el Rey jurar de nuevo en Zamora y en Salamãca: y entregole la fortaleza de Zamora, el Mariscal Alonso de Valencia que la tenia, aunque con alguna dificultad por estar ya casi declarado el Mariscal y el Chantre Don Gonçalo su hermano por la parte de Portugal. No se ofo meter en Toro, porque Iuan de Vlloa, estaua declarado por la otra parte: aunque la Fortaleza de Toro estaua por su seruidor Don Rodrigo de Vlloa. El Alcaide de Castronuño (que en tiempo del Rey don Henrique auia hecho infinitos desafueros y demasias, y fuerças) estaua de la opinion de Iuan de Vlloa. No se deruio mucho la Reyna en Toledo, porque dexo en su lugar al Conde de Paredes : y ella dio luego la buelta para Valladolid. Fueronse a Toledo en fauor del Conde don Alonso de Fonseca Obispo de Auila, y don Alonso tambien de Fonseca señor de Coca y Alahejos. Estos cobraron la ciudad de Alcaraz que estaua por el Marques de Villena: y poco despues la Fortaleza : y el Marques se salio de la tierra, y embio a gran priesa a llamar al Rey de Portugal. Fuese a Truxillo con Doña Iuana, porque en Escalona no le pareció que estaua muy segura. Poco despues entro por Castilla el Rey Don Alonso, acompañado de la mayor parte de los señores y prelados de su Reyno, con tanta hinchazon y arrogancia, que no penso que los Reyes le osaran esperar. Estauan le ya esperando en Placencia el Marques con su Beltraneja, y otros muchos de su valia: y luego se hizo llamar Rey de Castilla: y el desposorio

se celebrou con toda solennidad del mundo. Los Reyes no tardaron mucho en comenzar la guerra, mandando a sus Capitanes entrassen en Portugal por diuersas partes. Y ante todas cosas (por pagar al enemigo en la mesma moneda) llamaronse Reyes de Portugal. Por la parte de Badajoz entro vn exercito nuestro en Portugal, y gano vn lugar que se dize Nodaro, y diose en tenencia a Martin de Sepulueda Veyntiquatro de Seuilla: el qual fue tan malo, que dende alli robo toda la tierra: y despues que no tuuo que hurtar, vendio el lugar a los enemigos, y fue donde nunca mas pareció. El Maestre de Alcantara don Alonso de Monroy entro por otra parte y tomo la villa de Alegreto, y tuuofe en ella dos años, hasta que por falta de socorro se dio a partido. El Maestre en parte de Sanctiãgo Don Alonso de Cardenas, gano mas de veynte lugares en Portugal. De aca perdieron los Reyes a Tuy, que la gano Peraluarez de Soto mayor, y pusofe titulo de Conde della, y con el la tuuo algunos años. El Rey de Portugal, para mayor seguridad de su negocio, procuro liga y amistad con el Rey Luys de Francia: y no fue mala de alcançar, por la competencia que con nuestros Reyes tenia sobre el empeño de Perpiñan : y assi hizo el Rey de Francia tregua por siete años con el Ingles: y començó a hazer la guerra por Vizcaya. El Rey de Portugal en la mesma fazon huuo a Toro en su poder por industria de Iuan de Vlloa, y la fortaleza de Zamora, que se la entregó Iuan de Porras. Para remedio de lo qual, el Rey hizo llamamiento de sus gentes en Valladolid: y luego se le juntaron el Cardenal don Pero Gonçalez de Mendoza Arçobispo de Seuilla, Dõ Diego Hurtado de Médoça Duque del Infantaz-

El Rey de Portugal gano a Toro.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

go su hermano, el Conde de Tendilla, el Almirante Don Alonso su tio, el Conde de Alba de Lissa Don Henrique de Toledo, y Don Garcia Duque de Alba, el Condestable de Castilla, y los Condes de Benauente, y Triuño, Don Pedro Aluarez Olorio Marques de Astorga, Dō Diego Sarmiento Conde de Salinas, Don Pedro de Mendoça Conde de Montagudo, Pedro de Acuña Conde de Buendia, Don Iuan Manrique Conde de Castañeda, y Don Gabriel Manrique su hermano Conde de Osorno, y otros muchos Caualleros y señores de menor cuenta. Auia tambien algunos neutrales (aunque pocos) y dellos era el principal Don Beltran de la Cueva Duque de Alburquerque, padre (segun la comun opinion) de la Doña Juana. Hizose alli en Valladolid reseña de las gentes que todos estos señores auian traydo, y hallaron se quatro mil hombres darmas, ocho mil ginetes, y treynta mil infantes. Con este luzido y bastante exercito partio el Rey Catholico de Valladolid la via de Toro, hasta llegar a vista de la Ciudad, y presentó al enemigo que dentro estaua la batalla. Como vio que no salia, embiole a dezir con Don Gomez Manrique. Que se marauillaua mucho del, auer se metido tan sin razon ni titulo por tierras ajenas, y en Reyno estraño, sabiendo que ningun derecho podia tener para justificar lo que hazia. Por tanto, que escogiesse vna de tres cosas o salirse libremente de Castilla, restituyendo a Toro, y todo lo de mas que tenia vsurpado: porque si algun derecho al Reyno tenia, estaua presto de estar con el a justicia ante el Summo Pontifice. Y quando esto no quiesse, que alli le espèraua en el campo, que saliesse a darle la batalla. Y porque lo mejor era escusar las muertes y daños

que de la batalla se podian seguir (si no queria hazer ninguna destas dos cosas) que escogiesse la tercera, y saliesse a matarse con el de persona a persona: porque dende luego le desafiava, con esperança en nuestro señor de le hazer cognoscer que sustentaua injusta demanda. Lo que a esto respondia el Portuges, fue dezir, que el era, y se tenia por verdadero Rey de Castilla: y no entendia salirse del Reyno, salvo en caso que los Reyes se saliessen del, y pusiessen la posesion en secreto, y el negocio en manos del Papa. Y quanto al dar de la batalla, que no se hallaua en disposicion de poder lo hazer, porque sus gentes aun no eran llegadas. Y vltimamente, que holgaria de combatir se con el Rey, dandose lugar seguro para todos: y poniendose el vn Reyno y el otro en deposito en terceros, para que acudiesen con ellos al vencedor.

Anduieronse en estas demandas y respuestas tres o quatro dias: y al fin, todo fue palabras. Y despues de algunas opiniones, aunque auia muchos pareçeres que Toro se deuia cercar, toda via se huuo de yr el rey a Medina del Campo, y hazer llamar alli a la reyna que se auia quedado en Tordesillas. Porque la falta de los mantenimientos, y la de los dineros (que son el neruió y substancia de la guerra) era muy grande. Y para remediarla, fue necesario tomar prestada la mitad de la plata de las Iglesias: la qual, todos los Prelados dieron de muy buena gana, por el mucho amor que a los Reyes tenian. Y con ella, y con vna gran cantidad de dineros que Andres de Cabrera declaro que tenia de los thesoros del Rey don Henrique, se remedio mucho la falta. En pago deste señalado seruicio, hizieron los Reyes al Andres de Cabrera Marques de Moya, y

Marques
de Moya.

Alcayde

Alcayde perpetuo de la fortaleza de Segouia. Entre tanto, el Conde de Paredes auia ganado a Ciudad Real, y a Vcles, y la fortaleza de Réquena. Con lo qual puso al Marques y a sus amigos en extrema necesidad: que ni podian defender sus haciendas, ni tenian con que fauorescer al rey de Portugal. De q̄ no poco enojado el estaua que-xandose muy de veras de que le hu- uiesfen hecho venir a Castilla, y no cū- pliesfen con el. Vino a terminos de pe- dir paz, por medio del Arçobispo de Toledo: pero las condiciones della erā tan exorbitantes, que no se pudo dar oydo a ellas: porque pedia vna sum- ma grandissima de dineros, y a Toro, y a Zamora, y gran parte de Galicia. El dinero no fuera mucho darfelo, pero lo de mas era imposible. En Burgos, en este medio tiempo, esta- uan encastillados por el rey de Portu- gal el Obispo don Luys de Acuña y don Iuan de cūñiga Alcayde de la for- taleza de aquella ciudad: y haziā den- de alli grandes daños a los vezinos, y a toda la tierra. Para remedio de lo qual, embiaron los Reyes al Conde de A- guilar, y a Don Alonso de Arellano con gente, a poner cerco sobre la for- taleza. Partieronse luego tras estos capitanes el mesmo Rey Catholico, y el Duque de Villa formosa, su herma- no, y con ellos el Condestable de Ca- stilla. Supo en esto la Reyna que A- lonso Blanco, que tenia en guarda, ciertas torres en Leon, andaua tras darlas al Portugues: y fue ella en persona, y quito se las: y dando las a Don Sancho de Castilla en tenencia, dio luego la buelta para Valladolid. El Rey con la gente que lleuo a Bur- gos, apreto reziamente el cerco de la Fortaleza, y gano la Iglesia de San- ta Maria la Blanca, que esta en la mes- ma montaña della: porque de alli ha- zian los cercados mucho daño en la

ciudad. Puso los en tanto aprieto, que el Rey de Portugal (importunado por el Duque de Areualo) determino yr los a socorrer. Y assi salio de Toro la via de Areualo, haziendo grandes da- ños por do quiera que passaua. La reyna (para estoruarle el passo, y re- primir los insultos que sus gentes yuā haziendo) puso en Olmedo a Don Iuan de Sylua Conde de Cifuentes, y en Medina del Campo al Contador Mayor Gutiere de Cardenas. El Con- de quiso hazer vn salto en los enemi- gos, y cayo en vna celada, donde se hu- uiera de perder: y assi pudo passar el Rey de Portugal la via de Burgos. To- mo el camino de Peñafiel, por ser lu- gar del Conde de Vreña. Lo qual co- mo supo la Reyna, fuefe a meter en Palencia con el Cardenal, y con el Almirante, y Conde de Benaunte. De Palencia embio al Conde a Balta- nas, para que dende alli entendiesse los desños del Portugues. Dende Baltanas corria el Conde de Benaun- te la tierra hasta Peñafiel, y cada dia hazia daño al enemigo hasta que ya no lo pudiendo suffrir el Rey, embio gran parte de sus gentes a cercar al Conde en Baltanas. Y como la villa es pequena y mal cercada, por mucho que el buen Conde hizo en su defen- sa como muy valiente Cauallero, to- da via fue preso, y mal herido, y el lu- gar saqueado. Con esto se boluio el Portugues triumphando a Peñafiel: y sin passar adelante dio la buelta para Toro, porque le dixeran que estaua en peligro de perderse: y tambien por- que supo que la Reyna juntaua gentes para yrle tras el, si continuaua la via de Burgos. En Areualo puso en liber- tad al Conde de Benaunte, por inter- cession de la Duquesa que era su pri- ma, con condició que no pudiesse ser- uir a los reyes contra el: y assi se estu- uo de por medio, hasta que se acabo

El Cód. de
Benaunte
preso por el
Rey de Por-
tugal.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

la guerra, y dio en rehenes las villas de Mayorga, Villalua, y Portillo, y a su hijo mayor. Entre tanto, yua muy adelante el cerco de Burgos, y los Reyes dieron a Ocaña al Conde de Cifuentes, por hazer molestia al Marques de Villena. El qual, viendo que poco a poco yua perdiendo toda su hazienda, tomo la mas gente que pudo juntar, y fuese a meter en Madrid. De alli començo a solicitar al Rey Don Alonso que passasse los puertos: porque sin dificultad le haria señor de todo el Reyno de Toledo. Pero el Rey no lo tuuo por buen consejo, antes le escriuio resolutamente que no lo podia hazer. Entonces se vio el Marques sin esperança de remedio: y si hallara ocasion, no dexara de passár se al seruicio de los Reyes. En çamora se mouio cierta conjuracion contra el Rey Don Alonso, por consejo de algunos de los regidores de la ciudad. De los quales era vno Pero Gomez de Seuilla persona principal, thesorero de Vizcaya. Al qual el Rey Don Alonso priuo del regimiento despues, y le dio a Antonio de Seuilla su hijo, que seguia su parte como consta de ciertas prouisiones, que yo huue en mi poder de los mesmos Reyes don Hernando y don Alonso. Esta conjuracion remedio el Portugues, con prender las cabeças della: y no los oso castigar, de temor del pueblo. De ay a poco la Reyna tuuo ciertos auisos con que se apodero de la ciudad, y el Rey vino del cerco de Burgos, no a otra cosa, por la posta secretamente. Y auiendo cobrado aquella ciudad, boluio a Burgos, y luego se le dieron a partido los cercados: y el los perdono: y les boluio sus haziendas. Acabado el cerco de Burgos, dio el Rey la buelta para Tordeyllas, por estar mas cerca del enemigo. Adonde le vino don Pedro de Stuniga, a pedir perdon para

el Duque de Areualo su padre: y la Reyna fue parte para q se hiziesse todo lo que don Pedro pedia: con tanto que dexasse el Duque el titulo y villa de Areualo, y se llamasse Duque de Placencia. En este medio, el rey Luys de Francia puso cerco sobre Fuenterrabia con mas de quarenta mil hombres, con tan poco fructo que solos los del lugar se pudieron defender, y echar de si a los Franceses mal pareciendo. Nuestros Reyes entendian en cobrar la fortaleza de çamora, y sobre ella tenian toda la importancia de su Campo. Y queriendo el rey don Alonso poner fin al negocio, como supo que ciertas pieças de artilleria yuan al campo de los reyes, salio de Toro en su seguimiento, pensando poder las alcanzar: y como no pudo, embio a los reyes vn trompeta, requiriendoles, le falliesen a dar batalla. Quiso el Rey Catholico hazerlo (sin esperar otro mayor aparejo) pero al fin se lo desaconsejo el Conde de Alba: y assi se huuo de boluer el Portugues a Toro. Como los campos estauan tan cerca ningun dia se passaua sin escaramuças, y en alguna dellas murieron mas de trezientos Portugueses. Tras esto, fueron de acuerdo los reyes de salir con su exercito, y presentar al enemigo la batalla, por cobrar la reputacion que (a parecer de algunos) se auia perdido en no aceptarla quando el Portugues la pidio. Lo qual se hizo sin mucho peligro: porque en aquellos dias, les auia llegado Peraluarez Osorio conde de Lemos con dos mil de cauallo, y el Conde de Monreal con buena infanteria. Salio pues el Rey Catholico la via de Toro, con sus hazes ordenadas y lleo hasta los muros de la ciudad. Pero como los Portugueses no fallieron, huuo de boluerse: y bien contento, porque ya no tenian de que se alabar sus enemigos. El Rey Don Alonso

El Rey de Francia cerco a Fuenterrabia.

Alonso (por vengar esta injuria, y no se estar gastando mas tiempo) embio a dezir al Marques y a todos sus amigos que le viniesen a fauorecer, y a juntarse con el, porque tenia determinado de romper con toda determinacion la guerra: y prouar la Fortuna. Embio tambien a Portugal por gente, mandando al Principe Don Iuan su hijo, le viniese a socorrer. El Marques y los de su vando no se hallaran a tiempo de poderle embiar cosa importante, mas el Principe traxo con breuedad hasta veynte mil hombres muy buenos, con que el Rey se contento, y sin esperar otro socorro determino salir de Toro, en demanda del enemigo. El camino que el Rey Don Alonso deuiera tomar (si tenia gana de socorrer a sus cercados y de venir a batalla) era por deste cabo de Duero hazia Valladolid, porque alli esta la Fortaleza, y junto a ella estaua aloxado nuestro Campo, aunque lo mas del estaua dentro de la ciudad. Pero el tomo el camino de la otra parte del rio, hazia Sayago: tan impertinentemente, que ni podia socorrer a los suyos, ni necessitar a los nuestros a pelear. Porque con solo guardar los Castellanos la puente de çamora, no podia el hazer cosa que importasse. Y con ser esto ansi, y estar el en el Campo al ayre y al frio, y los nuestros muy a su placer, y al seguro so techado, començo a brauear y hazer papo de ayre. Despacho luego correos por toda la Christiandad, y aun al Papa Sixto, haziendoles saber que tenia cercados a los Reyes de Castilla, y puestos en tanta necesidad que muy presto los tendria en su poder, y quedaria sin competencia señor de sus Reynos. Esta fama (aunque falsa) no dexo de hazer algun efecto, y de dar a los Reyes que pensar. Y temiendo no succediese alguna nouedad, ordeno la Reyna que se metiese el

Duque de Villaformosa en la Fuente del Saucó, y el Conde de Triviño en Alaejos. Luego tras esto se començaron a mouer algunos tratos de paz, y la Reyna acometio con vna gran summa de dineros: pero al fin no se pudo concluir cosa ninguna. Durantes los tratos, como el Portugues vio que gastaua tiempo, y su gente padescia trabajo en aquel aloxamiento, quisiera bolverse a Toro. Para hazerlo al seguro, pidio tregua por algunos meses: la qual los Reyes, no le quisieron otorgar; entendiendo el fin para que la pedia: sino fuese con tal condicion que no se pudiese alçar el Campo de donde estaua. Lo qual como vio el Portugues (entendio que ya no auia remedio si no retirarse aunque con verguença) vna mañana antes que amaneciese, mando leuantar el Campo muy calladamente, y con los cencerros arapados (como dize el Refran) començo a marchar la via de Toro. Venido el dia como los nuestros vieron que los Portugueses eran ydos, salieron a toda furia de la ciudad en su seguimiento, y el Rey Catholico con ellos. Dieron se bien de andar: pero como los Portugueses lleuauan gran passo, y dos o tres horas de ventaja, no los pudieron alcançar tan ayna. Finalmente vinieron a descubrir los dende vn cerro que cae sobre el rio, y haze estrecho aquel camino que va de çamora para Toro. Huuo muchos pareceres sobre si passarian adelante, o si se contentarian con darles grita dende alli. Al fin valio tanto el parecer del Cardenal, que se determinaron de proseguir el camino, y necessitar al enemigo a venir a jornada, porque assi conuenia a la reputacion de Castilla. Entendio el Portugues la deliberacion del Rey Catholico, y por no incurrir en la infamia que de huyr se le pudiera

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Baralla vé-
cindo el rey
de Portu-
gal.

Año.
1476.

imputar hizo alto, y boluio el rostro al enemigo, dando el cargo de vn escuadron al Arçobispo de Toledo. Començose la batalla con tanta gana de vna parte y de otra, que por espacio de mas de tres horas, no se pudo conocer por ninguna dellas la victoria, hasta que plugo a Dios, darla a quien tenia la justicia, y los Portugueses començaron a huyr. El Rey don Alonso estuuo en poco de ser muerto, y al fin se puso en huyda: y no osando tomar el camino de Toro, vino a parar en Castronuño. Diose esta memorable batalla Viernes primero dia de Março, del año de 1476. Ganaronse en ella de nuestra parte, ocho vanderas. Estaua ya ganado el estandarte Real, y tornose a perder por floxedad de Pedro Vaca, y de Pedro de Velasco dos soldados: pero toda via fue preso el que le lleuaua, y sus armas se lleuoró a la Capilla de los Reyes de Toledo. El Arçobispo y otros muchos Castellanos que con el yuan, fueronse a recoger a Toro, y no los dexaua entrar dentro el Duque de Guimarás: hasta que llego el Principe Don Iuan de Portugal, que auia quedado a recoger las reliquias del exercito. Passaron toda aquella noche los Portugueses en grádissimo llanto y congoxa, no tanto por auer sido vencidos, quanto por que su Rey no pareçcia, ni auia quien diessse nueva del. El Rey Catholico (temiendo no succediesse alguna nouedad en çamora) dio luego la buelta para ella con la nueva de la victoria: y dexo al Cardenal y al Duque de Alua para que recogiesen el campo. Despachose luego vn correo a la Reyna que estaua en Tordesillas con esta tan alegre nueva: y como sus negocios siempre los solia ella encomendar a Dios, mado hazer vna procession muy soléne para darle gracias: en la qual la santa señora salio entre la otra gente, con

lagrimas de regozijo hasta Sant' Pablo fuera de la villa. De alli adelante luego començaron a yr los negocios de los Reyes de bien en mejor. Entre goles luego Alonso de Valdes la fortaleza de çamora, y en ella se hallaró riquissimas joyas del Rey de Portugal. Las quales todas (sin que se hiziesse menos vn cabello) se le embiaron luego a muy buen recaudo: que cierto fue vn exemplo digno de quien ellos eran. Fueronse de çamora los reyes a Medina del Câpo: y por intercession del Condestable, recibieron en su gracia al Maestre de Calatraua, y al Conde de Vruçña. El Arçobispo de Toledo pidio luego licencia al Rey de Portugal, y partiase para su tierra: por q̃ lo mas della, y de sus rentas le tenian los Reyes embaraçado. Fue en su seguimientto el Conde de Triuño, pero no lo pudo auer, porque se le metio en su villa de Alcalá de Henares. Poco despues se cobro la fortaleza de Atiença, y la villa de Camarena, por industria de Garcibrauo. El qual prédio al Alcayde de Atiença, y a Iuã de Tovar de Camarena, dos grâdes saltadores. Quedo con esto tan flaco y destrozado el rey don Alonso, q̃ para rehazerle de la perdida passada, se partio luego para Portugal, dexando a Toro en poder del Conde de Marialua, con intencion de yr el en persona, a verse con el Rey Luys de Frâcia, para q̃ le diessse el focorro, que cõforme a la confederaciõ hecha entre ellos, era obligado a darle. Luego en partiendose el rey de Portugal, puso el duque del Infantazgo cerco sobre Madrid, que la tenia en su poder el Marques de Villena. Tomo en pocos dias la villa, y puso sobre el Alcaçar, y tuuole cercado hartos dias. En tanto, los reyes hizieron Cortes en Madrigal, y en ellas se juro por hereditaria legitima destes reynos doña Isabel, vna niña que les auia nascido. Y jun-

Estreña
modestia
delos Re-
yes Catho-
licos.

camen.

Origen de
la Hermandad en Ca-
stilla.

tamente comenzó a platicarse en las Cortes, de la forma que sería bien tenerse, en castigar los innumerables delitos que cada hora se cometían, y en asegurar los caminos: porque días auia, que ni se podía caminar, ni aun se guardaua justicia, con las muchas guerras y diuisiones: y a cada passo, en poblado y fuera del, acontecian robos, fuerças, insultos, y muertes infinitas, en gran desercuicio de nuestro Señor, y daño de la republica. Dando y tomando en el negocio por muchos dias se vino a hallar vn remedio, para en la presente necesidad harto acertado, introduziendo la nueva justicia, y magistrado que llamaron y con razon, la Sancta Hermandad. El primero y mejor voto que huuo en este articulo, fue el de Alonso de Quintanilla Asturiano, Contador mayor de los Reyes. De cuyo parecer se hizo en la villa de Dueñas mi Patria vna junta, de personas de sciencia y conciencia: y platicado entre todos el negocio por muchos dias (aunque estuvieron en poco de no se concertar) todavía valio tanto la buena maña de Alonso de Quintanilla, que vinieron a hazer las leyes de la Hermandad, de que oy vsamos. Con las quales entonces se castigaron innumerables delitos, y despues acá se hãrefrenado muchos mas: y los que acãfescen (que por la bondad de Dios son pocos) se castigan rigurosamente: y a penas es posible que ningun malhechor se pueda escapar delas manos de la justicia. Hizieronse estas sanctas Leyes en el mesmo año de setenta y seys. Y en el los Reyes (para dar fin a las reliquias dela guerra) mandaron al Duque de Villaformosa, y al Conde de Triuño q̃ procurassen cobrar a Cantalapiedra, que la tenia por el Rey de Portugal, Alonso Perez de Viuero. En tanto que duraua el cerco de Cantala-

piedra, los Portugueses salieron de Toro, y talauan toda la tierra de Salamanca. Salio a ellos el Conde de Triuño, y hizo los recoger a Toro. Luego se comenzó a tratar del rescate de los captiuos de vna parte a otra, y soltose la palabra y rehenes al Conde de Benauente, por otro caballero Portugues, con que se alçasse el cerco de Cantalapiedra. De Madrigal (acabadas las cortes) se vinieron los Reyes a Valladolid. Allí le vinieron a Don Hernando, cartas del Rey su padre, mandandole se fuesse a ver con el a Barcelona, porque tenia ciertos negocios que le comunicar. Partiose luego sin dilacion para Cataluña, y la reyna para Tordeyllas. Estando en Barcelona, supo que el Rey de Francia tenia puesto cerco sobre Fuenterabia, y vino se con breuedad a Victoria: y juntandó poco menos de cinquenta mil hombres, hizo retirar al Frances. Y con poca dificultad, por medio del Cardenal de Mendoza, se asfento tregua entre los dos Reyes, por cierto tiempo. En Madrid y su tierra andaua toda via muy caliente la guerra, porque el cerco de Alcazar no era aun acabado. El Conde de Paredes gano a Vêles, y su fortaleza, delante de los ojos del Marques de Villena y del Arçobispo de Toledo, que salieron bien a recaudo de Alcala. Con lo qual el Rey Don Alonso acabo de perder esperança de salir con su intencion, y embio por su esposa, y metiose con ella en Portugal: y luego se embarco para Francia, y dio consigo en Marsella, donde a la sazón estaua el Rey Luys Vndecimo. Quando el llego a Francia, estaua ya el rey de camino para Turon: y de allí se fueron los dos a Paris. Hallo al Rey de Francia mas tibio que pensó hallarle: y al cabo de muchas importunaciones, vino a resoluerse en q̃ le daria el socorro que le pedia: con

tanto, que se casase primero con su esposa, y pidiese y alcançasse para ello dispensacion del Papa Sixto. Començose luego a negociar la dispensacion, y aunque de parte de nuestros Reyes se resistio todo lo possible, al fin se huuo de conceder. Estando ya todo a punto para darle al rey don Alonso el socorro, succedio la muerte del brauo Duque Charles de Borgoña (de quien arriba se ha hecho mencion) de la qual se le siguieron al rey Luys las guerras con Maximiliano yerno del Duque, de las quales ya auemos visto alguna memoria. Y como para sus negocios auia menester el Frances todo lo que tenia, determino dexar los agenos: y assi despido al Rey don Alonso, sin hazer cosa de lo que le pedia. Fue tanta la congoxa y desesperacion que desto recibio don Alonso, que estubo muchas vezes mouido de yrse a Hierusalem, y meterse frayle a donde nunca gentes del supiesen. Y al fin sus amigos le animaron, y con toda su tristeza dio la buelta para Portugal harto affligido y desconsolado. Luego tras esto començaron el Arçobispo don Alonso, y el Marques de Villena de negociar su perdon, y vinieron a concluirle, por intercession del rey don Ioan de Aragon, que le pidio muy de veras a su hijo. Y don Lope Vazquez de Acuña sobrino del Arçobispo, entrego al Rey la fortaleza de Huete, y ni mas ni menos se le entrego la fortaleza de Madrid, q̄ hasta entonces auia estado cercada. Y para cõclusion del negocio, y entera y summa felicidad de los Catholicos reyes, se gano por cierto trato la ciudad de Toro, por industria de vn Bartholome, pastor de ganado, y de Antona Garcia su muger, a cuyos herederos se concedio la inmunidad y franqueza, que se contiene en las leyes que llaman del Quaderno. Y la reyna (que se hallo

en Tordesillas) fue a tomar la possession dela ciudad, y fue rescibida en ella con gran solennidad y rogozijo. Y doña Maria Sarmiento, muger de Ioã de Villosa, y hermana del conde de Salinas, entrego las llaves dela fortaleza, y la reyna la perdonò por intercession del Conde, y luego se boluio a Valladolid.

Estando las cosas en este punto, murio el Cõde de Paredes, y por su muerte, vaco la mitad del maestrazgo de Sãtiago: que (como esta dicho) le tenian en comperencia el y don Alonso de Cardenas. Y estando ya los treze de la Orden ayuntados en Vcles, para hazer la eleccion, acudio alla Don Alonso con mano armada, cõ intencion de hazerse elegir por fuerça, o de grado. Y como los Reyes tenian gana de incorporar aquel y los otros Maestrazgos en la corona Real (como despues lo hizierõ) partio la reyna para Vcles a gran prisa: y por su contemplacion los treze de comun voluntad, dieron los votos al rey Catholico: de lo qual don Alonso mostro contentamiento, y lo tuuo por bueno. En esto lleuo el rey a Ocaña, que venia de Fuenterrabia, y los dos se fixerõ juntos a Toledo, y començaron a edificar la Iglesia de sant Iuan de los Reyes, en cumplimiento de vn voto que tenian hecho por la victoria passada. Estando despues en Madrid, supieron que por Badajoz y Ciudad Rodrigo auian entrado dos exercitos de Portugal en Castilla. Para remediarlo, diose el cargo dela guerra al Duque de Villafuerosa, y al Cõde de Ampurias, y luego se fue tras ellos la reyna, y el rey se partio a poner cerco sobre Castronuño y otros lugares de su comarca, que todavia tenian guarnicion de Portugueses. Entrofe el rey en Medina del Campo, y repartio dende alli los officios dela guerra, de arte que en vn mesmo dia

Maestrazgos en cargo del rey Catholico.

se puso cerco sobre quatro lugares. Don Luys de Acuña hijo del Conde de Buendia, puso cerco sobre Castronuño. El Obispo de Auila, sobre Canlalapiedra, y con el fueron don Alonso de Fonseca señor de Coca y Alahijos, y Vasco de Viuero hermano del Obispo de Salamanca. Sobre siete Iglesias, puso cerco el Duque de Villa formosa, que ya era venido de lo de Badajoz: y sobre Capillas, se assento don Pedro de Guzman. Lostres lugares destos, sin Castronuño, ganaronse en poco menos de dos meses. Entretanto que se ganaua la fortaleza, fue el rey a Salamanca, y huuo en su poder a Rodrigo Maldonado, que hazia grandes daños en la tierra, dēde la fortaleza de Monleon, y perdonole por ruego de los Frayles de S. Francisco, adonde se auia acogido. La reyna por otra parte, con harta dificultad, cobro la fortaleza de Truxillo: y fue a poner paz entre los vezinos de Sancta Cecilia, que estauan entre si en grādes discordias. Y partiose luego para Seuilla, porque supo que en ella andauā muy encendidos los vandos, entre don Henrique de Guzman Duque de Medina Sydonia, y dō Rodrigo Ponce de Leon Marques de Caliz. Destos vandos salia otro tambiē como vn ramo, que tenia puesta la ciudad d' Cordoua en gran diuision. Porque don Alonso de Aguilar señor de Montilla y hermano del famoso Gonçalo Hernandez gran Capitan, estaua muy enemigo del Conde de Cabra dō Diego de Cordoua. Y tales estauan con esto Seuilla y Cordoua, que apenas auia casa ni familia donde no peleassen padres contra hijos. Hizose le a la reyna en Seuilla vn solennissimo recibimiento, y luego començo a entender en la pacificacion de la ciudad. Antetodas cosas, oyo muchos pleytos y debates que auia entre particu-

lares, haziendo audiencia todos los Viernes, con tanta prudencia y buena maña, que en solos dos meses despacho infinitad grande de negocios. Castigo, con rigor algunos delictos atrocissimos y exemplares: y por no destruyr la ciudad (como era necessario hazer lo si queria castigarlo todo) hizo vn perdon general a todos los demas delinquentes, de consējo y ruego de don Alonso de Solis Obispo de Caliz, Vicario general del Arçobispado de Seuilla, por el Cardenal de Mendoza: sin perjuizio de los pecados tocātes a heregia, porque aquellos no quiso q se incluyessen en el perdon. Venida despues a tratar de la pacificacion entre los dos grandes, de donde pendian los males de la genre comū, el Duque propuso grādes quejas de su enemigo: pero el Marques fue tan discreto que se puso en manos de la reyna, y le entrego las Fortalezas de Alcalá de Guadāyra, y Medina Sydonia, para que del y dellas se hiziesse a su voluntad: y con esto se compusieron las questiones, a favor de las partes. Estando la reyna entendiendo en estos negocios de tanta importancia, llego el rey a Seuilla, con dēseo de verla, y desta vez anduuieron juntos algunos meses; y la reyna sin pensarlo ella se hizo preñada: que no fue pequeño el gozo de todos, porque auia ya siete años que no paria. Despues vino a parir, primero dia del mes de Iulio, del año de nuestra Redempcion, de 1478. al Principe don Juan. Pocos dias despues, que la reyna pario, llegaron a la Corte embaxadores de Albohazen rey de Granada, pidiendo tregua, por algunos años. Dioseles por respuesta, que si pagauan el tributo que sus passados solian pagar a los reyes de Castilla, que se les concederia la tregua. Lo que a esto replico Albohazen, fue lo que des-

Año.

1478.

Principe dā
nacido.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

spues le costo la vida, y fue causa de su total perdicion: porque embio a dezir, que en Granada ya no se cuñaua moneda para pagar el tributo, sino lácas, faetas, y cosfoleres, para defender le. Y que ya eran muertos los reyes de Granada, que solian pagar tributo. Esta descomedida respuesta, se les asento a los Reyes en el coraçon: y aunque por entonces, por la necesidad del tiempo, no pudieron menos hazer de conceder la tregua, pero no mucho despues, comenzaron de proposito la guerra, y no alçaron mano della, hasta poner fin al Reyno de los Moros, como presto lo veremos. Antes que los Reyes boluiesse a Castilla, hizieron merced al Comendador Mayor Don Alonso de Cardenas del Maestrazgo de Sanctiago, que (como vimos) estaua en cabeça del Rey, y cargaron le nueue mil ducados de pensión. Y por hazerle mayor merced (como sus grandes seruicios lo merecian) diole su encomienda mayor, al Contador Mayor Gutierre de Cardenas, de quien descienden los Duques de Maqueda. Dexo el Rey en Seuilla a la reyna por algunos dias, mientras se fue aver con su padre en Victoria: y a la buelta que tornaua a la Andaluzia, hallo ya ganada la fortaleza de Castro nuño. Passó a Seuilla, y de alli fueron los dos a Cordoua, y compusieron los vandos de aquella ciudad como auian hecho los de Seuilla. Vinieronse a tener Nouenas en nuestra Señora de Guadalupe: adonde les vino la nueua de la muerte del rey don Ioan su padre que (como vimos) fallecio el año de mil y quatrocientos y setenta y nueue. Tras la nueua, llegaron Embaxadores de los reynos de la corona de Aragon, (que ya erā, Cataluña, Valencia, Sicilia, y Mallorca) suplicandole fuesse a tomar la possession de aquellos sus reynos. Fueronse luego

a celebrar las exequias del Rey a Truxillo: y partido el Rey para çaragoça, mando la reyna juntar algunas gentes para cercar a Merida, Montanges, y Deleyrosa: que todos estos tres pueblos estauan por doña Maria Pacheco, hija bastarda del Marques de Villena don Iuan Pacheco, vna de las mas brauas y rezias mugeres, que jamas se vieron. Porque de mas, de que ella fue la postrera que vino a ser sojuzgada, y jamas se pudo acabar con ella por bien que viniessse al seruicio de los Reyes, fue tan cruel y alpera en su casa, que por vn enojo que tomo de don Pedro Portocarrero su hijo Conde de Medellin, le tuuo cinco años en vna prision, y despues por muchos ruegos le solto, y nunca se pudo acabar con ella que le viesse la cara, ni que le dexasse entrar en su casa. Antes que se acabasse el cerco de Merida, vino don Alonso de Cardenas a batalla con el rey de Portugal, y venciole, aunque della salio el muy mal herido. En pago deste señalado seruicio le remitieron los Reyes, la pensión de los nueue mil ducados, que pagaua sobre el Maestrazgo. Cargo luego el peso de la guerra sobre doña Maria Pacheco, tan de veras, que cada dia morian de vna parte y otra muchas gentes. Estando ya tomada la fortaleza de Deleyrosa, plugo a nuestro Señor, de poner fin a esta tan larga y mas que ciuil guerra, mouiendo los coraçones de las heroicis mugeres la señora reyna doña Catalina, madre de la reyna Catholica doña Isabel, y la Duquesa o Princesa doña Beatriz de Viseo su hermana, y ysegra del Principe don Ioan de Portugal: las quales, sin dar parte a ninguno de los reyes como sanctas y excelentes señoras, tomaron la mano en concordar estas questiones tan reñidas, de donde tantos inconuenientes cada dia nascian, en desseruicio de nuestro

Año.
1479.

Pax entre
Castilla y
Portugal.

stro Señor. Vinieronse a juntar estas dos singulares señoras, en la Villa de Alcantara: posaron y durmieron juntas en vna mesma camara: y dando y tomando en el negocio, vinieró a hazer vna minuta de las condiciones de la paz, y con ella partio Doña Beatriz para Portugal, lleuado consigo al doctor Rodrigo Maldonado, famoso Jurista, y del Consejo de la Reyna. Estuuó al principio el Rey don Alonso, algo duro en venir en las condiciones que Doña Beatriz su consuegra le propuso, por malos consejeros que le ladrauan al oydó: pero al fin, vencieron los ruegos del Principe su hijo, a quié nunca le auia parecido bien esta guerra, y las lagrimas de la Duquesa: y así vino a consentir, y todas las partes consintieró en las cōdiciones siguientes. Que Don Alonso no se llamasse mas Rey de Castilla y Leō, y quitasse las armas destos Reynos que traya en el escudo entre las suyas: y lo mesmo hiziesen nuestros Reyes, que tambien se llamauan de Portugal. Item, que jurasse don Alóso de no casar con doña Iuana, su sobrina, ni vsar de la dispensacion que tenia para ello. Item, que Doña Iuana esperasse a que creciesse el Principe don Iuan heredero destos Reynos (que estaua en la cuna) para casarle con el: y en el entretanto se le dauan seys meses de termino, para que escogiesse adonde queria viuir en Castilla, o en Portugal. Con tanto, que nadie jamas pudiesse levantar su vando: y si a caso, escogiesse de quedar en Portugal, que huuiesse de estar en poder de la Duquesa Doña Beatriz. Y si le pareciesse meterse monja, que escogiesse vna de cinco calas de Portugal. Item, que la niña doña Isabel, hija de nuestros Reyes casasse con don Alonso hijo del Principe Don Iuan, que tambien era niño. Este matrimonio se hizo despues, y

dentro de seys meses murio el Principe Don Alonso desastradamente corriendo vn caualló. Por su muerte caso la Princeza viuda con Don Manuel Duque de Visco, que despues fue rey de Portugal. Nalcio deste matrimonio vn niño que se llamo don Miguel, de cuyo parto murio la Princeza su madre en Caragoça, y el se murio poco despues, auiendo sido jurado Principe y heredero de Castilla, y de Portugal. La vltima condicion en fauor del rey de Portugal fue, que los reyes de Castilla no se pudiesen entremeter en las minas de oro que los Portugueses auian hallado en la India. Con las quales capitulaciones, se assento y juro la paz por ciento y vn años: y assi se ha guardado, y con el fauor de Dios se guardara perpetuamente, segun estan estos inclytos Reyes del vno y del otro Reyno tan trauados en parentesco: pues vemos que por marauilla falta vn casamiento entre ellos, que tenga firme el vinculo de la paz. Diose con esto perdon general de vna parte y otra, a todos los que a sus reyes huuiessen offendido. Restituyeron se a todos los bienes q̄ auian perdido: y hizieronse aca y alla grandes fiestas y regozijos, y con mucha razon, pues con esto torno la paz y sosiego al mundo. Hizose luego correo al rey nuestro señor que estaua en Barcelona, y el ratifico lo hecho por su muger, y salio de la congoxa que tenia, de auerla dexado embuelta en tan peligrosa guerra. Vinosse luego a Toledo, adonde se tornaron a jurar y renouar las pazes. La princeza doña Iuana (a quien todos llamaron la excelente, y otros la Beltraneja) como sancta muger, menospreciando el mundo y sus pompas, cō no tener entonces mas que veynte años, ni quiso esperar al principe Don Iuan para casar con el, ni ser Reyna de Castilla, ni tan poco casarse con otro ninguno,

Libro sexto de la Historia Pontifical.

guno, sino recogerse en su casa honestísimamente: en la qual permanescio cinquenta y vn años y mas, haziendo sancta vida y muy exemplar. Y dende alli vio como de talanquera (y puesta en seguridad de todos los vayunes de la Fortuna) morir y dexar los Reynos del Mundo, a todos sus deudos y parientes: y en vejez buena y sancta, se fue (segun es de creer) a recibir el Reyno del cielo, como muger muy Catholica. Este loable y sancto fin huuo aquella tan refida guerra: de la qual se nos ha seguido la paz y tráquilidad de que agora gozamos. Porque con ella se les confirio a los Reyes Catholicos su Reyno: y luego començaron a poner mientes en las de mas guerras sanctas que adelante veremos. He me detenido algo en este cuento, porque no se que en parte ninguna en Romáce este tá recogido. Lo que mas estos gloriosos principes hizieron, ponerse ha (como tengo dicho) en el processo de la Historia principal. Aqui no quiero poner mas que vna breue y general relació de las cosas notables que hizieron: porque se vea lo mucho que a tan sanctos Reyes deue España, y toda la Christiandad. Y con quáta razon ganaron para si solos por excellencia, el nombre de Catholicos, que solia ser comun a todos los Reyes de España. Porque ganaron y conuertieron a nuestra Fe, y a vida politica, las Islas Canarias, y la gente bestial que en ellas auia. Y considerando los grandes males y peccados que en Galizia se cometiá (porque toda estava llena de ladrones, homicianos, y salteadores) embiaron alla a don Hernando de Acuña, hijo del Conde de Buendia, y al Doctor Garcilopez de Chinchilla gran letrado: los quales allanaron la tierra. Castigaró y ahorcaron mas de mil y quinientos hombres facinorosos, y entre ellos a Pedro d Mi

randa, y al Mariscal Pedro Pardo hombres muy principales y muy emparçados. Confiſcaró la hazienda de muchos que no pudieron auer. Pusieron por tierra mas de cinqueta fortalezas, que seruiá de cuevas de ladrones. Tras esto supieron los sanctos y Catholicos Reyes, que auia en sus reynos muchos tornadizos de Iudios (de los que ſant Vicente ferrer auia conuertido) que Iudayzauá y enseñauan a los Christianos ſu ley. Para remedio de lo qual dieron ſu commiſſion al Cardenal de Mendoça, con algunos letrados y personas de ſciencia y conciencia por ſus acompañados, para que caſtigaffen los culpados. Y de conſejo deſtos, y con facultad del Summo Pontífice, introduxeró el Officio ſanctiſſimo de la ſancta Inquiſicion, que oy dura en eſtos Reynos. De que tátos y tan ineſtimables prouechos ſe há cóſeGUIDO, y particularmente en eſtos miſeros tiempos: que ſi por el no fuera, ya eſtuuiera toda Eſpaña inſicionada de la peſtilencial Doctrina y ſecta Lutherana. Antes que ſe començaffe a viſar del rigor de aquel ſancto Officio, propuſieron los Reyes perdon general a todos los que viniessen conſeſſando ſus peccados y retratando ſus errores. Acudieron al edicto mas de diez y ſiete mil personas: a los quales ſe les impuſo penitencia ſaludable, y fueron reconciliados al gremio de la Igleſia. Otros muchos huuo que no quifieron gozar del perdon, y fueron conuencidos de heregia. Quemaron ſe publicamente mas de dos mil dellos: otros ſe pusieron en carcel perpetua, y a otros, ſe les echaron ſanthenitos: y de otros muchos ſe defenterraron los hueſſos. Huyeron infinitos a Reynos eſtraños, dexando ſus haziendas perdidas, por no ſe conuertir. Deſtos ſe hallaró en Andaluzia ſola mas de cinco mil caſas vazias. Finalmente, la vida deſtos felicifimos

Inquiſicion
en Eſpaña
quando començó

Canarias
ganadas.

Loores de
los Reyes
catholicos.

simos Reyes, mas fue de Religiosos que de seglares, porque su principal cuydado, fue siempre perseguir los vicios, reformar el estado Ecclesiastico, reducir a obseruancia, muchos Frayles, que andauan perdidos por el Reyno, claustrales y fuera de Regla Poner en encerramiento muchos Monasterios de Monjas, que viuian sueltamente, y sin honestidad. A los estudiâtes, quitaronles las vestiduras de seda, y otros trajes deshonestos y prophanos. Hizieron muchas y muy saludables leyes. Pusieron graues penas a los blasphemos, y jugadores, dos vicios enormissimos, que destruyen el mundo, y a penas erâ punibles por las leyes antiguas. Ordenaron los juyzios. Pusieron las Chancillerias, que oy duran: donde se guarda la mayor justicia que en Tribunal de quantos sabemos en el mundo, se guardo jamas. Fauorefcierô mucho las insignes Vniuersidades, de Valladolid y Salamâca, dotâdo las de muy grueffas rentas para sustentacion de los Professores de las ciencias. En las guerras y negocios arduos que començauan, siempre yua delante el fauor de Dios: y su ayuda era su principal esperança. Hazian muy ordinariamente votos, de edificar Iglesias, redimir captiuos, tener Nouenas, casar huerfanos, hazer Romerias, y cîprian las religiosissimamête. En Toledo hizieron (como esta dicho) la Iglesia de sant Iuan de los Reyes, que oy es monasterio de Frayles Franciscos. Adonde quisieron poner Canonigos Collegiales, y sepultarse alli, y por auerlo resistido la S. Iglesia de Toledo, mudaron parecer. En auila hizieron la de sancto Thomas q̃ costo mas de ciento y cinquenta mil ducados. En S. Iuan de los Reyes, pusieron las cadenas de los muchos captiuos que rescataron. En Segouia edificaron el Monasterio de sancta Cruz de Predica-

Edificio de
los reyes ca
tholicos.

dores. En Granada, la Iglesia de sancta Maria Mayor. Instituyeron veynte y quatro Capellanias para que rogassen a Dios, por las animas de sus descendientes y suyas. Hizieron las casas del Obispo, los Monasterios de sant Francisco, sant Hieronymo, y la Cartuxa, y sancta Cruz de Predicadores. En sanctiago de Galizia vna Iglesia y Hospital sumptuosissimo: y en Burgos ni mas ni menos. En Roma vemos oy tres templos, que mandaron hazer hermosissimos, que son sant Francisco, y sant Pedro de Môtorio, y Sanctiago de los Españoles. Por estas singulares y heroicas virtudes, y por auer (como veremos) limpiado estos reynos de la horrrura de los Moros y Iudios, y dando principio a la conuersion del otro nueuo mundo, les dio Dios en el cielo gloria, y en este mundo, la mayor honra que jamas Principes alcançarô. Y vinierô aser enel, los mayores Principes que en su tiempo ni mucho a tras huuo entre Christianos. No quiero detener me mas en sus loores, que no tienê fin. Y si he sido largo en lo q̃ delllos he dicho, perdoneme el benigno lector, que me ha lleuado tras si la dulçura de traer entre las manos, tâ bienauenturada memoria, como la destes Sanctos Reyes. Con lo dicho podremos passar a la vltima y mas trabajosa parte desta nuestra Historia, tomando la a donde se nos quedo en fin de la vida de Sixto Quarto, pidiendo primero a nuestro Señor el fauor y ayuda necessarios, para dar fin a lo que tenemos començado.

Cap.

Cap.xx. En el qual

se trata la vida del Papa INNO-
CENCIO VIII. deste
nombre, Pontifice
Romano.

221.P.



O puedo dexar de acometer con grandissima congoxa y fatiga, la narracion de las cosas grandes y maravillosas que entre los principes y reyes, cō los Pontifices desta sancta Iglesia Catholica han acontecido, en los pocos años que me quedan desta Historia. Ni se cierto el vado que me tomar, para passar la profundidad y pielago grande que se me offresce. Porque si quiero contar todo lo q̄ la Republica y Reyes Christianos han passado entresi, y las guerras grandes q̄ han tenido con los Infieles, no bastaran otros muchos libros mayores que los que atras quedā, para poderlas poner por extenso, ni aun abreviadas. Si las quiero dexar, no cumplo con lo q̄ al principio prometi, y hazese me mucho de mal passar en silencio cosas tan grandes. Que aunque en otros libros se que se hallaran, por ventura o no estaran en Romance, o alomenos no en estylo tan llano que las puedan entender, ni las tengan tan recogidas los que poco saben, para quien yo tome este dificultoso y largo trabajo. Finalmente, es cierto, que la perplexidad me ha tenido muchos dias suspensō: y muchas vezes quise dexar aqui la Historia, o poner lo que falta en summa, sin dilatarlo como he dilatado lo que atras queda. Pero despues (haziendose me lastima grande no escriuir con alguna copia tantas mundanças de reynos, tantos desastres y calamidades, tantas y tan nue-

uas opiniones en la Religion, vn nuevo mundo que en nuestros dias se ha descubierto, vn augmento tan grande como se ha hecho en estos años de conuertidos de la Idolatria y gentilidad a la luz del Euangelio, y otras cosas grandes y hazafiosas que han sucedido en el mundo hasta oy) determine proseguir adelante con el fauor diuino, hasta llegar cō ello todo al año que agora estamos de mil y quinientos y setenta y vno. Pidiendo primero licencia para poder me alargar en la narracion de las cosas prophanas y seglares: porque (como veremos) han andado embueltas con las ecclesiasticas. Y creo que se me deue dar esta licencia, porque lo que se dira, es todo digno de ser sabido. Y como ya van juntas dos Historias, la vniuersal Ecclesiastica, y la particular de los Reyes y cosas de España, por fuerza ha de yr mas lleno el rio, pues lleuara dos arroyos que hasta aqui yuan cada vno por sí. Y porque los Capítulos largos suelē dar fastidio, mudare de aqui adelante la orden que he guardado, de poner vna vida de vn Pōtifice en vn Capitulo solo, y sin distinction: y pondre lo por esta cuenta. Que de cada vno de los Pontifices que me faltan, hare vn Capitulo, y el que fuere largo (que casi lo seran todos) partirele en Parrafos, cō esta señal. §. poniendo el sumario de cada vno breuemente, para mas clara intelligencia de lo que se ha de dezir. Con este presupuesto, vengamos en nombre de Dios a lo que haze al caso.

Luego que se diuulgo por la ciudad de Roma la muerte del Pōtifice Sixto IIII. subitamente se vio toda ella puesta en armas. Porque (demas de q̄ esto es muy ordinario en Roma en todas las vacantes) en aquella auia muchas razon que en otras. Como quier a que el Conde Hieronymo Riario, con el

con el demasado fauor que tenia en el Papa su tio, tenia muchos quexos. Y por otra parte los Vrsinos (que tambien auian sido muy fauorecidos del Pontifice muerto) comēçarō a re- celarse de los Colonēses sus antiguos enemigos, que con grande instancia pedian fe les restituysen muchas ca- sas y castillos que se les auian tomado. El Conde apoderose luego del casti- llo de Sanctangel: y el dende alli, y los Vrsinos y Colonēses dende sus casas y otros hombres fediçiosos (que ordi- nariamente aguardan a vengar sus in- jurias en Sede vacante) tenian la ciu- dad alteradissima: y a cada passo se co- metian injurias atrocissimas, muertes y fuerças grandes. Lo qual dio a los Cardenales estimulo para que apresu- rassē la eleccion: y celebrando de pre- sto (como tienen de costumbre) las e- xequias del Pontifice muerto, se me- tieron en Conclauī a darle successor. Ante todas cosas embiaron a rogar al Conde Hieronymo, dexasse el Casti- llo en manos del Collegio, y se saliesse de Roma: porque con su yda, la ele- ction se haria mas libre, y cessarian los tumultos y escandalos en la ciudad. Holgo el Conde de hazer lo que se le rogaua, con intencion de no desabrir a los Cardenales: y por tener fauora- ble al futuro Pontifice. Partido el Cō- de para sus tierras, comēçaron los Car- denales a tratar de la electiō: y despues de alguna competencia, vinieron a dar sus votos al Cardenal Iuan Baptista Cibo Genoues Obispo de Malfeta del titulo de S. Cecilia: el qual quiso llamar se INNOCENTIO, y es el Octa- uo de los q̄ansi se llamaron. Era Inno- encio hijo de Aaron de Cibo, hom- bre honrado y muy noble. En su mo- cedad Iuan Baptista por su buena di- sposicion y por ser quien era, vino a ser paje del Rey don Alonso de Napoles: y despues pareciendole vida trabajo-

sa la del palacio seglar, fuese a Roma, y assento con el Cardenal Philippo de Boloña: y por su fauor vino a ser Obi- spo de Saona, y despues de Malfeta. Lo qual le fue facil de alcançar, por- que de su condicion era muy affable y negociador, y tan modesto y huma- no, que se hizo estrañamente bien quisto: con tanta llaneza, que despues de Obispo no perdio sus antiguas fa- miliaridades: y trataua con tanto a- mor a los que conoscoia que no dubda- ua abraçarlos, y aun besarlos en el rostro, quando los topaua por la calle: cosa que en Italia, principalmente en Venecia, se vsa muy ordinariamente besarse en publico, hombres a hom- bres, y mugeres a mugeres. Con es- tas y otras buenas maneras y condi- ciones, vino Iuan Baptista a ser tan fa- uorecido del Papa Sixto, que le hizo su Datario, y despues Cardenal: y al fin vino a succederle en el Pontifica- do. Dio el Capello a Laurencio Cibo sobrino suyo hijo de vn hermano, y a su muy grande amigo Antonieto Genoues, con otros seys. Luego que se supo por Roma, la creacion de In- nocencio, se puso en paz y sosiego la ciudad: porque todos le conoscoian por muy amigo de ella, y holgaron de mostrarse sus seruidores, y no de- sabirle en cosa ninguna. Estuuo con esto Roma quieta y en paz por algu- nos dias, y ni mas ni menos toda Ita- lia: porque todos estauan por la paz que Ludouico Sforzia hizo con los Venecianos (aunque fue contra volū- tad del Papa Sixto Quarto) y pare- scia que no se podia temer tan ayna mudança. Mas al mejor tiempo, sin pensarlo nadie, nascieron passiones grandes entre el Papa y el Rey dō Hernando de Napoles. El principio de las quales, nascio delo que agora dire. La ciudad del Aguila en el Reyno de Na- poles (puesto que esta subiecta en to- das

Innocencio
8. Gen-
mes.

Passiones
entre Inno-
cencio 8. y el
Rey de Na-
poles.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Ciudad del
Aguila se al
go por el
Papa.

das las cosas a los Reyes) tenia ráticas libertades, vnas concedidas por los Reyes passados, y otras q se auian los ciudadanos vsurpado, que casi viuian sin reconocer al Rey en ninguna cosa. Auia en ella ciertos caualleros y personas principales que la tenian casi usurpada: de los quales el primero era el Conde de Montorio, persona valerosa y muy querida en aquella ciudad. Queriendo pues el Principe dō Alfonso subjectar esta ciudad del Aguila, y quebrantarle algunos de los priuilegios que tenia, llegose con su exercito al rio Tronto, cerca della. Y echando fama que queria determinar ciertas contiendas que tenian los del Aguila con algunos lugares de la comarca, embio a llamar al Conde de Montorio, para communicar con el la orden que se auia de tener. El Cōde (que no temia que se le huuiesse de hazer fuerza) vino solo y desapercebido: y en llegando mandole el Duque echar prisiones, y dio con el en vno de los castillos de Napoles. Fue tan grāde la alteracion que rescibieron los del Aguila, de ver preso por engaño a su Conde que tomando popularmente las armas, mataron al Gouernador que el Rey alli tenia, y a otros algunos de sus amigos. Y poniendo por las ventananas, y cercas las armas y vanderas de la Iglesia, embiaron sus Embaxadores al Papa Innocencio supplicandole, tuuiesse por bien de tomar los debaxo de su amparo, y librar los de la tyrannia del Rey. El Papa (que de suyo estaua vn poco desabrido del Rey don Hernando, porque no acudia con el Feudo y tributo que suelen pagar los Reyes de Napoles) holgo de admitir el offrecimiento que los del Aguila le hazian, y embio presto a llamar a Roberto de sant Seuerino, y diole la conducta de su capitan, para que tuuiesse cuidado de fauorecer al Agui-

la. Y para tener mejor commodidad de hazer guerra al Rey, sollicito a muchos parientes y amigos del Conde de Montorio, y algunos de los Principes del Reyno, a que se rebelassen contra el. Rebelaronse luego sin dificultad, los Principes de Salerno, de Besignano, y de Altamira: porque el Principe don Alfonso era muy orgulloso y feroz, y estauan del muy amedrentados. Porque estando el en la guerra de Ferrara le auian oydo muchas vezes dezir. Si Dios me buelue con bien a Napoles, yo cobrare lo de mi padre, a mal grado de muchos de los grandes de su Reyno. El Rey don Hernando (como se vio merito en vna guerra tan repentina, y de donde nunca pefara) embio a pedir socorro a Florencia y a Milan. Los Florentines al principio estuuieron dubdosos, assi porque tenian guerra con Genoueses sobre Serrezana, como porque les parecia cosa peligrosa, tornarle otra vez a enemistar con la Iglesia. Pero al fin por no faltar su palabra, señalaron sueldo al Conde de Pitillan, y embiaróle la via de Roma. El Rey dō Alfonso por otra parte, huuo de formar dos Campos, el vno para contra el Pontifice, y el otro para defenderse de los Principes de su Reyno. Del primero hizo su capitan al Duque de Calabria su hijo, y del segūdo quiso ser lo el Roberto de sant Seuerino (a quien el Papa tenia encomendado su negocio) procedio en el tan floxamente, que se detuvo en Roma muchos dias con su gēte. De lo qual la ciudad padescio ráticas molestias y vexaciones, que apenas pudieran rescibir las mayores, si la entraran los enemigos por fuerza. Tanto que el Pontifice no lo pudiendo sufrir le despidio. Y de tal manera qdo mohino de Roberto, y de otros ministros suyos que meneauan esta guerra, que holgo de dar oydos a la paz q el rey le pidio

Año
1486.

Pax en Ita-
lia.

Maximilia-
no electo
rey de Ro-
manos.

pidio: despues de auer succedido algunos recuétros notables, que por abreuiar se dexan. En los quales, por la mayor parte, lleuauan los del Rey lo mejor. Finalmente, por intercession de ciertos Embaxadores que nuestros Reyes Catholicos despacharon, no a otra cosa, la paz se asiento entre las partes, en el mes de Agosto del año de nuestra Redempcion, de mil y quatrocientos y ochenta y seys, con ciertas condiciones y promessas que el Rey hizo en fauor del Papa: las quales despues no cumplio muy bien, aunque dio por sus fiadores al Rey Catholico su primo hermano, y a Laurencio de Medici, y a Ludouico Sforzia. Vniéronse, y confederaronse en esta paz, todos los Principes y Estados de Italia, dexando fuera dela liga a solos los Genoueses. Assi porque se auian rebelado contra el Duque de Milan, como porque tenian tomadas de los Florétinos a Serezana, y otras tierras. Y para que la paz y liga fuesse mas firme, el Pontifice relaxo las censuras que Sixto Quarto auia fulminado contra Venecia, por lo de la guerra de Ferrara, y cesso de todo punto la guerra.

En el mesmo año, que en Italia se capitulo esta paz vniuersal, procuro en Alemania el viejo y pacifico Emperador Frederico, hazer que se declarasse por su successor y Rey de Romanos Maximiliano su hijo mayor Duque de Borgoña, y señor de los estados de Flâdes, en nôbre de don Phelippe su hijo, que los heredo de la Duquesa doña Maria su madre, hija del brauo Duque Charles. No fue malo de negociar esto con los Electores del Imperio, assi porque desseauan seruir, y dar buena postrimeria al buen Emperador Frederico, como porque en Maximiliano conocian grandísimos merecimientos. Celebrolo la election deste magnani-

mo Emperador Maximiliano, en Frâcfordia, a diez y seys dias del mes de Hebrero, del dicho año del Señor de mil y quatrocientos y ochenta y seys. Coronose luego adelante a diez de Abril en Aquisgran, con la mesma corona del Emperador Carlo Magno, y allise confirmo por padre y hijo vna Ley, q poco antes se auia hecho, por la qual, so graues penas, se mandaua generalmente a todos los subditos al Imperio, guardassen entre si paz inuiolable por diez años.

Acabada la guerra de Napoles, como en el manear della auia el Papa conocido muy bien las condiciones de los amigos, y tambien de los enemigos, cayole mucho en gracia la fidelidad con que los Florentines auia fauorecido al rey de Napoles: y afficionose estrañamente, a quererlos cobrar por amigos. Aunque como Genoues, los auia aborrecido antes por la guerra q trayan sobre Serezana. Entendio Laurencio de Medici por algunas señales esta voluntad del Pontifice, y començo a mostrarse gran seruidor suyo, haziendole ordinarios presentes y regalos. De donde poco a poco vinieron a tâta familiaridad, q se juntarõ cõ parétesco casando a Francisco Cibo deudo del Papa, cõ vna hija de Laurencio, y el Papa dio el Capello a Iuan de Medici hijo de Laurécio, siêdo moço de poco mas de diez y ocho años: y despues vino a ser Papa Leõ Decimo. Cõ este ca famiento pensõ Laurencio poder acabar la guerra de Genoua. Pero por mucho q el Papa lo trabajo, nunca pudo cõ los Genoueses q restituyessen a Florencia la villa y fortaleza de Serezana: antes mientras andauan los tractos de paz, armaron los Genoueses ciertas galeras, y tomaron a Serezanclo, junto a Serezana: y quedaron muy mas trauidas que antes las enemistades. Succedio en estos mesmos dias guerra en el

Amistad
estraña en-
tre Innocen-
cio VIII. y
Laurencio
de Medici.

Iuã de Me-
dici Carden-
al.

S Con-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Condado de Tirol, entre los Venecianos, y el Duq Sigismundo de Austria: en la qual murio en vna batalla Roberto de S. Seuerino, y passarõ otras algunas cosas q̃ no hazẽ a mi proposito. Ha sta que el Papa embio su Legado, por cuya intercession se compusieron los negocios, a satisfaccion de las partes.

Año.

1487.

Bucolino
tyranno de
Osimo.

En esta mesma coyuntura, que seria en el año de mil y quatrocientos y ochenta y siete, se rebelo contra el Pontifice en la Marca la ciudad de Osimo. Porque Bucolino hombre principal se alço con ella, y la tuuo hasta que Laurencio de Medici se metio de por medio: y por contèplacion del Papa, hizo a Bucolino que restituyesse la ciudad. Y con el Papa tãbien acabo q̃ le perdonasse, y el lleleuo consigo a Florencia, y le dio en que pudiesse viuir honrada mente. Pero despues el se quiso yr a viuir a Milan, y alla le mato Ludouico Sforzia por engaño. Cessaron con esto las guerras en Italia por algunos años: porque como el Papa era enemigo dellas, y todos holgauan de tenerle contento, viuia se con algun sosiego. Pero no por esso faltauã a cada passo nouedades. Particularmente en Furli se leuanto contra el Conde Hieronymo Riario, por sus grãdes crueldades y tyrãnias, Francisco de Orfo, y con el algunos amigos suyos: y entrando en su casa cõ mano armada, le matarõ: y dieron con el por las ventanas en la calle, y prèdierõ a la Condesa Catalina Sforzia su muger, con todos sus hijos, apellidãdo, Iglesia, libertad, y le saquearõ la casa. Despues queriendo apoderarse de la fortaleza, pidieron a la Condesa les diessẽ vn contrafeso para el Alcayde: pero ella como muger astuta y sagaz, dixo q̃ le plazia de dar la fortaleza, y que para ello no auia necesidad de otra cosa, mas de que la dexassen entrar dentro (quedando sus hijos en rehenes,) que ella acabaria con el Al-

cayde se diessẽ luego. Pareciores a todos buen medio aquel, y dexaron la yr libremente a la fortaleza. Como se vio dentro hizose fuerte, y començo de amenazar a los matadores de su marido, diziẽdo, q̃ presto castigaria su traycion como ellos merecĩa. Los de fuera, pensando vencerla cõ la piedad de sus hijos, pusieronse los delante, diziẽdo q̃ se los matarian sino se daua. Y dicen, que con vn denuedo y desemboltura estraña, les mostro el vientre, diziendo. Matad esos, que aqui tẽgo el molde para hazer otros, y pagareys me juto la muerte del padre y de los hijos. Y cierto no los engaño en nada, porque ella se supo dar tan buena maña, q̃ dentro de pocos dias huuo en poder a todos sus enemigos, y los castigo con tormentos exquisitos y crueles. Poco despues dela muerte del Conde Hieronymo, mataron tãbien en Faenza, en su propria cama (y aun segun se penso por mãdado de su muger) al señor Galeoto, hõbre doctissimo y gran de Astrologo. Este mesmo año de ochenta y siete, dize Nauclero, q̃ concedio el Papa Innocencio ciertos Priuilegios, con q̃ impuso a los Clerigos de Alemaña la decima sobre los fructos: y no dize para que fin seles echo este subsidio o pecho: mas de que los prelados y Clerigos reclamaron y hyzierõ ciertas protestaciones, por las quales, y porque el Emperador Frederico se metio de por medio, el Papa holgo de reuocar la Decima. Poco despues succedio en Flãdes vn tumulto, en el qual los ciudadanos de Brujas prèdierõ de facatadamente al Rey de Romanos Maximiliano, y le tuuieron algunos dias preso hasta q̃ el Emperador su padre fue y le libro de la prision, castigando con rigor a los que hallo culpados en aquel insulto.

En todos estos años, y algunos dias atras, no auia tenido la Christiandad

Galeoto de
Faenza
muro.

Hieronymo
Riario
muerto a
puñaladas.

Maximiliano
no preso en
Brujas.

mil-

Guerra en-
tre Bayaze-
tes y el Sol-
dan del
Cayro.

ninguna guerra importante con los Infieles, mas de la que veremos luego, que nuestros Reyes hazian en Granada. Y la causa principal, porque Bayazetes el nuevo Rey de Turcos, no nos hazia guerra, era porque dende que su padre murio, començo a hazerla muy cruel a Zizimo o Gemes su hermano: y no paro hasta echarle de todos sus Reynos. Y porque Gemes se fue con su muger y hijos huyendo a Egypto, y el Soldan del Cayro le recepo en su casa, tomo esto Bayazetes por achaque para hazerle guerra. Començaron la los dos poderosos Principes con grandissima determinacion: y despues de algunos recuentros de no tanta importancia, vinieron a dar se vna crudelissima batalla en los confines de Cilicia. En la qual metio el Turco cien mil hombres, y el Soldan ochenta o nouenta mil. Peleose de la vna parte y de la otra con grandissima porfia: y al fin huuieron los Egypcios la victoria, y mataron de los enemigos mas de setenta mil, y dellos murieron mas de la mitad. El Rey Mathias no hazia tan poco guerra a los Infieles, porque ellos no se la hazian: y assi tuuo tiempo de defender el Reyno de Vngria del Emperador Frederico, que pretendia derecho a el, por auer sido del Duque de Morauia y Emperador Alberto su primo, y de Ladislao su sobrino. Y como Mathias era tan valeroso y exercitado en las armas, no solamente defendio lo de Vngria, mas aun gano al Emperador muchas tierras en lo de Austria: y entre ellas a Viena cabeça de aquel estado. Las quales Frederico no tento de cobrar, por la poca gana que siempre tuuo de traer guerra con nadie: antes con ser viejo y cansado, se puso en camino, y fue a Venecia, a tratar con el Senado le concertassen cō el Rey Mathias. Los Venecianos embiaron al

Rey sus Embaxadores, los quales no pudieron negociar cosa alguna con el, y assi se boluio el Emperador a sus tierras, y dexo perdido lo que Mathias le tenia tomado. Desta tercera jornada del Emperador Frederico a Italia, no haze mencion ninguna Pero Mexia en su vida: por ventura la dexo de poner, porque no la hallo en Nauclero, a quien el en estas cosas de Alemania sigue de muy buena gana, pusela yo, porque la pone Sabellico, que como vezino de Venecia la pudo ver, y es della buen testigo. Duro la competencia entre estos dos poderosos Principes, hasta que se le acabo la vida al excellent Rey Mathias. El qual despues de auer alcançado de los Turcos innumerables victorias, vino a morir en Viena, el año del Señor de 1490. Fue tan amado de los suyos, que por su memoria se cubrieron de luto sus gentes de guerra: y como los de Cisca se llamaron Huerfanos, se pusieron ellos por nombre la Negra legion. Hizieron algunas cosas bien hechas despues que murio su Rey: pero despues se amotinaron y anduuieron por el Reyno haziendo grandes insultos. Hasta que se hizo cōtra ellos exercito formado, y fueron muertos muchos en batalla, y los presos ahorcados por justicia. No quedo del rey Mathias hijo ninguno que le succediesse, y por esso se qdo en el reyno doña Beatriz de Aragon su muger, hija del Rey don Hernando de Napoles. Con la qual se quisiera casar Maximiliano q̄ estava viudo, por auer con ella en dote aquel reyno tan importante, y cobrar a Viena.

Pero preuinole en el casamiento Ladislao hijo de Casimiro Rey de Polonia, y Bohemia. El qual, por el derecho de Doña Beatriz, fue obedescido sin contradiccion ninguna en Vngria. Mas no se pudo hazer sin mucha competencia y guerra entre Casimiro y Ladislao

Murio el
Rey Ma-
thias.

Año.

1490.

Ladislao
rey de Vn-
gna.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Nota las capitulaciones entre Maximiliano y Ladislao.

de la vna parte, y Frederico y Maximiliano de la otra. Pero no tardaron mucho en concertarse, porque Frederico era amicissimo de paz, y se contento con cobrar lo que Mathias le auia tomado en Austria. Entre las capitulaciones de la concordia, fue vna, que muriendo Ladislao sin hijos, succediesse en el reyno de Vngria Maximiliano y sus descendientes. Pero succedio muy de otra manera, pues por vias occultas y no pensadas de los hombres, vinieron los Reynos de Vngria y Bohemia, a los nietos de Maximiliano: que los han tenido y los tienen oy dia. Lo qual (porque este dicho para adelante) succedio desta manera. De Ladislao y Beatriz, nascieron Ludouico y Anna: los quales casaron despues siendo bien niños, Anna con don Hernando, y Ladislao con Doña Maria, hijos de don Phelippe Primero rey de Castilla, y nietos de Maximiliano. Murio Ludouico en la batalla que adelante veremos, y quedo la Reyna Maria sin hijos: y por esto huuo el Reyno don Fernando su hermano (que despues fue electo Emperador Romano) por el derecho de su muger. Tuuo della muchos y muy valerosos hijos: de los quales el mayor Maximiliano, es oy (como todos le conoscemos) Rey de Bohemia, y electo Rey y Emperador Romano. Esto he querido dezir en este lugar, porque sera menester saberlo para lo de adelante. Auuiendo pues Maximiliano perdido la ocasion de poderse casar con la Reyna doña Beatriz viuda, puso sus cuydados en la Duquesa de Bretaña Doña Anna cõ la qual se desposó por sus procuradores. Al tiempo que quiso poner en execucion el matrimonio, salio de traues el rey Carlo V III. de Francia, que (como arriba esta dicho) estaua desposado con Doña Margarita, hija de Maximiliano. Y sin tener respecto

al juramento que tenia hecho, fue con mano armada a Bretaña, y mas por fuerza que de otra manera, tomo por muger a la Duquesa Anna, y de presto, antes que Maximiliano lo pudiesse remediar, consumo matrimonio con ella. En lo qual hizo dos grandissimas injurias al Rey Maximiliano, la vna tomarle la muger, y la segunda dexarle la hija. De la primera se fincio infinito, como era razon: pero de la segunda no recibio pena ninguna, porque holgo de que se le soltasse la palabra, para poder casar a su hija mas a su voluntad. Y cierto le auia succedido bien, si Dios nolo ordenara de otra manera. Porque Madama Margarita caso con el Principe Dõ Iuan, heredero de Castilla: pero muriofe luego, como veremos. Algunas escusaciones traen los Franceses, para colorar este hecho de su Rey, pero todas son sophisticas, y sin ningun fundamento. Encendiofe luego la guerra entre Carlos y Maximiliano muy de veras, pero no duro mucho entre ellos. Porque el Rey Carlos pidio la paz, y Maximiliano huuo gana de otorgarla, por desocuparse de negocios, para yr a defender sus tierras de Austria, de los soldados de la negra Legion que las trayan muy fatigadas. Acabose esta guerra de Francia en el año de mil y quatrocientos y nouenta y dos, celebratissimo por muchas cosas muy notables que en el acontecieron, de las quales la mas memorable, y digna de memoria fue, la conquista y vltima victoria que nuestros Reyes Catholicos huuieron de los moros de Granada: el successo de la qual veremos en el .§. siguiente, que passada desta manera.

De la

Año. 1492.

De la guerra que

los Reyes Catholicos hizieron en Granada, dende que la comenzaron, hasta que hubieron la ciudad en su poder.

§. 1.



BIEN creo que en muchas partes de la Historia presente, aya ya notado el que la ha venido leyendo con atencion, como todos los Reyes de España (assi los de Leon que son los mas antiguos despues que se perdio la Monarchia della, como los de Aragon, Nauarra, Castilla, y Portugal) siempre tuvieron continua guerra, con los Moros que quedaron en estos Reynos, dende aquella notable ruyna y perdida de España, que aconteció en tiempo del Rey Don Rodrigo. En todas las guerras que aue- mos visto, hasta esta que agora veremos, contentauanse los reyes Christianos con defender sus tierras: y quando mucho se adelantauan, era hasta ganar a los Moros algo de las suyas. De tal manera, que en espacio de setecientos y cinquenta años poco mas o menos, les fueron ganando poco a poco, hasta acorralar a los Moros en solo el Reyno de Granada. Porque si en Aragon, y en otras partes de España auia algunos lugares de Moros, todos eran tributarios de los Christianos: saluo los de Granada, que tenian su Reyno a parte, con sus fronteras en lo de tierra, y con muy buenos puertos sobre la mar. Eran los Moros de Granada muy poderosos, y pudieronse defender de nuestros re-

yes: assi porque les venia facilmente socorro de Africa, como porque los reyes de Granada eran riquissimos de dinero, y mantenian muy mucha y muy buena gente de pie, y de cauallo. Aueriguase por muy cierto, que le valian al Rey las rentas de Granada, cada vn año mas de vn millon de ducados en dinero, sin otras cosas de grant valor. Porque entre Moros, el derecho del Rey (en nombre de alcauala) era de siete vno: y lo que aca pagamos por diezmo de los frutos de la tierra, era tambien de siete vno. Al que moria sin hijos heredauale el rey solo: y si los tenia era obligado a dexar al Rey de su hazienda, tanta parte como al hijo a quien mas dexaua. Quando ponian la señal a los ganados nuevos, como corderos, y cabritos, y bezerros, pagauan al Rey la tercia parte del valor del ganado que señalauan: y sin esto, tenian otras cient mil imposiciones y derechos, en cada cosa que comprauan o vendian. Con estas tan excessiuas riquezas, sustentaua de ordinario el Rey de Granada, siete mil hombres darmas: y en vn momento hazia toda la gente de pie que auia menester: y assi se pudo sustentar tantos años contra los muy poderosos Reyes de España. Hazian los Moros tan mala vezindad a todos los Christianos della, que les era necessario viuir siempre con la lança en el puño: y quando no se catauan, se les venian a meter por las tierras: y a lo menos en las fronteras, jamas les faltaua guerra, y en que entender.

De lo qual (allende de la perdida grande de las haciendas y vidas que siempre las tenian en auentura) se les seguia a los Españoles notable infamia y afrenta. Porque las otras nasciones nos dauan siempre en rostro con los Moros: diziendo, que por ser no-

Riquezas
del Reyno
de Granada.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Causas de
la guerra
de Granada.

fortros para poco, durauan tanto los infieles en España: y que porque no los auiedo en ninguna prouincia de Europa, los suffiamos tanto, y les dexauamos posseer tan al seguro, la mejor y mas fertil y rica tierra de España. Estas y otras muchas razones; tenian mouidos a nuestros Reyes Catholicos a tomar esta guerra de proposito, y a no alçar la mano della hasta la fenescer. Y no esperauan mas de a que se concluyesse vna tregua, que (como vimos arriba) mas por la necesidad en que se hallauan, que por otra cosa les auian concedido. Pero nuestro Señor que ya no quiso suffrir mas nuestras ignominias, ni permitir que durasse mas en España la perfidia destos Infieles enemigos de su nombre, mostro a sus Catholicos Reyes la ocasion como sin quebrantar ellos su palabra, pudiesen començar la guerra de todo punto justamente, y sin reprehension ni escrúpulo ninguno. Lo qual se hizo, quebrantando los mesmos Moros la tregua con poca fidelidad. Estando pues los Reyes Catholicos en su villa de Medina del Campo, en el año del Señor de 1482. tuuieron nueva de como Hali Abenzahan Rey de Granada, les auia tomado la villa y Fortaleza de Zahara: y de que como perfido y cruel, auia executado en los vencidos grandissimas crueldades. Recibieron los Reyes Catholicos gran pena de oyr la calamidad y desfaste de sus vassallos: pero juntamente con esso, se aconortaron mucho, y sintieron gran contentamiento, de ver que por la perfidia del enemigo ya no estauan obligados a le guardar la tregua. Y en tan buena coyuntura que no tenian guerra ninguna que los ocupasse: y no les faltaua ya, en razon, todo lo necessario para hazerla, con buena esperança de la victoria. Para poner luego la mano en este ne-

gocio (allende delas diligencias ordinarias, de hazer gente, aparejar armas, municiones, artilleria, y todo lo necessario) auisaron luego a todos los Capitanes de las fronteras que se pudiesen en orden, porque su determinacion era, romper luego la guerra muy de veras. Mandaron al Maestre Don Alonso de Cardenas, que se fuese a Ecija con su gente, y a Don Rodrigo Tellez Giron el Maestre de Calatrava, que se metiesse con la suya en Iaca: y que dende alli començassen a dar a los Moros arma y desfassosiego: y así se hizo luego en todas las fronteras de Murcia, y Andaluzia. Entretanto que los Reyes se aparejauan para yr sobre Granada, succedio, que Diego de Merlo Asistente de Seuilla (sabiendo que la ciudad de Malaga estava desaparecebida, y con poco recaudo de Moros, y Alhama muy mucho menos) dio auiso dello al Marques de Caliz Don Rodrigo Ponce de Leon: y los dos juntos de comun voluntad y parecer (tomando en su compañía a Don Pedro Henriquez Governador del Andaluzia) juntaron hasta tres mil hombres de cauallo, y pocos mas infantes, y con toda diligencia y secreto possible se apoderaron de la Fortaleza, y despues tomaron la ciudad peleando valerosamente, a diez y ocho dias del mes de Março, del año de mil y quatrocientos y ochenta y dos. Fue tan importante negocio este de Alhama, que luego se vieron los Moros perdidos, y vno dellos viejo, y que presumia de adiuino dixo en Granada, Oyo se poco, o Granada no tardara en perderse mucho. Luego en ganando la ciudad, despacho el Marques cartas (que las tenia escriptas del dia antes que la ganasse) para el Rey, y para otros amigos: auisando del negocio, y pidiendo socorro que sabia que presto se auia de vercerado.

Hali Abenzahan.

Alhama Granada.

Año. 1482.

Cerco de
Alhama.

cado. Como Granada, esta cerca d' Alhama, luego otro dia se supo la perdida. De que el Rey sintio grandissima turbacion: y en vn momento, se halló con ochenta mil hombres de pelea, y los embió sobre Alhama: con tanta breuedad, que fue grandissimo milagro poderse los nuestros tener dentro, segun fue braua la bateria que les dieron. El Rey nuestro Señor, estava oyendo missa en Medina del Campo quando le dió las cartas del Marques: y luego mádo a los Clerigos que cantassen, *Te Deum laudamus*. Y haziendo oracion en Sanctiago, mando aparejar cauallos de posta, y sin comer mas que dos bocados, partió con gran furia para Alhama, dexando dicho a la Reyna, que se fuesse luego tras el. Partieron con el Rey Don Beltran de la Cueva Duque de Alburquerque, don Iñigo Lopez de Mendoza Conde de Tendilla, y don Pedro Manrique Cōde de Treuiño. Antes que el rey llegasse a Cordoua, pusieron las ciudades de Andaluzia en orden el socorro, para yr a fauorecer al Marques. El primero que se halló a punto, fue el Duque de Medina Sydonia (con ser enemigo capital del Marques) y de entre sus amigos parientes, y criados, junto de presto hasta tres mil cauallos, y quarenta mil infantes: y partiendose para Alhama, dexó puesto en cambio, grandissima cantidad de dineros, para todos los que le quisiessen seguir. Tras el Duque llegaron luego al socorro las ciudades de Seuilla, Cordoua, y Ecija, y otras: y Don Alonso de Aguilar, señor de Montilla, y con el Gonçalo Hernandez su hermano, el que despues por sus hazañas mereció el renombre de Gran Capitan. Llegó todo este socorro a tanta priesa sobre Alhama, que con llevar el Rey toda diligencia possible, no los pudo alcanzar. Los Moros como lo su-

pieron, alçaron el cerco, y metieron se medio huyendo en Granada. Supo el Rey esta buena nueva llegando a la puente de Don Gonçalo. El Duque llegó a tiempo, que ya los Moros eran ydos. Entrofe en Alhama, y fueron se a braços abiertos el vno al otro el y el Marques, con gran regozijo: y quedaron grandes amigos. Otro dia adelante llegó el Rey, y fue recebido con el mayor contentamiento possible. Detuuieronse alli todos quatro dias, y el Rey se fue a Cordoua, a donde ya la Reyna era llegada. Diofe la tenencia de Alhama al Asistente Diego de Merlo, por cuya industria se ganó. Hizose en Cordoua vna Consulta entre todos los que alli se hallaron y de comun parecer, acordaron que pues nuestro Señor les auia abierto camino para començar vna tan necessaria guerra, y les daua tan buenos principios, que se deuia proseguir en todo caso. No faltaron muchos que dezian que Alhama se destruyesse, por el grandissimo peligro y trabajo que seria, conseruar vna ciudad, en medio de los enemigos: pero al fin se determinó lo contrario. Con esta resolucion, salieron los Reyes de Cordoua con exercito formado, a poner cerco sobre Loxa. Errofe al principio el lugar del aloxamiento, por inaduerencia. Y queriendose mudar el Campo a otra parte, huuo vna peligro, escaramuça, en la qual murió el Maestre Don Rodrigo Tellez Giron, con grandissimo sentimiento de los Reyes, y de todo el Campo. Y fue parte para que se concibiesse desconfiança de poder ganar aquella villa, y así se alçó el Campo: y al retirar se vieron en grandissimo peligro. Porque el Capitan Moro Alatar sintió la flaqueza de nuestro exercito, y dio con tanta furia en la auanguardia, que muchos caalleros prin-

Cerco de
Loxa.Alatar Mo-
ro.Gonçalo
Hernandez
de Cordo-
ba.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

cipales, y el mesmo Rey con ellos, se vieron en grandissimo peligro. Viose aquel dia el esfuerço y valor de muchos caualleros, que hizieron maravillas de sus personas: especialmente Don Antonio de Fonseca, Don Fadrique de Toledo Duque de Alba, el Maestre Don Alonso de Cardenas, y Fernando de Vega señor de Grajal. Pocos dias despues tomaron a poner cerco los Moros sobre Alhama, y vio se don Diego de Merlo, en harto peligro: pero el y dō Martin de Cordoua, y don Hernando Carrillo, se defendieron valerosamente, y hizieron retirar a los Moros. En alçandose este segundo cerco de Alhama, fueron los Reyes a ella, y el Cardenal don Pero Gonçalez de Mendoza consagro tres Mezquitas que alli auia. No fueron bien salidos de Alhama los Reyes, quando tornaron los Moros a cercar la otra tercera vez, con mas furia que nunca: tanto que estuuu alguna vez determinado don Diego, de desampararla. Pero al fin valio el parecer del Conde de Palma, que se entretuuu hasta que los Reyes llegaron al socorro con todo su Campo, y hizieron retirar a los Moros. Cō lo qual nuestro Campo se boluió a Cordoua, y la guerra se concluyo por aquel año de mil y quatrocientos y ochenta y dos.

Año.

1482.

Doña Juana Princesa de España nació.

Año.

1483.

El año siguiente de ochenta y tres, estando esperando el tiempo para tornar a la guerra, pario la Reyna alli en Cordoua ala princesa doña Juana, madre que fue del Emperador y Rey nuestro Carlos Quinto. Luego que huuo conualecido del parto, se partieron los Reyes para Madrid, dexando por sus Capitanes al Maestre Don Alonso, y al Duque de Najera. En Madrid confirmaron y emendaron las Leyes dela Hermandad. Hizieron Cortes, para pedir a sus Reynos vn seruiçio para los gastos de la guerra. Die-

ronseles pagadas diez y seys mil bestias, y ocho mil hombres, para que traxineassen con ellas bastimentos para el campo. Consintio se les facultad para que repartiesen hasta cient mil ducados. El Papa Sixto les concedio tambien subsidio sobre las Iglesias, que fue el primero que en estos Reynos se auia visto. Pidieron de mas desto los Reyes muchos dineros prestados a Mercaderes. En esta coyuntura, murio el Rey de Nauarra, Musur de Foix, dexando por su heredera a doña Catalina su hija mayor vnica. Quisieran los Reyes casar la con el Principe don Iuan su hijo, y embiaron por su Embaxador al Doctōr Rodrigo Maldonado: y traxo por respuesta, que no se podia casar sin consentimiento del Rey de Francia su tio. Embiose luego a Nauarra don Iuan de Ribera, para que se juntasse con el Conde de Lerin, y estuuiesse sobre el auiso, si de Francia succedia algun mouimiento. Despues para mayor recaudo, partio la Reyna en persona, y el Rey se fue a Galizia para poner en paz al Conde de Lemos, con el de Benaute, que contendian sobre la Fortaleza de Lugo, y sobre el estado que pretendia el Conde de Benaute ser de vna nueva suya. Denuosē el Rey en Astorga algunos dias, hasta que allano estas pēdencias, y dio la buelta para Madrid. Estando alli, se dio orden en la conquista de las tres Islas Canarias, que estauan toda via por conquistar. Fueron las Canarias conosciadas antiguamente de los Escriptores, y por su fertilidad y sano cielo, se llamaron las Islas Fortunadas. Despues por descuydo y floxedad de los hombres (que interrumpieron aquella nauegacion que ordinariamente se solia hazer de Africa y de España) se vino a perder totalmente la noticia dellas: de tal manera que auia muy pocos que las supiessem.

Hasta

Subsidio sobre las Iglesias de España la 1. vez que se concedio.

Don Iuā de la Brit Rey de Nauarra.

Las Islas siete Canarias quida se conquistou.

Hasta que pocos años antes deste, en tiempo del rey don Ioan el Segundo, Iuan de Betancurt Frances (con licencia de la reyna doña Catalina, y del Infante don Hernando Gouernadores de España) tomola conquista y descubrimiento destas Islas. En la qual gano primero la Lançarota, y despues la Fortuna, y conuertio las a nuestra santa religion, en el año de mil y quatrocientos y cinco. Los herederos de Iuan de Betancurt, con necesidad, vendieron estas dos Islas a Peraza y Arias, dos ciudadanos de Seuilla. Sus descendientes destos descubrieron y ganaró otras dos, la Gomera, y el Hierro. Y de mano en mano, vinieró a poder del Conde Guillelmo Peraza. El qual dio auiso a los Reyes Catholicos, de las otras tres Islas que restauan por ganar: y ellos cometieron la conquista, en este año de ochenta y tres, a Pedro de Vera y Alonso Moxica. Fueron primero a la gran Canaria, y sabiédo que en ella auia vandos entre dos reyes, hizieronse amigos del vno de ellos, y con su fauor (que de otra manera fuera imposible) vencieron al otro. El nuestro amigo holgo de conuertirse con su muger y hijos, y fue parte para que se conuertiesse toda la Isla. Vinieron estos reyes marido y muger a Castilla, y fueron muy bien tratados y regalados de los reyes Catholicos. Ganada la gran Canaria, fue facil cosa ganar y conuertir a Tenerife, y Palma, que eran las otras dos que faltauan. Así acabaron de reduzir a nuestra Fe aquellas siete Islas, con gran felicidad de nuestros reyes: que fue cosa importantissima para la conquista y descubrimiento del nuevo mundo que luego se hallo: porque en estas Islas se haze escala, para aquella larguissima y nueva nauegació, que de otra manera se hiziera con mucho trabajo.

Estando los Reyes ya en Madrid tu-

uieron vna triste nueua, de que el Marques de Caliz, y con el el Maestre Don Alonso de Cardenas, el Conde de Cifuentes, y don Alonso de Aguilar, auian salido de Antequera con intencion de ganar el Axarquía, en tierra de Malaga. Y que auian tenido vn rebato con los Moros, en que auian muerto los Moros a tres hermanos del Marques, y quedaua preso el Conde de Cifuentes, y Bernardino Manrique, Iuan de Pinedo, y Iuan de Moncalue Alcaydes de Antequera, Moron, y Medina Sidonia. Y don Alonso de Aguilar y el Maestre auian salido huyendo de la batalla. Y que auia sido tanta la floxedad o desgracia de los nuestros, que dos o tres Moros lleuauan presos ocho o diez Christianos: y algunos ya presos en poder de las mugeres que salian de los lugares. De esta nueua tan triste se hizo el sentimiento possible. Pero plugo a Dios embiarnos luego el consuelo, con otra muy alegre. Porque estando los Reyes en el campo fuera de Madrid, despidiéndose, para yr el vno a Logroño, y el otro a Cordoua, vino vn correo con auiso, de que el Conde de Cabra auia salido de Vaena en compañía del señor de Lucena, en seguimiento del Rey Chiquito de Granada, y le auian alcanzado junto al arroyo de Martin Gonzalez, legua y media de Lucena: y le auian desbaratado y quitado la vna gran presa que lleuaua. Y sobre todo, que le auian pródigo casi milagrosamente: porque los Moros eran diez veces mas que los Christianos. Fue este punto de la guerra el mas importante que se pudo pensar: porque este Rey preso, fue todo el remedio de nuestra empresa, como adelante se vera. Hizieron los Reyes al Conde de Cabra grandes fauores y mercedes: y entre otras le concedieron, que pudiesse en el escudo de sus ar-

Batalla de Antequera los nuestros vencidos.

Rey Chiquito de Granada preso por el Conde de Cabra

Iuan de Betancurt.

Peraza y Arias coparon las dos Canarias.

Pedro de Vera y Alonso Moxica.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Armas de
los de Ca-
bra.

mas de veynte y dos vanderas que alli gano, y vna cabeza de vn Rey, con vna cadena al cuello, como vemos que lo traen oy los de la casa de Cabra y Cordoua sus descendientes. Este rey preso (que aca comunmente le llaman el Chiquito) era hijo del rey de Granada: y estauan tan deffauendos el y su padre, que jamas se juntauan sino contra Christianos. Con su prision deste Rey cobraron los reyes grandissima esperança de auer bué successo en la guerra: y sin mas dilacion partio el Rey para Granada con hasta sessenta mil hōbres, y entro por la tierra, talando los campos, y haziendo grandissimos males en todo lo que topaua delante. Tomo la villa de Tagara, y luego la Fortaleza, adonde fue herido don Henrique tio del Rey. De Tagara se fue nuestro campo para Alhama, para tomar refresco: y puso alli el rey otros mil soldados de guarnicion. Y porque los negocios de Nauarra tenian necesidad de su presencia, huuo de partirse para Victoria, dexando el cargo del exercito al Marques de Caliz, y a Graci Lopez de Padilla. En Victoria, entre otras cosas, se disputo en Consejo, si seria bien conceder a los Moros cierta tregua que pedian con tributo cada vn año, y bastantes rehenes. La reyna fue siempre de parecer que se les concediesse, con tanto que entregassen ciertas fuerças, allende de los rehenes lo qual los Moros en ninguna manera quisieron hazer, y assi se quedo por concluir. Tratose assi mesmo, del rescate y libertad del rey preso, porque prometia doze mil ducados cada vn año, de tributo, y perpetua paz y amistad, y mas trezientos captiuos de rescate. Huuo en este negocio diuersos pareceres. Vnos dezian que no se le deuia dar libertad, pues con tener preso de dos reyes el vno, estaua andada (como di-

Rey Chiquito puesto en libertad.

zen) la mitad del camino. La reyna, con el Marques, y otros de mejor parecer, fueron de opinion, que se le deuia otorgar: porque pues era enemigo de su padre, era bien sustentar entre los dos las passiones, para que el vno y el otro se destruyessen. Al fin este parecer vencio, como mas sano y aun de mejor sonido: y assi fue puesto el rey Moro en su tierra, saluo y seguro. Fue tan grande el aborrecimiento en que cayo con los suyos, el rey Chiquito, por auer hecho paz con los Christianos, que muchos de los de su vando le desampararon. El rey viejo, como supo que nuestros reyes estauan absentes salio a correr la tierra, con muy buen exercito. Y llegando cerca de Medina Sydonia, fue visto su campo, por siete Christianos, que hazian centinela, en vna montaña. El vno dellos fue a dar el auiso a don Luys Portocarrero señor de Palma. El qual junto luego sus gentes, y salio a los Moros, y trauo con ellos vna braua escaramuça, en que mato dellos gran multitud, y les gano quinze vanderas: y assi como las gano, se las embio a la reyna que estaua en Victoria. Poco despues desta hora, cobro el Marques de Caliz la fortaleza de Zahara, la que los Moros auian tomado antes que se començasse la guerra. Cercarō en esta sazón los Moros otra quarta vez en Alhama, a don Inigo lopez de Mendoça Conde de Tendilla, el qual se vio en harta dificultad. Porque los Moros le rompieron vn lienço del muro, y los soldados estuuieron en poco de amotinarsele. Pero lo vno y lo otro lo remedio el Conde, con dos hazañas, que cierto son dignas de eterna memoria: y que, de pocos capitanes leemos cosas mas discretas y auisadas. Lo del muro, remedio lo con vn engaño gracioso, haziendo pintar vnos lienços al proprio de la mesma

Victoria
del Conde
de Palma

Cubrose Zahara.

Cerro de Albama

Años notables del Conde de Tendilla

mesma cerca: los quales se tendieron en el portillo, que hazia lo derribado con tanto primor y delicadeza, que nunca los Moros cayeron en la cuenta, hasta que ya por de dentro estaua labrado de cal y canto muy fuerte todo lo caydo. Con los soldados (para contentarlos de la paga) vfo de vn ardid muy hermoso, que fue hazer libreda de Papel con sus señales (que qual era Ducado, qual Real, y qual Quarto) y pago con ello a la gente, prometiendoles de trocarlo en viniendo la paga, con dineros de oro, plata, y cobre. Lo qual basto, para que la gente se contentasse, y despues se cumplio con todos fielmente, y ellos siruieron con toda diligencia y esfuerço.

En esta fazon fallecio en Fracia (como arriba vimos) el Rey Luys Vnde cimo del qual se supo, que en su testamento auia mandado restituyr a los Reyes, el Condado de Ruysellon. Despacharon se luego por Embaxadores al Rey Carlo Octauo, Don Iuan de Ribera, y Don Iuan Arias, que fue Obispo de Segouia. El Rey Carlos recibio muy bien a los embaxadores principalmente a Iuan de Ribera. Hizole dar muchas pieças de plata, por ganarle la voluntad, pero el no las quiso recibir. Porque la respuesta que daua el rey a la embaxada no era qual se dessea: y tambien porque el auia estoruado el casamiento de la Reyna de Nauarra con el Principe Don Iuán: y la auia hecho casar con Musiur de la Brit. Finalmente, del Rey Carlos nunca se pudo sacar otra resolucion, sino que con Castilla y Leon el no tenia guerra, ni la queria: antes estaua presto de renouar la paz y amistad: y que lo de Perpiñan que pertenecia a la corona de Aragon, que tampoco lo queria llevar por armas, sino ponerlo en justicia, ante quien fuese razon. Todo lo qual hazia el Rey Car-

los porque temia romper nueva guerra por España, hasta asegurar los Estados de Breaña y Borgonia con Maximiliano. Desta respuesta se resoluiéron los Reyes, en llevar el negocio por armas. Ante todas cosas pusieron recaudo en Tudela, por si el nuevo Rey de Nauarra quisiessse mouer se a fauorecer al Frances. Sentian con todo esto mucha pena los Reyes, con auer de tener guerra en Nauarra, y Perpiñan: porque necessariamente les auia de ser estoruo para lo de Granada. Y fue les necessario por entonces, hazer la guerra de los Moros por tercera persona: y assi escriuieron a sus Capitanes, que proseguiesen adelante en ella sin esperarlos. Iuntaronse todos en Cordoua a hazer alarde y reñena de sus gentes: y hallaronse hasta seys mil de cauallo, y doze mil infantes. Hizieronse Capitanes del exercito con yqual poder, el Marques de Caliz, el maestre don Alonso de Cardenas, y don Alonso de Aguilar. Corrieron toda la tierra de Malaga. Talaron los campos de Alora, Coyn, y Cartama. Tomaron refresco, de la armada nuestra que andaua en la costa, asegurando la mar, para que no pudiesse venir a los Moros socorro de Africa. Y en quarenta dias que anduicieron en campaña, no dexaron arbol, ni viña, ni cañeria, que no destruyeron. Los Reyes partieron de Victoria para Taragona, con intencion de tener alli Cortes con Aragon. Hizieronse las Cortes, y huuo dificultad entre los reyes, sobre qual de las dos guerras se haria, la de Perpiñan, o la de Granada: y alfin vinieron a resoluerse, que se hiziesen entrambas. Para lo qual, la Reyna se fue a Cordoua con el Cardenal, y el Rey se quedo en Aragon. Y porque los Aragoneses no le quisieron servir con dineros para la guerra de Perpiñan, huuo de dexarla por entonces, y fue

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Cercofelo
ra, y ganofe
Año
1484.

y fuefe luego tras la Reyna fua muger a Cordoua. En llegádo el Rey luego fe pufo mano en los negocios: y faliendo con el exercito en campaña, fueron a poner cerco fobre Alora. Ganofe fama que yuan fobre Loxa. Ganofe Alora a diez y nueue dias de Mayo, de mil y quatrocientos y ochenta y quatro. Confagrofefe la Mezquita en honra de la Virgen nueftra Señora y dio fe la tenencia de la villa, a don Luys Portocarrero feñor de Palma, fegun Antonio de Nebrixa. Al qual yo creo en efto, como a refugio de vifita, mas q̃ a Paulo Iouio, que en la vida del gran capitan, le atribuye a el toda efta viftoria: y dize que por effo fe le dio a el la villa en guarda. En la toma de Alora, fe guardo la orden que los Catholicos Reyes tenia, fiempre que ganauan algun lugar de Moros. Luego en entrandofe el pueblo, fubia vn Alferex con la vandera de la Cruz, a la mas alta torre del lugar: y en affomando arriba la Cruz, luego fe hincauan de rodillas todos a la adorar, y los Clerigos cantauan, *Te Deum laudamus*. Adoradala Cruz, fubia a la torre vna vandera de Señor Sanctiagó, Patrô de Efpaña, y appellidaua el campo, Sanctiagó, Sanctiagó, muchas vezes. Baxauafe luego aquella vandera, y fubia el Eftandarte Real, y todos gritauan, Castilla, Castilla. Hecha efta cerimonia, yuan a la Mezquita, y confagrauana, de mano del Prelado que alli fe hallaua, en honra de algun Sancto. Tomada Alora, camino el campo la via de Cartama. Lleuaua la auan guardia el Marques de Cadiz, el qual tomo a Alozama, y Cazarabonella a donde murio Don Gutierre de Soto mayor Còde de Benalcaçar con gran dolor de los Reyes, y de todo el campo, por fer el Conde muy buen cauallero, y moço de veynte y quatro años. Yua fiempre el exercito talando

los campos, fin dexar cofa en pie, afin de efragar los mantenimientos. Deftruydo todo el valle de Cartama, pafaron hafta las huertas y viñas de Granada. Saquearon y robaron la mayor parte de los lugares que ay juto a Sierra Neuada, y ni mas ni menos por tierra de Loxa, y Ximena: donde andauan el Duque de Medina, y el Conde de Cabra. Ganofe despues la villa de Setenil, casi en inuierno, quando fe queria ya dexar la guerra. Pero la Reyna (que no fuffria defcanfar vn rato fin entender en algo) dio prieffa porque fe cercaffe, y afin fe gano, por auifo de ciertos pastores. Diofe la tenencia de Setenil, a dñ Francisco Henriquez. Quifofe poner cerco fobre Ronda, y afin fe dexo, porque el inuierno començo a cerrar, y no fe pudo esperar mas en campaña: y con efto fe fueron a inuernar a Seuilla, bien contentos de lo que aquel año fe auia negociado.

Hizofe en este inuierno, de ochenta y quatro, en Orgaz vna junta, para afinar las Leyes de la Hermandad, y la orden judicial. Hallaronfe a la junta Don Alonfo de Aragon Duque de Villaformofa, y Alôfo de Quintanilla el primer mouedor deftas leyes: y con ellos el Obifpo de Cuenca Prefidente del Confejo. Repartieronfe por el reyno para los gastos de la guerra, dineros en quantidad. Efte año de ochenta y quatro fue notable, por la muerte del Papa Sixto, que murio en el (como vimos) y porque el rey don Iuan Segundo de Portugal, mato por fûs proprias manos, al Duque de Vifco fu primo por fofpecha que del tuuo, q̃ andaua tras alçarfe con el reyno. Eftando los reyes en Seuilla defcãfando, para boluer a la guerra de propofito al verano fuccedio entre los Moros, vna mudançamuy grande. Porque el Rey Chiquito (que fiempre auia guardado nueftra

Don Iofé,
de Portugal
mato Du-
que al de Vi-
ico.

nuestra amistad, y se recogia en Almería) vino en grandissimo aborrecimiento de los suyos: tanto, que por quitarle de todo punto el Reyno, y echarle de Almería, negociaron con el rey viejo su padre, que renunciase el reyno en vn hermano suyo, valiente y para mucho, que se llamaua Baudcles. Este Baudcles tuuo maneras como los Alfaquies, y personas principales de Almería le abrieron las puertas, y entro con gran poder, solamente a matar al Rey Chiquito. El qual supo vn poco antes el trato que contra el se hazia, y salio huyendo de la ciudad, quedando en ella Baudcles: el qual no pudiendo auer al Rey su sobrino, mato a vn hermano suyo que alli topo.

Baudcles
Rey Moro.

Año.
1485.

Venido el verano del año de ochenta y cinco, comenzaron de acudir a Cordoua gentes de toda España, por que el rey lo tenia mandado assi: y el, entrante Abril, partio de Seuilla, juntamente con la Reyna. Y disputando se dela forma que en aquel año se auia de tener en la guerra, concluyeron en que se procurasse ganar a Malaga, para lo qual (por assegurar las espaldas) se puso primero cerco sobre Coyn, y Cartama juntamente. Sobre Cartama se pusieron el Maestre don Alonso de Cardenas, el Condestable, y Don Alonso de Aguilar, con el Conde de Palma. Sobre Coyn el Marques de Caliz, y don Iñigo hurtado de Mendoza. Tomaron estos dos lugares a partido, y luego se vino a rendir Benamexi, la qual le rebelo de ay a poco, y mandola el rey saquear, y ahorco hasta ciento de los principales del pueblo. Murieron sobre Coyn y Cartama dos principales caualleros, Pedro de Alarcon, y Tello de Aguilar. De Coyn, camino el Cápo la via de Ronda, la qual (según algunos) es la antigua Munda, donde Iulio Cesar, se vio

Ganaronse
Coya y
Cartama.

con sus enemigos, en el mayor peligro que jamas tuuo. No huuo dificultad, en ganar a Ronda: y diola el rey, a don Antonio de Fósca en guarda. Estando en Ronda se vino a rendir Marubel, otro lugar alli cerca, y diole el Rey en tenencia al Conde de Ribadeo. Dio luego el Rey la buelta para Cordoua, y mando al Conde de Cabra, que fuesse sobre Moclin: y el fue a poner cerco sobre Cambil, y Alhahara. El Conde no tomo a Moclin, antes le vencieron los Moros en vna batalla. El rey tomo aquellos dos lugares, y puso en ellos a Francisco de Bouadilla. Con lo qual la guerra se acabo, por aquel año, y el Rey se fue a tener el inuierno en Alcalá de Henares. Adonde la reyna vino a parir, a la poco dichosa Infanta Doña Catalina, que fue muger, mal empleada, del Rey Henrico Octauo de Inglaterra, como adelante se vera.

Ronda ga-
nada.

Doña Cata-
lina Infan-
ta muger de
Henrico 8.

Luego en apuntando el tiempo, del año siguiente de mil y quatrocientos y ochenta y seys, tornaron los Reys a Cordoua, adonde era el assiento de la guerra. Salio el rey en campaña con su exercito, la via de Loxa: en la qual se auia metido el rey Baudcles, vn dia antes que alla llegasse nuestro Campo. Batieronse en llegando los arrabales de la villa, tan rezio que Baudcles no oso esperar, y saliose huyendo aquella mesma noche: y otro dia se dieron los Moros a partido. Y por ser el lugar grande, y muy importante, dexo alli por gouernador con muy buena guardación, a don Aluaro de Luna, y partiose el rey para Alora. Ganose aquel lugar en pocos dias: y luego vino a ver los dos lugares la Reyna, y se fuerō de alli los dos a Moclin, que todavia la tenia cercada el Cōde d' Cabra. Y aciescio, que vna pelota de vn tiro que disparo a caso, entro por la ventana de vna torre que estaua llena de poluora: y

Año.
1486.

Alora ga-
nada.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

ra: y de tal manera se encendio, que en vn momento se vino al suelo. De lo qual los Moros quedaron tan atemorizados, que sin esperar mas bategria (teniendo aquel caso por milagro) se vinieron libremente a poner en manos del Rey. Entrando el Rey en Moclin, con la cerimonia y procession ordinaria, cantando los Clerigos, *Te Deum laudamus*, oyeron las voces muchos captiuos que estauan en las mazmorras del lugar, y començaron ellos a cantar. *Benedictus qui uenit in nomine Domini*. Mado los luego sacar de alli la Reyna, y fue grande la lastima que hizieron a todos, de ver los tan mal tratados, y flacos: mando los luego vestir y proueer, para que se boluiesse a sus casas a descansar. En Moclin quedo con buena guarnicion y con todo recaudo, Martin Alarcon, y el Campo se fue a correr la campaña de Granada. Luego se partieron los Reyes juntos para Galizia, dexando por Capitan general del exercito al Duque de Alua. Yuá los Reyes a Galizia, para poner en paz al Marques de Villafranca, con el Conde de Lemos. Llegando a Palacios de Balduerna, se vino el Conde a poner en las manos de los Reyes, con su hazienda y persona. Tratose alli luego de la concordia entre las partes, y retuuvo el Rey para si (por razon de los gastos que auia hecho, en la guerra y camino) a Sarría, y Castel Real. Fueronse de alli los Reyes a Sanctiago, por cumplir vn voto que tenian hecho, y dieron la buelta para Salamanca: adonde se detuvieron todo aquel inuierno. Hizieron venir alli la Chancilleria de Valladolid, para informarse de la forma que tenia en despachar los pleytos: y dieron la Presidencia de aquella audiencia, a dō Alfonso de Fonseca Arçobispo de Sanctiago.

El año siguiente de ochenta y siete,

tornaron los reyes a Cordoua (como lo tenian de costumbre) para continuar la guerra; y salieron a poner cerco sobre Velez Malaga. Estandose batiendo los arrabales de aquel lugar, assono por vn recuesto el Rey Baudes con buena gente: contra el qual salieron luego los nuestros, dexando el combate de Velez Malaga. Trauose con los Moros aquel dia, vna muy caliente escaramuça, adonde el Rey Catholico peleo por su persona, como vn gentil soldado: y viniendo a combatirse con vn valiente Moro, diole tanta priesa, que el Moro boluio las espaldas. Yendo en su alcance, tirole la lança que lleuaua, y puso mano en la espada (que yua colgada del arzon) y jamas la pudo sacar: y entonces juro de nunca traer espada sino en la cinta. Finalméte, los Moros boluieron huyendo, y su rey con ellos, y los nuestros se tornaron al cerco. Antes que le acabassen, llegaron al puerto de Malaga ciertos nauios que venian de Flandes, embiados por el Rey de Romanos Maximiliano, con vn rico presente de tiros de artilleria, poluora, municion y muchas campanas grandes y pequeñas para poner en los Templos que se consagrasen, en los pueblos que se yuan ganado de los Moros. Fue grandissimo el contentamiento que con este presente recibieron los reyes, y tanto temor cauó en los cercados, que otro dia se dieron a partido. Hechas en Velez Malaga las diligencias y ceremonias ordinarias, camino luego el campo sobre la gran ciudad de la Malaga. En el cerco de la qual, se tuuo mayor recaudo que en otro ninguno de los q̄ hasta alli. Cercose dende la Fortaleza de Gibralfaro, hasta la Alcaçaua, y por toda la marina. Repartio se todo el campo en doze estancias, dando a cada vna dellas vn Capitan, de los caualleros principales

Velez Malaga ganada

Cerco sobre Malaga

Moclin ganada.

Año.
1487.

pales, q̄ auia en el Campo. El primero dia, que se vino a las manos con los Moros, pelearon ellos valientemente, y enuistieron en vna de las estancias, adonde mataron a Gutierre de Soto Mayor, y al Alcaide de Atienza, y salieron heridos Pedro de Baeza, y don Aluaro de Baçan. Puso luego el rey en lugar de los muertos a Hernando de Vega, y a Francisco de Almeyda Portugues: y para escusar semejantes daños y peligros (porque la ciudad era muy fuerte, y dentro auia mucha y muy buena gente) determinose por los reyes (con acuerdo de los Capitanes) que nadie peleasse, ni se hiziesse otra cosa mas que quitar los bastimentos a los cercados, y tener mucha cuenta con que nadie pudiesse entrar ni salir de la ciudad. Estando assi continuando este designo, salio de la ciudad vn Moro atreuido (que a lo que yo creo deuia ser de los que entre ellos se llaman Arfacidas, que ya arriba se han nombrado) el qual entro en nuestro Campo muy disimulado, y con solo vn puñal secreto (con intencion de matar a los reyes) con achaque de que venia con algun auiso. Entro este Moro con toda la flemma del mundo, y llegado a la tienda del Marques de Cadiz, dixo que traya ciertas cosas de mucha importancia que comunicar con el rey y reyna, que le pudiesse con ellos. Llamo el Marques a vn criado suyo: y mandole que pudiesse aquel Moro en la tienda del rey. Quando alla llegaron, estauan a caso los reyes reposando, que acabauan de comer. En tanto que despertauan, mandaron al Moro que aguardasse. Entrose en vna tienda alli cerca, y vio sentados en sendas sillas a don Aluaro de Portugal, y a doña Beatriz Marquesa de Moya. Como el Moro los vio tan bien vestidos, y con tanta magestad,

penso que aquellos eran los Reyes, y arremetio con don Aluaro, y hiriole muy mal en la cabeça. La Marquesa como vio aquello dio voces. Entraron sus criados y hizieron pedaços al Moro, y assi plugo a nuestro Señor, de librar los sanctos reyes de vn tan gran peligro: que pareçe harto al que le acontescio al rey Porfena con Mucio Sceuola. Pocos dias despues, durando toda via el cerco, vino de Africa a Malaga vn cierto Moro que presumia de sancto y Propheta, y començo a predicar a los Moros, diziendo que Mahoma le embiaua, no a otra cosa sino a dezirles, que no tuuiesse temor de los Christianos, que saliesse a pelear con ellos, porque le verian en la batalla peleando en su ayuda. Creyeron le los Moros sin mucha dificultad: y vna mañana en amanesciendo salieron de la ciudad, lleuado por guia su Propheta, y dieron de sobrefueto en el Maestre de Alcantara don Iuan de çuñiga. El qual dio en ellos con tanta furia, que no le pudiendo resistir, boluieron luego las espaldas: y el Maestre fue hiriendo y matando en ellos, hasta meterlos en la ciudad: y el primero q̄ dellos murio, fue el su sancto que los traya engañados. Finalmente, el cerco se apreto de tal manera, que la ciudad se huuo de dar a partido, con solo que les otorgassen las vidas. Fue riquissimo el despojo que se hallo en aquella rica ciudad. Y lo que mas nuestros reyes preciaron, fue, sacar de la prision y captiuidad infinitos captiuos que se rescataron, y tras ellos grandissimo numero de esclauos que le ganaron. De los quales se hizieron riquissimos presentes a diuersos Principes Christianos, sin otros muchos que se embiaron en Africa para rescate de otros tantos captiuos Christianos, de los que alla estauan en poder de Moros. Con esta importante victoria, se acabo la guerra

Caso extraño y peligroso grande de los reyes Catholicos.

Malaga ganada.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

guerra por aquel año, y los reyes se fueron a invernara a Valencia. Y dexaron la tenencia de Malaga, a don Garci Fernandez Manrique: y el gouerno del Andaluzia a don Fadrique de Toledo hijo del Duque de Alba.

Año.
1488.

Puestos en orden y concierto los negocios del Reyno de Valencia, partieron los reyes para Murcia, en principio de Mayo del año siguiente de mil y quatrocientos y ochenta y ocho. Tuuieron en Murcia la Fiesta de Corpus Christi, con grande solemnidad: y auiendo despedido con muy buena paga y hartas gracias a Don Fadrique de Toledo (que les pidio licencia para yr a visitar a su padre, que estava muy al cabo) se fueron a Cordoua y començaron su negocio, que ya yua de bien en mejor. En este verano de ochenta y ocho, ganaron a Veria, Porchena, y otros lugares, y talaron los campos, hasta las cercas de Baça, y Almeria: para dexarlas destruydas, y boluer a cercarlas el año adelante. Y puesta orden y recaudo en todos los lugares que estauan ya ganados, repartieron sus gentes por sus guarniciones, y juntos se vinieron a Valladolid. A donde se concertaron y concluyeron las bodas entre sus dos hijos don Iuan y doña Iuana, con don Phelippe y Madama Margarita, hijos del rey Maximiliano: del successo de las quales veremos adelante.

Casamientos de la Princesa doña Iuana

Año
1489.

Salieron los Catholicos reyes de Valladolid, y llegaron a Cordoua, en el mes de Abril del año del Señor de mil y quatrocientos y ochenta y nueue. Y passando con su Campo por la ciudad de Iaen, fueron sobre la villa y fortaleza de Cuxar, q luego se les rindio. Passando adelante, pusieron cerco sobre la ciudad de Baça. Este cerco fue el mas largo y trabajo de todos los que en esta larga guerra se vieron: porque estava dentro de Baça el rey

Cerco sobre Baça.

Baudeles, con mucha y muy escogida gente, y cada dia salia con grandissimo esfuerso a escaramuçar con los nuestros. Pero al fin, valio tanto la buena diligencia y auiso de la reyna, y el valor y animo del rey, y de sus caualleros y gente, que Baudeles no oso esperar en la ciudad, y se salio huyendo. Con lo qual, los cercados no quisieron porfiar, y se dieron libremente: y luego hizieron lo mesmo Almeria, y Guadix. Diose la tenencia de Baça a don Henrique Fernandez, tio del rey. La de Guadix, a un hermano del Cardenal: y la de la ciudad de Almeria, a don Gutierre de Cardenas. Y con ella se le hizo merced de ciertos lugares en la ribera de Almeria: y al Cardenal de otros muchos en tierra de Guadix. Partiose luego la reyna para Seuilla, y alli se celebrou el desposorio de su hija la Infanta doña Isabel, con el Principe don Alonfo de Portugal, hijo mayor del rey don Iuan Segundo de Portugal. Y lleuaron a la Infanta a Portugal el Conde de Benaunte, y el Cardenal. Los reyes se quedaron por todo aquel inuierno en Seuilla. Este matrimonio de los Principes huuo el desastrado fin que arriba vimos.

Baça Almeria, Guadix ganadas.

Estaua ya la gran ciudad de Granada (con las entradas que en ocho años continuos se auian hecho en su reyno) sola, como madre huerfana que ha perdido los hijos, o como arbol sin ramos. Porque de todo el señorio de los Moros, sola ella quedaua ya por ganar. Auian perdido los Moros catorze ciudades, y cien villas cercadas. Y porque ya no restaua mas de talar los panes, y huertas, para poner el cerco de proposito, salio el rey de Seuilla en la Primavera del año de nouenta, dexando a la reyna en los negocios de aquella ciudad. Entro por el reyno de Granada talando los campos, sin dexar cosa con

Año
1490.

que

que los ene'migos pudiesen remediar la hambre: que auia de ser el vltimo pertrecho para acabarlos de vencer. Quando no tuuo mas que hazer, boluiose para Seuilla, dexando en su lugar, en el exercito a don Diego Pacheco Marques de Villena. Despues a la entrada del Otoño, torno segunda vez a continuar las quemas de los campos, por dexaslo todo arruynado. Desta vez vino a batalla campal con los Moros, que fue muy reñida. Y della (aunque fue nuestra la victoria) salio muy mal herido en vn brazo el Marques de Villena: y con esto se torno el Rey a Seuilla.

Año.
1491.

Venida ya la Primavera, del felice año de mil y quatrocientos y nouenta y vno, los Reyes Catholicos salieron de Seuilla, con vltima determinacion de no bolver a poblado, hasta dar fin a tan largos trabajos, y a tan peligrosa guerra. De la qual, ya (como esta dicho) no restaua mas que cercar la cabeza della: porque ya los miembros estauan ganados, y los campos, huertas, molinos y caserías puestas por tierra. Y si alguna cosa de los años atras auia quedado, deste camino se puso fuego a todo. Con esto llego en buena hora nuestro campo, a ponerse sobre los muros de Granada. Y porque la intencion de nuestros Reyes, y su vltimo acuerdo era, no se leuantar jamas del cerco, hasta poner fin a la guerra, acordaron hazer lo que Frederico Segundo hizo sobre Parma (quando como vimos hizo la su ciudad de Viçtoria) y fundar en el mismo lugar de los aloxamientos vna ciudad, para poder tener el inuierno dentro della, si por caso la guerra no se acabasse aquel verano. Para que la ciudad se hiziese con diligencia, y a menos costa, diose el cargo de la edificar, a nueue ciudades ricas, y las mas

El Rey Catholico hizo la ciudad de Santa Fe.

populosas de la comarca, que fueron Seuilla, Cordoua, Iáen, Ecija, Baëça, Vbeda, Carmona, Xerez, y Anduxar. Tomaron con tanta gana estas ciudades el edificio de la nueva ciudad, que dentro de muy pocos dias se vio puesta en perfeccion, y acabada con sus muros, valuartes, fossos, y torres, quales eran menester, y bastauan para defenderse de vna tan poderosa ciudad como Granada. Y como quiera que la principal causa y motiuo para començar esta guerra fue el enfalçamiento y gloria de nuestra Sancta Fe, quisieron los fidelissimos y muy Catholicos Principes, que su nueva ciudad se llamasse Sancta Fe. Entretanto que la labor duraua, nunca cessaron los Moros de inquietar a los nuestros, saliendo ordinariamente a estoruar se la muy en orden. Con lo qual, cada dia se offrescian escaramuças, y recuentros notables: y en todos mostrauan los caualleros y soldados el grandissimo esfuërzo y zelo, con que defendian la Fe de su Dios, y seruian a sus Reyes. Mataronse a los Moros, de cinco mil caualllos que tenian hasta dexarlos en menos de trezientos. Acabauaseles ya la victualla, crecía la hambre, faltauan cada dia muchos dellos de los mas valientes. Socorro no les podia venir de ninguna parte, porque de España no auia quien se le diese, y de Africa mucho menos: porque la mar estaua bien a recaudo. Dentro de la ciudad auia de duzientas mil personas arriba, todos gente sin prouecho, y dañosa para auerla de mantener. Y sobre todo auia vandos entre los dos Reyes, tio y sobrino, porque los dias atras se auian reconciliado: y no se osaua el vno fiar del otro, y tenian la ciudad partida entre si. Baudes el Rey mas viejo, tenia la Alhambra, y el Chiquito el Albayzin,

Cerco de Granada.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

bayzin, y cada vno buscaba ocasion como matar al otro. El Rey viejo, tenia mas parte en la ciudad, y muchos mas amigos: el sobriño estaua acorralado, y tan corrido, que para remedio suyo y de su pueblo (viendo que no podia debaxo del cielo esperar fauor ninguno) determino poner la ciudad en poder de sus enemigos, assegurando sus cosas lo mejor que le fuese possible. Para esto (como el en lo poco que estuuu captiuo en poder de los Reyes auia conosciendo el gran valor y bondad de Gonçalo Fernandez) pareciolo, que aquel era tal persona, que seguramente le podria tratar con el aquel negocio. Embiole secretissimamente a dezir, que le pedia mucho, que a cierta hora de la noche, con todo el recatamiento del mundo, se viniese a ver con el dentro de la ciudad, por vn portillo secreto: por que queria tratar con el, de la forma que se auia de tener para entregarle la ciudad. El animoso Gonçalo Fernandez (aunque pudiera justamente recelarse de vn Rey Moro, y pensar que le queria enganar) no por esso dexo de dar oydos al trato. Y comunicandole con el Rey y Reyna huuo diuerfos pareçeres, sobre si se deuia Gonçalo Fernandéz poner en aquel peligro. Toda via el se determino de poner su vida en auentura, por vna cosa en que tanto a todos nos yua. Y tomando la licencia del Rey (que le encargo mucho mirasse bien por su persona y salud) fue en nombre de Dios, al lugar adonde el Rey Chiquito le esperaba. Y hallando en el toda fidelidad y llanza, dieron y tomaron en el negocio: y en aquella y otras algunas vezes que se hallaron juntos, vinieron a capitular el trato desta manera. Que el Rey Moro, entregasse la ciudad libremente a nuestros Reyes: y a el se le diese para su viuien-

da la jurisdiccion y ciudad de Almeria con libre facultad de poderse llamar Rey della, y viuir en la secta de Mahoma, el y todos los demas Moros, que con el se quiesessen quedar. Y que si quiesessen el y ellos passarse en Africa, quello pudiesen hazer libremente: y de nuestra parte, se les prometieron mercedes, y todo buen tratamiento, si se quiesessen tornar Christianos. Capitulada con estas condiciones la paz con el vn Rey, luego el otro perdio la esperança de poderse tener, y temiendo no ser bien tratado de los Reyes, tuuo maneras como se salir huyendo. Y con los que quiesieron y pudieron seguirle, se metio en la mar, y dio consigo en Berueria. El Rey Chiquito (como se vio solo) pudo mejor cumplir lo que auia prometido. Abrio las puertas de la ciudad, y recibio en el Alhambra gran numero de soldados Christianos: y dio las llaues de las Fortalezas y puertas, a los ministros del Rey. Hizose esta entrega, dia señalado de la Circuncision de nuestro Señor Iesu Christo, primero de Enero, del año de mil y quatrocientos y nouenta y dos. El dia siguiente, embio el Rey Moro a Santa Fe, todos los captiuos Christianos que tenia en las mazmorras de Granada, y quinientos cauallos de los suyos en rehenes. Recibieron los Reyes a los vnos y a los otros, con grandissimo contentamiento. Dieronse a los captiuos ropas, y a los Moros muy buenas posadas. El mesmo dia salieron los Reyes de S. Fe, acompañados de sus dos hijos mayores dō Iuan, y doña Iuana, y con ellos el Cardenal, y todos los otros señores, y cauallos del exercito. Salio los a recebir, vna peça de la ciudad, el Rey Moro, con hasta cinquenta de cauallo. Apeose Mahomed (q̄ansi se llamaua el Rey Chiquito o segun otros, Algazal) muy triste y cabiz-

Dio se a
partido
Granada.

Año.
1492

Don Fray
Fernando
de Talauera.

cabizbaxo, casi llorando. Fue con grande humildad a besar la mano al Rey: pero el como humanissimo, no quiso sino abrazarle, con mucho amor, y ni mas ni menos la Reyna. La qual le consolo mucho, con palabras llenas de humanidad y cortesía. Llegando a la puerta de la ciudad, tomo la vandera de la Cruz el Obispo de Auila Don Fernando de Talauera (que ya era electo Arçobispo de la nueuamente ganada ciudad) y subio con ella a la mas alta Torre del Alhambra, y hizo las ceremonias acostumbradas, con ella y con las otras vanderas de Sançtiago y con el estandarte Real. Era este Arçobispo de la orden de S. Hieronymo, cuya vida fue tã sancta y religiosa, qual conuenia para vn pueblo como aquel. Su vida anda impressa en la Chronica de su orden libro tercero, y a ella me remito, porque no es aqui su lugar. Lo qual acabado, tomo el Rey las llaves del Alhambra, y dióselas, con la tenencia, al Conde de Tendilla. Dieron todos la buelta para sancta Fe, llevando consigo al Rey Moro. Detuuiéronse en S. Fe, hasta que los Moros conforme a las capitulaciones, entregaron las armas, y se asseguraron las puertas y torres de la ciudad, para poder entrar en ella sin recelo ninguno. Lo qual como fue hecho, aparejose vna solennissima pompa y fiesta, para hazer la entrada solenne: con que se dio gloriosissimo fin a la mas importante cosa, que jamas en España se vio. Dando todos infinitos loores y gracias a nuestro Señor, porque tan a gloria suya, se auia concludido su sancto negocio, y se auia echado de acuestas, el duro yugo de seruidumbre, que los fieles Christianos, de España, auian tenido sobre sus ceruices, ni mas ni menos, de setecientos y setenta y ocho años. Despacharonse luego correos a Roma, y por toda la Christianidad, para

dar auiso al Papa Innocencio y a todos los Principes Christianos, de tan alegre y comun bienandança. Regozijose toda la Christianidad generalmente, y en todas las ciudades della se hizieron fiestas y alegrías con grandissimo contentamiento. Pero en ninguna se festejo tanto la buena nueua desto, como en Roma: porque acerto a parescer aquel mesmo dia que alla lleugo, el sacratissimo titulo de nuestro Señor Iesu Christo, que se puso sobre su cabeça en la Cruz, el dia de su sagrada passion: como ya se dixo arriba en su vida. Finalmente, no quedo nadie que no recibiese contentamiento, y España mucho mas, Porque con esta victoria echamos los Españoles de acuestas, la mayor molestia, que jamas gentes tuuieron. Para nosotros fue descanso temporal, y para los Inçlytos y bienauenturados Principes, gloria y loor eterno en esta vida y en la otra. Adonde, segun nuestra Fe, se puede tener por cierto que gozan oy de la gloria celestial, en pago desta y de otras sanctas y gloriosas hazañas que hizieron en este mundo.

Del destierro de los

Iudios de España, y otras algunas cosas notables que aconte-

ficieron hasta la muerte
del Papa Innocencio VIII.

S. II.



CABADA y concluda con tan sancto y glorioso fin la guerra de los Moros (cuyo principal motiuo no auia sido en los benditos Reyes, sino limpiar estos sus Reynos de la

Libro sexto de la Historia Pontifical.

de la fuzia y abominable secta de Mahoma, y hazer que sus subditos viuiessen seguros en sus casas; y pudiesen mas desembaracadamente seruir a su Dios) luego puheró los sanctos Reyes los pensamientos, en acabar de purgar estas sus tierras, de todo lo que podia offender a nuestro Señor. Y como ya con las leyes auian castigado los vicios passados, y puesto orden como no se cometiesen de alli adelante otros: y los que se cometiesen, no quedassen sin justa punicion, y castigo. Y como con su prudencia, tenian dada orden, como por la justicia, se diessen en las causas ciuiles a cada vno lo suyo. Y vltimamente, ya que nos auian puesto en libertad, y restaurado la perdida que tantos Reyes sus predecesores no auian podido remediar. Porque restaura en España otra gente infiel, no tan molesta como los Moros (porque seruia y estava subjecta, y della se sacauan grandissimos prouechos) que eran los Iudios, perfidos y endurecidos, acordaron los Catholicos Reyes de quitar de en medio de sus fieles, las rancias y enuegecidas cerimonias Iudaycas, y no permitir que aquella maliciosa gente, offendiesse con su mal exemplo a los Christianos con exercitar delante de sus oyos las vsuras y otros vicios abominables. Mayormen-
te, que sabian (de quando doze años antes introduxeron el Sanctissimo officio, de la Inquisicion) que muchos delos herejes que se conuertieron, y delos que se castigaron, auian beuido la infidelidad, y se les auia pegado de la demasiada conuersacion que con los Iudios tenian. Aunque ya los auian hecho salir de Andaluzia, y mandado que viuiessen en Castilla en Iuderias aparte, donde no conuersassen con Christianos. Pero todavia, sabiendo que muchos dellos se inxerian, y trabajauan de hazer a los Christianos

que Iudayzassen, determinaron echar los de todo punto de sus Reynos y señorios, posponiendo todo prouecho temporal, que dellos se pudiesse recibir: que cierto era grandissimo, por los muchos tributos, que sobre si tenian. Estando pues los gloriosos Principes en su nueva villa de sancta Fe, libraron y pronunciaron, vltimo dia del mes de Março del felice año de nouenta y dos, vna Ley y Pragmatica vniversal; por la qual mandaron, que dentro de los quatro meses primeros siguientes Abril, Mayo, Junio, hasta el postrero dia de Julio, saliesse fuera de sus Reynos todos los Iudios con sus mugeres, hijos, criados, y esclauos, que no fuessen Christianos: y que no parassen, ni boluiesse jamas a ellos de viuienda ni de posada, so pena de muerte, y confiscacion de todos sus bienes. Y porque no pareciesse tyrannia, y que se hazia esto por tomarles lo que tenian dioselos a los tales Iudios, facultad y libre poder, para que en estos quatro meses vendiesse sus haziendas, a quien bien visto les fuesse. Y que pudiesen llevar las fuera destos Reynos: con tanto que guardassen las leyes, que vedan sacar algunas mercaderias. Con esta sancta y rigurosa ley, salieron de Castilla passadas de veynte y quatro mil familias y casas de Iudios. Vendieron todo lo que tenian, y si passauan la mar, pagauan dos ducados al Rey por cabeza. Fueronse muchos dellos a Portugal, de donde despues aca tambien los han echado. Otros fe fueron a Francia, Italia, Flades, y Alemaña. Y aũyo conosci en Roma alguno, que auia sido vezino de Toledo. Passaronse muy muchos a Constantinopla, a Salonique, o Tessalonica, al Cayro, y a Berberia. Lleuaron de aca nuestra lengua, y toda via la guardã, y vñan della de buena gana, y es cierto q en las ciudades de Salonique,

Iudios echados de España.

Con-

Constantinopla, Alexandria y en el Cairo, y en otras ciudades de contratación y en Venecia, no compran ni venden, ni negocian en otra lengua sino en Español. Y yo conocí en Venecia Judios de Salonique hartos, que hablaban Castellano, con ser bien moços, también y mejor que yo. Es grandísimo el provecho que el gran Turco siente desta gente, por los tributos que le pagán; y así dicen que Bayazeres (que vivía quando estos Judios se fueron a sus tierras) solía dezir (quando le alababan a los Reyes Cathólicos de muy prudentes y discretos:) Yo no sé, como los Reyes de España son tan sabios pues tenían en su tierra, tales esclavos como estos Judios, y los echaron della. Lo qual acrecienta mucho el loor del santísimo zelo destes bienaventurados Principes que por el premio eterno, menospreciaron el provecho temporal, en tiempo que no les sobrauan muchos dineros. Algunos destes Judios, y de otros que auia por el mundo tomauan a Castilla: y si a caso los querian castigar por la Pragmatica, dezian que no eran ellos de los de España, sino estrangeros: y que la Pragmatica, no se entendia con ellos. Para remedio de lo qual siete años despues, que fue a cinco dias del mes de Septiembre, del año del Señor de mil y quatrocientos y nouenta y nueue, libraron otra segunda Pragmatica, declaratoria de la primera, por la qual extendieron las mesmas penas de muerte y confiscacion, y las mandaron executar, en qualquiera Iudio, que en estos Reynos entrasse, o fuesse hallado aunque probasse que no era de los desterrados, y dixesse que se queria tornar Christiano. Y que si a caso alguno quisiessse entrar, fuesse obligado a recaudar primero licencia para ello, prometiendo de baptizar se. Y que auida la tal licencia, fuesse obligado, so las

mesmas penas, a se baptizar en el primero lugar destes Reynos adonde entrasse. Y porque no bastaua auer vencido los Moros, y desterrado los Judios, tuuieron los sanctos Reyes manera como el Rey Chiquito y sus hijos y muchos de los de su ciudad de Almeria, se conuertiesen. Y despues (para dexar a España de todo punto purgada y limpia) promulgaron otra tercera Pragmatica, harto digna de ser leyda, por la qual, desterrarán a todos los Moros, que no se quisiesssen conuertir. Lo qual se hizo en el año de mil y quinientos y dos. Con esto quedo España libre, y los Reyes (como otro Hercules) acabaron de vencer estos dos monstruos y portentos del mundo, Judios y Moros: y nos dexaron limpia y pura la Fe que en el baptismo professamos.

Catorze, o quinze dias despues que los Reyes Cathólicos pronunciaron la Pragmatica del destierro de los Judios en el mesmo año de nouenta y dos a catorze dias del mes de Abril, falleció en Florencia, el excelente ciudadano Laurencio de Medici. Del qual aquí se haze particular memoria, por ser nieto del gran Cosme, y auer sido padre y tio de dos Pontífices Leon y Clemente, nuestros contemporaneos. Fue Laurencio desdichado en las cosas de la mercancia, que (como vimos) era su principal exercicio, y por esso no murió tan rico como sus passados para sustentar su estado en la estofa que le sustentaron ellos, dióse a comprar heredades, y labrar casás: y así pobo muchas plaças y lugares desiertos dentro en Florencia: hizo muchas y muy hermosas calles, donde no las auia. Fortificó a Fiorenzola, en el camino Boloñes procuro siempre tener sus ciudadanos contentos, y el pueblo alegre, con que no faltassen bastimentos, y con hazer fiestas y representaciones honestas y regozijadas: que son

Moros desterrados de España.

Laurencio de Medici murió.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

las cosas del mundo con que mas se gana la gracia y fauor popular. Fauorefcio estrañamente los buenos ingenios, así en letras, como en otro qualquier artificio. Y así tuuo siempre en su casa muy grâdes letrados: como fueron el vniuersalfissimo y estraño, en todo genero de doctrina y sciencias Angelo Policiano: y al de raro ingenio (y por esso llamado el Phenix) Iuan Pico Mirandula, Christophoro Landino, y Demetrio Griego, y otros semejantes. Fue amicissimo de Architectura, y Musica. Componia elegantemente Versos Latinos y vulgares. Instituyo en Pisa vn estudio vniuersal. Edifico junto a Florencia vn monasterio para Fray Mariano grâdissimo predicador, y general de la orden de Sant Augustin, solo para oyrlle, y tenerle par de si. Tuuo ventura grande en las cosas de la guerra, y mucho mayor en librarle de la conjuracion del Conde Hieronymo, y de otras dos que yo no tuue lugar de cõtarlas. Con estas buenas partes, concurrieron en Laurencio vna gran prudencia y bondad, que le hizo muy famoso y querido de todo el mundo. Y así tuuo amigos calificadissimos, porque sin el Papa Innocencio, hizo grandissimo caudal de su amistad el Rey Mathias. Y lo que mas es de marauillar, que el gran Soldã del Cayro, le embio vn rarissimo presente de muchas cosas de gran precio, y entre ellas vn animal incognito en Europa, que se llama Girafa, y los Latinos, le llaman Camelopardalis. Supo el gran Turco Bayazeto, que en sus tierras andaua Bernardo Bandini, el que mato a Iuliano, y mandole prender, y embiole a Laurencio, para que le castigasse, como lo hizo. Solo vn vicio se le conosció a Laurencio, que fue la deshonestidad: pero en esse siempre se huuo recatadamente, y sin perjuizio de nadie. Amaua tan regaladamente a sus

hijos, q̃ muchas vezes (quando los negocios graues le dauã lugar) le hallaran jugando cõ sus niños al tejo, y haziendo casillas. Y así dezian cõmunmente, que auia en Laurécio dos personas en diuersos tiempos: la vna graue y muy graue, y la otra liuiana y de muy poca autoridad. En los vltimos dias de su vida, fue apassionadissimo del estomago, y al fin vino a morir dello, Vieronse en su muerte señales d'el cielo, como se suelen ver ordinariamente en las muertes delos grandes hombres, porque Dios así lo quiere, para q̃ entendamos que las cosas aca baxo, se gouiernan por su prouidécia. Y cierto su muerte fue causa de grandes males en el mundo, porq̃ se tuuo entendido que solo el bastara, para estoruar que Ludouico Sforcia, no hiziera passar al Rey Carlos en Italia. Viuió Laurencio, solos quarenta y quatro años, y dexo por sus herederos, a Pedro y Iuliano, y al Cardenal Iuan de Medici, que despues fue Leon Decimo, por varios successos, como veremos despues. Sintio el Papa Innocencio estrañamente la muerte de Laurencio, y no la pudo llorar muchos dias, porque no viuió quatro meses encima del. Falleció Innocencio primero dia de Agosto deste mesmo año de nouẽta y dos, siẽdo el de justos sessenta. Murio de vna enfermedad suya domestica, q̃ los medicos la llaman Lethargia, o Vetterno, que es vn sueño profundissimo, que al fin viene a matar. Era tan apassionado Innocécio desta mala disposiciõ, que dos años antes q̃ muriesse della, le tuuieron hecha la sepultura: y estando aparejando ya los Cardenales lo necessario para hazerle enterrar, desperto. Mandose sepultar Innocencio en S. Pedro, junto a vna capilla, a donde el poco antes auia puesto el hierro dela lança con q̃ a Christo nuestro Señor le fue abierto el costado: que se le embio en presente el Turco Bayazeto, por

Bayazeto
embio a
Laurencio
preso a Ber
nardo Ban
dini.

Año.

1492

Hierro de
la lança de
Chiullo.

to, por

Capitulo xxj. En el

qual se trata la vida del Papa

ALEXANDRO

VI. deste nombre,

Pontifice Ro-

mano.

Loores de
Innocencio
Octauo.

to, por ganarle la voluntad, porque no soltasse a Zizimo su hermano quando supo q̄ le tenia en su poder. Fue Innocencio hermoso de rostro, blanco y muy bien dispuesto, y muy dotado de gracias naturales en el cuerpo. Era tan lisiado del sueño, que muchas vezes en el mayor calor de los negocios, y en los actos publicos, se quedaua dormido: en lo de mas, era hōbre muy sano. Aunque no tuuo letras, no fue enemigo dellas, antes las fauorecio siempre mucho. Conosciose en el vn desseo gr̄de de hazer justicia, y de conseruar la paz dela Republica. Fue liberal principalmente para con los pobres, affable y bien acōdicionado, y muy buen Christiano, sin ninguna reprehension.

S. Leopoldo
Duque
de Auitria.

Canonizo a S. Leopoldo Duq̄ de Austria. Tuuo gran desseo de hazer vna jornada cōtra Infieles, y para ello hizo juntar en Roma dos años antes q̄ muriesse, vna congregaciō de Embaxadores, de todos los Principes y Republicas dela Christiandad. Y de acuerdo de todos, concedio la Cruzada, que se predico en Alemania, y se faco della, gran summa de dineros, y despues con su muerte se desbarato todo. Viuiose en Roma, en los ocho años justos que le duro el Pōtificado, cō mucha quietud, y abundancia por su mucho cuidado, de conseruar justicia, y proueer la ciudad de lo necessario. Fue aspero en castigar los delictos escandalosos, y hizo en esto castigos exemplares. Mostrofe liberal para con las Iglesias, y principalmente con la Cathedral de Bergamo, con quien tuuo particular afficion. Finalmente fue tal, que puede ser contado entre los buenos Pontifices. Deshizo Innocencio la orden de caualleria, que se dezia del sepulcro, jūntando la con la orden de Sant Ioan de Hierusalem. Y así huuo fin aquella Religion. Trayan los del Sepulcro dos Cruces largas coloradas.

Orden del
sepulcro
de hecho.



Verto (como acabamos ^{222.P.} de ver) el Pontifice In-

nocencio, y celebradas conforme a la costumbre sus exequias, luego

los Cardenales se metieron en Conclau, para darle successor. Estauan los Electores muy desauenidos en esta election, mas que en otras: porque el Cardenal Francisco Piccolominio Decano del Collegio, y el mas antiguo y de mas autoridad entre todos los Cardenales, trabajaua porque se votasse libremente: y tenia de su parte a los Cardenales Oliuierio Carrafa Neapolitano, y a Iuan de Medici, con otros algunos. De otra parte, al Vicechanciller don Rodrigo de Borja, sobriño del Papa Calixto III. se allegaron el Cardenal Alcanio Sfor-
cia, hermano de Ludouico el Moro, y Iuliano de la Rouere Cardenal de Ostia, y otros semejantes. Los quales lleuaron tras si a los mas: y pudieron tanto, que salio Papa el Vicechanciller, y en su coronacion se quiso llamar ALEXANDRO Sexto.

Iuliano de
la Rouere
Cardenal.

Concurrian en Alexandro grandes virtudes. Era valeroso, gran letrado, hombre de muchos negocios, y de grandissima experiencia, por auerse criado toda su vida en la Corte Romana. En el principio de su Pontificado dio su Capello a Iuan Borja, hijo de su hermana Obispo de Monreal, y el año adelante, en vna creacion que hizo de doze o treze Cardenales, dio el titulo de Santa Ma-

Alexandro 6. Va
lenciano.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Guerra en-
tre Alexan-
dro sexto y
Virginio
Vrbino.

ria Noua a Cesar Borja, electo Argo-
bispo de Valencia, y a Bernardino Car-
uajal Obispo de Cartagena natural de
Plafencia en España. Entre los enemi-
gos antiguos que tenia el Papa Ale-
xandro, era vno y muy principal Vir-
ginio Vrbino. Esta enemistad y odio
terrible, fue causa de que luego en los
primeros dias de su Pontificado, na-
ciesen crueles passiones y compe-
tencias entre el Papa y algunos de los
Cardenales, solo porque fauorescian
a Virginio, y el Papa dezia que le a-
uia de quitar ciertos lugares de la I-
glesia que tenia ocupados, preten-
diendo auer los comprado de Francis-
co Cibo. Llegaron las passiones a tan-
to riesgo, que el Cardenal Iuliano
(que despues fue Papa Iulio Segun-
do) no oso parar en Roma, y se fue a
meter en su fortaleza de Ostia: y ni
mas ni menos se salio de la Corte el
Cardenal Ascanio. El Pontifice puso
luego el negocio en armas, y forman-
do exercito contra Virginio, y sus a-
migos, hizo sus Capitanes a Cesaro
Borja, su deudo, y a Guido Baldo
Duque de Vrbino. Començose lue-
go la guerra muy de veras y tomaron
aquestos Capitanes algunos lugares de
Virginio, y delos Vrbinos. Pero lue-
go se allano el negocio, porque el
Rey Don Fernando de Napoles (que
como Español tenia particular amistad
con el Papa que tambien lo era, y por
otra parte tenia en su seruicio a Virgi-
nio) se metio de por medio, y fue par-
te para que el Pontifice se asegurasse.
Al fin se hizo la paz, y Virginio y los
Cardenales tornaron a Roma, y el Pa-
pales mostro buen rostro. Buelos
los Cardenales a Roma, como ellos
se tenían en mucho, y quisieran ha-
llar en el Pontifice algun agradesci-
miento, por el fauor que en ellos auia
tenido para serlo: como el auia venido
en la paz de mala gana: ni ellos le pu-

dieron tragar, ni el a ellos: y assi comen-
çaron a nacer de vna parte y de otra
sospechas, y señales de auer sido mal re-
mendada la recôciliacion. Por lo qual
el Cardenal Iuliano se quexaua a cada
passo, que el Papa trataua de destruyr-
le, y al fin se torno a salir de Roma, pu-
blicando muchas querellas del, y se hi-
zo fuerte en su Castillo de Ostia. Sin-
tióse infinito el Rey don Fernando, de
que el Papa tratasse mal a sus amigos:
y por el contrario el Papa començó a
pedirle el tributo ordinario, y a que-
xarse del Rey, q̄ le huuiesse estoruado
el castigo de los q̄ le desobedescia, y de
cobrar sus tierras de quien se las tenia
vsurpadas. De donde vino el Pontifice
a rôper al descubierto su passion: y pa-
ra asegurar sus negocios, procuro liga
y confederacion con el Senado de Ve-
necia, y con Ludouico Sforzia, que ya
se trataua mas como Duque de Milan
y señor propietario, que no como tu-
tor de Ioã Galeaço su sobrino. Holga-
ron los Venecianos de confederarse cō
el Pontifice, porque poco antes se auia
rompido guerra entre ellos y el Tur-
co Bayazeto, por mar: y en ella passa-
ron algunas cosas de poca importan-
cia, que por ser tales y no muy a mi
propósito se dexan.

En esta coyuntura, que ya era en el
año del Señor de 1493. vispera de la
Natiuidad de nuestra Señora la Virgé
Maria, falleció en Alemania el Chri-
stianissimo y muy pacifico Principe
el Emperador Frederico Tercero, v-
no delos mejores Principes que se han
visto en el mundo. Y anfi le dio Dios
larga y buena vejez, porque viuió
mas de setenta y cinco años, y fue su
Imperio el mas largo que jamas hu-
uo, dende Augusto Cesar que fue el
primero de los Emperadores, y el que
mas impero, que fueron cinquenta y
seys años. A los quales nunca ha lle-
gado ningun Emperador, como tam-
poco

Liga entre
el Papa, Ve-
necianos, y
Ludouico
Sforzia.

Año.
1493.

poco ningun Pontifice ha llegado a los años de sant Pedro. Pero el que mas cerca dellos ha estado, fue este buen Emperador, que lo fue cinquenta y tres años, y quatro meses. Cuentanse del infinitas virtudes que seria largo escreuir las aqui: pero las dos mas señaladas, no se pueden ni deuen callar. La vna, que jamas hombre le vio jurar juramento ninguno, sino fue en sus coronaciones en Aquifgran, y en Roma porque no pudo menos hazer. Y la otra virtud fue, que nunca beuio vino que para vn hombre de Alemania, es cosa que se puede tener a milagro. Y porque las mugeres honradas que a caso passaren por este lugar, vean quan bien les esta no beuer vino: quiero poner aqui lo que le acotescio en este caso al Emperador Frederico con la Emperatriz doña Leonor su muger. Yes, que como ella era niña quando se caso, y tampoco beuia vino, estuuo muchos años que no se hazia preñada. Y preguntando ella a ciertos Medicos que seria bueno hazer para parir, dixerón le, que le conuenia beuer vino, porque como ella era de Portugal, tierra no tan fria como Alemania, tenia necesidad de mantenimientos calientes. Supo el Emperador el consejo que los Medicos auian dado a su muger, y embiole a dezir con Eneas Siluio (que despues fue Papa Pio Segundo.) Andad, dezid a la Emperatriz, que le ruego yo, que no beua vino: que mas quiero tener muger estéril, que no borracha. Palabra cierto digna de quien la dixo, y aun de que no se les oluide a las damas que la oyeren. Succediole en el Imperio luego sin contradicion Maximiliano su hijo. Dizese del, que hizo estraño sentimiento por su padre, y que le sepulto con la mayor pompa y magestad, que jamas se vio: porque se ha-

llaron a su enterramiento y exequias, passados de treynta mil hombres de cauallo.

De las causas y suc-

cesso de la guerra que hizo en Italia el Rey Carlo Octauo de Francia.

§. I.



STAVAN las cosas de la Christiandad, en este año de mil y quatrociéto y nouenta y quatro, en la mayor quietud y sosiego que los hombres se acordauan auer tenido. Porque aunque entre el Pontifice Alexandro Sexto, y el rey don Fernando de Napoles, auia dessabrimientos y passiones bien conosciadas, no auian llegado a rompimiento ninguno. En Francia tenian ya paz el nuevo Emperador Maximiliano, y el Rey Carlos Octauo de Francia. En Vngria, aunque el año atras los Turcos auian entrado en la Prouincia de Croacia, ya Casimiro tenia con ellos asentada tregua: Los Venecianos si tenian guerra, no era de mucha importancia, porque Bayazeto estaua ocupado en guerras con Cairbeyo Soldan de Egipto, y con Iacupo hijo del gran Asimbeyo Vsumcasan. Los reyes Catholicos de nuestra España, gozauan en paz y sosiego del fruto de sus victorias: y si alguna contienda tenian con el rey de Francia sobre el imperio de Perpiñan, mas era de palabra que no por via de rigor, ni guerra descubierta. Mas no duro mucho esta paz y sosiego comun, porque la demasiada ambicion y desseo de reynar de Ludouico Sforcia, la perturbo de tal manera, que cō sus malas artes, fue

Año 1494.
Guerra famosa del rey Carlo Octauo en Italia.

Loores de Fredericoj.

Beuer vino esta mal a las mugeres principales.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

causa de poner el mundo en grandissima turbacion. Y porque mejor se entienda esta guerra, y los effectos q̄ della nascieron, es menester tomarla de vn poco atras, pues en ella anduuo bien embuelto nuestro Pontifice, y es propria de mi proposito.

De lo que arriba queda dicho en muchas partes de la Historia, se aura entendido, como al tiempo que Galeaço Maria Duque de Milan fue muerto por los conjurados en Sancti steuan, dexo a su hijo Iuan Galeaço, niño de nueue años. Las competencias que con la Duquesa Bona su madre del niño tuuo Ludouico Sforzia su tio, ya las auemos visto: y tambien como Iuan Galeaço era desposado, y despues caso con hija del Duque de Calabria don Alonso, Principe y heredero del reyno de Napoles. Despues que Ludouico quedo solo en la tutela de su sobrino, tuuo maneras como echar de si a todos los amigos de su hermano Ioan Galeaço, y a qualquiera que entendia que auia de mirar por el prouecho y honra de su sobrino. Y particularmente entre otros, hizo matar a Chico Simoneta, gran priuado de la Duquesa. Y a otros algunos que no quiso matarlos, a lo menos desuollos de si, con cargos y officios honrosos. En el punto que se vio solo, començo a dar muestras de que se auia de querer quedar con el Estado, porque en todas las cosas se trataua como señor absoluto: y el y su muger tenian el mando y fausto de Duques, y el pobre sobrino y su esposa no mas del nombre. Mientras Ioan Galeaço fue de pocos dias, suffriafele todo esto a Ludouico, porque cierto era prudentissimo y muy valeroso, y necessario para la conseruacion de aquel Estado. Pero despues que el Duque lleugo a edad de veynte y dos o veynte y tres años, y se vio ya con hijos, y

en edad para saberse gouernar sin citadores: considerando que su tio se le estaua quedo en el estado, y aun (lo que peor era) que aun no le daua de su hazienda con que poder viuir honestamente, estaua estrañamente mal contento. Y por vna y muchas vezes trato con Ludouico, que se descargasse de su tutela, y le dexasse gouernar su estado. A lo qual todo Ludouico se hazia fordo, y mientras mas yua, mas se le via que ya no pensaua dexar lo que tenia. No era tan grande el sentimiento de Ioan Galeaço, como el de la Duquesa su muger: que como hija y nieta de Rey, viuia descontentissima, de verse así supplantar, y que comia (como dizen) por mano agena. Escriuia muy amenudo a sus padres, quexandose de la fuerza y grauio que Ludouico les hazia: y pidiendo les con muchas lagrimas, tomassen la mano muy de veras en remediarlo. El Rey don Fernando, y el Duque su hijo, auian ya entendido esto, y tratado con Ludouico muy muchas vezes del negocio, por ruegos y con halagos, temiendo enojarle. Ludouico no hazia sino cumplir de palabra, y entretenir a los vnos y a los otros, con achaques y dissimulaciones (que las tenia bien en la mano como muy astuto y sagaz) hasta que ya no se pudo dissimular cō el. Y don Alonso, que antes estaua deslabrido con Ludouico, por la paz que hizo sin tiempo con los Venecianos en Bañolo, començo a quexarse de la a todos publicamente: y aun a dezir, que el Ducado de Milan era suyo, por el testamento del Duque Galeaço Vicecomite, que le mando al rey don Alonso su abuelo. Y que pues por bien no queria dexarlo a su sobrino, ya no era razon dissimular mas con el. Y pues palabras no bastauan, no podrian escusarse las armas. Venidas a oydos d' Ludouico

Chico Simoneta.

Ludouico
Sforzia lle-
uo al Rey
Carlo Osta-
no a Italia.

Ludouico Sforzia estas amenazas, començo a pensar, que remedio podia tener para echar de sí el peligro que de Napoles le estaua aparejado. Y porque sus fuerças sabía que no bastauan, y en las de sus amigos no auia mucho que fiar, dio en vn medio, que por entonces le pareció bueno: aun que despues a él le costo la hazienda, y la vida: y toda Italia, y casi toda la Christianidad se trastorno de arriba a baxo. El medio fue, echer acuestas a los Reyes de Napoles, vna guerra tal que les pusiesse en peligro y trabajo de perder sus haziendas: y no les quedasse tiempo ni fuerças para defender las agenas. Para lo qual embio a Francia por su embaxador a Carlo Triuulcio, con cartas para el Rey Carlo Octauo, aduertiendo, que se acordasse del gran derecho que tenia al Reyno de Napoles: porque el vltimo de los Duques de Andegauia, Iuan hijo de Renato (cuyo de derecho era aquel reyno, por la adopcion de la Reyna Iuana) auia hecho heredero al rey Luys Vndecimo su padre. Y afirmando, que si le pareciesse hazer aquella jornada, hallaria en Italia muy buen aparejo: porque de mas de que los reyes de Napoles eran mal quistos: y estauan desfiabridos con el Papa, el (que tenia la puerta de Italia) le seruiria con su hazienda, y le recebiria en su tierra con grandissima voluntad. Con lo qual y con otros fauores que hallaria en Italia, le seria facil conquistar lo de Napoles: y ganado aquello, podria passar a Sicilia (que sin resistencia se le rédria) y despues le sería honorissima cosa hazer guerra de proposito al Turco, y tomarle a Constantinopla, y ganar la casa Sancta, como sus passados la ganaron antiguamente, con menos fuerças que las que el agora tenia. Estas y otras cosas, que Ludouico supo bien encarecer, leuã-

taron los pensamientos del Rey Carlos, que de suyo (como moço y no muy bien aconsejado) tenia gana de acometer vna cosa grande, con que ensanchar su fama y nombre. Y sin mucha disputa, dio oydos a este negocio, y luego se le apegaron al oydo lisongeros (que nunca faltan en las casas de los grandes) y començaron a hincharle la cabeça de viento. Vnos le hazian ya rey de Napoles, otros de Constantinopla: y qual le llamaua rey de Hierusalem: y cada vno andaua (como es ordinario en estos negocios) buscando su prouecho. Vnos querian echarle de Francia, por quedar se ellos con officios honrosos: otros por yr con él en buen lugar. Y con esto ya, ni en su casa, ni en toda Francia, no se hablaua en otra cosa, si no en la yda de Italia. No faltauan muchos hombres discretos y de buen entendimiento, que sentian otra cosa: y viuan quan impertinente cosa era, gastar el tiempo en guerras escusadas: y hartos fueron en dissuadirle al Rey esta jornada. Particularmente la Vniuersidad y Republica de Paris le hizieron vna solenne embaxada, no para otra cosa, sino para estoruarla si pudieran. Pero ni esso ni essotro basto a sacarle de aquel proposito. Antes començo luego a poner en orden la partida, con tanto sonido, que ya por todo el mundo se sabía: y todos estauan esperando el successo deste negocio. Ante todas cosas (por dexar su reyno a recaudo, y las espaldas seguras) renouo la paz con Maximiliano Cesar, entreueniendo en ella Ludouico Sforzia, como pariente ya del Emperador que poco antes (como dixé) se auia casado con doña Blanca, sobrina de Ludouico, hermana del Duque Iuã Galeaço. Concertose así mismo el rey Carlos con Henrico Septimo Rey de Inglaterra. Y sin mucha dificultad,

dio

Libro sexto de la Historia Pontifical.

dio oydos a la restitucion del estado de Perpiñan, que tenia de nuestros reyes: que nunca antes auia querido arrostrar a el. Pero ya se dexo entonces vencer de los ruegos de vn frayle Francisco, que auia sido confessor de la Duquesa de Lorena su hermana: y del Obispo Ambienſe, que fue confessor del Rey Luys su padre. Finalmente el restituyo luego a Perpiñan, y hizo liga perpetua con los reyes Catholicos. Començose luego a poner en orden la guerra, por mar y por tierra. Hizo Capitan de las galeras al Duque Luys de Orlens, que fue Rey despues del, y era casado con vna hermana suya: y para esto le ſaco de la prision, en que el Rey Luys su padre le dexo. En lo de la tierra començaron de aparejarse todos los que con el rey auian de yr: con tanto estruendo, que todo el mundo se atemorizo. Pero ninguno tanto, como el Rey don Fernando, cuyo era el principal peligro: y luego tras el, nuestro Pontifice Alexandro: como aquel que ſabia, quan terribles solian ſer a los Papas las armas de los Barbaros en Italia. Y assi fue parte el temor, para que los dos olvidassen las passiones que tenian, y se tornassen de nuevo a reconciliar, y confederarse con mas prendas que nunca, temiendo el comun peligro. Antes que el Rey Carlos tuuiese a punto lo necessario para su jornada, despacho sus embaxadores por toda Italia. A Venecia fue Philippo Argentonio: y al Papa Eberardo Obignino Scoto, con facultad y orden, de que de camino hablasse a Iuan Bentiuollo en Boloſia, a Pedro Medici hijo de Laurencio en Florencia, a Pandulpho Petrucio en Sena, y a Hercules Duque de Ferrara. Los Venecianos respondieron a Philippo, que se hallauan en tiempo trabajosissimo para poderse entremeter en negocio

ninguno en Italia: porque Bayazeto gran Turco les auia ya rompido guerra, y tendrian harto que hazer si se podian defender del. Y que por otra parte, ellos tenian liga y amistad muy antigua con la casa y Reyes de Napoles, y se les haria mucho de mal quebrantarla. Que lo que podrian hazer por ſeruir al rey, ſeria eſtar de por medio y a la mira, y no se entremeter en fauoreſcer ni dañar a la vna parte ni a la otra. En la otra embaxada de Obignino, huuo diuerſos pareceres. El Duque de Ferrara, y Iuan Bentiuollo (que ya eſtauan preuenidos de Ludouico Sforzia) no se hizieron mucho de rogar. Pedro Medici, como amigo y pariente de los Reyes de Napoles, no quiso dar oydos a la liga con Francia. Pandulpho Petrucio, dixo, que mucho de buena gana ayudaria con sus fuerças a Francia, pero que no le mandassen declarar haſta que ya los Franceses eſtuuieſſen en Tolcana, por el peligro grande a que se ponía, eſtando rodeado del Papa, y Florentines sus enemigos. En Roma fue mayor la dificultad ſobre la reſpuesta. Huuo diuerſos conſistorios y conſultas, con muy varias opiniones. El Papa eſtaua tã perplexo y dubdoſo, que no ſabia que ſe hazer. Temia al Rey de Napoles como a mas cercano vezino, y al de Francia como a mas poderoso. Daua reſpuestas perplexas y equiuocas, entreteniendo a los Franceses, y a los Napolitanos: pero por bien que lo podia diſſimular, ſe le conoſcia aſſiçion, por la parte de Napoles. Y anſi mando eſcriuir al Rey vn breue, por el qual le rogaua aſſetuosamente, no lleuaſe eſte negocio por via de fuerça, ſino que ſi derecho alguno penſaua tener al Reyno de Napoles, lo pidieſſe ante el por via juridica, como ante verdadero ſeñor del directo dominio, a quien de derecho ciu

Carlo octauo restituyo libremẽte a Perpiñan.

Liga entre Alexandro ſexto y el Rey Don Fernãdo de Napoles.

nil pertenesce el conoscimiento de la successiõ del feudo. Crescia entretanto cada dia mas, la fama de la venida del Rey Carlos, y por consiguiente el temor en sus enemigos: con que el Rey Don Fernando estava en grandissima congoxa. Porque ni los Venecianos sabian de su neutralidad, ni esperaba tener fauor en el emperador Maximiliano, como de amigo reziente de Francia, y pariente de Ludouico. Por otra parte sabia que el Rey Catholico su primo hermano, estava pagado del Frances porque se estuuiesse quedo. Por lo qual tento poner algun remedio por via de ruegos, pues fuerças no las tenia para defenderse.

Embaxada
del Rey de
Napoles al
de Francia.

Despacho por su Embaxador a Camillo Pandonio, hombre docto y eloquente, para que tratase con Ludouico Sforzia de algun honesto medio de paz: y despues que huuiesse negociado con el para que passasse a Francia, y rogasse al Rey Carlos dexasse aquella jornada: offreciendole qualquiera honesto partido: y prometiendo de estar a derecho con el llanamente ante el Pontifice, para determinacion del titulo o razon que pretendia tener al Reyno de Napoles. Fue Camillo Pandonio a Milan: y por mucho que supo dezir a Ludouico, nunca pudo ablandar su duro coracon. Dio Camillo auiso dende alli a sus reyes de lo poco que negociaba. Entonces quiso yr don Fernando a Milan en persona, por ver si su autoridad y venerables canas harian algun fructo en aquel tyranno. Y no le dexo yr Don Alonso su hijo, temiendo no peligrasse su salud con tan largo camino. Y cierto se cree, que si el rey hiziera este viaje, no dexara de hazer mucho al caso: pero alfin se dexo. Passó Camillo Pandonio a Francia: y por mucho que lo trabajo, jamas pudo auer audiencia con el Rey: tanto era el odio

que ya auia concebido de los Napolitanos. Antes como hombre aspero, y verdaderamente cabeçudo (que assi se llamo por sobrenombre) mandó pregonar por todo su Reyno y señorio, que dentro de cierto termino saliesse del, todos los vassallos del Rey don Fernando. Ya con esto (perdida la esperança en Italia de poder acabar nada por ruegos) se tubo por cierta la venida del Rey Carlos. Y el Papa, q̄ hasta entonces no se auia querido resolver, puso vltimamente la cosa en Consistorio. En el qual, el Cardinal Ascanio Sforzia defendia brauamente la parte de Francia. Francisco Piccolominio, el mas grave y de mayor autoridad en todo el Collegio, la de Napoles. Y alfin pudo tanto, que el Pontifice vino a declararse contra Francia determinadissimamente. Lo qual se hizo en fin del año del Señor de nouenta y tres. Luego adelante a veynte y cinco dias del mes de Enero del año siguiente, de noueta y quatro, plugo a Dios llevar desta vida al Rey don Fernando, y fucarle de en medio de los trabajos que se le aparejauan, si llegará a ver lo que luego succedio. Por su muerte fue luego jurado y recebido sin contradiccion don Alóso su hijo. Y luego embio sus mensajeros al Papa, supplicandole muy en carecidamente le diesse el titulo y nombre del Reyno de Napoles: y juntamente pidiendole renouasse con el la liga y amistad que con su padre auia tenido. Embio tambien a Venecia, rogado al Senado se estuuiesse de por medio, como lo auia prometido. Hizo nueva paz con Florentines. Despacho luego por su Embaxador al Turco Bayazeto al mesmo Camillo Pandonio auisandole del aparato de los Franceses: y lo mucho que le importaua, estoruar, que no passassen a Italia, por el peligro conocido. que corrian sus

Carlos es
no llamado
el cabeçudo

Murio el
Rey Don
Fernando de
Napoles.

Don Alonso
su Rey de
Napoles.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Alexandro
VI. dio el ti-
tulo de Na-
poles a don
Alonso 2.

Embaxada
de Alexan-
dro 6. al
Turco.

rian sus estados de Macedonia y de toda la Morea. El Papa Alexandro (q̄ ya estava determinado de fauoreſcer con todas ſus fuerças al Rey don Alóſo) holgo de hazer muy de veras todo lo que le le pidio. Y para la inueſtitura y coronacion del Rey, embio le al Cardenal Borja: el qual le coronó con grandíſſima ſolemnidad, en el mes de Iunio luego ſiguiere. Luego que Alexandro ſe huó declarado, deſpacho tambien ſus Embaxadores a Bayazeto, el principal de los quales fue Georgio Buciardini Ginoues, hombre práctico en Turquia, y muy habil en muchas lenguas, principalmente en la Griega y Turqueſca. La ſubſtancia de la Embaxada fue, auifarle del gran poder con que los Franceses querian entrar por Italia: y que ſu intencion y la fama que auian echado, era que querian conquistar el Reyno de Napoles y Sicilia, y dende alli paſſar a Grecia, y llevar conſigo a Gemes ſu hermano de Bayazeto, para reſuſcitar con el nouedades en Conſtantinopla. Y que todas eſtas coſas le auian a el mouido, a querer reſiſtir a la furia de los Franceses: y que no les auia querido fauoreſcer en eſta guerra, antes eſtaua conſederado con ſus enemigos: y tenia en ſu poder y muy a recaudo a Gemes, porque no vinieſſe a manos del Frances: y aſſí le tendria, ſin que jamas el Rey Carlos le pudieſſe ver. Por tanto, que pues aca de ſu parte el y el Rey de Napoles hazian lo que podian, le rogauan mucho ayuđaſſe de la ſuya, con ſolamente dineros (que no le faltaua otra coſa) para poder reſiſtir la furia del comú enemigo. El qual, ſi vna vez ſe hazia ſeñor de Napoles, ſeria coſa difíciltoſa poderle eſtoruar la paſſada en Grecia, y ſe tendria trabajo en yrle ala mano. Llegados pues Georgio y Camillo a Conſtantinopla, propuſie-

ron a Bayazeto la Embaxada: y el holgo mucho con el buen auifo que le dauan. Moſtro agradeſcer al Pontifice el recaudo que tenia de ſu hermano. Y hizo grandes regalos a los Embaxadores. Deſpacho luego a vn priuado ſuyo llamado Daucio con duzientos mil ducados, y con vna carta muy llena de offrecimientos, eſcripta en Griego. En la qual, entre otras coſas, rogaua mucho al Papa que hizielle matar con ponçoña blandamente a Gemes: y que pues no era Chriſtiano, bien lo podia hazer ſin eſcrupulo ninguno. Y que ſi eſto el hazia, le embiaria luego otros duzientos mil ducados, y con ellos la tunica inconfutil de Chriſto nueſtro Señor, que la tenia en ſu poder: y la daria de tan buena gana, como auia dado a ſu predeceſſor Innocencio, el hierro de la lança. Y de mas de todo eſto, prometia q̄ jamas hazer guerra a Chriſtianos. Salieron eſtos Embaxadores con la carta y dineros de Conſtantinopla: y tuuieron tan mala nauegacion, que no pudieron llegar a Roma. Deſembarcaron en Ancona, y por diuerſos acaſcimientos, murieron y los mataron. Señaladamente, Iuan de la Rouere hermano del Cardenal Iuliano, ſalteó los duzientos mil ducados, y ſe quedó con ellos: que no baſtaron Cenſuras, ni amenazas del Pontifice para hazerſelos boluer.

Era ya en eſta ſazon, partido de Francia el Rey Carlos con ſu exercito y llegaua con el al Delphinado, con grã deſſeo de ſus amigos Ludouico y el Duque de Saboya, y el Marques de Saluzo, y de otros que no vian la hora que ver le ya en Lombardia. El Cardenal Iuliano (que haſta entonces ſe auia eſtado en ſu fortaleza de Oſtia) tomó el camino para Genoua, para juntarſe dende alli con el Rey Carlos.

Iuliano cardenal ſalió de Roma.

los. Y por entretenir al Pontífice, y asegurarle, dexole escripta vna carta en que dezia, que no pélassennadie que su intencion era de desferuirle, ni hazer nouedad ninguna. Y que se auia salido de Roma, por solo asegurar su persona, y passarle en Francia: y estar se alla lexos de estos tumultos, y sin entender en cosa ninguna dellos, hasta ver en que parauan los negocios. Pesto con todo esso, no dexo de yrse luego al exercito, y encender al Rey en ira contra el Pontífice. Y cierto se holgo infinito el Rey con su venida, por que sabia que entre el y otros Cardenales se trataba de hazer Concilio, para deponer a Alexandro que le tenían ellos por Simoniaco, y por otros excessos, como se auian depuesto otros Pontífices en Constancia. Tenia ya Ludouico Sforzia puestos a punto hasta quinientos hombres de armas, para recebir al Rey: y en el puerto de Genoua seys galeras muy en orden, y quatro nauios gruesos, con mucha y muy buena artilleria. El Cardenal Ascanio su hermano, hazia con todo el secreto del mundo gente en Roma, y tenia ya señalado sueldo a Prospero Colona, y a Fabricio su hermano con otros muchos Virinos y Colonenses: y a Iuan de la Rouere, para que estuuiesse a punto, para quando la armada Franceza tomasse puerto en Ostia. El Pontífice, (como vido de Ostia al Cardenal Iuliano) embio el Conde de Pitillan, su Capitan general, sobre la fortaleza: y los dedentro, no osando resistirle, se pusieron luego en las manos del Conde, no en nombre del Papa, sino del Colegio de los Cardenales, para que la tuuiesse en deposito hasta que Iuliano se reconciliasse con el Papa. Pero no duro mucho la fortaleza en su poder del Conde: porque Prospero Colona, y el Cardenal Ascanio, con cier-

to engaño se apoderaron della: y la pusieron en manos de Monaldo Guerra que la tuuo muchos años: y dende alli, dio harta molestia y fatiga al Papa y a toda la tierra, hasta que succedio del, lo que adelante veremos. Sintio Alexandro estrañamente este desacato y por mejor poderse vengar, dissi-mulo algunos dias con Ascanio y Prospero, no mostrando pesadumbre ninguna por lo hecho. Y quando mas descuydados estauan, embiolo a llamar sobre seguro, y dio con ellos en el Castillo de Sanctangel: adonde los tuuo algunos dias, hasta que el Rey Carlos y Ludouico Sforzia con amenazas se los hizieron soltar. Vieron se de ay a poco el Papa, y el Rey Don Alonso en Vicouaro, solo para tratar (con acuerdo de treze Cardenales que con el estauan) del negocio de la guerra. Y todos ellos con el Pontífice, ratificaron la confederacion, y prometieron de fauorescer al Rey, con todas las fuerças de la Iglesia. Con lo qual el Rey dio la buelta para Napoles, algo consolado. Hizo Capitan general del exercito de tierra a su hijo mayor don Fernando: y de las galeras, a Don Fadrique su hermano, padre del Duque de Calabria, el que todos conoscimos Virey de Valencia. Al Principe, porque era moço, diole por acompañados en el officio al Conde de Pitillan, y a Don Alonso Daualos Marques de Pescara, Español de nascion, y descendiente de los Aualos de España, gente noble, de los que passaron en Italia con el Rey don Alonso, a la conquista de Napoles contra la Reyna Iuana y Ludouico. Y con estos, le dio otro tercero acompañado, que fue Iuan Iacobo Triul-cio: que todos tres, eran de los mejores Capitanes de su tiempo. Salio en compañía Don Fernando con toda la mas gente que pudo juntar, y fuese a tomar

Monaldo Guerra.

Prospero y Fabricio Colona.

Don Fadrique que Duque de Calabria

Don Alonso Daualos Marques de Pescara.

Iuan Iacobo Triulcio.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

a tomar consigo la gente del Papa, junto a Faenza. Y a vn mesmo tiempo salio de Bayas con las galeras el Infante don Fadrique. Lleuaua cinco galeras, y quinze nauios gruesos, y otras algunas fustas menores. Metiose en el puerto de Liorna en Toscana: y alli fue visitado y regalado de Pedro Medici, con toda la Republica Florentina. De Liorna tomo la via de Luna. Tento de ganar la Specia, lugar alli cercano muy fuerte, y no lo pudo hazer: que no fue pequeño indicio del ruyn successo de toda la guerra. De Specia passo a Rapallo pueblo veynte millas de Genoua, partido en dos barrios, que el vno se llama Guelpho, y el otro Gibellino: de donde dizen que salieron los diabolicos nombres de los vandos de Italia, que ya en este tiempo estauan algo olvidados, dende que Sant Bernardino de Sena, con sus Sermones y sancta doctrina, los persiguio. Tomo don Fadrique a Rapallo con poco trabajo, y fortalecio lo mejor que pudo. Lo qual como supo en Genoua el Duque de Orlienes, que no salia del puerto por falta de vientos, como vio que por mar no podia yr, embio sus gentes por tierra, y a Iuan Adorno por su Capitan: y el saliose en alta mar con las galeras, por esperar algun viento de tierra, para asfaltar a las de Napoles. Llego Iuan Adorno con harto tiempo a Rapallo: y sin quererlo el, sus soldados trauaron con los enemigos vna braua escaramuça, y en ella fueron vencidos los Napolitanos, y preso Hiblito Adorno, hijo del Cardenal Paulo Ginoues, y Iulio Vrsino, y otros hombres de cuenta. Murieron muchos de los de don Fadrique, con grande crueldad de ciertos Sguiceros que venian entre la gente del Duque: los quales saquearon el lugar, sin

que don Fadrique lo pudiesse estoruar: porque supo que venian las galeras del Duque, y fuele forçado alçar velas, y no parar hasta meterse en Liorna. La nueua desta victoria de Rapallo fue muy alegre para Ludouico Sforzia, y con ella se animo el Rey Carlos a caminar con mas diligencia. Y antes que el passasse los Alpes, entraron en el Ferrares Ebrardo Obignino, y otros Capitanes suyos, al tiempo que el Principe don Hernando trataba de apoderarse de Parma, con fauor de Iuan Bentiuolo, que ya se auia confederado con el Papa: por que el dio el Capello a vn hijo suyo, y le prometio fauor para otros que le quedauan. Pidio don Hernando ayuda para esto a Bentiuolo, y hallole tibio y mudado, con la nueua de la victoria de Rapallo, y con la venida de Obignino. Por lo qual huuo de dexar la empresa de Parma, y determino de yrse a topar con Obignino, antes que Carlos llegasse a juntarse con el. Los Franceses rehusaron la batalla, y por mucho que don Hernando hizo, nunca los pudo traer a ella, pero con todo esso se juntaron cerca de sancta Agueda, tanto que no auia entre el vn Campo y el otro, mas que vn riachuelo: y qualquiera de los dos Campos que le passasse se auia de fuerza de pelear. Los Franceses siempre fueron de parecer de estarfe quedos, y no se levantar de alli, ni para passar el rio por no pelear, ni para yrse a otra parte por no perder reputacion. Enel Campo del Principe huuo diuersos pareceres. El Conde de Pitillan queria estarfe quedo, Iacobo Triuulcio queria passar el rio: mas el Principe (que no tenia certidumbre de la voluntad del Papa, ni de la de su padre) no oso poner el negocio en auentura: y teniendo por mas sano el consejo del Conde, leuanto el Campo, y

po, y metiose la tierra a dentro. De lo qual, el y todos se arrepintierō luego, y de ay a dos dias (creyēdo que los Frāceses aun estauan en el mesmo aloxamiento boluieron a buscarlos, cō determinacion de passar el rio: y al mejor tiēpo supieron que ya eran ydos. Que cierto se perdio vna buena occasion, para hazer algun buen effeçto. Con esto se metieron en Faença, hasta ver lo que el Papa y el Rey querian que se hiziesse: en tanto que les allegaua gente de Alemaña, que la estauan esperando.

De la entrada del

Rey Carlos en Italia, y lo que le succedio hasta entrar en Napoles.

S. II.

EN tanto que Obignino y el Principe don Fernando andauā en estos debates, acabo ya el Rey Carlos de llegar a Lombardia. Descendio por Mon Gineura: y llegādo a Turin, fue muy festejado de las Duquesas de Saboya y Mōferrat: las quales le prestarō vna gran summa de dineros. Passō de alli a la ciudad de Asti, adōde le esperaba su principal amigo Ludouico Sforzia, y su muger doña Beatriz, acōpañada de muchas y muy hermosas damas, de q el Rey (como moço) era harto goloso. Traya Carlos vn muy gruesso y biē luzido exercito, y entre otros muchos tenia ciēto y quarēta cañones gruessos de artilleria. En entrando en Asti le comēço al Rey a probar la tierra, y salieronle por el rostro y manos vnās māchas como de Sarāpion, que le pusieron harto feo, pero no le duraron mucho. Fuese de alli a Pavia, en la entrada del inuierno. Aposentole Ludouico magnificētissimamente, hinchindole los oydos de lisonjas y

promessas, y dandole muy viuos auisos, como se auia de gouernar en la guerra: q de lo vno y de lo otro era el singular maestro. Estaua alli en Pavia muy enfermo en la cama el verdadero señor de Milan Iuan Galeaço. Visítole Carlos con mucho amor y humildad: y el pobre moço, cō lagrimas en los ojos no supo que dezir, mas de encomendarle a Francisco Sforzia, y a Bona, sus dos hijos niños q alli tenia. Muriose poco despues Iuā Galeaço Sforzia, y fue fama muy constāte (y cō indicios grandes de ser ansi la verdad) q le hizo matar con ponçona Ludouico Sforzia su tio, y ansi lo affirma por cierto Frāçisco Guiciardini Autor graue y de mucha Fe. Por su muerte tuuo maneras Ludouico como el Emperador Maximiliano le dio la inuestitura, y título de Duque de Milan: porq conforme a la presente neccessidad, parecio conuenir asī a la buena disposicion de las cosas de Italia. De fuerte que aūque Ludouico (podriamos dezir) que en alguna manera tenia tyrannizado aquel Estado mientras Iuā Galeaço viuio, pero despues como el fallecio, vacādo por el, quedo a la disposiciō del Imperio como cosa feudal: y auiendo el alcançado el titulo del Emperador, comēço con el a posslerle cō buena Fe, y como verdadero señor del Feudo, lo qual nunca su padre, ni hermano, ni sobrino, jamas possayeron. Porq despues q salto el primero Duque Galeaço Vicecomite (que fue inuestido por el Imperio) nūca huuo ningū Duque intitulado: como quiera q jamas se pudo acabar cō el Emperador Frederico Tercero, q diessē a Francisco Sforzia, ni a ninguno de sus descendientes el tinulo. Y pues cōsta claro, q los reyes nuestros possēen aq̃l Estado por derecha succesion delos descendientes de Ludouico Sforzia, su derecho es el mejor: y no tiēne los Frāceses q alegar ningū testamēto ni herēcia de Philippo Vicecomite, ni de Galeaço su padre pues si testamēto auia de valer, tābien podia

Ludouico Sforzia Duque de Milan.

Las causas verdaderas, de la succesion del Estado de Milan.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

mos pretender la successiõ por la herencia de Philipppo, que hizo su heredero al rey dõ Alõso de Napoles. Esto he qrido dezir aqui breuemente, para q se sepa la razõ q los reyes de Castilla tienen, para retener el Estado de Milan: y porq se entienda, q de aqui adelante llamaremos a Ludouico Sforzia Duq de Milan: y con esto boluamos al proposito comẽçado. Detuuose el Rey Carlos en Pavia hasta q cobro del Duque vna grã summa de dineros: y entrando por Placẽcia, Parma, y Boloña, passo sin resistẽcia el Appenino, hasta llegar a Pontremoli, dõde torcio el camino hazia Serezana, q es el primer lugar de Florentines, y teniale con guarnicion Paulo Vrsino. Desuiõse del Cãpo d'l Rey el Capitã Musiur Gilberto Mõpeleri: y tomo por fuerça a Castel nouo, matãdo dẽtro a vn Angelo Cencelo, y a quãtos cõ el estauã. Desbarato a Frãcisco Montedolio q se yua a meter en Serezana: cõ lo qual se rindierõ luego Petrasãcta y Serezana. Teniẽdo ya planrada el artilleria para batir la fortaleza, llego Pedro Medici al Campo del Rey cõ titulo de Embaxador de su Republica, y con facultad de pedir la paz, y ponerse en sus manos: q no osarõ los Florentines hazer otra cosa. Recibiole el rey cõ buẽ rostro, y cõ toda cortesia: y llegados a tratar delas condiciones dela paz, pidio el Frãces para su seguridad quatro Fuerças las principales de la Republica Florẽtina, q fuerõ Pisa, Petrasãcta, Serezana, y el puerto de Liorna. Las quales Pedro Medici le otorgo sin replica ninguna, y dio sus cõtraheños, para los q las tenían, q las entregassen a los ministros d'l Rey. Cõ lo qual Pedro Medici se despidio del Rey muy conẽto, no pẽsando hallar en Florẽcia el dessabrimiento q hallo en sus ciudadanos. Quãdo entro en la ciudad, vio q estauan todos alterados, y le mostrauã mal rostro: d lo qual, el qdo espãtado. Y viẽdo a sus enemigos alegres, y a los amigos tibios y dubdofos, comẽço a temer alguna nouedad: y

pẽsando remediarla, quiso yr adar sus esculpas y satisfaciones de lo hecho a la Republica. Quãdo llego a la casa d'la Señoria, salio a el Iacobo Nerlio, y dixole q no podia entrar, y aũ cerrole la puerta, porq no pudiesse aũq quisiessse hazerlo. Cõ lo qual el se boluiõ corrido: y no falto quien le gritasse, y le tirasse piedras en el camino, y no osando esperar en la ciudad, tomo cõsigo a Paulo Vrsino, y alguna gẽte de cauallo q cõsigo tenia, y fuele a mas andar a Boloña, pẽsando hallar algũ fauor en Iuã Bentiuollo. Salieron se luego tras el Iuliano su hermano, y algunos criados q le pudieron seguir. El Cardenal Iuã de Medici no pudo tan presto ponerse a cauallo: y no tuuo otro remedio sino ponerse en habito de Frayle de S. Francisco, y acudir al Monasterio de S. Marcos, pẽsando q por ser hechura de sus passados, le recogeriã alli. Pero cõ todo esto no quisierõ o no osaron hazerlo: y de presto busco vn rocín, y como mejor pudo, tiro tras sus hermanos. Iulio su primo estaua a la sazõ en Pisa, q auia ydo a entregar a los Franceses la ciudad: y tãpoco osó parar como los otros en Florencia. No fueron bien salidos los Medicis dela ciudad, quando la vierades toda puesta en armas. Y como Pedro por sus condiciones era mal quisto, en vn momento acudio todo el pueblo a saquearle la casa, però no lo osando hazer (porq estaua aparejada para en que posasse el Rey Carlos) fuerõ a las delos otros hermanos: y (por ignorancia) motejandolos de traydores, no quisieron entrarlas sino por las puertas traseras. Hallaronse en ellas preciosisimas cosas de rapicerias, baxillas de Plata y de oro, medallas, Statuas, antiguallas, y otras cosas de grãdissima hermosura y valor. Las quales todas se vendierõ en viles precios, y se destrozãrõ cõ vna rabia popular estraña. Sobre todo fue gran lastima, ver rasgar y destruir aquella copiosa libreria de Laurencio. No cõtenidos con esto los Florẽtines, dieron luego por

Pedro Medici echado de Florẽcia.

Florẽcia se alio con el Rey Carlo VIII.

Casas de los Medicis la quemaron.

gò por la ciudad vn vando y pregò, por el qual declararon a todos los Medicis por enemigos de la Patria. Mandaron raer y quitar sus armas y blasones de todos los lugares publicos. Propusieron premios muy grâdes a quîquiera q̃ los mataſſe. En lo qual todo se vio biẽ, quã vano es el fauor del pueblo, quãdo el q̃ le tiene no procura assegurarse con armas para en la neceſſidad. El Rey Carlos entretãto fue a visitar a Luca: ſaco della vna gran ſumma de dineros, y paſſòſe a Piſa. Adonde en entrãdo, la ciudad acudio a el con grã regozijo, ſupplicandole tuuiſſe por bien, de tomarla debaxo de ſu amparo, y ſacarla de la dura ſeruidũbre en que auia eſtado, por eſpacio de mas de ochẽta años en poder de Florẽtines. Holgo el Rey de recibirlos, y dixo q̃ dende luego les concedia ſu libertad antigua, con lo qual fue increyble el alegria q̃ recibierõ: y vſando de ſu nuevo fauor, fueron huyendo a la puente a donde eſtaua vn Leõ por armas de Florencia: y derribandole en el ſuelo con ignominia, puſierõ en ſu lugar vna Statua del Rey Carlos, con vna lança en la mano, con q̃ mataua al Leõ, que le puſierõ entre los pies del cavallo. Fue cõſa de notar cierto, que el meſmo dia, y a la meſma hora que los Florentines ſaqueauan las caſas de los Medicis, y quebrauan ſus armas, y los apregonauã por traydores y enemigos de la Republica, eſſe meſmo dia y hora, los echauã a ellos los Piſanos de ſu ciudad, y miẽtras quitauan a ſus enemigos ſus proprias haziẽdas, les eſtauan a ellos quitãdo (y con mucha razon) las agenas. Que aſſi van las coſas deſte mundo. Luego que los Florentines huieron deſterrado a los Medicis, deſpacharõ ſus Embaxadores al Rey Carlos: entre los quales el principal fue Fray Hieronymo Sauonarola, perſona de grãdiſſima opiniõ y doctrina, cuyo fin deſcãtrado veremos adelante. Pidieronle muy mucho al Rey con grãdes offrecimientos, no ſe paſſaſſe ſin

ver ſu ciudad, y recebir en ella algũ ſeruiſio. Dixerõ que tenian por muy bien hecho, todo lo que Pedro Medici cõ el auia capitulado, y que ſi cõ todo eſſo le auian perſeguido, no era porq̃ huuiſſe hecho al reues de lo q̃ la Republica queria: ſino porq̃ auia procurado ganar el ſolo las gracias q̃ a ellos todos le deuia. Aguardarõ los embaxadores a q̃ el Rey deſpacharſe los negocios q̃ tenia en Piſa y lleuaronle cõ ſigo a Florẽcia: aunq̃ cõ toda la ſoſpecha y recelo del mũdo, temiendo, no quuiſſe vſurparles ſu libertad, o caſtigarlos por lo q̃ cõtra los Medicis auia hecho, ſin razõ ninguna: o alomenos reſtituyr a los Medicis en ſus caſas. Y cierto, no ſe engañauã mucho, porquẽ ſi Pedro Medici no ſe fuera tan preſto cõmo ſe fue de Boloña a Venecia, ſin dubda ninguna el Rey le reſtituyera en ſu potẽcia, pero fue la deſgracia q̃ quãdo le quiſo llamar, no le tuuo a mano, ni le dierõ las cartas q̃ el Rey le mãdo eſcreuir: y aſi diſſimulo por entõces ſu reſtituciõ. Hizo el Rey ſu entrada en Florẽcia con grãde aparato, y con no menor mageſtad: lleuãdo ſu exercito en ordẽ. Recibieronle con grãdemonſtraciõ exterior. Fue el dia de ſu entrada en Florencia ſeñaladiſſimo, porq̃ en el murio el famoſiſſimo y eſtrañamẽte docto Iuã Pico Mirãdula, llamado Phenix, por ſu raro ingenio. Començõſe a tratar entre el Rey y la ciudad delas cõdicionẽs de la paz: en q̃ huuo al principio grãdes altercaciones: porq̃ los Franceſes pedian coſas injuſtas y exorbitates: y vino la cõſa a terminos, q̃ Frãciſco Caponio, cõmo hõbre animoſo y libre, oſo dezir publicamẽte: Contẽtenſe los Frãceſes cõ lo razonable, ſino lo quieren perder todo: porq̃ de otra manera, no faltara vn toq̃ de campana, para cõtra el ſonido de ſus trõpetas. Finalmẽte ſe vino a tomar aſſiento, q̃ el Rey por ciento y cinquẽta mil ducados, dexaſſe libremente a la ciudad las fuerças q̃ della tenia: y fueſſe obligado a conſeruarles ſu libertad, y a no

Luca pueſta en libertad.

Piſa pueſta en libertad.

Fray Hieronymo Sauonarola.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

favorecer a los Medicis; ni tãpoco a la ciudad d̃ Pisa. Lo qual todo el Rey juro solenémēte d̃ guardar y cūplir sobre el altar de la Iglesia mayor. Dēde Florēcia despachó el rey Carlos sus Cartas por toda Italia, auisando a todas las ciudades, q̃ su venidano auia sido cō animo d̃ hazer a nadie injuria, sino d̃ deshazer agrauios, y de poner a todos los opressos y abatidos en libertad. Lo qual como huuiessē hecho, entēdia passār con su exercito en Grecia, y hazer guerra cōtra infieles. Y q̃ cōforme a esto, se asegurasse d̃ todo el mundo, q̃ no queria enojar a nadie. Y q̃ passaria por los lugares pacificamēte, pagádolo q̃ justo fuesse por los bastimētos q̃ sus gentes huuiessen menester para su sustentaciō. Esto era lo q̃ el publicaua, pero en la verdad no tardarō sus gētes mucho en hazerle mētiroslo: porq̃ junto a Imola saquearō sin proposito ninguno vn lugar q̃ se llama Mordano, y matarō delos d̃ dentro quãtos pudierō auer, sin perdonar a niñōs ni mugeres. Lo qual fue causa d̃ ponerlos a todos en grãdissimo aborrecimēto d̃ toda Italia: porq̃ (como dize el Refran) pregonauã vino, y vendiã vinagre. El Principe dō Fernãdo, como entēdio la mudãça de las cosas d̃ Toscana, y supo q̃ la Cōdesa doña Catalina muger d̃ Hieronymo Riario y Señora d̃ Imola, se auia passado a la parte de Frãcia, acordo retirarse con el Cãpo hasta Castrocara, pensando q̃ le recibierã en el. Y apenas le quisieron dar bastimētos por sus dineros: y assi huuo de passarse a Cesena. Estãdo el Cōde d̃ Pittillã tratãdo cō los Regidores del pueblo, de q̃ le recibiesse dentro, llego de sobrefalto Guido Guerra (natural de aquel pueblo que andaua foragido) con gente del cãpo Frãces, y prēdio al Conde, y a todos los que con el estauan. Lo qual como supo el Marques de Pescara acudio de presto con buena parte de su gēte: y entrãdo dētro de la ciudad, hizo salir huyēdo a Guido Guerra, y puso al Conde y a todos los demas en libertad.

Y entrãdo luego el Príncipe dō Fernãdo cō el resto d̃ l exercito, saqueó las casas delos amigos y parietes de guido, y ahorcó a vn Notario q̃ se dezia Bartholome. Dende Cesena pudo dō Fernãdo defender a Britonoro, y tomar a Theodorino dos pueblos allí cerca en la marina: y porq̃ Hãnibal Bertiullo Capitã de Florēcia se le auia despedido (diziendo que ya no podia seruirle auiendo su republica hecho paz cō el Frãces) acordo dō Fernando de yrse a meter en Roma, por estar cerca para entēder los desñios de su enemigo, y hazer lo q̃ el Papa le mandasse. Sabido por el Pōtifice, lo q̃ en Toscana el Rey Carlo auia hecho determino cōformarse cō el tiempo, y no se poner en resistencia el mas q̃ los otros. Para lo qual embio por su Legado al Cardenal Picolominio, para q̃ tratasse de las condiciones de la paz cō el Rey. Pero como Carlos tenia desabrimiento del Cardenal, por las antiguas passiones que entre el Papa Pio Segundo, y la casa de Frãcia siempre huuo sobre la inuestitura del reyno de Napoles; nunca se pudo acabar con el Rey que le diese audiencia: y assi se boluio a Roma sin negociar cosa ninguna. Despues como el Rey passo de Florēcia, y el Papa vio que en Sena y en Viterbo, y doquiera que llegaua, le recibia con ramos y fiesta, sin mostrarle mala cara, comēço a temerle terriblemente: pensando que venia sobre el otro Atila, o Alarico. Y aunque tenia consigo al Principe dō Fernando cō bastante recaudo para poderse defender, no quiso sino tentar le por halagos. Y assi hizo otro mensajero mas apazible al Rey, por el qual en substancia le embio a rogar, que si a caso su intenciō era entrar en Roma como enemigo mudasse en todo caso la volūdad: y no quisiessē violar con alguna nueua fuerza la santa ciudad, y las reliquias della: ni diese lugar a q̃ sus gētes se desmandassen imitando a los Hunnos, o a otras gentes Barbaras. *Que se acordasse, que*

Alexandro
V l. hizo
paz cō Car-
los octauo.

fe, que aun aquellos mesmos Barbaros alguna vez auian tenido respecto y reuerencia grãde a los sagrados templos. Y pues se llamaua Christianissimo, que procurasse serlo de hecho. Que si para passar a Napoles era aquel su camino, y queria entrar en Roma de paz, el holgaria de hospedarle como a Rey Christiano y amigo, y proueer a el y a sus gētes de todo lo necessario, y hazer paz cō el con toda la commodidad y amor possible. La respuesta que a este recaudo dio el Rey, fue en la verdad Christiana y comediada: porque en summa dixó: Que supiesse su Sanctidad, q̄ quando el auia partido de Francia, auia salido cō proposito, y hecho voto de visitar los Sanctos tēplos y reliquias de Roma, y de recibir la bendiciō del Summo Pontifice, besandole el pie, y reconociendole por Vicario de nuestro Señor I E S V CHRISTO. Por tanto q̄ si su Sanctidad era contento de echar de si al Principe de Napoles, y la gente de guerra q̄ consigo tenia, y estar en este negocio de por medio (cōforme a como su habito y officio lo pedian) y le queria recibir pacificamēte, y tratarle como a su amigo, el prometia y daua su Fe y palabra Real, de entrar en Roma con toda paz y quietud, sin injuria ni agrauio de persona viuierē. Y si por el cōtrario a su Beatitude le pareciesse estoruarle la entrada y tratarle como su enemigo, el no podría dexar d̄ abrir camino para sus gētes cō las armas: pues principalmēte las traya, para resistir a los soberbios y allanarlos, y fauorecer y amparar a los humildes y amigos. Con todo esto no se asseguraua el Pontifice, y cierto estaua cōgoxadissimo: porq̄ dubdaua del Rey moço y mal aconsejado: temia a sus enemigos propios q̄ conelvenian. Recelauale de ver tãta gēte victoriosa, y sobre todos, le ponía cōpato los dos Cardenales Iuliano y Afcanio, y los de mas Vrinos y Coloneses q̄ erã sus enemigos: y sabia que auia tratado entre si, de priuarle del Pō-

tificado: y lo huuiera hecho, si tuuieran el poder. Pero al fin, la necesidad (q̄ es el mayor y mas duro perrecho d̄ todos) vino a vencerle. Y ansí rōgo al Principe don Fernãdo que se saliesse de Roma: y aconsejole, q̄ fuesse a tomar el passo del Bosque de Sant Germã, por donde necessariamēte auia el Rey de passar a Napoles. En saliendose el Principe, embio el Pontifice a llamar a Hieronymo Porcio, a Coronato Plãca, a Christophoro Bubalo, a Ludouico Matheo, a Mario Mellino, y a Iacobo Synibaldo, seys principales ciudadanos de Roma, y mandoles que fuesen al Rey, a offercerle libre la entrada en la ciudad. Recibiolos Carlos muy alegremēte, y despidolos con otros tãtos embaxadores suyos, para hazer la paz con el Papa. Cō esto comēço a caminar para Roma en muy buena orde. Antes q̄ llegasse a la ciudad, vino a el Carolo Vrino hijo de Virgino a offercerle a Sutrio, Bacano, Galeria, y Triuiniano, lugares de su padre, q̄ andaua en seruicio del Rey de Napoles. Entro el Rey Carolo en Roma cō grãdissimo aparato, yltimo dia de Deziembre fin del año de nouēta y quatro. Yua delante la infanteria Alemana cō sus atambores y pifaros muy en ordē y cō ricos atavios. Eran los mas piqueros, y alabãderos. Entre cada mil infantes destos, yuã cien arcabuzeros. Tras la infanteria, yuã cincocientos ballesteros Gascōnes: y luego por su orden los cauallos ligeros, todos con cosfoletes dorados, con sobre ropas de Seda y brocado, con cadenas de oro al cuello, y cō plumas en las gorras. Estos eran hasta tres mil, y los hombres de armas otros tantos, con cada tres canallas a su vñança. Detras yuã hasta quatrocientos Caualleros, todos gēte principal: los trezientos Frãceses, y los ciento Scōceses. Vltimamente yua el mesmo Rey en medio de los dos Cardenales Afcanio y Iuliano: y luego otros dos Cardenales Sabello, y Colona: y tras ellōs Prospero y Fabricio Colonas, y los demas Capita-

Carlo Osta
uo entro
en Roma
de paz.
Año.

1494.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

nes. Fráceses por su orden. Fuese el Rey a posar en S. Marcos. Llego alla bié noche y có mucha luz de hachas y cadelas q̄ estauā puestas por las puertas y ventanās. Estauan los Romanos atonitos de ver tãto y tan luzido acompañamiêto: poniales espãto tanta y tan gruessa artilleria, q̄ se planto al derredor del palacio del Rey. No saltaron aquella noche ruydos y cuchilladas por diuerſas partes, principalmente en las tabernas y bodegones: y a ratos pareſcía q̄ se tomaua la ciudad, assi aquella noche como otros dias: hasta q̄ el Rey mado poner horcas por las calles, y castigar a quié se desmãdasse. El Papa (espãtado d̄ ver el applauso có q̄ el pueblo recibia a vn Rey estrãgero, y la poca cuêta q̄ d̄ l se hazia en castigar los q̄ se desmandauā, y en hazerle el honor deuido) temioſe terriblemête. Y para assegurar su persona metioſe en el Castillo de S. Angel, y lleuo consigo al Cardenal Baptista Vrsino. Embiole el Rey alli Embaxadores de paz, y no los quiso dexar entrar, de lo qual el se enojo muy mucho, y luego començaron los Cardenales enemigos de Alexandro de disfamarle, y publicar q̄ le auia de depouer por Simoníaco, y de todo punto indigno del lugar q̄ tenia. Cõ estas amenazas, amayno Alexandro: y embio a dezir al Rey, q̄ no queria có el passiones, si no toda paz: q̄ viesse lo q̄ mandaua, que todo se haria. Finalmête, despues de muchas altercaciones, vinierõ a resolverse, en q̄ al rey se le entregasse la fortaleza d̄ Ciuita vieja, y otros ciertos lugares, y el Puerto d̄ Centúcellas, o Cincelli. Y q̄ al Cardenal Iuliano se le restituiesse la Fortaleza de Ostia; y q̄ se le diesse en rehenes y seguridad (por quatro meses no mas) el Cardenal Cesar Borja. Y sôbre todo, q̄ se le entregasse la persona d̄ I Turco Gemes, porque le importaua mucho tenerle en su poder, para la guerra q̄ tenia pêsado hazer a los Infieles. Y vltimemête, q̄ el Papa diesse el Capello a Guillelmo Brisfoneto Contador del Rey, y

Obispo Maclouense, y juntamête a Philippo de Lucéburgo Obispo Cenomaneſe. Todo esto y mas q̄ le pidierã hiziera el Papa, sin poner escusa ninguna, por salir de aquel peligro: como aquel q̄ sabia que passada aquella furia, y viêdoſe el en sus treze (como dicen) le seria facil quebratar aquellos capitulos, como hechos por fuerça, y contra toda razon y derecho. Assentada la paz, salio Alexandro del Castillo seguramête: fuese a su Palacio Sacro: y luego le fue a visitar el Rey con toda corteſia y humildad, proſtrãdoſe a sus pies, y reconfociêdole por Vicario d̄ Christo nuestro Señor. Otro dia siguiête dixo el Papa missa de Põtifical, hallãdoſe el Rey a ella. Dioſe afsiêto entre los Cardenales en el Segundo lugar tras el Decano. Siriuo agua manos al Pontifice cõforme a la costũbre antigua, y alo q̄ se lee en el ceremonial Romano. Y porque todas estas cosas quedassen en eterna memoria, mãdolas Alexandro pintar muy por menudo y con gran perfeciõ en vna pieça del Castillo de Sant Angel. Los Cardenales Ascanio y Iuliano le visitaron, y se reconciliaron con el: con buena dissimulacion. Asseguroſe con esto la ciudad tãto, que pareſcía ya otro mundo. Como todo estuuo allanado, pidio el rey la bédicion: y con ella salio de Roma la via de Napoles, có su exercito partido en dos Campos. Cõ el vno embio a Fabricio Colona, y a Antonello Sabelo por el Abruzzo para que sojuzgassen la ciudad d̄ l Aguila, y la parte de Cãpania que cae hazia el mar de Venecia. Y con el otro partio el, la via de Sant Germã, adõde el Principe don Fernãdo le estaua aguardãdo. Fabricio Colona hizo algunas buenas cosas. Echo de vn aloxamiêto a Bartholome Albiano, o Liuiano, q̄ ansi le llamã algunos. Tomo a Tallacoz, y Alba, que estauan por Virginio Vrsino: gano al Aguila, y toda aquella comarca en vn momento. El Rey tomo a Montefortunio, y diole a Prospero. No eran bien salidos

Carlo Odo
no dio la
benediccion al
Papa Alexã
dro Sexto.

Alexandro
sexto se re-
tiro a Sant
Angel.

Alexandro
sexto se sa-
lio de la paz
de Carlo
Oçtauo.

Notable
hazaña de
Antonio de
Fôfeca Em-
baxador de
Espana.

salidos de Roma los Franceses, quâdo el Papa començo a defemboluer sus pêsamientos, y a dar muestras de la poca gana con que auia consentido en las capitulaciones de la paz. Parefçiale q̃ tenia espôlas en las manos, con verfe sin las fuerças de Ostia y Ciuita vieja. Pefâuale en el alma dela prosperidad del Frâces: porque se hazia cuenta, que pues antes de auer vencido era tan insolente, y ponía tan duras condiciones a los amigos (como a el y a Florencia, y a otros las auia puesto) despues (si a calouencia) de fuerça auia de venir a ser de todo punto intolerable. No podia fuffrir la grâ priuâça q̃ cõ el Rey lleuauâ sus enemigos: y fobre todo le ponía cõgoxa la prifion del Cardenal Cefar Borja, y ver que le lleuaffe el Rey a Gemes el Turco, que auia de ser el vinculo de la paz entre la Chriftiandad y Bayazeto. Reboluendo pues el animofo Pontifice en fu pecho, el remedio que se podria tener para impedir el curso dela prosperidad de sus enemigos, penfo que no podia hallarfe otro mejor, que procurar el remedio con medio de los Reyes Catholicos de Espana. Y para poderlo hazer, tuuo maneras como a Antonio de Fôfeca Embaxador de los Reyes Catholicos, que andaua en el Campo del Rey, se agrauiaffe ante el (como de fu officio) de lo que Carlos auia hecho en diminiçio de la Mageftad Pôrtifical. No fue mucho menester para perfuadir efto al Fonfeca, porque de fuyo andaua el mal contêto, y le pefaua de ver, que los Frâceses tan fin refiftêcia se hiziefen señores de Italia: por el peligro grande que corria Sicilia, de tener vn vezino tã poderoso. Cõcertados pues entre fi cõ todo feçreto el Pôrtifcey Antonio de Fôfeca, de lo que se haria: llegando el Rey Carlos a Velitre, entro Antonio de Fôfeca, y pidiole, que mandaffe juntar fus Capitanes y perfonas de cuêta, porque tenia cierto negocio que proponer de parte de fus Reyes. El Rey (que no pêfa-

ua lo que fue) holgo de darle audiêcia: y venidos al negocio, començo Antonio vna larga platica y bien compuefta, en la qual vino a dezir en fubftancia eftas palabras.

Mucho me marauillo Sereniffimo Principe, que fiendo vuefta alteza vn Rey tan Chriftiano y Catholico (y tanto que quando començastes la jornada en que agora vamos, echastes fama que queriades hazer guerra al Turco) ayays hecho tan notable agrauio al Summo Pontifice, tomandole las fuerças de Ostia, y Ciuita vieja: y facâdo de fu poder con amenazas a Gemes: y lleuando poco menos que preso al Cardenal Cefar Borja: y atemorizâdo cõ el eftrepito de las armas la Sanêta ciudad, y el venerable Collegio de los Cardenales. Quiero que fepa y tenga por cierto vuefta Alteza, y entiendan todos los que me oyen, que quando el Rey mi feñor hizo paz con Franciay (recibiendo el Condado de Ruiffellon que era fuyo) dio fu fe y palabra de no paffar con armas los Montes Pyrreos, y de no mouerfe en tanto que los Franceses se detenian en Italia, nunca pêfo que la daua, para que los Franceses tuuiefen aparejo y libertad, para perturbar el eftado y quietud dela fanêta Iglefia Romana, ni la libertad de las mas principales ciudades de Italia. Ni râpoco penfo, que auia de refulsar de fu paz vna cofa tan indigna, como ver al Pontifice Vicario de Dios en la tierra, oprimido y forçado, a hazer lo que no deuia, ni era razon que hiziefse. Y pues las cofas eftan puestas en terminos que ya no se pueden con paciencia diffimular, no se marauille nadie, fi de parte del Rey mi feñor huuiere alguna nouedad. Porque no se puede fuffrir, que vna ciudad tã principal como Luca, aya contribuydo fin propofito vna tan grâde summa de dineros. Ni ay paciencia que baste a ver destruyda y defterrada vna familia tan noble y principal como la de los Medicis: ni que a

Platica de
Antonio
de Fonfeca
a Carlos
Oçtauo.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

vna ciudad tan libre como Florencia, se le quitasse Pisa, y que le lleuen ciento y cinquenta mil ducados. Pues los Senefes no quedan menos quexosos: la sacro sancta ciudad de Roma, estuuó a canto de ser otra vez saqueada y captiua delos Franceses: y el Summo Sacerdote y su Collegio puestos en huyda. El Rey mi señor siempre tuuo entendido (y así lo entendimos todos) que si alguna diferencia o debate auia entre Francia y los Reyes sus primos, sobre el Reyno de Napoles, que se auia de aueriguar por justicia ante el Summo Pontifice, cuyo es el directo dominio de aquel reyno: y no por fuerza como agora se lleua. Y segun esto, no es possible q̄ pueda el Rey mi señor passar en dissimulacion, vna injuria tan notable como se haze a sus deudos tã cercanos: ni que dexe de fauorescerles, con todo lo que pudiere. Antes que Antonio de Fõseca passasse mas adelante, començarõ a brauear los Capitanes Franceses, y a dezir, que no pensasse el Rey de España que les faltarian a ellos armas ni razones, para defender lo que haziã, y para cobrar el Reyno de Napoles que les pertenescia: confundiendo la furia de quien se lo tenia tyrãnizado. Y que si al Rey don Fernando le parescia que deuia fauorescer a sus parientes, y romper la paz que con Francia tenia capitulada, que deffo tendrian ellos muy poca pena. Y que no passariã muchos dias, antes que los Espaõoles probassen la ventaja que hazian en el Campo los hombres de armas de Francia, a los Ginetes Moros de Granada, con quien ellos acostumbrauã a pelear. Replico a esto Fonseca lo q̄ le parecio: y ellos ni mas ni menos, hasta que se vino a encender el negocio de tal manera, que Fonseca, con vn animo de cauallero Espaõol, sacó del seno el instrumẽto de las capitulaciones de la paz que se auian otorgado entre los Reyes (que estava firmado de los nombres del vno y del otro) y sin esperar mas, le hizo pe-

daços, y se salio del ayuntamiento. Y sin otro mayor acuerdo, requirio solennemente con escriuano publico a don Carlos Arellano, y a Iuan Cerbellon: (dos Capitanes que andauan en seruicio del Rey Carlos) que dentro de tres dias se saliessem de su Campo, fopena de ser tenidos por traydores a su Rey. Hazaña cierto digna de memoria, y que fue principio de venir los Reynos de Napoles a juntarse con la corona Real de Castilla, como se juntaron bien presto. Fue tanto el contentamiento del Pontifice, quando supo lo que Antonio de Fonseca auia hecho, que no cabia en si de plazer. El qual se le acrecento de veras poco despues, con dos cosas que succedieron en el caso mucho a su gusto. La vna que se solto de la prision o rehenes, el Cardenal Borja: y la otra que se murio en Cayeta Gemes el Turco. Fue Gemes vn hombre discretissimo, y de gran valor, y muy religioso en su feçta, y cuentanse del algunos dichos graues, y de hombre agudo y de ingenio. Principalmente dizen, que viẽdo vn dia iustar al modo de España, y preguntãdole que le parescia de aquella representacion de guerra, dixo muy agudamente: Parefceme, que para yr de veras esta guerra no es muy cruel, y si va de burla, tãbien es demasiadamente pesada. Que a mi parecer no tuuo poca razon de dezirlo, pues es ello así verdad. En tanto que el Rey Carlos se detenia en Roma y en el camino de Napoles, no holgauan las armadas que andauan haziendo la guerra por mar, pero al mejor tiempo le sobreuino a la vna y a la otra vna tal tormenta, que huuieran de perecer. Don Fadrique se boluio a Napoles, y los Franceses dexaron las Galeras en el puerto, y sacaron la gente para el Campo de tierra. El principe don Fernando estava toda via en el bosque de Sant German, guardando aquel passo, por donde el Rey necessariamente auia de passar. Teniale tambien

Gemes el
Turco mor-
rio en Ca-
yeta.

Dicho es
table de
Gemes el
Turco.

forta-

fortalecido, q̄ bastaua para resistir a los Franceses, y entretenerlos hasta que cargassen las nieues: que son ordinarias en aquella tierra en los meses de Enero y Febrero. Antes que el Rey Carlos llegasse a juntarse al passo, le vinieron al Principe cartas del Rey don Alonso su padre, por las quales le embiaua a llamar, para comunicar cō el ciertos negocios. Partiose don Fernando para Napoles, y lo q̄ su padre queria era, renunciarle el Reyno, como lo renuncio, con vna larga y harto lastimera platica. Despues de la qual, el buen viejo tomo de su cabeça la corona, y la puso sobre la d̄ su hijo: y le entrego d̄ su mano el Sceptro Real, y las de mas insignias y de comun consentimiento de todos los gr̄ades del reyno, fue jurado y obedescido por Rey y señor. Hizo esta cession el Rey don Alonso el mesmo dia que se cumplia vn año de la muerte de dō Fernando su padre. Holgaron della todos sus vassallos, porq̄ don Alonso era muy aspero de condicion, y en don Fernando concurrían muchas cosas, y gracias del cuerpo y del animo, que le hazian muy bien quisto, y amado de todo el reyno. Partiose luego de Napoles don Alonso con quatro galeras a Sicilia, llevando de sus tesoros la parte que le parecio necessaria para su sustentacion: y metiose en vn Monasterio, adonde viuió sanctamente, lo que le quedo de la vida, que no fue mucho, aunq̄ dizē que no le pesara de tornar a Reynar, si su hijo le dexara. Partido don Alonso para Sicilia, dio la buelta el nueuo rey don Fernando para su exercito: y pudo llegar antes que los Franceses passassen de Sant German, porque se auian detenido en robar y destruyr ciertos lugares en tierra de Arpino, y en saquear a Mōte Sant Iuan. Llegado el rey Carlos al passo dōde su enemigo le estaua aguardando, fuele necessario reparar alli. Y fue tan dichoso, que con ser el tiempo aparejado para q̄ neuasse (como solia)

y le faltassen bastimentos y forraje para sus caualllos, el inuierno fue tan blando que pudo aloxar en cāpaña sin trabajo ninguno, y entretenerse, hasta que de la otra parte viniessē a dar por las espaldas al rey don Fernādo, el campo de Fabricio Colona. Por lo qual, le fue necesario leuantar el exercito: y meterse en Capua, temiendo no le tomassen en medio los enemigos, y assi pudo passar Carlos sin dificultad ninguna. Luego que los Franceses se vieron en la Campaña dese cabo del estrecho de Sāt German, començaron a tratarse como señores de Napoles. Publico el rey vna Pragmatica, por la qual adjudico a todos los que antiguamēte auian perdido sus tierras y hazienda (por auer seguido la parte de los Duques de Andegauia en tiempo de la reyna Iuana) la possession y señorio dellas, para que sin pena las pudiesen ocupar. Dio libertad a la ciudad del Aguila: y facultad para que pudiese batir moneda. Lo qual como en Napoles se supo, luego començo de alborotar se la ciudad, y de tal manera se puso en armas, que don Fadrique tio del rey, le hizo vn correo, para que luego dexasse a Capua, y fuesse a poner recaudo en la ciudad. Partiose con esto el rey don Fernando para Napoles, dexando a Capua encomendada al Cōde de Pitillan, y a Virginio Vrsino, y a Iacobo Triulcio. Valio tanto la presencia Real en Napoles, que luego en viēdole se asseguraron todos, prometiendo de seruirle con sus haziendas y personas: con tanto que Capua se defendiesse, porque de otra manera, ellos no tenían fuerças con que poder resistir a tan poderoso enemigo. Partiose con esto don Fernando para Capua: y antes que alla llegasse, topo en el camino la gente que alla auia dexado, que se venían huyendo de Capua. Porque como el rey Carlos auia tomado a Theano y a Caleno junto al Rio Vulturno, los de Capua luego se amotinaron, y Triulcio

Carlos bñ
a nuestro vi
ctorioso,
por el Rey-
no de Na-
poles.

Capua to-
mada de los
Franceses.

Don Alonso Segundo renuncio a Napoles en su hijo don Fernando.

Don Fernādo Segundo Rey de Napoles.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

cio se passó al rey de Francia, y Virginio y el Conde, no osaró esperar y fue har- to, que pudieron alcançar de la ciudad que los dexassen salir por la vna puerta, quando los Franceses entrassen por la otra. Fue cierto terrible la congoxa y alteracion q̄ sintio el pobre rey dō Fernãdo de ver q̄ tan asperamēte le succediesse todas las cosas. Pero no por esso perdio el animo, ni dexó de recoger y animar a los que venian de Capua medio huyendo : y con ellos camino a mas andar, pensando de llegar a tiempo para meterse en Capua, pero quãdo alla llego, ya las vanderas de Francia estauã puestas por las cercas : y assi se huuo de boluer triste y desconsolado a Napoles. Quando pensó poder entrar en ella, halló las puertas cerradas, y puestos dentro en armas todos los ciudadanos, diciendo que pues ya Capua era perdida, y Triuulcio se auia passado al Rey, y los otros capitanes eran huydos, no auian de admitir a tan poca gente. Pero que si el queria entrar solo, que le abriria. Por lo qual el Rey huuo de buscar ciertos rodeos, y por caminos desuiados y secretos pudo meterse en Castelnouo : q̄ no fue poca ventura. No era el bien entrado en el castillo, quando vio dende vna ventana que le saqueauã la caualle- riza, y le lleuauan muchos y muy buenos cauallos que en ella tenia. De lo qual recibio tanto coraje y alteracion, que sin respecto del peligro de su persona, salio como vn Leó cō la espada desnuda, y casi solo tras los que le lleuauan los cauallos. Valio tanto su autoridad, y su reuerencia y acatamiento Real, que en vn momento se desaparecieron todos los que tenian cauallos robados, y hu- yeron dexando los libremente, sin osar esperar su furia. Tornose con esto lleno de fatiga y pesar, a Castelnouo : y de ay a dos o tres dias salio a la plaça delante de casi toda la ciudad : y auriendose despedido de todos con vna platica de pa- labras amorosas, y llenas de lastimas, y

paresciendole que alli, antes estragaria su negocio dexando se cercar, que no le remediaria, salio se en vna galera secreta- mente, dexando encomendado el Cas- tillo al Marques de Pescara. Dio cōfi- go en la Isla de Iscla dicha de los anti- guos Enaria, treynta millas de Napoles, y dizē q̄ miētras pudo ver la ciudad, siē- pre fue diziēdo por el camino aquel ver- so del Psalmo 126. *Nisi Dominus custodie- rit ciuitatē, frustra vigilat qui custodit eā.* Si Dios no guardare la ciudad, en vano vela quien la guarda. Estaua Iscla en poder de vn Alcayde suyo llamado Iusto. Llego dō Fernãdo a la Fortaleza d̄ Iscla ya noche. Mando tocar a la puerta para q̄ le abriesse, pero como Iusto se auia ya ydo tras la felicidad de los Franceses (como todos casi los fieles criados que don Fernãdo solia tener) embiole a dezir con grã desuerguença, q̄ se fuesse de alli, que no le conoçia : porque aquella Isla y fortaleza ya no estaua por el, sino por el rey de Francia. No pudo el triste rey tener las lagrimas, de ver vna rã grã mudãça en sus cosas, y puestos los ojos en el cielo, començo a lamentarse de tan aspera y no pēsada cayda. Despues de auer dado gracias a Dios porque a tanta miseria le auia traydo, començo de rogar a Iusto con palabras blandas y amorosas, no le tratasse tan mal, y que le diese entrada en su Castillo. Tá- to le supo dezir y roncar, que al fin Iusto le abrio la puerta. No huuo biē pue- sto el pie dentro de la fortaleza el ani- moso Rey, quando arremetio con el traydor de su Alcayde, y le mato a pu- ñaladas: y lo mesmo hizieron los suyos que con el yuan, a las guardas q̄ se qui- sieron poner en resistencia : que cierto fue vn castigo biē merecido, y cosa digna de rey. Otro dia despues que don Fernãdo se partio para Iscla, entro en Napoles el Rey Carlos, con el mesmo triumpho y magestad que pudiera entrar en Paris : y con tanto applauso y regozijo del pueblo, como si les tra- xera

Don Fernãdo
delegado
del imperio
del reyno.

Carlos de
uencenno
Napoles.

xera la libertad. Con lo qual començaron luego los Alemanes q̄ tenia el Marques en el castillo, a mostrar gana de q̄rerle dar al Frâces. Y d̄ tal manera murmurauan del Rey Don Fernando y de sus Capitanes, que el Marques se huuo de salir en vna fragata, porque no le matassen. No fue bien salido, quando por consejo de Gaspar su Capitan dellos, saquearon el Castillo: adonde auia vna riquissima recamara Real, que valia de vn millon de ducados arriba. Y despues de saqueada entregaron al Rey Carlos el Castillo, y passarôse a seruirle por su sueldo. A este Gaspar hizo ahorcar el Emperador Maximiliano, muchos años despues, en pago desta trayciô. Ganado Castilnouo, començaron los Franceses a batir el Castillo que llaman del Hueuo: cō tanta furia, que luego se rindio Antello Picolo que le tenia. Tras esto ganaron luego la Torre de sant Vincente, y todo lo demas de la ciudad. Por otra parte, ciertos Franceses que andauan junto a Nola, desbalijaron y prendieron a Virginio Ursino, y al Conde de Pitillan: y sobre seguro los prendieron, y diêrô cō ellos en Napoles. Fabricio Colona desbarato tambien otros tres mil Vizcaynos, que le venian al Rey Don Fernâdo de socorro, con don Cesar de Arago pariente suyo, y cō Albiano, y Matheo Aquaviua. De fuerte, que en poco mas de dos meses, no le quedo al Rey de Napoles forma de exercito ninguno, ni pueblo ni fortaleza q̄ tuuiesse su nôbre, sino solos vnos pocos de soldados, q̄ se hizierô fuertes en la fortaleza de Brindisi, con don Cesar de Aragon. Asfi quedo el Rey don Carlos señor absoluto de todo el reyno, con la mayor felicidad que jamas se vio ni oyo, porque a penas auia tenido necesidad de poner mano en las armas: y con solo el nombre lo allano todo en vn momento: y succediôle lo que veremos en el §. siguiente.

Del memorable suceso desta guerra, hasta que el Rey Carlos Octauo se torno a Francia.

§. III.



VEGO que el rey Carlos octauo se vio señor absoluto de Napoles, y de todo su reyno, començo a tratarse como tal, aunque don Fadrique de Aragon, en nombre del rey su sobrino, le propuso algunos tratos de paz, y offrecio de dar al rey Carlos la mitad del reyno, para que fuesse suyo, sin contradicion, con tanto, que de la otra mitad don Fernando se llamasse rey. Y alo vltimo venia, en que se le diessse a dō Fernando sola la Calabria, y quedassse como su vassallo Carlos. Pero esto no se pudo acabar con Carlos: y quando mucho se offrecio de recibir a don Fernando por su amigo, y casar le con vna prima suya en Francia, y darle cinquenta mil ducados de renta, cō que viuiessse, en lo qual dō Fernâdo no quiso venir, y asfi se q̄do este trato, sin q̄ se hablasse mas en el. El Frâces prosiguiêdo todavia en llamarle rey de Napoles, se hizo luego coronar cō muy grande solemnidad: y embio a requerir al Papa Alexandro, le diessse el titulo del reyno: alo qual el Pōtifice resolutamête respondio, que no queria. Comêço Carlos a hazer se bien quisto, cō remitir algunos tributos, Pero despues, como los suyos se trauaû de manera que se les via la cobdicia y desseo de hazerse ricos, luego cayeron el y ellos en desgracia. Mayormente quando se publico vna ley, contraria de todo punto a la que hizo en entrâdo en el Reyno: por la qual mando, que se estuuiessen en las haziendas los poseedores dellas, como antes estauâ, sin hazer mudança ninguna. De lo qual se relabiârô estraña.

Carlo Octauo coronado Rey de Napoles.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

estramente todos los que antiguamente auian seguido el vando Ardeguense: y por ello auian perdido sus estados y hazienidas.

Fue tan grande el terror y espanto, que puso por todo el mudo, esta tan repentina victoria del rey Carlo, que Bayazeto temio ser perdido: y luego mando aparejar en el puerto de Cōstantino pla vna gruesissima armada, para tener la apunto quando supiesse que los Frāceses tentauan de passār en Grecia. En Albania, y por toda Macedonia, fue increyble el temor que los Turcos concibieron del rey Carlos, tāto que muchos de los que tenia en guarda las Fortalezas de aquella costa, las desampararō: y muchos pueblos q̄ auia de Christianos en Grecia, se pusierō en arma contra los Infieles, pensando recobrar su libertad. Y cierto, si en esta coyūtura el rey Carlos passara en Grecia, fuera grādissimo el effeĉto que hiziera, pero el como moço y mal aconsejado, començo luego a regalarle, y no entendia sino en bāquetes y fiestas, y en festejar y seruir damas. Como quiera que la ciudad y tierra de Napoles, por su grāde fertilidad y abundancia, es aparejadissima para todas estas cosas. Aconteciōle en ella al rey Carlos y a su gente, lo que al brauo capitā Hanibal, que despues q̄ auia henchido el mundo de sus muy grādes hazañas, y puesto al pueblo Romano en terminos de ser perdido, en entrando q̄ entro en el Reyno que agora llamamos de Napoles, y en la Pulla, los regalos y mugercillas della le affeminaron tāto, que de todo pūto perdio su antiguo vigor, y esfuērço. Ansi hizo Carlos, que con auer blasonado, que en ganando a Napoles, auia de passār a Constantinopla, y a la Casa sanĉta: ya ni se acordaua de Grecia, ni de Hierusalem, ni aūn de Francia, ni se trataua en su casa sino de comer y beuer, y de otros passatiēpos: para los quales no le faltaua todo el aparejo del mundo. Por lo qual los Prin-

cipes Christianos, viēdo que el rey Carlos se estaua holgando en Napoles, y q̄ la fama que auia echado de la guerra del Turco auia sido mouida, no mas de para colorar su negocio con vn honesto titulo: y que su intenciō no era, sino de hazerse seņor de Italia, y Sicilia, y de vsurpar el Imperio Romano: començaron a temer su gran potēcia, no menos sus amigos, que los enemigos. El que mas gana mostro, d̄ impedir el curso de las victorias del Rey fue nuestro Pontifice Alexandro, como aquel que tenia fresca la memoria de las injurias que del auia rēcebido en Roma: y gana muy grande, de cobrar sus Fortalezas. Ludouico Sforcia, ni mas ni menos (porque el Rey no le daua la Fortaleza de Taranto, con la ciudad, que se lo auia prometido al principio de la guerra: y tambien por el peligro, que corrian sus Estados quedando en Italia el Frances tan poderoso) cayendo en la cuenta, aunque tarde, del yerro que auia hecho en hazerle venir a ella. Los Venecianos estauan congoadissimos, de ver junto así vn tan poderoso vezino, y pēsauales todo lo possible de auer estado de por medio. El Emperador Maximiliano por otra parte, como natural enemigo del Frances, tenia embidia de su prosperidad, y temor de que Carlos no le quiesse vsurpar la corona del Imperio: q̄ ya se rugia que lo queria hazer. Nuestros Reyes Catholicos temian mucho mas que nadie las demasiadas fuerças de Francia, como mas cercanos al peligro: assi por la parte de España, como por la de Sicilia, q̄ tābien era suya. Mouidos pues todos estos Principes por sus particulares intereses, y tambien por la publica vtilidad: y de lastima de ver al Rey Don Fernando derribado de su Throno Real, hizieron entre si vna terrible liga y confederacion, por veynte y cinco años. La qual se assento primero dia de Abril, del año de nouenta y cinco, y por ella se obligaron todos, y cada vno

Liga de esta
toda la christi
andad, co
tra el Rey
Carlos
VIII.

Año.

1495.

vno porfi, de juntar y cōtribuyr gentes, perrechos, y las demas cosas necessarias, para hazer vn cāpo y exercito, qual les pareciēse que bastaua, para conseruacion de la publica salud, y paz de la republica Christiana. Y porq̃ no pareciēse que se hazia esta liga cōtra el Rey Carlos, dexaron abierta la puerta, para que dētro de cierto termino pudiesse libremente entrar en ella. Y porque desta nueua cōfederacion no se siguiēse alguna nouedad en Sicilia, nuestro Rey Catholico embio luego a ella con hasta cinco mil infantes y seycentos de cauallō al famoso y valerosissimo Cauallero Gonçalo Fernādez de Cordoua, llamado por sus hazañas el grā Capitā: y así le llamaremos de aquí adelante. Los Venecianos armarō luego quarēta galeras, y hizieron Capitan general y proueedor (como ellos llaman) a Micer Antonio Grimano: y proueyeronse de mucha y muy buena infanteria de Macedonia y Epyro (que es Albania) y de la Morea, que es el Peloponeso. Ludouico Sforzia embio dineros a Alemania para hazer gente. Maximiliano embio a dezir al Papa, que quando fuēse menester el passaria en Italia con bastante exercito. El Turco Bayazeto, (que ya sabia la muerte de su hermano Gemes) embio por el cuerpo, y lleuole a sepultar a Bithinia con sus mayores: honrando en la muerte, al que nunca dexo de perseguir en vida, y offrecio de su parte a los Venecianos, todo el fauor que les fuēse necessario: y con esto se assegurō, del miedo que auia cōcebido, y deshizo toda su armada. El Rey Carlos, como vio que en vn momento se auia mouido contra el todo el mūdo junto, (no obstāte que la liga no sonasse en su disfauor) no por esso perdio el animo, antes dizē que dixo: Dura cadena parece de rōper esta de la liga, mas yo buscare con que la quebrante. Y sin detenerse mas en Napoles, determino passar en Lōbardia, cō intenciō de jun-

tarse cō el Duque de Orlens su cuñado que se auia quedado con parte del exercito en Asti. Para lo qual puesta en los Castillos y ciudad de Napoles la guarnicion y recaudo necessario, y por su Virrey a Gilberto Monpenseri, tomo consigo quatro mil hombres darmas (que conforme a su costumbre son doze mil cauallōs) y ocho mil Gascones, Sguiseros, y Alemanes, y la artilleria que le parecio que bastaua: y con ello partio de Napoles la via de Roma con gran prefiça, pēlādo tomar al Papa de la percerbi-do, y prenderle. Y por poderle engañar embio adelāte a Roma por su Embaxador al Obispo de Leō de Francia. Mandandole dixesse al Papa de su parte, que le pedia mucho le aguardasse en Roma, porque tenia muchos negocios que le comunicar: y que no se recelasse del en ninguna manera, porque su intenciō no era de le enojar. El Papa (que no era nada necio, y sabia q̃ de esperar al Rey y verse cō el, se ponía en manifesto peligro: porque o el le prenderia, o le haria alguna otra fuerça, o extorfiō: o alomenos, quādo otro daño no se le siguiēse, bastaria para que sus amigos le tuuiesē, por sospechofo, y se quexasen de q̃ se trataua como amigo cō el que conosciadamente era enemigo comun) diole por respuesta, q̃ si alguna cosa tenia que comunicar con el, se lo embiasse a dezir por tercera persona. Y q̃ si el negocio requeria su personal presēcia, que viniesse solo y de paz, y no con tanto aparato de guerra: y entonces el holgaria de esperarle: en otra manera, que no entendia ponerse sin armas, en poder de quien las tenia. Antes se saldria de Roma, y se yria quexando a Dios y al mundo, de la fuerça que se le auia hecho la vez passada: tomāndole sin razon ni justicia lo que conosciadamente era proprio suyo. Con esto (como dizen) diziendo y haziendo, porque el Rey se le yua acercando, puso haldas en cinta, y fuēse a Oruieto, y de allí

Carlo VIII.
quiso pren-
der al Papa
Alexandro
VI.

Alexādro se
fauo de Ro-
ma de tem-
por de Cat-
lo Octauo.

Gonçalo
Fernandez
passo a Si-
cilia.

149

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Carlos octa-
uo entro
en Roma
segunda vez

alli a Perosa con intenció de yrse a Venecia, quando viesse el pleyto mal parado. Salieronse con Alexandro casi todos los Cardenales, y toda su corte. Lleuaua su guarda ordinaria, y algunas vadas de cauallos que le embiaron los Venecianos, y Ludouico Sforcia. Llegó despues a Roma el rey Carlos. Mando matar y saquer las casas a todos quáros Españoles se pudieron auer: y al tercero dia salio de la ciudad, partido su exercito en tres partes. Por donde quiera q̄ passaua no dexaua cosa q̄ no destruya. En Sena hallo grãdes rebueltas, y a Pisa puesta en armas contra Florencia. Dexo en Sena vn Governador, mas a penas era el salido della, quando le echaron fuera de la ciudad, y la pusieron en poder de Pandulpho Petrucio. En Pisa hizierō muy gran fiesta con su venida, como con su verdadero libertador. Entre tanto nio dormia el Duque de Orliens, porq̄ luego q̄ supo la liga, comēço a hazer guerra al Duq̄ Ludouico Sforcia: y ya le tenía tomada a Nouara. Esta nueua puso al rey espuelas para darse pricissa en yrse a juntar cō el Duque, porque en esto consistia la importancia de su negocio. Pero antes que el pudiesse salir de Toscana, pudo Ludouico Sforcia cōcluyr y acabar con los Venecianos que formassen exercito, para estoruar al Rey la salida, porq̄ no se pudiesen juntar sus dos campos. Hizierō los Venecianos su capitan general al Marques de Mantua Francisco Gonzaga, persona valerosissima, y muy exercitada en la guerra, aunq̄ de poca edad, y mandaronle, que cō toda diligencia y cuydado procurasse para cierto dia tener sus gentes a pũto, en las riberas del rio Olio. Embiaron a Ludouico Sforcia seysciētos cauallos Griegos, para que los juntasse cō Galeaço fant Seuerino su capitan, a fin de cercar en Nouara al Duque de Orliens. Saliose de Pisa el Rey Carlos cō toda breuedad, y passose a la ciudad de Luca, por estar mas cerca de Nouara. Y para pro-

bar si podria tomar a Genoua (q̄ ya esta ua por Ludouico) embio parte de su exercito cō los Cardenales Iuliano, y Paulo Fregoso: y luego se puso el en camino para Lōbardia. Los vezinos de Pontremoli, como supierō que venia Franceses, desampararon el lugar. Y ellos le saquearon y le pusieron fuego, aunq̄ dicen que contra la voluntad del Rey, y en dos jornadas llegaron a vn lugar que se llama el Burgo, en la jurisdicció d̄ Parma, puesto en las riberas del rio Tarro. Adonde se toparon con el campo Veneciano, que estaua aloxado de la otra parte del Rio, en otro lugar que se llama Glareola. El Duque de Mátua (como supo que venian los enemigos) embio a correr el campo vna vanda de cauallos ligeros: los quales traaron vna muy gentil escaramuça con la auanguardia del Rey: y le mataron muchos Soldados, y traxeron algunos presos. Y ciertō, si aquel dia el Gonzaga hiziera lo que muchos de sus capitanes le acōsejauan, y quisiera dar la batalla antes que los Franceses llegaran a se aloxar, sin dubda ninguna se acabara de aquella vez la guerra, con gran perdida de los Franceses. Pero el (confiado en sus gentes) quiso vencer honrosamente, aguardando a que todos sus enemigos estuuiesen juntos: y con estō estrago casi de todo punto su negocio. Tuuo el Rey lugar, de aloxar se a su fabor, y tomo vn sitio en la ribera del Rio, a vista de su enemigo, y como se vio puesto en terminos de que necessariamente auia de vencer, si queria pasar y proseguir su camino: recelandose de las fuerças de su aduersario, embio con vn Trompeta a pedir tregua por algunos dias, para poder caminar sin estoruo ninguno. Lo qual el p̄so poder alcançar, porque por relacion del Duque de Ferrara sabia que los Commisarios del Senado (que conforme a la cōstumbre de aquella Republica, andā siempre al lado del Capitan general: y

Batalla de
Tarro.

no

no haze el mas de lo que le auisan ellos, ni ellos mas de lo que tienen por instruccion del Senado) no tenía facultad para dar batalla de poder a poder. Iuntamēte con embiar a pedir la tregua, el Trōpeta dixo de parte del rey, que se marauillaua mucho del Senado Veneciano, quererle estoruar su camino, sin auer el jamas hecho contra la Republica Veneciana por donde mereciesse tā mal tratamiento. Por tanto, sino querian tener paz con el, alomenos por via de tregua le diessen passō seguro, y mantenimientos para su gēte por sus dineros: porque no queria sino passarse a Francia, sin hazer enojo a nadie. Y que si esto haziā, feria grande la obligacion que al Rey le quedaria de agradescer tan buena obra: dōde no, que a Dios ponía por juez de tan conocida fuerça, y esperaua en el, que se la daria, para abrir con sus armās el camino, por encima de los cuerpos muertos de sus enemigos. A esta embaxada tan arrogāte (aunque pudieran los Venecianos responder con alguna colera) no dixeron otra cosa, sino que si el rey era contento de dexar libremente al Pōntífice las Fuerças de Ostia y Ciuita vieja, q̄ le tenia: ya Ludouico Sforziā, le entregaua la ciudad de Nouara: y si tras esto queria caminar pacíficamente por Italia sin injuria agena, hasta llegar a Francia, q̄ passasse mucho en hora buena. De otra manera que aparejasse las manos, porque el Senado de Venecia cōformē a razō y justicia, no podria dexar de cumplir con sus amigos lo que por la liga y cōfederaciō era obligado: y necessariamente auia de perseguir al enemigo cōmun de la libertad de Italia. Esta resoluta determinacion de Francisco Gonzaga, y la relacion que tuuo el Rey Carlos del grande aparato de sus enemigos, le pusieron en grandissima dificultad: y en dubda si se bolueria a Luca, o torceria el camino por los mōtes hazia Genoua: y aun muchos de los suyos le aconsejauan se concertasse con

los enemigos. Pero al fin vencio el partido mas peligroso, por ser mas honrado, y mas conforme a la magestad de su nombre: y determino auēturar la vida, y la hōra, antes que cometer vileza. Cō esta resolucion oyo vna mañana Missa, y mado que todos comiessen, y se aparejassen para el camino, y para la batalla. Quando todos estuuieron a punto, caualgo en vn cauallo morzillo y tuerto, no muy grande, pero hazedor y para mucho. Pusose en habito algo dissimulado, por no yr muy conocido: y ordenadas sus hazes, començo a marchar la via del cāpo contrario, en passō algo apressurado como caminante. El Duque de Mārua y los Commissarios, como le vieron venir, ordenaron ellos tambien sus esquadrones, para estoruarle el passō, y romper la batalla. Y deuiedo estarse quēdos, y esperar a que los Franceses passassen el rio, començarō ellos a caminar. Como llegarō primero a la ribera, diēdōse al vado con gentil de nuedo, en lo qual erraron conofcidamente: porq̄ la ribera de la otra parte era impedida con salzes, y muy dificultosa de subir, y harto desauentajado el lugar para ellos, però al fin, se trauo vna delas reñidas y famosas batallas, de quantas se han dado en nuestros tiempos. En la qual la victoria anduuo variando: y fino fuera por los cauallos Grigos que se desuiaron (que no deuieran) a robar el fardaje del rey, fueran conofcidamente vencidos los Franceses. Pero con este desman, vino a terminos el negocio, que por poco fuera muerto o preso el Duque. Mayormente, que en el mayor calor de la batalla començo a llouer terriblemente, y con la grande agua se hinchio de tal manera el rio, que muchos de los que peleauan en la madre del dētro del vado, peligraron: y otros muchos, que aun no auian entrado en el rio, no pudieron passār a socorrer a los que estauan de la otra parte. Finalmente la victoria hasta oy esta dubdosa.

Vnos

Libro sexto de la Historia Pontifical

Año.
1495.

Vnos la atribuyeron a la vna parte: y otros ala otra: pero la mas comun opinion es, que los Venecianos fuerō vencidos, y que los Franceses tā poco se trataron como vencedores: porque la perdida y peligro fue muy grāde de vn cabo y de otro. Como quēda que sea, los Italianos nunca acabā de lamētar se desta sangrienta batalla, y lloran hasta oy, no lo que aquel dia perdierō de gente, sino de reputacion y honra. Porque die ron muestra, de que podiā ser vencidos cō ygual y aun cō menor numero, y dē de aquel dia, que fue a feys del mes d' Iulio del año d' nuestra Redēpcion, de mil y quatrocientos y nouēta y cinco, siem pre han ydo sus cosas en declinacion. El Duque de Mantua peleo valerosissimamente, y puso en estrecha necesidad al rey de tocar a recoger: y con gentil desnudo, torno a pasar el rio para jutar se con los suyos. Enel numero de los que murieron en esta memorable batalla (q̄ la llaman del Tarro) ay tanta variedad, como en cuya fue la victoria. La mas comun opiniō es, que murierō de los Venecianos quatro mil hombres, y nueue, o diez Capitanes principales: y q̄ de los Franceses salto mucha gente vil del bagaje, y hasta mil hōbres de lustre y buenos Soldados. Viose el rey en grandissimo peligro: y segū ello cōfesso despues, el cavallo bueno q̄ lleuaua le dio la vida. Retirārō se los Franceses aquella noche a vn cerro, biē alegres por auer vencido: y bien congoxados porq̄ ni tenian que comer, ni aun tiendas cō que se albergar del agua y lodo grande que hazia. En el campo Veneciano auia diuer sos semblātes. Vnos estauā muy tristes, por la perdida de la victoria: y los Griegos alegrissimos porque estauā muy ricos del despojo, porque hallarō enel bagaje riquissimas pieças de plata y oro, y otras muchas joyas, del sacro de la Fortaleza de Napoles. Auia tambien diuer sos pareceres, porque vnos queriā tornar a la batalla, y otros guardar se para otra me

jor coyūtura. Finalmente, la resolucion fue q̄ los muy mal heridos se embiaffen a curar a Parma: y q̄ el cāpo se fortaleciesse, y esperasse a ver lo q̄ los Franceses determinauā de hazer. A la mañana despacho el Rey a los Cōmissarios vn Araldo, o Trompeta, pidiēdo tregua de solos tres dias. Cōcediosele de vno, para solamēte poder enterrar los muertos. Venida la noche, mando el rey encender muchos fuegos, por engañar al enemigo: y leuārō calladamente el campo la via del rio Trebia, cō intēciō d' meter se en Dertona. Pero no pudo marchar tā presto, que no le alcançassen algunos cauallos Griegos que el Duque embio en su alcance: mas ellos lo hizieron tā biē, q̄ no le quisieron enojar: y así pudo en siete dias yr se a meter dentro en Asti. Dizen algunos q̄ quādo el rey leuātō su Campo, hizo matar los heridos q̄ tenia peligrosos, y enterrar ciertas pieças de artilleria, porq̄ no le estoruassen el camino, ni los enemigos se pudieffen aprouechar dellas. El Duque (viendo ydos los enemigos) tiro la via de Placēcia, y fuese a poner cerca de Nouara, cō intenció de cercar d' veras al Duque de Orleans. Fue cosa de notar, que otra dia despues que los Frāceses ganaron la batalla del Tarro, perdieron otra de mar muy importāte, junto a Rapallo: y della salieron huyendo los Cardenales Iuliano y Paulo, y se huiērō de yr huyēdo a meter en Pisa. Y puntualmente, el mismo dia, vino a cobrar el rey dō Fernando Segundo su ciudad de Napoles, dela manera que agora dire.

Luego que don Fernando supo en Iscla la liga q̄ en su fauor se auia hecho: y como el grā capitan era venido en Sicilia, y entendio que el Rey Carlos era partido d' Napoles para Lombardia, cobro nuevo animo para tornar a resuscitar la guerra, y de cōsejo de su padre (cō el qual se fue a ver a Micina) passo en Italia, cō hasta setecientos cauallos, y cinco mil Infantes, lleuando consigo al gran Capitan

Don Fern
do II. co
bro a Na
polca

Capitá, y sin mucha dificultad ganó la ciudad de Rigoles, en el estrecho de Micina: y dentro de tres días se le rindió la Fortaleza. Hecho esto, embió a llamar a Don Fadrique su tío: y dióle por orden que se fuesse a la costa de Pulla, y allí se juntasse con Grimano proueedor dela armada Veneciana, y con don Cesar de Aragón, y Camillo Pandonio, que entonces llegaua de la Embaxada del Turco. Ganaró y saquearó estos a Monopoli, y por vna desgracia fue muerto junto a Brindisi Camillo Pádonio. Ganada Monopoli passaron todas las galeras a lo de Napoles, y con su fauor se passó Gaeta a la parte del Rey don Fernádo, pero antes que las galeras, ni otro ninguno lo pudiesse remediar, acudieron a Gaeta el Virrey Monpéférico, y el Cardenal Colona, y metieron a saco la ciudad y el famoso Templo de la Santíssima Trinidad que allí ay, frequentado de todos los nauegantes: donde se robaró cosas preciosísimas, y joyas que diuerfas gentes allí auian offrecido. De lo qual nuestro Señor mostro milagrosamente auer sido muy defferuido: porq̃ les acóntesció a los que robaron a Gaeta, y el santo Templo, lo que el prouerbio antiguo Latino dize del oro Tolosa no, y fue, que ninguno gozo de lo q̃ robo, porq̃ todos murieron mala muerte: y vna nao que yua cargada de los despojos, dio al traues en Circeyo, y se perdio, que no se pudieró los que los lleuauan aprouechar de cosa ninguna dellos. Salieró en esto el Rey, y el gran Capitá, de Rigoles: y llegaron a Santa Agueda, y tomaróla sin trabajo: y a otros muchos lugares hasta llegar a Semenara. Adóde supieron que venia cótra ellos el Capitán Obignino. Disputose en consejó si esperarían a los Franceses o no: y el Rey principalmente, y con el don Manuel de Venauides, Pedro de Paz, Aluarado, y Peñalosa, y otros algunos nobles Castellanos, fueron de opinió que se deuia pelear. Solo el gran Capitá fue de con-

trario parecer, pero no le valio. Al fin se dio la batalla cótra su volúdad: y el Rey salió della huyédo, con perdida de gran parte de su gente. Y sino fuera por Iuan de Altauila, que puso su vida por la del Rey, le matará a el, como mataró al Altauila, que le dio vn cavallo en q̃ se saluo. Y si Obignino supiera seguir la victoria, en solo aquel dia pusiera fin a la guerra: pero como el no siguió el alcáçe, ruo el Rey lugar de recogerse en Rigoles. De donde passo otra vez a Sicilia, y de presto junto hasta setenta nauios, có los quales, casi vazios, y sin gente, se puso a vista de Napoles, con tanta presteza, que apenas se sabía la rota d' Semenara, quando don Fernádo pareció en la mar: con tanto aparato, que los Fráceses que en Napoles estauan, se atemorizaron todo lo possible, péfando que los nauios venían llenos de gente, y de artilleria. Los naturales se hinchieron de esperança y alegría, porq̃e amauá a su Rey estrañamente, y aborreciá mucho mas a los Fráceses, que ya no los podían sufrir. Estuouo así, a vista de la ciudad dos, o tres dias, y allegose hazia vna Iglesia dela Magdalena q̃ esta en la costa. El primer dia no huuo mouimieto ninguno en la ciudad, como el Rey lo esperaba. A la noche, succedio vn ruydo có armas, entre ciertos vezinos y algunos Franceses. Y como a la mañana el Corregidor tratasse de préder a los q̃ auian sido en el escádalo, subitamente se puso en armas toda la ciudad: y matádo al Corregidor anduieró por todo el pueblo có grandísima furia, y no pudieró auer a las manos Frances ninguno, q̃ no le matassen, y aun a muchos comían a bocados: táto era el odio que con ellos tenían. Estaua fuera de la ciudad Perfino Alegria Capitan con cierta gente, q̃ auia ydo hazia la Magdalena por le estoruar al Rey que no saltasse en tierra. Acudieron luego a cerrarle las puertas, y dexaronle fuera. Fueron có la mesma furia a la Aduana, y saquearonla. Subieron a la casa del

X Con-

Milagro
en Gayeta.

Batalla ve-
cido el Rey
don Ferná-
do de Na-
poles.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Consistorio, y pusierō fuego a los libros fiscales. Colgaron por las ventanas muchas vanderas de Aragon, y començarō todos chicos y grâdes de appellidar España, y Aragon. Y haziêdo señal al Rey dède las torres y muros, que se acercasse a la ciudad, salto de presto vno en vn batel, y fuele a dar la nueua, para el tan alegre. Cō lo qual no se detuuu mucho: y tomâdo tierra, fue recebido cō el mayor applauso que se pudo pensar. Subio en vn cauallo blanco, y traxeronle por toda la ciudad, y pusierōle en casa de los Genarios, dos hermanos grandes deuotos suyos. Los Frâceses (atonitos de ver vna cosa tan repentina) no tuuieron otro remedio sino retirarse a los castillos, y luego aquella noche, los començó a cercar el Marques de Pescara: y los nauios acudieron de presto, y ganaron el puerto y la Torte del Faro. Este cerco de los Frâceses en los castillos fue peligroso y muy reñido: porque cada dia salian a escaramuçar dêtro de la ciudad. Acōtécieron enel cosas muy notables: pero la que mas se deue tener en la memoria, fue la defaistrada muerte del excellent Capitan, y muy esforçado Cauallero dō Alonso Daualos Marques de Pescara: al qual mato a traycion, vn negro, criado de cierto Frances, el qual le traxo algunos dias engañado, diziendo que le pôdria en poder el castillo, y pegaria fuego a la armada. Fiose el Marques mas dello que deuiera de aquel perro: y vna noche cōcerto que le viniessse a hablar, por las paredes de vn huerto, q̄ le daria cierto auiso. El traydor estuuu aguardando con su ballesta armada con vn tallon, y en assomando el Marques la cabeça sobre la tapia, disparo el tallō, y degollole como cō vn cuchillo, y cayo alli luego muerto. Cosa de grâ lastima, y que puso al Rey en terminos de perder el seso de pesar, y aun la ciudad estuuu a canto de perderse. Porq̄ con el grâ de llanto no aduertierō a lo que hazian los Franceses: y ellos salieron a pelear, y

mataron infinita gente. Por muerte del Marques, hizo el Rey su Capitan general a Prospero Colona, que ya dias auia andaua en su seruicio, dende que el Papa se reconcilio con Ludouico Sforcia, y por cōsiguiente con el Cardenal Ascanio su hermano. Dexo dō Alôso vn hijo, que fue el grâ don Fernando Daualos Marques d'l Vasto, el qual por intercessiō del Papa, caso cō la señora Victoria Colona, hija de Fabricio: de los quales adelâte se hara mencion alguna vez.

En este estado estauâ las cosas de Napoles, quâdo el Marques Frâncisco Gonzaga puso cerco sobre Nouara: el qual se continuo hasta poner al Duque de Orliês en grâdissima difficultad, sin que el Rey (que toda via se estaua en Asti) procurasse de socorrerle. Porque todos sus cuydados erâ como festejaria a vna señora, llamada Anna Valeria, o Solera, a quien el seruia, tan sin pêsamiento de q̄ tenia guerra, ni de q̄ estaua en tierra de sus enemigos, como si estuuiera dentro en Paris. Hasta tanto q̄ el Duque su cuñado le escriuiu vna carta llena de lastimas, pidiendole socorro: mas el no hizo mas de henchirle de esperanças de que presto le llegarian Sguicaros, y Alemanes, q̄ le socorrerîa. Entre tanto el Marques de Mâtua no entêdia sino en apretar el cerco, y recoger alli gêtes, hasta q̄ vino a tener cinquenta mil hombres. Y por atemorizar de veras al Rey añadiêdo armas Spirituales cō las materiales, los de la liga acabaron con el Papa que mâdasse al Rey Carlos dexasse la guerra. Embio Alexandro vn breue luego con vn mensajero suyo, por el qual mâdo al Rey, que dentro de diez dias saliesse de Italia con todo su exercito, y dentro de otro breue termino sacasse sus gêtes del Reyno de Napoles, sopena de incurrir en las cêsuras Ecclesiasticas, y en defêdo de no querer hazer estas cosas, q̄ pareciesse ante el en Roma personalmente. No obrarō en el Rey Carlos estas amenazas, tâto como vimos arriba q̄ aprouecharon

Marques
del Vasto.

Cerco de
Nouara.

Muerte de-
faistrada, del
Marques
de Pescara.

charon las de Adriano primero con el Rey Desiderio, antes haziendo burla el Rey deste mādato del Papa, dio por respuesta, que se marauillaua mucho de su sanctidad, q̄ auierendole el embiado a suplicar que le esperasse en Roma quando tornaua d̄ Napoles, para besarle los pies no lo auia querido hazer. Y agora q̄ ya estaua tã lexos de Roma le mādaua volver a ella: que su beatitud se esperasse vn poco mientras el con las armas se abria el camino: y le supplicaua que no se falliesse de Roma, que muy presto seria cō el. Passaron en este cerco algunas particularidades, hasta que finalméte el Rey vino a tratar primero q̄ nadie de la paz, la qual se acabo de concluir por el mes de Octubre del mesmo año de nouenta y cinco, entre el Duque Ludouico y el Fránces: con que el Rey pagasse a Ludouico Sforzia doziétos mil ducados que le deuia, y le restituyesse a Nouara: y Ludouico pagasse al Duque de Orliés cinquenta mil ducados, por razō de los gastos hechos en la guerra. Que la fortaleza de Genoua se pusiesse en poder del Duque de Ferrara, para que la tuuiesse por el Rey Carlos. Y q̄ Ludouico Sforzia no pudiesse fauorelcer al Rey d̄ Napoles contra Frácia: y los captiuos se restituyessen de vna parte a otra. Con lo qual el Rey Carlos se partió luego para Frácia: dexando a sus Capitanes en Napoles en harto peligro: y a los Pisanos muy mal contentos: por auerlos al mejor tiempo desamparado, y auer hecho sus partidos sin proueer a su seguridad: auiendo el sido la causa, de que se rebelassen cōtra Florécia, lo qual no les costó menos que la libertad, porque despues de muy cansados de traer guerra con Florentines doze o treze años, vinieron a poder del Senado de Venecia, y de lance en lance, tornaron a caer en las manos de sus capitales enemigos: y vinieron a la seruidumbre de los Medicis, adonde agora estan, por los trances que adelante veremos.

Despues que el Rey Carlos, y el Duque de Orliens, se passaron a Frácia, cobro doblado animo el Rey don Fernādo de Napoles, para proseguir el cerco que tenia puesto sobre las Fortalezas de la ciudad: y vino a poner en tãta necesidad al Virrey Mompensierio, que a el le fue forçado auisar a todos los Capitanes Franceles que estauā por el Reyno, para q̄ recogiendo las gentes que estauā puestas por las guarniciones, le viniessen a socorrer. Destos Capitanes el mas principal era Persiuo Alegria: el qual puso luego por la obra el socorro cō grandissima diligencia. Antes q̄ pudiesse llegar a Napoles, tuuo diuersos recuētros con algunos d̄ los Capitanes d̄ l Rey: y señaladamēte, junto a Sarno alcāço vna notable Victoria. Pero como el Virrey no pudo saber nadā de lo que los suyos hazia, no espero a que le viniesse el socorro, sino luego puso en platica de entregar las Fortalezas, con ciertas cōdiciones. Para lo qual, de consentimiento de las partes, salierō el y otros tres Capitanes a verse cō otros quatro de parte del rey, en vna galera dētro de la mar. Estādo en la galera tratādo del negocio, supo el Rey lo q̄ a los suyos auia succedido en la batalla de Sarno: y gemiendo q̄ si el Virrey lo venia a saber, auia de dilatar los conciertos, embio a dezir a Prospero (q̄ era vno de los quatro de su parte) que se dicesse priesa a cōcluir el negocio: y dicesse a los Fráceles, q̄ si dentro de media hora no se cōcertauan, despues no les oyriā a ningun partido. Con esto el Virrey vino a consentir, en que se asentase tregua por treynta dias con toda seguridad: y que durāte la tregua, se les diessen a los cercados bastimentos y todo lo necessario. Y si passados los treynta dias no viniessen en locōro tãta gente de Frácia, que los Napolitanos no los osassen esperar en cāpaña, por el mesmo caso fuesse el Virrey obligado a dar las Fuerças, y salirse de la tierra. Con lo qual se assegurō la ciudad: y

Paz entre
Carlo Osta-
no y Ludouico Sfor-
cia.

Carlo Osta-
no se torna
a Francia.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

mientras corria la tregua, el Rey salio cō su exercito al cāpo, y se puso en forma de exercito, con sus trincheas y reparos: de tal manera que aunque despues lle-go Alegria con su Campo victorioso, no le pudo desalojar en los treynta dias de la tregua. De fuerte que la cōdicion se vino a cumplir: y el Virrey no pudo menos hazer de entregar los Castillos, y salirse de la ciudad. El dēde alli se fue a Salerno, y los demas Capitanes, cō lo que pudieron sacar, se fuerō a meter en Gayeta. En los mesmos dias, o poco despues que el Rey don Fernando cobro las fortalezas de Napoles, falecio en Micina su padre el Rey don Alonso, con grande opinion de sanctidad, en el Monasterio adōde auia ya ocho o diez meses que se estaua, siruiendo a nuestro Señor en vida religiosa.

Carlo Octa-
uo renouo
la guerra de
Napoles.

Luego q̄ el Rey Carlos supo en Francia (casi a vn mesmo tiempo) la victoria de Perliuo jūto a Sarno, y la perdida de los Castillos de Napoles: aunque desto postrero recibio pena, no dexo de animarse mucho con lo primero. Y por no faltar a sus Capitanes en aquella necesidad, determino embiarles socorro muy de veras, para q̄ continuassen la guerra. Ante todas cosas hizo aparejar en Marsella sus galeras, y otros nauios: y en Genoua (q̄ ya estaua por el) ni mas ni menos. Y cō toda breuedad, se puso en Gayeta buena copia de gēte: con la qual y con la que Virginio Vrsino tenia, se formo vn campo bastante: con que Monpésierio renouo la guerra, fauoreciēdo se de los Principes de Salerno y Bisignano. El Rey don Fernando (viendo que de nueuo sus enemigos le molestauan con mas furia que nūca) embio a pedir socorro de gēte y dineros a Venecia. El Senado, por intercessiō del Papa, le embio a su Capitā Francisco Gōzaga Duque de Mantua, recibiendo del Rey en prendas de los gastos que con el hiziesen en esta guerra, seys ciudades maritimas Tranj, Monopoli, Poliñano, Mola,

Otranto, y Brindisi. Entro Frāncisco Gōzaga en el reyno de Napoles, por el mes de Enero del año de mil y quatrocientos y nouenta y seys: passo primero por Roma, con pensamiento de que Alexandro le diera vn Capello para Sigismūdo Gonzaga su hermano, pero no lo pudo acabar con el. Junto se Gonzaga en Benauento con don Fadrique de Aragon, tío del Rey. Con su llegada tornaron a reuiuir los fauores de don Fernando, y la guerra se començo de hazer mas de proposito que nunca: y en ella passaron muchas particularidades, que las voy dexando por no me detener. Hasta que al fin, Don Fadrique y el Gōzaga cercaron a los Frāceses en la ciudad de Atella: despues que auia tenido alli cerca vn rezio debate, sobre cobrar el portazgo de los ganados en vna puente. Adonde afirman que se robaron y maltrataron passadas de seysciētas mil cabeças d' ganado menor, y de dozientas mil de mayor. Este cerco d' Atella, fue el remate desta peligrosa guerra: y en el se conosco sobre todos la virtud y esfuerço y prudencia del gran Capitan, que sobreuino despues de començado el cerco, en fauor del Rey de Napoles. Fue tanta la priessa q̄ dio a los cercados, y la necesidad en q̄ los puso, que dentro de veynte y siete dias, los hizo venir a partido auētajadissimo para el Rey de Napoles. Finalmente se vino a capitular, q̄ Monpésierio y Virginio Vrsino, fuesen obligados a salirse del Reyno dētro de cierto termino, no les viniendo de Francia socorro bastante en treynta dias primeros siguientes. Y que al salir dexassen los cauallos, y la artilleria que tenian sellada con las armas del Rey, restituyendo todas las fuerças que estuuiesen occupadas por Franceles: excepto las de Taranto, Venofa, y Gayeta, y que se pusiesen en libertad los prisioneros: y si Obignino y los demas Capitanes de Fracia, que no estauan cercados quisiesen gozar desta paz con las mesmas condiciones,

Año.
1496.

Cerco de
Atella.

nes, que lo pudiesen hazer. Y q̄ el Rey don Fernado fuesse obligado, a dar nauios y todo aparejo a su costa, a todos los Fránces q̄ quiesesen yrse a Francia. Y para que los cercados tuuiesesen toda seguridad que se cumpliria cō ellos, diéronseles por fiadores, por el Papa el Cardenal Iuá de Borja: por el Rey Catholico el gr̄a Capirá: por el Senadó de Venecia Paulo Capello: y por Ludouico Sforcia, Francisco Cafato. Con lo qual el Rey y sus capitanes, se partieron para Nápoles: y de camina fueron cobrádo las tierras que se auia perdido. Los cercados salierō de Arela, por diuersos caminos, vnos se fueron a Bayas, y otros a Castellamar. Y como yuáflacos y muertos de hambre, y era tiempo de frutas, y de abundácia de todas las cosas, entrarō en el comer tan sin rienda, que los mas dellos adolescieron, y se murierō de canáras. Mompensiero murio en Puzol, Anzolto, y el Baylio de Vitrio otros dos capitanes, murieron tábien. De los que quedarō biuos, vnos pocos embarcarō para Francia, y no llegaron alla por vna tormenta. Otros affentarō con el Rey: y los mas se esparzieron por toda Italia, y la hinchierō de fiteadores, y mendigos. De los soldados de Virginio, vna gran parte fue desbalijada por mandado del Papá, y fueron presos Liuiano y Iordano Vrsino. A Virginio y a Iordano su hijo mādolos el Rey poner en la Fortaleza de Napoles, por importunacion del Papa. Fráncisco Gonzaga huuo en su poder a Vitelio, y nunca se le quiso dar al Papa. Este lametable fin para los Fránces huuo aq̄lla famosa y terrible asonada del Rey Carlos Oétauo, con q̄ puso el mundo en la mayor alteraciō que jamas nadie le puso. Porq̄ de las simientes de aquella guerra, han nascido todas o las mas que despues aca auemos visto en la Christiandad. Mostro el mudo en esta jornada de todo punto su incōstancia: y quā poco se puede, ni deue nadie fiar del: porq̄ al Rey Carlos en vn mo-

mento le hizo señor de Napoles, y en otro selo quito todo. Y si biē lo cōsideramos, aunq̄ el no gano nada en esta guerra, alomenos hizo a sus enemigos grandissimo daño: porq̄ los Reyes de Napoles perdierō luego lo q̄ tenian, y Ludouico Sforcia perdio la vida, y la libertad, tras la hazienda. De mas del daño q̄ Italia recibio con las mudáças y calamidades q̄ sobre ella hā venido, heredo entōces aquella suzia y contagiosa enfermedad, que llamamos el mal Frances: porque en esta guerra se vio la primera vez entre Fránces, aunque ellos dicen, que los Españoles se lo apegarō a ellos: y asī se llamauan ellos el mal de España. La origen deste rabioso mal, de muy atras dicen que viene. Porque en tiempo de Tyberio Cesar, se vio en el mundo otro semejate, o el mesmo. Pero la mas comū opinion es, q̄ passo a nuestro hemispherio, de las Indias y nueuo mundo, q̄ poco antes destos días se descubrio por Españoles: como luego veremos. Inficionose entonces con esta pestilencial enfermedad, la vigesima parte de todos los hombres. Fue muy mas horréda y enojosa que no lo es agora: que ya parefse que se va oluidado: alomenos no viene con tantos dolores, ni affea tanto a los que la tienen como solia hazerlo.

Las bubas
quido començaron.

Del successo de la vida del Papa Alexandro, y algunas cosas notables que acontelcieron hasta la muerte del Rey Carlos Oétauo.

§. IIII.



Oncluyda de la manera q̄ auemos visto la guerra del Rey Carlos Oétauo, con gran prosperidad del Rey don Fernando. Al tiempo que el pensua gozar del fructo de la victoria, y dela nueua muger que auia to-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Murió don
Fernando
Segundo de
Nápoles.

mado, quiso Dios acabar le la vida, quando menos el pensaua. Vino a morir en Nápoles de vnas camaras que le dieron, o (segun juyzio de los medicos) de auerselo dado demasiadaméte a la muger. Falleció don Fernádo sin dexar hijos ningunos: y fue su muerte muy llorada, y có razon. Porque de mas de q̄ en el cócurriá muchas buenas partes que le hazia ser querido, hizo a todos lastima, ver morir vn Rey tan moço, y rezié casado, sin cumplir vn año entero en el Reyno. De fuerte q̄ si bien lo miramos, en menos de tres años murieron en Nápoles tres Reyes. Pues al principio desta guerra (q̄ duro poco menos de dos) era viuo don Fernádo Primero. Don Alonso fue Rey vn año de dia a dia: y don Fernádo su hijo a penas le cumplio. Que tales la inconstancia y flaqueza de las cosas humanas: de aqui lo podemos colligir, y quan perecederas son las prosperidades desta vida: y quanta ceguedad es procurar las có tanto cuydado y trabajo, para auerlas de dexar tan presto y con tanto dolor. Por auer muerto sin hijos dō Fernando, fue sin cótradicion ninguna recibido por Rey en su lugar dō Fadrique su tio: q̄ fue (como esta dicho) padre del Duque de Calabria. Murióse también de ay a poco Virginio Vrsino en la prisión: y su muerte fue causa d̄ muchas guerras y dissensiones en Italia: porq̄ el Papa quiso tomarles las tierras. Para lo qual formo luego exercito, y hizo su Capitan a Fráncisco Borja duq̄ de Gádia, y diole por acompañado a Guido de Monte Feltro duque d̄ Vrbino, y a Fabricio Colona, y Antonello Sabello. Los quales ganaro luego có poca dificultad quatro lugares d̄ Virginio, Galeria, la Insula, Campiñano, y Serosano. Y queriendo tomar a Treboniano, Anguilara, y Brachiano hallaro gráde resistencia en Liuiano, que los defendia có muchos de los soldados q̄ andauan por Italia, de los q̄ sobraró de la guerra passada, a los quales Liuiano, y Bartholonica Vrsina hermana de Virgi-

Don Fadrique
Rey de
Nápoles.
Guerra entre
Alejandro y los
Vrsinos.

nio auia recogido y atropado: q̄ andaua (como dixe) a pedir por Dios. Para tomar a Treboniano (q̄ esta puesto en la ribera del lago Sabatino) auia necesidad de vn bergátin o barca gráde, có q̄ le pudiesen batir por el agua. Para lo qual el Papa hizo labrar en Roma con grádissima presteza vna barca, y lleuandola en carros al lago, salio vna noche Liuiano, y quitola a los q̄ la lleuaua, y puso la fuego. Pero a prouechole poco, porq̄ los capitanes del Papa d̄ puro enojo deste asalto, apretaró el cerco de tal manera, q̄ en pocos dias tomaró el lugar, y le saquearó. Brachiano no defendiose muy bié, porque estaua Liuiano dentro, y vinieró en su socorro Carolo Vrsino, y Vitellocio. Trauóse despues entre los dos Cápos vna bien refúda batalla: en q̄ los Vrsinos ganaró la victoria, y fue preso Guido de Môte Feltro: y cobraró ellos todo lo q̄ se les auia tomado: q̄ no le quedo al Papa de todo mas q̄ Anguilara y Treboniano. Có esta perdida coméço luego Alexandro de mostrarse algo mas bládo, y sus enemigos holgaró de recóciliasse conel: y por intercessió d̄l Cardenal S. Seuerino se vino a cócordia, con q̄ los Vrsinos diessen al Papa sessenta mil ducados; y cobrasen sus tierras. Delos quales dio la mayor parte Guido por su rescate: y assi quedaron por algunos dias en paz y sosiego los negocios. Diose esta batalla que fue causa de la paz, a veynte y quatro de Enero del año de noueta y siete.

Estauase toda via en la fortaleza de Ostia, el cossario Monaldo Guerra: y déde alli fatigaua a Roma, y a toda su tierra, q̄ a penas se podia caminar por la comarca seguraméte. Para remedio delo qual, el Papa embio a llamar al grã Capitã, y rogole tomasse la mano en castigar aquel ladron publico, y quitar de alli la cueua de los ladrones que tenia consigo. Vino luego a Roma Gonçalo Fernandez. Y tan buena diligéncia puso, que en pocos dias huuo en su poder a Monaldo, y entro có el triúphando por la ciudad, con gran-

Año.

1497.

Hazábanse
tablas del
gran Capitán.

grandissimo contentamiento del Papa. El qual estuuu esperádo en su sala vestido de Pötifical, a que Gonçalo Fernandez entrasse con la presa. Quando llego a besarle el pie, leuantose el Papa, y dandole paz en el rostro con grádissima demonstracion, diole la rolá de oro, que como ya se dixo, por antigua costumbre bendizen los Pontífices ordinariamente en la quarta Dominica de la quaresma, la suelen embiar a qualque grande Príncipe Christiano en presente. Y diziendole el Pötifice, que vicié lo que queria hiziesse por el, respondio con vn animo verdaderamente grande, y suyo proprio. Padre sancto, no quiero otra merced, sino que vuestra Sanctidad perdone a Monaldo Guerra: y como lo pidió ansí se hizo, y el grá Capitan se boluio contento a su Campo.

En tanto que el Papa estaua ocupado en estas guerrillas de poca importáncia, auia acudido a la corte del Rey Carlos Embaxadores de diuerfas partes de Italia, como eran de Florencia, y Pisa. Estauá allí también los Cardenales Iuliano, y Paulo Fregoso, Carlo Vrsino hijo de Virginio, y otros enemigos del Rey don Fadrique, y también del Papa, y enemigos de Ludouico Sforcia, y todos jüros, y cada vno por su particular interese solicitauá al Rey q tornasse a recuscar la guerra de Italia, y q no dexasse pasar sin vengáca la muerte de tátos amigos como se le auia quedado en Napoles. Hazianle facil la victoria, diziendo, q pues don Fernando era muerto, don Fadrique no tendria esos fauores, ni animo para saberse defender. Dezia que la guerra q tenia con el Rey de España (que yo no he tenido lugar de contar la) sobre el Condado de Ruyfelson, no era muy justa: y seria mejor gastar el tiempo y los dineros en lo de Italia. El q mas priessa le daua, era el Duque de Orliés, por la gana que tenia de verse señor de Milan, que dezia ser suya. Cõ estas oportunidades pudieron vencer al Rey,

a que diesse a los Florétines gente, y dineros, y nauios, para cõtra Venecianos y cõtra Ludouico Sforcia, que fauorecian a Pisa. Dio a Vitellocio, y a Carolo Vrsino grádes pagas que les deuia, y cõ que pudiesen cobrar del Papa sus tieras. Mando a Triuulcio que passasse en Italia con algunos cauallos, y se fuesse a tener en Asti el inuierno. Supose luego en Italia lo q en Frácia se platicaua, y en el punto se pusieron en cuydado el Papa, Venecianos, y Ludouico Sforcia: y platicado entre todos el remedio, parecióles, que lo mejor seria hazer passar en Italia al Emperador Maximiliano: no mas de para cõfundir la soberuia de los Florentines, que toda via fatigauá a Pisa: y cada vno en lo interior tenia gana della. Desta venida del Emperador auia diuerfas esperanças: Ludouico Sforcia pensaua q reboluiendose (como dizen) la feria, se le quedaria Pisa en las vias, y se podria assegurar de los Franceses sus principales enemigos. Los Venecianos tenian bien creydo, q cansando a Florécia, haria a los Pisanos tan buena obra, q holgassen ellos de ponerse en sus manos en pago dello. El Emperador dio muy buena salida al negocio, porq deseaua hallar ocasion como seruir al Papa y contétarle, para que le diesse la corona d'l Imperio: y también, como de suyo era pobre, pësaua ganar dineros y reputacion en esta jornada, a costa agena. Determinada por medio de mäsagenias la yda de Maximiliano, para la forma q en ella se auia de tener, quiso verse con Ludouico Sforcia. Vinierõ a jütarse cerca del lago de Garda, y alli concertaron lo q se auia de hazer. Entretáto q Maximiliano se aparejaua passáro entre Florentines y Pisanos muchas cosas, q seria plixidad qrerlas yo aqui cõtar y como de la parte de Pisa, andauan los fauores de Ludouico y Venecianos, y cada vno por su interese, vinierõ a sembrarse entre ellos enemistades, q despues le costarõ a Ludouico la vida y la hazienda. Passó de

Maximiliano passó en Italia.

Carlos Otauo tenia la guerra de Napoles.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Bernardi-
no Carua-
jal, Carde-
nal.

ay a poco Maximiliano los Alpes, pero tan solo q̄ de verguença no passaua por ningũ pueblo grãde. Salierõ a recebirle junto al lago de Como Ludouico, y el Cardenal Bernardino de Caruajal Español Legado d̄l Papa. Embarcosẽ en Genoua, y fue de alli por mar a Pisa: adõde le recibieron con grandissima fiesta, y por hazerle la mayor, fuerõ a la puente, y derribarõ la Statua que dixe que pusieron del Rey Carlos quãdo quitarõ la d̄ los Medicis. Fuese de alli cõ los d̄ mas Capitanes a cõbatir el puerto de Liorna: y fue tãta la diffension q̄ huuo entre ellos, sobre si se entregaria (ganãdose) a Ludouico Sforcia, o a Venecianos, que los vnos por los otros dexarõ de hazer lo que pudieran. Tanto q̄ Maximiliano de puro mohino de ver sus impertinentes competẽcias, se fue a Pauia, y de alli sin esperar vn momento, por mas que se lo rogaron, se passõ en Alemania, harto enojado: y jurando que algun dia le veria venir a Italia, no como caçador con poca gente, sino de tal manera, q̄ no huiesse menester a nadie. Fueronle luego de Pisa tras Maximiliano todos los Alemanes, y cõ ellos los Milanefes: y quedo aquella ciudad por entonces en poder del Senado de Venecia: que no fue poco el contentamiento q̄ dello sintieron los Pisãnos. Porq̄ a truco de no se ver en las manos de Florẽtines, qualquiera seruidumbre por dura que fuesse les parecia libertad, cõ lo qual la guerra affloxo vn poco, aunque no se acabo tan ayna.

Duque de
Gandia
muerto a
puñaladas,

El Carde-
nal Cesaro
Borja reni-
cio los ha-
bitos,

Duraua toda via en Roma el fofiego y paz entre el Papa y Vrsinos, y en ella mataron vna noche a puñaladas al Duq̄ de Gandia Frãscisco Borja, sin q̄ jamas se aya sabido quien le mato: mas de q̄ a la mañana le hallaron en el rio, metido en vn costal, harto maltratado. Tuuõse sospecha muy grãde, que cierto pariete o hermano suyo le mato, no se puede afirmar por verdad. Lo q̄ desta muerte resulto, fue grandissimo dolor en el Papa, y la mudaca en el Cardenal Cesaro Bor-

ja, que luego renuncio los habitos, y se trato como lego: y començo a seguir la guerra con tãto animo y coraje, quanto cõ ambicion y cobdicia insaciãble auia seguido las cosas de la paz. Y assi dexo el mundo lleno de sus hazañas, delas quales algunas veremos adelante. Passose de ay a poco a Frãcia, y alla huuo la ciudad de Valécia, cõ titulo de Duq̄: y por esso se llamo (y le llamaremos de aqui adelante) el Duque Valétin. Y despues caso cõ vna parienta del Rey de Frãcia, de la casa de la Brit. Pocos dias despues de la defastrada muerte del Duque de Gãdia, començo el Valétin a sembrar su zizaña entre los Vrsinos y Colonefes, no a otro fin, sino para q̄ se destruyessen estas dos riquissimas y nobles familias entre si, para entrar el despues a coger los despojos de entrãbas. Porq̄ solia dezir Alexandro, q̄ Vrsinos y Colonefes erã los grillos del Pontifice Romano. Hizieron se crudelissima guerra los vnos a los otros, y passaron entre ellos muchas cosas que no son de mi historia: hasta que cayerõ en la cuenta dello q̄ los deudos del Papa pretendia, y hizierõ paz perpetua entre si, para viuir cõ ellos de alli adelante recatadamente. Por entõces no tuuieron cõ el Papa guerra ninguna, porq̄ Carolo Vrsino, y Bartholome Albiano se fuerõ a seruir al Senado d̄ Venecia: y otros algunos delos Vrsinos assentarõ con el Papa, y delos Colonefes, los mas estauã en el Cãpo del Rey dõ Fadriq̄, cõ quien el Papa tenia estrecha familiaridad. Cõ lo qual Roma quedo pacifica, y Alexandro començo a entender en los negocios de su Iglesia, y particularmẽte en adereçar vnã gran parte del Castillo de S. Angel, q̄ le derribo vn terrible rayo q̄ cayo del cielo. Dexe el Papa mas fuerte y mas hermofo, y para mayor seguridad del Castillo, hizo echar al derredor vn braço del Tybre, que passa por debaxo del, como todo esto lo demuestra ciertas letras que se leen oy en este edificio.

Muerte de
Casio.

El año siguiẽte, a siete dias del mes de Abril,

Año.
1498.

Abril, estándole el rey Carlos en Ambuosa mirando como jugaua a la pelota, pidió vn jarro de agua: del qual en beuiendole se sintio vn poco resfriado. Entrose en casa de vn pobre hōbre alli jūto al juego de la Pelota, y quiso reposar vn poco sobre vna cama de solas pajas que hallo a mano. Adonde subitamēte le dio vna apoplexia tan fuerte que nūca mas hablo. Cosa cierto admirable y de grā lastima, ver morir sobre vnas pajas a vn rey tā poderoso, moço de veynte y ocho años, q̄ poco antes auia tenido el mundo afombrado con sus altos pēfamientos. No acabā los escriptores Italianos de lamentarse delos males q̄ por causa deste reyse les han seguido: y sienten los mas de lo que por v̄tura los sintieran por auerles venido de mano de vn hōbre, que ninguna otra cosa tenia mas q̄ ser abastado de bienes d̄ fortuna. No dexo Carlos hijo ninguno que le succediesse, y por esso fue recebido por rey en su lugar el Duque Luys de Orliens, Duodecimo entre los reyes de Francia de aquel nōbre. La primera cosa q̄ hizo el rey Luys, fue tan fea y mal sonante, que apenas se puede creer de vn rey medianamente Christiano, quanto mas Christianissimo como el se llamaua. Porque hizo diuorcio con su propria muger (de quē ya tenia hijos) cō cobdicia de casar con la reyna viuda, por auer con ella el ducado de Bretaña: alegando para esto algunas causas harto frias, y no concluyētes. Pero al fin, el pidió juezes al Papa Alexādro para conocer dela causa, y Alexādro se los dio. Como quiera que sea (justa o injustamente Dios lo sabe) la sentēcia se dio a favor d̄l rey, y con ella el repudio a su muger, y se casó publicamente con la reyna viuda. Que así vā las cosas de algunos grandes principes, q̄ siēpre lleuan delāte el interez, y hazen q̄ sirua y obedezca la razon. Pero esto no lo hazē todos, sino los desalmados, y que no se acuerdan que han de morir, y dar a Dios estrecha cuenta el dia del juyzio de todo lo que hazen.

Indonico
Duodeci-
mo rey de
Francia.

Del castigo exem-

plar que se hizo en Florencia, de Fray Hieronymo Sauonarola, y de lo que mas succedio hasta la muerte del Papa Alexādro.

§ V.



Via en estos dias en Florēcia vn religioso de la ordē de S. Domingo, persona de grādisima reputaciō, por sus muchas letras y grandissima eloquēcia, acōpañada con loables costūbres, y sancta vida. Con lo qual, y con q̄ algunas vezes auia dado indicios de tener spiritu d̄ prophēcia, vino a ganar tanto credito y estimaciō, q̄ ninguna cosa de importancia se trataua en Florēcia, ni por toda Italia, q̄ no passasse por su mano: su nōbre era Fray Hieronymo de Sauonarola. Pero al fin ellos es ansī, que muchos hombres q̄ pueden v̄cer sus appetitos, y refrenar la concupiscencia, y los de mas vicios, no pueden resistir al duro golpe dela vana gloria, q̄ naturalmente se suele inxerir entre las obras virtuosas. Este encuentro de la vana estimaciō y amor de si mesmo dizen que hizo desuauescer a Sauonarola: de tal manera, que dio con el en la mayor affrenta que se puede pensar. Començo a meterse sin riēda ninguna en negocios seglares: por mostrarse muy popular y amigo de la libērtad, y tomo por maxima de perseguir en el pulpito y fuera del a los Medicis: como q̄ fuesen tyrānos y perturbadores dela paz comun dela Republica. Y así fue el parte para que Pedro Medici fuesse desterrado, y succediessē la proseripciō de aquella noble familia. Y no se contentando con auer (a su parescer) puesto en libērtad a su patria, començo a estēderse a querer reformar toda la Republica Christiana. Ante todas cosas, puso lēgua en el Pontifice y en sus cosas, diziendo que no hazia bien

Fray Hiero-
nymo Sauo-
narola que
mado pu-
blicamēte.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

su officio, y que Dios estaua muy enojado de todos los Principes Italianos. Y por parecer Propheta, dixo que por los peccados del Papa, y de los reyes Christianos se auia de hundir presto Roma y Florécia. Prophetizo algunos dias antes, la passada d'l rey Carlo en Italia: por vêtura porq̃ lo supo secretamēte d' quie la negociaua antes q̃ se publicasse, o por q̃ la fizo por discrecion, o por mejor dezir, porq̃ (como dizē) quien mucho habla en algo a cierta. Dixo q̃ los Turcos y Moros se auia de cōuertir muy presto a nra Fe, y q̃ le oyan a el muchos de los q̃ lo alcãçarian aver: y otras cosas semejãtes, q̃ algunas a caso acontecierō. Finalmente, el lleuo a tâto atreuimiēto, q̃ predicando vn dia de nra Señora, dixo en el pulpito publicamēte: Sabed hermanos mios, q̃ la noche passada yo subi al cielo y vi alla a la Santissima Trinidad, y los choros de los Angeles: y nra Señora me reuelo grãdes cosas q̃ estã por venir. No faltaron muchos q̃ se lo creyessen: tanto era el credito q̃ tenia ganado. Diulgãrōse sus cosas por toda Italia: y venidas a oydos del Papa, el quiso saber de rayz sus negocios: q̃ cierto le pusierō en cuydado. Para poderlo mejor saber, embio Alexãdro vn breue: por el qual le mãdo q̃ dentro de cierto termino, pareciesse en Roma personalmente, lo qual el no quiso hazer: poniẽdo achaques y escusas, q̃ no le saltarō. Como el Põtifice vio su descomedimiento, embiole a mandar, q̃ pues no q̃ria parecer en Roma, q̃ lo pena d' excomuniõ no predicasse publicamēte, hasta dar razõ particular de algunas pposiciones q̃ se le auia oydo en perjuizio del poder Apostolico. Y como tã poco quisiẽsse obedescer, pcediõse cõtra el juridicamente como contra contumaz, hasta declararle por publico excomulgado. Hizo Sauonarola tã poco caso dela excõuniõ, q̃ sin escrupulo ninguno celebraua en publico, y predicaua, diziẽdo, q̃ pues el Papa no procedia con charidad, no se le d' uia obediẽcia, como

a hõbre que impedia la publica vtilidad. Esta y otras semejãtes pposiciones, diẽrõ mucho q̃ dezir a letrados, y particular mēte Fray Francisco de Pulla, de la ordẽ de S. Frãcisco, predicando publicamente dixo, que las cõclusiones de Sauonarola erã hereticas. Salio luego a defenderlas Fray Domingo de Pisciã: y vinierō los dos a disputa publica, con tanta porfia, q̃ el vno y el otro se offrecierō a entrar en vna hoguera sin quemarse. Lo qual hizieron, porque Sauonarola solia muchas vezes dezir predicãdo, que para seña de ser verdad lo que predicaua, se proferia d' alcançar de Dios tal gracia, que passaria por el fuego sin quemarse. No fue de bur la esto, porque lleuo el negocio, a que en la plaça de Florécia se encendio vn grãdissimo fuego, y los dos vinieron a la prueua. El Frayle menor (que contradezia a las cosas de Sauonarola) estuuo a punto de meterse en el fuego: pero el otro de consejo del mesmo Sauonarola q̃ estaua presente, dixo q̃ entraria, si le dexauan meter consigo el sãto Sacramẽto, y porq̃ a todos les pareciõ cosa horrenda tentar a Dios de aquella manera, por esso se quedo la prueua. Despues como la cosa yua en grande escandalo, vino a perder tanto de su credito Sauonarola, que otro dia seguiẽte sus enemigos se pusierō en arma: y cõ autoridad de la justicia fueron al Monasterio de S. Marcos dõde moraua, y le lleuaron con dos de sus Frayles a la carcel. En la primera visita q̃ con el se tuuo, aunque se le hizierō preguntas muchas, nunca quiso confesar cosa q̃ le dañasse. Publicose al fin vn processõ, en el qual puesto que no se pudo aueriguar cõtra el cosa q̃ tocasse a deshonestidad ni auaricia, toda via se le hizo cargo de cosas, por las quales su mesmo General, y el Obispo Remolino (q̃ despues fue Cardenal de Surrẽto) Comissario d'l Papa, cõdẽnaron a Sauonarola, y a sus dos cõpañeros, en pena d' de gradacion actual, y auiendo los primero quitado el habito y las ordenes, fuerō en

tregados al braço seglar, el qual los ahorco publicamente, y fueron quemados en el mesmo lugar, dōde poco antes se auia querido hazer la piteua del fuego. Executose esta sentençia en el mes de Abril, del año de mil y quatrocientos y nouēta y ocho, con grādissima admiraciō de todo el mūdo. Huuo entōces diuerfos pareceres, y así agora no falta quiē juzgue d'la justificación de este hecho; no resta sino remitirlo al juyzio d' Dios, q̄ sabe el secreto d' todas las cosas. Yo oy dezir al doctissimo Padre Maestro Fray Mancio de la Ordē de s̄ncto Domingo, quē de testigo fidedigno y familiar del Obispo Remolino, oyo afirmar, que por toda la vida le duro al Obispo el arrepentimiento de auer pronunciado esta sentençia, y q̄ para satisfacciō della delante de Dios, ayunaua tres dias en la semana. Y cierto quien lee algunas cosas spirituales q̄ nos dexo escriptas, no pensara que son de hōbre hypocrita, sino de vn verdadero Religioso. Tā malo es y tan obscuro (como dize el Sabio) el coraçon del hōbre, quiē lo podra conofcer?

Con estas altercaciones domesticas, y cō la guerra de Pisa q̄ toda via duraua, tenian los Florentines harto desasosiego, en tiempo q̄ lo de mas d' Italia estaua en toda paz y trāquilidad. Pero desta guerra saliero luego centellas, que tornaron a poner a Italia en mayor alteracion que nūca auia estado. La causa delo qual fue, que como los Venecianos auia tomado de proposito la defenſa de Pisa, tuuieron los Florentines necesidad de amigos, y aliaronse cō el Duq̄ Ludouico Sforzia: que de suyo estaua mal cōtecto de los Venecianos, porq̄ le auia sacado de las vias a Pisa. Y no podia suffrir q̄ tuuiesse Venecia vn puerto y ciudad tā principal en el mar de Toscana (que llamā el Inferior) como lo tenian en el Superior, dōde esta situada Venecia. Esta nueva liga entre Milā y Florēcia, dijo causa a otras dos cōfederaciones q̄ luego dire: y así parece, q̄ Ludouico Sforzia no nascio sino para

perturbar el mūdo, y para trastornarle d' arriba a baxo. El nueuo rey Luys d' Frācia, tenia grādissima sed y desſeo de verse señor de Milā, porque por la herençia de su abuela Valentina Vicecomite, dezia pertenecerle. El Papa moria por contentar al rey Luys, porq̄ fauoreciesse al Duque Valentin que andaua en la Corte d' Francia, tan hinchado y lleno de esperanças, que traya por letras. *Aut Cesar, aut nūhil.* O he de ser Cesar, o nada. Los Venecianos tenia particular odio con Ludouico, por la defenſa de Pisa. El rey Catholico, demas de que desſeaua tener paz cō el Frances (por asegurar su Condado de Ruysellon, que auia ya dias que guerreaua sobre el) estaua engolosinado por auer a Napoles, y jutarla cō su reyno d' Sicilia y asegurarse por aquella parte. De todos estos humores vnieron a resultar dos ligas, la vna publica, y la otra de todo punto secreta. En la primera entrārō el rey de Frācia y Venecianos cōtra Ludouico Sforzia: y capitularō, q̄ se le hiziesse guerra a communes expensas: y que d' lo que en ella se ganasse huuiesſen los Venecianos a Cremona, y el Rey el Estado de Milan, y q̄ al Duq̄ Valentin se le diesse fauor para despojar a todos los señores d' Lombardia, Romaña, y Vmbria, q̄ tenian vsurpadas casi todas las tierras de la Iglesia, cō titulo de Vicarios, y no reconocia ni pagauā a d̄rchas el feudo y vasallage q̄ le deuian. Y quando no se cataron, vino tambien Florēcia a meterse en la liga, cōtra el mesmo Ludouico, a fin d' auer a Pisa: que no tenian otro desſeo. Y así vino el desſienturado Ludouico a q̄dar solo: que ya se acercaua el tiempo en que pagasse la crueldad q̄ auia vsado con su sobriño: cuya sangre el amaua a Dios dēde la tierra. En la otra liga secreta (si fue liga, q̄ aun no esta aueriguado) entraron solos el rey Catholico, y el de Francia, y por ella partieron entre si el Reyno de Napoles, con determinacion de quitarse al Rey Don Fadrique: si fue con justo o no justo titulo, adelante lo tocaremos,

Liga entre
Ludouico y
Venecianos.

Liga secreta
entre Frācia y España.

Liga entre
Florençia y
Milan.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

mos. Como el pobre Ludouico Sforzia se vio subitamente assaltado de tã poderosos enemigos: y q̃ sus fuerças no podía bastar para cõtra rãtos, acometio cõ partidos harto auetajados al rey Luys pẽfundo ablãdarle cõ razones y dineros. Y como no pudo, acudio al Emperador Maximiliano, como a marido de Blãca su so brina, hija d̃ Galeaço Maria su hermano. Mas lle go tarde: porque ya el rey de Frãcia le tenia prendado, cõ ciertos lugares q̃ dexo libremẽte a dõ Philippe Conde de Flandes, q̃ fue nuestro rey: y tambien Maximiliano estaua en tiẽpo, q̃ tenia necesidad de quien le ayudasse a el, en vna muy reñida guerra q̃ traya con los Suycos, q̃ yo no he tenido tiẽpo para cõtãrla. Lo qual como Ludouico vio, no tuuo otro remedio, sino hazer lo que a otros hizo daño, ya si prouecho ninguno, y fue q̃ persuadio al Turco Bayazeto, a q̃ mouiesse guerra por mar a Venecia. Bayazeto holgo dello, y juro (segũ lo afirma Sa bellico q̃ lo pudo ver) la mayor armada q̃ nũca Turcos por mar auia tenido. Cõtra la qual los Venecianos jutarõ otra no mucho menor: y la guerra se hizo muy d̃ proposito, q̃ por abreuiair no digo el como. Basta saber, q̃ Antonio Grimano (q̃ fue el capitan de Venecia) se huuo en ella tã floxamente, q̃ por sus descuydos le prendio el Senado, y fue desterrado publicamente para siẽpre de Venecia, sin q̃ le aprouechassen ruegos del Papa, ni lagrimas del Cardenal Frãcisco Grimano su hijo. Hizo muchos daños Bayazeto desta vez por mar a los Venecianos: y por tierra embio vn capitan suyo llamado Scãder Bassã, q̃ lle go por Sclauonia, y por el Frioli, hasta ponerse a vista de Venecia, y hizo grandissimo estrago en la tierra. Y si llegara vn poco antes de lo q̃ lle go, pudiera hazer a Ludouico gran fauor: pero vino ya a tiempo que le auia succedido lo que luego veremos.

Ludouico
Duosieci-
no gano a
Milan.

Luego que entre los ya dichos Principes, se hizo la liga q̃ acabo d̃ dezir, comẽço a poner en orden el rey Luys la jorna

da a Italia: cõ tãta priessa, que antes que Ludouico pudiesse proueer d̃ alguna defensa, estaua ya el exercito dese cabo de los Alpes en Italia. De tal fuerte, q̃ Ludouico recogio lo mejor y mas q̃ pudo de sus alhajas, y se fue cõ su muger y hijos, y cõ el Cardenal Ascanio su hermano a la corte d̃l Emperador Maximiliano. Cõ lo qual le quedo al rey Luys tã llano el negocio de Lombardia, que en tomando a Aracio y Nomo, dos lugares cerca d̃ Asti, se le rindierõ Alexandria y Dertona, y despues Milan, y Bernardino Curcio, a quiẽ Ludouico auia dexado el castillo, se le entrego luego. Por otra parte el Cõde d̃ Pitillã, y Marco Antonio, Mauroceno capitanes de Venecia, sojuzgaron la tierra que llamã Chiaradada, y la ciudad de Cremona. De fuerte, q̃ en pocos meses vino Ludouico Sforzia a perder el Estado de Milã, en el año de mil y quatrociẽtos y nouẽta y nueue, cinquẽta años justos despues que Frãcisco Sforzia su padre le auia tyrãnizado. El rey Luys sabido el p̃spero successo de los suyos en Italia, passo luego alla con grã diligencia, y hizo vna solennissima entrada en Milan. Fue recebido de todos cõ muy buen rostro: por q̃ Ludouico por sus asperas cõdiciones estaua muy en desgracia de sus subditos. Mayormẽte, que siempre los pueblos huelgan de mudar señor, pẽfando mejorarse, y alas vezes, y por la mayor parte siempre se engañan. Como les acontecio a los Milaneses, que despues se arrepintierõ de veras, porque los Frãceses no los trataron menos mal que Ludouico. Hizo el Rey mercedes a los principios a muchos de los naturales, especialmente a tres letrados, que fuerõ nuestros famosos Iuristas Iaffon de Mayno, Philippo Decio, y Frãcisco Curcio, grandes hombres en derechos: Con lo qual dio la buelta para Francia, lleuando consigo a Frãcisco Sforzia hijo del Duque Iuã Galeaço, al qual hizo tomar en Francia el habito de religiõ, por assegurarẽse del, segun lo afirma

Iaffon de
Mayno.
Philippo
Decio
Frãcisco
Curcio.
Frãcisco
Sforzia
hijo de Iuã
Galeaço.

Frãcisco

Francisco Guicciardini, aunq̃ otros dicen que Ludouico Sforzia le mato a la partida de Milan quãdo se passó en Alemania. El Duque Valentin (que se auia hallado siempre al lado del rey) tomo luego del la gente que le pareció: y con la que el Papa tenia, fue a poner cerco sobre la ciudad de Imola, con titulo de q̃ Catarina Sforzia, la viuda de Hieronymo Riario, no pagaua el tributo que de uia a la Iglesia, apretola de tal manera, q̃ en pocos dias se hizo señor de Imola y Furlí, y la prendio a ella, con todos sus hijos enel mes de Enero del año del Jubileo de mil y quinientos. Año celebratissimo por muchas cosas, y mas que ninguna, porque enel nascio el Inuictissimo Carlo Quinto Cesar, y rey de España, de gloriosa memoria, en veynte y quatro de Febrero, dia de sant Mathia Apostol. De cuyas memorables hazñas veremos vna parte y la menor en lo porvenir: q̃ de todas, quando sea su tiempo, faldran copiosissimas Historias: aunq̃ no tales, quãto lo requeriã sus heroicas grãdezas, y la rara virtud, cõ q̃ sobrepujo a todos los Emperadores passados.

No auia quatro meses enteros que los Franceses tenian a Milan, quãdo los Milanese se vieron hartos de suffrir sus importunidades y demasias: tãto, que dieron auiso a Ludouico Sforzia, de que si venia con algun tanto de gente, le recibirian de buena gana. El Rey era ya ydo de Milan: y Triulcio su Virrey (finciendo la mala voluntad que le tenian) no osó parar en ella. Fuese a Pauia, con intencion de boluer con mas gente, y antes que lo pudiesse hazer vino de Alemania el Cardenal Ascanio, y fue muy bien recebido en ella: y luego se rebelaron Parma y Pauia. Con lo qual acudio luego Ludouico Sforzia, por no perder la occasiõ, con hasta ocho mil hombres que bastarõ para cobrar el Castillo. Triulcio el Virrey, como se vio despojado tan presto, embio a llamar al Duq̃ Valentin: cõ cuyo fauor saqueo a Derrona;

y despues de muchas escaramuças y recuentros que entre ellos passaron cõ varios successos, vinieron a juntarse los campos cerca de Nouara: con harta ventaja de Ludouico, que no esperaua mas de a que le llegasse cierta gente que le venia. Con la qual tenia determinado de venir a röpimiento, con esperança muy cierta de la victoria. Auia enel vn Campo y en el otro algunas compañías d̃ Sguicaros, que seruian por su sueldo: y por cierta desordẽ q̃ huuo entre los de Ludouico, se huuiera de pelear de poder a poder. Poco despues dello qual comenzãrõ los Sguicaros de a motinarse, y dezir que se querian yr a sus casas, induzidos y sobornados de los otros sus parientes, segũ se tuuo creydo. Y tan de veras lo tomarõ, que no bastarõ los ruegos ni promessas del Pobre Duque para hazerlos parar. Como toda la importacia de su exercito consistia en aquella gẽte, luego se vio perdido: y temiẽdo lo que succedio, qui siera huyr si pudiera. Quãdo mas no pudo, mudo el habito, y tẽto de passar entre los mesinos Sguicaros desconocido, pero ellos le buscarõ tãbien, q̃ no se les pudo absconder: y prendiẽdole ignominiosamente, hizieron del agradable presente al rey de Frãcia. El qual le mandò luego llevar a su reyno, y le puso en vna carcel, en la torre de Locces: adonde se le dio ppetua pena y trabajo hasta q̃ murio de ay a diez años, cõ tãta crueldad, q̃ jamas le dierõ lugar, para escruir ni leer: q̃ me parece q̃ fue vno d̃ los mas cruelestormetos, q̃ a vn hõbre hõradose le puedẽ dar enel mudo. Pero enel cierto fue biẽ merecido, y por justo juyzio d̃ Dios vino a pagar con infame pobreza, los muchos pecados q̃ (por ser rico y hõrado) auemos visto q̃ cometio, oluidãdo todas las leyes diuinas y humanas. Quedarõ sueltos d̃ Ludouico dos hijos Frãcisco y Maximiliano, q̃ por varios casos (como veremos) vinieron a tener el Estado d̃ su padre. Quãdo Ludouico fue p̃so, estaua en Milã el cardenal Ascanio su hermano:

Ludouico Sforzia preso por los Sguicaros, y entregado a los Frãceses.

Francisco y Maximiliano Sforzia.

Año

1500.

Se celebró
Jubileo en
Roma.
Carlo príncipe de España
nació.

Ludouico
tornó a cobrar a Milã.

Libro Texto de la Historia Pontifical.

hermano: púsole en huyda, pero huieróle a las manos en Ripalta Carolo Vrsino y Sózino Benzomo Capitanes Venecianos. Preciara mucho Alexandro VI. auerle en su poder, y para ello embio sus mēajeros a Venecia, pero llegaron tarde, porque ya los Venecianos le auian embiado al rey Luys: el qual le mado poner en la torre de Borges, adóde el mesmo rey pocos años antes auia estado en prision: por q̄ se vea quanto es instable y varia la felicidad de los hōbres en esta vida. Acontecio la prisiō destos dos ambiciosos hermanos, enel mes de Março del año del Iubileo de mil y quinientos. De la manera q̄ auemos visto vino a cōseguir pacificamēte el rey Luys XII. el Estado de Milan, y le tuuo algunos dias por sus ministros, hasta q̄ succedio en el lo que adelante diremos.

Milagro de
cruces colo-
radas y ne-
gras.

Conciertos
entre Maxi-
miliano y
Francia so-
bre casamie-
to.

En esta mesma coyuntura (q̄ fue quādo ya se dixo que nascio el Emperador Carlo. V.) se vieron en Alemania cruces coloradas y negras que apareciā subitamente sobre las ropas de los hōbres: cō grandissima admiracion de los que las vian. Cosa cierto marauillosa, y q̄ se tuuo por muy aueriguado, q̄ auia sido pronostico de vna terrible pestilēcia, q̄ luego tras las cruces vino en Alemania. Poco despues desto para confirmacion de la paz q̄ poco antes se auia capitulado entre el Conde de Flandes don Philippe, y el rey Luys de Francia, se cōcerto entre ellos casamiento del niño don Carlos q̄ estaua en la cuna, con doña Claudia hija del Rey Luys. De vna parte a otra se hizieron scripturas y recaudos, en q̄ se pusierō penas muy grandes cōtra qual quier de las partes por cuya causa se dexasse de poner en execucion, y de venir a effeeto aquel matrimonio. Entre las quales penas, fue vna de parte del Rey, que por el mesmo caso que por su parte se impidiesse el matrimonio, perdiesse el titulo o derecho que tenia o podia tener al Ducado de Milan que possesya: y se passasse el derecho y possession enel

niño dō Carlos. Lo qual (allende del titulo que arriba se dixo de successiōn, auida de los hijos de Ludouico Sforzia) fue la verdadera justificaciō de la possession que despues el Emperador vino a tener de aquel estado. Como quiera q̄ por parte del rey Luys se vino a incurrir la pena, y a cometerle (como dizen los Iuristas) la stipulaciō: pues por su culpa cesso el matrimonio, casando como caso Claudia cō Francisco Duque de Angulema, q̄ le succedio en el reyno: y por el mesmo hecho, perdio el derecho que tenia, si alguno era. Otras cosas muy notables, succedieron en estos dias enel mundo, como fue el principio del Imperio del grā Ismael Sophi Rey de Persia: y la clara noticia q̄ agora tenemos, de las cosas del Preste Iuan: pero dexolas para adelante, por no cargar esta vida mas de lo q̄ de fuyo ella lo estaua. Solo dire, q̄ entonces mataron los Moros en Sierra Bermeja deastradamēte al esforçado Cauallero don Alonso de Aguilar hermano del gran Capitan, en vn matín que leuantaron, porque andaua el Rey Catholico, por hazerlos que se tornassen Christianos, como lo hizo de ay a dos años, segū arriba se dixo enel Capitulo passado.

Don Alonso
de Aguilar,
muerto
por los Mo-
ros.

Entre tanto que todas las cosas q̄ acabo de dezir passauan en Italia, el Turco Bayazeto, que dias auia se estaua quedo en Constantinopla hasta que Ludouico Sforzia le fizo a barrera, sabiendo que el rey de Fracia le auia ya despojado, quiso (segū dizen) vengar sus injurias, y jutando poco menos de ciēto y cinquēta mil hōbres, fue a poner cerco sobre la ciudad de Modō en la Morea, que la tenia Venecianos. Ganola facilmete, executando en los moradores grādissimas crueldades. Especialmente hizo traer ante si al Obispo de la ciudad que fue preso vestido de Pontifical entre los suyos, y a otros hasta mil captiuos, hōbres hōrados, y a todos les hizo cortar las cabeças en su tiēda, y al obispo cō su mitra: gano

Bayazeto
gano al Mo-
do.

gano de ay a poco a Iunco. De lo qual cobraró tanto miedo la ciudad de Corron, que es alli cerca, y la Isla de Pilo, q oy se llama Nauarrino, que sin esperar mas se le rindieron. Despacharó luego los Venecianos su armada muy gruesa, haziendo su capitan a Benedicto de Pisaurio. Llego a tiempo que Bayazeto se acabaua d' alçar de sobre Napoles d' Romania, y se metia en Constantinopla de temor suyo. Lo qual acontecio en los mesmos dias q el grã capitan Gonçalo Fernandez, tenia cercada por mandado del rey Catholico, la Isla d' Cephalonia, la qual el gano con su grande esfuerço, ayudandose del valor del valiente Diego Garcia de Paredes, y de la industria, y grande ingenio de Pedro Nauarro. En ganandola luego la entrego al senado de Venecia cuya ella era, porque assi lo quiso nuestro rey Catholico.

Ya de lo q en este §. auemos dicho, q da bié entédido, el effecto q resulto de la vna de las dos ligas q diximos q se auia hecho a vn tiempo. Resta nos agora saber breueméte lo q obro la secreta: pues la publica basto a quitar a Ludouico el Estado, y la libertad, y despues la vida.

Lo q passo es, q viendose ya el rey Luys pacífico señor de Milã, puso luego miéres en lo de Napoles, ayudandose de la liga y amistad q có el rey Catholico tenia capitulada. La qual era con tal condición, q al Frances perteneciesse Napoles, y lo de mas del reyno hazia Roma, có titulo de rey de Napoles y Ierusalé, y a dō Fernãdo las prouincias de Pulla y Calabria có titulo de Duque dellas. La causa o color q el rey Catholico pudo tener para despojar del reyno a su sobriño hijo de su primo hermano, dizé que fue, porq siépre tuuo por injusta la sucesion del rey dō Fernando I. en aquel reyno, pareciéndole, q el rey don Alófo I. que le cóquisto, no pudo dexarle a su hijo bastardo, ni defraudar al rey don Iuã su hermano y heredero: y por auerle ganado con las fuerças y dineros de la

corona de Aragón: de mas de lo qual dizé, q el rey Catholico entédio por muy cierto, q don Fadrique trataba de aliar se con el Frances, y darle parias, prometiéndole de le fauorecer cótra el rey su tío, para despojarle de la Isla d' Sicilia. Y si esto fue assi, alguna razó y mucha huuo para tratarle tã mal: y esta me satisfaze mas, que dezir q dō Fadrique venia por bastardia, y q no podia heredar. Porq aun que sea verdad q el rey dō Alófo el I. q cóquisto aquel reyno, no tuuo hijos legitimos, basto tenerlos bastardos, y dō Fernando su hijo bié fue capaz de auer el reyno: por el testamento de su padre, el qual le pudo mãdar lo q auia ganado por su lança, mayormente, q quando esto cessara, basto q dō Alonso el II. fue intrulado, y huuo la inuestidura, de nuestro Pontifice Alexandro. Pero al fin, digamos que de la bõdad y sancta vida de nuestro Catholico rey, no se puede ni deue creer, que sin causa muy justa, y sin toda seguridad de su cósciencia, guerria quitar a nadie su hazienda. Y assi deue mos creer, que pues hizo a su sobriño guerra, tuuo cosas que le mouierõ a hazerla, justas y razonables.

Cócluyda pues entre los dos reyes la determinaciõ q dixé, de despojar en esta coyuntura a dō Fadrique, el rey Catholico mando al grã capitã (que acabaua de ganar la Cephalonia) q dissimuladaméte se passasse a Italia, y se estuuiesse quedo, hasta ver que los Frãceses se mouiã. Por otra parte, el capitã Namursio, y el Duque Valentin, entrarõ de sobrefalto por el reyno de Napoles, y fuerõ a poner cerco sobre Capua, y en cierto recuétro, huuierõ en su poder, a Fabricio Colona, y a Ranucio Marciano capitanes de don Fadrique, y en quié el tenia toda su confiança. Al Ranucio, marole Vitelloccio su enemigo capital: y Iordano Vrsino rescato de sus proprios dineros, a Fabricio Colona. Començose luego a mouer por la parte de Calabria el gran capitan, cosa que nunca don

Cephalonia ganada por el gran Capitan. Diego Garcia de Paredes. Pedro Nauarro.

Reyno de Napoles: ganadu para el Catholico.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Don Fadrique
que desam-
paro el rey
no de Napo-
les.

don Fadrique pensara. Fue tanta la turbacion que sintio de verse acometer cō tanta furia de dos tã poderosos exercitos, que no le quedo animo, ni esperança de poderse defender: y en pocos lances, le vinieron a poner en vltima desesperacion y congoxa. La qual le hizo determinar, en ponerse libremente en manos de vno de sus dos enemigos. Y despues de auerlo muy bien pensado, escogio meterse en poder del Rey de Francia, publicando grandes quejas del Catholico su tio: porque sin respecto de la sangre y parentesco que cō el tenia, se auia mouido contra el, cō cobdicia de auer para si la mitad de su reyno. Como lo pensó, así lo puso por la obra, y fue a Francia, adonde fue del Rey Luys muy bien tratado: y el le dio en que viuiesse honradamēte. Señalandole treynta mil ducados de renta con titulo de Duque de Angio, con el qual viuio quietamente hasta el año de 1504. auiedose algunas vezes abierto camino y esperança de tornar a recobrar el reyno. Solamente dexo dō Fadrique en todo su reyno por perder la Fortaleza de Taranto, adonde se hizo fuerte por muchos años el Duque de Calabria don Fernando su hijo. El qual vino despues a poder del gran capitan, y el le embio a España, adonde (como esta dicho) se le dio honradissimo lugar, en que viuio muchos años, rico y muy honrado: aunque con desseo (segun se puede creer) de tornar a su Estado Real: con el qual desseo se murio sin alcançarle.

Españoles y
Franceses
niñen sobre
partir a Na-
poles.

Acabado que los dos reyes huieron ganado con tanta facilidad el reyno de Napoles, restaualos hazer la partija, conforme a lo capitulado. Sobre la qual (como es ordinario) vinieron a palabras, y dellas a las armas: y de poco en poco se vino a entender entre ellos vna de las mas famosas guerras, que jamas se hã visto en el mundo. En la qual fue tanto el valor y esfuerso del felicissimo y admirable capitan Gonçalo Fernandez, que

porello gano para si el renōbre de Grãde (q̃ fue la mejor prenda) y para su rey el reyno de Napoles: que despues anda incorporado en la corona de Castilla: y esperamos en Dios andara por muchos años. Duro esta famosa guerra tres años, y passaron en ella tantos trances, y recuētros notables: que si yo quiesse pararme a contarlos, seria no acabar tan ayna. Dexarlos he, así porque no son de mi Historia principal, como porque el curioso Lector los podra ver en la vida del Gran capitan que escriuió Paulo Iouio, que ya anda en Romãce. Solo quiero dezir aqui, q̃ en esta guerra y debaxo deste tan famoso capitan y de su disciplina, se criaron el grande Antonio de Leyua, Diego Garcia de Paredes, y don Fernando Daualos, y otros singulares capitanes, que despues ganarō para sus reyes de Castilla las muchas victorias que adelãte veremos en summa. Y con esto vengamos a poner fin a los negocios del Papa Alexãdro, como a cosa propia de mi proposito.

Antonio
de Leyua.

Ya que (conforme a lo tratado entre los reyes de Francia y España y el Pontifice Alexandro) estauã despoleydos de los Estados de Milan y Napoles, los señores dellos: restaua de cumplir con el appetito del Papa, y del brauo Duque Valētin. El qual por su fuerça y orgullo tenia yalos Estados d'Imola y Furli, y se auia hecho Duque de Camarino, matãdo a los hermanos Varanios. Auia quitado tãbien el Ducado de Vrbino a Guido de Mōtefeltro. A Pãdulpho Malatesta, a Pefaro, y a Mãfredo a Faenza. Falta uale solamēte de despojar a los Vrsinos del Ducado de Grauiua, y de otros pueblos y lugares q̃ teniã, para hartar su insaciabile cobdicia. Cōsiderando pues los señores q̃ auia quedado, el peligro grãde que corriã sus cosas, y los despojados deseando cobrar sus haziendas, acudierō todos al rey Luys (q̃ pocos dias antes auia llegado a Milan) a supplicarle, tuuiesse por biẽ de remediar aquel fuego tan

Hermano
del Duque
Valenciano.

tan grande, con que tenía puestas a peligro sus vidas y haziendas: porque de otra manera, era imposible sino q̄ Italia se viniese muy presto a perder. Como esto vino a oydos del Duque Valérin, tomo luego la posta cō todo el secreto d̄l mūdo, y dio cōsigo en Milan. Antes que nadie supiese que estaua alli, hablo al Rey, informándole de sus negocios, y tambien supo rōcearle, que le prometio todo fauor, assegurándole, que con el no tenia de q̄ temer: y assi oso salir en publico. Quando sus enemigos le vierō al lado del Rey, cegarō en mala manera: pero no dexarō de proseguir en lo que tenian comenzado a tratar cō el Rey. El qual los yua entreteniēdo con buenas palabras: rāto, q̄ creyeron que ya estaua enojado del Duque, y aun pensaron que le lleuaua preso, quādo vieron que le hazia yr consigo a Genoua, para dōde se partio luego. Pero al mejor tiēpo, quando no se cataron, no le vierō en Genoua, y supierō q̄ estaua en Ferrara, visitando a la Duquesa su hermana, y que de alli era ydo a su cāpo, q̄ le tenia en Claterna diez millas de Boloña, cō intenciō de despojar a Iuā Bentiuollo de aquella ciudad. Viendo pues los Vrsinos q̄ ya por la via que auia intētado no tenía remedio, ni el rey se le daua: y que si el Duque Valérin se hazia señor de Boloña, vendria a ser poderosissimo, determinarō de resistirle en todo caso, y fauorecer a Iuā Bentiuollo con todas sus fuerças. Para dar en esto la orden conueniēte, hizierō vna junta en la Magion, cerca de Perosa, en la qual se hallarō el Cardenal Iuā Baptista Vrsino, Paulo Vrsino, y el Duque de Grauiua, Vitellocio Vitelli, Oliuero de Fermo, Iuan Paulo Ballon señor de Perosa, y otras algunas personas de menos calidad, y todos de comū volūntad se resoluiērō en resistir la furia del Duque Valérin, fauoreciendo a Iuan Bentiuollo, y a Florencia, que tambien se mostrauā enemigos del Duque, porq̄ trataua de restituyr en su ciudad a Pedro Medici, y al Cardenal

Iuā su hermano. Fue rāto el efecto q̄ sola esta jūta de la Magion hizo, q̄ sin otro mayor acometimiēto, se le rebelaron al Duque Valérin muchos pueblos de los que tenia tyrānizados. Especialmēte Vrbino luego se puso en armas, y appellidādo el nōbre de su antiguo señor Guido de Montefeltro tomarō la Roca de Sant Leon y hizierō venir a Guido de Venecia, dōde estaua huydo. Pusose luego en armas la Liga, y embiarō a requerir a Florencia se juntasse cō ellos: pero no lo quisieron hazer los Florētines, antes embiaron al Duque Valentin, a Nicolo Macabelli su secretario (a quiē yo sigo en este cuento) offreciendole todo fauor, contra sus enemigos. El qual cierto el auia biē menester entonces, porq̄ auia despedido su gente, y se estaua solo en Imola. Con este offrecimiento de los Florētines, cobro luego animo: y embio a suplicar al Rey Luys le embiasse algun socorro. Pero ni lo vno ni lo otro le vino tan presto, q̄ no fuesse mayor la diligencia de sus enemigos, de tal manera, que le pusierō en necesidad de pedirles paz, cosa que solia el muy pocas vezes hazer. Al fin rāto supo dezir, y tábien los halago cō sus palabras melosas, que los hizo venir a lo que queria: y ellos le embiarō a Paulo Vrsino, para que tratasse con el de la paz, no obstante, que mientras se trataua della, el no dexaua de prouerse de secreto, para si huuiesse de auer guerra. Finalmente (determinado de hazer con maña y engaño, lo q̄ por fuerza no auia podido) condescēdio cō ellos (por asegurarlos) en todo lo que le pidierō. Dioles de presente quarenta mil ducados, porque le restituyessen el Ducado de Vrbino. Trauo parentesco nueuo cō Iuan Bentiuollo: y ellos prometieron de seruirle, y ayudarle siēpre que les fuesse pedido. Con esto Guido se boluio a Venecia, y el cobro todo lo que auia perdido, y quedaron todos muy buenos amigos. Por asegurar los mas, trataua con ellos mas familiarmēte que nunca: y ha-

Astucia del Duque Valentin.

Liga cōtra el Duque Valentin.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Crueldad
del Duque
Valentin.

zia les mil regalos, con tanta dissimulacion, que no huuiera hombre en el mundo a quien no engañara. Quanto mas, q̄ luego començo a despedir sus gentes, diziendo que no tenia ya necesidad dellas, pues no tenia enemigos, y en la verdad no las despedia, sino repartialas por diuersas estancias. Estauase muy descuydado en Imola dandose a plazer. Partiose de ay a poco para Cesena, con la mesma dissimulacion, de alli embio a dezir a los Vrsinos y Vitellios, que le embiasen sus procuradores, para tratar con ellos como seria bueno gastar el tiempo el año adelante, y a quien se haria guerra. Anduuo con los procuradores dando y tomando, sin concluir cosa ninguna, hasta que los señores le embiaron a Oliueroto de Fermo, para darle a escoger si queria hazer guerra en Toscana, o tomar a Senogalla. Y juntádose todos a ella, tomaró la ciudad, y requiriendo al Castellano, diessse la fortaleza, respódió, que si venia el mesmo Duque Valentin que se la daria: y para ello embiaronle a suplicar, que la fuesse a recibir. Parecióle buena coyuntura, para poner por la obra su intención. Y despidiendo la mayor parte de los Fráceses, que consigo tenia, fue se a Fano. De alli embio a rogar có muchas offertas a los Vrsinos y Vitellios, q̄ pues el yua a recebir la fortaleza de Senogalla, q̄ les pedia por su amor se fuesen a ver alli con el, y a holgar se, que tenia desseo de gozar de su conuersacion. Oliueroto no se osaua fiar del, y siempre fue de parecer que no fuesen. Pero al fin, valio el voto de Paulo Vrsino, y con su voluntad entraron en Senogalla postrero de Deziembre, del año del Señor de mil y quinientos y dos años, Vitellozo, Paulo Vrsino, el Duque de Grauína, y Oliueroto. Quádo el Duque supo que estauan alli, partio muy despacio de Fano, q̄ esta cerca de Sanogalla. Al entrar en la villa, salieróle a recebir todos quatro en sus mulas. Hizoles muy bué acogimiéto: y habládo y burládo con ellos,

entrose en su posada, y hizolos q̄ se quedassen a cenar. En subiendo arriba, (antes que se pudiesen sentar,) salieron de traues ciertos criados del Duque, y echando mano dellos subiraméte los ataron de pies y manos. Púfose luego el a cauallo, y mando desbaliar a ciertos caualllos ligeros que alli tenia Oliueroto, y la ciudad estuuó en bien poco de ser saqueada. Aquella mesma noche hizo dar garrote a Vitellozo, y a Oliueroto. Al Duque de Grauína, y a Paulo Vrsino guardolos hasta saber si en Roma se auia muerto ciertos Cardenales, y el Arçobispo de Florécia. De ay a poco como supo que alla no se auian descuydado, mándolos ahogar como a los otros. Lo qual se hizo a diez y ocho dias del mes de Enero, del mesmo año del Nascimiéto del Señor, de mil y quinientos y tres, que ya començaua. Año. 1503.

Tras esta cruel hazaña, no huuo nadie que se ofasse rebullir contra el Pontifice Alexádro. Huyó luego de Ciuita Castellana el Obispo hermano de Vitellozo: y de Perosi huyeron los Vallones. Quiso tambien el Duque acabar al Conde de Pitillan, y estoruaron se lo Venecianos. Apenas quedó en toda Italia pueblo ninguno de la familia Vrsina, que no se le rindiesse, solo Vicouaro quedó, y este porq̄ el Rey Luys de Francia lo embio a requerir al Papa Alexandro, por contéplacion de Virginio Vrsino, q̄ fue su gráde amigo, y de Carolo su hijo que andaua siépre en su seruicio. Con lo qual huuo luego de cessar aquella tan reñida guerra, entre el Pontifice Alexandro, y los Vrsinos. Y esto fue en la mesma coyuntura, que el grá Capitá venció aquella memorable batalla de Griñola, que se dio a veynte y ocho dias de Abril, del año de mil y quiniéto y tres, con que se puso fin a la guerra. Y en los mesmos dias tambien se hizo paz entre el Turco Bayazero y el Senado de Venecia.

En esta guerra de Napoles anduuo siépre el Pontifice Alexandro con gran respe-

Año.
1502.

respeçto, vſando de ſus mañas, ſin que jamas ſe le entendiſſe bien a qual parte ſe inclinaua, haſta que por auer mandado deſpedir al Duque Valentin la gête que tenia, al tiempo que el Frâces ſe apareja-ua para cobrar a Napoles, ſe tuuo creydo que queria fauoreſcer al Rey Catholico: y que no quiſo que el Valentin tuieſſe gente, porque no fueſſe obligado a fauoreſcer al Frances. Verdad es, que ſu intencion ſiempre fue, de que ſe creyeſſe que eſtaua de por medio: y anſi hizo cortar la cabeça a vn priuado ſuyo, porque dio ciertos auifos al Rey Luys. Auia le quedado deſtas paſſiones al Papa ſolo vn amigo de la caſa Vrſina, q̃ era Roberto Principe de Aſculi, y aquel ſe le rebelo de puro enojo de q̃ el Papa hizo matar ſin razon apparente, a Iacobo Cruceyo. Y ſegun el Principe tomaua el negocio de gana, tuuoſe creydo q̃ ſuccedieran grâdes alteraciones, por los muchos ciudadanos principales que ſe falieron de Roma cõ Roberto, ſino las atajara la muerte repentina del Pontifice: la qual ſe dize que ſuccedio deſta manera. Teniendo concertado el Duque Valentin de matar a vn Cardenal muy rico por heredarle, mando emponçonar vn ſaſco de vino para el Cardenal. Al tiempo del meneſter: el Botiller por yerro (o ſi lo hizo de induſtria) traſtroco los ſaſcos, y dio del vino bueno al Cardenal, y de lo emponçoñado al Papa y al Duque. El Pontifice, como ya era viejo, no pudo ſuſſrir la fuerça del veneno. El Duque, como mas moço y robuſto, pudo reſiſtir le mejor: y haziendo fe meter (ſegun dicen) en vna mula rezien muerta, y vſando de otros remedios: aunque ſe vio en lo vltimo. Deſta manera deſaſtrada vino Alexandro Sexto a concludir y acabar la vida, auiendo onze años que tenia el Pontificado. Y cierto el tenia partes para ſer vno delos mejores Pontifices q̃ auemos viſto: porque tenia doçtrina y prudencia, quanta le baſtaua para merecer el ſupremo lugar. Tuuo neceſſidad

de dineros, y anſi inſtituyo ochêta Scriptores de Breues, y vendio los officios a ſetecientos y cinquenta ducados cada vno. Hizo ſaquear diuerſos vezes los Iudios y Marranos de Roma, fue diſcreto eloquente, diligentiſſimo, gran negociador, y de muy claro iuyzio. Tã artiſcioſo y dulce en las palabras, que venia cõ ellas a ſus enemigos. Tuuo en vna coſa grandiffima moderacion, que aunque perſiguió a los Cardenales Aſcanio y Iuliano, nunca en abſcencia les quito nada de lo que tenian. Era Alexãdro ſeueriſſimo en el caſtigar, y con auer hecho ſin ſabor a tantos, nunca ſe le oſo nadie deſmandar. En coſas de regozijos, y quando no tenia negocios, era deſembuelto, comia y beuia muy poco. Negociauaſe con el a todas horas: y aunque era muy docto, no exercitaua tâto las letras, quãto fauoreſcia a los que las ſeguian. Principalmente a los buenos Iuriſtas. Pagaua los ſalarios y ſueldos a ſus criados fideliffimamente, y ſin hazerſelos deſſear. Tenia grande conſtancia en los peligros y tuuo grandiffima diligencia en proueer la ciudad de mantenimiẽtos, en dos vezes que huuo hambre en ſu tiempo en ella. Holgaua mucho de oyr comedias y de ver ſaraos y maſcaras y otros regozijos. Tuuo al pueblo Romano mas ſubjecto y arrayllado, que ninguno de ſus antecẽſſores. Murio en eſte tiempo el diligentiſſimo Abbad Tritemio de la orden de Sant Benito. Hizo Alexandro en todo ſu Pontificado en onze vezes quãrêta y tres Cardenales, y los diez y ocho Eſpañoles. Dellos fueron Fray Francisco Ximenez Arçobispo de Toledo, y fundador de la inſigne Vniuerſidad de Alcala, aunque ſegun la mas verdadera opinion Iulio Segundo le dio el Capello, y no Alexandro. Fallecio Alexandro, a diez y ocho de Agoſto, de año ya dicho de mil y quinientos y tres. Su cuerpo fue ſepultado en el Sagrario de Sant Pedro.

Fray Francisco Ximenez Arçobispo de Toledo.

Capitulo xxij. En el

qual se trata la vida del Papa PIO

III. Pontifice Romano juntamente con otras cosas notables, que cerca de su tiempo acontecieron.



A repentina muerte del Papa Alexandro Sexto, no pudo dexar de causar en Roma y en toda Italia grandissima turbacion, como quiera que teniendo el a muchos malcontentos, por fuerza auian de leuantar todos los pensamientos a querer cobrar sus haziendas. Y si mucho se altero la ciudad, no fue menor la competencia que nacio entre los Cardenales, sobre la eleccion del nueuo Pontifice, porque el Duque Valentin (aun con estar todavia muy malo, y con peligro muy grande dela vida) no dexo de proseguir en su ferocidad. Antes luego como supo la muerte del Pontifice, se hizo llevar al Castillo de Sanctangel: y dende alli, allende dela seguridad grande de su persona, no le faltaua medios como negociar que se hiziesse Pontifice a su sabor. Hallaron se de presto en Roma a la eleccion los dos Cardenales Ascanio Sforcia, y Iuliano de la Rouere, que estauan como desterrados en Francia, y traxeron consigo al Cardenal de Ruan. Antes que se pudiesse hazer la eleccion acudio a Roma Fabricio Colona, y como mejor pudo, cobro del Duque los lugares que le auia tomado. El qual holgo de concertarse con Fabricio, por ganar las voluntades de sus parientes y por cobrar amigos en aquella necesidad. Dilataró los Cardenales la entrada en Conclauí algunos dias, diziendo que no podia ser libre la eleccion, si el Duque no se salia de Roma, y no dexaua libremente en manos del Collegio el Castillo. Por

lo qual el holgo de salirse a Nepe, ciudad alli cerca: lleuando consigo todo el thesoro y riquezas que tenia. Al Cardenal Bernardino Caruajal, puló le en manos el Castillo. Con la partida del Duque pareció que quedaua algo mas pacifica la ciudad, puesto que no faltauan trabajos, con cierta gente Francesa, que a caso passaua a la guerra de Napoles, en socorro de Cayeta, que la tenia el gran Capitan cercada. En yendose los Franceses, luego se comenzó a entender en la eleccion: y sin mucha dificultad fue electo el mas graue y aprobado Cardenal que auia en todo el Collegio, que fue Francisco Piccolominio Senes, sobrino hijo de hermana del sancto Pio segúdo, por cuya contemplacion y buena memoria, el nueuo Pótfice se quiso llamar PIO Tercero, por parecerle en el nombre, como le parecia en la vida, doctrina, y sanctas costumbres. Fue agradable por estremo a todo el mundo la creacion deste Sancto Varon: porque les parecia que con el auian pasado de vn estremo a otro: y que de mucha furia y brio demasado, auian venido a toda la mansedumbre y llaneza possible, y no se engañauan nada, si el mundo fuera digno de que nuestro Señor guardara muchos años el Sancto Pontifice que le auia dado. Porque segun el era, sin dubda ninguna se reformara de todo punto la Republica Christiana: y d los passados males se adobara gran parte, y de los q succedieron luego se escusará los mas o casi todos: pero ordeno lo Dios de otra manera, por su occulto iuyzio. Contentole al Duque Valentin la eleccion de Pio tanto como al que mas, creyendo que con su bondad se allanarian de alguna buena manera los negocios. Y así partio luego de Nepe, y torno a Roma a dar al Papa la obediencia, y las gracias al Collegio por tan acertada creacion. Pero fuele harto mejor no boluer: porque sus enemigos (que tenia hartos) por venirse de tantas injurias como del auian rece-

223.P.

Pio III. Senes.

El Duque Valentin cercado en el Castillo de S. Angelo.

recibido, le cercaron en el Castillo, con determinaciõ de matarle. Antes q̄ de allí pudieffe salir, començaron sus enemigos a despojarle de las tierras q̄ les tenia, con fauor de Bartholomeo Albiano: y en pocos dias le dexarõ casi sin plumas, como las aues de la Fabula hizieron a la corneja. El Pontifice (que quisiere remediar estos tumultos y alteraciones, y poner a la Republica en sosiego) començo a tragar con sus amigos, la manera que seria bueno tener en su gouernaciõ. Parecia le la mejor de todas hazer vn Concilio vniuersal, para reformation del estado comun de la Iglesia, y para poner en orden vnajornada muy de veras contra infieles. Y al mejor tiempo vino a cumplirse enel lo que dize el Sabio, que el hombre propone, y Dios dispone. Y plugo a nuestro Señor lleuarle para si, y de cierta llagavieja que tenia en vna pierna, antes q̄ cūplieffe veynte y siete dias en el Pontificado. Fue cierto inestimable la perdida q̄ con su muerte se sintio: y assi fue llorado d̄ todos como verdadero padre. Diose sepultura jūto a la de su tio: porque le acõpañasse en la muerte, pues le auia siempre imitado en la santa vida. Sintio se luego en muriendo Pio la falta que hazia, pero mucho mas se vio despues, quando succedierõ los desastres grandes que veremos enel capitulo siguiente. Al qual passare luego, quanto hagamos aqui vn poco de digressiõ, que no creo dexara de dar gusto a la Historia.

Comunmente se suele dezir, q̄ la pintura no es otra cosa sino vna historia para satisfacer a los ojos: y (por el cõtrario) que la historia es vna pintura para cumplir con los oydos. Por manera, q̄ la Historia y la pintura tienen vn mismo officio, para satisfaciõ de diuersos sentidos. Pero en esto diffieren la vna de la otra, q̄ la pintura puede poner delante en vna mesma tabla muchas cosas q̄ acõtescieron jūtas, y representarlas ni mas ni menos como acaescierõ: lo qual no tiene la historia, por q̄ necessariamente las cosas

que se cuentan en ella, hã de yr successiuamente vnas tras otras, como vinieron a succeder. Y si acaescieron en vnos mesmos dias, han se de relatar d̄ fuerza vn primer, y otras despues: a eleciõ del Historiador q̄ las cueta. Y si esto es assi (como lo es) no se maravillara nadie si he dexado para eneste lugar algunas cosas q̄ succedieron juntamente con otras que atras quedan: y primero q̄ las que agora acabo de contar. La razon que para esto he tenido es, porque la vida de Alexandro, como fue larga en años, fue tambiẽ varia en acontecimiẽtos. Y la de Pio (q̄ acabo de escriuir) auiedo sido tan breue, no podia yo ser en el cuento della muy largo. Pues por hinchir este vazio, y poner las a este rincon dela pintura desta mi larga y trabajosa Historia, guarde para en este lugar tres cosas muy notables y dignas de ser dichas, q̄ se nos quedauan reçagadas: las quales se veran en los tres Parrafos siguientes. Y la primera dellas es la que luego veremos.

De las cosas nota-

bles que de poco tiempo a esta parte sabemos de la Religion y manera de viuir, de los Christianos, que viuen en Ethiopia, y se llaman generalmente Abissinos, cuyo Rey es el Preste Iuan de las Indias, S. I.



N la diuision que entre si hizieron de toda la redondez de la tierra, los santos doze Apostoles de Iesu Christo nuestro Señor, para yr a publicar por partes, el sacro Euangelio, y la nueua ley de gracia, vino a acabar por su suerte (como arriba esta dicho, y todos lo saben) al sancto Apostol Thomas Didymo, la parte del medio dia, que llamamos Ethiopia interior, y (por vn general vocablo y postizo) se llama,

Historia del Preste Iuan de la India.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

la India Meridional. La qual cae d' la parte d' Egypto, hasta topár cō el oceano Atlántico, y cō el mar grãde, por la vna parte, y por la otra, con el mar Erithreo, que comúnmente llamamos, el mar Bermejo, por dō de los hijos de Israel por (abreuiar el camino) passáro de la capriuidad ignominiosa de Egypto, a la holgãça y fertilidad grãdissima de Surya: llamada la tierra de promission. Quãdo el sancto Apostol Thomas llego a esta remotissima region, ya alla se tenia alguna noticia del Euãgelio, por relaciō de aquel Eunuchō de la Reyna Candace señora de aquellas tierras, al qual Eunuchō, sabemos q̃ enseñó en el carro, el discípulo S. Philippe, como lo cuenta S. Lucas en los actos de los Apostoles: y assi no tuuo S. Thomas mucha dificultad, en hazer creer a los Ethiofes la doctrina Christiana. Verdad es, q̃ por el cōmercio delos Indios y por q̃ se precian venir del linage de Salomō (alomenos los Reyes, q̃ segun ellos afirman, son de la stirpe de la Reyna Sabba, q̃ concubio de Salomon vn hijo, quando vino a visitarle) recibieron los suyos la Religion Christiana, y mezclaron con ella algunas cerimonias Iudaicas, las quales han retenido, por la poca cōmunicaciō, que en la Iglesia Romana pudieron tener, assi por la distancia del lugar, y por los grandes desiertos que ay de aquella tierra, para venir a la nuestra, como por auerle puesto entre nosotros y ellos tanta multitud de infieles, Turcos, Moros, y de otras sectas. Con lo qual no solamente olvidaron el rito y cerimonias de la Iglesia Romana, mas aun a penas nos quedo a nosotros noticia cierta dellos: porque el camino por tierra era trabajo y casi inaccesible, y el de mar (q̃ agora sabemos) nos era incognito, y no teniamos del noticia ninguna. De suerte que casi se tenia por fabula, que en aquellas vltimas tierras del Mediodia huuiesse rastro ninguno de Christiandad, hasta que (como ya vimos, pocos años antes desto) yinieron ellos al Concilio de Flo-

rencia, y lleuaron la instruccion que arriba se puso. Ya entōces se tuuo noticia clara del camino de tierra, por donde se auia de hazer. El otro camino mas facil, aunque mas peligroso y largo, por mar, se a descubierto de pocos años a esta parte, por industria delos Portugueses, que dieron principio a la larga nauegacion de Persia, y de la India Oriental, por el mar grande passando las Columnas de Hercules por el lado del mar Atlantico, dexado a la mano yzquierda, las provincias de España, y Africa, y penetrando los Cabos de buena Esperança, y el Promontorio Prasio, que llamamos Cabo Verde, y despues el mar Erithreo, o Rubro. El primero que dio a los Portugueses noticia de aquella nauegacion, fue (en el año de mil y quatrociētos y treynta y tres) el Infante don Henrique, hijo del Rey dō Ioan de Portugal, el primero deste nōbre. Era don Henrique hombre docto, y gran Mathematico, y tan aficionado a las letras, y a la contemplacion, que jamas quiso casarse, y por poder mejor gozar de la vista y curso de las estrellas y orbes celestes, escogio para su habitacion vna montaña, en el Cabo de Sant Vicente, porque alli llueue pocas vezes, y por marauilla se turba la serenidad del ciclo. Discurriēdo dō Henrique, como buē Philosopho y Cosmographo, de vna razon en otra, vino a cōcluyr, que se podia nauegar dende Portugal a la India, por el lado del Mediodia. Y desseando saber por experiencia lo que alcançaua por arte, armo a su costa ciertos nauios, y embio cō ellos gente, a descubrir aquella nauegacion, y en diuersas vezes, vino a tener noticia de gran parte de aquella costa de tierra firme, y de algunas Islas en el mar Atlantico. En las quales todas hizo predicar la Fe de nuestro Señor Iesu Christo: y por su buena diligencia, se conuertieron a nuestra Sancta Religio, los Infieles barbaros de la Isla de la Madera, y de otras de aquel parage. Continuo Don Hen-

Infante dō
Henrique de
Portugal.

que

Christoual
Colon.

que este descubrimiento y conquista, por mas de veynte y ocho años, hasta que vino a morir, en el año del Señor, de mil y quatrocientos y sessenta. Y como no tenia hijos, dexo la conquista en su testamento a la corona Real de Portugal, como a tronco de donde el descendia. Tuuieronla los Reyes de Portugal, así solos, algunos años, hasta que en tiempo del Rey don Ioan Segundo de Portugal, se entremetio Christoual Colon, y quiso hazer otra nauegacion diferente de aquella, desuiandose de la tierra hazia el Poniente. A lo qual el Rey no le quiso dar oydos, como veremos luego en el §. siguiente. Este Rey dō Ioan Segundo, así como no tuuo por verdadero lo que Colon le dezia, así tambien procuro dilatar la nauegacion de don Henrique, y proseguirla. Y entendiendo que por aquella via, (continuyendo el camino al Oriente) se auian necessariamente de topar las Ethiopias entrambas, el mar berno y el Persico, y la India, quiso saber en particular las cōdicion de aquellas tierras, embiando personas expertas en la lengua Arabiga por tierra, antes que sus nauios se alargassen a llegar a ellas por mar. Y lo que principalmete procuro saber, fue lo del Preste Ioan, como de Rey que se sabia, como por entresueños, ser Christiano y gran señor. Para lo qual en el año de ochenta y seys, (al tiempo q̃ los Reyes Catholicos estauan embuelto en la guerra de Granada) partió de la Corte del Rey de Portugal para este negocio Alonso de Payua, y Ioã Pedro de Couillan, con cartas y dineros los q̃ huieron menester. Y fingiendo se mercaderes, embarcarō en Barcelona, y tomaron tierra en Napoles, y de alli fueron a Rhodas, a Alexandria de Egypto, al Cayro, a Thor, y despues a Cuaquen ciudad puesta en costa dela Ethiopia. Dēde Cuaquen, partio el vno destos para la India, y el otro se fue ala Corte del Preste Ioan que estaua mas cerca. Pocos mēses despues que Pedro de Couillan y Alonso

Alonso de
Payua y Pe-
dro de Co-
uillan Em-
baxadores
del Rey de
Portugal.

de Payua partieron de Lisbona, despacho tras ellos el mesmo Rey dos Iudios de quien el se fiaua, y dioles cartas para Payua y Couillan, por las quales les tornaua a encomendar, que en todo caso viesse la ciudad de Oromuca, y tomassen particular relacion de las cosas del Preste Ioan. Quando los Iudios llegaron al Cayro eran ya de buelta los dos menfageros. Murio alli Alōso de Payua, que venia de la Corte del Preste Ioã. A cuya causa fue menester que Couillan tomase de nuevo aquel trabajo, porque pudiesse como testigo de vista informar a su Rey dello del Preste Ioã, como le auia de auisar de lo de la India. Por lo qual escriuió del Cayro al Rey, vna larga relacion de sus caminos, y con esta carta despacho al vno Iudio a Portugal, y lleuo cōsigo al otro a la Ethiopia. Tuuo grandes trabajos por tierra y por mar, hasta llegar alla: pero al fin llego sano y bueno, y hizo su embaxada a Alexandro, (que así se llamaua el Preste Ioan que entonces reynaua) y diole entre otras cosas, vn Mapa mundi, o carta de marear cō cierta relacion de todas nuestras nauegaciones. Delo qual Alexãdro holgo mucho, y tuuo gana de comunicarse por cartas y amistad con Couillan, que jamas le quiso dexar venir a Portugal. Viuió muy poco Naun, y succediole Dauid Athanadidinguel, y tampoco quiso echar de si a Iuan Pedro, antes le hizo casar alla, y le dio tantas riquezas: quantas el pudo desfiar estimandole (segun el dezia) tanto como a todo su Reyno. Este Pedro de Couillan, fue el primero que trato las amistades entre el Preste Ioan y los Reyes de Portugal: y por ser el hombre de muy buena vida, y porque dizen que sabia casi todas las lenguas del mundo, fue tan

Alexandro
Preste Ioã.

Naun Pre-
ste Ioan.

Dauid Pre-
ste Ioan.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Año.
1497.

Vasco de
Gama.

Helena
Reyna de
Ethiopia.

Mattheo
Armenio.

estimado de los Reyes: y el dio a los Ethiopes particular noticia de los negocios y religion de nuestra Europa: y del supimos aca tambien grandes cosas, y nouedades nunca oydas de aquella tierra. De suerte que a solo este hombre, se deue el commercio que tenemos con aquella gente, y al Rey don Ioan que le embio alla se deue mucho loor. Onze años despues que Pedro de Couillã hizo este viage, q̃ fue el año de mil y quatrocientos y nouenta y siete, siendo Rey en Portugal Don Manuel padre de la Emperatriz de Sancta memoria, y abuelo del Serenissimo Rey don Philippe, (que oy viue, y viua largos tiempos) partio de Lisboa para la India Oriental (de la qual por las cartas de Pedro de Couillan se tenia ya particular noticia) vna flota, cõ el Capitan Vasco de Gama: el qual passo primero que otro, el cabo de buena esperança. Y llegando a la India, conquistó por diuerfos trances y guerras muchos pueblos, y alcanço muchas victorias. De lo qual se tuuo luego nueua en casa del Preste Iuan, assi porque los comarcanos lo auisaron, como porque muchos Portugeses con curiosidad yuã a ver aquella Corte, y a Pedro de Couillan, que ya era en ella gran Señor. Gouernaua los Reynos del Preste Iuan (por Dauid que aun era niño) la Reyna Helena su abuela, muger sancta y de gran prudencia: la qual hizo luego, al Rey dõ Manuel vna solenne embaxada, dando le el para bien destas victorias, y offresciendole el fauor necessario, para continuar la guerra contra los Infieles. El Principal Embaxador desta jornada fue Mattheo Armenio, y con el vino vn mancebo noble Abissino, los quales traxeron al Rey vna Cruz, hecha del mesmo madero de la Cruz de nuestro Señor Iesu Christo, y con ella vna carta, por la qual le hazen saber en summa el Rey Dauid y Helena su abuela, como a su Corte auia venido dos Embaxadores de Portugal: y que a esta causa despa-

charon ellos a Mattheo, y otro, menfagero a los Capitanes Portugeses que hazian la guerra en la India, offresciendoles fauor y ayuda contra Infieles, y paz y liga perpetua con Portugal. En respuesta desta carta y Embaxada, torno a despachar el Rey dõ Manuel dos grauissimos Embaxadores, que fuerõ Duarte Galuan, y Francisco Aluarez Clerigo, ^{Duarte Galuan y Francisco Aluarez.} personas de gran vida y reputacion. Los quales partieron de Portugal, veynte y tres años despues que ya Vasco de Gama estaua en la conquista de la India. Lleuaron consigo al Mattheo. Fueron a la India, y a la Corte del Preste Iuan. Tardaron en la peregrinacion, siete años enteros. Quisieron traer consigo a Couillan, y nunca el Rey se le quiso dar, y aun el desseaua harto venirle, y no le dexarõ. Traxeron estos dos cartas para el Papa Clemente Septimo, el año de veynte y seys, las quales tenemos oy traduzidas de aquella lengua en Latin elegantissimamente por Paulo Iouio; no las pongo aqui por euitar prolixidad. Francisco Fernandez vn libro harto curioso de todas las cosas notables de aquella tierra. El qual libro oy tuue, que me le dio a leer el muy Illustre señor don Padrique de Acuña, Conde de buen dia, y despues aca se ha traduzida en Romance Castellano: que cierto es digno de ser leydo. Ya yo se que prometierõ de traduzirle, Iouio, y Damian de Goes, en Latin, pero no se q̃ ninguno dellos lo aya hecho. Traxo consigo Francisco Fernandez, otro Embaxador Obispo Abissino, del qual supimos tãbien muchas particularidades de su religion, en treze años que le deruuo en Portugal, el Rey don Iuan Tercero: segun lo refiere el mesmo Damian de Goes que le vio, y trato muy familiarmente. Cõ estas embaxadas, y con las armadas que cada dia van y vienen, de Por-

Don Rodrigo de
Lima.

Damian de
Goes.

de Por-

de Portugal a la India (adonde ya ay muchos pueblos de Christianos, y el Rey d Portugal tiene su Virrey) ha venido a ser muy trillado el camino d la India, y a ser muy conocidas las cosas del Preste Iua. De las quales (porque son dignas de ser sabidas) pôdre aqui algunas breuemente, dando por Autor dellas a Damian de Goes en el libro que dellas escriuió.

Lo primero, es cosa muy aueriguada que aquel rey de Ethiopia que llaman ellos Gian en su lengua (que vale tanto como precioso, y nosotros corrompiendo el vocablo se llamamos Preste Ioan) es señor de sessenta reynos muy ricos, y principales. Su jurisdicción y Señorío en lo téporal, es como la d los otros reyes: y de mas desso, da y quita los Sacerdocios y Obispados, como aca entre nosotros el Summo Pôntifice. Esta partida toda su tierra en Patriarchados, muchos, y tan grandes, que por lo menos tiene cada vno veynte Obispados. Ningun Patriarcha sale jamas sin Cruz delante de si, con vn vaso de oro lleno de tierra, porq con la Cruz se acuerde de la passion de Christo, y cõ la tierra de q es mortal. Casanfe los Sacerdotes vna sola vez, y embiudando no se pueden mas casar. Ay entre ellos muchos y muy ricos Téplos de Clerigos seglares, y muchos Monasterios de Frayles de S. Antonio: y lo que mas es, q los auia ya alla Dominicos, y Augustinos, y otros q llamã de S. Machario. El sancto q mas estiman, despues de Dios y nuestra Señora, es el sãgrado Apostol sancto Thomas. Dizen y affirmã, que su rey (como ya dixẽ) desciende de Salomon y de la reyna Sabba, por linea recta, y q nunca les ha faltado hijo o hermano heredero. Por la mayor parte, todos los Abissinos (que assi se llamã estas gentes) son negros: solo el rey es vn poco mas blanco, de color de membrillo cozido. Lamas el Preste Ioan duerme en poblado: mora ordinariamente en el cãpo en tiendas riquissimas: y trae consigo passadas de quarenta mil personas. Si

quiere hazer guerra, puede juntar quinientos Elephantes, innumerables Camellos, muchos cauallos, y vn millon, y mas, de hombres de guerra. Entre los Abissinos la gente de mas calidad, y tenida en mas veneracion, y estima, son los Sacerdotes, y luego los sabios, y tras estos qualquiera q haze buena vida. No tienẽ leyes ningunas escritas, y por esso juzgan a aluedrio de buen varon, justamente, y sin dilaciones. Visten todos ropas largas, y de diuerfas colores, y nunca de negro, sino es por luto. Creẽ en la sanctissima Trinidad: siẽten d l verbo encarnado lo mesmo q nosotros, y assi tienen a la virgen nuestra Señora por madre de Dios, y siempre Virgen. Creen vn baptismo de necesidad: vna Iglesia Catholica: y todos los articulos de la Fe, assi los que pertenesce a la diuinidad, como los dela humanidad de nuestro Señor Iesu Christo. La Cruz es para ellos cosa de grãdissima veneracion. Confiessan que Sãr Pedro es principe de los Apostoles: y la Iglesia Romana madre de todas las Iglesias del mundo. Hazen grande honor a los Apostoles, Martyres, y Confesores: y vñan de la confesion vocal, de la mesma manera que nosotros, y tienen la por sacramento, como nosotros. Tienen ocho libros que dizen que los escriuierõ los Apostoles, y destes libros facan ciertos preceptos, como los que aca llamamos, mandamientos de la Iglesia. De los quales, el primero es, ayunar todos los Miercoles, porque en aquel dia se juntaron los Iudios a Concilio, para ordenar la muerte a Iesu Christo nuestro Señor. El Segundo ayunar los Viernes, porque en tal dia padescio Christo por nosotros. Estos dos dias ayunan, hasta que el sol se pone. La quaresima toda la ayunan a pan y agua. Son obligados a gastar en seruicio de Dios cada dia siete horas, como aca rezamos siete horas Canonicas. El Miercoles, y el Viernes hazen oracion a la hora de Nona, por que Christo nuestro Señor murio a tal hora:

Los Abissinos ayunan todos los Miercoles y Viernes.

El Preste Ioan tiene sessenta rey nos.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Fiesta de los
Abissinos.

hora. El Domingo juntáse a hora de Ter-
cia, a leer y a oyr los sanctos Prophetas:
y despues oyen el Euágelio, y a la postre
la Missa. Hazen en el año nueue dias de
fiesta, en hõra de Christo, y de su Padre
eterno, q̃ son la Annunciacion, Natiui-
dad, Circuncision, Purificacion, Baptis-
mo, Transfiguracion, la entrada de Hie-
rusalem el dia de Ramos, hasta el Vier-
nes de la ochaua de Pascua, Ascension, y
Pentecostes. Dende la Resurreccion ha-
sta Pentecostes no ayunan, y pueden com-
mer todos los dias carne. Celebran con
gran veneracion la fiesta de la Assump-
cion de nuestra Señora, el dia de su muer-
te. Vn rey que tuuieron deuotissimo de
nra Señora, ordeno xxxiiij. dias de fiesta
en cada vn año en hõra suya, y que a los
xxv. dias de cada mes celebrassen la Na-
tidad de nuestro Señor, y señalo en cada
mes, otro dia en honor del Archangel S.
Miguel. Tienen fiestas de Sár Esteuan y
de algunos Martyres. Guardan el Sabba-
do, y el Domingo de cada semana. El
Sabbado, porq̃ en aquel dia acabo Dios
la creacion del mundo, y el Domingo,
porque resuscito en el. Comen carne en
Sabbado. Confession que con el Euan-
gelio se acabaron las ceremonias de la
Ley de Moysen, y con todo esso tienen
algunos ritos, y ceremonias Iudaycas.
Tienen por cierto que Sabbado y Do-
mingo descansan las animas en Purgato-
rio. Creen como nosotros que las limo-
ñas y ayunos de los viuos, aprouechan
a los muertos: mas no las indulgencias
de los Patriarchas, y por esso no ay en-
tre ellos indulgencias para los defunctos.
Dizen que solas las obras de misericor-
dia corporales son preceptos del Euan-
gelio. A solos cinco llaman peccados
mortales, Crueldad, hechizeria, desuer-
guença, homicidio, ydolatria, y algunos
añaden la mentira. No ordenan a ningun-
o de treynta años abaxo, y a los bastar-
dos en ninguna manera. El q̃ tiene man-
ceba, no puede celebrar: ni aun tocar a
sola vna candela bendita, con solo casar-

sevn dos vezes. El Clerigo si tiene hijos
bastardos, pierde sus beneficios, y appli-
cáse al fisco real. Los Frayles no se ca-
san: las velaciones de los nouios hazense
en casa y no en el Templo, y no en la
casa del nouio, sino del padrino. Al Sa-
cerdote homicida, ladrõ, o adultero, des-
gradanle, y castiganle como a lego, y di-
zen que assi lo mandaron los Apostoles,
y ni mas ni menos al perjuero. No puede
entrar en la Iglesia el Clerigo o lego, que
ha allegado a su muger, o tenido polu-
cion en sueños, hasta que pasan veynte
y quatro horas. La muger que tiene su
regla no entra en la Iglesia, hasta que pas-
sen siete dias. La que pare hijo esta qua-
renta dias, y la que pare hija ochenta, q̃
no entra en el Templo, como lo manda
la ley Vieja. No dexan entrar en sus Tẽ-
plos animal ninguno, ni hombre que no
sea Christiano. Para entrar en la Iglesia,
todos se quitan los çapatos, y estando
dentro no pueden passare, reyr, ni escu-
pir, ni hablar, ni vomitar. No se dize en
vn lugar mas de vna Missa cada dia, y to-
dos los que la oyen comulgan a ella, en
entrambas species, y el que comulga no
puede escupir hasta la noche. Baptizanse
quando chicos como nosotros, y aquel
dizen que es el Baptismo necessario, y
despues se baptizan (no por necesidad
sino por deuocion) todos los dias de la
Epiphania a honra de Christo nuestro
Señor, q̃ se baptizo tal dia como aquel.
Y porque en el dizẽ q̃ se nos reuelo a los
hombres el mysterio de la Trinidad, es
aquel dia entre ellos el mas solenne. Cir-
cuncidanse hombres y mugeres a los o-
cho dias, y baptizanse a los quarenta,
porque dizen que Meilech hijo de Salo-
mon y de la reyna Sabba, lo dexo assi
mandado. Las mugeres no se baptizan,
hasta los ochenta dias, sino succede caso
de necesidad: y no pueden mamar a sus
madres, hasta ser baptizados. Quãdo ba-
ptizan a los niños, comulganlos con vn
poquito de pan consagrado. Llamã me-
dio Christianos, y no gẽtiles, a los niños,
que

que mueren sin baptifmo, y por effo hazen confeflar y comulgar alas preñadas, vn poco antes que paran, y la que no lo haze, tienenla por mala Chriftiana. No tenían por facramento a la extrema vn- cion ni a la confirmacion, agora ya fi. Guardan en el comer carne y pescados, las mefmas leyes que los Iudios. Luego en pecando mortalmente, acuden a con- feflarfe, y a comulgar. No comulgan los enfermos, hafta que fanan, y por effo no guardan en las Iglesias el fanctiffimo Sa- cramento. No ay ninguno tá mal Chri- ftiano, q no comulgue dos vezes en la fe- mana. Iamas mudan el confessor, y no fe puede confeflar nadie, con quien aya fido fu penitente. No ay entre ellos nin- gun calo referuado al Obifpo, ni al Pa- triarcha. Los miniftros de las Iglesias vi- uen de fu trabajo, y de las poffeffiones q tienen las mefmas Iglesias, porque no vfan a dezmar como aca. Entierran los muertos con Cruzes, y dicen las oracio- nes, pero no miffas. Solamente les dicen el Euangelio de fant Iuan, y dan limofna por ellos en ciertos dias. El Prelado ma- yor que tienen llamanle Marco, y ha de fer por fuerça natural de Alexandria. Eli- genle los frayles Abiffinos que viuen en Hierufalem. Quando Marco muere, em- bia luego el Prefte Iuan fus menfajeros a los frayles, y ellos le dan fus votos, cerra- dos, y muy fecretos, los quales fe lleuan al Cayro, adonde refide el Patriarcha de Alexandria. Veclos el Patriarcha, y fi ha- lla que el electo es tal qual conuiene, y frayle de S. Anton, luego le confirma, y embiale a Ethiopia con grande aconpa- ñamiento. Suelefe tardar en estas ydas, vno y dos años, y entre tato goza el Rey fus rentas q fon grandiffimas. El officio del Patriarcha Marco es, ordenar y no otra cofa. Heredale el Rey quando mue- re. Vfan a las vezes de la excomunion cõ tanto rigor, que matã de hambre al def- comulgado. Comiençan el año vn dia antes de fant Iuan. La fuccelfiõ del Rey- no es del hijo que efcoge el padre, y no

del mayor. Pefan el oro y plata porque no tienen moneda de la tierra. Ay entre ellos hombres fanctiffimos, y que hazen penitencias estrañiffimas, y cierto en ge- neral fon todos muy buenos Chriftia- nos, y guardan fu ley perfectiffimamen- te, y en muchas cosas nos hazen ventaja en las buenas costumbres. Es gente pa- cifica, y amorofa, y de mucha verdad. Estas y otras cosas (q las dexo por abreu- iar) hequerido poner aqui, porq pues estas gentes fon miembro harto princi- pal deste cuerpo myftico de la Iglesia mi- litante: no era razon que fe paffaffe la Historia, fin hazer dellos la memoria q de las otras gentes auemos hecho hafta aqui. Y con efto vengamos al. §. segun- do, que no fera de menos gufto.

**Del notable descu-
brimiento y conuerfion, de las Iflas
y tierra firme del nuevo mun-
do, que en nueftros dias
ha parefcido enel
Occidente.**
S. II.



COSA muy fabida es de to- dos los que tienen media- na noticia de la defcripcion de la tierra, y del mundo en que viuimos los hombres, q los Cosmographos y Efcritores anti- guos, no conofcieron de la redondez de la tierra, mas de las tres partes q llama- mos, Asia, Africa, y Europa. Todos tu- uieron por aueriguado, que la Torrida- zona (que es el camino por donde paffa y haze fu curfo el Sol, principal de los fiete planetas) era inhabitable, por el mu- cho calor. Sobre fi auia Antipodes (que fon las gentes que habitã enel otro Ori- zonte, debaxo de donde nosotros viui- mos) huuo grandes opiniones antigua- mente. Pero agora, por la curiosidad, y auifo de folo vn hõbre, auemos venido a fãber

Descubri-
miẽto dias
Indias.

Marco en-
tre los Abif-
finos es co-
mo el Papa.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

a saber estas dos cosas que los antiguos ignoraró: cōuiene a saber, que la Torridazona se habita, y que ay Antipodas sin duda ninguna. La manera como esto se vino a descubrir, es esta. Vn cierto marinero (cuyo nombre hasta agora no se sabe, ni de donde partio, ni tan poco que viage lleuaua, mas de que andaua por el Mar Oceano de Poniente) tuuo vn tiempo rezio, y tormenta grãdissima, la qual le lleuo perdido por la p̃fundidad y anchura del mar, hasta ponerle fuera de toda conuersaciõ y noticia de lo q̃ los Marineros y Pilotos sabian por sciencia y experiencia adonde vio por los ojos, tierras nunca vistas, ni oydas. La mesma tormenta que le lleuo a verlas, le boluió hazia nuestra España, tan perdido y destrozado, que dentro de pocos dias vino a morir. Este desgraciado Piloto, por no tener otra posada mejor, vino acalo a posar en la Isla de la madera en casa d̃ Christoual Colon Ginoues, nascido en Nerui, vna aldea de pocas casass juto a Genoua. Venia tan pobre y hambriento, que (como dixẽ) no pudo escapar: y no teniẽdo en la muerte otra cosa mejor que dexar a su huesped, en pago de la buena obra, diole ciertos papeles y cartas de Marear: y relaciõ muy particular de lo q̃ auia visto en aq̃l naufragio. Recibio esto Christoual Colon de muy buena gana, porque su principal officio era marinero: y hazia cartas de marear. Muerto el pobre Piloto, començo Colon a leuãtar los pensamientos, y a imaginar, que si a cafo el descubriẽse aquellas nuevas tierras, no era possible sino que en ellas hallaria grandes riquezas: y que seria cosa muy prouechosa, y de mucha honra para el. Y para ver si lleuauan camino sus imaginaciones, comunico su negocio con Fray Iuan Perez de Marchena, del Monasterio de la Rabida, buen cosmographo. El qual (pareciẽdole que no yua fuera de camino) aconsejole que no dexasse de procurar esta nauegaciõ, que no podia ser sino muy prouechosa. Era

Christoual Colon animosissimo, y de altos pensamientos, pero pobre, y sin facultad bastante para emprender vna cosa de tanta dubda y costa, por lo qual, pẽso que seria bueno pedir fauor de algun Principe Christiano. Y como el Rey Catholico estaua occupado en la guerra de Granada: y el Rey dõ Iuan de Portugal en la conquista dela India, determino yrse a Inglaterra, al Rey Hẽrico Septimo. Por no perder tiempo embio alla a Bartholome Colon su hermano: y como no hallo la entrada que quisiere, boluiose sin negociar nada. Por lo qual, acordo tẽtar toda via al rey de Portugal: y fuele tã contrario el Licenciado Calçadilla Obispo de Visco, que no pudo alcançar cosa ninguna, antes le tuuierõ por burlador. Vinose con esto Colon medio desesperado a Castilla, y en Palos de Moguer cõmunico sus imaginaciones con Martin Hernandez Pinçon, gran Piloto: y de cõsejo deste, y de Fray Iuan Perez de Marchena, puso en pratica su negocio con el Duque de Medina Celi, señor del puerto de S. Maria, y con el Duque de Medina Sidonia. Los quales hizieron burla del, que cierto parecia cosa d̃ juego, mayormente que Colon andaua tã mal tratado, y solo, que perdiã mucho credito sus razones, con ver su poca authoridad. Finalmẽte, acordo yrse a la corte del rey Catholico, para quien estaua guardada tan buena ventura. Entro en la corte de Castilla Colon, en el año d̃ mil y quatrocientos y ochẽta y seys. A los principios tãbien burlauã del alli, como en las otras partes. Por lo qual, y por las muchas ocupaciones de los Reyes con lo de Granada, no se le dio audiencia tan ayna, pero toda via hallo fauor en Alonso de Quintanilla, contador mayor, el que diximos arriba q̃ hizo las leyes de la hermandad. Este dio a Colõ entrada en casa del Cardenal don Pedro Gonçalez de Mendoza. El Cardenal (que lo mãdaua todo) le puso con el rey: y de la primera vista, fãco buenas palabras: y esperança de que

Martin Hernandez Pinçon.

Fray Iuã Perez de Marchena.

aca-

acabada la guerra de Granada, se hablaria en su negocio mas de proposito: por que hasta entonçes, no auia buen aparejo de dineros. Entretuuo se cō esto Christoual Colon en la corte, y quando vio acabada la guerra con tan buen successo, torno a tratar de su negocio, y al fin se le dio licencia para yr a descubrir las tierras que dezia. Y para que armasse los nauios que le pareciesen necessarios, dieronse diez y seys mil ducados que se tomaron prestados de Luys de Sanctangel, escriuano de raciones. Hizosele merced a Colon del diezmo de todo lo que descubriese, y cō esto se partio de la corte muy contento. En Palos de Moguer, tomo compaña con Martin Hernandez Pinçon, y con Alonso Pinçõ, su hermano. Los quales armaron tres carauelas, y de cada vna dellas fue Capitan vno de los Pinçones delas dos, y Bartholome Colon de la otra, y Christoual tomo el titulo de Capitan general de la flota. Salieron en nombre de Dios con hasta ciēto y veynte compañeros de Palos d' Moguer, a tres de Agosto del año del Señor de mil y quatrocientos y nouenta y dos. De fuerte que en vn mesino año se acabaron de subjetar los Moros en España, y se començo la guerra y conquista de los infieles Idolatras. Toco Christoual Colon en la Gomera, vna de las Canarias. De alli tomo su derrota la via d' l pōniente: y vna mañana, q̄ fue a onze dias del mes de Oçtobre, descubrio tierra Rodrigo de Terrazas, cō el mayor regozijo possible: y como la vierõ, todos començaron de cantar, *Te Deum Laudamus*. Endereçaron la proa luego hazia ella: y tomaron tierra en vna de la Islas Lucayas que así se llamauā todas las que por alli cerca estauan. La que primero pisarõ fue Guanahami, entre la Florida, y Cuba. De Guanahami fueron a Barucoa, puerto de Cuba, y dieron la buelta para Haiti otra Isla. Pusierõ nombre al puerto, llamandole puerto Real. En saltando en tierra vieron gente, la qual luego se

pusõ en huyda: y no pudierõ tomar mas que vna muger; a la qual trataron tambien que ella hizo venir alli luego a su Rey (que llaman ellos Cazique) y començando a tratarlos por señas, y a mostrarles la Cruz, lu ego se amansaron. Y como si supieran lo que era la Cruz, dauanle en los pechos puestos de rodillas. El gozo que Colon recibio desto, no se puede encarecer. Edificio de presto vn Castillo, para dexar alli algunos de los suyos; y venir a Castilla con tan alegre nueua. Puso enel a Diego de Arana con treynta y ocho cōpañeros, y tomo consigo diez de aquellos Indios, quarenta Papa gayos, algunos gallipauos, y otras aues y frutas de la tierra, y alguna muestra del oro que alli auia, y dio la buelta para España: y en cinquenta dias de nauegaciō vino a tomar puerto en Palos, de dō de se partio luego para Barcelona, adōde los Reyes estauā. Entro en la corte Christoual Colõ, a tres dias del mes de Abril del año de mil y quatrociētos y nouēta y tres, ocho meses justos despues que de Palos auia partido para las Indias. Llegaron a Barcelona viuos los seys Indios, que los de mas eran muertos en el camino. Baptizaronlos a todos seys, y fueron los reyes sus padrinos y con ellos el Principe don Iuā. Estos seys Indios fuerõ las primicias de aq̄lla gentilidad: y los q̄ primero recibierõ el sacro Baptismo. Erā todos d' color d' mēbrillo, como entericiados: baxos d' cuerpo, el cabello negro y caydo, y la nariz ancha. Trayā çarcillos d' oro en las orejas y narizes. Supose d' Colõ q̄ andauā desnudos en cueros alla en las Indias. Llamamos Indias, a todas las tierras q̄ entõces y despues se d' scubrierõ, porq̄ no supimos otro nombre q̄ les dar, aunq̄ en la verdad, no auia porq̄ se llamasen así. No teniā estos de Haiti moneda, ni letras, ni hierro, ni vino, ni animal ninguno que fuese mayor q̄ vn perro. Comiā algunos carne humana: y adoran Idolos. Fue grādissimo el contentamiento y gozo, q̄ los Catholicos reyes recibie-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

recibieron deste negocio, porque vian q̄ se les abria camino para hazer a nuestro señor otro seruicio grandissimo, como el de la guerra de Granada, conquistando esta gente barbara, y conuertriendola a nuestra Fe Catholica. Hinchose luego toda España d̄ la fama d̄ vna cosa tã nueua, y concibiose esperança muy grande, de que de alli auia de resultar vna negociacion importantissima. Honraron los reyes a Colon muy mucho: dierôle Título de Almirante delas Indias: y hizierô a Bartholome Colô Adelantado dellas. Dierôles armas como a caualleros, y puso Colon en ellas esta letra por orla, Por Castilla y por Leon, nuevo mûdo hallo Colon. Pusieron luego los sanctos reyes sus pensamientos en la conuersiõ destos Idolatras: y en la forma que se tẽdria en predicarles el Euangelio. Dierô noticia del negocio al Papa Alexãdro, el qual recibio el mesmo gozo q̄ todos, d̄ oyr vna cosa tan nueua: y la mas impõtante que jamas los hombres oyeron. Embioles su bulla plomada: por la qual les hizo gracia, dela conquista de las nuevas tierras: adjudicandoles el directo Dominio de todo lo que descubriesen, sin perjuizio de los Reyes de Portugal que ya descubrian de algunos años atras, por el Oriente. Y para quitarlos de pleytos, declaro en la mesma bulla, la parte que a cada vno de los dos Reyes de Castilla y Portugal auia de caber. Auida esta bulla del Pontifice, determinaron los Reyes, de despachar otra vez a Christoual Colon para las Indias, con mayor apparato de gente, para descubrir y poblar en aquellas remotissimas tierras. Mandaron a Iuan Rodriguez de Fonseca Dean de Seuilla (que despues fue presidente de Indias) que aparejasse en Seuilla vna flota, en que pudiesen yr mil y quiniẽtos hõbres. Armaronse luego diez y siete nauios, en los quales el Deã puso doze Clerigos, y a Fray Buil Catalan Monje de Sant Benito, todos eran personas doctas y de buena vida, para la conuersion, y

predicacion del Euangelio. El Frayle lleuo las vezes del Papa como su Legado: para en los casos necessarios. Iuntaronse para este viage muchos hombres d̄ casta y principales: y con ellos muchos oficiales de todos officios. Lleuaron consigo simientes de aca, de las que alla no auia, como eran trigo, ceuada, vides y otros arboles, y legumbres. Salio conesta segũda fleta Colon del puerto de Caliz, a veynte y cinco de Septiembre, de mil y quatrocientos y nouenta y tres. La primera tierra que toco despues de las Canarias, fue vna isla que llamo ella Desseada. De alli fue a desembarcar en la Española (que assi la quiso llamar) y al puerto llamole de la Plata. Fue a buscar en Haiti los compaõeros que quedarõ con Arana, y hallo que los Indios los auian muerto, porque les tomauã las mugeres y por esto no quiso poblar sino otra Isla que llamo la Isabella, por honra de la Reyna Catholica Doña Isãbel. Labro vna fortaleza en las minas de Cibao: y puso en ella por Alcayde, a Moñen Pedro Margarite. Cõ esto despacho de los diez y siete nauios los doze para España con Antonio de Torres, y diole muchos granos de oro, y otras muchas cosas que traxesse. Vino Torres a Castilla: y Colon passo con los otros cinco nauios a descubrir. Topo con ellado de Medio dia de la Isla de Cuba. Despues toco en Iamayca, y en otras Islas pequenas, y quando boluio a la Isabella, hallo los suyos muy alterados con Bartholome Colon. Hizo en algunos, asperos castigos, ahorcando y açotando dellos con crueldad: de dõde nascierõ entre Christoual, y Fray Buil grandes passiones. Vi no presto a oydos de los Reyes esta discordia: y embiaron a Iuan Aguado su repostero, para q̄ hiziesse venir al vno y al otro a España. Colon vino de buena gana. Hallo a los Reyes en Medina del Cãpo, y supo tambien negociar (con sus palabras y con mucho oro, y otras cosas muchas y muy ricas q̄ repartio) q̄ los re-

Colô Almirante de las Indias.

Iuan Rodriguez de Fonseca.

Fray Buil.

Segũdo via
ge de Colô.
Año
1493.

yes

Tercero
viage de
Colon.
Año.
1497.

yes se contentaron con reprehêderle de palabra, y le hizieron nueuas mercedes, y le tornarô a dar ocho Nauios, para que fuesse con ellos acontinuar el descubrimiento. Partio Colon la tercera vez de Sant Lucar de Barrameda, en fin de Mayo, del año de nouenta y siete. De este viage descubrio la tierra firme d las Indias, por la parte que llaman Parias, que hasta entonces, todo auia sido Islas lo descubierta. Fue costeando hasta trezientas leguas, y luego al cabo q llamo de la Vela. Quando boluio a la Isabella, hallo que Bartholome Colô, auia edificado la ciudad de Sançto Domingo, de donde despues aca, tomo toda la Isla el nôbre que oy tiene. No se contentaron mucho los Españoles con su llegada, pero toda via le recibieron por gouernador, conforme a las prouisiones que lleuaua. En esta coyuntura, dizen que los Españoles cobraron las bubas, enfermedad nueua: y si ansi es, no vino de las Indias aca, sino de aca la lleuaron a las Indias, porque ya entonces era passada la guerra del Rey Carlos, adonde (como ya se dixo) se vieron bubas la primera vez en Europa. Y si alla no nascio este rabioso mal, alomenos todos los que de aca fueron, mudaron la color, y se pusieron açafranados. Los Indios al principio, no recibieron pena cō los Españoles: porque pensârô, que se boluerian luego a sus tierras: pero despues, como vieron que haziâ assiento, pefoles estrañamente: y no quisieron sembrar vn año, porque la hâbre los hiziesse venir. Aconteçcioles al reues de lo que pensauan: porque para los Españoles no faltó que comer: y dellos se murieron de hambre mas de cinquenta mil. Los del Cibao, se rebelaron primero que otros: y cō ellos fue la primera guerra que Colon tuuo. Valiole mucho vna señalada victoria que alcâço: porque cobraron con ella los nûestros gran reputacion, y con otro recuêtro se acabaron de enseñorear de la tierra, y mandarla. Siguióse tras esto, vna muy gran compe-

tencia, y passiones, entre Roldan Ximenez hombre muy principal, y los Colonnes. La qual vino a oydos de los reyes. Y ellos embiaron alla, al Comendador Francisco de Bouadilla con Titulo de gouernador. Llego a la Isla Española cō quatro Carauelas, en el año de nouenta y nueue: prendio a los tres hermanos Christoual, Bartholome, y Diego Colones, pufolos grillos, y embiolos a España enlendas Carauelas. Tomarô puerto en Caliz, y por mandado del rey se les quitaron las prisiones, para que sobre su palabra viniesse a la Corte. Oyeronse sus desculpas, pero toda via le quitaron, a Christoual Colon la gouernaciō, de que no fue poca la tristeza y affrenta que recibio. Anduuo en la Corte, tres años enteros, negociando de boluer en gracia, y de poder passar a Indias: y al fin, tuuo fauor, para que le diesse quatro carauelas. Cō las quales partio Christoual Colon, en el año de mil y quinientos y tres, siendo ya Gouernador de Sançto Domingo Nicolas de Ouando. El qual no dexo tomar puerto a Colon en el rio Ozama (que es en la mesma ciudad) y por esso se fue el a buscar donde desembarcar. Halló vn Portezuelo que le llamo, el Afcōdido. Dende alli tomo refresco, y tento de hallar vn estrecho, para passar al mar del Sur: desse cabo de la Equinoctial. Fuese tras el Sol, pensando de hallarle. Llego al cabo de Higera, y siguió dende alli la costa del Medio día, hasta llegar al Nombre de Dios. No tomo tierra, y dio la buelta para Cuba, y Iamayca. Perdio en aquel viage los nauios, que no tuuo con que boluer a Sançto Domingo. Aconteçciérōle en Iamayca muchas desgracias, y amotinóse le Frâncisco de Porras: y huuo de venir a pelear cō el. Vencióle jûto a Seuilla de Iamayca, y llamo al puerto Sançta gloria. No tardo mucho en boluerse a España: dela qual nunca mas torno a salir: porque estando en Valladolid, en el año de mil y quinientos y seys murio de su enfermedad, y fue lleuado

Colô preso

Quarto via
ge de Colô.

Año.

1503.

Muerte de
Colon.

Año.

1506.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Calidades
de Christoual
Colon.

nado su cuerpo a sepultar, a las Cuevas d' Seuilla. Merece cierto Christoual Colón eterno loor, y fama: por auer empréddo, la mas hazañosa cosa q̃ jamas vimos, ni leymos. Que si bien se considera, el dio principio a la mas importantissima cosa, de quantas hombre en el mundo nunca imagino. Era Christoual Colon, hombre bien dispuesto, cariluengo, mēbrudo, bermejo, y pecofo, rezio de condicion, y muy iracundo, como suelē por la mayor parte ser los hōbres que de baxa fortuna suben a mas delo q̃ pensaron: Su grādissimo animo, no es menester en carecerle, mas de ver lo q̃ hizo: que aun osarlo pēsar, parecio locura, quanto mas auenturar se a nauegar por donde nunca ningun hōbre nauego. Es tan innumerable la multitud de gentes q̃ por su causā se hā cōuertido, q̃ mas se puede admirar el hōbre, que encarecer vn negocio tan grande. Pues las grādes riquezas que de alla se han traydo, no tienen cuenta, ni precio. De su linaje descenden oy, los Almirātes delas Indias, cō titulo de Duques de Beragua. No hemos visto ningu no de sus descendientes, que le ygualasse en animosidad y valor, en cosas de armas. Aunque no merece menos loor, Fernando Colon hijo Segūdo de Christoual (por la insigne libreria que junto en Seuilla, dōde dizen, que ay, doze mil libros, y cada dia aura muchos mas) que si ganara alguna ciudad, o Reyno. Aunque ya ha comēçado a perderse aquella insigne memoria. Las particularidades, y cosas nuevas, y estrañas, que se hallaron en las Islas que descubrio Christoual Colon, seria cosa muy larga, querer las yo cōtar aqui. Quien las quisiere ver, lea la Historia y aun Historias, que dello andan en Romance. Lo que principalmente, haze a mi proposito, es saber la Religion, que estos Indios Infieles tenían, y la manera como se conuertieron. El principal Dios, q̃ adorauan estos deuenturados, era el Diabolo, Sarhanas, que los tenia ciegos y engañados. Hablauan

Fernando
Colon.

Religiō de
los Indios.

con el, y uianle muy amenudo: en diuersas formas. Tras este, tenían tantos dioses, quantas cosas auian menester, como los gentiles Romanos, que tenía para cada cosita vn Dios. Creyā al Diabolo todo lo que les dezia: y offrescian le pan, y otras legumbres. Entre estos Isleños solos los Caribes comian carne humana. En la Isla de Sancto Domingo vlaufā a tomar muchas mugeres, pero no dormian con la preñada, hasta que estaua limpia del parto. Eran holgazanes, suzios, mentirofos, y mudables. Solo les faltaua ser ladrones, porque empalauan al que lo era. Enterrauā con el defūcto algunas de sus mugeres, para que le siruiesse alla, como lo hazian los Franceses antiguamente, segun lo refiere Julio Cesar en sus Commentarios. No tenían hierro, ni otras armas, mas de piedras, y palos, o lanças. Tuuieron a los principios el gouierno de Sancto Domingo, con todas sus Islas comarcanas, algunos hōbres virtuosos: por cuya buena industria se conuertieron casi todas a nuestra sancta Fe. Dizese por muy cierto, que tuuieron estos Idolatras, oraculo de sus Demonios, que les dixerō que muy presto veria nueuas gentes, que los sojuzgaria. Auia en la Isla de Sancto Domingo mas de millon y medio de personas, y en pocos años casi no quedo ninguno, por que muchos se mataron de puro pelar, y otros se murieron de enfermedades, y de los muchos trabajas q̃ les dauan los nuestros siruiēdose dellos en las minas, y en otras grangerias. Sintieron estraño dolor de ver derribar los Idolos, y ocupar sus haciendas a gentes que no conosciā. El que mas trabajo en la conuersion de los Idolatras, fue el Nuncio, Fray Buil, y despues del, Pero Xuarez de Deça, primer Obispo de la Vega, y Alexādro Gorraldino, segundo Obispo de Sancto Domingo, y otros muchos clerigos, y frayles de diuersas ordenes. Los quales cō su doctrina y buen exēplo acōpañado con muchos milagros q̃ nuestro Señor mostro

Pero Xuarez de Deça.

fro para confirmaci6n de la verdad) obraron tanto, que hizieron grádissimo fructo en los coraçones de aquella gente. Vieronse en diuerfas partes cosas marauillosas con el Sanctissimo Sacramêto, y con la Cruz, porque luego desaparecio el demonio. Sanauan los predicadores a los enfermos, y dauan luz a los ciegos. Vna Cruz de palo q̃ Christoual Colon puso en la Vera Cruz (quãdo por alli passo) hizo muchos milagros. Vn Cacique, antes que se cõuertiesse, oso dormir con su muger en el tẽplo: y en mudescio luego, y con penitencia cobro la habla, y viuio sanctamente toda su vida, siruiendo a Dios en la mesma Iglesia. Merieronse vna vez quatro Indios en vna cueua, de temor de los truenos: cayo vn rayo q̃ mato los tres: y el otro se saluo: porq̃ llamo con deuocion a nuestra Señora. Erã tan rudos y torpes todos los Indios, q̃ pẽsauan (como no sabian que cosa era letras) que hablaban las cartas que se embiauan vnos Christianos a otros. Gouiernase oy S. Domingo por audiencia y Chacilleria a semejança de la de Valladolid: y casi no ay memoria de hombre ninguno de los naturales. Lo que mas se descubrio en este nuevo mũdo, y la manera que se tuuo en la conuerzion de los infieles, ver lo hemos adelate en sus tiempos. El año de mil y quiniẽtos, fue a descubrir estrecho para las Molucas (Islas de la especieria) Gaspar Cortes Reales. No halló el estrecho, porque no le ay al poniente, alomenos hasta oy no ha parecido. Descubrio Reales algunas Islas, y pusoles su nombre, y boluiose espãtado, de muchas cosas que uio. Dixo que aquellas Islas estauã en el mesmo temple y parage, que Inglaterra, y Nuruega. Sebastian Gaboto descubrio despues los Bacallaos, a costa del Rey Hẽrique Septimo de Inglaterra, con la mesma intencion de hallar el estrecho por el Poniente, para llegar en pocos dias a las Molucas, que estan en el Oriente, rodeando la tierra hasta ver los Antipodas nuestros. Tiene agora estas

Islas el Rey de Portugal (aunque caen en la linea de Castilla, conforme a la diuisi6n d'el Papa Alexãdro) y huuolas por empeño de treziẽtos mil ducados. Porel estrecho de Magallanes q̃ esta al medio dia, biẽ se pudo alguna vez yr a las Molucas, como adelate veremos, pero es mucho mas largo camino, que no el que hazen los Portugueses, y por esso no se puede cursar. Verdad es que pocos años ha passo el mismo estrecho de Magallanes el Comẽdador Loaysa, y con el Andres de Vrdaneta hombre muy discreto y experimentado en la Cosmographia, y en el arte del marear. El qual lleo en este viaje a las Molucas, y de alli boluio a España, y dio cuẽta particular al Rey de lo q̃ alli vio. Despues boluio el mismo Andres de Vrdaneta a nueua España: y auiedo seruido a su Rey como buen soldado y Capitan, se metio en Religion, y professó la ordẽ de S. Augustin. Y teniendo su Magestad relacion de su mucha experiencia, el año de mil y quinientos y sesenta y quatro, le mando que fuesse desde la nueua España en descubrimiento de la buelta de las Molucas para la nueua España, llevando consigo otros quatro Religiosos de su ordẽ con titulo de Prior dellos. Partio pues Andres dela nueua España, y llegando a Zebri, vna de las Islas que llaman Philippinas, dexó alli al general de su armada Miguel Lopez de Legazpi, con su gente, y con tres de sus frayles: y tomando cõsigo a fray Andres de Aguirre, boluio a descubrir la buelta, y torno en muy breue tiempo a la nueua España, cosa q̃ se auia deseado muy mucho en España, dias auia, aunque primero auia venido don Alonso de Arellano. Con esta buena relacion, vino fray Andres a Castilla, el año de 1566. y dio cuẽta muy particular a su Magestad, de todo lo que auia visto y descubierto. A cuya causa se hizo en Madrid vna junta de algunos Cosmographos, en la qual el padre fray Andres mostro palpablemente, y prouo, como la demarcacion de lo que

Fray Andres de Vrdaneta.

Islas Philippinas.

Islas Molucas.

Sebastian Gaboto.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

al Rey de Castilla le cabe por la concesion de Alexandro VI. llega doze grados al Poniente adelante de las Islas de Moluco, segun vna cuenta, y segun otra, son mas de onze grados. Lo qual consta así mesmo por los padrones de los mesmos Portugueses que no lo pueden negar. Hallose en esta junta, el muy docto y religioso padre fray Alonso dela Vera Cruz, hombre muy versado en las cosas de las Indias, por auer sido en ellas Prouincial de su orden de Sanct Augustin, y predicado en lengua Indiana mas de treynta años, de quien yo supe esto que aqui escriuo, y no es razon de callar su nombre. Esto baste por agora, quanto a esta materia del descubrimiento del nueuo mundo, lo de mas veremos quando conuenga.

Frax Alon-
so de la ve-
ra Cruz.

Del principio y origen del Reyno y felicidad, del grande Ismael Sophi, Rey de Persia. §. III.



Vien aya sido el poderoso Rey Asimbeyo Vsuncafan, y la manera como de pequeños principios vino a conseguir, con tanta felicidad, el Imperio de Persia, y lo que contra Bayazeto, y contra el Reyno de los Turcos hizo, visto lo auemos arriba, y por esso no ay para que tornar lo aqui a repetir. Tuuo Vsuncafan siempre particular afficion a los Christianos, y holgo de tener con ellos paz perpetuamente. Para mayor firmeza della (aunque Moro) quiso tomar por muger a Despina, hija del Emperador de Trapessunda, muger Christiana, y de sancta vida: y siempre la permitio viuir en su Ley. Huuo Vsuncafan en Despina, a Iacupo que le sucedio en el Reyno, y a Martha donzella virtuosa y Christiana.

Estando el Rey Asimbeyo en la mayor prosperidad suya, succedio, que Harduel *Harduel.* vn cauallero principal, y de muy noble linage, persona entre los suyos de mucha estima, y reputacion, començo a mudar la manera de viuir, dandole a la virtud, con grande admiracion de todos los que le conocian. Porq con ser vn hombre rico, y abastado de todas las cosas necessarias para passar la vida regaladamente, el desecho de tal manera todos los regalos del mundo, que se trataua asperamente como Religioso, y sin ninguna manera de fausto, ni regalo. Allende de lo qual, començo a predicar, y enseñar nuevas opiniones en el Alcoran, afirmando, que hasta el todos los Interpretes auian errado, saluo vno, a quien el alabaua mucho, y conforme a la interpretacion de aquel, affirmaua muchas cosas, contrarias de todo punto a las que antes se solian tener entre los Moros por verdaderas. Con esta nueva doctrina, y exquisita vida (acompañada con algunos milagros falsos que hazia) vino Harduel a tanta reputacion, que todos le tenian por sancto. Juntaronse luego infinitas gentes, con tan grande applauso, que todo el mundo se yua tras el. Este negocio de Harduel, dio mucho que pensar al Rey Vsuncafan, y le puso en mucho cuydado, como a hombre nuevo, que aun no tenia muy confirmado su reyno. Y temiendo alguna nouedad, acordo casar a Martha su hija con el, la qual Harduel tomo de buena gana: y así viuió toda su vida en gracia de Vsuncafan, y del se fauorecio mucho el suegro en todas sus cosas. Muerto Vsuncafan, como su hijo Iacupo llamado Chiercional (que quiere dezir tuerco) por sus vicios y floxedad, començo a ser mal quisto: y como naturalmente al que temen muchos, es necessario que tema el tambien a otros, nasciole grandissima sospecha de Harduel su cuñado, temiendo no se le levantasse con el Reyno. Y de tal manera le crescio la imaginacion desto, que le mando prender, y sin otra causa ma-
yor,

Ismael.

yor, le hizo cortar la cabeça. Lo mesmo hiziera a Ismael vn hijuelo muy hermoso y bié inclinado que Harduel tenia en Martha su muger, si le pudiera auer a las manos. Luego q los discipulos de Harduel vieron muerto a su caudillo, huyeron por diuersas partes, temiendo la furia de Iacupo. Ismael recogiose en Hircania, en casa de Pirchalis vn grande amigo de su padre. Entre los discipulos de Harduel auia vno señaladamente, de mayor credito que ninguno de los otros, llamado Thechel. Este huyo tambien co los otros. Fuese a viuir en las montañas de Armenia, y escogio para su habitaciō, vna cueua en el monte Antitauo, llena de mucha frescura, en parte dōde auia muchas frutas y aguas dulces. Estuuo alli Thechel algunos dias abscondido, haziendo su vida, hasta que le vinieron a hallar ciertos pastores. Los quales (admirados de su loable conuersacion) dieron noticia de la a los pueblos comarcanos: y de poco en poco, vino a ser celebradissima la fama de su recogimiento. Quādo le parecio que era tiēpo, començo a sembrar la doctrina nueva d su maestro Harduel, confirmādola con algunos milagros aparentes, de tal manera que ya Armenia menor todos los Moros, o la mayor parte, seguia su opinion, y la interpretacion del Alcoran hecha por Hali Propheta suyo, dexādola de Homares, q hasta entonces le auia seguido. Y porque los desta nueva secta fuesen conocidos entre los otros, quiso Thechel, que vsassen la toca, o Tulipante (que los Moros comunmente vsan a traer en la cabeça) de color roxa, porque antes la trayā blāca. Por esta nueua manera de toca se llamaron los Thechelitas, Cuselbas, que quiere dezir cabeça roxa. Ismael hijo de Harduel (q todavia se estaua en casa d Pirchalis en Hircania) como fue creciendo en edad, assi tambien yua cada dia creciendo en virtudes, y en buena reputaciō, como hijo de padre virtuoso, y de madre Christiana. Començo luego a predicar las opi-

Thechel
Cuselbas.

niones de su padre, cōfirmandolas el tambien cō sus milagros falsos. Haziale mucho al caso para ser creydo, la buena memoria de su padre, sus buenas costumbres, la hermosura del rostro, y otras muy buenas partes, q tenia muchas. Con lo qual en pocos dias, gano tātō y mas credito q su padre. Iuntaronse luego gētes principales, y otras de menos calidad: y vino a ser tenido como por propheta, y por hombre caydo del cielo. Ayudauale tambien mucho para la reputaciō y credito, vna fama publica q se diuulgō por toda la tierra de q Harduel su padre (que auia sido grāde Astrologo, y tenido por Propheta) auia dicho quādo Ismael nascio, que seria grandissimo seņor, y le seguiria muchas gentes, y q vėdria por sus hazañas a ser tan estimado en el mūdo, como su maestro Mahoma. Creyanle a Ismael sin escrupulo ninguno, quāto les dezia. Estauan todos atonitos de ver su prudēcia en tan tiernos aņos, y la buena manera que tenia en todas las cosas. Contentaronse tanto del sus discipulos, que por excellēcia, ya no le llamauan Ismael, sino el Sophi, q quiere dezir sabio, o Interprete de Dios. Oyo Thechel en Armenia la prosperidad en q estaua Ismael en Hircania, Cartearōse el vno con el otro, prometiendo se fauor, y animandose para la prosecucion de lo que auian comenzado. Mudo Ismael la toca ni mas ni menos q Thechel. En Armenia y en Hircania, no se via otra gēte sino los Cuselbas. Succedio en esta coyūtura, que ciertos criados del Rey Iacupo, de consejo de su muger, se conjuraron cōtra el: y como era tan mal quisto, y la Reyna le cometia adulterio, y le queria muy mal, no tuuieron mucha dificultad en matarle a puñaladas. Sabida por Ismael Sophi la muerte de Iacupo su tio y la discordia grāde que auia sobre la successiō, entre Albantes, y Moratcamo sus hijos, luego cobro animo, y leuanto los pėsamientos a cosas mayores. Y juntando la mas gēte que pudo de sus Cuselbas, y ayudandose

Sophi es lo mismo que Sabio.

Albantes y Moratcamo primos del Sophi.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

del fauor de su huesped Pirchalis, púsose en armas, y començo de hazer guerra en la Armenia: con tan buen successo, q̃ en pocos dias gano ciertos lugares q̃ auian sido de su padre. De láce en lance, vino a hazer se Señor de la mayor parte de Armenia. Con lo qual acudierō a el infinitas gentes, delos q̃ en vida de Iacupo no se auian ofado declarar, ni tomar la toca roxa, y en poco rato se vio Ismael cō tanta gente, que bastaua para emprender la cōquista de Persia. Ante todas cosas, púso cerco sobre la ciudad de Sumachia, en los confines de Media, y entrandola por fuerza metiola a saco. Con lo qual su gēte quedó muy rica, y se pudo armar con mayor cōmodidad, y sin temorninguno se ofo el declarar cōtra sus primos, y publicar que queria vëgar en ellos la muerte de Harduel su padre. Sin mas dilaciō, tomo la via de la gran ciudad de Tauris o Taurisio, cabeça del Imperio de Persia, adonde se acabaua de meter Albātes, despues q̃ auia vencido en vna batalla a Moratcamo su hermano. Albantes auia vñado cruelmēte de la victōria, y estaua entre los Persas en grāde aborrescimēto. Lo qual hizo rāto al caso para el bué successo del Sophi, que Albantes sabiendo que venia, y temiendose de los suyos no le hiziesen alguna fuerça, no le ofo esperar en Tauris, y se fue huyendo. El Sophi fue recebido con grandissimo applauso d̃ toda la ciudad. Lo qual acōtelcio, en el año de nouēta y nueue. Hizo luego matar Ismael algunos de los criados de Albātes, q̃ no pudieron seguirle. Mando poner por tierra vn soberuio sepulcro d̃ Iacupo su tío, sembrādo ignominiosamente sus huesos por diuersas partes, en vengāca dela muerte de su padre. Luego salio de Taurisio (la via delos montes Nisates, q̃ parten la Suria de Armenia) en demāda de Albātes, y Moratcamo, que ya se auia juntado, y auia hecho paz entresi para contra el. Trauo cō ellos, vna crudelissima batalla, en la qual Albātes murio peleando, y Moratcamo

salio huyendo. Fue tan insigne victōria esta del Sophi, que luego se le rindieron todas las ciudades y pueblos, hasta la grā ciudad de Scyras. Adōde hizo publicar vna ley, por la qual mando, que dētro de treynta dias, todos los Persas se pússiesen la toca Roxa, en señal de que recebian su doctrina, y sopena de ser auidos por traydores. Rindieronsele sin contradicion las dos insignes ciudades Susa, y Tigranocerta, q̃ oy se llamā Sapha, y Sultania. Passó luego con el exercito victorioso en Mesopotamia, con intencion de acabar de destruyr a Moratcamo, q̃ se auia metido en Babylonia. Pero el no le ofo esperar alli, antes se metio en los desiertos de Arabia. Cō lo qual huuo en su poder Ismael las prouincias de Mesopotamia, Media, Hiberia, y Tartaria. Entretanto que Ismael hazia esto, no holgaua su amigo Thechel en Armenia. Porque luego juro sus gētes, y entro por las prouincias de Capadocia, y Lycaonia; tieras del Turco Bayazeto, compelliendo a las gentes, a tomar la toca roxa. Vino a tener con esto vn poderoso exercito: y porque supo que Bayazeto venia contra el, embio a pedir socorro al Sophi, el qual le proueyo luego de gēte de cauallo. Y porque su principal intēto del Sophi era continuar con los Christianos la Liga y amistad que cō ellos auia tenido su abuelo Vsuncasan, y proseguir en su natural enemistad contra Bayazeto, embio sus embaxadores al Senado de Venecia. Pidioles renouacion de la Liga, y oficiales para fundir artilleria: y rogoles, que armassen sus galeras, y començassen a hazer la guerra contra Bayazeto, por lo de Grecia, y Thracia: porque por lo de Asia, y Persia, el le daria bien que hazer: y con esto podria destruyrle, y tornar ellos a cobrar lo q̃ en la guerra passada acabauā de perder. No olaron determinarse entonces los Venecianos a romper la nueua paz, que acabauan de assentar con el Turco, ni aliar se con el Sophi, hasta ver sus cosas puestas mas al

segu-

seguro: temiendo que como cosa que aun no auia echado rayzes, no se secasse presto. Contentaronse con darle vna respuesta equiuoca, y general, cumpliendo con el de palabra, y prometiendo, que en la primera occasion que viesse, ayudarian con todas sus fuerzas a destruir el enemigo. Passaron los Embaxadores del Sophi por tierra del Soldan del Cayro, Campson Gaurio, y dáy buelta: de que no poco se agrauio el Bayazeto. Por contentarle, y desenojarle, mado Campson salir de sus tierras de Alexandria, y del Cayro, y de otros lugares de trato, todos los mercaderes Venecianos que en ellas auia: y aun muchos dellos fueron presos y muy mal tratados de los Mamelucos. Tenia ya Thechel Cuselbas puesto su Campo, junto a la ciudad de Cogni, con muy grande numero de gente: y auia ya couertido muchas ciudades a su opinion, vucido en batalla a Orhanes, y a Mahometes, nietos del gran Turco. No pudo tomar a Iconio (q es Cogni) porq le falto artilleria para batirla. Dio la buelta para la ciudad de Angoris, y no osando salir con el a batalla Corcuto, hijo de Bayazeto, passo adelante a Bithinia, y vucio en vna muy reñida batalla, al Capitán General de la cavalleria de Asia (que llaman, Belherbey) y mató en ella mas de siete mil Asapos, q es vna gente de guerra entre Turcos no tan valientes como Genicaros, que son los soldados viejos, y toda la importacia del exercito del Turco. Tomo y saqueo la grá ciudad de Gutheya, en medio de la Asia menor. Prendio alli al Belherbey de Anatholia, y huuo infinitas riquezas. Retirose luego hacia sus tierras (aunq primero píso yr sobre Prusia, cabeça de Bithinia) porq supo que venia contra el Halybasa Eunucho, valeroso Capitan, con vn muy poderoso exercito. Fue Halybasa en seguimiento de Thechel, a grandes jornadas: y alcácolé en los Capos de Galacia, adonde le fue matando en la retaguardia, hasta ponerle en necesidad de pelear de

propósito. Comécese entre los dos Capos vna muy porñada batalla, en la qual Halybasa lleuaua tan conosciada ventaja al enemigo, que casi le tenia ya vencido: mas fue su vctura, que peleado inconsumidamente, le mataron. Con su muerte cobro tanto animo Thechel, que en vn mométo se troco la fuerte, y quedo por el la victoria. Con lo qual pudo caminar seguramente, y no paro hasta las montañas desse cabo dela ciudad de Celene: adonde se metio, de temor del valeroso Iunusbasa, otro Capitán que yua en su seguimiento. Despues se passo en Armenia la Menor, hasta ver si le venia socorro del Sophi. Fuero es traños los escarnimientos, y castigos que Iunusbasa hizo, en todos los q en Cappadocia, Licaonia, y Bithinia, aun tomado la toca roxa, porq a todos los tenia por herejes en su secta como nosotros tenemos a los Luteranos. Mato los mas dellos, y despues que estuvo harto de matar, señalo a los q quedaron con hierros en las frentes, y lleuolos consigo a Grecia, porque no inficionasen la tierra con sus opiniones, ni pudiesen fauorescer al Sophi, ni a su amigo Thechel, si por ventura viniesen otra vez de Tartaria, adonde ya Ismael andaba muy poderoso. En el estado q auemos dicho estaua las cosas del Sophi, quando en Roma murieron los dos Pontífices, Alexandro Sexto, y Pio Tercero. Por agora basta lo dicho, lo de mas veremos lo en sus tiempos. Ha sido tan importarte negocio este del Sophi para la Christiandad, que despues de Dios el solo ha sido causa de que los Turcos no se nos ayan entrado hasta España: q segun yua furiosa la corriente de sus victorias, sin aquel freno, no sabemos adonde fuerá a parar. Mostrosenos siempre Ismael amicissimo en todas las cosas, y como hijo d madre Christiana, jamas pudo hazer bien a Christianos en paz y en guerra, que no le hiziesse. Y así lo han hecho y hazen sus descendientes, y esperamos q lo haran. Roguemos a Dios, que los cōserue en esta opinion,

de ser nuestros amigos, y los trayga al verdadero conoscimiento de su Ley Christiana, porque no se pierdan. Y con esto vengamos al hilo de nuestra Historia, proliguendo adonde se nos quedo.

Capitulo xxiiij. En el qual se trata la vida de IVLIO Segundo, Pontifice Romano.

224.P.

NO se puede encarecer con palabras, lo mucho que perdio la Republica Christiana, con la repentina muerte del sancto Pontifice Pio III. por la sancta intencion, que en el se conosco siempre, siendo Cardenal, y mucho mas despues que se vio Papa. Muchos perdieron en el padre y abrigo, pero ninguno perdio tanto como el Duque Valentin: porque con auer el sido tan enojoso a todo el mundo, tenia fauor en el Pontifice, tanto que bastara para que sus enemigos se concertaran con el. Fauoresciera Pio (segun se penso) a los negocios del Duque, porque conoscidamente auia mostrado afficion a las cosas de Francia, cuyo miembro era Cesar Borgia. A esta causa se auia heecho ya vn cuerpo contra el, los Vrsinos y Coloneses, y se auia juntado a seguir al gran Capitan en lo de Napoles, contra Fracia: cosa que nadie pudiera creer. Luego como vieró muerto a Pio, al tiempo que tenian medio cercado al Duque en el Castillo de Sant Angel, tornaron a cobrar animo todos sus enemigos. Los Capitanes Venecianos, cobrará a Facenza, y cada vno lo que pudo. El pobre Duque (viendo que ya le faltaua todo fauor humano) entendio en fortificar el Castillo, pensando poderse tener en el, entre tanto que se hazia la nueua eleccion. Mas despues, como Bartholomeo Albiano, y todos los Vrsinos, y muchos de los Co-

loneses, le apretaua mucho, y cada dia le mataban de la gente que tenia para su defensa, vino a perder de todo punto la esperanza de poderse conseruar. Buscava diuersas maneras como poder huyr. Sus enemigos era muchos, y la ciudad toda estaua mouida contra el: tanto que cada dia yuan a dar voces al Castillo, diziendo que les diessen aquel tyranno, para hazerle pedaços, y végar en el los desafueros que del auia recebido. Y cierto, si algunos de los Cardenales, con su auctoridad, no lo estoruaran, fuera facil cosa hazer el pueblo lo que desseaua. Finalmente, como ya el vio que sus negocios yua perdidos, saliose vna noche como pudo y fuese a meter en las manos de algunos de los Cardenales, para valerse de su misericordia. Cō lo qual los suyos le desampararon de todo punto, y el por muy grā fauor, pudo alcāçar, que le echassen prisiones en el Castillo, hasta que huiesse Papa, ante quien se pudiesse conocer por via de justicia de sus negocios. Fue cierto grāde lastima y compassion (aunque justo castigo de Dios) ver a vn hombre, que ayer mandaua el mundo (y que todo el no bastaua para hartar su ambicio y cobdicia) puesto en tāta miseria y trabajo, que tuuiesse a gran ventura, alcançar que le pusiessen grillos a los pies. Exemplo harto fresco de la inconstancia y fragilidad de las cosas humanas: del qual se deurian los hombres aprouechar, para no desfiar mas en esta vida, de lo que a su estado pertenesce, y para que quieran (como dize Marcial) ser lo que son y no mas. Pues vemos, que si este pobre hombre se contentara con su estado, y tuuiera moderacion, para no querer subir del que tuuo a los principios, el pudiera viuir Cardenal, rico y muy honrado, sin injuria de nadie. Y por querer se hazer señor de toda Italia, con dāno ageno, vino a perder lo suyo proprio, y con ello la libertad, y la vida. Desampararonle (como dixē) todos los suyos: y los amigos, si alguno tenia, no se osaron mouer

Duque Valentin priso.

mouer por el. Algunos Españoles que andauan en su seruicio, fueron se al gran Capitan, assi porque ya no auia Duque Valétin, como porq̃ entre el Rey Luys, y nuestro Rey Catholico, allende de la guerra de Napoles, auia otra muy reñida en España, por lo de Perpiñan. Luego que con la prision del Duque se asseguro la ciudad, entendieron los Cardenales en hazer las exequias del Pótfice muerto, y metieronle con toda breuedad en Conclauí, con tanta gana de hazer Papa de presto, que el mesmo dia q̃ entrará, y aun antes que se pudiesse cerrar el Conclauí, se concluyo el negocio. Huuo en las primeras platicas alguna alteracion en los votos, y estuuó muy cerca de salir Papa el Cardenal Bernardino de Caruajal, y despues casi lo fuera el Cardenal Ruan, sino se lo estoruara (como ingrato) el Cardenal Ascanio Sforzia, que le deuia su libertad; y quanto se podia deuer. Finalmente, ello se negocio de tal manera, que en vn momento se conformaron todos los votos, y con increyble applauso y concordia, adoraron al Cardenal Iuliano de la Rouere, el que tantos peligros y trabajos auia pasado en su destierro y peregrinació, por miedo de no caer en las manos de Alexandro. Que assi van los negocios deste mundo. El qual desta manera se huelga de jugar con los hombres: ensalzando a los que solia tener abatidos, y opprimiendo a los prosperos y bienandantes. Assi se vio en menos de cinquenta dias, la mas estraña mudáça que se pudiera pensar. El prospero y valeroso Duque puesto en cadenas: y el desterrado Cardenal, subido al Throno, y Magestad Pontifical. Era Iuliano natural de Albizola, en la Diocesi de Saona, hijo de Raphael de la Rouere, hermano del Papa Sixto Quarto. Salio hecha esta elección a treynta y vno de Oçtobre, de mil y quinientos y tres años. Fue tan agradable al pueblo Romano esta creacion de Iuliano, como si a cada vno le huuiera succedido

alguna particular buena fortuna. Porque de mas de que Iuliano era bien quisto, sabian todos que auia de perseguir a los parientes del Papa Alexandro. Hizose la coronacion, alegre, y solénissimamente; y en ella quiso el Pontifice llamarse IVLIO II. Tuuose creydo del, que mandara matar al Duque Valétin, pero el no lo quiso hazer (a lo q̃ yo creo) por respecto del Rey Luys de Frácia, que sabia q̃ le queria muy bié, y auia sido su hechura: y entre el Papa y el Rey, era muy antigua y estrecha la familiaridad dende muy moços. Porque en tiempo del Rey Luys Onzeno, auia sido Iuliano Legado en Francia: y despues en tiempo del Rey Carlos; y en toda la guerra de Napoles, auia andado juntos. Aunq̃ despues (como veremos) vinieron a ser inimicissimos. Por respecto pues desta amistad, no quiso Iulio proceder rigurosamente contra el Duque: antes le auia ya dado libertad y licéncia para yrse por mar adonde quisiese, aunque despues por desabrimientos que tuuo del le mando retener, estando ya metido en vna galera para partirse: y trayendo le a Roma, poco despues le embio a Napoles al gran Capitan. El qual a los principios le trato bié, y le honro como a Español, y como a hombre tan principal, hasta que supo que trataba de huyr, y tornar a reboluer el mundo. Porq̃ ciertos ciudadanos de Boloña le llamauan para leuantarse con aquella ciudad contra Iuan Bentiuollo. Por lo qual el gran Capitan le torno a prender, y le embio al Rey Catholico, y el le mado poner en la Mota de Medina del Campo, de donde despues se vino a soltar, y se fue a Nauarra, porque el Rey era cercano pariente de su muger. Alla le mataron en vna batalla, algunos años despues. Murio desgraciadamente (según dicen) auiendo salido con la victoria. Hallaronle en el Campo desnudo como nascio, y lleuaronle a sepultar a Viana, adonde se lee vn brauo Epitaphio en Romáçe, que dize desta manera.

*Julio II.
Ginouet.*

*Muerte del
Duque Valé-
ntin.*

Año.
1503.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

*Aquí yaze en poca tierra
al que toda la tenía:
en este vulto se encierra.
el que la paz y la guerra,
en su mano la tenía.*

*O tu que vas a mirar,
cosas dignas de notar,
si lo mayor es mas digno,
aquí acabas tu camino,
de aquí te puedes tornar.*

Vino a morir harto pobre, con auer sido vno de los mas ricos hombres del mundo. Viose abatido, y cō todo el trabajo y miseria possible. Aduierten muchos, por cosa notable, que vino a morir mala muerte, en el Obispado de Pamplona, auiendo el sido algun tiempo Obispo de aquella ciudad, en encomienda. Que assi se ha visto y notado por muchos exemplos, que jamas hombre Clerigo renuncio los habitos, que no viniese a ser castigado en este mundo visiblemente, y a morir al fin mala muerte. Quando el gran Capitan embio preso a Castilla al Duque Valentin, acabaua de ganar la batalla de Cayerá, que llamá la del Garellano, con que se puso el desfecho fin a la guerra de Napoles. Y poco despues (segun lo afirma Sabellico) se asserito entre nuestros reyes, y el de Francia, tregua por tres años. Con que quedaró en paz vniuersal, todas las prouincias de la Christiádad: despues que auia diez años enteros, que duraua continua guerra en Francia, Italia, y España, y en la mayor parte de Alemania. Porque al Emperador Maximiliano nunca le faltaua contienda con los Suycos: y despues con los villanos, que se leuantaró contra el, en voz de comunidad: y con el Conde Palatino del Rin, y con Alberto su hijo Duque de Bauiera, de la qual yo no he hecho mencion, por ser fuera de mi proposito.

Con los Infieles no faltauan guerras, porque nuestros Castellanos yuan con-

tinuando la conquista, y descubrimiento del nueuo mundo: y los Portugueses proseguian en lo de Oriente y Medio dia. Y señaladamente, en el año que se siguió a la creacion de Julio Segundo, que fue, el de mil y quinientos y quatro, Año. 1504. hizieron la guerra los Portugueses con gran felicidad, en la costa Meridional de la Ethiopia exterior, entre los cabos Verde y de Buena Esperança. Sojuzgaron los Reynos de Guinea, y todas aquellas gētes Barbaras, y negras, de Xilofe, Madinga, y Monicongo. De las quales algunas se conuertieron a nuestra sancta Fe. Particularmēte, el Rey de Monicongo, y su tierra toda, recibierō nuestra sagrada Religion, y la guardá oy cō grande obseruancia, velado siempre y trabajando los Catholicos Reyes de Portugal, en los instruyr, y enseñar lo que les conuiene saber, para saluarfe. De suerte, que por la bondad de Dios, y por la buena diligencia y cuydado de los Españoles, assi Castellanos como Portugueses, de setenta, o pocos mas años a esta parte, ha recebido poco menos aumento la Iglesia Christiana, que auia sido el daño, que en mas de ochocientos auia recebido, por la predicacion del falso Prophetá Mahoma, juntada con el descuydo y floxedad de los Principes Christianos, y de los Emperadores de Grecia, que (como arriba se ha dicho) fuerō los que tienen la culpa, del aumento en que hā venido las cosas delos Mahometanos, Turcos y Moros. A los quales en este mesino año de quatro, acabo de todo punto, de desterrar de España, el Rey Catholico por sus sanctas Leyes. Despues de lo qual ya que la Christianissima y verdaderamente Catholica Reyna doña Isabel, auia visto limpios sus Reynos de dos suzias y abominables gentes, Indios, y Moros, y puesto a sus subditos en grandissima tráquillidad y justicia, qual nunca en los siglos que llaman Dorados, se auia visto, plugo a nuestro Señor de llevarla a gozar de la gloria, que tenía

Portugueses ganaron a Guinea.

Nota.

Paz vniuersal en la Christianidad.

Muerte de la Reyna doña Isabel.

Loores de la Reyna doña Isabel.

Reformacion de las ordenes Claustrales hecha en España por dos Abades de la orden de sant Benito.

nia ella tambien merecida. Fallecio la sanctissima reyna (q bié la podemos llamar desta manera) en Medina del Cáo a veynte y quatro dias del mes de Nouiēbre, de 1504. de edad de cinquenta y cinco años, y con ella se enterro la hōra y gloria de todas las heroycas mugeres q la fama celebra. En ella se hallarō juntas las dos mortales enemigas, hermosura, y honestidad, en la mayor cōcordia y paz, que por ventura se auian visto en mas de mil y quatrocientos años atras. La prudencia, y esfuerço, animo varonil, deuociō, sanctidad, grandeza de animo, y todo lo de mas q en vna hēbra se puede desear, todo lo tuuo, en tātō grado de excellencia, q no bastara mi pobre juyzio para poderlas imaginar, quanto mas mi torpe lengua para poderlas dezir y engrandescer. Su templança en el comer y beuer, no es menester encarecerla: pues jamas se oyo q sana ni enferma, ni parida, gustasse vino, q a mi juyzio es cosa de grandissimo loor. Fue increyble el sūcto zelo que tuuo a las Religiones, y assi procuro se reformassen todas las q en su tiempo eran Claustrales, y para este effecto alcanço de Julio Segundo vna Bulla para q los Abbades de sant Benito el Real de Valladolid, y dela deuotissima casa de nuestra Señora de Mōr Serrat dela mesma orden hiziesen esta reformation en todas las ordenes que no estauan reformadas, como la hizierō y yo he visto la Bulla en el dicho Monasterio de sant Benito de Valladolid. Murio de vna larga y enojosa enfermedad secreta, y por ser ella tan sobre manera honesta, quiso mas morir guardando su pudor, y verguença, que guarescer della, poniendo en esta virtud (q es la propria de la muger) alguna manzilla. Estuuu en la cama cinquenta dias enteros. Quando se sintio cercana al transito dela muerte, pidio y recibio (con estraña deuocion, y con profundissimo arrepentimiento de sus peccados, q serian bien pocos) los Sacramentos de la sancta madre Iglesia.

En la Extrema vnēciō, guardo el mismo tenor de honestidad, porq la recibio con entero juyzio, y no cōsintio q viesse sus pies el mismo Sacerdote que la vngia, ni aū su propia camarera. Hizo se vestir en la vltima hora vn habito de S. Francisco, y en el dio el anima a su criador. Fue sepultada (porq assi lo mado ella) en la Capilla Real de Granada: adonde despues aca se sepultan los Reyes sus descendientes. Temieronse mucho estos reynos de alguna alteraciō y mudança cō su muerte, por la dubda q auia en cuyos eran los Reynos de Castilla. Porq el Principe dō Ioan, que caso con doña Margarita hija del Emperador Maximiliano, era ya muerto mas auia de seys años, con gran dolor de sus reynos: por auer muerto moço y reziē caído, y sin hijos. Pero fue tātā la bondad y moderaciō del Catholico rey dō Fernando, q sin ninguna cōpetencia confesso, y quiso q la verdadera successiō dellos, pertenesciēte a la corona de Castilla y Leō, fuesse de la Princesa doña Iuana su hija mayor, muger de dō Philippe, Cōde de Flandes, Archiduque de Austria, hijo mayor del Emperador Maximiliano. Y porq la dicha señora a la fazō estaua absente destos reynos quiso el rey llamarse Gouernador dellos, en nōbre de su hija, cōformándose en todo cō el testamēto y vltima voluntad de su muy amada muger, cō la qual auia viuido treynta años en summa concordia y amor conjugal. Cōforme a lo qual, los grādes del reyno jurarō y declararon por su reyna y señora a doña Iuana: y recibierō por su lugar teniēte al padre, hasta q dō Philippe y doña Iuana viniessen a gouernar, q tardaron en hazerlo, poco menos d dos años, como luego diremos en su lugar. Murio tãbiē casi en estos meses dias el rey dō Fadriq d Napoles en Frácia, sin auer recobrado su reyno, aun q muchas vezes se le mostraron algunas esperanças, de tornar a su primera fortuna. Entretanto que los Reyes de Frácia y España trararō de la guerra de Napoles,

Muerte del Principe don Iuan.

Doña Iuana Reyna de Castilla, y don Philippe su marido.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

siempre nuestro Pótfice Iulio auia estado de por medio, como conuenia a su Sacrosancta dignidad. Quádo el grã Capitan gano aquella famosa batalla del Rio Garellano (adóde se acabo la guerra, y se ahogo Pedro Medici, hijo d' Laurencio, q' auia ya diez años q' andaua fuera de Florécia) el Papa se metio: cõcertar los dos reyes: y fue parte para q' se asentasse la tregua q' dixen. La muerte d' Pedro Medici, fue causa de mucha tristeza, y ~~ale~~lealdad, para el Cardenal Iuan de Medici su hermano pero tras ella se le abrio la puerta, para venir a la felicidad en que despues se vio. Porq' el Papa Iulio le animo y fauoreció mucho, y deste fauor, vino acaer en gracia, y estraña familiaridad, con el Cardenal Galeoto dela Rovere, sobrino del Papa, y Vicechãciller q' ya era, por muerte d' el Cardenal Ascanio Sforcia, porq' como Galeoto era moço, y Iuã de Medici ni mas ni menos, en cõtraróse (como dizẽ) en la sangre, y cõdicionen, y vinieron a ser grandísimos, y muy intimos amigos. Pero duros poco, porq' Galeoto murio tan presto, que no tuuo tiempo de gozarse. De que no poco dolor y tristeza sintio el Papa su tio, y cõ el toda la corte d' Roma, de quiẽ el Vicechãciller era generalmente bien quisto. Estuuo se nro Pontífice Iulio, poco menos de dos años, sin pensamiento ninguno de hazer a nadie guerra, ni de entremeterse en negocio ninguno seglar, porq' d' su cõdicion el era amigo de paz: aunque para hazer guerra no le faltaua el vigor y animo necessario. Estando Roma y toda Italia en sosiego, succedio vna ocasion bien liuiana, cõ que se vino presto a turbar otra vez toda la Christiandad junta. Era a la fazon señor, o tyranno de Boloña Iuã Bentiuollo: y estaua tan apoderado de aquella ciudad, q' en ninguna cosa reconocia al Pontífice, cuya ella era. Trataua Bentiuollo tan mal a sus Vassallos, q' todos buscauã maneras como le despojar: y particularmente ciertos ciudadanos principales, co-

mencaron a tratar secretamente con el Duque Valétin (quãdo estaua en Napoles, en casa del gran Capitan) que viniese a Boloña, y q' le dariã fauor para alçarse con aquella ciudad. Lo qual ellos hizieron con tan poco secreto, q' Iuã Bentiuollo lo vino a enredar, y hizo en ellos atrocísimos castigos, assi en los notoriamente culpados, como en otros muchos de quiẽ solamente tuuo sospechas. Esta crueldad de Iuã Bentiuollo, fue parte para ponerle en odio, y mortal aborrescimiento, de la ciudad: y dio al Papa ocasion de tentar si podria cobrarla, como cosa de su patrimonio. Para lo qual embio a pedir al rey de Francia q' le ayudasse cõ parte de la gente ordinaria, que tenia en Milan, para seguridad de aquel estado. Y como entre el Papa y el Rey, auia la grande amistad que ya tengo dicha, no fue bien pedido, quando luego fue hecho. Sin mas dilacion se puso por la obra, y cõ poca dificultad, huuo el Papa en su poder a Boloña, y Ioan Bentiuollo se salio huyẽdo della, y se fue a Milan, adóde poco despues murio pobre y harto fatigado. Saquearóse sus casas, cõ furia popular, y tanto era el aborrescimiento q' cõ el todos tenian, q' con la mesma rabia, las pusieron por tierra, con ser vno de los mejores edificios q' a la fazon auia en toda Italia. Pensaron los Franceses, quando tomaron a Boloña, que el Papa quisiera proseguir la guerra, contra otros algunos tyrannos, o alomenos que les agradeciera, y pagara lo que en su seruicio auian hecho: pero enganaronse en lo vno y en lo otro. Porque el Papa no quiso mas ocuparse en guerras, por no turbar el sosiego comun: y en lo dela paga, no hizo mas de dar les muchas bendiciones, y priuilegios spirituales. Diose luego la Legacia de Boloña al Cardenal Ioan de Medici, con quien Iulio tenia particular cuenta, en honrarle y fauorecerle, por la memoria de la familiaridad que huuo entre el y Galeoto su sobrino. Assi se estuuieron los negocios

Iulio II
bno a Bolo
ña.

Origẽ de las
guerras de
Italia.

Ioan de Me
dici Lega
do de Bolo
ña.

suspensos

suspensos, y en paz por algunos dias, hasta que succedio lo que luego veremos.

De la venida del

Rey don Philippe Primero a
estos Reynos, y su muerte
con otras cosas tocantes
a nuestra España.
§. I.

Año.
1506.



Artio de Flandes el año adelante, que fue el de mil y quinientos, y seys el Rey don Philippe con la Reyna doña Juana su muger, nuestra natural señora, para venir a estos sus Reynos a tomar en sí la gouernacion de ellos, como de cosa suya. Desembarcaró en la Coruña, en treze dias del mes de Abril, adóde estaua ya el Rey Catholico su padre, para los recebir, y meterlos en la posesion, y con el estauan muchos grâdes, y caualleros principales deste Reyno. Traya consigo el rey don Philippe, como por ayo y guia, a don Iuan Manuel, señor del Cauico de la Torre, hōbre prudentissimo y de grâde experiencia en negocios. Segun algunos quisieron dezir, por consejo de don Iuan, se huuo Don Philippe con el Rey su suegro muy secamente. Porque a penas se dexo ver del, y si alguna vez se juntauan los dos, era tan poco el rato que estauan juntos, que casi no auia lugar de hablarse diez palabras, ni de cōmunicarse en negocio de importancia. Con lo qual, y con que dō Philippe de suyo era muy affable para con sus subditos, hermoſissimo de rostro, moço, y bien acondicionado, de tal manera lleuo tras sí los ojos y coraçones de todos los grandes de España, que sin quedar mas que solo el Duque de Alba, todos los de mas acudieron a su casa a hazerle Corte y palacio, dexando solo y sin acompañamiento ninguno, al Rey Catholico, su mas antiguo señor, de

Don Iuan
Manuel.

quien los mas dellos auian recebido mercedes y buenas obras. Y aun alguno huuo q̄ dixo, q̄ hazian bien los señores en yrse tras don Philippe, como tras el Sol que nascia, y no tras don Fernando, que yua llegando cerca del Occidente. Por todo el camino, dende la Coruña a Valladolid, el Rey Don Philippe traya consigo toda la Corte: y su fuego venia casi solo. Via se le mas al Rey esta su soledad, porque nunea los dos reyes posaron en vn lugar, ni se vieron en todo el camino. De donde el Rey Catholico vino a entender claramente el poco caso que del se auia de hazer en todos los negocios en Castilla. Y ansi començaron a nacer algunos humores entre los dos, los quales se vinieron a componer con ciertas capitulaciones, y dellas fue vna, que don Fernando dexasse la gouernacion, y se quedasse con solo el reyno de Napoles, con lo de mas que auia traydo al matrimonio, y los tres Maestrazgos, con lo que viniessse de las Indias para el fisco Real, con veynte y cinco mil ducados de las rentas de Castilla. Por lo qual determino passarse a sus reynos de Aragon. Y como lo penso, ansi lo puso luego, sin dilacion por la obra, llevando consigo a su particular seruidor el Duque de Alba. Puesto el rey Catholico en Aragon, no le faltauan cada dia males, que le ladrauan al oydo, murmurando del gran Capitan: diziendo del, que estaua hecho tan señor de lo de Napoles, que no le faltaua mas deponerse la corona, y alçarse con todo, segun erâ muchas las mercedes que auia hecho a los Capitanes y soldados que le auia ayudado y seruido en la cōquista de aquel reyno. Por lo qual (y porq̄ de suyo el Rey tenia desseo de dexarse ver en sus Reynos de Sicilia, y Napoles, y de visitar lo nueuamente adquirido) dio la gouernacion de los reynos de Aragon, y Valencia a don Alonso su hijo, Arçobispo de Caragoça, y llevando consigo al Marques de Denia, Don Bernal de Rojas, y a otros

El Rey Catholico pasó a Napoles.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Murio el
Rey Philip
pe. l.

y a otros algunos caualleros, partio de Barcelona, en este mesmo año de mil y quiniéto y seys para Napoles. Y puesto q en el camino, antes q alla llegasse, supo la muerte del Rey don Philippe, no por esso dexo de proseguir su viage hasta Napoles. Fallecio este excelente Rey de vna calentura, en la ciudad de Burgos (adonde se auia ydo con la corte) a veynte y cinco de Septiébre, deste mesmo año de seys, con grandissimo dolor de todos estos Reynos, por las sanctas esperanças, que de su bondad se auian concebido, de que les auia de gouernar con grãdissima satisfacion de todo el mundo. Quedaró del Rey don Philippe dos hijos varones, Carlos, y Fernando, que entrambos, el vno tras el otro, tuuieron el Imperio Romano, despues que fallecio Maximiliano su abuelo. De las grãdezas y excellencias del vno y del otro, verse ha en lo de adelante, vna breue lista y recapitulaciõ, que lo de mas, ni basto yo a escruiirlo, ni faltaran Historiadores de otra eloquencia que la mia, para ponerlo en orden, y por exteso. Dexo ansi mesmo otras muchas hijas, que todas fueron Reynas de casi todos los Reynos de la Christiãdad, Doña Leonor Reyna de Portugal, muger del Rey don Manuel, y despues Reyna de Francia muger del Rey Francisco. Doña Catalina muger del Rey Don Iuan Tercero de Portugal, que oy viue en sancta viudez, y es suegra y tia de nuestro serenissimo Rey Don Phelippe Segundo. Doña Maria que fue muger del Rey Ludouico de Vngria, como ya esta dicho, y se dira. Por manera, q deste matrimonio fecundissimo, de don Philippe y Doña Iuana, nacieron Reyes, y Emperadores, para toda la Christiandad. Sin tiõ tanto la Reyna doña Iuana la muerte de su muy amado marido, que sin querer se entremeter mas en ningũ negocio de gouernacion, escogio vida solitaria, y se metio en Tordesillas, adonde viuio poco menos de cinquẽta años. Encomendose la gouernaciõ de estos Reynos (mi-

tras a ellos boluia el Rey Catholico que los tuuiesse por don Carlos su nieto que estaua en Flandes en poder de doña Margarita su tia, y tutora) al Cardenal Fray Francisco Ximénez Arçobispo de Toledo, y al Obispo de Iacn, dõ Alonso Suarez natural de Fuente el Sauz en el Obispado de Auila, Presidente del conçejo de la Reyna y del sancto officio de la Inquisicion, tiõ que fue del Reuerendissimo Don Christoual Fernandez Valtozano Obispo de Palencia, y Arçobispo q agora es de Sanctiago, en compaõia del Doctor Tello, y del Licenciado Polanco, y de otros grãdes letrados. Hizierõse correos de parte de la Reyna, y de los grandes de Castilla, supplicado al Rey Catholico, viniesse a tomar la administracion, de los Reynos de su hija y nieto. Lo qual el dixo que haria en despachado los negocios a que yua a Napoles, adonde fue recebido solennissimamente, y muy festejado del famoso Gonçalo Fernãdez, al qual hallo en todas las cosas harto fidelissimo seruidor, mas de lo que sus emulos se le auian pintado. Tratole el Rey con todo el honor que sus hazañas y memorables hechos merecian. No embarcante, que con todo esso, le hizo tomar cuenta algo estrecha, assi de lo que auia recebido para los gastos de la guerra, como de las rentas y aprouechamientos Reales. En lo qual Gonçalo Fernandez se huuo tan discretamente, y tan del Palacio, quanto en los hechos de la guerra se auia gouernado como animosissimo, y valiente Capitan y soldado. Porque llegados los Contradores a tomarle la cuenta, estuuo muy entero y dissimulado, hasta verse hazer el Cargo. Despues, comenzando a descargarse, puso algunas partidas de poca importancia: y quando ya se le yuan acabando los papeles (tan presto que no llegaua con gran summa, el gasto al recibo) dixo con mucha dissimulacion, Esperad señores, que se me han olvidado tres, o quatro partidas yre amiposada porellas, pensan-

Donas
del giau
pitan.

Pesando todos q lo dezia de veras. Quando boluio, faco vn papelejo d'l seno, y dixo sin reyrse. Afentad señores, y sabed, q pues se me toma tan estrecha cueta, que tengo de cobrar en todo caso, lo q alcançare, aunque pensaua no hablar en ello. Que gaste para ganar la gracia y fauor d' Dios y de sus Sãctos, porq me ayudassen en todos mis negocios (adonde cada dia arriscaua la vida, y mi hazienda) doziẽtos mil, y setecientos, y treynta y seys ducados y nueue reales. Los quales todos reparti en lymosnas, entre Frayles, Mõjas, Clerigos, y personas necessitadas, huerfanos, y viudas. Itẽ, para saber los secretos de mis enemigos, y para tener particular auiso de sus desños y consejos, de lo q tratauã entre si, gaste en espías, y en otros tratos, seyscientos mil, y quatrocientos y nouẽta y quatro ducados y medio. En tendieron luego los cõtadores el donay re, y el Rey quando lo supo echo lo al palacio, como discreto: y mando que no se entendiesse mas en la cuenta, dissimulando de alli adelante con el, porque no sintiesse que tenia de sus cosas sospecha ninguna. Despues, hinchindole las orejas de esperanças, y aun prometindole (segun dicen) el Macstrazgo de Sanetia-go (que ya estaua en cabeça del mesino Rey) se le traxo a España, dexando por su Virrey, lugar teniente, y Capitan General, al Cõde de Ribagorça, despues q auia estado en Napoles solos cinco meses. Embarcosẽ el Rey para Barcelona a quatro dias de Iunio, del año d' siete. Partiose luego tras el Gonçalo Fernandez Duq de Sesa, y Terranoua (q ya se llama uafsi) porque aquellos y otros muchos pueblos le auia dado el rey don Fernãdo II. de Napoles, y el mesino Rey Catholico. Tomo puerto el Rey en Genoua, q a la sazõ estava rebelada del rey de Francia. Quiso ver aquel insigne plato d' esmeralda, q en aquella ciudad se guarda con grande veneraciõ, y es fama que en el ceno nro Redemptor la vltima cenacõ sus discipulos. Tuuieron este plato

primero los Venecianos, que le ganaron en vna guerra en Suria, y despues vino a poder de Ginoueles, aunque dicen que le huuieron en el despojo de Malaga, en vna guerra en q ayudaron al Rey de Castilla, y tienenle en S. Lorenço en grandissima reuerencia. En Saona, visito el Rey Catholico al rey Luys Dozeno de Francia, porque tenia el desseo de verle, y conoserle, y de visitar con el a la Reyna Germana su sobrina, con quien el rey Catholico se auia casado en Dueñas, poco despues que embiudo. Cenaarõ a vna mesa juntos los dos poderosos Reyes q tã enemigos auia sido. Hizierõ sentar al grã capitã cõsigo: porq el rey Luys se cõtento estrañamẽte de ver su rostro y hermosa disposicion, q cierto representaua lo que la fama del publicaua. Dixole q se sentasse a cenar, q quie a reyes vicia, biẽ podia cenar cõ ellos. Venia cõ el Rey el Cardenal Palaucino Legado del Papa. Con su cõsejo, se assento entre los dos reyes, secretissima liga cõtra Venecianos, porq cada vno dellos, y aũ el Papa, y casi todos los señores de Italia, estauã quexosos del Senado de Venecia: porq d' cada vno tenia algo vsurpado. Principalmẽte al rey Catholico le faltauã del Reyno de Napoles, Brindisi, Máfredonia, (q es Sipõto) Trani, Monopoli, Otranto, y Bari: las quales ciudades tomarõ (como ya dixen) los Venecianos en empeño, por el dinero q prestarõ al rey dõ Fernando II. y se auia qdado cõ ellas. Del estado de Milan tenian vsurpadas a Cremona, Bergamo, Crema, y Bresia: y del patrimonio d' la Iglesia, posseyan a Faença, y Arimino. Quedo assentada esta liga cõ gran secreto: tãto q nadie, ni aun los mesinos Venecianos la pudierõ entẽder, hasta que estuo comẽçada la guerra. Desembarco despues el Rey en Barcelona, en el mes de Julio. Alli le vinierõ a visitar todos los q el año atras le auia desamparado: aũque cõ harto recelo, de no le hallar muy blãdo: ni sin gana d' querer castigar en ellos la liuiandad con que le dexarõ solo. Mas el,

Liga entre España, y Frãcia contra Venecia

El Cõde de Ribagorça
I. Virrey de Napoles.
Año.

1507.

Plato de Esmeralda en Genoua.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

el, como humanissimo y excellēte Principe, de tal manera tenia oluidadas todas sus injurias, q̄ jamas enel se vio señal ninguna de ira: ni de passio que contra ellos tuuiesse, ni aun cōtra el mismo don Iuā Manuel, que (segun todos creyan) auia si do la causa de todas ellas. Cuenta sobre esto vn donayre que le acontecio al rey con el Duque de Bejar: y dizen q̄ quando llego a besarle la mano en Barcelona le dixo el rey sonriendo, Y vos Duq̄ tam bié me desamparastes? Si a la fe señor (dix o el) que no se yo quié no se engañara, y quien no creyera por muy cierto q̄ vn moço de veynte y quatro años, tã robusto auia de viuir mas q̄ vuestra Alteza, q̄ anda ya cerca d̄ sessenta. No se dexara d̄ engañar (replico el rey) ningun hombre necio: mas si vos Duq̄ fuerades tã cuerdo como soys gracioso, pensarades que vuestro Rey natural, y de quien auia des recibido buenas obras, podia viuir mas y hazeros mas bien, que no vn estrange ro, y no conocido. En estas y otras seme jantes palabras, se vino a resolver todo el desfabrimiento, que con razō el Rey po dia tener destos señores. Vinose cō ellos a Burgos: y por todo lo que le quedo de la vida (q̄ fueron otros nueue años escasos) gouerno estos sus Reynos, en toda paz y justicia, y succedierō las cosas que veremos adelante.

En este medio tiēpo o poco despues, el Cardenal Fray Frācisco Ximenez Arçobispo de Toledo (despues de algunas cōpetencias que tuuo con el rey Catho lico, sobre q̄ le pedia permutasse el Arçobispado de Toledo con el Arçobispo de çaragoça don Alonso de Aragon su hijo bastardo, lo qual el jamas quiso ha zer, ayudandose del fauor del Cōdesta ble dō Bernardino de Velasco) por mo strar al mismo Rey, y a todo el mundo, que las rentas de su dignidad no las que ria para gastarlas en vanidades, sino en seruicio de Dios, y en augmento d̄ su Fe, armo a sus proprias expēsas vna flota de dozientas velas, y con catorze mil hom-

bres de pelea (cuyo general era el Cōde Pedro Nauarro) passo en Berueria, y cō esfuerço de mas que religioso, cōquist o valerosamente la ciudad de Oran, en la costa de Africa, venciendo animosamen te al rey de Tremecen. Despues de lo qual (dexando alla al conde cō su gente) el se boluio en España victorioso y triū phante. Por esta hazaña, y por auer in stituydo la insigne Vniuersidad de Alca la de Henares (de donde tan grandes le trados, y personas tã eminentes en todo genero de letras han salido) mereçe este famoso Cardenal eterna memoria. Porq̄ cierto (aunq̄ sus principios fuerō baxos) en estas dos cosas, y en otras algunas no tables que hizo, mostro bien su generoso animo y excelente spiritu: quié quisi ere ver mas en particular sus hazañas lea la historia que nueuamēte compuso dellas Aluar Gomez, con mucha elegancia y verdad en lēgua latina. Despues de venido de Africa el Cardenal, prosiguió Pedro Nauarro en la guerra contra los Moros. Ganoles la ciudad de Lepis, que oy se llama Tripoli: y despues a Bugia: la qual se perdio pocos dias ha, por descuy do y floxedad de don Alōso de Peralta, como lo veremos adelante. En esta jorna da del Conde Pedro Nauarro, succedio aquella notable desgracia delos Gelues (que tã funestos hã sido para nuestra na ciō) en la qual murio don Garcia de To ledado, y otros muchos, q̄ de pura sed, vi nieron a ser vencidos y muertos de los Moros, ni mas ni menos que el año passa do, lo fue el excellentē Capitan don Al uaro de Sādi, que se perdio en la misma Isla de los Gelues, segun se dira en su lu gar, si la memoria no nos falta.

De la liga y conse deracion, que contra Venecianos hi zieron, el Papa y casi todos los Prin cipes Christianos: y lo que della resulto hasta la famosa bata lla de Rauena. §. II.

Estauan

Fray Franci sco Xime nez gano a Oran.

vniuersidad de Alcalá instituyó Fray Frācisco Xime nez.

Pedro Nauarro gano a Bugia.

La perdida de los Gelues.



Estauan los Venecianos en esta sazón, en la mayor prosperidad y buena fortuna, que jamas aquella ciudad auia tenido desde su fundación. Porque demas de las Islas que tenían en el mar Adriatico, y Egeo, y de las ciudades que poseyán en Grecia, eran señores de muchas y muy buenas ciudades en Austria, en Lóbardia, en la Flaminia, y Exarchado, y en el reyno de Napoles. A esta prosperidad succedio la inuidia ordinaria, que siempre fuele acompañar a los buenos sucesos: mayormente en los que con pérdida agena se hazen ricos: como auian hecho ellos. Estauán los Venecianos en general aborrecimiento de todos los Principes Christianos, de donde resulto la liga secreta que contra Venecia hizieron los reyes en Saona. El que mas agrauiado se sentia de Venecia, era el Emperador Maximiliano, así por las tierras de Austria que le tenía usurpadas, como por el fauor que dió al rey de Francia contra Ludouico Sforzia, cuyos hijos Maximiliano traya consigo. Para vengar estas injurias, hizo el Emperador una Dieta en Cónstancia: en la qual se hallarón todos los estados del Imperio. En esta Dieta se determino la guerra contra Venecia. No se halló en esta determinación el rey Luys de Francia, porque entre el y Maximiliano auia grandes competencias, por las passiones antiguas, y tambien porque el rey auia ya desposado con Francisco Duque de Angulema, a su hija Claudia, que estaua prometida a don Carlos, nieto de Maximiliano, y rey nuestro. Determinado pues el Emperador de hazer esta guerra, junto luego un muy poderoso exercito. Hizo la guerra con tanta determinación, que si como se comenzó se la dexaran otros negocios acabar, el cobrara todo lo suyo de Austria: y aun quitara a los Venecianos dello proprio. Mas no lo pudo hazer, por que por industria (según se penso) del rey de Francia, le mouio a Maximiliano

guerra por Brabancia el Duque Carlos de Gueldres, y fuele necesario dexar la de Austria, por yr a remediar los Estados de su nieto don Carlos. Lo qual passo en el año de mil y quinientos y ocho. Maximiliano hizo hartos daños al Duque Carlos, y puso aquellos negocios en buenos terminos. Luego como aquella guerra se acabo, viendo Maximiliano que para végar se de Venecia, el mejor remedio era hazer paz con el Frances: y aliarse con los de mas enemigos de aquel Senado, procuro que todos ellos se juntassen a Dieta en Cábriay, para que la guerra se hiziesse a Venecianos de proposito, y a comunes expensas. Los reyes de España y Francia no fueron malos de persuadir a esto, y mucho menos el Papa Iulio: por que de mas de las antiguas injurias que de Venecia tenia recibidas, cada dia se le hazia nuevas. Señaladamente pocos dias a tras los Venecianos auia recebido de mano de Pandulpho Malatesta la ciudad de Arimino, porque supieron que el Papa traua de quitar a Pádulpho aquella ciudad. Y ni mas ni menos cada dia recibian de baxo de su amparo a todos los tyranos que tenían algo usurpado del patrimonio de la Iglesia. Propuesto pues el negocio en la Dieta, vinieron de común acuerdo, en que se hiziesse la guerra, a Venecia con toda determinación, el Papa Iulio, el Emperador, el rey Catholico, y el de Francia. Y diziendo, y haziendo (por que cada uno de ellos auia de comenzarla por su parte: y auia de acometer al enemigo por quatro lados) luego se puso por la obra. El primero que la comenzó fue Maximiliano, en principio del año de mil y quinientos y nueue: pero por dificultades que le succedierón, no pudo proseguirla como quisiera. El rey Luys (que de suyo era codicioso de guerras, y estaua ordenado en la liga, que se hallase en esta por su persona) con toda la presteza posible, entro por Italia, con mas de quarenta mil hombres de pelea. Estaua ya puesto a punto Bartholomeo Albiano capitán de Venecia, con

Año.
1509.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

cia, con poco menos de cinquenta mil hombres. Vinieron los dos campos a batalla junto al Rio Adda, la qual fue muy sangrienta y notable, y en ella fue vécido y preso Albiano, con lo qual, sin dificultad ninguna se le rindieron al rey Luys, Crema, Bergamo, Bresia, y Cremona. Torno entóces el Emperador có mas aparato que nunca, y ganoles a Verona, Vicécia, y Padua sin resistécia ninguna. Porque el Códe de Pitillan, q auia quedado con las reliquias del exercito Veneciano, se auia retirado a Mestre, ciudad en la ribera d' la laguna. El Papa por otra parte recobro a Faenza, Ariminio, Ceruia, y Rauena. Y no cótento có esso procedio por césuras contra los pobres Venecianos, y puso entredicho General en su ciudad: de donde vinieró a tanta miseria, q por no sentir algun daño por la parte de Napoles, dexaró libremente al rey Catholico las ciudades de Trani, Monopoli, Otranto, y las otras q le tenian. De suerte q en solos dos años, q fueron el de mil y quinientos y nueue, y mil y quinié- tos y diez, se vio la Republica de Venecia en toda la pobreza possible, con auer sido la mas poderosa, q auia en el múdo. Pero có todo esso, fueró los Venecianos tan generosos de animo, q no quisieron acceptar el fauor y ayuda de Bayazeto, q de pura lastima se les offrecio. Pensando cobrar algo delo perdido, hizieró su Capitá a Andrea Gritti Patricio Veneciano, persona de mucho valor: por cuya buena diligécia se gano luego Padua, tomá- do descuydados a los ministros que alli auia dexado Maximiliano. Prendio Andrea Gritti en Padua al capitá Leonardo Dresano, y lleuo a Venecia quatro delos mas principales ciudadanos: y a todos quatro los ahorcaró publicamente por traydores. Esta perdida de Padua, hizo boluer otra vez al Emperador en Italia: có determinació de no se partir della sin ganarla ciudad. Puso cerco sobre ella có mucha géte Alemana q traxo consigo, y con otra mucha q luego se le juto de Frá-

cia y España, y aun del Papa. En este cerco passaró algunas cosas notables. Porq el Conde del Pitillan, q defendia la ciudad, se huuo valerosáméte. Mas al mejor tiépo (sin saber se porq) leuató el Emperador su cápo, y dio la buelta para Alemaña. Partido tá repétinamente Maximilia no, quedaró tá cótentos y vfanos los Venecianos, q osaró hazer ellos guerra có- tra sus enemigos, para mostrarles que no auia perdido el animo. Cargo toda la furia de la guerra sobre el Duque de Ferrara, porq auia seguido la parte de Frácia, pero succedioles tá mal por la buena industria del Cardenal Hippolyto Atestino, hermano del Duq (aquel a quié Ludouico Ariosto famoso Poeta dedico su Orládo furioso) q de veynte galeras que metieró enel Po, no qdo ninguna q no fuesse vencida y anegada. Este notable y vltimo defastre de los Venecianos, fue parte para hazarles perder de todo puto la esperáça de poder defender sus cosas: y para hazerles q con humildad pidiesen misericordia, a alguno de sus enemigos. La qual pensaró hallar en el Papa antes q en otro ninguno: assi porque le conocia no muy enemigo de paz (después que ya auia cobrado su haziéda) como porq a el, como a Italiano, por fuerça le auia de pe- sar de la ruyna de vna nobilissima Republica, qual lo es la de Venecia. Como lo pensaró, assi lo pusieron por la obra. Embiaró a Roma sus Embaxadores: supplicá- do al Pótifice, se doliesse de su mileria, y se cótentasse ya có la pena y castigo que por sus yerros (si algunos erá) auia pade- scido. Que su Sãctidad fuesse cótento de absoluerlos delas césuras, y d' no dar lugar a que Fráceses, o Españoles se apode- rassén de Italia: pues necessariaméte auia de ser malos vezinos, y se auia de tener con ellos trabajo para desuezarlos delos regalos y riquezas de aquella Prouincia. El Papa (que de fuyo estaua inclinado a la paz) como aquel que ya tenia en su poder lo que auia pretendido sacar desta guerra (y tambien porq le parescio obra confor-

Julio Segú
do anathe-
matizo a
Venecia.

Hippolyto
Cardenal
Ferrares.

Andrea Gritti
Veneciano.
no.

Julio Segú
do hizo
paz con Ve-
necia.

Maximilia-
no entro
en Italia.

conforme a su habito y dignidad, tener misericordia y cõpassion con los affligidos) holgo de recibir a los Venecianos en su gracia. Y absoluiendo los ante todas cosas de las censuras, despacho luego sus breues por toda la Christianidad, mandando a los principes Christianos (y señaladamente a los que con el auian estado y estaua en liga) que alçassen luego la mano de perseguir a los Venecianos: so pena de sentir su indignacion. Por quanto assi le parecia conuenir al estado comun de la Christiãdad, que no padeciesse vna republica tan importate y principal como aquella: pues el la auia ya recebido debaxo de su tutelay amparo. Y q̃ les hazia saber, que no podria de alli adelante dissimular las injurias q̃ se les hiziesse. Señaladamẽte embio sus Embaxadores al Duque de Ferrara, mandandole q̃ luego dexasse la guerra: yaũque pagasse a la Iglesia el tributo q̃ por razon del Feudo el y sus antecessores auian de pagar y pagauan. Esta determinacion del Pontifice (q̃ a su parecer auia de cauçar paz y sosiego en Italia) fue principio de nuevos males y desfãtres para ella: y para toda la Christiãdad. Porque de todos los enemigos del Senado, solo el Rey Catholico (q̃ tambien estaua contẽto con tener sus ciudades del Reyno) holgo de obedecer al Papa, y de alçar la mano de entender mas en la guerra. Lo qual no quisierõ hazer el Rey Luys, ni el Duque de Ferrara: porq̃ no dexarõ la guerra, antes la tomaron mas de proposito, y con mayor corage. Y el Rey (sintiendo injuriadissimo del Papa, porque al mejor tiempo le auia dexado) no le contẽto con hazerle guerra cõ armas, sino que tambien procuro desassossegarle en la dignidad: publicado del grãdes quejas: y diziendo que como indigno deuia ser priuado del Pontificado q̃ tenia. Para lo qual soborno a ciertos Cardenales, (El principal de los quales, fue Bernardino Caruajal Español, y con el los Cardenales de S. Malon, Bayosa, y Consercia, consintiendo

tambien con ellos el Cardenal S. Seuerino) y acabo cõ ellos q̃ se saliesse de Roma, y se viniesse a Pauia, y publicassen Concilio, a semejança del de Basilea: para deponer en el al Papa Iulio, aunq̃ fuese prouãdole cõ testigos falsos, tales cosas por dõde le depusiesse como a Balthasar Cosa, y a los otros sus cõpetidores. El Pontifice (que de suyo era animoso, y hombre de grãde estomago) tomo luego el negocio muy de gana. Ante todas cosas, pronuncio sentençia de excomunion, entredicho, y priuacion de todos sus estados, contra el Duq̃ de Ferrara (q̃ proseguia en la guerra) como cõtra hombre, que siẽdo feudatario y vassallo de la Iglesia Romana, y Confalonero y Alferrez suyo, no obedesçia a sus mandamientos, y seguia la vãdera de sus enemigos. Y porque sabia q̃ las censuras auian de obrar muy poco, saliose de Roma, y fuese a Boloña, por estar mas cerca de los negocios, si fuesse menester romper por armas. Entro en Boloña cõ grandissima solemnidad el dia de S. Martin. El Cardenal Bernardino, y Frederico S. Seuerino, y otros algunos Cardenales Frãceses y Españoles (que hasta alli auian tenido encubierta su passion) como vierõ al Papa salido de Roma, fuerõse por otro camino: y dierõ cõsigo en Pauia: para dẽde alli començar el negocio de su schisma. Para esto no dexaron de tener calor (en los principios) del Emperador Maximiliano, porq̃ tambien le peso a el de la paz que Iulio auia capitulado con los Venecianos, sin communicarla cõ el. Entrẽdo luego Iulio el desfiõ de los Cardenales, y sin mas dilacion, començo a proceder contra ellos: y cõtra su principal Fautor el Rey de Frãcia. Y pronunciado contra todos sentençia de excomunion, y general entredicho en toda Francia: declaro por herejes, schismaticos, y perturbadores dela paz y quietud comũ, al Rey Luys y a todos los Cardenales q̃ seguia su vãdo, cõ todos los d̃ mas sus fautores y defensores (de los quales era vno el famoso

Los Cardenales publicaron Concilio cõtra Iulio Segundo.

Passiones entre Iulio II. y entre el Rey Luys XII. de Francia.

Iulio II. athenamatozo al Rey Luys y a sus fautores los Cardenales.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Iurista Philippo Decio, que andaua con los Cardenales, para guiar los negocios conforme a derecho) priuado los de toda dignidad espiritual, y humana, y declarados por intestables, publicos peccadores, y rebeldes a los mādamientos de la santa madre Iglesia. Y porq̃ sabia que no auia de temer mucho estas armas espirituales: sino las auia tambiē materiales concluyose liga y confederaciō entre el Papa y el Rey Catholico, y los Venecianos. La qual se publico en cinco de Octubre, en presencia del Papa, y de todo el Collegio, en la Iglesia de Sancta Maria del Populo, con titulo dela cōseruacion del estado de la Iglesia. Y para deshazer la schisma que en ella se auia leuantado, escriuió muy encarecidamente al Rey Catholico pidiēdole como a tal, que tomasse la defensiā de la Iglesia, cōtra los q̃ la perseguian. Por hazerle venir en esto de mejor gana, embiole la inuestitura y titulo del Reyno de Napoles con moderado tributo, que hasta entōces aū no la tenia. Holgo el Rey Catholico mucho con la inuestitura, y con que se le offreciese ocasion de mostrarse particular amigo del Papa, y defensor de la Iglesia. Y assi escriuió luego al Virrey dō Ramon de Cardona q̃ fauoreciesse la causa del Papa, en todas las cosas posibles. Mando a Fabricio Colona se juntasse con la gente del Pontifice, con quatrocientos hōbres de armas. El Papa (que no se dormia) hizo baxar de tierra de Sguizaros vn buen numero dellos, para q̃ hiziesse la guerra por el Piamonte. Adereçō vna buena armada, para juntarla cō la de Venecia, cō intenciō de ganar a Genoua, q̃ estaua en poder del Frāces. Ordenose, q̃ para la primauera del año de onze, saliesse en campaña la gente de Venecia, contra la del Emperador q̃ andaua en el Paduano, y que Francisco de la Rouere sobrinio del Papa (que llamaua ya Duque de Urbino) Capitan General de la Iglesia, hiziesse la guerra por la parte de Modena. De todos estos apparatus, ningun

otro fructo se pudo sacar, mas q̃ tomar a Modena: porq̃ los Sguizaros (gēte liuiana, y que acostūbran seruir a quic̃ mejor se lo paga, sin respecto de fidelidad) dellos se tomaron a sus casis, porq̃ se lo pago Carlo Ambasiano, Virrey de Milā, y dellos se passarō a sueldo de Francia. Los Capitanes de las galeras, por descuydo dexarō yr de entre manos a Prejan, cosario famoso Frāces, y perdieron la occasion de alcāçar del vna conosciada victoria. Por otra parte los Capitanes de tierra cercaron a Verona, mas dieronse tan ruyn cobro, que huuiērō de alçar el cerco con perdida y verguença. De lo qual el Papa recibio tan gran pesar, q̃ de puro corage, y cōgoxa se huuiera de morir de vna calētura peligrosa que le dio. El Rey Luys y sus sequaces, prosiguiendo en su rebeldia, hazia muy poco caso delas censuras. Pregonose por toda Frācia, q̃ ningun vassallo del Rey, so grandes penas, ofasse entrar en Roma, ni despachar en ella expedicion ninguna, ni meter dineros, ni otra mercaderia. Publicaua el Rey por todo el mūdo grādes queexas del Papa, diziendo q̃ como ingrato no le agradecia que cō su ayuda y fauor, auia cobrado a Boloña. Amenazauale cō el Concilio: y cō q̃ el haria, q̃ los Bētiuollos tornassen a su ciudad. Y passando a mayor atreuimiēto, embio a mādara su Virrey, q̃ passasse luego al Po, y q̃ fuesse a poner cerco sobre el Papa, antes que se saliesse de Boloña. Lo qual el Virrey puso luego por la obra. Procuro primero tomar a Modena: y como no pudo, paso adelante y puso legua y media de Boloña en puente Layno, en el camino Rear, lugar celebre y muy mentado de los Scriptores antiguos, porq̃ en el dizen q̃ se juntarō a hazer el famoso triuuirato, y a partir el mūdo entre si los tres amigos, Marco Antonio, Lepido, y Octauiano Cesar. Ya q̃ el Virrey queria poner en orden el cerco, llegarō a su campo Embaxadores del Rey Catholico: y del Rey Hérico Octauo su yerno, de Inglaterra, requiriendole

Italo II.
dio al Rey
Catholico
el titulo de
Napoles.
Dō Ramon
de Cardona
Virrey de
Napoles.

Año.
1511.

Italo II. cer
cado por
los Frāces
en Boloña.

Henrico
Octauo de
Inglaterra.

dole de parte de sus Reyes, no passasse adeláte, ni llegasse a violar sacrilegamente la Magestad Pontifical, cercando al Sumo Pontifice. Con protestacion de que sus Principes procurarian vengar muy de veras las injurias q̄ se le hiziesen, sin respecto de qualquiera liga, o cōfederacion q̄ con Francia tuuiesse hecha: que por el mesmo caso la dauá por ninguna. Esta Embaxada hizo al Virrey entretenérse vn poco, y mas, quádo supo que al Papa le auian llegado ciertas compañías de caualllos Turcos, y alguna Infanteria Veneciana y Fabricio Colona cō la gente del Rey Catholico. Estaua toda via Iulio en la cama bié fatigado: pero no por esso dexo de fulminar sus cēsuras contra el Virrey, declarádole por Schismatico, a el y a quátos en su cāpo venian. En cobrando vn poco de salud, reforço lo mejor q̄ pudo su campo, y sin esperar a conualecer, salio de Boloña cō el personalmente, en medio del Inuierno, como lo pudiera hazer vn hombre moço y sano. Si acierta a tomar la via de Ferrara, tuuo se creydo que pudiera hazer algun buen effecto: pero de consejo del Cardenal Alodisio (q̄ le engaño) fue a poner cerco sobre la Mirandula. Tomola y despues a Concordia. Lo qual pudo hazer libremēte: porque el Virrey estaua muy alcabo en Corregio de la enfermedad de que murio pocos dias despues. En tomádo aquellas ciudades, dio la buelta para Boloña, no pudiédo ya la gēte sufrir la aspereza del inuierno. Luego q̄ el Rey Luys supo la muerte d̄ Carlos, dio aquel cargo de Virrey a Mosiur de Foix sobriño del Rey, hermano de nuestra Reyna Germana, mancebo valeroso y de grande animo: que apenas tenia veynte años ni se auia exercitado mucho en las armas pero cō todo esso, en los pocos dias que le duro la vida, hizo cosas hazañosísimas. En tanto q̄ Mosiur de Foix passaua en Italia, tomo el cuydado del exercito Triuulcio, excellēte, y muy antiguo Capitā. Por cuya destreza le fue al Papa he-

cha tanta resistencia, que no se teniendo por seguro en Boloña, se huuo de retirar a Rauena, que ya estaua por el dias auia. El Duque de Urbino (que hasta entōces se auia entretenido en Modena, d̄ temor de Triuulcio) retirose hasta cerca de los muros de Boloña. Pero no oso entrardētro, porq̄ ya los hijos de Iuan Bētiuolo se auia apoderado dela ciudad, y el Cardenal Alodisio de Pauia se auia salido huyendo, y desamparado la Legacia. De q̄ no poco enojo sintio el Duque de Urbino. Y teniēdo creydo que el Cardenal auia huydo maliciosamēte, embio tras el (que supo q̄ se yua a meter en Rauena) y sin respecto de sus ordenes y dignidad, le mato por sus manos a puñaladas. Desta muerte deste Cardenal recibio Iulio grādissimo desfabrimiento: y d̄ puro enojo, y por no ver mas lo q̄ se hazia en la guerra dexo el cargo della a sus capitanes: y fue se a meter en Roma para proueer les dēde alli d̄ todo lo necessario. Tuuofe creydo, que si Triuulcio quisiera desmādarle, pudiera prender al Papa en esta coyuntura. Pero el dissimulo muy bien, por no enfuziar sus manos en vn sacrilegio tan grāde. Los Cardenales q̄ seguíá la parte del Rey, juntandose en forma de Collegio, pronunciārō vn decreto abominable por el qual publicarō Cōcilio General en Pisa, y citārō al Papa, para q̄ dētro de quatro meses, viniessē a el personalmente, y se hallassē en Pisa para el primer dia de Septiēbre del año de onze. El Presidēte deste Cōciliabulo, era el Cardenal Bernardino Caruajal: persona de letras y experiēcia, que pēsaua salir Papa por lo menos. Y assi se lo auia prometido el Cardenal Frederico S. Seuerino. Verdad es, q̄ todos los que cō el estauan en este monopolio, pretēdian serlo: y cada vno tenia (como dizen) vn Papa en el cuerpo. Desta desuergueça y atreuimiento de los Cardenales, se sintio estrañamēte Iulio: y luego despacho sus Embaxadores al Rey Catholico: y al de Inglaterra, significandoles la injuria q̄ le hazia

*Schisma
contra In-
lio II. Cō-
ciliabulo
en Pisa.*

Libro sexto de la Historia Pontifical.

el Rey Luys, fatigandole con las armas y con la schisma: y difamandole de cosas feas y escandalosas, que en el no las auia. Pidioles ahincadamente no passassen en dissimulacion vna cosa tan fea, y que como verdaderos hijos dela Iglesia, tomassen la defensa del Vicario de Christo, y no permitieffen que los Franceses se hizieffen señores de Italia. Tomaron los dos Reyes el negocio muy de veras, como era razon: y luego despacharon nuevos Embaxadores al Rey Luys, requiriéndole, que sin dilacion ninguna alçasse la mano de perseguir al Pontífice, y deshiziesse el Concilio de Pisa, que sabia que se hazia con su autoridad. A lo qual el se hizo sordo: y cō obstinada porfia, prosiguió en la guerra comēçada, y los Conciliares en sus citaciones. De donde se siguió, que los Reyes, el de España, y el de Inglaterra se concertarō de hazer guerra al Frances, cada vno por su parte. El Ingles por Picardia, y nuestro Rey por lo de Vayona. Embio luego el Rey Catholico a mandar al Conde Pedro Nauarro (que estaua en Africa) que passasse a Italia cō la gente q̄ tenia: y que cō ella ayudasse al Pontífice. Lo q̄ de la guerra por España succedio, verlo hemos luego. El Papa q̄ no se descuydaua de ponerle a recaudo, hizo escriuir gentes, y (señalando sus capitanes y Coroneles) puso en ordē su cāpo. Y junto con esso (para deshazer el Cōciliabulo q̄ estaua juntado en Pisa) publico Concilio en S. Iuā de Letran. Y reuocando primero el de Pisa, embio a mandar a los q̄ con el estauā, se passassen a Roma, dentro de cinquenta dias. A los cinquenta no parecierō, y dioles otros veynte, y por vltimo termino (para cōuencer su malicia) otros nueue. Y como nunca parecía, cerro, y cōcluyo el processo en su cōtumacia, y pronuncio sentencia diffinitua. Por la qual, declaro a todos los Cardenales y Prelados q̄ en Pisa se hallassen en forma de Cōcilio, por publicos excomulgados, Schismaticos, herejes, y anathematizados, y priuolos

delos Capellos y dignidades. Lo mesmo hizo al Rey Luys, declarándole por priuado del reyno, y por anathematizado, cō todos sus fautores, y defensores: dādo facultad a todos los Principes Christianos para q̄ libremente le occupassen sus tierras y Reynos, y las de otro qualquiera Principe que le fauoreciesse. Y para deshazer de todo pūto la autoridad y credito de los Pisanos, despacho por la Christianidad sus breues, publicādo los defectos y nullidades q̄ concurrian en el Cōciliabulo. Porque demas d̄ no ser cōuocado por el summo Pontífice (cuyo es el supremo poder y jurisdicció para juntar Cōcilio) el se hazia en lugar pobre y no libre, pues estaua sujeto a Florencia, y el tiēpo era breue. Y juntamēte prometio saluo cōducto, y ayuda de costa, para en yda, estada y buelta, a todos los q̄ fuesen al Cōcilio de S. Iuā de Letran. Todo esto hazia Iulio, cō parecer y cōsejo del Cardenal Antonio Mōtano, grā Iurista. De quē el Papa tenia mas enojo en este negocio (después del Rey de Frācia) era Pedro Soderino, Dictador perpetuo de Florēcia, q̄ assi se llama el supremo Magistrado de aquella ciudad, dēde que echarō della a los Medicis. De lo q̄ Iulio se agrauiaua del dictador era de q̄ como señor d̄ Pisa, fauorecia en ella al Cōciliabulo, aun q̄ muchas vezes el le auia embiado a rogar, hiziesse salir d̄ lla los schismaticos. Y porq̄ no lo quizo hazer, declaro auer incurrido en las mesmas censuras, y en cōpetencia suya hizo Legado de Boloña, y del exercito de la Iglesia al Cardenal Iuan de Medici, capital enemigo de Soderino. Estaua en esta fizon ya en Pisa Mosiur de Lotrech con quatrocientos cauallos, para seguridad de los Cardenales. Delo qual se refabiarō estrañamente los Florentines, principalmente los afficionados a la parte d̄ los Medicis, y por disminuir la autoridad de Soderino, comēzaron a quexarse del publicamente, en su presencia, de que tan inconsideradamēte huuiesse recebido en Pisa gente

Cōcilio general en S. Iuan de Letran.

Antonio Montano Cardenal. Pedro Soderino Dictador de Florencia.

Mosiur de Lotrech.

gente de guerra. Y embiãrõ a dezir a Lotrech, que se saliesse della, que los Cardenales estauã harto seguros sin el. Pefole desto infinito a Soderino: y quisiera pasar el Concilio a Florencia (y assi lo deseauan los Cardenales) mas no hallaron essa volũtad en el pueblo: antes todos a vna voz, quando oyeron lo que Soderino trataba, respondieron, que pues estauan en paz cõ todos los Principes Christianos, y en gracia del Summo Pontifice, que no teniã neccessidad de acoger en su casa Schismaticos, ni de tornar a padecer los trabajos que de las competencias con el Papa soliã venirles. Obro tãto, este disfauor q̃ los Cardenales hallaron en Florencia, que sin ofr mas detenerse (temiendo alguna furia popular) se salieron de Pisa, y se passaron a Milã, como a lugar mas seguro. Venido el tiẽpo en que la guerra se auia de comẽçar, puso luego el Legado Iuã de Medici en orden, todas las cosas neccessarias. Formose el exercito de la Iglesia, cuyo Capitã general era don Ramon de Cardona, Virrey de Napoles. Auia en el muchos y muy exercitados Capitanes, como eran entre otros, Fabricio Colona, y su yerno, el Marques de Pescara don Fernando Daualos, mancebo de grãdes esperãças, q̃ despues hincho el mũdo de sus hazñas, Antonio de Leyua, no menos illustre por las cosas notables q̃ hizo, Pedro Nauarro, y otros muchos. La primera jornada, fue tomar la Bastida lugar fuerte en la jurisdiccion de Ferrara. De alli fuẽrõ a poner cerco sobre Boloña: porq̃ estauan dentro Anibal, Alexandro, Hercules, y Galego hijos de Iuã Bẽtiuollo, cõ muy buena gẽte de Alemanes, y Frãceses. Los Boloñeses estauã amedrentados de los muchos enojos q̃ auia hecho al Papa, assi en recebir a sus enemigos, como en derribar vna estatua suya d̃ metal, q̃ teniã puesta en lugar publico. Comẽçose el cerco de proposito, y con mucha gana: y porque los muros eran muy fuertes, entendio luego Pedro Nauarro

en sus ingenios, de minarlos, q̃ tenia en esto particular gracia. Iunto cõ esto, trataba el Legado secretamẽte con los cercados de que se diesse, prometiendoles perdon de los yerros passados. Passaron en este cerco algunas cosas muy notables, que seria largo contarlas. Pero vna dellas, no es razon de passarla en silẽcio, para que se den a nuestro Señor gracias, porque siempre tiene cuydado de mostrar con milagros, la deuociõ que conuiene que todos tengamos, con la sacratissima virgen Maria su madre. Entre otras minas que Pedro Nauarro mando hazer, para volar los muros de la ciudad cõ ingenios de poluora, fue vna por baxo de la Iglesia de nuestra Señora, q̃ llamã d̃ Baracano. Acabada la mina, mado Nauarro pegarle fuego, y quiso Dios, que la Iglesia, tã entera como estaua (sin que della se quitasse sola vna piedra) volo por el ayre en alto, y torno a caer en su mesmo lugar, sin lision ninguna, y se quedo entera, y tã sana como antes estaua, y assi esta oy, con grandissima admiracion de todos los que la mirã. Ha sido grandela deuocion de las gentes, y lo mucho que los Boloñeses y otras ciudades han honrado y enriquecido aquella sancta casa. Hã edificado al derredor della costosissimamente, que cierto es cosa de ver. Bendito sea Dios, que assi sabe sacar de los males, cosas con q̃ el se honra, y su sagrada madre. En tanto que duraua el cerco de Boloña, hizo el Papa baxar delas montañas muchos Sguicãros, que no poco daño hizieron en el Piamonte, hasta llegar a los muros de Milã. Los Venecianos tampoco estuuieron holgando: porque cobraron su ciudad de Bresã, con poca dificultad. Con lo qual los negocios del Rey de Frãcia yuã en harta diminucion, y el estado de Milan en harto peligro de perderse. Porque ya el Emperador Maximiliano se auia salido de la liga de Francia, por no se emboluer (como muy Catholico Principe) en las censuras que estauã pronun-

Milagro
en Boloña.

Cerco sobre Boloña
contra los
Bẽtiuollos.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

ciadas, contra los fautores de la schisma. Estando pues los negocios en estos terminos, entro por Italia el nueuo Virrey de Milan, Don Gaston de Foix. Ante todas cosas (juntando cō increíble presteza sus gētes) salio en Campaña, en demanda de los Sguicaros: y viniēdo con ellos muchas vezes a batalla, pudo tanto cō su esfuerço y buena fortuna, que los hizo salir de Italia, perdidos y destrozados. Luego que vuo acabado este negocio con felicidad, puso cerco con parte de su exercito sobre la ciudad de Bresla, y con el resto del partio para Boloña, en socorro de los cercados. Diose tanta priessa en el camino, que con ser en medio del inuierno (que ya era en principio del año de mil y quinientos y doze) y con estar los caminos, lodosos y llenos de atolladeros, lleugo presto a Boloña, como pudiera llegar vn hombre solo, y desembaraçado. Y lo que mas es, que con lleuar grandissimo aparato de gentes y carriage, nunca los enemigos supieron que venia, ni le sintierō, hasta que ya estaua metido en Boloña. Y si como tuuo diligēcia y secreto en la venida, saliera luego otro dia (sin esperar mas) a dar batalla al enemigo, tuuōse creydo que pusiera honrado fin a la guerra. Y si no lo hizo, no tuuo el en esto la culpa, porque el Capitan Alegri, fue de parecer, que deuia aguardar dos dias, para que su gente tomasse refresco, y descansasse del trabajo del camino. En los dos dias, Dō Ramon de Cardona, supo que Gaston era llegado, y no teniendo por cosa segura esperar a darle batalla, leuanto el cerco, y tomo la via de Toscana, cō tanta priessa, que huuo de dexar grā copia de vituallas en los aloxamientos. Al retirar salio Don Gaston, y fuele picando en la retaguarda, hasta desuiarle dela ciudad vna gran pieça. No quiso seguir el alcance, pareciendole que no auia ganado poca honra en descercar a sus amigos, y auer hecho huyr a los enemigos. Partido el Campo de la Iglesia de sobre

Boloña, dio la buelta Don Gaston para Bresla, con la misma presteza y diligencia que auia venido. Y auiendo en el camino desbaratado a Paulo Ballon, junto ala Torre de Mañano, par del Rio Landes, y prendido a Guido Rangon, lleugo a Bresla, y sin detenerse mucho dio vn asalto a la ciudad. Con el qual la entro valerosamente, y la metio a saco, cō muerte de ocho mil hombres, y con tan estraña furia y corage, que le executaron en los pobres Breslanos, las mesmas crueldades que pudieran hazer Turcos, o Moros, si la entraran: sin hazer diferencia de pobres ni de ricos, de niños ni de mugeres: hasta violar las Monjas, y Religiosos, y los Templos, y lugares sagrados. Despedaçaron a Aloyfio Auogaro ciudadano de Bresla, porque auia sido parte para que la ciudad se rebelasse. Y lleuando consigo Mosiur de Foix preso al Capitan Andrea Griri Veneciano, boluió como vn viento furioso en busca de sus enemigos, que estauā junto a Butrio con su Campo. Estauā algo mas reforçados que antes, porque el Cardenal Iuan de Medici auia embiado a pedir al Papa socorro, y erā ya venidos alli cō el Troylo Sabello, Gentil Ballon, y Iano Copocia. Demas desto auia despachado al Cardenal Mattheo Sedunense, Obispo de Sion, para que traxesse seys mil Suyços. Vinieronse a juntar los dos poderosos exercitos a tiro de lombarda, en el territorio de Imola. Estauan los de la Iglesia en lugar auentajado, porque dēde vnos cerros picauan a los Franceses con el artilleria: pensando sacarlos a pelear, que les tenian conoscienda ventaja en el lugar. Vn dia que ya lo tenian ansi creydo, hizo el Legado vna larga platica: prometiēdo el cielo, a todos los que muriesen en aquella batalla: porque morian por defender la Fe, y peleauan contra schismaticos, y anathematizados. Alo vltimo de la platica, ab̄soliuolos a culpa y a pena: con tanta alegria y contentamiento de todos, que parecian que ya tenian la

Mosiur de
Foix gao
a Bresla.

Batalla sa-
mosissima
de Rauenn.

Cerco de
Bresla.

Año.
1512.

victoria

victoria en las manos. Fue tanta la pries-
ta que se daua a yr a besar la mano al Le-
gado, q̄ estuu mil vezes inuido Mo-
siur de Foix de darles la batalla, por ver
los desordenados: y hiziera lo cierto, si
Alegri no le fuera entonces a la mano.
Por cuyo parecer los Fráceses leuanta-
ron el Campo, y començarõ a marchar
la via de Rauena, adõde era guiado Mo-
siur de Foix para pagarle el mundo de v-
na vez, de los grâdes fauores que en mu-
chas le auia mostrado. Escogio Foix los
campos de Rauena para su aloxamiêto:
teniendo creydo q̄ o el tomâria sin dub-
da la ciudad, o alomenos le vendria oc-
casion para venir a las manos con el ene-
migo, en lugar yqual, y sin vêtaja ningun-
a, con esperança grande de alcançar vi-
ctoria, por la mucha y gruesa artilleria
que tenia: y porque sus cauallos ligeros
erã mas y mejores que los del Papa. De
mas de toda la otra gête, auia en su Câ-
po vn esquadro de hasta seys mil Tude-
scos, todos gente luzida, soldados viejos,
y de gran valor. El Virrey don Ramon
de Cardona (como entendio el desiño
de los enemigos: y que su principal in-
tento era ganara Rauena) a fin de preuenir
le embio a gran priesa a Marco An-
tonio Colona, y a Pedro de Castro, con
los Caualllos ligeros de su compaña, y a
los Capitanes de infanteria. Paredes y
Salazar, para q̄ se metiessen en Rauena:
y assegurãdolos, de que luego se acerca-
ria el a ellos cõ todo el Campo, para de-
fenderlos, si a caso Mosiur de Foix los
cercasse. No eran bien llegados a Raue-
na estos Capitanes, quãdo ya estaua so-
bre ellos el Campo Frances, y apenas se
huuieron aloxado, quando se començo
la mas terrible bateria, que se pudo pen-
sar. Los de dêtro se defendierõ con muy
gêtil animo, y porque Foix supo que Fa-
bricio, y Pedro Nauarro (que auian oy-
do el ruydo de las Lombardas) venian
al socorro, huuo de retirarse vn poco de
los muros, temiendo no le tomassen los
enemigos en medio. Llegaron los nue-

stros con todo el exercito al rio Vitis (q̄
oy se llama el Ronco) en los llanos de la
ciudad de Rauena, cõ trabajo harto, por-
que tardaron dos dias enteros en aloxar
se. Tenian el Rio por frête: y aloxada en
las riberas toda la infanteria, y por trin-
chea vna hilera de carros, armados de
grandes Venablos. Estaua la caualleria
repartida en tres esquadrones, cuyos
Capitanes eran, Fabricio Colona, Padil-
la, y Cartajal. El general de todos era el
Marques de Pescara. En el Campo Frâ-
ces auia gran falta de bastimentos, y di-
ficultad grande, para que les pudiesen
venir de ninguna parte. Tenia cargo de
la auanguardia el Duque de Ferrara, y de
la batalla y retaguarda, Mosiur de la Pa-
liça, y Alegri. El Capitan General Mo-
siur de Foix, andaua animando a los v-
nios y a los otros, con tanto heruor co-
mo lo pudiera hazer el mas antiguo Ca-
pitã del mundo, cõ ser vn moço sin bar-
bas, y que a penas se auia visto en otra
batalla. Hazian en los suyos mucho fru-
cto sus palabras: porque la hermosura
del rostro, su linage, y buena fortuna, le
hazian estrafadamente bien quisto. Estu-
nieron anfi los dos Câpos, a vista el vno
del otro, vn dia o dos, hasta que Mosiur
de Foix, determino de dar la batalla, y
los nuestros no la rehusaron. El primero
que se mouiõ, fue el Duque de Ferrara
con su artilleria, q̄ passo el rio, y la plan-
to de arte, que podia herir en los enemi-
gos de traues. Luego tras el començaron
a passar todos los Fráceses: y en vn mo-
mento, se trauo vna de las crueles y reñi-
das batallas, que jamas se vierõ, entre se-
mejante numero de gentes. Y no podia
ser menos, porque de la vna parte y dela
otra, auia excellentissima gente, y singu-
lares Capitanes: y la flor de las quatro, o
cinco mas principales nasciones dela
Christiandad. Luego que los cauallos li-
geros Franceses passaron el rio, cono-
scio Fabricio, la ventaja grande que te-
nian a los suyos: y embio cõ grande in-
stancia a requerir a Pedro Nauarro, que

Libro sexto de la Historia Pontifical.

se llegasse a socorrerle, con el esquadron de los Españoles. Lo qual Nauarro no quiso hazer, pareciendole que conuenia estarle quedo, hasta que acabasse de jugar el artilleria. Assi se estuuu quedo obstinadamente, y mado a los suyos que se tendiesen por tierra, entretanto, que passaua aquella furia. Con esta porfia de Pedro Nauarro començaron a defmayar los caualllos de Fabricio, y en vn momento fueron desbaratados, con grandissima perdida, y con muerte de muchos hombres señalados. Tãto que Fabricio por no ver tan cruel matança, se metio en lo mas peligroso de la pelea, con intencion de morir alli peleado. Pero no quiso Dios que muriesse, aunque fue preso, y vino a poder del Duque de Ferrara: y luego tras el, su yerno el Marques de Pescara bien herido. Don Ramon de Cardona, Caruajal, y el grande Antonio de Leyua, salieronle huyendo. Desbaratada la caualleria, llegaron los Alemanes al esquadro de Pedro Nauarro. Lleuauã los Tudescos delante al Capitan Iacobo Empser: y los Españoles al Capitan Zamudio. Los quales se adelantaron de sus esquadrones: y trauarõ vna braua escaramuça, en que cayo muerto Empser: y luego arremetieron los Españoles en muy buena orden, y hizieron grandissimo destroço en los Tudescos, tanto que a penas quedo dellos hombre de cuenta que no muriesse, aunque no dexaron de vender bien sus vidas. En otra parte andauan embuelto los Italianos con los Gascones. Cayo muerto vn hijo de Alegria, mançebo hermoso y valiente, delante de los ojos de su padre, y luego tras el cayo el mesmo viejo, que no fue tan dichoso que acertasse a morir primero. Corrian los Italianos grandissimo peligro si los Españoles no acudiesen a socorrerlos con tiempo, con su segundo esquadron, porque el primero toda via andaua embuelto con los Tudescos. Trayanlos en tanto trabajo, y tan acossados, que fue menester q̃ Mosiur de

Foix acudiesse con la caualleria, que andaua victoriosa por el Campo. Rodearon los caualllos el esquadro de los nuestros, con tanta ventaja, q̃ fino fuera por su demasiao esfuerço, sin dubda murieran alli sin quedar ninguno, todos los Españoles. Pero ellos, sin perder animo (aunque ya tenian perdida la esperança dela victoria) començarõ a retirarse con muy buena ordẽ, a vn camino adonde se fortalecierõ, de la vna parte con el rio, y de la otra cõ vna trinchea de su aloxamiento, de tal manera que no pudieron ser rompidos. En esta retirada, quiso Nauarro tambiẽ como Fabricio, morir peleando, pero fue su ventura, q̃ vino preso y fino, a poder de los enemigos. Ya entõces quedo casi conosciadamente el Campo por el Frances, y Foix començõ a tratarse como vencedor. Y no contento cõ tener presos los mejores y mas principales Capitanes (y con ellos al Cardenal Legado Ioã de Medici) quiso seguir el alcance de los q̃ huyan. En el qual fue su desgracia, q̃ se vio solo entre muchos de los enemigos, y ellos le mataron juntamẽte cõ su primo Mosiur de Lorrech, sin que al vno ni al otro les valiesse dezir quienes eran, ni rogar que los guardassen viuos, q̃ les seria mas prouechoso que matar los. Con la muerte del Capitan General pudieron libremente los Españoles ponerse en salvo: y con su partida, quedaron los Franceses señores del Câpo. En esta coyuntura, dicen algunos que fue preso el Legado, que le toparon entre los muertos y heridos, consolando y absoluiendo, a los que se morian. Rindiõse el Cardenal de buena voluntad a Frederico Gonzaga, teniendo entendido que le trataria bien, como lo hizo. Acabado de coger el Campo, acudieron los Frãceses a la pobre Rauena, y como la hallaron sola y sin defenõa, executaron en ella las mesmas crueldades, que pocos dias antes auian hecho padecer a los de Bresa. Esta es aquella famosa y lamentable batalla, que llaman la de Rauena,

El Marques
de Pescara
preso en lo
de Rauena.

Ioã de Medici
Cardenal preso.
Mosiur de
Foix muerto
en victoria.

Año.
1512.

uena, adóde no fue menor, el daño que padescieron los vencedores, que la perdida de los vencidos. No se conosció la victoria en otra cosa, mas de q otro día osaron los Franceses robar el Campo. Diose esta cruel batalla, día señalado de Pascua Florida, en doze dias de Abril, del año de doze. En el numero de los muertos ay opiniones, el que menos, dizze que fueron quinze mil, y algunos subé de veynte y cinco, y aú llegá a treynta: y todos dizé, que los mas fueron del Campo Frances. Ninguno de los Capitanes principales que en ella entró, de xo de ser muerto o preso, o alomenos huydo. Finalmente, fue tan cruel y peligrosa esta batalla, que despues aca se trae en el mundo por refran, para denotar vn extremado peligro, dezir que ha vno escapado de la de Rauena. Tuuo en los principios el Papa Iulio, la nueua desta perdida, por inciertos autores, y como es ordinario, encareciáela mucho mas de lo que ella era: hasta dezir q los Franceses yuan ya la vía de Roma, con intencion de saquearla. Tanto que estuu en muy poco Iulio de meterse en la mar, así por esto, como porq en vna enfermedad, de que aun no auia cóualecido, se auian alterado contra el Pompeyo Colona Obispo de Reate: y otros algunos ciudadanos bulliciosos. Quien primero llego a Roma con la nueua cierta deste negocio, y quien fue parte para assegurar al Pontifice, y quietar la ciudad, fue Iulio de Medici, Prior de Capua, primo del Legado, q despues fue Papa Clemente VII. El qual salio huyédo de la batalla y se recogio có Prospero Colona en Cefena. Despues boluio al Cápo, con saluo códucto de los Franceses. Y tomando la verdadera relación de todo lo sucedido, partio có el auiso, y lleuole al Pontifice. Luego q llego, mando el Papa llamar a Cónsistorio publico, para q todos oyessé la verdad de lo q passaua. Y como de Iulio de Medici se entendio la verdadera relación, y vieron que no era tanto el da-

ño como la fama: y q délos vencedores no eran menos muertos, q de los vencidos, luego se aseguraron muchos delos que tenian por perdido el negocio del Papa. El qual así mesmo recobro su antiguo vigor y animo, y entedió (có mas gana y heruor q nunca) en restaurar su exercito. Para ello mando a don Ramon de Cardona, q tuuiesse cuydado de recoger las reliquias del campo. Y para reforçarle mejor, recibio en su gracia al Duq Francisco dela Rouere, su sobrino, q nunca le auia qrido ver despues q natio al Cardenal Alodisio. Eseruió al Cardenal Mattheo Sedunése, q a toda priesa hiziesse gente de Sguicáros, sin temor dela costa, ayudádose del dinero, q se ofrescian de darle los Venecianos abastadáméte. En tanto, los Franceses (que có el saco de Rauena se auian enriquecido) entendieron con grádissima sumptuosidad, en celebrar las obsequias de su General Mosiur de Foix. Embiaró a Milan, al Cardenal de Medici Legado, y a Pedro Nauarro. Recibieron los Milaneses al Legado (con yr preso) con tãta solenidad, como si adeuinaran, q dentro de vn año, le auian de ver Papa. Quando el allí llego, andaua muy caliente entre los schismaticos el Conciliabulo: y estauan por todas las Iglesias y cantones fixados cedulones, contra el Papa Iulio porque no venia, ni embiaua al Cócilio. Mas có la presencia de Iuan de Medici, luego començo la ciudad a caer en la cuéta del desuário de aquellos Cardenales: y a tener por burla (como lo era) todo quanto hazian. En tanto extremo, que los niños gritauan y (como alla dizen) dauan lava ya a los cardenales. Principalméte a Caruajal, que no yua por parte, q por el caranio no le llamassen Papa, Papa. Lo que hizo de todo punto que aquella cõgrecion de schismaticos perdiessé todo el credito, fue vn breue q el Papa embio a Milan, con el mesmo Prior de Capua, por el qual daua facultad al cardenal Iuã de Medici, para q absoluiessé, y reconcilia-

El Cõsiliabulo de Milan pasado en Francia.

Iulio à Medici Prior de Capua.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

ciliaffe al gremio de la Iglesia, a todos los que en la schisma huuiesfen seguido la parte del rey Luys, y de sus Cardenales, y huuiesfen tomado las armas contra la Iglesia. Fue tanta la multitud, de los que acudian por la absolucion, confesfando sus yerros passados, que dieron a entender a los Conciliares, que no tenian por Catholico lo que hazian. Y assi quedarō tan desafcreditados, que sin osar mas parar en Milan, trasladaron el Concilio a Leon, parefciēdoles que en medio de Francia podrian mejor proseguir en su obstinada porfia. Restauale al Papa solamente de cōcluyr, y poner fin a la guerra, pues la schisma se yua ya desuanesciēdo. En lo qual no se tuuo mucho trabajo: porque los Franceses (creyendo que con la Rota de Rauena quedaua la guerra concluyda de su parte) començaron a descuydar: y de tal manera se huuieron, que donde pensauan que ya eran señores de lo ageno, vinieron a perder lo suyo proprio. Porque luego despidieron la mayor parte de sus gentes, a fin de aliuir la costa: lo qual dio nueuo animo al Papa, y a los Venecianos, para reformar su Campo. Hizieron a toda priessa passar en Italia los Sguicaros. Y el Emperador Maximiliano (sauorefcien-do la causa del Papa) embio a mandar a todos los Alemanes que andauan en la guerra, que no siruiesfen mas al rey de Francia, como a schismatico, y rebelde. Lo que mas importo para el buē sucesso del negocio de la Iglesia, fue que lleuādo los Cardenales schismaticos cōsigo preso al Cardenal de Medici (quando se yuan a Francia) se les solto por grā ventura, y por la buena diligēcia del Abbad Bongallo, y de ciertos hombres hōrados de vn lugarejo que se llama Cayro junto al Po, enfrente de Bassignana, dicha de los Antiguos Augusta Bazienoruz, adonde se auia quedado, fingiendo vn poco de mala disposicion. Tuuo el Cardenal harto trabajo y dificultad en saluarse: pero todavia pudo meterse en Pla-

cēcia, q se acabaua de declarar por la Iglesia: y de alli se fue a Mantua, adonde fue muy regalado y feruido del Duque Frācisco Gonzaga. Mofiu de la Paliça (que ya era Virrey de Milan) entendiendo el yerro que auia hecho en quedarfe solo, torno a grā priessa sobre si: y con la mayor diligēcia possible junto vn razonable numero de gentes, y cō ellas salio en Campaña, por no perder de todo punto la reputacion. Pero cō todo esto los Venecianos (que conofcidamente le tenian en todo mucha ventaja) cobraro a Cremona, y a Pavia. Y para cumplida felicidad y victoria de la parte de la Iglesia, succedio q Paliça, sabiendo que el rey Henrique de Inglaterra (cō titulo de defensor de la Iglesia) entrau con gran poder en Francia, determino yr a socorrer lo proprio, antes que sustentar con tanta dificultad lo ageno. Para ello recogio todas sus gentes: y passo en Francia, dexando desamparado de todo punto el Ducado de Milan. El qual por sentēcia del Papa, y queriendolo ansi el Emperador, fue restituido a Maximiliano Sfor-cia, hijo mayor de Ludouico el Moro, q hasta entonces se auia entretenido en casa del Emperador, como su pariente. Cobrada Milan, luego desampararon tã bien los Bentiuollos a Boloña, y se entro en ella el Cardenal Ioan de Medici Legado. Dende alli con faouores q le hizieron el Papa y los Venecianos, echo de Florencia a Pedro Soderino, y a todos sus enemigos: y puso en el estado a Iulia no su hermano, q le traya consigo, y acabado de cobrar lo q su hermano Pedro Medici auia perdido diez y ocho años antes. Con esto se puso el deseado fin a la guerra de Italia, y se acabo aquella Pro-uincia de librar de la importuna feruidumbre de los Franceses. Los Venecianos cobraron lo suyo: y los Españoles quedaron con honra y reputacion: y todas las cosas en tranquilidad: y el Papa honrado y temido, y desocupado para entender en el Concilio Lateranense,

Paliça Virrey de Milā.

Los Franceses desampararo el estado de Milā. Maximiliano Sforzia Duque de Milā. Iuliano de Medici no a Florencia.

Ioan de Medici se solto de la prision.

que

que tenia ya comenzado, a fin de deshazer de todo punto el Conciliabulo de Leó, y la schisma que toda via duraua en Francia. Lo que en este Concilio se hizo direlo luego, quáto con breuedad diga, lo q̄ destos negocios resulto en España, acerca del reyno de Nauarra que passá desta manera.

De la conquista que nuestros Reyes hizieron del Reyno de Nauarra, y todo lo que mas succedio, hasta la muerte del Papa Iulio. §. III.

Conquista de Nauarra por el Rey Catholico.



L tiempo que (como auemos visto) se hazia la guerra en Italia entre el Papa y el rey de Francia, para que con menos trabajo se pudiesse conseguir la victoria contra el Frances, procuro (como ya dixé) nuestro Póntifice Iulio a traer a su amistad y Liga, a los reyes de España, y Inglaterra. Los quales (con zelo Catholico, y para estirpar la schisma que sustentaua el rey Luys) holgaron de fauorecer la parte del Pontífice. Para lo qual fueró de acuerdo de hazer la guerra por la parte del Códado de Tolosa, y Bayona, y quedaron, de que el Ingles embiasse su armada por mar, y pudiesse en tierra la gente que fuesse menester, y que de España embiasse el Rey Catholico otra tanta: para que juntandose en vno, se hiziesse el mayor daño posible al enemigo. Para auer de hazer esto, era necesario que el exercito de España passasse por Nauarra, de la qual era rey a la sazón don Iuan de la Brit, parente muy cercano de la casa de Francia. No quiso el Rey Catholico enojarse al Rey don Iuan, por el parentesco que tenia con su muger: y porque entre ve-

zinos era peligrosa la guerra. Y por hazer su viage sin injuria de nadie, embiole a pedir passo seguro por Nauarra, prometiendole toda fidelidad, y de no hazer agrauio a persona viuiente. El mensagero desta demanda fue don Antonio de Acuña Obispo de Camora, el que pocos años después puso estos reynos en las alteraciones de la comunidad, que adelante veremos. Estauo en los principios dudoso el Rey de Nauarra, porque de conceder el passo temia enojarse al Rey de Francia, y de negarle sospechaba lo que le succedio. Pero al fin, valieron con el táto los ruegos del rey Luys, que determino negar lo que el Rey Catholico le pedia, sin respecto de las censuras que ya el Papa tenia pronunciadas contra todos los fautores de la causa del Rey de Francia. No le peso al Rey Catholico mucho esta resistencia, porque conosció que se le abria camino, para cobrar cō justo titulo el reyno de Nauarra, que conosciadamente pertenescia a la corona de Aragon. Por justificar su causa, dio auiso al Pontífice de la resistencia que el Rey de Nauarra le hazia, y suplicole que de nueue procediesse contra el por sus censuras, hasta priuarle del Reyno por su sentencia como a schismatico, y defensor de la injusta demanda del Rey de Francia. Lo qual el Papa holgo de hazer, y fulminando su processo contra el Rey de Nauarra vino a pronunciarle pro schismatico: y priuandole del reyno, declaro pertenecer al rey Catholico, o a otro qualquiera que por armas le priuasse de la injusta detentation que del tenia. Con este justo color y pretension, començo el Rey Catholico de proposito contra el rey dō Iuan de Nauarra la guerra que contra Francia tenia pensado de hazer, en los mismos dias que la guerra de Italia andaua en el mayor calor. Hizo el Rey para ella su Capitan General a don Fadrique de Toledo, Duque de Alba, el qual entro por Nauarra, antes que el Rey della se pudiese poner

Don Antonio de Acuña Obispo de Camora

Don Fadrique de Toledo Duque de Alba

Libro sexto de la Historia Pontifical.

se poner a recaudo : y començo la guerra con hasta mil hōbres de armas y cauallos ligeros, y seys mil infantes: lleuando consigo al Conde de Lein Condestable de Nauarra. Llego sin hallar resistencia ninguna hasta ponerse a vista de la ciudad de Pamplona, cabeça de aquel Reyno. El Rey don Iuan (que se hallaua desarmado) no tuuo otro remedio, sino desamparar el reyno, y passarse huyendo a Francia. Y los ciudadanos de Pamplona abrieron las puertas al Duque. Entróse Pamplona por nuestro rey dō Fernando, dia de Sanctiago, del año mil y quinientos y doze : y sin otra resistencia vinieron a la obediencia del Catholico todas las de mas ciudades y pueblos de Nauarra: no embargante que toda via se reforçaua nuestro Campo, teniendo enténdido que el rey don Iuan auia de boluer a cobrar su Reyno, con gente que se sabian que la juntaua, con ayuda del Rey de Francia. Y porque toda via nuestro Catholico Rey, quisiera conuencer la malicia del Nauarro, y escusar las muertes y daños que de la guerra necessariamente se auian de seguir, torno a embiar al mesmo Obispo don Antonio de Acuña, requiriendo al Rey don Iuan con la paz : y pidiendole que se apartasse de la amistad que tenia con el Rey Luys, por que si lo hazia, estaua presto de le restituyr el Reyno. Lo qual el no quiso hazer : antes (viniendo contra toda razon, y violando el derecho de las gentes) prendio al Obispo, y nunca quiso darle libertad, hasta que el se rescato (que no deuiera) por gran summa de dineros. Tomada Pamplona, y puestas en los lugares fuertes del Reyno las guarniciones necessarias, salio el Duque con el Campo, la via de Francia, por Sant Iuan del Pie del puerto, y por Ronces valles, con intencion de juntarse con los Ingleses, y coméçar de proposito la guerra en el Ducado de Guiana. Estauan ya los Ingleses en Francia, esperando a que los nuestros llegassen, pero al mejor tiempo

por dissensio que entre ellos nascio (o se gun algunos quisieron) dezir, porque el Rey de Francia los cohecho cō dineros) se tomarō a la mar, y dieron la buelta para su tierra, sin esperar a los Españoles. En esta coyuntura desamparo Mosiur de la Paliça el Ducado de Milan, pensando poder cobrar el reyno de Nauarra, porque no le parecio al Rey de Francia, que deuia dexar de fauorescer al rey, que por su causa estaua despojado. El fructo q se saco desta feria, fue perder lo de Milan, y no cobrar lo de Nauarra. Porque aunque entro por aquel Reyno con su aco- stumbrada furia, y se passaron a su parte la ciudad de Estella, Olite, y Tafalla, y otros pueblos, el Duque se dio muy bué cobro en la defenfa: y metiéndose de presto en Pamplona, la defendio valerosamente, del cerco que sobre ella puso el Rey don Iuan. Los Franceses hizieron grãdissimo daño en toda la tierra, y principalmente saquearon dos monasterios de monjas, que estauan fuera de la ciudad, corrompiendolas, y violando el Santissimo Sacramento. En lo qual affirmã auer acontecido vn milagro, y fue, que de dos Tudefcos que robarō vna Custodia, con el Sancto Sacramento, el vno rebento. Passaron en este cerco cosas notables, y muchas escaramuças. Finalmente se dio ala ciudad vn brauo assalto, dia de Sãcta Catalina del mesmo año: y por ser cerca de noche, no osarō entrarla. Otro dia, quando lo quisieron hazer, hallaron tanta resistencia en los de dentro, que les fue forçado retirarse con gran daño. Despues Mosiur de la Paliça (contra voluntad del Rey don Iuan) alço el cerco vispera de Sant Andres. Otro dia siguiẽte, llego a Pamplona vn muy hermoso socorro que el Rey Catholico embiaua, del qual era Capitan General el Duque de Najara, y con el yuan los Duques de Sogorue, Luna, y Villaformosa, y el Marques de Aguilar, y los Cōdes de Ribagorça, y Monteagudo, con hasta quinietos cauallos, y seys mil infantes, con

Ganose Pã-
plona.

Cerco de
Pamplona.

Milagro en
Pamplona.

El Duque
de Najara.

los

los capitanes Gomez de buytron, Martin de Auendaño, y Rengifo. No le plugo mucho al Duque de Alba cō la llegada desta gente, porq̃ quisiera el que fuera suya sola, la honra desta victoria, y lo mesmo desseauan don Antonio de Fonseca señor de Coca, Fernando de Vega Comédador mayor de Leon, Pero Lopez de Padilla, y Iuan de Padilla (el que despues d̃ ay a leys años alteró estos reynos en las Comunidades) don Pedro, don Iuan, y don Fadrique de Acuña, hijos del Conde de Buen dia. Pero cō todo esto, el Duque y todos estos caualleros, mostraron grande contentamiento en lo exterior: y salieron a recebir al Duque de Najara, y a los que con el yuan, De ay a dos dias tomaron aponerse los Franceses a dos leguas de Pamplona, y embiaron a pedir a los nuestros batalla, pero no se la quisieron dar, porque fuera necesidad, poner en auentura lo que poseyan al seguro, mayormente sabiendo que los enemigos no podian esperar en Nauarra. Partieronse con esto los Franceses, desamparando el Reyno de todo punto. El Duque de Najara boluiosse a Logroño, y el de Alba detuuose en Páplona algunos dias, hasta poner en orde las cosas del Reyno. Y dando la tenencia del, con titulo de Virrey y Capitan General, a don Fadrique de Acuña, Conde (que despues fue) de Buendia (de quien yo recebi siempre grâdes fauores mientras viuió, siendo señor de Dueñas) se vino a Castilla triumphante: y victorioso auiendo adquerido aquel Reyno por su buena industria, para la corona de Castilla, que fue la cola del mundo que la Catholica Reyna doña Isabel mas desseo. Y plugo a Dios, de cumplir su desseo ocho años despues de muerte ella. Con este titulo, y con otros que los Iuristas y Theologos disputan y aseguran, tienen, y hã tenido hasta oy, los Reyes nuestros a Nauarra, que cierto ha sido y es vna cosa harto importante. Asegurose por entonces este negocio, con vna tregua que

luego assentaron entre si los Reyes de Castilla y Francia: en la qual vino el Frãces d̃ buena gana, por desocuparse para la guerra q̃ pensaua hazer en Italia, para cobrar el Ducado de Milan. Y con esto boluamos al proposito de lo tocante a la vida de nuestro Pōtifice Iulio Segundo.

Era grande la reputacion y honra que tenia cobrada en estos dias el Pontifice por auer se satisfecho, tanto a su gusto d̃ la rota de Rauena, y echado a los Franceses de toda Italia. Solamente le faltaua deshazer de todo punto el Conciliabulo de Leon. Para lo qual (luego que se vio desocupado de los negocios de la guerra) comēgo a proseguir muy de veras el Cōcilio Latheranense, que ya estaua publicado. Hizieronse con diligencia los llamamientos necessarios, y acudieron a Roma muchos Prelados, y Embaxadores de toda la Christiãdad, salvo de Francia: que o no quisierō, o no osaron hazerlo. Celebrosē la primera Session en diez de Mayo, del mesmo año de doze: en la qual presidio Iulio personalmente, y con Sanctas razones, mostro quan errados yuã los cinco Cardenales schismaticos, que porfiauau en su rebellion, y lo q̃ importaua procurar la vnion de la Iglesia Christiana. Dio sus desculpas, del auerse dilatado tanto el Concilio, cargando toda la culpa, a los enemigos que con tanta furia le auian hecho la guerra. El Domingo siguiente a diez y siete de Mayo, se hizo otra segūda Session: y en ella no se trato otra cosa, mas de leerse vna Bulla de la condemnation del Concilio Pisano y de todo lo que en Pisa, Milan, o Leon, se huuiesse hecho, en forma de Concilio. Y por todos los Padres se declaro fersant Iuan de Letran lugar canonicamente disputado para la celebracion del Concilio, y que todo lo que alli se decretasse, deuia ser tenido por Decreto y determinacion de la Iglesia Militante. No se pudo celebrar la tercera Session por negocios que ocurrierō, hasta tres dias del mes de Diciembre

Concilio
Lateranen-
se.

Don Pedro
don Iuan y
don Fadri-
que hijos
del Conde
de Buē dia.

Don Fadri-
que de Acu-
ña, prime-
ro Virrey
de Nauarra

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Año.

1513.

ziembre del mismo año : y en ella no se hizo otra cosa nueva, mas que condenar a los Schismaticos, y su Conciliabulo. De ay a quatro dias se hizo la quarta, presidiendo siempre el Papa, y no se determino en ella cosa nueva. En la quinta Session que se celebró a veynte y seys de Febrero del año siguiénte, no se pudo hallar Iulio presente, porque ya estaua enfermo del mal de la muerte. Presidio en ella el Cardenal de Ostia, y publicose cierto decreto riguroso, contra los que eligen, o son elegidos al Pontificado por vicio de Simonia. Despues de lo qual (antes q se pudiesse passar adelante en el Cõcilio) en veynte y vn dias del mismo mes de Febrero, del año de mil y quinientos y treze, plugo a Dios, de lleuar al Pontífice Iulio desta vida, auiendo diez años, menos algunos meses, que tenia el Pontificado. Fue Iulio vno de los valerosos Pontífices que auemos tenido, y que bié defendió la Magestad y Patrimonio Pontifical. Porque auiendo tomado la Iglesia bien pobre, y disminuyda : la dexó el rica, y augmentada de muchas y muy buenas ciudades : como fueron, Boloña, Rauenna, Arimino, Ceruia, y Faenza. Si algũ tiempo le sobro de las guerras, que (como hemos visto) no pudo ser mucho, gastole en edificar, de q fue cobdiciosísimo. Comegó en la Iglesia de Sant Pedro vna de las mas soberbias y costosas capillas, que ay en el mundo, tan admirable, que ni el, ni todos juntos los que le han sucedido hasta oy, la pudieron acabar : tanta es la sumptuosidad, y magnificencia cõ que la hizo traçar. Fortaleció así mismo Iulio de vn muy hermoso muro el palacio Sacro, por la parte del huerto que llaman Belueder. Fue de linaje harto noble, sobrino del Papa Sixto Quarto de animo inuencible, y valerosísimo. Era iracundo, aunque se le passaua muy presto el enojo. Cõfirmó el Papa Iulio en el quarto año de su Pontificado la orden de cavalleria de Sanctiago del Espada, que (segũ algunos) co-

Oríge de la
ordẽ de ca-
ualleria de
Sanctiago.

menço y tuuo su origen, en tiempo del rey don Alonso el Casto : aunque segun lo refiere Antonio de Nebrixa, su mas aueriguado principio desta orden fue en tiempo del Rey don Alóso el Noueno. Porque ciertos caualleros no muy ricos en España, hizieron voto solenne de gastar sus vidas y haciendas en seruicio de Dios, y en hazer guerra cruel a los Moros, y con esta determinacion se fueron a Roma, y se pusieron en manos del Papa Alexandro Tercero, acerca de los años del Señor de mil y ciento y setenta, y el los recibio debaxo de su amparo : y les dio manera y regla de viuir : con la qual de poco en poco se han ydo multiplicando, hasta venir a la grandeza que oy tiene aquella orden en España. Otros dicen que don Ramiro fue el fundador. Y esta tengo por la mas verisimil opinion, y así parece aprobada esta orden por todos los Reyes de Castilla y Leon. Dende don Fernando Primero, ha auido en ella quarenta y dos Maestres, hasta el Rey Catholico, en cuya cabeça se incorporó el Maestrazgo en la Corona Real, cõ titulo de perpetuo administrador de la orden, por concession de Alexandro VI. Remítome a lo que cerca desto esta scripto en los libros desta orden. Seys creaciones de Cardenales hizo Iulio en su Pontificado, y en ellas dio el Capello a veynte y siete Cardenales, vn Obispo, veynte y tres Presbyteros, y tres Diaconos.

En este mismo año de mil y quinientos y treze, prosiguiendo los Portugueses su nauegacion y conquista Oriental, conquistaro y ganaron la grã ciudad de Malacha, q ay en ella veynte y cinco mil casas y mas. Esta puesta en la Aurea chersoneso. Con ella ganaro la amistad y cõfederaciõ de muchas nasciones Orientales, que venia a ella con sus mercadurias por ser aquel pueblo de trato y negociacion de toda aquella tierra : y así la han conseruado hasta oy, con otras muchas que cõ el fauor de Dios han cõquistado con

Portugueses ganaron a Malacha en la India.

do con gran felicidad, y se espera que cō quistaran otras cada dia. No me de tēgo en particularizar estas cosas de Portugal, por no me alargar demasiadamente, remitome a las historias que dellas tienen los Portugueses. Y principalmete a la q̄ escriuió diligentemente Iuan de Barros,

to en el auia partes q̄ le hazian digno de ran alta dignidad) quanto porq̄ vn grande Astrologo llamado Erasmo, auia dicho vn dia antes, que no sería Papa ninguno de los Cardenales que estauan en Roma. Demas desto, tenía algunos creydo, que Iuan de Medici, estavez, o otra auia de ser Pontifice, porque ansi lo auia pronosticado Marsilio Ficino grande Philosopho, en vn iuyzio astronomico que hizo enel nascimiento suyo: mirando la postura de las estrellas, en su Horoscopo. Entrado pues Iuan de Medici cō los de mas en Conclauí, luego se afficionaron a el los Cardenales, y concurriendo en el los votos de los mas, todos vnanimés, acudieron a le adorar: con grandissimo contentamiento, de ver que huiesen acertado en vn Pontifice de suauissimas costumbres, y en quien concurrían nobleza, letras, y singulares virtudes: y sobre todo era liberalissimo, y muy humano y affable. Dexado a parte, que los que no consideraron en el estas buenas partes, holgaron de hazerle Papa teniendolo creydo (aunque no passaua de treynta y siete años) q̄ viuiria poco, por sus continuas enfermedades que le tenían medio corripido. Accepto Iuan de Medici el Pontificado: y quiso llamar se Leon Decimo. Las razones que dicen algunos q̄ le mouierō a tomar este nombre, fuerō muchas: pero la principal fue, porq̄ se tuuo por cierto q̄ su madre Clari ce Vrsina, estando preñada del, soñó vna noche q̄ paria en el Templo vn leō muy grande: que no bramaua. Otros dicen q̄ se quiso llamar leon, por imitar a sus dos predecesores, Alexandro, y Iulio, porque assi como ellos auia tomado los nombres de dos famosissimos Principes, querria el tomarle del mas noble de todos los animales, q̄ es el leō: cuyas dos principales virtudes son, Fortaleza para con los rebeldes, y Clemencia para cō los humildes. Y cierto, el se mostro tal en todas sus cosas: porq̄ ninguno de los principes de su tiempo le hizo ventaja en esta virtud

Erasmo Astrologo,

Capitu. xxiiij. En el qual se contiene la vida del Papa LEON. X. Pontifice Romano,

225. Pō.



Abida q̄ fue por el mūdo la muerte del Papa Iulio. II. luego acudieron a Roma de diuerfas partes, los Cardenales q̄ andauā fuera: con deseo de hallarse a la Electiō del nuevo Pontifice. Y como quiera q̄ ya la autoridad del Conciliabulo de Leon estaua casi de todo pūto deshecha, no porfiarō los Cardenales schismaticos en hazer de entre si Papa, aunq̄ se penso q̄ lo hizieran. Antes partierō luego para Roma los dos principales caudillos d̄ la Schisma, Caruajal, y S. Seuerino, pensando que no les haria estoruo para ser admitidos a la Election, el estar como estauan anathematizados, por la sentencia del Papa Iulio. Pero sucedioles muy al reues de lo que pensauā: porq̄ auiendo desembarcado en Liorna, fuerō presos en Pisa: y assi lo estuuieron muchos dias. Por otra parte el Cardenal Iuā de Medici, Legado de Boloña, partio de Florencia, donde se estaua curando de algunas enfermedades ordinarias y secretas q̄ tenia. Por yr en litera (que de otra manera no podia caminar) lleuó a Roma a tiēpo que ya todos los Cardenales estauan dentro del Conclauí. Fue tāto el applauso y regozijo q̄ cō el se recibio en Roma, que casi todos los que le vieron entrar, concibierō del q̄ auia de salir Papa. No tanto porq̄ lo merecia (que ciert-

Caruajal, y S. Seuerino, no presos.

Leon X. Florentina,

Libro sexto de la Historia Pontifical.

virtud de la Clemencia: y en perdonar injurias. Porque luego embio por Pedro Soderino su capital enemigo, que estava en Ragusa desterrado: y le restituyo la hazienda y la patria: y quiso calar vna sobrina que tenia cō Aloysio Soderino, hijo de vn hermano de Pedro. Perdonon a si mesmo a Pedro Valorio, principal mo uedor del destierro y persecucion suya y de sus hermanos: y fãcole de la fortaleza de Volterra. Pesele en el anima quando supo q auian justiciado en Florencia a Capenio y Boscolo, dos enemigos suyos que auian tratado contra el cierta conjuracion. Embio tambien a Pisa por los Cardenales Caruajal, Sant Seuerino Guillelmo Brisofeta, y Renato de Bria, y recibiolos en su gracia, restituyendo los en su dignidad: con solo que en vna Session delas del Concilio (que toda via se prosiguio como Iulio le dexo comenzado) se retrataffen publicamente: y conociesffen sus errores: cõfessando ser verdadero y legitimo el Concilio Latheranense: y el luyo dellos Schismatico, y cõtra todo derecho. Hizose la Eleccion deste manso Pontifice, a onze dias del mes de Março del año de mil y quinientos y treze. No quiso coronarse hasta los doze dias del mes de Abril luego siguiente, solo por recebir la corona, en el mesmo dia que vn año antes auia sido preso en la cruel batalla de Rauena. Y aũ para mayor fiesta y regozijo, hizo el passeo, y pãpa dela coronacion, en el mesmo cauallito en que se hallo en la batalla, al qual tuuo por toda su vida muy regalado, y le hizo sustentar hasta que se muriesse de viejo. Fue tan solennizado y alegre el dia desta coronacion, en Roma, que apenas se acordaua nadie auer visto cosa semejante. Porque demas de otras fiestas que se hizieron, que seria largo contarlas, afirman que se derramaron entre la gente passados de cien mil ducados. En la pompa desta insigne fiesta, lleuaua vna vanderela dela religio de sant Iuan, Iulio de Medici, Prior de Capua y primo del Ponti-

fice, q aũ entonces era puro lego, y la lleuaua armado de vn arnes en blãco. Aquella mesma tarde (antes que se desarmasse) le dio Leon el Arçobispado de Florencia, que vino nueua que el dia antes auia vacado por muerte de Pactio Cosmo. El dia siguiente, le hizo Cardenal de su proprio Capello: en tan buen pie, que no passaron diez años enteros que no le viessemos en la silla Pontifical, con el nombre de Clemente Septimo. Mostro se en los principios el Papa Leon afficionadissimo a las cosas de su predecessor, procurando imitarle en todo lo bueno: principalmente en el cuydado grande de ampliar su dignidad Pontifical. Y por que supo que Iulio tenia tratado con el Emperador Maximiliano de comprarle la ciudad de Modena, prosiguio en concluir la compra, y diole por ella treynta mil ducados: aunque se tuuo trabajo en facer la ciudad, de mano del que la tenia por el Emperador. Era tan aficionado Leon a las buenas letras, y a la paz y sosiego de la Republica, que su casa no era sino como escuela y posada de hombres doctos, y exercicio de qualquiera genero de virtud y artificio. No parecia ya Roma sino mundo nuevo: porque en su casa no se entendia, sino en exercitarlas letras, y en algunos passatiempos honestos. De los hõbres señalados en letras, que tenian nombre en Italia por ellas, recogio a Pedro Bembo, y a Iacobo Sadoleto grandissimos Latinos (que despues fueron Cardenales) cõ titulo y nombre de sus secretarios. Dio salario y hizo ciudadano Romano a Christophoro Lõgo Aleman. Dio el cargo de la Libreria Pontifical, a Beroaldo el moço. Pusõ en las escuelas, con muy buenos salarios, algunos hõbres eminentes: como fueron en Philosophia Augustino Suesano, y Christophoro Aretino en Medecina: en derechos Hieronymo Butigela, en lengua Latina y Rhetorica, Parrasio Cõsentino, en Griego Basilio Calchondiles hijo de su maestro y ayo Demetrio. De

Iulio de
Medici
Cardenal

Pedro Bem
bo y Iaco
bo Sadole
to Cardena
les.

mas

mas desto, no auia ningun hombre docto y virtuoso, que no hallasse cabida en su casa: y sintiesse fruto dela profusa liberalidad del Papa. De lo qual se le siguió a Leon vn extraño y vniuersal amor de todo el pueblo generalmêre: y en particular los mesmos letrados y Poetas no entendia en otra cosa, sino en componer versos y hazer comedias, para represen-

tarlas en su presencia, porque sabian que gustaua dellas. Ponianse por las plaças versos en su loor: y el Pasquin que solia ser el disfamador de los otros Pôitífices; amanesca cada dia lleno de cosas graciosas, y bien cōpuestas, en alabaca y predicaciō de las buenas partes del suauē Pôitífice. Entre otros Epigrammas, le pusieron vn día vno, que dezia desta manera.

Olim habuit Cypris sua tempora: tempora Mauors

Olim habuit. Sua nunc tempora Pallas habet.

Que quiere dezir.

En vnos tiempos Reyno Venus, y en otros tiempos Reyno Marte, Dios delas guerras, agora no Reyna sino la Diōsa Pallas, Diōsa delas Sciencias. En otra parte, rogando a Dios por largos dias de tan buen Papa, pusieron otros dos versos, que dezian así.

Vota deūm Leo vt absoluas, hominumque secundes,

Viue Pie vt solitus. Viue diu vt meritis.

Que vale tanto como dezir.

Para que puedas Leon cumplir la voluntad de Dios, y causar a los hombres buena fortuna, viue sanctamente como fueles, y viue mucho como lo mereces. Con estos loables exercicios, y con que por muchos dias no se sintio en Roma hambre, ni necesidad, ni cosa q̃ a nadie dieſse fastidio, ni pena, era increyble el contentamieto de todo el pueblo, y mucho mas, quando el Papa les hizo gracia de gran parte de las imposiciones y ga-

belas de la sal, y vino, y de las otras mercaderias. No sabian todos que se dezir, sino publicar a boca llena, que de nuevo boluián al mundo los Siglos dorados. Y cierto fuera así ello, si los otros Principes Christianos tuieran tanto cuidado y desseo de paz, como lo tenia Leon, pero ellos al fin le hizieron (aunque el no quiso) emboluer en sus guerras y passiones, de la manera que adelante veremos.

De la guerra que vltimamente hizo el

Rey Luys de Francia, por cobrar el Ducado de Milan, y lo que en esto succedio hasta su muerte. §. I.



AS cosas dela Christianidad estauan en esta fazon en tales terminos, que por mucho que nuestro Pontífice Leon procuro estoruar que no se tornassen a renouar las passiones entre los Reyes, no le fue pos-

sible hazerlo. Y puesto que ya que otra cosa no podia, quiesera el alomenos estar de por medio, y no se juntar con ninguno dellos, tampoco halló camino para ello, sin que le quedasse grandissimo recelo y peligro de poner a riesgo sus cosas de la Iglesia.

Bb Al

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Al Rey Luys de Francia (que toda via estaua descomulgado y schismatico) dauante guerra cruel los Ingleses, por la parte de Bretaña. En Italia tampoco faltaua guerra, porque los Venecianos trabaxauan por cobrar a Bresa: y los que la tenian (aunque estaua ciertos que no la podian conseruar) no queria darla a los Venecianos: y assi llamaron a Prospero Colona Capitan de los Españoles, y se la pusieron en poder. Pensaron los Venecianos que Prospero se la diera luego, y porq̃ no lo hizo (antes se quedo cō ella) fue tan grande el enojo que tomarō, que por solo esto se salieron de la Liga y amistad que auian tenido cō la Iglesia, y con España, y se confederaron con el Rey de Francia: prometiendo le todo fauor, para cobrar a Milan. Esta nueua amistad del Senado renouo al Rey Luys la esperanza de poder tornar a Italia: y despojar a Maximiliano Sforzia. Y por poder lo hazer mas a su saluo, pidio paz al Rey Catholico. El qual holgo de concederfela, y aliarle cō el (aunque secretissimamente) por assegurarle delo de Napoles, y del Reyno de Nauarra nueuamente ganado. Cō estos nuevos cōciertos, se tornaron otra vez a reboluer los Principes Christianos entresi: muy de otra manera que antes. Porquelos que ayer eran enemigos capitales, vinieron a ser amigos: y por el contrario los amigos enemigos. Que tal fuele ser la condicion de algunos Principes, no durar mas en amistad, de quāto lo requieren sus commodidades y prouechos. Todos estos apparatus entendia bien Maximiliano Sforzia que se hazian contra el, y por preuenir la gracia del Pontifice (que necessariamente auia de acostar a la vna de las partes) embio a Roma por su Embaxador a su priuado Hieronymo Moron, pidiendo al Papa muy encarecidamente, que mirasse el grandissimo peligro que sus cosas correria, en caso que los Franceses tornassen a ser señores en Italia. Y que tuuiesse por bien de le fauorecer,

pues los Venecianos sus vezinos le auia desamparado. El Pontifice (considerando que necessariamente no podia escusar de se emboluer en esta guerra, y que de no lo hazer se le auian de seguir mas inconuenientes que de otra cosa) auido con sus amigos el cōsejo y deliberacion necessaria, derermino seguir las pisadas de Iulio su predecessor, fauoreciendo a quien el auia fauorecido. Para esto dio a Moron veynte y cinco mil ducados, con que començasse a poner a punto las cosas necessarias para la guerra. El Rey Luys no se descuydo nada, porque luego mando a sus Capitanes Tramulla, y Triuulcio, que passassen en Italia. Lo qual ellos hizieron con diligencia, al tiempo que ya Maximiliano Sforzia, tenia hasta ocho mil Sguicaros en Nouara, con que le parecia estar seguro. Puesto que viuia con grādissimo recelo de ellos, porque se le representaua, que catorze años antes, en aquel mesmo lugar, aquellos mesmos Capitanes, y soldados, auian vëdido a Ludouico Sforzia su padre: y temia no le hiziesse a el otra burla semejante: poniendole en las manos de los mesmos Tramulla, y Triuulcio. Mayormente que ya por otra parte Albiano se auia enseñoreado de Cremona: y Sacromoro Vicecomite pocos dias antes, auia hecho proclamar en Milan, por su Rey al Frances: y el se auia ydo con vna vanda de cauallos al Campo de sus enemigos. De mas de todo lo qual, le daua al pobre Maximiliano grandissima congoxa, ver que don Ramon de Cardona, y el Marques de Pescara (de quien tenia creydo que le fauoreceria) se estauan quedos. Lo qual ellos hazian por la liga secreta que auia entre su Rey, y el de Francia. Y assi por mucho que lo trabajo, nunca pudo acabar con ellos que se juntassen con los Sguicaros: ni que hiziesse mas, de acercarle con su Campo hazia el Po, de la parte de Plafencia. Ninguna otra esperanza le quedaua al Duque Maximiliano, sino que

Liga entre
Francia y
Venecia.

Embaxada
de Maximiliano Sforzia al Papa Leon.

Los Franceses tornaron a Italia sobbre Milan.

labia

tabia q̃ los Sguic̃aros estauan enojadissimos del Rey de Francia: porque auia recebido a su sueldo Tudescos, y dexado a ellos que le solian servir. Lo qual (y tambien el desseo que tenian, de lauarse de la infamia que se les auia pegado, de la burla que cometieron cōtra Ludouico) hizo que determinassen los Sguic̃aros, en todos sus cãtones, de fauorelcer a Maximiliano. Hízieron su Capitan a Altosaxo, hombre valiente y noble: y fue tanta la gana con que tomaron este negocio, que baxaron a Italia mas de veynte y cinco mil dellos, sin ser requeridos, y aun muchos sin sueldo: cosa que pocas vezes suelen hazer. Estando Maximiliano entre estas esperanças y miedos en Nouara, vinieron a cercarle dentro della los Franceses. Pero hizieron tan poco caso deste cerco los Sguic̃aros, que nunca quisieron cerrar las puertas de la ciudad: y quãdo batia los Franceses el muro, haziã burla dellos, diciendo que para que se cansauã en abrir puertas, pues las tenian abiertas. Lo qual fue causa de poner a los Franceses gran temor: mayormente quando supieron que venia en socorro de los cercados Altosaxo. Y assi determinaron desuiarse vn poco de Nouara, porque no los tomassen en medio los que venia de refresco. Lo qual como vieron los cercados, creyendo q̃ los enemigos se retirauan de miedo, y tambien porque (como gente que suele mirar en agueros en cosas de guerra) auian visto, que vn dia antes q̃ se desuiassen, se auian metido en la ciudad todos los perros del exercito contrario, determinaron de acometer vna cosa harto hazãosa, y de grande animo y peligro, de consejo de vn valiente soldado llamado Morino. Estando pues vna tarde los Frãceses harto descuydados de pensar que de Nouara saldria a pelear con ellos nadie, viẽrõ venir sobre si a gran furia los Sguic̃aros, con grandissima determinacion. Y por presto que se pudieron poner en defensa, entraron los enemigos en sus alo-

xamientos: y mataron dellos mas de diez mil: y ganaronles mucha y muy buena artilleria y bagage. Aunque no les dexõ de costar bien cara la victoria, porque Morino y otros muchos quedaron alli muertos. Esta señalada hazãa de los Sguic̃aros, acrecento al Pontifice la gana de fauorelcer a Maximiliano: y para esto quiso que Don Ramon de Cardona metiesse en Genoua a Octauiano Fregoso, echando fuera della los Adornos, y Fliccos, que tenian la ciudad a deuocion del Frances. Holgo don Ramon de Cardona de hazer lo que Leon le encargaua, porque ya con la misma victoria de Maximiliano, estaua mouido a fauorelcerle, sin recelo del Frances. No se tuuo mucho trabajo en la restitucion de Octauiano: porque sus emulos Hieronymo Adorno, y Orthobono Flicco, no se quisieron poner en resistencia por escusar (como buenos ciudadanos) el daño que a su patria se le podia seguir della. Repartio entre los Españoles Octauiano, mas de ochenta mil ducados en pago desta buena obra, con que los embio contentos: y ellos se fueron a juntar con los Tudescos, para hazer la guerra en las tierras de Venecianos. En lo qual hallaron tan poca resistẽcia, que fueron talando y destruyendo quando topauan hasta llegar a las riberas de la laguna, dõde esta puesta Venecia. Dende alli, por escarnio (aunque sabian que podian hazer poco daño) disparauan las Lombaradas, y algunas llegauan a dar en las casas de la ciudad. Despues, topandose con Bartholomeo Albiano, vinieron con el a batalla. Desbarataronle junto a Vicencia: y mataron en la pelea mucho numero de gente, y entre otros a Sacromoro Vicecomite, a Hercules Bentiuollo, y a Andrea Lauredano Comissario, y prendierõ a Paulo Ballon. Albiano se escapo huyendo por gran ventura, y se metio en Padua. Con lo qual vinieron los Venecianos a grandissima necesidad: porque de suyo ellos no tenian fuerças para

Octauiano
Fregoso Du
que de Ge
noua.

Batalla Espa
ñoles ven
eciõ a Ve
necianos.

Estratagemas
de
los Sguic̃os.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

defenderse: y de Frácia no las podian esperar, porque al Rey Luys le trayá fatigadissimo los Ingleses por la parte de Picardia: y el Emperador Maximiliano, q andaua juntamente con el Rey Henrique Oçtauo en la guèrra, le tenia tomada a Teroana, y Tornay, con otros algunos pueblos, sin que le aprouechasse el fauor q le intento dar el Rey Iacobo de Scoçia. El qual mouio guerra contra Inglaterra, por consejo del Frances, mientras el Rey estaua absente della. Pero resistiole valerosissimamente la serenissima Reyna doña Catalina hija de nuestros Reyes Catholicos: la qual se puso en Campo con el Scoçes, y le vencio y mato en vna batalla, con animo varonil. De dõde vino a tanto peligro y necesidad el Rey Luys, que le fue necesario embiar a Italia por sus Capitanes, para que acudiesen a defender sus Estados d Borgoña, porque se le entrauá por ellos los Tudecos y Sguizaros. Y así pãrese que castigaua Dios visiblemente la desobediencia y rebeldia, que contra su Iglesia toda via tenia. Lo de Borgoña remediose facilmete: porque Triuulcio corrompio cõ dineros a los Sguizaros, y los hizo boluer a sus casas: pero no fueron bien salidos los Franceses de Italia, quando cobro Maximiliano Sforçia el Castillo de Milan, q hasta entonces auia estado siẽpre por el Rey de Frácia. De fuerte que por vna parte y por otra andaua muy fatigado el partido de Frácia y Venecia. De lo de Francia, bien se holgaua el Papa Leon: pareciẽndole que aquel era justo castigo de Dios. Pero lo de Venecia, no podia dexar de darle pena, y de sentir dolor, de ver q Españoles y Tudecos anduiesse en tã señores del Campo, q no huuiesse en Italia, quiẽ les fuesse a la mano. Dexado a parte, q como Italiano, se cõpadescia de la calamidad y fatiga de sus naturales: y de q vna tan insignie Republica padesciesse tan notables daños. A lo qual le prouocaua el exẽplo de Iulio su predecessor, que pocos dias

antes, de pura cõmiseracion, auia dexado las amistades antiguas, por defender que Venecia no peresciesse de todo pũto. A esta causa (aunque Leõ no se salio en lo publico de la liga que tenia cõ los Españoles, y con Maximiliano Sforçia) toda via secretamente no dexaua de cõmunicar cõ el Embaxador de Venecia, y mandarle q escriuiesse al Senado de su parte diziẽdo les, q no perdieffen el animo, ni pensassen que seria el tan ciego q auia de permitir su ruyna. Que si hasta entõces auia fauorecido a los Españoles, muy presto pensaua meterse de por medio y concordarlos. Iunto con esto no dexaua de fauorecer al Senado de secreto en todo lo que podia, doliẽdose de sus trabajos: mayormete, quando supo q por vn desfastre se auia encẽdido en la ciudad de Venecia, vn fuego terrible, que abraçó mas de mil casas, sin q pudiesse ser remediado, como vimos el año pasado, d mil y quinientos y sessenta y vno, q se aprẽdio en Valladolid el dia de S. Mattheo, y quemo todo lo mejor de aquella Insigne Villa, como lo diremos abaxo. Esta persecucion del Rey Luys de Francia, fue parte para hazerle venir en conosciẽto de sus culpas: y por complazer al Pontifice, holgo de deshazer de todo punto el Cõcilio de Leon. Para lo qual en la Oçtaua Sesiõ del Concilio Lateranense, q se celebró en los postreros dias del año d treze, fuerõ admitidos los Embaxadores del Rey Luys, y cõ la solemnidad necessaria renunciaron el Concilio Pisano, y se vinierõ al Concilio Romano prometiẽdo q lo mesmo harian los Prelados d la Iglesia y nació Gallicana o Frãcesa. Tras esto luego se mouierõ tratos de paz, en la qual el Papa entẽdio de muy buena gana, como aq̃l q no desfeaua otra cosa. Ante todas cosas absoluió delas cẽsuras al Rey Luys: algãdo el entredicho, y toda otra pena en q pareciesse auer incurrido por la schisma passada, y el Rey por sus Embaxadores le dio la obediencia. Y por intercessiõ suya, el Rey

Fuego terrible en Venecia.

Fuego en Valladolid.

Luys XII. de Frácia se reconcilio cõ la Iglesia.

Henrique

Par vni-
uersal.

Henrique assento la paz de buena volun-
tad, con ciertas ediciones, de las quales
fue la principal, que el Rey (que acabaua
de embiudar) casasse (como caso aunque
viejo) cō Maria hermana del Rey Henri-
que, hermosissima muger, y muy moça.
Cō lo qual los negocios de Frácia se pu-
sieron en quietud y sosiego: y a los Vene-
cianos se les dio algun aliuio; procurado
lo así el Papa. Pero cō todo esso, no dexo
el Rey Luys de ponerse a punto para
passar en Italia, cō intencion de despojar
a Maximiliano: puesto q̃ ni pudo gozar
dela paz de Frácia, ni tampoco turbar la
de Italia como lo tenia pensado, porquẽ
al mejor tiẽpo le sobreuiuo la muerte, de
vna calentura que le dio, sobre otras en-
fermedades ordinarias que tenia: la qual
dizẽ que le causo el auerse dado a la mu-
ger mas de lo justo. Fallecio el Rey Luys
primero dia del mes de Enero del año d̃
catorze. Succediole su yerno Francisco
Valesio, como pariente mas cercano de
la casa de Francia, y marido de Claudia
su hija. Cierito fue vcturoso el Rey Luys
en que le tomo la muerte en gracia y re-
conciliacion de la Sede Apostolica: con
la qual auia ya seys o siete años que su-
stentaua las passiones que auemos visto.

En la mesma coyuntura que murió el
Rey Luys, llegaron a Roma embaxado-
res del Rey Don Manuel de Portugal.
El principal dellos era Don Tristan de
Acuña. La summa de la embaxada fue,
dar al Pontifice cumplida relacion delas
muchas victorias que los Portugueses
auian alcanzado de los infieles. Y como
(con felice curso de nauegacion, y con-
quista) tenian ya descubierta toda la co-
sta del mar Atlantico, passando el cabo
Verde, y el de Buena esperança: vencien-
do los Reyes de Guinea, y los demas
Ethiopes, Infieles, y Barbaros. Y que
auian pasado el mar Bermejo, y el gol-
fo Ifico, y estendido sus armas hasta la
Carmania, subyctado y haziendo sus tri-
butarios a los reyes de Cananor, Cucin,
y Calicut, adonde tenian puesto el as-

siento y plaça de su contratacion y mer-
cacia. Y que de Calicut auian ya pene-
trado hasta la Aurea Chersoneso Orien-
talissima, desse cabo de los dos famosos
Rios Indo, y Ganges, adonde tambien
tenian en su poder a Malaca, y a su Rey.
Y lo que mas importaua, que ya tenian
cercada la nauegacion de los Infieles por
el mar Bermejo: porque los Egypcios
no pudiesen meter por el las mercade-
rias, principalmete las especerias, y dro-
gas, cosas todas importantissimas, y de
que el Papa y todo el Senado, recibierõ
grandissimo contentamiento. Lleuaua
allende desto don Tristan vn muy rico
presente de ornamentos para celebrar,
frontales, y otros adereços del altar de
inestimable precio, sembrados de pie-
dras y oro. Y para representacion, lleua-
ua vna muy hermosa Leona, y vn terri-
ble Elephante, que no dio poco que ver
en Roma. Con estas embaxadas, y con
otras muchas fiestas que cada dia se vian
en Roma, viuia Leon en grandissima
conformidad y amor de todo el mundo,
y los Romanos no sabian como le mo-
strar lo mucho que desseaua contentar-
le. Y para dar dello algun indicio, hizie-
ro su ciudadano con grã solenidad y fie-
sta, a su hermano Iuliano de Medici. Y
porque de nueuo el les aliuio los tribu-
tos, y les dio muchos priuilegios, pusie-
ronle los Romanos por publico decre-
to (a imitacion de lo antiguo) vnã muy
hermosa estatua de marmol a proprio
en el Capitolio, con vna letra que dize,
(y yo la he leydo.) *Optimi liberalissimiq̃
Pontificis memorie. S. P. Q. R.* En estos
mesmos dias hizo Leõ Cardenales a In-
nocencio Cibo, a Laurencio Pucio, y a
Bibiena, y celebro las bodas de su herma-
no con hija del Duq̃ de Saboya. Y por-
que los Florentines no tenian menos
desseo de contentarle, que los Romanos
holgaron de recibir en el supremo gra-
do de su gouernacion, y en el lugar que
sus passados auian tenido, a Laurencio
de Medici hijo de Pedro su hermano, el

Bb 3 que

Murio
Lays X 11.

Año.

154.
Francisco Va-
lesio Rey
de Francia.

Embaxada
solenne de
Portugal,
al Papa
Leon.

que se ahogo en el Garellano. Con lo qual el Pontifice viuia descansadissimo y en toda quietud. Y assi le dexaremos agora por vn rato.

Del successo del Imperio del Turco Bayazeto, y lo que con el Sophi le auino a Selim su hijo de Bayazeto, despues que vsurpo el Imperio de su padre.

§. II.



Ocos dias despues que el gran Turco Bayazeto huuo assentado con los Venecianos la tregua y paz de que arriba se ha hecho mención (auiendo el vencido a

Thechel Cuselbas, Capitan y amigo del gran Sophi) succedio en Constantinopla en el año de mil y quinientos y diez, vn tan admirable terremoto, y tras el tã cruda pestilencia, que se cayeron la mayor parte de los muros y torres dela ciudad, y murio innumerable multitud de gentes. De lo qual, fue tan grande el espanto y temor que Bayazeto concibio, que sin osar esperar en Constantinopla, se fue a la Montaña que los antiguos llamaron Rhodope, junto a la ciudad de Andrinopoli, con intencion de passar alli en sosiego y quietud lo poco que le quedaua de la vida. Y como ya su edad no le daua lugar a que pudiesse occuparse en negocios de guerra ni aun de paz, començo a poner en platca con sus amigos, a qual de tres hijos que tenia (Acomates, Corcutho, y Selim) dexaria la successiõ de sus estados: y la manera que seria bueno tener en proueer de lo necesario para passar la vida, a los nietos que le auian quedado de otros tres hijos que se le auian muerto, llamados, Sciancio, Mahometes, y Alempcio. Estaua perple

xo y muy dudoso en lo principal, acerca dela successiõ del Reyno, por que aunque al hijo mayor Acomates le queria el mucho por las buenas partes q̄ en el conosciã (y porque tenia dos hijos mancebos y para mucho) cõ todo esso, deuia muchos buenos seruios a Corcutho. Señaladamẽte, q̄ auiendo en cierta ocasiõ tenido Corcutho aparejo grãde para leuãtarse con el Imperio, no lo auia querido hazer: aunq̄ se lo importunauã sus amigos. Por otra parte conosciã el inquite to y valeroso animo d̄ Selim, y sabia que los Genicaros le queriã mucho: y dessea ua verle puesto en el Throno Imperial. Disputandose pues en casa de Bayazeto muy de proposito este negocio, conosciõse en el padre claramente que queria dexar el Imperio al hijo mayor. De lo qual nascieron entre padres y hermanos grandissimas emulaciones y competencias: porque cada vno queria el Reyno para si. De palabras vinierõ a obras: hasta poner el negocio en armas. Era casado Selim con hija del Rey de los Tartaros: y con el fauor que su suegro le dio y con la gente ordinaria que cõsigo tenia, junto vn exercito bastãte: echãdo a que se queria hazer guerra contra el Rey Ladislao de Vngria y Bohemia. Pero no lo pudo tãbien dissimular, que su padre no entendiesse que contra el mesmo se aparejaua. Mas por no le dar ocasiõ a que se desmandasse, embiõle dissimuladamẽte sus Embaxadores, diziẽdo, q̄ no le parecia cosa muy acertada querer hazer guerra en Vngria: pero q̄ si toda via determinaua hazerla, el le ayudaria en ella. Y para principio del fauor, embiõle hasta sesenta, o setenta mil ducados en dineros: y otras cosas de mucho valor: con q̄ Selim se holgo mucho, creyẽdo q̄ su padre no le enredia: y pensando tomarle desapercibido. Tenia tãta gana Bayazeto de ver a su hijo Acomates en su lugar, que para mayor seguridad suya, y del hijo, rẽto de renũciar le el Imperio en vida. Y por ganar la volũtad a los Genicaros, para que le ruiessẽ

Passiones
entre Baya-
zeto y sus
hijos.

Año.
1510.

Acomates,
Corcutho,
y Selim
hijos de
Bayazeto.

Batalla en-
tre Bayaze-
to y Selim
la hijo.

le tuuiesen por bueno, prometio d' dar-
les quinientos mil ducados. Pero ellos
(q̄ ya estauan sobornados de Selim) no
quisierō arrostrar a ello: poniédole mu-
chas escusas apparétes: y diziédo, q̄ nun-
ca Dios quisiessse q̄ siédo el viuo conof-
ciessen ellos otro señor sino a el. Entre-
tāto Selim (q̄ no dormia) vino con todo
su cāpo a ponerse bié cerca de Andri-
nopol: y embio a dezir a su padre, q̄ su ve-
nida no era sino a verle, y a tomar su ben-
diciō, para passār a Vngria, en persecuciō
dela guerra q̄ entendia hazer. Por tanto
q̄ le diessse licéncia para yrle a besar la ma-
no. Bayazeto (q̄ sabia muy bien ser todo
aq̄llo fingido) no quiso boluerle respue-
sta ninguna, sino salirse por otro cami-
no secretissimamēte: y procurar de me-
terse en Cōstantinopla: porq̄ sabia que
Selim lo queria hazer. No pudo caminar
Bayazeto con tanto secreto, q̄ Selim no
lo entendiesse. Diose tāto de andar tras
el padre, q̄ se vinierō a juntar los dos cā-
pos, de tal manera q̄ sin ningun respectō
dela reueréncia paternal, el malo de Selim
presento al padre la batalla. Vinieron a
ella cō tanta determinaciō, como si fue-
ran dos mortales enemigos. Pero plugo
a Dios que la victoria fue del bué viejo:
y Selim salio huyédo en vn cauallo mor-
zillo q̄ tenia el muy preciado, q̄ le llama-
ua Carabulo. Al qual tuuo el despues en
grandissima estimaciō: y nūca consintio
que nadie subiesse en el, trayédole consi-
go enjaezado riquissimamēte: y despues
quādo se murio le hizo vn sumptuosissi-
mo sepulcro, como hizo Alexādro Ma-
gno a su Bucephalo. Diose esta mas que
ciuil batalla, en vn lugarejo que se llama
Chiurlio o Zurla: adōde pocos años des-
pues por justo juyzio d' Dios, vino a mo-
rir Selim mala muerte, sin cūplir la me-
tad de sus años, como lo mueren por la
mayor parte todos los hijos q̄ son deso-
bediētes a sus padres. Fuese Selim muy
destroçado a Varna: y d' alli a Capha, dō-
de estaua su hijo Solimā, y su padre Baya-
zeto a Cōstantinopla. Allí hizo el Turco

grandes mercedes a todos sus soldados,
q̄ tābien le auia seruido. Vino de ay a po-
cos dias Acomates con veynte y cinco
mil hōbres a Calcedonia (q̄ oy se llama
Scutario, y esta puesta en el estrecho en
frēte d' Cōstantinopla) y dēde allí embio
a supplicar a su padre, q̄ pues el era hijo
mayor, y a quié d' derecho pertenescia la
herécia (que si alguno a ella tenia Selim,
le auia perdido por el atreuimiēto y de-
sacato cometido) tuuiesse por bié de ha-
zer en el la renúciaciō del Imperio. Des-
seualo entrañablemente Bayazeto: pe-
ro no fue señor de si, ni sēlo dexaron ha-
zer los Geniçaros, q̄ secretamente fauor-
esciā a Selim. Ellos le hizierō q̄ le diessse
por respuesta, q̄ por entōces no auia lu-
gar de hazerse lo q̄ pedia, q̄ se boluiesse a
Cappadocia, y aguardasse allí, q̄ quando
fuesse tiēpo le embiariā a llamar. Fue tā-
ta la ira de Acomates por esta tā seca re-
spuesta, que con auer sido siempre muy
obediēte hijo, determino hazer a su pa-
dre guerra cruel. Cō esta determinacion
se entro en la Prouincia d' Amasia: y ayu-
dandose del esfuerço y valor de Amura-
tes, y Aladino sus hijos, se mando llamar
Rey d' Asia menor. Y en pocos dias se a-
podero de poco menos de la metad del
señorio d' su padre: y embio a dezir a Ma-
hometo su sobrino, Gouernador de la
Prouincia y frōteras de la Caramania, q̄
se jūtasse cō el. Y porque no lo quiso ha-
zer, le dio guerra, hasta vencerle, y poner
le en prisiō, a el, y a otro hermano suyo.
Espātose estrañamēte Bayazeto del atre-
uimiēto de Acomates: y pensando apla-
carle con buenas palabras, embiole vn
Embaxador, mādandole q̄ luego dexas-
se las armas. Pero el estuuo tan lexōs de
quererlo hazer, q̄ sin respectō ninguno
hizo matar delāte de si cruelmēte al Em-
baxador. Por lo qual Bayazeto (de con-
sejo de Mustaphas, y Bostanges, Bafis y
grandes priuados suyos, y amigos secre-
tos de Selim) determino hazer guerra
contra el cō toda determinacion. Y por
que ya su edad no le daua lugar para po-

Guerra en-
tre Bayaze-
to y Acoma-
tes su hijo.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

der la hazer por su persona, puso en consejo quíe sería bueno para Capitan desta jornada. Quisiera Bayazeto embiar alguno de sus Bafas, pero ellos con buena simulación, por tener lugar de hazer lo que hizierón escusaronse con dezir que no se suffria que ninguno dellos tomasse las armas contra la sangre real: y contra los hijos de su señor natural. Y como no se pudiese hallar otro mejor que Selim para aquel negocio, comenzaron a persuadir a Bayazeto, se reconciasse con el, y le embiasse a llamar: que cierto si el le recebia en su gracia, y le perdonaua los yerros passados, sabia del que sería muy buen hijo, y que haria seruicios que mereciesen el Imperio. Solo Cherscoglis Bafa, hombre fidelissimo y Christiano de nación (que en lo secreto no dexaua de serlo, por que auia renegado de mas de veynte años, por enojo que su padre un cauallero de Esclaunonia le hizo) era de parecer, que en ninguna manera Bayazeto deuia encomendar este negocio a Selim, diziendo que sería desatino poner las armas en la mano a quien sin dubda ninguna le auia de matar con ellas. Pero al fin, valieron mas los falsos consejos de Mustaphas, que no el prudente parecer de Cherscoglis. Embiose a llamar a Selim con salvo conducto: y con perdón de todas las offensas passadas. Antes que Selim pudiesse venir a Constantinopla, lleuó a ella Corcutho su hermano: el qual (auiendo besado las manos a su padre) pidio audiéncia para proponer su causa: y con una larga oración, tóto persuadir a Bayazeto, renunciassse en el el Imperio, pues su bondad y moderación tenía bien merecido lo que sus hermanos auia perdido, por la inobediencia y desacato que contra el auian usado. Mouieronle muy mucho a Bayazeto las palabras de su hijo: y cierto mostro gana de querer hazer lo que se le pedia: pero como el ya no era libre, y le mandauan sus priuados, diósele respuesta bien llena de cumplimientos, y aparato, con que le embio contento, diziendo. Que dexasse yr a Selim contra Acomates: porque tenia gran-

dissima confianza en Dios, que segun eran malos, y desobedientes, en la primera batalla que se diessen, auia de morir entrámbos: y que entonces quedaria el solo, y absoluto señor de todo. Con lo qual Corcutho se satisfizo: y sin tratar mas del negocio, holgo de quedarse en Constantinopla. Adonde Selim lleuó poco despues, y Corcutho le folio a recebir con gráde acompañamiento y fiesta. Otro dia adeláte fue Selim a visitar a su padre, y puesto de rodillas ante el, con muchas lagrimas y arrepentimiento fingido, comenzó de secular de los yerros passados, pidiendo perdón dellos, y prometiendo la emienda en lo por venir. Recibiole Bayazeto con mucho amor, y con palabras graues y amorosas. Encargole la emienda de la vida: y amonesto le a que tuuiesse respecto a las canas de su padre, y se gouernasse de manera, que se pudiesse conocer del, que mas auia peccado con liuiandad como moço, que no de malicia. Venidos a tratar de la guerra que entredia hazer a su desacatado hijo Acomates, rogole mucho tomasse el cargo de aquel negocio: y se diessse tan buen cobro en el, que todos entendiesen que le desplazia la desobediencia, y poco miramiento de su hermano. A esto estuuó Selim (de industria) muy duro: diziéndole que le supplicaua, no le mandasse mas tratar, ni enteder en cosa en que huuiesse de ganar mas hora de la que tenia: por que para el bastaua la que auia conseguido, con auer tornado a su gracia, y amor paternal. Y si alguno auia de hazer aquella jornada: que no era razón de quitársela a Corcutho su hermano mayor, que estaua presente. Corcutho (que no entendia la trama, y de su condicion era mucho mas inclinado a la Philosophia, y letras, que no a las armas) rehusó aquel cargo muy de veras. Tanto le dixerón el padre y hermano a Selim, que al fin (medio por fuerça) dixo que lo haria: y el no andaua tras otra cosa. Saliose con esto de palacio con muy gráde acompañamiento, y applauso: y a título de Capitán General

Selim se al-
go con el Im-
perio con-
tra su pa-
dre.

ral acudieron luego a visitarle en su po-
fada todos los Geniçaros, y sus antiguos
amigos. Y como le auia de tratar de Ca-
pitan, començaron cõ grandísimas vo-
zes a llamarle Emperador y Príncipe: y
a besarle las manos, y adorarle por tal:
durado el toda via en su dissimulacion: y
diziendoles, q̃ no tratassen de aq̃llo, por-
que en ninguna manera pretendia eno-
jar mas a su padre. Despues (como vio
q̃ le dauan tanta priessã los Geniçaros)
dixo a Mustaphas, q̃ fuesse corriêdo a Ba-
yazeto su padre, y le dixesse lo que pas-
sava: porq̃ si el no era muy contento de
todo, el no queria acceptar el Imperio.
Fue luego Mustaphas cõ esse recaudo: y
començo a persuadir a Bayazeto, tuuiê-
se por bien de venir en lo que no se po-
dia escusar: pues conosciã claramente q̃
ya todo el pueblo y la gête de guerra le-
uantauã a Selim por su rey. Alo qual Ba-
yazeto respõdio lleno de yra, diziendo,
A traydores maluados, q̃ me aueys en-
gañado: justicia de Dios cõtra tan deslea-
les criados, y contra tan desobediente y
cruel hijo. Saliose cõ esto Mustaphas hu-
yêdo, y en lugar de dezir en publico lo
que Bayazeto dezia, trastrocole las pala-
bras y dixo. Ea señores, que Bayazeto es
contento de lo hecho: y tiene por bien
de que Selim su hijo sea obedescido por
vuestro rey, Emperador, y señor. Toma-
rõle luego todos con grandíssima grita,
y grãde applauso, y (poniendole sobre
vn cauallo blãco) traxeronle por todos
las calles dela ciudad, diziendo. Viva Se-
lim nuestro Señory rey. El pobre Baya-
zeto (como se vio ansí desamparado de
todos los suyos, y suplãrado de su pro-
prio hijo: y puesto en vn momento en
grãdíssima miseria) recogio de presto las
mayores riquezas y thesoros q̃ pudo: y
pusose en huyda con vnos pocos de sus
criados, cõ intencion de yrle a meter en
la ciudad de Dimetoca, en Tracia, para
passar alli la vida descansadamente, por
ser aquella tierra fertil y muy apazible.
Mas como ya era de mas de setenta y seys

años, y sobre todo enfermo y llêno de
pesares, no pudo sufrir el trabajo del
camino, sin descansar yn rato. Mando ar-
mar vna tiêda: y quiso repõsar vn poco,
y tomar alguna medicina para refocilar
la virtud. Adõde vn Medico suyo llama-
do Hamõ, Iudio de casta y ley, soborna-
do y pagado del maluado d̃ Selim, le dio
vna beuida empõçoñada, d̃ q̃ vino a mo-
rir. Assi murio Bayazeto desaltrada y po-
bremête, auiedo reynado con grandíssi-
ma felicidad, y augmento de su Imperio
mas de treynta años: con muy grãdes vi-
ctorias: q̃ alcãgo de todos sus enemigos.
Embio luego Selim por su cuerpo, y hi-
zole sepultar cõ grandíssima põpa y ma-
gestad, por dissimular la maldad y cruel
atreuimiêto y osadia cõ q̃ le auia hecho
matar. Desta manera cuêta Paulo Iouio
la muerte de Bayazeto, y el principio del
Imperio de Selim, mas Theodoro Can-
tacuceno, Autor para mi de mucho cre-
dito por ser natural de Constãtinopla, y
testigo de vista, lo cuenta algo differête-
mente, y dize q̃ Bayazeto, de su propria
volũrad dio el Imperio a Selim, y le ci-
ñio con sus manos la espada, y q̃ auiendo
estado veynte dias en Constantinopla
muy obedescido y en su palacio Impe-
rial, se quiso yr a Demotico, y que Selim
le dio por acõpañado para q̃ le siruiesse
y le gouernasse a Iomis Basã, y q̃ despues
sabiendo q̃ lleuaua consigo grandes re-
soros, y temiêdose q̃ con ellos le procura-
ria quitar lo que le auia dado, hizo al
mesmo Iomis Basã q̃ le mataresse con pon-
çoña en Sessidere. Quiso tambien Selim
mostrarle benigno cõ su hermano Cor-
cutho: y offrecio de darle la Isla de Les-
bo, con que viuiesse honradísimamête,
pero el no lo quiso recebir: antes se salio
huyêdo de Cõstantinopla, y se fue a me-
ter en el puerto de Phoea con ciertas
Galeras q̃ tenia suyas. Repartio Selim
luego entre los Genizaros, y gête d̃ guer-
ra, biê dos millones d̃ ducados. Acrecê-
toles el sueldo ordinario: y sin detener-
se mucho en Cõstantinopla, passo cõ su

Selim hizo
matar a su
padre.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

exercito en Asia, en demanda de su hermano Acomates. Pero no le pudo auer tan ayna porque el de temor grande se le retiro a las Montañas de Armenia la Menor, y a Cappadocia. No quiso seguir su alcance por entóces, por dexar passar la furia del inuierno. Entretáto, por assegurar sus cosas, y quedar desocupado para poder hazer a su hermano la guerra de proposito, embio sus Embaxadores a Venecia: y renouo con el Senado la paz q su padre tenia capitulada: y lo mesmo hizo con Sigisnundo Rey de Polonia, y con Ladislao rey de Vngria, y Bohemia. Y porque no le quedasse ninguna persona a quié pudiesse temer, hizo matar a cinco lobrinos suyos: y por poco hiziera lo mesmo de Amurates, y Aladino, hijos de Acomates, sino los auisara con tiempo Mustaphas. No le costo a Mustaphas mas que la vida el auiso: por que Selim le hizo matar, en pago y galardón de q le auia hecho Rey. Que assi pagan y agradescen los tyrannos las trayciones que en su fauor se cometen. No se contento con matarle, sino que mandó echar el cuerpo a los perros. Tento tras esto de matar a Corcutho q se estava quieto en sus estudios en Magnesia, sin pensamiento de reynar. Hizo lo con engaño: porque salio de Prusia cō hasta seys mil hombres, echando fama que yua a Cappadocia, y reboliuo de presto sobre Magnesia. Tuuo Corcutho el auiso de vno de los soldados de Selim (que se adelanto por auisarle) y salio se de casa, con intencion de meterse en la mar, y dar consigo en Rhodas, o en Candia. Y hallando el puerto ocupado cō ciertas galeras de Selim: no tuuo otro ningún remedio, sino esconderse en vna montaña, adóde fue despues hallado de ciertos pastores, los quales le lleuaron a Selim: y elle mando ahogar con vn garrote. Dizen que yendo a matarle el verdugo, pidió el pobre de Corcutho sola vna hora de vida. Y en ella escriuió vnos Versos muy elegantes, y llenos de mu-

chas maldiciones cōtra su hermano Selim. Despues los leyo Selim, y lloro por Corcutho muy de veras, y se puso luto por el, como si otro le huuiera muerto. Fue mayor la crueldad q vso Selim con Corcutho, por ser (como eran) los dos hermanos de vna mesma madre, cosa q jamas hasta ellos se auia visto, q ningun Emperador de Turcos aya tenido dos hijos de vna mesma muger. Estaua ya puesto a punto Acomates, cō ayuda del grā Ismael Sophi, q le focorrio con buena parte de sus cauallos: cō los quales se metio en la Prouincia de Galacia, pñando poder opprimir a Selim en Prusia, antes q se pudiesse poner a punto. Mas las cosas (por la volúrad de Dios) se guiaron de manera que (con ciertas cartas fingidas que hizo escreuir) se olo llegar Acomates a la ciudad de Horminio, con sola su gente de cauallo, porque penso que le llamaua a muy cierta victoria. Salio a el Selim tan poderoso de Prusia, q con poca dificultad le vécio en batalla, y le huuo en su poder: y luego le mando ahogar como a Corcutho. Y lo mesmo hiziera de Amurates, y de Aladino, que salieron huyedo, si los pudiera auer a las manos. Amurates fuese a la Corte del Sophi (amigo que auia sido de su padre) y Aladino a la del Soldan de Babylonia, Campsón Gaurio rey de Egypto. Cō lo qual quedo el cruel y brauo Selim señor absoluto de todos los reynos y señorios de su padre, cō parricidio de toda su parentela y propia sangre. Y boluió se triúphante en Europa. No oso parar en la ciudad de Constantinopla, porque se morian en ella cada dia passadas de quinientas personas de pestilencia: y por esso se fue a tener el Verano en la ciudad de Andrinopoli.

Quádo Amurates hijo de Acomates (huyendo dela furia del brauo Selim su tio) llego a la Corte del grā Ismael Sophi, venia Ismael de hazer guerra con muy prospero sucesso, a las gentes que habitan en los vltimos cōfines del Môre Cauca-

Selim mato
a Corcutho
su hermano

Selim mato
a su herma
no Acomates.

caso. Y como Amurates era mácebo, de muy buenas partes y cõdicioncs, holgo Ismael Sophi mucho cõ su venida: y para consolarle mas, diole por muger vna hija que tenia: prometiẽdole fauor, para cobrar todo el Imperio y señorio de su padre. Luego el verano siguiente del año de nuestra Redempció de mil y quinientos y carorze, mãdo el Sophi al yerno que passasse el Rio Euphrates, cõ hasta diez mil hombres de cauallo. Cõ los quales Amurates començo lugo a hazer la guerra contra Selim, entrando por aquella parte con su gente con gran furia, y pudo ganar algunos lugares d̃ no mucha importancia. El brauo Selim (que en esta fazon estaua tratando con sus amigos de hazer vna jornada cõtra Christianos, y no se determinaua si seria sobre Rhodas, o si entraria por Vngria) como supo lo que en Asia passaua: aunque sabia que los Christianos estauan embuelto en guerras, toda via quiso acudir a conseruar lo suyo, antes que a ganar lo ageno. Con esta determinacion partio por Asia: y en pocos dias puso su Campo cerca de Arsenga, junto al Rio Euphrates. Pero como ya su sobrino se auia retirado, y estaua del otro cabo d̃l Rio, huuo el de passarle. Y entrando por la prouincia de Armenia la mayor, començo a vengar muy bien los daños que Amurates auia hecho en sus tierras. Y por que Chendemo vn gran priuado suyo, le aconsejaua que no se metiesse tanto entre sus enemigos, le mando matar. Y por no dexar a las espaldas enemigo ninguno, hizo paz con ciertos Reyezillos de poca cuenta que llaman Aludulos, en las montañas de Armenia. Passó en ocho dias los montes Moschios. Tomo la via del Rio arriba: y no topando enemigo ninguno con quien pelear, assento su Campo en el monte Periardes, adõde nascen los dos famosos Rios Euphrates, y Orótes. Hallo toda aquella tierra yerma y sin gente, porque Ismael, por quitarle los mantenimientos, la auia mandado

desamparar, y corromper todos los pastos de la tierra. Pero con todo esso, no dexo Selim de proseguir su camino, y passar el Araxes: porque tuuo nueua, q̃ de aquel cabo hallaria tierra fertil y enemigos. Supo Vstaogles Capitan del Sophi la determinacion de Selim, y para preuenirle, diose buena diligencia, y metio sus gentes en la ciudad de Coym, adõde poco despues llegó el mismo Sophi. Tenia en su Campo Selim bien ochéta mil caualllos, y el Sophi no passaua de treynta mil: pero con todo esso no rehuso de dar la batalla. La qual se vino a dar entre los dos poderosos Reyes en los Campos Calderanos. Fue tan reñida y porfiada esta batalla, que a penas se pudo biẽ saber a qual de las dos partes auia inclinado la victõria. Pero al fin la huuo Selim: porque Ismael salio huyendo de la batalla, y Vstaogles murio peleando. Desta tan noble desgracia fue causã (segun se tuuo creydo) la artilleria que Selim lleuaua, porque los caualllos Persianos tenian tan poca experiencia della, que de solo el ruydo huyan. Hallaron se en el Campo entre los muertos muchas mugeres Persianas, en habito varonil, que peleauan por sus maridos. Fue grande el despojo que huuo Selim en los aloxamientos del gran Sophi: el qual se fue retrayendo hasta la Prouincia de Media. Entre otras cosas de gran precio se hallarõ muchas y muy hermosas mugeres, que no pudieron seguir a sus maridos, y siempre acostumbra de andar con ellos en la guerra. Las quales todas Selim (que no era de todo punto Barbaro, ni sin rastro de humanidad) las mando tratar muy honesta y regaladamente: y las embio libremente a sus maridos. Diose esta reñida batalla en el mes de Agosto, del año mil y quinientos y carorze, y en ella perdio Ismael menos q̃ Selim. Porque faltaron de su Campo mas de treynta mil hombres, y toda la flor de su caualleria, y Genicaros: pero con todo esso no dexo Selim de tratarse como vencedor: y

Batalla vencido Ismael por Selim.

Amurates
hijo de Aco
mares yerno
de Ismael
Sophi.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

dor: y de passar hasta la grãde y Real ciudad de Thaurisio, cabeça del Reyno de Persia, adonde fue recebido sin resistencia, por orden de Ismael, que mando no se pudiese en defender la entrada, a quíe tenia poder para hazerla por fuerça. De tuuofe Selim en Thaurisio solos diez dias, y de alli tomo la via de Cappadocia, a largas jornadas: porque tuuo nueva cierta que Ismael (que ya auia reforçado su çapo) le venia alas espaldas. Retiro se Selim (como dizen) mas que de pafo, y lleo Ismael a su alcance con gran poder, picandole siempre en la retaguarda: hasta que le echo de todas sus tierras, poco menos que huyendo. Al pasar aca del Rio Euphrates perdio Selim de sus gentes, y grande numero de bestias, y muchas pieças de artilleria: que no fue pequeña ni poco importante cosa para Ismael, que ninguna cosa pudiera darle tanto contentamiento, por la grãde necesidad que della tenia. De suerte, que con auer salido Selim vencedor de la batalla, boluio a sus tierras perdido y destrozado. Y desamparando todo lo ganado se fue a tener el inuierno en Capadocia. Adonde le dexaremos agora por vn rato, hasta ver lo que aca entre Christianos se hazia en este medio tiepo. Lo dicho se ha contado aqui, solo para dar luz a lo que adelante se dira, y para q se sepan las muchas fuerças que nuestros enemigos tenian en estos dias, y la necesidad que tenemos de juntar en vno las nuestras para resistirlos.

De cierta rebellion

y motin de los villanos de Vngria, y la guerra que el nuevo Rey Francisco de Francia hizo en Italia, para cobrar el Estado de Milan.

§. III.



ON la muerte del Rey Luys Duodécimo de Francia (que como vimos sucedio en principio del año de mil y quinientos y catrze) quedo la republica Christiana por algunos dias en paz y sosiego: no tanto porque las voluntades de los Principes Christianos estuuiesen muy cõformes, quanto porque todos estauan ya cansados de tan largo guerrear. Y assi dexaron la guerra para descansar, por boluer a ella mas de gana, y no con proposito de perseverar en la paz. La qual solo el Papa Leon desseo siempre, y quisiere que se conseruara en la Republica: no por otra cosa sino por hazer alguna jornada importãte contra infieles: q la desseaue el infinito hazer. Conforme a esto, luego q vio a Italia, y las demas Prouincias en sosiego, y supo que Selim el grã Turco estaua en Asia, occupado en las guerras que acabo de cõtार: puso los pẽsamientos en hazer vna jornada por Vngria. A cuyo Rey Ladislao (por su edad, y porq de su natural era gruẽssimo, y por consiguiente descuydado) ninguna otra cosa le daua pena sino su salud, y en ella se occupaua lo mas del tiempo. Para poner este negocio en execuciõ, hizo el Papa su Legado al Cardenal Thomas, Obispo d Strigonia, vno d los mas principales d toda Vngria: y diole facultad para q en Austria, y Bohemia, y Vngria, publicasse la Cruzada: y recogiesse las mas gẽtes que le fuesse possible, y cõ ellas comẽcasse la guerra cõtã los Turcos. Llegado a Vngria el Cardenal, hizo juntar Dieta de todos los Estados: y en ella pro puesto el negocio, parecio a todos muy bien que se hiziesse la guerra. Luego se comẽço a publicar la Cruzada, y las Indulgencias que conseguirian todos los que tomassen las armas contra los Infieles, poniendose la seña de la Cruz. Hizo se con esta predicacion por toda Vngria vn estraño mouimiẽto: assi de gente noble, como de rusticos, y personas d poca

suerte:

Ladislao
rey de Vn-
gria. lora-
da contra
Turcos en
Vngria.
Thomas
Cardenal
de Strigo-
nia.

Motin de-
los villanos
de Vagria.

fuerte: y en vn momẽto se vieron juntos con la seña de la Cruz passados de quatro mil hõbres. Entrẽ los quales algũos labradores, y gente q̃ viuian pobremẽte, y cõ muchos tributos, como se vierõ cõ las armas en la mano (parecïoles aq̃lla buena occasiõ para echar d̃ si el yugo de seruidumbre q̃ tenian) juntãdose vn grã numero dellos en la ciudad de Pestõ, junto a Buda, començaron a mouer vn motin, y a publicar grãdes queexas dela gente noble. Diziẽdo, q̃ ya era venido tiempo en que pagarian los señores los muchos desafueros q̃ les solian hazer: y que ellos harian de manera q̃ los q̃ hãsta entõces auia sido libres, fuesen esclauos, y los esclauos viniesen a ser libres. Diziẽdo y haziendo, diẽron en robar los caminos, y en saquear los lugares pequeños. El Cardenal Thomas (como vio q̃ de tã buen principio auia venido el negocio a tan peligrosos medtos, espantado dela multitud de gentes, que a el acudian cõ la seña dela Cruz, y atemorizado de ver el atreuimieto delos villanos) mãdo predicar y amonestar por toda la tierra, q̃ na die tomase la Cruz, ni acudiesse ala guerra, porq̃ ya no se auia d̃ hazer jornada: antes si algunos la auia tomado la dexassen luego. Lo qual el hizo, creyendo q̃ con esto se remediaria el motin delos rusticos. Dexarõ luego la Cruz cõ este edicto muchos delos nobles: y delos q̃ la auian tomado cõ buen zelo. Mas los villanos y otra chusma de gẽte perdida (q̃ no queria la guerra sino para poder libremente robar y sustetar su pobreza) hizierõ tan poco caso delas cẽsuras q̃ publico el Legado, que sin temor dellas, no solamẽte no dexarõ las armas, ni d̃ hazer los insultos y robos q̃ auia comẽçado, mas antes leuantarõ por su caudillo y Capitã, con nõbre de rey, a Georgio Sechelo, hõbre atreuido, y valiente, y aparejado para acometer qualquiera maldad, exercitadissimo en las armas, y enemigo capital de la gẽte noble. Recibio Georgio el titulo y nõbre de rey, con gana de vegar su cora-

çon en los nobles y ricos, y partiẽdo su exercito en dos vãdas, tomo el cargo de la vna: y dio la otra a Lucacio hermano suyo. Y cõ vna crueldad nunca oyda, començaron el vno y el otro a robar y destruir toda la tierra cõ grãdissima furia: poniẽdo fuego a quanto topauã delãte. Si a caso venia a fus manos algũn noble, o Clerigo, o persona de Religiõ, hazianle los mayores vituperios del mundo: y matauãle cõ crueldad, y con nueuos generos de tormetos, y corrõpian las dueñas y dõzellas con estraña desvergüença. No dexaron en toda tierra de Varadino (ciudad principal por dõde andauan) cosa segura. Salio cõtra Georgio alguna gente de cauallo de Varadino: y desbaratolos el con grãde vetaja. Fue sobre Cimaudio, ciudad noble, y puso la fuego, q̃ no escapo della sino solo el Obispo, y algunos Clerigos: alos quales traxerõ presos otro dia, y el hizo los matar: y por sus manos descogoto al Obispo cõ vn martillo y despues le mãdo poner en vn palo. Finalmẽte la cosa se vino a estragar de manera, q̃ ni el rey Vladislao, ni el Cardenal Thomas lo pudieron remediar. Fue menester pedir fauor al Emperador Maximiliano, y dar cõtra Georgio la Cruzada como se solia dar cõtra turcos. Iũtose cõ este luego bastãte numero de gẽtes. Dio se el cargo d̃ la guerra a Bornemissa caual-
lero principal, muy valiente y muy exercitado en las armas. El q̃l passo luego el Danubio, y topãdose primero cõ Lucacio vino cõ el a batalla, en la q̃l Lucacio fue vécido y desbaratado, sin mucho trabajo, porq̃ muchos delos q̃ le seguian cõ esperança d̃ perdõ se passarõ a Bornemissa. Saliose Lucacio huyẽdo d̃ la batalla, y fue a jutar se cõ Georgio, y cõ el algũos d̃ los suyos q̃ le pudierõ seguir. Bornemissa entro en Buda triũphando cõ muchos d̃ los presos en la batalla: y para escarmiento d̃ los demas, hizo ahorcar ocho, y empalar cinco, o seys. Andaua en esto Georgio mas pujate q̃ nũca. Despues de algunas victorias, pulõ cerco sobre Temelvar en los

Lucacio
hermano d̃
Sechelo.

Bornemissa.
(a.)

Georgio Se-
chelo caudi-
llo y rey de
los villa-
nos.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Iuá Sepusio
Bayuoda,
Georgio
rey preso.

Exéplar ca
stigo de
Georgio
Rey.

en los confines de Turquía, con intención de ganar aquella ciudad: y d' esperar allí a Bornemissa, y hazerle fuerte, hasta venir en algun buen medio con el Rey Ladislao, o alomenos passarse a servir al Turco. Defendiose tambien Temesuar, que al desfuenturado Georgio le fue necesario andar vagando por los campos, sin tener adonde se recoger: hasta que su po que venia cótra el Iuá Sepusio, Bayuoda de Trasiluania, el que despues se llama Rey de Vngria. Có lo qual Georgio comenzó a desfmayar. Al fin, no pudo escusar de venir a batalla con el Bayuoda. En la qual fueron presos Georgio, y Lucacio y otros muchos de los suyos, con grandissimo estrago, y matança que en ellos se hizo. Holgo infinitissimo el Bayuoda có esta presa: y para castigo y exemplo de que nadie osase acometer semejante atreuimiento, hizo en Georgio el mas cruel y nunca oydo escarmiento q jamas se vio, ni se oyo que a nadie se diese, que cierto aunque Georgio lo tenia bié merecido, toda via fue crueldad para entre Christianos, que siempre tienen cuenta có castigar los cuerpos de los delinquentes, de manera que no peligren las almas. El castigo y justicia que se hizo en Georgio, fue desta manera. Tres dias antes que le sacasen a justiciar, metió a veynte delos suyos en vna camara sin darles de comer, ni beuer: afin de que vniessen a todo extremo de hambre. Sacaron tras esto al Rey Georgio a la plaça y pusieronle en vn palo muy bien atado con cadenas, porque no pudiesse rebullirse. Estando así traxeron vna corona de hierro, alba de vna fragua: y coronarlo le con ella como a Rey. De ay a vn rato, mandaronle estêder los braços, y abriendole vna vena, traxeron allí a Lucacio bien sediento, y mandaron que beuiese de la sangre de su hermano. Sacaron de aya poco a los veynte hambrietos de la carcel: y forçaronlos a que comiessen de su Rey a bocados. Todos estos tormentos sufrió Georgio con tâto animo, que

jamas le oyeron quejar ni sospirar, ni mostrar otro miedo ni espanto, mas de rogar que se huuiesen piadosamente có su hermano Lucacio, q no tenia culpa, porque el le auia engañado. Despues q ya los habrimientos le tenian casi hecho pedaços, abrieronle por medio del pecho antes q se acabasse d' morir, y sacaro le las entrañas. Hizierole luego pieças, y pusieron del a cozer y a aslar, y dieronle en banquete a sus soldados. Despues de comer sacaron los a todos, y a Lucacio con ellos a justiciar, y hizierolos cie mil pedaços: cosa cierto horrenda, y que solo cótarla parece que aterroriza. Todos los de mas villanos que no pudieroser auidos, quitaronse de presto las cruces que trayan, y en vn momento no parecio ninguno. Los nobles, que quedauan con las armas en la mano, estuuiéron en poco d' quebrar el enojo en el Cardenal Legado, echandole la culpa de todos los males succedidos, pero el los halago con buenas palabras, y con desuiarse por algunos dias dela furia delos alterados: hasta que llego mucha gente de Bohemia que le embiaua el Rey Ladislao para contra Georgio, antes que supiese que estaua preso. Con esta gente puso el Cardenal miedo a sus enemigos y los vnos y los otros dexaró las armas: al tiempo que entre Sigismundo Rey de Polonia, y Basilio Rey de Moscouia se trataua guerra muy cruel, en la qual Basilio gano la ciudad de Spolenco en los confines de Polonia. Despues vinieron los dos Reyes a batalla, de poder a poder junto al Rio Boristhenes, y en ella Constantino Capitan de Sigismundo vencio y puso en huyda al rey Basilio, y mato siete mil Moscouitas, y huuo de despojo poco menos de cinco mil cauallos.

Entretanto que en Vngria y Polonia passauan todas estas cosas, el nueuo Rey Fráncisco (como moço y animoso) dessea ua vengar las iniurias q de Maximiliano Sforzia, y d' sus sequaces, su suegro el rey Luys auia recebido. Y có el natural appe

Basilio Rey
de Trasilua

uira

tito de todos los reyes procuraua enfanchar sus reynos. Puso los ojos en querer cobrar el Estado de Milan, prosiguiendo la guerra que Luys tenia ya comēçada de poner en orden. Cōbidauanle a la jornada por vna parte los Venecianos, q̄ no podian sufrir que estuuiessen en manos de los Españoles sus ciudades de Breſa, y Verona. Por otra parte Octauiano Fregoso (que ya estaua mudado de volūtad) sin respecto de lo mucho que deuia al Papa, y a los Españoles, q̄ poco antes le auian puesto en el estado que tenia. Aguardauanle al rey con gran deſſeo todos sus amigos en Italia. Lo qual como entendio el Pontifice, mostro pesarle de que se huuiesse otra vez de tornar a reboluer Italia: y como verdadero amigo de su patria, propuso fauoreſcer a Maximiliano. Renouo la liga que tenia con el Emperador, con el rey Catholico, y con los Sguizaros: y dio ordē como se hiziese con breuedad la gente neceſſaria, poniendo sus guarniciones en todas las ciudades, villas, y lugares dela Iglesia, principalmente en Parma, y en Plasencia. Declaro por Legado del exercito al Cardenal Sedunēſe, como a principal caudillo de los Suiços: y hizo su capitā General a Iuliano de Medici su hermano; mādandole, q̄ luego passasse en Lōbardia. Fueronſe cō Iuliano casi todos los mas principales ciudadanos, y nobles Caualleros d̄ Roma: anſi Coloneſes como Vrsinos, que ya no tratauan de vandos, porque el Papa cō sus buenas maneras los tenia en toda paz y conformidad. Tuuoſe sospecha muy grāde, de todas estas diligēcias del Papa Leon, y todos entendia, q̄ trataba ſecretamente de hazer a Iuliano Duque de Milā. A lo qual le ponía gana, ver que Maximiliano era hōbre para poco: y tenido en poſſeſſion de mēre capto, como se via en la manera de su caſa, y ſeruiicio. Sobrē todo conſideraua, que teniēdo Maximiliano puesta toda su eſperāça en los Suiços, le ſeria coſa facil corrōper ſelos con dineros, y con su authoridad.

Y en caſo que el rey Frāciſco no pudiese ſalir con lo que prētendia, estaua claro que auia de querer antes concertaſe cō Iuliano, como con ſu pariente, q̄ no con Maximiliano. Allende de todo lo qual, ſabia muy bien el Pontifice, q̄ los Venecianos, Octauiano Fregoso, el Duque de Saboya, y los Españoles, antes auian de querer a Iuliano, por vezino en Milan, q̄ no ver a vn rey, tan poderoso cabe caſa, ſiendo tā moço y bullicioſo. Todas estas eſperanças (que nō pareſcā muy vanas) le ſalteo a Iuliano vna calētunilla lenta, q̄ le tuuo en la cama muchos dias en Milā, de tal manera, que nunca jamas la pudo echar d̄ ſi, haſta que vino a morir quādo veremos. Por la enſermedad de Iuliano, dio el Papa el officio de Capitā General a Laurencio ſu ſobrino hijo de Pedro, el qual ſe fue luego a jutar en Plasencia cō don Ramon de Cardona, eſperando la venida del rey Frāciſco: la fama de la qual, cada dia yua creciendo mas. Para eſtoruarle el paſſo delos Alpes, acordose q̄ Proſpero Colona ſe fueſſe a ellos, con parte dela caualleria ligera: y con alguna infanteria de Suiços. Venia el rey Frāciſco mas poderoso que ninguno de ſus paſſados auia entrado en Italia: porque lleuaua quatro mil hombres de armas (q̄ a ſu vſança ſon doze mil caualllos) cuyo Capitā era Carlo Borbon Condeſtable de Frācia, la infanteria era mucha y muy luzida: en q̄ auia Franceſes, y Tudescos, y muchos Gaſcones, q̄ trayan por ſu Capitā a Pedro Nauarro, que ya andaua en ſeruiicio del rey de Francia, y auia renunciado el titulo de Conde, y los pueblos que auia tenido en el reyno de Napoles. Lo qual Nauarro hizo de puro deſeſperado de ver que el rey Catholico, por ha-

Franciſco
rey de Fran
cia entro en
Italia con
exercito.

Carlo Bor
bon.

Pedro Na
uarrro ſe paſ
ſo al Frāciſco

te ſin

Liga cōtra
el rey Fran
ciſco de Frā
cia.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Año

1514.

Prospero
Colonna
fo.

re sin sueldo, que se yuan a la fama de las riquezas de Italia. Tuuo el rey Francisco auiso del aloxamiento de Fabricio, y por engañarle torció el camino de los Alpes por consejo de Triulcio que le guaua, y rompiendo infinitas dificultades, de valles y cerros, y caminos impedidos (como otro Hannibal) passó sin ser sentido en Italia en el mes de Agosto, del año de mil y quinientos y catorze. Antes que se pudiesse aloxar en Lombardia, trauo Monsiur de la Paliça con la caualleria de Prospero Colonna vna braua escaramuça, junto a Villafrauca: en la qual Prospero quedo preso, y los Suiços tan enojados, que juraron de no descansar, hasta vengar muy de veras la prision de Prospero. El rey Francisco le hizo muy buen tratamiento; y le embio preso a Francia, y mouiéndolo su Campo hazia Pauia, vino a ponerle a cinco millas de Milan: con intencion de esperar alli a Bartholomeo Albiano que traya la gente del Senado de Venecia. Fue grandissimo y excessiuo el sentimiento que hizo el Papa de la prision de Prospero: y de tal manera vino a perder el animo, que propuso de venir con el rey a ratos de paz, mayormente que le auisaron que los Suiços se auian ya enfriado, y que tratauan de boluerse a sus casas. Estauan toda via en Plafencia don Ramon de Cardona, y Laurencio de Medici. Saliose don Ramon hasta el Rio Trebia: y como para hazer se la guerra de veras era menester passar el Po, y juntarse con el Cardenal Martheo, que estaua con los Suiços en Milan començaron a tener cõpetencia entre si Laurécio, y el Cardona, sobre qual passaria primero. Cardona recelauase de Laurencio: porq̃ sabia q̃ el Papa auia mouido ratos de paz con el rey, y aun los Florentines aconsejauan a Laurencio que se concertasse con el. Otros dezian que passasse Laurencio el Po, y q̃ se juntasse con los Sguicaros, si quiera por pagarse de los Franceses de las injurias que

su padre auia recebido dellos, veynte años atras. Estas competencias y sospechas que Laurencio y Cardona tenia entre si, dauan grandissima pena al Cardenal que los esperaua en Milan: con gran gana de prouar sus fuerças con los Franceses: aunque cada dia se le yuan de los Suiços. Pero despues que lleo el Capitan Rostio con muchos mas, determino passar el secretamente a Plafencia: no a otra cosa sino a persuadir a los dos Capitanes passassen el Po, y se fuesen a juntar con el, pero por mas que cõ ellos lo trabaja, nunca lo quisieron hazer. De lo qual el Cardenal recibio estraño pesar, y lleno de ira, dio la buelta para Milan. Valio tanto con los Suiços su autoridad, que sin esperar a que se les juntasen otra gente, acometieron vna hazaña terrible y animosa: tanto que se les pudo contar a temeridad. Y fue que vna tarde con todo el silencio del mundo, salieron de Milan por la puerta Romana, y dieron con tanto impetu en el Real del rey (q̃ estaua bien descuydado de semejante sobresalto) que le pusieron a canto de ser destruyendo. Pelearon como desesperados, dentro de las trincheas de los Franceses, hasta que la noche escurecio: y ceslando por esso de pelear, osaron aloxarse entre sus enemigos: y cenar de lo que para si tenian aparejado los Franceses, con mas que les traxeron de Milan. Despues de cenado, salio la Luna, y tornarõ de refresco a pelear, con vna furia comõ de los eos. Y ya que de puros cansados no pudieron mas, tornaronse a salir en buena orden: y sin perderla, boluieron a Milan, con perdida de siete mil dellos, de veynte y cinco mil que salieron, puesto que dexaron muy bien vendidas sus vidas. Tanto que Triulcio Capitan muy pratico de la guerra, dixo despues, que no auia sido pelea de hombres sino de gigantes, y que diez y ocho batallas en que se auia hallado, todas auian sido renzillas de niños en comparaciõ desta. Otro dia siguiente que fue a catorze de Septiembre,

Estraño aq̃
trouimieto
de los Sui-
ços.

bre, hizierõ refaña en la plaça del Castillo, y sin confesar que auian sido vencidos, leuataron sus vanderas, y tomaron el camino para su tierra, por la via de Como, y el Cardenal se fue para la Corte d'el Emperador. Con la partida de los Suiços, fue pacificamente el Rey Francisco recibido en Milan: y comenzando a batir el Castillo, quiso llevar el negocio por via de concierto. A lo qual Maximiliano (que estaua como dixè medio loco) dio buena salida, y al fin se vinieron a cõcertar. Maximiliano se passò en Francia, y alla le señalaron doze mil francos de juro, en que viuio honradamẽte, con titulo de Duque de Nemors, y cõ vna condua de cinquenta lanças, y promessa del Rey, que le daria muger de la casa Real: y con esto vino el Rey Francisco a ganar de nuevo el Estado de Milan con poco trabajo, mas por la poca cõformidad de sus enemigos, que no por el esfuerço suyo ni de sus gentes. Porfiaua Bartholomeo Albiano con el Rey, en que prosiguiesse adelante, con la victoria, y procurasse deshazer los Españoles, y ganara Plasencia, y a Parma: porque de alli podria pasar al Reyno de Napoles con poco trabajo. Pero como el estaua secretamente aliado con el Rey Catholico: y no queria mostrar se enemigo d'la Iglesia: antes entendia cobrar fama de que se contentaua cõ lo suyo, sin querer vsurpar lo age no, holgo de dar oydos a la paz, q' el Pontifice le offrecia. Y despues de algunas alteraciones, vinierõ a cõcertarse en esta forma. Que el Rey remitiesse libremente a los Florétines cierto tributo q' pagauan d'ède el tiempo del Rey Carlo, y que tomasse a los Medicis en su proteccion. Que dexasse libre passò para los Españoles: y q' el vno al otro fuesen obligados a fauoreserse, en caso de necesidad. Y q' en pago d' todas estas cosas, le quedassen al Rey libremente, las ciudades de Parma y Plasencia. Cõ lo qual el Papa a seguro sus ciudades de Modena, Rezo, y Boloña: y puso al seguro su familia. Y aunque

entõces no lo aduirtio, esta paz fue principio de q' d' su familia y linage se viniesse a hinchar de Reyes las casas de Francia y España, por la via que adelante veremos. Cõcertaron se tras esto las vistas entre el Papa y el Rey. Vinierõ los dos a juntarse en Boloña, con grádissima fiesta y regozijo. Entro el Pontifice a ocho dias del mes de Deziembre en Boloña. Adonde el Rey Fracisco fue de ay a dos dias acõpañado de ocho mil hombres de cauallo, muy luzidos, y dio biẽ q' ver en la Corte del Papa. Porq' de mas de otras gracias, el era muy biẽ dispuesto, no hermoso de rostro, pero de grãde representaciõ, aunque en ninguna cosa destas hazia vètaja al Pontifice, ni aun en la magestad y tratamiento de su casa y persona. Quiso el Rey sacar al Papa Leon, a que entre los dos se hiziesse guerra a los Españoles, hasta echarlos de Italia: pero no pudo acabarlo cõ el en ninguna manera. El Papa no quiso salir a ello, porq' conosciã quantos trabajos auia de padecer su patria, en guerra tã dubdosa. Y de la mejor manera q' pudo, satisfizo al Rey de palabra, entreteniendole con dezir, q' se suffriesse vn poco hasta que passassen diez y seys meses q' faltauan de correr dela Liga que tenia con España: que despues se podria tratar del negocio mas de veras. Y assi se cõrento por entõces el Rey cõ lo hecho: y con vn Capello que el Papa le dio para Adriano Baysiuo hermano de su mayor domo mayor. Y porq' el inuierno se yua ya cerrando mucho, partio a gran priesa el Rey para Milã: y d' ay (sin esperar mas) se passò a Francia, dexando sus ministros en Lombardia. El Pontifice se fue a Florencia, adonde tuuo todo aquel inuierno, hasta la primavera del año de diez y seys. En estos dias murio el Capitã d' Venecia Bartholomeo Albiano, estandose poniendo a pũto para cobrar a Verona y a Bresa, q' toda via quedarõ en poder de los Españoles, y del Emperador. En su lugar dieron los Venecianos el officio a Theodoro Triulcio. En el mismo tiempo,

Leõ X. y el Rey de Francia se vierõ en Boloña.

Francisco Rey de Francia gana a Milan.

Paz entre Francia y Leon X.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Laurencio
de Medici
viurpo el
ducado de
Vrbino.

po, vino también a morir Iuliano de Medici, hermano del Pontífice, de la calen-
tura que dixe. Y Laurencio su sobrino,
por importunidad de su propia madre,
despojo del Ducado de Vrbino, al Du-
que Francisco de la Rouere, sobrino del
Papa Iulio. Y despues echo de Sena a
Petrucio, y al Cardenal Aloysio su her-
mano, hijos de Pádulpho: y puso en ella
a Raphael Petrucio, que auia sido anti-
guaméte compañero del Papa en el estu-
dio. De dóde nascio despues otra guer-
ra bien reñida, y peligrosa, que dio al Pó-
tífice harto trabajo, como lo veremos
adelante en su lugar.

Dela muerte del rey

Catholico don Fernando, y la del
gran Capitan, y el aparato que el Em-
perador Maximiliano hizo para co-
brar a Milan, para vno de sus nie-
tos, y lo que en esto succe-
dio. S. II II.



GRANDE FVE el sentimiéto que
hizo el Empera-
dor Maximiliano,
de ver que tan sin
sangre huuiesse el
Rey Francisco de-
spojado a Maximi-
liano su sobrino. Y luego propuso de
hazerle guerra, y trabajar todo lo possi-
ble, por cobrar aquel Estado para vno
de sus nietos Carlos, o Fernando: o al-
menos para Francisco Sforzia, el otro
hijo de Ludouico, que andaua toda via
en su corte. Para tratar deste negocio y
de otros que entre el y los Reys de Vn-
gria y Polonia auia, sobre la manera que
se tendria para resistir a Selim comun e-
nemigo: y para hazer paz entre si, hizie-
ron los Principes vna junta en Viena,
que fue mirada y famosa, y no dio poco
que pensar a los Principes Christianos.
Desta junta resultaron algunas cosas im-

portantes, allende dela paz: las quales
casi todas se dexaron despues de hazer.
Solamente huuieron effecto de ay a seys
años, los casamientos que alli se trata-
ron, entre la infanta doña Maria, hija de
nuestro Rey Philippe, con Luys Rey de
Vngria, hijo de Vladislao: y entre Anna
hija del mesmo Rey, con don Fernando
(tambien hijo del Rey Philippe de san-
cta memoria) que despues fue Empera-
dor Romano: de cuyas hazañas, adelan-
te se hara mencion. Determinose tam-
bien en aquella junta, que Maximiliano
hiziesse la guerra a Milan: y para ella le
diessen los dos reyes el fauor necessario.
Lo que desto resulto, verlo hemos lue-
go, quanto ponga breuemente la muer-
te del famoso Gonçalo Fernandez gran
Capitan, que fallecio en su villa de Lo-
xa, a dos dias del mes de Deziembre, del
año de mil y quinientos y quinze. Den-
tro de cinquenta dias (que fue en veynte
y dos de Enero, del año siguiéte de diez
y seys) passo desta vida a la eterna (segun
se deue creer) el Catholico, esforcado, y
excellentissimo Rey don Fernando, de
gloriosa y sancta memoria en Madriga-
lejo, aldea de Guadalupe. Murio este Ca-
tholico Rey de edad de sessenta y quatro
años: auiendo tenido por suyos y en gou-
ernació estos Reynos de Castilla, qua-
renta y dos años: con la mayor felicidad
que nūca Rey Christiano, ni de otra ley
gouerno jamas. Si yo quisiessse aqui po-
nerme a dezir algo de sus estrañas virtu-
des y hazañas, seria con razon reprehén-
dido de muy ofado: y antes quitaria de
sus loores mucha parte, que no podria
llegar a cumplir lo mucho que se deuen
alabar sus marauillas. Contétareme con
lo que arriba queda dicho: pues dello (si
bien se mira) podremos facilméte colli-
gir su grandissima prudencia, por la diui-
na orden y concierto en que nos dexo la
gouernacion destes Reynos. Su justicia,
por la que oy se guarda en España: que
antes del no sabiamos que cola era tener
nada seguro. Su grã fortaleza, pues allé-
de de

Iura en Via
na del Em-
perador, y
Reyes de
Polonia y
Vngria.

Murio el
gran Capitan.
Año.

1515.
Murio el
Rey Catho-
lico a veynte y dos de
Enero.
Año.

1516.

Loores del
Rey Catho-
lico.

de de q̄vencio y deſterro de Eſpaña con las armas la perfida gēte de los Moros, q̄ por r̄atos años la auia tenido captiua: vé cio t̄abien ſu proprio appetito y cobdicia, deſterrado los Iudios, de quien ſu fiſco y rentas recibia incomparable intereſes. La r̄eplanga ſuya, quien la podra encareſcer? pues cō ſer ſeñor de r̄atos Reynos, nūca ſe conoſcio enel fauſto, ni altiuex, ni ſoberuia ninguna. Enel gaſto y tramiēto de ſu caſa, no hizo jamas mudāca ninguna: ni huuo differēcia del quādo muy rico, alo que ſolia gaſtar quando comēço a reynar harto pobre. De fuerete, que biē cōſiderada ſu ſanēta vida, hallaremos enel las quatro virtudes Cardinales enlo Moral: las quales acompaño ſiempre, cō las tres heroicas Theologales, Fe, Eſperāça, y Charidad. Y por ellas le ayudo ſiēpre Dios a ganar r̄atos Reynos, y a cōſeruarlos: y al fin de tā cōcertada y inculpable vida, le dio la muerte tā Chriſtiana, quāto ſe puede deſſear. Su cuerpo fue lleuado a Granada: y pueſto con el de ſu muy amado muger la bienaueturada Reyna doña Iſabel. Dexo por ſu vniuerſal heredera a la Reyna doña Iuana ſu hija mayor, y cō ella y por ella, al Inuiſiſſimo Carlo ſu nieto, de cuyas hazañas el mundo eſta lleno, y adelante veremos la liſta de algunas dellas, con el fauor de Dios. Que de todas preſto ſe veran Historias copioſiſſimas.

Venido el Verano, del miſmo año de diez y ſeys, queriēdo el Emperador Maximiliano, poner por la obra lo q̄ tenia p̄ſado d̄ hazer ſobre cobrar el Eſtado d̄ Milan (demas dela paz q̄ tenia hecha cō los reyes de Vngria y Polonia) hizo nueva liga cō los Suyços: y comēço de apartejarle para paſſar en Italia. Lo qual como entendió el Papa Leon, deſcōdo eſtoruar los daños q̄ de las guerras ſe fueren ſeguir, embio a la Corte del Emperador por ſu Legado al Cardenal Egidio Biterbiēſe Frayle Auguſtino, y famoſiſſimo Predicador: para que le perſuadieſſe a dexar aquella jornada. Pero no baſtarō

ſus razones para mouer al Emperador d̄ ſu volūtad. Entro Maximiliano por Italia con buen exercito: y llegādo a Verona, no le oſſaron aguardar en Campaña Triuulcio, y Moſiur de Borbon, Virrey de Milā. Los Venecianos embiarō a pedir al Papa que ſe juntaſſe cō ellos: pero el no lo quifo hazer, viendo que el Emperador traya demaſiadas fuerças: y que las delos Frāceſes no baſtauā a reſiſtirle. Antes como prudente y auifaado, quifo eſperar a ver en que parauā los primeros acometimientos de Maximiliano. Conforme a eſto, mādō al Cardenal Biuiena ſu Legado, q̄ no paſſaſſe con la gente del Po adelante: y que como vieſſe, anſi hiziēſſe: procurando yr ſiēpre tras la victoria. Los Capitanes Frāceſes determinaron de meterſe en Milan con intencion de eſperar alli, y hazerſe fuertes. Para mayor ſeguridad ſuya derribarō los arrabales (que fue vna coſa de grādīſſima laſtima) y echarō dela ciudad todos los Gibellinos por ſoſpechoſos. El emperador quifo tomar vn lugarejo de poca importancia: y no le ſuccediendo como penſo (quē no poco diſminuyo ſu reputacion) acercoſe a ſitiar la ciudad de Milan: creyendo, que o los Franceſes no le oſarian eſperar, o que los naturales harian algun mouimiento en ſu fauor. Pero engañoſe mucho en lo vno y en lo otro: porque los Frāceſes no hizieron mudança, y los dela ciudad mucho menos. No porque eſtuuieſſen contentos delos Frāceſes, ſi no porque tenia creydo que aūque Maximiliano publicaua que queria el eſtado para Frāciſco Sforcia, en la verdad no le procuraua ſino para vno de ſus nietos y no ſe engañaua mucho. Y cōmo dize el refran, dezian ellos, que ruin por ruin ſe quedafſen los Franceſes en caſa: pues no auian de ſer mas bien librados en poder de Tudefcos, o Eſpañoles. Por lo qual, viendo el Emperador que dela ciudad no ſe mouian: y faltandole (como le faltauā ſiempre) dineros para proſeguir la guerra: y t̄abien, porque ſupo que ve-

Maximilia.
no torno a
Italia.

Egidio Ro-
mano Car-
dinal.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

nian en socorro delos cercados Altosaxo con gran copia de Suyços, y Alberto Petra otro Capitã, (remiêdo algun mortin delos Suyços, que venian en su campo que no le hiziesen el juego que a Ludouico Sforcia,) determino dar la buelta para su tierra. En lo qual se resoluió mas de veras, quando supo q̃ el Rey Ladislao de Vngria y Bohemia, era muerto: y que el quedaua por tutor de su hijo Ludouico, que aun era niño. Entonces, sin dar parte de su determinaciõ a nadie, leuanto el Campo, y tomo el camino de Alemaña: no sin grandissimo contentamiento del Rey Francisco, que se auia puesto en grã cuydado, cõ la passada del Emperador en Italia. La qual no obro otra cosa, mas d' sembrar enemistad muy reñida entre el Rey Francisco, y el Pontifice, porque se sintio infinito el Frances de que no le huuiesse respondido con el socorro, como el lo tenia creydo. De donde se le siguió al Pontifice harto desassosiego, como despues lo veremos. En salido de Italia Maximiliano, se juntaron Monsiur de Lotrech, y todos los Franceses con el exercito de Venecia: a fin de cobrar del Emperador a Verona, y delos Españoles a Bresa. Sobre lo qual passaron algunas cosas, que por no me detener no las cuento. El fin deste negocio breuemête fue, que los Españoles se dieron, con cierto partido honesto. Verona se defendio brauissimamente, por la buena diligencia de Marco Antonio Colona, que la defendia. Pero al fin la cobraron tambien los Venecianos. Fue cosa mucho de notar, que con auerse a los principios (como auemos visto) hecho liga vniversal de quasi todos los principes Christianos contra Venecia: y auiendose visto dos vezes los Venecianos perdidos de todo punto al cabo de la guerra (que les duro ocho años enteros) vinieron a quedar, mas ricos, y cõ mas reputaciõ que antes. De lo qual (a mi iuyzio) deuen las gracias, primero al Papa Iulio que se apiado dellos, quan-

do los pudiera destruyr totalmête: y despues a Leõ, que tâbien los ayudo de secreto en la mayor necesidad. Cõ la partida del Emperador, y con auerse cobrado Bresa y Verona, se acabo de todo pũto la guerra en Lombardia: y quedo sin sueldo mucha gente, de todos tres exercitos, y de quatro naciones Españoles, Franceses, Tudescos, y Venecianos. Lo qual puso gana al Duque Frãcisco de la Rouere (que estaua despojado, como vimos, en Venecia) de tentar de cobrar el estado de Vrbino, q̃ se le tenia occupado Laurencio de Medici. De donde nascio otra nueva guerra, y muy trabajosa para nuestro Pontifice: la qual se començo poco despues: y yo la contare adelante, quanto ponga el successo delas cosas de Selim el grã Turco. Que para dar luz a nuestra Historia, es menester que se sepan las cosas deste tyrãno. Por agora no resta mas, de dezir, que en fin de este año de diez y seys, auiendo nuestro nuevo Rey Don Carlos de venir de Flandes a España, a visitar estos sus reynos, fue menester que se hiziesse liga y amistad entre el y el Rey Francisco. Y de acuerdo y consejo del Emperador su abuelo, se juntaron procuradores de las partes en Noyon: y alli se capitulo la paz y amistad. Con que Dõ Carlos casasse cõ vna hija niña de Frãcisco (aunque despues no huuo effecto) y que la question del Reyno de Nauarra se pusiesse en justicia, y nuestro Rey fuesse obligado a passar por la sentençia de los juezes arbitros, q̃ se auia de nombrar por las partes. Y ni mas ni menos se hizo paz entre Maximiliano, y Francisco: y por ella se allano la questio que los Venecianos tenian cõ el Emperador sobre Verona: con que le diessen por ella (como le pagaron) doziêtos mil ducados. Con esto, quedará por entonces llanas todas las cosas, sin que huuiesse en la Christiandad otra guerra mas de la que veremos del Duque de Vrbino, contra nuestro Pontifice Leon.

De las

Passiones
entre el rey
Francisco y
el Papa.

Liga entre
España y
Francia en
Noyon.

De las grandes vi-

storias que Selim el Gran Turco alcan-
canço del Soldan de Egypto, ha-
sta deshazer aquel Reyno,
y ganarle para sí.
§. V.



Después que (como vimos arriba) el brauo Turco Selim se salió casi huyendo de Armenia la Mayor: y se fue a tener el inuierno en Capadocia (desseando cobrar la reputacion que en aquella jornada auia perdido) hizo juntar con estraña diligencia y presteza increyble numero de gentes de todas sus prouincias de Asia, y Europa: con intencion de tornar a passar el Euphrates: porque sabía que su enemigo Ismael Sophi era ydo desse cabo del mar Caspio, contra los Hiberos, y Bactrianos. Y poniendo lo assi por la obra, fue a poner cerco sobre Ciamafo, pueblo desse cabo del Euphrates: el qual, como otros de aquella comarca, se le rindieron como poca dificultad. Torno luego a passar el Rio, contra el Rey Aladulo de Armenia, por vengarse de ciertos daños que el año antes le auia hecho, en la retirada, quando venia huyendo de Ismael. Vino con este Rey a batalla, y venciole: y hizole salir huyendo: y persiguióle siete dias, pensando auerle a las manos. Y por entóces el se le pudo escapar: aunque poco después se le traxeron, y le hizo cortar la cabeza: y por ostentacion, la embio en presente al Senado de Venecia, después de auerla traydo por las ciudades de todo su Imperio. Rindiose luego sin dificultad todo aquel Reyno: y auendolo partido en tres prefecturas, o gouernaciones, dio la bueltra para Constantinopla: porque supo que mientras el estaua en Armenia, se le auian entrado los Vngaros por la Mesia. Y por darlos a entender, que sus fuerças eran tan-

Selim cer-
co a Cia-
mafo.

tas que bastauan a sustentar dos exercitos en diuersas prouincias, mando a Lunusbasa su priuado, que passasse con ocho mil cauallos el Rio Sauo: y entrasse por la Croacia, en Esclauonia. Por otra parte embio ciertos Capitanes, a que, passando el Danubio, hiziesen todo el daño possible en Vngria. En dar orden en esto se detiuo todo aquel Inuierno del año de quinze en Andrinopoli, y en Constantinopla: donde tuuo noticia de la junta del Emperador, y de los Reyes de Vngria, y Polonia, que le puso en harto cuydado: y en terminos de dexar la jornada de Asia. Pero después, como entendio que todo lo que contra el se auia platicado en Viena era humo: y se auia de resolver en solas palabras, perdio de todo punto el temor a los Christianos: y puso todo su cuydado en los negocios de Persia. Y porque sabía que Sigismundo de Polonia tenia guerra como sus Moscobitas, y que de Vladislao auia poco que temer por su floxedad, y que Maximiliano tenia entre las manos la jornada de Milan, asegurose de todos. Pero con todo esso (porque su abfencia no fuesse causa de alguna nouedad) dexo en Andrinopoli a Solimã su hijo primogenito con buen exercito. En Constantinopla puso a Pirrho Bafa, en Prusia a Cherseogles Bafa: y de las Galeras hizo Capitan General a Zafero Eunuchos. Como esta orde partio de Constantinopla, para el exercito, que le estaua esperando en los confines de Cilicia. Quando Selim llego a su Capo, supo como Campson Gaurio Soldan de Egypto y señor de Suria, estaua en Iudea como exercito, con intencion de estoruarle la yda de Persia: porque estaua confederado con el Sophi contra el: y traya consigo al hijo de Acomates, Aladino: y a otro hijo del Rey Aladulo, que se auian recogido en su casa. Fue grande la alteracion que Selim sintio como cosa tan nueua: y antes de passar adelante, determino allanar aquel negocio si pudiesse con buenas razones: y como las armas,

Solimã
hijo de
Selim.

Guerra en-
tre Selim y
el Soldado
de Egypto.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Para esto embio sus embaxadores al Soldan, que fuero Iachis, y Cadilecher, Al-faqui mayor fuyo: pidiendole con toda humildad y comedimiento, no le estoruaſſe su camino: pues su intenció no era otra sino castigar al Sophi, por las alteraciones y nouedades que auia introduzi-do en su Religio: y por auer vsurpado el Reyno a sus primos hijos de Iacupo. A lo qual Campſon respôdió resolutamê-te, que si Selim determinaua de dexar la jornada que queria hazer contra su a-migo Iſmael, y restituyla el Reyno al hijo del Rey Aladulo, el holgaria de ser su a-migo. Pero que de otra manera, no auia para que tratar con el de paz: porque su intencion era deshazer los agrauios que a sus amigos se hizieſſen. Tornaron los embaxadores a Selim con esta respuesta: y hallarôle en Cefarea de Palestina. Des-pues de lo qual el Soldan passô con su Campo el Rio Orontes: y entroſe en la prouincia de Comagena: por estar den-de alli mas cerca, para entender los de-siños de Selim. El qual estaua ya deter-minado, de no sufrir la insolécia de Câ-mpſon: que tan sin proposito, se entremetia donde no le llamauan. Por engañar-le, y dar en su campo de sobrefalto, fin-gio que queria boluerſe en Armenia: y despues q̄ huuo passado el Monte Ama-no, reboliuo sobre Comagena, cō tanto secreto y preſteza, que quâdo Campſon pensô que estaua en Armenia, le hallô so-bre sus espaldas, con tâto turbacion ſuya, y de toda su gête, que no ſabia q̄ con-sejo tomar. Tuuo el Soldan grandissima disputa con sus Capitanes, sobre si daria la batalla a Selim, o si se pondria en ſaluo con su gente. Pero al fin engañado por los falsos consejos de Cayerbeyo su Ca-pitan, que de secreto estaua concertado de pasarſe al Campo de Selim (aunque Gazeles Iamburdo era de contrario pa-reſcer) determino de dar la batalla. Des-pues de grandes trances, y dudosa con-tienda, Selim alcâgo vna ſeñalada victo-ria: y el pobre Campſon Gaurio quedo

Batalla So-lim vence-dor y el Sol-di Câmpſon vencido y muerto.

muerto en el campo: y con el hasta mil hombres de los Mamalucos, y Gazeles se retiro huyendo cō los demas a la ciu-dad de Damasco. Dioſe esta ſeñalada ba-talla jûto a la ciudad de Alapia, en veynte y ſeys dias del mes de Agosto, del año del Señor de mil y quinientos y quinze. 1515. Otro dia ſiguiente fue Selim alegre, y ſumptuoſamente recebido en la ciudad. Dos dias despues, mando poner en pu-blico (que todos le vieſſen) el cuerpo del Soldan, para confundir vna fama publi-ca que auia, de que no era muerto: y que se auia ydo huyendo al Cayro con inté-ciô de boluer a la guerra mas de propo-sito. Estuuó el cuerpo en la plaça, dos o tres dias: y despues mādole ſepultar hō-radissimamente. Desta ſuerte acabo la vida Campſon Gaurio, auiendo ſerenta y ſiete años que naſciera: por auerſe que-rido meter en negocios agenos, sin pro-posito ninguno.

Muerto desta manera Câpſon, resta- uale a Selim deshazer a Gazeles, que to-davia se estaua en la ciudad d̄ Damasco. Pero el como ſupô que Selim venia cō-tra el, deſamparo la ciudad: y aſſi pudo el Turco entrarla ſin reſiſtencia. Luego ſe le vinieron a rendir libremente, Berito, Tripol, Sydon, y Tolemaya: con que quedo absoluto ſeñor de toda Suria, y de Hieruſalem. Y auiendoſe detenido en Damasco algunos dias (para dar orden en las coſas de aquella prouincia) tomo la via de Iudea, para yrſe por Gaza en ſeguiimiento de Gazeles: y paſſar a Egy-pto, a poner ſin al Reyno de los Mamalu-cos. Los quales auian ya en el Cayro le-uâtado por su Rey a Tomumbeyo, per- ſona principal, y Diadaro mayor, q̄ en-tre ellos es la ſuprema dignidad despues del Soldâ. Estaua Tomumbeyo con to-da diligencia fortaleſciendo el Cayro, eſperâdo a Selim, que ſabia que no auia de dexar de venir ſobre aquella ciudad. Era Tomumbeyo hōbre animoſo y dili-gente: y como tal començo luego a jun-tar gentes de diuerſas partes. Embio ſus Emba-

Año. 1515.

Selim entro en Damasco y ſe hizo ſeñor de toda Suria.

Tomumbeyo Soldan.

Embaxadores al Sophi : rogandole que viniesse con su exercito sobre Comage-
na : porque tomando los dos en medio
al comun enemigo , les seria cosa facil
acabarle : pues no tenia galeras con que
poder huyr por mar. Antes que Selim
partiesse de Iudea, embio delante, con
parte de su campo, a Synambafa. El qual
entro sin dificultad la ciudad de Gaza,
porque los de dentro le recibieron con
buena cara (aunque fingida) y embiaró
a dezir secretaméte a Tomumbeyo, que
viniesse alli de presto antes que Selim
llegasse, porque ellos le daria en las ma-
nos a Synambafa. Acudio alli luego Ga-
zeles con seys mil cauallos , pero no pu-
do llegar a Gaza, porque Synambafa le
salio al encuentro: y le dio batalla , de la
qual Gazeles salio huyendo y herido
muy mal : y se fue a meter en el Cayro,
con perdida de mas de mil cauallos , los
mejores de su Cápo: y de otros muchos
Alarabes que le seguian. Verdades, que
Synambafa (aunque vencedor) perdio
passados de dos mil hombres. En tanto
que el estaua en la guerra, se leuantaron
cótra sus ministros los de Gazeles: y ma-
taron algunos Turcos, que auian queda-
do alli a curarse. Lo qual hizieró pensan-
do q Synambafa no auia de boluer mas
a su ciudad. Iunto con esto, maltrataron
a ciertos hombres damas, que venia de
Iudea por mandado de Selim, a juntarse
con Synambafa, y hizieronlos boluer
huyendo a Selim. De los quales el tuuo
tan mala nueua, que sin dubdapéso que
Synambafa era muerto, y toda su gente,
que no poca desesperacion le cauio. Tá-
to que se tuuo por perdido, por verse en
tierra estraña: y tan lexos de sus amigos.
Estádo Selim metido en estas cógoxas,
y grandes cuydados, llego vn delos de
Synambafa có la nueua dela victoria, có
la qual fue increyble el gozo que sintio.
Y embiando delante su infanteria, para
que le esperassen en Gaza, fue el a visitar
el Sancto Templo y ciudad de Hierusa-
lém adóde estuuó sola una noche: y andu-

uo algunos passos de Romeria , como si
fuera Christiano. Entro en el Sácto Se-
pulcro de CHRISTO nuestro Señor
(que para nuestra perpetua ignominia,
y verguença, esta en poder de Infieles,
có solos vnos pocos de Christianos que
le guardá) dio limosna a los Christianos
q alli hallo: y pidioles q rogassen a Dios,
le diesse buena manderecha en el viage
que lleuaua. Con esto se partio para su
Campo: y en quatro dias se puso con to-
do el exercito junto a Gaza: no sin gran-
dissimo trabajo y peligro, porque a cada
passo le salian de las montañas Alarabes,
que le dauan harta fatiga. Quádo Selim
llego a Gaza, y a Synabafa auia castiga-
do a los rebeldes: y tenia la ciudad muy
segura, y pacífica. Agradesciole mucho
Selim lo que en su seruicio auia hecho:
y cargandole de dones y promesas, a el y
a otros Capitanes, partio có todos ellos
la via del Cayro, con tanta ventura de
bué tiempo, que có ser el camino desier-
to, arenoso, y muy salto de agua, no se pa-
descio sed, ni otro trabajo ninguno, por-
que lleuaua muchos Camellos y bestias
cargadas de agua. Casi no fue menester
esta diligencia, porque en ningun cabo
buscauan agua, que a dos pies de hondo
que cauassen, no la hallauan, por lo mu-
cho que los dias atras auia llouido. Los
Alarabes no dexauan a todas horas de
fatigarle : pero con todo esso, no tardo
mas de ocho dias en ponerse bien cerca
del Cayro có su exercito sano y entero.
Teniale Tomumbeyo tomado el cami-
no có vna muy hermosa trinchea q má-
do hazer, en vn lugar que se dize Matha-
rea : adonde ay vn huerto de muy fino
balsamo. Sobre la trinchea, estaua pláta-
da mucha y muy buena artilleria: y el es-
taua aloxado cerca de alli, có hasta do-
ze mil Mamalucos, y con grande nume-
ro de cauallos Alarabes. La intenció de
Tomúbeyo era, quádo legasse cerca Se-
lim disparar el artilleria, y desordenarle
có ella: y despues arremeter el có su gé-
te, y acabarle de destruyr. Y cierto el ar-

Selim en
Hierusalém.

did era discretissimo, y sin dubda ninguna hiziera lo que tenia pensado, si quatro traydores de los de su casa, y de la guarda de su persona, no fueran a dar el auiso desto a Selim, y a Synambasa: y les enseñaran por donde auian de torcer el camino, para no caer en la celada. Cō lo qual el brauo Selim, muy secretamente, reboluió por vn lado del camino Real, y vna mañana, sin poder ser sentido, amanesció desse cabo dela trinchea, con grandissima admiracion del Soldan Tomumbeyo, que no penso q̄ su enemigo pudiera ser en ninguna manera auisado. Desto recibio tanto terror y esp̄to, que se temio luego ser perdido, turbóse estrañamente de verle así v̄dido, y puesto en tan manifesto peligro. Pero con todo esso, no perdió el animo: antes como muy diestro y valeroso Capita mandó de prestó boluer el rostro de la artilleria, hazia el enemigo: y ordenando sus escuadrones lo mejor que pudo (cōforme a como la breuedad del tiempo le dio lugar) començo a pelear con grandissima furia, y denuedo. Y hallando en los enemigos la mesma determinacion, se començo vna delas reñidas y crueles batallas que se han visto en el mundo, porque duro dende el Alua hasta que la noche los despartió. Al fin, aunque con barra perdida y dificultad, la victoria huuo de quedar por Selim, y Tomumbeyo se fue huyendo, a meterse con todas sus gentes en el Cayro. Diose esta temerosa y ensangrērada batalla en veynte y tres dias del mes de Enero, del año del nascimiento de nuestro Saluador Iesu Christo, de mil y quinientos y diez y siete. Murio en ella peleado valientemente Synambasa Eunuchō, del qual se dize, que estando en la cuna le comio vna puerca el miembro genital, y despues por su gr̄a valor y esfuerco, vino a ser el mas priuado y fauorescido de Selim, de quātos en su casa viuian. Passaron tras esta batalla algunos otros recuentos de nō mucha importācia: hasta que Selim pu-

so cerco muy de proposito sobre la gran ciudad del Cayro, en el qual passará cosas admirables, que yo no tengo tiempo para contarlas. Porque con no auer muro en la ciudad (como no es possible que le aya por ser la mayor del mūdo, y puesta a la larga en las riberas del Nilo) se defendieron los Mamalucos muchos dias, con increyble constancia. Pero al fin, la perseuerācia del brauo Selim pudo vencer todas las dificultades. Y con vn terrible assalto, que duro dos dias enteros, aun no pudo entrarlos: hasta que al tercero puso fuego a la ciudad por vna parte, y por otra entro Mustaphas bāsa, con grandissima furia: y hizo salir huyendo a Tomumbeyo. Con lo qual se gano la ciudad, y fueron presos y muertos muchos Mamalucos. Vinosele luego a poner en sus manos Gazeles, con tres vanderas de Alarābes, y el le recibio humanamente. No dexó por esso Tomumbeyo de reparar su exercito, para tornar a prouar ventura. Iuntarōse muchos Mamalucos de los huydos: y de otros que venian de Alexandria. Tenia muchos amigos en el Cayro que le llamauan, y le ponian buena esperāca. Todas estas cosas pusieron a Selim en nūcūo cuydado: porque no pudo dexar de temer, viendose lexos de sus tierras, y en parte, que si su principal enemigo Ismael se las queria entrar, no tendria commodidad para poderlas focorrer. Temiendo pues estas y otras muchas dificultades, embio a requerir a Tomumbeyo con la paz, ofreciēdo de le restituyr su Reyno, cō algun honesto partido. Bien quisiera Tomumbeyo venir a concordia con Selim, pero los Mamalucos (que ya estauā cerca de ser de todo punto destruydos) no le dieron lugar para que tratasse de paz: antes mataron cō estraña crueza y maldad los Embaxadores de Selim. Con lo qual le hizierō perder de todo punto la paciencia, y determinar perderse, o acabar aquella gente barbara. Con esta determinacion, acordo passar el Nilo en-

Batalla Selim
huyendo
contra Tomumbeyo.

Año.
1517.

deman-

Otra batalla Tomumbeyo vencido y preso.

Extrañoso de Tomumbeyo.

demanda de Tomumbeyo, que tuvo nueva que estava en la provincia Seyética. No dubdo Tomumbeyo de salirle al camino, con animo varonil. Diose tanto de andar, que vinieron a toparse los dos campos, quando Selim comenzaua a passar el Nilo. Traya Tomumbeyo quatro mil Mamalucos, y hasta ocho mil Moros y Alarabes: y con vn esfuerzo de hombre desesperado (q suele ser terrible a los muy valientes) acometio al enemigo, en la passada del rio. Truouose entre los dos campos vna no menos porfiada batalla que la passada: harto dubdosa y llena de peligro. Pero al fin Selim alcanço la victoria. De suerte que los Mamalucos se pusieron en huyda y en el alcance fueron presos muchos, y entre ellos Tomumbeyo. Al qual Selim lleuo consigo al Cayro: y le mando matar publica y affrentosamente. No le quiso ver viuio ni muerto: por el enojo que tenia de la muerte de sus embaxadores. Pero quiso que primero le diesen crueles tormentos porque descubriese los thesoros de Campson: que tenia nueva que auia dexado grandissima cantidad de oro en vna cueua. Sufrio el pobre Tomumbeyo los tormentos, con grandissima paciencia, sin hazer ni dezir cosa que le pudiesse ser tenida a baxeza, ni pusilanimidad. Solamente se le oyeron algunos gemidos y sospiros terribles, como de hombre brauo y feroz. Sacaronle otro dia por las calles del Cayro, encima de vn Camello, con vna vestidura vil y rotas las manos atadas atras, como malhechor. Y despues de auerle escarnescido, los que ocho o diez dias antes le adorauan, llegaron con el a la puerta Bafnela, que es la principal de la ciudad, y alli le pusieron en vna horca. Hizose esta memorable justicia, de vno de los tres mayores principes del mundo, en treze dias del mes de Abril, lunes, segundo dia para nosotros de Pascua Florida, del infelice año de mil y quinientos y diez y siete. Llamole, y co

razon infelice, porque (como adelante veremos) en el començo el perfido Herefiarcha Luthero a sembrar su ponçosa zizaña en la Iglesia Catholica. Fue cierto esta vna de las notables caydas y desastres, que han acontecido por ninguno de los Principes del mundo: ver a vn tan gran señor, puesto en la horca. Exemplo cierto bien notable, assi para que los pobres y afligidos se consuelen, y sufran con paciencia las aduersidades: como para los muy ricos y poderosos, que se veen en la cumbre de la prosperidad, que no se fien del mundo, que suele a las vezes halagar con el rostro: y herir como escorpion con la cola. Y leuantar a los hombres en alto, para dexarlos despues caer con mayor estruendo. Aqui vinieron a perecer de todo punto los Mamalucos: y el Imperio que trezientos años antes auia vltrapado, siendo esclauos, comprados de niños de diuersas gentes. Asistian a los Soldanes del Cayro, como asisten los Genizaros al Turco. Y porque no quedasse dellos en el mundo memoria ninguna, mando Selim buscar todos los que andauan desparzidos por Egypto: para que todos muriesen. Vinieronse le luego a rendir a Selim Alexandria: y todas las demás ciudades principales de toda Egypto. Todas las provincias del Imperio del Soldan: y todos los que solian pagar tributo a Tomumbeyo, y tener con el amistad se quedaron con Selim en los mesmos terminos. Rayfalomón, Capitan de vna Flota que Campson mando labrar en el mar Bermejo, para contra los Portugueses (que como esta dicho tienen impedida la contratación de la specieria) embio luego tambien a offercerse a Selim, con lo qual quedo señor vniuersal de Africa, Egypto, y Suria, hasta tocar en los confines de Persia por vna parte: y por otra con la Ethioopia, y con tierra del Preste Ioán. Para mayor seguridad de lo del Cayro, sacó della y de otras ciudades

Selim señor de todo el Imperio del Soldan.

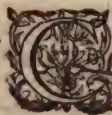
Libro sexto de la Historia Pontifical.

dades de Egipto, muchas familias de gente principal, y mando las yr a Constantinopla con sus haziendas. Supo despues, que ciertas galeras suyas auian tomado puerto en Alexandria: y por verlas, y regozijar con sus Capitanes (que le trayan gente de socorro,) sus victorias, quiso las yr a ver por el Nilo abaxo. Detuuose en Alexandria pocos dias. Hizo matar alli todos los Mamalucos que hallo presos. Y porque tuuo nueua que Ismael Sophi venia con gran poder sobre Mesopotamia, dio la tenencia del Cayro a Cayerbeyo, el Traydor, no sin grã pesar de Iunus bafa que la pretendia. Y cõ esto partio del Cayro para Suria. Quando alla llego, supo de cierto que ya Ismael era buuelto a su tierra. Detuuose en Suria todo aquel inuierno: y sabiẽdo que en Roma se trataua muy de veras, entre el Papa, y los reyes. Christianos de hazerle guerra, encomendo a Gazeles las provincias de Suria, y Palestina, y dio la buelta para Constantinopla. Adonde le dexaremos agora por vn rato, por tratar lo que en esta coyuntura se hazia en la Christiandad.

De la guerra que el Papa Leon tuuo con el Duque de Urbino, y vna conjuracion que en Roma se trato para matar al Pontifice.

§. VI.

Guerra entre el Papa Leon y el Duque de Urbino. Maldonado y Gayano Capitanes.



On la paz que (como vimos) se assento en Noyon, entre nuestro rey don Carlos y el Rey Francisco de Francia, quedaron vniuersalmente las cosas de la Christiandad en sosiego y quietud. Y assi se pensaua que lo estuuieran algunos dias, sino se quiesiera seruir de la gente que en Italia vimos q̃ quedo sin sueldo, el Duque Fran-

cisco Maria dela Rouere, para cobrar de Laurencio de Medici sobrino del Papa, su ciudad y estado de Urbino. De los primeros que assentaron al sueldo del Duque, fue vno el capitan Maldonado Español, y con el Gayoso, y cinco mil Españoles muy luzidos. Y sin esto rãbien se le juntaron muchos Tudescos, Flamencos, y Suyços, con los quales todos el Duque entro por sus tierras, y sin hallar resistencia ninguna le recibieron en todas ellas. Iulio Vitellio que tenia en Urbino tres mil hombres de guarnicion se salio della: y se la dexo al Duque libremente, dexando muchas piezas de artilleria abscondidas. Las quales el Duque hallo luego, y con ellas se hizo poderosissimo: ganando muchos pueblos dela Marca. Sabido pues por el Papa lo que passaua: proueyo luego de dineros a Laurencio de Medici. Hizo sus Capitanes a Rencio de Cheri, a Guido Rangon, y a Iulio Vitellio, todos moços, y no nada exercitados en la guerra, y como tales ninguna cosa hazian a derechas. Antes el Duque no hazia sino ganar pueblos de los enemigos: y ellos robar a los amigos, con rãta desorden que alguna vez tuuieron ocasion para oprimir al enemigo, y le dexaron yr de entre las manos, por descuydo, o por malicia, al passar del rio Metauro. Y puesto que la presencia de Laurencio (mientras el anduuo en el Campo) les hiziesse tener algun cuydado, pero despues que de vna escaramuça salio muy mal herido (que fue menester lleuarle a curar a Florencia) luego se acabo de estragar de todo punto su negocio. Porq̃ ni los Soldados tenian a quien obedescer con respecto, ni los Capitanes sabian mandar lo que conuenia con prudẽcia. No entendian en acabar la guerra, sino en hazerse ricos, saqueando, y robando los lugares y caminos. De lo qual el Papa recibia grandissimo desfabrimiento, y cõgoxa. Para remediar estos males embio a pedir socorro a los reyes de Francia,

Rencio Cheri.
Guido Rangon.
Iulio Vitellio.

ela, y España: y mando al Capitan de su guarda, que hiziesse nueva gente en tierra de Suyços. Iunto con esto, procuro sobornar los Capitanes de su enemigo, escriuiendo a Maldonado que desamparasse al Duque, prometiendole por ello grandes mercedes. Lo qual entendio el Duque Francisco, teniendo puesto cerco sobre Perofa, para restituyr en ella a Carlo Ballon. Y como supo los tratos que Maldonado y otros algunos Españoles, trayan cō el Papa, y a caso pudo auer a las manos ciertas cartas, en que de Roma escriuian a Maldonado, que se apresurasse en poner por la obra lo que traya entre manos, hizo juntar en su tiēda muchos de los Españoles de quien el se fiaua. Y mostrādoles las cartas, y otros auisos que tenia de lo que contra el se traua, començó a quexarse muy de veras, d̄ que huuiesse entre ellos quien le procurasse matar. Como los mas de aquellos cō quien hablaua no sabian cosa ninguna deste trato, recibieron grandissima alteracion: y para mostrar su innocēcia, hizieron venir ante si a Maldonado, y a otros quatro o cinco de sus amigos. Y auriendolos primero cōuencido con las cartas, y con otros indicios vrgentes, sin esperar otra mayor aueriguaciō, ni escusa, no hizierō mas d̄ ponerse en dos hileras y passar a todos los culpados por las picas. Cō lo qual el Duque se asseguro: y de alli adelante le siruieron con mayor gana y fidelidad los Españoles: y fue causa de que la guerra durasse mas de lo que se pensō. Succedieron tras esto en el cāpo del Pōtifice algunas desgracias, y desmanes: con que cada dia yuan sus negocios de mal en peor. Y mas quādo se arrebujaron entre si, en vna question reñidissima los Españoles cō los Tudescos, y Gascones: cō tanta porfia, que fue menester que saliesse con vna Cruz en las manos el Cardenal Bibiena, a poner los en paz, y por poco le mataran. De dōde quedará tan mal auenidos, que cada nació aloxaua por su parte, y los Gascones

se passaron al Duque. Vltimamente vinieron Vitello y Rencio a perder de todo punto la authoridad con los Soldados. Tāto que fue menester, que el Conde de Potencia viniesse de Napoles al Campo, con trezientos hombres. Con lo qual, y con algunas Capitanias de Frāceses y Suyços se rehizo en alguna manera el Exercito de Laurencio. De ay a pocos dias se vinieron los dos Campos a juntar cerca de Pesāro, y se dieron vna batalla bien reñida vna noche entera. En la qual el Duque salio vencedor. De alli fue sobre Arimino donde estauan los Sguicaros, y venciolos: y mato a Gaspar su Capitan. Aunque le huiera de costar esta vltima victoria la vida: porque salio herido muy mal en la cabeza: y murierō de los suyos muchos, y entre ellos, Guinea y Velastegui dos capitanes Españoles. De Arimino passo el Duque luego cō su Campo a Toscana: cō que pulo grandissimo temor a Perofa, a Sena, y a ciudad de Castello: y lleuaua camino de hazerse señor de toda aquella tierra, si al mejor tiempo no le desampararan los Españoles. No tanto por los ruegos y dadiuas del Pōtifice (q̄ se lo pago muy bien) quanto porque temieron, que siendo vécidos no podrian hallar misericordia en los vencedores. Y principalmente, porque Don Hugo de Moncada les hizo vn requerimiento de parte de su Rey Dō Carlos: por el qual les mandaua que de alli adelante no prosiguiesse la guerra contra el Pontifice: ni siruiesse al Duque, ni a otro enemigo de la Iglesia, so pena de ser auidos por traydores a su Rey, y por no naturales de los Reynos de España. Con lo qual, los Españoles no quisieron continuar la guerra, pero tampoco desampararon al Duque: antes se metieron luego de por medio: y por su buena diligencia, se vino a concludir la paz, con ciertas condiciones, a contento y satisfacion de las partes: y con harra vētaja de parte del Papa: porque el Duque se quedo sin el estado,

Batalla vencido el cāpo de Leon.

Los Españoles dexaron al Duque de Vrbino.

Paz entre Leon y el Duque de Vrbino.

aun-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

aunque se le dio facultad para que sacasse a salvo su persona, hazienda, y artilleria: y vna de las mas ricas y hermosas librerias que auia en el mundo que alli tenia. Con lo qual el Pontifice quedo cõtento y satisfecho, sin q̃ mostrasse recebir pesadumbre de ochocientos mil ducados que se hallaron gastados en esta guerra.

Durante la guerra que acabamos de contar (estando el Pontifice en su casa, biẽ descuydado de pẽsar que huuiessẽ nadie que le quisiessẽ mal, por el mucho bien y continuas mercedes que a todos el hazia) se descubrio en Roma vna terrible conjuracion, que contra el tenia vrida el Cardenal Alonso Petrucio, natural de Sena, por tomar vengança de la injuria que sus hermanos, y el, auian recebido de Laurencio de Medici, sobrino del Papa, por auerles quitado el lugar preminẽte q̃ tenian en Sena. Era el Cardenal Petrucio mancebo liuiano, y de muy poca discreciõ, vano y hablador, y sin ninguna manera de secreto ni recatamiento: y como tal, dõde quiera que se hallaua (sin guardarle de amigos, ni d' enemigos) hablaua del Papa pesadamente: reprehendiendo en publico sus cosas. Y tanto era el odio y rancor que con el tenia, q̃ muchas vezes salia de su posada cõ vna daga so el manto, cõ determinaciõ de matarle a puñaladas en Consistorio. Andando con el a caça diueras vezes, estauo mouido de hazerlo. Pero al fin, pareciẽdo le que ninguna destas cosas se podia hazer sin manifesto peligro, y dificultad, acordo matarle cõ põcosia secretamente. Para lo qual, tuuo tratos cõ vn Charlatan (que presumia de Cirujano) llamado Vercellio, prometiẽdo de hazerle recibir en casa del Papa, para q̃ curandole cierta fistula que tenia en lugar secreto, le pusiessẽ en las medicinas algun veneno, cõ que le acabasse. Cõcertado desta manera cõ Vercellio, fue menester gran negocio para que le admitiessẽ por Cirujano del Papa: y para ello trabajo el Cardenal todo lo possible cõ Iulio Blan-

cio, camarero mayor del Pontifice, para que se pusiessẽ la cura de la fistula en sus manos: vendiẽdole a Vercellio por grãdissimo Cirujano. Pero como el Papa de fuyo era honestissimo: y la enfermedad estaua en parte que no se podia enseñar sino con verguença, pareciõle que basta ua auerse dexado ver de vno, sin que le viesse muchos, y assi nõca se pudo acabar con el que mudasse medico. Andando en estos tratos, acaescio que a Vercellio le llamaron de Florẽcia, para que curasse al gouernador de aquella ciudad. Y como el Cardenal Petrucio no se oluida ua del negocio que traya entre manos, escriuiõle dende Tibuli ciertas cartas en Cifra, con Antonio Niño su Secretario. Como ya se tenia del Cardenal alguna sospecha por sus blasones, y por la publica reprehensiõ que hazia de las cosas del Papa, y le trayan sobre ojo prendieron a caso al Secretario Niño, y llenarõle con las cartas ante el Papa. No porque pẽsasẽ lo que era, sino porque se rugia, que el Duque de Vrbinõ trataua de restituyr al Cardenal y a sus hermanos el estado de Sena. Dieron luego tormento al Secretario para que declarasse la cifra: y sin mucha dificultad vino a descubrir todos los tratos dela conjuraciõ, y el camino por donde la tenian tramada. Diose luego auiso a Florencia: para q̃ achassẽ mano de Vercellio: y cõ toda la dissimulacion possible, embio el Papa vn breue fuyo al Cardenal que estaua en Tibuli, rogandole se viniessẽ a Roma: porque queria tratar con el de restituyrle en su patria. A lo qual el dio credito, como loco y mal considerado, y con toda la seguridad possible, como si no huuiera hecho nada, vino a ponerse ante el Pontifice. Y quando no se cato estaua en vn calabozo, con muy buenas prisiones, en el Castillo de Sant Angel. Prendieron luego al Cardenal Saulio: que se supo que le ayudaua con dineros, y que tenia ya concertado lo que harian, despues de muerto el Papa. Traxeron

Conjuraciõ
contra el Pa-
pa Leon. X.

Petrucio y
Saulio Car-
denales pri-
sioneros.

Raphael
Riano, So-
derino, y
Corneto
Cardena-
les presos.

ron de presto a Vercellio de Florécia, y pusieronle a tormento, a el y a los Cardenales. Confesso luego Petrucio su peccado, y metio en la conjuracion a ciertos otros Cardenales enemigos del Papa: diziendo que les auia muchas vezes comunicado este negocio: y le auian oydo llamar al Pórtifice Tyranno, y amenazar le que le auia de matar, y vengar a si y a todos, de las injurias y agravios q̄ el Papa y sus parientes les auian hecho. Los Cardenales fueron Raphael Riario Decano del Collegio, Saulio, Soderino, y Corneto. Los quales todos aunque muchas vezes auian oydo los fieros y amenazas de Petrucio, solian mosar del, y echarlo en burlas, diziendo que no hazia sino brauear, y que despues no seria hombre, para hazer nada de lo que dezia. Verdad es, que todos ellos tenian esperanza, si muriesse el Papa de serlo. Riario tenía creydo de si, que le auian quitado sin razon y justicia en la election vltima el Pontificado. Soderino ponía delante de los ojos las injurias de Pedro su hermano, que auia sido desposseydo del Estado de Florencia, por el Papa y sus deudos. Al Cardenal Adriano de Corneto, auia le metido en la cabeça vna vieja hechizera (que no ay pocas tales en Roma) que auia de ser Papa con vn Pronostico en que affirmaua, que Leon viuiria poco, y q̄ le succederia vn Adriano, hombre de edad, gran letrado, de pobres parientes, y que huuiessse subido al capello por solas sus virtudes, sin otro negocio, ni riquezas humanas. Todas estas señas, bien concurrian en Adriano Corneto, mas no era el, el Adriano a quien Dios tenia guardado para su pastor. Que si así es que la vieja tuuo este Pronostico, no se engañó mucho. Porque Leon murió bien moço, y succedió le (como veremos) Adriano, en quien a la letra se hallará todas las calidades arriba dichas. No le faltauan tampoco a Saulio razones porque tener desabrimiento del Papa, porq̄ pocos dias antes le

auia quitado el Obispado de Marsella; por darle al Cardenal Iulio de Medici su primo. Auerguada por las confesiones de los presos la conjuracion, el Papa llamo a Consistorio pleno: y mandó traer allí los presos. A Riario traxeronle en vna silla, por su gota. Puestos todos en su presencia, comegó el Papa, con palabras graues, y con gran sentimiento, a quexarse de su suerte, y a lamentarse de sus enemigos: porque auiendo el siempre vido con ellos de toda mansedumbre y llaneza, le tratan la muerte con tanta crueldad. Al fin de su razonamiento, vino a dezir, que pedia por amor de Dios, a qualquiera de los presentes aquíe le accusasse la cōsciencia de auerle offendido en aquel negocio, que confessasse allí en presencia de todos sus peccados, si queria hallar en el alguna clemencia, por que de otra manera le castigaria con todo rigor. Leuataronse luego en pie Soderino, y Adriano, y fueron aponerse de rodillas ante el, con grande arrepentimiento: confessando su mala intencion. Y lo mesmo hizo Raphael Riario. Huuóse con ellos el Pontifice humanamente, perdonandoles las vidas. Y a Corneto, y a Soderino, cōdenolos en cada diez mil ducados. A Riario, q̄ tenia mas culpa, y mas dineros, mandole pagar cient mil ducados, y por honra de sus canas dexó le cō el Capello, y cō la libertad, para poderse yr a Napoles, adonde murió poco despues. Soderino fuesse a Fundi. Corneto nunca mas oso parescer en Roma. A Saulio y a Petrucio mádolos boluer a la carcel: condenandolos en priuacion del Capello, y beneficios. A Vercellio, y a Niño, hizolos atenazar publicamente. No faltaron reprehensiones hartas en este negocio: pareciéndoles a muchos, de masiado, el rigor cō que castigo a todos. De todas estas murmuraciones (que en Roma pocas vezes son secretas) tenia Leon auiso muy particular: y ellas le hizieron viuir mas recatado que antes. Y pareciéndole que en los Cardenales antiguos

Leon hizo
treynta y
vn Cardenales de
vna vez.

Adriano
Cardenal d
Tortosa.
Pompeyo
Cardenal.

figuros auia pocos, filio vn dia de impro-
uio (sin comunicarlo con el Senado,
ni con persona ninguna) con vna lista de
treyn ta y vn Cardenales, los ocho natu-
rales de Roma, y los demas de todas las
otras naciones, por su rata, para ganar a
todos la voluntad. Destos Cardenales,
los mas señalados fueron Adriano Obi-
sipo de Tortosa, que le succedio a el en el
Pontificado, Pompeyo Colona, grã fer-
uidor de nuestro Rey: y perpetuo ami-
go de nuestra nacion, del qual se offe-
scera alguna vez adelante de trarar. Tho-
mas de Vio Cayetano General de la or-
den de sancto Domingo, grandissimo
Theologo, y admirable interprete, de
los diuinos conceptos de Sancto Tho-
mas de Aquino. Christophoro Numa-
rio, General de S. Francisco, Egidio Vi-
terbienſe Prior general de la orden de
Sant Augustin y grandissimo Predica-
dor. Raymundo Vic Español, y el Infan-
te don Alóſe de Portugal. Fue muy ala-
bada y agradescida del pueblo Romano
y de todas las naciones esta creacion: y
con ella cobro Leon amigos por toda la
Christiandad. Otro dia despues que pu-
blico la creacion de los Cardenales, fue-
ron a besarle el pie todos los que en Ro-
ma se hallarõ, y a todos hizo el, vn ſum-
ptuoso banquete. Y porque el plazer de
los buenos, fuesse para mayor tormento
de los malos y traydores, mando aquel
dia a vn ministro de justicia, que fuesse al
Castillo, y ahogasse cõ vn cordel al Car-
denal Alonſo Petrucio, y que mandasse
de su parte, al Castellano, que soltasse, a
Saulio. Anſi como lo mando se puso por
la obra, y Petrucio pago con la vida su li-
uandad, y a Saulio se le reſtituyo de ay
a poco el Capello, por interceſſion
del Cardenal Francisco Cibo,
aunque no le pudo gozar
mucho, porque viuio
muy pocos dias de-
ſpues deſto.

Petrucio
murio en la
carcel, y Sau-
lio pueſto
en libertad.

De vna breue reca-
pitulacion de lo que hizo en el Cõ-
cilio Latheranenſe que Iulio II,
dexo començado, y lo que mas
procuro Leon para el bien pu-
blico de la Christiandad: y
la venida del Rey don
Carlos a Castilla.
§. VII.



Viendo de poner
por su ordẽ la mul-
titud de las cosas
notables q̃ en los
pocos años d̃ la vi-
da de Leon acõte-
ſcierõ (pues ya ſo-
mos llegados al
triste año de mil y quinientos y diez y
ſiete) pareſcia que ſe deuia poner en eſte
lugar, antes de paſſar mas adelante, la
cruel plaga que nuestra Sancta Igleſia
Catholica Romana comẽço a ſentir en
tonces, con la perſidia y deſuergueça de
Martin Luthero. Pero porque aqueſto
es coſa muy larga y propria d̃ mi propo-
ſito, y poniendo la entre otros acõteſci-
mientos no podia ſer tambiẽ entendida,
pareſciome dextarla por agora: y ponerla
en ſin deſta vida de Leon. Entre tanto
quiero hazer vna breue memoria del ſuc-
ceſſo del Concilio Latheranenſe que Iu-
lio II. dexo començado, y Leon le pro-
ſiguió, y vino a concluyrſe en el mes de
Março deſte año de diez y ſiete.

Todo lo que en las cinco Seſſiones,
del Concilio de ſant Iuan de Lerran ſe
hizo en vida de Iulio Segundo, ya lo vi-
mos en ſin de ſu Historia. Luego q̃ por
ſu muerte fue pueſto en el Pontificado
Leon, mado que ſe proſiguieſſe el Cõci-
lio, tomandole en el meſmo eſtado que le
hallo. En la primera Seſſion que ſe hizo
por ſu mado (que fue la Sexta del Cõ-
cilio) ninguna coſa ſe decreto mas d̃ quã
to ſe

to se nombraron veynte y quatro Prelados, que assi tiesen con los Cardenales, para despachar negocios. Partieronse en tres deputaciones. Los vnos, para tratar d'la pacificaciõ entre los Principes Christianos, los otros para estirpar la Schisma, y entender en la general reformaciõ del estado Ecclesiastico, y de la Curia Romana, y los otros para en las cosas de la Fe. Con esto se concluyo la sexta Sessio, que se hizo en veynte y siete de Abril, de mil y quinientos y treze. Luego adelante en diez y siete de Iunio (presidiendo en la Sessio el mismo Pontifice) se celebrou la septima, y en ella pareció personalmente, los Cardenales Caruajal, y S. Seuerino: y confessaron publicamente su yerro: entrando en la Sessio, en habito seglar, y sin insignias d' Cardenales, aunque despues (como esta dicho) el Papa los pdono, y los restituyo en su antigua dignidad, y honor. En diez y nueue de Deziembre del mismo año de treze, en la octaua Sessio publica, se pronuncio vn solenne Decreto, y determinaciõ, por la qual, se declaro, el anima racional (que da formay fer al cuerpo humano, para que se pueda llamar hõbre) ser immortal: y duradera para siempre jamas: sin que dexede ser. Luto cõ esto, se cõdeno por heretica y dañada, la opinion de los que dicen, que el anima del hombre puede morir, y dexar de ser: y q no es mas de vna en todos los hombres, y que cada vno participa vn poco d' anima vniuersal. Error philosophico de algunos gentiles, que quisieron tener que no auia mas de vna anima: y que aquella se comunicaua a todos los cuerpos, siendo la verdad en contrario, como se collige de muchas autoridades del Euangelio, y principalmente, de lo que Christo nuestro Señor dize por su boca, el que ama su alma perderla, y el que la perdiere, hallarala en la vida eterna. Y en otra parte, Temed al q puede matar el alma, y no al que solamente os puede matar el cuerpo. Y en todas las otras

partes, adõde Christo promete gloria y pena al alma de cada vno, cõforme a como obrare en el cuerpo. Y porque semejantes errores como estos, suelen nacer dela Philosophia mal entendida, o de enseñarse las opiniones de los Philosophos Gentiles, sin poner a los discipulos delante lo que en aquel articulo cree, y tiene la sancta madre Iglesia, determina y manda el sacro Concilio, a los maestros y profesores de la Philosophia natural, que todas las vezes q se les offreciere, auer de disputar semejantes cuestiones en la Cathedra, seã obligados a desatar a sus discipulos los argumentos que se suelen traer para probar aquellas opiniones. Y junto con esto, que les auisen, y pongan delante, lo que en tal articulo cree y tiene por cierto la Sãcta Iglesia Romana. Y porque delas letras humanas que no se mezclan cõ la Theologia, o derecho Canonico, suelen nacer estos y otros semejantes errores, manda y ordena el Sacro Concilio, que ninguna persona de orden sacro, estudie Philosophia, ni Poesia sola mas que cinco años, sin passar luego a oyr Theologia, o Canones. Con esto se cõcluyo la octaua Sessio. En la nouena (que se celebrou en cinco de Mayo, del año siguiente) se Decretaron ciertos Canones, sobre la reformation de los abusos de la Curia Romana: y de las escuelas, y vniuersidades, que por no hazer a mi proposito las dexo. Vn año entero passo despues desta Sessio, que no se pudo con las guerras celebrar otra. En cinco dias de Mayo del año de quinze (presidiendo siempre el mismo Pontifice) se celebrou la Sessio decima, y en ella se declaro ser licitos, y obra meritoria, los emprẽstidos publicos, que se llaman Montes d' piedad, de los quales ay muchos en Italia. Y en el lugar dõde yo nasci, se fundo (y yo he tenido vn año cargo del) el muy Illustre y Catholico cauallero don Fadrique de Acuña, Conde de Buendia, y señor de Dueñas. Y cierto es vna cosa de gran

El anima es
eternal
immortal.

Monte de
piedad es
licito.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

de gran charidad mayormente, quando no se lleua interese ninguno por lo que se presta, como no se lleua en Dueñas. En la ciudad de Toledo he oydo que se funda agora otro Monte. Y si antes, pue de se creer, que aura muchos en España, y por marauilla ay en Italia ciudad principal donde no le aya. Decreto se ansi mesmo en esta Session, vn Canon, que si se huuiera guardado en toda la Christiandad, como se guarda y siempre se guardo en España, no se huuierá sembrado tantas heregias, conuiene a saber, que nadie imprima libro, ni otra cosa, sin q primero sea visto y examinado por el Obispo, y por los Inquisidores. Sobre lo qual tenemos en España nuevas leyes, y auisos, con que se ha refrenado infinito, el abuso que solia auer, en vna cosa tã importante y necessaria. Hizieronse otros algunos Canones en esta Session, pero estos son los que hazẽ al caso. El mesmo año de quinze, en diez y nueue de Diciembre, se celebro la vndecima Session, y en ella se dio la forma, como se han de examinar por los Ordinarios los que hã de predicar al pueblo la palabra d'Dios. Ordenose que los predicadores declaren el Euangelio, conforme a como le hallan declarado por los Sanctos Doctores: sin dar a la sagrada escriptura entendiẽtos nuevos. Y q no prediquẽ prophecias: ni digan quando aura pestilencia, ni si sera presto, o quãdo sera señaladamente el dia del Iuyzio. Ni si es venido, o quando vendra el Antichristo. Y que si acafo los tales por ventura fueren tan sanctos, que Dios les aya querido reuelar alguna cosa por venir (como no ay dubda sino q lo suele Dios hazer, y acõtese assi muchas vezes) en tal caso, quierẽ el sancto Concilio, q el tal Predicador, o Propheta, de parte de sus reuelaciones al Papa (si estuviere cerca) y fino a su proprio Prelado: para que cõ acuerdo y cõsejo de personas graues y doctas, se confiera y platique del negocio, y se prueue el spiritu, si es de Dios, o no, como dize

Sant Pablo. Cadavez que leo estos dos vltimos Decretos, del imprimir de los libros, y del predicar, me ponen admiraciõ. Que cierto parece que quiso el Spiritu sancto por boca del Concilio, auisarnos, de que dentro de pocos años, se auia de turbar la Religion, por estos dos abusos de imprimir libros hereticos, y predicar doctrinas nuevas. Y podemos dezir, que nos reuelo Dios primero la medicina, que la enfermedad: y que vino el antidoto y remedio, delante dela ponçõña y veneno que dentro de vn año sembro Luthero, y los suyos, imprimiendo malos libros, y predicando nuevas opiniones, y declaraciones nunca oydas dela sagrada Escripura. Vltimamente (por concluir esto del Concilio) en diez y seys dias del mes de Março, del año de diez y siete se concluyo, y acabo el Concilio Latheranense, con la duodecima Session. En la qual se hizieron solas dos cosas: la vna pronunciar cẽsuras, cõtra los que saquean las casas de los Cardenales, en la creacion del Pontifice (que se acostumbra en Roma robar la casa alomenos al que sale Papa) y la otra fue, cõfirmar todo lo hecho, y decretado, en las onze Sessions passadas. Y con esto, el Concilio se dio por dissolvedo: y los Prelados se despidieron, y cada vno se fue para su casa.

Concluydas con satisfacion y cõtentiẽto del Pontifice estas dos cosas, cafi a vn tiempo (conuiene a saber, el Concilio Latheranense, y la guerra del Duque de Urbino) restauale al Papa buscar alguna buena orden, como se pudiesse poner remedio, para que no se nos entrasse por las puertas, nuestro capital enemigo Selim, cuyas fuerças eran ya terribles. Porque (como auemos visto) auia con tan grande felicidad augmẽtado sus Reynos: estendiendolos hasta lo vltimo dela Asia, y Africa. Ante todas cosas, para conseguir la gracia y misericordia de nuestro Señor, y supplicarle, no permitiesse que sus Fieles fuesen opprimidos

dos de aquel tan poderoso Tyráno, mandó que se hiziesen en Roma, y por toda la Christiandad processiones y litanias. En las que en Roma se hizieron, siempre folio el en persona, y descalço para mouer mayor deuoció. Publico tregua vniuersal entre todos los Christianos por espacio de cinco años con pena de grandísimas censuras contra quíe la quebrárase. Y para animar a tan sancta y necesaria guerra los coraçones de los Principes Christianos, escogio de entre sus Cardenales, los que le parecierón mas doctos y eloquentes, y embiolos por toda la Christiandad, a tratar con los Principes deste negocio. Lo que el Papa discretísimamente proponia, y deseaua que se hiziesse, era, q̄ el Emperador Maximiliano sacasse de Alemania toda la infanteria q̄ le fuesse posible: y los reyes de Vngria y Polonia pusiesen de su parte la caualleria. Y que con este exercito, se caminasse por el Danubio abaxo, hasta Misia, y de ay a Thracia, y a Cōstantinopla. Y q̄ por otra parte el rey Francisco formasse otro exercito de Italianos, y Franceses, y embarcasse con el en Brindisi, y passasse en Albania, y Macedonia. Itē que de España, Inglaterra, y Portugal se armassen, a communes expēsas, dozientas velas: para cercar con ellas por mar a Constantinopla. Como todo este aparato estuuiesse a punto prometia de salir el en persona con cien Galeras, del puerto de Ancona: porque cō sus dineros, y con el fauor del Senado de Venecia, le sería cosa facil hazer todo esto. Apparato y traça era esta, digna de tal pecho, y del generoso animo del Papa Leon. Y cierto, si nuestros peccados dieran lugar, a que se pusiera en execucion, de la manera que Leó lo guiaua, no tiene dubda, sino que no bastaran las fuerças del Turco Selim, para resistir a tan grande acometimiento. Mayormente, con la seguridad que se tenia de que Ismael Sophi, auia de favorecernos en esta coyuntura, con todo su poder. Y aun el Preste Iuan (que a

la fazon era Dauid Athanadidingel) no dexara de mouer guerra a Selim por lo de Africa: como muchas vezes lo ha prometido el y sus descendientes. Pero mas importaua conquistar el estado de Milan (que cuesta mas a conseruarlo que vale a quien le tiene) q̄ no remediar que no pereciesse, la innumerable multitud de animas que Selim hizo matar: y despues del, Solyman su hijo. Y pues estas cosas se pueden mejor llorar, q̄ no remediar, no ay para que gastemos el tiempo en ellas, sino prosigamos lo comēçado, passando a otras cosas que acōtescieron entonçes, pues de todo lo que Leon queria, por nuestros peccados, ninguna cosa se hizo.

La principal causa porque se mouieron el Emperador Maximiliano, y nuestro Rey Don Carlos, a hazer la paz que vimos que assentaron con el rey Francisco en Noyon, fue porque al Rey Don Carlos, le conuenia venir a visitar estos sus reynos de Castilla: y a dar ordē en la gouernacion dellos, pues era muerto el Catholico Rey Don Fernando su abuelo, que los solia regir: y la Reyna su madre, por sus enfermedades no tenia disposicion, para lo poder hazer. Dexado a parte que tenian los reynos desseo grandísimo de conoser a su rey, que nunca le auian visto, por auerse criado, y nascido en Flandes. Partido pues don Carlos de aquella tierra para España, vino con prospero viento a tomar tierra en la villa y puerto de Villauiciosa, en diez y nueue dias del mes de Septiēbre, deste mismo año de diez y siete. La primera cosa que hizo, fue visitar en Tordesillas a la Reyna su madre: y hazer llevar a Granada el cuerpo del Rey Don Phelippe su padre, que toda via le tenia consigo la Reyna. Venian con el Rey muchos caualleros Flamencos, y algunos Españoles. De los Españoles ninguno priuaua tanto con el como Francisco de los Couros su Secretario, official que auia sido del Secretario Lope de Conchillos, en casa del rey

Francisco de los Couros

Mosñur de
Geures.

Catholico. De los estrangeros queria el rey mucho al Dean de Louayna Adriano su maestro, que ya era Cardenal y Obispo de Tortosa. Pero el que lo mandaua todo, y traya en peso la casa Real, era Mosñur de Geures, su ayo y maestro en las cosas de cauallero. Començaron Geures y otros amigos suyos, y llegando a gustar de los ricos thesoros de España: y de los muy hermosos doblones, y monedas de oro, que en tiempo de los reyes Catholicos se batieron. Engolosinados con lo vno y con lo otro, començaron a meter la mano en los officios y tenencias mas de lo justo. Y como el rey era moço, y ellos cobdiciosos, hizierónle pedir nuevos seruicios, y repartimientos. De lo qual, y de otros algunos, desafueros que los mismos ministros haziã de su motiño, nascierõ desfabrimentos en algunos pueblos del reyno: que despues vinieron a reventar en saliendo el rey de sus tierras, como lo veremos adelante. Lo que en España se hizo en particular, en poco mas de año y medio que el rey estuuó en ella, no toca a mi de contarlo, reseruolo para quíe lo tomare por principal intento. Solo fabre dezir, que por todo el año de diez y ocho, huuo en la mayor parte de España terrible y vniuersal pestilècia, de landres; de que murieron infinitas gentes, y con esto passaremos adelante, a lo que haze a nuestro proposito.

Pestilencia
en España.

De la conquista y
conuersion de la nueua España, y
de la gran ciudad de Mexico: y
parte de los esclarecidos he-
chos del famoso Fer-
nando Cortes,
Marques del
Valle.

§. VIII.



Ves para cumplir lo que tengo prometido, soy obligado a contar particularmente qualquiera grande y notable augmento de nuestra sagrada religion, claro es q̃ no puedo passar en silencio, la cosa mas notable, y de mayor importancia, de quãtas en esta materia jamas han succedido, que fue la cõuersion y descubrimiento de la nueua España, y delas grandes prouincias de Mexico, echã por el famoso y admirable varon Fernando Cortes. Y puesto que por otros Autores este larga y diffusamente escripta esta Historia, no por esso sera superfluo ponerla yo aqui: pues quando de otra cosa no siruiessẽ, bastara que sirua de abreuatura y cifra, de lo que otros escriuieron mas estendidamente. Yo no dire aqui mas de lo substancial, y lo que haze al proposito de la materia que tengo començada, lo qual passa desta manera.

Fernando
Cortes, y
sus hazas.

Todos los Españoles que passauan de Castilla a las Indias Occidentales que Christoual Colon descubrio, el año de nouenta y dos, como por la mayor parte nõ lleuauan otro cuydado mayor que hazerlos ricos, no passauan de la Española, o Cuba, o de otras Iilas de aquel parage, ni entendiã en otra cosa, sino en allegar dineros, y procurar de boluerse ricos a sus casas. Los que se mouian con zelo de Christiandad, predicauan la Fe de Iesũ Christo nuestro Señor: y cõuertian de aquellas gentes Idolatras. Otros de mas alto spiritu, enfançauan su fama y nombre, descubriendo nuevas tierras: poblando ciudades: y dexando en ellas, y en los rios y puertos, sus propios nombres, y los de sus Patrias y ciudades. Ansi vemos que ay en aquellas nuevas tierras otra Seuilla, otra Granada, y otra Truxillo, y nõbres nuevos, de los que ya aca entre nosotros erã viejos, y muy conosci- dos. Que antigua costumbre ha sido en el mundo, de las gentes que nueua-
mente

mente conquiſtã prouincias y ciudades quitarles los nombres antiguos, y poner les de los que conſigo trayã los meſmos cõquiſtadores. De aqui ha naſcido, la obſcuridad en los nombres de caſi todas las ciudades del mundo: que de mil y quinientos años a eſta parte ſe han mudado haſta perderſe de todo punto la memoria dellos. Tanta es (aun en eſto) la inconſtancia delas coſas de aca abaxo. Entre todos eſtos paſſageros y cõquiſtadores que en Indias entraron, en los veyn- te y cinco años primeros de ſu deſcubrimiento (aunque paſſaron alla hombres de grandifſimo ſpiritu, y animo) nunca huuo ninguno que le ouieſſe tan leu- antado, ni q̃ fueſſe tan atreuido, que oſaſſe aſſentar y poblar en la tierra firme de Indias. Todo el trato y habitacion nueſtra era en las Iſlas. La gouernacion tempo- ral y ſpiritual eſtaua en Sanſto Domingo, en poder de algũ cauallero principal y de algunos Religioſos de la ordẽ de S. Hieronymo, que fueron alla por viſita- dores, y para deſagraruiar a los naturales de la tierra, por las muchas vexaciones que los nueſtros les hazian. Bien es ver- dad, que ſe tenia ya noticia dela tierra fir- me: porque el meſmo Chriſtioual Colon la deſcubrio: y otros algunos la auia vi- ſto. Si acaſo yuan Eſpañoles alla dende Cuba, o dende alguna de las otras Iſlas no era a poblar, ni a predicar, ſino acom- prar, y vender, porque tratauã con gen- te tã ſimple, que atruenco de agugetas de cabrito, y de alfileres, cuchillos, tigras, y otras niñerías, que aca no tienen valor ninguno, trayan ellos mucho y muy buen oro, y piedras, y otras coſas de grã- diſſimo precio. El primero de los Eſpa- ñoles, que con animo demas que hom- bre oſo emprender la conquiſta, deſcu- brimiento, y conuerſacion de la tierra firme de Indias: y el que con el fauor de Dios la puſo por la obra: y en execu- cion della hizo coſas inauditas, y que ſino las huuieramos viſto con los ojos, no las pudieramos creer, fue el valeroſiſ-

ſimo y excellente Capitã Fernãdo Cor- tes, meritiſſimo Marques del Valle que deſpues ſe llamo. Y porque mejor ſe ſe- pa quiẽ fue, y lo que hizo, y quãdo, y co- mo, es menefter q̃ lo tomemos de rayz.

Fernãdo Cortes naſcio en Medellin, el año del Señor de mil y quatrocientos y ochẽta y cinco, ſu padre ſe llamo Mar- tin Cortes, de Môroy, y ſu madre Cata- lina Piçarro Altamirano. Eran entram- bos hijos dalgo, ſin raça, muy hõrados y buenõs Chriſtianos, aunque pobres. Tu- uo Cortes en ſu niñez muy poca ſalud. Su madre, como deuota y Catholica muger, quiſo darle vn Sãcto por aboga- do: y echãdo ſuertes entre los Apoſto- les, cupole el Sãcto Apoſtol S. Pedro, y aſi tuuo cõ el por toda la vida muy par- ticular deuocion. Aprendio algo tarde a leer, y eſcreuir, y aſi le puſieron ſus pa- dres al eſtudio en Salamanca ſiendo ya de catorze años. Pero eſto con tã poca gana ſuya, y tã contra ſu voluntad, quã- to fue poſſible: porque ſu inclinaciõ na- tural era otra que las letras, por ſer de cõ- diciõ altriuo, amigo de tratar coſas de ar- mas, y de entẽder en traueſuras. Por lo qual duro muy poco en el eſtudio: y a peſar de ſus padres, ſe boluio a Medellin con dos años de Grãmatica, Trataronle tã aſperamente por eſto en ſu caſa, que determino yrſe por el mundo a prouar ventura. Offreſcieronſe en eſta coyun- tura dos viages donde pudiera yr: el vno a Italia, con el grã Capitan: y el otro a Sãcto Domingo, con Nicolas de Ouã- do, q̃ yua por Gouernador. Eſtuuo bien perplexo, ſobre qual deſtos partidos eſ- cogeria: y al fin ſe reſoluio en el de Indias. Aſi porq̃ Ouãdo le conoſcia, como por que para pobres era mejor yr a Indias, donde auia oro: q̃ no a Italia, dõde auia puñadas y guerra. Eſtãdo ya determina- do de yr a las Indias, quiſo hablar cõ vna muger con quien tenia amores, y huue rãle de matar ſus parientes. Por lo qual y porque luego le ſobreuino vna quar- tana, huuo de dexar el viaje: y aſi ſe fue

Naſcimien-
to y padres
de Fernãdo
Cortes.

San Pedro
Apoſtol a-
bogado de
Fernando
Cortes.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Nicolas de Ouando fin el. Quando la quartana se le quito, y vio q Ouando era ydo: acordo yrse a Italia. Fuese a Valencia, para embarcarse alli: y con malas compañías que topo, gastolo poco que lleuaua, y anduuose perdido poco menos de vn año. Quando pensaron que estaua en Italia, dio la buelta para Medellin, adonde sus padres le recogieron: y poniendo le en ordê lo mejor que pudierô, partio con su bendiciô para Seuilla: y alli espere passage, y embarco se para Indias: solo y sin arimo de nadie, siendo de edad de diez y nueue años. Entro en la mar en el año de mil y quinientos y quatro. Tuuo muy mala nauegaciô, y cõ todo el trabajo y peligro possible tomo puerto en la Española. Y aun dizê (y puede se creer) q yendo su nauio perdido por ignorancia del Piloto, le guio vna paloma hasta ponerle en el puerto. Recogiole luego Nicolas d Ouândo en su casa, como le conocia. Entretuuose alli, hasta q fue a cierta guerra con el gouernador Diego Velazquez. Acabada la guerra (como el se huuo bien en ellâ) dieronle vna escruiania de ayuntamiento en la villa de Azua. Dô de estuuio cinco años, entendiendo en su officio, y en algunas grangerias, para hazerse rico. Succedio despues el año de onze, la guerra y conquista q Diego Velazquez hizo en Cuba. Dieron a Cortes la thesoreria, y cargo del escriptorio del thesorero Miguel d Pasamôte. Despues de ganada la Isla, cupierôle a Cortes por su repartimiento los Indios de Manicarrao. Puso su assiento en Sâctiago de Barroca: y fue el primero q en aquella tierra se dio a criar ganado mayor, y menor. Con lo qual, y con el oro de sus minas, se hizo bien rico. Succedieronle tras esto, vnos amores con Catalina X Suarez, hermana de Iuan X Suarez natural de Granada. Cõ la qual tuuo trauacuenta, mas cõ intenció d tenerla por amiga, q no de casarse cõ ella. Y porq sus parietes della se tenian por affrontados, pusierô el negocio en justicia: y Diego Velazquez puso

en la cárcel a Cortes, de donde se folto, dos o tres vezes. Passo grâdes trabajos y peligros de la vida: hasta que ya por hazer placer a sus parientes, holgo de casar se con ella, y Diego Velazquez le perdonó. Fuero jutos a otra guerra, y a la buelta estuu en muy poco de ahogarse. Andando el tiempo adelante, y prosiguiendose el descubrimiento delas Indias, armo vna jornada Francisco Fernandez de Cordoua: en la qual descubrio el año de mil y quinientos y diez y siete la tierra firme q llamauan Yucatan. No hizo Francisco Fernandez mas de ver la tierra, y boluerse, porque los Indios le recibierõ muy mal: y hirieron a muchos delos suyos malamente. Supose deste viage que Yucatã era tierra muy rica: y q andauan en ella los hòbres vestidos: cosa que no auian visto en ninguna de las Islas. Con esta buena relacion tuuo Diego Velazquez gana de conquistar a Yucatã, y para esto, embio alla con armada bastante, a Iuã de Grijalua su sobrino, el año d^o mil y quinientos y diez y ocho. Lleuo Grijalua consigo hasta dozientos Españoles y algunas mercaderias: cõ las quales començó a comprar o (por mejor dezir) a trocar o rescatar (q así lo llamauã ellos) del oro, y cosas de precio de aquella tierra. Como el negocio era algo goloso, de tuuo se alla Grijalua tanto, q Diego Velazquez tuuo miedo no fuesse perdido. Para saber la verdad despacho en su busca a Christoual de Olit, para que le traxesse, o (si la tierra descubierta fuesse tal) para que poblasse alla: y començasse la conquista. Antes que Olit topasse con Grijalua (que nunca se toparon) torno a Sancto Domingo Pedro de Aluarado (que auia ydo con Grijalua) y dio auiso a Diego Velazquez, de la gran riqueza de Yucatan: y de lo mucho que Grijalua tenia rescatado. Lo qual puso a Diego Velazquez grãde gana de embiar quien conquistasse, y poblasse, en aquella tierra, no tanto por enlanchar nuestra Santa Fe, como por enriquecerse, y ganar honra.

honra. Para lo qual anduuo de vno en vno, tratando con algunas personas, de hazer vna cõpañia para este viage. Y no hallando quien le saliesse a la parada, topo con Fernando Cortes (que sabia el que tenia dos mil ducados en el cambio de Andres de Duero mercader) porque le pareció persona de estomago, y discreto para saber gouernarse. Parecióle luego muy bien a Cortes aquel negocio, y dixo que le plazia de juntarse con el: y qyria el en persona al descubrimiento y conquista: pareciendole q por alli ganaria mucha honra, de que el era aun mas codicioso que de dineros. Para poner en execucion el viage, hechos sus conciertos y capitulaciones, recadaron licencia de Fray Luys de Figueroa, Fray Alonso de Sãto Domingo, y Fray Bernardino Mançanedo, que tenian la gouernacion de las Islas, para yr a buscar a Iuã de Grijalua (que aun no era venido) y para descubrir, conquistar, y conuertir. Ya que tenia lacada la licencia, y puestos a punto los nauios, y todo lo necesario, llego al puerto Iuan de Grijalua con mucho oro y plata, y con muy particular noticia de la tierra, en tres de Oetubre del año de diez y ocho. Cõ la venida de Grijalua, mudo luego su volũtad Diego Velazquez. Quisiera esforuar a Cortes el viage, por ganar el todo lo q auia en Yucatan. Sobre lo qual huuo entre los dos grandes passiones: pero al fin (que quiso que no) Cortes, a pesar de Diego Velazquez, adereçõ su viage, cõ mas animo q si tuuiera compaña. Como era hombre acreditado, tomo fiados quatro mil ducados, con que compro nauios, y todo lo necesario. Iuntarõse luego sus amigos: preçtoles dineros: puso casa, y començo de hazer plato, soñandose gran señor: con tanto sonido, que ya no se hablaua en otra cosa, sino en la jornada de Cortes. No faltaua quien murmurasse, y aun mofasse de sus cosas: pero con todo esto, el puso a pũto su viage. Al partir hizo ante escriuano vna protestacion, de que el

yua a sus propias costas: y q Diego Velazquez no tenia parte ninguna en aquel negocio. Con lo qual partio de Cuba: y llego a Macaca, donde le quisieron prender Aluarado, y Olir, y otros amigos de Diego Velazquez. Mas el los entendio, y se puso en salvo. En Guaniganigo Isla, salto en tierra. Hizo reseña de la gente q lleuaua. Hallo quinientos y cinquenta Españoles de pelea, sin algunos Indios de seruicio. Hizo dellos onze cõpañias, de cada cinquenta hombres: y tomo para si el nombre y officio de Capitan General. Lleuaua onze nauios, y en todos puso vanderas con sus armas, que fueron vnos fuegos blancos y azules, y en medio vna Cruz colorada, con vna letra que dezia, *Amici sequamur crucem, si entm fidem habuerimus, in hoc signo vincemus.* Amigos figamos la Cruz: porque si Fe tenemos, en esta señal venceremos. Este fue el aparato q metio Fernando Cortes, en la mas ardua y dificultosa cõquista de quantas jamas se vieron, ni oyeron. Con estos poquitos cõpañeros, y con el fauor de Dios, conquisto muchas ciudades: conuirtio infinidad de infinidades de Idolatras y gentes barbaras, y poseydas del demonio, a la Fe Catholica, y ley Euangelica. Con estos estirpo la inhumana costumbre de sacrificar carne humana: que algunos vsauan, y otros muchos vicios. Dexadas a parte las innumerables riquezas que descubrio: y el nuevo mundo que nos puso tã llano y seguro, que se puede caminar agora por entre aquellos barbaros, tã bien y mejor q por Castilla la Vieja, dõde ay summa justicia y seguridad. Y cierto a mi juyzio, hazañas hizo Cortes con esta gente, que si como todos las hemos visto por nuestros ojos, las leyeramos, o las oyeramos contar de algunos de los Capitanes antiguos, no es menos sino que las tuuieramos por fabulosas, y por cosas d sueños. Y pues cosas de menos cuẽta y valor, las encarecieron rãto los autores antiguos: y no acabamos de engrãdescer a Home-

Cortes comegõ la cõquista con quinientos y en quẽta hombres.

Armas de Cortes. Loores de Cortes.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

ro, y a Virgilio, y a otros Poetas que alabarón a vn Achiles, Vlixes, o Eneas, que fuera, si para Fernão Cortes huuieravn Homero, o vn Virgilio, o sino vn Tito Liuius? Si yo no me engaño, no tiénen los Griegos para que hazer mucho caudal de Alexandro, ni los Romanos de su Camillo, ni de Fabricio, Coriolano, ni Julio Cesar, ni los Egiptios de Sesostris: porq̃ todos juntos cō grãdes exercitos, no hizierō tãto como este nuestro Español, cō quiniétos y cinquēta Cōpañeros Españoles. Mas si biē lo consideramos, no ay para q̃ alabar tanto a Cortes, porq̃ el negocio q̃ el hizo, no era fuyo, ni lo hizo el, sino Dios, que quiso cō aquellos poquitos, cōuertir a los muchos, y hazer de manera, q̃ la predicaciō del Sancto Euangelio entre aquellos barbaros, no estribasse en armas ni en fuerças humanas, si no q̃ se cūpliesse en sus Christianos lo que dize David en el Psalmo, *Hi in curribus, & hi in equis, nos autē in nomine Dñi.* Alexandro, y Cesar, y los otros Capitanes peleē cō carros, y los otros cō cauallos: y nosotros en solo el nōbre del Señor. Y pues esto era de Dios, no nos maravillemos: q̃ quiē hizo que cō trompetas y con gritos ganassen los hijos de Israel a Hierico, bien pudo hazer lo que veremos que hizo cō Fernando Cortes, y así pudiera hazer otras cosas mayores. Antes q̃ Cortes partiesse de Guaniganigo, hizo a los suyos vna larga y muy discreta platica, poniendoles delante el grã premio que en esta viday en la otra podian esperar, y conseguirian, de los trabajos que queria començar: y el seruicio grande que harian a nuestro Señor en aquella jornada: si con animo y zelo de Christianos entēdian en la cōquista, mas para ganar las almas de aquellos barbaros, que no para tomarles las haciendas. Partio de Guaniganigo a veynte y ocho de Febrero, del año de mil y quinientos y diez y nueue. Dio a los suyos por contraseño el nōbre de su abogado Sant Pedro. Tuuo reziō tiempo que le hizo tomar tierra en Acu-

zamil. Espantaronse los Isleños de ver aquella Flota: y metieronse al mōte, dexando desamparadas sus casas y haziendas. Entraron algunos Españoles por la tierra adentro, y hallaron quatro mugeres, cō tres criaturas. Traxeronlas a Cortes, y por indicio de los Indios que cōfingo lleuaua, entēdio que la vna dellas era la señora de la tierra, y madre de los niños. Hizole Cortes buen tratamiento, y ella hizo venir alli a su marido. El qual mado dar a los nuestros buenas posadas, y regalarlos mucho. Quando vio Cortes que ya estauā assegurados y contentos, comēço a predicarles la Fe de Christo. Mando a la lengua que lleuaua, que les dixesse que les queria dar otro mejor Dios que el que tenian. Rogoles que adorassen la cruz, y vna imagen de nuestra Señora: y dixeron que les plazia. Lleuolos a su templo, y quebrantoles los Idolos: y puso en lugar dellos Cruces y imagines de nuestra Señora. Lo qual todo ruiuierō los Indios por bueno. Estando alli Cortes nunca sacrificaron hombres, que lo solian hazer cada dia. Marauillauanse de los nauios, y cauallos: pero mas de las Barbas largas de los nuestros. Señalauan con el dedo hazia Yucatan, y dezian por señas, que alli auia tambien hombres barbudos, como los nuestros. Embio Cortes alla, para saber si era verdad: pero no pudierō llegar los que fueron, o tardaron tãto, que no quiso Cortes esperarles. Tomō tierra Cortes en Yucatā en la punta que llamā de las mugeres. Y porque le pareció aquella ruyn tierra, partio para yr a Cotoche: y quiso Dios (que siempre guia sus cosas por dō de los hōbres no pienſan, ni entienden) que hiziesse agua la nao de Pedro de Aluaredo. Para remediarla, fue menester boluer a la Isla de Acuzamil. Estando en ella vn Domingo de mañana, primero dia de quaresma, vieron llegar a tierra vna Canoa (que así llamā alla las barcas pequeñas que sōn de vna pieça, como artēſas) en que venian quatro hombres defuados

Acuzamil
cōuertida.

Cortes que
braua los
Idolos de
los Indios.

Isue cap.
6.

Año
1519.

Hieronymo de Aguilar.

Andres de Tapia.

desnudos con sus arcs y flechas, en son de pelear. Arremetieron de los Españoles algunos con sus espadas desnudas a ellos, pensando que venian de guerra. Quando llegaron cerca, adelantose el vno de los quatro y començo a hablar en Español (de que los nuestros se marauillaron mucho) y dixo: Señores soys Christianos? Si somos, dixeron ellos, y Españoles. Pusose entonces de rodillas, y dix a llorando de plazer, Muchas gracias doy a Dios, que me ha sacado de entre Infieles, y Barbaros. Que dia es oy señores? que yo piéso que es Miercoles. Dixeronle, que no era sino Domingo. Leuanto le en pie Andres de Tapia. Fue ronse todos juntos y muy alegres, a Cortes: y preguntádole quien era, y como auia venido alli, dixo. Yo señores soy natural de Ecija, y llamome Hieronymo de Aguilar. El año de onze, viniendo del Darien a Sancho Domingo, por dineros para la guerra que haziamos quando riñieron Diego de Nicuesa, y Vasco Nuñez de Balboa, dimos al traues con vna Carauela junto a Iamayca, y por guarescerlos metimos a veynte personas en el batel: delos quales se nos murieron los siete en la mar: y los treze tomamos tierra, en la Prouincia que llaman Maya. Prendieron nos luego los Indios: y venimos a poder de vn cruelissimo Caziq, el qual se comio a vn Baldiuiá despues de sacrificado: y con otros quatro de nosotros hizo vn banquete a sus criados y amigos. Yo y los de mas quedamos a engordar para comernos otro dia. Soltamonos dela prision: y venimos a poder de vn Caziq grande enemigo del otro que nos tuuo presos: el qual nos trato muy bien miétras viuió: y ni mas ni menos lo hizieró sus herederos. Há se muerto ya todos mis compañeros, que no ha quedado conmigo sino solo vn Gonçalo Guerrero: q ya es casado aca, y esta muy rico. No quíso venir conmigo: porque huuo vergüça, de que le viesse las narizes horadadas, al vfo d la tierra. Destas

nuevas holgaró todos mucho: pero pulsoles gran temor, oyr que yuan a tierra donde se comian los hombres. Fue tan importante negocio, el auer topado con este Hieronymo d Aguilar, para los negocios de Cortes (por auer siempre seruido de lengua) q sin el se tuuiera grandissimo trabajo: y assi se deue tener por milagro que la nao de Aluarado hiziesse agua: porque de otra manera no topará cō el, ni fuera posible. El dia siguiente, mádo Cortes a Hieronymo de Aguilar, que predicasse a los Indios de Acuzamil la Fe de CHRISTO pues sabia su lengua. Supolo tan bien hazer, q por sus amonestaciones acabará d derribar los Idolos, y tomaró grã deuociō cō nuestra Señora. Está los de aquella Isla Idolatras como los de mas: y retajauáse como Iudios: sacrificauan niños algunas vezes, aunq pocas, y tenian vn Dios a manera de Cruz, q le llamauan el Dios de la Lluuia. Partidos d Acuzamil, tomaró puerto en el rio Tabasco, q se llamaua el rio de Grijalua, por auer el estado alli primero. Entro se Cortes por el rio arriba con los nauios menores: porq para los grandes no auia agua. Vio dende alli vn pueblo cercado de madera cō sus troneras, para tirar flechas. Salieronle al encuentro muchas canoas llenas de gēte, cō de nuedo de qrer pelear. Requirioles Hieronymo cō la paz, vna y muchas vezes. Pidioles posada, y bastimentos, y como no salieron a nada desto, huuo de pelear con ellos: y al fin vino a ganar aquel pueblo, que se dezia Potonchan. Este fue el primer lugar, que se gano, y tuuimos en tierra firme de las Indias. Durmio Cortes aquella noche dentro del Tēplo mayor, con todos sus compañeros: sin mucho recelo, porq los Indios desampararó el lugar. Otro dia embio por tres partes a reconocer la tierra: cō gana de tomar algun captiuo para informarse de las particularidades della, y para embiar a llamar al Caziq sobre seguro. Traxeronle luego tres o quatro, y despacholos

Libro sexto de la Historia Pontifical.

muy contentos para su señor, rogando le mucho viniessse sin temor ninguno, porque el no venia para hazerle mal, sino para reuelarle grandes secretos. Anduuieron dos dias yendo y viniendo: pero nunca el Cazique se quiso dexar ver.

Embío Cortes otra vez tres de sus Capitanes, a descubrir tierra: y a comprar vituallas. Desuiaronse cada vno por su parte: y por poco al vno dellos huuiieran de matarle los Indios: y hizieran lo, sino acertará a llegar alli los otros dos, y Cortes que los fue luego a socorrer. Matarō los naturales algunos de los Indios de Cuba: y hirieron hartos delos Españoles. Saco otro dia Cortes sus quinientos hōbres en cāpa cō treze cauallos, y algunas pieças de artilleria. Topose en Titla cō quarēta mil Indios biē a pūto: peleo con ellos y venciolos cō harro trabajo y dificultad. Affirmā q̄ se vio en la batalla peleādo vn hōbre de vn cauallo blāco, q̄ mato muchos Indios. Creyerō todos q̄ fuessse Sanctiago: aunq̄ Cortes no quiso creer, sino q̄ fuessse S. Pedro su abogado. Salierō heridos mas de serēta Españoles y a otros muchos les dio vn dolor de lo mos q̄ pensarō quedar contrechos, pero plugo a Dios q̄ se les quito presto. Huuo luego tratos d̄ paz entre los nuestros y los Indios. Vinierō a Cortes los señores d̄ la tierra, con muchos mātenimientos, y cō hasta quatrocientos pesos de oro, y dierōse por amigos d̄ Cortes. Espātāuāse d̄ los cauallos, q̄ nūca los auia visto, y quādo los oyā relinchar, pensauan q̄ hablauā. Hizōseles entender, q̄ refiian porq̄ se auian hecho amigos con ellos, y porq̄ no los castigauā por el atreuimiento q̄ auia tenido en tomar armas contra ellos. Preguntoles Cortes si teniā oro, o dōde lo auia, y respondierō, q̄ no tenian minas, ni las queriā: porque no haziā caso de ser ricos, sino de viuir cōtentos. Y no errauā mucho en ello para ser Barbaros. Dixērō q̄ haziā dōde el sol se cubria hallarā oro, si lo querian. Preguntados, q̄ porq̄ no auia hecho guerra a Gujalu

y a el si, respondieron, que porque aquel yua a comprar, y no a pelear. Dixo mas vno delos Caziques, que los cauallos les auian puesto en gran temor: porq̄ creyerōn q̄ hombre y cauallo era todo vno, y q̄ de todos los cauallos, vno q̄ yua delante los espāto mas que otra cosa. Auifoles luego Cortes, como el era capitā, y criado del rey de España, el mayor rey del mundo q̄ venia no a otra cosa, sino a tratar con ellos paz y amistad, y a darles leyes, y buena manera de viuir. Dixoles q̄ mirassen, que el demonio los tenia engañados cō su falsa religion. Porq̄ no auian de adorar mas q̄ a vn Dios: ni sacrificar hōbres. Que no pēfassen q̄ los Idolos les podiā hazer biē, ni mal. Puso les en el Tēplo mayor de Potōchan, vna Cruz. Holgaron de adorarla: y mostrārō con lagrimas q̄ les cōtentaua lo q̄ les dezia. Mandoles q̄ de ay a dos dias viniessen a ver la fiesta y cerimonias del dia de Ramos. Acudieron infinitas gentes: y con grande alegria dierō la obediencia al Rey de España: declarandose por sus amigos y vassallos. Y assi fueron estos los primeros q̄ nuestro rey tuuo en aquellas tierras. Pusieron nōbre al pueblo Victoria, y assi se llama oy dia. Y porque no le pareció a Cortes aq̄lla tierra, qual era menester para poblar en ella, partiōse luego de alli a descubrir. Topo con vn rio q̄ se llamo de Aluarado, porque fue el, el primero q̄ en Rio de Aluarado. Siguierō la costa del Poniente: y jueues d̄ la Cena llegarō a S. Luā d̄ Vllua. Antes que surgiesse, vinieron a la Flota dos Canoas: en q̄ venian ciertos Indios, preguntando por el Capitan, y quiē era, y a que yua. Lleuarōlos a la nao de Cortes, y hizoles el muy honrado tratamiento, y embioles a Teudilli (que assi se llamaua el Gouernador d̄ aquella tierra) a que le dixessen que no temiesse de cosa ninguna: porque su venida, no era sino a traerle nueuas, con que el holgaria muy mucho. Otro dia viernes de la Cruz tomarō tierra. Aloxaron en vnos arenales, donde los vinierō a ver muchos Indios,

que

Titla.
Batalla cō
tra quaren
ta mil In
dios.
Milagro en
la batalla.

Los prime
ros vassallos
que rruo el
rey de Casti
lla, fueron
los de Po
tōchan.

Rio de Al
uarado.

que traxeron oro y cosas de pluma, y de harto precio, que las dió por alfileres, y tigras, y otras niñerías, y cuentas de vidrio. Mado luego Cortes pregonar: que nadie tomasse oro, sino q todos hizieslen que no lo querian: porque no pensassen los Indios que no yuá alla por otra cosa. De ay a dos dias, (q fue vn dia de Pascua) vino al cápo Teudilli, con hasta quatrocientos hombres bien vestidos a su modo: cargados de cosas de comer: y todas las presento a Cortes, cõ algunas pieças de oro biẽ ricas. Abraçole Cortes, y diole vn sayo de terciopelo, y algunas cosas de bohoneria, q las preciauan ellos mucho. No entendia Hieronymo de Aguilar aquella lengua: que no poca pena dio a Cortes, pero plugo a Dios de remediar este inconueniente, con que de veynte mugeres que auia dado a Cortes el señor de Potonchan, la vna dellas sabia muy bien la lengua: y con halagos y buen tratamiento que Cortes la hizo, se torno ella y todas las otras Christianas, y esta que se llamo Marina se caço con Hieronymo de Aguilar: y hizo el officio de interprete fidelissimamente. Esta Marina y sus compañeras, fueron los primeros Christianos baptizados que huuo en tierra firme de Indias. Era Teudilli criado del rey Moteçuma, señor grandissimo de la gran ciudad de Mexico Tenuthitlan. Comio Cortes aquel dia cõ el a la mesa. Despues de comer mado a Marina que le dixesse, como el era Embaxador del rey Carlos de España Emperador del mundo (aunque no lo era, puesto que lo fue aquel mesino año) y que venia a dar auiso al rey Moteçuma, y a todas las gentes de aquellas Prouincias, como estauan engañados en adorar mas que a vn solo Dios. Y que los Idolos que tenian eran demonios, que no pretendiã sino engañarlos. Que su venida era solamente para sacarlos dela ceguedad en que estauan, y quitarles la mala costumbre que teniã de sacrificar los hombres, y comerlos, y hazer otras cosas feas y abominables. Respon-

dio Teudilli, que se holgaua mucho de tener nueuas de vn tan gran señor como el rey de España, pero que no creya que fuesse tan grãde como su señor Moteçuma. Y q luego le daria el auiso de su venida, para ver lo q mandaua. Estaua Teudilli y los suyos abouados, mirando nauios tã grãdes. Espantauãse de ver correr los cauallos: pero lo que mas admiraciõ les ponía, era oyr el estruẽdo dela artilleria. Pregunto Cortes a Teudilli, si tenia mucho oro Moteçuma: porque lo auia el menester para curar a ciertos d sus cõpañeros, de vna passion del coraçon. Respondio que si tenia harto. Luego hizo pintar en lienços de algodõ, el talle de los hõbres, cauallos, y nauios, que Cortes traya: y despacharon sus mensajeros para Mexico: con tanta diligẽcia, que llegaron alla en vn dia y vna noche: cõ auer no menos que setenta leguas de camino. Fuese luego Teudilli a Cortaça dõde solia residir: y dexo cõ los nuestros dos capitanes con dos mil personas, para guisar y traer de comer. Boluiẽrõ los mensajeros dentro de ocho dias, con vn rico presente de oro y mantas de algodõ q valdria todo hasta veynte mil ducados. La substancia dela respuesta fue, q Moteçuma holgaua mucho de ser amigo de tan poderoso rey como el de España. Y q tenia por grã bucnauẽtura suya, que en sus dias huuiessen venido a sus tierras gẽtes nueuas, y nũca vistas, tã buenas, y de buena cõuersacion. Por tãto q mirasse Cortes lo q auia menester q todo lo mãdaria el proueer abastadamẽte. Que le pesaua mucho porq no auia orden como se pudiese ver, porq ni el podia venir a verle, por estar mal dispuesto: ni Cortes podria passãr a Mexico, por ser todo el camino de gẽtes barbaras, y crueles, y enemigos delos reyes Mexicanos. Todas estas cosas ponía Moteçuma, por estoruar a Cortes la entrada en su tierra. Pero quanto el se la queria estoruar, tãto mas le crecía la gana della a Fernãdo Cortes. Tornole a replicar, q no podia en ninguna manera,

D d 5 dexar

Arçid de Cortes.

Marina India muger de Hieronymo de Aguilar.

Moteçuma rey de Mexico.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

dejar de ver vn principe tan grãde y tan bueno: ni cumpliria con lo que su rey le auia mādado, sino le visitaua. Cō lo qual embio Teudilli otra segunda embaxada. Miētras venia la respuesta (q̄ tardo otros diez dias) entēdio Cortes en escudriñar los secretos de la tierra: y vino a saber q̄ auia grãdes dissensiones y guerras entre los señores della. Porque Moteçuma los tenia descontentos, y como tyrannizados. De lo qual, el holgo infinitissimo porque luego vio abierto el camino para la felicidad que despues le succedio. porque se hizo de cuenta, que si el se juntaua cō vno de los dos vādos, al cabo dela jornada se consumirian ellos entre si, y podria el entrar a coger los despojos de ent. ābos. Llego en esto la resolucion de la voluntad de Moteçuma, la qual era, que no porfiasse Cortes por llegar a Mexico porq̄ ni auia para que, ni era possible poderlo hazer. Con esto se cerraron razones, y Teodilli lleuo sus gētes: y dexo solos a los Españoles. Determinose luego Cortes de poblar en aquella tierra: y conquistarla de proposito. Ante todas cosas, mando calar si auia puerto por alli cerca para los nauios: con intencion de hazer junto a el vn pueblo: para que fuesse escala de sus nauios y contratacion. No se hallo mas que vn Peñol que podria ser algū abrigo para la flota: pero era en parte donde auia grande aparejo de madera, y materiales para edificar. Tomo quatrocientos de sus compañeros, y entro se con ellos por la tierra, hazia donde los Indios le solian traer la comida. Y andādo como tres leguas, topo vn rio, y vna aldea despoblada: pero las casas llenas de cosas de comer. Auia en medio del lugarejo vn templo, que tenia en el medio vna capilleja bien alta con veynte gradas. Encima estauan ciertos Idolos de piedra, y vn tajon grande, y nauajones, todo de piedra, con mucho rastro de sangre. Preguntaron a Marina, que era aquello? y dixo, que alli se sacrificauan hombres: y que con aquellos cuchi-

llos hendian vn hombre por medio, y le sacauan el coraçon antes que se acabasse de morir: y le tirauan al cielo en sacrificio. Passaron adelante, y hallaron otras quatro o cinco aldeas, de cada dozientas casas sin ninguna gente, y con muy mucha comida. Con lo qual se boluieron a los nauios harto contentos, de ver el talle dela tierra: y las calidades della, y con determinacion de quedar en ella de asfiento, hasta conquistarla si ser pudiesse. Mando Cortes que se juntasen todos, y hizoles vn razonamiento muy largo: en el qual en substancia les dixo estas palabras. Bien veyes señores quan buena tierra es esta para poblar y conquistar. Y pues Dios nos ha hecho tan grã merced de traernos a ella, paresceme que busquemos vn buen asfieto, y edifiquemos vna villa, y la fortalezcamos, para que en ella podamos sufrir los encuentros de los enemigos. Dende alli podremos tomar amistad con algun pueblo enemigo de Moteçuma, y pedir socorro, y tener auisos de Cuba, de Sācto Domingo, y de España. Hizo venir tras esto en presençia de todos a Francisco Fernandez escríuano del rey: y por auro solenne tomo possession ante el de todas aquellas tierras, en nombre del rey Don Carlos. Nombro regimiento y oficiales para la villa que queria fundar. Dio las varas a los Alcaldes, y Aguaziles, y dixo que se llamasse el pueblo, la villa rica de la Veracruz. Hizo cession y renunciacion solenne, ante los Alcaldes, del officio que le auian dado los Frayles Hieronymos, de Capitan y descubridor, y del poder que tenia de diego Velazquez, diziendo, que ninguno dellos, tenia, ni podia tener jurisdiccion, en la tierra que nueuamente el auia descubierto, y pidio por testimonio, como le tenia por el Rey. Los Alcaldes y Regidores, aceptaron luego sus officios. Para tomar la possession dellos, hizieron su ayuntamiento, y ordenaron algunas cosas tocantes a la buena gouernacion

Platica de
Cortes a
los suyos.

Cortes fundando la villa de la Veracruz.

cion de su Republica: y nombraron por Governador, y Capitan General a Fernando Cortes, para que tuuiesse el supremo lugar, entretanto que el Rey no mandaua otra cosa. Fueronse con esto a el, a importunarle acceptasse aquel officio, pues no auia otro que mejor lo pudiesse merecer. Hizose mucho de rogar (aunque no queria el otra cosa) y al fin lo accepto. Pidieronle en nombre del regimiento, les prestasse los mantenimientos que tenia: y les vendiesse los nauios. Respondio que en lo de los bastimentos el holgaua de darlos sin precio ninguno: pero que, ni los nauios el no entendia venderlos, ni deshazerse dellos, que se estuuiesse de comun, y se aprouechasse la villa dellos, sin interes ninguno, y agradezcieronle mucho esta liberalidad. Hizo mucho al caso a Cortes entrar haciendo mercedes: cosa que suele causar gran fauor a los Capitanes. Fueronse con esto al Peñol, que dize, a labrar alli la villa: y el se fue por tierra con quatrocientos compañeros, y los nauios con los de mas por la costa, que auia diez leguas de donde estauan. Tomo Cortes el camino hacia donde tenia auiso que estaua vna ciudad, que se dezia Cempoallan. Durmio la noche primera en vn lugarejo en la ribera del Rio: y otro dia vinieron a el cien hombres cargados de gallinas: y con vn recaudo del señor de Cempoallan: que le embiaua a dezir q le perdonasse, y que por ser hombre muy grueso y pesado, no auia podido salir a verle, q fuesse muy bien venido, y que en su casa le esperaba, que no se detuuiesse mucho. Almorzaro de aquellas gallinas, y fuero fe a Cempoallan: adonde se hizo a Cortes muy bué acogimiento. Dioseles a todos por aposento vn patio muy grande, en medio dela plaça. Otro dia vino el Cazi que a ver a Cortes: muy bien acompaado, con vn presente de oro y mantas, que valdria bien dos mil ducados. No hizo el Caziq mas de ver a Cortes, y boluerse, sin hablar en negocios: y embio luego vna singular

comida bien guisada, y de muchas cosas. Passados tres o quatro dias, embio Cortes a dezir al Rey, q sino recibia pena, q le yria a visitar. Respodio, que mucho en buen ora. Fue alla Cortes con cinquenta de los suyos: hizosele muy alegre acogimiento, y despues de algunas cortesias, entrose con el en vna sala, y sentarose en sendos banquetillos. Començo Cortes la platica, y dio al Cazi que particular cuenta de quie era el Rey de España: y las razones que le auia mouido a embiarle de tales, a visitar aquellas tierras. Quando Cortes huuo acabado de hablar, tomo la mano el Caziq, y con vn largo y no muy rustico razonamiento, presente Marina, trato particularmente de los negocios de su reyno. Y dixo como el y sus passados, auia tenido perpetua quietud, hasta que vltimamente los señores de Mexico, y Moteçuma, los auian tyrannizado, y les hazian cada dia cien mil agravios. Y q por salir de ta dura seruidubre, holgarian, el y otros muchos de sus comarcanos, de rebelarse contra Mexico: y juntarse con el Rey de Castilla. Y que aunque Moteçuma era gran señor, y poderosissimo, pero que junto con esto tenia muchos enemigos: especialmente a los de Tlaxcallan, y Huexocinco: y otros pueblos muy ricos. Y que si Cortes venia en ello, se le podria armar a Moteçuma vna liga, que no pudiesse defenderse della. Replico Fernando Cortes, que le parecia muy bien aquello: y que en el hallarian todo fauor, porque la principal causa de su venida, no era sino a deshazer agravios: y a castigar tyrannias. Finalmente despues de muy bien platicado el negocio, quiso Cortes boluer a visitar sus nauios, y despidiose del Cazi que muy contento. Lleuo consigo ocho donzellas que le dio en presente, a su vñça, y la vna era su sobrina. Boluiose Cortes a la mar, por otro camino, y topo vn pueblo bien grande, puesto en vn cerro. Subio alla con harto trabajo de los cauallos. Hablo con el Cazi que, y trato lo mesmo con el que

Libro sexto de la Historia Pontifical.

cō el otro. Estādo alli, llegaron vnos como alguaziles de Moteçuma, que veniā a coger el tributo. Alterose tāto el Cazi- que de verlos, que no le quedo color, ni sentido, temiēdo que Moteçuma se eno- jaria del, porque hablaua cō estrāgeros. Cōfortole Cortes mucho, y por animar le mas (para que viesse que no estimaua enojar a Moteçuma: y tambien por dar principio a la rebellion) echo mano de los alguaziles, y prendio los, de que los Indios quedarō atonitos. Quedose alli a dormir Cortes. Y a la noche tuuo mane- ras como d aquellos presos se le soltassen los dos. Y traydos ante si, embiolos a Mo- teçuma, para q̄ de su parte le dixessen, q̄ le rogaua mucho, tuuiesse por biē de ser su amigo: porq̄ de su amistad se le segui- rian grādes prouechos: y fabria secretos y mysterios nūca oydos. Como el Cazi- que supo q̄ se le auian ydo los presos, no tuuo otro remedio, sino rebelarse al de- scubierto, cōtra Moteçuma, pareciēdo- le, que aquel desfacato no se le podia per- donar. Y de presto embio mēlājeros por toda la tierra, auisādo a los pueblos, q̄ tomassen las armas, y no pagassen el tri- buto a Mexico. Rogarō todos a Cortes q̄ fuese su Capitan, que ellos pondriā en Cāpo cien mil hōbres: de que no poco quedo el cōtento, viēdo que tenia ya re- buelta la feria: y q̄ quedaua amigo de en- trābas partes, y que podia engañarlos cō trato doble. En esta rebellion (con tanta destreza y auiso procurada por Cortes) estuuu todo el pūto de toda su buena vē- tura: porque por aqui se le abrio camino para osar emprender todo lo q̄ acomet- tio, y al fin salio cō ello: porq̄ de otra ma- nera, por muy bestiales y para poco que fueran los Indios, fuera imposible con- tan poca gente vēcer tā poderosos pue- blos, y reyes. Quāto mas, q̄ auia muchos dellos muy valientes y exercitados en las armas. Y (lo que mas haze al caso para pe- lear) generalmente son los Indios, gente que no estiman mucho la muerte, ni se espantan della. Partiose con esto Cortes

de Chiauitlan (que assi se llamaua aquel pueblo) y en llegādo al Peñol, dōde esta- uan ya los nauios, començarō todos cō mucha priesa a labrar la villa. Estādo en la mayor furia del edificio, llegarō a Cor- tes quatro mēlājeros de Moteçuma, cō vn rico presente: q̄ valia mas de dos mil ducados. Dixerōle de parte de su señor, que le agradescia mucho, q̄ huuiesse he- cho soltar a sus criados, y le rogaua que tuuiesse manera como soltar a los otros. Y que por hazerle plazer, el holgaua de perdonar el atreuimiento de quien los auia prendido. Y que pues su intenciō y desseo era verse cō el señor Moteçuma, que se suffriesse vn poco que presto daria el ordē como se pudiesen juntar. Despi- dio Cortes los mēlājeros contentos, y embio luego a llamar al señor de Chia- uiltan: y dixole todo lo que passaua, y q̄ viesse si le auia miedo Moteçuma, pues por su respeto no osaua castigar el desa- catō. Que de alli adelāte no tuuiesse pe- na, si no que se tratasse como libre: y que el, ni otro ninguno de toda la tierra, no curassen de acudir a Mexico cō tributo. Y si Moteçuma hablasse, que le dexassen a el hazer, que el los defenderia. Assi los traxo Cortes a todos, y a Moteçuma en- gañados muchos dias. Y este engaño fue parte para defengañar aquella miserable gēte de la ceguedad en q̄ los tenia meti- dos el demonio. Comēçose luego a mo- uer guerra entre Tizapācinco, lugar ami- go de Mexicanos, contra Zempoallan. Acudio alla luego Cortes con su gente, en fauor de Zempoallan: y no le osaron esperar los Mexicanos de Tizapācinco: que se espantaron de los cauallōs. Gano- les el lugar, pero no permitio que se sa- queassen, ni matassen a nadie, por no eno- jar a Moteçuma. Con esta victoria, que- darō todos aquellos pueblos libres: que no se les pidio tributo: ni ellos le quisie- ron pagar. Quedaron obligadissimos a seruir a Cortes tan grande buena obra: y los Españoles fueron tan temidos, y esti- mados de la vna y de la otra parciali- dad,

Cortes pre-
dio los mi-
nistros de
Moteçu-
ma.

Ardid de
Cortes.

Rebeliō cō-
tra Mote-
çuma.

dad que quien tenia guerra, con solo vn Español que lleuasse consigo, pensaua yr segurissimo de sus enemigos. Quando Cortes boluio desta guerra a la Veracruz hallo q̄ le auian llegado sessenta Españoles, y nueue cauallos, y yeguas, q̄ no fue pequeño socorro para en aquella coyuntura. Yua muy adelante el edificio de la villa: porque se dauan mucha priessa: cō gana de dexarla hecha: y caminar a Mexico a ver a Moteçuma, que no era otro el desseo de Cortes. Hizose cuenta y reñea de la gente que auia, y dello q̄ se auia ganado para sacar el quinto para el rey. Hallaron se veynte y siete mil ducados en oro, y muy ricas pieças, de pluma, y otras cosas dela tierra. Nombro se luego Thesorero del Rey, y del Consejo dela villa. Saco de todo el monton Fernando Cortes, en nōbre de quinto, vn rico presente para el Rey, para embiarsele con la relacion y auiso del estado en q̄ estauā las cosas d̄ aquella nueua tierra. Nōbraronse por Embaxadores, para traer a Castilla el presente, Alonso Fernandez Portocarrero, y Francisco de Mōtejo. Traxeron estos cartas de Cortes, y del regimieto de la nueua villa de la Veracruz. Cortes escriuió al Rey vna larga relacion de sus cosas, suplicandole se acordasse de sus seruicios: y prometiendo de conquistar y conuertir aquella tierra, y de prender o matar a Moteçuma. El regimiento escriuió tambien la mesma relació de los negocios: suplicado al Rey tuuiesse por bien, de cōfirmar a Cortes el officio q̄ le auian ellos dado, de Capitā y Iusticia mayor. Partieron Portocarrero, y Mōtejo d̄ la Veracruz, a veynte y seys d̄ Julio, del año de diez y nueue, y passārō por cerca de Cuba. Supo Diego Velazquez a lo q̄ venia, y quisiera estoruarles el viage (porq̄ le pesaua del buē successo d̄ Cortes) pero no pudo auerlos a las manos. Como entre los mesmos vezinos d̄ la Veracruz auia muchos amigos d̄ Diego Velazquez, no faltaua quien murmurasse de Cortes, diziedo, que no auia po-

dido vsurpar el officio q̄ tenia, ni salirse de la obediencia de Diego Velazquez. Llego la cosa a meritos, que se cōmençaron algunos de amoninar. Prendio Cortes cinco o seys delos principales: ahorco de presto los dos dellos, y açoto los otros, y con esto cesso la murmuracion: sin que huuiesse quien se ofasse rebullir. Quando vio que ya estauan todos seguros, puso en plastica la yda de Mexico: diziendo q̄ todo lo hecho seruia de nada, si no yuā a ver a Moteçuma, y a sus tierras, de dōde auia de sacar grādissimo provecho, y hōra immortal. Entōces vierades el murmurar: y el rehusar vna cosa peligrissima: q̄ parecia cierto temeridad, mas que valentia. Auia muchos, q̄ tenia por cosa de desatino, yrse a meter quinientos hombres, entre mil millones de Infieles, Idolatras. Generalmēte casi todos eran de contraria opiniō a la de Cortes. Lo qual como el entendio, viendo q̄ razones ni ruegos no aprouechauan, tomo por remedio vna delas mayores hazañas, q̄ jamas hizo hōbre en el mundo, y tal q̄ sola ella bastaua para indicio de auer sido el mas animoso y discreto Capitā del mundo. Lo que hizo fue, sobornar con dineros y promessas a ciertos Pilotos, para q̄ quādo el mas descuydado estuuiesse cō mucha gente consigo, le entrasse a dezir q̄ los nauios se comia de Broma: y que no podia mas nauegar. Iunto con esto, concerto con otros marineros, que secretamēte barrenassen por baxo los nauios, para q̄ hiziesse agua, y se fuesse al fondo. Estado pues vn dia comiedo con mucho regozijo, entraron tres o quatro Pilotos muy affligidos: y dixerō, Señor Capitā, vna mala nueua. Que ay? dixo el muy alterado. Señor los nauios se comē de Broma, y sin dubda se yran a fondo muy presto: y no vemos q̄ aya remedio en el mundo. Començo cō esto de hazer grādes estremos, y a fatigarse tā de veras q̄ nadie por entōces entendio la trama. Despues de auer hecho a los marineros muchas preguntas, si seria bueno hazer esto

Notable
hazaña de
Cortes que
mar los na-
uios.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

esto o lo otro, como a todo dezian q̄ no seruia de nada, dixo, Aora demos pues gracias a Dios: y pues no ay otro remedio, y ellos se han de perder, aprouechemonos si quiera dela madera, y delas xarcias. Quebraronse luego quatro nauios delos mejores. Y antes q̄ pudiesen quebrar mas, no fulto quien descubrio el trato. Comēçaron luego todos a murmurar, y a dezir que no quebrassen los otros. Pero que quisierō que no, hizo quebrar los demas, sin dexar mas que solo vno. Y viendo que algunos andauā mal cōtentos, y tristes, hizo juntar a todos en la plaza, y cō vna larga platica propuso las razones que le auian mouido a posponer su proprio interes, y a quebrar los nauios que le auian costado rātos dineros que a penas le quedaua otra haziēda. Despues que huuo dicho muchas cosas para los animar, y persuadirles la yda de Mexico, vino a lo vltimo a dezir estas palabras, Señores y amigos mios, ya los nauios son quebrados: no ay remedio para yr de aqui. Yo creo que ninguno sera tã cobarde, ni tan para poco, q̄ quiera estimar su vida mas que yo estimo la mia ni tan flaco de coraçon, que dubde de yrse conmigo a Mexico, dōde rāto bien nos esta esperādo. Pero si a caso alguno se quiere tanto, que determine de dexar a los que auemos de hazer este viage: ay dexe sana vna carauela: entre se en ella, y vayase bēdito de Dios a Cuba: que yo espero en Dios, q̄ antes de mucho se arrepētira de auernos dexado: y se pelara las barbas de inuidia de la buena vĕtura que vera que nos ha succedido a nosotros. Fueron de rāta eficacia estas palabras, y ocupoules a todos tāto la vergüēça, que no huuo nadie q̄ no alabasse lo hecho: y prometiefse de seguirle hasta la muerte. Antes que se pusiesse en camino para Mexico, requirio toda la tierra, y visito todos los pueblos que se auia mostrado sus amigos, y estauan rebelados cōtra Mexico. Hallaronse por todos cinquenta pueblos, que se offresierō de sacar en çapo cinquenta mil

ta mil hombres, en fauor de la villa de la Veracruz. Hecha esta diligēcia escogieronse de entre todos ciento y cinquenta hombres, q̄ quedassen en la villa: y cō los demas salio Cortes, en nombre de Dios la via de Mexico: auiedō allanado cierta gresca que le acontecio con Frāçisco de Gara: que auia ydo de Cuba a estoruarle sus negocios. Entro Cortes en Cēpoallā y quiso q̄ se llamasse Scuilla. Derribo los Idolos: y puso Imágenes y Cruces en los Templos: y tomando cōsigo ciertos Rehenes, y hasta mil Tamemes (que son Indios de carga) partio de alli, en diez y seys de Agosto del mesmo año de diez y nueue. Lleuaua quatrocientos Españoles, quinze cauallos, siete uirillos, y mil y trezientos Indios de guerra. Camino tres dias enteros por tierra de amigos, tan regalado y seruido, como lo pudiera ser en Castilla. Y lo mesmo se hizo cō el en todos los pueblos de Moreçuma: porq̄ tan amigo era delos vnos como delos otros por su buena destreza. Anduuō tres dias por vna tierra desierta, y sin agua, cō grādissima neçessidad de hābre y sed, hasta que llegarō a Zacloatā, a q̄ llamarō ellos Castelblāco. Recibiolos muy biē Olinlech, señor del pueblo: diziēdo q̄ ansi lo mādaua Moreçuma, q̄ ya sabia q̄ venia. Por hazer a Cortes mucha fiesta, hizo sacrificar cinquenta hōbres. Predicoles Cortes la Fe de Christo con Marina: dio le noticia del Rey de España: y pregūtole si era vassallo de Moreçuma, Respondio el entonces, muy marauillado, Pues como? ay alguno en el mundo que no sea vassallo de Moreçuma? Pregūtofele mas, si tenia oro, y pidiofele dello. Dixo que oro tenia harto, pero q̄ no lo daria a nadie, sino lo mandaua su señor. Dixo entonces Cortes cō mucha dissimulacion, Ruegote que me digas quiē es Moreçuma, respōdio. Moreçuma es sefior de todo el mūdo: tiene treynta Reyes que le pagā tributo, y cada vno dellos le puede ayudar cō cien mil hombres de guerra: sacrificanse en su casa cada vn año veynte mil

Razonamiento de Cortes.

Viage de Cortes de la Veracruz a Mexico.

Grandes de Moreçuma.

te mil personas. Reside siempre en la mas hermosa y fuerte ciudad q̄ ay en el mundo. Su casa es muy grande: su corte muy noble: y su riqueza increyble. Y cierto casi en todo dezia verdad este Cazique: y no era el de los peores vassallos del Rey, porque tenia passados de veynte mil vassallos, y treynta mugeres suyas. Que tantas podian tener, quantas podian sustentar, como los Moros. Pusieronle todas estas cosas a Cortes algun cuydado, pero junto con esso le despertaron el desseo de verse ya con Moteçuma. Detuuo se cinco dias en Zaclotan. Derribo los Idolos, y puso Cruces como lo hazia donde quiera que llegaua. Embio dende alli a vna ciudad, por dōde auia de passar (que se dezia Tlaxcallan) quatro de los Zempoallēcs, que se llamauan ya Seuillanos, haziendoles saber su yda: y teniēdo creydo, que por ser aquella ciudad inimicissima de Mexico le recibirian bien. Como los mensajeros tardauan, salio Cortes de Zaclotan sin esperarlos. Topo en el camino vn valle, atajado cō vna cerca de piedra de estado y medio alta, con sus petriles, y troneras para pelear, y con vna sola puerta, por dōde se auia de passar necessariamente. Era la puerta de diez passos en ancho. Queriēdo Cortes entrar por ella lleugo a el vn Cazique, vassallo de Moteçuma, con engaño, y dixole, que no entrasse por alli, q̄ se enojaria Moteçuma. Y hazialo por llevarle por otro camino, y meterle dōde no pudiesse salir. Auifarrōle desto los Seuillanos, y el quiso creer mas a estos como amigos ciertos, q̄ no al Cazique q̄ no le conoçia. Auicēdo andado tres leguas de aq̄l cabo de la cerca, embio delante scys de cauallo a descubrir el Cāpo. Toparon quinze hōbres cō espadas y rodela, que a la cuenta deuiā ser espas. Llamaronlos (porque huyērō luego en viendo los nuestros) y no quisierō esperar. Apretarō las piernas tras ellos, y ellos quādo vierō que no podiā escapar se, pusierō mano a las espadas. No huuo orden de hazerlos assegurar, ni rēdir: an-

Tlaxcallan.

tes començarō a pelear brauissimamente, y con tāto animo, que matarō dos cauallōs: y aū el vno de los Indios dizē que de vna cuchillada cortō a vn cauallō cerca de la cabeza, cō riendas y todo. Y diran despues, que lo auia Cortes cō gallinas: y con gēte pusillanime, y para poco. Alançearō los nuestros de enojo aq̄llos quinze, y acudio luego todo el Campo cōtra cinco mil Indios que vinierō a locorrer los. Los quales se fueron huyēdo a Tlaxcallan: de dōde le vinieron luego a Cortes mensajeros pidiendo perdō de lo hecho, y combidadole fālsamente con su ciudad, con intēcion de cogerle dentro, y matarle. Otro dia toparō con hasta mil Indios, que pelearon cō muy buen animo, y se fueron retirādo con gentil con cierto, por meter a los nuestros en vna emboscada de mas de ochēta mil personas. Adonde se vierō los Christianos en grandissimo peligro, y salieron muchos heridos, aunq̄ plugo a Dios q̄ ninguno murio. Hizierōse fuertes aquella noche en vna aldea pequeña: y otro dia d̄ mañana tuuierō nueua q̄ veniā sobre ellos mas de ciento y cinquēta mil hōbres: publicando que auiā de hazer dellos a sus dioses vn solēne cōbite y sacrificio. Fue cierto cosa de milagro lo q̄ en este recuētro passarō los nuestros: que si Dios no mostrara su grā potēcia cō ellos, era imposible poderse defender, porq̄ para cada Christiano auia mas de treziētos Indios. Quando los Campos llegaron a vista el vno del otro, comēçarō los Indios a mostrar de los nuestros, viēdo que erā tan pocos: y embiarōles gallinas, y mayz, y cecezas, diziendo q̄ se hartasen de aquello porque no pudiesen dezir q̄ los matauā de hambre. Quādo les parecio que ya auia comido dixeron: Vamos agora que estā hartos comerlos hemos, y pagarnos han nuestra comida. Fue la vtura de Cortes q̄ nunca le acometierō todos aquellos q̄ veniā, sino a pedaços. Porq̄ no haziā sino sacar del montō, veynte o treynta mil, y vencidos aquellos, entrauā otros tantos en la

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Embaxada
graciosa de
los de Tlax-
callan a
Cortes.

en la danza: y assi matarō en dos dias arreo infinitos. Y como ellos vian que de los Españoles no moria ninguno, pensauan que venian encantados, o que eran Dioses. Y assi no quisieron al tercero dia pelear, sino embiarō a Cortes vn presente de cinco esclauos, y de cienso, y pan y gallinas, y cerezas: con vna embaxada que dezia desta manera, Tomad señor, si soys Dios brauo, comeos estos cinco esclauos: y si soys Dios bueno y mäs, veys aqui cienso: y si soys hombre, tomad gallinas, y pan y cerezas. Diofeles a esto por respuesta, que Cortes no era Dios, si no hombre mortal como ellos: y que lo errauan mucho en no querer ser sus amigos, pues vian el mal que de no lo ser se les auia seguido. Pero con todo esso, no dexaron otro dia de salir veynte mil dellos a pelear. Otro dia adelante, que fue a feys de Septiembre, vinierō a Cortes cinquenta hombres cargados de gallinas, y de cosas de comer. Supo que venian por espías, y mädolos cortar a todos cinquenta las manos. Espantarōse tãto los Indios, de ver que huiesse Cortes entendido q̃ yuan a espíarle, que creyeron que tenia algun spiritu que le descubria sus pensamientos. Y con esto se fuerō a sus casas, sin osar pelear cō el. Toda esta resistencia y guerra hazian los de Tlaxcallan a Cortes, p̃fando q̃ fuesse amigo de Moteçuma su capital enemigo dellos: y assi despues q̃ se desengañarō, le fuerō muy leales seruidores, y en ellos estuuō todo el buen sucesso de Cortes, como presto lo veremos. Poco despues que se acabo esta guerra, vinieron al Cãpo de Cortes quatro Embaxadores de Moteçuma con vn riquissimo presente, offresciendose por amigo del Emperador, y q̃ viesse que tãto tributo queria q̃ se le pagasse, q̃ de todo lo q̃ los Españoles hiziesse, seria el muy cōtento, cō tãto que se boluiesse de alli, sin passar a Mexico. No por que a Moteçuma le pelaria de verlos en su casa, sino porq̃ tendria pena de verlos en tan ruyn tierra, y en los trabajos que auia de pade-

scer, siendo ellos vna gente tan honrada. Agradescioles mucho Cortes el presente, y rogoles que no se fuesse tã ayna, hasta q̃ viesse como castigaua el a los enemigos y desobedientes al señor rey Moteçuma. Antes que Cortes llegasse a Mexico, adoleció de vnas calenturas que le pusieron bien flaco. Y aun dicen que le acontecio vna cosa harto de notar, q̃ sin dubda fue milagro que Dios obro cō el, y fue, que auiedo tomado vnas pildoras para purgarse, toco arma cōtra vna multitud de Indios que venia sobre el, y no se le suffrio el coraçon sin salir a pelear. Hizo marauillas de su persona, y occupose tanto en la batalla, q̃ se le passo la ora del purgar: y otro dia a la mesma hora obraron las pildoras, lo mesmo que auian de obrar el dia antes. Estãdo despues desto de noche aloxados en el Cãpo, vieron de lexs vnos fuegos grãdes. Tomole a Cortes gana de ver lo que era, y salio cō hasta dozientos companeros: y con harto trabajo y peligro, fue a dar en vna ciudad de mas de veynte mil fuegos, que se dezia Cimpácinco. Como los tomo de improuiso, no se pusieron en resistencia: antes le trataron muy bien, y el a ellos: y quedaron muy obligados de hazerle amigo cō Tlaxcallan. Ya que con tãtos trabajos y peligros auia llegado bien cerca de Mexico, sintio Cortes en los suyos flaqueza grande, y temor: en tanto grado, que los mas dellos tratauan de boluerse a la Veracruz: y dexarle sin passar adelante. Cō lo qual el sintio mucha pena, aunque lo disimulo biē. Para cōfortarlos, y poner les animo, hizoles vn largo y muy apazible razonamiento: poniendoles delante, el grãdissimo seruicio que harian a nuestro Señor, desarraygando de aquellas tierras la Idolatria, y otros abominables vicios. Y tãto le supo dezir, que los dubdosos cobraron animo: y los esforçados doblado corage: y los vnos y los otros se determinaron de seguirle, y morir cō el en tan sancta demãda. Tãta era su buena destreza, que cierto en Cortes se vieron juntas

Milagro en
Cortes.

Cimpac
cinco.

juntas dos cosas que pocas vezes suelen andar, que son prudencia y valencia. Y assi trabajaua el, y peleaua en todas las ocasiones, como buen soldado, y gouernaua los negocios de paz y de guerra con grandissima cordura y discrecion. En esta coyuntura vino al real de Cortes el Capitan general de los Tlaxcaltecas, llamado Xicotencalt, y con el cinquenta hombres principales a darse por sus amigos. Cosa que sobre todas las del mundo era lo que Cortes deseaua. Puesto Xicotencalt delate de Cortes, hizole vna platica muy concertada, con todo el reposo y buen seso del mundo. Diciendo en summa, los muchos trabajos que los suyos padescia, solo por no se ver subjetos a Motecuma. Porque a trueno de no ser sus vassallos, sufriran andar desnudos en tierra fria, y a no comer sal, porque en su tierra ni auia sal, ni se cogia algod6. Pero que con ser de su natural inclinaci6 tan amigos de libertad, toda via holgaria de subjetarse al rey de Espana, y a el, que dezia ser su Embaxador: no mas de porque el y los suyos le parecian gente virtuosa y valiente, y merecedores de qualquiera cortesia. Y que pues ellos (con auer sido siempre tan amigos de libertad) holgauan de hazerse sus vassallos: le rogaua muy mucho, tuuiesse cuenta con tratarlos bien, y no diese lugar a que nadie les hiziesse desafuero, ni fuerça ninguna. Holgo infinito Cortes c6 tan buena embaxada, de donde tanta hora y prouecho le auia de resultar. Respondio con mucho amor y affabilidad, prometiendole a Xicotencalt todo lo q̄ pedia. Dioxle, que se boluiesse a Tlaxcallan, que presto seria alla con el. Y que sino yua luego, era porque queria primero despedir a los Mexicanos q̄ con el estauan. Pesoles estrañamete a los Embaxadores de Motecuma de la venida de Xicotencalt: y procuraron estoruar a Cortes la amistad de los Tlaxcaltecas. Dixer6le que no los creyese, que le engañauan, y que le queria meter en sus

casas para matarle, como traydores y malos. Pidieronle mucho, les diese licencia, para que vno dellos fuesse a dar cuenta de todo a Motecuma: prometiendole de boluer dentro de seys dias, con el auiso de lo que su sefior mandaua que se hiziesse. Dixo Cortes q̄ le plazia: y luego se partio vno dellos. Vino al plazo con otro muy rico presente, con el qual Motecuma embio a dezir a Cortes, que mirasse muy bien lo que hazia: y que no se fiasse de los traydores de Tlaxcallan. Por otra parte, los Tlaxcaltecas dezian mil males de Motecuma: y morian por llevar los nuestros a su ciudad. Cosa q̄ puso a Cortes en harta dubda, y perplexidad: pero al fin, consideradas las calidades del negocio, determino prouar ventura: y hazer de manera, como cumpliendo c6 los vnos y con los otros, se hiziese sefior de todos ellos. Partio con su c6po para Tlaxcallan: adonde se le hizo vn muy alegre y sol6ne recibimiento, como a su libertador, que tenia creydo que los venia a sacar de la seruidumbre de Mexico. Detuuose alli veynte dias, y en todos ellos era increyble el regalo y buen tratamiento que se les hizo a todos: hasta darles sus hijas, y rogarles que se juntasen con ellas, porque deseaua que quedasse entre ellos casta de tan buena gente. Como Cortes vio que aquella era gente de buen entendimiento, y allegada a razon: y q̄ entre ellos se viuia c6 buen concierto y orden, y se guardaua justicia: y entendio que ya estaua asegurado del, para que se les pudiesse fiar qualquiera negocio, començo muy de veras a predicarles la Fe de IESV CHRISTO nuestro Sefior: y a persuadirles dexassen la Idolatria, y el abominable vfo del comer carne humana, y sacrificar hombres. Dioles a entender, como los Idolos y los Dioses que adorauan eran demonios. Y propusoles las razones en que se fundaua nuestra religion. Hallo Cortes en esta gente diuersos pareceres. Vnos

Cortes recibido en Tlaxcalla.

Ec dezian,

Xicotencalt,
Tlaxcallan
y Cortes se
alian.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

dezian, que no osarian assi luego dexar los Dioses que sus passados auian tenido tanto tiempo: alomenos hasta ver, y prouar, que tal era la ley de los Christianos. Otros dezian, que bien harian ellos lo que seles dezia, pero q̃ temian ser apedreados del pueblo. Finalméte, porque por entonces no se pudo Cortes detener mucho, contentose cō dezirles, que presto bolueria por alli, y les daria Maestros y Predicadores que les ensenassen mas de espacio lo que les cōuenia saber para saluar se. Con todo esso, pudo acabar con ellos que le dexassen hazer vna Iglesia, en el Templo donde estauan los Españoles aposentados. Hazia Cortes dezir alli Missa solenne cada dia: y venia a oyrla muchos delos Indios: principalmente Maxisca, el mas principal señor de aquella Republica. El qual gustaua infinitissimo dela conuersacion de Cortes, y de oyr los officios diuinos. Antes que se partiesen de aquella ciudad, se le vinieron a dar por amigos los de Huexocinco ciudad principal, y Republica a la manera de Tlaxcallan. En todo lo que alli se detuuieron no hazian los Embaxadores de Mexico, sino dar a Cortes priessa por que se saliesse de alli, de pura inuidia de verle tambien tratado. Quando vieron que ya se queria partir, dixeronle, que se fuesse por Chololla ciudad rica, y amiga de Moteçuma. Maxisca, y todos los que bien sentian, erã de parecer, que en ninguna manera Cortes entrasse en Chololla: pero al fin, determino yr a ella. Salieron con el de Tlaxcallan hasta cien mil hombres de guerra: pero el no quiso llevar mas de cinco o seys mil: temiendo no destruyessen a Chololla. Salieróle a recibir mas de diez mil hombres: y metieronle en la ciudad cō grã regozijo. Dioseles muy buena posada: y vna gallina para cada vno que cenassen. Alli en Chololla, tornaron otra vez a porfiar con Cortes los criados de Moteçuma, q̃ no passase a Mexico: poniéndole muchas diffi-

cultades. Y despues (como vieron que no aprouechaua nada) procuraron matarle, a el y a todos con vna traycion. La qual plugo a Dios que se descubriessse, porque vna India dio auiso a Marina, y ella, y Hieronymo de Aguilar a Cortes. Para el dia que tenían los Indios cōcertado su negocio, estuuu Cortes sobre el auiso. Dio parte a los suyos dello que passaua: y mandoles, que quãdo oyessen disparar vn arcabuz, meneassen las manos: y entre tanto, que nadie saliesse del patio donde posauan. Aquella mañana sacrificaron los Indios diez niños: que solian ellos hazer esto siempre que comenzauan alguna guerra, o negocio importante. Hazian burla entre si de los nuestros, porque buscauan de comer, y quien les lleuasse el bagage a Mexico, y dezia: Para que quieren comer estos, pues presto han de ser comidos? Ya que tenían los nuestros puesto a punto su viage (que no les faltaua mas de salir) embio Cortes a dezir al pueblo, que le embiasen algunos delos principales de la ciudad, por que se queria despedir dellos. Vinieron muchos, mas el no dexo entrar mas de treynta. Luego mado cerrar las puertas, y començo a quejarse dela ciudad, por que no contentos con el maltratamiẽto que le auian hecho, tenían ordenado de matarle a trayciõ. Quedarõ atonitos, de ver que supiesse tan particularmente sus tratos: y no supieron que hazer sino cõfessar la verdad. Embio luego Cortes a llamar a los Embaxadores de Moteçuma: y dixoles que no podia creer lo que aquellos presos le dezian, q̃ su señor Moteçuma mãdaua que le matassen, a el y a los suyos. Los Mexicanos diẽro sus desculpas, y Cortes mando matar algunos de los treynta presos, y que disparassen el arcabuz. Con lo qual los Españoles salieron del patio: y en menos de dos horas mataron mas de seys mil Indios, y quemaron muchas casas, y entre ellas vna torre donde se auian acogido muchos

Conjura-
ciõ en Cha-
lolla contra
Cortes.

chos sacerdotes y caualleros principales. Saquéron el pueblo, y en vn momēto no pareció hōbre de toda la ciudad. El despojo fue muy rico, de mucho oro y cosas de pluma. Los presos quādo vieron su ciudad yerma, y destruyda, rogaron a Cortes que los soltasse, prometiendo de hazer venir la gente a la ciudad, con toda paz y quietud. Lo qual Cortes hizo de buena gana. Otro día estaua ya tan lleno el pueblo, como sino huuiera acontecido nada en el. Pidieron le perdón humilmente diziendo: que Moteçuma auia tenido toda la culpa. Hizieronse amigos con Tlaxcallan, y con el. Era Chololla pueblo de mas de quarēta mil casas, dentro y fuera de la ciudad: y tenia tantos templos, como dias ay en el año. Porque alli, como a sanctuario y lugar de romeria, y deuocion, acudia toda la tierra. Quando se quiso Cortes partir de alli, llamo a los Embaxadores de Moteçuma y dixoles, que pues su señor le trataba traycion, y tantas vezes auia procurado matarle, que el determinaua yr a Mexico de guerra, pues la paz no le auia de ser segura. Alteraronse mucho desto: y con licencia suya, fue vno dellos huyendo a Mexico con este recaudo. Boluto de ay a seys dias, y traxo seys platos de oro muy ricos y muchas mantas, y cosas de comer. Dixo de parte de Moteçuma, q̄ los de Chololla mentian en lo que auian dicho cōtra el: y que se asegurasse del q̄ le seria buen amigo: y para prouarlo, que se fuesse luego a Mexico, que alli le esperaba, con mucho desseo de verle. Todo esto dizen q̄ hizo Moteçuma, despues de auer tentado todos los medios posibles para estoruar a Cortes aquel viaje. Porque otra dia despues q̄ supo la greica de Chololla, se metio en vna camara cō el Demonio (q̄ solia hablar con el como hablaua cō casi todos los Indios muy a menudo) y le preguntó, si era aquella la gente q̄ estaua dicho q̄ auia de venir de lexos a enseñorearse de aquella

tierra. Respondiole el Demonio, y dixo: le. Que no temiesse de aquellos pocos Christianos, y que si queria vécerlos, q̄ sacrificasse muchos mas hōbres que solia porque todo el mal que a los de Chololla les auia venido, era porque su Dios estaua enojado dellos, de que ya no le sacrificauan tantos como solian. Que dexasse entrar a Cortes en Mexico, que alli le podria matar, a el y a los suyos a su saluo. Con esta determinacion hizo Moteçuma todo lo que hizo, por asegurar a Cortes: y despues nunca vio tiempo, ni se atreuio a hazer lo que tenia pensado: porque Dios (cuyo negocio los nuestros tratan) le ato las manos. Al segūdo dia despues que Cortes salio de Chololla, subio vn cerro neuado con harto trabajo: y si alli huuiera gente de guerra, tuuiera harto que hazer en passarle. Descubriase dende alli la laguna donde esta fundada aquella gran ciudad: y otros muchos y muy hermosos pueblos. Al pie de la sierra hallo vna muy buena casa de plazer: a donde se aposento aquella noche. Embiole alli Moteçuma otra vltima Embaxada con tres mil pesos de oro, offresciendo gran tributo al Rey de España, con tanto q̄ no passasse adelante, y se boluiesse sin entrar en Mexico. Hartos delos Españoles holgaran de aceptar aquel Partido: pero Cortes no quiso arrostrar a el. Otro dia llego a vn lugar q̄ se dezia Amaquemaquan: adonde le dio el señor tres mil pesos de oro y quarenta esclauos, cō que Cortes holgo mucho: pero mucho mas cōtentamiento le diéron las queexas grādes q̄ aquel señor le dio de Moteçuma. En este lugar y en todos quātos Cortes entraua, tenian los Indios proposito de matarle, y nunca veyan como. Otro dia llego a vn lugar, puesto la mitad en tierra y la otra mitad en la laguna. Dende alli determino tomar el camino de Mexico, por vna calçada muy hermosa y ancha que parte las dos lagunas, la vna d' agua dulce, que

Libro sexto de la historia Pontifical.

corre y passa a la otra q̄es salada. Quando llegaua cerca de Mexico, encontro con Cacama sobrino de Moteçuma señor de Tescuco, lugar grandissimo en la laguna. Trayan los suyos a Cacama en vnas andillas. Despues que le pusieron en tierra, yuan muchos dellos delante quitando las piedras y pajas del camino. Hizole Cacama buen acogimiento a Cortes: pero toda via le importunaua que se boluiesse dende alli. Era ya cosa increyble de ver el acompañamiento que lleuaua Cortes, de señores y gente principal. Lleole Cacama por importunidad a dormir a Iztacpalapan, adonde se le hizo presente de quatro mil pesos de oro, y de mucha ropa y esclauas. Apofentolos Cuitlauac, señor del pueblo, en vn palacio suyo. Dende alli a Mexico, es la calçada anchissima, de dos leguas de largo, y pueden yr por ella ocho de cauallo en hilera. Es tan derecha como vna jugadera. Tiene a los lados hermosos pueblos, y a trechos puentes leuadizas. Era tanta la gente que salia a ver a Cortes, que no cabia por el camino. Llegando a vn fuerte cerca de Mexico, donde se junta otra calçada, salieron a recibir a Cortes quatro mil hombres principales, todos ricamente atauiaados, de vna mesma librea. No hazian sino passar de largo. Quando llegauan a Cortes, humillauase cada vno, tocaua con la mano al suelo, y besaua. Tardaron estos en passar hora y media larga. Andando mas adelante (junto a vna puente leuadiza, por dōde corre la laguna dulce a la salada) encontraron con Moteçuma. Venia a pie, y trayanle de braço, por magestad, sus dos sobrinos Cacama y Cuihlauac. Traya encima de si vn riquissimo palio de oro, y de pluma verde, con argenteria, muy primamente labrado. Este palio sustentauan sobre sus cabeças quatro señores principales. Moteçuma y sus sobrinos venian de vna misma librea: saluo que

Moteçuma traya vnos çapatos de oro, con muy muchas perlas, y piedras ricas. Yuan delante sus criados, echando mantas sobre que pisasse. Detras del venian tres mil caualleros, todos muy ricamente vestidos, pero descalços, puestos en dos hileras, como en procession. Quedaronse todos estos arrimados a las paredes, y con los ojos puestos en tierra, porque tenian por gran desçato mirar al señor al rostro. Quando llego Cortes al Rey, apeose del cauallo, y quiso abraçarle, y no le dexaron llegar, por que entre ellos, es gran peccado tocar al Rey. Hizieronse el vno al otro muy grandes medidas, y reuerencias. Echo Cortes al cuello de Moteçuma, vn collar de cuentas de vidrio que parecia de Margaritas, y Diamantes. Boluieronse con esto hazia la ciudad: y Moteçuma dexo el vn sobrino con Cortes, y con el otro tomo el Camino para casa. El yua delante, y luego Cortes tras el, trauado con Cacama por la mano. Quando passauan por los tres mil caualleros, hazian ellos su medida como los otros primeros. Con esta pompa y magestad llegaron al riquissimo palacio de Moteçuma. Entrando en el patio, echo Moteçuma dos muy ricos collares a Cortes, y tomándole la mano, dixo, Holgad y comed, que en vuestra casa estays: que luego bueluo. Entro Cortes en Mexico, a ocho dias del mes de Nouiembre, del año de mil y quinientos y diez y nueue. Año. 1519. Pusieronse luego las mesas: y comio Cortes cō los suyos, y Moteçuma en su aposento. Quando huuo comido, vino a visitar a Cortes con gran magestad. Sento se cabe el en vn estrado riquissimo: y dixole cō palabras graues, y muy medidas. Que se holgaua mucho, de ver en su casa vna gente tan honrada y principal: y tenia pena que se pensasse del que jamas los huuiesse querido maltratar. Dio muchas disculpas de lo que auia porfiado por estoruarles la entrada en Mexico.

Entrada de
Cortes en
Mexico.

Palabenda
Moreçuma
a Cortes.

Mexico. Al cabo vino a dezir. De mis passados oy muy muchas vezes, que nosotros no fomos naturales desta tierra, sino que venimos aqui con vn grã señor de lexas tierras, y que quando aquel señor se boluio a la fuya, dexo dicho, que presto bolueria el, o los suyos a dar nos leyes. Yo creo cierto que el Rey de España deue fer aquel señor que esperamos. Tras esto, dio a Cortes muy larga relacion de sus riquezas: y offresciole mucho. Hizo traer alli muy muchas joyas de oro, y cosas ricas, y repartiolas entre todos los Españoles, como le parecia que cada vno merecia, y con esto se despidio. Los seys dias primeros, gasto los Cortes en ver y considerar el sitio y calidades de la ciudad. Fue muy seruido y vistado de todos los grandes señores de aquella tierra: y muy abastadamente proueydo, el y todos sus quatrocientos compañeros, y seys mil Tlaxcaltecas que consigo tenia. Muchos de los Españoles (que no mirauan a lo porvenir) estauan contentísimos, con verse tan ricos y bien tratados: pensando que no auian ydo alli mas de por dineros. Otros muchos estauan aremorizadíssimos: porque no sabian en que auian de parar aquellas fiestas. Mas ninguno tenia tanta congoxa y cuydado, como Cortes, como aquel que le daua pena su vida, y la de todos, que tan a riesgo estauan de perderse. Mayormente que cada dia venian delos suyos a ponerle muchas dificultades: enarescendole el peligro y red inestricable, en que los auia metido. Consideraua juntamente con esto la grandeza de la ciudad: y el suyo y fortaleza della. Entendia muy bien quan facil cosa le seria a Motecuma destruirle, con solo romper la calçada, porque no pudiesse por ninguna manera huyr, y con quitarle la comida, para que se muriesse de hambre. Para remediar todos estos inconuenientes (después de

auer rebuelto en su pecho muy grandes cosas) vino a determinar se, en vna de las mayores y mas notables hazañas, que jamas ningún hombre oso imaginar, que paresee temeridad, y mas que locura, y cierto se agota el entendimiento en pensarla. Y fue, prender al grande y poderosíssimo Rey Motecuma dentro de su casa: en medio de mas de quatrocientos, o quinientos mil vassallos suyos: con solos quatrocientos compañeros. Cosa que verdaderamente espanta, como la pudo pensar, quanto mas hazerla, y salirse con ella. Para lo qual tomo por achaque, los tratos que en Cholulla, y en otras partes auia mouido, por matar a los Españoles. Y que Qualpopoca, vn señor grande aña mandado matar nueue Españoles que yuan en compañía del Capitan Hyrcio: de que tenia cartas. Estas cartas traya Cortes en la faltriquera, para mostrarlas a Motecuma, quando fuese menester. Anduuo con estos pensamientos algunos dias, reboluiendo entre si, la forma que tendria, para poner por la obra este tan dificultoso y peligroso negocio. Como de noche no dormia de pura fatiga, y gran cuydado, aconteciole, que andandose paseando, imaginatiuo y cabizbaxo, vna noche muy tarde se arriño a la pared de vna sala, y pareciendole que por vna parte estaua mas blanca que por otra dio de presto de vna malicia, y cayó en la cuenta que se deuia de auer cerrado alli alguna puerta. Llamo luego a dos de sus criados: y hizo prestamente derribar la pared: y entrando por vna puerta, halló muchas salas y recamaras, llenas de mucho oro, de mantas, y de cosas preciosísimas, en tanta cantidad que quedo espantado de ver tanta riqueza. No quiso tocar a cosa ninguna dello: antes mando cerrar la pared, lo mejor que pudo, porque Motecuma no lo sintiesse, y se enojasse. Otro dia adelante, vinieron a el

Cortes pre-
dio a Mo-
tecuma.

Qualpo-
poca Cazi-
que.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

ciertos Indios amigos, y algunos Españoles, y auisaronle, que Moteçuma trataba de matarlos, y que queria para esto quebrar las puentes. Con esto, y con lo que ya el tenia pensado de hazer, no quiso dilatar mas la prision de Moteçuma. Para hazerla, puso secretamente algunos Españoles de guarda, en ciertos cantones, dende su aposento hasta palacio. Dexo la mitad en su posada, y mando a ciertos amigos suyos que se fuesen, dos a dos, y tres a tres, a palacio, con sus armas secretas, como el las lleuaua. Embio delante a dezir a Moteçuma, como le yua a visitar. Saliole el a recebir a la escalera, con alegre rostro. Metieronse mano a mano los dos en vna sala, y tras ellos hasta treynta Españoles. Començaronse Cortes y Moteçuma de burlar el vno con el otro, en buena conuersacion (como solian) y sacó Moteçuma ciertas medallas de oro bien ricas, y dióselas a Cortes, que nunca hazia sino darle, tanto era lo que le queria: por ventura, porque pensaua tomarselo despues todo. Estando así en pláticas, dixo Moteçuma a Cortes, que le rogaua mucho se casasse con vna hija suya. A esto respondio Cortes, señor ya yo soy casado, y cóforme a la ley de Christo, no puedo tener mas que vna muger. Echo luego mano a la faltriquera, y sacó las cartas del Capitan Hyrcio, y començó a quejarse de Moteçuma, de que huuiesse mandado a Qualpopoca, que matasse los Españoles. Tras esto dixo, q no lo hazia como Rey en quererle matar a traycion, mandádo a los suyos que rompiesen las puentes. Enojose desto terriblemente Moteçuma, y dixo con ira, y grande alteracion, que lo vno y lo otro era falsedad y mentira. Y para que se aueriguasse alli luego la verdad, llamo vn criado suyo. Saco del brazo vna rica piedra como sello, y dixole, corre, llamame aca luego a Qualpopoca. En saliendo el criado, boluiose Cor-

tes al Rey, y dixole, mi señor, conuiene que seays preso. Aueys os de yr conmigo ami posada: y alli estareys hasta que venga Qualpopoca. Sereys también tratado y seruido como mi misma persona: y yo mirare por vuestra honra, como por la de mi Rey. Perdonadme, que no puedo hazer otra cosa, por que los mios me matarian, si dissimulasse ya mas estas cosas. Mandad a los vuestros que no se alteren, porque sabed, que qualquiera mal que a nosotros nos venga, le aueys vos de pagar con la vida. Yd callando, y sera en vuestra mano escapar, Quedose Moteçuma medio sin sentido, oyendo vna cosa tan estraña, y nueva para el. Y despues de auer estado vn rato callando, dixo con mucha grauedad, no es persona la mia para yr preso: y quando yo lo quisiere sufrir, los mios no lo consentiran. Replicole Cortes, que no se podia escusar su prision. Estuvieron en demandas y respuestas largas quatro horas: y al cabo vino a dezir Moteçuma, plazeme de yr con vos pues me dezis, que alla mandare, y gobernaré, como en mi casa. Llamo a sus criados, y mandoles que fuesen al aposento de Cortes y que le aderezassen alla vn quarto para su posada. Acudieron luego a palacio todos los Españoles: y muchos caualleros y señores dela ciudad, amigos y parientes del Rey, todos llorando, y descalços. Tomaron a Moteçuma en vnas muy ricas andas: y lleuaron le por medio de la ciudad, con grandissimo alboroto de los suyos, que se quisieron poner en saltarle. Pero el les mando a todos estar quedos, diziendo, que no yua preso, sino de su buena gana. La prision de Moteçuma no fue tan estrecha, que no le dexassen salir de casa, y despachar negocios como antes: y aun salir a caca, vna y dos leguas fuera de la ciudad. Solamente se le via que estaua preso, en que siempre le guardauan Españoles, ya la noche yenia a dormir en el aposento de Cortes.

de Cortes. Burlaua y reya con los Españoles. Seruiandle los suyos mismos, y dexauanle hablar en publico, y en secreto con quié queria. Salia muy amenudo al templo: que sobre manera, fue siempre muy religioso. Las guardas q̄ tenia eran ocho Españoles, y tres mil Indios de Tlaxcallan. Dixole vn día Cortes por rétarle, que los Españoles auian tomado ciertas joyas y oro, que auian hallado en su casa, y respódió que tomassen en buena hora, y que no tocassen a la pluma, porque aquel era el thesoro de los Dioses, y que si mas oro querian que mas les daria. Todas las vezes que Moteçuma salia al Templo, sacrificaua hombres y muchos. Lo qual le daua notable pena y desfabrimiento a Cortes, porque su principal intéto, era estoruar aquella bestialidad y crueza, y propagar la religion Christiana. A este fin dixo a Moteçuma (desques que le tuuo preso) que no matasse ni comiesse hòbres, porque no se lo consentiria: y luego comenzó a derribar Idolos. Alterose desto Moteçuma, mas q̄ de su prision: y los suyos ni mas ni menos, y estuuieron en terminos de matar al Rey porque lo consentia, y a Cortes porque lo mandaua. Por lo qual, de consejo del mismo Moteçuma, Cortes dexo de quebrar los Idolos por entonces: y contentose con hazer al Rey, y a toda la ciudad vn largo razonamiento. En el qual, despues de otras razones, vino a dezirles. Aunque sea verdad, hermanos míos que todos los hombres somos de vna misma naturaleza, y condicion: pero con todo esso conuiene que aya entre nosotros alguna diferencia, y que los mas sabios y discretos, tomen cuidado de regir y gouernar a los ignorantes, en enseñarles lo que les conuiene saber. Entended, que la causa que a mi, y a estos mis compañeros, nos mouio a venir a estas tierras, no fue otra, sino querer desengañaros, y meteros en el verdadero camino de la virtud, y en la sen-

da por donde aueys de yr a la verdadera religion. No penseys que venimos aca por vuestras haziendas, y assi vereys que dellas no auemos tomado mas de lo que vosotros nos aueys querido dar. No auemos llegado a vuestras mugeres, ni hijas: porque no tratamos sino de saluar vuestras almas. Todos los hombres del mundo confessan que ay Dios: pero no todos atinā, ni saben acertar, a conofcer qual es el verdadero: ni si es vno, o muchos. Lo que yo affirmo, y os quiero hazer entender, es, que no ay, ni puede auer otro Dios, sino el que los Christianos adoramos, vno, eterno, sin fin, hazedor y conseruador de todas las cosas: que rige y gouierua los cielos, y la tierra. Todos somos hijos de Dios: y descendemos de vn padre Adam. Si quereamos tornar a nuestro principio, y gozar de Dios que nos crio, es necessario que seamos piadosos, innocentes, buenos, corregibles, y que a nadie hagamos mas mal del que cō justa razon querriamos que a nosotros nos hiziessen. Quié ay de vosotros que querria que le matasse? pues porque matays y comeys a otros? Adorays en lugar de Dios a las statuas de piedra, y de madera que vosotros hezistes, que ni os puedē dar vida, ni salud, ni cosa buena, ni tampoco mataros. Pues si ansí es, de que sirven estos Idolos? y a q̄ fin les hazeys estos abominables sacrificios? A solo Dios del cielo se deue adoracion: y a el se le deue el sacrificio, no de hombres muertos, ni tampoco de sangre humana, sino de coraçones viuos. A esto venimos aca, no mas de para enseñaros a quien aueys de adorar, y como. Con este razonamiento se aseguraron vn poco: y por buenas razones, vino a prometer Moteçuma, que no se sacrificarian hombres, mientras el allí estuuiesse, y consintio que en la capilla del templo mayor (que se subia a lo alto della por ciento y catorze gradas) se pusiesse entre los Idolos vn Crucifixo, y

Libro sexto de la historia Pontifical.

Cortes hi-
zo quemar
a Quelpo-
poca y a sus
hijos.

vna Imagen de nuestra Señora, y vna Cruz. Veynte dias despues que Moteçuma fue preso, traxeron a Mexico sus criados a Qualpopoca, y a vn hijo suyo y a quinze caualleros, que pareció que auian sido culpados en la muerte de los nueue Españoles. Hizolos a todos quemar Cortes, publicamente: que fue otro no menor atreuimiento que los passados. Antes que los quemasse, hizo vn fiero muy grande a Moteçuma, y manle echar vnos grillos, por espantarle. Pero quitoselos luego: y aun acometiole con que le queria soltar: mas el no quiso yrse a su casa: o no lo deuio de osar hazer. Entretanto no dexaua Cortes de inquirir las particularidades necessarias, para saber que tan grande, y que tan rico era el estado y Reyno de Moteçuma: que minas auia de oro y plata: que tan lexos estaua el otro mar del Sur: y si en el mar del Norte, auia algun buen puerto para los nauios de España, mejor que el dela Veracruz. Todo esto preguntaua a Moteçuma, y de todo le daua el cumplida relacion. Embio a diuersas partes mensageros, a reconocer, y calar los secretos de la tierra. Traxeron muestra de oro y de amigos que hallaria en ella. Estando las cosas en este punto, y Moteçuma bien aconortado con su prision començaron Cacama, y otros algunos, a mouer vna conjuracion para matar a los Españoles, y poner a su Rey en libertad. Pusose Cacama en armas al descubierto: y Cortes quiso hazerle guerra, pero Moteçuma (que ya estaua conuenido y aficionado a tornarse Christiano) se lo estoruo. Dixo a Cortes que le dexasse hazer: y el guio el negocio de tal manera, que sin mucho trabajo fue preso Cacama, y vino a poder de Cortes y el le priuo del estado que tenia, y le dio a Cucuzca su hermano. Despues de lo qual, Moteçuma hizo vn llamamiento general de todos los grandes de su Reyno. Quando todos fueron venidos, hi-

Trato de
Cacama pa-
ra matar a
Cortes.

zolos juntar en su posada: y puesto en medio de todos, començo vna larga platica, en la qual (despues de muchas razones que traxo para fundar y sustentar su determinacion) vino a dezir. Muchas gracias doy a Dios, q̃ me ha hecho tanta merced, q̃ aya yo alcanzado a ver q̃ en este mi Reyno se tiene noticia de aquel gran Rey q̃ tantos años ha nuestros passados desseauan que viniessẽ. Sin dubda tengo creydo, que no es otro el que aca esperauamos, sino el que embio estos Españoles, que agora vemos en Mexico. Y si por los dioses esta determinado, que tẽga fin el Reyno de los de Cullua (que así se llamaua los Mexicanos) no quiero yo resistir a su voluntad: antes quiero de mi buena gana renunciar el Reyno en el Rey de Castilla. Yo os ruego lo hagays vosotros: y os subjereys a el: que así entiendo que nos cumple a todos. Dixo esto Moteçuma con tantas lagrimas, y sospiros (y era tanto lo que llorauan los suyos) q̃ Cortes, y todos los que con el estaua no pudierõ tener las lagrimas. Y cierto fue vn auto aquel de grandissima lastima, vervn Rey (que poco antes era tenido por Monarcha del mundo, de los mas ricos hombres que en todo el auia) puesto en tanta miseria, que de su prompta voluntad, se pusiese en seruidumbre de quien no conocia. Despues que huieron llorado gran rato, hizo Moteçuma vn solenne juramento, y vassallage al Rey Don Carlos: y luego con el todos los grãdes que alli estauan: prometiendo de serle buenos y leales vassallos. Cortes lo tomo así por testimonio, ante escriuano y testigos. Entendio despues por muy cierto, que los Indios no se hizieron de rogar para hazer este auto, porque ya el Diablo les auia dicho muchas vezes, que en Moteçuma se auia de acabar el Reyno de Mexico. Hizo Cortes al Rey grandes saluas y consolóle mucho: prometiendole que siempre seria muy bien tratado, y tan se-

Moteçuma
dio la obe-
diencia al
Rey de Cas-
tilla.

ñor

Moteçuma le rebelo contra Cortes.

ñor de todo como antes. Rogole mucho que en reconocimiento del vassallage que auia prometido y jurado, le diessé para su rey algun oro. Lo qual Moteçuma hizo liberalmente: y mando luego traer alli dela casa de las aues vna inestimable cantidad de oro y plata, y joyas de gran precio. Diofe luego priessa Cortes a la conuersion de los Indios: diziendo, que pues ya eran vassallos del rey de España que se tornassen Christianos como el lo era. Baptizaronse algunos, aunque pocos. Moteçuma vino en baptizarse, y fue el tan desdichado que nunca se le aliño, y los nuestros tan descuydados, que de vn dia para otro lo dilataron: y despues les peso en el alma de que huiesse muerto sin baptismo. Estaua ya Cortes en tanta prosperidad y bienandanza, que no le faltaua, sino vn poco de mas gente y cauallos para allanar de todo punto la tierra: y rendirla de la manera, que sin contradicion fuessé obedecido y reconocido el rey nuestro señor en ella. Para esto començo a tratar de embiar por socorro a Sancto Domingo. Pero como las bienandanzas destaua no sabien tener constancia, las cosas succedieron de tal manera, que por poco dieran cõ toda su felicidad en tierra. Moteçuma mudo la voluntad, y començo a caer en la cuenta dela pusillanidad que auia cometido, en rendirse a vn hombre tan solo. Ya no trataua tan familiarmente con Cortes, ni aun le miraua con amor como solia. Lo qual hizo no tãto por lo que sus vassallos le reñian, quanto porque el Demonio se le aparecia muchas vezes, y le dezia, que porque no mataua aquellos Españoles. Que se los echasse de Mexico, que le atormentauan con aquellas misas, y cruces, que dezian, y ponian en los Tëplos: y que no podian sufrir a oyr el Euangelio y las oraciones de aquella gëte. Con todo esto no quisiera Moteçuma matar a Cortes: sino echarle de Mexico. Y

para poderlo mejor hazer, apercibiose secretamente nias de cient mil hombres, para rogarle que se fuesse, y si no lo quisiessé hazer, que aquellos le matassen. Quando los tuuo a punto, metiose con Cortes en vna camara: y dixo-le: Ruego os mucho señor Cortes, que sin escusa ninguna os salgays luego de mi ciudad, mirad no hagays otra cosa, porque os costara la vida. Y no porficeys, porque no se puede escusar, que mis vassallos no lo quieren sufrir: y mis Dioses estan enojados de mi, porque os sufro, y os tengo tanto en mi casa. Turbose Cortes de tan resoluta determinacion como aquella, todo lo posible: y disimulando lo mejor que pudo, respondio. Plazeme señor de yrme, pues vos lo mandays, pero dezidme, quando quereys que me vaya. Dixo entonces Moteçuma, esso sea quando vos quisieredes: que tampoco os quiero dar mucha priessa. Y no pëseys que os quiero embiar descontento: que yo dare a cada vno de vuestros compañeros vna carga de oro: y a vos, por lo mucho que os quiero, dar os he dos. Replicole Cortes a esto. Ya sabeys señor que no tengo nauios para yrme: que quando me parti de los mios para veniros a ver, se me quebraron: mandad que me los hagan, y luego me yre. Dexo con esto a Moteçuma contentissimo, y luego mando poner por obra los nauios. Los Españoles estauan harto atemorizados: y Cortes no hazia sino consolarlos: diziendo que no temiesse, que mientras los Nauios se hazian, o no se hazian, les proueeria Dios de remedio: y pues tratauan su negocio, no era de creer que los auia de desamparar.

Entretanto que todas estas cosas le succedian a Cortes en Mexico, no dormia el Demonio, ni dexaua de buscar, como estoruarle su buena intencion. Para esto mouio el coraçon de Diego Velazquez Governador de Cuba (el qual de

Páphilo de Naruacz hizo guerra contra Cortes.

Ee 5 pura

Libro sexto de la historia Pontifical.

pura inuidia de la felicidad y buen successo de Cortes, tomando por achaque que le vsurpaua su jurisdiction, y que siendo su subdito, se auia salido de su obediencia, haziendo cabeça por si en tierra firme, y poblando en ella con titulo de Capitan general, y justicia mayor) armo contra el vna flota de nueue o diez nauios: y metio en ella nuevecientos Españoles, muchos cauallos, y artilleria, y todo recaudo, y embio por su Capitan a Pamphilo de Naruaz, para que fuesse a Yucatan, y prendiesse o matasse a Cortes. Procuraron los Frayles Hieronymos, y todos los oydores de Sancto Domingo de estoruar este viage a Diego Velazquez: y para solo requerirle que no embiasse a Naruaz, fue a Cuba el Licenciado Figueroa Oydor, de parte de los Governadores, y del rey, protestando cōtra el, de quejar ante su Magestad, del estoruo grande que se haria, en la cōuerfion y conquista de aquellas tierras. Pero con todo esso, no se pudo estoruar que Naruaz no fuesse. No fue bien llegada esta flota a la Veracruz: quando luego tuuo Moteçuma el auiso della. Y luego embio a llamar a Cortes (que de todo estaua innocente, y bien descuydado) y dixole. Alegraos Señor, y aparejad vuestra partida, que ya teneys nauios en que os podreys yr. Como Señor (dixó Cortes) no es possible, que tan presto se ayan hecho. Dize, si que en la costa estan onze, que agora me acaba de llegar el auiso. Fue increyble el contentamiento que Cortes recibio con aquella nueua, pensando q̄ fuesen amigos que le venia a socorrer. Mas despues (ymaginado que pues a el no le auisaua, deuia de ser otra cosa) diole luego el alma lo que era, y que Diego Velazquez trataba de impedir su buen camino. De ay a poco, tuuo certificacion de lo que passaua. Sintio muy mucho este negocio Fernando Cortes: y pensando poderlo remediar cō palabras: escriuió a Pam-

philo de Naruaz: rogandole mucho, no le estoruasse, y que se juntasse con el: pues tenia puesto el negocio en terminos q̄ con poco trabajo podia los dos hazer a Dios y a su rey vn notable seruicio. A lo qual todo Naruaz no quiso dar oydos, pareciendole q̄ podria facilmente prender a Cortes. Ante todas cosas començo a publicar entre los Indios, q̄ Cortes era traydor a su rey, fugitiuo y ladron, y que el no venia mas que a cortarle la cabeça, y a poner en libertad a Moteçuma: porque el rey su Señor estaua muy enojado del agrauio que de Cortes auia recebido. Por congraciar se con Moteçuma, embiole a dezir lo mismo: y que no se dexasse vencer de vn tan maluado y atreuido soldado como el que le tenia preso: que presto seria con el y le pondria en su libertad: y le bolueria todo lo que aquellos ladrones le auia robado. Destos desatinos y desuerguenças de Naruaz, se enojaron mucho hartos de los que cō el yuan, y aun el Oydor Ayllon le puso pena de muerte, de parte del rey, que no tratasse el negocio tan pesadamente. Porque dello se desseruia Dios, y el rey muy mucho: pues impedía el baptismo, y conquista de aquellas gentes Barbaras. Prendio por esto Naruaz al Oydor, y embiole a Diego Velazquez: pero el se solto y se vino a Sancto Domingo. Passó a tanto descomendimiento y desuerguença el atreuimiento de Naruaz, que hizo processo en forma contra Cortes: y por su sentencia le condenno a muerte vil, y publico guerra contra el, como contra traydor, y desobediente a su rey. Delo qual se reyan hartos los dela Veracruz, y aun los mismos de Naruaz. Tento con todo esto Cortes de aplacarle con buenas razones. Escriuióle vna y muchas vezes, requiriendole con la paz: y quando vio que no aprouechauan palabras, determino yrse a ver con el. Hablo a los suyos, y dixoles lo que tenia pensa-

do. A Moteçuma hizole entender, que yua solamente a mädar a los que venian en la flota, que no hiziessen daño ninguno en las tierras del Reyno de Mexico; y que no se partiessen sin el: porque ya no tenia que hazer sino aparejar su partida. Quando huuo de salirse para la Veracruz, hablo largo con Moteçuma: hinchole las orejas de viento: y rogole, que se estuuiesse alli con sus Españoles, que luego daria la buelta, no mas de porque no le les atreuiessen los de Mexico. Prometioselo ansi Moteçuma, creyendo que no le engañaua. Y dexando Cortes en su aposento ciento y cinquenta de los suyos, salio de Mexico para la Veracruz, con otros dozientos y cinquenta, y con algunos Indios de sus amigos. Supo en el camino, que Naruarez estaua en Cempoallan: y diose tan buena diligencia, que lleo alla antes que Naruarez le sintiesse. Y con perdida de solos dos de los suyos, le prendio, y le hizo llevar a muy buen recaudo a la Veracruz. Passaronse luego todos los que con Naruarez auian venido, sin mucha dificultad: porque los mas dellos le seguian de mala gana. De fuerte que pensando Cortes que venia adonde se auia de perder, quiso Dios que hallasse amigos. Ansi boluio a Mexico victorioso, y muy bien acompañado: tanto que se hallo con mil hombres de guerra, y con cien cauallos. Supo en el camino, que los Indios de Mexico se auian alçado contra los que alla quedaron, y que sino fuera por Moteçuma los huieran ya muerto, y diose grandissima priessa. Llego a Mexico dia de Sant Iuan de Iunio, del año de veynte. Hallo el pueblo sossegado: pero no le salieron a recebir, ni le hizieron fiesta ninguna. Holgose Moteçuma con su llegada: pero mucho mas se holgaron los suyos, con verle boluer tan bien acompañado. Contaronle los trabajos que auian pasado, y afirmauan (y es cosa de creer) que mu-

chas vezes auian visto a Santiago, y a nuestra Señora, que peleauan por ellos. Y los Indios dezian que no se podian defender de vna muger: y de vno de vn cauallo blanco, y que la muger los cegaua con poluo que les echaua sobre los ojos. Otro dia despues de llegado (por ciertas palabras injuriosas que Cortes dixo a vn Indio, porque no hazian el mercado como solian) vino a reboluerse casi toda la ciudad. Dende entonces se le desuergonçaron: y se començó entre ellos vna crudelissima guerra. El primero dia que se peleó, mataron los Mexicanos quatro Españoles, y otro adelante hirierō muchos: y cada dia les dauan cruel arima, que no los dexauan sossegar vn momento. Vna vez fue tan rezio el combate que dieron a la casa del aposento de los Españoles, que no tuuo Cortes otro remedio, sino hazer a Moteçuma que se subiesse a vna torre alta: y les mandasse que dexassen las armas. Hizolo el de buena gana, y fue su desgracia, que se afformo a vna ventana, a tiempo que acudieron muchas piedras juntas a ella: y acertaronle con vna en la cabeça, tan de veras, que dentro de ter-

Milagro en Mexico.

Guerra entre Cortes y los Mexicanos.

Muerte de Moteçuma.

Condiciones de Moteçuma.

Cortes prendio a Naruarez.

Año 1520.

Comia

Libro sexto de la Historia Pontifical.

mia y beuia ordinariamente en barro, aunque tenia riquissima baxilla de oro y plata. No se seruia con ella, porque tienen por baxeza comer ni beuer dos veces en vn vaso. Quando se sacrificauan hombres seruianle a la mesa, vno, o dos platos de aquella carne: de otra manera, jamas comia carne humana. Los regalos, riqueza, entretenimientos, y fausto deste grandissimo señor, son increíbles, y seria largo contarlos. Las casas del Rey, y otras algunas de señores eran riquissimas, y muy bien edificadas, todas las de mas de Mexico, que passaua (quando Cortes entro en ella) de sessenta mil, eran harto viles: y ninguna tenia ventana ni sobrado, ni aun puertas que se cerrassen. El asiento de la ciudad, es como el de Venecia. Tenia entonces vnas calles todas de agua, otras todas de tierra, y otras de tierra y agua, por mitad, agora ya son todas de tierra. No beuián de la laguna dulce, aunque no es mala el agua: sino de vna fuente que traen de bien cerca por vn caño, aunque agora los Españoles han hecho otro. Tienen de cerco las lagunas entrambas al pie de treynta leguas: y ay en ellas cinquenta pueblos, alguno tan grande como Mexico (como es Tezcuco) y el que menos tiene cinco mil vezinos. Andan en el agua passadas de dozientas mil barquillas Canoas. Tenian en Mexico ni mas ni menos de dos mil dioses: y los dos dellos principalissimos. Las abominaciones, y crueldades que hazian, por contentar a estos Dioses, seria largo querer las contar. El engaño en que el Diabolo los traya metidos, no se puede creer. Los peccados principales que hazian eran sacrificar hombres y comerlos, aunque no sacrificauan ni comian sino de los hombres que captiuauan en la guerra. Eran viciosos de la carnalidad. Pero sabe se que tenían leyes, con que castigauan el Adulterio, y la Sodomia.

Muerto Moteçuma (y sin baptizarse que no fue pequeña lastima para todos) fue grandissimo el daño que a los nuestros se les siguió, porque si el viuiera, todo se remediará. Los Indios no sintieron mucho su muerte, porque ya estauan descontentos del, por el fauor grande que auia hecho a los Españoles, y por la pusillanidad con que se dexó prender dellos. Hizieron luego su Rey a Quatimoc Cin, su sobrino de Moteçuma Cin. Esta palabra Cin, es entre Indios, lo mismo que aca el Don, que vsan los señores y caualleros. Este Quatimoc Cin, dio a los nuestros cruelissima guerra: y jamas les quiso conceder dos dias de tregua. Passaron entre ellos y Quatimoc grandissimos recuentros, y peleas: hasta que Cortes perdió la esperanza de poderse tener en Mexico, y determino salirse della. Lo qual el hizo, con tanto peligro y trabajo, que de seiscientos mil ducados y mas que tenia allegados, no pudo sacar casi nada. Salio se Cortes vna noche, que fue a diez dias de Julio, del mismo año de veynte. Sintieronle los Indios, y salieron en su alcance con vna rabia infernal. Perdieron todo el oro y joyas que lleuauan: y murieron quatrocientos, y cinquenta Españoles; quatro mil Indios, amigos nuestros, y entre ellos tambien Cacamá y su hijo, que yuán presos: y lo que mas sintieron fue, que les mataron quarenta y seys caualllos. Y si como no salieron los Indios de la laguna saliera, sin duda ninguna pereciera Cortes y todos sus compañeros: en aquella triste noche. Pero no quiso nuestro Señor, que se acabasse tan desdichadamente vna empresa tan lozable y sancta como aquella. Otro dia llegó Cortes a Otompan, con grandissimo trabajo: porque siempre los Indios le yuá en el alcáçe. Y acaescio vn milagro (que cierto mostro nuestro señor querer ayudarle visiblemente) porque llegando ya junto a Otompan, acudiero sobre el passados

Cortes salió huyendo de Mexico con pérdida de 450. cavalleros.

Milagro y hazana de Cortes.

fadados de doziētos mil Indios, y le tomaron en medio. De tal manera, que no auia remedio aun de huyr, quādo lo quisiera hazer. Quando ya se vio en lo vltimo de la desesperacion, como quē queria morir con algun consuelo, apreto las piernas al cauallo, llamando a Dios, y a Sant Pedro su abogado : y rompio por todos los enemigos, hasta llegar al estandarte Real de Mexico : y dio dos lançadas al Capitā general que le lleuaua. En cayendo el Capitan, comenzaron todos los suyos a huyr (que tal era la costumbre de aquella gente, no pelear mas en viendo caydo el estandarte) y en vn momento no pareció Indio, que todos se fueron huyendo : y los nuestros cobraron nuevo animo : y mataron infinitos dellos. Este fue vn hecho, el mas notable que de ningun Capitan creo yo que se puede contar, ni jamas aconteció. Y tāto es mas de loar Cortes de valiente en este riguroso trāce, quanto menos salud tenia quando le acometio : porque yua herido muy mal en la cabeça, y con vn caxco della menos. Esta señalada victoria fue parte para que tornassen las cosas de Cortes en algo mejores terminos : porque de tierra de Tlaxcallan le salieron a recebir quatro señores principales, con cinquenta mil hombres muy bien en orden. El principal dellos era Maxisca, nuestro buen amigo, el qual lleuo a Cortes a su ciudad : y le hizo curar, y regalar muy bien. Y porque Xicotencalt puso en platica que mareasen a los Españoles, se echo Maxisca por las gradas del Templo abaxo. Estandose curando Cortes en Tlaxcallan, quando el menos pensaua, fueron a el todos los suyos bien alterados : y con determinacion de dexarle. Hizieronle vn requerimiento de parte del Rey: pidiendole que los sacasse de aquella tierra. Grandissima congoxa le dio este motin a Cortes, pero el supo tābien roncarlos, y persuadirles a que se asegurassen, que todos mudaron pare-

cer, y se offrescieron de morir con el, dondequiera que los lleuasse. Luego en fānando Cortes, comenzó a hazer guerra a los vassallos de Mexico : y primero a los de Tepeacac, ciudad alli cerca. Dio le Maxisca quarenta mil hombres : y con ellos cōcluyo a fabor la guerra, en veynte dias : y aquella ciudad se rindio al seruicio del Emperador don Carlos, que ya lo era. Hizolos a todos esclauos, y derribolos los Idolos. Fundo alli cerca vna villa, y llamo la Segura de la Frontera. Iuntaronsele con esto Chololla, y Huexocinco, que le siruieron y ayudaron fidelissimamēte hasta el fin de la guerra. Vinosele luego a rendir Huecocola, pueblo de cinco mil casas : rogandole que los sacasse de la seruidumbre de los de Cullua. Fue cō cient mil hombres alla : y librola del cerco que le tenian puesto los Capitanes de Quatimoc : y puso la ciudad en seruicio del Emperador : y lo mismo hizo de Ocopaxima, y de Izcuzan. Vinieron a esta fama, a darse por sus amigos ocho pueblos de quarenta leguas de Tlaxcallan : porque con solo su nombre se persuadian ya todos, que podrian facilmente salir de la seruidumbre de Mexico. Boluiose Cortes con estas victorias a Tlaxcallan, por tener en ella la Nauidad : y hallo muerto a Maxisca, que no fue pequena perdida. Hizo por el grandissimo sentimiento, y puso luto. Murio Maxisca de vna pestilencia de viruelas que lleuo alla vn Negro de Pamphilo de Naruāez : de que murierō infinitas gentes. Hizo luego Cortes reconoscer por señor, en lugar de Maxisca, a vn hijuelo suyo de doze años. El segundo dia de Pascua de Nauidad, hizo alarde y reseña de su gente, y hallo quarenta hombres de cauallo, quinientos y cinquenta infantes, y nueue tiros, con harta poluora. Y porque no se le enfriassen los amigos, ni sus Españoles, echo luego fama que queria yr a cercar a Mexico, con determinacion de no alçarse

Viruelas pestilenciales en la nueva España.

Libro sexto de la historia Pontifical.

alçarfe della hasta destruyr la. Cosa que dió a los Indios grandissimo contentamiento: porque no desseauan otra cosa fino verse vengados de aquella ciudad que los tenia tyránizados. Hizo a los suyos vna larga platica: poniendoles delante lo que otras vezes, y rogandoles que pues auian comenzado a publicar entre aquellos Barbaros la Fe de Christo nuestro Señor, no desmayassen hasta que de todo punto huuiessen estirpado la Idolatria, y las abominaciones con que nuestro Señor eratá desseruido en aquellas tan ricas tierras. Porque demas del premio que de Dios aurian en el cielo, se les auia de seguir en este mundo grandissima honra, y riquezas inestimables, y descanso para en la vegez. Mostraronle todos grandissima voluntad, y ofrecieronle las vidas, y quanto tenían. Rogaronle, les dixesse lo que queria dellos que hiziesse. Replicoles, que les rogaua infinito se acordassen que eran Christianos: y que pues trayan entre manos officio de predicadores, viuiesse como tales. Y pues auian de ser juntamente soldados, que tambien lo fuesse quales conuenia. Para esto, sacó del seno ciertas ordenanças, que le pareció q̄ deuía guardar. Primeramēte, q̄ ninguno blasfemasse, ni jurasse el nombre de Dios en vano. Que ningun Español, riñesse con otro. Que no jugassen las armas, ni el cauallo. Que nadie fuesse ofado de hazer fuerza a muger ninguna. Que ninguno corriesse el campo, ni robasse, ni tomasse lo ageno, de amigo ni enemigo, sin acuerdo de todos. Que a los Indios amigos, los trataassen biē de obra, y de palabra. Y que nadie dieffe herida, ni palo, ni otro castigo, a Indio ninguno delos de carga. Todas eran cosas sanctissimas, y de bueno y Christiano Capitan. Hizo despues otro razonamiento largo a los Indios: y todos le ofrecieron sus vidas, y haciendas, para la guerra de Mexico. Mado luego labrar treze vergatines, para echarlos

en la laguna de Mexico, y cercarla por agua y por tierra. En estos vergantines estuuó toda la importancia del negocio de Mexico: y si por ellos no fuera, no era posible ganarse. No se detuuó mas Cortes en Tlaxcallan de quanto se tardo en labrar la madera dellos. Salio de Tlaxcallan, en nombre de Dios, dia señalado de los Innocentes, del año en que yo nascí, de mil y quiniētos y veynte y vno. No quiso llevar consigo mas que veynte mil hombres de guerra: aunque pudiera llevar mas de ochenta mil. Fue con tan buen pie, que sin acontercerle desman ninguno ganó toda la tierra, hasta tomar a Tezcuco. Diola a don Fernando, vn Indio que se auia baptizado y tomado su nombre, porque fue el su padrino. Este don Fernando de Tezcuco, fue muy buen amigo nuestro: y su fauor importo mucho para el buen successo dela guerra. Ganó tras esto a Iztaçpalapan: y rindiósele Otompan, y otros cinco pueblos alli cerca. No se ponía en todo este tiēpo, cerco sobre Mexico, porque aun no era llegada la madera de los vergantines, que venia de Tlaxcallan, y la trayan ocho mil Indios de carga, con veynte mil de guerra para su defenſa: y dos mil de seruicio para los vnos y los otros. Finalmente, por abreuia (que ya es tiēpo) despues de auer muchas vezes requerido con la paz al rey Quatimoc se vino a poner de proposito el cerco sobre la gran ciudad de Mexico Tenuctitlan, o Temixtitan. Enel qual passará cosas notabilissimas, y ansi de vna parte como de otra se hizieron hazañas admirables, q̄ sería largo quererlas yo aqui contar. El cerco fue largo, que duró tres meses enteros. Los de dentro se defendierō valerosamēte: tanto que se les fue ganando la ciudad por miēbros y barrios (como quien destronca vn arbol) hasta dexarlos arrinconados enel coraçon della. Y jamas quisierō arrostrar a pedir misericordia: ni perdieron el animo: antes sufrieron

Cerco de Mexico.

Cortes hizo ordenança para los suyos.

frieron hambre y necesidades tan grandes como otros Saguntinos, o Numantinos. Hizieron Cortes, y los suyos cosas que no se pueden creer. Vencieron con rãto loor, que no se yo que en cerca ninguno se aya passado mas trabajo que en este. Ni aunque gente ninguna cercada supiera defender mejor ni con mas porfia su capa, q̃ los Mexicanos. Pero al fin, Dios nuestro Señor, cuyo negocio alli se hazia, puso su mano en esto : y fue seruido que cessasse ya en aquellas tierras la Idolatria. Y puso en poder de sus Christianos aquella gran ciudad: con q̃ se alla no despues toda la tierra: y se hizo la mayor conuersion de Indios Infieles, Barbaros Idolatras, y possedydos d̃l Demonio, de quantas en mil y quinientos y veynte años, que atras dexamos, se auian hecho. Acabose de ganar esta grã ciudad (prendiendo a Quatimoc a quie despues quemó Cortes porq̃ se quiso rebelar) Martes dia de Sant Hyppolyto, a treze de Agosto, del mismo año de veynte y vno. Vino a tener sobre ella Cortes, dozientos mil hombres (sin sus Españoles que nunca llegaron a mil) treze vergantines, y seys mil Canoas. Perdio de su parte cinquenta Españoles. Mas de los quarenta murieron en vn dia : y los sacrificaron, y comierõ los Indios. Perdio mas seys cauallos, y muy pocos de los Indios amigos. De los enemigos mato de cien mil arriba: sin otros infinitos q̃ mato la hambre, y pestilencia que les sobreuino, dela hediondez de los cuerpos muertos. En el saco desta ciudad huuo (para hartar la cobdicia de los Españoles) mucho oro, y cosas de gran precio. Muchas señales y pronosticos se cuentan que precedieron a esta insigne victoria. Particularmente, dicen que se vieron batallas de gentes en el ayre: y que estando llorando amargamente vn Indio (que le querian sacrificar) viovno como Angel (que deuia ser lo) que le dixo, No llores hermano y di a estos sacerdotes que te quieren sacrifi-

car, que presto se acabaran sus sacrificios. Estas y otras cosas semejantes, fueron acontecer siempre en las caydas y mudanças de los grandes Imperios, qual lo era este de Mexico. De lo que en esta guerra se ganó, se embio a su Magestad vn presente, que valio ciento y cinquenta mil ducados y mas. Con el escriuierõ los Españoles al Emperador grãdes loores de Cortes : pero no tantos como el merecia. Supplicaronle, les embiasse Obispos, y Religiosos para predicar, y conuertir Indios : y algun Cosinographo que viesse la mucha y muy rica tierra que auian ganado para su Magestad: teniendo por bien que se llamasse la nueva España (que assi se llama oy) y que mandasse passar alla labradores, ganados, plãtas, semillas, y todo genero de legumbres, y sobre todo trigo, que alla no tenían sino mayz. Y que no permitiesse passar torna dizes, Medicos, ni letrados. Y no creo que errauan, si se hiziera esto. Vinieron luego a dar la obediencia a Cortes, por el rey nuestro Señor, todos los reyes, Caciques y grandes señores del Imperio Mexicano, de dozientas, y trezientas leguas de alli. Aunque no faltaron algunos pueblos que estuuieron duros: y fue menester conquistarlos, y allanarlos, por fuerza, y cõ harta dificultad : como fueron Tochtepec, y Cozacacoalco. Poblárõ se Medellin, y la villa del Spiritu sancto. Embio luego Cortes a descubrir la tierra, hasta topar cõ la otra mar que llamã del Sur, adonde se pusieron Cruces, y se tomó possession por el Emperador. Començose de proposito la conuersion de los Indios : y baptizarõse muchos de aquellos señores : y tras ellos dela otra gente harta. Pusose gran diligencia en la reedificaciõ de Mexico: y en pocos dias se hizieron ciento y cinquenta mil casas, no muy buenas, pero mejores harto que las solia tener. Señaladamente Cortes labro para si vna muy hermosa casa, que renta oy al Marques su hijo quatro mil

Mexico ganada a treze de Agosto de 1521.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Cortes he-
cho Marqués
del Valle,
sus haza-
ñas.

tro mil ducados, segun dicen. No quedo calle ninguna de agua como antes. Con esto quedo tal Mexico, que afirman ser oy la mejor ciudad del mundo, y la mayor. Diofele a Cortes en pago de estos trabajos, y d' otros muchos seruicios, el titulo y nombre de Marques del Valle. Y a mi pobre juyzio, si Gonçalo Fernandez diez años antes, no huiera ganado y tomado para si el renombre de gran Capitan, bien se le pudieramos dar a Cortes. Pues no fuerõ menores sus hazañas, que las de otros, que han vsurpado titulos y renombres semejantes. Esta oy Mexico ennoblefcida estrañamente, con la Chancilleria real, y estudio general, y cõ la cõtrataciõ que en ella ay de todas las cosas necessarias para sustentar, y aun regalar, la vida humana. Acudieron luego a la Nueva España, tras la fama de Cortes, y de la riqueza de la tierra, muchos Españoles de aca: y de los q̄ estauan en las Islas. Con los quales se continuo la cõquista: y se pusieron en seruicio del Emperador, mas tierras y gentes, quedo que es España, Fracia, Italia, y aun Alemania, porque son mas de quatrocientas leguas en largo, que no ay tantas de aqui a Vngria. De fuerte, que por la buena industria de este famosissimo Capitan, crecio la Christiandad otro tanto mas de lo que antes solia tener. Y quanto por vna parte nos auian ganado della los Moros, y Turcos en muchos años, tanto gano Cortes al Demonio, por otra, en tres o quatro. Escriuio Cortes al Emperador la relacion de sus victorias: y al general de S. Francisco, rogandole que le embiasse Frayles de su orden, para entender en la conuersion. Fue luego Fray Martin, natural de Valencia de Campos, con doze Frayles: y el y ellos hizieron alla muchos milagros. Honrolos Cortes târo (por dar exemplo a los Indios) q̄ jamas hablaua cõ ellos sino con la vna rodilla en tierra, y el bonete en la mano: y siempre les belaua la ropa antes de començar a hablarles.

Fray Martin de Valencia.

Entonces se començaron a baptizar los Indios a gran priessa: y frayle huuo que baptizo en vn dia quinze mil Indios: y otro dio por se, que auia baptizado en vezes quatrocientos mil dellos. De todos los Sacramentos ninguno se les hizo tan duro, que no le rescibiesse de buena gana. En el confessar estuuieron algo mas dubdosos pero luego en cayendo en la cuenta, le tomaron muy bien. No los osaron comulgar tan ayna, por el peligro. Casuauanse mil y dos mil juntos, Ninguna cosa hazian de mejor gana que disciplinarse: porque en su religion vsauan muy a menudo el sacarse sangre, para offrescer la al Demonio, que siempre fue amigo della. Desaparesciose luego el Diablo, que nunca mas le vieron, y solian verle y hablarle cada credo. Finalmente, son ya casi todos Christianos: y ay dellos muchos virtuosos, y letrados, cosa que no solia auer. Introduxose luego entre ellos vida politica: diofeles auiso de muchas cosas que no sabian, ni tenian, necessarissimas a la vida humana: y sobre todo salieron del yugo cruel del Demonio, que se holgaua con ver que se sacrificaua a el. Bendito y loado sea Dios, que con quinientos hombrezillos, quebranto la cabeça de Sathanas, y sojuzgo millares de millares de gentes: y las traxo al conosciemiento dela verdad. Y a Cortes muchas gracias, que tanto trabajo. Lo demas de sus hechos: y delas particularidades de aquella tierra, hallarlo ha quien lo quisiere ver, en sus Historias, que ay hartas. Lo que se ha dicho, es lo que hazia a mi proposito, y hase puesto aqui (demas delas causas arriba dichas) porque vn tâ estraño augmento como este, hizo felicissimo el Pontificado de Leon, y a el le cupo la mayor parte del gozo que del se rescibio generalmẽte en toda la Christiandad. Si he sido largo, perdoneme quien lo leyere, que cosas tâ grandes, no se han podido dezir mas breuemente.

Conuersion
estraña de
Indios.

De la

De la muerte del

Emperador Maximiliano y la creacion del Emperador Carlos Quinto su nieto, Rey de España: y otras cosas que passaron hasta el año de veynte.

§. IX.



Ntre tanto que Fernando Cortes hazia en el nuevo mundo las cosas que acabamos de ver, estauan los Principes Christianos, y con ellos nuestro Pontifice Leon Decimo, en toda paz y conformidad. Y nuestro Rey Carlos en España, no tambien quisto como el lo merecia: no por culpa suya, sino de Geures, y de otros criados y señores de su casa, que se metian mas de lo justo en la gouernacion, y en las haziendas, y dineros de los Españoles. Cõ lo qual (y con la absencia que fue menester que hiziesse el rey destos reynos) vino a succeder lo que en el §. siguiente veremos que succedio. La causa que el rey tuuo para salir tan presto de España, descendio de la muerte del Emperador Maximiliano su abuelo. El qual fallecio en Belis, de vna disenteria (o camaras) en doze dias del mes de Enero, del año de mil y quinientos y diez y nueue, siendo de edad de sessenta años menos dos meses, y auiendo veynte y cinco que tenia el Imperio, despues dela muerte del Emperador Frederico Tercero, su padre. Las virtudes y grandezas deste singular Principe, no tengo yo tiempo ni obligacion para pararme a contarlas aqui, remitome a lo que dellas escriue, el docto cauallero Pero Mexia, en la Hiitoria de los Cesares, la qual acaba el en la vida deste Christianissimo Emperador. Muerto pues el buen Maximiliano, los Electores del

Imperio hizieron su junta en Franckfordia, como lo tienen de costumbre. Huuo entre ellos grandissimas competencias: por que vnos querian dar sus votos al rey Francisco de Francia: y otros estauan afficionados a nuestro rey Carlos V. De parte del Frances auia grandissimo negocio: y particularmente le fauorecia el Papa Leon: que para solo esto embio por su legado a Roberto Vrsino a Franckfordia. Pero con todo esso, la mayor parte de los Electores estauan inclinados al rey don Carlos. Asì por las muchas y heroycas virtudes y buena inclinacion que en el conosciã, como por el gran poder que tenia, con ser señor de tantos y tan principales estados, y reynos. Y tambien por la buena memoria de sus passados, porque Frederico Tercero, y Maximiliano, auian gouernado con grandissima satisfaccion de toda la Christiandad: y auian tenido en mucha paz las tierras del Imperio. De suerte que conosciadamente se vey a que don Carlos auia de preualecer en esta competencia. Lo qual como el Papa entendio (por ganar la voluntad del que poco mas, o menos sabia que auia de ser electo) quiso primero hazer al rey Francisco que desistiesse del negocio. Pero de tal manera, que secretamente fauoreciesse al Marques de Brandamburg. Lo qual el no quiso hazer, en ninguna manera. Quando Leon vio la porfia del rey Francisco (que toda via trabajaua por auer el Imperio) determino mudar voluntad: y començo al descubierto a fauorecer a nuestro rey don Carlos. Y tanto se hizo de vna parte y de otra, que al fin los Electores, en toda concordia dieron sus votos a Don Carlos, que tambien lo merecia. Fue declarado Emperador en absencia. Cosa con que el Papa en lo exterior mostro holgarse mucho: puesto que de secreto tenia en el pecho otra cosa: temiendo (y no sin alguna razon) la gran potencia del

Ff Empe-

Murió el
Emperador
Maximilia-
no.

Año
1550.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Emperador, que sobre tantos reynos se le añadia vna tan preeminente dignidad: y dello se esperaba peligro grande para las cosas de Italia. Como quiera que, por nuestros peccados, aunque los Emperadores tienen officio y nombre de defensores de la Iglesia, suelen algunos (quando son demasiadamente poderosos) fatigarla: como arriba se ha visto, en muchos dellos que la perseguieron. Y cierto si bié lo miramos, aunque el Emperador Carlos Quinto, no tuuo en ello culpa ninguna, ni tãpoco lo vio el Papa Leon, veremos presto a Roma saqueada por el exercito Imperial: y a Italia padecer grãdissimos infortunios y calamidades: hasta perder casi toda ella de todo punto la libertad. El negocio desta eleccion: y el auerse de coronar conforme a la costumbre en Aquisgran, le necessitaron al nuevo Emperador a passarse a Flandes: y de alli en Alemaña. Lo que en su ausencia succedio, dire luego quanto diga con breuedad, como en los mesmos dias que Carlos Quinto fue electo Emperador, murio en Chiurlio (lugar pequeño de Thracia,) de vna landre el brauo rey de los Turcos Selim: auiendo poco mas de siete años que tenia el Imperio. Murio por permission de Dios, medio rabando, en el mismo lugar adonde ocho años antes el auia hecho morir sacrilegamente a su viejo padre Bayazeto. Quedo por vniuersal heredero, y successor en el amplissimo señorio de Selim, su vnico hijo Soliman, mancebo animosissimo, cuya furia por nuestros peccados aueamos sentido, en muchos y muy enormes daños que del recibimos, en mas de quarenta y siete años, que gouerno aquel superbissimo Imperio. De sus hazañas veremos hartas en lo que resta de la Historia, que no han sido menores q̃ de qualquiera de los Othomanos sus antecessores. Coronose nuestro inuicissimo Cesar Carlos Quinto, de la primera corona en Aquisgran, en el dia de su fe-

licissimo nascimiento, a veynte y quatro de Febrero del año de mil y quinientos y veynte, y en el mismo dia se coronò tambien Soliman en Constantino-
pla, que parece que fue pronóstico de la perpetua competencia que entre si tuuieron estos dos poderosissimos Principes.

De la rebellion y alteraciones, que en estos reynos de Castilla succedieron, a que llamamos comunmente Communidades. §. X.

EA grande auaricia de Mo-
siur de Geures, y las neces-
sidades que el nuevo Em-
perador, y rey nuestro te-
nia, de dineros para la jor-
nada de Alemaña, fueron causa de que
a estos reynos se les huuiesse de pedir
seruicio: y algun socorro para poder
poner en orden la partida. Quando este
negocio del seruicio se puso en platica,
estaua el Emperador en Toledo. Co-
mo Geures era mal quisto: y del se sen-
tian casi todos los grandes y personas
particulares de España muy agrauiadas
(porque los officios y tenencias se pro-
ueyan a estrangeros: y los Flamencos
los vendian a los naturales) estuue-
ron en poco de poner las manos en el
mismo Geures, al tiempo que se auia
de partir para la Coruña, adonde el Em-
perador se auia de embarcar. Lo qual
fue causa que Geures se salio de To-
ledo medio huyendo. Pocos dias antes
que de alli partiesse su Magestad, esta-
uan ya llamados los Procuradores de
las ciudades para hazer Cortes en la
Coruña. Acudieron a ellas casi todos
los que por antigua costumbre destos
reynos tienen voto. Y como sabian
que la

Solymã rey
Othoma-
no.

Comunidades en
Castilla.

que la principal causa porque las Cortes se haziá, era para pedir el seruicio: y uia ya sobre auiso muchos de los Procuradores, cō proposito de no le cōceder. Venidos al negocio, hizieron otra cosa de lo que tenían pensado: y concedierō el seruicio. Partiose luego el Emperador: dexando la gouernacion destos Reynos al Cardenal Adriano Obispo de Tortosa, juntamente con los del Consejo real, el qual quedaua de asiento en Valladolid. Recibio Adriano esta gouernacion harto de mala gana: porque se le trasluzia que no auria buelto el Rey las espaldas, quando se auian de alterar los pueblos que quedauan descontentos: y solian publicar muchas queexas del rey y de sus ministros. Pesaualle de quedar el a pagar la culpa que otros tenían: y tambien porque poco mas o menos, entendia que Geures le haziá quedar en España, porque le queria mal, y por mandarlo el todo en casa del Rey. Pero al fin no pudo menos hazer, de quedar en el officio que se le encargo. Partido el Emperador para Flandes, como el reyno quedaua tã alterado, y muchos secretamente tratauan de echar de si el nuevo tributo: y auia muchos que-xosos y descontentos: estaua el negocio en tales terminos, que se veyá bien q̃ no podia dexar de succeder algũ grãde mal. Estando las cosas suspenas, succedio que en Segouia, el pueblo con furia diabolica (sabiendo que ya en Toledo Fernando Daualos, y Iuan de Padilla, juntamente con otros algunos tratauan vna cōjuracion contra los ministros del Rey) osaron hazer vna cosa de muy mal exemplo: sin causa ninguna mas de porque sabian que Tordetillas Regidor de su ciudad de Segouia, era seruidor del Rey, y auia sido de parecer q̃ se le otorgasse el seruicio, fueron cō mano armada a su casa, y sacandole della ignominiosamente (después de auerle con grandes alaridos traydo por las calles, q̃ por poco le ma-

taran a pedradas) le lleuaron a la horca, y le colgaron entre dos ladrones. Acontecio este insulto Miercoles despues de Pascua de Spiritu sancto, a veynte y tres dias del mes de Mayo, del año del Señor de mil y quiniétos y veynte. Sabido por el Cardenal, y por los del Consejo, lo q̃ en Segouia se auia hecho, embiaron alla por Pesquisidor al Licenciado Rodrigo Ronquillo, Alcade de Corte: con facultad de castigar con atrocidad (como el lo sabia muy bien hazer) aquel tan cruel y desacatado insulto. Y porque sabian bien que el negocio era de calidad que auria menester armas, dieronle gente la que les parecio que bastaua para seguridad de su persona: y para la execucion del castigo. Los Segouianos (que conocian el delicto grande que auian cometido, y la feueridad del juez que auia de conocer del, y tambiẽ porque dias auia tenían gana de rebelarse contra su Rey) pusieron el negocio en resistencia. Y vino a parar en guerra, lo que al principio se penso que no passara a otro mayor estremo, que a lo que ordinariamente suelen llegar estas cosas. El Alcalde no tenia tantas gentes que pudiesse entrar por fuerza la ciudad: y por esso se contento con cercarla: y cō quitarle los bastimentos dẽde Saneta Maria de Nieua, lugar alli cerca, y cō apretarla: creyendo que vendrian d̃ temor alomenos apedir misericordia. Lo qual ellos no quisieron hazer, porque de Toledo les resollauan Fernando Daualos, Iuan de Padilla, y otros que publicamente dezian, q̃ no se podrian sufrir los desafueros q̃ Geures y los demas Flamencos auian hecho, y los que hazian los del Consejo, y el Gouernador. Deziã, q̃ seria bueno proclamar libertad, y reduzir estos Reynos en forma de Republica: porq̃ desta manera no se sacarian los dineros del reyno ni se darian los Obispados y tenencias a estrangeros: y cessarian otros inconuenientes. Parecian biẽ todas estas cosas a

El Regidor
Tordetillas
ahorcado
en Segouia.

1520.

El Licenciado
Ronquillo.

Adriano
Cardenal,
Gouernador de España.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

gentes perdidas y holgazanas, y que desfeauan reboluer la feria por medrar. Sin los pobres, auia muchos q̄ se morian por ambicion: como eran Iuan de Padilla, q̄ pretendia, y pensaua salir desta rebuelta Maestre de Sanctiago, el Obispo de çamora don Antonio de Acuña, queria ser Arçobispo de Toledo. El licenciado Bernardino, el Doçtor çuñiga, y otros semejantes pretendian corregimiētos, y audiencias. Viendo pues el Ronquillo, y los del Consejo, que ya el negocio yua de veras, determinaron batir los muros de Segouia, y entrarla por fuerça: y executar en ella el rigor de la guerra, como en ciudad rebelde a su rey. Para lo qual fue necessario buscar artilleria. Y porque en Medina del Campo auia la que bastaua, dieron el cargo de sacarla d̄ allí, a don Antonio de Fonseca señor de Coca: el qual fue con gente a Medina pensando que no hallara quien le resistiera el sacarla. Pero como aquella villa estaua tan corrompida como Toledo, y Auila, y otras ciudades, luego se pusieron los de Medina en estoruar a don Antonio el sacar del artilleria: diziendo que Segouia no auia de ser mal tratada sin razon. Don Antonio (que de suyo era hombre aspero y determinado, teniendo creydo que los de Medina, viendo su proprio peligro y daño, no curariā del ageno) mando poner fuego en lo mejor d̄ la villa, para tener tiempo de sacar la artilleria, en tanto que los vezinos entendian en matar el fuego. Fue tanta la obstinaciō y perseverancia de los de Medina, q̄ sin respeto de sus proprias casas, y haziēdas (q̄ las veyā arder) acudieron al artilleria y de tal manera resistierō a Fōseca, q̄ se huuo de retirar sin ella. Quemaronse mas de seteciētas casas las mejores de la villa, y en ellas innumerable multitud de mercaderias, de diuerfas gētes, y del rey de Portugal se quemo mucha cōpēcieria. Quemose todo el Monasterio de S. Francisco, de tal manera q̄ los Fray-

les no pudieron saluar cosa, y metieron el Sanctissimo Sacramento, en el hueco de vna olma que teniā en su huerta. Pero con todo esso, fue tātō lo que se aconortaron los de Medina, de ver que dō Antonio no auia salido con su intencion, quedieron por bien empleado lo perdido, y luego sin verguença ninguna proclamaron Comunidad, tomando por caudillo a Bouadilla tundidor. Fueron a las casas del Regidor Gil Nieto, y echaronle por las ventanas sobre las picas. Mataron a Tellez librero, y a otros que seguian el parecer sano, y cōtrario. Luego començo Bouadilla a llamarse señor, y a hazer plato, y puso casa como vn señor de salua. Leuantarōse tras esto (casi a vn misino tiempo) Toledo, Salamanca, Burgos, Auila, y otras ciudades y pueblos principales. Todas estas ciudades (por colorar su causa) nombraron ciertos procuradores: y hizieron vna junta en Auila, para determinar la orden que seria bueno tener, para echar de si la jurisdiccion Real, cō buen color, como no pareciēse que cometian contra el rey traycion. Ante todas cosas, determinaron que se deuia dar focorro a Segouia, y q̄ se negasse la obediencia al consejo real y a todos los ministros del Rey: no por mas de porque a su parecer no administrauan justicia. Puesta la gente q̄ les parecio bastar en buena orden, salio la santa junta (que assi la llamauan ellos) para Tordeyllas, con intencion de apoderarse de la persona de la Reyna doña Iuana, madre del Rey: quitando de cabo ella al Marques de Denia q̄ la tenia en guarda. Por hazer entender al mundo que la querian obedescer como a señora natural, y hazerla que tomasse en si la gouernacion de estos sus Reynos, porque nadie pudiesse dezir que se rebelauan contra su Rey. Lo qual ellos hazian, sabiendo q̄ la Reyna (que con sus enfermedades no podia bien administrar los negocios) les daria a ellos la gouernacion de gana o por

Medina del Campo.
Don Antonio de Fonseca comu-
nario.

Bouadilla
tundidor
comunario.

Junta de la
comunidad
en Auila.

o por fuerça, o como quiera que fuesse. Entrada la junta en Tordefillas, no huuo mucho trabajo en echar della a Marçs. Apoderaronse de la Reyna, y hizieronla entender, que el zelo de su seruicio los auia hecho poner en armas. Suplicaron la (por cumplir con el mundo) que tomasse la administraciõ y gouierno de sus Reynos. La Reyna (que con no tener a todas horas entero el juyzio, las mas de las vezes le tenia bien biuo: y sabia, y se acordaua quien era, y que de justicia los Reynos eran suyos) respõdiales vnas vezes a gusto dellos, y otras (quando estaua sin pascion) veyea que la engañaua. Pero ellos atenianse a las palabras que hazian a su proposito, con titulo de que la Reyna lo mãdaua. Fueron con la misma furia sobre el Consejo q̃ estaua en Valladolid. Prendieron algunos de los Oydores, y al mismo Cardenal Adriano, aunque seles solto luego. Apoderaronse del sello Real, y bueltos a Tordefillas, comenzaron a librar cartas en nombre de la Reyna, y suyo, y a vsurpar en todas las cosas la jurisdiccion Real. El Emperador (como supo el trabajo en que las cosas de España estauan puestas) embio luego de Flandes nuevos poderes, cometiendole la gouernacion destos Reynos al Condestable don Iñigo de Velasco, y a don Fadrique Henriquez Almirante de Castilla. Los quales aceptaron el officio: aunque nunca dexaua en todas las cosas de comunicar, y tomar parecer del Cardenal, por la gran prudencia y autoridad que conosciã en el. Estando los negocios en este estado: y aparejandose los Gouernadores de gente, y de todo recaudo para la guerra contra Iuan de Padilla, y Iuã Brauo de Segouia Capitanes dela junta, supierõ que los Comuneros yuan cõ su campo hazia Villalpando, y que en Tordefillas no quedaua recaudo bastante de gente para defenderla, sino solos los Procuradores de la junta. Fueron sobre ella con diligencia, y sin mucho trabajo ga-

naron la villa, y saquearonla, porque ya eran Comuneros los vezinos della. Prendieron algunos de los procuradores de la junta, y desencastillaron a la Reyna (que casi la tenia presa los Comuneros) y recobraron el sello, q̃ no fue pequeño negocio para la buena conclusion de la guerra. Querer yo aqui dezir las particularidades que passaron en esta rebelion, seria alargarme mas de lo justo en cosa q̃ no es mucho de mi proposito: y recrecetar llagas viejas, por esso las dexare para quien lo escriuira mas de proposito. Basta dezir, q̃ en Valladolid Vera el freno se leuanto con la Villa, y quemo muchas casas de los que sabia que desseaua seruir al Rey. En Soria ahorcaron vn Procurador de Cortes. Alçaronse por todas treze ciudades principales de Castilla, sin otros infinitos pueblos. En todas ellas eran Capitanes hombres viles y de officios baxos. Tundidores, Saltres, Pellegeros, y Freneros. Cosa cierto de marauillar, que dos o tres personas tan principales, como Iuan de Padilla, don Pedro Giron, y el Obispo de camora siguiesen el parecer de gente tan vil. Es grãdissimo dolor de considerar la miseria en que pusierõ estos Reynos, los que publicauan q̃ los queria poner en libertad. Porque en pocos mas d̃ onze meses (q̃ duro al descubierto esta guerra mas que ciuil) no se guardo justicia, ni auia na die q̃ tuuiesse cosa segura, ni quien osasse salir de su casa d̃ noche, ni caminar d̃ dia. Robauase en publico: forçauase las mugeres: saqueauase los lugares: y eratãta la discordia y dissension, q̃ en vn lugar y en vna misma casa, y entre padres y hijos, se matauan, sobre si eran comuneros o reales, yguay del q̃ no dezia, viua la santa Comunidad. Muchos auia, q̃ si les preguarades q̃ querian, y q̃ cosa era comunidad? no lo supieran dezir, ni hazia mas de yrse al hilo de la gente. Los caudillos desta furia popular (q̃ assi la podemos llamar) appellidauan libertad, y prometian

Los comuneros se apoderaron de Tordefillas.

Los comuneros prendieron a los del consejo.

Nuevos gouernadores en Castilla. Don Iñigo de Velasco Condestable de Castilla. Don Fadrique Henriquez Almirante. Los Gouernadores cobraron el Seno y a Tordefillas.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

justicia, y jamas se vio en España tan dura seruidumbre, ni tãta iniquidad, como la que con ellos se padescia. Los caualleros y señores, por la mayor parte tomaron la voz de su rey como deuia, sino fue el Conde de Saluatierra, que se cego, no se porque. Dō Pedro Giron no perseuero hasta el cabo: como aquel que de mala gana se auia inxerido en este negocio, y por deffabrimientos (algo justos a su parecer) q̄ tenia del Rey dias auia. Destos señores que no seguia la comunidad, y tenian vassallos y pueblos, muchos dellos corrieron peligro en las personas, porque a bien librar los echauan de los pueblos donde viuian. Echaron al Condestable de Burgos, al Marques de Denia de Tordeyllas, al Conde don Iuan y a la Cōdessa doña Maria de Padilla, echaronlos de Dueñas, y tomaron les la fortaleza. De Palencia echarō a don Diego de Castilla, y de Salamanca a todos casi los caualleros de aquella ciudad. Rebelose Najara cōtra el Duque della, Leon, Toro, y çamora, ni mas ni menos se pusieron en arma. Los Gouernadores (que desseauā sanar este daño por buenos medios, y sin venir con los rebeldes a rōpimiento) no dexauan de requerirles cada dia con la paz, offreciendoles partidos honestos y prometiēdo casi todo lo que ellos podia desear. Y principalmente, q̄ todas las vezes que su Magestad huuiesse de salir del reyno, dexaria gouernadores naturales del. Que los officios y beneficios, y tenēcias no se darian a estrāgeros. Que se encabezarian las rentas Reales. Que los del cōsejo haria residencia. Que se reformaria el gasto de la casa real. Que no se facia dineros del reyno: ni se cargaria lanas, ni hierro en nauios estrangeiros. Y q̄ se refrenarian los trages, y se podria tassa en los casamientos, y sobre todo que visitaria a menudo las Chancillerias. Todas estas eran las cosas de q̄ ellos se agrauiauā en lo publico: pero como no les dauā en el blanco de lo que tenia

secreto en el pecho, no queria dar oydos a partido ninguno. Como quiera que su negocio era, que a Iuan de Padilla se le diese el Maestrazgo y a su muger vn titulo (porq̄ moria por llamarse señoria) y al Obispo de çamora la Iglesia de Toledo, al Abbad de Cōpludo el Obispado de çamora, y al Prior de Valladolid el de Palēcia. Finalmiēte por no me detener, el negocio se vino a poner en rōpimiento de guerra. Despues que los comuneros huuieron ganado y fiquedado a Monçō, a Fuertes, a Hēpudia, a Torre de Lobaron y otros lugares. Estauā los Gouernadores en Rioseco, y Iuā de Padilla cō el exercito de la Comunidad, auia batido a Torre de Lobatō: y queria jutar consigo ocho mil hombres que en Toro tenia el Obispo de çamora. Sabido por los Gouernadores el camino que Iuā de Padilla lleuaua, salierō con su gēte a mas andar la via de Toro, cō intenciō de pelear con los enemigos, antes q̄ se pudiesen jutar cō los de Toro. Y tãta priessa se dierō a caminar, q̄ los alcāçaron junto a Villalar, quatro leguas de la ciudad. Los Comuneros tenia mayor numero de Infanteria, y los Gouernadores mas y mejores caualllos. Como los leales alcāçarō a picar en la retaguarda delos enemigos, y lo supieron Iuā de Padilla y los demas Capitanes (por no perder reputacion) acordarō boluerles el rostro, y pelearvaronilmēte. Y para esto reboluiērō su cāpo poniendo delāte la caualleria, y mandarō a la infanteria, q̄ se diese de andar, hasta meterse en Villalar, q̄ estaua muy cerca. El cōsejo de Iuan de Padilla fue mas valiente q̄ fino: porq̄ como los del Cāpo de los Gouernadores tenia mas y mejor caualleria, fueles facil cosa desbaratar a los pocos, y no tã exercitados caualllos. Mayormēte estādo desmembrados de la infanteria. Desta manera, con muy poco trabajo los tomarō en medio y sin q̄ se pudiesen defender, ni huyr, fueron presos, Iuā de Padilla, Maldonado, y Brauo,

Baralla de Villalar.

Año
1521.

Joan de Pa
dilla, Brauo
y Maldona-
do.

Brauo: La infanteria (como vio presos sus Capitanes, que della el primer escuadron dela vanguardia estaua ya en Villalar) notuieron esfuerço para cō los victoriosos, y assi fuerō facilmente vencidos, y desbaratados, con muerte y heridas de muchos dellos. Fueran los muertos muchos mas, si el Almirante de lastima no mandara cessar la matança. Cō esta felicissima victoria (que se gano dia de S. Iorge, a veynte y tres dias del mes de Abril, del año de mil y quinientos y veynte y vno) se puso el deseado fin a esta inestina guerra. Otro dia adelante, sacaron en sendas mulas a degollar en el rollo de Villalar, a los tres principales caudillos Ioan de Padilla, Brauo, y Maldonado. Sufrio la muerte Ioan de Padilla como Christiano, y buē cauallero, con mucha paciencia y deuociō, y mostrando grāde arrepentimiento d' sus peccados. De Ioā Brauo dicen q̄ se mostro soberuio, y poco deuoto en el morir, y q̄ quādo el pregonero dixo: Esta es la justicia q̄ manda hazer su Magestad a este hōbre por traydor dixo: Mentis, q̄ nūca yo tal fuy. Despues en el articulo de la muerte, hizo, y dixo cosas de hombre vano, y arrogante. Tanto que se huuo de boluer a el Ioan de Padilla para hazerle callar. Y dicen q̄ con rostro sereno y graue le dixo estas palabras. Señor Ioan Brauo, ayer fue dia de pelear como buenos caualleros ya oy no es tiempo sino de morir como buenos Christianos. Palabras cierto dignas dela clara sangre de donde el venia. Defhizierōse aquel dia con sola esta victoria otros muchos de los Capitanes comuneros: y de los procuradores de la junta. Principalmente el Obispo de Zamora fue preso, y puesto en la fortaleza de Simancas: adōde despues (no rāto por lo q̄ hizo en la cōmunidad, quanto por q̄ mato al Alcayde de la misma fortaleza, por soltarse, y por otros muchos insultos q̄ auia hecho) el mismo Alcalde Ronquillo (segun fama) le dio vn garrote, cō que

nunca mas pareció: y así acabó cō su vida triste y desastradamente sus ambiciosos deseos. Fuele luego deshaziendo como humo esta furia popular: y en pocos meses, no pareció lança enhiesta cōtra los Gouernadores. Hizieronse castigos en diuersas partes, hasta que su Magestad del rey vino el año adelante a Castilla, y vsando de su natural clemencia, dio vn perdō general para todos los que le auian offendido, exceptando tan solamente hasta doziētas personas señaladas, q̄ auian delinquido atrocissimamente, cō mas todos los q̄ ya estauan sentenciados, aunq̄ las sentēcias no estuuiesen executadas. Con lo qual estos reynos se tornaron a su antigua quietud, y sosiego, y q̄daron como antes en la deuocion y gracia del Emperador y rey suyo. Y para lauarle dela manzilla q̄ le les auia podido pegar de vn negocio tan feo como este, hizieron luego a su rey vn notable seruicio: q̄ fue recobrar a Nauarra, que se la auian vsurpado los Franceses. Lo qual breuemente passa desta manera.

Entre rāto q̄ Castilla estaua ocupada cō estas alteraciones, el rey Francisco de Francia (q̄ tenia viuo el dolor y enojo, d' no auer salido cō su intenciō en la cōpetencia del Imperio) importunado por los ruegos y lagrimas del rey dō Henrique de Nauarra, quiso aprouecharse de la ocasion: y recobrar el reyno en aq̄lla coyūtura. Para lo qual embio por su capitā a Mōsiur Asparoto, hermano del Virrey de Milan Monsiur de Lutrech. El qual (entrando por Nauarra) se apodero de Fuenterrabia: y sin hallar en todo el reyno resistencia ninguna, se hizo señor del: romando a Páplona, y el castillo della. No contento cō esto (como vio q̄ las cosas dela comunidad andauā en el mayor fuego) passo adelante con su cāpo, y vino a poner cerco sobre la ciudad de Logroño. Defendieronse los de dentro valerosamente sin socorro de nadie: mostrando leales y fidelissimos a su rey:

Victoria de
Castella.
nos contra
Franceses en
Nauarra.

Asparoto
capitā Fran-
ces.

Ff 4 en tiem-

El Obispo
de Zamora
preso y
muerto en
la fortaleza
de Siman-
cas.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

en tiempo q̄ muy pocas delas ciudades de Castilla lo hazia. Y tambien se supieron gouernar, q̄ se entretuvieron hasta q̄ se gano la batalla d̄ Villalar q̄ ya cõtamos. Despues della (q̄ fue dia señalado de S. Bernabe, del mismo año de veynte y vno) cõ cierto ardid q̄ vsaron, hizieron leuantar el cerco a los Franceses, y ganarõ les mucha parte d̄ l artilleria, cõ grandissima ventaja, y honor. Con lo qual (y cõ que Asparroto supo que ya las cosas de la comunidad se yuan allanado) acordo yrse metiendo en Nauarra, con intencio de hazer se fuerte en Páplona: porque sabia q̄ el Cõdestable, y el Almirante, juntauan gentes para yr contra el. Fue tanta la diligencia delos Gouernadores (cõ los quales andaua siẽpre el Cardenal Adriano) y tanta la gana cõ q̄ se aparejaro los Castellanos, para yr en demanda de los Franceses, q̄ por mucho q̄ ellos se dieron de andar, los alcançaron antes q̄ llegasen a Pamplona. Y no ansi como quier: sino q̄ pensando ellos q̄ tenian a los nuestros a las espaldas, quando no se cataron, se vieron atajados en el camino q̄ lleuauan: y a los enemigos puestos en el passo por donde auian de yr a Páplona. De tal suerte q̄ no pudierõ escusar (aunque lo procuraro) la batalla. Y en ella (q̄ fue bien reñida) fueron presos Asparroto y Tornon, otro Capitã principal, con mucha perdida delos Franceses. Con lo qual se cobro luego Páplona sin trabajo ninguno: y los Gouernadores se boluieron triumphando a Castilla, a poner fin en las reliquias de la comunidad.

De lo succedido en

Roma, y fuera della al Pontifice Leon. X. hasta el fin d̄ sus dias. Y las causas y origen de las grandes guerras que por espacio d̄ nueue años huuo, entre el Emperador Carlos V. y el rey Francisco de Francia.

S. XL.



N tanto que todas estas cosas passauan en el mundo, el Papa Leõ se estaua pacifico, y gozando del sosiego y tràquillidad q̄ Italia cobro cõ la paz q̄ se assento entre los Reyes en Noyõ. Pero (como en esta vida nunca fuele auer plazer ninguno puro, sin aguar se con algũ pesar notable) succedio al regozijado Pontifice vn terrible sobre salto con la muerte de su querido sobrino Laurencio de Medici, el que en Florencia tenia el supremo lugar en la republica. Murio Laurencio sin dexar hijo ninguno varon, mas que Catalina de Medici, niña de poco mas de siete años: de la qual auia muerto su madre de parto. Esta Catalina es oy reyna de Francia, biuda, y madre de nuestra Serenissima reyna Doña Isabel. Vino Madama Catalina (por varios casos) a casar cõ Henrico Duque de Orlens, hijo segundo del rey Frãisco, segun lo veremos adelante. No fue en Florencia sentida la muerte de Laurencio tãto como lo auia sido la de Laurencio su abuelo, padre de nuestro Pontifice Leon, porque en el otro concurrierõ muchas y muy altas virtudes, y en este conosciã todos vna excessiua ambicio y desseo de reynar: tanto que se tuuo entendido del, que quiso hazer se señor de toda Toscana de vn mar a otro: y llamarse rey della, a imitacion de Porfena, y de los otros antiquissimos reyes Ethruscos. Sintio Leon esto terriblemente: y hizo grandes extremos: pero al fin se consolo: y puso en el gouierno de su patria, a su muy amado primo el Cardenal Iulio de Medici. Con el qual fue grande el contentamiento que recibieron los Florentines. Porq̄ su prudencia y blanda condicio del Cardenal, era digna de todo amor y bencuolencia.

Con la buena gouernacion del Pontifice y de sus ministros, estaua toda Italia en paz y gran quietud. Solos los Milaneses

Catalina d̄ Medici reyna de Francia.

les padescian grandísimos desafueros de los Franceses, y viuián estrañamente mal contentos. El Papa lo sentía muy mucho, porque veyá esto, y no lo podía remediar. Sobre todo le daua pena increíble, ver a Parma y a Placécia en poder del rey Francisco, y tan oprimidas y maltratadas como todo lo de mas del estado de Milan. Teníase por afrentado de ver que Iulio su predecesor huiese con tanta honra suya cobrado aquellas dos tan principales ciudades, y que se las huiese a el quitado tan sin razon el rey Francisco. Todo esto se remedio bien presto, con reboluerse en vn punto entre los grandes emulos Carlos V. y Francisco de Francia, vna de las mas reñidas, largas y peligrosas guerras que por muchos años atras se auian visto. Las causas y successos de lo qual (por que siempre por la mayor parte se hallarón en ella embueltos nuestro Pontifice Leon, y todos sus successores) contarelas yo con toda breuedad, y passan desta manera.

Origen de las
guerras en-
tre Francia
y España.

Las cōpetencias y emulacion que nascio entre los dos poderosísimos Principes Carlos y Francisco, de la Eleccion del Imperio, y de otras particulares y publicas passiones que auia entre los dos, heredadas (como dizen) de padres y abuelos, aunque estuuieron algunos dias encubiertas, sin que dellas resultasse ningun accidente, ni effecto notable: toda via se dauā muestras cada dia de vna parte y de otra, de que la paz de Noyon auia de durar muy poco. Entretanto que no se rompía, cada vno destos dos poderosos Principes procuraua ganar la amistad y aliça del Papa. Pero mucho mas la del rey Henrico Octauo de Inglaterra: por ser hombre valerosísimo, y riquísimo: y persona de grandes partes: y dotado de prudencia y magnanimidad, que le dauā grande authoridad para con los dos reyes mancebos. A este fin de ganar la amistad del Ingles, se vio con el, nuestro Emperador y Rey, quan-

do se boluio a Flandes, a coronarse en Aquisgran. Con el mismo fin se hizierō las famosísimas vistas en Picardia, entre Francisco, y Henrico en el año de veynte, con el mayor aparato y magestad que se pudiera pensar. Porque cada vno de los dos reyes quiso mostrar al otro su potencia, y grandeza, que parecia que en bienes de naturaleza y fortuna se hazian poca ventaja. Entendia muy bien Henrico que cada vno destos dos Reyes pretendia su amistad para destruyr con ella al otro: y así traya por deuisa vna letra que dezia, *Cui adhæreo præst*, A Letra del rey Henrico de Inglaterra. quien yo me allego, aquel preside. Estādo pues así las cosas suspensas (sin que entre Francia y España succediesse guerra ninguna) acaescio que se reboluieron entre si dos caualleros principales, que tenian tierras en los confines de Francia y Flandes, el vno dellos era Roberto Sedanio, Roberto Sedanio. vasallo y amigo del rey Francisco. El otro era Emerio, Emerio. dela casa del Emperador. Estas competencias (que al principio comengarō en solas palabras, y pleyto) vinieron de lance en lance a ponerse en armas entre los dos: y fueron causa de que cada vno de los reyes se apañasse, para fauorescer a su amigo y vasallo. De donde vino despues a encenderse vna terrible guerra. Antes que se començasse, entendio el Emperador (como muy Catholico Principe) en allanar, si ser pudiera, las cosas de la Religion, que estauan turbadísimas en toda Alemaña y parte de Flandes, con las heregias y blasphemias de Luthero. Para lo qual hizo juntar en Vormes vna Dieta de todos los Estados del Imperio: y en ella hizo todo lo que veremos en el §. siguiente: para dōde queda referuado todo lo que a esta materia de Luthero pertenescē. Solo basta saber agora, que el Emperador se mostro alli Christianísimo, y tan fauorable al Pontifice, y a la Sancta Iglesia Romana, quanto se pudiera desleir de vn Principe, hijo y nieto

Dieta en
Vormes.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

y descendíete de tantos y tã Christianísimos Principes, Emperadores, y reyes, que bastaua ser nieto de los reyes Cathólicos de España, y del Emperador Maximiliano. Poco despues de la Dieta de Vormes, o casi en vn mismo tiempo, succedio lo que acabo de contar de las Comunidades: y la entrada de los Franceses por Nauarra. Con lo qual se acabo de rōper la guerra q̃ todos auian temido: y el Emperador determino de vëgar estas injurias fuyas, y las de sus amigos, muy de proposito. Para lo qual ante todas cosas, procuro la amistad del Pontifice, a fin de que se hiziesse guerra al Frãces en Italia: y se le quitasse el estado de Milan para Francisco Sforzia, hijo de Ludouico: y Parma y Placencia, para la Iglesia. Prometierōse al Cardenal Iulio de Medici diez mil ducados de pensión sobre el Arçobispado de Toledo, y vn estado de otros tantos de renta en el reyno de Napoles para Alexãdro de Medici, hijo natural de Laurécio, hijo de Pedro Medici, el q̃ fue Duque de Urbino. El medianero entre el Emperador, y el Papa, era don Ioã Manuel hōbre muy diestro, y grandissimo negociador. Cuya buena diligencia basto, para que el Pōtifice secretamente se cōfederasse con el Emperador. A lo qual de fuyo estaua muy inclinado el Pontifice, por muchas razones, y la principal era, por cobrar sus dos ciudades, y librar a Italia de la dura seruidumbre de los Franceses: por gratificar al Emperador la buena voluntad que auia mostrado tener a las cosas de la Iglesia en la Dieta de Vormes. Y por castigar a Monsiur de Lautrech Virrey de Milã: porque no cōtento con tener oppressos y tyrãnizados cō mil vexaciones y molestias a los Milaneses, era tan poco el respeto que tenia al Papa, que sin el (y aun contra su expressa volūrad) proueyea los beneficios, y Obispados a su labor: y sin vergüça ninguna, auia mādado que nadie respondiesse a citacion de Roma, ni

expediesse, ni negociasse en ella. Lo qual todo vey a y sabia el rey Francisco, sin cuydado ninguno de q̃erlo remediar. Representauansele al Papa Leō. (de mas de todo lo dicho) las muchas injurias q̃ de Francia auian recebido sus passados: especialmente Pedro y Lorenço, su padre y hermano. Y si algun tiempo auian sido parientes, por el calamiento que hizo Laurencio su sobrino con la tia del rey Luys, ya (como dicen) era muerto el ahijado. Sobre todas las cosas, para confederarse con el Emperador, se le ponía delante de los ojos, la peligrosa batalla de Rauenna: y la dura prisiō que auia tenido en Milã: y otras muchas cosas, que cada vna dellas bastaua para inclinarle a la parte del Cesar. Determinado pues de juntarse con el, porque para la guerra erã menester dineros, y el no los tenia (porque cō su profusa liberalidad, daua, y gastaua mucho mas dello que tenia) acor-do buscar algun buen medio, como hallarlos honestamēte. No quiso a prouecharse de Indulgēcias: porque no le auia salido a bien: sino hizo vn Collegio, que llamo de Caualleros de S. Pedro: y vëdio muchos Caualleros (que assi se llaman oy) a seteciētos y a mil ducados: señalandoles de los derechos de las expediciones, a cada cient ducados de rēta, y otros prouechos y prerogatiuas. Ordeno despues otros dos Collegios para el mismo effecto, de Camarlengos, y Scutiferos de donde saco por buen estylo gran summa de dineros. Cō este aparejo se començo a poner a punto la guerra en Italia. Diose ante todas cosas la conduta y nombre de capitan general de todo el exercito a Prospero Colona, de quien el Papa tenia grandissima satisfacion. Señalosele por acompañado cō casi yqual poder, el Marques de Pescara don Fernando Daulos, cō veynte compañías de Españoles, y Antonio de Leyua, con mucha y muy luzida caualleria. El Papa por su parte hizo su Capitan General al Duque de

Liga entre
Leon y Car-
los V.

Cauallero
de S. Pedro.

Camarlengos
y Scutiferos.

Prospero
Colona ca-
pitan im-
perial.
Marques
de Pescara.
Antonio de
Leyua.

Federico
Guopig.

Man-

Cercosobre Parma.

Mantua Frederico Gonzaga. El qual començo primero que ninguno la guerra: y juntado la mas gente que pudo de Italianos, Suiços y Tudescos, fue a poner cerco sobre Parma: que la tenia en guarda Lescu, hermano de Monsiur de Lautrech. La ciudad de Parma esta partida en dos partes: porque passa por medio della el rio Parma bien grande. Puso cerco a la media ciudad, que esta hazia Placentia: y ganose con poca dificultad. Rehizose Lescu en la otra media parte, y defendiola muy bien: pero no bastara su diligencia si entre los Capitanes contrarios huiera la paz y conformidad que conuenia. Porque Prospero Colona, y el Marques de Pescara (que acudieron luego con sus gentes en fauor del Gonzaga) se lleuauan muy mal: y no se concertauan jamas en cosa que auian de hazer. Lo qual nascia, de que Prospero (que tenia el noble, y officio principal) queria usar del con autoridad: y el Marques, como hombre valeroso y para mucho, se desdenaua de obedecer a otro quien quiera que fuese. De donde vino a tanta desorden el negocio, que se huuo de alçar el cerco de sobre Parma, y perderse vna muy buena ocasion: retirandose hazia el rio Niça. Sintio este desmay el Papa estrafissimamente, y para remediarle, escriuió al Cardenal Iulio su primo (con quien descansaua en todos sus trabajos) rogandole muy enarefscidamente, que dexados todos los otros negocios se fuesse al campo: y trabajasse por concertar las passiones entre los Capitanes. Y porque lo pudiesse hazer con mas autoridad, embio le el titulo de Legado: y muchos dineros, que suelen temediar semejantes inconuenientes. No le faltauan al Cardenal razones hartas para rehusar este trabajo: pero con todo esso, por contentar al Papa, holgo de dexarlo todo, y aceptar la Legacia. Con su llegada al exercito, recibieron Capitanes y soldados, grandissimo contentamiento:

porque por sus buenas partes, era Iulio estrafamente bien quisto. Diole ta buena maña con sus dulces palabras, que puso a los capitanes en summa concordia y amistad: sin que se viesse de alli adelante en ellos rastro ninguno de competencia. Hizo luego a los soldados pagas auentajadas. Y desta manera tomaron los vnos y los otros el negocio de gana: y de comun acuerdo determinaron passar el rio, y acercarse a Mila. El mismo dia que nuestro exercito passo el rio por Casal, passo de la otra parte del, por Cremona, Monsiur de Lautrech. Pusieronse los Campos biereca: y cada dia se arauaua escaramucas, cerca de Bebriasco. Reforçose el Capo Imperial, de ay a poco con la venida del Cardenal Matheo Sedunense, Obispo de Sió en tierra de Eguilcaros, que traxo vna buena compania dellos. Por otra parte, traxo otros dos mil, Antonio Pucio (que fue Cardenal) despues que vencio en batalla, cerca de Bondico, al Duque de Ferrara, que seguia la parte de Francia. Pusole tanto temor a Lautrech, esta gente que de nuevo le vino a Prospero, que no tubo otro cuydado mayor que fortalecer el passo del Rio Adda: teniendolo creydo, que si sus enemigos le passauan, no tendria el fuerças para defender a Milan. Entendio este desseo de Monsiur de Lautrech, el Marques de Pescara, y sabiendo que si passaua todo su Campo junto, auia de ser sentido del enemigo, hizo ademan de querere passar por Ripalta, con los cauallos: y mande a la infanteria, que passassen por otro lugar mas arriba, que se llamaua Veprio. Acudio luego Lescu a Veprio: y vino a batalla con los Gisones, y Espanoles, que fue bien porfiada, por espacio de quatro horas. Al fin por la buena diligencia del Legado, fue vencido: y se boluio desbaratado para su hermano Lautrech. El qual no o parar mas en Campaña: y se fue a meter en Mila: temiendo en ella alguna nouedad:

cual
de
dada

Iulio Cardenal Legado del exercito Imperial.

Victoria de Espanoles en Veprio.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Fuego del
cielo en Mi-
lan.

dad: porq̃ sabía quan mal quisto era, por sus crueldades, y por los insultos de todos sus ministros. Porq̃ los dias atras auia mandado matar desapiadadamente, casi todos los parientes del Capitan Triulcio: y a otros muchos nobles dela familia Palaucina. Cō la retirada de Lautrech, se cobraron luego sin dificultad Placencia, y Pauia. Acabaron los Fráceses de perder el animo con estas cosas, y cō vn extraño caso q̃ aconteció en Milá en estos mismos dias, porque el dia de S. Pedro a veynte y nueue de Iunio, estando el dia sereno y el cielo claro, y sin nubes, cayó del cielo vna llama de fuego, y vino a dar en muchos barriles de poluora que estauan a la puerta del Castillo de Milan, y de tal manera se ardieron, cō la furia de la poluora, que con grandissima furia se vino al suelo vna muy hermosa torre, en q̃ estaua el relox sobre la puerta, y se quemaron muchos edificios alli cerca, y reblo todo el Castillo: de tal manera que pensarō que se hundiera. Volauan por el ayre rātas y tā grādes piedras, que se hinchio la plaça del Castillo, y se cayere muchas casas de la ciudad, y murieron mas de mil y quiniētas personas, y los Castellanos del Castillo y la Roqueta. Fue tanta la diligēcia con que nuestro Campo reboluio sobre Milá, que tomaron al Virrey tan descuydado como sino tuuiera guerra ninguna: porq̃ cō las muchas aguas que auia caydo aquellos dias, estauan los caminos tan lodosos que no penso q̃ huuiera nadie q̃ se pusiera en caminar: mayormente cō artilleria, y otros embaraços que trae consigo vn campo. Pero todas estas dificultades vencio la presteza del Marques de Pescara: el qual se puso sin artilleria sobre Milan, tan de improuiso, que a penas fue sentido quando tēnia ganadas las trincheas delos Fráceses, y prendio a Triulcio: y por poco prendiera tambien al Comissario Veneciano Andrea Gritti. Cō esta tan repentina victoria, oso el Marques llegarle ha-

sta la puerta Romana de Milá, y sin que hallasse Fráces q̃ le estoruaſe la entrada, le abrierō los Milanefes las puertas: y fue recebido con grandissimo regozijo de muchos amigos q̃ alli tenia. Los quales acudieron luego a la puerta de Pauia, y metiron dentro al Legado y a Prospero cō toda su gente. Fue tanto el temor que desto tuuierō Lautrech, y todos los Capitanes Fráceses, que luego a la noche se salieron huyendo por la puerta de Como. Y sino se valierā de la grande obscuridad, sin dubda ninguna pereſciera todos aquella noche. Desta manera, casi sin sangre quedaron los Españoles apoderados de la ciudad: cosa que nunca el Papa pēso que pudiera ver. Y cierto fue para el la mas alegre nueua, q̃ jamas auia recebido. Porque no auia cosa en el mūdo que mas el desſeasse, que cobrar sus ciudades de Parma, y Placencia: y ver echados de Italia los Franceses. Tomole esta alegre nueua al Pontifice en la su casa de plazer, que llamā la Manliana (o la Mallana) cinco millas de Roma: y tanto fue mayor el alegria q̃ cō ella sintio, quanto le auia dado pena y congoxa tres dias antes, ciertas cartas que auia recebido, en que le auisauan de grandes sospechas que se tenian de los Sguiceros. Pero como siēpre los plazer deſta vida, suelen ser viſpera de grandes peſares: no quiso Dios q̃ se pudiesse gozar mucho cō esta prosperidad. Porque la misma noche q̃ la supo, antes q̃ cenasse le tomaron ciertos boceços y escaſefrios. Poco despues sintio vn poco de calor: y tan poco, que apenas le estoruo la cena, ni se hizo caso del. Otro dia d̃ mañana sintioſe algo mal dispuesto, Mando enſillar, y partioſe luego para Roma. Tuuoſe por mal annuncio y aguero, q̃ al entrar de su recamara lle go a el cierto Archyrecto, y le mostro vn modelo, o traça de vna ſepultura ſuperbiſſima que hazia para el Rey de Inglaterra. Echoſe luego en la cama, y a ratos estaua sin calētura. Por lo qual, y por no le

Milan ga-
nada.

no le entristecieron los Medicos hizieron poco caso de le curar. Y de tal manera se descuydaron, q quando miraron por el, le hallaron enagenado, y casi sin juyzio. Fue tanta la furia del mal, que antes que pudiesen entender la especie del, se les murio entre las manos : cō grandissimo dolor de todo el mundo. Que cierto fue vna delas mayores lastimas, que se pudie ron ver, ni oyr, por ser Leon el mas apazible hombre, y el mas benefico, y liberal Principe, que jamas se vio. Vn poco antes que diese el alma a su criador, cobro todo su juyzio, y entero conoscimiento: y dicen que pulo las manos y los ojos en el cielo, y dixo a vn Frayle que le confesó. Pluguiera a Dios que como he tenido las llaves del cielo, huiera tenido las de tu Monasterio, q no tuuiera agora tanto de que dar cuenta a mi Dios. Al qual doy muchas gracias porque me ha dado en la vltima hora, conoscimiento para arrepérirme de mis peccados. Muy contento muero con esto: y con que me dexo Dios ver cobradas sin sangre, a Parma, y Placécia: y librada mi patria Italia de la seruidumbre y tyranía de los Franceses: con tãto honor mio, y de mis amigos. Viuo Leon, solos quarenta y cinco años: fue Papa no mas de ocho y ocho meses, y diez y nueue dias. Tuuose sospecha grandissima, que le ayudará a morir con ponçoña: porque le abrierõ, y tenia el coraçõ acardenalado, y el higado con fumido. Prendieron a su copero Bernabo Malespina, por sospecha que del se tuuo, de que vn dia antes que el Papa adoleciesse, le amargo el vino q le dio este, y el dixo, que vino me das aqui? que amarga como hieles? Confirmose esta sospecha, cō que aquella misma mañana que Leon falleció, quando toda su casa, y toda Roma, estaua en grandissimo llanto, por ver morir vn Pontifice tan agradable a todo el mundo, se salio el muy descuydadamente a caça, por la puerta trafera del palacio. No se le pudo luego

aueriguar esta maldad al Malespina: pero despues de ay a nueue años, hizo otra semejante en Milan, y pago la vna y la otra juntas en la horca. No salto tampoco quien dixesse, que a Leon le mataron cō vnas pildoras de Aloe, que solia el tomar para sus indisposiciones cada semana: porque Serapica su Camarero, tenia algunas dellas en vna caxa: y a caso tomo dos vn Camarero del Papa, y le matarõ. Los que mejor lo quisieron interpretar creyeron que auia muerto de cierta fistula, que tenia en lugar secreto, por dō de purgaua, y que en cerrádosele, le tuoto. Verdades, que Paulo Iouio (como Medico) que se hallo presente a su muerte, considerada la complexion y habitud del cuerpo del Pontifice, tiene por cosa muy aueriguada que murio de toxico: porque tiene por impossible, que vna calentura tan lenta como la que tuuo, pudiera matar tan presto, a vn hombre de las calidades que el tenia. Era Leon estrañamēte bien dispuesto, alto de cuerpo, no grueso demasiado, pero carnudo. Tenia la carne tan bien repartida por todos los miembros, que cierto no se podia pedir vn cuerpo mas bien proporcionado: tanto que daua contentamiento a quien le miraua. Tenia hermosissimas piernas, y tã derechas y rollizas, que parecian hechas en torno. Las manos largas y derechas, y bláquissimas. El rostro abultado: la cabeça grande y de grã magestad: y assi tenia grãdissima memoria. Quitauan le vn poco de hermosura los ojos, que los tenia vn poco salidos, y papuxados, y por esso no veyamuchos de lexos, porq tenia las mexillas carnudas. De cerca veyam perfectissimamēte: y leya tan apressuradamente la letra menudissima de supplicaciones (con estar llena de abreuuiaturas) que causaua admiraciõ a todos los que le veyan leer. Poniale vnos anteojos para ver de bien lexos. Andaua siempre con ellos acaça, de la qual era muy cobdicioso. Como quiera que
seal

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Loores de
Leon.

sea, el murio quando menos se pensaua, harto moço, y mal logrado. Sus gracias naturales, y adquiridas, fuerõ infinitas. Fue graciosissimo en el hablar así en cosas graues y de importancia, como en cosas de burlas que las sabia hazer con summadissimamente. Con sus criados era sabroso y affable: mayormente quando le tomauan de temple, y si le auia sucedido bien la caça, entonces era el tiempo de pedirle mercedes. Iamas se enojaua de cosa tanto como de que le espan-tassen la caça, o que no se diessen los monteros buena maña en ella. Escriuia cartas en Latin, y en Toscana elegantissimamente. Hazia muy bien Versos Latinos: pero mucho mejores los hazia en Toscano. Sabia el Griego medianamente. Leya mucho sin cansarse. Ocupaua se lo mas del tiempo en leer Historias: entretenimiento noble, y digno de Principes: porque la Historia aprouecha mucho a todos los que la leen, y mas a los grandes señores. Y tiene vna particular gracia entre todos los otros estudios, q̃ no cansa el iuyzio, ni es menester fatigar el entendimiento speculatiuo, sino aproucharse del pratico. Y como dize vn sabio, sin la Historia los viejos son niños, y con ella los niños son viejos: por ser maestra de la vida, y vida de la memoria. Retenia estrañamente Leon en la memoria todo lo que leya: y traya de las Historias a cada passo exemplos muy a proposito, en todas las cosas. Que no es otro el fruto de lo que se lee sino vsar dela applicaciõ delas cosas pasadas, para saber guiar las presentes, y las por venir. Tuuo estremado iuyzio en discernir y conoscer lo mejor en todas las cosas mechanicas: como eran, vasos, medallas, piedras, joyas, edificios, y statuas. Y ni mas ni menos en las cosas de letras, que lo que a el le parecia bien, a ningun hombre del mundo le parecia mal sino era de todo punto ignorante, y careciere del sentido comũ delos otros

Loor de la
Historia.

hombres. Celebraua, y hazia todos los officios de Sacerdote, con suprema gracia y magestad: tanto que dicen del, que excedio a todos sus predecessores en esto. Porq̃ de mas de su buena gracia, le ayudaua mucho la persona q̃ la tenia de grandissima representacion. Fue tãta la buena maña que se dio en tener el pueblo Romano pacifico, la ciudad quieta, y abastada de todas las cosas, que por gozar del y de su vista se passaron a viuir a Roma muchos señores y personas principales de toda Italia, y de Lombardia. Tanto que afirman, que se vieron en Roma en su tiempo de ochenta y cinco mil vezinos arriba, y agora no suben de treynta mil, ni aun antes del lo subian. Era de su condiciõ manfissimo, y enemigo de hazer a nadie enojo, ni de castigar los delictos con atrocidad. Solamẽte (por tener a Roma, y todo el estado de la Iglesia en paz y quietud) castigaua con seueridad los insultos y escandalos que se hazian con armas. En estos era inexorable, y ansi no basto todo el mundo para acabar con el, que no hiziesse matar en Roma a Paulo Ballon, q̃ traya alterada la ciudad de Perosa: y a vn Amadeo, q̃ tenia tyrannizada a Recanete. En Fabriano hizo ahorcar a Ciulichio. En Venauento a Hector Seueriano, por alborotadores y sediciosos. A Récio Mácinio, noble Romano, hizole dar vn garrote por otro tanto enel castillo de S. Angel. Solo vn castigo hizo atrocissimo fuera desta materia, q̃ fue hazer quemar publicamente a Sebastiano Treuisano gran Iurista, porque le falso la firma. Todos los delictos dissimula todo lo possible: cõ lo qual y con su increyble liberalidad, tenia cõtento a todo el mudo. Iamas Põfice fue mas amado de toda fuerte de gẽtes. Apenas auia en Italia hõbre de letras, por poco q̃ supiesse, q̃ vn dia o otro no sintiesse su liberalidad. Si a caso estando el comiẽdo alçaua los ojos, y vey a alguno mal vestido, quienquiera q̃ fuesse, aunque nunca le huuiesse

huuiesse visto, luego le mãdaua vestir : y echaua mano a vna bolsa grande de Car mesi (que traya ordinariamente llena de escudos para solo esto) y dauale, y nunca poco. Tenia señaladas raciones, y limosnas ordinarias para todos los monasterios de Frayles, y Mõjas: y para todas las personas necesitadas que el conosciã o podia saber. Dezia ordinariamente vna palabra digna de grandissimo loor, y ver daderamente de grã señor, y Christiano, es a saber: No me plaze de auer sido Papa por otra cosa, sino, porque nunca me falta con que hazer bien, y cõ que remediar necesidades ajenas. Miẽtras yo pudiese, ninguno la padescera. Era tan gracioso en el dar, y en el negociar, q̃ jamas hõbre salio descontento de su presencia: guardando aquel precepto del Emperador Tito. *Non oportet quemquã a sermone Principis tristem discedere.* No conuiene q̃ del acatamiento y palabras del Principe, salga nadie triste. Si podia dar lo que le pedia sin hazer cosa que no deuiesse, daualo presto, y sin hazerse de rogar. Porq̃ (como dize el adagio) es dar dos vezes el dar presto. Sino podia darlo como queria, respõdia tambien, y daua tan buenas esperanças, que quien yua vazio, alomenos no yua desconsolado. Por mucho q̃ diessse jamas lo çaheria, ni le parecia que daua nada : porque su animo era mayor que ninguna merced de las que podia hazer. No contento con dar, dezia siempre, perdonadme que no puedo mas, q̃ otro dia no faltara ocasion de hazer lo que agora falta. Quando dos competian ante el por algun beneficio, el que tenia justicia, lleuaua la prefa, el que no, alomenos no yua sin buenas palabras y promesas, y tenia creydo que no auia recebido agrauio: y que otro dia auria lo que entonces no se le daua. En las cosas graues y de importancia, miraua muchos incõuenientes, y tardaua mucho en determinarse, pero despues, era diligẽtissimo en executar su determinacion. Querìa que

sus criados fuesen callados, y fieles: y que hiziesen lo que les mandasse, sin respuestas, ni pereza. Dezia comunmente, que lo que a los Principes haze ser felicissimos, era consultar con amigos fieles y discretos sus negocios: ser presto en el hazer lo bien consultado : no se olvidar de los amigos ausentes: y recelarse siempre de qualquiera cosa que les pudiesse quitar la vida, y el estado. Para agradar al pueblo, dezia que lo mejor era, no poner tasa en las cosas de comer : y esforuar que en ellas, ni en otra mercancia no huuiesse monopodios. Porque quando no auia tasa, todos los mercaderes pensauan vender caro: y assi acudia muchos a vender, y no teniendo los vendedores compaña: necessariamente auian de abaratar los vnos por los otros. Hablaua, como hombre que se auia criado entre mercaderes. Querìa que todos le temiesen, pero con amor. No como Neron, que dixo aquella cruel palabra, *Oderint dum metuant.* Aborrezcanme si quisieren, con tanto que me teman. Finalmente, todo su principal estudio y cuydado, fue hazer bien a todos, y ganar con buenas obras la gracia y amor del mundo. Iamas le vio nadie jugar naypes ni dados, sino solo el primer dia de Agosto, que en Roma es tan regozijado como en España el dia de Carnes tollẽdas: y alla llamã el holgarse aquel dia, *Afferar Agosto.* Entonces jugaua y daua dineros a todos para jugar. Y que perdiessse que ganasse, todo quãto delante tenia lo daua de barato. Fue el mayor jugador de axedrez que huuo en Italia: q̃ jamas hallo quien le ganasse. Jugaua tã a priesa, que no se leueyan las manos. Despues que vino al Pontificado, siempre tuuo cuenta con comer poco, y de manjares no muy calientes, porque no le prouocassen a deshonestidad. Iamas comio carne en miercoles, ni dexõ de ayunar los viernes, a pan y agua, y nunca cenaua en Sabbado. Guardo siempre Leõ en el proueer

Libro sexto de la Historia Pontifical.

proueer de los beneficios grádissima integridad, sin que jamas hiziesse, ni permitiesse cosa que pudiesse parecer a Simonia aunque segun tenia las necesidades no fuera milagro que se enconara en alguna cosa de interes. Mas Leon era extremado en no hazer cosa que sonasse a Simonia, y en no conceder gracia ninguna que no fuesse muy justa, y conforme a razon. Trayendole vn camarero suyo afirmar cierta supplicacion, leyola primero (que lo sabia el bien hazer, y tenia costumbre de no firmar nada sin leer lo primero) y como le pareciesse cosa no muy justa la que se le pedia, boluiose al camarero, y dixole: Por tu fe que me digas vna verdad: quanto te dan porque ganes esta gracia? Respondio luego con libertad, Dozientos escudos me valdra si la despacho. Echo entonces mano a la bolsa (que nunca andaua sin dineros) y dixole, Toma dozientos escudos, y por me hazer plazer que otro dia no me pidas cosa que yo no la pueda conceder con buena consciencia. Porque se vea lo poco que se deve creer al vulgo en la reprehension de las cosas de los Principes, que pues Leon fue limpiissimo en el vicio de la Simonia: y con todo esso le notaron dello, no nos marauillemos, si siendo moço y alegre de condicion, huuo quien pusiesse manzilla en su honestidad. Dexadas pues a parte sus costumbres (que no fueron tales que no se deuan alabar) en lo de mas era hombre muy apazible, y regozijadissimo. Salia-se a caça casi cada dia: con buen tiempo y con malo, llouiendo, y neuando, con frio y con calor, con agua y niebla, sin espantarse de nada. Ninguna cosa le daua tanto gusto, como venir a caça cargado de caça. Todos los veranos visitaua los baños de Viterbo, porq̃ hallaua muchas codornizes y faylanes para el açor. Pescaua tambien de camino en el lago de Vollenza: y hospedauale alli con muy muchos regalos el Cardenal Alexandro

Farnesio, señor de toda aquella tierra, el que fue despues Papa Paulo Tercio. A la bramadelos venados despues de sant Miguel, yualse a Corneto, y para el dia de todos Sanctos ya estaua en Roma. Era tan affable para con todos, y tan liberal, que por donde quiera que yua, no topaua con nadie que le pareciesse pobre, que no le hiziesse alguna limosna, o merced. Nuncadaua sino a manos llenas, porque de ninguna cosa gustaua tanto, como de dar, y no sabia dar poco. A todos los labradores que topaua siempre les dezia, Como estays? Como os ha respondido el Agosto? Que tal anduu la vendimia? Como teneys los bueyes, y el ganado? Quantas hijas teneys para caçar? No preguntaua nada desto por su passatiempo, sino para darles algo: y para supplir sus necesidades. Al vno mandaua dar trigo para sembrar, al otro dineros para comprar el buey, o la mula: al otro para caçar la hija, o para poner el hijo al estudio. Finalmente a ninguno dexaua descontento. Si sabia de alguno que estaua enfermo en la cama, embiauale conseruas y regalos si era rico: y dineros, y Medicos, y medicinas, si era pobre. Desuerte, que en quanto enel era, nadie auia de viuir triste, ni padecer trabajo, ni necesidad. Fue Leon desgraciadissimo en conceder las Indulgencias que dio para la Fabrica de Sant Pedro, porque de mas dela occasiõ que dellas tomo sin ningun fundamento el perfido Luthero, para desmãdarle y apostatar dela obediencia dela Iglesia, huuo otros muchos que murmurauan, de q̃ el dinero delas indulgencias que se deuia gastar en el edificio y fabrica de Sant Pedro (para continuar la obra sumptuosissima que Iulio Segundo dexo començada) se gastaua en guerras que se pudieran escular, y en pintar las pieças de su casa, y labrarlas de artesones, y de cosas esculladas. Dexado a parte que se gasto mucho dinero en tres corredores que se labraron sobre los prados

Costumbres
de Leon

Notable
liberalidad y
entereza de
Leon X.

Neto-

Neronianos, y en vna riquissima tapiceria que le costo mucha summa de ducados. Pero desto vltimo, antes merecia gracias que no reprehension: porque la tapiceria (que es toda de historias del viejo y nueuo testamento, y tiene, por orla en cada paño vn hermoſo Leõ) no la hizo para ſi, ſino para ornato del culto diuino, y de la capilla Pontifical, adonde yo la he viſto colgada, que cierto es vna coſa harto ſumptuoſa, y de ver. Finalmẽte Leon Decimo dexode ſi en el mundo grãdiſſimo deſſeo: y todos los que le conoſcian le lloraron muy de veras. Y la fama de ſus ſuauiſſimas cõdicionẽs durara para ſiempre. Alomenos en Roma todos conſieſſan, que con el Papa Leõ viuieron en la edad dorada. Su cuerpo fue ſepultado en Sant Pedro, y con auer el hecho tantas buenas obras a tantos, no huuo ninguno tã agradecido que le hizieſſe a el vn ſepulcro algo coſtoſo. Pero lo que no hizieron los amigos, ni los deudos ricos (edificandole de piedras muertas alguna ſumptuoſa ſepultura cõ que ſe perpetuaſſe ſu nombre) hizieron lo con ſus plumas muchos Poetas, de aquellos a quien el auia hecho mucho fauor y mercedes. Porque puſieron en ſu loor muchos Epitaphios, y Elegias, llorando amargamente ſu muerte. De los quales Poetas vno en dos Verſos a mi pareſcer, dixo mas que todos diziendo deſta manera.

*Delitia humani generis, Leo Maxime, tecũ
Vt ſimul illuxere, interire ſimul.*

Como ſi dixera. Contigo naſcieron, o Leon Põtiſce Maximo, las delicias y regalos del genero humano: y aſſi como naſcierõ ellos quãdo tu naciſte, aſſi tambien ſe murieron juntamente contigo. Huuo algunos pronõſticos q̃ precedieron a la muerte de Leõ. El qual falleſcio en el mes de Nouiembre, del año del Señor de mil y quinientos y veynte y vno, poco deſpues que canonizo a Sant Francisco de Paula Calabres, el que fundo la

ordẽ de los Frayles que llaman los Mini-mos. Ocho creaciones de Cardenales hizo Leon en todo ſu Pontificado, y por todos hizo quarenta y dos Cardenales.

Del origen y principio de la Rebellion y Apoſtaſia de Martin Luthero, y lo que hizo haſta el año de mil y quinientos y veynte y vno.
S. XVII.



EN EL Año de mil y quinientos y diez y ſiete, que fue el quarto año del Pontificado de Leon Decimo, ſe leuanto en la Chriſtiahdad, el mayor eſcandalo y turbaciõ, de quantos ſe auia viſto en ella dende los tiẽpos de Arrio y Macedonio. Lo qual naſcio de la perfidia y rebellion de vn Frayle Saxon de la ordẽ de ſant Auguſtin, vno de los mayores mi-niſtros que jamas el Demonio tuuo, para dar a la Igleſia Catholica de aſſoſſiego y alteracion, y para perturbar el deſcanſo y tranquilidad ſpiritual y temporal de la Republica Chriſtiana. Biẽ quifiera yo poder aqui paſſar en diſſimulaciõ, y no hazer memoria de coſas tã dignas de ſer olvidadas, como lo fuerõ las de Martin Luthero, porque no ſe inſicionara cõ el ſonido de ſu peſtifero nombre eſta nueſtra historia, adõde ſe ha hecho mencion, de rãtos y tan Sãctos Põtiſices, Martyres, y Cõſeſſores. Pero auiedo yo prometido arriba de eſcriuir en particular las tribulaciones y trabajos por dõde nueſtro ſeñor ha ſido ſeruido de traer a ſu Igleſia, haſta llegar cõ ella a eſtos vltimos años, no pude dexar de hazer alguna memoria deſte Antichriſto. Si quiera para que los que poco ſaben, conozcã ſu mala vida. Y juntamẽte entiendã, el poco credito que mereſce ſu falſa doctrina. Porque el fue

Gg tan

Libro sexto de la Historia Pontifical.

tan malo, y de tã peruerſas coſtumbres, que quando la doçtrina fuera ſana, y tuuiera alguna color de razon : y no fuera (como lo es) exquiſita, ſingular, notoria^lmente falſa, y cõtra el comun ſentido de los hombres baſtara para quitarle todo el credito y para ſu confuſion, ver que auia ſalido de vn pecho el mas furioſo y corrompido que ſe vio jamas : y auerla enſeñado vn hombre, que nũca ſupo tener conſtancia en coſa que dixelſe, ni enſeñaſſe. Y pueſto que Luthero fue tan malo y ſu doçtrina tan pernicioſa, que todos los que nos preciamos de Catholicos deuriamos procurar de ſepultar ſu memoria, y no le tomar en la boca, por que en los ſiglos venideros no huuiera nadie que ſupiera que en el mundo auia auido Luthero: pero conſiderando que los daños que nos ha hecho, ſon tãtos y tales que no podra dexar de quedar raſtro muy grande de ſus maldades : no es malo que le pintemos aqui con ſus plumas, para que todos huyan del, en lo por venir, como huyen de Arrio, y de Manes, y de otros Hereſiarchas antiguos, que con el eſtan en el inferno. Y quando de otra coſa no ſirua el acordarle del, los que de noſotros vendran, alomenos ſeruirã, de que engrandezcamos la potencia grande de Dios : y lo mucho que hizo por eſta ſu Igleſia, en quebrantar de baxo de nueſtros pies, con tanta preſteza y velocidad, a nueſtro aduerſario Sathanas. Que coſa es ſabida, que quien quiere engradeſcer la hõra y fama de la victõria, no huye de encareſcer las fuerças del vencido, para gloria y honor, y eterno triumpho del vecedor. Pongamos pues aqui ſuccinçtamente las malas mañas deſte maluado hereſiarcha, y la furia con que perſeguió todo lo bueno que ay en el cielo y en la tierra, en treynta años que viuio en ſu Apoſtaſia, y los males que en ſu vida y deſpues del muerto han ſucedido en la Chriſtidad, todos por ſu culpa: por que deſpues en ſin deſta obra,

quãdo pongamos la victõria que la ſancta Igleſia nueſtra madre (con ayuda del Spiritu ſancto: y con el fauor de ſu eſpoſo IESV CHRISTO) conſiguió deſtas puertas del inferno, por medio del Sancto Concilio de Trento (que para ſolo eſte fin ſe celebró en nueſtros dias) podamos dar las gracias immortales a nueſtro Señor, que por tan alto beneficio ſe le deuen. Bien pudiera yo alargarle (ſi quiſiera) en contar las coſas de Luthero, poniendo mucha parte de lo mucho que en eſta materia eſcriuió el doctiſſimo y Catholico varon Iuan Cocleo, en la historia particular que de los hechos y dichos de Martin Luthero eſcriuió, y pudiera moſtrar palpablemente, como apenas huuo heregia ninguna de las antiguas ya condenadas, que Luthero no la tornaffe a reſuſcitar, y como no ay coſa tan llana, ni tan aueriguada, en que no aya el tentado de poner alguna dubda y eſcrupulo : procurando alterar el mundo, y dar (ſi pudiera) en el ſuelo con nueſtra ſagrada religion. Pero dexo lo de hazer por muchas razones, y principalmente, porque para los que poco ſaben, es coſa peligroſa leer opiniones falſas: y para los doctos q̃ pueden leer eſtas coſas en latin, era trabajo eſcuſado. Lo que yo hare aqui (para cumplir lo que tengo prometido) ſera poner, con la mayor breuedad que yo pudiere, la mala vida y peſtilenciales coſtumbres deſte falſo Propheta : ſin ſeñalar en particular, ninguna de ſus opiniones. Solo a fin, de que ſirua lo que ſe dixere de vna inuectiua y reprehencion contra el, y contra todos los que le han querido ſeguir. Por que quando al cabo puſieremos lo que la ſancta Igleſia determino contra ellos, entendamos el fin para que ſe juntaron los Padres a Concilio en la ciudad de Trento. Y aſſi ſabra cada vno lo que toca a la historia ſi quiſiere ſer curioſo: y entendera lo que le conuiene creer para ſer Catholico. Pondre aqui juntas todas las co-

las cosas que por culpa y causa d' Luthero succedieron en la Christiandad en la Apostasia de Luthero, por todo el tiempo de su vida: anticipando quanto a esto la narracion delas cosas, para mayor claridad de lo que a este negocio toca. Y con este presupuesto, végameos en nombre de Dios, a lo que haze al caso.

Patria y Padres de Luthero.

Martin Ludder fue hijo de Iuan Ludder, y de Margarita su muger, personas viles y de baxa suerte. Nascio en la villa de Islebio, lugar de Saxonia, del señorio de los Condes de Mensfelt, en el año del Señor de mil y quatrocientos y ochenta y cinco, enel mismo año que (como vimos arriba) nascio en Medellin el famoso varon Fernando Cortes Marques del Valle. Y ansi parece cosa que no se deue passar sin alguna consideracion, que en vn mismo año aya nascido Martin Luthero en Saxonia para turbar el mundo, y para meter debaxo de la vadera del Demonio a muchos de los fieles y Cathólicos Christianos, que uiuiuan en paz y quietud dentro de la religion Christiana: y Cortes en España, para traer a la Iglesia infinita multitud de géntes Barbaras, que por tantos años auian estado debaxo del poder de Sathanas, embueltos en vicios, y ciegos con la Idolatria. De suerte, que Luthero nascio para tentacion y probacion de los escogidos, y Cortes para que se cumpliesse y se multiplicasse el numero de los Christianos. Porque assi como nascieron casi en vnos mismos dias, ansi tambien començaron cada vno su negocio en vn mismo año, Luthero a corromper el Euangelio, entrellos que le conocian y le auian ya recebido: y Cortes a publicar le limpia y sinceraméte, a las gentes que nunca auian tenido noticia ninguna del, ni auian oydo predicar a Christo. Nascio Ludder a onze dias del mes de Nouiembre dia señalado de S. Martin Obispo: y por esso le pusieron por nombre Martin Ludder. Mas porque Ludder, en Tude-

sco, es palabra sea (que quiere dezir burlador, o ladron) mudose el nombre en llegando a edad de discrecion, y por Ludder quiso llamarse luthero: y assi se llamo siempre. Aprendio Luthero las primeras letras en casa de su padre en Islebio. Oyo la Grammatica en Magdeburg, adonde estubo solo vn año: y fue se a Isanaco en Turingia. Estudio alli quatro años, y passose a Herfordia, a donde permanescio hasta graduarse de Maestro en Artes y en Philosophia, teniendo siempre fama de muy agudo y studiofo. Començo despues a oyr Leyes para ganar de comer con ellas, porque de su patrimonio era muy pobre. Siendo de edad de veynte años le acaescio vn caso extraño. Andandose passeando vna tarde solo por el campo, començo de atronar terribleméte, y cayo vn rayo del cielo, tan cerca del que por poco le matara. Y no huuiera sido pequeña felicidad para el, y para todo el mundo. Fue tan grande el temor que le puso este peligro, que luego propuso dexar el siglo: y sin esperar mucho se fue al Monasterio de Sant Augustin, y tomo alli en Herfordia el habito, y hizo profession en aquella orden. Con la mudança de la vida, mudo los pensamientos, y los estudios. Començo se a dar a la Theologia, mostrándose siempre en sus cosas, y opiniones, exquisito y singular, amicisimo de su parecer, y en todas las cosas amigo de nouedades. Era Luthero de su complexion enfermo, y mal sano: y particularmente le fatigaua ciertos desmayos, como de gota coral, o mal de coraçon. Algunos q le conocia mas intrinsecamente dezian que ni era lo vno, ni lo otro, sino que le tomauan Spiritus, y aun tenia se por aueriguado por muchas señales que enel se veyan, que tenia pacto occulto con el Demonio, y que se reuestia en el. Esto se tuuo despues por cosa mas verisimil: porq sus obras y sus palabras, dieron indicio bastáte dello, y el lo confes-

Estudios de Luthero.

Luthero en demoni-do.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

fo alguna vez por su boca. Porque predicando vn dia (aun antes que se declarasse cōtra la Iglesia) dixo estas palabras, Yo conozco muy bien al Diablo: y he comido con el mas de vn puño de sal. Para mayor confirmacion desto, acaescio vna cosa harto notable, cō que se vino a confirmar de todo punto la opiniō que algunos teniā de que Luthero estuiesse en demoniado. Y fue, que estando el vn dia con los Frayles en el choro: y cantandose en la Missa aquel Euangelio que comieça, *Erat Iesus ejiciens demoniū & illud erat mutum*, en llegādo el Diacono alli dōde dize, *Erat mutum*, cayo Luthero en tierra subitamente, y començo a dar grandes gritos, diziendo en latin, *Non sum ego, non sum ego*, No soy yo esse, no soy yo esse. Que quiso dezir, que no era el demonio mado. Y assi se vio despues bien, porque fue tan parlero y deslenguado, quanto nunca otro se vio jamas enel mundo. Dēde aquel dia, siempre entre gente discreta se tuuo grandissima sospecha de Luthero, teniendo por muy aueriguado que tenia demonio. Y aun algunos huuo que osaron afirmar que le auian visto conuersar familiar, y visiblemente, con el diablo. Estuuu Luthero dos, o tres años sin mudarse del Monasterio adonde tomo el habito: hasta que el año de mil y quinientos y ocho se passo a viuir al conuento de Vvitemberga, cabeça de Saxonia. Alli començo a leer Philosophia. Porque el Duque Frederico de Saxonia (por enoblecer aqlla ciudad) acabaua de fundar en ella vna vniuersidad. Estando Luthero sossegado, leyendo su Cathedra, succedio, que el año de onze se leuāto vn pleyto reñidissimo entre ciertos conuentos de su orden, con el General de los Augustinos, y porque la causa se auia de tratar en Roma, y era menester quien la supiesse solicitar, escogierō los cōuentos a Luthero por su procurador, y huuo de partirse luego para Ro-

ma. Despues (viniendo las partes a cōcierto) dexose el pleyto, y boluiose Luthero a su Monasterio. Pocos dias despues de buuelto de Roma, rescibio el grado de Doctor en Theologia, con harta mayor fiesta de lo que sus fuerças bastauan: pero auia ya caydo en gracia al Duque de Saxonia, que le hizo toda la costa, y luego le dio la Cathedra principal de Theologia. Con lo qual fue creciendo en fama y reputacion. Y no se contentando con ser conosciado en sola su vniuersidad, embio ciertas Conclusiones al estudio de Hidelberga: y sustenro las con grande ostentacion, mostrando se muy agudo en argumentos, y muy extraño en todas sus opiniones: dando muestras de ser hombre iracundo, ambicioso, y amigo de ser alabado. Poco despues que començo a leer Theologia salio a predicar en publico: y como era desimbuelto, y grande hablador y muy cortésano, diole tan buena maña enel pupulto, que en pocos dias se yuan tras el grandes y pequeños. No tanto porque predicasse doctrina muy solida, ni prouechosa, quanto porque siempre dezia donayres, y chocarrerias, con que traya embouados, a gentes de poco gusto en las cosas de veras. Estando Luthero en esta opinion y applauso del pueblo en Vvitéberga, succedio (por nuestros pecados) que Leon Decimo concedio (como ya vimos) las Indulgencias, para la fabrica de Sant Pedro. Para la predicacion dellas hizo Leon Commisario General en Alemania, al Reuerendissimo Cardenal Alberto, Arçobispo de Maguncia y de Magdeburg, Primado de Alemania, Principe elector y Marques de Brandanburg. Era costumbre muy vsada en Alemania, de muchos años atras darse a los Frayles Augustinos la predicacion de la Cruzada. Tuuo creydo Luthero (y ansi lo pensarō todos los de su orden) que se les dicra tambien entonces. Pero el Cardenal, por ciertos res-

petos

Compe-
ta contra
Luthero y
Tietzelio
sobre las
indulgen-
cias.

spertos que tuuo, encomiendo la predi-
cacion de las Bullas a los Frayles de Sã-
cto Domingo, porque los dias atras auia
predicado ciertas indulgencias, que cõ-
cedio el Papa Leon en fauor de los ca-
ualleros de la Religion de nuestra Señõ-
ra de los Theutonicos, en la prouincia
de Libonia, y auian hecho muy bien su
officio, con harto prouecho de los cau-
alleros. Affretaronle estrañamẽte los Au-
gustinos: y sintierõlo mas que otro nin-
guno Fray Iuan Staupicio, Vicario Ge-
neral de la orden, y Martin Luthero su
grande amigo. Tenia Staupicio su as-
siento en Bitemberga, en el mismo Mo-
nasterio dõde viuia Luthero, y era muy
particular amigo del Duque, y aun pa-
riente suyo vn poco. Con lo qual, y con
que tenia muy buenas partes de inge-
nio y habilidad, era muy fauorecido, y
tenido en mucha reputacion. Quexa-
uauase cada dia Fray Iuan Staupicio al
Duque en presençia de su amigo Luthero:
y el vno, y el otro, no hazian sino de-
zir mil males del Cardenal, porque no
les auia dado aquella predicacion: sin-
tiendose muy affrentados, y juntamente
deziã cien mil injurias de los predicado-
res, y de las Indulgencias. Deziã cosas
tan pesadas, que no se podian sufrir, pu-
blicando, que los predicadores enga-
uã el mundo con ellas. Fray Martin Lu-
thero, como hombre mas iracundo, y
ambicioso, era el que tomaba este nego-
cio con mas colera. Tãto que osõ escri-
uir al Cardenal vna carta, llena de mil
desuerguenças, y de algunos errores en
la materia de las Indulgencias. No con-
tẽto cõ escriuir esta carta, puso luego en
las escuelas nouenta y cinco conclusio-
nes, escãdalosissimas, y mal sonãtes con-
tra lo que la Iglesia Catholica tiene y cõ-
fiessa, en esta parte: y propuso de susten-
tarlas en Bitemberga, y en otras algunas
ciudades comarcanas. Destas cõclusio-
nes se alteraron luego muchos hombres
doctos y Catholicos, principalmente

Fray Iuan Tetzeliõ, Frayle Dominico,
Inquisidor, y Commissario de la Cruza-
da, que residia en Franckfordia. El qual
puso de presto por muchas partes, cien-
to y seys Conclusiones Catholicas, con-
trarias a las de Luthero: offresciendose
de sustentarlas, contra qualquiera que
las quisiessẽ defender, y de mostrar, que
las de Luthero eran hereticas. Con esto
se puso en vandos toda la tierra: porque
vnos acostauan a la vnã, y otros a la otra
parte, con grandissima passion. Luthero
tenia de su parte el fauor del Duque, y la
grande amistad de Fray Iuan Staupicio,
y juntamente con esso era tenido entre
gente vulgar por gran letrado. Fray Iuan
Tetzeliõ no era menos docto que Lu-
thero, y haziale gran ventaja en el cre-
dito, y en el officio que le daua mas au-
toridad, y aun era mas viejo, y persona
de mucha reputacion. Por lo qual to-
do, tenia Tetzeliõ como por affrenta
que osassẽ Luthero ponerse con el en
competencia. Estuuieronse suspenas
estas passiones por todo el año de diez
y siete, hasta que el mes de Febrero del
año adelante, Luthero escriuiõ vn libri-
llo en defenõsa de sus nouenta y cinco
conclusiones. En el qual (aunque porfio
en quererlas sustentar) mostro mucha
humildad. Y porque nadie pensassẽ que
su intencion era, sentir cosa contraria a
la comun opinion de la Iglesia, endere-
ço el librillo al Papa Leon, y en el Prolo-
go, puso estas palabras de frunzimiento,
y dissimulacion. Contra mi volũtad sal-
go a la plaça Padre Sanctissimo, porque
conozco quan indocto soy, quan torpe
de ingenio, y quã vazio de doctrina. Pe-
ro ha me forçado a salir la necesidad: y
ha me sido necessario, cantar con mi rõ-
ca voz de anfar, entre los dulces cantares
de los Cismes. Por tanto beatissimo Pa-
dre, yo me humillo a vuestra Sanctidad,
y me pongo ante vuestros pies con todo
lo que valgo y tengo. Matadme Padre
Sãcto si quereys, o dadme vida, bien po-
deys

Año
1517.

Palabras en
gajolias de
Luthero.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

deys llamarme vos, o' echarme de vuestra presencia, aborrescerme, o tornar-me a vuestra gracia. Aprobadme, o reprobadme a vuestra volúntad, que yo conosco siempre en vuestra sanctidad la voz de Christo, que preside en vos, y habla por vuestra boca. Si merezo muerte no la quiero rehusar. Con esta humildad fingida, y con quejas quedaua cada dia Luthero de sus aduersarios, cobro entonces fauor, no solamente entre gente vulgar, y entre mugeres, y personas liuianas (que se creen de ligero) sino también entre hombres de calidad, y de buena intencion. Porque a los principios, no podian creer que vn hombre de tan poca suerte, querria sacar de aquella renzilla otro interes, mas que aueriguar la verdad: sin que se sintiesse del que con pertinacia queria defender error ninguno. En lo que hasta entonces auia escrito y dicho, siépre auia protestado que se sometia en todo al parecer de la Iglesia Catholica, y al iuyzio de quien mejor sintiesse. Començaron a vandeear a Luthero todos los Poetas, y humanistas de Vuitemberga, y de todas las vniuersidades comarcanas: como quiera que los tales, naturalmente suelen ser amigos de nouedades: porque se persuaden que nadie sabe nada sino ellos. Y assi porque parezca que saben mas que todos, procuran siempre desuiarse del comun sentido, en todas las cosas. Començo esta gente vana de componer en verso y en prosa muchas Epistolas, y apologias en defensa de Luthero, encareciendo el buen zelo con que se mouia a desengañar a los que poco sabian, sin otro prouecho suyo particular, mas de querer aueriguar verdades. Reprehédian también a los Theologos y a los Obispos, y Prelados, llamandolos auarietos, Indoctos, Barbaros y soberuios: diziédo que perseguian a Luthero, porq' sabia el solo mas que todos ellos juntos. Y dezian q' aquel era buen hombre, que no tenia pelo en

la lengua para dezirles quien ellos eran. Con lo qual ya no se hablaua por las plazas y por las casas en otra cosa, sino en el negocio de Luthero. Afficionáronsele todos los que poco sabian, teniendole por su defensor, y publicando que le auian lastima, porque padescia por dezir las verdades. Y quanto mas crecia el fauor y credito de Luthero tanto mas se yua escureciendo la fama de Iuá Tetzelio su competidor. Tanto que ya no auia quien arrostrasse a tomar las Bullas: ni q' oyesse el Sermon de buena gana. Antes andauan corridos los Commissarios, y a las vezes no faltaua quien los osaua gritar desuergonçadaméte. Vino finalmente a terminos el negocio, que no lo pudiendo ya remediar el Cardenal, huuo de dar noticia al Pontifice dello que passaua, quexandose de Luthero, por lo que hazia y dezia en perjuizio de las indulgencias. Sabido pues en Roma, lo que passaua en Alemania, mandose al Fiscal Apostolico, que formasse querella por via judicial contra Luthero, y contra todos los que en su causa se hallassen culpados. Començose a fulminar el proceso, y dióse citacion en forma, para que Luthero, dentro de cierto termino, pareciesse en Roma personalmente, ante Syluestro Prierate insigne Theologo (el que compuso la Summa Syluestrina) y ante el Obispo de Asculi, auditor de Rota, a quien se cometo la causa. Intimosele a Luthero la citacion en su persona, y respondio, que no podia parecer en Roma, assi por faltarle salud para tã largo camino, y dineros para la costa, como porque tenia por sospechosos a los juezes. Con lo qual, y con negociaciones que huuo de parte del Duque (a quien el Papa hazia mucho fauor) la causa se huuo de comer en Alemania. Diose la commission al Cardenal Thomas de vicio, Cayetano, famoso Theologo, el que escriuio el comento sobre Santo Thomas, parecióle a Luthero juez

sospe-

Luthero
puesto en
iuyzio ante
el Cardenal
Cayetano.

fospethoso el Cayetano, assi por ser cardenal, como porque era Frayle Dominico, dela misma orden que Ioan Terzelio su competidor. Pero con todo esso, porq̃ no pareciesse q̃ huya el juyzio: y por cumplir con el mundo (temiendo de perder el credito con sus amigos, si le veyan huyr la cara) tomo cartas del Duque Frederico su protector, y sin otro saluoconduto, ni seguridad, pareció en Augusta, adonde el Cardenal tenia su asiento entóces. Recibio le Cayetano, cō harta mas blandura, de la q̃ merecian los desatinos de Luthero. Puesto en juyzio: començo el juez de quererle persuadir con palabras amorosas a que se emendasse: rogándole que no quisiessse mostrar singularidad en tan gran escandalo dela Republica Christiana. Despues de muchas persuasiones (como no se pudo del sacar respuesta ninguna buena) vino Cayetano a q̃rer apretarle vn poco mas, y pronúcio cōtra el vn auto, en forma, por el qual le mado precisamente que se retratasse en publico, y se desdixesse de todos los errores q̃ contra el estauā aueriguados, y prometiesse con juramento, de no afirmar jamas aq̃llos ni otros: y que de alli adelante refrenasse la lengua, y no dixesse ni hiziesse cosa con que se alterasse el sosiego y paz comun dela Republica. Respondio a todas estas cosas Luthero, que no tenia porque se desdezir, pues no auia dicho cosa que tuuiesse color de heregia: ni se hallaria q̃ huuiesse escripto cosa digna de reprehension. Apretole mas el Cardenal, diziendo, q̃ no porfiassse mas, sino queria que se procediesse contra el con todo rigor, como contra hōbre pertinaz. Con esto se le puso algun temor: y el por no desfabrir al juez, dixo que le diessen tiempo, para de liberarlo que deuita de hazer. Y auendosele dado determino vn dia natural, pidio audiencia delate del Cardenal, y de quatro de los del consejo del Emperador. Puesto ante ellos, sacó vna

cedula del seno, y començo a leerla. Que dezia desta manera. Yo Martin Luthero, frayle professio dela orden de sant Augustin, protesto y afirmo q̃ quiero seguir y honrar a la Santa Sede Apostolica, y a la Iglesia Romana, y sentir con ella en todos mis dichos y hechos, presentes passados y por venir. Y si por ventura he dicho, o dixere alguna cosa q̃ sea contraria a lo que agora digo, yo lo quiero tener, y consiento que todos lo tengan por no dicho. Penso Luthero, que se contentara el Cardenal con esto. Mas fue muy al reues: porque conosciendo el, y todos, que aquello que dezia, eran palabras de cumplimiento, y dichas no mas de por euadirse del juyzio (como quiera que se tenia bastante aueriguacion de otros muchos desatinos y blasphemias, que auia dicho y publicado, allende de las conclusiones que sustentento, y del libro que escriptuio para defender las) no le pareció al Legado que se deuia contentar con aquella generalidad. Y ansi le mando por vltima resolucion que sin replica ninguna se desdixesse en particular de todas las cosas erroneas que pareciesse auer dicho o publicado, por escripto, o por palabra. Replico el entonces, con mucha dissimulacion, diziendo. No me acusa por cierto la consciencia, de cosa que yo aya dicho ni hecho que sea contra la verdad Catholica, ni contra la Sagrada Scriptura, ni contra los Sacros Canones, ni contra los Decretos delos Sammos Pontifices, ni contra razon: pero con todo esso, yo me conozco que soy hombre: y que como tal puedo auer errado. Por tanto, yo huelgo de someterme al juyzio de la sancta madre Iglesia legitima, y al parecer de qualquiera que mejor sintiere: y dende agora me someto, a la sentencia y determinacion de las Vniuersidades de Basilea, Friburgo, y Louanio: y (si necessario es) a la de Paris: porque todas estas han sido siempre

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Vniuersidades Catholicas. No le contentaua nada desto al Cardenal, porque toda via era menester que se deldixesse en particular, sin remitirse al juyzio de nadie, pues eran notoriamente falsas las proposiciones que se le accusauan. Ya entóces (como vio que no le valia cautelas) pidio licencia para responder por escripto. Dieronfela, sin auer para que. Que cierto el Cardenal se huuo con Luthero remissamente: y procedio con mas templança de la que deuiera. Y assi se le imputa mucha culpa, por la remission que tuuo en este negocio. Porque si el le prendiera entónces, y le hiziera quemar, salierase con ello, y no vinieran las cosas de Luthero a los terminos que vinieron. Pero no permitio Dios que se le echasse la mano: el sabe el porq̃, y no ay mas de darle gracias. Acabo se con esto aquella segunda visita. Otro dia de mañana, parecio Luthero ante el Cardenal, y traxo vna diputacion escripta bien larga, contra la Extrauagante del Papa Clemente Sexto, que trata de las Indulgencias. Assi en esto, como en otras seys o siete materias, escriuió alli heregias, y blasphemias que no se podian oyr sin horror y espanto. De lo qual se escandalizo el Cardenal terriblemente, aunque no tanto como fuera razon. Porque deuiendo prenderle luego, se contento con mandarle, que rasgasse aquellos papeles, y que no hablasse, ni escriuiesse otra palabra: sino que al punto se deldixesse de todos sus errores: con apercibimiento, que sino lo hazia, se procederia contra el por todo rigor, como contra herege cõrumaz hasta entregarle al brazo seglar. Atemorizose Luthero con estas amenazas todo lo possible: y mas quando le auisarõ, que le querian prender, a el, y a Fray Ioan Staupicio su Vicario. Como mejor pudo escapose de alli con buenas palabras, y nunca mas oso parecer en juyzio. Y de presto dio auiso al Duque

del aprieto en que le tenian: supplicandole que le negociasse vn Saluoconduto Imperial, porque de otra manera corria mucho peligro su persona. Diose el Duque toda la priessa possible en embiarle el Saluoconduto. Quando le tuuo, assegurose vn poco, aunque no tanto que osasse parecer en publico. Entóces escriuió de su mano vna cedula: y hizo la fixar en las puertas de la posada del Cardenal: y muchos traslados della, pusolos por todas las plaças y cantones de Augusta. Dezia en ella, que appellaua en forma de todo lo hecho y proueydo por el Legado, para ante la Sede Apostolica, y ante su Sanctidad del Romano Pontifice mejor informado. Con esto tomo (como dicen) las viñas, y partiose secretamente para Vvitemberga. Dende el camino, escriuió al Cardenal vna carta, escusandose de auerse partido sin su licencia: y diziendo que lo auia hecho por mandado del Duque Frederico: al qual le auia parescido, guiar aquel negocio por via de appellacion: porque desdexirse, no era cosa que conuenia a su honra: ni auia tampoco para que se deldixesse, pues se auia somerido al juyzio de la Iglesia. Puso tambien en aquella carta muchas lisonjas, dando muchas gracias al Cardenal por la mansedumbre de que con el auia vsado en no le prender: diziendo que le de mandaua perdon, por el atreuimiento que auia tenido en appellar. Y que confessa ua ser verdad, que en lo passado el auia sido algo arreuido, desmandandose mas dello justo contra la Sanctidad del Summo Pontifice: pero que de alli adelante, el prometia de ser otro, y de hazer de manera q̃ viesse todo el mundo su emienda. Todo esto hazia Luthero porque no fuesen tras el, y por asegurarse, hasta estar puesto en saluo. En llegando a Vvitemberga, escriuió muchas cartas a diuerfos amigos suyos: y puso en publico vn libello infamatorio contra el Cardenal,

Luthero
buyo de
guila.

denal, diziédo del mil injurias y defuerguengas: y llamádole soberuio, auariénro, tyranno, infiel, barbaro y necio. Y no contento con esto, tuuo atreuimiento de escreuir al mismo Papa Leon: diziédo que de todas aquellas alteraciones auia tenido la culpa el indodo Cardinal Cayetano. Estas queexas publicas y otras muchas secretas, que daua Luthero cada dia (lamentandose del Pótfice, y de su Legado) le hazian crecer en reputacion entre gente mal aficionada y vil. Porque como el hablaua, y no auia quien le respondiesse: y como el proponia las querellas, y no auia nadie q̄ dicese las desculpas, pensaua el vulgo que los Catholicos callauan de cófufos y corridos. Con lo qual vino a crecer en tanto grado la soberuia de Luthero, que tuuo atreuimieto, y osadia para poner en publico vn cartel de desafío, contra todos los letrados de Alemania, offreciendo se a prouar y sustentar sus opiniones: y prometiendo seguridad y saluoconduto a qualquiera que quisiessse venir a disputar con el a Vvitemberga. En todo esto, aun no se auia Luthero desenfrenado en las costúbres: antes fingia vna cierta sanctidad aparente, y vn recogimienro grande, no haziendo cosa en publico de que nadie pudiesse recibir escandalo, mas de menear aquella lengua canina (q̄ nunca la tenia queda) distamando al Papa y a los Cardenales con toda la corte Romana. Y diziédo cient mil injurias y palabras feas y deshonestas de sus enemigos, y generalmente de todo el estado Ecclesiastico, y de todos los que no dauan credito a sus desafío. Pero con todo esso no osaua salir de su nido Vvitéberga, de puro temor del Emperador Maximiliano, que sabia quan catholico era, y quan justiciero. Despues que le vio muerto, acabo de desenfrenarse de todo punto, arrojando de aquella boca diabolica cient mil blasphemias y errores, que no se pueden dezir, sin horror y escan-

dalo. Hasta osar escreuir al Papa otra segunda carta, en menosprecio y escarnio de Carolo Multicio Legado Apostolico. Cosa que jamas Principe ni rey, por muy barbaro y cruel q̄ fuesse la oso hazer: y hizola vn Frayle Apostata, estando acusado y condemnado por herege, y perturbador de la quietud y paz vniuersal. Y fue tan atreuido, que no solamente hazia sin miedo todas estas cosas, mas aun alabauase dellas con grande grita, y contentamieto suyo. El mayor amigo que tenia entonces Luthero, y de quien él se ayudaua mas en todas estas cosas, era Andrea Carolstadio, Arceiliano de Vvitemberga gran Sophista, y hombre de buenas letras humanas, y muy agudo en argumentos. Este salio primero q̄ nadie a defender en publico las heregias de Luthero, y puso en las escuelas doze conclusiones, offreciendo a sustentar las, contra qualquiera que quisiessse salir a disputar con el. Salio luego a defender la causa de Christo, y de su Iglesia, el doctissimo varon Iuan Ekio, Canonigo de la Iglesia de Ingolstadt, vno de los mejores letrados de nuestros tiempos, y no menos honesto, y de sanctas costumbres. El qual embio a dezir a Carolstadio, que señalasse tiepo, y lugar, porque el queria hazerle conoscer, que sus conclusiones y las de Luthero era hereticas, y de todo punto intolerables, y esperaua en Dios de confundir con razones viuas a ellos, y a otro qualquiera que quisiessse defenderlas. Acceptole la disputa por Carolstadio, y vinieron a concertar, que se hiziesse en Lipsia, ciudad de Saxonia, del señorio del Duque Jorge, Catholico y muy singular Principe, hermano de Frederico el protector de Luthero. El qual (como supo que Ioan Ekio auia de disputar contra su amigo Carolstadio) propuso yr el tambien a la disputa, porque de mucho atras tenia odio grandissimo contra Ekio, por ciertos apuntamientos que auia publicado

Andrea Carolstadio ha rege.

Ioan Ekio insigne Doctor catholico.

Disputa en Lipsia entre Ioan Ekio y Carolstadio.

contra las sus nouenta y cinco Conclusiones primeras. Y puesto que no le era muy seguro a Luthero salir de Vvitemberga, por los muchos procesos que contra el se fulminauan, todavia se determino de yr a Lipsia (que esta cerca de alli) llevando Saluoconduto del Duque Jorge. Antes que los dos amigos se partiesen para Lipsia, anduieron haziendose saluas, y cortesias, sobre qual dellos yria solo, que yr en ambos teniãlo por baxeza. Luthero dezia, que no era razon que vna persona de tanta calidad como Carolstadio, Arceadiano, y tan principal personage, saliese de su casa, a disputar con vn hombre como Ekio, que ni era letrado, ni se ganaria honra en vencerle. Carolstadio dezia: No señor Luthero, yo yre a Lipsia aunque sea desdorar algo mi autoridad, porque entiendan todos en lo mucho que yo estimo a mis amigos, que por seruirles, no me desdeno de hazer lo que no puedo sin menoscabo de mi honra. Finalmẽte despues de muchos requiebros, acordaron de yr juntos, ordenandolo assi Dios, porque fuese comun la verguença y confusion que auian de sacar de aquella disputa. Salieron de Vvitemberga estos dos ministros del demonio, con mucho fausto, y con grande acompañamiento en el mes de junio, del año de mil y quiniẽtos y diez y nueue, llevando consigo muchos libros, como si en Lipsia no los huuiera. Iuan Ekio, salio solo de Ingolstadt, aunque en cinquenta millas de camino, pudiera temer algun peligro de sus enemigos, que lo eran ya todos los Luthieranos. Llegaron a Lipsia, casi a vn tiempo. Recibiolos muy bien el Duque Jorge, ofrendiendoles todo buen tratamiento. Quiso que la disputa se hiziese en su propia casa, y en su presencia, apercibiendo a los vnos y a los otros, que se auian de tratar con mucha moderaciõ y criança, sin injurias, ni palabras feas, sino con la honestidad, y recatamiento que

conuenia vsarse entre personas doctas y religiosas: teniendo solamente respeto a inquirir la verdad, con autoridades y razones, como gente Christiana y honrada. Salieron el primer dia a la disputa Carolstadio y Ekio, haziendo primero el vno y el otro, su protestacion ordinaria, sometiendo al juyzio y parecer dela Iglesia, y del Romano Pontifice. La eloquencia, doctrina, y erudicion de Ioan Ekio, era sin comparación mucho mayor que la de Carolstadio: y assi le hizo el callar, y le conuenio notoriamente, en todas las questioncs que se disputarõ. Sintio desto Luthero el pesar y confusion possible: y pensando cobrar la honra que su amigo auia perdido, quiso prouar otro dia sus fuerças con Ioan Ekio. Antes q lo hiziese, dixo, que queria predicar vn dia en pùblico. Holgo el Duque de darle el pulpito, para el dia de Sant Pedro Apostol, porque tenia gana de oyrle, por la fama grande que tenia de muy eloquente Predicador. Subiose al pulpito en la Iglesia mayor, con grandissimo concurso de gẽtes: y quando todos pensauan que (conforme al Euangelio y a la materia de aquel dia) auia de subir a las nuues a sant Pedro y a S. Pablo, y de encarecer (como era razon) las llaues de la Iglesia, y el poder y preeminencia del Summo Põtifice, hizo lo tan al reues que dexo a todos espantados y atonitos, con las heregias y blasphemias que dixo de los Apostoles, y del poder del Papa. Salido de alli (porque gustassen de su ponçonã, los que no le auian oydo) hizo imprimir el Sermon. Para remediar este daño, pidio Ioã Ekio el pulpito, para el dia de nuestra Señora de la Visitacion, a dos de Julio. Concurrio a oyrle toda la ciudad. Hizo vn sermon celestial, respondiẽdo bastantissimamente, a todos los argumentos falsos de Luthero, y desengañando al pueblo ignorante, del engaño que auia en sus palabras. Otro dia siguiente salieron a dispu-

Confession
de Luthero
en Lipia.

ona
cops

a disputar Ekio y Luthero, con juezes Theologos, aunque Luthero porfiava, porque fuesen Philosophos, o humanistas. Duro la disputa dos dias arreo, con grandissima porfia, en diuerfas materias. No estaua entonces Luthero tan fuera de camino, como despues vino a estarlo: porque hizo su protestacion ordinaria. Hablo con moderacion en las cosas del Papa, confessandole por superior y cabeza de la Iglesia Militarre. Y porque andando por la disputa adelante, le dixo Ekio. Mirad Padre lo que dezis, que parece que quereys defender las opiniones condenadas de los Hussitas. Afrentose terriblemente, y respondio cō yra, y con mucha colera, quien quiera q̄ piensa de mi que soy Hussita, miente falsamente, que ni me plazen las heregias de Iuan Hus, ni error n̄ alguno que sea contra la Iglesia, y mucho menos me agradan los errores de Bohemia. Passando mas adelante en la disputa, vino se a tratar del Purgatorio, y dixo } Yo creo que ay purgatorio: y aun oſo dezir que se de cierta sciencia que le ay. Otras muchas cosas dixo alli (conuenido con la fuerça de los argumentos de Iuan Ekio) que despues las nego porfiadissimamente. Por lo qual (como testigo vario y sin constancia) no mereſce credito en cosa singular que quiera defender. Vna palabra dixo alli Luthero escandalosa, que le hizo mucho daño, y le quito por entonces mucho credito con el vulgo. Porfiando Ekio con el que confessasse lo que no podia negar, dixo, Dexemos ya esta disputa, que yo se que ni se començo para ſeruir a Dios, ni se acabara en su nōbre. Despues que Luthero huuo disputado dos dias, torno a la pelea Carolstadio, quedando siempre la victoria de parte de la verdad Catholica, aunque ni Luthero, ni su amigo, lo quisieron confessar: ni hizieron mas que barajar la platica, y remiir el negocio a juezes sin sospecha. Cō lo qual se partio ca-

da qual para su casa, sin que se concluyesse cosa buena: porque los hereges no la quisieron concluir. Antes fueron tan fallaridos, y desuorgonçados, que conauer salido vencidos y constados, comenzaron a publicar por toda Saxonia, que auian embiado a Iuan Ekio corrido y vergonçado. Y no faltaron hartos que les diessen credito, hasta que Hieronymo Emper (cavallero principal muy excelente Theologo y Poeta; que se hallo en la disputa) escriuió a diuerſas partes la verdad pura, de lo que en Lipia auia passado: y las escandalosas palabras que Luthero alli auia dicho. Con lo qual se defengañaron todos los buenos, y desapassionados: y comenzaron a yr aborreciendo las cosas de Luthero. En tanto grado, que para cobrar la fama que Hieronymo Emper le hizo perder, huuo Luthero de tomarla pluma, y escriuir vn librillo canino, que le llamo el la Caça de Capricornio, porque traya Emper en el escudo de sus armas aquel animal. Pero supo replicar contra el tan elegantemente, y con tanta copia Hieronymo, que Luthero tuuo por bieri de callar: que no fue pequeño milagro, que huuiesse quien atapasse vna boca tan parlera, y tan abundante en dezir mal. Andaua con estas cosas muy alterada toda Alemaña, sin que para quietar la bastassen las diligencias del Nuncio Carolo Multicio, aunque por vna y muchas vezes, embio a rogar y monestar charitatiuamente a Luthero, que callasse, y se refrenasse de no alterar el sosiego spiritual de las almas con sus nouedades. A lo qual el no daua otra respuesta, mas de dezir desuergonçadamente, callen, y dexen me predicar, y consentanme que entienda las Scripturas a mi modo, si quieren que calle yo. Porque si me hazen hablar yo dire al Papa, y a todos los Papiſtas quien ellos son. Tal era la modestia que vsaua este falso Propheta, y la mande mubre

Luthero, y
Carolstadio
viejos
por Iuan
Ekio.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Año
1520.

bre con que nos quiso hazer entender, que solo el entendia el Euangelio: porque veays quan buen imitador era de nuestro Maestro IESV CHRISTO. Estando en estos terminos las cosas de la religion, succedio la muerte del Emperador Maximiliano, y fue (como ya vimos) electo en su lugar su nieto Carlos nuestro Rey natural. Penso Luthero en todo su seso, y tuuieron el y sus amigos por muy aueriguado, que hallarian en el nuevo Cesar ayuda y fauor para sustentar sus desatinos. A lo qual se persuadian por muchas causas, que les parescian a ellos harto bastantes. Principalmente, porque sabian que su protector el Duque Frederico, era muy deuoto seruidor y pariente de su Magestad, y tenia noticia de la resistencia que nuestro Pontifice Leon auia hecho al Emperador, para que no lo fuesse. Tenian por cosa facil, hazerle que se mostrasse enemigo de la Iglesia, por vengar en el Papa sus injurias tan recientes. Dexado aparte, que como el Cesar era moço, paresciales que seria cosa facil enganar a el, o a los que la gouernauan. Todas estas cosas, y otras semejantes, diéron osadia al perfido Luthero, para escriuir al Cesar vna carta, llena de lisonjas: escusandose de todas las alteraciones passadas, echando la culpa de las a sus enemigos: y queriendo a la buelta hazer entender a su Magestad, que no tenia necesidad de reconocer superioridad al Pontifice, ni en lo temporal, ni en lo Spiritual, encreseciendo mucho la Magestad y Sceptro Imperial. Al cabo dezia, que le querian mal el Papa y su Corte, no mas de porque con libertad les dezia, lo que en ellos auia, y porque predicaua la palabra de Dios. Y que andauan por matarle, no por otra cosa sino porque muriesse con el, la palabra de Dios. Tras esta carta, y vn poco antes, escriuió muchos librillos en infamia de todo el estado Ecclesiastico. Y luego escriuió vna reformation

vniversal, tan acertada que si todos los demonios del infierno se juntaran acorromper el mundo, no la pudieran hazer peor. Las autoridades que alegaua para fundar sus nuevas leyes, eran todas falsas, torcidas, destroncadas, y traydas de los cabellos, como es costumbre ordinaria de todos los hereges. Poco despues, viendo que al Cesar no le auia podido enganar, boluiose a perseguir el derecho Canonico: y sin mas ni mas, junto infinitos Decretos y decretales, y otros muchos libros, y con ellos quantos breues y Bullas Apostolicas pudo auer a las manos: y hizo de todo esto vna hoguera en la plaza de Vuitemberga. Que cierto fue vno de los mayores atreuimientos que nunca demonio ni hombre humano oso acometer. Y como si el fuera qual que Summo Pontifice, o supremo juez y Monarcha del mundo, pronuncio vna sentencia, por la qual dixo, que condenaua a muerte de fuego al Decreto de Graciano, y a todos los demas libros del Derecho Canonico, como a cosa inutil y nociua para el mundo. Para confirmacion y defensa desta tan temeraria censura, escriuió luego vn libro contra el Decreto, leuándolo a el, y a su Author Graciano, cinco mil falsos testimonios: como lo mostro luego elegatissimamente Lancelloto Polito, Alias Ambrosio Catharino, Frayle Dominico natural de Sena, en vn eloquentissimo tratado que hizo en defensa del decreto. Adonde entre otras cosas dize Catharino estas palabras, La summa y recapitulació de todas tus blasphemias y desatinos, o Martin Luthero, es este librito. Y si ansí es que hallas quíe de credito a los descóciertos y desuorios que en el dizes, yo te digo q lo aciertas en predicar lo q predicas, y en poner por la obra, las cosas que hazes. Acósejote como amigo, q de aquí adelante, digas y hagas quáto te te viniere a la voluntad, que quien te ha suffrido que quemasses el Derecho Canonico,

no aura

Luthero
so quemar
el Derecho
Canonico.

Ambrosio
Catharino
contra Lu-
thero.

no aura cosa que no te consienta: ni diras cosa, por desuairada que sea, que no te lo crea tus amigos. Di bestia infernal? en que lugar del Decreto hallaste, lo que tu le levantas tan fúlsamente? Malauenturado de ti Luthero, si te parecían mal las costumbres de nuestro Summo Pontífice (aunque son suauísimas, y sin reprehension) dixeras mal de su persona si te auia ofendido: y dexaras a su dignidad que no te tenia culpa ninguna? Estas y otras semejantes palabras dize alli Catarino, y las mismas y otras muchas dezian cada dia, contra los desatinos de Luthero Iuan Ekio, Cocleo, y Empfer, y otros muchos Theologos de diuersas naciones. Pero de todo esto se curaua el muy poco, porque le bastaua tener seguras las espaldas con el fauor de su Duque. Y para responder a sus enemigos, no queria el otras armas sino las lenguas y las plumas de los Poetas y Grammaticos, que leuendian (como dizen) lo que el hilaua, escriuiendo cada dia versos y Epistolas en loor suyo. Si a caso venian a sus manos algunos de los libros Catholicos, que contra el se publicauan luego el y ellos respondian, no con argumentos, ni con autoridades como Christianos, y como gente honrada, sino con injurias y denuestos tan feos y deshonestos, que ningun hombre de verguença los podia tomar en la boca, ni oyrlos, sin atapar las orejas. De mas de cient mil vocablos nuevos y suzios que cada dia componia, assi en Latin, como en su lengua vulgar, tenia por estilo de dar luego grita y matraca a sus enemigos, publicando vna palabra escandalosa, y de mal sentido, que en Tudesco es Trotz, como aca quando dezimos alguna palabra de menosprecio. Desta manera fe auia Luthero en sus argumentos, y desta suerte nos queria hazer creer sus locuras: porque vean los que le dan credito, quan buen autor tienen para defender sus nouedades.

Todas estas cosas dieron que hazer, a casi todas las Vniuersidades de la Christianidad: porque en todas ellas se tenían disputas, sobre la verdad o falsedad de los articulos lutheranos: y por marauilla quedo ninguna, que no pronunciasse sus decretos contra Luthero. Principalmente, en esta coyuntura salio vna condenacion de Luthero, por autoridad de los Theologos de Louanio, y otra de los de Colonia. Pero no se le fueron en dulce a Luthero: porque en el punto arremetio a su pluma (que no tenia otras armas con que se defender) y dixo dellos cosas que no se pueden creer, inuentando nuevos nombres que les poner, y calumnias estrañas que les leuantar. De lo qual todo sentian los buenos grandissimo dolor, porque veyan la paz y tranquilidad de la Republica, de todo punto turbada. El que mayor sentimiento hazia era nuestro Papa Leo, como aquel aquien principalmente tocaua remediar estos males. Para prouar si lo podria hazer, mando que se juntasse vna copia y minuta de las principales proposiciones Lutheranas: y diputaronse personas doctas y desapassionadas, para que disputassen la verdad, y lo que acerca dellas se deuia tener. Sacaronse en limpio, quaréta y dos articulos en diuersas materias, todos hereticos, escandalosos, erroneos, y mal sonantes: los quales todos se condenaron por vna Bulla plomada, sin que por entonces el Papa quisiessse condenar al Author, no mas de por tentar si por blandura se podria por ventura, sanar la perfidia y maldad de aquel diabolico apostata. Despachose luego tras la Bulla, vn breue Apostolico para el mismo Luthero, por el qual el Papa Leon le amonestaua, piadosa y blandamente, que tuuiesse por bien de se corregir, y de emedarse de las cosas que hazia y dezia. Y porque no pudiesse dezir que le condenauan sin oyrlle, señalaronle termino sesenta dias, para que dentro de ellos,

Libro sexto de la Historia Pontifical.

llos, sobre seguro de su persona, parecié-
se en Roma personalmente a verse juz-
gar: con apercibimiento, que si dentro
dellos pareciéssse, y fuéssse contento de
retratar sus opiniones por el mismo ca-
so se le diéssse perdon de las penas en que
(conforme a leyes diuinas y humanas)
auia caydo, con solo que diéssse la obe-
diencia a la Sede Apostolica. Estas dili-
gencias, y otras que Leon hizo, no hizie-
ron fructo ninguno en el obstinado pe-
cho deste malaenturado. Antes, con
vna rabia canina, dixo, y escriuió cosas
contra la Bulla, y contra este Breue, que
no ay lengua humana que las pueda ex-
plicar. De ay a poco, echo en publico vn
diabolico libro contra todos los sanctis-
simos siete Sacramentos de la Iglesia.
Pusóle el nombre bien a proposito, por
que le llamo, la Captiuidad de Babylo-
nia. No tuuo poca razón de llamar le assi,
porque no menos pretendio el alli con-
fundir y escurecer todo lo bueno que
ay en el mudo: que en la torre de Baby-
lonia se confundieron las lenguas de los
que la edificauan. En solo este libro vo-
mito Luthero mas ponçonia que en to-
dos los otros libros, que hasta entonces
auia publicado: y mas que quantos he-
reges han nascido hasta oy en el mundo.
Porque su principal intento no era sino
defender las heregias de los Valdenses,
y Hussitas de Bohemia: con auer el en
Lipsia querido matar al doctissimo Ekio,
porque le dixo que sabian sus opiniones
a las de Iuan Hus. Porque veays, la in-
côstancia que tenia Luthero en sus opi-
niones y palabras.

Las blasphemias deste libro, y las alte-
raciones y desassosiegos que por las he-
regias de Luthero auia en la mayor par-
te de la Germania superior, tenian pue-
sto en cuydado grandissimo, al Empera-
dor, que a la sazô estaua en Flandes. An-
dauâ en la Corte de su Magestad por Le-
gados Apostolicos, Hieronymo Alean-
der, que despues fue Cardenal, y Marino

Carachiolo Napolitano. Los quales in-
timaron al Cesar, en el año de mil y quin-
ientos y veynte, la Bulla de la conde-
nacion delos quarenta y dos articulos ^{Año 1520.}
Lutheranos: suplicando a su Magestad,
de parte del Pontifice, fuéssse contento
de tomar la mano muy de proposito en
remediar los males que desta rebelion
de Luthero auian nascido. Alo qual el
Cesar dio tan grata y benigna respuesta,
quanto de vn Principe tan Catholico se
podia esperar. Y porque el remedio me-
jor era que se juntasse Dieta de todos los
Estados y Principes del Imperio, mâdo
luego librar sus cartas de llamamiento,
aplazâdo la Dieta, para en principio del
mes de Mayo, en la ciudad de Vormes.
Entretanto que la Dieta se juntaua, hi-
zo su Magestad buscar todos los libros
Lutheranos que se pudierô auer, y man-
dolos quemar publicamente, assi en su
Corte, como en otras algunas de las ciu-
dades Imperiales, como fueron Colo-
nia, y Vormes y otras, Atemorizose con
esto Luthero terriblemête, y encogiose
de tal manera, que por algunos dias no
hablo palabra: pareciendole que ya de-
uia mudar stylo, pues sus cosas estauan
condenadas por las dos supremas pote-
stades de la Christiandad. Por lo qual,
acordo de no se desmandar mas de la
lengua contra el Pontifice, ni contra
Principe ninguno Ecclesiastico, ni se-
glar: sino contra solos los Theologos, di-
ziendo que tenian ellos la culpa de todo
lo succedido: que porque no le auiendo
podido conuencer con razones ni con
autoridades, le auian querido oprimir,
concitando contra el al Papa, y al Em-
perador: mereciendo sus palabras del
solo mas fe y credito, que las de todos
los sanctos Doctores y Concilios. Pala-
bras erâ estas por cierto, tan soberuias y
arrogantes, que solas ellas merecian que
nadie le diera credito en cosa ninguna: si
quiera por cumplir la doctrina de Chri-
sto, que quien se enfalça, deve ser humi-
llado.

llado. Dio despues el peruerso Herefiar-
cha en alabar el estado seglar, y en disfa-
mary disminuyr el estado Ecclesiastico,
fiédo el Sacerdote, y aun Frayle si a Dios
plaze. Y porque se vea quan ciego estaua
de passion, es cosa donosa, que pretende
probar que solos los legos tienē la llaue
de la sciencia, y puedē interpretar las es-
cripturas: y no mira el desuēturado, que
probando esto se confunde a si mismo.

Syllogismo
excluyente
contra Lu-
thero.

Porque qualquiera hombre de mediano
entendimiento le podia concluir, cō so-
lo vn syllogismo, arguyendo con el sin
muchas letras desta manera. Los clerigos
no pueden interpretar ni dar el entendi-
miēto verdadero alas escripturas: y Lu-
thero es clerigo, luego Luthero no pue-
de, ni tiene jurisdiccion para declarar las
escripturas. Luthero dize q̄ sabe mas en
declararlas, q̄ todos los sanētos Padres.
Luego figuese en buena razon, que Lu-
thero no sabe lo que se dize en cosa nin-
guna, y que es blasphemo, intolerable, y
digno de ser aborrecido de todos los
clerigos, porque les quita, lo que Christo
les dio: y de los legos porque les quiere
dar, para engañarlos, lo que no tienen.
Finalmente, quien dize mal, y pone su
lengua diabolica en los gloriosissimos
Confessores, Augustino, Hieronymo,
Ambrosio, Cyrillo, Dionysio, y Tho-
mas, y en todos los de mas sanētos Do-
ctores, y alaba sin verguença ninguna,
los deluorios de Vvicleff, Iuan Hus, Pe-
dro Drefense, y Hieronymo de Praga,
de quien dexara de dezir mal? ni que co-
sa auratan mala, que a el no parezca bue-
na? Y con ser esto assi, no falta (por nue-
stros peccados) quien quiera mas seguir
las tinieblas, que no quedarse en la luz
de la sancta Iglesia Romana.

Por mucha diligencia que se puso, en
que se hiziesse la Dieta q̄ estaua ya apla-
zada para Vormes, no se pudo comen-
çar hasta el verano del año siguiente, de
mil y quinientos y veynte y vno. Ya en-
tonces acudieron a ella, con el Empera-

dor, grandissimo numero de Prelados y
Principes, y todos los Estados del Impe-
rio, y con ellos Hieronymo Aleander
Núcio Apostolico. El qual (despues que
en la Dieta se huuieron tratado algunos
negocios importantes) vino a proponer
en ayuntamiento el negocio de la reli-
gion, con vna platica muy larga y bien
ordenada, encareciendo los grandissi-
mos males que se auia seguido, y espera-
uan seguirse, si con tiempo no se ponía
freno a las cosas de aquel Frayle. Porque
no solamente era herege, sino tambien
escádalofo, perturbador de la paz y quie-
tud temporal, y desobediente a Dios, y a
sus mayores, blasphemo, impio, detesta-
ble deslenguado, y sin freno ninguno.
Por tanto, que mirasse su Magestad, y
todos los grandes que alli estauan, quan
obligados eran, a no dar lugar que cosas
tan dignas de castigo y de remedio, que-
dassen sin el. Era tanto el fauor que ya el
perdido Luthero tenia entre los Alemanes,
y principalmete con el Duque Fre-
derico, y con el Lantgraue de Essen, y
con otros algunos caualleros y señores
de los que alli estauan, que por mas que
se quebraua el Legado la cabeça, no se
mouia nadie de gana a querer tratar, co-
mo conuenia, del negocio de la religiō.
Porque muchos de los que oyā al Nun-
cio, estauā persuadidos que Luthero no
era tan malo como le pintauan: ni su do-
ctrina yua tan fuera de camino: sino que
del odio y aborrecimiento particular
que con el tenia el Papa y sus ministros,
nascian todos aquellos encarecimien-
tos. Con lo qual, aunque Hieronymo
Aleander propuso vna y muchas vezes
esta platica, nunca salian a dar en el ne-
gocio resoluciō ninguna que importaf-
se. Hasta que en otro ayuntamiento pi-
dio el Legado audiencia, y propuesta su
causa con las mas efficaces palabras, que
le fue posible (andando por sus razo-
nes adelante) faco del seno vna minuta,
de quarenta proposiciones diabolicas, y
abomi-

Dieta en
Vormes.

Año
1521.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

abominables, que nueuamente se acabaua de facar, del vltimo libro de la Captiuidad Babylonica. Las quales eran tan notoriamente falsas, y tan horrendas a los oydos Catholicos, y aú a los mismos Lutheranos, que no auia hombre en el mundo tan malo, que no se escandalizasse, y se le espeluzassen los cabellos oyendolos. Mirauanse los Alemanes vnos a otros, y santiguauanse, llenos de admiracion, de ver que huuiesse en el mundo quien tales cosas como aquellas osasse imaginar, quanto mas escriuirlas. Ponia todos los ojos en el Duque de Saxonia, como espantandose del, que siendo quie era, fauoreciesse a vn hombre tan malo como Luthero. Porque puesto que muchos de los presentes eran Lutheranos, pero no tenian creydo que Luthero enseñaua cosas tan contrarias a la verdad Catholica. Viose tan affrentado desto el Duque Frederico, que para desculparse, y salvar a su Luthero, no tuuo otro remedio sino leuantarse en pie, y dezir estas palabras: Esos articulos no son de Luthero, ni el jamas escriuió tales desatinos, sino que vosotros (por vengaros del, y por el odio que le teneys) escriuiis las blasphemias, y publicays las en su nombre. Este libro q llamays la Captiuidad Babylonica, de donde aueys sacado esso, no es de Luthero: y si lo es, no se hallaran en el cosas tan exorbitantes, sino que vosotros se las leuantays. Leuantose el Nuncio entonces, y dixo, Por cierto, nadie le leuanta cosa destas a Luthero, sino que sus obras y palabras son tales, que se puede muy bien creer del, que escriuira estas y otras peores blasphemias. Anduuieron los dos vn rato en demandas y respuestas: y encendiofe el negocio de tal manera, que por poco se vino a mas que palabras: hasta que ya los pusieron en paz. Venido a dar y tomar en el caso, vino a resolver la Dieta, en que pareciesse alli Luthero personalmente, y que confessasse el por su boca,

quales libros eran suyos, y quales no: porque de su confessio resultaria la verdad, de quales eran sus proposiciones y si le imponian sus enemigos lo que en el no auia. Determinado pues en consulta que Luthero pareciesse, restaua dar medio, como lo pudiesse hazer con seguridad de su persona. Porque puesto que se le offeçia saluoconduto Imperial, todavia sus amigos se recelauan, que no bastaua solo aquello. Porque siendo Luthero tã malo, y auiendo el quebrado la palabra perfidamente a Dios, y a los hombres, cosa razonable seria, no guardarle a el palabra que se le diesse. Querian tanto a su Idolo Luthero, que temian que venido a Vormes, le auia de acontelcer lo que a Iuan Hus, y a su compañero Hieronymo en Cõstancia. Por otra parte, haziafeles a los Lutheranos de verguença, pedir otra mayor seguridad que la palabra del Cesar, para solo vn hombre tan vil como Luthero: y no osauan poner dolencia en el saluoconduto, por que no pareciesse que desconfiauan del Cesar, y de la causa de Luthero. Finalmente, el saluoconduto se despachó, y porque muchas de las ciudades Imperiales estauan ya tocadas desta lepra, y muy aficionadas a la causa, y de no se guardar a Luthero la palabra se temian grandes alteraciones, tomose por medio, que cõ su Magestad entrassen en el saluoconduto algunos Principes del Imperio. Poniendosele a Luthero por condicion (si queria que se le guardasse la palabra) que por todo el camino, dende su casa hasta Vormes, viniesse callando: y que ni pudiesse predicar, ni escriuir, ni hazer otra cosa con que pudiesse concitar algunos pueblos a sedicion y escádalo, como lo tenia de costũbre. Diofe el cargo de yr por Luthero a Iuan Sturnio, criado del Emperador, vno de los discipulos occultos de Luthero, que no poco importó para que este negocio se estragasse. Lleuo consigo Sturnio algunos ami-
gos

gos suyos, y recaudo cartas para Luthero del Duque Frederico, y de otros algunos Principes amigos suyos, porq̃ se asegurasse de todo punto, y no dexasse de venir. Aparejose vn Coche muy entoldado, y mucho acompañamiento, para que viniesse con mayor authoridad. Sallio Luthero cō este aparato de Vytemberga, y tomo consigo tres amigos suyos letrados. Por donde quiera que passaua, salian a verle, con desseo de conoſcer vn Frayle que tenia puestro el mundo en tanta tribulacion. Por marauilla passaua por pueblo ninguno, que no hallasse quien le hiziesse fiesta, y banquetes. Nūca comia sin Musica: y a las vezes tañia el vn Laud, que lo sabia bien hazer. Todo esto le cauſaua ser Sturnio Lutherano de secreto: que como tal le dio licencia para que predicasse, sin respeto de las condiciones del saluoconduto. Predico en Erfordia el Domingo de Quasimodo, y no dixo cosa en el Sermon que no fuesse blasphemia, contra el merecimiento de las buenas obras, contra leyes humanas, y contra todas las obras satisfactorias de piedad. Y porque sus abominables palabras viniesſen a noticia de todos, hizo imprimir el Sermon, como lo tenia de costumbre. Lleuaua toda via Luthero el habito de Frayle: pero con todo esto, no hazia sino blasphemar de su Religion, y de todas las otras. Llego a Vormes, a diez y seys dias de Abril del año de mil y quinientos y veynte y vno. Otro dia siguiente, fue a visitar y a besar las manos al Emperador, lleuandole en medio por las calles Gaspar Sturnio, y otro cauallero principal, muy acompañados de gente de pie y de cauallo: porque todos se yuan tras el, como tras vna cosa nueva y nunca vista. Vnos porque creyan sus desuarios: y otros por conoſcer de rostro al que por sus maldades, era ya por fama conoſcido por toda la Christianidad. Recibiole el Cesar humanamente por no le desſabrir. Y por no per-

der tiempo, mando venir alli luego muchos Principes, y personas de calidad, para comēçar luego a dar expediente en este negocio. Mādaronle que no hablasse palabra, mas que responder a lo que se le pregūtasſe. Dioſe el cargo para que le hablasse, al Prouisor general del Arçobispo de Treuiris, Iuan Ek, persona muy principal, y muy gentil letrado. Hizole vna platica bien larga y elegante, en lengua Latina: y despues (porque todos los circunſtantes le pudieſſen entender) dixole en Tudeſco estas palabras, Para ſo las dos cosas, Martin Luthero, ha querido ſu Mageſtad del Emperador nueſtro Señor, que vinieſſes perſonalmente a ſu preſencia Imperial. La primera, para que ante ſu Mageſtad Ceſarea reconozcas, quales y quātos ſon los libros q̃ has eſcripto y publicado haſta oy: y digas libremente ſi ſon tuyos todos los que andan por el mundo intitulado de tu nombre. Y la ſegunda para que despues que los ayas reconocido, digas claramente ſi como ſon tuyos anſi quieres afirmar lo que en ellos dizes, o ſi quieres reuocar alguna cosa de lo que en ellos afirmas. Antes que Luthero pudieſſe reſponder, dixo vno de aquellos tres letrados ſus amigos, en voz muy alta como enojado. Señaleſe primero los libros que dezís que andan en ſu nombre de Luthero. Plazeme, dixo Iuan Ek. Saco luego vna minuta de todos ellos (que no eran pocos) y al cabo dellos, eſtaua el de la Captiuidad Babylonica. Reſpondio entōces Luthero con oſadía y dixo, No puedo dexar de reconocer por míos todos eſſos libros. Yo conſieſſo auerlos eſcripto, y no lo negare jamas. En quanto a lo que ſe me pregunta, ſi quiero reuocar algo de lo que en ellos digo, pues el negocio es tan arduo, y tal que ſe trata en el de la ſalud y vida de las almas, y de la fuerça de la palabra de Dios, temeridad ſeria muy grande mia, reſponder lo que ſiento, ſin conſiderar primero lo

Audiencia
que ſe dio a
Luthero ante
el Cesar
Carlo quinto.

Hh que

Libro sexto de la Historia Pontifical.

que me conuiene dezir. Desfeme tiempo para deliberar, que yo respódere, cōforme a como viere que conuiene a la salud de mi anima, y a la honra de Dios. Huuo vn poco de cōsulta entre todos los Principes, sobre si seria bueno darle termino para responder. Al cabo Iuan Ek, torno a dezirle desta manera, Bien entendido tiene su Magestad, y todos estos Principes con el, que sabias muy bien, Martin Luthero, a lo que venias a esta Corte: y todos creen de ti, que traes bien pensada la respuesta, y así no auia necesidad de dar te tiempo para pensarla de nuevo. Pero con todo esso (porque no tengas de que te quejar) su Magestad (vsando contigo de su acostumbrada clemencia) dize, que dentro de veynte y quatro horas te recojas, y determines lo que vieres que te cumple. Vendras aquí mañana a estas horas. No traygas cosa ninguna por escripto. De memoria podras dezir todo lo que quisieres. Con esto se acabó por aquel dia el ayuntamiento, y Luthero se torno a su posada con la misma pompa. Otro dia siguiente, estādo su Magestad en su sala, y con el todos los Principes, entro Luthero en ayuntamiento. Quādo fue hora, tomo la platica el mismo Iuan Ek, y dixo, Ea Luthero, responde a lo que se te ha preguntado, que ya es tiempo que te resueluas, y que digas claramente, si quieres reuocar, y desdezir te de algo de lo que has affirmado en tus escriptos. Començo entonces Luthero, en tono graue, vna Oracion Latina, que la traya bien pensada: y vsando de largos Proemios, y de muchas palabras escusadas estuuo poco menos de dos horas gastando almalzen, sin venir al punto de lo que se le pedia. Traxo muchas historias profanas, y muchos exemplos antiguos, endereçados todos para ganar la beneuolencia de los principes q̄ le oyan. Andando mas adelante, començo a que rer los atemorizar con exemplos de los reyes de Egypto, y de otros barbaros

que auian perseguido a los hijos de Israel. Despues, ya que tenia cansados a todos (quando pensauan que acabaua) entro partiendo la Oracion en miembros, proponiendo tantas cosas que le faltauan de dezir, que si le huuieran de oyr hasta el cabo, no auia hartó en aquel dia, ni en otro. Y como ya casi era de noche, arajole el Iuan Ek, y dixole, Acaba ya Luthero de tantas arengas, no quiebres la cabeça a su Magestad y a estos Principes, con palabras impertinentes: ven a lo que haze al caso, y di claramente y sin rodeos si quieres hazer lo que se te manda. A lo qual respondió diziendo, Ni quiero, ni puedo reuocar cosa ninguna de quantas tengo dichas hasta oy, ni lo entiendo hazer, hasta tanto que alguno me conuença con testimonios de la sagrada Scriptura, y con razones viuas, sin alegarme autoridades del Papa, ni de los Concilios: que yo no los creo, ni entiendo recebir su autoridad, porque yerran, y se contradizen muchas vezes (y aqueste fue el principal principio de su perdicion y diabolico desatino.) Y pues yo no puedo seguramente venir contra mi consciencia, no puedo tampoco, ni quiero, hazer cosa contra ella. Dios me ayude, Amen. Replicole a esto Iuan Ek, y dixo, Respuesta es essa Luthero hartó mas descomedida, y soberuia, de lo q̄ a tu persona y habito conuenia. Y cierto si tu quisieras agora retratar todos tus libros adonde has vomitado la mayor parte de tus errores, yo se que su Magestad (con su clemencia) mandara, que todos alçáramos la mano de perseguir, a ti, y a tus cosas, y passáramos cō algunos de tus libros, que se puedē tolerar. Pero paresceme que no quieres sino porfiar, tornando a resuscitar los errores que ya la Iglesia Catholica condenó en el Concilio de Cōstancia: y quieres, en buē hora que te conuençan a ti solo cō las Scripturas. Desfuarias Martin Luthero. Buélue por ti pobre hombre, y miralo q̄ dices,

zes. A que proposito quierres tu agora q̄ disputemos sobre la verdad de lo que la Iglesia tiene recebido tãtos años ha? No te parece a ti, que quando la Iglesia lo determino, que se disputaria bien, antes que se determinasse? Respondio el entonces, Que aprouecha, que mi consciencia me dize a mi otra cosa. Tengo la consciencia captiua, y no la puedo sacar de los lazos en que esta cayda muchos dias ha: ni la sacare jamas, sino es de la manera que tengo dicho. No me pidan que reuoque lo que ya vna vez he dicho y escripto, que no lo hare en ninguna manera. Con estas y otras demandas y respuestas se vino a cerrar la noche, y no se pudo tomar assento ninguno. El Christianissimo Emperador (que de todas estas cosas rescibia la pena y desfabrimento possible) queriendo dar a entender a todos los Principes del Imperio, lo mucho que desseaua que se conseruasse incorrupta y sin manzilla la Religion de nuestros padrés: y que por el parecer y porfia de vn solo frayle, tan porfiado y atreuido, no se alterasse el sosiego y paz de la republica Christiana, despues que huuo cenado (harto desfabrido y cõgozado de ver la dureza de aquel Apostata) entrose en su recamara solo: pidio tinta y papel: y sin q̄ nadie le viesse, escriuió en lengua Borgonõna vna cedula, a todos los estados del Imperio, la substancia de la qual es esta que se sigue.

Confession del Emperador Carlos Quinto.
BIEN sabeys (Imperial Senado, Principes y amigos mios muy amados) y no creo que ay ninguno que dexee de saber, como yo descendi por linea recta d̄ la Christianissima estirpe de los Emperadores de Alemaña, por la parte de mi padre: y dela muy Catholica gēte de los reyes Godos de España, por la de mi madre. Bien sabeys q̄ vego ansi mismo dela casta Illustrissima de los Duques de Austria y Borgonõa. Ya teneyis noticia, como todos estos esclarecidos Principes mis progenitores, permanescieron hasta

la muerte, como muy buenos y obediētes hijos, en la obediēcia de la Sãcta madre Iglesia Romana, procurando siēpre defender con todas sus fuerças la Fe Catholica, las ceremonias sagradas, y los Decretos y sãctas costūbres de la Iglesia Christiana: boluiendo siempre con todas sus fuerças, por la honra de Dios, por el aumento de la Fe, y por la salud de las animas. Y sabeys ansi mismo, que quando (conforme a la orden de naturaleza) mis mayores vinieron a la muerte, me dexaron de su mano, como por herencia, las sãctas y Catholicas obseruancias de la religion Christiana, para q̄ viuiesse y muriesse en ellas, como viuieron y murieron ellos. Hasta oy dia siēpre he procurado imitarlos, haziendo lo q̄ ellos hizierõ, y lo q̄ me mandarõ a mi que yo hiziesse: y con el fauor de Dios he prouocado a otros, a que imitassen a mis passados. Por lo qual tengo determinado de defender de aqui adelante, todo lo que mis mayores defendieron: y protesto q̄ quiero amparar y guardar principalmente, todo lo q̄ nuestros predecesores ordenarõ y determinaron en el Concilio de Constãcia, y en todos los otros Concilios Catholicos. Y pues es cosa muy aueriguada, que solo este frayle Martin Luthero anda ciego, engañado por su proprio parecer, cõtra la opiniõ de todos los Christianos q̄ agora viuen, y de todos los que murieron, de mil y quinientos y mas años a esta parte (y por que tengo por muy cierto, q̄ si la opiniõ de Martin Luthero se sustentasse, la religion Christiana pereceria: y seria dar a entender que por espacio de tãtos años, la Iglesia Christiana auia estado en error y ceguedad) por tanto digo, que mi deliberada voluntad es, de poner a riesgo todos mis Reynos y señorios, mi Imperio, mi cuerpo, y mi sangre, mi salud, y todo quanto yo y mis amigos tenemos en esta vida, hasta estoruar q̄ no passe adelante vna cosa q̄ tan malos principios ha

Libro sexto de la Historia Pontifical.

tenido. Que cierto seria verguença y deshonor mio grãdissimo, y confusion vuestra grãde (q̃ soy la flor destanobilissima y famosa nacion Alemana) no poner remedio en estos males. Porq̃ yo y vosotros tenemos por particular priuilegio esta honra y prerogatiua, de ser principales defensores de la justicia, y de ser amparo y defensa de la Fe Catholica. Y cierto seria mēgua nuestra muy grãde, y perpetuo vituperio mio, y d̃ todos vosotros, permitir q̃ en nuestros tiēpos se sembrasse en los coraçones de los hombres heregia ninguna, ni sospecha de tal cosa, ni dar lugar a que en nuestros dias, y en nuestra naciō, se disminuyesse la menor cosa del mundo nuestra Religion. Ayer oystes la respuesta durissima que dio Luthero en nuestra presencia, y cō quanta pertinacia respondio, q̃ no q̃ria ni podia reuocar ninguno d̃ sus desatinos. Quiero dezir os amigos mios, lo q̃ siento: que cierto es grãde el despecho y arrepentimieto q̃ conmigo tēgo, por auer tardado tãto en proceder cōtra Luthero, y cōtra su falsa doctrina. Por esso estoy agora de terminado, de no escuchar mas a vn hōbre tan malo. Diga lo q̃ dixere, q̃ yo no le oyre mas hablar en mi vida: y digo q̃ mado y quiero, q̃ sin otra dilaciō ninguna se salga de mi corte. Tornēle a su casa como le traxeron, pues vino con Saluocoduto. Y auisenle, que se guarde de no passar ni contrauenir a las cōdicionēs q̃ en el se pusieron, ni conuoq̃ los pueblos por donde passare, predicaciō, o enseñando su falsa doctrina: ni haga cosa cō que nazca enel mūdo alguna nouedad: q̃ yo le prometo, q̃ no se me vaya sin su castigo. Porq̃ (como tēgo dicho) yo estoy de terminado de q̃ se proceda contra el, como se deue proceder cōtra vn herege tã porfiado y notorio. Lo q̃ yo, Principes y amigos mios os pido muy mucho q̃ hagays en este negocio, es, q̃ os gouerneys como buenos y Catholicos Chriistianos segun q̃ deueys, y me lo teneys prometi-

do. Dada en mi aposento, y escripta de mi mano, a veynte y vno de Abril, d̃ mil y quinientos y veynte y vno. *Carlo V.*

Otro dia de mañana no quiso su Magestad salir a consejo, sino q̃ se leyesse en el esta su cōfessiō. Lo qual se hizo assi como lo mando. Y quanto fue grande el contentamiento y applauso cō q̃ la oyeron los buenos y Catholicos, tanto fue y mayor el desfabrimieto y murmuracion de los Lutheranos. Los Catholicos alabauan enel Cesar la constancia y firmeza en la verdadera Religion: y dezia q̃ bien parecia hijo y nieto de tales padres. Los Lutheranos dezian que bien parecia moço y mal aconsejado: que los amigos del Papa le trayan al retortero y hazian del lo que querian. Alterose luego la Corte con estas murmuraciones. Cada mañana amanescian cedulas puestas por los cantones con mil desuergueças, amanezando al Cesar, y a todos los Catholicos, y diziēdo quasi publicamente, y escriuiendolo por las paredes a cada passo, *Va terra cuius Rex est puer*, Ay d̃ la uerra cuyo Rey es macebo. Hallo se en la plaça vn cartel que dezia. Guarde se el Arçobispo de Maguncia Comissario general de la cruzada, porque quatro cientos caualleros Tudecos andamos determinados de matarle, y dende agora le desafiemos. Alcabo deste cartel esta ua muchas vezes replicada aq̃lla palabra escādaloza de Luthero, *Trotz, trotz*, q̃ en lēgua Tudeca es palabra de menosprecio, como aca si dixessemos, Vna higa para ellos. Iunto cō esto, era fama publica, q̃ vn Francisco de Siching estaua con gente de guerra bien cerca de Vormes esperando a ver en q̃ paraual negocio de Luthero, con intenciō de vēgar sus injurias, si a caso alguna se le hiziese. Todas estas cosas dierō q̃ pēsar a muchos de los criados y seruidores del Emperador. Los quales (mouidos cō zelo de su seruiçio, y por euitar q̃ no succediesse algun mal grãde) supplicarō a su magestad muy

encarecidamente, fuesse seruido de remitir vn poco del enojo que tenia cõtra Luthero: y darle audiencia, mostrándole mas bládura: porque sus amigos no tuuiesen occassion de hazer algun desacato contra su Imperial persona. Importunarõle tâto, y tantos al Cesar, que al fin huuo d' alargar a Luthero otros tres dias de termino, dêtro de los quales se nombrassen personas para tratar cõ el, de que se tratasse sin replica ninguna. Y fino lo quisiessse hazer, saliesse luego de Vormes, con apercibimiento, que passados los tres dias, no le valdria el Saluoconduto para q̃ no fuesse preso y castigado rigurosamente, como sus muchos desconfiados lo merecian. Aseguraronse con esto vn poco los Lutheranos: y porque no se perdiessse tiempo el Arçobispo de Treueris, embio dos Clerigos suyos a Luthero, aquel mismo dia, auisándole que se aparejassse, porque para el dia siguiente auia de venir a verse con el a su posada. El dia de Sant Iorge no se pudo entender en el negocio de Luthero, por estar su Magestad ocupado en la fiesta de los caualleros de Sant Iorge, cuya cabeza el era. Y es de notar, que aquel mismo dia (aunque no lo sabia el Emperador) estauan sus Capitanes aca en España dando la batalla a los Comuneros en Villalar. Y assi parece q̃ nuestro Señor hazia en España los negocios del Cesar, quando el hazia los de Dios en Alemania. Otro dia despues de Sant Iorge, vispera de Sant Marcos Euangelista fue llamado Luthero a la posada del Arçobispo de Treueris, adonde estauan juntos el Obispo de Augusta, el Obispo y el Marques de Brandenburg, el Duque Iorge de Saxonia, el Maestre de la Caualleria de nuestra Señora de los Theutonicos, y algunos otros Caualleros, con tres letrados, de los quales era el principal Hieronymo de Vio, Chanciller de Bada, que auia de hablar por todos con Luthero. Iuntarõse cõ el en vna sala biẽ de maña-

na: y despues de algunas cortesias que se hizieron los vnos a los otros, Hieronymo Vio començo vna platica muy bien ordenada. En la qual en substãcia le rogo a Luthero, que por vn solo Dios, no se fiassse tanto de si mismo: ni pẽsasse de si, q̃ sabia mas el solo que todos los hombres del mundo. Y que pues todos los Christianos estimauan tanto la sentẽcia y parecer de los sacros Concilios, no fuesse tan atreuido que osassse poner lengua en disminuir su authoridad: pues era cierto (y lo sabia el) que la Iglesia Christiana no tenia otro refugio mayor, ni mas acertado para determinar las dudas que nascian en la Religion. Al cabo dixole estas palabras. Aqui vienen Padre estos Señores y yo cõ ellos, no a disputar con vos, que no ay para que, sino a rogaros de parte de I E S V C H R I S T O crucificado, que os emendeys, y a daros consejo saludable, que reuocqueys vuestros errores: pues veys los grandes escandalos y males que de vuestra porfia y obstinaciõ han resultado, y se espera que nasceran otros mucho mayores. A lo qual Luthero en pocas palabras respondio, diziendo desta manera, En mucha merced tengo señores, la exhortacion amigable que se me ha dado, sin auerla yo merecido tan blanda y charitatiua. Mi intencion nõca fue jamas (ni lo sera) de reprehender a todos los Concilios. Al que yo he reprehendido es solo el de Constancia, no por otra cosa mas, de porque condemnaron en el la palabra de Dios. Bien se q̃ somos todos los hõbres obligados a obedecer a los juezes y a los superiores y magistrados, aunque viuan mal: y tambien se, que nadie se deue arar mucho a su parecer. Pero no me mãde ninguno q̃ niegue la palabra de Dios, que no lo hare en ninguna manera. Como si se le pidiera q̃ negasse la palabra de Dios. Con esta respuesta pẽsaua encubrir sus errores y ponçõña. Huuo algunas otras replicas de parte d'l

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Nota.

Chanciller, y dieron y tomaron todos aquellos señores, alegando muchas razones. A todas falsamente pensaua satisfazer, con ponerles por escudo la palabra de Dios. Y llamaua el la palabra de Dios al Euangelio entendido a su modo, y cõ las violencias que a el le parecia, sin admitir ni recebir interpretacion de ninguno de los Sanctos Doctores. Y estauan las opiniones de Luthero tan lexos de ser palabra de Dios (como el las llamaua) que Iuan Phisclero, dignissimo Obispo Rorfense, en vn tratadillo que hizo en fauor de la Bulla del Papa Leon Decimo, prouea clarissimamente, que ninguno de los quarenta y dos articulos condenados por aquella Bulla, son, ni pueden ser palabra de Dios. Finalmente Luthero en estas vistas de la vispera de Sant Marcos, siempre se tuuo a su palabra de Dios sin que le pudiesen sacar de alli. Otro dia adelante, fueron Hieronymo Vio, y otro letrado amigo suyo, a la posada de Luthero, a solo rogarle, que ya que no queria retratarse, alomenos tuuiesse por bien de poner sus libros debaxo dela correccion del Emperador, y de los Principes de Alemania. A esto respondio el que le plazia, pero que cõ tal condicion se auian de examinar, que no alegassen contra el opiniones de doctores, ni de Concilios, sino solos testimonios y authoridades de la Sagrada scriptura: porque la palabra de Dios no esta ua subjeta, ni se auia de someter al iuyzio de los hõbres. Importunarõnle tras esto, que alomenos se sometiesse a la determinacion del futuro Concilio. Respondio, que mucho en hora buena, que le plazia: pero que auia de ser con la misma cõdicion. Lleuaronle de alli otra vez al Arçobispo de Treueris, y auiendo passado el Arçobispo con el muchas cosas, vino a dezirle. Pues no os contenta Padre ningun partido de los que se os han puesto, dezidnos agora vos por amor de IESV CHRISTO, qual medio os parece q̃

sera bueno que tomemos en este vuestro negocio. Dixo el entõces, El mejor medio de todos es, que hagamos lo que dixo Gamaliel en los Actos de los Apostoles, Dexadme, no me vays a la mano, q̃ si mi cõsejo es bueno, y venido por mano de Dios, en balde trabajays por estoruarme. Y si es cõsejo humano, el se desahara, sin llegar a el. Finalmente, como ni por vn via ni por otra, se pudo sacar del respuesta ninguna buena, y se acabo de perder la esperança de su enmienda, mandosele resolutamete, que dentro de veynte dias se pudiesse al seguro, y saliesse de la Corte, y de todas las tierras del Imperio, porque no le duraria vn punto mas el Saluoconduto. Con lo qual la Dieta passo adelante, sin que se tratasse de oyr desculpas de Luthero, ni de ninguno de sus afficionados. En el recesso della se pronuncio vn Decreto, que le llamamos oy, el Edicto Vormaciense, que cierto es digno de ser leydo: y si yo no temiera la prolixidad por ser algo largo, pusierale aqui todo a la letra. La substancia del es, condenar con palabras grauissimas, a muerte de fuego todos los libros, Sermones, Epistolas, y qualquier otro genero de scriptura, que Martin Luthero, y qualquiera de sus discipulos hasta aquel dia huuiessen escripto, condenando con ellos a sus Authores, y declarandolos por Hereticos, intestables, enemigos de Dios y del mundo, perturbadores de la paz y sosiego de la republica, y mandado so grauissimas penas, que nadie osasse imprimir, leer, vender, ni tener en su poder, libro ninguno, dõde huuiessẽ alguna doctrina nueua, contra la comun sentençia y parecer de la Sancta madre Iglesia. Y sobre todo, amenazando cõ grauissimas penas y castigos, a todas y qualesquier personas, que temerariamete osassen afirmar ninguno de los articulos Lutheranos ni apartarse en los ritos, y cerimonias, y en las de mas cosas tocantes a la Religio, delo que nuestros Padres

Edicto Vo
maciense

Padres tuuieron y creyeron, como lo predica y enſeña la Sancta madre Igleſia Romana. Salioſe Luthero de Vormes otro dia deſpues de ſant Marcos, que ya no oſo parar mas alli. Tomo la via de Vyteberga, a mas andar, aunque por el camino ſiempre yua predicando, porque ſe lo conſentia ſu amigo Sturnio. Dexo en la Corte por eſpias, para que le auiaſſen delo que paſſaua acerca de ſus negocios, a Huteno y Buſchio, dos Poetas, grandes amigos ſuyos. Eſcriuiales cada dia, y ellos a el. No ſe puede penſar que Satanas hiziera otro embuſte mayor, que el que hizo Luthero en ſaliendo de Vormes, para probar lo que tenia en ſus amigos, y para concitar odio contra el Ceſar. Lo que hizo fue, concertar con ciertos amigos ſuyos, que le ſalieſſen al camino enmaſcarados, y le prendieſſen, y deſpues echafſen fama que los Papiftas le auian muerto, por mandado del Emperador. Hizoe aſſi como Luthero lo penſo. Pocos dias deſpues de partido el dela corte, vino a ella la nueua q̃ que Luthero era muerto. Sembroſe la fama por toda la tierra, con grandifſimo alboroto y eſcandalo, teniendo todos a Luthero por muerto: y el eſtaua dandoe a buen tiempo, y eſcriuiendo cient mil abominaciones, muy eſcondido en vn lugar del Duque Frederico, que ſe dize Alſtadt. Alli eſtuuo al pie de ocho meſes, ſin que nadie ſupieſſe del: que cierto huuiera de cauſar en el Emperador algun mal grande. Porque Huteno y Buſchio reboluian la feria, encareſciendo la crueldad que ſe auia vſado con Luthero, porque dezia las verdades: y aſeando al Emperador, que le auia quebrantado la palabra, y rompido la fe del Saluocoduto. De tal manera, que no eſtuuieron los Alemanes en dos dedos de rebelarſe contra ſu Mageſtad. Llamo Luthero aquel ſu recogimiento y fingida priſion la ſu Iſla Paphmos, diziendo que le auia Dios reuelado a el muchos ſecretos, como a ſant Iuan en Pathmos el Apocalypſi. Lo

que alli le reuelo el demonio fueron infinitas mentiras y falſos teſtimonios: y vn mundo de librillos que eſcriuió en diuerſas materias todos llenos d̃ ſu acotumbrado veneno, haſta poner lengua en ſu muy deuota Vniuerſidad de Paris: por que ſupo que auian ya los Theologos della approuado los articulos de la Bulla de Leon. Fue cierto coſa donoeſa, vna diabolica ymaginació y aſtucia que tuuo para infamar a los de Paris. Por quitar les el credito, y porq̃ le tuuieſſen a el por docto, y a los Pariſieſes por necios, hizo eſcreuir a Philipppo Melanchthon ſu deuoto vn libro contra ellos: y eſcriuió dos, el vno contra la Vniuerſidad, y el otro en nombre della, y en reſpueſta del ſuyo. Puſo en eſte poſtrero cinco mil bouerias, como que las dezian los de Paris en ſu deſenſa, y no hazia ſino moſtrar a todos aquel librillo, diziendoles, que mirafſen quan biẽ ſe ſabian defender del los de Paris. Que cierto fue vna inuencion, que ſolo Satanas, y el, la ſupieran vrdir, que compuſo el las necedades, y vendiolas por de ſus enemigos. Todas eſtas trayciones y maldades de Luthero, eſcudriñauanlas Ioan Ekio, Empſer, Cocleo, y otros muchos hombres doctos y Catholicos, que no entendian en otra coſa, ſino en contraminar los engaños deſte malauenturado, eſcriuiendo contra ſus blaſphemias libros muy Catholicos y ſanctos. Eſpecialmente en eſta coyuntura (antes que Luthero ſalieſſe de ſu eſcondrijo) ſalio a luz vn elegantifſimo libro del rey Henrico Octauo de Inglaterra, en fauor de los Sanctiſſimos ſiete Sacramentos dela Igleſia, contra la captiuidad Babylonica de Luthero. Que cierto es laſtima, que quiebra el coraçon, ver que (como luego diremos) ſe aya deſpues Henrico perdido de todo punto, por ſola vna paſſion ſenſual, auiendo ſido tan docto, y tan zeloso de la religion Catholica, que por ſu buen zelo, mereſcio entonces, que nueſtro Pontifice Leon por ſu breue A-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

El Rey de
Inglaterra
defensor de
la Iglesia.

postolico, *Motu proprio*, le diessse glorioso renombre de defensor dela Fe Catholica. Este libro del rey tenemos agora en estima muy grande: no tanto para confussion d' Luthero, y de sus blasphemias; quanto para conuencer con el al mismo Autor, que despues vino a consentir con su mortal enemigo Luthero.

De las cosas que

Martin Luthero hizo dende la Dieta de Vormes hasta el año de mil y quinientos y quarenta y seys que murio.

S. XIII.

Año
1522.



Entre tanto que Luthero se detenía en su destierro, renunciaron los habitos en Vvitemberga los Frayles de su Monasterio. Y siguiendo lo que su Maestro les auia enseñado, derribaron las Imágenes de los Templos, resuscitando aquella antigua heregia de q̄ arriba se ha hecho mencion, y dexaró de dezir Missa. Quando despues Luthero pareció en publico, y salió de la choça, fuese luego a Vvitemberga, dōde era su seguro receptaculo: y dizen que quiso matar a sus Frayles, no por lo que auian hecho (q̄ por bien acertado lo dio) sino porq̄ lo hizieron sin mandar selo el. Porq̄ su soberuia era tan grande, q̄ se affrentaua de que nadie osasse hazer nouedad ninguna, aũque fuese conforme a su doctrina, si primero no lo mandaua el expressamente. Y su malicia era tan extrema, que le pesaua de q̄ otro inuentasse nuevos errores: q̄ de todos queria q̄ le diessen a el por autor. Cō ser Luthero tã soberuio y malicioso como acabo de dezir, no erã en estos vicios tã conocidos como la crueldad. Porq̄ todas sus obras, y palabras, y todo lo q̄ dezia y escriuia, estaua lleno d' cosas q̄ prouocauã a yrã y crieza. Cō lo qual engédro luego en los

coraçones de sus discipulos vn spiritu sangüinario de rabiosa furia y dissenso, q̄ no parecia sino q̄ se queria matarvnos a otros, como si estuuieran endemoniados. Y assi dize Erasmo. Yo no he visto la manera que tienen estos Lutheranos en su viuir, ni he oydo sus predicaciones, mas he los visto salir de su sermón, y no parece sino que salen reuestidos del demonio: tanta es la ferocidad que muestran en los ojos. Ponen espanto a quien los mira, que parece que salen de darse de puñadas vnos a otros. Fue tanta la furia y dissenso q̄ nascio desta diabolica rabia, q̄ el año de 1522. no quedo casa en toda Alemaña, donde no se matassen vnos cō otros, padres con hijos, y maridos con sus mugeres, como si se soltaran las furias infernales, o entrara por cada casa la Diosa q̄ los antiguos Gentiles llamauan la discordia. Tãto q̄ dezia todos, q̄ Luthero auia hecho de su Euangelio atambor de guerra. Porque si vn hōbre de su inclinacion manso y apazible se tornaua Lutherano, en el punto se hazia iracundo, furioso, intolerable, y mal acondicionado. Mayormente despues q̄ Luthero hizo imprimir vna traslaciō en Tudesco del Testamento Nuevo, falsificada y corrópida de tal manera, q̄ la hizo venir a prouar todos sus delatinos, torciendo las autoridades, y quitando y poniendo a su gusto lo que le parecia que venia a cuento, para fundamento de sus errores. Con esta traduccion hizo Luthero mas daño en la gente vulgar, q̄ con todos juntos quantos libros auia escrito hasta entonces. Porque no quedo en Alemaña hombre ni muger que no la comprasse. Trayanla siempre en el seno, y no comian ni dormian sin leerla. Con lo qual no auia Lutherano ninguno por ydiora y simple q̄ fuese, que no se osasse poner a disputar con qualquiera letrado catholico. Porq̄ como los Lutheranos no recibian ninguna exposiciō de los Doctores Sanctos, ni dauan credito a los Concilios, ni a los Decretos de los Pontifices.

Pontífices. Y como tenían el Euangelio adulterado, y quitauan del Testamento Nuevo la Epístola de Sanctiago, y el Apocalypsi, era les cosa muy fácil, alegar vna y veynte autoridades para qualquiera cosa, torciendo la Scriptura. Predicauan todos, hombres y mugeres, legos y Clerigos, indifferenteamente. Y como los Catholicos legos no tenían aquella curiosidad, andauan corridos por las calles: porque no se curauan de saber dar razon de lo que sus mayores les mandauan creer. Dexando (como se deue dexar) aquel cuydado a los Sacerdotes, y a los Letrados, cuyo officio es enseñar, y declarar las scripturas. Si por caso se topaua a disputar vn Catholico, por letrado que fuesse, cō vn Lutherano ignorante y sin letras, para cada cosilla sacaua el Lutherano su Testamēto Nuevo vulgar del seno, o le sabia de coro, y mostraua vno y muchos lugares, cō que deziā que se prouaua su dicho y su conclusion. Y quando mas no podiā començauan con aquella furia Lutherana de hazer gestos y escarnio del Catholico, y leuantauā la grita, y las palmadas y la risa, que no sabia el pobre Catholico q̄ hazer, sino abaxar la cabeça, y daruado a la ira de sus aduersarios. Desta manera preualecio a los principios la Secta Lutherana entre la gente vil. Entre gente mas entendida, y entre hōbres de letras, estragarō mucho este negocio Bucero, Philippo Melancthon, Zuinglio, Iusto, Ionas, y otros algunos discipulos de Luthero grandes Latinos y Griegos, Philosophos y humanistas. Por q̄ se les allego infinita multitud de mancebos estudiantes, viciosos y amigos de seguir sus appetitos. Mandauales leer libros de la Sagrada scriptura, conforme a sus traduciones y sentidos. Y no les consentiā leer las exposiciones de los Doctores, o ellos no arrostrauā a leerlas, pareciēdoles q̄ estauan escriptas barbaramente, y sin elegancia ninguna. Assi dauan de ojos ciegamente en los errores, entendiendo la Scriptura como

sus maestros solo mandauā. Y si a caso vn estudiante de aquellos, se ponía en disputa con vn Letrado Catholico, y se le alegaua vn passo de la Biblia, conforme a la vulgar y antigua traducion Latina, luego respōdia el Lutherano: Andad, q̄ no lo entendey: en el Hebraico esta desta manera, y en el Griego desta otra. Y quādo esto no bastaua, hazia le entender que no sabia Latin: y ande la grita, que no auia quien esperasse el escarnio y la burla que todos hazian del Catholico, affrentandole todos, y diziendole, que con sus canas acuestas, no sabia tanto como aquel mochacho. De mas desto, los predicadores Catholicos o no osauan reprehender los vicios, ni aconsejar los ayunos, limosnas, ni otras obras pias: o alomenos hazianlo tan sin fructo, que no auia quien los quisiesse oyr. Si predicaua vn Lutherano, acudian a el todos porque les predicaua vida holgada, y a sabor de su paladar. La diligencia pues de los Lutheranos en sembrar su Seta era pequeña? Muchos oficiales que no tenían de que sustentar sus casas, dexauan sus officios, por andarse de tierra en tierra, no mas de a predicar escriuiendo a vnās partes y a otras con vna diligēcia increyble: que no comian ni dormiā, por entēder en esto. Los frayles renegados, y las Monjas que se salian de los Monasterios, como eran pobres, y sin officios, no teniā otro entretenimiento, ni granjeria para passar la vida, sino comprar librillos Lutheranos, y poner su tiēda como bohoneros, y andarse por las aldeas y mercados vendiendo de aquella buena fructa, cō que corrompian en vn momento toda la tierra. Los impreßores estragaron mucho este negocio, porque con cobdicia de vender bien sus libros, imprimian los libros Lutheranos muy emendados, y de muy buena letra, y con gran diligēcia. Si les dauan vn libro Catholico, nunca acabaua de salir: y quādo ya salia, era tan corrompido, y de tā mala forma, que no auia quien lo comprasse.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

De esta manera se vino a corromper casi de todo punto la religion en Saxonia, y en la mayor parte de Alemania, sin que los Catholicos lo pudiesen remediar. Bié es verdad que hizo mucho al caso la diligencia de Hieronymo Empser. Porque luego en publicádose el Testaméto Nuevo de Luthero, hizo sobre el vn Tratado, en el qual le apunto mil y doziétos falsos testimonios que auia leuátado al Euágelio, entendiéndole como Luthero queria que se entendiesse. Y luego hizo el mesmo Empser otra traduccion vulgar suya, literalissima, cō que se defengañarō muchos hōbres de buen zelo, y perdio Luthero entre gēte desafasionada har-to del credito q̄ tenia. Para remedio de lo qual hizo luego Luthero otra segūda translacion ran diferente de la primera suya, que en solo el Euangelio de S. Matheo se contradixo en ochocientos lugares. Como lo mostrauā luego Cocleo, y Ekio, y otros hōbres doctos, que tenian siēpre particular cuydado de defengañar a la gēte simple, manifestando las mentiras, y contradiciones deste pernicioso propheta del demonio. Otro cauallero principal lego (que no pude saber su nōbre) escriuió vn libro muy gracioso y correfanissimo, que le llamo el, Las cinquéta mētiras de Luthero. A la mayor dellas puso vna corona, diziendo que aquella era el rey de las mentiras Lutheranas. Y era la mentira, que Luthero en cierto lugar dezia estas palabras. Mucho he peleado por vna parte y por otra, y hasta oy nadie me tomo en mētira. De suerte que dezir que nunca mintio el que nunca supo dezir verdad, era la mayor mentirado todas las que jamas auia dicho. Y lo bueno es, que las cinquéta mētiras, no las saco aquel cauallero de todas las obras de Luthero, sino de solo vn librito q̄ escriuió contra el rey de Romanos, por vna Ley q̄ hizo, mandado a los libreros que no imprimiesen libros Lutheranos. Otro letrado Tudescó que se llamo Ioan Deitembergio, saco (de solas dos dispu-

taciones que Luthero hizo en la materia dela Confessiō vocal, y del voto) ochocientas y setenta y quatro mentiras. Por que se vea, quan bié podia preciar se Luthero de que nunca menta.

Mucho fauor tuuo Luthero en el Duque Frederico de Saxonia, pero con todo esso nunca le consintio quitar la Missa, ni que se casasse, como tento de hazer lo muchas vezes, siendo viuo el Duque. Mas despues que se murio Frederico que fue el año de mil y quinientos y veynte y tres : y le succedio su hijo Ioan Frederico, entonces se acabo de desenfrenar de todo punto. Porque el nuevo Duque, como mas moço y vicioso, le dio rienda para que hiziesse y dixesse quanto se le antojaua. Entonces se quito la Missa, y se començaron sin respeto ninguno a robar los Templos, a quebrarse las Imágenes, y a salirse de los Monasterios los Frayles y las Monjas. Y Luthero se quito la cugulla, y se puso en habito de lego. Poco despues (imitando a su grande amigo Andrea Carolstadio) se casó publicamente con Catalina de Bore, Mōja professā en el Monasterio de Torgouia, muger tan honesta, que Leonardo Coppen (que la saco a ella, y a otras ocho Monjas vn Viniernes de la Cruz del Monasterio) las traxo a ganar por los burdeles, dos o tres años. Y no por esso le puso asco al reuerendo Propheta Luthero, ver que la señora Catalina huiesse tenido tienda publica de su persona, para dexarse de casar con ella. El primero de los Clerigos lutheranos que se casó publicamente, dicen que fue Carolstadio. A sus bodas compusieron los perfidos lutheranos, vnas nueuas velaciones, con nueuas collectas y bendiciones tan sacrilegas y abominables, quanto lo erā las incestas personas que se casauan. Pero no faltaua quié sintiesse de las bodas, y de los nouios, lo que merecian ellos que se sintiesse. Principalmente Hieronymo Empser, como muy gentil Poeta, escriuió muchos y muy elegantes y

grā.

Murnero
se dezia
este que
escriuió cō-
tra Luthero.

Luthero
mentiroso.

Año
1523.

graciosos Versos en detestaci6n de las bodas de Luthero. Y porque se, que los que son curiosos, y saben Latin, holgaran de leer algunos dellos, y no los hallar6 a cada passo, quiero poner aqui algũos, de los mas gratiosos, por dar algun gusto a esta enojosa materia. En vnas coplillas Latinas, y muy donosas, introduze Hieronymo Empfer a los Lutheranos, q̃ cant6 la gala de Luthero, a sus bodas: y dize anſi.

His Magistris licet nobis

Omne nefas, licet probis

Omnibus obſtrepere,

Cum Iubilo.

Conculcare Iura, Leges,

Infamare licet Reges.

Papamq̃, cum Caſare,

Cum Iubilo.

Sed & ipsos irridemus

Chriſti Sanctos & delemus

Eorum Imagines.

Cum Iubilo.

At Priapum Lampſacenum

Veneramur & Silenum,

Bacchumq̃, cum venere,

Cum Iubilo.

Hi sunt veteres Coloni,

Noſtri ordinis patroni,

Quibus ille militat

Cum Iubilo.

Septa clauſtri diſſipamus,

Sacra vaſa compilamus,

Sumptus vnde ſuppelat,

Cum Iubilo.

I cuculla, vale cappa,

Vale Prior, cuſſos, Abba,

Cum obedientia,

Cum Iubilo.

Ite vota, preces, hora:

Vale timor, cum pudore,

Vale conſcientia,

Cum Iubilo.

Io, io, io, io,

Gaudemus cum iubilo,

Dulces Lutheriaci,

Cum Iubilo.

En Romance no pueden tener la ſal y gracia que tienen en Latin eſtos Verſos. Pero porque entiendan lo que quiſo dezir el Author, quiero poner aqui la ſentencia dellos en proſa. Diz6 pues los Lutheranos cantando, y muy regozijados, repitiendo a cada Copla, eſta palabra. *Cum iubilo*, que vale en lugar de grita y regozijo : o como ſi dixeſſemos, Alegrias alegrias. Con tales Maeſtros como tenemos licencia tendrem6s de oy mas, para cometer qualquiera maldad. Bien podremos dar matraca, y gritar a todos los buenos. Alegrias. Bien podremos de oy mas acocear las leyes, los derechos y Decretos de nueſtros mayores. Licencia tenemos de diſfamar a los Reyes, al Papa, y al Emperador. Alegrias. Y aun de los ſ6ctos de Chriſto podemos moſar, ſin pena: y quitar de los Templos ſus Im6genes. Alegrias. Ad6remos a los D6s, Priapo Lampſaceno, Baco, Syleno, y Venus, D6s de todos los vicios. Alegrias. Eſtos ſ6n los D6s, a quien nueſtro Patr6 Luthero h6ra muchos a6os ha, Alegrias. Quebrant6mos las cercas de los Monafterios, y los clauſtros : robamos, para gaſtar, los calices y cruces de los templos, Alegrias. Vet6 c6 Dios cuculla, alla yras capa, Prior, Abbad, Guardian, no mas obediencia ni regla, Alegrias, Alegrias. Alla yras voto, rezar, ayunar, temor de Dios, verguença de las gentes, alla yreys. Alegrias. Ahah ah, Lutheranos dulces, y labroſos, gozemonos de oy mas con alegria, que buen Maeſtro nos hemos hallado para darnos a buen tiempo. Eſta es la ſentencia de aquellas gratioſas coplas. A las miſmas bodas del maluado Luthero, compuſo el miſmo Hieronymo Empfer, otros muy elegantes Verſos heroicos, que los llamo el, Epithalamio, que es lo meſmo que dezir, Loo de las bodas de Luthero. Hablo en ellos Hieronymo Empfer con las furias Infernales, rogandolas que ſe regozigen, y que hagan

Verſos gratiosos contra las bodas de Luthero.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

hagan muestra de plazer y cōtentamiento, por la detestable ofadia, con que su ministro Luthero, siendo Frayle, se casa con Catarina de Bore Monja professa. No los pongo aqui por algunos buenos respetos, aunque son elegantísimos.

Parecio tan mal a todo el mundo la ofadia y atreuimiento que Luthero tuvo en casarse publicamente, que hasta los hereges de Bohemia, y los Iudios de Alemania le aborrescían como al demonio. Y por mucho que procuro traerlos a su amistad, no lo pudo acabar con los vnos ni con los otros: que al fin lo malo no puede dexar de parecer mal aun a los muy malos.

Auiase ya muerto el Papa Leon en estos dias, y era el Pontífice Romano Adriano Sexto. El qual como Sanctísimo padre procuro poner algũ remedio en estos males. Y para ello embio en Alemania por su Legado a Francisco Queregaro, cō facultad de recebir a la reconciliacion de la Iglesia Catholica, todos aquellos que retratando sus errores, y anathematizãdo a Luthero se quisiesen cōuertir a la vnion de los fieles Christianos. Pero tampoco aprouecho nada esta diligencia: porque quanto el Legado procuraua sanar, tanto corrompia Luthero, escriuiendo cosas nunca oydas, para prouocar a los pueblos a levantarle contra el Papa, y contra todos los señores, assi Ecclesiasticos, como seglares. Especialmente en estos dias escriuió vn libro, que le llamo, los cien agravios de Alemania, pidiendo que se remediasen aquellos, y que cessarian los escandalos. Y los agravios eran tales, que remediarlos, era dar en tierra con toda la Religion Christiana, y con todas las leyes humanas.

Dieta en
Nurem-
berga.

Murióse Adriano poco despues, y succedióle Clemente Septimo, en el año de mil y quinientos y veynte y quatro: en el qual, los Estados y Principes de Alemania conuocaron Dieta en Nuremberga. El nuevo Pontífice embio alla por su

Legado a Laurencio de Cápegijs Obispo de Boloña, hombre muy docto y eloquétissimo. Propuso Laurencio la causa de la Religion en la Dieta, encareciẽdo los grãdes males que causaua, y lesperaua q̃ causaria la falsa predicacion de Luthero, sino se remediaua con tiempo. Pidió a los Principes muy encarecidamente, que diessen ordẽ como se pusiesse freno a la lengua de Luthero, ante todas cosas. Porque despues pudiesen aparejarse, para hazer guerra a los infieles, q̃ ya ganãdo tierra cada dia, y metiendose sin resistencia por las prouincias de la Christianidad. Offreciendo para todo esto, el fauor necessario de parte del Pontífice: y prometiendo, de que con toda breuedad se remediarian todas las cosas y agravios, que pareciesse que deuiã remediarle, assi en Alemania, como en toda la Christianidad. La resolucion y respuesta que por entonces dieron los Alemanes, fue, que su Sanctidad diese la orden y calor necesario, para que con toda breuedad se juntasse Concilio generalissimo, y libre, dentro de Alemania, y no en otra parte: para que en el se determinassen las dudas de la Religion (si algunas auia) y se estirpassen della las heregias. Y porque el Concilio no se podria juntar assi presto, aplazose otra Dieta, en Spira, para el mes de Nouiembre, deste mismo Año año: en la qual se diputarian personas a proposito, para dar vna minuta, de lo que se deuia guardar a cerca de la Religion, en el interim que el Cōcilio se juntaua. Y para que los mismos diputados, sacassen todo lo malo de los libros de Luthero, executãdose (en todo lo que fuese posible) el Edito de Vormes. Este recesso de la Dieta de Nuremberga, fue templadissimo, y muy fauorable a las cosas de Luthero: tanto, que el Emperador le reuoco en Burgos, luego en teniendo la nueva del, y escriuió al Rey su hermano (que como Vicario del Imperio, se halló en el) que diese orden, como no se vísase en

se en cosa ninguna, sino q̄ el Edicto Vornaciense en todo caso se guardasse, remitiendose al futuro Concilio las cuestiones de la religion. Y con ser esto ansí, que todos los Catholicos tuuieron este decreto de Nuremberga por perjudicial a la causa de la Religion Catholica, solo Luthero le tuuo por odioso y perjudicial para sus cosas. Y luego escriuió contra el Rey, y contra todos los que en

la Dieta se hallaron, cosas tan suzias, y feas, que no podian oyrsé sin horror, llamádoles nombres tan suzios y feos, que la mas honesta palabra era dezir, que todos eran estiercol, en su comparacion. Esta palabra Estiercol, era tan familiar a Luthero, que nunca la echaua de la boca: y assí le llamo Andrea Deliciano en vn Epigramma bien gracioso, Propheta Estercolero, diziendo ansí.

Stercora dum præse, ducat quæcunque Lutherus,

Oréque spurciloquo, nil nisi stercurus habet.

Non, rogo, Itercoreum dices hunc esse Prophetam?

Qualia verba viri, talis & ipse vir est.

Que quiere dezir. Pues que Luthero a todos nos tiene por estiercol en su comparación, y pues nunca de aquella suzia boca, le sale otra palabra sino Estiercol: dezid por vuestra vida, no le quadra muy bien, llamarle Propheta estercolero? Si por cierto, que qual es cada vno, tales son sus palabras.

Luego que se recibio en Alemania, la determinacion del Cesar hecha en Burgos, hizo el Rey de Romanos vna junta particular, de muchos Principes y Prelados Catholicos en Ratisbona. Todos de conformidad, hizieron ciertas ordenanças, muy acertadas, y saludables para reformation del estado Ecclesiastico, y seglar. En resolucion, mandaron que se guardassen (so graues penas) las ceremonias antiguas de la Iglesia, y que no se mudasse cosa ninguna en la Religion. Guardando los Frayles y Clerigos su clausura y castidad, sin que nadie osasse casarse siendo ordenado. Y sobre todo, que ninguna persona, morador y natural de qualquiera de las ciudades del Imperio, ni de los Estados de Austria, y Tirol, fuesse osado de embiar a su hijo al estudio a la Vniuersidad de Vvitemberga, adonde Luthero tenia su escuela. Esta reformation se guardo en muchas partes con mucho rigor,

y particularmente en Viena, hizo quemar el Rey a Iacobo Peregrino Paduano, y a Gaspar Tubero por hereges Lutheranos.

Poco despues desto, nascieron pasiones muy reñidas entre los dos grandes amigos Luthero, y Carolstadio. La causa principal de donde se vinieron a querer matar, fue, porque Carolstadio tuuo osadia de casarse primero que su Maestro Luthero. Que tenia por affrenta este maldito, que otro fuesse inuentor de ningun desatino, primero que el. Fue tan terrible la persecucion que mouio Luthero contra Carolstadio, q̄ le fue forçado al triste salirse cõ su muger de Vvitéberga. Passó se a viuir a Orlamunda, lugar alli cerca. No hazia sino escriuir cada dia cient mil cosas cõtra Luthero. Que tal es la condición delos malos, q̄ por marauilla pueden tener paz q̄ dure: porque tienen por maestro al demonio, q̄ es padre de toda mêtira y dissensiõ. Escriuió Carolstadio, entre otras cosas, vn Tratado en fauor de la Missa: y otro en defenfa de las imagines, probando, a la buelta, como Luthero era causador de todos los males y turbaciones de Alemania. Pero con todo esso, no basto para q̄ el Duque Iuã de Saxonia, dexasse de fauorecer a Luthero. Y al fin valio ráto su fauor, q̄ Carolstadio hu-
uo de

Libro sexto de la Historia Pontifical.

uo de pedir paz a Luthero. Y puesto que se reconciliaron por entóces: pero de ay a poco tornaron a reñir, y Carolstadio fue desterrado de toda Saxonia: y vino a tanta miseria el y la malauenturada de su muger, que les fue forçado ganar la vida por sus manos, arando y cauando el, y ganando ella sus jornales (con auer sido muy ricos) hasta que vinieron a morir cō toda la miseria possible. Que assi paga Dios alas vezes a los malos, començando a darles el Infierno en esta vida.

Año
1525.

Thomas
Muncero.

El año adelante de mil y quinientos y veynte y cinco se vieron por toda Alemaña y Saxonia tantos escandalos, guerras, y dissensiones (causadas todas por la pernicioso doctrina Lutherana) que por poco se assolara toda aquella tierra. El principal mouedor destes tumultos fue Thomas Muncero, Clerigo renegado, Apostata. El qual (juntado consigo infinita multitud de villanos, en voz de comunidad, contra los señores spirituales y temporales) començo de robar los caminos, y derribar las Iglesias y Monasterios, con vna crueldad nunca vista. Formaron exercito contra Muncero, el Duque Iorge de Saxonia, y otros algunos señores lu comarcanos. Vinieron a batalla con los hereges, vencieronlos y mataron dellos infinitos, hasta prender a Muncero, y a otro compañero suyo que se dezia Fistulador, y auia sido Frayle. Sacaronlos a estos dos a quemar en vna plaça juntos. Fistulador dexose quemar viuo: mas el Muncero conuertiose luego y pidio los Sacramentos: y murio también y con tantas lagrimas, que se tuuo confiança grandissima de su saluacion: que no fue pequeño dessabrimiento para Luthero. Porque luego escriuió contra el vn libro, lleno de su acostumbra da ponçoña: llamando a Muncero, escandaloso, reboluedor, y enemigo de la patria: y echandole la culpa, de muchas alteraciones que acada passo succedian en la tierra: como si de todas ellas no hu-

uiera sido Luthero el principal mouedor. Segū que lo mostro luego el doctissimo Iuan Cocleo, en vn libro que hizo: a dōde recogio mucho numero de autoridades, sacadas, de los libros de Luthero todas escandalosas y nutritiuas de alborotos y morines, probando euidentissimamēte (por exemplos y testimonios que no se podian negar) como Thomas Muncero, y todos los demas Caudillos de los villanos (que fueron muchos) todos eran discipulos de Luthero, y se auia amotinado por su particular auiso, enseñados para ello con su falsa doctrina. En tanto daño y pernicie de toda la tierra, q̄ antes que se pudiesse poner el remedio conueniente, se leuataron contra sus señores, quasi todos los puebles de Alsacia, Sueuia, y Franconia, y por toda la ribera del Rin. Y hizieron mas estrago en aquella tierra en solo el mes de Meyo deste año de veynte y cinco, que auian hecho en diez años en Italia los exercitos Imperiales. Porque mataron y robaron quantos Clerigos, Frayles, y Monjas, pudieron auer a las manos. En sola Franconia, pusieron por tierra dozientas y nouenta y tres Iglesias, y la mayor parte dellas eran de monasterios muy hermosos, que los auia en aquella tierra riquissimos. Pero no se fueron alabando desto los villanos, porque el Duque de Lorena mato en Alsacia veynte y cinco mil dellos. Y otros Señores hizieron en sus vassallos alcados tanta riça, que se tuuo suficiente aueriguacion, que passarō de cient mil hombres los que murieron a cuchillo en aquella tierra, en solo el año de veynte y cinco. Porquē veays el fructo que hazia el nueuo Euangelio de Luthero, y si le pudiera bien lauar con sangre, y quitarle el poluo. Porque dezia el, y traya por Refran, que auia sacado el Euangelio, de tras vn elcaño, lleno de poluo, para limpiarle, y dar nos le limpio y acendrado. Todos estos alborotos,

Estrabon
sultos, y
cos de los
Luthero
nos.

tos, y rebeliones, no bastaron para hazerle a Luthero que se hartasse de sangre, antes dezia, que no estaria contento, hasta. que viesse que trayamos en la Christiandad la sangre hasta la media pierna. Verdad es, que fue grandissimo el aborrecimiento que por toda la Christiandad le cobraron todos los buenos, y muchos de sus discipulos. Pareciendoles a todos (y con mucha razon) que deuia ser aborrecido de Dios, y del mundo, vn hombre que tan alterada traya toda la Christiandad. Y assi no quedo en ella hombre ninguno que lo supiesse hazer, que no escriuiesse algo contra Luthero. De lo qual el quedo por algunos dias corridissimo, y arrinconado, que no tuuo

boca para hablar. Particularmente Hieronymo Empler escriuió dos libros muy elegantes, el vno para prouar (como lo hizo Iuan Cocleo) que Luthero tenia la culpa de todos los males que sucedian en el mundo. Y el otro, en loor y defenfa del sacratissimo Canon de la Missa. Muchos Poetas tambien exercitaron sus ingenios, escriuiendo algunas cosas en detestacion deste maluado Apostata. De los quales, en pocas palabras, el que a mi parecer dio en el blanco, y puso las verdaderas causas, porque conser Luthero tan malo tenia tantos que le siguiesen (y principalmente el vulgo) fue vno, Iuan Stanislao Polaco, diziendo elegantissimamente desta manera, en vn Epigramma.

Quòd sic insequitur, tam plebs, malè sana, Luderum,
 Quid sit, si quæris, Hæc lege, doctus eris.
 Est semper varium, & nutans, mutabile vulgus:
 Resque, stupore furens, gliscit habere nouas.
 Nullo iudicio, nulla ratione tenetur,
 In præceps, quo mens corripit, acta ruit.
 Illi non potuit dux aptior esse Luderò,
 Qui nulla constans re sibi, talis adest.
 Sicque sui similes post se trahit, vna ruina.
 Exitiumque omnes, concomitatur idem.
 Huic nisi mentis inops, & amator criminis hæret,
 Quique gerit sacris corda inimica viris.
 Inconstans, leuis, ambiguus, perplexus, & anceps,
 Hunc sequitur. Rectè qui sapit, ille fugit.

Quien quiera que dessea saber la razón porque el pueblo desuariado, se va tan desenfrenadamente tras las cosas de Luthero, lea esto, y sabralo luego. El vulgo, siempre fue vario, inconstante, y mudable, y siempre con loca bestialidad, dessea ver novedades. El vulgo no se guia por razón, ni se gobierna con juyzio: despenase siempre por donde le lleva el appetito furioso. Y siendo tal el vulgo, en el mundo no pudie

ra hallar otro caudillo mas a proposito que Luthero. Porque en la inconstancia se le parece estrañamente. Y asi lleva al desesperado a los que le son semejantes, para que perezcan juntos el y ellos. A Luthero no se le llega sino locos, y facinorosos, y los que son enemigos de los hombres buenos, y de los Sacerdotes consagrados. Siguen le a Luthero, los inconstantes, los liuianos, los que no saben tener firmeza, los perple-

xos,

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Año
1526.

El Duque
Iorge cõtra
Luthero.

xos, los dubdosos y los perfidos. Los que tienen seso y cordura, huyen del, como del diablo del infierno.

El año adelante de mil y quinientos y veynte y seys, deseando Luthero atraer a su opinion alguna gente de lustre que autorizasse sus cosas, y las defendiesse (como lo hazian el Duque de Saxonia, y el Lantgraue de Essen) escriuió en todo su seso vna carta llena de halagos y roncencias, al Duque Iorge, pidiéndole perdón de muchas injurias q̃ él auia dicho: y supplicandole, que tuuiesse por biẽ de dar lugar, a que en sus tierras se predicasse su doctrina: y no estoruasse el curso de la palabra de Dios. Respondio el Catholico Iorge por vna carta muy graue y digna de quiẽ el era, en la qual, entre otras cosas ay vna clausula que dize desta manera. Mira por ti Martin Luthero por amor de Dios, y no te dexes engañar de aquellos que con lisonja y adulaciõ te llaman Euãgelista, Daniel, Apostol, y Propheta de Alemania. Yo por mi te digo, amigo Luthero, que ni quiero acceptar tu Euangelio, ni entiendo cõsentir a mis vassallos que le reciban. Porque del fructo que del ha salido, podremos muy biẽ conoser qual es el arbol q̃ le produze. Hasta agora Luthero, todo lo q̃ ha nascido de tu predicacion, ha sido blasphemias cõtra el Sanctissimo Sacramẽto del altar, defacatos cõtra la Sacratissima Virgen MARIA madre de Dios y Señora nuestra, y cõtra todos los Sãctos, amigos de Dios: renouacion de todas las herregias antiguas: turbaciõ del culto diuino, deshonor de la Sancta Iglesia Romana nuestra madre: desobediencia en los subditos, deshonestidad en las mugeres, dissoluciõ en los Frayles, y Monjas, y en toda fuerte de Religiosos: robos y sacrilegios delas cosas sagradas: y finalmẽte, vna general perturbaciõ de la paz, y quietud, y sosiego del mundo. Y pues este es el fructo de tu Euangelio, alla te auen cõ el, que ni queremos recebirle, ni ay para

que nos cõbides a que le oyamos. Otra carta escriuió en esta sazõ Luthero al Arçobispo de Maguncia del mismo tenor de la que escriuió al Duque Iorge. Pero tampoco le aprouecho nada, porque el Arçobispo la hizo echar en el fuego sin leerla. Hizo tras esto Luthero vna nueva trãslacion del Testamento nueuo en lengua Inglesã, para embiarla, cõ vna carta q̃ tenia escripta, al rey de Inglaterra. La trãslacion no pudo passar alla, por que Iuan Cocleo tuuo auiso de que se imprimia en Colonia, y pudo estoruar que no se acabasse. Pero la carta toda via llego a las manos del rey. En ella (despues de muchas lisonjas y roncencias) venia a dezir Luthero estas palabras disimuladas, pensando engañar al rey: Perdoneme vuestra Magestad, por quien es, las palabras que con passion aure dicho en offensa suya, que cierto estoy harto corrido, y confuso, de auerme desmandado contra vuestra Magestad. Pero bien merezco perdón, porque no tengo yo en esto tanta culpa, como lo tienen los falsos enemigos vuestros que me hizieron entender, que aquel libro que anda por el mundo contra mi Captiuidad Babylonica, le auia escripto vuestra Magestad. Agora que se, de muy cierto, que no le escriuió sino aquel necio de Thomas Moro, veo quã poca razon tuue de ayarme contra quien no me tenia culpa. Y si para desculpa mia, vuestra Magestad quisiere, que yo me desdiga publicamente de las injurias que contra vuestra Magestad he dicho, hãrẽlo de muy buena gana. Con estas y con otras palabras pestilenciales, pensó el perfido Luthero poder engañar entonces, al rey Henrico. Pero lo que no pudo el hazer quando el rey estaua sin passion, hizolo el Demonio cegándole despues con los negros amores de su dama Anna Bolona. Y cierto quiebra el coraçon, ver que vn hombre tan abastado, de todas las cosas que se pueden des-

fer en

searen esta vida, y tan bien entendido, se aya querido cegar tanto que viniesse despues a fauorecer los desatinos de Luthe ro. Al qual en esta coyuntura confundio con vna cortesaniſſima carta que le escri uió en respuesta dela ſuya. Y porque dello que alli entóces Hérico dixo, nos apro uechemos los buenos Chriſtianos para confuſion del vno y del otro, quiero poner aqui vna clauſula ſubſtancialiſſima, y de muy polidas razones de aquella carta, que dize deſta manera. No me marauillo nada Martin Luthe ro, que te peſe (como dizes) y que tengas empacho y vergüença, de auer eſcripto y dicho de mi lo que dizes. Antes eſtoy eſpantado, como no rebientas de pura cófuſion, de auer eſcripto todos quantos libros andan por el mundo tuyos, pues todos eſtã llenos de falſiſſimos errores, y de ſuſias y hediondas heregias: ſin que tengan otro fundamento, ni otra razon alguna, mas que vna hinchazon y ſoberuia diabolica, con la qual quieres, que te tengamos por el mas authentico y docto, de todos quantos han eſcripto jamas en el mudo. Dizes que tienes teſtigos fide dignos, y de mucho credito, que afirman que no compuſe yo el Tratado que ſe publico en mi nombre contra ti, en fauor de los ſanctiſſimos ſiete Sacramentos dela Igleſia. Yo digo que tengo otros mas autheticos, y mejores teſtigos q̃ los tuyos, con quien probar que le eſcreui yo, y no otro ninguno. Y cierto ninguna coſa me da tanto guſto, ni tengo contentamiento de auer tomado aquel trabajo por otra coſa, mas que por ver q̃ a ti no te contenta. Dizes me en tu carta, muchos males de mi amigo el Cardenal Thomas, Chanciller mayor de eſte mi Reyno: no me eſpanta por cierto ninguna coſa deſto, que quien có tanto delacato ha pueſto ſu lengua caninay deſuergonçada, en dezir mal de la Igleſia de Dios, y de la Virgē ſacraſiſſima ſu madre: y ſe ha deſmandado cótra todos los Sanctos, y có-

tra los Apoſtoles, y cótra el meſmo Chriſto nueſtro Señor, y contra todo lo bueno que ay en el cielo y en la tierra, no es mucho que ponga lengua en vn hombre mortal, por muy bueno y ſancto que ſea. Siempre eſtime yo en mucho las virtudes del Chanciller, porque veo que mereſce ſer tenido en mucho, por muchas coſas: pero de oy mas yo le preciare en todo lo que humanamente ſe puede preciar vn hombre, no mas de por que veo que te pareſcen mal ſus coſas. Porque la mayor ſeñal que tiene de ſer bueno, es, el eſtar en deſgracia del que aborreſce a todos los buenos. Quando eſtos mis Reynos no huieſſen ſentido otro prouecho dela gouernacion de tan venerable perſona como el es, baſta me a mi, ver que por ſu buena diligencia, ſe han caſtigado en eſtas mis tierras, muchos delos que hã venido a ellas inficionados, del ayre peſtilencial de eſſas a dōde tu moras, y corrompidos con la infernal y ponçoñoſa doctrina que tu predicabas. Dizes, que por auerme offendido, no oſas alçar los ojos al cielo: mejor te ſeria por cierto, tener empacho y vergüença, de mirar al roſtro a ningun hombre que la tuuiſſe, pues que ſiendo tu frayle profeſſo, y Sacerdote, tuuiſte oſadia de caſarte có vna Monja. Y ſiendo Chriſtiano baptizado, y viuiedo entre Chriſtianos acometiſte vn delicto tan horrendo, y tan atroz, que ſi antiguamente le comerieras entre Gentiles en Roma, a ti te mataran con crueles açores affrentoſamente: y a eſſa tu ramera, la metieran viua debaxo de la tierra. Y lo que peor veo, es, que eſtas tan lexos de arrepentirte, que antes lo tienes por coſa muy honrada, y te alabas della: y quieres que te demos gracias por auerlo hecho. Y por hazer bueno lo que con tan mal exemplo heziſte, andas perſuadiendo a otros, que hagan lo que tu no deuieras imaginar. Eſtas ſon las palabras formales del Rey Henrico. Que cierto

Libro sexto de la Historia Pontifical.

parece que se las hizo dezir Dios entoces, porque tuuiessemos contra el, vno y muchos testimonios de su propria boca para confundirle. En estos mismos dias, compuso Erasmo Roterodamo vn Tratadillo, que le llamo el Diatribe, o Conferencia sobre el libre aluedrio, adonde prueua clarissimamente las fuerças de nuestro aluedrio, y lo que con el podemos, mediante la gracia de Dios. Este Tratado dio a Luthero mucho en que entender, porque con el se cõfunde vna proposicion cuya perniciosissima, y llena de peligro para las consciencias. Por algunos dias estuuõ callando, hasta que Cocleo y Empser facarõ de Latin en lengua vulgar este Tratado, para que le pudiesen leer los legos. Entonces replico Luthero a Erasmo con vna disputacion y con vn libro (que le nombro el, El sieruo Arbitrio) tan lleno de injurias, y de truhanerias, quanto se podian esperar de su lengua serpentina. Pero no se fue alabando desto, porque luego compuso Erasmo los dos libros que tenemos oy suyos del Hyperaspiste (que quiere dezir defenfa del libre arbitrio) adõde responde copiosissimamente a los argumentos y sophismas de Luthero, aunque con harta mas modestia, y templança, de lo que la desemboltura y defenfrenamiento de Luthero merecian. En el segundo libro deste Hyperaspiste pone Erasmo en el capitulo 206. vn discurso, para juzgar (ãsi a vulto) de toda la doctrina de Luthero lo que se deue sentir: que cierto es muy digno de ser leydo. Pondre yo parte del, en fin deste Capitulo, para remate desta materia: porque vean los Catholicos, la malicia grande con que siguen a Luthero, los que tienen entero conõscimiento de su mala vida, y del mal modo que tuuo en la nueua predicacion de su falso Euangelio.

Estando los negocios de Luthero en estos terminos, hizo el Emperador conuocar a Dieta los estados del Imperio,

en Spira, assí para tratar en ella del negocio de la Religion, como para dar orden en vn socorro, para resistir al Turco Solyman, que venia muy poderoso contra el Rey Luys de Vngria. Vinieron a ella los dos Principes Lutheranos Saxonia y Lantgraue. Los quales hazian predicar en sus posadas la secta Lutherana, y no guardauan fiesta, ni Domingo, ni oyan Missa, ni dexauan de comer carne los Viernes, y todos los dias vedados, cõ grandissima dissolucion. Trayan estos Lutheranos todos sus criados de librea, con vna manga larga colgada de vn ombro y bordadas en ella estas letras, con hilos de oro, V. D. M. I. Æ. Verbum Domini manet in æternum. La palabra de Dios permanece para siempre. Pronunciõse en esta Dieta vn Decreto, por el qual (a fin de euitar otro mayor mal) se dio libre facultad a todos los Tudescos, para que cada vno sintiesse en la Religion aquello que conforme a su consciencia, pensasse poder defender delante de Dios y del mundo. Con esto se acabo la Dieta, sin otra mejor conclusion.

Pocos dias despues desta Dieta, se hizo vna Junta de letrados Catholicos y Lutheranos, en la ciudad de Baden, en tierra de Suycos: porque de doze cantones en que esta partida toda aquella nacion, los cinco dellos estauan corrompidos, por la falsa predicacion de Zuinglio Caudillo de los hereges Sacramentarios. Hallaronse a la disputa de parte de los Catholicos Iuan Ekio, y Iuan Fabro Stapulense: y por los Lutheranos Ecolampadio, Bucero, y Iacobo Imeli. No vino a ella Zuinglio, porque no se oso dexar ver por entonces. Disputo se brauissimamente, por vna parte y por otra. Y por mucho que los hereges portarion, toda via, por Decreto publico de la nascion Suyça, se pronunciaron siete articulos contra la doctrina Lutherana. En el primero, se aprobaron las Imagines,

Dieta en Spira.

Disputa en Baden, entre Lutheranos y Catholicos.

gines; y el vfo dellas. En el segundo se mando que se dixesse missa publicamente. En el tercero, se declaro ser verdad catholica que en el santo Sacramento del altar assiste, por real presencia, el cuerpo y sangre de Christo nuestro Señor, de baxo delas species de pan y vino. En el quarto, se loo y approuo por cosa sancta y necessaria la inuocacion delos sanctos. En el quinto, se puso por conclusion aueriguada, que ay Purgatorio. En el sexto y septimo, se señalo la doctrina, que la Iglesia Catholica confiesa, acerca del santo sacramento del Baptismo, y en la materia del peccado original. Desta disputa de Baden (por ciertos respetos) resulto grandissima dissension entre Luthero y Zuinglio: y luego se partio la secta Lutharana en diuersas opiniones, como es ordinario entre todos los hereges. Porque entendamos que no tienen spiritu de Christo, que si le tuuiesen, serian entre si, y con Christo vna mesma cosa, como Christo nuestro Señor lo rogo a su padre, que hiziesse de manera, q sus discipulos fuesen vna misma cosa, como el padre y el, lo eran entre si. Entonces se vio bien que no eran discipulos de Christo estos hereges, porque luego se leuantaron otros muchos de diuersas opiniones, como fue vn Iacobo Cautio Caudillo delos Anabaptistas. Y de vno en otro, han venido oy a tantas y tan diuersas sectas, que ya no ay quien las pueda contar. En el sacro de Roma (que acontecio, como veremos en su lugar en el año d mil y quinientos y veynte y siete) seria nunca acabar, si quisiessse contar aqui las abominaciones que hizieron los Tudecos, que todos o los mas eran Lutheranicos. Alli vengaron bien su coracon contra los Templos, y contra las Imagenes, y mataró quantos Clerigos, y Frayles pudieron auer a las manos: y lo mesmo hizieron al Papa, si le tomaran en su poder. Pensaron en todo su seso, que de aquella vez se acabaua el Pontificado

Romano, porque assi dezian que lo auia prophetizado su euangelista Martin Luthero. Pero salio la prophesia tan verdadera como otra que se diuulgo por Alemania en aquella sazón, que dentro de dos años, se auia de acabar el mudo. Era tanta la confusion que ya trayan entre si los hereges, con la mucha diuersidad de sectas y opiniones, que no se entendian vnosa otros. A las vezes castigauan los que mas podian, a los menos poderosos, no mas de porque differian en los errores. En Rotemburg prendieron los hereges a vn Frayle renegado, que se dezia Miguel Sellario, y cõ el a muchos hombres y mugeres. Dellos quemaron, a otros echaron en el rio, y a otros cortaron las lenguas, y aun algunos enterraron vivos. Lo mesmo acontecio en Bauiera, y en Monacho, y en Vienna. De lo qual, se le siguió a Luthero vna estraña perplexidad que ya no sabia que se hazer, ni qual secta defender: porque tenia mas trabajo en concertar a sus discipulos, que en trastornar a los que no lo eran. Sin esto muchos delos suyos estauan tan mal cõ el, que por poco le mataran, no mas de porque los auia metido en tanta perplexidad, y confusion, que no sabian de si, ni como salir de tan intrincada red. Los hereges que mas le congoxauan a Luthero eran los Anabaptistas. Para contradezirlos escriuió contra Balthasar Pacimontano, Caudillo destes bestiales hereges, y contra su secta diziendo que Balthasar le robaua sus ouejas, y quexandose del Diablo porque lo hazia tan mal con el, que abria cien bocas de sus enemigos, mientras el atapaua vna. Porque no pareciesse q queria ser amigo de los Catholicos, dezia que los Papistas tenian toda la culpa por no auer q rido recibir su Euangelio dẽde los principios. Finalmete, cõstreñido de la fuerza de la verdad, viene a condenar la secta de los Anabaptistas, auiendo el poco antes escripto vn libro en defensa

Libro sexto de la Historia Pontifical.

dellos. Viendose pues Luthero tan con fusio y atajado, tuuo maneras como el Duque Iua su protector, hiziesse nóbrar quatro Visitadores, los dos caualleros, y los otros dos letrados, para que aquellos hiziesen vn Catechismo, o Instruccion, por donde se gouernassen sus discipulos. Entre tanto que se hazia esto, escriuieron el, y Philippo Melanchthon, sendas Reformaciones, aofadas, quales ellos eran: y sobre todo tan inconsideradas que se contradexian el vno al otro, y cada vno a si mesmo en cien mil cosas. De aqui tomo Argumento Iuan Cocleo para escreuir vn libro graciosissimo, que le llamo el, Lutherus Septiceps, Luthero con siete cabeças. Adonde pinta vn hombre con siete bocas: y cada vez que habla con la vna, salen las otras seys a contradexirle, cada vna de su manera, q̄ paresce algarauia: y todo quanto dizen es sacado de los mesmos libros de Luthero. Este libro anda Impresso: y trae delante de la primera hoja, vn cuerpo cō siete cabeças, cada vna de su nóbre. Que son estas Doctor, Martin, Luthero, Ecclesiastes (q̄ quiere dezir, Predicador,) Suermero, q̄ vale tanto como loco, visitador, Barrabas. Es vn Dialogo que passa entre todos estos siete, con tanta contrariedad, que en ninguna materia hablan, que no aya en ella siete y mas pareçeres contrarios del mesmo Luthero. Porque de vna manera habla como Martin, de otra como Doctor, y de otra como Barrabas, y assi de las otras, que cierto fue vn artificio muy de loar en Cocleo, y euidentissima confusion del maluado malicioso, y vario Martin Luthero y de todos los q̄ le hã querido tener por autor y maestro de sus defatinos.

Año
1528.

El año de mil y quinientos y veynte y ocho huuiera Luthero de destruyr a toda Saxonia, porq̄ entredo vna delas mayores trayciones y falsedades (para meter dissension entre los Duques Iuan, y Jorge de Saxonia) que nunca Demonio

imagino, aprouechandose (para vrdir esta trama) de la maldad y diligencia del traydor de Othon Pach, Chanciller del Duque Iorge. Vino la cosa a tales terminos, que formaron exercito el Duque Iuan, y su amigo el Lanegraue, y comenzaron a destruyr la tierra del Duque Iorge, sin saber el porque ni como. Hasta que se vino a descubrir la maldad de Othon, y se supo que Luthero andaua por alli reboluiendo estos humores. Y por bien que se le hizo al Duque Iorge, le costo cient mil ducados, que los dio a su sobrino porque deshiziesse el campo. Hizo, y dixo muchas cosas Luthero, en fauor de Othon Pach, y en su desculpa, queriendo probar que mentian todos en pensar que Othon auia fingido ciertas cartas, para hazer creer al Duque Iuan que Iorge se carteaua contra el, con el Rey de Romanos. Pero por mucho que lo trabajo, no se pudo Luthero lauar desta calumnia. Y para mayor aueriguaciō de su culpa, quiso Dios, que dentro de nueue años, cometiesse Othon Pach otra semejante trayciō. Por la qual fue preso, y en la carcel confesso libremēte la vna y la otra, y por entrambas le hizieron pedaços, en Anuers publicamente por justicia. Porque vean los Lutheranos, la charidad de su Maestro Luthero, que no entendia, sino en sembrar zizaña y discordias entre los hermanos.

En este mesmo año, huuo en Berna (tierra de Suigos) otra disputa muy solenne, en la qual Zuinglio Ecolampadio, y Bucero, cabeças delos hereges Sacramentarios, desafiaron a los Catholicos, para disputar la materia del sanctissimo Sacramento. Pero (assi por ser el lugar mal seguro para los Catholicos, como porque ya en Baden se auia disputado biẽ aquel Articulo) no huuo de los Catholicos si no solo el general de los Dominicos q̄ se hallasse en Berna. Los hereges viendose solos, jugaron al seguro sin que huuiesse

Luthero zi
zaiador.

Disputa en
Berna.

hubiessse quien los ganasse. Decretaron ciertas cõclusiones, y pusieronles nombre La nueua reformation, mandando q̃ todos sus discipulos creyessen aquello hasta tãto que se les diesse otra cosa mas acertada, y conforme a razon. Contra esta deformaciõ (que assi se deue llamar) escriuieron luego Iuan Cocleo en Tudescõ: y Iuan Ekio en latin, por la parte Catholica. Luthero ni mas ni menos (porque en muchas cosas se desuiua Zuïnglio de su opinion en esta materia) escriuió vn libro contra Zuïnglio, lleno de cien mil injurias: diziẽdo (y con mucha verdad) Tu Zuïnglio, spiritu del diablo tienes. El diablo, que es spiritu de mentira, habla por tu boca. Spiritu de contradiccion tienes. Y tras esto, llamale tantos nombres suzios y deshonestos, que de solo este librillo, sacó Iuã Cocleo cinquẽta vocablos injuriosos, todos nueuamente compuestos por Luthero, para probar con ellos la dissenfion entre Luthero y Zuïnglio: y para mostrar quan buen Maestro se auia hecho Luthero de componer palabras injuriosas: y deshonestas, como buen Euangelista, y modesto y manso imitador de Christo.

El año siguiente, de mil y quinientos y veynte y nueue (para resistir a la potẽcia del Turco Soliman, que venia sobré Viena) tuuo el Rey de Romanos necesidad de pedir socorro a los estados del Imperio. Iuntaronse a Dieta en Spira. No se toco al negocio de la Religion, por ser muy vrgente el peligro: porque los Lutheranos, antes de entrar en la Dieta, protestaron que no darian el socorro, si se les tocaba en que mudassen su manera de viuir Lutherana. Poco despues, se hizieron guerra crudelissima los Suizos entre si, Catholicos con Lutheranos. Entraron cinco vezes en batalla, aunque la primera vez se concertaron. Però al fin, los Lutheranos fuẽro vencidos, sin que de ellos quedasse yno, de todos los que se pusieron en arma: que fue

cosa notable, y que se tuuo por milagro, que le obro nuestro Señor, por intercessiõ de su madre la Virgen nuestra Señora. Porque mientras duro la guerra, siẽpre estuuiẽro en vna casa de la Madre de Dios, que se llama Sãcta Maria del Yermo, diez y ocho viudas de sancta vida, en ayunos y oraciones, de dia y de noche, rogando a nuestro Señor por los suyos. Esta guerra se hizo el año de mil y quinientos y treynta y vno: y quedo por entonces bien fundada la parte de los cantones Catholicos. Porque Zuïnglio fue hallado muerto en vna batalla: y assi como estaua, le lleuaron a quemar a el, y a otros cinco Herefiarchas sus cõpañeros. Auianse ya Luthero y Zuïnglio reconciliado algunos dias antes que muriesse, porque los hizo amigos el Duque Iuan. El Lantgraue los hizo juntar en Marburg, adonde se juntaron como Herodes y Pilatos contra Christo, y compusieron vn librillo, lleno de cien mil blasphemias y contradicciones. Del qual sacó Iuã Cocleo materia para escreuir otro libro donosissimo, y muy artificioso, que le llamo Lutherus Biceps, Luthero de dos cabeças, pintandole alli con dos bocas, como en el otro le auia pintado de siete. Pocos dias despues que Zuïnglio, murio tambien Ecolampadio subitamente. Fue hallado muerto en la cama, estando con su muger: que tambien se auia casado siendo Frayle. Bucero, el otro Herefiarcha, no murio mejor muerte, aunque mas tarde: porque de ay a veynte años, poco menos, le hallaron tambien en la cama con su muger muerto, todo aliuorado, y lleno de cardenales en el rostro y por todo el cuerpo, que se tuuo por muy aueriguado que le auia ahogado el diablo luchando con el. Esto supe yo de personas muy grandes, que lo oyeron contar al dextissimo varon Iuan Gropero, estando en Trento, el año de cinquenta y vno. Quiselo poner aqui, porque no se me oluidasse,

Muerte de Zuïnglio.

Muerte de Ecolampadio.

Muerte de Bucero.

Zuïnglio, y Luthero enemigos.

Dieta en Spira.

Guerra entre Suizos catholicos contra Lutheranos.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

dasse, para que se sepa el fin defastrado que huieron todos estos tres hereges, Zuinglio, Ecolampadio, y Bucero, en castigo de las blasphemias que enseñaron contra la verdad del sanctissimo Sacramento del altar, y en otras materias.

En el año del Señor, de mil y quinié-
tos y treynta, despues que (como vere-
mos) el Emperador huuo recebido en
Boloña la corona del Imperio de mano
del Pontifice Clemente VII. passó su
Magestad en Alemaña, con desseo de
poner alguna orden en las cosas de la
Religion. Para lo qual se conuocó los
Estados, y Principes del Imperio a Die-
ta, en la ciudad de Augusta, en Sueuia
para el principio del mes de Abril, Dio-
se Saluoconduto, y toda seguridad, a
los Lutheranos, para que pudiesen a
defender ante su Magestad las opiniones
que con tanta porfia sustentauan. Fue
solennissima esta dieta, porque acudie-
ron a ella infinita multitud de gentes,
y grandissimo numero de Señores, anfi
Ecclesiasticos como seglares. Luthero
y Philippo Melanchthon partieron de
Vvitemberga con el Duque Iuan, pero
Luthero no oso entrar en Augusta, te-
miendose, que como a quebrantador
del Edicto Vormaciense, no le guarda-
rian el Saluoconduto: y por esso se que-
do en Loburg, que es vna fortaleza del
Duque Iuan. Entro su Magestad en Au-
gusta Vispera de corpus Christi a quina-
ze dias del mes de Iunio. Hizósele vn so-
lennissimo recebimiento, como a nue-
uamente coronado. Otro dia de maña-
na, mando su Magestad, que se llama-
sen a Palacio los dos Principes Luthe-
ranos, Saxonia y Lantgraue, para que
fuesen acompañando la Procession del
sanctissimo Sacramento. Efcusaronse de
no yr, diziendo que no lo podian ha-
zer, por muchas causas: y supplicando
a su Magestad, no les mandusse tal cosa;
porque no la harian en ninguna mane-
ra. Tomóseles a requerir que viniesen,

alomenos como vassallos del Imperio,
a hazer el acompañamiento de su Em-
perador ya que como Christianos no
querian acompañar ni hazer reuerencia,
como deuian, a su Dios. Replicaron que
no se tratasse con ellos de tal cosa, por-
que no lo harian. Finalmente por no al-
terar la Corte, su Magestad huuo de dis-
simular. La procession se hizo sin ellos,
la mas solenne y sumptuosa que jamas
se auia visto en Alemaña, para confu-
sion de los hereges, y para edificacion
de los Catholicos. Lleuaua el sanctissi-
mo cuerpo de nuestro Redemptor en
las manos, el Arçobispo de Maguncia,
y lleuauale a el en medio, el Rey de Ro-
manos, y el Marques Ioachin de Bran-
demburg Elector. El Emperador yua
de tras, en cuerpo, y sin gorra, ni som-
bra ninguna, aunque hazia terrible ca-
lor, y vn sol que ardia. Lleuaua en las
manos vna hacha de cera blanca, y ni
mas ni menos yuan en cuerpo sin bone-
tes y con hacha de cera blanca, todos
los Prelados y Principes del Imperio.
Las varas de vn riquissimo paño lleua-
uan las seys principes, mudandose a tre-
chos. La Musica y representaciones eran
sumptuosissimas, y de grandissima ad-
miracion. Otro dia adelante, embio su
Magestad a mādár a los dos amigos Lu-
theranos Lantgraue, y Saxonia, que lue-
go sin detenerse vn solo dia se fuesen
de su Corte: porque no entendia tratar,
ni comunicar negocio ninguno con
gente tan impia, y notoriamente ana-
thematizada, y tan desobediente a los
mandamientos de Dios, y de su rey. No
se puso en execucion este mandado del
Cesar, porque luego cargaron de su Ma-
gestad todos los Principes Catholicos;
y le suplicaron que tuuiesse por bien de
templar su yra, conformandose con el
tiempo, pues no le faltaria otro dia oca-
sion para poder castigar aquel defacato.
Có lo qual passo adelante la Dieta. En el
primer ayuntamiento, celebró la Misa el
Arçobispo.

Dieta famo-
sa en Augu-
sta.

al. conuocó
la. conuocó

bispo de Maguncia : y predico Vincencio Pimpinella Obispo de Rofa, Nuncio Apostolico , por el Cardenal Campegi-
gio, que por sus enfermedades no podia vfar el officio de Legado. Mandose alli, que por todo lo que la Dieta durasse, nadie fuesse ofado de predicar la secta Lutherana, ni huuiesse otro Sermon, mas del que se predicaua cada dia en la Iglesia mayor por euitar la confusió que en esto solia auer en toda Alemaña, y la libertad con que los Lutheranos predicauan, poniendo lengua en todo el mundo. En la segunda congregacion, se mando a los Lutheranos, que diessen por escripto sus Articulos, y lo que pensauan defender, para que se diputassen personas con quien se tratasse dela verdad dellos. Dieron los Lutheranos otro dia vna minuta de veynte y vn Articulos, escriptos de mano de Philippo Melanchthon. Y dixeron que aquella era su fe, y confession, y que protestauan querer defender aquello solo, y no otra conclusion ninguna. Por lo qual, de alli adelante hasta oy, los verdaderos Lutheranos, y aun los que menos fuera van de la verdadera religion, se han llamado, y se llaman los Protestantes de la confession Augustana. Iuntamente con esta Confession, dieron tambien vna copia bien larga, de muchos abusos que se deui-
an emendar en las costumbres de la Iglesia. En la confession auia muchas cosas har-
to diferentes de lo que hasta entonces Lutheró y ellos auian afirmado. Dezian que nunca ellos auian estoruado que no se dixesse Missa, ni auian condemnado la confession vocal: y lo vno y lo otro era falso. Diose la confession luego a Letrados Catholicos, para que la examinassen, Y despues de auer disputado sobre ella por algunos dias, dieron por resoluta respuesta, y probaron, que todos aquellos articulos eran contrarios a la determinacion dela Iglesia, y a lo que Lutheró tenia dicho, y escripto. Tardaró

los Letrados mas de veynte dias en esta examinacion. Entre tanto andauan los Lutheranos muy gozofos, diziendo que tardauan los Catholicos en la respuesta, porque no sabian defender sus opiniones. Desto escriuieron muchas cartas a Lutheró, y a otros muchos de sus amigos. Respondio se despues a los Articulos en publica congregacion, en presencia de los mesmos Protestantes. Oyeron la respuesta con tanto escarnio, y risa como sino fuera la mas acertada que se podia pedir. Y por tal dixo su Magestad, y todos los Principes Catholicos, que la confessauan, y querian defenderla, con el alma y con la vida. Los Protestantes dixerón, que se les diese copia della, y tiempo para replicar lo que les pareciesse. Mando se les dar copia, con condicion que no la pudiesen mostrar a nadie, ni embiarla fuera de la Corte, sin expresa licencia de su Magestad. No quisieron acceptar este partido, y por esso no se les dio la copia, ni quiso su Magestad, que se tratasse mas en su presencia deste negocio, porque no podia sufrir la insolencia, y defenfrenamiento de aquella perfida gente. Y muchas veces, dizen, que estuuó tentado de quebrarles el Saluoconduto. Diputaronse diez y siete personas, entre letrados y caualleros, para que tratassen de la concordia con los Lutheranos. Iuntaronse los diputados con ellos en la Iglesia Mayor, a siete dias del mes de Agosto. Hizoles alli el Marques Ioachin de Brandenburg Elector, vna platica muy larga y comedida, rogandoles por amor de Dios, que no rehusassen de venir a la obediencia del Cesar, y a la vnion de la Iglesia Catholica: ni diessen lugar a que succediessen de su rebelion mas inconuenientes de los que auian succedido, en doze, o treze años passados. Estuuieron muy attentos a la platica, y pidieron tiempo para responder. Dieron se les dos dias: y vinieron

Libro sexto de la Historia Pontifical.

a dezir. Lo primero, que sentian muy mucho que juntamente con las buenas amonestaciones y amorosas palabras que se les auian dicho, se les hiziesen fieros, con amenazarlos sino venian en negar sus opiniones. Que xauanse lo segundo, que su Magestad no les daua audiencia, tan entera como se les auia prometido. Lo tercero, dezian que no les dar copia de lo que se respondia contra su confession era agrauio muy notorio. Pues ellos no podian cumplir con sus consciencias, approuando lo que no sabian, ni auian entendido. Y finalmente que pues se les auia prometido tantas vezes el Concilio (y que se les daria en el audiencia libre) que porque no se hazia ya Concilio? Respondiofeles a todas estas cosas, y muy bien. Que su Magestad, ni otra persona de su parte, nunca auian tenido intencion de amenazarlos, sino de traerles a la memoria el peligro que auia de que no se alcasen otra vez los villanos contra sus señores. Que de no les auer dado copia de la respuesta, no tenian de que se quejar porque aquello se auia hecho porque no alterassen el mundo como solian, cõ la grita que acostumbrauan a dar a todo lo que no les contentaua, haziendo escarnio y burla dende su talanquera, de todo lo que se respondia en defenfa de la verdad: como se vio por experiencia en Vormes: que auiendo seles dado copia del Edicto, no le quisieron guardar, antes alteraron con el muchos pueblos. Que harto mas sano consejo les seria, hazer consciencia de auerle apartado dela vnidad de la Iglesia Christiana, que no formar escrúpulos de creer lo que agora se les mandaua, sin verlo ni oyrllo. Y que no deuián dar credito a hereges Apostatas, negandole a los Concilios, a los Põtifces, y a todos los sanctos Doctores, haziendo y diziendo cosas tantas y tan perniciosas contra Dios, y contra sus mandamientos. Que mirassen

bien la discordia grãde que sus propios Maestros trayan entre si mismos: la inconstancia de Luthero, la dissension que tenian el y Zuinglio. Y sobre todo que mirassen el mal fructo que auia producido el Euangelio poluoriento de Luthero. Que bien parecia que auia salido de tras vn escañõ: que si el fuera bueno, antes que Luthero le sacara, no huuieran faltado otros que le limpiassen el poluo. Que lo mas acertado para ellos seria que viniesen ellos y su maestro Luthero a la vnion de la Iglesia (conformandose con el sentido comun de toda la Christianidad: y entendiendo las Scripturas como las entendian todos) y no yrse tras sus appetitos, cerrando los ojos del entendimiento, por solo hartar sus appetitos, y cumplir sus deseos desordenados. Finalmente, que si hasta entõces no se auia hecho el Concilio, bien vian que lo auian estoruado las muchas guerras que su Magestad auia tenido, assi con los Infieles, como con los Principes sus comarcanos. Quanto mas, que con gente tan desmandada, y tan amiga de su parecer, bien entendido estaua el poco fructo que auia de hazer el Concilio, pues tan poco caso hazian de los Concilios passados, adonde (poco mas, o menos) estauan ya determinadas todas las dubdas que solos ellos auian resuscitado contra la verdad Catholica. Que pues no creyan a los Concilios antiguos, y tan approuados, mucho menos se esperaua que querrian creer al que agora se hiziesse. Por tanto, que les pedian por amor de Dios, quisiesen ya venir en vna concordia con la Iglesia, y con el Cesar, antes que permanescer en la schisma, con tanto peligro de sus animas. Con estas cosas, y con otras deste jaez q̃ se les dixerõ entõces a los Lutheranos, sintierõ mucha mayor pena, q̃ cõ ninguna delas passadas, porq̃ viã q̃ les tocauã en lo viuo. Y ansí (por no parecer tan porfiados) tornaron a pedir tiempo

tiempo para consultar lo que harian. Y despues de auerlo bien pensado, vinieron en que cada vna delas partes nombrasse siete personas, que fuesen, dos Prelados, y dos caualleros, y tres letrados Iuristas y Theologos, para que todos catorze juntos, disputassen, assi sobre la verdad de los veynte y vn Articulos de la Confesion, como sobre lo que conuenia reformarse, acerca de los siete abusos principales, que pretendia ellos que se remediasen. La primera junta destes catorze, se hizo otro dia despues de nuestra Señora de Agosto. En ella los Lutheranos (conuencidos por los Catholicos) reuocaron onze Articulos delos veynte y vno: y confessaron que se conformauan en aquellos cõ lo que la Iglesia Catholica tenia y confessaua. En la segunda junta, confessaron otros quatro Articulos. En la tercera tuuieron los tres (de los feys que quedauan) por dubdosos, sin quererse determinar en ellos. Los otros tres, no basto todo el mundo para hazerelos reuocar. De fuerte, que todo el grano de la Cõfession Augustana, se vino a resolver en feys Articulos: los tres dellos dubdosos y no determinados, y los otros tres porfiados de parte de los Protestantes. En lo de la reformation, no se pudo tomar con ellos medio ninguno de concordia. Lleuose la resolucion destas disputas a la congregacion general: y acordose, que para estos feys Articulos se nombrassen otra vez, vn Theologo, y dos Canonistas de cada parte. Hizose assi, pero no huuo orden de concluirse cosa que importasse. Con lo qual, y con que el Duque Ioã se salio de la Corte, se quedo el negocio indéciso, y sin esperança de que por aquel camino, se podria remediar de todo punto. Antes que la Dieta se acabasse, vinieron a ella Embaxadores de quatro ciudades Imperiales, que fueron Argentina, Constancia, Maguncia, y Lindauia, con otra confesion de ciertos Articulos nuevos, cõfor-

mes a la secta de Zuinglio. Dioseles audiencia, y cometiose la examinacion dellos a los mesmos Theologos: pero no se hizo fructo ninguno, porque estudiaron estos mucho mas porfiados que los Protestantes. Su Magestad les mandó dar ciertos capitulos de lo que auian de guardar, so pena de su indignacion: con additamento, que para mediado el mes de Abril, del año siguiente, traxessen ante su Magestad la resoluciõ (escrita y firmada de mano de Lutherò, y de las otras cabeças desta conjuraciõ) de lo que determinauan hazer acerca del conformarse en las opiniones, con lo que la Iglesia Catholica tiene recebido. Con tanto que mientras no traxessen esto, ninguno fuese osado de imprimir ni vender, ningun libro de doctrina nueva: ni tampoco pudiesen compeler a nadie, a sentir con ellos en la Religion. Y señaladamente, que no sustentassen las dos opiniones notoriamente falsas, delos Anabaptistas, ni delos Zuinglianos Sacramentarios. Partieronse con esto de la Dieta los Protestantes, mal contentos, y recondando. Partidos ellos (atenta su dureza y perfida obstinacion) pronunciose contra Lutherò, y contra todos sus sequaces, otro Decreto semejante al Ediçto Vormaciense, al qual llamamos oy, el Recesso de la Dieta Augustana. Por el qual se mando generalmente (sin exceptar persona) que todos los Fieles Christianos, permaneciesen en los ritos y cerimonias antiguas, conforme a lo que nuestros passados sintieron y ordenaron, sin professar ni recibir ninguna de las opiniones nuevas de Lutherò, ni de ningun otro herege delos condemnados por el yuzio de la Iglesia, so las mesmas penas con tenidas en el Ediçto de Vormes. Con lo qual se puso fin a la Dieta, en diez y nueue dias del mes de Nouiembre, del mesmo año de mil y quinientos y treynta. Su Magestad se partio para Colonia,

Recesso de
la Dieta de
Augusta.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

lonia, quedando el negocio de la Religión poco menos estragado que antes estaua, y Luthero mucho mas endurecido que nunca. Porque mientras la Dieta se hazia, y despues que se acabo, nunca hizo sino efcreuir cien mil cuentos de blasphemias, embuestras en otras tantas calumnias, mentiras, y desuerguças, contra el Cesar, y contra todas las Potestades del mundo, y aun del cielo. Firmarõ este Recesso de la Dieta, el Emperador, El rey don Fernando su hermano, treynta Príncipes Ecclesiasticos, y seglares, veynte y dos Abbades, treynta y dos Condes, y treynta y nueue ciudades francas. Y con todo esso Luthero, con su acostumbrada desuerguença, tuuo atreuimiento para osar afirmar, en vn libro que luego compuso, que nunca en Augusta se auia publicado contra el tal Decreto. En aquel libro puso infinitas mentiras, como falso y fementido: muchos blasones y farrorrias, como soberbio y vanaglorioso, muchas amenazas, como cruel y sanguinario, y muchas calumnias como malicioso, pretendiendo infamar có ellas a todos los buenos. Segun que todo esto lo mostro luego Ioan Cocleo, en vn libro que compuso contra el de Luthero. Lo mesmo hizo vn hidalgo lego, natural de la ciudad de Dresda, mostrando a la buelta palpablemente, como Martin Luthero auia sido el principal mouedor de todas las alteraciones y tumultos que en aquellos años se auian visto en Alemania, y en todas las otras prouincias comarcanas.

Hasta aqui me pareció poner algo estédidamente, las cosas deste maluado herefiarcha Martin Luthero, sus malas costumbres y mañas, y los malos efectos que de su pestifera doctrina resultaron, por ser este Recesso de la Dieta Augustana, vn punto muy principal, y que conuenia que se supiesse, para que se entiẽda la vltima condemnacion desta seta, que se hi-

zo por Decreto Imperial. Lo que mas falta de dezir en esta materia, y lo que acontescio acerca desto, en los diez y seys años, que faltan de la mala vida deste perfido Antichristo, dende el año de treynta, hasta el de quarenta y seys, no ay para que gastar tiempo, ni papel, en contarlo particularmente. Basta saber, que portodos aquellos años, se hizieron vna y muchas Dietas, en Spira, en Ratisbona, en Hagueno, en Nurẽberga, y en otras partes, sin que los Protestates, ni otros ningunos hereges, quisiesen arrostrar a ponerse en razon, como gẽte que conosciadamente carecía della: y como aquellos que sabian que no podian sustentarse en publico, lo que profesauan por los rincones: y que necessariamente auian de salir confusos, y vencidos de qualquiera disputa. Los inconuenientes y desordenes que succedieron en estos diez y seys años, por culpa de Luthero, y de los q̃ le seguian, fuerõ infinitos. Principalmente, el año de mil y quinientos y treynta y vno, se encendió entre los cantones de Suyços la guerra que yo toque arriba, adonde murio el perfido Zuinglio. El año de treynta y dos començó el rey Henrico Octauo de Inglaterra a desmandar se contra la sancta Iglesia. Entonces hizo aquel abominable repudio de la sancta Reyna doña Catalina su muger: como adelante lo veremos algo mas en particular. En los mesmos dias plugo a Dios nuestro Señor (para mostrar a su Iglesia los engaños, y falsedades de su enemigo Martin Luthero) que se conuertiese (como se conuertio, de la ceguedad y desuario Lutherano, al gremio y obediencia de la sancta Iglesia Catholica Romana) Georgio Vicelio, intimo amigo que auia sido, y de los primeros discipulos de Luthero, hombre muy docto, y exercitado en las letras sagradas. Este Vicelio (como aquel que auia viuido en casa de Luthero, y sabia todos sus secretos) descubrio grandes cosas del: y dio

Cõdicionen
de Luthero.

Repudio
del rey Hen-
rico VIII.

Georgio Vi-
celio conuer-
tido a la Fe
Catholica.

dio testimonio bastantísimo de como Luthero, maliciosamente, y a sabiendas, dezia y enseñaua, en todas las cosas, lo que conofcidamente sabia ser falsedad, y métrá. Padefcio Vicelio grandes trabajos hasta pensar en saluo, en casa de vno de los Condes de Mansfelt Catholico, porque los Lutheranos andauan por matarle. Allí escriuió vno y muchos libros, contra todos los errores de Luthero, conuenciendole con sus propias palabras, y reuelando sus malas costumbres, y la hypocrisia con que a los principios traxo engañados a sus discipulos, mostrandose en lo exterior muy recogido, y obrando en secreto cinco mil abominaciones. Delo qual se le siguió a Luthero (aun entre los de su vando) grandissima pérdida del credito que entre ellos auia cobrado.

En este mesmo año de mil y quinientos y treynta y dos, murio el Duque Iuá Frederico, protector principal de los desatinos de Luthero, y succediole su hijo mayor, del mesmo nombre, no menos aficionado a la perfidia Lutheraná, que su padre, antes mucho más porfiado en sustentarla, como lo mostro despues en la guerra que hizo al Cesar, segun que lo veremos en su tiempo.

El año adelante, de 1533. auiendo el Papa Clemente septimo, embiado sus Embaxadores a los principes de Alemania, proponiendoles que queria celebrar Cócilio general en vna de tres ciudades, Mantua, Boloña, o Placencia, se juntaró ellos para responder a la embaxada, en vna villa que se dize Esmalcald, a donde hizieron entres la liga, que del nombre del lugar donde se hizo, se llamó Esmalcald. Y como quiera que su principal cuydado de los Lutheranos, era (y siempre ha sido) huyr el cuerpo a las disputas, y a las Dietas, y mucho mas al Concilio, porque sabian que no podian sustentarlo, que hazian, hizieró lo mesmo en esta coyuntura, poniendo achaques,

y alegando razones falsas y sophisticas. Rehufaron de yr a Cócilio, y así se quedo por entonces. El mesmo año de mil y quinientos y treynta y tres, dicen que tuuieron creydo los Lutheranos, que se auia de acabar el mundo. Y tan de veras lo tuuieron por cierto, que muchos de ellos dexaron de sembrar los campos: diciendo, que para vida tan corta, poca necesidad auia de mantenimientos. Tales maestros tenian, que les enseñauan estos y otros desatinos mayores.

El año de mil y quinientos y treynta y quatro, en Fládes, en la ciudad de Mōnalterio, los hereges Anabaptistas crecieron en tanto número, que bastaron a echar de la ciudad al Obispo, y a todos los Catholicos, y aun a los hereges de otras sectas, que auia infinitos en aquella ciudad. Leuantaró los Anabaptistas por su Rey, a Ioan de Leydes fastre, persona muy vil. El qual, entre otros desuorios, les hizo entender que el era el Rey Dauid. El y ellos hizieron cosas abominables, que seria largo contarlas. Y también supieron fortalecerse, que al Obispo le fue necesario tomar las armas, y poner cerco a la ciudad, el qual fue muy largo y porfiado, que duro vn año entero. Y ges, alfin se entro la ciudad, por cierto trato que se tubo con vno de los de dentro. El falso Rey Iuan de Leydes, vino viuto a poder del Obispo, con cinco mugeres que tenia, y otros algunos de los principales hereges. Delos quales se hizo justicia publica, y fueron muertos, con exquisitos y nuevos tormentos. Saqueóse la ciudad, y passaronse a cuchillo todos los de dentro, sin perdonar a grandes ni pequeños. Entonces escriuió Cocleo vn libro, contra los errores de los Anabaptistas, y a la buelta probo manifestamente, como todos nascian de la falsa doctrina de Luthero, puesto que lo negaua el muy de veras, mostrando tener mayor aborrecimiento a los Anabaptistas, que a nosotros los Catholicos.

Año
1534.

Cerco de
Monasterio to Fládes.

Iuá de Ley
des rey de
los hereges.

Iuan Frede-
rico de Sa-
xonía.

Año
1533.

Liga Esmal-
cald.

Tomo

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Iuan Phis-
chero.
Thomas
Moro.

Robaronse
las Iglesias
en Ingla-
terra.

S. Iulian Ar-
gobispo de
Toledo.

Tomose Monasterio en principio del mes de Junio del año 1535 y en este mesmo tiempo padescieron martyrio por mano del rey Henrico de Inglaterra los dos benditos varones, Iuan Phischero Obispo Roffense, y Thomas Moro Chaciller mayor del Reyno, porque no quisieron autorizar el repudio del rey, ni confesarle por cabeça de todo su reyno en lo spiritual, como el queria que le confessassen todos. Tuuo muchos dias preso a Iuan Phischero, y porque supo que Paulo Tercio le auia hecho Cardenal, mandole sacar a la plaza, y cortandole la cabeça, mandola poner en vna lança por affrentarle. Mato tambien otros muchos Frayles Henrico, y otras muchas personas Religiosas: y fue increyble la persecucion que padescieron todos los buenos. Robaronse, y pusieron por tierra (en todo aquel Reyno) infinitas Iglesias y Monasterios. Principalmente aquel insigne Templo del bienauenturado sancto Thomas de Cõturberi, tan rico y adornado de joyas y preciosos presentes, quanto otro ninguno que huuiesse en toda la Christianidad. Fueron con grandissima inhumanidad prophanadas las sanctas Reliquias de aquel glorioso Sancto, dos vezes martirizado, por mandado de dos Henricos. Porque assi se llamaua el Rey que le mando matar, segun que lo vimos mas largamente en la vida de Alexandro Tercero. Poco despues desto, hizo imprimir Iuan Cocleo vna Apologia, en defensa de los sanctos varones Thomas Moro, y Iuan Phischero, y vn Tratado del sancto Confessor Iulian Argobispo de Toledo, que se dize y intitula, Pronostico del siglo venidero. En el qual, aquel sancto varon, prueua por muchos exemplos y autoridades, la verdad del purgatorio, y el vso muy loable y sancto, que la sancta Iglesia Catholica Romana, siempre guardo dende el tiempo de los Apõstoles, de rogar a

Dios por las animas de los fieles defuntos: y de offrecer por los peccados, assi de los viuos, como de los defunctos, Missas, Sacrificios, y otros semejantes suffragios. Hallo Cocleo este libro en el Monasterio de Cella, junto a Misna: y en otro Monasterio en Colonia hallo vna Epistola del Papa Nicolao Primero, por la qual consta (lo que ya arriba se dixo en la vida de Nicolao) que aquel sancto Pontifice, anathematizo al Rey Lothario, por otro caso semejante al repudio del Rey Henrico. Poco despues murieron casi en vn mismo tiempo, Iuã Ekio, y Alberto Pighio, dos grãdissimos letrados, y grãdes defensores de la sagrada y Catholica Religion contra la perfidia Lutherana: que no fue pequena perdida para todos los buenos.

El Pontifice Paulo Tercero (que succedio a Clemente Septimo) en el año de mil y quinientos y treynta y siete, dio su Bulla de publicacion del Concilio para en la ciudad de Mantua. Intimose a Luthero, y a los Protestantes: pero tambien buscaron achaques, como hurtar el cuerpo a este, como a los otros remedios, no queriendo, maliciosamente, ser sanos. Entonces escriuió Iuã Cocleo contra ellos muchas cosas. Principalmente, fago de vn solo Sermon de Luthero, setenta conclusiones hereticas: y recogio de los libros de Iuan Hus, otras tantas: y cotejando las vnas con las otras, mostro clarissimamente, como las conclusiones Lutheranas eran sin comparacion mas desuariadas y escandalosas que las Husiticas. De ay a dos o tres años, salieron a luz dos Apologias contra Luthero, en defensa de la Religion Catholica, escriptas por Iuan Ekio, y por Alberto Pighio, que aun no eran muertos. En la de Pighio, auia muchas cosas contra Erasmo Roterodamo, negando en el, vna demasiada libertad, la qual fue en el culpable, y por ella se reprobarõ algunas de sus obras, quedando en-
terras

Erasmo
bre dem-
strado en el
escritura.

teras las de mas con su autor.

Año
1543.

Côcilio en
Trento.

En el año de mil y quinientos y quárçta y tres, viendo el Pôuifce Paulo tercero, la dureza de los Lutheranos (y como no querian venir a Côcilio) fuera de Alemania, por cõuencer su malicia dellos, determino cõdescender a sus appetitos: y publico luego el Cõcilio para en la ciudad de Trento, en el Condado de Titol, por ser aquella ciudad puesta en los confines de Italia y Alemania: de tal manera que la metad de los vezinos della hablã Italiano, y la otra metad Tudesco. Començo se a poner entõces en orden el Cõcilio: pero no se pudo proseguir, por las causas que veremos en la vida de Paulo Terce-ro. Vino despues a darse principio al san-cto Concilio, en el año 1545. Entonces el Emperador (desseando ablandar por alguna via los coraçones desta endurecida gente, y con zelo de que lleuassen al concilio algun tanto mas de luz: y que fuesen desengañados, si por caso peccauan de ignorancia) quiso que se hiziesse

Año
1545.

Disputa en
Ratisbona.

vna jûta de Catholicos y Lutheranos en la ciudad de Ratisbona, para que alli se disputassen algunas de las materias que se auian de tratar en el Cõcilio. Diputarõse para esto letrados de la vna parte, y de la otra. Dieronseles Iuezes y Notarios, y ciertas Instrucciones, de la forma que se auia de tener en la disputa. La primera congregacion se hizo en veynte y siete dias del mes de Enero, del año de mil y quinientos y quarenta y seys. Presentaron se solamente las commissiõnes para los Iuezes. Diose a cada vna de las partes vna minuta de las cõdiciõnes que su Magestad queria que se guardassen. Querian los Lutheranos, que se les dies- sen Notarios de su opiniõ y secta, y sobre esto huuo voces hartas. Tornaronse a juntar a siete de Febrero, y en aquel y en otros seys o siete dias entendierõ en afinar las materias sobre que se auia de dis-putar. Martin Bucero, rehusaua todo lo possible la carrera, temiendo que le auia

de acõtescer alli lo que a su Maestro Luthero, y a Carolstadio les acõtescio, en Lipfia con Iuan Ekio. Dauan voces, el y todos los Lutheranos, diciendo que no se procedia bien ni cõforme a las instru-cciones del Cesar. Por lo qual se huuo de dar auiso a su Magestad, para que vies- se lo que mãda en el caso: y supplican- dole fuesse seruido de embiar nueuas in- strucciones algo mas fauorables a los Lu- theranos porque no pudieffen tener a-chaque, ni occasiõ de quejarse. Hizo su Magestad lo que se le pidio: pero no fue menester porque quando el Correo tor- no con ellas a Ratisbona, y a Bucero, y sus amigos se auian ydo, pocos a pocos, a sus casas. Asì por la gana que tenian de no entrar en la disputa (de donde sabian que auian de salir con verguença) como porq̃ les vino la nueva, triste para ellos, y alegrissima para toda la Christiandad, de la muerte repentina del malauenturado de Martin Luthero. Cayerõseles con esta nueva las hazes, de tal manera que no tuvieron cara para venir a la disputa, ni osarõ parar mas en Ratisbona. La ma- nera como Martin Luthero acabo su malavida, escriuella muy bien Iuan Co- cleo, auiendo hecho della primero dili- gentissima inquisiciõ. Sus amigos fin- gieron cinco mil cuentos de mentiras: pero al fin se vino a saber la verdad, que passa desta manera.

En principio del año de nuestra Re- dempciõ de mil y quinientos y quár- ta y seys, auiedo succedido ciertas diffe- rencias entre los Cõdes de los de Mans- felt (Lutheranos entrambos, y señor el vno dellos de la villa de Islebio, Patria de Luthero) fue menester q̃ fuesse el a con- certar los. Detuouose en Islebio Luthero algunos dias: hasta que vna noche (q̃ fue a diez y siete dias del mes de Febrero) a- uiendo cenado splendidamente, muy a- legre y contẽto, sin ninguna mala dispo- siciõ, y sin otro accidente, de que se pu- diesse temer peligro ninguno, fuese a la cama

Muerte de
Luthero.

Año
1546.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

cama muy bueno. A la mañana, como no despertaua, entro vn page fuyo a despertarle, y hallole muerto, con vn rostro y semblante tan espantable, que no auia hombre en el mundo que le ofasle mirar a la cara. Que no era possible que tuuiesse mas hermosura, quien tenia el alma en lo profundo del Infierno con la de Iudas. Fue justissimo juyzio de Dios, que muriessse muerte subitanea, y no proueyda, vn hombre que tan mal auia sabido viuir. Que pocas vezes vemos, que tras mala vida, succeda menos que mala muerte. Ni era razon, que vn hombre que por tantos años, con tanto estomago, auia perseguido todo lo bueno que ay en el cielo y en la tierra, gozasse de la oracion, que cada dia haze la sancta Madre Iglesia Romana suplicando a nuestro Señor nos libre de mala y subitanea muerte, pues en todas las cosas se auia mostrado enemigo capital de la misma Iglesia. Viuió Luthero sessenta y vn años, y algunos dias mas. Los treynta dellos, en la mayor apostasia que nūca hombre jamas pudiera imaginar. Murio quando el menos pensaua y quādo los suyos mas le auia menester. Los quales fingierō entre otras mētirās, que se auia pasado desta vida sin dolor, y que su cuerpo auia de ser incorrupti-

ble. Para engañar a los que poco sabian, metieronle en vna caxa de plomo. Pero con todo esso, antes que passassen tres dias enteros, hedia terriblemente, que no auia hombre en el mundo que le esperasse. Traxeronle por muchos pueblos, con grandissima pompa: y quando vieron que ya no podian dissimular el mal olor, dieron con el en su choça de Vvitemberga. Adonde le hizieron sumptuosissimas exequias, sus collaterales Iusto Ionas, Philippo Melanchthon, y Pomerano: hallandose a ellas presentes su deshonesta ramera Catarina de Bore, y tres hijos que tenia della, Iuan, Paulo, y Martin: para que fuesen testigos contestes, de la bestial incontinencia de su maluado padre. Pusieron los hereges sobre la sepultura de Luthero muchos Epitaphios, llenos de lisongas, y de mil falsedades: y algunos diciendo que los auia el compuesto, para ponerlos en ella. Pero harto mejor acertaron muchos hombres doctos, y Catholicos, en diuersos Epigrammas, y Epitaphios, que hizieron, en detestacion deste maldito Heresiarcha. Entre los quales fue vno, Laurencio Naulio Ingles, el qual compuso el Epitaphio siguiente, harto gracioso, y de gentil Poesia, y no menos verdadero.

Qui stetit in cælum quondam, cælique parentem,
Iecit & in sanctos qui maledicta Patres:
Qui leges hominum contempsit, & omnia Iura,
Et nullo voluit viuere consilio:
Sed quantum voluit, tantum licuisse putauit,
Ac nil pro sancto, nil habuit pro pio,
Contegit hæc (cinerem factum) breuis vrna Luderum,
Tartara, pro meritis, incolit vmbra suis.

El Romance destes Versos es este.

Esta breue Sepultura, contiene en si, hecho ceniza, el cuerpo de Martin Luthero: el qual mientras viuió, hizo siempre vando contra el cielo, y contra Dios Padre celestial. Menosprecio las leyes de los hombres, y toda suerte de derechos diuinos;

diuinos y humanos. Iamas quiso viuir en cōcierto: antes tuuo entendido siempre, que quanto se le antojaua, tanto le era licito hazer, sin tener cosa ninguna del mundo por sancta, ni pia. El cuerpo aqui le tenemos, el alma (como merecse) alla mora en el infierno.

Longolio elegantissimo Poeta (para mostrar la monstruosa puerfion del

malauenturado de Martin Luthero, que de Frayle Augustino, se transformo en Lobo robador y carnicero, con vna cruel inhumanidad) hizo pintar en vna tabla vn Lobo negro, metido en vna cogulla de Frayle : y al pie de la pintura hizo escreuir este argutissimo Epigramma, Tetraſticho, que dezia desta manera.

Hæresiarcha, reus voti, fideique Lutherus

Pingitur hîc attris, hæreticique notis.

E Monacho (quæ est hæc hominum mutatio) nigro,

Est niger effectus Dæmonis arte Lupus.

Que quiere dezir.

Aqui se pinta con letras negras y hereticas Martin Luthero, Heresiarcha, quebrantador del voto, y fementido. Que mudança es esta señores? Sazed que por arte del demonio, de Frayle negro se cōuertio en Lobo de la mesma color.

Otro gracioso poeta, natural de Polonia (que no me acuerdo de su nombre) mando hazer vn retrato al proprio de la figura y rostro de Luthero. Y al pie de la pintura puso estos elegantes Versos, en nombre del mesmo, diziendo anſi.

Ille Lutherus ego, toto tam notus in Orbe:

Cui vulgi improbitas, nomina tanta dedit.

Quicquid enim dictum, damnatumque exitit ante,

Nunc renouans, iactor spiritus esse Dei.

Concilijs, Patribus, mori, contraria pando,

Actus & huc, consto non ego sape mihi.

Myſtica ſcripta volo, cum res mea postulat, eſſe:

Nuda eadem (cum res postulat) eſſe volo,

Nil credens, ſeruanſque nihil, Chriſti eſſero leges,

Prætextu quarum carpere cuncta licet.

La ſentencia deſtos Versos es eſta.

Yo ſoy aquel Martin Luthero, tan conocido ya por el mundo todo, a quien la maldad del vulgo, ha dado fama y nombre tan grande. La razon porque me tienen en tanto es, porque renueuo agora todo quanto antes eſtaua dicho, y condenado, y con todo eſſo vendenme por ſpiritu de Dios. Enſeño y publico cosas contrarias a los Cōcilios, a los ſanctos Padres, y a las coſtumbres: y con hazer eſto aun no tengo conſtancia co-

migo, y muchas vezes no ſe lo que me digo. Quando viene a propoſito para mis opiniones quiero que las Scripturas ſe entiendan en el ſentido myſtico, y figuratiuo: y quando me eſta bien, no recibo ſino el ſentido literal y deſnudo. No creo nada ni guardo nada: y con todo eſſo, no hago ſino pregonar y engrandecer las leyes de Chriſto. Y con eſte achaque y color, tomo me yo licencia, para reprehender todas las cosas.

Otros

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Otros muchos Versos pudiera poner aqui, en detestaci6n deste maluado Herefiarcha, y c6 ellos, otros algunos dichos de diuerfos Authores Catholicos de nuestro tiempo: pero dexolo de hazer, por huyr la prolixidad. Y porque para confusio[n] de vna cosa tan notoriamente falsa, como es toda la secta y heregia Lutherana basta solo el sentido comun: que con el, sin otra sciencia, se entiende facilmente, quan fuera de camino van, los que hã querido mas seguir estos Labyrinthios y confusas opiniones, que yrse por el camino llano, por donde han caminado, por espacio de mil y quinientos años y mas, todos nuestros mayores. Solo quiero, por remate, poner dos palabras, de muchas que dize Erasmo en aquel segundo libro del Hyperaspiste cap. 206. Pongo las de mejor gana, que si fueran de otro, por auer sido Erasmo tan vezino de Luthero, nascido y criado entre Lutheranos, y aũ no poco sospechoso de apassionado c6tra nosotros. Dize pues Erasmo entre otras cosas, desta manera siguiente.

Erasmo ro-
terodamo.

El sentido comun, y solo el insti[n]cto natural nos enseña, no ser possible que Luthero trate con limpias entrañas la causa de Dios. Pues que con auer el alterado el mundo con tantos tumultos, no se harta de dezir donayres y chocarrias. Si Luthero queria imitar al Apostol S. Pablo (como el dize) pues auia emprẽdido vn negocio tan arduo como era reformar el mundo, deuiera tener cuenta, con que no quedara en su pecho rastro ninguno de affecti6[n] humana. Y deuiera no quitar los ojos, solo vn momento, de mirar a Christo nuestro Señor: teniẽdo auiso muy particular de no escandalizar a los flacos y enfermos, con apparençia ninguna de mal. Deuiera abstenirse a las vezes de lo licito (templando y dispensando la doctri[n]a c6forme a los tiempos, y a la capacidad de los oyentes) y fuera razon que ablandara con sus palabras mansas y amorosas, lo que

parecia duro de creer y que lo pusiera el primero por obra. Y sobre todo conuenia, que no tomara c6pañia en su predicaci6[n] con h6bre ninguno de malas costumbres, porque no dierã, el y sus compa[ñ]eros, occasi6[n] de blasphemar su Euãgelio. Que diremos de vn Euangelio falso como este de Luthero? Adonde los ministros son trampo[so]s, tahures, rufianes, alçados con lo ageno, gloton[es], y de todo punto rotos de consciencia: en tãto exceso, que no ay en el mundo cosa por mala que sea, que no piense vn Lutherano que la puede cometer libremente. Y c6 ser a vna mano tales, q̃ no hallaran lugar entre G6tiles en ninguna ciudad por corrompida y desordenada que fuese, c6 todo esto hallan lugar, y aun son honrados en este falso Euangelio de Luthero. En la primitiua Iglesia, recibansiẽ al Christianismo peccadores, pero era estãdo ya ellos emendados, penitentes, y de todo punto transformados de la mala vida passada, en otra vida buena, y sin ninguna manera de reprehensi6[n]. En el falso y diabolico Euangelio de Luthero, no solamẽte no se emiendan los h6bres, sino que antes se hazen mucho peores. Porque no tratã de dexar de peccar sino como peccaran sin temor de ser castigados. Si a Luthero le parecia por dicha, que auia en el mundo algunas cosas que corregir y emedar, aquello no lo auia de hazer Luthero, sino auia[n]se de hazer con authoridad del Sũmo Pontifice, y Principes Ecclesiasticos, y c6 el c6sentimiento de la mayor parte de la Christiandad. No de golpe (quitando todas las cosas de vna vez del lugar que teniã, como lo quiso hazer Luthero) sino poco a poco. De tal manera, que primero que vna cosa se mudasse, auiamos de tener aparejada otra mejor, para ponerla en lugar de aquella que se quitaua. Si Luthero quisiere tener esta moderaci6[n], el tuuiera por amigos a los Principes, y a los Theologos, y a todos los buenos: y amarianle agora

agora todos, tanto quanto le aborrescen. Fue Luthero tan inconsiderado en todo lo que hizo y dixo, que de sus obras y palabras, resulto indicio y prucua bastantissima, de que su intento principal auia sido mouer escandalo, y alterar el mundo de todo punto. El Apostol S. Pablo no quiere que el Christiano se asiénte a comer con ninguno que estuuiere infamado de auariento, maldiziente, o luxurioso. Luthero a todos los recibe no para que se emienden, sino para que se hagā peores. Que cosa es (vala me Dios) ver la dissension que tienen entre si estos nuevos Euangelistas? Que odio tan encarnizado? Que contencion, tan aspera? Que inconstancia tan estraña? Pues el mesino Luthero, quantas vezes ha mudado sus opiniones? Delo qual nascé cada dia nueuas heregias. Ninguna modestia tienē estos nuevos Prophetas enel en señar. No tienen criança ni mesura enel hablar. Todos estan llenos de soberuia, amargura, y aspereza: dexado a parte, el escarnio q̄ hazen de todos, sus befas, y su rifa, chocarrerias, y cosas de truhanes. Si a Luthero, por alguna razon, le parescia cosa conueniente, que se casassen los clérigos moços, para que se casaua el siendo ya casi viejo? Deuiera el, ami iuyzio, no casarse, porque no dixeramos que por hazer su hecho bueno, daua licencia a los otros para desmandarse, lo qual hizo en escandalo grande de muchos Frayles y Monjas, y Sacerdotes, que viuijan cōten-ros y en paz, conel estado de continēcia que professauan. Nunca despues q̄ Christo nascio vieron los hombres, quien cō mayor furia y rabia escriuiessse que Luthero. Y con todo esso, quiere cōpararse en hora buena con otros autores: pidien- do sin verguença perdon, de auerse des- mandado vn poco con la pluma. Promete- se Luthero a si mesmo vna marauillosa memoria, en los siglos venideros: mas yo tēgo por muy aueriguado, que sera ello muy alreues. Porq̄ no se aura visto deba- zo del Sol, nombre tã execrable, y abor-

recido, como sera el de Luthero, ansi en- tre catholicos, como entre no catholi- cos. Todos los buenos desseauā ver emē- dada la disciplina Ecclesiastica, y Luthero, en son de quererla curar, llagola de tal manera, que se han acrescentado por su culpa las fuerças de nuestros enemigos. Y ha hecho, que lo que se pudiera sanar facilmente sin Luthero, ha venido a ser de todo punto incurable. De tal suerte, que si Dios no lo remedia, no es posible que se ponga el mundo en quietud, sino fuere con algun grandissimo derrama- miento de sangre. Las primicias de lo qual, visto las auemos ya en los villanos de Alemania. Y con ser verdad todo lo que acabo de dezir y cō auer puestto Luthero la Christiandad en tan mal estado: estase muy contento, diziendo gracias, y chocarrerias, triumphando del mun- do, como si no huuiessse hecho mal nin- guno. Estas son las palabras de Erasmo, de las quales (quien las leyere sin passió) podra collegir facilmente, lo que se de- ue y puede juzgar, assi a vulto, de toda la predicacion y doctrina del malauentu- rado de Martin Luthero. Con esto quie- ro ya poner fin a este Capitulo, que me parece que ha sido algo mas largo de lo justo, pero confio en Dios, que sere per- donado de la prolixidad, por el zelo san- cto que me mouio. Que Dios sabe, y a el pongo por testigo, que no fue otro, si- no delengañar a los que poco saben, y darles noticia de la mala vida deste falso propheta de Sathanas. Porque sabien- do su vida, huyan de su falsa doctrina. Pues de lo que arriba se ha dicho consta claramente, auer tenido Luthero pacto, y amistad particular con el Demonio. Y aun algunos quieren dezir (y no van fuera de camino) que fue engendrado por obra de vn Demonio incubo. Espe- ro en nuestro Señor, que no aura nadie que lea lo que aqui se dize, que quiera ser tan malicioso, que crea lo que contra to- dos los sanctos Padres ensea, vn hom- bre de tan malas costumbres, tan car-
Kk nal,

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Nota.

nal, altiuo, sanguinario, deslenguado, y enemigo de Dios, y del mundo. No se escandalize nadie tã poco de ver, que aya Luthero hallado tantos que le siguiessen. Porque la gente idiota y vulgar, fueron se tras el, porque siempre el vulgo es amigo de nouedades. La gente baxa, y amiga de libertad, abraçaron esta vida holgada, por gozar de sus apetitos a rienda suelta. Otros algunos que parecian letrados, no lo eran, y si por dicha tenian letras, peccaron de malicia y a sabiendas, por ambicion, o por otros algunos interesses humanos. Y si es por saber, quien sabe mas que lucifer? y no por esso se le ha de creer cosa que diga, ni enseñe. Los que tenian apparencia en lo exterior, de personas recogidas y de buena vida, despues se vino a descubrir la verdad, permitiendolo y ordenandolo anfi Dios por su justissimo juyzio. Y pareçiosse como eran hypocritas, y de sanetidad fingida. Y quiso Dios que cayessen en este escãdalo, en castigo de sus virtudes fingidas y enmascaradas. La muchedumbre de los que han seguido estos defatinos, tampoco ha de mouer a nadie, pues el sabio nos aduierte diziendo. Infinito es el numero de los locos. Y Christo dixo: Muchos son los llamados, y pocos los escogidos: y sabemos que de diez leprosos que fãno, solo vno le torno con las gracias: y dela simiente se perdieron las tres partes. Tampoco se deue mouer nadie, por ver que los hereges alegã en su fauor autoridades de la escriptura, pues el demonio su padre, vsò cõtra Christo delas mismas armas, y no le valieron. Y muchos falsos Prophetas (como lo dize Ezechiel en el cap. 13) acostumbran a dezir, Esto dize Dios, y nunca Dios tal dixo. La sãgrada Scriptura tiene muchos entendimientos, y en poder de vn malo, es cosa facil, vsar della para mal, como en poder de vn bueno se vsa della para el bien. No se altere nadie tampoco, con ver que ha tantos años que dura esta mala secta pues la de Arrio

duro treientos años, y al fin fue desterrada del mundo, y dẽde que ay hombres dura en algunos el Reyno del demonio. Y si alguno me dixere, que como han llamado fauor los hereges en algunos Principes y Reyes, digo que Dios no es acceptador de personas, para que creamos del, q̃ reuela sus mysterios a los Principes mas que a otros, antes en ygualdad mas ayna los descubre a los pequeñitos, que no a los grãdes, como lo dize Elayas Ca. 66. dexado a parte que las grandes blasphemias, en poderosos Principes y Reyes se suelen hallar, como en Nabuchodonosor, que se quiso adorar por Dios, y en Herodes el menor, en Diocleciano, y en otros muchos q̃ hizieron lo mismo. Algunos aura tambien que se querrã yr tras esta ceguedad, por ver que sus padres o deudos estan en ella, pero no tienen razon, pues Dios en el Deut. ca. 13. manda que cada vno persiga y aun mate a su proprio hermano, si le viere que se desuia del comun sentido, en las cosas de la Religion. Acuerdense delas mugeres de Iob, y de Tobias, que tentaron a sus maridos, para hazerlos pecar, y no pudieron. No se espante pues nadie de ver que ay heregias, pues Dios dixo que conuenia que las huuiesse, para probar cõ ellas a sus amigos. Todos son juyzios occultos de nuestro Señor: no resta sino que supliquemos a su diuina Magestad, no nos permita caer en tentacion, Amen.

Capitulo xxv. En el qual se contiene la vida del Papa ADRIANO. VI. Pontifice Romano.

MUCHOS exemplos auemos topado arriba, para probable argumento, y casi palpable demonstracion, de que nuestro soberano Dios y Señor, tiene cuydado muy particular, de pro-
ueer

Adriano

226. P.

ueer a su sancta Iglesia visible de Pastores, a proposito de los tiempos q̄ corren para que cō su buena vida, y doctrina, se conferue el cuerpo mystico desta tierra Hierusalem. Algunos Pōtífices hā sido no muy Sanctos: y si Dios permite q̄ los tales se sienten en su silla, por ventura lo haze por castigar los peccados de su Pueblo, como lo dize el Sancto Iob, *Regnare faciam hypocritam propter peccata Populi*. Yo hare (dize Dios) q̄ reyne sobre vosotros el hypocrita, por los peccados d'l pueblo. Dan os otras vezes muy buenos y sanctos Pastores para que con su buena vida y sancta doctrina reforme el mūdo corripido. Como quiera q̄ nūca falta en los hūbres q̄ remendar. De muchos Pōtífices auemos tratado q̄ fueron sanctísimos en la vida, y no menos doctos y exercitados en las letras diuinas y humanas: y deuemos dar infinitas gracias a Dios, q̄ de doziētos y mas d̄ veynte Papas q̄ dexamos atras, ninguno ha sido notablemente malo, y por la mayor parte todos hā sido excellētísimos Prelados. Que cierto es argumēto eidentísimmo del honor supremo q̄ se deue a la silla de Roma, ver q̄ aya tenido Christo nuestro señor cō ella mas particular cūeta q̄ cō ninguna de las otras Iglesias de la Christiādad. Y assi dize S. Augustin, yna delas cosas q̄ mas me confirman en la Fē Catholica es, ver la particular cuenta y cuydado q̄ nuestro Señor ha tenido d̄ su stētar siēpre la Iglesia Romana, y d̄ tener la en pie, y de proueerla d̄ buenos y sanctos Pastores. Destos Pontífices buenos y sanctos algunos han tenido larga vida, y con ella han prouechado mucho para el acrecētamiento dela magestad Pōtífica, y para el prouecho de las almas. Otros hāviuido tā poco, q̄ no parece q̄ vinieron a la dignidad Pontifical para otra cosa, mas de para dexarnos laltima, y desseo de si. El Pōtificado muchas vezes le hā dado los hōbres d̄ su mano, por me dios humanos. Otras vezes se ha visto muy palpablemēte, q̄ le da Dios dela su-

ya a quiē el es seruido. Y si destas dos cosas postreras, no auemos arriba topado exēplo ninguno en quiē ayan cōcurrido juntamēte: ni auemos visto vn Pōtífice sancto, y docto, q̄ sin negocio suyo ni de hōbre viuiente aya venido a cōleguir la suprema dignidad Pontifical, y que despues de alcanzada se aya gouernado en ella con la mesma sanctidad q̄ antes, y q̄ con todo esso ayaviuido en ella tā poco, q̄ aya dexado el mundo huerfano, y desamparado: agora le veremos en este capitulo, tratando dela vida y sanctos hechos del Pontífice Adriano. 6. de quien por su orden se nos offrece escriuir. Iamás hōbre enel mundo subio al Pontificado mas sin pensarlo el ni nadie, ni con menos negociacion, que subio Adriano. Porq̄ sola su bondad, y su solida y verdadera virtud, sin fauor ni riquezas, ni otra cosa delas que suelen sublimar a los hōbres en esta vida, le lleuaron de grado en grado, por muy honrados passos, hasta ponerle enla cūbre dela dignidad Apostolica, y en el mas alto Throno de quātos en este mūdo se puedē dessear. Y segun el se huuo enel infimo estado, y en el supremo, de creer es, q̄ tābien le lleuaron sus virtudes a gozar de Dios en el cielo. Y cierto si como el fue sancto y bueno quisiera Dios guardarle muchos años en su Vicaria, o alomenos cayera su Pontificado en tiēpos no tan corripidos, no es menos sino que solo el fuera bastante para remediar q̄ no succedierā enel mundo los grādes desastres y calamidades que nos quedan por contar en los pocos años que faltan desta Historia. Muerto pues (como vimos) el Papa Leon X. luego que su muerte vino a noticia del Cardenal Tulio de Medici (que renla la Legacia del exercito Imperial, y victorioso en Milan) en el punto sepuso en camino para Roma por la posta: con toda la priessa posible porque no se hiziesse sin el la election: venido a Roma y juntados otro dia de mañana los Cardenales avotar, el Car-

Competen
cias sobre
la election.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

denal Iulio, y todos sus amigos, nombraron publicaméte al Cardenal Adriano Florencio, Obispo de Tortosa, maestro del Cesar Carlo V. que a la sazón estaua en España en la ciudad de Victoria, gozando de la q los Gouernadores d Castilla acabauan de alcáçar delos Franceses, despues de vencidas las Cómunidades. Quando los Cardenales oyeron vna cosa tã nueva y nunca pñlada: y vieron q Adriano era sin contradiciõ ninguna el hõbre mas docto y sancto, q a la sazón auia, no solo entre los Cardenales sino tãbien por ventura entre todos los Prelados de la Christiandad, no tuuierõ boca para contradizeir vna cosa tã notoriamente justa. Y despues de auer estado vn gran rato suspēlos, y sin hablar palabra, leuãtose en pie el Cardenal Cayetano, y dixo, Ea señores, pues Dios quiere poner su Iglesia en poder de vn hombre tan sancto como este, no resistamos a su voluntad. Respondierõ todos a vna voz, Sea en buen hora. Y luego sin q faltasse voto de nadie, mas que de solo el Cardenal Francioto Vrsino, le dierõ sus votos publicos, y quedo firmada la eleccion de Adriano. El q mayor contentamiento recibio con ella fue el Cardenal Iulio, porq tenia entendido, que siendo Adriano hechura del Cesar, auia de ser Imperial. Todos los demas Cardenales mostraro luego admiraciõ: y quedaron como espantados, de ver q huuiesse salido Papa vn hõbre estrangero, absente, y no conosci-do. La ciudad y todas las personas graues tenia grandissima cõgoxa: porq no sabia en q auia de parar vna cosa tan nueva. Quando los Cardenales se yuan a sus posadas, dauales grita por las calles, y echauales mil maldiciones: por que barrutauan q de aquella prouision auia de nacer algunos grãdes inconuenientes. Temian todos mucho no le tomase gana al nuevo Pontifice de qdarse con la corte aca en España, o de passar la en Flãdes, de dõde era natural. Y barrutauã, q auia de nacer de alli, los ma-

les q padescio antiguamente la republica Christiana por la electiõ de Clemēte V. quando se passo a Frãcia la corte Pontifical. Al passar q passauan por la puente de S. Angel muchos delos Cardenales juntos, toparõ vn tropel grãde de gente, hõbres, mugeres, y niños casi llorãdo todos, y diziendoles quantas injurias se les venia a la boca. Boluiose a ellos el Cardenal Sigismundo Gonçaga, y dixo con muy buena gracia, Muchas mercedes amigos, porq no son pedradas essas. Luego q se diuulgo por la ciudad la nueva electiõ, despacho vn correo para Victoria el Obispo de Girona, que se halla en Roma a la sazõ. Partio de Roma el correo aquel mismo dia, q fue a 26. de Enero, del año de 22. y tardo en el camino treze dias. Quando entro en la posada del Cardenal, baxaua el a dezir missa. Prostrofe a sus pies en viendolo, y dixo, Padre sancto albricias q os hã hecho Papa, veys aqui vna carta del Obispo d Girona. Echo Adriano las manos al correo para leuantarle, sin alterarse en el rostro cosa ninguna: y con vna seguridad estraña y suya propria, tomo la carta y dixo a sus criados, Si esta nueva es cierta, doleos de mi los q bien me queceys. Volo luego esta nueva por toda la ciudad, con grandissimo regozijo de todos. Solo el Papa era el triste, porque le comẽçaron luego a fatigar cõgoxas y pen-samientos, del grandissimo trabajo y peligro q cõsigo le acarreaue el nuevo Pontificado. No quiso mudar el vestido, ni el tratamiento de su casa, y persona, hasta ver otra mas cierta nueva. Era grauissimo naturalmente Adriano, y por esso sin poner nada de su casa, aunque no hazia del Pontifice, toda via lo representaua muy biẽ. Tardaua tãto en allegar la nueva cierta, y la cedula delos Cardenales cõ el tiẽpo reziõ, y con la guerra q auia en el camino, q ya començauã muchos a dubdar deste negocio. Y no saltaua quiẽ pensasse, q auia sido trama de algun Frances, que por hazer escarnio del Em-

Modernos
de Adriano
VL

pera-

perador, auia echado aquella fama. Pero por mas q̄ otros dubdaū, nūca Adriano tuuo escrupulo, q̄ fuese mentira. Como quiera que sea, sabese por verdad, q̄ quādo todos yuan ya teniendo por burla su elección, dixo Adriano a vn Medico suyo, No te fatigues por la tardança dela nueua cierta, q̄ yo te digo que presto me veras en Roma Pontifice. Que Dios por su misericordia quiere q̄ yo lo sea. Estando en estas dubdas llegaron a Victoriaciertos canonigos del Ascu de çaragoça, con vn presente, agradable quanto era possible para el Pōtifice, de la mexilla del biē-aventurado Martyr S. Lamberto, su principal abogado de Adriano. Auia procurado auer esta Reliquia con grandissima instancia, y cō fauor del Cesar, y no la auia podido alcançar. Quādo la vio en su poder, dixo lleno de gozo spiritual, Yo os digo amigos y criados mios, q̄ si yo para mi prouecho, y no para el vuestro, auia d̄ fer Papa, biē me basta lo q̄ he sido, pues tēgo en mi poder la cosa del mūdo q̄ yo mas he desicado. De ay a dos dias quisō Dios que llego el despacho cierto, cō la Bula del Colegio de los cardenales. Estaua cenado Adriano, quādo entro el correo, pusole de rodillas: y diole las cartas. Tomolas en las manos, cō su acostūbrada grauedad, y quādo las huuo leydo dixo solas estas palabras, Den de cenar al mensagero, y vayase a repolar que vēdra cansado. Fue tanta la seueridad de su rostro, y lo poco q̄ mostro alegrarse con la cosa del mundo que los hombres suelen mas desfeir que dio que dezir a muchos diuerfas cosas. Y particularmente Bianesio Albexgato Italiano, Colector q̄ a la fazon era de los Spolios en España, dixo (como amohinandose de ver tãta grauedad) si a nuestro Pōtifice no le agrada el Pōtificado, dexele, que yo fiador que no falte quien le tome. Fue tãta la cōgoxa y desallossiego q̄ le cauio al Papa esta nueua cierta, q̄ (segun el lo affirmo despues) en toda aquella noche, y en otras algunas no pudo dormir solo yn sueño cōsidera-

do la carga tan pesada que tomara sobre sus ombros. Estuuu muchas vezes mouido por no acceptar su elección, y fino la rehusō, no fue por ambiciō, ni por cobdicia de reynar, sino porque temio de no offender a nuestro Señor, reculando el llamamiēto que del hazia: y tuuo temor muy grande, que si el dexaua el Pontificado, le auia de tyrannizar algun hōbre indigno del para irremediable daño y turbacion de la Republica Christiana. Dexo a parte, que para los negocios del Cesar su hijo muy querido, importaua mucho que acceptasse el lo que tan sin pensarlo nadie se le auia venido a casa. Determinado pues de acceptar su llamamiento salio a la mañana en habito Pōtificial: y dexose adorar, y besar el pie como es costumbre. Y preguntado como queria llamarse, dixo que no pēsaua mudar el nombre, y ansi se llamo Adriano, y es el VI. de los Adrianos. Acudierō luego de toda España muchos Obispos y señores a darle la obediēcia: y enel pūto se hincho la ciudad de Victoria de innumerable multitud de gentes que yuan a recebir su bendicion, y a conolcer al Papa: q̄ tenian por cosa nueua verle aca en España. Hizierōsele muchos presentes d̄ cosas muy costosas, y polidas d̄ ropa blāca, conseruas y cosas de regalos. Formo luego su Corte, y acrescento su casa, cōformado se cōla dignidad, aunque no cō su condiō, porque siēpre fue enemigo de traer mucha gente, y de fausto excesi-uo. Partio se de Victoria, y vino a Burgos y a Palécia, como lo muestra oy vna piedra en la entrada del choro de la Iglesia mayor de aquella ciudad. Por la qual cōsta auer entrado en aquel Sancto Tēplo de S. Antonino en vn mesmo año 1522. el Pōtifice Adriano sexto, y el Emperador Carlo V. De Palécia se fue Adriano para Dueñas, y de alli a Valladolid: y dende alli se partio luego para çaragoça, adōde se hizo meter en andas, a ombros, con grande pompa, y acōpañamiento. Hallo alli al Cardenal Cesarino, que venia de

Libro sexto de la Historia Pontifical.

parte del Collegio, y de toda la ciudad de Roma, a darle el para bien, y a suplicarle se diese priesa a caminar: por que las cosas de Italia tenían grandísima necesidad de su presencia: y con ella esperaba los pueblos recibir grandísimo aliuio, de las grandes calamidades que recibían con la guerra de Milan, que andaua mas caliente que nunca. Lo qual veremos luego, quanto diga la manera como nuestro Señor lleuo al supremo lugar de su Iglesia, a este singular Pontífice: porque se vea como le vino de mano de Dios esta dignidad.

Loores de
Adriano 6.

Fue el Pontífice Adriano natural de Traiecto ciudad muy noble en Olanda, llamada Mestricht. Su padre se llamo Florencio (y así se llamaua todos los de su familia) hombre muy pobre, que ganaua su vida texiendo tapiceria. No era nada noble: pero muy virtuoso y honrado. Era tanta su pobreza, que auendo conocido en Adriano su hijo, vna virtuosa inclinacion y buena abilidad, y queriendole poner al estudio, no bastaron sus fuerças para poderle sustentar en el. Huuo de yrse a Louayna: y con fauor que tuuo para ello (aunque con harta dificultad) pudo meterle en el Collegio Porcio, que es vno de quatro Collegios que auia en aquella insigne vniuersidad. Diose rá buena maña en el estudio Adriano, que en muy pocos dias se adelantó entre todos los Collegiales: y aun en la vniuersidad no auia ningun estudiante de su tiempo que le hiziesse ventaja en las letras, y el la hazia a todos en virtud y recogimiento. Táto, que có ser moço, jamas salia de entre los libros: ni le vian entréder en liuiádades, ni en cosas de moço. Era de tan claro y subtil ingenio, que lo que a otros se le hazia obscuro y dificultoso, lo alcançaua el con grandísima facilidad. Tuuo rá buena diligencia, que en muy pocos años passo por todas las artes liberales: sin q se le allegasse con grande distácia, ninguno de sus contemporaneos. Quisole graduar en artes,

y en Philosophia. Y entró con el otros muchos estudiantes en licencias, para el grado, y a todos los sobrepujo, táto que fue el primero en los grados, có demonstració de muy subtil ingenio, y de muy gráde agudeza en el arguyr y responder. Supo consummadísimamente las Mathematicas sin Maestro, con ser vna cosa muy obscura, y tan intrincada, que aun có el ay muchos que no las acaban de alcáçar. Acabados estos estudios, tomó por principal profesion, la Theologia. En la qual se occupo despues por toda la vida: aunque tambien (en las horas escusadas) no dexaua de ver el derecho canonico. Fue consummadísimo letrado en entrábas facultades, como lo demuestran bié las obras que dexó escriptas: porque alomenos, en lo que escriuió sobre el Quarto delas Senténcias pocos, o ninguno de los escriptores se le ygualan, y assi tiene en todas sus opiniones grádísima autoridad entre Theologos y juristas. No fue muy eloquente, ni pulido en la lengua latina: porque nunca quiso darse a leer auctores profanos ni Poetas, temiédo no se pegasse dellos algo, que le estragasse en alguna manera el gusto para cosas mas graues, o le hiziesse algun daño en las costúbres, o le entibiasse en la deuocion y Christiandad. Porque como hóbne perpetuamente graue, de vna solida virtud y entereza, y honestísimo sobre manera, tuuo siempre por cosa liuiana leer Poetas, ni otros auctores lasciuos, y poco recatados, por no topár en ellos alguna cosa q offendiesse sus castos oydos. Vno Adriano con estas virtudes a cobrar fama de grandísimo letrado, y no menos de virtuoso y hóbne de sancta vida. Táto que la princesa doña Margarita, tia del Emperador (que a la sazón gouernaua los Estados de Fládes, por su sobriño, que estaua entóces en la cuna) sin otro negocio q huuiesse de parte de Adriano (sabiédo quic él era) le mádo dar vn beneficio curado, con que se pudiesse sustentar, y aliuiar en algo su mucha pobreza

breza. Con este beneficio (tan sin pensar auido) començo Adriano a salir de trabajo: y a darle mas de veras a las letras. Y permanesciendo siempre en la mesma ciudad de Louayna, succedio, q̄ vacando el Deanazgo dela Iglesia mayor (q̄ en aquella vniuersidad es vna dignidad semejante a la del Maestre escuela de Salamanca: porque tiene la jurisdicció sobre los estudiantes, y el de los grados en ella) entraron los canonigos en votos para proueer el deanazgo, y todos a vna voz (sin q̄ nadie les hablasse en ello) concordaron en darle al Doctor Adriano, como a hombre q̄ sin contradicció ninguna hazia conocida ventaja en letras y vida a todos los letrados de aquella ciudad. Fueronle a rogar cō esta dignidad, quando el estaua el mas descuydado del mundo: y aceptando su elecciō, luego puso el pensamiento en acrecentar aquella vniuersidad, de la qual auia rescibido tantas buenas obras. Y como la renta q̄ tenia era razonable, y el era muy recogido y concertado en el gasto, pudo cōprar vn suelo muy grãde, y començo de labrar vn Collegio de su nõbre: con intencion de dexarle toda su hazienda, para sustentaciō de algunos estudiantes pobres. Leuãto tan grãde obra y acometio vna cosa tan sumptuosa, q̄ muchos murmurauã del, diciẽdo que lo hazia por ambiciō: y q̄ se auia de quedar al medio camino, porq̄ parecia que toda su renta y hazienda no podiã bastar para sacar los cimientos, quãto mas para poner la obra en perfeccion. Pero con todo esso como su animo era generoso, y su concierto muy grande, el se supo tãbien gouernar, q̄ al fin lleuo el edificio adelante, y salio con el: con grande admiraciō de todos los q̄ le vieron. Principalmente el Cardenal Bernardino Caruajal dicen q̄ se corrio, de ver q̄ vn Dean tã pobre huiesse emprendido y acabado vna cosa tã principal, y que el (cō ser Cardenal y tan rico, y con auer deseado infinito hazer vn collegio semejante) nunca auia podido hazerlo. Andando el tiẽpo adelante,

como murio en Burgos el rey Don Philippe, y dexo niño de seys años o siete a Don Carlos su hijo, el Emperador Maximiliano su abuelo (auiendo de buscar vn Maestro para su nieto, q̄ tantos y tan grandes reynos y señorios esperaba hereder) escogio para esto (de su proprio motiuo, sin q̄ nadie le hablasse en ello) al Dean Adriano, prescribiẽdole a muchos q̄ cō fauores y negocios procurauã auer aquel officio. Pero a todos los echo el Emperador por alto, porq̄ como Christianissimo y prudentissimo Principe, quiso dar a su nieto vn Maestro tal, q̄ no tuuiesse tãta cuenta con enseñarle las letras, como cō instruyrle en sanctas y loables costumbres. Porque solia el Emperador Maximiliano dezir ordinariamente, q̄ al principe le estaua muy mal no saber letras: pero que muy mas fea cosa le era carecer de costumbres, tales que cō ellas supiesse tener sus reynos en paz, y gouernarlos cō clemencia, sin soberbia y crueldad: y sin otros vicios q̄ suelen corromper la felicidad y buena fortuna de los grandes señores. Pareciosele bien al Principe Don Carlos el Maestro q̄ auia tenido: porq̄ con su buena institucion y doctrina, vino despues a ser vno de los mejores Principes del mundo, y cōseruou siempre en paz y justicia sus reynos y señorios, como lo auemos visto, y la historia lo relatara en parte en el processo de ella. Aprendio con todo esso don Carlos deste su Sancto Maestro mas virtudes q̄ no letras. Porque de suyo era mas inclinado a los exercicios de las armas: y tan bien porq̄ Mosfur de Geures su ayo (por quitar al Maestro Adriano la priuanga) procuro sacarsele antes de tiẽpo de entre las manos. Ansi dexo el estudio don Carlos mucho: antes de lo que deuiera dexarle. No trabajo mucho Adriano por retener en el exercicio de las letras al Principe: porq̄ de suyo era tan mäs y poco ambicioso, q̄ no quiso porfiar con Geures. Aunque solia dezir muchas vezes al niño, que algun dia le pensaria, de

Palabras
notables
del Empe-
rador Ma-
ximiliano.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

auer creydo mas a Geures que a el. Y no se engaño nada, porque despues (estando el Emperador don Carlos en Genoua) le hizo la ciudad vna platica en Latin, por boca de vn gran Rethorico, y quando la huuo acabado, dixo el Cesar como sospirado, Agora me pesa: y otras vezes me ha pesado, de lo mucho que crey a Geures. Que si diera credito a las palabras de mi buen Maestro Adriano quando me enseñaua, no tuuiera yo agora necesidad de interprete, para entender lo que aqui se me ha dicho. Estádoto da via Adriano en Flandes en casa del Principe don Carlos, succedio de auerse de embiar vna embaxada al rey Catholico. Y Geures tuuo maneras como desuiar de si con este titulo honroso al Maestro Adriano, por quedarle solo en la priuança. Aunque el officio con q Adriano vino a España era honroso y de calidad: pero toda via quisiera el mas quedarle en su tierra. Vino a muy buena coyuntura: porque lleo a la Corte del rey Catholico, quando acabaua de llegar a España de Napoles. Y la prudencia y bondad suya basto a desenojar de todo punto al rey, el desfabrimiento que tenia de los grandes de Castilla q le auia desamparado, quando vino a ella don Philippe su yerno. Cobro Adriano luego entre los grandes grandissimo credito: y con el rey mucha priuança. Porque le cayeron muy de veras en gracia sus buenas partes y grandes virtudes, tanto que vacando a caso el Obispado de Tortosa, se le dio sin el lo negociar, ni aun acordarle que podia ser Obispo. Que tal fue su ventura siempre, venirle a casa las dignidades sin pensarlo el, ni aun procurarlas. Tomo Adriano el Obispado medio por fuerza, porque era humilde y muy recatado, y por parecerle, que se ponía con el en gran peligro de la conciencia. Anduuo despues desto en la Corte de España, haziendo el officio de Embaxador, hasta que el rey Catholico fallecio. Quando el año de diez y siete

su Magestad del Rey don Carlos vino a visitar estos sus reynos, el le salio a recibir en Villauiciosa. Y puesto que el Cardenal Fráscisco Ximenez auia siempre sido presidente del Consejo: nunca dexaua Adriano de tener mucha parte en todos los negocios. Succedio despues la conjuracion que ya conte arriba que mouieron contra el Papa Leon los Cardenales, Petrucio, y Soderino, y otros. Como el Papa quedo atemorizado, hizo treynta y vn Cardenales para seguridad de su persona, y entre ellos (como ya vimos) fue vno Adriano, ayudandole a ello el Emperador Maximiliano por cartas, y de palabras se le encarecieron mucho Alberto Pio Còde de Carpi, hombre muy docto, y Guillelmo Encauordio, familiar del mesmo Papa Leon, y conterraneo de Adriano. Quando le vino el correo con el Capello, estaua diziendo Missa. Tomo la cedula, y no hizo mas de con vna pequeña demonstracion, dar las gracias al mensajero por la buena nueva, sin otra manera de regozijo. De tal suerte, que si en el no fuera conocida la modestia y humildad, se le pudiera atribuyr a locura, y faulto demasado, el poco caso que hizo de vna dignidad tan grande. Quando el rey don Carlos huuo (el año de diez y nueue) de boluerse a Flandes, para recibir la corona de hierro en Alemania: quedo (como ya esta dicho arriba) el Cardenal Adriano en España por Gouernador, con tan poca gana como vimos, porque tambien le hizo quedar Geures, por no le ver cabe si en casa del Emperador. Querianse mal de muy atras, tanto que quando Adriano hazia el Collegio en Louayna, nunca pudo acabar con Geures que le vendiesse vna casilla que alli cerca tenia, para meterla en el Collegio. Todo de inuidia: y porque le pesaua de q Adriano se ennoblesse cò aquel edificio. Succedieron (luego en yendose el Emperador) las alteraciones de la Comunidad, q ya vimos.

En

En ellas quisieron los Communeros prender el Consejo que estaua en Valladolid. Vinieron a esto Iuan de Padilla, y don Pedro Giron. Y aunque el Cardenal se puso en huyda, toda via fue preso y puesto a recaudo en vna casa. Pero con toda la moderacion del mundo: porque los mesmos que le prendieron le consolaron muy mucho, confortandole a sufrir con paciencia aquel pequeño trabajo, y prometiendole, que seria siempre bien tratado, con todo el acatamiento que sus virtudes merecian. Porque estos reynos estauan muy satisfechos de su bondad, y de que en ninguna cosa de quantas auian succedido en agrauio del comun, auia tenido culpa. Mostrofe Adriano en esta persecucion, tan constante y animoso, como en lo de mas. Y disimulando con los tyrannos lo mejor que pudo, tuuo maneras como soltar se aquella mesma noche que le prendieron. Y por la mayor ventura del mundo se puso en salvo, y se fue a Medina de Rioseco: donde estauan los Gouernadores, nueuamente proueydos por el rey, para remedio de las alteraciones. Sintieron grandissimo pesar Ioan de Padilla, y don Pedro Giron, quando supieron que el Cardenal se les auia soltado. Pero con todo esso hizieron vna cosa digna de memoria: con que dieron testimonio de la fuerza grande que tienela virtud (que aun en los enemigos es necessariamente venerada y tenida en mucho) y juntamente mostraron, que con ser sediciosos y alborotadores, no se auian olvidado de todo punto de la generosidad de la illustre sangre de donde venian. Lo que hizieron fue, que tomaron toda la recamara y casa del Cardenal, con todos sus criados, y los cargaron en sus proprias azemilas, y sin hazer menos la menor cosita del mundo, solo embiaron a Medina con grandissima fidelidad. Embiandole a dezir, que aunque preciaran mucho tener en su poder vna persona tan principal como el, pero

que toda via les plazia por su contentamiento, de verle puesto en libertad. Acabose (como vimos) la Comunidad, y despues la guerra de Nauarra. Y en la vna y en la otra siempre se le dio al Cardenal muy particular cuenta de todos los negocios: y no se hazia cosa, sin que seguiasse por su prudencia. Porque aun que ya no era Gouernador: toda via los que lo eran, le reconocian en todo superioridad. Porque su dignidad y prudencia lo merecian. En esta coyuntura succedio la muerte del Papa Leon, y la Eleccion de Adriano, por la via que acabo de contar. Fue (como dixen) electo en principio del año de mil y quinientos y veynte y dos, quando el Marques de Pescara acabaua de quitar al rey de Francia el Estado de Milan, para el Emperador, y a Plasencia y a Parma, para la Iglesia. Lo que succedio adelante en esta guerra, verlo hemos en el §. siguiente.

Del successo de la guerra de Milan, hasta que fue restituydo en aquel Estado Francisco Sforcia.

§. I.



VEDO tan deshecho y solo el Virrey Mosiur de Lotrech, que (segun vimos arriba) acabaua de perder a Milan y las otras ciudades, que no pensara poder tornar a cobrar lo perdido tan ayua: sino succediera la muerte no pensada del Pontifice Leon. Con la qual, el y todos los Capitanes Franceses tomaron nuevo animo. Ante todas cosas, tentaron cobrar a Parma: saliendo con gran diligencia de Cremona, con tanta priessa (por tomar la de sobresalto) que no tuuieron tiempo para sacar artilleria. Pusieron el cerco por tres partes a la ciudad: pero hallaron

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Cerco de
Milan.

Lobonfol-
dado Va.
liente.

Don Alonso
Dávalos
Marques
del Vasto

su mismo tio. Que no poco dolor y lastima fue para el. Finalmēte los Imperiales se defendieron tã bien, que Lotrech determino alçar el cerco, y le retiro con su Cãpo hasta Venafco, en el camino de Pauia, adonde estauan Antonio de Leyua, y el Duque de Mantua. Ganaron los Frãceses en esta retirada, sin dificultad, casi todo lo que ay de Milan a Pauia, y con ello a Nouara. Estãdo los negocios en este estado, vino a Pauia el duque Frãncisco Sforzia, en cuyo nombre, en lo exterior, se hazia esta guerra. Cõ su presen-
 cia se holgarõ infinito Antonio de Leyua, y el Duque, porque llego a tiempo q̃ ya los Milanefes comẽçauã a murmurar: y dezian que no contribuyrian en gasto ninguno de la guerra, sino viã puesto en su estado a Francisco Sforzia. Era grandissima la necesidad que el Campo Imperial tenia de dineros: porq̃ con la muerte del Papa Leõ: y cõ estar el nueuo Põ-
 tifice Adriano en España, y con que los Florentines se auian ya rebelado contra el Cardenal Iulio, ni auia dineros, ni de dõde los esperar. El vltimo remedio era, que Francisco Sforzia se fuesse de Pauia a Milan: porque en viendole alli los Milanefes dezian que darian todo quanto fuesse menester, para hazer paga a los soldados: que la pediã con muy grande instancia. Dessenaua Francisco Sforzia, mas que cosa del mũdo verse en Milan: y alla le desseauan mucho mas. Pero auia grandissima dificultad y peligro en el camino: porque los Frãceses teniã a Nouara: y todos los passos tomados que sino era volando, no podia passar de Pauia a Milã. Por otra parte pediã paga los Tudes-
 cos de Pauia: y no auia ordẽ de pagarles, no se yendo a Milan por dinero. Estãdo en estas dificultades, llego de Milan Iuã Baptista Gastaldo, persona muy principal, y de la cali del Marques: lleuo a Frãncisco Sforzia algun dinero para que cõ-
 tentasse a los Tudescos: y vna carta del Marques, en q̃ le pedia encarecidamēte,

que pospuesto todo peligro passasse a Milan. Haziafele a Frãncisco Sforzia cosa peligrosa, y no se osaua poner en tã dudoso camino. Iuã Baptista dezia, q̃ pues el auia venido d̃ Milã a Pauia, no era mucho, que pudiesse passar de Pauia a Milã. Finalmente las persuasiones de Gastaldo, y la necesidad vrgētissima (que suele vencer a otras mayores dificultades) fueron parte para hazer a Frãncisco Sforzia poner en camino. Tomo vn hermoso caualllo, y guias fieles, y por caminos desuiados (caminãdo de noche, y cõ grã disimulo recatamiẽto) quiso Dios que pudo llegar a Milan sin peligro. Fue grãdissimo el regozijo que con el se recibio en el Cãpo, y en la ciudad. Y de comun cõsentimiẽto de los vnos y de los otros, fue luego aclamado Duque de Milã. Quando los Frãceses supieron que Francisco Sforzia auia passado a Milan, quedaron espantados, y muy tristes, y de puro des-
 specho de que se les huuiesse metido en Milan, junto Lotrech todo su Campo, y fue a poner cerco sobre Pauia, pensando auer a las manos al Duque de Mantua, y Antonio de Leyua, que toda via estauan dentro. Fue muy reñido este cerco tanto y mas que el de Milan. Vieronse los cercados en grandissimo trabajo, hasta que al fin el Marques (importunado por cartas de Antonio de Leyua) salio cõ parte del exercito, y se vino a poner en la Chertosa biẽ cerca del Campo de los enemigos. Pero con todo esto, aunque al principio el basto para poner animo a los cercados, despues se vierõ en mas trabajo q̃ nũca: y Prospero Colona huuo de sacar de Milã toda la gēte que tenia, y venirse a jutar cõ el Marques en la Chertosa. Cõ lo qual Lotrech (temiẽdo que si salia los dela ciudad, y le tomauã en medio, le feria cosa muy dificultosa poder defender se de todos) leuanto el Cãpo, y fuesse camino de Milã, que tabia q̃ quedaua sola pẽsando llegar alla primero q̃ sus enemigos: o alomenos darles ocasion para ve-
 nir a

Iuan Baptista Gastaldo.

Francisco Sforzia I. l. llamado duque de Milan.

Cerco de Pauia.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

nir a pelear: q̄ lo desseaua infinito. Pero fue tâto el auiso y diligencia, que se dieron los nuestros en el marchar, que llegaron mucho antes que los Franceses. Lo qual fue causa, de que Lotrech se fuesse a meter en Monça: porque los Sguiceros andauan amotinados: y se le querian yr. Estâdo los Franceses en Monça, se tuuo auiso en Milan de la flaqueza de los Suyços y por no perder tan buena ocasion, acordaron todos los Capitanes y el Duque Francisco Sforcia con ellos, de yrles a dar la batalla. Con esta determinacion salieron cō todo su Câpo la via de Monça. Aloxaron junto a vn lugar que se dize Vicoca, cinco millas del Câpo Frances. Mosiur de Lotrech bien quisiera escusar la batalla: pero fueron tâtas las brauerias y fieros de Alberto Petra, Capitâ de los Suyços, y las importunidades de algunos de sus Capitanes, que huuo de probar ventura. Vna mañana en riendo el alba, salio por su propria authoridad Alberto con hasta quinze mil infantes. Salierô luego tras el todos los demas Capitanes en demâda del enemigo. Los nuestros (que no estauâ descuydados) como supieron que veniâ, pusieronse a punto. En assomando los Franceses por vn recuesto, salioles al encuentro el Marques con buena orden. Comêçose vna de las brauas peleas que se han visto en Italia: con tanta porfia de vn cabo y de otro, q̄ por gran pieça no se pudo conocer ventaja de ninguna parte. Hasta que el Marques apreto brauamête los Suyços y les hizo boluer las espaldas, auiendo muerto en los primeros al Capitâ Alberto Petra. Entre la caualleria andaua mas entera la parte de Frâcia: pero al fin cargaron con grâde animo, Prospero y el Duque Sforcia. Y con esto, y con la nueua q̄ los cauallos tuuieron, de q̄ la infanteria yua vécida, començarô los Frâceses a perder el animo, y la victoria quedo conosciadamente por los Imperiales. Y si como el Marques queria, se siguiera el alcâce, tu-

uiose croydo, que aquel dia se pusiera prospero fin a la guerra. Pero no lo pudo acabar con Frânspergo: y ansí se pudieron los Franceses poner en saluo. Murieron en esta famosa batalla de la Vicoca (que se dio a veynte y ocho de Abril, del año de mil y quiniêtos y veynte y dos) hasta tres mil Suyços, y catorze principales Capitanes. Delos Frâceses no murieron tâtos en numero, pero tâbien faltarô algunas personas de cuêta: y Lescuto hermano d Lotrech quedo herido. De nuestra parte murieron pocos, pero entre ellos salto don Pedro de Cordoua Conde de Colisano, tio del Marques, desgraciadissimamente. Porque se aueriguô, q̄ en todo el Câpo no auia sino sola vna ballesta: y aquella disparo a caso vna sacra perdida por el ayre, y vino a dar a Colisano en parte que le mato, que no fue pequeño dolor para el Marques. No les quedo por entonces a los Franceses forma de Campo: porque los Suyços que quedaron otro dia se partierô para sus casas. Los Venecianos fueronse a Bresia: Iuâ de Medici (padre del que agora es Duque de Florencia, que por cierto deslabrimieto andaua en seruicio del Rey de Frâcia, despues q̄ murio el Papa Leon su tio) fuese a meter en Cremona. Bozolo Frâces entro se con la caualleria en Lody: Mosiur de Lotrech, Palica, y el bastardo de Saboya, paslarô se luego a Frâcia. Ansi quedaron en alguna manera los Imperiales señores del Câpo, y luego se fuerô a Milâ cō Frâncisco Sforcia: para tratar la forma que se tendria en proseguir la guerra, hasta cobiar el Castillo, que toda via quedaua por Frâcia. Busco luego el Duque Sforcia dineros: hizo paga a la gête. Dio vêtajas, a quiê le pareció q̄ las merecia. Cō lo qual gano tan de veras las voluntades de todos, que sin reposar mas que cinco dias, fuerô a poner cerco sobre Lody, donde estaua la caualleria Francesa. Huuierô en el camino el Marques y Iuâ Durbina Maestre de Campo vna braua escara-

Batalla de
la Vicoca,
los Franceses
vécidos.

Iuan Durbina.

escaramuça con el Varon del Castellar. Vencieronle, y quedo preso: y passando adelante ganaron los arrabales de Lody y diéron assalto en la ciudad. Entraronla en vn mométo, y prendierō muchos de los Franceses, y los demas se salieron huyendo: y se fueron a meter en Cremona. Hallaronse en Lody muchos cauallos: q̄ no importarō poco. Saquese la ciudad con tanta presteza, que quando Prospero Colona lleo con el cuerpo del exercito, ya los Españoles lo tenían todo hecho. De Lody partieron la via de Cremona: y pusieron cerco a Piciguiton. Defendierōse los de dentro muy biē algunos dias. Allí huuiera de morir el Marques, a lomenos pudieran sus enemigos matarle a su saluo. Y porque fue vn caso notable, no quiero passar sin contarle. Era el Marques de Pescara tan valiente y osado, que algunas vezes hazia cosas, que para Capità se le podian atribuyr a temeridad. Salio vna mañana el y otros dos a reconocer el muro de Piciguitō: para darle otro dia batería, y assalto. Estā dolo cōsiderando, assomarōse en el muro ciertos arcabuzeros, que conosciēro muy biē al Marques en la barba, q̄ la tenia roxa. Disparo el vno su arcabuz (que le tenia cargado) y mato a vno de los dos que estauā con el Marques: y despues al otro. Ya que queria tirar al mesmo Marques, arremetio al soldado vno de sus cōpañeros, y dixole, Tēte hermano, nunca Dios quiera que vn hōbre tan valeroso, y vn Capità de tāto esfuerço muera tan vilnēte. Dexale viua, que si le matamos luego se acabara la guerra: y no nos quedara ch que ganemos de comer: ni haran caso de nosotros los que agora nos estimā en mucho. Desta manera quiso Dios guardar al Marques de aquel conosci-do peligro. Pocos dias despues se dieron a partido los del lugar. De Piciguitō fuerō a poner cerco sobre Cremona, donde estaua Lescuto. El qual (no teniendo es-
perança ninguna de socorro) holgo de

darle a partido sin cōmunicar el negocio con Iuan de Medici, que no poco senti-
miēto hizo dello. Y su gente se amotino q̄ sino les vntarā las manos con dineros, estuuierō en terminos de matar a Lescuto. Al qual lleuarō a Pauia Prospero y el Marques: y alli le hizieron mucha fiesta, y hōradissimo tratamiento: hasta que el Castillo de Milan se entrego, y Lescuto se fue a Francia. Con su partida no quedo en Italia Frances ninguno, ni lança contra Francisco Sforcia: sino fue Causencio Gascon, q̄ no quiso dexar la fortaleza de Leuco, jūto al Lago de Garda. Y por ser cosa de poca importancia no se porfio con el que la dexasse: porque teniā intenciō de yr sobre Genoua, a castigar la perfidia de Octauiano Fregoso: y a poner en el Estado a Hieronymo Adorno, y a sus hermanos. Lo qual se hizo en la manera siguiente. Importaua mucho para la seguridad de los negocios del Emperador en Italia, desposseer a Octauiano del Estado de Genoua, por ser aquella muy importante plaça, por el singular puerto que tiene: tā a proposito para resistir a los desños del Frances. Partierō pues todos los Capitanes Imperiales para Genoua poco despues de ydo Lescuto. Pusierō cerco sobre la ciudad por dos partes. En la vna estauan Prospero y Francisco Sforcia, y en la otra el Marques, y Hieronymo Adorno cō los Españoles, y Italianos. Las particularidades que en este cerco passarō, no me quiero parar a contarlas, por no me alargar mas de lo justo: y porque lo tenemos diffusamente escripto por Paulo Iouio en Latin: y anda ya en Romance: y no quiero gastar el tiempo, en lo que no importa mucho saber. Y ansi lo hare de aqui adelante en estas cosas seglares, poniēdo solamente la substancia dellas, y remitien-
dome a los Autores modernos en todo, sino fuere en lo que a mi proposito haze. Procediose a los principios en este cerco con algun respeto: porque Hiero-
nymo

Cerco y sa-
co de Ge-
noua.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

nymo Adorno desseaua, y tuuo creydo que Oçtauiano Fregoso no se quisiera poner en resistencia: sino q̄ haria lo que el pocos años antes auia hecho, y se saldría en paz de la ciudad. Pero entendiéndose del q̄ queria lleuar el negocio por todo rigor: púsose el cuydado y vigilancia posible: y despues de muchos tráces peligrosos, en que el Marques y Iuan de vrbina se vieron, la ciudad se entro por fuerça. Saquearonla, aunque con moderacion, porque no se toco a mercaderia ninguna de estrangeros, y a los vezinos romauanes las casas con lo que tenian dentro, y sin llegar a ello vendianse lo a los dueños, en el mejor precio q̄ podian y a las vezes en veynte vezes menos de lo q̄ valia. Hizo el Marques aqui vna cosa muy de señor, y de Christiano: que fue matar por sus manos a dos soldados, por que querian forçar vna hermosa y principal señora. Fueró presos Pedro Nauarro, y Oçtauiano Fregoso: su hermano el Arçobispo de Salerno saliose huyendo por mar: y aun cayo en ella al entrar de vna galera: y facaronle medio ahogado: y huuo de estar colgado de los pies gran rato, para echar el agua que beuio. Peleo en esta guerra por la parte de Francia el famoso Capitán Andrea Doria: que tenia entonces siete galeras, con que seruia al Rey Francisco. Tuuieron gana Los Capitanes Imperiales de salirse de Genova: por librarla del mal tratamiento de los soldados. Para salir, fingieró que venian Franceses: y mandaró que todos se saliesen a grá furia: porque no cōuenia dexarse cercar. Estuuieron dentro solos quatro dias y pusieró en el estado a Micer Antoniotto Adorno, hermano mayor de Hieronymo. A Pedro Nauarro embiaronle preso a Napoles: y a Oçtauiano mádole lleuar el Marques a Iscla: y en el camino cargole táto la gora, que se murio harto moço. Con lo qual los Capitanes se fueron al Piamonte: y repartieron sus gentes por las guarniciones or-

dinarias, para estar sobre auiso, si los Franceses tratassen de boluer a la guerra. El Marques vino a España, a dar sus quejas al Emperador, porque auia dado el titulo y nombre de Capitan General a Prospero, y no a el. Con lo qual paro por vn poco de tiépo la guerra de Lombardia: quedádo Milan en poder de su Duque Fráncisco Sforzia: y Genoua en el de Antoniotto Adorno: entrambos a deuoció del Emperador. Y assi los dexaremos agora, y bolueremos a nuestro Pōtifice Adriano, que le dexamos en Caragoça.

De la jornada del

Papa Adriano, de España para Roma, y lo que acontecio hasta la guerra de Rhodas.

§. II.



VESTRO Pontifice Adriano estaua en España dando orden en su partida, en tanto que la guerra que acabo de contar se hazia en Italia. Estuuó en Caragoça dende la media quaresma hasta la pascua de spiritu sancto. Tuuo por posada la Aljaferia. La primera cosa que hizo, fue visitar las sanctas Reliquias del glorioso Martyr y abogado suyo sant Lamberto. Y estuuó gran rato tratandolas con las manos: y besandolas con grandissima deuocion y regalamiento: llorando de puro gozo. Y escogio para si vna mexilla y dos artejos. Entrando por la Iglesia de Sancta Engracia, que es Monasterio de Hieronymos, donde esta el cuerpo de sant Lamberto, cayo delo alto vna lampara de crystal, tan cerca del Papa, que el azeite della le ensuzio la ropa. Desta cayda de la lampara, y del auer el Papaco mençado a tratar en Caragoça primero

con

Pedro Nauarro preso.

Andrea Doria.

Antoniotto Adorno duque de Genoua.

con los muertos que con los viuos, tomaron algunos curiosos y agoreros, pronosticos de que auia de viuir poco. No se engañaron en nada, pero no ay para q̄ mirar en estas cosas de pronosticos. Puesto que pocas vezes succedē muertes de grandes Principes, ni caydas y mudanças de Reynos, que (por occulta fuerça de los elementos, y porque Dios anſi lo ordena) no acontezcan cosas, que parecen que vienen deláre, a darnos auiso delo q̄ ha de succeder. Importunauanle al Papa muchos grandes, que no se passasse a Roma tan ayna, hasta que el Emperador llegasse a España, que se tenia ya nueuacierta, que venia a poner en orden las cosas de estos Reynos: y a castigar a los que en las rebueltas passadas le auian desseruido. Pero no lo pudieron acabar con el: antes se daua toda la priessa del mundo, por embarcarſe. Embiolo tambien el rey de Inglaterra vn Embaxador, supplicandole se fuesse por su Reyno, que para ello le embiaria su armada: porque por alli podria visitar su patria y parientes, y caminar por tierra de amigos hasta Italia, pero ni aun por esso quiso mouerſe de su buen proposito: porque ſabia la necesidad grande que auia en Roma de su presencia. Partiose con breuedad de çaragoça, para Tortosa, por visitar su Iglesia. De alli fue a Tarragona, porque en aquel puerto se aparejaua la armada en que auia de passar. Estauan ya alli a punto onze galeras, y treynta nauios de carga (para en que passasse su casa y familia) y diez compañías de gente de guerra, para la seguridad de su persona. Espero algunos dias a que llegassen ciertos nauios de Portugal: y algunos caualleros que querian acompañarle, por authorizar su casa. Como vio que no venian: acordo partirſe con breuedad. La principal cosa que le hizo partir con diligencia, fue, que le vino nucia que el Emperador era desembarcado en España. No por no le ver (que no auia en este mun-

do cosa que mas el desſeasse) sino por que temio no le detuuiesse, o que de su tardança resultasse algun daño grande en Roma, y en Italia. Dexado a parte, que como el auia sido testigo y luez de todo lo que en las comunidades auia passado: y el Emperador no venia sino a premiar a los que le auian seruido, y castigar a los rebeldes que le auian enojado, no quiso testificar contra los poſtreros, por no tomar sobre ſi la carga que auia de resultar del castigo y encarnimiento que en los culpados se auia de hazer: ni tampoco quiso ser juez de lo que a los buenos se auia de agradecer. Porque quien quedasse quexoso, no le echasse a el la culpa, ſi a caso no se estendiesse para con el la liberalidad del Cesar, tanto como el pensaua que lo mereſcia. Por todas estas razones, y por otras muchas que deuio tener, no quiso Adriano verſe en España con el Emperador, ni esperarle, aunque se le pidio muy encarecidamente. Antes escriuió vna y muchas vezes a su Magestad, que no tratasse de verſe cō el, que no le esperaria. Y que no le culpasse, ſi poſponia lo que el mas que otro ninguno desſeaua, por yr a hazer lo que deuia. Que pues ya Dios le auia puesto en el gouerno de su Iglesia, el no era ſeñor de ſi, ni auia de ſeruir a sus appetitos, ſino a la publica vtilidad. Y que ſi se daua priessa por passar a Roma, era porque ſabia que toda Italia estaua fatigadissima, y que el reposo della pendia de su presencia. Dexado a parte, que no era razon de tener mas ſuſpenſa aquella ſancta ciudad de Roma, que con tanto deſſeo le esperaua: ni dexar de yr a gratificar, y agradecer al ſacro Collegio de los Cardenales, el beneficio que dellos auia recebido. Por tanto, que su determinacion era, embarcar ſe con el primer buen tiempo: y que tuuiesse su Magestad por cierto, que puesto el en Roma, auia ſiempre de mirar por sus cosas, mas que por las proprias. Final-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Don Fernã
do de An-
drada.

Finalmente dixo, que no le diessé pena su partida, pues sabia que le podria aprouechar mas estando en Italia absente del, que no presente aca en España. Como lo escriuió, assi lo hizo, porque luego (sin mas se detener) partio de Tarragona, a seys dias del mes de Agosto, del año de mil y quinientos y veynte y dos. Lleuo consigo solamente quatro mil infantes, y algunos cauallos, y por su Capitan a don Fernando de Andrada. Tomo tierra en Genoua: y no se le hizo alli el recibimiento que conuenia, por estar la ciudad muy triste, y mal tratada, del sacro que acabaua de padecer. Hizosele con todo esso mucho regalo, y buen tratamiento, y Hieronymo Adorno le presento muy muchas cosas, de adereços de camas, y ropa blanca: en tanta cantidad que pidio Adriano vn memorial della, solo para saber que tanta era la obligacion que le quedaua, de agradecer aquel seruicio. Vinieron alli a visitarle, y a dar la cuenta de todo lo sucedido en la guerra passada, el Marques de Pescara (que aun no era venido a España) Prospero Colona, y el Duque Francisco Sforzia. No se holgo mucho con oyr negocios de armas, porque de España venia harto dellas: y su cuydado principal no era sino de cosas spirituales. Vifito cõ gran desseo aquel riquissimo plato de esmeralda, y auiedose detenido en Genoua solos tres dias, tomo la via de Liorna, adonde le esperaua el Cardenal Iulio de Medici, con otros cinco Cardenales, y cõ muchos embaxadores de diuersos Principes, que venian (conforme a la costũbre) a darle la obediencia. Con ellos estaua Frederico Gonçaga Duque de Mantua General del exercito de la Iglesia. Hizosele en Liorna vn solennissimo recibimiento. Dio a todos grandissimo contentamiento ver su rostro hermoso, y su gracioso disposicion, y venerable presencia. Que cierto el representaua muy biẽ el alto officio y dignidad que

tenia, con tanta grauedad y mesura (sin rastro de hinchazon, ni fausto alguno) que parecia que auia nascido para solo ser Papa. Recibio a los Cardenales, y Embaxadores, y al Senado Florentino (que le traxo vn rico presente) con vn rostro alegre y mesurado, y con vn reposo increyble, con palabras dulces, y llenas de amor acompañadas con vna grauissima breuedad, cõ tan buen temple, y moderacion, que lo que en otro pareciera arrogancia y altiuiez se conosciã en el ser fructo de su solida y verdadera virtud, y prudencia, y no entonacion, ni soberuia. Solos los Cardenales se sintierõ mucho, de que no les hizo las caricias que otros Pontifices, ni se entremetia con ellos a muy estrecha conuersacion. Antes pareció que les mostraua vna cierta manera de desuio, y menosprecio. Lo qual vierõ mas claro, quando se partio de Liorna, sin auisar a ninguno dellos: aunque quando le llamo el Maestro de la Flota, y le auiso que auia buen tiẽpo, estauan cenando los Cardenales en vna quadra junto a la suya, donde el tambien cenaua. Esperolos despues en Ciuita vieja: adonde vinieron de Roma los Cardenales Pompeyo Colona, y Francioto Vrsino, a darle la buena venida de parte del Collegio, y de toda la ciudad. En saltando en tierra, quiso yr a visitar la Iglesia de aquella ciudad. Lleuaronle con gran Magestad, debaxo de vn Palio. Subiose en el pulpito Pompeyo Colona, y hizole vna larga y muy elegante oracion congratulandole su buena llegada, y el nueuo Pontificado. Partiose de alli otro dia, para Ostia. Llego con trabajo a tomar puerto: y si tardara vna hora mas en tomarle, corria peligro harto: porque se leuanto vna rezia tormenta. No se detuvo en Ostia vn momento: tanto que apenas le pudieron seguir los que con el yuan. Y assi caminaron tras el los mas dellas a pie, y mal en orden, hasta S. Pablo en la via Hostiensẽ, vna milla poco mas de Ro-

de Roma. Salieron de la ciudad por el otro dia de mañana, con grandissima pompa, y sumptuosidad. Lleuaronle con todo el regozijo y aclamaciones posibles al sacro Palacio del Vaticano. Y el dia siguiente se celebrou con grandissima solemnidad la fiesta de la coronacion, la qual se hizo a treynta de Agosto deste año de veynte y dos. Todo aquel dia, y otros dos o tres, gastolos en visitaciones, y en comunicar con los Gouernadores, y Magistrados de Roma las cosas de la Republica: y el remedio que seria bien poner a muchas cosas que lo auia menester. Porque la ciudad estaua fatigadissima, y mal sana. Llegado a tratar de negocios: y a entender lo que auia en su thesoro, y recamara, hallo que no auia vn solo real, porque el Papa Leó, y los Cardenales que despues del auian gouernado la ciudad, y el Pontificado, lo auian espendido todo, hasta empear los calices, y la baxilla del Papa. Y vinieronle luego a dezir, que Sigismundo Malatesta tenia occupada la ciudad de Arimino. De lo vno y de lo otro recibio increyble pena: y tanto era mayor su congoxa, quanto el menos exercitado era en negocios del mundo: y en las cosas de Italia, y Roma. Con lo qual estaua tan atajado y confuso, que no hazia sino sospirar. Y considerado los grandes trabajos, que consigo le auia traydo el Pötificado, dezia muchas vezes a sus criados, y a los amigos con quien el se entendia. Harto mas contentamiêto me solia dar ami el Arcedianazgo de Louayna, quando no tenia mas cuydado que de gouernar aquella Vniuersidad, que no me da agora el Pötificado. Otras vezes dezia casi llorado, Triste de mi, que me cupo en suerte el Pontificado, en vn tiempo que la Iglesia esta debilitadissima, por faltarle como le faltan los neruios, y por estar tan inficionada de los ponçoñosos errores de Lutheró, y rodeada de todos los males. Todas estas cosas y otras muchas, tenian al san-

cto Pötifice, en todo el descòtento posible. Porque entendia lo q̄ es mandar: y quan ponçoñoso ceuo tienē las dignidades en lo de fuera, para hazer a los hombres tragar, para su perdicion, el dorado anzuelo que debaxo esta cubierto. Lo que mas pena y fatiga le daua, al sancto varon, eran las malas nueuas que cada dia le venian, del trabajo y peligro grande en que estauan los caualleros de la Religion de S. Iuan, que los tenia cercados el brauo Turco Solyman. Y porque aquella plaga q̄ la Christiãdad recibio, es propria de mi proposito, dire aqui con breuedad lo que en esto succedio, remitiendome en las particularidades mas menudas, a la Historia que desto anda escripta, en Latin, y en Romance.

De la conquista que Solyman hizo, dela Isla de Rhodas, assiento antiguo de los caualleros de Sant Iuan.

§. III.



ESPVES que el bruto y cruel Emperador de los Turcos Selin, huuo (como ya vimos arriba) conquistado todos los Reynos que reconosçian superioridad al gran Soldan del Cayro: y huuo deshecho de todo punto el Reyno de los Mamelucos, que auian tenido a Egipto, y a Suria tyrannizadas por espacio de mas de trezientos años, dexo (como ya dixē) sus prouincias nueuamente adqueridas, en guarda a Cayerbeyo, y a Gazeles, dos hombres principales de quien el mucho se fiaua. Despues desto, como las cosas del Sophi su perpetuo enemigo, estauan en alguna manera reprimidas, con las demasiadas victorias que de sus enemigos auia Selin alcançado;

Libro sexto de la Historia Pontifical.

do: puso sus pensamientos este tyranno, en molestar a los Christianos. Ante todas cosas propuso cōquistar y quitar de cabo si los caualleros de la Religio de S. Iuan de Hierusalé, que tenian puesto su assiento en la Isla de Rhodas: dende que se acabo de perder el Reyno de Hierusalé: por la orden que arriba queda dicho. La causa principal porque Selin queria ganar a Rhodas, era, por assegurar de todo punto el mar Mediterraneo: para poder sin peligro passar de sus Reynos de Grecia, y Thracia, a los nueuamente adqueridos, de Egypto, y Suria, que estan defrente destotros en la costa de Asia, y Africa. Para esta guerra de Rhodas, tenia Selin puestas a punto sus galeras y gentes, quando le tomo la muerte repetinamente en Chiurlo, de vna ládre que le dio el año de mil y quinientos y diez y nueue, en el mesmo lugar (como arriba se dixo) adonde ocho años antes, el auia hecho morir sacrilegamente a su viejo padre Bayazero. Succedio le en el Reyno y en las inclinaciones, su vnico hijo Solyman, como ya dixé. Y puesto que su principal cuydado de Solyman, era proseguir lo que su padre tenia comenzado, y hazer la guerra de Rhodas, succedieronle luego cosas que no le dieron lugar a poner aquel negocio en execucion tan ayna. Lo primero que le puso estoruo, fue la rebelion de Gazeles, y no de los amigos de su padre: contra el qual, Solyman huuo de conuertir el aparato de guerra que contra Rhodas tenia su padre aparejado. Succedieronle a Solyman algunas cosas notables, en esta guerra de Gazeles, q̄ no son de mi Historia: y por esso las dexo. Basta saber, q̄ le vencio por mano de Biri Bassa su Capitan, el qual vencio a Gazeles y embiando su cabeça en presente a Solyman puso a la guerra el fin que desseaua. Acabada la guerra de Gazeles, supo Solyman que en Vngria se la hazian a el, y por ganar reputació, y poner a los Christianos

freno, para que no se le desmandassen, entro con su exercito poderosamente por Vngria: y conquisto y gano la ciudad de Belgrado, poniendo en ella la raya de sus Reynos por aquella parte. En la jornada de Belgrado huuo Solyman en su poder vn braço de sancta Barbara, y vna imagen deuotissima de nuestra Señora, con los cuerpos de las sanctas Virgines Theta y Veneranda, y despues vendio todas estas reliquias al Patriarcha de Grecia en doze mil ducados que el pobre Patriarcha pudo allegar d̄ lymosna, porq̄ Solyman no las echasse en la mar, como le amenazo que lo queria hazer. En estas dos jornadas de Gazeles, y de Belgrado, gasto Solyman los dos primeros años de su reyno, el de mil y quinientos y veynte, y el de veynte y vno. Venida la Primavera del año d̄ veynte y dos, quiso acabar de concluir el negocio de Rhodas. En la qual por muerte del Maestro Fabricio Cayerano, acabaua de elegir por su Maestro los caualleros de sanct Iuan, en absencia, al discretissimo, y valiente cauallero Philippo Vilerio de Lissadán Frances de naciō, y hombre muy experto en negocios de paz, y de guerra. Pusole a Solyman esperança grande, y muy cierta, de salir con esta empresa de Rhodas, ver la reñidissima guerra y contienda, que entresi tenian los dos principales reyes de los Christianos, el Emperador y el rey de Francia. Y la turbacion grande que con las cosas de Luthero tenian entresi los Tudecos. Y sobre todo ver al Papa Leon muerto: y a su successor Adriano, lexos de Roma: y desuiado de donde pudieffe socorrer a los caualleros de Rhodas. Hizo Solyman la entrada deste negocio por maña, y engaño, tentando primero de hazer paz y amistad fingida, con el nuevo Maestro Philippo. Y assi quando acabo de ganar a Belgrado, escriuió al Maestro vna carta, muy llena de cumplimientos, ofreciendose por su amigo: y dandole muy parti-

Solyman
gano a Bel-
grado.

Philippo Vi-
lerio blas-
tado de
Rhodas.

particular cuéta, del successo de la guerra que acabaua de hazer. El Maestre, poco mas o menos, entendio el engaño: y estuuo de alli adelante mas sobre el auiso q̄ nunca. Y quando supo que en Constantinopla se armauan galeras: y que se ponía a punto guerra de mar, entendio luego facilmete: que contra el se hazia: puesto que Solyman echaua fama, que no era sino para yr sobre Ismael Sophi. Y porquese lo tuuiesen por verdad auia embiado parte de sus gētes hazia el Mōte Amano: assi para engañar a los de Rhodas, como tambien por assegurar aquel passo: porque no se le entrassen por alli los Perlas, entanto que el se detenia en Rhodas. Fortalescianse en este medio tiempo, con grandissima diligencia, los de Rhodas, y tan buena maña se dieron, que en muy pocos dias pusieron la ciudad en defenla: y la dexaron la mas fuerte y bien proueyda de todo lo necessario (para sufrir qualquiera largo y peligroso cerco) de quantas ciudades a la fazon auia en el mūdo. Con lo qual, y con los inuēcibles animos de los caualleros que dentro estauan, y con la buena voluntad que se conosciá para con ellos, en los naturales de la Isla, parecia ser aquella ciudad inexpugnable. De mas de que dias y noches no se occupauan todos, grandes y pequeños, en otra cosa sino en ayunos y oraciones, y sacrificios: suplicando a nuestro Señor, librasse aquel su pueblo de la furia de tan cruel enemigo. Estando las cosas en estos terminos, llego a Rhodas vn Embaxador del Turco, con vna carta: por la qual aconsejaua al Maestre, y a sus caualleros, no se pusiesen en resistirle, porque si lo hazian, executaria en ellos su yra, con toda crueldad. Y que sino porfiauau, el vsaria con ellos de misericordia. No les parecio a los de Rhodas que auia para que responder a semejante embaxada: y assi despidieron al mensagero sin respuesta. El mismo dia, que fue a veynte y quatro

dias de Iunio, o segun otros dicen, a cautorze del mismo mes, en el año de veynte y dos, llegaron treynta galeras de Turcos a la Isla de Lango, cerca de Rhodas. Saltaron luego en tierra los soldados: y començaron a atalar los campos. Salio de presto a ellos Don Fray Iuan, señor de aquella Isla: y hizo los boluer a las Galeas mal pareciendo, con perdida de muchos dellos. Los de Rhodas (viendo que la guerra no se podia escusar, y que la tenian ya en la mano) determinarō de atalar todas las huertas, y el campo, arrabales, y hermitas, en media legua al derredor de la ciudad, por dexar la vista dessembracada, y porque los enemigos no tuuiesen cō que se reparar del artilleria. A esta causa, huuierō de recogerse en la ciudad todos los villanos y labradores de la tierra: que no fue poca carga para los ciudadanos. Porque metieron dentro sus mugeres, y hijos, y quanto tenian: y vinierō a estar tan apretados que no cabian por las calles. Y del mal olor de las bestias, y dela poca limpieza dela ciudad se vino a corróper el ayre, y sobreuiniéron calenturas, y camaras, y a lo vltimo muy finas landres, que duraron muchos dias, y mataron mucha gente: assi de Christianos como de los mismos Turcos. Antes que se pudiesse de veras el cerco sobre la ciudad, venian a vista della galeras y galeas de Turcos a robar: cō intencion de sacar a los de dentro a pelear, por acabar los pocos a pocos. Pero el Maestre y todos fueron de parecer que en ninguna manera se saliesse a ninguna escaramuça destas: porque pequena perdida que se hiziesse, importaua mas que ningun prouecho delos que se podian esperar dellas. Finalmente, vna mañana que fue a veynte y seys del mes de Iunio, Oçtauo de la solenidad de Corpus Christi, se descubrieron dende vna atalaya quatrocientas y cinquenta velas, entre galeras, y galeas, Nauios, y otros muchos baxeles,

Ll 2 en que

Libro sexto de la Historia Pontifical.

en que venian passados de doziétos mil hombres de guerra, y por Capitanes dellos el Bafa de Galipoli, grã señor, y Carrahomet famoso cossario. Al tomar tierra fueron valerosissimamente resistidos de los Caualleros de Sant Iuan: que por todos se hallaron en la ciudad solos Seteciétos. Retiraronse los Turcos a tomar puerto vna legua buena de la ciudad: y luego començaron a poner en orden su aloxamiento, y a plátar el artilleria, que trayá mucha y muy buena. Púsose el cerco apretadissimo por mar, y por tierra. Los de dentro no cessauan vn punto de fortalecerse, y de proueer a todo lo necessario para la defensa. Escriuieron al Emperador que ya estaua en España, y a los Cardenales que tenian el gouierno de la ciudad de Roma, en abfencia d'el Papa. Querer yo aqui dezir, los crueles y brauos asfaltos, y cóbates que fedieron a esta famosa ciudad: y las muchas, y animosas hazañas q̃ por sus personas hizierō aquellos setecientos Caualleros con la gēte de la ciudad, y los trabajos q̃ en este cerco se padescieron (que cierto fue vno de los mas famosos que sobre ciudad ninguna del mundo se ha tenido) seria canfarme yo, y cásar al que lo ha de leer: y cosa superflua, por auer (como tengo dicho) Historia particular que lo cuenta. Y cierto si como huuo en estos valerosissimos Caualleros el esfuerço y valentia, para defenderse seys meses enteros de tanta multitud de enemigos, huuiera en los principes Christianos la gana y cuydado que deuián, de focorrerlos, no se perdiera vna de las mas importantes plaças que auia en toda la Christiádad: y tal, que auia mas de dozientos años que era muro y defensa de toda la Europa: y vn baluarte inexpugnable con que se solia reprimir la furia delos Infieles. El grano y substancia delo que alli succedio, es breuemente lo que aqui dire. Como el cerco se yua dilatando, y los Turcos padescian

grandissimos trabajos, y enfermedades; y cada dia se moriá muchos dellos, estauan por la mayor parte casi todos los Soldados desganadissimos, y con desseo de boluerse a sus casas: tanto que los Capitanes, no los podian hazer pelear. Para remedio de lo qual Pyrrho Bafa de Galipoli (que tenia el officio de Capitan General) escriuió con grandissima priessa al gran Turco Solymán, el auiso de todo lo que passaua: aconsejandole, que si queria que no huuiesfen sido en vano tantas costas, y trabajos como en aquella jornada se auia gastado, que luego (dexados otros negocios) se viniesse al Campo: porque su presencia y authoridad era la q̃ auia de remediar los grandes inconuenientes que la gente padescia. Hizo luego Solymán lo que Pyrrho le aconsejaua: y sin poner dificultad ni tardança, partio de Constantinopla pa-

Solymán fue
en persona
al cerco de
Rhodas.

ra Rhodas. Llego al Real, a veynte y nueue dias del mes de Agosto: y con su llegada cobraron todos tanto animo, que parecia que entonces començauan el cerco. Cada dia dauan nuevos asfaltos, con vna increíble furia, y tal huuo, en que murieron de quinze mil Turcos arriba. Y casi ningun asfalto dexó de fer dañoso para Solymán. De lo qual el vino a tanta desesperacion, y rabia, que dicen, que mil vezes estuuó para matarse con sus propias manos: mayormente quando el inuierno se fue cerrando, que en vna tempestad, y tormēta estuuieron todos sus baxeles a canto de perderse. Estaua ya casi determinado de alçar el cerco, si los suyos por consolarle, no le fuerá a la mano, prometiendole de morir todos, o darle en las manos la ciudad. Vltimamente, dia señalado de sant Andres, se dio vno de los mas brauos asfaltos que se pudieran pensar: enel qual se vieron los nuestros casi perdidos: pero al fin, plugo a Dios que los Turcos se retiraron con perdida de mas de cinco mil hombres. Quedaron, con todo

ello,

esso, los de dentro tan fatigados (por los muchos edificios que se les auian derribado con las continuas baterias) que se huuierō de estrechar, y recogerse todos, al coraço de la ciudad. Cō todo esso, no mostraron flaqueza, ni quisieron poner en platica partido ninguno, hasta que Solyman, ya de puro cansado, y de consejo de sus Capitanes, embio a offrescer partidos, no muy desaforados, a los Caualleros, con vn Ginoues que andaua en su Campo. Estuuieron en grandissima duda los Caualleros, sobre si aceptarían el partido, o no. El maestro, y casi todos erā de parecer, que deuiā esperar algo mas: por ver si les venia de Italia algun socorro. Pero al fin (viēdo que ya no auia de donde le esperar sino del cielo) determinaron abrir la puerta a la paz: antes que perecer de hambre, y de pestilencia, que los fatigara terriblemente. Para esto, despacharon sus Embaxadores a Solymā, solo a preguntarle que partidos erā los que les auia acometido por su mensagero. Respondio a esto Solyman con mucha yra y soberuia, diciendo, que mentian falsamente, que nūca el tal les auia embiado a dezir, que quien a ellos auia ydo con aquella fueua los traya engañados. Y mandolos salir luego de su Real. Ya que los Embaxadores se salian, hizolos llamar dissimuladamente, y dizoles, que ya que auia venido a pedir paz, que diessen aquella carta (que les dio) a su Maestro. Boluieron se cō ella a la ciudad, y leyda la carta hallaron que venia llena de amenazas, y de soberuios titulos al principio. Despues de muchos fieros, ablandaua vn poco al cabo, y dezia, que por mostrar con ellos su clemēcia, toda via holgaria de recibirlos en su seruicio, y acceptar algun buen partido, y que les otorgaua a todos las vidas, y haziendas, con solo que le entregassen la ciudad. El grā Maestro siempre fue de parecer que matiesen peleando, antes que venir a ninguna concordia.

Pero al fin, huuo mas votos de lo cōtrario. Y despues de muy platicado el negocio, vinierō a consentir en el rendirse, con estas condiciones entre otras. Que no se profanarian los templos, ni se deshonrarian las mugeres, ni se robarian niños: ni haria a ninguno fuerza para que renegasse nuestra Fe. Que todos los que se quisiessen yr a viuir a otras partes, lo pudiessem hazer libremente. Que los Turcos fuessem obligados, a darles nauios en que lleuassen sus haziendas hasta Candia. Que los que se quisiessen quedar en Rhodas, fuessem por cinco años libres de todo tributo. Y finalmente, que estuuiesse en electiō de los Christianos, esco ger el dia que quisiessen para entregarles la ciudad. Todas estas condiciones, y otras muchas no tan importantes que se le sacaron, Solyman las juro con grandissima solemnidad, encima de vn cada hallo que para solo este effecto se hizo. Pero despues fue tan peruerso y fementido, que ninguna dellas cumplio. Porque estando los tristes Christianos celebrando la Sanctissima noche de la Natiuidad, principio del año de veynte y tres, quebraron los Turcos las puertas de la ciudad, y entraron en ella con grandissima furia. Y sin respeto ninguno del juramento que Solyman auia hecho, comenzaron a profanar los Templos, y hazer robos y muertes como las pudieran hazer apienado entrado la ciudad por fuerza. De la Iglesia mayor hizierō luego Mezquita de Mahoma. Enfuziaron los altares: quebrarō las ymages. Pusieron por tierra los sumptuosos sepulcros, que alli auia de muchos Maestres. Apalearon y maltratarō a todos los que se ponian en resistirles el robar, sin dexar a nadie meter su hazienda en los nauios, y hizieron renegar a quantos esclauos y tornadizos auia. El gran Maestro (que via la crueldad y perfidia de estos perros) quiso yr a rogar a Solyman, que mandasse a los suyos, no prosiguiessem

Rhodas se dio al Turco a Partido.

Año 1523.

Crueldad de los Turcos en Rhodas.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

en el mal tratamiento que hazian a los pobres ciudadanos. Pufose de luto, y tomo consigo a los pocos caualleros que le auia quedado, y fue al Campo de Solyman. Pidio audiencia, y no le dieron respuesta buena, ni mala, hasta que ya era passada la mayor parte del dia. Y ansi se huuo de estar al agua, y sin comer, en el Cápo, hasta que ya a la tarde le mandaron entrar. Pufose el triste cauallero de rodillas, y beso aquella sacrilega mano, y suplicole muy humilméte le guardasse lo que con el auia puesto. Respondiole Solyman, con ira, y con muy gran descomedimiento, sin respecto ninguno de las venerables canas de aquel bué viejo. Y despues que le huuo hecho muchos fieros, dixole que se queria viuir en su casa, que le daria grandes salarios, y muy principales officios en sus reynos. A lo qual el buen Maestre replico, que no entendia seruir a otro que a su Dios, ni dexar de professar la Ley de sus padres. Despidiole con esto, y mádole dar Solyman vna ropa de carmesí muy buena, y a cada vno de los que con el yuaua otra no tal. Otro dia de mañana entro el Turco en la ciudad, y fue a visitar al Maestre a su casa, por assegurarle, con intencion de embiarle a Constantinopla. Dissimulo muy bié Philippo con el, dando a entender que le creya, y aquella mesma noche (sin que nadie le sintiesse) metio sus amigos, y su hazienda en los nauios, y tomo la via de Candia. Adonde lleugo con hartos trabajos y peligros, que huuiéral el y todos de perecer en la mar. Partieróle despues de alli para Roma, y vinieron a visitar al Papa, al qual hallaron tristissimo por tan grande perdida. Recogiolos muy bié, y proueyo lo mejor que pudo sus necesidades, hasta que por intercession del Pontifice y de otros principes Christianos, el Emperador Carlo V. hizo gracia y donació a los religiosos Caualleros de Sant Iuá, de las Islas de Malta y el Gofo, que pertenec-

ian a la corona de Sicilia, cuyo Rey el era. Es Malta la antigua Melita, adonde S. Pablo viniendo preso a Roma, desembarco con la tormenta, y fue mordido de la Viuora, como lo cuenta Sant Lucas en los actos de los Apostoles. Dista Malta de Sicilia sessenta millas hazia el medio dia, y ay en ella tres muy buenos puertos. Tiene toda via su assiento la religion en esta Isla, y en ella han permanescido, y se han sustentado, con grande honra y reputacion, como mas particularmente se vera en fin desta Historia. Fue la perdida de Rhodas grandissima, y con ella se perdio toda la seguridad de las Prouincias Christianas, y de las costas de Italia, Francia, y España. Porque quisieron mas los Principes Christianos entender en sus passiones, que socorrer con tiempo a vna Isla tan digna de ser socorrida. Nuestro Pontifice Adriano desseo socorrerla todo lo possible, y quando lego a Roma quiso embiar alla la gente que con el auia venido: pero no se le alió como pensaua, porque no halló en ella la gana que fuera menester. Dizen por muy cierto que el mesmo dia que se entro Rhodas (que como dixé) fue el señalado dia de Naniidad, entrando el Papa a oyr Missa en su Capilla, se cayo vna piedra grande del arco de la puerta de la mesma Capilla, y dio tan cerca de los pies del Papa, que por poco le matara: y de los pedaços que saltaron de la piedra, salieron bien descalabrados, tres, o quatro Soldados de su guarda, de los quyuá junto a el, y vno dellos murio. Con todo esso, auia el tenido cuydado de socorrer al Maestre mas que otro ningun Principe, porque vn mes o dos antes, que se acabasse de perder, embio a Rhodas tres nauios cargados de gente y municion. Pero no fue Dios seruido de dar tiempo a Pedro Raborio Ginoues que los lleuaua. Porque fueron táticas las tormentas que tuuo, que nunca pudo llegar alla.

Malta es
to de los ca
ualleros de
Sant Iuan.

alla. Desta manera que auemos dicho se perdio aquella insigne ciudad, y Isla de Rhodas, sin que mas hasta oy se aya podido tornar a cobrar. Que por nuestros peccados, lo que vna vez perdemos, tarde o nunca se gana. Plazera a Dios que algun dia la cobráremos, con lo de mas que esta perdido. Perdióse con la ciudad de Rhodas, vna commodidad muy grande de poner a Solyman en trabajo, porq̃ entre otros despojos, huno allí en su poder a Gemes su primo, hijo de su tio Gemes el que murió en poder del Rey Carlo VIII. en la guerra de Napoles. Este Gemes el moço era ya Christiano, y tenia quatro hijos, los dos dellos varones. Y si el viuiera, tenía se creydo que pusiera en dificultad a Solyman el Imperio, porque los Genicaros le querian mucho, y trataban de hazerle Emperador, y si el lo viniera ser por ventura hiziera que sus tierras recibiesen la religion Christiana. Hizole matar Solyman cruelmente, porque preguntádole si era Christiano, respondió animosamente, Christiano soy yo, y mis hijos, y Christianos queremos morir. Mato tambien a los dos hijos, y embio las hijas a Constantinopla. Fue grandissima perdida para la Christianidad esta de Gemes, porque el Papa Leon, poco antes que muriese, trataba muy de proposito de hazer le fauor, para que se leuantasse en Vngria cōtra Solyman con esperança grãdissima de hazer effecto en esta demanda. Pero por nuestros peccados, fue Dios seruido de lleuar a Leon al mejor tiempo, y Adriano, que huuiera de hazerlo, o no pudo, o no tuuo quien se lo aduertiese, y ansi se perdio Rhodas, y con ella esta tan importante commodidad, que no se deue sentir poco. Como lo llora muy bien Theodoro Cantacuzenó. El qual afirma auer el tratado muy de veras deste negocio con el Papa Leon.

De lo succedido a

los Capitanes Imperiales en Italia, en el año de mil y quinientos y veynte y tres, hasta la muerte del Pontifice

Adriano Sexto.

S. IIII.



Vego que Adriano se vio metido en los trabajos del Pontificado, q̃ arriba comence a dezir, quiso embiar a Rhodas su gente, y como el Duque de Sesa Don Luys de Cordoua (que a la sazón hazia el officio de Embaxador por el Cesar) le importunasse que hiziesse quedar aquella gente en Italia, para seruicio del Emperador (que necessariamente la auia de auer menester, pues estaua claro que la guerra de Lombardia aun no era acabada, y los Franceses auia de boluer a ella) no pudo dexar de hazer lo q̃ se le pedia, como quiera que los negocios del Emperador lo tenia el por propios. Entretanto que en Milán no era mas menester aquella gente, aconsejaronle al Papa que procurasse de cobrar de Sigismūdo Malatesta, la ciudad de Arimino. Lo qual el hizo de buena gana, porque la gente no holgasse. Tuuo tan buenos amigos en los Duques de Urbino, y Ferrara (que ya los auia abfuelto y recebido en su gracia) q̃ en pocos dias se puso fin a la guerra, muy a su satisfacion, y Sigismundo se quedo sin la ciudad. Duraua en Roma toda via la pestilencia: la qual era causa, de que el Papa por marauilla se dexasse ver: hasta que con la buena diligencia que se puso en limpiar la ciudad, se fue amansando la dolencia. Entonces, ya se dexo comunicar de todos: y embio a la Dieta que dixese de Nuremberga, por su Legado a su gran priuado

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Francisco Cheregato: para que tratasse en ella del remedio en las cosas de Luthe-
ro, y de hazer alguna jornada contra In-
fieles. Pero, ni en lo vno ni en lo otro, se
hizo (como viuos) cosa importante: y
por esso embio el Papavna gran summa
de dineros al Rey Luys de Vngria: que
tenia necesidad grande de ponerse a re-
caudo contra Solyman. Era Adriano a-
micissimo de paz: pero con todo esso,
ya que no se pudiesse escusar la guerra,
estaua determinadissimo de fauorecer
con todas sus fuerças al Emperador: y
de procurar de que en Italia no quedas-
se rastro de Franceses. Para lo qual escri-
uió muy de veras a Venecia, pidiendo
al Senado se confederasse con el Empe-
rador. Todas estas cosas de guerra, y
aun las de paz, comunicaualas Adria-
no con el Cardenal Soderino: y casi no
hazia mas de lo que el queria: porque
aunque su principal fauorido era Iulio
de Medici (por las buenas obras que del
auia recebido) por estar Iulio ausente
en su Legacia de Boloña, y Florencia,
Soderino era el que lo mandaua todo.
Era Soderino hōbre de muchas letras,
y de muy buenas costumbres, y entram-
bas cosas le hazian valer con el Papa.
De mas desto, el le sabia tan bien ron-
cear, que le traya en todas las cosas al
retortero, y le hazia entender lo que
queria. Y como quiera que los hom-
bres grandes, pocas vezes suelen olvidar
las injurias (principalmente las que les
tocan en diminucion de sus estados, y
mandos) tenia Soderino en el coraçon
muy fresco, el odio y rancor antiguo
con el Cardenal Iulio, y con la casa de
los Medicis. A esta causa, en todo quan-
to el podia trabajaua de meter mal en-
tre el Papa y el Cardenal: y hazialo con
tan buen artificio, que con su bondad,
y simplicidad, el Pontifice no lo venia a
sentir. Auiendo pues el Soderino tenta-
do muchos medios para echar al Carde-
nal Iulio de la priuanga, como vio que

no podia salir con su intencion, comen-
ço a querer hazer entender al Papa, que
Iulio y sus deudos los Cardenales Pu-
cio, y Armelino (que auia sido en tiem-
po de Leon, el vno Camarlēgo, y el otro
Penitenciario Mayor) tenia occultados
grandes thesoros, que les auia dexado
Leon. Aconsejaualo al Pontifice que los
prendiesse, porque sin dubda descubri-
rian gran dinero: con que podria el su-
plir sus muchas necesidades, pues no e-
ra razon, que teniendo la Iglesia tanta
pobreza, triumphassen dos o tres Car-
denales con lo ageno. El Pontifice (que
estaua pobrissimo, y de fuyo era sospe-
choso, como por la mayor parte lo son
todos los viejos) no pudo dexar de con-
cebir alguna sospecha de los Medicis,
porque de la bondad y authoridad grā-
de del Cardenal Soderino, le parecia q̄
no se deuia creer, que diria lo que no su-
piesse bien sabido. Por otra parte, pare-
sciale cosa impossible, que Leon huuiesse
dexado dineros: auiendo sido tan largo:
y no le auiendo jamas faltado guerras y
gastos excessiuos. De mas de q̄ no podia
concebir sospecha contra Iulio, a quien
el tanto queria. Todas estas cosas le tu-
uieron suspēso, hasta que a caso se descu-
brió este secreto. Porque como el Carde-
nal Iulio siempre se recelaua del Sode-
rino, y entre ellos auia passiones biē co-
noscidas, tenia el grandissimo cuydado
de fíber sus secretos. Y a caso auiedo sa-
bido que passaua por Florēcia vn criado
del Soderino (que yua con cartas a Lō-
bardia) mandole Iulio prender. Y toma-
das las cartas, hallose entre ellas vna del
Cardenal para el Rey de Frācia, escripta
en cifra, pero tan clara que facilmente se
pudo leer. La substancia della era, aconse-
jar al Rey Francisco, q̄ dexasse la guer-
ra de Milan, y que passasse a Sicilia: porq̄
aquella Isla estaua llena de Foragidos de
otras tierras, y los naturales estauan des-
contentos, y dessabridos de los Español-
les que los gouernauan. Y que así en
este,

Soderino
Cardenal
preso.

Conjura-
cion cōtra
Adriano 6.

esta, como en todos los otros negocios, se guardasse del Papa: y no le creyese nada: porque aunque en lo de fuera pareciese que andaua poniendo paz: en lo interior, no era otro su desseo sino ver al Emperador hecho señor del mundo. Y sobre todo, que mirasse lo que hazia, y no pudiesse sus negocios en manos del Papa, que le auia de ser siempre contrario: por fauorescer a su hijo, y discipulo el Cesar. Quando el Cardenal Iulio leyo esta carta, y vio lo que su enemigo en ella dezia: eferuio luego al Embaxador Imperial (que toda via lo era el Duque de Sefia) lo que passaua: y embio le la carta, para que de todo diesse auiso al Pontifice: porque viesse con quanto peligro tenia cabe si a Soderino, y le comunicaua sus cosas. Y le dixesse, que alli veria quan doblado era, y quan enemigo del Cesar, y aficionado al Frattices. El Papa (que queria mucho al Soderino) tuuo al principio estas cartas por fingidas, aunque despues estando sobre auiso, conosció en Soderino algunas señales de ser verdaderas, y fuele abotresciendo estrañamente. Para conuenirle y poderle castigar, vfo con el de vna cautela. Començo a tratar de quererle reconciliar con el Cardenal Iulio: y quando lo tuuo seguro, dixo que queria hazer venir a Roma al Legado de Boloña, para que en su presencia se hiziesen las amistades. Vino Soderino en ello por engañar al Papa, y luego se despacho vn correo al Cardenal: para que con brevedad viniesse a Roma. Vino con toda diligencia Iulio, y al entrar de Roma, fue tanto el applauso y regozijo de todo el pueblo, que parecio que adeuinaua que presto le auian de ver en el Throno Pontifical. Y no solamente le hizieron fiesta sus amigos, mas aun sus capitales enemigos Horacio Ballon, y Fauio Perrucio (a cuyos padre y hermano pocos años antes, el Papa Leon auia mandado matar) se reconciliaron con el. Y aun hasta el Du-

que de Vi bino, que auia sido despojado dos veces de sus tierras por mano de los Medicis, se vino a offrescer por su amigo. Dos o tres dias despues que Iulio llegó a Roma, embio el Papa a llamar a el, y a Soderino, para hazer las amistades, segun se echo la fama. Merido con los dos en vna quadra, començaron a hablarse muy sañudos y rostrituertos: como quíe se querian mal muy de veras. Antes que la platica fuesse muy adelante, dixo el Papa, Mon señor Soderino, auets escripto vos alguna carta estos dias al rey de Francia? No Padre Sancto (dixo el) yo nunca tal escreui. Saco entonces el Papa la carta del seno y dixo. Y esta no es vuestra firma, y cifra? Quedose Soderino con esto tan muerto, y demudado, que no pudo hablar palabra por vn rato. Despues començo a llorar muy de veras, y a pedir misericordia: supplicando por amor de Dios no le prendiesse. Pero aprouechole poco: porque luego dieron con el en el Castillo de sant Angel. Desta manera quedo de todo punto el Papa satisfecho de la innocencia del Cardenal Iulio: y para assegurarle de Francia, diole priesta muy grande a negociar con los Venecianos que se metiesen en liga con el Emperador, y nombro por capitán General dela Iglesia al Duque Frederico Gonçaga. Hizole al Papa mucho al caso la prison de Soderino: porque hasta alli siempre le auian tenido por muy remisso, y floxo (y por tal se le atrenia qualquiera) y de alli adelante cada vno miraua por no le enojar. Y no se engañauan nada con el: porque quedo tan hostigado, de ver que vn hombre a quien el tanto queria, y con quien descansaua en todos sus negocios, le huiesse engañado, que ya no se fiaya de nadie. Y tanto era mayor su indignacion y enojo, quanto el era menos merecedor de ser engañado, por su simplicidad y buena condicion. Mudo de alli adelante de todo punto las condiciones: y hizole de masiadamete sospechoso.

Condiciones de Adriano VI.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Por marauilla comunicaua cō Cardenal ninguno cosa de importancia: ni aun trataua tan familiarmente con ellos como antes. Sobre todo no podia ver hombres apassionados, y parciales: y por solo esto echo de si al Obispo de Cōsencia su muy intimo priuado. Con lo qual vino en pocos dias a ser muy mal quistō. Porque todos le tenian por intolerable, y por muy rezio de condicion. Y como nunca trataua sino con sus Flamencos (y con ellos se aconsejaua en todas las cosas) hazian burla del: y tenianle por hombre sin discrecion: y por tal que no sabia dar salida a negocio ninguno. Mayormen- te que (cōmo estaua tan sospechoso y recatado) nunca se acabaua de resolver en cosa ninguna, tanto que no podian sufrir su morosidad, y tardança. Y así dizen, que vn dia, estandose tratando en Confistorio secreto en vna cosa importante, que requeria presteza y diligencia (como el Papa no daua salida a ella, ni se acabaua de determinar, y era sobre embiar socorro al Rey de Romanos, contra Turcos, y contra Lutheranos) no dubdo de leuantarse en pie, el Cardenal Hieronymo Balbo, y dezir con libertad estas palabras: Padre Sancto el antiguo Poeta Ennio; hablando delas alabanças de aquel famoso Capitan Fabio Maximo (el qual con entretener al brauo Capitan Hannibal, procediendo muy de espacio con el, y alargando la guerra, le vencio y destruyo, y puso los negocios desta ciudad en buenos terminos) viene a dezir estas palabras: *Vnus homo nobis cunctando restituit rem*, que quiere dezir: Vn hombre solo, con solo tardarse, y proceder de espacio, nos restituyo nuestros negocios. Agora beatissimo Padre podremos dezir por vuestra Sanctidad muy al reues. Vn hombre solo, con solo tardar, nos destruyo de todo punto. Destas palabras que no fueron poco reydas, se altero Adriano estrañamente, y conofcio que le querian mal. Y ello era así: por-

que de mas de lo que acabo de dezir (que para los Cardenales era grandissimo desabrimiento la esquivéz con que los trataua) de muy atras estauan esto- magados. Porque luego en entrando en Roma, reuoco muchas mercedes y officios que auian dado y proueydo los tres Cardenales que tenian la gouernacion en su absencia. Porque como vio que no auia dineros en la camara Apostolica (siendo menester tantos) dezia el, que valia mas vender los officios, pues eran suyos, para hazer dellos dineros: que no buscarlos prestados, y dar de comer a mercaderes con recambios. Y que pues los Cardenales guardauan tambié su hazienda, no auian tenido razon de ser tan liberales de la agena. Y así quito a personas benemeritas officios que le les auian dado de gracia, y los vendio a otros. Pero no fue tan cruel y descomedido, que si algū officio quito, no diesse en recompensa del, algun beneficio. Porque dezia el, pues no se escusa el buscar dineros, para hallarlos es menester vender, vendamos los officios, y así no vendremos a vender los beneficios. Y cierto el tenia grandissima razon: y siempre tuuo estraño auiso de que burlando ni de veras, no se hiziesse cosa que sonasse a Symonia. Entre los que priuo de officios fue vno Paulo Iouio, que le quito vn Cauallerato de S. Pedro, para vederle: y luego le dio vna calongia en Como su patria: y nunca quiso darla al Cardenal Triuulcio, que se la pedia para vn criado suyo. Antes le dio por respuesta, que aquel beneficio se le deuia a Iouio por tres cosas. La vna por pagarle el officio que se le quito: la otra, porque eferuia las historias de sus tiempos: y la tercera, porque siendo tan docto no era Poeta. Que aborrescia el estrañamente, desde su niñez a los Poetas: y mucho mas después que estaua en Roma, porque auian compuesto ciertos pasquines en verso contra el. Y no fue así burlando lo que se enoja

se enojó y se altero de los negros versos: sino que estuuu determinado de inquirir quien los auia puesto, para castigarle atrocissimamente. Y sino lo hizo, fue por que le auisaró que aquello era cosa muy comun y vsada en Roma, y que se suffria con dissimulacion, sin castigo ninguno. Porque tenian los Pontifices por mejor dexar aquel genero de vengança a la gente vil, que no quitandoles aquel, darles ocasion de quererle vengar de otra manera mas perjudicial y cruel, quando se sentian en algo agrauados de sus mayores. Con esto se asseguró vn poco, y començo a echar al palacio los pasquines, y versos mordazes. Pero con todo esso, trato muy de veras de hazer echar en el rio la estatua q̄ llaman en Roma maestre Pasquin: adonde cada mañana amanescen cien mil papeles, llenos de malicias, y de cosas graciosissimas, y por la mayor parte perjudiciales. Como si quebrada aquella estatua huieran de faltar paredes donde las poner. Cuentan vna gracia muy buena que le acontecio sobre esto al Papa, con el Duque de Sesa. Que tratando con el Adriano de echar en el rio a Maestre Pasquin dixo el Duque muy cortesanaméte, Padre Sancto, no ay para que echar a Pasquin en el Tibre, porque por muy hōdo q̄ cayga, no dexara de catar como rana. Y diziendo el Papa, Pues quememosle y hagamos del cal para cimientos, replico el Duque sonriendose, Beatissimo Padre, si los Poetas veen quemar a su patrō, quien quita que no quieran celebrar su Martyrio, con versos, y elegias harto mas perjudiciales de lo que suelen? Y aun lo que peor es, que cō sus crueles plumas vengaran su muerte: y aun querran festejarle vn dia como a Martyr. Cayole al Papa en gracia este donayre, y no hablo mas en maltratar al pobre Pasquin: que harro. maltratado esta el: todo sin narizes, ni boca, puesto sobre vna piedra grāde, en vna esquina del Pargion. Infamaronle tambien a este sancto

Pontifice sus emulos, de auarietō y guardador: y tomaron occasion para esto, de verle que accorto los derechos de los officios, y applico a su fisco la mitad dellos. Y todo lo hazia por no buscar prestatado. Quexauanse con esto los officiales publicamente del: diziendo que los robaua, y que les quitaua sus haziendas. Y lleo la cosa a tanto riesgo, que vn cle-rigo de Placencia, llamado Mario, se determino muy de veras, de matar al Papa: y darle de puñaladas publicamente. Para hazerlo, tomo vna daga debaxo del manto, y fuele a palacio, y estuuu a la puerta de la camara grandissimas dos horas aguardando a que saliese para matarle. Plugo a Dios que aquel dia se sintio algo mal dispuesto, y no salio en publico. De lo qual el maluado Mario sintio tan grande alteracion, y corage, que de pura rabia de ver que no salia, o por ventura de temor de no ser descubierto de algunos amigos suyos a quien auia dado parte de lo que queria hazer, se dio. assi mesmo las puñaladas que tenia determinado de dar al Papa, y le hallaron muerto por sus proprias manos, en el ante camara. Cosa cierto que pone admiracion, ver el cuydado q̄ Dios tuuo, de guardar a su sieruo, y Vicario, tan sancto: y de embiar el justo castigo sobre aquel sacrilego, por guardarle al mesmo Pontifice, de que no ensangrentasse las manos en el, auriendole de castigar. Este atroz y tan estraño caso, puso al Pontifice en grandissima confusion. Y quedo de alli adelante tan corrido (de ver que huuiesse quien le quisiesse tanto mal, que le pesasse de ver que viuia en el mundo) que de pura verguença, no osaua alçar los ojos, ni salir en publico. Començole a pesar muy de veras de su suerte, y de auer aceptado el Pontificado. Por marauilla le veyan reyr: y dezia muchas vezes a sus amigos, muy triste, y sospirado, Agora veo yo por experiencia, y prueuo en mi mesmo, lo que

Conjura-
ciō contra
Adriano.

muchas

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Plinius lib.
7. Caput.

muchas vezes auia leydo de otros en los
autores antiguos, q̄ suelen dezir. Que
para vno ser dichoſo ha de nacer en bué
tiempo. Porque en tal coyuntura pue-
de caer vno, que no le valga ser bueno: y
ya que lo ſea, y ſalga cō ser bueno, el meſ-
mo tiempo le ha de forçar a deſcontēt-
ar a muchos. Aquellos dichosos tiempos
del Papa Leon, que tan alegres fueron,
con paz, ſalud, y abundancia de todas
las coſas, acabaronſe con ſu vida, y ſucce-
dieron luego en la Sede vacante, y en mi
abſencia, hambre, guerra, y peſtilencia,
que corrompieron aquella felicidad. Y
quien agora vee lo que paſſa, y recorre a
la memoria lo que fue, no ſabe que ha-
zer, ſino echar la culpa del tiempo, a mi
que no la tengo, y aborreſcer mi inno-
cencia, por la malicia cauſada del meſmo
tiempo. Todas eſtas coſas le tenían al
Pontifice Adriano congoxadifſimo: y tã
deſcontento, que de veras le peſaua por
no auer hecho, lo que muchas vezes qui-
ſo hazer, la noche que le dieron la cedula
de ſu eleccion, en Viſtoria, de no accep-
tar el Pontificado.

Entretanto que todas eſtas coſas paſ-
ſauan en Roma, el Rey Franciſco de
Francia (que tenia muy freſcas las in-
jurias, que ſus gentes auian recebido de
los Imperiales en Lombardia) hizo el
mayor llamamiento de gentes que nun-
ca haſta alli auia hecho. Y porque por
mano agena no le auian ſucedido muy
bien los negocios determino de poner
ſu propia perſona en ellos: y paſſar el
por Capitan General de ſu exercito, de-
xando en Francia por ſu Gouernador y
lugar teniente, a Meſiur de Borbon, ſu
pariente muy cercano, Condeſtable de
Francia. Eſtando poſto a punto, y caſi
el pie en el eſtribo, vino a ſaber por gran
ventura, que Borbon (por quexas gran-
des que del tenia, por auerle condeha-
do en cierto pleyto que trataua con la
madre del meſmo Rey: y porque en vna
guerra no le auia dado la auanguardia)

eſtaua ſecretamente confederado con el
Emperador: y el y otros algunos de los
grandes de Francia tenían concertado
de leuantarſe con el Reyno, en paſſando
el Rey los Alpes. Lo qual les era facil de
hazer, quedando, como quedaua Borbon
en el mejor lugar de todo el Reyno. Vi-
no el Rey a ſaber eſte trato de vno de los
conjurados, a quien le remordio la con-
ſciencia. Fue terrible el ſentimiento y al-
teracion que deſte negocio recibio el
Rey. Y como tenia en Borbon mucha
conſiança y elle deuia muchos buenos
ſeruicios: no pudo perſuadirle, a creer
que fueſſe verdad lo que del le dezian.
Para certificarſe dello, embiole a llamar:
y metiendole en vna camara, hizo con el
grandes eſtremos: quexandole mucho,
de que auiendo entre los dos tã eſtrecho
parenteſco, y amiſtad: y auiendole el da-
do el ſegundo lugar en ſus Reynos, ſe
confederarſe con ſus enemigos. Atajoſe
Borbon, quando vio que el Rey ſabia ſus
ſecretos: y reportandole vn poco, comē-
ço a dar ſus diſculpas: y a jurar q̄ ſe lo le-
uātauan. Cō tanta efficacia que el rey q̄-
do poco menos que ſatisfecho, y ſeguro
del: aunque dixo que todo ſe labria: y
con eſto ſe deſpartio la platica. No fue
bien ſalido de alli Borbon, quãdo el Rey
le torno a llamar, y le dixo, Bien creo
Borbon vueſtras diſculpas: pero no ten-
gays a mal que yo me aſſegure de vos. Y
para eſto, yo tomo por medio, que os
vays conmigo a Italia. Y no os peſe de que
otro quede en el gouierno del Reyno.
Respondio a eſto Borbon que le plazia.
Y ſin dormir aquella noche en la Corte,
tomo la poſta el y algunos de los con-
jurados: y ſin poder ſer auidos ſe puſie-
ron en cobro en Italia. Dende alli que-
do Borbon en ſeruicio del Emperador,
haſta que fue del lo que veremos ade-
lante. Como el Rey Franciſco vio ydo
a Borbon: y entendio que no auia ſido
mentira lo que del le auian dicho: te-
mio muy de veras de dexar ſus Reynos a
nadie

Carlo Bor-
bon Conde-
ſtable de
Francia ſe
paſſo al ſer-
uicio del
Empera-
dor.

nadie en tan rezia coyuntura. Luego mudó el propósito que tenía de yr con el exercito a Italia. Y porque la guerra no se auia de dexar, hizo su Capitán General para ella a Gofferio Boniueto Almirante de Francia. El qual tomo luego el exercito: y sin detenerse vn punto, passo en Italia con treynta mil infantes: y con bastante numero de cauallos, y artilleria. Fue tanta la diligencia y secreto con que camino, que pudo llegar a tiempo, que se topo con muchas piezas de artilleria que Francisco Sforzia mandaua passar de Nouara, a Milan, y huuolas en su poder. Con la mesma diligencia passo el Rio Tescino sin que los Tudescos y Españoles se lo pudiesen estoruar: y por poco prendiera al Capitan General Prospero Colona que andaua ya muy enfermó de vna dolencia larga, que le quito poco despues la vida. Valiole a Prospero mucho la buena diligencia de Iuá de Medici (que ya andaua en seruicio del Emperador, por ruegos del Cardenal Iulio su primo) y con su fauor pudo Prospero recogerse en Milan. Signiole el Almirante con gran furia, hasta meterle en la ciudad: y luego assento su Campo sobre ella: y la tuuo cercada muchos dias, como veremos adelante. El Papa (que tenía siempre por propios los negocios del Emperador) como supo la venida del Almirante: y la necesidad en que Prospero estaua puesto: diose mucha priessa en hazer assentar vna fortissima Liga contra Francia. Y tan bien lo negocio, q̄ para el día de nuestra Señora de Agosto, del año de mil y quinientos y veynte y tres, ya la tenían concluyda. Por solennizarla mas, y poner mayor terror a los q̄ seguia la parte de Francia hizo juntar todo el pueblo en sancta Maria la Mayor, a cinco de Agosto, quando se celebra la festiuidad delas Nieues: que es la dedicacion de aquel Templo, como se ha visto. Acabados los officios, hizo recitar vna larga oracion, y arenga, en la qual

se publico liga y confederacion contra el Frances: en que entrauan el Papa, el Emperador Carlos Quinto, el Rey de Romanos su hermano, los Reyes de Inglaterra, y Vngria, Los Venecianos, Florentines, y Ginoueses, y todas las demas republicas de Italia. Declarose por Capitán general de la Iglesia, el Duque de Mantua. Tenia aparejado Adriano vn sumptuosissimo banquete para solénizar esta fiesta. Y como el dixo la Missa, y el calor era grande, sintiose cansado, y fatigado de sed. Y temiendo de no hazer algun exceso en la comida que le dañasse a la salud, no quiso yr al banquete: sino rogar a los Cardenales que se holgassen: y no le tuuiesse a mal, porque no yua con ellos. Fueronse todos a comer: y el mado traer su comida ordinaria a sant Martin: que es vna Iglesia alli cerca de nuestra Señora. Comio bien poco, y luego se sintio mal dispuesto, de vna calenturilla tan lenta, que los Medicos, o no se la hallauan, o por le alterar dezia que no la tenía. Con todo esso el se quexaua terriblemente, diciendo que se ardia en lo interior: y que le fatigaua muy mucho la sed. Estuouose con esta calenturilla algunos dias, con grandes accidentes y desassossegos: que no dormia sueño de noche. Hasta tanto que cō su mucha edad y trabajos, no pudo resistir el mal, y le cargo tan de veras, que le vino a quitar la vida. Quando se sintio cercano a la muerte, hizo llamar a todos los Cardenales: y despues que les huuo amonestado lo q̄ conuenia hiziesse en la election de su successor, rogoles muy ahincadamente que tuuiesse por bien de recibir en su collegio a Guillelmo Enchauordio su grãde priuado y fiel amigo: porque su voluntad era dexarle Cardenal. Huuo en esto algunos rostriuertos: que sin verguença (como le vieron q̄ se moria) se lo contradixeron. Pero al fin valio el parecer del Cardenal Iulio de Medici, q̄ lo quiso: y tambien lo procuro el Duque d̄ Sefia. Finalmẽte, despues

Muerte de
Adriano 6.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

spues de auer el Sancto Pontifice recebido Christianissimaméte los Sanctissimos Sacramentos: plugo a Dios lleuarle para si, en diez y ocho dias del mes de Septiembre, del año 1523. Durole el Pontificado solos veynte meses, y los ocho dellos fuera de Roma. Fue grandissimo el contentamiento que con su muerte recibieron el Rey Francisco, y todos los de su valia, porque tuuieron creydo, que por muy Imperial que fuesse el futuro Pontifice, no lo seria tanto como el muerto. En Roma no les peso tampoco de su muerte a los antiguos Cortesanos: ni aun a la mayor parte de los ciudadanos. Porque ni los vnos ni los otros medrauá mucho con el: ni tampoco era hecho a sus condiciones. Porque no querian ver hōbre tan Sancto ni tan recatado. Acontesciole con ellos, lo que dize la Sabiduria, Engañemos al justo que no nos sirue de nada. A los principios mucho le quisieron todos porque pensauan que auia de diffimular con ellos sus maldades. Mas despues que vieron que yua por otro camino mas exquisito, començo a caerles en desgracia. Y a vltimo cayo en terrible aborrecimiento, no por culpa suya, sino porque auia publicado q̄ queria reformar la Iglesia Romana. Y dezia qué en la reformation auia de castigar todos los delitos con rigor, y algunos dellos con atrocidad, como era, a los tornadizos de ludios, que despues de baptizados Iudayzassen, porque tenia con ellos particular odio, por los muchos que auia castigado en España siendo del Consejo de Inquisicion. Los otros eran los Blasphemos, vsurarios, cambiadores y mercaderes, porque con sus renueuos y monipodios agotauá las haziendas de la gēte pobre. Y sobre todos los Sodometricos. Estaua con estas amenazas tan atemorizado el pueblo, que quādo le vieron muerto saltauan de plazer, y como si huuieran salido dela feruidumbre de algun tyranno, tuuierō por libertad el saltarles vn tā

sancto Pontifice, por poder libremente executar sus appetitos. Llego la cosa a tanta desuerguēça, que la mesma noche que murio, amanescio enramada y con muchas flores la puerta de Iuan Atracino su Medico con vna letra q̄ dezia, *Liberatori Patrie*. Dando a entēder q̄ Atracino auia muerto al Papa por mal curarle, y que con su muerte auia libertado la Patria, y merecia ser por ello coronado de flores. Que tal es la condicion de los pueblos corrōpidos y viciosos, q̄ quando comiençan a gustar dela vida licenciola y dissoluta, luego aborrecen al Principe, quando le conosciē ser feuelo y sancto: y descan ahorrar del (alabando por muy buenos a los Principes passados: y esperando, q̄ quiē ha de venir a mādarnos ha de ser siempre tal qual ellos le hā menester) para viuir a riēda suelta, y para gozar de sus deleytes y passatiempos, sin recelo dela pena y castigo q̄ saben que sus malas obras merecē. Verdad es, q̄ todos conosciā y loauā en este sancto varon su perfeccion, y la limpieza de su vida. Que no ay ninguno tā malo, que lo bueno no le parezca biē: pero junto cō esso, no podian sufrir su austeridad, y encogimiēto. Y porq̄ no era prodigo, teniā le por auarriēto: sin mirar a q̄ no tenia q̄ dar. Teniā ya tan concebida del esta opiniō de auariento, q̄ si alguna vez le viā con el rostro algo mas alegre y apazible, dezian q̄ halagaua para enganar, y si se mostraua mās en el castigar, achacauāle que no perdonaua como clemente, y piadoso, sino como auariento, por algun prouecho q̄ se le auia de seguir del perdonar. Dado lo qual resulto, el hazer se Adriano tan encogido y recatado, porque entendiō que le mirauan de mala gana. Razon tuuieron por cierto los Romanos de holgar se con la muerte deste sanctissimo varon, porque de quedar ellos, en aquella perniciosa libertad que tanto descauan, resulto que se dieron a sus appetitos desenfrenadamente, y dentro de quatro

quatro años, vino sobre ellos la yra del cielo, y padescieron las calamidades que veremos en el capitulo siguiere. Increyble fue el zelo que tuuo Adriano de re-formar la Corte. Y hiziera lo cierto, si la vida le alcançara. Para este fin hazia mucho caso de Pedro Garrafa Obispo de Tieti, que fue despues Papa Paulo quarto, y de Marcello Cayetano, personas re-formadissimas, y de gran religion: de los quales queria tomar industria y auiso, & lo que auia que emendar, para cerrar las bocas a los Lutheranos. Pero al fin la muerte lo atajo todo, como suele otras cosas. Y cierto tégono para mi, que no merecimos los que viuimos agora, vn tan sancto Pontifice: y por esso nos le lleuo Dios de presto. Fue Adriano en todas las cosas concertadissimo: principalmente en el comer. Comia poco y de buenos manjares. Era tã puntual en la hora, que por muy ocupado q̃ estuuiesse en negocios, lo dexaua todo, quando le dezian que ya era tiempo de comer. Beuia por la mayor parte cerueza (como Flamenço queera) y aun tienese por cierto que la cerueza le mato. Era cuydadosissimo de su salud. Y como toda la vida gastaua en ocupaciones graues, tenia por recreaciõ, para defenfadarse, oyr vn truhan, que lleuo de aca de España, que se llamaua Tocino, que càtauaua cosas honestas, y dezia donayres sin pesadumbre, ni deshonestidad. Este truhan le seruia a las vezes de mal sin: y de dezirle lo que via, y oya por la ciudad. Enojauase de hõbres que haziã mucho caudal de antiguallas, estatuas antiguas, y de cosas de medallas, y retratos de Gentiles, de que ordinariamente suelen gustar los Romanos. Y tan de veras aborrecia estas cosas prophanas, que diziendole Vianesio Legado de Boloña, que fuesse a los huertos de Belueder, y que veria vna hermosissima estatua de Laocoon Troyano (que Iulio Segundo la compró por gran precio por ser vna pieça muy acabada) hizo eicar-

nio del comprador, y de quien se la en-carecía: y nunca jamas quiso verla, antes dixo, No se porque gusta vn hombre Christiano de ver estatuas impias, y prophanas. Estuuon tan lexos Adriano de fauorecer a sus parientes y criados, que antes le notaron de demasiadamente esquiuiuo, y corto para con ellos. Porque a vn sobrino suyo (que le tenia en el estudio de Sena, donde que era Cardenal) le riño muy de veras, porque le fue a ella ver a Roma, quãdo lleuo de España Papa. Llamole loco, y liuiano porque dexaua su estudio, y se venia a passear a Roma, sin proposito ninguno: y mandole boluer luego en vna mula de alquiler, sin darle solo vn Real. Vinieronle a ver de Flandes muchos parientes que tenia (y aun algunos, erã tan pobres que fuerõ a pie) y las mercedes que les hizo fue, renirles porque auia tomado aquel trabajo escusado: y con sendos vestidos y algun dineruelo para el camino, los hizo boluer a sus casas. Los criados y gẽte mucha que de aca de España se allegaron a su seruicio, y otros que se fueron tras el pensando medrar, casi todos se boluieron desmedrados, quando el murio. No se puede dezir de Adriano que de escaseza trataua desta manera a sus parientes, porque siempre fue liberal para con quien lo merecia por sus virtudes, quãdo tenia que dar. Que antes lo hazia (y assi lo dixo el alguna vez) para dar exemplo a los Obispos y Prelados que no gastassen en mayorazgos, las haziẽdas que se hã de gastar en remediar neccesidades de pobres. Pocos dias antes que Adriano muriesse, se encendio (sin saberse como) el techo de la torre q̃ llaman Borgia, donde el posaua. Canonizo tãbien en aquellos dias a S. Benon, y despues al doctissimo Antonino Arçobispo de Florència, que todas estas cosas se tuuierõ por pronostico de su muerte. Deposito el Cardenal Guillelmo Encouordio el cuerpo del Papa Adriano en la Iglesia de S. Pedro,

Libro sexto de la Historia Pontifical.

dro, entretanto que se le labraua vn sumptuosissimo sepulcro, en la Iglesia de nuestra Señora de los Theutonicos, adonde despues de acabado passaron su cuerpo, y alli esta agora sepultado. Esta

sobre su sepultura vn elegantissimo epitaphio que puso vn poeta en su loor en versos: los quales por no ser menos elegantes que verdaderos, quise poner aqui que dizen desta manera.

Epitaphio
de Adriano
Sexto.

Quam potes merito, optimoque iure,
Inter Pontifices Pios iacere,
Maxime. Pietatis Hadriane
Insignis pietas tua Hadriane,
Viuenti tibi profuit: decusque
Aurei diadematis parauit.
Iure id me Hercle. At æquius, tuæque
Certius Pietatis hoc trophæum est,
Defunctus quod honoribus tot, inter
Duos contigerit Pios iacere.

En Romance es dezir.

Muy iusta y razonablemente pueden estar descansado, pijsimo Adriano, entre dos Pontifices Pios. Tu insignie piedad, o Adriano, mucho te aprobecho en la vida: pues que por ella veniste a conseguir el honor grande de la corona de oro Pontifical. Con grã iusticia y razon por cierto te la dierõ. Pero con todo esso, el mas iusto triumpho, y el

premio mas cierto de tu piedad es este, que despues de auer passado por tantas y tan honrosas dignidades, tuuiste tan buena suerte que acertaste a ser sepultado en medio de dos Pios. A mi iuyzio no se pudo mas encarecer, ni dezirse mas en pocas palabras. Otro Epitaphio muy a proposito se le puso que dezia desta manera.

Hadrianus Sextus hîc situs est: qui nihil sibi infelicius
in vita duxit, quàm quod imperaret.

Que quiere dezir.

Aqui esta puesto Adriano Sexto, el qual entre todas las cosas que en la vida le succedieron, ninguna tuuo por mas infeliz y desastrada, que ser Papa.

En el sepulcro que se hizo despues, adonde agora estan sus huesos, hizo el Cardenal Guillelmo poner de vulto las grandes virtudes y excellencias, que sublimaron a este singular Pontifice en esta vida, y le lleuaron por tan honrados passos a la gloria del cielo. Segun es de creer, de quien tan sanctamente supo passar por los peligros desta vida, y gouernarse en todo lo que

de mano de Dios se le encomendo mientras estuuo enel mundo, con summa prudencia y sanctidad, como del discurso desta su Historia se ha podido facilmente aduertir.

Capitulo xxvj. En

el qual se contiene la vida de
CLEMENTE VII.

Pontifice Romano.

Murio

ntif.



MURIOSO el sancto Pó-
tifice Adriano en tan rezia
coyuntura para los nego-
cios del Emperador, q̄ to-
dos los Principes y Reyes
q̄ con el auia entrado en la liga, se en-
cogieron estrañamente, hasta ver quié salia
Papa. Principalméte los Venecianos (q̄
tenian mas cerca el peligro) començarõ
de andar con respecto entreteniendose, y
temiendo de no enojar al Rey de Frácia,
en tiempo que si el Pontifice venia a ser
Frances, necessariamente auia de quedar
el Rey Francisco señor absoluto de toda
Italia. Bien es verdad, que todos los que
entendian de negocios, tenian por cosa
muy aueriguada que el Papa auia de ser
Imperial: porque quien mas parte tenia
en el Pontificado era Iulio de Medici, y
sabiaffe que no le faltaua voto ninguno
de los mancebos. Y en el concurrían las
mefmas calidades que en la elección pas-
sada, y antes auia crecido en fauores, y
amistades, y junto con esso, en edad, y en
authoridad, para poder merecer los vo-
tos. Pero todas estas cosas no poniã a los
Imperiales tanta esperança de que Iulio
seria Papa, quanto saber que el Cardenal
Popeyo Colona, sobrino de Prospero,
era Imperialissimo, y el mayor amigo q̄
Iulio en esta vida tenia. Y tan valeroso,
que solo el bastaua para hazer que Iulio
saliesse Papa. Celebradas pues, con toda
la magestad possible, las exequias del
Pontifice muerto, y metidos los Carde-
nales en el Conclau, luego se vieron ser
falsas las esperanças de los Imperiales, en
lo que tenia creydo que se hiziera. Por-
que, sin saberse porque razon, hallarõ al
Cardenal Pompeyo trastornadissimo, y
muy mudado de parecer. Y aun antes q̄
entrassen a elegir auia mostrado tibieza:
porque tratando con el Iulio vn dia, le
hallo desganado, y no pudo sacar del
otra mejor respuesta que dezir, Entre-
mos vna vez en Conclau, que yo traba-
jare que se de el Pontificado a quien le

mereciere, y a quien yo viere que me-
jor gouernara la Republica. Despues,
yendo a negociar con el sobre esto en
fauor de Iulio, el Duque de Sesa, que
fauoreciesse a Iulio: porque assi cum-
plia al seruicio de su Magestad, y que de
no lo hazer el se tédria por mal seruido.
Recibio Pompeyo desto terrible mohi-
na, y no respondió otra palabra, mas de
dezir. Hora sus, no mas, yo dare orden
como entendays señor Duque, y en-
tienda todo el mundo, que el Pontifi-
cado no se da, a quien quieren ni a quien
mandan los Embaxadores, sino por vo-
tos libres, y sin passion. Y cierto se tu-
uo creydo que la demasiada libertad
con que el Duque quiso negociar con
Pompeyo, fue la mayor parte de su des-
fabrimento. Porque de su condicion el
era altiuo, y de grande animo, y quan-
do auia de hazer por alguno, queria que
se lo rogassen con humildad y modera-
cion, y entonces ponía la vida por qual-
quiera. Pero si le querian llevar por mal
y con imperio, era intolerable y estraña-
mente porfiado. Otras razones alega-
uan algunos de la mudança de Pom-
peyo: porque dezia, que se le hazia muy
indecente cosa, que dos primos, casi vno
tras otro, tuuiesse el Pontificado. Y te-
mia estrañamente no se hinchesse el Se-
nado y la Corte Romana de Florétines.
De mas de todo lo qual, le parecio a Pó-
peyo, que ya era tiépo de hazer Pontifi-
ce a alguno delos antiguos: q̄ auia mu-
chos que por edad, letras, y virtudes lo
mereciã muy bien. Con estas sospechas
y mudança de voluntades, començaron
los Cardenales a entender en su electiõ.
En ningun escrutinio venian a tratar del
negocio, que no huuiesse nouedad. Por
que Iulio tenia los suyos, y oy tenia Far-
nesio votos, y mañana Caruajal. Estãdo
en esta dificultad, llegaron a Roma tres
Cardenales Franceses Claramonte, Lo-
rena, y Borbon: con los quales se re-
forço terriblemente la parte Francesa.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Auia ya mas de cinquēta dias q̄ estauā me-
tidos en Conclauī, sin q̄ huuiesse memo-
ria de acabar. De q̄ los buenos sentia gr̄a
dolor, por la turbaciō que siēpre ay en la
Sede vacāte. Dexado a parte, q̄ de tāta di-
laciō, y tā reñida cōpetencia, no se espe-
raua sino alguna Schisma, o escādalo gr̄a
de. Toda la culpa destos males, tenian la
Iulio y Pōpeyo, y assi lo entendia todos.

Viēdo pues el Cardenal Iulio, que a el
se le cargaua la culpa desta dilaciō, tam-
biē como la d̄l Cōclauī de Adriano, qui-
so tomar el mismo remedio que tomo
entōces, y dixo, q̄ por dar fin a la discor-
dia, el estaua presto de fauorecer con su
voto, y cō los de sus amigos, si le nōbrauā
de entre los ancianos vna persona qual
el le auia nōbrado en la electiō pasada,
q̄ fuesse benemerito, y en quien concu-
riesen las calidades necesarias. Auia en-
tre los viejos seys Cardenales, casi de to-
do punto yguales en todas las cosas, Elis-
co, Farnesio, Mōtano, Crafo, y Soderino
(q̄ estaua preso) y Caruajal. Entre estos
estaua la dubda: y cada vno se persuadia
(y no sin razō) de que auia de ser nōbra-
do. Estando assi todos suspēdos, dixo Pō-
peyo, q̄ nōbraua al Cardenal Domini-
co Iacobacio persona de mucha edad, y
de muy sancta vida, y gr̄adissimo letrado
Iurista, clientulo, y allegado a la casa Co-
lona. Descontētoles Iacobacio a los Frā-
ceses por esta postrera calidad: porque
siēdo Colones, por fuerça auia de ser Im-
perial. Passaron luego a otro: y claramē-
te nombro a Francioto Vrsino, hombre
muy noble, y llano, y estrañamente affa-
ble. Este descontēto mas a Pōpeyo, que
Iacobacio a los Franceses: porque siēdo
Vrsino, auia de ser su enemigo. Dexado
a parte que tenia muy estrecho parētes-
co con el Cardenal Iulio, y sabia que le
auia de fauorecer. Viose con esto Pom-
peyo atajadissimo, y por no venir a otro
peor extremo, determino mudar volun-
tad, y acabar cosas. Por q̄ ya el hedor del
Conclauī no se podia sufrir: y muchos

desseauan mas verse fuera del que ser Pa-
pas. Y sin esto, venianle cada dia cartas d̄
Prospero su tio, con el auiso de su poca
salud, y de que le tenia el Almirante de
Frācia muy apretado cō el cerco. Con-
sideradas pues por el Cardenal Pōpeyo
todas estas cosas (y principalmente que
los ancianos casi todos eran Frāceses de
opinion) fuesse vna noche a la camara de
Iulio secretamente: de q̄ no poco se ma-
rauillo el. En entrādo trauole por la ma-
no y dixole. Monseñor Iulio por quitar
las disensiones q̄ ay en la electiō, y cer-
rar las bocas a muchos maldiziētes, y q̄
la Iglesia de Dios no este tanto tiēpo sin
pastor, me ha parecido, dexados todos
intereses a parte, de nōbraros mañana en
el Cōclauī. Y ansi os suplico, que si esta
election, siēdo Dios seruido ouiere effe-
cto, que os ayays misericordiosamente
con todos los que os hā ofendido, pues
ninguna cosa podreys hazer en esta vida,
con q̄ manifestey vuestro generoso ani-
mo, mejor que perdonādo las injurias y
agrauios que ouieredes recebido. Abra-
çose cō el Iulio con gr̄ade amor, dādole
muchas gracias por su buena volūdad, y
supplicādole que en ello hiziesse lo que
viesse q̄ cōuenia para el seruicio de nue-
stro Señor, y que en lo de mas el haria d̄
muy buena gana todo lo que le pedia.
Otro dia propuso Pompeyo a Iulio: y sin
mas resistēcia votarō por el, casi todos: y
le fuerō luego a dar la obediēcia y adora-
ciō. Hizose la fiesta dela coronaciō sum-
ptuosissimamēte, y en ella tomo Iulio el
nōbre de Clemētē 7. y sacó de la prisō,
y perdono a todos los que tenian con el
passiones. Y de mas de todo esto mostro
se tā grato a Pompeyo, que le dio el offi-
cio d̄ Vicechāciller, y las casas sumptuo-
sissimas q̄ fueron del Cardenal Raphael
Ricario. Hizose esta election en diez y
nueue dias de Nouiembre de 1523. con
grandissimo contentamiento de todos
los q̄ seguian la parte Imperial. Los qua-
les todos y principalmente los Venecia-
nos

nos determinaron fauoreſcer a Proſpero al deſcubierto : y aſſi ſe proſiguió la guerra con Francia, y huuo el ſucceſſo que veremos en el ſ. ſiguiente.

Del ſucceſſo de la guerra que en Lombardia hizo el Rey de Francia para cobrar a Milán en el año de mil y quinientos y veynte y quatro. §. I.

EA mucha furia con que el Almirante Boniueto coméço, y proſiguió la guerra en vida del Pontifice Adriano VI. haſta poner cerco a Milan, puſo al Emperador en grandíſſimo cuydado, porq̃ Proſpero Colona andaua muy enfermo : y el Marques de Peſcara (q̃ pudiera ſupplir ſus faltas) ſe eſtaua retirado en Iſcla, no muy contento de la paga q̃ ſe le auia hecho por ſus trabajos paſſados. Sobre todo la muerte del Papa Adriano debilitó muy mucho ſu parcialidad en toda Italia. Para remedio de lo qual (y para ſocorrer a Proſpero, q̃ eſtaua cercado) ſu Mageſtad mado paſſar de Napoles a Lóbardia (cō toda la mas gēte q̃ fueſſe poſſible) al Virrey Carlos de Lanoy. El qual ante todas coſas trabajo por llevar conſigo al Marques d̃ Peſcara: y al fin le prometió, y le offrecio tãtas coſas, q̃ le movió de ſu ſoſiego, y le hizo tomar el negocio muy de gana. Antes que el Virrey llegaffe a Lóbardia, embió el Almirante a Bayardo, y a Boçolo, dos Capitanes ſuyos, a poner cerco ſobre Cremona. Pero defendioſe la también Salamonio Siciliano q̃ la tenia en guarda, q̃ ſe huuierō de boluer ſin frueto ninguno al cerco de Milá. En el qual los cercadores paſeſcía harto mas trabajo q̃ los cercados, porque demas de que el inuierno fue rezíſſimo y de muchas aguas y nieues, ſaliá ordinariamēte de la ciudad el Capitán Alarcó, y Iuan de Medici, con otros Capita-

nes a eſcaramuçar: y ſiempre lleuauā los Franceſes en la cabeça. De ſuerte, que al Almirāte le pareſcio locura porfiar mas: y leuāto el cerco vna noche ſecretamente, cō tanta prieſſa (por no ſer ſentido) q̃ a cada paſſo dexaua el bagage y artilleria : y quedauan por los arolladeros beſtias y gente de ſeruicio, ſin poderſe menear. Fue tan grāde el gozo q̃ ſintió Proſpero de ver ydos a los Fráceſes, que con tener caſi la candela en la mano, ſe regozijo muy de veras, y dixo, q̃ moria muy contēto, por auer vencido a ſus enemigos dēde la cama: y con eſto ſe le ſalio el alma. Celebraronſe con grādíſſimo fauſto ſus exequias en Milan y en Roma. Y por ordē de ſu Mageſtad repartierō los officios d̃ la guerra entrefi Carlos d̃ Lanoy, y el Marques de Peſcara. Los Venecianos embiarō a Milá al Duq̃ de Vrbiño: cō ſu gēte. El Almirante lleuo ſu cāpo a vn lugar q̃ ſe dize, Biagraſo. Quatro millas del en Rebeca, eſtaua Bayardo ſu Capitā con haſta mil cauallos, y tres vāderas d̃ infanteria. El Marques tenia grādíſſimo deſſeo de vna de dos coſas, o de opprimir a Bayardo: o de venir a batalla cāpal con el Almirante. Lo primero ſe le aparejo muy bien: porq̃ como Bayardo tenia cerca ſu Cāpo principal, andaua algo deſcuydado. El Marques como lo ſuppo, ordeno vna encamiſada de tres mil Eſpañoles infantes, y a Iuā de Medici q̃ ſe fueſſe cō algunos cauallos en ſu ſegui-miēto, y q̃ Lanoy quedaffe ſobre auifo, para ſocorrer en caſo de neceſſidad con todo el cuerpo del exercito. Llego el Marques a tã buen tiēpo a Rebeca, que hallo a los enemigos durmiēdo y biē deſcuydados. Maro muchos dellos, y Bayardo ſalio huyēdo. Huuoſe allí vna hermoſa preſa de cauallos y arcabuzes, cō q̃ ſe boluio el Marques triūphando a Milán. Iuan de Medici por otra parte, topo con haſta treziētos Suiços, q̃ lleuauan vino. Matarō los todos, ſin dexar vno, porque le tenia enojadíſſimo, por tres cauallos

Muerte de
Proſpero
Colona.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

fuyos q̄ le auian muerto en aq̄lla guerra. Esta perdida sintio mucho el Almirate: y le puso en necesidad de embiar cō instacia a pedir socorro a su Rey. El qual puso luego toda la diligēcia possible por hazerlo: aũque el tiēpo rezió, y las muchas nieues que auia, fueron causa de q̄ el socorro no pudiesse llegar a tiempo. Pero toda via no hazian sino llegar a Italia, oy vna, y mañana otra cōpañias de gente, y de cauallos. Los Imperiales (q̄ tuuieron auiso de todo esto: y entēdian q̄ todo su negocio cōsistia en apresurar la guerra y cōcluyrla, viniēdo a batalla, antes q̄ llegassen las gētes que estauā mouidas) determinarō passar luego el rio Thesino: y necessitar al Almirante a venir a las manos. Fortaleciōse el Almirante quando esto supo, muy bien en Biagrafo, por entretenerse alli, hasta q̄ le llegasse todo su Cāpo. Pasole despues a la cāpaña de Nouara: adōde cada dia se tratauan escaramuças: en q̄ por la Mayor parte los Imperiales ganauā hōra y prouecho. Porq̄ les yuā ganādo tierra y lugares. El Marques cobro a Vigebano, lugar suyo, q̄ se le auia dado Frācisco Sforcia en premio de sus trabajos. Iuā de Urbina tomo a Sartirano. El Duq̄ de Urbino y Iuā de Medici (cō alguna mas dificultad, y con perdida de doziētos hōbres) ganaron a Garlasco. En todos estos lugares tenian los Frāceses recogidos bastimētos y municiones: y así perdiā en cada vno grādissima cōmodidad para sustētar la guerra. Dexauā los perder, por no se poner a pe ligro de venir a batalla, q̄ en ninguna manera les cūplia. Finalmēte, la cosa vino a tātō extremo, q̄ los Frāceses no pudierō esperar en cāpaña, y se metierō dētro de Nouara: cō intencion de esperar alli sus gētes, para hazer la guerra de proposito. Quādo el Marques supo q̄ sus enemigos estauā acorralados, hizo juntar todos los Capitanes: y cō vna confiança estraña, començō a tratar del negocio. Y sin andar por rodeos, dixo estas palabras, Ea seño-

res, ya tenemos los paxaros en la jaula como solemos, conuiene procurar que no se nos buelē. Para esto mi parescer es que nos aloxemos entre Nouara y Berceli. Boluamos el rostro a los enemigos: y las espaldas al Piamōte: y si se nos fueren, yo lo pagare. Parecīoles a todos fano Cōsejo este, y sin detenerse mas, fuerō a ponerse en medio destas dos ciudades, en vn lugar que se dize Arco Mariano, adonde Cayo Mario vencio aquella memorable batalla de los Cimbros. Estādo alli aloxados llegarō a Gatina ra muchas vāderas de Suyços, que le venian al Almirante. Y porq̄ ni trayan artilleria ni cauallos, embiaronle a dezir, q̄ no passarian el rio Sesithis en ninguna manera: y que si queria que no se boluiesen a sus casas, que saliesse a tomarlos alli donde estauā: o viesse lo que le cumpla. Tenia el Almirate grādissima falta de bastimētos, y su gente muy poca salud. La necesidad de los Suyços era vrgētissima, y así determino de yr por ellos a Gatina ra. Pero cūplia le hazerlo cō todo secreto: porque en saliēdo de Nouara, auia de ser cō el los enemigos. Salio vn dia callādo de la ciudad, cō proposito de passarse a Romañano (lugar puesto en frente de Gatina ra, cō solo el Rio Sesithis que passa por medio) adōde estaua hecha ya vna puēte, para q̄ passassen los Suyços. Sabida por el Marques la salida de los Franceses, dixo a sus Capitanes, Señores no es tiempo, ni ocasion esta, para practicar el antiguo refran, que dize que al enemigo que huyese le hagan las puentes de plata. Soy de opinion que vamos luego en seguimiento desta gēte: que no podremos dexar de hazerles grandissimo daño. Parecīoles a todos lo mismo y luego tomarō el camino de Romañano, por Brianio, a fin de llegar alla primero que los Franceses que yuan por Fontaneto. Estaua toda la importancia en tomarles la delantera, pero ellos se dieron tanta priessa en el marchar, que llega-

llegaró, tres horas antes quel Marques. La culpa de todo ello tuuieronla (sin saber que lo estragauá) ciertos Españoles que estauan en Fontaneto, que no dexaron reposar alli a los Franceses, como lo lleuauá penfado, que a pararse a descansar, llegaua primero el Marques. Y assi se perdió aquella ocasion, aunque no dexaron de recibir los Franceses algun daño en la retaguarda, cō vna escaramuça, de la qual salio muy mal herido Iuan de Urbina, de vn arcabuzazo que le passó entrábos muslos. Dende Romañano embio el Almiráte a dezir a los Suyços que se viniessen para el, porq̃ queria otro dia presentar la batalla al enemigo. Pero tampoco lo pudo acabar con ellos, y huuo de hazer lo que dize el refrá, que si el otero no va a Mahoma, el remedio es que vaya Mahoma al otero. Así de termino el de passar el rio, y llegar a Gatinara. El Marques que no dormía, puso en Consejo, que deuián yr a dar en el Almirante: antes que passasse el rio. Tomo cōsigo, de parecer de todos, a Don Alonso de Aualos (el famoso Marques del Vasto primo suyo) cō tres mil infantes, y trezientos de cauallo. Llego a Romañano, dos horas despues de amanescido: y antes que los Franceses acabassen de passar la puente, dio en ellos con tanta furia, que de puro temor que le tuuieron, cargaron tantos a la puente que dieron con ella en el Rio, y se ahogaron infinitos. Passaron el rio los caualllos en el alcance, con cada sendos arcabuzeros a las ancas, y con ellos el Marques, y dō Alonso. En passando, ganará ciertas pieças de artilleria, que tenían los Franceses plantadas en la ribera del Rio: aunque con harto trabajo, porque se las defendia el mesmo Almirante y Vianesio hermano de Palica. Pero al fin se las hizieron desamparar, porque el Almirante fue muy mal herido, y Vianesio quedo muerto. Con su muerte se escuso de hazer Campo con el Marques, que

le tenia desafiado, por cierta questió que resulto del Saco de Como, que yo no he tenido lugar, ni obligacion de contarle. Torno con esto el Marques a passar el Rio, para jútarle con todo el Cápo, que ya estaua en Romañano, y dio grã priesa a Borbon y al Duque de Urbino, para que passassen el Rio en seguimiento del enemigo. Representandoles la facilidad grande de la victoria: por lleuar el Capitan mal herido, y el temor metido en el cuerpo. Al fin tanto supo dezir, que todos vinieron en passar: y con esta determinaciō torno el aquella mesma noche a ponerse desse cabo del Rio: que aū no le suffrio el coraçō esperar a la mañana. Tuuose alguna sospecha si los Venecianos quisiera passar, porq̃ conforme a las capitulaciones no eran obligados a llegar mas q̃ hasta aquel rio. Pero como el Duque de Urbino vio la gana grãde del Marq̃s y de Lanoy, y de Borbō, y de los demas, no quiso (como dizen) mirar en abusiones, sino yrse tras los otros. Aloxo se todo el Cápo aquella noche en la ribera del rio: y el Marques de la otra parte. Como huuo dormido vn solo sueño tomo sus doziētos caualllos: y otros algunos (que no auia buelto del alcance del dia antes, y se le vinieron a juntar) y de presto fue con la retaguarda de los enemigos: y començo a dar en ellos animosamēte: porque los vio yr (como dizen) los encerros atapados, que ni lleuauan atábor, ni otro ruydo ninguno. Fue dādo en ellos, hasta que amanescio, y despacho a gran priesa vn mēfagero a Borbon q̃ passasse, y se dicsse de andar: q̃ no quedaria Frāces a vida. El lo hizo así: pero toda via pudiera caminar mas. El Almiráte q̃ yua en vna litera por sus heridas, mandose lleuar ala Auanguardia, y dexo encomendado el negocio a Bayardo, diciendo, Bayardo por amor de Dios q̃ mireys por el artilleria, y por las vanderas. No temays señor, dixo Bayardo, que yo prometo de yr sin la vida, y

Libro sexto de la Historia Pontifical.

nó sin ellas. Y no quebro su palabra: por que antes q̄ fuese biē de día, le passaron con vna pelota de vn lado a otro, y cayo medio muerto, y se rindio al Marques. El qual le dio aguardar a ciertos soldados, y les rogo que mirassen por el, y le ayudassen a morir, y aquel mesmo dia murio. Viose este dia en el Marques vn esfuérço increyble: y fue milagro q̄ no le mató vn Suyço cō vna alabarda q̄ descargo sobre el: y fino fuera por vn fino Iaco de malla que lleuaua, le hendia por medio. Era este Suyço de vn escuadron de quatrociētos dellos, que se quedaron atras de puro corage de ver a los suyos huyr, y aunque pelearon brauamēte toda via no quedo dellos solo vno que no muriesse. Al que dio al Marques aquel golpe, matole dō Alonso Daualos de vna estocada, que le passo de parte a parte. Finalmente, porque los Fráceses lleuauā grāde andar y Borbō y los de mas no caminarō mucho, toda via pudierō ponerse en saluo tan destrozados y perdidos q̄ con esto se acabo por entonces la guerra, y al cabo que auia siete meses que el Almirāte passara en Italia. Ganaron este dia, entre otros ricos despojos, veynte pieças de artilleria, q̄ los Fráceses tenian en Celandio. Cobraronse tābien sin dificultad ninguna las ciudades de Lody, Biagrafo y Alexandria de la Palla. Y con esto quedo sin contradicion ninguna el Cāpo libre por los Imperiales, y Fráncisco Sforcia en su estado de Milā, a deuocion del Emperador como antes estaua. Aconteció esta muy notable rota, junto a Sefia, en el mes de Mayo, del año de mil y quinientos y veynte y quatro.

Año.
1524.

De la entrada que el

exercito Imperial hizo por Francia: hasta poner cerco a Marsella, y del fin que huuo aquella jornada.

§. II.



DO D A S las guerras q̄ los Capitanes Imperiales auia hecho en Italia, en los tres o quatro años atras de dō de agora llegamos, auia sido hechas (alomenos en lo exterior) solo para restituyr a Francisco Sforcia el Estado de Milan, y despues que le tuuo, para cōseruarle en el. Para solo esto auia ya con grandissima felicidad echado de Italia vna vez al mesmo Rey Francisco, y otras dos a Lotrech, y a Boniueto. Cō lo qual quedaron tan pujantes, y cōfiados de preualescer siempre con Francia, que les pareció que podian emprender otra cosa mayor. De aqui vinieron a poner en platica vna harto peligrosa, y no menos honrada empresa, que al parecer lleuaua camino de salir cō ella, o por no nada se esperaua poder hazer al Rey Fráncisco algū notable daño. Lo que quisieron hazer fue entrar por Fracia con mano armada hasta despojar de sus propias tierras al Rey Fráncisco, por hazerle perder el cariño (como dizen) de passar en Italia, como lo hazia cada vn año, y siēpre muy poderoso, sin que arrostrasse jamas a pedir paz, aunque por la mayor parte lleuaua las manos en la cabeza. El principal mouedor desta jornada era Borbon: como aquel que desseaue vengarse de las injurias q̄ de su Rey auia recibido: y cobrar el grāde estado que alla en Francia se le auia quedado. Escriuia muy a menudo Borbon al Emperador, que tuuiesse por biē de mouer guerra al Fráces por lo de Perpiñan, y de dar ordē como sus Capitanes hiziesen lo mesmo por Borgoña, y como el Rey de Inglaterra passasse el estrecho de Cales. Porque desta manera entrando el y los de mas Capitanes por Italia, y dō Hugo de Moncada por mar con sus galeras, seria facil cosa quebrantar de vna vez al enemigo comun. Mayormente, que tenia creydo Borbon (y así lo afirmaua por muy

muy cierto) que no auria el bié entrado por Francia, quando se le juntarian muchos pueblos y señores della, q̄ no desfeauá otra cosa sino ver vna buena comodidad para poderse rebelar. Todas estas cosas estauan bien pensadas si se hizierá : aunque no dexauá de tener haz y enues: y muchos murmurauan de vn atreuimiento como este. Alomenos con Lanoy no se pudo acabar que fuesse el a la guerra: y quádo mucho consintio que lo hiziesse el Marques. Al Papa Cleméte, y a los Venecianos bien les parecía de fatino este de Borbon: pero holgaró de no le impedir, a trueco de ver salidos de Lombardia los Españoles: que a su parescer dellos no erá menos malos de sufrir, siédo amigos, q̄ los Fráceses enemigos. Finalméte la jornada se determino: y para ella se dio cargo a Don Hugo de Moncada que adereçasse sus galeras. El Capitan General era Borbon, pero todo lo hazia y lo auia de mādár el Marques. El qual yua de buena gana a esta guerra: mas porq̄ tenia desseo de no estar ocioso, que no porque pèfasse que se auia de hazer mucho effecto. Porque sabia el muy bien, que a Borbon no se le auia de creer la metad de lo que dixesse. El aparato que se tomo para esta jornada, fueron seys mil Españoles, siete mil Tudescos, y al pie de quatro mil Italianos, con hasta seyscientos cauallos ligeros. Hugo de Moncada tenia diez y seys Galeras, y otros vasos menores. La gente era poca para tan gráde sonido: como era desposfer de su Reyno a vn tan poderoso Rey como Fráncisco. Y por esso era tan grande el escarnio que muchos hazian deste negocio. Pero al fin, el Marques passo el rio Varo, que parte a Fráciade Italia. Tomo la via de Marsella, siempre por la costa, lleuando las galeras a vista. Salio Andrea Doria con las suyas al encuentro: y llego a tiépo, que estaua en la costa descargando ciertas pieças de artilleria. Puso se Don Hugo de Moncada en huyda,

porq̄ tenia menos gente, y menos Gale-
ras: y huuo de dexar tres de las suyas, q̄
no le pudieron seguir. Alcançolas An-
drea Doria: y ya que las lleuaua amarra-
das a las suyas a Remulco (que llaman)
acudio el Marques cō vn animo increy-
ble. Metiose tras ellas por el agua que le
daua a los pechos: y pudo cortar las ma-
romas, y quitarle las galeras, y puso las
fuego, porque su enemigo no se apro-
uechasse dellas. Esta hazaña se le conto
al Marques de Pescara, por la mayor de
quantas hizo en su vida, y segun el con-
fesso despues, nunca en tanto peligro se
vio de perder la vida. Dos dias despues
desto prendio Andrea Doria por vn des-
cuydo al Principe de Orange Filiberto.
Passo con esto Borbon hasta allegar a la
ciudad de Ays. Recibieronle alegre-
mente en aquella tierra: y rindieronse
le muchos lugares, con lo qual tomo o-
sadia de passar adelante: y aun dezia que
no auia de parar hasta Auinion. No quiso
el Marques desuiarse dela costa, aunque
Borbon lo porfiau con el: y assi deter-
minaron de cercar a Marsella, por el bué
puerto que tiene: y porque haziendose
señores del Rio Rodano, podian facil-
mente meterse la tierra a dentro: y espe-
rar el socorro del Emperador, que auia
prometido de embiarle por Narbona.
Ganose primero la fortaleza de Tolon,
y muy buenas pieças de artilleria que
alli tenia el Rey. Al tiempo que llegaró
a Marsella, y quisieron plantar el artille-
ria trauose vna buena escaramuça con
los de dentro, que la tenian ganada, si el
Marques no se la quitara, y no les ma-
tará mas de quatrocientos soldados. Te-
nian cargo de la guarnicion de Marse-
lla Philippo Brion, y Rencio de Chera
Italiano. El puerto teniale Andrea Do-
ria. Auia en la ciudad hermosissima y
mucha artilleria: y tan bien puesta, que
cada momento cayán pelotas en el alo-
xamiento de Borbon: y haziá harto da-
ño. Tanto que no osauan tener de no-

Hazaña del
Marques
de Pescara.

El Principe
de Orange
preso por
Andrea
Doria.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Cerco de
Marsella.

che candela en las tiendas : porque tirauan a ellas como a terrero : aunque el Marques nunca quiso matarla. Duro mas de quarenta dias este cerco : y pasaron enel muchas particularidades, que yo voy dexandolas, porque (como tengo dicho) en estas cosas no quiero poner mas de la substancia, y dexar lo de mas para quien lo tiene escripto mas de proposito. Venia ya el Rey Francisco a mas andar, cō mucha gente, al focorro: y de camino yua cobrando los lugares que se le auia rebelado. El Marques queria leuatar el cerco, porque via quan trabajosa cosa seria poder ganar vna ciudad tan fuerte, y bien guarnescida : y quan mala seria de guardar y conseruar despues de ganada, y con quanto peligro se esperaria a que el Rey llegasse. Borbō daua voces, y porfiava porque se diese algun assalto : haziendo muy facil la victoria. Replicaua el Marques a esto, diziendo, que lo mas fino era retirarse: porque no era possible ganar alli honra, ni tã poco la perderian en leuatar el cerco, pues ni el Emperador embiaua socorro, ni Lanoy acudia, ni queria acudir con mil cauallos que auia prometido: ni tampoco el Rey de Inglaterra hazia la guerra por Picardia, como estaua concertado. Con todo esso, como Borbon era el capitan General, y se auia de hazer al fin lo que el mandasse: y el queria dar el assalto, por vn portillo que se auia hecho enel muro con las baterias, el Marques no lo pudo rehusar: porque no pareciese cobardia, o desobediencia. Pero dixo: Ea pues señor, si os parece arremetamos agora. Mas no, embiemos primero alguno que considere la disposicion del lugar: y lo que ay dētro dela ciudad. Pareciōle bien esto a Borbon: y embio siete soldados a ver lo que auia. Destos siete quedaron alla los quatro: y los tres vinieron heridos: y dixerō que de la otra parte del portillo estaua plātada mucha y muy gruesa artilleria: y que entre ella

y el muro auia vnos fossos llenos de pez y resina, y otras cosas de fuego: y de tras de todo vn muy bien ordenado escuadron de Infanteria. El Marques (quando oyo aquello, como era donoso, y pocas vezes hablaua sin dezir alguna buena gracia) dixo aqui vna biē a proposito, Hermanos mios, ya oys la mesa q̄ os tienen puesta los de Marsella: si teneys gana de yr a cenar con Iesu Christo, yd en buen hora, que alli os combidan. Y sino estays tan aborridos como esso, hazed lo q̄ yo: venios tras mi : que yo, mi se voyme a poner recaudo en Italia, que la dexamos muy sola. Dicho esto, sin esperar mas leuanto sus vanderas, y començo de marchar cara casa. Siguieronle luego todos: y el mesmo Borbon, que quiso que no, hizo lo mesmo, llorando y maldiziendo su ventura. Leuātose el cerco de Marsella en fin de Septiembre, del año de veynte y quatro. Retiraronse con el Campo la via de Niça, por la costa. Los de Marsella no siguieron el alcāce: ni osaron salir. Andrea Doria, dende la mar siempre que se le descubrian los saldaua : y a las vezes los descababaua. Yuan los nuestros, recogiendo la gente que auian dexado en Alāys, y en otros pueblos: y caminauā a mas andar en buena ordē: por que sabiā que el rey les venia a las espaldas. Y dende Auinon no hazia sino embiar Capitanes en su seguimiēto pero no se lleo ninguno cerca, q̄ no le hiziesen los nuestros desuiar mal pareciendo. Quedauāse a Borbon reçagados ciertos Tudescos: cō intencio de passarse al Rey de Frācia. Boluio a ellos, y rogoles q̄ marchassen : y porque no lo quisieron hazer, pusoles fuego a vnas casas donde estauā. Quemaronse algunos (q̄ deuiā ser Lutheranos) y los otros que no quisieron quemarse, passarō adelāre. Llegaron con esto los nuestros a Niça. El Rey como vio que se le yuan, quiso atajarles el camino por llegar delāre dellos a Italia: pareciendole, que si alcançaua a llegar

Retirada
de los Españoles
de Francia a
Italia.

Año.

1524.

gar

gar primero, le sería fácil cosa ganar a Milan. Arrojosé (como dicen) el rey a hazer esto, sin tomar cōsejo de nadie: cosa que solia hazer pocas vezes: porque ninguna cosa hazia jamas sin mucho acuerdo. Pero parece que se cego: y se fue sin consideracion, adonde presto auia de perder la libertad. Diose el rey tãta priessa a caminar, que a penas en Italia sabia nadie que yua, quando estaua ya en ella. Solo el Papa Clemente tuuo el auiso dello, porque Nicolao Campano le hizo vn correo. Quãdo el Marques supo en Nica que el rey auia torcido el camino, dio luego de lo que era: y apressuro su viage mas de lo que tenia pensado: por hallar se en Italia tã presto como el. En passando el rio Varo tomo la posta para Pavia: dōde estaua el Visorrey Carlos: y casi tã presto como el, llegó alla don Alonso Daualos con la Infanteria, sana y entera, sin q̄ le faltasse solo vn hombre, ni a vn vna bestia, aunq̄ lleuauã mas d̄ doze mil con el bagage. Assi se tornaron de presto a jutar los Imperiales en Italia, para proouer al negocio dela guerra, cōtra el rey que tan determinado venia de poner el resto en cobrar a Milan. Esta es aquella famosa y muy mentada, y celebrq̄ retirada, que hizo el exercito Imperial, dende Maricella a Italia. En la qual los capitanes y soldados estuuiẽrõ tan lexos de perder reputacion, q̄ (a dicho de todos los que saben de guerra) hizierõ vna cosa hazañõsissima y muy honrada, quanto otra jamas se ha hecho. Porque el meterse cõ tan poca gente en tã rico reyno, aunque parescio temeridad, no dexo de ser esfuerço grande. Y el salirse a su saluo, despues q̄ vieron que no podian hazer ningun buẽ effectõ, fue cierto cosa de gran valor. Porque no es menos fuerte el q̄ escusa el peligro conofcido, cõ dar vado a los negocios, que el que acomete las cosas que tienen dubda, y se podrian acabar con solo el osar. Fue tambien cosa muy de loar, que viniendo casi vencidos, ven-

cieron todas las dificultades. Y sin perder su orden y continẽte de vencedores se supieron poner en saluo. Alomenos el mesino Marques (aunque no solia ser muy amigo de encarecer sus cosas) de ninguna de sus hazañas y destrezas (que mostro hartas en lo poco que viuio) se preciava el tanto como desta, que la llaman los Italianos, La bella retirada.

De la guerra que el

Rey Francisco de Francia hizo en Italia contra los capitanes Imperiales, hasta que fue preso por ellos en Pavia.

§. III.



V E tan grande la furia y poder con que el rey Frãcisco entro por Italia, en fin del año de veynte y quatro (cõ intenció de vengarse del atreuimiento que sus enemigos auia tenido, de ponerle cerco a Maricella) q̄ sin hallar resistencia ninguna pudo discurrir por Lombardia, hasta llegar a Turin, y ganarla. Y sin detenerse alli casi nada, passó el Tesino, y huuo en su poder toda la artilleria que Francisco Sforcia auia sacado de Nouara. En passando el Tesino embio a Milan vn rey Darmas (que llamã otros Haraldo, y assi le llamare yo de aqui adelãte) a requerir a los Milanẽses, que luego sin poner escusa ninguna se rindiesse: y le recibiesse de paz en la ciudad, sino queria sentir el castigo, q̄ su loco atreuimiento, y las injurias q̄ en lo passado le auia hecho merecian. Fueronse con el Haraldo, el Marques de Saluzo, y otros algunos Capitanes, con bastante recaudo de gente: para ganar si quiera las puertas d̄ Milã: q̄ sabia bien, que dẽtro no auia guarniciõ,

El rey Frã-
cisco gana
a Milan.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

mas de para defender el Castillo. Auia muy poco que Fráncisco Sforcia era salido de Milá, no osando esperar a tã poderoso enemigo. Quádo se salio, dexo mädado al pueblo, q̃ si el rey viniessse, no dexassen de recebirle, q̃ pues no auia de poder estoruarle la entrada, era bien ganar gracias, haziendo de buena gana, lo q̃ les auian de compeller a que hizieffen por fuerça. Estaua con esto la ciudad bien sola porque de mas de que no tenia Corte, ni gente de guerra, en la pestilencia que auia padecido el año atras, se auia muerto la mitad y mas de la gente. Pero cõ todo esso, quisieran poder excluyr al Rey, por el grandissimo aborrecimiento q̃ auian concebido contra los Franceses. Escriuian muy a menudo al Virrey Carlos a Pauia, pidiéndole con instácia, q̃ se fuesse a defender aquella ciudad: y no diessse lugar a q̃ viniessse a poder de Franceses. Fue tanta la importunidad de las cartas que cada dia yuã de Milã a Pauia, q̃ no pudierõ los Capitanes dexar de yr a prouar si podriã entrar se dentro. Pero al fin (por abreuia) ello succedio de manera, q̃ los Fránces la ganaron, y los Imperiales se huieron de boluer a Pauia. Repararõ en Lody el Virrey Carlos, el Marques, y Alarcon: quedãdo en Pauia solo Antonio de Leyua, cõ hasta quiniẽtos Españoles, sin otras gẽtes de Tudecos y Italianos. Como el rey se vio señor de Milan: y supo q̃ sus enemigos estauan partidos en dos partes, tuuo por cierta la victoria. Venido con su Campo todo a Casino, cinco millas de Milan, propuso a sus Capitanes, que mirassen a qual de las dos ciudades Lody, o Pauia, seria bueno cercar primero. Huuo entre ellos diuerfos pareceres: y al cabo escogieron lo peor. Porque pensando que Lody era lo mas fugre q̃ los Imperiales teniã, determinarõ cercar a Pauia, no sin grãdissimo regozijo del Marqs. El qual (temiẽdo q̃ el cerco fuera sobre Lody) trataua ya de salirle della secretamẽte. Y assi di-

Cerco de
Pauia.

xo, Vencido hemos los q̃ fueros sin falta vencidos, pues el enemigo quiere cercar mas a nuestros Tudecos, q̃ a nosotros. Los Fránces quebrará agora su primer impetu, estãdo cõ rezio tiẽpo al fereno. Y entretãto nos vendra socorro de Alemania con q̃ los podremos destruyr. Con la yda del rey sobre Pauia, luego se desparescieron los de Lody, q̃ no q̃do en ella sino solo el Marqs, por estar a la mano para fauorecer a los cercados. El Virrey fuese a Soncino, y Mosiur de Borbõ partiose para Alemania, a pedir socorro al Rey dõ Fernando. Puso el cerco sobre Pauia con grãdissima determinaciõ por tres partes. Con la vna se quedo el mesmo rey, y las otras dos dio las a Paliça, y a Momoransi. Este tenia su quartel en vna Isla muy hermosa, q̃ jũto a la ciudad haze el Trefino: a la qual se passa por vna puẽte. Salio vn dia a dar en el Antonio de Leyua, pero no le fue muy bien de la salida: y por esso tomo por remedio quebrar vn ojo dela puẽte, porque no le pudieffen entrar por ella. Y porque Momoransi le quebró todos los molinos, hizo Antonio de Leyua tahonas en las escuelas de aquella vniuersidad: y aũen los mesmos generales donde se solian leer y se leẽ oy las sciencias. Que assi leuã en tiẽpo de guerra. Poco despues dio el rey vna brauissima bateria por su parte: y al mesmo tiẽpo dio otra Paliça por la suya: Las quales todas resistio Leyua cõ su industria: y cõ el fauor q̃ le danan muy de buena gana los vezinos del pueblo: por el natural odio q̃ tenian a los Franceses. Y ansi, aunque con las baterias se vino a caer gran parte del muro, todo lo remediaua de presto por de dentro, cõ terraplenos y fõssos, y con otros ingenios de guerra. Cayose rãbien vna torre: y quiso Dios q̃ cayõ d̃ manera, q̃ hizo mas estoruo a los Franceses cayda, q̃ no les hazia estãdo en pie. Quiso despues el rey echar el Rio por otra parte: para poder entrar por alli la ciudad. Pero no pudo salir con

entre
mète V.
Francisco
y de
ncia.

con ello : aunque le costo mucho trabajo y dineros. Estauan con todo esso los negocios del rey en terminos, q̄ se tenia gr̄a temor no saliesse cō aq̄lla empreffa. Por lo qual el Papa Clemente, y el Sena do de Venecia, començaron a blandear, y a temer de sus cosas : porque se hazian cuēta, q̄ tomando el Rey a Pauia quedaria tan poderoso q̄ facilmete podria v̄gar se de todos los q̄ contra el estauan en la liga por el Emperador. Y ansi, oluidado el odio passado que tenian con Francia: y lo q̄ deuian al Cesar, acordaron de mirar por si solos, y vinieron a concertar se con el Fr̄aces. Pero hizieronlo cō todo el secreto del mundo. Alomenos el Papa no quiso jamas mostrar que queria tomar armas contra el Emperador, sino templar de tal manera las cosas, q̄ pareciesse q̄ se metia de por medio, y q̄ queria ser pacificador y arbitro de aquella contiēda: conforme a como conuenia a su habito y persona. Bien es verdad, q̄ el Pontífice estaua en lo secreto deffabrado del Cesar: porq̄ puesto q̄ por muchas vezes, el y otros muchos le auian pedido, q̄ diessse a Fr̄ancisco Sforcia el titulo, y la inuestitura del Ducado de Milan, jamas lo auia querido hazer. Y assi se tenia entēdi do del, que andaua tras hazer se señor de Lombardia: por tener lo mas y lo mejor de Italia en su poder. Y sin esso, auia siēpre Clemente tenido gr̄a de indignaciō en su pecho, por la entrada que el Emperador auia hecho, o cōsentido hazer por Francia. Porque dende entonces le auia tomado en figura de hōbre q̄ no andaua sino por hazer se señor del mūdo. Por todo esto, assi el, como los Venecianos (q̄ todos andauā en vna cuenta) estauan deste parecer, q̄ en caso que Milā se huuiesse d̄ perder, era mejor (mal por mal). que quedasse en poder de Franceses, que no de Españoles: que bastaua tener (como teniā) a Napoles, y a Sicilia. Cō esta determinacion mudo el Papā voluntad: y quiso luego tentar si podia concertar

a los dos Reyes. Para esto embio por su Embaxador a España al Obispo Campa no, y al Frances embio a Gilberto Obispo de Verona. Lo que el Papa queria, era, q̄ se assentasse tregua de hartos meses, para que en ellos se pudiesse tratar bien de espacio de las condiciones de la paz. Y que en el entretanto se quedassen las cosas en el estado en q̄ estauā al presente. A los vnos y a los otros contentaua la tregua : pero no las cōdicioness de ella: q̄ ni veniā a cuēto para Fr̄ancisco Sforcia, ni aun para el Rey Fr̄ancisco: y por esso se quedo el negocio en los mesmos terminos q̄ estaua: y sin esperança ninguna de concordia. Cō lo qual el Rey Fr̄ancisco determino proseguir el cerco muy de veras. Y viendo que las baterias no le succedian : y que la guerra le auia de llevar al cabo (lo pena de perder reputacion) determino estar se quedo: y no hazer mas de cercar, hasta que la hābre hiziesse venir al enemigo a rēdirse. Teniēdo creydo, que si el negocio yua a la larga, los Tudescos se auian de yr a sus casas, porque sabia que ya andauā delgadados con Antonio de Leyua, por vna justicia q̄ poco antes auia hecho, quarteado dos dellos porque andauan en cierto trato. Y era fama, que auia dado yeruas a vn Capitan Tudescō, porque se cartea uia con los Franceses. Con esta determinacion (despues que el Marques auia ya prendido a Triuulcio en vna encamisada, de dōde salio tã mal herido que murio poco despues) parefciole al Rey, q̄ aquel negocio yua muy a la larga: y q̄ a su reputacion conuenia, no gastar el tiēpo solo en cercar vna ciudad, y vn Capitan del enemigo, estando los otros a su saluo, haziendo cosas con q̄ ganauan hōra. Acordo pues embiar parte de su gente al Reyno de Napoles: a fin de distraer y diuertir al enemigo: pensando q̄ Carlos de Lanoy, no dexaria d̄ yr cō sus Españoles a poner recaudo en lo suyo, antes q̄ occuparle en defender lo ageno. Este cō

sejo

Libro sexto de la Historia Pontifical.

sejo del Rey authorizaron el Papa y los Venecianos, con quien de secreto ya comunicaua sus cosas. La intencion del Papa no era que los Franceses se hiziesen señores de Napoles, sino de que pudiesen al Emperador en necesidad de conceder la tregua. Porque el principal intento del Pontifice, y de todos los Principes de Italia era (y siempre ha sido) medir y tantear las cosas de tal manera, q̄ no aya ninguno tan gr̄a señor, q̄ se pueda leuantar con toda ella. Con este desñio holgo el Papa Clemente de que el Rey embiasse su exercito a Napoles: y recibio muy bien en Roma al Duque de Albania q̄ passaua por alli con su gente. Pero hizolo con tã buena dissimulacion y cordura, q̄ siempre mostraua en lo de fuera, desseo de cõterantar al Cesar. Entre tanto Mosiur de Borbõ venia ya de Alemaña por Trento con muy buen focorro, q̄ se le auian dado el Rey Dõ Fernando, y los Principes y ciudades del Imperio. Dauanle los Venecianos por su tierra passo seguro, y todo buen recaudo: porq̄ ansi estaua capitulado entre ellos, y el Rey. Llego Borbon a Lody muy entero y sin perder vn hõbre, aunq̄ el tiempo era rezio, por ser en medio d̄l Inuierno. Estaua toda Lõbardia llena de gente de guerra: y a cada passo se offrescian ocasiones para escaramuças, y assaltos de vna parte a otra, q̄ seria largo cõtarlos todos. Andrea Doria por otra parte, andaua pujate por la mar, y prẽdio a don Hugo de Mõcada por vn descuydo. El Marques de Saluzo hazia tãbien guerra contra Genoua. Desta victõria de Andrea Doria recibio el Rey estraño contentamiẽto: pareciẽdole, q̄ Genoua seria presto suya. En lo de Pauia, començaron los apassionados de Francia de poner dubda, despues que Borbõ llego con los Tudescos: porque de fuera cada dia hazian los Imperiales buenas faciones, y muchas: y Antonio de Leyua no dexaua de salir y entrar, con buena mano, a to-

das horas. El q̄ primero dubdo de la victoria del Rey fue Clemente: y por esso moria por necessitar a los Imperiales a la paz o tregua: y desseaue ser el el mouedor, y el que acabasse la paz: por ganar fama de pacifico, y no parcial. Tenia intencion de hazer juntar a los Reyes, y hazer alguna buena jornada para cobrar a Rhodas, o hazer algun daño notable a Solymã que andaua poderosissimo. En este negocio dela paz fue Clemente tan poco discreto (aunque en todas las cosas solia ser prudentissimo) que pensando de cõterantar al vno y al otro Rey, los dexo a entrãbos descontentissimos. Con lo qual dio despues causa a la ruyna y calamidad que Roma padescio. Aconsejauanle al Põtifice, q̄ pues por ruegos y buenas razones no auia podido hazerles venir a lo bueno, q̄ juntasse vn buen exercito (a su costa, y del Senado de Venecia) y q̄ se pusiesse con el en Placencia, y les hiziesse venir por fuerça, en lo q̄ no queria hazer de grado. Que cierto era cosa hõrrosissima, y de muy buen sonido. Como quiera que el principal officio del Pontifice es, procurar por todos los medios possibles la paz entre los Principes: y el es arbitro y juez de semejantes questiones: y puede y deue entre meterse en dar a cada vno lo suyo, procediendo cõ censuras, quando aprouechan, y sino cõ armas temporales. Y si el Papa hiziera lo q̄ le aconsejauan, no se viera despues en lo q̄ se vio. Pero como el de suyo no era nada gastador, y el thesoro no le sobraua para emprẽder cosa tã costosa: no quiso dar oydos a lo q̄ le cõplia. Antes siẽpre dezia, q̄ lo mejor era proceder por ruegos, y con blandura, como Padre Espiritual. Y cierto para en otro tiempo aq̄llo era lo mejor: pero en este, no estauan las cosas en terminos q̄ se auia de guiar por aq̄l camino: ni esperar a ver en q̄ parauã los negocios: pues poco mas o menos deuia entẽder, q̄ qualquiera de los dos q̄ q̄dasse cõla victõria, auia de ser luego so-

bre

bre el, pues a ninguno dellos tenia muy contento. Determinose con todo esso Clemente de fauorecer en lo interior al cesar (q̃ nūca le pudo aborrecer) pero tã poco entēdia dexar de todo pūto al Frāces, de manera q̃ viniessē a perderse. Cō este fin acōsejo a los Frāceses (q̃ toda via estauā cerca de Roma) q̃ passassen a Napoles porq̃ los Españoles dexassen lo de Lōbardia. Sabido pues en Napoles que los Frāceses estauan ya en el Abruzzo: fue grāde el temor q̃ se cōcibio dellos. Escriuierō vna y muchas vezes al Virrey, que dexados todos los otros negocios, fuesse a poner en recaudo su Reyno. Biē quifiera Lanoy hazer lo q̃ en Napoles se le pedia: pero cargo tã de veras el Marques en estoruar selo (mostrādo por viuas y cōcluyentes razones que no conuenia hazerlo) que al fin determino de dexarlo todo, y attender a lo que teniā entre las manos. Dezia el Marques y muy biē, Señores, si nosotros partimos nō exercito el Rey tendra poco trabajo en vencer a los q̃ aqui quedarē. Y ser le ha muy facil cosa, en prosecucion desta victoria, passarse a Napoles: y jūtarse cō los suyos q̃ alla tiene: hazerse ha señor desto y de lo otro. Estemonos quedos aqui juntos: y procuremos de dar al Rey la Batalla: q̃ si se la damos, sin dubda le prenderemos (que assi me lo da el coraçon) y vencido el, que tanto trabajo tendremos en cobrar despues lo que en Napoles nos hubieren ganado? Pues han de venir a darnos lo, y a besarnos las manos con ello? Pues el Papa tã poco es d̃ creer q̃ dexara a los Franceses q̃ se desmanden mucho: y quando los dexe, en nosotros aura despues para ellos, y para el, si vna vez auemos al Rey a las manos. Fue diuino cōsejo este: y parece que en todas las cosas tuuo aquel valeroso mancebo spiritu de Prophecia: para saber gouernar las cosas d̃ guerra. Parecioletos a todos consejo tã sano quanto lo era: y mas a Borbon, que no desleaua otra cosa sino verse en bata-

lla con el Rey. Restaua para esto, solo auer dinero, que entre nuestros Capitanes auia biē poco, que con deuerse tres pagas no auia para vna. Y era el trabajo que las pedian con mucha instācia todos, assi los Españoles, como los de otras naciones: y principalmente los de caualllo. Pero todas estas dificultades vencias las el Marques, con sus buenas palabras y con vnos pocos dē dineruelos que busco prestados, para repartir entre los que tenian mas necesidad. Confirmados con esto los animos y voluntades de la gente, determinaron los Imperiales de hazerse vn cuerpo, y de passar su Campo a Meliāno: por poner algun temor a Tramolla, que estaua en Milan, porque el Rey mudasse aloxamiento (como de fuerça le auia de mudar) y de la mudança resultasse animo y confiança para los cercados, y alguna ocasion para venir a batalla: que en esto cōsistia ya toda la importancia del negocio. Como el Rey supo que los enemigos estauan aloxados en Meliāno, mudose de su estācia, y passose a la de Paliça: que tenia su asiento junto al Parco, que es vn bosque cercado de muy buenas tapias de ladrillo. Hizo el Rey esta mudança, con proposito, si los Imperiales tirassen la via de Milan, de yrse tras ellos a fauorecer a Tramolla. Y si quiesssen acercarse a Pauia, entōces podria dende alli sufrir mejor la furia de los que venian, y la de los cercados. Quando el Marques supo que ya el Rey se auia mudado (que no pretendia el otra cosa) leuantose de Meliāno la via de Pauia: y de camino romo a San Gangelo adonde corrio grandisimō peligro de la vida: que le hallaron vna pelota de arcabuz entre el jubon y la camisa: y otra le lleno la calça, y le hizo vn buen Cardenal en la pierna. Prendio a Pyrrho Gonçaga. Huuose alli vna rica presa, y entre otras cosas halló el Marques vna bolsa con mil ducados, en la camara de Pyrrho,

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Pyrrho, y diola a vn Español q̄ se dezia Casado, porque fue el primero que se descolgo con el mismo Marques abrazado, de vn muro abaxo, quando se entro el lugar. Perdio el Rey setecientos caualllos, que no poco lo sintio el. Estaua singularmente aloxado, y fortalecido el Campo Frances, con vna muy hermosa trinchea: que tomaua dende el Parco al rio. Tenia dentro della la certosa monasterio de Cartuxos, y otros quatro monasterios muy grandes, que casi toda la gente aloxaua forechado. La caualleria estaua dentro del Parco. De fuerte, que tenian los Franceses las espaldas seguras con en Parco: la frente con el rio: y los lados con la trinchea. Ganado Sanctangelo, passo nuestro Campo hasta Lardirago: y puso a cinco millas del aloxamiento del Rey. En llegando, hizieron su salua, por dar auiso a los cercados. Los Tudescos lleuauan creydo, que luego en llegando auian de pelear: y tenian tanta gana dello, que hizierō vna cerimonia, que la suelen ellos hazer quando quieren entrar en batalla, donde pientan poner toda su determinacion, y no salir della sino muertos, o victoriosos. Ponense entonces todos de rodillas, y cantan en tono baxo, y como murmurando, ciertos versos que tienen para aquello. Hinchén las manos de poluo y arrojanlo por las espaldas: y alto a las armas. Bien quisiera el Marques pelear luego, pero no huuo essa disposicion: porque aunque se trauo vna escaramuça despartiose luego, y con ella se adelantaron los nuestros cō su Campo: y se aloxaron, junto a dos lugarejos, que estan cabo el Parco, que se llaman Prada, y Treliberi, a menos de setecientos passos de las trincheas del Rey. Era grandissimo el trabajo de los nuestros: porque les faltaua leña, y cada dia les llouia, y hazia grandissimo frio, por ser mediado el mes de Febrero. Cada dia salian del vn Campo y del otro a escara-

muçar. No se passaua hora ninguna, que no les diese arma y desassossiego el Marques: y alguna vez se trauo tã de veras la pelea que huuo de salir el mismo Rey al focorro delos suyos. Y no quedo el poco contento, de ver que sus soldados se osaron tener con los Españoles, sin perder honra con ellos. Otras muchas particularidades passaron en esta coyuntura, que por no me detener no las cuento. Dilatose el negocio mucho mas delo q̄ nadie pudiera pensar: porque cierto parecia cosa de no creer, que dos Campos tan poderosos estuuiesen tantos dias a la vista el vno del otro, sin darse batalla de poder a poder. Pero el Rey estaua siempre en su porfia, de no se mudar sino dilatar la guerra, hasta que los cercados se le viniessen a dar por hambre: y los de mas se cãasfen de estar alli. Y porque en los recuētros passados auia perdido mucha de su gente, escriuió al Marques de Saluzo, que hiziesse tregua con Genoua, y que le embiasse quatro mil infantes que consigo tenia: porque se le acabauã de yr los Grifones a socorrer sus proprias casãs, de la furia de Iuan Iacobo de Medicis, que despues fue Marques de Marignano. A este Iuan Iacobo, auia le embiado los dias a tras Francisco Sforcia, a hazer guerra en el Lago de Garda. Y en ella, y en otras que despues hizo por mandado del Emperador, vino de pobre soldado, por sus valerosas hazañas, a ser gran señor, y muy excelente Capitan: como adelante se dira. Embio el Marques de Saluzo los quatro mil soldados, pero no pudieron llegar a juntarse con el Campo del Rey: porque Gaspar de Mayno Milanés, les flió al camino y los desbarato: y les gano todas las vanderas que lleuauan: y las puso en Alexandria de la Palla. Esta perdida sintio mucho el Rey: y por reforçarse mas embio a dezir a Musiur de la Tramolla, que luego se viniessse a su Campo: y dexasse el cerco que tenia puesto sobre el

Iuan Iacobo
de Medicis
Marques de
Marignano

Casti-

Castillo de Milan. Mando también a Memoranzi, que parte de la gente que allí tenía la dexasse en la Insula, y se passasse a su aloxamiento. Todo esto hazia el Rey, porque tenía penfado de embiar parte de sus gentes a vn lugar que los nuestros tenían a las espaldas, que se dize Sant Columbano: para quitarles por allí los bastimentos: y estarfe el quedo cercando a los de Pauia, y defendiendose de los de fuera, haziendoles este daño, hasta tener nueva cierta de lo que hazian en Napoles, Albanio, y los que con el estauan. Huuo entre los Capitanes Franceses grandes competencias, y paresceres contrarios, sobre si se daria batalla, o no. Palaça, Tramolla, Triuulcio, y Galeaço Sant Scuerino, estauan obstinadissimos, en que el Rey en ninguna manera esperasse a dar batalla: sino que se estuuiesse quedo, y no arriscasse su persona y hacienda, en vna pelea que podia el escusarla muy a su honra. Por que de ganarla se auia de sacar muy poco fruto: y de perderla auia de resultar irremediable daño. Era este consejo sanissimo: y deuiafele en el dar mucho credito a Palaça, porque de su condicion era colericissimo, y muy apressurado, y amigo de pelear. Y pues en esta coyuntura lo rehusaua, era cosa clara y muy fabida, que las muchas razones que para ello tenía, le hazian yr contrá su propria inclinacion. El Papa, por otra parte, no hazia sino escreuir al Rey: auisandole, y aconsejandole, que en todo caso no viniessse a las manos con el enemigo: por que con sola dilacion le venceria. Solo el Almirante Boniueto daua priessa por que se peleasse, y aunque en lo publico no osaua contradizer a tan principales Capitanes, en lo secreto no entendia sino en importunar al Rey, que acabasse cosas, y tentasse la Fortuna: pues en todo tenía conoscienda ventaja, y no auia que dudar de la victoria. Era grandissima la priuanga que Boniueto tenía con

el Rey Francisco: y creyale tanto en todas las cosas, que no hazia mas de lo que el dezia. Y al fin pudo tanto, que le hizo inclinar a que têtasse Fortuna, o alomenos, a que ya que de su parte no le buscasse la orden de pelear, que no le rehusasse nasciendo del enemigo. Los capitanes Imperiales (y principalmete el Marques de Pescara) sabian muy bien, que todo el toque de su negocio consistia en romper con mucha breuedad: y hazer al Frances salir al Campo a vanderas desplegadas. Porque la falta que tenía de dineros era grãdissima: y todas las otras dificultades yuan cada dia creciendo mientras mas se dilataua el rompimiento, y si de allí se les yua el Rey, yuan perdidos de todo punto. Era imposible de toda imposibilidad poder ganar las trincheas: ni hazer otra cosa ninguna que importasse, acometiendo al enemigo cara a cara. Para sacarle (como dizen) a barrera, el vltimo remedio era tomarle las espaldas. Para esto, conuenia romper las paredes del Parco: y passar por el hasta vn aloxamiento, que llamauan del Mirabel, que es vna muy hermosa casa de plazer, donde estauan aposentados muchos hombres principales de huelga, y muchos mercaderes con sus tiendas: y todo el bagage rico y de importancia. Muy bien sabia el Marques, que ganando el Mirabel, y auiendo aquella tá buena presa en su poder, no era possible sino que auia de necessitar al Rey a venir a las manos: o alomenos hazerle perder reputacion. Propuso pues en consejo su determinacion: y aunque era harto peligrosa y llena de dificultad, toda via vinieron en ella los Capitanes. Mouieronse a ello (de mas de lo dicho) por que ganada aquella plaça del Mirabel, les quedaua campo desembaraçado para sacar libremente del cerco a Leyua, y para ponerse todos en saluo, en caso que el rey no quixiesse pelear. Ante todas cosas (despues que se huuo tomado

Batalla pre
to el Rey
Francisco

esta

Libro sexto de la Historia Pontifical.

esta resolucion) embiose auiso della a Antonio de Leyua: y diofele orden, que quando oyesse dos tyros de artilleria se pusiesse a punto, y saliesse de la ciudad con su gente. Lleuo el auiso el Capitan Arrio Italiano, el qual (mudádose la van da roxa Imperial, en la blanca Francefa, y haziendose soldado, de la compañía de Iuan de Medicis: que no estaua aquel dia en el Campo que se era ydo a curar a Placencia de ciertas heridas) passo por el Campo Frances seguramente de noche. En entrando Arrio en Pauia hizo su ahumada por señal, y luego començo el Capitan Salzedo (que tenia este cargo) a romper con picos el muro del Parco: que como era de ladrillo y muy grueso, se defendia brauissimamente. Estaua en su defensa los Capitanes, Gayoso y Herrera (que oy viue en Valladolid) tocando atambores, y pifaros, por que no se oyesse el ruydo de los golpes. Quando el cuerpo del exercito moulo hazia el Parco, mando el Marques que marchasse el bagage la via de Lodi, por que si algunas elpias andaua, no pudiesen llevar auiso cierto al rey de lo que se hazia. Estaua quando amanescio rompido ya el muro por tres partes. El primero que metio pie en el Parco fue don Alonso Daualos, con la flor dela infanteria Española, y con tres vanderas de Cauillos ligeros. El qual (rompiendo primero a Iustiniano Ginoues que guardaua aquel passo) tiro huyendo la via del Mirabel. Era esta empresa peligrosissima, y muchos importunaron al Marques no pusiesse a su primo (que auia de heredar su casa) en tan manifesto riesgo de perderse. Pero al fin, no quiso sino que mostrasse alli su valor, y el lo escogio antes muy buena gana, y dixo. Yo mostrare oy señor primo, la nobleza de nuestra sangre, muriendo, o venciendo. Llego don Alonso al Mirabel sin hallar otra resistencia mas de la de Iustiniano, y como todos los que en el esta-

uan con Hieronymo. Alexander Legado del Papa, eran gente sin manos, y mercederes, escaparon todos huyendo a dar al Rey la nueua de lo que passaua. Los Españoles saquearon a su plazer la casa, y (aofadas) hinchieron bien las manos y pusieron sus vandéras y esquadrones en orden, para su defensa, que pensauan que les auia de ser bié menester. Quando don Alonso acabo de ganar el Mirabel, acabo tambien el campo de entrar en el Parco. Yuan todos con camisas blancas sobre las armas, y el que no tenia camisa, yua cubierto de papel, por que se penso hazer el negocio de noche: y que se rompiera el muro antes de amanescer. Soltaronse los dos tyros de la señal: y respondio luego Antonio de Leyua con otros dos. De lo qual (y de algunos golpes que se auian oydo la noche pasada) el Rey estaua con harto cuydado, y puesto a punto, que muy bien finitio que auia alguna nouedad: mayorméte que ya Iustiniano era llegado a el, con la nueua de lo que con don Alonso le auia acontecido. Mando tocar arma: y poner a punto el artilleria, y todo lo necesario, y que todo el mundo estuuiesse con gran cuydado para ver en que paraua. Despues (sabiendo que yuan dentro del Parco mas y mas esquadrones d' enemigos, y que tirauan la via de Mirabel, y no hazia Lodi, como algunos le auian mentido) mando que saliesse en seguimiento del enemigo toda la Infanteria Suiça, y Tudesca, quedandose la Francefa en el aloxamiento. Y porque Antonio del Leyua no pudiesse salir, pusole delante toda la caualleria. Con esta orden començo a marchar en demanda de los enemigos: con determinacion de auenturar de vna vez el negocio, y hazer aquel plazer al Almirante Boniuero. Quando salio del aloxamiento, dizé que dixo con rostro muy alegre, Bendito sea Dios ya, que he hallado la ocasión que tanto deseaua, de pelear vn dia con esta

Capitan
Gayoso,
Capitan
Herrera.

esta gente en campo rafo , sin em-
barazos de trinchetas, porque se aca-
be de aueriguar de vna vez , quien
tiene mejores manos, los Tudeſcos,
y Suyços , o los Eſpañoles : y veamos
quien ha de quedar con la poſſeſſion
de Italia, yo, o el Emperador. Como
nueſtros eſquadrones yuan caminan-
do al Mirabel, y el Rey ſalio de tra-
tes , començóſe la pelea muy de o-
tra manera de lo que ſe penſo. Los
Franceses llegaron a arroſtrar con
nueſtra retaguarda, porque ya yuan
muy adelante la Auanguardia y la
batalla. Yuan en la retaguarda ſie-
te compañías de Italianos, y tres
de Eſpañoles, en guarda de cinco
pieças grueltas de artilleria , que
con el mucho lodo no las podian
acabar de menear. Y por eſſo ſe
quedaron buen rato a tras de ſu cam-
po, que marchaua muy a prieſſa por
llegar al Mirabel. Embio el Rey
parte de ſu gente contra eſtos : y fue-
les forçado deſamparar las pieças y
hazerſe fuertes en vn ſoto eſpeſſo
que alli cerca eſtaua. Ganaron los
Franceses con eſto las pieças : y de
los que las lleuauan mataron mas
de la mitad : y desbarataron a los
de mas : que no fue pequeño daño.
Sintiólo el Marques todo lo poſſi-
ble, y de preſto embio a dezir a Bor-
bon, ya Lanoy, que hizieſſen alto,
que ya era tiempo de menear las ma-
nos : pues gracias a Dios tenian lo
que tanto auian deſſeado. Puſo las
eſpuelas al caualló, y fue huyendo a
llamar a Don Alonſo ſu primo al Mi-
rabel. Topole (que ya el ſe venia)
junto a vn riachuelo que ſe llama la
Vernacula, y dixole, Bien auceys he-
cho primo en venir, que a llamaros
yua. Tomad por eſſa mano yzquier-
da, y dad en eſtos borrachos, y procu-
rad que comiençe por vueſtra parte

la victoria. Dicho eſto, boluió con
la meſma furia a meterſe en ſu eſqua-
dron de los Tudeſcos. Començaron
luego vna braua pelea los Tudeſcos
de la negra legion, contra nueſtra ca-
ualleria ligera, y lleuauan conoſcida-
mente lo peor. Mientras jugo el ar-
tilleria Franceſa, recogieronſe Lanoy,
Alarcon, y Borbon, tras vnas caſas,
y quando vieron que ya eſtaria calien-
te, y que auia de fuerça de ceſſar, ſa-
lieron de alli. Moſiur de la Paliça ca-
yo con Lanoy, que lleuauan entram-
bos la caualleria de la Auanguardia.
Cargaron tan furioſamente los Fran-
ceſes, que Lanoy ſe huuo de yr deſ-
uiando : y aunque pareſcia que yua de
mala manera ſu negocio, toda via
eſta retirada dio la vida al Marques
y a la Infanteria. Porque ſe deſcu-
brieron los eſquadrones, y ſe embol-
uió el negocio de manera, que ya no
podia jugar el artilleria, ſin hazer
tanto daño a los ſuyos como a noſo-
tros, y paro luego. Entonces arre-
metieron Eſpañoles y Tudeſcos, con-
tra Franceses y Suyços, y Tudeſcos.
Alli ſe acabo de aueriguar el pleyto
que el Rey auia dicho. Borbon an-
daua diſſimulado, porque ſabia que
le auian de buſcar a el los Franceses,
para lleuarle a ſu Rey, que no deſ-
ſeaua ſacar deſta guerra otro premio,
ſino auerle a las manos. El Rey pe-
leaua valentiſſimamente por ſu per-
ſona, que lo ſabia bien hazer. Ma-
to por ſus manos al Capitan Caſtrio-
to, que deſcendia de la nobiliſſima
ſangre de los Reyes de Macedonia.
Hizoſe por eſta parte grandíſſimo da-
ño en nueſtra caualleria. Murio Hu-
go de Cardona, y fueron desbarata-
dos los caualló del Rey de Roma-
nos, porque faltaron de alli todos nue-
ſtros caualló ligeros : que vnos auian
ydo a Mirabel, y otros auian que-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

dado fuera del Parco en ascolta del bagage: y a los de mas auialos desbaratado la negra legion. De fuerte que todo el negocio de los Imperiales y su esperança quedo en la Infanteria: adonde siempre el Marques (y con razon) tenia puestos los ojos, y dezia, que aquello era en la guerra lo que hazia al caso. Y assi se vio en esta reñidissima batalla, porque si no fuera por vn esquadron de ochocientos Españoles, con que el Marques socorrio al Virrey, sin dubda le mataran. Era cosa hermosissima de ver, la gracia con que recibian a los cauallos Franceses. No hazian sino desfiarse de la furia de los cauallos y hazerse aqui vna mucla de mas de veynte o treynta arcabuzeros, y aculla otra, y derribar Franceses: y tornarse con gentil orden a su esquadron, con tanta destreza y ventaja, que por vno dellos que caya, mataban treynta. El valeroso Don Alonso Daualos andaua por otra parte victorioso, contra Memoransi. Mataronle al Frances el cauallo, y salto sobre el el Capitan Herrera, y prendiole. Ganoles con esto Don Alonso el artilleria: y hizo cosas hazañossimas en los Suyços, hasta hazerlos poner en huyda, cosa que suele aquella gente hazer pocas vezes. De lo qual tuuo tanto despecho el Capitan Iuan Despachio Suyço, que le metio entre los enemigos, y murio peleando valerosissimamente. Primero que los Suyços huyessen, lo auia ya hecho Monsiur de Alançon, cuñado del Rey. Y el fue causa que huyessen los otros, y ansi le echaron toda la culpa despues. En otra parte peleauan Tudescos con Tudescos, con grandissima porfia. Los vnos por pagar al Rey lo que por ellos auia hecho: y los otros, por castigar la osadia y perfidia de

vna gente que sin razon auian tomado las armas contra su Emperador. En el primer acometimiento de los Tudescos, huuieran de matar al Marques, que era su Capitan. Salio mal herido en el rostro: porque lleuaua alçada la visera de la celada. Despues del herido, cayo muerto su cauallo, y fue milagro poderle ficar de entre los pies de los soldados. Fue cruelissima la pelea de estos Tudescos y al fin Franispergo, y Sithio nuestros amigos, abrieron sus esquadrones, y tomaron en medio todos los de la negra Legion: y sin dexar vno los mataron, y entre ellos a Ricardo de Alba Rosa, y a otros hombres de cuenta. Finalmente, como los Suyços del vn lado huyeron, y los Tudescos del otro fueron vencidos y muertos, hizieronse vn cuerpo nuestros cauallos, y la Infanteria: y dieron con vn increyble impetu en la batalla donde el Rey estaua. Acudieron luego en su fauor todos los que por el Campo andauan desparzidos, y començose otra de refresco. En los primeros acometimientos desta refriega, fue preso Monsiur de la Paliça, y lleuandole a poner en recaudo (no se supo porque) le passo por los pechos con vna pelota Basurto Español, y le derribo muerto. Cayeron luego tras el muertos Tramolla, y Galeaço Sanseuerino. Cayan tantos cauallos y caualleros de la espessa lluuia de pelotas, que todo el Campo estaua embaraçado, y los de cauallo no se podian rodear, ni aun huyr aunque quisiessen. Viose entonces el Almirante Boniueto tan atajado y perdido, de ver que tan inconsideradamente auia metido a su Rey en tan conofcido peligro, que por no esperar (salido de alli) las injurias que le auian de dezir (y aun hazer) quiso mas morir que saluarle:

Paliça
muerto.

Tramolla
muerto.
Galeaço
Sanseuerino
muerto.

Boniueto
muerto.

parse: y metiendose en lo mas peligroso de la batalla (con la vista leuantada, porque le matafse el muero. El triste Rey (que se vio tan fatigado, y desamparado de todos los suyos, y cercado de muchos muertos) tento de ponerse en salvo, y como en el habito Real era muy conocido, arremetieron a el, a la par, muchos soldados, a pie y a cavallo. Pusose en resistencia con muy buen denuedo: y comenzó a jugar del estoque con gentil animo: dando y recibiendo algunas heridas. Señaladamente se le hizo vna liuiana en el rostro. Fuese retirando hasta vna pequeña pontezuela: y al tiempo que la quiso passar, cayo su cavallo muerto. Saltaron luego sobre el infinitos soldados: y aun estauan tan alguna duda, si era el Rey o algun otro disimulado. Los primeros que llegaron a el, dicen que fueron Diego de Auila, y Iuan de Vrbietta Vizcayno. Y señaladamente Alfonso Pita de Aueyga de nacion Gallego criado de la casa del Marques de Sarria, el qual huuo de aquel famoso despojo vna manopla. Y el mesmo Rey despues le dio vn pedacito del Lignum Crucis, y vna cedula Real, por la qual confesso auer se hallado Pita entre los principales que le prendieron. En premio de lo qual el Emperador le dio seyscientos ducados en dineros, y treynta mil maravedis de por vida: y vn priuilegio para que pudiesse por armas en su escudo vna Cruz, y vna manopla con vn Rey preso. Pusieron todos las espadas encima, diciendole que se rindiesse. Antes que respondiesse palabra, llego Anoyero Mora Capitan de cauallos de Borbon que le conofcio bien: y dixo, Rindase vuestra Magestad a Borbon que viene a

qui cerca. Mostro entonces vn desuiio grande, oyendo mentar a vn hombre que tan mal el queria, y no se olvidando de todo punto de su fortuna, dixo con desden como mandando, Vere de ay llamame a Lanoy. Fue Mota huyendo, y traxo de presto al Virrey, que venia diziendo, aparta aparta. Desuiaronse luego todos, y llego Lanoy a el, que aun no estaua leuantado, y traouole de la mano con toda la medida y honor possible. Cargaron todos los que estauan al derredor a desarmarle, y a hazer le pedaços la sobrero: pa no por affrentarle, sino por poder mostrar parte cada vno, de tan ricos y opimos despojos, para honrarle con ellos. Tomole el Virrey vna manopla, y diola a Diego de Auila. Qual le descalço las espuelas, qual le quito el cinto, y beato quien podia auer vn palmo de la sobrero. Luego que se diuulgo por el Campo que el Rey era preso: comenzaron los nuestros a gritar, Victoria, Victoria, y a tratarle como vencedores, y los Franceses a huyr a mas andar. Ahogaronse muchos en el Rio, y otros pedian misericordia puestos de rodillas. Y no hallaron mucha, porque ya que se acabaua la batalla, salio de refresco de la ciudad Antonio de Leyua, y como los suyos trayan gana de prouar las manos, no perdonauan a nadie la vida. Prendierõ luego los Españoles al Rey Don Henrique de Nauarra, y al Bastardo de Saboya, tan mal herido que murio de ay a pocos dias. Con ellos fueron tambien presos Momoransi, Brionio, Bozolo, Obesino, y Florencio. Lescuto, hermano de Lotrech, murio de ay a nueue dias en Pauia. Francisco Borbon Conde de Sant Paulo quedo por muerto en el Câpo, y por muerto le corto vn Espa-

Don Henrique Rey de Nauarra preso.

Diego de Auila prendio al Rey Francisco.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

fiol el dedo por facarle vn anillo, y con todo esso no murio. El numero de los muertos fue menos de lo que se penso, segun era la gente y la porfia con que pelearon. Pero toda via subieron de diez mil de vna parte, y de otra. Dieronle luego al Rey vn quartago en que caualgasse, y porque lo quiso el ansi, lleuaronle a su propia tienda. Topole a caso Don Alonso Daualos en el camino: y apeandose del cauallo, y haziendo desuiar la gente, llegose a pedirle la mano, como lo pudiera hazer en Paris. Holgose infinito el Rey quando leuio (que le queria mucho) y dixo: Por cierto Don Alonso muchas vezes tuue determinado de morir, donde tantos y tan principales Capitanes y amigos mios han muerto, por no venir a la miseria en que agora me veo, y Dios por sus secretos iuyzios me guardo, para que me viesse sin libertad. Vna cosa (con todo esso) me consuela en esta aduersidad tan nueva para mi, y es, que ya soy venido a lo vltimo de los trabajos, y que no tiene la Fortuna mas mal que me pueda hazer: pues me ha puesto en este que es el mayor. No es menos sino que con esto quedara bien harta de perseguirme. Dixo esto el Rey con tanta grauedad, y con tan triste semblante, que no huuo persona ninguna de quantas le oyeron, a quien no se le saltassen las lagrimas de pura compassion. En llegando a la tienda, vinieron Cirujanos a curarle la herida del rostro: y otra pequena que traya en vn muslo. Tenia el cofete todo abollado de arcabuzazos, y golpes, que fue milagro como los pudo sufrir. Y todos (y el mesmo Rey) tuuieron por cierto y creyeron que mysteriosamente le auia Dios librado

por vn pedacito de la Cruz de nuestro señor IESV CHRISTO que traya siempre al cuello, engastada en ricas piedras. Llego despues Borbon a besarle la mano puesto de rodillas, y demandole perdon de los yerros passados: dando sus desculpas. Recibiole bien, y sin mostrarle mala cara: puesto que por esso, no dexo de estar harto corrido y vergonçoso Borbon en todo lo que alli estuuu. Vino luego la cena, y mandando el Rey sentar al Virrey y a Don Alonso Daualos, que porfianon harto por no lo hazer. Siruiole agua a manos Borbon. Estando cenando comenzaron a tratar del negocio de la batalla: y sobre si auia sido yerro de parte del Rey darla, o no, huuo grandes disputas. Hasta que el mesmo Rey tomo la mano, y dixo y fundo por muchas y muy concluyentes razones, que no solamente fue bien dada la batalla, mas que sino la diera le fuera harto mayor verguença, que no lo era estar preso con auerla dado. Y vino a dezir, Por cierto que si me pudiesen las cosas en los terminos que las vi esta mañana, no dubdaria de dar esta, y otras muchas batallas como esta. Si Dios lo guio de otra manera, quien tiene la culpa? Y cierto los Suyços la tienen, que me huyeron sin proposito, y los Italianos que me han hurtado las pagas, y al tiempo del menester no halle la mitad de los que pagaua, y de los que pensaua que tenia. Los hombres darmas no estan tampoco sin harta culpa. Lleuaronle de ay apocos dias a la fortaleza de Piziguiton, y dieronle en guarda al señor Alarcon. Rindieronse todos los lugares que estauan por Francia. Los que

Palabras
notables
del Rey Frá-
ncisco preso.

que tenían puesto cerco al Castillo fueron huyendo a Francia, y lo mesmo hizo Mofur de Alançon: y en llegando alla se murio de puro corrido. Estando el Rey en Piziguiton, fue a visitarle el Marques de Pescara, que hasta alli se auia estado curando la herida del rostro, y aun toda via estaua por sanar. No quiso yr el Marques vestido de seda sino de luto, por yr triste, al triste. Recibio el Rey con grandissima demonstracion de amor y beneuolencia. Abraçole de muy buena gana: y pusole los ojos en el rostro, que no se hartaua de mirarle. Despues de muchas cortesias que passaron de vna parte a otra, vino el Rey a de dezir. Nunca pensé por cierto señor Marques, ni aun lo pudiera creer jamas, que auia de venir a querer bien tan de veras, y a estimar en tanto, a vn hombre que tan enemigo se me ha mostrado en tantas ocasiones, hasta ponerme en lo que agora estoy, preso y vencido, y puesto en vna tan aspera calamidad. En mi se podra ver de aqui adelante, la fuerza grande que tiene la virtud, pues tan facilmente me ha hecho amar, a quien tanta razon tenia de aborrescer. Fuerte cosa es por cierto la virtud, pues con su admirable resplandor lleva tras si los ojos de todos los hombres y se enseñorea de los animos humanos. Y pues esto todo es así, razon fera Señor Marques, que satisfaziendo vos a vuestra illustre fama, así como aueys tenido industria y valor para vencermé, tengays cuydado particular de hazer con el Emperador, que ennoblezca su clemencia esta vuestra tan señalada victoria: dandome, con honestas y moderadas condiciones la libertad. Que así lo suelen hazer siempre los

grandes Principes. De mi os se de dezir, que no tengo tanta embidia al Cesar los muchos Reynos y Señorios que tiene, y las grandes victorias que vosotros para el aueys ganado, quanto la ocasion que agora tiene de engrandescer su nombre, usando conmigo de liberalidad, y mostrando al mundo, con vn tan noble exemplo como este, su clemencia y benignidad: con lo qual podra encumbrar hasta el cielo la fama de su nombre. Los Reynos con fuerças se alcançan, y con riquezas se pueden adquirir, y conseruar. La buena fortuna, quando mas prospera se nos ha mostrado, suele a su sabor boluernos las espaldas: y en vn momento trastornar quanto en muchos años ha leuantado: mas el aparejo y ocasion para usar de misericordia, y engrandescer los hombres su fama, no es cosa que todos la alcançan. A mi juyzio, aquellos son de todo punto dichosos, que vienen a tenerla, como agora veyes que vuestro Principe la tiene conmigo. A estas y a otras semejantes razones respondio el Marques en pocas palabras, prometiendo al Rey, de hazer de su parte toda su posibilidad, poniendole muy buenas esperanças. Como quiera que de vn Principe tan Christiano y de tan conocida mansedumbre y moderacion como el Cesar, no se podia, ni deuia temer ninguna rigor ni aspereza. Llegole al Emperador la nueva desta insigne victoria estando en Madrid, y con ser la cosa mas importante que se pudiera desear, no mostro demasiado contentamiento, ni permitio que se hiziesse ningun genero de regozijo. Solamente, para dar gracias a nuestro Señor, mando hazer processiones por toda España, encargan-

do a los pueblos rogassen a nuestro Señor, le encaminasse, para que acertasse a vsar de aquella victoria con moderacion, y de tal manera quedella resultasse perpetua paz, y tranquilidad a su Sancta Iglesia, y a la Republica Christiana. Ganose esta famosissima baralla, dia señalado de Sant Mathia, en veynte y quatro dias del mes de Febrero, año del Señor de mil y quinientos y veynte y cinco, dia celebre y muy señalado, por auer en el nascido el melino Cesar Carlos Quinto, veynte y cinco años antes. Bien veo que me he detenido mas de lo justo en contarla, pero ha me lleuado tras si el amor de la Patria. Porque vna tan notable cosa, es bien que se halle en muchas partes escripta. Y tambien porque algunos de los Authores modernos, con professarse Scriptores de las cosas de sus tiempos, passan tan succintamente en sus Historias por esta tan hazañosa victoria (por ventura de embidia de nuestra nacion) que por poco se la passaran en silencio. Auiendo sido tan auentajada la gloria que en ella ganaron los Españoles, que con ser sin comparacion menor el numero dellos, que de los Franceses, los vencieron delante de los ojos de su Rey y le prendieron a el delante de los ojos dellos, con estar rodeados de todos los inconuiuentes, y dificultades que en la guerra se podian padecer.

De lo que resulto dela prision del Rey de

Francia hasta que fue puesto en libertad, y cierto trato que el Papa Clemente, y otros Principes

de Italia mouieron, para hazer Rey de Napo-
les al Marques
de Pescara.

§. IIII.



RANDIS-
simo terror y ef-
panto puso a to-
dos los Princi-
pes Christianos,
vna tan nueva
felicidad como
con la prision del

Rey de Francia vieron que al Emperador le auia succedido. Porque quien consideraua que vn exercito que ayer auia salido de Francia medio huyendo con poca gente y mal pagada, y con cien mil necessidades y trabajos, auia vencido en Campo raso (no con assechanças ni a calo, sino a pura fuerça de braços) a vn tan poderoso y rico Principe como Francisco, no podia dexar de temer, que si el Emperador queria hazerse señor del mundo, no le faltaria grande aparejo para ello. Mayormen-
te, que por toda Italia estauan los Españoles tan señores, que dentro de Roma no dexauan Frances a vida. Y a los que auian ydo con Albanio al Reyno de Napoles (que ya se venian medio huyendo) los Coloneses los desbalijaron en el camino.

camino. Todos los Principes temian mucho las fuerças del Cefar : pero ninguno tanto como el Papa Clemente , como aquel que con eftar mas cercano que otro ninguno al peligro , tenia grandifimo recelo , no quiefse el Emperador vengarse del , por auerle dexado al mejor tiempo , falliendose de la liga que con el tenia. Estaua Clemente de todo punto perplexo , y no fabia que medio efco-ger para salir deste peligro. Aconsejauanle algunos de sus amigos que dexasse la amistad del Rey preso , y se tornasse a juntar con el Emperador , pues que los dos auian sido siempre amigos , y de su amistad auia resultado gran lustre a el y a toda su familia. Y que si pensaua que le tenia enojado , aquello se podria remediar con dineros , pues el Emperador los auia menester. Otros tenian esto por baxeza : y dezian que la paz comprada con dineros no podia ser muy duradera . Y que mal por mal , los dineros (que la paz le auia de costar) seria mejor gastarlos en hazer guerra : y juntandose con los Venecianos , procurar de sacar dela prision al Rey pues ellos le auian ayudado , a meter en la carcel : que no seria cosa muy mala de hazer esta , si se sabian dar buena maña . Y que puesto vna vez al Rey en libertad , entonces podria el Pontifice meterse de por medio : y usando de officio de Padre y juez , podria dar a cada vno lo fuyo . Y hazerlos venir en vna honesta concordia : y restituyr a sus dueños todo lo que el vno , y el otro , tenian vsurpado en Italia . Y que fundada la paz entre los Christianos , entraria bien despues vna guerra muy de proposito contra Solymán . El primero consejo destes era seguro , y no muy honroso : mas el segundo,

era de todo punto atreuido , y muy indecente para la persona que Clemente representaua . El Pontifice (que de fuyo era amigo de paz , y quietud : y junto con esso era aficionadissimo a las cosas del Emperador) en ninguna manera se pudo vencer a tomar armas contra el : mayormente , que luego se le auian al Papa de mostrar enemigos España , y Alemania , y el Rey de Inglaterra , y todos los de mas amigos del Cefar . Por lo qual (sin dar oydos a nueuas guerras , ni tratos peligrosos y llenos de duda) vino a tratar muy de veras con el Visorrey Carlos de Lanoy , de otra nueua liga y amistad . En la qual (entre otras condiciones) el se obligo de dar al Visorrey ciento y treynta mil ducados : para que con ellos pagasse sus gentes , con tanto que Lanoy fuesse obligado a fauorecer con ellas al Papa , contra el Duque de Ferrara : para cobrar del a Rezo , y otras tier-
ras de la Iglesia que le tenia vsurpadas . Y quedo abierta la puerta a los Venecianos , para que dentro de cierto tiempo tuuiesse facultad de entrar en esta liga . Cobro el Virrey luego los dineros , y (segun dizen) por otra parte concertose con el Duque de Ferrara , por vna summa grande que le dio , porque le dieffe palabra de no le molestar , ni juntarse con el Papa contra el . Y deuio ello de ser así por que despues , quando el Pontifice quiso hazer la guerra de Ferrara , nunca le faltaron escusas a Lanoy para no le fauorecer . Así se quedo Clemente sin Rezo , y sin los dineros , porque el Emperador no quiso passar , por las capitulaciones de Lanoy , ni el , restituyr lo que se le auia dado , porque hiziesse lo que no hizo , de que no poco enojado quedo Clemente , y así le duro el enojo hartos dias . Mayormente

Liga entre
 Clemēte 7.
 y Carlos 5.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

que cada día le yuan nuevas quejas al Papa, de la gente Imperial que alojaua en tierra de Parma, y Placencia: que no dexauan hombre a vida que no le enojassen, tanta era la licencia que cobraron con esta victoria. Dauale todo esto a Clemente grandissima fatiga y pesauale de no auer creydo a los Venecianos, que no quisieron comprar la paz a dinero: aunque le ofrecieron al Emperador vna grandissima summa del. No porque hiziesse paz con ellos: sino porque viniessse en dar vn assiento vniuersal en la república: con que toda la Christiandad quedasse en sosiego y quietud. Porque se dezia publicamente, que los Capitanes Imperiales tratauan de confederarse con todos los Principes de Italia, para tornar otra vez a entrar por Francia, y ganarla: por vengar las injurias que alla dezian algunos que auian recebido el año passado. Lo qual les auia de ser cosa bien facil pues en Francia no auia Rey, ni Capitanes, ni aun dineros. En este medio, el Rey se estaua en su prision, y dilatauase a su parecer el negocio de su libertad. Y aun yua ya perdiendo la esperanza della: porque a los principios siempre tuuo creydo que el Papa, y los Venecianos le auian de rescatar por fuerza. A este proposito, ningun caso hazia de negociar de su libertad con los Capitanes del Emperador: sino de ganar las voluntades, delos que le guardauan. Tanto que Alarcon se recelo del, que con sobornos se le auia de soltar: y mando que nadie hablasse con el, ni recibiesse cosa que le diesse. Viendo ya pues que por aquel camino no se le adereçaua bien su negocio: començo el Rey a tratar de que le passassen a España, con intencion de ver al Emperador la cara: confiando del que le trataria como a

quien era: y que vendria en algun honesto medio. Y que por aquel camino se harian mejor sus cosas, que no por remedios violentos, y dudosos. A lo qual le puso tambien mucha gana, vna carta que acabaua de recibir del Emperador muy apazible, y llena de muy buenas esperanças. Estaua el Rey en poder de Carlos de Lanoy: puesto que del rigor del derecho de la guerra, y a lo que se acostumbraua, pertenescia a Borbon como a Capitan general. Pero auia se le dexado Borbon a Lanoy por ciertos respetos: y por esso trataba el Rey con Lanoy mas que con otro ninguno, de su partida en España. Y de tal manera lo tratauan, que en lo publico se entendia que lo auian de llevar a Napoles: y no a otra parte. El consejo de passar al Rey a Napoles, parecio bien a Borbon, y al Marques. En lo de España no se sabe lo que quisieran. Echo se pues fama, que el Rey se lleuaua a Napoles: y para este fin se adereçaron las galeras en Genoua, y se tomaron rehenes, y seguridades de Andrea Doria: para que sin recelo ninguno se pudiesse navegar por el mar, hasta poner al Rey al seguro. Mas despues que Lanoy le tuuo puesto en la mar, quando todos pensauan que yua a Napoles, boluio las velas, y dio consigo en España con grandissima admiracion de todo el mundo. Algunos dizē, que deste trato no supo nada el Rey: pero, como quiera que sea, Borbon, y el Marques de Pelcara, tuuieron esta por maldad muy grande de Lanoy. Porque les parecio, que auia querido vsurparles el premio de sus trabajos, y gozar el del fructo de la victoria que se auia ganado con sudor ageno. Metio Lanoy en las galeras tres compañías de Españoles: cuyos Capitanes eran Salzedo, Santa Cruz,

Francisco
Rey de Frá-
cia traydo a
España pre-
so.

Cruz, y Corbera. Don Hugo de Moncada (que ya estaua suelto por mandado del Rey) era ydo adelante por tierra a tratar con el Emperador, del negocio de su libertad. Embio Lanoy a Moncada, no tanto por servir al Rey, como porque sabia, que todos los grandes de España, le tenían a el odio. Quiso que Moncada le favoreciesse, y le tuuiesse ganada la voluntad del César, mas de lo que la tenía ganada el, que cierto era favoridísimo: tanto que sin auer en el otro valor, mas de ser muy buen hombre de caualllo, cayo tanto en gracia al Emperador, que le dio la tenencia de Napoles, en competencia de muchos grandes señores que la pedían, y la merecian, por muchas calidades, que todas le faltauan a Lanoy. El sentimiento de Borbon y del Marques de Pescara contra Lanoy, por auer lleuado al Rey a España, fue grandísimo: y a solo quejarse del (y aun con proposito de desafiarse) se vino Borbon a España. Adonde fue del César muy bien tratado. Y cuentan algunos vna cosa notable que le acontescio al Emperador con cierto cauallero de su corte, que auíendole mandado que diesse su casa para que Borbon posasse en ella, respondió con vna constancia y graueidad Española: No puedo señor negar a Borbon mi casa porque vuestra Magestad lo manda, pero en saliendo el della la pondre fuego. Dando a entender quan odioso era entre la nobleza de los Españoles, el nombre de traydor: y lo que deuián ser aborrecidos los que tomauan armas contra su proprio Rey. Pero quien mas sintio esta venida del Rey a España fue el Papa Clemente, y con el todos sus amigos: y el Senado Veneciano. Porque teniendo al Rey en Italia, toda via pen-
 ran negociar mejor las cosas de todos,

que no teniendole ran lexos. Adonde (estando a los pies del Emperador) sabían que Francisco auia de hazer sus partidos a sabor suyo, sin respeto de los negocios agenos: y que por verse libre, vendria en todo lo que se le quisiessse pedir: aunque dello resultasse la ruyna y perdida de Italia. Tomo el Rey puerto en Alicante, por estar mas cerca de Toledo, adonde a la sazón, estaua la Corte del Emperador, segun lo dize Paulo Iouio: aunque en la verdad no le tomo sino en Valencia del Cid, adonde los caualleros de aquella ciudad, que ay muchos y muy nobles, le regalaron mucho, que lo sabien muy bien hazer, y le dieron por posada la casa de la ciudad. Amotinaronse a Lanoy todos los soldados, porque no les pagaua, y aun por poco mataran al Rey con vn arcabuz, que, estando arrimado a vna ventana, puestas las espaldas en vn pilarico della, dio la pelota en el pilar (que no tenía feys dedos de grueso) y fue milagro como no le passo hasta matar al Rey. Partiose de ay luego para Madrid, adonde fir Magestad del Emperador mando que le lleuassen. En el camino fueron increíbles las fiestas y regalos que le hizo el Duque del Infantazgo Don Diego de Mendoça. Traxole a Guadalajara, donde suele el Duque viuir ordinariamente, y fue cosa de admiracion ver las posadas que le tuuo adreçadas: los muchos banquetes sumptuosísimos, y los recibimientos que se hizieron en diuersas partes. Hizole seruicios y presentes, tan grandes, y costosos, quanto el mismo Emperador se los pudiera hazer, auíendole de recebir no como a su prisionero, sino como a vn Rey poderosísimo su grande amigo. Siruiole con muchos y muy generosos cauall-
 los

Don Diego
de Mendoça
Duque del
Infantazgo
y su ma-
gistrado.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

llos enjaezados : y con muchas pieças de oro y plata. Diole mulas excellentes con guarniciones y gualdrapas de carmesi, brocados, y granas. Halcones y Gerifaltes, de todas raleas: perros de caça, de toda suerte, con todos los aparejos della, y caçadores muy diestros. Las camas y tapicerias, y baxillas de plata y oro eran inestimables. Sobre todo (quando huuo de entrar en Guadalajara) ordenose vna representacion de guerra, no assi como quiera, sino que a penas huuiera mucha mas gente en vna guerra formada y verdadera. De todo esto quedo el Rey admirado : porque nunca penso que las riquezas de España fuesen tantas que bastasse vn solo señor, y no el mayor della a hazer cosas tan principales y de mas que Rey. Pero mucho mas se marauillo quãdo le dixo el Duque, no piense vuestra Magestad, que lo que yo hago es nada, que en España ay muchos hombres mas ricos que yo : y que pueden hazer y harian (si les viniesse la ocasion) esto y mucho mas. Dauanle todas estas cosas al Rey grande contentamiento : y ponianle esperança muy cierta de su libertad. Porque tenia creydo, que todas aquellas fiestas se hazian por orden del Emperador: y creya que quiẽ tambien le trataua en su tierra, no dexaria d̃ venir con el en alguna honesta concordia. En llegando a Madrid, embiole el Emperador vn cauallero de los de su casa, con la buena venida, y a dezir le que holgasse, y reposasse, que muy presto se trataria de sus negocios. Que con el fauor de Dios se harian a su favor. Y que el andaua lexos de alli a caça, que presto vendria, y entonces se daria orden en todo. Tuuose a los principios creydo, que el Emperador se resolueria en este negocio sin esperar parecer de nadie. Pero hizolo el muy

al reues, porque escriuió muchas vezes a sus Capitanes a Italia : y de los grandes y priuados que con el estauan aca en España, tomo diuerfas vezes consejo, y les pregunto su parecer. Borbon entro en la Corte del Emperador, primero que se tratasse del negocio. Diole grandes quejas de Lanoy, por lo que auia hecho, y aun llegaron alguna vez los dos a malas palabras, en presencia del Cesar. Pero el fauor de Lanoy era tan grande, que basto a desculparle con el. Por otra parte el Marques de Pescara, escriuió grandes cosas al Emperador, quezandose del Virrey, que de mas de auer traydo al rey con tan indecentes medios, le auia dexado a el en Italia, solo, y entre gente mal pagada: en medio de sus enemigos. Supplicaua con esto a su Magestad, castigasse con rigor a Lanoy : y no diesse lugar, a que sus fieles seruidores pudiesen con razon quejarse de que no se les agradescian los trabajos que auian passado por seruirlle, y que otros lleuauan el premio dellos. Pero esso ni effortro basto a hazer caer a Lanoy de su priuança : antes su Magestad mando escreuir al Marques, vna y muchas vezes, que se desenojasse: y que tuuiesse entendido, que Lanoy no se auia mouido por inuidia, ni con otra causa fea, ni digna de reprehension, a hazer lo que hizo. Ni pensasse que sus seruicios auian de quedar sin muy auentajada paga, y agradescimiento. Tenia con todo esso el Marques muy viuo el odio contra Lanoy: porque auia pedido a su Magestad, que le diesse a Carpi en Lombardia, y a Soria en el reyno de Napoles : y que tuuiesse por bien que se diesse libertad al rey don Henrique de Nauarra, por ochenta mil ducados que prometia de rescate. Y como ninguna cosa destas se hizo, tenia entendido el Marques que

Lanoy.

Lány era parte para desuñarle todos estos prouechos, y otros que merecia por sus grandes trabajos, era increíble el aborrecimiento que le tenia. Eran tantas y tan publicas las quejas que de todos estos agrauios daua cada dia el Marques de Pescara: y era tan conosciado el deffabrimento que tenia dela paga que se le daua: que todo esto dio grandissimo color, a muchos de los enemigos del Cesar, para tentar al Marques con vn acometimiento fortissimo, para sacarle del seruicio y deuocion de su Magestad, offresciendole fauor y ayuda para que se hiziesse Rey de Napoles, y absoluto señor de todo lo que en Italia tenia el Emperador. El primero que dio desta malicia, fue Francisco Sforzia, el qual cmbio secretissimamente a Hieronymo Moron su grande amigo y priuado: persona de muchas letras, y experiencia, para que le tentasse, por ver lo que en el hallaua. Estaua Francisco Sforzia muy doliente, y casi sin esperanza de vida: pero tenia muy grandes quejas del Emperador, porque no le daua la inuestitura y titulo del Estado de Milan, aunque prometia de pagar por el seys cientos mil Ducados, y de casarle a favor de su Magestad: y de tener el Estado a su deuocion. Al Papa, y a los Venecianos, pesauales estrañamente de no auer dende el principio fauorecido al Rey Francisco: y deseauan echar de todo punto de Italia los Españoles. Auia sin esto muchos que se offrescian a tomar la causa de Francisco Sforzia por suya: cõ esperanza de succederle en el estado: si a caso muriesse de aquella enfermedad como eran Francisco Borbon, y Mosiur de Guisã hermano del Duque de Lorena, o alomenos traer de Francia a Maximiliano Sforzia, hermano de Frã-

cisco que toda via viuia, y ponerle en el lugar de sus passados. Era Hieronymo Moron, intimo amigo del Marques de Pescara, y como tal parecio a todos que seria bueno para tratar con el deste negocio. Fue pues Hieronymo a Pauia, y despues de auerse entretenido cõ el algunos dias, dixo al Marques que tenia vn negocio de mucha importancia que le comunicar. Metieronse los dos en vna camara muy secreta. Començo Hieronymo vna larga y bien polida platica (que traya pensada) y por muchas y bastantes razones procuro persuadirle, a que se quiesse hazer Rey de Napoles, poniendole delante la grandissima necesidad que desto auia, para la conseruacion de la paz comun. Representole las quejas que tenia, o deuia tener, de la ingratitude que con el se auia vsado. Facilitole el negocio con offrescerle fauor del Pontifice, y del Senado de Venecia, y de todos los Estados y Republicas de Italia: y aun de los Suyçaros y Franceses. Quisole hazer entender, que el Emperador tenia el Reyno, contra las Leyes y Decretos Pontificales. Diziendo que antiguamente se auia estatuydo, y ordenado, que ningun Emperador pudiesse ser Rey de Napoles. Y que el verdadero señor del directo dominio era el Papa: y el vtil y feudal si alguno le podia pretender con justo titulo, era el Duque de Calabria. Con lo qual todo se juntaua, el amor grande que con el Marques tenia todos los pueblos de Napoles: que no aurian bien oydo, que queria el ser su Rey, quando le recibirian de muy buena voluntad. Oydas por el Marques todas estas cosas, estuu vn rato luspensio y como eleuado de oyr vn negocio tan nueuo, y nunca pensado: reboluiendo en su pecho, el grande peligro a que se ponía, de ser tenido por tray-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

traydor a su Principe, si queria dar oy dos a cosa semejante. Pareciale que no podia el tener tãta razon de lamentarle del Emperador, que bastasse para escusarle ante Dios y el mundo, de vna cosa tã enorme y fea. Como quiera que este nombre de traydor, es tan aborrecible al mundo, que ninguna cosa de las que en el ay, se ha de preciar tanto como el huyr, de sertocado de vna infamia semejante. Veya muy bien el Marques, que por mucho que sus hazañas mereciesen, no deuia el negar al Emperador la fidelidad. Pues no se ha de buscar por malos medios el premio de las virtudes, por mal pagadas y desagradescidas que ayan sido de aquel en cuyo nombre se exercitaron. Por otra parte, no dexaua de ponerle alguna gana la facilidad del negocio : y el desseo de satisfazerse de las injurias, que a su parecer, se le hazian. Todas estas cosas le pusieron en tanta duda, y perplexidad, que no se pudo por entonces resolver. Y assi dio por respuesta, que no entendia poner su vida y honra en vn tan manifesto peligro, como de aquel negocio sentia que se le podria seguir. Y que si algo auia de hazer : seria teniendo primero firmas, y seguridad del Papa, y de todos los Principes de Italia. Y sobre todo que se le diese satisfacion, de como el verdadero titulo del Reyno de Napoles era de la Iglesia. Y tambien, de que sin hazer el cosa que no deuiesse, ni que se le pudiesse imputar a fealdad, y traycion, podia emprender vna cosa de tanto riesgo y peligro. Porque jamas el auia tenido en estĩma y precio cosa ninguna de las desta vida, tanto como la honra, y buen nombre. Y que a solo esto se auian siempre enderegado todas sus obras. Palabras eran estas, de donde Hieronymo Morõ, y otro qual-

quiera, podia muy bien entender del Marques, que no estaua muy lexos de acceptar esta empresa. Saliose Moron muy contento : y por no dexar enfriar el negocio, despacho luego a Dominico Saulio Ginoues, hombre docto y para mucho, con vna carta suya, para el Pontifice : auisandole de lo que tenia hecho : y de lo que con el Marques se auia tratado. Alegrose Clemẽte quanto era possible, de oyr vna cosa como esta. No porque quisiessse mal al Emperador : sino porque le parecia este camino muy llano, para conseguir el fin que todos pretendian, de poner al Rey Francisco en libertad, y quietar el estado vniuersal dela Republica. Comunico luego Clemente el negocio con Gilberto su grande amigo, y priuado. El qual, como hombre discretissimo y fiel conseqero, concibio en el punto sospecha de algun gran mal que de semejante trato auia de succeder. No se podia persuadir, ser verdad lo que Moron dezia del Marques, y assi aconsejo muy de veras al Papa, no se metiesse en este negocio, porque quando no se catasse se hallaria metido adonde no pudiesse salir. Y que mirasse que el Marques era hombre astuto, y gran disimulador, que no haria sino fingir que le contentaua este trato, para sacar de cada vno lo que tenia en el pecho, a fin de ganar despues las gracias con el Cesar, a costa de sus enemigos. Diose y tomose por algunos dias en esto, y al cabo vino el Pontifice a resolverse, en que Montebonio, familiar de Gilberto, fuesse a tratar a boca con el Marques del negocio, y a rogarle que se declarasse con el Pontifice, llana, y senzillamente, y sin doblez ninguno, en lo que pensaua hazer. Y si a calo Montebonio hallasse en el gana de ser rey de Napoles, que le offresciesse para ello todo el fauor possible, de parte del

del Papa. Y en caso que no quisiessse venir en ello, le rogassse, que alomenos defengassse a el, y a todos los que tratauan dello: y no diessse causa con alguna intempestiua dissimulacion, a que nasciessen entre el Emperador y el Papa, passiones immortales de donde se podria seguir vniuersal ruyna y turbacion de la Republica Christiana. Partiose con esto Montebonio para Pavia, y trato con el Marques muy de veras del negocio. Lavltima respuesta con que se boluio a Roma, fue, que su voluntad del Marques era la de todos de mirar por la paz comun, y procurar la libertad de su patria. Y que si para conseguir este fin hallaua el Papa que seria buen medio que se hiziesse el Rey de Napoles, que se contentaria de pretenderlo, y arriscar su honra y vida: con tanto que se le diessse parecer, firmado de Letrados y personas de sciencia y experiencia, de dos cosas. La vna, que podia el, sin nota de infamia, y sin incurrir en traycion contra el Cesar, emprender el reyno. Y la otra, que el Emperador le tenia con mal titulo, y que quien podia dar el verdadero, era solo el Pontifice Romano. Y entonces el haria lo que se le rogaua, y pidiria luego relaxacion del homenaje y fidelidad que tenia hecho al Cesar: y recibiria el titulo de Napoles, y juraria feudo, y nueuo vassallage a la Iglesia Romana. Contento le estrañamente al Pontifice esta respuesta. Encomendo luego al Cardenal Ascolto, al doctor Angelo Cessio, grãdissimos Iuristas y curiales, que reboluiessem el derecho: y que con todos los argumentos, y razones posibles, fundasssen el derecho de la Iglesia: y colorasssen lo que el Marques pedia: para le asegurar la consciencia, y la honra. Entre tãto despacho sus Embaxadores al Senado de Venecia: y pa-

rescios tambien a los Venecianos, que luego todos començaron de apartarse para la guerra. Al mejor tiempo (quando los vnos y los otros pensaron que lo tenian todo acabado) sale el Marques con vn descuydo terrible, y con el mas nueuo desman que jamas se vio, ni oyo. Y cierto si se mira a lo que a su Cesar deuia, y a la fidelidad que le auia prometido, fue vn hecho heroico, y exemplo de grandissima moderacion y fidelidad. Pero alomenos al Papa y a los Venecianos pareciolos fealdad y cosa de hombre doblado y de poca suerte. Lo que hizo, fue, escrivir luego al Emperador con Iuan Baptista Gastaldo, particularmente todo quanto cõ el se trataua. Iunto cõ esso, no hazia sino frunzir al Papa, y llevarle poco a poco: entreteniendole a el, y a todos sus amigos con estraña dissimulacion: por hazerles (como dizen) vomitar todo lo que tenian en el cuerpo. Para poder despues hazer su facto, no hazia sino poner guarniciones, en todos los lugares y plagas importantes. Y quando vio que era tiempo de descubrir el disfraz, embio a llamara Moron, y puso le preso en poder de Antonio de Leyua. Y casi en vn mismo dia se apoderaron el y sus Capitanes, de todas las ciudades de Lombardia. Asì los dexo a todos burlados y attonitos, que no sabiã donde se meter. Y porque Francisco Sforcia estaua toda via muy enfermo en el Castillo de Milan, accusole en juyzio de traydor al Emperador, para tener color de despojarle del estado. Escusauase Francisco Sforcia con su enfermedad, y dezia muy de veras que no auia sabido cosa ninguna de lo que Moron trataua con el Papa: diciendo que se ponian en manos del Cesar, y que no queria otro juez sino a el. Que se le diessse facultad para embiarle sus Embaxadores. Y por mostrar con al-

Francisco Sforcia acusado de traydor.

gun

Libro sexto de la Historia Pontifical.

gun seruicio notable su innocencia pudo en poder del Marques todas las fuerças del Estado, referuando en sí solo el Castillo de Milan, y la fortaleza de Cremona. El Marques holgo de recibir lo que se le daua de gracia: y en teniendo en su poder, comenzó a poner en orden de cobrar lo de mas por fuerza: y puso luego cerco sobre el Castillo de Milan. El Papa y los Venecianos estauan en grandissima congoxa: y no sabian que satisfacion pudiesen dar al Emperador para le desenojar. Mayormente, que teniendo el en su poder al Rey Fráncisco, le seria facil cosa darle la libertad, con tal condicion, que se juntasse con el, para la ruyna y perdicion de Italia. No se hablaua en Roma, ni en Venecia, de otra cosa sino del hecho del Marques, blasphemando del, y llamandole traydor, doblado, perñado, astuto, y engañador. Otros, que no tenían passion loauanle de fidelissimo, generoso, y magnanimo, que por no hazer cosa fea contra su Rey (de quien tenía hartas causas de estar deffabrido) auia menospreciado el Reyno de Napoles: teniendo tanta facilidad de salir con el. Todas estas cosas tenía ya tragadas el Marques. No hazia sino auisar al Emperador de lo que conuenia que se hiziesse. Hasta que vino a dezirle, que ya no esperasse, que en Italia se hallaria medio ninguno bueno de paz, y que por esso, el tenía determinado de apoderarse de Parma y Placencia: porq̃ sin dubda se fraguaua contra el de secreto, vna muy grande guerra. Y que según esto, seria cordura madrugar, y preuenir antes que ser preuenidos. Estando las cosas así suspenfas, el Rey Francisco (que toda via estaua en Madrid) viendo que se auian ya pasado mas de dos Meies, y que el Emperador no le via la cara, como lo auia el crey-

do al principio, tuuo por cierto que ya no le detenía la caça, sino que le dexaua de ver por no concertarse con el. De donde le cayo vna potente imaginacion, la qual le cauío vna enfermedad terrible, que le tuuo en tanto estremo, que los medicos vinieron a perder de todo punto la esperança de su salud. Lo qual como el Emperador vino a saber (entendiendo que la principal causa de su dolencia era la tristeza, y descontento que le daua el verse fuera de su casa, y en prision) tomo luego la posta, y fuele a ver a la cama. Fue tan extraño el gozo y contentamiento que Francisco recibio, de ver al Emperador a su cabecera: y lo mucho que le aliuio, y le recreo los Spiritus, su dulce conuersacion, y visita, que dende que le oyo hablar, y prometerle que sus negocios se harian bien (diziendole que se esforcasse, y no tuuiesse pena) con solo que le toco los pulsos: y le leuanto la cabeça y le mostro el rostro alegre, y lleno de amor luego el enfermo rey cobro nuevos alientos: y comenzó a yr conualesciendo: con tanta mejoría, que dentro de pocos dias se le despidio la calentura: y comio con gana: y vino a recobrar entera salud. Lo qual es indicio manifesto, de que las enfermedades del cuerpo, muchas vezes se causan de la affliction del alma, y de los sentidos interiores. Y que para la cura de las tales indisposiciones, importa mas vna consolacion, que otro ningun beneficio que con medicinas se pueda applicar. Antes que acabasse el Rey de sanar de todo punto, lleuó a Madrid su hermana Madama Margarita, rezien viuda, muger que auia sido de Alanfon. Dezian todos que la casarian con Borbon, y que el Rey que estaua viudo, se calaria con Madama Leonor, hermana del Emperador, que poco

poco antes auia embiudado del Rey don Manuel de Portugal. En leuantandose el Rey de la cama, luego se començo a tratar de su negocio. Huuio en el diuersos pareceres. El Marques de Pescara, y Lanoy, eran de parecer que se vlassse con el Rey de blandura, concediendole algo de lo que pedia, porque se confederasse con el, contra el Papa, y Venecianos, y para esto allegauan hartas razones. Por otra parte el secretario Mercurio (que podia mucho con el Emperador, y siempre le aconsejaua lo que mas prouecho le parecia) era de contraria opinion, y por muchas causas (que por no me detener no las refiero aqui) dezia que al Rey se le dicsse libertad: con tanto que restituyesse lo que tenia usurpado del estado de Borgoña, y que su Magestad no se fiasse de sus palabras del Rey, porque mientras estuuiesse preso le daria hartas: y despues de suelto no cúpliria ninguna. Que seria mas sano consejo, cobrar su hacienda, que no procurar de adquirir la agena. Y que al Papa, y Venecianos seria bien ganarles las voluntades cō amor y beneuolencia, y no por fuerza. Porque con lo vno seria señor de todo el mundo: amado y reuerenciado de todos: y con lo otro, tendria hartos que asegurar su vida, y la hazienda. Y que si a caso el Rey (agora q̄ le tenia preso) porfiassse en no querer darlo de Borgoña, que en tal caso Dios y el mundo le tendrian a el a bien, que le quitasse el Reyno de Francia: y aun si fuesse menester la vida. Y que despues que (de vna manera o de otra) huuiesse allanado las cosas de Italia, podia yr triumphante, y glorioso, a recebir amorosamente de mano del Pōtifice la corona del Imperio, y que toda Italia le recibiria cō mil bēdiciones, y le seruirian en sus necesidades de buena gana, mucho mejor y

mas cumplidamente que si los queria tratar con aspereza y rigor. Este le parecio al Emperador sanissimo consejo, y assi se inclino a el, y luego se mostro facil en dar la libertad al rey recobrando lo de Borgoña. Finalmente se capitularon ciertas cosas, y entre ellas fue vna, el casamiento de Madama Leonor con el Rey. Este bien huuo efecto, porque las bodas se hizieron: pero de todas las demas no tardo mucho el Rey en arrepentirse. Renuncio ante todas cosas qualquier derecho que pudiesse tener a los estados de Borgoña, Flandes, Milan, y Napoles, y promettio de ayudar con seys mil Infantes, y con seyscientos cauallos al Emperador siempre que tuuiesse guerra en Italia. Para seguridad de todo esto, dio en rehenes a sus dos hijos Francisco Delfin, y Henrico Duque de Orlens. Lleuo Lanoy al Rey hasta ponerle en su Reyno. Mas no fue bien puesto en libertad, quando començo a poner achaques, y a mostrar el mal animo que despues executo. Diciendo que se le auia hecho fuerza notoria. De donde se figuierō despues en el mūdo, las turbaciones y calamidades, que se verán adelante. Poco despues q̄ el Rey Francisco fue puesto en libertad, teniendo el Marques de Pescara puesto cerco sobre el Castillo de Milan (dōde Francisco Sforcia estaua muy fatigado de sus enfermedades) le sobreuino al Marques de Pescara vna calentura, tan rezia y de mala calidad, que sin que bastasse remedio humano para le guarescer, vino a morir della, en la flor de su iuuentud, antes que cúpliesse treyn-ta y cinco años. Fallecio a treyn-ta de Nouiembre del mesmo año de mil y quinientos y veynte y cinco. Fue el Marques de Pescara vno de los famosos Capitanes que se han visto en nuestros tiempos, y muchos años atras. Y si la

Francisco
rey de Fran
cia puesto
en libertad.

Muerte del
Marques de
Pescara.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

si la vida le durara, lleuaua camino de sobrepujar en hazañas a todos los que la fama suele encumbrar. No dexo hijo ninguno que le succediesse, y por esso vino su estado y lugar a don Alonso Daualos su primo (q se llamo Marques del Vasto) de cuyas grandezas veremos adelante alguna relacion. Porque cierto fue tambien singularissimo Capitan: y sus grandes virtudes recibieron lustre y crecimiento con su muy buena disposicion, y hermosura de rostro. Hizo el Marques de Pescara su testamento: y en el ninguna otra cosa pidio al Emperador, en premio de sus seruicios, sino que diessse la libertad a Hieronymo Moron, que quedaua preso en poder de Antonio de Leyua, y como lo pidio así se hizo. En esta coyuntura, que fue en el año de veynte y seys, caso el Emperador Carlos V. en Seuilla, con la Serenissima Emperatriz doña Isabel hija del Rey don Manuel de Portugal, y el Rey don Iuan Tercero hermano de doña Isabel, caso tambien con la Infanta doña Catalina hermana del Emperador. Y en el vno y en el otro reyno se solennizaron las bodas, como a tan altos Principes conuenia.

Casamiento de Carlos V.

De la liga que contra el Emperador hizieron el Papa Clemente, y los Reyes de Francia, y Inglaterra, y otros, para librar del cerco a Francisco

Sforcia: y la guerra que contra el Papa hizo el Cardenal Pompeyo Colona.

§.V.



EN frescas y viuas estauan las queixas que el Papa Clemente y los Venecianos tenian de ver cercado a Francisco Sforcia, que por solas ellas, holgaró de authorizar el quebrantamiéto que el rey Francisco queria hazer, de las capitulaciones que con el Cesar auia puesto, al tiempo que se le dio la libertad. Los vnos y los otros concertaron su liga, y confederacion contra el Emperador metiendo consigo en ella al rey de Inglaterra, que ya andaua fraguando el abominable repudio, que poco despues hizo, de la Serenissima reyna doña Catalina su legitima muger. Sabida por los Capitanes Imperiales esta liga, prosiguieron muy de veras en el cerco del Castillo. Era el Cardenal Pompeyo tan verdadero seruidor del Emperador, que no pudo en ninguna manera sufrir, que el Papa Clemente se huuiesse confederado contra el. Deste negocio vino a tener grandissima perplexidad, porque por vna parte se le offrescia muy grande honra y prouecho, si queria seguir la opinion del Papa, y por otra, temia no fuesen en diminucion las cosas del Cesar en Italia. Finalmente despues de auer tenido con sus amigos muy grandes disputas, determino mouer guerra secretamente al Papa Clemente, con intencion de echarle de Roma, y aun de prenderle, y ponerle en tanta necesidad, que le fuesse forçado salirse de la liga que tenia hecha. Por poderlo hazer mas a su saluo, fingio estar doliente de la gota, y fuese a tener el inuierno a Tusciano. En tanto que Pompeyo Colona se aparejaua de gente, y se ponía en orden para acometerlo que tenia pensando, el Papa (que de nada se recelaua) embio por sus gentes a

Liga entre Carlos V.

Guerra entre Popeyo Colona, y Clemente VII.

gentes a Lombardia, para que se juntassen con las del Senado. En los primeros acometimientos, antes que el Marques del Vasto, ni Antonio de Leyua lo pudiesen remediar, se apoderaron los enemigos de Lodi: y comenzaron a hazer la guerra muy de proposito, con intencion de librar del cerco a los del Castillo de Milan. Pero no bastaron a resistir, la fuerza de los Imperiales, porque con estar Milan casi sin muros, defendieron a los enemigos la entrada: y compeliaron a Francisco Sforcia a que se rindiese de pura hambre: y por un concierto que con el se hizo, le dexaron yr a la Fortaleza de Cremona. Los Venecianos se retiraron en su tierra, y dexaron libremente a Milan en poder de Borbon, que ya era buelto de España. Este buen suceso de Lombardia, puso nuevo animo al Cardenal Pompeo para executar el proposito con que se auia salido de Roma. Tenia consigo Pompeo al Duque de Sesa, embajador del Emperador (que se auia tambien desuiado del Papa quando supo la liga que auia hecho con sus enemigos) y con el estaua tambien don Hugo de Moncada. Los quales todos comenzaron secretamente de aparejarse, para tomar al Papa de sobrefalto. Pero no lo pudieron hazer tan recatadamente, que no lo sintiese el Pontifice, el qual hizo de presto juntar hasta tres mil Infantes, y quinientos caballos. Era este aparato bastante, para opprimir al Cardenal que no tenia tanta gente con buena parte: mas era de suyo el Papa Clemente tan escaso, y pagaua tan mal su gente, que le seruian de muy mala gana, y con tanto descuydo, que parecia que adrede se dexauan vencer. Aconsejauanle al Papa Clemente sus amigos y principalmente Stephano Colona y Salamonio, que embiasse toda esta gente

sobre Tusculano, que sin dificultad ninguna podria prender, o alomenos opprimir al Cardenal, y a los que con el estauan. Pero como la principal intencion del Papa Clemente no era enojar al Cesar (aunque estaua confederado contra el) sino solamente que a Francisco Sforcia se le restituyese su estado, nunca se pudo acabar con el que rompiesse guerra al descubierta contra Pompeyo Colona. Contentose con embiarle a mandar que luego sacase la gente que tenia hecha, de toda la jurisdiccion y tierras de la Iglesia, y la pasase al Reyno de Napoles, o a Lombardia. Metieronse de por medio algunas personas de calidad, principalmente el Cardenal Veleyo. Por cuyo consejo embio Pompeyo Colona a Roma a Vespasiano su sobrino hijo de Prospero Colona, a tratar con el Papa Clemente de la concordia. A pocos lances se vino a componer el negocio, con que Pompeyo prometio de sacar la gente, y llevarla a Napoles. Con lo qual el Papa se asseguro, y despido luego su gente, contra voluntad de todos sus amigos, que le aduertieron que no lo hiziese, por que aquella paz no auia de ser firme, pues la auia hecho el Cardenal de temor, mas que por otro buen respeto. No se enganaron mucho en ello, por que no huvo bien el Papa despedido la gente, quando Pompeyo, y Hugo de Moncada, rebolueron sobre Roma, para tomar al Papa descuydado. Pidio Moncada fauor de parte de su Magestad a Vespasiano, y Ascanio Colonas, los quales, con todo el secreto del mundo, comenzaron a hazer gente: pero no pudieron dexar de ser sentidos, de muchos que auisauan al Papa cada dia que se pudiese a recaudo, porque quando no se caufase se hallaria metido en poder de

Libro sexto de la Historia Pontifical.

sus enemigos. Era Clemente tan bien acondicionado que no podia creer que Pompeyo le auia de quebrar la palabra, y a todos dezia que no temiesen que todo lo que se dezia era mentira, y fingido. Que la gente de guerra, tenian gana della, por su proprio interes. Llego a tanto estremo su descuydo, que quando le vinieron a dezir, que Pompeyo y Moncada venian ya cerca de Roma, con muy gran poder, aun no lo creya, y contentose con mandar al Capitan de su guarda de cauallo, que saliesse por la puerta de Sant Iuan de Letran, a ver si via venir gente. Salio el Capitan con algunos de los de la guarda. Llego hasta vn quarto de legua de la ciudad, y como no vio nada, dio la buelta, diziendo, Boluamonos que bien basta lo que hemos hecho, pues en lo que nos da nuestro amo de fueldo aun no ay para hartar de ceuada los Cavallos. Con lo que estos le dixeran, quedo el Papa tan seguro, como sino tuuiera en el mundo enemigo ninguno. Pompeyo llego a Roma, y entro en ella, sin hallar resistencia ninguna, porque el Papa Clemente no tenia gente de guerra ninguna, y la ciudad holgaua de todo el mal que le viniessse al Pontifice, por su escasseza, y por sus desfabridas condiciones. Y si como venia Pompeyo a mas andar, caminara para palacio, sin esperar (como espero) a que llegassen ciertas piezas de artilleria, que las trayan bufalos, pudiera tomar al Papa en su casa, tan descuydado como buen placer, y prenderle a su favor. En llegando el artilleria, passo a Ponte Sixto, y dio consigo en el Vaticano. Entonces el Papa Clemente (como quien despierta despauorido) lleno de temor y confusion, passose huyendo al Castillo, dando voces, y llamando al pueblo en su fauor: pero no auia quien se

mouiesse a darle, aunque derramaua dineros, y prometia (como dicen) los montes de oro. Auia en la ciudad muy pocos que fuesen para tomar armas, y los que auia no querian feruirle, porque generalmente era mal quisto, y a sus oydos le dezian, que no tenia de Clemente mas que solamente el nombre. Fue cosa de admiracion, que entraron las compaÑias de Pompeyo por las calles de Roma, con tanta seguridad del pueblo, que ni se cerraron las tiendas, ni huuo hombre que se alterasse. No auia tampoco soldado que se osasse desmandar contra ningun vezino: porque Pompeyo les auia mandado muy de veras, que entraßsen pacificamente, sin injuria de nadie, pues la guerra no se hazia a la ciudad, sino a solo el Papa: y ellos entrauan diziendo a todos, Estaos quedos hermanos, que no venimos contra vosotros ni pretendemos hazeros ningun daño. Es cierto cosa muy de notar, que auiendo sido Clemente toda su vida liberalissimo, y gastador: y juntamente con esso, asfible y bien hablado, y sobre manera discreto, y gran negociador, en viendose Papa (no se porque) se mudo de todo punto en condiciones: y se hizo escalfissimo, y remisso. Tanta es la mudança, que a las vezes hazen en los hombres las dignidades y honras. Faltaronle en sus necesidades, todos los que le solian ser amigos: porque a toda suerte de gentes tenia desfabrida. A los Clerigos auia echado decimas y tributos pesadissimos. A los oficiales auiales quitado gran parte de sus derechos, y hasta a los professores de las sciencias que leyan en las escuelas, les auia acortado los salarios. La gente comun no le podia ver: porque con ser los años fertiles, no se hallaua en Roma que comer: y les precios de todas las

Clemente
VII. mal
quinto del
pueblo.

las cosas auian crecido excessiuamente. Por otra parte ciertos oficiales que auia puesto el Pontifice para traçar las calles, por hermosear la ciudad, procedian con tanto rigor en cortar salidizos, en derribar esquinaz, en enfiagostar casaz, y abrir calles, que apenas auia hombre en toda la ciudad que no huuiesse recebido dellos algun notable agrauio. Sabiendolo, y passando por ello el Papa, con toda la dissimulacion del mundo, sin que hiziesse caso de remediarlo: aunque cada dia yuan a el con cié mil quexas: que no poco daua que murmurar a todos. Sin esto tenia del Pontifice grandissima quexa todo el pueblo, porque auia hecho Conseruador de Campitolio (que es vn officio preeminente de justicia) a Sacolegato truhan, no mas de por acallarle, de que Mario de Perusio, thesorero del Pontifice, le auia hecho mantear en su casa. Estas y otras cosas semejantes, se juntaron, para que quando Clemente huuo menester amigos, no los hallasse. Llegaron Pompeyo, y Hugo de Moncada, sin dificultad hasta el Burgo. El Cardenal fuese a su casa temiendo no se la saqueassen. Mientras el alla fue, arremetieron los soldados al Palacio sacro, y robaron del y de sant Pedro toda la recamara Pontifical: y quantos calizes y Cruces, y cosas de precio hallaron. Cosa que dio al Cardenal Pompeyo grandissimo deslabrimiento. El Papa (que se vio solo y sin remedio, y sin esperança de que le pudiesse venir de parte ninguna) embio a rogar a don Hugo de Moncada que se entrasse a ver con el en el Castillo: porque queria tratar de paz. Y para que se asegurasse del, embiole en rehenes a los Cardenales, Cibo, y Rodolpho, sus sobrinos. Pompeyo quisiera tomar el Castillo por fuerça, y prender al Papa, pero Moncada no quiso proceder

con tanto rigor. Entro a verse con el Pontifice: hizole la adoracion y reuerencia deuida: y diole de su mano vn riquissimo Baculo Pastoral, y la Thia-ra, que lo auia sacado con harto trabajo de entre las manos de los soldados. Escusose muy de veras de la guerra que le hazia. Del sacó, echo toda la culpa a los soldados: que contra toda su voluntad le auian hecho. Supplicole muy encarecidamente, se apartasse de la liga que tenia con los enemigos del Emperador: pues via que todas las cosas le succedian bien al Cesar, y sabia que su moderacion, y clemencia era tanta, que con poder justamente pretender el señorio de toda Italia (como de Prouincia propria del Imperio) no queria sino dar oydos a la paz y quietud vniuersal della. Respondio a esto el Pontifice, cargando grandes culpas al Cardenal Pompeyo: y muchas mas a Vespasiano su sobrino: que dezia, que le auian engañado malamente. Dixo, que Dios y el mundo sabian, que su voluntad siempre auia sido de engrandescer al Cesar, y la mesma tendria siempre que su Magestad holgasse de fundar la paz con buenos medios, y de dar lo suyo a su dueño, restituyendo a Francisco Sforzia sus tierras. Que lo hazia malel Emperador en dexarle assi enganar de lisongeros, que le hazian creer que con justo titulo se podia hazer señor de Italia. Y que pues el Cesar era señor de tantos y tan poderosos Reynos y señorios, le estaria mucho mejor repartir con otros dello mucho que Dios le auia dado, que no quitar a nadie lo que tenia. Que Francisco Sforzia nunca le auia sido traydor, y era falsedad grande, la que se le leuantaua. Y que quando lo fuera, no haria mucho el Cesar en perdonarle, por contemplacion suya, y de toda Italia pues

Clemente 7.
torno a la
amistad del
Cesar.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

tan encarecidamente se le pedian de gracia. Passaron otras muchas plasticas y ratos, de vna parte a otra, hasta que finalmente, se vino a dar este assiento. Que el Papa fagasse luego sus gentes de Lombardia, saliendo de la liga. Que perdonasse, y recibiesse en su gracia al Cardenal Pompeyo, y a todos sus parientes, y diesse para esto en rehenes a Philippo Strozzi, yerno de su primo Pedro de Medici, y que lo lleuasse Moncada consigo a Napoles. Que se buscasse con diligencia todo lo que del Templo y recamara Pontifical se auia saqueado, y se restituyesse al Papa, y el diesse libertad sin rescate ninguno a Camillo Colona, que auia sido preso pocos dias antes en cierta guerrilla que huuo en Sena, que yo no he tenido ocasion de contarla. Salio de ay a poco Don Hugo de Moncada de Roma, harto contra voluntad del Cardenal Pompeyo, que quisiera lleuar el negocio por todo rigor, y acabar de vna vez estas pendencies, y vrdir de manera que vacara el Pontificado. Fue fama muy publica, que Hugo de Moncada holgo de concertarse con el Papa Clemente, de puro temor que tuuo de que si caya en manos de los Colonneses, le matarian, y no quiso amanzillar con tan enorme sacrilegio las excellencias del Cesar, y su propia fama. Y aun tambien se dixo, que el Papa le auia vntado la mano. Quedo con todo esto Clemente, tan estomagado y lleno de corage, que guardo en el pecho estas affrentas por toda la vida, y propuso castigarlas, puesto que por dissimular, no dexo de cumplir lo que auia prometido. Luego saco de Lombardia la gente que alla andaua suya, y hizola venir a Roma, con proposito de hazer vn exercito bastante, con que pudiesse resistir a sus enemi-

gos. Vinieron a Roma hasta dos mil Suyços, siete vanderas de Italianos de la compania de Iuan de Medici, y quatrocientos hombres darmas, de los de Frederico Gonçaga. Mando a Stephano Colona que hiziesse otras quatro companias de Infanteria, y hizo Capitanes de cauallos ligeros a Valerio Vrsino, y a Iuan Baptista Sabello, y a Ranucio Farnesio. Con lo qual se fortalecio bastantemente, para contra qualquiera que tentasse de hazerle injuria.

Andaua entre tanto la guerra muy caliente. Huuieron Imperiales y Franceses vn brauo recuento junto a Gubernulo, en el Mantuano, adonde murio Iuan de Medici, vno delos mejores Capitanes que quedauan en Italia, padre del Duque Cosme de Medici de Florencia que oy viue. Fue grandissima perdida para las cosas de la Iglesia la muerte deste valeroso Capitan, porque solo el bastaua para estoruar que no succedieran los desastres, que dentro de dos años le succedieron al Papa, y a Roma. El Emperador (que supo quan de veras se tornaua a encender la guerra) embio de España al Virrey Carlos de Lanoy, con treynta galeras, y en ellas seys mil infantes. Y escriuió al Rey su hermano, que embiasse luego a Italia con buen recaudo de gente a Franispergo. Topose Lanoy en el camino con las armadas de Francia y Genoua, que las traya Andrea Doria, y venia con el, Pedro Nauarro, que ya estaua suelto. Fue su ventura de Lanoy que no se pudieron juntar a tiempo para resistirle el passo, que sin duda le destruyeran aunque toda via, perdio dos o tres galeras, y mucha de su gente. Y quiso Dios que le sobreuino vn viento prospero, con que se acogio a Portuhercules y despues se fue a Cayeta. Adonde dexaremos

Murio Ios
de Medici.

por

porvn rato esta guerra, por contar-
lo que en este año de veynte y seys
succedio al Rey de Vngria, cō el Tur-
co Solyman, por ser propria mate-
ria mia esta.

De la muy infeli- ce jornada que hizo el

Rey Luys de Vngria
contra el Turco

Solyman.

§. VI.

SOLYMAN NVE-
stro capital enemigo es-
taua tan sobre el auiso a
todas estas passiones y
rebueblas, que auia en-
tre los Principes Christianos, que
ninguna occasion que se le offresciese
para podernos dañar, la dexaua
passar por alto. Auiedo pues (co-
mo ya se vio arriba) ganado la fuer-
te, y principalissima Isla de Rho-
das, determino ensanchar sus Rey-
nos por la parte de Vngria y Vala-
chia, adonde ya los auia estendido
hasta Belgrado. A lo qual (allende
de la ordinaria y natural sed suya) le
incito, ver que Ludouico Rey de
Vngria, de mas de ser muy moço y
poco exercitado en negocios de guer-
ra, no auia de tener quien le fauor-
esciesse, estando (como estaua) el
Emperador su cuñado tan lexos del,
embuelto en guerras con todos los
Principes Christianos, que contra
el se acabauan de confederar, y auien-
do el Rey Sigismundo de Polonia,
poco antes, assentado tregua con el
mesmo Solyman. Dexado a parte,
que sabia el quan mal obedescido

era de sus gentes y pueblos Ludo-
uico, que antes le mandauan ellos
a el, que no el a ellos. Començo-
se pues el Turco de aparejar para la
jornada de Vngria, en principio del
año de mil y quinientos y veynte y **Año**
seys, con grandissimo sonido, por **1526.**
que se tenia por cierto que auia de **Guerra del**
meter en ella de dozientos mil com- **Turco Soly**
batientes adelante. Lo qual enten- **man cōtra**
dido por el Rey Ludouico, ante **Ludouico**
todas cosas escriuió a diuerfas partes, **Rey de Vn-**
pidiendo fauor y focorro contra el **gria.**
cruel enemigo, representando a to-
dos los Principes Christianos, y a las
naciones comarcanas, el peligro grã-
de que todos generalmente corrian,
en caso que Solyman se hiziesse se-
ñor de Vngria. Iunto con esso, hi-
zo llamamiento de sus grandes y Pre-
lados, para celebrar con ellos el Ra-
cos ordinario (que assi se llama alla
lo que en Alemania Dieta, y en Es-
paña Cortes.) Acudieron luego to-
dos los Prelados, que por antigua co-
stumbre son obligados a contribuir
con gentes, y dineros, siempre que
se le offresce guerra con infieles. To-
dos dieron algo: pero no con gran
parte, tanto como eran obligados.
Los caualleros seglares contribuye-
ron mucho menos, porque todos ale-
gauan pobreza. Pero junto con es-
so, estauan tan soberuios, y confiados,
que dezian, que sin dificultad nin-
guna les bastaua el animo, con mu-
cho menos numero de gente, ven-
cer a los Turcos. Esta confianza
les ponía la poca experiencia que
tenian del valor de los Genizaros,
Porque mucho destos señores, no
auian jamas visto guerra de Turcos;
y otros, aunque la auian visto, no
auian entrado en batalla campal
con ellos sino en correrias, y el
caramuças de poca importancia. El

Libro sexto de la Historia Pontifical.

que mayor brauofidad mostraua entre todos los Vngaros era Paulo Tomoreo Arçobispo Colocenſe, Frayle de Sant Francisco, hombre mas animoſo de lo que ſu profeſſion le daua. Auiaſe Paulo hallado en algunos recuentros con Turcos, y por el buen ſucceſſo que dellos auia tenido, eſtaua conſiado, que qualquier exercito de Vngaros baſtaua para vencer a otro de Turcos, por muy grande que fueſſe. Predicaua eſte Arçobispo muy a menudo, y en todos los Sermones que hazia, no trataba de otra coſa ſino deſta guerra, con tanta conſiança de la victoria, como ſi la tuuiera ya en las manos. Y ſolia dezir, que el primero que auia de acometer, y vencer a los Turcos ſeria el. Al principio deſta guerra, quando el Rey eſcriuió a los Principes por ſocorro, embiole el Papa Clemente Septimo, cierta ſumma de dineros. Hizo luego gente, y eſcriuiéronſe algunas Compañias de Bohemios. Con las quales dezia Tomoreo, que queria hazer la guerra, porque aquellas baſtauan, para reforçar la caualleria Vngara. Todos los que algo entendian de guerra, y ſabian el gran poder de Solyman, hazian burla (y con grandíſſima raxon) de los blaſones del Arçobispo. Porque el exercito que en Vngriaſe podia juntar, no allegaua con todo, a treynta mil hombres. Sabido pues que Solyman entraua por Vngria, paſſó el Rey con ſu Campo haſta la Ciudad de Buda, que ya era la frontera de ſu Reyno. Adonde huuo entre ſus Capitanes diuerſos pareſceres, ſobre ſi entraria en la batalla, o quedaria ſu perſona al ſeguro, para guardarſe del notorio peligro en que ſe ponía. Los que bien ſenuan (y eſpecialmente Stephano

Berbeno) dauan voces, porque el Rey no paſſaſſe de Buda, donde eſtaua tambien la Reyna Maria ſu muger. Los ſoldados apellidauan por el, y dezian, que no pelearian ſi el Rey ſe quedaua en Buda, porque ſu preſencia les ponía grande animo, y ſeguridad, y Tomoreo tambien fue deſte pareſcer. Y aſſi huuo el triſte Rey de hallarſe en la batalla. Partioſe con eſto Ludouico de Buda, y fue a poner ſu Campo en la Villa de Mugacio, o Mohacz, pueſta entre Belgrado y Buda, en ygal diſtancia. Esperaua el Rey ſocorro, que ſabia que venía con el Iuan Sepuſio Bayuoda de Tranſiluania, y tardaua tanto, que ya Solyman eſtaua tan cerca, que a penas ſe podía eſcuſar la batalla. Algunos, y los mas prudentes Capitanes, aconsejauan al Rey que ſe aloxaſe junto al Danubio: y que hizieſſe ſus trincheas y réparos para reſiſtir la furia del enemigo, y que en ninguna manera peleáſſe, haſta que llegáſſe el Bayuoda. Solo el Arçobispo Tomoreo fue de contrario pareſcer, aſſi por ſu natural temeridad, y demaſiada conſiança, como porque temió de perder el mando, y authoridad que tenía en el exercito, ſi llegaua a juntar ſe con el Iuan Sepuſio. Al fin baſto ſu porſia, y determinacion, para que la batalla ſe dieſſe, ſin esperar a nadie. Era en todas las coſas ſuperior Solyman, aſſi en el numero de los Soldados (que para cada Chriſtiano auia treynta Turcos) como en la deſtreza, y eſfuerço de las gentes. Porque de mas del grandíſſimo numero de Infanteria, y caualllos, traya Solyman quatro vanderas de caualllos ligeros, que no entendian dias y noches en otra coſa, ſino en dar arma, y deſaſſoſegar a los nueſtros, ſin de-
xarlos

Batalla de
Mugacio
en que mu-
rió el Rey
Luis de
Vngria.
Iuan Sepu-
ſio Bayuoda.

xarlos dormir ni reposar vn momento, ni aun tomar agua del rio (que la tenían en la mano) sin que primero la comprassen con sangre. Esta fatiga que tenían los Vngaros, de no poder vn solo punto descansar, ni salir a hazer forrage, ni proueer su Campo, les hizo apressurar el negocio, y romper, aun mas ayna de lo que Tomoreo quisiera. Saco el pobre Rey su campo tendido en vna muy larga manga, a fin de que los Turcos, como eran muchos, no le tomassen en medio. Començose a pelear con grandissimo esfuerço, y corage, y dexaron a la mano derecha sus aloxamientos, y en ellos vna vanda de los mejores cauallos, para que si el Rey se viesse en peligro, se pudiesse recoger a ellos. No fue menester dubdar mucho en la victoria, porque en los primeros encuentros se conoscio luego la ventaja. Los Christianos fueron desbaratados, y muerta la mayor parte dellos, y el mesmo Tomoreo en los primeros. Huyeron los Vñarones, que son sus cauallos ligeros. La de mas caualleria perefcio casi toda, que no quedo por marauilla Capitan, ni hombre de lustre, que no muriesse. Encomençando a inclinar la victoria, acudieron a los aloxamientos infinita multitud de Turcos a robar. Mataron los cauallos que auian alli quedado de respeto, para refugio del Rey. El qual (como vio que no tenia remedio) puso las piernas al cauallo, y començo de huyr la via de Buda. Al passar de vna laguna, como el cauallo yua fatigado, dio de ojos en el agua, y de tal manera se arrebujó el pobre Rey en los estribos, que se vino a ahogar, en menos de palmo y medio de agua y cieno. Viole caer Cerusco camarero suyo, que con el yua, y puso vna señal para boluer por

su cuerpo, y prosiguió su camino, con la triste nueua para Buda. La Reyna viuda (sin poder esperar a lleuar consigo cosa de su recamara) puso se luego en camino, huyendo para Viena. Poco despues boluieron a buscar el cuerpo del Rey, y lleuaronle a sepultar con sus mayores en Alua Real. Despues que se huuo cogido todo el Campo, Solyman se boluio a cenar a su tienda. Mouiose sobre cena plastica de la batalla, y dicen que se espanto Solyman de la temeridad de los conseqeros del Rey muerto. Otro dia passo con el campo hasta Buda, y entrola sin ninguna dificultad. Hallose en ella harto rico despojo, el qual todo Solyman repartio entre sus gentes, sin querer tomar para si, mas que tres muy hermosas estatuas de metal, que fueron del famoso Rey Mathias Coruino. La vna era de Hercules con su maça, la otra de Apollo con la Cithara, y la otra de Diana con el arco y saetas. Estas estatuas mandolas luego lleuar a Constantinopla, y dicen que oy estan puestas en lugar publico, para recordacion y memoria desta insigne victoria: o por mejor dezir, para ignominia y confusion nuestra. Lleuaron se tambien a Constantinopla tres piezas de artilleria, que auian sido de vn antiguo Rey de Vngria. El dia que se entro Buda, fue Solyman a ver la Fortaleza. Tornose a dormir a su Campo: porque de antigua costumbre de los Othomanos, jamas el Rey en la guerra, duerme fotechado, ni puede fiarse de las paredes, porque lo tienen los Genicaros por affrenta que su Rey se asegure de otra cosa que de su fidelidad. Traxeronle aquella noche sobre cena siete cabeças, de siete Principes de Vngria, de Nicolao Salonio Arçobispo de Strigonia,

Solyman tomo a Buda.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

gonia, de Tomoreo Colocense, de Francisco Perin Obispo de Varadino, de Iorge Sepusio hermano del Bayuoda, y de Ambrosio Sercano, y de otros dos. Pusieronse las cabeças sobre vna mesa, las de los Obispos con sus mitras: y por escarnio passauan los Turcos por delante dellas, puestas las manos en el pecho, y baxando la cabeça dezian: Dios mantenga, Papas delos Christianos, Papas valientes. Anduouolas Solyman vna a vna, todas siete. A la del Arçobispo de Strigonia, dixo: Auariento, y mal Clerigo, porque no prestaste a tu Rey en tiempo de tanta necesidad, los dineros que te pidio? De Tomoreo dixo, Este loco, pues era Frayle, para que se entremetio en ser Capitan? De Perin dixo: Este bien discreto era, que me dicen que estando en consejo con su Rey, sobre si daria la batalla o no (como vio que este Frayle loco porfiava porque se diese) dixo, y muy bien, Yo se señores tras que anda Tomoreo: el quiere se ponga de oy mas vna fiesta nueua en el Calendario, a honor de los treynta mil Martyres que murieron peleando por su religion junto a Mugacio. A los otros quatro llamolos ofaditos, bisoños, y de poca experiencia. Traxeronle despues a mostrar dos retratos al proprio del Rey Ludouico, y de la Reyna Maria. Dizen, que se dolio del Rey, y dixo: O pobre moço y que malos consejeros tuuiste: que cierto mi intencion nunca fue de quitarte la vida, ni el Reyno, sino de castigar en ti, con otro menor escarmiento, las injurias que los míos han recebido de los tuyos en Belgrado. Y cierto se puede creer, que si Ludouico se quisiera concertar con Solyman: y darle tributo razonable, que le dexara el Reyno: pues (como luego veremos) hizo gracia

del al Bayuoda. Escriuio luego a la Reyna Maria, que estaua en Pofonio, que no huyesse, que no tenia porque. Diose esta infelice batalla, a veynte y ocho dias del mes de Agosto, del año de mil y quinientos y ^{Año.} _{1526.} veynte y seys, dia señalado de Sant Augustin. Murieron en ella, casi todos los que alli se hallaron. Perdieron se casi ochenta pieças de artilleria gruesas, cinco mil mosquetes, diez mil arcabuzes, quatro mil carros, y cinco mil barcas. Gran culpa tuuieron los Principes Christianos en no focorrer con tiempo al desdichado Rey Ludouico, por entender en sus particulares passiones: pero el que mas se deue culpar en esta tan lamentable perdida, es el maldito, y mas que malaumentado Martin Luthero, porque por sus diabolicas persuasiones, se auian muerto vnos a otros en Alemaña, el año antes (como ya dixen) passadas de cien mil personas. Y de mas desto, Luthero y sus sequaces, predicauan, y hazian entender, a la pobre gente Tudesca que pelear contra Turcos era peccado mortal, tanto como resistir a la voluntad de Dios, que los embiaua para castigar al Papa, y a los Principes Christianos que eran catorze vezes peores que Turcos. Con esto apenas auia quien quisiessse yr a la guerra, y los que fueron lo hazian de tan mala gana, que no se pudo hazer cosa buena. Detuuose Solyman en Buda solos veynte dias. En ellos sus gentes discurrieron, por toda la tierra, robando y matando. Y aueriguase que mataron y captiuaron passadas de ciento y cinquenta mil animas. Porque veays si eran buenos, los frutos del Euangelio de Luthero. En boluiendo a los aloxamientos los Turcos, que andauan a robar, leuante-
to So-

ro Solyman su Campo, y por las mesmas jornadas que auia venido, dio la buelta para Constantinopola. Antes que passé mas adelante, quiero breuemente dezir aqui, lo que ay que saber, acerca de los dos Reynos de Vngria y Bohemia, que vacaron por muerte del Rey Ludouico, que murio sin hijos, porque conuiene saberlo, para claridad de lo que se ha de dezir adelante. Luego que en Bohemia se supo la muerte del mal logrado Rey Ludouico, los grandes del Reyno (teniendo consideracion a que de la stirpe Real, no auia ninguno que mas derecho tuuiesse a el, que don Fernando Infante de Castilla hermano del Emperador, assi por ser casado con Anna hija mayor del Rey Ladislao, y hermana del Rey muerto, como por ser de la casa de Austria: como quiera que por antigua costumbre, siempre en vno destos dos estados, de Austria y Bohemia, falta el Rey, o successor, se ha de tomar del vno para el otro) vinieron en concordia, y recibieron a don Fernando, sin contradicion ninguna por su Rey. Tuuieron tambien los Bohemios en esto cuenta con vna capitulacion antigua que se auia hecho entre el valeroso Rey Mathia Coruino, y el Emperador Frederico Tercero; bisabuelo de don Fernando, al tiempo que (como arriba se dixo) murio el Rey Ladislao de Bohemia, por la maldad del peruerso Iorge Poggiebracio. En lo de Vngria huuo mas contradicion porque Ioan Sepusio el Bayuoda de Transiluania (que quando se dio esta lamentable batalla venia ya con sus gentes en socorro del Rey Ludouico) como supo en el camino lo que passaua, aunque deuiera sentir pesar grande de vna tan notable desgracia, por otros particulares respetos re-

cibio grandissimo contentamiento, viendo que se le abria camino para venir a ser Rey de Vngria. Porque faltando la casa Real, paresciale a el que nadie podia pretender con mas justo titulo el sceptro, por los muchos fauores que tenia en el reyno. Mayormente hallandose con las armas en las manos: que suelen ser el titulo con que se adquieren los grandes estados. Para poner en execucion sus pensamientos, luego que vio ydo a Solyman, comenzó de negociar esto, grangeando las voluntades de todos los grandes del Reyno. Fuele a Ioan Sepusio facil cosa persuadir a la mayor parte de los nobles este su desseo. Porque si alguno le auia de hazer estoruo en el, era Ioan Botor, persona de gran fuerte. Pero este, hallauase absente en Bohemia, con el nueuo Rey don Fernando. El mismo Rey que podia tambien pretender esto, estaua ocupadissimo en allanar las cosas de su reyno, y en asegurarse de los estados del. De manera, que sin ninguna contradicion, en vna Dieta o Racos (que para esto se hizo) el Bayuoda fue nombrado Rey de Vngria. Supo se por todo el Reyno, y vn cauallero de los mas principales que se dezia Perin Petre, traxo al Racos aquella antiquissima corona, que fue del Sancto Rey Stephano, y con ella Paulo Arçobispo de Strigonia, y Stephano Brodarico Obispo Vaciente, coronaron a Ioan Sepusio con grandissima solemnidad. El puso luego casa como rey: repartiendo los officios y tenencias, y tratandose como tal, y ansi le llamaremos de aqui adelante. Sintio el rey Ioan muy mucho, que los Bohemios huuiesesen recibido por su rey a don Fernando, y luego entendio que le auia de tener por su competidor, en lo de Vngria. Pare-

Don Fernã
do Rey de
Bohemia y
Vngria.

Ioan Sepu-
sio llamã
Rey de Vn-
gria.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Guerra entre los dos Reyes de Vngria.

Don Fernando tomo a Buda, y se coronó en ella.

Batalla, vencido Ioan Sepusio.

ciendolo que no era poco poderoso para ponerle en cuentos su Reyno, pues de mas de tener por hermano a vn tan poderoso Emperador (que tantas victorias acabaua de conseguir en Italia) no faltauan muchos de los grandes de Vngria que se auian aficionado al Rey don Fernando, y aun andauan con el en su Corte. No se engañó nada el Rey Ioan en esto, porque luego sin otra dilacion, comenzó don Fernando a juntar sus gentes de Austria, Stiria, y Bohemia, para yr sobre el. Lo qual, como el lo supo (teniendo por inferior en todas las cosas para poder resistir a tan poderoso enemigo) acordó salirse de Buda. Passóse del otro cabo del Danubio a la ciudad de Pesto, y aun allí no osó parar, pareciendole que estaua muy cerca. Fue en ella recebido alegremente don Fernando. Y porque entendio que todo su negocio consistia en vlar de celeridad, y diligencia, passó luego el Danubio con tanta priessa, que quando el Rey Ioan lo supo, ya don Fernando tenia su campo puesto a vista de Tocayo. Viose tan confuso Ioan Sepusio de vna cosa tan no pensada, que no sabia qual medio tomar. Vnos le dezian que huyesse, y otros que diese la batalla. Pero al fin, como lo vno ni lo otro no se podia hazer, sin conosciendo peligro, vino a resoluerse, en vna cosa segura para el (aunque no muy honrada) que fue poner su persona al seguro, y tentar por sus Capitanes la fortuna. Començóse con toda la porfia del mundo la batalla: pero no huuo mucha dificultad en la victoria porque el Rey don Fernando la consiguió, con muy conoscienda ventaja, y ganó todas las vanderas, y artilleria del enemigo, y el Rey Ioan se salió huyendo de Tocayo, y no osó parar hasta los

confines de Polonia. El exercito victorioso (executando su buena ventura) entro por la Transilvania, y sin dificultad ninguna la puso en deuocion y dominio del Rey don Fernando. Prendieron en esta guerra, entre otros hombres señalados, a Ioan Bodon, Cauallero principalissimo, al qual el Rey don Fernando acometio muchas vezes con la libertad, porque se passasse a su seruicio, y el no lo quiso acceptar en ninguna manera, y así vino a morir en la prision. Boluiose luego el Rey don Fernando a Buda, y allí recibio la corona del Reyno de Vngria, con tanta y mas solemnidad, que la que se hizo en la coronacion de su competidor. Y auendose detenido allí, hasta dar orden a las cosas del Reyno, y dexando sus Gouernadores en el, dio la buelta para Bohemia. Lo que mas succedió en esta braua competencia (que duró muchos años entre los dos que se llamauan Reyes) ver lo hemos adelante en sus lugares.

De la guerra que el Papa Clemente Septimo hizo contra Pompeyo Colona, y como el Emperador Carlos Quinto, y sus Capitanes, tomaron la defensa de Pompeyo Colona, y lo que en esto succedió.

§.VII.

Muy



Guerra en-
tre Clemen-
te VII. y Po-
peyo Colo-
na.

VY de veras se le auia assentado al Papa Clemente en el coracon, la injuria y gran desacato de Pompeyo Colona. Dolia le mucho de

ver que en Napoles, y en casi todos los lugares del Cardenal, y de todos sus parientes, auia publicas almonedas de los bienes y joyas que los Soldados auian saqueado del Sacro palacio: y no podia sufrir la grita del pueblo, que con libertad le daua en rostro, la floxedad muy grande con que sus enemigos auian triumphado del, y le auian hecho venir en vna paz vergonzosa y desauentajada para el. Por lo qual (luego que se vio con la gente que arriba dixé, que le vino de Lombardia, y de otras partes) determino romper la paz que con Hugo de Moncada vimos que capitulo. Y porque su enojo principal era contra Pompeyo Colona, y contra los Coloneses (que del Emperador ni de sus ministros no tenia tanta queixa) hizo el rompimiento contra el Cardenal, sin dar muestra que quisiessé en ello offender al Emperador. Ante todas cosas, fulmino processo contra Pompeyo Colona y procediendo por todo el rigor possible, pronuncio contra el sentencia de excommunion, y priuacion de todos los beneficios, officios, dignidades, que en alguna manera le perteneciessen. Luego tras esto mando a sus Capitanes començassen con toda la furia possible la guerra contra toda su familia. Hizose tan de veras esta guerra, que en vn momento (antes que Pompeyo pudiesse proueer de remedio) estauan ya tomados, y saqueados, catorze lugares suyos, y de Ascanio Colona. Con tanto rigor, y aspereza, que sin tener consideracion, a que no eran aquellos pobres hombres los que

auian saqueado el palacio, les quemauan las casas, y les saqueauan las haciendas. Adonde mayores crueldades se executaron, fue en Sublaco, donde el Cardenal tenia toda su recreacion. En Genaciano, quedo en pie sola vna casa que alli labro Prospero Colona, que por su buena memoria no quiso el Pontifice que se quemasse. El Cardenal Pompeyo (viendose oprimido de vna cosa tan repentina y no pensada) no tuvo otro remedio, sino acudir al Virrey Carlos de Lanoy por socorro, y rogarle tomasse muy de veras su defensa: pues el Papa, con hazerle a el guerra, auia rompido la paz que tenia capitulada con el Cesar, de quien pendian las cosas dela casa Colona. Parecióle a Lanoy justa esta demanda del Cardenal, y luego propuso tomar el negocio por proprio. Para lo qual (por espantar al Papa con el ordinario terror que se acostumbra contra los Pontifices) començaron luego a publicar Concilio general en Alemania, y propusieron citaciones al Papa que dentro de cierto termino, pareciesse personalmente en Espira, ansi para dar orden y poner remedio en las cosas de la Fee y religion que el malenturado de Luthero traya tan rebueltas, como para remediar otros escandalos y cosas necesarias en la republica Christiana. Tuuo Pompeyo maneras como se pusiesen por todas las Iglesias y cantones cedulas desta citacion. Y para resistir la furia de la gente de guerra, dióse auiso a Borbon que passasse con su gente de Lombardia a Roma. Lanoy (dexando en Milan por su teniente a Hugo de Moncada) salio con todas sus gentes hasta poner su Campo en cerco de la Villa de Frusino. El Papa Clemente (que a los principios no penso tener guerra mas que con solo Pom-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Pompeyo) como vio que la cosa yua de veras, y que de parte del Emperador se le mouia guerra con las armas, y amenazas con el Concilio, quiso tambien el romper de veras contra el Cesar, y ponerle en cuentos el Reyno de Napoles. Para lo qual escriuió luego a Valdemoncio, cauallero Frances descendiente por linea recta de la casta de los Duques de Andegauia, offresciendole fauor y ayuda y de darle la inuestitura del Reyno de Napoles, si passaua con exercito a la conquista del en Italia. Holgo de oyr esto Valdemoncio, y con fauor del Rey Francisco, puso a punto con toda breuedad sus Galeras, y con ellas caufo en toda la costa del Reyno grandissimo temor. Salto en tierra y tomo a Salerno, y passo con su Campo hasta ponerse a vista de la ciudad de Napoles, en las riberas del rio Sebertho. Y aunque Moncada salio de la ciudad, no pudo hazerle retirar, antes se boluio con muy gran priessa, porque los Franceses le resistieron valerosamente. Duraua entretanto el cerco que tenian puesto sobre Frusinin el Virrey, y el Cardenal Pompeyo; porque los soldados que dentro estauan de guarnicion se defendieron singularmente. Todos eran valientes, y por auer sido de la compania de Iuan de Medicis, se llamauan ellos tambien los de la negra legion, y trayan las vanderas todas cubiertas de luto, en memoria de su Capitan. Tenia entendido el Cardenal Pompeyo Colona que si aquel cerco duraua mucho, se auia el deuen en gran trabajo, porque sabia que Rencio de Chera, y el Duque de Urbino, y otros Capitanes del Papa Clemente, se aparejauan para venir a librar a los cercados, y por esso daua priessa al Virrey que batiese los muros, y diese al lugar algun asalto de veras. Pero como Lanoy fa-

bia muy poco de guerra (y tampoco andaua en esta muy de buena gana) diose tanto espacio, que puso el negocio en terminos que se huuierran todos de perder. Porque dentro de pocos dias llegaron a Ferentino (cerca de Frusinin) Rencio y Vitelio de Castello con su gente, y por su Legado el Cardenal Augustino Triuulcio. Partio el Campo del Papa Clemente luego otro dia siguiente para Frusinin, y acometieron con grande furia a ciertos Soldados que guardauan vna puente por donde auian de passar, y los Imperiales (o por mejor dezir los Colonenses) desampararon la puente, y leuataron el cerco. Y dexando tres vanderas se pusieron los mas dellos en huyda. Con lo qual los cercados cobraron grandissimo animo, y si Rencio quisiera acabar aquel dia la guerra, y seguir el alcance, como el Legado se lo rogaua, sin dubda ninguna pudiera prender al Cardenal, y poner el desseado fin a la guerra. Pero como quiera que Rencio y los de mas Capitanes, no pretendian otra cosa sino que la guerra durasse (porque les durasse a ellos tambien el cargo, y prouecho della) quisieron dexar yr de entre las manos vna grandissima ocasion, de assegurar de todo punto los negocios del Papa Clemente. Tomo con esto aliento el Cardenal Pompeyo (como vio que los enemigos se estauan quedos) y tuuo harto tiempo de ponerse en salvo, sin trabajo ninguno, y sin perder cosa ninguna del Bagage y artilleria. Aloxo Pompeyo su Campo junto a Castro, y los enemigos cerca de Possio, y Cecano. Dende alli los vnos y los otros, no hazian sino gastar el tiempo en escaramuchas de poca importancia, que mas parecian justas, o torneos de plazer, q no guerra reñida. Porque los Imperiales espera-

esperauan a Borbon que caminaua muy a priessa, y venia robando y talando quanto topaua, y los del Papa no pretendian sino comer y holgar, y tirar sus pagas, que les parecia que saluauan el anima en agotar al Papa la bolsa. Sentia de todo esto tanta pena el Pontifice, que no sabia ya que se hazer, y no desseaua cosa enel mundo tanto como vna honesta paz, por echar de si tan malos capitanes, que no tratauan sino de robar toda la tierra por donde andauan, y de gastarle sus dineros sin prouecho ninguno. Estando pues los negocios en estos terminos, el Emperador (que no tenia intencion de fatigar al Pontifice con guerras, y no desseaua otra cosa sino assentar con el de vna vez paz que durasse, por no dar que dezir a los Lutheranos, que gustauan mucho de yer rebueltos en guerra al Pontifice con el Emperador) embio a Italia, para tratar desta paz, al muy discreto y virtuoso padre Fray Francisco de los Angeles (que a la sazón era General de los Franciscos, y despues fue Cardenal meritisimo) y tras el, despacho su Magestad, por su Embaxador a Cesaro Ferramusca, criado suyo, con vna carta para el Pontifice. En la qual en efecto le dezia, que ninguna otra cosa desseaui en esta vida mas que tener paz con el, y honrarle, y reuerenciarle como a Vicario en la tierra de Christo nuestro señor. Al qual el ponía por testigo que su intencion no era de tomar a nadie lo suyo, sino de conseruar sus estados, y señorios. Y que todas las vezes que el Pontifice, y otro qualquier enemigo del Imperio, tratasse con el de paz por medios honestos, la hallaria en el muy cumplidamente. Pero que si la paz que por bien se le auia de pedir, pensauan sus enemigos alcançar la con las armas, el no podia dexar de

boluer por su reputacion, ni jamas con sentiria que nadie le diese a el leyes, siendo su principal officio darlas a otros, specialmente a los Principes seculares, que le deuian reconocer como a Emperador. Obraron mucho enel Pontifice las palabras humanas desta carta, y mucho mas los buenos consejos de Fray Francisco de los Angeles. Pero ninguna cosa tanto le mouio a dar oydos a la paz, como ver la maldad de sus capitanes, y la floxedad y descuydo con que hazian la guerra. Dexado a parte, que ya el no tenia dineros, para llevar adelante la guerra, y la ciudad padecia grandissima necesidad de Bastimentos. Todas estas cosas le pusieron al Papa en que acceptasse la paz: pero lo que mas se le hizo apresurar, fue la fama publica que auia en Roma, de que Borbon yua a ella, determinadissimo de saquearla, como auia hecho a sant Donin, y querido hazerlo de Boloña, sino se lo estoruara el Marques de Saluzo, Pero con todo esso robo y saqueo a Bañacaulo, y otros lugares de Toscana. Por lo qual, con toda breuedad se vinieron a capitular las pazes (en tal dia como enel que yo estoy escriuiendo esto) que fue a treze de Março de mil y quinientos y veynte y siete. Las condiciones principales de la paz fueron entre otras. Que Borbon se boluiesse a Milan sin passar adelante ni acercarse a Roma, pagando el Papa dozientos mil ducados, para hazer paga a los soldados de Lombardia. Item, que Lanoy embiasse su exercito a Napoles, y el Papa despudiesse el suyo, y que Lanoy se estuuiessse alli en Roma hasta q por su negocio, y diligencia Borbon diese la buelta para Milan. Entrose con esto Lanoy en Roma, dexando en su Campo en rehenes al Cardenal Triulcio. Dizen, q el mesmo dia q el auia d entrar en Roma, cayo vn rayo del

Año.
1527.

Paz entre
Clemente 7.
y Carlos 5.

Fray Francisco
de los
Angeles
Cardenal.

yo del cielo, que por poco diera entierra con toda la casa donde auia de parar, y no falto quien lo tuuiese por mal pronostico. No se hizo en estas pazes caso de la absolucion, y restitution del Cardenal Pompeyo. Despidio luego Clemente todos sus Capitanes y soldados, y quedose solo, pareciendole que quedaua muy seguro con tener consigo a Lanoy. Pero si se engaño, o no, ver lo hemos en el parrapho siguiente. Y aun antes desso le peso en el anima de auer despedido sus gentes, porque los Florentines se rebelarõ contra la familia de los Medicis, y echaron dela ciudad a Hyppolito, y Alexandro sobrinos del Papa. Pero esta rebeliõ no pudo auer effeto: porque el Duque de Urbino (que se auia quedado con alguna gente, para estoruar el passo a Borbon, si tentasse de passar a Roma) se entro de presto en Florencia, y tuuo tan buena dicha, en apagar este fuego, que dentro de quatro horas despues que los Medicis se salieron de Florencia, los torno el a meter. Tan presto, que a penas acabaua el Pontifice Clemente de leer las cartas del auiso que se le auia dado del alçamiento de Florencia, quando luego otro correo, con la nueua de la entrada del Duque de Urbino. Y de que ya todo el tumulto estaua fosegado, que no fue para el Summo Pontifice pequeño contentamiento, si presto no se le boluiera todo en pesares, como luego lo veremos.

Del saco de Roma,
y de la gran fatiga en que se vio el
Pontifice Clemente Septimo,
con la gente de Carlos
de Borbon.
§.VIII.



HIZIERON tan poco caso los Españoles y los Turcos que Carlos Borbon lleuaua en su compañía, de las pazes que en la ciudad de Roma se assentaron, que sin respeto ninguno dellas prosiguieron en su determinacion, echando fama, q̃ no auian de parar hasta saquear a Roma. El Pontifice Clemente, pensando que bastarían sus ruegos, y la authoridad del Virrey Carlos de Lanoy, para resistir la grandissima furia de aquella gente, y para hazerlos boluer, rogo mucho a Lanoy q̃ tomasse este trabajo, y procurasse, con halagos y Promessas, detener a Borbon, poniendole delante el desseruicio grãde que se haria al Emperador Carlos, en vna cosa tan exorbitante y fuera de toda razon como seria, romper las pazes tan rezientes, sin auer auido de su parte del Papa culpa, ni ocasion ninguna. Hologo Carlos de Lanoy de hazer este seruicio al Pontifice, y huuiérale de costar la vida, porque en el camino, por poco le mataran vnos villanos, y alla en el Campo fue milagro que no hizierõ lo mesmo los soldados, que ninguna cosa oyen de peor gana q̃ la paz. Estaua esta gente tan soberbia, con las muchas victorias que auia auido, y tan ganosa de probar las manos con gente del Papa, y lleuaua tan creydo que sin resistencia ninguna auian los Españoles de hẽchir las bolsas en el saco de Roma, y los Turcos (que los mas, o todos eran Lutheranos) auian de vengar sus coraçones en el Papa, y destruir los altares, y Tẽplos, que ninguna persuasion humana basto a detenerlos. Y lo que peor era, que nadie tenia menos mando en ellos que su proprio Capitan Borbon: porque ya no le tenian sino como

mo por sombra, y escudo de sus insultos, y antes le lleuauan ellos a el, que no el a ellos. Tanto, que vn dia (por que les faltó de comer en tierra de Boloña) se le amotinaron, y saquearon su tienda, y si le hallaran le hizieran pedaços. Despues que se les passo el enojo fueron abuscarle mansamente, y hallandole escondido en vn rincon, le sacaron, medio haziendo escarnio del, como que auian hecho aquel sonsonete de burla, y por espantarle, y le rogaron que tornasse a tomar el cargo assegurandole que no temiesse. Tenianle en tan poco que nunca le llamauan su nombre, sino borracho, fugitiuo, y traydor a su Rey. Gritauanle los Españoles, haziendo befas del, porque en todo su seso auia pensado calarse con la hermana del Cesar Madama Leonor, Reyna que ya era de Francia. Los Tudescos parauanle qual la mala ventura, llamandole pobre, despojado, traydor, y otras muchas injurias. Todo lo tragaua el pobre Borbon temiendo no le matassen. Al fin, aunque de la jornada que lleuauan a el no le pesaua mucho, toda via se cree del, que si en su mano fuera, la desuiara: pero fue le forçado, que quiso que no, obedecer, a quien conforme a razon el auia de mandar. Discurrian estos por toda Italia como gente sin dueño. Robaron y talaron toda la campaña de Boloña: y lo mesino hizieran de la Ferrara, si el Duque no les hinchera las manos de dineros, porque passassen adelante. Fueronse a poner en tierra de Faenza: y passaron por toda la Flaminia, haziendo cien mil insultos, sin que el Duque de Urbino osasse salir a quererse-lo estoruar, teniendo por muy gran desatino, tomar pendencia con gente tan desesperada, y sin dueño. Quando supieron los del Duque que Borbon entraba en Toscana, por las mon-

tañas de Arecio, retiraronse a Florencia: teniendo por entendido que Borbon yua con intencion de saquearla. Pero el (que no lleuaua ojo sino allegar presto a Roma, por tomar al Papa Clemente descuydado) torció el camino sobre la mano yzquierda, hazia Sena. Detuuose alli solos dos dias, mientras los Seneses le proueyan de vituallas. Dende Sena (por tener al Pontifice suspenso) començo a tratar con los Florentines de paz, pidiendoles gran summa de dineros y cada dia que se hablaua en ella, pedia mas, por no concluir ninguna cosa. Quisiera Carlos de Lanoy toda via persuadir a esta gente que se boluiesse, poniendoles delante, que ya el Emperador tenia paz con el Papa Clemente, pero echaronse por alto, haziendo burla del, y dandole (como dizen) la baya. Dauanle los Seneses a Borbon artilleria que lleuasse a Roma: pero el no la quiso por no se detener: porque sabia que Rencio de Chera (que estaua en Roma) no tenia recaudo para resistirle la entrada: y que el Duque de Vibino, y el Marques de Saluzzo eran ya salidos de Florencia para yrse a meter en Roma. Por lo qual determino opprimir a Rencio con mucha diligencia, y entrar la ciudad antes que llegassen los que dexaua de tras de si. Antes que partiesse de Sena escriuió al Cardenal Pompeyo Colona, que estuuiesse aparejado con su gente y artilleria, para juntarse con el. Y por mouerle mas a el y a otros a que le fauoreciesen, echo fama que tenia cartas del Emperador: en que le mandaua que en todo caso prendiesse al Papa, y saqueasse a Roma. Saliose Pompeyo luego de Fundi donde estaua: y llegose a Palicano. Pero antes que pudiesse el llegar a Roma, estaua ya alla Borbon, con tanta diligencia que a todo el mundo dexó espantado.

Quan-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Quando el Pontifice Clemente se vio tan solo, y defarmado, y cō los enemigos acuestas, no sabia que se hazer ni que medio tomar. Vnos le dezian que se saliesse a la mar en algunas galeras que tenia en el puerto: otros que se metiesse dentro de la ciudad, y que quebrasse todas las puentes, y dexasse su palacio en que los soldados hartassen su cobdicia. No le contentaua partido ninguno destos. Pedia fauor y socorro a todos, vnas vezes mandando con Imperio, y otras puesto de rodillas con mucha humildad. Tanto tambien si pudiera concertarse con Borbon, en alguna buena manera. Maldexia su ventura y su mal consejo: por que viendo al ojo sus enemigos, auia despedido su gente. Y no faltaua quien le diessse en rostro, que de puro guardador, por ahorrar, se auia quedado defarmado. Y cierto fue vna cosa de gran lastima, que con ser el Papa Clemente en todas las cosas prudentissimo, tuuo tanto dominio en el la escasseza, que jamas cosa acerto de quantas se huuiesse de hazer a costa de dineros: que siempre las erraua por no gastar. Y ansi hizo en esta coyuntura, que pensando de ahorrar dineros, destruyo a si, y a todos. Solo Rencio le ponía algun animo, con vnos pocos de soldados, que de presto pudo recoger: con los quales se puso en defensa: y hizo lo que pudo: teniendo creydo que aquella poca gente, bastaua para sufrir vno y dos asaltos, hasta que llegassen el Duque de Urbino, y el Marques de Saluzo, que trayan poco menos gente que Borbon. Mas fue tanta la priessa que los Españoles se dieron, que la mesma tarde que llegaron, se pusieron en orden para dar el asalto. Otro dia despues de llegados (que fue a quatro dias del mes de Mayo, del año de nuestra Redempcion, de mil y quinientos y veynte y

fiete) comenzó Borbon a batir el muro por la parte del medio dia por donde estaua muy flaco. No tenia artilleria gruesa, pero no por esso dexó de tentar de romper el muro, y entrarle con escala, o como mejor pudiesse. Defendieronse vn raro los de dentro muy animosamente, hasta que los de fuera ganaron el muro, y comenzaron a descolgarle por el, dentro de la ciudad. De los primeros que asfomaron encima del fue vno el Capitán Borbon: al qual asfesto vno de los de dentro con vn arcabuz, y acertole tan bien, que dio con el muerto en tierra. Pero no por esso sus Soldados perdieron el animo, porque como no le trayan sino como por personage, no se les dio mucho perderle. Entraron pocos a pocos sin resistencia ninguna, y en vn momento se apoderaron de la misera Roma. Entrose la ciudad por las espaldas del Templo de Sant Pedro, por la parte donde esta el Obelisco, que se llama comunmente el Aguja. Lo que mas hizo al caso a los vencedores, fue vna escuerrissima niebla que se leuanto, de vnas lagunas que alli cerca estauan. Por aqui entraron los Españoles, y los Tudescos acudieron a la otra parte del Palacio, hazia donde Rencio tenia ya hecho vn bastion, que siruio de tanto como no nada para resistirles. Començose el feroce luego, con grandissima crueldad de los Tudescos, y con no menos cobdicia de los Españoles. Eran por todos los que venian con Borbon mas de quarēta mil hombres: porque de mas de los Tudescos (que serian diez y ocho mil, y de los Españoles que no passauan de seys mil, de la compaña de Iuan de Urbina) auianse juntado todos quantos ladrones, y homicianos auia en Italia. Los quales tomaron por sus Capitanes a Ludouico Gonçaga (por sobre-

Merio Borbon.

Don Fer-
nando de
Gonçaga.
Philiberto
Principe de
Orange.

nombre llamado Rodamonte) y a Maramaldo, y Sarra Colona. Sin otros muchos cauallos ligeros, y gente sin dueño, que se yuan al hilo dela gente, con esperança de hazerle ricos en Roma, y lleuauan por sus Capitanes a don Fernando de Gonçaga, y a Filiberto Principe de Orange, a quien se dio el officio de Capitan General por muerte de Borbon. Nunca Turcos ni Moros entraron en ciudad de Christianos, que executassen en ella tantas crueldades, como los Tudecos y los mesmos Italianos, executaron en la miserable Roma. Porque no perdonauan a niños, ni viejos, ni a las mugeres, ni tuvieron respeto al Sacratissimo Templo del Principe de los Apostoles, al qual no quisieron violar Halarico, ni Totila ni otros Barbaros que saquearon a Roma. Quando los enemigos entraron dentro en la ciudad, estaua el triste Pontifice puesto de rodillas delante de vn Crucifixo muy deuoto que el tenia en su oratorio, suplicando a nuestro señor, con muchas lagrimas, se doliesse de su pueblo, y le librasse de tan grãde peligro. Despues, (como oyo los alaridos de la misera gente) salio despauorido llorando, y comenzó a huyr al Castillo, por el muro hueco que va del palacio a el. Quebrauale el coraçon, ver dende alli matar, y robar las casas, y gente, con grandissima inhumanidad. Al passar de vna puente leuadiza que esta al entrar de este muro, porque en el habito no le conociesse alguno al Papa, le cubrio vno con su manto la cabeça. Acudieron a la puente del Castillo de Sant Angel dos Alférez Españoles: y por poco la ganaran. Pero dióseles dende el Castillo tanto que hazer, con tiros guescos que se disparauan, que se huieron de retirar. Fue luego todo el tropel de los enemigos a la puerta Septimiana, por Transiberim, y passan-

do a Ponte Sixto, entraron sin resistencia en la ciudad. Mataron en entrando mas de siete mil personas, hombres, y mugeres, niños, y viejos, como topauan sin differencia ninguna. Nunca noche tan triste vio Roma como aquella, por que ni quedo Iglesia, ni Monasterio de Frayles, ni Monjas que no se saqueasse, ni muger casada, ni donzella, ni religiosa, que no fuesse deshonorada. Los Cardenales, y los Obispos, andauan por las calles desnudos, y sin abrigo ninguno. Los Tudecos despues de hartos de matar hombres, y de forçar mugeres, acudieron a quebrar imagines, y a prophanar los Templos, escarnelciendo como Lutheranos de las reliquias, y cosas sagradas. Los Españoles atormentauan a los que les parecian ser ricos, por sacarles adonde tenian escondido el dinero. Y aun dizen que desenterraron el cuerpo del Pontifice Iulio Segundo, porque supieron que tenia vn anillo riquissimo en el dedo. Despues que ya no huuo cosa ninguna que robar, comenzaron a poner en orden de cercar en el Castillo al Papa Clemente, porque no se les fuesse. Diose cuydado del cerco a los Capitanes, Auendaño y Ceruillon. Hizieronlo con tanta alperiza, que no dexauan entrar bastimento ninguno en el Castillo, y si por ventura se asomaua algũ page o soldado a las ventanas, luego eran con el quatro o cinco pelotas. Y aun afirman que ahorcaron delante de los ojos del Pontifice, a vna pobre vieja, porque le dio vn as lechugas que se le antojaron al Papa, de vna huerta que alli cerca tenia. Dos dias despues de saqueada Roma entro en ella el Cardenal Pompeyo Colona: pensando gozarse de la victoria de sus amigos, y de ver al Papa Clemente su enemigo puesto en trabajo. Mas despues quando viu su Patria llena de muertos, las casas saqueadas,

Clemente 7.
cercado en
el Castillo
de S. Angel.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

das, las mugeres, y niños por las calles llorando y dando gritos, y los Cardenales y Sacerdotes muy mal tratados, y muchos dellos atormentados, y otros muertos, fue grandissimo el dolor que sintio, viendo que auian padecido los que no tenian culpa ninguna. Abrio luego sus casas, y començo de entender en abrigar, y consolar a los affligidos: y fue parte para que los soldados no hiziessem mas agrauios de los hechos, ni mataassen persona ninguna, ni deshonnassen las mugeres y donzellas. Recogio en su casa muchas con toda la honestidad del mundo: y aun dizen, que entre ellas auia vna Matrona principal, con vna hija suya hermosissima: las quales eran muger y hija de vn cauallero el mayor enemigo que Pompeyo Colona tenia: y no solamente no se holgo de la calamidad de su enemigo, mas aun pago de sus propios dineros el rescate aquién las auia prendido, y restituyolas a su marido, y padre. Proueyo de vestir y abrigar a muchos Cardenales y Obispos, que no osauan salir en publico, por no tener con que. Entendia en concertar a los soldados con los ciudadanos sobre lo que auian fagueado, que se lo tornauan a vender a los mesmos dueños: y assi fue grandissimo el aliuio que con el recibio la ciudad. Sola vnacosa hizo indigna de quien elera, que fue quemar vna viña y casa de plazer que el Papa tenia para su recreacion. Y dizen que quando el Papa la vio arder desde el Castillo, donde estaua, dixo, Razó tiene Pompeyo Colona de quemar mi viña, pues poco ha le hize yo quemar sus jardines, y sus pueblos. Tenia Clemente en el Castillo tan poco bastimento, que en pocos dias començo a sentir hambre. Tuuofe hasta que por mucho regalo, vino a comer carne de asno. Y quando ya vio, que ni el Duque de Urbino, que estaua cerca,

le venia a socorrer (porque no se oí meter entre tantos desesperados, y furiosos) ni tan poco le venia socorro de Francia, ni de Inglaterra, ni de tierra de Sguýcaros (q̃ a todas estas partes auia dado auiso del trabajo en que estaua para que le diessen fauor, y ayuda, y le pudiesen en libertad) acordo mouer tratos de paz. Y como no se pudo tan presto concluir como el quisiere, determino dar se a prision: y ansi se puso en poder de sus enemigos. Offresciendole a sufrir qualquiera cõdicion, por dura que fuesse. Paresciendole, que de la Clemencia y Christianidad del Emperador Carlos no se podia dexar de tener muy cierta esperança, de que miraria el negocio como Christiano, y como piadoso Principe. Todo el apellido de los Capitanes, y de los soldados, era pedir al Papa dineros, y pagas hartas, no de vn mes, ni de dos, sino de años. Y era tan poco lo que el Papa Clemente podia dar, que aunque vendio todos los Calizes y Cruzes que se escaparon de entre las manos de los soldados, no basto a remediar la centesima parte dello que los enemigos le pedían. Estaua la ciudad corrompidissima con tanta gente, y de la corrupcion del ayre morian cada dia muchas Españoles, y muchos mas Tudescos: y aun de los mesmos criados del Papa Clemente se murieron algunos. Todo esto, y otras dificultades, eran causa de que se apresurasse la libertad del Papa principalmente, que se sabia ya, que Musiur de Lotrech passaua los Alpes, con grandissimo poder: y que los Suycos estauan determinados de vengar las injurias del Summo Pontífice. Por lo qual, y para que mas presto se diessse orden en la concordia, porque al Papa le yua la vida en salir de Roma, y de prision: y los soldados y Capitanes no estauan en ella seguros, por que Musiur de Lotrech hazia la guerra (como

Clemente 7.
preso.

(como luego lo veremos) acordo se q se viesse el Papa Clemete, y el Cardenal Pompeyo. Holgo desto el Pontifice (sin tener cuenta con las passiones passadas) porq solia el decir, q en las grandes necesidades, de amigos y de enemigos, se ha hombre de valer. No se hizo ta poco mucho de rogar Pöpeyo Colona, porque de su condició era mansissimo, y no queria de sus enemigos mas de verlos humildes, y abatidos: y luego a la hora se movia a compassion dellos. Recibiole Clemente con buen rostro, y no nada fingido: porque el demasiado peligro en que se via, y la cierta esperanza que tenia de q de nadie sino de Pompeyo Colona podia conseguir la libertad, le hazian q no pudiesse fingir otra cosa de lo q en el pecho tenia. Lloraron los dos muy de veras (y con muy grande razón) por ver q sus passiones y competencias auian puesto en tanto trabajo y tribulacion a la patria común: y dado lugar a los Barbaros Tudescos, para q se vengassen de quien no tenia culpa. Dolieronse muy mucho de ver el defacato tan grande, con que aquella gente auia profanado los Templos, y violado la Magestad Sacerdotal. Bien creydo tenia el Papa, q el Emperador auia de sentir pena de lo que sus Capitanes auian hecho: pero con todo esso, no dexaua de buscar fauores de otras partes: porq sabia muy bien q aquella gente estaua ta soberuia, q aun el mesmo Emperador no auia de ser parte para hazerles venir a lo bueno. Pediale los Soldados tantos dineros, y con ta poca reuerencia, q no sabia que se hazer. Dezia que le pusiesen en libertad, y q entonces procuraria hallar dineros: porque mientras estaua sin ella mal los podria hallar ni procurar. Pidieronle los soldados rehenes para su seguridad: y dioles a los Arçobispos de Pisa, y Sypono, y a los Obispos de Pistoia, y de Verona, y a Iacobo Salua-

ti padre del Cardenal Saluati, y a Laurencio Rodulpho Genoues, todos riquissimos. Llevaronlos a casa del Cardenal Pompeyo Colona, y como el dinero tardaua tanto, hizieronles mil afrentas, y aun tal vez huuo que los sacaron a Campo de flor (vna de las Plazas de Roma) y los mataran a todos seys, sino lo remediara el Cardenal Pöpeyo. El qual (de muy enojado de tan grande ofadia y atreuimiento) tuuo modos y maneras como soltarlos vna noche emborrachando a los Tudescos que los tenian en guarda. Desta libertad de los rehenes recibio el Summo Pontifice increyble contentamiento: y de alli adelante se començaron a encaminar muy mejor sus negocios. Los soldados, yuan afloxando, porque de la pestilencia se morian muchos, y de Lombardia tenia muy ruynes nueuas de lo que Lotrech hazia. Y sabia ya que Hippolyto y Alexandro de Medicis andauan con sus gentes en el Cäpo de Francia, porque los Florétines proclamado libertad (luego q el Papa fue preso) los echaron de su ciudad, alcaño, q auia mas de treze o catorze años que tenia en ella el primer lugar. Estas cosas y otras muchas q cada dia sabian los Imperiales en Roma, les hizieron abrir los oydos a la paz con el Papa. Y no auia cosa en el mundo que mas el Cardenal Pompeyo desseasse, por ver a su Patria libre de aquella dura seruidumbre y captiuidad. Estando en esto llego a Roma vna carta del Emperador, en que dezia, que se diese orden como el Papa fuese puesto luego en libertad: pero que junto con esso se tuuiese cuenta con asegurarse del, de manera que de amigo no se boluiese enemigo. Estuuió los Capitanes muy perplexos en entender las palabras desta carta: y huuo entre ellos diuersos pareceres. El Principe de Orange, y Alarcon, y otros no se sabian re-

Los Medicis echados de Florencia.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Paz entre
Clemente
Septimo y
Carlos V.

soluer: pero por no enojar al Emperador, o al Papa, el Cardenal y todos los de su familia y nombre dezian, que la voluntad del Cesar era, q̄ al Papa se le diese en todo caso libertad, y que se hiziese con el vn honesto partido, con que el Emperador se librase del cargo que se le podia echar de tener preso al Vicario de Christo, y juntamente quedasse el Pontifice impossibilitado para juntarse cō sus enemigos. Lo qual se haria dexandole pobre: pues no ay cosa que mas a vn Principe le cōstriña a tener paz, q̄ el no tener dineros para hazer guerra. Este parescer siguió Fray Francisco de los Angeles, y assi se vino a concluir la libertad del Papa. Buscóse prestado entre amigos y mercaderes, todo el dinero que fue menester. Diose vn Capello a Fray Francisco por sus trabajos y por el buen zelo con que anduuo de por medio. A vn hijo del Capitán Moró, diole el Papa el Obispado de Modena. Al Cardenal Pōpeyo, diole la Legacia de Ancona, y reconciliose cō el muy de veras. Hizo a muchos soldados y Capitanes mercedes, y fauores: segun q̄ los auia prouado aficionado a su buen tratamiēto. Y para tener dineros con que se las hazer, dio seys capellos a Grimano, y a Cornelio Venecianos, Sanfuerino, y Garraffa, y Palmerino Napolitanos, y a Cardona Español. Dio en rehenes, dela paz y amistad que prometio guardar cō el Cesar, cinco Cardenales q̄ fueron Triuulcio, Pisano, Gadis, Vrlino, y Cesis. A los tres primeros, lleuolos consigo el Cardenal Pompeyo a Napoles, los otros dos fueron se a subblaco, a las casas del mesmo Cardenal, adōde fuerō tratados regaladissimamente. Quando el Papa huuo de salir de la prision para yr se a Orbieto, hizole el Cardenal vn presente biē rico, de vn muy excelente caualllo Turco, en que fuese el, y de azemilas, todas las q̄ bastauan para lle-

uar la recamara, y de vna muy hermosa hacanea blanca, para lleuaren ella el cofrezico en que va el Sanctissimo Sacramento delante el Pontifice, todas las vezes que sale en publico. Dos o tres dias antes que el Papa Clemente saliese de Roma, murio en ella de pestilencia el Virrey Carlos de Lanoy. Succediole en el officio don Hugo de Moncada: del qual se temio muy mucho Clemente, porque sabia muy bien, que siēpre auia sido en contradezir su libertad. Por lo qual se salio de Roma vna noche disfraçado por vna puerta trasera: y se fue a Orbieto. Los Capitanes se salieron de la ciudad, y se fueron a la guerra contra Mofur de Lotrech. Y desta manera se puso fin a esta grande calamidad de Roma. Y cessaron por algunos dias los trabajos de nuestro Pontifice Clemente Septimo.

Don Hugo
de Mōcada
Virrey de
Napoles.

De la guerra que

los Franceses hizieron para cobrar el Reyno de Napoles, y otras cosas que succedieron, hasta que el Emperador Carlos V. passó en

Italia a recebir la corona de oro.

§. VIII.



OMO se supo por toda la Christiandad la prision del Papa Clemente Septimo, y el Saco de Roma, luego se mouieron el Rey Francisco, y el Rey de Inglaterra, y con ellos algunos de los Cantones de tierra de Suyços, a querer poner al Papa en libertad. Y puesto que la principal causa desta liga no fue la que en lo exterior sonaua, sino querer cada vno desto,

Liga cōtra
Carlos V.

destos Principes satisfazerle del odio, y grande embidia que tenian de ver yr las cosas del Emperador Carlos V. en tanto erecimiento: todavia quisieron justificarla con este honesto titulo, sin mostrarse muy al descubierto a los principios contra el Emperador. Puesto pues en orden vn muy bastante exercito, dieron el cargo de la guerra a Mosiur de Lotrech, Capitan muy diestro y venturoso en ella. El qual entro por Lombardia (pocos dias despues que Borbon auia lleuado sus gentes a Roma) y como en todo el estado de Milan no auia quedado ninguno, mas que Antonio de Leyua (que se estaua metido dentro de la ciudad, y aun enfermo y gotoso) no tuuo Mosiur de Lotrech mucha dificultad, en apoderarse de todo lo que quiso. Gano ante todas cosas a Bosco, echando dela Ludouico Lodronio Tudesco, que le tenia en guarda. De alli fue sobre Alexandria de la Palla y tomola. Alli se le vinieron a juntar dos vanderas de Venecianos, con buenas pieças de artilleria, con que fue luego a poner cerco sobre Pauia. La qual defendio vnos pocos de dias Ludouico Baluiano, o Liuiano: pero fue tan terrible la bateria que Mosiur de Lotrech le dio, que al fin se huuo de dar apartido, sin que fassse otra cosa mas que sola su persona. Entraron los Franceses en aquella ciudad, con la mesma furia que los de Borbon en Roma. Y como tenian tan fresca la memoria de la prision de su Rey (que dos años antes auia sido vencido y preso en aquellos mesmos campos) no se vian hartos de matar y robar en los pobres ciudadanos. Aconsejauante a Lotrech algunos de sus Capitanes que fuesse luego a cercar a Milan: porque Antonio de Leyua no tenia con que poderse defender. Y si esto hiziera, cierto saliera con la victoria: pero al fin, valio mas

el parecer de otros, que le importunaron passasse adelante hasta descercar al Papa, y ponerle en su libertad: pues aquella auia sido la causa de su venida en Italia. Deste voto fueron los Cardenales Cibo, y Rodulpho, que venian en su Campo. Por hazerles plazer: y tambien por no se mostrar al descubierto enemigo del Emperador, que tenia en su poder toda via los hijos del Rey, passo el Po con sus gentes, y entro de paz en Parma, y despues en Boloña, con intencion de inuernar alli, y esperar las gentes que le auian de venir para passar a Roma, y despues a Napoles. Que su intento era yrse a poner sobre aquella ciudad, y juntarse con Valdemonio, que toda via pretendia el derecho de aquel Reyno, como successor de Renato vltimo de los Duques de Andegauia. Estando Lotrech en Boloña, se acabaron de assentar los negocios del Papa con los Imperiales. De lo qual todo el mundo se alegro, y sola su patria Florencia recibio grandissima turbacion. Porque (como ya comence a dezir arriba) luego que le vieron preso (pensando que nunca le auian de ver libre) echaron de la ciudad a sus deudos y con vna inhumanidad bestial quitaron de todos los lugares publicos todas las armas de su familia, y rayeron de la sepultura del famoso Cosme de Medici, el meritissimo titulo que antiguamente por sus grandes virtudes, y buenas obras para con la Republica, le auian dado, de Padre de la Patria. Con esta nueva libertad, luego se diuidio Florencia en vandos y opiniones. Caponio Confalonero de justicia, y todos los que bien sentian, eran de parecer que se deuia tomar vn assiento honesto de paz con el Papa. El vulgo y algunos hombres bulliciosos, no quisieron admitir partido ninguno en que se huuiesse de tornar

Florencia se rebelo contra los Medici.

Caponio Dictador.

Lotrech cerco a Pauia y la quicola.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

a recibir los Medicis en la Ciudad: porque los tenian por tyrannos. Y assi renouaron la liga que antiguamente solian tener con Francia, y con Venecianos, que tambien se allegaron a Lotrech en esta coyuntura: assi por verle yr tan pujante, como porque sabian que los Españoles se morian de pestilencia en Roma, y pareciores aquella buena coyuntura para acabar los de echar de Italia. Hizieron los Venecianos su Capitan General, para esta guerra a Hercules Estense, hijo del Duque de Ferrara, que tambien estava mudado, y se yua tras la fortuna. Porque ya todos los Italianos tenian por perdido el negocio Imperial en Italia: y junto con esso se querian assegurar de sus haciendas, porque andaua por Italia vna fama publica, que los Españoles tenian jurado de hazer de todas las buenas ciudades de Italia, lo mesmo que auian hecho de Roma. Entre otras condiciones que se capitularon entre Florentines y el Capitan Lotrech, fue vna, que los Florentines fuesen obligados a fauorecer a Lotrech, para poner a Roma en libertad, y echar della los Imperiales: y conquistar despues el Reyno de Napoles: y para esto seruir con seys mil infantes. Y por contrario, que Lotrech fuese obligado a fauorecer a Florencia, contra qualquiera Principe del mundo que tentasse de alterar el estado de su republica, ni hazer mudança de como al presente se hallaua. Hizose esta capitulacion contra voluntad de Caponio, y de todos los buenos. Porque conosciadamente se hazia contra el Papa, pues era claro que nadie por entonces auia de procurar de alterar el estado de la Republica, sino el. Sintio tanto el Pontifice vna tan notoria injuria como Lotrech le hazia, en assentar esta paz con Florencia, que sin tener respeto

alas que acabaua de recibir de los Imperiales, se abraço muy de veras con el Emperador: y quiso su amistad. Porque sabia, que por ninguna otra via le auia de ser imposible conseguir lo que tanto deseaua: que era verle restituydo en la Patria: y no perder lo que sus passados con tanta gloria auian ganado y posseydo. Lamentauase muy de veras del Rey Francisco: y dezia, que en son de venir a librarle de captiuidad, auia venido Lotrech a despojarle de lo que en esta vida el mas queria. Pero todo esto lo remedio despues el Cesar: como lo veremos adelante en su lugar. Passada la mayor furia del Inuierno, partio Lotrech con hasta treynta mil hombres de toda liga en principio del año de mil y quinientos y veynte y ocho. Pensaron todos que fuera la via de Roma, pero el no quiso sino yrse por la Marca. Tomo consigo de la ciudad de Fermo, a Valerio Vrsino, y a Pedro Nauarro, que tenian ganado a Capistrano, y estauan esperando a Lotrech en Luceria. Lo qual como en Roma supieron el Principe de Orange, y el Marques del Vasto començaron a querer sacar de Roma a los Españoles, y Tudescos. Pero hallaron los tan apegados a los regalos y vicios de aquella ciudad, que no podian hazerlos salir. Muchos dellos, se querian quedar a viuir alli: y los que querian salir, estauan aseminadissimos: porque les auia acontecido lo que a los Cartaginenses de Hannibal en Capua. Despues como vieron a Lotrech que yua tan poderoso, cobraron cuydado. Y assi salieron de buena gana, aunque no de tan buena como se quedaran. Tomo el exercito la via Latina: y de camino, porque Iuan Baptista de Conti no les quiso dar bastimentos, ni dexarlos passar por dentro de Valmonton, saquearon el lugar. Caminaron sin topar enemigo ninguno,

Liga entre
Clemente
Septimo, y
Carlos V.

Año
1528.

guno, hasta llegar a la ciudad de Troya: adonde se aloxaron, con proposito de esperar a Lotrech. El qual vino luego con su Campo alli cerca: y cada dia se trauauan escaramuças bien reñidas. En la primera lleuaron los Imperiales lo peor, porque se les via bien lo que auian estado ociosos, y al regalo de Roma. Allegose con esto mas cerca de Troya Lotrech: y cada dia salian del vn campo, y del otro a escaramuçar a cavallo, y sin arcabuzes. Que cierto seria cosa de ver: porque alli no auia sino puras pañadas. Eran mas vistosas que no de peligro las refriegas que ordinariamente se tenian. Y oxala se hizieran assi todas las guerras, como se hazian antiguamente: y no con esta furia infernal de artilleria y escopetas: las quales han quitado de todo punto el premio a la verdadera virtud: y han puesto el negocio de la guerra en manos dela furia del fuego, adonde muchas vezes vn hombre vil y cobarde mata de vn tiro, treyn-ta, o quarenta hombres principales, y valientes. Porque las mas de las vezes, con estas artilleras se da la victoria, a quien menos la meresee. En vna destas escaramuças, prendieron vn dia a Marcio Colona, sobrino del Cardinal Pompeyo: y el le rescato luego por mil ducados, y escriuiole vna carta, diziendole: Sobrino hazed como valiente, que si muchas vezes os prendieren, no faltaran para cada vna otros mil ducados. Quisiera Lotrech sacar a los nuestros a batalla. Presentosela muchas vezes: y aun en nuestro Campo huuo pareceres hartos de que se diese. Pero al fin les parecio desatinado, querer auenturar el Reyno de Napoles, y el estado de Milan, en el successo de sola vna hora. Y assi determinaron todos que seria mejor quebrantar con dilacion los primeros impetos de los Franceses (que suelen ser

los buenos) y cansarlos desta manera: y buscar occasion para poderse retirar a su saluo a Napoles. Estuuieron ocho dias enteros los Campos, a vista el vno del otro. En vna escaramuça dizen que salio Tello de Aguilar, con vna sobreropa de brocado muy rica, y pensando los Franceses que fuesse el Principe de Orange, acudieron a el y le mataron. Tuuofe por justo iuyzio de Dios, que muriesse Tello adonde no moria ninguno, porque en el saco de Roma, teniendo el preso a vn Obispo, le dio vna gran cuchillada por la cara, porque no le pagaua tan presto cierto dinero que le deuia de su rescate. Finalmente estando los Franceses vna noche bien descuydados, leuantaron los nuestros el Campo, y començaron a caminar la via de Napoles: dexando en Melphi gente de guarnicion, para ceuar con ella al enemigo. La mayor parte de los Capitanes Franceses, era de parecer que Lotrech saliesse en seguimiento de nuestro Campo. Y cierto en aquello estuuo toda la importancia de la guerra. Y si hiziera Lotrech lo que le dezian, sin dubda hiziera en los nuestros grandissimo daño. Solo Pedro Nauarro fue de contrario parecer: y conforme a como las cosas estauan, las razones que para ello dio, harto eran concluyentes: pero al fin se engaño, como lo mostro despues el successo. Tomo y saqueo Nauarro la ciudad de Melphi (aunque con perdida de mas de quinientos hombres) y prendio al principe de aquella ciudad: y luego se le rindio Venosa, y otras ciudades, y pueblos dela comarca. Los Imperiales saquearon algunos lugares en el camino: y metieronse dentro de la ciudad: aunque huuo pareceres, sobre si aloxarian el Campo, o no. Amotinaronse al Marques del Vasto al-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

gunos Españoles: pero el los asfósego con buenas palabras: y dexaron de pedir paga. Echauan algunos la culpa deste motin a Ioan Durbina, Maestre de Campo. Y principalmente se la cargaua vn soldado viejo, llamado Salzedo, con quien Ioan Durbina tenia passiones sobre el officio. Y dizen que llegaron los dos a palabras en presencia del Marques, y que Ioan Durbina (no pudiendo sufrir que se le imputasse culpa, no la teniendo) echo mano a la espada, y dio a Salzedo vna tan fiera cuchillada, que le corto vn brazo: y della de puro corage vino a morir despues en Napoles. Enojose terriblemente el Marques, de que deláte del tan defacadamente huuiesse Ioan Durbina hecho vn excessó tan grande. Arremetio para el, con intencion de matarle: mas dexolo de hazer, porque Ioan Durbina se desuió: y tomando su espada propia por la punta, dixo estas palabras, Tome vuestra Señoria mis armas, y mate me con ellas, que tendra mucha razon de castigar mi atreuimiento. Pero sepa, que si mal hize, la ira, y no malicia ninguna tuuo la culpa. Con este buen comedimiento se le amásó al Marques la ira: y se detuuó en el castigo, teniendo respeto a la mucha razon q̃ Ioan Durbina auia tenido de alterarse. No estaua bien hecho el aposento del Campo por las casas de los vezinos en Napoles, quando llegaron los Franceses a vista de la ciudad. Assentaron su aloxamiento en ciertos cerros que la rodean. Duro este cerco muchos dias, y en el passará muchas cosas notables, que las dexo para quié esto escriuira de proposito. Basta dezir, que los de detrás se vieron en grandísimo trabajo: y muchos de los ciudadanos se passauan al Campo Frances, vnos por no sufrir la oportunidad de los huéspedes: y otros porque tuuieron por imposible, que los nuestros dexassen de ser vencidos.

El Principe de Amalphi (porque no le rescataron tan presto) passóse a servir al Rey de Francia. Durante el cerco, embio Lotrech a rogar al Capitan Andrea Doria, que viniessse con sus Galeras a hazer la guerra por mar: y a estoruar que no pudiesen entrar bastimentos a los cercados. Y porque este es vn passo importante, saber como se huuo Andrea Doria en esta guerra, porque antes que se acabasse el cerco, se passo a servir al Emperador, por muchas causas que para ello tuuo, quiero tomarlo de vn poco atras. Es pues de saber, que luego que el Papa fue preso, y los de la liga començaron la guerra, que voy escriuiendo, Andrea Doria salio de Marsella con veynte y dos galeras: con titulo de Almirante del Mar Mediterraneo. Y despues que huuo hecho algunas cosas de no mucha importancia, para poner a Genoua su patria en seruicio del Rey de Francia (echando della a los Adornos que la tenian) acordo echar en tierra hasta quatro mil hombres, de los soldados que consigo traya, pensando con aquellos poder tomar la ciudad por la parte de tierra. Saliole al encuentro Augustino Spinola: y diose tan bué cobro que los de Andrea Doria fueron vencidos y desbaratados. Pago se presto deste daño Andrea Doria: porque pocos dias despues (que fue a quinze de Agosto deste mesmo año de veynte y siete) acometio a las galeras Ginouesas, y sin faltar mas de vna las huuo todas en su poder. Otro dia Cesaro Fregoso prendio en Genoua al Augustino Spinola, y echo dela ciudad al Duque Antonio Adorno que no quilo portar en defenderse, por no ver a su patria en alguna notable calamidad. De ay a pocos dias murio de su enfermedad, sin dexar hijo ninguno que le succediesse. Con esto de comun consentimiento de todo el pueblo, fue recibido

Andrea Doria y las cosas.

Cerco de Napoles.

bido por señorel Rey de Francia: y la republica se ordeno a este proposito: como a los ministros del Rey les pareció que conuenia. Poco despues de lo qual, salió de Venecia otra buena armada de galeras, y vino a juntar se con la de Genoua en Portu Herculis. Las dos juntas fueron a Cerdeña, por cierta gente: y alli cargaron de bastimentos: y Rencio de Chera que alli estaua, tomo la ciudad de Safar, adonde los soldados de las galeras hallaron tanto regalo y abundancia de comida, que les sobreuiño vna terrible enfermedad, de que se morian infinitos. Partieron de alli para Liorna, antes que se acabasse de morir toda la gente: y Andrea Doria se fue a Genoua, prometiendo de embiar dende alli a Philippin Doria su sobrino con ocho galeras, siempre que le llamassen para Napoles. Estando pues Lotrech determinado de ganar aquella ciudad por hambre (quando mas no pudiesse) embio (como acabo de dezir) por estas galeras: y Andrea Doria se las embio luego en abriendo el Verano, del año de mil y quinientos y veynte y ocho. Iuntaron se tanto estas galeras al puerto de Napoles, que en ninguna manera les podia entrar a los cercados bastimento ninguno. Y porque se supo en la ciudad que se venian a juntar con ellas otras veynte de Venecia: determinaron los cercados de probar ventura, y poniendo en seys galeras que tenian en el puerto hasta siete o ocho mil hombres, salieron con ellos casi todos los principales Capitanes a pelear. Salieron del puerto con grandissimo regozijo, y fueron a poner se junto a la Isla de Capreas. Estando alli comenzando con gran fiesta en tierra, dicen que llego a ellos Gonçalo Barreto, Hermitaño Portugues, que estaua en aquella Isla haziendo vida Sancta y solitaria, y les hizo vn muy largo Sermon,

Batalla de
mar vence-
dores los
Franceses.

Gonçalo Bar-
reto Her-
mitaño.

exhortandoles a la batalla, y prometiendoles confiadamente la victoria. Salieron de Capreas muy gozofos: con esperança de hazer grandes cosas: y vinieron a toparse con Philippin Doria, junto al cabo de Orfo (que dicen de la Campanella) entre Salerno, y Malfeta. Hizieron escarnio los Ginoueses de los nuestros, viendo que trayan pocas y ruynes galeras, y sin gauias. Acometio Philippin con tanto denuedo a los Imperiales que del primer tiro grueso (que le llaman ellos el Basilisco) que disparo, rompio la galera Capitana de proa a popa, y mato mas de treynta personas. Fue tanto el espanto y terror que puso en los enemigos, que sin dificultad ninguna (multiplicando vn tiro y otro) los desbarato, y prendio a los principales Capitanes. Entre los que mato el Basilisco, fue vno el famoso musico Español Guzman, hermano del Comendador Fernan Nuñez, llamado por sobre nombre, por excellencia el Comendador Griego. Fue esta vna de las sangrientas y reñidas batallas de mar que se han visto en nuestros tiempos, entre poca gente. Murieron en ella la flor de los Españoles que serian hasta seyscientos dellos. Fueron al fondo dos galeras, y otros dos corchapines. Ganaron los Ginoueses la capitana: y en ella parecieron muertos el Virrey Hugo de Moncada, Cesar Ferramufca, Machin Daya, Ioan Vizcayno, y Barredo, capitanes muy principales. Fueron presos, el Marques del Vasto, Alcanio Colona, y otros muchos hombres de cuenta. Dizen que gusto muy mucho deste sucesso el Papa Clemente: no porque se holgasse con la victoria de los Franceses, sino de que muriesen Hugo de Moncada y Ferramufca: porque Hugo le auia saqueado la casa, y le tuuo cercado en el castillo, y Ferramufca, le engaño en ciertas capitulaciones que asiento con el Empe-

Murio Hu-
go de Mon-
cada.
El marques
del Vasto
preso.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Año
1528.

rador. Y parecióle al Papa que Dios le auia querido mostrar presto vengança dellos. Diose esta sangrienta batalla, primero dia de Mayo del año de mil y quinientos y veynte y ocho, y con ella cobro animo el proueedor Veneciano Pedro Lando : y sin dificultad ninguna huuo en su poder las ciudades de la Pulla, que antiguamente estuuieron (como ya se dixo) en poder del Senado, que son Mola, Trani, Monopoli, Poliñano, y otras en aquella costa. Los cercados quedaron fatigadissimos y sin esperança ninguna de poderse tener, porque les yuan faltando todos los bastimentos, aunque trigo tenian para muchos dias : puestto que les faltauan molinos para hazer harina, y con todo esso no se les acordaua de hablar en partido. Porque tenian esperança que los Franceses se cansarian, y la necesidad de vituallas se suplia con que nunca faltauan barqueros, que secretamente, por vender sus mercaderias, les metian todo lo que podian. Y vn homiciiano ladrón cossario, que andaua por aquella tierra, venia los mas dias a Napoles, con bueyes, y puercos, y con otros ganados que traya robados : y daualos por poco dinero : con condicion que le perdonassen los insultos y robos que auia hecho en toda su vida. Prometieronsele assi, pero despues no dexaron de ahorcarle en Capua. Llamauase este Cossario Vertillo : y no le valio la buena obra que hazia, para que no le castigassen. Finalmente, despues de muchas escaramuças y recuentros (que por abreuirlas voy dexando) ya que auia mas de tres meses que el cerco duraua : y todo el mundo tenia creydo que la victoria auia de acostar a la parte Francesa (y assi lo mostrauan muchas ciudades que alçauan vanderas por Francia) plugo a Dios de remediar

los negocios del César. Porque en apuntando el Otoño, fueron tantas las aguas que cayeron, y el hedor de los aloxamientos, que no auia hombre que por ellos anduiesse. Y como no comian otra cosa de mejor gana que frutas (que ay muchas y muy sabrosas en aquella tierra) comenzaron los Franceses de adolefcer. Y sobreuieniendo continuas nieblas (de ciertos caños que Lotrech hizo quebrar, para quitar el agua a los cercados, y se derramo por los campos) fue tan terrible la corrupcion del ayre que se morian como moxças. Sobre todos estos inconuenientes fue fama que los Españoles les auian inficionado las aguas que beuián, con simiente de lino, y con otras cosas hediondas. Hinchauanse todos tan estrañamente, que no se conoscián vnos a otros : ni podian tomar las armas en las manos. Como los dela ciudad sintieron que los enemigos se yuan apocando : y la mala disposicion que todos tenian, no hazian sino salir cada credo y darles arma : y aun a las vezes se les entrauan hasta las tiendas y les lleuauan por passariépo las ollas que tenian para comer. Morianse soldados y Capitanes, sin remedio ninguno : y muchos de puro temor de la muerte desamparauan el Campo, y se yuan a las ciudades comarcanas. Lotrech adolefció grauissimamente, y quedaron con el a consolarle Pedro Nauarro, el Marques d Saluzo, y Guydo Ragon. Andauan todos assombrados, y embouecidos, que no sabian que se dezir. No auia tienda ninguna donde no huuiesse vno, o dos muertos, y quatro, o cinco en la cama. Pedro Nauarro (que solia ser valiente y animosissimo) andaua tan attonito, que aunque le hablaú no respondia. Murieró se en Castellamar los Legados Venecianos, y en Nuçera Griseo. Valdemócio

Murio Lotrech.

El Príncipe
de Orange
Virrey de
Napoles.

cio (á cuyo título se hazia esta guerra) cayó en la cama: no tanto de la enfermedad ordinaria, quanto de penfamientos temerosos y espantables imaginaciones que le tenían melancólico. Al fin vino a morir dellas: que no fue pequeño contentamiento para los Imperiales. Todas estas malas nuevas que vinieron a oydos de Lotrech, fueron parte para fatigarle tanto que al fin vino a morir de puro pesar, y congoxa, en diez y feys dias del mes de Agosto, del mesmo año de veynte y ocho. Murio en el cerco de Napoles este famoso Capitan: que por sus hazañas, y por auer tenido grandissima felicidad en ganar Ciudades, le llamauan cóquistador de ciudades cercadas, como lo llamaron antiguamente a Demetrio Macedonico. El Principe de Orange (que ya por muerte de Moncada era Virrey de Napoles) aunque supo que Lotrech era muerto, y casi todos los suyos, no quiso assaltar el Real de los Franceses: sino dexarlos que se acabassen de morir, hasta ver si se mudauan. No hazian sino tocarles arma con Don Fernando de Gonçaga, por quitarles el sueño: y darles alteración: para que se muriesen mas ayua. Salieronse vna noche del Real vn grantropel de gente de cauallo, la vía de Nola: Otro dia de mañana ruuo el Virrey auiso dello, y tomando cófigo a Don Fernando de Gonçaga, dio en ellos de sobre salto, y no dexo ninguno que no le prendio o mato. Con lo qual acabaron de perder los Franceses el animo: y determinaron de leuantar el Campo de todo punto. Escogieron para esto vna mañana muy tempestuosa, de muchos truenos y relámpagos. Mientras duro la tempestad, marcharó a la mayor priesa que pudieron, camino de Auerfa: y a la tarde (como aclaró vn poco el dia, y los nuestros vieron dende la ciudad

que los Franceses eran ydos) abriendo luego las puertas salieron a gran furia en su seguimiento. Prendieron ante todas cosas a Pedro Nauarro, que lleuaua la retaguarda. Dieronse tanta priesa, que alcançaron al Marques y a Guido Rangon, antes que llegassen a Auerfa. No les pudieron efforuar que no se metiesfen dentro, y aunque se defendieron vn rato muy bien, al fin huieron de darse porque llegó el Virrey con la artilleria. Entrofe Auarfa con esto sin dificultad. Captiuaron de los vezinos algunos, que les pareció que tenían con que rescatar. Salio de vn rebato muy mal herido el Marques de Saluzo: y poco despues murio de las heridas. A Pedro Nauarro pusieronle en vno de los Castillos de Napoles. Acudieron luego los nuestros al Real de los Franceses: adonde auian quedado ciertas pieças de artilleria, y harro del bagage con algunos Galcones y Nauaros que lo guardauan: y con poco trabajo le ganaron. Allí se huuo vna muy buena y rica presa. Pero quebraua el coraçon ver tantos muertos, y tantos enfermos tendidos por aquellas camas, y en el suelo. Desta manera no quedo memoria de todo el Campo Fráces. Y para que la victoria fuesse de todo punto alegre, y cumplida, en esta mesma fazon Andrea Doria (que tenia grandissimas queexas del Rey Francisco, porque no le pagaua, y porque le pedia los presos que Philippin Doria su sobrinio auia auido de la batalla que acabo de contar) puso en su libertad al Marques del Vasto, y al señor Ascanio Colona. Poco despues (creyendole cada dia las queexas, y descontentamiento del Rey) se passó al seruicio del Emperador, y en el permanecio por muchos años, hasta que murio, y hizo muchas cosas señaladas, como lo veremos adelante. Hizo el Mar-

Pedro Nauarro preso.

Andrea Doria se passó al seruicio de Carlos V.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Máximo Pedro Nauarro.

el Marques del Vasto poner en libertad a Guido Rangon. A Pedro Nauarro mandole despues el Emperador cortar la cabeza. Pero no se pudo cumplir su mandado, porque el Alcayde del Castillo, de pura lastima que tuuo del, por no le ver al cabo de sus dias (auiendo sido tantos años tan tenido y estimado por sus hazañas) morir affrentosamente, le ahogo (segun se tuuo creydo) entre las almohadas de la cama: y así se halló a la mañana muerto. Este fin huuo aquel famoso soldado: el qual con ser vn hombre baxo, y sin nombre, auia subido a ser tan grande señor, por solo esfuerço y valèria, y estraña destreza y habilidad en hazer minas, y derribar ingeniosamente murallas y castillos. Fue tan estraña mortandad la desta gente, que a penas quedo dellos, quien lleuasse a Francia la nueua. Dexaron tan inficionado el ayre, que por toda Italia se murieron infinitas gentes. Sintieron los Romanos estrañamente la desgracia y muerte de Lotrech: porque tenian grandissima esperança, que auia de vengar en los Imperiales las injurias que les auian hecho en el fàco. Y en señal de amor que le tenian, el dia que en Roma se supo su muerte, se juntaron en el Capitolio todos los nobles, y otras muchas gentes, cubiertos de luto, y le lloraron: llaman dolo libertador del pueblo Romano, y vengador de sus desuenturas, y le hizieron vnas solenissimas exequias. No sabiendo que su cuerpo le auia desenterrado vn soldado con grandissima inhumanidad, y le tenia escondido en vna bodega, pensando venderle bien a sus parientes, o a otro alguno de sus amigos que le quisiessen dar sepultura. Tomaron luego el Principe de Salerno, y el Conde de Sarno la ciudad de Nola. Estaua en ella Valerio Vrsino, el qual se rindio, con

condicion que se pudiesse yr al Campo Frances. Y como quando el salio ya no auia Campo, lleuaron le preso a Napoles: aunque despues le soltaron sin rescate. Deshizo se tambien la armada Veneciana, en acabandose la guerra, con ver que Andrea Doria se auia passado al seruicio del Emperador. Y sin poner mucha dificultad (poco despues) dexaron libremente los Venecianos las ciudades que auian tomado. Y porque de todo punto quedassen las cosas de Italia en muy buena orden, y en seruicio del Cesar, el excellentè Andrea Doria tuuo maneras como sacar a Genoua del seruicio y deuocion que tenia con el Rey de Francia, lo qual el hizo desta manera.

En el punto que Andrea Doria, determino de dexar al Rey de Francia, puso sus pensamientos en libertar a su Patria y sacarla de la durissima seruidumbre que tenia con los crueles vandos Adornos y Fregosos. Hallo Andrea Doria bien aparejadas las voluntades de muchos de sus ciudadanos, con quien comunico sus pensamientos. Y llegandose vna noche con treze galeras cerca de la ciudad, embio a llamar secretamente a ciertos amigos suyos, para tratar con ellos, del medio, que seria bueno tener para echar della los Franceses. Los quales sintieron luego este trato, y aparejaron sus galeras, con intencion de pelear con Andrea Doria. Pero como la noche era muy oscura, paresciales que seria bien dexarlo para otro dia de mañana. Quando no se cataron, y ya Philipin Doria por la parte de tierra, se auia entrado en la ciudad: y sin resistencia ninguna, ni sangre, se auia apoderado del palacio, y estaua la plaça llena de gente apellidando libertad. A la mañana estando Andrea Doria fuera del puerto, supó que venian de Saona cierr-

Genoua
puesta en
libertad.

tas

tas galeras Franceses, bien descuydadas: porque no sabian lo que en Genoua passaua. Arremetio a ellas, y prendio la vna: y las otras desambarcaron la gente en tierra, y desamparandolas dieron a huyr. Los Franceses (como supieró lo que passaua en la ciudad, y que Andrea venia con tantas galeras, y con ellas el estandarte Imperial) desampararon las galeras que tenian en el puerto, y fueronse a meter en la fortaleza, y así pudo Andrea Doria libremente tomar el puerto. En saltando en tierra acudio a el luego todo el pueblo con grandissimo regozijo: appellidando libertad. Lleuaróle hasta sus casas: adonde el les hizo vn largo razonamiento exhortandolos a la paz y cócordia entre si: pues vian, que por querer executar sus passiones y sustentar vádos y parcialidades, venian a ser tyrannizados de sus enemigos: y que ordinariaméte estauan en seruidumbre de gétes estrágeras. Rogoles q̄ procurassen vnirse, de manera que pudiesen cōseruar el dulce nóbre de libertad, que con táto trabajo y peligro de su persona el les auia restituydo. Llorauan todos de plazer y no sabian que hazer para mostrarle el amor y agradescimiéto, q̄ por tan insigne beneficio le deuia. Hizieró su ayuntamiento, y dióse nueua ordē en el gouerno de la ciudad. Rogaron a Theodoro Triulcio q̄ les diese sin resistencia la Fortaleza: y hizolo el, sin poner escrupulo ninguno. Cobraron luego también a Saona, y otros lugares q̄ tenia en su poder los Franceses. Cegaron el puerto de Saona, porque sabian que el rey Francisco auia tenido gana de pasar alla la contratació de Genoua. Derribaró por tierra la fortaleza, y el castellete: porque no quedasse en Genoua fuerça ninguna, q̄ pudiesse ser occasiō de tornarle a perder la libertad. Algunos huuo q̄ aconsejaró a Andrea Do-

ria, q̄ tomasse para si el estado: pero el no quiso arrostrar a ello en ninguna manera. Diziendo q̄ ya el era viejo, y sin hijos, y no tenia necesidad de otro estado mayor del suyo. Mostrofele la ciudad agradescida: y en memoria eterna de tan señalado beneficio, le pusieron por Decreto publico en la plaça vna estatua de marmol muy hermosa, con vna letra a proposito. Desta manera acabaron de todo punto los Franceses, de perder todo quanto tenian en Italia. El Principe de Orange hizo en Napoles muchas justicias en algunos de los señores del reyno: y ciudadanos que se auian mostrado por la parte de Francia. A vnos cortó las cabeças: y de otros confisco las haciendas. Hizo grâdes mercedes a los soldados y Capitanes. Tomo para si la ciudad de Ascoli, y dio al Marques del vasto a Monsacro. A dō Fernando de Gōçaga, dióle la villa de Arriano. Y a Fernando de Alarcó (que comúnmente le llamaron el Señor Alarcó, y fue vezino de la villa de Palomares de Huete en la Mácha, y esta sepultado en la Iglesia de Castilnouo de Napoles, cuya tenencia el tenia, y hasta oy tienen sus nietos por merced de su Magestad) dióle todo el valle de sancta Cecilia. A otros soldados de menos cuenta, embiolos a sus casas ricos y cōtentos, con diuersas mercedes, de joyas y dineros tanto que despues el Emperador le reprehendio de harto mas liberal de lo ageno, de lo que conuenia.

Esta tan insigne victoria, y el felice successo de las cosas del Cesar en Italia, hizo al Rey Francisco apresurar la paz con el Emperador: así porque via quã fauorable le le mostraua Dios en todas las cosas que trataua, como porque tenia desseo grâdissimo de cobrar sus dos hijos, que toda via estauan en rehenes aca en Castilla. No estaua tan poco el Emperador muy lexos de querer la

Paz entre
España y
Francia.

paz

Libro sexto de la Historia Pontifical.

paz con el Frances, por assegurar sus negocios con vn honesto partido. Por que desseaua esotrañamente passar pacificamente en Italia: y recebir en ella la Corona de oro de mano del Papa Clemente. Tomaron la mano en este negocio de concertar de las pazes Madama Ludouica, madre del Rey Francisco, y madama Leonor, hermana del Cesar, y muger del Rey. Las quales vinieron a concordar todas las contiendas con estas condiciones. Que el Rey facasse de Italia todas sus gentes, si algunas tenia, y fuesse obligado a dar al Emperador puestas a punto doze galeras, para en que passasse a la coronacion. Que diesse dozientos mil ducados en dinero, y con esto se le restituyessen los hijos: y si auia algunos presos de vna parte a otra, se restituyessen libremente. Sintieronse desta paz todos los que con el Rey Francisco estauan aliados, y principalmente los Venecianos, y Florentines, que se quexauan que los auian vendido. Y no dezian mentira, porque alomenos Florencia por sola esta paz vino a perder su libertad, y aun no la ha podido cobrar, ni aun se espera que la cobrara tan ayna. Desculpauase el Rey Francisco, diciendo que las mugeres auian tenido toda la culpa en no hazer ninguna mencion en las pazes de los amigos del Rey. Pero la mejor desculpa de todas era, dezir, que algunos Reyes muy pocas vezes miran estos inconuenientes: ni hazen por marauilla cuenta de nadie: sino solamente de assegurar sus negocios, y de donde diere. Pero quanto los Venecianos y Florentines se lamentauan desta paz, tanto se alegro (y con mucha razon) el Pontifice Clemente, porque vio luego, que se le abria la puerta para cobrar de los Venecianos a Rauena, y a Ceruia, y de los Florentines a su Patria, que no desseaua el otra

cosa ninguna mas. Andando los tratos de la paz, auia el Conde de sant Pablo tomado por cierto engaño la ciudad de Pauia, mas no la gozo mucho: por que Antonio de Leyua le prendio por muy gran ventura: y torno a cobrar a Pauia: y de alli adelante quedo Antonio de Leyua en reputacion de vno de los mejores Capitanes del mundo. Y si como tenia esfuerço y prudencia para saber guiar las cosas de la guerra, tuuiera la salud necessaria para poner las en execucion, fuera sin contradiccion, el maspreciado hombre de su tiempo. Y aun con estar lo mas del tiempo tollido, y manco, se hazia meter en las batallas armado de punta en blanco, en vna filla, y dende alli hazia tanto como si fuera en vn muy poderoso cauallo. Diose el cargo dellear los Delphines a Francia, y de cobrar los dozientos mil ducados al Condestable de Castilla. Vino a recebirlos Mofiu Momoransi hasta Fonterabia. Y porque los vnos no se fiauian de los otros, mandaron hazer vna puente, en medio del Rio que diuide los dos Reynos. Partieron a la par de las Riberras en cada sendos barcos. Auiendo embiado cada doze de cauallo, los Españoles que corriesen la tierra de Francia: y los Franceses la de Castilla: temiendo no huuiesse alguna celada. Pufosse vn peso en medio del rio, adonde se peso el dinero: y con vna mano se entregauan los niños, y con otra se cobraua el dinero. Que cierto es de notar la poca confiança con que los grandes señores tratan entre si sus negocios. Llegaron los moços a Francia primero de Iulio, del año de nuestra Redempcion de mil y quinientos y veynte y nueue. Y desta manera se acabaron las crueles y resnidissimas competencias y guerras, que auia ya passados de nucue años que durauan entre estos

Antonio de
Leyua co-
braua Paua.

estos dos poderosísimos Principes, en grandísimo daño y turbación de toda la Republica Christiana, segun se ha visto arriba en particular. Mas no tardaron mucho en tornar a sus passiones, que les duraron por toda la vida, como lo veremos adelante.

De las causas de la

guerra que el Papa Clemente procuró se hiziesse a Florencia su Patria: y la liga y amistad que hizo con el Emperador, y como le coronó de su mano en Bolo-
ña. §. X.

Guerra de
Florencia.

NO LE faltaua otra cosa al Papa Clemente, para ver de todo punto fosegadala Republica Christiana, sino reducir a sus deudos en el antiguo estado que auian tenido en Florencia su dulce Patria. Para lo qual procuraua por todos los medios posibles, hazer a sus ciudadanos venir en vna honesta concordia, con Alexandro de Medici su sobrino. Y porque no pareciesse, que su desseo era tyrannizar a Florencia, ni quitarle su libertad: no hazia sino requerirles con la paz, y proponerles partidos honestísimos: y tales, que sin ninguna dificultad se pudiera otorgar a otro qualquier ciudadano, por vil que fuera. Pedía Clemente a su ciudad solas cinco cosas, todas faciles de conceder, y sanctísimas y muy justas. La primera, que le diessen a Catalina de Medici, hija de Laurencio: que aun era niña de onze años, y la tenia en vn Monasterio dentro de Florencia. Esta es la

que (como ya dixé) después fue Reyna de Francia: y oy viue, viuda del Rey Henrico Segundo; y madre de nuestra Reyna doña Isabel, muger del Rey don Philippe. La Segunda, que le dexassen gozar de los frutos de sus heredades (que tenia muchas en el territorio y terminos de Florencia) con que el y sus deudos querian contribuir, en los pechos y cargas, que por razon dellas fuesen obligados a pagar como otro qualquiera vecino. La Tercera, que alçassen el destierro a sus parientes, y los admitiesen a los officios popularmente por su orden, como a los demas nobles de la ciudad: sin perjuizio de las leyes de su Republica. La Quarta, que los Florentines no se entremetiesen en dezmar, ni pechar a los Sacerdotes: ni vendiesen los Calizes, y Cruzes, y ornamentos de las Iglesias: como lo auian comenzado de hazer, contra todo derecho diuino y humano. Y la vltima, que diessen lugar, a que se pudiesen en los lugares suyos propios, en las casas y Templos de su familia, los escudos de sus armas (que los auian quitado con tanta inhumanidad) ya que no quiesesen tornarlos a poner en los lugares publicos, ni restituyr al famoso Cosme de Medici, el renombre de Padre de la Patria, que por sus buenas obras se le auia puesto sobre la sepultura. Contentauasse el Papa Clemente con solas estas cinco cosas (que se pudieran conceder facilmente) solo por excusar (si pudiera) que no se llevasse el negocio por rigor, y viniesse a padecer Florencia otra calamidad semejante a la que Roma acabaua de sufrir. Mas era tan excessiuo el odio que la mayor parte del pueblo tenia al nombre de los Medicis, que porno los ver en el throno que antes tenian (so color de libertad) introduxe-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

tro duxeron vna cierta manera de Republica, de donde se les seguia vna crudelissima seruidumbre, mayor que la que antiguamente padescieron del Duque de Athenas, y de otros tyrannos que los maltrataron. Solo el Dictador Caponio, y otros algunos amigos suyos, personas de discrecion y prudencia, y verdaderamente amigos de su Patria (porque adeuinauan el mal que les auia de venir) eran de parecer, que se concediesse al Pontifice lo que tan justamente pedia. Pensando Caponio poderlo remediar, escriuia muy a menudo al Pontifice: y trataba con el deste negocio: por medio de Iacobo Saluiati, pariente del Pontifice, que andaua en su casa. Yuan y venian cartas de Caponio a Saluiati por mano de Iacobo Serralio, su familiar de Saluiati. Entre otras, escriuio Serralio vna carta a Caponio, en la qual, en substancia, le dezia, como el auia tratado con aquella persona del negocio que el ya sabia: y que del auia entendido que el Papa estaua de buena tinta: y desseaua venir en concordia con su Patria: y que para esto, holgaria que la gouernacion della se quedasse en la forma que se estaua: con solo que en los officios se tuuiesse cuenta con los Medicis, de la mesma manera que con las demas familias. Cayosele a caso del seno a Caponio esta carta, y hallola Iacobo Geraldí, mancebo sedicioso, y enemigo capital de los Medicis. El qual comunico el negocio con algunos amigos suyos, semejantes a el: y todos comenzaron a infamar publicamente al Dictador, diziendo que se carreaue con los enemigos de la Republica: y que trataba de vender a su Patria. Alterose con esto de tal manera la ciudad, que le huuieran de hazer pedaços sin oyrle. Llevaronle a la casas de ayuntamiento, con gran

Caponio
preso en
Florençia.

escandalo: y muchos de los que alli se hallaron, dezian que le echassen por las ventanas abaxo. Estuuieron en poco de hazerlo sino se lo estoruara Laurencio Senio, mancebo virtuoso y discreto que se le sacó de entre las manos: y le metio en vna camara. Dexaronle alli preso: y otro dia de mañana juntaronse, hasta ochenta personas principales con los Magistrados, para tratar de su causa. Ante todas cosas quitaronle el officio. Pretendianle auer Thomas Soderino, y Thomas Alonso Strozi, pero no le quisieron Soderino. dar a ninguno destes, porque conosciadamente eran enemigos de Caponio, sino dieronle a Francisco Carducho, que a iuyzio de todos le merecia menos que ninguno de la ciudad: assi porque le faltaua persona para representarle (por ser tuerto, y de mala catadura) como porque auiendo tenido aca en España banco publico, auia quebrado, y se auia alçado con grandissima summa de dineros agenos. Otro dia despues que Carducho tomo el officio mando parecer ante si en iuyzio a Caponio. Traxeronle vestido de luto, y puesto ante todo el pueblo, fisco el Geraldí la carta de Serralio. Leyose en publico: interpretandola los enemigos de Caponio en mala parte. Diosele facultad para responder por si, defendiendo su causa: y el tomo luego la mano, y en vn largo y eloquentissimo razonamiento, mostro clarissimamente las justas causas que le auian mouido a procurar la paz con el Papa. Y tanto supo dezir, que sin contradicion ninguna todos le juzgaron digno de loor, y le dieron por libre, muy al reues de lo que sus enemigos tenian pensado. Saaronle de alli cō grandissimo acompañamiento, y lleuárole hasta su casa, con harta mas honra (con yr sin officio) q̃ no lo quedaua Carducho con el. Estuuose Caponio vn dia

Carducho
Dictador
de Florençia.

odos en su casa: y despues, por no quedar subjero a la variedad del vulgo, y por no se ver sin officio donde le tenian sus enemigos, acordo quitarse de rostro, y fuele a viuir a vna caseria suya fuera de Florencia. Deste mal tratamiento de Caponio, recibio el Papa la pena y alteracion possible: y acabo de conoser la obstinacion de su ingrata Patria: y cada dia le venian a dezir, con quanta desuerguenca y desacato tratauan en Florencia del y de sus cosas, porque siempre que le auian de tomar en la boca, no le llamauan Papa, ni Summo Pontifice, sino aquel Clemente, en el nombre no mas. Perseguiuan a todos los que auian sido en librar a Caponio de la muerte. Con lo qual estaua la ciudad corrompidissima. No se guardaua justicia, ni auia nadie que tuuiesse cuenta con Christiandad: ni con hazer mas de lo que le daua gusto. Porque el nueuo Dictador (por conseruarse) dissimulaua con todos, y no hazia sino lo que le mandauan. Por contentar al pueblo perseguia a los nobles: y principalmente a los Medicis. Y por animar a todos para que perseuerassen en el odio que tenian con el Papa, fingia que le escreuian de Francia, que el Rey Francisco les daria todo fauor, siempre que le huuiessen meneester. Finalmente, por sembrar odio inxpiable entre la ciudad y el Pontifice, hizo poner por tierra todos los jardines y casas de plazer delos Medicis y de Iacobo Saluiati. Confisco sacrilegamente todos los bienes rayzes de las Iglesias, para venderlos y hazer dineros para la guerra. Quiso hazer lo mesmo de la plata y ornamentos, diziendo que para semejantes necessidades los auian dexado alli los passados, y aunque entonces no se hizo esto, poco despues lo vino a hazer su successor Raphael Hieronymo. Tomose en el entretanto a las

mugeres, todo el oro y joyas que tenian: diziendo que assi lo auian dado las Romanas en la guerra Punica. Hizo Carducho meter en la ciudad todos los bastimentos y trigo de toda la tierra, y lo que no se podia bien traer, mandolo quemar, porque no se aprouechassen dello los enemigos: como si ya tuuieran la guerra en casa. Diose el cargo de Capitan General a Malatesta Ballon: y dieronse sendas condutas a Mario y Napoleon Vrsinos, y a Mattheo Colona, y a Gregorio Sancta cruz caualleros Romanos. Todo esto hazia Carducho con diligencia: porque ya sabia que el Papa tenia consigo al Principe de Orange: y que el Marques del Vasto, y Don Fernando de Gonçaga, estauan en el Ducado de Spoleto. Y no porque arrostrassen a pedir paz, ni por pensamiento. De todas estas cosas recebia el Papa desfabrimiente grandissimo: porque quisiera sanar la locura de los Florentines con otros mas blandos remedios, pero al fin (quando vio que mas no podia) determino vlar con ellos de todo rigor. Para esto, entendio luego en renouar la liga con el Emperador Carlos, que era el que auia de hazer esta guerra. Embiole por su Embaxador a Micer Antonio Mufetula Napolitano, el qual vino a tratar deste negocio con su Magestad en Barcelona, adonde estaua ya con el de parte del Papa Clemente el Obispo Vassionense, mayordomo del Sacro palacio. Lo que con el se trato, fue, dezir que su sanctidad como verdadero Padre, y Clemente en el nombre y en las obras, tenia por bien de olvidar todas las cosas passadas, y venir en vna general concordia, para quietud y sosiego de la Republica. Y queria dar de su mano a su Magestad la corona de oro en Roma, o adonde mejor viesse que conuenia: con tanto que su Magestad le prometiesse fauor y ayuda,

Malatesta
Ballon.

Q q para

Libro sexto de la Historia Pontifical.

para recobrar su Patria: y castigar los insulcos, y desobediencias, que contra el Imperio, y contra la Iglesia Catholica auian cometido los Florentines, y cada dia cometian: teniendo la gente plebeya, y vil vsurpado el gouerno de la Republica: y vsando del tyrannicamente so color de libertad. Lo qual todo era de remediar de su Magestad, atento que Florencia, por antiquissimo derecho, era feudo del Imperio, y su proprio patrimonio. Y auiendo ellos sin causa ni razon alguna conspirado contra el Emperador (a quien deuian reconocer vassallage) y auiendo ayudado a Francia contra su natural señor, estaua claro que auian cometido crimen læsæ maiestatis: y por coniguiente se les deuia confiscar la libertad, y quitarseles todos los priuilegios, y exempcionnes de que hasta alli auian gozado. Y para mayor commodidad en lo por venir, queria su sanctidad, que ganada la ciudad de Florencia, se diessse el titulo y feudo della, con nombre de Duque, a su sobрино Alexandro de Medici, el qual tomaria por muger (siendo dello su Magestad seruido) a Madama Margarita, hija natural del mesmo Emperador. Pareciendole bien todos estos partidos al Emperador, y de la mesma manera que de parte del Pontifice se propuso, así se assento y capitulo, con la solennidad acostumbrada. Començose de aparejar su Magestad para la partida, a coronarse en Italia: y dio su mandado a los Capitanes que alla tenia, para q̄ hiziesse la guerra de Florencia a contentamiento del Papa, y como viesse que conuenia para que viniesse a efectuarse el casamiento de Alexandro de Medici, y todo lo de mas capitulado entre su Magestad y el Summo Pontifice. El fin que huuo la guerra veremos le adelante, y la manera como se hizo: quando ponga la jor-

nada y coronacion que se hizo en Boloña, por ser cosa propria de mi Historia, pues la hizo el Papa, y la recibio nuestro Rey de España: y mi intéro es escriuir las cosas notables de los Summos Pontifices, y de nuestros Reyes. Esto digo, porque si algo me detuuiera en contarlo, no me culpe nadie, ni lo tenga por superfluo, porque en otra parte este escripto. Porque para esso lo pongo yo aqui, porque no sea menester buscarlo, adonde por ventura no viene tan a proposito.

Assentadas todas las cosas entre el Emperador Carlos Quinto y el Papa Clemente Septimo, en la manera que acabo de dezir, el Pontifice se partio de Roma para Boloña, con intencion de esperar alli al Emperador. El qual salio por mar de Barcelona en fin del verano del mesmo año de nuestra Redempcion de mil y quinientos y veynete y nueue, y con prospero tiempo fue a tomar tierra en la ciudad de Genoua. Passaron con su Magestad en esta jornada muchos señores y caballeros de Castilla muy costosos y arreados de riquissimos atauios, entre los quales el que mas se señalo, fue, Don Aluar Perez Osorio Marques de Astorga, y tras el el Duque de Escalona. Passó el Emperador en las galeras de España (cuyo Capitan general era Portundo) y con el yua tambien Andrea Doria su nueuo seruidor. Estauan ya en Genoua (quando el Emperador alli llego) tres Cardenales Legados del Pontifice, que fueron Alexandro Farnesio (que presto fue Papa Paulo Tercero) Hippolyto de Medici sobrino de Clemente, y Fray Francisco de los Angeles. Con ellos estaua tambien Alexandro de Medici, el que auia de ser yerno del Cesar. Diosele a su Magestad por aposento el palacio de la Señoria: y porque Andrea Doria lo quiso, y lo negocio con todas sus fuerças,

Coronació
de Carlos 5.
en Boloña.

Año
1529.

Madama
Margarita,
hija de Car-
los quinto.

Portundo
Capitan de
las galeras.

cas, fueron todos los q̄ cō el yuan rece-
bidos por aposento, de gracia, en las ca-
sas de los vezinos, al modo de España:
q̄ no fue poco poderlo acabar cō ellos.
Mayormente, siēdo Españoles los que
poco antes auian sido en saquear aque-
lla ciudad. Dioles grādissimo contēta-
miēto a los Ginouesēs, y a todos los de
mas Italianos, very conoſcer al Empe-
rador: y defengañaronſe de la figura en
q̄ antes le teniā. Viendo su rostro her-
moso, sus cōdicionēs blādas, y clemen-
tissimas: y sus suauissimas y Christia-
nas costūbres. Que hasta entonces te-
nianle en possessiō de cruel, bullicioso,
amigo de guerras, aspero, y de todo
pūto intratable, y creyan q̄ fuesse otro
Totila, Ariouisto, o alguno de aquellos
Barbaros antiguos. Acabārō entonces
de satisfazerſe (cō solo verle) de que no
tenia culpa ninguna de las crueldades,
fuerças, y robos, q̄ sus gētes auīā hecho
en Italia. Quādo los Florētines supie-
ron q̄ el Emperador era llegado a Ge-
noua (pēlando aplacarle cō buenas pa-
labras, y apartarle dela liga y amistad
del Pōtifice) señalarō quatro embaxa-
dores q̄ fuesſen a trarar cō el de la paz.
Fuerō los embaxadores, el mismo Ni-
colao Caponio, el q̄ fue ditador, Tho-
mas Soderini, Matheo Strozi, y Ra-
phael Hieronymo. Fue tāta la mala vo-
lūtat q̄ los Florētines teniā con el Pa-
pa, q̄ les mandārō expreſſamente q̄ no
paſſaſſen por Boloña, ni hablaſſen con
el en este negocio, temiendo no ſe tra-
stornaraſſen, y vinieſſen a fauoreſcer la
cauſa del Pōtifice. Mas por q̄ no pareſ-
cieſſe q̄ rehufauā la paz, embiārō al Pa-
pa (no mas de para tētarle) a Franciſco
Portonari, cō otros dos hōbres baxos
ſin facultad ni creencia de la republica.
Los quales no ſiruiērō ſino d̄ acabar de
enojar al Papa de todo pūto. Llegados
estos embaxadores a Genoua, y auien-
doſeles dado audiencia ante el Ceſar,
ante todas coſas pidierō a ſu Mageſtad

muy de veras perdon, de que incōſide-
radamēte ſe huuiēſſen juntado cō Mo-
ſiur de Lotrech en la guerra paſſada.
Y offrefcieronſe de emendar aquel de-
ſacato con nuevos ſeruicios, con tan-
to que ſu Mageſtad tuuiēſſe por bien
de conſeruarlos en ſu libertad, porque
todo lo que hasta entonces auian he-
cho, les auia cauſado el deſſeo que te-
nian de defenderla. Y anſi eſtauan de-
terminados de padecer qualquier ge-
nero de trabajos, antes q̄ dexarla per-
der, y de arriſcar enel caſo, ſus hazien-
das, y perſonas, y las de ſus mugeres y
hijos. La reſpueſta deſta tan reſoluta
embaxada, no lo fue menos de parte
del Emperador, porque en reſoluciō ſe
les dixo. Que los Florentines auian he-
cho muy mal, y ſe auian tratado como
muy atreuidos, en embiar ſocorro de
gentes a Napoles, en fauor de los ene-
migos del Imperio, ſin auer jamas da-
doſeles ocaſion para que lo deuieſſen
hazer. Y que por lo auer hecho anſi te-
nian (de rigor de derecho) perdida la
libertad: y todas y qualeſquier exem-
pciones, y priuilegios que por la be-
nignidad Imperial les auīā ſido concedi-
das. Pero que cō todo eſſo (aunque ſin
hazerles agrauio pudiera muy bien ſu
Mageſtad proceder contra ellos aſpe-
ramente) toda via queria vſar cō aque-
lla Republica de toda benignidad, y
oluidar ſus propias injurias y remitir
les el crimē læſæ Maieſtatis que contra
el auian cometido: ſi ellos (como de-
uian y era razon que lo hiziēſſen) que-
rian recibir en ſu ciudad al Summo
Pontifice, poniendo en ſu antiguo
lugar a los de ſu familia: pues tan im-
meritamente, y contra toda juſticia
los auian deſpojados del. Y que ſi que-
rian ſer perdonados de ſus yerros, y ſer
admitidos a la paz, que la hiziēſſen
ellos primero con ſu Pontifice: y le to-
maſſen por medianero para eſto: por-
que por nadie mejor q̄ por ſu reſpeto
podrian

Embaxada
de Floren-
cia al Em-
perador.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

podrian alcanzar la gracia y clemencia Imperial. Y si se querian conseruar, y escusar las calamidades y trabajos que lesestauan aparejados, que luego se reconciliasen con el Pontifice. De otra manera, que no curasen de tratar mas de paz: porque la vltima resolucio[n] de su Magestad, era cumplir con el Papa lo que tenia prometido: y no alçar la mano del negocio, hasta ponerle en la posse[ss]io[n] de su Patria por fuerça, o de grado. Salieronse luego de Genoua los Embaxadores con esta respuesta: descontentissimos de la vltima determinacion del Cesar. Y como todos ellos eran diferentes en opinion, assi se partieron cada vno por su camino. Nicolao Caponio (que desseaua la paz, como buen amigo de su Patria) fuese a Castro nouo y de puro pensamiento de los males en que auia de venir a caer Florencia, se murio alli. Strozi, que tambien era del mismo parescer, no quiso boluer a Florencia por no ser testigo de tanta miseria, y assi se fue a Venecia. Soderino bien quisiera escusar la guerra: pero tã poco podia sufrir que los Medicis sus Capitaes enemigos tornasen a tomar la administracion de la Republica. Solo Raphael Hieronymo (como ambicioso, y que occultamente pretendia la Dictadura) propuso de sustentar la guerra. Y dexando a Soderino enfermo en Pisa, entro se en Florencia, y con dañada intencion, començo a disminuir la potencia y Magestad Imperial. Y tanto supo hazer, y dezir, que grandes y pequenos, a vna voz, determinaron llevar el negocio por todo rigor, y morir antes, que venir a partido ninguno con el Pontifice. Partiose el Emperador de Genoua para Placencia. Al entrar de la ciudad, pidieronle los Legados, q[u]e pues ya de alli adelante entraba en el estado de la Iglesia, jurasse de no violar la libertad Ecclesiastica, co-

mo los Emperadores lo costumbran a jurar. Holgo el Cesar de hazer este juramento, pero hizole con tal moderacion, que se le vio bien que tenia intencio[n] de cobrar algun dia para el Imperio aquella ciudad, y otras de Lombardia. Estando el Emperador en Placencia vino a visitarle Antonio de Leyua: y a darle particular cuenta de todo lo succedido. Entendio se del, que persuadia muy de veras a su Magestad que no conseruasse la paz con el Papa. Diciendo, que no auia para que temer a los Sforzianos, como a pocos, y pobres: ni a los Venecianos, porque eran para poco. Que lo mejor era hazerse señor de toda Italia, pues podria muy facilmente. Todo esto oya el Emperador de buena gana, pero no porque pensasse alterar la quietud de Italia. Antes queria desocuparse de todo punto de guerras entre Christianos, por tener tiempo y commodidad para fauorecer al Rey su hermano, contra el Rey Iuan su competidor: y contra el Turco Solymán que le fauorecia, y era fama muy cierta que venia con gran poder sobre Viena. El Papa instaua mucho por su parte, pidiendo muy affectuosamente al Emperador, se reconciliasse de todo punto con Francisco Sforzia, y le diese el titulo del estado de Milan: porque desta manera, y no de otra, se podian hazer a su sabor los negocios de Florencia. Yua el negocio de la coronacion adelante: y abuela del, no dexaua Antonio de Leyua de proueerse como si huiera de auer guerra en Lombardia. En aquellos dias tomo a Pauia que la tenia en guarda Hannibal Picenardo: y dio se tan mal cobro en ella, que de puro corrido, de que Antonio de Leyua le huuiesse echado fuera, se torno loco, y murio dello. Con esta tomada de Pauia (y con que tambien occupo Antonio de Leyua otro lugar jun-

Raphael
Hieronymo.

to a Lodi) se tuvo gran sospecha que el Emperador auia de querer despojar a Francisco Sforzia: y que la paz entre el y el Papa, no sería muy firme. Y así lo temió el: y aun el Pontífice. Pero a todos los libro el Cesar desta congoxa con su estraña moderacion y clemencia, como luego lo veremos. Antes que su Magestad partiesse de Placencia le vino vna triste nueua, de que Portundo Capitan de sus Galeras auia sido muerto por la armada de Barbarroxa, cerca de la Isla Formentera. Y que vn hijo suyo de Portundo yua preso a Constantinopla, con siete galeras que se perdieron en esta refriega. Quien aya sido Barbarroxa: y los muchos males que del recibio la Christiandad, en poco menos de veynte años, y la manera de como se hizo esta batalla de Portundo, verlo hemos adelante, que aqui no se pone, por no interrumpir con tristes successos esta tan alegre fiesta de la coronacion. Tambien le vino a su Magestad antes que saliesse de Parma, otro muy alegre auiso, de que Solymán se auia retirado de sobre Viena, aunque la auia tenido cercada muchos dias, segun lo diremos adelante. Hizosele al Emperador en Modena y en Rezo, grandissima fiesta, y recibimientos solennissimos: por orden del Duque de Ferrara, cuyas son aquellas dos Ciudades. Entro en Boloña su Magestad en fin del mes de Octubre del año de mil y quinientos y veynte y nueue, con grandissima pompa. Yua armado de todas armas todo el cuerpo, fuera la cabeça, en vn cavallo blanco ricamente enjaezado. Entraron delante quatro vaderas de cavallos ligeros, y de hombres darmas, con riquissimos atavios. Seguiale luego la infanteria Española, tan famosa por tantas y tan estrañas cosas como auian hecho en Italia en aquellos años. Yua todos aderegados costosissimamente, de los despojos

de tantas ciudades vencidas: y lleuauan su orden, y passo de guerra, con atambores, y pifaros. Encima de la cabeça del Cesar yua vn riquissimo palio de oro, que le lleuauan los principales Doctores de aquella insigne Vniuersidad, con ropas roçagantes de seda, de diuersas colores. Al derredor de su Magestad yua toda la iuuentud de Boloña a pie, siruiendole de lacayos. Luego tras el yua los Magistrados, y el Regimiento de la ciudad, con su vanderas. Lleuauan los soldados en ombros a su Capitan Antonio de Leyua. Parose en medio de la plaza con los Españoles a vn lado, y los Tudescos a otro. Plantose el artilleria en tan buena orden como si huieran de pelear. Poco despues del Emperador yua los señores y caualleros que con el passaron de España: y luego se siguió el estandarte y Aguila Imperial, en vna vanderas de oro. Detras destas vanderas yua la guarda de cauallo, con su librea amarilla, en sus compañías, conforme a las naciones, Españoles, Flamencos, y Tudescos. Fue a parar toda esta pompa a la Iglesia Cathedral de sant Petronio, a la puerta de la qual estaua hecho vn cadahalso con sus gradás, todo entapicado riquissimamente, como cuyo era. Estauán sentados en las gradas los Cardenales por su orden: y los Obispos, y Prelados q̄ alli se hallaron, que fuerō muy muchos. En medio de todos ellos, en vna silla muy alta, estaua sentado el Pontífice, vestido de Pontifical, con su thiara en la cabeça. Quando su Magestad lleo al pie del cadahalso, hizo de mano a los grandes de España que con el yua, como que los llamaua, y acudieron todos a le apea. Baxaron luego de lo alto dos Cardenales: y tomaronle en medio, para subirle arriba. Quando se vinieron a juntar los dos mayores principes del mundo, lue-

Entrada de
Carlos V.
en Boloña.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

go lleuaron tras si los ojos de todos los presentes. Los que estauan lexos no podian oyr nada: y assi estauan admirados, contemplando vn tan raro espectáculo. Los que se hallaron cerca, mirauan con atencion, sia caso alguno de ellos mostraua en el semblante, algun rastro de las dissensiones grandes que poco antes se auian visto entre los dos. Gustaúan mucho todos de considerar, el rostro graue y varonil del Cesar, aquel color plateado, y su delicadissima tez, cubierta de vna medida hermosissima. La nariz coruaua vn poco, y leuantada de en medio, que suele ser señal de magnanimidad, y grandeza, como se aduertio antiguamente en Cyro, y y en los otros Reyes de Persia sus descendientes. Lleuaua tras si a todos los circunstantes, con aquellos sus ojos garços, y suaues, y muy vergonçolos, con los cabellos vn poco crespos, y la barba entre roxa y rutilante, de color de oro muy fino. Añadiale mucha gracia y Magestad, el cabello cortado en derredor a imitacion de los antiguos Emperadores. Sobre todo notauan en el, aquel labio inferior vn poco caydo (como lo tienen de grandes tiempos a esta parte, casi todos los descendientes de la casa de Austria) lo qual le añadia antes grauedad, que no le afeaua su perfecto rostro y hermosa presencia. Con lo qual concertaua en muy buena proporcion el cuerpo, de mediana, y justa estatura, con la carne que bastaua para que ni fuesse flaco, ni demasiadamente grueso. Tenia las manos blanquissimas, y muy largas: y las piernas bien hechas, y vn poco esteuadas, que le parecian muy bien, y mas puesto a cauallo. El que con mas atencion y con inestimable gozo le miraua, era el Papa Clemente. Parecíole harto mas humano y lleno de Magestad, de lo que se le auian pintado. Porque muchos de los

que le auian visto antes, y le conocía, se le auian vendido por hombre terribico, y de espantable rostro, y representación. Y le auian dicho, que parecia bien Godo de nacion, tan feroz como sus soldados, y Capitanes. Lo contrario de todo lo qual via el alli, en su semblante. Y de antes se auia visto por muchos exemplos en Genoua, y en otras partes, en la estraña humanidad y llaneza con que se negociaua con el, y en su excelente conuerfacion y Christiandad: sin que en el se huuiesse hallado rastro ninguno de crueldad, ni de soberbia. Antes se auia mostrado muy justo, y enemigo de los malos, en los asperos castigos que auia mandado executar en algunos vandoleros, y sediciosos amotinadores. Luego que el Pontifice Clemente le vio, le juzgo (según el dixo despues) por digno y merecedor de otro mayor Imperio. Al punto que su Magestad lleugo a ygualar con el Pontifice prostrose de rodillas, y adoro, besandole el pie con mucha humildad. Leuantole el Pontifice y diole paz en el rostro con grandissimo amor. Dixo luego el Cesar estas palabras en Español, Ya soy llegado Padre Santissimo a los sagrados pies de vuestra Santidad (que cierto es la cosa que yo mas en este mundo he deseado) no mas de para que de comun voluntad, vuestra beatitud y yo, ordenemos, y pongamos en concierto las cosas de la Republica Christiana, que tan fatigadas estan. Pido y suplico al omnipotente Dios mio, pues ha sido seruido de cumplir este mi sancto deseo, sea contento de asistir siempre en nuestros consejos, y hazer que sea para bien de todos los Christianos esta mi venida. Respondio le entonces el Pontifice, diziendo, Dios del cielo, y todos los Santos que asisten siempre en su diuina presencia, siben
muy

Faciones
del rostro y
estado de
Carlos V.

muy biẽ, y me son testigos, que ninguna cosa yo jamas he deseado tanto como que nos viessemos; hijo mio, assi juntos. Doy infinitas gracias a nuestro Señor, porque dexò llegar aqui con prospero tiempo a vuestra Magestad, con la salud que todos auemos deseado. Estoy muy contento, y Dios sea bendito y loado, que veo las cosas puestas en terminos, que vendran en toda cõcordia por vuestra mano. Con esto y con otras algunas cortesias que passaron entre los dos (despues que el Cesar en señal de obediencia huuo offrecido hasta diez libras de oro en moneda) se baxaron los dos mano a mano por las gradas, hasta la puerta de la Iglesia. Adonde el Pontifice se despidio: y se fue a su posada, y el Emperador se entro a hazer oracion. De alli se fue a su aposento, que le estaua hecho en el mismo palacio del Papa, y en la misma quadra, que no auia mas que vna pared bien delgada en medio, y aquella se passaua por vna puertezica, hecha assi aposta secretamente, para que se pudiesen los dos ver, y comunicara solas, sin que nadie lo viesse. Estuuieron assi juntos algunos dias y aun meses: y en ellos nunca dexauan de tratar entre si negocios importantissimos. Despues que el vno y el otro se huuieron satisfecho a las queixas que por cosas passadas podian tener, vino a tratarle del negocio de Francisco Sforcia, que estaua medio preso, y desterrado en Bresa. Pedianle de merced al Emperador todos los Princes de Italia, que le perdonasse, y sin el Papa (que no deseaua otra cosa) vinierõ a solo esto Embaxadores de Venecia. Los quales despues de auer hecho muy grandes saluas, (escusandose de las guerras passadas) offrecieron al Cesar todas las fuerças del Senado, para que vsasse dellas a su voluntad, y prometieron de restituyle, si

algo tenian del Reyno de Napoles: y de dar al Papa las tierras que le tenian del patrimonio de la Iglesia, con solo que su Magestad tuuiesse por bien de perdonar a Francisco Sforcia. Porque sino tenia culpa en el delicto de que el Marqués de Pescara le auia achacado, claramente era digno de perdon: y si la tenia, no era mucho que su Magestad vsasse con el de su clemencia: y hiziesse gracia del a toda Italia, que tan affectuosamete se le pedia. El Papa por otra parte era el que con mas heruor pedia la liberacion de Francisco Sforcia como aquel que veyea, que de alli pendia todo el negocio de Florencia. Sabia tambien el Papa Clemente dezir lo que queria, y tenia tan eficaces palabras, que no pudo el Emperador dexar de condescender a sus peticiones. Porque su authoridad Pontifical, y la que le dauan su muy venerable persona, y las canas que sin tiempo le auian nascido, eran de grandissima fuerça para vencer otro pecho mas duro: quanto mas el blãdissimo coraçon del Emperador, que sin nada de aquello era muy inclinado naturalmente a hazer crecidas mercedes, con que mostrasse su generoso animo. Vino pues su Magestad en perdonar a Francisco Sforcia: y en darle la inuestitura y titulo del estado de Milan. Despachosele luego vn correo a Bresa, con saluoconduto: y dentro de pocos dias el vino a Boloña. Pusose Francisco Sforcia a los pies del clementissimo Emperador: y facando del seno el saluoconduto dixo, que no queria vsar del, sino poner su persona, y vida y hazieda, en las manos de su Magestad para que de todo dispusiesse como fuesse seruido. Porque su inocencia le daua ofadia, para parecer ante su Imperial presencia. Recibiole el sacro Emperador con grandissimo amor. Llamole Duque de Milan: mandò

Francisco Sforcia puesto en su estado de Milan.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

luego despachar los priuilegios y cartas necessarias. Y pufole vn moderado tributo (en reconofcimiêto del feudo) harto menor del que el prometia antes delas guerras. Fue cierto esta vna delas mayores hazañas que el Emperador hizo en su vida, de que todo el mundo quedo admirado, viendo quedaua de lu prompta voluntad vn estado tan grande, y tan importante : despues que auia contendido sobre conquishtarle, con los mayores Principes del mundo, y auia vencido y allanado todas las dificultades, y conseguido tan insignes victorias. Y lo que mas era, que mientras los negocios estuuiéron de manera que se podia tener alguna dubda del successo, nunca auia querido arrostrar a concordia : y agora que ya no auia contra el resistêcia ninguna, daua lo que pudiera (con harto buen titulo) retener para si. Acabado tan a contento de todos el negocio de Francisco Sforcia, luego se començo a dar assiento en vna paz y liga vniuersal de todos los Principes Christianos, cuyos Embaxadores alli se hallaron. Despues de bien disputado el negocio, vino a concluirse vna paz, de las mas generales que en grandes tiempos se auian visto entre Christianos. Porque entraron en ella el Papa, el Emperador, los Reyes de Francia, Inglaterra, Portugal, Vngria, Bohemia, Scotia, Polonia, y Denamarcha. Los Duques de Ferrara, y Milan : las Republicas de Venecia, Genoua, Sena, y Luca, y generalmente todos los cantones Catholicos de tierra de Suyços. Sola Florencia, y los Lutheranos, quedaron fuera desta concordia general. Publicose con solennissima pompa esta paz, primero dia del mes de Enero, del año de nuestra Redempcion de mil y quinientos y treynta, en vna Missa que se celebro en Sant Petronio. Pronunciola despues de vn

eloquentissimo sermon, el doctissimo y facundissimo varon Romulo Amafco. El qual llamo alli al Pontifice, y al Cesar, autores y conseruadores de la paz, y del nombre Christiano : padres dela Patria : y fundadores dela libertad de Italia. Llorauan todos los circunstantes de puro plazer, y fueron todos los Prelados y Embaxadores a besar las manos al Emperador, y a darle las gracias por tan alto beneficio. Volo luego por toda la Christiandad la fama desta General confederacion. Alabauan todos al Pontifice Clemente de la buena maña que auia tenido en atraer al Emperador, a que viniêsse en ella. Engrandescian la clemencia del Emperador, porque con tanta facilidad se auia dexado vencer de los ruegos del Pontifice. Tenian en mucho la prudencia y liberalidad de los Venecianos, porque de tan buena gana auian pospuesto sus particulares prouechos, a la vtilidad comun. Holgauanse todos los buenos con esta paz, aunque los hóbres de guerra mas quisieran otra cosa: puesto que les quedaua Florencia, que luego auian de dar tras ella : como lo hizieron. Porque los Capitanes principales no quedassen mal contentos, acabo el Emperador con Francisco Sforcia que diêse al Marques del Vasto, y al Capitan Antonio de Leyua, y a otros, algunas tierras en el estado de Milan. Poco despues desta paz publicada, llego a Boloña vn correo de acade España con la nueua del parto dela Emperatriz Doña Isabel, hija del Rey Don Manuel de Portugal, con la qual el Emperador era casado, como ya dixè, poco mas auia de tres años : y tenia ya della antes desto, por su hijo primogenito, al Serenissimo Principe don Phelippe, y Rey nuestro que agora es. El qual nascio en Valladolid, en veynte y vn dias del mes de Mayo, del año

Romulo
Amafco.

Liga y paz
vniuersal
en la Christiandad.

Año
1550.

Nascimien
to del Rey
Don Phelippe.

año del Señor de mil y quinientos y veynte y siete. En esta coyuntura acabaua de parir a don Fernando hijo segundo, que murio niño. Hizieron se en Boloña grandes regozijos por esta nueua. Huuo juego de cañas en que sacaron sendas quadrillas, el Marques de Astorga, y el Duque de Escalona. Iustose quatro dias arreo, entre Italianos, Flamencos, y Españoles, y sacaronse en la vna y en la otra fiesta riquissimas inuenciones. Luego que se dio a Francisco Sforzia el titulo de Milan, mando el Emperador a sus Capitanes que sacassen de Lombardia todas sus gentes, y las lleuassen a la guerra de Florencia. Diole a su Magestad en estos dias vna enfermedad de esquinancia, de que se vio bien fatigado, y se tuuo algun temor de su salud, no tanto por ser la enfermedad peligrosa, quanto por ser heredada de padre, y abuelo: pero con el fauor de nuestro Señor, y con la buena ayuda del Doctor Narciso su Medico, guarecio presto della. Disputo se mucho entre el Pontifice y el Emperador, sobre si recibiria la corona en Roma o en Boloña. A los principios tuouese creydo que en Roma se hiziera aquella fiesta: y assi se auian aparejado ya los Romanos, y tenian puesta la ciudad, y sus casas, en buena orden, que apenas auia quedado rastro de la calamidad passada. Pero al fin (por muchas razones, y principalmente por no recrefcentar llagas viejas, ni dar ocasion a que se quiesse alguno pagar delas injurias passadas, y tambien por estar mas cerca de Alemania, adonde su Magestad entendia yr con breuedad, a entender en el negocio de la Religion entre Lutheranos) vino se a resolver, en tomar en Boloña la corona. Señalose para ello el felice dia de su nascimiento del Cesar, que era el de Sancto Mathia, porque

en tal dia cumplia los treynta años, y en el mismo, cinco años antes, auia sido preso por sus Capitanes, el Rey de Francia en Pauia. Hizose vn palfadizo de madera dende el Palacio Pontifical a Sant Petronio, para que por el fuesen el Papa, y el Emperador, sin estoruo de la gente: y para que fuesen vistos del pueblo. Adornose el passadizo de toda la tapiceria y riquezas que se pueden pensar. Dos dias antes (para cumplir con la cerimonia) vinieron alli los Magistrados de Monça, con la corona de hierro (que por antigua costumbre se ha de tomar en aquella ciudad, en señal del reyno de Lombardia) y de su mano destos recibio aquella segunda corona, el dia de S. Pedro de Cathedra, en vna Misa particular que se dixo en la capilla del Pontifice y en su presencia. Lleuaron las insignias Imperiales en esta primera coronacion, el sceptro de oro el Marques don Aluar Perez Oso rio de Astorga. El estoque metido en vna vayna sembrada de piedras, lleuole don Diego Pacheco Duque de Escalona. El mundo y bola de oro, lleuola Alexandro de Medici, que entonces se llamaua Duque de Pina, y despues lo fue de Florencia. La corona de hierro lleuaua Bonifacio Marques de Monferrat. La segunda fiesta para recebir la corona de oro, fue la mas sumptuosa que los hombres han visto, y porque se sepa la forma que se acostumbra a tener en la coronacion de los Emperadores Christianos, quiero (aunque me derenga vn poco) poner aqui, lo que en esta se hizo muy particularmente, que no creo sera fastidioso leerlo.

Ante todas cosas, estauan en sant Petronio hechas muchas capillas, con los mismos nombres, y talle, que tienen las capillas de sant Pedro de Roma (adonde se acostumbra a hazer

Corona de
hierro reci-
bio Carlos
Quinto.

Cerimo-
nias dela
coronacio
del Empe-
rador.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

semejantes fiestas y ceremonias) a fin de que en estas capillas se hiziesen los mismos autos que alla se auian de hazer, si en Roma se celebrara la coronacion: porque no faltasse nada en la forma que para esto esta dada en los libros Pontificales. En la plaça de Sant Petronio, estaua Antonio de Leyua con toda la artilleria en sus quarteles en forma de Guerra: tomadas las calles; para seguridad y magestad dela fiesta. En el portal del palacio estauan hechas fuentes artificiales de vino blanco, y tinto: y en medio de la plaça se assau vn grandissimo buey entero, relleno de diuersas caças, y saluaginas, para que almorzassen los soldados, sin salir de sus estácias. Quanto ha que los hombres se acuerdan, nunca se vio en vna ciudad junta tanta gente, de toda fuerte, a fiesta ninguna, como alli se hallo aquel dia. No cabian por las ventanas, ni por los tejados por alcanzar a ver algo. Dentro de la Iglesia todo estaua lleno de cadahalsos, y de tablados por las paredes. El primero que salio de casa por el passadizo, fue el Papa Clemente. Salio en ombros, en vna silla de carmesi, chapada de oro, vestido de Pontifical riquissimamente. Entrose en el templo: y entretanto que el se adereçaua para dezir la Missa, salio el magnanimo Emperador Carlos V. por la misma puente, o passadizo, debaxo de vn riquissimo palio, acompañado de todos los grandes Principes, y caualleros de su corte Imperial. Apenas auia acabado su Magestad de passar, quando (de la mucha gente que cargo sobre el passadizo) se hundio, que fue milagro no morir el Emperador, como murieron muy muchos, y se lisiaron otros: y entre ellos, fue vno de los que salieron muy maltratados el doctissimo propugnador de nuestra Catholica religion Alberto Pighio, de

quien arriba se ha hecho notable mencion. Quedaron todos asombrados y atonitos, y casi priuados de todo sentido, de ver vna cosa tan nueva y repentina, dando gracias infinitas a nuestro Señor Dios, que de tan cercano peligro auia librado al Emperador. No acabauan de encarecer, la desuentura grande y terrible calamidad que fuera para todo el mundo, si acaesciera por el semejante desgracia. Pero hizolo nuestro Señor mejor: el qual siempre tiene particular cuenta y cuydado, de guardar a los grandes Principes: quando conuiene assi al bien publico. Quando el Emperador oyo el golpe y estruendo de la cayda del sobrado, no hizo otra ninguna mudança, mas de torcer con grauedad el rostro: y boluer a mirar lo que era: y encoger vn poco los ombros, como quien da gracias a Dios, de que le libra de algun conofcido peligro. En entrando por la puerta del Templo (ya comiençan las ceremonias) salieron a el los Canonigos de Sant Pedro de Roma: y recibiendo en su Collegio, echaron le encima vna como sobrepelliz, de lino blanquissimo. Andando dos o tres passos, llegosé a el, el Cardenal Saluiati, y tomole el juramento de fidelidad y amparo dela libertad Ecclesiastica: por la forma que se contiene en los libros Pontificales. Iuro el Emperador de muy buena gana, de ser perpetuo defensor de la dignidad Pontifical. Hizose la solennidad del juramento sobre vn altar, que se dize de las dos torres. Tomaronle de allí dos Diaconos Cardenales, y tomaron le a sacar hasta el vmbra de la puerta principal del templo. Los Cardenales eran Rodulpho, y Saluiati, sobrinos del Papa Clemente. Pusose allí de rodillas en medio dellos: y luego el Cardenal Picolominio, y leyole en

Cerimonias
de la
coronación
Imperial.

tono sobre la cabeça ciertas oraciones y bendiciones por el libro. Acabadas aquellas oraciones, tomo le por la mano el mismo Cardenal, y lleuole hasta la capilla de Sant Gregorio. Desnudaronle luego la sobrepelliz: y calzaronle vnos çapatos a manera de çuecos, o abarcas, todos sembrados de perlas y pedreria, de riquissimo y inestimable valor, y harto pesados, que tenia bien que menearse con ellos. Vistieronle vna Dalmatica, en habito de Diacono, y echaronle encima della vna capa, como las que vsan los Canonigos en el choro. Salio con este habito, y en cabello hasta la mitad del Templo adonde estaua, vna concha de Porfiro, como la que esta en la Iglesia de Sant Pedro de Roma. Allí lleugo a su Magestad el Cardenal Pucio, en habito de Obispo, con su mitra en la cabeça. Hizole humillar de rodillas, el rostro hazia el altar: y abriendo vn libro començo a cantar en tono alto vna oracion bien larga, y muy elegante. En la qual encomendaua a nuestro Señor Iesú Christo la vida y estado del César: y le supplicaua muy humildemente, fuesse contento, y se siruiesse de hazer su Imperio perpetuo, estable, pacifico, con mucha tranquilidad y quietud, y lleno de piedad, y de victorias de los Infieles. Tras aquella canto otra, y otras muchas oraciones y versos: las quales se hallaran en el Pontifical, y aqui no pueden ponerse por su prolixidad. Acabadas las oraciones, leuantose el Emperador, y començo a caminar hazia el altar, con la litania, que la leuanto el Cardenal Pucio, y la prosiguieron los cantores muy de espacio, hasta la fenescer con grandissima deuocion. Mientras la litania se cantaua, pufose su Magestad de rodillas sobre vnas almohadas, y de pechos sobre vn suial de brocado, y oro. Y al cabo, llegose a el el Cardenal

Campegio: y fizo vna cedula del feno, y leyo della vna breue y deuotissima oracion. La qual como fue dicha leuantose el Cardenal Farnesio (Decano del Collegio, y el más antiguo de los Cardenales) y tomando al César por la mano, lleuole a la capilla de Sant Mauricio. Quitole la capa, y la Dalmatica, y desnudandole el brazo, y entrábo los ombros, vngiole con olio sancto, con las preces y oraciones que para esto estan dedicadas. Luego començaron a tocar los ministriles, y otros muchos generos de instrumentos. Quando callaron, leuanto el Sochantre el Introito de la Missa, con vna musica celestial. Vistieronse para ella el Pontifice, y el Emperador (que siruio de Diacono) y vn Cardenal Subdiacono, en las mismas vestiduras que aca vñamos. Yua la Missa con tanto reposo y magestad (aunque ya era bien tarde) que parecia que nunca se auia de acabar: y qualquiera pudiera cansarse de esperar tanto, sino que lo mucho que auia que ver ceuaua de tal manera todos los otros sentidos, y de tal suerte los engañaua, que no auia nadie que desseasse acabar, ni salir de alli. Como la Missa yua andando, assi yua tambien el Pontifice con nuevas ceremonias, dando al César, agora vna insignia Imperial, y despues otra. Quando le huuo de dar el sceptro de oro, pufose el Emperador de rodillas para recebirle: y dixole entre otras cosas el Papa, Toma hijo mio este Sceptro, con que gouiernes el mundo, en paz, y en justicia. Al estoque dixo, Toma esta espada, y cuchillo desnudo, para que persigas con el a los enemigos del nombre Christiano. Al entregar del globo y mundo de oro, con la cruz encima dixo, Toma el mundo por tuyo, mandale con piedad, constancia, y virtud. Vltimamente, quando ya vino a ponerle aquella riquissima corona

Libro sexto de la Historia Pontifical.

rona de oro de dos cercos vno sobre otro, dixole muchas cosas a proposito. Despues de coronado, prostrose a los pies del Pontifice, y besoselos con grandissima humildad. Leuanto-se entonces en pie el Emperador, y echaronle acuestas vn manto, y ropa Imperial de brocado riquissimo, con tanta pedreria, que a hazer mucha calor huuiera harto que poderle sufrir acuestas. Luego fueron a sentarle en vna silla cubierta de oro, a la mano yzquierda del Pontifice, vn poco mas baxa. Vinieron a le hazer el acatamiento y reuerencia, vno a vno, todos los grâdes, y personas principales, que pudieron llegar, llamandole todos, Dios te salue Emperador de los Romanos. A la misma hora (como se dio auiso en la plaça al Capitan Antonio de Leyua que ya estaua coronado) disparo el artilleria grueffa, vna y otra vez: y los arcabuzes, y mosquetes. Los gritos y alaridos de la gente fueron tales, que parecia que se hûdia el cielo y la tierra y todos estauan affombrados sin oyrse vnos a otros. En cessando el ruydo, leuanto-se el Pontifice: y prosiguió en el Canon de la Missa, hasta consumir. Alli partio la hostia, y comulgo al Emperador, que ya yua para esto puro y confessado, como conuenia. Con lo qual se dixo la communicanda, y las demas oraciones, hasta el, *Ite Missa est*, con que se concluyo la Missa y las ceremonias. Començaron luego a salir, y a ponerse a cavallo, todos los que tenian en que, que fueron infinitos. Salieron los dos Principes del mundo, trauidos de las manos, en habito triumphal, cada vno conforme a su estado, y con su corona en la cabeça. El Emperador con sus çuecos y manto, que no le dauan poco trabajo, segun pesauan mucho. Puso-se su Sanctidad en vn cauallito blanco Turco: y su Magestad en otro

de la misma color Español. Entraron los dos dentro de vn mismo palio, y començose el mas copioso y sumptuoso paseo que los hombres han visto, ni aun por ventura verán jamas. La musica no sera menester encarecerla: pues esta claro que seria la mejor del mundo, y de todo genero de instrumentos. Las aclamaciones, y voces alegres, no se pueden contar. Las calles, puertas, ventanas, y tejados, apenas podian sufrir las gentes que en ellas estauan. La tapiceria, y adereços que estauan colgados por todas las paredes, y por el suelo, eran de inestimable valor: porque la Ciudad es muy grande, y muy rica, y estauan en ella casi todos los grandes hombres de Italia, y de otras Prouincias infinitos dellos. Quando el Pontifice quiso caualgar, hizo el Emperador el ademan de querer trauar del estribo, mas el no lo consintio. La orden del paseo era esta. Delante yuan todos los criados y familiares de los Cardenales, y Obispos, en grande numero. Luego tras ellos yuan las vanderas de los Cursores de Roma, que son ciertos oficiales de la Cancellaria. Seguianse luego siete pendones, o vanderas, vna tras otra. El que lleuaua la vandera era gran señor, y yua en vn cauallito armado de todas armas, con muy grande numero de estaferos y lacayos a pie, y de librea. La primera vandera lleuaua Angelo Ranucio, Consalonero de Boloña, con sola vna letra que dezia, *Libertas*. La Segunda lleuaua Iulian Cesarino, con las armas Romanas, que son vn Capricorno, y la letra ordinaria. *S.P.Q.R.* Luego yuan juntos a la par, don Iuan Manrique con vn vandera blanca, y en ella vna cruz colorada. Y a su mano yzquierda Horreco Flamenco con el Aguila Imperial. Tras estos yua la vandera y armas del Pontifice, y de su fa-

su familia : y luego el estandarte y llaves de la sancta Iglesia Romana. Y a la postre la vandera de la Cruzada q̄ estaua concedida contra los Infieles. Estas tres postreras lleuauálas Leoneto Sidicino, Ludouico Rangon, y Laurencio Cibo, Capitan de la guarda del Papa. Yuan luego tras las váderas muchas ha caneas y quartagos blácos, y de diuerfas colores (como los acostumbra siépre llevar el Pontifice quando sale en publico) encubertados de brocado y de sedas de otras colores : con jaezes galanísimos. Entre ellos yuan a cauallito quatro pages, hijos de grandes señores, con cada sendos Capellos Pontificales, de carmesí pelo, có franjas y borlas de oro, y seda, puestos en vnas lanças muy altas. Luego alli cerca yua la hacanea del sanctísimo cuerpo consagrado de nuestro Señor Iesu Christo, metido en vna linterna de finísimo crystal, có su lumbré en otra de lo mismo, debaxo de vn riquísimo palio de oro. Caminaua tan despacio, y có tanta Magestad, que parecia que la misma hacanea sentia que lleuaua encima de si a su criador, y al de todo el mundo. A cada lado della yuan diez hachas de cera blanca. De tras del Sanctísimo Sacramento, entraua el tropel de todos los que se hallaron a cauallito, sin officio, ni nombre, cada vno como podía entrar: que ninguno lleuaua menos vestido que de seda, o de grana, con tantos antorchados, bordaduras, y recamados, q̄ no sabia hōbre a qual mirar por mas gala. Seguianse luego los caualleros Españoles, y los de otras naciones: con adereços costosísimos. El q̄ lleuaua tras si los ojos de todos, por galá, y costoso, era el Marques de Astorga, el qual entre otras cosas, lleuaua vna ropa roçagante de brocado, sembrada d̄ inestimables perlas, y piedras, puestas por estraña orden, que cegaua

a quien le miraua. Tras el, por galanes eran bié mirados, El Duque de Escalona, y el Conde de Altamira, que gano el precio en las justas que se hizieron los dias atras. Yuan alli don Iñigo de Mendoza Conde de Saldaña, hijo del Duque del Infantazgo, don Pedro de Toledo Marques de Villafrañca, hijo del Duque de Alua, el Conde de Aguilar, y Francisco de los Cobos, secretario del Emperador su particularísimo priuado, Comendador mayor de Leon, que fue el hombre de nuestros tiempos, que mas creció en estado, y en riquezas, por sola su buena industria, y gran diligencia, con la qual supo ganar la gracia de su Principe, y dexar a sus descendientes el Marquésado de Camarasa, y el adelantamiento de Caçorla, sin otras muchas inestimables alhajas, que las vimos vender en las principales ciudades de toda España, despues que el fallecio. De los señores Flamēcos (que eran muchos) yua alli muy señalado el Conde Nafao (otro gran priuado del Emperador, y su camarero mayor) y Philippo Crocyo Marques de Arascota, Capitan de la guarda de cauallito Imperial. De los Italianos yuan en el passeo los Duques de Ferrara, y de Mátua. Francisco Sforzia estaua muy malo en la cama. Los Principes de Salerno, y d̄ Bisiniano, no quisieron venir alli; por ciertos respetos. Acabados que fueron los señores y caualleros, seguianse los Embaxadores de casi todos los Principes, y republicas de toda la Christianidad. Tras ellos los Reuerendísimos Cardenales en sus galanísimas mulas, vestidos de Purpura, que no poco adornaron la fiesta. Luego venian los dos Principes de la rriera (como dixé) debaxo de vn mismo palio, coronados, que no sabiades en qual dellos poner los ojos, si en las venerables canas, y larga y bié puesta bar-

Francisco de los Cobos.

sta bar-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

sta barba del Vicario de Christo, o en la hermosa disposicion del mancebo Emperador. Las piedras y perlas de las coronas resplandesçian de manera, que apenas se podian mirar. Caminauan tan despacio, y con tan gran magestad, como quien era la misma Magestad. Y aun los cauallos de suyo se la añadian, con la hinchazon q̃ naturalmente concibe vn cauallo, quando se vee galan, y bien enjaezado. Yua vn poquito mas adelante del palio el Marques de Montferrat, en habito triumphal, y corona en la cabeça, con el sceptro Imperial de oro en las manos. El Duque Francisco Maria de Mōte Feltro, prefecto Romano, yua alli cerca vestido de purpura, con vn bonete de estraño talle puesta en el vna cruz de oro, y atras colgando vnax faxa, como las que tienen las mitras Obispaes. En la mano derecha lleuaua el estoque desnudo. Iunto a el yua Philippo Conde Palatino del Rhin, hōbre famosissimo por la valerosissima resistencia que (como luego veremos) acabaua de hazer al Turco Soliman en Viena. Lleuaua vnaropa roçagante de Purpura, con las mangas justas, y vn bonete blanco, con pieles de armiños, al modo Tudescico, con el mundo de oro en la mano derecha. Luego alli yua Carlos Duque de Saboya, con vn velico en las manos (lleno de perlas y piedras, por orla, y guarnicion) para quitar con el la corona, a qualquiera de los Principes q̃ se la quisiesse quitar o poner: como se acostumbra quando los Obispos dicen Missa de Pontifical. Entre todos estos señores y al derredor del palio, andaua vn Thesoroero, cō talegones de moneda de oro, y plata, cuñada del rostro del Emperador coronado, derramádola a puños por entre la gente. De tras del palio, lleuauan los Principes cada sendos camareros, y sendos Me-

dicos. Luego entrauan Obispos, y Prelados y Clerigos, de mas y menos calidad en grandissimo numero. Por retaguarda yuan los hōbres, de armas, Flamencos armados en blanco, con sus lanças en cuxa, con lo qual, juntamente hermoßeauan y assegurauan la fiesta. Quando los Principes llegaron a vna encrucijada que se llama, Ad clauaturas, hizieronse el vno al otro sus medidas. El Pontifice fue a su posada con los que le quisierō seguir, y el Emperador con la de mas pompa prosiguió su camino hasta llegar al Monasterio de sancto Domingo. El qual estaua intitulado, Sant Iuan de Letran por la razón que arriba dixe de las capillas. En llegando a la puerta, salieron muchos Canonigos de S. Iuan. Apearonle, y con su cerimonia (echandole encima vna sobrepelliz) admitieronle en el numero de sus Canonigos, y collegio. Y como tal entro en el Templo, y hizo oracion al altar de S. Iuan. Pidió el estoque, y hiriendo con el en el ombro, armo caualleros (como es costumbre) a muchos de los que con el yuan. Tornose luego a caualgar, y prosiguió su camino, por calles diferentes de las otras por donde auia ydo el Pontifice. Y assi llego a palacio, a donde estauā las mesas puestas para el, que ya el Pontifice auia comido en su quarto. Para desnudarse aquel habito tan pesado, entro se su magestad en el aposento del Cardenal Hippolyto de Medici, casi solo. Holgo de quitarse aquella ropa, y los çapatos, que le trayan cansadissimo. Tomo vna ropa de por ça, pero era toda de brocado y sentose vn poco a descansar. Vio la comida con toda la musica possible, y començo a comer casi de noche, q̃ lo auia bien menester. Antes que saliesse, armo algunos caualleros. Salieron delante los Principes con sus insignias: y pu-

y pusieronlas sobre la misma mesa. Entre los que aqui armo caualleros, fueron principalmente el Marques de Astorga, dandole el precio de mas galan, y el Conde Palatino por sus muy grandes hazañas. Tenia puesta su mesa sobre vn estrado alto, donde comio solo. Alli baxo (que los vey a el) comieron los señores que llevaron las insignias. En la quadra de fuera, al mismo tiempo comieron los demas Principes. Leuantadas las mesas, pidio el estoque para armar mas caualleros, y dandosele el Duque de Urbino, dicen que se embaraco vn poco, y que se le cayo delas manos, y del golpe q̄ dio saltaron algunas piedras de las q̄ estauan en el pomo engastadas, y se vertieron por la sala. Esta es la mas breue relacion que yo he podido hazer desta sumptuosissima fiesta. Creo yo, que segun es gustosa la materia, aunque durara mas no se enfadara nadie de leerla. Y por esso la puse yo aqui, para dar aliento y sabor a quie leyere cosas tan grandes, para que con estos descanfaderos, cobre fuerças para passar adelante, hasta no dexar nada desta historia. Podra ser que en toda ella hallara de que gustar. Detuuieron se en Boloña algunos dias el Pontifice, y el Emperador, tratando de sus negocios. Despues que los tuuieron acabados, Clemente se partio para Roma, y el Emperador se passo en Alemania: dexando encargada la guerra de Florencia a sus Capitanes, cuyo successo veremos luego: y tras el bolueremos por los negocios, y guerras del gran Turco en Vngria, y lo que hizo en fauor del Rey Iuan Sepusio, que fueron todas cosas muy grandes y de donde se le siguió a nuestro Emperador immortal gloria y renombre. Y por esso soy obligado yo a contarlas en particular.

De la guerra que los Capitanes Imperiales hizierō contra Florencia, por contemplacion del Pontifice Clemente VII.

§. XI.



Vego que el Principe de Orange, Virrey de Napoles, huuo puesto el deseado fin a la guerra de Napoles, donde murio Mosiur de Lotrech,

Guerra de Florencia.

faco su Campo del Reyno, a fin de comenzar de proposito la guerra contra Florencia. Fue se a poner junto a la ciudad del Aguila: y quando supo que el Emperador entraba en Placencia, acercose hazia Perosa, cō intenció de echar della a Malatesta Ballon, Capitā general de Florencia. El qual entēdia en entretener al Principe, porque no se llegasse mucho a Florencia: pareciēdole consejo saludable desuiar la guerra d̄ la ciudad, por librar de peligro los cāpos, y jardines, y casas de plazer, que tiene Florencia muchas por toda la tierra. Esto sentiā (que conuenia hazer se assi) casi todos los buenos. Pero Carducio, y los bulliciosos, no quisieron sino hazer se fuertes en Florēcia, de temor que no se mouiesse algun trato de paz, y se concertasse Ballon con el Papa. Para colorar este su consejo, dezia Carducio, que el buen medico al coraçon del enfermo procura fauorecer, primero que a los otros miembros. Tēto el Principe en los primeros lances, de atraer a Malatesta al seruicio del Papa: y como vio q̄ no lo podia acabar con el, procedio en la guerra muy de proposito. Ante todas cosas tomo a Menauia, Montefalcon,

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Muerte de
Iuan de
Vrbina.

resalcon, y Assisio, y puso cerco sobre Hispelo. En el primer assalto que se dio a este lugar, murio desgraciadamente el Maestre de Campo Iuan de Vrbina, vno de los mejores soldados que han salido de nuestra nacion. Que por tal subio de baxa fortuna, a ser muy estimado y rico. Holgaronse los Romanos mucho con su muerte: porque en el sacro de Roma fue vno de los que mas hizieron. Ganada Hispelo, acabo Malatesta de perder la esperanza de poder defender a Perosa. Quando se quiso yr a Florencia (adonde le llamauan muy apriesa) dexo mandado a sus ciudadanos que se diessen al Papa, sin resistencia, con algun razonable partido, porque escusarian de estar entredichos, y excomulgados, como ya lo estaua Florencia. Recibio el Principe d' buena gana el partido que le ofrecieron en Perosa: porque assi tenia orden del Papa que le aceptasse. Fue recebido en ella pacificamente: con que la muger y hijos de Malatesta se quedassen alli a viuir, y pudiesen dar o vender al Duque de Vrbino, doze pieças de artilleria que alli tenian: con tanto que no pudiesse aprouecharse dellas en toda esta guerra. Fuese con esto Malatesta a Florencia: y el Principe se aloxo sobre Cortona. Diose esta ciudad al primer assalto: con condicion que no la pudiesen saquear. Quedaron los soldados de la guarnicion fuera del concierto: pero con todo esso, los dexo el Principe yr libremente, contentandose con tomarles las armas y vanderas. Castellon lugar alli cerca espero mas que Cortona. Tomose por fuerza, y metiose a saco. Los de Arcio fueron mas cuerdos, porque luego abrieron las puertas, a causa que estauan sin ninguna guarnicion. Porque Carducho auia recogido en Florencia toda la gente de guerra, de que no poco aborresci-

miento se le cauó en el pueblo. Porque todos le echauan la culpa de la perdida de tantos y tan importantes lugares, lo qual le vino a costar despues la vida. De Arcio (porque ya no auia por alli mas que ganar) entro el Principe con su Campo en la fertilissima tierra de Valdarno. Y porque sabia que la intencion del Papa era, que en aquella ciudad, y en sus terminos se hiziesse el menor daño posible, mando con mucho rigor, que nadie cortasse arbol, ni viña, ni estragasse los panes, ni cosa de comer, y assi se hizo. Vino vltimamente a ponerse a vista de la ciudad, de que no poca turbacion se cauó dentro della. Tanto que muchos se salieron con sus casas, y mugeres a viuir fuera en sus granjeras, adonde estauan seguros, y muchos dellos eran de parescer que se vniessse a concordia con el Papa. Entendian Malatesta Ballon, Stephano Colona, y los demas Capitanes en la fortificacion de la ciudad, a fin de defenderse, con toda la porfia possible: porque assi lo querian los Florentines, alomenos los que mandauan en la Republica. Antes que se acabasse el Principe de alojar, se trauo vna braua escaramuça, sobre ganar cierto cerrillo, para plantar el artilleria. Murieron hartos de vna parte, y de otra, y al fin se gano el cerro por los de fuera, y quedaron los vnos y los otros muy contentos: pareciendoles a los Imperiales que auian de salir con la victoria, y a los de dentro que bastauan sus fuerzas para resistirles. Estaua la ciudad tan bien proueyda, con tanta y tan buena gente de guerra, y con tan diestros y diligentes Capitanes, que no tenia el pueblo necesidad de occuparse en cola de la guerra. Y assi estauan las tiendas abiertas, y la gente tan segura (y dormian a tan buen seño) como si estuuieran en la mayor paz y tran-

Cerco de
Florencia.

tranquilidad possible. Tenia el Principe hasta diez y seys mil Infantes, todos muy buenos soldados viejos, Españoles y Tudecos. Vinieronle luego veynte mil hombres de pelea en locorro de diuersas partes. Don Pero Velez de Gueuara, fue de aca con vn grande numero de visofios: y esperaua de Boloña al Duque Ludouico de Birembeg, y de Modena le auia de embiar Españoles Antonio de Leyua. De fuerte que considerada la multitud, y grande gana de los cercadores, y la porfia y obstinacion de los cercados, luego se entendio, que el cerco auia de ser bien largo, y porfiado, como de hecho lo fue. Los Florentines, peleauan ya mas por la reputacion, que por la libertad: y estauan muy vfanos, por que con ser ellos solos, y auer sido desamparados de todo el mundo, se tenian contra los dos mayores Principes de la Christiandad. Estando ya puesto a punto, y prosiguiendose de veras el cerco, supieron en Florencia la retirada del Turco (que luego contaremos) de sobre Viena. Pesoles della estrañamente a los Florentines, tanta quanto se holgo todo el mundo, porque auian creydo, que si aquella guerra yua adelante, no podia el Emperador dexar de llevar alla sus gentes en fauor de su hermano. Pero con todo esso prosiguieron en su obstinacion, sin querer jamas dar oydos a partido ninguno, aunque cada dia se les offrescian hartos de parte del Pontifice: que no quisiera que se lleuara el negocio por vltimo rigor. La causa de estar los Florentines tan duros, era porque todos los officios y Magistrados de la Republica estauan en poder de la gente popular. Los nobles (aunque la vian perder) no osauan hablar ni les aprouechaua ningun-

na cosa aunque hablassen. El que mas mal dezia del Pontifice, era el mas honrado, y tenido en mas, porque no se puede encarecer el grandissimo odio que le tenia, casi los mas, o todos. Tanto que Philippo Pandulphino, hizo vn dia juntar el pueblo en la Iglesia de Sant Laurencio, y quiso persuadir a todos, que conuenia derribar aquel Templo, y todos los otros que hizo Cosme de Medici, porque no quedasse memoria de tan mala gente, y no estuuieron en dos dedos de hazerlo. Entendio el Principe, que la determinacion de los Florentines era, de que se lleuasse el negocio al cabo. Por lo qual (de consejo de sus Capitanes) acordo ensanchar su aloxamiento, y estarse quedo, sin hazer otra cosa mas que quitarles los bastimentos, y estoruarles que no pudiesen salir a escaramuçar: por tomarlos por hambre, ya que otra cosa no pudiesse. Porque batir el muro, o darles asalto, auia de ser cosa de mucho peligro, y de poco, o ningun prouecho. Pero con todo esso nunca faltauan ocasiones de venir a las manos, y ordinariamente se jugaua artilleria de dentro y de fuera. No dexauan tan poco los Florentines de hazer gente fuera de alli, en diuersas partes. Ponianla de respeto en algunos lugares comarcanos, como eran Prado, Pistoya, Lastra, Pisa, Empoli, Volterra, y Serezana, que todas estas tierras estauan por ellos. Napolió Vrsino les seruia de hazer esta gente. Viniendo el vn dia de la campaña de Roma, con harta y muy buena gente, salio a el Alexandro Vitello, por orden del Principe, y tomandole de sobrefalto en Sant Sepulcro, desbaratole, y por poco le prendiera. Salia muy a menudo Stephano Colona de la ciudad, y alguna vez hizo harto notable daño en el Campo del Principe.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

cipe. Embiaron otra vez de la ciudad a Lastra tres compañías de Infanteria, para asegurar aquel passo por donde les auia de entrar bastimento, mas no pudieron llegar alla, porque el Capitan Rodrigo de Ripalta les gano primero el lugar (aunque con mucho trabajo) y le saqueo. Supieron despues en la ciudad que el Capitan Ramozoto venia a juntarse con los enemigos, y que auia tomado a Florençola, y a Elcarperia, dos lugares suyos en el camino Boloñes, y embiaron a dezir a Othon Montacuto que saliesse de Prato, y estoruasle el passo a Ramozoto, y que de camino quemasse la Villa Trebia (casa de plazer de los Medicis) y prendiesse a Maria Saluiari, muger de Iuan de Medici (el Capitan famoso de quien arriba se ha hecho mencion) y con ella prendiesse y matasse tan bien a Cosme de Medici su hijuelo, de poco mas de onze años, porque no quedasse memoria de aquella casta. No tuuo ninguna gana Othõ de prender aquella señora, ni al niño, porque auia el sido soldado de Iuan de Medici. Antes puso ciertos achagues, y saliendo de Prato fue a dar en ciertos villanos de Ramozoto junto a Barbarino, y tomoles vna presa que lleuauan, y con esto se boluio a Prato. Lo qual le huiera despues de costar la vida, porque le achacaron cierta muerte, y le prendieron, y por poco le mataran a tormentos. Desta manera libro Dios entonces de aquel peligro a Cosme de Medici, porque tenia guardada para el la grande felicidad en que le vemos oy Duque de Florençia, y vno de los mayores señores del mundo, de Rey a fuera, que para serlo no le falta, mas que el nombre. Pues ya, por concession de Pio Quinto Summo Pontifice, goza del nombre y titulo de gran Duque de

Toscana, con corona Ducal en lo alto del escudo de sus armas. En estos recuentros, y otros semejantes se passo todo el verano del año de treynta. A la entrada del inuierno succedieron algunas cosas prosperamente a los cercados, con que tornaron a cobrar nuevo animo. No entendian los de dentro, sino en proueer su ciudad lo mejor que podian, y los de fuera en estarse quedos, y dilatar el cerco hasta cansarlos. No acontescio cosa de notar, hasta que en los mesmos dias de la Nauidad, andandose paseando junto a Sant Miniato (visitando vn bastion que alli se hazia) dos principales mancebos Capitanes Romanos Mancio Vrsino, y Georgio Sancta Cruz, y con ellos Auerrano Petrino el mas hermoso y bien dispuesto moço que auia en Florençia, disparo vna culebrina, dende vn caullero que estaua hecho en el cerro que se llama el Giramonte, y acerto tan bien a dar en ellos que los hizo a todos tres cien mil pedaços. De lo qual se siguió en la ciudad grandissimo llanto y tristeza, y muchos començaron a maldezir la guerra, y aun a quien la sustentaua. Acabose entonces con el año de treynta el Magistrado de Carducho. Y venidos a proueerle de sucefforen el officio, cargaron los nobles, y plebeyos, y casi toda la ciudad, a Raphael Hieronymo, vno de los quatro Embaxadores que fueron al Emperador a Genoua. Afficionaronse los enemigos del Papa a Raphael Hieronymo, porque le tenian por de los principales. Los que deseauan la paz (que no eran pocos) tuuieron creydo del, que la queria procurar. Pero engañaronse con el, porque en viendo con la dignidad, se hizo tan insolente, y soberbio, que no auia quien pudiesse con el, y tan amigo de proseguir en la guerra,

Cosme de Medici II. Duque de Florençia.

Cosme de Medici hercho gran Duque.

Raphael Hieronymo Dictador.

que no auia hombre que ofasse mentar la paz. Aunque a los principios con estraña dissimulacion, mostro tener gana della. Era ya intolerable el trabajo que de tan largo cerco se començaua a sentir, y muchos de los ciudadanos maldezian publicamente a Carducho, por la obstinacion que auia tenido en no querer aplacar al Papa. Trayan a la memoria la gran potencia del Cesar, y lo mucho que el Pontifice podia conel. Vian que los Franceses (de quien pensaron tener socorro) no se le embiauau. Entendian que Venecia no auia de ofar enojar al Emperador. Sabian que de Boloña, y de Lombardia les acudian cada dia a los Emperiales, gente, y dineros, y finalmente, conofcian que si del cielo no les venia el remedio, no auia de quien le esperar en la tierra. Por otra parte, concibian buena esperança de alcanzar perdon del Pontifice, que al fin era Clemente, y no lo podia negar. Del Emperador sabian que quien con tanta liberalidad auia restituydo enel estado a Francisco Sforzia, y recebido a los Venecianos en su gracia, y hecho paz con Francia, no se haria de rogaren hazerla con ellos. Todas estas cosas vinieron a oydos de Raphael Hieronymo, y por no se mostrar tan duro como su predecessor, hizo juntar a consejo todos los nobles, y personas principales de la ciudad. Iuntaróse a siete dias del mes de Enero, del año de nuestra redempcion de mil y quinientos y treynta y vno, hasta mil y seiscientos hombres. Los mil y treientos dellos, fueron todos de parescer que se pidiesse al Papa la paz. De lo qual Raphael Hieronymo quedo espantado, y por desuiar que no se hiziesse lo que aquellos querian, dixo, Señores este ayuntamiento no se hizo sino para saber las voluntades de todos, y no para

decretar nada en este negocio. Nombrénse agora ochenta personas para la determinacion del. Nombraron se los ochenta, y todos, por negociacion de Hieronymo, declararon no auer lugar de que se pidiesse, ni aceptasse paz ninguna. Mandose, que sopena de muerte nadie la tomasse mas en la boca. Con esto quedo Raphael, entre la gente popular en grande reputacion, y de los que bien sentian fue tenido por liuiano, y vando-lero. Pero valio tanto el Decreto de los ochenta, que si a caso alguno por entre sueños hablaua sola vna palabra en fauor del Papa, le costaua no menos que la vida. Y assi ahorcaron de vna ventana como a ladron a Laurenzio Soderino, solo porque supieron que auia recebido vna carta de Vancio Valerio, que estaua por Legado en el Campo del Principe. Ya Micer Ficino nieto del gran Marsilio, le cortaron la cabeça publicamente, porque dixo que Cosme de Medici auia merecido muy bien el nombre de Padre de la patria, por las muchas buenas obras que por todos auia hecho, y por los admirables edificios con que auia en noblefcido la ciudad. A Carlo Coco (no mas de porque estando en conuersion entre otros amigos, dixo, En vna ciudad libre, communes y publicos han de ser los consejos de la paz, y de la guerra) le mataron tambien. Y (lo que mas espanta) que a Fray Rigogolo, por que supieron que auia hablado con el Papa quando mas no pudieron, le leuantaron que trataua de enclauarles el artilleria que tenian en Sant Miniato, y sin oyrlé desculpa ninguna, le sacaron a la plaza, y con su habito, sin otra sentencia le cortaron la cabeça. Y aun alguno huuo que dixo, que seria bien poner a Catalina sobrina del Papa enel muro, para que si tirassen den-

Crueldades
de Florentines.

Año
1531.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

de fuera, diessen en ella primero que en otra cosa. Tanta era la rabia con que aborrescian las cosas del Papa. Por lo qual vinieron a llamarse los que seguian al dictador los Rabiosos. Y assi los llamaremos hasta el cabo. Mientras duro la rezura del inuierno, estuuieron quedos los de fuera, y los de dentro. Entretanto yuafes acabando el pan, y los de mas bastimentos, hasta venir a comer los cauallos, y asnos, y aun perros, y gatos, y ratones, y pan de Borona, y otras legumbres con que solian mantener los puercos: y a beuer agua, porque se les acabo de todo punto el vino. Con todo esso, en abriendo el buen tiempo, tornaron al negocio con la mesma gana que a los principios. Cada dia escaramuçauan, y boluián por la mayor parte descabrados a la ciudad. Assi yuan ellos cada dia perdiendo el animo, y las fuerzas, y los de fuera creciendo en lo vno y en lo otro. De tal manera, que desesperados ya de poder salir con su intencion, tornaron a poner otra vez en platica la paz. Mas como no auia nadie que osasse con libertad hablar en publico (temiendo el rigor de la ley) andauan algunos secretamente tratando de embiar embaxadores al Papa. Hasta que Philippo Meliore, mancebo virtuoso, y de grande animo, oso entrar vn dia enel Senado, y hizo a los Senadores y al Dictador vna larga y muy eloquente platica, por la qual les persuadio, a que embiasen sus mensageros de paz al Pontifice, pues vian que ya era imposible rehusar la, sin manifesto peligro de perderse. Con esto no pudieron ya hazer menos el Dictador, y sus Rabiosos, de nombrar Embaxadores. Pero fue tanta su malicia, que los nombraron todos gente vil y sin ninguna manera de authoridad y aun no les dieron facultad para con-

cluyr nada, ni aun dineros para el camino: sino q ellos lleuaro algunas maderas de oro tirado, y otras cosas que vender alla en Roma, para la costa. Lo qual todo supo el Papa: y como conocia quienes eran los Embaxadores, y como sus enemigos los embiauan como por escarnio, enojose estrañamente, y no quiso oyrllos. Y assi se boluiero sin concluyr, ni aun proponer cosa ninguna: de q todos los buenos sintieron grandissimo dolor, y los Rabiosos mucho mayor contentamiento, y acabaron de resolverse, en no admitir ni tratar mas de paz. Estáo así las cosas paradas, Ludouico Martello, mancebo noble, embio dende la ciudad a desafiar a Iuá Bandino, que andaua enel campo del Papa. Hizieró los dos capo, con cada sendos compañeros, y enel fue vencedor el Bádino, con perdida de su compañero, que murio enel combate. Vltimamente, viendo los Rabiosos q el cerco yua muy a la larga, y que ya no auia en esta vida remedio sino morir, o vencer, vinieron en vna desesperada determinacion de que Malatesta, y todos los de mas Capitanes sacassen de la ciudad en orden todo el exercito, y la gente que tenian dentro: y presentassen a los enemigos la batalla: por ver si a caso podian conseguir por aquella via la victoria. Via muy bien Malatesta quan gran desatino era este, y ser cosa fuera de terminos, pero por hazer les plazer (y aun por mostrarles que no sabian lo que pedian) hizo vna salida tal, que aunque los de fuera recibieron mucho daño, los de dentro estuuieron a canto de perderse de todo punto. Después de lo qual, Malatesta no hazia sino dezir a quantos topaua de los Rabiosos, Holgareys ya? Estays contentos que salimos? Pero no por esso dexaron de apellidar, porque tornase a salir otra vez: aunque Malate-

Malatesta los entretenia con razones. Llegose en esto el tiempo de hazer paga a los soldados: y como no auia dineros, vinieron a cometer aquel nefario sacrilegio que Carducho les auia propuesto: porque vendieron y profanaron todos los Calizos, y Cruces, y ornamentos de las Iglesias. Y con vna osadia diabolica quitaron muchas piedras ricas de vna Cruz de oro, y de vna muy hermosa Mitra que dexo el Papa Leon en el Domo de Florencia. Y porque Bernardo Baldino Lapidario dixo que no osaria el llegar a quitar aquellas piedras de la Cruz, y de la Mitra, para tasirlas, fue huyendo por ellas Leonardo Bartholico (por mandado del Dictador) y sin asco ninguno las quito, y se vendieron. Rebelose en esta coyuntura la ciudad de Volterra contra Florencia. Y sobre cobrar la passaron muchas cosas, que no ay para que nos paremos a contarlas. Basta saber, que en pocos dias aquella pobre Ciudad mudo tres o quatro vezes dueño, y tantas la saqueaua quien la auia en su poder. Quiso, a lo vltimo, meter en Volterra el Capitan Ferruccio, que estaua en Empoli, y no fue bien salido el de Empoli, quando acudieron alla por mandado del Principe, Don Diego Sarmiento, y Vitellio. Los quales entraron y saquearon ellugar, y prendieron a dos Capitanes Iunio, y Orlandino, que le guardauan. Entrose entretanto Ferruccio en Volterra. Fue al punto a cercarle alli Fabricio Maramaldo, y embio de presto a pedir socorro al Principe. Acudio alla luego el Marques del Vasto con los Españoles de Don Diego Sarmiento, mas defendiose Ferruccio tan bien, que mato a muchos delos Españoles, y entre ellos a Don Diego Sarmiento. Y ansí mesmo Ma-

chicao Maestre de Campo, salio de vn terrible asalto que se dio a Volterra muy mal herido. Por lo qual se huuo el Marques de boluer a Florencia bien triste, por el mal successo. Cobraron los Florentines soberuia muy grande, con ver que Ferruccio auia quedado con Volterra, y no tuuieron en nada la perdida de Empoli, aunque les hazia mas al caso, por tenerla mas cerca. Con esta osadia importunaron a Stephano Colona, que hiziesse vna salida de proposito, y al fin el por hazerles plazer, ordeno vna en camifada, con que dio vna noche en los Tudescos por tres partes, y les hizo daño harto. Pero al fin, boluio mal herido, y con perdida de la mitad de su gente. De que no pequeña tristeza se siguió en la ciudad, porque se disminuian sus fuerzas, y la hambre crecía cada dia. Con todo esso, porfiaban a no mostrar flaqueza, aunque vian que no podia parar aquella porfia sino en vna vltima perdición de todos, y de la Ciudad con ellos. Vian este mal todos los buenos: pero no osauan abrir la boca, ni aun quejarse, de temor del Dictador, y delos Rabiosos. Por lo qual o no yuan a consejo, o se estauan en sus casas encerrados. Principalmente Zanobi Bartholino, hombre prudentissimo fingiendo vna enfermedad, echose de veras en la cama, y embio secretamente a rogar a los dos principales Capitanes Malatesta, y Colona, que le viesse a visitar, por enfermo. Con este achaque, començo a tratar con ellos del medio que seria bueno tomar. Rogoles que tentassen al Principe, por ver de que gana le hallauan. Y para esto tuuo maneras como Cencio Perusino amigo suyo, lleuasse al Principe en presente algunos regalos, y que de camino le tratasse del negocio de la paz. Fue y vino Cencio mu-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

chas vezes , y hallo que el Principe no desseaba otra cosa sino la paz , y aunque la otorgaria con solo que le diessen dozientos mil ducados para hazer paga , y que se quedasse la ciudad en sus leyes , y libertad , con tanto que los Medicis se admitiesen en ella y se les diessse parte en los officios , y Magistrados. El Principe moria por acabar , y por acabar con dineros , por que auia jugado a los dados quanto le auia venido para hazer la paga , y el que se lo gano (que fue Conrando Hefo Tudelco) se auia puesto en cobro con ello. El Legado Valerio era tambien deste mismo parecer : por que el Papa le escriuia , que tuuiesse manetas como el negocio se acabasse , y que en ninguna manera se tomase la ciudad por asalto , ni se saqueasse. Porque su intencion no era de cobrar su Patria sino entera y salua , y no arruynada. Y aun a Don Fernando de Gonçaga escriuia el Papa muy a menudo : rogandole que por amor de Dios , no procurasse auer la victoria con sangre : porque si lo hazia se lo agradeceria , y pagaria muy bien. Todo esto traya Cencio del Campo : y Zanobi lo comunicaua secretamente con sus amigos : y con los que sabia que sentian del negocio lo mejor y mas sano. Pero como estos eran pocos , y los Rabiosos eran muchos y tenian deprauada la voluntad , y estauan obstinados en no dar oydos a partido ninguno , y como Raphael Hieronymo los vandeaua , seruia de poco la buena diligencia de Zanobi. Determinado pues el Dictador de llevar la cosa por el vltimo rigor , parecióle que seria bien que Ferruccio dexasse a Volterra , y se viniesse a meter dentro de la ciudad , con orden de que quando el llegasse a Ficcoli , saliesse Malatesta de Florencia con toda su gente , y los dos buscassen ocasion como pelear de

poder a poder , para prouar de vna vez la ventura , y echar negocios a parte. Diose de Presto el auiso a Ferruccio , de lo que auia de hazer. Saliose luego de Volterra : y passosse a Pisa , dexando encomendada a Volterra a los Capitanes Marco Strozi , y Baptista Gondo. Lleuo consigo diez hombres Principales para su seguridad. En Pisa començo a buscar dineros para pagar sus gentes , que andauan tras amotinarsele. Echo fuera de Pisa todos los que le pareció que podian bien tomar armas , porque los tenia por enemigos de los Florentines. Tomo consigo a Paulo Ceres , con ciertas compañías de gente que tenia , y salio la via de Florencia con hasta tres mil infantes , y quinientos cauallos : sin otros muchos villanos de la tierra , y diez piezas de artilleria. Dexo la ciudad de Pisa en guarda de Odoardo Ioachino , y proueyose de mucho vizcocho , y de otros bastimentos , pensando poderlos meter a los cercados. Tiro la via de Luca por ciertos respetos : y fuesse a poner junto a Sant Marcello. Todos estos desños de Ferruccio , sabialos muy bien el Principe de Orange : y para estoruarle la entrada en Florencia , y hazer algun salto notable , tomo consigo ciertos hombres darmas. Escriuio a Vitelio , y a Fabricio Maramaldo , que saliesen de vnos lugares adonde estauan aloxados , a cortar el camino a Ferruccio. Hízieron lo con diligencia y el Principe camino todavna noche por alcanzar a juntarse con ellos , antes que Ferruccio passasse a Florencia. Llegando a Lagon (donde ay vn bosque de castaños , entre Pistoya , y Gabiniانو) hizo alto por dar vn poco de aliento a los cauallos , que yuan cansados. Llego alli vn Cle-rigo que venia despauorido huyendo , y dixole , Monseñor , en Sant Marcello queda Ferruccio : y ha le saqueado , aún-
que

Batalla con
Ferruccio, el
Principe
vencedor y
muerto.

que traya de tras gente de guerra, que le venian picando en la retaguarda, Holgose mucho el Principe de oyr esto, y dixo: Beuamos señores y marchemos, no se nos vayan los enemigos. Estando con la copa en la mano, començo allouer reziamente, y aun a caer algunas piedras: y como cayo sobre el vino dixo, Ea señores, que no quiere Dios que peleemos borrachos. Pues nos ha aguado el vino, señal es que pelearemos con buen feso, y que venceremos. Començose luego a caminar la via de Gabiniano. Llegaron alla antes que Ferruccio saliesse de Sant Marcello: pero luego salio de alli, y tomo el mesmo camino de Gabiniano. Vinieron a encontrarse en el camino los corredores del vn campo y del otro: y escaramuçauan de gana. Aconsejauanle los suyos a Ferruccio que torciesse el camino, y no lo quiso hazer por no perder reputacion, sino darse priestra por llegar a Gabiniano, con intencion de hazerse alli fuerte. Acafo entro Fabricio Maramaldo por vna puerta, y el por otra. Y viniendo a toparse en medio dela plaça, començaron a pelear con grandissima gana. Algunos delos de Ferruccio (que venian de tras) no quisieron entrar en el lugar, sino descontaron por a rayz de las cercas, y metieronse en el castañal por defenderse delos caualllos, con la espeffura de los arboles. El Principe de Orange (que no auia entrado en el lugar) como vio estos (que serian hasta quinientos arcabuzeros) acudio a ellos con sus hombres darmas. Fue su desuentura, que en llegando le arrauessaron con dos pelotas, y cayo muerto en tierra. En otra parte peleauan Vitelio contra Paulo Ceres, y en el pueblo Fabricio contra Ferruccio, los del bosque defendieron bien su partido, y los de Ferruccio porfieron vn buen rato. Pe-

ro al fin fueron desbaratados, y Ferruccio y Paulo se metieron en vna casa, donde se defendieron vn poco de tiempo: pero al fin les fue forçado rendirse. Traxeron a Ferruccio ansi armado, delante de Fabricio Maramaldo, y como le vio dixole estas palabras, Di Ferruccio, quando ahorcauas en Volterra mi atambor, acordauaste que auias de venir a mis manos? Respondiolo Ferruccio, Assi son las cosas dela guerra. Lo que es de mi, pudiera ser de ti, y si tu me matas agora, ninguna honra ni prouecho ganaras. Replicole Fabricio con muchas palabras feas, diziendole, que quien le auia hecho soldado y Capitan en buen hora, siendo mercader, y de los ruynes? Hizole desarmar, y dio le vna estocada, y mando a sus criados que le acabassen de matar. Preguntando le despues a Fabricio porque le auia muerto, juraua muy de veras, que no lo auia hecho por mala voluntad que le tuuiesse, sino por satisfazerse en alguna manera de la muerte del Principe, porque no pareciesse que muriendo de su parte vna persona tan señalada venciendo, dexaua de morir si quiera el Capitan de los vencidos, por ruyn que fuese. Embiose luego a buscar el cuerpo del mal logrado Principe. Lleuaronle a Pistoya, atrauessado en la silla de vn cauallo. Fue lastima por cierto grandissima, ver muerto assi desgraciadamente, vno de los mas hermosos moços, y mas valientes que auia en el mundo, y de tan buenas esperanças que se tenia creydo del que fuera vn excelente Capitan. Murieron en este brauo recuento passados de dos mil hombres, y entre ellos algunas personas señaladas, sin el Principe y Ferruccio. Paulo Ceres rescato se despues por quatro mil ducados, y otros prisioneros por menos, como

Libro sexto de la Historia Pontifical.

cada vno era. Antes que en Florencia se supiesse el successo desta batalla, dauan los Rabiosos grandissima fatiga, y porfiaban con Malatesta Ballon que saliesse a pelear con los enemigos, porque mas querian morir peleando, que no admitir partido ninguno. Y ya que auian de morir, querian mas vender sus vidas, que perecer de hambre. Teniendo por mejor, acabar gloriosamente la vida que no perder vergonzosamente la libertad. El que mas presia daua por esto era Raphael Hieronymo, por el odio mortal que tenia con los Medicis, teniendo por mejor ver perecer, a su Patria, y morir animosamente con ella que consentir que sus enemigos reynassen. Malatesta y Stephano Colona uian bien el desatino grande que seria condescender a las importunidades de vna gente tan ciega de passion. Y mas lo dexauan de hazer de temor de honra que pensauan perder (pues auian de ser tenidos por temerarios, y mal entendidos en los negocios de la guerra) que no por pensar que les auia de costar la vida. Procurauan con buenas razones apartarlos deste proposito, mostrandoles, quan fuera de camino era, emprender vna cosa donde no se auenturaua a ganar tanta honra y nombre de valientes muriendo, como deshonra y estimacion de temerarios y demasiadamente atreuidos, aunque viniessen a vencer. Por cumplir con ellos, dezianles, que si con todo esso les parescia llevar al cabo su desesperacion, ellos estaua prestos de morir con ellos en el campo: pero que protestarian primero delante de Dios y del mundo, que la salida no se hazia con su autoridad: y que si lo dexauan de hazer, no era por couardia, sino de pura prudencia militar: como hombres que tenian larga experiencia de las cosas dela guerra. Deste mesmo parecer

eran todos los de mas Capitanes: y mucha parte de los ciudadanos: pero no aprouechaua nada con el Dictador, ni con sus Rabiosos. Antes quisieron vn dia matar a Palquino Corso porque tento de hazerles entender que Malatesta tenia razon en lo que dezia. Dixeron resolutamente a los Capitanes, que no tratassen de escusar la salida: que no se podia menos hazer. Tornaronle a rogar al dictador, que embiasse Embaxadores al Principe (que aun no sabian su muerte) y que si los partidos de la paz no fuesen muy a su contento, que entonces le dauan su palabra de hazer lo que le rogauan. Sobre todo rogaronle que juntasse el pueblo: y viesse qual era el parecer dela mayor parte, y que aquello hiziesse. Estandose tratando desta manera el negocio vna mañana en consejo (que fue a tres dias del mes de Agosto) entro vn mensagero con la nueua de lo succedido en Gabiniano y de como Ferruccio auia sido desbaratado, y muerto: y que Paulo Ceres quedaua preso. Pensaron todos que con esta triste nueua mudaran parecer los Rabiosos: viendo que ya no les quedaua en esta vida esperanza ninguna de socorro. Mas con todo esso no aprouechaua nada, sino que auian de salir, y morir animosamente. Fue cierto cosa espantable, que quanto mas les crecia el peligro tanto mas se encendian en ira, y desseauan romper con vltima desesperacion. Y como uian que Malatesta no salia a lo que ellos querian, començaron a tener sospecha del, y aun Andreolo Nicolino Senador, propuso enel Senado, que seria bueno matarle. Dixolo de manera que lo vino a saber Malatesta, y ya no andaua sino con muy buena guarda: y a buen recaudo. Vn dia entro en el Senado, y quexose muy de veras de que le tuuiesen por sospechoso: y ellos

por

por amansarle, dieronle facultad para que embiasse o fuesse a tratar con don Fernando de Gonçaga (que ya era Capitan General) de algun buen medio de paz. Hizose así luego: y entre tanto que yuan los Embaxadores, junto el Dictador el Senado para esperar la respuesta. Vinieron, diziendo de parte de don Fernando de Gonçaga, que el Emperador y el Papa seria contentos, que a la ciudad se le conseruasse su libertad con honestas condiciones: y que viniendo quien tratasse dellas, se le propondrian tales que holgarian de aceptarlas. Respondieron a esto el Dictador y todos los de su opinion, que no auian de ser las condiciones sino quales a ellos les pareciesen, como si tuuieran grandes fuerças para defenderse. Y así cesso la platica: y tornaron a su porfia de salir a dar batalla: y mandaron expressamente a Malatesta, que alçasse luego la mano de hablar en partido: porque no le querian: y que diessse orden como se hiziesse, lo que tantas vezes le auian rogado. Viendo pues Malatesta y todos los de mas Capitanes su determinacion: juntaronse en su casa. Y de comun voluntad escriuieron vna cedula, y firmaronla de sus nombres, que dezia desta manera. Magnificos señores Gouernadores desta ciudad de Florencia: Pues así es, que todavia porfiays en no admitir nuestros sanos y saludables consejos (siendo tan proposito de lo que os conuiene, conforme al estado en que agora las cosas estan, y a la extrema necesidad en que nos vemos) auemos determinado, de hazer lo que conoscemos que conuiene al exercicio y experiencia que tenemos de las cosas de la guerra. Y pues estamos puestos en este cargo y dignidad, entendemos conformar nuestras voluntades, en no hazer cosa, de donde pensemos que nos ha de

resultar infamia. Pues ninguna cosa del mundo nos ha de mouer mas que la honra, y la buena reputacion. No quiera Dios que jamas vengamos a tan gran desatino, que obedesciendo vuestro cruel y temerario mandamiento, perezcamos con infamia juntamente con vosotros. Pues ninguna cosa en esta vida mas aspera ni de mayor afrenta nos podria suceder, que seria poner esta nobilissima ciudad en lo vltimo de la miseria, y hazer que por nuestro temerario consejo, perezcan juntas ella y su libertad, auendola nosotros conseruado tantos mçes, con tanta reputacion. No ay cosa en este mundo que mas nosotros desseemos que conseruar la ciudad, y mantenerla en sus leyes, como vosotros señores lo pretendays: pero tened por cierto, que ni nos hallaremos en lo que querays hazer, ni seremos caudillos de tan gran desatino. Y si os pareciere hazer la salida que teneys pensada, hazedla en buena hora, que nosotros miraremos por nuestra honra, y por lo que cumple a quienes somos, y no daremos oydos a gente tan ciega de passion. Y tened señores entendido, que todavia no dexaramos de hazer essa negra salida, si entendieramos que la ciudad toda lo queria. Pero sabemos muy bien que la mayor parte del pueblo, y todos los que miran el negocio con buenos ojos, quieren lo que nosotros queremos, y así lo veriaes, si quisiessedes hazer junta general de toda la ciudad. Y si no lo aueys hecho, bien sabemos que ha sido porque os temeys que todos diran lo que nosotros dezimos. Esta es señores nuestra vltima deliberacion, y sobre esto no ay mas que porfiar con nosotros. Diose esta cedula a Cencio para que la lleuasse al Senado, y fue tanta la alteracion que con ella sinieron todos

Libro sexto de la Historia Pontifical.

los que la oyeron, que si Cencio esperrara, no fuera mucho que le echaran por las ventanas. Y luego sin otra dilacion firmaron todos vn Decreto, por el qual priuaron a Malatesta del cargo y officio de Capitan General, y dieron la cedula del a Francisco Zoto y Andrea Nicolao, dos Senadores, para que fuesen luego a intimar fela a Malatesta. Quando supo que venian estos dos a su posada, penso que le trayan commissiõ para tratar de la paz. Mas despues, como oyo el decreto de su priuacion, no pudo tener paciencia, y arremetio con vna daga al Andrea, y diole quatro o cinco heridas. Pero como estaua flaco, y se le quitaron luego, no le pudo acabar de matar. Fue tan terrible la indignacion del Senado (quando supieron este atreuimiento) que en vn momento se puso la ciudad en armas. Acudieron luego a la plaça todas las vanderas de la ciudad. Malatesta no se descuydo nada, porque luego hizo plantar ciertas pieças de artilleria, hazia donde le auian de acometer, y se puso a pũto para su defenfa. Quando el dictador se paro a la ventana, y vio la plaça llena de gente, pidio a gran priessa armas y caualllo, y las insignias de su officio, jurando que auia de morir, o vengar tan grande ofadã como aquella. Armose de presto y tiro las escaleras abaxo medio rabiando, que parecia que estaua fuera de si. Ya que queria cauallgar, llegose a el Cecoto Thosingo, persona graue y de grande experiencia en las cosas de la guerra, y de la paz, y con vn reposo increyble, trauole de la mano manfamente, y dixole estas palabras, Aseguraos señor Raphael por mi amor, y dadme vn poco de licencia, para que yo hable como ciudadano, y como libre. Y para que os trayga oportunamente a la memoria, lo que me parece que deueys ha-

zer, conforme a quien señor soys, y al officio que teneys. No ay cosa en el mundo que mas estrague los negocios arduos y dificultosos, que la ira y furor arrebatado. Por tanto parefeme señor que deueys asegurar vuestro coraçon. La furia de vuestro ayrado pecho, conuertid la en razon, y en consejo saludable, por que no deys ocasion a que yendos agora todos tras vos, nos acaben de matar y destruyr los enemigos domesticos por vn cabo, y los de fuera por otro. Pues viniendo a lo que señor porfiays que se haga, (desta negra salida porque tanto appellidays) puesto caso que los Capitanes quieran lo que vos quereys, y que los Soldados obedescan lo que les quisieredes mandar, yo no veo por donde, ni como podamos salir a pelear. Todos juntos a vna no podemos hazerlo, sino derribamos el muro de la ciudad, para poner nos en orden, y salir hechos vn cuerpo a la batalla. Y se es ansi (como lo es) que auemos de salir por vna delas puertas, bien veys que de fuerça auemos de yr saliendo pocos a pocos, y que en quatro horas enteras no acabaremos d poner nos en el campo. Pues dezid me, que tanta dificultad tendran los enemigos en matarnos, como fuereis saliendo, antes que nos podamos ordenar para la pelea? Dixo esto Thosingo con tanta grauedad, y oyeronle todos y el mismo Dictador tambien, que se vio ser verdad, lo que dize Salomon, que las palabras blandas amansan la yra. Porque en el momento se le passo al Dictador el enojo. Asegurose el y todos, y abrieron los ojos (que los tenia enmarañados con la ira, y passion) y prestaron los oydos al sano consejo, y subitoamente se mudaron todos de parecer. Y porque supieron que de la otra parte del rio en la misma ciudad, estaua

estaua mucha gente ya puesta en arma para defender a Malatesta y su sano consejo, embiaronle a dezir, que se asegurasse. Fue a su posada Zanobi Bartholino con los dos maceros de la Republica, y rogole de parte del Senado que tomasse la mano en la concordia con Don Fernando. Asseguro se la ciudad, y Malatesta ni mas ni menos y en el punto despacho a Cencio al Campo. Hallo a Don Fernando y al Legado Valerio de muy buena tinta. Boluio a dezir que se embiasen personas con quien se asentassen los capitulos de la paz. Fueron a ello con plenaria facultad Laurencio Strozzi, Baldo Altoviti, Pedro Francisco de Portonarij, y Iacobo Morelli. Despues de auer dado y tomado en el negocio, vinieron a concordar en estas condiciones. La primera, que la facultad y libre poder de ordenar la republica, y de distribuyr los Magistrados, quedasse a disposicion del Emperador, con tanto que les quedasse a los Florentines salua su libertad, y el vso de sus buenas leyes y costumbres. La segunda, que en nombre de pena, por su porfia y rebelion, pagassen ochenta mil ducados; los quarenta mil luego, y los otros quarenta dentro de seys meses. Y que diessen para seguridad de la paga, en rehenes, cinquenta ciudadanos los que escogiesse Dñ Fernando de Gonçaga. La tercera, que luego ficassen las guarniciones que tenian puestas por los lugares de su tierra, y diessen libertad a todos los presos que se hallassen en Florencia, Volterra, y Pisa. Item que relaxassen a Malatesta Ballon, y a Stephano Colonna, el omenage o juramento de fidelidad que les tenian hecho, para que ellos hiziessen otro semejante al Emperador en manos del Capitan Balazon Flamenco, su camarero, y jurassen de tener por su Magestad, dentro de

Florencia, la gente, artillereria, y pertrechos, que auian tenido por la ciudad, y estuuiesen en ella entre tanto que se cumplieran las condiciones. Item que los Imperiales fuesen obligados a proueer la ciudad por todo este tiempo, de bastimentos, y de todo lo necessario. Y que Malatesta jurasse de salir de Florencia con toda la gente, siempre que de parte de su Magestad le fuesse mādado, o por el Summo Pontifice se le requiriesse, que dexasse libre la ciudad. Item, que a los Florentines les fuesse licito, sin peligro de sus personas, ni haziendas, entrar y contratar en Roma, y en todas las tierras de la Iglesia, y que no se les pudiesse imputar culpa por cosa pasada, a ellos, ni a ningun hombre de guerra que les huuiesse seruido. Y finalmente, que los Medicis entrassen en Florencia, y se perdonassen en general y en particular todas las injurias pasadas. Firmaronse por todas las partes estas condiciones, junto a la casa de plazer que se llama la villa Monticcia, en tres dias del mes de Agosto, del año de treynta y vno, y auiendo poco menos de veynte meses que la guerra duraua. Obligaronse Gonçaga y Valerio, de traerlas firmadas, y consentidas del Papa y del Cesar, dentro de dos meses. Con lo qual las puertas de la ciudad se abrieron, y del campo entraron a ella, y della salieron al Campo con toda seguridad. Soltaronse los presos, y escogieron se los Rehenes, de los mas enemigos de la casa de Medici, a contento de Valerio. Pero no estuuieron mucho en su poder, por que luego pagaron, y se les dio libertad. Hizose deste dinero paga a los Tudescos de la compañía del Principe, y boluieron a sus casas bien tristes, por dexar muerto a su capitan. Al despedirse, los Españoles y Italianos se arrebujaaron sobre ciertos soldados que

Libro sexto de la Historia Pontifical.

que parecieron muertos de los Italianos. Y de tal manera se trataron que murieron de ambas partes mas de trezientos hombres. Y murieran mas, sino que los Tudescos se metieron a despartirlos, y toda via los Españoles saquearon el bagage de los Italianos. Fue intereyble el gozo y contentamiento que sintio el Papa, de ver acabada tan a su satisfacion y sin sangre, esta porfiada guerra. Asfirmaua el muy de veras, que jamas cosa le auia dado tanto regozijo, ni aun el dia que le dieron el Pontificado. Y solia dezir, que los ayunos y oraciones de ciertas monjas quien el auia encomendado este negocio, auian sido causa de tan buen sucesso, y de que no se acabasse de perder vna ciudad tan principal, y tan Christiana. Accrescentauale el gozo y plazer la muerte del Principe, porque le parecia que con auer muerto en esta guerra dos Capitanes, como el y Iuan Durbina, le auia Dios mostrado palpablemente vengança, de quien tantas injurias le hizo en el sacro, y prision suya. Y lo mejor de todo era, que si no se muriera el Principe, no pensara poderle pagar con quanto tenia. Mayormente que sabia que tenia ojo a casarse con la sobrina Catarina, y si se la pedia no auia de poderfela negar. Y no auia cosa en el mundo que mas contra su voluntad el hiziesse, porque tenia los penfamientos mas altos, como se vio despues, quando la caso con el Duque de Orlens, que fue Rey de Francia, como todos vimos. Quería casarse con ella el Principe de Orange (y auia lo dicho muchas vezes) por auer con ella el estado de Florencia, y de toda Toscana, y assi lo desseaúan casi todos los Capitanes y soldados, porque como era liberalissimo, y generoso, entendian ser mejor pagados del que no del Papa. Vfo el Papa Clemen-

te desta victoria, con toda benignidad y mansedumbre, como de su nombre, y officio se podia desear, perdonando generalmente a todos sus ciudadanos las injurias y desacatos que contra el auian cometido. Contentando se con castigar en particular algunos de los que le offendieron enormissimamente, para exemplo de los de mas. Ante todas cosas, mando nombrar doze personas principales, para que ordenassen la Republica. Vno destes fue Raphael Hieronymo, y otro Valerio el Legado, que tambien era Florentin. Estos doze nombraron nuevos Senadores y todos los otros magistrados de la ciudad, conforme a la costumbre antigua. Hizieron dictador a Iuan Corsio, hombre docto, y amigo de la familia Medicea. Nombraronse los diez juezes de lo criminal que antes solia auer. Los quales (procediendo en el negocio de las rebueltas passadas por via juridica, bien dos meses despues de acabada la guerra) prendieron algunos sediciosos, de los que se auian particularizado en offender al Papa, y a su familia. De todos estos murieron por justicia Baptista Zeo, Ludouico Soderino, Bernardo Castellion, Francisco Carducho el Dictador, y Iacobo Gerardi. No los mataron porque huuiessen defendido la libertad, ni causado el destierro d' los Medicis (que aquello por cosa bien hecha lo tenian) sino por delitos atroces, y particulares que se les prouaron (aunque todos nascian de la mesma rayz) sino que excedieron el modo, desmandandose en dichos y hechos mas de lo justo. A Baptista Zeo, condenaronle a muerte, porque fue el que con mas estomago estoruo la paz por tantos meses, y el que porfio con Malatesta que hiziesse aquella desesperada salida que quisieron hazer, y dio su voto para que matas-

Estado de
las cosas de
Florencia.

Iuan Corsio
Dictador.

Castigos
exemplares
en los sedi-
ciosos Flo-
rentines.

marassen a Malatesta. Y fue el, el que dixo, que pusiesen a la sobrinita del Papa entre las almenas, y tento de persuadir a la ciudad, que se pusiese fuego a las casas y templos de los Medicis, porque no quedasse dellos memoria para poder salir con este rabioso intento, tuuo maneras como Fray Iuã Foyado gran predicador, lo dixesse publicamente, y fundasse en el pulpito que se deua hazer assi. A este Frayle prendieronle tambien, y embiaronle a Roma, y alla le echaron en vn calabozo, donde murio mala muerte: por que en todos sus sermones nunca hazia sino dezir mal del Pontifice, y del Emperador. Al Soderino mataronle, porque quando boluio a Florencia de la Embaxada que hizo con los otros al Emperador, dixo cien mil mentiras, para que la ciudad perdiessse el miedo del Cesar, y no dexasse de proseguir en su intencion dañada contra el Papa. Bernardo Castellion fue justiciado, porque estando vn dia tratando con el Marques del Vasto de la concordia con el Papa, tomo vn bacin de plata que alli estaua en las manos, y dixo, No se trare de dar al Papa la ciudad, que no se la daremos sino hecha poluos en este bacin. Y porque otra vez (y otras muchas) le auian oydo dezir, oxala no tuuiesen todos los Medicis mas que vn cuello, y cortasse se le yo por mis manos, porque no quedasse rastro de tan mala casta. Y tratandose sobre si se daria al Papa la sobrina, dixo desuergonçadamente. No se la demos, si no crezca y pongamos la con las malas mugeres a ganar. A Iacobo Geraldí cortaronle la cabeça, porque hizo quitar a Caponio la Dictadura, y nunca hablaua del Papa sino desacatadamente, y lo mesmo hazia del Emperador. Y vn dia en el Senado propuso que se embiasse por socorro al Turco, contra el

Papa. Contra el que mas delictos se aueriguaron fue Carducho, y el los confesso todos en los tormentos q̃ le dieron. Principalmente confesso que auia fingido, y falsado ciertas letras de Francia, en que se prometia fauor a la Republica en esta guerra, de donde se causaron todas las calamidades y desuenturas passadas. Los demas presos, que fueron Raphael Hieronymo, Zenobi Bartholino, y Dante Castellion, saluaronse por ruegos de Gonçaga, Malatesta, y Colona. A Raphael diosele carcel perpetua en la fortaleza de Pifa, y estandose tratando con el Papa que le perdonasse, se supo que le auia muerto (por sus importunidades y malas palabras) el mesmo castellano que le tenia en guarda. Todos estos condenados tuuieron tiempo para ponerse en saluo, y sus amigos les auisaron dello, y les aconsejaron que se fuesen a los pies del Papa (que sin dubda los perdonaria) y nunca lo quisieron hazer. Y cierto no se puede dubdar sino que hallaran en el toda clemencia, y benignidad, porque de suyo era piadosissimo, y ni mas ni menos como tenia floxedad y descuydo en agradecer las buenas obras que se le hazian, le tenia tambien en castigar los enojos y offensas. Y assi se contento muchas vezes con desterrar a hombres que merecian la muerte, y otro mayor mal por sus delictos. Nunca quiso matar (aunque sus amigos se lon aconsejauan) a los dos mas crueles enemigos que el tenia, que fueron Aloysio, y Thomas Soderino, ni hizo mas de mandarles que no entrassen en Florencia, sino que viuiesen en sus casas de plazer, y en los jardines de leytosos que tenian cerca della. A otros no tan principales hombres, y sus enemigos, contentose con ponerlos en diuerfas partes de Italia, y assi limpio su ciudad de todos los sediciosos y albo-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Alexandro
de Medici,
Duque de
Florençia.

alborotadores, que le podian perturbar el dominio della. Y para total contentamiento suyo, dentro de dos meses vino de Augusta vn priuilegio copiosissimo del Emperador, por el qual su Magestad (viendo de la facultad contenida en el primer capitulo de la paz, por el qual se le concedia libre facultad para disponer y ordenar la Republica a su contentamiento) declaro por Duque y supremo señor de la ciudad de Florençia, y de todas las ciudades, villas y castillos de su distrito, a su yerno Alexandro de Medici. Mandando a todas y qualesquier personas del mundo, no inquietassen en la pacifica possession del estado, a el ni a sus herederos, y descendientes, so pena de cien mil ducados, y la persona a su merced quedando siempre en su vigor y fuerça todas las leyes y estatutos justos y razonables, de que la Republica solia vsar. Intimose este priuilegio en el Senado Florentino (traduziendolo de Latin en Toscano) por Antonio Musetula jurisconsulto Napolitano. Consintiole Benedicto Bondelmonte Dictator que a la fazon era, y con el todo el Senado, que fueron hasta ciento y veynte personas de officio. Alegaronse con el algunos, porque vieron que se ponía fin a las passiones y guerras con el Papa y con el Emperador: mas otros por el contrario se entristecieron, porque vian perder para siempre la libertad que tantos años auian conseruado. Via se les bien en el rostro el descontentamiento que de tan aspera seruidumbre como esperauan se les cauía, como quien estaua en las exequias y vltimo fin de su libertad. De la manera que auemos dicho tuuo su fin la muy antigua y poderosa Republica Florentina, y vino aquella nobilissima ciudad a poder de vno solo (como la vemos estar oy) no mas de

por no saber conseruar se en su libertad. Y por no querer sufrir la ciuil y modesta potècia, de aquella illustissima familia de los Medicis (de quien tantas buenas obras auia recebido) huuo de caer de todo punto en las manos de quien menos ella queria, y pensaua. Assi son las cosas deste mundo. Que al fin no ay cosa en este siglo que no este subjeta a la muerte, y a todas estas y otras mudanças semejantes. Y como lo dize Sallustio, lo que nace muere, y lo que se acrecienta enuegece, tarde, o temprano. Poco despues de acabada la guerra de Florençia, se vio en el cielo vn terrible Cometa que duro por vn mes entero. Y crecio el Tibre de tal manera, que por poco anegara la ciudad de Roma, y fue inestimable el daño que hizo assi en ella como en los campos, en muchas muertes de hombres y ganados.

De las dos entradas

que Solyman Emperador de los Turcos hizo en el Reyno de Vngria, en fauor del Rey Iuan Sepusio. Y lo que en ellas succedio.

§. XII.



ESPVES que (como ya vimos arriba) el Bayuoda Iuan Sepusio (que se llamaua Rey de Vngria) fue vencido y derrotado por el Rey don Fernando, no osando parar en toda la Transiluania, determino ponerse a cobro, y esperar otra mejor commodidad. Y por estar mas al seguro, passose en Polonia. Recogiole en su casa vn cauallero principal

Hieronymo Lasco.

pal de aquel Reyno, llamado Hieronymo Lasco, persona de mucha estima, y bien rico, y juntamente con esso hombre de gran prudencia, y valor. El qual (mouido a commiseracion de verle huydo y despojado) prometio de fauorecerle con todas sus fuerças, y consejo. Y para ello tuuo fauor, y consentimiento del Rey Sigismundo de Polonia, que por ciertos respetos, desseaua ver restituído al Bayuoda en su Reyno. Auiendose pues tratado, por algunos meses, entre Lasco y Sepusio, del remedio que se podia tener en su negocio, vinieron los dos en vn consejo, para ellos, el mejor que pudieran hallar, mas junto con esso, perniciosissimo: para la Republica: y escandaloso para entre hombres que se tenian por Christianos, y lo eran. Pero al fin los hombres quando veen perdidas sus esperanças ordinariamente procuran remedios extraordinarios: y a trueco de cumplir sus appetitos, ningun inconueniente, por grande que sea, se les pone delante. Y mas algunos Reyes, que por ensanchar sus casás y Reynos, pocas vezes dubdan de confundir y mezclar las cosas sagradas con las profanas. El consejo que tomaron estos dos grandes amigos, fue, que Iuan Sepusio se encomendasse al gran Turco Solyman, y que le pidiesse su fauor y focorro, offresciendo le de ser su fiel vasallo, y tributario, si (conquistando de nueuo el Reyno de Vngria) se le daua a el en titulo y feudo, como cosa suya. Offresciole Hieronymo Lasco, de hazer el por su persona esta embaxada. Y dizen algunos, que tuuo cartas del Rey de Polonia para Solyman, y para muchos de sus criados y Bafas. Propuso su embaxada Hieronymo en presencia de Solyman, y remitiolo el (segun la costumbre de los Othomanos) a los priuados, para que le diesse la respuesta. Su-

pose dar tan buena maña con ellos, que se le dio por vltima resolucion, que Solyman holgaria de recibir en su clientela y seruicio al Rey Iuan, y de fauorecerle con todo su poder, hasta ponerle de su mano en la silla del Reyno. Y para mayor seguridad prometio de no encomendar esta guerra a ninguno de sus Capitanes, sino hazerla el por su propia persona. Sabida por el Rey don Fernando esta respuesta, y el peligro que corrian sus cosas (si vn enemigo tan poderoso y cruel tomara de gana la causa del Rey su competidor) acordo tentar el tan bien por su parte a Solyman. Para esto embio luego a Constantinopla por su Embaxador a Iuan Oberdansco Vngaro, persona de gran valor y prudencia. El qual llego a la corte de Solyman, muy pocos dias despues que a Lasco se le dio la respuesta que acabo de dezir. Despues que huuo propuesto ante Solyman su Embaxada, y offrecido de parte de su Rey las mesmas condiciones de paz, que los Reyes de Vngria sus antecessores solian mantener, y las que al presente guardaua el Rey Sigismundo de Polonia, mandosele dar vna respuesta llena de soberuia y de faulto, barbará, y descomedida. Diciendo, que los reyes Othomanos no acostumbrauan a recibir en su gracia y deuocion, a los hombres que le hazian desseruicios. Por tanto, que pues era ansi que don Fernando atreuidamente auia osado ocupar el Reyno que no era suyo, y no tenia proposito de dextarle a cuyo era, el hazia como atreuido y muy desuergonçado en pedir tregua ni amistad, pues don Fernando sabia muy bien, que el Reyno de Vngria le auia Solyman adquirido con el derecho de las armas, venciendo y matando al Rey Ludouico en batalla justa. Por tanto, que no tratasse mas de amistad, ni tregua, antes

Embaxada
del Rey de
Vngria a
Solyman.

enten-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

entendiese, que Solyman tenia determinado de vengar con sus proprias manos todas estas injurias, y el enojo que auia recebido del agrauio que se auia hecho al Rey Iuan Sepulso su amigo y tributario. Y que no pensasen que auia de entrar por Vngria assi como quiera, sino con tanta multitud de gentes, que el Rey don Fernando, y su hermano el Rey de España tuuiesen hartos que defender sus proprias tierras de Austria, quanto mas las agenas. Y que la tregua que con ellos hazia, era, aplazarlos dende luego a la guerra. Sobre todo esto, mandose a Iuan Oberdanco que no pasase mas en Constantinopla. Quando este Embaxador boluio con despacho tan seco, y riguroso, y le conto en Viena (por do passo para yr a Espira donde el Rey estaua) no se lo quisieron creer, teniendo por cosa de burla, que Solyman huuiese de venir en fauor de nadie a hazer guerra tan lexos de Constantinopla. El Rey don Fernando luego se puso en cuydado, y congoxa grandissima, por que le tomaba en tiempo que el Emperador estaua aca en España, y tan embuelto en las guerras de Italia, y Francia con el Rey Francisco, y con el Papa, que con grandissima dificultad le auia de poder fauorecer. Venido pues el verano del año de veynte y nueue (quando el Emperador trataua de passar en Italia, al negocio que ya contamos de su coronacion) mando Solyman a mucha priessa adereçar todo lo necessario para esta guerra. Apercibieronse los Sanjacos y Capitanes ordinarios Bafas, Subafas, Bayuodas, y Flamuranos (que son todos officios de su milicia ordinaria) Señaloseles dia cierto, para quando todos con sus gentes se auian de hallar en la ciudad de Sophia, en los Tribalos, porque alli tiene su asiento el Sanjaco mayor de la

caualleria de Europa, como el de Asia le tiene en Curea de Cappadocia. Dio se el cargo de escriuir Acangios a Micalogles Bafa. Son Acangios, vna gente extraordinaria de cauallo, a la ligera, que sirven de descubrir, y correr los campos, y de robar todo quanto topan delante, y suele traer destos el gran Turco cinquenta mil, y a las vezes mas. Como supo pues Solyman que todas sus gentes estauan ya juntas, partio de Andrinopoli, y lleugo en quinze jornadas a Belgrado, a donde le salio al encuentro su nueuo amigo Iuan Sepulso, acompañado de muchos amigos suyos, y de personas principales Vngaros y Polacos. Fue a besarle la mano como vassallo, por tan gran merced como le hazia, en tomar por suya la causa de su restitution, Recibiole Solyman con graue y alegre rostro, y prometiole de nueuo, de no algar la mano de su negocio hasta ponerle en el Throno Real de Vngria. Recogiole, y prometiole todo fauor. Habraymo Bafa, el mayor priuado de Solyman, a quien encomendo mucho al Rey Iuan Aloysio Griti Veneciano, hijo de Andrea Griti Duque de Venecia. Era este Aloysio Griti toda via Christiano, y por sus buenas gracias, auia subido a tanto fauor con Habraymo, que no se hazia mas dello que el queria, de fuerte que Griti mandaua al Habraymo, y el a Solyman, y ansi venia Griti a mandarlo todo. Y como el tenia grandissima amistad con Iuan Sepulso, no era menester mas, para que sus negocios se tomasen muy de buena gana. Partiose luego Solyman de Belgrado para Buda. Hallola desamparada de los moradores, porque como no tenían guarnicion, ni otro reparo para defenderse, acordaron ponerse a recaudo. Vnos se fueron a Strigonia, otros a Posonio, y otros se metieron

Acangios gente Turca.

Jornada primera del Turco sobre Viena.

Habraymo Bafa, Aloysio Griti.

tieró en Alba real. Solo quedo la fuerza en defenſa, en la qual eſtaua Thomas Nadaſto, con ſeteciétoſ Tudéſcoſ de guarnició. Defendióſe Nadaſto valeroſamente todo lo que ſuſ ſoldadoſ le quiſieron ſeruir de gana. Y acaéſcio, que loſ meſmoſ ſoldadoſ (perdiédo el animo) le rogaron q̄ ſe dieſſe, y porque dixo que no quería, ataronle de pieſ y de manoſ, y entregaro al Turco la fortaleza, con partido de ſolaſ laſ vidaſ. Salieron loſ Tudéſcoſ con eſto ſeguramente, ſin que Solyman ſupieſſe lo que a ſu Capitan le auia acontecido con elloſ. Deſpueſ como lo ſupó recibió tan grande ira de ver vna traycion tan deſuergonçada, q̄ embio luego traſ elloſ, y loſ mando matar, ſin que quedáſſe ſolo vno. Al Nadaſto, rogoſe mucho ſe quedáſſe en ſu ſeruicio, y como no lo quiſo hazer, dexole yr libremente. Coſa cierto notable, y bien de loar, en vn Principe Barbaro: ſino dezimoſ que le mouio a matar a eſtoſ ſoldadoſ el odio natural que tenia a todoſ loſ Chriſtianoſ. Pero como quiera q̄ ſea, el fue caſtigo muy juſto, y bié mereſcido, porq̄ aprendan loſ ſoldadoſ a guardar a ſuſ Capitanes la ſe que prometē, y eſcojan antes morir hóradamente, q̄ no guardarla vida con infamia. Partio ſe luego de Buda Solyman, la via de Viena, con intencion de ponerle cerco, y no ſe leuantar del haſta tomarla. Tomo de camino vn lugar que ſe diſe Altaburgo, y dende allí embio a correr el Campo de Quinque Igleſiaſ; ciudad principal de Vngria. Hizieron lo eſto tan bien loſ Acangeſ, que no dexaron coſa en pie, haſta loſ muroſ de Viena. En la qual tenia ya metida el Rey Don Fernando toda quanta gente pudo llegar, y con ella eſtauan dentro Philippo Conde Palarino del Rin, y Nicolao Salma valiente Capitan que ſe hallo en la priſion del Rey de Francia. Tenian eſtoſ mucha y muy

buen aſtilleria, cien pieçaſ gruellaſ, y treziétoſ menoréſ. El Rey andaua por Alemaña conuocando maſ genteſ, y buſcando fauoreſ de diuerſaſ parteſ. Serian loſ que eſtauan en Viena haſta veynte mil hombreſ, muy eſcogidoſ, baſtante numero de gente para guarnecer y defender qualquiera ciudad, por grande que ſea. Llego Solyman a ponerſe ſobre Viena mediado el meſ de Septiembre. No llego anteſ, por laſ muchas aguaſ que cayeron por todo el meſ de Agoſto, que no le dexaron caminar, ni paſſar loſ ríoſ. Aloxo ſu Campo en torno de la ciudad en cinco quarteléſ, o eſtanciaſ, con tanto numero de tiédáſ, que cubrian grádíſſimo trecho de tierra, de maſ de doſ leguaſ. Dioleſ la vida a loſ cercadoſ, que no traxo Solyman aſtilleria para batir la muralla: pero con todo eſſo, era tanta la multitud de loſ moſquetéſ, y tirilloſ de camino (q̄ tirauan baláſ como naráſ) y de laſ ſaetaſ que cayán ordinariamente dentro de la ciudad que no ſe podia paſſar de vna caſi a otra ſin muy gran peligro. Porque ſe tirauá laſ flechaſ en alto, y deſpueſ veniá cayendo tan eſpeſaſ ſobre laſ cabeçaſ, que pareſcía q̄ llo- uian del cielo ſaetaſ. Auian ya perdido loſ Turcoſ en el río toda la aſtilleria gruella que trayá, que ſe la gano en vn ſalto que leſ hizo Boſfango, cauallero principal Vngaro. A eſta cauſa, determinaron loſ Turcoſ minar la cerca, para poder dar aſſalto a la ciudad. Maſ loſ de dentro (que no dormía) procurauán ſiempre contraminarleſ ſuſ minas: poniendo por todaſ parteſ atambores ſobre la tierra, y bacineſ llenos de agua, y otroſ ingenioſ ſemejanteſ, de que ſe aprouechá en la guerra, para ſentir a que parte ſe mina debaxo de tierra. Demaſ deſto ponian vigas al muro minado, para que ſi huuiéſſe de caer cayéſſe ſobre loſ enemigoſ, ha- zia la parte de fuera, y eſtoruaſſe tanto

ſi caydo,

Caſo no-
table.

Cerco de
Viena.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

caydo, como en pie. Salian algunas vezes tambien a escaramuçar, con muy gentil denuedo: y muy pocas dexauan de boluer con la victoria. Dioseles assalto, por vn lienço que se abrio con vna mina, y aunque a los principios estuuó en el assalto lo mesmo que en el primero, de que Solyman quedó enojadissimo. Y mandando llamar sus Capitanes, afeoles mucho la couardia con que auian sido vencidos tantas vezes, y mandoles que para otro dia (que se contauan treze dias del mes de Octubre) diesse vn otro assalto muy de proposito, adonde o perdiesse las vidas, o boluiesse con la victoria. Hizieronlo como se les mando, y dieron a la ciudad vno de los mas terribles assaltos que se pueden imaginar. Y cierto, si no fuera por ciertas pieças de artilleria que el Conde Palatino tenia plantadas muy a proposito aquel dia se acabaua de perder Viena de todo punto. Pero plugo a nuestro señor Iesu Christo que los Turcos se retiraron, con perdida de mucha gente (y aun de reputacion) y con proposito de no tornar a prouar mas ventura. Otro dia adelante, mando Solyman traer ante si algunos de los captiuos mas nobles, que se auian auido en aquella guerra. Hizolos vestir muy bien, y con ellos, embio a dezir al Conde Philippo, que le hazia saber, que hasta en aquel punto, el no auia entendido que el Rey Don Fernando no estaua dentro en Viena, porque si lo huiera sabido, no huiera cercado la ciudad: que su intencion nunca auia sido de enojarla, sino de castigar en el Rey el atreuimiento que auia tenido de despojar del Reyno a Iuan Sepu-

sio su vassallo. Que agora que sabia que Don Fernando no estaua en la ciudad, el se queria yr, y le pesaua mucho de los daños que les auia hecho. Que les rogaua mucho le tuuiesse de alli adelante por amigo: y le recibiesse de paz en la ciudad, que les prometia de guardarles todas sus libertades, y de tenerlos con menos tributo y subieció que el que tenia sobre ellos su Rey. Tomoles grandissima risa al Conde Palatino, y a los de mas Capitanes, desta desatinada y fria embaxada: y no dieron otra respuesta ninguna a ella, mas de saludarle con el artilleria, y darle harta grita dende las cercas. Con lo qual Solyman hartó corrido y afrontado, leuanto el cerco: y partiendo su Campo en tres partes, tomo la via de Constantinopla, haziendo por donde quiera que passaua grandissimos daños. Tanto, que afirman que recogio mas de quarenta mil captiuos. Y que todos los Campos y pueblos descercados los dexó arruynados y destruydos, como si passara por ellos vn fuego. Entrose de camino Solyman en Buda. Torno a coronar de su mano a Iuan Sepusio, y dexó con el a Griti, cō bastante guarnicion, para que le defendiesse en tanto que el boluia, que no passarian muchos meses, como no lo passaron. Dizen que antes que se partiesse de Buda rogo mucho al Rey Luá, que recibiesse en su gracia a Perin Petre, y al Arçobispo Paulo de Strigonia, y que les perdonasse las injurias que le auian hecho. Y que diziendole Iuan Sepusio, Señor no ay para que perdonarlos, que son traydores, y mañana me han de tornar a vender: respondió Solyman, y muy bien. Pues que mayor felicidad te puede a ti acontecer en esta vida, que sera, que por tu clemencia sean tus enemigos tenidos en el mundo por ingratos: y que queden ellos con la infamia de su in-

Retirose
Solyman
de sobre
Viena.

Palabras
notables de
Solyman.

su ingratitud: y tu con la gloria de auer vsado con ellos de misericordia. Sentencia por cierto digna de que saliera de boca de otro Principe. no tan barbaro y pagano: Aunque (para ser infiel) no podemos negar sino q̄ ha tenido Solymán siempre muchas cosas dignas de loor, y siépre se han visto en el cosas de Principe magnanimo, y no muy fuera de humanidad. Detuuose muy poco Solymán en Buda: porque temio los grâdes frios del inuierno, que se yua ya cerrado. Y a mas andar dio consigo en Constâtinopla, con grâdissimo cōtentamiêto de toda la Christiãdad: y principalmente del Pontifice, y del Emperador, que a la fazon estauan en Boloña, entendiendo en el negocio de la coronacion. La qual como fue acabada, su Magestad (como ya dixé arriba) se partio para Alemaña, y en Augusta celebrou la Dieta con los Estados del Imperio sobre la causa de Luthero, segun q̄ mas largamente se dixo en la vida de Leon Decimo. Concluydo aquel negocio, partio para Flandes, en fin del mes de Agosto adonde los Electores del Imperio se juntaron en forma Iuridica, y de comũ consentimiento declararon por Rey de Romanos, y successor en el Imperio (a imitacion de los Cesares antiguos) al Rey de Vngria, y Don Fernando Bohemia, Don Fernando, su hermano del Emperador. Fueron los dos juntos a la villa de Aquisgrã, a hazer la cerimonia y solemnidad acostumbrada: porque alli se guarda hasta oy la mesma espada, y las demas insignias Imperiales, que fueron del Emperador Carlo Magno. Fue solênissima la fiesta que alli se hizo en la Coronacion del Rey de Romanos, porque casi no faltó en ella ninguno de los grandes señores de Alemaña, y con ellos estauan casi todos los Príncipes y Prelados de Bohemia, Vngria, Morauia, y Slesia. Decretose la Dieta para el año siguiente de

mil y quinientos y treynta y vno en la ciudad de Espira: y despues, porque se tuuo nueua cierra que Solymã se a dereçaua para boluer otra vez a Vngria, passose la Dieta a Ratisbona, por estar mas cerca para el negocio de la guerra, lo q̄ en aquella Dieta se hizo a cerca de la Religion, ya lo vimos arriba en la vida de Leon decimo.

Estando pues su magestad en Ratisbona entendiendo en las cosas de Luthero, tuuo nueua cierta (por via de Venecianos y del Papa Clemente) que Solymán era ya salido de Constâtinopla, con muy poderoso exercito: y que llegaua a la Prouincia de Misia. De que no poca alteracion se recibio. Por que se sabia de cierto, que Solymán traya proposito de no parar hasta poner cerca otra vez sobre Viena. Y ganada aquella, dezia el, que no auia de descansar hasta toparse con el Rey de España, y darle batalla campal. No le llamaua jamas Emperador porque dezia, q̄ el verdadero titulo del Imperio le tenia el como successor de Constantino, y señor de la Imperial ciudad de Constantinopla. Venia Solymán confiadissimo de la victoria, porque sabia la dissencion grãde que entre los Christianos auia causado la nueua doctrina de Luthero. Y tenia por cosa muy honrosa para el, defender la causa del Rey Iuan, y que entre Christianos tuuiesse el tan grã poder, que pudiesse dar Reynos y quitarlos a su sabor. No eran tan pequeñas las fuerças del Rey Iuan que no bastara el solo a defenderse del Rey dō Fernãdo, sino estuuiera de por medio el gran poder del Emperador su hermano. Y assi pareçcia que se yguallauan las causas, con tener cada vno de los competidores vn poderosissimo defensor de su parte, con que venia casi a partirle por medio la potencia de todo el mundo. De donde nascio ocasion de estar suspensos todos los hō-

Otro cerco de Viena.

Don Fernando
Rey de Romanos.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

bres del: hasta verén que parauá tan reñidas contiendas. Porque con no ser el precio de la guerra mas de soló el Reyno de Vngria, en la verdad se peleaua por el dominio de toda la redondez de la tierra. Con todo esso, no salto quien dixesse, que le peso ya al Rey Iuan de auer traydo al Turco en su defenfa. Y que quisiera estoruarlo si pudiera: y todavia lo estoruara, sino que el Rey de Francia, y aun el de Polonia, holgaron de fatigar a los dos hermanos con esta guerra: porque ya no podiá sufrir su demasiada potécia. Antes que Solymán llegasse a los confines del Reyno de Vngria, quiso Don Fernádo tentarle con algun buen partido por ver si le pudiera detener. Para esto embiole sus Embaxadores, con vn muy rico presente, offresciendole harto auentajadas condiciones de paz. La respuesta que a esto mando dar Solymán, no fue otra, sino que le siguiessen los Embaxadores hasta ver donde yua, y que alla oyrian su voluntad. De lo qual se entendio bien, que su intencion era llevar alcaño su jornada. A este proposito, luego su Magestad propuso a los estados del Imperio la necesidad grande que auia de ser socorrido, y ayudado de todos, en la presente necesidad. Y que si entendia que cada vno ayudaua de su parte como deuia, el haria venir sus gentes de Italia, y de Flandes, y aun de España, y haria la guerra por su propia persona, y no dudaria de poner su vida en peligro, por la salud comun. Agradesciolo por todos mucho a su Magestad esta buena voluntad y offrescieronse de servirle, cada vno como mejor pudiesse. Supplicaronle que tomase la mano en ordenar los negocios, como le pareciesse que mas conuenia. Escriuio luego su Magestad al Marques del Vasto, que recogiesse toda la infanteria Española, que acabaua de poner fin a la guerra de Florécia. Y

que tocasse atábores por toda Italia: y juntasse la mas gente que fuesse posible, y se diesse priessa a caminar có ella la via de Viena. Diose auiso al Capitan Andrea Doria que lleuasse sus galeras a Grecia, contra la armada q se sabia q queria salir de Constantinopla. Auifose a los hōbres darmas ordinarios de Flādes, y Borgoña, para que se viniesen a jurtar con su Magestad en Ratisbona. A España ni mas ni menos se proueyo de correos, para q todos los señores, y las ciudades della (sauoreficiēdo como fieles y Catholicos vassallos a su Rey) se adereçasen de hombres darmas, y de todo recaudo, para en esta necesidad. Escriuieronle de presto hasta doze mil Tudecos, todos foldados viejos, muy exercitados en las guerras de Italia. El Rey de Francia no quiso hallarse en esta guerra, porque ya estaua mudado de voluntad. El Rey de Inglaterra mucho menos, porque con el repudio diabolico que poco antes auia hecho, estaua declarado Lutheranos, y rebelde a la sancta Iglesia Romana. El Papa Clemente ayudo a la guerra con todas sus fuerças, porque en vna necesidad como esta, no le parecio que podia cumplir con su reputacion, sino se mostraua verdadero padre, y cuydadofo de la conseruacion de la republica Christiana. El desseo teniale bueno, pero faltauale lo mejor que era el dinero. Porque en la guerra sola de Florencia (sin otros gastos extraordinarios) acabaua de gastar vn millon de ducados, y dende arriba: de manera que para sacar dineros, fue menester acudir a vn remedio, que no dio poca ocasion de murmurar a todo el mūdo, que fue echar subsidio, y tributo a todos los Clerigos, la quinta parte de sus beneficios. Fue grandissima la summa de dineros que se fāco de entre clerigos, frayles, monjas, y hospitales. Con este dinero embio Clemente por su Legado

Aparato del
Emperador
contra
Solymán.

Subsidio se
bre los be-
n's Ecclē-
iasticos.

Hippolyto
de Medici
Cardenal.

Legado al Campo Imperial, a su sobrino el Cardenal Hippolyto de Medici, mancebo de veynte y vn años, el mas hermoso, bien dispuesto, y apazible del mundo, y tan liberal y bien acondicionado que se yuan todos tras el. Era Hippolyto riquissimo de suyo: por que poco antes fe auia muerto en Napoles (donde era Virrey) el Cardenal Pompeyo Colona: y por su muerte le auia el Pontifice hecho a Hippolyto Vicecanciller, y le auia dado todos los beneficios de Pompeyo. En llegando el Cardenal de Medici a Ratisbona, luego se boluio a Roma el Cardenal Campeggio que alli estaua por Legado. Porque por sus indisposiciones de la gota, no podia exercitar el officio. Lleuo consigo Hippolyto mucha gente de lustre. Luego en llegando a la corte tomo a su sueldo ocho mil cauallos ligeros Vngaros, y dioles por Capitanes a Valentino Turaco, y a Bachicio Paulo, valerosissimos hombres. Quiso que traxessen sus gentes por diuisa y por armas en las vanderas vn Crucifixo: para mouer con tan santa señal los coraçones de los Christianos: y encenderlos en zelo sancto de defender su Religion. Aunque a muchos de los perros Lutheranos les ofendia, ver aquella Sacratissima Imagé, en quien los Angeles adoran. Quando el Turco llegaua con su Campo a la ciudad de Samandria quiso el Rey Iuá que Aloysio Griti su amigo cercasse a Strigonia, ciudad puesta en las riberas del Danubio, a diez leguas de Buda, en el camino de Viena. Bario Griti algunos dias la fortaleza: y los Tudescos que la defendian, embiaron a pedir socorro a los de Pofonio: haziendoles saber que no tenian agua, ni salud para poderse tener muchos dias. Salio luego de Pofonio, en fauor de los cercados el Capitan Cacianer, General del Campo del Rey. Don Fernã-

Valentino
Turaco.
Bachicio
Paulo.

Cacianer
Capitan
General.

do. No fue el en persona (que no era tan valiente como esso) sino Corporano, Capitan de ciertas nasadas, que son vnas barcas grandes, de a dos y a tres remos por banco. Lleuo consigo Corporano sessenta nasadas: y fue a tomar vna fortaleza, que esta en la Isla Camara, con intencion de esperar alli mas nasadas que Cacianer le auia de embiar de Viena. Tuuo el Griti presto el auiso de lo que Corporano querria hazer: porque entre aquella gente liuiana, es tan ordinario el passarse gentes cada dia de vn Campo a otro, que a penas auia entonces soldado Vngaro en el exercito de Griti, ni tan poco en el de Cacianer, que no huuiesse algun dia seruido aquien agora deseaua enojár. Queriendo pues Griti preuenir a Corporano, antes que se juntasen las barcas de Viena, embio por el rio arriba vn buen exercito de nasadas: las quales llegaron a la Isla antes que amanesciesse. Aconsejauale sus enemigos a Corporano que se estuuiesse quedo: y no peleasse. Por que Griti le tenia gran ventaja. Pero el de muy valiente no quiso sino probar ventura. Hizolo tambien, que de sessenta nasadas, perdio las cinquenta: y el se saluo por gran vêtura con las demas, y con perdida de mas de trezientos hombres. Con esta victoria cobro Griti animo para cõtinuar el cerco de Strigonia. Y porque la fortaleza era inexpugnable (sino por hambre) determino estarfe quedo, y tomarla por ella. Antes que este cerco se acabasse, passaron los Alpes con el Marques del Vasto hasta veynte mil infantes. Los quales se le amotinaron antes q̃ alla llegasse: mas el los amanso con buena gracia. Pudiera lleuar el Marques (si quisiera) mas de treynta mil Italianos: pero no quiso cargar de gente, porq̃ auia poco dinero cõ que pagarla: y aquella basta-
ua. Lleuo consigo los Capitanes Mar-

Si 3 cio,

Libro sexto de la Historia Pontifical.

cio, y Camillo Colonas, a Pedro Maria Rubeo, a Philippo Tornielo, a Iuan Baptista Gastaldo, a Fabricio Maraldio, y cō ellos a Pyrrho Stipiciano, todos valientes hombres y muy exercitados en las guerras passadas. Luego tras el Marques passō en Alemaña don Fernādo de Gonçaga, cō hasta dos mil caualllos ligeros: y con otra vanda del Duque de Ferrara, y algunos Españo- les, y Griegos, que no se quisierō dexar de hallar en tan sancta guerra. Embar- cose toda esta gente en Hala de Saxo- nia: y fue a dar en Patauia, en el Danu- bio. Al mesmo tiempo salio su Mage- stad de Ratisbona con muy buena ca- ualleria Flamēca, y con muchas y muy buenas pieças de artilleria, que las cō- pro en Nürēberga. Fue el Emperador a desembarcar en Lincio: adonde acu- dio tāta y tan luzida gente, qual nunca dēde el tiempo de los Romanos el Da- nubio auia visto. Porque de mas dela muchedūbre demasiada que venia por el rio, era hermosissima cosa ver tanta gēte de lustre por las riberas, que acu- dian alli cada dia por tierra de vnas par- tes y de otras. Estaua ya Solyman en Belgrado, y (passando el rio Drauo) tenia metidos en Vngria passados de quinientos mil combatiētes: cosa que a penas se puede creer. Dexo el Danu- bio a la mano derecha: y entro se por Estiria, por ser tierra fertil, y abundosa de mantenimientos. Porque de la otra ribera del rio, lo auia el destruydo dos años antes. Tiento de tomar a Guinz lugar pequeno, adonde estaua con me- diano recaudo de guarpicion el Capi- tan Nicolizza, persona de grandissimo valor y animo. El qual se defendio de tal manera (de vno y muchos assaltos que le dieron) y se huuo tan valerosa- mente, que Solyman le rogo con la paz, y el se rindio, porque no pudo me- nos hazer. Pero hizolo tan a honra su- ya, y con tāta ventaja, que aun no con-

Nicolizza
Capitan.

sentio que le entrasse Turco en el lugar (ni aun sin armas a verle si quiera) po- niēdo por escusa, y fingida, q̄ tenia cō- figo muchos Españoles y Tudescos, q̄ por poco le huuieran muerto, porque auia venido con Solyman a partido. Y que aun no sabia si lo harian, segun eran brauos. Y maldito en Español ni Tudesco con el estaua, sino solos vnos pocos de sus criados. Asfirmo despues Nicolizza muy de veras (y no dexo de darsele credito, porque lo merecia) q̄ en el postrer assalto que le dieron los Turcos, que fue brauissimo, vio por sus ojos pelear en el ayre vn Cauallero en vn cauallo blanco, que cegaua los Tur- cos, y los derribaua de las cercas. Tu- uo se creydo que aquel era el glorioso cauallero, y Obispo Sant Martin, Pa- tron y abogado de aquella villa de Guinz. Y cierto quien viere los innu- merables milagros que los Canonigos Turonenses (donde Sant Martin fue Obispo) escriuē, que nuestro Señor ha hecho por intercession deste glorio- so sancto, no tendra a mucho que hi- ziesse este y otros mayores. Dende Guinz despidio Solyman los Embaxa- dores del Rey de Romanos, que hasta alli los auia hecho venir en su Campo. Dioles cartas para el Emperador, y pa- ra el Rey escriptas en arabigo, con le- tras verdes y doradas, en pergamino largo, y arrolladas, como aca pone- mos los priuilegios, y metidas en vna caxa o saquillo de Carmesi, selladas con vn sello de oro. En el sobreescripto, al principio de las cartas venia superbiissi- mos titulos, de muchos reynos suyos, y agenos. Al cabo de todas llamauase Rey y señor de toda la tierra, y Empe- rador del mūdo. Dezia en summa, que su venida era por vengar las injurias del Rey Iuan. Y que si hallaua con quien pelear en Campaña, q̄ no desseaua otra cosa, porque tenia esperança muy cier- ta que Dios y su Propheta Mahoma

Milagro de
S. Martin
Obispo.

le fa-

le fauoreſcerian : pues traya tan juſta demanda. Por tanto que ſi ſe tenia por Reyes, y ſe acordauan que lo eran, que viniſſen con el a batalla: y que acabarian de determinar de vna vez cuyo era el mundo, y quedarian con el, o ſin nada. Supoſe de los Embaxadores por cierta relacion, que Solymán traya quinientos mil hombres, y trezientas piezas de artilleria menuda: que la mayor dellas no tiraua bala mayor que vn hueuo de anſar. Que venia bien proveydo de baſtimientos: la gente en muy buena orden: y bien mandada y pagada, que no importa menos que todo el ſer de vn exercito, y mas ſiendo tan grande. Dixerón de Solymán (que dexado a parte el no ſer Chriſtiano) en lo de mas, era juſto, templado, continente, y liberal, y magnanimo, y ciertamente digno del grande Imperio que tenia. De ſu eſtatura dezian que era bien diſpuerto, antes grande que mediano de cuerpo: no muy fornido, ſino antes delgado, y ſacado de cuello. El roſtro blanco deſcolorido, la nariz deſoſſada, y muy corua con el boço largo, y lo de mas ſin barba, al modo Turqueſco y con los ojos ſaltados y grandes, que le añadian ferocidad. Afirmauan que ſe dexaua ver muy pocas vezes, y que todos los negocios pendian de Habraym Baſa: y deſpues del Griſti quando ſe hallaua en la Corte. Dezian que a ellos ſe les auia hecho ſiempre muy buen tratamiento: ſin que les faltáſſe otra coſa ſino el vino, que alla no ſe beue. Y que ſu comer de los Turcos, era pan cozido debaxo dela ceniza, carnero y arroz, y que deſpues de Habraym, valian mucho con el Turco dos Belherbeyſ (que ſon los Generales dela caualleria) el vno Ajax, y el otro Caſinio, y tras eſtos Micalogliſ, el General de los Acangios. Con eſta relacion paſſo ſu Mageſtad con todo el exercito, haſta ponerſe en Viena.

Coſtumbres
de Solymán.

Solymán leuanto el ſuyo de Guinz. Tomo Habraym la via de Mura con la auanguardia: y el con la retaguarda, caminando ſiempre deſuiado de Viena lo mas que podian. Quando en nueſtro campo ſe entedió que Solymán rehuſaua la batalla (que por tan cierto ſe tuuo que la quiſiera dar) començaron los nueſtros a perderle el miedo ſi algo no tenian. Hazian burla de tanta gente, y tan vil, que auiedo blaſonado del arnes, ſe yuan medio huyendo. Dauan le en roſtro a Solymán, que con tanta multitud de gentes, en veynte y tres dias no huieſſe podido vencer a Nicolizza. Preguntaróle a Solymán algunos de los ſuyos, la cauſa porque ſe deſuiua tanto de Viena: y daua el tres principales, todas bié frias, y ſin fundamento: porq̃ la verdadera no fue, ſino el temor q̃ le puſo, ver que ſe auia jutado contra el la flor de la Chriſtidad, coſa que nunca el auia penſado. Y quiſo contentarſe con talar y deſtruyr la tierra: ſin poner ſu vida y eſtado en auentura de vna hora ſola. Amotinaron en eſta fazon ciertos Eſpañoles en Viena, ſobre las poſadas con los vezinos y con los Capitanes, porque los mandauan ſalir al Campo. Eſtando ya para romper, ſin que baſtaſſe a poner los en paz la authoridad del Cardenal, ni la del Marques, ni la de Antonio de Leyua, pluſgo a Dios que ſin otro ruego ſe apaziguaron, y dexaron las armas de ſu propia volúntad, y arremetieron a ſe abraçar vnos a otros. Otro motin de menós importancia auia ſucedido poco antes: mas aquel apaziguóſe con cortar la cabeça a Hieronymo de Leyua, que fue el mouedor del. Cortoſela el Maeftro de Campo Machicao: aſſi por eſte motin, como por otros que auia el authorizado en Italia poco antes. Deſpues deſto ſaco Micalogliſ haſta quarenta mil Acangios, y entro talando y deſtruyendo la tier-

Retiroſe ſe-
gunda vez
Solymán.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

ra, entre el Danubio y las Montañas. Corrió hasta Linz, adonde estaua el Rey de Romanos, y si passara vna puente que allí ay, corría harto peligro la persona del Rey. Lleuauan estos por su Capitan a Casono, y despues que huieron destruydo mas de ciento y cinquenta millas de tierra dieron la buelta en busca de su Campo. Y como ya Solyman se yua retirando, no le pudieron topar tan presto. Salieron de Viena, y de otras tierras muchas gentes, en demanda de Casono. Los primeros que le toparon, fueron hasta cinco mil Españoles: con los quales Casono vino a las manos: y por culpa de su Capitán mato y prendió muchos: y entre ellos a don Fernán de Cabrera. Continuo su camino hasta alcanzar a Solyman: y por yr mas desembarazado, hizo alto en vn valle. Mato allí quatro mil captiuos que lleuaua: y partió su gente en dos esquadrones, el vno tomó para sí, el otro diole a Ferrisio su amigo. Este acerto a tomar el mas breue camino: y alcanço su Campo sin daño ninguno. El Casono topó en vn valle, junto a Estoramberg al Conde Palatino del Rin con doze mil infantes, y con dos mil cauallos. No pudo escufar la batalla, y murio en ella: y la tercera parte de sus gétes. Los de mas, que huyeron, fueron a dar en el Capitan Ludouico Lodronio, y en el Marques Ioachim de Brandáburg. Allí murieron casi todos: y los que se escaparon huyédo, cayeron en las manos de Caciáner. El qual mato de tres partes las dos, y porque no quedasse ninguno, fueron los desuenturados a toparle con otro esquadron de Vngarías, y si alguno se les escapo por vna de cauallo, antes que pudiesse llegar a Belgrado, le mataron en el camino. Desta manera no quedó solo vno de quantos Casono sacó del valle, que todos no perecieron. Quando su Ma-

gestad del Emperador supo que Solyman no venia a Viena, y que se auia retirado hasta la ciudad de Gracia (que esta tres jornadas de Viena, y otras tres de Linz, como entriángulo) mandó acudir a Linz todos sus Capitanes para consultar con ellos lo que seria bueno hazer. Huuo diuersos pareceres, sobre si seria bueno yr en demanda del enemigo, o no. Al fin por muchas razones se tomó resolucion que su Magestad pudiesse su Campo junto a Viena, y le reforçasse por las espaldas, con aquella ciudad, y por los lados y frente con sus trincheas a proposito. Y que se entretuuiesse allí, hasta ver el desíño que tomaua el enemigo. Y si a caso boluiesse, que no dexasse de darle batalla. Muchos tenian por cosa algo vergonzosa, dexar el pelear en arbitrio del enemigo. Y dezian que a la reputacion de su Magestad conuenia yr a buscar a Solyman, y correle fino esperasse. Pero en la verdad, consideradas las leyes de la guerra, muy diferente cosa es que vn Principe la mueua de suyo, o que otro la comience, y el trate de propulsarla y defenderla. Si como Solyman era el demandador, y venia de tan lexos a buscar a sus enemigos, fuera el demandado, entonces obligado era su Magestad a buscarle, y aun a seguirle hasta meterle en su casa. Pero siendo al reues, antes fuera temeridad procurar la batalla, pues este es el proprio caso, quando al enemigo (conforme al proverbio antiguo) se le ha de hazer la puente de plata. De fuerte, que el consejo que se tomó fue tan honrado, como seguro, en puro rigor militar. En Reseña del exercito Imperial, sobre Viena quiso saber la gente que tenia. Y sobre Viena hecha reseña cierta della, hallo que tenia (sin las guarniciones que estauan repartidas por las fuerças impositantes) setenta e nouenta mil infantes, y treynta mil

ta mil cauallos, sin otros tantos pages y criados de los soldados, y Señores, que al tiempo del menester no hizieran menos que sus amos. De manera, que contando todo el numero de gente que tomaran armas siendo menester, eran passadas de dozientas y sessenta mil personas, sin los Vecinos de Viena. Exercito por cierto hermosissimo, y que bastaua para conquistar el mundo. Fue cosa vistossima esta refena, y en ella el que mas dio que mirar fue el Marques del Vasto, con su hermosa disposicion, y galano trage. El Conde Palatino hizo tambien muestra dela mas hermosa caualleria Tudezca, que jamas se vio: porq̃ toda era de gēte de lustre, y de mancebos hermosos, y de gentil donayre. Los Bohemios, Morauos, y Slesitas, no eran poco de ver. Auia tambien algunos Polacos, que se auian venido a esta guerra a escuela de su Rey, que tenia tregua con Solymán. A toda esta multitud de gente se ofrecio de mantenerla tres meses enteros el Obispo de Patavia Ariosto, hermano del Duque Guillelmo de Bauiera. Iamas en exercito de Christianos se vio tanta nobleza junta, porque se hallauan muchas companias de a ciento, y dozientos hombres; todos caualleros, y de sangre noble. Y otras que todos quantos en ella estauan, auian tenido officios en otras guerras. La multitud de artilleria de toda suerte, no se puede encarecer. Y cierto si Solymán no fuera esta vez tan cuerdo, y hiziera lo que tantas vezes auia amenezado que queria hazer, sin dubda fuera vencido, y llenara en la cabeza, aunque traxera otra tanta mas gente de la que traya. Porque de mas de la valerosa gente que en nuestro Campo auia, era tanto el concierto de todos, y la gana y hermandad con que se ofrecian a defender nuestra sancta Religión, que

no auia quien los viesse, que no dijese por ello mil gracias a nuestro Señor y llorasse de plazer. Todo esto entendiendo bien Solymán: y assi se fue retirando poco a poco hasta Belgrado, robando y talando los Campos, y executando en los miseros Christianos que topaua, todas las crueldades que aquella Barbara gente suele hazer en semejantes tiempos. Con el mesmo tenor se fue medio huyendo a Constantinopla, corrido y con harta verguença, dexando por do quiera que passaua el rastro de su inhumana ferocidad. Auia cobrado tanto temor, de aquellos aquien poco antes con tanta hinchazon y arrogancia solia amenazar, que no andaua passo, que no mirasse a tras, por ver si venian tras el, como lo hazen los que se escapan de algun conocido peligro. Lleuaua captiuas mas de treynta mil personas, y dicen que de trecho en trecho las yua matando, de mil en mil y de quinientos en quinientos. Este glorioso fin puso nuestro Inuictissimo Emperador a la guerra famosissima que Solymán començo en fin del año de treynta y vno: y de tal manera dexo espantado a nuestro cruel enemigo, que por muchos años no oso tornar a darnos arma, como lo solia hazer cada día.

Quisiera el Rey de Romanos (y trabajolo todo lo possible) que el Emperador no deshiziera tan ayua su campo: sino q̃ la guerra se continuara contra su principal enemigo el Rey Ioán. Pero en ninguna manera se pudo acabar cō su Magestad que lo hiziesse, por que tenia gana y necesidad de passar en Italia, y temia no solo estoruassen los frios del inuierno. Mayormente, que en Viena, y en el Campo, y aun dentro del palacio, se auia muerto muchos de pestilencia. Lo que se pudo acabar cō el César fue, que se quedasse Fabricio Maramaldo cō todos los Italianos

Libro sexto de la Historia Pontifical.

hianos en su seruicio : hasta despojar al Rey Ioan. Pero descontentaronse desto tanto los Italianos (assi porque tenian gana de yrse a sus casas, como porque no les contentaua el Capitan) que sin respeto ninguno, dixeron que no quedarian en Vngria : sino era de baxo de la vandera del mesmo Rey de Romanos, o alomenos del Marques del Vasto. Y tomaronlo esto tan de veras, que ocho mil dellos se amotinaron y se passaron a Italia. De lo qual se enojo el rey de Romanos tanto, que dio mandado a todos sus pueblos (por donde auian de passar) que matassen a quantos Italianos por alli passassen. Y no lo dixo a fardos, porque en diuersas partes los mataron casi todos: El Emperador determino su partida para Italia. Y quiso llevar el exercito entero y en esta orden. Que don Fernando de Gonçaga con la cavalleria ligera lleuasse la auanguardia. Y que luego partiesse tras el el Marques del Vasto, con la infanteria: y con su guarda de cavallo. Y que dos dias despues (como en la batalla) saliesse el Cardenal con toda la gente de paz, Obispos, y Clerigos. Luego la persona del Emperador, y en retaguarda Don Fernando de Toledo Duque de Alua, con la cavalleria Española, y con la infanteria Tudesca. Continuo se el viage por esta orden algunos dias. Y a caso el Cardenal de Medici, como moço (o que el amohino caminar con tanta flemma, o por otras causas que no se supieron) tomo la posta en habito de lego, llevando consigo al Capitan Roso. Alterose desta nouedad el Cesar muy mucho: porq̃ echado juyzio sobre que seria la causa della temio no fuesse a meterse en Florencia, o a otra cosa de donde se siguiessse alguna notable alteraciõ. Embio con diligencia en seguimiento del Cardenal: y mandole prender, a el, y

a Roso. Alcançaron le en vn lugar que se dize sant Viro : adonde su Magestad le hallo preso quando alli lleugo. Y hecha diligente inquisicion lobre las causas que le auian mouido a tomar la posta, hallo que auia sido mocedad, mas que malicia. Soltole luego con muchos comedimientos, y cortesias. Y porque a caso el Papa no se alterasse de la prision, mando su Magestad que luego se escriuiessen al Pontifice sus desculpas: y que le perdonasse por lo hecho: porque cierto su intencion no auia sido de le desseruir, ni de violar la dignidad y persona del Cardenal, sino de obuiar algun notable inconueniente, que temio no succediesse de aquella partida ta sin tiempo. Hizose assi luego: y su Santidad se satisfizo sin dificultad ninguna, echando la culpa al sobrino, y a su liuandad, antes que a otra malicia. Llego el Emperador en pocos dias a Italia: y sin entrar en pueblo ninguno de Venecianos (aunque el Senado se lo suplico mucho) se fue hasta Mantua: con intencion de esperar alli al Papa, con quien estaua concertado que se auia de ver en Bolonia: como despues lo hizo segun lo veremos luego.

Entretanto que su Magestad y el Rey su hermano hazian la guerra que acabo de contar, contra el Turco en Viena; el Capitan Andrea Doria (a quien diximos que se dio auiso de lo que deuia hazer) partio de Genoua con quatroenta y ocho Galeras, y quinze nauios de carga, y en ellos mucha y muy buena infanteria Española, y de otras naciones. Estando tomando refresco en Micina (para dende alli partir la via de Grecia) tuuo auiso como en el golfo Ambracio estaua Hymeral Turco; con sessenta galeras, mal aparejadas: y que el y los suyos estauan muy enfermos; y malparados de tal manera, que si se

Iornada al
principio
Doria.

si se dava buena maña le podria bien vender. Diole al Capitan Doria este auiso Vincencio Capello, Capitán General de las galeras Venecianas, que estaua en la Isla de Zacintho, con otras sessenta muy bien en orden. Y como los Venecianos en esta sazón tenian paz con el Emperador, y tregua con el Turco, no se podia Capello mouer, ni contra Hymeral, ni contra Andrea Doria que estaua en Mecina. Por lo qual (como amigo de entrambos) auiso al vno lo que tengo dicho, y juntamente embio a dezir a Hymeral, que se pusiesse a cobro, por que venia sobre el Andrea Doria. Partiole luego Andrea de Sicilia: y fue a tocar en Zacintho. Recogiole Capello hasta ver la intenció que traya: con proposito de pelear cō el muy de veras, si a caso se le antojasse recrecentar las antiguas llagas, y las passiones que entre sus Republicas auia pasado. No dexo de pesarle al Capitan Andrea Doria por la imaginacion (segun el dixo despues) de querer prouar las manos con el Capello. Pero al fin, vencio la causa comun a las passiones particulares. Hizieronse muy grato acogimiento el vno al otro: y Capello dixo, que le pesaua mucho, porque, saluá su Fe y la del Senado, no le podia ayudar en aquella jornada. Andrea Doria le dio las gracias, y le asseguró, que con el fauor de Dios el pensaua hazer de arte que presto las fuerças del Turco se quebrantassen, de tal manera, que al Senado Veneciano le fuesse cosa muy segura, salirse de la Tregua que tenia con el Turco. Despues de muchas saluas que de vn cabo a otro passaron; Andrea Doria siguió su viage en demanda de Hymeral: mas no le pudo ropar, porque ya (con el auiso que le dio Capello) el se auia puesto en saluo. Torcio Andrea Doria el Camino, y fue a tocar en la

Isla Sphragia (que se llama oy la Sapiencia: y esta poco mas alla de la ciudad de Modon en la Morea) y de alli fue a poner cerco a la Ciudad de Corron, que esta de alli solas doze leguas, o millas. Cercola por mar y por tierra: y diole tanta priessa por la parte de mar, que en pocos golpes la vino a ganar, matando a Zadares, que vino de Mistrá (que assi se llama oy la famosa Lacedemonia) con siete mil cauallos, en socorro de los cercados. Puso Andrea Doria en Corron a don Hieronymo de Mendoça, con los Españoles que le pareció que bastauan de guarnicion, y fue con el restante del exercito a cercar a Patras. Ganola y saqueola sin sangre, y fuese al estrecho que llamá Nauplio, o de Napoles de Romania. Echo gente en tierra, y antes que pudiesen los soldados llegar adonde los auia el mandado poner, batio dende la mar la fortaleza de Rhio, y ganola y saqueola. De que no poco se corrieron los que yuan por tierra: y ansí se le amotinaron: y fue menester que el Conde de Sarno los aplacasse. Con ellos gano despues el mismo Conde otra fortaleza en Ethiola de Asia, del otro cabo del estrecho, en frente de Rhio, adonde se hallo gran copia de artilleria: y otras cosas de precio. La artilleria traxola Andrea Doria despues a Genoua, y pusola en vna Iglesia de nuestra Señora, que poco antes acabaua el de hazer, en cumplimiento de vn voto que hizo en cierto peligro de mar. En esta coyuntura le llegaron a Andrea Doria cartas de su Magestad con el auiso de que Solymán se auia retirado vergonçosamente. Mandole que se viniesse luego a Italia, porque assi lo hazia el. Desuerte que en vn mismo tiempo, por mar y por tierra, yuá bié enaminadas las cosas de la Christiandad contra el brauo enemigo Solymán. Y

Cerco de Corron.

Lacedemonia se llama Mistrá. Dó Hieronymo de Mendoça.

si en

Libro sexto de la Historia Pontifical.

si en aquella coyuntura se pudieran juntar las armadas de Genoua y Venecia, pudierase hazer vna jornada importantissima. Que cierto es cosa de llorar con lagrimas biuas, q las pasiones y particulares interesses de los Principes Christianos, huuiessen en aquella fazon dado causa, y necessitado a los Venecianos a que se confederassen con el Turco, por via de tregua. Y que no oassien ellos quebrar la palabra en vna coyuntura como esta. Porque si la armada Veneciana estuuiera en su libertad, y se juntara con Andrea Doria, pudieranse yr juntas las armadas mano a mano a Constantinopla. Hallaranla sola, y sin defensa ninguna bastante (porque Solyman estaua toda via en Vngria) entraran la ciudad sin dificultad, como la entraron otra vez con menos gente Balduino y sus peregrinos: y cobraron aquel nobilissimo Imperio, que con tanta verguença nuestra, le tienen nuestros enemigos. Y si estos entraran vna vez en Constantinopla, no es menos sino que todos los Christianos fueramos (como dicen) a perdon herido, a focorrernos. Salieran al camino a Solyman, que yua cansado, corrido, y vencido. Vencieranle facilissimamente, y de aquella vez se pusieran en libertad, a lo menos Grecia, y Thracia. Y poco a poco fueran echando de si el duro yugo de la seruidumbre, tantas y tan nobles Prouincias, como en poco mas de trezientos años nos han ganado estos Turcos. No le parezca a nadie sueño este discurso mio, porque con hartas menos fuerças que las que entonces teniamos, han ganado nuestros enemigos mucho mas de lo que yo digo que cobraramos entonces. Mas no fue Dios seruido ni nosotros lo merecíamos: y por esso (o por lo que la prouidécia Diuina sabe) se dexo passar aquella

ocasion, que tarde veremos otra tal: si Dios nuestro Señor como puede, no lo remedia.

Antes que passe al. §. siguiente, quiero poner aqui con breuedad, vn extraño caso q aconteció en este año de treynta y vno en las Prouincias de Olanda y Gelanda, junto a Flandes. Presupuesto que por aquella costa el mar Oceano esta mucho mas alto que la tierra, y son tan llanas las costas, que para que los campos y Ciudades no se aneguen, estan hechos a mano (con grandes gastos y trabajos de los naturales) ciertos reparos, como palizadas, o valladares grandes: con que se detiene la mar casi milagrosamente. Estando pues las gentes bien descuydadas de lo que succedio en dos dias del mes de Nouiembre, deste año que dixe, començo a llouer en estas Prouincias tan terriblemente, con tantos truenos, relampagos, rayos, y toruellinos, de los vientos que se combatian vnos con otros, que las gentes estauan attonitas, y como assombradas, de ver vna cosa tan nunca oyda. Meneauanse las casas, mouianse las piedras, y parecia que el cielo se venia a juntar con la tierra. Finalmente todos pensauan que ya era llegado el vltimo dia del iuyzio. Duro la furia desta tempestad tres dias continuos, con tan gran terror y espanto de las gentes, que ni comian ni dormian, ni sabian si estauan en cielo, ni en tierra. Al mejor tiempo quando ya pensauan que cessaua la tormenta, comienza como de nuevo a bramar el mar, con los mayores y mas espantables aullidos que se pueden pensar. Fueronse de poco en poco leuantando montes de agua grandissimos, y nos sobre otros. Rompieron todos los reparos, y palizadas, y entro la mar por la tierra adelante, con la furia que puede cada vno imaginar. Y finalmente anego

Extraño caso en Olanda.

anegó muy muchas leguas de tierra: húbido muchos y muy grâdes pueblos, maro innumerable multitud de animales y de hombres. Y no assi como quierâ: sino que hundio y sorbio (entre otra) tres grandissimas ciudades (que oy se veen dède la ribera las torres dellas) que se dezian, Bucha, Harles, y Exclusa. Con esto plugo a Dios que se aplacó la mar, quedandose con la possessiõ de grandes campos que antes se solian arar y habitar de hombres, y agora los habitan peces. Que assi es ello que muchas tierras son oy secas, que antiguamente fueron mar, y otras son mar, que fueron tierra. Y puede se afirmar esto, porque la ciudad de Padua, que lá vemos oy desuiada del mar Adriatico mas de seys leguas, estuuu otro tiempo en la mesma costa, y de otras tambien se podria dezir lo semejante. Que al fin el tiempo consume todas las cosas, y solo Dios es el que nunca se muda, ni se puede mudar. No dos meses despues que en Olanda acontescio esta furiosa tempestad, se vio en la ciudad de Lisboa en Portugal otro poco menor terremoto, de que se cayeron muchas casâs: y lo mesmo hizierõ en Sanctaren, y en Almerin. Murierõ en tierra muchas gentes, y perefcierõ en la mar muchos nauios. Duro tantos dias este temblor de la tierra en toda aquella comarca de Lisboa, que no osauan las gentes parar en los pueblos, y se salian (con ser en inuierno) a dormir en tiendas por los campos. Y hasta los Reyes hizierõ lo mesmo: porque todos pensauan que se queria hundir la tierra. Estas y otras semejantes cosas acaescen en el mundo, o porque Dios quiere escarmentarnos, y darnos vn poco de salua, para que conoscoamos su immenso poder, o succede por fuerça de los elementos, o por otras causas a nosotros occultas. Lo vno y lo otro son

obras de Dios: el sea bendito, y loado que tanto puede, y tan misericordioso es para con los que le offendemos.

De las vistas que el

Papa Clemente Septimo tuuo con el Emperador en Boloña, y con el Rey de Francia en Marsella, y lo que dellas resulto. Ponense tambien las causas de la perdicion del Rey Henrico VIII. de Inglaterra. §. XIII.



VEGO que el Papa Clemente supo como el Emperador era llegado a Mantua, partio de Roma con toda su Corté, para verse

con el en Boloña, como lo tenían concertado. No quiso el Papa entrar en Florencia su patria, por no offender sus ojos con la memoria de las injurias, que tan sin razon en ella el y sus deudos auian recebido. Salio su Magestad del Emperador de Mantua, cali a vn mesmo tiempo. Y vinieron a juntarse en Boloña, con gran contentamiento de toda Italia: porque sabian que alli se auia de tratar de nueuo de la paz y quietud vniuersal de toda la Christianidad. Los que mas desseauan esta junta eran los Ginoueses, porque como en la paz que tres años antes se auia capitulado alli en Boloña: no se auia tenido mucha cuenta con ponerlos en la gracia del Rey Francisco: no los dexauan parar en toda Francia, ni podian negociar en las ferias della. De donde se les

Vistas de Clemente 7. y Carlos 5. en Boloña.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

se les seguia grandissimo daño : y tambien de que el Rey Francisco no dexaua cargar mercaderias de Genoua en nauios Franceses. Estauan en Boloña los Cardenales Tornó, y Acramócio Franceses: no a otra cosa sino a tratar con el Papa de parte de su Rey, que acabasse con el Cesar que facasse los Españoles de Lombardia, pues no teniendo guerra ninguna no auia necesidad de tener gente, en tierra que no era suya. Pedian esto con tanta importunidad, que dezian que sino se facauan luego los Españoles, el Rey no podria conseruar la paz, ni dexaria de dar fauor a muchos amigos que tenia en Italia. Los Venecianos por otra parte dezian que holgauan de passar por la paz y liga passada: pero que si Francisco Sforcia los huuiesse menester en alguna ocasion, no podian dexar de fauorecerle. Hazian esto los Venecianos mansamente: por entretenir al Rey Francisco (dandole esperança que algun dia se auian de confederar con el) a fin de no le dar ocasion de que buscasse nuevos amigos. Y juntaméte querian poner en el Emperador alguna sospecha desto, porque no viniesse (con confianza de su amistad dello) a menospreciar al Rey Francisco: pensando que no auia de tener quien le ayudasse. Desta manera venian ellos a cóseguir el fin ordinario que todos los Italianos suelen pretender, de que no aya en Italia ningun Principe mas poderoso que otro, sino que este el mando en vn peso, tanteado de manera que vno no se pueda hazer señor de todos. De donde nascen y han nascido siempre todas las guerras, y las mudanças y variedades con que oy son amigos entresi, y mañana se matan vnos a otros. Y aun no faltaua quien dixesse que el Rey Francisco, y los Venecianos auisaron a Solymán que se guar-

dasse de venir a batalla con el Cesar, teniendo entendido, que si a caso era vencido Soliman, quedaua el Emperador absoluto señor del mundo. Y si por el contrario (por malos de nuestros pecados) quedaua cō Solymán la victoria, era muy cierta y aueriguada la perdida y total ruyna de la Christiandad. Y así parece que fue sano consejo de todas partes, no poner la cosa en tão riesgo. Tratauanse todos estos negocios de la nueva paz, con algunas sospechas de vna parte y de otra. Veya se en el Papa cierto desfabrimento el qual le venia de quejas grandes que formaua del Cesar: porque los dias atras (auiendo se mouido pleyto entre el Papa, y el Duque Alphonso de Ferrara) se comprometio la lite, sobre cuyas eran las ciudades de Modena y Rezo: y las partes tomarō por arbitro al Emperador: para que dētro de cierto termino determinasse la causa. Y con auer sido la intencion del Papa contetar con esto al Duque, y llevarle en dilaciones: y que no le acabasse de dar la sentençia (antes pensando que el Emperador dexara passar los terminos, y espirar el compromiso) se quedo burlado. Porq̃ el Cesar lo dio a ver a Letrados, y ellos lo sentenciaron en fauor del Duque. Diole estraña pena al Summo Pontifice esta sentençia: y mas, quando supo que se auia pronunciado a siete dias de Mayo, que tenia el aquel dia por infelice, y aziago, por auerse saqueado Roma en tal dia como aquel. Assentosele al Papa Clemente q̃ los letrados auia sido sobornados por el Duque, y quedole vn desfabrimento occulto contra el Emperador, tanto que afirman, que todas las vezes que se hablaua de Modena y Rezo, o las oya mentar, se entristecia, y se traya la mano por el rostro, y se tiraua de la barba, que son señales de hombre

bre enojado, y que amenaza con la vengança. Dissimulo con todo esso el Pontifice estas y otras quexas que tenia del Cesar: y temporizando con el, al fin vino a consentir en otra nueva liga por año y medio. En la qual aunque no entraron los Venecianos, alomenos no se salieron de la vieja. Confe-deraronse desta vez el Papa, y el Emperador, con los Duques de Milan, y Ferrara: con condicion que su Magestad sacasse de Lombardia todas sus gentes. Y porque la paz se podia mal conser-uar, sino auia quien con armas la man-riuuiesse, concertose que de entre to-das las partes, por rata, se contribuyes-sen hasta veynte y cinco mil ducados, para que con ellos se pagasse Antonio de Leyua: el qual (con bastante nume-ro de Españoles) se quedasse en Milan, por arbitro de la paz. De que no po-co se sintio el Marques del Vasto, por que quisiera quedar el con aquella plaça. Pero al fin huuo de quedar An-tonio de Leyua. Desta manera salie-ron de Lombardia de todo punto los exercitos Imperiales. Parte de la gente se embio a Corron: parte a Na-poles, y parte a Sicilia. Y muchos se fueron a descansar a sus casas. De lo qual al Pontifice se le siguió grandis-simo loor, y al Emperador ni mas ni menos. Engrandescian todos la justi-cia y liberalidad del Cesar, que tan sin passion daua a cada vno lo suyo. Su-bian al cielo la prudencia y destreza del Pontifice, el grande auiso y cordu-ra de los Venecianos, y el temple con que auian guiado los negocios. No cabian en sí de plazer los pueblos, de ver echada de sus casas vna gente tan amiga de mandar, tan poderosa, y tan dichosa en la guerra: y de quien tantas calamidades y trabajos se les auian se-guido, en doze o treze años que auian tenido de continua guerra. A solos los Franceses descontentaua esta paz:

y assi se le quexauan mucho al Papa los Cardenales Tornon y Agramon-te, diziendo, que desta manera se abria la puerta a nuevas enemistades con su rey: pues le dexauan solo, y descubier-to para que quien quiera le pudiesse offender. A todas estas cosas satisfac-ia el Pontifice muy bien. Deziales que callassen, y que no fuesen tan co-lericos y claros en sus negocios, ni tan arrebatados en sus consejos. Que si bien lo mirauan, la cosa del mundo que mas al rey Francisco le importa-ua era, que el Emperador deshiziesse su Campo. Y que pues la paz era bre-ue (si a caso se tornaua a fraguar algu-na guerra) no acabaria en cien años el Emperador a juntar otro exercito, co-mo el que con su buena maña le auia hecho deshazer. Deziales a cada pala-bra, Callad, dexadme hazer, que con paciencia y sufrimiento se vencen las dificultades. Con estas y con otras buenas razones los embio el Papa cõ-tentos a Francia: y el Rey se satisfizo de las desculpas, que no eran fingidas. Dio el Papa vn Capello a Gabriel Me-rino, gran regalado (que fue) del Papa Leon, y priuado grandissimo que a la sazón era del Emperador.

Concluydo el negocio de la paz (de la manera que acabo de dezir) comen-çaron a tratar entre sí el Pontifice, y el Emperador, del importantissimo mal que en la Republica Christiana auia causado, y esperauan todos que causa-ria el feo y muy abominable repudio del Rey de Inglaterra, y del remedio que seria bueno tomar, para que se ata-jasse, siendo possible. Y porque otras muchas vezes se ha tocado este punto arriba, y nunca le auemos dicho de rayz, es de saber, que estando el Rey Henrico cañado cõ la Serenissima reyna doña Catalina su legitima muger, y teniendo ya della por su hija a doña Maria, la qual despues fue muger (co-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Rebelion
del Rey
Henrico 8.
contra la
Igleſia.
Anna Bo-
lona.

nio veremos) del Rey don Phelippe nuestro ſeñor, fue ſu deſgracia del Rey, que puſo los ojos en vna de las damas de la Reyna ſu muger, llamada Anna Bolona hermoſiſſima ſobre manera, y hija de vn cauallero principal. Contentoſe tanto de los negros amores deſta dama, que no deſſeaua otra coſa en eſta vida, ſino ver muerta a ſu muger, para poderſe caſar con ella. Aſſi por gozar della mas a ſu ſabor, como con eſperança de auer en ella algun hijo varon que le ſucce- dieſſe en el Reyno. Tenia el Rey ſiem- pre cabe ſi, en todos los negocios de calidad, y en los de no tanta, al Car- denal Thomas Eboracenſe, hombre liuiano, y grandíſſimo liſongero, tan priuado que ninguna coſa hazia el Rey, mas de lo que el le aconsejaua. Communicado pues con el Carde- nal el negocio de ſus amores, y el deſ- ſeo grande que tenia de hallar cami- no para caſarſe con Anna, dio el Car- denal en vna malicia terrible, por con- tentar al Rey. Dixole, que ſi el queria caſarſe con Anna, que lo podia hazer libremente, repudiando a Catalina. Porque bien ſabia que primero auia ella ſido muger del Rey don Duar- dos ſu hermano proprio. Y que la diſpenſacion que para el ſegundo Ma- trimonio ſe auia auido del Papa Iu- lio Segundo, era de ningun effecto. Porque dezia, que el Pontífice no po- dia diſpenſar, que vna muger ſe ca- ſaſſe con dos hermanos: por ſer coſa prohibida por derecho diuino. Aun- que bien era verdad, que los hijos, que de tal Matrimonio auian naci- do, eran legitimos: porque la juſta ig- norancia, excuſaua a los que por la di- ſpenſacion auian permanecido en el Matrimonio. Y por authorizar mas ſu opinion dixo, que traeria firmado de Letrados Theologos y iuriſtas eſte ſu parecer. Contentole tanto al aſſi-

cionado Rey eſte medio, que dizien- do y haziendo, ſin eſperar mas, echo de ſi a la Reyna: y ſe caſo publicamen- te con ſu amiga. Eſcandalizoſe deſte tan abſoluto hecho, toda la Chri- ſtiandad, como era razon. Y primero que ſe viniéſſe con el Rey en rompi- miento, anduu eſta queſtion por to- das las vniuerſidades del mundo. Di- ſputoſe muy de veras, ſobre ſi el gra- do de prohibicion del Matrimonio de vna con dos hermanos, era de de- recho humano, o diuino, y ſobre ſi auia podido el Pontífice diſpenſar. En concluſion todos los Letrados de la Chriſtiandad (alomenos los deſapaſ- ſionados) declararon, auerſe podido diſpenſar: y que juntamente con el poder del Pontífice, auian concurri- do cauſas vrgentiſſimas para la diſpen- ſacion. No era menester en eſte mu- cha diſputa, porque pues en el teſta- mento viejo mandaua Dios, por pre- cepto y mandamiento, que el herma- no tomáſſe por muger a la muger de ſu hermano, quando no le quedáſſen hijos, bien claro es, que no es contra derecho diuino el caſarſe dos herma- nos con vna muger. Y como la prohi- bicion ſea de derecho humano, no ay que dubdar, ſino que con cauſa, puede el Papa relaxar aquel derecho. Apro- uecho poco eſta diligencia, para que el Rey dexaſſe de quedarſe en ſu ſegú- do Matrimonio, o (por mejor dezir) contubernio. Porque como eſtaua cie- go de paſſiõ, creya mas a ſolo el Carde- nal que le hablaua lo que el deſſeaua oyr, que a todos juntos quantos Le- trados auia en el mundo. Fue fama tambien, que todo eſto ſe negociaua por induſtria del Rey de Francia, que deſſeaua eſtrañamente meter zizaña entre el Rey Henrico, y el Empera- dor. Y no auia otro mejor camino que por aqui, por la notable injuria que ſe hazia al Ceſar, como a ſobrino
de la

de la Reyna repudiada. El Papa Cleméte, en los principios, no se dio mucha priessa en determinar esta questió: porque el Rey no rompiesse la paz que có el tenía asentada en Boloña. Contentose con remitir la determinacion a la Rota, en la qual se vio bien de espacio el negocio, pero al fin se determino lo que en las otras audiencias y vniuersidades se auia determinado. Embiose al Rey mansamente la sentencia de la rota: pero aprouecho tan poco, como los otros parecieron. Despues (viendo el Papa el perniciosissimo exemplo, y el escandalo grande que de la dureza del Rey se engendrau en la Republica) embiose a dezir muy de veras, que dexasse la segunda muger, que no podia tenerla con buena consciencia, y hiziesse vida con la legitima, sino que entendiesse que ya no se podria dissimular con el, mas delo dissimulado. Al fin como ni aun esto bastaua (porque assi lo quiso el Emperador, y el negocio lo requeria, y con buena consciencia ya no se podia sufrir vn peccado tan publico y dañoso) embiosele resolutamente a mandar por vn Breue Apostolico, que dentro de cierto termino tomalle consigo a su muger, y dexasse la agena, so graues penas y césuras: en las quales se entendiesse auer incurrido en caso que no quisiesse obedescer lo que tan justamente se le madaua. Entonces començo el Rey a romper la paciencia y a desmádar se de hecho y de palabra cótra el Papa. De cõsejo del mesmo Cardenal nego la obediencia al Sũmo Pontífice. Y yendo de vn peccado en otro, vino a parar en hazerle Papa en su Reyno: y en querer fundar, que en lo Temporal y elpiritual, el Rey de Inglaterra, no reconosca superior. Finalmète lle-go (como los peccadores q̃ viené a menospreciar a Dios y al mundo) al profundo de los males, y abrio la puerta a la perfidia y diabolica doctrina Lu-

therana: permitiendo que publicaméte se predicasse, y se creyesse la seta que pocos años antes con tanta facundia y eloquencia, el auia valerosamente impugnado, y confundido con muchas cartas fuyas, escritas al perfido Luthe-ro: y con aquel dotissimo libro de los Sacramentos q̃ compuso contra la Captiuidad Babylonica de aquel blasphemo herefiarcha. Mando derrilas Imágenes, robar los Templos, y prophanar las cosas sacradas, matar tanta multitud de Martyres, como arriba en parte vimos, en la relació de las cosas de aquel malaenturado de Martin Luthe-ro. Porque se vea (con gran lastima) cuánto puede dañar la lisonja en vn Rey que se dexa engañar de quíe sabe q̃ le miente. Y quanto daño haze vna passion y appetito carnal, en el pecho de vn hombre apassionado, y vencido de afficion quãdo se jũtan en vno el desseo de pecar, y la libertad y absoluto poder de hazer, sin temor de la pena, lo q̃ el hombre quiere. El infelice successo deste adulterino Matrimonio de Anna Bolo-na, veremos lo adelante. Alomenos el Cardenal, bien palpablemète fue castigado de Dios por este mal consejo, por que la misma Reyna Anna aquíe el pulso en el throno Real, le hizo poco despues quitar el mando que tenia y a lo vltimo le cauó la muerte, porq̃ auien-dole llamado el Rey para q̃ se viniesse a desculpar de ciertas cosas q̃ se le imputauan, murio en el camino mala muerte: y segun fama, se mato el a si mesmo con ponçoña, por no venir a manos de sus enemigos, despues q̃ le auia quitado quãto tenia, que assi paga Dios a los tales en este mundo y en el otro. Los grandes males que desta rebellion del Rey se han seguido, ya los hemos visto por los ojos. Lo q̃ en este negocio se hizo en Boloña entre el Papa y el Emperador no fue mas de agravar las césuras cótra Hérico. Lo qual siruió, de lo que

Libro sexto de la Historia Pontifical.

acabo de dezir. Con esto se acabo de dar conclusiō a las vistas, y su Magestad se partio para Pauia, por ver los campos donde ocho años antes se auia ganado aquella famosa victoria. Hallose con el el Marques del Vasto, que le daría de todo cumplida relaciō. Fuese de ay a Milan. Festejole alli todo lo possible Francisco Sforcia, y despues de auerse andado a caça (a la qual era muy aficionado) por los bosques de Vigebano, partio para Genoua. Diole Andrea Doria por aposento sus casas, y quando se huuo de partir hizole presente de la tapiceria riquissima que en ella tenia colgada. Recibio la su Magestad alegremente: y respondio con vna cortesania estraña, Yo la recibo por cierto Andrea Doria, pero quedele assi como esta, para quando buelua por aqui, que sera presto: y guardadmela, cō todas las de mas alhajas y tablas que me days. Salio de Genoua con prospero vieto, y auiedo estado dos dias en Islas Deras se passo en España, donde era muy deseado. El Papa tãbien se salio de Boloña para Roma: y entrofe disimuladamēte en Ancona, y quedose cō ella, dādo los officios de su mano: y poderandose de aquel famoso puerto que alli hizo Trajano. De alli fue a visitar el sacratissimo tēplo de nuestra Señora d' Loreto: q̄ esta cerca de Ancona. Dixo missa en la camara sancta (q̄ sin dubda es la mēina en q̄ la Virgen sacratissima cōcibio al hijo d' Dios para nuestro remedio: trayda alli, por obra de los Angeles) y dio la bueltra para Roma, muy contento por lo q̄ en Boloña (a satisfacciō de toda Italia) dexaua negociado.

S. Maria de Loreto.

Casamiento del Duque Hérico de Orlens, Rey que fue de Francia.

Pocos dias despues que el Papa Clemente huuo llegado a Roma, se comēço a poner en platica entre el y el Rey Fráncisco, el casamiēto d' su sobrina Catalina de Medici, cō el Duq̄ de Orlens Hérico hijo segundo del Rey. Despues q̄ se huuo asentado el negocio a satisf-

facion de las partes, quiso el Rey q̄ las bodas se hiziesen en Marsella: y pidiō muy de veras al Pōtifice se hallasse personalmente a ellas. Todo a fin de ver se si quiera vna vez con el, como su cōpetidor el cesar se auia visto ya dos veces, en menos de tres años. Holgo el Pontifice con este casamiento, por muchos respetos: y principalmēte por engrandescer su casa con tā principal parētela: q̄ ya parecia que no le faltaua nada, pues tenia como por nuera a la hija del Emperador, y por yerno al hijo del Rey. Las vistas tan poco le parecieron q̄ deuia rehusarlas, puesto que no faltauan muchos q̄ reprehendiesen aquēlla jornada: pareciēdoles liuidad, mouerse vn Pontifice de su casa a solo casar vna sobrina. Otros q̄ adiuinauan q̄ deste parentesco auia de nacer pasiones entre el Rey Francisco y el Emperador) tenian por cosa indigna de la persona de vn Papa (que cō tanto honor suyo acabaua de poner paz en el mūdo) q̄ diesse agora ocasion a nuevas pasiones y guerras. Muchos que sabia el desabrimiento del Papa por lo de Modena pensauan que de alli nascia todos estos humores. Estas cosas entendialas el Papa: mas cō su prudencia procuraua (segun el dezia) templar cō buena maña las amistades del Emperador, y del Rey de Frácia. Porque solia el traer vn refrā en la boca muy verdadero: q̄ no ay cosa en el mūdo mas peligrosa y dañosa que no tener el hombre mas de vn amigo, porq̄ si con aquel se excluyē todos los demas, queda hōbre esclauo de su amigo: y por fuerza ha de tener muchos enemigos. Solia tambien dezir, que cōforme a su officio, y al lugar sacrosanto q̄ tenia, el era obligado a mostrarse comun a todos los que quiesesen su amistad: y a estar de por medio en todos los negocios. Y dezia, q̄ no era tan poco importante el tener amistad con el Rey Fráncisco, que la deuiesse el de estimar

Nota.

maren tan poco. Mayorméte, auiendo la Iglesia Romana recebido de sus antecessores táras buenas obras, que por ellás auian merecido el rénombre de Christianísimos. Y q̄ si en algún tiempo se auia de procurar derecobrar buena reputació, de affable, piadoso, y más, era áquel, quando los maldizientes Lutheranos tenian el ojo puesto sobre el Põtifce; para murmurar y reprehender todas sus cosas. Siempre q̄ se trataba de la yda de Marsella, dezia publicamente, q̄ no yua fino à cõfirmar la paz de Boloña, y a poner paz y verdadera hermádad entre los Príncipes, para que de vna concordia y conformidad diesse calor al Cõcilio que queria hazer; para cõfundir los errores de Luthero. Que no pefasse nadie del, ni le tuuiesse por tã loco, que auia de querer q̄ se rompíesse la paz que tanto a su costa el auia procurado, y de que tãto bien en particular, a el mas que a otro, se le auia de seguir. Y que no murmurasse nadie de su yda, porque no podia ser cosa en el mudo mas acertada. Partiose pues Clemente para Marsella, en fin del Verano del año de mil y quiniétos y treynta y tres. Vino por el de Francia con veynte galeras Luá Estuardo, Conde de Alba. El qual lleuo primero a Niça la no- uia, q̄ era sobrina de su muger. Boluio por el Papa a Pisa: y acompañaron le Andrea Doria cõ sus galeras, y don Aluaro de Baça, y Saluiati, q̄ todos venia de Micina. En Marsella se le hizo el recibimiento y regalo possible. Otro dia llegaron alli el Rey y la Reyna con sus tres hijos. Besaron todos el pie al Pontífce, como es costumbre, y tomaron posada junto el vno del otro, como en Boloña el Pontífce, y el Emperador quãdo la coronacion. Hablauanse a solas, y a todas horas, con tanto secreto, que no auia nadie que pudiesse entender lo que entre ellos se platicaua. Deziasse con todo esso, q̄ quãdo se vieron

la primera vez a solas, lloraron muy de veras el vno con el otro sus calamidades y prisiones, quexandose de que tan prosperos le succediesen al Emperador sus negocios: pues en tan breue tiempo los auia tenido a ellos presos, y a todos sus amigos vencidos y sujetos. Todos tenian miedo, que de aquella tã familiar conuersacion se auian de causar nuevos inconuenientes. Porque si ellos hazia entre si liga occulta, necessariamente auia de ser contra el Cesar, y no auia otro contra quien fuesse: por el desseo que tenia el Rey de cobrar a Milan, y el Papa de auer a Modena y a Rezo. Crescian estas sospechas con ver la desigualdad grande del casamiento porque parecia cosa fuera de terminos (no auiendo alguna occulta causa) que se casasse vn hijo de vn Rey, poderosissimo Principe (que a pocos lances auia de venir a heredar, como de hecho vino) con vna hija de vn hombre particular. Y que no lleuasse en dote mas de cient mil ducados: y algunos lugarejos de poca importancia. Y assi tomauan los maliciosos argumento, de que el Rey pretendia otra cosa mayor de lo que se via. Para confirmacion desta malicia, succedio vna gracia muy donosa, y fue que estando Philippo Stroci Legado del Papa contando a los Theforeros del Rey los cient mil ducados del dote, vno dellos dixo, Por Dios gentil dote es esta para hijo de Rey. Vn mercader de mala ventura no la fuele tomar con su muger. Respondio entonces Philippo muy dissimulado, marauillome señores que siendo vosotros tã priuados del señor Rey, se- pays tan poco de sus secretos. Es possible que no sabeys las otras tres joyas que damos al Duque de Orlens allende destos dineros? Pues yo os certifico que son tres perlas, que ha mas de quiniientos años que mueren por auerlas todos los Emperadores y Reyes del

Nota.

Año
1533.Vistas del
Papa Cle-
mente cõ el
Rey Fran-
cisco en
Marsella.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

mundo. Dixo esto el Stroci sin reyrse, y cō tan buen donayre, que todos creyeron que deuia dezir verdad. Y como se hiziesse de rogar para auer de dezir que joyas eran aquellas, dixo vno, Deuen ser aquellas preciosissimas piedras de la Thiara Pontifical. Otros dezian, no es possible. Y como los Franceses son colericos, cargó del Legado, importunándole que les dixesse (en secreto si quiera) que perlas eran aquellas. Y el (despues de auerse detenido gran rato) sacó la mano y començo a contar por los dedos diciendo, Napoles, Milan, y Genoua. Estas son las tres perlas, si lo quereys saber. Callad no seays necios. Echaron esto muchos al palacio: mas no faltó quien lo juntasse con las otras sospechas, para creer que se fraguaua con estos casamientos alguna trama contra el Emperador. Detuouose Clemète en Marsella solos treyn-ta y quatro dias. Los quales todos en lo publico, se gastaron en fiestas, banquetes, y saraos: como en bodas de tan grandes Principes. Hizo el Rey mercedes a muchos criados del Papa: y dio pensiones (como es costumbre de los Reyes) a los Cardenales que con el estauan, que todo era endereçado a vn mismo fin. Dióle el Pontifice vn riquissimo cuerno de Vnicornio, engastado en oro: y el al Papa dióle vn tapiz de oro y seda, con la cena del Señor, cosa admirable de ver. Al Cardenal Hippolyto, dióle el Rey vn Leon domestico por ser aquellas las armas de su familia, en memoria del Papa Leon su tio. Este Leon, auia-sele embiado al Rey el famoso Cossario Hariadeno Barbarroxa. Quando el Papa se quiso partir para Roma: dio el Capello de Cardenales a quatro personas principales de los fauoridos del Rey. Con esto se boluio a Roma mediado el mes de Nouiembre. Loauante en Roma, y por todo el mun-

do, vnos de sabio y prudente, pues con tan buena maña auia sabido salir de tantos trabajos: y hazer a su sobri-no Alexandro, yerno del Emperador y a la sobrina, nuera del Rey de Francia, para perpetua paz suya, y lustre de su casa y linage. Pero no faltauan otros y hartos, que le reprehendiesen diziendo que por solo casar bien, y en grandescer su linage, auia querido poner en cuentos la quietud vniuersal del mundo, la qual con tanto honor suyo se auia fundado poco antes. Escriuianle al Emperador muy a menudo sus amigos, que no se descuydasse, porque no era possible sino que el Papa y el Rey, auian dexado tramado algun negocio contra el, para tomarle desapercebido. Aduertiendole, que sobre todo se guardasse de Philippo Lanzgrau de Hesen, cabeça y principal caudillo de los Lutheranos: porque se barruntaua, que lo color de fauorecer al Duque de Vitemberg, y a Christophoro su hijo (que los auia despojado el Rey de Romanos) se concertaua occultamente cō el Rey de Francia, para hazerle algun daño notable por la parte de Flandes, y de entrar en Italia por Lombardia para despojar a Francisco Sforcia, y dar aquel estado al Rey de Frácia. Todas estas cosas ponian en cuydado al Emperador. Y assi no trataua, sino de poner sus cosas en terminos, que no le pudiesen sus enemigos tomar descuydado. Ante todas cosas (porque algunos maliciosos echauan fama que el impedia que no se casasse Francisco Sforcia, porque como era hombre mal sano se creya que viuiria poco, y entendia el Emperador heredarle si moria sin hijos) quiso su Magestad hazerlos a todos mentirosos, casándole de su mano, con vna hija del Rey Christierno de Denamarcha sobrina suya del Emperador. Celebraronse las bodas con mucha solenidad

nidad en Milan. Tras esto (por ganar la voluntad al Duque de Urbino) dio le la ciudad de Sora, en el Reyno de Napoles, quitandola a los herederos de Monfiur de Geares, con darles otra cosa en recôpensa. Fue mayor la gracia que en esto se hizo al Duque: porque poco antes no quiso su Magestad dar aquella ciudad al Marques del Vasto, aunque la pidió: y antes del, el de Pescara. Hizo tan bien nuevos fauores y mercedes a los Colonese (como a gente enemiga naturalmênte del Papa) porque si algo tentasse, le fuesen a la mano en tiêpo. Al Capitan Andrea Doria diole su Magestad la ciudad de Melfi, con titulo de Principe della. Acreseçto los salarios a todos sus Capitanes: con lo qual quedo tan a buen recaudo, que sus enemigos neccessariamênte no se auian de osar rebullir. Porque los Venecianos, como no se tocasse a Francisco Sforzia, no auia de dexar de acostar a la parte del Cesar. El de Ferrara estaua bien prédado, con lo de Modena. El Duque de Mátua esperaua auer del Emperador el Marquesado de Môferat, que estaua vacante por muerte de Bonifacio su cuñado, que murio corriendo vn caualllo. Con todas estas preparaciones, y buenos auisos, aun no dexo de mouerse el Lanzgraue Philippo contra el Rey de Romanos, sobre el estado de Biertemberg. Hizo el Rey su Capitán general a Philipppo Còde Palatino: el qual vino a batalla con el enemigo, y fue del vencido: y el Duque Vlrrico cobro su estado. Estando ya el Lâzgraue, para entrar con el exercito victorioso por Austria, no falto quien mouiesse tratos de paz, y las partes holgaron della. Assentose, con que el Duque Vlrrico pagasse al Rey cierto tributo, en nombre de Feudo. Quexauase muy de veras el Rey Francisco del Lanzgraue, por esta paz: por que auia el gastado muchos dineros en

fauor de Vlrrico: y al mejor tiempo, se le auia hecho amigo de sus enemigos. Pero al fin le aprouecho poco, y se huuo de quedar con sus quexas, aunque las cosas se quedaron preñadas, y suspensas por algunos dias: hasta que succedio lo que veremos.

Poco despues q̃ su Magestad se passo en España, tuuo nueua cierta de que los Turcos tenian cercado en Corron a Don Hieronymo de Mendoça. Embiose luego a mandar al Principe Doria que fuesse a socorrerle, porque assi lo auia el prometido, quâdo alli le dexo. Y aun Don Pedro de Toledo (que ya por muerte del Cardenal Pompeyo era Virrey de Napoles) tenia gana de hazer lo mesmo. Salio Andrea Doria con veynte y siete galeras, y treynta nauios de carga, con bastimentos para Corron. Lleuo consigo al Maestre de Campo Machicao, con algunas compaņias de Espaņoles: y a don Fadrique de Toledo, hijo del Virrey. Estuuose Andrea Doria algunos dias en Napoles esperandô a Don Aluaro de Baçan que auia de yr con sus galeras, y como tardaua, no quiso esperarle mas. Informose de los Venecianos en Zacintho, del aparato que los Turcos tenian en Corron, y supo que estauan alli Luitbeyo Sanjaco de Galipoli, y Solyman corsario, con ochenta galeras, y cò mucho numero de Gençaros. Passô con todo esso adelante, y con muy buena maņa que se dio, pudo a vista de los Turcos meterse en el puerto de Corron, y proueer los cercados de virtualas. Creyêdo que Luitbeyo saldria a pelear con el, salio del puerto a la Isla Venetica, y como vio que se estaua quedo el Turco en Modon, vino el a Corfu, y de alli a Mecina. Venido Andrea Doria, continuaron los Turcos el cerco, hasta que se les acabaya a los cercados el bastimento. Y como vieron que no

Perdido
Corron.

Don Pedro,
de Toledo
Marques d
Villafraanca
Virrey de
Napoles.

Andrea Do
ria Principe
de Melfi.

Guerra del
Rey de Ro
manos, co
tra Lanz
graue.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

les venia otro mayor socorro, vinieron en otra semejante desesperacion que la de los Florentines, de querer salir a pelear, y morir animosamente: vendiendo bien sus vidas, antes que morir de hambre entre las paredes, o de pestilencia, que ya la comenzauan a sentir. Resistia este temerario consejo Machicao: pero al fin no pudo dexar de hazer lo que tanto le importunauan Don Hieronymo y los suyos. Salieron con animo varonil hasta la villa de Andrusa: y huieron con los enemigos vn brauo recuento, en el qual entre los primeros, murio Machicao. Y con el Diego de Touar: y algunos hombres de cuenta. Y porque los Turcos gran muchos, fueles forçado retirarse con buena orden a Corron. Desampararon con todo esso los Turcos a Andrusa. Entonces salieron los nuestros a buscar el cuerpo de Machicao, y de los otros, para sepultarlos. Hallaron la cabeza del Maestre de Campo sin el cuerpo, puesta en vn palo: y traxeronla a la ciudad muy honradamente. Era Machicao natural de la villa de Castromocho de Campos, de buen linage, aunque no muy rico, y por auer sido valiente soldado, auia subido a tener muy honrados cargos en la guerra. Pudieronse tener los de Corron, hasta que los Turcos se fueron: y defendieranse bien, si se tuuiera mucha gana de conseruar aquella plaza. Pero su Magestad tuuo (segun se penso) por cosa muy costosa, y de poco provecho, conseruar vn puerto tan lexos de sus tierras: y en medio delas del enemigo. Y assi no esperaron los Españoles a defenderla mas: antes (sobreniuniendoles vna braua pestilencia) tuuieron ojo a ver passar algunos nauios de Christianos, y en los primeros que passaron, metieron sus haciendas, y todo quanto les parecio traer: y vinieronse a Italia, desamparando de to-

do punto aquella ciudad. No se perdio entonces mucho en perder a Corron: pero ya que no se auia de sustentar, fue yerro no la dar al Turco con alguna recompensa. Y aun no falta quien diga, que se auia puesto en plastica, por medio del Papa, con Aloyzio Griti, el grande amigo de Habraim, que trabaxasse con el Turco de que tomasse a Corron, porque assentasse tregua perpetua con todos los Christianos: y como no se puso gana en este negocio, no huuo effero. Y aun tambien se dixo, que el Griti desseaua mucho concordar a los dos Reyes, Don Iuan y Don Fernando, en la question del Reyno de Vngria: y que se contentara con que se dexara Corron al Turco, y quedara Don Fernando con el Reyno. Pero al fin esto no se hizo: y Corron se huuo de dar por fuerza: pudiendo auer ganado con ella gracias. Es aquella Ciudad la antigua Cheronio, patria del famosissimo Philosopho Plutarcho.

Del descubrimiento, y conquista de las muy ricas Prouincias del Peru: y la conuersion grande que en ellas se ha hecho, de nueſtros Señores de nueſtro Señor Iesu. Christo.
S. XIII.



Onuiene, antes que ven- gamos a concluir la vida del Papa Clemete Septimo que ya se acaba, para cumplir lo que tengo prometido, poner aqui el descubrimiento, y conquista que durante su Pontificado, hizieron nuestros Españoles de las remotissimas y muy ricas Prouincias del Peru: adonde por la misericordia de Dios,

Descubri- miento del Peru.

Muerte de Machicao.

de Dios, con poca gente y menos aparato, se ha metido debaxo dela vanderá de Christo nuestro Señor, innumerable multitud de infieles, Barbaros, Idolatras, y sujetos al seruicio del demonio que los tenia tan engañados. Tomare el negocio de vn poco atras, para mayor claridad de lo que á mi proposito haze: y pondre succintamente, el como, y quando, y por quien se hizieron las hazañas nunca oydas que en esta materia acontecieron: Remitiendome en las particularidades, a las muchas historias que desto se han escríptó en Español. Y lo que en esto ay que saber, con breuedad es lo que se sigue.

Quien con atencion aura leydo arriba lo que acerca del descubrimiento de las Indias, y del nueuo mundo, diximos en la vida del Papa Pio tercero, bien tendrá noticia, de como Christoual Colon fue el primero que nauego por el ancho mar Oceano la via del Poniente. El qual topo con las Islas de Sancto Domingo y de Cuba, y con otras de aquella comarca. Y se acordara como despues, en otro viaje, descubrió la tierra firme de Indias, que la llamaron la Prouincia de Paria. No hizo Christoual Colon mas de darnos noticia, que auia aquellas tierras de Paria. No poble ni conuertió en ellas; solamente puso a los hombres en gana de saber, que tierras eran aquellas. Pusieronse muchos Españoles en conquistar la tierra firme de Indias; y acontecieronles diuersas cosas; que no son de mi proposito. Los que á los principios mas hizieron en esto fueron Diego de Niquea, y Alonso de Ogeda, porque poblaron en tierra firme primero que otro hingen Español. De los pueblos de Christianos de tierra firme, el principal fue la villa del Antigua, dela Prouincia del Darien. Por muchos años (aunque se barruntaua

q̄ del otro cabo de aquellas tierras de auia de auer otra mar) no auia nadie que la huuiesse visto, ni pudiesse dar cierta razon della, hasta que estando vn dia el Alcalde mayor dela villa del Antigua Blasco Nuñez de Balboa, y algunos delos vezinos de aquella villa, riñendo (sobre partir cierta cantidad de oro que les auia dado vn amigo suyo Cazique llamado Panquiaco, y su padre que se dezia Comagre) viendo el Panquiaco vna cosa tan fea, como era, que entre compañeros y amigos huuiesse palabras sobre interesse de dineros, dixo con mucho enojo estas palabras (dando vna gran puñada en el peso, con que se partia el oro.) Yo os certifico Christianos, que si supiera que sobre mi oro auia des de reñir, que no lo lleuara de mi, porque de mi condicion soy amigo de paz. Marauillome cierto de vuestra locura, que siendo amigos y compañeros, ayays enojo por vna cosa que tan poco vale. Si auia des de tener passiones en tierra agena, mejor os fuera no salir dela vuestra. Y si tanta sed tenia des de oro, y dos hazia donde yo os dire, y hallareys harto. Espantose Blasco Nuñez de oyr hablar tan discretamente a aquel mancebo: y parefiole que tenia vafó para persuadirle qualquiera cosa buena. Rogole que se tornasse Christiano, y que le enseñasse aquella tierra donde dezia que auia tanta copia de oro. Holgo Panquiaco de baptizarse, y puso se le por nombre Carlos, en memoria de Don Carlos que a la sazón era nuestro Principe. Este Panquiaco dio a Balboa noticia del mar del Sur, y el por su industria passo las montañas asperas, que auia dende el Antigua, hasta Panama. Y con mucho trabajo, al fin vino a descubrir el mar del Sur el mesmo Balboa, dende vn cerro alto, a veynte y cinco dias del mes de Septiembre, del año de mil y qui-

Blasco Nuñez de Balboa descubrió el mar del Sur.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Año
1513.

niños, y treze. Tardo quatro dias enteros, en llegar dende aquel cerro a la mar: y dia señalado de sant Miguel tomo possession (en nombre de su Magestad del Rey Catholico) en el Golfo (que por ser en tal dia) le llamo el de S. Miguel. Antes que se boluiesse Balboa al Darien, descubrio y escudriño muchos secretos dela tierra: y hallo que auia en ella muchas riquezas de oro y de perlas. Con esta relacion dio la buelta muy alegre a su villa del Antigua, con proposito de boluer alla mas de veras y con mayor acompañamiento a poblar y conquistar la tierra. Recogio Blasco Nuñez de Balboa en esta jornada (en que se detuyo quatro meses enteros) mas de cien mil pesos de oro. Y assi por esto como por auer dado luz a yna cosa tan importante y rica (como era descubrir el mar del Sur, de donde tantas riquezas se esperauan auer) salieronle sus vezinos a recibir en procession y con fiesta, por que dexaua trauada amistad con muchos Caziqués, y señores, por toda aquella tierra. Fue tan venturoso Balboa en esta jornada, que con auer hallado en muchas partes Indios q le dieron cruel guerra: nunca en batalla entro que fuese vencido, ni recibio en su cuerpo herida ninguna, ni le falto ninguno de sus compañeros, cosa de grande admiracion, porque de pocos Capitanes se aura oydo cosa semejante. Despacho luego Balboa vn mensagero a Castilla con el auiso delo que auia descubierto: y pidio al Rey Catholico, quiesse por bien q aquella tierra (pues era tan abundante de oro: y los descubridores eran todos Castellanos) se llamasse Castilla de oro. Hizose assi, y todavia retiene aquel nombre. Embiole el Rey a Balboa el titulo y nombre de adelantado del mar del Sur. Poco despues desto, embiaron nuestros Reyes de España por gouerna-

dor de Castilla de oro (para que conquistasse, conuertiesse, y poblasse en ella) a Pedrarias de Auila, cauallero de Segouia, con mil y quinientos hombres en quarenta y dos nauios. Lleuo consigo por Obispo de la Antigua del Darien, a Fray Ioan Quebedo, de la orden de sant Francisco, que fue el primer Obispo que huuo en tierra firme de Indias. Partio de España Pedrarias a diez y siete dias del mes de Mayo, delaño de 1514. Entro en el Darien, a veynte y vno de Junio, con prospera nauegacion. Començo Pedrarias la conquista de aquella tierra, con harto menos felicidad dela que se esperaba: y con no tanta prudencia como fuera menester. De donde nascieron passiones y murmuración entre Pedrarias, y Vasco Nuñez, porque Balboa no podia sufrir los descuydos del Gouernador, y de sus Capitanes. Metiose el Obispo del Antigua entre los dos: y vino a hazerle la paz, con que Balboa se caso con vna hija de Pedrarias: y se fue por commissiõ del suçgro a la conquista del mar del Sur. No pudiendo durar entre ellos la concordia, Pedrarias embio a llamar al yerno: y sin otra deliberacion le puso en la carcel y achacandole que se auia querido levantar contra el, y que hauia prendido al Bachiller Enciso: y hecho matar a Diego de Nicuesa, y otras cosas (que segun se ruuo creydo se le prouaron con testigos falsos) pronuncio contra el sentençia de muerte: y sin oyrle en appellacion, le cortó publicamente la cabeça. Cosa cierto indigna que se hiziesse en vn hombre que tanto auia seruido a su Rey: y que tan señalado beneficio auia hecho a la Republica descubriendo el mar del Sur. Era Vasco Nuñez natural de Badajoz: y segun fama, antes que a Indias passasse, auia sido rufian, y esgrimidor. Esta muerte de Balboa

Pedrarias
de Auila.

Fray Ioan
Quebedo
primero Obispo de
India.

Blasco Nuñez de Balboa justicador

Castilla de
Oro.

le

Nombre
de Dios.

Panama.

Fernando
Magalla-
nes y Ruy
Faleiro.

le fue a Pedrarias muy mal contada: y por ella le quitaron el officio, despues que auia fundado en el mar del Norte (para escala de los nauios que van de España) la villa que llaman el nombre de Dios: y en el mar del Sur (q̃ por aquella parte no esta desta otra mar mas que diez y ocho leguas, y las treze se pueden caminar por vn rio) fundo la ciudad de Panama. Para que lleuando por el rio y por tierra las mercaderias a la otra costa, se embarquen alli, para las prouincias de Nicaragua y nueva España, que estan al Poniente; y para las del Peru, que se descubrieron despues hazia el Oriente, y medio dia. Prosiguiendo pues los Españoles el descubrimiento, y conquistas de aquellas nuevas tierras (continuando siempre la costa del mar del Norte, por la parte que se alarga hazia el Oriente) hallaron algunas tierras: y vinieron en conocimiento, de que auia otras. Su principal intento (despues que se supo del mar del Sur) no era, sino hallar vn estrecho, para pasar de aca alla sin descargar los nauios, y por alli hallar camino para las Islas Molucas: de dōde los Portugueses (nauagando al Oriente) traen la canela y clauos, y las otras especias. De los que cayeron en mas imaginacion y confianza de hallar el estrecho tan deseado, fueron los principales dos grandes marineros Portugueses Fernando Magallanes, y Ruy Faleiro. Los quales (auiendo tentado primero de pedir a su Rey el recaudo necesario para hazer aquel tan largo viage) vinieron a Castilla: y propuesta en conſejo de Indias su demanda (aunque al principio se tubo por cosa de burla lo que Faleiro y Magallanes prometian) toda via despues atabaron, que se les armasen cinco nauios, con dozientos hombres en la cada dela contratacion de Seuilla para hazer esta tan peligro-

sa y dubdosa priueta. Entretanto que se aparejauan los nauios, se enloqueſcio, y murio en Seuilla Ruy Faleiro: y por esso se entrego la armada a solo Fernando Magallanes. El qual partio de sant Lucar de Barrameda en veynte de Septiembre, del año de mil y quinientos y diez y nueue, al tiempo que ya Fernando Cortes, andaua en la conquista que arriba vimos, de la nueva España. Tomo Magallanes su derrota para la costa del mar del Norte: y costeando hazia el Medio dia, con grandissimos peligros y dificultades, acabo de pasar la linea Equinoſtial, descubrio el otro Polo que llamamos Antartico: y despues de auer padescido grādes trabajos, y mortines de los suyos (que dezian que los lleuaua a morir) quiso Dios, que el vn nauio de los cinco (a dōde yua por Piloto Estuan Gomez, y por Capitan Aluaro de Mezquita sobrino de Magallanes) se quedo atras, y perdiendo de vista a los otros quatro: y teniendo creydo que su tio fuesse perdido con ellos, el Mezquita dio la buelta para España, con harto trabajo. Fernandito Magallanes, prosiguiendo su camino (quando menos se cataua) vio se embocado por vn estrecho angosto, por algunas partes dos leguas, y legua y media y mas y menos, y largo como ciento y diez leguas. Proſiguió su viage hasta ver en que paraua, y ſalio del otro cabo al anchissimo mar del Sur, muchos grados desse cabo de la linea Equinoſtial. Luego que se vio ſalido del estrecho (que todo es de tierras fragosissimas y muy frias y alo que yo creo; deuen ser Antipodas de Flandes o de Polonia) rebolió Magallanes sobre la mano derecha, en busca de las Molucas, por desuiarse del camino de los Portugueses. Al cabo que huuo nauagado quarenta dias con vientos que el no conoſcia,

Molucas
Islas.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Zebut con-
ueruida a
nuestra Fe.

tomo tierra en la Isla Yugabana, y fue descubriendo infinitissima multitud de Islas, juntas vnas cerca de otras, hasta que salio a la Isla Zebut, que llaman otros Subo. Allí predico Magallanes la Fe de Christo nuestro Señor, y plugo a el de confirmar su predicacion con vn milagro que hizo Magallanes, sanando vn sobrino del Rey Hamabar. Conuencidos el y toda su casa con la fuerza de la verdad, recibieron el sancto Baptismo: y Hamabar se llamo don Carlos, y la Reyna, doña Iuana, que assi se llamaua nuestra reyna, y su hijo el Emperador, y Rey nuestro. Baptizaronse con estos Reyes hasta ochocientas personas, y dos hijos suyos Fernando, y Catalina. Conuertieronse luego todos los Isleños de Zebut, de comun acuerdo: y lo mesmo persuadieron ellos a los de Mesana Isla alli cerca. Como Magallanes vio que se recebia bién por alli la Fe de nuestro Señor Iesu Christo, penso conuertir todas las de mas Islas de aquel parage. Tiento de paz a Calipulapo Rey de la Isla Mautan, quatro leguas de Zebut, y no lo queriendo el aceptar, vn cierto Cauallero suyo, embio a llamar por engaño a Magallanes: diziendo que le ayudaria contra Calipulapo. Y yendo el a su llamado, halló puestos los Isleños en arma: y huuo de pelear con ellos. Fue su desventura, que le mataron: y assi no pudo gozar de sus trabajos, como tenia pensado, y merecia. Murio este famoso marino a veynte y siete de Abril, del año de mil y quinientos y veynte y vno, y durara su nombre y fama, para siempre jamas, porque el estrecho que descubrió (aunque poco nos seruimos del, por ser tan lexos, y fuera de conuersacion) se llama oy, y se llamara siépre (segun se cree) el estrecho de Magallanes. Dieron luego los compañeros el cargo de Capitan General

Muerto de
Magallanes.

Estrecho de
Magallanes.

de las quatro naos, a Ioan Serrano Piloto mayor. Al qual estando en Zebut (bien descuydado de lo que le succedio) le combido vn dia a comer el maluado Rey Hamabar, nuevo Christiano, que ya estaua arrepentido, por consejo de vn perro Morisco llamado Henrique que seruia a los nuestros de lengua. Y estando comiendo con gran regozijo, el y otros treynta de sus compañeros, saltaron sobre la mesa, cierta gente que el falso rey tenia aparejada. Mataron a los treynta compañeros, y prendieron al Capitan Ioan Serrano y luego el malauenturado Rey, con toda la Isla renego el Sacro Baptismo que auia recibido. Los de mas compañeros, que ya no eran mas de ciento y cinquenta, como vieron el tratamiento que a Ioan Serrano se le auia hecho, adreçaron muy bien los dos de sus nauios, con la madera y clauazon de los otros, y recogiendo en ellos, dieronse a la vela, y acertaron a tomar tierra en el puerto de Borney, vna rica Isla de Moros. Adonde fueron muy bien recebidos, y honrados de Syripada Rey de aquella Isla, del qual supieron, que las Molucas que buscauan, las dexauan muy al Poniente. Y por el auiso que les dio, vinieron a topa con vna de las Molucas, que se llamaua communmente Tidorre. Entraron en ella a ocho de Nouiembre del Año año de mil y quinientos y veynte y vno. Hallaron buen recogimiento en Almançor, Rey Moro de la misma Isla, y detuuieronse con el cinco meses en buena paz: porque Almançor holgo de ser amigo del rey de Castilla. Escudriñaron todo lo que se pudo saber de los secretos de la tierra, y de las otras tres Molucas (que se llaman Mathia, y Terrenate, y Matina-til.) Y cargando de la especieria que Almançor les dio, partieron alli por diuer-

Ioan Serrano.

Molucas.

Nao Vido
tia.

diuerfos caminos. La vna delas naos, llamada victoria, prosiguió la derrota del Poniente, y vino a salir por el Oriente, dando al mundo vna buelta entera, y hallóse en el mismo camino que los Portugueses suelen hazer por Calicut. Salio la victoria de Tidorre en veynte y dos de Abril, del año de mil y quinientos y veynte y dos. Passó por junto a Zamotra, que es la antigua Taprobona, y al fin, penetrando el cabo Verde, y el de Buena esperanza, vino a saluamento a sant. Lucar de Barameda, con solos diez y nueue compañeros. Tomo puerto a feys de Septiembre del año de veynte y tres. Traya por piloto esta famosissima nao a Iuan Sebastian del Cano, natural de Guetaria en Vizcaya. El qual affirmo, que auia caminado catorze mil leguas. Nunca hombres jamas anduieron tanto, ni es nada lo que de otras largas nauegaciones se escribe, en comparacion de lo que estos nauugaron. Porque sin mentir, dieron vna buelta al vniuerso mundo, pues saliendo por la via del Occidente, penetraron por todo el globo del mundo, y salieron por el Oriente al mismo punto de donde auian partido. Por lo qual (con mucha razon) tomo Iuan Sebastian por armas, vn mundo, con vna letra en la qual (hablando el mundo cō el mismo Iuan Sebastian) dezia, *Primus circumdixi me*. Tu eres el primero que me rodeaste. La otra nao de las dos, que se dezia la Trinidad, partio por otro camino, y tomo puerto en Panama, y despues tomo a Maluco, adonde los Portugueses que alli estan la tomaron. De todo lo que arriba se ha dicho, queda bien entendido, que Vasco Nuñez de Balboa fue el primero de los Españoles que vio el mar del Sur, Magillanes el primero que navegó por el, Pedrarias de Ayala fundo el Nombre d' Dios, y a Panama, y Fer-

Iuan Sebastian del Cano.

Nao Trinidad.

nando Cortes y sus Capitanes, eñquistaron la nueua España. Curiose la nauegacion del mar del Sur, por la costa del Poniente, dende Panama a las Prouincias de Nicaragua, y Guatimala. Però por la costa que de Panama buelue hazia el medio dia, nunca navegó, ni descubrió Español ninguno, ni Christiano de otra, ni desta nuestra nacion, hasta que el año adelante de mil y quinientos y veynte y cinco, tres vezinos de la ciudad de Panama muy ricos, que fueron Francisco Piçarro natural de Truxillo, Diego de Almagro hombre no conocido (porque se tuvo creydo, que fue echado quando nascio a la puerta de la Iglesia) y Fernando Luque Maestre escuela de aquella ciudad, mouidos con esperanza de que debaxo de la linea equinoctial, que no la tenían muy lexos, auria necessariamente grandes riquezas, determinaron gastar sus haciendas, en descubrir aquellas tierras, que se designauan hazia el medio dia. Para esto hizieron entre si vna sociedad, y compañía, metiendo en ella sus haciendas, con ygualdad en perdida y ganancia, de todo lo q̄ se descubriese, o gastasse en el viage que entendian hazer. Despues de otorgadas sus escripturas fuertes y firmes, acordaron que Francisco Piçarro fuesse con la armada en el descubrimiento, y que Diego de Almagro le proueyesse de nauios, y de gente, y de socorros, todos los que huuiesse menester. Y que Fernando Luque, grãgeasse dende su casa, las haciendas de todos tres. La primera salida hizola Francisco Piçarro con ciento y veynte compañeros. En ella descubrió hasta cien leguas de costa. Queriendo tomar tierra, halló resistencia en los Indios della, y peleando con ellos perdio algunos de los compañeros, y el recibió siete heridas; con las quales dio la buelta para Panama, no muy

Francisco Piçarro, y Diego de Almagro, y Fernando Luque.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

muy descontento , porque aunque no traya sino puñadas , toda via entendio que la tierra era riquissima: porque todos los Indios peleauan cargados de oro y arreados de perlas, y de cosas de gran precio. Salio Diego de Almagro poco despues en busca de Piçarro: antes que supiesse lo que le acontecio. Llego hasta el rio de sant Iuan , y lo que traxo del viage, fue vn ojo menos, porque peleando se le quebraron. Vinieron despues a juntarse los dos compañeros en Chinchama, cerca de Panama. Contaronse el vno al otro los trabajos que auian passado, y con buen animo tomaron juntos a continuar su descubrimiento , con hasta dozientos hombres. Toparon con vna gente tan barbara y cruel , que no les quisieron dar ni aun agua, sino muchas heridas. Determinaron hazer la guerra de proposito contra aquellos Indios (que parecian tan ricos como soberuios y crueles) aunque la mayor parte de los soldados era de parecer q se boluiesse a Panama: y que se dexasse aquel negocio tã dudoso y lleno de peligro. Pero todavia porfieron aperseuerar los Capitanes. Y quedandose alli Piçarro con la gente, embio a Diego de Almagro, a Panama por mas gente, y armas, y por otros pertrechos de guerra. Dio presto la buelta Almagro con otros ochenta hombres, y algunos cauallos. Con este socorro cobraron animo los de Piçarro: y pareciendoles el sitio donde pensaron poblar, no muy sano, passaron adelante hasta Caramz, adonde la gente andaua tan arreada de oro (que era lo que principalmete ellos buscauan) que determinaron assentar alli. Pero hallaron en los Indios tãta resistencia, q fue menester nueuo socorro de gente. Almagro bolujo a Panama otra segunda vez por ella: y entretanto que torna-

ua, recogiose Piçarro a vna Isla, que la llamo del Gallo. Estauan los suyos tan descontentos de aquel viage , y tan desconfiados de que auia de sacar provecho del, que le fue bien necessario a Piçarro mostrarles los dientes: y aun estoruarles que no escriuiessen a Panama: porque no desganassen con la relation de sus trabajos, a los que se quisiessen embarcar con Almagro para la conquista. Pero por mucho que lo quiso impedir, no dexaron de auisar a Pedro de los Rios Gouernador de Panama de como Piçarro los tenia por fuerza, y los trataua con crueldad, diziendo que Almagro era el recogedor, y Piçarro el carnicero. Con lo qual Pedro de los Rios , dio vna prouision, para que Piçarro y Almagro no compeliessen a ninguno a seguirlos. Dando licencia a los que estauan en la Isla del Gallo, para venirse a Panama, y a los que auian concertado de yr cõ Almagro, para que se quedassen en Panama: Desta manera, Diego de Almagro se quedo solo, que no pudo lleuar ningun focozro, y a Piçarro no le quedaron sino solos Pedro de Candia natural de Candia, y Bartholome Ruyz de Moguer su piloto, con otros onze compañeros en vn solo nauio. Con los quales Piçarro (casi desesperado) se fue a la Isla Gorgona: y alli estuuu muchos dias, sin comer pan, ni carne, ni otra cosa, mas que cangrejos crudos, y algunas yeruas; y aun culebras. Salio de la Gorgona medio muerto, y llego cõ gran trabajo a la costa cerca de Tangarara. De alli fue a Motupe, y despues a Chira: y vltimamente llego al valle de Tumbes, adonde puso en tierra a Pedro de Candia. El qual entro por el valle adelante, hasta topar con vnos ricos palacios que alli auia de los Reyes Ingas del Cuzco, cabeça de todas aquellas largas prouincias.

Supo

Supo algunos secretos de la tierra. Tomo lengua de sus grandísimas riquezas, y contándose estranamente de todas las calidades della, dexo alli dos de sus treze compañeros, para q̄ aprédiesen la lengua, y las costumbres de los Indios d̄ aquella región. Dio la buelta para Panama, muy contento de lo q̄ auia visto y sabido: y con propósito de pasarse luego en España, y pedir al Emperador la conquista de aquellas riquísimas tierras, a las quales el quiso llamar la nueva Castilla, o por otro nōbre el Peru, porq̄ assí se llama el Rio q̄ parte aquellas prouincias, d̄ las otras q̄ hasta alli se auia visto. Tres años enteros gastó Francisco Piçarro en este primer descubrimiento, con tanta costa de su hazienda, y persona, y de las de sus compañeros Almagro y Luque, quanta se puede encarecer. Y porque casi auian ya todos tres quedado pobres, apenas tenían dineros que dar a Piçarro para venir a Castilla. Al fin, como pudieron le remediaron de mil ducados para el camino, y el se partió del Nombre de Dios con prospero tiempo. Llegó a Castilla el año de veynte y nueue, y en ella huuo de merced el descubrimiento y gouernación de la nueva Castilla, y de las prouincias del Peru, cō titulo de Adelantado y capitā general. Cō lo qual se le juntaron luego muchas personas principales, que se acodiciaron a las inestimables riquezas que les dezia el que auia de hallar en aquella tierra. Cō los quales, y con quatro hermanos suyos. Fernando, Iuan, y Gonçalo Piçarros, y Martin de Alcantara hermano de madre, partió de Seuilla muy gozoso, y pujante. Llegó al nombre de Dios y de allí a Panama, adonde hallo a Diego de Almagro muy triste y agrauado porque auiendo el gastado su hazienda, y padecido poco menos trabajos q̄ Piçarro, se traya el todo el premio,

con nuevos y hōrosos títulos: y a el le auia dexado fuerā, sin pedir para el si quiera algo d̄ la mucha honra q̄ traya. Desculpauase Francisco Piçarro con muchos cumplimientos, y promessas: afirmando, q̄ no auia sido suya la culpa, sino q̄ su Magestad no auia tenido gana de darle nada para el, aunque se lo auia pedido: y prometiendole muy de veras de partir con el por su mitad las ganancias: y aun de cederle el officio y gouernacion. Pero estaua tan arreygado en el pecho de Diego de Almagro el rancor y passion, q̄ jamas lo pudo echar de si, hasta la muerte. Y aunq̄ algunas vezes se reconciliaron, siempre tornaron a reuiuir las passiones, cō tanta porfia, q̄ hasta oy durā en aquella tierra los vandos de Piçarristas, y Almagristas, que por otro nombre se llaman los del Chilli, como en Vizcaya Giles, y Negretes, y en Italia Guelfos y Gibellinos: y no bastaria Papel, para contar los daños y muertes que destas competencias se hā seguido. Quando Piçarro se vino a Castilla, dexó en poder de Almagro toda su hazienda, y quando boluio apenas la podia sacar del. Haziale padecer Almagro gran necesidad, porque la costa era mucha y el dinero poco. De lo qual Fernando Piçarro (el hermano mayor de todos cinco) sentia mas enojo que ninguno: y si a su voto se dexara, no sufriera Francisco Piçarro lo que sufriria. Pero al fin, el desleaua contentar a su compañero. No salto quien se metiese de por medio, y los reconcilio: y assi pudo aparejarse Piçarro para su jornada y conquista. Y con dos nauios, y ciento y cinquenta hombres partió para Tumbes, adonde ya auian los Indios muerto a los soldados q̄ alli quedaron. No pudo con fortuna Francisco Piçarro tocar en Tumbes, y fue a tomar tierra en el rio Peru, o cerca del.

Principio de las passiones entre Piçarro, y Almagro.

Fernando Piçarro.

Siguio

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Siguio la costa por tierra, con grandes trabajos: y luego hasta Coaque, pueblo rico y principal, adóde adolecieron algunos de los suyos de viruelas y bubas, y se murieron qual o qual: otros q daron feyssimos: pero todo lo suffrian con el mucho oro que a cada passo hallauan, de lo qual tomo Piçarro hasta veyntes mil pesos, y embiolo a Panama a Diego de Almagro, para que con ellos le embiasse mas gente, y cauallos. Sin esto llegaron a juntarse con Piçarro; Sebastian de Benalcázar, y Luá Fernandez, que venian de Nicaragua con alguna gente. Con lo qual se reforço muy bien su Campo, y el pudo ganar la Isla de la Puna, con perdida de solos tres o quatro compañeros. En la Puna (que no está de Tumbes mas de doze leguas) hallo Piçarro muy muchos captiuos de allí de Túbez, de los quales supo; como en aquella tierra firme que llamamos Peru (que corre la costa mas de mil y doziétras leguas hasta el Chili) auia vn muy gran señor q reynaua en toda ella, y tenia su assiento en la gran ciudad del Cuzco. Dixerónle; q en tiempos passados, Guaynacaua, y otro hijo suyo Iupague, y despues Topaiंगा auian sido grãdissimos guerreros, y muy poderosos. Y que pocos dias a tras era muerto Guaynacaua, hijo de Topaiंगा: y que sobre la successiõ del Reyno auia al presente guerras muy reñidas, entre Guaxcar hijo mayor de Guaynacaua, y Atabaliba su hermano menor, que llaman Rey del Quito. Sin estas, supo otras muchas particularidades: pero la que mas contentamiento le dio fue ver, que auia vando en la tierra, como aquel que sabia que a Fernando Cortes en la nueva España le auia valido esto mas que otra cosa para hazerse señor de todo. Destos presos que hallo Piçarro en la Puna, solto algunos, y aun

todos, y embiolo a Tumbes, a que dixessen al Rey Atabaliba, que el queria ser su amigo, y ayudarle contra Guaxcar, si lo tenia por bueno. Embio con estos Indios tres Españoles; y sacrificaronlos alla luego a sus Idolos, que los llaman Guacas. Por lo qual, huuo de passar el a Tumbes, con todo su campo: y venciendo al gouernador que allí tenia Atabaliba, poblo la ciudad de Sant Miguel (que fue la primera ciudad, que huuo en aquellas partes de Christianos) en las riberas del rio Chira, que es la prouincia de Tangarara. Despues, sabiendo que Atabaliba estaua en el valle de Caxamalca, determino yrle a buscar. Tomo por lengua a vn Indio de Puna que se llamo Philipillo quando se baptizo. Conquistados, y hecha paz con los Pohechos (pueblos entre Tumbes y Caxamalca) prosiguió su camino harto trabajo, por los muchos arenales, y desiertos que ay entre los valles, que por no llouer jamas en aquellos llanos no se puede viuir sino en los valles, donde ay rios. Antes que llegasse a verse cõ Atabaliba, le vinieron Embaxadores de Guaxcar, pidiendole paz, y amistad cõ su hermano. Luego topo otros dos de Atabaliba, el qual le mandaua expresamente que no passasse mas adelante, ni hiziesse mal a sus vassallos, sino querria que le mandasse matar. A Guaxcar dio buena respuesta Piçarro: y al Atabaliba, embiolo a dezir q por cierto el holgara de poderse boluer sin hazer cosa que no deuiesse, pero que el era mandado: y venia por Embaxador de los dos Señores del mundo, que son el Papa, y el Emperador. Los quales le embiauan, a dezirle cosas importantissimas para la salud de su alma, y aumento de su honra. Por tanto que le pedia mucho de merced, no recibiesse pena de dexarse ver: y de oyr la embaxada que

Isla de la Puna.

Atabaliba y Guaxcar.

Sãt Miguel ciudad.

Prision de Atabaliba.

No llouen jamas en el Peru.

que le traya. Replico a esto Atabaliba (con determinada y resoluta voluntad) q̄ no passasse de donde estaua en ninguna manera, sino que luego le mandaria matar. Auianle dicho al Rey que los Christianos eran pocos, y para poco: y por esso hablaua tan resolutamente: pareciendole, que no auia de ganar honra en matar vna gente tan vil. Con todo esso Francisco Piçarro determino proseguir su camino. Dixo a los mensageros que se boluiesse a su señor: y le dixessen, que a riesgo de perder la vida, el no dexaria por ninguna cosa de passar mas adelante, hasta verle la cara: y dezirle lo que traya encomendado. Entonces vno de los mensageros, sacó vnos çapatos muy pintados, y vnos como puñetes, o axorcas de oro, y dixo a Piçarro, pues si has de yr a verte con el señor Inga (que assi se llaman los Reyes del Cuzco) ponte estos puñetes, y calçate estos çapatos porq̄ te conozca. Con esto se despidio: y Piçarro prosiguió su camino hasta llegar a Caxamalca. No hallo alli al Rey, porque se auia ydo a ciertos baños alli cerca. Embiole luego a visitar con el Capitan Fernando de Soto, y a pedirle licencia para tomar su aposento en Caxamalca en tanto que su Alteza venia a ella. Recibio Atabaliba al Fernando de Soto con mucha grauedad: y sin gastar muchas palabras dixole, Ve, di a esse tu Capitan, que mando yo, que dexey todo lo que a mis vassallos ha robado, y se salga luego de mi tierra: que con esto yo lo recibire por amigo, y le dexare yren paz: y fere buen amigo de su Emperador. Mañana yo fere con el en Caxamalca, y dare la orden que ha de tener en su partida: y dirame quien es el Papa y el Emperador, que de tan lexos tierras me embian a visitar. Espátose el Capitan Soto (y Fernando Piçarro que fue con el) de la grandissi-

ma riqueza, y magestad de aquel bar-baro. Boluieron luego con la respuesta, diciendo que a lo que auian sentido de Atabaliba, les auian de ser bien menester las manos. Gastaron toda aquella noche en adereçar sus armas: y en platicar lo que auian de hazer. Francisco Piçarro hizo a los suyos vna platica, para ponerles animo: y a la mañana repartio a cada vno su estâcia, diziendole lo que auia de hazer. Mando q̄ los de cauallo, se escondiesse tras vnâs tapias: y que de los de pie, ni de los de cauallo ninguno se mouiesse, hasta oyr soltar vn arcabuz. Atabaliba (que tenia proposito de pelear con los Christianos, para sacrificarlos a su Guaca) tuuo mucha cuêta, con que no se le pudiesse yr, teniêdo por facil cosa el vêcerlos. Mândo a Ruminagui su Capitan, que se pusiesse cō cinco mil hōbres a las espaldas de los Christianos, porque no huyessen. Cō esto partio a la Mañanica de los baños para Caxamalca: con tanto espacio y magestad, que en sola vna legua tardó quatro horas enteras. Venia en vna litera de oro maciço, afforada de plumas de papagayos. Trayâle en hōbres ciertos Caziqs, grâdes señores. El assiêto que traya era vn muy hermoso tablon de oro, que peso veynte y cinco mil ducados, y vn coxin de lana finissima, todo guarnescido de piedras preciosas de grâdissimo precio. Traya en la frente vna borla de lana, que es la insignia de los Reyes Ingas, como acaentre nosotros la corona. Delante venian hasta trezientos como lacayos, vestidos de muy rica librea, quitando las pajas, y piedras del camino, y otros baylauan, y cantauan. Detras venian otros muchos Caziques, tambien en andas. En llegando al Tambo de Caxamalca (que son vnos palacios Reales) alçó los ojos, y vio a los Christianos arrimados a las pareds y como vio que

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Fray Vicen-
te de Val-
uerro.

vio q̄ no se morían aquellos, ni parecían los de cauallo, leuantóse en pie sobre la litera, y dixo, Estos rēdidos estā. Respondierō los Indios, señor si. Enojóse infinito Atabaliba, de ver algunos Españoles puestos en vna torrezilla de Idolos que alli cerca estaua: y mandolos echar de la torre. Llegóse entonces a el Obispo Fray Vicente de Valuerro de Frayle Dominico, con vna Cruz en la mano derecha, y con vn Breuiario en la yzquierda, y hecha su medida, comenzó de hablar desta manera, Muy excelente y poderoso señor, aueys de faber, y cumple que se os enseñe, que Dios es trino y vno, y hizo de nada todo el mundo. Este Dios formo en el principio del mundo vn hombre, hizo de tierra, y llamole Adam. Del nascimos y traemos la origē todos los hombres. Peco Adam por inobediencia contra su criador: y en el peccaron todos los hombres, quantos hasta oy han nascido, y nasceran, hasta la fin del mundo, saluo Iesu Christo nuestro Señor. El qual (siendo verdadero Dios) baxo del cielo: y nascio de Maria virgen: para redemir y sacar al linage humano de la seruidumbre del peccado. Murio Iesu Christo en vna Cruz semejante a esta que tengo en las manos, y por esso la adoramos los Christianos. Resuscito al tercero dia: subio se a los cielos a los quarenta dias: y dexo por su Vicario en la tierra a sant Pedro: y a sus successores, a los quales nosotros llamamos Papas. El Papa q̄ oy viue, dio a nuestro potentissimo Rey de España, Emperador de los Romanos, y Monarcha del mundo, la conquista destas tierras. El Emperador embia agora a Francisco Piçarro, a rogarnos seays su amigo y tributario: y que obedezcays al Papa, y recibays la Fe de Christo, y creays en ella. Porque vereys como es sanctissima: y que la que vos agora teneys, es mas q̄ falsa:

Si esto todo no hazeys, sabed que os hemos de dar guerra: y os quebraremos los Idolos: y os forçaremos a que dexeys la Religion de vuestros falsos dioses. Enojóse estrañamente Atabaliba de oyr tan nueva embaxada: y respondió con yra, y desden, No quiero dar tributo a nadie que soy libre: ni tan poco quiero oyr, niecro que aya otro mayor señor que yo en el mundo. Bien me holgare de ser amigo de esse Emperador: porque pues embia tantos exercitos aca tan lexos, gran señor deue de ser. Obedescer al Papa no me esta bien: porq̄ deue de ser loco: pues da lo que no es suyo: y me manda dexar el reyno que yo herede de mi padre, y quiere que le dea quien no conozco. Religion tampoco quiero mas de la que tengo, que sobra de buena. Yo me hallo muy bien con ella: y no tengo para que poner en disputa cosa tan antigua, y aprouada como esta. Vosotros teneys por Dios a Christo, y dezis que murio: pues yo adoro al Sol, que no ha muerto jamas ni morira: ni la Luna mucho menos. Quien os dixo a vosotros que vuestro Dios erio el mūdo? Este libro (dixo fray Vicente) y pusole el breuiario en las manos. Tomole Atabaliba, y comenzó de hogear en el, pensando que auia de hablar el libro. Como vio que callaua, dio con el en tierra, como haziendo escarnio, y amohinado porque no hablaua. Como el Obispo vio su libro en el suelo, arremetio a alçarle: y fuefe dando voces a Piçarro, diziendo, los Evangelios por tierra Christianos? Iusticia de Dios, vengança Christianos, vengança: a ellos, a ellos, q̄ menosprecian y no quierē recibir nuestra Ley: ni ser nuestros amigos. Mando luego Piçarro disparar el arcabuz. Arremeten todos ciento y sessenta compañeros (que no eran mas) dispararon vnos tirillos de artilleria q̄ tenían y con el estruendo,

do, començarõ a herir en aquellos Indios, cõ vn valeroso animo de mas que hombres. Acudieron todos al tropel donde tenia en medio los suyos al Rey Atabaliba. Fue tan repentino este acotamiento (y tanto lo que los Indios se embarçaron de ver vna cosa tan repentina y tan nueva) que ni sabia donde se estauan, ni lo que harian. Rompio Piçarro por toda la gente, y llego a las andas del Rey con furia de vn Leon. Asiole de la ropa, y dio cõ el en tierra. Los suyos, como le vieron caydo, escaparon vnos por aqui, y otros por alli, que no hallauan donde se asconder. Lo mismo hizo Ruminagui, sin que ningun hombre dellos echasse mano a las armas, aunque todos las tenian. Siguiéronlos de caualllo el alcace, hasta que se hizo noche. Mataron infinitos Indios sin q nadie de los nuestros recibiesse herida ninguna: sino fue Fracisco Piçarro, que salio con vna pequeña en la mano. Acontecio esta admirable hazaña, en el año de mil y quinientos y treynta y tres. Fue vna de las mayores y mas importantes cosas que jamas Capitan hizo en el mundo, porq con ella se abrio la puerta a las mayores riquezas que los hombres oyeron, ni pudieran imaginar. Y lo que mas es que se dio con ella principio a la conuersion de mas tierra que ay de España a-Babylonia: adonde se han conuertido, y cada dia se conuierter infinitos millares de gentes. Satanas fue vencido y echado dellas, con grandissima gloria y triumpho de la Cruz de Christo, para eterno loor de nuestra nacion Española. Otro dia despues de la prisiõ saquearõ los Españoles el Tambo de Caxamalca: y los baños donde Atabaliba se auia estado recreando. Hallaron grandes riquezas de oro, y de cosas de plumas, y vna baxilla que valio de cien mil castellanos arriba. Mando Piçarro echar grillos al pobre Atabaliba, en tiempo que por su mandado, sus Capitanes trayan ya

preso, y en ellos, a su hermano mayor Guaxcar, con quien tenia cruelissima guerra sobre la possession de aquellos riquissimos Reynos. Sintio Atabaliba las prisiones estrañamente, y prometio por su rescate tanto oro y plata, que bastasse para hinchir vna grã sala donde le tenian, dende el suelo hasta donde el señalo con la mano, poniendose sobre las puntas de los pies, y echando vna raya por toda la sala al derredor: que a penas en toda Europa se hallaria tãto oro, y no prometia cosa imposible para el. Prometiole Francisco Piçarro la libertad, por aquel rescate: y ansi començó el luego con grandissima diligencia a despachar mensageros al Cuzco, y otras partes. Cada dia venian Indios, cargados de cantaros, y jarros de oro, y de plata: y aũque trayan mucho, no hazia mucho embargo en la sala, por ser tan grande. Los Españoles mas quisieran el oro que no al Rey: y cada dia se les hazia vn año. Al fin, como veyan que no se hinchia la sala, y temian no fuesse manera de entreternerlos, para hazerles alguna burla: dezian algunos dellos a Piçarro que le matasse, porque andaua alargado la cura por soltarle. Entendio esto muy bien Atabaliba, y dio a Francisco Piçarro sus disculpas, jurando muy de veras, que la causa de la dilacion, no era sino porq el oro auia de venir del Cuzco: que estaua mas de doziẽtas leguas, y que no podian los Indios traer mucho de vnavez. Para que se satisfiziesse, rogole muy mucho, que embiasse algunos de los suyos al Cuzco: y que veria que no auia memoria de juntarse gente, ni se entendia en otra cosa sino en allegar el oro del rescate. Pareciole buen medio este a Piçarro, y despacho luego para el Cuzco a Fernãdo de Soto, y a Pedro del Varco. Toparon estos en el camino a Illescas, hermano menor de Atabaliba, el qual traya trezientos mil pesos de oro para el rescate.

Illescas her
mano de
Atabaliba.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

te. Luego toparon a Guaxcar, q̄ le tra-
yan preso los Capitanes de Atabaliba.
Holgose Guaxcar de toparlos, y dando
les grandes quejas de su hermano A-
tabaliba, prometiyo de ser amigo fiel de
los Españoles (si se le matauá) y de dar-
les otros mayores thesoros que no les
prometia el. Tenia sus espías Atabali-
ba y dellas supo lo que Guaxcar auia
tratado con Fernando de Soto, y por
quitarle de peligro, mandole matar, y
assi se hizo. Entretanto que Soto yua
al Cuzco, fue Fernando Piçarro a Pa-
chacama adonde hallo grandísimos
thesoros: y supo grandes secretos de a-
quellas tierras. Tuuo necesidad de
herrar los cauallos, y por falta de hier-
ro, hizieronse de plata las herreduras.
Como los Españoles no aguardauá si-
no a que se hinchiesse la sala, y vieron
que no lleuaua camino de hinchirse tã
ayna, acordaron partir lo que auia. En
poco mas de quinze o veynte dias, ha-
llaron vn millon y veynte y seys mil y
quinientos castellanos, y cincuenta y
dos mil marcos de plata. Cupo al de
cauallo, a ocho mil y noucientos pe-
sos de oro: y a trezientos y setenta
marcos de plata. Al infante cupo la
mitad porque el cauallo tiraua tanto
fueldo como su amo. De los Capita-
nes, vnos huuieron a treynta, y otros a
quarenta mil pesos. A Francísco Piçar-
ro diéronle de mas de su parte, aquel ta-
blon en q̄ venia assentado Atabaliba.
Luego que Almagro supo en Panama
la buena fortuna de su compañero, fue
a Caxamalca. Piçarro se holgo con su
llegada, y partio con el la ganacia fide-
lissimamente como amigo, por ygua-
les partes. Quedaró por entonces muy
conformes, y assi lo estuuieró muchos
dias. Despacharon luego los dos a Fer-
nando Piçarro a España, con el quin-
to del Rey, y con la nueua de lo acon-
tecido. Estandose toda via Atabaliba
en la prision, acaescio, que el malo de
Philippillo (el que ya dixé que seruia

de lengua) se enamoro de vna de las
mugeres de Atabaliba. Y assi por a-
uerla en su poder, como porque de su-
yo era traydor, y desseaue verle muer-
to, leuanto al pobre Atabaliba vn fal-
so testimonio: diziendo, que trataua de
soltarle, y de matar los Españoles. Por
el dicho deste maluado (aunque mu-
chos lo teniá por falso, y eran de paref-
cer que se embiasse Atabaliba assi pre-
so a Castilla) vltimamente Piçarro se ^{Muerte de}
resoluió en matarle, que no deuiera. ^{Atabaliba.}
Para justificar su muerte (atento que
ya el buen hōbre se auia tornado Chri-
stiano) formose le processo sobre la
muerte de Guaxcar: y sobre el trato
que hazia para matar los Españoles.
Hizose la probança destes, y de otros
delitos, con testigos, parte dellos falsos
y sobornados por el traydor de Philip-
pillo. Porque los q̄ no deponiá contra
Atabaliba, como el era la lengua inter-
pretaua los a su labor. Assi se probó cō-
tra el todo, lo que fue menester para
condenarle a muerte. Quando el po-
bre mancebo supo la sentencia que a-
uia de morir, y el porque le matauan,
hizo gran sentimiento, y dio gran-
des razones (que cierto era discreto)
para fundar, que no era possible ser ver-
dad que el tratasse de traycion ningu-
na. Pero al fin no le valieron sus elu-
sas y ruegos. Sacaronle a justiciár en
publico, y dieronle vn garrote el qual
sufrió con mucho animo. Y pues era
baptizado, es de creer que se saluo: y
bienauenturado el, que tambien gran-
geo con la vida temporal la del cielo.
Si fue justa, o no la muerte deste po-
deroso y riquissimo Rey, Dios lo sabe
que nada ignora, pero alomenos, a
lo que aca le puede juzgar, ella fue in-
justissima. Y assi lo mostro nuestro
señor casi palpablemente, porque to-
dos quantos en ella entendieron, vi-
nieron despues a morir malas muer-
tes, como se cuenta de los matado-
res de Iulio Cesar. Philippillo prin-
cipal.

espalmamente murio ahorcado. Piçarro, y Almagro, y los de mas, vnos murieron por justicia, y otros a puñaladas. En acabando Piçarro de matar al Rey partio de Caxamalca lavia del Cuzco. Topo en el camino a Quizquiz vn Capitán valeroso, q̄ venia con gente, y en arma: Peleo con el, y venciole: y porque Mango Inga, otro hermano de Atabaliba, se vino a el de paz, recogiole Piçarro, y dióle la borla del reyno del Peru: cō q̄ prometio vassallage al rey nuestro Señor: aunque despues no lo cumplio. En el Cuzco no hallo Piçarro resistencia ninguna, sino mucho mas oro y plata, q̄ todo lo que auia visto. Auia en aquella ciudad muchos templos todos cubiertos de plâchas de oro, y muchas sepulturas cubiertas de plata, y llenas de grandes thesoros. Porque generalmente en aquellas partes, todos los hombres ricos enterran con siigo sus thesoros, y aũ parte de sus mugeres, y pages viuos, para seruirse dellos en el otro mundo. Que assi les hazia entender el diablo con quie hablaba, que auia de tener alla los mismos regalos q̄ acá, y otros mucho mayores. Alguna sepultura huuo, q̄ se hallo en ella mas de cinquenta mil Castellanos de oro. El otro Capitán Ruminagui, quando vio muertos a Guaxcar y Atabaliba, y que Piçarro se auia ydo hazia el Cuzco, fuele al Quitro, y auiendo en su poder a Illescas el otro hermano (por alçarse el cō el Reyno) matole cruelmente, y hizo del cuero vn atambor. Supo esto Piçarro, y embio luego contra Ruminagui a Sebastia de Benalcazar cō doziẽtos infantes, y cō quarenta de cauallō. El qual vencio a Ruminagui, peleado con el, y gano la ciudad de Quitro. El Capitan Quizquiz leuanto por Rey a Paulo el vltimo de los hijos de Guaynacava, y hermano de Atabaliba. Huuo con los Christianos algunas batallas, y como por la mayor parte de to-

das salia vencido, rogaronle los suyos a Quizquiz que hiziesse paz cō Piçarro, y porque no quiso, matarōle. Yuase cada dia haziẽdo Piçarro mas poderoso: porque a la fama de las inestimables riquezas del Peru acudian alla cada dia infinitas gẽtes de España, de las Islas y de Mexico. Negociauan en la corte de España muchos hōbres principales de auer cōquistas y descubrimientos en aquella tierra, principalmente adōde Frãcisco Piçarro no huuiesse descubierto. El primero q̄ huuo licencia para descubrir, fue el Capitan Pedro de Aluara-

Pedro de Aluara-

do, vno de los mas principales compañeros de Fernando Cortes. Partio Aluara-

do de nueva España con dos navios, y con mucha gente para el Peru. Tuuo grãdes bregas cō Piçarro, y con los que alla estaũ, y al fin huuo les de veder la flota que lleuaua, por cien mil pelos de oro q̄ le dieron por ella: aunque no valia ella la mitad. Boluiose a su gouernacion de Guatimala: y alla murio desastradamẽte, porque yendo por vna cuesta muy agria de Compostella a Guadalajara, el y otros tropezõ vn cauallō en lo alto de la cuesta, y vino rodado cō tanta furia, q̄ Aluara-

do no se pudo desfiar, y el mismo cauallō le hirio de manerã que de ay a poco murio en Guadalajara. Començaron luego Piçarro y sus Capitanes a poblar ciudades. Fundo Diego de Mora

Truxillo en el Peru suada por Diego de Mora. Piçarro suada la ciudad de los Reyes.

la ciudad de Truxillo, y Piçarro la de los Reyes, en la ribera del rio Lima, adōde agora reside la Chãcelleria Real, y es la cabeça de aquellos Reynos. Diuerfas cosas passaron en estas conquistas, que si las quisiessse yo aqui contar seria menester hazer otra historia, tan larga como la principal. Solamente quiero dezir en summa, lo que ha sucedido en aquella tierra. Que cierto, entre poca gente (todos compañeros, y de vna misma nacion) en menos de diez y ocho años, nunca tanta tierra se

Vv 2 gano,

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Guerra entre Piçarro y Almagro.

gano, ni tantas riquezas se vierō, ni tantas guerras ciuiles se trataron, ni con mayor odio y crueldad, como entre dos o tres mil hombres que por todos fería los que en estos años alla se hallaron. El principio de las guerras ciuiles nascio de vna merced que su Magestad hizo a Diego de Almagro, haziendole Mariscal y Governador, de cient leguas más al medio dia, adelante de todo lo que Piçarro huuiesse descubierto, con titulo y nombre de Governador de la nueua Toledo, como Piçarro lo era de la nueua Castilla. Sobre la diuision destas gouernaciones y sobre si el Cuzco era de Piçarro, o era de Almagro, no se puede pensar las diuisiones que huuo. Y parece cierto, que fue la mãcana, de la discordia, que las fabulas dizen que echo entre las tres Diosas. Luego se encendio la tierra en vándos y guerras, que aun no son bien acabadas, porque generalmente todos los Gouernadores que tienen en el Peru el lugar preeminente por el Rey, no velan sobre cosa mas que sobre que no se enciendã las alcuas, que toda via estan debaxo de la ceniza. Luego en llegando las prouisiones de Almagro, comenzaron el y Piçarro a puntearse: porque le duraua toda via al Almagro el deslabrimiento antiguo de quando Piçarro fue de aca sin nada para el. Estas primeras passiones amataronse presto: cō buenos medianeros que huuo de por medio. Tornaron de nuevo a ratificar la compaña, con escripturas y juramentos, y aun Almagro diz que dixo, cōfundido yo sea en el cuerpo y en el alma, si jamas por mi causa se quebrantare la paz entre nosotros. Partiose con esto Diego de Almagro al descubrimiento del Chili, siguiendo la costa al Sur la via del estrecho de Magallanes. Topo en el camino con ciertos Indios, que trayan de Chili ciento y cinquenta mil Castellanos

del tributo para Guaxcar, que aún no sabian que fuesse muerto, y tomóse los. En el entretanto, Fernando Piçarro aca en España, negocio con el Emperador grandes fauores para su hermano, y el titulo de Marqués de los Atabillos. Para diego de Almagro lleuó prouisiones y todo recaudo, para que gouernasse la tierra de la nueua Toledo, dende cierta parte adelante. Y como (conforme a la diuision que su Magestad hazia entre los dos compañeros) la ciudad del Cuzco caya en la parte de Almagro, segun el dezia, los que la tenian por Piçarro, no la quisieron dexar, y Almagro no quiso quedar sin ella, y así tornaron de nuevo a sus passiones, tan de veras, que el vno y el otro formaron exercitos, y se hizieron cruelissima guerra. La qual se comenzó en el año de mil y quiniétos y treynta y seys, y duro hasta que los vnos y los otros se acabaron. Affirmase que murieron en estas guerras mil Españoles y passados de vn millon, y quinientos mil Indios. Apoderose Almagro a los principios de la ciudad del Cuzco, y prendio en ella a Fernando y a Gonçalo Piçarras. Estuuo determinado de matarlos. Y al fin por ruegos lo dexó. Tornaron despues a batalla el año de treynta y ocho Fernando Piçarro y Almagro, y en ella fue preso Almagro, y Piçarro, por acabar cosas determinado cortarle la cabeça. Formole processo, y hizole accusar, que auia entrado con mano armada en el Cuzco en gouernacion agena. Y que auia sido causa de morir muchos Españoles. Item que se auia concertado con Mango Inga contra el Marques, y que auia peleado contra la justicia del Rey en Abancay, y en las Salinas. Por lo qual (y por otros algunos cargos que se le pusieron) se pronuncio contra Diego de Almagro sentencia de muerte. Por cosas que hizo, y lasti-

Muerte de Almagro.

lastimas q̄ dixo al mismo Piçarro, nunca le pudo ablandar, a que si quiera le otorgasse la appellacion que interpuso para el Rey. Quando mucho, por mucha honra le dieron en la carcel vn garrote, y despues le sacaron a degollar a la plaça. Hizo Almagro su testamento, y aunque tenia vn hijo bastardo (que se llamaua don Diego de Almagro, auído en vna India de Panama) nõ le dexo a el su hazienda, sino al Emperador. Era Almagro natural de la villa de Almagro, tan pobre y de obscuro linage, que nunca se pudo saber quien fue su padre. No sabia leer ni escribir, y algunos le tenia por Clerigo. Hizose justicia del en la plaça del Cuzco, año de mil y quinientos y quarenta. De los que mas sintierõ su muerte, despues de su hijo fue vno Diego de Aluarado, el qual vino luego a Castilla a querelarse de Fernando Piçarro por que le mato, y del Marques, porque lo cõsintio. Andado en este negocio murio en Valladolid. Mando su Magestad parescer en España a Fernado Piçarro, y tuuole muchos años preso en la Mota de Medina del Campo, de donde es ya salido, y oy anda libre en España. Pocos mcs despues de muerto Almagro, vengaron su muerte Don Diego su hijo, Juan de Rada, y otros onze amigos suyos matando al Marques Francisco Piçarro en la ciudad de los Reyes mientras Gonçallo Piçarro andaua en el descubrimiento de la canela. Mataronle a cuchilladas dia de Sant Iuan de Iunio del año de mil y quinientos y quarenta y vno. Era Francisco Piçarro hijo bastardo del Capitan Gonçallo Piçarro. Echole su madre a la puerta de la Iglesia. Anduuo perdido en su niñez, y nunca tuuo quien le mostrasse a leer, ni lo supo jamas. Huuo su padre lastima del, y recogiole, y trayale a guardar los puercos en Truxillo de donde era natural. Andando

con los puercos, acaescio que les dio mosca, o se le alteraron por otra cosa, y no los pudiendo recoger, no oso boluer a casa. Fuese huyedo a Seuilla, y de alli se passo a las Indias, y vino a lo que todos vimos. Fue el mas rico de dinero, de quantos hombres particulares se han visto en el mundo. Luego en matando los conjurados al Marques Francisco Piçarro, leuataron a Don Diego de Almagro el moço, dandole tirulo, y voz de gouernador, entre tanto que su Magestad otra cosa mandaua. En substancia, tyrannizaron el y los suyos la tierra, con intencion de hazerle Rey, y señor absoluto della. Embio el Emperador por su gouernador al Licenciado Christoual Vaca de Castro, para que allanasse la tierra. Fuele menester formar exercito cõtra don Diego, porque no quiso venir al seruicio del Emperador. Entro con el en batalla junto a Chupas, en quinze de Septiembre de mil y quinientos y quareta y dos. Salio huyendo don Diego, y fuese a meter en el Cuzco, adonde sus mefinos oficiales le prendieron, y Vaca de Castro hizo justicia del, y de otros muchos de los q̄ le seguian. Estuuo despues desto Vaca de Castro en el Peru gouernado pacificamente, por espacio de año y medio, hasta que fue alla por Virrey Blasco Nuñez Vela, cauallero principal de Auila. El qual lleuo ciertas ordenanças rigurosissimas, aunque no tanto, como el que las auia de executar. Estas leyes nueuas alteraron estrañamente a todos los vezinos de las ciudades del Peru. Porque se les quitaua con ellas gran parte de sus haciendas. Para remediar los daños que guardandolas se les auian de seguir, tomaron algunas ciudades por su procurador a Gonçalo Piçarro, vezino del Cuzco hermano del Marques. Al principio entro Piçarro appellando de las ordenanças, mas despues, como vio

Vaca de Castro.

Blasco Nuñez Vela.

Vv 3 que

Don Diego de Almagro.

Muerte del Marques Francisco Piçarro.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

que Blasco Nuñez procedia sin embargo de la appellacion, puso el negocio en resistencia. Formo su campo, y començose vna guerra cruel entre los dos, hasta que los Oydores prendieron al Virrey, porque tento de assolar a Lima, y ya tenia el antes preso a Vaca de Castro, achacádole que auia sido en cierto alboroto que huuo en Lima sobre el recibir sus prouisiones, y que auia dado calor a ciertos vezinos de aquella ciudad, que de miedo suyo se fueron a Gonçalo Pizarro que estaua en el Cuzco. Soltofe Blasco Nuñez, y tuuo cō Pizarro muchas batallas, hasta que en vna dellas fue vencido y muerto. Con lo qual Gonçalo Pizarro començo a tyrannizar la tierra, y a tratar se como señor absoluto, cometiendo el y Francisco de Caruajal su Maestre de Campo, las mayores crueldades que jamas se oyeron. Hasta tanto que su Magestad embio al Licenciado Pedro de la Gasca, del su consejo de Inquisicion, por presidente de los Reyes. El qual con su buena maña, vencio con poca dificultad al Tyranno Gonçalo Pizarro, y le huuo a las manos a el y a Caruajal, y a otros Capitanes. Cortoles las cabeças Lunes despues de Quasimodo a nueue de Abril del año de mil y quinientos y quarenta y ocho en el valle de Xaquixagana, donde se vencio la postrera batalla. Las particularidades que en estas guerras passarō, dende el año de quarçta, hasta el de cinquenta, en que se acabaron, verlas hā quien quisiere en sus propios lugares. Particularmente destas rebueltas del Peru, ay vna historia a mi juyzio, muy bien escripta, por Augustin de çarete, donde se podra ver lo que aqui falta. Tambien fue cosa muy notable y digna de memoria la entrada que hizo a la Florida Pamphilo de Naruæz el año de veynte y siete, y la peregrinacion, y estraños acontecimientos que pade-

cieron Aluar Nuñez cabeça de Vaca y sus compañeros, en diez años que anduieron perdidos por aquella tierra de la Florida. En lo qual me remito a los Comentarios que deste y de otro viage que hizo el año de quarenta al rio de la plata, escriuio el mesino Aluar Nuñez. Otras rebueltas de menos importancia, huuo despues, causadas por vn Francisco Fernádez que se quiso alçar con el Reyno: pero esto no es mio de escriuirlo. Basta saber, que las guerras han consumido la mayor parte de los naturales destas tierras. De los que han quedado se baptizan cada dia muchos, y por la misericordia de Dios, ha cessado casi de todo punto en aquellas partes la Idolatria. Y el Demonio ha perdido el señorio que tenia sobre aquella miserable gente. La tierra esta agora pacifica. Al Licenciado Vaca de Castro vimosle muchos años preso en Arcualo, y en otras partes, y despues constando de su inocencia y bondad, su Magestad le restituyo en su lugar en el consejo Real, a donde residio muchos dias, hasta que ya, con la carga de sus muchos años, no pudo sufrir la de los negocios, y se recogio a hazer vida religiosa en el monasterio de S. Augustin de Valladolid adonde viuio hasta el año de 1571. que fallecio lleno de años, y en muy honrada y sancta vegez, y dexo por su hijo a don Pedro de Castro oydor en la audiencia de Valladolid. Al Licenciado de la Gasca, diósele por sus buenos seruiçios el Obispado de Palécia, y despues le acrecentaron con el de Sigüenza adonde murio en principio del año de mil y quinientos y sessenta y ocho. Esta sepultado en Valladolid en la Iglesia de la Madalena en vna capilla que alli labro para su sepultura. Entre las personas notables y señaladas que en estas alteraciones del Peru tuuierō mano, y gran parte, fue vno el Licenciado

Cepe-

Cepeda natural de Tordefillas, vno de los oydores que passaron con el Virrey Blasco Nuñez Vela: y no es razon de callar su nombre, por lo mucho que allavalio y tuuo ansi en seruicio de su Magestad, mientras estuuó en su libertad, como en compañía de Piçarro, después que se apoderó tyrannicamente del y de toda la tierra. Passóse Cepeda al Campo Imperial en el vltimo artículo, quando estauan los Campos para darse la postrera batalla, y corrió peligro de muerte, porq̃ Piçarro embió trasel, y le dexaron por muerto los suyos en vn pátano. Recibíole Gasca cō grande amor, aunque después le puso acá en España en la carcel real, y fue acensado ante los Alcaldes del crimen. Defendióse Cepeda por muchas y muy viuas razones, y segun el se sabia bien desculpar, tuuóse creydo que saliera de la prision con su honor: pero por auerse muerto de su enfermedad en Valladolid en la carcel, se quedó indecisa su causa. Yo huue en mi poder vna elegantissima informacion de derecho que tenia hecha en su defensa, q̃ cierto quien la viere no podrá dexar de descargarle, y tenerle por leal seruidor de su Rey. Fue mas felice de ingenio, que dichofo enel successo de sus cosas, porque auiendo tenido inestimable riqueza y honor grandissimo, lo vi yo harto affligido, y cō necesidad en la carcel. Quedo del sola vna hija Doña Francisca de Cepeda, que agora es muger del Doctor Ioan Páez de Soto mayor, Alcalde de Corte que murió este mesmo año de 71. He querido dezir aqui todo lo tocante a esta conuersion del Peru (anticipando las cosas) por quedar desocupado para lo de adelante.

Muerte de
Clemente
7. y sus co-
sumbres.

Entretanto que todas estas cosas passauan en el mundo, a nuestro Pontifice Clemente VII. le sobreuino vna enfermedad, de la qual plugo a Dios de leuarle desta vida. Murió en Roma,

en veynte y seys de Septiembre, del año del Señor de mil y quinientos y treynta y quatro, siendo de edad de cinquenta y siete años, y auiendo los onze pocos menos, que tenia el Pontificado. Fue Clemēte Septimo, de su natural compostura hombre graue, y serenissimo de rostro, tan reposado en el meneo, y en la habla, que lo vno y lo otro le hazian estrañamente venerable. Iunto con esso mostraua siempre vna moderació y paciencia estraña, sin jamas por marauilla, mudar el semblante. Fue tan escaso y apretado, quanto su primo el Papa Leon, auia sido liberal, y lo eran casi todos los Medicis, que naturalmente suelen ser larguissimos en el dar, y gastar. Tenia por grandeza ser escuro en sus negocios, y que nadie se los entendiessse. Con ser tã amigo de guardar era másissimo, y amigo de hazer bien a todo el mūdo. Era de su cōdicion remisso en conseruar amistades, y assi no tenia amigo ninguno, porque no le grãgeaua: ni enemigo, porque a nadie hazia mal. Verdad es, que tuuo algunos priuados, no tan dignos de serlo, como fuera razón, que no poco daño le hizo, para no ser tan amado del pueblo como deuiera. Fauorescio tan sin rienda a algunos de sus criados, que los leuanto a mucho mayores dignidades, delo q̃ a iuyzio de todos merecian. Lo qual se vio en el ser racha, porque a muchos que por sus letras, y vida, merecian ser premiados, los dexó viuir en pobreza. Verdad es, que en lo exterior hazia mucho caudal de los virtuosos, y letrados. Hablaualos bien, y mostrauales buen rostro, mas nunca les daua nada. En lo interior, conosciase del, que los aborrescia, como hazen naturalmente los hombres a sus acreedores, porque les pesa de ver a quié saben que deuen algo, quando no le lo pagan, o porque no pueden, o por su descuydo, o porque no quieren. Pero con todo esto su

Libro sexto de la Historia Pontifical.

gran priuado Micer Gilberto, le hazia muchas vezes salir de madre, y como el era docto y virtuoso, haziale honrar las letras, y acrecentar algunos hombres buenos y letrados. Fue Clemente desdichadissimo en el dar (como lo son ordinariamente todos los escalos) porque muchas vezes le forço la necesidad a dar a sus enemigos de mala gana, lo que no auia querido dar a los amigos de buena. Conosciolos el esto, y dezia muchas vezes: Verdaderamente soy infelice, y desdichado, que jamas doy cosa, que la de a quien me la agradezca. Y assi se aduirtio en el, que de mas de treynta Capellos que dio en toda su vida, a penas dio dos, que no se los facasen por fuerza sus enemigos. Y dezia el que todos los Cardenales que auia hecho se los auian sacado delas manos, o la importunidad de los Principes, o el estrepito delas armas. De suerte que ni supo ganar las voluntades delos hombres, con dar, ni occultar las tachas naturales, si algunas tenia, con ganar amigos. Però con todo esso, tuuo muchas cosas dignas de loar. Dexauase ver con mucha facilidad, y era con todos affable estrañamente. En la conuersacion familiar era cortesaniissimo, y muy llano. Sufria con paciencia cosas enojosissimas, solo por no deslabrir al pueblo. Iamas se vio tan enojado, que quien negociaba con el, perdiesse la esperanza de alcançar lo que pedia. Fue por estremo auiladissimo en conocer lo mejor, en todas las cosas que compraua, de qualquiera suerte que fuesen. Porque a fin de no ser engañado, auia tenido curiosidad en escudriñar los secretos de todas las artes Mecanicas. Tanto que se le pudo imputar a baxeza. Porque si compraua paño, sabia las calidades q̄ auia de tener para ser bueno, tambien y mejor que el mesmo texedor q̄ le hazia. Y lo mesmo era en seda, y en piedras

y aun en lienço y en otras cosas mas viles, y de menos calidad. Y puesto que de suyo era estrañamente cauto, y prudentissimo (por la mucha experiencia que tenia de negocios arduos) con todo esso, nunca salia bien de ninguno, como se vio en el saco de Roma, y en otras priessas en que se hallo apretado. Bien es verdad, que despues de merido en los peligros, quando ya no podia mas, salia del dinero, y aprouecharuase del consejo, y a la larga siempre se concluyan las cosas a su labor: aun que a su costa. Como le acontecio en las pazes y vistas que tuuo con los Reyes, y en los buenos fines que huuiéron todos sus trabajos. Y assi gano grandissimo credito, y loor, en la buena maña que se dio a librar a Italia de la molestia delos Españoles. Vna cosa tuuo, q̄ hizo estrañamente triste su Pontificado, y fue, que por marauilla le salto guerra, y quando cesso aquella, luego vino hãbre y pestilencia, que no poco le fatigaron. Mayormente vna terrible crecida del Tibre, que por poco anegara la ciudad, que siempre se fuele tener en Roma por agujero y anuncio de otro mayor mal: Y como los Romanos son de suyo inclinados a mirar en agujeros, y no han perdido el gusto y resfablo de su gentilidad, echauãle al pobre Pontifice la culpa de todos estos infortunios y calamidades, diciendo que no podia ser sino desastrado, y mas que infelice el Pontificado de vn hombre cuyo padre fue muerto a puñaladas en el Templo, antes que el nasciesse. Todas estas cosas se le juntaron para ser mal quisto, que lo fue estrañamente del Vulgo: que siempre tiene por costumbre de aborrescer lo que le parece a el malo, olvidando de todo punto lo bueno. Holgaron se los Romanos con su muerte todo lo posible. El dia que murio, acudieron infinita gente a casa de Micer Curcio Medico,

Medico, por via de donayre, a darle las gracias porq̃ le auia caulado la muerte con ciertos preceptos nuevos q̃ le dio para su regimiento, los quales d̃ sano y rezio le mudaron la complexion, y le traxeron a la sepultura. Esto es, lo q̃ de tanta multitud de cosas, como en estos onze años acontescieron, me parecio escoger para ponerlo en esta historia. Bien veo que me he detenido mucho en la vida deste Pontifice, pero perdonarame de buena gana, quien considerare, que para cumplir lo que tengo promerido, ninguna cosa he dicho, q̃ no hiziera falta a mi intento el callarla. Y antes merecercer gracias, q̃ no reprehension: pues lo que Paulo Iouio, Arnoldo Ferronio, Guillelmo Paradino, y Galeaço Capella, y otros Escriptores modernos Latinos, y algunos Españoles, como son Gamarra, y çarate, y los q̃ han escripto Historias de las Indias, pusieron en muchos y muy largos libros, lo he yo abreuado en quatrozeo quinze Parrafos. Y porque no sea menester repetir esto, en lo poco q̃ nos queda desta Historia: dende agora pido perdõ al Lectõr, si en esta vida que se sigue de Paulo Tercio, y en la de mas adelante de Iulio Tercero, me detuuiere algo mas dello justo. Porque las mesmas causas que tuue para detenerme en la de Clemente Septimo, tẽdre para hazer lo en ellas. En lo de mas (hasta llegar al cabo con este pesadissimo trabajo) yo fere harto breue, por las causas que alla dire. Entretanto pido vn poco de sufrimiento: y paciencia, que si yo no me engaño, la prolixidad se podra bien compensar con el gusto que daran las cosas norables que auemos de contar. Solo quiero concluir, con que Clemente Septimo el año de mil y quinientos y veynte y ocho, confuimo la orden delos Minimos, cuyo fundador fue sant Francisco de Paula Calabres, el qual murio el

año de nuestra Redempcion, de mil y quinientos y seys. Y canonizole Leõ, como ya dixere arriba. Hizo muchas ordenaciones d̃ Cardenales, y dio el Capello a siete Obispos, veynte y tres Presbyteros, y siete Diaconos. Instituyo así mesmo la fiesta que celebramos oy del dulcissimo nombre de Iesus, y concedio las mismas Indulgencias que se ganan en la festiuidad del Corpus Christi, y quiso que se celebrasse a catorze de Enero.

Fiesta del nombre de Iesus instituyo Clemente 7.

Capit. xxvij. En el

qual se contiene la vida del Papa Paulo III. Pontifice Romano.



PVEGO que se diuulgo ^{228. P.} por el mundo la muerte del Papa Clemente VII. acudieron a Roma (con desseo de hallarse a la election del nuevo Pontifice) muchos Cardenales que andauan fuera de la Corte, y en pocos dias se hallaron jutos hasta treynta y cinco. Despues que hunjeron celebrado las exequias del defunto (segun que lo tienen de costumbre) començaron a dar orden en la election: metiendose con toda breuedad en Conclauí. Era rã conosciada la ventaja que a todos los Cardenales hazia Alexandro Farnesio, Decano del Collegio, y el mas antiguo del, que todos avna boca (como si lo supierã) dezian q̃ no auia d̃ salir Papa otro sino el. Porque en linage, riquezas, edad, letras, y experiẽcia, no auia nadie, que no le reconociesse superioridad. Tanto que hartas vezes el Papa Clemente dixo (quando estaua muy alcabo de su enfermedad q̃ fue biẽ larga.) Si yo pudiera hazer testamento, y disponer en el del Põtificado, nunca a otro hiziera mi

Vv 5 suc-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

successor fino al Cardenal Farnesio. Solia tambien Clemente dezir muy a menudo a su sobrino el Cardenal Hippolyto, que honrasse, y estimasse mucho al Decano, porque sin dubda auia de ser Papa, y que merecia muy bien serlo. Y que no auia en el mundo quien mejor supiesse administrar la Republica, ni conseruar la Magestad Pontifical, ni tampoco auria nadie que mejor supiesse agradecer, y a pagar los seruicios que se le hiziessen. Venidos pues los Cardenales a votar como Hippolyto tenia en la memoria lo que Clemente su tio le solia dezir, y aconsejar, y junto con esso todos sus amigos le dezian lo mesmo, determino fauorescer a Farnesio con su voto, y con el de sus amigos. Para mejor poder salir con su intencion, tomo consigo al Cardenal de Lorena grande amigo, y los dos (como eran los mas ricos, y tenian de su parte veynte votos ciertos) sin otro mayor discurso, ni deliberacion, casi el mesmo dia que se entro en Conclauí, se juntaron Lorena y Medici, y se fueron a la camara de Farnesio (que no tenia pensamiento de tal cosa, aunque esperanças de ser Papa tenia hartas) y en entrando luego se prostraron a sus pies, y le adoraron como a Pontifice. Lo qual como supieron los amigos destos dos, hizieron ellos tambien lo que vieron hazer, y tras ellos todos los de mas Cardenales, y sin otro scrutinio, ni diligencia de las ordinarias, casi antes que entrassen a elegir, salio Farnesio Papa. Iamas se vio Conclauí tan libre, ni de menos competecia, ni de tanta llaneza y concordia. Porque no interuino soborno, ni amenaza, ni cohecho, ni otra negociacion. Antes fue tan breue, que se solian en otras elecciones gastar hartos mas dias, que en esta se gastaron horas: porque apenas fueron entrados, quando salieron. Entonces el

pueblo Romano vio Pontifice su natural, y ciudadano, que dias auia no le auian tenido, porque Farnesio era hijo de Pedro Luys Farnesio caballero Romano de nobilissimo y antiguo linage. Por lo qual, y porque con la breuedad se escusaron los insultos, muertes, y fuerças, que se acostumbra a hazer en Roma, en lo que dura la vacante, fue esta eleccion para el pueblo Romano la mas alegre y regozijada que jamas se vio. Como quiera que por antigua y diabolica costumbre, siempre los homicianos, y trauiesos, aguardan a vengar sus appetitos, y injurias en la Sede vacante. Que no parece sino que en muriendo el Papa se sueltan los demonios del Inferno, segun anda Roma turbada, y en auiendo Papa todo se assegura. Coronose Farnesio dia señalado de Santi Francisco, a quatro del mes de Octubre del año de mil y quiniētos y treynta y quatro con las mayores fiestas y regozijos, de justas, y torneos, y de otras representaciones, que jamas en Roma se vieron en semejante negocio. Tomo el Pontifice por nombre, Paulo, y es el IIII. de los ansí llamados. Dio Paulo en sus principios tan buenas muestras de si en todas las cosas, que subitamente se vio mudada Roma de vn estado trabajosissimo, en otro felice y descansado. Y como en toda la Christiandad auia paz vniuersal (aunq̃ no muy solida) y como en los dos Pontificados passados auian visto los hombres tantas guerras, hábres, y pestilencias, y en este vian seguridad, hartura, y salud, parecía que tornauan otra vez los siglos dorados de Leon Decimo. El año adeláte de treynta y cinco fue abundantissimo de todas las cosas y muy sano, y perscuero en el la paz asentada en Boloña, aunq̃ el Rey Francisco no dexaua de dar muestras de no estar contento con aquella paz, por que

Paulo III.
Romano.

Embaxada
de Paulo 3.
al Cesar, y
al Rey de
Francia.

que su deseo era recobrar a Genoua, y auer para si el estado d Milan. El Rey de Inglaterra, por otra parte (con estar rebelde a la Iglesia) esperaba no mas de auer ocasion para juntarse con el Frances, contra su capital enemigo el Emperador, a quien particularmente auia offendido en el abominabile repudio de su muger. Alla en lo vltimo de Septentriõ, verdad es que tenia grãdes guerras (como siempre) el Rey Sigismundo de Polonia con los Tartaros y Moscouitas. Los Reyes de Vngria estauanse quedos, porque Solymã era ydo ya a la guerra de Persia que luego contare y ellos por si no tenían aparojo para hazer guerra: sino era ayudandose el vno del Turco, y el otro del Cesar. Esta paz vniuersal procuraua Paulo Tercio conseruar: haziendo profission de estar de por medio: y no se mostrando por vna parte mas que por otra. Pero como la paz de Boloña era en alguna manera perjudicial, al rey Francisco holgara el de que se tomara otro medio mas ygal para el vno y el otro por no descontentar a ninguno. Como quiera que para su vltimo deseo le conuenia ganar las voluntades de entrambos: porque de cada vno dellos esperaba recebir alguna gracia, para acrecentamiento de su familia. En el negocio de la Religion, mostraua tambien Paulo querer Cõcilio: y publicaua, que luego queria señalar lugar para el: porque nadie le tuuiesse por sospechoso: ni pefasse del, que huyala cara como otros Pontifices, a quien suele espantar el nombre del Concilio; el qual les haze temer alguna nouedad, o alteracion en su estado: viniendo se a disputar de su vida, como se hizo pocos años antes en Constãcia. Por mostrarse de veras zeloso de la conseruacion de la paz, y deseoso de ver cõcordadas las qüestiones que tan alterada

tenian la Religion, despacho luego sus Embaxadores, vno al Emperador, y otro al Rey Frãcisco, pidiendoles muy encarecidamente se conformassen en vna concordia, y charidad Christiana: juntando sus fuerças en vno contra el comun enemigo, pues vian quan adelantados andauã los Turcos: y la gran pujança con que Barbarroxa inquietaua todo el mar Mediterraneo: y fatigaua las costas de la Christiãdad, y las Islas de Sicilia, y Mallorca, y las de mas prouincias Christianas. El Rey Francisco (que tenia siempre frescas las injurias passadas) aunque desleaua ganar la voluntad al Pontifice, no quilo con todo esso salir a ninguna concordia. Porque la demasiada felicidad y potẽcia del Emperador le daua grandissima fatiga: y no la podia sufrir, ni entendia perseuerar mucho en la paz, si no le restituia lo que dezia el que le tenia injustamente. Cõforme a esto, la respuesta que dio a la embaxada del Pontifice, fue, que si el Emperador de bueno a bueno le queria hazer gracia del titulo de Milan, el holgara de ayudarle con todas sus fuerças, por mar y por tierra contra el Turco: y aun de yr en persona de baxo de su vandera: y reconociẽdole superioridad, en qualquiera jornada que quisiessse hazer. Eran todas estas palabras escusadas: porque el Emperador estaua resuelto de no hazer lo que el Rey pedia. No tanto, porque el verdadero titulo de Milan, por las razones q̃ arriba se han visto, le pertenecia a el mas que a otro ninguno, quãto por no quitarle a Frãcisco Sforcia, ni romper la palabra que pocos años antes auia dado en Boloña al Papa Clemente, y a toda Italia. Pues nõ era razon (auiendose mostrado alli tan magnanimo, y liberal) que escureciesse aquellas y las de mas virtudes y hazañas suyas, con vn tan feo exemplo,

Libro sexto de la Historia Pontifical.

plo, desamparado cruelmente al que auia ya vna vez tomado de baxo de su ala y amparo, y por cuyo respeto con tanta liberalidad auia sacado de Italia sus gentes. Mayormente que (dandole al Rey el titulo de Milan) necessariamente se auia de romper la paz y quietud vniuersal, que con tanto loor suyo se auia fundado, y cō tan conosciado peligro se romperia en aquella coyūtura, quando Barbarroxa (como presto veremos) traya el mundo espantado con sus latrocinios y robos, por mar y por tierra. De suerte, que quien bien consideraua lo que el vno y el otro rey dezia, conosciā claramēte que la paz auia de durar muy poco, porque el Emperador se acordaua muy bien que el año antes, el Rey auia dado fauor a Lanzgrauē contra el Rey de Romanos, y era publica fama que trataba de cōfederarse con el rey Henrico de Inglaterra, para q̄ los dos se juntassen cō el Duque de Gueldres (q̄ andaua en desgracia del Emperador) para hazerle guerra por lo de Flandes. Y q̄ por otra parte queria embiar a Nauarra al Rey Don Henrique el despojado, para restituyrle (si pudieffe) en aquel Reyno. Sabiafe tambien muy de cierto, q̄ el Rey auia repartido secretamente muchos dineros entre los Suygos, para tener les ganada la boca. Y que en Marsella, y en todos los puertos de Francia se labrauā galeras y nauios a grā furia, y que por toda la tierra se aparejauan pertrechos y cosas necessarias para la guerra. Y de mas de todo esto era cosa muy labida, que el Rey Francisco hazia crecer en sus Prouincias siete legiones de infanteria ordinaria (a imitaciō de lo q̄ antiguamente hazia los Emperadores Romanos) a fin de tenerlas de respeto biē exercitadas en las cosas y exercicios de la guerra, para cada y quando q̄ se ofresciesse ocasiō de auerlas menester.

Milicia ordinaria.

Cōforme a como en este año de sessenta y cinco, se ha comēçado a poner en orden en estos Reynos, no sin grandissima prudēcia, y nobilissimo consejo. Porque a mi pobre iuyzio, si en España tuuiessemos quarenta o cincuenta mil hombres de guerra (q̄ se huiesen exercitado, y ensayado en tiempo de paz en lo q̄ auian de hazer despues) serian estos Reynos harto mas inexpugnables de lo q̄ son, y no temeriamos fuerza exterior ninguna. Y si nuestros Reyes quisiessen mouer guerra fuera de sus casas, seria en su mano la victoria, pues en buena experiencia, y rason militar, quarenta mil hombres bien enseyados en la milicia, y obediētes a su Capitan, bastā a conquistar vn mundo entero, si el Capitan tiene las partes q̄ se requieren. Conforme a lo qual dezia muchas vezes el gran Capitan, q̄ con treynta mil hombres le bastaua el animo a conquistarle. Y asisabemos q̄ Alexandro Magno con solos treynta y siete mil hōbres se puso a querer ganar el mundo, y si la vida le duraua, se cree q̄ saliera con ello, pues en solos treze años, hizo cosas tan señaladas en armas: y vino alguna vez, con aquellos pocos, auencer en batalla a setecientos y tantos mil Persas, y a Dario su Rey. De todos estos aparejos que digo q̄ hazia el Rey de Francia, entendia bien el Emperador, y todos lo vian, q̄ tramaua alguna guerra. Viuiā por esto muy sobre el auiso los ministros del Cesar, principalmente Andrea Doria, q̄ siēpre atalayaua los consejos y mouimientos d̄ los Frāceses. Francisco Sforzia (como mas cercano al peligro) puso luego a recaudo sus ciudades de Alexandria, Pavia, y Como. El Duq̄ de Florencia Alexandro de Medici (q̄ tenia comēçada vna fortaleza) daua se toda la priēsta possible por acabarla, porque sabia que los Foragidos Floren-

Florentines andauan solicitando a Hippolyto su primo, a que renunciasse los habitos, o q si renunciasselos se hiziesse señor de Eloreçia, por q a el le venia aquel estado por linea mas derecha. El Emperador (que en los negocios arduos, y que le tocauan en el honor, y reputacion era vigilançissimo) mandó luego aparejar vno de los mayores exercitos que nunca Emperador Christiano junto contra Infieles, echando fama q le hazia cõtra Barbarroxa (como de hecho fue ello así) pero juntamente con esso, tuuo intento de poner freno a todos sus enemigos, y de espantarlos cõ aquel sonido. Y aũ para defenderse dellos, y offender los, en caso que quisiessen mouer. Y por q la guerra que el Emperador nuestro Rey hizo en Tuñez fue vna de las mas famosas y notables jornadas que en gran tiẽpo se auia visto, quiero poner primero quẽ fue Barbarroxa, y las causas q su Magestad tuuo, para hazer la guerra tã de proposito. Lo que en ella succedio, verlo hemos todo en el S. siguiente.

Quien fue el famoso
Colliario Hariadeno Barbarroxa, y la jornada que hizo cõtra el, nuestro Emperador Carlos V. En el año de mil y quinientos y treynta y cinco, hasta ganar la Gólera, y la insigne ciudad de Tuñez. S. I.



Os hermanos auia en la Isla de Lesbo, en la ciudad de Mitilene cabeça della, hijos de vn hombre bien pobre Griego, Turco de Ley, q se llamaua el vno Horrucio Barbarroxa, y el Otro Hariadeno. Eran estos dos tan pobres, y de vil suerte, que no tenian en esta vida otra hazienda, mas que vna Galerilla de a dos re-

mos por vanda. Con la qual se metieron poco a poco en la mar, a rōbar lo que podian, de passageros Christianos, y aun no Christianos, como gente perdida y que no tenian de q comer sino lo hurtauan. Y como quiera que por si solos no bastauan a sustentarse, procuraron arrimarse a vno muy famoso colliario que se dezia Camales, para que los fauoresciesse, y los enseñasse en aquel officio. Dieronse tan buena maña, ellos a servirle, y el a fauorecer los, q en pocos dias se hizieron ricos. Con lo que auia ganado (que no era poco) apartarōse de Camales para hazer cabreça por si, y tomando en su compaña otros ladrones menores, hizieron vna Flota, y todos dieron el título y nombre de capitan a Horrucio Barbarroxa como a mas anciano, y mas diestro en el officio. Hizose en pocos dias Horrucio tã poderoso, cõ gentes que se le venian a jutar, que tuuo animo para desuiarse bien de su tierra. Y allegandose ala costa de Barberia, vino a tocar en Argel, a tiempo q dos hermanos trayã entre si cruel guerra sobre la succession de aquel reyno. El vno dellos (que por si no tenia fuerças para poderse defender de su hermano) acudio de presto a Horrucio Barbarroxa, y rogole que le fauoresciesse, prometiendole vna gran summa de dineros, y el holgo de hazerlo de muy buena gana. Dieronse los dos tan buen cobro, que en pocos dias despojaron al otro hermano, y quedo el amigo de Barbarroxa con el reyno pacificamente. Horrucio estuu con esto algunos dias en paz, yendo y viniendo a sus negocios de colliario, y recogiendo muchas vezes en Argel como en casa de su amigo, hasta que le tuuo seguro: y quando el mas descuydado estaua, hizole vna tal burla, que le mató con todos los amigos que tenia, y se leuanto con el reyno, a deuocion

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Horrucio
Barbarro-
xa rey de
Argel y de
Tremecé.

uccion del gran Turco Solyman, cuyo vassallo el era como Turco de nacion. Gano despues el puerto de Cercello (que antiguamente se llamo Iulia Cesarca) y dende el vn puerto al otro alteraua toda la mar, y las costas de España, y Francia, hasta Venecia, que no se podia por ellas nauegar sin grandissimo peligro. Puso despues Horrucio cerco sobre Bugia, y tuuo la puesta en barto trabajo. Pero fue su desgracia, que con vna pelota de artilleria le lleuaron el braço derecho casi todo, y assi tuuo por bien de alçar el cerco, para yrse a curar de aquella cruel herida. Sano muy bien, y puso vn braço y mano de hierro, con tanta destreza que apenas sentia falta ninguna. Con el hizo cosas hazañossimas, porque vencio a Diego de Vera cerca de Argel: peleó con don Hugo de Moncada, y hizole retirar a las Galeras, y por vna tempestad que sobreuino, huuo en su poder la mayor parte de su gète. Quitó despues el reyno al rey de Tremecen, amigo y tributario del Emperador. Vino de sí ay a poco sobre Oran y alli fue vencido, y se salio huyendo, y en el alcance vino a poder de sus enemigos, y ellos le cortaron la cabeça, la qual se traxo despues por muchos pueblos de España, como en triumpho, con grandissimo regozijo de toda la Christianidad, pensando que con saltar Horrucio Barbarroxa, quedaua la mar y la tierra segura de sus ladronicios. Pero engañóse mucho, porque el otro hermano Mariadeno, así como le succedio a Horrucio en el nombre (llamandose tambien Barbarroxa) así tambien le succedio en el reyno de Argel, y de Cercello, y en la destreza y crueldad, y en el ser inimicissimo de Christianos. Y con otro spiritu mas q el de su hermano, començo a querer se hazer señor de toda la costa de Affrica, teniendo por poco todo lo que el

Mariadeno
Barbarro-
xa.

hermano le auia dexado para hartar su infaciable cobdicia. Era temido estrañamente de los Moros, y Alarabes, y mucho mas de los Insulares de Sicilia, y Corcega, Cerdeña, Mallorca, y de las otras Islas, y costas dela Christianidad. Porque luego se juntaron todos los cossarios de menor nombre. En todas las cosas que tomaua entre las manos era dichosissimo sobre manera. Maro por assechanças al Capitan Hamete, que venia contra el con infinita multitud de Alarabes, y despues vencio otros dos Capitanes, Beucades, y Amidas. En la mar vencio (cómo ya diximos) a don Hugo de Moncada junto a Cerdeña. Desbarato, y maro a Portundo el año de veynte y nueue, quando se boluia de lleuar al Cesar la coronación. Tomole ocho galeras, y lleuo preso al hijo a Constantinopla. Como cada dia ganaua galeras, vino a tener tanto numero dellas, que pudo competir con Andrea Doria, y aun le vencio vna vez junto a Cercello. Tomo vna fortaleza que tenian Españoles muchos años auia, cerca de Argel, y puso la por tierra. Con estas, y con otras famosas hazañas, vino a ser conocido por fama, del Turco Solyman. El qual (quando boluio a Constantinopla huyendo de Viena) embio por el, para hazerle Capitan General de sus galeras, en lugar de Himeral, el que diximos que huyo de Andrea Doria, quando gano a Corron. Fauorecióle a Barbarroxa muy mucho, el grande priuado de Solyman Habraim Bassa. Holgo se estrañamente Barbarroxa de tan alegre embaxada, y con quarenta Galeras muy bien armadas partió de Argel para Constantinopla. Vencio y quemó en el camino ciertos nauios Ginoueses, q yuan por trigo a Sicilia. Saqueo a Rhio, y la Isla Ilua. Lleuo consigo al Rey Roscetes de Tunez, hermano de Mulcates, que auia sido vécido y despo-

Barbarro-
xa tyranni-
zo el Rey-
no de Tu-
nez.

despojado por el; y se auia encomendado a Barbarroxa, para que le fanoresciesse contra Muleases. Con este Roscetes hizo Barbarroxa grande ostentacion, y pudo acabar con Solyman que le diessse el officio de Capitan General, para que fue llamado. Diofese juntamente el nombre de Bassa, para que fuesen con el los Bassas quatro, que no solian antes ser mas de tres. Diole Solyman de su mano las insignias de Capitan General, y entregole luego ochocientos mil ducados, para proueer la armada, y ochocientos Geniçaros para cõ que hiziesse la guerra contra Muleases. Salio Barbarroxa de Constantinopla con ochenta galeras, vn poco antes que Solyman se fuesse a la guerra de Persia que contaremos luego. Dexo en el puerto otras doze galeras, para q̃ Amurathes su Capitan passasse en ellas el exercito de Solyman en Asia. Tomo tierra Barbarroxa en Calabria, saqueo a S. Lucido, adonde hallo riquissimo despojo, y lleuo captiuos todos los vezinos del lugar, sin dexar vno. Fue a Citrario, porq̃ le dixeron que se labrauan alli galeras. No hallo gente, y mando quemar la madera cõ que se labrauan. Passó de alli a vista de Napoles, y si saltara en tierra no dexara de hazer harro daño, y aun por ventura tomara la ciudad, porque estaua sola, y sin defensa. Passóse a la Isla Procida, y saqueo la ciudad. Salto al puerto de Gaeta, y tomo la Spelunca pueblo alli cerca, captiuando mas de mil y dozientas personas. Entraron de por la tierra de noche hasta Fundi dos mil Turcos, cõ intencion de prèder a la hermosissima Iulia Gonçaga, nuera de Prospero Colona, vna de las mas hermosas y agraciadas mugeres que se han visto en el mundo en nuestros tiempos (segun lo refiere Ariosto en su Orliado furioso, y así lo oy yo dezir a quien la conosco)

y es aueriguado que por todo el mundo volaua la fama de su estraña hermosura, y graciosissimos ojos. Fue grandissima ventura poderse escapar esta señora, porque los Turcos entraron la ciudad, y mataron casi a todos los q̃ dentro hallaron, profanado, y destruyendo los Templos, y las hõradas sepulturas de los Coloneses, con las vanderas y tropheos de sus victorias que alli estauan. Quisiera infinitissimo Barbarroxa auer a las manos a la señora Iulia, para hazer presente della a Solyman: pero no quiso Dios q̃ aquel Barbaro gozasse de tan rara belleza. Robo despues la Ciudad de Terracina, con la mesma crueldad que hizo a Fundi. Acudieron luego a Roma con la nueua los vezinos de Piperno, al tiempo que el Pontifice Clemente estaua en la cama, muy al cabo de la enfermedad de que murio. Fue grandissima la turbacion que se sintio en la ciudad, porq̃ cierto ella estaua tan sola y desapercebida, que si por malos de peccados a Barbarroxa le viniera gana de prouar ventura, y saltara en tierra, tienese por muy cierto que pudiera saquear a Roma. Iuntaron se luego a Consistorio los Cardenales, sacaron de la camara y Erario Apostolico todo el dinero que se pudo hallar, y encargose al Cardenal Hippolyto que tomasse el cuydado de defender la Patria. Hizose alguna gẽre, que salio en campaña: pero todos erã ladrones, y gente perdida, y por do quiera que passauan hazian mas daño que hizierã los mesmos Turcos, si por alli anduieran. Pero al fin no fue menester, porque Barbarroxa lleuaua otro desino, y de presto dio consigo en Affrica, con tanta diligencia, q̃ quando pensauan en Roma que le tenian a cuestras, estaua el sobre Tunez, a fin de tomar a Muleases de sobresalto. Porq̃ todas estas salidas que hizo en Italia, las hi-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

zo por engañarle, y porque pensasse que su venida no era contra el, sino contra Christianos. No embargante, que siempre echo fama (y assi se creyo en Tunez) que lleuaua consigo a Roscetes, para restituirle en su reyno. Aunque Muleases bien sabia que quedaua medio preso en Constantinopla, y por esso se descuydo de asegurarse, porq̃ sabia que el mayor perrrecho que contra el podia traer Barbarroxa, era su hermano, porque tenia muchos amigos en Tunez. Era Muleases hijo de Mahometes Rey de Tunez, y de Lentigesia vna de sus mugeres, de nacion Alarabe, tan varonil y ambiciosa que con tener Mahometes otros veynte y dos hijos, y algunos mayores q̃ Muleases, ella tuuo maneras como el fuesse Rey en cõpetencia de todos sus hermanos. A Maymon el hijo mayor, leuantole Lentigesia q̃ se auia querido alçar con el Reyno, y tuuo maneras como su padre le hizo matar. Roscetes se escapo huyendo. A todos los de mas prendiolos Muleases, y mato algunos, y los de mas cegolos, con el artificio que vsan los Barbaros, de poner ante los ojos vna plancha de cobre encendida. Los tres destos ciegos Barca, Baletes, y Saytes hallolos despues su Magestad en Tunez y traxolos consigo. Mato ansi mesmo Muleases todos quantos sobrinos y parientes pudo auer, y con ellos hizo tambien matar a dos amigos de su padre, los que por su industria auian muerto a Maymon. No los mato por otra cosa, sino por no les pagar aquella buena obra, y porq̃ no les pagando como deuia, de fuerça se le auia de rebelar. Tuuo tambien Lentigesia maneras como matar casi todas las mancebas, y mugeres de su marido, y aun algunos dixerõ que Muleases con su industria della, hizo morir con toxico, a su proprio padre, que assi se vsa entre gen-

te tan barbara. Todas estas tyrannias publicaua Barbarroxa que queria castigarlas, y restituyr el reyno a Roscetes, pero no era esta su intencion, sino de hazer lo que hizo. En passando de Italia, tomo puerto en Biserta. Echõ fama que Roscetes quedaua en su galera mal dispuesto, y por esso se le rindieron luego los de Biserta, antes que Muleases supiesse su venida. Salio de alli con sus Galeras, y pulose avista de la Goleta. No le recibieron dentro como tenia pensado, porque los que tenian la Fortaleza, dixerõ que passasse adelante sobre su seguro, y que ganando el la Ciudad se le darian ellos luego. Estaua ya la ciudad alborotadissima, con pensar que Roscetes venia. Muleases era estrañamente mal quisto por sus crueldades, y por esso acordo de yrse, y con harto trabajo pudo salirse huyendo de la Ciudad sin lleuar consigo dineros, ni joyas, que tenia infinitas. Como los de Tunez vieron salido de la ciudad a Muleases, tomaron la muger y los hijos de Roscetes, y salieron con ellos muy gozofos a recebir a Barbarroxa, pensando que Roscetes venia con el alli. Salto luego Barbarroxa en tierra, pulose a cauallo, y tomo consigo hasta cinco mil hombres, y entro por la ciudad con vna grita muy grande, apellidando todos Solyman, Solyman, Barbarroxa, Barbarroxa. Los de Tunez (que andauan buscando con los ojos si vian a Roscetes) como no le hallauan, y despues supieron de cierto q̃ quedaua casi preso en Constantinopla (y vieron que Barbarroxa los auia engañado, por alçar se con la ciudad) acudieron a la plaça todos con armas. Tomaron por su Capitan al Mesuar de la Ciudad (que es lo mesmo que Gouernador, o Corregidor) pusieron se todos en vn lugar alto, y comenzaron apellidar la traycion que Barbarroxa

barroxa vsaua con ellos. Hizieron luego vn correo y muchos a Muleafes, que boluiclle. Y con el mesmo furor que tenian contra Barbarroxa, acometieron a los Turcos, y mataron muchos dellos. Muleafes boluio luego, porque aun no auia pasado de los huerros, donde posan los Rabastenos, que son ciertos cauallos Christianos que viuen en su ley, y hazen guarda a la persona del Rey de Tunez, por antigua costumbre. Los Turcos (como vieron el pleyto mal parado) fueronse retrayendo hasta la fortaleza. Recibieronlos bien los de dentro, y luego acudio el Mesuar a cercarlos, con tanta furia, que sino fuera por vn renegado, que se llamaua Baeça, la entraran. Este Baeça, hizo subir de presto a la torre vna culebrina: y disparola cõ tanta furia, que puso en los de la ciudad grandissimo temor y espanto, y a floxaron vn poco, hasta que llegaron Muleafes, y Dorax vn tio suyo, herma de Lentigesia, que pusieron en grandissimo peligro y trabajo a Barbarroxa. Y no sabiendo que medio tomar, fue a el vn renegado Español, natural de Malaga (que auia sido soldado de Pedro Navarro, y se llamaua Halis) y a consejo le que saliesse animosamente a pelear, porque los moros eran gente vil y para poco, y no sufririan la furia de los Turcos. Hizolo así Barbarroxa, y con tan bué animo, q̃ en el primer acometimiento mato al Mesuar, y mas d̃ tres mil ciudadanos, y los hizo a todos retirar en sus casas, con mas de seys mil dellos heridos, y tan amedrentados que no osaron mas tomar armas cõtra el. Muleafes huió de salirse huyendo de la ciudad, y fue-se con Dorax a Constantina, alla dentro en Affrica, adonde se estubo quedo hasta que passo a Tunez el Emperador. Otro dia de mañana mouieron los ciudadanos tratos de paz con Barbarroxa, y de bueno a bueno le recibieron por su Rey, en nõbre de Solyman, y a su de-

uocion, con que les prometio y les dio muy buenas esperanças, de que el Turco Solyman algun dia y bien presto daria el Reyno a Roscetes, a quien ellos tanto querian. Con lo qual Barbarroxa fue sin contradicion ninguna reconocido, y llamado Rey en Tunez, y en todas las ciudades y pueblos del Reyno. Dende alli prosiguió su officio de corsario, y cada dia hazia en las Islas y costas de la Christiãdad infinitos saltos y correrias, con que no nos dexaua cosa segura.

En el estado que acabo de dezir estauan las cosas de Barbarroxa, quando el Emperador (por espantar a sus enemigos y defender la causa comũ de la Christiandad) començo de ponerse a punto para la jornada de Tunez. Porque sabia que Barbarroxa ponía en orden vna grande armada, para yr sobre Napoles, o alomenos apoderarse de Sicilia. Era esta guerra que el Emperador començaua honestissima, y de muy buen sonido, por que cõ ella se auian de asegurar las costas de la Christiandad. Cumplia mucho su Magestad con esta tan Sancta y pia jornada con su reputacion, y fama de Christianissimo, y zeloso de la hõra dela Fe Catholica. Y parecia que querria ya mostrar sus fuerças y felicidad cõtra infieles, como hasta alli las mas de las vezes las auia mostrado contra Christianos. Y con tomar el solo y a su costa, y por su mesma persona, esta comũ empresa, disminuía el credito de sus Emulos, y parecia que les causaua confusio, pues siendo el negocio de todos le hazia el a rãta costa de sus thesoros. Y mientras los otros se estauan descansando en sus casas, dexaua el sus regalos, y su propria casa, y hijos, y se yua a poner en los peligros y trabajos que la mar y la guerra suelen traer consigo. El Papa Paulo (quando supo la determinacion de su Magestad) alabo mucho su Sancto zelo, y offreciose de ayudarle con doze galeras, armadas a su costa, y luego hizo Ca-

Jornada del Emperador Carlos V. a Tunez.

Rabastenos que gente son.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

piran dellas a Virginio Vrsino, dandole por compañero y collegaa Paulo Iustiniiano, persona muy diestra, y exercitada en las cosas de mar. Y porque el Emperador pudiesse cō mas facilidad proueerse de dineros para la guerra, concediole Paulo subsidio sobre los bienes Ecclesiasticos de sus Reynos de España. Aunque se sintio mucho el Cesar, de ver que concedio tambiē Paulo el subsidio al Rey Fráncisco, sin auer de hazer guerra cōtra Infieles. Pareciēdole que aquel prouecho de su cmulo, auia despues de redūdar en daño suyo. Mando su Magestad aparejar con toda brevedad (assi en España, como en Italia) todas las cosas necessarias para la guerra: y quando supo que ya estaua todo a punto, partiose de Castilla para Barcelona. Los señores y Republicas de Italia todos acudieron con sus socorros: teniendose por seguros de sus cosas, con ver que la guerra se hazia contra Infieles. Solos los Venecianos se estuuieron quedos, porque no osaron quebrantar la tregua que tenían con Solymā, treynta años auia, de que se capitulo la paz con Bayazeto. Estaua en Barcelona el Principe Doria cō treynta galeras. Y la vna dellas de quatro remos (la mas hermosa, y bien artillada, y entoldada de paños ricos, q̄ jamas se vio) para que en ella passasse la persona de su Magestad. Los galeotes que remauā en ella yuan vestidos de raso: y los soldados de seda, y de recamados muy costosos. Embio el Pontifice (por hōrarle) al Principe Doria, vn breue lleno de fauores: y vn estoque bendito, cō la cmpuñadura sembrada de piedras de inestimable valor: la vayna esmaltada, y las guarniciones de oro, con vn riquissimo cinto de lo mismo, y vn bonete de Felpa con muy muchas perlas, que todas estas son insignias que los Pontifices suelen embiarlas, a los grandes Principes, quādo comiēcan alguna guerra de proposito contra Infieles. El

Insignias de los Capitanes de Mar por la Iglesia.

Marques del Vasto, por orden de su Magestad, puso en Genoua todas las compañías de gente Española, Italianos, y Tudescos de que el era Capità general. Antonio de Leyua no fue en esta jornada, por sus muchas enfermedades, y tambien, porque conuenia que en Lōbardia quedasse vna persona de recaudo, que mirasse por lo de Milan, si a caso el Rey se quisiessse mouer, entretāto que su Magestad estaua ocupado en esta guerra. Con Antonio de Leyua mando el Cesar que quedassen en Italia los soldados viejos que le parecio que bastauan. Escriuieronse cinco mil Italianos mas delos ordinarios, cuyos Capitanes fueron el Conde de Sarno, Frederico Carreto, y Augustino Spinola. De Alemaña traxo Maximiliano Eberstenio hasta ocho mil Tudescos. Con los quales y con la de mas gente, partio el Marques de Genoua, en doze galeras de Antonio Doria: y en otros treynta nauios de carga. Siguió la via de Sicilia, para recoger de camino las galeras del Papa, y las de Napoles. Tomo puerto en Ciuitauieja: adonde el Papa Paulo le estaua esperando, para ver la gēte, y echarles a todo su bendicion. Allidio de su mano el Pontifice (con las ceremonias acostumbadas) a Virginio Vrsino las insignias de Capità general. Partiose el Marques con Virginio para Napoles: adonde el Virrey don Pedro de Toledo Marques de Villafraanca, y los Principes de Salerno, y Bisiñano, Spinelo Garrafa, y Fernādo Alarcon, teniā puestas en ordē cada sendas galeras, armadas a su costa: y otras siete sin estas a costa de todo el Reyno. Con todas se fueron al puerto de Palermo en Sicilia. El Emperador tenia juntos ya en Barcelona ocho mil infantes, y setecientos cavallos, de sus guardas ordinarias, q̄ conforme a la costumbre antigua se pagan en estos Reynos, para su seguridad, sin otros algunos con que suuierō los señores de Castilla.

stilla. Estauan así mesmo con su Magestad otros muchos señores, y cavallos, que no quisieron quedar ellos holgando y en sus casas, viendo yr a su Rey en una demanda tan justa. Destos erán los Duques de Alua, y de Nagera, el Conde de Benaunte, el Marques de Aguilar, el Conde de Nieva, don Luys de Auila, don Fadrique de Toledo Comendador mayor de Alcátara, y don Fadrique de Acuña, que despues fue Conde de Buen dia, y otras muchas personas de calidad. Vino tambien allí el Infante Don Luys de Portugal hermano de la Emperatriz nuestra señora, con veynte y cinco Carauelas, y con vn Galeon, el mayor y mas bien armado que hasta entóces se auia visto en la mar. En estas Carauelas yuan hasta dos mil Infantes. Estauan también con su Magestad sessenta nauios gruesos de Flandes, con muy mucha gente, y con remeros de los condenados por justicia, para suplir las Galeras, si alguno faltasse. Partieron casi a vn tiempo, su Magestad de Barcelona, y el Marques del Vasto de Palermo, y vinieróse a juntar en el puerto de Callar en Cerdeña. Allí se espero hasta que llegassen las Galeras de España, y como llegaron, luego el Emperador se dio a la vela, y fue a tomar puerto en Vtica ciudad de Berberia. En la entrada deste puerto en callo la galera capitana, donde yua la persona Imperial, y no dexo de correr algun peligro: pero acudio de presto el Principe Doria, y hizo cargar toda la gente al borde, y con esto vino a tomar agua y salio adelante. No dexo de dar a todos cuydado este caso, porque sabian que el Rey don Philippe su padre del Cesar, se auia visto en otro semejante inconueniente en los bancos de Flandes, viniendo a España. Saliose presto su Magestad de Vtica, y fue se a poner a vista de Tunez. Adonde estaua el corsario Barbarroxa. El qual quedo atonito de ver tanta multitud de velas, que passauan entre grandes y pe-

queñas de mas de setecientas. Pero lo que mas espanto le puso, fue saber que venia allí el Emperador en persona, cosa que nunca el penso que fuera possible. Y porque Aloysio Prefenda capitulo Genoues, le auia dicho que el Emperador no auia de venir con la armada, sino solo Andrea Doria, y no con tanto aparato como allí via, mandole luego cortar la cabeça, diziendo que le auia engañado. Llamo a consejo sus Capitanes, dixoles que no auia de que temer, pues el tiempo era tan caluroso, la tierra heruiente y arenosa, y los enemigos no acostumbrados a tan excessiuos calores. Y que si la guerra duraua, necessariamente, pues eran tantos, les auian de faltar mantenimientos. Que todo el negocio consistia en defender la Goleta, por ser aquella la principal fuerza de la ciudad, y aun del Reyno. Dieronle todos muy buena respuesta, prometien-dole de morir, o defender la Goleta. Estauan con Barbarroxa tres o quatro famosos corsarios. Los principales eran Synan Iudio, Haydino Cachadiablo, Saleco, y Tabagues. En llegado nuestra Flota a la Torre que llaman del agua, mando el Cesar que todos començassen a saltar en tierra, tomando al largo la costa, porque saliesse a vn mesmo tiempo. Hizose con tan buena orden (disparando artilleria contra los Moros, y Turcos que assomauan) que sin resistencia ninguna, se puso en pocas horas el exercito en tierra. Tomo el Marques lugar seguro para los aloxamientos, y mando que nadie se mouiesse, hasta que los cauallos y artilleria se desembarcassen. La tienda Imperial puso la el Marques entre las dos torres, que se llaman del agua, y delas salinas. Embiaronse luego corredores a calar el sitio y assiento dela ciudad, y la calidad dela tierra. Toparonse con algunos Alarabes bié diestros, y para mucho, los quales mataron algunos de los corredores, y entre ellos murieron dos personas

Libro sexto de la Historia Pontifical.

bien señaladas Frederico Carreño, y Hieronymo Spinola Ginoues. Con todo esso, algunas vezes salia su Magestad a correr el Campo, con harto peligro de su persona, y tanto que algunos lo tenían a temeridad. Como quiera que en la guerra el Capitan general (mayormente siendo Rey, o Emperador) el principal cuydado que ha de tener, es guardar su salud, porque della pende la de todo el exercito que lleua. Yuase cada dia ganando tierra con los aloxamientos, hacia la Goleta, lleuando delante sus trincheas, y reparos, para seguridad. Trabajauan todos en hazerlas, porque siempre andaua su Magestad entre los gastadores, que no le faltaua mas de tomar el acodon. Cada dia se trauauan escaramuças bien reñidas, con los Cossarios que salian de la Goleta. Vn dia salio Saleco con buena parte de su gente, y dio en vn bestion donde tenia su estancia el Conde de Sarno, cō sus Italianos. Saliole al encuentro el Conde, y el Turco (por engañarle, y desuairle de su gente) fingio que huya: y quando le tuuo cerca de vna emboscada, reboluió sobre el Conde, con tanta furia que le mato a el, y a quantos con el se hallaron, que a penas quedo ninguno. Y si alguno huyo, tampoco pudo escapar, porque los Turcos siguieron su alcance, hasta boluer a nuestro Campo, y los Españoles (segun se dize) aunque pudieran no los quisieron focorrer: porque tenían desfabrimiento, de que los Italianos huiesen tomado aquel lugar, por mas peligroso y honrado, en competencia de los mesmos Españoles. Lleuo Saleco a Barbarroxa la cabeza y mano derecha del Conde: y hizieron con ella grã fiesta los Turcos: de que su Magestad sintio grandissimo dolor, porque el Conde era muy buen cauallero. No se gozará mucho los Españoles (si acaso les plugo) cō la desgracia de los Italianos, porq̃ luego otro dia salio de la Goleta Trabaches, y dio tan repentinamente en el

cuartel de los Españoles, que mato muchos en la trinchea, y en el foso: y gano vna vandera de don Francisco Sarmiento: y mato al Capitan Mendez, que de muy grueso no pudo huír. Fue tanto el peligro en que se vieron, que huuo de acudir su Magestad a remediarlo, y a castigar de palabra el descuydo que auian tenido. Holgaronse mucho deste defma los Italianos: y como por la mayor parte, todos eran bisños, y los Españoles soldados viejos, dauan les grita burlando dellos, porque siendo tan cursados en la guerra, se auia tanto descuydado: sabiendo que lo auian con gente arrebatada, y que no peleauan sino como ladrones de sobrefalto. Riño muy de veras el Marques a los Capitanes y sargētos Españoles, este daño: y rogoles, que procurassen con alguna hazafia notable emēdar el auiesso, y cobrar la reputacion, como quie ellos eran. Prometieronfelo todos, y cūplieronlo muy bien: porque otro dia, saliendo Isfer con sus Genicaros, y con grã multitud de Alarabes, y Moros, en medio del dia, subio con grandissima osadia sobre las trincheas, y començo a disparar de sus Arcabuzes, con tanta destreza, que sino estuuiera los nuestros sobre auiso, les hiziera mucho daño. Acudio de presto el Marques con arcabuzeros a pie, y a cavallo: puso los esquadrones en orden, y començose vna muy hermosa escaramuça, la qual duro grandissimo rato, en peso, hasta que Isfer cayo muerto, y los suyos començaron a huír. Siguióle el alcance hasta las puertas de la Goleta, con tanto impetu, que no tuuieron los que huyã tiempo de entrar por la puerta principal. Muchos se quedaron fuera: y otros se escaparon por caminos secretos. Al retirar deste alcance se tuuo grandissimo trabajo, porque Syнан el Iudio disparo muchas piezas de artilleria, desde la Goleta: con que mato muchos de los nuestros, y principalmente al Alferez Diego de Auila, y Rodrigo de Ri-

Murio el
Conde de
Sarno.

Goleta ga-
nada.

Año

1535.

de Ripalta salió mal herido. Cō este pro-
spero successo cobraron los Españoles
nuevo animo, y los enemigos se comē-
çaron a encoger. Su Magestad (que nō
queria gastar el tiempo en cosas de poca
importancia) como vio que los suyos es-
tauan contentos, y con buena gana de
pelear, determino dar vna bateria fuer-
te a la Goleta: temiendo no les viniesse
a los cercados algũ socorro o recreciesse
en los suyos alguna enfermedad: co-
mo era necessario que succediesse, por-
que de dia hazia excessiuos calores, y de
noche cayan frigidissimas rociadas. Ba-
tiose la Goleta por mar y por tierra con
grandissima furia, en doze dias del mes
de Julio, del año de nuestra Redempciō
de mil y quinientos y treynta y cinco.
Duro la bateria dende la mañana hasta
passado medio dia: que parecia que se
hundia el cielo y la tierra. Tāto que del
gran ruydo se altero la mar, que parecia
q̄ estaua en tormenta. Pusieron por tier-
ra vna torre con sus baruacanas. Todas
las troneras donde los Turcos tenian su
artilleria vinieron al suelo, con los me-
smos artilleros: y quedo tan abierto el
muro, q̄ facilmente se pudo dar el assal-
to. Quando huuieron de arremeter, sa-
lió delāte vn frayle con vn crucifixo en
las manos: animando a los soldados a la
pelea, y lo mismo hazia su Magestad, q̄
andaua de vno en otro esforçando a to-
dos. Fue tā animoso el acometimiento,
que Synan y los suyos no osaron espe-
rar: y se salieron huyendo por vna puerta
trafiera: y se fueron a meter en la ciudad.
Ganose con esto facilmente la Goleta:
y juntamente se ganarō casi todas las ga-
leras de Barbarroxa, que las auia el saca-
do y puesto en seco. Fue increyble el cō-
tentamiento del Emperador, quando
vio que al tyranno se le auia quitado los
instrumentos de sus latrocinios, y por el
cōtrario quedo desesperadissimo Barba-
roxa de verse sin galeras. Dixo a Synan
muchas palabras injuriosas, porque se

auia venido huyendo: y respōdio el cō-
muchu paciencia, Yo te digo señor, que
si yo huuiera de pelear cō hombres, que
no huyera: mas no me parecio cordura
tomarme cō satanas: ni esperar la diabo-
lica furia de aquellas culebrinas: y por
esso me quise guardar para mejor tiēpo,
y no dexarme hazer pedaços como be-
stia. Con esto se assoslego Barbarroxa vn
poco, y començo a dar ordē en aparejar
todas las cosas necessarias para sufrir el
cerco q̄ esperaua. Poco despues de gana-
da la Goleta, llego a nuestro cāpo el Rey
Muleases, acōpañado de algunos de sus
parientes y amigos. Recibiole su Mage-
stad alegremente. Entro Muleases en su
habito de moro, con vna ropa hasta en
pies de terciopelo de dos colores, verde
y azul. Llego a besar la mano al Empe-
rador. Mandole luego sentar: y hizolo
el, en vn tapiz a su modo. Era Muleases
hōbre bien dispuesto, vn poco moreno,
robusto, y cō los ojos torcidos, q̄ pare-
cia q̄ siēpre traya ceño. Hablo muy difi-
culta y cōcertadamēte: dādo a su Mage-
stad las gracias por la merced que le ha-
zia tā crescida de querer vengar sus inju-
rias: castigādo la crueldad y tyrannia de
aquel ladrō, enemigo del genero huma-
no. Y por la intenciō que en su clemen-
cia conosciā, de que le auia de restituyr
y collocarle en el reyno de su padre: del
qual con tanta perfidia y maldad auia si-
do despojado. Offreciole en reconocimien-
to desto d̄ ser siēpre muy leal ami-
go y vassallo: y de acudir con el tributo
que su Magestad fuesse seruido de man-
darle pagar. Diole el Emperador agra-
dable y alegre respuesta: diziendo, q̄ su
principal motiuo, y lo q̄ le auia hecho
venir de tā lexos en aquella tierra, no era
otro sino el desseo de vengar las injurias,
que de aquel tyranno diuerfas gētes, assi
Christianas como de otra opiniō, auian
recebido d̄ muchos años atras. Y que su
intenciō era quitar del mundo aquellos
ladrones, gente perniciosissima para to-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

dos. Por tãto tenia esperança en IES V
CHRISTO su Dios, q̃ como auia comẽgado a fauorescerle, lo lleuaria adelãte: y le daria cùplida victoria de sus enemigos. Y q̃ quando se la huuiesse dado, entõces el le prometia muy de veras de hazer de manera, q̃ no se pudiesse quezar. Sin que jamas le passasse a el por pẽsamiento; de recelarse de su ingratitud: porque para creer del que seria grato, y reconocerla la buena obra que entẽdia hazerle, bastaua ser el Rey noble, y de casa de Reyes. Quãto mas, q̃ quãdo en el no huuiesse la fidelidad necessaria, no auia de faltar armas con q̃ le castigar despues, como no faltauan al presente para cõtra Barbarroxa. Huuole Muleases en todas las cosas como persona de valor: y q̃ representaua su Real estado: sin mostrar en cosa ninguna baxeza, ni pusillanidad. Y jũto cõ esto, en todo lo q̃ alli estuuo nuestro Campo, le vierõ y prouaron ser vn hõbre muy discreto y bien entẽdido, muy gentil Philosopho, y Mathematico, y buen Astrologo: y no menos diestro en menear vn cauallo, y jugar en el d̃ vna lãça, y d̃ todas las armas, con muy buena gracia y defemboltura. Diosele por huésped su Magestad al Marques del Vasto, el qual le trato esplõdidamente, como aquiẽ el era. Comunicauãse cõ el todas las cosas d̃ la guerra, por q̃ en todas tenia muy buẽ voto. Dio muchos y muy importãtes auisos: y casi en ninguna cosa de las q̃ dixo q̃ auia de succeder, se engañõ. Supole d̃ la calidad de la tierra, el affiẽto y fuerças dela ciudad, los pozos, y cisternas, q̃ auia: y dedonde se auia de proueer de agua para el Cãpo, el dia q̃ se quisiessen allegar cõ el a la ciudad. Dio particular cuenta de los Oliuãres, adonde llegauan, y como se auia de cortar, para desuiar se de alguna celada. Dixo, q̃ tantas erã las fuerças de los enemigos. Y considerado lo q̃ dentro de la ciudad auia, y las inexpunables fuerças de nuestro Cãpo, vio lo q̃ auia d̃ succe-

der, ni mas ni menos de cõmo despues acaelcio. Porque entẽdio q̃ Barbarroxa no esperaria dẽtro de la ciudad bateria, ni assalto: sino que saldria con sus gẽtes al campo, dexando la ciudad a sus espaldas. Dixo que por ostetacion (y por parescer q̃ hazia algo) assentaria sus esquadrones, põdria por auãguardia la chusma de Alarabes, y Moros, que tenia cõsigo, y q̃ el cõ los Geniçaros se quedaria junto a las puertas de la ciudad, en retaguarda. Y q̃ a los primeros encuentros, si viesse que los suyos vencian, apretaria con los Geniçaros de veras: y sino, bolueria las espaldas, y se pondria en cobro. Vltimamente auio al Emperador, que ningũ trabajo mayor auia d̃ tener (quãdo quisiessẽ hazer el vltimo acometimiento) quanto lo seria la sed que los suyos auia de passar. Porq̃ en todo lo que auia dẽde el aloxamiẽto hasta la ciudad no auia sino cisternas, que para beuer en ellas se auia necessariamẽte de desordenar el Cãpo. Para remediar esto aconsejõ a todos que lleuassen sus botas, o calabaças en las cintas, o algunas bestias cargadas de agua. Importaron tanto todas estas cosas, q̃ sin ellas a penas se pudiera conseguir el fin deseado. Dierõse los Capitanes (por ordẽ d̃ su Magestad) toda la priessa possible, por yr ganando tierra hazia la ciudad. Lleuãdo sus trincheas adelãte, segun orden militar, por yr mas al seguro: cõ intencion de allegar se a tiro d̃ culebrina, para poder batir el muro, y dar los assaltos necesarios. Entretanto no dexaua cada dia de offrescer se ocasiõ de escaramuçar: y aun alguna vez se encendio el negocio tã de veras, q̃ por poco se peleara d̃ poder a poder. Aquel dia fue herido muy mal Garcilaso de la Vega, elegãte poeta Español: y aun mataranle, sino le socorriera Frederico Garrafa Napolitano. Y fue menester q̃ su Magestad en persona, saliesse con sus hõbres d'armas al socorro. Y aun es aue-
riguado, que peleando el mismo Cesar valen-

valentísimaméte, sacó de entre los pies delos Moros, a vn Andres Ponce cauallo Andaluz, que le auian muerto el cauallo, y el estaua caydo en tierra. Salieron de ay a dos o tres dias hasta treynta mil Moros, a tomar vna torre que tenía ganada los nuestros, en vn cerro alto: adonde antiguamente fue la famosa ciudad de Carthago. Lleuauá estos Moros delante de si vn Sacerdote o Alfaquí, el qual yua derramado muchas cedulillas de conjuros y maldiciones contra los nuestros: pensando dañarlos con aquello. Acudio su Magestad cō algunas vāderas de cauallos, en socorro de los dela torre. Dio en los Moros con grandissima furia, matado muy muchos, y entre los primeros murio el hechizero Alfaquí que los guiaua. Puso los de mas en huyda, y así affirmaua despues su Magestad, que si lleuara cōsigo vna sola vanda de ballesteros a cauallo, q̄ hiziera aquel dia vna jornada importātissima. Y propuso de hazer de manera, que de allí adelante se vsassen en la guerra estos ballesteros, porque para muchas cosas veniā a ser menester. Eran tā diestros los Alarabes y Moros en el pelear a cauallo: y tenían a los nuestros tan conosciada ventaja en el saberse menear, y en sufrir el calor, y los otros trabajos de aquella calurosissima tierra, q̄ se conosciā biē, que viniendo a batalla cápal se auia de tener harto trabajo en la viētoria. Y tā de veras se imprio en algunos esta imaginacion, que no salto quien pusiese en platica, q̄ seria bien dar la buelta para España, sin proceder mas adelante en la guerra. Diziēdo q̄ su Magestad se podia contentar cō lo hecho: y cumplia cō su reputaciō cō auer ganado la Goleta: y las Galeras del enemigo: pues aquella era su principal fuerça, y las armas cō q̄ solia fatigar el mūdo. Dexado a parte, que cada dia se moriā en nuestro cápo muchos d̄ fluxo de viētre. Vino esto a oydos del Emperador: y sintio dello grādissimo deffabrimiento: pensando mucho de q̄ huuiess-

se en su Cápo gēte de tā poco animo. Para sacarlos dela dubda q̄ tenían de la viētoria, hizoles a todos vn grauissimo razonamiēto: reprehendiēdo a los que tal platica como esta ofauā mouer, porque en ella mostrauan tener harto mas cuidado dela vida q̄ no del honor. Dixoles, que si algunos inconuenientes hallauan en la empresa, los deuieran aduertir en España, antes que se pusieran a lo que se auian puesto, y no quando ya no se podia dexar sin gran vergüēça. Que bien vian todos quan a su gusto pudiera el estar se en su casa, cō su muger y cō sus dulcissimos hijos, si huuiera querido pasar en dissimulaciō (como otros Reyes) las injurias de toda la Christiandad. Y q̄ pues todos sabian, quā vrgētes eran las causas q̄ allí le auia lleuado, no tratasse nadie d̄ pensar q̄ auia de alçar la mano de aquel negocio, hasta poner en el el fin desseado, o alomenos morir honradamente: como qualquier hōbre valeroso lo deue procurar. Finalméte vino a dezir, que se aparejassen para la batalla, q̄ luego otro dia la queria dar, si se topasse con el enemigo, o sino batir el muro, y darle el asalto dētro dela ciudad. Con esta platica quedarō en resoluciō, de q̄ se auia de lleuar al cabo el intento dela empresa q̄ tenía comenzada. Y sin otra dilaciō luego se comēço a poner a pūto la partida para la ciudad de Tunez, en ordē d̄ batalla formada. Pusose en el Castillo dela Goleta el recaudo conueniente. Adereçose el artilleria en sus carros, y de la manera que con mas facilidad se pudiesse lleuar. El Marques d̄ Vasto, quiso su Magestad del Emperador q̄ aquel dia hiziesse el oficio de Capitan general. Y así accepto el cargo que el César le dio, tomódo para si la auāguardia, con los Italianos a la mano yzquierda, y cō los Españoles a la derecha. En medio yuan los Tudesecos, adonde tambien yua el Duque de Aluadō Fernando de Toledo. Su Magestad andaua sobresaliente, animado a todos: aunq̄ su proprio lugar era la batalla dō-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

de yua el Estádarte Imperial, cō el Infante dō Luys su cuñado. El principal Coronel de los Italianos era el Principe de Salerno: de los Españoles el señor Alarcō: y de los Tudecos, Maximiliano Eberstenio. Poniales el Emperador delante a todos el premio de la victōria: q̄ auia de fer los despojos d̄ aquella riquissima ciudad. Trayales a la memoria sus muchas hazañas: y lo que en su seruicio auia hecho en las guerras de Italia. Prometiales el descanso, tras aquellos trabajos. Y todo esto cō tan alegre rostro, y tã lleno de confiãça, que todos a vna voz le prometieron de darle en las manos la victōria: y aũ de seguirle si los queria llevar hasta la casa Sancta. Barbarroxa (que supo de sus corredores como nuestro Cãpo se le acercaua) hizo del suyo, lo que Muñeas tenia ya dicho que haria. Salio al Cãpo: y puso en ordẽ de pelear, echãdo delãte la gēte vil y de poco precio: y q̄dose cō la mejor en la retaguarda. Quãdo los nuestros llẽgarõ a las cisternas, como el calor era ardētissimo, y la sed tãta q̄ no bastaua el agua q̄ se lleuaua en botas (tãto q̄ alguno huuo que dio por vn jarro della dos escudos) acudierõ tãtos, y tã desbalijados al agua, q̄ se desordenarõ algunos escuadrones, cō harto peligro. Y si los enemigos acudierã entonces, se pudiera recibir algũ notable daño. Pero ellos no vinieron, y su Magestad y los otros Capitanes acudierõ a echar a palos la gente de sobre el agua: y assi se boluio toda a su ordẽ. Tenia Barbarroxa biẽ ciẽ mil hõbres, y quãdo los nuestros llegaron a vista d̄ su cãpo, comẽço a disparar d̄ su artilleria: pero sin fruto ninguno. Venia mas a tras la nuestra: y por esso no se pudo jugar: porq̄ como el camino es arenoso, y la lleuauã en carros, o en ombros de esclauos, no se podia mouer con diligēcia. Era tãta la gana q̄ los Christianos mostrauã de verĩ ya embueltos cō los enemigos, q̄ cada momẽto de dilacion se les hazia vn año. A esta causa le pareció al Marques q̄ no deuia dilatar mas el

rompimiẽto: ni seruirse aquel dia delas culebrinas: sino arremeter luego: porq̄ los suyos no se enfiassen, o los Turcos cobrasen animo, con pensar q̄ los nuestros se detenia de miedo. Cō esta determinaciõ acudio el Marq̄s a su Magestad (que andaua entre los delãteros, discuriẽdo de vna parte a otra, exhortãdo y animãdo a todos) y dixole estas palabras: Si a vuestra Magestad le pareciesse, yo no esperaria oy artilleria, sino tocaria luego arma, Respõdio entõces el Cesar. Tãbien me parece a mi esso: mas yo no lo puedo mãdar, vos q̄ podeys hazello, pues es oy vuestro dia. Replico el Marq̄s cō rostro alegre: Biẽ me parece señoĩ q̄ aya vuestra Magestad q̄rido echarme a cuestras esta carga. Y pues ansi es, yo quierõ vsar mi officio. Y ante todas cosas, mãdo a vuestra Magestad q̄ luego se vaya a su puesto, y se poga en su batalla con el estandarte: no sea vuestra mala suerte, q̄ se desmãde algun arcabuz, y peligre vuestra persona, para total perdicĩ del mũdo. Hinchiose el Cesar de alegria quando oyo tã cortesanã palabras: y boluio luego las riẽdas al cauallõ diziẽdo, Plazeme por cierto de obedeser lo que me mãdays, aũque no auia de q̄ temer: que pues nũca Emperador murio tal muerte como essa, no es de creer q̄ la morire yo. No huuo biẽ su Magestad llegado a su puesto, quando luego sin mas deteniẽto se dio la seña de arremeter. Fue tãta la prisa y el animo cō q̄ se hizo el primer acometimiẽto, q̄ aunque don Fernãdo de Gõçaga, cō vna vanda de cauallõs ligeros fue el primero q̄ vino a las manos cō el enemigo, y mato vn Capitã y treziẽtos o quatrociẽtos Moros, casi a la par llegaron los escuadrones d̄ la infanteria. Fue tal el primer acometimiẽto, q̄ los Alarabes boluierõ luego las espaldas: y Barbarroxa cō sus siete mil Turcos se metio huyẽdo dẽtro dela ciudad: y cerro las puertas a gran priessa. El Cesar (como vio tã presto desembaraçado el cãpo) fue a ponerse en los mĩsmos aloxamientos

miéto dōde Barbarroxa tenia sus gētes con proposito de batir el muro, y ganar la ciudad por fuerça. Luego en entrādo en la ciudad Barbarroxa (como yua rabiando, y medio loco de corage) dixo q̄ le traxassen todos los captiuos Christianos q̄ estauan en las mazmorras dela fortaleza, q̄ los queria matar. Estornoselo Synā el Iudio, pareciēdole baxeza muy grāde, matar a quien no podia offender. Supierō esta determinaciō de Barbarroxa dos renegados Christianos Francisco Cathario q̄ se llamaua laferaguas, y Frācisco de Medellin Español, que se dezia Memin. Estos dos (q̄ con ser renegados, no teniā olvidado el amor de su Ley) auī farō a los captiuos (q̄ passauā d̄ seys mil) delo q̄ en el cāpo passaua: y de como se trataua de matarlos. Y cō las llaues q̄ pu dierō hallar, abrieron las mazmorras, y ayudarō a quebrar de las prisiones, y los sacarō a todos fuera desnudos y maltratados. Assi como estauā abrierō las puertas dela fortaleza, y cō piedras y palos, y cō lo q̄ pudierō hallar a mano, mataron algunos Turcos. Tornarōse luego a meter en la fortaleza, y con la mesma furia, acudierō a la sala d̄ las armas: y en vn mōto se armaron todos, y se pusieron en ordē: y començarō de hazer ahumadas, en señā d̄ la victoria: para q̄ los nuestros supiesē q̄ estaua por ellos la fortaleza. El Emperador, y todos, aunque viā las ahumadas, no entēdian lo q̄ podria ser: hasta q̄ de algūos q̄ se salīa dela ciudad, y se passauā al cāpo de Muleasēs, se vino a saber la verdad. Barbarroxa (como vio la fortaleza perdida) quiso matar a Synan, porq̄ no le dexo hazer lo q̄ queria d̄ los captiuos. Acudio a la fortaleza, pēfado q̄ por halagos y buenas razones le abririā: y re spōdierōle con piedras, y lanças. Con lo qual acabo de perder de todo pūto la esperāça de poderse defender: y tomando cōsigo todos los Turcos, dio con ellos y cō todo lo q̄ pudo llevar de sus thesoros en Bona: porq̄ alli tenia catorze galeras de respeto, para si se viesse en necesidad.

No fue biē salido de la ciudad Barbarroxa, quādo salierō della los Magistrados, con el Mesuar, a entregar a su Magestad las llaues: suplicādole, no permitisse q̄ fuesen saqados, pues se venian a dar de su buena volūrad, lo mas presto q̄ auian podido. Pedia lo mesmo cō grāde instācia Muleasēs. Bien quisiera su Magestad poderlo hazer, sin q̄ su gēte se refabiara: pero no se oso determinar a prometerlo, porq̄ no sin razō se recelo de algū no table deslabrimiento. Y tābien porq̄ los de Tūnez no mereciā q̄ se vísasse cō ellos de tāta humanidad, pues no auīa acudido a tiēpo, sino quādo ya no tenīa remedio ningūo mas q̄ rēdirse. El primero q̄ entro en la ciudad fue el Marqs del Vasto. Acudio a la fortaleza: a regozijarse cō los captiuos. Hallo entre otros despojos, hasta treynta mil ducados, q̄ Barbarroxa no pudo lleuarlos cōsigo. Estos se le dierō al Marques por el trabajo de aq̄l dia, como a capirā general. Los captiuos fuerō los q̄ comēçarō el sāco d̄ la ciudad y tras ellos entrarō todos los demas soldados, q̄ no huuo ordē d̄ detenerlos. Pusierōse algūos moros en resistēcia: y matarōlos luego. Despues atēdieron todos arobar, aunq̄ los Tudescos no se hartauā de matar en aq̄llos infieles, hasta q̄ las lagrimas y alaridos delos niños y mugeres mouierō a piedad al Emperador. Y mādō que nadie matasse, a quiē no se defendiese cō armas. Captiuarōse cō todo esso muchas mugeres hermosas, y niños q̄ los vimos despues en España muchos d̄ llos. Otros muchos se rescatarō, y aū dizen q̄ rescato el rey Muleasēs vnade sus mugeres, por solos dos ducados, porque el q̄ la vendia no la conocio. Su Magestad fuese derecho al alcaçar, agradecio mucho a los captiuos lo que auīa hecho por el: mādolos vestir y puer paq̄ se pu diesse cada vno yr a su tierra. La razō por q̄ en Tūnez auia tātos captiuos Christianos era, porq̄ aq̄lla ciudad auia sido la manida y receptaculo de todos los corsarios. Los quales pagauā de derechos al rey d̄

Tomose
laqueose
Tūnez.

laferaguas
y Memin
renegados,
solta:ō los
captiuos
de Tūnez.

Barbarro-
xa salio hu-
yendo de
Tūnez.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Tunez (porq̃ les diessse alli puerto seguro) vna cierta parte de todas las presas q̃ hazian, assi de ropa y dineros, como de personas. Valia tanto esto al Rey de Tunez, que apenas tenia renta mayor, ni de mas prouecho en todo su Reyno. Fauorecio mucho de palabra y de obra el Cesar, a los dos renegados Memin, y Iasser, porque se tomaro luego a su ley. Su po dellos su Magestad muchos secretos de Barbarroxa. Fue este saco de Tunez harro rico: y apenas huuo nadie, a quie no le cupiessse buena parte d̃ prouecho. El q̃ mas perdio en el de todos los ciudadanos, fue el mesmo Rey Muleases. Porq̃ dexada a parte toda su recamara, y alhajas (que fueron muchas y de gr̃a valor las q̃ le saquearon) solas tres cosas le destruyero, que dezia el despues que no las diera, por las tres mejores ciudades q̃ tenia. La primera fue, vna camara llena de tinturas, y colores, como son Brasiles, grana, pastel, y azules, y otras cosas semejantes, en grandissima cantidad. La otra, fue vna pieça llena de olores, ambar, zibeto, almizque, mosquetes, y de todas otras suertes de cosas odoríferas, de q̃ Muleases era muy vicioso (y aun le huuiera despues de costar la vida, como adelate se dira) porque siempre andaua lleno de olores, y casi no comia cosa sino enlardada cō cosas olorosas. La tercera y vltima cosa que alli perdio (y la q̃ mas el queria) fue vna delas mas copiosas y ricas librerias del mundo: adonde tenia exquisitissimos libros en Arabigo de todas las sciencias Mathematicas: q̃ las sabia el consummadissimamente, y solia dezir muchas vezes, que aquien le diessse otros tãtos y tales libros, le daria por ellos vna ciudad. Las cosas de armas q̃ alli perdio Muleases erã grãdissimo de precio, pero d̃ todo aquello hazia el poco caso. Hallaronse en su armeria, muchos arneses, y pieças dellos, de lo q̃ alli dexaron antiguamente los Franceses, en el cerco (q̃ como ya dixẽ) tuuo el sancto Rey Luys sobre Tunez, adonde murio.

Mientras los nuestros se occupauan en el saco, tuuo Barbarroxa tiempo para yrse a su plazer a Bona. A la passada del rio Bragada, dizen que se puso a beuer Haydino Cachadiablo el famoso Cossario, y que beuió tanto, cō la gran sed que lleuaua, que rebento por los yjares. En Bona se detuuó Barbarroxa dos dias enteros, poniendo a punto las galeras que alli tenia, para yrse en ellas a meter en Argel. Consolo a los suyos, y ellos a el: prometiendole, d̃ emendar aquella desgracia otro dia, en alguna buena ocasiõ. Fortaleciose de trinchcas, y de todo lo necessario, para entretãto que ficaua las galeras, que las auia mandado huir, para mejor esconderlas. Embio el Principe Doria en su busca de Barbarroxa, a vn sobрино suyo Adam Centurion: y diose tan ruyn maña, que se boluio sin acometerle. Importaua infinito ganarle aquellas Galeras, porque no pudiera huyr por mar: y por tierra fuera imposible que se escapara. Acudio luego a Bona el Principe Doria, y fue tarde, que ya el era salido: y se auia metido en Argel. Tomose la Fortaleza de Bona. Pulo su Magestad en ella por su teniente a Don Aluar Gomez: y despues parecio cosa impertinente quererla sustentar: y puso se por tierra. Fuera cumplida de todo punto esta insigne victoria, si se pudiera auer a las manos el tyrãno. Pero no quiso Dios sino que viuiesse para castigarlos de su mano, con otras mil injurias y saltos que nos dio, por todo lo que le duro la vida, que fueron otros onze, o doze años. Algũos dellos veremos adelante. Luego que la ciudad se asseguro del saco, se comẽço a tratar del negocio de Muleases. Vio con el su Magestad de la clemencia y magnanimidad suya ordinaria: restituyendole liberalmente en su reyno. Las condiciones que le puso fueron harro liuianas, y biẽ tolerables. Que pagasse cada vn año (en reconocimiento de vassallage y tributo) dos cauallos, y dos halcones. Y que sustentasse de to-

de todo lo necessario, y del sueldo conueniente, a mil hōbres que quedauan de guarniciō en la Goleta. Que fuesse obligado a mostrar se nuestro amigo en todas las cosas, y enemigo d' Solymā. Que diessse libertad a todos los captiuos Christianos q̄ se hallassen en su reyno. Y que de alli adelante, no permitiessse que ningū Christiano fuesse maltratado, ni preso, en su tierra. Que pudiesen entrar, y salir y morar, cōprar, y vēder y cōtratar Christianos en Tunez, tener Iglesias, de zir Missa publicamente, y hazer lo q̄ se-gū su ley erā obligados. Que no continiessse renegados en su tierra: ni admitiessse corsarios en su puerto. Y vltimamēte, que si alguna plaça se conquistasse en la costa de Berberia, q̄ fuesse para el Cēsar. Cō lo qual Muleales q̄do contētissimo: y puesto en el throno de su reyno: y su Magestad se partio alegre, y cōtento: cō proposito de cercar la ciudad de Affrica, en la mesma costa. Pero no huuo lugar de hazerle por entonces: porque los tiepos corrierō cōtrarios, y no se pudo pasar con la armada de Sicilia. Desembarco su Magestad en Palermo: y acudierō le de toda la Isla cō seruicios y con gratulaciones dela victoria. Y auiedo desca-lado alli algunos dias, passo el estrecho a Rijoles: y por tierras del Principe de Salerno, camino hasta su grā ciudad de Napoles, adōde le dexaremos por vn rato, hasta ver lo q̄ su cōpetidor Solymā hizo, entre tātō q̄ Tunez se ganaua. Entro se Tunez por el Emperador, a veynte de Julio, de mil y quinietos y treynta y cinco, auiedo se detenido su Magestad en to-da esta guerra solos veynte y seys dias.

Del successo de las cosas de Ismael Sophi, Rey de Persia: y la guerra que Solymā hizo cōtra Tammās, hijo de Ismael, en este año de mil y quinietos y treynta y cinco.

§. II.



BIEN CREO que tendra desso el curioso Lēctor, de saber ya algo del successo de las cosas de nuestro amigo Ismael Sophi, Rey de Persia, y de sus descendientes, que rato ha los auemos olvidado. Lo que a mi proposito haze (no mas de porque no quede en esta parte manca la Historia) es esto breuemente. Despues que Ismael Sophi huuo tenido con Selym, y con Solymā las guerras y contiendas que arriba contamos: viuió algunos años, pacifico en su Reyno: hasta que vino a morir de su enfermedad el año de veynte y cinco. Dexo al tiempo de su muerte quatro hijos legitimos. Al mayor que se dezia Tammās (y creo que oy viue) dexole el Reyno de Persia, con el nombre de Sophi: que quedara ya por algunos años en aquellos Reyes: hasta que Dios ordone otra cosa. El segundo hijo que se dezia Becramo, quiso que tuuiesse la gouernacion de las Prouincias de Media, Hyberia, y Albania. El tercero Heleas, mando que gouernasse a Babylonia, Assyria, y Mesopotamia. Y a Somirza el quarto hijo, dexole la tenencia del Reyno de los Parthos. Fueron todos estos hermanos muy bien auenidos entre si: y juntamente con esso grandissimos enemigos del nombre Othomano, como lo auia sido su padre, y por consiguiente muy buenos amigos de los Principes y Reyes Christianos. Los primeros nueue, o diez años del Reyno gastolos Tammās en asegurar sus tierras: y en algunas guerrillas con los Hyrcanos, y Zagarayos, gentes comarcanas. La causa porque guerreauā no era otra mas de sobre el entendimiento de su Ley como aca lo hazemos cō los Lutheranos. Porque (como ya esta dicho) los del Sophi se llaman Cuselbas, y todos los de-

Tammās
gran Soa
phi.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

los demas Turcos Cacebas, por la diferencia de la toca, o Tulipâte: y porq̃ vnos enendian el Alcorã de vna manera, y otros de otra. Bien quisiera Tãmas hazer guerra cõtra Solymã, y no faltaua entre los Agramios (q̃ assi se llamauã generalmẽte todos los vassallos del Sophi) quiẽ se lo acõsejasse: mas nunca tuuo aparejo para salir de sus terminos de proposito, ni hazer mas q̃ algũas salidas y correrias de poco momẽto: cõ q̃ los Persas y Gordios algũas vezes passauã el Euphrates: y molestauã las frõteras del reyno de Solymã. Todas estas injurias y otras mas anejas (y principalmẽte la question y diuerso parecer en lo de la religiõ) tenian puesto a Solymã en grandissimo desseo de hazer vna jornada de proposito contra el Sophi, por echar a parte d̃ vna vez aq̃l tã enojoso vezino. Pero estoruuauã le estrañamẽte el hazerlo, su ppria madre por vn cabo, y Roxolana su nueva muger, q̃ la auia poco antes tomado: y tenia ya hijos della. La qual le tenia tã captiuõ cõ su hermosura y aũn (segũ dizẽ) cõ sus hechizerias, y encatamẽtos, q̃ no le dexaua salir de Cõstantinopla, alome nos para yrse muy lexos della. Y assi por esto como por el natural odio q̃ tenian estas mugeres contra el nõbre Christiano, persuadiã muy de veras a Solymã, q̃ hiziesse la guerra en Vngria, o contra otro algun rey Christiano, y q̃ no gastasse su tiẽpo en hazerla cõtra gẽtes d̃ su mesma ley: pues via quã infelices auian sido para el y para todos sus passados, las guerras de Persia. Que se deuia acordar del desastrado successo de Bayazeto el primero q̃ fue tan miserablẽte tratado del grã Taborlã. Solo Habraym Bassa era de cõtrario parecer al destas dueñas. Porq̃ fundaua por muchas razones, ser impertinẽte cosa hazer guerra contra Christianos: dõde auia vn Empador tãbien afortunado: y tres naciones (entre otras) tã valietes y exercitadas en las armas, como erã Españoles, Italianos, y Tudecos. Dezia tãbien, q̃ no se deuian

menos aborrescer los Cuselbas (siendo Turcos tã porfiados en sus errores) que los Christianos, q̃ seguiã otra ley diferente. Todas estas razones del Bassa Habraym erã harto apparẽtes: y lleuauã color de verdaderas, y concluyẽtes. Pero lo q̃ q̃ mas le mouia al Habraym a psuadir a Solymã la guerra d̃ Persia era, q̃ en la verdad, el tenia en el coraçon a Iesu Christo, y amaua estrañamẽte nuestra religiõ, como aquel q̃ de su naciõ era Christiano: y en todas las cosas desseaua desuiar el daño dela Christiãdad. Hazialo tã aficionadamẽte, q̃ a penas lo podia dissimular: tãto q̃ le llamauã la madre y muger de Solymã, Turco fingido, y Christiano dissimulado. Era gradissima la priuãça de Habraym cerca de Solymã, y teniale tã ganada la voluntad (porq̃ creya Solymã q̃ no le engañaria: y porq̃ esta ua cõ el en possessiõ de prudẽtissimo) q̃ al fin se determino de dexar la guerra de Vngria, y passar poderosamẽte en Asia, en demãda de Tãmas Sophi rey de Persia: cõtra la expressa voluntad de su mesma madre y muger. Y sin otra dilacion mãdo aparejar las cosas necessarias para la guerra, y de presto se vio en cãpo con treziẽtos mil hõbres. Cõ los quales entro por la Prouincia de Licaonia: lleuãdo cõsigo por guia en todos los passos a Vlamanes Transfuga Persiano, excellẽte Capitan, q̃ andaua en desgracia del Sophi. Passo pacificamente sin daño de nadie por Mesopotamia, y en cinquenta y quatro dias llego ala ciudad de Coym, en Armenia la mayor. En todo esto nõ ca topo cõ hombre que le quisiesse enojar: de que nõ pòco se marauillo: porq̃ tenia creydo que Tãmas le saldria al encuentro. Pero el fue de otro parecer: por que determino retirarse a las mõtañas, y hazerse en ellas fuerte, desamparando las Ciudades hasta dexar a Solymã que se metiesse bien dentro en sus tierras: y se alexasse de Turquia, para reboluer despues sobre el, como lo hizo. De Coym tomo Solymã la via de Tau-

Tornada de
Solymã a
Persia.

riño,

rifio, cabeça del reyno de Persia. Recibieronle en ella sin contradicion, porque asilo dexo mandado Tâmas. Sin detenerse, passo hasta Sulthania: y por ser la tierra muy fertil y abundosa, detuuose en ella algunos meses: esperando que Tammás abaxaria delos Môtes. Allí en Sulthania huuiera de perefcerc todos los Turcos, de vna braua fortuna d' nieue y frio q' les cayo a cueftas vna noche: d' q' murierõ muchos, y aun Solymã se vio en grãdissimo peligro. Tuuõse creydo q' por encanto aq'lla tempeftad: y asì fue terrible el espãto que todos concibieron. Otro dia de mañana (como salio vn dia claro, y d' buẽ fol) de cõsejo de Vlamanes, leuãto Solymã el cãpo la via de Babylonia, cõ esperança de que allí seria biẽ recebido: porque tenia aquella ciudad Mahometes grãde amigo suyo, por muerte de Berchramo hermano de Tâmas. No se engaño nada Vlamanes en dezir q' recibiria a Solymã en Babylonia, pero no le recibio Mahometes, q' nũca se pudo acabar con el q' lo hiziesse, mas hizolo el pueblo, por q' tenia odio grãde cõ Mahometes, y como vierõ cerca a Solymã, echarõle fuera por fuerza: y abrieron a los Turcos las puertas. Allí se festejo Solymã todo lo possible: por ser aquella la mayor ciudad que dizẽ q' ay en el mũdo: y por estar en ella de assieto el Caliphade los Turcos (q' es lo q' entre nosotros el Papa) de cuya mano el quiso coronarse, y recebir las insignias de Soldã, cõforme a la costũbre antigua delos Soldanes de Babylonia. Cõcurrierõ luego allí de todas las Prouincias comarcanas Embaxadores, a darle la obediencia. Gustaua desto infinito Solymã: y mucho mas d' los hermosissimos jardines q' ay en aquella fertilissima ciudad: y de los deleytes q' en aquella tierra se vñan. Reconocieronle vassallage casi todas las ciudades de Assyria, y Mesopotamia: hasta Balsera, puerto del Mar Bermejo, en la boca del rio Euphrates, q' pasã por mediõ de Babylonia. Habraym y

Vlamanes no dexauan cada dia de darle priessã, para que saliesse a buscar a Tammás: y amonestarle q' no dexasse enfriar sus victorias. Salio de Babylonia, en la primavera del año de 1536. y fue a buscar a Tâmas, q' le dixerõ q' se auia ya abaxado a Taurisio. Era verdad esto, pero luego como supo la venida de Solymã, tomo su casa, hijos, y mugeres, y retro se a las Montañas, prosiguiendo en su antiguo proposito de no pelear. Metiose en la Prouincia de Coraxena, cõ solo dexar por todos los malos passos alguna gente de cauallo, para q' fatigasen al enemigo, siempre q' le viesse descuydado. Quando Solymã llego a Taurisio, y supo que Tammás era ydo: enojose terriblemente: y mando saquear la ciudad: y poner por el suelo los sepulchros y ornamentos del grande Asimbeyo Vsumcassan, y de sus descendientes, que todos estauan allí sepultados. Y tomando consigo vn gran numero de captiuos, metiose en la Prouincia de Mesopotamia. Antes q' llegasse a Coym, supo que venian en su seguimiento, picandole en la retaguarda, muchos cauallos Persianos, y que tras ellos venia ya Tâmas cõ gran poder. Lo qual le puso a Solymã en cuydado. Prosiguio su camino hasta la ciudad de Caramida, caminando a grandes jornadas. Conueniale darle priessã, por q' sus gentes yuan muy desganadas y mal sanas. Tâmas lleuaua proposito de rõper con el, por vengar la destruciõ y ruyna de su ciudad. Pero despues como vio q' yua ya muy adelãte, y q' seguirle no era possible (por q' los Persas, por los muchos impedimentos, y bagage que traẽ en la guerra no se pueden deluiar lexos de sus casas) mudo parefcer, y reparo en Coym. De allí embio en su seguimiento a Delamenthes su capitan, hombre valerosissimo, y tan atreuido, que por excellencia le llamauã Delis, que quiere dezir en lãgua Persiana tanto como desesperado. Lleuaua Delamenthes proposito de alcançar a los Turcos en la rayz del Monte Taurio. Hi-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

ro. Hizolo como lo penso: porque llegã do a Bethlis, vn lugar en aquella Prouin cia, hallo en vn valle descuydados ciertos esquadrones de Turcos. Y esperãdo a que anochebiesse, sin ser sentido dellos, les dio de sobrefalto vna tã furiosa encamiçada, q̃ antes q̃ se pudiesen rebullir, les gano todo el bagage y muchos camellos. Y matando infinitos delos Turcos, prendio ochocientos Geniçaros, y alguna otra gente de lustre. De suerte que les hizo tanto daño, que de muchos años a esta parte, se afirma que nũca Turcos le recibieron tan grãde. Con esta victoria boluio Delamenthes gozosiſſimo, y cõ gran triumpho al Sophi. Fue del tãbien recebido, que mando que para siempre se festejasse aquel dia entre los Persas, q̃ fue a diez del mes d' Oçtubre. Fue increyble el dolor y sentimiẽto d' Solymã, por este desfalte tã grande: y sin mas se detener (dexãdo de todo pũto la guerra) dio la bueltra para Cõstantinopla: lleuãdo en el pecho grãdissima ira y enojo cõtra su grande amigo Habraym Bisir, por el cõsejo que le dio de que hiziesse aquella jornada. Y creese que si quando Vlamenes llego al campo cõ la nueua desta rota, se hallara presente Habraym (q̃ se era ydo adelante) no esperara mas a castigarle: sino que luego hiziera lo que hizo despues. Antes que Solymã llegasse a Cõstantinopla, encõtro con Barbarroxa, y con Synan el Iudio, los quales le dierõ la nueua de la perdida de Tunez: de que no poco se altero. Pero no por esso mostro flaqueza ninguna: antes los consolo mucho, dãdoles esperãça, de que presto se emendaria la calamidad recibida, cõ otras mayores q̃ pensaua el causar a los Christianos. Tenia ya ordenado Habraym vn solẽnissimo recibimiento a Solymã con q̃ le recibio en Cõstantinopla muy gozoso, y harto descuydado delo q̃ le succedio. Pero ni aũ por esso se desenojo nada: ni bastarõ sus nuevos seruicios ni los antiguos para desfarraygar del pecho de Solymã, la indignaciõ q̃ cõtra el

traya, por el mal successo desta guerra. La qual indignaciõ le creciã cada dia, cõ las cosas que su madre y muger le deziã, procurãdo la perdiciõ del pobre Habraym. Haziale tãbien grãdissimo daño, la demasiada priuãça, q̃ siẽpre suele acompañarse con la inuidia, y sin esto Roxolana le queria mal de muerte, porq̃ en todas las cosas fauorecia el a Mustaphas, el hijo mayor de Solymã, en cõpetencia d' Bayazeto, hijo d' la mesma Roxolana. Por q̃ trabajaua ella, de q̃ succediesse Bayazeto a su padre, y Habraym siẽpre aconsejaua muy de veras a Solymã, q̃ no peruertiesse la orden de naturaleza. Todas estas cosas se le juntaron al infelice Habraym para q̃ se perudiesse. Pero ninguna le hizo tãto daño, como la sospecha q̃ del se tenia, de que en lo secreto era Christiano, y que fauorecia en todas las cosas a los Christianos. Con lo qual vino a crescer en Solymã tan de veras el aborrecimiẽto de su antiguo priuado, q̃ determino de matarle. Para ello (dissimulãdo cõ el algunos dias) le llamo, como que tenia negocios que comunicarle. Quedose solo en su camara cõ el: y nũca mas hasta oy ha parecido viuo, ni muerto. Tuuofe por cierto, q̃ le regalo mucho aquel dia: y q̃ le mando echar a dormir, y que estando durmiẽdo le corto el por sus propias manos la cabeça. Quiso le matar anſi, porq̃ mucho antes, tratando Habraym cõ el, de q̃ no le hiziesse tãtos fauores, que despues fuesſen causa de su perdicion, le juro solẽnemente, de no le matar en todo quanto la vida le durasse. Y porque el q̃ duerme no viue ni muere, por esso no le parecio que quebraua su juramẽto. Tomaronle los bienes, con tãto rigor, q̃ con ser inestimable la riqueza q̃ tenia, a penas se dexo a la triste de su muger, vna pequeña dote q̃ auia lleuado, cõ q̃ sustentasse algunos hijos los q̃ le q̃dauan. Era natural Habraym de vn lugar de Albania, q̃ se llama Parga, nascido de padres Christianos. Captiurõle siendo niõo: y fue vèdido al gran priuado de

Delamenthes vicio
a Solymã.

do de Bayazeto Scander Bassa. Era tan hermoso d' rostro, y tan bien inclinado, de agudo y gracioso ingenio, que se aficiono a el luego estrañaméte su amo, en viendo le. Hizole enseñar muy bié la fecta de Mahoma, y juntamente con ella las letras Arabigas, tañer, y catar, y otras buenas habilidades: las quales el aprédio consumadissimamente en pocos años. Salio tan agraciado y cortesano, tan grã dezidor y docto en todo genero de gracias, que Scander Bassa se moria por el: y no teniendo cosa que mas el preciasse, hizo gracia y presente del al Turco Selin, para q' le diese por page y compañero a Solymán, que casi eran de vna mesma edad. Contentose tanto Selin de las buenas maneras deste moço, y diole tanto en gusto a Solymã, q' no comia ni durmia el vno, ni el otro sin el. Quando fue de edad para casarse, dióle por muger a vna hija de su señor Scanderbasa, y dióse le cõ ella la dignidad mesma de su suegro. Quando despues Selin gano el Cayro, hizole su Virrey: y alli gano inestimables riquezas, cõ q' se hizo de todo punto grã señor. Traxole luego Solymã a su casa en heredad, y hizole Belherbey, y capitã general en todas las jornadas de importãcia. Vltimaméte diole la dinidad suprema q' ay en la casa de los Othomanos, q' llamã Bisir: q' es lo mesmo que aca dezimos Cõdestable. Fiaua del solo, su proprio sello: cosa que hazé raras vezes, o nunca aquellos Principes. Ninguna cosa de veras ni de burla hazia sin el, q' para todo tenia vasso y aparejadissimo ingenio. Porq' juntaméte cõ ser gracioso y agudo para en cosas de passa tiépo, era tambié discretissimo y muy auisado en las de importãcia, y casi en todo era tã tenido y acatado como el mesmo Solymã. Tuuo siépre, y en todas las cosas en el coraçon la Fe de Christo, en q' nascio. Y por vêtura si viuiera mucho, lo mostrara de veras. Desta entrañable afficion q' tuuo cõ nosotros le nascio el amor grande q' tenia con Aloyfio Griti,

porq' era Christiano, y el nũca se oso fiar mucho de ningun Turco: y al cabo esto le vino a destruyr. No se cõtentarõ Solymã y los suyos cõ matarle, sino que le deshonorã cõ cançiones y versos ignominiosos: llamãdole perfido, traydor, y fingido amigo. Cõdeno se su memoria, de todo punto, y vino a ser de todos tan aborrecido despues de muerto, quanto auia sido amado y reuerenciado siendo viuio. Exemplo cierto bié reziante (que no ha muchos años q' le vimos, porque acaesció en Março de 1537) de la inconstãcia del engañoso mudo, y auisó muy grande, para q' los priuados aduiertã en quanto peligro bien en las casas de los Principes barbaros y desagradecidos: y aũ en todas las otras. Porq' las mas d' las vezes, o ellos se destruyé assi mismos, cõ no se saber dar vado en la priuança, vñando mal della, o alomenos los mismos successos de las cosas vienē a ser causa de su ruyna y perdiçió. Y pagã ellos cõ sus cabeças, los desastres y reueces q' succeden a sus señores, en las cosas q' se hazen por su consejo, aunq' el consejo aya sido fiel, y dado sin malicia ningũa. Como le acõtescio a este desdichado cauallero, q' de la mayor priuãça y riquezas q' nunca hombre d' su estado alcanço, vino en vn mométo a lo vltimo de la miseria, y por ventura sin culpa suya, solo por auer succedido mal esta guerra a Solymán.

Del successo de la

guerra que la Magestad del Emperador Carlos Quinto hizo en la Prouença contra el Rey Francisco el año de mil y quinientos y treynta y seys. S. III.



DE LOS dias antes que llegase se el Cesar a Napoles (quando venia con la victoria de Tunez) supo como en Milan era muerto sin hijos el Duque Francisco Sforzia, y que en su testamento le

Musio Fildisco stor-
ca.

auia

Libro sexto de la Historia Pontifical.

auia a el instituydo por heredero. Sintio su Magestad pena dela muerte deste Principe: porque luego se le figuro, que della auia de nacer las muchas guerras que nascierón en la Christiandad. Holgo se del testamèto: porq̃ con el se acabasse de justificar el titulo y derecho que (por tantas causas como auemos visto arriba) le pertenescia al estado de Milan. Pedia muy de veras el rey de Francia (por muchos embaxadores: y por medio del Papa Paulo) que su Magestad le diese la inuestitura y titulo de aquel estado: allegãdo siẽpre las antiguas razones. Pero desto estaua el Cesar tan lexos quanto era razõ, porq̃ no auia que dudar sino q̃ fuera delatino muy grãde dar a sus enemigos armas cõ q̃ le molestassen: pues para cumplir con su reputaciõ harto bastaua que vna vez huuiesse sido liberal para con Francisco Sforzia: sin q̃ ahora fuesse prodigo de lo q̃ deuia guardar para sus hijos. Temio el rey Francisco mouer al descubierta guerra cõtra el Emperador: pero no le faltarõ medios cõ q̃ mostrar su mal animo. Porq̃ sin proposito ninguno la mouio cõtra el Duque de Saboya, tío suyo proprio y cuñado del Cesar, casado con la hermana de la Emperatriz su muger. Lo qual hizo por tener algunas fuerças en la frõtera de Milan, y porque entẽdio q̃ su Magestad no auia de dexar de q̃rer defender al Duq̃: y cõ aq̃l achaq̃ se rebolueria la feria. Coloraua esta fuerça el rey Francisco cõtra su tío: diciẽdo que siempre se mostraua fauorable al Cesar contra el: que le tenia ocupada la ciudad de Asti: y q̃ tenia en poder de su Magestad como en rehenes a su hijo mayor. La primera cosa que el Rey tento, fue apoderarse de Niça, y de su puerto. No dexara el Duque de darsele todo sin pleyto por cõtentarle (que en la verdad no lo possesya cõ muy buen titulo) mas no lo osa hazer, porq̃ su Magestad sèlo estorua, y el no le quiso enojar. Desta manera (temiẽdo el Duque de no deffabrir al vno ni al otro, vino despues a ser

Duque de
Saboya de-
spojado
por el Rey
Francisco.

despojado de entrambos. Porq̃ ante todas cosas, entro por su tierra con gran poder el Almirãte de Francia, y ganãdo sin trabajo ninguno todos los lugares del Duque, passo hasta Turin en el Piamonte, y despues a Fosano, Peñarolo, y Chier, y por poco se apoderara de Vercelli, si Antonio de Leyua no le saliera al camino con exercito formado. Y toda via llenaua terminos de ganar gran parte del estado de Milan, sino que se metio de por medio el Cardenal de Lorena, y le requirio de parte de Dios no quebratasse la paz entre el Emperador y el rey: porque estoruarla los cõciertos que en Flãdes se estauan tratãdo entre los dos, por medio de las reynas Leonor, y Maria, hermanas del Cesar. Era tan principal persona el Cardenal, y podia tanto con el rey Frãcisco que no oso el Almirante passar mas adelante con la guerra. Y fuerale mejor cõsejo passar, porque despues le huuiera de costar la vida y la hõra esta negligẽcia, con q̃ no profiguio lo q̃ cõ tãta felicidad auia comẽçado. Por que cõ esto dio lugar y tiempo al Cesar y a sus ministros para ponerse a recaudo. Detuuose el Emperador todo aquel inuierno del año de treynta y cinco en Napoles. Y alli fue seruido y festejado estrañamente cõ justas y torneos, y con otras representaciones y regalos q̃ ay en aquella hermosissima ciudad. Y quiso q̃ se celebrassen alli las bodas de Madama Margarita su hija, con el Duque Alexandro de Medici: q̃ no fue pequeño loor suyo, auer querido cumplir ingenuamẽte su palabra, auiendose ya muerto el Papa Clemẽte, por cuya cõtẽplacion se auia juntado aquel matrimonio. Lo qual fue mas de loar en su magestad, quãto mayores estímulos le dauan muchas personas principales para q̃ no lo hiziesse. Porq̃ los cardenales Rodulpho, y Saluiati (por hazer plazer a los foragidos de Florẽcia) le importunauan que no effetuasse este casamiento. Pero al fin quiso cumplir lo prometido, por hazer lo q̃ deuia: y por ca-

figar

fligar la perfidia y rebeliõ de los Florétines, que en todas las cosas se mostrauã afficionadissimos a Francia. Y tambien porque sabia q̃ el Cardenal Hippolyto (q̃ andaua por dexar el Capello, y hazer se señor de Florencia) auia buscado (segun dezian) medios para matar al Duq̃, entretãto q̃ el Emperador estaua en Tunez. Vinole a saber esta trama muchos dias antes, y entendiõse q̃ el Cardenal Baptista Cibo, Obispo de Marsella, sobrino de Innocécio Octauo tenia concertado de matar al Duque, con cierto ingenio de poluora. Y el se quexo brauamẽte al Põtifice Paulo: el qual mostro indignaciõ desta crueldad, y mando prẽder a Octauiano Zanga criado de Hippolyto: y hiziera lo mesmo del Cardenal, si el no se fuera medio huyendo a Napoles. Adõde pidio con grande instancia al Virrey don Pedro de Toledo licécia y aparejo para pasar a Tunez a dar sus disculpas al Emperador. Mas no se la quiso dar, y fue tã terrible la tristeza y pesar q̃ le cayo, q̃ della le sobreuino vna grã calentura, que le mato en menos de ocho dias. Fue grandissima lastima ver morir, vno de los mas ricos, hermosos y doctos mãcebos q̃ auia en todo el mudo, de sola vna caléturilla en tã pocos dias. Tanta es la fragilidad de nuestra naturaleza. Holgaronle desta muerte todos los Foraxidos de Florécia, porq̃ aunq̃ Hippolyto trataua de matar al Duq̃ su primo no lo hazia por dar libertad a su patria, sino por vsurpala el para si. Y paresciale a Philippo Strozi padre de Pedro Strozi cabeça de los Foraxidos, q̃ de dos enemigos teniã ya el vno menos. Fue fama publica q̃ auia dado ponçoña al Cardenal los mesmos Foraxidos, pero esto fue falso: porque la calentura q̃ le mato crecia y mçguaua por sus Periodos, y Paroxismos. Lo qual es impossible que haga ningũ genero de veneno: segũ lo affirmã los medicos. Todas estas razones, y el intẽto de quebrantar las fuerças y animos

a los Florétines, diẽrõ causa al Emperador para q̃ hiziesse y apresurasse las bodas de su hija, cõ Alexãdro: por tenerles puesto freno para la guerra q̃ se fraguaua, y no se podia mucho dilatar. Antes q̃ el Emperador partiesse d̃ Napoles, passo por Menorca Barbarroxa q̃ se yua para Constantinopla, y de camino salto en tierra, y con vn engaño (mudãdo las velas) entro en vn puerto: vécio y mato a Gõçalo Pereyra (q̃ tuuo creydo q̃ fuesen velas de Christianos) y saqueo vn lugar, porq̃ se le dio el Capità q̃ le guardaua, temiendo d̃ la muerte. Pero no la huyo (como nũca la huyẽ los cobardes) porq̃ dõ Martin Durea gouernador d̃ aq̃lla Isla, le ahorco d̃ spues por ello. De alli se boluio Barbarroxa para Argel cõ la presa: y dexãdo alli a su hijo Alano tomo la via de Persia, y topo cõ Solymã q̃ venia ya destrozado de la rora q̃ acabo de cõtãr.

En todo lo que su Magestad se detuvo en Napoles (aũque enlo exterior no se entẽdia sino en fiestas y regozijos) en lo secreto no dexaua de aparejar se para dar guerra, muy de veras al Rey de Francia, por quebrãtar su furia: y vengar las injurias del Duque de Saboya: que se estaua toda via despojado de lo mas y mejor de su hazienda. Mouio tratos de paz cõ Venecia: pidiẽdo al Senado, que (demas de la q̃ con ellos tenia de antes) se entẽdiesse q̃ corria la mesma que con Frãcisco Sforcia teniã capitulada, en lo tocãte a Milã. Huuo entre los Venecianos diuersos pareçeres en esto. Y sobre todo pedian que su Magestad, no incorporasse el estado de Milã en su patrimonio: sino que a su sabor escogiesse vna persona tal, a quiẽ le pudiesse dar seguramẽte. Dioles el Emperador desto buenas esperãças: y con ellas holgarõ de venir en lo q̃ le les pedia. Biẽ es verdad, que ni ellos, ni otro ningũ hõbre de entẽdimiento, teniã razõ de pensar, que auia de ser el Cesar tan inconsiderado, q̃ auia de dar a otro lo que tã a cuẽto a el le venia,

Liga entrẽ
el Empera-
dor y Venecianos.

Y y

Pucy

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Pues bastaua auerle arrepentido ya vna vez y auerle mostrado liberal con Francisco Sforcia, sin que se arrepintiese agora otra. Capitulada desta manera la paz con Venecia, procuro su Magestad cõcertarse en alguna forma cõ los Suyços: y al fin le prometieron de no passar contra el en Italia: ni mouerse de sus casas entretanto que no viesse que para sus propios negocios les cumplia de fuerça salir dellas. Embaronse tras esto dineros al Rey de Romanos: para que leuantasse gente de pie, y de caualllo en Alemania. Y porque no faltasse de que gastaren en la guerra q̃ queria hazer, echose repartimiento en los Reynos de Sicilia, y Napoles, y en Milan. Pidiose y otorgose en Castilla seruicio de trezientos mil ducados. Apercibieronse los de la casa de la contratacion de Seuilla, para que tuuiesse a punto, y recogiesse todo el dinero que viniessse de la nueua España, y del Peru, que poco antes se acabaua de ganar. Cõ estos auisos y aparesijos, le parecio al Cesar q̃ podia seguramente mouer guerra de proposito a su emulo el Rey Frãcisco: y cõ esta determinacion partio de Napoles, en fin de Março del año de mil y quinientos y treynta y seys. Llego a Roma a siete dias del mes de Abril, y fuele hecho, por orden del Pontifice Paulo, vn solenissimo recebimiento. Metio consigo en Roma vna compañía buena de soldados viejos Españoles, y hasta seteciẽtos hõbres dar mas: que los mas dellos eran de los que nueue años antes auian saqueado aquella ciudad. Que no poca cõgoxa fue para los pobres Romanos: ver q̃ auia d̃ recibir y festejar en sus casas a sus mortales enemigos. Hizieronse muchos arcos triũphales, y representaciones: todas a costa de la pobre gente, y de oficiales, q̃ contribuyeron para el gasto: de q̃ sintieron doblada pena: viendo q̃ a sus espensas se hazia fiesta a los que rãto deuiã aborrecer. Diosele a su Magestad la mesma po-

sada que quarẽta y dos años antes, se auia dado al Rey Carlos Oãtauo de Frãcia, en tiempo de Alexandro Sexto. Vn dia antes que de alli se partiesse, tuuo el Emperador auiso, de q̃ ciertos Embaxadores de Frãcia se andauã publicamente quexando al Papa, y por todas las plaças y cãtones: diziendo q̃ el Cesar auia prometido a su Rey de darle a Milã, y que le auia fultado la palabra: y que sobre todo le queria mouer guerra. A buelta desta dezian otras muchas cosas: tan falsas, quãto indignas de la Magestad y grãdeza del Emperador. Recibio desto su Magestad grãdissima indignaciõ: y alterose tan de veras como era razõ, en vna calũnia q̃ le tocava en la hõra. Y para satisfacer al Pontifice, y a todo el mundo, de q̃ los Franceses no dezian verdad, embio a dezir al Papa, q̃ juntasse consistorio publico y muy copioso: porque se queria despedir de todos, y tomar su bendiciõ para partirse luego, y proseguir su camino. Hizose lo que pidio con grãdissimo concurso de gente. Estando alli presentes los mesmos Embaxadores de Frãcia, y otras personas de lustre aficionadas a la parte Frãcesa: començo su Magestad cõ su graue y copiosa eloquẽcia, vn muy largo y efficacissimo razonamiento en lãgua Castellana, por q̃ en aquẽla le entẽderian mejor todos. Y cõ vn Spiritu verdaderamente real, recõto d̃ muy atras, las causas de dõde nascian las passiones, y cõpetencias entre las casas d̃ Austria y España cõ la de Frãcia. Mostro claramente, y por exẽplos patẽtes, como ni el Rey Frãcisco, ni ninguno otro Rey antecesor suyo, auia jamas guardado ni mantenido palabra q̃ dieffe, ni dexado d̃rõper las pazes y treguas q̃ cõ sus mayores los Reyes de España, y Emperadores, auian assentado. Quexose muy de veras, de la grãde injusticia con q̃ Francisco le tenia vsurpadas tãtas tierras en Borgoña, y de la poca Christiandad con q̃ le auia quebrãtado la fe en dos, o tres casamientos

Carlos V.
entro en
Roma.

Razonamiento
de
Carlos V.
al Papa
Paulo III.

a el

a el y a sus hermanos, y a su padre y abuelo. A cada palabra destas dava en rostro al Rey Fráncisco có la ingratitude: porque auiedo sido su prisionero, y auiendo usado có el de toda la liberalidad q se podia pedir, dava y auia dado muchas vezes mal por bien, y ninguna cosa de las q por su libertad auia prometido se auia dexado de quebratar. Antes, como cruel y desagradescido (y viniendo cótra su propio juraméto) auia concitado el mudo cótra el, hasta pedir socorro (con pernicioso exemplo) al Turco enemigo comun de todos los Christianos, y todo esto no mas de por hazerse señor de Milán. De pura cobdicia, por ensanchar hasta Italia sus Reynos. Dixo assi mesmo, que ni Milán era suya: ni podia el pretender derecho legitimo a ella, antes, por justos y derechos titulos (como todo el mundo lo sabia) la successió del estado de Milan, como feudo Imperial, era suya propia, por infinitas razones que por muy notorias, no auia para q casar en referirlas. Dexado a parte q siendo el Emperador legitimo, electo, y coronado tan juridicamente, no entendia ni deuia desmèbrar aquel estado de las otras tierras Imperiales: pues aquel era la llave, y medio, para el passo por dōde el auia de visitar sus tierras, y proueerlas de todo lo necessario, có andarlas, y verlas como buen Padre, y sustètarlas en paz y justicia. Y que biè sabjan todos, quā indecète cosa seria q vn Emperador del mundo, q cada hora auia de tener necesidad de passar de Fládes a Italia, y dende alli a España, huuiesse sièpre de pedir passo seguro a los Reyes d'Fràcia, ni a otro ningū Rey mayor ni menor: de tal manera: q la gouernaciō del mundo, viniesse a perder el arbitrio y volūtad de otro que del mesmo que le auia de gouernar. Vno despues a dezir, q ya que el Rey Fráncisco no auia podido mas, ni le auia succedido, ni podia esperar q le succediesse la conquista de Milán, auia buuelto su rabia cótra el in-

nocente Duq de Saboya: peruerriendo las leyes de naturaleza: y vsando con su proprio tlo (aquí deuia el honor que a sus padres) de la mayor tyrània y crueldad q de ningū Rey Barbaro se auia podido temer. Y todo a fin d' llegarle mas cerca de Milan, para poderla vsurpar a tuerto o a derecho, como lo solia sièpre hazer los Fráceses. Aunq por la bondad de Dios (q nunca permite que las malas intenciones se cūplan por la mayor parte solian llevar en la cabeza: y boluerse a sus casas descalabrados. Vltimamente, encendido en colera (como aquel que en las cosas q tocauan a su estimacion y honor era colerissimo) dixo en alta voz, y con rostro lleuo de Magestad estas palabras, Que desuerguença y maldad es, que diga el Rey Fráncisco, y digan sus ministros, q yo he dado palabra de cōceder a el ni a sus hijos el Estado de Milan? Y que anden por los cantones y lugares publicos, disfamándose de lo que jamas me passo por pensamiento? Soy yo a dicha tan loco, q tengo de dar a nadie, lo que es mio, y me viene tan a cuento? Tengo yo por ventura de hazer pobres mis hijos por enriquecer los agenos? Donosa cosa es, que quiera el Rey Fráncisco có mi hazienda engrandecer sus hijos, y dexarlos y guales en reynos y potècia, dādo al mayor el Reyno de Fràcia y a Bretaña, al otro el Ducado d'Orliens, y a otro el de Milan, y q no guarde yo de lo mio, con q haga biè a los mios? Pues sepa el Rey Fráncisco, y sepa todos los q me oyen, y có ellos todo el mudo, que ni tēgo de dar a nadie lo mio, ni tomar tan poco lo ageno, ni dissimular las injurias del Duque de Saboya. Entienda todos mi proposito (no diga el Rey q le quiero engañar, ni tomarle de sobrefalto.) De aqui me yre, con el fauor de Dios, a Lombardia. Lutare alli el mayor exercito q me fuere possible: y có el entrare por Fràcia: y procuraré vengar mis injurias, y las d' los mios: como a mi ofi-

Libro sexto de la Histôria Pontifical.

rio conuiene hazerlo. Mas lo mejor de todo sera escusar los grâdes males y desastres q̃ se suelê seguir de las guerras, adonde padescen ordinariamête los que no tienê culpa. Ayamos lo nosotros dos de bueno a bueno, pôgamos el negocio en las armas. Haga el Rey Câpo conmigo de su persona a la mia: que dende agora digo q̃ le desafío, y prouoco: y prometo de matarme con el: como, y de la manera que a el le pareciere. Que yo confio en mi Dios que como hasta oy me ha sido fauorable y me ha dado victoria cõtra el, y cõtra todos los enemigos suyos y mios, me la dara agora: y ayudara (pues es justo) ami causa tan justa. Dixo esto su Magestad tan de veras, y con tâta efficacia, en tono tan alto, y tan de gana, que no pudo el Põtifice dexar de leuantarse, y interrûpirlle la platica. Fuese a el con alegre rostro. Abraçole, y diole paz, y con palabras mâlas, y llenas de su grauedad y prudencia, dixole, No mas hijo mio, no aya mas, desenogese V. M. y no tome passion. Remita con cordura vuestra natural clemência, algo de la muy justa indignacion que tiene. Nunca Dios quiera q̃ tal Câpo se haga, ni q̃ se de lugar q̃ vuestra persona (que tanto importa en el mûdo) se ponga en esse riesgo y peligro. Boluiose (dicho esto) de presto el Põtifice a los Embaxadores que yuan a respõderle, y atapolos, y no les dexó hablar palabra. Leuantaronse luego todos los Cardenales, y con esto se despartio la platica quedâdo todos los desâpassionados muy satisfechos de las desculpas de su Magestad, y ellos y todos biê ciertos q̃ no se escusaua vna bien reñida guerra. Partiose luego de Roma por la posta el Cardenal de Paris, cõ esta platica d'el Emperador escrita para el Rey de Francia, dâdole auiso de todo lo q̃ auia passado, y de la determinaciõ q̃ el Cesar traya de romper muy de veras cõtra el. De q̃ no poco cuydado se le siguió, y luego se començo d' apercebir para la defenâ. Otro

dia siguiente partio su Magestad de Roma por la via Casia. Hizosele en Sena, y por todo el camino hasta Florencia, toda la fiesta y regalo possible. Y mas q̃ en otra parte ninguna en la mesma ciudad de Florência, adõde su hija y yerno le teniã aparejado vn solênissimo recibimieto, y fiestas costossissimas. Diosele a su Magestad por aposento la sumptuosissima casa de Cosme de Medici. Estuuó alli no mas de quanto visitó la fortaleza q̃ Alexandro labraua. Encargole que se diessê priessâ en acabarla: y que mirasse por su salud, y no se fiasse mucho de nadie: por que de vna ciudad q̃ auia sido siempre libre, no se podia tener confiânça, de que auia de sufrir mucho a quiê le huuiesse quitado la libertad. Y no se engaño nada su Magestad en esto, segû presto veremos. Salio de Florência el Emperador para la hermosissima casa de plazer que Laurécio de Medici labro, que se llama la Villa Cayana. De alli visitó a Pistoya, Pescia, Luca: y fue a reparar en Asti: adõde Antonio de Leyua le aguardaua muy alegre, porq̃ acabaua de ganar a Fosano, y de atraer a su seruicio al Marques d' Saluzo. Tratose dela forma q̃ se tendria en la guerra. Sobre presûpuestó que se auia de hazer vna entrada por Francia, muy de proposito. Porq̃ solia dezir Antonio de Leyua, q̃ las bestias fieras en sus cubiles se auia de caçar. La dificultad estaua en solo el camino, q̃ se tomaria: y al fin se acordo, q̃ se entrasse por dõde diez años antes auia entrado el Marques de Pescara. Antonio d' Leyua estaua cõfiado dela victoria: y dezia muy de veras, q̃ vn grâde Astrologo le auia pronosticado q̃ auia d' morir en Frâcia, y sepultarse en S. Dionisio. Y q̃ a el le parecia q̃ moriria victorioso, y cerca de Paris, adõde estaua el principal tẽplo, y el cuerpo de aq̃l Sãto Martir y Obispo. El Marques del Vasto no salia muy biê a esto: antes dezia, q̃ seria mejor ganar a Turin (q̃ se haria sin dificultad) y q̃ tras ella erã ganadas

nadas todas las tierras del Piamôte: y se cerraua de todo puto al Frâces la puerta, para q̃ no pudiesse jamas entrar en Italia. Buen consejo era este (al parecer de muchos) pero ya era imposible seguirle, porq̃ la Reyna Maria tenia comẽçada por Flâdes la guerra: y auiafese prometido de entrar por la Prouêça, para diuertir al enemigo, y fatigarle con dos guerras biẽ desuadadas la vna de la otra. Dexado a parte, q̃ la autoridad d̃ Antonio de Leyua era muy grãde con el Cesar, y sabiasse que los Suyços no auia dado lugar a que anduicisse por sus tierras atamador de Francia: a fin de dexar al Rey que viniesse a lo estremo d̃ la necesidad. Por que les pagasse d̃spues mejor su trabajo. Por estas y por otras razones (q̃ las dexo por no me detener) y tambien porque Andrea Doria prometia de traer gente de Cataluña por Narbona, y hazer puente cõ sus galeras en el Rodano, para que se viniesse a juntar con el Cesar, se puso luego a punto la partida para Marsella: adõde se vrdio cierto trato secreto, para auer aquella ciudad sin trabajo, y por buena maõa de Antonio de Leyua. Tomose el camino por la ribera de Genoua. El Principe de Salerno embarcõ la Infanteria Italiana en las Galeras: y antes q̃ su Magestad llegasse, tomo la ciudad de Antipoli (que se llama oy Rañi) aunque le costo mas de treziẽtos hombres. Gano despues a Gracia sin sangre: y poniendo en ella guarnicion bastante, fucse a juntar con el cãpo Imperial, que ya estaua sobre la ciudad (que oy se llama Ferrius, y antiguamente Forum Iulij. Adonde su Magestad mando hazer refecia: y halla que tenia veynte y cinco mil Tudecos, en cinquenta vãderas. Ocho mil Espaõoles: (que nũca por marauilla se auian visto tantos juntos; ni tan buenos) y los Italianos subian de diez o doze mil. La canalleria Espaõola, Italiana, Flamenca, y Tudeca era mucha y muy luzida. Eran Capitanes de la Flamenca

Maximiliano Iselstenio. Y de toda la de mas, Don Fernando de Gonçaga de la ligera: y dõ Fernãdo de Toledo Duque de Alua, de los hombres de armas. Las galeras seguian la costa: y en ellas yua la artilleria harto copiosa. Quando el Rey Francisco se vio metido en tan grã peligro: conofcio bien el yerro grande que auia hecho su Almirãte, en no proseguir la guerra como la lleuaua començada: y por poco le aconteciera con el, lo que al Bisir Habraym con Solymán. Por no se dexar assi vencer, apercibio luego sus gentes: assi las ordinarias, como de los señores y caualleros que suelen seruir: y mãdo a todos que con la breuedad possible acudiesen a Leon. A donde el se metio luego, con intencion de recoger alli sus gẽtes: y pasarse con ellas en Auiñon, para tener el passo a los que quisiessen yr de España a juntarse cõ el Cesar. Por otra parte embio a poner recaudo en lo de Flandes: porque el Conde Nassãu le entraua con grã poder por Frãcia. A buelta de todo esto, no dexaua de auer en Lombardia guerra, porque el Marques de Saluzo, y Iacobo de Medici (quẽ fue Marques de Marignano) trabajauã por ganar a Turin, y no les faltauã puñadas con los Frãceses. Guido Rangon, y Pedro Strozi, hazian tambien gente en la Mirãdula: para yr sobre Genoua y quitarsela al Cesar. Leuanto su Cãpo el Emperador de Ferrius, la via de Marsella. Hallaua todos los lugares desamparados: y llenos de bastimẽtos al principio, aunque miẽtras mas yua, menos bastimẽtos hallaua: porque el Rey auia mãdado que se desamparasen los pueblos y se destruyessen todas las viuallas. Y ninguna otra cosa haziã ciertos Capitanes que andauan por aquella tierra, sino saluar lo que podian, y quemar lo de mas, porque los nuestros no se aprouechassen dello. Salio don Fernando de Gonçaga vna vez en busca destos que quemauan los bastimentos: y topando

Y y 3 se con

tomada del
Emperador
sobre Alays
y Marsella.

Rañi gana-
da.
Gracia ga-
nada.

Forum Iu-
lij Ferrius.

se con ellos, neçessítolos a venir a las mar-
rias: y despues de larga porfia, y harto
trabajo, alcãço dellos la victoria, tan de
veras, que afirmã que no quedo de Ca-
piranes, ni de soldados, solo vno q̃ bol-
uiesse con la nueua. Luego saquearõ los
nuestrs a Bruñolo, y de los presos que
alli se huuieron, se tuuo auiso, como el
Rey Francisco se estaua en Auinon, sin
proposito de salir a pelear, hasta ver si le
venian Suyços, que los esperaba cada
dia. Andrea Doria tomo entretanto a
Tolon, el puerto y la torre, por mayor
seguridad. Llego su Magestad con su cá-
po hasta Aflays, no lexos de Marsella.
Fue por su persona a dar vna vista a la ciu-
dad, por informarse del sitio y fortifica-
cion, y tambien pensando que dentro a-
uia mouiento alguno. El Marques, en-
tro por Arles: y traxo al Campo hartos
captiuos. En esta coyuntura succedió la
muerte de Francisco hijo mayor del Rey
de Francia, con grãdissimo dolor y fen-
timiento de su padre. Murio de resfriado,
de vn jatro de agua que beuio acaban-
do de jugar a la pelota. Verdad es, que
fue fama publica que le auian dado yer-
uas, por industria del Marques del Va-
sto, y de Antonio de Leyua: y sobre ello
estuuu preso, y fue arrastrado (en quatro
cauallos q̃ le hizieron quatro quartos)
el Conde Sebastian de Monte Cuculo,
Pero tuuose por cosa fingida, y que a-
quel pobre hombre confesso por mie-
do de los tormentos lo que no auia he-
cho. En estas dilaciones (como las gale-
ras estauã lexos del Campo, y por toda
la tierra se auian gastado y corrompido
las virtuallas) cõ estarfe el Rey metido en
Auinon, y no succediendo como pensa-
ron el trato de Marsella, el negocio de la
guerra se yua dilorando demasiado. Ca-
da dia se sentia mas la falta de bastimien-
tos, y adolescian infinidad de gētes, con
el mucho calor, y mal regimieto. Porq̃
apenas comian pan por falta de molien-
das, sino trigo cozido, y otros manjares

dañosos, y de mala digestiõ. Los que
mas peligrosamente adolescian eran los
Tudescos, porque a falta de vino, estru-
xauan las vuas en los capacetes, y cela-
das, y beuian el mosto (por no beuer a-
gua pura) con que se moria de fluxo del
viētre sin remedio ninguno. Trabajaua
dende la mar Andrea Doria de proueer
de pan, y de otras cosas, pero no podia
bastar para todos, ni aũ para los medios,
lo que traya. Con todo esso, el Cesar
porfiava a no se mudar. De q̃ no poco se
admirauan todos, viendo que vn Prin-
cipe tan bellicofo, dexasse de intentar
alguna cosa digna de sus passadas victo-
rias. Mayormente, que se sabia q̃ al Rey
le venia ya socorro de Alemaña, y de o-
tras partes. Antonio de Leyua (con yer
que sus desiiños no auian salido como el
lo auia imaginado) estaua como atoni-
to, y tan triste q̃ nunca salia de la cama.
El Marques (que ya lo mandaua todo, y
despues del Cesar era el q̃ mas podia en
el Campo) era de parecer q̃ se leuãtasse
el exercito, y se fuesse en demanda del
Rey, hasta llegar sobre Auinon, o q̃ por
la via de Leõ se passassen a Borgoña. Es-
tãdo en esta perplexidad, tuuo su Mage-
stad auiso, como Guido Rangõ, y Pedro
Strozi, passauã dela Mirandula para Ge-
noua. El Principe Doria embio luego a
su sobrino Antonio, el qual llego tãa tie-
po, q̃ atardarse vn poco mas hallara a su
Patria en poder de Frãceses. Porq̃ de los
ciudadanos vnos erã de parecer que se
recibiesse los Frãceses, otros se salia cõ
sus mugeres y haziēdas, por no se ver en
otra como la del año de veynte y ocho.
Pero Augustino Spinula salto en tierra,
el mesmo dia q̃ Guido llego a Genoua,
y dióse tan buẽ cobro, q̃ le hizo boluer
a Lõbardia. Y el de camino saqueo a Ca-
riñano, y a Carmañola en el Marquesa-
do de Saluzo. Con esta buena nueua de
Genoua, y con q̃ supo, casi a vn tiẽpo q̃
el Conde Nasau andaua victorioso, y q̃
q̃ria poner cerco a Perona, se recibio en
el Cam-

Murio el
Delphin
Francisco.

el Cäpo Imperial vn poco de contentamiento, y esperança de hazer alguna cosa buena. Pero de ay a poco se supo q venia en socorro del Rey passados de veynte mil Suyços, que se auian salido por su propria autoridad, sin licencia de sus Magistrados, solamente de lastima de ver al Rey Fräncisco casi acorralado, y temiendo que no cresciesse täto la potēcia del Cesar, que despues no pudiesen defenderse del. Quando el Rey supo la venida de estos Suyços, cobro animo, y de consejo del Cōdestable Memoräsi, salio de Auinion, a recoger los que venia en su ayuda. Aloxo se junto al rio Durença, en vn lugar que se dize Cavallon. Cō lo qual su Magestad, y todos sus Capitanes acabarō de perder la esperança de poder hazer cosa q importasse. Porque las fuerças del Rey cresciā cada dia, y las suyas se yuā disminuyendo con las enfermedades, y con la falta de marenamientos. Al Capitan Antonio de Leyuā, cargaronle tan de veras sus antiguas enfermedades, con la tristeza, y descontentamiento del mal lucesso de la jornada, que al fin le vinieron a poner en la sepultura. Murio este famoso Capitan dentro de Francia: aunq no victorioso, pero no vécido. Su cuerpo fue lleuado a sepultar a S. Dionysio, junto a Milā, y no al S. Dionysio de Pais, como ello tenia creydo. Y assi se vino a cumplir su pronostico, muy diferentemente de como hasta entōces se auia entēdido. Con la muerte de Antonio de Leyua (que la finio su Magestad estrañamente) se acabo de resolver el negocio, y todos fueron de pareseer que conuenia retirarse, como mejor pudiesen, la via de Italia: por los mismos passos q la vez passada se retirō al Marques de Pescara; El Papa Paulo biē quisiera concertar estas contiendas: y por ganar nombre de pacificador; embio a su Magestad al Cardenal Rodulpho Pio de Capi, persona de gran valor, y deuotissimo de las cosas del Emperador. Al

Rey de Francia embio al Cardenal Triuulcio, pero ni el vno ni el otro pudieron concludir cosa importante. Leuanto el Emperador lo mas breuemente q pudo su Campo: y recogiendo las guardaciones que se auian puesto por los lugares ganados, dio la buelta para Genouā. En el camino vengo la muerte de Garcilaso de la Vega, que le mataron ciertos villanos dēde vna torre, y pagaron su peccado, con que no quedo ninguno dellos viuo. No siguió el alcance, ni quiso molestar a su Magestad el Rey Francisco, temiendo (segun el lo dixo despues) q si a caso el hazia algun daño en los Tudescos Imperiales, los Tudescos suyos no lo auian de poder sufrir: y por fuerza se le auian de amotinar. Dexado a parte, que lo mas seguro era hazer al enemigo la puente de plata, y a tal y tan venturoso cōtrario no solamente se le deuia hazer de plata, sino de oro, y de piedras preciosas. Este fin poco dichoso huuo aquella famosa jornada, q su Magestad hizo a Francia. En la qual, aunque no fue vencido de sus enemigos, fue lo de la necesidad, y de enfermedad, que se le murieron passados de treynta mil hombres, y aun su propria persona se vio en harta fatiga, y poca salud. En lo de Perona tampoco succedio mejor al Conde Nasao: porq se la defendio muy bien el Mariscal Florancio, hijo de Roberto Sedanio, con solos mil infantes y ciento y cinquenta cauallos. Fue cosa muy notada, q sin saber los vnos de los otros, acaescio a leuantar su Magestad el Campo de Alays, el mesmo dia que le alço el Conde Nasao de Perona. El Rey Francisco acudio a lo de Flādes, y gano a Hedin, que no fue poco lo que su Magestad lo finio. Despues la Reyna Maria cerco a Teroana: y passaron algunas cosas de poca importacia, con q se quedo la guerra por entōces: sin que las voluntades quedassen en menos discordia que antes: como se vio en lo q adelante

Murio Garcilaso de la Vega.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

ante veremos q̄ succedio. Su Magestad (como lleuo a Genoua maltratado, y no bié dispuesto) huuo de detenerse alli algunos dias, curádo de su salud, en tanto que se aparejaua su partida para venir a España, donde le desseuamos ya ver. Detuuiase mas alli, sino que el Principe Doria le daua priesta, por temor del inuierno que se yua ya cerrando: por ser en fin de Oáubre. Porque aúque aquellos dias que comúnmente los llamamos el veranillo de S. Martín, y los antiguos los llamaron a lo que yo creo dias Alcionios, porque en ellos cria el Alcione aue Marina, la qual tiene tal calidad, que en los quinze dias que tarda en sacar sus hijos, nunca la mar padesce tormenta (que cierto si es verdad, es vna cosa de grande admiracion.) Aquellos dias digo son inciertos y vnos años comieçan mas tarde que otros, y corren peligro los nauegantes, quádo no aciertan a tomarles el pulso. Por esto no queria el Principe, que se alargasse la partida de su Magestad. Pero toda via se detuuó, hasta que se determinaron algunos negocios y debates arduos, y de importacia. Diose alli la tenencia de Milan a dō Alvaro de Luna, el qual la tuuo algunos años, y después la vino a tener Dō Iuá de Luna Español, el q̄ pocos años ha, por ciertos desfabrimentos, se passó a Francia. Quitose entonces el Castillo a Maximiliano Stápa, persona de toda confiaça. Porque todavia le parescio al Cesar que estaria mas seguro en poder de Españoles. Y porque no se agrauiasse Nicolao, diósele por juro de heredad la villa de Soncino. Determino tambien alli su Magestad, el pleyto reñidissimo que auia sobre el Marquesado de Móferrár, entre los Marqueses de Saluzo y Mantua. Diose la tenencia có toda reñitud por el de Mantua, por el derecho de su muger, que (como ya dixé) era hermana del Marques Bonifacio muerto. Y auiendo primero el Emperador embia-

do a sus casas a todos los señores que có el estauá, salio de Genoua en fin de Noviembre, y lleuo a Barcelona con buen tiempo, dexando la guerra trauada en lo de Milan, la qual después veremos en lo que paro. En este año de mil y quinientos y treynta y seys, en el mes de Enero, passo desta vida trabajosa, la sancta y poco afortunada Reyna doña Catalina, muger legitima del Rey Henrico Oátau con grádissimo dolor de muchos de los Ingleses, y si viuiera pocos dias mas, viera por sus ojos la vengança de tan atroces injurias, como de su marido, y de su competidora recibio, porque dentro de pocos meses le succedio a ella lo que veremos en el. §. siguiente, y al Rey se le rebelaron algunos grandes del Reyno, aunque con su astucia el los engaño, y después les corto las cabeças.

Muerte de la Reyna Catalina de Inglaterra.

De la muerte de Anna Bolona Reyna de Inglaterra.

Y de la crueldad, con que fue muerto en Florencia el Duque Alexandro.
§. IIII.

E S NUESTRO Dios tan justo en todas sus obras, y tan admirable en sus castigos, que por marauilla dexa de mostrar en este mundo algunas señales, con que podamos entender q̄ le desplazen los malos exemplos, de los Principes y grandes Señores. Digo esto, por lo que quiero agora contar que le succedio al Rey Henrico Oátau de Inglaterra, y por el fin (infame y vergonçoso para el, y para su muger Anna Bolona) que huuieron sus negros amores. Con lo qual mostro Dios vengança palpable, a los parientes y aficionadados a la causa de la innocente Reyna Doña Catalina. La manera como y porque

Dias Alcionios quales son.

porque este defalmado rey, echo de su casta y sancta muger, visto lo hemos arriba, y los grandes males que han sucedido de aquel repudio, ya los hemos contado, y contaremos adelante otros muchos. La Reyna doña Anna, despues que se vio en el throno Real, y Señora de su tan aficionado amigo (como de suyo era poco casta, y desseaua parir algun hijo varon que pudiesse suceder en el reyno) pareciéndole, q̄ ni para lo vno ni para lo otro bastaua solo el rey (que se hazia viejo, y nunca auia tenido hijos varones) acordo de buscar quié supliesse por el estas dos faltas. Para lo qual, penso vna de las mas abominables cosas q̄ nūca muger Christiana olo imaginar, quanto mas hazerla. Porque requirio de amores, a vn hermano suyo proprio, llamado Georgio Bolenio: con el qual se junto carnalmente por muchos meses, con todo el secreto posible, como quiera que segū naturaleza de los dos no auia nadie que pudiesse tener sospecha ninguna. Andádo el tiempo, como vio que no se hazia preñada (que no quiso Dios que de tan abominable ayuntamiēto saliesse cosa que inficionasse el mūdo) comēço de darle fastidio el hermano, y pulo los ojos en vn cauallero, y aun en otros despues deste, hasta q̄ plugo a Dios, que tan enormes peccados no quedassen sin castigo. Viniērōse a descubrir todas estas cosas, por vn caso harto liuiano. Estando vna dama de la reyna, burlando con desenhonra con vn galan suyo, a caso entro la reyna, y tomólos con el hurto. Y pareciéndole mal en la criada, lo q̄ en si misma le deuiera parecer peor, riñola tan de veras, y con tanto rigor y aspereza, que la buena dueña no pudo sufrirlo. Y como aquella que de todos los tratos de la Reyna auia sido la medianera, fué se al Rey determinadamente, y dixole todo lo q̄ passaua en su casa. Prendióse de presto la reyna, y los adulteros: y au-

riguada la verdad, pronunciose por los juezes del Parlamēto sentēcia de muerte, contra la deshonesta Reyna. De los primeros que la firmaron fue vno Thomas Bolenio su padre. Executose publicamente la sentēcia en la ciudad de Lōdres, delante de las puertas de la torre principal, adóde fue cortado justissimamente, aquel blanco y hermoso cuello que tanto auia contentado al ciego y aficionado Rey. Suffrio la muerte Anna, con grande animo. Y con palabras graues y harto efficaces, aconsejo a todas las mugeres que la oyeron, a que viniessen castamēte, y no se fuesen sin rienda tras sus appetitos, sino querian venir el estado miserable en que a ella la veyan. Causose luego el Rey con luana Semera, virgen honesta y pobre, y sobre manera hermosa, y della huuo al Rey Dō Duarte, que le succedio, segun veremos. Murio Semera de parto, y dio lugar a su marido, a que se casasse otras cinco o seys vezes, con diuersas mugeres.

En los mesmos dias que en Inglaterra acaescio lo que acabo de contar, murio en Alemania Erasmo Rothero Damo, hombre de mucha y varia lección. El qual, si empleara su ingenio y diligēcia en trasladar cosas señaladas de Griego en Latin, siruiera tanto a la Iglesia, quanto en muchas cosas, con su demasiada libertad la escandalizo. Y ansí no falta quien diga, q̄ el Papa Paulo I III. prohibio sus obras.

Pocos dias despues que su Magestad partio de Genoua para España, que segū vimos en el §. pasado) fue en fin del año d̄ treynta y seys, succedio en Florēcia la muerte cruel de Alexandro su yerno, Duque de aq̄lla ciudad: la qual passo desta manera. Era de su cōdicion Alexandro de Medici vno de los mas affables y humanos macebos que se podian hallar en el mundo, liberal, y manso, justo, y clemētisimo para con sus mismos enemigos. Las quales virtudes acompa-

Muerte vergonçosa de la Reyna de Inglaterra.

Terceto patrimonio del Rey Henrico VIII.

Muerte de Erasmo Roterodamo.

Muerte de Alexandro de Medici.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

ñaua el con vn rostro hermosísimo, y cō vna harto gentil disposicion, aunque no era muy alto de cuerpo. Sola vna cosa tenia (con q̄ amanzillaua vn poco sus buenas partes) q̄ como moço y demasiadamente deshonesto, dormia muy pocas vezes cō su muger y no dexaua ninguna que le pareciesse bien (ora fuesse casada, ora donzella) que no procurasse de auerla. Yuase le lo mas del tiempo en festejar damas, y en tratar negocios de amores: que casi no entendia en otra cosa. Por marauilla se passaua noche ninguna que no saliesse disfrazado, y muchas vezes con harto peligro de su persona. Suffria se bien esta tacha, con las virtudes que todos conosciã en el. Porque con auer sido la ciudad casi tyranizada por el, viuian contentos los Florentines, sin que a nadie le passasse por pensamiento de mudar el estado de la Republica. Porque Alexandro trataba bien a todos, y nadie (por enemigo fuyo que fuesse) hallaua de que se quejar del. Solo Laurencio de Medici primo fuyo, y el mayor, y mas intimo amigo y compañero que tenia, y con quien el mas familiarmente trataba todos sus secretos y liuidades (con tanta llaneza y affabilidad, que no auia diferencia ninguna del vno al otro en todas las cosas) vino a quitarle la vida, con la mayor traycion y crueldad que jamas hombre imagino. Era Laurencio tan grãde maestro de lisonjas, y tan buẽ dissimulador, q̄ por engañarle mejor, y asegurarle, andaua en todas las cosas tan a su gusto, q̄ Alexandro no se hallaua sin el. Porque los negocios d' amores el se los aliñaua; y por su mano passauã todos o los mas, usando de officio de medianero, y haziendo en todas las cosas lo que sentia que daua gusto al Duque, andãdose siẽpre al hilo de sus inclinaciones. Con lo qual, y cō otras muchas buenas gracias que Laurencio tenia, no estaua sin el Alexandro vn solo momento. Porque

Laurencio
de Medici
matador
del Duque
Alexandro.

hazia muy bien versos, cantaua, y tañia: era gracioso: y dezidor, cōponia comedias graciosísimas, y representaualas singularmente. Con estas cosas, se le metio Laurencio al Duque tan de veras en las entrañas, que vino a darle aposento en su propria casa, y vna llaua de su recamara, y a tomar el otra de la de Laurencio, para que el vno pudiesse entrar en la camara del otro, sin esperar a que le abriesen. Anduouo se muchos dias Laurencio en casa del Duque, sin hazer mudança ninguna en sus condiciones, hasta que ya vino a forjar la cruel traycion que cometio. Muchos dias antes que la hiziesse, comẽço a mostrar vna cierta cobardia natural, todo por assegurar al Duque, si a caso alguno le quiesse poner mal con el. Si via vna espada sacada, demudauase, y hazia del medroso. Siempre que estaua solo con el Duque, burlaua con el de manos y con estruendo (cosa muy ordinaria entre Italianos) rãto que algunas vezes era tal el ruydo de los escabelos, que parecia que se hundia la casa. Andaua siempre pensatiuo, amarillo, y solo. Hablaba poco, y por marauilla le via nadie reyr: cõdicionẽs todas de hombre que forjaua alguna maldad. Los q̄ le conosciã de antes, y leuiã tan mudado, no sabian que se dezir. Vnos hazian burla del, y otros barruntauan q̄ algun negocio graue le traya tan suspenso: y otros mas agudos dieron cō el dedo en lo que fue: porq̄ sabia que en Napoles auia querido fauorecer a los foragidos, cõtra el Cesar: y alli y en Florencia se le auian soltado algunas palabras sospechosas. Y algunavez dixo, Que no faltaria tiempo, quãdo el hallasse camino para poner en libertad su Patria, y para liberarla de tyrãnos. Todas estas cosas ponian grãdissima sospecha en algunos amigos del Duque: y aun el vino a recelarse de Laurencio en alguna manera. Porque Pedro Strozi dixo a Pandulpho Pucio grande amigo del Duq̄, No se como

se como se fia tãto vuestro amo deste su primo, que cada dia nos dize que le ha de matar. Dixolelo Pucio luego al Duque: y el (alterandose en gran manera) embiole a llamar, y metiose con el en vna camara, y con lagrymas en los ojos comegó a quexarsele mucho, porque le dezian q̃ le tratãba la muerte. Y despues de auerle traydo a la memoria las buenas obras q̃ cada dia le hazia, vino a rogarle, que por amor de Dios le auisasse si tenia d' alguna quexa: q̃ luego le la satisfaria cumplidissimamente. Era el falso Laurécio rã astuto y sagaz, y estaua tan sobre la malicia, que de presto le dio cõ la respuesta, que mucho antes deuia el de tenerla pensada: diziendo con rostro alegre y confiado, Ay primo, primo, como sabeys poco del mundo. Como pensais vos que podre yo ser espia doble, y auisaros dello que tratan cõtra vos estos traydores d' vuestros enemigos, sino me hago con ellos, porque no se recelen de mĩ? Verdad dize Pedro Strozi, que yo les he dicho muchas vezes que os tẽgo de matar, por sacarles del buche lo que tienen, y auisaros de sus trayciones. A y vereys señor, lo mucho que os quiero: q̃ a rrucco de aseguráros la vida, no dubdo de ponerme a peligro de que me llamen traydor, y fingido amigo. Y quiero mas que lo padezca mi honra, q̃ no que peligre vuestra persona. Con estas palabras dulces y apparentes y con otros regalos y lisonjas que le sabia el bien dezir, como singular maestro d' ellas, quedó muy contento y seguro Alexãdro, y tan descuydado, que no solamente no pensó jamas que Laurencio le matara, mas antes tenia creydo, que viulendo el no auria en el mundo quien le pudiesse, ni ofusse offender. Tornaron con esto los dos a sus antiguas costumbres, festejando damas; principalmente Monjas que gustauan mucho el vno y el otro de semejantes amores. Y assi a ofidas acabatõ entrãbos, por justo juyzio de Dios. Que

cierto, vna delas mayores abominaciones que los hombres pueden hazer en este mudo, es prouocar a deshonestidad a las santas virgines (que son dedicadas para el culto diuino, y espõlas castas del castissimo Christo su espõso) cometiendo con vn acto tres enormissimos peccados, adulterio, incesto, sacrilegio. Ha se aduertido por muchos exemplos, que pocos han offendido a Dios nuestro Señor en este peccado; que no ayan sido castigados visiblemente en este mundo. Abuelta destos amores de Mõjas, acaesció que Alexandro puso los ojos en vna muy hermosa, y no menos casta dueña, muger de vn ciudadano de mediana calidad, vezina suya del Duque. A la qual el requirio de amores portodos los medios y negociaciones posibles, prometiendola mas aun dello que podia cumplir, y solicitandola cõ embaxadas y melagerias, sin que jamas della pudiesse sacar palabra menos q̃ muy honesta. Quanto ella mas se defendia, mas al pobre Duque le crecia el desseo de auerla en su poder. Andando pues los ratos destos amores, cayõ Laurécio en la cuenta, que por aqui podla poner en execucion lo que tantos dias auia que lo traya pensando, y nunca se le aliaua. Y guiolo desta manera. Estãdo el Duque a la mesa cenando con su muger, dia señalado de los Reyes, a seys de Enero, del año de mil y quinientos y treynta y siete, entro Laurencio muy disimulado. Llegosele al oyo, y dixole, Albricias señor, que ya tengo acabado aquello con fulana. Concluyd presto la cena, y deziros he el como. El deslucenurado mancebo (que ninguna cosa en esta vida desseaua tanto como verse con aquella Señora) no se atreuio acabar de cenar. En dos bocados leuabose de la mesa, y valse con el traydor de Laurencio, a oyr lo que traya concertado. Saliose con ella vna sala, y dixole, Señor desseo tanto vuestro contento: que no pare hasta daros

Año
1537.

acabado este negocio. Esta noche dormi reys con vuestros amores, con solas dos cosas que hagays: la vna que le guardays el secreto: y la otra que remediays cierta necesidad que tiene su marido. Esto hare yo de buena gana (dixo el Duque) y otra cosa que mas sea. Pues végame vuestra Excelencia conmigo. Tomole de la mano, y lleuole a su propia camara de Laurencio. En entrando hizole quitar la espada, y reboluola muy bien al talabarte, porque no se pudiesse sacar. Dixo le que se echasse a dormir sobre la cama, y cerrole las cortinas. Embio a dos pages que auia traydo consigo, que se fuesen a holgar. Y dexando candela en el aposento, lleuo tras si la puerta, y fue sera casa de vn criado suyo llamado Sconuncunculo (que le seruia de Lacayo, y le auia el quitado dela horca) y dixole, si seria hombre para matar a vn enemigo suyo: que se le daria casi arado de pies y de manos, y durmiendo. Respondio de presto el Lacayo, Si juro a tal señor, aunque sea matar al Duque. Dixo entonces Laurencio, Pues no es otro sino esse: y si te atreues, vámos y matémosle, y libremos nuestra Patria de la seruidumbre deste tyranno. Y porque no vamos tan solos, llamemos a Frecha el Azemilero. Hizose así y todos tres suben arriba, y entrando en el aposento muy passo, lleugo Laurencio y alco la cortina: y viédlo que durmia el triste Duque, metiole vna daga por las costillas. Desperto despauorido, y con vn tan gran salto que dio cõsigo de tras de la cama, a gatas como pudo vino a salir por la delantera. Quando ya se leuantaua en pie, diole Frecha vna gran cuchillada en la cara, que le derribo la vna Mexilla. El pobre cauallero, como estaua sin armas, y le tenian en medio tres crueles verdugos, no supo que hazer, sino tomar vn elcabelo, en que recibia los golpes que le tirauan. Quando mas no pudo arremetio a Laurencio como vn León, con la rabia de la muerte,

diziendo con vn terrible grito, A traydor como me matas. Afiose con los dientes del dedo pulgar dela mano yzquierda, con tanta fuerça que se le desmenuzo. Fue rá extraño el dolor del maluado Laurencio, que no pudo mandar la otra mano, ni hazer mas que dar voces, y pedir ayuda. Entonces llego el Lacayo, y sego la garganta de Alexandro, y cayo luego muerto. Hartaronse de dar en el cuchilladas, hasta que le acreuillaron como a Toro muerto. La gente de casa bien oyo el ruydo, mas pensaron todos que burlauan los dos como solian. Acabado que le huieron muerto, con el gran dolor del dedo, y cõ la turbaciõ del caso tan atroz y feo, estuouose Laurencio vn gran rato atonito y perplexo, sin saberse determinar lo que haria. Y como otro que le cortaua la cabeza, y se la lia a la plaça con ella, proclamado libertad, pues dezia q̃ aquel auia sido su intento, determino huyr, y ponerse en salvo. Tuuo maneras como auer por engaño las llaues dela puerta dela ciudad: y quando las huuo cobrado, fuese en casa de Cesio, amigo suo. Dióle la llau de la camara dõde quedaua el cuerpo del Duque, y dixole, que a la mañana fuesen el, y al gunos de los enemigos de la casa de los Medicis, y proclamassen libertad. Hecho esto, tomo vn cavallo, y dio a sus dos criados cada sendos, y fuesse huyendo a Boloña, y de alli a Venecia, por dar la hucua tan alegre a Philippo Strozzi q̃ alli estaua. A la mañana los dos pages que auian dexado al Duque con Laurencio, estauan congoadissimos, de ver que no venia, ni podian descubrirle. Como no le hallauan, fueronse al Cardenal Innocencio, grande amigo y pariente del Duque. Contaronle lo que passaua: y el luego ymagino lo q̃ deuia ser: mayormente quando le dixerõ que Laurencio yua por la posta camino de Boloña. Tomo el Cardenal consigo a Francisco Campana Secretario. Con-

sultaron los dos lo que sería bueno hazer, sin q̄ por entóces buscassen el cuerpo del Duque: que bien entendieron que deuia estar muerto. Para escusar el escandalo y apoderarse de la Ciudad, hizieron sendas estafetas a Rodulpho Ballon, y a Alexandro Vitellio (que estauan con gente de guerra, el vno en Cortona, y el otro en Arcio) para que con toda la diligencia possible vinieffen aquella noche a Florencia. Por otra parte, hizieron meter en casa muchos aparejos de maxcaras y personages, y a todos los que venian a negociar con el Duque, dezianles, Señores oy no ay negocios, que sale su excellencia en maxcara. Con esto se entretuuieron hasta la noche, que fueron por el cuerpo del Duque, y le traxeron embuelto en vn tapiz, muy callado, hecho mil pedaços. Estaua en la Vila Trebia Cosme de Medicis, hijo del Capitan Iuan de Medicis, aparejando de yr a caça. Vinieróle a dezir como passauan soldados a muy gran priessa para Florencia: y que Laurencio de Medici yua por la posta la via de Boloña: y luego concibio que deuia de auer alguna cosa nueva: y aun poco mas, o menos dio en el negocio. Verdad es, que se marauillaua como su madre, que estaua en Florencia, no le auisaua: y era, porque aun ella no lo sabia. Con estas sospechas dexo por aquel dia la caça, y estuuose echando juyzios hasta la noche, que llego a el vn villano, y le dixó, como Laurécio auia muerto al Duque. Tocole luego en el coraçon, la esperança de que de allí auia de resultar grande prouecho y honra para el. Pero con todo esso, le peso en el alma dela muerte de su primo: que le querian todos muy mucho. Estuuose quedo hasta que fue de dia. A la mañana fuése a Florencia, solo. Y de tal manera se guiaron los negocios, por la buena industria, y maña del Cardenal, que Cosme de Medici fue (de comun acuerdo) electo y

nombrado Duque de Florencia, y lo es oy dia. La manera como esto passo, y las guerras que tuuo con los foraxidos, hasta confirmar su estado, yo no tengo para que contarlas, basta saber: que el Emperador tuuo por buena la elección, y la confirmó con su autoridad Imperial. Pensaron todos que su Magestad quisiera casar a Cosme, cō la viuda Madama Margarita su hija. Pero por algunos respetos no quiso hazerlo, sino guardarla para trauar parentesco con el Papa Paulo. Y assi la caso, y oy es casada con Oñauio, hijo de Pero Luys, y es Duquesa de Parma, y gouerno muchos años los estados de Flandes por el rey su hermano. Al Duque Cosme casole el Cesar de su mano, con hija del Marques de Villafraça Virrey de Napoles, dueña castissima, y de gran valor: la qual fallecio, en el mes de Febrero de mil y quinientos y sessenta y tres. Murio (segun dizen) ella, y dos hijos suyos, de vna corrupcion de ayre, que les dio saliendo a caça. Fue acertadissima la merced que su Magestad hizo al Duque, porque siempre le siruió muy bien, y oy perseverara fidelissimamente en la fidelidad y deuoció del Rey su hijo. El casamiento no fue menos acertado: porque aquella señora reformo estrañamente las costumbres de aquella ciudad (que lo auian bien menester) principalmente en la limpieza y honestidad de las mugeres, y aun de los hombres. Luego en declarando a Cosme por Duque y Señor, pronuncio el Senado por traydor y enemigo de la Patria al maluado Laurécio. Confiscaronle los bienes: y prometierō de dar siete mil ducados a quien le matasse: y derribaronle luego la casa. Passose Laurencio a Francia: y porque supo que le andauan tras prender, fue se huyendo a Constantinopla. Escruiuo luego Cosme a Solymá, supplicandole se le prediesse, y le embiasse a Florencia, como su abuelo embio a Bernardo Bandini, el mata-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

matador d^e Juliano, padre del Papa Clemente. Hizieralo Solymá de buena gana, pero no salto quien auisasse a Lauréncio. Y el de presto se salió de Constantinopla, y vino a Venecia, adonde poco despues dos criados del Duque muerto Cequino Bibona, y Micer Bebio le mataron a puñaladas, a el, y a Soderino su tío, entrando en vna barca. Dauales a estos el Duque Cosme los siete mil ducados, y núca los quisierō tomar: diziendo, que no querian que pensasse nadie q^e le auian muerto por interes, sino por vengar, ingenua y ahidalgadamēte, la muerte de su señor. Diuerlos juyzios y pareceres huuo en este hecho de Laurencio, como en todos los semejantes lo suele auer. Vnos lo alabauan de zeloso de la libertad de su Patria: y dezian que auia hecho como otro Marco Bruto. Otros dezian que no auia sido este su intento, sino dexar memoria de si: con hazer alguna cosa señalada. Otros lo atribuyan a su mal ánimo, y peruerſa inclinacion, porque dende su niñez fue trauiesso, y amigo de hazer mal. Tāto q^e en vida del Papa Clemente, vna noche, por su passatiempo tomo vn grā martillo de hierro, y se anduuo por toda la Ciudad de Roma, y no dexo estatua, ni arco triumphal, ni antigualla ninguna de quantas pudo topar, que no la quebró, cō aquel martillo, deshaziendo los lostros y medallas que los Romanos tenian en grandissima veneracion. De lo qual dizen que recibio el Papa terrible alteracion: y por sentencia judicial, le condeno por enemigo de la Patria: y se dio licencia para que quien quiera le pudieſſe matar sin pena. La intencion que Laurencio tuuo no se puede bien juzgar, pero a juyzio de todos los buenos, el hizo vna de las mayores maldades, y la mas cruel hazaña, que jamas pudo hombre hazer, ni aun imaginar. Porque mató, sin porque ni para que, al mayor amigo, al mas cercano pariente, y al mas fami-

liar compañero que tenia. Matole en sus propias casas, en su cama, seamente, y con medios viles, y como tacaño y acobardado traydor, sin reuerencia de la sangre del famoso Cosme de Medici, de donde todos ellos venian. Alomenos ya que en el matarle huuieſſe tenido intento bueno y loable, despues de muerto el se trato como afeminado, y pusillanime, pues no supo conuocar el pueblo, y tentar si quiera si podia mouer le a libertad. Y assi dezia despues Micer Guiciardino Ciudadano principal de Florencia, que Laurencio, pensando hazer algo que aprouechara, y sacar de aquella crueldad algun fruto, auia hecho tres cosas, que ni el las deuia querer, ni jamas le deuieran passar por pensamiento. La primera, que perdio el mayor amigo que tenia: la segunda, que hizo gran señor, al mayor enemigo suyo. Y la tercera, que por hazer a su Patria libre, la puso en la mas aspera seruidumbre que jamas auia tenido. A muchos les plugo de la muerte del Duque Alexandro: y al Papa Paulo le pesó aunque tenia con el Duque enemistades muy trauadas, dende lo del Cardenal Hippolyto, que arriba conte: y muchas vezes auia dicho el Duque muy de veras, que algun dia se auia el de pagar de lo que los Farnesios le deuia. Pero quisiera Paulo que Florencia quedara en libertad: y por esso fauorecio todo lo q^e pudo a los foraxidos Bartholomeo Valorio, Antonio Francisco Albicio, Philippo Strozi, y Pedro su hijo, y a los Cardenales Rodulpho, y Saluiati, contra Cosme. Pero aprouecholes poco su porſia, por que sin esso y cō esso salió el con su intencion: y Floréncia se quedó (y esta oy) sin libertad: y los negocios estan en terminos, que parece que lo estara muchos tiempos, hasta que Dios disponga otra cosa, y aya en esto alguna mudança, como la ay siempre en todas las cosas deste siglo.

De la salida que So-

lyman hizo a Italia, por mar, el Año de treynta y siete, y la jornada que mando hazer al mar Bermejo, contra los Portugueses, para ganar les la nauegacion de la Especieria.

S. V.



ATVRAL condicion es de los grandes Principes, bulcar cada dia nuevas ocasiones de guerra, y aun a las vezes mouerla, no

mas de por su passatiempo: y por no estar (como ellos dicen) ociosos. Con muchos exemplos se podria prouar esto: mas con el que agora veremos, se prouara tambien que no sera menester traerlos de mas lexos. Porque en este año de mil y quinientos y treynta y siete, a penas auia Principe ni Rey en el mundo, Infel, ni Christiano, que no tuuiesse guerra: y algunos dellos la pudieran muy bien excusar. En Lombardia duraua toda via la pendencia entre Imperiales, y Franceses sobre Turin. El Rey de Francia tenia sus Embaxadores en Constantinopla (que el principal dellos era Forestio) no a otra cosa, sino para importunar a Solyman, que hiziesse guerra al Cesar por mar y por tierra, en lo de Napoles, porque el passaria con exercito poderoso en Italia. El Rey de Romanos, por otra parte (aunque tenia tregua con el Turco) quiso rórperla, que no deuiera. Los Venecianos, aunque no quisieran romper la que tenian con Solyman, la ocasion (como veremos) se la hizo quebrantar. El Rey de Portugal de mas de sus ordinarias cõquistas en el Oriẽte, tãbien tuuo q̃ hazer cõ Solyman en lo del mar Bermejo. Todas estas guerras, tocã en algo a la materia de q̃ yo voy tratado, y por esso

las cõtare, cõ la mayor breuedad que yo pudiere, en este. S. y en el siguiente, comenzando de la salida que hizo Solyman, por induzimiento del Embaxador de Francia, que passa desta manera.

Despues q̃ salto Habraym Bisir, de la casa real del Turco, nunca huuo en ella quien estoruasse a Solyman el hazernos todo el daño a el possible. Antes Luitbeyo, y Ajax, dos Bassas grandes priuados, no entendiã sino en persuadir a Solyman que hiziesse paz cõ el Sophi, pues por malo que fuesse, al fin era Turco de Ley, aunq̃ en algunas cosas entendiesse, en ella al reues de como deuia. Dezian le, que los verdaderos enemigos erã los Christianos, y principalmente el Emperador dellos, como aquel de quiẽ tantas iurias se auian recebido. Forestio por su parte hazia facilissima la jornada de Calabria: porque teniendo el Emperador guerra en Lombardia, no auia de tener fuerças, para defenderse por tantas partes. Mayormente, q̃ Troilo Piñatelo Napolitano (q̃ de enojo del Virrey Dõ Pedro, que auia cortado por justicia la cabeza a vn hermano suyo) se auia pasado a seruir al Turco de Musfaraca (q̃ es cierto genero de gẽtes, q̃ viuendo en su ley, tirã sueldo del Turco) dezia q̃ no seria el llegado cõ gẽte a Calabria, quando se le rindirian los pueblos della, porque todos viuia descontentissimos dela gouernacion de Españoles. Todas estas razones, y otras, mouieron a Solyman a passar el en persona en esta jornada: y con la mayor presteza y diligencia, que jamas se vio, partio con dozientos mil hombres a Macedonia, y puso su campo en Aulõ de Albania, que esta puesto en frente de Italia, por dõde el mar Mediterraneo no tiene aun veynte leguas de ancho. A vn mismo tiempo llego la armada suya, de muchas galeras y fustas, a las Islas de Cephalonia, y Zacintho, q̃ es el Zãte: antes q̃ los Venecianos tuuiesse tiempo de nõbrar puecedor, ni sacar sus galeras,

Solyman y el Rey Francico aliados contra el Emperador Carlos V.

Año
1537.

Guerra vniuersal en el mundo.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

galeras, como lo hazé cada vn año. Fue-
rôse Ajax y Luitbeyo al puerto de Aulô
en sabiendo q̃ Solymán era llegado allí:
y luego por su mādado tomarô consigo
a Troilo Piñatelo (que ya Forestio era
muerto) y passaron en Italia, solo a ten-
tar las volūtades de los Calabreses. To-
marô tierra junto a Castro, lugar cerca-
no a Otranto, del Señorío de Mercuri-
no Cathinara. El qual (pésando q̃ Fore-
stio venia en el armada, y engañado de
las falsas persuasiones de Piñatelo) sin
otra resistēcia dio el lugar a partido, con
q̃ no pudiesse empecer a el, ni a ningun
vezino. No fuerô bié entrados los Tur-
cos, quādo saquearô el lugar sin piedad
ninguna, y lleuaron a Mercurino, y a to-
dos sus vassallos presos. Verdad es, q̃ de-
spues Solymā castigo esta fealdad, y mādó
poner en saluo a Mercurino, y a to-
dos los de mas restituyéndoles sus haziē-
das. Luitbeyo entro con gente de cau-
allo la tierra a dētro, robando y talando,
quanto auia dende Brindisi a Otranto.
Boluiendose el a las galeras cō vna grā-
de presa, salio Alexādro Contareno Ve-
neciano, sin respeto de la tregua, y pelco
con el, y se la quito. Esta fue la primera
ocasion para que se rompiesse la tregua
que entre Venecia y Solymā corria, pa-
ra grandissimo mal de la Christiandad,
como veremos. Quādo el Principe Do-
ria supo que Solymán estaua en Aulon;
salio de Micina con sus galeras, y junto a
la Cephalonia topo con algunos Esqui-
raches de Turcos, llenos de bastimen-
tos, y mercaderias. Prendiolos a todos,
y echo los Turcos al remo: passo las
mercaderias a sus galeras, y puso fuego a
los baxeles. Topo luego junto a los Mō-
tes Acroceraunios de Albania ciertas
galeras vazias, y quemolas tambien. E-
ran estas de Iunusbassa, el qual de te-
mor de los Venecianos se salio a tierra,
y las desamparo: de que no poco senti-
miento hizo Solymán, y dende enton-
ces dio por rompida la tregua de Vene-

cia. Passo adelante Andrea Doria la via
de Corfu. Encontrose vna noche cerca
de las Islas que llaman Merleidas, con
otras doze galeras: con las quales pelco
porfiadissimamēte: y cō lleuar el treyn-
ta y cinco galeras, tuuo harto que hazer
en vencerlas: porque yuā llenas de Ge-
niçaros y de gente de lustre. Defendie-
ronse terriblemente, y mataron mucha
gente de la nuestra: y al fin, quando se
huuieron de rendir, arrojaron los alfan-
ges en la mar, porque no viniesen a po-
der de sus enemigos: y no quedo Turco
que no fuesse muerto, o preso. Fue esta
victoria bien importante, aunque costo-
sissima: tanto, que no pudo el Principe
alegrarse con ella, porque salio mal heri-
do su sobrino Antonio Doria. Despues,
sabiendo que Barbarroxa venia en su
busca con ochenta galeras, dio la buelta
para Micina. Enojose tanto Solymán de
los buenos saltos que Andrea Doria hi-
zo en esta salida, y de saber que se auia
puesto en cobro, que por poco hiziera
matar a Barbarroxa. Affrentole de pala-
bra, echandole mil maldiciones, y dizie-
do que nunca hazia cosa buena, ni se
hallaua a tiempo donde le auia mene-
ster. Y aun vino a dezir, que deuia de
tener amistad oculta con el Empera-
dor, como los Venecianos. Pero al fin se
aplaco, y pudieron rāto Ajax, y Luitbe-
yo, que perdonó a Barbarroxa, y todos
tres, por enriquecerse, y Iunusbeyo
Dragomanes otro priuado (por vengar-
se de los Venecianos de cierta injuria
que le auia hecho su proueedor) acaba-
ron cō Solymán que luego se declarasse
contra Venecia. Con lo qual (y porque
se sabia que el Virrey venia con gente a
Castro, y que el Rey de Francia no pas-
sava a Italia, como lo auia prometido)
embio a mandar a los suyos que dexa-
sen lo de Calabria, y se fuesen a juntar
con el. Quando tuuo su Campo todo
junto en Aulon, partio con el para Co-
municia en la region Butrocia, hazia
Sclauo:

Origē de la
guerra en-
tre Vene-
cianos y
Solymán.

Batalla de
mat. Vence-
dor Andrea
Doria.

Cerco So-
lyman a
Corfu.

Sclauonia, por estar mas cerca de las tier-
ras de Venecia, con intencion de tomar
les a Corfu. En este aloxamiêto de Co-
municia le huuieran de matar a Solymã
ciertos Serranos: los quales se determi-
naron de morir, o matarle a puñaladas
en su tienda. Fue su ventura de Solymã
que la noche que le auia de matar, estã-
do vno delos conjurados, que se dezia
Damiano, abscondido en vn arbol, hizo
ruido. Prêdieronle las guardas: y aquel
descubrio la trama: y el y todos los que
pudierô ser auidos, fuerô muertos y he-
chos pedaços. Dêde Comunicia, embio
Solyman todas sus gentes y su armada
sobre Corfu, con determinaciô de no se
yr d' alli, sin tomarla, por ser aquella Isla
de las mejores y mas importantes que
Venecia tiene. Estaua ya dentro della
Pisaurio proueedor Veneciano, cõ ba-
stãte recaudo para la defensa. Fue el cer-
co y guerra de Corfu reñidissima. Por
no medetener, no escriui aqui las par-
ticularidades que en ella passaron. Basta
saber que al Pisaurio le vinierô a focor-
rer Bondelmerio con vn hermosissimo
Galeô, que se puso en la Isla Cursula (la
qual se llamo antiguamête Corcyra Ni-
gra, y està puesta en frente de Venecia,
cerca dela otra costa) y el y Veturio con
sus galeras, se passaron al golfo Rizoni-
co, llamado el Cathareo. Robaron y sa-
quearon los Turcos casi toda la Isla de
Corfu, pero no pudieron ganar la ciu-
dad. Padescieron los pobres Isleños tra-
bajos grandissimos, y fueron captiuos
mas de veynte mil dellos, sin otros mu-
chos viejos y niños, y mugeres, q̃ pere-
cieron de frio y hambre. Porque por a-
liuiar la costa, los echaron los Veneci-
anos dela ciudad, tomando este aspero y
cruel remedio, por mejor que el venir la
Isla en poder de los Infeles. Finalmête,
viendo Solyman que no aprouechauan
sus diligências, determino alçar el cerco,
y dio la buelta para Cõstantinopla, car-
gado de captiuos y despojos: pero con

todo esso bien corrido, del poco fruto
que de tanto aparato se auia sacado. Y
porque el enojo que tenia contra Vene-
cia era muy grande, mando a Cassino
Bassa que se quedasse cõ parte del exer-
cito a hazer la guerra a las ciudades de
Napoles, y Epidaurio de Romania, y a
las otras tierras que alli tenia los Vene-
cianos. Barbarossa trauo tormenta, y a-
porto a Buttroro, y saqueole. Los Vene-
cianos por otra parte, pusierô cerco so-
bre Scardona en Sclauonia, y saquearon
la, matando y prendiêdo todos los mo-
radores della. Despues pusieron fuego
al lugar, por no gastar tiempo en defen-
derle. Embio Pisaurio al Capitan Vetu-
rio cõ gente, sobre Obroacio: mas el fue
tan cobarde, que vino huyêdo de Amu-
rathes renegado, aunque no traya tanta
gente como el. No le costo a Veturio es-
ta vileza menos q̃ la vida, porque Pisau-
rio le cortó luego la cabeça, en la proa
de su Capitana. Era este Amurathes hõ-
bre famoso, y muy remido en aquella
tierra: y poco antes auia tomado a Cli-
sa, pueblo importante, matado a Pedro
Croscio Señor del, cõ toda la gente de
focorro que le auian embiado el Papa
Paulo, y el Rey de Romanos. Despues
gano a Nadino, cerca de Iaderra, que es
vna atalaya, y torre importantissima pa-
ra la seguridad de aquella tierra. Todos
estos daños se remediaron bien, porque
dos Capitanes Venecianos entrãr por
los confines del Turco, y quemaron a
Ostrouiza, y cobrãrô a Obroacio, y pu-
sieronle por tierra, porque no les pare-
ciô cõdiura sustentarle. Este fin huuo
por entõces la guerra, o por mejor de-
zir en este êstado se quedô, hasta el año
siguiente. Lo que despues succedio, ve-
remoslo en su lugar.

Entretanto que Solymã el gran Tur-
co hazia la jornada que acabo de cõtar,
otro Solyman Eunuchô suyo, andaua
embuelto cõ los Portugueses en el mar
Bermejo. Las causas principales que le

Guerra en-
tre Solymã
y los Por-
tugueses, en
el mar Ber-
mejo.

mouieron a Solymá a intentar esta guerra, fueron parecerle cosa indecente para quien el era, dexar que los Portugueses le fuesen enuegeciendo en el señorio de los puertos y contratación del mar Bermejo, y de los riquissimos mercados de Persia, y de la India, adonde todos los pueblos, y gétes eran Moros o Turcos, de su secta de Mahoma. Dexado a parte, que tenia grandissima gana, de végarle de los Portugueses: porque sabia que tenian paz y amistad con el Sophi Thamas: y q en la vltima guerra del año atras, auia venido en su fauor del Sophi vna buena compañía de arcabuzeros, y muchos artilleros que labrauá, y sabian jugar artilleria. Iunto con esto, era grandissimo el daño que de aquella nauegacion y trato de los Portugueses se le seguia a Solymá. Porque antiguaméte sabemos, que los Soldanes del Cayro, Señores de Egypto, solian tener la especieria, y la trayan de las Molucas, y de la India, hasta el mar Bermejo: y d' alli al Cayro: por vna canal de ochenta millas largas q Sefostris antiquissimo Rey de Egypto hizo para solo esto: la qual esta ya ciega, por no se vsar como solia. Del Cayro por el Nilo, embiauá la especieria al puerto de Alexádría, y de alli a Venecia, y a Constantinopla: de donde se repartia por toda la Asia, y Europa. Mas agora (después que los Portugueses, cō tanta gloria fuya, ganaron aquella contratacion) lleuanse a Portugal las especias y drogas: y de alli vienen a Castilla, y a Flandes, y Alemaña. Esta es la causa por q las hauemos con mayor facilidad q antes, y mucho mas baratas. De dōde viene a ser muy ordinario el desseo del Turco y de sus antecessores, de hazer aquella conquista del mar Bermejo, para boluer este negocio a los terminos antiguos. Ansi vimos arriba q Campson Gaurio (el penultimo de los Soldanes del Cayro, a quien Selin padre de Solymán despojo del Reyno) tenia quando

fue muerto puesta en orden su armada para solo esto. Queriendo pues Solymán prouar esta conquista tan honrosa y de tanto prouecho, cometio el negocio al Eunuchos Solymán. El qual hizo llevar de los mōtes de Albania grādissima cantidad de maderas y materiales al Cayro. Alli labro ochēta vasos muy hermosos, veynte galeras, y veynte siete Galeotas, quatro Galeacas, y siete Mahonas, y las de mas naos de carga. Quando las tuuo labradas, dio con ellas (con camellos) en el puerto de Suecia, del mar Bermejo que dista del Cayro ochenta millas. Començo Solymá Eunuchos esta guerra con grandissima determinacion, y no hallo menor resistencia en los valientes Portugueses. Passaron entre ellos cosas muy notables y hazañosas, que seria largo contarlas. El fin dellas fue que Solymá se huuo de boluer perdido y destrogado al Cayro, y dexo toda su artilleria en Adamo ciudad de grande trato en aquella costa, auiendo primero prendido por engaño al Rey della, y al Rey de ne Zibit: a los quales ahoreo de la antena de su Capirana. Con esto dexo la guerra, y se fue con la poca gente que le quedo a visitar la casa de Mecha. De suerte, que dela vna y de la otra jornada, los dos Solymanes sacaron poco fructo y menos honra. Pero por otra parte sucedieron bien las cosas del Turco, en vna notabilissima desgracia que succedio al exercito del Rey de Romanos, en estos mesmos dias, en la region que llamaman Pofega, en Vngria, segun lo veremos en el §. siguiente.

Dela calamidad que
huuieron las gentes del Rey de Romanos en Exequio, el año del Señor de mil y quinientos y treynta y siete.

§. VI.

AL



El tiempo que (como ya vimos) el Turco Solyman vencio y mato al Rey Luys de Vngria, junto a Mugaçio (y por ello se començo a llamar Rey de Vngria) y despues, quando concedio el titulo de aquel Reyno a Iuã Sepulso, el referuo para si vna cierta parte de la Vngria, que llaman Citerior, que confina cō Dalmacia, y Sclauonia: y es la region que se encierra entre los dos rios Drauo, y Sauo, y llamase Posëga, y por otro nombre Quinquecesiente, porque ay en ella cinco Iglesias Cathedrales. La razon principal porque Solyman hizo esta referuaciō, fue por tener passo para entrar en Vngria quando le pareciesse, sin recelo de persona ninguna. Es tierra esta de Posëga, fertilissima, y muy poblada de muy buenas ciudades, que la vna dellas es Belgrado. Tenia en esta fazon la tenencia de Posëga, y de Belgrado, Mahometes Iayaoglis, persona de gran valor, y tan excellente Capitan, que dende alli auia ganado al Despoto de Rascia, mas de treynta pueblos, de los quales el mas importante, y que cae en Posëga, era la villa de Exequio: adonde Mahometes puso muy buena fortificacion, por ser lugar importante, para el passo de Vngria. Dende alli hazia el grãdissimos daños y correrias por toda la tierra, sin perjuyzio de la tregua, que auia entonces entre Solyman y el Rey de Romanos. Porque entre las cōdiciones della, auia vna, que pudiesen hazerle entradas y correrias en cierta manera, no mas de para exercicio de las gentes y cauallos, porque no olvidassen la pericia, y exercitaciones militares, y porque los cauallos no se mäsassen del demasiado holgar. Era perjudicialissima condicion esta para los Christianos, porq̃ los Turcos tenian mas diestra gente y mejores cauallos, y casi siempre talian

uictoriosos, en todas las escaramuças y recuentros. Por lo qual, y por otras algunas razones, el Rey de Romanos determino quebrantar la tregua, teniendo por mejor prouar de vna vez la ventura, que no recebir cada dia tãtos sobresaltos y perdidas. No dexo de ser atreuimiento grande este para el Rey, por el peligro conosciado en que se ponía, tomando pendencia con vn tan poderoso principe, contra el qual a penas bastauan las fuerças de todos los Christianos. Pero con todo esto, tuuo creydo q̃ podria cobrar a Posëga: y despues proceder contra el Rey Iuan su cōpetidor, quitandole a Buda y todo lo de mas. Animauale al Rey a que començasse esta guerra, quatro Prouincias suyas, Austria, Carinthia, Stiria, y Croacia, y tenia creydo que el Emperador le embiaria socorro, porq̃ se trataba muy de veras de la paz entre el, y el Rey Francisco. Con esta confianza hizo llamamiento de sus gētes, y en pocos dias se vio cō vn buen exercito, en que auia vn muy hermoso tercio de Tudešcos, embueltos con ellos, algunos Italianos, cuyo Capitan era, el Conde Ludouico Lodronio. De Bohemia, Stiria, y Morauia, vinieron muchos y muy buenos cauallos, con su Capitan Ancio Macer. Eran entre todos diez y seys mil infantes, y ocho mil cauallos, con mucha y muy bastante artilleria. El Rey de Romanos tuuo siempre por costumbre, de hazer sus guerras en Vngria por mano agena, por muchas razones, y principalmente porque se han visto morir en ellas muchos de sus antecesores. Esta de que voy tratando, encomendola el Rey a Cazianer

Cazianer

Zz 2 Vltreso

Libro sexto de la Hiltoria Pontifical.

Vitrefo de Bosna muy buenos cauallos, y vna cierta gente que llaman Martelofios, que pelean con factas, con hondas, y con arcabuzes. Vinieronle tambien algunos Geniçaros de Belgrado, y Samandria: con los quales todos Mahometes se metio en Exequio, con intencion de esperar alli al enemigo. El Capitan Cazianer mouio con todo su Cãpo hasta Caprunça, cõ esperãça de que le proueeria de bastimentos Simon Obispo de Zagabria, como se lo auia prometido. Aunque por inconuenientes q̃ succedieron, no lo pudo hazer. Leuantose Cazianer de Caprunça la via de Exequio, y en siete dias lleugo a la fortaleza de Verruza. Dende alli solicitaua con cartas al Obispo Simon, que le proueyesse de bastimentos: y para descubrir los secretos de la tierra, y saber lo que Mahometes hazia, o pensaua hazer, embio a Paulo Baquicio con hasta mil cauallos Vlarones, y con dos vanderas de infanteria Italiana. Los quales llegaron hasta Zopia, y hallaron el lugar sin moradores, y la fortaleza quemada. Y por que de algunos captiuos se supo q̃ Mahometes tenia firme proposito de no salir de Exequio: y tambien porque llegaron al Campo algunos cauallos Saxones; Cazianer començo a caminar adelante, con el mesmo desiño de cercar a Mahometes. De Zopia para Exequio auia dos caminos: el vno por dentro de Põsega, y el otro por Sclauonia. Pareciores mas seguro este postrero, y por el, en ocho dias llegarõ a Valponio, lugar del Señorio de Perin Petre. Tardo se siete dias en passar el rio Ciaso: adõde huuo diuersos pareçeres. Vnos dezian, que no se deuián mouer, hasta q̃ llegassen los bastimentos que venian atras algunas jornadas. Otros, que cercassen a Villac, pueblo alli cerca: y otros q̃ no, sino que sin parar cõtinuassen el camino hasta Exequio. El primer consejo era el mas sano: y el no le tomar, fue causa de

perderse aquella jornada. Al fin vinierõ a tomar este postrero, porque pareçcia el mas honrado. Porque todos los moços, y bifoños, holgaría de llegar presto adonde huuiessen de mostrar sus fuerças, pareciendoles cosa facil opprimir a Mahometes, tomándole acorralado alli en Exequio. Con esta determinaciõ hizo Cazianer alarde y reseña de sus gentes. Hallo que tenia diez mil cauallos, los mejores que jamas se vieron en Vngria. De la infanteria saltaua ya casi la mitad: porque muchos se auia muerto, y otros no pudiendo sufrir las muchas aguas del Otoño, se auian buelto a sus casas. Antes q̃ leuantassen el Campo de sobre el rio Ciaso, mado Cazianer que nadie prendiesse Turco ninguno, ni le perdonasse la vida, ni cargassen los soldados de ningun despojo, hasta ser acabada la guerra, porque despues auia de ser comun la ganancia. Con lo qual començaron a marchar. Al tercero dia llegarõ a vn valle, tres millas de Exequio, adonde se aloxarõ: y cada dia se offreciã ocasiones de escaramuças. De aya tres dias lleugo el Obispo de Zagabria cõ algunos bastimentos, aunque no en tanta cantidad como fueran menester. En casi todas las escaramuças se recibia daño de nuestra parte: y por esso mando Cazianer que nadie saliesse a pelear: que no fue pequeño desfinan para los Christianos, porque luego cobraron miedo, y començaron a perder el animo. Solamente se tenia cuenta con disparar artilleria, siẽpre que assomauã Turcos: con que se les hazia algun daño, aunq̃ poco. Prosiguiose el cerco por algunos dias, en que acacscierõ cosas de poca importãcia, y ardidcs de la vna y de la otra parte, que no ay para que nos cansemos en contarlos. Al fin los nuestros ganaron vn cerro, de dõde se descubria Exequio (que hasta entõces no la auian visto) y pensauã que ganado aquel estaua todo hecho. Porque como el lugar esta pue-

sto en

sto en vn valle juto al rio Drauo, paref-
cia que estaua cerca del cerro: mas de-
spues, disparando la mayor culebrina
q̄ auia en el exercito, no alcanço al me-
dio camino. De suerte que fue mene-
ster buscar nueuo consejo, para hazer
algo q̄ aprouechasse. Despues de muy
platicado el negocio, determinaron de
passar el caño dela otra parte del lugar, á
vn llano grande de donde se sojuzgaua
muy bien. Hizose como se penso, aun-
que con mucho trabajo y peligro. Otro
dia de mañana, despues que se huuo he-
cho el aloxamiento, sacó Cazianer sus
gentes en orden, pensando q̄ Mahome-
tes quisiera salir a pelear: pero el no hi-
zo mas de responder con algunos caño-
nazos, y estãse quedo, porque sabia que
la hambre y enfermedades auian ya co-
mêçado, a pelear por el. Y de mas desto
tenia expreso mandato de Solymã,
cô muchas amenazas, de que no hiziesse
mas de estarle al seguro, y procurar de
defender el pueblo, sino queria que le
cortasse la cabeça. Lo qual el hizo de
buena gana, y con tanta paciencia, que
no pareficia dentro del pueblo que auia
guerra. Porque con ser grande de mas
de diez y seys mil vezinos auia mante-
nimientos baratos, y en abundãcia, co-
mo los pudiera auer en la mayor paz del
mundo. Mientras mas el negocio se di-
claraua, mas yua creciendo en los Chri-
stianos le hambre, y enfermedades: y vi-
no la cosa a terminos, que ya los Capi-
tanes no sabian que se hazer. Balthazar
Pamphilo Vngaro, dixo que alli cerca es-
taua vn lugar rico, que se dize Herman-
do, y que alli auria muchos bastimentos
porque los de Exequio auian embiado
alla sus mugeres y hijos, y que seria bien
levantar el Campo, y tomar aquel pue-
blo. Hizose assi con breuedad. Mas des-
pues que hauieron ganado a Herman-
do, quando pensaron que auian hallado
algo, vieron que no auia en todo el pue-
blo mas que dos cubetas de harina de

trigo, y vn poco de mijo, y lo que se po-
dria comer en dos dias a mas tardar. Co-
mo Cazianer vio que auia seruido de
poco, ganar a Hermando, determino de
passar el rio, por vna puente quebrada
que alli auia. Tardaron tres dias en ade-
reçarla, y al fin passaron con harto tra-
bajo: y con perdida de la mejor pieça de
artilleria q̄ tenian, q̄ se les cayo en el rio.
Quebraron luego la puente, y tomaron
la via de Valponio, tã apriesa, y cõ tan-
ta fatiga, y tã mal dispuestos, y muertos
de hãbre, que les passo por pensamien-
to de hazer pedaços el artilleria, y que-
mar el bagage, porq̄ no los embaraçase.
Pero despues pareciendoles esto cor-
bardia, prosiguieron su camino sin ha-
zerlo. Como supo Mahometes y los su-
yos la necesidad y priessa que los nue-
stros lleuauã (y como sin dificultad los
destruyria si los podia alcançar) salio de
presto de Exequio, lo mas biẽ acompa-
ñado que pudo: y caminãdo de dia y de
noche por caminos desuiados, fue acor-
tar y atajar el camino a los enemigos,
con tanta diligencia y secreto que antes
que lo viniessen ellos a saber, se les puso
delante junto a vn lugar que se llama Ia-
uanca. Desuiaronse los Christianos ha-
zia vn lado. Toparon con vn lugarejo
donde auia mucho vino, y razonable-
mente de comer: y como yuan tã muer-
tos de hãbre, no pudieron dexar de pa-
rarle a beuer. Quando se vieron hartos,
continuaron su camino. Mas por presto
q̄ salieron ellos por la vna puerta, tã pre-
sto entro Mahometes por la otra en su
seguimiẽto. Vinieron a juntarse los dos
Campos al salir del Sol: y trauose vna
brava pelea con la retaguarda, porque
peleando caminauan sin parar. Murio
en esta refriega mucha caualleria de Bo-
hemios, y entre ellos vn Capitan seña-
lado. Era grandissimo el trabajo y peligro
con que los nuestros prosiguian su ca-
mino, todõ por llegar a Valponio. No
llegauan a ningun passo estrecho, que

Batalla Ca-
zianer ven-
cido.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

no hallassen en el enemigos. Y no por-
que los Turcos quisiessen pelear de po-
der a poder. Porque como con gente
rabiosa, y desesperada, parecía que
sería locura tomarse a puñadas con ellos.
No querían sino acabarlos pocos a po-
cos: y así lo hazían, porque a cada rato
les dauan vn rebato, y luego se despare-
scían, y tornaua de aya dos o tres horas,
sin dexarlos jamas comer, ni reposar vn
momento. Llegaron ya a vn campo ra-
so, donde por poco se peleara de propo-
sito, y en vna braua escaramuza murio
Paulo Bachicio; vno de los mejores
Capitanes, y mas discretos de todo el
Campo, con cuya muerte acabaron de
desmayar. Salieró con todo esso con vi-
ctoria, sino que no tuieron fuerça para
executarla. Con estos trabajos y dificul-
tades llegaron a vn llano, cerca de la vi-
lla que se dize Gara. Al tiempo que que-
rían tomar la via de Valponio, supieron
que los enemigos tenían tomado el pas-
so de ciertos bosques por donde neces-
sariamente auian de passar. Estauan de
Valponio solas diez millas, y camina-
das aquellas salian de trabajo y peligro.
Como vieron q̄ al cabo de sus desastres
(quando pensauan descansar) se les of-
frecia el mayor incóueniente de quan-
tos auian topado, no sabía que se hazer.
Vnos dezian que se metiesen en Gara,
otros que quebrassen el artilleria, y de-
xassen los enfermos, y otros q̄ rompief-
sen por los bosques. Despues de gran-
des disputas, vinieró a resoluerse en que
cada vno huyesse lo mejor que pudief-
se, y buscasse remedio para si, con tanto
q̄ nadie se pudiesse partir del campo, ha-
sta q̄ a la noche Cazianer hiziesse cierta
señal, con vn instrumento que llaman los
Tudescos Schalmeyen, con que a las
mañanas suele tañer al Alua en las Tor-
res delas Iglesias. Venida la noche, co-
mo cada vno desseaua saluar se, aderes-
caua la mejor manera que le parecia se-
gura para poder caminar, poniendo (co-

mo dizen) haldas en cinta, esperando con
el oído alerto, quando sonaria el Schal-
meyen. Era tanto el miedo que todos
tenían, que sin esperar a que sonasse, co-
mençaron a yrse vnos por vna parte y
otros por otra. Los primeros que osa-
ron salirse fueron los Vsarones, que si-
bian muy bien el camino de Valponio;
Ladislao Moreo, vno de los Capitanes,
fuese a vn lugarejo suyo allí cerca. El
Capitan Hugaroro, que lleuaua la auã-
guardia, con los de Stiria, huyo luego
tras Moreo. Quando Cazianer supo que
se yuán todos, y que el Obispo de Zaga-
bria se ponía ya a cauallo para hazer lo
mesmo, cobro tan terrible temor, que
no se acordó de mandar hazer la señal,
tanto que sin armarse se puso en huyda,
dexando su tienda llena de sus alhajas,
y de muy rica baxilla. Estaua Ludouico
Lodró en la cama durmiendo; que auia
muchas noches que no dormía. Fueron
los criados a despertarle, diziendo, Se-
ñor Cazianer es ydo y todos se van. Di-
xo entonces Ludouico, No es possible
que nos aya desamparado; callad dexad-
me dormir. Leuantose luego tan grãde
estruendo, por todo el Campo, de los
que huyan, y de los que llorauan, de
verse desamparados, que vino a sentir
lo Mahometes, que tenía cerca de allí
puestas assechanças, para detener a los
que passassen, porque ya delas espías sa-
bia lo que sus enemigos tenían cócerta-
do. Quisieran los suyos acometer luego
a los aloxamiéto, mas el no quiso hasta
que fuesse dia claro, temiendose de al-
guna çalagarda. En abriendo el dia,
como Ludouico Lodron despertó, y se
vio solo y rodeado de sus enemigos;
quedo espantado de ver vna cosa tan
estraña y nueua: pero no por esso per-
dió el animo. Acudieron luego a el to-
dos los que auia quedado en el Campo.
Rogaronle, que pues el traydor de Ca-
zianer se auia ydo huyendo, que tomase
el cuydado de acaudillarlos, vistiose
de pre-

Muerte hã-
rada de Lu-
douico Lo-
dron.

de presto, y tomo sus armas, y púsose en vn muy hermoso cauallo, y començo de animar a los suyos, y a prometerles de morir alli cō ellos animosamente. Estando el hablado dende el cauallo, dixo vno. No me parece ami Señor q̄ tenexys vos semblante de esperar mucho, teniēdo entre las piernas tan ligero cauallo. Apeose de presto Ludouico, y sin hablar palabra corto las piernas al cauallo: y bueltō a los compañeros, dixo, Ea señores, y amigos míos, que oy sere vuestro Capitā a pie, y hare como buen Soldado sin ventaja ninguna. Vençamos animosamente, o alomenos, vendamos biē nuestras vidas. Dicho esto, mādō poner a cauallo todos los enfermos, y con muy buena orden salieron todos, encomendandose a Dios, la via de Valponio. Apenas auian bien salido de sus aloxamientos, quando luego fue sobre ellos Mahometes con vna infinitad de Turcos. Començose la pelea con toda furia y determinaciō, y con harta duda y dificultad. Pero al fin, como los Turcos eran muchos, y los nuestros pocos, flacos, y mal sanos, a penas quedo ninguno dellos viuo. Ludouico Lodrō muy herido, y acreuillado, pareció peleando entre muchos enemigos, junto a vnas lagunas: adōde los melinos Turcos no le quisieron acabar de matar, y por fuerça le hizieron que se rindiese. Ancio Macer (que se llamaua Duque de Carinthia) cayo muerto en los primeros acometimientos. Nicolao Turriano Saxon, pudo escapar huyendo. De los nuestros quedaron muy pocos viuos: y de los enemigos, dizē que no salio ninguno, si quiera herido: cosa que jamas se vio, ni oyo. Pereficio en esta guerra la flor de las quatro naciones que en ella se hallarō, con grādissima lastima y dolor de toda la Christiādad. El perro de Mahometes (acabado que huuo conseguido tan señalada Victoria, con tanta ventaja suya) hizo limpiar vn prado muy her-

moso, de muchos cuerpos muertos que en el auia. Sentose en el con los suyos a comer, muy regozijado y contēto. Repartio entre ellos mucha summa de dineros. Mando traer sobre mesa los captiuos, y escriuierōse los nombres de los mas señalados. Supo q̄ Ludouico Lodron estaua tan mal herido que no escaparia sino con mucho trabajo, y mandole cortar la cabeça. La qual con las de Ancio Macer, y Paulo Baquicio, las embio cō gran diligencia al Turco Solyman a Costantinopla: y cō ellas la relaciō de lo succedido en la guerra. Holgo Solyman lo possible con tan alegre nueua: y no suffrio a ver las cabeças, porque ya estauan corrompidas. Quiso hazer matar a todos los captiuos, y estoruuāse los Genicaros por venderlos. El traydor de Cazianer (que de todos estos males auia sido causa) quedo tan corrido y confuso, que no osaua salir de vna fortaleza suya, ni alçar los ojos (como dizen) al cielo. No se trataba en Vngria, y en Austria, y por toda Alemaña, sino de su cobardía y vileza. Los niños por las calles no cantauā sino maldiciones, y afrentas suyas: en tanto exceso, q̄ ya no pudiendo suffrirlo, embio a suplicar al Rey de Romanos le diese Saluo conduto, porque queria yr a dar sus desculpas. Dieronle licencia y seguridad. En entrando en Viena, mandarōle detener en su posada, dōde estuuu muchos dias, mejor tratado de lo que sus maldades mereciā. Hasta que ya de puro mohino, y cāsado de tan larga prisiō, se descolgo por vna pieça con las sauanas dela cama, y se salio huyēdo de Viena. Anduuu algunos dias vagando de vna parte a otra, profugo y desuenturado, sin hallar tierra que le acogiese. Al fin añadiendo mal a mal, tomo por medio passarse al Turco, y aun (segun dizē) cō proposito de renegar. No quiso tampoco yr solo, porque después q̄ ya por cartas auia negociado cō Solyman, que

Muerte justa de Cazianer.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

le recibiesse (y el le auia prometido que se le harian grandes mercedes) communico su negocio con Nicolao Sdrinio, cauallero rico, y principalissimo, y el mayor amigo que tenia. Persuadióle a que se fuesse cō ella Constantinopla, por que alla serian entrambos muy regalados. El Nicolao, por engañarle, o por ventura pareciéndole bien aquel negocio, dio muy buena salida a el, y prometio de yrse en su compañía. Ya que lo tenían todo a punto, quiso Nicolao que Cazianer se viniesse por su casa, para que de alli se partiesen entrambos. Y estando vna noche sobre cena platicando en sus negocios, y Cazianer muy gozoso porque yua tambien acompañado, salieron tres o quatro criados de Nicolao, y sin esperarle a que se confesasse, le cortaron la cabeça. De la qual Nicolao hizo luego gratissimo presente al Rey de Romanos, y en pago del seruicio, su Magestad le hizo a el gracia de todas las tierras y bienes del perfido Cazianer. Desta manera quedo castigada la traycion, y perescio como merecia este mal hombre, y Nicolao quedo rico, y honrado, como lo merecen ser los buenos y leales seruidores, que con fidelidad, bueluen por la honra de su ley, y de su Rey.

Del successo de la guerra de Lombardia, y de las pazes que se hizieron, entre el Emperador, y el Rey Francisco.

S. VII.

Guerra en
Lombardia.

Año

1537.

EN TRETANTO que en Vngria passauan todas estas cosas, que (como dixé) acaescieron en el Otoño deste año de mil y quinientos y treynta y siete, los Imperiales, y Franceses prosiguian porfiadamente en

sus passiones, sobre Turin, succediendo variamente las cosas de la guerra. Porque vnas vezes vencian vnos, y otras otros, sin que huuiesse caso muy notable, mas de que sobre Carmaño la mataron los Franceses al Marques de Saluzo, que no fue pequeña perdida. Alomenos los Españoles sintieron mucho su muerte, porque los trataua muy bien, y tenían en el mucho fauor, para templar el rigor con que a las vezes los castigaua y reprehendia el Marques del Vasto. El principal Capitan que el Rey de Francia tenia en Italia era Guido Rangon. Y como las cosas andauan muy en peso, parecióle al Rey que sería bueno embiar alguna persona principal, con mas gente, y mas autoridad, para que se hiziesse la guerra mas de proposito. Escogio para esto al Capitan Humieres, pensando q̄ acertaua, y errolo. Porque Humieres entro tan soberuio y arrogante, que Guido Rangon no le pudiédo sufrir se fue a Francia, y por ciertas passiones que huuo entre Cesar Fregoso y el, se passó despues al seruicio del Emperador. Era Humieres tan floxo y remisso, como soberuio y arrogante. Y despues que le dexó Guido, y otros que no le pudieron sufrir, no acertaua en cosa que hazia. Principalmente dexó passar vna occasiō grandissima de ganar la ciudad de Asti, no sin gr̄a rifa del Marques del Vasto, que auia tenido harto miedo de perderla. Pusose despues Humieres, junto a la ciudad de Alba, y por ver a q̄ proposito lo hazia, passó el Marques cō su Cápo, sobre Asti, y embio por focorro al Rey de Romanos, el qual le acudio luego cō dos mil Tudescos, con el Capitan Frederico Fustébergo, cuyo hermano Guillelmo andaua en el otro Cápo, en seruicio del Rey. Fue tan gr̄a de el temor que a Humieres le pusieron estos dos mil Tudescos, q̄ sin esperar mas en Italia, determinó boluerse a Francia. Para hazerlo mas al seguro, repartió su gente

gente por quatro lugares importantes. En Quier puso al Capitán Azalio, en Clarasco a César Fregoso, en Alba a Iulio Ursino, y en Turin dexo los que antes estauan. Cō esto dio la buelta para Frãcia, prometiendo q̄ luego embiaria socorro a los vnos y a los otros, en auisándole que lo auia menester. No fue bien partido Humieres de Italia, quãdo luego començo el Marques a cobrar estos lugares, y dióse tan buena maña, que dentro de veynte y ocho dias, huuo en su poder a Clarasco, Quier, y Alba. Azalio dio luego a Quier, sin esperar mas que vn assalto. Prédiole el Marques, y mato muchos de los Franceses: y fagueo el lugar, donde se hizieron ricos los Españoles, especialmente el Maestre de Campo Diego Darze. César Fregoso defendio se mejor q̄ Azalio: y al fin vino a darse a partido biẽ hōroso, porq̄ salio cō atambores y vanderas leuãtadas, y cō toda su hazienda, saluo la artilleria que se la cōpraro por lo que valia: y lo mesmo hizo en Alba Iulio Ursino. Cō tan señaladas victorias como estas, cobro el Marques grandissima reputacion, y sus gētes gran confianza: y luego fue a ponerse sobre Peñarolo, cerca de Turin, por espatar a los Franceses. Los quales, viẽdo el peligro tan cerca, y el trabajo q̄ auian de tener en defenderse, si vna vez se perdia Peñarolo, despacharon luego vno y muchos correos al Rey, auisándole del peligro grãde en q̄ se hallauã, y del prospero successo de los enemigos. Tomarõle estas buenas al Rey andãdo a caça. Dizen q̄ leyó las cartas puesto a cavallo: y despues que las huuo entendido, quedo por gran rato como pasmado, puestos los ojos en vn lugar, como hōbre imaginatiuo. De ay a vn rato començo a fregar se la frēte, y traer la mano por la barba: y de presto, sin quitarse de allí, trago la forma q̄ se auia de tener en la guerra diziendo, q̄ se aparejassen todos, porque q̄ria passar el en persona en Italia. Que

de tal parte se llamassen tãtos cauallos, y de tal prouincia tanta infanteria, y de otra bastimentos, y recuas de bestias para llevarlos, tan acertada y puntualmente, como si huuiera gastado mucho tiẽpo en ordenarlo. Que cierto en esto tuuo grandissima prudẽcia el Rey Francisco, y tã entera noticia de sus cosas, que ningun hōbre en su casa tenia tan particular cuenta con su hazienda, como el la tenia con todas sus tierras y gentes. Estuuo tã bien pensado, y tan discretamente dispuesto lo que allí el rey ordeno, que ni mas ni menos sin quitar ni añadir en ello cosa ninguna, se puso en execucion, cō tanta gana y presteza, q̄ aunque ya el inuierno estaua muy adelante, y los mōtes y caminos llenos de nieve, no por esto se dexo el viage. Acudieron en pocos dias a Granoble passadas de treynta mil bestias de carga, con vituallas, artilleria, y municiones, y en vn momẽto se hallo el rey con siete mil Tudecos, seys mil Suicos, y quatro mil Italianos, y passados de diez y siete mil Franceses, y Gascones, todos infantes, sin otra mucha y muy buena caualleria. Salieron delante a tomar el passo de los Alpes el Condestable Momoransi, y cō el Henrico Delphin hijo mayor del rey. Quãdo el Marques supo la venida del rey cō tan grande aparato, no pudo dexar de temer, pero no perdio el animo de poderse defender: y pẽsando de estoruar el passo al Cōdestable, embio a Camillo Colona, y a Cesaro Masio Napolitano a los Alpes: mas no fueron parte para estoruar que no se metiesen los enemigos en Turin. Cō esto entro el rey libremente por Italia, tan pujante q̄ sin hallar resistencia lleugo hasta Villana. Quiso tomar vna torre en el camino, adõde estaua vn Sargento Napolitano con poca gente, pero tan animoso, que hazia gran daño en los q̄ passauã. Mado el rey a Momoransi que batiesse aquella torre: y sin esperar los Soldados a que su Capitan se diesse,

Entrada al
rey Francisco
en Italia.

Francisco
Rey de Frã-
cia passo en
Italia.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

salieron a ponerse en sus manos. Entendió el Condestable la vileza de aquellos Soldados, y mandolos ahorcar a todos de las almenas de la mesma torre, y hizo mercedes a su Capitan. Fuefe despues a poner el Campo en monte Calerio junto al Po. Salio por mandado del Rey Guillelmo Langeo con vna vanda de cauallos: y halloran descuydado a Pedro Ciconio que le tenia en guarda, que le pudo entrar: y se apodero de grandissima copia de trigo y bastimentos q̄ alli auia metido Ciconio, harto contra la voluntad del Marques. Saliose Ciconio por otra puerta, con muchos carros de vizcocho, y de pan cozido suyo proprio. Y dicen que quando el Marques (que no estaua lexos de alli) supo que monte Calerio se auia perdido, y con el todos los bastimentos, y que Ciconio lleuaua en saluo todo aquel p̄ suyo, salio al camino a los carros, y con el enojo grande que tenia de Ciconio, porque contra su voluntad se auia metido en aquel lugar, echo mano a la espada, y por sus proprias manos desjarreto los bueyes, sin dexar ninguno. Supose esto luego en el Campo del Rey, porque Langeo huuo en su poder el p̄ y los bueyes muertos. Y dicen que entro al rey con grande alegria y le dixo, Alegrese vuestra Magestad que no le faltara bien de cenar, porque Pedro Ciconio le amasso el pan, y el Marques del Vasto ha sido el carnice-ro, de que no poca rifa se tuuo en el Cāpo. Era grandissima la ventaja que los Franceses tenian al Marques en todas las cosas, y por esso (como para venir a batalla no auia las fuerças necessarias) procuraua siempre de hazerles algun daño con buena maña.

Estando los negocios assi suspensos, entendiendo cada vna de las partes en asegurarse de su enemigo, llego al Campo del rey vn correo cō cartas delas reynas Leonor y Maria, y dela Reyna de Nauarra Madama Margarita su herma-

na, por las quales se le hazia saber, que tenian capituladas treguas por algunos años entre el y el Emperador, con las mesmas condiciones que siete años antes se auian concedido, por tanto q̄ luego alçasse la mano de proseguir en la guerra. El rey Francisco (que no dexaua de deffear la paz) holgo de dexar las armas, y obedescer el mandamiento justo de aquellas tan principales señoras, y luego embio a dezir al Marques del Vasto que descansasse, y no tomasse trabajo de fortalecerse, porque ya la guerra era cōcluyda. Oyo esto el Marques de muy buena gana, porque en todas las cosas le tenia el rey harta ventaja. Poco despues de lo qual, le lleo el auiso cierto del Emperador, y luego (tomando consigo todos los Capitanes y personas de cuenta y lustre de su Campo, con los mas ricos y galanes atauos que le fue possible) fue a besar las manos al Rey. Quando el Rey supo que venia, mando que se le hiziesse Salua con toda el artilleria y musica que auia en el Campo, y embio al Delfin, y al Condestable, que le tomassen en medio, y le traxessen a su tienda. Abraçaronse el Rey, y el Marques, y vnos a otros todos los Capitanes. Y luego besaron la mano todos los Españoles al rey, con muy gran corte-sia. Estuuose alli el Marques algunos dias, tratando de la diuisiō de las tierras, y en substancia partieron entre si (como dicen) la capa del justo, porq̄ al pobre Duque de Saboya le dexarō despojado, y cada vno tomo para si lo que le pareció. Y despues de auerse regozijado con fiestas y banquetes, el Rey dio la buelta para Francia, y el Marques se torno a Milan, y quedaron las cosas en paz y sosiego por algunos dias, aunque las voluntades nunca se sanaron de todo punto como lo veremos adelante.

De la liga y confederacion que se hizo entre el Papa Paulo, el Emperador, y el Senado de Venecia para hazer guerra al Turco por mar. Y de las vistas que se hizieron en Niça del Papa, Emperador, y Rey de Francia. §. VIII.



ON esta tan deseada paz y concordia, que por medio destas principales Reynas se capitulo el año de mil y quinientos y treynta y siete, quedo la Republica Christiana en grádissima tranquilidad y sosiego. Y luego se leuataron los coraçones de los Principes Christianos a querer buscar alguna forma, como deshazer la gran potècia del Turco Solyman, que tantas y tan continuas molestias nos hazia cada hora por mar y por tierra. De los que mas deseauan esta guerra contra Solyman, era vno y el mas principal nuestro Pontifice Paulo: como aquel que siendo Padre y vniuersal Pastor, conuenia que se mostrasse zelo del bien comun: y junto con esto deuia buscar medios como assegurar a Roma, pues tan ordinariamente a tercer año sièpre tenia sobre las costas de Italia vna gruesa armada del Turco. Y temia que por vètura alguna vez se le antojaria de dar en Ostia, como el año atras auia tentado lo de Calabria. Los Venecianos no tenian poca gana, ni aun pequeña necesidad de mouer estos humores: porque tenian bien reziente la injuria y fisco de Corfu, y toda via les tenia Solyman cercadas a Napoles, y Epidaurio, en la Romania. El Emperador, de cuyo era que auia de querer fauorecer vna demanda tan justa, y digna de su Imperial Magestad. La manera como la

guerra se auia de hazer, si seria por mar, o por tierra, tuuo a todos algunos dias algo suspètos: porque de la vna manera y de la otra que se hiziesse, podria auer esperança de conseguir alguna importànte victòria. Pero al fin bien còsiderado el negocio, estaua claro q la potècia de Solyman por tierra era grádissima: assi por estar algo desuiadas sus tierras delas nuestras, como por la mucha y muy buena gente de cauallo y de pie que con toda facilidad podia juntar: y no auia que dubdar, sino que nos tenia en todas las cosas conosciidissima ventaja. La qual por el contrario se le tendria por mar, juntándose en vno lo que el Emperador, Venecianos, y Ginoueses, y con ellos el Pontifice podian aparejar para la jornada. Auiedose pues por muchas embaxadas y consultas, dado y tomado en el negocio, por espacio de los dos vltimos meses del año de treynta y siete, vltimamente se vino a concludir vna liga y confederacion, entre el Pontifice, el Emperador, y el Senado Veneciano. La qual el Papa Paulo pronuncio en cònsistorio publico, en diez dias del mes de Febrero, del año siguiente de mil y quinietos y treynta y ocho, estando presente, en nombre de su Magestad, dō Ioan Manrique Marques de Aguilar su Embaxador: y por el Senado Veneciano Antonio Contarino, con las condiciones siguientes. Que su Santidad del Papa, armasse a su costa treynta y seys galeras, dádole prestados los vasos el Senado. Y que su Magestad del Cesar metiesse en la liga ochenta y dos Galeras, suyas y de Andrea Doria: y de Venecia, otras ochèta y dos, Que Genoua, y España, siruiessen cò los nauios de carga que fuesen menester, para passar gente, victualas, y municiones. Y que todo lo que en Grecia, y Thracia, se ganasse en la guerra: fuesse libremente puesto en poder de Venecianos. Señalose por Capitan de las Galeras Imperiales el Principe Doria;

Liga còtra Solyman.
Año 1538.

Libro Sexto de la Historia Pontifical.

Doria: y de las de Venecia Vincencio Capello. De las del Papa auia de yr por Legado, Marco Grimano Patriarcha de Aquileya: y por su Capitan y acompañado Paulo Iustiniano: con tanto, que todas las vezes que se huiesse de echar gente en tierra, tuuiesse don Fernando de Gonçaga el officio y nombre de Capitan General. Y vltimamente, que su Magestad diessse libre facultad para sacar de Sicilia todo el trigo necessario, en moderados precios, y sin derechos ni tributo ninguno. Con lo qual, luego los vnos y los otros comenzaron a gran prisa de aparejarse, para que en abriendo el tiempo se pudiesse en la mar esta poderosa armada, con que necessariamente se auia de hazer algũ notable daño al enemigo comun. Y porque para el buen sucesso desta jornada, y perpetua seguridad y quietud dela Christianidad, importaua mucho q̃ se reconciliassen muy de veras los dos antiguos emulos y competidores, el Emperador, y el Rey Francisco, y quien los podia concertar era solo el Papa Paulo, con su autoridad y profundissima prudencia, luego se començo a poner en platica de que se juntasen, y se viesse los dos, y el Pontifice con ellos, en lugar conueniente y a proposito para todos. Era cosa de grandissimo lustre, y de muy buẽ sonido para el Papa (en tiempo que Luthero no trataua sino de disfamarle) ser el arbitro y medianero destas vistas y pazes. No estauan muy lexos cada vno de los Principes de deslearla, porq̃ assi cùplia para sus negocios, y para que acabasse d̃ entender el mundo, que ya estauan cansados de tanto guerrear, y sus prouincias se recreassen de tantos y tan largos trabajos como con las guerras auian padecido. Que viniendo ellos en vna cõcordia por medio del Pontifice, auia buena ocasion de poder a communes expensas, quebrantar la furia del enemigo Solymán, que tan poderosamẽte nos fati-

gaua. Conformadas pues las volúntades de los dos en que se viesse, y la del Papa en quererle hallar como tercero con ellos, aunque fuesse con detrimento de su salud (que con la larga edad, corria harto peligro, auriendole d̃ poner en camino largo) restaua de señalar el lugar. Y con poca dificultad (porq̃ el Papa lo quiso assi) las vistas se determino que fuesse en la ciudad de Niça, porque assi le pareció al Pontifice que conuenia, para que se pudiesse tomar algũ buen medio, con que fuesse restituído el Duque de Saboya en sus tierras. El que primero se mouio d̃ su casa fue el Papa Paulo. Salióle a recebir hasta Alexandria de la Palla el Marques del Vasto, y el Rey Francisco hasta Villa nueua, en los confines de Francia, junto al río Varo. El Emperador partio de Barcelona, y fue a tomar puerto en Villa Franca de Niça. Dende allí, por terceras personas (sin que jamas se viesse los dos Principes juntos en presencia del Papa) negociauan y tratauan de diuersos negocios. Quando el Emperador yua a visitar al Papa estaua se quedo el Rey en su aposento, y quando el Rey estaua con el Papa, no salia el Emperador de Villa Franca. Moria el Pontifice por juntarlos en su presencia: pero nunca lo pudo acabar con ellos. Con todo esso (aunq̃ delante del Pontifice no se quisieron juntar) todavia se prometieron el vno al otro de verse y hablarse, antes que se partiesen de allí. Tuuo creydo el Marques del Vasto, que destas vistas auia de resultar que su Magestad diessse el estado de Milan al hijo proterito del Rey Francisco, y a este proposito quiso que conociesse el Rey algunos caualleros Milanefes que allí tenia consigo. Y porque su indisposicion no le dio lugar a ello, rogo a Paulo Iouio que los llevasse el al Rey, y de su parte se los encomendasse. Pero siruio de poco esta diligencia, por que nunca el Emperador le passo por el

pensã.

Vistas de
Paulo III.
y los Reyes
de España,
y Francia
en Niça.

Motin de
Españoles
en Lombardía.

pensamiento de dexar de su mano a nadie lo de Milan, aunque algunos pensauan que lo haria. Y por el contrario, tan poco entedio el rey de hazer paz de veras, mientras no se le diese Milan. Finalmente despues de muchas platicas, y de mandas que de vna parte a otra se hizierō, se vino a capitular paz y amistad por nueue años enteros, conforme a como las Reynas lo quisieron ordenar. Antes que el Papa se partiese de Niça, llegaron alli Embaxadores de Venecia solo a tratar con el y con el Emperador de la guerra del Turco, para que cada vno por su parte diese la priesa possible a ponerle a punto, porque ya se llegaua el tiempo de salir a entender en el negocio. Con lo qual el Pōtifice dio la buelta para Genoua, no de todo punto contento, porque sintio mucho la esquiuidad y porfia, cō que no se auian querido ver en su presencia los Principes, aunque se aconorto bien de todo esto, con lleuar concluydo a su sabor el matrimonio de Octauio, con Margarita. En partiendose Paulo para Roma, se fue el rey Francisco a ver con el Emperador, en Aguas muertas. Vieronse en la Galería Capitana de su Magestad, adonde entro el Rey con sus dos hijos. Hizieron se grandissimas offertas el vno al otro, con grande demonstraciō de amor, que parecia que ni auian sido enemigos, ni lo auian de ser jamas. Perdonō el rey, por intercession del Emperador, al Principe Doria, y hablōle, y honrōle con muy buen rostro. Todos pensaron que nunca mas auian de ser enemigos, estos dos tan grandes Principes. Mas el Papa, con su enuegecida prudencia, nunca se satisfizo dellos, y siempre entendio que sin duda la paz duraria poco, porque conocio dellos que cada vno desseaua tenerle por amigo, por fauorecerse del contra el otro. Verdad es, que quien mas adelante andaua en la amistad del Pontifice era el Emperador, pues ya se

auian tan bien trauado en parentesco con el matrimonio de la hija del Emperador con Octauio. Estando su Magestad en Aguas muertas, llegaron alli Embaxadores de Milan a quejarse de ciertos Soldados Españoles que andauan amotinados, robando, y haziendo cien mil insultos, a titulo de q̄ se les deuian muchas pagas, y no se les hazia ninguna. Era tan de veras este motin, q̄ lleuō el negocio, a que los amotinados tenian puesto su asieto en Galerita, y de alli no solamente destruyan la tierra, mas aun echauan repartimientos a los lugares de la comarca (y aun a los bien desuiados) con tanto imperio y rigor, q̄ quien no pagaua luego el repartimiento en dineros, le pagaua cō la vida. Propusieron los Milaneses esta embaxada cō alguna demasiada colera, hasta venir a dezir a su Magestad, que lo remediasse si era seruido, pagando lo que deuia, sino que les diese licencia que ellos lo remediarian, castigando aquella gente como ellos lo merecian. Mostro su Magestad en el rostro desabrimiento grāde de oyr tan libres palabras, y no quiso responder otra cosa, mas de q̄ Granuella les daria la respuesta. Fueronse con esto los Embaxadores a Granuella, y el (porque assi le deuia de estar mandado) reprehendiosle asperamente, el descomedimiento con que auian hablado. Despues que les huuo dicho muchas cosas, respondio el vno dellos que se dezia Archinto, Pues yo os prometo señōr, q̄ sino lo remediays cō tiempo, que los Milaneses osen hazer mucho mas delo q̄ nosotros auemos osado dezir. Como? que sea possible q̄ quiera su Magestad que sufframos vna inhumanidad tan grande como cō nosotros se vsa? Pero con esto, ni cō otras cosas muchas. q̄ dixerō, aun no pudieron negociar mas q̄ vna carta para el Marques del Vasto (que ya era buelto a Italia) para q̄ diese orden como se apaziguasse aquella gente.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

gente. El qual lo hizo cō la mejor maña q̄ se pudo tener, y al fin vino a cōtentar a los amotinados, con ciento y veynte mil ducados que sacó por repartimiento de entre los pueblos. Cō lo qual los Milanefes quedarō tan desfabridos del Emperador, que si entonces huuiera quien les resollara, no dexaran de rebelarse. Los soldados quedaron algo contentos; y el Marques no muy en gracia del Emperador, que quisiera q̄ se huuiera con ellos mas asperamente. Y aun dicen que por ello se le quitó de alli adelante al Marques parte del sueldo, y se le acrescentó el amor que los Españoles le tenian, porque vierō y agradescieron la clemencia que cō ellos auia vñado. Limpiose por entonces Lombardia de toda esta gēte, porque el Marques tuuo manera como embiar a diuersas partes, no menos que cinquenta mil hōbres, vnos a Genoua, para que se embarcassen en la armada que se hazia muy a priessa cōtra el Turco, y otros a Viena, para que siruiessen al Rey de Romanos. Cō lo qual Italia quedo sin ninguna gente de guerra, por entonces.

En los mismos dias que en Lombardia se amotinaron (por mal pagados segun ellos dezian) los Españoles hizierō lo mesmo y por otro tanto, los soldados de la guarnicion de la Goleta, con tanta determinaciō, que fino acudiera de presto con las galeras Don Bernardino de Mendoza, hizierā (segun se temio) alguna cosa muy fea. Tomolos a todos don Bernardino, y lleuolos a Sicilia, prometiendoles que Don Fernando de Gonzaga Virrey della los pagaria, y les daria en q̄ entender. Puestos en Sicilia, como el Virrey no los pagaua, ni tampoco los Sicilianos queriā mantenerlos a discrecion (como se suele acostumar en Italia) començarō de alterarse los dela Goleta, y cō ellos otros muchos de los que antes estauā en Sicilia, y sin que sus Capitanes lo pudiesen resistir, pusieron el

negocio en terminos, que se huuiera de destruir la Isla. Tomaron y saquearon a Castañeta, Monforte, y Santa Cecilia, tres lugares bien ricos, aunq̄ pequeños, y hizieran lo mesmo de Castro, fino que no pudierō. Don Fernando de Gonzaga, como vio el negocio tan estragado, embio cōtra ellos a Don Aluaro de Sādi su Maestre de Campo, con Buen numero de gēte rustica, y de vilōs. Pense Don Aluaro que tuuieran respeto a su persona, y por poco le mataran fino se pusiera en cobro. Andauan entre estos algunos hombres honrados, y Capitanes principales, que no quisieron perseverar en aquel motin, por no amāzillar su fama, y como mejor pudieron se passaron al seruicio del Rey. Los de mas, como vierō ydos a sus Capitanes, hizieron su Tribuno y Capitā General a vn Heredia soldado viejo, que auia sido Frayle, y muy grā Predicador, y dieronle por acompañados a ciertos oficiales, que los llamauan ellos los Elcogidos. Durauals a estos el cargo tres dias no mas, y al Heredia siempre, dandole por su consēgero a vn Vizcayno que se dezia Mondragon. Ya que estauā tan ricos, que no podian traer lo mucho que auian robado, tomaron por asiento para su bagage, y criados y mugeres, vn lugar que se dize Rochela, y fueron a saquear a Randazo, en las rayzes del mōte Ethna. Salieronles al camino los del lugar con vn Crucifixo en las manos, llorando, y pidiendoles por amor de Dios que no los maltratassen. Ya que lo teniā acabado con Heredia, disparo vno a caso dende las cercas vn arcabuz, y mató vn soldado de los de fuera. Fue tanta la yra delos de mas, que pusieron fuego a las puertas, y entraron y saquearon el lugar echando del a todos los vezinos. Con lo qual se quedaron de morada en el, por espacio de mas de tres meses, tan al seguro como si todos huuieran nascido alli. Bien pudiera Don Fernan-

Dō Aluaro de Sādi.

Motin de los soldados de la Goleta, q̄ communmete se llama, el motin de Randazo.

do de

do de Gonçaga castigar por fuerça estos insultos, sino temiera las muchas muertes y daños que se auian de seguir, de pelear con gente tan desesperada y valiente. Por esso quiso guiar el negocio con maña. Rogo a dō Aluaro de Sãdi Maestro de Campo, a Sancho Alarcō, a Ioan de Vargas, y Alonfo Viues (todos personas de calidad, y que tenian amigos entre los amotinados) que tomassen la mano en reducirlos por algũ buen medio, al seruicio d̄ Dios y de su Magestad. Prometiofeles perdon general de todo lo passado, y quatro pagas. Al fin ellos de consejo de su Caudillo Heredia (que les hizo vn eloquentissimo sermon) vinieron en lo que se les pedia. Y para seguridad de lo que don Fernando prometia, pidieronle en rehenes a su hijo mayor: pero despues se contentaron con q̄ jurassen, el y algunos de sus amigos, de guardar y cumplir lo que tenia prometido. Auiendo de jurar el Virrey, y los de mas sobre el sancto Sacramento: y los soldados ni mas ni menos de seruir al rey. Escogieronse con Heredia veynte y quatro Caporales, de cada vander a su yo, que tantas eran ellas. Hizose el juramento en Lingua Grossa, vn lugarejo cerca de Randazzo. Viose bien que dō Fernando juraua de buena gana, porque quando se hazia la solemnidad, que todos alçauan las manos al cielo, apenas las queria el alçar. Por lo qual, vn Villalobos q̄ alli estaua le dixo, Iure vuestra Señoria de buena gana, sino tampoco juremos nosotros. Hizo el Virrey que no auia mirado en ello (por assegurarlos) y con esto se partieron muy contentos. Poco despues, con toda la dissimulacion del mundo los repartieron, de veynte en veynte, y d̄ treynta en treynta, por las guarniciones. De ay a dos, o tres meses, quãdo mas descuydados estauã, escriuió el Virrey a diuersos Capitanes, que prendiessen a los diputados donde los auia. Especialmente Ioan de Vargas

prendio al Heredia, y al Carrança, que estauan en Taurominio y dieron con ellos en Micina. Quando los tuuieron a todos veynte y cinco presos, vna mañana (sin que nadie supiesse para que) amanescieron en el puerto, al largo de la costa, puesta vna horca muy alta, y acada lado doze mas baxas. Antes d̄ medio dia sacaron a todos veynte y cinco, y pusieronlos acada vno en la suya, y al Heredia en la de en medio, cortandole primero la mano derecha. Tras esto, por q̄ no se quedasse ninguno delos de mas sin castigo, dio el Virrey vna Prouision por toda la Isla, para los Alcaldes y Gobernadores, para que luego ahorcassen a todos quãtos topassen de los amotinados, sin redempcion ninguna. Iusticiaronse muy muchos por toda Sicilia, y principalmente en Micina. Porque don Aluaro de Sandi (que los conosciã casi todos de rostro) se salio dissimuladamente a la plaça, y en topando con el Soldado (que a caso venia a vestirse, o a comprar algo de los lugares comarcanos) no hazia sino combidarle a comer, y encomiando, tenia ciertos negros que le mataban, y dauan con el en la mar. Quando ya se cansaron de matar, buscaronse con diligencia todos los que quedauan viuos, y por afrentarlos, metieronlos en vn nauio, y dieron con ellos en España, que para ellos fue la mayor verguença que se pudo imaginar. Y muchos escogian ser ahorcados, antes que venir a sus tierras con tan grande ignominia. Con este tan aspero castigo quedaron todos los soldados harto amedrentados, y don Fernãdo de Gonçaga en opinion de no muy amigo de nuestra nacion, y segun lo mostro despues en muchas cosas, no creo que le leuantaron nada. El Emperador (segun se tuuo creydo) mas alabo al Gonçaga, por esta aspereza, que nõ se lo tuuo a mal. Antes dizen que quisiera que passara mas adelante el castigo, y que mostro dessabrimiento

miento cō el Marques, porque en semejante delicto fue tan semejante la pena. Los Milanefes tambien le cobraron odio, porque no vengo sus injurias, tan cumplidamente, como don Fernando las delos Sicilianos. Y con todo esso no falto quien pusiessse el negocio de Don Fernando en iusticia, y aca le accuso el Fiscal deste riguroso castigo, pero su Magestad mado que no se hablasse en ello, y assi quedo hasta oy en dissimulacion.

De la infelice y famosa jornada, que llaman de la Preuisa, y de la conquista de Castelnouo en Sclauonia.

§. IX.

Jornada de la Preuisa.



Año
1538.

VE tan notoria y sabida por el mundo, la liga y confederacion que se hizo en Roma contra Solyman, en este año de mil y quinientos y treynta y ocho, que luego se supò en Constantinopla y por mucha priessa que aca se dièrò a poner a puto las Galeras y armada, Barbarroxa se la dio mayor, y salio (primero que nosotros) de Constantinopla con ciento y treynta Galeras, y cō otras algunas Fustas, y cō ellas fue a dar en la Isla de Candia. Echo gēte en tierra junto a la ciudad de Canea, la que se llamo antiguamente Cydonia. Pero rescibiole tan valerosamente Micer Griti Gouvernador de la ciudad, que le hizo boluer a las Galeras mal pareciendo, con perdida de mas de mil Turcos, que se quedaro en tierra cō la priessa del Embarcar. Fuese d' alli al Golfo q' llaman de Suda, y acometio a los de Ritimo, ciudad fuerte, y resistieronle tambien como en Canea. Fue despues a dar en Cithea, que oy

se llama Candia, y da nombre a toda la Isla. Saqueo y quemo vn lugarejo alli cerca que se llama Cecilia, que le hallo desamparado delos moradores, y temiedo que no podia tardar Vincencio Cappello cō las galeras de Venecia (q' sabia q' estaua ya en Zacintho, cō veynte y cinco dellas, y con el Galeon de Bōdelmerio) fue a meter en el Golfo Ambracio, pareciendole aquel lugar seguro, porq' es vna como ensenada, q' tiene tan angosta la boca, que apenas pueden entrar dos galeras jūtas. Esta en este Golfo vn lugar fuerte que se dize la Preuisa, puesto en el Cabo o Promontorio Actiaco, tã metido y celebre entre los Scriptoros, por aquella famosa victoria que alli Augusto Cesar alcãço, de su enemigo Marco Antonio. Pocos dias antes que Barbarroxa se metiesse en esta ensenada, auia pasado por alli el Patriarcha Grimano cō las galeras de la Iglesia, y teniendo el casti ganada la Fortaleza de la Preuisa, acudieron a defenderla tanta multitud de Turcos, q' le fue necesario dar la buelta para Corfu: bien contento, porque lleuaua relacion y entera noticia de la calidad y disposicion de aquella tierra, adonde (poco mas o menos) barrutaua que Barbarroxa se auia de meter. Luego q' en Genoua, y en Venecia se supo que Barbarroxa andaua ya fuera (cō toda la priessa possible) adereçaron todos sus armadas, y en pocos dias se hallaron en Corfu dozientas y cinquenta velas, las ciēto y treynta y quatro Galeras, y las de mas Naos de carga y vergantines. De Corfu fueron todos jūtos a meterse en el puerto d' Comunicia en Sclauonia, y tratado se entre los Capitanes de la forma que se tendria en la guerra, huuo diuersos pareceres. El Patriarcha (q' tenia buena noticia de la disposicio d' la tierra) dezia q' se desembarcasse la gēte todā de guerra, y que se cercasse cō ella, por vna parte la Fortaleza de la Preuisa, y por mar q' se echassen a fondo en la canal a la boca del Golfo

vna

Batalla dela
Preñia los
nuestros
venidos.

vna o dos galeras, y que sobre ellas se pudiesen en ancoras los Galeones con su artilleria, para estoruar la salida a Barbarroxa. Porque ganando la Fortaleza se podria plantar el artilleria en ella, y tirar como a terrero a los enemigos, hasta no dexar ninguno. Este cõsejo era el mejor, y casi sin ninguna reprehension, si como era bueno de dezir, fuera tan facil de hazer. Alomenos al Principe Doria parecióle mas imaginacion que cosa possible: porque dezia el, q̃ ganar la fortaleza seria cosa dificultosissima, y casi impossible, pues necessariamente auian de acudir a socorrerla tantos Turcos y mas, que quãdo el mesmo Patriarcha la tentoganar. A don Fernãdo de Gõçaga bien le pareció el cõsejo de Grimano, pero tenian todos creydo que lo hazia por ser el Señor del negocio, conforme a las capitulaciones, q̃ (como ya dixẽ) en las jornadas de tierra auia el de ser Capitan general. Finalmente la resolucio fue, que de Cõmunica se fuesen costeado hasta la Morea, y que si al passar dela Preñia saliesse Barbarroxa, que pelearia con el, y sino, que pòdrian cerco a la ciudad de Lepanto, y ganandola (y con ella todos los lugares de aquella costa) no era possible sino que Barbarroxa auia de salir a defenderlos, y entonces daria ocasion a pelear. Este consejo contento a los Venecianos mas que a otro ninguno, porque desseauan cobrar lo dela Morea, y a Corinthe que auia sido antiguamente suya. Con esta determinacion se repartieron luego entre los Capitanes los officios, con la forma que se auia de tener en el viage. A Bondelmerio mandaron le que pusiesse su Galeon en ancoras, a la boca del puerto, con cinco Galeras, como por espías para escudriñar los desfiõs del enemigo. A Francisco Doria sobrinõ del Principe, diósele cargo de los nauios. Partieron con esto la via de Grecia para la Morea, llevando los

nauios por auanguardia, y todas las Galeras en hilera al largo de la costa, porq̃ Barbarroxa las pudiesse contar. Quando Barbarroxa vio tantas velas, y armada tan poderosa, quedo medio atonito, con ser de suyo animosissimo, y que solia teneren poco nuestras fuerças. Fue tanto el temor que le puso ver vn tan poderoso exercito, que determino de estar se quedo, y dexarlos passar, por guardar se para otro mejor tiempo. Estando en esta resolucio, y sin pensamiento de salir a pelear, llegose a el vn Eunuchõ Portero de Solymã, que venia por su acompaõado, y dioxle, Que cobardia y vilezas, no salir a pelear con esta gente? Presentadles luego la batalla que lo mando yo, y no mireys inconuenientes en vna coyuntura como esta. Bolued por la honra de Solymã, y hazed de manera que no perdamos nuestro credito, no se vayan los Christianos alabando que nos han tenido acorralados, y que no auemos osado pelear con ellos. Prouemos ventura, y si venciemos bien, y sino poco va en ello, que no le faltaran a Solymã otros harto mejores Capitanes que vos, ni maderã harã parã hazer otras tantas Galeras como aqui tenemos, ni gente y todo lo necessario para guarnescerlas. Guardaos no hagays alguna villania por huyr dela muerte honesta, sino yo juro por Mahoma, que no seays bien llegado a Constantinopla quando os la haga yo dar, la mas afrentosa y vil, que jamas se dio a hombre de vuestra calidad. Atemorizose tanto Barbarroxa, con los sieros de aquel Eunuchõ, que sin otra deliberacion, buelto al Cossario Saleco, le dixo, Pareceme Saleco que ya esto es fuerza, muramos aqui honradamente, que mejor sera que no morir en Constantinopla, por lo que alla nos accusara este medio hombre. Y diziendo y haziendo començo a caminar fuera del puertõ. Quãdo las galeras de Barbarro-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

xa salierõ en alta mar, llegaua ya el Principe Doria biẽ adelãte al cabo de Leu-
cade. Y como sintio q̃ del Galeõ de Bõ-
delmerio (que quedo ala boca del estre-
cho) se le hazia señal de que los enemi-
gos salian, boluio su proa, y vio q̃ ya los
Turcos se auian alargado por la costa
con intencion de gozar de la tierra, en
cafo que se viesfen en peligro. Espantose
de ver vna nouedad tan grãde, y por no
perder tiempo, mado q̃ le siguiesfen to-
dos, y dio la pueta para la Preuifa con
animo de pelear, pues Barbarroxa mo-
straua semblante de querer esperar bata-
lla. Hallo quando se vino acercãdo a los
enemigos, que Barbarroxa tenia puesta
su armada en muy buena orden. El te-
nia la batalla, Tabagues la mano dere-
cha, y Saleco la yzquierda. En la delãte-
ra estaua puesto el famoso Collario Dra-
gut Arraez, con veynte galeras. Como
el Principe tenia el mando en toda la ar-
mada, y sin el no se podia rõper la bata-
lla, estauan todos suspenfos, esperando
señal para acometer. Como vieron que
Andrea Doria se estaua quedo, comen-
çaron todos a murmurar del, accusan-
do su tardança. Principalmẽte Capello,
no pudiendo suffir tan gran dilacion,
salto de presto en el esquite de su gale-
ra, y fuesse al Principe y dixole. Ea se-
ñor Andrea, que venida nos es la occa-
siõ de mostrar para que somos. Demos
gracias a Dios, porque nos traxo a tan
buena coyũtura, y si por vêtura os dete-
neys porque os recelays delos Venecia-
nos que no os ayudaremos fielmente,
dadme licencia, que yo fere el primero
que acometerẽ, y cõ este cosfolete que
tengo vestido, no saldre dela batalla si-
no vencedor, o muerto como valiente
y Christiano Capitan. Muchas gracias
(dixo el) señor Capello, seguidme, y te-
ned atenciõ a lo que me vieredes hazer,
que yo os dare señal quando viere que
conuiene. Ya quando esto passaua auia
Dragut comenzado a pelear, con el Ga-

leon. Mas peleaua de tan lexos que no
podia empecerle, ni recebir daño. De
ay a vn poco que se le acercaron, dispa-
ro el Galeon con tanta furia todos sus
cañones, que no se le osaron atreuer
mas. El Principe estauase quedo, diziẽ-
do que no queria romper, hasta que lle-
gassen los nauios que auian ydo adelan-
te, y Barbarroxa moria por començar
la batalla antes que viniessen. Hazia vn
tiempo tan sereno y tan hermosa cal-
ma, que no parecia sino que la mar a-
drede se estaua queda, para que peleas-
fen dos tan poderosos exercitos. Nue-
stros Capitanes estauã rebentando por
acometer, y como no se les daua la señal,
ni con trompeta, ni con el estandarte
como es costumbre, no sabian que se
dezir. Particularmente el Patriarcha
Grimano daua gritos que hundia la
mar, diciendo al Principe que arreme-
tiesse. Mas el no hazia sino andarse bar-
lonteando, y haziendo gentilezas co-
mo en caracol. Algunos que sabian po-
co de cosas dela mar, y le conocian
por tan famoso y exercitado Capitan, te-
nian creydo que auia de salir con algun
nuevo ardid, o inuencion. Otros mal-
dezian su tardança, y todos estauan co-
mo alanos que quieren y no pueden ar-
remeter al Toro. Barbarroxa era de los
que mas se admirauan de aquellos cer-
cos y gentilezas del Principe, y no sabia
en q̃ auian de parar. Si alguno pregun-
taua al Principe que hazia, respondiale
que le dexassen, que no queria sino ha-
zer desordenar al enemigo, sacandole
quatro o seys galeras de enmedio de sus
esquadrones, para despues cargar sobre
el con todo el exercito. Con esto nun-
ca quiso mudar parecer, hasta que ya se
hazia noche. El Galeon y otros dos na-
uios trauaron vna escaramuça ya rar-
de, con algunas galeras de las de los la-
dos. El Galeon estaua tambien arilla-
do que no le podian entrar. Mas a los
otros dos nauios, en q̃ venia el Capitan
Boca-

Bocanegra, y Machin de Mógula, trayá los muy fatigados. Ya que se cerraua la noche, arremetió Saleco a otro nauio en que yuan Alonso de Figueroa, y vn hijo suyo, y prèdióle. Despues renego el hijo, y cayo mucho en gracia de Solymán, y pidió libertad para su padre, y alcangola. Leuantose en anocheciendovn viento rezio, con agua, y fortuna, que no poco importo para la partida de nuestras galeras. Porque con auerse passado tan buena ocasion, ya todos los Christianos auian perdido el animo, y comenzaron poco menos que a huyr la via de Corfu. Fue tan vergonçosa y de todo punto infame retirada esta, que a penas auemos recebido en la mar los Christianos mayor affrenta jamas. Por que no contentos los nuestros de huyr, lo hizierõ con tanto miedo, que por no ser vistos de los Turcos, mataron todos los Faroles de las galeras, y aun el de la Capitana. Con esto Barbarroxa (como los perdio de vista) reparo, y començo a dezir con grande risa, dandoles mattraca en Español, Guiz, que huye Andrea Doria, Guiz que mato al Farol de miedo. Y no tubo poca razõ, porque quando los nuestros se vieron en Corfu, pensaron que Dios les auia hecho merced muy grãde en escapar de vn tã gran peligro. Fue cosa nunca vista, ni oyda, que auiendo siẽpre Andrea Doria sido valentissimo Capitan, y vno de los mas acertados del mundo, aquel dia se le atarõ las manos, y no hizo cosa de valiente, ni aun de discreto. No salto quiẽ dixesse, que de pura malicia no quiso rõper cõ Barbarroxa, por no acabarle de aquella vez: como quiera que para que a elle tuuiesse en mucho los Principes Christianos, conuenia q̃ huuiesse vn Barbarroxa a quiẽ todos temiesse. Y assi se pudo dezir por ellos el comũ refrã, que de cossario a cossario no se lleuan sino los barriles. Otros echauã la culpa deste tan vergõçoso desmã a los Venecianos, por

que no quisieron tomar en sus galeras a los Españoles. Y que Andrea Doria no se fiõ de Capello. Pero como quiera q̃ sea (segũ yo siẽpre oy platicar entre gente de guerra) esta denio ser maña de cossarios, que no pudo ser menos. Y assi dezia despues Valerio Vrsino, que Andrea Doria tenia buen seso, pues auia sabido sin cõsta sayra, posset disension entre los Venecianos, y Solymã, y abrirles puerta para q̃ se matassen, por vengarse dellos a su saluo. Dezia esto Vrsino, no tanto por el natural odio, q̃ auia entre Venecia y Genoua, como porque muchos teniã creydo que el Emperador desseaua ver a los Venecianos perdidos, por quitarles algunas ciudades q̃ le tenian del estado de Milã. Otro dia despues desta desgracia passo Barbarroxa cõ sus galeras a vista de Corfu, pensando sacar a los nuestros a pelear, q̃ ya de demãdado se hizo demandador. Estuuo por alli algunos dias, y ya q̃ don Fernãdo de Gõçaga tenia persuadido a todos q̃ saliesse a pelear, y a los Venecianos q̃ tomassen cõfigo a los Españoles, alçõ las velas Barbarroxa, y tomo la via d̃ Cõstantinopla, porq̃ ya era mediado Octubre, y temio de alguna fortuna, pareciendole q̃ auia ganado harta hõra. Partido Barbarroxa, determinarõ todos nuestros Capitanes de ganar a Castelnouo, en la costa de Sclauonia, en el golfo Cathareo. Sõ los vezinos de aquel lugar parte Sclauones, y parte Albaneses. Soliã ser Christianos, y agora ya casi todos son Turcos. Huuo poca dificultad en ganarse este lugar, porq̃ no auia en el gente de guerra. Murierõ toda via en el asalto algunos Españoles, y entre ellos el Capitan Bocanegra. El sacõ fue bueno, y los presos muchos, y no les valio dezir q̃ toda via eran Christianos. Cõforme a las capitulaciones de la ligã, auia de dar este pueblo, y todos los q̃ mas se ganassen, al Senado d̃ Venecia: pero dõ Fernãdo de Gõçaga, y Andrea Doria, no lo quisieron hazer,

Castelnouo en Sclauonia gana do por los Christianos.

Don Francisco Sarmiento.

sino guardarle para el Emperador. Entendiose dellos, que no lo hazian tanto por enriquecer a su amo, quanto por dexar alli a los Españoles, porque no boluiesse a Italia, que no auia cosa con que mayor pesadumbre alla se recibiesse q con ellos. Pusiero alli por guarnicion quatro, o cinco mil soldados viejos, los mas de los amotinados de Milan, y diéronles por Capita a don Francisco Sarmiento, natural de Burgos. Sintio el Senado de Venecia esta injuria estrañaméte, y luego propusieron hazer paz con el Turco, aunque fuesse con perdida de su hazienda. Ayudauales a quererla, que sabian que Antonio Rincon Español estaua en Constantinopla por Embaxador del Rey de Francia, el qual seria buen medianero para hazer entender a Solymán, que se auian confederado de mala gana con el Emperador. Estando en Castelnouo, tuuieron nueva que Barbarroxa auia passado fortuna en el camino, y que aun no auia passado de la Preuisa. Quisiera Capello, y aun Góngaga, y todos yr en su busca, pero nunca lo pudieron acabar con Andrea Doria, antes sin esperar razones, alço velas, y se passó a Italia, dexando a todos los amigos descōtentos, y blasphemando de sus cosas, y echádole la culpa del vergōso successo de aquella jornada. Porq por sus particulares desñios, auia dexado yr de entre las manos tantas buenas ocasiones de dañar al enemigo comū. Y cierto esta jornada de la Preuisa, fue vna de las que mas daño han hecho a la Christiandad, en quāto al credito, y reputacion. Porque la fama que teniamos de ser mas poderosos por la mar, que no los Turcos, aqui se conosció ser falsa, y nosotros perdimos animo, y esperanza, y los Inheles cobraron esfuerço y corage para tener en poco nuestras fuerças. De donde han nascido, los grādes daños que despues aca nos han hecho, y cada dia tememos que nos haran

otros mucho mayores, mientras no se cōformaren los Christianos en vna buena paz. Pues Solymán tiene hijos, q no son menos brauos y cruels q su padre.

De la perdida grande de Castelnouo, y de la muerte de la Emperatriz, nuestra señora, de sancta memoria.

§. X.



CRANDISSIMO fue el sentimiento que hizo Solymā, de ver q con fauor de los Venecianos se le huuiesse tomado Castelnouo. Y en vengāça desta injuria, mādó apretar mas el cerco q toda via duraua, sobre las dos ciudades Napoles, y Epidauro, y mādó a Barbarroxa, q luego en apuntando el verano del año de mil y quinientos y Año 1539. treynta y nueue, procurasse cobrar a Castelnouo. Sin poner dilació en el negocio, tomo Barbarroxa consigo a Vlamanes el Persiano (que ya por muerte de Vstreso era Santjaco de Bosina) y ordenarō los dos, de poner cerco sobre aquel lugar: Vlamanes con treynta mil hōbres por tierra, y Barbarroxa con las galeras por la parte del agua. Adelantarōse Dragut, y Corseto coffarios a tomar agua, d vna fuēte cerca del pueblo, y salierō a ellos Machin de Monguia, y el Capitā Lazaro, y dieronles vna buena mano, en que les mataron alguna gēte, y los hizieron boluer a las galeras. Acudio luego Barbarroxa con nouēta galeras, y tres nauios de carga, q llaman los Turcos Mahonas. Tenian tanta y tal artilleria, q tardo tres dias enteros en desembarcarla, porque los de dentro le da-
uan

Castelnouo perdido.

Machin de Monguia, Lazaro capitā.

uan grâdes sobrefaltos, y le matarô mas de mil Turcos, y entre ellos al Rey d Tri-
pol Agis Ariadeno, su pariente, y gran-
dissimo amigo. Tomô Vlamanes parte
dela artilleria, y fue a ponerse al vn lado
del pueblo, hazia el Norte. Barbarroxa
con los de mas, tomo la parte Oriental
repartiendo el cerco en tres estancias: la
vna tenia el, la otra Halilabano renega-
do Español, y la otra Tabagues. Por la
parte del mar batia Saleco cada dia el
muro, cõ grâ furia. Con tan terribles ba-
terias como por vna parte y por otra les
dauan, no podian los pobres Españoles
remediar, el grandissimo dafio que se les
hazia: porque de mas de que no erâ tan-
tos que bastassen a fortificar todo lo q
las baterias derribauan, defayudauales
la tierra, que con ser arenisca, y como
ceniza, no valia nada para hazer baluar-
tes, ni reparos. Sobre todo padescian e-
straña congoxa, dever, que de ninguna
parte les venia socorro: y que Andrea
Doria, que se le auia prometido, no se a-
cordaua de socorrerlos. Viendose pues
los tristes desamparados de todo el mû-
do, començaron a probar, si por via de
minas podrian hazer algun notable da-
ño al enemigo. Hizieron vna, y succedio
les tan mal en ella, que quâdo pusieron
fuego a la poluora, no quiso arder, por-
que estaua lienta. Despues quâdo no se
cataron encendiofe, a tiempo que abra-
so a Firmin de çaragoça, y a otros mu-
chos Españoles. Derribaron deay a po-
co los Turcos por la parte de Vlamanes
vn grâ lienço del muro, y entraron por
el rantos y con tan grande impetu, que
luego los nuestros se vieron perdidos.
Don Francisco Sarmiento, como muy
buen cauallero (queriendo mas morir
peleando varonilmête, que venir a ma-
nos de rã barbaros y crueles enemigos)
mando recôger muchos heridos que a-
uia en el Alcaçar (adonde estauan casi a
la muerte Machin de Monguia, y Alon-
farias) y con los de mas fuele a poner en

la plaça: y alli peleando animosamente
murio con todos los suyos, sin que esca-
passe solo vno de todos los q alli se ha-
llarô. Con lo qual Machin de Monguia
y todos los de mas heridos, acordaron
rendirse, pues no tenia fuerças para pe-
lear. Eran por todos los heridos ocho-
ciêtos: y entre ellos los principales fue-
ron el Capitan Lazaro, Diego de Mos-
quera, Andres Scrapula Griego, Machin
de Monguia, y Alonfarias. Recibiolos a
todos Barbarroxa humanamente: saluo
a Machin de Monguia, que le rogo que
renegasse: y porque no quiso hazerlo,
le corto la cabeça en la proa de su Cap-
tana. Mando buscar el cuerpo de don
Francisco Sarmiento, y nunca pareció.
Todos los de mas captiuos embiolos a
Constantinopla: y luego tomo a Castell
Rezano, alli cerca. Tiento de tomar a Ca-
taro, y no pudo: que se la defendio bien
Matheo Bembo Veneciano: y le mo-
stro vn Instrumêto de cierta tregua que
se acabaua de assentar entre Solymán y
el Senado. Sintiose estrañamête por to-
da la Christiandad la perdida de Castell
Nouo: y mas en España, porque murio
en ella la flor de la infanteria Española.
Fue grande la culpa de los Capitanes, q
se descuydaron de socorrer a tiempo a
don Francisco. Delos que mayor senti-
miento hizieron por este desfaste, fue v-
no el Marques del Vasto: porque todos
los que alli murieron auian sido soldados
suyos. Solos los Milanefes recibierô cõ-
tentamiento muy grâde, por verse vega-
dos delos q poco antes, cõ tanta licécia
y libertad, los auian maltratado. Y por-
que murieron estos valientes Españoles
a feys de Agosto del año de treynta y
nueue, y en Milan celebran aquel dia la
fiesta de S. Donato su abogado, dezian
ellos, que por intercession de aquel San-
cto, les auia Dios mostrado presto ven-
gança de sus enemigos. Al Capitan La-
zaro (oy dezir muchas vezes) que por
que no quiso renegar, ni servir al Tur-
co, le

Tregua en-
tre Vene-
cianos y
Solymán.

co, le mando Solyman empalar y que le mataron con exquisitos tormétos. Bié-
auenturado el, que (si assi es) en el cielo
goza agora de Dios con los sanctos Mar-
tyres, pues quiso mas morir, que negar-
le, ni faltarle su palabra.

Muerte de
la Empera-
triz nuestra
Señora.

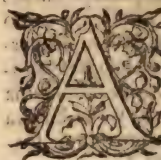
Tres meses antes que se perdiessse Ca-
stelnouo, fallecio en la ciudad de To-
ledo, la Serenissima y bienauenturada rey-
na y señora nuestra, la Emperatriz doña
Isabel, dignissima cõpañera del Inuictis-
simo Cesar Carlos V. nuestro Rey natu-
ral, hija del Rey dõ Manuel de Portugal:
vna delas mas acabadas y sanctas mug-
eres que auia en el mudo: hermosa de to-
do punto, en el cuerpo y en el alma. Pas-
so desta vida primero dia del mes de Ma-
yo, deste año de treynta y nueue, cõ grã
dolor destos sus Reynos: y mucho ma-
yor del que mas la queria, que era su ma-
rido. Doze, o treze dias antes que falle-
ciesse, vimos en España vn terrible ecy-
psis del Sol, a diez y ocho del mes de A-
bril: y luego tras el vn Cometa crinito,
que por treynta dias estuuu encima del
Occidẽte, a la parte de Portugal (q̃ segũ
vemos, que ordinariamẽte en las muer-
tes delos grandes Principes suele acon-
tescer) lo vno y lo otro fue pronostico
dela calamidad q̃ con tã tẽprana muer-
te recibieron estos reynos. Tras la qual
se siguiu luego el año adelante, dende el
Otoño hasta por S. Ioan del año de qua-
renta, vna de las mayores hambres q̃ en
grãdes tiempos se auia visto en España.
Y juntamente con ella vino vna terrible
enfermedad de modorra, o caléturas pe-
stilenciales, q̃ maro por toda España gran
parte dela gente della. Quedaronle a su
Magestad del Emperador desta Serenis-
sima y Heroyca Señora, tres hijos para
su cõsolaciõ. El primogenito, es el muy
Alto y Poderosissimo señor, y Rey nue-
stro, don Philippe II. que oy viue. Las
otras fuerõ sus hijas, doña Maria q̃ oy es
Reyna de Bohemia, y muger de Maxi-
miliano, primo hermano suyo, hijo del

Hambre, y
mortandad
en España.

Emperador Don Fernando: el qual ya
por la muerte de su padre es Emperador
de Alamaña, y doña Iuana, q̃ viue, biu-
da del Principe d̃ Portugal, y madre del
Rey dõ Sebastião, niño que reynz oy dia
en Portugal. Las virtudes y excellencias
de todos estos Señores, y de su madre (q̃
esta en el cielo) no basto yo a dezirlas, ni
aun pensarlas. Dexarlas he para quien
esto tomara mas de proposito.

Del viage que el

Emperador hizo a Flandes por Frã-
cia para castigar la rebelion de Gandt
su Patria, y delos tratos de paz que
passaron entre el, y el Rey
Fransisco. §. XI.



Ugunos meses des-
pues que fallecio la
Emperatriz d̃ sancta
memoria, auiedo se
le offrecido al Em-
perador y a la Reyna
Maria (q̃ gouernaua
por el los Estados de Flãdes) cierta ne-
cessidad de dineros, acordarõ pedirlos a
sus pueblos de Flãdes, por via d̃ seruicio
y repartimiento. Y como en estas cosas
siempre suele apear opiniones (principal-
mente entre gẽte libre dela lãgua) vnõs
pueblos acudierõ bien con el seruicio: y
otrõs no solamente no lo quisieron ha-
zer, mas antes se rebelaron al descubier-
to por no le dar. Entre estos fue vno la
gran ciudad de Gandt, Patria del Ce-
sar nuestro Rey, que (como ya diximos)
nascio en ella. Fue tan grande la desuer-
guença y atreuimiento desta gente, que
no contẽtos con no seruir a su señor na-
tural, pusieron las manos defacada-
mente en sus ministros, matando algu-
nos dellos. Y passando adelante en su
desatino, embiaron sus Embaxadores al
Rey de Francia, offreciendo de darle la
ciudad, y meterse debaxo de su seño-
rio, aborresciendo a su Rey por el age-
no.

Rebeliõ de
Gandt ob-
ra el Em-
perador.

no. Estauan las cosas de su Magestad cō el Rey en terminos, q̄ se esperauan concluir con algun buen medio: y por esso no quiso Francisco acceptar este offrecimiento, antes le embio a dezir, q̄ pues se auia rebelado sin su cōsejo, q̄ no pensassen sustentar su locura con su fauor. Todas estas cosas y otras desordenes q̄ auia en Flades y en Alemania, en las cosas de la religion, requeriã para su remedio la presencia de su Magestad: porque cō sola ella se podian poner en orden. Y porq̄ auiendo de hazer esta jornada por mar, allēde del peligro, se temia la dilaciō, quiso el Emperador hazer vna cosa, q̄ pocos Principes osan acometerla, que fue meterse con seguridad por las puertas, y reyno de su capital competidor, y emulo antiguo: pidiendo passo seguro por sus tierras al Rey de Francia, para yr de España a Flandes por la posta. Deste articulo tomã algunos autores Frãceses ocasiō para calūniar al Cesar, diziendo q̄ prometerio al Rey porq̄ le dexasse pasar, que le daria el titulo de Milan. La verdad desto no creo yo que se puede aueriguar: porq̄ no es de creer, que por cosa tan liviana prometiesse el Emperador lo que tanto le importaua. Quando mucho podra ser que por palabras generales le daria buenas esperanças: mas no q̄ lo quiesse dar expressemente. Sea por esto, o por otra cosa, el Rey holgo d̄ dar el passo: y sin otros rehenes ni seguridad mayor q̄ la d̄ su palabra, el Emperador partio de aca d̄ España por la posta, vestido de luto, como reziē viudo, y con biē poco acompañamiēto. Saliole a recibir hasta casi la raya de Fracia el Delphin Hérique, y cō el Momorãsi el Cōdestable. El mismo Rey aunque no estaba de todo punto en sus fuerças, vino al camino, y se desuio de Paris mas de doziētas millas. Hizosele al Emperador por todo el camino el mayor regalo y fiesta que fue posible. Por do quiera que passaua se soltauã los presos, y se ha-

zian todas las demōstraciones de regozijo y placer, q̄ se hizierã en Castilla por el. En Paris se le hizo vno de los solēnes y ricos recibimientos que jamas se han hecho en tierra esotraña a ningū Principe del mundo. Era cosa de notar, ver tan solo, y tan simplemēte atauiado (cō solo vn layo de paño negro, y vna gorra de luto) al mayor señor del mundo, y al que temia todos los principes del. Pero mayor admiraciō ponía, ver juntos y en tanta cōcordia los dos emulos, que por tantos años auian tenido el mūdo alterado, y en terminos de perderse. Espãtuanse vnos, de la seguridad con q̄ el Emperador se auia merido en poder de su enemigo: y otros dela grãdeza del Rey, que cō tanta fidelidad mãtenia su palabra, al que tanto auia deseado destruyr. Hinchiose luego toda la Christiãdad de esperança muy cierta, de q̄ destas vistas auia de resultar vna perpetua paz y quietud para la republica. Teniã creydo los Frãceses, q̄ pues el Emperador tan familiarmente se osaua meter por las puertas del Rey, q̄ no dexaria de darle ya, lo q̄ tãto deseaua: haziēdole señor de Milã si quiera en reconocimiēto de tan regalado acogimiento como alli se le hazia. Confirmauase la esperãça de la paz, con q̄ se sabia q̄ ya auia los dos embiado a Venecia sus embaxadores (por parte de su Magestad al Marques del Vasto, y por la del Rey al Capitã Hãnibaldo Guernador de Turin) no a otra cosa: sino a tratar cō el Senado, de vna nueva liga, para q̄ pues ya ellos dos auian olvidado las antiguas cōpetēcias y passiones, y tã de veras se auian reconciliado, tuuiesse por biē los Venecianos de jutar sus fuerças con las de España y Fracia, contra el comun enemigo. Lo q̄ desta embaxada resulto verlo hemos luego, quanto diga en que paro la jornada de su Magestad. El qual (despues que huuo gastado en Paris quinze o veynte dias en fiestas, sacraos, y bãquetes, y otros regozijos) dixo

Libro sexto de la Historia Pontifical.

que queria partirse, porque las cosas de Fládes no suffrian tanta tardança. No se auia tratado de veras entre los dos Principes del negocio de la paz: porque no les pareció tiépo aquel, aparejado para entèder en cosas tã de veras. Y assi aunq̃ el Còdestable alguna vez a pũto a querer tratar dellas, siépre el Emperador se lo echo por alto (y aũ al Rey no le pareció mal) dizièdo, que no conuenia que se mouiessen tratos de paz, no estãdo su persona en toda libertad. Que le dexassen llegar a Flandes, q̃ alla se trataria del negocio mas de proposito, y q̃ vendria el Rey su hermano (aquiè el auia ya embiado a llamar) para q̃ todos jutos acordassen en lo q̃ seria bueno hazer: pues no era razõ q̃ cosas tã importãtes se dexassen de cõmunicar cõ el Rey. Y q̃ no pẽsasse nadie q̃ dexaua d̃ cõcluyr la paz antes de partirse, por algũ mal respeto, si no solamente porque queria mostrar su liberalidad, estando en toda su libertad: para q̃ nadie pudiesse dezir, q̃ mas por tẽmor q̃ por amor auia hecho lo q̃ se le pe dia. Cõ estas y cõ otras buenas razones, holgo el Rey de sobreferer el negocio: y tãbien porq̃ no quiso turbar las fiestas, cõ negocios tã pesados, tenièdo creydo q̃ despues se haria lo q̃ el tanto descaua. Partiose cõ esto su Magestad de Paris, y cõ el fuerõ hasta Valèciennes los dos hijos d̃ l Rey, pẽsando q̃ alli quisiera tratar d̃ la paz: pero tãbien se lo desuio, cõ dezir, q̃ sin el Rey de Romanos no haria cosa ninguna, ni era razon de hazerla: pues para solo esto le auia embiado a llamar. Antes q̃ se partiesse de alli despido a los hijos del Rey, y embio a Gãdre vna cõpañia de infantes Tudescos: y tomando cõsigo los cauallos Flamècos q̃ le estauã esperãdo en forma de exercito, comẽço a caminar lavia de Gãdre. Los dela ciudad (como supieron q̃ venia tãbien acõpañado, y ellos estauã tan desfarmados y solos) entèdieron biè, q̃ no se passarian sus insultos sin el castigo que por ellos

mereciã. Por dissimular mejor su culpa, determinaron recibirle de paz: pues no teniã fuerças para resistirle de guerra: y ordenaron vn recebimiento assi como quiera. En el qual por la tristeza cõ que se hazia, y por la mala gana cõ que se recibio, se via bien en lo que auia de parar los negocios dela ciudad. Mostrofeles el Cesar dède la primera hora, se uero y fãñudo, y en semblãte qual su rebelion le auia merecido: y luego se conosció del q̃ auia de castigarlos alperamète. Estuouose con todo esso su Magestad algunos dias, sin mostrar lo q̃ tenia en el pecho: y quãdo mas descuydados y seguros estauã, mando prèder hasta treynta o quarèta, de los q̃ supo que auia sido mas culpados en el motin. De ay a ocho o diez dias, sacãrõse a d̃gollar los nueue dellos: y otro dia otros diez y seys. A los de mas perdonolos, condenãdolos en penas de affrètas y dineros. Sin lo qual cõdeno a todo el cuerpo dela ciudad en vnagrandissima càtidad de ducados, para que a su costase les edificasse vn Castillo. Cosa q̃ sintierõ ellos mas q̃ la mueret. Como quiera que a vna ciudad libre, ninguna pena mayor se le puede dar, q̃ ponerle a cuestas vn Castillo, q̃ se atetigo de su infidelidad. Pero todo fue menester, para domar la soberuia de aquella gente tan hecha a viuir en su libertad, y en soltura demasiada. Estãdo en esto, lle go a Gãdre el Rey de Romanos, q̃ dias auia le esperauã los Embaxadores de Frãcia, para tratar del negocio de la paz. Tratole de la concordia cõ el Duque de Cleues, q̃ andaua en la corte del Emperador con Saluoconduto, por la competencia que cõ el se tenia sobre el Ducado de Guelldres. Importaua mucho hazer algũ buè assietõ con el Duque, porque el Rey de Francia no tuuiesse commodidad, para proueerle de Infanteria en sus tierras, como solia. Pero no huuo ordẽ de concertarse con el: porque pedia por muger a Christierna, prima de su Magestad,

hija del

hija del rey de Denamarca, y viuda de Francisco Sforzia: y otras cosas exorbitantes, que no se le pudieron conceder, y así hubo de salir de la Corte, en la mesma desgracia que antes estaua. El rey de Inglaterra quisiera también olvidar las pasiones antiguas, y confederarse con su Magestad, pero no hubo lugar de oír sus ofrecimientos, por el mal exemplo que fuera, tomar amistad con un hombre de quien tan atroces injurias se auian recibido, sin que de su parte se diese satisfaccion bastante: antes estandose el toda via en su dureza y obstinada rebelion, contra la Iglesia Romana. Supo Solymán en Constantinopla, que se trataba muy de veras de paz entre el Emperador y el rey Francisco: y dicen, que se altero tanto, que si Antonio Rincon no le huiera la cara, le hiziera matar. Los Príncipes de Alemania, y todos los Lutheranos y protestantes, estauan estrañamente atemorizados, pensando que de la paz entre los Reyes auia de resultar su perdicion. Y cierto no yua muy fuera de camino, si los Turcos y los Lutheranos temiesen la confederación de estos dos tan poderosos Príncipes: pues con sola ella (si se hiziera de veras, juntando sus fuerzas con las del Papa que no desseaua otra cosa) fuera harto facil de deshazer la potēcia de los vnos y de los otros. Mas no fue tal nuestra ventura: sino que sus pasiones de estos dos señores tan grādes quedassen mas viuas que nunca, porque las cosas del Turco viniessen a lo que ha venido: y las de los Lutheranos tuuiesen agora la Christiandad qual vemos que la tienen. El fin y resolucion de lo que en Gandt se pudo negociar en esto de la paz, fue en substancia desta manera. Su Magestad, despues de largas disputas y consultas, embio a llamar al Cardenal de Loren., y al Condestable Momoransi (que tenian las vėzes del rey Francisco) y auendoles hecho vna larga plática, vino a dezir lo siguiente: Ningun

na cosa yo en esta vida tanto desseo; ni quiero, como la paz y quietud del mundo. Y porque esta paz sea firme y verdadera, yo soy contento de conceder al Rey mas de lo que nunca el penso pedir, ni yo tampoco pensé darle. De dos hijas que tēgo, yo quiero dar al Duque de Orliens la mayor, y darele con ella en dote los Estados de Flandes, con titulo y nombre de Rey. Desta manera, tendra el Señor Rey Francisco dos hijos, entrambos Reyes: y tan vezinos y comarcanos que se podran cada dia ver y comunicar, como verdaderos y buenos hermanos. Y como quiera que todos somos naturales a la muerte, ya podra ser (lo que Dios no permita) que se mueran el Delphin su hijo mayor, y que falte también el Principe dō Phelipemi hijo: y entonces vendrá el Duque de Orliens, y mi hijo a ser los mayores señores del mundo: pues seran reyes de España, Fracia, y Flādes, y de los demas mis reynos y señorios. De manera, que se puede dezir que doy en dote un reyno muy principal, que es el de Flandes, y vna muy ancha esperança, y no muy imposible, de venir a conseguir otros muchos mayores. En lo que toca al Estado de Milan no se trate de pedirmele, porque en ninguna manera entiendo darle a nadie. Porque dar a Milan, no seria otra cosa sino descabeçar todos mis estados. No le pese al rey, ni a quien bien le quiere, de que yo tenga en mi poder a Milā: que no la tome a nadie por fuerza, sino antes la huene por buena y legitima sucesion, y la poseo como cosa propia del Imperio. Quiradme a Milan, y quitareyme el passo para todas mis tierras de Flandes, España, Italia, y Sicilia, y para visitar los Estados de Alemania. Esto es lo que tengo que dezir: y si esto no os cōtenta, no ay para que se trate mas deste negocio. Embiaron luego el Cardenal y el Condestable al Rey, el auiso de lo que el Emperador

Libro sexto de la Historia Pontifical.

dezia. Y cierto fue grãdissima (segun dizẽ) la alteraciõ q̃ sintio: y como quie ha ze escarnio, y dissimula su passion dixo: Tẽgoselo en merced al Emperador por cierto, y agradezcole mucho q̃ me quiera tãto, q̃ haga por mi mas de lo que yo nũca supe desear. No quiera Dios q̃ yo sea tan descomedido q̃ le quiera quitar sus bienes, ni lo q̃ de sus padres heredo. Buẽ prouecho le hagã los estados d̃ Flãdes, q̃ son suyos: q̃ yo no quiero ni desseo quitarse los. Y pues ni quiere darme a Milã q̃ tã conosciadamẽte es mia: ni vèdermela quãdo mas no sea, no curemos de tratar ya mas de paz. Andauã tan ocultos y secretos todos estos negocios, q̃ cõ estar en Gãdte dias auia el Cardenal Farnesio (no a otra cosa sino a dar calor a la pacificacion y autorizarla) jamas se cõmunicò cõ el cosa ninguna destas: d̃ q̃ no poco se corrio Farnesio. Y como por vias occultas casi siẽpre sabia el lo q̃ alla en secreto se trataba solia d̃ zir a Grãuella por via de palacio. Como va de negocio señor Grãuella. Biẽ me parece lo q̃ su Magestad propone, y lo q̃ los Franceses dizẽ. Cõ esto Grãuella no sabia q̃ se dezir, viẽdo q̃ sabia el Cardenal lo q̃ pẽsaba el q̃ nadie lo entẽdia. Despues como el Emperador publicodieta para Vor mes, para tratar en ella del negocio dela religion, estomago se Farnesio de veras, pareciẽdole defacato d̃ la Sede Apostolica, querer entremeterse su Magestad en disputar de los negocios spirituales, cuyo conosciemto particularmẽte a solo el Papa pertenescia. Y tã grãde fue la indignaciõ q̃ desto sintio, q̃ sin despedirse del Emperador se salio de la Corte, dexãdo en ella por legado al Cardenal Marcello Ceruino su familiar, que despues fue Papa Marcello II. Cõ la partida de Farnesio, y cõ la desfabrida respuesta del Rey Frãscisco, se vio luego q̃ los coraçones de los Principes, y del Põtifice quedauã harto disformes, y q̃ necessariamẽte se auia de romper presto vna guerra,

Farnesio
Cardenal se
salio de la
Corte del
Cesar.

mas cruel q̃ ninguna de las passadas. Lo qual se confirmo mas, despues q̃ se supo lo q̃ auian negociado en Venecia el Marques del Vasto y Hannibaldo. Los quales al principio fuerõ alegremẽte recibidos, tãto por sus propios merecimientos, como por ser embiados por dos tan poderosos principes. Dioseles Senado y audiencia publica en presencia dela mayor parte dela ciudad. Propuso el Marq̃s su embaxada cõ grandissima grauedad y eloquẽcia. Y en substãcia, lo q̃ contenia, era: q̃ los Venecianos en ninguna manera prorogassen el termino dela tregua q̃ vltimamẽte auia asentado cõ Solymã, q̃ ya se yua passãdo. Porq̃ si (como se tenia por cierto) los dos tã poderosos Principes se juntauã en vno, y poniã el resto de sus fuerças cõtra Solymã, no auia de q̃ los Venecianos deuiesse temer: pues a la sombra de tã buenos amigos; podiã ellos dormir al seguro, y no tenian de quie se recelar. Estauan los negocios de Venecia dubdosissimos, y el Senado y pueblo en grãdissima perplexidad. Por vna parte desseauã cobrar lo perdido en Grecia, librar a Napoles y a Epidaurò en la morea, vengar las reziẽtes injurias recebidas en Corfũ, y huyr de todo punto la cõcordia y amistad delos Infeles. Por otra parte teniã delante la injuria de Castelnouo: y estauan desfabridissimos del Emperador, porq̃ burlando ni de veras no les auia querido dar licẽcia para sacar trigo de Sicilia, quando ellos morian de hãbre. Y para remediãrla, cõueniales hazer paz cõ Solymã: porque les dexasse sacar pã d̃ Macedonia y Grecia. Temiã cõ todo esto enojor al Emperador, q̃ sabian que auia de querer cobrar dellos a Cremona, y otras tierras del estado de Milã. En esta tan grãde y peligrosa duda no tuuierõ otro remedio, sino embiar al Cesar vn embaxador, y al rey otro, para escudriñar sus volũtades, y ver si seria possible, que viniesse a concordia. A Solymã embiaron otro, para entretenerle con

conesperança d' paz. A este diosele cõmissiõ, para q' si de paz se auia de tratar, trabajasse por retener a Napoles, y Epidaurro, y dilataste la conclusion della, si quierahasta ver en q' parauan los negocios d' la paz en Gandte. Pero despues como se entedio q' ya no se trataua de paz entre los reyes, sino q' antes quedauan las voluntades mas estragadas que nunca, determinaron cessar con Solymã. Y no pudiendo menos hazer, dieronle de buenagana las dos ciudades, y assentarõ paz por largo tiẽpo: en la qual hã estado, y estuuieron con el Turco hasta q' Selin II. este año pasado de 1570. la rõpio, viniendo contra su proprio juramento, y puso cerco muy apretado sobre la ciudad de Nicosia en Chypre, y la huuo en su poder, con grandissima perdida delos Venecianos en cuyo fauor se metieron en liga, con ellos el Põtifice Pio V. y el rey don Phelippe contra Selin, el successo dello vera quien viuiera. En esto vinieron a parar, las amistades y fiestas que al Emperãdor se le hizieron en Francia el año de quarenta: y de alli quedaron las cosas en terminos harto mas peligrosos que nunca auian estado, como despues lo mostrõ la experiencia. Pues por todo lo que al rey Francisco le dura la vida no acabaron de ser amigos de veras, aunque se espera que con el fauor de nuestro Señor Dios, hã de viuiri y cõseruarse muy largos tiempos en la paz y conformidad que oy guardan. Quedose por entonces la tregua como antes estaua. Entretanto que duro sin romperse, succedio en Vngria vna peligrosissima guerra: con que Solyman vino a hazerle señor delo mas y lo mejor de aquel reyno. Y pues esta (por ser guerra de Infielles cõ nosotros) es ppropia de mi proposito, contarela en el §. si guiente, con la mayor breuedad q' yo pudiere. En estos dias, Iuanetin Doria con gran ventura prendio en Capraria al Cossario Dragut. Despues le dio libertad q' no deuiera, porq' fueron ine-

stimables los daños q' del recibio la Christiãdad. En este año de 1540. hizo Paulo III. Metropolitana la Iglesia dela ciudad de Eborã en Portugal. Fue el primer Arçobispo el Infante don Henrique, Cardenal dela Iglesia Romana, auiedo sido el primer Obispo de aquella ciudad (segun fama) S. Mancio, vno de los discipulos de Christo nuestro Señor. En el mes d' Agosto del mesmo año, murio en Frãcia el famosissimo varon Guillelmo Budeo, vno de los mas eminentes hombres en las letras humanas, de quãtos nuestra edad ha producido, q' son infinitos. Fue admirable la doctrina en este doctissimo varõ porq' afirman, que sin maestro por sola su industria, vino a cõseguir cõsummadissima noticia de chas artes y lenguas, como lo muestran las obras muchas que nos dexo escriptas.

Guillelmo
Budeo.

De las competen-

cias que por la muerte del rey Ioan de Vngria nascieron entre la reyna su muger, y el rey de Romanos. Y de como Solymã se apodero de Budã por engaño. §. XII.



Es pues que (como arriba se ha dicho) los dos grãdes competidores el rey d' Romanos, y Ioan Sepusio (q' tambien se llamaua rey de Vngria) huuieron tenido entre si las cõtienas que ya diximos (hartos ya de guerrear, y delos males y trabajos que d' sus passiones cada dia se seguian) vinierõ a concordia, queriendolo así Solymã. Entre otras condiciones que entre ellos se capitularon, fue vna (pero muy secreta porque Solymã no la entendiesse) que Ioan Sepusio quedasse con el titulo y nombre de rey por todos los dias d' su vida: con tanto q' no se casasse, pues no era ni tenia gana de ser casado. Y que muerto el, succediesse en el reyno don

Fer-

Paz entre
Venecia-
nos y Sol-
yman.

Año

1540.

Nicosia en
Chipte ga-
rada por el
Turco.

unquien?

A. 2. 1570.

unquien?

1570.

1570.

1570.

1570.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Fernãdo, y sus hijos, y descendientes. Cúplia en todo caso tener secreta esta condicion, y que Solymã no la viniessse a saber: porque necessariamente se auia de sentir, de que sin su consentimieto se dispusiesse, delo q̃ (a su parecer) era suyo y nadie lo podia tener sin su licencia. Estuuo se por vno o por dos años biẽ occulto este negocio, hasta que no falto quiẽ auisasse del muy particularmẽte a Solymã. Algunos dizẽ q̃ lo supo de Hieronymo Lusco embaxador y grã priuado del rey de Romanos: q̃ por vgarle dela ingratitud q̃ con el auia vido el rey Ioan, desleaua ponerle en desgracia de Solymã. Fue grãdissimo el enojo que Solymã concibio cõtra el rey, quãdo supo de la capitulacion que digo: y fuele menester al rey Ioã todo lo que supo hazer y dezir para desenojarle. Y teniẽdo el entendido que auia sido maña del Rey de Romanos la publicacion deste secreto, escriptio grandes q̃xas del al Põtifice, y a todos los Principes Christianos. No cõtento cõ esto, por vgarle del, y por satisfazer a Solymã, determino calarse: y de presto pidio por muger a Isabella, hija del rey Sigismundo de Polonia y de su segũda muger Bona Sforcia, hija de Ioã Galeaço Duq̃ de Milã. Era Isabella hermosissima, y juntamente graciosa. Porq̃ en la hermosura parecia bien nascida en Polonia, y en la buena gracia se le via ser Italiana. Pensose a los principios q̃ Sigismundo no quisiera darsela, por no enojar al rey dõ Fernãdo, que ya era su conuegro (porq̃ Ladislao hijo mayor de Sigismũdo, era casado con hija del rey de Romanos) pero al fin no dexo de hazer lo: porque tãbien auian sido parietes Sigismũdo y Ioan: que la primera vez auia sido casado el rey de Polonia, cõ hermana de Ioã Sepulio. Celebraronse las bodas con grandissima solennidad y fiesta, y cõ grande approbacion de Solymã, q̃ dio a ellas todo el fauor possible. Poco despues de casados succedio q̃ Mailato

(q̃ poco antes auia muerto a Luyz Gri-
ti, y era Bayuoda de Transyluania) tratõ
de hazerle rey de aquella provincia con
autoridad de Solymã. Y como no ha-
llo en el la salida q̃ quisiera encomendo-
se al rey dõ Fernãdo, prometiẽdo de fer-
uirle con tributo, si le fauorecisa contra
el rey Ioan. Queriendo pues Ioan Sepulio
castigar esta rebelion de Mailato
ambio contra el a Valentino Turaco, y
con el a Pedro Vichio, y a Perin Petre
sus Capitanes y grandes amigos. Antes
q̃ acabassen la guerra, fue el a llen per-
sona, dexando ya a la Reyna su muger en
Buda preñada, y en dias de parir. Con
ella para su guarda, dexo a Ioã Estaro su
mayordomo mayor. Ganaronle a Mai-
lato casi toda la tierra, hasta cercarle en
vn lugar q̃ se llama Fogaras. Quedose el
rey vna jornada mas a tras de Fogaras
en Sibinio, entendiẽdo en pacificar la
tierra. Diolẽ alli vna calẽtura peligrosa
tãto q̃ los Medicos remierõ muy deue-
ras de su vida: y estando ya casi en lo vlti-
mo, vinole nueua muy alegre del parto
dela Reyna su muger. Fue tanto el gozo
y cõtẽtamiento q̃ recibio, de saber que
auia parido hijo, que basto a quitarle de
todo pũto la calentura: y luego comen-
ço a cõualescer, y los Medicos le dierõ
por guarecido, y fuera de todo peligro.
Hizieronse tãtas fiestas y regozijos por
el nueuo nascimiento del niõ Stephano,
q̃ no se pudierõ hazer mas, ni cõ ma-
yor demostracion. Sobre todas las fies-
tas, ordenose vn banquete copiosissimo
y para solennizarle mas, importunaron
al rey q̃ se hallasse en el. Leuãtose dela ca-
ma, antes q̃ tuuiesse fuerças ni disposi-
cion para ello. Fuese al banq̃te: regozijo
se, y comio mas delo q̃ deuiera: y de tal
manera se desmando, q̃ dela mesa se bol-
uieron a la cama, y nũca della mas se leuã-
to. Hizo su testamẽto con muy buẽ feso,
y nõbro en el por tutores del rey niõ, a
Fray Jorge Obispo de Varadino, su grã
priuado y persona de grande spiritu, y a
Pedro

Stephano
Rey de Tra-
nsyluania.

Muerte del
Rey Ioan
de Vagria.

Fray Jorge
Obispo de
Varadino.

Pedro Vichio. Sintieron muchos grandemente la muerte del rey Iuan, porque cierto tuuo partes para ser querido por su grãde bondad y mãfèdumbre, y buenas letras. Tuuofe occulta su muerte por algunos dias, hasta que se tomo vn razonable assiento cõ el Bayuoda Mailato y despues lleuãrõ su cuerpo a sepultarle con sus mayores en Alba real. La reyna viuda, como se vio tan sola, y sin fuerças para poder resistir al rey de Romanos (q̃ sabia que auia de pretender quitarle el reyno) despacho luego por sus Embaxadores a Solyman, cõ vn muy rico presente, al Obispo Quinqueclesiense, y a Iuan Bercio cauallero principal de su casa, para suplicar al gran Turco, tuuiesse por bien de cõfirmar al niõo Stephano el titulo y nombre del reyno d̃ Vngria, cõ las mesmas cõdicioness que se le auia dado antes al rey su padre. Estauan cõ el rey de Romanos, quando supo la muerte de su competidor, muchos caualleros principales Vngaros: como erã Alexio Turco, Pedro Baquicio, y Baltasar Pamphilo. Los quales todos le animauan a que no dexasse passar tã buena occasion de cobrar su reyno. Y lo mesmo le aconsejauan sus capitanes Tudescos. Los Vngaros porq̃ desseauan boluer a sus casas de dõde andauan desterrados, y los Tudescos porque pretendian cargos y officios principales en la guerra. Solo Hieronymo Lasco era de cõtrario parecer, y dezia siempre, q̃ se deuia lleuar este negocio por otro camino, que no por armas. Y que lo mejor y mas acertado era, pedir a Solymã el titulo del reyno, y ofrecerle el mesmo tributo y vassallage q̃ le solia pagar el rey muerto, pues por via de fuerça y armas, era imposible poderse conseguir el fin desseado, por ser tan excessiua la potẽcia de Solymã, y tã conosciada su soberuia, y ambicion. Mayormẽte en vna coyuntura como aq̃lla, quando el rey de Francia trataua de cõfederarse cõ el. Pareciãle al rey sano cõ

sejo este, pero con todo esso (por ciertas causas occultas) quiso guiar el negocio por entrãbos caminos: tentãdo a Solyman con embaxada de paz: y a la Reyna con armas y guerra. Rogo a Lasco que hiziesse esta embaxada: y el holgo dello: aunque adolescio en el camino, y lleugo a Constãtinopla biẽ tarde. Por otra parte embio el rey a dezir a la viuda cõ Nicolao Salma su criado, q̃ viesse y mandasse ver a sus consejeros el instrumẽto y cõcordia, que pocos años antes se auia capitulado entre el y su marido: y que con forme a el, tuuiesse por bien de dexar el reyno libremente, pues sabia q̃ no tenia titulo ninguno iusto para retenerle. Y q̃ para su sustentacion el estaua presto de le dar la Prouincia Sepusiana: y que le señalaria tanta rãta que pudiesen ella y su hijo viuir con aparato poco menos q̃ de reyes. Donde no, q̃ supiesse q̃ no podia dexar de procurar, por la via q̃ mejor le pareciesse, de cobrar su reyno. Tuuo Salma grãdissimo trabajo en auer de hablar a la reyna, porq̃ sus cõsejeros, y principalmente el Obispo Iorge, no se la dexauã ver, aunq̃ lo desseaua ella estrañamente. Tanto q̃ vino a hazer grãdissimos estrems, y a dezir, q̃ la dexassen a ella cõ Salma: q̃ no la tuuiesse nadie por muger tã para poco, que no se sabria dar vado, en aq̃l, y en otro negocio de mas importãcia. Finalmẽte Salma pudo proponer su embaxada. La repuesta que la reyna le dio fue dezir estas palabras: La muchafatiga y dolor q̃ la muerte del rey mi seõor me ha causado, me tiene tã fuera de mi, q̃ a penas tengo iuyzio para saber entẽder lo q̃ me dezis: quãto mas para resoluerme en negocio tã dudoso. Por tanto tẽgo determinado de no hazer cosa ninguna en el, hasta dar cuẽta muy particular al rey mi seõor y padre, d̃ cuya bõdad y prudẽcia el seõor rey don Fernãdo podra espar qualquiera buẽ corte y medio en estos negocios. Dezid al seõor rey de mi parte, q̃ le pido yo mucho tẽga vn poco de

Libro sexto de la Historia Pontifical.

to de sufrimiento, pues sabe q̄ el Rey mi señor esta lexos alla cerca de Molchouia. Que me de tiempo cōueniente para consultar cō el lo que deuo hazer: porque en ninguna cosa entiendo salir de su voluntad. Y si a caso (lo que yo no puedo creer) al Rey vuestro señor, y al Emperador su hermano, les pareciere que no me deuen esperar, y quisieren perseguir me con armas, por cierto ellos ganaran muy poca hōra en tomarse con vna muger viuda triste, y sola, y con vn niño tan tierno, y rezien nascido: y espero en Dios, q̄ no faltara quien se duela de nosotros, y tome nuestra causa por suya. Con esta respuesta tan equiuoca, se boluio Salma para su Rey, lleuado bien entredido, que la reyna no era señora de si, ni hazia mas de lo que queria el Obispo, que hablaua por su boca: y que el y los de mas cavalleros, que con ella estauan, no auia de dexar de porfiar por no salir dela possession del reyno, cō la codicia que tenian de tener en su casa cargos y officios preeminētes. Lo qual todo deuia el Rey preuenir con buena diligencia, dandose toda la priessa possible en despojarla, antes que le pudicisse venir focorro de Constantinopla. El rey luego entedio que la dilacion que la reyna pedia, no era mas de por tener tiempo, para traer a Buda focorro del Turco, y por esso puso toda la diligencia possible en juntar sus gentes, y con dineros que huuo del Emperador su hermano, hizo su Capitan general a Leonardo Velfio Frison, hombre discreto y animoso: y en pocos dias puso su Campo cerca de Strigonio. Gano Velfio en nueue dias a Vicegrado, lugar puesto en ygal distancia entre Buda, y Strigonio, en la mesma ribera del Danubio. Perdio en este cerco, hasta dozientes hōbres: y sin ganar la Fortaleza passo adelante, y sin resistencia ninguna gano a Pest, y a Vacia. Con lo qual se le passaron al Rey de Romanos algunos cavalleros prin-

cipales del vando dela Reyna: como fueron Perin Petre, Stephano Rascayo, y Francisco Francapanes Obispo Agriense, persona sancta, y de gran reputacion en aquel Reyno. Autorizaron estos mucho la causa del rey don Fernando, aunque Fray Iorge quiso disfamar al Obispo Agriense de liuiano, y ambicioso: diziendo que por auer vn Capello con fauor del Cesar, auia desamparado a la reyna. Llegose con esto Velfio hasta Buda. Puso su Campo junto a vnos calidissimos banos que alli ay, mas cō proposito de tenerla cercada, que no de batir la ciudad. Talaua, y destruia la tierra, harto contra voluntad de los Vngaros, q̄ les dolia ver maltratar su Patria. Valentino Turaco que hazia el officio de Capitan general, madaua cada dia salir dela ciudad cauallos a escaramuçar. Viendo Velfio que los de Buda no tratan de darse, dio la buelta para Vicegrado, con proposito de tomar la Fortaleza. Diose luego sin otra dificultad: y lo mesmo hizieron los de Alba real, por intercession de Perin Petre: dexado alli conueniente recaudo de guarnicion, dio la buelta para Strigonio. Y porque los Tudescos se lleuauan muy mal con los Vngaros, y faltaua dinero para hazer paga, y tãbien porque el inuierno se yua cerrando, la guerra se quedo para el verano siguiente, del año de quarenta y Año
1541.
vno. Quando Solyman supo lo q̄ en Buda passaua, y como el rey de Romanos trataua de despojar ala reyna, y al niño d̄ su reyno, propuso luego defenderla con todas sus fuerças, aunque su principal intento (segun despues le mostro) no fue sino de quedarse el con Buda, como lo hizo. Recibio a los Embaxadores dela Reyna con grande beneuolencia, y humanidad. Dioles muy buena y agradable respuesta. Prometioles de no desamparar su causa en ninguna manera: y en señal de paz y firme amistad, embio al niño Stephano vna vestidura de oro

de oro y purpura, vn Sceptro de oro, y vn riquissimo Estoque. Escriuio luego a los Sanjacos de Bosna, y Sclauonia, que sin poner excusa ni dilacion ninguna falliesen a fauorecer a la Reyna, en todo lo q̄ dellas ella se quisiessse aprouechar. Apenas erã salidos d̄ Cōstantinopla los Embaxadores de la Reyna con este tan buen recaudo, quando lleugo a ella Hieronymo Lasco. El qual (puesto q̄ ya sabia lo que sus cōtrarios lleuauan negociado) no por esso dexo de proponer su embaxada. Hizolo cō tãta libertad (engrandesciendo las fuerças del Cesar, y del Rey de Romanos) q̄ Solymã, y Rostanes su yerno, y todos los Bassas, y priuados se indignaron del, y le mandaron poner en prision, como a hōbre descomedido, porque cō tanto atreuimiento osaua pedir paz a tã poderoso Rey, estãdo le haziendo por otra parte guerra, y maltratando a sus amigos y vassallos. Acudieron luego a Buda Mahometes Sãjaco, y Vstreso. Iuntarõ sus gentes cō las de Valentino Turaco: y romãdo artilleria y todo lo necesario salierõ de Buda la via de Strigonio, con intenciõ de cobrar lo q̄ Velsio el año antes auia ganado. Tomarõ a Vacia, y pusierõ la fuego. Passarõ a Pestto lugar desse cabo del Danubio en frente de Buda, tan cerca della q̄ se puedẽ batir dẽde la fortaleza d̄ Buda las cercas y casãs de Pestto. Defendierõse los de Pestto valerosamente: y porq̄ la Reyna no proueya muy biẽ d̄ bastimẽtos, alçaron los Turcos el cerco. Detenia se la Reyna en el gastar, barrũtando q̄ la guerra auia de yr a la larga: porque el Emperador (q̄ tenia Dieta en Ratisbona) hazia gẽte para fauorecer al hermano. Al retirarse los Turcos de sobre Pestto, dierõ en ellos los cercados, y matarõ a vn Capitã principal que se dezia Acomates, y a otros muchos. Con esto se boluierõ a sus guarniciones, dexando a la Reyna casi sola en Buda. Lo qual como lo supo el Rey de Romanos, hizo su

capitã a Guillelmo Rocãdolpho: y proueyẽdole de todo lo necesario, mãdole q̄ no parasse hasta poner cerco a Buda, y echar della a la Reyna. Mãdole tãbien q̄ se jũtasse cō Velsio: y que los dos juntos fuesen a ponerse sobre Buda cō gran diligẽcia. Antes q̄ començassen a batir la fortaleza, embio Rocãdolpho vn recaudo a la Reyna, requiriẽdola, q̄ no posiasse en querer sustẽtar vna cosa tan injusta y que mirasse que Fray Iorge y los otros sus cõsortes la trayã engañada, por triũphar el mundo a costa suya, y de su vida. Que acceptasse de buena gana el partido q̄ de parte del rey se le auia offrecido muchas vezes: sino queria venir a terminos que quando quisiessse no lo pudiesse remediar. Y q̄ dende luego supiesse que no podia dexar de batir y poner por tierra la fortaleza, y los de mas sumptuosos y nobles edificios de aquella ciudad. La respuesta que a esto se dio por cõsejo del Obispo Fray Iorge, fue llena de chocarrias, y en substancia el mismo dixo estas palabras, Andad, dezid a Rocãdolpho, que no es tan loca la Reyna mi señora, que piense dexar su reyno, ni trocarle por otro ningun Estado menor. Que me marauillo mucho del, que sea tan loco, viejo, y sin seso, q̄ quiera tornar otra vez a ponerse, a q̄ le castigue la Reyna por sus locuras, como pocos años ha le castigo su marido. Dezidle tambien, que los Vngaros gente cuerda y valiente, sabran muy biẽ defender a su Reyna dela furia delos Tudecos borrachos, y cobar des. Y sobre todo, no se os oluide de dezirle, que le pido mucho por merced, q̄ si huuiere de batirnos la fortaleza, q̄ mire no haga mucho estruẽdo, porque tẽgo vna cochina preñada, y no querria q̄ de espãto de sus tiros viniesse a mouer. Y andad no pareys mas aqui. Con esta respuesta rã descomedia, y llena de truhanerias, fue grande el enojo q̄ Rocãdolpho y los suyos huuierõ. Y luego començaron a batir el muro cō tanta furia, que en po-

Guillelmo Rocãdolpho.

Cerco de Buda y venida de Solymã a Vngria.

Palabras donosãs de fray Iorge.

Embaxadas de los Reyes de Vngria al Turco Solymã.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

en pocos dias se rōpio vn lienço de mas de cien passos. Y si los Tudecos como son valiētes para pelear en campaña, tuuiessen industria y destreza en dar asfaltos, fuera entonces cosa muy facil entrar la ciudad y acabar la guerra. Mas sabe hazer esto de asfaltos tã mal aquilla gente, que vna vez q̃ los quiso poner en ello Rocãdolpho, perdio mas de ochocientos: con que los de dētro cobraron nuevo animo, y cada dia salia a dar en los d̃ fuera, y les hazian harto daño. Prouarō despues de entrar la ciudad por via de minas, y no pudieron salir con ninguna. Por trato ni mas ni menos se procuro: y vn letrado q̃ se dezia Bonermisla, enemigo capital de Fray Iorge, tenia ya tramado como entregar la ciudad: y por descuydo y poco auiso de Rocãdolpho vino a descubrirse la trama: y Bonermisla se escapo huyēdo, y matarō a muchos de sus parientes y amigos q̃ parecieron culpados. Dēde entōces q̃do Rocandolpho en reputacion de hombre liuiano, y de poca prudencia, y aun harto mal quisto y desacreditado. Ya no trataba sino de estarēdo q̃do, y tomar la ciudad por hambre: y cierto no le faltaua mucho para ello, porq̃ la necesidad que dētro se padescia era harto grande. Tanto q̃ muchas vezes se trato entre los vezinos de darse a partido, y hizieranlo si Fray Iorge no lo resistiera con su buena maña y grande autoridad. Quando Solymã supo en Constãtinopla en la necesidad y trabajo q̃ sus amigos estauan, de termino embiarles luego socorro, y partiōse el en persona para Buda. Por dexar seguro lo de Persia, embio a mandar a Solymã Eunucho q̃ se passasse a Mesopotamia, y aduertiesse a los mouimientos del Sophi Tãmasso. Despacho sus mensageros para Vltreso, y Mahometes, q̃ fuesen a socorrer a la reyna, pmetiendo de hallarse con ellos por todo el mes de Agosto en Buda. A Barbarroxa mandole tambiē que pusiesse en orden

las galeras, y que asegurasse las costas d̃ Grecia, y Albania: porq̃ Andrea Doria acabaua de allanar lo de Africa, y algunos pueblos de aquilla costa que se auian rebelado, los auia puesto debaxo del poder del rey de Tunez y remiase no diesse dende alli en la Morea, o sobre Argel, que ya se rugia q̃ queria el Emperador yr sobre ella. A Mustaphas Gouernador de Nicopoli, que hiziesse guerra a Mailato el Bayuoda: y q̃ si huuiesse merceder fauor, q̃ le pidiesse a Pedrō Moldauo, Rey que se llamaua de Vvalachia. Diose Mustaphas tan buen cobro en esto, q̃ junto de presto treynta mil hombres: y acudiole Pedro Moluado a tiempo q̃ prendieron a Mailato, y le quitarō el estado. Hechos todos estos apercebimientos, salio Solymã de Cōstãtinopla, con determinacion de acudir a Buda para quando dixo. Dende Andrinopoli començo a juntar otro tercero exercito, para yrle a su passo, de manera que pudiesse llegar en el mes de Agosto. Porque aquel mes le tuuo siempre Solymã por bien afortunado para si: y siempre que pudo hazer sus negocios importantes en el, lo procuro: porq̃ las mas de sus victorias las auia el alcançado en Agosto, o no muy lexos del. El primero q̃ llego a Buda cō socorro fue Mahometo. Quando los Alemanes supieron que venia, quisieron salir a pelear con el antes que llegasse, o alomenos passarse a Pesto, o retirarse a Vicegrado: pero ninguna cosa destas les d̃xo hazer Rocandolpho, paresciendole vileza y cobardia. Tan solamente quiso que se passasse el aloxamiento dela otra parte dela ciudad, por estar mas al seguro, y por poderse estēder hasta Pesto, y a prouecharse de aquella ciudad: porque en ella tenia recogida grandissima copia d̃ bastimentos, con que se podia dilatar el cerco por muchos meses. Poco despues d̃ mudado el aloxamiēto llegarō a Buda dos Mahometos, el Sanjaco, y el Bassa,

Bassa, y entrambos pudierō assentar sus tiendas biē cerca dela ciudad. Cō su venida se assigurarō tanto los de dentro, que Valētino Turaco osaua salir, a verse y hablarle cō ellos sin recelo ninguno: Luego en aloxandose embiarō a la Reyna vn muy buē presente de ganado que trayan robado: y sus embaxadores para consolarla, y ponerle buē animo. Abrierōse las puertas de la ciudad en el pūto: y della al cāpo de los Turcos, y del cāpo a la ciudad, yuā y venian con tanto sosiego, como sino huuiera tan cerca enemigos. Tratauanse los Turcos tan familiarmente con los tutores del Rey, como si fuerā todos de vna ley. Aconsejauan a Fray Iorge, y a los otros Capitanes, q̄ restituyessen en la patria, a todos los foragidos, y q̄ perdonassen las ofensas a los q̄ huuiessen desseruido a la Reyna: porq̄ desta manera quedaria ella pacifica en el reyno. Estuuiērō hartos dias los Turcos aloxados en el cāpo, y los de Rocādolpho dela otra parte dela ciudad: y ningū dia se passaua q̄ no huuiesse escaramuças y recuētros: en q̄ por la mayor parte lleuauā los del Rey lo peor. Erā cierto de ver estas peleas, porq̄ las mas delas vezes se hazian como por via de desafío: y de concierto salía sin arcabuzes, y con armas yguales: donde cada vno podia mostrar su valor y destreza. En vna destas escaramuças acaescio vna cosa harto de notar, que auiendo vn dia salido a la batalla vn valiente mancebo (hijo del Capitā Raisciao Sueuo) desconoscido, y sin que nadie supiesse quien era, peleó tan auentajadamēte a vista de los dos campos, y con tanta gracia y gentil donayre, que todos tenian puestos los ojos enel. Y por auer el muerto muchos delos enemigos, cargaron a végar se tantos Turcos a el solo, q̄ al fin le mataron. El triste de su padre (que le estaua mirando sin conoscerle) como le vio caer muerto, dixo: Por cierto yo no se quien es aquel cauallero, mas segun el

ha muerto honradamente por su ley y por su Rey, bien merecē q̄ se le de principal y honradissima sepultura. Salierō luego por su cuerpo muy tristes, y traxeronle para sepultarle. Quando le pusieron ante su padre: y el (quitandole la visera) conosciā ser su muy amado hijo, fue tan terrible el sobresalto y alteraciō que sintio, que sin hablar mas palabra se quedo yerto, y con los ojos y miembros pasmados, y dentro de pocas horas le sepultaron con su hijo. Fue cosa de grandissima admiracion, y que pocas vezes se ha visto enel mundo, morir vn hombre assi de presto de pesar. Aunque de vn subito plazer, muchos han muerto por exhalacion y resoluciō delos spiritus vitales, y por otras causas que no son para en este lugar. Finalmente, con este y cō otros desmanes semejantes los del Rey cada dia yuā perdiendo el animo, y los enemigos cobrádoles: porque no solamente los exercitos de tierra se deshazía, mas aun tábien entre las armas que andauan enel rio, auia recuentros, en que se auentajauan siempre los dela Reyna. Con lo qual, y con que cada dia crecía mas la nueua de que Solymā venia cerca, se comēço a perder por los de Rocādolpho la esperança dela victoria. Mayormente quando se supo que Valentino Turaco auia secretamente auisado a Perin Petre, que se pusiesse á cobro, sino queria que le tragasse la bestia grāde que ya venía. Supose enel cāpo este auiso de Valentino, porque Perin Petre se lo dixo a Rocādolpho, y le requirio que mirasse por si con tiempo: donde no que el y los suyos buscariā su remedio. Los mas de los Capitanes querian leuantar el cerco, y passarse a Pesto y de alli ponerse en saluo. Solo Rocādolpho porfio a estar se quedo, diziendo que sin licencia del Rey el no osaria leuantar de alli su campo. De acuerdo de todos despacharon por la posta para Vienna (dōde el Rey estaua) a Nicolao

Raisciao
Sueuo mē-
rio de pes-
sar.

Caso nota-
ble.

Bbb Salma,

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Salma, para que su Magestad viesse lo q̄ mandaua. Pero antes que pudiesse bol-
uer, se acabaron de perder todos: porq̄
como el tardaua, y el temor crecía, le-
uantaron el cápo, con proposito de pas-
farse a Pesto en quatro esquadrones, y
en barcas, porque la puente estaua rom-
pida. Quando los Turcos supierō que los
enemigos se yuan medio huyendo, car-
garō luego sobrellos, y tan a tiēpo, que
con la ecuridad grande dela noche hi-
zieron en ellos el mayor estrago que se
vio jamas. Porque sin los muchos q̄ los
Turcos matauan, otros infinitos cayan
en el agua, y se ahogauan miserablemē-
te. El Obilpo Iorge, quando supo en lo
que andauā, acudio con los de la ciudad
al rio: y porque muchos delos enemi-
gos se escapauan con la obscuridad de
la noche, mando encēder vnos pajares,
y ciertos graneros de casās pagizas: de
donde se leuanto tan grande llama, que
quedo el campo casi tan claro como de
dia. El pobre Rocandolpho estaua en la
cama muy mal herido, de vna pelota q̄
el dia antes entro en su tiēda, y dio en vn
cofre, del qual salto vna tabla, y le que-
bro el ombro muy malamēte. Cō todo
esso se leuanto, y andaua entre los suyos
procurādo animarlos. Pero aprouecha-
ua poco, porque cō el gran ruydo, y cō
los muchos alaridos de los muertos no
se podia oyr nada. Las barcas del Rey q̄
auian venido a passar la gēte, como vie-
ron la luz de los pajares, y que dēde Bu-
da les tirauan cañonazos, començaron
a huyr. Calono Capitā de la armada cō-
traria, siguiō su alcance, y prendio mu-
chas barcas llenas de gente: y las que se
pudieron escapar acudierō a la Isla Co-
mara, lleuando consigo a Rocandolpho
que sus criados y amigos le sacaron de
la pelea contra su volūrad, y le pusieron
en saluo: que el mas quisiera morir con
los suyos. Duro este rebate, todo lo que
duro la noche. En amanesciendo pare-
cieron los cápos y el rio llenos de cuer-

pos muertos, y cō el mayor estrago que
jamas se vio. Auian se recogido a vna I-
glesia de Sant Gerardo (que en aquella
tierra le hazen gran fiesta, por ser abo-
gado dela pestilencia) hasta tres mil hō-
bres, que todos estauā hechos vna mue-
la. Acudio a ellos luego tanta multitud
de Turcos, que sin trabajo ninguno ma-
taron mas delos dos mil: y a los otros
mil que se rindieron, lleuaron los capti-
uos, para matarlos despues affrentosa-
mente. Caſono que boluio del alcance
delas barcas, acudio en amanesciendo a
Pesto: y fue tanto el temor delos vezi-
nos, y delos soldados q̄ se auian escapa-
do, q̄ sin esperar a defenderse, desampa-
rarō la ciudad, y Caſono pudo entrarla
sin resistēcia. Metiolo luego a saco, y ha-
llo en ella riquissimo despojo, porq̄ to-
da la riqueza del Cápo, y las tiendas de
los mercaderes, se auian recogido alli,
por estar mas a su plazer. Executaronse
en los pobres Pestanos las crueldades, y
abominaciones q̄ suelen los Turcos ha-
zer. Porque sin differēcia ninguna, ma-
tauan hōbres y mugeres, y niños, viejos,
y moços, sin perdonar, mas q̄ a los q̄ les
parecian habiles para exercitar sus tor-
pedades en ellos. Perdieronse aquel dia
treynta y seys pieças de artilleria gruesa,
ciento y cinquenta tirillos de cam-
po, y grandissima copia de bastimētos,
municion, y poluora. Y lo que importo
mas, perdiose el credito y reputacion de
los Tudescos, q̄ solian estar en figura de
muy valientes y animosos: y entonces
acabarō los Turcos de perderles el mie-
do, como ya con la otra desgracia de
Exequio, auian començado a perderse
le. Rocandolpho murio de ay a poco en
la Comara de pesar, y tristeza de tan no-
table desgracia. Cinco dias despues de
esta triste victoria (que se alcanço en el
mes de Agosto, del año de mil y qui-
nientos y quarenta y vno) llego Soly-
man muy alegre y gozoso a la ciudad de
Buda. Aloxoſe desse cabo del rio, por

Muerte de
Rocandol-
pho, y per-
dida de su
campo.

Solyman
apoderado
de Buda.

huyr

luyr el mal olor de los cuerpos muertos. Hizo mercedes a los suyos, conforme a como se informo que lo auian merecido. Mando que se traxessen ochocientos captiuios que se auian guardado. Concedio la vida a vnospocos de los mas principales, y hizo matar a todos los otros. Cosa que pocas vezes solia hazer, sino era por alguna vrgente razon. Porque cierto Solymã, no fue tan cruel, ni amigo de sangre de los vécidos como otros de sus antecessores. Pero entôces dixo q los mataua, porque por vn cabo pedian paz, y por otro azian guerra contra sus vassallos. Embia al Rey niño vn presente, de tres muy hermosos cauallos, riquissimamente adereçados, y con ellos tres muy costosos vestiduras reales: y para cada vno de los Capitanes criados del niño vna ropa de seda roçante, y vna cadena de oro. Cõ el presente embio a dezir a la reyna, q le perdonasse, porque no yua el a visitarla: que lo lexaua de hazer, porq por antigua costumbre de sus passados, ningun Principe Othomano puede jamas entrar en casaгена. Y que si no le podia por merced a ella que le viniesse a visitar a su tiêda, lo hazia, porque su honestidad y buena fama no padesciesse algun detrimento: pues su hermosura y edad, no daua lugar a que con su honor pudiesse visitar ni ser visitada de ningun principe. Por tâto que le podia muy de veras, le embiasse al niño, que le queria ver, y holgarle con el: y que le viesse y conociesse Selin, y Bayazetes, sus dos hijos menores (q Mustaphas el mayor no venia con el, antes estaua medio desterrado en Magnesia) y que no remiesse ningun peligro de su hijito, porq luego aquella noche se le tornaria sano y saluo. Harta congoxa fue para la reyna pedirle assí la joya que tanto queria: pero al fin, no olo negarla de gracia, a quien podia tomarla por fuerza, por no estragar sus negocios con sospechas intè-

pestias y sin razon. Pusieron al niño en riquissimos paños como a Rey pertenesciã, y en vn hermosissimo coche cõ sus amas, y con grande acompañamiento, lleuaronle al campo del Turco. Fueron con el Fray Iorge, Valentino, y todos los amigos y priuados del Rey muerto. Salieronle a recebir todos los Bassas y personas principales del campo, y metieronle a Solymã sus amas del niño. Tomole en los brazos y besole, y hizo a sus hijos que groçassén cõ el. Pregunto a las amas muchas cosas menudas, cõ mucha humanidad y llaneza. Adereçose de comer para los grandes que lleuaron al niño: y entretanto que comia, entraron en la ciudad dissimuladamête los Capitanes que ya estauan auisados, y dieron vn vando, que nadie se mouiesse sopra de la vida: y que todos entregassén las armas. No huuo hombre que se osasse reuollar: y cõ esto (sin que a nadie se hiziesse injuria ni agrauio) tomaron todas las puertas y fuerças de la ciudad: y quedo hasta oy por Solymã. Ya que se hazia noche (como supo que estaua hecho lo q el queria) mando lleuar el niño a su madre: y q se quedassen como presos Fray Iorge, Vichio, Valérino Turco, y Stephano Berbecio, y todos los de mas caualleros principales que con el auian ydo. Echaronse a los mas dellos prisiones, y trataronlos muy descomedidamente de palabra todos los Bassas. La pobre reyna como se vio delpojada de la ciudad, y de todos sus amigos, quedo como atonita, sin saber que medio tomar. Y de presto embio vn mensagero a Rostanes, yerno de Solymã, cõ vn riquissimo collar de piedras de grandissimo valor, pidiéndole por amor de Dios fuesse buen intercessor cõ su suegro, para que la tratasse humanamête. Quatro dias enteros tardo Solymã en determinarse, lo q seria bueno hazer en este negocio. Rostanes fauorecia todo lo possible a la reyna. Mahometes el teniêre de

Selin, Bayazetes, y Mustaphas hijos de Solymã.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Belgrado (como mas cruel y enemigo de Christianos) dezia, que Solyman reduxesse a Vngria en forma de Prouincia. Que matasse los presos: y que lleuasse el niño a Constantinopla, y le hiziesse criar en la ley de Mahoma. Que transportasse a Turquia, y Asia, las mas nobles familias de todo el Reyno. Que les quitasse las armas, y los hiziesse labrar las tierras, como auian sus passados hecho a los Griegos, y Thraces. Rostanes dezia, que no deuia Solyman amanzillar su fama, engañando vna muger, y opprimiendo a vn niño en la cuna: auiendo se profesado su defensor, y auiendo salido de su casa, no mas de a defenderlos de sus enemigos. Solyman (que de fuyo era humano, y amigo de honra, y no tã barbaro, que no tuuiesse harto cuydado de su fama y estimacion) holgo de inclinarse a vn medio no tan aspero como Mahometes queria. Entrose en Buda vltimo dia de Agosto del año de quarenta y vno. Visito la Iglesia Mayor, que ya sus Alcauís la tenian hecha Mezquita. Puso en la ciudad vn Governador del Reyno, como Virrey. A la reyna, diole facultad q̃ facasse todas sus alhajas y recamara, y que cõ su hijo se fuesse a viuir desse cabo del rio Tibisco, dandole con titulo de reyna, la regiõ que llaman Lippa, en los confines de Polonia. Hinchio la de esperanças y promessas, de que en creciendo el niño le daria el Reyno de Vngria, pero hasta oy no lo ha cumplido. Viue toda via Stephano, y llamasse Rey de Transylvania. Solyman dio libertad a los tutores Fray Jorge, y Vichio. Hizo a Vichio Temesuar (que es el supremo Magistrado de Buda) y a Berbecio hizole como Corregidor della. Mando dar a la reyna todo recaudo de bestias, y coches para lleuar a Lippa su casa. Ella no osó mostrar mal rostro a ninguna cosa destas, porque la necesidad la hizo conformarse con el tiempo. Partiose luego harto triste, dexan-

*Stephano
Rey de
Transyl-
vania.*

do en prision a solo Valentino Turaco: porque Solyman tenia del muchas que-
xas, y Mahometes le queria de muerte.
Pidiole la reyna con grandissima instã-
cia: pero no alcanço de Solyman otra
cosa, mas de que no le mataria: v assi
se quedo preso. El Rey de Romanos
quando supo tan notable de gracia, y
que Rocandolpho estaua para morir, o
era muerto en Comara, quando a Veli-
sio que recogiesse las reliquias del exer-
cito, y se metiesse en Comara, para de-
tener alli a Solyman, si a caso (como se
dezia) tẽtase de passar a Vienna. Y jun-
tamente con esso por aplacar a Solyman,
embiole por sus Embaxadores a Nico-
lao Salma, y a Sigismundo Litestano, pi-
diendole algun honesto partido de paz.
Embiole tambien vn rico presente, de
vna hermosa copa de oro, y dõ ella vno
delos mas exquisitos y admirables in-
strumentos, para saber la hora, y to-
dos los mouimientos del Sol, y dela Lu-
na, y de todos los planetas y orbes cele-
stes, que jamas le vieron en el mundo.
Que desto han sido todos estos señores
de la casa de Austria estrañamẽte curio-
sos, principalmente los Emperadores
Carlos Quinto, y dõ Fernãdo no solian
occuparse (quando estauan de espacio)
sino en concertar y desconcertar relo-
ges, y otros semejantes instrumẽtos: de
los quales solian hazer presentes y mer-
cedes a sus amigos y priuados. Destos
instrumentos vi yo vno harto admira-
ble, y de estraño artificio y compostura,
q̃ le dio el Rey de Romanos al Illustris-
simo señor Don Alonso de Aragon su
primo, Abbad que fue de Montara-
gon, y dignissimo patron mio. Diole
le su Magestad en agradescimiento de
cierta embaxada que Don Alonso hi-
zo a Polonia, para poner concordia y
paz entre Ladislao hijo de Sigismundo,
y su muger hija del mesmo Rey, que re-
nian entre si passiones domesticas, por
las asperas y reziyas cõdicionas dela fue-
gra

*Embarada
del Rey de
Romanos
Solyman*

*Dõ Alonso
de Aragon.*

gra Bona, muger de Sigismundo. Aunq
La diſſao (ſegun yo ſupe) del meſmo don
Alonſo queria entraſtablemēte a ſu mu-
ger, pero por no enojar a ſu madre no
hazia vida con ella. El relox que yo di-
go que vi, aunque era tan grande como
vn cofre chico; no era de tanta grandeza
y Mageſtad como eſte que ſe lleuo a So-
lymā, que auia ſido del Emperador Ma-
ximiliano. Lleuauanle quatro hombres
porque no ſe deſconçertaffe: y porque
Solymā ſe pudiesſe aprouechar del, em-
bioſe vn maeftro de aquel officio; y
vn librico muy polido, donde ſe conten-
nian las reglas con que ſe auia de regir y
entenderſe. Recibieronſe en el Cāpo de
Solyman los Embaxadores y el preſen-
te, cō mucha cortefia y humanidad. Fe-
ſtejaronlos con banquetes, y con otros
regozijos. Señaladamēte vn dia comie-
rō con ellos mas de quarēta o cinquē-
ta ſeñores; y por hazerles mas fiſta, no
comieron en el ſuelo como ſuelen, ſino
en meſas; y ſiruiéronles vino: coſa que
pocas vezes dan ellos a nadie. Quando
ſe les dio audiencia, entraron aſidos de
las manos, y llegaron a beſar las de Soly-
man. Espantaronſe mucho todos del re-
lox, mas no guſto del ninguno tãto cō-
mo el meſmo Solyman: que como muy
gentil Aſtologo, y docto en Mathema-
ticas; entendio muy bien el artificio: y
eſtimo en mucho tan curioſo preſente,
como buen diſcipulo de Hāmon medi-
co Andaluz, que le enſeño en todas las
artes liberales. Mando a los Embaxado-
res que dixeſſen lo que querian. Pidiē-
ronle de parte del Rey, que tuuiſſe por
bien de darle el titulo del Reyno de Vn-
gria, con el miſmo tributo y condiçio-
nes que al Rey Iuan le auia dado antes.
Alegaronle muchas razones porque de-
uia querer antes la paz y amiſtad del
Rey, y la del Emperador (que vdrā en
ella) que no la de otro ningun Prin-
cipe: pues cō tenerlos a ellos por amigos,
dexaria en Europa las eſpaldas ſeguras

para poder vengar ſu coraçōſſ contra el
Sophi ſu principal enemigo. Oyo Soly-
man con alegre roſtro todo lo que le
quiſieron dezir: y quando htuuiērō aca-
bado, dixo con grande hinchazon y ar-
rogancia, que boluiſſen otro dia por
la reſpueſta. Quando boluieron, dixō
les eſtas palabras en ſubſtancia: Dezid al
Rey don Fernādo, que ſiquiere mi ami-
ſtad, que luego dexe libremente todas
las ciudades y fuerças que antiguamen-
te fuerō del Rey Ludouico, a quien yo
venci en campo, y le matē quinze años
ha, quando voſotros ſabeys. Y que de
aqui adelante no ſea oſado de poner los
pies en Vngria: y con eſto (aunque yo
tendria razō de proſeguir y caſtigar mu-
chas injurias, que del y de ſu hermano
he recebido, y de cobrar dellos los grā-
des gaſtos que me han hecho hazer en
las guerras paſſadas) yo me boluere a
Conſtātinopla, cō ſolo que me prome-
tā vn honeſto tributo ſobre ſus Eſtados
de Auſtria. Y ſi eſto no le pareſciere biē
a vueſtro Rey, aparejeſe, que yo cobrarē
lo que me falta de Vngria, y deſtruyrē
lo de Auſtria, y Alemaña, en vengança
delos enojos que del he recebido. Los
Embaxadores (oyendo vna tan deſuer-
gonçada y ſoberuia reſpueſta, con que
aquel barbaro, tan deſaforadamēte pe-
dia tributo, a los mayores Principes del
mundo) quedaron como attonitos, y
no oſaron replicar, mas de pedir algu-
nos dias de tregua, para comunicar el
negocio con el Emperador, y reſpōdio-
ſeles, que no auia lugar. Entretuuieron
ſe algunos dias en el campo, y rogaron
mucho a Roſtanes, que les dexaſſe reſ-
catar a Turco, y a Laſco, y a otros pre-
ſos. Dioſeles por reſpueſta, que no tra-
taſſen de reſcate, porque ſi la paz ſe ha-
zia ſin precio los ſoltarā; y ſi guerra hu-
uiſſe, no faltaria occaſiō para trocarlos
con otros q̄ aca ſe prendieran. Deſpues
que vieron que no podian negociar na-
da, pidierō licencia para boluerſe: y dio-

Libro sexto de la Historia Pontifical:

feles luego, con algun presente q̄ siempre acostumbraua Solyman a dar a sus Embaxadores, aunque fuesen de enemigos. Mando luego Solyman a Mahometes, que passasse el Danubio: y a Cason q̄ se fuesse a Morauia: y que no passasse hasta destruyra Bohemia y Austria: Pero plugo a Dios de remediarlo, con muchas aguas y frios que comenzaron a caer: con que Solyman no se oso detener mas en Vngria: y assi se partio para Constantinopla, dexando por su lugar teniente y Virrey a otro Solyman Vngaro renegado. Antes que a su casa llegasse, mado soltar a Hieronymo Lasco: pero no gozo mucho dela libertad, por que en el camino le dio vna calentura que le mato. Supo tambien Solyman la victoria que Pedro Moldauo huuo de Maylato, y holgose muy mucho con ella. No tanto por la gana que tenia de végar en ella muerte de su amigo Luys Gritti, quanto por auer subyettato a Trá-syluania: q̄ tenia miedo de trauar guerra, con vna gente tan bellicosa, y riquissima, por la grande abundancia de oro y de todas las cosas necessarias para la vida humana, que en aquella prouincia se hallan mas que en otra ninguna de las Septentrionales.

Dela muerte de los

Embaxadores Rincon y Fregoso.

Y delas vistas del Papa con el Emperador en Luca, en el año de mil y quinientos y quarenta y vno. S. XIII.



Mentre tanto que su Magestad del Emperador Carlos Quinto hazia en Ratisbona la dieta (que luego contare lo que della resulto) acasos en Italia vna desgracia. La culpa de la qual, hasta oy no se sabe quien la ten-

ga: pero la pena de los grandes males que della nascieron, todos los que viuimos la auemos padescido, pues por ella se rompio la tregua que en Nica se auia capitulado entre los Reyes: o alomenos, aquello tomo el Frances por achaque para romperla. Esta desgracia que digo fue la muerte de Antonio Rincon Español transfuga, natural de Medina del Campo, que dias auia andaua en seruicio del Rey Francisco. Era Rincon hombre de muchos negocios, y de gran discrecion y prudencia: y como a inhabil para el exercicio de las armas, por ser demasiadamente grueso y pesado de cuerpo, ocupauale siempre el Rey Francisco en embaxadas: y lo mas del tiempo residia en Constantinopla. Quando en Flandes (como ya dixi) se trataba de paz entre los Reyes, alterose Solyman y quiso matar a Rincon: y saluose por buena diligencia, y vino a Francia. Despues como de los ratos dela paz resulto mayor gana de guerra, torno el Rey Francisco a despachar a Rincon para Constantinopla, con cartas y dineros, y con otros despachos para Solyman. Partiose Antonio Rincon de Francia en principio de Mayo, del año de quarenta y vno. Año 1541. Llegando a Turin, comunico su viaje con Cesaro Fregoso: y rogole, que le acompañasse con vna vanda de caualleros hasta Venecia, adonde se auia de embarcar para Constantinopla. Holgo Fregoso de hazerlo, y al tiempo que se auian de partir, succediole a Rincon cierta mala disposicion de vnas rheumas, a cuya causa dixo que no queria caminar por tierra, sino yrse por el Ticino al Po: y por el a Venecia por agua. Fregoso (que no sin razon se recelaua de los Españoles) tuuo siempre por peligroso camino este. Dezia, q̄ lo mejor era boluer atras a los Alpes, y tomar el camino por tierras de Venecianos, o alomenos passar por la posta hasta Placencia: y de alli

Muerte de Rincon, y Fregoso.

de allí caminar por tierra de amigos. Pero por mas q lo porfio cō Rincon nunca pudo acabar con el q mudasse el proposito. Embarcose en el Ticino con dos barcas: en la vna se metieron el y Fregoso, con algunos criados: y en la otra pusieron las cartas y despachos, y vna gran summa de dineros. No se pudo hazer este viage tã secreto, que no lo sintiesse amigos y enemigos. Y a quien de buena ventura, con gana de acortar los pasos a vna tan fea embaxada, y de castigar en Antonio Rincō la perfidia y trayciō, con que trataua del dāño de su Rey natural (y de su ley, pues yua a hazer paz con nuestros enemigos capitales) determino de matarle. Para ello ordenaron ciertos amigos (que segun se piensa deuian ser Españoles) vna emboscada de barcas. Al entrar del Po (adonde se junta con el el Ticino) salieron a las barcas de Rincon algunos enmaxcarados: sin que nadie pudiesse ser conofcido: y dieron con tanta furia en la vna de las barcas (en que yuan Rincon y Fregoso) que sin poder huyr los mataron a ellos y a quantos alli yuan. Los dela otra barca donde yuan los recaudos y dineros, escaparonse huyendo: y ni ellos pudieron ser auidos, ni aun vieron ni supieron dezir lo que auia sido de sus amos. Los matadores, tomarō los cuerpos de Fregoso, y Rincon, y desuiaronlos del camino: de tal manera q por mas de dos meses no se pudo saber si eran muertos ni viuos, hasta que ya vinieron a parescer, comidos de perros, que apenas se conofcian. A Fregoso faltauale vn dedo de vna mano, y por aquel le sacarō. Esta mano dizen que la mādō cortar su propia muger, para embiarla al Rey Francisco, pidiendole vengança de quien cō tanta crueldad le auia muerto el marido. Tuuose luego por muy creydo, que el Marques del Vasto auia sido sabidor destas muertes, y que se auian hecho con su industria. Pero ello nego siem-

pre muy de veras, y aun puso carteles por diuerfas partes, desafiando a qualquiera que fuesse su ygual, y ofasse dezir que en este negocio el tenia culpa la menor del mundo. El Emperador ni mas ni menos, affirmo siempre que ni lo auia mandado, ni sabia quien lo auia hecho. Huuo en este negocio (como en todos los de mucha calidad) diuerfos paresceres en el mundo. Vnos dezia que auia sido crueldad, y cosa muy fea, matar a los Embaxadores, que por derecho delas gentes suelen ser inuiolables. Reprehendian la manera del matarlos, por que auia sido en alguna manera vil, pues se auia hecho por assechanças, y huyendo el rostro como hazē los saltadores. Otros (y con razon) dezian y muy bien, que Rincon, como transfuga y traydor a su nacion y a su Rey, auia sido bien muerto. Porque los Embaxadores son inuiolables acerca de aquellos cō quien tratan, y no acerca de tercera persona. Y dezian, que en vn enemigo (como dice el Poeta) no se ha de buscar para matarle, si es engañosa o virtuosamente muerto. Y que aun Christiano, y Español, que contra Dios, y cōtra su ley, tratua de traer y meter Moros y Turcos en la Christiandad, todo el mundo le deuia ser enemigo, y aborrecerle como a pernicie y pestilencia del genero humano. Y si esto era verdad en Rincon, por el mismo caso auia sido bien muerto Fregoso como fautor y defensor, de vna tan cruel Embaxada, tan de todo punto aborrecible. Como quiera que ello aya sido, ellos se quedaron muertos, y su muerte fue causa, de las guerras y calamidades que luego veremos.

Casi en los mesmos dias que Antonio Rincon y Cesar Fregoso fueron muertos en Lombardia (y antes que Solymā llegasse a Buda, ni se acabasse la guerra que acabo de contar) determino el Emperador de hazer la jornada que luego

Libro sexto de la Historia Pontifical.

contare sobre Argel, para reprimir las correrias y saltos que Asanagas, cossario y teniente de Barbarroxa hazia en las costas de España. Pareciendole a su Magestad, q si como auia ganado la Goleta, y hecho a Muleas Rey de Tunez su tributario, podia ganar y auer en su poder la ciudad de Argel, qdaria señor de toda la costa, y España y aun Italia libres delas molestias que de los Infieles teniamos cada dia. Esta guerra determino de hazerla el Cesar, estado en Ratibona en la Dieta. Dela qual se desembaraço lo mas ayna que pudo: y lo que della resulto fue, declarar por enemigo al Duque de Cleues Guillelmo, por vsurpador del estado de Gueldres. Y junto con esso se determino, que a su reputacion Imperial conuenia, dar fauor y socorro al Duque de Saboya, para que cobrasse lo que el Rey de Francia le tenia tomado. Hizo se alli vna Ley, por la qual se mando, que ningun Tudelco pudiesse seruir en la guerra al Rey de Francia, sopena de ser auido por traydor. Prometiose allende desto socorro al Rey de Romanos, para la guerra de Buda, que aun no era acabada. Y porque todas estas cosas se pudiesen hazer con mas commodidad, dissimulose por entonces con los Lutheranos en el negocio de la Religion, referuando el consentimiento y determinacion del, para el futuro Concilio: porque su Magestad prometio de acabar con el Pontifice que le juntasse, y auri dentro en Alemania: puesto que los Españoles y Franceses reclamauan del lugar, y con razón. En el entretanto que el Concilio se juntaua, dióse facultad y permisiõ para que en Alemania, cada vno sintiese de la fe, lo que conforme a su consciencia le pareciesse que deuia creer. Y porque para dar orden en el Concilio, y en otros negocios importantes, auia necesidad de que se viesen y juntasen el Cesar y el Pontifice, despachó luego su Mage-

stad vn correo al Papa, pidiendole, tuuiesse por bien de se llegar hasta Luca, que alli yria el a becharle el pie y a comunicar ciertos negocios que requerian su personal assistencia. Algunos maliciosos querian dezir, que la intencion del Cesar era, espantar, y atemorizar al Papa con el terrible nombre de Concilio, por tenerle a raya, y estoruarle que no se confederasse con el Rey Francisco. Y que queria que los Lutheranos entendiesen, que del solo pendia el negocio de la Fe: y a el auian de temer, y no a otro, pues auia de ser el executor d lo que en el Concilio se determinasse. Con todo esso el Pontifice no rehusó las vistas; ni dexo de arrostrar al Concilio, porque siempre auia el dado muestras de quererle, y de que (assi en este negocio, como en las guerras y competencias entre los Reyes) era, y queria ser neutral, y estar de por medio. Conforme a esto, respondió al Emperador, que le plazia de verse con el en Luca. Quando su Magestad se partio de Ratibona para Italia, estaua la guerra de Buda en la mayor furia: y Rocandolpho con harta necesidad de socorro. Y como algunos enemigos del Emperador le vieron venir a Italia, y que no curaua de focorrer a lo de Buda, frucianle, y hazian escarnio de la jornada que lleuaua publicada para Argel. Especialmente el Lantzgraue Philipppo, y otros Lutheranos, deziã por via de donayre: Valiente se muestra por cierto nuestro Emperador, pues viendo a su hermano en el peligro que queda, le dexa en los cuernos del Toro: y haze tan poco caso de Solymán, y se va a hazer la guerra contra los Eunuchos de Africa. Todo lo deue de hazer, por auer de los Infieles dos victorias a vn tiempo: vna en Vngria, y otra en Argel. Otros dezian, que le deuíamos mucho los Españoles, pues por assegurar nuestras costas dexaua en peligro a su proprio hermano, y la heren-

Vistas de
Paulo III.
y Carlos V.
en Luca.

herencia de sus padres. De todas estas murmuraciones y calumnias estaua su Magestad harto libre : porque quando Solyman vino a Buda, ya el tenia determinada la guerra de Argel. Y noteniendo entonces el Rey de Romanos otro competidor mayor que a la Reyna viuuda, bastauanle sus fuerças sin otro fauor ageno. Y auiendo venido el exercito de Solyman, a tiempo que su Magestad estaua solo y desarmado en Alemania, y quando ya en Italia y en España estauan puestas a punto las cosas necesarias para la jornada, no auia para que esperasse en Alemania, ni metiesse su persona en tan conosciado peligro, no teniendo gente, ni aurá dineros, con que se opponer a la furia de Solymá. Dexado a parte, que de los Tudescos el no se podia fiar mucho, pues los mas erá Lutheranos, y su Maestro Lutherero toda via les ladrava dende Vviterberga donde viuia, haziédoles entéder que peccauan tomando las armas contra Turcos. Por otro cabo corrian peligro las cosas de Italia, si el (dexados todos otros negocios) no yua cõ tiempo a ella: porque en Sena se auia descubierta poco antes cierta traycion, que la tramaua Ludouico de Bolonia de parte del Rey de Francia : el qual ya (por el caso de Antonio Rincon) tenia por quebrada la tregua. Todas estas razones hizieron al Cesar q̃ atapassee los oydos, y sin hazer caso de murmuraciones, partiesse de Ratisbona para Italia. En las montañas de Trento le salio a recebir el Duque Octauio su yerno: y antes de llegar a Verona el Marques del Vasto. Despues dello qual le vinieron Embaxadores de Venecia, offreciendo a su Magestad passo seguro, y hospedage de gracia por todas sus tierras. Entro en Cremona, y en Lodi: y de alli, con gran recebimiento y fiesta fue a Milan. Adonde se admiraron todos, de verle vestido de luto : que le imaginauan que auia de entrar en ha-

bito Imperial. Venia el Emperador bien triste como viudo, y porque tenia ruynes nueuas de lo de Buda : que toda via duraua la guerra. Hizo le la Marquesa del Vasto muchas fiestas y regalos, por alegrarle : y acerto a parir alli vn niño antes que su Magestad se partiesse, y por contemplacion suya, y porque fue el su padrino, se llamo Carlos. Importunarón los Milaneses al Cesar, que les hiziesse alguna remission delos tributos, y no lo pudieron acabar: y assi se partio para Genoua, dexandolos bien delcontentos. Pero mas lo estuuó el, con la triste nueua que alli le vino de la perdida de Rocandolpho : porque se temio que Soliman querria passar hasta Vienna. Por esso le aconsejauan Andrea Doria, y el Marques que dexasse la jornada de Argel, y se quedasse (alomenos por aquel inuierno) en Italia: que bastaria esto para poner freno a Soliman, y para quebrar las alas a los Franceses, que no desseaun sino verle le-xos, para començar la guerra en Lombardia. Mayormente, que ya era tarde para passar la mar, y necessariamente se auia de temer alguna fortuna. Era sanissimo consejo este, por estas y por otras muchas razones : pero no bastó ninguna para mudar su proposito : que paresee que su desgracia le lleuaua a donde pudicsse con vna notable desgracia y calamidad, enturbiarle sus passadas victorias, y prosperos successos. En sabiendo el Papa Paulo que el Emperador estaua en Genoua, aunque pudiera temer salir de Roma en Agosto (que suele ser peligrosissima cosa mudar aquel ayre, hasta que ha llouido bien) toda via, con el desseo grande que tenia de verse con el Emperador, y de termino de passarse a Luca, conforme a lo concertado. Estoruauanle los Medicos muy de veras la salida, pero no bastó nadie para que no saliesse. Porque como el era tan auisado, y cuydadolo de su regi-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

miento, y tã concertado y discreto enel comer, fiauase en esto sin temor dela muerte. Y cierto Paulo tuuo excellencia en saber viuir, mas que ningun hombre de su tiempo. Y con ser hombre de mas de ochenta años, engañaua la edad con el buen auiso, y no auia mancebo tan rezio, ni tan sano, como el. Y assi dicen, q poniendole temores los Medicos y algunos de sus parientes y amigos, y queriendole persuadir que no se pudiese en camino con tanto peligro de su salud, dixo estas palabras: No piense nadie de mi que tengo de mirar tanto por mi salud, que aya de olvidar la dela Republica Christiana. Para que quiero yo la vida, sino para gastarla en hazer lo q deuo, como buen Pastor? y para socorrer con mis trabajos a la Iglesia, que se va tan miserablemente a perder? Dios nuestro Señor quiera q satisfagamos antes al bien y desseo comun, q no que alar guemos la vida con infame floxedad. Y si por ventura (mereciendolo ansi los peccados del mudo) los Principes Christianos porfiarẽ en sus deuaneos: y nuestro Señor (enojado de hazer lo q Iglesia) no qui fiere fauorescer a mis buenos desseos, bien podran acabarse mis dias (y no muy sin tiempo) en medio de los trabajos, mejor que se acabaran despues estando descansando. Pero alomenos no aura nadie por inuidioso q sea, que me pueda quitar la illustre gloria que yo merecere, por mi buena intencion y diligencia, y por el perpetuo buen desseo, y voluntad que rigo de hazer lo q deuo. Importunauante por otra parte tambien (a que no saliesse de Roma) los Embaxadores y Cardenales Franceses: porq se recelauan, q si el Papa y el Emperador se juntauan, por fuerça le auia el de fauorescer con dineros, a titulo de la jornada de Argel: y que despues se aproucharia el Cesar dellos contra su rey. Pero ni aun estos bastaron a detenerle en Roma: porq dezia el, q queria verse con

el Emperador, y descubrirle otra vez en Luca las llagas dela Republica Christiana, como se las auia descubierto antes en Niça. Y q por ventura querria venir en curarlas, y se daria orden como se sanasse la Religion, q tan enferma y llagada estaua. Y que si en algun tiempo auia mester, pacificar a los Principes era entonces, por la reziende ocasion d estar deslabridos, la qual auia nascido de la muerte de Rincõ, y Fregoso. Partiose pues con esto Paulo de Roma, y diose luego auiso al Emperador. El qual salio de Genoua en las Galeras, y tomo tierra en el puerto de Luca, adonde ya estaua el Cardenal Farnesio aguardando, para llevarle a la ciudad. Salieron todos los Cardenales, y muchos Obispos hasta fuera de Luca, con grande acompañamiento: y debaxo de vn rico pallio lleuaron a su Magestad a posar en las casas dela Republica, porque el Papa posaua en las del Obispo. Estuuieron alli ocho o diez dias, y en ellos el Cesar fue tres vezes a visitar al Põfice: y Paulo le visito a el vna sola. Siempre q se habluã, estaua presente el Embaxador de Francia, q venia a solo pedir a su Magestad le desiese a Rincon, y a Fregoso, q aun no eran parecidos sus cuerpos, ni se sabia que se huuiessen hecho: y tenian todos creydo q no eran muertos, sino presos. Escuso se vna y muchas vezes, el Cesar deste negocio, jurando muy de veras, que ni sabia dellos, ni se auia hecho con su consejo, ni por su mandado, prometiendole con juramento de castigar asperamente aquel insulto, siẽpre que pareciesse alguno culpado en el. Dezia el Emperador, y muy bien, que del mal sucedido al Rincõ el se auia tenido la culpa, pues siendo enemigo de su Patria se auia metido adõde no auia nadie q no pensasse q hazia seruicio a Dios, y a su rey, en matarle. Y si el rey queria entender que la tregua era quebrada por aquello, q mucho en buen hora. De otra manera, que por

Paulo 1.º y 2.º
no a Luca.

Notables
palabras
del Papa
Paulo III.

por el no querarla de guardarla sielmén-
te. El Pontífice a todas estas pláticas ca-
llaua con solo dezir que no queria me-
terse en determinar si la tregua estaua
compida o no. Pero por otra parte, co-
mo persona prudentíssima, no cessaua
de traer al Emperador a la memoria los
grandísimos males que de sus dissen-
siones se seguian en el mundo cada dia,
Pontiale delante lo de Exequio, y lo de
Buda, y las turbaciones de Luthero y
sus discipulos, lo qual todo le auia de sa-
nar con sola la paz entre ellos dos. Ro-
gauale cō lagrimas, q̄ acabasse ya de ve-
cer su voluntad: y que dicesse al rey a Mi-
lan, porque et restituyesse al Duque de
Saboya lo q̄ le tenia tomado. Porq̄ con
esto podrian juntar sus fuerças, cōtra el
enemigo comun. Quexauale por el cō-
trario su Magestad (y no sin razon) de q̄
el rey Fráscisco, porhassse a pedirle lo que
con tā buen título el poseya: y que por
solo hazerse Señor de Milan (auiedo si-
do tantas vezes vencido) no quisiessse re-
conciliarse con el, sino perturbarle sus
victorias, y ponerle tātos estoquos. Que
le auia interumpido muchas victorias,
y grandísimas ocasiones de quebran-
tar la furia de los Infieles. Allende de
ello dezia, que si el pensasse o pudiesse
creer, que dandose al Rey el estado de
Milan, le auia de contentar con el, y as-
segurarse toda via por acabar cosas se
le daria, sin deuersele. Pero que el cono-
scia muy bien la condicion de los Fran-
ceses, que no andauan sino tras poner y
nauze los pies en Italia, para despues pe-
dirle a Napples, y quitarle a Sicilia. Y
que pues la paz que le pedian auia de
ser simiente de mayores guerras, no auia
para que tratar della. Porque de tal paz,
no se auia de sacar guerra para los infie-
les, sino perdida y diminucion de su pa-
trimonio. Del p̄ues que con estas, y con
otras buenas razones del Cesar, vio el
Papa que no llouaua corte ninguno el
negocio de la paz, boluiose a rogar y

persuadir a su Magestad, que dexasse la
jornada de Argely, y que le estaquiesse por
aquel inuierno en Italia, hasta ver si So-
lymā queria passar a Viēna. Pero no ba-
sto fazon para que le dexasse. Venidos
yltimamēte a tratar del negocio del Cō-
cilio, dixo sic pre Paulo, que le plazia de
conuocarle, para el año siguiente adōde,
y de la manera que a su Magestad de pa-
reciessse. Porque su desseo no era otro,
sino de allanar el negocio de la Religio,
y cerrar las bocas de aquellos perros la-
dradores, que no tratauan sino de disfa-
marle a el, y a su corte. Mas que mirasse
su Magestad, que seruia de poco juntar
Concilio; si del no se auia de sacar fruto
ninguno. Lo qual a el le parecia impos-
sible q̄ se facasse, miētras entre los prin-
cipes Christianos no huuiesse vna vni-
uersal y sancta paz, y charidad. Como
quiera que la experiencia, por muchos
exemplos antiguamēte auia mostrado,
q̄ el verdadero camino para q̄ los Cōci-
lios vniuersales aprouechē, es la paz en-
tre los reyes. Porque de otra manera, era
de poco fruto juntar Concilio, para cō-
cordar las opiniones, y quietar en lo spi-
ritual los entendimientos, si primero no
se conformauan en lo temporal las vo-
luntades. Que si vna vez la paz se hazia
de veras, el Concilio el se haria, sin llegar
a el: y despues de hecho se guardaria, y
todos se abraçaria con el. Y que los san-
ctos Padres antiguos (que cō su bondad
y sanctas intenciones solian siempre te-
ner puestos los ojos en las cosas del cie-
lo, y no en los prouechos, y propios in-
teresses particulares) trayā en la boca este
Prouerbio y sentencia: La buena paz es
madre del buen Concilio. Sino que lo
viessen, por el celebratíssimo Concilio
Claramontense, de donde Urbano II. y
los Principes Christianos, con amor y
charidad fraternal, auian sacado aquella
celebratíssima jornada de Hierusalē, quā-
do el famoso Gothifredo de Bullon, en-
cendido en sanctíssimo zelo, conquista

Notable
discurso de
Paulo Tes-
tio.

la uer-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

La tierra santa, y con su exemplo mo-
 uio a tan bendita guerra a Bohemun-
 do rey de la Pulla. El qual dexo sus pro-
 prias passiones por seguir a Gotifredo:
 y despues se fueron tras esta guerra el
 Emperador Frederico Barbarroxa, el
 rey Luys de Fracia, Richardo de Inglai-
 terra, y otros grâdes Principes. Lo qual
 hazian todos, porque en aquellos felici-
 ces tiempos, el Pontifice tenia entera
 para con todos su autoridad. En los re-
 yes estaua viuo el zelo dela paz y amor
 de Dios, y el desseo de acrecentar su re-
 ligion. Los pueblos tenian deuocion: y
 todos los Christianos obedescia al Pon-
 tifice. Y assi se pudo primero hazer paz,
 y despues Concilio: y tras el Concilio la
 guerra, con que se ganaron nueuas tier-
 ras y reynos: y se cobro la Sanctissima
 tierra, donde Christo nuestro Dios tu-
 no por biç de obrar el mystero de nue-
 stra redempcion. Lo qual todo se auia
 tornado a perder (y con ello otras infi-
 nitas prouincias y reynos) no mas de
 por querer los Principes seguir sus appê-
 titos, y matar se por vna nonada, cõ grã-
 dissima infamia y verguença, de ver que
 (en poco mas de doziêtos años) nos hu-
 uieslen los Turcos despojado dela ma-
 yor parte del mundo. De tal manera, q̃
 cosa q̃ vna vez entra en su poder, nunca
 torna a salir del. De suerte q̃ si Concilio
 auia de valer cõtra Infieles, era menester
 q̃ precediesse la paz vniuersal, y se con-
 seruasse entre los Principes Christianos:
 como precedio al Concilio de Clara-
 monte, y se conseruo por muchos años.
 Y dezia, que si contra hereges, y schis-
 maticos auia de aprouechar el Conci-
 lio, ni mas ni menos era menester la paz
 como se auia visto pocos años antes en
 el famoso Cõcilio de Constancia, adõ-
 de (cõ tanta gloria de su antiguo prede-
 cessor Sigismundo Emperador de glo-
 riosa memoria) se auia puesto fin a la
 mas perniciosã y arrebuçada schisma, q̃
 jamas padescio la Iglesia: y se auian con-

fundido las heregias de Bohemia, con
 q̃ agora los Lutheranos sustentauan el
 fuego de sus errores. Finalmete despues
 de largas razones, el Pontifice concluyo
 con dezir, que celebraria el Concilio, y
 que pedia por amor de Dios al Cesar,
 procurasse la paz: para que se hizies-
 se: y hecha aprouecharse. Y para suplica-
 a nuestro señor endereçasse este nego-
 cio para su seruicio, y diessse buen viage
 y prospero successo al Emperador en la
 jornada q̃ lleuaua de Argel, su Sãctidad
 quiso dezir vna Missa, y hazer vna Lita-
 nia: a la qual se hallo presente su Mag-
 stad, y todos los Cardenales. Y otro dia
 tomada la bendicion del Pontifice el Ce-
 sar se partio para Genoua: y Paulo se fue
 a Boloña: y de ay a Roma. No muy con-
 tento por lo poco que su intercession
 auia obrado; assi en el negocio de la paz,
 como en estoruar la jornada de Argel,
 que a todos los que bien sentian les da-
 ua el alma, que della se auia de sacar o
 poco fructo o algun notable daño: co-
 mo por nuestros peccados, no se enga-
 ñaron en nada desto, segun se vera en el
 S. siguiente. En este año de mil y quiniê-
 tos y quarenta y vno, el rey Henrico
 Octauo de Inglaterra, por publica ley,
 prohibio en su reyno la obseruancia de
 las fiestas, y la inuocacion delos San-
 ctos, y mando traduzir en Ingles la
 Sagrada Scriptura, y los officios Eccle-
 siasticos, cosa no menõs perniciosã,
 que qualquiera de las otras heregias.
 Porque las Margaritas de los mystérios
 diuinos, no se han de põner ante los
 pies del vulgo ignorante, ni se pueden
 entender en la lengua vulgar los sanctis-
 simos y secretos mystérios que debaxo
 de cada palabra estan encerrados. Sin-
 tio poco despues este triste rey vnater-
 rible plaga domestica, porque su quiniê-
 ta muger Anna Hauarda, fue con-
 uencida de deshonestã, y el la hizo
 cortar la cabeça. Casole la sexta y vi-
 tima vez con Catharina Paria, que
 hasta

hasta en la vltima edad no supo estar vn dia sin muger.

De la infausta y triste jornada que el Emperador hizo sobre Argel, el año del Señor, de mil y quinientos y quarenta y vno. §. XIII.

Estaua tã ganoso el Emperador, de poner fin a la guerra que tenia comenzada, y el inuierno yua ya tan adelãte, que sin dilacion ninguna quiso dende Luca partirse para Mallorca. Salio de Luca con treynta y cinco Galeras, y con algunos nauios de carga, en que lleuaua ciertas vanderas de Italianos, que Camillo Colona y Augustino Spinula tenian hechas, y hasta seys mil Tudecos que su Magestad auia traydo. Y porque dende el principio hasta el fin desta defaistrada jornada no faltassen trabajos, el mismo dia que salio del puerto de Luca, sobreuino vn tiempo rezio, que dio con los nauios en Corcega, al cabo de dos dias de trabajo y fortuna. Recogieronse todas las Galeras de Napoles, y los de mas baxeles que ya estauan preuenidos: y con prospero viento en pocas horas, dio cõfigo la flota en Cerdeña. Adonde el mismo dia que llego, traxo a su Magestad vna muger aldeana vn Bezerro monstruoso, que le auia parido vna vaca fuya con dos cabeças. En saliendo de Cerdeña la via de Mallorca, se leuãto vn viento abrego demasido: el qual cauio otra tempestad mas peligrosa que la primera: tãto, que muchas galeras y nauios llegaron al puerto de Magon en Menorca, hechos pedaços, y muy maltratados. De Menorca passo su Magestad con buen tiempo a Mallorca: adõde le dio grandissimo conẽptamiento,

hallar alli a don Fernando de Gonçaga con las Galeras de Sicilia, y con ciento y cinquenta nauios cargados de Vizcochos y cecinas, y de otras vituallas en grandissima copia, que podian bastar para sustentar muchos meses el exercito todo, y otro que fuera mucho mayor. Estaua preuenido que acudiesen a Mallorca don Fernando de Toledo Duque Dalua, con muchos nauios cargados de artilleria, y municion, y con la flor de la caualleria Española, de las guardas del reyno: y de los que auia cõtribuydo los Señores: y don Bernardino de Mendoza con las Galeras de España. El Duque estaua en Murcia, esperando tiẽpo. Don Bernardino, teniendo intencion de yr a Mallorca, tuuo tiempo a proposito para Argel, y fuese tras el sin tocar en Mallorca. El Emperador y los que sabian de negocios, entendieron que no auia para que esperar a don Bernardino, sino que alla le hallarian: y assi partieron de Mallorca, y hallaronle en Argel. El Duque Dalua (o porque no tuuo tiẽpo, o porque no pẽso que importaua tanto como importo, darle priessa) salio algo mas tarde de Carthagenã dello que fuera menester. Porque segun el poder del Emperador era grande, y las fuerças de Asanaga eran pocas: si el artilleria llegara dos dias antes, ya estuuiera ganada la ciudad quando vino la tormenta, o alomenos la fortuna que succedio, viniera en tiempo que no pudiera hazer el grandissimo daño que hizo. Quando su Magestad llego a vista de Argel, y supo de don Bernardino que no tardaria mucho el Duque Dalua, holgose mucho, y començo a entender en desembarcar. Mas como la mar andaua muy braua, no podian llegar los bateles a tierra: y si queria salir, era menester que se mojasen los Soldados hasta los pechos: que no fuera poco inconueniente, viniendo como los mas dellos venian malreados y maltratados de la mar. Por lo qual

nada de
gel.
ño
41.

Monstruo
en Cerde-
ña.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

qual, y porque no queria hazer la guerra sin los Españoles, se huuo de detener dos dias sin desambargar. Estando esperando al Duque, quiso su Magestad tentar al Eunuchio Alanagas. Embiole vn recaudo en que le dezia, Que pues auia sido Christiano, tenia por imposible que de todo punto huuiesse olvidado y aborrescido la ley de Christo. Por tanto que le rogaua por su amor tuuiesse por bien de entregarle la ciudad, pues sabia que Barbarroxa la tenia tyránizada. Porque si lo queria hazer de bueno a bueno, el daria facultad a los Turcos para q̄ se fuesen adonde bien les estuuiessen: y a los vezinos dela ciudad se les haria todo el buen tratamiento possible, dexandolos viuir en su ley, y guardandoles sus libertades si algunas tenian. Y que a el le haria su Magestad mercedes grandes, y tendria buena oportunidad, de tornar se al seruicio de Dios, y de vengarse dela injuria tan atroz, como Barbarroxa le auia hecho castrandole. Y que si toda via pësaua porfiar en defenderse, que entendiessen que se le haria guerra cruel: y que despues de vna vez vencido, no hallaria lugar de misericordia: sino que a el y a toda la ciudad se les haria el tratamiento que se suele hazer a los rebeldes y obstinados enemigos vencidos: y veria hazer de Argel, lo que seys años antes auia passado por los de Tunez. La respuesta que dio el renegado, fue solamente dezir: No se por cierto que pueda ser muy cuerdo, quien quiere tomar consejo de su enemigo. Dezid al Emperador, que yo se bien lo que me cumple: que no gaste tiempo en aconsejarmelo: Boluióse despues al mensajero, y dixole medio riendo: Con que aparato piensa don Carlos ganar esta ciudad? respondio el Embaxador (mostrando la armada con el dedo) con aquel exercito que alli vez. Dixo el entonces, pues con otro tanto se la defendemos. Y yote prometo (sino me en-

gaño) que Argel se ennobleciera desta vez con vna notable calamidad de los Christianos. Porque aqui se uencio su Emperador, como pocos años antes lo fueron Hugo de Moncada, y Diego de Vera. Estaua confiadissimo este renegado, no tanto por la gente que tenia para defenderse (que no passauan de ochocientos Genizaros, y algunos Alarabes que aloxauan en la campaña) quanto porque se auerigua: que vna vieja hechizera (quales las ay muchas entre moros) le auia certificado, que a veynte y ocho de Octubre del año de quarenta y vno, vendria el Emperador de los Christianos sobre Argel, y le succederia vna fortuna y naufragio, de que estaria en terminos de perderse con todo su exercito. Este pronostico y promessa la tenia el tan creyda, que no tuvo cuydado de fortalecerse mas. Tenia tã poca gente, porque poco antes auia perdido muchos Genizaros, en vna batalla de mar que tuuo con don Bernardino. Y en otra donde Iuanetin Doria prendio a Dragut Arraez (como ya dixi) junto a Corcega: y otros muchos se auia ydo a servir al Xarife, que tenia guerra con los Portugueses en lo de Tanjar y Arzilla. Cõ todo esso no dexo Alanagas de apaxarse para la defenfa. Mando q̄ se pena dela vida, ninguno fuesse osado de sacar dela ciudad hazienda, ni hijos, ni mugeres: y q̄ nadie en dicho, hecho, ni pensamiento, mostrasse temor ni flaqueza. Començo luego su Magestad a echar gente en tierra. Ante todas cosas sacó la infanteria y partiose la gente en tres esquadrones. Seria todos hasta veynte mil hõbres de paga, sin otros muchos que seruian sin sueldo. Repartiose la artilleria por sus esquadrones: a cada vno tres piezas gruesas, no mas de para oxear los Alarabes, q̄ andaua entrado y saliendo. Hizole el alojamiento a la mano derecha dela ciudad, en sitio fuerte y biẽ a proposito. A la mano yzquierda tenian vn collado, de donde

Año
1544

Xarife Rey
Moro.

de donde se podia bien batir la ciudad. Los Españoles tenian lo mas alto del cerro; por ser aquel lugar mas peligroso, por donde los Alarabes auian de venir a molestarlos. En medio dela cuesta aloxauan los Tudecos, y los Italianos en lo llano, bien cerca dela ciudad. Estando vn dia dō Pedro de la Cueva desembarcando el artilleria y los cauallos, assomaron por lo alto del cerro infinitos Alarabes con grande grita, y comenzaron de arrojar factas, láças, y piedras, en los Españoles: pero como no se acercauan mucho, era mas el ruydo q̄ no el daño. Duro la guerrilla vn dia entero: cō que los nuestros, aunque no recibieron mal ninguno, alomenos no dexaron de cāfarse. En viniendo la noche arrojauan factas adonde veyan candela: y para descansar, huieron de matar todas las luzes. Otro dia en amanesciendo, salio don Aluaro de Sandi con sus Españoles en busca de los Alarabes. Ganoles vnas choças en lo alto, adōde se recogian: y acudierō luego tantos dellos, que los nuestros se huieron de hazer vn esquadron redōdo, y pelear a todas manos. Mas como los Alarabes venian mal armados, fue facil cosa desbaratarlos, y ponerlos en huyda. En todo esto aun no era llegada el artilleria, ni los cauallos, y su Magestad no esperaua sino a que llegasse (que ya venian cerca) para sacarlo a tierra, y poner en orden la bateria. Al mejor tiempo (quando no se cataron) començo en anocheſeido a caer del cielo vna agua tan fria, y tempestuosa, que todos pereſcian de frio. Y a la media noche leuanto se vn tan terrible viento, y en la mar vna delas mas espantables tormentas, que jamas se vieron: que parecia que se hundia el cielo, y la tierra, con el grandissimo ruydo delas ondas, y con los golpes que se daban vnos nauios con otros. Los que estauan en la mar pensauan ser hundidos: y los que lo veyan y oyan desde la tierra, no podian tener las lagri-

mas, de ver pereſcer a sus amigos, y parientes, sin poderlos remediar. Los Italianos como estauan en lo llano, y entre vnos higuerales, tenian el lodo y el agua hasta las rodillas, sin poderse siquiera sentar para descansar. Quando amanescio el triste dia de Sant Simon y Tudas (prophetizado por aquella mala hechizera) hallaronse todos los que estauan en tierra, hechos agua, elados, y aterridos de frio. Sobre todo, acudieron a fatigarlos algunos Moros: y como las mechas y la poluora estava mojado todo, no se pudieron aprouechar de los arcabuzes. Pero al fin, acudiendo de presto don Fernando de Gonçaga (que despues del Emperador era Capitan general) y con el Camillo Colona; hizieron retirar a los Moros, hasta meterlos por las puertas dela ciudad. Al retirar ſalio Aſanagas, y dio en los nuestros con tanta furia, que los hizo venir huyendo, y mato algunos cauallos de la orden de Sant Iuan. El inuictissimo Emperador (que por vna parte veyla la mar tan alterada, y los que en ella estauan pereſcer tan ſin remedio, y que por tierra peleauan contra el, el mesmo cielo llouiendo toda via, y los enemigos hartos y enxutos, contra su gente tan maltratada, y perdida de hambre) quando vio q̄ los ſuyos venian huyendo de aquel perro renegado (por moſtrarse mas fuerte q̄ la tormenta y mal ſuceſſo) puſoſe en vn cauallo. Tomo conſigo a los Tudecos y ſalio a focorrer los q̄ huyan. Salieron delante de su Magestad tres vanderas dellos, y fue tanto el temor q̄ a eſtos les puſo, el ver que los otros venian huyendo, q̄ determinaron boluer ellos tambien las espaldas. Puſoſe entonces el animoſiſſimo Cesar delante dellos, con ſu espada desnuda, y con los demas Tudecos que con el yuan: y con vn roſtro lleno de Imperio y conſiança, dixo hablando en Aleman eſtas palabras: Ea cōpañeros mios no huyays: que animo es

Memorable
hazaña
del Emperador
Carlos
Quinto.

Fortuna
grande del
Emperador
en Argel.

esse

Libro sexto de la Historia Pontifical.

este gente hórada? Si agora que peleays por vuestro Dios, y por la hõra de vuestra nacion, y delãre de vuestro Rey, no bolueys el rostro a los enemigos, quãdo penlays boluersele? Como es esto amigos? estãdo yo cõ vosotros teneys miedo a estos barbaros desarmados? y dexays matar a vuestros hermanos y compañeros? Fueron de tanta fuerça estas palabras del inuictissimo Emperador, q luego los Tudescos, bramando como leones, boluieron el rostro a los enemigos, y los hizierõ retirar a la ciudad. Lo qual ellos hizierõ sin porfiar mucho en ello: porque veyan que no tenian necesidad de pelear, ni ponerse a peligro, pues los vientos y las ondas peleauã por ellos, porque la tormenta no cessaua, ni dexaua vn punto de llouer. Acudieron luego a la ribera infinitos Mõros, y Alarabes, hõbres y mugeres, a robar lo que las aguas echauã en tierra, y a matar los que salian nadãdo, o en algunas tablas. Dende Argel a Circello toda la ribera estaua llena de tablas, de fardeles, y de cuerpos muertos. Los de Argel no perdonauã a nadie la vida. Los de Circello a todos los que podiã saluar, guardauã los para venderlos. Quebraronse en menos de doze horas passados de ciento y quarenta baxeles, entre grãdes y pequeños. Delas galeras como estauan en ancoras, y como los remeros forcejauan por quebrantar las olas, toda via se pudieron defender algunas. Otras llegauanse a tierra, y saltauan fuera los que podian, y dexauan perder el casco. O quãtos hombres principales (que quiebra el coraçon contarlos) viendo sus vidas en tanto peligro, se encomendauan a los esclauos galcotes Turcos o Mõros, y se poniã de rodillas ante ellos, rogandoles que fuesen medianeros para con los Alarabes que no los mataassen, y que se vuisen con ellos piadosamente tomãndolos por esclauos. No auia coraçon tan duro que no se derriuesse en

lagrimas, viẽdo dende la ribera vnõs venir nadando, otros en tablas, otros hundirse, otros salir a tierra huyendo de vna muerte, y venir a otra peor y mas vil y cruel. Si ponian los ojos en el cielo vian lo obscuro y furioso: las nuues vertiendo agua, sin esperança de que huuiessẽ jamas de cessar. La mar en su furia: y a las espaldas, y por todas partes, los enemigos muy alegres y victoriosos y dãdo grita y alaridos, para acrefcetar a los tristes y affligidos el dolor. Porque quiẽ mejor librado estaua de los nuestros, tenia las manos enclauadas de frio, los ojos bañados en agua, los pies hasta las rodillas en el cieno, el estomago flaco y desmayado, y el coraçon hecho pedaços, de ver juntas tantas injurias, del cielo, del mar, y dela tierra. El affligido y Magnanimo Cesar, era solo el que lo padecia todo: y con todo esso, ni en el rostro, ni en otra cosa ninguna, nunca mostro flaqueza, buscando remedio para todo lo que humanamente le podia tener. Acudio a la marina, y vio encallada la galera de Iuanetin Doria: y temiendo que los Alarabes acudieran a matarle, puso en su defensa a don Antonio de Aragon cõ tres cõpañias de Italianos. Con cuyo fauor Iuanetin oso echarse al agua, y salio sano y saluo a tierra. El Principe Doria (que con grandissimo dolor veyã quan sano cõsejo auia sido el suyo, si su Magestad le huuiera querido tomar) nunca quiso salir dela mar: sino esperar con animo varonil el fin de aquella terrible tẽpestad. Al fin valio tanto su industria y singular diligencia, que saluo su galera, y otras algunas delas de España, Napoles y Sicilia. Con todo esso se perdieron quinze galeras: y con ellas, y con los de mas nauios se hundio y perecio todo el bastimento, que no quedo que comer para mas que tres dias. Y assi fue menester comer los cauallos que se pudieron saluar: y aun el mismo Emperador vino a no tener otra carne sino de cauallo.

uallo. Nunca de tan poderoso Príncipe leemos que aya padecido tan grande naufragio. Ni se puede creer, que gentes se ayan visto en mayor afflicción y trabajo: porque ni tenían que comer, ni tiendas en que se aluergar. Estauan mojados hasta las camisas, con el lodo hasta media pierna, muertos de frio, y los medios mal heridos. Sobre todos estos males, veyanse en tierra de enemigos, lexos de la suya, y sin nauios para poder salir de en medio de los Barbaros. Solo vn consuelo tenían (que valia mas, y podia mas que todas estas calamidades) que era la presencia, y animo nunca vencido del Emperador, que a todos estos trabajos mostraua vn rostro sereno, y vna constancia de mas que hombre: có que parecia que ponía freno a la iniquidad y aspereza del tiempo. Con solo verle se consolauan todos: y en solo tenerle consigo, les parecia que auia de vécer aquellas y otras mayores dificultades. Andaua de vna parte a otra consolando y confortando a todos. Do quiera q̄ le veyan ponía vn consuelo y aliuio como si vierá los cielos abiertos. Oy dezir a vn amigo mio persona principal (que se halló en esta triste jornada) q̄ auiendo su Magestad sabido q̄ Andrea Doria era desembarcado, salió de vna tiédezucla de lienço que tenía por posada, para yrle a visitar. Y a calo passo por medio de vn esquadro de infanteria: y como le vieron yr hazia dōde estaua Andrea Doria, pefaron q̄ se quería partir, y dexarlos: y comenzaron todos a murmurar, y affligirse, pensando quedar sin el. No lo pudieron dezir tan pssio, que su Magestad no lo oyesse: y por consolarlos, boluio a ellos el rostro, con vn sembláte alegre y lleno de amor, y dixo: No temays amigos q̄ no me voy. Yo os prometo, q̄ el primero q̄ aqui ha de quedar sere yo: y de no salir destes trabajos, hasta teneros a todos fuera dellos. Có lo qual los dexotā alegres y consolados, como si se vieran en

sus proprias casas. Pero tal era su humanidad, y llaneza, q̄ con estar el tan mojado, y con tā poco abrigo como el q̄ mas no paraua vn momento. Vistaua y consolaua los heridos: manda reposar a los cansados, y que se metiesen en vnas pocas de tiendas que auia quedado. Finalmente, a todos daua remedio sin tomar le para si. Fuerō los muertos en la ribera pocos mas que trezientos hombres: y entre ellos los mas principales algunos caualleros de Sant Iuan, que murieron peleado valerosaméte. Salieron heridos otros doziētos, y en ellos el Príncipe de Sulmona, hijo del Virey Carlos de Lanoy. Marineros y galeotes se ahogaron infinitos: que no fue pequeña perdida. Pero la mayor de todas fue, de muchas pieças de artilleria que se hundieron, en parte donde despues las sacaron los Moros, y se aprouecharon dellas. Asflostegose vn poco la mar otro dia, y depresto Andrea Doria (temiendo que descansaua la tormenta para venir con mayor fuerça) dio con las galeas en Matafus, y auiso a su Magestad que se fuesse alla por tierra: porque allí estauan los nauios mas seguros, y auia mayor commodidad para embarcarse. Seruía se para guisar de comer de la leña que andaua por la ribera del mar: q̄ ya si quiera aprouecharuā de algo los baxeles quebrados. Leuantose luego el Cápol a via de Matafus. El primero dia anduuiērō siete millas, hasta el rio Alcaraz lleuando siēpre Alarabes a las espaldas. Tardose en passar el rio mas de lo q̄ pefaron: porq̄ có las aguas venia crecido. En passando desse cabo del rio, no viero mas enemigos. A tercero dia llegaron a Matafus, y aloxaron en las ruinas de vna ciudad antigua que alli estuuó, q̄ se llama Tipasa. Estaua la mar ya segura, y el viento auia cessado, q̄ parecia q̄ se podia nauegar sin peligro. Metieronse cada vno donde mejor pudo, y embarcaron se primero los Italianos, y tras ellos

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Otra tormenta.

los Tudescos, y los postleros los Españoles. Y porque ya estauan llenos los nauios, y aun faltaua mucha gente por embarcar, hizo el Emperador vna cosa heroica. Porque no quedasse ningun hombre en tierra porvil que fuesse, mudo echar a la mar muchos y muy hermosos cauallos regalados suyos, y de todos, que valian vna grandissima suma de dineros: y aun despues hizieron harta falta en otras guerras. Era cierto lastima muy grande, ver tantos cauallos y tan bellos nadando: y que por guarecerse, yuan a poner las barbas sobre los bordes de las galeras: y al fin los mataban, por no los ver pelcar con las aguas. Embarcauansé muy de espacio, porque faltauan esquifes: leuãtose otra no menos furiosa tormeta q̃ la primera. Y antes que la mitad del exercito se acabasse de embarcar los nauios (por no dar al traues) tomaron por partido engolfarse, y así fuerō a parar en diuersos puertos de Italia, Frácia, y España: y lleuaron por toda la Christiãdad la triste nueua, del lamentable successo en que auia parado aquella jornada. Seria nunca acabar si quisiesse referir aqui varios acæscimientos que padescierō muchos destos nauios. Porque tal huuo que anduuo perdido por la mar cinquenta dias: y casi no dexo puerto ninguno en todo el mar Mediterraneo, que no viesse. Y quando ya se yuan a meter en el, venian los vientos y tornauan los a lleuar por donde no sabia: y al cabo llegó a desembarcar, pero tan fatigados de hãbre, y de otros trabajos, que no quedo ninguno que no muriesse. Muchas naos se fueron a fundo a vista del exercito: y otras tardaron muchos meses en parescer. Dos nauios arribaron a la playa de Argel, y llegaron tan rotos y hechos pedaços cerca della ribera, que los Españoles que yuan dentro pudieron salir a tierra. Al principio hizieronse vn escuadron, mostrãdo que querian morir pe-

leãdo: pero despues, como cargãrō muchos Genicaros, y Alarabes, huuierō de darse, y Alanagas les otorgo las vidas, to mãdolos por esclauos: acordãdose que algun dia auia el sido Christiano. De los Tudescos apenas quedo despues ninguno, que no muriesse de enfermedad. Passada esta vltima tormeta, tomo Andrea Doria en su Galera al Emperador, y fuese a la ciudad de Bugia, con todo lo que le auia quedado del exercito: adonde se recrearon medianamente, porque auia carne harta, y pan en razon: y despues acudio a Bugia vna nao Ginouefa llena de victuallas: que aunque tambien dio al traues, toda via se pudo saluar lo que trahia. Deruuose su Magestad en Bugia muchos dias: porque aun no acabaua de fosegar se la mar: y primero que el de alli saliesse, embio a Sicilia al Virey Don Fernando de Gonzaga. Al qual fue a visitar en el puerto de Vtica el Rey de Tunez Muleassos, y le promueyo de cosas de comer en abundancia. Otro Rey Moro de las montañas de sobre Bugia, que se llamaua Cuchio, embio a dezir al Emperador que se consolasse, que presto le embiaria todo recaudo de mantenimientos. Pero su Magestad no lo quiso recebir, por no le hazer daño: mas con todo esso le quito Alanagas el Reyno, diciendo que tenia paz y liga con Christianos. Ya despues que los vietos se cansaron de correr, y el mar se asseguro, salio su Magestad d Bugia para Mallorca: y d̃ alli en pocos dias vino a tomar puerto en Carthagena, en fin del mes de Nouiembre, con tanta gloria y tan victorioso (por auer triunphado dela tormenta) como si viniera con otra qualquiera de sus muchas victorias. Porque en las otras siempre vicio con fuerças agenas, y en esta se mostro mas animoso y constante que jamas Capitan leemos que se aya mostrado. La mayor grandeza suya, fue (ami parescer) que ni en medio de los trabajos y peligros

peligros se vió nadie que xarse ni có rostro triste, ni despues se halla que huiese elcripto a su hermano, ni al Papa, ni a otro Principe ninguno, encareciédo su infortunio, ni que xádose de la Fortuna que tan contraria se le auia mostrado. Y así pareció (con auer sido la perdida grandissima) que nunca la auia sentido. Delos que en esta triste jornada perdieró mucho, o por mejor dezir el que mas perdio despues del Emperador, fue el famoso Fernando Cortes Marques del Valle. Porque se le cayeron en vn cenagal tres piedras Esmeraldas, riquissimas, que se apreciauan en cient mil ducados y nūca se pudieró hallar. Pero no sintio el tanto la perdida delas Esmeraldas, como el poco caso que del se hizo en esta guerra. Porque có auer sido tan valeroso y exercitado Capitā quanto arriba lo hemos visto, nunca lo metieron en cósejo de guerra, ni le dieron parte de cosa que en ella se hiziesse. Y aun despues de passada la tormenta, porque dezia el que se viniesse el Emperador, y le dexasse con la gēte que alli tenia, que se obligaua de ganarle có ella la ciudad de Argel, no le quisieron oyr. Y vnos dicen que hizieron burla del: y otros que no lo supo su Magestad, que toda via lo hiziera. Como quiera que sea, el vino de alla mas corrido que perdido: y no se porque se hizo del tan poca cuenta pues la auia el dado de si tan buena en todas las cosas. Pero las cosas del mundo van desta manera: y los negocios de los Reyes no podemos todos alcanzar por donde van: ni aun ay para que los escudriñemos: y por esso no resta sino callar, y proseguir en lo comenzado. Con solo dezir, que en este infelice successo que huuo el Cesar en esta jornada, parece que quiso nuestro Señor dar exemplo, a los Reyes del Mundo, y al mismo Emperador, para que regulen sus negocios con la prudencia humana y no se fien de solo su parecer, acometiendo

contra razon cosas peligrosas. Pues por solo auer su Magestad querido contradezir al iuizio del Pontifice, y de sus Capitanes tan practicos en las cosas de mar, vino a poner en tanto riesgo su persona, y sus grandes Reynos y Señorios. Poco despues desta lamentable jornada, corriédo el Principe Doria la costa de Africa, en compañía de don Fernando de Gonçaga, tomo a Carmani, Monesterio, los Sfaques, Sufā, y la Mahometā, y dexando en Monesterio a Don Aluaro de Sandi con el tercio de Sicilia, Don Fernando se torno a su gouierno de Sicilia, y dexo dada ordē a dō Aluaro, que diessse fauor al Rey Muleyassen de Tūnez, contra Cidearfa que se le auia alçado con la ciudad de Carruan, y se llamaua Rey della. Estaua Cidearfa puesto en vna legua de tierra que se haze entre dos mares jūto a Monesterio, y para passar Muleyassen a su tierra, era le forçado rōper al enemigo que tenia veynte y dos mil cauallos, y quinze mil infantes, y seyscientos escopeteros Turcos, cuyo Capitā era Baalij renegado Español, natural de Malaga, hijo de vn carnicero que se dezia Cacharro. El Rey de Tūnez tenia hasta siete o ocho mil cauallos, y los Españoles eran como dos mil y quinientos infantes. Tenia puesto su cápo Cidearfa vna legua de Monesterio: los nuestros auido su acuerdo, determinaron dar le batalla, porq̄ de otra manera fuera impossible ganar el passo. Don Aluaro dio noticia al Rey de Tūnez de su determinacion, y ordenado su campo salio en demanda del enemigo, lleuando vn esquadron a manera de luna, y por auangardia vna manga de quatrocientos arcabuzeros Españoles, y los demas por guarnición al lado derecho de la batalla. Començose a pelear con tan buena ordē, y con tanto animo de nuestra parte, q̄ los de Cidearfa fueron de presto debaratados: y los quatrocientos Españoles rompie-

Cidearfa
Rey de
Carruan,

Batalla del
Carruan.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

ron a los seyscientos Turcos que venian tambien por auanguardia en el Campo del enemigo. Siguiendo los nuestros el alcance desordenados con el calor de la victoria, no se recelando de cosa ninguna, salieron de refresco de entre vn^{os} Oliuares de tras de vn recuesto, treze o catorze mil cauallos que alli auia puesto en celada Cidearfa, y enuistieron en los vencedores que yuan sin orden, con rãta furia q̃ a los Moros nuestros amigos les fue forçado boluer las espaldas, y ponerse en huyda la via de Sufa hazia Tunez. Hallose en esta coyuntura tan adelante la manga de nuestros arcabuzeros, que quãdo quiso retirarse a nuestro esquadro (que toda via estaua entero) no lo pudo hazer. Y ansi la cercaron los cauallos de Cidearfa, y mataron hasta veynte o treynta soldados, antes q̃ pudicssen ser fcorridos de sus amigos. Estando nuestro esquadron a la mira, y no sabiendo que determinacion tomarian, viendo huyr al Rey de Tunez, y a sus Españoles en tan conosciendo peligro, salio de entre todos el Capitan Luys Brauo de Lagunas, mâcebo valiente y animoso, y dixo cõ vn esfuërço de verdadero Español, estas palabras: Señor Don Aluaro fcorramos a nuestros hermanos, no sea que por la mãga perdamos el fayo, y de presto calo su pica, diziendo, Ea soldados, todos como yo, fcorramos a los nuestros. Fuerõ de tanta efficacia estas palabras, que luego todos a vna vos dixerõ, bien dize señores como cauallero, vamos todos tras el. Y de tal manera cerrarõ con los enemigos, que recogieron en si a los suyos, y en muy buena orden se començaron a retirar hazia Monesterio, adonde auia quedado cõ mucha parte del bagage el Capitan Gaspar Muñoz, herido de vn arcabuz en la pierna con los enfermos. Auendo caminado ya los nuestros en la retirada bien legua y media, dieron buelta sobre ellos los enemigos con

grande numero de cauallos, y enuistieron en nuestra retaguarda, donde yuan muchos Capitanes y hombres de officio y personas señaladas. En los primeros golpes tropellaron algunos, y rompieron tres hileras del esquadron, en la quarta yuan Christoual de la Fuente de la compaña del Capitan Iuan del Rio, y Pedro Bernardo de Quiros Gallego, de la compaña de Luys Brauo de Lagunas. Estos dos dieron voces a los que marchauan delante, diziendo. Adonde vays señores? que cauallos reneys para huyr? o que Castillos en que os acogerẽ con estas palabras echaron mano a las espadas, que por la espessura de los cauallos no se podian aprouechar de las picas, y el esquadron todo dio la buelta, y con tanto animo pelearon, que hizieron a los enemigos boluer las espaldas, y cobraron algunos de los Capitanes q̃ auian sido pressos en el primer acometimiento. Desta manera se fueron retirando hasta Monesterio, por vna vega llana de poco menos de quatro leguas, sin perder nada del bagage, ni pieça de artilleria de seys que lleuauan de compaña, y sin perder reputacion, que cierto fue vna hazaña digna de grandissimo loor: y de las mas nobles y fumosas retiradas que se han visto en el mûdo, y por ser tan memorable, me parecio poner la en este lugar. Porque alguno de los Escriptores de nuestros tiẽpos (por ventura por defraudar a nuestra nacion de su honor en esto como lo procuro en otras cosas) la passo en silencio. Y porquẽ se vea quanto es el valor de los Españoles en semejantes neccessidades, no es de passar en silencio lo que aquel dia hizo vna muger, que se dezia Maria de Montano, la qual junto de presto trezientos moços de soldados, y armandolos de las picas que lleuauan en los Camellos, defendio varonilmẽte el bagage, a quinientos cauallos Moros que le asaltaron, haziendo ella el officio de Capitán,

Retirada fa
mola de los
Españoles.

tan, con su pica delante de todos: dizié-
do. Ea hijos defendamos lo que nos en-
comendaron, no ganen honra con no-
sotros estos barbaros. Por esta varonil
hazaña, de allí adelante, tiro paga como
soldado, y merecse ser honrada en lo
por venir por ella.

De la guerra que el
Rey Francisco mouio contra el
Emperador, despues que vino
de Argel, y del poco fru-
cto que della fäco.
§. XV.

Enia el Rey Francis-
co tã arraygado en el
pecho la passion cõ-
tra el Emperador,
por no auerle queri-
do dar el estado de
Milan (que por tan-
tas vezes se le auia pedido) que con pe-
queña ocasiõ quiso dar por quebran-
tada la tregua: que (segun vimos) se ca-
pituló en Niça por medio del Papa Pau-
lo. Y luego a tanto rompimiento el odio
y rancor que contra su Magestad tenia,
que a trueco de vengar su coraçõ, no
dubdo de acometer; vna delas mayores
fealdades que en ningun Rey Christia-
no pudieran caer, que fue confederarse
con nuestro enemigo Solymán, y traer
Turcos en su fauor para notoria perdi-
cion de toda la Christiandad. A este fin
embiaua el a Rincon a Constantinopla:
y despues, viendo que se le auia muerto;
embio en su lugar a vn cauallero Fran-
ces llamado Polino, persona de tanta
prudencia y reposo, que solia dezir el
Marques del Vasto, que no auia jamas
conociendo Frances de mejores partes,
ni que menos lo pareciesse en su cordu-
ra y buenas condiciones, que Polino.
Hizo Polino su embaxada con gran di-

Polino Em-
baxador.

ligencia, y luego al campo de Solymán
antes q̃ llegasse a Constantinopla quã-
do se boluia dela jornada de Buda. Este
le dio a Solymán la nueua de la muerte
de Rincon, y sintiolo el tanto, que se of-
frescio de fauorecer al Rey en todo lo
que sus fuerças bastassen para vengarla.
En llegando a Constantinopla, mando
Solymán a Polino que se boluiesse a Frã-
cia, y q̃ traxesse mas particular relacion
delo que el Rey queria q̃ se hiziesse: y la
ordẽ que seria bueno tomar, para hazer
la guerra contra el Emperador, que to-
da via estaua en lo de Argel. Y prometio
a Polino de embiar luego tras el a Iu-
nusbeyo por su Embaxador a Venecia,
no a otra cosa mas de a rogar al Senado
que se juntasse con el Rey contra el Ce-
sar. Quando Polino boluió a Frãcia
con tan buena respuesta, hallo al Rey
ocupado en su caça: y por no detener
le mucho (dexados todos otros nego-
cios) ocupose tres dias enteros en dar
a Polino las instrucciones dello q̃ auia
negociar cõ Solymán: y despachole lue-
go con diligencia, por no perder tiem-
po. Partiose Polino de Frãcia, y fuese a
Venecia, pẽsando de hallar allí a Iunus-
beyo. Y como aun no era llegado co-
menço el a tratar cõ la Señoria de su ne-
gocio, encareciendo las fuerças de su
Rey, y disfamado al Emperador de tyrã-
no: y a las vezes amenazandolos q̃ si no
se juntauan con el Rey, se enojaria Soly-
mán, y tendriã harto despues que hazer
en desenõjarle. Pero por mas q̃ supo de-
zir, nunca pudo acabar con el Senado q̃
hiziesse lo que el queria: aunque toda
via le dieron algunas esperanças, de que
despues de mouida la guerra, no dexa-
riã de fauorecer la causa del Rey, si vies-
sen que su ayuda le era menester. Llego
en esto Iunusbeyo a Venecia: y como
entẽdieron los Venecianos q̃ Solymán
no pedia muy de gana lo que Polino
queria, respondieronle con palabras ge-
nerales. Y con esto se partieron los dos.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Año
1542.

Guerra entre
Francia
y España.

juntos para Constantinopla, adonde ya estauan harto mudadas las volúntades de los Bassas: y por mucho que lo trabajo, no pudo acabar que Barbarroxa saliesse por aquel año de mil y quiniéto y quarenta y dos có las galeras. Aunque embio el Rey otro segundo Embaxador, que fue Dexio Comendador de Sant Iuan. En estas embaxadas y mensagerias gasto Polino poco menos de vn año: y en el succedio al Emperador la desgracia de Argel, que acabo de contar. De la qual casi todos los Principes Christianos se dolieron, lo q̄ era razon: y solo el Rey Francisco se holgo en estremo: pareciéndole que de aquella vez quedaua el Emperador tã perdido y destrozado, q̄ no auia de tener fuerças para defenderse del. Y por destruyrle de todo pũto, traço consigo vna de las mas crueldes y brauas guerras, que le fue possible juntar: dissimulandola por casi vn año entero, sin dar de todo punto a conofcer q̄ queria rōperla. Antes que otra cosa hiziesse, començo de formar grandes queexas de su Condestable Anneo Mōmoransi, achacandole que por su culpa no le auia dado el Emperador a Milan, y que en todas las cosas le fauorecia occultamente. Y de tal manera se le vinieron a cargar las queexas y sospechas, y el odio y rancor de su madre del Rey (por otras cosas particulares que entre ellos auia) que por poco le mandara cortar la cabeça: y quando menos, le quito luego todo quãto tenia, y le hizo viuir pobremente, y sin honrra, en vna grãgeria fuya: imitando en algo la detestable ingratitud de su amigo Solyman, que pocos años antes por semejantes sospechas hizo matar a su grã priuado Habraym. Tras esto embio a mãdar el Rey a Langeo su Capitan, que muy dissimuladamente, como que no llegaua a ello, començasse en Lombardia la guerra. Pero no lo pudo tambien encubrir, que no s̄elo entendiesse el Marques del Vasto,

por cierta trayciõ que a la sazõ se descubrio en Alexandria de la Palla. Tenia Langeo cinco pueblos principales en la comarca del Piamonte, Turin, Monte Calerio, Sabiniano, Peñarolo, y Varulengo, sin otros de menos calidad. Por el Emperador, estauan Alti, Vercelli, Vulpiano, Fossano, Quier, Clarasco, y Alba. Antes que se acabasse bien de descubrir la guerra, gano Langeo a Clarasco, y assi mismo tiempo tenia tramado de ganar a Alba: pero no se le adereço como pensaua, porque Francisco Landriano se la defendio valerosamente con las armas, y el excelente Poeta Hieronýmo Vida Verones, Obispo de aquella ciudad, có su buena diligencia, industria y consejo. Formo luego el Marques su exercito, y antes que Langeo se rebullesse, le gano doze o treze lugares. Ya entonces le començo a declarar y salir a luz lo que el Rey Francisco tenia encubierto. Y Mōsieur de Vandoma se puso en Cãpo junto a Teroana, y desbarata vna vanda de caualllos Flamencos. Y por otra parte el Duque de Orliãs tomo a Lutemburg, sin que la Reyna Maria se lo pudiesse estoruar. Y gano en aquella comarca otros muchos pueblos, porque do quier que llegaua le abrian las puertas. Y aun no cõtento el Rey de mouer el tantas guerras, tuuo tambien manera como Martin van Rossem, vn cauallero de Gueldres, se leuantasse contra el Emperador, y Guillelmo Duque de Cleues, ni mas ni menos. Era Martin van Rossem hombre crudelissimo y valiente, y hazia la guerra mas como salteador, que como Christiano. Y porque su gēte la queauan quanto querian, y no les yua el a la mano en cosa ninguna de quãtas querian hazer, era estrañamente bien quisto, y obedescido delos suyos, y con ellos alcanço muchas victorias. Vencio al Principe de Orange. Estuuo muy cerca de ganar a Leodio, que es Lieja. Puso cerco sobre la muy rica ciudad de Anvers

Martin van
Rossem.

Orleans
Orange

uers pensando que se le rindiera: pero halló la tan fuerte, y en seruicio del Emperador, que no la oso batir. Fué de allí a la insigne Vniuersidad de Louayna, y por poco la ganara. Robo y taló toda la tierra que a penas dexó en toda esta lugar, que no le molestasse, o al menos recibiesse delos suyos algun notable daño, con que puso grandissimo temor a los pueblos.

Andando las cosas de Flandes en tanto rigor (que no erá menos de tres exercitos los que por aquella parte andaban contra el Emperador) salio el Delphin Henrico por aca por Perpiñan. Porque no le quedasse al Frances cosa por tentar, pensando, que haziendose la guerra por tantas partes, no auia de poder el Emperador remediarlo todo. Dauase el Delphin grandissima prisa por llegar a Perpiñan antes que el Emperador saliesse de Castilla, que ya sabia que se aparejaua para defender a Perpiñan. Que dias auia, estaua ya auisado del Marques del Vasto, que la guerra se auia de hazer por allí, que lo sabia el delas espías que tenia siempre muchas y muy fieles, porque las pagaua muy bien. Hazia su Magestad muy poco caso de la venida delos Franceles sobre Perpiñan: pero no por esso dexó de pedir a los señores el seruicio ordinario de gente de cauallero, y a los pueblos infanteria, como suele hazerse en las grandes necessidades. El Delphin, anduuo al principio muy ganoso: pero enfrióse luego, así porque supo el aparato que se juntaua contra el, como porque esperaua las galeras de Barbarroxa, que tenia creydo que Polino las auia de traer, que aun no sabia lo que en Constantinopla passaua. Con este espacio del Delphin tuuieró los de Perpiñan tiempo harto para fortalecerse, y ponerse a buen recaudo, porque el Duque de Alba estuuó allí algunos dias, y les dexó al Capitan Cerbellon, y a Machicao, y el se metió en Girona, para

recoger allí los hombres darmas que de aca yuan, y de las Galeras de Don Bernardino acudian allí. Pero con todo esso, llegó el Delphin a poner cerco sobre la ciudad, y estuuó algunos dias esperando a Barbarroxa. Y como vio que no venia, y que los caualleros se le morian de hambre: y supo que el Emperador en persona yua en socorro delos cercados, leuanto el cerco, y dio la buelta para Marsella: y así se acabo la guerra por aquel año. Passaron en este cerco cosas muy notables, que por la breuedad se dexan. Basta dezir que dō Iuan de Acuña, cauallero muy principal (padre de don Diego de Acuña, que oy es de la camara de su Magestad) que como general tomó aquella plaça, hizo cosas haziosissimas, quales se podian esperar de vn hombre de sangre tan generosa. Y así el como su hijo don Diego, y las otras personas de officio que con el allí estauan, defendieron la ciudad, con tan poca gente, que parescio cosa de milagro. Y mostraron bien a los Franceles el valor que otras muchas vezes auian conocido en la gēte Española. El Rey despido luego los Suycos: y por descargar a Francia de gente de guerra, mando al Capitā Hannibaldo, que se passasse con todos los Italianos, al Piamonte, y pudiesse cerco a la villa de Cunio, puesta en las rayzes delos Alpes junto a Fossano, y Monte Vico. Hizo Hannibaldo lo que se le mando: pero no pudo salir con su intencion, porque los de Cunio embiaron a pedir guarnicion al Marques, y se defendieron con ella valerosamente. Y mataron a Guillelmo Blandrato, y hirieron muy mal a otros dos Capitanes Iuan Turino, y Sant Pedro Corso. Embio luego el Rey a llamar a Langeo, y Hannibaldo, y mādoles que se passassen a Francia. El Langeo murio poco despues de llegado alla: que no fue pequeña perdida para el Rey: porque a dicho del Marques, y de todos los que le

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Trato de
Turin.

conoscan, era el mejor Capitán que auia en Francia. Hannibaldo huuiera de pe-
refcer de frio en los Alpes, y ahogosele
vn febrino y muchos soldados en la nie-
ue. Como los Españoles de Lombardia
vieron ydo a Langeo, pensaron poder
tomar a Turin por maña: y ordenaron
vna emboscada de ciertos soldados, me-
tidos en vnos carros de heno. Y fue su
desgracia, que al entrar de la ciudad se le
cayo al vno la espada, y cō el ruydo fue-
ron sentidos: y de feys que yuan en a-
quel carro, mataron los Franceses los
cinco: y del otro supierō la trama: y pu-
sieronle a tan buen recaudo, que de alli
adelante no se descuydaron de estar so-
bre auiso en todas las cosas. Murio en
este rebato el Capitán Lezcano, que yua
con la gente que auia de entrar tras los
carros: y el Capitan Mendoza se retiro
con ella y se puso en saluo. Este fin huuo
aquella tan pesada guerra que por tan-
tas partes mouio cōtra el Emperador el
Rey Francisco, el año del Señor de mil
y quinientos y quarēta y dos. En la qual
por la parte de Italia, ni por la de Espa-
ña, no gano honra ni prouecho. Por la
de Flandes, y Brabante, hizo harto da-
ño, sin mucho fructo suyo: y sacó de a-
qui harta murmuracion por dos cosas
que en este caso hizo. La vna confede-
rarle con el Turco, y procurar de traer a
Barbarroxa cōtra Christianos: y la otra
acometer al Emperador sin proposito
en tiempo que como buē proximo de-
uiera dolerle dela calamidad y desfatre
que poco antes auia indignamente pa-
descido, por el bien comun de todo la
Christiandad.

De vna jornada que
hizo el Rey de Romanos, con fa-
uor del Pontifice, para cobrar
la ciudad de Buda.

§. XVI.

EN la relacion particular
que arriba hezimos de
las cosas tocantes a la
nueva heregia Luthera-
na, diximos (si bien
me acuerdo) que el año
de 1542. se celebró en Nuremberg vna
Dietra, en que presidio el Rey de Ro-
manos. Las causas porquese juntaron
alli los Estados, fueron principalmente
dos: La vna para entender en el nego-
cio dela Religion: y la otra para dar or-
den como se cobrasse Buda, que (como
ya dixē) quedo en poder de Turcos. En
lo de la Religion ya vimos lo que se hi-
zo: que fue tanto como nada. En lo de
la guerra dire agora lo que alli se con-
cluyo, y el fin que huuo, sin detenerme
mucho. Estauan los Estados y Princi-
pes de Alemania desseos de desuiar de
si al Turco, que se les yua metiendo por
las puertas: y juntamente tenian gran-
dissima gana, de que su nacion cobrasse
la fama y credito que auia perdido, en
las dos vltimas desgracias de Exequio,
y Buda. Y para esto holgaron de seruir,
y ayudar al Rey de Romanos en esta
guerra. Y haziendo entre si el reparti-
miento que les pareció conueniente
juntaron hasta treynta mil infantes, y
siete mil cauallos, todos Tudecos. De
la infanteria hizieron Capitanes a Con-
rado Hesso, y a Vvolfango, Theodorito
Sucuo: y de la Caualleria, al Duque
Mauricio de Saxonia: y de todos era
General el Marques Ioachim de Bran-
dēburg, dandole por coadjutores y acō-
pañados ocho personas exercitadas en
la guerra, por cuyo cōsejo se rigiessē en
todas las cosas. Con este tan escogido
sōcorro acudio Ioachim a Vienna, con
tiempo: y hallo que ya el Rey tenia diez
mil cauallos de Austria, con su Capitan
Hunganoro Governador de Stiria: y o-
tros quinze mil cauallos Vngaros, cu-
yo Capitán era Gaspar Sereado: y de toda
infanteria y cauallos ordinarios era Ca-
pitan

Jornada
del Rey de
Romanos
contra Ba-
da.

pitán Perin Petre principalissimo señor entre todos los Vngaros, y tan rico y sumptuoso en sus gastos, y en el tratamiento de su persona, que ninguna vez salia de su casa para hazer algun camino, que no llevase por magestad cient cavallos encubiertos delante: cosa que ni la hazia, ni aun podia hazerla, el mismo rey. El Obispo Fray Iorge (aunque se tenia del creydo que holgava desta guerra) no se halló en ella, porque se estava con la Reyna viuda, y con el niño Stephano en Lipa, y tambien, porq̃ temia enojar a Solyman. El Papa Paulo (por authorizar esta tan sancta guerra, y mostrar su liberalidad y buen zelo) holgo de contribuir por tres mil infantes Italianos: dandoles por su Capitan a Alexandro Vitellio, persona de mucho valor, y grande amigo del mismo rey. Al qual el mando, que se juntasse con otras dos compañías de Italianos que ya tenían en Vienna: Philippo Tornielo, y Jacobo de Medici Marques de Marinaño, Capitan de la flota del Danubio. Con los quales estava tambien Sforzia Palauicino, có sey cientos cavallos har-to lúidos, tambien Italianos. Era exercito este singularissimo, y bastante para otra empresa mayor que ganar a Buda: mayormente en aquella sazón, que se acabauan de morir Vstrepho y Mahometes, los dos principales Capitanes que la podian defender. Pero no fue nuestra ventura, que succediesse como se pensó. Partio pues de Vienna con tan excelente aparato el Marques Ioachim, con mucha confianza de que auia de hazer grandes cosas. Tomo el camino de Buda, llevando siempre el Danubio a la mano y izquierda: porque assi les parecia a todos los Capitanes que conuenia no se desuiar mucho del agua, por poderse aprouechar dela flota en qualquiera ocasion. El primero y principal yerro que huuo en este negocio, fue que caminauan con tanto espacio, y tan flo-

xa y remissamente, que dexaron passar toda la commodidad. Porque lo q̃ mas importaua, era llegar presto a Buda y cercarla, antes que Solyman la pudiesse focorrer, ni Achomates el Belherbey pudiesse defenderla, como le estava ya mandado. Llegado ya el Campo a vista de Buda, dispusose de propósito entre los Capitanes, qual de las dos ciudades, Buda, o Pestó, se cercaria primero. Y por algunas razones, no nada concluyentes, escogieron lo peor (a lo que yo creo) porque tuuieron creydo, que Pestó seria mejor de ganar, creyendo q̃ Buda estaria mejor guardada: y en la verdad (segun despues se supo) no auia dentro sino solos mil Genizaros. Passó el Cãpo cõ esta determinaciõ el Rio: y asentose el cerco en lugar conueniente. Salia cada dia de Pestó, algunos Turcos a escaramuçar, y por marauilla dexauan de lleuar en la cabeça. Con lo qual, en los nuestros crecio el animo y confianza, y determinaron batir el muro, y dar su asalto, sin dilatar mas el negocio. Tenian plantada el artilleria algo lexos: y como el muro era baxo, passauanse por alto las peloras: y si a caso querian baxar algo el punto, dauan en tierra. Por lo qual fue necessario acercarla mas: y quando estuuó en lugar conueniente, diose vna brauissima batería: con que se rompió vn bué lienço del muro, que no restaua mas de dar el asalto. Para darle, offreciose Vitellio de començarle con sus Italianos, con tanto que los Tudescos acudiesen luego en su fauor. Y con este presupuesto (auiendose offrecido los Tudescos de hazerlo) salio Vitellio con sus Italianos: y començo el asalto con gentil denuedo. Tenian los de dentro ciertos trauesieros de donde disparauan tanta multitud de cañones, y tan a tiempo, que no se acercaua ninguno al muro, que no le hazian pedaços. De lo qual, los Tudescos, y Vngaros (que auian de arremeter en fauor de los

Cerco de
Pestó.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Italianos) cobraro tanto miedo, que no se osaró mouer de su puesto, mas de hasta cierto lugar no muy lexos del muro: pero desuiado de los trauesferos. Los pobres Italianos, como se vieron solos y desamparados, no tuuieró otro remedio sino retirarse al esquadron de los Tudescos. Salieron luego los Turcos en su seguimiento, y començaron a herir y matar en ellos, y en los Tudescos: de tal manera, que murieron alli de los mismos Alemanes, hartos mas que si como valientes passaran a delante hasta la ciudad. Fue tanto el enojo que Vitellio tuuo de los Tudescos, que por vengarse dellos, nunca quiso que se retirassen los suyos: escogiendo perder de su gente, porque no quedasse sin castigo vna villania tan grande. Hasta que ya quien de entre los mismos Turcos (doliendo se del estrago que se hazia en los Italianos): leuanto la voz, y dixo en lengua Italiana. Retiraos ya valientes hombres Italianos, no querays morir tã desastradamente, porque nuestra intencion no es de mataros, sino de castigar a estos borrachos Tudescos, que cada dia nos vienen aqui a molestar. Començaron se con esto a retirar los nuestros passo a passo, harto fatigados. Y tiense por cierto, q si aquel dia salieran todos los Turcos q auia en Pesto, hizieran vn daño irremediable, y acabaran con gran ventaja la guerra. Salieron destre encuentro heridos mas de setecientos hombres, y quedaron muertos alla mas de otros tantos. Pero no fue tãto el daño, como el miedo que todos cobraron, assi Capitanes, como Soldados. Tanto que sin otra mayor deliberacion, començaron a tratar muy de veras de leuantar el cerco, y boluerse a Vienna, donde el Rey se auia quedado. Solo Vitellio era de contrario parecer, afeandoles mucho a todos vna vileza tan grande que tan presto, y tan sin porque, huiesen perdido el animo. Mas como de ay a poco

se tuuo nueua que venia el Belherbey Acomares, con gran poder en socorro de los cercados, cesso la disputa, y todos se resolvieron en no le esperar. Querian los Soldados antes de la partida probar otra vez, si podian tomar la ciudad, o hazer alguna cosa con que cobrassen la honra perdida, pero nunca lo pudieron acabar con el Marques Ioachim: aunque los Tudescos murmurauan del, y los Vngaros bramauan, de ver vna cosa tan affrentosa, y de todo punto infame. Supose luego en Pesto, la determinaciõ de los nuestros que se querian yr: y salio a ellos vna mañana Segemenes Capitan de la guarnicion, con infanteria y cauallos ligeros, y embio a desafiãr de bueno a bueno a los Vngaros, que saliesen tantos a tantos (como por via de torneo) sin que se mouiesse Italianos ni Tudescos. Y sobre su palabra, como buenos caualleros, pelearon hasta la noche, quinientos Turcos a la ligera, con otros tantos Vngaros: que fue vna cosa harto de ver, porque peleauan mas como caualleros amigos, que como enemigos. Con lo qual nuestro Campo se leuanto: y en vn alcance que los Turcos siguieron murio el Conde de Valpurg, cauallero principalissimo, y de mucha estima: cuya cabeza lleuaron los Turcos a Vlamenes: y los Christianos sepultaron el cuerpo en Vacia con gran de honor. Embarcaronse otro dia en el rio, sin tener quien los estoruasse. Pero hizieronlo con tanta priessa, que por no se detener dexaron en el Campo mas de setecientos Alemanes enfermos y heridos: a los quales todos mataron otro dia los Turcos crudelissimamente. Este fin huuo esta tercera jornada del Rey de Romanos, en que no se perdio mucha gente, pero alomenos acabaron en ella de perder toda la reputacion los Tudescos, si alguna les auia quedado de las dos guerras passadas. Y dende entonces aca son tenidos en poco de

co de los Turcos, de quien solian ser estrañamente temidos: y de aquella vez se acabo de perder la esperança, de recobrar el Reyno de Vngria; y se cobro temor y recelo grande de perder lo que del nos queda. Y aun de que los Turcos algun dia se nos han de entrar por Austria y Alemania, lo qual nuestro Señor no permitia por su misericordia. En llegando al Campo a Vienna, despidio el Rey a Vitelio, con toda la gente que le auia quedado; y mado al Capitán Lezcano que prendiese al noble cauallero Perin Petre, por ciertas sospechas que del tenia, de que se queria algar con el Reyno. Prendiole Lezcano, y lleuole a Vienna, Jacobo de Medici: y por causas que para ello deuio de auer, le puso el Rey en vna prision, que para el fue perpetua, que nunca della salio, y vn hijo suyo que succedio en su estado, anda oy (segun entendi) en la corte del Emperador, y en su seruicio.

Prision de Perin Petre.

De la jornada que su Magestad hizo, el año de mil y quinientos, y quarenta y tres, y como a su requisicion del mismo Emperador Carlo Quinto, se decretó por el Papa el Concilio vniuersal de Trento: y de las vistas del Pontifice con el Emperador en Buxeto.

S. XVII.



Ran ya tantas y tan intolerables las injurias que del Rey de Francia, y de sus amigos, el Cesar auia recebido; y recebia cada hora, que no se podian en ninguna manera sufrir, sin tomar dellas la satisfaccion que ala Magestad y reputacion Imperial conuenia. Y para solo castigar a

los rebeldes del Imperio, determino el Emperador de passar con exercito poderosamente en Alemania por Italia: Y con toda brevedad, porque Polino el Embaxador de Francia tenia negociado con Solymán, que Barbarroxa saliesse con las Galeras a molestar las tierras y costas de los Reynos del Cesar. Y porque importaua mucho, que su Magestad meriesse en su amistad y liga al Pontifice, o alomenos le hiziesse estar de por medio en este negocio, començo a tratar con el muy de veras con embaxadas de que se costaderassen en vno contra el Rey Francisco, pues co tan pernicioso exemplo hazia venir Infieles a destruyr la Christianidad. Por hazer venir al Papa en esto, escriuióle vna larguissima relacion de las viejas y nueuas razones que tenia para estar estomagado del Frances, trayendo le a la memoria tantos juramentos, y palabras, casamientos y traguas, como a sus padres, y a el auian quebrantado Francisco y sus antecessores. Y quando mucho al Rey la crueldad con que le auia querido destruyr el año antes: en tiempo que por auer padescido su cruel infortunio, y de fuste en lo de Argel, defendido la Religion, y gastando su salud y hacienda en castigar los Infieles y Corsarios, mereciesse que todos los Christianos se mouieran a consolarle: antes que no a quererle acabar de deshazer. Y finalmente, trayendo grãdissimas y concluyentes razones para agravar la opinion de vn Rey, que llamandose Christianissimo se aprouechaua contra los Christianos, del fauor de quien deuiera el y todos los Christianos abominar y perseguir. Esta carta del Emperador, fue tan publica y sabida por toda Roma, que no pudo dexar el Rey de auer copia de ella, porque sus amigos y apassionados, se la embiaron. Y para satisfazer al Papa, y a todo el mundo de las calumnias que en ella se le imputaua, replico el con o-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

tra harto llena de injurias, y mas descomedida de lo que entre dos tan grandes y poderosos Principes se suffria. De suerte, que quien veyala manera como por cartas se tratauan, conocia bié que quedauan las passiones ensangrentadas entre ellos, y tan de veras que no se podia en ninguna manera esperar sino vna crudelissima guerra. El Pótfice (que con su prudencia y enuejezido consejo siempre procuraua hazer entender al mundo que desseaua la paz) propuso vna y muchas vezes en Consistorio, publica y secretamente, a los Cardenales el negocio, para entender dellos lo que seria bueno hazer, porq̃ no queria enojar al vno ni al otro. Hallaua siempre en los Cardenales diuersos pareceres: como quiera que todos entre si estaua partidos en los dos negros vandos de Imperiales y Franceses, que tan caro han costado a la Christiandad. Los Imperiales eran mas en numero, y muchos dellos auian recebido mercedes, y esperauan otros recibirlas del Emperador. Y assi auia mas libertad en el Consistorio para defender la causa del Cesar: tanto, que muchas vezes se propuso en consejo, de que se deuia declarar el Rey Francisco por enemigo comun, y priuarle del nombre de Christianissimo: pues contra todo derecho diuino y humano tenia paz y amistad con el enemigo comun de la Cruz de Christo: y se queria valer del en vna causa de suyo injusta, contra el protector y defensor de la Iglesia, y dela dignidad Pontifical. Y por consiguiente, que deuia el Papa confederarse con el Emperador, y juntar con el sus fuerzas, para la defenfa de la Republica. El Pontífice (q̃ con su discrecion, desseaua rempliar todas estas passiones) nunca oso ni quiso determinarse a romper el amistad del Rey Francisco, temiendo (y no sin razon) no le aconteciesse con el, lo que pocos años antes le auia acontecido a Clemente, con el Rey de Inglaterra,

ra, que el rey de Frácia le negasse la obediencia, y diesse oydos a los desatinos de Luthero. Holgauase Paulo de entender las voluntades de los vnos y de los otros, y cumplia con todos con buenas palabras, entreteniéndolos lo mejor que podia. El Emperador (desfabiado de ver que Paulo no se le mostraua tan agradecido como deuiera, auendole el dado tan liberalmente a su hija para Octauio y con ella a Nouara y otras tierras) no podia dexar de sentir desabrimiento: y con el hizo vna ley o Pragmatica, por la qual mando (pidiendole ansi estos Reynos) que ningun estrágero pudiese tener beneficio, ni aun pensión en España: ni nadie le pagasse aunque latie uiesse. Delo qual no poco se alteró Paulo: pero no por esso mudo el parecer, ni quiso confederarse con el Emperador. Lo qual como lo Magestad vio, y se acabó de resolver de que con el Papa ya no se acabaria lo que el desseaua, mouió muy de proposito la platica del Concilio, porque con el se asegurara del, que alomenos estaria de por medio. Daxdo a parte, que las cosas de Luthero y sus sequaces estauan en tan malos terminos, que ya no se podia passar en dissimulacion: porque los Protestantes eran muchos y muy poderosos: y Luthero dezia y escriuia con mas libertad y desemboltura q̃ nunca, cosas intolerables, y de grandissimo escandalo. A esto del Concilio, dió luego Paulo muy buena salida, por muchas y muy vrgentes causas y razones que para ello auia, publicas y secretas, importantes para el bien comun: y aun para sus particulares pretensiones del Pontífice. Lo primero, porque con mostrarse animoso, y q̃ no le ponía (como a otros) temor el Concilio, daua notorio indicio de su innocencia: pues que no temia el iuyzio del mundo, ni que le aconteciesse lo que a Balthasar Cossa, y a otros semejantes. De mas desto, purgauase de la infamia

famia de floxedad y descuydo de que Leó y Clemente sus predecesores auia sido tan notados: pues por su intempestiua dissimulacion, y demasiada paciencia, auian dexado crescer tanto esta llama de las heregias, que toda via nos quema tan terriblemente. Estas eran causas honrosissimas, y de gran lustre para su reputacion: y las particulares y occultas, eran otras: pareciendole, que con hazer al Emperador este plazer, alcançaria del q̄ diessse el titulo de Duque de Parma y Placencia a Pedro Luys. Fue Paulo Tercero (aunque atras no lo dixes) casado: y despues de auer fallecido su muger de quien le quedo a Pedro Luys, se hizo clerigo, y alcanço el Capello de Cardenal, y despues (como auemos visto) vino a la filla y lugar supremo que ay en la Iglesia de Dios. Por estas y otras muchas causas vino (como digo) Paulo en decretar el Concilio: y sin otra dilacion despacho luego vn Breue dela publicacion del, y declaro por lugar cõueniente el que los Lutheranos querian, por conuencer su malicia, y por assegurarlos: para que todos y su Maestro Lutero con ellos, pudiesen hallarse en el personalmente, sin recelo de que les aconteciesse lo que a Iuan Hus en Constancia. El lugar del Concilio, fue (como ya dixes arriba) la ciudad de Trento: adonde todos, assi Catholicos como Lutheranos, podian con toda seguridad viuir hasta concluirle. Señalo luego tras el Breue por sus Legados, a los Reuerendissimos Cardenales, Reginaldo Polo Ingles, pariente muy cercano de la casa Real de Inglaterra (y tan sancto como noble, que por ser lo auia padescido grauissimas persecuciones del Rey su tio) y a Paulo Parisio singular Iurista, y a Iuan Moron doctissimo y muy exercitado Cardenal, en negocios de Legacias y embaxadas, con gran reputacion de sanctidad. Y juntamente con estos elegio Paulo de toda Italia y Roma hasta

cient personas doctas, y de conocida bondad y buen exemplo, para que se hallassen en Concilio, a disputar delos articulos Lutheranos, con el mismo Luthero, y con otro qualquiera q̄ los quiesse defender. Partierõ estos tres Cardenales con algunos de los Letrados de Roma para Trento, en fin del mes de Oçtubre del año de mil y quinientos y quarenta y dos. Fueron alla hospedados y muy seruidos del Obispo Christophoro Madrucho, que despues le vimos Cardenal de Trento. Acudieron luego algunos Obispos: pensando que se allegaran gētes, y que se pudiera començar el Concilio: y su Magestad embio de su parte a Perenoto Granuella su priuado, y con el al Obispo de Arras su hijo, que oy es Cardenal, persona doctissima, y de muy elegantes y polidas letras. Con los quales su Magestad embio a dezir a los Legados y Prelados q̄ alli se hallassen, como su intencion y determinada voluntad era, de hallarse personalmente en el Concilio, y no alçar la mano del, hasta dexar en toda quietud y sosiego la causa dela Religion: imitando en esto el glorioso exemplo del Emperador Sigismundo de sancta memoria. Hizo Grãuella congregar ayuntamiento de los Legados y Obispos que se auian allegado: q̄ no eran muchos. Y ante todos el Obispo su hijo, hizo vna larga y elegante platica, y en ella (entre otras cosas) reprehendio asperamente la floxedad de los Põtifices passados, q̄ contan perniciosissima dissimulacion y descuydo, auian dexado encrudecer esta cruel apostema, y auian traydo el negocio dela religion a terminos que casi parecia irremediable. Engrandescio la diligencia y sancto zelo con q̄ su Magestad se auia mouido a procurar el Concilio. Prometo de su parte, q̄ pòdria todas sus fuerças, y las de sus amigos, en la prosecuciõ y conclusiõ del: y q̄ de lo q̄ del resultasse, seria el executor. Y vltimamente pidio a los Legados,

Libro sexto de la Historia Pontifical.

dos, decretassen ser abierto el Cōcilio: y que començassen luego a quebrar lãgas enel, pues ya no auia q̄ esperar, estãdo presentes los Procuradores, y agentes delas dos supremas dignidades dela Iglesia. Todas las otras razones de Mōsieur de Arras fueron oydas por los Legados de buena gana, saluo la postrera: porque ni el intento del Papa deuia ser que el Concilio se comēçasse tã presto: ni tampoco auia el concurso de Obispos de todas las naciones, que se requeria para començar a tratar de negocios, tan de proposito como Granuella queria. Con esto, no solamente no quisieron los Legados abrir el Concilio, mas antes protestaron, que por su venida y estada en Trento, no se entendiesse ser començado, hasta tanto que de todas las prouincias de la Christiandad, fuesen alli venidos tantos Prelados, y Embaxadores delos Principes, que cōmodamente se pudiesse tratar de negocios, pues la causa comun y vniuersal de todos, era razon q̄ todos la tratassen, y q̄ todos entendiesen en ella. Partiose con esto Granuella de Trento para Alemania, a dar ordē en muchos negocios que su Magestad le auia encargado, en el entretanto que venia el verano, para quãdo ya tenia determinado de passar de aca en Italia. Todos los q̄ bien sentia de negocios, tenia por cosa de risa y burlauan del Papa, y aun del Cesar, de que tã en todo su seso tratassen de Concilio, en vn tiẽpo en q̄ los ciegos veyã que no se auia de poder hazer: pues las enemistades entre los dos Principes estauan mas encarnicadas que nunca. Y parecia desuauio, pensar q̄ los Españoles auia de osar yr a Trento por Frãcia (a dōde poco antes auian prendido los Franceses sin proposito, a don Leopoldo hijo del Emperador Maximiliano Arçobispo de Valencia) ni por el mar Mediterraneo, q̄ ya estaua tomado del armada de Barbarroxa, que salia o estaua fuera de Constã-

tinopla, ni por Flandes, adōde el Rey de Francia tenia grueffissimas flotas. Pues los Franceses mucho menos auian de osar meterse en Trento, q̄ tan conofcido peligro de sus personas: siendo tierra de sus enemigos. De fuerte, que todos entendian, q̄ no auia de auer effcto por entonces el Concilio: y no se engañarō mucho, porque aunque los Legados se detuuieron alli algunos dias no pōressō se pudo començar.

Determinado pues su Magestad de ^{Jornada del} passarse en Italia en la Primavera, con ^{Emperador a Italia.} proposito de hazer guerras muy de proposito al Rey Francisco, y a todos sus amigos, quiso assēgurarse de todas partes, y echar a su enemigo acuestas todo el peligro que le fuesse pōssible. Y viendo que con el Pontifice no auia podido acabar que se confederasse con el, determino de hazer paz con el Rey de Inglaterra. Hallo en el buen aparejo, porque Henrico descaua vengarse del Frances, de ciertas injurias que le auia hecho: salteandole (como dizen) vn casamiento y paz, cō el Rey Iacobo Quinto de Scotia su capital enemigo: con el qual hizo Francisco su liga. Y por morir Iacobo tan moço, vino el Reyno de Scotia a poder de vna su hija, que despues la vimos casada con el Rey Francisco. Segundo, nieto del Rey Francisco: q̄ oy es viuda del, segun que breuemente lo veremos adelante. Esta paz con el Rey Hérico fue para el Papa Paulo sospchosissima, y no poco murmurada por toda la Christiandad. Porq̄ a iuyzio de sus emulos, parecia cosa indecente, q̄ vn Principe Christianissimo, y zelosissimo dela Religion, y por otra parte tan amigo de su honor, y de satisfazerse de las injurias que cōtra razon y justicia se le haziã, huuiesse querido hazer paz con vn Rey, apostata, y rebelde a los mandamientos de la Iglesia, y olvidar tan presto el atrocissimo tratamiento de la sancta Reyna doña Catharina su tia.

Y no

Paz entre Carlos V. y el Rey Hérico VIII.

Y no faltaua quien encareciesse tanto este negocio, q lo afeasse poco menos, que a Francisco la paz con el Turco. Pero con todo esso, valio en su Magestad del Emperador tantó el desseo de satisfazerse de tantos agrauios y atreuimié- tos como del Rey Francisco, y de los que le seguian, auia recebido: que qui- so olvidar las injurias antiguas, por pa- garse de las reziertes. Dexado a parte, que se podia colorar bien este hecho, con que penso su Magestad atraher al Rey Henrico desta manera, mejor que con otro rigor, a que se apartasse de sus errores. Finalmente, por esta, o por o- tra razon, la paz se hizo: y en haziendo la su Magestad determino su partida pa- ra Italia, dexado al Principe dō Philip- pe su hijo jurado por Rey natural. Pi- dio seruicio a estos sus Reynos, y cōce- dieron se le quatrociéto mil ducados. Lleuo consigo a don Fernando de To- ledo Duque de Alua, para su Capitá ge- neral, en la guerra que pensaua hazer. Tomo prestada grā summa de dineros del Rey don Iuan de Portugal, sobre la conquista delas Molucas: y auiedo pri- mero embiado recaudo a dō Martin de Cordoua Cōde de Alcaudete, para que defendiesse a Orán del Rey de Tremec- cen q estaua rebelado, partio de Casti- lla para Barcelona, donde Andrea Do- ria le aguardaua con las Galeras, media- do de Abril del año de 1543.

Quando el Papa Paulo supo la deter- minació con q su Magestad queria pas- sar en Italia, propuso ver se con el, antes que passasse en Alemania, no tanto por cobrar fama de pacificador, y zeloso de la quietud de la republica, quanto por tractar con el a boca de la compra del Estado de Milan, q la tenia puesta ya en platica, y no sin esperança grāde de con- cluyrlo. Porque la necesidad q el Em- perador tenia de dineros era muy gran- de: y parecia q dar a su yerno lo de Mi- lan, era lo mismo que quedar se cō ello:

y allende de remediar su necesidad, cū- plia el desseo de los Venecianos, y de todos los señores de Italia que no des- seauan otra cosa, sino ver a Milan en po- der de vn señor particular, no tan pode- roso como el Cesar, o el Rey Francisco. Salio pues Paulo de Roma, y passo cō su Corte a Boloña, por estar alli cerca: para quando el Cesar entrasse en Italia, salirse a ver con el a donde le pareciesse, y tambien por acercarse a Trento, si por caso para las cosas del Concilio fuesse menester su presencia. Grandissimo fue el temor que puso a toda la Christian- dad la nueua de que el Emperador pas- saua con exercito en Italia: y mucho mayor fue el miedó que todos conci- bieron, quando se supo que Solymán (como luego dire) baxaua otra vez a Vngria, y embiaua sus Galeras con Bar- barroxa por el mar Inferior, la via de Francia. Acrecentaron estos temores, algunos prodigios y señales del cielo y de la tierra que en aquella sazón acon- tescieron. Principalmente, vn terremoto terrible que huyo en tierra de Florécia, de que se hundio la villa de Escarperia casi toda, y se cayeron mas de quinien- tas casas de plazer, cō muerte de mas de dos o tres mil personas, y mucha multi- tud de ganados y bestias, que pensaron todos que el mūdo se hundia. Y sin esto, salieron de la parte de Vngria, tantas y *Langostas*, tan nunca vistas langostas, bermejas, y pestilenciales (que dezian venir de Tur- quia, y passaron por Sclauonia, Croacia y Austria, hasta entrar por Italia) cō tan- ta furia, que por do quiera que passauan royan, y talauan todo quanto topauan delante, que no dexauan ahi bol, ni pra- do, ni cosa verde. Y por venir estas lāgo- stas dela parte que venian, y ser de aque- lla color, interpretauán esto algunos, di- ziendo que significauan, que los Turcos auia de passar hasta Italia, destruyendo, y arruynando las tierras por dōde auian de venir. Y creyan lo esto fácilmente, por que ya

Terrible terremoto

Vistas del
Papa Paulo
cō el Empe-
rador Car-
los V. en
Barro.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

que ya se sabía q̄ Solyman era salido de Constantinopla, y entrava por Vngria muy poderoso. Todas estas señales y portentos tenían al mundo espantado, y lleno de temor: y para pedir a Dios misericordia, y supplicarle alçasse de sobre nosotros su indignaciō, mado Paulo hazer processiones, y ayunos, por toda la Christiandad. Y juntamente encomendo la ciudad de Roma (por si a caso passasse por alli Barbarroxa cō las galeras) al Cardenal Rodulpho Pio d̄ Carpi, persona de grandissimo valor, y grande afficionado a las cosas del Cesar. Y a Vitellio mando le que tuuiesse cuydado de fortalecer la ciudad, reparado la fortificaciō que Nicolao Quinto dexo comenzada, y por descuydo de los Pontifices no se auia puesto en perfeccion. Pocos dias despues que Paulo entro en Boloña, lleo su Magestad a Genoua, con quarenta galeras, y alguna infanteria, y hasta setecientos cauallos. Puso en las casas de Andrea Doria, donde fue regaladissimamente tratado del, y de toda la ciudad. Estavan ya alli aguardandole, el Marqués del Vasto, don Fernando Gōnçaga, Cosme de Medici Duque de Florécia, y Pero Luys Farnesio, hijo del Papa. Lleuaua este grandes negocios, y muy arduos que tratar cō el Emperador de parte de su padre. Y como su Magestad estava harto desahabido d̄l, por la resistencia q̄ auia hecho, en no querer cōfederarse cō el contra el Rey de Francia, casi en ninguna cosa le daua a Farnesio buena respuesta. Y principalmente, siēpre q̄ trataba delas vistas, dezia su Magestad, que no auia necesidad de verse con el, porque ni el auia de dexar la jornada que lleuava pensada, ni hazer paz con sus enemigos, hasta verse satisfecho dellos por sus proprias manos: ni tampoco el Pontifice auia de desamparar al Rey de Francia. Y por hazer perder al Papa la esperança de que se auia de ver con el, embio su Magestad a mandar

a Madama Margarita su hija, que se passasse a Pauia, porque de passo la queria ver alli. Quexauase muy de veras el Emperador a Pero Luys, diziendo, que lo auia hecho cruelmente Paulo con el, en no le ayudar el año pasado cōtra el Frāces (que por tantas partes le auia cercado de armas) ni acordarse de los muchos beneficios que a el y a sus deudos auia el hecho. Sintio mucho Paulo este desuio del Cesar: y por no perder la hōra grande, que se le auia de seguir en el mundo, de dezir q̄ se auia puesto a estoruar con ruegos y amonestaciones al Cesar la guerra, embio luego a Genoua al Cardenal Farnesio su nieto. Cuyas buenas mañas, y authoridad, bastaron a sacar al Cesar del pecho, que prometiesse de verse solos tres dias cō el Papa en Buxeto, lugar puesto en el camino entre Placécia y Cremona. Algunos maliciosos huuo, que quisieron dezir, que su Magestad se auia hecho de rogar en estas vistas, de industria, por no desfabrir a su nueuo amigo el Rey de Inglaterra, que de fuerza se auia de recelar, que se trataria entre los dos alguna cosa en su perjuizio. Despues que Farnesio tuuo alcançadas las vistas, puso en platica la compra de Milan. El Cesar queria ver luego el dinero: y el Papa, como matretero, tenia se, no olādo desembollar por q̄ no le dexassen burlado. Quería d̄ mas desto el Emperador retener en si los castillos de Milan y Cremona, y otras fuercas. Y el Papa dezia, q̄ no olaria cōprar menos q̄ lo vno y lo otro: porque luego en tomando la possession del estado, se auia Oçtauiο de confederar con los Venecianos: y ellos dezian, q̄ no haria la liga menos q̄ siendo señor Oçtauiο de todas las fuercas. Finalmente, por mucho q̄ se dio y tomo de vna parte y de otra, no se pudo assentar resoluciō ninguna: y así se quedo hasta oy. El Duque Cosme de Medici negocio mejor cō su Magestad, porque con dozientos mil ducados

cados que dio de contado, se le entregaron las fortalezas de Florencia, y Lior-na dos importantísimas fuerças: tanto que por excellencia se suelen llamar, los grillos de Italia. Gano su Magestad grãdissimo credito y amor entre todos los Italianos, con dar estas dos fortalezas: porque los libro a todos, dela sospecha que del tenían, de que trataba de hazer se señor de toda Italia. Y el Duque, ni mas ni menos, grãgeo grandissima gracia con el Cesar, porque no guarnelcio las fortalezas de gente Italiana (como todos pensaron que lo hiziera) sino de Españoles y Tudešcos: que las han tenido, y tienen hasta oy dia en toda fidelidad, para con el Cesar, y con sus hijos. Mucho se le turbo al Papa el desseo que tenia de verse con el Emperador, quando acabo de conoscer en el, que ni daria el título de Duque de Parma y Placécia a Pedro Luys: ni lo de Milan a su hijo Oseauio. Pero cõ todo esto, no dexo de passar hasta Buxeto. Otro dia despues que el Pontifice alli lle-go, entro el Cesar en Buxeto bien acompañado. Puso en las mismas casas donde el Papa estava aposentado. Y por cinco dias que alli estuuietõ juntos, no se entendio en otra cosa, sino en pedir el Pontifice, con grãdissima instancia, a su Magestad, que tuuiesse por bien de desenojarse contra el Frances, y contra el Duque de Cleues: y que las armas de que auia de vsar contra Christianos, las conuertiesse contra Solymã, que ya venia sobre Vngria. Pero por mucho que supo dezir, no basto a mouerle de su proposito. Y quando el Papa vio que sus amonestaciones y ruegos no aprouecharã, pidio al Emperador de gracia, que tuuiesse por bien de oyr a los Cardenales que alli tenia cõsigo: porque tenían desseo de hablar le en este, y en otros negocios. Holgo mucho su Magestad de dar a los Cardenales audiencia, si quiera por informarles (aun mas dello que estauan) delas mu-

chas y concluyentes causas y razones q̃ tenia, de proseguir en el proposito q̃ lleuaua. Juntaronse todos los Cardenales con el Cesar en vna sala. Tomo la mano para hablar el Cardenal Marino Grimano, hombre neutral como Veneciano, y no mas aficionado a vna parte q̃ a otra. Dixo alli muchas y muy apparètes razones, que deuian mouer el proposito de su Magestad, cõfessandole que tenia grandissima razon de hazer lo que hazia: pero que por esso deuia de mostrar mas su clemencia, remitiendo las injurias. Pidióle por amor de Dios, tuuiesse por bien de remitir su justa yra, y que no diesse causa a los muchos males que desta guerra se auian de seguir, en tiempo tan peligroso, quando teniamos al enemigo comun tan poderoso, q̃ se nos entraua por las puertas de rondõ. Respõdio a esto su Magestad en pocas palabras, y con suprema grauedad, diziendo, Bien se Padres Reuerendissimos, que tengo bien satisfecho al mundo, de q̃ siempre dessee la paz, y que la he procurado por todos los medios a mi posibles: no mas de para poder emplear mis fuerças contra los Infieles. Todos sabeys mejor que yo, como el Rey Frãcisco nunca ha hecho sino estoruar mis desñeos, y alterar el mundo con nuevas guerras, por defraudarme inuidiosamente, del fructo de mis victorias, sacando me las de entre las manos: y mostrando me (siempre que ha tenido ocasion para ello) la mala voluntad que de muchos años atras la casa Real de Frãcia ha tenido con todos mis passados y conmigo. Biẽ sabeys, quãtas vezes se me han salido de los casamientos, pazes, y capitulaciones, quebrantando los juramentos, y promessas que conmigo y cõ mis mayores, el Rey Francisco y los suyos tenían. Bien se os acordara, la resistẽcia que me hizo en lo de mi eleccion. El negocio y sobornos que traxo, para sacarme el imperio de entre las manos. Y vltimamen-

Palabras de Carlos V. a los Cardenales en Buxeto.

te rendreys acuerdo (q̄ no cōtento con todos los agrauios q̄ me auia hecho , y yo le auia ya perdonado) espero sin proposito ninguno cō achaq̄ de la muerte de no fe que hōbrezillos, a rōper la tregua que conmigo tenia, en tiēpo que yo venia de pelear, no con los hombres , si no con los vientos , y cō el mar furioso. Leuantome vna guerra qual vistes. Y no cōtento con hazermela el, concito contra mi a sus amigos, y aun a los mios : y destruyome con tanta crueldad (como todos vieron) el Estado de Brabante. Y sobre todo mete agora Moros y Turcos contra mi, con tan pernicioso exemplo, y tan nefaria crueldad , qual nunca de Rey Christiano jamas se oyo. Y pues esto todo anſi es, no ay para que nadie trate de que yo haga paz cō el Rey: hasta que aya castigado, como mereſcen a los rebeldes al Imperio : y tomado por mis manos satisfacciōn dela perfidia del Duque, y de otros que me hā deſſeruido. Con estas y con otras semejantes razones, fundo el Emperador su justicia de tal manera, que ni el Papa, ni los Cardenales, tratarō mas de eſtoruarle la jornada. Despidioſe con esto de Buxeto, y tomo la via de Alemaña con intencion de hazer grādes cosas. No quedo muy enojado Paulo cō todo eſſo, aunque ni enel negocio publico, ni en el ſuyo particular, alcanço cosa de lo que quisiere. Ni por eſſo dexo de fauoreſcer al Rey de Romanos, con treynta vanderas de infanteria que le embio con Baptista Sabello, y Iulio Viſino. Lo que ſuccedio en esta jornada de ſu Mageſtad, veremos lo luego, quanto digo con toda breuedad lo que en el entretanto hizo Solymán en Vngria, y Barbarroxa con ſus galeras en Italia.

Casamiēto
del príncipe
don Philippe.

Pocos dias despues q̄ el Emperador partio de España para hazer esta jornada, fe caſo en Salamanca el Príncipe dō Philippe ſu hijo, cō la Infanta doña Maria hija del Rey dō Iuan tercero de Por-

tugal, con la ſolemnidad y feſtas que en bodas de tan altos Principes ſe podian deſſear. Las quales ſe hizieron en Salamanca, y en Valladolid, y en otras partes de toda España.

De la jornada que

Solymán hizo a Vngria el año de quarenta y tres: y de la ſalida de las galeras de Barbarroxa, en fauor del Rey de Francia. §. XVIII.



AN ordinario era ya el eſtilo q̄ Solymā tenia, d̄ hazer entrada en los Reynos y tierras d̄ Christianos de tercero en tercero año, q̄ por marauilla erraua de hazerlo en ſus tiempos: y aſſi lo hizo en el año de quarēta y tres, adonde agora llegamos. Y despues de auer despachado a ſu Capitan Hariado Barbarroxa, para q̄ ſe viniere a Frācia cō el Embaxador Polino, y ſiguieſſe en todas las cosas la voluntad y pareſcer del Rey Francisco, ſalio el de Conſtantinopla la via de Buda, con intencion de acabar de ganar aquel Reyno, y deſpojar de todo punto del al Rey de Romanos. Luego que ſe vio deſte cabo de la Draua (o rio Drauo) embio adelante al Capitan Amurathes Dalmata, y a Vlamanes el Perſiano : y mādolos q̄ cercaſſen a Valponio, lugar pueſto en las riberas del Drauo, cerca de Exequio. Era Valponio del ſeñorio de Perin Petre: y tenia en el ſu muger pueſta gēte de guarnicion. Pero no oſaron ponerſe en reſiſtencia, y aſſi ſe apoderaron del los Turcos: y paſſaron a Soclos, pueblo del meſmo Perin. Eſtauan dentro hasta doziētos Vngaros, que ſe defendieron algunos dias valeroſamente, y al fin ſe huieron de dar. Y porque no lo hizieron luego, mādolos Amurathes cortar a todos

Entrada del
Turco Solymán por
Vngria.

Año
1543

Cerco de
Strigonio.

dos las cabeças: no tanto por castigar a aquellos, como por escarmetara a los pueblos dela comarca. Holgose mucho Solyman quando supo en Buda lo que Amurathes auia hecho, y hizo le merced delos dos Ingares Valponio y Soclos: y juntando en vno todo su campo, fue a poner cerco sobre Strigonio. Tenian aquella ciudad dos Capitanes Españoles Lezcano, y Salamanca, cō hasta mil y trezientos infantes, entre Españoles, Italianos, y Tudestos. El Obispo Paulo de Strigonio, no oso esperar alli: porque sabia que Solyman tenia enojo del. Requirio a los Capitanes Solymā (primero que hiziesse cosa ninguna) que se le diessen de bueno a bueno, prometiendo buen tratamiento. Y aunque al principio no quisieron dar oydos a partido ninguno, y suffrieron diez o doze dias de trabajo, y algunos assaltos, al fin determinacion de saluar su vidas y hazien- das: y quando mas no pudieron, huie- rō de ponerse en las manos de Solymā, sin otra promessā, mas de q se vsaria cō ellos de misericordia. Entraron los Turcos la ciudad de Strigonio sin otra resistēcia, porq Lezcano les abrio las puer- tas: y en entrando, recogieron toda la gēte de guerra (q ya faltaua della la ter- cia parte) y escogieron de entre todos algunos moços, y de buena disposiciō, para seruirse dellos de sus torpedades: y a los demas requirieronles si queriā ser- uir a Solymā por su sueldo. Los setenta dellos dixerō que si, y a los demas dexa- rō los yr libremēte. El Capitā Lezcano q tenia hartos dineros, metiolos en las fillas de sus cauallos: y ya que se queria partir, llamole Halibassa, y vsando con el de chocarreria, dixole: Esta cadena que lleuays al cuello, me ha parecido muy bien, y hareysme plazer en darme la. Quitosela de presto Lezcano y echo sela al cuello de Halibassa. Y quando penso que todo lo tenia hecho, torno- le a llamar el mesmo, y dixole riendo,

por via de donayre. Pues medistes la ca- dena, dadme tambien los cauallos, q pa- ra yr en barca no los aueys menester, y que quiso que no, se huuierō de quedar alla cauallos y dineros. Y assi huuo de boluer a Vienna pobre y corrido, el que por no lo ser no quiso defenderse como por ventura pudierā. No fue bien lle- gado a Posonio, quando a el y a Sala- manca los prendio Nicolao Salma por mandado del Rey, hasta saber la razōn que auia tenido de darse. Tomose Stri- gonio dia señalado de Sant Laurentio, a diez dias del mes de Agosto en el me- smo dia en que Bayazetes su abuelo de Solyman, pocos años antes, tomo a Mo- don en la Morea. Mando luego Soly- man hazer Mezquitas de los Templos, y fortalecio la ciudad tan bien, que tar- de se la quitaremos. De Strigonio salio el Campo partido en dos partes, con la vna mando correr y talar la comarca de Alba Real, y con la otra fue Solyman a poner cerco sobre Tatta, ciudad anti- gua, que se llamo Theodara. Ganola sin resistēcia, porq ciertos Soldados quan- do supieron que venia le salieron a re- cebir, y la pusieron en su poder. Agrade- sciofese mucho, y dióles sendas ropas de terciopelo, y mando poner por tierra la ciudad. Porque los Turcos tienen esta costūbre, de no querer muchas plaças, sino pocas, y muy biē fortalecidas. Era Capitā destes Soldados de Tatta, Hāni- bal Tasio, al qual mando luego cortar la cabeça Philippo Tornielo su Capitan. De Tatta fue Solymā a cercar a Alba, q dista en ygal espacio de Buda y Strigo- nio, porq todas estas ciudades estā pue- stas en triángulo. Estas dos estā en la riber- ra del Danubio, y Alba dētro de tierra, desuiada dellas como en vna punta del triángulo, cercada de vn lago bien gran- de. Passaron en este cerco de Alba cosas bien notables, que no ay para que me pare yo a cōtarlas. A veynte y nueue de Agosto seles dio a los cercados vn bra-

Strigonio
ganado por
el Turco.

Tatta ga-
nada por
Solyman.

Alba Real
ganada por
Solyman.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

uissimo affalto, y fuerō vécidos los Turcos. A dos de Septiembre ganarō los Arabales, y murierō delos de dētro algunos hombres de cuenta. Vltimamente, vinierō a darse, porque no pudierō menos hazer. A los Italianos y Tudešcos dioles Solymā libertad para yrse a dōde quisiessen. Pusolos en saluo Homares Capitan de cauallos, con solo quitar les vnōs arcabuzillos de pedernal, que por ser cosa nueua para los Turcos se aficionarō a ellos, pareciēdoles grande habilidad, que sin otra mecha disparassen cō solo apretar la llauē. Echo Solyman de Alba todos los villanos que se auian recogido alli dela tierra. Hizo matar algunos delos ciudadanos, que se auia passado dela Reyna al Rey de Romanos, y a otros algunos de los Magistrados, porq̃ auiedole prometido de darse en viendo ganada Strigonio, no lo hizierō: y a los demas embiolos desterrados a Buda. Cō esto se contēto Solymā por aquel año, y dio la buelta para Constatinopla, pareciēdole que no auia hecho poco en ganar de Vngria lo mejor, y no dexar al Rey mās de hasta la Isla Comara, que oy es en nuestra frontera. Dexo por su gouernador en Vngria a Mahometes Iayaoglis, y porque taugaua este mucho a Iauarino, y a Cincoiglesias, holgo el Rey d̃ assentar tregua cō el por algunos años. Luego en boluiēdose Solyman a Constatinopla, despido el Rey la gente del Papa. El Obispo Fray Iorge nunca quiso venir a fauorescēra Solyman en esta guerra, aunque se lo embio a mādār, porq̃ siēpre se excusō cō dezir q̃ no osaria dexarlo de Trāsylluania, q̃ corria peligro en su absēcia, porque Pedro Moldauo le hazia guerra. Pero cō todo esso, por no enojar al Turco, no dexaua de proueer su Campo de bastimētos. Muchos huuo en la Christianidad que recibieron contētamiento, con que huuiēse Solyman ganado estas dos ciudades, Strigonio, y Alba, no con mala inten-

cion, sino pensando q̃ bastaria el miedo del Turco a hazer al Cesar que dexasse la guerra que tenia ya comēcada: pero en gañarōle mucho, como veremos luego.

En tanto que Solymā andaua victorioso por Vngria, su Capitan Barbarroxa no dexaua de molestar las costas de Italia. Traya ciēto y diez Galeras y quārēta Galeotas, y venia cō el Polino como pōr Sobrestante, para que en todo se siguiēse su voluntad. Salio de Constatinopla en fin de Abril, y con rezio tiempo que tuuo, tardo en llegar a Modon ocho o nueue dias. Con el primer viento, dio consigo en el Faro de Mecina, y pulose a vista de Rijoles, y luego la delampararon los moradores. Diego Gaetan Español que tenia la fortaleza, hizo vn poco de semblante de quererle defender, y mato de vn tiro tres Turcos, con que los demas se enojaron, y entrando en el lugar pusierō fuego a las casās. Quisiera estoruarlo Polino, y no pudo, y porque se comēçoa batir la fortaleza, huuo Gaetan de darse, con condicion que pudiese salir con sus hijos y muger. Pero no se le guardo de todo punto la palabra, porque vna hija de su muger, que tenia hermosísima, tomosela Barbarroxa para si y por poderse casar con ella, hizo la renegar, y tomo la por muger. Segū que lo afirma Paulo Iouio en el libro. quarentay tres de su Historia general: pero por relacion de vn religioso dela orden de S. Francisco, pariente desta señōra, que se dezia Doña Isabel Piçarro, yo supe de cierto que no se torno Turca, sino q̃ viue oy Christiana, casada en Turquia con vn riquissimo renegado. Y nunca con ella se ha podido acabar que niegue a I E S V. CHRISTO su Dios, antes ha baptizado todos sus hijos, y anſi se le han muerto baptizados, todos los que ha tenido: que no ha sido pequena felicidad. Lleuo Barbarroxa presos algunos soldados, y metio a fāco la fortaleza. Par-

Entrada de
Barbarroxa
por el Mar
Iónico.

Partioſe

tióse con esto de Rijoles, y fue a tomar puerto en Ostia, el mismo día que Paulo III. entro en Boloña, quando dixé q salio de verse con su Magestad en Buxeto, que sería vispera de S. Pedro a veynte y nueue de Iunio. Fue terrible el temor y alteracion que se tuuo en Roma, dever tan cerca vna tan grueffa flota, y la ciudad tan sola y desamparada. Pero alléguese todo presto, con la buena diligencia del Cardenal de Carpi, que promeyo lo mejor que pudo de alguna defensa. Y tambien se quietaró los Romanos, con vna carta que Polino embio al Cardenal que dezia desta manera. Las Galeras que Barbarroxa aqui tiene van solamente para defensa de las costas de Frácia, y Barbarroxa no sale en cosa ninguna de lo que yo quiero y ordeno, y no dañara ni puede dañar sino a nuestros enemigos. Desé auiso desto a todos los ciudadanos de Roma, y a los de mas vassallos de su Sanctidad, porq no teman, ni se alteren: que Barbarroxa, ni otro ninguno de sus Capitanes, no osaran salir delo q yo les mandare, ni faltara la palabra q Solymáa mi me dio. Conoscida cosa es q el Rey mi señor ningu na cosa tanto dessea en esta vida como ver a Roma, y a las cosas de su Sãctidad libres y prosperas. Y pues el las hade defender de qualquiera injuria, no ay para que temer que de su parte la ayan de recibir. Mando luego el Cardenal pregonar publicamente por todas las plaças y calles esta carta, y cõ esto se assossegaró muchos, que ya se salian dela ciudad cõ sus mugeres y haciendas, que no fue poco poderlos tener. Hizieron los Turcos en Ostia y por toda la costa dela Iglesia, todo lo que Polino les mandaua, sin enojar a persona viuiente. Entrauan y salian en los lugares pacíficamente, comprando y vendiendo como amigos. Y tal huuo, que por vna Ternera o dos, y por quatro o cinco carneros, daua vno o dos captiuos, de los que lleuauan de

Calabria. Detuuose en Ostia la armada solos tres dias, y con prospero viêto dio consigo en Marsella, sin parar. Adonde le dexaremos, por ver lo que a su Magestad le succedio, despues que se despidio del Pontifice Paulo en Buxeto.

De la jornada que
su Magestad hizo el año de quarenta y tres, a Dura, y a Sant Desir.

Con otras cosas notables,
que le succedieron.

§. XIX.



Despues que el Emperador huuo recogido de todas partes las gentes que le auian de seruir en esta guerra, quiso saber el numero dellas muy particularmente. Y llegando a Bomna (pueblo cerca de Colonia) mando hazer alarde, y reñena de todo su Campo, y hallose con catorze mil infantes Tudescos, ocho mil Españoles, y Italianos por metad, debaxo delas Capitanias de dõ Aluaro de Sandi, y Luys Perez, Camillo Colona, y Antonio Doria. El Principe de Orange, hijo del Conde de Nassau, tenia doze mil infantes, y dos mil cauallos, quatro mil celadas, y setecientos cauallos ligeros. Señalo el Emperador por su Maestre de Campo general a Stephano Colona: y a Iuan Iacobo de Medici hizole Capitan dela artilleria: y Francisco Atestino hermano del Duque de Ferrara, diole la Capitania delos cauallos ligeros: y quiso que despues de su persona Imperial, tuuiesse el segundo lugar Don Fernando de Gonçaga. Quiso el Emperador que leuiesse toda su gente, en vn cauallo armado de todas armas, en habito y con insignias Imperiales, que no poco animo puso a todos verle tan excelente cauallero, y rã discreto y elo-

Reñena del
exercito
Imperial so
bre Dura.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Cerco de
Dura.

quente, como se les mostro en vna platica algo larga que les hizo, exhortando les a la guerra que tenian entre las manos. Con lo qual se partio de Bomna, y en tres aloxamiétos, fue a poner el Cápo sobre la ciudad d Dura: la qual el Duque de Cleues tenia fortalecida por estremo, teniendo aquella por la mas importante plaça de todo su Estado. Mandose luego plantar el artilleria, y hazer se el aloxamiéto, y trincheas a proposito: y porque se tenia nueua que Martin van Rossem, o Rossemio, venia con mucha gente en socorro dela ciudad, apresfurose todo lo possible el asalto y batéria. Cò la qual en poco rato se abrio vn lienço del muro: y luego sin esperar a q se lo mandassen, arremetieron los Españoles, y tras ellos los Italianos. Y aunque hallarò harta resistencia, cò que les matarò mas de seysciétos hòbres, toda via ganaron la ciudad de aquel primer acometimiento. Executose la victoria rigurosissimamente: porque apenas quedo soldado, ni vezino dela ciudad, que no muriesse. Y para escarmiento de los de mas pueblos, que no se pudiesen en defensa, mando su Magestad poner fuego al pueblo: y quemose hasta la Iglesia, sin que quedasse piedra sobre piedra. Gano se Dura a veynte y seys de Agosto, del mesmo año de mil y quinientos y quarenta y tres. Hizo tãto al caso esta victoria, y el rigor que en ella se vso, que sin otra mayor fuerça, vino luego a rendirse a su Magestad el Duques de Cleues, y sus dos pueblos Ruremunda, y Vvanthlodio. Recibio el Cefar al Duque con su acostumbrada clemencia y humanidad: porque assi se lo supplicarò el Duque de Bruynsvick, y el Principe de Orange. Hizosele merced del Ducado de Guelres, sin nombre de Duque, y q se llamasse Governador por su Magestad. No le miro el Emperador cò muy breues ojos al principio, pero despues se d. senojo, y le calo con vna sobrina

Año
1543.

Duque de
Cleues ten
dise al Ce-
sar.

suya, hija del Rey de Romanos. Aunque deste casamiento dizè que sintio la madre del Duque tanto pesar, que murio de pura cògoxa: porque le quisiera ella casar cò la hija del Rey don Hèrique de Navarra. Recibio tãbien el Cefar en su seruicio a Martin van Rossem que se le vino a dar. Partio el Campo de Dura la via de Cambray: la qual (segùn algunos) se llamo antiguamète Samarobrina: aunque otros dicen que Samarobrina es S. Quintin. Tenia el Rey Fràncisco muy fortalecido a Landres, vno de los pueblos que el año antes auian ganado Vádoma y el Delphin. Estaua dentro el Capitan Landa cò bastante guarniciò: y auia fatigado tãto en aquellos dias toda aquella comarca, q por los llàtos y ruegos de la géte della, quiso su Magestad q la primera empresa fuesse ganar a Landres. Acercose el Campo hasta vn lugar alli cerca que sellama Guisla, con intencion de tomar primero aquel pueblo, antes que se acometiesse Landres. Pero porq supo que poco antes se auia metido dentro Pedro Strozi, dexose aquel desño, y passò el Cápo a juntarse cò el dela Reyna Maria, que ya estaua puesto sobre Lãdres, con hasta tres mil Españoles, que los auia lleuado dõ Pedro d Guzmã llamado còmunmente dõ Pedro de No-

Tornada de
Landres.

Don Pedro
de Noche.

poco

poco momento, tuuo dō Fernão nueva que el Rey Francisco en persona venia cō exercito en focorro de Landresi, delo qual su Magestad y todos se regozijaron estrañamente, pareciendoles q̄ no les auia de faltar occasion de venir a batalla de poder a poder: que no auia cosa en el mundo que mas el Emperador desseasse. Estaua dō Fernão aloxada desta parte de vn riachuelo, y para yr en demãda del Rey, tenia necesidad de juntarse con los Ingleses y Flamencos: y q̄ Aerfchot, Buren, y Galop sus Capitanes passassen aquel rio, y se pusiesen en sus mesmos aloxamientos, para q̄ todos juntos diessen la batalla. Y porq̄ no lo pudo acabar cō ellos huuo el de passarse a dōde ellos estauã. El Rey Frãisco (q̄ desseaua descercar a Landa) llego cō su cãpo, a Guisã, y partio de alli en ordẽ de guerra, lleuando a su hijo el Delphin en auãguardia: y al Almirãte Hannibaldo en la retaguarda, y el lleuaua la batalla. Llegose tan cerca de nuestro cãpo, que se pudo trauar vna buena escaramuça. Enel mayor calor della metio enel pueblo grã cantidad de victuallas, que las auia Landa biẽ menester: y porq̄ sabia que estaua muy mal dispuesto, entrofe en su lugar el Capitã Verminio, cō buena gente de refresco. Perdióse toda la occasion de venir de aquella vez a batalla, por no auer q̄rido Aerfchot, passar al puesto de dō Fernando. Pero tãpoco lo tuuo mucha gana don Fernando, por que su Magestad aũ no era venido: y no quiso auenturar el negocio en su ausencia: alomenos hasta que llegassen al Cãpo Rossenio, y Mauricio el de Saxonia que ya venia con sus gẽtes. Pareciolo al Rey Frãisco, que no auia ganado poca honra en auer presentado la batalla al enemigo, y auer proueydo su pueblo de nueva guarniciõ y victuallas: y leuãtando de alli su Cãpo, fuese a poner en Cãbresi, poco mas de vna legua de los enemigos. Detuouose alli dos dias (como di-

zen los Frãceses) esperãdo a q̄ el Emperador le presentasse la batalla, cō intencion de no rehusarla: porq̄ su Magestad era llegado ya cō la gente de Rossenio, y Mauricio. Quando el Cesar supo que tenia al Rey tan cerca, recibio grandissimo contentamiento: y mando marchar el Campo en su busca, hasta ponerse tan cerca del, q̄ si el dia le ayudara (porque ya se yua haziendo noche) no dexara de darle la batalla. Traouose vna buena escaramuça, en q̄ el Duque de Bruynsvvich se mostro animoso: y aun dizen, que se enojo harto, de que no huuiesse acudido a ella todo el Campo, para romper la batalla de veras. Pero por ciertos respetos le parecio a su Magestad, o (por mejor dezir) al Gonçaga, que la batalla se quedasse para en la mañana. La noche siguiẽte mando su Magestad que todos se aparejassen, para que luego de mañana se rompiesse el negocio muy de proposito. Con esta determinaciõ estuuieron todos alerta, con todo el recaudo del mundo. El Rey (que no se tuuo por bastante para esperar la batalla, contra vn exercito tan grueso) determino retirarse: y mandando encender muchos fuegos, por engañar al enemigo, a la media noche, con todo el silencio del mundo, y (como dizen) los cencerros atapados, tomo la via de Francia. Dizen algunos que don Fernando fue auisado, de que los enemigos se yuan y que no lo quiso creer, o por ventura fingio que no lo creya. Otros dizen que el Capitã Salazar, que fue a reconocer (engañado delos fuegos) dixo que toda via se estauã quedos. Como quicra que sea, ello es ansí, que quando amanescio los Franceses estauan dos o tres leguas de nuestro Campo, no sin grandissimo despecho del Cesar, por auer perdido la mejor occasion de prẽder otra vez al Rey Frãisco, de quantas jamas auia tenido, ni despues tuuo. Siguieron el alcãce con todo esso algunos caualllos ligeros, y de

Retirada
del Rey
Frãisco de
Cambresi.

la infanteria, los que quisieron adelantar-
se. Tuuieron vna buena refriega con el
Delphin, q̄ deste miedo se auia queda-
do en vn bosque, por donde auian de
passar. Estaua el inuierno ya tan adelan-
te, y es en aquella tierra tan excessiuo el
frio que haze, que por aquel año no se
pudo proseguir la guerra. Despidio su
Magestad la mayor parte de sus gentes,
porque andauan mal sanas, y fue se a te-
ner el inuierno en Cambray; no poco
enojado de aquella ciudad: porq̄ nunca
se mouieron a darle algun seruicio en
esta guerra. Y teniendola por sospecho-
sa, mando edificar en ella vn castillo, y
pusoles acuestas su guarnicion: porque
de alli adelante no se tuuiesen por tan
libres. Auiendose su Magestad de par-
tir a la Dieta de Spira (que ya vimos ar-
riba que se hizo) embio al Rey de In-
glaterra por sus Embaxadores a dō Fer-
nando de Gonçaga, y a Iuan Baptista
Gastaldo, para que le persuadiesen a
que el verano siguiente passasse con sus
gentes en Fracia, como lo tenía prome-
tido. Y con esto, el Emperador se passo
en Alemaña. Lo que desta embaxada
de Inglaterra resulto, verlo hemos ade-
lante en su lugar.

De lo que Barbar- roxa hizo en seruicio del Rey de Francia, y de la batalla que llaman de Ceresola, que perdio el Mar- ques del Vasto, el año de mil y quinientos y qua- renta y quatro. §. XX.

Barbarroxa
puso cerco
a Niça.



Ocos dias despues q̄ (co-
mo ya vimos) llego Bar-
barroxa con el Embaxa-
dor Polino a Marsella, tor-
no a salirse de aquel puer-
to, y fue a poner cerco a la ciudad de Niça

q̄ a la sazõ estaua por el duq̄ de Saboya.
Defendieronse los de Niça por algunos
dias cõ biẽ animo: hasta q̄ ya (por saltar
les socorro, y por tener perdida de todo
pũto la esperança del) huuierõ de darse a
partido: cõ q̄ el rey les guardasse las m̄s
libertades y leyes, q̄ se les guardauã
y auia tenido en poder del Duq̄. Tuuo
Polino harto trabajo en estoruar q̄ los
Turcos no saqueassen la ciudad: y al fin
Barbarroxa la guardo, cõ harta murmu-
raciõ delos suyos, q̄ por poco mataran a
Polino, y a Leõ Strozi que se lo rogaron
puestos de rodillas. Comẽçose a batir la
fortaleza, y defendieronse tã bien los de
dẽtro, q̄ primero se gasto toda la poluo-
ra q̄ Polino traxo de Marsella, q̄ pudie-
sen hazer fruto ninguno cõ la bateria. Y
dizen, que quãdo Barbarroxa supo q̄ se
acabaua la poluora, estuuu en poco de
cõrtar a Polino la cabeça, y le dixo mil
injurias: y por motejarle de borracho, le
dio en rostro, q̄ auia tenido mas cuyda-
do de proueerse de vino, q̄ no de muni-
ciones. Hizo ademã que queria boluer-
se a Constãtinopla, reprehendiẽdo a los
Frãceses de vanos, porque le auia hecho
venir de tan lexos, y cõ tanto aparato,
para hazerle estar perdiẽdo tiẽpo. Pero
al fin, fueron tãtas las lagrimas y ruegos
de Polino, que Barbarroxa vino en que
se continuasse la bateria con su propria
poluora. Mas ni esso ni essotro basto pa-
ra q̄ los dela fortaleza se diessen. Y por
que tuuo nueva Barbarroxa q̄ venia el
Marques del Vasto en socorro, leuãto el
cerco y retirõse a la mar: y despues (aun-
que se torno a la bateria) nunca pudo sa-
lir cõ su intencion: y medio corrido huuo
de boluerse a Tolon. Al retirar, los Tur-
cos saquearon la mayor parte dela ciu-
dad q̄ no basto nadie para estoruarlo.
Antes q̄ Barbarroxa llegasse a Tolon, re-
paro en el puerto de Antipoli, en la Isla
Lerina, q̄ oy se llama S. Martha. Estãdo
alli, supo como el Duque de Saboya, y
el Marques del Vasto auia entrado en el
puerto

puerto de Villafraanca de Niza, destrocados y perdidos de vna braua fortuna q auia padefcido, y cō quatro galeras menos. Quisiera salir a ellos porq Polino se lo importuno, y el viento no le dio lugar, o (segun algunos dixerō) aunque pudiera salir, hizo como del ventero, por alguna occulta paz y amistad q tenia cō el Principe Doria. Entonces no falto quien creyēse que se pagaron dela Preuisa: y que por agradescer al Principe la buena obra q alli y en Bona (quando lo dñ Tunez) le hizo, no quiso salir a sus galeras, y q tomo por achaque el viēro contrario. Fuele con esto a Tolon, y de alli embio a Saleco el Cossario cō veynte y cinco galeras, a q corriesse la costa de Calabria, y cō todo lo q pudiesse robar, se fuesse a meter en Argel. Hizo Saleco lo que se le mado. Fue increyble el estrago que hizieron los Turcos en Rosas, Palamos, y cabo de Creus, y en toda aqlla comarca. Y cō grandissimo despojo q huvierō, dio cōigo Saleco en Argel. Estuuose Barbarroxa en Tolon todo aquel inuierno, tan seruido y regalado como el mesmo Solymā lo pudiera ser en su casa. Y porq tenia expreso mandato de su Rey, q no enojasse a los Ginoueses, quiso seruisido dellos. Fuele aver el Principe Doria, y otros caualleros de Genova, y gastarō el tiēpo en fiestas y regozijos, como si fuerā amigos, y d vna ley. En partiēdose Barbarroxa para Tolō, entrō el Marques y el Duq en la ciudad de Niza. Consolaron a los pobres ciudadanos, y sin detenerse alli mucho, dio el Marq la buelta para el Piamonte: y fue a poner cerco sobre la ciudad de Mōdeui, adonde estaua el Capita Croyo con mucha gente de Tudescos y Franceses, que fatigauā estrañamēte toda aquella tierra. Estuuō sobre Mōdeui el Marques muchos dias, pēlādo q Croyo se rindiera: y al fin vino a enganarle cō vna carta fingida, como que Buterio Gouernador de Turin le mādaua q se diesse. Ga-

Mōdeui, o
Mōteuico
ganada.

nada Mondeui, repartio el Marques sus gentes por las guarniciones para inuarnar, y fuese a meter en Asti. Dēde alli cobro ciertos lugares que los Franceses le auia tomado (especialmēte a Cariñano) y fortaleciole muy bien, porque los Franceses quādo le ganaron auian echado por tierra los muros, como lo tenian de cōstumbre. Y poniendo alli a Pyrro Stipiciano fuesse a Milā a esperar el verano, casi en los mesmos dias que el Emperador se fue a Cambray.

Luego que el rey Francisco se huuo retirado de Guisā, como supo que los suyos auia perdido en Italia en pocos dias a Mondeui, y a Cariñano, y otros hartos pueblos, embio alla con buena gente a Francisco Borbō Conde de Anguiano, y mādole que se juntasse cō Buterio en Turin: y que los dos jutos renouassen la guerra en Italia. Quando Borbō llego a Lōbardia tenia Buterio puesto cerco sobre Hyporegia: y estaua tan adelante en el, que le faltaua muy poco para tomarla. Traya Borbon gana de mostrarse, y embio a dezir a Buterio que se estuuiesse qdo, y q no passasse adelante en el cerco, hasta q el llegasse. Delo qual se enojó tan de veras Buterio, que adrede quiso dar lugar a los cercados para q se reforcasen, y estrago el negocio d manera, q Hyporegia no se gano. Pero sin este pueblo tenia ya el ganados a S. Germā, Crescēcio, y Dressana, sin que lo pudiesse remediar el Marques: porq le faltaua gente y dineros para poder salir en campaña. Mas ya, quando vio (como dizen) el pleyto mal parado, huuo de salir hasta Nouara, por estoruar que no le tomassen a Cariñano: porq Borbō y Buterio tenia pñestos los ojos en aquel lugar, como mas importante que otro ninguno dela comarca. Començose luego la porfia delos Franceses por cobrar a Cariñano: y del Marques por defenderle. Para esto embio por Tudescos al rey de Romanos: pero no le pudierō venir tā presto,

Guerra en
Lōbardia.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

sto, q̄ no cercasse primero Borbō aquel lugar. Defendíole Pyrrho valientemente por muchos meses, esperando que no dexaria el Marques de focorrerle. Vinierō luego de Alemaña Brenor Scaligero, y Christophoro su hermano, con hasta dos mil Tudeiscos, y cō ellos procuro el Marques de meter bastimētos a Pyrrho. Tenia infanteria la que bastaua para osarse llegar al cerco: pero faltauan le cauallos. Y por tanto acudio a pedir los al Duque de Florécia, y el le embio a Rodulpho Ballō, hijo de Malatesta, con vna vāda de cauallos, todos soldados viejos, y muy exercitados en la guerra. Cō los quales el Marques cobro animo para osar venir a las manos con el enemigo. Deseaua Borbō esto estrañamēte: y Buterio, y todos los Frāceses erā del mismo parecer. Y a fin de dar ocasion al Marques de pelear de pposito, assentaron su Cāpo junto a la villa Estalonia: por que si el Marques queria proueer a los d̄ Cariñano de bastimētos, auia necesidad riamēte de passar por alli. En el cāpo Imperial auia diuersos pareceres, sobre si se pelearia o no. Todos generalmēte tenian por cosa errada y harto impertinēte, venir a batalla, porque la ventaja era conofcidissima de parte de los Frāceses: y no auiedo necesidad vrgēte de pbar la ventura, tenian por temeridad querer la tentar. Solo el Marques era de opiniō que se peleasse: y para que lo huuiesse d̄ hazer auia hartas y vrgentissimas causas. Principalmēte faltauā dineros, y llegauase la paga, sin esperāca ninguna de poderlos hallar en cambio, ni en otra parte. De mas desto parecía crueldad (y era lo muy grande) no focorrer a los cercados, que ya moriā de hābre. Mayormēte que por ser el tiēpo rezio de aguas (y en Abril quādo suele acabarse el trigo) ya se padecia necesidad, aun fuera del cerco, quāto mas dētro del. Los Franceses teniā abundācia de dineros, y sobra grāde de bastimētos: porq̄ estauan alo-

xados en Estalonia, y teniā a los lados a Monte Calerio, y Carmañola, lugares fuertes suyos, y muy bien pueydos. Cō esta determinaciō de passar a Cariñano, y proueer a los cercados de focorro: y (si succediesse occasiō) de pelear d̄ proposito con el enemigo, comēço a tratar el Marques del camino que se tomaria, porque de donde el estaua a Cariñano auia dos. El vno por medio de los enemigos, y el otro por Sumaripa, Montata, y Castalgrasso. Por este le pareció al Marques que seria mas seguro yr: y por engañar a los enemigos, hizo que por Mōte Calerio fuesse el Principe d̄ Salerno, y que hiziesse semblante de querer pasar el Rio por alli. Partio el Campo para Montata, y fue la desgracia, que les tomo en el camino vna tan grande agua, que bestias ni hombres, no podian yr a tras ni adelante: y todas quantas victualas lleuauan se les destruyeron. Con todo esso llegarō a Montata, de dōde embio el Marques por bastimentos a Asti. Estando alli, llego vno y muchos mēsajeros de Quier, adonde estaua el Capitā Vistarino, el qual pedia mucho al Marques por merced, que no profiguiesse el camino que lleuaua, sino que se fuesse para el: porque alli se podria rehazer, y buscar otro mejor tiempo para probar vētura. Pero no basto esto para mouerle de su opinion. Quando los Franceses supieron que el Marques estaua en Montata, leuantaronse de Estalonia: y fueron a ponerse junto a Carmañola. Otro dia de mañana (porque les pareció a los nuestros que queria hazer buen tiempo) salieron de Mōtata la via de Cariñano. Ganaron a Ceresola, en la qual puso el Marques a Gutierre Quxada, con dozientos arcabuzeros. Y como los Tudeiscos andauan poco, huuieron de quedarle alli aquella noche, aunque su intencion era no parar hasta Sumaripa. Otro dia partieron los nuestros de Ceresola: y los Franceses a la

misma

Cerco de
Cariñano.

Batalla de
Ceresola.
Vencido el
Marques
del Vasto.

misma hora de Carmañola : y vinieron a toparse en medio del camino : con intencion los vnos y los otros de venir a batalla. Y poniendose los campos en orde, sin esperar otra mayor deliberacion començaron a pelear con grandissima determinacion y furia. Yuan tan bien los nuestros a los principios, que se tuuo por suya la victoria : porque luego ganaron los Italianos dos pieças de artilleria. Tenian la primera batalla de nuestro Campo los Tudecos, cõ su Capitã Aliprãdo Madrucho. Fue tãra la flaqueza que mostraron en los primeros acometimientos, que los Franceses cobraron animo, y el Marques vio perdido su negocio. Los cauallos del Duq de Florencia entraron de buena manera. Pero como cargo la caualleria Francesã (que suele ser muy valiente) no pudieron resistirla: y en poco rato boluieron las espaldas. Los Españoles que peleauã en el otro lado dela batalla, trayan a los Franceses tan a malas, que les mataron dos o tres Capitanes, y les ganarõ algunas pieças de artilleria: y siguiẽrõ su alcãce hasta dentro en Carmañola. Con lo qual nuestros Tudecos cobraron animo, y començaron a hazer marauillas : hasta que los cauallos Florentines (que veniã huyendo) se vinieron a recoger a su esquadron, y los dẽbarataron, con tanta perdicion suya que casi no quedo dellos solo vno, porq̃ peleauan juntamente con infanteria, y con cauallos hõbres darmas. Y aun los mismos Florentines los embaraçauã, y los Suyços no se hartauan de hazer en ellos rixa: porque los mas o todos delos Alemanes eran Lutheranos. Cõ lo qual, se conosco luego la victoria por la parte de Francia. Faltarõ los dos hermanos Brenor y Christo-phoro Quedo muy mal herido Aliprãdo Madrucho, y fue preso a poder de Borbõn. Delos Italianos casi no murio ninguno: porque como vierõ el pleyto mal parado se fuerõ retirando en buena

orden, hasta meterse en Asti, q̃ no huuo quiẽ les enojasse. Luego tras ellos entro en ella el Marques cõ la gente que pudo recoger y cõ vna buena herida en el muslo. Quando los Españoles boluierõ del alcance, muy alegres, pẽsando que ya estaua por ellos el Cãpo, y vieron que los suyos eran ydos, y que la victoria estaua por los enemigos, cegaron en mala manera, y en vn momẽto se hallaron cercados de sus enemigos: tãto que les fue forçado rẽdirse. Era su Capitan don Ramõ de Cardona, hijo del que treynta y vn años antes, casi en el mismo dia, perdio la sangriẽta batalla de Rauena. Dixe casi en el mismo dia, porque la de Rauena se dio el primero dia dela Pascua de Resurrecciõ, y esta de Ceresola, otro adelãte a catorze dias del mes de Abril, del año de 1544. Murieron en esta batalla, hasta doze mil hõbres d̃ nuestra parte: los mas dellos eran Lutheranos: q̃ fue justissimo juyzio de Dios, porque el dia antes conserdja de Pascua, no se pudo acabar con ellos q̃ oyessen Missa. Y en todos los dias dela semana Sãcta, nunca hizieron sino jugar a los dados: y no asẽ como quiera, sino sobre las aras delos altares, porque estauan mas lãsas, y en lugar de dolerse (como hazemos los Catholicos) con la memoria que en estos Sanctissimos dias representamos de la Passiõ de nuestro Redemptor, honrando la Sancta Cruz como instrumento principal de nuestra redempcion, tomarõ ellos vn Crucifixo (ay dolor) y hizieron enel tantas abominaciones, como las pudieran hazer los Turcos, o los Judios nuestros enemigos. Fue permission de Dios que los Franceses venciesse en esta batalla para dos importantissimas cosas. La vna por castigar estos perfidos hereges: y la otra para allanar la loçania de los Españoles, y de todos los Capitanes Imperiales, que cõ las muchas victorias estauan tan confiados de si mismos, que no pensauan que huuiessẽ en el mundo quien los pudiesse

Año

1544.

Abominaciones de Lutheranos.

Libro sexto de la Historia Pontifical:

diessse vencer. No saltarō muchos emulos del Marques, q̄ con inuidia murmurarō desta temeridad: porq̄ auiendo podido escusar batalla la quiso dar, contra el parecer de todos los suyos. Pero el se desculpaua por hartas buenas razones, como aquel que con el largo vso de la guerra, sabia della mas q̄ ninguno delos q̄ le reprehendian. Murierō ansi mismo dela parte de Francia poco menos gente q̄ la nuestra: y no quedo menos destrogado el vencedor, q̄ el vencido. Por esso no se siguió el alcance, ni aun se profiguio la victoria, aunque Carisiano toda via se huuo de perder, quarenta dias despues dela batalla. Puesto q̄ Pyrho se de fendio varonilmente, hasta q̄ no le q̄do q̄ comer sino ratones. El Marq̄s fue a Pauia luego a curarse de la herida, con pposito de juntar toda la gente q̄ tenia por las guarniciones, y tornar a prouar ventura. Borbon hizo vna cosa harto noble y digna de memoria, porq̄ sin hazerle mucho d̄ rogar dio libertad a seyscientos y quarēta Españoles q̄ tenia presos: cō solo q̄ le juraron de yrse a sus casas por Frácia, adōde con sus cartas fuerō muy biē tratados, y los dexarō passar libremente por toda ella. Lo mesmo hizo de algunos Tudescos q̄ se captiuarō en la batalla, q̄ fuerō poco menos d̄ mil. Don Ramon de Cardona, y Carlos Gōçaga, trocarōse por el Capitan Thermes y dióse libertad al Capitā Aliprādo, por ruegos del Cardenal de Trento su hermano. El Rey Francisco quando supo esta buena nueva, determino engrosar el Campo de Borbō, a fin de diuertir al Emperador, y hazerle que passasse a Italia la guerra q̄ se profeguia por la parte de Francia, como luego veremos. Embio a Pedro Strozi, cō grā summa de dineros, para q̄ leuātasse gēte en la Mirandula, y pcurarse cobrar a Genoua. Iūto Strozi de presto hasta siete mil infantes, y vna buena vanda de cauallos. Hizo su Capitā a Iorge Martinengo, y partio

se para Venecia: no a otra cosa sino a cōmunicar cō el Cardenal de Ferrara lo q̄ seria bueno hazer. Hallo alli a Pedro Maria Roscio, y al Cōde Galeaço Pico, y todos jutos crā de parecer, q̄ esperasse, a q̄ viniessse de Roma la gente q̄ alla se hazia por los Cardenales Franceles: y q̄ con ella y cō la suya, se juntasse cō Borbon, y hiziessen la guerra de proposito cōtra el Marques. Pero el no quiso sino seguir su parecer, del qual el era siēpre amicissimo, como hōbre arrebarado. Y porq̄ dixē q̄ en Roma se hazia gēte por Francia, es de saber, q̄ el Papa en todas estas bregas, como hazia profesion de neutral, permitia q̄ Imperiales y Franceles hiziessen gente en Roma, y en todas las tierras dela Iglesia. En lo publico no fauorecia mas a vna parte que a otra: pero en lo interior, el estaua estomagadissimo del Emperador, y no lo podia tā bien dissimular q̄ no se le echasse de ver. Quexauase mucho del, porq̄ sin su consentimiēto se auia confederado con el rey de Inglaterra, siendo toda via herege y rebelde a los mandamiētos de la Iglesia. Y no auerle queridovēder a Milan, y el auer negado a Pedro Luys el titulo de Duque de Placencia y Parma: q̄ sin ser lo se lo llamaua, y las tenia ya en su poder. Delos que hazian gente por el Emperador, el q̄ mās priessa se dio fue Cosme de Medici Duque de Florencia, el qual acudio al Marques cō dos mil infantes singularissima gēte. Y tan a tiēpo llegaron a Milan, q̄ atardarse vn poco mas, se alçaua la ciudad por Francia, con el temor que tenian dela venida de Pedro Strozi. El qual yua la via de Milan, y auia passado el rio Adda, y como supo que ya el Marques se auia reforçado de gente, dexó el desfiño que lleuaua, y passando el rio Lambro dio la buelta para Placencia. El Marques (como supo que Strozi estaua cerca) salió en su demanda: y dióse tan buena diligencia que le alcançara al passar del Po y le destruye-

dro Stro
vencido.

destruyera, si Pero Luys no le favoreciera con tiempo, y le diera barcas y todo recaudo para passar. Recogiole y amparele en Placencia: pero fue tanto el temor de los suyos, q̃ luego se le començaron a despedir. Quedarale de todo punto solo, si el Conde de Petillan no le traxera de Roma la gente que alla se auia hecho. Salio entonces Strozi de Placencia, mostrando mucho animo. Apoderose de Riufredo en la ribera del Po, haciendo muestra de quererle passar, pensando engañar al Marques: que estaua en Estradela para estoruarle el passo. Venida la noche leuanto Pedro Strozi su Campo, y romo la via de Genoua. Salio tras el el Principe de Salerno, fatigándole siempre la retaguarda, hasta que reparo en el rio Scruiua junto a Serraua, a donde peleo con el, y le vencio: y elassi desbaratado se boluio huyendo a Placencia, recogiendo de camino la mas gente que pudo. Y por engañar a los enemigos, mudo la vanda blanca Francesa, y pulose la roja Imperial. Pero con todo esto le conocieron muchos villanos: y sinó se escapa por vna de cauallo, toda via le prendieran. Torno a recogerle y animarle Pero Luys, y con su fauor començo a leuantar mas gente: aunque Borbon le escreuia muy a menudo, que no lo hiziesse. Porque ya la intenció del Rey era q̃ la guerra del Piamonte se dexasse, porque por Picardia le dauan grandissima priessa, el Emperador, y el Rey d̃ Inglaterra. Mas con todo esto no dexo Strozi de proseguir en lo començado, y con la mas gente que pudo allegar, salio de Placencia, y por tierra de Genoueses (que de secreto fauorecian a Francia) pudo passar en el Piamonte, y apoderarse de Alba Pompeya. Estos fauores y muestras que Pero Luys dio, de querer sustentar la parte Frácesa, fuerón causa de su muerte. Porq̃ se juntaró con sus tyrannias y desafucos, para que poco despues le matassen sus ciudadanos, co-

mo adelante veremos. Quando el Emperador supo en Flandes q̃ la guerra del Piamonte se dificultaua có la diligencia de Pedro Strozi (que hazia gēte en Placencia) embio a mandar a Iuã de Vega señor de Grajal, hijo del Comēdador mayor Fernãdo de Vega (que ala sazó estaua por Embaxador en Roma) que tomasse la gente que se pudiesse juntar en Roma, y có ella se passasse a Milã, y ayudasse có su prudencia y consejo al Marques, có ygal poder en todas las cosas. Era Iuã de Vega de su natural condiciō seueró, y estrañamente graue, prudētissimo, astuto, y al fin hijo de tal padre. Y como en su rostro y manera representaua vna cierta entonacion y altieuez, no mostraron el Marques y el Principe de Salerno holgarle mucho có su compañía, pareciēdoles intratable, y mas hinchado de lo que despues le hallaró. Pero como conocieron su grã valor y destreza, y como el se allano tãto que en ninguna cosa dexaua de proceder amorosamente, y có todo comedimēto y llaneza, ganoles estrañamente las voluntades, y en todas las cosas era grandissima cóformidad. Aduertioles Iuã de Vega dela intencion del Pontifice: y de como el y sus hijos y deudos, no tratauã sin de disminuir la Magestad Imperial, y de vengar las injurias que deziã auer recebido. Repartieró luego todos tres entre si los officios dela guerra. Iuã de Vega fue a poner cerco sobre Anxiano. Tomo el lugar, y saqueole: y mando matar los vezinos del sin dexar vno: y ahorco al Capita de la guarnicion, y a todos los soldados, diziēdo, q̃ los vnos y los otros eran vassallos de su Magestad: y q̃ como traydores deuiã ser castigados con aquel rigor. Rindiose luego Andefana de temor. Y porq̃ ya los Fráceses se yuã desuanciendo en Lõbardia, el dio la buelta para Roma, y la guerra se acabo por entonces en Italia. Porq̃ en Picardia andaua mas caliente q̃ nunca: como lo veremos luego quanto

Iuan de Vega.
82.

quanto diga breuemēte lo q̄ Barbarroxa hizo hasta boluerse a Cōstantinopla.

De lo que Barbarroxa hizo, despues que se recogio en Tolon. Y de las variedades que succedieron en el Reyno de Tunez. §.XXI.



AN T A S y tan pesadas eran las murmuraciones d̄ toda la Christiandad, y lo que todos reprehēdian las cosas del rey Frācisco (por la liga y amistad que auia hecho con Solyman, y porq̄ tenia en su casa y Reyno a Barbarroxa con sus galeras, para destruyr con ellas las costas de sus enemigos) que ya no se podiā sufrir ni disimular. Alfin la cōsciencia le remordio al Rey de tal manera, que huuo de pedir a Barbarroxa (que no poco contra su voluntad se estaua ocioso en Tolon) pareciendole que se le hazia conocido agrauio, en tenerle atadas las manos, para que no pudiesse hazer mas de lo q̄ el Rey le ordenasse. Quisiera Barbarroxa correr las costas d̄ España: pero nūca el Rey se lo cōsintio. Y por embiarle d̄ su casa contēto, diole hasta quatrociētos Turcos y Moros q̄ tenia el en sus galeras al remo: y con ellos le dio cosas de mucho precio, de sedas y brocados, y otras alhajas muy ricas. Salio Barbarroxa de Tolō en fin de Mayo del año d̄ 44. y fue a tomar puerto junto a Saona. Embiole el Senado de Genoua vn rico presente de cosas d̄ comer, y de paños y sedas de gran valor: y el prometio (y cūplio) de no hazer daño a nadie en toda la ribera de Genoua. Fuese de alli ala Isla de Ilua. Antes q̄ saltasse en tierra escriuio vna carta a Pedro Apiano señor dela Isla, rogandole mucho, q̄ (si queria q̄ passasse sin hazerle daño) le embiasse luego vn captiuo que tenia en su poder,

hijo del grande amigo suyo Saleco: el qual ala sazō estaua en el Mar Bermejo, adereçādo cierta armada cōtra los Portugueses. Auia se perdido este moço en la guerra de Tunez, y por las buenas amonestaciones de Apiano era ya baptizado, y tratuale el muy bien, como a persona noble. Por esso respōdio a Barbarroxa, diziēdo, q̄ cōforme a su ley no le podia dar el captiuo, porq̄ ya era Christiano: y el le tratuaua con toda humanidad. Enojose Barbarroxa desta respuesta, y comēçarō los suyos a destruyr la Isla. Por lo qual huuo Apiano de dar el captiuo, y luego se aplacarō los Turcos: y sin parar mas, dando muchas gracias al Apiano, tirarō su camino. Hizole a este macebo Barbarroxa Capitan de ciertas galeras: y despues le embio a su padre. Y dizē, q̄ fue tāto el gozo q̄ recibio de verle (porq̄ le auia tenido por muerto) q̄ de puro plazer se le salio el anima, y murio luego. De Ilua fuerō las galeras siguiendo la costa de Italia. Saquearō a Telamō y porq̄ Barbarroxa supo q̄ alli estaua sepultado Bartholome Telamonio, el qual algūos años antes (siēdo Capitā de las galeras dela Iglesia) auia saq̄ado y destruydo su p̄prio patrimonio de Barbarroxa en la Isla de Lesbo, dōde nascio hizole desenterrar, y derramar por diuersas partes sus huesos. De Telamonio entrārōn los Turcos ocho millas la tierra adētro, y captiuarō todos los vezinos de Mōteano, jurisdicciō de Sena: donde dō Iuan de Luna tenia ciertos soldados de guarniciō. Y porq̄ la gēte q̄ don Iuā tenia era poca, embiarō los Seneses a pedir socorro al Duq̄ de Florēcia. Entretātō q̄ venia rogarō a dō Iuan que se fuesse a Portu Herculis, porque se sabia q̄ los Turcos auia de acudir alli. El Duq̄ Cosme (q̄ sabia q̄ en esto hazia seruicio a Dios y a su Magestad) embio luego a su capitā Stephano Colona. Antes q̄ dō Iuā llegasse a Portu Herculis, tenia ya los Turcos ganado el lugar: y auia saqueado

Extraño ca.
fo.
Saleco el
Turco mo-
rio de pla-
za.

teado vnas hermosísimas casas de Frá-
isco Guis, riquísimo mercader Senes.
por lo qual le pareció a don Iuan reco-
rse en Orbatelo, lugar puesto en me-
io de vna laguna o lago grande q̄ allí se
aze. Acudio luego Barbarroxa a cercar
e, y teniale ya puesto en terminos, que
le fuerça se huuiera de rendir, quando lle-
yo Stephano Colona cō la gēte del Du-
que: y juntádole cō dō Iuan, arremetie-
on animosamēte a los Turcos, y hizierō
os retirar a las galeras. Passarō se de pre-
to a la Iglia, Isla doze millas de Portu
Herculis. Saquearon allí vn lugar, y lle-
uaron infinitos captiuos. Tiento despues
Barbarroxa de saquear a Ciuita vieja: y
estoruofelo Leō Strozi, q̄ yua cō el por
Embaxador a Solymán. Passose de allí a
Iscla tierra y Patria del Marques del Va-
sto, y por el enojo particular q̄ del tenia,
de q̄ el año antes le huuiesse estoruado
de tomar a Niça, saqueo la ciudad y affo-
lo a Pása, Formo, y Variano tres lugares
suyos: y lleuado infinitos captiuos fue a
dar en Puzol. Comēçole a batir, y mato
en los primeros golpes al Capitā Saaue-
dra Español. Acudio luego al socorro
el Virey dō Pedro de Toledo cō quatro
o cinco mil infantes, y cō mas de mil ca-
uallos, con q̄ hizo retirar a Barbarroxa.
Y el (prosiguiendo su camino) toco en
tierra de Salerno, lleuado ya a las espal-
das a Iuanetin Doria con 24. galeras, q̄
le yua picando en la retaguarda. Quiso
echar gēte en tierra junto a Salerno, y
leuantose vn viento q̄ dio con el en Ca-
labria. Reboluio despues sobre Lipar: y
de sola aquella ciudad dizen q̄ sacó siete
mil captiuos. Con los quales leuato ve-
las, y se fue para Constantinopla, tã car-
gado dellos, que por todo el camino no
hazia sino matar, o morirse ellos de en-
fermedades, y dar cō ellos en la mar. La-
stima cierto muy grãde, y no menos car-
go de quic̄ le hizo venir en aquella jor-
nada, para tanto mal de la Christiandad.
En el entretanto que todas estas cosas

passauã aca en la Christiandad, y en los
mesmos dias q̄ su Magestad del Empera-
dor vino a España, despues dela triste jor-
nada d̄ Argel, comēçaron ciertos señor-
cetes Moros de Africa de rebelarse con-
tra el Rey de Tunez Muleafes, nuestro
amigo y tributario. En poco rato le qui-
taron tres ciudades bien importantes
Constantina, Mahomedia, y Africa. Para
cobrar estas ciudades, no tuuo Muleaf
ses otro remedio, sino acudir a pedir so-
corro a su Magestad. Y porque supo que
passaua en Italia, en principio del año
passado de quarenta y tres, passosse el a
Napoles con intencion de venirse a ver
con su Magestad en Genoua. En los dias
q̄ en Napoles sedetuuó fue muy seruido
y festejado de todos los señores del rey-
no, y del mesmo Virrey don Pedro: y les
dio harto q̄ ver, cō la Magestad y exces-
siuos gastos de su casa y mesa. Porq̄ afir-
man q̄ solos los vnguentos odoríferos
con que se guisaua de comer en su co-
zina, hinchian la ciudad de suauísimos
olores: y tal capon huuo q̄ se enlardo cō
mas de ciē escudos de costa. Luego que
Muleafes supo q̄ su Magestad era llega-
do a Genoua, embio a pedir licencia pa-
ra venir a besarle las manos. Respondió
sele, q̄ se estuuiesse quedo, porque su Ma-
gestad lleuaua priessa, y no se podia pa-
rar a negociar con el, por los arduos ne-
gocios, q̄ tenia q̄ cōmunicar en Buxeto
cō el Pōtifice. Cō esto se estuuó quedo:
y tratado de juntar gēte cō fauor del Vi-
rey para cobrar sus ciudades, tuuo nue-
ua como vn hijo suyo llamado Amidas
se le auia alçado con la ciudad y reyno
de Tunez, matando al Temesuar Maho-
metes, a quien el auia dexado por su lu-
gar teniēte. Y q̄ auia corrompido ince-
stuosamēte todas las mugeres y mance-
bas suyas: de q̄ no mucho menos pena
sintio, q̄ de la perdida del Reyno. Y de
presto (pésando remediarlo cō su presen-
cia) tomo por su capirã a Baptista Lofre-
do, y recogio vn buē exercito de todos
quan-

Mudanças
del Reyno
de Tunez.

Amidas hi-
jo de Mu-
leates, se al-
zó contra
su padre.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

quantos Foragidos, ladrones, y humilianos auia en todo el Reyno de Napoles. Passó a gran priessa cō todos ellos a la Goleta, y fue muy bien recebido de dō Fráncisco de Touar, que tenia aquella plaça. Quería el Rey luego en llegando passar a Tunez, pñsando q̄ le abririan las puertas: y Lofredio era del mesmo parentesco. Pero don Fráncisco (q̄ sabia bien quan poco se podia fiar de aquellos Barbaros) aconsejole q̄ se estuuiessse quedo hasta ver alguna buena ocasion. Era el Rey de suyo arrebatado, y de todo pñto impaciente de toda tardança, y hallo en Lofredio tan buena gana, q̄ sin esperar mas, passó cō sus gētes la vía de Tunez. Llegado a los baños (adōde ocho años antes su Magestad vñcio a Barbarroxa) topó cō ciertos cauallos Españoles que don Francisco de Touar le embio, con auiso de q̄ no passasse adelante, sino querria caer en vna celada, de donde no podría despues salir: mas tãpoco aprouecho nada. Ya q̄ llegauã cerca delas puertas dela ciudad, salierō della cō tanta furia los enemigos, que a los primeros encuentros hirieron al Rey en el rostro: y los suyos cobraron tãto miedo, que el y ellos huuiēro de boluer las espaldas. Al passar de los Oliuares salieron de traues los q̄ estauan en la emboscada, y fueron matado en ellos, hasta dar con todos en vna laguna grande q̄ va a dar en el puerto. Saluãrōse algunos en ciertas barcas q̄ allí auia: y los de mas murierō vilmēte ahogados, por no querer pelear cō esfuerço, y morir vñgando sus vidas. El Capitã Lofredio, q̄ yua en vn muy hermoso cauallo, fuesse metiendo en el por el agua: y despues (pareciēdo le vileza morir d̄ aquella manera, pues la muerte no se podia excusar) boluio las riendas al cauallo, y dio cōsigo en el mayor tropel delos enemigos: adonde cayo muerto, peleado varonilmēte. El Rey saliose huýdo dela batalla. Siguiéronle algunos por el rastro de los olores, que siēpre an-

daua lleno dellos, y prendiēdo le por su desgracia, lleuaronle a poder de su cruel hijo. El qual sin respeto del amor y reuerencia paternal, le hizo quebrar los ojos cō vn hierro ardiendo. Murieron en esta refriega hasta mil y treziētos hombres. A los demas recogiolos en la Goleta dō Fráncisco de Touar, y despues los embio a Italia bien pobres y destrozados: tãto que andando a pedir limosna por las puertas, contauan esta desgracia. Hizo luego Amidas buscar a dos hermanos q̄ tenia Nahasar y Abdalas: y cegandoles como a su padre, pusolos a todos tres en prision. Mouio tras esto tratos de paz cō don Fráncisco de Touar, y embiole a dezir, que allí le auian quedado ciertos captiuos mochachos sin barbas, que viesse lo que queria hazer dellos. Y que no le tuuiessse por cruel por auer quebrado los ojos a su padre, y hermanos, porque lo auia hecho por pagarle en la mesma moneda, pues el auia tãbien cegado a todos sus hermanos, y hecho morir a su padre por heredarle. Por lo qual se le auia de agradecer, el auerle dexado con la vida. Que si era seruido dello, que el pagaria el mesmo tributo, y reconoceria el vassallage a su Magestad, ni mas ni menos que su padre. Holgo desto don Fráncisco, por conformarse cō el tiempo, y aun sacole de mas cierta summa de dineros, para hazer paga a los Españoles. Tomo en rehenes vn hijuelo de Amidas, q̄ se dezia Sehites, cō tal condiciō que si su Magestad no quisiessse estar por aquella paz, q̄ luego le restituyessse el hijo. Sacole tambien dō Fráncisco todas las vanderas, y el cuerpo de Lofredio: que la cabeza nunca parecio. Hizole que pusiesse en libertad ciertos Españoles y cauallos de los Rabatinos, que Amidas los auia prendido, por sospechosos d̄ parte de su padre. Con esta paz disimulada, se asseguro Amidas tanto como si fuera verdadera. Y auiendo estado en Tunez algunos dias holgando, fuesse a Biserta, biē descuydado de

Crueldades
de Amidas.

do de que huviéſſe quié le pudieſſe deſpojar del Reyno. Quando dō Fránciſco le vio ydo, embio a llamar ſecretamēte a vn hermano de Muleaſſes, que ſe dezia Abdamelec. Vino luego bien acōpañado, de gēte que le dio Auemeſhe Alarabe gran ſeñor, y amigo ſuyo. Y de preſto ſin que nadie lo ſintieſſe, llego vna noche muy arreboçado con vna toca de camino a las puertas dela ciudad, y llamo diziendo que abrieſſen al Rey Amidas. Las guardas q̄ penſaron q̄ dezia verdad, abrieronle luego: y el entretanto, mato a los que ſe le quieſieron defender: y toda la ciudad como le conoſcio, luego le recibieron por ſu Rey. Ante todas coſas puſo en priſion a Schites, que ya dō Fránciſco le auia embiado a Tunez. Embio a dō Fránciſco de Touar ſeys mil ducados de preſente, y las meſmas capitulaciones que con Muleaſſes ſe auian aſentado. Logroſe poco enel Reyno Abdamelec, porque dentro de quarēta dias le dio vna enfermedad de q̄ murio. Los nobles dela ciudad (por conſejo de don Fránciſco) leuantarō por ſu Rey a ſu hijo Mahometes, mocho de doze años, dandole por acompañados y tutores al Manifeſtes Abdalages, y al Meſuar Abdelcherino, y al Xerife Moro de Bugia, grā letrado en ſu ley, y a Iuā Perelo Italiano Rabatino. Fueſe Amidas huyēdo a los Gelues. A Muleaſſes diole facultad el Rey ſu ſobrino, para q̄ pudieſſe viuir como en Religion, en vn Téplo q̄ ay en Tunez muy venerable, q̄ ſe llama de Amete Venaros. Deſpues le lleuo don Bernardino de Médoça a la Goleta. Caſoſe el Rey Mahometes con vna hija de Muleaſſes: yaſſi por eſto, como porq̄ no podiā los dela ciudad ſuſſrir las crueldades de ſus tutores, embiaron a llamar al Rey Amidas, y metieronle ſecretamēte en la ciudad. Prendio a Perelo, y cortole las verguenças, porq̄ ſupo q̄ auia dormido cō algunas d̄ ſus mugeres, y mado le quemar viuo ſino renegaſſe dela fe de

Chriſto, y ſe tornaſſe Moro. Pero el quiſo antes morir como Catholico Chriſtiano, q̄ no cometer vna coſa tā ſea. Dexoſe quemar viuo en la plaça de Tunez cō grādíſſimo eſfuerço. Cortarō luego la cabeça al Meſuar, y al Manifeſtes, y a quarenta de los Rabatinos: y a muchos dellos echarōlos a los Leones y perros hábriētos, para que los comieſſen: y aſí quedo Amidas enel Reyno. Del qual viſo crudeliſſimamēte, cometiēdo torpedades y luxurias eſtrañas, porque a ſus propias hermanas no perdonó en eſte vicio haſta que enel año 1570. le quito el Reyno el Rey de Tunez. El pobre Rey Muleaſſes ciego y deſpojado, eſtuuoſe algūos dias en la Goleta: y (ſegū el dixo) dio a guardar a dō Fránciſco vna ſumma grādíſſima de dineros, y ciertas piedras de grā precio: y el algoſe cō ellas. Quando vio q̄ no ſe queria dar, fueſſe a quejar del a ſu Mageſtad en Alemaña. Puſo ſe eſte negocio en juſticia, y madoſe que pareſcieſſe perſonalmentē dō Fránciſco a dar ſus deſculpas y por la culpa que cōtra el reſulto, le quitaron la tenēcia de la Goleta. Al pobre Muleaſſes embiole ſu Mageſtad a Sicilia, y alli ſe le dio todo lo que huuo menester cumplidamente por todos los dias d̄ ſu vida. Su hijo Mahometes fueſe a valer delos parientes de ſu abuela Lentigefia entre los Alarabes. Fue Muleaſſes tā docto en Astrologia, q̄ ſe dize del, que pronosfico todas ſus delicias y deſaſtres, mucho antes que le ſuccedieſſen. En Roma le feſtejo mucho el Cardenal Farnesio, quādo paſſo de Alemaña para Sicilia. Viſito al Papa Paulo, y con eſtar ſin Reyno y ſin ojos, moſtro enel roſtro y en todas ſus coſas, vna Mageſtad verdaderamēte de Rey. Beſo al Pontifice la rodilla cō grā feueridad: y en todas las coſas que hizo y dixo, dio muestras de hombre auiaſiſſimo y de gran fuerre. Porque ſu doctrina y gentil natural, le hazian ſobre manera grāue y bien hablado. Fue quando tuuo

Ecc viſta,

vista, vno de los buenos hōbres de cau-
llo que huuo en su tiēpo. Y sobre todo
grādissimo y muy animoso caçador: tã-
to, q̄ se afirma, que mato en vezes por
sus manos mas de doziētos Leones co-
ronados, y q̄ tenia los cueros dellos re-
llos de pajas por Magestad en vnos
jardines, adonde se solia el yr a recrear.

De la guerra que su
Magestad, y el Rey de Inglaterra
hizieron contra el Rey Francisco, y
del successo della, hasta que se vi-
nieron a hazer las pazes, el año de
mil y quinientos y qua-
renta y quatro.

§. XXII.

Año
1544.



ESPVEŠ que (como
vimos arriba) el Rey Frã-
cisco se retiro de Cambre-
si, y su Magestad del Em-
perador se fue a inuarnar
a Cambray, hasta que abrio el tiempo
del año de mil y quinientos y quaren-
ta y quatro, en ninguna otra cosa se en-
tendio con mas cuydado, que en apa-
rejar todo lo necessario para la guerra
cruel que su Magestad, y el Rey Henri-
co, entendian hazer contra el Rey Frã-
cisco. El Ingles, començo la guerra por
la parte de Boloña, y puso cerco sobre
aquella ciudad. El Emperador puso en
orden sus gentes: y hallose con hasta
veynte y cinco mil infantes Tudešcos,
cuyos Capitanes eran Martin van Ros-
sen, Guillelmo Fustemberg, y Conra-
do Hesso, y con ellos el Duque Mauri-
cio de Saxonia, y el Marques Alberto
de Brandemburg, que tenia sendas muy
buenas vandas de cauallos. Los Borgo-
ñones y Flamencos eran hartos, y te-
nian por Capitan a Monsieur de Buren.
Tenia así mismo siete mil Españoles de
las Capitanias de don Aluaro de Sandi,

Cerco de
Boloña de
Francia.

Luyz Perez, y Alonso Viues. No tenia
Italiano ninguno, porq̄ los amigos ser-
uiã al Rey de Inglaterra que los pagaua
mejor: y los enemigos a Pedro Strozi.
Salio este tan buen exercito en capaña,
tan presto que no tuuo el Rey Francisco
tiēpo para proueerse. La primera jorna-
da que se hizo fue sobre Lutzemburg,
pareciendole a su Magestad que cōue-
nia cobrar primero lo proprio, que cō-
quistar lo ageno. El Emperador quedo-
se en Metz de Lorena: y dō Fernãdo de
Gonçaga tomo a Lutzēburg en quinze
dias: y luego salio el Cēsar de Metz y pu-
so cerco sobre Comersio cō la parte del
exercito que cō el auia quedado. Gano-
le en solos quatro dias: y fue tan grande
el temor que puso a sus enemigos, que
pensarō ser perdidos. Don Fernando fi-
tío a Liñinio. Batiole terriblemente el
Marques de Mariñano Capitã del arti-
lleria por quatro partes, y sin otro asfal-
to hizo a los cercados que se rindiessen,
cō solo que se les hiziesse gracia de las vi-
das. En todo esto nunca el Rey Frãcisco
se auia mouido: mas como ya vio que le
yuan ganando todos los lugares que se
cercauan, començo con toda diligēcia
de aparejarse para la defensa. Antes que
se pudiesse poner en ordē, lleo el Cēsar
a poner su campo sobre S. Desir, lugar
fortissimo, donde estaua por Capitan
mesmo Lãda que el año antes auia esta-
do cercado en Landresi. Esta San Desir
puesto en la ribera del rio Matrona, en
vnos bosques asperissimos. El mesmo
dia que su Magestad lleo sobre este pue-
blo, mando que se le diesse vna bateria.
Hizose tan de gana, que se rompio vna
gran parte del muro: y por poco no se
dio aquel dia el asfalto. Pero tuose por
cosa mas segura leuantar vn cauallero
para defensa delos que le auian de dar.
Los de dentro hizieron luego otro
contrario de aquel: y de mas de sus tra-
ueseros, cegaron ciertas troneras, a
donde estauan hartas pieças de artilleria
escon-

Cerco de
San Desir.

escondidas para jugarlas a su tiempo, quando los enemigos estuuiesen mas descuidados. Deste caullero q se hizo dentro, se hazia a nuestro Campo harro daño, porq no cessaua vn momēto de disparar. Entre otros daños hizo vno estranissimo, y de que a su Magestad, y a todo el Cāpo se le siguió grādissima lastima y tristeza: y fue la muerte del Principe de Orāge, por la mayor desgracia que se pudo pensar. Porque auiedo ydo el Principe a visitar a don Fernādo de Gonçaga a su tienda, al entrar en ella leuanto se don Fernādo de la silla: y por hazerle mayor cortesia, porfio con el Principe que se sentasse en ella. No fue biē sentado, quādo entró por la tiēda vna pelota, y dio en vna piedra, con tanta furia que la hizo pedagos. Vna raja della saltó al Principe, y dióle en el hōbro vna tal herida, que sin que bastasse remedio humano vino á morir della de ay a pocos dias. Hizo a todos lastima grande, y sintiose muy mucho esta desgracia, y có razón. Porq cierto era el Principe vn moço hermosísimo, y gracioso, y tan amado de todo el mūdo por sus buenas partes, quanto otro ningun señor lo podia ser. Otro dia despues q el Principe murió (que fue a treze de Julio) murió tan bien dentro en Sant Desir por otra casi semejante desgracia el Capitā Landá. Pocos dias despues (como el muro estaua ya biē abierto, y no faltaua sino darel asfalto) quisierō los soldados prouar vectura. Fueron a pedir a su Magestad licencia para ello. Diosele la licencia: con tanto que primero embiasen alguno a reconocer el peligro que auria, si a caso se daua el asfalto. Fue a esto Iuā de Quiros Alferez del Capitā Luys, Brauo, hijo de Sancho Brauo de Lagunas caullero principal. Veedor general que a la fazon era del exercito de mar y tierra de su Magestad, y de su consejo de guerra. Hizolo tan temerariamente Quiros, que sin mas ni mas en llegando ferrojo

dentro, y comēgo a pelear. Don Aluaro de Sandi y otros Capitanes, como vieron a Quiros andar embuelto en la pelea, creyeron que no deuia auer peligro ninguno, y arremetieron cō sus gentes. No fuerō bien llegados a emparejar con el muro, quādo dispararon los de dentro las pieças delas troneras ciegas, y comēçaron a hazer vn estrago terrible en los nuestros, con tanta ventaja que se tuuo por locura esperar sin retirarse. Murieron en este rebato mas de quiniētos Españoles, y entre ellos dō Alonso de Carauajal, y otros algunos hōbres de cuēta. Salio dō Aluaro quemado las manos y el rostro: y Luys Perez muy mal herido en vn muslo. El Alferez Quiros huyó de temor de no ser castigado por aquella locura. Dela manera q tēgo dicho cuēta Paulo Iouio esta desgracia que se recibio en San Desir, atribuyēdola en todo a la temeridad del Alferez Quiros: pero lo q realmente passa, y lo q se deve tener por verdad, segū q yo me informe del mesmo Capitā Luys Brauo, y de personas dignas de todo credito es desta manera. Estādo ya determinado en consejo que aquel dia se diessē la bateria y asfalto, cupo por suerte la auāguardia a la cōpañia de Luys Brauo de Lagunas, del tercio de dō Aluaro de Sādi: lo qual sabido por dō Aluaro (procurādo quitar a Luys Brauo de tan conosciado peligro por ser hijo mayor del Veedor Sancho Brauo, persona de tāta cuēta, que no era razō darle vn sobrefalto tan grāde) mandó al Sargento mayor Onuphrio Spin, q trocasse las cōpañias, y quitasse a Luys Brauo de lugar tā peligroso, por no dar a su padre tan triste vejez. Entēdido esto por Luys Brauo, y teniendo se por agrauado de don Aluaro que le quitasse de aquella manera su hōra, a fin d preuenir al Sargēto, mādó de presto a Iuā d Quiros su Alferez, que se mejorasse en vna trinchea q estaua entre el muro y nuestra bateria, a dōde el dia antes auia sido

Error de Iouio.

Muerte del Principe de Orange.

muy mal herido el Capitán don Guillen de Rocaful. Entrado Quiros en la trinchea, luego le siguió Luys Brauo, y con el muchos hombres señalados que quisieron mostrar allí su valor. Eran en tanto numero que ya no cabían en la trinchea y fueles necessario quitar con las picas ciertos ramos, que los de Guillen auian puesto para cubrirse de los enemigos. Con lo qual quedaron tan descubiertos que los Franceses comenzaron a descargar en ellos: y de presto mataron mas de treynta soldados. Luys Brauo viendo que de estar se quedos recibia tanto daño, y moria como bestias sin vender sus vidas, y considerando que la retirada era no menos peligrosa que el acometer, escogio el partido mas honrado, y diziendo Santiago y a ellos, comenzó el combate con tanto animo, que a todos los que con el estauan les parecio seguirle, y don Fernán de Gonçaga mando tocar arma, y jugar el artilleria, como ya estaua determinado que se hiziesse, y sin esso y con esso se hiziera quasi en el mismo instante. De suerte, que bien mirado la desgracia que allí le recibio, antes se deue atribuir a la valécia y precisa necesidad de Luys Brauo, que no a temeridad y poca prudencia suya ni de su Alférez. Bien es verdad que a los principios se tuuo creydo que Quiros tenia la culpa, y sino se quitara de rostro, corriera peligro su persona, pero despues entendido el honesto respeto de Luys Brauo, que por no ser agrauiado quitandole de su lugar se adelanto, y despues por no morir como cobarde comenzó el combate. Quiros fue perdonado, y a su Capitan se le agradescio lo que hizo mayormente viendo que en todas las cosas le mostro valiente y animoso hasta el fin de la guerra como a hijo de tal padre, y a vn cauallero Español pertenecia, aunque era moço de veynte y cinco años. Quedo tan escarmetado su Magestad deste tan peligroso traxe, que se determino de no tentar

otro assalto ninguno. Porq̃ ordinariamente suelē morir en semejantes tiempos los mas valientes y animosos hōbres: y cōforme a leyes de buen Capitā, la victoria muy costosa no se ha de procurar jamas. Comēçose luego a entēder en minar el pueblo, y en estoruar que no se pudiesen proueer de bastimētos por tomar los por hambre. Quādo el Rey Francisco supo el peligro grāde en que estauā los de S. Desir, embio a Mons. de Brisac cō buena parte de su Campo, para que se metiesse dētro en lugar de Lāda. Como su Magestad supo que venia, y que estaua en Vitriaco doze millas no mas de S. Desir, embio al Duque Mauricio, y a otros algunos Capitanes de cauallos, para que le tomasen vna noche descuydado, y lo desbaratassen. Hizolo Mauricio cō tanta buena maña, que sin perder casi ninguno de los suyos, peleó cō Mons. de Brisac, y le vencio, y por poco le matara. De los de Brisac, hasta trezientos hōbres, que no se quisieron rēdir, recogierōse en vna Iglesia. Llego Martin vā Rossen, y dio en ellos con tanta rabia que aunque se rendian no los quiso recebir a partido, sino matar los sin dexar solo vno. Acudierō luego los Tudesco a Vitriaco, y saquearon el lugar, sin que Iuan Baptista Gastaldo lo pudiesse estoruar, aunque lo procuró. Puso su Magestad en Vitriaco ciertas vāderas de Tudesco y ellos al tercero dia (sin que nadie se lo mandasse) pusierō fuego al lugar, y boluieron al Cāpo: de lo qual el Emperador se enojo muy de veras. Cō esta victoria de Vitriaco perdieron de todo punto los de S. Desir la esperança de poderse defender: y de poco en poco vinieron a tratar de darse. Despues de alguna disputa, capitulosē, que si dentro de doze dias (de tregua que se les dio) no viniēse el Rey a desercarlos, que se saliesen con sus haciendas, y con las vanderas tendidas, y con dos piezas de artilleria. Y como el Rey ni vino, ni embio a socorrerlos, huuieron de salirse y en-

entrada del
emperador
en Francia.

yentregar el lugar. Ganada Sant Desir, huuo en el Campo Imperial diuerfos pareceres sobre lo que se deuia hazer. Vnos dezian, que se pudiesse cerco sobre Catalaunio, lugar alli cerca: y otros con su Magestad, querian proseguir el camino de Paris. Porq̃ se tenia relacion, q̃ ni se hallaria resistēcia hasta llegar a ella, y que en la ciudad no auia defenſa ninguna: antes estauan atemorizadissimos los vezinos della, y que quien podia salirse por el rio Sequana, y ponerle a cobro lo hazia, sin que el Cardenal Mendonio (a quien el Rey auia dexado encargada la ciudad) bastasse a resistirlo. Cōtentauale a su Magestad este consejo vltimo: porq̃ desta manera y no de otra se auia de hallar occasion para pēlear cō el enemigo: q̃ no auia cosa q̃ mas el Cesar desseasse. Y porq̃ la mayor parte d̃ los votos era q̃ se cercasse Catalaunio, leuantose el Cāpo de Sant Desir cō este desñio. Al mejor tiēpo que todos entendia que yuā a Catalaunio, reboliieron sobre el camino de Paris, y ganarō vn lugar q̃ se dize Aspernecto: adōde se hallo grā copia de virtuallas. El Rey (q̃ ya no podia cō su honor dissimular tantas perdidas) passo cō su cāpo hasta ponerse a vista del nuestro cō solo el rio Matrona en medio. Su Magestad marchaua por la vna ribera del rio la via de Paris: y el Rey por la otra en su seguimiēto. Los vnos y los otros buscauan vado para passar el rio: pero su Magestad con mayor gana, porq̃ no desfeaua sino rōper de vna vez, y echar (como dizē) negocios a parte. Diose el cargo a Guillelmo Fustēbergo q̃ buscasse puēte o vado por dōde se passasse el Cāpo. Andādolo a buscar cayo en vna celada, adōde le prendierō: q̃ no fue poca perdida, y su Magestad lo sintio mucho. Estuuo el Rey en muy poco de matar a Fustembergo, y assi se lo aconsejauan sus amigos, pero el no lo quiso hazer. Era la mayor lastima del mūdo ver la manera dela guerra q̃ se hazian estos dos po-

derosos Cāpos, porq̃ no hazia sino proseguir su camino de Paris, siēpre a vista el vno del otro pegados al rio. Los vnos quemauan los campos y caſerías y todo quāto topauā: y los otros ni mas ni menos. Los Frāceses quemauanlo porque no se apronechassen los nuestros dello: y los nuestros por dañar a los Frāceses. Mientras mas se yuan acercādo a Paris, mas creſcia el miedo en la ciudad, que ya se tenian por perdidos y saqueados. Y cierto si entōces su Magestad, pſiguiera su viage, y no quisiera dar oydos a ruegos y peticiones de personas graues y Religioſas que se metierō de por medio a tratar d̃ paz, tenese por cosa muy aueriguada, que se pudiera hazer de aquella vez señor de Paris, y de gran parte del Reyno de Francia. Pero al fin valio mas cō su clemēcia la intercessiō de muchos buenos (que con lagrimas le supplicarō alçasse la mano dela guerra, q̃ tan auentajadamēte proseguia) que no la memoria delas muchas injurias que del Rey auia recebido. Diose y tomoſe por muchas embaxadas dela vna a la otra parte de las condiciones dela paz. Embio su Magestad a pedir el parecer y consentimiento del Rey Henrico: y con el se vino a cōcluyr la paz, con las condiciones siguientes. La primera y mas importāte, fue la que (a mi iuyzio) se deuia vsar en todas las pazes que se hazen entre personas grandes, y aun entre pequeñas. Que se oluidassen de todo pūto las injurias y agrāuios que de vna parte a otra se huuiessen hecho: y que en lo por venir se tratassen y comunicassen los Reyes como deudos tan cercanos, quanto lo erā. La segūda, que porque la paz fuesse mas firme, se atasse de nueuo con otro matrimonio, dando al hijo segundo del Rey por muger a vna delas dos hijas del Emperador, o alomenos delas hijas del Rey de Romanos. Y que con ella se le diessen en dote los estados de Flandes, con titulo de Rey, si casasse con

Paz con
Francia.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

hija del Emperador: y si cō hija d'l Rey, que lleuasse el Estado de Milan. Y para determinar si seria la vna o la otra, que le quedasse a su Magestad tiempo de ocho meses: en los quales comunicasse el negocio con el Principe don Phelippe su hijo: y con el Rey su hermano. Y q̄ determinado entre ellos qual auia de ser la nouia, se celebrassen las bodas dentro de otros quatro meses: que por todo era vn año entero. La tercera condicion fue, que casado el Duque con hija del Rey de Romanos (si así se cōcertasse) q̄ del estado de Milan que auia de llevar en dote, retuuiesse su Magestad en si los Castillos de Milan y Cremona hasta tanto que del matrimonio huuiesse hijo varon: y que en auiedole se le entregassen al Duq̄ los castillos. Y luego el Rey fue obligado a restituyr al Duque de Saboya su tío, todo lo que le tenia ocupado de sus tierras. Las de mas capitulaciones, eran de poca importacia. Y por que la paz fuesse firme y yniuersal (como era menester que fuesse en aquella coyuntura, para que della resultasse como resulto, la celebraciō del Concilio) quedo abierta la puerta, para que pudiesen entrar en ella los Reyes de Inglaterra, Polonia, Portugal, Vngria, y Denamarca, los Estados y Electores del Imperio, los eantones de Suyços y Grisones: los Principes de Italia, y las quatro Republicas d' Venecia, Genoua, Sena, y Luca. Concluyose esta tã deseada paz, en diez y ocho dias del mes de Septiembre, del año del Señor de 1544. años. Trabajaron en cōcluyr la muchas personas graues y Religiosas: pero de todas ellas, a quien particularmente se dan las gracias della (que cierto se le deuia muchas) fue Fray Gabriel de Guzmá, Dominico Español, Confessor que entonces era de la Serenissima Reyna Leonor, y Abbad de Longo ponte, hombre mas docto que dicho. Digo esto, porque le conosci yo mucho, y le trate

de ay a seys años en Venecia, y levi tan pobre y affligido, que le tenian muchos acreedores suyos preso en la carcel por deudas. El principio de su perdiciō fueron ciertas sospechas que le cayeron del al Rey Francisco, de que reuelaua sus secretos al Emperador, y por ellas le quitó el Abbada, q̄ valia mas de tres o quatro mil ducados de renta. Y cierto se lo deuian de leuantar, porque si así fuera, no dexara el Cesar de recogerle, y pagarle lo que en su seruicio auia perdido. Era Fray Gabriel vno de los mejores Mathematicos q̄ ha auido en nuestros tiempos: y tan ingenioso, que se desuaneſcio, y se vino a perder de todo puto. Porque le dio vna imaginacion, de hazer cierto ingenio de molinos, para molar trigo en agua estantia, y en lagunas, y lagos que no corren, con tanta facilidad como en aguas corrientes y furiosas. Probo en diuersas partes a hazer estos molinos: y yo le vi hazer vno en Venecia: y si como el lo entendia, y aun nos lo daua a entender a sus amigos palpablemente, lo supiera o pudiera poner por la obra, fuera vna cosa de grandissimo interes. Pero ni ſalio cō el de Venecia, ni se que aya salido con otro ninguno. El fruto que hasta entonces auia sacado destas imaginaciones suyas, era el q̄ dixes, de estar preso por muchas deudas que tenia, de dineros que auia tomado prestados de todos sus amigos para estas chymeras, y perder todo el credito (que como hombre docto y graue, y cauallero, que lo era) solia tener. Finalmente aconteſciole lo que a los otros buenos ingenios, y a los Alchimistas les suele acontecer, que prometiendo de hazer a otros ricos, vienen a morir en los Hospitales. Fue cierto grandissima lastima, que vn hombre que poco antes pudo concluyr, la cosa que el mundo mas deseaua, viniesse a tanta miseria, y que no huuiesse quien se doliesse del. Eran tan auentajadas para el Rey Francisco,

Año
1544.

Fray Gabriel de
Guzman.

cisco, las condiciones desta paz: y tã duras de cūplir de parte del Cesar, que ninguno delos que bien sentian de negocios (y principalmēte el Papa Paulo como mas prudēte) podiã crēer que auian de ponerle en execucion. Porque todos teniã por cosa poco menos que imposible, que su Magestad se quisiese desafir de vno delos dos Estados, de Milan o Flandes, que tan a cuento le veniã. Verdades, que los que conocian la bōdad y Christiano zelo del Emperador, bien tenian por si que auia de guardar su palabra y no querer tornar a escurecer, con quebrantarla, la gloria que auia ganado con prometer lo que pudiera negar. Pero presto se abrio vn camino, por el qual, sin que nadie lo pensasse, se solto la palabra que teniada al Rey Francisco, quedãdo entera y sin macula su estimaciō. Porque dētro de los ocho meses que se tomaron determino para concluir los casamientos, le dio al Duque de Orlens vna calentura pestilēcial que le quito en pocos dias la vida, con grãdissimo y acerbissimo dolor del Rey su padre, y cō grandissima lastima de todos los que le conocia: porque por sus virtudes, y buenas partes, era de todo el mundo bien quisto. Y aun hasta su Magestad (que parece que podia cō razon aconortarse cō su muerte, ya que no le diera contentamiento) la sintio estrañamente, y fūstro pesarle della todo lo posible. Porque ya el auia llamado hijo al duque, y estaua muy pagado de tenerle por yerno. Los q̃ mas le lloraron fueron los Milanēses, q̃ tenian creydo que auia de ser su señor, y esperauan del mas blando tratamiento que de ninguno de los señores que auia conocido en grãdes tiempos. Toda la Christiandad se hinchio de recelo, de que cō saltar este malogrado mancebo, se auian de resuscitar las guerras passadas. Pero plugo a Dios que no fuesse así, alomenos tan ayna. Porque todos los Principes della

abraçaron la paz de buena gana. Solo el Rey de Inglaterra no quiso sino proseguir en el cerco de Boloña, hasta que la huuo en su poder. Quando se boluia para su Reyno, dexando la ciudad bien guarnescida de la defēsa necessaria (que fue en la mesma coyuntura que se concluyo la paz) acudio el Rey cō el Campo que tenia junto, a cobrar a Boloña. Acerto el Delphin a llegar, al tiempo que se embarcava ya el Rey Henrico. Quitole harto del bagage, y reboluiō sobre Boloña, y por poco la cobrara. Cercola despues el Rey Francisco muy de proposito: y vinieron a ser tantos los daños que por mar y por tierra se hazian Franceses contra Ingleses, que al fin de cansados vinieron a concierto, y Boloña se entrego al Frances, por vna suma grande de dinēros, que se auia de pagar en ocho años. En esta jornada de Boloña la principal parte delos buenos sucesos del Rey Henrico Octauo, nascio del esfuērço y prudētissimo consejo de Don Beltran de la Cueva Duque de Alburquerque. El qual (tomando primero licencia del Pontifice Paulo Terçio, para poder ayudar a vn Principe schismatico y anathematizado, y con expreso mandado del Emperador, como de su natural señor) socorrio al Rey con su persona y con la de don Gabriel dela Cueva su hijo (que despues, por diuersos successos vino a tener sus estados, y agora es Governador de Milan por el Rey Don Phelippe, y Capitan general suyo en Lombardia) y con sus deudos valedores y vassallos. Adonde el Duque mostro tanta prudēcia y consejo, tanta grãdeza y liberalidad, tanto esfuērço y valentia, juntamente con vna increyble authoridad que nascia de sus venerables canas, y de sus muchos merecimientos, y dela mucha practica que tenia dela guerra, que los Ingleses podran preciarle de auer sido gouernados por tal Capitan, y los Españoles

Paz vniuersal en la Christiandad.

Dō Beltran dela Cueva Duque de Alburquerque.

gloriarle de que en su nacion aya hom-
bres tales, que se aprouechen de su valor
las estrañas. Con esto se puso fin a todas
las guerras de la Christiandad, y todos
los Principes della que hazia profesión
de Catholicos, pusieron los ojos en el
importantissimo negocio del Concilio
vniuersal, que ya no faltaua otra cosa pa-
ra el total sosiego del mundo, sino re-
duzir los hereges a la vnion Euangelica,
y boluer las armas contra los enemigos
dela Cruz de Christo, nuestro Señor.
Para lo qual principalmente se quedo su
Magestad en Flandes, por hartos años:
como adelante lo veremos.

Del principio y ori- gen del general Ecuimenico Con- cilio de Trento, y de todo lo que en el se hizo, hasta la muerte del Papa Paulo Tercio. S. XXIII.

Concilio
general en
Trento.



Ra ya tanta la defuer-
guença y atreuimiento
del peñido Herefiar-
cha Martin Luthero (q
todavia dende su nido
y choça de Vvitember-
ga no hazia sino vomitar su ponçoñosa
doctrina) y estauan tan fauorecidos sus
errores por los dela liga que llamauan
Esmalcalda (cuyos principales prote-
tores eran el Duque Iuan Frederico
de Saxonia Elektor, y Philippo Lantz-
graue de Hessen) que ya no se podia
passar en dissimulacion vna cosa tan ro-
ta, y descaminada. Conuenia, y era mas
que necessario, para que la Christiandad
no se viniesse a perder de todo punto,
que el Pontifice se apressurasse a con-
gregar el Concilio, como vltimo reme-
dio destas peligrosissimas enfermeda-
des: y que el Cesar, como principal de-
fensor dela Fe, diesse calor al Conci-
lio, para que con razones y authorida-

des se confundiesse los errores y here-
gias: y por otra parte con las armas se
quebrantasse la furia y rebelion de los
que por fuerça, y con mano armada se
professaua defensores destos delatinos.
Para lo vno y para lo otro auia en nue-
stro Christianissimo Cesar el zelo y cuy-
dado que todos desseauamos. La co-
yuntura era la mejor que se podia pe-
dir, como quiera que ya estauan las co-
sas en los terminos que couenia: pues la
paz vniuersal (que arriba vimos que fue-
le ser madre del buen Concilio) ya por
la misericordia de Dios era venida. Y
porque cosa tan deseada, y tan de todo
punto necessaria como lo era el Conci-
lio no se enfriasse con dilaciones, luego
començo el Emperador a dar priessa, y
a solicitar al Pontifice, para que le con-
gregasse con toda breuedad. En lo dela
guerra que contra la liga se auia de ha-
zer, tampoco se descuydo nada su Ma-
gestad. El como y quando la hizo, y el
sucesso della, verlo hemos en el S. si-
guiente, por tratar en este de lo que al
Concilio toca. Ya vimos arriba bien en
particular, como el año de quarenta y
dos se decreto el Concilio para la ciu-
dad de Trento, y las causas porque por
entonces no se pudo proseguir. El Papa
Paulo, en todo este tiempo hasta el prin-
cipio del año de quarenta y cinco, por-
fio todo lo possible por passar el Conci-
lio a Mantua, o a lo menos a Vicencia, q
esta algo mas cerca de Alemania. De-
spues ya que vino en que se hiziesse en
Trento, tornose a mudar de parescer, y
quiso llevar a Boloña. Pero al fin (por
atapar ya las bocas de los maldizientes,
que le achacaua que de temor de algu-
na nouedad no osaua despegar el Con-
cilio de cabe sus tierras: y porque los
Lutheranos y su Caudillo Luthero no
pudiesen alegar que Boloña no era lu-
gar seguro para ellos) vino a condescen-
der a los ruegos de su Magestad, y con-
sintio en que se celebrasse en Trento.
Pu.

Año
1545.

Publicose por toda la Christtandad esta vltima resolucion, en principio del año de quarenta y cinco, y començaron de hazer se los llamamientos ordinarios. Y como quiera que siempre suelen estas cosas yrse de su espacio, por presto q se mouieron los Prelados, y embaxadores se passo todo el verano, y aun casi todo el inuierno. Vino a celebrarse la primera Sessiõ en la tercera Dominica del Aduiento, dia de Sancta Lucia Virgen y Martyr, a treze dias del mes de Deziembre. El Põtifce (que por su mucha edad y por la gran carga de sus negocios no pudo hallarse presente a la celebracion del Concilio) nombro por sus Legados para que presidiessen por el, conforme a la costumbre antiquissima, tres principalissimos Cardenales, personas de muy mucha doctrina, sanctidad y prudencia, que fueron Iuan Maria de Monte, grandissimo Jurista (que despues le vimos Papa Iulio tercero) Marcello Ceruino natural de Toscana, Cardenal de sancta Cruz, q tambien fue Papa Marcello II, y Reginaldo Polo Ingles Diacono Cardenal de Sancta Maria in Cosmedin. Y para que con mayor heruor y deuocion se supplicasse a nuestro Señor por el bué successo deste arduo negocio del Concilio, coneedio el Pontifce Iubileo plenissimo Centenario, a todos los fieles Christianos que ayunando tres dias de vna semana, y confessando sus culpas, y comulgando se hallassen a las processiones que mando hazer por toda la Christtandad, a fin de apacar la ira de Dios, y para que fuesse seruido de regalar los endurecidos coraçones de los perfidos Lutheranos, y traerlos al gremio, vnion, y conformidad de su sancta Iglesia. Con esta ran sancta preparacion, se vino a celebrar la Sessiõ primera, el dia que dixẽ. En ella (como es de costumbre) no se hizo mas de abrir el Concilio, leyendo en el publicamente la Bulla Apostolica de su publicacion,

como fundamento y principio de su legalidad. Leyerõse ansi mesmo ciertas letras de su Magestad, por las quales escusandole de no poder asistir al Concilio personalmente como quisiera, nombro por sus agentes y procuradores a don Francisco de Toledo, y a don Diego de Mendoça. Por remate de la Sessiõ (declarando ser aquel el lugar legitimo del Concilio) se decreto la segunda, para el septimo dia del mes de Enero, del año siguiẽte de mil y quinientos y quarenta y seys. Hallaronse presentes a la primera Sessiõ con los Legados Cardenales, otros quatro Arçobispos, veynte y dos Obispos, y quatro Generales, de otras tantas ordenes aprouadas, sin otros muchos letrados, Embaxadores, y Procuradores de diuerfos Principes: los quales aunque no tienen en Concilio voto decisiuo, siruẽ de disputar las materias, y de adelgazar la verdad de lo que se disputa.

En la segunda Sessiõ (que se hizo el dia señalado para ella) porque aun no auian acudido a Trento mas que otros dos Obispos, sin los que se hallaron en la primera (que muchos estauan ya puestos en camino) no se hizo mas de leerse en publico ayuntamiento vn sancto auiso y exhortacion, para todos los Padres del Concilio, amonestandolos de parte de Dios, y de su Vicario, a que viuiesse casta y limpiamente, dando buen olor de si cõ buena vida: y gobernando su familia con toda prudencia y moderacion, para que ni ellos, ni sus criados, escandalizassen al mundo (en cuyos ojos estauan puestos) con hazer cosa digna de reprehension. Y para mayor recogimiento, encargose a todos que se occupassen en ayunos y oraciones, alomenos ayunando los Viernes todos, porque nuestro Señor, endereçasse sus obras, y alumbrasse sus entendimientos, para que acertasen a reprobuar lo malo, y escoger lo bueno.

Ecce 5 cho

Don Francisco de Toledo.
Don Diego de Mendoça.

Año 1546.

2. Sessiõ.

Legados del Concilio.

Primera Sessiõ.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

cho esto, decretaron la tercera Session, para en quatro dias del mes de Hebrero luego siguientes.

9. Session. Los mismos Obispos y Legados, que se hallaron en la segunda Session, estuuiéron presentes a la tercera. Y atento, que la principal y potissima causa para que se juntauan al Concilio, era para extirpar los errores: y juntamente para reformar las costumbres de la Iglesia en la cabeza y en los miembros: y para alumbra y desenredar los entendimientos, y sanar las afecciones y voluntades deprauadas con los abusos y peccados publicos, y particulares. Ante todas cosas el sacro Cõcilio, alumbrado por el Spiritu sancto, puso nos por fundamento d la Fe que professamos, el Symbolo que llamamos Credo in vnum Deu: conforme, y por las mismas palabras, que la sancta Romana Iglesia Catholica, y todas las Iglesias Chriftianas le cantan en el officio de las Missas, despues del Euangelio. Y porq̃ue aun no acabauan de llegar los Prelados, que se sabia que ya venian alargose la Session futura, para el octauo dia del mes de Abril.

4. Session. Quando vino el dia señalado para la quarta Session, ya estauan en Trento (sin los que antes auia) el Cardenal Pacheco Español, y el Cardenal Christophoro Madrucho Obispo de la mesma ciudad de Trento. Eran ya por todos, nueue Arçobispos, quarenta y vn Obispos, y los Procuradores del Cardenal de Augusta, y juntado se todos en publica Session, pronunciaron dos Decretos principales. El primero fue, declarar quales eran y quantos los libros de la sagrada Scriptura, de los quales se auian de tomar las autoridades y fundamentos, para prouar los articulos, y conclusiones, sobre que se auia de disputar en el Concilio. Esto, a fin de cerrar la puerta, a los hereges, para que no pudiesen approuar, y reprouar los libros sagrados a su sabor. Y conformandose el Sa-

cro Concilio con la vniuersal costumbre, y exemplo de otros Concilios vniuersales, declaro por libros authenticos, sagrados, y llenos de Spiritu sancto, todos los que se contienen en el libro que communmente (de grandes tiempos a esta parte) la Iglesia suele llamar la Biblia, cuyo primero libro es el Genesis: y el postrero, el Apocalypside Sãt Iuan: porque aqui se encierran las leyes, vieja y nueva el vno, y el otro Testamento. Y por quanto la sagrada Scriptura, y los libros que se contienen en la Biblia, se escriuieron dellos en Hebraico, y dellos en Griego, y ay en el mudo diuersas trãslaciones con que se han traduzido en Latin: para que con mas facilidad, los podamos entender, el Sacrosancto Cõcilio (por quitar dudas) quiere que aquella traduccion que tenemos en Latin que comiença: *In principio creauit Deus calum & terram*, aquella sea la buena, y autentica: y a ella sobre todas las otras, se le de credito y autoridad, como de muchos tiempos a esta parte se ha dado, y se vse de las autoridades, por las mismas palabras, y de la misma manera que en la tal interpretacion se contienen. Hecha esta declaracion, mandamos el Sancto Concilio en el segundo Canon desta Session. Que ninguna persona del mundo, sea osado de declarar, ni exponer aquella sagrada Scriptura a su proprio gusto y proposito, ni la entienda ni sienta della, de otra manera de como la entienden, y la han entendido la Iglesia vniuersal, y los sanctos Padres, desde el principio, y nascimiento de nuestra sancta Religion, hasta el dia de oy. Y atento que los Impresores de libros con apuntar de prauadamente la Scriptura, y poner sobre los Capítulos della Summarios que alteran el sentido comun, han estragado mucho el negocio de la Religion: hizo se alli otro terçero Canon: por el qual se da a los Impresores la forma que han de tener,

en escreuir los libros sagrados. Y porq̃ no conuiene que las sanctas palabras de la Scriptura se vsurpen para cosas prophanas y deshonestas, mandase so graues penas, que nadie sea osado de vsar delas palabras dela sagrada Scriptura, en farsas, motes, ni canciones, applicandolas a sus appetitos. Ni se aproueche delas palabras sanctas, para encantaciones, o hechizerias, ni para otros actos illicitos y malsonates. Con lo qual se concluyo la Sess̃ion, y decretose la siguiente para el Jueues de la Pascua de Spiritu sancto, que se contaron diez y siete dias del mes de Iunio, del mismo año de mil y quinientos y quarenta y seys.

^{4. Sess̃ion.} Juntaronse a la quinta Sess̃ion el dia señalado para ella los mismos Legados Apostolicos, y cō ellos quarenta y ocho Obispos, y los Procuradores del Cardenal de Augusta, y del Arçobispo de Trewiri. Y arrento que ya era tiempo (pues estauan echados fundamentos bastantes) de començar a confundir los errores de Luthero, quisieron tomar el negocio de rayz, y dende el principio. Publicose vn Decreto acerca del peccado original. La substancia del qual, y de otros algunos, que se hizieron en esta Sess̃ion, no ay para que la pongamos aqui. Porque escreuir estas cosas en Romance, para los que poco saben es cosa peligrosa y escusada, pues las mas de las vezes topa hombre con quien no tiene talento para entenderlas. Y para los doctos bastales tener las en Latin. Por lo qual, de aqui adelante, en las cosas tocates al Concilio, no hare mas de poner lo que passo historialmente, sin particularizar cosa ninguna tocante a doctrina, ni a reformation, remitiendo me en todo al original Latino, y a las instrucciones que se escriuian en Romance.

Andaua en este verano, del año de mil y quinientos y quarenta y seys, tan enloviuio la guerra entre su Magestad, y los

Principes Luthesianos, que no fue posible poder se hazer la Sexta Sess̃ion hasta los treze dias del mes de Enero de Año quarenta y siete, poco despues que en Inglaterra acabaua de morir el Rey Henrico Octauo. Succediole Odoardo su hijo, niño de doce años: de cuyo fin veremos adelante lo que conueniga. El Cardenal Polo no se halló en esta Sess̃ion, porque se auia ydo a Inglaterra poco antes: y por esso presidieron en ella los dos Legados estando presentes los Cardenales de Iaen y Trento, diez Arçobispos, quarenta y siete Obispos, dos Abbades benditos, y cinco Generales de otras tantas Ordenes. Desta sanctissima Sess̃ion salio aquel celebratissimo Decreto de la justificacion del peccador, partido en diez y seys capitulos, adonde clarissima y palpablemente se confunden casi todas las heregias de Luthero. Ponense tras este saludable y sancto Decreto treynta y tres Canones, anathematizando en ellos otros tantos desatinos de estos nueuos hereges. Pronunciaronse tras esto otros cinco Canones, concernientes a la reformation vniuersal, que todos hablan con el estado Ecclesiastico, y acerca de la honestidad de las personas del.

La septima Sess̃ion se hizo a tres dias del mes de Março, del mismo año de quarenta y siete, presidiendo en ella todos tres Legados, que ya Polo era venido. Hallaronse en ella nueue Arçobispos, cinquenta y dos Obispos, y los mismos Generales. Determinose la verdad Catholica, en la materia de todos los sanctos siete Sacramentos, en general, conforme a como la Sancta Iglesia Romana lo ha siempre creydo y entendido. Son por todos treze los Canones que se pronunciaron para condeñacion de treze blasphemias de Luthero. Y passando a tratar de cada vno de los Sacramentos en particular, decretose lo que se deve tener a cerca

6. Sess̃ion.
1547.
Odoardo
rey de In-
glaterria.

7. Sess̃ion.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

cerca del Baptismo y Confirmacion: Y a lo vltimo se ponen quinze Canones de reformation.

Suspension
y traslacion
del Concilio
de Trento
a Boloña.

Estando las cosas del Concilio, en tan buenos terminos como auemos visto, y teniendose grandissima confianza de que se haria, y concluyria a satisfaccion de toda la Christianidad (porque aunque los Protestantes no yuan a el, ya les paraua perjuizio, pues eran legitima mente llamados al lugar seguro) succedio en Trento vna cierta enfermedad, de la qual se començaron a morir algunos, y otros a salirse de miedo. Esta enfermedad, fue causa de que el Concilio se alterasse. El Pontifice (que por algunas particulares causas, desseaua sacar de Alemania el Concilio) no huuo menester mas de aquel achaque, para procurar de lleuarle a Boloña. Para esto el Cardenal de Monte, como Legado mayor del Concilio, hizo juntar los Padres en congregacion, a onze dias del mes de Março. Y despues de auerles hecho vna larga platica, vino a preguntárles, Si eran de parescer de que se pronüciasse vn Decreto, por el qual declarassen no poderse proseguir en Trento el Concilio por causa de la enfermedad: y que conuenia passarle a la ciudad de Boloña, como a lugar sano, y seguro, adonde se podria hazer la Sessio que ya estaua decretada para los veynte y vno de Abril, y todas las de mas Sessiones necessarias hasta la conclusion del Concilio, o hasta que su Sanctidad del Pontifice mandasse otra cosa: y el Cesar y los de mas Principes ordenassen lo que conuenia. Estaua ya quado a esto se vino (según se cree) sobornados muchos de los Obispos, y assi huuo hartos votos para la traslacion del Concilio. Contradixeró la todos los Imperiales, y protesto contra ella el Cardenal Pacheco, y los Arçobispos de Salar y Palermo, y hasta quinze Obispos, los nueue Españoles, y los seys Italianos y Franceses. Pero sin embargo

de su protestacion, los Legados se passaron a Boloña: y luego se fueron tras ellos todos sus apassionados. El Emperador (que quisiera retener el Concilio en Trento) mando quedar alli algunos de sus Obispos, especialmente quedaron los Reuerendissimos Bernardo Diaz de Lugo, dignissimo Obispo de Calahorra, y don Pedro Augustin, Obispo de Huesca, y con ellos el Licenciado Francisco de Vargas Embaxador que despues fue de su Magestad en Venecia, y Roma. El qual por orden del Cesar, no hazia sino protestar dende Trento, y porfiar por atraer a si el Concilio. Y lo mismo hazia en Boloña el Doctor Velasco, vno de los del consejo de Camara del Rey nuestro Señor. Pero ni estas ni otras muchas diligencias que se hizieron entonces, bastaron a mouer al Pontifice a que quixesse que los Legados tornassen a Trento. Antes ellos (sin hazer caso destas contradicciones) se juntaró en publica Sessio, el mismo dia que para ella estaua señalado. Y atento que por la breuedad del tiempo, y por las ocupaciones de la semana Sancta, aun no eran llegados a Boloña tantos Prelados como conuenia: y los que alli estauan (con el camino y con otros embaraços) no auian tenido tiempo para proueer lo que conuenia: ninguna otra cosa se pudo entonces hazer, mas de prorogar el termino de la Sessio, para el primer Iueues de la Semana de Pascua de Spiritu sancto. Hallaronse en esta Septima Sessio, seys Arçobispos, treynta y vn Obispos, y quatro Generales.

Estuuose alli el negocio suspenso hasta el dia señalado para la Sessio, que era a dos dias del mes de Junio: y como aun no auian llegado los Obispos, prorogose el termino hasta quinze de Septiembre, con vn additamento, que quedasse abierta la puerla dende luego, para pro-

Bernardo
Diaz de Lugo
Obispo de Calahorra.
Don Pedro
Augustin
Obispo de Huesca.
Francisco de
Vargas.
El doctor
Velasco.

Año
1547.

Dissoluióse
el Concilio
en Boloña.

ra prorogar o acortar el termino de la Sessão: sin otra mayor solemnidad, más que en vna particular congregacion. Acudian cada dia Prelados y otras gentes a Boloña, y parecía que se yuan ya los Imperiales acortado, en que por entonces se proseguíse allí el Concilio. Y al mejor tiempo (ya que se llegaua el termino de la Sessão, losos cinco dias antes del) succedio en Placencia (que no esta lexos de Boloña) la no penlada muerte de Pero Luys, hijo legitimo del Papa, en la manera que adelante se contara. Fue tan grande la turbacion y alteracion que con vn tan extraño caso se cauó en toda Italia, que de todo punto se impidió el curso del Concilio. Porque el Pontifice (con el atrocissimo dolor que sintio desta muerte) luego mando que cessasse, y dio la orden al Cardenal de Monte, de como se auia de auer en la dissolucion del. El Cardenal (que no poco sintio este negocio) hizo juntar a congregacion todos los padres, Miercoles a catorze dias del mes de Septiembre, vispera del dia señalado para la Sessão. Y despues de auer hecho dezir vna Missa de Spiritu sancto, y cantado por el vna deuota y breue Oracion, hizoles vn razonamiento desta manera.

Razona-
miento del
Legado en
Concilio.

Mañana (como todos saben) era Reverendissimos padres, el dia que teniamos señalado para celebrar en el la Octaua Sessão. No ay nadie tan ciego, que no vea quan rodados estamos de angustias, y quan cercados de dificultades y estoruos. Estan por llegar muchos Obispos Franceses, que sabemos q vienen ya por el camino. De los que aca estamos, vnos llegaron ayer, y otros oy, y aun algunos que ha mas tiempo que vinieron, aun no han tenido tiempo para recogerle, ni para tomar orden de lo que se ha de hazer y tratar, en materia tan laga y diffusa como es la de los sanctos Sacramentos de la Iglesia, y la de los

abusos grandes que por nuestros peccados se han introduzido en el mundo. Con estas tantas dificultades, ha se nos juntado agora el atrocissimo caso de la muerte del Illustrissimo Duque de Placencia: la qual nos tiene tan ocupados, en conseruar la libertad de las ciudades de la Iglesia, que no nos queda solo vn punto de tiempo desembaraçado. Bendito sea Dios, que en el vltimo Decreto que se hizo en la Sessão passada, nos dimos facultad para poder alargar y acortar el termino de la siguiente, a beneplacito del Concilio. Pues no conuiene que nos llegemos determinar cosas tan arduas, sino muy apercebidos: con este Decreto saldremos de congoxa. Y por no tener a vuestras Paternidades ya mas suspenso, digo, que mi parecer, o (por mejor dezir) mi necesidad es, que vsemos oy del beneficio de aquella clausula, prorogando el termino de la Sessão venidera, y que no la celebremos mañana como queriamos. Querria saber señores, si os parece bueno este mi consejo. Despues que ayamos visto si sera bueno dexar la Sessão, y prorogarla: trataremos del como, y para quando. Preguntóse luego a cada vno en particular lo que le parecía: y todos (sin faltar ninguno) dixerón, que tenian por buen consejo passar adelante la Sessão. Dixo entonces el Cardenal, Yo señores he pensado mucho en el tiempo desta prorogacion, y no puedo hallar orden como podamos poner el pie en cosa cierra. No podemos tener certidumbre, de quando estaremos aparejados, ni resolutos en las materias que se han de determinar. Vemos que quando estauamos en Trento, pensamos que en quinze dias pudieramos acabar el Decreto de la justificación, y tardamos en el siete meses enteros, con hazer vna y a las vezes dos congregaciones, cada dia. Pues que sera, donde auemos de tratar de la Fe de la sana

Libro sexto de la Historia Pontifical.

gestad tenia dellos enojo: y poco mas o menos vinieron a concebir sospechas, de que contra ellos se fraguaua qual q guerra, tanto mas peligrosa quanto menos publica. Por lo qual (como gente q sabia la causa que se podria pretender, y la razon que auia para castigarlos) viuia sobre auiso y muy a recaudo, sin osarse, con todo esso, declarar contra su Magestad, cuyo nombre en Alemania era no menos venerable, que temido. Salio pues el Emperador (con esta resolucion secreta de hazer guerra contra la liga) de Flandes, adonde se auia entretenido por todo el año de quarenta y cinco en negocios que nunca le faltauan. Passó en Alemania con solos quinientos cauallos, y con su casa ordinaria. Entro por el Ducado de Gueldres, poco antes ganada por el. Y reparo en Maestricht, adonde le vinieron Embaxadores de los Principes de Alemania, que ya (como digo) estauan con recelo de lo que les succedio. No yuan estos Embaxadores, mas de a saber de su Magestad, si les venia a dar guerra. Pero como leuieró tan solo y delarmado, y se le dio respuesta blanda, fueron se muy satisfechos, de q la fama era falsa, y de que no tenian de q temer. Partiose con esto su Magestad de Maestricht, y lleuó a Spira, con no poco peligro de su persona: porq los Lutheranos (por cuya tierra passaua) toda via no podian creer (pues los miraua cõ ruyn gana) q dexaria de hazerles guerra. No auia para ellos cosa que mas pena les diese, q ver en Alemania a vn hõbre tan contrario a sus desatinos, y tã poderoso para castigarlos. Determinose con todo esso su Magestad a meter su persona en estos y en otros mayores peligros porq sabia que sin su presencia era imposible poderse hazer cosa ningũa importante. Estando el Cesar en Spira, vinieron alli a visitarle, y a tratar con el de negocios, el Lantzgraue Philippo, y el Conde Palatino. Hallaron tan poca sa-

lida para lo que querian (por ser cosas fuera de razon) que se huuieron de boluer descontentos a sus casas. Dende entonces se declaro el Conde Palatino mas de veras, por vno de los de la liga. Estaua conuocada Dieta para Ratisbona, y por esso partio para ella su Magestad con tiempo. Acudieron a la Dieta los Embaxadores de los Estados, y de las ciudades y Principes de la liga, solo a tratar del remedio de las cosas de la Religion. Y como no se negociauan a su sabor, ni como ellos lo tenian creydo, començaron a descubrir de veras su mal animo, y a mostrar que sola fuerza les auia de hazer venir a lo bueno. Dauanse todos, la priessa possible por ponerse a recaudo, porque su Magestad no los tomase desapercebidos. Veyase ya claro, que no se auia de excusar la guerra: porque su Magestad hazia venir a Ratisbona Capitanes, y Coronales, y otros oficiales della. Con lo qual, fue tãto el temor que cobró sus enemigos, que vn dia se juntaron todos los Procuradores y agentes de las ciudades de la liga, y se fueron a su Magestad: y haziendole vna platica, vinieron en substancia a preguntarle, y a dezir: Entendemos señor que vuestra Magestad mãda llamar Capitanes, y que adereça de hazer gentes, y no podemos saber para que fin se haga esto. Supplicamos a vuestra Magestad nos mande auisar con quien tiene guerra, porq si es con algun rebelde a sus mandamientos, desçamos saber lo, para seruir como deucemos. Diose les a esto por respuesta, q su Magestad tenia guerra, y que la queria hazer para castigar a los rebeldes: por esso si querian ganar su gracia, que le seruiessen en ella: por que al que lo hiziesse se le tendria en seruicio, y aquel hallaria en el Cesar buen Emperador en quẽ su Magestad hallasse que le era buen vasallo. Esta respuesta tan resoluta, les dio a conocer manifestamente que la co-

Dieta en
Ratisbona.

sa yua

la yua de veras, y no pararó mas en Ratisbona, y enel punto se començaron de aparejar de proposito. Si yo quisiessse aqui cõtar por estêso las particularidades desta guerra, seria alargarme mas de lo justo: y juntamente seria trabajo superfluo, pues della tenemos en Romãce vn elegantissimo Commétario, q̃ compuesto el muy Illustre cauallero dõ Luys de Auila y çuñiga: a donde cõ toda verdad y eloquẽcia Española, puso todo lo que vio, como miembro delos principales del Cãpo imperial. Remitome a lo que alli se dixo copiosamente. Pero porque el que por aqui passare no lo dessee todo, quiero poner lo substãcial, y lo que importa saber para cumplir yo con mi proposito, pues es guerra esta hecha cõtra herexes, y punto muy principal dela materia que yo prosigo.

Quando los enemigos de su Magestad (o por mejor dezir d̃ CHRISTO y de su ley) vinieron a entender la resolucìon y determinada voluntad del Cesar, que ya era de hazerles guerra, estaua su Magestad en Ratisbona, ciudad Lutherana, desuiada diez y ocho leguas de Augusta, y nueue de Ingolstadt pueblos poderolos y Lutheranissimos. Hallofe tan solo el Emperador, que no tenia en pie vn soldado en toda Alemaña. Estauan llamados los Españoles de Vngria, Napoles, y Milan, pero no se auian aun mouido de sus estãcias. El Rey de Romanos tardaua mas de lo que se penso: y el Papa no auia començado de hazer gente. De fuerte, que para tan peligrosa guerra, el Cesar (que estaua merido en medio de sus enemigos) solamente tenia su determinacion, y su animo inuencible, y vn poco de fauor de qual o qual Catholico que auia en Alemaña. Pusieronse en arma primero que nadie los de Augusta: pero con respeto, sin declararle contra el Emperador, a titulo de que el Papa hazia gente para destruyrlos, y que queriã estoruar-

le la entrada en Alemaña. Hizierõ su Capitan a Xertel. Tomaron a Fiesen villa fuerte, y puesta enel passo d̃ Italia, y luego ganarõ la Clusa. Quiso Xertel hazer lo mismo de Inspruck, y estoruose lo el Coronel Castelalto, que se metio dentro. Si como Xertel salio la via de Clusa, se fuera derecho a Ratisbona era imposible que su Magestad pudiera quedar en Alemaña, porque aun no tenia gente con que poder esperar. El Duque de Saxonia, y el Lantzgrauẽ (que ya vieron començada la guerra) elcriuieron a su Magestad juntos vna carta, diziendo que auian entendido que hazia gẽte para castigar ciertos desferuidores suyos, que les hiziesse merced d̃ auisarles quienes eran, para tener los por enemigos. Y que si (como algunos querian dezir) la guerra se hazia contra ellos mismos, q̃ su Magestad tuuiesse por bien de oyrles sus desculpas. La respuesta desta carta fue la mayor grãdeza q̃ en la coyuntura se pudiera hazer: porque con estar su Magestad en medio de tantos enemigos, y tan desarmado, no respondio a estos palabra ninguna: a fin de que de solo el silencio, entendiesse que contra ellos se hazia la guerra. Fue cosa de grãdissimo animo, que se ofasse su Magestad declarar tan presto, saltãdole todas las cosas q̃ auia menester, y teniendo las sus enemigos tan de sobra. Porque ya la liga tenia en pie toda la gente que despues tuuo. Con esta vltima resolucìon se pusieron en cãpo el Duque, y el Lantzgrauẽ, y se vinierõ a juntar en Tonabert con Xertel, seys leguas de Augusta, y catorze de Ratisbona. Vinierõ a tener vn poderosissimo Cãpo de mas de treynta mil infantes, y diez mil cauallos, y cient pieças de artilleria: en tiempo que el Emperador no tenia gente casi nada, ni la que le auia de venir podia passar a juntarse con el, sino con grandissima dificultad y peligro. Y si entõces el Duque se fuera d̃ Tonabert a Ratisbona, te-

Xertel Ca-
pitan de
Augusta.

Campo de
la liga.

Fff

nia he-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

nia hecho su negocio. Y assi cuenta este por el segúdo yerro de muchos que hizieron estos hereges en la guerra, siendo en ella todos exercitadissimos: porque los cegaua Dios, para que no acertassen en cola, pues erraua en lo mas importánte de la saluacion de sus animas. Fueron luego de Tonabert sobre Rain, villa cercana dellos: y tomádola fueró a ponerse en Neuburg villa Lutherana dela liga, puesta tres leguas de Ingolstadt. El Emperador (q̃ ya tenia cóligo algun tanto de su Cápo) ante todas cosas, lleuado el negocio con la Magestad q̃ a su persona conuenia, dio su vando Imperial contra los rebeldes: q̃ es lo mismo q̃ vna senténcia y condénacion en q̃ los declaro por enemigos y traydores, priuádoslos de todos sus bienes y dignidades, y dando libre facultad a qualquier Principe para hazerles guerra, y despojarlos de sus tierras. Al Duque quitole la election, y las villas q̃ andan con ella: y hizo gracia dello al Duque Mauricio, q̃ aunque Lutherano andaua en seruicio de su Magestad. Y para castigarle mas de veras, encargose al Rey de Romanos que se juntasse có Mauricio, y que los dos hiziesen la guerra en el Estado de Saxonia, y le despojassen d̃ todo pūro. Auiá de entrar por la parte de Bohemia, porque el Duque tenia en aquel Reyno tantos amigos, q̃ por poco le querian ya rebelar todos cótra su Rey. Hecho esto salio su Magestad de Ratisbona: y porq̃ los enemigos no le tomassen el passo por donde le auiá de llegar las gentes que venia de Italia, puso su Cápo en Lantzuet, có determinacion de pelear con el enemigo en la primera ocasion, sin esperar mas: porque desta manera se mostraua retener la possession de Alemania: que no era otra la requesta desta guerra. Por que el Duque, y el Lantzgraue auian prometido a las ciudades, de no parar hasta echar a su Magestad de Alemania, y el Emperador dezia, que viuó o muerto

auia de quedar en ella. Quando los Lutheranos supieron la determinació del Cesar (aunque ya se auiá mouido la via de Ratisbona) repararon luego, y entreuuieronse entre Ingolstadt, y Minichem, sin osarse acercar a su Magestad mas que feys leguas. Dende alli osaró estos tyrános rebeldes embiar al Emperador vna carta con vn page, puesta en la pūta de vna vara, q̃ conforme a su costumbre es como delafio, y notificacion de que le querian hazer guerra. En respuesta desta carta, diofele al page el vando Imperial que cótra ellos estaua pronunciado, que no fue pequeña grádeza. Antes q̃ su Magestad partiesse de Lantzuet, lleo el Cardenal Farnesio con hasta diez mil infantes Italianos del Papa gente muy luzida, y con ellos feydientos cavallos ligeros, y otros dozientos del Duque de Florencia, y ciento de Ferrara. Llegaron luego los Españoles de Lombardia: y tras ellos los de Napoles: y luego los Alemanes de Xáburg. De suerte, que ya vino a tener su Magestad vn buen exercito, en que auia veynte mil Alemanes altos de paga, ocho mil Españoles, y diez mil Italianos dos mil cauallos armados, y mil (y algunos mas) ligeros. Los Tudescos estauan partidos en quatro Coronelias, y en otros dos regimientos, el vno era de Aliprádo Madrucho, y del Marques de Mariñan, y el otro de Iorge d̃ Réspruch y de Xáburg. Con los de Vngria vino don Aluaro de Sande, vno de los mejores Capitanes de nuestro tiépo. Porque yo oy dezir al Doct̃or Busto Chronista de su Magestad, q̃ don Aluaro auia quitado de entre la gente de guerra dos vicios có que se desdorauián estrañamente: el vno, el jurar a menudo, y el otro el renegar q̃ solia ser entre Soldados gétileza. Y agora el Español que blasphema, es tenido por infame, y hób̃re de poco. Que cierto se le deue mucho a don Aluaro por esto: y porq̃ en todo lo de mas siempre

Vando Imperial que
cota es.

D6 Alu-
de Sande

sempre sus soldados han mostrado ventaja conocida a muchos de otras naciones, y aun de la suya. El Marqués Alberto de Brandemburg tambien traxo dos mil caballos: el Marqués Juan su hermano seyscientos: y el Maestre de Prussia mil: y otros traxeron, mas y menos, como cada vno podia. Quando su Magestad se vio con exercito tan bastante, dio la buelta para Ratisbora, con intenció de tomar consigo el artilleria que alli dexo comprada, y boluiose luego para Ingolstadt. Asiento su Cápo en vna montañeta dos leguas de aquella villa: porq los enemigos estauan del otro cabo de ella seys millas. Y para tomar el pueblo a sus espaldas, quiso passar alla el campo, por no perder aquella villa que le importaua mucho cōseruarla, para que la gente que traya el Conde de Buren se pudiesse juntar cō la suya. Al passar del cápo se trauo vna escaramuça tal, que por poco se pelcará de proposito. Al fin se gano el aloxamiento y hōra cō el. Y si aquel dia los enemigos tuuieran animo para dar la batalla, como tuuierō el aparejo, por ventura pusieran el negocio en harta duda. Porque la vñtaja que nos tenia, era muy cōgnoscida. Tres dias despues desto mouierō los Lutheranos su campo a via de Ingolstadt: y vinieron a ponerse a tres millas del nuestro. Despues se aloxarō tan cerca, q solo auia de por medio vn rio harto pequeño. Dauales a los Lutheranos perpetuo desafossiego, cō escaramuças y encamifadas: con qué se les hazia ordinario daño. Sacaron vn dia todas sus gentes y artilleria: y llegaron en orden de pelear a seyscientos passos del aloxamieto Imperial. De donde le diēro vna delas terribles batallas q se vieron jamas: porque passaron de nouecientas pelotas de hierro colado de a ciento y dozientas libras las que se tiraron, que fue milagro como con ellas no se hizo en los nuestros, vn daño inestimable. Tuuo se entendido que

tras la bateria se siguiera algun assalto a las trincheras: pero ellos acordarō otra cosa, porque hallarō a los nuestros mas fuertes de lo que auian pñsado. Fue cōsa tenida por milagro, que en ocho horas enteras de bateria, con pieças terribles, no fue casi nada el daño que hizieron. Vierōse passar muchas pelotas por tan cerca de su Magestad, que se temio harto de su vida: y vna entre otras dio delante del, de tal manera que si saltara (como suelen hazer) le hazia mil pedaços: y plugo a Dios que se metio en la tierra, como si diera en vna pared de barro. Estuuieronse algunos dias gastando el tiempo en escaramuças, hasta que tornaron otra segunda vez a batir el aloxamiento, con no mas fructo que la primera. Vna pelota dio en la tienda de su Magestad, y la passo de claro en claro, sin hazer otro daño ninguno. Dioseles en esta retirada vna muy buena carga: y a la noche vna encamifada: con lo qual, y con que no los dexauan vn momento repolar, los trayan los nuestros desueladissimos. Y porq la intenció del Cesar era desaloxarlos de alli, matando los pocos a pocos, cada dia se yua el aloxamiento adelantando hazia los enemigos, y ganandoles tierra, hasta que no quedo en medio mas distancia q lo que puede tirar vn mosquete. Salieron a dar nos otra tercera vez bateria, con la misma furia y pōco fructo q las dos passadas. A lo vltimo, no pudiendo sufrir las cargas y armas q de dia y de noche se les daua, huuierō de leuātár su cápo, y passarse a Neuburg. La practica y estylo de su Magestad en toda esta guerra, no fue otra mas de seguir siempre las pisadas de sus enemigos, y desaloxarlos de do quiera que se aloxauan, yendo siēpre pelado dellos: de tal manera, q a penas les daua vna hora de reposo. Y assi se concluyo la guerra mucho a gusto de su Magestad, sin venir a batalla, sino solo con desaloxar al enemigo quatro vezes. Esta

Libro sexto de la Historia Pontifical.

que acabo de dezir fue la primera : y la segunda, fue en Tonabert, porque hasta alli no pararon. Asiento su Magestad el campo en Marquesen, y passose despues a Norling, por ganarlles el passo de sus victuallas. Ganolos a Tonabert, y todas las villas del Danubio hasta Vlma. La tercera vez los desaloxo de Norling: y la vltima de sobre Guinghé. Entôces se començo a conoscer de su parte la victoria, y los Lutheranos se tratauan ya como vencidos : y pocos a pocos yuan desapareciendo. Importo mucho para la reputacion y seguridad del Cesar véncer assi sin sangre, quedando entero su campo: porque de otra manera corrian grandissimo peligro sus cosas, por las muchas fuerças que a sus enemigos les quedaua. Y si (como es ordinario) venciera perdiendo la mitad, o la tertia parte de sus gentes, por mucho que fuera el daño de sus enemigos, le pudieran ellos mejor remediar que no su Magestad. Començaron luego a venirse rindiendo ciudades y villas dela liga, sin sacar otro partido mas del que la clemencia del Cesar les quisiessse dar. Cõ todas vñaua harta mas dela q̃ merecian ellas: y aun por vñtura fuera mas acertado tratar las cõ mas aspereza : pues su rebelion contra Dios, y cõtra su Rey, mereciã aquello, y mucho mas. La primera tierra q̃ se puso en las manos del Cesar fue Bosinghé, y luego Norling: adonde el Emperador puso gente de guarnicion, y dexo con ella al Cardenal de Augusta. En el Condado de Othinghen puso por gouernador a vno de los Condes, que supo ser Catholico. Rindiose luego (de temor mas que por otro buen respeto) Tingspuel villa de la liga, aunque imperial. Y porque el Campo de los enemigos aun no estaua deshecho, y lleuaua la via de Fráconia, dióse su Magestad a caminar, con intencion de tomarles la de lantera. Llego a Rotemburg, y diósele luego. Quisieran todos los Capitanes q̃

repartiera el Emperador sus gentes por estancias para esperar que el inuierno se passasse: porque las nieues y frios de aquella tierra son intolerables: y era ya entrado el mes de Deziembre. Pero no quiso sino estoruar a sus enemigos la entrada de Franconia: porque de otra manera no quedauan de todo punto vencidos. Y porque temieron ser desbaratados si seguian la via de Fráconia, atrauessaron vnas montañas asperissimas. El Lantzgrau fue a su casa con dozientos cauallos. Al passar por Franckfort, preguntaronle los dela ciudad. Que harian si el Emperador venia sobre ellos? Y respondiòles con vn refran, diziendo, Cada raposa guarde su cola. El Duq̃ de Saxonia tomo la mas gente que pudo recoger, y tiro para su tierra. Con lo qual el campo Lutherano por entonces se deshizo, y su Magestad por descargarse de gente, mando a Monsieur de Buren, q̃ se boluiesse a Flâdes, y que de camino procurasse ganar a Franckfort. Antes que su Magestad partiesse de Rotemburg, vinieron a rendirle todas las villas y pueblos de la liga, las que ay de alli al Rhin, y algunas de Sueuia, y Saxonia. Partiose con esto el Cesar para Hala de Sueuia, que tambien se le rindio. Detuuose alli algunos dias por sus indisposiciones dela gota, y vino a ponerse en sus manos humildemente y cõ muchas lagrimas el Conde Palatino. Hallo en su Magestad la clemencia ordinaria: y cõ esta confianza vinieron luego los Burgoмаestres de Vlma: y ni mas ni menos se les dio buen acogimierto, reseruando su Magestad en si lo que aquella ciudad auia de hazer, en satisfaccion de las culpas passadas. Murierõ en esta guerrade la parte de su Magestad algunas gentes en las escaramuças y recuertos: pero de ninguna nacion salto cosa que se echasse de ver, sino de los Italianos, que como gente regalada, y no hecha a tan intolerables frios, como los de Alemania, muric-

murieron casi todos: y los que escaparon se boluieron a sus casas. De Hala salio su Magestad cō sus Españoles, y con el regimieto de Madrucho la via de Alprun, villa Imperial y dela liga. Luego se le vino a rendir el Duque de Vvitemberg, que auia estado duro de hazerlo: y con el todōs los pueblos de su tierra. Dio el Duque de seruicio doziētos mil ducados, y tres fuerças principales de su Estado, y obligose de hazerlo q̄ su Magestad le mandassē. Franckfort rindiose a Monsieur de Buren: y los Burgomastres acudierō a pedir a su Magestad misericordia. Hallaronle en Alprun, y dioles la respuesta que a los de mas: y lo mesmo se hizo con otras siete ciudades que alli vinieron a ponerse en las manos del Cesar. Con lo qual quedo rēdida toda Sueuia, saluo Augusta. Partio luego su Magestad para Vlma: y los dela ciudad (quando supieron que venia) salieron cō mucha humildad a recebirle, vna o dos jornadas antes que llegasse. Hizieronle su embaxada en el camino puestos de rodillas, y hablando en Español por mas humildad. Dioseles tan buena y graciosa respuesta, que boluieron los mas contentos del mundo. De alli adelante siēpre llamarō a su Magestad, Vnser fater, que quiere dezir, Nuestro padre. Cierito fue cosa increyble de ver el amor que siempre los Alemanes tuuieron al Emperador: que aun hasta sus enemigos no le podian querer mal. Y assi dizē que cierto Conde estuuo en desgracia de su Magestad algunos dias, y le hizo no se que de seruicios: y fue tanto el arrepentimiento que desto tuuo, que de puro confuso y corrido, de ver que tan cruelmēte huiesse aborrescido a quien tan digno era de ser amado, se dio a si mismo de puñaladas y se mato. No faltaua ya mas de que se rindiesse Augusta, y Argentina. Embiaron los de Augusta sus Embaxadores, suppicando al Cesar, los recibiesse en su seruicio, con

ciertas condiciones: y entre ellas era vna, que perdonasse a Xertel, que le tenia consigo con hasta dos mil hōbres. Esta condicion no quiso su Magestad conceder, ni dexar a los hijos la hazienda de su padre. Y por esso Xertel (mostrando se agradescido a su ciudad) no quiso estoruarles la gracia del Cesar: y tomando su casa y gente dio consigo en tierra de Suyços. Cō su partida recibio el Emperador en su seruicio la ciudad. Con lo qual se puso el dessado fin a esta guerra delaño de mil y quinientos y quarēta y seys: y en ella se vio por clarissimos exēplos el esfuerço, prudēcia, y magnanimidad del Cesar, y su grā clemēcia y mansedumbre: q̄ a juyzio de todos es la mas dificultosa victoria de quātas los hombres pueden alcāçar. Ninguna otra cosa mando a los rēdidos, mas de que deshaziessen la liga, o ligas, que en su perjuizio tuuiesse hechas, y de que se declarassen por enemigos del Duque de Saxonia, y de Lantzgrauē, y castigassen a los que contra su Magestad huiesse tomado las armas. Ellos prometierō de recebir en sus pueblos la gente de guerra que se les echasse. Duro la guerra los vltimos seys meses deste año. En acabandola el Emperador se metio en Vlma, con propósito de purgarse dela gota, o tomar el agua del palo. Hizo muy poco al caso esta victoria, para sanar los negocios dela Religion: porque todas estas ciudades, se quedaron tan Lutheranas como antes: y no por esso embiarō letrados, ni Embaxadores al Concilio de Trento, que andaua entonces en lo mas viuo: ni aun quisieron passar por lo que en el se yua determinando. Quedaron assi mismo, tan poco escarmentados el Duque de Saxonia, y Lantzgrauē que este dende su casa y el Duque cō la gente que le quedo, no dexauan de tratarse como enemigos del Cesar. Auiayael Duque cobrado casi todo lo que el Rey de Romanos y Mauricio le auian

Libro sexto de la Historia Pontifical.

quitado de sus tierras: y tenia en Bohemia tantos amigos, que por poco se reuelauan ya contra el Rey al descubier- to. Era negocio este peligrosissimo, assi para la quietud de Alemania como para lo de la Religion: y para remediarle, nõ auia otro remedio sino que su Magestad tomasse la mano tan de proposito contra el Duque, como lo auia hecho contra toda la liga hasta deshazerla. Y por- que todo el toque del negocio estaua en la diligencia, y en no dexar crescer tãto al enemigo, que despues viniesse a ser inuencible (sin esperar a conualescer de todo punto de sus indisposiciones) salio su Magestad de Vlna. Fuese a Guinghen, y de alli a Norling, y cargole deste exercicio tan de veras la gota, que se temio de su salud. Pero plugo a Dios que con la buena diligencia cõualescio presto: y sabiẽdo que el Duque tenia preso al Marques Alberto de Brandenburg (que yua en fauor de Mauricio) determino de salir luego en su busca. Antes que mouiesse su Corte de Norling, se le vino a rendir Argentina (que sola faltaba de hazerlo entre todas las dela liga) y sus Embaxadores juraron a su Magestad por su Emperador: cosa que jamas han querido hazer a ninguno de sus antecẽs- sores de muchos años a esta parte. Tomo el Cesar cõsigo los dos regimientos del Marques de Mariñan, y salio la via d' Nuremberg. Y porque ya era muerto de calenturas Aliprando Madrucho, mando a un cauallero de Suenia que se dez- ia Hans Vvalter, que jurasse otro regi- miẽto. Con lo qual, y con los Españoles de Lombardia, y Napoles, y con mil y seysciẽtos cauallos ligeros, embio delãte al Duque de Alba, y el aloxo su cãpo en torno de Vvitemberga. Llego de ay a poco su Magestad a la ciudad, y fue recibido con mucha fiesta. Espero alli el exercito algunos dias, hasta que llegas- sen de Bohemia el Rey de Romanos, y Mauricio. Tardaron mas de lo q se pen-

so: porq ciertos enemigos suyos corta- rã vnos montes, por donde auia de pas- sar: de tal manera q por poco no pudie- ran salir del Reyno. Vinieronse a juntar estos dos Campos, el de su Magestad, y el del Rey su hermano en Eguer, ciudad Catholica: q no es poca marauilla serlo, por estar cerca de Vvitemberga donde Lutherõ tãtos años predico. Y porque en toda aquella tierra, no ay por mara- uilla hõbre Catholico, quanto mas ciu- dad. Traxo el Rey ochociẽtos cauallos: el Duq Mauricio mas de mil, y el Mar- ques Iuã de Brandenburg quatrocientos. Vinieron luego hasta nuevecientos cauallos ligeros Vngaros, que (segũ dicen los que saben de guerra) son de los mejores de quantos labemos: y tienen vna cosa, que son amicissimos de Espa- ñoles: y suelen ellos dezir que son nue- stros parientes, y que todos venimos de los Godos de Scythia: y creo q no mien- ten. Alomenos en la guerra ningun nõ- bre appellidan los Vngaros de mejor ga- na que España. Estuuose su Magestad en Eguer, toda la semana Sancta, y la Pascua de Resurreccion: y luego salio en demanda del enemigo, que andaua en tierra de Vvitemberga cobrando al- gunos lugares suyos. Apresurose su Ma- gestad, por tomarle en campaña antes que se encerrasse en Gotta: que dezian que queria hazerlo. Sabido que estaua aloxado cerca de Maissen (lugar pue- bto en la ribera del rio Albis) partio lue- go para alla: y de caminõ cobro algu- nos pueblos: y a cada passo ropaua gen- te del Duque, y la yua deshaziendo. Para pelear con el enemigo era mene- ster (en todo caso) passar el Albis: y auia derribado el ya todas las puentes que alli solian estar. Y porque el passar del rio no se podia hazer sino con trabajo y peligro, mãdo el Emperador que repo- sasse el Cãpo dos dias: que auia ya diez que caminauan sin parar. Sabido que se auian leuantado los enemigos de Mai- sen,

Victoria de
Maissen
sobre el
Albis.

sea, y que miráuan la vía de Vvitemberga, puso se toda la diligencia possible por hallar vado el río abaxo, para tomar los la cara. Y plugo a Dios que se hallo vno razonable. Gouernóse su Magestad este dia por su sólo consejo, sin parefcer de nadie: y con tanta prudencia y auiso, que dio muestra conosciidissima de ser el mejor Capitan de su tiempo. Quando el río se començo de passar tenia el Duque su aloxamiéto en Milang; có seys mil infantes, y tres mil cauallos: que las de mas gétes tenialas su Capitán Tumez Hietne: y auiale ya su Magestad desbaratado en el caminó. Puso se el Emperador alas ocho horas de la mañana desto cabo del río, en frente de Milang; por donde se auia de passar. La manera como se pasó, y las hazañas que algunos Españoles alli hizieron, y como entrando a nádo con las espadas en la boca, ganató vnas barcas de q se hizo puente, no quiero para mi a contarlo: porq lo haze don Luys de Auila cõplidamente. Basta saber, que con estar el Duque muy bien aloxado, y muy fuerte, y con tenernos en todas las cosas ventaja notoria, lo ganató el río por pura fuerza, y le hizieron a trauessar el Campo. Hizo luego semblante de que se queria meter en Torgao, en caso que no pudiesse alcançar a Vvitemberga. Ya entonces, como parecia que huya, pasó todo nuestro Campo cõ mas confianza: y quien mas apna passaua, sin esperar mas caminaua en el áldance. Passaron primero los cauallos, y delante dellos el Cesar en vn cauallo Español castaño obscuro. Yua armado en blanco, con vn morrion Tudescó, y vna media lançuela en la mano. Adelantaronse los cauallos Vngaros, y comenzaron de escaramuzar con los enemigos; y entratiuieron los que caminauan a gran passo. Diose luego de andar su Magestad al galope, con gana de hallarse en la refriega: que ya labia que andauan embuchos. A casa algo los

ojos yendo a buen troté, y vio vn Cruceifixo con vn arcabuzazo por los pechos: q se le auia dado alguno de aquellos perros Lutheranos. Fue tanta la indignacion que tuuo de ver vna cosa tan horrenda, que se paro vn poco, y puso los ojos y las manos en el cielo, dixó: A señor, que si vos quereys, poderoso soys para vengar vuestras injurias: ayudadme señor que yo las vengare oy. Dicho esto, prosiguió su camino a mas andar. La campaña era rasa, y el calor grande, y el poluo tanto que quitaua la vista de los ojos: y para poder dar orden en lo q se auia de hazer, tuuo su Magestad necesidad de apartarse a vn lado del esquadron. El Duque de Alua, que lleuaua la auanguardia, marchó tan de gana, que pudo emboluerse cõ los enemigos, y necessitarlos a que hiziesen alto, aunque contra su voluntad. Començaron a jugar su artilleria con buen denuedo: pero como su Magestad cargo cõ la batalla donde el yua, con excellençissimo concierto, y muy a tiempo, fueles forçado a los Lutheranos boluer las espaldas, y huyr. Los Vngaros executaron animo físsimaméte la victoria, en vri bosque, adõde el Duque penso poderse recoger aquella noche, para yrse a la mañana a Vvitemberga. Apellidauan España, cõ grádissimo regozijo y animo. Mataron y prendieron muchos de los enemigos: y siguiérol el alcance, vnos a tres leguas, y otros a dos, y su Magestad vna legua entera. Vierades venir a los Españoles, con cada diez o dõze prisioneros como si fueran ovejas. Reparo su Magestad en medio del bosque, porq la gente se recogiesse a el, y le traxessen mucha cantidad de armas y despojos que quedaua sembrados por todo el campo. Boluió luego el Duque de Alua lleno de alegría en vri cauallo vayo, a dar a su Magestad el para bien, y cõ gratulacion desta victoria tan señalada. Estáo en esto, llegó vn Soldado, y muchos, con la

Palabras
Christia-
nissimas de
Carlos V.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Prision del
Duque de
Saxonia.

muy alegre nueua, de que quedaua preso el Duque Iuan Frederico. Traxeron le ante su Magestad dos hōbres darmas Españoles, del tercio d' Napoles, y otros dos cauallos ligeros Españoles, cō otros dos Italianos, y vn Vngaro: que todos estos se hazian partes principales en su prision, atribuyendola cada vno a si mismo. Venia en vn cauallo blanco Frison, vestido vna cota de malla, y encima vn pecho negro cubierto de sangre, de vna herida que traya en vn lado. En llegando tento de apearse, y echo mano al guāte para tocar la mano a su Magestad. No se le dio lugar para lo vno ni para lo otro: no por disfauor, sino porq̃ no quiso su Magestad que tomase trabajo de apearse: que no era pequeño para el, por ser como era vno de los mas gruesos hōbres q̃ se han visto en el mundo. Tanto, q̃ por cosa muy nueua y nunca vista, se traxo por España vna bota suya, por muestra de la grāde corpulencia, y gruesa pierna q̃ tenia: q̃ cierto pulso admiraciō a todos los q̃ la vieron. Quitose el Duq̃ con mucha humildad el chapeo, y dixo: Poderosissimo señor, y gracioso Emperador vuestro prisionero soy. Respōdio entōces el Cesar: Agora me llamays Emperador? differēte nōbre es esse del que vos me soliades llamar. Dixo esto, porq̃ los rebeldes nūca le queriā dar el titulo de su Emperador, sino llamarle por escarnio. Carlos de Gāte asertō Emperador. Dixo mas el Cesar al duq̃. Vuestros peccados, y vuestra soberuia, os hā trydo a lo q̃ teneys entre las manos. Leuanto entōces los hōbres callando, y abaxo la cabeça, y con vn sospiro dixo, Suplico a vuestra Magestad, sea seruido d' tratar me como a su prisionero. Dixo entonces el Emperador. Vos sereys tratado como lo mereceys, y así harto mejor. Cō esto se acabo la playca, y lleuole luego el Duq̃ de Alua al aloxamiento del rio por mayor seguridad. Murierō de los Lutheranos en esta batalla hasta dos mil hōbres,

y fuerō presos muchos de la infanteria; sin otros quiniētos cauallos que murierō. Ganarōse quinze pieças de artilleria en el alcāce. El dia siguiente se ganarō otras seys, y mucha municion, cō todo el carruage, adonde se hallo mucha y muy buena ropa, y dineros en gran cātidad. Ganarōse mas diez y siete vāderas d' infanteria, y nueue estādartes de la caualleria. Fue preso tābien el Duque Hernesto de Bruynsvick: y salio herido muy mal en vna mano el hijo mayor del duque de Saxonia. De los nuestros murierō solos cinquenta de cauallo, porq̃ la infanteria lleuo quando ya estaua hecho el negocio. Ganose esta memorable victoria en veynte y quatro dias del mes de Abril, del año de 1547. Comēçose la batalla sobre el rio a las onze horas del dia, y acabose a las siete de la tarde. Esta tā estraña breuedad, y el estraño y felice successo desta jornada, y el auerse comēçado y acabado en solovn dia vna cosa tā importante, dio materia al discretissimo Cesar, para vsar muy cortesnamēte de aquellas elegātes palabras q̃ Julio Cesar dixo, quādo en el primer acometimiēto vencio a Pharnaces Rey de Pōto, Vine, vi, y venci. Pero torció nuestro Inuidissimo Emperador la postrera palabra como Christianissimo, atribuyendo a nuestro Señor, el premio desta su victoria, y dixo, Vine, vi, y Dios vécio. Tornose su Magestad aquella misma noche a dormir a su aloxamiēto del rio, adonde se detuvo solos dos dias. Dieronse los presos en guarda al maestre de Campo Alōso Viques. Recibio su Magestad en su gracia a la villa de Torgao, y partiōse para Vuitēberga. Llenaua intēcion d' castigar aquella ciudad como a receptraculo de Lutherero, y de todos los hereges: pero despues, importunado de los ruegos del duque de Bruynsvick Elector, vfo con ella de misericordia. Aduerrieronse el dia desta batalla muchas señales, y pronosticos de la victoria, y milagros dignos

Año
1547.

Milagros
en la victoria,
contra
los Lutheranos.

nos

nos de perpetua memoria. Hallofe a la mañana vado para yr en el alcance de los enemigos, y a la tarde ni alli ni en gran trecho arriba, ni abaxo no fe pudo hallar. Al tiempo que nuesta infanteria Española passaua el rio, por todo lo que tarde en passarle, anduuo encima della vna grande Aguila, volteandola cō mucha mansedumbre. Antes que el Aguila se perdiesse de vista, salio vn Lobo del bosque q̄ alli estava, y metiose tan aciegas entre la gente, q̄ le mataron a cuchilladas. El Sol, por todo aquel dia, tuuo yn color sanguino: y segun lo afirmarō muchos que mirarō en ello, estuuo parado vn rato, como en tiempo de Iosue para que Carlos Quinto, Capitan delos verdaderos Israelitas, venciesse y acabasse de quebrantar las fuerças de los enemigos de la Cruz de Christo. La misma color que tuuo el Sol en Saxonia, se le echo de ver en Francia, y en Lombardia, y en Nuremberga. Cosas son estas muy aueriguadas, y que las afirmaron muchos hombres de credito, y por ello las ofe yo afirmar aqui. Procediose en Vvitemberga por via de justicia contra el Duque Iuan Frederico. Fue condenado a muerte, y priuacion, y confiscacion de sus tierras. Estuuo su Magestad muy determinado de hazer executar la sentençia: pero al fin valieron tantos ruegos del duq̄ de Bruynsvick Elector, que se le huuo de conceder la vida. Quisose con todo esto la Eleçion, y las villas que andan con ella. Tomosele toda la municion y artilleria que tenia en toda su tierra, que valia grandissima cantidad de dineros. Puso se por tierra el fortissimo Castillo de Gortz, quedando su persona en priuo, y a merced de su Magestad. Mandole que restituyesle todos los bienes q̄ pareciesse tener usurpados de las Iglesias, y personas Ecclesiasticas. No se pudo acabar cō el que se reportasse en lo que tocaua a la religion, y por ciertos respetos se huuo de dissimu-

lar con el por entonces. Vio el Cesar desta blandura cō sus enemigos, teniendo por cierto que cō ella se remediaran mucho mejor las cosas de la secta Lutheana, que no con rigor y aspereza. Y assi començo a los principios a hazer effectos muy buenos: porque los hereses se refrenaron en muchas cosas, y muchos pueblos y ciudades principales se sometierō a la obediencia dela Iglesia Romana, puesto q̄ despues se tornarō a sus desatinos, como el perro a su vomito. Personas huuo de Autoridad, que quisieran q̄ su Magestad lleuara el negocio por otro camino, executando rigurosamente la victoria, pareciendoles que se remediaran mejor las cosas dela religion. Destos fue vno el doctissimo y Sacto varon fray Pedro de Soto, de la ordē de Sacto Domingo, confessor que a la sazō era del Cesar. El qual (con ser de suyo religiosissimo) aconsejo muchas vezes al Emperador, que pospusiesse en este negocio su natural clemencia: y aun yo oy dezir a personas graues q̄ al Cesar no le huiera despues pesado de seguir este consejo. Pero Dios sabe lo mejor, y no ay para que culpar el clementissimo cōsejo del Cesar, pues es Sentençia muy celebre de todos los Sabios, que la deliberacion en las cosas arduas (si fue prudente, o no lo fue) no se ha de juzgar por el successo de los negocios, sino conforme al estado presente. Y si no se aciertan, queda sin culpa el que se determina cō discrecion, consideradas las circunstancias que tiene delante, y las que humana y moralmente pudo aleangar con el discurso de la prudencia. Dexado a parte, que nuestro Señor Dios guia sus cosas por donde los hombres no pensamos, y si entōces no se acerto la cura, Dios sabe la causa dello, y a el lo deuemos remitir.

Restauale al Emperador, de cortar la otra cabeça desta hydra dela liga Esmalcada Philippo Lantzgrauē van Helsen. Y restauale tambien, de remediar las cosas

Nota.
Caeat successibus optimo, Quisquis ab eius tu facta non tuta putat,

Philippo Lantzgrauē
ue prius,

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Bohemia
puesta en
sosiego.

de Bohemia, que corria gran peligro no se rebelasse aquel Reyno contra su rey. Y plugo a Dios, que lo vno y lo otro se remedio presto: porque los Bohemios embiaron luego sus Embaxadores, y pusieron el negocio en manos de su Magestad. Y por otra parte, el mismo rey acudio a tiempo con las armas, de tal manera que Praga, y todas las de mas fuerças de aquel reyno, se pusieron libremente en su poder. El Lantzgrau Philippo puesto que a los principios no dexo de hazer todas sus diligencias para renouar la guerra (viendo que no le succedia como pensaua, y que Tumez Hierne, y los de mas capitanes de su amigo el Duque Iuan auian despedido sus gentes, y puesto sus personas a cobro) amayno luego y començo a tratar de ponerse a los pies del Cesar, y pedirle misericordia. Para lo qual le valio mucho su yerno el Duque Mauricio (que ya era Elector, aunque Lutherano) y la intercession del Elector de Brandenburg. Tratóse con su Magestad de las condiciones de la concordia en Hala de Saxonia: y despues de auerse tratado dellas, vino a poner su persona en las manos de su Magestad, con solo que le quedasse salua la vida, y que la libertad no la perdiesse para siempre. Prometio de jurar fidelidad, y dio de contado ciento y cinquenta mil Florines de oro, y entrego quatro las mejores villas de su Estado, y mas de dozientas pieças de artilleria. Puso luego en libertad al Duque Henrico de Brünsvicky, que le tenia preso dos años auia. Lo que tenia usurpado de los bienes Ecclesiasticos quedó a disposicion del Cesar. Repartió su Magestad toda la artilleria q̄ se ganó en esta guerra, por las fortalezas de todos sus reynos y señorios, por que quedasse por todos ellos, el rastro de sus inmortales hazañas. Antes que partiesse de Hala, llegó a su Corte Embaxadores de nuestro Pontifice Paulo III. dandole el para bien de tan impor-

tantes victorias. Presentaron a su Magestad vn breue Apostolico, por el qual Paulo, motu proprio, y usando de su poder absoluto, le concedio que de allí adelante se llamasse Carolo Maximo, Augusto, Cesar inuictissimo, Germanico, Fortissimo, y verdaderamente Catholico. Nombres por cierto meritissimos, y que le duraran para siempre. Partiose el inuictissimo Carolo Maximo de Hala para Nureberga, y de camino cobro a Lubeck, y a Breme. Rindieronse los Duques de Luncenburg, y Pomerania, interueniendo en los conciertos Christierno rey de Denamarcha. Rindiose luego con grande contribucion de dinero Hamburg, cabeça delas ciudades maritimas. El Conde Palatino del Rhin, el Duque Mauricio Elector, el Marques de Brandenburg Elector, el Duque de Vvitemberg, y todos los señores de su valia, quedaron obligados con juramento de estar en lo tocante a la Religion, por lo q̄ en el Concilio de Trento se determinasse. Agora que con el favor de Dios, el Concilio es acabado, plazera a nuestro Señor, que haran lo que prometieron, los que destos son viuos, y fino sus herederos. Detuuose su Magestad en Nureberga por algunos dias, esperando a que se juntassen los Estados del Imperio, para celebrar con ellos la Dieta que estaua conuocada para Vlna. Y porque aquella ciudad se començo a tocar de pestilencia, huióse de hazer en Augusta la Dieta, para donde se partió luego el Cesar. Pronunciaronse en aquella Dieta onze articulos de las cosas que su Magestad queria que guardassen los Protestantes, en el entretanto que se acababa el Concilio. Y por esso se llamo aquel Decreto Imperial, el Interim. Del qual se han aprouechado los Lutheranos hasta agora. Los onze articulos disponian lo que deuián creer y confessar, a cerca de la condicion y estado del hombre antes que peccasse, y despues que peccó:

Carlos V.
llamado
Maximo,
por anteb-
ridad Apo-
stolica.

Interim da-
do a los Lu-
theranos.

y en la

y en la materia de la Redempcion del genero humano, De la justificacion del peccador, Delas obras dela virtud, Dela cōfiança que se deue tener dela redempcion de cada vno en si mismo, Dela remission de los peccados, Dela authoridad dela Iglesia, y de sus ministros, De los siete Sacramentos, Dela Missa, Dela inuocacion de los Sanctos, Dela muerte, Del Purgatorio, Dela Comuniō, y delas ceremonias Ecclesiasticas. Aceptaronse todos estos articulos por los Electores del Imperio: pero luego se vio que auia de hazer poco fructo en aquella gente. Porque los puebllos començaron a murmurar, principalmente las ciudades de Constancia, Magdeburg, y casi toda Saxonia, y todas las de mas ciudades Lutheranas, las que no auia prometido de estar por el Concilio. Y aun los mismos Principes que se auian puesto en manos de su Magestad sin condicion ninguna, y las ciudades de Argentina, Ulme, Norling, Nuremberg, Brema, Lunenburg, Bruynsvich, Hilsen, y Hamburg, ciudades de Sueuia, y dela Saxonia Inferior, mostraron su mal animo. Y no solamente rehularon todas estas ciudades de aceptar los capitulos del Interim, mas aun no querian acudir a su Magestad con el seruicio de dinero, que prometieron al tiempo dela paz. Solo el Duque Philippo de Pomeriana pago luego ciento y cinquenta mil Florines que prometio, quedando toda via muy mal en lo dela religiō. Recibia el Christianissimo Cesar pena grandissima, de ver quan poco aprouechauan todos sus trabajos y sus sanctissimas diligencias, para sanar la dureza de aquella gente Barbara. Y cierto estuuu determinado de prouar luego otros remedios mas asperos: pero las cosas de Alemania estauan de manera, que por entonces parecia imposible poderlas reducir a mejor ordē. Por que con seransi lo que tengo dicho, no faltauan muchos puebllos y personas

principales, que se tornauan su de buena gana al gremio de la Iglesia. Y podia se tener esperança que lo harian ansi otro dia los que quedauan. Por lo qual se contēto por entōnces su Magestad, con amenazar a los endurecidos con estas palabras, que las traya en la boca muy amenudo. Dexemos a esta gente por agora que tanto mayor sera su confusion y verguença, quando les hagamos conofcer segunda vez sus errores. Y podra ser que los açotes blados que agora les auemos dado, se conuertirā en palos con que les quebrātemos las costillas. Dādo a entēder, que pues aquella gente endurecida vsaua mal dela clemencia que con ella se vsaua, vendria tiempo que se executaria en ella riguroso castigo por justicia. Concluyda desta manera en Augusta la Dieta, mādō su Magestad aparejar la partida para Spira, cō intēcion de poner en ordē alli, los negocios de su camara imperial. Al tiempo que se huuo de partir, quito los officios y cargos de la justicia a los Lutheranos que los tenian, y diolos a hombres Catholicos, y zelosos del seruicio de Dios y suyo. Con lo qual la Corte se partio para Vlma que ya estaua sana. Quiso el Cesar entrarle en Vlma, por estar cerca de Cōstancia, ciudad Imperial y Lutheranissima, por que tenia grā diffimada gana de apoderarle della, y de echar a los de dētro vn freno, para que no pudiesen a prouecharse para el mal, de la demasiada libertad que tenian. Mayormente que se tenia nueua muy cierta, que trataba de aliarle cō los Suyços: y conuenia meterlos debaxo dela subieccion del imperio. Salio de Augusta el Emperador a ocho de Agosto, con sola su infanteria Española, y cō vnos pocos de caualleros Italianos. Poco despues de llegado a Vlma, quiso Alonso Viues Maestre de Campo tētar de hazer vn seruicio señalado a su rey, tomādo a Cōstācia por sola su industria, antes que nadie supiese que trataba dello. Salio vna noche cō hasta dos mil]

Palabras
notables de
Carlos V.

Muerte de
Alonso Viues.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

mil infantes Españoles, y con otros do-
zientos cauallos, confiado en ciertos
tratos que tenia con algunos vezinos de
la ciudad. Passaron en esto algunas co-
sas, que por abreuia y no las cuento.
Basta saber, que el negocio succedio
tan al reues dello que Alonso Viues pẽ-
saba, que la ciudad no se gano entonces
y ael le costo la vida, por vna desgracia
que le acontecio muy grande. Sintio
muy mucho el Cesar la perdida deste va-
liente y animoso Capitan (porq̃ le auia
a el seruido muy bien en todas las guer-
ras passadas) y propuso no alçar mano
del negocio de Constancia, hasta ga-
narla por fuerza, o por maña, si quiera
por vengar la muerte de su aficionado
seruidor Alonso Viues. Entretanto co-
menço a poner en ordẽ las cosas de Vl-
ma que tenian dello grandissima neces-
sidad. Porque todos los officios estauan
en poder de Lutheranos: y era tanta la
delemboltura y libertad con que se pre-
dicaua la secta Lutherana en aquella ciu-
dad, q̃ sin respeto dela presencia Impe-
rial, auia cada dia, y a cada canton, quien
osasse predicarla y oyrla. Para remedio
dello qual, el Catholico Emperador mã-
do vn dia prender quantos Predicado-
res Lutheranos pudierõ ser auidos: y
por espantar a ellos, y a toda la ciudad,
quiso q̃ los lleuassẽ assi a todos juntos
por las calles publicas a la carcel. Pero
despues mãdo q̃ se les diese libertad, cõ
solo amenazarlos, q̃ sino se emendauan
serian castigados alperamente, con no
menor castigo q̃ muerte de fuego, por
la primera vez q̃ a ninguno dellos se le
aueriguasse que auia puesto lęgua en el
Põtifice, ni en señado cosa alguna cõtra
el comun sentido dela Iglesia Catholi-
ca Romana. Y porque por falta de justi-
cia no quedassen sin castigo, hizo de los
officios lo mismo q̃ en Augusta, dando
los a personas Catholicas, y d̃ buena in-
tencion. Con lo qual quedo el negocio
dela Religion en razonables terminos

en aquella ciudad, y por toda aquella
tierra. En este medio tiempo supõ su Ma-
gestad q̃ los cãtones Lutheranos de tier-
ra de Suyços, andauã tratado de jutar-
se cõ la ciudad de Cõstancia, pretendiẽdo
que por aquel acometimiẽto de Alonso
Viues se auia rõpido cierta tregua q̃ te-
nian ellos assentada cõ el Cesar. Porq̃ de-
zian q̃ el Emperador no podia meter ex-
ercito veynte leguas cerca de su tierra.
Destas queexas de los Suyços (q̃ se offref-
cian de dar fauor a los de Cõstancia cõ-
tra los Españoles) nascierõ en aq̃lla ciu-
dad nuevos humores, que fueron causa
de que su Magestad cõ poco trabajo, vi-
niese a cõseguir lo q̃ tanto dessea. Por
que luego se partiola ciudad en vandos.
Vnos querian artiscar las vidas y las ha-
ziẽdas, por la cõseruaciõ de su libertad.
Otros tenian por mas sano cõsejo, viuir
en sosiego, y poder entender con segu-
ridad en sus mercaderias: y no teniã por
inconueniente, el subiectarse al Cesar vi-
ctorioso y tan manso señor, siẽdoles cosa
peligrosissima tomar competencia con
vn principe tan poderoso. Tratauanse
todas estas cosas en Constancia publica-
mente: y assi vino a entderlas luego su
Magestad. Cõ lo qual se començo a po-
ner en platica vn trato, con algunos de
los aficionados a la parte Imperial, por
medio de Monsieur Antonio Perenoto
Granuela Obispo de Arras, que oy es
Cardenal. Succedio tan biẽ el negocio,
que sin muerte de nadie, ni daño de per-
sona viuiente, la ciudad se huuo en nom-
bre de su Magestad. Con lo qual el Em-
perador Carlo Maximo quedo de to-
do punto apoderado de Alemaña, y sus
enemigos tan flacos y amedrentados,
que nadie se le osaua mostrar enemigo,
alomenos al descubierto: que de secre-
to el Rey Henrico de Francia (que ya
como lo veremos luego era muerto
Francisco su padre) no dessea otra co-
sa sino ver alguna occasion para offen-
derle. Verdad es, que procuraua dissi-
mu-

Ganose Cõ-
stancia por
el Cesar.

Constancia
vino a po-
der del Em-
perador.

mularlo todo lo possible, pero con todo esto se le vey a bien en muchas cosas, el mal animo que tenia. Lo qual dio al Cesar ocasion de hazer vna solene embaxada al Rey Odoardo de Inglaterra, y a sus tutores, ofreciendoles el fauor necessario contra Monsieur de Thermes, que les hazia guerra por la parte de Scotia. Y por si a caso de Francia se le hiziesse algun mouimiento de guerra, falióse su Magestad d^a Vlma, y passóse a Spira, por estar mas cerca del peligro, para remediarle. Entro el Cesar en Spira a los veynte de Septiembre, del mismo año de quarenta y siete. Y despues que huó puesto alli en buena ordē los negocios de su camara Imperial, determino passarle a Flades. Y por yr mas desembarazado, despido la cavalleria Italiana que con el andaua: y mando reparar por las fronteras del Reyno de Vngria los dos tercios de infanteria Española que le auian quedado. Quedando se con sola la gente que le pareció bastar para la guarda de su persona, y para la seguridad de los dos Principes Lutheranos que traya consigo presos. Lo qual hecho, y visto que las cosas de Alemania quedauā en buena ordē, y cō esperança grāde de que los negocios de la Religion se remediaran, partió su Magestad para Flandes, adonde fue recebido con grandissima fiesta y regozijo, por el deseo grāde q̄ todas aquellas sus tierras tenían de gozar cō su señor, de las immortales victorias q̄ acabaua de conseguir. Mando luego el Cesar llevar a Philippo Lantzgrauē a la fortaleza de Oudenarde, con orden que dō Juan de Gueuara que le tenia en guarda le passasse luego a la de Malines: adōde estuuo hasta que fue puesto (como veremos) en su libertad. Este glorioso fin puso nuestro inuidiſsimo Cesar Carlo Maximo, a la famosa y peligrosissima guerra q̄ tuuo contra los rebeldes Lutheranos de Alemania. En la qual no solamente hizo ven-

taja en todas las cosas a todos los Principes y Capitanes de su tiempo, mas aū dexo muy atras a todos los Emperadores passados: y al mismo Iulio Cesar que tan alabado ha sido de si mismo en sus Comentarios, y de otros muchos Autores antiguos y modernos, por auer en diez años, sino en menos de diez meses, puso el freno a tantas y tan poderosas ciudades como contra el auian conspirado. Y en solas tres horas, vio, y passó el famoso rio Albis, al qual ni Trajano ni otro ninguno de los Emperadores Romanos jamas lleuó a passar. Pafóse nuestro Cesar Maximo cō tan prospero successo, q̄ en el mismo dia se puso desta parte del victorioso y lleno de despojos. No quiero pararme yo agora (pues se que no tengo de faberlo hazer) a ponderar y encarecer las grandissimas hazañas que en sola esta guerra hizo el Emperador, venciendo cō estraña constancia todas las dificultades, y proveyendo con grandissima prudencia militar a todos los inconuenientes, y entendiendo con singularissimo ingenio y destreza todos los diseños de sus enemigos: porque conozco que no es labor esta de mis manos, ni tengo yo eloquencia para dezir lo que apenas sabria alabar muchos Homeros o Virgillios, si se pudiesse a quererlo hazer. Basta dezir en summa, que fue vna de las cosas mas arduas que de ningun Principe del mūdo leemos q̄ aya hecho. Porq̄ demas de que la guerra fue peligrosissima quanto lo pudo ser otra qualquiera, si alguna por ventura fue mas larga, y trabajosa, alomenos en la causa no podemos negar sino que fue grandissimamente mas justa que otra ninguna, pues se hizo solo por enſalçar la Fe de CHRISTO. nuestro Señor, y por reducir al rebaño del

Libro sexto de la Historia Pontifical.

del Señor aquella oueja perdida, dela nobilissima nacion Alemana, que tan fuerá andaua de camino, y desuiada dela vnió y gremio dela sancta Iglesia Romana su madre. Y si es así, q̄ esta tan sancta diligenciadel Christianissimo Cesar, no basto para remediar de todo punto los muchos errores en que Alemaña y las otras prouincias Septentrionales estauā, la culpa no fue suya, sino d̄ los q̄ no quisieron aprouecharse desta cura. Y si durā hasta oy los hereges en su porfia, claro es que estuuiērā mucho mas estragados, si entōces no se quebrantara tan de veras su furia y orgullo. Plazera a nuestro Señor, que ya oy q̄ vemos acabado en Concilio de Trento, y muertos los Caudillos principales desta rebelion, se bolueran presto al gremio de la Iglesia los Alemanes que andan fuera del. Y cierto (segun yo he entendido de personas graues que han tratado con aquella gente) ellos estan ya cansados de andar en sus desatinos, y van conociendo quan engañados los han traydo sus falsos Prophetas. Y no desean otra cosa sino hallar algun medio razonable, para tornar a su antigua religion. Roguemos a Dios q̄ los alumbré y presto, para q̄ salgā de tā dissoluta y mala vida como traē, y no sean ya mas ocasiō de escandalo a los fiacos, porq̄ todos vengamos vnanimés y conformes a sentir vna misma cosa, y a cōfessar lo que la sancta Iglesia Catholica cree y confiesa. En esta guerra como en casi todas las de importacia en q̄ nuestro inuictissimo Emperador Carlos Quinto se hallo, siempre hizo el officio de Capitā general de su exercito, el muy excellenté y valerosissimo cauallero, honra y lustre de nuestra España dō Fernādo Aluarez de Toledo Duque de Alba, Mayordomo mayor de su Magestad. De cuyo esfuerço magnanimidad, y prudēcia, y fidelidad, se tuuo siempre el Cesar por muy bien seruido en todas sus jornadas de guer-

ra, y en muy prudentes cōsejos que del tuuo, en las cosas de paz, y así se tiene oy el Rey don Philippe su hijo. Por lo qual y por muchos beneficios que dello hā resultado a estos Reynos, quedan ellos, y quedamos los que dellos somos naturales en grande obligacion al Duque, y a todos los descendientes suyos, y dela Illustrissima casa de Toledo. Y por pagarlayo en algo, como vno de los obligados, no quise pasar aqui, sin hazer esta breue memoria de sus esclarecidas hazañas.

De algunas cosas

notables que acontecieron en la Christiandad, en los años de mil y quinientos y quarenta y cinco, y de 1546 entre tanto que se hazia el Concilio en la ciudad de Trento, y se traua la guerra cōtra los Lutheranos, en Alemaña.

S. XXV.



VERON TANTAS las cosas importantes y dignas de memoria que succedierō en el mundo, en los años adonde agora llegamos; que si las quisiessé yo

escreuir aqui por menudo, seria menester gastar mas tiempo del que tengo, y passar de los limites de la breuedad que yo siēpre he procurado. Y como quiera que succediendo muchas cosas en vn mismo tiempo, y en diuersos lugares, es imposible poder las cōtar juntas el que las escriue, por tanto me fue forçado dexar para en este lugar, algunas cosas notables que acontecieron en el mismo tiempo que se començo el Concilio de Trēto, y vn poco antes que su Magestad començasse la guerra que acabamos de escreuir. Porque para dezir las antes, me ha faltado comodidad. Digo esto, por q̄ nadie me culpe, sino se guarda en esto la orden

Dō Fernādo
Aluarez
de Toledo
Duque de
Alba.

la orden que cõuiene, pues no se ha podido mas hazer. Dexado a parte que en esto no va mucho, pues la Historia va partida en miembros, que cada vno podra leer este. S. antes que el pasado, si quiere saber las cosas, como y quando passaron.

Pocos dias antes o despues que los dos poderosos enemigos, nuestro Emperador Carlo Maximo, y el Rey Francisco de Francia, capitularon la paz que vimos arriba (que fue en el mes de Septiembre, del año de mil y quinientos y quarenta y quatro) los Portugueses, que (como ya diximos) tienen continua guerra y conquista con los Infieles dela verdadera India Oriental, prosiguiendo por mandado del muy Catholico rey don Iuan Tercero, la guerra que tenian comenzada cõ las armas cõtra los Idolatras: y ni mas ni menos la predicacion del Euangelio para conuerti los a nuestra sagrada Religio, embiaron en demanda de la Isla de Mazacara vn hõbre de sancta vida y doctrina, q se dezia Antonio de Paiua. El qual luego en llegando en aquellas remotissimas tierras, tomo amistad muy grande, con el riquissimo rey de Siao. Y acaescio, q entre tanto q trataua este muy de proposito con Antonio de Paiua, del negocio de su conuersion, vino a tener noticia desto otro muy rico Rey comarca-no, q se llama rey d Cupa. El qual (tenie do particular informacion de la sanctidad y marauillosa doctrina de Antonio de Paiua, y alũbrado por el Spiritu sancto) partio de Cupa, y vino a Siao, y pidio de su voluntad el Baptismo. Lo qual fue en alguna manera causa, de que quedasse el d Siao algo corrido, de ver q le huuiesse preuenido su amigo en la cõuersion. Con este sancto zelo pidio y recibio el sanctissimo Sacramento del Baptismo. Y el vno y el otro rey mandaron luego por publica ley, q todos sus subditos se baptizassen. Hizose al punto, con

grandissimo heruor. Y afirman agora los Portugueses que de aquellas partes vienen q perseveran aquellas geres Barbaras en la Christiãdad que professaron con grandissima deuocion, y constancia en el buen proposito. Confederose por sus Embaxadores el rey de Siao (que se llamo Iuan en el Baptismo) con el rey don Iuan Tercero de Portugal. Y dura entre los dos reynos la paz y amistad, q entonces se capitulo. Y assi se va cadadia ensanchãdo el nombre Christiano, con grandissimo loor de los reyes de Portugal, que nunca se descuydã de embiar hombres de sancta doctrina, y exemplo, para la conuersion de aquellas gentes Idolatras.

El año adelante de mil y quinientos y quarẽta y cinco, en la Proueça, y por algunos pueblos del Cõdado de Auinõn se comẽço a sembrar entre algunas personas, la pestilencial doctrina de Lutero. Vino la cosa en tanto rompimiento, q sin q los Prelados y señores lo pudiesen remediar, se juntaron vn grande numero de Lutheranos, y de Sacramentarios Zuinglianos, y de otras diuersas opioniones y setas, y se apoderaron dela villa de Gabrieres en el Condado de Venaiso, desse cabo de Valclusa. Tomaron la villa de Mirãdulo en la proueça, mas aca dela montaña q llaman Opeda: y echãdo fuera destos dos lugares, a todos los vezinos Catholicos, y a los señores dellos començaron a hazer innumerables insultos, llamandose los vnos, la Iglesia de Gabrieres, y los otros, la Iglesia d Mirandulo. Receptauan consigo a todos quãtos hombres facinorosos, homicidas, y perdidos, se yuã a meter en su cõpañia, y a todos los Frayles, y Monjas, que se salian de los Monasterios. Finalmente, era vna peligrosissima cueua de ladrones, porque no passaua hõbre por aquella tierra, que no le robauan. Con lo qual, vinieron a crescer tanto en numero, q ya no cabian en sus pueblos. Y

Año

1545.

Herejes en Francia.

Antonio de
Paiua Por-
tugues.Rey d Siao
cõuertido.Rey de Ca-
pa.

dauan

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Castigo en
los hereges
de Gabrieres.

dauanse tan buena maña en engañar gé-
tes para atracerlas a su opinion, q̄ comē-
gaua a corromperse la ciudad de Auñ-
ñon y algunos otros pueblos de la co-
marca. Para remedio de lo qual, Monse-
ñor Antonio Triuulcio (q̄ despues fue
Cardenal) escriuió con instancia vna y
muchas vezes al Rey Francisco, auisan-
dole de lo que passaua, y supplicando-
le por el fauor necessario, para reprimir
la furia, y demasiada insolencia destos
hereges. Hizo el Rey muy bié lo que se
le pidió: de tal manera, que con mano
armada, y con hasta mil infantes, y muy
buen recaudo de artilleria Monieur de
Miolans puso cerco a Gabrieres. Huuo
en su poder hasta quatrocientos herejes
y luego dio cō ellos en Auññon, adonde
los puso en la carcel a muy buen recau-
do. De ay a dos o tres dias (sabido q̄ an-
dauā tratando de quebrar las prisiones
para soltarse) Monseñor Triuulcio les
hizo poner fuego a la casa, y ella y ellos
ardieron hasta q̄dar hechos ceniza. Po-
co despues delo qual por orden del Pa-
pa Paulo Tercio, se asolo de los funda-
mentos la villa de Gabrieres, sin dexar
piédra sobre piedra: porq̄ no quedasse
rastros, ni memoria de vna gente tã ma-
la y abominable. Cōtra la otra cueua de
ladrones de Mirandulo, se procedio de
ay a poco por el mismo tenor: de tal fuer-
te que todos los hereges vinieron a po-
der dela justicia, y ningūo quedo sin cas-
tigo. Porque a vnos quemaron viuos,
y a otros ahorcaron, y al que menos le
costo la hazienda, y la libertad. Desta
manera se limpio por entonces aquella
tierra de la pestilencia destos hereges,
aunque despues aca, no han faltado en
Francia otros peores, segun lo veremos
adelante en su lugar.

Paulo III.
dio a Par-
ma, y a Pla-
cencia a Pe-
ro Luys.

En este mismo año de mil y quinien-
tos y quarenta y cinco, el Pōtifce Pau-
lo cōcedio a Pedro Luys su hijo las dos
ciudades de Parma y Placēcia, con títu-
lo de Duque, recibiendo en cambio de

llas para la Iglesia el Ducado de Came-
rino, q̄ antes el le auia dado. Hizo esto
Paulo (segun se tuuo creydo) en emula-
cion del Cesar, que pretendia ser aque-
llas dos ciudades del Estado de Milan.
Por lo qual, y por otras conjeturas que
del sucesso deste negocio se tuuieron
entonces, huuo muchos Cardenales y
amigos del Pontifice que le desaconse-
jauan este contrato. Principalmente di-
zen que en Consistorio publico (tratā-
dose del entre los Cardenales) se leuan-
to el Cardenal Rodulpho Pio de Car-
pi, persona de gran prudencia, y valor,
y muy aficionado a las cosas del Cesar,
y dixo con libertad: Padre Sancto quie-
ra Dios que yo no acierte, que el alma
me da, que deste cambio ha de nascer
algun grande mal para quien le haze y
para toda la Republica Christiana. En
lo qual (segun veremos) paresee que tu-
uo espiritu de Prophecia. Porque ni po-
co ni mas al Duque Pero Luys le costo
la vida Placencia, y al Papa se la quito
Parma: y dentro de dos años poco mas,
perdio la Iglesia aquella importantissi-
ma ciudad de Placēcia, y por vñtura no
la cobrara tan ayna. El como passo todo
esto veremos lo en el §. siguiente.

En ocho dias del mes de Julio del mis-
mo año de quarenta y cinco, nascio en
Valladolid el Serenissimo y poderosissi-
mo Principe don Carlos, hijo y herede-
ro de los grādes Reynos y Señorios del
Escclarecido y muy Catholico Rey don
Philippe, y dela bienauenturada Prince-
sa doña Maria su primera muger, hija del
Rey don Iuan Tercero de Portugal, y d^a
la Reyna doña Cathalina hermana del
Emperador Carlos. Fue grandissimo el
regozijo y contentamiēto, q̄ con tã ale-
gre parto recibieron estos sus Reynos
de España, y para demonstraciō del esta-
uā ya por diuersas ciudades dellos apa-
rejadas muchas y muy costosas fiestas.
Las quales todas conuertio en llāros y
luctō, la no pensada muerte dela Prince-
sa su

Nacimien-
to del Prin-
cipe de Es-
paña don
Carlos.

fa su madre. La qual fallecio Domingo a doze dias d'l mismo mes de Julio, quatro dias despues de parida. Fue su muerte repentina y ocasionada, por vn descuydo de ciertas Señoras Portugueses que tenia el cuydado de regirla. Contose entonces esta desgracia de muchas maneras, porque vnos dezia, q̄ de mudarle la ropa sin tiẽpo se auia muerto: y otros q̄ de comer vn limõ se le auia subido la madre al estomago: y otros lo atribuyan a otros achaques. Pero lo que mas Christianamẽte se deue dezir y creer, es q̄ fue ansi la volũdad del seõor, en cuya mano esta la vida y la muerte de todos nosotros. Deposito se el cuerpo de la Princesa enel Monasterio de S. Pablo de Valladolid, para lleuarle despues a la sepultura real con sus mayores a Granada.

Pocos dias despues q̄ la Christianissima Princesa passò desta vida, murio tambien alli en Valladolid, el Reuerendissimo Cardenal don Iuan Tavera, Arçobispo merittissimo dela insigne y Sancta Iglesia de Toledo, vnico Mecenaz y refugio grande de todos los hombres letrados y virtuosos (y vno dellos) en quien concurrían por excellencia, letras y prudencia, y todas las demas partes que se requirerẽ en vn buẽ Prelado. Deuefetener en mucho su memoria deste singularissimo Prelado, porque despues que como Presidente del Consejo Real tuuo la mano enel gouierno destes reynos, se començaron a proueer en ellos todos los officios, y Prelacias, a personas benemeritas por virtud y letras, sin que se tenga tanta cuenta cõ la nobleza de la ñgre, ni cõ los otros bienes de fortuna, como con los merecimiẽtos que consigo acarrea la vida exemplar, y la sancta doctrina. Solianse en España antes de Tavera proueer los Obispados a personas illustres por linage, y agora vemos que lo q̄ menos se pide en vn Prelado es esso. De dõde ha venido, que de pocos años a esta parte vemos las Igle-

fias en poder de hombres nõ tã ricos de haciendas, ni de nobleza, como de virtudes y de buenas letras. Y vemos tambien muchos hombres illustres, applicarse al estudio, y salir eminẽtes en todo genero de sciẽcia, porque saben que por alli mejor que por otro camino han de caer en gracia a su Rey, para q̄ se acuerde de acrefescarlos cõ dignidades. Esta muerte del Arçobispo, sintio la estrañamente el Principe dõ Philippe, porque se le murio enel vn prudẽtissimo padre, que le auia criado a sus pechos, y le auia de consolar enel trabajo presente de la muerte de su amada muger.

El año siguiente de mil y quinientos y quarenta y seys, fue ansi mismo muy celebre y mentado, por las muchas personas de cuenta que murieron en el. El Rey Francisco de Francia murio en Paris, a trenta de Março de vna fistula en edad de cinquenta años justos. Aunque otros dicen que de cinquenta y quatro. Hase aduertido en los Reyes de Francia que dende Hugo Capetaca, por espacio de poco menos de 600. años ninguno ha llegado a cumplir sessenta años, sino fue Luys Vndecimo, que passò ellos solos quinze dias. Reyno Francisco poco menos de treynta y tres años. Los veynte y cinco de los quales, los gasto en guerras y competencias con el Cesar Carlos Quinto nuestro Rey, cõ no mejor succello de lo que arriba auemos visto. Fuera Francisco tenida por vno de los mejores Princeses que hã gouernado a Francia, si el desseo de vengar su coraçon, no le hiziera caer en algunas cosas no poco feas. En lo demas fue singular Principe, liberal, magnanimo, prudẽtissimo, y valiente. Y junto con esso dotado de representacion verdaderamente Real, que no poco añaẽde a las otras virtudes en los grandes Princeses. Succediole enel Reyno, y en la competencia con el Cesar, Henrico su hijo mayor, mancebo exercitado en las armas: de

Muerte del Rey Francisco de Francia.

Henrico II, Rey de Frãcia.

Ggg cuyas

Muerte de la Princesa doña Maria.

Muerte del Cardenal don Iuan Tavera.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Muerte del
Marques
del Vasto.
Muerte de
Luthero.

cuyas hazañas, veremos adcláre lo que conuenga. Coronose Henrico Segundo en Reins, a veynte y cinco de Iulio deste año: y hizo alli la cerimonia que suclé hazer los Reyes de Francia para curar los láparones, por la gracia gratis data que tienen de sanarlos, de muchos años a esta parte, dende el Sancto Rey Luys que fue el primero que la tuuo.

El mismo mes y año falleció en Italia el famoso Capitan don Alonso Daualos Marques del Vasto, como ya se dixo. Y poco antes (como ya vimos arriba) murio el maldito y malauenturado Herefiarcha Martin Luthero. Y se fuera nuestro señor seruido, o que no nasciera, o que muriera treynta años antes d' lo que murio, no vieramos oy el mudo en la tribulació que le vemos, ni huuiera sucedido los desastres que contaremos adelante. Pero son juyzios de Dios, q' aca no podemos alcáçarlos. Deuemos esperar, que deste mal lacara Dios vno y muchos bienes, como siempre fuele hazerlo. Y ya vemos que lo haze, pues deste escandalo nació la ocasión, para que se celebrasse el Cõcilio en Tréto. Enel qual se han hecho cosas muy sanctas, assi en lo que toca a la doctrina Catholica, como acerca de la reformatiõ vniuersal de algunos abusos. Y veremos presto con el fauor diuino, quãto mayor ha sido y sera el prouecho q' a la Iglesia Christiana se le ha seguido destos errores, que no el daño q' ha recebido. Porq' se remediarã muchos inconuenientes, que por vêturã no se remediarã tan ayna. Y el maluado de Luthero inuêtõr de tantas maldades ardera enel fuego del infierno cõ grauissimos tormentos para siẽpre jamas, el y todos los que por hartar sus appetitos y malas inclinaciones dieron oydo a sus maldades, y tã maliciosamẽte han negado a Iesu Christo nuestro señor, y se hã rebelado contra su Iglesia sancta.

En seys dias de Agosto deste Año de mil y quinientos y quarêta y seys, cayo

vn rayo del cielo en la ciudad de Malines, en Brabante, y acerto a dar en vna torre de la municion, adonde auia muchos barriles de poluora: dela qual se quemaron ochocientas casas de las mejores de la ciudad, y murierõ passadas de mil y ochocientas personas, con perdida de infinitas mercaderias, alhajas, y dineros de vn precio inestimable. Tuose por justo castigo de Dios, por los muchos peccados que se permitia en aquella ciudad, adonde de secreto deuia de auer muchos Lutheranos.

En la ciudad de Seuilla, se vio en este mismo año tãta multitud de langostas, q' se tuuo grandissimo temor que assolaran toda aquella tierra. Pero fue tanta la diligencia que se tuuo en matarlas, y tan continuas las processiones y plegarias, y otras obras pias, que se hizierõ, que plugo a nuestro señor q' cessasse aquella plaga. Quedarõ con todo esso los campos llenos de aquella mala fimiẽte: pero remediose que no tornassen a nacer langostas, cogiendo y enterrando los hueuos dellas enel inuierno. Estos lo q' se nos auia quedado reçagado, agora podremos proseguir en lo que falta desta larga vida de Paulo Tercero.

De los tumultos de

Napoles, y de Genoua, y dela muerte del Duque Pedro Luys, con otras cosas notables que acontecieron en la Christiandad, hasta el fin delos dias del Papa Paulo III.

§. Vltimo.



ntretanto que el Emperador Carolo Maximo nuestro Rey se ocupaua, en reprimir la furia, y soberuia, delos principes y ciudades de Alemania, y mientras procuraua de limpiar aquella nobilissima prouincia de la manzilla de tantas y tan perniciosas heregias,

heregias succedierō en Italia cosas muy importantes, y peligrosas: que por poco alteraran el estado delas cosas de su Magestad, assi enel Reyno de Napoles, como en lo de Milan, y Lōbardia. Porque sus muchos emulos y fingidos amigos del Cesar, viuiā mal contentos, de ver q̄ cada dia crecian sus hazañas, y se agmētāba su potencia, y no podian sufrir su demasiada felicidad: ni dexauan cosa ninguna por intentar, pensando echar de si la seruidūbre, (que a su parecer) tenian acuestas, con ser gouernados por mano de gente estrāgera. Los primeros que mouierō estos humores fueron los Napolitanos, fauorecidos (en lo secreto) por algunas personas principales: y en lo publico, poniendo ellos por achaque, la rezia y aspera condicion del Virey don Pedro de Toledo: y tomando por ocasion el auerles querido el Virey introducir en Napoles la Inquisición, para castigo delas heregias, por la forma q̄ los Reyes Catholicos don Fernando y doña Isabel, de gloriosa y santa memoria, la introduxerō en España. Queriedo pues el Christianissimo Cesar (cō el mismo zelo, q̄ trabajaua de sanar los Alemanes dela pestilencial doctrina Lutherana) proueer de remedio a sus subditos en Napoles, para q̄ no se inficionāsen desta dolēcia: y deseādo extirpar las heregias (si a caso algunas auia en aquel Reyno de secreto) mādō a su Virey don Pedro de Toledo, por vna y muchas vezes, que diesse ordē como en Napoles se recibiesse el santo officio dela Inquisición. Era negocio este, q̄ consideradas las circūstāncias del, y la natural inclinaciō de aq̄lla gēte, se tenia por cosa muy aueriguada que no auia de faltar resistencia muy grande. Conforme a esto, el Virey (antes q̄ propusiesse en Cōsejo esta determinacion del Cesar) auiedo la secretissimamente comunicado con algunos amigos suyos; y cō personas de buē zelo (aficionadas al seruicio de Dios, y de

su Magestad) tuuo maneras como meter en los officios publicos a muchos destes, y a otros de quiē se satisfizo, que serian de parecer de q̄ en esto se hiziesse la voluntad del Cesar. Quando ya le parescio tiēpo conueniente para comenzar este negocio, propusole en publico con toda la moderacion posible, encareciendo mucho al pueblo el seruicio grāde q̄ a nūestro señor se haria, y lo mucho que su Magestad lo descauā, para la perpetua quietud y limpieza de aquel Reyno. Era (quādo esto se comēço a tratar en Napoles) enel mes de Deziēbre del año de 1546. casi en los mismos dias en q̄ su Magestad acabaua de destiazer el capo dela liga: segū acabamos de ver. Bien creydo tenia el Virey, q̄ auia de hallar resistencia muy grande en el pueblo, pero nunca pēso, q̄ fuera tātā como la q̄ todos a vna voz, grādes y pequeños, nobles y plebeyos, mostraron, en oyendo que se les queria poner Inquisición. Por que dezia a gritos, que antes se dexarian hazer pedaços, que consentir vna cosa tan aspera, y peligrosa. Que no tratasse nadie de querēles dar nueuas leyes, ni otras delas que sus mayores auian guardado. Y q̄ puesto q̄ fuesse verdad q̄ conuenia extirpar del Reyno las heregias si algunas auia, y proueer de remedio para q̄ no las huuiesse: pero, q̄ aquello no auia de ser cō tan rigurosos medios como lo haziā en España los Inquisidores, procediedo cō tanto secreto, sin dar copia delos restigos: y condemnando a los culpados a pena de fuego, y confiscandoles las haciendas, para perpetua infamia, y pobreza de sus hijos y descendientes. Y dezian, q̄ si las heregias se auian de castigar, estauā claro, q̄ al Pōrtifice y a los Obispos y prelados ecclesiasticos, y no al Emperador, ni a sus ministros seglares, pertenescia el conosciēto de la causa, conforme a la disposicion del derecho Canonico y Ciuil. Dezian esto con tantas voces, y con tan grande

Inquisición
de Napo-
les.

Ggg. 2 altera.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

alteracion y cholera, q̄ se veyá bien que estauá ciegos de passió: y q̄ cō este achaque desseuá hallar occasion para rebelarse al descubierto. Lo qual se entendia bien, considerádo la poca razon que tenían de poner tan frios inconuenientes. Pues es cosa muy sabida, cō quanta bládua y misericordia se procede en España, contra los hereges, no castigando con rigor, ni con fuego, sino a los muy pertinazes y relapsos, y a los que cō dureza y obstinacion no se quieren reducir al gremio dela Iglesia. Y siédo la verdad, que los juezes que deste delicto conocen, todos son Sacerdotes, que proceden en el conforme al derecho Canonico, sin vsurpar la jurisdiccion Ecclesiastica, como ellos dezian que su Magestad lo queria hazer. Como quiera que ello sea, todos a vna voz determinaron de no cōsentir que se les pudiesse Inquisicion en ninguna fuerte. De tal manera, que el Virey (viendo la contradiccion del pueblo, y de los mismos nobles, y temiendo alguna nouedad) determino de no llegar mas al negocio, sino dexarlo para otro tiempo mas conueniente: Estando las cosas en estos terminos, el Papa Paulo, q̄ ya auia sido auisado de lo que en Napoles passaua, despacho vn breue Apostolico: por el qual declaro, pertenecer al fuero Ecclesiastico, y a la jurisdiccion Apostolica, el conosciédo de las causas tocantes al crimen de la heregia, mandando al Virey, y a todos qualesquier juezes seculares, sobreleyessen en ellas, y no se entremetiesen a proceder contra ningún herege por via de Inquisicio, ni de otra manera ninguna, y reservando en sí la determinació de las tales causas, como de cosa concerniente a la jurisdiccion Ecclesiastica. Con este breue tomarō los Napolitanos nueuo animo, para resistir a la voluntad del Emperador. El Virey (por no parecer que se dexaua vencer dellos) torno de nuevo a porfiar: diziédo, q̄ sin embargo del bre-

ue, ni de otra qualquiera resistécia, que en esto se le hiziesse, el auia de cúplir lo que su Magestad le mādaua. Començo luego a querer señalar Inquisidores, y a dar ordē como se asentasse audiencia, y tribunal del sancto officio. El pueblo y la gente comun (ayudados de algunos delos nobles, y de personas de lustre, y aun de algunos delos grandes del Reyno) continuado en su porfia, no hazian sino juntar concilios publica y particularmēte, yendo y viniédo al Virey, vnas vezes con humildad, pidiéndole no diesse lugar a que se les hiziesse vn agrauio tan notable: y otras con alteració y fieros, supplicando de las cedulas del Emperador, y pidiendo se les diessen terminos para consultarlo con su Magestad. A lo qual todo el Virey respondia con palabras blandas, por no les dár occasiō para que se desmandassen: y junto con esto, mostraua siempre que en todo caso se auia de poner en execucion lo que el Emperador con tan justas causas queria que se hiziesse. Diose y tomo se, por vna y muchas vezes, en el negocio, cō estrana porfia de vna parte y de otra. Hasta que por el mes de Enero del año siguiente, de mil y quinientos y quarenta y siete, el pueblo todo vna maña se junto publicamente en la plaça, con grandissima furia y alteracion: y pareciendoles, que la culpa dela porfia del Virey la tenian, el Cōseruador dela ciudad, y los del cōsejo (a quien el Virey auia dado los officios por tenerlos de su parte) hizieron vn decreto publico: por el qual priuaron al Cōseruador, y a otros diez de los del Consejo, y dieron el officio de Cōseruador a Micer Ioan de Sessa famoso Medico, persona de mucha autoridad, y estrahamente bien quisto del pueblo. Y por estoruar que no nalciesse diuision entre la gente noble, y la comunidad (como creyan que se negociaua de parte del Virey) hizieron entresi, los vnos y los otros, vna liga y amistad, q̄ la llama-

Rebolus
de Napo-
les.

ron ellos la Vnion. Por lo qual con juramento se prometierõ fauor y ayuda, para contra todas y qualesquier personas del mundo q̃ tratasen de alterar el estado dela Republica, o perturbarles su libertad. Estaua a la fazõ el Virrey en Puzol, ciudad alli cerca: y como entendio lo que en Napoles passaua (temiẽdo algun mal mayor) acordo temporizar cõ aquella gente, y dissimular cõ ellos, hasta ver otra mejor occasiõ. Para lo qual despacho luego por sus Embaxadores a la ciudad, al Marques de Vico, y a Scipion de Soma personas de mucha prudencia, y muy diestros en los negocios. Con los quales embio a dezir al pueblo que se assegurassen, y que dechassen en todo caso las armas, y no tutiessen pena ninguna por lo hecho: q̃ pues su voluntad era de no recibirla Inquisicion, el holgaua de no tratar mas della: y les daua su palabra de poner silencio en aquel negocio, sin q̃ jamas se tratasse del. Puesto, que se huuiera dado oydos a lo q̃ el Cesar queria, le hizieran a su Magestad grandissimo seruicio: pero que pues no auian querido, que se quedassen las cosas como antes estauan. Porque ni su intencion, ni la del Emperador auian sido de alterarles sus libertades, ni de hazer cosa q̃ no fuesse seruicio de Dios, y pro y vtilidad comun. Cõ esta tan agradable embaxada se asseguro luego el pueblo, mostrando grandissimo regozijo y contentamiẽto. Y para dar al Virrey las gracias por tã apazible y humana determinacion como aquella, nombraron doze personas principales. Los quales se partieron luego para Puzol. Fuero del Virrey muy alegremẽte recibidos: y auiedo les el hinchido las orejas de lifonjas, y de palabras de amor y cumplimiẽtos, se tornaron a la ciudad muy contentos, creyendo que milta mas se trataria de aquel negocio. Passados algunos dias, como el Virrey vio la ciudad ya segura, y casi olvidada, quiso castigar con rigor y

secretamẽte, a los principales mouedores de aquel tumulto. Para poderlo mẽjor hazer mando al regente de la Vicaria (que assi se llama en Napoles el juez delo criminal) que hiziesse diligẽte examinacion y pesquisa, hasta sacar a luz quienes auia sido los q̃ principalmente se auia mostrado cabeças, en la resistẽcia dela Inquisicion. No pudo el regẽte hazer esto con tanto secreto, que no se vniessẽ a saber enel pueblo. De donde se tornõ a mouer nueua alteracion, viniẽdo todos muy recatados y sobre auiso, por no caer en manos del Virrey: que sabian muy bien con quanto rigor solia castigar semejantes delictos. Para saber de cierto lo que por conjeturas se tenia por verdad, nombrarõ en ayuntamiento ciertos diputados, para que fuesen a saber del Virrey, si era ansi lo que se rugia: ya suppicarle no tratasse de castigar a ninguno en particular, por lo q̃ toda la ciudad auia hecho por publico decreto y voluntad. Estando los negocios assi suspensos, succedio vna cosa harto estraña y no pensada, con que se huuiera de perder de todo punto aquella ciudad. Vn pobre hombre yua preso por deudas a la carcel: y passando con el vn Alguazil por cierta calle, adonde estauan cinco mancebros nobles (que ninguno dellos passaua d̃ diez y seys años) el vno dellos conosciõ al preso, que auia sido criado de su padre: y doliẽdose de verle en poder dela justicia, arremetierõ al Alguazil, el y los otros sus compaõeros. Y como moços de poco seso, preguntãrõle porque lleuaua preso aquel hõbre, q̃ mostrasse luego el mandamiento dela justicia, sino que se le quitassi. El Alguazil al principio no hizo mucho caso de ellos por ser muchachos: pero despues, como vio que se le desafiandaua, enojose, diziendo que no tenia para q̃ mostrar mandamiento. Y tirando del preso, forcejaua por llevarle medio arrastrado, hasta q̃ preguntando el porq̃ yua a la carcel,

Libro sexto de la Historia Pontifical.

cel, dixo a voces (de late de infinita gente que se auia llegado al ruydo) Señores que me lleuan preso por la Inquisicion. No huuo bien dicho esta tan odiosa palabra, quando los cinco mancebillos, y otros, muchos arremetierō al Alguazil y le quitaron el preso cō tanta furia, que fue mucho que no le mataron. Tuuo auiso deste alboroto vno de los Regentes dela Vicaria. Acudio de presto, y prendio todos aquellos moços. Puloslos en vna torre, y despacho luego al Virrey a Puçol vn criado suyo, con el auiso delo que passaua. El Virrey cō su acostūbrada colera partio en el punto para Napoles: y sin aguardar a formar processo cōtra los presos, ni esperar los votos, que (conforme a las leyes de aquel Reyno deuen interuenir en las causas capitales) diziendo y haziedo, mando dar garrote dentro dela carcel a los tres de aquellos moços, y no cōtento con matarlos, hizo los echar muertos por las ventanas en la calle: cō vn pregon, q̄ so pena de muerte ninguno fuesse osado de los enterrar ni recoger sus cuerpos sin licencia suya. Este tan aspero castigo en moços tā nobles, y de tan tierna edad, y por delicto no tan arroj q̄ mereciesse tan cruel pena, fue causa de alterar los animos de aquella gente, que de suyo estaua movida y con gana de se rebelar. Y cierto parece que quierō alguna razon de indigparle contra el Virrey, porque aun a su Magestad del Emperador le pareçip inuy mal aquella crueldad, y recibio notable pena quādo lo supo. Iuntado pues el pueblo este tan estraño castigo, con la sospecha q̄ ya tenia, de que inquinia cōtra los mouederos dela vniō passada, en vn momento se puso toda la ciudad en armas. Cō lo qual el Virrey se vio en grādissimo peligro dela vida. Pusose a cauallo cō hasta dozientos hōbres q̄ de presto pudo juntar. Y sino fuera por la buena diligencia q̄ algunos delos Magistrados y personas graues tuuierō de hazer

assegurar al pueblo, aquel dia se viniera cō el Virrey a las manos, y se derramara harta sangre. Pero al fin los vnos y los otros estuuierō quedos: y el Virrey discursio por toda la ciudad sin pelear. Bien es verdad, que aūque por dōde quiera que yua estauan las calles y vėtanas llenas de gente, no huuo solo vn hōbre q̄ le saludasse, sino cō mil maldiciones, ni le quitasse el bonete, ni aun le quiesse mirar a la cara: tanto era el aborrescimiento que con el tenian. Otro dia de mañana, sin saberse quie era el autor del bullicio, començo a ponerse en arma la ciudad, por q̄ se dezia q̄ auian salido del Castillo trezientos Españoles. Y sin aueriguar si era verdad (q̄ no lo era) tocarō las cāpanas de todas las Iglesias, y se junto en la plaça todo el pueblo, con proposito de pelear cō los Españoles. Como no hallaron cō quien reñir, assi como estauā iūtos con grādissima grita y alboroto, tomado por vādera vn Crucifixo (q̄ le lleuaua delāte, el Illustrissimo cauallero dō Fernando Daualos Marques de Pescara, que a la fazon era niñō, y por fuerça se le hizierō tomar) discurrieron por toda la ciudad, appellandando a gritos, Vniō en seruicio de Dios, y del Emperador, y en pro dela ciudad. A quantos topauā por las calles hazia les jurar solennemente la Vniō sobre el sancto Crucifixo. Hasta que se otorgo por todos vn instrumento publico della, cō animo de resistir al Virrey con mano armada, siendo necesario. El Virrey (q̄ sabia poco mas o menos, q̄ la intencio del pueblo era de rebelarse, y que para ello renian fauores ocultos de muchos principes Italianos, y tenia orden de su Magestad, para q̄ en toda ocasiō, se oppusiesse a resistir la furia popular, y los tuuiesse a raya, sin dexarlos a prouechar de tratos ocultos y estraños) determino llevar aquel negocio por todo rōpimiento. Y puesto q̄ aquel dia no se mouio, por q̄ no le pareçio tiēpo, pero otro dia siguiente mado fa-

lir del Castillo algunos arcabuzeros, cō orden que mataſſen a quantos topaſſen con armas. Al inifmo tiēpo comēçaron a diſparar de todos los tres Caſtillos artilleria gruella en la ciudad: con que no poco eſtrago ſe hizo, muriendo de vna parte y de otra gente harta. Duro eſta pelea por tres días enteros, ſin que ſe ceſaſſe ſolo vn momento de pelear, y jugar artilleria. Los dela ciudad (aunque no dexauan de defenderſe, y offender quanto podiã) toda via procurãdo moſtrar que no teniã intenciõ de rebelarſe contra ſu Rey, ſino de vëgar las injurias q̃ de ſus miniſtros auia recebido, leuataron vn eſtandarte con las armas Imperiales, ſobre la torre mayor de S. Llorēte. De alli, no ceſſauã de appellidar Eſpañã, Eſpañã, Viua el Emperador, y muerã los Marranos: que aſſi llaman a los Eſpañoles en Italia por affrentarles. Finalmente, deſpues de auerſe muerto muchos, y hechoſe en la ciudad grãdiſſimo deſtroço y daño en los edificios, no faltaron algunas perſonas deuotas y religioſas que ſe metieron de por medio. Y al fin valio tanto con los vnos y con los otros ſu autoridad deſtos, que de comũ volũrad puſierõ las armas, y ceſſo la pelea. Y aſſentada cierta tregua por algunos dias, el Virrey prometio de no caſtigar a ninguno en general, ni en particular, por coſa tocãte a las rebueltas paſſadas haſta tãto q̃ ſe diſſeſe noticia de todo al Emperãdor. Deſpacharõ ſe luego dela vna parte y de la otra Embaxadores a ſu Mageſtad. Por la ciudad fueron el Principe de Salerno, y Placidio Sanclio: y porel Virrey fue dõ Pero Gonçalez de Mendoza, Marques dela Val Siciliana, Alcayde de Caſtelnouo. Durante la tregua, y por todo lo que los Embaxadores ſe detuuieron en Alemaña (donde el Ceſar proſeguiã entõces la guerra contra el Duque Iuan Frederico) aunque no ſe peleaua en Napoles, y ſe comunicauan los Eſpañoles amigablemente

con los dela ciudad, no por eſſo dexauã de viuir ſobre auifo los vnos y los otros, haziẽdo ſus guardas y centinelas como en guerra conoſcida, temiendõſe dela vna y dela otra parte alguna nouedad. Principalmente el Virrey eſtaua muy ſobre el auifo: porque tenia ciertos indicios de que Iuan de Seſſa el cõſeruador, y Ceſar Marmiro, y el Prior de Bari, fraguauan cierta conjuracion y trato contra el, para leuantarſe con la ciudad. A eſta cauſa no dexaua de meter cada dia gente nueva en la ciudad. Y para quando le fueſſe menester, embio a pedir ſocorro al duque de Florēcia ſu yerno. La ciudad porel contrario (con el miſmo recelo de que ſe auia de ver en neceſſidad) alço luego el deſtiero y vãdo a todos los foraxidos y homicianos, ladrones, y ſalteadores, q̃ andauã fuera della. Y en vn momento ſe vio Napoles llena de gēte perdida, y hecha cueua de ladrones: que paſſauã de cinco mil hombres de pelea, los q̃ vinieron a gozar del pregon, y a defender (ſegun ellos dezian) ſu libertad. Deſto recibio el Virrey enojo grandifſimo, porque de mas de ver entre eſta gente a muchos de los que por ſus antiguos delictos mereciã la muerte, cada dia ſuccedian otros nuevos, y las calles amanecian llenas de hombres muertos y robados, con no pequeña laſtima de quien lo veyã, y no lo podia remediar. De tal manera, que ſin ſaberſe como, ni porque cauſa (y aũ ſin querello el Virrey, ni los principales del vando contrario) ſe torno a encēder el fuego, dia ſeñalado dela Magdalena del miſmo año de quarēta y ſiete: de tal manera y con tãta furia, que por quinze dias enteros nunca ſe dexo de pelear, ni de diſparar artilleria delos Caſtillos a la ciudad, y de algunas torres contra los Eſpañoles, en que murieron grãde numero de gētes, haſta que de canſados dexaron todos las armas. Poco deſpues llegaron a Napoles los Embaxadores, cõ la reſo-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

lucion delo que mandaua su Magestad. El qual, auiendo retenido por entonces en su Corte por algunas causas al Principe de Salerno, dio sus cartas y prouisiones, cō perdon general para todos los q̄ le huuiessen offendido en aquellos tumultos: exceptuando secretamente hasta treynta y tantas personas señaladas, sin hazer en el pueblo otro castigo, mas de mandar lo graues penas, q̄ todos entregassen al Virrey las armas de qualquiera fuerte que fuesen, assi offensiuas como defensiuas. Acepto sin dificultad ninguna la ciudad este partido: aunque parecía bien aspero y sospechoso. Pero al fin quisierō mas obedescer que dādolos esperança de ser perdonados de la clemēcia del Cēsar, que no con nueua porfia dar a su Magestad occasiō para q̄ los castigasse cō otro mayor rigor. Entregarōle luego las armas al Virrey con mucha demostracion de estar muy contentos por tan señalado beneficio como se les hazia. El Virrey (harto ya de la sangre de sus enemigos) mostro mas blādura dela que del se tenia creyda, no llevando con rigor el entregar de las armas, antes dissimulando con muchos de los que sabía q̄ occultauan muchas mas delas q̄ trayan. Con lo qual comēçaron a yr las cosas de bien en mejor. Acabadas de entregar las armas (ya q̄ la ciudad estaua segura y quieta) embio el Virrey a llamar a todos los diputados, y personas q̄ tenía officios en la ciudad. Quādo todos estuuiērō dētro del castillo, mādō alçar las puētes: de que no poco se alterarō los que dētro estauā, y aun los que quedauan fuera, temiendo que querria executar en ellos algun castigo. Pero al fin el los trato muy bien, y les hizo vna larga platica de parte de su Magestad, diciēdoles en resoluciō, que por auerle satisfecho su Magestad, que la intencion del pueblo no auia sido rebelarse, sino q̄ auia sido vn mouimiento nascido de liuidad y furia popular, mas que de ma-

licia: el era cōtēto de perdonarlos cōfiando dellos q̄ le seruirian en lo porvenir. Dicho esto, dioles a todos licencia para yrse a sus posadas: la qual ellos tomarō de muy buenagana, y salierō muy alegres y contentos, engrandesciendo y alabādo la clemencia y generoso animo del Emperador. De ay a poco se publico el vando contra los exceptuados del perdō: delos quales solos el Prior de Bari, Iuā de Sessa, y Cēsaro Marmiro, y algunos q̄ siruierō despues al Rey de Frācia contra el Emperador, perdieron sus haziēdas, y nūca mas tornaron a Napoles. Todos los de mas fueron despues el año de cinquēta y tres perdonados por su Magestad. Entre los quales fue vno Cēsar Garrafa, q̄ despues fue Cardenal y adelante veremos el fin q̄ tuuo. Desta manera se huuo el Emperador cō aquella insigne ciudad d̄ Napoles, mostrādo en todas las cosas, quāto mas le agradaua la misericordia para cō sus subditos, q̄ no el rigor y aspereza. Con estas buenas artes pudo conseruar aquel Reyno tan alterado, y deshazer todos los tratos y deñiōs de sus aduersarios, mucho mejor y cō mas facilidad, que si quisiera (como otros lo suelen hazer) castigarlos con crueldad, y con armas, como su loco arreuimiento lo merecía.

En esta misma coyuntura, y casi en los mismos dias en que se començaron estos tumultos y alteraciones en Napoles, q̄ (como ya dixē) fue en fin del año de 1546. auiendo se muerto al principio del mismo año, el Rey Frācisco de Francia, el nueuo successor suyo Hérico II. su hijo, que ya possēya el Reyno de Frācia pacíficamēte (no se olvidādo delas antiguas passiones que entre su padre y el Emperador auian durado por tantos años: y ayudandose para ello del fauor y cōsejo de Pedro Luys Duque de Parma y Placencia) tento de apoderarse de la ciudad de Genoua, como de puerto y escala principal, para dende alli tratar de

Rebelion
de Genoua.

de cobrar el Estado de Milan. El principal mouedor deste trato se tuuo entendido que fue el Duque Pedro Luys. El instrumento por cuya mano y diligencia se auia de poner en executiõ, era el Cõde de Iuan Aloisio de Flisco, mancebo noble, valiente, dotado de diuersas gracias de naturaleza, y vno de los mas particulares amigos y fauoridos del viejo Principe Andrea Doria. Ayudauan al Conde algunos del vando contrario al de los Adornos, y entre otros el Marques Iulio Cibo de Massa. La traça y orden que tenian dada entresi era que el Conde se apoderasse del puerto de Genoua, y de las Galeras que en el estauan, matando al Principe, y a Iuanetìn Doria su sobriño y heredero de su casa. Lo qual se auia de hazer cõ el fauor de cierta gente, que auia de traer a su tiempo el Marques de Massa por tierra, y las Galeras de Frácia por mar desde Marsella. Y porque el negocio tuuiesse mas facilidad, tuuo maneras Pedro Luys, como el Papa hiziesse Capitã de sus Galeras al Cõde d Flisco, para que con ellas corriessse el mar Mediterraneo, y vlassse officio de Costario contra Turcos, y Moros. Con esta color tan honesta, pudo hazer el Conde su negocio sin sospecha ninguna: tanto, que aunque de parte de Don Fernando de Gonçaga tenia el Principe Doria auiso, de que en Genoua se trataua cierta conjuraciõ contra el (porque assi lo sabia de ciertas espías que en Francia tenia, y aunque Don Iuan de Figueroa Embaxador del Emperador, le aduertia que se guardasse del Cõde de Flisco) jamas el Principe pudo creer, que vn moço tan noble de condicion, y a quien el auia hecho muchas buenas obras, le tratasse la muerte. Con lo qual el Conde pudo hazer sus cosas al seguro. Quando ya todo estaua como era menester (que no faltaua mas de poner las manos en el Principe, y apoderarse de la ciudad) ordenaron el Conde y sus

amigos (de los quales el principal era Bapũsta Berrino) de hazer vn banquete, para matar en el al Principe, y a Iuanetìn Doria, y al Embaxador Figueroa. Diose la orden del banquete, y aceptaronle todos los que auian de ser muertos en el sin recelo ninguno. Pero plugo a Dios, que para el dia que auia de ser, le cargo al Principe tan de veras la gota, que no se pudo leuantar de la cama: y assi se passo por entõces aquella occasiõ. El Conde (que de la dilacion temia algun inconueniente grande, y sabia que los conjurados eran mas de los que se requieren para tenerse el secreto necessario) determino acelerar el negocio, lleuandole por via de notoria fuerza, y de acometer al Principe con las armas, tomándole descuydado en su casa. Para lo qual hizo juntar en su posada algunos de los conjurados, que principalmente fueron Baptista Berrini, Gaspar Boti, Francisco Curli, Benedicto Cresi, Hieronymo Magroli, y Pedro Francisco Flisco. A los quales, el hizo vn largo y bien ordenado razonamiento, trayendoles a la memoria la grauedad del negocio que trayan entre las manos, y la necesidad que auia de gouernarse en el con prudencia, y sin dilacion ninguna: pues no les yua menos que la vida, y la hõra, y todo lo que en esta vida podian tener. Auiendose dado y tomado largamente del modo que tendrian en executar su determinacion, acordarõ que no passasse de aquella noche, por el peligro que auia en la tardança: y juntando hasta trezientos hombres muy biẽ armados, dieron esta orden en el negocio. Que con los ciento fuesse el Conde a tomar el puerto y las galeras. Que Hieronymo Ottobono su hermano, y Cornelio Flisco otro hermano menor con cada cien hombres, acudiesse el vno a la puerta del arco, y el otro a la puerta de S. Thomas, por dõde se sale a las casas del Principe Doria. Pare

Libro sexto de la Historia Pontifical.

cioles a todos los conjurados buena orden esta: y entre todos ellos no huuo na die q̄ no se offrefciefse a poner la vida y la hazienda, en seruicio del Cōde, parelciédoles, q̄ ninguna dificultad auia para que no se alcácase el fin q̄ todos pretendiã. Solo Paulo Panfa intimo amigo y seruidor del Cōde persona de muchas letras y prudēcia, fue de cōtrario parecer. Y teniēdo por cierto el peligro en cosa tã atroz, y llena de dificultades (como verdadero amigo del Cōde) no dubdo de ponerse a sus pies, y con lagrimas en los ojos comēço a quererle desuadir aquella empresa poniendole delante infinitos inconueniētes q̄ della necessaria mente auia de resultar. Diziēdole, q̄ por vn solo Dios mirasse, q̄ tomaua pendencia con vn Emperador poderosissimo y nūca vencido: el qual auia de tomar por principal intēto la vëgança deste desferuicio. Que no se fiasse delos fauores que le pmetia el rey de Frācia: pues era cierto q̄ le auia de dexar en medio de los peligos, y aprouecharse, a costa de su vida y honra, del fruto de su atreuimiento. Que mirasse quanto amanzillaua su honor y fama, acometiēdo vna cosa tã fea, contra vn Principe, viejo, descuydado y sin armas, de quiē el auia recebido tantas y tã cōtinuas buenas obras. Y que si acaso tenia desseo y gana de vengarse de algunas injurias antiguas de Iuanetin Doria, q̄ mirasse quanto mejor seria ganarle la volūtad cō alguna buena obra, q̄ no exasperarle de nueuo tanto a su costa y peligro, cō vna tã estraña crueldad como tenia pëfado de executar, en quiē siēpre se auia fiado del, y auia cō beneficios merecido tã biē merecida la reconciliaciō, delas antiguas passiones: las quales salia de sola la cōtradicion que resultaua de ser ellos entre si de vandos cōtrarios. Hizierō tan poco fruto en el obstinado coraçō del Cōde todas estas y otras discretissimas y biē ordenadas palabras de Paulo Pãfa, que no solamēte no

le mouierō de su pposito, mas antes en respuesta dellas le dixo cosas indignas de quiē el era, llamãdole cobarde, y mal amigo, y embiandole affrentosamente a hilar cō las mugeres al fuego. Determinada pues por los conjurados la traça q̄ tēgo dicha, sin otra dilacion ninguna, la misma noche q̄ passo esta cōsulta, q̄ fue segūdo dia del mes de Enero del año de 1547. el Conde y sus dos hermanos con cada cien hōbres armados, salierō muy callando dela posada del Cōde, con tan buena ordē y discrecion, q̄ antes que de nadie pudiefsen ser sentidos, teniã ya cada vno dellos puesto en execuciō lo q̄ le pertenescia. El Cōde huuo en su poder el puerto y las galeras, Hieronymo Otobono gano la puerta de S. Thomas, y Cornelio la del Arco. Iuanetin Doria (que se estaua descalcando para meterse en la cama) como oyo el ruydo delas armas, y le vinieron a dezir que la ciudad estaua alborotada (sin que se supiesse de quien ni a que pposito) tomo de presto su espada y rodela, y salio a la calle, sin la ber adōde yua. Como el yua ciego y desapercebido, y cayo en manos de sus enemigos antes que pudiesse saber q̄ lo eran mataronle ellos a cuchilladas. El pobre principe, viejo y trauado dela gota (oyēdo la grita que se hūdia el mundo, y no sabiēdo que fuesse, mas de quãro se oya la voz de Francia) salto de presto de la cama medio desnudo. Metiose en vna fragata que hallo a mano, y assi malabrigado, aunque hazia vn frïo terrible, tomo la via de Poniente por la mar abaxo. A la mañana llego a vn lugarejo cinco millas d̄ la ciudad, adōde salto en tierra, y p̄siguile la costa en vn cavallo, por alexarse todo lo que pudiesse de Genoua, hasta ver lo que en ella passaua. Auia se encaminado tan a gusto de los conjurados todas las cosas: que en menos de vna hora se auian apoderado delas galeras y del puerto, y de todas las principales fuerças de la ciudad. Con auer

muerto

Muerto de
Iuanetin
Doria.

muerto a Iuanetin Doria, y con auerſe el Principe pueſto en huyda, no faltaua coſa ninguna para la buena concluſion del negocio: ſino ſuccediera el mas eſtraño deſmá q̄ nadie puede imaginar. Por que andando el triſte Conde de Flíſco de galera en galera quitádo la gente del Principe, y poniendo de la ſuya, fue ſu deſgracia, que có la prieffa no miro dō de aſſentaua el pie: y poniendole en vn tablon que eſtaua pueſto por puente entre dos galeras, traſtornóſe la tabla de tal manera, que dio cóſigo en el agua, ſin q̄ le vieſſe nadie, ſino ſolo vn eſclauo ſuyo que ſe echo tras el en el agua. Mas el vno y el otro ſe quedaron ahogados en ella. Eſtuuo toda aquella noche oculta la muerte del Conde, porque có el mucho ruydo y alboroto, vnos penſauan que eſtaua en vna parte, y otros en otra. Permite Dios, q̄ eſtas y otras ſemejantes deſgracias ſucedan, y acontezcan, a los que acometen tan grandes maldades. A la mañana, como la Señoria entédio lo q̄ paſſaua, ſalio a la plaça pueſta en arma. Lo miſmo hizierō todos los vezinos de la ciudad, nobles y plebeyos, ſin ſaber los vnos ni los otros q̄ partido tomar: ni tampoco contra quien ſe auian armado. Vnos deziá Imperio, y otros Flíſco, y Francia, y el Cōde no pareſcía. Sabiaſe ya el trato, y no ſe hallaua el principal mouedor del. Haſta q̄ cayerō en la cuēta, que deuia ſer el Conde vno q̄ ſe auia viſto caer en la mar la noche antes. Y buſcandole có diligēcia, fue hallado muerto y armado. Sacaronle con grandíſſimo llanto de los ſuyos, y con no menor laſtíma de los que le conoſcian. Que cierto era por ſus buenas partes muy bien quiſto y amado de todos. Có la muerte tan repētina deſte pobre mancebo, a los ſuyos ſe les q̄braron las alas. Los dubdoſos no ſe oſaron moſtrar por ſu parte. A los Imperiales les creſcio el animo: y la Señoria hizo dexar las armas, y puſo en ſoſſiego la ciudad, ſin q̄ ſe alteraſſe coſa

ninguna en el eſtado de la Republica. Hieronymo y Cornelio, con los de mas cabeças dela conjuracion, ſalieron ſe huyendo dela ciudad. Al triſte Conde colgaronle por los pies dela Antena de vna galera. Hizole luego vna y muchas eſtáſetas en buſca del Principe, que yua huyendo. Alcançaronle pocas horas deſpues que Luys Guira ſu principal priuado le acabaua de llegar, con la triſte nueva dela muerte de ſu querido ſobriño y heredero Iuanetin Doria: y de que la ciudad, puerto y galeras, quedauā en poder d̄ ſus enemigos, ſin q̄ al pobre viejo le quedafſe d̄ ſu felicidad paſſada, mas de ſus ochenta y cinco años, llenos de peſar y enfermedades. Eſtaua el buen viejo harto conſtante en tan terrible en cuētro: y ſin moſtrar flaqueza ni puſillanímida ninguna, quādo lleo el auíſo dela muerte del Cōde, y de como la ciudad eſtaua ya en ſoſſiego, y ſus coſas en los miſmos terminos q̄ antes ſolía eſtar, dio luego la buelta para Genoua, có tāto contentamiento, como la noche antes auia ſalido lleno de temor y ſobreſalto. Fue en ella recebido con grandíſſimo applauſo, aunque con muchas lagrimas por la muerte del ſobriño. Dio luego gracias a la Señoria, y a todo el pueblo, por la buena voluntad que a ſus coſas, y al ſeruicio del Emperador auian moſtrado. Y por no vſar de crueldad cótra quien tanta con el y con ſus coſas auia vſado, no quiſo tomar del cuerpo del Conde otra vengança, mas de mandarle tornar a la mar: porque fueſſe ſu ſepultura, la que auia ſido el inſtrumento de ſu muerte. Procedioſe deſpues por via juridica contra todos los parientes y amigos del Conde, y contra los que fueron en la muerte de Iuanetin Doria. A Hieronymo Flíſco, y a Baptiſta Berini, có otros muchos, eſpecialmēte a Vicēje Calcaño capitā de los matadores de Iuanetin, cortarōles las cabeças en la plaça de Genoua, el mes de Agoſto adelan

te. Pu-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

te. Pusieron se por tierra las casas principales de los Condes de Flisco : que apenas auia otras mejores en la ciudad de Genoua. Confiscaronse todos los Castillos y tierras desta nobilissima familia, y quedo casi de todo punto arruynada, y con eterna nota y manzilla de infamia, por la ingratitud y crueldad que usaron contra el Principe, de quíe auian recebido tantos y tan importantes beneficios: q̄ bastauan a que deuiesse olvidar las antiguas enemistades, q̄ nascian delos vandos de aquella ciudad, q̄ son Adornos y Fregolos, como ya se ha visto. El Marques de Massa (que venia ya cō gente a Genoua en fauor del Conde) como supo su muerte, usó de trato doble, y con buenas palabras hizo entender al Principe Doria que no venia sino a vengar la muerte de Iuanetin. Este fin huuo aquel peligroso trato de Genoua, y con el se corrompieron todos los desíños del rey de Frácia. Las galeras q̄ auian de salir de Marsella para yr sobre Napoles, en fauor de los que alla estaua medio rebelados, se estuuieron quedas. Pedro Luys, y otros sus amigos que andaua en estos tratos, quedaron harto amilanados, temiéndolo cada vno no se supiesse sus tramas, y no quisiesse el Emperador satisfacerse de ellas. Quánto a todos estos Principes Italianos fue desfabrida y triste la nueua dela muerte del Conde, táto dio a su Magestad d̄l Emperador grádissimo cōtentiámiento. Por q̄ si en aquella coyuntura se perdiera la ciudad de Genoua, corrian peligro gráde sus cosas en Italia, y era estoruo grádissimo para el bué suceso dela guerra, que en estos dias traya cōtra los Lutheranos, y cōtra el Duque Iuan Frederico en Saxonia. Tuuo bien entendido el Cesar, q̄ Pedro Luys era el principal mouedor de todos estos desafosíños: y puso en su pecho esta cōlas de mas injurias y desseruicios, q̄ (como auemos visto arriba) le auia hecho en los años atras. Las quales todas el vino a pa-

gar dela manera que aqui se dira luego.

Sentencia es muy aueriguada y verdadera la q̄ comúnmente suelē dezir los Latinos, q̄ vale ráto para confundir a vn hōbre su ppria consciencia, como valen mil testigos para cōuencerle. Digo esto por q̄ puesto q̄ a Pedro Luys nadie le pedia la requesta dela muerte de Iuanetin Doria, ni el mismo Principe su tio se quexaua del en lo publico, no por esso dexo el de recelarse en lo secreto de su coraçō, de q̄ a el se le auia de imputar toda la culpa d̄lla. Y como nō Señor Dios encamina sus cosas por vias a nosotros abscondidas y secretas, el tuuo por bien d̄ castigar en el Duque Pedro Luys esta y otras cosas, por el camino, pordonde el pensaua descargarse de ellas. Y quiso q̄ viniesse a topar la muerte, a donde pensaua hallar seguridad: y que hiziesse el mismo para si el lazo y hoyo adonde cayendo fuesse engañado, de aquel a quíe pensaua el enganar. Es pues de saber, que como Pedro Luys vio deshecha con tan poco fruto la trama que cō el Cōde de Flisco tenia vrvida (sabiendo que Andrea Doria poco mas o menos deuia estar enojado d̄l) acordo satisfacerle lo mejor q̄ le fuesse possible: y desculparse del cargo que le podian imputar de la muerte de Iuanetin Doria. Para lo qual escogio por su Embaxador para cō el principe, al Cōde Augustino d̄ Lada: y cō el embio a dezir al principe, que su Excelencia tuuiesse creydo del, que de todo lo sucedido en Genoua le auia pasado estrañamente: y mucho mas que de otra cosa le pensaua en el alma, delo que algunos enemigos suyos le imputauan, queriendole dar parte dela culpa que auia tenido el Cōde de Flisco, y otros amigos suyos, hombres bulliciosos y malos. Y que para que se entrediesse mejor de alli adelante quan innoçente estaua de todos aquellos negocios, el se ofrecia en todas las cosas por su verdadero seruidor y amigo, como siempre lo auia sido.

Y que

Muerte de
Pedro Luys
Duque de
Parma y
Placencia.
Conscien-
cia mila
reses. Fr.
de Phila-
stratum,
in vita
Apollonii
lib. 7.

Augustino
Conde de
Lada.

Y que seria muy cōtento de dar otra mayor satisfacciō, siēpre que le fuesse pedida, porque todo el mūdo entendiesse la poca o ninguna culpa q̄ en el auia. Oyó el Príncipe Doria esta embaxada cō tanto mas alegre rostro en lo dēfuera, q̄ no cō satisfacciō en lo interior. Porq̄ la culpa del Duque le era tan manifesta, q̄ no auia lugar de poderla negar. Y queriendo vlar de maña cō el spañoso, dio a las desculpas buena rēspuesta: dando a entender que quedaua cōtento. Y juntamente cō ello (sabiēdo quan mal quiso era Pero Luys en Placencia, y en todas sus tierras) comēço de tratar con el Cōde Augustino, y persuadirle, quisiesse en cargar se de matar al Duque. Parecióle al Cōde q̄ por alli se le abriria camino, para librar a su Patria de la dura seruidūbre que padescia, debaxo de tan aspero señor: y para engrandescer su casa y linage con hazer al Emperador vn seruicio tan importante. En premio del qual el mismo Príncipe Doria le prometio de darle vna sobrina suya, hija de Iuan netin, por muger para el hijo mayor suyo. Cōcertado pues el negocio con todo secreto entre el Príncipe, y el Conde Augustino, el dio la buelta pa Placēcia, lleuado rā buen despacho en lo dēfuera, q̄ a Pero Luys le pareció q̄ lo tenia todo hecho, y quedo muy cōrēto dela burla: pareciēdole q̄ dexaua engañado con sus palabras fingidas a su enemigo. Pocos dias despues de llegado a Placencia el Cōde, comēço a tratar dela muerte del Duque con algunos de sus amigos, en quē el mucho le fiaua. Y como quiera q̄ de todos los estados dela ciudad era Pero Luys estrañamente aborrescido, y particularmente los nobles no podian sufrir su insolencia y soberuia. Porq̄ tenían grandísimo dessabrimiento de ver que se les edificaua vn Castillo en la ciudad tan fuerte, y casi inexpugnable, que veyan q̄ de todo punto le les quitaua la esperança de cobrar su libertad, no tu-

uo el Conde mucho trabajo, en hazer venir en su opiniō a muchos de los nobles, ya castrōdos los Magistrados y Senadores dela ciudad. Los que principalmente tomaron este negocio apēchos con el Cōde de Landa, fueron Iuā Anguisolā, Luys Confaloner, Hieronymo Palauicino, y Alexandro su hermano. Hizieron estos sus conciertos entre si secretissimamente, dando de todo muy particular auiso a don Fernando de Góngaga, para que se hallasse a tiempo con gente, quando fuesse menester. No dexo de tener Pero Luys algunos indicios de que se trataua cōtra el alguna cōjuracion. Por lo qual comēço a proueer de armas y de gente, embiando por diuersas partes a recogerla con diligencia, por mano de Bartholomeo Villacaria su grande amigo y priuado. Pero fue tan descuydado y negligente (ordenādolo así Dios por su oculto iuyzio) que los conjurados (q̄ no dormian) tuuieron tiēpo para executar a salvo su determinacion. Estando pues el Duque biē descuydado en la Citadela del Castillo que labrauā, vn día despues de comer, q̄ fue a diez dias del mes de Septiēbre, del año de mil y quinientos y quarenta y siete, el Cōde Augustino, Iuā Anguisola, y Luys Confaloner, con otros hasta diez o doze de sus amigos, entrarō en la Citadela cō sus armas secretas. Matarō primero cō poca dificultad las guardas dela primera puerta. Subieron alo alto dela casa, adonde el Duque estaua casi solō, que acabaua de comer, y sus criados se auian ydo a lo mismo: y diziendo: Muera muera el Tyranno, le dieron muchas heridas hasta que le mataron, sin que pudiesse dezir, Dios valme. Tomaron luego su cuerpo, y colgarōnle por vn pie dela veta que responde hazia la plaça mayor dela ciudad: y mostrando las cipadas en sangrentadas, salieron a la calle appellando, Imperio, y Libertad, dos cosas muy

Iuan Anguisola,
Luys Confaloner,
Hieronymo y Alexandro Palauicinos.

Año
1547.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

fas muy agradables al pueblo. Pusose luego toda la ciudad en armas, aunq̃ na die se monio de su casa. Por q̃ no se osá- uan determinar, si acudirian a vengar el muerto, o a defender los matadores: ha- sta que ya vieron que todo el Senado, y los nobles holgaũ de lo hecho, y auian recebido alegremente, y debaxo de su amparo a los conjurados. Con lo qual todo el pueblo abraço sin dificultad el dulce nōbre dela Libertad, y a la hora se dio auiso a don Fernando de Gonçaga que ya estaua esperadōle muy apūto en Cremona. El qual acudio luego a Placē cia, y se apoderó dela ciudad por su Ma- gestad, cō grādissimo applauso y cōten- tamiēto de todos los estados della. Estu- uose el cuerpo del Duque asī colgado por todo aq̃l dia. Otro dia siguiēte cor- tarōle la foga, y cayo en el fosso: y d̃spues de auer estado allí otros dos o tres dias (cō gana de vēgar se delas muchas inju- rias q̃ auia recebido del siēdo viuo) tra- xeronle por todas las calles arrastrādo: y por poco no huuiera quiē le diera se- pulchra. Y aun dizē, q̃ despues de sepul- tado le tomaron a defenterrar, sin q̃ hu- uiesse nadie q̃ tratasse de vēgar su muer- te porētōces: y aun oy es el dia q̃ se esta por-hazer. Deste tā estraño acōtrecimiē to sintio nuestro Pōtifice Paulo Tercero acerbissimo dolor, por auer perdido cō tā defastrada y lamētable muerte, vn hi- jo legitimo q̃ tāto el queria. No fue tan grande el dolor que sintio de su muerte, quāto lo fue la cōfusión q̃ le quedo, de no auer creydo a los Cardenales, que cō tradeziā la cōcessiō que el hizo a su hi- jo destas dos ciudades, Parma y Placen- cia. Entōces vio quā cierto auia sido el pronostico del Cardenal Rodulpho Pio de Carpi. Biē entēdio Paulo poco mas o menos que de maño del Emperador y de sus ministros, le auia venido todo este daño. Y por castigar aquella muer- te, iōtēto diuerfas cosas, que todas se le resoluieron en humo. Particularmente

vnaliga q̃ trato de hazer cō el Rey Hé- rico segūdo de Francia. En la qual (aun- q̃ se dio y tomo por muchos meses) nū- ta se pudo dar ninguna resoluciō, porq̃ dela vna parte y dela otra se mouieron hartas dificultades, tales q̃ fueron parte para estoruarla: y los negocios se queda rō asī preñados, sin q̃ se cōcluyesse cosa importante. Restauales a los deudos y al Cardenal Farnesio, hijo de Pero Luys, de satisfazerse del Principe Doria, ya q̃ del Emperador no podiā. Para esto mo- uieron otro tercero trato para matarle, romando por Caudillo del al Marques de Massa Iulio Cibo, paresciēdoles co- sa bien facil de hazer, por la mucha fa- miliaridad que tenia el Marques con el Principe, como con su deudo y amigo, aunque fingido. Encargose el Marques deste negocio de buena gana: y para po- derlo mejor poner por la obra, estuuo algunos dias en Roma, y de allí passōse a Venecia, pēfando atraher el Senado d̃ aquella ciudad a cōfederarse con los de- mas Principes de Italia, para matar al Principe Doria, y echar de toda Italia al Emperador. Y no hallando en los Venecianos el aparejo que pensō, toda vía prosiguió en lo de matar al Principe: y cierto lo tenia ordenado d̃ manera, q̃ cō mucha facilidad lo pusiera bien presto en execucion, sino fuera por vn criado del mismo Marques (de los mas fauori- dos q̃ tenia) el qual auiso de todo lo que passaua muy a buen tiēpo a don Fernan- do de Gōçaga. Y de tal manera se le pu- sierō al Marques assechanças, q̃ passan- do el por el Estado de Milā por la posta para Genoua con hasta diez criados su- yos, fue preso en Pōtremoli, por el Go- uernador Español que allí auia. Fue lleuā do a Milan por orden de su Magestad, y formado processo, y procediēdose con- tra el por rigor de justicia, le fue corta- da publicamente la cabeza en la plaça d̃ Milan: procurādolo (segū se tuuo crey- do) su propia madre la Marquesa de

Conjura-
cion contra
el Principe
Andrea
Doria.

Muñer del
Marques
de Massa.

Massa,

Massa, que (segun fama) fue la que descurio los malos passos de su hijo. Ayudada también del Cardenal Innocencio Cio su hermano: en cuyo poder se depoto el Estado del Marques, entretanto que determinaua su casa, como en persona deuotissima al seruicio del Emperador. Quiso el Cardenal poner el Castillo de Massa, en la persona que don Fernando de Gôçaga señalasse a contento de su Magestad. Diofele la rençia al Capitan Pedro Niño, natural de Dueñas, persona de mucha confiânça, para que tutiessse aquel Castillo por el Cardenal: puesto que poco despues el tuuo orden del Emperador para que no le diessse, sino a quien le fuesse mandado. Sobre lo qual passaron algunas particularidades, que no ay para que las escriuir aqui: basta saber que el Cardenal se sintio mucho de que le huuiessse dubdado de su fidelidad: y que al Capitán Pedro Niño le huuiera de costar la vida, el querer don Fernando de Gôçaga desculparse con el Cardenal, sin auer precedido en el Capitán culpa ninguna, como se pareció despues de muerto el Cardenal (que no fue mucho adelante) en la merced que su Magestad le hiziera, si al Capitán le durara la vida para recebir la. Delo qual todo soy yo buen testigo de vista, como hombre que tuue con el muy particular amistad: y por cumplir con ella, no quise passar aqui, sin hazer del alguna memoria. Desta manera que acabo de contar, se desuanescieron de todo punto los ratos y cójuraciones de Napoles y Genoua, que contra el Emperador mouieron en esta sazón los enemigos de su felicidad, haziendo siempre nuestro Señor, por su occulto consejo los negocios del Cesar en Italia, como el hazia los de Dios en Alemania y Bohemia, contra los Lutheranos.

Concluydas con tan felice successo, las guerras de Alemania, y todas las de mas dificultades, desleando nuestro Inuictissimo Cesar poner en orden las cosas de

su casa, y dar assiento en los casamientos de sus hijas, començo a tratar de dar marido a la mayor dellas doña Maria: la qual se concerto que casasse con el Principe Maximiliano, hijo mayor del Rey don Fernando su hermano. Y auida ante todas cosas del Pôntifice la dispensación, para que se pudiesse hazer el matrimonio, entre dos primos hermanos, para mayor lustre y authoridad de las bodas, el Rey tuuo por bien de ceder dende luego en Maximiliano su hijo el titulo y nombre de Archiduque de Austria, y poco despues le embio el titulo de Rey de Bohemia. Y por que a los negocios del Emperador conuenia que el Principe don Philippe su hijo primogenito (pues auia de succeder en todos los Reynos y Señorios) fuesse visto y conocido en Alemania, y en Flandes: y aquella era buena coyuntura para ello (por estar ya de todo punto llanos los enemigos del Imperio) quiso su Magestad que Maximiliano viniesse en España, con titulo de Governador della, para hazer las bodas con su nueva esposa: y que se entretuviessse en ella por todo lo que durasse la ausencia del Principe. Partio pues Maximiliano de Vienna en principio del Estio, del año de mil y quinientos y quatro y siete. Passó por Milan, y embarcose en Genoua, en las galeras del Principe Doria, en cinco de Julio, y con prospero tiempo tomo tierra en Barcelona, y por sus jornadas vino hasta Valladolid: adonde el Principe don Philippe tenia a la Serenissima infanta su hermana, con quien Maximiliano auia de casar. Encomendo se la fiesta y solenidad destas reales bodas al Illustrissimo cauallero don Pero Fernandez de Velasco Còdestable de Castilla. El qual salio de Valladolid hasta Oliuares, cinco leguas de alli a recebir al nuevo Rey de Bohemia: adonde y por todo el camino, hasta ser concluydas las bodas, el mostro su generoso animo y magnificencia, en los muchos gastos y espléndidos banquetes

Don Pedro
Fernandez
de Velasco,
Còdestable
de Castilla.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

quetes y fiestas que hizo como a tá principales nouios pertenecía.

Viage del
Principedo
Phelippe a
Flandes.

El año siguiente de mil y quinientos y quaréta y ocho (auiédo primero recibido el Principe nuestro señor, el juramēto q̄ suelen hazer estos Reynos a sus naturales Principes) partio de Barcelona en veynte y dos de Oétubre con ochenta galeras: lleuando cōsigo mas de quarenta señores de título, y gran parte de la nobleza de España, con ocho mil infantes y quinientos caualllos para la seguridad de su persona. Y puestto que su alteza yua viudo, pero con todo esso fue este viage vna de las mas solēnes jornadas que ningun Principe ni Rey leemos q̄ aya hecho jamas, por las muchas y muy costosas fiestas y recibimiento q̄ a su Alteza se hizieron en Genoua, Milā, Tréto, Augusta, Bruxellas, y Anuers, y en casi todas las ciudades y villas principales, que ay dēde Genoua a Flandes, adonde el Emperador su padre le espero. Quien quisiere ver las particularidades deste solennissimo viage, podra leer vn libro biē grāde q̄ de todas ellas escriuió diligentissimamēte, el doctissimo varon Christoual Caluete de Stella, Maestro del mismo Principe, vno de los notables hōbres en letras que nuestra naciō ha producido: al qual me remito en todo, por q̄ yo no me puedo parar a escriptuirlas, por el desseo que tengo de ver ya cōcluyda esta tan larga vida del Pōtifice Paulo Tercio: de la qual lo q̄ me q̄da de dezir, es solamente lo q̄ se sigue.

Muerte de
Paulo III.

Quedo tan escarmētado el Pontifice Paulo, d̄ la osadia q̄ los Placétinos tuuieron de matarle a Pero Luys, y tã apesara do de ver q̄ no podia castigar su muerte, que apenas le vio nadie reyr por todo lo que le duro la vida, q̄ fuerō poco mas de dos años. En los quales (temiendo no le succediesse otra semejante desgracia, y que los q̄ auia osado matar al padre, no osassen tãbien matar al Duque Oétauio su hijo, si quiera por assegurarle del, que

no vengasse la injuria recebida) nunca Paulo quiso quitar de cabe si al Duque su nieto, entreteniendole siēpre cō buenas palabras, y aun importunandole a q̄ cediesse el derecho, si algūo tenia al Esta do de Placencia y Parma, tomando a to mar en si el Ducado de Camerino, q̄ Pero Luys dexo a la Iglesia en cãbio de aq̄ llas dos ciudades. Lo qual el Papa deseaua cōcluyr cō Oétauio, no tanto por assegurarle de su vida, y por no ver mal gozo del, quanto por que ya se veyamuy arrepentido de aquella enagenaciō: y tenia grandissima gana de restituyr a la Iglesia lo suyo, antes que Dios le llamasse, que temia tenerle por esto muy enojado. Y porque la abfencia del Duq̄ Oétauio no fuesse causa de que como se auia perdido Placencia, se perdiesse tambien Parma, dio el Pōtifice esta ciudad en tenencia a Camillo Vrsino, Cauallero Romano, persona de mucha fidelidad y destreza: y tal q̄ labria defenderla de qualquiera fuerça o maña de don Fernando de Gōçaga, y de otro qualquiera que se la quisiesse vlturpar. De todos estos desños del Papa recibia Oétauio notable desfabrimiento, porque tenia por agrauio notable el, que el Papa le hazia, en no le dexar salir de Roma. Todo su negocio era importunar a sus amigos y parientes, y a todos los que podian algo con el Papa, pidiendoles muy en careçidamēte, q̄ acabassen con el Pontifice le dexasse yr a gozar de su haziēda: y no le tuuiesse poco menos que preso, trayendole en palabras de dia en dia. A lo qual todo el prudentissimo viejo cerraua los oydos, sin q̄ bastassen ruegos de nadie, ni lagrimas del mismo Duq̄, ni el fauor d̄l Cardenal Farnesio su hermano, para mudar al Pōtifice de su parecer. Tãto, q̄ no pudiēdo ya el Duq̄ suffrir tã larga prisiō, q̄ assi la llamaua el d̄ termino d̄ romarse el la licēcia q̄ el abuelo no le q̄ria dar: y sin esperar a hazer cūplimiēto ninguno, como algūos d̄ sus criados y amigos, y por la po-

Camillo
Vrsino.

la posta dio cōsigo en Parma, creyēdo q̄ Camillo Vrsino, sin otra resistēcia le abria las puertas y le entregaria la ciudad. Quādo Paulo supo del Cardenal Farnesio el atreuimiento del Duque, recibio grādissima pena: pero no dexo de creer lo q̄ fue: q̄ Camillo no le recibiria. Por que conofcia del, q̄ sin el cōtrafēno que tenia de su boca, ni a Otauiο, ni a otro ningūo daria la ciudad. Y no se engaño nada con el, porq̄ Camillo se hizo fuerte, y no dexo entrar al Duque, por mucho q̄ se lo importuno: y assi le fue forçā do retirarse de la ciudad, y andarse entre teniēdo por aquella comarca, harto solo y corrido. Delo qual el Pōtifice recibio estraño contētamiento, encarefciendo mucho el valor y prudēcia de Camillo, y amenazādo al nieto, de que le auia de castigar asperamēte, si le podia auer a las manos. Y porq̄ Camillo Vrsino entēdiēse el seruicio que en resistir al Duque le auia hecho: y pseuerafse en no le admitir, escriuiole luego vna y muchas cartas llenas de offrescimiento, encarefciendo mucho su fidelidad y buena maña, y prometiēdole grādes cosas por tan notable plazer, como por esta causa del auia recebido. Y no contēto Paulo con esto, escriuiο tābien al Duque, amenazādole malamēte, y affrentandole de palabra como a moço loco y desobediēte, y no nada noble como la sangre de donde venia le obligaua a que lo fuesse. El Duque Otauiο (q̄ ya tenia tomado el freno, y estaua determinado de no boluer mas a casa del Pontifice) tomo luego la pluma, y respondio a las cartas con tāta cholera y descomedimiēto, quanto pudiera responder a otro que ni fuera su deudo, ni tuuiera el lugar supremo que Paulo tenia, ni huiera del recebido tātos y tan importātes beneficios. Fue tan grande el corage y desfabrimiento que Paulo recibio, con ver los defacatos y la desemboltura de su proprio nieto (representādose le lo mucho q̄ por engrādescer a el y a sus hermanos y padre auia

el hecho) q̄ fue poco que no rebento de pelar y cōgoxa. Fue tan de veras la imaginacion que de tan grāde atreuimiēto le cayo, que nūca mas pudo comer bocado. Y como ya era el muy viejo, fue tā potente la fatiga y dolor que se le assento en el coraçon, que al fin le quito la vida. Durole tres dias enteros esta passiō, sin frio ni calentura, ni otro accidēte en el cuerpo, mas de vnos sospiros profundissimos, que los daua muy a menudo, repitiēdo muchas vzes esta palabra del Psāmo, *Peccatum meū contra me est semper*. Mi peccado es contra mi siempre: como si dixera: Yo tengo mi pago por cierto, y es justo que sea causador de mi muerte tan desfabrida, el q̄ ha sido causa de q̄ yo amanzillasse (por hazerle rico y poderoso) mi honra. Iusto es q̄ pues tāto a mi costa he criado estos cueros, q̄ seā ellos los que me saquē los ojos. Fue cierto lastima grandissima, ver morir vn hōbre tan virtuoso y sabio vna muerte tan azeda y desfabrida: ocasionada, por quien huiera de procurarle todo regalo y contentamiento. Falleficio Paulo Tercio a diez dias del mes de Nouiembre, de mil y quiniētos y quarēta y nueue, en edad de ochenta y dos años, con grādissimo dolor del pueblo Romano, de quien era estrañamente bien quisto, por sus grādes virtudes, y porque poco antes q̄ muriesse auia quitado cierta gabelle q̄ se pagaua de la harina. Fue Paulo vno de los mas doctos, y prudētes hōbres, que se han visto en nuestro tiēpo. De su condiciō era benigno y apazible, y no nada codicioso de dineros. Amo estrañamēte la quietud y paz de Italia: y cō su profundissima prudēcia tuuo maneras como en todo su tiēpo (q̄ fueron quinze años, y algunos meses mas) no huiesse guerra en ella entre los Príncipes Chritianos, como la auian tenido muchos de sus predecesores por tantos años. Vna sola guerra tuuo suya, ppria, el año de mil y quinientos y quarenta, con Ascanio Colona, sobre q̄ los vassa-

Año

1549.

Costūbrās
de Paulo
III.

H h h llos

Libro sexto de la Historia Pontifical.

llos de Ascanio queria el que gassassen de la sal de la Iglesia, que es vna cosa de mucha importancia. Fue tan reñida esta guerra (haziendo Pero Luys el officio de Capitan General en ella) que se vino muchas vezes a batalla Campal, y murieron de vna parte y de otra mucho numero de gentes, lleuando siempre Ascanio Colona lo peor en todos los reuencos: hasta q al fin perdio casi todo quanto tenia, y le fue forçado salirse de sus tierras, y recogerse en Napoles, sin q jamas bastassen ruegos del Cesar, ni de otros Principes para q el Papa le restituysse el estado, ni le perdonasse: y assi estuuu despojado Ascanio hasta q Paulo vino a morir. Fue Paulo Tercio amicisimo de letras, y de hōbres virtuosos, y letrados: y fue su casa (siendo Cardenal, y despues Pontifice) vn receptaculo y amparo de hombres doctos, y famosos, assi en virtud, como en letras, y en otras artes y habilidades. A los quales todos hōrau a el todo lo posible, proueyendo liberalissimamente a sus necesidades, y repartiēdo con ellos delos beneficios y dignidades. Hizo a muchos dōlos Prelados, y Cardenales, preciandose mucho d ser alabado desta virtud. Y porq no se perdiesse tan ayua la memoria della, hizo al famoso Raphael de Urbino q pintasse vna sala grande de la Cancellaria: en la qual se mando poner a si mesmo al proprio, rodeado d todos los Cardenales que merecieron ser lo por su virtud y excellēcia en algū genero de letras: que no fuerō pocos los q hizo. Y sin dubda la sala es cosa harto notable, y tiene cosas muy viuas, de grandisimo artificio, tanto q vn amigo mio en Roma, escriuió vn libro no muy pequeño, solo para declaraciō de aquella famosa pintura. Tuuo Paulo estremada diligēcia en cōseruar la salud, porq de mas d que comia y beuia muy poco, sabia muchos secretos de naturaleza: los quales bastarā a tenerle sano y rezió muchos tiempos, si pesares no le matarā. Vivió tā sano, y en tan

florida vejez, como si no tuuiera la medad delos años que tenia. Fue hōbre de mediana estatura, antes pequeño q muy grāde, cabizbaxo vn poco, y casi corcobado, la cabeça vn poco cayda, obstipo capite, como dizen los latinos. Hablaua poco, y siēpre cosas notables: tanto que sus dichos se tomauā por sentēcias: por que tenia vna particular prudēcia, qual se halla muy pocas vezes en nadie. Andauā todos suspēsos y colgados de su boca, por oyrlle alguna cosa digna d notar: tāta era la dulçura y gracia q tenia en la lēgua. Fue doctisimo en todas las sciēcias, y en las artes liberales. Pocos Pōtiffices se han dexado ver en publico tan a menudo como Paulo III. porq casi no dexaua de salir de casa cada dia. Lo qual sin dubda le causaua vna natural inquietud y desaffosiego q tenia, que a penas podia acabar consigo, de estar vn dia entero en vna parte. Si dormia en S. Pedro yuase a comer a S. Marcos, y a dormir a S. Iuā de Letran, o a Monte cauallō, don de tenia vnos muy deleytosos jardines. Salia d Roma casi cada Semana. Yuase a la Mallana, o a Tibuli, o al Lago de Volscena, porq tenia alli su patrimonio. Hazia todas estas mudāças particularmente por conseruar la salud, que sentia grāde aliuio cō el exercicio corporal. Y anfi estaua muchos años sin la menor indisposiciō de la vida. Si alguna vez se sentia cargado de alguna superfluydad, pedia tantos hueuos, como vezes entēdia de si q le conuenia purgar. Metiase con ellos en su camara, sin q nadie le viesse y echaua les ciertos poluos (q solo el sabia la virtud dellos) y tātos quātos hueuos soruiesse, tātas camaras hazia ni mas ni menos, y cō ellas quedaua sanisimo por muchos meses: y por esso tenia muy poca necesidad ni cuenta cō los Medicos. En lo publico, siempre se mostro afficionadissimo a las cosas del Emperador, pero en lo secreto fue su emulo grandisimo: aunque se sabe por muy cierto q no tenia el toda la culpa, sino sus deudos, y

el amor de su patria. Porque siépre procuraua deluiar de Italia las guerras, en quanto era possible, y librarla de la seruidumbre de gentes e strangeras. Fue riquissimo de dineros, y se que el Cardinal Poggio su legado en España (q después le conosco y en Roma Theodoro del Pontifice Iulio Tercio) affirmaua, que por los libros Pontificales parecian gastados en quinze años del Pontificado de Paulo, passados de veynte y cinco millones de ducados. Fue Paulo Tercio magnifico sobre manera en edificar. Labro, o (por mejor dezir) començo a labrar en Roma vnas casas, tan sumptuosas y de tanta Magestad, que no aura en toda Italia otras mejores si se acabau. El año de mil y quiniētos y cinquenta y vno las vi yo, y cō no estar hecho sino vno o dos quartos, affirmauan los Architectos que estauan gastados en ella de trezientos mil ducados arriba, sin muchas y muy ricas piedras de Porphiros, y Marmoles finissimos, que los hizo bulcar en las ruynas de los edificios antiguos, y las quito del Coliseo para en noblecer su casa, con no poca murmuraciō del pueblo Romano. Porque no solamente descompuso (como dizen) vnos y muchos altares para componer el suyo, sino que cortto muchas calles y plaças para dar vista a sus casas, y desahabharlas para mayor Magestad. Hizo tambien grādissimos gastos en fortificar a Roma: pero mucho mas gasto en la fortificaciō de Placencia, y de otras tierras dela Iglesia con grandissimo ingenio, como hombre que en todas las cosas le tenia consummadissimo. Finalmente, considerada bien las heroicas virtudes, y el animo generosissimo deste valeroso Pontifice: podemos contarle entre los buenos Pōtiffes, sino queremos ser demasiadamēte mal contentadizos. Diez y siete creaciones hizo de Cardenales, y en ellas dio aquella dignidad a cinquenta y ocho Presbyteros, y treze Diaconos.

En el Pontificado de Paulo Tercio, ^{Compañia de Iesus.} cerca de los años del Señor de mil y quiniētos y treynta y ocho, tuuo origen y principio, la nueua Religion que se llama de la Compañia de I E S V S, que vulgarmente la llaman y sin proposito, de los Theatinos por la razon que veremos abaxo en la vida de Paulo Quarto. El fundador desta sancta congregacion de estos muy deuotos Religiosos, fue el bendito padre don Iñigo Lopez de Oñez y Loyola, Español, natural de Loyola en Guipuzcua, hōbre noble, y hijo del Señor de aquella casa. El qual, después de auer gastado grā parte de su juventud en la guerra (conosciendo quan peligroso camino para saluarse era el q lleuaua) tocado de la mano del Señor, propuso buscar a Christo, para seruirle como buen soldado suyo. Probo primero diuerfas maneras de viuir, vnas vezes en soledad, exercitando la vida contemplatiua: y otras entre los hombres: poniēdo la mano en las obras de misericordia, corporales y espirituales, siépre macerando su carne, con ayunos y oraciones. Visito por su propria persona el Sāctissimo Sepulcro d nuestro Señor I E S V CHRISTO, y todos los lugares sanctos, adonde nuestro precioso Maestro tuuo por bien de obrar el mysterio de nuestra Redempcion. Pareciōle tras esto que aun podria hallar otra vida mas perfecta, y abraçando la pobreza voluntaria, y cō zelo de aprouechar a muchos con su vida y exemplo, determino yrse a Roma. Y tomādo en su cōpañia algunos pocos Clerigos virtuosos, y de buena fama (los mas dellos Españoles) començarō el y ellos a dar de si estraña satisfacciō a todos los que los conoscian. Porque su principal exercicio era visitar enfermos y encarcelados, y consolar los affigidos, sin ningūa manera de interes, ni prouecho suyo tēporal. De los primeros q se le jutarō al padre Iñacio, fue vno Frācisco de Estrada natural de Dueñas, y cōpañero mio en el estudio delas pri-

Iñigo fundador de la compañía de Iesus.

El Maestro Estrada.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

meras letras, hombre doctissimo, y de muy exemplar vida, de los que mas han trabajado y trabajan oy en el fertilissimo vergel desta Sancta Religion: tanto q̄ de puro fatigado de tantos caminos, ha estado a punto de perder la vista de los ojos. Viue oy en Toledo con grandissima admiracion, por la grande eloquencia que muestra en el pulpito, en qualquiera lengua que queria predicar. Tuuo se a los principios en Roma muy particular cuenta con la vida y conuersacion de estos Clerigos Españoles: y (como es ordinario en todas las cosas nuevas) huuo diuerfos pareceres. A vnos les parecia cosa de supersticion, o especie de hypocrisia su encogimiento, y la singularidad en el inuentar nueva manera de viuir. Otros estauan espantados de ver vna tan espiritual y exquisita conuersacion, en tiempos y entre gente tan corrompida: hasta que ya vino a noticia del Pontifice Paulo. El qual (temiendo no estuuiesse alguna ponçonia debaxo de aquella tan loable apariencia) hizo diligetissima inquisicion de la verdad: y hallando mucha mayor perfeccion en el Maestro y en los discipulos, de la q̄ en lo de fuera se parecia: y considerada su manera de viuir, y como en muchas se conformaua con la vida Euangelica, tuuo por bien de confirmar en Cõsistorio publico, cõ acuerdo de todo el Collegio de los Cardenales, la Regla q̄ ya Inacio tenia escripta, y la guardauan el y los suyos algunos dias auia. Dioles Paulo por nõbre Iesuitas, o los Religiosos de la Compania del nõbre de I E S V S. Por probar primero como respondia esta nueva planta, dioles licencia, para que pudiesen recibir por todos hasta sessenta cõpañeros, con tanto q̄ no pudiesse ninguno professar fuera de Roma. Lo qual se les concedio por Bulla Apostolica, en el año del Señor de mil y quiniẽtos y quarenta. Començaron cõ esto a predicar y a enseñar la doctrina Christiana cõ mayor heruor que antes, trabajando con grandissimo fru-

cto en la salud de las almas, con grande acceptaciõ de todos los buenos. De tal manera que el año adelate de mil y quiniẽtos y quarẽta y tres, viendo el Pontifice el mucho fauor que merecia esta su nueva Religio, les concedio otra segunda Bulla: por la qual (confirmando de nuevo la Regla) les dio facultad para q̄ pudiesen recibir a la professio de tro de Roma, a todos los que a ellos les pareciesen idoneos para recibirla. Entrarõ se luego en la Compania muchas personas principales, y algunos grandes letrados y Caualleros: de los quales el mas principal fue dõ Frãcisco de Borja Duq̄ de Gandia, y Marques de Lombay. El qual (dexado de su voluntad, vn estado tan principal como tenia, y renunciando libremente las pompas y regalos del mundo, a donde el solia ser tan desembuelto y cortesano como el q̄ mas) comẽço a predicar la palabra de Dios, cõ tanto spiritu que dexo espantados a todos los que le conocian. Viue oy en la Religio, y es General della, cõ grandissima opinion de sanctidad. Y con su raro exẽplo ha edificado muy mucho, y prouocado a otros muchos hombres Illustres a dexar el mundo, de los quales fue vno el doctor Pedro de Baluas, natural de camora, y Abbad de Alcalá de Henares, persona eminente en letras y virtud. El qual, escogio viuir en esta sancta Religion, quando pudiera valer mucho en el mudo, y durole en ella tan poco la vida q̄ se murio dentro de quatro meses despues q̄ con notable exẽplo auia dexado lo q̄ tenia, y esperaua, por seruir a Dios mas desembaraçadamẽte. Valio mucho la intercession del Padre Francisco para con el Pontifice Paulo, porque teniendo el respecto, a que aquel sancto varõ defendia dela Illustissima generaciõ de los Pontifices Calixto Tercero, y Alexandro Sexto, cõcedio a la Compania muchas gracias particulares por otra tercera Bulla. Ultimamẽte considerado Paulo el mucho crecimiẽto que hazia cada hora

El Duque
de Gandia
profesio de
la copasia.

ora esta Santa Institucion; y concedio por otras tres Bullas muchos priuilegios a la casa de Roma. Y por otra septima Bulla, concedida el año de mil y quinientos y quarenta y nueue, dio facultad a la Compañia, para que pudiesse estenderse por toda la Christiandad, y fundar casas della por todo el mundo, recibiendo en qualquiera dellas libremente la profesion, ni mas ni menos que hasta entonces se hazia en sola Roma. Con lo qual fue increíble el augmento que luego recibieron, esparziendose los hermanos por diuersas partes con grádissimo fruto, porque donde quiera que llegauan poníá admiració con su santa y exemplar vida, y mouian estrañamente con su doctrina. Confirmaró las Bullas de Paulo, y la Regla desta Santa Compañia, los Pontífices Iulio III. Paulo III. y despues vltimamente Pio III. Murio el sancto Padre Iñacio d' Loyola en Roma, el año passado de mil y quinientos y cinquenta y ocho, y fue electo en su lugar por Preposito General, el deuotissimo Padre Maestro Lainez, hombre de grandissimo espíritu, y d' los mas intimos compañeros del Padre Iñacio. Confirmo su elección Paulo Quarto, y todo lo que los Pontífices sus predecesores auíá hecho y cōcedido a la Religion, exhortando a los Religiosos a la perseuerancia. De tan baxos principios como estos ha sido nuestro Señor seruido de propagar y augmentar la Santa Cōpañia del dulcissimo nõbre suyo: de tal manera que en poco mas de treynta y dos años que ha que se cōfirmo su Regla, es increíble el numero de los Religiosos que ay en ella. Porque apenas ay ciudad principal en Italia, ni en toda España, adonde no se ayán fundado casas muy buenas, y en la nueua España, y en el Peru se fundaran de oy mas: porq̃ para ello se les ha dado nueuamente licencia, como la tienen para edificar y fundarlas por todos los Reynos dela Corona de Castilla. En Portugal, y en todas las Islas del domi-

nio de aquel Reyno, y por toda la India Oriental, hasta la Aurea Cherfoneo, y por toda la Guinea, y en las Prouincias d' l Preste Iuá, las ay muchas y muy buenas, por la mucha diligencia que tienen y han tenido estos bēditos Padres d' dilatar la Religio Christiana entre gentes Idolatras y Barbaras, no perdonando a ningun genero de trabajo por la gloria del Señor. El qual les ha fauorecido palpablemente; dádoles gracia y fauor entre muchas gentes bestiales: y acompañando (quádo ha sido menester) su doctrina con muchos milagros. Algunos han padescido martyrio en aquellas remotísimas Prouincias: y otros há muerto en la predicació, en tan santa muerte que se tiene por cosa muy cierta, que gozan sus almas de la compañía de los Angeles. Porq̃ se han hallado sus cuerpos sin corrupció, muchos dias despues de muertos. Han se conuertido por su predicacion infinitos millares de gentes Idolatras. Y tienése esperança, que segun nuestro Señor muestra larga su mano para con ellos, que haran cada dia mas y mas fruto: porque hazen siempre lo q̃ predicán: y enseñan con tanta destreza, que bastan a mouer los coraçones por muy duros que sean. No les han faltado inuidias y detraçiones de gentes q̃ juzgan de lo que no pūden ver, para condenar lo que en lo exterior no se puede reprehender. Pero no tienen razon de murmurar dellos, pues todo lo q̃ hazen y dicen es bueno y sancto. Los principios buenos los lleuan, y apenas en tan poco tiempo se hallara que aya crecido tanto ninguna de las otras Religiones. Lo que haran en lo por venir solo Dios lo sabe. Tampoco se deue tener sospecha, que duraran poco por auer crecido tan repentinamente: porque como quiera que la mano del señor no es abreviada, quíe les ha fauorecido hasta agora, les podra, y querra dar fauor en lo de adelante. Y assi se lo deuemos supplicar a nuestro Señor, porque no se pierda

vna tan buena simiente, antes duré para gloria fuya, y honor de nuestra nación de donde salio tan loable planta.

Capit. xxviiij. En el

qual se contiene la vida del Papa

VLIO Tercio deste nom-

bre, Pontifice Ro-

mano.

229. Pó.

EL demassiado desseo que tengo de poner fin a este mi tan largo y tã difficultoso trabajo (y juntamente con esso; el peligro grande a que se ponen los que gastan tiempo en escreuir cosas que todos las han visto pasar) me hara ser breue y succincto en la narracion de las cosas que succedieron en la Republica Chũstiana en los veynte y dos años (poco mas) que me faltan de escreuir, hasta llegar con el fauor de Dios, a lo vltimo desta historia. Porque si las cosas presentes se escriuen para los que las vieron pasar, el trabajo a mi pareçet, es bien escusado: y si se escriuen para dar noticia dellas a los que despues nasceran en el mundo; no ay para que publicarlas hasta que aquellos nazcan. De suerte que sera entõces sano el consejo de Horacio, de retenerlas por nueue años, y aun por muchos mas. En qualquiera cosa que hombre aya escripto es bien no precipitar la publicacion, sino yrse de su espacio, y mucho mas en los que escriuen Historia, pues tratan delas vidas y hechos delos Principes del mudo: con los quales, mientras viuen no se puede tratar en esta materia sin mucho peligro. Porque si hombre alaba friamente sus cosas buenas, culpa le de corto y remisso: y si quiere en las cosas feas, dezir verdad (haziendo fielmente su oficio) ay del, y de sus libros. Y por esso

dezia el ouro, que nõ se podia escreuit sin peligro, contra quien puede profetizar y condemnar a muerte al Escrip̃tor. Y pues lo que yo de aqui adelante tengo de dezir, es todo cascosas muy sabidas, y que las han hecho personas que viuen, o que ha tan poco que murieron; que viuen por ellas sus hijos y deudos; razon sera remplar el estylo, acortando la narracion dellas, y remitiendo el estylo para quien esto tuuiere por principal officio. Yo no hare mas de poner con breuedad la verdad de lo que ha succedido, sin dilatarlo tanto, como he hecho en lo passado; y con este prefu puesto; pasemos adelante en nombre de Dios.

Estaua tan sospechosa la paz entre el Emperador Carolo Maximo, y el Rey Henrico Segundo de Francia, al tiempo que fallecio el Pontifice Paulo, que todos los que algo sentia de negocios, reñia por muy cierto que nõ tardaria mucho en romperse vna guerra, tanto mas peligrosa, quanto mas deliberadamente y mas tarde se coençasse. Por lo qual luego que fue muerto Paulo, en el punto se hinchio el mundo de admiracion, y la ciudad de Roma y toda Italia de temor. Y todos, y aun los mismos Cardenales, entendieron que la vacante del Pontificado seria muy larga, y la eleccion muy reñida y porfiada, porque las parcialidades de Imperiales y Frãceses, estauan entonces mas viuas que nunca. Y porque siempre las largas vacantes suelen ser en Roma, causa de muchos insultos y muertes, por tanto los Cardenales otro dia despues de muerto Paulo: hizierõ vna congregacion, o consistorio: en la qual, para seguridad de la ciudad y del Conclauo, nombraron quatro Capitanes, y mandaronles que hiziesen cada mil y cient hombres. Hizieron vn Barrachelo para la ciudad, y otro para la campaña (que son como Alguaziles mayores) para q tuuiessem particular cuidado de allegurar las calles, y los cami-

nos

nos de Roma, y euitassen los males que
 lucien acontecer en semejante tiempo.
 Començaronse con esto las Nouenas
 del Pontífice muerto, y metieronse (en
 haziendolas) en Cōclauí, el qual se cer-
 ro a veynte y nueue dias del mes de No-
 uiembre. Luego en entrando, y aun an-
 tes que se entrasse, se comēgo a ver bien
 la dilació: porque el Cardenal Farnesio
 nieto de Paulo fauorecía muy de veras
 la parte Imperial: y el Cardenal de Fer-
 rara la Franceſa. Y hazianlo con tanta
 porſia, que muchos tenían temor, no
 vinieſſe el negocio a parar en qual que
 ſchiſma o en otra cola peor. Valia tan-
 to el fauor y buenas mañas de Farnesio,
 q̃ por mucho que ſus emulos ſe fatiga-
 uā, ſiempre ſe conoſcía de ſu parte gran
 ventaja. A cuya cauſa, yalos Fráceſes no
 trataban ſino de dilatar la Elección, haſta
 que llegaffen a Roma algunos Carde-
 nales de ſu vādo, que ſabían que ya eſta-
 uan pueſtos en camino. A diez dias de
 Deziembre entro en Conclauí el Car-
 denal Pacheco Eſpañol: y otro dia lle-
 garon Vandoma y Guíſa, y otros dos
 Cardenales Fráceſes. En vltimo dia del
 meſmo mes entraron Boloña, y Ruan;
 otros dos Cardenales del meſmo vādo:
 y otro dia adelāte llego Borbon. Huo
 diuerſos ſcrutinios, y grādíſſimas com-
 petencias, que ſeria largo contarlas, ha-
 ſta que Farnesio cargo la mano muy de
 veras enel negocio de la Elección, y dio
 ſu voto al Cardenal Iuā Maria de Monte,
 Obiſpo de Peleſtrina, Legado mayor
 q̃ fue enel Cōcilio de Tréto, al qual die-
 ró anſi meſmo ſus votos los de mas Car-
 denales ſin mas dilació. Salio hecha eſta
 Elección, a ocho de Febrero, del año de
 mil y quinientos y cinquenta. Celebro
 ſe ſumptuoſiſſimamente la coronacion
 a veynte y dos dias del meſmo mes, dia
 dela Cathedra d̃ S. Pedro, y quiſo el Pō-
 tífice llamarse Julio III. Fue eſte año de
 mil y quinientos y cinquenta muy ale-
 gre y regozijado en Roma, aſſi por ſer
 año de lubileo (por la mucha gente de

diuerſas prouincias que cōcurrimos a
 ganar la Indulgencia) como porque de
 ſuyo Julio era muy alegre de cōdicion,
 y pcuraua todo lo poſſible tener el pue-
 blo contento, y bien proueydo. Los Eſ-
 pañoles eramos muy bien tratados y fa-
 uoreſcidos, porque el Pōtífice en todas
 las coſas pretendia contentar al Ceſar,
 y a ſus miniſtros. Lo qual ſe vio bien, en
 lo que hizo por interceſſion del Virrey
 don Pedro de Toledo, que fue echar de
 Roma (con vando de la vida) a todos
 los Foraxidos de Napoles, como quiera
 que pareſcieſſen culpados en los tumultos
 que arriba ſe contaron, por cauſa de
 querer introducir enel Reyno la Inqui-
 ſicion. Deſtos Foraxidos, el mas princi-
 pal y de quien el Virrey tenia mayor
 enojo era Carlos Garraſſa, ſobrino del
 Cardenal Theatino, el que (como vere-
 mos adelante) viniendo el tío a ſer Papa,
 puſo el mundo en terminos de perder-
 ſe. Fue coſa muy nueva lo que Julio hi-
 zo contra los Foraxidos: porque Roma
 como patria comun, ſuele ſer puerto ſe-
 guro para todos los que a ella ſe vienen
 a valer, por muy graues delictos que en
 otras partes ayā cometido: y por eſto
 ſe le hizo a Julio harto de mal conceder
 el vādo. Dio Julio Tercio ſu Capello, cō
 título de Cardenal de Monte, a vn mo-
 chachito de quinze o diez y ſeys años q̃
 tenía cōſigo, que le queria eſtrañíſſi-
 mamente, y le hizo preſto biē rico, y el Ce-
 ſar le ayudo cōn hartas penſiones, todo
 a fin de ganar la gracia del Pontífice, pa-
 ra que vinieſſe en que el Concilio ſe tor-
 naſſe a reſſumir en Trento, para po-
 ner en concordia y ſoſſiego las coſas de
 la Religion. Dioſe tanta priueſſa el Ceſar
 a fatigar al Papa Julio en el negocio del
 Concilio, que al fin lo vino a concluir
 con el. Porque cierto el zelo del Pōtí-
 ce no era menos ſancto y bueno, de lo
 que cōuenia en vna cola que tanto im-
 portaua para el bien y reſormacion de
 la Republica Chriſtiana. Deſpachofe
 pues la Bulla de reſſumpcion, en vltimo

Carlos
 Garraſſa.

Reſſump-
 cion del
 Cōcilio en
 Trento.

Año
 1550.

Julio Ter-
 cio Areti-
 no.

timo dia del mes de Deziembre, entrado el año de mil y quinientos y cinquenta y dos. Compuso la el Pontífice, que como grandissimo Iurista, y muy antiguo Curial lo sabia muy bien hazer sin ayuda de nadie. Publicose luego con grandissimo applauso de toda la Christianidad, porque se tenia esperança muy cierta, que ya de aquella vez se pondria fin a las heregias, y se acabaria de quietar este negocio. Mádose por aquella Bulla, que para el primero dia del mes de Mayo luego siguiente, se hallassen en la ciudad de Trento todos los Obispos, Prelados, y Principes, que por derecho, o por costumbre tenian obligació de hallarse en los Concilios generales. Y que se tomase el negocio, enel mesmo puto y estado que se dexo en Boloña el año de mil y quinientos y quarenta y siete, prometiendole el Pontífice de se hallar en Trento, para presidir en el Concilio, si su edad (que ya passaua de sessenta y tres años) no se lo estoruasse: o que no pudiendo el yr, embiaria sus Legados conforme a la costumbre. Desta Bulla recibio el Emperador particular contentamiento, como aquel que tenia por proprio suyo el negocio de la Fe. Y por que no hubiese remission enel, dio luego sus cedulas: para que los Obispos y Prelados de sus Reynos se aparejassen. Y señalo personas de doctrina y exemplo para la examinació de los Articulos que alla se auian de disputar. Destos letrados fue vno, el Doctor Iuan de Arze Canónico de Palencia, eminentissimo en todo genero de doctrina: por cuyo consejo yo comence a escreuir esta historia, y no puedo dexar de hazer con lagrimas memoria del: porque antes que yo la pudiesse acabar se murio. Lo que enel Cócilio se hizo veremos lo luego quando ponga lo que le succedio al Papa antes que le començasse, y la guerra que su Magestad mando hazer en Berberia.

Doctor
Arze.

Dela guerra y la con

quista dela ciudad de Africa en Berberia, y delas competencias y guerra que el Pontífice Iulio III. tuuo con el Duque Octauio. Y de otras cosas que succedieron, antes que se començasse el Concilio de Trento.

S. I.



Llamado Cossario Barbaroxa era ya muerto dias auia, y en su lugar teniamos por capital enemigo y desaflosgador de las costas de Italia y España, y aun de todo el mar Mediterraneo, al no menos cruel Barbaro Dragut Arraez, aquel q̄ (como ya dixen) fue vn poco de tiépo prisionero del Principe Doria: y despues se le dio libertad, para gran mal nuestro. Este Dragut, con sus buenas mañas auia cóquistado (pocos dias antes deste tiépo) la ciudad de Africa. Es Africa la que los antiguos llamaron Aphrodisius, por ser dedicada a la diosa Venus llamada por los Gentiles Grifegos Aphroditis, y solia ser del Reyno de Tunez. Déde alli molestaui Dragut las Islas de Sicilia, y Malta: y hazia grandes correrias, con terrible daño de aquella nauegacion. Por lo qual, al Emperador le pareció, que conuenia mucho quitar a Dragut la comodidad de aquel puerto. Para q̄ la guerra se hiziese de mas cerca, dióse orden a Iuan de Vega (que a la sazón era Virrey de Sicilia) que con la gente ordinaria de aquella Isla, y có las galeras del Principe Andrea Doria, procurasse ganar aquella ciudad. Hizose el aparato desta guerra có toda diligencia: y quando llegó el mes de Iunio, ya estauan fuera de Sicilia las galeras, en demanda del Cossario, que se sabia que andaua robando có veynte y dos galeotas. Tomaron la via de Monasterio,

sterio, y llegaron a vista de Africa en veynte y siete dias de Junio. Hallaron dentro hasta mil hōbres de guerra, que se defendierō valerosamente, hasta que despues de algunas baterias, y asaltos, y ciertas escaramuças, a treze de Julio se entro la tierra con perdida de hasta cinquenta personas señaladas. Saqueose la ciudad, cō muerte de mas de ochocientos Turcos, y hallaronse sessenta o setenta captiuos Christianos. No he puesto mas en particular esta guerra, porq̃ della andavna historia en Romance. Y tābien, porque dela misma compuso vn elegantissimo commentario Latino, el muy docto varō Christoual Caluete de Estrella, de quie arriba se ha hecho mēcion. En el qual cōmentario mostro cō toda breuedad tāta eloquēcia, y tan singular artificio, que en ninguna cosa pue de ser pospuesto a Julio Cesar ni Salustio, ni a otro qualquiera d̃ los antiguos Historiadores. Llamō Estrella este commentario el Aphrodisio, por el antiguo nombre que tuuo aquella ciudad de Africa. Y tambien lo dexo por lo que ya presupuse al principio deste Capitulo. Con la nueva desta victoria, recibio el Papa Julio gran contentamiento, y mād hazer lumbres, y otras muestras de regozijo en la ciudad. Y por importuna cion del Virrey don Pedro de Toledo, dio el Obispado dela nueuamēte ganada ciudad de Africa, al Padre Fray Alōso Romero, dela Orden de S. Francisco, familiar suyo del Virrey, que se halló en la mesma guerra con don Garcia de Toledo su hijo. Pero el gozo poco del Obispado: porque otro año adelante estando el Virrey en Puzol celebrādo las bodas cō vna dama que auia sido muchos años su requebrada, quiso el Obispo regozijar la fiesta, y corriendo vn caualló, cayo de tal manera que sin poder hablar sola vna palabra murio mala muerte. Paresee cierto que fue justo castigo, y yuzio de Dios, que muriese de aquella manera, porque del tomen exēmplo los

Obispos y personas de Religion, y los que han de dar a otros doctrina, y enseñarles como han de viuir, para que no se entremetan en regozijos y entretenimientos poco honestos y decētes al habito que professan. El año siguiēte, por orden del Emperador puso por tierra y assolo de todo punto la ciudad de Africa (porque no se podia bien sustentar, y no deuia dexarle para que los Turcos la reparassen) dō Fernando de Acuña q̃ la tenia en guarda. Desta cōquista de Africa se agrauio mucho Soliman, pretēdiendo que el Cesar auia quebrantado cierta manera de tregua, que poco antes se auia capitulado entre los dos. De parte de su Magestad se dio por desculpa, que a Dragut, como a Cossario y publico robador, no se le deuia tener respeto, y se le podia libremente hazer guerra sin temor de ninguna tregua. Con lo qual el Turco por entonces se satisfizo, o alomenos dissimulo la injuria de Dragut. El qual de ay a poco, por vna gran ventura, se escapo de las manos del Principe Doria, que le acorrало en los Gelues, y el se salio por vn canal que hizo secretamente, con tanta diligēcia, que quando el Principe no se cató, supo que se le auia ydo por donde el nūca pensara. El año adelante salio Sinābasa successor de Barbarroxa con ciento y veynte y seys Galeras de Constantinopla. Entro por el golfo de Corfu, y puso cerco despues a la Isla de Malta, y los caualleros de Sant Iuan que habitan en ella se la defendieron valientemēte: matandole mas de quinientos hombres, y desfroçandole seys o siete Galeras.

Sinabasa
cerco a
Malta.

En los mesmos dias en que Africa se gano, el Rey de Tunez (paresciendole q̃ mientras Iuan de Vega estaua ocupado en aquella guerra, podria salirse del tributo y obediencia de su Magestad) se puso en armas. Pero no fue menester mucho para sojuzgarle de nuevo: porq̃ los Españoles de la Goleta le pusieron

Tregua cō
Amidasrey
de Tunez.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

en tanta necesidad, que le fue forçado pedir paz perpetua, pero ellos no le quisieron otorgar mas que vna tregua por feys años, con estas cõdicioncs, Que pagasse cada vn año de tributo doze mil ducados, quinze cauallos, y diez y ocho halcones. Que les proueyesse todo el año, para siempre de la leña q̃ huuiessen menester para su subistatacion. Que dexasse yr libres a todos los captiuos Christianos: y que no captiuasse ninguno, el ni nadie en todo su reyno de alli adelante: ni recogiesse en su puerto ningū Cofario. Esta tregua tan auentajada se la hizo al Rey capitular don Alonso de la Cueva, Capitan de aquella fuerça, o segun otros dicen, Ruy Perez de Vargas Capitan de aquella guarnicion.

Estaua tan mal contento el Rey Henrico de Francia con la paz que los años passados se auia capitulado entre su padre y el Emperador, q̃ ya no podia disimular la gana que tenia de romperla. Para hazerlo mas a su saluo, y tomar al Emperador algo mas descuydado, y ponerle en mayor peligro, començo de secreto a buscar fauores en Italia. Particularmente sollicito al Duque Octauio a q̃ se passasse a su seruicio, y recibiesse en Parma gente de guarnicion Francesa. Lo qual Octauio hizo, sin tener mucha cuenta con el deudo y reuerencia que deuia tener a su Magestad: y aun viniendo contra su proprio juramento, y officio, porque cõmo Confalonero y Capitan dela Iglesia, no podia tirar sueldo de otro Principe ninguno, sin expresse facultad del Pontifice. Y como feudatario y vassallo suyo, tampoco podia recibir en Parma gente ninguna que fuesse ocasion de perturbar la paz comū. Por lo qual, y por mostrarle amigo del Cesar, el Papa Iulio (aunque de su natural condiciõ era todo lo posible amigo de paz) huuo de mouer guerra contra Octauio. Ante todas cosas, por justificar su causa embio le por vn monitorio a mandar, que sin dilacion ninguna renunciassse el

sueldo q̃ tiraua del rey d̃ Frãcia, y echasse fuera de Parma la gente Francesa que alli tenia: o pareciesse dentro de cierto termino a dezir por q̃ no lo deuia hazer. El Duque hizose fordo a lo vno y a lo otro, porque ni cumplio lo que se le mandaua, ni tampoco quiso parecer en iuyzio. De dõde enel Pontifice nascio grãde indignaciõ, y de mas de formar processo contra Octauio por via juridica (y declararle como le declaro por rebelde y anathematizado, y priuado de qualquier officio, feudo, y gracia, q̃ de la Sede Apostolica huuiesse recebido, o ruiessse) determino poner el negocio en armas. Y haziendo su capitan General a Iuan Baptista de Mõte su sobrino, mandole q̃ fuesse a poner cerco sobre la Mirandula. Por otra parte el Emperador sin mucho el atreuimiento de Octauio su yerno, y mando a don Fernando de Gonçaga que cercasse a Parma. En el vn cerco y en el otro (que se començarõ casi a vn mesmo tiempo) succedierõ algunas escaramuças, y cosas notables, q̃ ya he dicho que no me tẽgo de parar a contarlas. Los dela Mirandula defendieron su capa valientemente, hasta que al fin se metierõ personas de grã fuerte entre el Papa y Octauio, y los vinieron a concertar en cierta manera. Fue su desgracia del Põtifice, que el mesmo dia que se capitulo con el la paz en Roma, aquel mesmo dia le mataron a Iuan Baptista su sobrino en la Mirandula. Que viniendo el de caça, halló a los suyos embueltos en vna braua escaramuça: y metiose sin consideracion, y sin armas, entre los que peleauã: de tal fuerte que murio alli luego. Lo qual acontecio en la semana Santa del año de mil y quinientos y cinquenta y dos. El cerco de Parma se alço luego tras el de la Mirandula: porque la paz se hizo cõ esta condiciõ. A Octauio se le restituyo el estado, como le tiene oy dia. Y poco despues vino en gracia del Cesar, y el dio a Madama Margarita su hija la gouernacion de los Estados de Flandes,

Guerra entre Iulio III. y el Duque Octauio.

Cerco de la Mirandula.

Cerco de Parma.

Año 1552

des, y la ruina muchos años. Al mesmo tiempo que se acabó el cerco de Parma; ya que el Principe don Philippe era venido a estos Reynos, se rompio en Lombardia la guerra de parte del rey de Francia: la qual duro algunos años con su Magestad, y despues con el rey su hijo: como se tocara breuemente adelante.

El Cardenal
Fray Iorge
muerto.

En los mismos dias succedio en Transilvania la muerte del Cardenal Fray Iorge Obispo de Varadin, el tutor del rey Stephano, al qual (por orden segun se tuvo creydo del Rey de Romanos) le dio de puñaladas en su recamara el Capitan Sforzia Palapicino. La causa que para esto huuo (segun se entendio) fue, que se tuvo sospecha, o se aueriguo por verdad que el Cardenal trataba occultamente de entregar a Soliman la Transilvania; que la acabauan el Cardenal y Iuan Baptista Gastaldo de conquistar, y ponerla en seruicio del mismo rey. No fue pequeña la turbacion que en Roma causoua cosa tan nueva: como fue matar un Cardenal desta manera. Pero al fin, el se quedo muerto, y su muerte no vengada. Y della podemos tomar exemplo de la inconstancia de las prosperidades desta vida, quan acompañadas andan con los peligros: pues este Frayle, pudiera vivir seguro si se estuuiera en su celda: y por auer querido abarcar grandes estados, y honrosos titulos, vino a morir desastradaméte, y a manos de quien el menos pensaua. Estuuu por esto el rey don Fernando muchos dias excomulgado. Pero al fin Julio oyo sus desculpas, y holgo de absoluerle.



A que se acercaua el termino disputado por la bulla del Pontifice para la celebracion del Concilio de Trento, que (como ya vimos) era el pri-

Concilio de
Trento.

mero dia de Mayo, del año de mil y quinientos y cinquenta y uno; el Papa Julio (que por sus ocupaciones no se pudo hallar presente) dio su Breue Apostolico; por el qual nombro por sus Legados, para que presidiesen en el en su nombre, al Cardenal Marcello Crecencio, del titulo de sancta Cruz in Hierusalem, a Sebastiano Pighino Arcobispo Sipontino, y con ellos al Obispo de Verona Aloisio Lippomano, el que poco antes auia copilado las vidas de los sanctos con gran diligencia. Hallaronse estos Legados, en Trento para el dia señalado: y porque aun no auian llegado allí tanto numero de Prelados que bastasse para la determinacion, de los Articulos que se auian de disputar, no se hizo mas de abrir el Concilio, y declararse, que dende entonces se entendiesse ser reasumido, en el mesmo punto y estado en que se dexaron los Padres en Boloña, el año de quatroenta y siete. Y para que los Obispos y Letrados que ya estauan puestos en camino, y otros que aun no auian salido de sus casas, tuuiesen tiempo para llegar, decretose la futura Sessão para el primero dia del mes de Septiembre luego siguiente. Con esto se concluyo la primera Sessão de las que se celebraron en tiempo de Julio. La qual junta da con las que se hizieron en el Pontificado de Paulo, assi en Trento como en Boloña (que por todas fueron onze): vendra a ser esta la Duodecima Sessão: y assi contaremos las do aqui adelante por esta orden,

Sebastiano
Pighino,
Aloisio Lippomano.

12. Sessão.

De la reassumpcion del Concilio de Trento, por la Bulla del Papa Julio, y de lo que en el se determino, hasta que se hizo la suspension. §. II.

En la Decimatercia Sessão que se hizo el primero dia de Septiembre, no se pudo tampoco hazer mas que prorogar la Sessão, hasta los onze dias de Octubre por-

13. Sessão.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Don Francisco de Toledo.

porque aunque ya su Magestad auia embiado por sus Embaxadores a don Francisco de Toledo, y al Conde de Mofort, y estauan en Trento los Arçobispos de Treuiris, y Magücia, Electores, cõ todo esso aun no auia el cõcurso de Prelados que cõuenia para la autoridad de lo que se auia de determinar. Señalose a los letrados la materia que se auia de tratar en la futura Sessión, que sería sobre la verdad del sanctissimo Sacrameto del altar. Porque para lleuar las cosas por su ordẽ, auiendo se ya determinado lo que se deue creer acerca del peccado original, y en la justifiçacion del peccador sobre los Sacramentos en general, y sobre el sancto Baptismo, y Confirmacion en particular, cosa cõueniente era tratar del tercero y dignissimo Sacrameto de la Eucharistia, continuando siempre la materia de la reformation abuelta de todo lo de mas, porque lo vno y lo otro se concluyesse a vn mesmo tiempo.

Decima quarta Sessión.

En onze dias del mes de Octubre de mil y quinientos y cinquenta y vno, los Legados, y cõ ellos tres Arçobispos Electores, los Procuradores y agentes de su Magestad, y del Rey de Romanos, seys Arçobispos, treynta y quatro Obispos, y quatro Generales, y otros dos Procuradores del Elector de Brandeburg, estando congregados en publica Sessión, publicaron con las acostumbradas ceremonias vn Canon decretorio, partido en ocho capitulos. En el qual se determina, lo que se deue creer, acerca del sacratissimo cuerpo y sangre de nuestro Señor Iesu Christo, contenido debaxo delas especies de pan y vino, en el sacrosancto y admirable Sacrameto de la Eucharistia. No ay en el ninguna cosa nueva, ni se aparta en cosa ninguna la sancta Iglesia Catholica, de lo que dẽde el tiempo de los Apostoles estaua ya recebido por los Concilios passados, y por el comun consentimiento de todos los fieles Christianos: Al pie deste Decreto tan sancto y necessario, se ponẽ anze Canones, en los qua-

les se condẽnan y anáthematizan otros tantos errores, contra el perfido Lutero, y contra Zuinglio, y contra los otros hereges Sacramentarios.

En la reformation se pronunciaron tambien otros algunos Canones muy importantes y saludables: y tras esto (conforme la costumbre ordinaria) se determino, que la futura Sessión se celebrasse a veynte y cinco dias del mes de Noniembre luego siguiente, con presuuesto que en ella se auia de tratar de otros dos Sacramentos, Penitencia, y Extrema vnction.

Venido el dia de Sancta Catalina que estaua diputado para la celebracion de la Sessión, pronunciaronse por los mesmos prelados otros dos Decretos importantissimos, en la materia del sancto Sacramento de la penitencia: a la qual los sanctos padres llamaron antiguamente, la segunda tabla despues del naufragio. Como quiera que el principal fruto de la Penitencia, no es otro, sino la reconciliacion del peccador, quando despues de baptizado pierde la gracia por el peccado actual. Esta partido aquel saludable Decreto, en nueue Canones, o Capítulos, llenos de sanctissima y muy necessaria doctrina. Con la qual se confunden elarissimamente (sin statuyr cosa de nuevo) todos los delatinos y blasphemias, que contra este necessarissimo y sancto Sacramento, y contra la confesion vocal, han leuantado estos diabolicos Apostatas. Ponẽse al cabo quinze Canones, para particular condemnation de quinze Conclusiones erroneas de los hereges.

En la materia de la Extrema vnction, se pronuncio luego otro Decreto sanctissimo. Y con esto se concluyo la Sessión, poniendo quatro Canones en esta materia. Decreto se la futura para el dia de S. Pablo, a veynte y cinco de Enero, de mil y quinientos y sessenta y dos, no se oluidando de proleguir en la reformation, conforme al estylo ordinario.

Auia.

Decima
quinta Ses-
sion.

Auiase de celebrar la Decima quinta Session, el dia de Sant Pablo del año de mil y quinientos y cinquêta y dos, y tenia creydo los padres del Concilio que los Protestantes dela confession Augustana, vendrian a Trento a proponer sus razones, pues para esto se les auia dado Saluo conduto, y seguridad bastate. Pero como ellos no venian, ni tampoco auian sido tan comedidos, que si quiera embiasen a pedir prorogaciõ del termino, pareciolos a los Cõciliares, que para conuencer de todo punto su malicia de los Protestantes (y para cerrar las bocas a los que maliciosamête dezian, que no se les daua audiencia, ni lugar para defender sus opiniones) seria bueno darles otro segũdo termino (prorogãdo la Session) y despachar otro nueuo Saluo cõduto, cõ mas anchas y seguras clausulas. Para q̃ si por vêtura no se fiauã en el primero, alomenos deste no tuuiesse q̃ recelarle. Cõforme a esto, el mesmo dia de S. Pablo, en forma de Sessiõ publica, prorogaron la determinaciõ de los Articulos, para el dia de S. Ioseph: cuya fiesta se celebra en la Iglesia, a los diez y nueue dias del mes de Março. Reservãdo para aquel dia la determinaciõ de ciertos Articulos, tocantes al sacrosancto sacrificio de la Missa. En la mesma Session, mandaron leer publicamête el Saluocõduto, y despachose en forma, para q̃ los Protestantes no pudiesse tener excusa ninguna bastante. Con lo qual, y con dar a los letrados auiso de que trabajassen por sacar en limpio la materia del Sacramêto del Matrimonio, se cõcluyo esta Sessiõ: y en ella se hallarõ los mesmos Obispos y Prelados que en la passada, y mas otros nueue Obispos Españoles, que acabauan de llegar a Trento.

Estando las cosas del Cõcilio en estos terminos, cõ grandissima esperança que cõ el fauor de Dios se haria mucho fructo, assi para confirmacion de los fieles Catholicos, como para cõfusiõ y emiẽda de los herejes, plugo a Dios, por su oc-

culto juyzio, q̃ nasciesse vn estoruo terrible, q̃ dio cõ el Cõcilio al traste, y estoruo el felice curso que lleuaua: de tal manera que no se pudo proceder en el como se tenia pensando. La causa desto fue vna liga terrible, q̃ contra su Magestad del Emperador Carolo Maximo hizieron, el Rey Henrico de Francia (que ya auia rõpido la tregua por la parte de Italia) y con el el Duq̃ Mauricio, y otros q̃ luego contare. Desta liga, y de lo que de llaveremos breuemente que succedio, huuo de resultar la suspensiõ del Concilio. Porque fue tã terrible el temor que todos los Obispos cobraron, de ver cerca de si vn tã grande estrepito de armas, que no se teniendo por seguros en Trento, acordarõ de ponerse en saluo, suspendiendo el Cõcilio. Los primeros que se salierõ de Trento fueron los Arçobispos Electores, que se fueron a poner en cobro a sus tierras. Con lo qual no se pudo hazer la Session q̃ estaua decretada para el dia de S. Ioseph. Finalmente viendo q̃ las cosas de Alemaña andauan tan alteradas, y que quien les podia dar seguridad (que era el Emperador) la tenia rãpoca, que apenas se podia defender a si mesmo, los Prelados que auian quedado en Trento, se juntaron en congregacion a veynte y ocho dias del mes de Abril del mesmo año de cinquêta y dos. Y poniẽdo delante el peligro grande con que se viuia en Trento, y que faltauan muchos Prelados, que de temor se auian ausentado, y q̃ los negocios estauã en terminos que no se podia tener esperança, de que tan ayna se afflosgaria la tierra (de voto y parecer dela mayor parte de los q̃ alli se hallaron) se suspendio el Concilio por dos años, mas o menos conforme a como el successõ de los negocios lo pidiesse, quedando toda via el Concilio en su fuerça y vigor: para q̃ sin otro nueuo llamamiento, se entẽdiesse durar toda via, y se pudiesse tornar a p̃seguir y acabar, cada y quando que se pudiesse tornar a juntar seguramête en la mesma ciudad.

Tenian

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Tení ya traydo para esto aprobacion y consentimiento del Pontífice : y porque lo que hasta entonces estaua despachado en el Concilio , assi en tiempo de Paulo Tercio , como en esta següda cõgregacion en tiempo de Iulio, era sancto y bueno , y se deuia tener por tal, exhortan y amonestan a todos los Principes Christianos, Ecclesiasticos, y seglares, q guarden y hagã guardar, inuiolablemente en sus Obispados, y tierras, todo lo en el Concilio decretado , assi en las cosas dela Fe, como en las de la reformation, como cosas determinadas por el Spiritu sancto. Protestaron contra esta suspension , y resistieron la todo lo possible el Arçobispo Turritano, y los Obispos, de Lanchano, Venosa, Tuy, Astorga, Ciudad Rodrigo, Castellamar, Badajoz, El-na, Guadix, Pamplona, y Calahorra, por muchas y harto apparentes causas y razones que alegaron por escripto, diziendo , que las guerras que a la sazõ auia en Alemania, no eran tantas ni tan peligrosas, que por temor dellas se huuiesse de interrumpir el curso de los negocios del Concilio, pues estauan en disposiciõ las guerras que se podia esperar breue y buena conclusion dellas. Y que de yrse los Prelados a sus casas, se seguirian grãdes inconuenientes. Pues auiedo venido a Trento con tanto trabajo y dificultad, serian malos de tornar a juntarse : y los Lutheranos necessariamente buscarian como estoruarselfo, pues sabian que contra ellos principalmente se hazia el Concilio. Dezian que quanto mas se tardasse , tanto mas larga seria la rienda de su soltura. Y que si por temor de las guerras desamparauan ellos el Campo del Señor , seria escandalizar el mundo con vn tan mal exemplo : pues se podria dezir dellos , que por su propia salud auian olvidado la causa de Dios, y la salud de las animas. Y que darian con esto que dezir al mundo , pues no se deuia de perder la confiança en la misericordia de Dios, que los defende-

ria (pues hazian su negocio) si ellos querian perseuerar en su buẽ proposito. Lo qual deuian hazer assi, pues otra vez auian estado en Trento con harto mayor peligro, quando Alemania toda estaua llena de guerras, en los años passados de quarenta y seys, y quarenta y siete. Vltimamente (porque no pareciesse que de todo punto contradexian a la dilacion, y suspencion del Concilio) dixeron que pues era assi que muchos Prelados se auia ydo a sus casas, se prorogasse la Sesion proxima, por algunos meses, hasta ver en que parauan las cosas: y q entonces verian lo que seria bueno hazer. No bastaron con todo esso estas ni otras muchas razones que los Obispos dixeron, ni su resistencia, para que el Concilio no se suspendiesse , porque ya estauan resolutos en no parar mas en Trento. Deshi zo se la congregacion , y con la mayor priessa del mundo, cada vno puso en orden su partida, y dẽtro de pocos dias no quedo ninguno que no se fuesse a su casa. Y assi se quedo por mas de ocho años que no se entendio en la prosecuciõ del Concilio: hasta quando veremos en fin desta obra. El Cardenal Crescenio Legado adolefciõ luego grauissimamente , y sin poder boluer a Roma , vino a morir.

De la liga que hizieron contra su Magestad, el Rey Henrico de Francia, y otros Señores de Alemania , el año de mil y quinientos y cinquenta y dos. §. III.



ESPVES que la guerra de Parma se concluyo y el Papa hizo la paz cõ el Duque Otauiõ , quedo tan mal contento delas cosas del Emperador el Rey Hẽrico de Francia,

cerra
pera-
arios.
Año
1552.
 cia, que por todas las vias posibles pro-
 curaua molestarle. Y no contento con
 auer rompido la guerra por el Piamon-
 te, prócuro cierta conjuració y liga po-
 derosissima contra su Magestad. En la
 qual entraró con el Mauricio Duque de
 Saxonia, que tenia grãde desfabrimien-
 to del Cesar, porque no daua libertad al
 Lantzgrau Philippo. Entraron tam-
 bien el hijo mayor del Duque Iuã Fre-
 derico de Saxonia el prelo, otro hijo del
 Lantzgrau, el Duque de Lumburg,
 el Marques Alberto de Brandemburg,
 el Marques Iorge de Loburg, y otros
 muchos Varones, y Condes de menos
 nombre. Prometio el Rey a la liga, de
 depositar quatrocientos mil ducados, y
 de dar cada vn mes cient mil, por todo
 lo que durasse la guerra con tanto que
 los demas hiziesse vn exercito de veyn-
 te mil infantes, y quatro mil cauallos: y
 que luego vendria el en Argentina con
 sessenta mil infantes, ocho mil cauallos
 ligeros, y quatro mil hõbres de armas.
 Lo qual todo se hizo con tanto secreto,
 y diligencia, que antes que su Magestad
 se pudiesse poner en orden (ni aun asse-
 gurar su persona, que se estaua casi solo
 en Inspruck) ya la liga (quando vino el
 mes de Março, del año de cinquenta y
 dos) tenia en Campo vn muy buẽ exer-
 cito. Los Capitanes Imperiales harto
 teniã que defender a Clarasco en el Pia-
 monte. El Rey de Romanos estaua en
 Vienna, y el Rey su hijo en Praga. La
 Reyna Maria tenia vn buẽ exercito, pe-
 ra estaua tan lexos en Flandes que po-
 dia muy mal focorrer a su Magestad. A-
 poderose de presto el exercito de la liga
 de la ciudad de Augusta, y despues de
 Vlma. De alli tomo la via de Inspruck,
 con intencion de auer en su poder la
 persona del Cesar, o alomenos echarle
 de Alemaña, que no desseaua otra cosa
 Mauricio que yua por Capitan Gene-
 ral. Estaua el Emperador tan solo y des-
 armado, que no tuuo otro remedio sino
 embjar la poca gente que consigo te-

nia a que defendiesse el passo de la
 Clusa, por donde los enemigos venian:
 para que a lo menos los entretuiesse,
 hasta ver si se hallaria orden de salirles al
 camino. Era tãta la ventaja que los ene-
 migos tenian a los que defendian el pas-
 so, que sin dificultad ninguna se le ga-
 naron. Su Magestad huuo de salirse de
 Inspruck como mejor pudo. Metiose
 en Vilac, por estar mas desuiado del cer-
 tilísimo peligro que su Imperial persona
 corria esperando. Este mouimiento de
 su Magestad, hizo perder a los Cõcilio-
 nares de Trento el animo: y por huyr
 del peligro desampararon el Concilio:
 como acabamos de ver. Salio su Mage-
 stad de Inspruck con tanta priessa, que
 no tuuo tiempo para llevar su casa y cria-
 dos, y por esso pudo Mauricio llegar a
 tiempo que saqueo la recamara Imper-
 rial, y aun mato algunos de los criados
 del Cesar: apoderandose de Inspruck,
 sin perjuyzio ni daño de los naturales.
 Estando su Magestad en Vilac, y Mauri-
 cio en Inspruck, se començaron a mo-
 uer tratos de paz: y por medio del Rey
 de Romanos (que se puso de por medio)
 se vino Mauricio a contentar, con que
 se diessse libertad a Lantzgrau, y que to-
 das las demas cosas se referuassen para
 determinarlas en la Dieta que se auia de
 celebrar en Patauio. Desfizo se con e-
 sto el Campo de la liga, y su Magestad se
 pudo assegurar. La Dieta se junto lue-
 go, y en ella se dio buena orden en to-
 dos los negocios. Mauricio se reconci-
 lio de veras con el Emperador: y luego
 passo de Italia el Marques de Mariñan
 con gente y dineros, y su Magestad pu-
 do formar exercito. Con el qual se fue
 de Vilac a Inspruck, y de alli a Fieslen.
 A tres dias del mes de Agosto fue a
 tentar a los de Augusta, y recibieronle
 de paz. Luego se concerto tambien
 su Magestad con el Marques Alber-
 to. El qual y Mauricio se emboluie-
 ron luego en guerras muy reñidas, so-
 bre ciertas ciudades maritimas que el

Lantzgrau
 puesto en li-
 bertad.
 Dieta en Pa-
 tauio.

vno

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Metz de
Lorena
perdida.

vno y el otro pretendian ser suyas, y vinieron a tanto rompimiento, que el año adelante se dieron batalla campal, y en ella fue vencido Alberto, y Mauricio falió vencedor y muerto. Sintio mucho el Rey Henrico que sus amigos y aliados le huuiessen desamparado tan presto, y determino proseguir el solo la guerra que tenia començada: porque ya se auia hecho señor de la muy importante ciudad de Metz de Lorena, por cierto trato (por mejor dezir) por descuydo de los ministros del Cesar, que no quisierō poner en ella recaudo quando pudieran. Digo esto como testigo de vista, porque estando el illustrissimo Señory Patron mio don Alonso de Aragon en Venecia, por los dias de Nauidad del año de cinquenta y vno, vino a el vn hombre que no quiso dezir quien era, y le dixo, Señor, pues soys tan pariente y allegado dela casa del Cesar, auisad a su Magestad que mande poner mucho recaudo en Metz de Lorena: sino que sepa que presto se la sacara de entre las manos el Rey de Fracia. No me preguntays mas, porque basta que sepays que se negocia de su parte todo lo possible vna traycion. Mandome a mi luego don Alonso que escriuiesse esto a su Magestad, y a vno de sus secretarios. Hizelo así con toda diligencia: y se q̄ se recibierō las cartas. Refpōdiōse nos a ellas, haziēdo burla del negocio, y diziendo que no auia de que temer, porque aquella plaça estaua muy a recaudo. No passo mes y medio, que viniēdo nosotros por la mar en las galeras de Andrea Doria, oyamos grandes saluas y alegrías que se hazian en Marsella, y en otras partes: y preguntando el Principe Doria que fuesse la causa, venimos a saber que Metz era ganada. Entōces crey mos todos (aunque tarde) que no burlaua el que nos dio el auiso. Y acuerdo me que don Alonso me llamo a mi ante el Principe, y me hizo que le dixesse lo que acabo de dezir aqui. Era importantissimo negocio este, y así fue muy gran

de el descuydo q̄ en esto se tuuo: y quiso su Magestad remediarle quando no pudo. Salio con este intento de Augusta luego en concertandose con Alberto, y fue a poner cerco sobre Metz ^{Cerro de Lorena.} Y como ya el inuierno yua muy adelante, y la tierra es muy fria, y faltarō los bastimentos, y sobrauan las enfermedades, su Magestad huuo de alçar el cerco, al mismo tiempo que acabaua el rey de Francia de ganar la fortaleza de Hedin. Durō esta guerra dos años enteros, y passaron en ella cosas algunas, que yo no quiero pararme a contar las. Basta d̄zir que su Magestad con sus continuas enfermedades y no muy prosperos successos, vino a hazerse muy melancolico, y de todo pūto impotente para exercitar las armas (en que tā hazedor y biē affortunado auia sido) tanto que poco despues de su voluntad lo dexo de todo punto: como adelante se vera.

No se contento el Rey Henrico de Francia, con solo hazer al Emperador guerra por Italia, y por Flandes, porque tambien sollicito a Solyman, y le hizo q̄ embiasse las galeras a Italia, pensando resuscitar las antiguas passiones del Reyno de Napoles, por medio del Principe de Salerno. El qual (por ciertas passiones que auia tenido con el Virrey don Pedro d̄ Toledo) se auia poco antes pasado a su seruicio. Estuuu la armada del Turco en Terracina, esperādo al Principe de Salerno q̄ estaua en Venecia: dōde yo le vi entonces. Tardose tanto a venir, que las galeras se boluieron a Constantinopla, y el Principe se huuo de yr tras ellas, pensando de poderlas tornar a Italia: pero no lo quiso hazer Solyman, aunque a elle trato muy bien. Costole al Principe esta rebellion todo su Estado, y aun la muger: porque su Magestad la hizo traer a Castilla, y murio en Valladolid casi subitamēte. Miētras las galeras del Turco se estauan en Terracina esperando al Principe de Salerno, succedio en Sena vn tumulto, que

Recebió del
Principe de
Salerno.

Rebueñas
de Sena.

to, que a los Senefes les ha costado no mas que la libertad: porque solian ser Señores, han venido a ser subjectos al Duque de Florencia. El principio desta mudança tan grande, nascio de que los Senefes (fingiendo temor de las galeras del Turco) pidieron a Don Frances de Alaua, Capitan de la guarnicion Española que alli estaua, que los dexasse tomar las armas, y salir a poner recaudo en sus puertos, si a caso los Turcos quiesesen entrar en alguno. Con este achaque (no se recelando dellos don Frances) salieron hasta Luciñarolo: y pareciendoles buen tiempo para echar de si la seruidumbre que les parecia que tenían con los Españoles (y vengarse del agrauio que dezian auer recebido de su Magestad, por vn Castillo que se les acabaua de hazer en la ciudad) determinaron boluerse de alli, y dar de sobrefalto en don Frances, y echarle fuera. No pudieron hazer esto tan de secreto, que dō Frances no lo sintiesse. Salio de presto a la plaça con toda su gente, y mando que fo pena de la vida nadie saliesse de casa. Prendio al Capitan del pueblo, y dio auiso al Duque de Florencia de lo que passaua. El Duque embio luego a su Capitan Othon Montacuto con hasta ochocientos infantes, que se metieron en Sena aquella mesma noche. Otro dia siguiente boluieron los de Luciñarolo, y sin poder ser resistidos, entraron la ciudad, y echaron della a Montacuto, y a don Frances. Por entonces dieron vn cierto medio en las cosas, con que los Senefes quedaron en su libertad. Pero despues el Emperador mando al Virrey don Pedro de Toledo que cercasse a Sena. Partiose de Napoles con esta intencion, y vino a Florencia, donde le dio vna enfermedad de que murio en casa de su propria hija la Duquesa. Don Garcia su hijo, y otros Capitanes prosiguieron en la guerra, y passaron en ella grandes cosas, que yo no soy obligado a contarlas. El Papa hizo profession de neutral

en esta guerra: y por assegurar sus cosas formo exercito, haziendo su Capitan a Camillo Vrsino. Pero en lo secreto, no dexo de sentirse le alguna passion por la parte de Francia. Y por auerse entendido del esto, el Ilustrissimo Cardenal de Mendoça, escriuió al Emperador, auisando a su Magestad de la sospecha que se deuia tener del Pōtifice en este negocio. Vino esta carta y otras a poder del Papa por cierto caso, y huuierale al Cardenal de costar la vida. Viose en harto trabajo, y peligro: porque se le formo processo: y para seguridad de su persona (temiendo alguna fuerça o daño notable) se flió secretamente de Roma, y se fue a Florencia, y despues a Venecia, y de alli a Flandes. Estuuieron presos por estas sospechas el Abbad Brizeño, y el Varon su hermano, y otros ministros del Cesar, con no pequeño peligro delas vidas: porque dende alli adelante, por todo lo que al Papa le duro la vida, nunca dexo de recelarse delos Españoles, y de mostrar afficion a las cosas de Frácia. Aunque con todo el recatamiento del mundo, porque de su condicion fue siempre amigo de paz. Defendiose por entonces valerosamente Sena, y los Imperiales alçaron el cerco harto destrogados, despues que auian passado recuētos notables, y otras cosas que yo no tengo para que me las parar a contar. Basta dezir, que antes que se acabasse, tuuo el Principe Doria vna braua refriega con las Galeras del Turco, y perdio en ella siete delas suyas, y mucha gente, y entre ella al Capitan Madrucho, sobriño del Cardenal de Trento. Venciole Dragut Arraez. Y casi en el mesmo tiempo, fue vencido y muerto, por Christophoro Canal Veneciano Buffo Mustafa famoso Cossario, en el golfo de Venecia,

El Cardenal
de Mendoça.

Dragut vñ
cio a Andrea Doria,

Buffo Mustafa
vencido por Christo-
phoro Canal,

Del successo de Inglaterra, y de los casamientos del Principe Don Phelippe, con la Reyna Maria, hija del Rey Henrico Octauo.

§. III.

Mudança de Inglaterra.



ON la perfidia y rebelion que contra la Iglesia Romana y Catholica mostro el Rey Hérico Octauo de Inglaterra, fue grandissimo el daño que recibieron los Catholicos de aquel Reyno. Muchos por agradar al Rey, y otros por liuiandad, professaron publicamente, la Secta Lutherana: no embargante que la mayor parte del Reyno (conosciendo la verdad) perseveraron en la obediencia de la Iglesia Catholica. Antes q̃ el Rey Henrico muriesse (ya que los medicos le tuuieron por muerto) començaron a nascervandos y dissensiones entre algunos de los priuados, y de los grandes del Reyno: todo a fin de quedar cerca de la persona del niño Odoardo, que auia de heredar el Reyno, por poderse apoderar del y del gouierno de sus estados. Entre todos los grandes, los que mas de veras tomaron este negocio, fueron el Conde de Arfort (que despues fue Duque de Sumerfet, hermano de la Reyna Juana Semera madre de Odoardo) y el Conde de Brauc, Almirante de Inglaterra, y Duque de Nortumberland. Eran estos dos grandissimos amigos entre si: y temiendose, que si el Rey moria se les auia de adelantar en la priuanga el Conde de Sorel, leuantaronle a el y al Duque de Norfolt su padre, que se auian querido alçar con el Reyno. Y con estar ellos desto innocentissimos cortaron la cabeça al Conde de Sorel: y al padre pusieronle en carcel perpetua. Muriose

Odoario Rey de Inglaterra.

Conde de Arfort.

Conde de Sorel.

luego el Rey Henrico, y dexo por tutores de su hijo a diez y leys personas principales, por cuyo consejo mando que se tratassen todos los negocios. No se cumplio su voluntad en esto, porque el de Sumerfet, tuuo maneras, como le hiziesen a el solo protector del Reyno. Y juntandose con su intimo amigo el de Nortumberland, los dos de comun acuerdo prendieron al Almirante hermano del mesmo Sumerfet, y a tuerto o aderecho le cortaron la cabeça. Quedaron los dos absolutissimos señores del Reyno, y luego mandaron por publica ley, que se predicasse libremente la secta Lutherana, y que todos quãtos Lutheranos viniesen al Reyno huydos de otras partes, se recogiesen en el, y se les hiziesse buen tratamiento. De donde se siguió grandissima confusion en las cosas de la fe, porque como auia diuersas sectas entre los mesmos hereges, por marauilla se juntauan en vna conuerçaciõ, o en vna Iglesia quatro o mas personas, que no huuiesse entre ellos schisma, y diuersos pareceres en la Religion. Los Catholicos (que no eran pocos) no osauã hablar, por temor delas penas que estauan puestas contra quic estoruasse la predicaciõ dela secta. El Rey con su tierna edad no lo podia remediar: aunque le dolia lo possible: porque cierto tenia buena inclinacion, y era Catholico. Passauan tambien por estas cosas los buenos, porque tenia entendido que vna desorden tan grande no era possible que durasse mucho, y esperauan que de alli auia de resultar la perdicion de los dos Duques tan amigos. Y no se engañaron mucho, porque como naturalmente el mandar no admite compaña, no passaron muchos dias que no nascierõ entre los dos grandissimas passiones y sospechas. El de Sumerfet, como tio del Rey y mas poderoso, quiso destruir al otro: y el ni mas ni menos, cõ buenas mañas procuro disfarçar a su enemigo. El de Nortumberland, era hõbre mas actiuo, poderosissimo, y de mas

Duque de Sumerfet.

de mas estomago, y como tal pudo hazer entender al Reyno, que el Sumerfet era traydor, y auia intentado grandes maldades en perjuizio del bien publico, diziendo, Que en lo de Boloña auia tenido tratós occultos con el Rey Francisco: y que tenia oppresso al Rey con grãdissima crueldad. Hizo tãta impresion esto contra el de Sumerfet, que bastó a quitarle de todo punto el credito: y el no se teniẽdo por seguro en la Corte, huuo de retirarse a vn Castillo suyo, adõde sus mesmos amigos, por ganar la gracia del de Nortumberland, le prendieron, y se le pusieron en poder. Fue traydo Sumerfet a Londres preso affrentosamente, con gran grita del pueblo que dezia. Muèran traydores. Metieronse luego de por medio algunos amigos de entrambos, y hizieronse las amistades, con que el Cõde de Barwic, hijo mayor del Sumerfet. Duroles poco la piz con todo esto, porque el de Sumerfet trato de matar al otro a trayciõ, por vengarse dela injuria passada. Auiale de hazer la muerte en vn banquete, y a caso vno de los conjurados, que se dezia Thomas, dio auisõ al Duque de lo que contra el se trataba: y el con buena maña (dissimulando como que no sabia nada) embio a rogar al Sumerfet q̃ viniesse a consejo. En entrando, dio con el en vna torre preso: y conuenciendole de aquel y de otros delictos le hizo condenar a muerte. Y sindar dello parte al Rey (temiendo que como a tio suyo le favoreceria) le hizo cortar la cabeça, por vna ley que poco antes el mesmo Sumerfet auia hecho. Que qualquiera que a otro tratasse la muerte, muriesse por ello, aunque no pudiesse su volũtad en execuciõ. Fue justo iuyzio de Dios q̃ muriesse este mal hombre, en vengança dela sangre del Almirante su hermano, a quien el auia hecho matar injustamẽte. Lo peor de todo es; que quiso morir en su secta, y fue tan parã poco que no tuuo animo

para hazer si quiera vn poco de resistencia: porque a la menor del mundo que acometiera, es aueriguado q̃ el pueblo le sacara de aquel peligro. Quinzedias despues que murio el de Sumerfet, hizo el Duque de Nortumberlãd sacar a degollar dos caualleros: y ahorco tres o quatro de los que auian sido en el trato. Como quedo solo en el gouierno, y apoderado dela persona del Rey, no se hazia mas de lo que el queria. Fue tanta su soberbia, y el desseo de mandar que le subio enel coraçõ, que quiso hazer Rey a vn hijo suyo. Ante todas cosas, porque sabia que viniendo el Rey a edad de discreciõ, el auia de pagar los atrocissimos males que auia hecho, y que se le auia de pedir estrecha quentadela muertes del Conde de Sorel, del Almirante, del Duque de Sumerfet, y de la prision del de Norfolc (que toda via estaua preso) y de que auia priuado al Obispo de Londres, y a otros Prelados, y personas doctas y Catholicas de sus Obispados y beneficios, porque no querian consentir en la secta Lutherana, hizo juntar Parlamento y Cortes de todo el Reyno, y en ellas ordeno muchas leyes a su proposito. Recogio luego todo el dinero del Reyno, diziendo que assi cumplia al seruicio del Rey. Tuuo manera como no se pagasse quitacion, ni salario, a ningun criado dela casa Real. Hizo juntar toda la plata y joyas delas Iglesias, q̃ valia infinitissimo precio. Tomo en si todas las armas y artilleria del Reyno, y todos los cauallos que pudo auer. Y quando lo tuuo todo bien forjado a su gusto, dio pongõia al inocẽte Rey de tal manera que adoleciesse, y se fuesse muriẽdo poco a poco. Y como hazia del a su sabor, aconsejole que hiziesse testamento. Hizole el Rey, y enel mando q̃ se tuuiesse por bastarda la Princesa doña Maria su hermana, hija del Rey Henrico, auida en la Catholica Reyna doña Cathalina su primera muger. Y nombro por su successora a vna hija del Duque

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Año
1553.

Iuana reyna de Inglaterra tytana.

Doña Maria reyna de Inglaterra.

de Sofole, nuera del Duque de Nortúberland, q se dezia Iuana. Sobre todas estas trayciones hizo liga secreta con el Rey de Frácia, prometiendole darle a Cales, y a Gunies, porq le fauoreciesse si a caso tuuiesse necesidad d fauor. Tenia tan emboueçidos a todos los grandes del Reyno, a vnos con sus lisonjas, y a otros cō temores y amenazas, que sin faltar ninguno, firmaron el testamento del Rey todos los señores, y consintieron en la exheredacion dela Princeza, achacádola que era Papista, y bastarda, y q andaua tratando de casarse con algun Principe estrágero. Hizose auto publico desto, en veynte y vn dias del mes de Julio, del año de mil y quinientos y cinquenta y tres, y dētro de quinze dias, vino a morir el Rey, de edad de diez y seys años, y fue el sexto de los Odoardos de Inglaterra. No se publico luego su muerte, porque el Duque la tuuo secreta, hasta que vio que ya era tiempo. Entōces hizo jurar y proclamar Reyna a su nueua Iuana. De lo qual hizo toda la ciudad de Londres grandisimo sentimiento, no sabiendo por qual causa no heredaua doña Maria, pues era sola hija del Rey Henrico, y hermana del muerto. Y porque vn hombre honrrado (quando oyo el pregon) dixo: Pues por que no es Reyna doña Maria? le cortaron luego las narizes. Auia negociado ran bien el Duque, todas estas cosas, y con tanto auiso, y sagacidad, que si tuuiera aduertencia en prender a la reyna (como pudo hazerlo) oy fuera el dia que se tuuiera el Reyno de Inglaterra. Pero plugo a Dios, de cegarle en lo que mas le yua. Estaua la Reyna doña Maria veynte y cinco millas de Londres, con hasta cinquenta o sessenta criados: y como ella de mucho atras estaua bien aduertida de los malos tratos d'l Duque, entreteniale con buenas palabras: y el a ella hazia lo mesmo por engañarla. Luego en muriendo el Rey quiso embiarla a llamar, para que viniesse a Lon-

dres, a reconocer a la nueua reyna Iuana, con intencion de prenderla sino lo quisiessse hazer. Fue en esto doña Maria discretisima, porque luego que supo que ya el Rey estaua muy al cabo, se alexo de Londres mas de sessenta millas hazia Flandes, para estar cerca de donde el Emperador su primo la pudiesse socorrer. El Duque y los suyos, quando supierō que la reyna se desuiaua dellos, tuuieron entendido que queria hazerse proclamar. Y por tomar la desapercebida, publicaron guerra contra ella, como contra rebelde, que para poner el reyno en alteracion, se procuraua confederar con el Cesar. El mismo dia que Doña Maria supo de cierto la muerte del hermano, se hizo luego llamar y jurar reyna por todos los de su casa, y por los vezinos del lugar donde estaua, y de otros de la comarca: puesto que algunos no lo osaron hazer de temor del Duque. Otro dia adelante, despacho la nueua Reyna sus cartas y prouisiones para todos los grandes del Reyno, mandandoles sō graues penas, que la viniesse a jurar, y a reconocerla por su reyna y señora natural, como a hija del Rey Henrico. Acudieron a este llamamiento algunos señores de poca cuenta, porque los de mas de temor del Duque y de su Reyna Iuana no lo osaron hazer. Con los caualleros, q se vinieron a jurar con la reyna, y cō los villanos de la tierra donde se hallo, pudo de presto poner en cāpo hasta veynte mil hōbres. Con lo qual se puso todo el reyno en armas, fauoreciendo vnos a la vna, y otros a la otra reyna, cō tãta variedad y poca cōstancia, que algunos que oy fauorecian a la reyna Maria, mañana morian por la Iuana. El Duque (desseando a matar de presto este fuego) salio de Londres con muy buen exercito, y puso a menos de treynta millas dela reyna que estaua en Fremingen. Aloxose en Cambuch, y la Reyna Iuana quedose en la fortaleza de Londres, con su padre el Duque de

de Sofole, y con todos los Señores del consejo. Eferiuale cada día el Duque, diziendo, que muy presto daria la buelta para Londres, y llevarla consigo a la Maria muerta o presa. Y porq̃ a la Reyna Maria no la pudiesen venir nauios de Flandes en socorro, embio vn Capitan con diez ó doze naues a guardar los passos. Pero plugo a nuestro Señor, que todos estos fieros y diligencias saliesen en vano: porque el Capitan delas naos se passo luego a la reyna Maria: y los del consejo (en sabiendo esto) se rebelaron contra luana. Y poniendola a ella y a su padre bien a recaudo, vna mañana (que fue a diez y nueue dias del mes de Julio) salieron a la plaça con trompetas y atabales, yregonaron a la Reyna Maria por su señora. De lo qual, fue increyble el gozo y contentamiento que todo el pueblo mostro: tanto, q̃ todos anfi viejos como moços, hombres y mugeres, andauā por las calles dando gritos y saltos de plazer, y echādo las gorras al cielo, y las capas por tierra, se poniā a bailar: que parecía que todos estauan locos, y echauan los dineros que tenía en las bolsas por el suelo. Luego en vn punto salieron correos por diuersas puertas dela ciudad: los quales hinchierō en pocos dias el reyno desta nueua, tanto alegre para los buenos, quāto triste y desastzada para el Duque de Nortüberland. El mesmo día q̃ la Catholica reyna Maria supo lo q̃ en Londres passaua, y q̃ ya casi en todo el Reyno era ella sin cōtradicion obedescida, mando poner en su Capilla vn Crucifixo, y cantar el *Te Deū laudamus*. Ofo oyr Missa en publico, que muchos dias auia que no la dezian sus Capellanes sino secretissimamente. Hallole tan cortado y confuso el triste Duque, quando supo la mudāça de los del Consejo, y de casi todo el reyno, que no supo q̃ medio tomar, sino mudar el tan bien la voluntad. Y saliendo en publico delante de todo su exercito, tomo en las manos el pregon y proclamaciō que

poco antes se auia hecho en fauor d̃ luana su nuera, y hizole alli mil pedaços, y mādō pregonar, q̃ so pena d̃ muerte llamassen y tuuiesen por su reyna a doña Maria. Y en presencia de todos quebro y echo a mal, la vara q̃ trayā por insignia de Capitan general: y con vna voz como de muerto, dixo temblando, Viua la Reyna Maria. Diziendo esto, dio en tierra con vn estoque que tenia ceñido, y quito se todas las armas como rabando. Desampararō luego casi todos los hombres de lustre que con el estauan, y fueronse a mas andar a besar a la Reyna las manos. Entre estos fueron el Duque de Nortātona, cuñado del Rey Henrico VII. hermano de la vltima de sus mugeres, y el Almirante Milorgree, y hasta ciento y quarenta caualleros principales. A todos estos mādō la reyna ponerlos en prision. Llegaron luego de Londres con la nueua del buen successo el Cōde de Arādel, y el Milorpajet, enemigos capitales del Duque de Nortüberland: q̃ los auia el tenido presos. La reyna (que desseaua infinito auer al Duque en su poder) embio cō mano armada al Cōde de Arandel, para que le prédieffe. Diose buē cobro el Conde en la prisiō, y lleuo a Londres presos al Duque y al Conde de Barwic, y a otros dos sus hijos del Duque con otros algunos Señores, q̃ los vnos y los otros eran onze personas. Quando llegaron a la fortaleza (si el Conde no ruuiera mucho recaudo en guardarlos dela furia del pueblo) hizieranlos a todos mil pedaços a pedradas. En treynta y vno d̃ Julio entro la reyna en Londres, con grādissima fiesta, y poca Real. Lleuaua hasta cinco mil hombres de guerra, y como mil y quinientos Cortesanos, y cien damas muy hermosas. Tomo por aposento la mesma torre donde tenia presos a sus enemigos. Mādō luego soltar ciertos Capellanes suyos, que auia dos años que se los auian puesto en prision, porque dezian Missa. Hizo cantar las Vísperas publica-

Prision del Duque de Nortumberland.

Año 1553.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Iusticiose
el Duque
de Nor-
tamberlã.

mente, y celebrár con gran solemnidad, los Officios diuinos. Otro dia començó las exequias del Rey su hermano, cõ toda la Magestad possible, al modo Catholico, con sus Vigiliã, y Missa solenne de Requiem, con grandissima admiracion de todo el pueblo: que dias auia no vsauã a oyr Missa. Los Catholicos no cabian en si de plazer; y los hereges rebentauan de rabia. Fuese poco despues la reyna cõ su Corte a Rocamõt. En diez y ocho dias del mes de Agosto salio a iuyzio, conforme a la costumbre del rëyno; el pobre Duque de Nortumberland, presidiendo en la Sala el Duque de Norfolc, padre del Conde de Sorel, a quien el con tanta crueldad auia tenido preso siete años enteros. No fue menester mucha disputa para hazerle conocer su peccado, porque el mismo por su propria boca se confesso luego por muy digno de la muerte, y de otra cosa peor. Hablo con grandissimo arrepentimiento, y humildad, pidiendo a los juzes por amor de Dios fuesen buenos intercessores, para que la reyna vsasse con el de misericordia en la manera del morir. Y sobre todo pidio solos cinco o seys dias de vida, para ordenar su alma. La sentencia fue, que le sacassen arrastrando como a traydor por las calles y le colgassen dela horca, y que antes q̃ acabasse de morir, le quarteassen, y el coraçon y las entrañas se echassen en el fuego. Contra el Duque de Nortantona se pronuncio la mesma sentencia: y ni mas ni menos contra vn hermano del Duque de Nortumberland, y contra el Conde de Baruic, su hijo, y cõtra el Capitan de la guarda, con otros quatro o cinco. Antes que las sentencias se executassen, predico publicamẽte vn Frayle Catholico muy docto, en presencia de muchos Catholicos, y de hartos hereges. Andando por el Sermon adelante, dixo, q̃ diessen todos gracias a Dios porque ya se podia predicar la verdad libremente, y sin peligro: y que el Obi-

spo de Londres auia estado quatro años preso sin culpa, no mas, de porque predicaua la verdad del Sanctissimo Sacramento del Altar. Fue tanta la grita de los hereges, y las blasphemias que dixeron al Predicador, que por poco le mataran, tirandole las dagas, y lo que hallauan a mano. En cierto lugar, en los mesmos dias, apedrearon vn Clerigo porque dixo Missa. Los del Consejo quisieran castigar a los hereges que mal trataron al Frayle; y por asegurarle, mandaronle tornar a predicar, estando ellos por su guarda, con proposito de castigar a quien se desmandasse; y con esto pudo predicar Catholicamente, y con toda libertad.

En veynte y dos dias del mes de Agosto, deste año de mil y quinientos y cinquenta y tres, sacaron a iusticiar a la plaza de Londres; al Duque de Nortumberland, y al Capitan de la guarda, y a Thomas Palmer. Salio el Duque confesado como muy buẽ Christiano: auiedo con toda deuocion recebido el dia antes el Sanctissimo Sacramento. Quãdo se vio encima del cadahalso, arrimole a vna varanda del, y pidio al verdugo vn rato de tiempo para hablar al pueblo, por descargo de su consciencia. Y auiendose le otorgado, dixo con grandissima efficacia y heruor estas palabras, que son cierto dignas de memoria. Señores y amigos mios, yo soy traydo aqui (como veyes) a morir: q̃ la ley ansí lo mãda, que mueran los malhechores, como yo lo soy. Yo confesso de todo coraçõ que las ofensas q̃ a mi Dios he hecho son grandissimas. Pidoos por su amor, rogueys a su Diuina Magestad se duela de mi anima y me perdone. Y si aqui ay alguno a quien yo aya offendido, yo le demando perdon. Respondierõ todos cõ vn grande grito, Dios te perdone, Dios te perdone. En asegurandose el ruydo, prosiguió su razonamiento, diziendo. Por justa sentençia, hermanos mios, estoy conẽdado a q̃ sea arrastrado, ahorcado, y desquartizado:

Notables
palabras
del Duque
de Nort-
umberland.

vado: mas ha sido tanta la clemencia de la Reyna nuestra Señora, que con auer la yo atrocissimamente offendido, ha usado conmigo de tanta misericordia, que se contenta con solo que me sea cortada la cabeza: dello qual yo le doy infinitas gracias, y suplico a su Magestad me perdone, porq̃ Dios nos perdona a todos. Entonces hincó la vna rodilla en tierra cō gran melura, y torno a dezir, Verdad es Señores, que yo fuy el principal mōuedor delas trayciones, y tratos que me han traydo a lo que agora tengo entre las manos. Pero cierto me insistieron, y me lo aconsejaron algunos, que no quiero nōbrarlos, por no les hazer daño. Y puesto que desta mi muerte tengan ellos harta culpa, yo los perdono, como querria que me perdonasse Dios a mi. Hijos mios, bien aueys visto los trabajos en que ha estado y esta este reyno, dende el tiempo del Rey Henrico, hasta oy. Bien sabeys, que destos males, ha sido la causa, y todos han succedido, por auernos apartado los Ingleses de la verdadera y Catholica Iglesia Romana, y por auer nosotros creydo a los falsos Prophetas y Predicadores, que nos han querido persuadir sus falsas opintones. A mi como a principal defensor destos desatinos, ya veys como me han traydo a los terminos en que agora me veo. Y no soy solo yo, q̃ a otros muchos aueys visto en semejates trabajos. Pido a Dios perdón, de lo que en esto le he offendido: y delante de Dios y del mundo confieso, y declaro, que muero en la Fe Catholica, como bueno y fiel Christiano, y digo, que creo, tengo, y confieso, todo lo q̃ la Iglesia Romana Catholica cree, y confiesa. Y no piense nadie que para dezir esto yo aya sido induzido por persona viuiente, ni que su Magestad dela Reyna nuestra Señora me lo manda dezir: ni que sale deste Señor Obispo que aqui esta conmigo (a quien yo he confesado enteramēte mis culpas) sino creed de mi, que como lo digo con la lengua

así lo siento en lo intimo del coraçon. Bien veys que no estoy en tiempo de dezir metira. Pidoos hermanos mios, por amor de Dios, q̃ de oy más no deys credito a estos falsos maestros, que os han predicado doctrina tan falsa. No tēgays empacho ni vergēcia de tornaros a Dios, como veys que yo no la tengo de confesar mis peccados, y bolueme a el. Acordaos de lo que dize el Symbolo de los Apostoles, Creo en el Spiritu sancto, en la sancta Iglesia Catholica y Apostolica, y en la comunión de los Sanctos. Otras muchas cosas os podria dezir, aunque no soy letrado, pero pesadlo vosotros desapassionadamente, y veays que tengo razon. Y si lo que yoos digo no basta, considerad por amor de Dios la miseria en que estan, y los trabajos en que se han visto, tantos pueblos en Alemania, con las rebueltas que traen vnos contra otros, no mas de por auerse apartado de la Fe Catholica, y por auer los Dios, en pena deste desatino, puesto en oluido, como a nosotros veys q̃ tambien parece que nos tiene olvidados. Y si a mi no me creeyes, meta cada vno la mano en su seno, y vera lo que ha padescido por sola esta causa: que yo fiador que si de todo punto no esta ciego, que vendra en el cōnoscimiento en que yo (por la misericordia de Dios) soy venido. Otra vez os torno a pedir y encargar, que os abraçeyes con la Fe Catholica, como con cosa reuelada por el Spiritu sancto, de mano en mano, dende el tiempo de los Apostoles hasta nuestros dias: que así lo guardaran los hombres hasta el fin del mūdo. Viuid hijos mios en quietud. Sed obedientes a vuestra Reyna, y a sus leyes: y reduzidos al camīno dela verdad, como yo lo he hecho. Quitose entonces dela varanda, y fuese a poner de rodillas en medio del cadahalso: y auiendo dicho cō gran deuocion, y humildad vna oracion que su Confessor le dio a leer, dixo en alta voz, el Credo en Latin. Acabado de dezir

Libro sexto de la Historia Pontifical.

le, quitaronle la cabeza de sobre los hombros, estando se el sanguiando como muy Catholico Christiano. Los Lutheranos que se hallaron a esta justicia, quedaron confusísimos, y los Catholicos alegres y muy consolados. Suffrio este cauallero la muerte cō grandissima paciencia: y segū mostro el arrepētimiento, es de creer que su alma no se perdio. Tanta es la misericordia de Dios, que por su occulto juyzio, tuuo por bien de darle tan buena muerte, despues de tan mala vida. Los otros dos que se degollaron alli con el, murierō tambien como Catholicos, aunque no con tanto heruor. Luego tras esto se començo a dezir Missa publicamente, así en Londres, como por todo el reyno: y la Reyna mando pregonar por todo el, lo grāues penas, que todos viuiessen cō quietud, sin q̄ vn̄s a otros se injuriasen de palabra, llamandose Papiſtas, ni Lutheranos. Prometiēdo, de que muy presto se haria vna junta, de personas Religiosas y doctas, que determinassen lo que se auia de tener y creer en las cosas de la Fe, satisfaziendo con razones a quē ruiēse lo contrario. Con esto quedo el Reyno en algun sosiego: y luego se començo a tratar de dar a la Reyna marido que fuesse Catholico, para que cō su medio se acabasse de reducir todo el a la obediencia dela sancta Iglesia Romana. Poco despues se justificarō publicamente la falsa Reyna Iuana, y su padre, y otros algunos delos presos. A los hijos del Duque dioles libertad la Reyna despues, que no fue pequeña grandeza y magnanimidad: pero la buena muerte de su padre lo merecia todo.

Teroana
ganada por
el Empera-
dor.

Casi en los mesmos dias que murio en Inglaterra el Rey Odoardo, prosiguiendo su Magestad en la guerra (que toda via le duraua con el Rey de Francia) puso cerco muy de proposito sobre la villa de Teroana en Picardia. Y despues de alguna resistencia, y no pequeño peligro y trabajo, vino a rendirle a parti-

do, con que los hombres de cuenta, y officio, quedassen presos: y los de mas saliesſen en cuerpo, y con sendas varicās en las manos. Entroſe Teroana a veynte de Junio, de mil y quinientos y cinquēta y tres. De alli fue el Campo sobre Hedin, otra Fuerça grande en aquella frontera, la qual se gano, por los mesmos terminos que Teroana. Y en ella murio de vn tiro de artilleria, entre otros hombres de cuenta, Horacio Farnesio, nieto del Pontifice Paulo Tercio, y hermano del Duque Oetauio de Parma. A la vna y a la otra villa mandolas su Magestad poner por tierra: contentandose con labrar vn fuerte cerca de Hedin, que fuesse defenſa de aquella frontera. Otras algunas cosas passaron en esta guerra, hasta que el año adelante, se repartierō los Campos por las guarniciones, y el verano se vieron juntos, cerca de Rentin, adonde se penso que vinieran a batalla. Y plugo a Dios, que el Frances se retirasse, y su Magestad hizo lo mesmo, y asseſso por entonces este peligro, de que se temia grandissimo derramamiento de sangre.

Hedin gē-
rada.

Entretanto que se trataua esta tan reñida guerra, se vinieron a concluir los casamientos de la nueua Reyna Maria de Inglaterra, con el Principe Don Philippe de España, que ya dias auia estaua viuido, como esta dicho. Vinieron por entōces muy a cuento estas bodas, así para la seguridad dela guerra, como porque con ser el Principe tan Christiano, se esperaua la total reparacion delas cosas de la Fe y Religion en aquel reyno. Para mayor authoridad y nombre del Principe, hizo el Cesar en el (para este efecto de casarle) renunciacion solenne del Reyno de Napoles. Con esto partio su Magestad de España, del puerto de la Coruña, mediado el mes de Julio, deste año de mil y quinientos y cinquēta y quatro. Lleuando cōſigo mucho y muy luzido acompañamiento, de muchos Señores y personas Illustres de España, que

Casamientos del Rey
don Philip-
pe en In-
glaterra.

que bastaron a hincir vas muy hermo-
sa flota, de mas de ciento y veynte na-
vios gruesos, sin otras muchas zabras y
vergantines. Tuvo prospera nauegacio-
y llevo en siete dias, a tomar tierra en el
puerto de Antonia en Inglaterra. Estaua
alli casi todos los grandes del reyno, a
guardando su llegada. Hizosele presen-
te a su Magestad de hasta vna dozena de
quartaos muy galanos y bien aderecha-
dos. En salido el Rey del puerto, cauati-
go en vna de aquellas baraneas, y fue a
polar aquella noche a la villa de Anto-
nia, adonde ya los Ingleses le tenían for-
mada casa, al modo dela tierra. Con la
qual se parcio para Vincestre, y alli ha-
llo a la reyna su muger, con la qual cele-
bro las bodas, dia señalado del Apostol
Sanctiago, a veynte y cinco de Julio,
con poco aparato, y sin fiesta, como
viudo, y como aquel que se calaua en
tierra, que por estar fuera dela obediencia
dela Iglesia, no conuenia que Prin-
cipes tan Catholicos se regozijassen ex-
teriormente, entretanto que no se redu-
zia su Republica al verdadero camino
dela Religio. Partieronse de ay a pocos
dias los Reyes para Londres. Poco de-
spues hizo su Magestad llamamiéto ge-
neral, a manera de Cortes: y por el se vi-
nieron a juntar en aquella ciudad casi to-
dos los grandes, y Estados de aquel rey-
no, solo a fin de pedir al Cardenal Polo
Legado Apostolico, la reconciliacion y
absolucion delas penas y censuras en que
auian incurrido, por la rebelion y deso-
bediencia, que por espacio de poco me-
nos de veynte y cinco años auia tenido,
contra la sancta madre Iglesia Romana.
Hizo se el auto solenne dela reincorpo-
racion y obediencia, postrero dia del
mes de Nouiembre, dia festiuo, y de gra-
dissima deuocion para nuestro Pontifi-
ce Julio Tercio: porque en el la Iglesia
celebra la fiesta de su principal abogado:
el Apostol Sancto Andres. Hallaronse pre-
sentes los Christianissimos y muy Ca-
tholicos reyes a esta tan alegre fiesta, en

la plaça de Londres, que esta delante de
la Iglesia Mayor. Alli con toda humil-
dad y deuocion, reconficieron por vni-
uersal y supremo juez en lo spiritual al
Romano Pontifice y Papado Romano, to-
dos los Principes, y los Procuradores
dela ciudad, por si, y en nóbre de to-
dos los Estados y personas particulares
confessando publicamente su yerro, y
pidiendo absolucion y penitencia, delas
censuras en que confessaua auer incur-
rido, por la rebelion y dureza que auian
tenido, siguiendo la maldita y dañada
secta de Luthero: y prometiendo de du-
rar y permanecer para siempre jamas,
en la obediencia y deuocion de la san-
cta madre Iglesia Catholica Romana.
Hizieronse por toda la Christiádad gra-
dissimas fiestas, y regozijos spirituales,
como en semejante negocio conue-
nia que se hiziesen, por auerse hallado
la oueja perdida, y auer buuelto a casa del
padre el hijo prodigo y descañado, q
tan perdido y fuera de camino auia an-
dado tantos años. Duro en Inglaterra es-
ta paz y tranquilidad, por todo lo q le
duro la vida ala Catholica reyna, q fue-
ron poco mas de tres años: porq la gran
Christiádad suya, y del Rey su marido,
bastaron a tener la rienda a los Ingleses
para que no boluiesen como perros a
su vomito. Alomenos en lo publico,
por todo lo que duro este matrimonio,
no huuo nadie que osasse professar la fal-
sa secta Lutherana: aunque de secreto
muchos delos Ingleses viuian sueltamé-
te. Por lo qual su Magestad se fue luego
descontentando de aquella gente, y he-
cho de si, casi todos los oficiales que al
principio admitio, para el seruicio de su
casa, y se torno a seruir de sus Españoles.
Pusose ansi mesmo aquel reyno en ro-
da paz y sosiego en lo temporal: y por
intercession del rey su marido, perdo-
no la reyna luego a muchos de los que
la auian offendido, en las rebueltas pas-
sadas. Principalmente, puso en liber-
tad, a Madama Isabella, hermana suya

Isabella rey-
na de In-
laterra.

de par-

Inglaterra
reduzida a
la obediencia
del Pa-
pa.

de parte del padre, la qual Reyna oy en Inglaterra.

De lo sucedido en
la Christianidad, dende que se caso
el Principe Don Philippe en
Inglaterra, hasta la muerte
del Pontifice Iu-
lio Tercio.

§. V.



DA DADA toda via la guerra entre su Magestad del Emperador Carlos Quinto nuestro Rey, y el Rey Henrico de Francia, aunque en ella no se, que en esta coyuntura se aya hecho cosa digna de memoria. Porque los Campos estauan repartidos por las estancias, a inuernar: y el Cesar estaua fatigadissimo de sus indisposiciones. A cuya causa (aunque su Magestad tenia determinado de hallarle personalmente en vna Dieta que tenia publicada para Augusta, en principio del año de mil y quinientos y cinquenta y cinco) no le dieron lugar sus enfermedades. Y por esso huuo de hazerle la Dieta, presidiendo en ella el Rey don Fernando su hermano. El qual propuso alli a los Estados, el grandissimo desseo que su Magestad tenia, de ver puestas en sosiego y paz las cosas de la Religion en Alemania. Y rogo a los Principes encarecidissimamente, trataassen entre si de la forma que para esto se podria tener: porque presupuesto, que el verdadero camino para conseguirse este fin, era la conclusion del Concilio (que tantas vezes se auia comenzado) attento que por entonces no parecia que se podria hallar medio como se tornasse a entender en el, toda via deuián buscar otro razonable camino, para venir a lo que tanto deuián

Dieta en
Augusta.

dessear. Y si a caso les pareciesse que conuenia que se tornasse a proseguir el Concilio, que de su parte, y dela del Cesar su hermano, se haria en el caso todo lo posible para que se començasse, y se lleuasse al dessecado fin. Diose y tomose por algunos dias en este negocio: y despues de muchas pláticas, y tratados, vino a resolverse la Dieta, en que de alli adelante sobre las questiones dela Religion nadie hiziesse a orro guerra. Y que ni el Cesar, ni sus amigos, pudiesen molestar a los Protestantes de la confesion Augustana: ni ellos por el contrario le pudiesen desferuir, quedandoles su libertad, para poder gozar del Interim en lo tocante a la mesma confesion Augustana. Con tanto que las oras sectas y diferentes paresceres y opiniones, quedassen fuera desta paz y capitulacion. Y que si a caso de alli adelante algun Prelado de los Catholicos quisiessse apostatar, y passarse a la secta de los Protestantes conforme a la confesion Augustana, en tal caso se entendiesse auer vacado por el mismo hecho su dignidad y Prelacia. Y que los Capitulos de las Iglesias y las personas a quien de derecho podia y solia pertenescer la election, pudiesen proueer las tales Iglesias, como pudieran hazerlo en caso que vacaran por muerte, o por otra priuacion, sin que al tal Apostata se le quitasse otra cosa, ni pudiesse padescer otro daño en su persona, ni en sus bienes. Con esta concordia (aunq no muy fauorable para la parte de los Catholicos) toda via se pusieron las cosas en buenos terminos en Alemania, y se remediaron algunos dasafueros y males, que de la discordia se solian seguir. Que no era pocos, ni de poca importancia, por estar el Emperador ausente, y ocupado, ansi en la guerra, como en las continuas enfermedades que le tenian ya casi de todo puto importere para poder menear sus miembros. Porque los pies y manos los tenia trauadissimos dela gorta.

De don-

De donde se le seguía tan notable y pesada melancholia y descontentamiéto, que por marauilla se dexaua ver, ni aun tenía fuerças ni commodidad para poder despachar negocio ninguno. Por lo qual vino despues a hazer de sus Estados y Reynos, lo que presto veremos que hizo.

Luego que se acabo la guerra de Sena que arriba se toco (auíendose retirado de sobre aquella ciudad el exercito Imperial) Mons de Termes salio de Sena, y gano a los Ginoueses la Isla de Corcega: q̄ no poca pena dio al Cesar, por muchas razones. Passaron en esta guerra algunas cosas notables entre el Prior de Capua, y Andrea Doria (que en vna tormenta perdio nueue galeras) no me quiero parar a cōtar lo que pudiera, por no me detener. Passó esto en el año de mil y quiniētos y cinquēta y tres. Aunque ya los Ginoueses han tornado a cobrar esta Isla, con el fauor que para ello tuuieron de nuestro Rey don Phelippe, a quien se encomendaron.

El año adelante se començo muy de propósito otra segūda guerra, sobre Sena. Porque el Duque Cosme de Medici (entendiendo que el Rey de Francia le queria acometer, y que para esto embiaua a Lombardia al Capitan Pedro Strozi) tuuo tan buena diligencia, que preuino a sus enemigos. Y tomando el cargo desta guerra muy de proposito el excelente y animoso Capitan Iuan Iacobo de Medici Marques de Marignano, hizo en ella cosas hazañossimas, y de muy discreto cauallero. Que si yo quisiese detenerme a contarlas, seria nunca acabar, y passaria los limites dela breuedad prometida. Basta saber en summa, que el Marques gano a los Seneses en el primer acometimiento, vn Fuerte que tenían en la puerta Camolia. Y despues de muchas escaramuças, y recuentros que passará de vna parte a otra (en q̄ fue preso Ascanio dela Corna sobrino de Julio Tercio, y murio junto a Portu

Herculis de vn arcabuzazo; el Prior de Capua el Marques vino a batalla Campal con Pedro Strozi junto a Marciano, y le vencio, matandole tres mil y quinientos hombres. Pedro Strozi juntamente con el Carlos Garrafa foraxido de Napolés, salieron huyendo. Gano se esta rota en dos dias de Agosto, de mil y quinientos y cinquēta y quatro. Despues de lo qual el Marques puso cerco muy apretado sobre Sena: y de tal manera la fatigo, que les fue forçado a los Seneses darse a partido. Recibio su Magestad la ciudad, usando con ella de su acostūbrada clemēcia: y poco despues, el Rey don Phelippe su hijo, hizo gracia della al Duque Cosme, el qual la tiene oy dia. Tomose Sena a veynte y vno de Abril, de mil y quinientos y cinquēta y cinco. Y diose entōnces en guarda, al Reuerendissimo Cardenal de Mendoga Obispo de Burgos. El qual fallecio en Arcos en el mes de Nouiembre, de mil y quinientos y sessenta y seys. Succedió le en el Obispado el Cardenal don Francisco Pacheco que oy viue.

Pocos dias despues de concluyda la Dieta de Augusta, le sobreuino a nuestro Pontifice Julio Tercio vna enfermedad en Roma, de la qual vino a morir, con grandissimas señales de contrición: y como muy bueno y Catholico Principe, Sabado a veynte y tres dias del mes de Março, deste año de mil y quinientos y cinquēta y cinco, auiendo tenido la Silla de sant Pedro cinco años enteros, y vn mes y diez y seys dias. Su cuerpo fue sepultado en la Iglesia de sant Pedro. Fue Julio Tercio natural del Monte Sant Sobino, en Toscana. Nació en Roma: porque su padre (que fue Abogado Consistorial) se auia venido alli a vivir. Tuuo Julio vn tio que se llamo el Cardenal de Monte, persona de grandissimo valor, y authoridad, y que tuuo grandes pronosticos de que seria Papa, antes que lo fuese Paulo Tercio, los quales vinieron a cumplirse en su

Muerte de
Julio III.

Año
1555.

en su sobrino. Pareciose Iulio muy mucho a su padre y tio en la persona: porq̃ eran todos muy bié dispuestos, y de grãde y hermosa presencia. Tenia el rostro alegre, y la barba larga, y cana, muy bien puesta la cabeça, aũ mayor delo q̃ pedia la proporcion de su cuerpo. Los miembros todos muy bié hechos: y principal mēte tenia muy hermosas manos, hasta que la gota se las affeo vn poco. No era blanco demasiado, porque de su cōplexion fue sanguino y alegre, y algo encedido en color. Andaua lo mas del tiempo, casi con la risa en el rostro: y pocas vezes, o ninguna le via nadie enojado. Ala hauale (y sin mentir en ello) de que a na die auia querido mal: y que a muchos quiso demasiadamēte bien. Fue amicissimo de hazer justicia, y de castigar peccados publicos, y enormes. Y assi hizo justiciar exemplarmente a vn Capitan Francisquito Napolitano, por muchos insultos y muertes que auia hecho en Roma, mandandole traer por las calles en vn carro, con vna letra que dezia, Este es el Capitan Francisquito Napolitano, principe de sicarios y matadores. Hizeronle quartos, y pusieronle por los caminos: cosa que se vea pocas vezes en Roma. El principal medio por donde Iulio subio a la suprema Magestad Pontifical fueran las letras: porque fue vno de los mejores Iuristas de su tiempo. Valiole en su mocedad mucho el fauor del Cardenal su tio: y por el, fue hecho Gobernador de Roma, y Auditor de la Camara: y el Papa Clemente, le dio el Obispado de Manfredonia. Paulo III. le dio el Capello por sus letras, y el Obispado de Pelestrina. Hizole Legado d̃ Parma, antes q̃ la diessse a Pero Luys: y despues le dio la Legacia de Romana. Embiole como vimos, por Legado mayor al Concilio de Trento: y quãdo se hizo la traslacion a Boloña por las alteraciones de Italia, que succedieron en la muerte de Pero Luys, quedo Iulio por Legado de Boloña. Adonde le tomo la muerte de

Paulo Tercio: y de alli se fue a Roma, y salio Papa como ya vimos. En quatro creaciones de Cardenales dio el Capello, a quinze Presbyteros, y cinco Diacōnos, y de los antiguos Presbyteros hizo cinco Obispos Cardenales.

Capitulo xxix. Enel

qual se contiene breuemente la vida del Papa MARCELLO Segundo, Pontifice Romano.



V N Q V E no tu- 230. Pó.
niera intencion (como la tengo) de yr abreuando las cosas destes postreros años, no pudiera dexar de ser breue en

este Capitulo, por la corta vida del Pontifice, que succedio en la Prelacia por muerte del Papa Iulio Tercio, y assi sera necessario passarla casi en silencio. Digo pues, que muerto (como vimos) en Roma el Papa Iulio Tercio, luego los Cardenales (hechas las exequias) comenzaron a entender en darle successor. Y como quiera q̃ la sancta vida, y loables costumbres del Cardenal Marcello Cernino (Legado q̃ auia sido en el Concilio d̃ Trento) eran de todo el Collegio de los Cardenales muy conocidas, no huuo mucha dificultad, en que todos de conformidad le diessen sus votos. Salio Papa a nueue d̃ Abril, del año de mil y quinientos y cinquēta y cinco. Fue increíble el gozo que con tan sancta y acertada eleccion se recibio en Roma y por toda Italia, porque dela sanctidad y suauissimas costumbres (y no menor doctrina) de Marcello, se concibio luego esperança grandissima, de que auia de ser singularissimo Pontifice. Hizole

luego

luego otro dia casi sin alguna solénidad la fiesta dela coronacion, y en ella el electo no quiso seguir la vieja costübre de mudar su proprio nõbre, sino reteniéndole llamarle Marcello, y es el segundo de los Põtifices q̃ há tenido aquel nõbre. Era Marcello natural de Mõte Pulchano, en Toscana, su padre se llamo Ríchardo Ceruino, Theforero de la Marca: era de noble linage, y el nobilissimo, y muy estimado por sus letras, y buena vida. Y por tal le recibio en su casa el Cardenal Farnesio el mayor: y viniendo el a ser Papa Paulo tercero assento Marcello por secretario de Farnesio su nieto: y despues lo fue del mesmo Pontifice, con grãdissimo loor y approbacion. En premio de lo qual, el Papa le dio el Obispado Neocastrése, y despues el de Rezzo. Hizole de ay a poco Nuncio en la Corte del Cesar Carlo Quinto: Y estando en la Legacia le embio el Capello del titulo de S. Cruz. Y alo vltimo le dio el Obispado Eugubiése. Que cierto en esto tuuo excellencia Paulo, q̃ casi nunca hizo Cardenales sino a personas meritissimas. Y por vètura entre todos los q̃ hizo, en ninguno acerto mas q̃ en Marcello. Era hòbre muy biẽ dispuesto, y algo delgado, el rostro muy compuesto, y estrañamẽte graue, y honestissimo. Vile muchas vezes, y pareceme que nunca le vi alçar los ojos. Su cõpostura y buena gracia, cõbidauan a q̃ qualquiera sin conocerle le amasse. Siẽpre (miẽtras estaua en Roma) tenia mucha cuẽta con visitar aquella sancta Iglesia de S. Cruz in Hierusalẽ, y (como ya dixẽ arriba) yo vi en sus manos el sancto titulo d̃ la Cruz. Tenia siempre Marcello cuydado grandissimo de su familia, y de q̃ todos los d̃ su casa viuiessen honestamẽte. Viuia algo enfermo; y particularmẽte tenia vna llaga secreta en vna pierna; d̃ la qual, plugo a nuestro seõor, q̃ dentro de veynte y dos dias despues q̃ fue puesto en la silla Pontifical, vino a morir, cõ grãdissimo dolor de toda la Republica Christiana.

Porque todõ el mûdo tenia puestos los ojos en el, y teniã todos creydo, que con su sanctidad y buẽ zelo auia de reformat el mûdo, y emẽdar los abusos de la Corte y republica Romana, y de toda la Christiandad. Pero no lo merecscio el mûdo: ni nuestros peccados erã tan pocos, que merecsciessemos tener tan buen Pastor. No faltarõ lospechas y muy grandes, de que algunos malos (a quien siempre fue aborrescible la virtud) auia entẽdido en matarle: aprouechandose para ello del ministerio y maldad de vn Cirujano q̃ le curaua la llaga. Pero esto, ni se puede afirmar por verdad, ni carece de algun escrupulo: y por esto se ha de tener por cosa dubdosa, y no la ofaria yo afirmar.

En los pocos dias del Pontificado de Marcello, fallecscio en España, en la villa de Tordesillas, Lunes de la Cena a onze dias del mes de Abril, la muy esclarescida y serenissima Reyna doña Juana, hija delos bienauenturados Reyes Catholicos, dõ Fernando, y doña Isãbel, muger del bẽdito Rey dõ Phelippe, y madre de los Emperadores Carlos quinto, y Fernãdo Primo, y de las serenissimas Reynas de Portugal, Francia, y Vngria. Murio esta muy singular seõora, de edad de setenta y tres años, auiendo estado viuuda, y enferma alli en Tordesillas, poco menos de los cinquẽta. Porque despues que perdio al Rey su marido, rã moço y mal logrado, de puro dolor y sentimiẽto grãde adolecscio, sin q̃ jamas pudiesse cobrar entera salud. Muchas vezes fue lo pensar, que si alguna muger en esta vida se pudo llamar dichosa, fue vna esta esclarescida seõora, por auer sido hija, muger, y madre, de tan singulares y poderosissimos principes y reyes. Y asì la podemos llamar dichosa, cõ mayor razon, q̃ no se lo llama Plinio a la reyna Lápido de La cedemonia, por solo auer sido hija, muger, y madre d̃ rey, pues esto lo tuuo esta seõora por excellẽcia, mas q̃ otra ninguna. Otras cosas podria dezir en esta parte, para prouar su felicidad, pero no ay para que

Muerte de la reyna doña Juana de Castilla.

Plinius, Natu. Hist. lib. 7. cap. 41.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

que nós cansemos en esto. Lo dicho basta, para henchir vn poco este vazío de la vida tan breue de Marcello II. Con lo qual passaremos adelante con la misma breuedad prometida. El cuerpo de Marcello fue puesto en S. Pedro, en vna pila de marmol, en vn rincon junto a las sepulturas de Paulo Tercio, y Leon Decimo, en moderada y honesta sepultura. Falleció primero día de Mayo, o por mejor dezir, Miercoles en la noche, vltimo de Abril, deste mismo año de mil y quinientos y cinquenta y cinco.

Capitulo xxx. En el

qual se contiene la vida del Papa Paulo Quarto, Pontífice Roma-
no.

231. Põ.



ESPVES que se huieron celebrado las Exequias del Pontífice muerto, con harto moderada pompa, y con gran sentimiento y tristeza, se entraron en Conclauí quarenta y cinco Cardenales que se hallaron en Roma, en disposicion para poder sufrir el trabajo del encerramiento. El Cardenal de Cesis por su poca salud, no pudo hallarse presente. Entraróse a quinze días del mes de Mayo. De ay a pocos dias lleo a Roma vn otro Cardenal Frances que se dezia Bondó. Otro día despues de entrados en Conclauí, q̄ fue Viernes a diez y seys de Mayo, salio por la ciudad vna fama falsa, de que Farnesio nieto de Paulo Tercio era Papa. Y cómo en el concurrian hartas calidades para serlo, no faltaron muchos que creyeron ser verdad: no tanto, porque lleuasse color della, quanto porque generalmente de todo el pueblo Romano era Farnesio estrañamente bien querido. Llego la cosa a tanto credito, que

en vn momento se vieron pintadas por muchos lugares publicos y particulares, las armas de la casa Farnesia, que son las Flordelises de Frácia. Duro esta fama hasta la noche, que se certificaron todos ser falsa, y por poco se saqueara la Cancelleria, donde posaua Farnesio como Canciller mayor. Que assi se acostumbra en Roma saquear la casa, al Cardenal que sale hecho Papa. Asegurose luego este ruydo, y no se hablo mas en el caso, hasta el Miercoles siguiente, Vigilia dela Ascension, que salio por la ciudad vna fama confusa. Vnos appellidauan Garraffa, otros Fano, y otros Carpi: y algunos Ferrara, y aũ Puteo. Y ninguno dellos dexó de correr peligro de que le fuesse saqueada la casa. Otro día de mañana, se oyo por toda la ciudad la nueua cierta, que el Cardenal Theatinó Iuan Pedro Garraffa (Napolitano de nacion, y Arçobispo de Napoles) era Papa. Y aunque a muchos se les hazia duro creerlo, toda via fue verdad. Hizo-se la coronacion el Domingo siguiente, a veynte y seys de Mayo, con grandissima solemnidad y regozijo: y en ella tomo el Electo por nombre PAVLO, y es el quarto delos deste nombre. Fue siempre Paulo quarto dende su mocedad muy recogido y honesto, y de vida exemplar, y muy reformada: y con el mismo continente persevero toda la vida, hasta que fue Papa de edad de mas de ochenta años. Fue tanto su recogimiento, que siendo Arçobispo de Tieti, renuncio la dignidad: y en vida de Clemente septimo escogio vida solitaria, y se hizo Ermitaño. Y algunos dicen que fue monje de Sant Benito: y afirman que tomo el habito de aquella sancta Religion en el monasterio de Sant Seuerino de Napoles. Y si es así (como lo oy a personas de mucha authoridad) que affirmauan auerlo oido a Folengio monje Casinense, al qual embio el mismo Paulo Quarto a visitar a España los monasterios della,

Paulo IIII.
Napolitano.

Costumbres
de Paulo
quarto.

auran

aurá sido treynta y ocho los Põtifices d' esta ordẽ d' S. Benito, aũq̃ otros dizẽ q̃ fue rõ quarenta y seys. Y porq̃ ningun enca rescimiẽto q̃ se haga en alabança del san ctissimo instituto de viuir en Religion, puede ygualar con lo que se deue, parece q̃ por via de recapitulaciõ y epilogo en esta materia, no sera fuera de proposito poner aqui breuemẽte vn Catalogo delos Põtifices de esta sagrada Religiõ, y vna breue memoria del abudãtissimo y nobilissimo fructo que ha producido esta preciosissima plãta. Los Pontifices son los siguientes S. Gregorio primero, sanctissimo doctor dela Iglesia. Sant Bonifacio quarto. Sant Adeodato. Sãt Agatho primero. Sant Benedicto segũdo. S. Sergio primero. S. Iuan sexto martyr. S. Gregorio segũdo. S. Gregorio tercero. S. Zacharias quinto. Stephano tercero. Leon tercero. S. Stephano quarto. Pascual primero. Valentino primero. Gregorio quarto. S. Leõ quarto. Stephano sexto. Iuan nono. Syluestro segũdo. Sergio quarto. Iuan. XIX. Stephano IX. Alexãdro segundo. S. Gregorio septimo. Viçtor tercero. Vrbano segũdo. Pascual segũdo. Gelasio segũdo. Calisto segũdo. Anastasio quarto. Adriano quarto. Gregorio octauo. Clemẽte tercero. Celestino quinto. Benedicto XII. Clemẽte sexto. Vrbano quinto. Algunos quitan a Gregorio. IX. del qual algunos dubdan si fue mõje de S. Benito. Verdad es que quãdo fue electo, aũq̃ era Cardenal, esta ua recogido enel estrechissimo monasterio dela Camaldula de la misma orden. Sin estos Põtifices q̃ sin cõtradiçtiõ poseyeron la silla Pontifical, huuo tambien otros Põtifices q̃ dexado el Põtificado se metierõ monjes en esta sancta ordẽ, como Constantino segũdo y Christophoro primero enel mõte Cassino, y Gregorio XII. enel monasterio de Ancona, cõ los quales y otros q̃ yo no aue visto deuen de cõplir otros escriptores el numero d' los quãta y seys. Si cõtamos los años q̃ cada vno destos Pontifices tuuo la silla

Romana, parecera ser verdadera la comũ persuasiõ q̃ tiene por cosa cierta, q̃ la Iglesia de Dios estuu en manos de mõjes de S. Benito interpoladamẽte (q̃ assi se ha de entender) mas de trezientos años. Aduierto aqui q̃ dõde se dixo en la vida de Iuan XXII. q̃ ha auido dos mil Cardenales desta ordẽ ha de dezir duziẽtos, q̃ fue yerro dela impressiõ: y en la vida de Cõstãtino primero en la hoja 163. dixe q̃ el glorioso S. Rosendo auia florecido en aq̃l riẽpo cõforme aun original q̃ huue, el qual estaua errado enel numero delos años, porq̃ no florecio sino en el año de nouciẽtos y quarenta, como parece por los priuilegios de la casa de Celanoua dõde el fue monje y Abbad. Sin los Põtifices y sanctos varones y Doctores nõbrados, parece tambiẽ auer tenido el habito de sant Benito doze Emperadores: los quales voluntariamente dexarõ el Imperio y professarõ esta sancta Religiõ, y murierõ en ellas. Los quales son Anastasio segundo. Theodosio tercero. Michael primero. Lothario vn Emperador delos Vulgaros. Hugo Michael quarto. Emanuel Alexio. Iuã Eunucho. Cõstantino Cesar. Ha auido tãbien mas d'veynte Reyes, sino otros muchos Emperadores y Reyes q̃ depuestos del Imperio tomaron este sancto habito. Fuera desto son tantos los hijos de Emperadores y Reyes, Duques, Cõdes, y otros Principes professos de esta sancta Religiõ que seria muy largo de contar. Ha auido assi mesmo muchas Emperatrices, Reynas, y muchas monjas sanctas, y muy doctas, como muestran los libros que dexaron escriptos. Parece tambiẽ auerse cõuertido a la se Christiana, o reduzidosẽ a la Catholica Iglesia Romana por industria, y diligẽcia de sanctos Martyres monjes de sant Benito mas de veynte y quatro Reynos y prouincias. Entre las quales es cõ razon nuestra España pues estãdo tã inficionada dela secta d' Arrio, fue reduzida a la se Catholica, cõ la doctrina del grã Leãdro Arçõ-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Arçobispo de Seuilla, y có la sangre del gloriosissimo martyr Vicète Abbad del Monasterio de Sant Claudio de Leon, donde el mismo Sant Leandro, dicen q̄ fue professó: todo lo dicho se puede ver claraméte en la historia que poco tiempo ha compuso en Toscano fray Pedro Calzolari monje dela Abbadia de Floréncia: la qual tenemos abreviada en Latin cō algunas addiciones en vnas tablas q̄ compuso el Padre fray Fráncisco Yuañes, a la qual historia y tablas me remito en todo lo dicho. Protestádo q̄ ninguna cosa he hecho de mejor gana en esta Historia, que loar y engrandescer esta y todas las demas religiones q̄ ningūa dellas ay que no merezca summo loor y encarecimiento, por el grádissimo fructo que dellas y de cada vna dellas vemos que se ha seguido y sigue enel mūdo cada dia. Diole despues Paulo II I. a Garraffa vn Capello, y hizole tornar a tomar el Arçobispado de Thieti, y despues el de Alba, y vltimamente vino a ser Obispo de Ostia, y Velitre, y Decano del Collegio, y a la postre Arçobispo de la ciudad de Napoles donde nascio. Guardo tan perpetuamente la seueridad y semblante triste, graue, tetrico, y entonado, que por marauilla se dexaua ver en publico: y todas las vezes que salia de casa, yua en coche, o en litera, cerrado que nadie le podia ver. Y assi auia muchos que con auer estado hartos dias en Roma, no le conofcian de rostro. Su vida y cōuersacion (miétras viuio en menor fortuna) fue tã exēplar, y reformada, q̄ por excelencia, todas las vezes q̄ algun Clerigo se auentajaua, en dar de si buē exemplo, le llamauan en Roma, y aun fuera della, Theatino. Y porq̄ los Clerigos de quien el se seruia, y con quien se acompañaua, trayan el mismo habito y sembláte que oy traen los Religiosos dela Compañia de Iesus, de aqui le le pego a nuestro Español Ignacio, y a sus discipulos, el nōbre que no se les caera tan ayna, de llamarle (como comunmente los llama el

vulgo) Theatinos, auiedolos de llamar Iesuitas, o dela Compañia de Iesus. Toda esta seueridad, y reformation q̄ Paulo III. auia guardado por todo el discurso de su vida, mudola luego que se vio Papa. No porque hiziesse cosa deshonestá, ni de mal exemplo en sus costumbres, sino porque luego abrio la puerta a los otros tratós, y entretenimientos q̄ se vñan en las casas y Cortes de los grandes Principes, sin mostrar singularidad, ni esquivar ninguna, admitiendo todas las conuersaciones, q̄ se vñan en Palacio. Y ansi, hizo el dia de su coronacion vno delos mas sumptuosos báquetes que se auia visto en Roma muchos años atras. Luego començo a mostrarle agradescido, a los que le fauorecierō para el Pontificado. Mudo casi todos los officios. Principalmente metio en su casa, y en el primero lugar en todos los negocios, a Carlos Garraffa, su sobrino, hombre bullicioso, y poco digno (por sus costumbres) de que vn hombre tã virtuoso como lo era el Pontifice, le honrase tãto, ni hiziesse del tanto caudal, que le dicsse (como le dio luego) su Capello. A otro sobrino diole el Códado de Mentorio, y despues el Señorío de Paliano, con titulo de Duque. Finalmente, en el tratamiento de su casa y persona, mostro Paulogrã magestad, y quien antes le conofcia, y sabia la manera de su seruicio y vida, apenas podia creer que fuesse Paulo Quarto, el que poco antes auia sido Cardenal Theatino. Muchas particularidades pudiera dezir aqui que passaron en esta eleccion, pero dexo las por no me detener. Basta dezir, que se hizo harto contra voluntad de todos los Imperiales, porque sabian que auia de cōtradezir las cosas del Cesar, como aquel que por los tumultos de Napoles (en q̄ sus deudos auia sido culpados, y Carlos foraxido) auia el estado y estaua en desgracia del Emperador, y aun le auian sido secrestados los fructos del Arçobispado de Napoles. Y cierto no se engañarō na-

Cardenal
Garraffa.

Theatinos
porque le
llamaron los
Iesuitas.

da, porq̃ en ninguna cosa pudo despues cōtradezir al Cesar y al Rey dō Phelippe su hijo, que no lo hiziesse: como lo veremos adelante con breuedad. Engañaronse con Paulo todos los Cardenales, porque como le tenian por tan modesto, y humilde, no pensaron que tuuiera tanta autoridad. Mas venido al negocio mostrose tan extraño, que afirman que estuuó sentado en la silla para que le adorassen, sin leuantarse della, mas de treynta horas, porque supo que le faltauan dos o tres votos para ser legitima su election. Dé donde se puede tomar exemplo, de quan difficultosas son de menospreciar las hōras y estados deste mundo, aun de los muy perfectos y buenos: y quanto mayor dificultad es sufrir la buena que la mala fortuna. Pero con todo esso, no se deuen de passar en silencio dos cosas muy buenas que quiso introducir, si pudiera salir con ellas. La vna, que no huuiesse regressos ni expectatiuas en los beneficios, que nunca las consintio. Y la otra que mandó (y pusolo en execucion) que todos los Religiosos, que por breue, o dispensacion de los Pontifices sus predecesores auian dexado el habitode sus ordenes, se tornassen a sus monasterios con todo lo que fuera dellos auian adquirido. Y ansi vimos a muchos tornar a la obseruancia, harto de mala gana. Aunque presto se boluieron al siglo, quanto passo aquella Era, y vino otro Pontifice que torno a dispensar con ellos.

Del fin que huuo la guerra, entre el Emperador y el Rey Henrico de Francia. Y dela memorable cession que hizo el Emperador Carlos quinto de todos sus Reynos, y del Imperio. Y de su muerte del mesmo Cesar.

S. I.



Vian estado (por todo el inuierno de laño de mil y quinientos y cinquēta y cinco, hasta la Primavera del de cinquēta y seys) los exercitos del Emperador y del Rey de Francia en sus estácias: durado toda via entre los Principes el odio y cōpetencia. Mas luego q̃ abrio el tiēpo, tornarō a poner sus gētes en cāpañā. Passarō algunas cosas de poca importācia, hasta q̃ vinierō los cāpos a juntarse, cerca dela villa de Rentin, cō tanta determinaciō, que se tuuo creydo por muy cierto que se rōpiera de aquella vezvna batalla, la qual no pudiera dexar de ser muy sangrienta y reñida. Porque de la vna y de la otra parte no faltauan animo y fuerças, y determinacion. El Rey Henrico I. parecia que auia de ser el que la acometiesse, assi porque tenia mas gentes y mejor aparejo, como porque de suyo solia ser amigo de semejantes cosas, y su edad, y espiritu feroz le cōbidauan a ello. El Emperador estaua solo, y desapercebido de gentes, y sobre todo fatigadissimo, y poco menos que impotente, por sus continuas indisposiciones. Pero cō todo esso el animo no le faltaua: y puesto q̃ se tenia creydo que no seria el el primero, q̃ presentasse la batalla, toda via estaua determinado de no la rehusar siendo le dada para ella alguna buena ocasiō, de parte del enemigo. El Rey de Inglaterra don Phelippe, quando supo la necesidad y peligro en que estauan las cosas del Cesar su padre, embio de Inglaterra con toda la priessa possible, casi todos los caualleros, y personas de cuenta que seguiā su corte, y auian passado con su Magestad de aca de España. Estando pues assi los dos campos bien juntos, y teniendose creydo que cada hora el Frances auia de venir a presentar a los nuestros la batalla, plugo a Dios, que (sin saberse porque,

Fin de las guerras entre el Emperador y Francia.

Kkk

Libro sexto de la Historia Pontifical.

porque, ni entenderse la causa que para ello tenia) el Rey Hérico leuanto su campo, y se començo a retirar hazia su tierra. Lo qual visto por su Magestad (pareciéndole que bastaua para satisfazer a su honor, q̄ se huuiesse el enemigo retirado) acordo dexarle yr: y sin proseguirse mas d̄ la vna ni dela otra parte en la guerra, cada vno holgo de despedir sus gentes. Y mouiendose tratos de paz, sin dificultad ninguna vinieron todos en ella y se vino a cócluyr, a satisfaciō de todas las partes, en fin del mes de Septiembre, deste mesmo año de mil y quinientos y cinquēta y cinco. Desta manera se pulo por entōces fin a la contiēda, y quedo la Christiādad, en paz y sosiego por algunos dias. De que por entōces el Papa Paulo quarto mostro tener contentamiento: aunque poco despues, se turbo esta paz: como luego lo veremos.

Perdida de
Buxia.

En los mesmos dias, que en Flandes se assento la paz que acabo de dezir, recibio la Christiādad, vn daño no poco importante, alomenos para España fue harto grāde perdida. Porque el Rey de Argel puso cerco sobre la ciudad y puerto de Buxia con mas de cinquenta mil hombres, y de tal manera la fatigo por algunos dias, ganando primero el Castillo Imperial (cuyo alcaide era dō Pedro de Peralta) y despues el Castillejo de sobre la mar, que Don Alonso de Peralta, cauallero de Medina del Campo, y Capitan de la guarnicion de aquella plaça (auiendo suffrido siete dias de bateria en el Castillo grande y vn brauo asalto que se le dio dia de los Sanctos Cosme y Damian a veynte y siete de Septiembre) al fin se huuo de dar a partido, contra el parecer de Luys Godinez cauallero de Valladolid, que pocos dias antes auia llegado alli con orden de su Magestad para visitar aquella plaça, y tomar a dō Alonso residencia. Entregosele al Rey Moro la fuerça, con condicion que dexasse salir libres a to-

dos los Christianos, que serā poco menos de mil y quinientas personas, gente inutil lo mas della. Pero despues el Moro faltando su palabra, como es costumbre de semejantes barbaros, contentose con dar libertad a don Alonso y a Luys Godinez con otras ciēto y doze personas las que menos viles le parecieron. Entrose Buxia por los Infieles, a veynte y ocho dias del mes de Septiembre. Saqueose la ciudad, y pusierola los Moros por tierra, teniēdo creydo que no la podrian defender. Pereficio esta noble ciudad (para grande daño de las cosas de España) quarenta y siete años despues que la gano de los Infieles el Capitā Pedro Nauarro. Vinose don Alōso de Peralta a Medina del Campo, y Luys Godinez a Valladolid, harto tristes. Acusoseles luego ante los Alcaldes del Crimē de Corte, diziendo que se auia rendido con facilidad, saluando solas sus personas. Y despues de disputada su causa con toda deliberacion y acuerdo, Don Alōso fue con dēnado a muerte, y la sentencia se executo enel, en la plaça de Valladolid, adonde le cortaron la cabeça, en vn cadahāso Lunes a quatro dias del mes de Mayo, del año siguiente de mil y quiniētos y cinquēta y leys. Luys Godinez presentose en la carcel, y dio buenas desculpas, y por esso no padescio semejante pena. Fue su prisiō harto larga, pero cóstando que quāto enel fue auia resistido la entrega de Buxia, luego en muriendo don Alonso, se le dio a el por carcel la posada del corregidor de Valladolid. Adonde antes q̄ se acabasse de ver su negocio, le dio vna enfermedad d̄ q̄ murio enel mes de Nouiēbre del año adelāte de 1557. Pronunciouse la sentencia despues de su muerte, y fue dado por libre, sin q̄ su fama ni sus bienes padeciesen pena ninguna. Segū que de todo esto yo tuue certificaciō, porque todos estos negocios passaron por las manos de Alonso de Illescas mi hermano, como

Año
1556.

mo ante Striuano Real, el qual anduuo muchos dias por ordē delos Alcaldes aueriguado la verdad, q̄ es la que tēgo dicha. Erā tātas y tan cōtinuas las indisposiciones del Cesar Inuictissimo Carlos quinto, q̄ con no tener mas q̄ cinquēta y cinco años de edad, estaua d̄ todo pūto priuado d̄ las fuerças corporales, y tā trauado de pies y manos, delos grandes dolores (q̄ muy a menudo le cauauā la gora, y otras passiones ordinarias, cauadas d̄ sus immēsos y cōtinuos trabajos) q̄ no solamēte le tenian impotente para exercitar las cosas dela guerra, y otras donde se requeria su presencia y trabajo corporal, mas aun en las dela paz y gouernaciō de sus muchos Reynos y prouincias, le era necessario faltar muchas vezes. Por lo qual (no por culpa suya, sino por no poder mas) muchos negocios padesciā detrimēto: y muchos de los q̄ con su Magestad veniā a negociar, gastaū primero sus haziendas, y personas, q̄ pudieffen despacharse de la Corte Imperial. Considerado pues el inuictissimo y Maximo Cesar muchas faltas y grādes inconueniētes q̄ de su impotēcia se esperauā seguir en la gouernacion de sus tierras, y del Imperio: y teniēdo biē conocido el mucho valor y alta virtud del Rey su hijo, Principe nuestro, y su heredero vniuersal: y entendiēdo quāto mas aparejados eran los veynte y ocho años de edad verde y robusta de su hijo, que no sus canas, y cuēpo ya cāsado, para tomar sobre los hōbros la trabajosa carga del gouernar, vino en vno delos mās heroicos y altos cōsejos, que jamas Principe ni Rey ninguno imaginō. Cō el qual echo el sello a sus esclarescidas hazañas, y acabo d̄lleuar a todos los Emperadores passados la gloria y premio que por las heroytas virtudes se deue, a los q̄ siguen el camino del cielo. Auiendo primero communicado su determinacion, y consejo con los tres sus charissimos y muy amados hermanos el Rey

don Fernando, y las Serenissimas Leonor, y Maria Reynas de Fracia, y Vngria, quilo hazer solēnissima cession y renunciaciō de todos los Reynos y Señorios (los que de sus padres heredo, y el auia conquistado con su felicidad) en su vni-genito hijo, el Rey dō Philippe, y dexar el Imperio libremēte a su hermano, que ya (como vimos) era muchos años auia electo Rey de Romanos. Estando pues su Magestad en Bruxellas, dia señalado de S. Simō y Iudas, aveynte y ocho dias del mes de Octubre, del año d̄ mil y quinientos y cinquenta y cinco, despues de auer celebrado capitulo cō los caualleros del Tufōn. Cuyo primer fundador fue Philippo el bueno, Duque de Borgoña, el qual puso señalado numero de treynta y vno caualleros, y el mesmo Carlo V. siendo de diez y seys años le auia crescido hasta cinquenta y vno, en otro Capitulo que entonces se celebro: hizo juntar los Procuradores de todos los estados de Brabante y Flandes, y de las de mas prouincias de aquella corona. Y puesto en vna silla alta, en la sala grande de Palacio, y teniēdo al vn lado a la Reyna Maria, y al otro al Rey su hijo, y al Duque de Saboya su sobrino, el Presidente de Flandes hizo a todos los estados vn solenne razonamiento. En el qual en summa dixo, Que auiendo su Magestad visto y considerado muy biē, las muchas faltas q̄ sus indisposiciones cada dia le haziā hazer, y los daños q̄ se esperauan seguir a sus subditos, el auia determinado dias auia de descargar de todos aquellos estados. No para hollar, ni descansar, sino para darle otro mas sano, y mas robusto señor, que los pudiesse con mas cōmodidad defender de sus enenigos, y a mātenerlos en paz y en justicia. Que no pēlasse nadie, que aquella determinacion suya, era subita y acelerada, porque cierto venia de muchos dias atras. Y q̄ si hasta entonces, la auia differido, no auia sido por otra cau-

Año
1555.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

fa, mas de porq̃ auia querido ver y probar por experiencia, si su hijo era tal que sin escrúpulo se le pudiesse encomendar el gouerno de sus estados. Pero que ya que con el fauor de Dios se tenia entendido del, que sabia y queria mantenerlos en iusticia: y que para ello no le faltaría fuerças, consejo, y sana volútað, no queria dilatar mas esta su deliberació, pues via que en lugar de vn Principe viejo, enfermo, y tan impedido qual el lo era, les daua a su hijo, sano, moço, virtuoso, y Catholico Christiano. Y que así queria renunciarle allí luego aquellos Estados. Por tanto, que les pedia le tuuiesse y recibiesse de buena gana por su señor: que de su parte, el les asseguraua, que les seria muy bué Principe. Que les rogaua muy encarecidamente, le fuesse buenos y obedientes subditos, como lo auian sido a el hasta allí. Y sobre todo les encargaua fuesse obediétes a la Iglesia Romana, y se abraçassen con la religion q̃ sus passados auia guardado, sin dar oydos a nueuas opiniones: pues via los grandes inconuenientes y males, que las prouincias sus comarcanas auia padescido, por sólo auerse querido apartar del comun sentido y parecer dela Iglesia Catholica. Acabado que huuo el Presidente su platica, començo el Cesar otra mas breue y compédiola: y con su natural grauedad, y con vna Magestad estraña dixo estas palabras, Yo quisiera, hijos míos, dexaros en mas quietud y sosiego del que yo veo que os queda. Y así lo he yo procurado con todas mis fuerças, mas no ha dado lugar a ello la iniquidad y ambición de los Franceses vuestras vezinos. Veome inhabil para gouernar, y manco de mi persona para asistir a vuestra defensa. Quando tuue salud y fuerças, hize lo q̃ pude, como sabéis. Agora que con los trabajos passados me he hecho importéte para sufrirlos por venir, parecieme daros a mi vnico hijo, tal qual le cono-

sceys. Confio en Dios que os sera buen Principe, y q̃ con su buenavétura, os defendera de vuestros enemigos, y os hara señores de quien pensare subiectaros. Quarenta años enteros ha, que os gouierno, lo mejor que yo he sabido y podido. Destos trabajos, y de auer passado tantas vezes la mar, y de tantos caminos y jornadas como he hecho, por Frácia, Italia, Africa, y Alemaña, tengo tan poca salud como veys. Si yo porfio, a querer os gouernar, aprouecharse han nuestros enemigos de mis enfermedades. Mejor es que yo os ponga en manos de quié las tédra mejores q̃ yo para defenderos. Pidoos muy de veras por amor d̃ Dios, seays constátes en la religion, y obediétes a la Iglesia Romana y a vuestro principe. Guardaos d̃ los malos vezinos que teneys. Dios me es testigo, q̃ jamas moui guerra ninguna sino prouocado y con gráðissima causa. Ami Dios pido, juzgue entre mi y mis enemigos, si he sido en estoruar la paz publica. No piense nadie que dexo estos trabajos por bufcar salud, ni larga vida (sea larga o corta la que me queda, como Dios lo ordenare) sino dexolos, por no hazer mas faltas delas hechas en todo. Perdonadme hijos míos por amor de Dios, los descuydos y faltas q̃ la flaqueza humana, y mis indisposiciones me auran hecho cometer enel gouierno destos vuestros estados. Fueró tantas en este pūto, las lagrimas del Pijssimo Cesar, y de todos los q̃ presentes estauan, que cierto fue vna de las mayores demõstraciones que se vieró jamas. Y despues que por vn gran rato huuiéró todos llorado, torno su Magestad a su platica, y dixo, Sabe Dios her manos míos, que dissimulo harto, de lo mucho que siento, el dexaros: porque me aueys sido muy buenos vassallos y amigos. En mis necessidades siépre me socorristes, cõ vuestras haciendas y personas. Dios quede con vosotros, que yo no puedo dexar de passar en España,

por

Notables
palabras
del Cesar.

por la muerte de la Reyna mi Señora, que (como sabéis) es fallecida pocos meses ha. Leuantose luego vn Procurador de los Estados, y respondió en nombre de todos, diziendo en substancia: Que todos tenía grandissimo sentimieto, y dolor de su cessiõ y partida: puesto que dauan infinitas gracias a nuestro Señor, y a su Magestad, por la merced que les hazia, en dexarles tal señor como era el Rey su hijo. Pero que cõ todo esso, supplicauan a su Magestad les dixesse, si le hazia hazer esta mudãça alguna necesidad, tal que la pudiesen ellos remediar. Que si assi era, no la hiziesse: sino q̃ antes les mandasse, porque no dubdarian de seruirle con sus haziẽdas, hijos y mugeres: antes lo rescibirã en mucha merced. Que entendiessẽ su Magestad, que el sentimiento que en ellos via alli, no era la mitad delo que interiormẽte sentian. Para fundamento delo qual, traxo muy muchas y muy concluyẽtes razones, encareciendo mucho la gran prudencia y valor con que los auia gouernado, y los muchos trabajos que le auia visto padecer por su conseruacion y salud. Vltimamente, dixo, que pues ya su Magestad estaua resolutõ en hazer la renunciacion, y passarse en España le supplicauã mandasse al Rey su hijo assistiesse personalmente con ellos, todo lo que mas le fuesse possible: porque cõ su presencia se consolarian, del dolor grande que la absencia de su Magestad les auia de causar. Passaron aqui, de vna parte y de otra, algunas replicas. Leuãto se luego en pie el Rey don Philippe, y dixo a su padre, que por ninguna manera el acceptara la merced que su Magestad le hazia, sino fuera entendiendo que assi cõuenia para su salud y contentamiento. Porque dela absencia de su Magestad se le representauan muchos inconuenientes: y el mayor de todos auia de ser el auer de correr tras su Magestad, y de procurar de imitar sus altas y heroycas

grandeças. Mayormente no le teniẽdo cerca, para poder aprouecharse de su cõsejo, assi en la paz como en la guerra. Pero, que toda via (pues a si a su Magestad le auia parecido) el procuraria con su buena voluntad y con tal exemplo, forçarse a imitarle en algo: aunque le pareçia cosa impossible. Que siempre tẽdria el cuydado necessario, de dar de si todo contentamiento a sus subditos. Y pondria toda diligencia en que fuesen bien gouernados, y defendidos, como su Magestad veria. Y porque su alteza no sabia muy bien la lengua Flamenca, cometiõ sus vezes a Monsiur de Arras. El qual tomo la platica, y satisfizo a todos los Estados, de lo que auia que dezir. Puso se luego en pie, la Reyna Maria (que auia tenido muchos años el gouierno de aquellas tierras) y dixoles, que tuuiesesen creydo della, que todo el tiempo que los auia gouernado, lo auia hecho contra su volũrad, mas por hazer lo que su Magestad le mãdaua, que por gana q̃ tuuiesse de occuparse en negocios, que conuenian mas a otros, que a su persona. Que bien entẽdia, que por ser ella muger auia hecho muchas faltas, que les pedia muy de veras la perdonassen. Y que se quedassen a Dios, porque ella tenia determinado d̃ passarse en España, a seruir y regalar a su Magestad. Hecho esto luego se hizieron las solẽnidades y ceremonias dela renunciaciõ. El Rey recibio la inuestidura y ritulo delos Estados: y puso de su mano en el gouierno por su lugar teniẽte al Duque de Saboya su primo. Poco despues desto, como las enfermedades de su Magestad yuan cada dia de mal en peor, viẽdo ya q̃ de todo punto estaua impotente para poder regir las Prouincias y Reynos que le quedauan, determino despojarle de todo punto. Y en diez y siete dias del mes de Enero del año siguiente de mil y quinientos y cinquẽta y seys, hizo en el mismo Rey su hijo solenne renunciacion de todos los

Libro sexto de la Historia Pontifical.

*Renúcia-
cion del
Imperio.*

*Fernando
I. Empe-
rador.
Maximi-
liano Rey
de Roma-
nos.*

*Muerte
del Empe-
rador Car-
los V.*

Reynos y señorios que le auia quedado sin dexar para si solo vn palmo de tierra. Y luego alli en la misma villa de Bruxelas, en el Parque, renunció en el Rey de Romanos don Fernádo el Imperio Romano: q̃ no le quedaua otra cosa. Eferiuio a los Electores, y Estados del Imperio, rogandoles le recibiesen dende luego por su Emperador, dela misma manera que le recibieran si por su muerte vacara el Imperio. Lo qual se hizo así como su Magestad lo ordeno: y dēde entōces comēço don Fernando a vsar officio de Emperador. Pocos años despues fue electo Rey de Romanos, Maximiliano su hijo, Rey de Bohemia, yerno del mesmo Carlo V. Detuuose su Magestad en Fládes por todo aquel verano, hasta q̃ el Agosto siguiente se embarcaron el y sus dos hermanas, y tomaron puerto en la villa de Laredo en España, en principio del mes de Septiēbre. Fuese el Catholico Emperador a recoger al Monasterio de Iuste, en la Vera de Placencia, por ser aquella tierra tēplada, y de buē ayre para sus enfermedades. Estuuu haziendo Sancta y religiosa vida, en compaña de los Frayles Hieronymos que alli habitā (gozādo de quietud y reposo, desuiado de negocios y triūphando del mundo, y de sus pompas) cō harto mayor gloria, que quando triumphaua de sus enemigos. Fue cierto esta determinacion del Inuictissimo y Maximo Carlo V. la mayor de sus hazañas: y por consiguiente excedio en ella a todos los Emperadores passados, así Christianos, como Gētiles. Merece por ella eterno loor y gloria inmortal, pues cō tan increyble magnanimidad, pudo menospreciar el mayor estado de quantos a la sazón auia en el mūdo. De muchos Principes y Reyes leemos, q̃ renunciaron sus estados, ynos en sus hijos, como fueron Ptolomeo en Egypto, Ariobarzanes en Cappadocia, y Seleuco en Syria. Otros los dexaron libremente a sus amigos, como Diocle-

ciano, y Maximiano. Y otros como Lucio Sylla, los echaron en la plaça, para q̃ los tomasse quien quisiesse. Pero aunque nuestro Christianissimo Cesar, tuuo a muchos a quē imitar en lo q̃ hizo a ninguno imito en las causas q̃ le mouiēro a hazerlo. Porque Ptolomeo y los otros dos sus vezinos, hizierōlo de puro amor de sus propios hijos, y porque como eran tyrānos y gente nueua, temierō que si esperauā a hazer Reyes a sus hijos despues de muertos ellos, no les dexariā los estados muy seguros. Diocleciano rehúso la carga por holgar, y por echar de si la molestia de los negocios, y puso el mūdo en terminos de que por poco se perdiera, por auerle dexado el Maximiano dexo el Imperio de malagana, y tornara le a tomar si pudiera. Lucio Sylla mas tuuo gana de mostrarse animoso, poniēdose a peligro de ser injuriado de tanta multitud de gētes como del auian recebido injurias y malas obras, que modesto, ni menospreciador de los estados, y dela potēcia q̃ por tan violentos medios auia conseguido. Nuestro Serenissimo Carlos, ni se mouio a dar a su hijo lo q̃ le dio, por q̃ le queria mucho (aunque le amaua entrañablemēte) ni por assegurarle los reynos (q̃ biē seguros se les dexara cō la muerte) ni por huyr la carga y pesadūbre de los negocios, ni de mala voluntad, ni por fuerza, ni tāpoco por vanagloria y presumpcion: sino solo por el bien publico, y por q̃ temio q̃ sus indisposiciones, y sus pocas fuerças no fuesen causa de algun gran mal en el mūdo. Hazāña cierto digna, de quē auia hecho rātas q̃ por ellas auia merecido el renōbre de Maximo. Y si hasta entōces auia sido mayor q̃ ningūo d̃ sus antecesores, en esta tan estraña liberalidad se sobrepujo a si mismo, y acabo de llegar a la cūbre dela gloria y Magestad, a q̃ la virtud puede llevar a los hōbres en esta vida. Y mostro por la obra quā biē le quadraua la diuina q̃ tomo d̃ las dos colūnas d̃ Hercules, cō

la letra, *Plus ultra*, pues conquisito nuevas tierras, y passó con el señorio y con las hazañas, adeláte de dode hasta alli otros auia llegado. Por estos tan excelléres passos, es de creer que alcanço la gloria y bienauenturança en el cielo. Porque todo el restáre dela vida (que fuerō poco mas de dos años) lo gasto en aquel Monasterio, en exercicios sanctos y virtuosos. Passó desta vida este famosísimo Principe a veynte y vno de Octubre, de 1558. años auiendo cinquenta y ocho y siete meses q nasciera. Quedarō deste Inuicéssimo Emperádor tres hijos legítimos, el Rey don Philippe su primogénito, la Emperatriz doña Maria, muger del Emperador Maximiliano Segundo, y la Princesa doña Juana, viuda del Principe de Portugal. Dexo así mismo por su hijo natural (auido segū fama, en vna generosa señora de nacion Alemana) al Excellentísimo don Iuā de Austria, cuyas esclarecidas costúbres, y verdaderamente real ingenio y virtudes, muestran bien la heroica sangre de donde desciende. Crio se este singular Señor, debaxo dela tutela y guarda del fidelísimo eaula llo Luis Quárada: El qual por orden del Cesar (que traxta en esto quiso guardar su honestidad) le tuuo secretaméte, y en baxo estado, en vn lugar suyo en tierra de Campos, por toda la vida de su padre. De donde le traxo a la Corte del Rey su hermano, luego en muriendo el padre. Y alli leuámos tā querido de toda la casa Real, y de todos estos reynos, quáro lo merece su singular inclinació, las gracias de su naturaleza excellérrimas q en el resplandescē, y la buena memoria de tal padre. He querido poner aqui estas cosas do Carlos V. y su gloriosa muerte, por dar lugar a lo poco q nos queda de dezir, para poner fin a la historia. En el mismo año y casi en los mismos meses, fallecieron tambien las dos Sereníssimas reynas Leonor y Maria sus hermanas, la vna en la villa de Cigales,

y otra junto a Badajoz, viniendo de Portugal de ver a la Infanta su hija.

El año antes de mil y quiniétos y cinquenta y siete, en el mes de Abril, auia muerto el Rey don Iuā tercero de Portugal, murió en Lisboa de edad de cinquenta años, auiedo reynado treynta y cinco. Succedióle su nieto dō Sebastião, niño de tres años, hijo del Principe don Iuā su hijo, y dela Princesa doña Juana, hija d Carlos V. Viue oy este rey cō grā des muestras de religion, y magnanimidad, como descendiente de tales padres.

Muerte del Rey dō Iuā Tercero de Portugal

Del successo de las

guerras que tuuieron entre si el Papa Paulo Quarto, y el Rey Philippe de Elpaña. Y el mismo Rey con Henrico Rey de Francia. §. II.



Vengo que por la cession y renunciacion que de sus Estados y reynos hizo el Cesar en el Rey su hijo, tomó el Rey Don Philippe a tratar se como señor absoluto delas tierras de su padre (desseando quedar desocupado para mejor poder continuar el remedio delas cosas dela religiō, así en Inglaterra, como en otras algunas tierras del Estado de Flandes) holgo de confirmar y approbar la nueua paz que con el Rey de Francia se acabaua de capitular: Para mayor seguridad della, vinierō los dos Principes a concludir vna nueua tregua por cinco años, cō ciertas cōdicionēs. Con la qual quedo la Republica Christiana en todo sosiego y paz. Pero esta tranquilidad que parecia que auia de durar muchos años, vino a turbarse dentro de pocos meses, por vna causa no pensada, y por donde nunca nadie pūdiera imaginar. Porque quie auia conocido la manifestūbre, religion, y reco-

Tregua entre Elpaña y Francia.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

gimiento del Põtifice antes q̃ lo fuese, no pudiera creer que en su tiẽpo auia de comẽçar la turbaciõ y defassosfiego del mudo. Enlo qual no se le deue dar a ella culpa, sino a los deudos q̃ cõfigo tenia: porq̃ como el Cardenal Garraffa, y el Cõde de Mõtoro (q̃ despues por la priuaciõ de Marco Antonio Colona, se llamo Duque de Paliano) y los de mas sus parientes teniã fresca la memoria de las passiones, que auia tenido con el Cesar, començaron luego a mostrarle sus enemigos, y procuraro alterar el mudo, por ver si podrian quitar a nuestro Rey el Reyno de Napoles. El principio destas diffensiones nascio, de q̃ el Põtifice (por algunas causas que para ello deuio d̃ tener) propuso vn edicto, por el qual mado, q̃ para cierto dia pareciesen en Roma personalmẽte todos los Señores Feudatarios dela Iglesia: y qualquiera persona lega, de qualquier estado o condiciõ que fuese, q̃ en alguna manera tuuiese tierras o alguna cosa tẽporal d̃ la Iglesia. Acudierõ luego a Roma muchos Señores comarcanos, a reconocer este vassallage al Pontifice, y a recebir nuevas inuestiduras, y confirmaciõ de sus Feudos. Solo Marco Antonio rehusò de yr, temido no se le hiziesse alguna fuerça. Y no se teniendo por seguro en sus tierras, acordò ponerse en saluo, y fuese a meter en Napoles. El Põtifice procedio luego por sus cõfuras contra Marco Antonio, y priuole de todas sus tierras, con el rigor possible, haziẽdo gracia dellas a sus deudos proprios. Como Marco Antonio se vio assí despojado, acudio luego a quexarse al Rey dõ Philippe q̃ estaua en Flãdes, supplicãdole fuese seruido d̃ tomarle debaxo de su amparo, y de ser buẽ medianero cõ el Papa, para que le restituysse su hazienda. Pareciõle a su Magestad justa la demãda de Marco Antonio: y pẽsando poder acabar con ruegos, y cõ blandura, lo que pudiera pedir por armas, embiò a supplicar al Pontifi-

ce por medio del Marques de Sarria dõ Fernan Ruyz de Castro (que a la sazõ era Embaxador del Rey d̃ España acerca del Põtifice) tuuiesse por biẽde restituyr a Marco Antonio Colona sus tierras, y perdonarle si en alguna cosa le auia ofendido. Hizo el Marques esta embaxada cõ toda la prudencia y moderaciõ possible. Mas el Põtifice (o por mejor dezir los sobrinos que le mandauã) dieron por respuesta q̃ Marco Antonio era vassallo d̃ la Iglesia, y auia sido rebel de a sus mãdamientos: y como tal estaua justamente castigado. Y que la causa pertenecia al conõcimiento del Papa; y della el era el juez, y no teniaquẽ ni para q̃ dar cuenta de lo hecho. Por tãto q̃ el Rey haria biẽ, en no se fatigar pidiẽdo lo que ni entẽdia hazer el Pontifice, ni tenia porquẽ vsar de mansedũbre cõ vn vassallo tan desobediente. Replicose a esta tã resoluta respuesta por parte del Rey. Y de lance en lance vino el negocio a parar en guerra descubierta. Estos deslabrimientos del Papa con el Rey, veniã de mas atras, y ya los auia entẽdido el Marques dẽde el principio del Pontificado de Paulo III. Porque passa assí: que teniẽdo en Ciuita vieja dos muy buenas galeras el prouedor de Lõbardia, hermano del Cardenal de Santa Flor: y auindose dado ordẽ por medio del Cardenal, y del mesmo Embaxador q̃ se passassen al seruicio del Rey dõ Philippe (porque antes el Prior seruia con ellas al Frãces) el Papa recibio desto grã diffimo deslabrimiento, y puso en prisõ al Cardenal, y nunca le quiso dar libertad, hasta q̃ las galeras boluierõ a Ciuita vieja: lo qual se hizo por el temor que se tuuo del peligro del Cardenal, que se tuuo creydo que le costaria la vida. Entendiẽdo en hazer boluer estas galeras dõ Rodrigo de Castro, hermano del mesmo Marques (que agora sirue a su Magestad en el cõsejo dela Sãeta y General Inquisiçion) el qual fue a Napoles por

la postá, porque otras dos personas principales q auia ydo, no auia podido mouer al Principe Andrea Doria, ni a don Bernardino de Mendoça (q gouernaua aq̃l reyno por el Duque Dalua) a q las entregassen. Pero al fin fue tãta la industria y diligẽcia de dō Rodrigo, q las galeras boluierō, y Alexádro Sforcia hermano del Cardenal preso, las metio en Ciuita vieja harto de mala gana, y no lo hiziera, si don Rodrigo no le representara el peligro del Cardenal, y la sed q los sobrinos del Papa tenían de hallar ocasion como matar al Cardenal, por heredar el officio de Camarlẽgo, y otros beneficios q tenia: y tambiẽ porq assi se lo escriptio el mismo Prior su hermano, cuyas eran las galeras: las quales como fueron entregadas al Castellano de Ciuita vieja, luego el Cardenal fue puesto en libertad, aunque con harta negociaciō, y de alli adelãte començo luego el Marq̃s a conocer luego en el Papa y en sus deudos, gana d rōper cō el rey dō Philippe, porq̃ el Cardenal Garaffa traya tratos cō Franceses, para hazer cō ellos la liga q luego se hizo, y començo de hazer gēte cōtra Marco Antonio Colona en lo publico, aunq̃ su principal fin era tomar al rey descuydado, y quitarle el Reyno de Napoles. Lo qual como viesse el Marques d Sarria, suplico al Papa no hiziesse gēte, porq̃ necessariamẽte la auria de hazer el rey, por la practica comun q se tiene de hazerla en Napoles, siempre q el Papa la haze, para assegurar sus tierras del reyno q conſinan cō las de la Iglesia. Y como el Cardenal proseguia en su proposito, luego en Napoles se començo a leuatar gente, de q̃ el Papa se turbo, y trabaja cō el Marques, q negociasse cō don Bernardino, q desuiziesse su Capō, prometiendo de hazer lo mismo en sus tierras. Embiose otra vez a este negocio a Napoles el mismo don Rodrigo de Castro, y por su negociacion cesso el bullicio de la guerra, y el Papá con gran

dissimulacion mostrō contentamiento, y mando que se proseguiesse en el hazer dela gēte. Entōces trato d veras de aliar se cō el Frances, pero cō todo esso no lo pudierō los suyos dissimular tãto, q no lo entendiesse el Marques. El qual despa cho luego a don Rodrigo, cō el auiso de lo que en Roma passaua, al rey que estaua en Flandes, y por la relaciō de dō Rodrigo se començo a romper la guerra, hasta que el Duque de Alua (que a la sazō era Virrey de Napoles) se puso cō campo formado encima de Roma. Tomo a Velitre, Tibuli, y Ostia. Y si como procedia con respeto, y para solo hazer al Pōtifice venir a lo bueno, quisiera proceder con determinacion, es muy cierto q pudiera entrar a Roma, y saquearla, y aun prender al Papa. Pero su Magestad del rey (teniendo al Pontifice el respeto y reuerencia que por su sacrosanta dignidad se le deuia) siẽpre mandaua a sus gētes, se huuiesse con la moderacion y miramiẽto que conuenia, sin que se diessse ocasiō al mundo, de murmurar del exercito Espaõol, de que no acataua a la Iglesia, como fieles y Catholicos Christianos. El Papa Paulo, viẽdose oppresso, y cō vna guerra sobre si, qual el no pensō poder remediãr, no por esso perdio el animo, ni aun quiso arrostrar a pedir la paz. Antes mostrando mas esfuerço, y porfia de lo que su edad y habito pedian, no dexo de aparejar se a la defenſa, pensando poder salir con la victoria, y aun pasar en el negocio tan adelante, que priuasse al Rey de hecho y por fuerça de los Estados y Reynos de Napoles y Sicilia. Ante todas cosas, hizo su processo contra el rey, priuandole por sentenſia del Feudo que tenia de aquellos Reynos. Y publicandolo por toda la Christiãdad grãdes quejas de los Espaõoles, embio a pedir socorro al Rey Henrique de Francia. El qual (pareciẽdole aquella buena conyuntura, y honesta color para rōper la

Libro sexto de la Historia Pontifical.

tregua que poco antes acabaua de assen-
tar con el Rey don Philippe) al princi-
pio no hizo mas que embiar en focorro
del Pontífice a Monsieur de Guisa. Auié-
do primero requerido por sus Embaxa-
dores al rey, que restituyesse al Póntifice
las tierras que le tenia tomadas, y alçás-
se la mano de perseguir la Iglesia. Dio el
Rey a esto sus desculpas, y Guisa, pñguio
en la guerra cōtra el Duque, metiédose
en Roma, para defenfa de la ciudad y de
la persona del Pontífice. La qual no esta
ua poco a peligro, si en los nuestros hu-
uiera tanta gana de offenderle, como a-
uia ocasion cada dia de hazerlo. Estu-
uieronse con esto suspēfos los negocios
entre los dos reyes don Philippe, y Hé-
rico segundo, por todo el año de 1556.
sin que se tratassen al descubierto como
enemigos. Porq̃ nuestro rey no quería
q̃ por su parte se iñpiciesse la tregua, ni se
rōpiera tan ayua, si el Frances no tētara
de tomarnos de sobrefalto. Pero no lo
pudo hazer a su salvo, porq̃ el rey siem-
pre uiuia en esto muy arecaudo: teniē-
do por cierto lo q̃ fue, que Hérico que-
ria aprouecharse desta occasiō. Víspera
delos Reyes del año de 1557. el Almiran-
te de Francia general del exercito del
rey Henrico (pensando tomar de sape-
cebidos a los nuestros) fue sobre Duay,
vna villa muy importante de Flandes.
Succediole tan mal esta jornada, q̃ bol-
uió (como dizen) las manos en la cabe-
ca. Quedo el rey Philippo tan refabiado
de este salto, que determino romper la
guerra muy de proposito. Y para ello jū-
to luego vn muy poderoso exercito de
gente Española, Flamenca, y Alemana,
con muy escogida caualleria. Entretanto
que se aparejaua lo necessario para la
guerra, entendiendo que para remedio
de las cosas de Inglaterra, era menester
su presencia, passole a ella en el mes de
Março deste año. Y en quatro meses so-
los que alla se detuvo, acabo con los In-
gleses que rompiesen guerra contra el

Frances. Hecho esto, tornose a Flandes,
y tā buena maña y diligencia se dio, que
quando vino el mes de Agosto, ya tenia
en cāpaña vn muy grueso exercito. La
primera cosa que hizo, fue, sitiar la villa
de Sant Quintin en Picardia, dōde esta-
ua el Almirante de Francia. Vino luego
a socorrerle el Condestable con la flor
dela caualleria Frãcesa. Tuuo harto me-
jor vñtura en meter a los cercados el so-
corro, que nō en la retirada: porque a la
buelta que ya se boluia con diez y siete
mil infantes, y cinco mil cauallos, salie-
ron contra el como siete mil cauallos
Herrueruelos, y Borgoñones, y con ellos
algunos Españoles, y de tal manera se
huuieron con los enemigos, q̃ mataron
delos Frãceses poco menos de diez mil.
Fueron presos el Condestable y vn hijo
suyo, y otros muchos hombres de cuē-
ta. Ganose esta notable jornada dia de
Sant Lorenço, a diez dias de Agosto, de
este año de cinquenta y siete. Y en reco-
noscimiento dela victoria el Catholico
Rey Philippo, hizo voto de edificar vn
sumptuosissimo Monasterio, en honra
del glorioso Martyr Español Sant Lo-
renço. El qual voto començo a cumplir
poco despues de llegado en España, le-
uantando el superbissimo y verdaderā-
mente Real edificio que agora se labra,
junto a la villa del Escorial, en las faldas
dela montaña que parte a Castilla la vie-
ja del Reyno de Toledo, a siete leguas
de Madrid, y dos de Guadarrama. Es mu-
nasterio dela orden de Sāt Hieronymo,
y llamase Sant Lorenço el Real. Adōn-
de el Rey don Philippe se pienta que es-
ligira su sepultura, y la de sus mayores
dela casa de Austria. Para encarecer la
Magestad y magnificencia del edificio,
las muchas riquezas q̃ se le dan y han-
do dar para su dotaciō, las muy ricas joyas
ornamentos y adereços del culto diui-
no, las piedras de gran precio, y cosas de
oro, Crystal, laipe, y otros riquissimos
metales, y las tablas de admirable artifi-
cio que

Monsieur de
Guisa.

Don Philip
pe gano a
S. Quintin.

Batalla.
Los Frãces
vencidos.

Año
1557.

Guerra en-
tre España
y Francia.

cio que se lleuan allí cada día, y se presume se le dará en lo por venir, sería menester vn tratado particular. Basta dezir, q̄ la sumptuosidad, traça y riquezas del Monasterio, corresponden a la grãdissima potencia, consumadissimo ingenio, y Christianissimo zelo y deuocion de quié le haze. Y soy cierto, q̄ quien le viere acabado, vera q̄ no se encarece aqui tanto como merece. Lo que mas alegre hizo la victoria, fue, que no murieron de los nuestros veynte personas. Era Capitan general desta jornada el Duque de Saboya. Sabido este buen successo, vino luego el Rey al Campo, y con su venida se apreto el cerco de tal manera, q̄ despues de algunas cosas de poca importancia que passaron, la villa de Sant Quintin fu batio, y se le dio assalto, con tan buen successo, q̄ se entro y se saqueo sin remissio ninguna, prendiéndolo al Almirante q̄ la defendia: q̄ no faltaua mas para q̄ quedasse en poder de nuestro Rey casi toda la flor de Francia. Entrofe Sant Quintin a veynte y siete dias del mismo mes de Agosto. Rindióse de ay a poco vna fuerza q̄ se dize Chateller, y luego Han, despues que los naturales le auian puesto fuego. En Han reparo nuestro Campo para fortificarle: y porque ya el inuierno venia cerca, y no auia Campo de enemigos con quien prouar ventura, el Rey se fue cõ todo el suyo a Flandes, con intencion de tener el inuierno en Bruxellas. Entretanto el Rey de Francia embio a mandar a Monsieur de Guisa, que dexada la guerra de Italia (que toda via duraua con el Papa) se passasse a defender lo de Picardia como lo hizo. En estos dias murio en Bruxellas don Fernando de Gonçaga, famoso Capitan, y antiguo seruidor del Cesar, de quien arriba se ha hecho mencion muchas vezes.

El año siguiente de cinquẽta y ocho, en medio del inuierno, en el mes de Enero, el Rey de Frãcia con muy buẽ exercito fue a poner cerco sobre la villa de

Cales. Tomola por trato, y luego destruyó a Guis otra fuerza harto importante. Tomo despues a Theonuila, junto a Lutsemburg, adonde en vn assalto murio el brauo Capitã Pedro Strozi, de cuyas hazañas arriba se han visto algunas. Murieron allí tantos hombres de cuenta, que el rey Henrico, no se pudo alegrar mucho cõ la victoria. No le dio gusto al rey dõ Philippe rãpoco la muerte de Pedro Strozi, porque poco antes auia el en Roma tratado cõ el Marques de Sarria, por medio de dõ Rodrigo de Castro su hermano del Marques, de passarse a su seruicio, y el negocio estaua ya rã adelantado, que si saliera Pedro Strozi de aquella batalla, se passara a nuestro Campo dentro de pocos dias, segũ que de todõ esto yo tuue relaciõ muy particular del mismo don Rodrigo, por cuyas manos passaua este negocio. Lo qual hizo q̄ el rey don Philippe se apresurasse, y tornasse a levantar su campo. Pero por mucha pressa que se dio antes que pudiesse poner se cõ el en campaña, Mõsieur de Thermes general de Francia entro por la parte de Cales en los Estados de Flãdes, y passando por encima de Grauelinghẽ sin tocar en ella (como se tenia creydo q̄ tocara) passo a Dunkerke, y quemola. Hizo lo mesmo de Bergas, y Ansote, villas de acada mil casar. No se dexo cañeria en toda la comarca dellas, que no la saqueo y quemó. Quiso con esto Thermes retirarse a Francia, y quando penso boluer, ya don Luys de Carauajal tenia puesta en tierra cierta gente que auia lleuado en sus nauios. El Conde de Egmont capitã de nuestra caualleria, y otros algunos capitãnes de infanteria Española, estauan metidos en Grauelinghẽ: y como supieron que Thermes boluia, salieron de allí, y aloxaron en el camino por donde sabian que auia de passar, poniendo a sus espaldas a Francia, y necesitando al enemigo a venir a batalla. Peleo se porfiadamẽte por algunas horas, y al fin

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Otra victo-
ria de Espa-
ñoles.

Ano
1558.

Paz entre
el Papa y el
Rey de Es-
paña.

Paz entre
Francia y
España.

Isabela rey-
na de Ingla-
terra.

fin qdo por los nuestros la victoria. Fue preso Monsieur de Thermes cō la mayor parte de su gente; y murieron mas de mil y quiniētos hombres. Acaescio esta presa en el mes de Junio de cincuenta y ocho. Luego el Agosto siguiente salio el Rey don Philippe en campaña cō hasta quarenta mil Infantes, y diez mil cauallos, y fue a ponerse junto a Dorlá. Salio luego tambien el rey de Francia con yqual poder, y vino a tomar aloxamiēto a quatro leguas de nuestro Cāpo, a donde estuuieron algunos dias sin hazer cosa muy importante, mas que algunas escaramuças de poco momento hasta que se retiraron sin venir a romper. Porque las aguas del Otoño cargó de tal manera, q̄ la guerrano se pudo proseguir. Lo que mas hizo cessar la porfiadel vno y del otro Campo, fue que ya la guerra de Roma estaua concluyda, y el Pontifice auia venido en concordia cō el Rey don Philippe, con tan auentajadas condiciones para el Pontifice (con auer sido prouocador dela guerra, y vencido) como si fuera vencedor y prouocado. En lo qual el Catholico rey mostro su sancto y filial zelo para con el Papa. Y el mismo Pontifice (acordandose del officio y lugar q̄ tenia) se metio de por medio entre los dos tan poderosos principes: y por su mādado el Cardenal Garrafa fue a Fládes; y començará a mouerse tratos de paz, despues q̄ en lo de Lóbar dia el Duque de Sessa, dō Gonçalo Fernandez de Córdoua, nieto del gran Capitan, auia ganado algunas fuerças del Frances en el Piamonte. Andandose traido la paz, murio en Inglaterra la reyna Maria muger del Rey dō Philippe. Succediole en su lugar Isabela hermana suya, que oy vive. Murieron tambien en los mismos dias entrando el año de cinquenta y nueue, dos Reyes de Dinamarca, el vno Christierno, que por muchos dias auia estado preso, y el otro Christiano su succesor y Frederio que

fue el que le prendio le acabaua de dar libertad. Succediole Frederico su hijo; moço muy valeroso, y de grandes esperanças. Finalméte el Papa Paulo cargó la mano en concordar las competēcias entre los reyes, mandando primero que por toda la Christiandad se hiziesen procepciones y Ledanias, para rogar a nro Señor, fuese contēto de traer a los Principes a verdadera paz y charidad Christiana. Y concediēdo indulgēcias y priuilegios espirituales, a todos los que cō deuocion se occupassen en oraciones y ayunos, para alcançar de nro señor esta gracia. Y plugo a su diuina Magestad, q̄ la paz vniuersal se vino a concluir en principio del año siguiente de 1559. con estas cōdicionas entre otras. Primeramente, que todas las capitulaciones antiguas entre los reyes vñadas, se guardassen, oluidádo las rezientes injurias, y reconciliádose muy de veras los coraçones sin rastro ninguno de rencor, ni enemistad, como a verdaderos Christianos cōuenia. Itē, que los dos de comun acuerdo y voluntad, arēdiessen de alli adelante en la cōformidad y vnion dela Republica Christiana, procurádo para ella la real sumpcion del Cōcilio vniuersal, como vltimo remedio de semejantes desordenes. Que se restituyessen el vno al otro las fuerças y plaças que se auia tomado. Que los subditos de cada vno delos Reyes gozassen desta paz libremēte: y se restituyessen los vnos a los otros lo robado y ganado en la guerra. Y finalmente, que a la Infanta doña Catalina, hija dela Reyna doña Leonor, se le diessse libremente lo que por el testamento del Rey Francisco se le deuia. Assentose tambien a los principios, q̄ la Princesa doña Isabel, hija mayor del rey Henrico, casasse con el Principe don Carlos, hijo vnigenito del rey don Philippe. Mas despues (porque la paz fuesse mas firme) vinierō a resolverse, en q̄ las bodas se hiziesen con el mismo rey. Y assi se efectuó despues

Año

1559.

Cōdicionas
dela paz.

Casamieto
tercero del
Rey don
Philippe.

spues el año siguierte de sessenta. Porque sus Magestades se casaró en Guadaluja-
ra cō harta fiesta y pōpa Real. Cōcerto
se tambien casamieto, entre el Duque d
Saboya y Madama Margarita donzella,
hermana del Rey Henrico, con trezien-
tos mil ducados de dote, y q̄ se le resti-
tuyessen todos los pueblos q̄ antigua-
mente fueron del Estado de Saboya, y
Piamôte, reteniendo el Rey de Francia
en si cinco fuerças principales, hasta que
del matrimonio huuiessen hijos. Las
fuerças fueron Turin, Pignarolo, Thif-
na, Quier, y Villanoua, y para segundia
dela restitucion destas, que tuuiesse el
Rey Don Philippe en su poder la ciu-
dad de Asti, como en rehenes. Entraron
en esta paz vniuersal casi todos los Prin-
cipes de la Christiãdad: cōuiene a saber
el summo Pontifice, el Emperador y sus
hijos, los Electores del Imperio, y todas
las ciudades y estados, obediētes a la Se-
de Apostolica Romana, el Rey de Fran-
cia con sus hijos, y con la Reyna de Sco-
cia su nuera muger de Francisco su hijo
mayor del Rey: los Reyes de Polonia,
Portugal, y Denamarca: los Duques de
Saboya, Lotharingia, y Venecia con su
Senado, y los Duques de Mátua, Ferra-
ra, Florécia y Parma, cō los Cardenales
sus hermanos: el Duque de Vrbino, y las
Republicas de Genoua, y Luca: Marco
Antonio Colona, Paulo Iordano Vrsi-
no, y todos los Marqueses y Condes de
Italia: los Cárones Catholicos de Suy-
cos la Reyna Isabel viuda de Iuã Sepu-
tio, y Stephano su hijo Rey q̄ se llama de
Trássyluania. Publicose esta tã deseada
paz a cinco de Abril de mil y quiniētos
y cincuenta y nueue, en la villa d̄ Bruxel-
las. Diuulgose por toda la Christiãdad,
con grandissimo contentamiento y ale-
gria de todo el mūdo. El que mayor go-
zo y contentamiento della sintio, fue el
Rey Henrico, no tanto por auer puesto
fin a vna guerra tan peligrosa para el (y
por auer cobrado raras personas princi-

pales de su reyno como le auia sido pre-
sas en ella) como por ver, que de vna tan
reñida guerra, salia su casa y familia tan
acrescentada, que nuestro Serenissimo
Rey quiesse casarle cō su hija mayor, y
hazerle tan immortal fauor q̄ no le des-
deñasse de ser yerno y verdadero hijo,
de quien poco antes auia sido tan aspe-
ro enemigo. Este casamiento fue lo que
mas en Francia se regozijo, con diuerfas
maneras de fiestas y representaciones.
Mas como quiera que en esta vida no
ay cosa segura (y como dize Seneca, el
dolor y deleyte y plazer andan a la par
fue nuestro señor Ieruido (por su occul-
to juyzio) que el Rey Henrico hallasse
la muerte en las mesmas fiestas de dōde
pésaua sacar recreaciō y contentamien-
to. Y fue ansi, que auiendo el ordenado
vna justa copiosissima para regozijar la
paz, y la buena nueua del matrimonio
de su hija, tomole gana de salir a justar. Y
queriēdo probar sus fuerças con vno de
los caualleros q̄ justauan, fue su desgra-
cia, q̄ auiendo el ya rōpido muchas lan-
ças cō diuerfos caualleros, y no auiedo
de correr mas de aquella, en la postrera
lança, salio a justar Monsieur de Lorges
Conde de Mongometi Capitan de su
guarda, El qual le hirio en el pecho de tal
manera, que vna raja dela lāça, desenla-
zo el yelmo del Rey, y se le entro por el
ojo derecho: de que vino a morir den-
tro de diez dias. Murio a diez de Mayo
de mil y quinientos y cinquenta y nue-
ue, no sin grāde y acerbissimo sentimiē-
to y dolor del Rey su yerno, y de toda la
Christiandad. Porque cierto salto en el
Rey Henrico vn muy Catholico y vale-
roso Principe. Y si el viuiera no huue-
rá succedido en Francia, los desastres y
calamidades q̄ auemos visto en ella. Cul-
panle mucho al Rey en esta desgracia,
que fue porfiado y demasiadamēte ami-
go de su parecer. Porque afirman, que
la Reyna su muger le rogo encareci-
dissimamente, que no saliesse a justar. Y

Muerte de-
saltrada del
Rey Henri-
co Segundo
de Francia.

con

Paz vni-
uersal.

con todo esso nunca se pudo acabar cō el q̄ no justasse. Y cierto es así que los grandes Principes no se deuen exercitar en semejantes fiestas, porque como dize Petrarcha en vna Epistola, La justa es exercicio de cauelleros particulares, porque no tienen en que mostrar sus fuerças y destreza, sino en aquellas, y va poco que muera en ella: y no de Reyes, de cuya vida pēde el bien dela Republica, y cada dia pueden manifestar su Real animo en cosas de veras. Dexado a parte, que siēpre la justa fue burla pesada, y como dezia Gemes el Turco, para guerra de veras es poco, y para guerra fingida, sobra de burla. Succedio en el Reyno de Francia por muerte deste desgraciado Rey, su hijo mayor Francisco, que poco antes se auia casado con la Reyna de Scotia. Logrose tam poco en el reyno, que dentro de dos años vino a morir, de muchas y muy continuas enfermedades que tenia. Dexo el Reyno a Carlos el Noueno, que oy viue, niño de menos de diez y siete años, debaxo dela tutela y gouernaciō dela Reyna Catharina de Medici su madre. Quatro o cinco meses despues que murio el Rey Hérrico, partio de Flandes el Rey dō Phelippe dexado sus tierras encomendadas a diuerfos Principes, y a Madama Margarita Duquesa de Parma, hermana suya: y con prospero viento passo en España, adōde se ha detenido hasta oy, gouernando sus Reynos en paz y justicia: lo qual le conceda nuestro señor, que pueda hazerlo muchos años:

*Francisco
II. Rey de
Francia.*

*Carlos
IX. Rey
de Fran-
cia.*

De algunas cosas notables que acōrescieron en la Christianidad, dende el año de mil y quinientos y cinquēta y seys, hasta la muerte del Emperador Carlo V.

§. III.



S cosa muy aueriguada, *Nota.* y auemos la visto prouada por muchos exēplos, q̄ importa mucho mas que los consejeros del Principe sean buenos, que no que lo sea el. Porque si el Principe (aunque sea malo) no tiene ministros malos que pongan en execuciō los malos propósitos del Rey, pocas vezes viene a padecer la Republica, lo que padesce quando los ministros son malos, aunque no lo sea el Rey a quien sirven. Y si alguna vez se pudo esto verificar en alguno de los Pōtífices, fue muy notorio en el Papa Paulo quarto, cuya vida vamos escriuiendo. Porque cierto, sus costumbres por toda la vida fuerō inculpables. Y si despues q̄ alcanço la dignidad Pontifical, se hizo alguna cosa digna de reprehension, la culpa della no la tuuo el sino el Cardenal Garraffa su sobrino, y el Duque Paliano, y el Marques de Bellemonte sus deudos, que le trayā engañado, y le traxeron (como dizen) al tortorero, hasta que plugo a Dios que cayesse en la cuenta dela maldad, con que le hazian estos malos hombres desuiar del camino dela restituciō y justicia. Al fin, quando entendio que le engañauā, luego los echo de su casa y les quito la priuança, y los officios que les auia dado. En viendo solo, y sin tan malos consejeros, començo de hazer cosas de muy buen Pontifice. Particularmente, attendio luego a remediar lo mejor que pudo, las cosas de la Religion en las partes adonde la secta Luthariana no estaua tan introduzida, que no se pudiesse esperar remedio. Despacho sus Embaxadores al Rey de Polonia, pidiendole muy de veras, no permitiese en su Reyno, la Cōmunion Subvtraque specie, que la yuan recibiendo en algunas ciudades del. Recibio el Rey de buena gana los Embaxadores, y puso la diligencia que pudo en remediar este daño, aun-

*Embaxada
de Paulo 4.
al Rey de
Polonia.*

Milagro en
Polonia.

ño, aunq̃ no creo que lo pudo hazer como quisiera. Y porq̃ aquella gente perdida, y toda otra qualquiera nacion, que con diabolica porfia quisiere sustentar aquel dañado articulo dela Communiõ de baxo de entrambas especies (diziẽdo que no basta comulgar con solo el cuerpo, sino se recibe la sangre) quiero poner aqui vn milagro estraño, que acontecio no ha muchos años en Polonia, en vn lugarco que se llama Saquezeto, en el Obispado de Põsnera. Vna mala hébra Dorothea Lazeca (Christiana en el nõbre, y peor que Infel en las obras) estubo algunos dias en seruicio de vn Iudio, que se dezia Bisheim. El qual la sollicito muchas vezes, con grande importunidad, prometiẽdo de pagarlo muy biẽ: y la rogo, que quando la Pascua fuesse a comulgar con los otros Christianos, guardasse la Hostia, y se la traxesse. Hizose Dorothea bien de rogar, pero al fin vino a prometer que lo haria, si le daua su amo vna saya de grana, guarnescida de seda. Con este concierto, salio la maluada muger, vn dia de Pascua Florida del año de mil y quiniẽtos y cinquẽta y seys, de casa de su amo, y fuese a comulgar a vn lugarejo alli cerca, sin auerse primero confesado, ni hecho penitencia de sus peccados. Puesta delante del Sacerdote entre otros muchos que comulgauã, sacó ella el sanctissimo cuerpo de nuestro señor dela boca, y con la mejor dissimulacion que pudo, emboluióle en vn pañizuelo, y dio la buelta para su casa. En llegando diofe le al Iudio cobrando primero el precio que tenia con el concerrado. El perfido Iudio, muy gozoso con tan buena compra, embio a llamar a otros tres Iudios amigos suyos, que se dezian Michalero, Sacao, y Iosepho. Todos quatro ansi juntos, tomaron el sanctissimo Sacramento, y lleuaronlo a su Synagoga, y alli cõ grandissimo regozijo comenzaron de hazerle escarnio, y de vituperarle. Hasta q̃ vno

dellos tomo vn cuchillo, y le dio vna y muchas vezes cõ la punta, como que le queria matar. Y plugo a nuestro señor, mostrar la verdad deste sacrosancto mysterio del altar, de tal manera, que delas mesmas heridas y golpes, salieron muchas gotas de viua sangre: rãto que corria hilo a hilo dela Hostia. Los Iudios attonitos de tan gran milagro, cogieron la sangre con vna cuchar, y hinchieron della vn vaso de vidrio, el qual despues se hallo en su poder. No quiso nuestro señor, que tan abominable ofadia, como la destos peruerfos fuesse secreta: porque sin saberse como, vino a descubrirle la verdad de lo q̃ passaua. Y auendose primero hecho diligetissima examinacion (fuero conuencidos del delicto, y q̃mados publicamẽte la maluada Dorothea, y su amo el Iudio Bisheim, por mandado del Rey de Polonia Ladislao, q̃ oy viue. Fueron tambien condenados a muerte vn hijo deste Iudio, q̃ auia tenido amores con la Dorothea, y tenia vn hijo en ella. Cõ el murierõ rãbien el Iosepho, y Sacao. El Michalero huyo, y no pudo ser auido. Supose despues por verdad, q̃ quando la mala de Dorothea venia cõ el sanctissimo Sacramẽto hurtado, salierõ a ella ciertos perros biẽ mãfos al camina: y por poco la comieran a bocados, sino la valieran vnos pastores. Es cosa esta muy sabida y aueriguada en Polonia, y muchos delos hereges q̃ no auia hasta entõces creydo el articulo dela Cõmuniõ, cõforme a la costũbre dela Iglesia Catholica, se cõuirtieron y cayerõ en la cuẽtra, cõ solo ver q̃ dela hostia consagrada auia salido tanta sangre. Pareciẽdoles (muy bien) que pues en la forma y especie del pã ay sangre rãbien como en el caliz, no ay para que porfiar por comulgar cõ la del vino. Pues no se toma mas con entrãbas especies, q̃ con la vna sola. Acaescio a rã buena coyuntura en aq̃lla tierra este milagro, q̃ obro infinito en ella la embaxada que digue

Libro sexto de la Historia Pontifical.

go que embio alla para este effepto nuestro Pontifice Paulo quarto. Bédito sea nuestro señor, que aunque somos malos nunca dexa de mostrarnos cō estas y cō otras semejantes señales, el desseo muy grande que tiene de que nos saluemos, y de que los ciegos y errados bueluan al camino dela verdadera Religion.

Despues que (como ya vimos) el Emperador Carolo Maximo de gloriosa memoria huuo renunciado el Imperio en el Rey de Romanos don Fernando su hermano, el mayor cuydado que al nuevo Emperador le quedo, fue de concordar estas dissensiones dela religion de Alemaña, y en todas las tierras del Imperio. Porque puesto que la rayz y principio de todos los errores auia nascido de la falsa y perniciosa doctrina de Martin Luthero, eran tãtos los arroyos que desta principal heregia se auian apartado, que ya se hallauan hereges muchos tan disformes y enemigos entre si, q̄ no tienen tanto odio ellos todos a los Catholicos, como en particular se aborrescen, y se contradizen vnos a otros. Los hereges q̄ menos desuiados estã del verdadero camino dela verdad, son (como ya esta dicho) los que professan la confessiõ Augustana. Llamanse los Protestãtes. Y pareceles que cumplen cō sus cõsciencias, entretanto q̄ les corre el Interim: el qual les duraua hasta que por el Cõcilio vniuersal, se determinasse lo q̄ auian de creer. Creen y tienen estos Protestantes lo q̄ no quisieron confessar de los veynte y vn articulos que se propusieron y disputaron en la ciudad de Augusta, el año de mil y quinientos y treynta. En esto se afirman: y no hauido orden de sacarlos de alli: porque con ello viuen vida holgada y ancha: que no buscan otra cosa. Auiendo pues el Cesar procurado por muchas vezes el Concilio (atento que por las guerras que acabo de contar entre los Reyes de España y Francia, y el Pontifice, no auia lugar ni

comodidad de que el Concilio se tornasse tã presto a proseguir) tomose por medio razonable, q̄ se juntaße Dieta en Ratisbona. Iuntaronse los estados cō el Emperador don Fernãdo, el año de mil y quinientos y cinquenta y siete, por el mes de Março. Los Protestãtes pidierõ q̄ pues el Cõcilio general no se hazia, q̄ se hiziesse vn Cõcilio Nacional o Prouincial, de sola la naciõ Alemana, adonde se determinasse la verdad de los Articulos q̄ estauan por declarar. Via biẽ el Cesar, el peligro q̄ corria la verdad, si se ponía en manos de sola la naciõ Alemana: y despues de bien mirado lo que conuenia, dio por su resoluta respuesta a los estados, que no tratasen de Cõcilio Prouincial porque cosas tan arduas como las q̄ se auian de aueriguar, no se podian determinar sino por toda la Iglesia vniuersal. Y para q̄ en el entretanto que Dios traya el tiẽpo y cõmodidad para q̄ el Concilio se pudiesse proseguir (como en Trento se auia ya por dos vezes comenzado) supiesse cada vno como auia d̄ viuir, quiso q̄ se nombrasen personas tales quales cõuenia q̄ fuesen: y q̄ aquellas disputassen amigablemente del medio que seria bueno tomarse en esta parte. Y porq̄ no pudiesse auer algũa desorden (mientras se determinaua quien serian los colloquutores) mandose por decreto Imperial, q̄ nadie violasse la cõfession Augustana, como cosa, que aunq̄ mala, se podia tolerar, mejor q̄ otros defatinos delos hereges. Delos quales vnos se llamauan Sacramentarios, otros Hosiandristas, Flacianistas, Muncerianos, Anabaptistas, Adamitas, Stebleros, Sabbatarios, Clancularios, Manifestarios, Demoniacos, Cõdormientes, Eutlãtes, Georgianos, Manonistas, Polygamistas, Significatiuos, Tropistas, Energicos, Metamorphistas, Cõfessionistas, Infemales, Anthõmios, Amisdorrianos, Caluinianos, Anticaluinianos, Mayoristas, Vesianistas, Adiaphoristas, Anti-

Dieta en
Ratisbona.

Diversidad
de sectas
entre los
hereges.

diaphori-

Disputa en
Vormes.

phoristas, y otros semejantes portéto de sectas, que todas hã nascido como cabeças de la pongoñosa hydra Lutherana. Cõcluyose cõ esto la Dieta de Ratisbna: y luego se nõbrarõ personas para la disputa. Juntaronse en Vormes el mesmo año de cinquenta y siete. No huuo en la junta mas que Catholicos de vna parte, y protestantes de la confesion Augustana de la otra. Porq̃ a los Sacramentarios, y a todos los demas Sectarios q̃ acabo de dezir, como a gente notoriamente ciega y engañada, no se les dio audiencia, ni se hizo caso dellos. Entrando en la disputa como los Catholicos propusiesen los articulos de la Confesion antigua q̃ se hizo el año de treynta, luego comẽço a nacer discordia entre los mesmos Protestantes, porq̃ aq̃lla cõfession la tienen ya tan alterada y mudada, q̃ ni ellos se saben entender, ni se pueden dar vado en cosa ninguna cierta. Los Sacramentarios Zuinglianos, y otros semejantes porfian y quieren hazer entender a todos, q̃ son ellos tãbiẽ delos dela cõfesion Augustana. Los Saxones (q̃ son los proprios Lutheranos) aborrescen estrañamẽte a los Sacramentarios: porq̃ Luthero (como ya vimos) tuuo pasiõnes cõ Zuinglio cabeça de los Sacramentarios, y escriuió contra el vn libro. Fue pues tanta la disseniõ entre los mesmos hereges, sobre aueriguar qual era la cõfesion Augustana, y quales delas sectas ya dichas se auian de llamar verdaderamente Protestantes, q̃ no se pudo tomar medio ninguno cõ ellos. Y al mejor tiẽpo la ciudad de Vvitrẽberga embio a llamar a sus diputados: y así se deshizo la jũta, sin que se cõcluyesse cosa ninguna importante. Trabajarõ despues todo lo vltimo que les fue posible los Protestantes, por arraheral Cesar a la opinion de los dela secta y confesiõ Augustana, pareciendoles, q̃ ninguna cosa para ellos mas necessaria podrian grãgear, quanto lo seria auetorizar su negocio con tener

de su parte al Emperador. Pero su Magestad (acordandose del exemplo de sus antecessores, y dela cõstancia grãde, con que todos sus progenitores, y principalmente su proprio hermano el Emperador Carlos quinto auian retenido la firme y verdadera Religion, y la fe de la Iglesia Romana) hizo juntar en Augusta todos los estados y Principes dela secta y opinion de los Protestantes. Celebro con ellos vna Dieta en el mes de Junio del año de 1559. y en ella ninguna otra cosa hizo, mas que de engañar a todos los Sectarios, y Protestantes, y a todos los hereges de qualquier nombre que fuesen, y hazerles entender, como su vltima deliberacion en esta materia era, perseuerar hasta la muerte en la mesma fe y creencia que todos sus antecessores auian guardado. Y de no salir de lo que el glorioso Emperador su hermano auia professado, ateniendo se siempre a la determinacion y verdadera fe de la sancta Iglesia Romana, reconociendola, como a madre verdadera, y regla infalible de lo que se deve creer y tener para cõseguir la bienauenturança. Con lo qual, los protestantes quedaron harto confusos, y su Magestad con titulo y nõbre, entre todos los buenos de muy Catholico y verdadero Christiano, qual lo el era, como conuenia a vn Principe de tan alta y Catholica sangre, y descendiente de dos las mas illustres familias dela Christiandad, que son las casas de Castilla, y Austria, y nascido en Medina del Campo, a donde beuió la fe Catholica, entre los magiços Christianos de Castilla la vieja.

Pocos dias antes q̃ fallestiesse el Emperador don Carlos, q̃ (como ya dixẽ arriba) murio en el mes de Septiẽbre, del año de mil y quinietos y cinquẽta y ocho, succedio en Africa vna terrible desgracia. Dõ Martin de Cordoua Conde de Alcaudete, gouernador y Capità general de la ciudad de Orã (queriẽdo ha-

Dieta en
Augusta.

Año
1559.

Muerte del
Conde de
Alcaudete.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

zer algun daño notable a los Infieles, en vengança de vn cerco que el Rey de Argel le auia puesto sobre su ciudad) embio a don Martin su hijo a España. El qual lleuo en socorro del padre mucha y muy luzida gente. Con la qual salio el Conde de Oran la via de Mostagan. Metiose tan incósideradaméte en tierra de sus enemigos , q̄ con solos doze mil hōbres, y ochociētos cauallōs, se hallo cercado y rodeado en Mostagan de mas de setenta mil Moros. Fue tanta su poca consideración , que contra voluntad de su hijo don Martin (que agora se llama Marques de Cortes) pudiendose retirar a su saluo, no quiso sino presentarles la batalla , con tanta desauentaja , que sin trabajo ninguno fue vencido y muerto, el y la mayor parte de los suyos. Los que no murierō, fuerō presos sin saltar vno: y entre ellos el mesmo don Martin , el qual despues fue rescatao. Aconteció esta desgracia (q̄ fue vna de las mayores perdidas que a España le han acōtecido en grandes tiēpos) en el mes de Agosto del mesmo año de cinquenta y ocho. Y aun oy dezir, que fue parte este desfatre para apressurar al Emperador Carlo V. la muerte, que no tardo vn mes entero en venirle, segun esta dicho.

Del castigo notable

que se hizo en Castilla en algunos hereges Lutheranos, que trauan de alterar estos Reynos secretamente
S. IIII.

Castigos e-
xemplares
en algunos
hereges de
España.



A sido tanta la constancia y firmeza que ha tenido siempre nuestra nacion Española, en conseruar la verdadera y catholica Religion , que a penas se ha visto en ella herege ninguno (mas que algunos Judios o Moros, que no han podido ol-

uidar de todo punto sus antiguas ceremonias y ritos) dende que (como ya vimos) por publico decreto se professó la fe del Concilio Niceno , y de la Iglesia Romana en el Cōcilio Toletano Tercero, en tiēpo del glorioso Rey Recaredo. Inquisicion ay en España para castigar las heregias dende los tiempos del Rey Catholico: pero essa mas se hizo para los tornadizos q̄ Iudaizauā, o haziā laça la, q̄ no para estoruar otras heregias, que entonces no las auia. Agora por nuestros peccados, despues q̄ Luthero y sus sequaces fueron en el mundo, començaron en España a ser castigadas otras heregias mas que la de los tornadizos. Solian en los años passados prenderse y q̄marse hereges Lutheranos, qual o qual en España , pero todos los q̄ se castigauan eran estrangeros Tudescos, Flamencos, o Ingleses, de los que venian a estos Reynos emponçoados de la mala secta q̄ alla en sus tierras se predicaua. Solian otros tiempos salir a los cadahalsos, y tener Sant benitos en las Iglesias, gētes viles y d̄ ruyn casta: pero en estos años postreros, auemos visto las carceles , y los cadahalsos , y aū las hogueras pobladas de gēte de lustre : y aun (lo q̄ mas es de llorar) de Illustres, y de personas que (al parefcer del mundo) en letras, y en vida, haziā vētaja muy grāde a otros. El principio deste mal , fue (como el de otros muchos) vn grā bien q̄ nuestros Catholicos principes quisieron hazer a las prouincias de Alemaña, Inglaterra, y a otras semejantes , q̄ estauan fuera del grēmio de la Iglesia, lleuādo de aca de España letrados y predicadores , para que alla cō sus predicaciones cōuertiesen a los errados al camino de la verdad. Pero fue la desgracia, que desta diligencia se sacó alla poco fructo: y de los q̄ fueron a dar luz a otros, vinierō algunos ciegos y engañados, o alomenos cō ambiciō y desseo de ser tenidos por muy mas doctos y pensando medrar por alli, quisieron imitar

imitar a los hereges q̄ en aquellas Pro-
uincias dogmatizauan. La causa princi-
pal deste daño fue (a mi parecer) porq̄
aunque auian sido tenidos en posesiõ
de letrados, no lo erã. De los que toma-
ron este negocio mas de propósito, fue
vno don Carlos de Seso, vezino de Lo-
groño, hõbre lego y mal cõsejo, y cõ el
y por su persuasiõ y mal cõsejo, el Do-
ctor Augustin de Caçalla, Predicador
del Emperador, de los mas eloquentes
en el pulpito de quantos predicauan en
España, y el Maestro Perez natural de
Palencia, y otros de menos nõbre. Co-
mençarõ Caçalla y otros destos a sem-
brar su põçõa en Valladolid, en Toro,
en Palécia, y en otras partes, cõ grandí-
simo secreto. Constantino Canonigo de
Seuilla y otros sus sequaces predicaron
en Seuilla: y sin ser sentidos por algunos
dias, atraxerõ a su opinion, con halagos
y cõ palabras fingidas y apparétes, mu-
chas Monjas simples, y algunos hõbres
legos, como fueron el Bachiller Herre-
zuelo de Toro, Padilla, Sotelo de çamo-
ra, y algunos otros demas y menos cali-
dad. Y vino el negocio a terminos q̄ ya
tramauan entre si vna terribilissima con-
juracion. Tal, que si acaesçiera a no se
descubrir tan ayna (segun despues se en-
rendio) corria toda España riesgo gran-
de de perderse. Pero plugo a nuestro
señor de remediar este mal: porq̄ los pa-
dres del sançto officio de la Inquisicion:
assi del Consejo supremo della, como
los de la Inquisicion de Valladolid, Se-
uilla, Toledo, y de otras partes, tuuierõ
tanta diligencia, y tan buẽ auiso, q̄ ama-
taron este fuego antes que se aprendies-
se por toda España, como lo hiziera si
se descuydaran vn poco. Era Presidente
del Consejo Real y supremo de la San-
çta y General Inquisicion, el Illustrissi-
mo señor don Fernando de Valdes, Ar-
çobispo de Seuilla, y con el eran de su
Consejo el Licenciado Christoual Val-
todano, Obispo que fue d̄ Palencia, que

agora es Arçobispo de Sanctiago, y don
Sancho de Cordoua, que murio electo
de Auila, y el Doctor Andres Perez,
Obispo de Badajoz, y el Licenciado
Diego de los Cobos. Y en Valladolid
eran Inquisidores ordinarios el Licen-
ciado Guigeldo, y el Licenciado Die-
go Gonçales. Prendieronse con grãdis-
simo secreto y con singular diligencia
en Valladolid, el Doctor Caçalla, con
cinco hermanos suyos, y su propria ma-
dre. En Toro fue preso Herrezuelo, y
otros muchos en çamora, y en Pedrosa,
muchos hombres y mugeres Monjas,
caçadas, y donzellas, illustres y de mu-
cha calidad. Hizose de sus delictos dili-
gentissima Inquisicion. Aueriguaron se
las cosas horrédas, q̄ no son para en este
lugar. Entre otras cosas pareçcio por
verdad, q̄ en las casas del Doctor Caça-
lla (q̄ eran junto a S. Miguel en Vallado-
lid) se hazian de noche conuenticulos y
ayuntamiẽtos Satãnicos y abominables
adonde se predicaua la secta Lutherana.
Finalmẽte despues de biẽ vista y exami-
nada la causa d̄ los presos, en veynte y vn
dias del mes de Mayo, del año del Señor
de 1559. en Valladolid, en la plaça mayor
della, se hizo Auisto publico de la se. Sa-
lio al cadahalsõ el Doctor Caçalla, y los
hueffos de doña Leonor de Viucro su
madre, y otros dos hermanos suyos, y
el Maestro Perez, y cõ ellos hasta treyn-
ta personas de lustre. Y auiedo se leydo
las culpas de todos (cõforme al estylo q̄
en esto se fuele tener) fueron relaxados
al braço seglar, y condeñados a muerte
de fuego, Caçalla y sus hermanos, el ma-
estro Perez, el Bachiller Herrezuelo, So-
telo, y otros hasta quinze. Y a los demas
se dierõ penitencias, conforme a sus de-
lictos. Huuo entre los quemados algu-
nas Monjas bien moças y hermosas: las
quales no contentas cõ ser Lutheranas,
auia sido dogmatizadoras de aq̄lla mal-
dita doctrina. De todos quinze, solo el
Bachiller Herrezuelo estuuõ pertinã-

Anto de Id
quisicion.

Doctor Ca-
çalla here-
ge.

Constantino
herege.

Dõ Carlos
de Seso he-
rege.
Herrezuelo
herege.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

císsimo, y se dexo q̄mar viuuo, con la mayor dureza q̄ jamas se vio. Yo me halle tan cerca del, q̄ pude ver y notar todos sus meneos. No pudo hablar, porque por sus blasphemias tenia vna mordaza en la lengua: pero en todas las cosas pareció hōbre duro y empedernido: y q̄ por no doblar su brazo, quiso antes morir ardiendo, q̄ creer lo q̄ otros de sus compañeros. Note mucho en el, q̄ aunq̄ no se quexo, ni hizo extremo ninguno cō q̄ mostrasse dolor, cō todo esso murio con la mas estraña tristeza en la cara de quantas yo he visto jamas. Tāto q̄ ponía espāto mirarle al rostro: como aquel q̄ en vn momēto auia de ser en el infierno cō su compañero y maestro Luthero. Muy al reues desto murio el Doctor Caçalla: porq̄ despues q̄ en el cadahalsō se vio de gradado actualmēte, cō coroça en la cabeza y dogal al cuello, fuerō tantas sus lagrimas, y tā efficacíssimas las palabras de penitēcia y arrepētimēto, q̄ dixo publicamēte a grādes voces, y cō heruor nūca visto, q̄ todos los q̄ presentes nos hallamos, q̄ damos bien satisfechos, q̄ (mediante la misericordia diuina) se saluo y alcāgo perdō de sus peccados. Hizo y dixó tantas cosas, q̄ cierto mouio a todos los q̄ le vierō a cōmiseracion. Hizo mucho al caso su cōuersiō para cōfirmaciō de muchos flacos y pusillanimes, q̄ se auia escandalizado, cō ver q̄ vn hōbre tenido en reputaciō de tā docto, se huuief se mostrado por la parte delos hereges, y lleuado tras si con sus palabras dulces a muchos de aq̄llos condēnados q̄ cō el yuan, y a otros q̄ quedauā en la carcel de aq̄lla villa, y en otras carceles d̄l Reyno. Cōfesso publicamēte Caçalla, q̄ ambiciō y malicia le auia hecho desuaneſcer: y q̄ su intēciō auia sido turbar el mūdo, y alterar el sosiego destes Reynos con estas nouedades, no mas de porque a rio buelto, tuuo creydo que seria sublimado, y adorado por todos en España, como otro Luthero en Saxonia. Y q̄ que-

Caçalla cōuertido.

darian del algunos discipulos, q̄ tomassen el appellido de Caçalla, como le tomarō y tienē en Alemaña, de Zuinglio, Ecolāpadio, y Melāchthon: y de Hugo herege Frances, de quiē tomarō el nombre los Hugonotes. Procuero Caçalla cō grādíssimo heruor de cōuertir al malauenturado de Herrezuelo. Dixo le palabras q̄ mouieran vn coraçon de azero, mas no pudo hazer en el impressiō ninguna. Los demas compañeros suyos en la muerte, mostrarō alguna blādura, y todos se retractaron publicamente: aunq̄ de algunos dellos se tuuo entendido, q̄ lo hazian mas por temor de no morir q̄ mados viuuos, q̄ no por otro buē fin. Hallose a este Aucto tan solenne la mayor parte de Castilla la vieja. Presidieron en el el Principe don Carlos, y la Princesa doña Iuana su tia, q̄ a la sazō era Gobernadora del Reyno. Estas alteraciones, y nouedades en el negocio dela religiō, hizieron al Rey dō Philippe venir en las capitulaciones dela paz, q̄ ya dixē q̄ se assento con el Rey Henrico su suegro. Y por esta misma causa quiso su Magestad apressurar su venida a estos Reynos, porq̄ de su absencia no nasciesse algun mal irremediable. Passō en España por el mes de Septiēbre. Deruuo se algunos dias en Valladolid, adōde estaua su Corte: y para auerse de partir a Toledo, mando q̄ se hiziesse en su presencia otro Aucto publico de inquisiciō para castigo delos presos q̄ quedarō en la carcel. Hizose el Aucto en el mismo lugar a ocho dias del mes de Oāubre. Salieron a el otros poco menos de quarēta hōbres y mugeres, Mōjas, caſadas, y Beatas. Dexarō se q̄mar viuuos con estraña pertinacia dō Carlos de Seso, y Iuā Sánchez criado q̄ auia sido de Pedro de Caçalla. Murio aqui tābiē otro hermano del mismo Doctor, Cura q̄ auia sido de Pedroſa, lugar cerca de Toro. No imito nada en el morir al hermano: porq̄ sino se dexo q̄mar viuuo, mas se vio en el q̄ lo hazia d̄temor

Hugonotes
en Francia.

Aucto de
Inquisiciō

mor del fuego q̄ tenia presente, que por otro buen respeto. Para todos los penitenciados que quedaron viuos se hizo vna casa en Valladolid, en el barrio de S. Iuan, adóde permanescé oy dia en penitencia cō sus S. benitos: y assi estaran hasta q̄ se dispense con ellos. Otros Autos de menos importácia se hizieron en Valladolid el año figuierē. Y vltimamēte en el año de 1568 en 26. de Septiēbre, se hizo justicia de Leonor de Cisneros, muger del bachiller Herrezuelo: la qual se dexo q̄mar viua sin q̄ bastasse para cōuēcerla diligēcia ninguna de las q̄ cō ella se hizierō, que fuerō muchas, y principalmēte bastara a mouer vna piedra, vn admirable sermō q̄ en el Auto hizo aquel dia, el Illustriísimo dō Iuā Manuel Obispo de çamora, hombre no menos docto y eloquente en el pulpito, q̄ Illustre y generoso en la sangre, como nieto del famoso dō Iuan Manuel el bueno, y descendiente por linea recta del Infante don Manuel, quinto hijo del rey dō Fernando el Sancto, pero al fin ninguna cosa basto a mouer el obstinado coraçon de aquella endurecida muger.

En Seuillani mas ni menos huuo otros dos o tres Autos famosísimos, en que se q̄maron los huesos de Cōstantino, q̄ se auia muerto en la carcel, y los de Egidiū canonigo de Seuilla. Hallose por verdad q̄ Constantino era casado dos vezes, cō dos mugeres viuas, y q̄ siéndolo se ordeno de Sacerdote, y cō ser abominablemēte carnal y vicioso, auia sabido tãbiē sin gir sanctidad, q̄ cō su nūca vista hypocrisia, era tenido en el pueblo por sancto. Al fin dizē q̄ el mismo se mato en la carcel, y así se acabo de descubrir de todo pūto su maldad, y la maxcara cō q̄ tenia el mūdo engañado. Huuo hasta quarēta o cinquēta personas q̄madas: y quatro o cinco dellos se dexarō tãbien q̄mar viuos. Eran todos los presos de Valladolid, Seuilla, y Toledo, personas harto calificadas: los nōbres delos quales yo quise ca

llar los aqui, por no amanzillar con su ruyn fama, la buena de sus mayores, y la generosidad de algunas casas Illustres a quien toco esta pōcōsia. Eran tãtos y tales, q̄ se ruuo creydo, q̄ si dos o tres meses mas se tardara en remediar este daño, se abrasara toda España: y viniēramos a la mas aspera desuentera, q̄ jamas en ella se auia visto. Cō este tã exēplar castigo, se encogierō los hereges (si algunos auia de secreto) y ha plazido a Dios nuestro Señor, que ya esta muerta de todo pūto esta llama. Plegue a el q̄ no este abscondida, de fuerte que torne a reuiuir. Pero esperar podemos que no hara, pues nuestro Christianísimo rey tiene tãto cuidado de velar sobre nosotros en este caso. En memoria desta notable rebeliō, se pusieron por tierra las casas de Caçalla, en Valladolid: adonde esta vn Pilar, o Padron, con vna letra, para eterna infamia destos desatinados hereges.

Este mismo año de mil y quinientos y cinquenta y nueue, a onze de Agosto, fallecio en Roma de su enfermedad, cargado de años (q̄ passauā de ochenta y ocho) nuestro Pōtifice Paulo IIII. Y cierto fue, cosa digna de aduertir, que en espacio de vn año, murierō casi todos los principales y mayores potentados de la Christiandad. Porque despues q̄ murio el Emperador Carlos V. que fue el primero que salto, murieron sus dos hermanas, y la reyna de Inglaterra, dos reyes de Denamarca, Bona Esforcia reyna de Polonia, el rey de Francia, Laurencio Prioli Duque de Venecia, y Hercules duque Quarto de Ferrara. Y lo que mas es d̄marauillar, que en todas las prouincias de la Christiandad, huuo salud vniuersal entre la gente vulgar. Tomole la muerte a Paulo, en muy buena coyuntura. Porque como ya auia echado de si a sus deudos, y a todos los q̄ le trayā engañado, auia se buuelto a sus buenas y sanctas costumbres: y ya no entendia sino en reformar su Corte, y aun su propia casa, y

Muertes de casi todos los Principes Christianos en vn año.

caſa, y en caſtigar los peccados publicos y abominables. Moſtroſe aſperíſimo contra los Simoniacos, deſhoneſtos, y eobdicioſos. Y principalmente mando caſtigar publicaméte algunos hombres y mugeres con fuego, por el nefando y abominable vicio dela beſtial Sodomia, que por nueſtros peccados, ſolia ſer antes del en Roma no muy caſtigado. Relaxo anſi miſmo muchos tributos y nueſas gabelas, que ſus malos conſejeros le auian hecho inuentar. Y finalmente, todo ſu eſtudio era reformar el mundo, y quitar del los vicios y abuſos. Y cierto, ſi le tomara eſte bué propoſito algo mas moço, para que pudiera có la vida executar ſus buenos deſſeos, creede del que lo hiziera como excellentíſimo Pontifice. Y no era de crear otra coſa del, pues por toda la vida auia uiuido inculpablemente. Alomenos vna coſa tuuo por extremo, que fue, querer conſeruar y defender conſtantíſſimamente la libertad Eccleſiaſtica. Fue dichoſo cierto, en auer caydo en la cuenta del engaño en que le trayan ſus paríetes: y dicho ſíſimo, en que le tomaffe la muerte en tan bué eſtado, y en tiempo, que ya por ſu medio los Reyes quedauan en toda paz y ſoſiego, y la Republica Chriſtiana en buenos terminos, para que con la quietud en lo temporal, ſe pudiesſe proſeguir el negocio de la Religion, lleuando al cabo el ſancto Concilio. Murio Paulo Quarto a quinze dias del mes de Agoſto, del año de mil y quinientos y cinquenta y nueue, auiendo ſido Pontifice, quatro años, y tres meſes. Hizo algunos Cardenales, el numero de los quales yo no pude aueriguar.

Capitulo xxxj. En el qual ſe contiene el Pontificado del Papa Pio Quarto, Pontifice Romano.



OR muerte de Paulo IIII. fue pueſto en la Silla Pontifical, el Cardenal de Medici Juan Angelo, natural de Milan, hermano del Marques de ^{Pio IIII.} ^{A. 1560.} Marinano, de quien arriba ſe hizo mencion. Hizo mucho al caſo para conſeguir el Pontificado, auer ſido ſiempre Imperial, y aficionadíſimo a las coſas de Eſpaña: como aquel q̄ de todo punto era hechura del Ceſar. El qual auia engrandeſcido al Marques ſu hermano, y el fue parte para leuantarle a la cumbre dela dignidad Põtifical. Quiſo en ſu coronacion llamarse Pio IIII. Salio hecha eſta elecion la noche de Nauidad principio del año de mil y quinientos y ſeſenta. Al cabo de quatro meſes poco menos que auia eſtado vacante la gleſia Romana. La primera coſa notable que Pio hizo, fue præder al Cardenal Carlos Garraſſa, y al Duq̄ Paliano ſu hermano, por muchos y enormes delictos q̄ ſe les aueriguarõ al vno y al otro, y principalmente por las coſas eſcãdalõſas q̄ al Papa Paulo ſu tio auia hecho hazer. Al cardenal, hizole dar vn garrote en el Caſtillo de Sant Angel: y al Duq̄, cortaronle la cabeça publicamente en Bancos, y reſtituyeronſe a Marco Antonio Colona ſus bienes. Hizole eſta juſticia en el Año 1560. meſ de Março del año de ſeſenta y vno. Deueſe tener en memoria para q̄ aprendan los parientes y priuados de los Principes, a vſar bien del fauor que có ellos tienen: y ſe acuerden, que ſi mal hazẽ lo vendran tarde o tẽprano a pagar, en faltando de por medio el Principe a quien engañaron có ſu mal conſejo. El año ſiguiente de mil y quinientos y ſeſenta y vno, dia ſeñalado de S. Mattheo a veynte y vno de Septiembre Domingo de mañana dos horas antes del dia, ſe encendió vn fuego en la coſtanilla de Vallado ^{Fuero en Vallado} lid, tan terrible y eſpantoſo, que ſin poderſe

Caſtigoeſe
plar del Car
denal Gar
raſſa.

desse remediar, en espacio de treynta horas arruino mas de quatrocientas casas delas principales y mas ricas de aquella insigne Villa. Fue tan espantable y casi nunca vista calamidad esta, que se tuvo por cosa milagrosa, porque no solamente se quemauan las casas vezinas y propinquas a las que ardian, sino que en vn momento saltaua el fuego de vna calle a otra bien desuiada, y en començando el fuego por lo alto de la casa, luego toda entera daua consigo en tierra. Perdieronse muchas marcaderias, mucho trigo y vino y otras cosas que cō la mucha furia y prießa del fuego no se pudie rō poner en cobro. Viose toda la Villa en grādissima tribulaciō, porq̃ nunca se pudo saber como ni por quie se encendio el fuego. Y todos temian no fuesse alguna conjuracion de Lutheranos. Ha se tomado a reedificar lo quemado, con tanta hermosura y curiosidad q̃ apenas ay en España ni fuera della calles mas vistosas, q̃ las que se quemaron de las quales resulta vna hermosissima plaça, q̃ no estaua acabada quando esto se escriuia, ayudado a la traça el rey dō Philippe cō su alto ingenio y liberalidad: cō el cuydado q̃ se deuia en la reedificacion de su patria. Hazese en Valladolid cada vn año dia de Sant Mattheo vna solennissima procession, para rogar a nuestro Señor por medio de su sagrado Apostol; tenga por bien de librar la villa de semejante plaga y tribulaciō. En este mesmo año Cosme de Medici segundo deste nōbre Duq̃ de Florēcia y Sena, dio principio a la ordē y religion de los Cavaleros de sancto Stephano: en honor del sancto Pontifice Stephano protector antiguo de la ciudad de Florencia. Dioles por insignia vna cruz colorada, con orla de oro: de la mesma hechura que la de Sant Iuan de Hierusalem. Professañ la regla de Sant Benito con ciertas condiciones, aprobadas por el Papa Pio Quarto. Pueden se casar estos Cavaleros

Ordē de S.
Stephano.

ros vna sola vez. Hazen su residencia en Pisa, y tienen la defenſa de la Isla de Illua: donde se edifica agora la nueva ciudad de Cosmopoli, por orden del mesmo Duque, el qual es gran Maestre de la orden.

Cosmopoli
ciudad edific
cada por el
Duque de
Florencia.

Rato ha grande, que no auemos hecho mencion de guerra ninguna importante, que la Christiadad aya tenido con los Turcos nuestros capitales aduersarios. Y la causa desto ha sido, porque a Solymā el gran Turco, despues que se fue enuejeciendo, nunca le saltarō disensiones domesticas con sus proprios hijos. Tanto que el mayor dellos se le fue a casar con hija del Sophi, su capital enemigo. Y por induzimiento de la Rosa su muy querida muger (la qual procuraua que Selyn su hijo quedasse solo, y heredasse el superbiſsimo estado de su padre) tuuo Solimā maneras, como el Sophi se le matasse a el, y a los hijos que tenia. Al otro hijo, el mismo Soliman le mato por sus proprias manos. Las demas cosas que entre aquellos Barbaros han pasado, escriuir las ha quien tuuiere mas espacio que yo. Solo quiero aqui dezir, que dende el año de mil y quinientos y cinquenta, hasta el de sessenta y cinco, aunque no auemos tenido con el Turco guerra formada, no han faltado algunas entradas de las armadas Turquescas por nuestro mar. Y con algunas se nos ha hecho daño, aunque no muy notable. De nuestra parte se han emprendido algunas cosas, que no salieron como se esperaua. Principalmente el año de mil y quinientos y sessenta, en Napoles se armo vna jornada razonable para los Gelues, Isla para nosotros funesta, y harto infelice. Succedio tan mal, que se perdieron harto millares de gentes, y fueron presos don Aluaro de Sando, y don Sanchō de Leyua, cavaleros principales, y muy exercitados en las guerras passadas, y con ellos Don Beniguen de Requens General de las

Jornada de
los Gelues.

Preso Don
Aluaro de
Sando.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Galeras de Sicilia, Don Iuan de Cardona su yerno, y Don Gaston de la Cerda hijo del Duque de Medina Celi Virrey de Sicilia, y General desta armada, niño de doce años: el qual fue muerto por el Bassa Piali General del Turco, por ciertos respetos que no ay para que los dezir aqui: y otros muchos hombres de cuenta, los quales fueron llevados a Constantinopla. Perdicionse veynte y siete Galeras, y siete o ocho naos de carga, y vn fuerte que los Españoles estauan alli labrando. Don Aluaro, y dō Sancho de Leyua, y don Berenguer, y don Iuan de Cardona, fueron puestos entre los esclauos, y rescataronle por el gran fauor que tuuieron en el Emperador Don Fernādo. Otras cosillas mas menudas han pasado con los Turcos, que no ay para q̄ inquirirlas.

Escocia rebelada contra la Iglesia.

En estos mesmos dias comenzaron a nacer en Francia tumultos, y secretas conjuraciones en el negocio de la Religion, las quales cō harto trabajo se amataron por vn poco de tiempo, por industria de los buenos ministros del Rey Francisco Segundo. Luego de ay a poco se mouio guerra en Escocia, entre la reyna viuda y su yerno el rey de Francia (que tratauan de apaziguar la Isla que andaua por alterarse en la Religion.) En la qual guerra (permitiendolo así Diōs) los Ingleses llevaron lo mejor. Y por auerse muerto a la fazon la Reyna viuda de Scocia, al rey Francisco le fue forçado hazer la paz, con partidos harto desauentajados, por hallarse embuelto en las sediciones que acabo de dezir. Desta vergonçosa paz resulto luego la perdicion del Reyno de Escocia, porque los Escoceses (siguiendo el mas exemplo de sus vezinos) profesaron publicamēte la Secta Luthariana, destruyendo las Iglesias y Monasterios, quitando la Missa, y haziendose en el mal imitadores y compañeros de sus antiguos y mortales enemigos los

Ingleses. Y apartandose de la perpetua confederacion que con Francia solian tener.

Estauan en terminos las cosas de la Republica Christiana (al tiempo que Pio Quarto començó su Pontificado) que con la paz y quietud que de los casamientos del rey don Philippe auia resultado, no se podia desfiar otra mejor commodidad para tornarse a tratar de proposito del negocio de la Religion, continuando el Concilio, que ya por dos vezes se auia con las guerras interrumpido. El Rey don Philippe, y otros Principes zelosos del bien publico, començaron a tratar con el Pontifice Pio, y a rogarle (que correspondiendo al nombre que tenia) diese orden como el Concilio se reasumiese alli en Trento, como en lugar que ya la experiencia lo auia mostrado, ser conueniente para semejante negocio. Hallose en el Papa Pio muy buen desseo en tan santa obra: y (sin poner en ella estoruo ninguno) luego dio sus Breues de reasumpcion, y por ellos se hizo el llamamiento ordinario. Por presto q̄ se pudo començar el Concilio, passo todo el año de sessenta y vno. Diole (en nombre de Dios) principio al sancto Ecumenico Concilio la tercera vez, en el mes de Enero del año de mil y quiniētos y sessenta y dos: y sin auerse alçado la mano del (mediante la paz vniuersal que nuestro Señor ha sido seruido que se conseruasse en toda la Christiandad:) de tal manera se ha profeguido, que (bendito nuestro Dios) le vemos ya concludido, y acabado, con grandissima satisfaccion y contentamiento de todos los Catholicos. Las gracias de lo qual (sin hazer a nadie perjuizio) se deuen al Poderosissimo y muy Catholico rey nuestro, Dōn Philippe Segundo, por el calor grande que ha dado, para que se acabasse. Roguemos todos agora a nuestro Señor, que ya pues es acabado, se con-

Reasumcion del Concilio en Trento.

configa del lo que todos pretendemos, que es que los hereges conozcan la voz de la madre sancta Iglesia, y vengán a obediencia, y a la vnion de los fieles Christianos. Mas no ay para que temamos sino que sera ello ansi, pues la verdad Catholica, no puede dexar de preualecer: ni ha de ser desta heregia mas que ha sido de las otras, que al fin como cosa de humo y sin fundamēto, se desuaneçieron. Lo que auemos de supplicar a nuestro Señor con mucha instancia es, que se desuanezca presto, porque no se pierdan tantas almas, como cada dia vemos que se pierden. La summa de lo que en el Concilio se hizo, veremos la luego en el parrapho siguiente.

Fue tan grande y digna de ser llorada la perdida de la Christianidad, por auer muerto el Rey Henrico Segundo de Francia tan desgraciadamente (como lo vimos en el Capitulo passado) que della resulto vn daño que tiene oy la Republica Christiana en grandissima tribulacion y cōsisto. Porque por auer saltado en Francia vn rey tan valeroso y Catholico, tuieron buen aparejo algunos maluidos hereges, de predicar sus dañadas opiniones en aquella Christianissima prouincia, hasta poner al rey Francisco Segundo, y a su successor Carlos Noueno (que oy viue) en peligro de perder las vidas y el estado. Las principales cabeças desta terrible conjuración: y los que con su pernicioso doctrina inficionaron, y tiēen turbada la quietud de Francia, fueron Hugo de quien (como ya dixē) se llaman los hereges de Francia Hugonotes: y Theodoro Beça herefiarcha diabolico. Hallaron estos peruersos apostatas fauor en algunos principales caualleros. Y señaladamente, en Monsieur de Conde, hermanito del rey de Nauarra de solo nombre. Este, en vida del Rey Francisco Segundo quiso matar con cierta traycion al

mesmo Rey: el qual de suyo era moço muy enfermo. Auiendose descubiertto su trato y maldad, fue preso, y conuencido del delicto. Estādo ya para executarse en el sentēcia de muerte, plugo a Dios que viniēse a morir el Rey Francisco Segundo, y con su muerte (como se mudasse el gouierno de Francia) Monsieur de Vandoma (que vino a gouernar por el niño rey Carlos Noueno) puso en libertad a Conde, que no deuiera. Luego que se vio suelto (no olvidando sus antiguas mañas) començo a tratar con Monsieur de Andalote, y con el Almirante de Francia, y con la reyna que se dize de Nauarra (que todos eran de secreto Lutheranos) de ro-mar a Paris, y alçarle cō el reyno, y sembrar en el (a tuerto o a derecho) su mala secta. Estaua ya este trato de Paris tan adelante, que si descuydaran vn poco, no huiera orden de resistirle. La trāga que tenían dada, era, que el Lunes de la Cena, del año de mil y quinientos y sessenta y dos (mientras los Catholicos estuuiessen ocupados en la procession de los Disciplinantes) se alçasen los hereges con las fuerças principales de la ciudad de Paris, y metiessen a Monsieur de Conde en la ciudad, con la gente que tendria puesta en orden alli cerca. Plugo a Dios que el dia de Ramos (no se sabe como) se vino a descubrir este trato: Huuo tan buena diligēcia, que los hereges se quedaron burlados, y no pudieron salir cō lo que tenían pensado. Ya entōnces (como se vinieron a descubrir los culpados en esta conjuración) no tuieron otro remedio, sino poner el negocio en armas al descubrieto. Monsieur de Conde recogiose con la gente que tenia en Orliens. Rescobieronle alli de buena gana, y declarose luego aquella ciudad por la parte de los hereges: y en vn momento se hinchio de gente perdida de Paris, y de otras partes, que

Monsieur de Vandoma.

Monsieur de Andalote.

Hugo Herefiarcha Sacramentario. Theodoro Beça Herefiarcha. Monsieur de Conde, cabeza de los hereges.

Guerra que era los Lutheranos de Francia.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

se salian de sus tierras por temor de no ser castigados. De suerte, que en pocos dias se halló el Conde con mucha gente, y con exercito formado.

Al mismo tiempo puso la Reyna de Navarra en Gascuña otro Campo de Lutheranos, haziendo su Capitan a Monsiur de Durazo. El Rey niño, y los que le gouernauan (que algunos eran algo sospechosos de mal aficionados a la causa dela Religion) principalmente el Principe de la Rocha Surion que mandaua al Rey, procedieron con tanta floxedad y descuydo a los principios, sin hazer la resistencia que deuián, que en pocos meses se rebelarón las ciudades de Leon, Bles, Poytiers, Ruan, y Burges, y los puertos de Abdegraz, Diepa, Imbranois, Montaluan, y Tours. El Capitan Durazo quiso tomar a Burdeos por cierto trato: y no le succedio como pensaua. Finalmente, la cosa se vino a poner en terminos, que al rey le fue necesario formar Campo contra los hereges. Pero procediose en esto tan remissamente, que vinieron los Lutheranos a tener tres Campos formados, antes que el Rey tuuiesse ninguno. El Rey don Philippe (como supo lo que en Francia passaua, y la poca diligencia que se ponía en remediarlo) embio luego sus Embaxadores a la Reyna, y al Rey Carlos su hijo. Lo mismo hizo la Reyna doña Catalina de Portugal, que embio a Don Alonso de Alencastro Comendador Mayor de Portugal, hijo de la Condesa de Lemos. Lo que se pedia a la Reyna y al Rey de Francia, era, que con toda breuedad tratassen de remediar vn daño tan grande: de que tanta offensa de nuestro Señor resultaua, y tanto peligro para todos los buenos. Y que si para esto tuuiessen necesidad del fauor y socorro de Castilla, y Portugal, ellos no dudarian de acudir con ella su tiempo. Que les pedían muy encarecidamente, diessen orden como este

mal se remediasse, antes que passasse a ser irremediable. Estas embaxadas, y el crecimiento grande en que yuan cada dia las cosas de los hereges, pusieron gana a los Reyes de tomar este negocio muy de veras. Començose luego a poner en orden exercito. El Rey don Philippe embio a Don Luys de Carauajal, con hasta tres mil Españoles: y sin esperar a otro mayor aparejo, se començó la guerra por tres o quatro partes. En la qual huuo algunos cercos bien importantes, como fueron el de Orlens, y Leon, y otros que pusieron los Catholicos. Passaron algunas particularidades, que por ser cosa varia, y que se ha contado de diuersas maneras, no quiero pararme a particularizarlas. Señaladamente el Capitan Moluc vencio vna vez a Durazo. Rehizose luego de hasta cinco mil infantes, y vino a batalla con Mompenseri, teniendo tres mil cauallos, y tambien fue desbaratado. Iuntaronle despues los Españoles de Pamplona con Moluc, y hizieron algunas faciones señaladas. Passose en estas y en otras cosas de poco momento todo el verano de sessenta y dos, hasta q̃ a diez y ocho dias de Deziembre del mismo año, el Condestable de Francia, y Monsiur de Guisa Capitanes Catholicos, vinieron a batalla con Monsiur de Conde, y con los de mas Capitanes Lutheranos, en los campos de Tours. En la qual (aunque en los principios fue preso el Cōdestable, y desbaratada toda su caualleria) despues cargo también la infanteria Española, que desbarataron a Conde, y le prédieron. Al fin quedo por los Catholicos la victoria, que fue biẽ señalada. Y por auerse prendido el Capitan general de los hereges, tuuose creydo que con ella sin dubda quedaria los negocios en buena orden. Pero fue muy al reues, porque las cosas succedieron de otra manera, por auer muerto Vandoma en vn recuento: y por vna terrible

Monsiur de Guisa.

Muerte de Monsiur de Guisa.

ble

ble desgracia y desmayo que succedió en el Campo del Rey. Y fue, que vn mal hombre (sobornado segun se dize por el maluado de Conde) se passo a nuestro Campo, con estraña dissimulacion, a fin de matar a Monsiur de Guisa. Anduuo algunos dias en su casa este traydor: y quando vio la suya, disparo vn pistolete, y dio a Môsiur de Guisa vna tal herida, que dentro de cinco dias vino a morir. Acaescio esta desgracia (para total perdida de este negocio) en la semana saneta del año de sessenta y tres. Con lo qual el exercito y partido del rey Carlos, y de todos los Catholicos, vino a tan duros terminos, q̃ a la reyna le fue necesario conformarse con el tiempo, y venir a concordia harto vergonçosa con Monsiur de Conde. En la qual entre otras cosas, se capitulo, que a Còde se le diesse libertad, y titulo de gouernador de Francia. Y que en lo dela Religion, cada vno pudiesse viuir como le pareciesse: cò tanto, que en solos quatro pueblos principales de Fràcia, y no en otros, se pudiesse predicar publicaméte la seta Luthera, y la opiniò de los Hugonotes. Desta manera se deshizierò los Campos, y los Españoles se vinierò a sus casas, y quedò Francia tan perdida por algunas partes como Alemaña, o como alguna de las otras prouincias Lutheranas rebelada contra su Dios y contra su Rey. Plazera a Dios q̃ inspirara en los hereges, y ellos se conformaran cò la Iglesia Catholica Romana en sus opiniones. Y fino lo qui sieren hazer de grado, no faltara quien se lo haga hazer por fuerça: porque quãdo no aya otro, el Rey, nuestro Señor como Christianissimo, tomara la causa de Dios por suya, y castigara estos perfidos enemigos: si quiera porque de tan malos vezinos, no se pegue a estos sus tã Catholicos Reynos alguna Roña. En lo qual mostrara al mudo, auer heredado de su Catholico y valerosissimo padre el Emperador Carlos Quinto, el ze-

lo de enfalçar la Fe de su Dios, y de conseruar la magestad y honor de la Iglesia Romana.

Para confusion destos perfidos Hereges, que niegan la veneracion de las Reliquias y de la Cruz Sacratissima en q̃ IESV CHRISTO nuestro Dios padescio, quiero poner aquí vn milagro que poco antes destos dias acontescio en Madrid, con vn pedacito del madero dela misma Cruz que tiene en su poder la Serenissima y muy Catholica Princesa de Portugal Doña Iuana, hermana del rey don Philippe, el qual milagro passa desta manera. En el mes de Octubre del año de cinquenta y nueue, estãdo muy fatigada de cierta enfermedad Doña Maria de Castro, muger de don Francisco de Cisneros, vinieron a pedir a su Alteza vn poco de agua en q̃ se huuiesse bañado el lignũ Crucis: por que se acostumbraua dar a personas deuotas, y se auian visto sanar de diuersas enfermedades. Mando luego la Catholica Princesa echar la Cruz en agua como le fue supplicado, y subito fe vio salir della sangre. Su Alteza embio luego a llamar a don Fernando de Castro Marques de Sarria, y fueron con el a ver este milagro el Duque de Alburquerque, y el Conde de Andrada, y don Fernando de Castro su hijo mayor (de quien yo supe este memorable casò) los quales todos vieron por vista de ojos el milagro, y luego vino alli fray Rodrigo de Badillo general que despues fue de la orden de Sant Benito. El qual fizo el Sagrado madero del agua donde estaua, y al meterlo en el reliquario, cayo del vna gota de sangre viuia. El agua con vna mancha de sangre en ella se lleuo al monasterio de Sant Martin de aquella villa de Madrid. La doña Maria de Castro murio aq̃lla misma noche: y ansi lo auia dicho su Alteza dela Princesa que moriria, por que ya otras dos vezes dixo auerle acontescido, parecer sangre en el agua, quãdo el

Libro sexto de la Historia Pontifical.

do el enfermo para quié se pedia estaua sin remedio, y auia de morir de aquella dolencia. Y así afirman auer acontecido en la muerte del Emperador Carlos Quinto. Tales milagros como estos, es bien que se sepan para confundir a los que no quieren creer sino solo lo que veen con los ojos. Y para confirmacion de los fieles que sin ellos creen lo que la Iglesia les manda creer.

Muerte de
Andrea Do-
ria.

En este mismo año en el mes de Noviembre falleció desta vida el famoso Capitan de mar Andrea Doria, Principe de Amalphi, por cuya industria la ciudad de Genoua su patria goza y ha gozado de pacífica libertad muchos años. Por lo qual el Senado della en gratificación de tan immortal beneficio, le llamo por Decreto publico Padre de la patria. Murio en honradissima vejez, de edad de nouēta y tres años, dexó su officio y estado a Iuan Andrea Doria su sobriño que oy le tiene, y sirue como el tío al rey don Philippe con sus galeras. Vn poco antes en el mismo año murio Gustauo Rey de Suecia, y succedióle Henrico su hijo.

Muerte de
Gustauo
rey de Sue-
cia.

Naufragio
terrible de
las galeras
de España.
Don Iuan
de Mendo-
ca.

Vna desgracia grandissima que aconteció a estos reynos de España, el inuerno pasado, no quiero passarla aqui en silencio, porque cierto fue vna cosa pocas vezes vista, y de donde se nos ha seguido, y espera seguir harto daño: y fue, que viniendo el Capitan general de las galeras de España Don Iuan de Mendoza (bien descuydado de semejante desastre) por la costa de Malaga, al puerto de la Herradura, le sobreuino vna tan nunca vista tormenta, que sin poderlo remediar, pereció el, y mucha de su gente, y se perdieron casi veynte galeras: que no teniamos mas en España. Cosa cierto de grádissima lastima. Y que della resultó el cerco que en este mes de Mayo ha tenido puesto sobre Oran el Rey de Argel: que no ha sido poco, que el Conde de Alcaudete, y dō Martin su hermano,

Cerco de
Oran.

ayan podido defender aquella fuerza: Digo que dela perdida de las galeras, resultó esta guerra, porque verisimilmente se puede presumir, que si el rey de Argel, no viera que sin galeras no podia ser bien socorrida Oran, no tuuiera osadia para cercarla. Pero sin esso y con esso, loado Dios no ha faltado socorro, y remedio para defenderla de la furia de aquellos Barbaros. Los quales, viendo que no podian salir con su intencion, alçaró el cerco, y se boluieron destrozados, y con perdida de gente y artilleria: y Oran quedo libre y segura deste terrible acometimiento. Este cerco pusieron los Moros en Oran el año de mil y quinientos y sessenta y tres. Y pues ya con el fauor diuino somos llegados al año de mil y quinientos y sessenta y quatro, y ha sido Dios seruido de que el sancto Concilio de Trento se acabasse: no resta otra cosa para dar fin a este Capitulo, sino q pongamos aqui en summa lo que en el se hizo. Lo qual passa dela manera que veremos en el parrapho siguiente.

De la summa, y con-

clusion del Ecumenico Concilio general de Trento. Y de otras algunas cosas notables que acontecieron hasta la muerte del Papa Pio Quarto.
S. Vnico.



A profunda paz y tranquillidad, que por todas las Prouincias de la Christiandad florescia, en los años adōde agora llegamos, fue (como acabo de dezir) la causa principal para que de conformidad de todos los Principes Christianos, el Pontifice Pio Quarto dieße su authoridad y consentimiento, para que en Trento se continuasse el Con-

Resum-
pcion del
Cónilio de
Trento.

Cónilio a fin de que por aquel camino se acabassen de cōfundir las heregias de Luthero, y las de los de mas Herefiar-chas sus allegados. No porque ninguna dellas tuuiesse color de verdad, sino por que dandose a los hereges audiencia libre y segura, y viniendo ellos a disputar sus opiniones, se facaria en limpio la verdad: y no viniendo, quedarian de todo punto conuencidos de pertinaces y porfiados. Despachadas pues las Bul-las necesarias de la publicaciō del Cō-cilio, y hechos para el los llamamien-tos ordinarios, el Pontifice (que por sus ocupaciones no pudo hallarse en el personalmente) cometio sus vezes a los Cardenales Mantua, Syripando, Simo-nera, y Polonia, para que todos qua-tro presidiesen en su nombre en el Cō-cilio, conforme a la costumbre anti-quissima que en esto se ha tenido siem-pre en los Concilios Generales, dende el tiempo de los Apostoles. Despachofe la Bulla de la Reassumpcion, aveyn-te y nucue de Nouiembre del año de mil y quinientos y sessenta: y celebrese la primera Sessio[n] treze meses adelan-te, que fue a diez y ocho dias del mes de Enero, del año de mil y quiniētos y ses-senta y dos: porque todo este tiempo se gasto en el concurrir a Trento los Obi-spos y Prelados de diuersas prouincias de la Christiandad. En esta primera Ses-sio[n], ninguna cosa se hizo mas que la ordinaria, que es abrir el Concilio, y de-clarar que la ciudad de Trento era lugar legitimamente diputado para la cele-bracion del, y que en ella se deuia pro-seguir hasta le fencسكر. Celebraronse tras esta otras nueue Sessio[n]es en diuer-sos dias, como particularmente lo po-dra ver quien fuere curioso en el origi-nal deste sacrosancto Concilio. No me quiero cansar a mi, ni a quien esto leye-re, poniendo en particular todo lo que en ellas se decrero: porque (como ya otra vez lo tengo aduertido) seria tra-

bajo excusado. Bastara dezir en gene-ral, que alli se acabo de declarar todo lo que la Iglesia Christiana ha creydo y tenido, y nosotros deuemos creer y te-ner, acerca de los sanctissimos siete Sa-cramentos de la Iglesia: y se confundie-ron y reprobaron todos los errores y defatinos de los Hereges modernos, sin que cosa ninguna concerniente a la doctrina Catholica se mudasse, ni al-terasse de como antes la Iglesia Roma-na vniuersal la solia sentir y enseñar. Approbose el vso loable de las indul-gencias, y de las imagines: y lo que siempre se ha sentido del Purgatorio, de la veneracion de las reliquias, de la inuocacion de los sanctos, de la cele-bracion de las fiestas, de los ayunos, de la diferencia de los manjares, de las ce-rimonias y ritos antiguos que se guar-dan en la celebracion y vso de los san-ctos Sacramentos. Y vltimamente se declaro ser la suprema la Magestad del Pontifice Romano, quedandose to-das estas cosas y las demas, en los mis-mos terminos que antes estauan, como cosas sanctissimas, loables, y recebidas por el comun sentido, y consentimien-to de la Iglesia militante dende su prin-cipio. Remediaronse a buelta desto mu-chos abusos, y decretaronse muchas co-sas importantissimas, en la materia de la reformation vniuersal, ansi acerca del vso de los mismos Sacramentos, como de las costumbres de toda la Republica Christiana. Celebrase la vltima Sessio[n] a quatro dias del mes de Deziembre, del año de mil y quiniētos y sessenta y tres: en la qual el Presidente, y los demas Le-gados Apostolicos, mandaron q se tor-nassen a leer alli todas las otras Sessio-nes y Decretos, pronunciados en el san-cto Concilio Tridentino, dende su pri-mera origen, ansi en vida del Pontifice Paulo tercio que le començo, como en tiempo de Iulio tercio y de Pio quar-to, que le prosiguieron. Despues que se huuie-

Año
1560.

Año
1562.

Año
1563.

Fin del Cō-
cilio de Tren-
to.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

huuieron leydo, los Padres a vna voz los aprobaron y ratificaron de nuevo, dandoles su consentimiento y authoridad, como a cosa hecha por toda la Iglesia Christiana, y pidiendo al Pontifice (en reconocimiento de su supremo dominio y magestad) que tuuiesse por bien de confirmarlo. Hecho esto, leuantose en pie el Reuerendissimo Cardenal Moron, y dixo estas palabras, Reuerendissimos Padres, el Concilio es acabado. Hagamos gracias al Señor, y podreys yros en Paz. Respondieron todos, Amen. Començaronse luego con grande alegría las Acclamaciones ordinarias, a manera de Dialogo, proponiendo el Cardenal de Lorena, y respondiendole todos los Padres a vna voz, en la manera siguiente. Viua muchos años nuestro Señor y Beatissimo Padre Pio quarto Summo Pontifice de la Iglesia vniuersal, y viua para siempre su memoria. Respondieron todos, Amen. Señor Dios padre nuestro, conseruad por muchos años a nuestro Sanctissimo padre, para que sea pastor de vuestra Iglesia.

El Señor Dios nuestro de paz eterna gloria, y felicidad, a las animas de los sanctos y Beatissimos Pontifices Paulo tercio, y Iulio tercio: con cuya authoridad se començo y prosiguió este Sacrosancto Concilio. Respondieron todos, Su memoria sea en bendicion.

Bendita sea la memoria del Catholico y Christianissimo Emperador Carlos quinto, y de los Serenissimos Reyes que fauorecieron, y ampararon este Sacrosancto Concilio. Respondieron todos, Amen, Amen.

Viuan muchos años, el Catholico, Christianissimo, pacifico, y serenissimo Emperador don Fernando, y todos los otros Reyes, Republicas, y principes nuestros, Respondieron todos, Conserua señor a nuestro Pio y Christianissimo Emperador Fernão Primero. Emperador celestial, guardadnos muchos

años a los Reyes de la tierra, que son conseruadores de la recta y verdadera fe Catholica.

Demos muchas gracias, a los Legados de la sancta Iglesia Catholica Romana que han presidido en esta sancta Synodo vniuersal, y viuan ellos muchos años. Respondieron todos, Denfeles muchas gracias, Viuan muchos años.

Dios nuestro señor conceda mucha vida y salud a los sanctissimos Obispos, y los lleue con bien a sus casas. Respondieron todos, Ayan perpetua memoria los pregoneros de la verdad. Viua muchos años tan Catholico Senado.

Sancta es la Ecumenica Synodo Tridentina, Su fe confessemos, Sus decretos guardemos para siempre. Respondieron todos, Siempre la confessemos, y siempre los guardemos.

Todos los que aqui estamos, creemos lo que cree el sancto Concilio. Todos sentimos vna mesma cosa. Todos lo consentimos, y lo abraçamos, y lo firmaremos de nuestros nombres. Esta es la fe del bienauenturado sant Pedro, y de todos los Apostoles. Esta es la fe de nuestros padres, esta es la fe de todos los Catholicos. Respondieron todos, Ansi lo creemos, ansi lo sentimos, y ansi lo firmamos.

Allegádonos a estos sanctissimos decretos, el señor Dios nuestro sea seruido que seamos dignos de su misericordia, y merezcamos la gracia del summo y primero sacerdote, Dios y señor nuestro Iesu Christo, hijo de Dios padre, intercediendo por nosotros la sacratissima Virgen sin manzilla nuestra señora su madre, y todos los otros sanctos de la Corte celestial. Respondieron todos, Fiat, fiat, Amen, amen.

Malditos y anathematizados sean todos los hereges, Amē. Respondieró todos, Anathema sobre los hereges, Anathema en los hereges, Amen, Amen, Anathe-

nathema en los hereges, Amen, Amen.

Acabadas las Acclamaciones, los padres se leuantaron, y se fueron a sus posadas, llenos de alegria y contentamiento espiritual, por auer puesto el dedicado fin a vn negocio tan importáre y largo. Anisofeles a todos que nadie se partiessse de Trento, hasta auer firmado de su nombre el Instrumeto del Concilio. Firmaróle luego los quatro Legados, y con ellos otros dos Cardenales, tres Patriarchas, veynte y cinco Arçobispos, ciento y sessenta y ocho Obispos, siete Abbades Béditos, treynta y nueue procuradores de los Prelados absentes, y siete generales de otras tantas ordenes aprobadas: que por todas fueron dozientas y cinquenta y cinco firmas. Cō esto se partieron todos para sus tierras, y se puso el deseado fin al Sacrosancto vniuersal y Ecumenico Cōcilio de Trēto. No parecieron en el los Protestantes dela Confession Augustana, ni otros ningunos de los hereges Sectarios, conociendo que no podian defender en publico sus defatinos: ni quisieron gozar de vno y muchos Saluosconductos que se les concedieron, para su entera y cierta seguridad. Despues de lo qual, en veynte y seys dias del mes de Enero, del año siguiente de mil y quinientos y sessenta y quatro, en consistorio publico (proponiendolo el Cardenal Farnesio Vicecácellario Apostolico) el Pontifice Pio quarto, approbo y cōfirmo todo lo hecho y decretado enel Cōcilio Tridētino: puesto q̄ en muchas cosas concernientes a la reformatiō de la Corte Romana, era grádissimo el interese pecuniario que se le quitaua por el Concilio ala camara Pontifical. Y porq̄ no fuesse menor el zelo de nuestro serenissimo y muy Catholico Rey dō Philippe, en hazer que por todos sus Reynos y Señorios se pusiesse en execucion lo decretado enel Cōcilio, que el del Summo Pontifice en confirmarle, su Magestad man-

do librar su prouision Real, en Madrid, a doze de Iulio deste mesmo año de sessenta y quatro: por la qual manda q̄ todos sus subditos y naturales, tengā, creā, y guardē, todo lo por el Sācto Cōcilio, declarado y statuido sin excepcion ninguna. Y porq̄ entre otras cosas, enel se ordeno que en ciertos tiempos se celebrassen Cōcilios prouinciales, y Synodales, el mismo Catholico Rey dio luego por orden a los prelados destos Reynos, que los celebrassen cada vno en sus prouincias. Celebraróse enel año d̄ mil y quiniētos y sessenta y cinco señaladamente quatro Concilios prouinciales: en Toledo vno (q̄ a mi cuēta sera el Decimonono Toledano de los mas famosos) en Salamanca otro de la prouincia Cōpostellana de Sançtiago de Galizia, y en çaragoça de Aragon otro, y en Valēcia otro. En todos ellos se hā ordenado cosas muy sanças y loables. Cō lo qual podemos esperar en nuestro señor, que la Republica Christiana (alomenos en España) y el estado ecclesiastico y seglar se vera presto en tanto concierto y reformation, que los hereges nuestros enemigos no tengan en nosotros que reprehender. De donde podemos palpablemente conoser, la grande prouidencia y consejo inscrutable de nuestro Dios, pues de vn mal tan grande, y de vn escandalo y rebellion tan dañosa como la de Martin Luthero, ha sabido sacar vn tan grande bien como este, de que se ayan remediado muchas cosas, que si este escandalo no nasciera primero, por ventura no se remediaran tan ayna. Y assi veremos ser verdad lo que Christo dixo, conuiene que vengan escandalos, porque a costa de la perdicion de los malos (que como reprobos y p̄scitos assi como assi se auian de perder) se prueuen los buenos, y cobren auiso para no caer. Supliquemos le humildemente sea contento de asistir con nosotros, para que los Catholico-

Cōcilio en Toledo.
Cōcilio en Salamanca.
Cōcilio en çaragoça.

Numero
de los Pa-
dres del Co-
cilio de
Trento.

Año
1564.

cos

Libro sexto de la Historia Pontifical.

tos viuamos como creemos, y los hereses crean y viuan como deuen, reduziendose al gremio de la sancta Iglesia su madre.

Milagro en el Principe dō Carlos.

Sācto Fray Diego.

Y porque señaladamente los hereses que niegan la inuocaciō de los sanctos y lo mucho que pueden delāte de nuestro señor las oraciones de los biēauenturados que reynan con el en el cielo, se confundan con exemplos, sino quisiere[n] creer a lo que les enseña la Iglesia, sera bien poner aqui el milagro grande que nuestro Dios obro palpablemente en el Serenissimo Principe don Carlos, por intercessiō del bendito sancto fray Diego, de la orden de Sant Francisco: cuyo cuerpo descansa y esta tenido en gran veneraciō en el monasterio de Sant Francisco de Alcalā de Henares. El qual milagro passa realmente desta manera.

Auiendo el Principe dō Carlos adolecido grauissimamente de cierta herida peligrosissima en la cabeça, vino a tāto extremo, que ya los Medicos le tenian por muerto: y el Rey su padre, con el sentimiento que conuenia, estaua retirado en el monasterio de Sant Hieronymo, en la villa de Madrid, esperando cada momento la triste nueua, de la muerte de su vnico hijo. Estando pues su Alteza ya en el articulo de la muerte, y poco menos que sin sentido, despues que se auian tentado todos los remedios naturales, y se auian hecho muchas processiones y letanias, supplicando a nuestro señor por su salud, acordo se que seria bueno sacar de la sepultura las sanctas reliquias de aquel bendito frayle. Fueron a ella, y hallaron al cabo de cient años tan entero el cuerpo, como quādo se sepulto. Pusieronsele al enfermo así entero en la cama. Y aunque casi no tenia ya vida, leuanto los braços con gran deuociō, y començo de palpar, y tocar con las manos aquellos sanctos huesos. Fue cosa de grandissima mara-

uilla, y admiraciō, que en el punto començo a sentir mejoría: y de poco en poco vino a recobrar entera salud, con grandissimo contentamiento de estos sus Reynos, y en eterno loor y gloria de nuestro señor y de su sancto seruo. Acaescio este milagro el año de mil y quinientos y sessenta y tres. Y porque de todo punto quedassemos en deuda a nuestro señor de las vidas de casi todos nuestros Reyes, plugo a Dios, que el año adelante de sessenta y quatro, adoleciesse de vna calentura peligrosissima la Esclarecida Reyna Doña Isabel, muger de nuestro Incluyo Rey don Philippe. Llego tambien a lo vltimo esta señora, y tuuofe creydo que sano, ni mas ni menos por intercessiō del mismo sancto fray Diego, y por muchas oraciones y obras pias que por su salud se hizieron. Bendito sea nuestro Señor, que por su diuina bondad nūca dexa de oyr nuestras justas peticiones, y mostrarnos que le plaze de ser importunado de los peccadores.

En el mismo año de mil y quinientos y sessenta y quatro, dia señalado del Apostol Sanctiāgo, en 25. dias del mes de Iulio, passo desta vida en la ciudad de Vienna en Austria, el Christianissimo Cesar, electo Emperador dō Fernando Primero, Rey de Vngria, auiendo que tenia el Imperio, por la cesiō del Inuictissimo Carlos Maximo su hermano, siere años y medio, y algunos dias mas. Su sancta muerte, fue bien semejante ala Catholica vida que viuió. Porque mas parecio que de la cama se subia al cielo, que no que moria. El dia antes que muriesse, estuuó en las visperas con grandissima deuociō, y mando que se cantassen cō toda la Musica y magestad posible. Acabadas las Visperas hizo se lleuar a la cama, porque de vna calentura ethica estaua ya casi cōsumido, y sin ninguna esperāca de salud. A la media noche sintiose tan indispuesto, que cono-

Año 1563.

Enfermedad de la Reyna Doña Isabel.

Muerte del Emperador don Fernand.

conoscio bien que la vida se le acabaua. Mando que le traxessen la Extrema Vñction. Y despues que la huuo recebido deuotissimamente, quiso que viniesen alli todos los Musicos de su Capilla, y que le cantassen Hymnos, y Psalmos, y algunos motetes de cosas espirituales y deuotas, a fin de que la Musica le leuantasse el espiritu en contemplacion de las cosas del cielo. Mientras la Musica duraua, tenia el los ojos puestos en vn Crucifixo, y meneaua la lengua diziendo cosas tan deuotas, y de rá Catholico Christiano, que todos los presentes estauā como attonitos, de ver en vn principe tanto heruor, y tanta constancia en el morir. Desta manera perseuero, hasta que alla cerca de la mañana vino a dar el alma al que la crio. Este glorioso fin huuo el Catholico don Fernando. Succediole en el Imperio, y en el Reyno de Vngria, Maximiliano su hijo Rey de Bohemia, y es el Segundo de los Emperadores deste nombre. Cuya vida nuestro señor acrecienta, para que como hijo y deudo de tales padres, buelua siempre por la causa de Dios y de su Iglesia, defendiendola conforme a su officio, de los incursos de sus enemigos.

Maximiliano II. Emperador.

Peñol de Velez Malaga ganado.

En los mismos dias, que passo desta vida el Emperador don Fernādo, nuestro Catholico Rey don Philippe (deseado hazer a los Infieles Africanos algū notable daño) mando q se armasse en la ciudad de Malaga vna flota, de muchas y muy buenas galeras y fustas. Pusose en ellas buen numero de gente de guerra, y hasta quatro mil infantes Tudescos. Cō lo qual partio de Malaga el general d' las galeras de España don Garcia de Toledo, y con el don Aluaro de Sande, y dō Sācho de Leyua, y otros hombres señalados. Pusose cerco sobre el Peñol de Velez Malaga en Berberia. Y despues de algunas particularidades q en esto passaron (q no me quiero parar a contarlas) el Peñol se gano por los nuestros cō po-

ca dificultad, en seys dias del mes de Septiembre, deste año de mil y quinientos y sessenta y quatro: y por ser ya el tiempo tan adelate, no se prosiguo mas en la guerra por entonces.

En la entrada del año siguiente de mil y quinientos y sessenta y cinco, a onze de Febrero, el Emperador Maximiliano (teniendo algunas competencias con el Rey Stephano de Trássyluania hijo del Bayuoda Iuan Sepsusio, antiguo competidor del Emperador don Fernando su padre) mando a su general Lazaro Vansluendi, cauallero principal, y muy exercitado en la guerra, que juntasse gente, y los pertrechos necesarios para entrar por la tierra del enemigo. Hizo Lazaro con diligencia lo que le fue ordenado: y juntando bastāte numero de gente, y treynta pièças de artilleria gruesa, fue a poner cerco sobre la villa de Toggay, lugar puesto entre muchos pantanos, y cercado del rio Tibisco por la vna parte, y por la otra de otro rio bien principal, en los confines de Vngria y Trássyluania, treynta leguas de Buda. El tiempo era reziro, y los rios estauan elados, de tal manera que pudieron sufrir a que se plantasse sobre ellos la artilleria. Diose bateria al lugar y a la fortaleza cō tanta furia, que en menos de cinco horas se gano, con grande admiracion de todos, por auerse batido sobre el yelo: que no es pequeño loor del Capità que lo osó emprender. Y por ser esta de las primeras hazañas del Emperador, y cosa que se vea pocas vezes, no la quise aqui passar en silencio.

Toggay ganada por Maximiliano.

Estauā en todo sosiego y quietud, las cosas de la Christianidad, entre los principes della, sin que por todos estos años (dède que se acabo la guerra delos Lutheranos, y Hugonotes de Francia) huuiessē auido pendencia notable entre ellos, mas dela que acabo de contar: y principalmente en España estauamos en todo sosiego. Pero (permitiendolo así

Pesilencia en España.

M m m nuestro

Libro sexto de la Historia Pontifical.

nuestro señor por nuestros peccados) plugo a el que por todo el verano del año de 1564. huuiesse en los Reynos de Aragon y Cataluña vna terrible pestilencia. Fue perniciosissima, y muy dañosa en los lugares adonde se padescio. Pero como fuesse la enfermedad mas de humor cõtagioso y pegadizo, q̃ no de ayre corrupto, no fue general en todos los pueblos, sino en algunas ciudades y lugares adonde se descuydarõ de conuerti- lar con gente y vestirse ropa tocada de aquella mala calidad. Venia de algunos años atras este daño, porque se sabe, que primero le sintieron los Moros en Africa, y despues se padescio en las costas de Murcia, y en Valécia, y aun en Francia primero q̃ passasse aca en España. Vltimamente en este año de sessenta y quatro, començo en las montañas de Iaca, y entro por Huefca y Ayerbe, y Monçon, y lle-go a la insigne ciudad de çaragoça, adõde murieron passadas de quinze, o diez y seys mil personas. De Aragõ passò despues a Nauarra y a Castilla, y hizo daño grãdissimo en Logroño, y en otros lugares de aquella comarca. Estuuò como ablcõdida por todo el inuierno deste año: hasta q̃ en el siguiẽte de sessenta y cinco, entro en la muy noble y rica ciudad de Burgos, y en otros muchos lugares de su Obispado, y del de Calahorra, adonde se han muerto muchos millares de gẽtes, y en lo de mas de Castilla se ha padescido temor grãdissimo, de no sentir semejante calamidad y daño. Agora por la misericordia del señor en todas partes ay salud, puesto que todos estamos con recelo de no venir a semejante miseria. Esta enfermedad pestilencial fue causa de enturbiar, y escure- cer el gozo y cõtentamiento q̃ en toda Castilla se sintio en este año, con vn sol- leñissimo viage que hizo dende Madrid

Viage de la Reyna doña Isabel a Francia.
a Fracia, nuestra serenissima Reyna doña Isabel, a fin de visitar en Bayona a la Reyna de Francia su madre. Hizieronse

le a su Magestad costosissimas fiestas y recebimientos en Medina del Campo, y en Valladolid, y estauan le aparejadas otras muy mas costosas en Burgos. Pero al tiempo que huuo de entrar en ella, estaua ya tan corrompida, que no se pudiesen hazer sin grandissimo peligro, y por esso se dexaron.

Quedo tan sentido y enojado nuestro enuegescido enemigo Sultã Solyman, el grã Turco, de la perdida del Peñol de Velez Malaga (que el año antes como dixè ganaron los nuestros en Berberia) que determino vengar aquella injuria, haziendonos vn daño notable, y de mucha importancia. Para lo qual propuso ganarnos la Isla de Malta, assiẽto de los caualleros de S. Iuan, agora al fin de sus largos años, como en el principio de su Imperio nos auia ganado la otra plaça importantissima dela Isla de Rhodas. A este fin, mando juntar en Constantino- plavna muy fuerte armada, en que auia mas de doziẽtas velas, las ciẽto y treyn- ta galeras Reales, y las demas naos de carga, y Bergantines: y puso en ellas ha- sta treyn- ta mil hombres de guerra. De toda esta flota era general el Bassa Piali, el que diximos que prendio en los Ge- lues a dõ Aluaro de Sãdi, y a los demas. Dela gẽte (saltando en tierra) era Capi- tã Mustafa. Partio de Turquia esta gen- te, en principio de Mayo, del año de sessenta y cinco, y a los diez y ocho del mis- mo mes, lle-go a vista dela Isla de Malta, adõde estaua el grã maestro de la religiõ don Fray Iuan Vcler, con hasta quiniẽ- ros caualleros, y con razonable numero de gente. Dos dias despues q̃ los Turcos vieron a Malta, llegaron a tomar tierra en ella en el puerto que se dize Março Xaloc, puesto entre Leuante y Medio dia: y sin hallar resistencia ninguna, pu- sieron en tierra toda su artilleria, y muni- ciones, y hasta veynte, o veynte y dos mil hõbres de guerra. Quatro o cinco dias despues que saltarõ en tierra, lle-go Mustafa

Cerco de Solymã sobre Malta.

Año 1565.

Mustafa con todo su Campo a recon-
fer el Burgo de la ciudad de Malta la
vieja, el qual esta desuiado de su ciudad
algunas millas, y es la principal fuerça
de la Isla. Tiene Malta por aquella parte
dos puertos muy principales, el vno es
el Marçõ Xaloc (que dixẽ) y el otro se
llama Marçõ Muxeto. Para la guarda y
seguridad destos puertos tiene dos muy
fuertes Castillos, el vno se llama Sãctel-
mo, y el otro Sant Miguel. Pusose Mu-
stafa sobre Sançtelmo, por fer aquella la
principal fuerça de la Isla, y tuuole mu-
chos dias cercado, defendiendole los de
dentro (q̃ serian hasta ciẽt Cavalleros, y
otros quinientos Infantes) valerosissi-
mamente. Porq̃ suffrieron nueue o diez
asaltos crudelissimos (en el vno de los
quales murio el famoso Coslario Dra-
gut tiniẽre de Tripol, de quien arriba se
ha hecho menciõ) hasta que ya los Tur-
cos cargaron tan de veras, q̃ en vn as-
alto q̃ dieron al Castillo vispera de S. Iuan
de Iunio, le entrarõ por fuerça, y se apo-
deraron del, matando todos los que dẽ-
tro hallaron, sin dexar viuo solo vno.
Pero ellos vendierõ tambien sus vidas,
que mataron de los Turcos passados de
mil y quinientos. Ganada Sançtelmo,
embio Mustafa a requerir al gran Mae-
stre que se rindiesse con ciertas condi-
ciones, pues veyã que ya no se podia te-
ner. El Maestre respondio con tanto a-
nimo y valor, que se entendio del que
fino era por fuerça, no se auia de acabar
con el cosa ninguna. A cuya causa, el
Turco determino de passar adelante cõ
la guerra. Y llegando su campo al Bur-
go dela ciudad, puso cerco sobre el, y
sobre el Castillo de Sãt Miguel. Porque
ganado aquello, no quedaua en toda la
Isla poblacion ni fuerça ninguna, que
bastasse a poderle resistir. Para defen-
sa y guarnicion del Burgo tenia dẽtro con-
figo el gran Maestre hasta seys mil hom-
bres de guerra, que los mejores eran Es-
pañoles. En este medio tiempo el Pon-

tifice Pio embio al Maestre hasta diez
mil ducados de socorro, y a Pompeyo
Colona con seyscientos hombres: mas
los otros Principes Christianos, a quien
tocaua de proueer el socorro a los cer-
cados, no tuuierõ el cuydado que con-
uenia de socorrerlos. Solo nuestro Chri-
stianissimo y muy Catholico Rey Don
Philippe, con estaraca en España, tuuo
el zelo que fue menester para resistir a
tan poderoso enemigo. Y proueyendo
con toda diligencia en el negocio, man-
do a su general don Garçia de Toledo,
Virey de Sicilia, que tuuiesse particular
auiso de socorrer al grã Maestre cõ ge-
nte y bastimẽtos, y con los demas pertre-
chos necessarios para suffrir tan pode-
roso acometimiento. Estaua don Gar-
cia en Micina, poniendo en orden su ar-
mada, para salir con toda ella en socorro
de los cercados. Y porq̃ tuuo auiso del
peligro grãde en que estauã los del Ca-
stillo de Sançtelmo (q̃ aun no sabia que
fuesse perdido) despacho de presto a dõ
Iuan de Cardona Capitã de las galeras
de Sicilia, cõ quatro dellas, en que yua
hasta seyscientos hombr. es, casi todos o
los mas Españoles: con orden de que si
por caso Sançtelmo fuesse perdido, me-
tiesse aquella gẽte en la Isla, para socor-
rer a la parte que mas lo huuiesse mene-
ster. Quando don Iuan de Cardona lle-
go a Malta, ya Sançtelmo estaua en poder
de Mustafa. A cuya causa, el dio la buel-
ta sobre las espaldas del Burgo: y sin ser
sentido del enemigo, echo en tierra su
gente, dexandola en comẽdada al Mae-
stre de Campo Melchior de Robles, ca-
uallero Portugues, y el dio la buelta
para Micina. Melchior de Robles tomo
la via de Malta la vieja, y de alli dio au-
iso al gran Maestre de su llegada. Diose
le la orden que auia de tener para me-
ter la gente en el Burgo: y el se supo dar
tan buen cobro, que sin ser sentido,
passõ vna noche por medio del campo
de los enemigos, y llago a ciertas bar-

Muerte de
Dragut Ar-
1322.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

cas que le estauā aparejadas. Las quales tomaron en sí la gente, y sin dificultad ninguna la metieron dentro del Burgo, sin que faltassen mas que ocho o nueve Soldados, que de cansados no pudieron seguir a los demas, y vinierō a poder de los enemigos, y les dierō noticia del socorro que se les auia metido en el Burgo. Eran ya seys dias andados de Julio quando Robles entro en el Burgo, y fue tan bien recebido, y con tanto contentamiento de los cercados, quanto era razon. Y porque alli no era tanto menester como en el Castillo de Sāt Miguel, hizose vna puente de barcas, y por ella se passarō alla de ay a tres o quatro dias. El Turco no dexaua passar dia ninguno sin batir el muro del Burgo, y fatigar a los cercados cō assaltos, assi por tierra, como dēde el puerto Marçõ Muxeto. Pero por la mayor parte d' todos los assaltos lleuauā lo peor, porque los nuestros resistian valerosamente, y les hazian grandissimo daño con su artilleria, que tenian mucha y muy buena. Tanto, que les fue necessario embiar por mas gente, y por refresco de victuallas y municiones, las quales les vinieron luego en mucha copia. En este medio tiempo, el Virey de Sicilia don Garcia de Toledo, acabo de poner a pūto sessenta galeras, y partio de Sicilia para Malta. Llego a tomar tierra en la Isla a Siete dias del mes de Septiembre. Arribo con su armāda a la parte d' la Isla q̄ mira hazia el Norte, enfrente delas dos Islas Comino, y Cominoto, que son como arrabales de Malta, y distan della muy poco, y de Sicilia como veynte leguas. Echo en tierra don Garcia nueue mil hōbres entre Españoles y Italianos, todos gēte valentissima y muy escogida, y dio la buelta para Sicilia por mas gente. Quando los Turcos entendieron que a los cercados les auia venido tan principal socorro, luego desmayaron. Y teniendo perdida la esperança de salir con su intencion,

començaron a recogerse a sus baxeles, sin dexar en tierra gente ni municion, ni artilleria, ni bagaje ninguno, mas que algunas pieças gruēssas, que no pudieron embarcarlas por la priessa, y las huieron de dexar en tierra, y aun (segun se dize) dellas echaron en la mar. Los nuestros nueue mil hombres tomaron la via de Malta la vieja, cargados todos de municion, de vizcochos, y de otros bastimentos. Tardaron quatro dias en el camino: y tratandose entre ellos de salir de alli con su Campo formado en demanda de los enemigos (que aun no sabian q̄ fuesen embarcados) vinole nueua de como ya todos se auian recogido a la mar, y por esso se estuuieron quedos por entonces. Dos dias despues de lo qual tuuieron auiso cierto, de que los Turcos se tornauan a tierra, y echauan en ella de nueuo su artilleria. Y disputandose entre nuestros Capitanes de lo que seria bueno hazer, huuo tan diuerfos pareceres, que no se acabauan de resolver. Hasta que don Aluaro de Sandi, y otros algunos valientes Capitanes, se determinaron de yr en demanda de los enemigos, y de pelear con ellos de proposito, viniendoles la ocasion. Partio don Aluaro de Malta la via del puerto, y no anduuo mucho que no se topasse con los Turcos, que ya estauan bien cerca de Malta la vieja. Fue tanto el denuedo y furia con que los nuestros los acometieron, que sin osar esperar vn momento boluieron las espaldas, y començaron a huyr. Siguió don Aluaro el alcance animosissimamēte, hasta la légua del agua, y aun huuo muchos de los nuestros que se metieron en ella hasta los pechos, en seguimiento de los Turcos, que ya tenian sus galeras y fustas en la Cala de S. Paulo. Murieron en este rebato passados de mil y quinientos Turcos, sin que de los nuestros muriesen mas que algunos pocos, del canlancio y trabajo del alcance. El Capitan Salinas, y otros algunos

unos llegaron a la costa, y dieron sobre
flota vna tal ruciada con sus arcabuz-
es, q los Turcos alçaron anchoras enel
unto, y se dieron a la vela. Quando Piali
lio del puerto, ya dō Garcia de Tole-
o tornaua de Sicilia con mas gente de
corro. Pero lleo a tiēpo que no pu-
o empecer al enemigo, ni hazer mas q
guirle, hasta ver adōde paraua. El Tur-
o tuuo rā a proposito el tiēpo, y cami-
aua tā de buena gana por ponerse al se-
uro, q don Garcia se huuo de boluer a
Sicilia, sin poderle dañar. Toco de buel-
a en la Isla de Malta y fue del Maestre
muy biē recebido: y tomādo en sus gale-
as toda la gēte q alli el auia traydo, dio
a buelta para Micina, en fin del mes de
Septiēbre. Este fin huuo aquel famoso
cerco de Malta, tā vergōçoso para Soly-
mā, quāto lleno de honor y digno de e-
cerno loor y fama perpetua del Rey dō
Philippe, por auer librado cō tāta gloria
suya, y a sus pprias expēsas aquella Isla,
y con ella a toda la Religio de S. Juā, de
vn tā manifesto peligro: y por auer el so-
lo tomado por suya la causa comū d̄ to-
da la Christiādā. Murierō en este cerco
passados de treziētos caualleros, y entre
ellos fue vno don Fadrique de Toledo
hijo del Virrey, y al pie de veynte cau-
alleros Españoles, y cō ellos los Capita-
nes Medrano y Robles. Y perdio vn ojo
Boninseñi, y quedarō maltratados y he-
ridos casi otros tantos, segū se entendio
por carta escripta por el gran Maestre, a
nuestro Pōtifice Pio III. El qual reci-
bio cō la buena nueua de la retirada del
enemigo, el gozo y contētamiento q se
puede encarecer, por el peligro cono-
cido en que quedauā todas las costas de
Italia, perdiendose aquella tan impor-
tante plaça. Solyman quedo muy corri-
do y auergōgado, y tan lleno de corage,
que (segū se dezia por muy cierto) tenia
determinado de salir el verano siguien-
te con todo su poder, a satisfazerle de la
famosa resistēcia que se le hizo. Rogue-

mos a nuestro Señor, nos libre de tā crue-
les enemigos, y nos guarde a nuestro
muy Catholico Rey, para q nos defiēda
con su fauor, como lo ha començado. Y
no deuemos esperar otra cosa, porq su
Magestad cō todo cuydado, sin perdo-
nar a costa ni a trabajo suyo, tiene dada
ordē agora, como se prouēan de nueuo
Malta, y la Goleta, y otras fuerças, de
guarniciones y de todo lo necessario, pa-
ra sufrir y quebratar la furia delos Bar-
baros, que tan amenazados nos tienen.

En este mismo año de 1565. fue muy Año
notable y digna de memoria la jornada 1565.
q hizo a la Florida Pedro Menendez de
Auiles, cauallero dela ordē de Santiago,
de nacion Asturiano, hōbre no menos
noble q valiēte y exercitado en los nego-
cios, y general de mar. El qual cō titulo
de Adelātado dela Florida y con otros
faouores y mercedes q le hizo el Rey dō
Philippe, partio de España dia de S. Pe-
dro, a veynte y nueue de Iunio deste a-
ño con diez nauios, en q yuan hasta mil
y quiniētos hōbres (entre los quales au-
ia algunos caualleros y hidalgos parie-
tes del Adelātado) cō intēcion de librar
aquella tierra dela Florida dela tyrannia
de Iuan Ribao Frances Lutherano. El
qual en compaña de otros muchos he-
reges de su nacion, se auia huydo de
Francia los años atras, y estaua apodera-
do d̄ aquella tierra, y tenia en ella labra-
do vn fuerte, q le llamaua el de Francia.
Auia començado Iuan Ribao a sembrar
en los coraçones de aquellos pobres In-
dios la pestilencial secta Lutherana, pu-
blicādo q lo hazia por orden del Rey de
Francia: siendo la verdad q se auia salido
de su tierra en desgracia del Rey como
herege, temiēdo de no ser castigado por
ello. Tuuo Pedro Menēdez p̄ olperra na-
uegacion, y con su destreza y buena for-
tuna diose tan buena maña, q sin perder
hombre delos suyos, huuo a las manos a
Iuan Ribao, con casi quiniētos Luth-
eranos, y con vn ardid estafio les corro a

Libro sexto de la Historia Pontifical.

todos las cabeças, auíendoles primero ganado con grádissimo auiso y no menos trabajo y dificultad el fuerte de Fráncia, q̄ llamo el de S. Mattheo por auerle ganado en su dia. Y antes auia el plátado otro fuerte que se llamo de S. Augustin, porque en tal dia a veynte y ocho de Agosto desembarco en la Florida. Estuóse el adelantado en aquella tierra descubriéndola y fortificándola las Islas de Cuba y S. Domingo q̄ caen allí cerca, y assegurando el viage delas Indias para nuestras armadas, por todo aquel año y el siguiénte hasta el verano del d̄ 1567. Enel qual vino a España victorioso, dexando hecho otro tercero fuerte q̄ se llama de Sancta Helena, y otro junto a el de S. Philippe, fortificados de gente y munición. Dexo començada y en muy buenos terminos la conuersion de aquella gente Barbara, y dada buena orden para la prosecucion desta sancta obra. Fueronle muy agradescidos a Pedro Menendez por el rey dō Philippe sus trabajos y seruicios, y díolese orden como tornasse a la conquista y descubrimiento dela Florida, cō dozientos mil ducados de ayuda de costa. Traxo consigo seys Indios dela tierra que los vimos en Valladolid desnudos en cueros cō sus arcos y flechas como andan alla todos. Esta notable jornada cō las particularidades que en ella passaron, y con la descripciō y calidades dela Florida (q̄ es tierra firme continuada con la nueva España sobre la mano derecha a la parte del Norte) la he visto yo escrípta por el maestro Barrientos Cathedratico y professor dela légua Latina en la insigne y celebratissima y no menos Catholica vniuersidad de Salamanca, al qual me remito para quādo falliere a luz. Entretanto paresciome hazer aqui esta breue memoria, porq̄ no quede sin su merecido loor el Adelantado y se dē infinitas gracias a nuestro Señor por tan insigne beneficio como hizo a la gēte simple de aquella tierra, en no per-

mitir que la secta diabolica de Luthero se les diessse a beuer en la leche, para eterna condeñnaciō fuya. Antes rmo por bien de dar esta milagrosa victoria a los muy Catholicos Españoles, para q̄ ellos les enñasssen la sincera y limpia Fe que tienen, conforme a lo que cree la Sancta Iglesia Romana. Al tiempo que esto se escriuia, que corre el año de 1568, estaua el Adelantado aparejando su partida para boluera a la Florida, el successo de la jornada verale quien viuiere, y escriuiale quien tuuiere el cuydado.

En este mismo año de mil y quiniētos y sessenta y cinco se trasladaron de Fráncia a la sancta Iglesia de Toledo los buesos del bienauenturado Martyr y Pontifice Sancto Eugenio, primero prelado de aquella Real ciudad y Arçobispado, cuyo brazo (segun arriba se dixo) le auia traydo a la mesma Iglesia, quatrocientos y diez años antes, por medio del Emperador dō Alonso Septimo. La orden que se tuuo para hazer esta traslacion, por ser cosa muy exemplar y notable, y de dōde resulta loor grádissimo de nuestra nacion, y gloria muy grāde del Rey della dō Philippe por su Christiano zelo, con que por vn tan singular exemplo quiso mostrar al mundo, en tiempos tan trabajosos, el honor y acatamiento que se deue tener a las reliquias de los bienauenturados, me parecio poner la aqui, algo mas estendidamente que lo hize en la primera edicion desta obra. Puesto que della tenemos vn libro particular, escrípto por Antonio de Ribera, capellā del choro dela Sancta Iglesia de Toledo, persona de mucho zelo y curiosidad, el qual se hallo presente a todo lo que en este negocio passo. Pero con todo esso, no creo que dara fastidio a nadie leer aqui en pocas palabras, lo que alli se dize mas estendidamēte. Lo qual passa desta manera:

El Dean y Cabildo dela Iglesia de Toledo (conosciendo muy bien el Sancto y Ca-

y Catholico zelo de su Rey, y cõsiderando lo mucho que enriquecerian su sagrado templo, con vn thesoro tanto por ellos deseado: y vista la oportunidad q̃ a la fazon auia para conseguir lo que otras vezes se auia procurado por el estrecho parẽtesco y firme paz de los Reyes de Francia con el nuestro) hizieron instancia muy de veras cõ el Rey dõ Philippe, para q̃ fuesse contento de pedir al Rey Carlos Nono, su cufiado, y a la Reyna doña Catalina su madre del Rey Carlos, los sanctos huesos de su prelado, para que fuesse aquella vna prenda, sobre las de mas, del deudo y amistad q̃ entre ellos auia. Dio el Rey oydos a esta petition, y sin dilacion ninguna començo a tratar del negocio con los Reyes Christianissimos, tan de veras, que sin mucha dilacion vino a tener cõsentimiento de lo q̃ se deseaua: para lo qual siruió mucho, la prudencia y buena maña de don Frances de Alaua, embaxador del Rey en Francia, luego que el Rey tuuo auiso de lo que los Reyes Christianissimos concedian, mando auisar al Cabildo de Toledo, para que nombrasen vna persona para la execucion deste negocio, tal que le supiesse guiar con prudencia. Estaua el cuerpo Sancto muchos dias auia en la Iglesia de Sant Dionis dos leguas pequeñas dela ciudad de Paris, adonde tienen su sepultura los Reyes de Francia. Fue Sancto Eugenio discipulo de Dionisio Arcopagita. El qual con otros sus compañeros, fue embiado de Roma, por el Sãcto Pontifice Clemẽte primero, para que predicassen el Euãgelio en las partes occidentales. Dionysio vino a Paris, y embio de alli a nuestra España al sancto varon Eugenio. Entro Eugenio en España predicando, y auiedo discurrido por toda ella, y conuertido a la Fe Catholica muchos millares de gentes, con tanta felicidad quanta ninguno de los otros sus condiscipulos, hizo su asiento en Toledo, como en ciu-

dad la mas principal y mediterranea de toda la prouincia, y auiendola conuertido, y con ella a todo su Reyno, quiso yr a visitar a su maestro Dionysio, por alegrarle cõ el del prospero sucesso de su predicacion. Antes que pudiesse verle, llegando al lago Marcasio, dos leguas y media de Paris, fue martyrizado, y su cuerpo echado en el mismo lago. Estuvo elcõdido en aquellas aguas hasta que Hercoldo ciudadano Romano lo supo en reuelacion, y sacandole de alli, le puso en Diolio, lugar alli cerca, en vna Iglesia que alli se fundo a hõra deste glorioso sancto. Succedio despues, passados algunos años, cierto milagro, por el qual fueron trasladadas sus Sanctas reliquias a sant Dionis, adonde las de su Maestro Sant Dionysio descanfan. Sabida pues por el Cabildo de Toledo la buena nueua de su desseo, con el regozijo exterior possible, y con el contentamiento que en vna cosa tan importante se deuia, nombraron luego para la jornada que se auia de hazer, a Don Pedro Manrique hijo del Adelantado mayor de Castilla, obrero mayor y Canonigo dela dicha Iglesia, persona no menos religiosa que noble, en quien concurrian, prudencia, valor, y las de mas qualidades que se podian desear, para menear vn negocio tan graue. Dieronsele a Don Pedro las creencias necesarias en su Iglesia, y con ellas partio de Toledo a diez dias de Octubre, del año de mil y quinientos y sessenta y quatro. Estaua el Rey Don Philippe a la fazon en Madrid: y satisfecho de la persona del Embaxador, mandole luego dar sus despachos, escriuiendo el y la Reyna Doña Isabel su muger, de sus proprias manos a los Reyes, para mayor significacion del desseo grande que tenian del buen sucesso deste negocio. Despacho se, ante todas cosas vn correo a Don Frances de Alaua, para que antes que Don Pedro entrasse en Francia, le auis-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

fasse, si querian los Reyes que fuesse publica o secreta su yda, y adonde acudiria, y que orden auia de guardar en todo. Porque las alteraciones que arriba vimos de los Hugonotes de Francia, tenia las cosas puestas en terminos, que se requeria maña y destreza muy grande para no errar. Como quiera q̄ se temia, que los hereges por estoruar la veneracion de los sanctos tanto dellos aborrecida, y los Catholicos por no se ver despojar de vna reliquia tan importante, auian de resistir con todas sus fuerças esta transilacion. Partio pues don Pedro de Madrid, y quando llego a Francia, halló mayor dificultad de la que antes se auia temido. Porq̄ el Cardenal Carlos de Lorena, como Abbad de S. Dionis, estaua muy puesto en hazer la cõtradiccion possible, dificultando el negocio por causas muchas y muy apparentes. Pero al fin plugo a Dios que todas estas dificultades se vencieron, por la buena industria y prudencia de Don Pedro ayudada con nueuas cartas y diligencias que se hizierõ de parte de su Rey, y con la buena diligencia de don Frances. Paresce cierto cosa digna de ser considerada, que despues de tanta resistencia y cõtradiccion se auisasse a don Pedro de parte de los Reyes, como ya el negocio estaua llano, y que se le entregaria el sancto cuerpo, dia de S. Illesonso Arçobispo de Toledo, a veynte y tres de Enero. Que parece que Sant Illesonso quiso tener parte en la Translaciõ de su predecessor. Nacieron con todo esto despues nueuos inconuenientes, sobre la manera como la Sancta reliquia se auia de sacar de su lugar, para q̄ se entregasse a dõ Pedro de suerte q̄ le pudiesse dezir, que no se le daua vna cosa por otra. Lo qual todo se allano con buena maña, y con tales y tan discretos medios que bastaron para prueua sufficientissima, y cierta aueriguacion dela verdad. Como mas en particular lo refiere An-

tonio de Ribera; en el Tratado arriba dicho. El qual se hallo presente como Notario a todos los actos que en esto passaron. Traxo los hueffos Sanctissimos, el Principe de Mantua Duque de Neuers, con hasta seteta cauallos a Burdeos, adonde estauan a la sazõ los Reyes, que caminauan hacia España, para verse con la reyna su hija y hermana en Bayona, como arriba se dixo. Y dia dela Inuencion dela Cruz, a tres dias de Mayo, del año de mil y quinientos y sessenta y cinco, estando cõ los dichos Reyes algunos Cardenales, y otros Principes (que llaman) dela sangre, y muchos señores, y caualleros en la Iglesia mayor de Burdeos, despues de celebrada Misa solenne, el Arçobispo de aquella ciudad entrego a don Pedro el sancto cuerpo, en nombre de los Reyes, los quales luego con gran Religion y mucha humanidad, dixerõ las causas que les auian mouido a vsar de aquella liberalidad, con el Rey don Philippe en semejante tiempo. El dia siguiente partio don Pedro con el cuerpo Sancto metido en vna litera. Y el Embaxador don Frances de Alaua, por no faltar en nada al buen officio que en este negocio siempre hizo, acompaño al Sancto hasta la raya de España. Yuan alli don Martin de Padilla, hermano de don Pedro, y Don Martin de Villoqui, y otras muchas personas, todos bien en orden, asy para la decencia de aquella jornada, como para defender qualquiera mediana resistencia que se quisiera hazer de parte de los Catholicos, o de los Hugonotes. Llego el Sancto cuerpo a Irun primer lugar de España, a nueue dias de Mayo. De donde don Pedro despacho vn correo al Rey don Philippe, con el auiso de su llegada, y de como renia ya en su reyno aquel precioso thesoro. De lo qual su Magestad recibio grãdissimo contentamiento. Y de Valladolid dõde le tomo la nueua, mado que al punto se par-

partiesse el correo con ella para Toledo. Adonde huuo vna increyble alegria espiritual en los animos de todos, la qual manifesto la sancta Iglesia y ciudad exteriormente, con muchos regozijos y fiestas que duraron algunos dias. A don Pedro despacho su Magestad otro correo, para que con secreto y dissimulaciõ traxesse el sancto cuerpo a Tordelaguna, por ser aquel el primer lugar bueno del Arçobispado de Toledo. Y tambien, porque la pestilencia que a la sazõ auia en Burgos y su tierra, estoruaua que no se hiziesse demonstracion de la Sancta reliquia en los lugares por donde auia de passar. Temiendo el peligro, que de conseruar con gente inficiada de la peste se podria verisimilmente seguir. Embio la Iglesia de Toledo algunos Canonicos y Racioneros y Musicos, y mucho aparato de brocados, y plata, y cera blanca, a Tordelaguna. Dõde se recibio el Sancto cuerpo solennissimamente, hallandose a la fiesta innumerable gente, con muchas Cruces y Cleresia de toda aquella comarca. Collocaronse las Sanctas Reliquias en vn sumptuoso Tabernaculo, adonde se celebraron officios solennes, mañanas y tardes por espacio de ciento y treynta y dos dias. Los quales fueron menester para que la Reyna boluiesse de Bayona, y se passasse la furia del verano, y se aparejasen en Toledo las fiestas sumptuosissimas que se auian de hazer en su recebimiento. Passados estos dias, por orden de su Magestad Don Gomez Tello Giron (Gouernador que a la sazõ era del Arçobispado de Toledo, por el impedimento de don Fray Bartholome de Miranda Arçobispo de aquella ciudad) vino a Tordelaguna, bien acompañado del mismo Don Pedro Manrique, y de otras muchas personas principales de su Iglesia. Sacose de alli el cuerpo Sancto, Sabbado a diez de Nouiembre del mismo año, Aquel dia lleuo a Tamam-

ca, y el siguiente a Dagaño. El Lunes entro en Alcalá de Henares, y por sus jornadas lleuo a Toledo el Domingo siguiente, a diez y ocho del mismo mes. Por todo el camino se le hizieron fiestas y processiones muy solennes, principalmente en la insigne villa de Alcalá de Henares, adonde huuo vna procession de nouenta Cruces, y ciento y veynte pendones, con muchas danças, representaciones, y letras, y otras cosas ingeniosissimas, como se podian esperar de vna Vniuersidad tan llena de buenos ingenios, y tan Catholica. El dia que lleuo a Ietase dos leguas de Madrid, salieron a ver el cuerpo, y a hazerle la veneracion y acatamiento deuido, la Catholica Reyna doña Isabel, y la Princesa doña Juana su cuñada, hermana del rey viuda del Principe don Iuan de Portugal, y con ellas don Iuan de Austria su hermano, hijo del Emperador Carlos V. Los quales despues de auer hecho la demonstracion de christiandad y deuocion que se deuia, se tornaron a Madrid aquella noche. Estaua ya el Rey don Philippe en Toledo esperando el sancto cuerpo, y con el estauan el Principe don Carlos su hijo primogenito, y sus dos sobrinos Rodolpho, y Hernesto, hijos del Emperador Maximiliano Segundo, y de doña Maria su hermana del rey, con muchos grandes y caualleros de su corte que seria largo contarlos. Entre los quales estauan ocho Obispos, que los seys dellos celebrauan entõces el Concilio Toletano prouincial, de que arriba se hizo mencion. Estos eran, Don Christoual de Rojas Obispo de Cordoua que agora es Arçobispo de Seuilla, don Pedro Galca de Sigüenza, don Christoual Fernandez de Valtozano de Palencia, don Diego de Couarruias y de Leyua, de Segouia, don Fray Bernardo de Fresneda de Cuenca (a quien yo dedique esta Historia) y don Honorato Iuan Obispo de Osma. Y con ellos

Libro sexto de la Historia Pontifical.

estauan, don Iuan Xuarez de Caruajal, Quondan de Lugo, y dō Pedro Carlos Obispo de Girona. Si quisiessse yo dezir aqui particularmēte la magestad y triūpho deste solēnissimo recibimiento, seria hurtar trabajo ageno, y canfarme a mi y al Lector mas de lo iusto. Bastara remitirme en todo a la copiosa relacion que dello haze el ya dicho Antonio de Ribera. Adonde el curioso Lector podra ver muchas ingeniosas inuenciones, letras, mores, arcos triumphales, y otras cosas no menos artificiosas y doctas, q̄ llenas de deuocion. Se dezir, q̄ don Fernando Aluarez de Toledo Duque de Alua, y otros antiguos cortesānos, que se auian hallado en muchas jornadas del Emperador Carlos V. y en otras grādes fiestas y juntas de gentes, afirmarō que jamas auian visto cosa que se yguallasse a esta solennissima fiesta, anſi por concurrir alli las personas Reales que concurrieron, y tanto numero de Prelados y grandes señores (que dauan bastante testimonio de la mucha nobleza de España) como por el increyble concurso de gente que alli huuo, y los costosos aparatos y fiestas que se hizieron por algunos dias, de dia y de noche. Iuntaronse en la procession ciento y quarenta pendones, ciento y veynte y cinco cruces, mas de seyscientos clerigos con sobrepellizes, y quinientos y cinquenta Erayles de todas ordenes, sin los ocho Obispos, que todos yuan de Pontifical. El Catholico Rey don Philippe espero la procession en el hospital del Cardenal Tauera, que esta fuera de la ciudad. Hizo su acatamiēto a la sancta reliquia, con la veneracion y semblante deuotissimo que de su seuerissima y graue representacion se podia esperar. Mostro gana de meter en ombros el sancto cuerpo, imitādo a su progenitor don Alonso VII. que metio en los suyos el braço del mismo Sancto. Y sino lo hizo, fue porq̄ sus sobrinos que le auian de ayudar, por

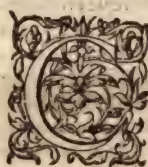
fer niños, no le ygualan en la statura. Pusose el sagrado Martyr en la Iglesia mayor, en lugar decentissimo. Otro dia siguiente Lunes de mañana, su Magestad, en presencia de los prelados y caualeros de su corte, por instrumento publico hizo donacion de aquellos benditos huesos a la misma Iglesia, referuando para si solo vno, a fin de ponerle entre los otros sus preciosos dones, en el su monasterio de Sant Lorenço el real, adonde tiene elegida su sepultura junto al Escorial, por tener consigo aquella prenda, hasta el dia de la vniuersal resurrection, en la qual recibira el premio de la honra y veneraciō que como Catholico Rey y deuotissimo Christiano hizo en este mūdo a los siervos d̄ su Dios, para eterna gloria suya, y confusion grādissima de los perfidos hereges, que con su lēgua canina y sacrilegas manos, procuran estoruar esta sancta obra de venerar y acatar a los sanctos que gozan de Dios en el cielo, y a sus cuerpos que dexaron aca en la tierra, adonde les fueron instrumento principalissimo para conseguir la bienauenturança que poseēen. Y adōde han de ser glorificados, en premio delas buenas obras que cō los miembros corporales pusieron en execucion. Mandose en la Synodo de Toledo, que a diez y ocho de Nouiembre se guardasse la fiesta desta sancta transacion; tres dias adelante de su glorioso Martyrio, que fue a quinze del dicho mes. Y el Rey don Philippe (queriendo en todo dar testimonio de su mucha religion, y de la singular deuocion que tiene a los Sanctos) doto en la misma sancta Iglesia con liberalidad de Rey, la fiesta de la Translacion. Para que en honra del benditissimo sancto Eugenio, todos los años para siempre jamas en el dia della celebre esta fiesta el cabildo de la sancta Iglesia de Toledo, con aquella grandeza de que suelen vsar en semejantes memorias. Y junto con esto doto

doto el mismo Rey vn anniuersario por sus defuntos, conforme a la costumbre de otros algunos de sus progenitores q̄ tienē en aquel sancto tēplo sus sepulturas.

Pocos meses despues q̄ Malta fue librada del cerco q̄ acabo de cōtar, succedió en Roma la muerte del Pōtifice Pio IIII. cuya vida vamos escriuiendo. Falleció en Roma de sus enfermedades antiguas, a nueve dias del mes de Deziembre de 1565. auiendo que tenia el Pontificado seys años poco menos. Fue Pio dichoso mas que muchos de sus antecesores en que por todo lo que le duro la vida en la Prelacia, nunca tuuo guerra con ninguno ni la tuuieron entre si los Principes Christianos, mas dela que se tuuo en Francia con los hereges. Gouer no bien y sin hazer cosa digna de reprehension. Y merecē eterno loor y fama, por auerse concludyo y acabado en su tiempo, el sacrosancto Concilio de Trēto, y por auerle el confirmado, y puesto en execucion muchas de las cosas tocātes a la reformatiō vniuersal. Fue hombre de muy buenos desseos, y amigo de hazer justicia. Viuió muchos años apasionado dela gota, y de otras indisposiciones. Era pequeño de cuerpo y muy flaco. Quiso perpetuar su nombre con vna calle que labro en Roma, y pusole nombre Estrada Pia, a imitacion, de Iulio Segūdo que llamo a otra Estrada Iulia. Tuuo grandissimo desseo, de reformar la Corte Romana: y particularmente dexo reformada por vna Extrauagante suya la manera que se auia de tener en la electiō del Summo Pontifice, mādando entre otras cosas que vacassen en muriendo el Papa los officios principales dela Corte: que son, el Penitenciario, y Datario, y Camarlengo: de tal manera, que Sede vacante ninguna cosa de gracia, ni de justicia, se pudiesse despachar. Todo a fin de euitar muchas cosas indecentes, que se hazian en las vacantes contra todo derecho. Y por cerrar la puerta

a la cobdicia de los que entonces tratan los negocios que por cogerse aquel esquilmo, dispensauan a tuerto o a derecho con todos, antes q̄ huuiesse nuevo Pontifice. Que cierto fue vna cosa muy bien proueyda, y q̄ se deue loar mucho. Reformo ansi mesmo los gastos excessiuos que se solia hazer en las exequias del Pontifice muerto. Y sobre todo mando, que los Cardenales se metiesen en Cōclauia tratar dela electiō del successor, al decimo dia despues dela muerte del Papa. Finalmente Pio Quarto gouerno de manera, que no fue indigno del lugar, ni del nombre que tuuo, y deue ser contado entre los buenos Pontifices.

Capitulo final, en el qual se contiene el principio y parte del Pontificado de Pio V. Pontifice Romano, y se pone fin a la Historia.



Onformádose los Cardenales con el nuevo Decreto del Pontifice muerto, despues q̄ huuieron celebrado sus exequias, por los primeros nueve dias despues de su muerte, con moderada pōpa, entrarōse al decimo dia en el Cōclauia darle successor. El numero de los Cardenales entōces era muy grande, porq̄ Pio Quarto, en diuersas vezes auia hecho muchos (y tal dia huuo q̄ crio veynte y tres Cardenales de vna vez.) Y por esso auia en el Collegio a la fazon mas de sessenta y cinco voros, aūque no todos se hallaron presentes a la electiō. Y como quierā q̄ en los negocios de Dios (qual este lo es) nūca dexa de asistir el Spiritu sancto con su Iglesia, haziendo los hōbres lo que deuen y son obligados, el fue seruido de estoruar que no huuiesse entre los

Libro sexto de la Historia Pontifical.

los Electores competencia ninguna, de las q̄ suelen algunas vezes tener suspensa por muchos dias la elección del Pontifice. Y fue así, que dentro de veynte dias, todos los q̄ se hallaron en el Conclau, sin dificultad ninguna, dieron sus votos publicamente a la mas benemérita y Sancta persona que a la sazón auia en todo su Collegio, y aun por ventura fuera del, en toda la Christiandad. Eligieron al Cardenal Michael Guiselerio, llamado communmente Alexandrino del titulo de Sancta Maria super Minervan, Obispo de Nepe y Sutrio, commissario general dela Sancta Inquisición, maestro en sacra Theologia, y frayle professo dela orden de Sancto Domingo. Tuuieron respeto los Electores en esta creacion, a las heroicas virtudes y vida inculpable deste Sancto varon, y a que siempre auia sido terrible perseguidor de los hereges Lutheranos, mas que a otras calidades humanas, que se suelen respetar para subir a los hombres a grandes dignidades. Porque en riquezas todos le hazian ventaja, y los más dellos en linage le excedian tanto, quanto excedia el a todos en la Sanctidad de la vida y costumbres. Era Michael nascido en vn lugar pequeño de Lombardia, llamado Bosco, en tierra de Alexandria de la Palla, del Ducado de Milan, de pobrissimos padres y no muy nobles aunque antiguos. Descendia de gente Bolognesa, por auer sus deudos antiguamente salido de Boloña, desterrados della por cierta ocasion, con perdida de toda su hazienda. Nunca jamas se halla que nadie aya subido de mas baxos principios a tan alta dignidad, porque es aueriguado que quinze años antes que fuesse electo, vino a Roma a pie por falta de bestia con toda la pobreza que podra traer vn frayle particular. Y solo por la fama de su virtud y letras, fue subido poco a poco hasta llegar a la cumbre dela dignidad Pontifical. Estaua

quando fue electo en edad de sessenta y vn años, pero en muy buena disposicion, y Florida vejez, por ser hombre muy bien dispuesto y enxuto: y de muy reuerenda representacion, con la barba y cabello blanquissimo, que añadia magestad a su sancta persona. La qual conseruaua siempre con salud, por ser como era templadissimo en el comer y beuer, y limpissimo en esto sobre manera. Salio hecha esta elección a siete dias del mes de Enero, del año del nascimiento de 1566. con grandissimo contentamiento de todos los que al nuevo Pontifice conoscián: porque concibieron luego certissimas esperanças (y no se engañaron nada) de que auia de gouernar sanctissimamente la Iglesia Christiana. Celebrose la ceremonia de su coronacion, en el dia de su nascimiento; que fue dia de S. Antonio, que se celebra a diez y siete de Enero. Y así se llama primero Antonio, y quando tomo el habito mudo el nōbre y llamose Miguel. En la coronacion quiso tomar el nombre de su predecesor, bien conforme a su sancta y pia conuersacion, y llamarle Pio. Y es el quinto delos que han tenido este nombre. Conosciose luego en Pio V. vn sanctissimo zelo de querer gouernar la Iglesia con estraña integridad, y vn proposito grãde y muy firme, de correspondier con las obras al nōbre que tomo porque su Christiãdad, mansedumbre, humanidad, y llaneza, eran de todo punto admirables: y así lo son oy dia, y se tiene por cierto que lo seran por todo lo que la vida le durare, porque cō el antiguo exercicio de la virtud, se le han conuertido las sanctas costumbres en naturaleza. Dexaualle ver con mucha facilidad a todas horas, dando audiencia gratissima a toda suerte de gentes, y mucho mas a los pobres y miserables, que a los grandes, y personas de mucha calidad. Señaladamente, en ciertas horas del dia que deputo luego para

Pio quinto Alexandrino Lombardo.

pera oyr y despachar a los pobres, y personas de poca calidad, sin q en ellas oyese jamas a embaxador ninguno, ni tratase de negocios arduos y de importacia. Ante todas cosas dio luego mandado y orden a sus oficiales, y a todos los curiales (por cuya mano se auian de expedir y despachar los negocios, ansi de gracia, como de justicia) que sobre todas las cosas attendiesse a la guarda y obseruacion del sacro Concilio Tridentino, como a vltimo remedio para la reformation vniuersal, ansi de toda la Christiandad como de la corte Romana, y para restituyr la Iglesia Christiana, a los terminos antiguos de su perfeccion, como se requeria en tiempos ta llenos de corrupcion, y de miseria. Y no contento Pio cō guardar el religiosamente los decretos del mismo Concilio, mando luego despachar vn breue, para todos los Obispos dela Christiandad, exhortados a la obseruacion del Cōcilio Tridentino, y al cuydado que, como buenos pastores deuián tener, de mirar por

sus ouejas. Mandandoles tambien, que cada vno le embiasse vna copia y minuta delas personas doctas y virtuosas que conosciessen en sus dioceses, dignas de ser ocupadas en los negocios dela republica Christiana, y de ser premiadas por sus merecimientos, y promouidas a las dignidades, y beneficios ecclesiasticos que vacassen. Las palabras deste breue son tan sanctas, y tan dignas de ser leydas, que me parecio ponerlas aqui en Romance, porque se vea con solo leerlas, la sanctissima intencion y zelo del Pontifice. Y rambien porque, a fin de que yo le pusiesse en esta historia, y mandandome que ansi lo hiziesse, me dio a mi este breue el Reuerendissimo prelado, don Christoual Fernandez de Valtodano, dignissimo Obispo que entonces era de Palencia. El qual le mado leer publicamente en la Synodo Diocesana que celebren su Iglesia de Palencia, este mismo año de sessenta y seys, donde yo me halle. El tenor del Breue es este que se sigue.

Al venerable hermano nuestro,
el Obispo de Palencia.
Pio Quinto.



Enerable hermano, salud y Apostolica bendicion. Despues que por la voluntad del Señor se puso sobre mis hombros indignos el officio dela seruidumbre Pontifical, y Apostolica, auiendo yo considerado con ojos atentos (no sin acerbissimo dolor y gemido del coraçon) el misero y lamentable estado dela Iglesia, de neccesidad soy compellido a que excite, amonesté, y despierte a todos los que Dios llamo a la parte de mi solitud

Libro sexto de la Historia Pontifical.

citud y al cuydado del gouierno de su Iglesia , para que assistan conmigo , y me ayuden a llevar y sustentar vna tan grande y pesada carga , y conforten y ayuden a mi flaqueza . Porque ayudandose la cabeza de sus miembros , y los miembros de su cabeza , se leuante y reforme la Iglesia que tan affligida y desfigurada esta , con tantas calamidades : y se pueda defender , no solamente de los enemigos domesticos , sino tambien de los estraños . Bien sabes hermano mio , quan estendidas estan en ancho y en largo las ponçoñosas heregias . Bien entiendes , quanta ocasion ha dado a los hereges para destruyr y arruynar las ouejas del señor , la negligencia de los pastores , y quanta ocasion han sido para este mal , las costumbres deprauadas y corumpidas de las personas ecclesiasticas . Bien has visto , en quanta diminucion ha venido la deuocion en los legos , y quan augmentada esta la licencia y desemboltura en el viuir . Bien conosces ansi mismo hermano mio , quanto se deuen temer los aqotes de la ira de Dios , por nuestros peccados , y por los del pueblo Christiano . Pues para sanar tantas y tan grandes llagas como la Iglesia tiene : y para que podamos en alguna manera templar y applacar la ira de Dios , solo vn remedio nos ha quedado , el qual es , la obseruacion , y guarda fiel , y diligente , de los Decretos del Sancto y general Concilio Tridentino . Por lo qual , por el diuino juyzio de Dios te amonesto hermano , y te ruego y exhorto , que (acordandote del officio que tienes) procures con efecto poner en execucion , todas las cosas que en el Concilio de Trento , tan pia y discretamente , y con tanto acuerdo y madurez , con el fauor y ayuda del señor se instituyeron y decretaron , y se confirmaron despues con la autoridad y decreto de la Sede Apostolica , y se mando por el mundo todo que se guardassen , y pusiesen en execucion . Y porque los pastores han de ser dechado de su rebaño , y los legos suelen regular y conformar sus costumbres , con la vida de los sacerdotes . Mira hermano mio , que despiertes al clero y pueblo de tu Iglesia , ansi con amonestaciones y preceptos saludables , como con exemplos virtuosos , y les aconseges piedad , religion , y charidad , absteniendote tu primero de todas las cosas que a tus ouejas podrian dar materia de ofension y escandalo . Estarás siempre aduertido con instancia , en toda ocasion , con tiempo y sin el , con oportunidad y sin ella , de manera que los clerigos que no viuen tan honestamente como deuián ,

deuiari, se corrijan y emienden repreliendelos, ruegales que viuan bien, increpalos, y si fuere menester vfa con ellos de rigor y aspereza. Mira que des orden como se haga el Collegio seminario, el qual ha de ser para raa y cria de buenos Sacerdotes, conforme a como el mismo Concilio saludablemente lo dispone, y despues que le huuieres edificado, fauorescerle has con diligencia. Finalmente adierte y ten cuydado y vigilancia grandissima, de desuiar de tus ouejas las assechanças de los hereges, como de lobos carnice-ros y saltadores, y tendras auiso muy grande, que si a caso ay alguna oueja que este tocada desta maluada enfermedad de la here-gia, no tenga lugar de inficionar a las otras con su contagiosa pestilencia. Considera, y piensa continuamente hermano mio, que despues desta fragil y breue carrera de la vida mortal, has de dar cuenta de tu rebaño al grande y eterno pastor y temeroso y terrible juez. Procura pues de hazer de manera, que quando viniere delante su diuino acatamiento, merezcas recibir salario y loor de seruo leal y fiel, y no jornal de floxo y negligente mercenario. Y seras cierto, que assi como te pido ayuda para poner en execucion mi officio y prelación, assi ni mas ni menos te prometo todo fauor, para que puedas bien apacentar el rebaño que tienes a cargo. Tambien quiero que con diligencia y cuyda-do, te informes, y ayas noticia, de los Clerigos de tu Ciudad y Obispado, y sepas quales son notoriamente Catholicos, sufficien-tes, a proposito para seruir a Dios y a esta sancta Sede Apostoli-ca con su doctrina, y con la honestidad de la vida y costumbres: y hecha vna lista dellos con fidelidad, y sin accepcion de personas, embiarasmela sellada con tu sello, y firmada de tu nombre, seña-lando los nombres de los tales Clerigos: y los lugares donde viuen. Porque yo como padre comun, tengo determinado de seruirme dellos en toda ocasion, y tener cuenta de occuparlos en los nego-cios tocantes al seruicio de Dios y desta sancta Iglesia y Sede Apo-stolica. Dada en Roma primero de Febrero, de mil y quinientos y sessenta y seys.

Delas palabras desta carta se collige bien claramente, el sanctissimo zelo y affecto paternal q̄ dende los principios

de su Pontificado tuuo siempre este san-cto Pontifice. Cuyas sanctissimas obras han correspondido hasta oy a su bendita inten-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

intencion, y al concepto que siempre se tuvo de que auia de gouernar la Iglesia, con grandissima integridad. Ha sido siempre muy amigo de la virtud, y de los hombres honestos y recogidos, honorandolos, y mostrandoles fauor en todas las cosas. Reformo con grandissima reſtitucion la orden judicial en las causas de justicia, y tēplo, con estraña moderacion las cosas de gracia y dispensacion, declarando los decretos del ſancto Concilio cō equidad, de manera q̄ en lo general se cumpliesse con la intencion del Concilio: y en los casos particulares no recibiesse nadie molestia ni agrauio. Asistiendo a las causas con su presencia, siēpre que los negocios arduos le dauan lugar, y aprouechandose para la buena gouernacion dela república, dela prudēcia y consejo de los mas prudētes y exercitados Cardenales de su Collegio. Tenia parientes pocos, y muy pobres, y remedio su neceſſidad sin enſalçarlos mas dello justo, de suerte q̄ ni se pudiesen ellos quejar de su cortedad, ni el mundo escandalizarse con mostrarse el parcial ni amigo de engrandecer sus deudos. Hasta el punto q̄ se escriuia esto, q̄ fue en fin del año de mil y quiniētos y ſeſſenta y ocho, auia hecho pocos Cardenales. El primero fue Michael Bonello deudo suyo, a quien dio su capello de la Minerua, y el nombre de Cardenal Alexandrino que ſolía el tener. Y otro el Illustriſſimo y Reuerendissimo don Diego de Espinoso Obispo de Sigüenza Presi-dēte que a la fazō era del Cōſejo Real de Castilla, y dela ſancta y general Inquificion. Cuyos mereſcimientos, y estraña prudēcia y destreza en la gouernacion deſtos Reynos, no se podrian en-careſcer con palabras. Y por eſſo las paſſo en ſilēcio, y tãbien por no ſer tenido por liſongero. Puso Pio quinto en ordē la corte Romana, y reformo los trages y conuerſacion de los conſejanos, eſtoruando a los ſacerdotes el habito ſeglar,

y moderando con toda honeſtidad el ecclēſiaſtico, porque en lo vno y en lo otro auia en Roma deſorden grandissimo, viſtiendose los clērigos y aun los prelados y Cardenales del mismo trage de los legos, y vñando en el habito clerical mas gala y loçania de lo q̄ cōuiene ala decēcia del eſtado ecclēſiaſtico. Mādo hazer vna liſta de todos los clērigos eſtrangeros que viuiā en Roma, y tomar copia de los beneficios que tenian, para que los deſocupados de negocios deſembaraçaſſen la ciudad, y los que tenian beneficios curados los fueſſen a ſeruir. Quito a los clērigos todo genero de ſeda, y guarniciō dela en el veſtido. Vedoles el juego y los eſpectaculos publicos de Toros, juſtas, y Torneos, Comedias, y representaciones prophanas, y mādoles q̄ no tuuiēſſen perros ni aues de caça y los demas inſtrūmētos de lla. Mādo a los ſacerdotes q̄ celebraſſen a menudo, y a los clērigos de menores ordenes q̄ comulgaaſſen en ciertos dias, añadiēdo a cada vno deſtos delictos cierta pena de dinero, allēde dela ordinaria en q̄ incurre por derecho comū el q̄ los comete. Caſtigo con ſeueridad todos los demas exceſſos d̄ los clērigos, y principalmēte la Simonia, y deſhoneſtidad. Fauoreſcio eſtrañamente todas las religiones antiguas y aprobadas, y principalmente las quatro ordenes medicantes de S. Auguſtin, ſancto Domingo, S. Frãciſco, y del Carmen, a las quales concedio nuevos priuilegios y exēpciones, declarādo en ſu fauor algunos Canones del ſacro Concilio Tridentino, lo cuya color algunos prelados y perſonas particulares parece que moleſtauan en alguna manera a los religioſos mendicantes: y ſobre todo quiſo que fueſſen libres en el predicar, conſeſſar, y celebrar los officios diuinos, por los viuos y por los muertos: y exēmplos de toda contribucion de ſubſidio que a la ſazon ſe pagaua en eſtos Reynos, por conſeſſion de

prosenE-
ana que
se corri.

sion de su predecesor Pio quarto, y por vna nueva prorogacion que por el mesmo Pio V. se concedio de nuevo al rey don Philippe. Estoruo por vn breue fuyo el barbaro vfo que en muchas partes de la Christiandad y principalmete en España se tenia de correr Toros en las fiestas y regozijos que se haziã, poniendo grandes penas a los principes y magistrados que los consintiesen correr, y mayores a las personas Ecclesiasticas, que se hallassen a verlos. Y declarando por indigno de sepultura Ecclesiastica a qualquier que muriesse herido de Toro en semejantes fiestas. Y sobre todo declarando, no se deuer guardar los votos que ð correr Toros se huuiessen hecho, en honor de alguna de las festiuidades Christianas. Este decreto ha comenzado a guardarse ya en España. Y cierto se deuria guardar en lo por venir, porque no se puede negar, sino que lidiar con tan fiera bestia como es vn Toro, y hatar los ojos viendo como matã los hombres, es cosa gentilica y que sin dubda el demonio ha procurado conseruarla entre los Christianos, por no carecer de todo punto de los juegos gladiatorios, y de las bestias fieras, que antiguamente se solian hazer por los Gentiles en honra de los Idolos. Finalmente, por dezirlo todo en pocas palabras, este sancto Pontifice ha mostrado en todas las cosas tanta integridad, y limpieza, junta con vna estraña prudencia en el menear de los negocios, que tiene al mundo lleno de grandissima satisfaccion, y esta en opinion de tanta sanctidad, que no se dubda de afirmar, que aya nuestro Señor mostrado por su intercession algunos milagros aunque por ser cosa que no se sabe muy aueriguadamente, no se suffre afirmar los aqui por verdad. Alomenos yo tengo relacion de personas graues que le han conocido y tratado, y se han hallado en Roma en estos dias, que dicen que es tanta la opinion que todo el pueblo tie-

ne de su Sancta vida, que muchas vezes quando sale en alguna procession (de muchas que suele mandar hazer para rogar a Dios por las necessidades de la republica) le suelen echar los enfermos delante, para que les de su bendicion, teniendo esperança que con ella, y por los meritos de su sancto Vicario, ha de ser seruido Iesu Christo nuestro señor de les dar salud. Y no ha faltado quien aya conseguido su buen desseo, segun se tiene creydo, aunque la humildad y moderacion del Pontifice es tan grande, que procura deshazer todas estas cosas, de manera que no se publiquen, huyendo como verdadero sieruo de Dios, toda especie de vanagloria y applauso popular. Bendito sea nuestro señor, que ha sido seruido de nos dar tal pastor en tiempo tan trabajoso: no resta sino que le supliquemos, le guarde muchos años, para que presida con obras y con palabras en su Iglesia: y que corriamos nuestras vidas, porque nuestros demeritos no sean causa de que se nos quite de en medio, hasta que acabe de reformar la republica Christiana, que tanta necesidad tiene ð ser reformada. Lo qual el ha comenzado, así en la orden que ha puesto en su casa, y en la Corte Romana, como en la visita general que ha mandado hazer en estos Reynos rigurosamente, delas ordenes de la Trinidad, y la Merced, y del Carmen, que agora se visitan, por algunos prelados a riquisicion del Rey don Philippe. Esto es lo que breuemente ay que dezir del felice Pontificado de Pio quinto, lo demas dira quíe lo viere: no falta sino poner aqui con la mesma breuedad algunas cosas notables que han acontecido en estos años de su Pontificado, para remate desta larga y trabajosa tela: lo qual en dos palabras passa desta manera.

Era tan estraño en el gran Turco Sultan Solymán, el desseo que tenia de dafiar nos, y de vengar en los Christianos algunas injurias que dellos auia recebi-

N n n do, así

Libro sexto de la Historia Pontifical.

do, así en lo del Peñol, como mayormente en la valerosísima resistencia que se le hizo el año pasado de 65. sobre la Isla de Malta, que con estar ya muy viejo y cargado de años y de algunas enfermedades, toda vía determino hazer vna jornada importante, poniendo en ella todas sus fuerzas, y asistiéndolo a los peligros y trabajos por su propia persona. Para lo qual juntando vn muy grueso exercito de mas de dozientos mil combatientes, acordo entrar poderosamente por las tierras de Vngria subjetas al Emperador Maximiliano II. viniendo con todo su campo a la ciudad de Buda, adonde tiene su frontera con las tierras del Emperador, despues que huuo su acuerdo con los principales capitanes de su exercito, delibero cercar la ciudad de Iula, no muy lexos de Buda. Para lo qual mado sacar de todo su campo hasta cinquenta mil hombres, quedandose el cō todos los demas en Buda. Puso se el cerco sobre Iula cō mucha furia, y despues q̄ se le huuo dado bateria por espacio de tres dias, plugo a Dios de embiar tanta multitud de aguas, q̄ con ser verano los Turcos no pudierō sufrir a estar en campaña, y se huuierō de retirar sin hazer efecto ninguno. En la retirada salierō los dela ciudad a dar en los Turcos, y matando dellos mas de dos mil, les ganarō treynta pieças gruesas de artilleria, y mucha y muy buena ropa, y otras cosas de valor. Otro dia siguiente cierto gobernador de vna ciudad por donde yua este caño de los Turcos, dio en ellos en vn paso estrecho, y mato mas de ochocientos Tartaros, q̄ lleuauan aquel dia la auanguardia, con solo auer perdido quinze delos suyos. En Ciguet ciudad Imperial se hizo vn assalto notable a vn yerno del Turco, en el qual se le ganarō muchos camellos y azemilas cargadas de dinero, q̄ venia para hazer paga a la gente del exercito: q̄ no fue pequeña felicidad, porque se prendieron y matarō mas de mil Turcos q̄ yuan en escolta de

aquel dinero, y cō ellos al mesmo yerno de Solymā. Lo qual sintio el tanto, q̄ determino recoger todo su campo y poner cerco muy de proposito sobre la mesma ciudad de Ciguet, cō intencion de no se leuantar della, hasta la tomar y vengarse dela muerte de su yerno. Salio pues el Turco de Buda en fin del mes de Julio deste año de 1566. con poco menos de dozientos mil hombres, y fue a ponerse sobre Ciguet en principio del mes de Agosto. Era esta ciudad en opinion inexpugnable, por los grandes pantanos q̄ la cercauan: los quales Solymā con muy Cerro de Ciguet. gran perdida d̄ su gente los cego, y hizo camino para passar la artilleria, y poderla batir. Dieronse muy fuertes baterias por los onze dias primeros del dicho mes, y a lo vltimo se le dio vn brauissimo assalto, aunque, cō muy poco efecto, y cō perdida de mas de quatro mil hombres de parte de Solymā, y entre ellos murierō algunos hōbres de cuēta, principalmente el Belherbey de Anatholia. En el entretanto el Emperador Maximiliano (juntado vn muy luzido exercito) partio con el lavia de Buda, y por otra parte embio a su hermano con otros treynta mil hōbres, y por otra entro en las tierras del enemigo el capitā Lazaro Suendi general del Emperador, por diuertir al Turco, dandole guerra por tres partes, hizierōse algūas buenas faciones q̄ por auerse cōrado variamēte no quierro pararme a referirlas, y tãbiē porq̄ no faltara quiē escriua esto mas de proposito. Basta dezir, q̄ d̄ nuestra parte se ganarō algūas plaças principales especialmēte dos, q̄ la vna se llama Vespertina, y la otra Totes, y q̄ se matarō en diuersos re cuentros mucho numero de Turcos, y mas de cinco mil Geniçaros. Finalmēte el cerco de Ciguet se cōtinuo por todo el mes de Agosto, y fue tãta la porfia de Solymā, y el grãdissimo trabajo y diligēcia que puso hasta salir con su intenciō, que con auersele muerto mucha gente en los assaltos y escaramuças, y con sal-
tarle

arle mucha parte de su exercito de vna braua pestilencia q̄ sobrecuio en su cāpo, toda via determino de morir o acabar aq̄lla empresa, q̄ auia defer la vltima de sus hazañas. Y como lo propuso así se cumplio, porq̄ la ciudad se gano por los suyos, y a elle costo la vida, y así parece q̄ hizo como otro Sanson, q̄ se causo a si la muerte, por dar la a sus enemigos, y salir cō honra de aq̄lla demanda. Murio este valeroso principe sobre la ciudad de Ciguet, a cinco dias del mes de Septiēbre deste año de 66. Estuuó se creta su muerte por algunos respetos, y antes q̄ se publicasse, ganaron los suyos la ciudad. Falleció Solymā en edad de 66. años, auiedo quarenta y siete q̄ reynaua en Constantinopla, cō grandissima gloria y magestad, por auer sido siēpre excellentissimo Capitan, muy diestro y bien affortunado en las cosas d̄la guerra y muy prudēte en las cosas d̄la paz y gouernacion de sus Reynos y amplissimo patrimonio, el qual el enfanchó grandemēte, ganādo dela parte de Vngria a Belgrado y a Buda, y otras muchas y muy importātes plaças de la Christiandad. Y por parte del mar Mediterraneo, la insignē Isla y ciudad de Rhodas. Fue hombre de muy buē entēdimiento, y cobdicioso de enfanchar sus estados, tāto como cada vno de sus antecessores, y grandissimo enemigo del nōbre Christiano, como por nuestros peccados lo auemos prouado muchas vezes los q̄ agora viuimos, y se ha visto en parte arriba en el discurso d̄sta historia. Succediole en el Imperio su vnico hijo Selim II. deste nombre de los Emperadores Othomanos, y el vndecimo de los q̄ de aquella familia han tenido el Imperio de los Turcos, la guerra que con el agora tiene la Christiandad veremos la en fin desta obra.

En estos meſmos dias q̄ Solymā tenia cercada la ciudad de Ciguet, nacio en el bosque de Segouia la Infanta Isabella Clara Eugenia, hija del Catholico Rey don Philippe, y de la Reyna doña Isabel

su muger. Pusierōse estos nōbres (a lo que se tiene creydo) el primero por llamarse la Serenissima Reyna su madre Isabella Clara se llamo, por auer nascido a 11. de Agosto vispera de la festiuidad dela virgen sancta Clara. Eugenia se le puso, por la grandissima deuocion q̄ los Catholicos Reyes mostrarō, y tienen al glorioso martyr Arçobispo sancto Eugenio, cuyas reliquias (como acabamos de ver en el capitulo passado) ellos traxeron a tanta costa suya de Francia, y las collocaron con tanta Magestad y honor en su sancta Iglesia. Y por mostrarse la Christianissima Reyna grata, y reconociendo auer auido felice parto por intercession del sancto prelado, como en gratificacion de tan señalado beneficio, quiso que su hija traxesse aquel nombre, como por prenda de su deuocion. Criase agora esta generosissima Infanta, con la expectacion que de vna tā clara stirpe se puede desſear.

El año siguiente de 1567. quanto en España y en todos los otros Reynos de la corona de Castilla y Aragón fue quieto y fosegado, por la sancta y pacifica gouernacion del Rey, que con su presencia los tenia en toda paz y felicidad, tanto en los estados de Flandes fue turbulento y alterado, porque algunos de los grādes y personas calificadas de aq̄l estado, parte tocados de la ingratiud y desobediencia, como malos vassallos y desleales criados de su Rey, y parte inficionados con la pestilencial y abominable doctrina y secta Lutherana, comenzaron a mostrarse en muchas cosas en desſeruiicio de su Rey natural, y alteraron las cosas de Flandes: de manera, q̄ se puso el negocio en rompimiento de armas: dādose de parte de los rebeldes fauor a las heregias, y mostrando al descubierto la rebelion. Passarō en este negocio muchas particularidades q̄ se dexan para quē las eſcriuira d̄ proposito. Formose cāpo por la parte del Rey, con la buena diligēcia de la excellentissima se

Nacimie-
to de la In-
fanta doña
Isabel.

Rebuelta
de Flandes.

uerre de
lyman.

ño

66.

Selym II.
Emperador
Turco.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

ñora Madama Margarita hermana del Rey, y Duquesa de Parma, que tenia la gouernacion de los estados. Adonde cō su estraña prudencia y valor, mostro bien la generosidad de su clarissima stirpe. Pusose cerco muy de proposito sobre Valenciens, que duro muchos dias, hasta que las cosas començaron a poner se en razonables terminos, y a mostrar se gana de venir a concordia de parte de los alterados. El rey don Philippe de España, proueyo con mucha diligencia a Madama su hermana, por via de mercaderes, de grande summa de dinero, y luego mando que se hiziesen hasta diez mil infantes en España, y proueyo q̃ don Fernand Aluarez de Toledo duque de Alua fuesse a Flandes con exercito. Partio de España el Duque de Alua en el mes de Iunio deste año. Embarco se en el puerto de Carthagena, y con prospero tiẽpo tomo tierra en la ciudad de Genoua, y recogiendo en Italia y Alemania las gentes q̃ se le auian de juntar para esta jornada, entro en Flãdes por el mes de Septiembre con ocho mil y quinientos infantes Españoles, los mas soldados viejos, y cō mil y quinientos cauallos tãbien los mas Españoles. Adonde hallo las cosas en buenos terminos puestas, por la admirable virtud, valor, y diligẽcia de Madama Margarita, a quien se deve todo lo que se puede encarecer en esta parte. Los naturales estauã ya sosssegados, y las cabeças desta liga no tenian fuerças ni animo. Cō lo qual, y cō auer se dado a partido Valẽciens, y cō la prudẽcia y buena maña del Duque, las cosas se pusierõ en quietud: y para seguridad de las cosas del rey, y para que mas de proposito se pudiesse tomar expediẽte en los negocios, el Duque se apodero buenamẽte de casi todas las mas importantes fuerças del reyno, repartiendo por ellas su gente. Prẽdio el Duque a los Cõdes de Agmõ y Horno, y a vn deudo del Principe de Orange, y a los Secretarios de la liga, y luego se apodero del castillo

de Gante, que el Cõde de Agmon le tenia en tenẽcia algunos meses auia, hasta q̃ el año adelante de mil y quinientos y sessenta y ocho se les cortaron las cabeças publicamente en la plaça, a ellos, y otros veynte caualleros, que se hallaron culpados. De los quales algunos murierõ como hereges, aunq̃ los Condes, y la mayor parte de los culpados murieron catholicamẽte, y cō mucha paciẽcia. El Principe de Orange y los de su valia pusieron el negocio en guerra descubierta en la qual, aunq̃ a los principios huieron vna notable victoria cõtra los nuestros, despues el duq̃ haziendo la guerra por su propia persona, les ha ganado dos o tres muy importãtes jornadas. La guerra estaua toda via suspẽsa quãdo esto se escriuia, el fin vera quiẽ viuier, y las particularidades della, escriuira las quien lo tiene por principal officio, remitome en todo a las Historias q̃ se escriuiran de todos estos negocios.

En la mesma fazon que en Flãdes pasauã todas estas cosas, tratauan en Francia vna terrible conjuraciõ cõtra el rey Carlos IX. el Principe de Cõde, y Mos. de Andalote, y el Cardenal de Fasillon, y el Almirãte de Frãcia cabeças d̃ los herejes Lutheranos y Hugonotes. La causa principal porq̃ los hereges de Francia querian matar al Rey Chriistianissimo era, porq̃ pocos dias antes el auia mãado por vna sanctissima y muy rigurosa ley, so grãdes penas y amenazas d̃ muerte de fuego, y confiscaciõ de bienes, que todos sus subditos y naturales se conformassen (sin excepciõ alguna) en la Fe y creencia de la Sancta Iglesia Romana, detestãdo y anathematizãdo qualquiera nueue secta. Estoruando q̃ nadie predicasse cõtra la determinaciõ dela Iglesia Catholica Romana, y mãdãdo q̃ por todas sus tierras se dixesse publicamẽte Misa, y se celebrassen los de mas officios diuinos, conforme a la costũbre antigua de la Iglesia vniuersal, sin q̃ para dexarlo de hazer nadie se pudiesse a prouechar d̃ la capi-

la capitulació y concordia que se tomo con los hereges, en la guerra q̄ con ellos se tuuo el año passado de 1563. Esta santa ley, y la Catholica determinació del rey Christianissimo, caufo tãto deslabrimiento y alteracion en los caudillos y cabeças dela secta, que pensaron luego como podrian poner remedio en lo que conosciadamente se auia decretado contra ellos. Y pareciendoles que no auia otro mejor que quitar de en medio al rey, trataron secretamente la conjuració que acabó de dezir. Y fue q̄ para el dia de S. Miguel se alçasen por toda Frácia y se pusiesen en arma los hereges como lo hizierõ. Tomo le al rey esta nueua en Amon, pueblo cerca de Paris. De dõde salio el dia siguiente con algunas vanderas de Sguizaros q̄ lleuaua por la guarda de su persona, y acerto a toparse en el camino con el Principe de Conde que venia con ochocietos hombres darmas a meterse en Paris, adõde tenian cõcertado para cierto dia de poner por muchas partes fuego a la ciudad, para que quando la gente estuuiessẽ ocupada y puesta en alteració para matar el fuego, pudiesen ellos prender o matar al rey, y a ciertos otros señores Catholicos de su corte. El Principe q̄ ya venia determinado de romper al descubierta cõtra su rey, no dubdo de presentarle la batalla. Peleose por vna gran pieça con toda determinacion, por q̄ los hereges eran muchos, y venia de proposito para acometer la terrible maldad que tenian ordenada, y los Sguizaros suffrierõ valerosamente la furia de los cauallos. Viose el rey en grandissimo peligro d̄ su persona y fuele necessario salirse dela batalla. Y por ciertos caminos abcondidos de los bosques, al fin se vino a meter en Paris, y se puso en salvo. Despues delo qual, se le començaron a juntar al principe infinitos hereges de diuerfas partes, delos q̄ andauan desterrados de sus casas de temor de no ser castigados. Apoderose Conde de ay a poco de Orlies, y vino de

spues a batalla con los Catholicos, en la qual murio peleado el venerable viejo Mõsieur de Momorasi Condestable de Frácia, q̄ no fue pequeña perdida. Succedierõ en esta guerra otras particularidades q̄ yo no las pude tãbien aueriguar como quisiera, y por esso las dexo. Hasta q̄ al fin se assento otra vez la paz con los rebeladõs, la qual ellos guardaron muy mal como luego se vera, Dios por su misericordia lo remedie como cumple al sosiego dela Republica Christiana. Y de al rey vida y fuerças para q̄ pueda traer al camino dela verdad a esta gẽte, o castigarlos como ya lo ha comẽçado a hazer.

En estos mismos dias, Viernes a diez de Oetubre, entre las diez y las onze horas del dia en el alcaçar de Madrid, pario la Catholica reyna doña Isabel vna segunda hija. Baptizose en la Iglesia de S. Gil, q̄ es la Parrochia de Palacio, Domingo a diez y nueue del mismo mes. Lleuo la Infanta en los braços, el excellentissimo señor y tiosuyo Don Iuan de Austria. Fueron padrinos del Baptismo el Principe Rodolpho, hijo primogenito del Emperador Maximiliano II. y la Princeza doña Juana su tia, viuda del Principe don Iuan de Portugal, y madre del rey don Sebastian que oy viuẽ. Pusosele nõbre doña Catalina Franca de Austria. Roguemos a Dios la guarde, y la dexecriar para su seruicio.

El año siguiente de mil y quinientos y sessenta y ocho fue para nuestra España funestissimo y digno de eterna recordacion, por auerse visto la casa Real, en tanto llanto y dolor, con dos muertes tan no pensadas y casi repentinas como en ella se vierõ. La primera fue la muerte del Principe dõ Carlos, hijo y vniuersal successor de los grandes estados y reynos del rey su padre. Passõ desta vida en el Alcaçar de Madrid, Viernes a la vna despues de medianoche, vispera de Sãta go Apostol, a veynte y quatro de Julio. Fue increyble el arrepentimiento y contricion que mostro, hasta el vltimo ar-

Nacimien
to de la In-
fanta dona
Catalina.

Año
1567.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

ticulo dela vida. Murio de su enfermedad en edad d'veynte y tres años, y veynte dias mas, y su cuerpo fue depositado en el monasterio de Sancto Domingo el Real, dela mesma Villa. Dos meses poco mas despues dela muerte del Principe, fallecio la serenissima y muy Esclarecida reyna doña Ysabel: cuyo parto acabe de contar. Murio a tres de Octubre, en edad de poco mas de veynte y vn años: fue su muerte sentida y llorada destos reynos, como era razon: y la perdida fue inestimable, por auer mouido poco antes que muriesse. Cuyo parto esperauamos para soldar la falta q' cau- so la muerte del Principe don Carlos.

En este mesmo año en el mes de Diciembre, murio tambien en Madrid el Reuerendissimo don Fernando de Valdes, Arçobispo de Seuilla, en edad decrepita, de mas de nouenta años, hombre digno de memoria, assi por auer viuido mas de lo que ordinariamente suelen en esta era viuir los hombres: como por auer pasado la carrera desta vida, por honradissimos passos: y auer en la muerte sabido tambien disponer delas grandes riquezas, que por sola su industria, virtud, letras, y valor adquirio: por que con auer nascido en Salas, villa no muy grande en Asturias, de padres no muy ricos aunque nobles, valio tanto con sus reyes, que tuuo las plaças delos Consejos de Inquisicion, y de la Emperatriz, y las Presidencias de Valladolid, Inquisicion, y Còsejo real, y en premio de su buen gouierno, se le dieron sucesiuamente las Iglesias de Elna, Orense, Ouedo, Leon, Sigüenza, y Seuilla. Poco antes que muriesse dispuso de sus bienes en obras pias en quâtidad de mas d' seyscientos y cinquenta mil ducados, repartiendolos entre pobres y lugares pios, en los Obispados de donde los adquirio. Dexo para estas obras pias mas de siete quentos de renta, y repartio entre deudos, y criados, y pobres, mas de ochenta y tres mil ducados. En la infi-

gne y Celeberrima Vniuersidad de Salamanca fundó vn Collegio para estudiantes pobres Asturianos. En Ouedo hizo vna Vniuersidad para ennoblecer su Patria. En Salas edificó vna Iglesia, para sepultura de sus padres y suya, y puso en ella seys Capellanes perpetuos, con muy buen estipendio para su subsecucion. Y finalmente distribuyo tan discretamente y christianamente su hazienda, q' con tan honrada muerte mostro auerse muy bien empleado en el los officios honradissimos que tuuo en la vida. Y merecse que nuestra nacion se precie mucho, de auer salido della vn hombre tan notable y digno de memoria. Por lo qual, y por auer sido vn raro exemplo d' fidelidad, acompañado con tan larga vida, me parecio poner aqui esta breue memoria de sus cosas.

Gozaua en estos dias la Iglesia Christiana, y principalmente nuestra España de summa tranquilidad y reposo con mucha abundancia de mantenimientos, y con estraña justicia y paz temporal, por la prudete y moderadissima gouernación de su Rey, y parecia que auia de durar por muchos años: y assi durara cierto sino se turbara de donde menos penso nadie que se pudiera turbar. Estauan los Moriscos del Reyno de Granada muy sentidos, de que se les acabaua de mandar que dexassen la lengua, y el vestido, assi por esto, como porque como gente barbara y de todo punto indomita, no auian aun echado del pecho la peruerfa secta de Mahoma, en que sus padres viuieron, y ellos mas de temor de no perder la tierra, que por voluntad de conuertirse a nuestra santa religion, tan contra su voluntad la auian dexado exteriormente, y la tenian fresca en el coraçon, acordaron rebelarse, pensando poder salir con su mala intencion, y tener fuerças para defenderse del mas poderoso Rey que auia en la tierra: aunque lo que yo mas creio fue permisión diuina, que los quiso ce-

Rebelión de los Moriscos de Granada.

gar,

gar, para q̄ viniessen a pagar con el aspero castigo q̄ se les hizo despues, las muchas abominaciones, que cometian entre si, y para q̄ se acabasse de todo punto de limpiar aquella nobilissima prouincia del Andaluzia y reyno de Granada, de vna gente r̄a abominable y perniciosa: y el catholico rey Philippo tuuiesse occasiō para extirpar al cabo de tantos años, esta suzia secta de sus Christianissimas tierras, seria cosa muy larga, y fuera dela breuedad que yo tengo prometida, si quisiessse yo aqui contar por menudo las particularidades que en este leuanto y rebellion acontecieron: y las crueldades y abominaciones que aquellos perros executarō en muchas personas religiosas, las muchas mugeres y niños Christianos viejos que matarō, los templos, Iglesias y monasterios que derribaron, y la furia con que persiguieron a todos los Christianos clerigos y legos que viuian en las Alpujarras y en la sierra Neuada, donde ellos morauan, y assi no hare mas de tocar breuemente algunas particularidades, dexando lo de mas a los que de proposito escriuiuran esta rebellion. Supose de cierto que tenian comunicado su mal animo con el Turco Soliman, y cō algunos delos reyes Moros de Africa sus vezinos, y porque ellos no supieron aguardar tiēpo conueniente, o porque los Turcos no tuuierō animo ni aparejo para darles el fauor que auian menester, ellos se leuataron sin tiempo, y aunque como gente empergada y rabiosa hizieron grandes daños, y como diestros en la noticia de la tierra montañosa, y aspera, y casi inaccessible en que viuian, fueron muy malos de vécer: al fin quedaron de todo punto destruydos, y recibieron el castigo que su perfidia y crueldad merecia. Leuataron al principio de entre si por su rey a vn hombre rico y noble entre la gente de su secta llamado don Fernādo de Valor, y teniendo sus tratos cōcertados los moriscos del Albayzi de Granada con

los dela sierra, mouieron vn alboroto terrible la noche dela Natiuidad de nuestro señor, principio del año de 1570. fue milagro que no pudicssen hazer mucho daño, por auer tomado la ciudad tan de sobrelalto y decapeccebida, pero fue tanta la diligencia y buen auiso, que se ruuo aquella noche de parte de don Pedro d' Deça Presidente dela chancilleria de aquella ciudad, y del Marques de Mondejar Capita general y lugar teniente por su Magestad en aquel reyno, que los alterados se huuieron de salir a la sierra sin poder conseguir el proposito que tenian de leuantar el Albayzin: dende entonces començaron a robar las Iglesias y monasterios, a matar todos quantos clerigos, y legos, y frayles, y personas de toda condicion que podian auer a las manos, professando publicamente la secta de Mahoma, y apostatando desuergonçadamente del sacro Baptismo que auian recebido. No se contentauan con matar a los que cayan en sus manos, por que los mataban con exquisitas maneras de tormentos, a vnos abrian por medio, a otros quemauan viuos, y otros los ponian a quemar en medio de dos puer cos, para que fuesse mayor el tormento con que morian enlardados. Profanarō los vasos y vestiduras sagradas delos tēplos, y no dexaron en toda la sierra Neuada lugar sagrado que no violassen: si podian auer a las manos al cura, o al alcalde, o algunos delos ministros de la justicia, executauan en el estrañas crueldades, y finalmente seria quebrar el coraçon si se dixesse las muchas personas que martyrizaron, delas quales se puede piadolamente creer que se fueron a gozar de Dios, pues suffrieron la muerte por no negar a Iesū Christo, y la padescieron de mano de los enemigos de su sagrado nōbre. Formose cōtra ellos exercito a los principios, con no tanto cuydado, porque parecia q̄ para desbaratar vna gēte tan defarmada, y vil, y de montaña bastaria qualquiera diligēcia: pero

Libro sexto de la Historia Pontifical.

como ellos estauã desesperados, y sabiã la tierra, y son gente que tienen aborrecida la vida: y quando vian la suya peleauan, y quando no, se dauan al monte, y no se podian sacar por el rastro. Vino al cabo el negocio a terminos que fue menester tomarle mas d' proposito: mayormente quando se supo que les auian venido ochocientos Turcos de socorro, y que cada dia esperauã mucho mas. Entonces se formo cãpo de veras, y se embiaron a el personas de autoridad y valor, y fue menester que su Magestad embiasse por general dela guerra al excellẽtissimo don Iuã de Austria su hermano. Fueron cõ el el Duque de Sesa dõ Gonçalo Fernandez de Cordoua nieto del gran Capitan dõ Luys de Requesens y cuñiga Comendador mayor de Castilla, persona de gran consejo y experiencia en cosas de guerra y d' paz. Luys Quixada su ayo del señor don Iuan de Austria, mayordomo mayor de la Reyna y Presidente del Consejo de Indias, y con ellos el Licenciado Biruiesca de Muñatones del Consejo de Camara de su Magestad. Hizose gente por toda España, aperciuibierõ se los señores y prelados para que aparejassen gẽte de armas, y lo q̃ suelen contribuir en semejantes necesidades. Y para dar mayor calor al negocio, pareció necesario q̃ el rey se acercase al reyno de Granada. Fue su Magestad por Guadalupe, y visito a Seuilla, y estuuõ algunos dias de assiento en Cordoua, proueyẽdo a las necesidades de la guerra que parecia que se yua haziendo mas que rebelion: porque como les auia comẽçado a venir socorro de Africa, tuuõse creydo que les viniera mas, si no se assegurara la mar. Huuo recuẽtros muchos, en q̃ osaron los perros esperar escaramuças, y assaltos brauos, peleãdo animosamente como desesperados: fue menester cercar algunos lugares adõde se auia hecho fuertes, y en vn cerco destes murio desgraciadamente en Seron Luys Quixada, q̃ no fue pequeña perdi-

da, murio ansi mesmo de su enfermedad el Licẽciado Biruiesca, y otras muchas personas de calidad. Y asĩ de los q̃ murieron peleãdo, como de los que los moros matarõ tomãdolos sin armas, y desapercebidos fuerõ segun se cree mas de veynte mil personas las q̃ murieron en este alçamiẽto. Duro el negocio por todo el año de setẽta, y parte del de setẽta y vno: porque como los enemigos no se podian sacar a pelear a tierra descubierta, y ellos tenian el conosciẽto de la tierra, y se metian en las asperezas de la sierra, auia se de buscar a oxeo como conejos, y sacarse delas cueuas y escondrijos dela tierra, mas q̃ no vèrse con armas al descubierto: pero al fin valio tanto la industria delos que gouernauan la guerra, y el esfuẽzo delos que peleauan en ella, suffiẽdo hambre, y calor, y frios excessiuos, que pocos a pocos vinieron a desbaratar a los moros, y a quitarles d' todo pũto las fuerças y el brio que a los principios auia mostrado, ganarõ se les todas las fuerças, tomarõ se les todas las armas, que tenian muchas y muy buenas, porq̃ auia muchos dias que las yua juntando secretamente, aunque por ley no podian tener ni vn cuchillo con pũta. Delas manadas y esquadrones q̃ andauan por la sierra no quedo ninguna q̃ pudiesse hazer daño notable, hasta que ya mas pareciã saltadores que no gẽte de guerra. Finalmẽte la tierra se les acabo de ganar, y delos caudillos q̃ tenia a vnos matarõ ellos, y a otros matarõ los nuestros, y otros se passã a Berberia, y muchos se prendieron. Todos los que dellos eran alçados y de guerra, vendieron se por esclauos, y no quedo pueblo en España q̃ no se hinchiesse dellos: los que no se auia alçado ficaron se de todo el reyno de Granada, y esparcieron se por las ciudades y villas de España, sin q̃ en la tierra que antes tenian quedase solo vn morisco. Poblõse la sierra, y todo lo q̃ ellos possellan de gente de Asturias, y de Galizia, y de otras prouincias,

can-

concedierse muchas gracias y priuilegios a los que se quisiessen yr a viuir y a poblar aquella tierra: la qual agora se comiença a cultiuar y la poseen Christianos viejos. Delos moros que se facaron della, muchos con la mudança del ayre se murieron en Castilla y en el reyno de Toledo y en Estremadura, y de los de mas vemos oy andar muchos mendigado por las calles, y a otros ganando de comer por su trabajo miserablemente, y pocos de los que alla eran ricos ay agora que no viuan en pobreza, y vilmente como ellos merecien. Este buen fin huuo aquel alboroto y rebelion de Granada, que a los principios se tuuo en poco y despues nos puso en cuydado, y al cabo vino a concluirse cō honor, aunque a no pequeña costa. Desta manera castigo Dios aquella perfida gente, y libro aquella prouincia de tan mala simiente, y acabará de ser vencidos de todo punto los moros que por mas de ochocientos y cinquenta años han dado en que entender a nuestros passados, y a nosotros, y está ya de manera q̄ podemos dezir q̄ queda limpia España desta suzia y perniciosā secta: porque dētro de pocos años, o se acabará de morir los que quedaron, o se mezclaran de manera entre los Christianos viejos, que no quede rastro de tan mala casta. Podemos contar esta entre las de mas grandezas y felices successos de nuestro catholico rey, para cuyos dichosos tiēpos estaua guardado el castigo destos perfidos apostatas, para que sin recelo ninguno pudiessemos dezir que publica y secretamente es adorado Iesu Christo nuestro Señor en estas nuestras tierras, sin rastro de las abominaciones que solian cometer estos mal conuertidos Alarabes: de oy mas sera nuestro Señor seruido en aquella tierra donde tantos años ha le han offendido estos enemigos de su glorioso nombre.

Vn poco antes que se leuantassen los moriscos de Granada comenzó el gran Turco Selym segundo nuestro aduersa-

rio a mouerse cōtra la Christtandad, y a darnos la molestia ordinaria q̄ sus passados acostumbrarō a procurarnos. No auia hecho jornada ninguna importante en todo el tiempo de su imperio, de que no poco sosiego se auia causado en la Republica Christiana, y huuiera en ella segurissima paz, si los perfidos Lutheranos de Alemania no corrompieran a los no muy sossegados hereges de Flâdes, tomando por caudillo al principe de Orange. Y los Hugonotes de Francia no tornaran como tornaron a romper la paz con su rey, como lo hizieron. El successo destas dos cosas veremos luego breuemente, quanto diga lo que destos mouimientos de Selym ha resultado.

En el mar de Suria biē cerca dela tierra Sanēta tenia la Republica de Venecia d̄ muchos años atras (como arriba se ha dicho) la Isla de Chipre, y cōseruaua la (cō estar merida de todas partes en medio de las tierras del Turco) ansi por el gran valor que aquella Republica siempre tuuo en conseruar sus tierras, como por que de muchos años atras como ya esta dicho, estauan en paz con el Turco, y duraua entre ellos el assiēto y concordia que Soliman assento con Venecia, y el mesmo Selym la auia cōfirmado, y jurado de nueuo de guardarla. Estauā cō esto los Venecianos muy seguros, sin pēsar que de parte de Selym le les auia de dar desassosiego: pero como aquella perfida gēte no sabe guardar palabra (y por vētura ordenâdolo assi Dios por su oculto cōsejo para castigar a sus enemigos, como los ha castigado) fue ansi, que Selym por cōsejo de sus amigos, y vassallos, determino rōper la tregua que con Venecia tenia, para tener occasiō de rōperla, cmbio al Senado sus Embaxadores, pidiēdoles q̄ sin dilaciō le entregassen la Isla de Cipro, q̄ le pertenecia como cosa que auia sido de los reyes de Ierusalem, cuyo Reyno el y sus antecessores auia ganado en justa guerra, y le posesyan al presente, apercibiendolos que

Libro sexto de la Historia Pontifical.

fino se le entregauá luego, se la quitaria por fuerza, y tédria por rompida la tregua que có ellos auia assentado. Esta de manda tan injusta turbo estrañamente al Duque y al Senado Veneciano, y después de algunos comedimientos que con el Turco vsaron, representandole la poca razon que tenia de pedir lo que no era suyo, ni de romper las capitulaciones que có ellos tenia puestas y juradas, sin auerle dado ellos ocasion ninguna para hazerles guerra: finalméte se vinieron a resolver, en que no entendian de darle lo que sin contradiccion era suyo, antes pensauan defenderlo con las armas, en caso q porfiasse a quererlos despojar de su haziéda. Con esto se dio por rompida la guerra, y Selym puso en prisión al Embaxador de Venecia q andaua en su corte, y junto vn sufficíte numero de galeras y gête para yr luego sobre la Isla. El Senado también coméço luego de hazer sus aparejos para la defensa entretáto que se juntaua la armada de galeras, embiaron algunos nauios con gente de guarnició a Cypro, la qual llego a tiépo de poder entrar en la Isla, aunque en el camino se les murio el Capitá que lleuauan. Metieróse en la ciudad de Nicosia y eligieron de entre si por capitan a Dionysio Naldi, persona illustre y de valor. No se auia bié acabado de fortificar Nicosia, quando llegaron a poner cerco sobre ella el Baxa Piali, general de la mar, y Mustafa Baxa general de tierra, que a la fazon eran los dos mas principales personajes q tenia Selym en su seruicio. Al principio destos mouimientos (q fue en la primavera del mesmo año de setenta) los Venecianos entendiendo la necesidad que auian de tener de socorro y fuor para resistir al mas poderoso enemigo que auia en el mundo, dieron auiso de lo que passaua a nuestro Pôfice Pio V. El qual, como piadosissimo padre, no tardo en offrescer el socorro que sus fuerças bastauá, y có toda la presteza possible mando aprestar diez

galeras, nombrando por su general dellas a Marco Antonio Colona Duque de Paliano: el qual puso en orden el socorro con mucha diligencia, y no contento el Pontifice de ayudar el con sus fuerças esta tan justa resistencia, escriuió muy encarecidaméte al rey Catholico don Philippe, y a otros Principes Christianos, exortandoles a la defensa dela Isla de Cypro, como a cosa tan importante para la conseruació de las tierras del Reyno de Napoles, y de toda la Christiandad. De todos estos Principes solo el rey Catholico se mouio a socorrer a la Republica, y con offrescimientos de mayor ayuda, embio con mucha liberalidad a Iuan Antonio Doria con todas sus galeras có orden que se juntasse con las del Papa y acudiesse al socorro juntamente có el que ya los Venecianos teniá a punto para embiar a Cypro. Era general dela armada Veneciana Zane, y tenia en Corfu ya sus galeras: las quales có las de mas del socorro del Pôfice y rey Catholico se vinieron a juntar en la Isla de Candia, de donde partieró los tres generales para Suda. Y allí el Zane por orden de la Señoria quiso que Marco Antonio tomasse el cargo de general de toda la armada, y el lo hizo con todo comedimiento y cortesia. Estaua ya en este medio tiépo la armada del Turco sobre la Isla de Chipre. Y Mustafa general de tierra tenia puesto cerco sobre Nicosia, y levantados quatro fuertes para batirla con mas comodidad. Batiose la ciudad tres dias arco fortissimaméte, y al quarto se le dio el asalto cruel, mas los de dentro se defendieron muy bien, marando mucho numero de Turcos, y lo mesmo hizieron otro dia que Mustafa torno al asalto con mucha furia y porfia. Por lo qual el Turco se detuuó algunos dias sin tornar a prouar fortuna, no sin mucha desconfiança de poder salir con su intencion, tanto que se afirma que estuuó en poco de levantar el cerco y boluer-

Socorsó Pio
V. y de Phi-
lippe a Ni-
colia.

Nicosia
perdida.

se a Constantinopla. En este medio las armadas del socorro, aunque con tiempo no muy a proposito, partieron de Candia, y con no pequeño trabajo llegaron sobre Rodas y Escarpanto: durando entre los soldados Venecianos vna pestilencia que en Corfu auia començado a matar muchos dellos. El tiempo corria tan aspero y con tan poca firmeza, que aunque se forçauan de proseguir el camino hasta Cypro, nunca huvo orden de poderlo hazer, hasta que al fin alli muierõ nueua como ya Nicosia era perdida, y que Mustafa continuando porfiadamẽte los asaltos auia entrado la ciudad y la tenia en su poder. Lo qual entendido por los capitanes del socorro, aunque el Zane desseara que passaran adelante, pero por ser ya el inuierno muy entrado, y lleuar la gente mal sana, y no auer a quẽ socorrer, pues los que auia de ser lo eran ya perdidos, determinaron dar dẽde alli la buelta, y Andrea Doria se vino para España dexado en Sicilia su gẽte, para boluer por ella el verano siguiente. Los de mas se tornaron a sus estacias harto descõsolados del mal sucesso de los cercados, y de ver que sus trabajos, y costas auian sido de tã poco prouecho. Delos que mayor dolor sintieron desta desgracia, fue vno el Summo Pontifice Pio V. aunque los Venecianos por su proprio daño sintieron lo q se puede imaginar, y echando la culpa del mal sucesso al Zane su proueedor, le quitarõ el officio y pusieron en su lugar a Sebastiano Venero. El qual embio a Barbarigo con gẽte de socorro para Famagosta ciudad de Cypro, adonde estaua por Capitã de la guarnicion Astor Ballon Cavallero muy diestro y animoso. Entendiendo q el año siguiente auian de venir los Turcos a poner cerco sobre aquella ciudad, porque cõ ganarla quedauã señores de toda la Isla. Al Zane pusieron en Venecia en la carcel, para q alli diessẽ disculpas d los descuydos que se le imputauã.

El año siguiente de mil y quinientos

y setenta y vno los Venecianos armarõ sus galeras y Selym no se descuydo tan poco de hazer su diligencia para embiar sobre Famagosta. No se sabe el porque quito Selym al Piali el officio de general, pero al fin en esta nueua armada, es cierto que vino con el, Aly bafa. Y por general de tierra Partan bafa. Salio el armada de Constantinopla bien temprano: porque a los quinze de Abril se dio a la vela, cõ dozientas y treynta galeras, cinquẽta y vna galeotas y otras muchas fragatãs. Con las veynte galeras se embio gẽte y recado a Mustafa que se auia quedado en guarda de Nicosia: y Aly bafa cõ la que mas tenia cõsigo, fue luego a poner cerco sobre Famagosta. El general, con las de mas galeras y Ochali Rey de Argel y Caracofa de Tripol que le vinieron a seruir cõ ocho galeras fueron a ponerse sobre Tina, que es vna fuerza de Venecianos. Estaua en Tina el Quirino, y por esso huvo Aly bafa de boluerse a Negroponte, y de alli se boluio a Cãdia y metio su armada en el puerto de Suda, echo gente en tierra, y con ella hizo mucho daño en los cãpos y destruyo a Picorno Bastra, y Petimo, y todas las aldeas de sus comarcas, y prẽdiomas de mil personas. Pero los Candiotres salieron a ellos y los hizieron boluer a sus galeras maltratados. Y de alli se fueron al Zante adõde no fueron mas biẽ recibidos que en Candia. Dieron sobre la Scephalonia y Xio Islas de Venecianos, y de alli se partieron para Corfu, y tomaron a Sopoto en Albania y en Cimara, gano a Dulcino, Budua, Antibari, y Delpicio. Y recogieron de todos estos lugares seys o siete mil captuos Christianos. Tuuo la armada despues desto vna tormenta en que perdio quatro galeras, y fue a dar sobre Cataro lugar de Venecianos, y pusole cerco por mar y por tierra, adonde la dexaremos hasta ver lo que aca se hazia para remediar estos daños.

Delã

De la liga y confederacion que se assento entre el Pontifice Pio V. y el Rey Catholico y Venecianos contra Selym segundo y del successo della.

§. I.



Ende el principio desta guerra, quando se supo que Selym rompía muy de veras la paz que tenia con la Republica de Venecia, siempre el Pontifice Pio Quinto auia procurado y deseado que se assentasse liga y confederacion de todos los Principes Christianos, no solo para defensa del Senado Veneciano, sino tambien para offender y dañar al comun enemigo: temiendo no se acrecentassen de tal manera sus fuerças con el descuydo dela Christiandad, que viniesse a ganarnos lo que con trabajo le podiamos defender, si quisiesse proseguir en ensanchar sus estados, como sus antecessores lo tenian de costumbre. Hizieronse de parte del sancto Pontifice todas las diligencias posibles para atraer a esta sancta confederacion a todos los Principes poderosos de la Christiandad: y para ello mando hazer oraciones y sacrificios y cõcedio Iubileos cõ ayunos y limosnas, y oraciones para supplicar a nuestro Señor tomasse la mano en concordar los animos delos Principes Christianos, contra el enemigo de su sancto nombre. Fueron muy pocos los que le quisieron dar oydos a este negocio: pero hallando mas dispuesto que a ninguno otro al Catholico Rey Philippo de España, y al Senado Veneciano de cuyo particular interesse a los principios se auia de tratar, el Pontifice pudo acabar con la Magestad del Rey que señalasse en Roma personas con quien se tratasse de las capitulaciones de la liga. Diose la

comission de parte del Rey a los Cardenales Granuella y Pacheco, y a Don Iuan de cuniga Embaxador de su Magestad acerca del Pontifice. Y como en estas cosas graues siempre suelen naser dificultades para que no se puedan concluir con mucha presteza, primero passo toda la primavera del año de setenta y vno, que la liga se pudiesse assentar. Y la armada Turquesca tuuo lugar por todo aquel verano de discurrir por el mar haziendo los daños que acabamos de ver. Finalmente las oraciones del sancto Pontifice y sus buenos medios bastarõ para que con el fauor de Dios la liga se assentasse a contento de las partes. En veynte y cinco dias del mes de Mayo deste año se publico en Roma la sancta confederacion, entre su Sanctidad del Papa Pio V. y la Magestad del Rey de España, y los Venecianos perpetuamente para defenderse del Turco y offenderle siendo necessario, dexando abierta la puerta a los Reyes de Fracia, y Portugal, y al Emperador Maximiliano, y a los de mas Potentados que en ella quisiesen entrar. Assentose a semejança de la liga que entre estos mismos principes se capitulo el año de treynta y ocho pasado, con ciertas nuevas condiciones. Delas quales fue la principal, que de toda la armada que se auia de juntar de dozientas galeras, y cinquenta nauios de carga y otras fustas, y de numero de cinquenta mil infantes Españoles Italianos y Tudecos, y quatro mil y quinientos cauallos ligeros. Fuese generalissimo de mar y tierra, el señor don Iuã de Austria hermano del Rey Catholico, y su lugar teniente en su ausencia, fuesse Marco Antonio Colona. Auia se de juntar estagete y galeras a expẽsas communes, de tal manera que de seys partes las tres tocassen al Rey, las dos a Venecia, y de la sexta pusiesse el Papa doze galeras, tres mil infantes y dozientos y cinquenta cauallos, y lo d mas que faltasse para llegar a cumplir su sexta parte, la supliesen los colliga-

Año 1571.

colligados por yguales partes. Y que la presa y ganancias se partiessen por rata entre ellos. Saluo si se ganassen Argel, Tunez, o Tripol, q auian de ser del Rey Philippo, capitulose que el estandarte de la liga fuesse cõpuesto de las armas de todos los aliados. Diose luego auiso a su Magestad de la cõclusion desta sancta liga y dela nominaciõ del generalato para el señor don Iuã su hermano. Y las cõdicioness della les parecieron muy bien, y se dio luego la orden necessaria para juntar lo necessario para la jornada. El señor don Iuan de Austria passo en Italia por el mes de Agosto, y recogiendo sus galeras, y las del Pontifice se fue al puerto de Micina en Sicilia, adonde se hizo la reseña del exercito y se juntaron los cõfederados cõ todas las fuerças de la liga, procurando saber nueva del discurso dela armada enemiga. Salio la nuestra del puerto de Micina a los diez y seys de Septiẽbre, cõ dozientas y ocho galeras reales, seys galeaças, veynete y cinco nauios gruesos, y quarenta y cinco fragatas de seruicio. Y dando fondo en la fossa que llaman de sant Iuã, lleugo alli Gil de Andrada con la nueua de que la armada Turquesca estaua en el golfo de Lepanto, mas al leuante de la Preuisa. Dezia que los enemigos tenian al pie de trezientas velas: y q dellas auia embiado a Cõstantinopla, las quarenta por mal armadas, y que Alibassa estaua cõ determinacion de quedarse con ciẽto y cinquenta galeras y esperar a ver lo que nuestra armada hazia, para estoruar sus desñios quanto le fuesse possible. En este medio andaua muy fuerte el cerco de Famagosta, y tanta fue la furia con q Partan bala la batio, que al fin los de dentro se huieron de dar a partido, cõ ciertas cõdicioness, y entre ellas q se pudiesen salir a Cãdia cõ sus haziendas libremente. Mas los Turcos (como lo tienen de costumbre) guardaron tan mal estos partidos q en entrando en la ciudad comenzaron a robarla y a matar a los que

se ponian en resistencia, de tal manera que los pobres rendidos padescieron el mesmo tratamiẽto que los de Nicosia, quedo por el Turco aquella ciudad, y con ella toda la Isla y Reyno de Cypro, que por ciẽ años justos auia sido possedyo y sustentado por la Republica Veneciana, dende que la huieron por el derecho de la adopcion que arriba se dixo. El general Alibassa q tenia puesto cerco sobre Cataro, como tuuo auiso de la liga, y supo q la armada Christiana estaua junta en Micina, y esperaua tiempo para venir en su busca, despacho luego al gran señor cõ esta nueua seys de sus galeras, y el algo el cerco d Sobre Cataro, y dio sobre Corfu, y quemãdole los arrabales, tomo la via de la Preuisa, y fuesse despues a meter enel canal de Lepanto, vn poco mas a Leuante, hasta esperar la orden que Selym le mandaua tomar, el qual le mando que esperasse alli, o en la parte que le pareciesse mas a proposito y hallando buena ocasion no dexasse de probar ventura, con esta determinacion recogio Alibassa en las galeras toda su gẽte, y delas costas de aquel mar toda la q mas pudo, hasta no dexar hõbre que pudiesse tomar armas en todo aquel cõtorno. Con esta misma determinacion yua la armada Christiana: la qual lleuaua (como esta dicho) mas de doziẽtas galeras, de las quales las ochenta y vna erã del Rey de España, las ciẽto y nueue de Venecia, y las del Põrifice eran doze, de Malta yuã tres, y por su general Iofre Iustiniano, del Duque de Saboya otras tres, y las de mas erã de Caualleros particulares, Negroui, Estephano de Mar. Georgio Grimaldino, y Bẽdinello Sauli. Estãdo pues junta toda esta potencia y auido acuerdo del modo con que se auia de pelear, porq la pelea no se auia de rehusar en ninguna manera, deretirno se que Ioã Andrea Doria lleuasse el esquadron dela mano derecha con cinquenta y tres galeras, con gallardetes verdes por seña. El cuerpo de la batalla se dio

Perdida de
Famagosta.

Cypro en
poder de Se-
lym II.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

se dio al Señor don Iuan con sessenta y seys galeras de gallardetes azules. Y el lado izquierdo a Barbarigo Veneciano con cinquenta y cinco galeras, y gallardetes amarillos. Auian de yr estos tres esquadrones desluados el vno del otro tres cuerpos de galera y no mas, y los esquadrones cerrados quánto diessen lugar los remos a cerrarse y no menos. Al marques de Sancta Cruz dióse le orden que siguiesse en retaguardia con treynta galeras con enseñas blancas, vna milla desluado de los esquadrones. Y a don Iuan de Cardona que con diez galeras que hiziesse officio de corredor delante de la armada, y luego que descubriesse los enemigos, boluiesse con la nueua y se metiesse con sus galeras en su estancia en vno de los cuernos de la batalla. Mandose así mismo a Francisco Duoda Veneciano capitán de las galeas que pudiesse en la punta del esquadron derecho las dos galeas de Antonio Bragadino y de M. Presio Pasani, y que el con otra galea de Andrea de Petaro se pusiesse delante de la batalla, y en el cuerno siniestro Iacobo Gnor, y M. Bragadin. Estas galeas auian de adelátarle de toda la armada por espacio de vna milla. Diose orden a Cesáro de Aualos hermano del Marques de Pescara, que de los nauios que yuá a su cargo pudiesse onze por muralla a la mano derecha y otros tantos a la mano izquierda, y que hallando comodidad peleasse, o si se hallasse sin tiempo y tan lexos que no fuesse de efecto su combate, embiasse la gente en esquifes a reforçar las galeras. Las quarétra fragatas se ordeno que se fuesen a poner por popa de las galeas. Con este acuerdo partio la armada de la fosa de sant Iuán, y de allí se fue a la punta de Sparti Vento, donde se remata la tierra de Italia, allí llego Gil de Andrade con la nueua de auer descubierto la armada enemiga, y dixo que quedaua en el Canal de Corfu. De Sparti Vento salio la armada con este auiso, y a los diez y nueue de Septiembre llego al ca-

bo de las Columnas, y deteniendose allí tres dias por el mal tiempo, fue a la isla de Fano, y de allí a Corfu, adonde llego a los veynte y seys del mismo sin las naos gruesas que aun no eran llegadas de Micina ni llegaron hasta que se acabo la jornada. De allí se tomo alguna artilleria y poluora y se despacho segunda vez Gil de Andrade con treynta galeras a tomar lengua del enemigo que no se sabia donde estuuiessse. Llego Andrade al puerto de Legomenice, cerca de Carthadonde vna fragata suya le vino con auiso de que Alibasa con su armada quedaua en Lepanto. Con esta nueua boluio Andrade y luego que se huuo juntado en vno toda nuestra armada, hizo el señor don Iuán refensa general y hallo ocho mil Españoles luzidissimos, y los ochocientos dellos eran Caualleros y personas de officios de mucha calidad. Doze mil Italianos, y seys mil Tudescos, y dos mil auentureros. En esta refensa andaua don Luys de Requesens y coniga comédador mayor de Castilla ayudado al general. Hecho esto partieron de Gomunice a los tres de Octubre, y llegaron al cabo Blanco de S. Fráncisco, adonde se supo la perdida de Famagosta, que no poca pena dio a todos, y no menor se la dio el ruyn tiempo que tuuieró, con que fue necesario tornar al mismo puerto de donde auia partido: detuuose allí la armada hasta el Sabado siguiéte en la noche que se contaron seys del dicho mes de Octubre. Aquella tarde con tiempo a proposito se leuó nuestra armada del puerto la via de Lepanto, con desíño de venir a jornada si el enemigo no la rehufasse, o de poner cerco sobre el Castillo del Dardanello que esta a la boca del canal de Lepanto, con otro su correspondiente en el mismo canal a la boca del estrecho, por donde se va a la ciudad de Lepanto, de donde el canal tomo el nombre, dicha de los antiguos Naupacti en la costa de Grecia cerca del estrecho de Corintho en la Morea. El domingo de mañana al ama-

al amanescer descubrio nuestra armada Caracosa el cofario, y sin ser visto de los nuestros ni sentido, boluio a su general cō vna relacion falsa que fue causa de su perdicion: porque le dixo que no veniã mas que ciēto y cinquenta velas, y que el general nuestro se auia retirado cō las demas. Desta manera se ygualaron las nueuas falsas, q̄ tambien se tuuo creydo en nuestro cāpo que Ochali se auia salido cō quarēta galeras de su armada. Cō esta falsa relaciō de Caracosa, se juntarō a consejo los Capitanes Turcos y dellos Ochali era de pareacer que no se deuia dar batalla, assi por ser el tiempo tã adelante que ya no era possible que los enemigos pudiesen esperar mucho en aq̄llas partes, como porque no podia creer que nuestra armada fuesse en tan poco numero ni tan mal armada como Caracosa dezia: pero al fin vencio el pareacer de los que deseauan la pelea, y assi salierō del puerto Sabado en la tarde seys de Octubre, y surgierō fuera del canal junto a los castillos Dardinellos. A la mesma hora partio su Alteza cō nuestra armada de doziētas y quatro galeras, seys galeaças y quarēta y cinco fragatas: que las naos como esta dicho no llegaron, y fue por mejor, por q̄ si Caracosa las viera, no pusiera el animo q̄ puso de pelear a los suyos. Partio nuestra armada del puerto del valle de Alexandria en la Isla de Cephalonia quarēta millas de Lepanto, romando la derrota delas Islas Elcorçoleras que estan en el camino de Lepanto, y entro por el canal entre estas Islas, Domingo por la mañana dos horas despues de el Sol salido, los corredores comēçaron a descubrir galeras y mas galeras, hasta q̄ reconocieron ser toda la armada enemiga, y al mesmo pūto ella descubrio nuestra, y se vinieron de ay a poco a ver, la nuestra se a pressuro a salir al largo fuera del estrecho d̄ las Islas dexando las a sus espaldas, y luego se dio señal de batalla para que se pudiesen todos en su orden. Su Alteza salto en vna fraga-

ta y anduuo ordenãdola, de galera en galera con tanta destreza con ser la primera que auia visto en fuida de mar (por ser de edad de poco mas d̄ veynte y dos años) como lo pudiera hazer el mas diestro y exercitado capitan del mundo. Y auiendo animado a todos y representado a la gēte el premio del honor y riquezas que ganarian venciendo, y la gloria eterna que conseguirian muriēdo por su fee y religion en tan justa guerra, se boluio a su galera capitana, muy contento del animo que en todos auia conosci-do para pelear por su ley y por sus proprias vidas y honras. El enemigo en este medio tiēpo se venia acercando con viento a popa muy prospero, y con gentil denuedo de pelear, con intēcion de ganar nos el sol que no importa poco en semejantes tiempos, mayormēte sobre agua que fuele reberberar de manera que quitaba la vista a los que le tienē delante. Venia partida tambiē en tres esquadrones aunque en forma de media luna, Alibassa traya la batalla cō ochenta y quatro galeras, Mahometbey gouernador de Negropōte lleuaua el lado derecho en compaņia de Siroco Virrey de Alexandria cō ochenta, y el lado izquierdo traya Luchali Rey de Argel renegado Calabres gran cofario, auia en este esquadron otras ochenta galeras. En socorro de estos tres esquadrones veniã otras muchas galeras y galeotas, y velas menores de manera que auia doziētas y treynta galeras reales, sin las demas fustas. Ya q̄ se llegauã a tiro de cañon, mando su Alteza enerbolar vn Crucifixo y muchas imagines de nuestra seņora y con grã de uociō el y todos puestos de rodillas hizieron oracion a Dios, suplicandole no diese lugar a q̄ los peccados de la Christiãdad fuesen parte para dar esta victoria a los enemigos de su sãgrado nōbre para nuestra eterna confusion, sino que se contentasse con auernos por tantos años castigado tan asperamēte por mano de aquellos perros con tantas victorias

Libro sexto de la Historia Pontifical.

rias y tã señalados daños como nos auia hecho en los años atras. Los commissarios de su Sãctidad que alli yuan, publicaron las indulgencias que lleuauan en commissiõ, para todos los q̃ muriesen peleando, y hecha oraciõ y dicha particularmente en cada galera la confessiõ general y absueltos todos por los clerigos y religiosos a culpa y a pena como a gente q̃ estaua en el articulo dela muerte, en vn momento se algo el viento y el mar quedo tã quieto y sossegado q̃ parecio cosa de milagro: y q̃ el mismo mar queria ver de reposo los dos mas poderosos exercitos del mundo cõtender sobre su possessiõ: por auer cessado el tiẽpo le fue forçado al enemigo de amaynar y poner mano al remo, porque le falto el viẽto prospero que traya, q̃ no fue pequeño indicio de su mal successo: por que a el hizo mucho daño y a nosotros conosciã mejorã, porque huuo tiẽpo para ordenarse nuestros esquadrones. Como estuuõ todo puesto en ordẽ (que serian las doze de medio dia) la batalla se començo por la ordẽ que estaua ya dada, o alomenos no muy differẽte della. Yua el seõor dõ Iuã en su patrona, y lleuaua por popa la Capitana del Comẽdador mayor, y a los lados cada treynta galeras, que era el cuerpo dela batalla, a la derecha yua la Capitana del Papa en q̃ yua Marco Antonio Colona su general y cõ el Michael Gilleri sobrino del Põtifice, y el Comẽdador Romegaz. Al lado desta yua la Capitana d̃ Saboya y en ella el Principe de Vrbino con muchos caualleros Italianos, cetrãua el esquadro, la Capitana dela religion de S. Iuan, cuyo Capitan era (como esta dicho) Iosfre Iustiniano. A la parte siniestra yua la Capitana de Venecia q̃ guiaua Sebastiã Venero, y a su lado el Principe d̃ Parma en la Capitana de Genoua, y al cabo desta esquadra Paulo Iordano Vrsino Romano en la capitana de Lomelino. El cuerno derecho lleuaua Iuã Andrea cõ cinquenta galeras, hazian estrãia vista los

esquadrones y la retaguarda cõ sus muchas vanderas y cõ los gallardetes diferenciados de verde azul amarillo y blãco. Era cosa admirable y de grandissima representaciõ ver dos tan poderosas armadas, yguales en el numero, en el esfuerço y en la determinaciõ en vn dia algo turbio aunque sossegado, con la mar segura y quieta, en vna delembarçada lla nura de agua cõ la tierra no tã lexos que no se pudiera della ver la sangrienta pelea. Los nuestros tenia ventaja en la causa y en la determinaciõ, y en el alegre semblãte y gana de pelear y de recobrar el honor que por tãtas victorias en mar y en tierra nos auia quitado aq̃lla perfida naciõ delos Turcos, yuã con esperança dela misericordia de Dios, y delas oraciones del sãctissimo Põtifice, que no se descuydaua dias y noches de importunar a nuestro seõor mirasse por su pueblo. Tenia mucha cõfiança en la persona del Generalissimo que los acaudillaua, en el qual se les representaua el valor, corage, y felicidad de aquel inuictissimo Carlo quinto su padre de immortal memoria, reboluia en la memoria la vergõsosa huyda dela otra liga en q̃ el Cesar y Paulo tercio, y el Senado Veneciano auia estado cõ otra no menor armada q̃ la que alli tenian: y pensauan pagarse en el golfo de Lepanto, de la hõra q̃ treynta y tres años antes auian perdido en la Preuisã no muy lexos de donde estauan entonces. Los infieles conũaua en su antigua felicidad: pareciales cosa imposible ser vencidos de los que tantas vezes auian ellos y sus passados vécido, animales estar en su casa, con el mar suyo, y la tierra subiecta a su seõorio. De fuerte que de vna parte y de otra no faltãuã ocasiones para no desconfiar de la victoria, aunque quando los Turcos acabaro de reconocer el numero de nuestras galeras, y vieron la determinaciõ de los que en ellas venian, quisieran ya no se auer puesto en necesidad de dar la batalla. La qual se començo al medio dia

con

con y gual determinaci6n, despues que se huuo dado se1al de acceptarla de entr6 bas partes con sendos tiros de L6barda como es cost6bre. Com6cose la bateria de nuestras seys galeaças c6 grandissima furia, la qual fue de t6to effecto q̄ vini6do los tres esquadrones d̄ los enemigos casi j6tos y en figura de media luna como es su v1ança, se abrier6 luego y com6çaron a romper el ord6 q̄ tray6. Acabada la bateria boluier6se las galeaças bogando de reata (como diz6) hazia sus galeras, para darles lugar a q̄ arremetier6se a la pelea y pudier6se sin embaraço jugar su artilleria. La qual com6nço de la vna parte y dela otra con tanta furia quanta se puede pensar que seria d6de interuenia t6ta multitud de baxeles, tan bien artilados. El Bass6 Aly como supo que las galeras dela batalla eran delas depniente a quien los Turcos suelen respetar, porque las tienen por de mas valor como de hecho lo son, luego com6nço a temer del success6 de la batalla. Pero con todo 6sso aguardo ti6po para inu6stir en la real nuestra, d6de yua su alteza. Lleuaua el Bass6 seys galeras, por popa trezi6tos arcabuzeros Geniçaros, y ci6t archeros muy vali6tes soldados, y no le falt6 coy6tura para ello, porq̄ no huuo bien cessado la bateria, y aclarado el ti6po auier6dose passado el humo della qu6do el se1or Don Iuan enuistio en el c6 grandissima furia y determinaci6n. Dieronse de rostro las dos Capitanas, y por fer la del Turco mas alta metio el espol6 por la nuestra real hasta el seg6do b6co. Lleuaua la nuestra quatrocientos arcabuzeros delos del tercio de Cerde1a, cuyo Maestre de Campo era don Lope de Figueroa. Y c6 ellos estau6 d6 Bernardino de Cardenas cauallero principalissimo, y de mucho estado y renta, y d6 Miguel de M6cada y otras muchas p6sonas de calidad. El fog6 guardaua d6 Pedro çapata con su esquadra, y el esqui6se don Luys Carrillo, hijo del C6de de Pliego, el qual y d6 Luys de Cardona y d6 Ro-

drigo de Venauides, d6 Iu6 de Guzm6n, d6 Felipe de Heredia, Iu6 de Soto secretario de su Alteza, y Ruy Diaz de M6doça estau6 en guarda d̄ la p6rsona de su General. El Com6dador mayor discurrir6 por todas partes anim6do a los q̄ peleau6 c6 t6to corage q̄ no teni6 necesidad de qui6 lo hizier6se. Peleauase en las dos galeras, y en las q̄ les estau6 cerca c6 estra1a furia y val6ria, d̄ la vna pte y d̄ la otra, y lo m6simo se hazia por todas partes sin q̄ por espacio de dos horas se conocier6se por ning6na d̄llas la victoria, por que en diuersas partes (como es ordinario en semej6tes jornadas) vn6s lleu6 lo peor, y otros yu6 gan6do a los enemigos galeras y fustas, vna delas dela religi6n padesco gr6de infortunio, porq̄ cargaron sobre ella muchas d̄ los enemigos, y sin q̄ pudier6se fer socorrida la entrar6 los Turcos, y matar6 casi qu6tos Caualleros en ella estau6, y Iustiniano su Capitan salio muy malherido. En los lados y zquierdo y derecho no se peleaua c6 menos d̄ terminaci6n, pero toda la import6cia d̄ la batalla era la q̄ se hazia las dos galeras reales, ad6de los Turcos acudi6 de refresco delas galeras q̄ tray6 por popa, de manera q̄ por muchos q̄ cay6 no se via la falta, porq̄ luego acudi6 otros a su lugar, y hazian boluer a n̄ra Real a muchos q̄ della auian saltado en la suya. De n̄ra parte no auia menos recaudo de socorrer ala necesidad en q̄ vi6a su general, acudio ala proa con refresco de soldados q̄ embiau6 d6 Lope de Figueroa, d6 Bern6dino de Cardenas c6 gr6de esfuerço y denuedo, a donde rescibio vn tal golpe de vna pelota d̄ Esfeneril en la rodela fuerte q̄ lleuaua, q̄ aunque no le pass6 la rodela ni el peto, le q̄br6to d6tro delas armas de tal manera q̄ otro dia murio, q̄ no peq̄na la stima hizo a todos, por ser p6sona de tanto valor y cu6ta, puesto q̄ por auer muerto en t6 honesta dem6da se le deue tener antes inuidia q̄ m6zilla. Ala mayor furia dela pelea m6do el Bass6 q̄ vna de sus galeras de refresco inuistier6se por popa en

Libro sexto de la Historia Pontifical.

la real nra, para diuertirla d la batalla q se le daua por proa. A lo qual acudio cō el remedio muy a tiēpo el Marq̃s de sancta Cruz, porq̃ viendo yr la galera enemiga arremetio cō ella y la rindio antes q̃ pu diesse hazer el effeçto q̃ lleuaua pēfado, y aū pudo meter gēte de socorro en la real de su alteza: ya en esto se yua conociēdo de nra parte la victoria, porq̃ muchas de nras galeras yuā rindiendo a las enemigas, y en la Real del Turco erā muertos mas de 400. hōbres, y los pocos q̃ q̃da uā mostrauā ya fla q̃za y se dauā al agua pēfando escapar la vida nadādo, en esto llego por popa dñ Lope de Figueroa, y derribo el estādarte Tusqueco y vn soldado delos q̃ cō el yuan mato al Bassa q̃ ya estaua herido de vn arcabuzazo, dādole vna estocada sin saber q̃ fuesse el general hasta q̃ vn remero chriano le dixo quiē era. Entōces dixo el soldado, pues si este es Aly, quiero ver como corta mi espada en Bassaes, y cortole cō ella la cabeca, la qual se pulo luego en vna pica y se comēço de apellidar victoria victoria. En este medio ya los chrianos auia enebolado vn Crucifixo en la popa en el mismo lugar de dōde se derribo el estādarte. Lo qual visto por los Turcos, y q̃ su Alteza p̃siguia en cōtinuar su pelca cōtra las de mas galeras acabārō de perder el animo, y luego se conosciō claramēte por nuestra parte la victoria, y el Comēdador mayor huuo en su poder vna galera en q̃ venian dos hijos del Bassa, q̃ el mayor se llamaua Malebubey, seria de diez y ocho años, y el segūdo Saybey de no mas de treze. Y puestō q̃ la victoria se conosciā ya muy clara de nuestra parte, cō todo esso en algunas partes de la armada cōtraria se auia mostrado valerosos, y estauā pressas diez y siete galeras de Venecia con la de Malta y otras dos del Papa y de Saboya, y la Capitana Doria, pero estas se cobrarō luego, y los enemigos se diērō a huyr, y principalmente se escapō Ochali cō sus galeras, antes q̃ olassse llegar proa cō proa cō ninguna

d las nras. Tardarōse otras dos horas en acabar de coger el despojo, y poner el negocio en terminos q̃ ya no auia enemigo d̃ quiē temer, porq̃ los q̃ no se pudieron escapar q̃ fuerō casi todos estauan ya presos en nro poder. No pongo aqui algunas pticularidades q̃ passarō en esta sangrienta batalla, dexādolas para quien las escriuira mas de proposito. Por ser el numero de los enemigos tā grāde (q̃ segun se afirma llegauā a ciēto y treynta mil) y por ser tā valientes y exercitados los capitanes q̃ trayan y los soldados tā animosos, no fue possible dexar de ser costosa la victoria. Aunq̃ fuerō muy pocos los hōbres d̃ cuēta q̃ en ella saltarō. Murierō de nra parte hasta seys mil hōbres, y delos enemigos tienele creydo q̃ passarō de treynta mil, echaron se a fondo y rō pierōse casi quarēta galeras q̃ no pudierō ser de prouecho porauer q̃dado muy mal tratadas, delos nros se hallaron heridos quinze mil en el puerto de Petela, a dōde se hizo refēia. Y pareciō q̃ se auian puestō en libertad poco menos d̃ quinze mil forçados chrianos que muchos dellos se soltaron delos hierros entretātō q̃ duro la batalla, y ayudarō y no poco a los vēcedores a poner el deseado fin ala jornada. Aunq̃ a los principios tuuieron perdida la esperāça de tā felice suceso. Murio Augustin Barbarigo proueedor Veneciano de vn flechazo cō yeruas q̃ sacō en vn ojo. Vinieron a nro poder ciēto y setenta galeras Turquescas enteras y lanas, y las treynta y nueue de Fanal de quarēta fanales q̃ veniā en la armada, y veynte galeotas gruesas. El despojo d̃ dinero joyas armas y artilleria fue d̃ grādissimo precio. Porq̃ en sola la Real del Bassa se hallarō ciento y setenta mil zaquies, q̃ valen tāto como nros escudos, y muchos brocados y sedas de differētes colores. En la del Corsario Caracosa (q̃ rābien pago con la vida la mala cuēta q̃ tuuo delas galeras nuestras, y el mal consējo q̃ diō al Bassa de q̃ dieisse la batalla) se hallarō otros quarenta

rera mil zaquies, y portodas las galeras se hallauan asperos y otras monedas de oro y plata. Sola vna galera falto de nuestra armada, porq̃ las que se auian perdido se cobraron como ya dixē. La presa se dio a los soldados, sin q̃ su alteza tomasse para si mas dello que le podia caber. Tomarõse viuos tres mil y quatrocientos y setenta de los enemigos. Sin los hijos del Bassa, y algunos otros hombres de rescate. Y entre ellos Maschamet ayo de estos moços, al qual Iuan de Soto hizo algunas preguntas importates, y señaladamēte se supo del que auian muerto en la batalla, Aly Bassa, Partau Bassa, Isfer Bassa, Azã Bassa, hijo de Barbarroxa el que como abaxo veremos, fue Rey de Argel, Dardagambal Bassa, Caratbey hijo de Ochali, Gider Gouernador de Xio, Malamut Edibey de Metelino, Mustafa Celeby pagador general. Perbigaza gouernador de Napoles de Rómania, dos hijos de Cara Mostafa, vn hijo de Syroco. Caracofa Alcayde de la Bellona Cossario, Solyman y Cafer capitanes, y Mahumetbey sobriño de Barbarroxa gouernador de Negro ponte. Y presos sin los ya dichos era Syroco. Deftas preguntas que se le hizieron se entendio auer sido grandissima la perdida para el Tureo, y por ruego de los moços hijos del Bassa, su Alteza dio libertad a este ayo para que fuesse a Constantinopla, a dar a su madre la ntēcia de la muerte del padre, y de la prision de los hijos. Eran estos moços agudos y de buena gracia, y del mayor cuentan que viendo llorar a vn hijo de Don Bernardino la muerte de su padre, dixo el de poco se q̃xa este moço auiendo yo perdido el padre y la hazienda y la libertad aun no lloro. Estuuose el señor Don Iuan tres, o quatro dias entreteniendo en aquellos puertos, tratando de hazer alguna jornada que importafese, y al fin los vientos cargaron, y el invierno se yua cerrando, de manera que no fue possible de tenerse mas, y assi se dio la buelta hazia sancta Maura entre

la Cefalonía y cabo del Arta. A los onze de Octubre entro la armada en el puerto de Dragomesta, y a los doze en la Cãdella, y otro dia fue al puerto que dizē Delecane certa de Sancta Maura. De alli fueron a reconocer a sancta Maura Iuan Andrea Ascanio de la Corna, y Gabrio Carbelloni, y pareciendoles facil la empresa se quilo dar ordē en ella: pero viendo que a nonada se auian de gastar en la empresa doze o quinze dias, y así por esto como por la poca utilidad de la presa quãdo se ganasse, y por la furia del tiempo y falta de mantenimientos, porque aun los nauios no auian llegado, se resoluieron en consejo que se deuia por aquel año alçar la mano de la guerra, fuerõse este dia al puerto de sant Iuan, a donde estuuieron hasta los veynte y tres del dicho mes, y a los veynte y cinco entro la armada en Corfu, a donde se hizo la particion de los despojos entre los aliados por su rata. Cupo a su sanctidad veynte Galeras, diez y nueue cañones gruesos, tres pedreros, quarenta y dos tirillos y mil y doziētos esclauos. Al Rey Catholico le cupieron de su mitad ochēta y vna galeras, sessenta y ocho cañones gruesos, doze pedreros, ciento y sessenta y ocho pequeños, y tres mil y seysciētos esclauos. A los Venecianos se dieron, cinquenta y quatro galeras, treynta y ocho cañones, seys pedreros, ochēta y quatro tirillos, y mil y quatrocientos esclauos. De lo qual todo se fizo la decima para su Alteza, de q̃ vno diez y seys Galeras, y setecientos esclauos. Los hijos del Bassa se lleuaro a Roma, a donde el vno es ya oy muerto, y el otro se guarda con cuydadado con los demas presos de rescate y qualidad. De Corfu salio su Alteza con buen tiempo, y dia de todos Santos primero de Nouiēbre, entro triumphante y victorioso en el puerto de Micina, de donde quarenta y cinco dias antes auia salido, hizose le vn sumptuosissimo recibimiento, aunq̃ no rãto como lo requeria la mas insigne y señalada victoria Nual de

Libro sexto de la Historia Pontifical.

quantas en el mundo se han visto demas de mil y ochocientos años a esta parte ni aun hartos atras, porque aquella famosa victoria Aetiaca, en que fue vencido Marco Antonio, de Octauiano Cesar, aunque no se si fue de mas numero de galeras y de gente, bien sabemos que fue (como dicen) de entre compadres, y que los mas delos que peleaua de la vna parte eran amigos vezinos y parientes de los de la otra, que ni peleauan con odio tan entrañable como le ay entre nosotros y los Turcos, ni con la furia de artilleria y pertrechos, pues entonces no los auia, ni es de marauillar que venciese Cesar a vna delicada y deshonestissima muger como Cleopatra, que pues en huyendo ella no pelco mas su aficionado galan Marco Antonio, bié podemos dezir que no fue vencido el sino ella. Y si con esta nuestra queremos comparar la otra famosa batalla entre el mesmo Cesar y Sexto Pompeyo, tampoco nos excede en ninguna cosa, pues concurren casi las mesmas qualidades en esta que en la otra. Finalmente oso afirmar, que nunca Christianos tan importante jornada hizieron, ni los Otomanos, que en poco menos de quatrocientos años han crecido lo que arriba dexamos dicho, jamas tan notable daño sintieron, ni por ventura sus antecesores los Mahometanos si ya no queremos comparar esta perdida con aquel famoso naufragio que diximos que padescieron por las oraciones del Sancto Pontifice Leó Quarto, el qual no se dexa de parecer mucho a esta victoria, alo menos en la causa, porque si aquel les embio Dios por las oraciones de su sancto Vicario Leon, esta por cierto tenemos q la merecieron las de otro su sucesor el sanctissimo y verdaderamente Pio Pontifice, de quien vamos tratando, cuyo seruiente zelo y diligencia pudo traer a buena conclusion esta sanctissima liga, y sus oraciones y sanctissimas costumbres, y vida inculpable pudie-

ron alcanzar de Dios este tan soberano beneficio, del qual plegue a la diuina magestad que no sepamos tan malaprouecharnos, que algun malicioso en lo por venir no nos pueda dezir lo que dixeron al brauo Annibal despues de la rota de Canas. Vencer sabes Annibal, mas no sabes vsar de la victoria. Mas desto no ay que temer cō el fauor de Dios, si ya nuestros peccados no lo estoruan. El gozo inestimable que nuestro sancto Pontifice sintio con ver vn successo tan prospero, no espero a recebir le quando llegasse la nueua del, porque assi como sus continuas oraciones le ganaron de la misericordiosa mano del Señor, assi fue el contento de reuelarse le luego al punto que succedio. Y assi se tiene por cosa muy sabida, que supo en espiritu lo que auia succedido, y que tuuo reuelacion del dia y hora dela batalla, y supo quando auia de llegar el correo a su casa con la nueua della. Lo qual no osara yo afirmar aqui por verdad, sino lo huuiera oydo a personas de fe, y particularmente melo dixo para que lo escriuiese el Reuerendissimo Monseñor Arçobispo de Rosano Nuncio que a la sazón era por su sanctidad en la Corte del Rey Catholico. El qual de relacion de Monf. Casal intimo Camarero del Pontifice Pio, me dixo muy de veras que el mesmo dia que lleugo a Roma esta regozijadissima nueua, auia ya dicho muchas vezes Pio. Por cierto ya tarda el correo con la nueua de nuestra victoria, y poco antes que llegasse dixo ya ya llega, bien esta, y otras cosas a este tenor de que se le vio que sabia por mas cierto camino lo que auia passado en Lepanto, aunque como siempre fue amigo de occultar sus cosas por humildad, y porque no le tuuiesen por sancto como lo era, nunca se declaraua tanto que a nadie diese parte de los fauores espirituales que tenia de la mano de Dios, en memoria y recordacion de tan alto beneficio. Dizen que mando solenni-

zar con fiesta el dia desta victoria perpetuamente a imitacion de Calixto Tercero, que como ya vimos instituyo la dela Tránsfiguracion por otra no tan importáre. Dicho so por cierto y bienauenturado siglo que tal Pontifice merecio tener, y dicho so Pontifice, q̄ como otro Urbano Segundo començo a ver en sus dias el fruto de sus sanctas amonestaciones, y se fue como el con tiempo al cielo, a rogar dende alla con mas comodidad por los que aca dexo en la tierra embueltos en tan sancta guerra. De donde podemos esperar que sino lo perdemos por nuestra culpa, sera este el principio de la declinacion deste Imperio de los Orthomanos, que tanto ha crecido en poco tiempo, y de la secta de Mahoma, que no falta quié diga que se ha de acabar antes que cumpla los mil años, que para llegar a ellos (si bien contamos) no le faltan enteros sessenta. Y quando esto no succeda por nuestros merecimientos, podra ser que sea por la prouidécia diuina, que fuele ordenar sus cosas por donde no sabemos, dexado a parte que las cosas deste mundo no saben estar en vn ser ni ay potencia que no téga su termino, y por experiencia vemos que las cosas deste mudo como dixo vn Sabio, *Cum procedere ulterius non possint natura liter recedunt*, porque tienen la condiciõ del rio que quãdo no puede correr adelante procura boluer sus aguas atras. Y pues vemos estos Turcos en tanta prosperidad que ya casi no puede crecer naturalmẽte, podemos esperar que yra descreciendo, ordene lo Dios como mas se sirua. El contentamiẽto que se sintio en Venecia con esta tã no esperada nueua y las fiestas que en Roma se hizieron al recebimiento de su General Marco Antonio Colona, no ay para que nos paremos a contarlas, ni las que en España se vieron en el fin deste Año de setenta y dos, porque sería materia de otra historia por sí, la qual en esta que tan larga es sería cosa muy fastidiosa. Basta dezir,

que assi en estos dias como en el inuier no antes deste, vimos a España en estrechado regozijo y contentamiento, y a nuestro Rey prosperado con este tã importante successo y con otro que luego le succedio no menos deseado por el y por estos Reynos, el qual breuemente diremos lo que baste en el §. siguiente.

Del matrimonio del Rey Don Philippe, y nascimiento del Principe Don Fernando, y de otras cosas que succedieron, hasta la muerte de Pio Quinto, §. II.

Estaua nuestro Rey don Philippe viudo, y sus estados y Reynos sin heredero varon, a quien los pudiesse dexar, porque de la Reyna Doña Isabel de sancta memoria, no le quedaron mas que las dos infantas de quien arriba se ha hecho mencion, y assi fue muchas vezes importunado tomasse muger, pues su edad lo sufría, y sus vassallos no podian sufrir verse sin esperança de hijo varon, que pudiesse auer la successiõ legitima de sus Reynos. Y auiendo condescendido el Rey a su voluntad, huuo muchos paresceres sobre quien sería la muger que tomaria, porqué en Francia quedaua vna hermana de la Reyna muerta, cõ quien parecia que se podia soldar la perdida de la defuneta y tornarse a dar el fudo y vinculo de la paz con aquellos Estados de Francia que tanto importa para el bien de los de España. No les faltó a los Franceses alguna esperança de concluyr este matrimonio ni diligencia para procurarle, y a solo esto se cree

Libro sexto de la Historia Pontifical.

Q vino a España el Cardenal d Guisa cercano pariente de la casa de Francia. Por otra parte parecia cosa mas acertada que casasse el rey cō hija mayor del Emperador Maximiliano su cuñado y primo. Para lo qual ansí mesmo vino de Alemania a la corte del rey el Archiduque Fernado hermano del Emperador, con el qual despues de muchas consideraciones se vino a concluir el matrimonio con Anna hija mayor de Maximiliano y dela Emperatriz doña Maria hermana del mesmo Rey que auia nacido en España antes que della Maximiliano se fuesse, quando (como vimos) vino a casarse y gouernar estos Reynos en ausencia del Emperador Carlo Quinto su suegro. Nació esta Serenissima Señora en Cigales, dos leguas de Valladolid, a donde estaua a la fazon la Corte. Concluydos los casamientos, dióse orden que viniesse a Fládes, y allí se entregasse al Duque de Alba hasta que se embarcasse. Y de allí viniesse a España y endesembarcando en ella la recibiesse y acompañasse hasta entregarla a su marido, el Cardenal y Arçobispo de Seuilla Don Gaspar de Guñiga y Auellaneda de buena memoria, y el Duque de Bejar Don Francisco de Guñiga y Soto Mayor. Hizo se todo como estaua concertado, y fue llevada a Flandes adonde y por todo el camino se le hizieron muy grandes y costosissimas fiestas. Concertaronse juntamente los casamientos de otra hija segunda del Emperador con el rey Carlo de Francia, y vinieron las dos hermanas juntas, hasta Metz de Lorena, y de allí fue la vna llevada a Francia, y la nuestra a Flandes como esta dicho, donde se embarco y lleo a España por el mes de Octubre del año d mil y quinientos y setenta, recibieronla el Cardenal y el Duque, con tanta Magestad, con tan esplendidos gastos, y con tanta magnificencia, y fueron tantas las fiestas, regozijos, y recebimientos, que desde el puerto hasta Madrid se le hi-

zieron, y tanto lo que en Burgos, Valladolid, Segouia y Madrid, y en otras partes se regozijo su buena venida, con arcos triumphales, Torneos, y muchas y diuersas inuenciones, y costosas representaciones, q seria no acabar tan ayna si lo quisiessse yo aqui dezir, y seria trabajo escusado, pues de alguno destos recebimiētos y fiestas ay libros impresos en Romance: bien confieso que lo dexo tambien de escreuir, por auerme saltado las relaciones verdaderas que el mesmo Illustrissimo Cardenal prometio de darme para que lo escriuiesse y no lo pudo cumplir, porque poco despues de despedido de la Corte, acabadas las bodas, yendo se a su Iglesia, murio casi subitamente de vna terrible passion de colica, en la ciudad de Iuen, acabado de visitar la Veronica y vulto sancto que en aquella ciudad se guarda con tanta veneracion. Celebraronse las bodas en buen puto en la ciudad de Segouia, principio del mes de Nouiembre deste año de mil y quinientos y setenta, y allí y en Madrid no se podra encarecer las fiestas que se hizierō, y porque la muchedumbre de los buenos successos fuesse cumplido, y de todo punto a favor de la Christiandad, dentro de vn año plugo a nuestro Señor que no passassen quinze dias despues d la felice nueua de la victoria Naval de la liga, que no nasciesse en España el heredero varon que tanto en ella se desseaua. Porque la felicissima y humanissima Reyna Anna de Austria, Nacimien-
to del Príncipe don
Fernando.
pario en el alcazar de Madrid a quatro dias del mes de Deziembre, dia de Santa Barbara, del año de setenta y vno, Año
vn hijo varon que por buen annuncio se llamo Fernando, como su rebisabuelo el Rey Catholico de felice recordación, criase agora en la casa real este poderosissimo Principe, con tanto a Dios le guarde como lo auemos menester. Cō esta segunda buena nueua del felice parto de la Reyna Catholica que se junto a la reziente de la victoria, se acabo de
hinchir

Muerte del
Cardenal
de Seuilla,

Año
1570.

Nacimien-
to del Príncipe don
Fernando.

1571.

hinchir España, y principalmente la Corte, de gozo y regozijo, y las fiestas de la victoria que estauan retenidas hasta ver el successo del preñado dela Reyna que tan adelante y tan cerca del parto andaua, se acabaron de poner en execucion, y por vno y muchos dias se hizierō tantas por toda España, y principalmente en la Villa de Madrid morada del padre, y patria del niño rezien nascido, que no se puede escreuir en pocos renglones, y por esso se dexan para quien lo escriuira de proposito. Passosse todo aquel inuierno en fiestas y regozijos esperando para la primavera siguiente el successo de la liga, y lo que en prosecucion de la victoria se haria, y aunque los preparamētos se hizieron con toda diligēcia y cuidado, y se procuro proseguir el intento comenzado, las cosas succedierō de manera (como abaxo se dira) que por todo el año siguiente de setenta y dos no se pudo hazer cosa importante. Mas de que agora estan las fuerças de la sancta liga tan adelante, tan enteras, y tan a pūto, y las dificultades passadas han cessado de manera, que se tiene esperança en nuestro Señor que el año que entra agora de setenta y tres, auemos de ver grandes cosas. Guíelas nuestro Señor para su seruicio, y para que su glorioso nombre sea enalçado y sus enemigos oprimidos de tal manera que vengan en conoscimiento, de que no ay otro nombre sino el de Iesu Christo debaxo del cielo en quien se puedan los hombres saluar, y venga presto a ser vn rebano y vn pastor.

En tātō que la Iglesia Catholica y los Principes que debaxo del gremio de la Sancta Iglesia Romana estauan, tenía la liga y vniō que acabamos de ver, los herēges de Alemaña, cuyo principal caudillo era el Principe d' Orāge, y los Hugonotes de Francia que hasta alli auian estado en el interim que assestaron con el Rey Carlos Nono, andauā tan alterados y furiosos, que de todo pūto se tor-

naron a desafiossegar aquellas tierras, mucho mas que lo auia estado los años atras. Y en Flandes se comenzaron a rebelar de nuevo algunas tierras, y a mostrar alteracion del justo castigo que el Duque de Alba auia dado a las cabeças desta rebelion. Fuele forçado al Duque romper de nuevo la guerra contra los alterados, y particularmente puso cerco sobre Mosdehenao, el qual fue muy largo y porfiado, pero al fin valio tanto la industria y perseuerancia de los nuestros, que acabo de muchos meses, huieron en su poder a Mosdehenao. Y passaron otras muchas cosas, que se dexan por la breuedad, remitiendolas a quien de proposito las escriuira que no faltaran hartos.

Los herēges de Francia estauā en este año de setenta y vno tan pujantes que el Rey tenia harto que defenderse dellos, y huuo de venir a dissimular sus injurias y las que a Dios hazian aquellos perfidos Apostatas, hasta que despues hizo en ellos el castigo que veremos en el Capitulo siguiente. Las cosas varias que en este negocio succedieron dexolas tambien de escreuir por la misma razon que acabo de dezir, y porque se ha contado de tan varias maneras, que temi, con razon de no poder acertar en el punto de la verdad que en estas cosas ha de ser el blāco a que ha de mirar el que las escribe. Solo quiero dezir vna jornada que toca al honor de nuestra nacion, ocasionada destas reuoluciones de Frācia, la qual passa desta manera.

Tenia en esta fazon el gouierno del estado de Milā, como Virrey y Capitan general por el Rey dō Philippe, el Duque de Alburquerque dō Gabriel de la Cueva hijo del Duque de Alburquerque de quē arriba se ha hecho notable mencion, no menos valeroso y de gran prudēcia q̄ su padre, si la vida le durara tātō como a el. Supo el Duque por cierta relacion, q̄ los vassallos del Marques del Final en la costa del mar Mediterra-

Jornada del Final.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

neo estauan rebelados contra su señor, y le auian hecho salir de su tierra y andaua en la Corte del Emperador buscado remedios para recobrar su estado, y que los rebelados Hugonotes que ala fazon andauan muy pujantes, discurriendo libremente por toda Fracia, querian venir a apoderarse de aquel estado: considerado pues el Marques quanto importaua para la seguridad de sus tierras, y para q̄ no se apoderassen de vn bué Castillo q̄ tiene aquella tierra, y q̄ vn puerto muy bueno q̄ alli ay (aunque a la fazon estaua ciego) se podria limpiar, y ser muy de prouecho para los viages cōtinuos que se hazen de España a Italia) determino preuenir a los Hugonotes, y procurar de apoderarse de aquella fuerza antes q̄ los Hugonotes uiuiessem tiempo de hazerlo. Para lo qual, cō la mayor diligencia q̄ fue possible, mando apercebir siete mil Italianos, que estauā leuantados para embiar los a la armada dela liga, cuyo Coronel era Sigismūdo Gonçaga, persona de gran prudencia y valor, y con el estauan el Conde de Valécia, y el Conde Sforça Moron, y el Marques de Mala Spina, y el Conde Antonio Cigona, cō esta gente mando q̄ se juntassem quatro compañías de Españoles, q̄ tenian Vasco de Carauajal, Dō Diego de Cordoua, y los Capitanes Florez y Armengol. Dieronseles hasta treynta pieças de artilleria entre gruesas de batir y otras menores. De toda esta gēte embio por General a don Beltran de Castro y de la Cueva su sobrino, mâcebo valiente y de grādes esperanças, q̄ aun no tenia veynte y cinco años, hijo segūdo de don Pedro de Castro y Andrade Conde de Andrade, y de vna hermana del mesmo duque, con el qual fue el Capitan Antonio de Oliuera Castellano y gouernador d̄ Lodi, partio don Beltran con toda esta gēte martes dela semana Santa deste mesmo año de setenta y vno. Llego a Casin cō estraña presteza, y tomādo alli muestra de su gente, embio delante con par-

te della a Pedro de Paz su Sargento mayor. Hallo Pedro d̄ Paz a los del Final a pūto de guerra, porque ya tenia leuantada gēte para su defenſa y nombrados oficiales della. Y assi luego q̄ le vieron se començarō de alborotar, y a mostrar q̄ auian de hazer toda la resistencia possible. Pero como entendieron ser gente del Rey don Philippe, y que venian por ordē del gouernador de Milan, mostrorō contētamiento con su venida, y quietaronse de manera que quādo don Beltran llego cō todo su campo, ya estauan los de la tierra en seruicio de su Magestad, y muy determinados de se poner libremente en sus manos, y assi salierō a recibir a don Beltrā el Coronel de los de la tierra cō quiniētos arcabuzeros, con intenciō de juntarse con el para batir el Castillo que estaua en defenſa, y cō semblāte de hazer la resistencia possible. Aloxoſe don Beltran la noche que llego, en el Burgo, y sin poner dilacion en su negocio, començo luego a labrar sus trincheas q̄ se hizo cō mucho trabajo, porq̄ lleuauā la tierra dela marina que estaua vn quarto de legua del Castillo, el qual començo luego a batir, cō diez y ocho Cañones y con las de mas pieças menores. Duro el cerco y bateria treynta dias enteros, en los quales dō Beltran se mostraua tan diestro y discreto Capitā, como animoso y valiente soldado, acudiendo a todas las necessidades con su consejo y buena maña, y arriscado su persona con valor y animo de Cauallero, como lo deuia a la Illustrissima sangre de donde descendiendo. Tuuose diligencia y bastante recaudo en que a los cercados no les pudiesse entrar locorro, y finalmente don Beltran se dio tan buena maña y los de mas Coroneles y Capitanes se huieron tan diestra y valerosamente, que a los cercados les fue forçado rendirse. Entroſe el Castillo con ciertas cōdicioness que se guardarō fielmente, al Castellano que le tenia, y Don Beltran pūso en el a Antonio de Oliuera, cō bastante

recaudo

Sigismūdo
Gonçaga.

Don Beltrā
de Castro.

Año
1571.

recando para su defenſa, y cō la de mas gente dio la buelta para Milan, lleuado entero y ſano ſu exercito ſin que le faltaſſen veynte hombres delos que de alli auia ſacado. Hizole el Duque ſu tio vn muy honrado recebiemiẽto encareſcien- do mucho el valor q̃ en tã tiernos años auia moſtrado: y eſtimando ſu perſona como era razon. Y aſſi ſe cree que le tu- uiera conſigo para ſemejãtes empreſas, ſi nueſtro Señor fuera ſeruido guardar le muchos años al duque, mas plugo a Dios q̃ dẽrro de pocos meſes le dio vna enfermedad q̃ le quito la vida en el meſ de Agoſto del meſmo año de ſetenta y vno. Y por ſu muerte dō Beltrã ſe vino a Caſtilla, adōde el Rey Catholico, le co- menço luego a hazer merced. Dioſe la tenencia de Milan por muerte del Du- que al Comendador mayor de Caſtilla Don Luys de çuñiga, y Requieſens que auia ſido Embaxador de ſu Mageſtad en Roma, y en la jornada famoſa de Lepã- to auia vltimamente moſtrado ſu valor. En ſu lugar ſe puſo en la Embaxada don Inã de çuñiga ſu hermano, biẽ ſemejan- te a el en el valor y deſtreza y en las de mas partes de prudẽcia y fidelidad y buena maña q̃ para tratar negocios tan graues, y para ſemejãte officio ſe requie- rẽ. Eſtan agora los dos hermanos ſiruiẽ- do a ſu Rey con eſtraña ſatisfaciõ en los dos lugares tan preeminẽtes, adonde muestran quan bien correfponden a la Illuſtriſſima ſangre de donde vienen.

En eſte meſmo año de ſetẽta y vno po- co deſpues que ſuccedio la felice batalla de Lepanto, el ſancto Põtifice Pio deſ- feoſo dela buena proſecucion deſta ſan- ctiſſima guerra, y de accreſcẽtar en quã- to le fueſſe poſſible las fuerças della, por- que tan buenos principios no ſe dexaſ- ſen de llevar adelante, pues nueſtro Se- ñor moſtraua tan al deſcubierto que le plazia deſta ſancta liga, con tan eſtraño fauor, no ceſſaua de ſolicitar a los Prin- cipes Chriſtianos, aſſi a los aliados para que cō mayor gana proſiguieſſen lo co-

mençado, como a los que aũ no ſe auia metido en la liga, para que juntando ſus fuerças en vno, perſiguieſſen para el año ſiguiente al comun enemigo, pues le te- nian tã roto y fatigado que no ſeria co- ſa muy dificultoſa deſtruyrle de todo punro, y poner en libertad tantos pue- blos dela Grecia y Thracia como tenia tyrannizados, y en tã aſpera ſeruidum- bre: y porque cō mayor fuerça ſe nego- ciaſſe cō los Príncipes Chriſtianos vna tan heroyca obra, embio por toda la Chriſtiandad al Cardenal Alexandrino Michael Guillerio ſu ſobrino, con mu- cho y muy graue acompañamiento de perſonas Illuſtres y de authoridad y cõ- ſejo. El qual llego a la Corte de Eſpaña en principio del año ſiguiente de 1572. Año adonde fue muy biẽ recebido de ſu Ma- geſtad, y ſe le hizo muy ſumptuoſo y re- galado tratamiento, y auiendo tratado con ſu Mageſtad delos negocios que cō el tenia (que porque ſe hizieron con el acostumbrado ſecreto no ſe puede ſa- ber quales erã) partio el Cardenal para la corte de Portugal a lo que ſe entẽdio a tratar con el Rey Don Sebastian del negocio de la liga y de ſu caſamiento que aun eſtaua y eſta oy por hazerſe. Y ſin detenerſe alli mucho dio la buelta por Caſtilla, y cō toda la diligencia poſ- ſible tomo el camino para la Corte de Francia, en la qual no le fue ſeguro en- trar, porque los hereges que andauã le- uantados tenian tan opprimido al rey q̃ ni el tuuo libertad para recibir al Car- denal, ni a el le fue poſſible verſe con el rey, no dexo entonces de tenerſe ſoſpe- cha del rey Carlos de que no auia hecho todo lo que pudiera por verſe con el Cardenal, y que la poca gana que tenia de entrar en la liga le auia hecho huyr las viſtas. Porque le murmuraua que no ſolamente no queria entrar en ella, pe- ro que aun tenia tratos occultos con el Turco, y le auia embiado a cõſolar dela perdida d̃ la batalla paſſada, y a offrecer le ſus fuerças para la defenſa d̃ lo por ve-

Muerte del
Duque de
Siburquerque.

Don Luys
de çuñiga.

Don Ioan
de çuñiga.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

nir. Lo qual todo pareció despues ser falso, y q̄ el rey Carlos por estar tã opprimido y fatigado y pobre, y los enemigos de Dios y suyos tã pujantes y poderosos, no auia podido dexar de contemporizar cō ellos, y rehusar las vistas cō el Cardenal por no les dar mas ocasiones de las q̄ ellos buscáu para fatigarle, disimulando diestramente con ellos hasta ver la suya (como dicen) y executar en los traydores y rebeldes, el justo castigo que en ellos tan a su saluo hizo poco despues, segun lo veremos en el capitulo siguiente. Saliose pues el Cardenal Alexandrino de Fracia como mejor pudo, y en Italia visito los Principes y republicas della, solicitandolas a que sauoreciesen a la liga. Mas antes que pudiesse visitarlos a todos le fue forçado apressurar su camino para Roma, por el auiso que tuuo dela indisposicion del Papa su rio. El qual començo a sentirse con vn poco de accidente de calentura y catarroy mal de orina, de q̄ solia ser apassionado, de manera que no pudo hallarse a la fiesta de nra Señora dela Annunciacion a veynte y cinco de Março en el monasterio dela Minerua de su orden de Sancto Domingo: y a si por su enfermedad huuo de presidir en la capilla aquel dia el Cardenal Moron Ostiense, decano del Collegio. Fue de alli adelante en crecimiento la mala disposicion del Pontifice, tanto que luego se temio de su vida, y los Embaxadores auisaro cō cuydado a sus Principes dela poca esperança que auia de su salud, y sus criados del Papa diero luego auiso al Cardenal Alexandrino que aun no auia llegado a Florencia. Tomo le este auiso en tierras del Duque Cosme, tomo luego la posta y sin detenerse en Florencia cosa ninguna, aunque el Duque le desseaua festejar, passo a Roma con diligencia. Entro el Cardenal en Roma en cõpañia del Cardenal de Medici hijo del Duque Cosme q̄ le auia faldado a recibir. Fue increyble el gozo q̄ el sancto viejo recibio de ver vn sobriño

q̄ tanto el queria, y fue parte este contentamiento para que se le aliuiasse mucho el dolor de riñon que tan cruelmente le atormentata, y su Sanctidad se començo a dexar ver de algunos Cardenales q̄ hasta alli solo el Cardenal Rusticuchi su gran priuado y segundo Secretario tenia licencia para entrar a su camara. Llego se en esto la semana Sancta del año d̄ ferenta y dos, con fama por la ciudad q̄ ya el Papa estaua mucho mejor y sin peligro, y que saldria al corredor dela plaza de S. Pedro a dar la bendicion como es costumbre de darla el Tueves Sancto, pero por auer tenido el Miercoles delas Tinieblas muy mala noche, y auerle fatigado mucho la orina no pudo salir, aunque los officios se hizieron con mucha solenidad, como si el Papa estuuiera delante. Pero no sin grandissima tristeza de todo el pueblo, porque se entendia q̄ la enfermedad yua cobrando fuerças y el las perdia cada hora mas. Pero cõfolaronse infinito todos con ver le salir en publico y darla bendicion el dia de Pascua de Resurreccion, que fue a seys de Abril. Estaua flaquissimo y muy consumido pero con todo esso canto en alta voz la bendicion, y fuele respõdido con mucha musica y con salua del castillo, y con alegria y aclamaciones con muestra grandissima de contentamiento por q̄ le amaua el pueblo estrañamente por sus heroycas virtudes. Torno con todo esso a recaer luego en la cama, y de tal manera que no se dexaua ver de nadie, aunque no dexo de bendezir en secreto los Agnus Dei, que se tiene costũbre en los tres dias de Miercoles, Iueves y Viernes dela semana de Pascua. El viernes le visitaro algunos Cardenales priuados, y el Sabbado se hizo capilla, y se repartieron los Agnus Dei, cõ la solenidad acostumbrada, y acudio innumerable gente, no tanto por recebirlos, quanto por pẽsar de ver al Papa que dezia que ya estaua mejor, y que salia a repartirlos como se fuele hazer: pero engañarõle mucho,

cho, porque sus accidentes le tenían tan fatigado q̄ no pudo hazer el officio por su persona, y así le hizo el Cardenal Lomelino. El Lunes siguiente catorze de Abril se aliuio vn poco, y dixo que quería yr a visitar las siete Iglesias en vna litera. Y diziendole sus deudos y criados q̄ hazia el día muy aspero de nublados, y viéto de mar, dixo dexadme que me quiero despedir de aquellos sanctos lugares, y de los huesos y reliquias de los gloriosos Martyres que en ellos estan, y así fue, aunque muy flaco y con harto trabajo y anduuo todas las siete Iglesias en su litera, que no es pequeño trecho. En S. Pablo dizen que al salir le dixo el Abbad de los Monjes Benitos que allí habitan, padre sancto estos padres y yo rogaremos a Dios por la salud de vuestra sanctidad como la hemos menester, y buelto ael cō rostro sereno (como pronosticado su muerte) le dixo: no sera menester padre sino q̄ roguéis a Dios me perdone mis peccados, que mas necesidad tēdre presto de missas de defuncto q̄ de salud. Boluio con todo esso a su casa mucho mas aliuado, y contento de auer hecho aquella sancta romeria. El sabado veynte y seys de Abril le cargaron de tal manera sus pasiones de orina y riñones, que se tuuo creydo que no amanesciera. Ala mañana se aliuio algo, y pudo dar audiencia al Principe de Urbino que se la tenía prometida. Fue grande el aparato que lleuo el Principe a palacio con treynta coches y muchas caualgaduras. Hizo su visita y tuuo grata audiencia, y dexo al Papa no tã fatigado como el dia antes lo auia estado. El Lunes siguiente al medio día aniendole dado el dolor del riñon vn poco de tregua se vistio, y se passéo por su camara vn rato, y q̄dandole solo le cargo vn sueño cō que se echo sobre la cama vestido, y durmio tã fosegadamēte, y vn sueño tã profundo, q̄ entrando vn camarero suyo muy passo a ver q̄ hazia, le tuuo por muerto, y salio muy turbado, y encontrando a

los hermanos del Cardenal Alexandrino sobrino del Papa, como le vierō así entraron todos, y tambien ellos le tuuierō por muerto y salierō dando voces y cō gran llanto, de manera que todo el palacio se alboroto, y Marco Antonio Colonna Condestable de Napoles que allí lleugo entendiēdo que el Papa fuesse muerto, mando a los Tudescos dela guarda q̄ cerrassen las puertas, y pusiesen la artilleria en orden. Y en vn momento salio por la ciudad esta fama falsa, y como si la huuiērā entrado enemigos se puso toda en arma, la qual fue mas peligrosa de lo q̄ se pensó, porq̄ estauan a la sazón en Roma dos mil soldados delos q̄ yuan a rehazer el armada dela liga dela perdida passada. Y ellos y los de la ciudad andauan por las calles cō espadas desnudas y cō picas y arcabuzes, y aunq̄ el alboroto duro poco rato, con todo esso murierō algunas personas y huuo desordenes hartas, como suele auerlas siēpre en las vacates, hasta q̄ se tuuo nueua q̄ el Papa era viuo, y q̄ auia sido sueño profundo y no desmayo ni otra cosa. Estando así durmiendo dizen que los que se llegarō cerca vieron que aū no era pasado, y hizieron traer el oleo sancto para darle la Extrema Vñction, y que quitandole vna calça para vngirle en el pie desperto, y viendo cabe si al Sacristan mayor de S. Pedro (a quiē tocavngir al Papa en el articulo de la muerte) pregunto el bendito Pōtifice que era lo q̄ hazian, y diziendole que querian darle la Vñction, dixo muy fosegado, aun no es tiēpo agora, quando lo sea yo auisare: q̄ parece que sabia la hora en que auia de passar desta vida miserable a la eterna que le estaua esperando. Leuanto se luego en pie y anduuo vn rato y puso se a vna ventana sobre los huertos de Belueder a donde le vieron muchos y se certificaron mas de veras de q̄ no fuesse muerto, y la ciudad se asseguro luego, y sabiendo el sancto Papa la rebuelta que su sueño auia causado en la ciudad, mando q̄ dētro de veynte y

Libro sexto de la Historia Pontifical.

tey quatro horas saliesse della la gente de guerra, y así se hizo. El Iueves d' mañana, primero dia del mes de Mayo, sintiendose ya cercano a la muerte hizo q̄ le dixessen Míssa en su recamara, y con grandissima contricion y lagrimas adoro el Santíssimo Sacramento: porque por vnos vomitos muy ordinarios que tenia no le pudo recebir, y luego pidio el oleo sancto, y recibio aquel vltimo sacramento cō muy entero iuyzio, diziendo cosas de grandissima edificacion, y mostrando recebir la muerte de muy buena volúntad, conformandose cō la de nuestro Señor en todas las cosas. Desta manera estuuó hasta las quatro horas y media de la tarde, que dio el espíritu a su criador con tanto sosiego y sin violencia ninguna, que mas pareció sueño suu que muerte natural. Falleció este sancto Pontifice en edad de sessenta y ocho años poco mas o menos, auiendo tenido la silla Pontifical seys años y quatro meses, con grãdissima rectitud y estraña bondad y entereza. Fue vno de los benditos y sanctos Pontifices que auemos tenido, y de los que con mayor zelo y heruor procuraron reformar la Iglesia de Dios, y adornar las virtudes, y extirpar della los vicios y abusos que la malicia humana tenia introduzidos. Y aunq̄ no fue possible sanar la republica Christiana de todo punto, alomenos la dexo tan mejorada, cō muchos y sanctos estatutos y leyes, que se puede tener esperança en nuestro Señor, que siguiéndolo su sancto exemplo los que se assentaran de aqui adelante en su silla, se reformara el mundo muy presto, de manera que torne a recobrar la Iglesia su antigua puridad y hermosura, y así vemos que muchas cosas se han remediado con sancta diligēcia y Christiano heruor que no parecia que se podia esperar tã ayna su remedio. Su santíssima vida y conuersacion fue tan heroyca, y de todo punto inculpable, q̄ se puede el mundo gozar de que en tiempos tan peligrosos y quã-

do la virtud esta tã olvidada, nos ayudado Dios vn tal pastor que en el exēplo, y en las costumbres, no se differēcio nada de la integridad y perpetua perseuerancia en la virtud de aquellos antiguos padres que ilustraron la primitiua Iglesia con sus heroycas hazañas. Tuuo siēpre estraño desseo y cuydado de hazer que se guardasse inuiolablemente el Sacro sancto Concilio de Trēto, y declaro por sus decretos que llaman Motus Proprios muchas dudas que resultauan de lo dispuesto en el. Y finalmente viuio tan bien, y tã inculpablemente, y gouerno con tanta entereza y rectitud, q̄ no puede nadie ser tan malicioso, que le ponga tacha ninguna, ni en la vida particular q̄ hizo como religioso, ni en la gouernacion q̄ exercito como Pontifice, nunca se le conosció vicio notable, aborrescio los deleytes: y sobre todo fue por toda la vida limpiísimo en la honestidad d' su persona, no se mostro muy fauorable demasido a sus deudos, ni hizo cosa de que pueda ser con razon reprehendido. Y así puede la religion del bienauenturado padre sancto Domingo nuestro Español gloriarse mucho, de auer producido de si en estos miserables tiempos, vna planta de tanta perfeccion: porque cierto se tuuo creydo del que hizo muchos milagros, y q̄ con su humildad los encubria de manera q̄ no queria jamas que se publicassen. La Iglesia Catholica deuue dar a nuestro Señor muchas gracias, q̄ cada dia la va visitando y proueyendo de santísimos Pontifices, que la van ilustrando y poniendola en toda perfeccion, para que pueda parecer ante su esposo Iesu Christo nuestro Señor, sin macula ni arruga ninguna. Viose luego en Roma q̄ las oraciones del Pontifice muerto la començauan a hazer prouecho, porque cō ser cosa muy ordinaria que en saltando en ella el Papa se rebuelue toda la ciudad, de manera q̄ parece q̄ se suelta en ella el demonio, en esta vacante no se vio alboroto, ni des-

asos.

alfoſſiego ninguno, ni huuo nadie q̄ ſe mouieſſe de ſu caſa, ni hizieſſe injuria ni demaſia ninguna delas que en ſemejãte tiẽpo ſe ſuelen hazer. Los caporriõnes, con todo el foſſiego del mundo, fuerõ a las carceles, y ſoltarõ los preſos que en ellas auia, como es coſtumbre en todas las vacantes, y no fue menester q̄brãtar las carceles como ſe ſuele hazer otras vezes, porque los alcaides pacificamẽte las abrierõ y dieron libertad a los preſos ſin dificultad ningũa. Ala fama dela muerte deſte piſſimo Põtifice acudieron infinitas gẽtes de toda la comarca, ſolo a verle muerto y a beſarle los pies y la ropa, perſuadidos que cõ ſu ſancta vida y admirable conuerſacion auia cõſeguido el premio dela bienauenturãça. Y por dos dias naturales que ſu ſancto cuerpo eſtuuo por enterrar en la capilla delos Canonigos de ſan Pedro veſtido de Põtifical, no quedo perſona de toda la ciudad y de la tierra al derredor q̄ nõ le beſaſſe los pies, y la ropa por entre la reja cõ tanta deuociõ como ſi fuera ſancto canonizado: no ſe hartãdo de ver ſu venerable y ſancta preſencia, porque tenia el roſtro tan ſereno y bien compueſto que mas parecia que dormia que no que eſtaua muerto. Y aſſi ſe puede piadoſamente creer que viuẽ ſu anima para ſiempre con las de los bienauenturados Confeſſores en la glõria eterna.

Capitulo vltimo, en

el qual ſe pone la eleccion de Gregorio XIII. Pontifice Romano, y algunas coſas que ſuccedieron en el principio de ſu Pontificado, haſta la primavera deſte año de mil y quinientos y ſerenta y tres, con que ſe pone fin a la Hiſtoria.



Tro dia deſpues que paſſo deſta vida el ſancto Pontifice Pio Quinto, ſe juntarõ los Cardenales que a la ſazõ ſe hallaron

en Romã, y hizierõ vna ſolenne congregacion general, como ſe acõſtumbra hazer, para poner en orden las coſas tocãtes al gouierno y ſeguridad del pueblo: Ante todas coſas cõfirmarõ los officios y gouernos a todos los q̄ los tenia por mano del Põtifice muerto, ſin que en eſto huieſſe nouedad ninguna, y mãdaron a los Capitanes de la gente de guerra la repartiieſſen por ſus quarteles, para que la quietud començada no ſe perturbaffe: y dioſe vn pregon, q̄ todos puieſſen candelas y lumbres alas vêtanas por toda la noche, en todo el tiẽpo que duraffe la vacãte. Cõ lo qual eſtuuo ſoſsegadiffimo el pueblo, y cõ auer luz de noche y de dia no huuo nadie que ſe oſaſſe deſmãdar, ni ſuccedio deſaſtre ninguno delos que en ſemejãte tiẽpo ſuelen acaecer. Eſtãdo los Illuſtriſſimos Cardenales en eſta congregaciõ, fue a ella dõ Luã de cuniga Embaxador del Rey Catholico don Philippe, con grande acõpañamiẽto, y propuſo al Collegio, que attento el eſtado delas coſas, ya que ſu Mageſtad y los generales dela ligarenia a pũto muchos aparejos para la guerra que aquel año ſe auia de hazer, y el vera no era ya entrado, y de perderſe tiempo resultaria neceſſariamẽte daño notable a la republiã Chriſtiana, fueſſen cõtẽtos de cõfirmar y ratificar la liga, en nõbre d̄ la ſancta Igleſia cuyo cuerpo ellos ſe de vacante representauan: y confirmandola mandaffe a Marçõ Antonio Colona ſu general, caminaſſe con la infanteria que tenia hecha, haſta poner la en la armada que ſe juntaua en el puerto de Mecina donde el ſeñor Don Iuan de Auſtria eſtaua recogiendo los pertrechos neceſſarios para ſalir en demãda del enemigo comun. Propueſta eſta cauſa en la congregaciõ, fuerõ de acuerdo los Cardenales q̄ ſe votaffe por ſerutinio ſecreto, y venidos a votar, ſalio decretado ſin que faltaſſe voto ninguno que la liga ſe deuia ratificar, y de hecho ſe ratifico incontinenti dandole ordẽ al dicho general

Libro sexto de la Historia Pontifical.

ral para que en prosecución della hiziesse lo que viesse que conuenia a su buena expedición , y luego se partió de Roma, y se fue a tomar muestra general de la gente que tenia leuantada. Y porque toda via conuenia que la ciudad se asegurasse aun mas de lo que estaua, por todos aquellos primeros dias no dexauan de acudir a Roma gentes de los presidios de la Iglesia, q̄ la hazia venir Hieronymo Gislerio sobrino del Pontífice Pio Quinto, y assi se jutaró al pie de quatro mil arcabuzeros y piqueros, cō q̄ se fortificó el Burgo y el palacio sacro. El dia de la Inuención dela Cruz a tres dias d̄ Mayo se comécaron las exequias del defuncto Pontífice, las quales duraró por los nueue dias acostumbrados, cō la solemnidad que en semejantes officios se suele vsar, y todos estos dias se juntauan los Cardenales a congregación en acabando la missa, el vltimo dia de las exequias, auiedo se acabado la missa y vn Sermón que se suele siempre hazer para exortar a los electores lo q̄ en semejante negocio deuen attende, se fueron en processión a la camara del Conclauí a donde se encerraron, para tratar de la elección del futuro Pōtífice. Poco despues de cerrado el Conclauí, el mesmo dia llegaró a Roma el Cardenal Granuella Virrey que a la fazon era por su Magestad en el reyno de Napoles, y los Cardenales Borromeo Arçobispo de Milan, y Boba y Vercelli. Cō los quales se cerro aquella noche el Cōclauí de todo pūto. Otro dia de mañana, treze dias del mes de Mayo se tuuo vn scrutinio secreto, en el qual no salio hecha electiō ninguna, aunque tuuieron votos el Cardenal de Placencia, y Bōcompaño. Ala tarde despues que huuieron comido, sin scrutinio ni otra solemnidad de las que en semejantes elecciones se suelen guardar, auiedo se ya tratado entre los Cardenales de los merecimientos y buenas qualidades del Illustrissimo Cardenal Hugo Bōcompaño, de comun conformidad de to-

dos, el Cardenal de Granuella se fue a el y le tomo por la mano, y le lleuo a la silla Pontifical, y prostrado a sus pies le adoro como a Pontífice, y tras el hizieró lo mesmo el Cardenal de Medici, hijo del Duque de Florécia, y don Francisco Pacheco Cardenal de Burgos, y despues de dos los de mas, sin q̄ discrepasse ninguno, y assi salio electo por Spiritu Sancto (que assi se llama esta manera de electiō que se haze sin votos secretos) y quedo hecho Pōtífice Romano. El qual aceptando su electiō, quiso llamarse Gregorio, y es el decimo tercio de los que han tenido este nōbre, el qual nōbre ha sido tan felice y de buē annūcio en todos los Pōtífices que le han tenido, quāto en el discurso desta historia lo podra ver, quíe cō curiosidad y cuydado la aura leydo. Y assi se deue creer, y de lo q̄ hasta agora se ha visto en este valeroso Pōtífice se tiene muy ciertas esperanças q̄ correspondera muy biē al valor de los excellentissimos Gregorios sus predecesores. Era Gregorio natural de Boloña de la noble familia de Boncompaño, persona de muchas letras y de grandissima experiencia en negocios por auer los tratado con estraña destreza y prudēcia por muchos años, estaua quādo fue electo segū se eutēdio en edad de mas setenta años, aunq̄ tan vigoroso y tan entero como sino tuuiera mas de sessenta. Dio esta election estraño cōtentamiēto a toda la ciudad, y recibiose la nueva della cō mucho regozijo, y no le sintio menoren España el catholico Rey don Philippe, quādo tuuo la certificaciō della en el Escorial, segundo dia de Pascua de Spiritu sancto, a veynte y seys del mesmo mes de Mayo, por mano de Pedro del Monte, a quien despacho con tan alegre nueva el Embaxador Don Iuan de Guñiga, fue cosa muy loada en los Cardenales la breuedad con que proueyeron a la Iglesia de pastor, y el acerramiento que tuuieron en elegir persona tan benemerita y de tantas y tan buenas qualidades, para que

Gregorio
11. Bolo-
ñes.

que en la presente necesidad acudiesse a fauorecer al negocio de la liga q̄ era el que mas a la fazon importaua al bien comũ. Y assi el nueuo Põtifice la primera cosa que hizo, fue confirmarla y ratificar lo hecho por su predecessor, cõ las mesmas condiciones y capitulos q̄ con el se auian assentado. Con lo qual Marco Antonio prosiguió su desñõ, y con la breuedad y diligencia possible, se fue a juntar en Micina con su alteza del señor don Iuan. El qual puso en ordẽ luego su armada, cõ intencion de salir en de manda del enemigo. Y tienese por muy cierto que saliera a tiepo que se pudiera hazer algun buen effecto. Pero las cosas del mundo estauan de manera que por justos respetos y por recelo que se tenia de que desuiandose a Levante con todas las fuerças de la liga, quedauan muy sin ellas, las tierras de todos los cõfederados, y porque se sabia de cierto que el Rey de Francia leuantaua gẽte, y tenia grande numero della en pie. Y no faltauan sospechas que la hazia para fauorecer al Turco, y diuertir por la parte de Poniente la guerra, en viendo desuiadas nuestras annadas. Platicauase todo esto en España tan pesadamẽte cõtra el Rey Carlos, que a el solo se ponía la culpa d̄ la dilacion que tenia la salida del Señor Don Iuan, y de que se passaua el verano sin que de tan grãdes apparatus resultasse cosa digna de vn exercito que acabaua de ganar vna tan admirable victoria. Pero al fin los iuyzios de los hombres q̄ no entienden los desñios que los Reyes tienen en secreto, por la mayor parte se suelen engañar, y dẽtro de pocos meses mostro muy bien el Rey Christianissimo quan sin culpa estaua de todas estas murmuraciones. Porque hizo vna cosa digna de eterno loor y memoria cõ que asseguro al mundo de su bueno y catholico zelo, y vego sus injurias y las de Dios tan heroicamente, que no se deue passaren silencio vna cosa tan digna de recordaciõ, la qual passa desta manera.

Delos grandes del Reyno de Francia que seguia la desñada y peruerla secta de Luthero, y tenia oprimido al Rey moço y sin fuerças para poder preualecer contra tãtos y tã poderolos enemigos, era vno el Almirante de Francia, al qual como a hombre mas anciano tenia por cabeça principal los Hugonotes. Y Moñur de Vãdoma y los de mas caudillos desta diabolica cõjuraciõ. Todos estos auian traydo al rey Carlos tan fatigado en los años atras, q̄ con auer hecho vna paz muy auetajada para ellos, y vergon cosa para vn Rey q̄ se llamaua Christianissimo, aũ no los podia tener cõtẽtos, y despues de auer hecho muchos desafueros y cosas perniciosissimas, assi para la quietud del reyno, como para la salud delas almas del, vinierõ a vna paz fingida cõ el Rey. De la qual entre otras cosas resultaua, q̄ se diesse por muger a Moñur de Vandoma vna hermana del rey. A las bodas de la qual (q̄ segun fama se hazian sin dispensacion Apostolica con ser muy pãrĩetes) se juntaron en Paris el Almirante, y Vandoma y muchos Caualleros y Señores de su vando, entre los quales se tuuo creydo q̄ auia cierta conjuracion y trato de matar al Rey. Pero como nuestro Señor aunque consiere por algunos dias a los malos, nunca se suele olvidar de castigarlos como merecen, el fue seruido que el falso viejo del Almirante cayesse en el hoyo que tenia hecho para el innocent Rey. El qual, o que sea, que supo este trato de sus enemigos, o que viendo el aparejo se quiso aprouechar del tiempo, dio parte a sus desñios a Moñur de Guisa, y a otros amigos Catholicos, y sus leales vassallos. Y legun se tuuo creydo no dexo de comunicarle el negocio con algunos de los Principes Christianos, q̄ podia ayudar cõ su buen consejo y cõ sus fuerças siẽdo menester. Sea como fuere, el Rey se dio tan buena maña que a su saluo vengo sus injurias y alimpio su Reyno de las cabeças desta perniciosa secta, y assegu-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

asseguro su persona. Y con el fauor de Dios dio principio a la reformation de sus tierras. Y para poder mas a su saluo hazer venir sobre seguro a su corte al Almirante y a todos sus deudos, es fama cierta que de mas de que a todos les dio muy preheminentes officios en su Reyno, le costo mas de dozientos mil ducados de dadiuas y mercedes que hizo a muchos dñlos para atraerlos, y assegurarlos. Estándole pues llena su corte de amigos y enemigos, vna tarde q̄ fue en veynte y dos de Agosto deste año de setenta y dos, saliendo el Almirante de palacio para su posada, se lleuó a el vn hōbre no conocido, y lo dio vna carta, a fin que se parase para recebirla, estando parado le tiraron de vna ventana vn arcabuzazo con quatro pelotas. Fue tan mal puntero el que le tiro que no pudo matarle, aunque le hirio en el dedo dela vna mano, y en el codo del braço contrario: pero de manera que la herida no era mortal. Como se sintio herido, començo a hazer grandes fieros y sentimiētos del dolor y del corage de verse assi maltratado, y con esto fue a su posada y se puso en la cama, para curarle de las heridas. Estaua el Rey (por ventura por dissimular) jugando a la pelota, y sabido lo q̄ passaua, dexo el juego, mostrádo mucho sentimiēto, y con la color bien mudada fuesse a palacio. Aquella noche contentose con embiar a visitar al Almirante, mostrando q̄ le pesaua mucho de su desgracia. Otro dia de mañana fue le a visitar a la cama, y puesto a su cabecera, dixole el desguſto que auia recebido de su mal tratamiento, y la diligēcia que auia mādado hazer para saber quien auia sido el malhechor, offresciendole de hazerla mayor, y castigar con el rigor possible vn atreuimiēto tan grande. A lo qual el Almirante con su acostumbra da soberbia y arrogancia respōdio, que no tenia su Magestad necesidad de castigar aq̄l insulto, que no le faltaua a el fuerças para vengarle, pues tenia ciento y cinquē-

ta mil hombres de guerra, que le seruirian todas las vezes que los huiesse menester. El Rey dissimulo lo mejor que pudo aquellas palabras, aunque no dexo de responderle, Por cierto Almirante mas poder teneys que yo, pues aunque yo quisiesse juntar gente, no podria hallar quarenta mil hombres que me siruiessen para ningun effeſto. Y barajado la platica dexádo al doliente muy lleno de offrescimiētos, y promessas por mas le assegurar, dio la buelta para su casa. Al punto mando llamar a Mosiur de Guisá y a Mosiur de Cheualler su proprio hermano bastardo. Con los quales comunico lo que con el Almirante auia pasado, y lo que muchos dias antes el tenia pensado, y las causas porque auia hecho venir a Paris al Almirante, y a los de su valia. Y dixo que su intencion era pues los tenia juntos, y podia castigarlos tan a su saluo, no dexar passar tan buena ocasion de vengar sus injurias, y las de Dios, y reducir sus tierras a la obediēcia de la sancta Iglesia, limpiádolas de la suzia y abominable secta que tã inficionadas las tenia. Finalmēte despues de largas disputas que en el negocio se deuieron tener, se resoluieron, de otro dia luego sin mas dilacion executar el castigo en el Almirante, y en los demas hereges. Y dada la traça que les parecio conueniente, luego aquella noche a las tres de la mañana al amanecer del dia de San Bartholome, a veynte y quatro de Agosto, Mosiur de Guisá cō los quatrocientos Sguiceros de la guarda del Rey fue a la posada del Almirante. Y auiendo primero muerto a cierto Cauallero que sabia el trato temiēdo de su poca fidelidad, y apercebido todas las justicias, y dando auiso a los Catholicos dello que le auia de hazer para que todos se pudiesen en arma, y en sabiendo que el Almirante era muerto, meneassen las manos cōtra todos los hereges q̄ topassen. Llegado Guisá y el hermano del Rey con otros algunos Caualleros a la casa del Almirante,

Muerte del
Almirante
de Francia.

rante, y matando algunos de los que la guardauan, y puestos los demas en huyda, subieron a su aposento. Y en entrando a la cama donde estava cō su herida, Guisá le tiro vn arcabuzazo, y le hirio liuianamente en la cabeça. Sentose en la cama, como se vio herido y dixo, q̄ que-reys señores a vn pobre viejo, gotoso y mácio, ho me mateys que harto muerto estoy, pues me veys tan impotēte, y dexándose caer como que estuuiesse muerto, penso hazerles entender que lo estava, mas vn delos que alli venian se lle-go a el, y diziendo, no sirue hazer del raposo, le dio vnay muchas puñaladas hasta que le mato. Y sacandole arrastrando dela cama, dio con el por vna ventana enel patio de su casa. Fueron de alli al aposento de vn yerno suyo, y hallandole tambien en la cama, le mataron y discuriendo por toda la casa hizieron lo mesmo de todos los que en ella hallaron, que serian hasta quarenta Caualleros, y atandolos delos pies los colgaron por todas las ventanas dela casa. De alli fueron por toda la ciudad, a las casas de los principales hereges, matando dellos sin resistencia ninguna quantos topauan. Las justicias y los demas vezinos Catholicos, a la misma hora començarō a matar hereges, cada vno como le le adereçaua, y en vn momēto se hallarō muertos por todas las calles, mas de ocho mil Hugonotes, y no escapaua dellos a vida ninguno. El pueblo Catholico q̄ andaua encarnizado en la sangre de los enemigos de Iesu Christo, no hazian sino matar a montones. Vnos matauā a los que topauan, y otros lleuauan en carros los cuerpos medio muertos, y dauan con ellos en el rio, y a buelta dellos echauan enel a muchos de los que no auia muerto a cuchillo. Fueron a la casa del Almirante, y sacaron su miserable cuerpo arrastrado, y traxeronle por las calles, haziendole cada vno el mayor vltage y escamio que le fue possible. Escaparonse con todo esso desta furia popular, vn hi-

jo del Almirante que auia salido a caça. Y tuuo auiso de lo que passaua, y Mofiu de Mongomeri el que mato en la justa al Rey Henrico. Saquearonse las casas de los hereges, y las del Almirante y de los demas Caualleros se dieron a saco a los Sguiceros dela guarda. Mofiu de Guisá libro dela furia delos Catholicos a vna hija del Almirante y lleuola a su posada, Mofiu de Vandoma se puso en prison. Otro dia adelante ya que el tumulto auia cessado, el Rey Christianissimo hizo juntar en su casa a todos los grandes Catholicos de su corte, y mucha parte de los nobles de la ciudad, y vestido en habito Real, les hizo a todos vn muy discreto razonamiento, dandoles satisfaccion de lo hecho, y declarando las muchas y muy justas causas que le auian mouido a castigar de aquella fuerre a sus enemigos, y diziēdo que su mocedad y pocas fuerças y la mucha potencia de sus enemigos, le auian hecho en los años passados venir a tan inhonestos y defauentajados medios cō los enemigos de Dios y suyos. Y que ya que a su diuina Magestad le auia plazido darle tiempo, y fuerças para quitar del mundo, a los que cō tanta perfidia le tenian a el oprimido, y a sus tierras tan corumpidas, entendiesen todos del que de alli adelante no auia de consentir en su Reyno secta ninguna, ni dexar de castigar con atrocissimas penas, a todos los que se apartassen de la fe Catholica, y de la obediencia de la sancta Iglesia Romana, y que no entendia guardar el interim que auia por fuerça concedido a los hereges ni otro assiento ni capitulacion que con ellos se huuiesse tomado. Rogoles por lo que denian a Dios y a su Rey, que de alli adelante viuiesen todos como Catholicos, prometiēdoles que quien otra cosa hiziesse, le tendria por enemigo. Y que entendiesen todos que le auia de perseguir hasta quitarle la vida y la hacienda. Holgaronse mucho todos con tan discreta platica, mostrādo mucho conten-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

tamiento de lo sucedido, y offreciéndose sus vidas y haziendas en defensa de la Religión Catholica. Con lo qual se fueron todos muy contentos a sus casas, y por todo el Reyno de alli adelante se començaron a castigar los hereges, y a reducir se las cosas a terminos, que con el fauor de Dios se espera q̄ con breuedad se tornaran las cosas de Francia a su quietud: y preualeciera la causa de Dios: y seran destruydos y dissipados de todo punto sus enemigos. Desta nueua recibio el Rey Catholico extraño contentamiento, y en la corte y por toda España se regozijo como era razō vna cosa tan importante, y se acabo de defengañar España del buen animo del Rey Christianissimo, y se dieron a Dios infinitas gracias, porque con tan buen successo se auia abierto camino para reducir al gremio de la Iglesia el florentissimo Reyno de Francia, que cō tanta perfidia delos hereges estaua de algunos años atras tan estragado y perdido. Vanse ya poniendo las cosas del muy en razon. Y el Rey va cobrando sus fuerças y autoridad, y es fama q̄ por decreto publico ha cōdemnado la memoria delos q̄ fueron muertos, el dia de S. Bartholome, inhabilitado a sus descendientes hasta la quarta generacion de todos los officios y cosas de honra, cō demostraciones exquisitas para mayor castigo delos que ya pagaron con muerte eterna sus perfidos consejos, y para escarmiento delos que quedaron viuos. Porque no se atreuan a negar la fidelidad que a su Dios y a su Rey deuen guardar inuiolablemente.

Este felice successo delos desños del Rey Carlos, que auian tenido perplexos a los generales de la sancta liga, para no se osar desuiar de las costas de Sicilia, se vino a saber a tiempo, que ya no le auia para que la armada pudiesse emprender cosa de importancia. Porque la voluntad del Sancto Pōtifice Pio quinto, siempre auia sido (segun se tuuo creydo) que en este año de setenta y dos, se pusiesse

cercos a Constantinopla, o alomenos se procurasse ganar la Isla de Negroponte, para de alli proseguir la guerra hasta despojar al Turco del Imperio de toda la Grecia. Lo qual se hazia mas facil, porque se tenia satisfacciō que los Griegos viendo la occasion se rebelarian. Con este desñio se proueyo la armada de armas y vestidos para poder poner en orden veynte, o treynta mil Griegos, para tenerlos a punto para qualquiera jornada de tierra que se pēlase hazer. Pero al fin el año estaua ya tan adelante, que no se pudo hazer mas de salir en busca del enemigo, con ordē de romper con el, si esperasse batalla. Pero al fin el fue mas discreto, porq̄ no se puso en esse peligro aunque se dixo que se auian visto las armadas, y que se auia dado caza a los enemigos, y ellos se auian puesto en huyda, finalmente el inuierno se vino cerrando tan presto, que no se pudo hazer cosa digna de memoria, y assi se vino el excellentissimo don Iuan de Austria a inuerner a su acostumbrado puerto de Mecina, adōde se junta la massa de la guerra, alli estaua quando esto se escriuia, que era en el mes de Febrero, de mil y quinientos y setenta y tres, esperādo a la primavera, en la qual esperamos en el fauor de Dios cuya causa trata, se proseguira la guerra de proposito, y nos dara nuestro señor vna y muchas victorias semejantes a la passada, con q̄ se acabe de quebratar la cabeça al enemigo comun. Haga lo Dios mejor que lo merecemos, y como sabe q̄ lo ha menester su sancta Iglesia.

Fue el año, de mil y quinientos y setenta y dos, muy notable con la muerte del Pontifice Pio quinto, y de algunos Principes y personas muy notables que en el saltaron. Delos quales me parecio hazer vna breue memoria.

A cinco dias del mes de Septiembre, deste año murio en Madrid el Cardenal don Diego de Espinosa Presidēte delos Consejos supremo y de Inquisicion, de vna tan liuiana enfermedad, q̄ casi no le tenia

tenia en la cama, y en pocas horas pudo la muerte priuarle dela mayor priuanga y magestad de quantas a la sazón auia en la tierra en hombre de sus prendas. Calo cierto muy de notar, y manifestó indicio dela fragilidad humana, ver morir de vn accidente de vna terciana interpolada y no nada violenta; a vn hombre tan robusto, tã sano, que fue tan fauorecido de su Rey, tan adorado de todo el mudo, y de quien pendia toda la importancia de los negocios en estos amplifsimos Estados y Reynos dela corona de España, pero al fin tales son las cosas desta vida, y así suele acotescer, que quien ponía en orde las vidas y las haciendas, y aũ las almas de todos, apenas tuvo tiempo, para ponerla en cosa ninguna de las suyas. Puso de ay a pocos dias su Magestad en la presidencia del Consejo supremo, al doctissimo y meritissimo prelado, dō Diego de Conarrubias y de Leyua Obispo de Segouia, persona de tãtas letras, experiencia y sancto zelo quanto lo muestran las muchas cosas que andã por el mundo escriptas de su mano con tanta erudiciõ, y sus heroicas obras y vida inculpable. Fue tan acertada eleccion esta, quanto se puede entender del vniversal contentamiento que a todo el mudo dio, la determinaciõ de su Magestad en esta parte. La presidencia del Consejo de la sancta y general Inquisiciõ dio se al Illustrissimo don Pero Ponce de Leõ Obispo de Placencia, pero no la pudo fernir, porque antes que recibiesse la commision Apostolica, que para vsar aquel magistrado se requiere, falleció de su enfermedad. Tanto son fragiles y caducas las cosas deste siglo.

En los mesmos meses postreros deste año, murio sin dexar hijo legitimo que le succediesse, el Rey Sigismundo Augusto de Polonia, que no fue pequena perdida, porq̃ se tenia creydo del que como catholico y poderoso Rey, entrara en la liga contra el Turco; para dar gracias a nuestro señor del buẽ successo delas co-

sas de Fracia, y para supplicarle q̃ alumbrasse a los grandes del Reynõ de Polonia en la eleccion que auian de hazer de nuevo Rey, concedió el Pontifice Gregorio Jubileo plenissimo en todos estos Reynos, no se sabe hasta agora a quien eligiran. De lo nuestro señor a quien le sirua con ello y ayude a la dilatacion de su Iglesia.

En Roma murio en estos mesmos dias el venerable y sancto varon el padre Francisco de Borja, Duque que fue de Gandia, y era general dela sancta religion de la compania del nombre de Iesus, de la qual y del, arriba se ha hecho mencion, Merece este famosissimo varon ser celebrado de todos los escriptores, assi por auer con tan nueuo exemplo dexado el mundo, adonde tanto valia y tenia, y podia, como por la continua perseuerancia q̃ tuuo en la virtud por espacio de mas de trenta y cinco años con tan heroica vida y notable abstinentia y penitencia cõtina. Es cosa digna de eterna memoria, q̃ de solo auer este admirable Cauallero visto muerto y con el rostro comẽçado a corromper y comerse de gusanos el cuerpo de la serenissima Emperatriz doña Isabel madre del Rey don Philippe, al tiempo que la queria el poner en la sepultura en Granada, fue tãto su mouimiento, y la apprehension que de aquel spectaculo hizo en su imaginacion, que subitamẽte, de vn hombre moço, cortesano, metido en el mundo, rico, regalado, fauorecido de su Rey, puesto en la priuanga y administraciõ de todos los negocios graues del mundo, se conuertio en vn hombre graue, abstigente, mortificado, humilde, contrito y de todo puto tã trasportado de la carne y de sus pōpas, al espiritu y alacleanaciõ dela vida cõtemplatiua, que antes que boluiesse a la corte se desnudo de sus estados, y de todo lo que en esta vida tenia, y se metio en aquella compania que se acabaua de instituyr, adonde se despojo de su propria voluntad para seguir desnudo, al se-

Libro sexto de la Historia Pontifical.

ñor q̄ por redimirnos se puso desnudo en la Cruz. Y fue tãta su perseverancia, y el continente que guardo, por toda la vida en continua penitencia de sus mocedades, que le tomo la muerte en medio de sus espirituales exercicios, gouernando su sancta religiõ con extraño exẽplo. De tal manera q̄ podemos en el engrãdescer a nuestro señor q̄ en estos vltimos años nos aya mostrado tã palpablemente, que la virtud no es imposible, y que su diuina mano esta oy tan abierta para hazer sanctos a los que la quieren seguir, como lo estava en aquellos felicissimos años d̄ la primitiua Iglesia. Pue dẽse gozar los nobilissimos Caualleros dela casa de Borja, y particularmente, el Illustrissimo Duque de Gandia su hijo legitimo que oy viue, y preciarle mas dela pobreza deste su bẽdito padre, que de las Tyaras Pontificales de sus antecessores Calixto y Alexandro que de su antiquissima familia gouernaron en los años de nuestros padres la Iglesia Romana. Parefcierame que cometa vn sacilegio muy grande si passara en silencio la muerte de vn hõbre tan digno de memoria, y que hiziera notable injuria a nuestra nacion sino cerrara la plana desta mi historia tan larga, con tan illustre memoria de vn hombre de quien en los siglos venideros tanto España se podra preciar, y por esso la puse en este lugar, no tã encarecida como ella lo merecia pero mi poca eloquẽcia tuuo la culpa y no los merecimiẽtos de quien deuiera ser alabado con otra lengua que la mia.

En los primeros dias del mes de Noviembre, deste año se començo a ver en el cielo, vn cometa, al principio mayor y mas rutilãte que el luzero y tan parefcido a el que muchos dezian ser nueva estrella. Lo qual es imposible serlo, por que dende que Dios crio el firmamẽto nũca mas estrella hizo que las que en el crio al principio. Era de los Cometas q̄ llaman Roseos, de las que dize Seneca libro. 7. c. 1. que no mudã lugar y echan

los rayos y iguales a todas partes. Parecio cerca dela via Lactea, haziendo vn quadrangulo cõ las tres estrellas que llamã Delta, dela cõstellaciõ Casiopea, en la tercera facie del signo de Aries en setenta grados de declinacion, y en veynte de distancia del Norte. La qual aparecia al poner del Sol, hazia la parte Occidental en frente del planeta Iupiter, y tenia su mouimiento circular con el primer mobil, con tanto cõcierto y sin mouerse de vn mesmo lugar, como qualquiera de las otras estrellas fixas del firmamẽto, su grandeza era como la delas estrellas que los Astrologos llaman, prima Magnitudinis. Tenia el color biẽ encẽdido y los rayos y iguales, y tã semejaes a los de las otras estrellas, q̄ a penas se podia discernir en ella que fuesse Crynita, o cõ cola de rayos, como se suelẽ ver en otros Cometas. Su ygualdad y perpetuo cõtĩnẽte mas parecia de estrella, que no de cometa. Lo que yo podre dezir es q̄ de la continua lecciõ de las Historias antiguas y modernas y d̄ varios autores Poetas y Oradores he colligido, que nunca hasta oy en el mundo le vierõ semejantes impressiões en el Ayre, que no succediesen dẽtro de vno, o dos, o a lo mas tres años notables desfãtres y calamidades en las partes a donde los tales planetas, o fuegos amenazã. Y por esso suelen los Poetas llamar a los Cometas Dyros, que quiere dezir crueles y sanguineos, como los llama Virgilio, Lucano los llama Sydas, o estrella temerosa, Pontano amenazadores, Plinio espantables, y Angelo Policiano tristes. Los que saben algo desta materia dize, q̄ quanto mas dura rare el Cometa en el cielo, tãto mayores calamidades amenaza. Suelẽ durar alomenos siete dias, y ordinariamente vn mes, y a las vezes dos, y por la mayor parte se acaban en nouenta dias: Seneca dize q̄ durã seys meses, y asẽ pareçe q̄ cõfirmo su opinion este de quiẽ hablamos porque va durando mas de los nouenta dias ordinarios. Visto se hã qual, o qual

vez, durar vn año entero, como se vio en la perdida de Hierusalem quando Tito la destruyo de todo punto. Y quando tuuo fin la libertad del pueblo Romano, por la tyranía de Julio Cesar. Sera della lo q̄ Dios ordenare, y ni mas ni menos deuemos remitir su significacion a la diuina prouidencia, creyendo que ninguna cosa puede necessitar a la diuina voluntad, y que sin auer en el cielo señales de desastres los puede y suele Dios embiar enel mudo por los peccados de los hombres, y q̄ aunque los aya si nosotros nos emendaremos, y con obras de penitencia procuraremos aplacar la ira del Señor, el es tan misericordioso, que alçara la mano de castigarnos, sin que a ello le necessiten las estrellas, ni los planetas, ni el curso del cielo, ni la maligna qualidad delas impresiones, que delas exhalaciones dela tierra por la fuerza de los mismos planetas (que son como dizen los Astrologos padres delos Cometas) se suelen engédrrar en la suprema región del ayre. Encendiéndose alli los vapores por estar cercanos a la Esphera del fuego: y cierto se puede piadosamente creer, que muchas vezes quiere Dios q̄ aparezcan enel ayre semejantes prodigios portentosos, y señales, para despertarnos del descuydo en que estamos, y auisarnos q̄ le tenemos enojado, para reuocar la sentencia que tiene dada cōtra nosotros, si con frutos dignos de penitencia lo supieremos alcançar del, como lo hizierō los de Niniue, sin q̄ por esso quedasse métiō el Propheta Ionás q̄ de parte de Dios con palabrās expressas (como los planetas lo haze callado) auia prophetizado la ruyna de aquella ciudad. Grāde es la misericordia del Señor y su potencia, q̄ suele, como dize el Psalmo, hazer sus ministros a las llamas del fuego, y haze q̄ se crien en los elemētos semejantes señales, con las quales (de mas de que los males, q̄ le venen venir suelen ser mejores de padecer) quiere castigarnos cō mayor blandura, y ya que de todo puto no

se pueda evitar que no succedan los desastres pronosticados, alomenos se hagā mas tolerables, proueyendo con la prudēcia humana, de manera q̄ no nos empecen tātō como lo hizieran tomando nos desapercebidos. Y sobre todo para que con oraciones delos sanctos, viuos y defunctos, nos despertemos a suplicar a Dios nos castigue con blādura como a hijos, y no nos cargue tanto la mano que no lo podamos bien llevar. Suelē estas señales ser acores de nuestros peccados, y puesto que nos amenazan con su cruel significacion, puede se reuocar esta sentencia cō nuestras lagrimas ayunos, limosnas y oraciones, y cō otras obras pias, pues como Christianos deuemos tener por cosa de burla dezir q̄ ay hado, y que lo que ha de ser no se puede con ninguna diligencia humana remediar, pues la voluntad diuina es libre y señora de todas las causas, y ninguna cosa ay q̄ no la pueda hazer y deshazer libremente. Significā estos cometas, hābres, pestilēcias, sequedades, muertes de Principes, mudanças de reynos y republicas, guerras y disensiones intrinsecas, casos atroces y no pēados, y tātō es mayor el mal que significan, quāto de peor qualidad es el planeta, o planetas, de cuya influēcia son causados. Y aun dizen que la postura del cielo, el lugar (q̄ en el tienen que por la mayor parte suele ser enel Septentriō) mudan sus effectos segū ciertas cōdicionēs, y añaden que si el Cometa tiene su asiento en alguna de las figuras masculinas del cielo, amenaza a los hombres, y si es figura Feminina (como la Casiopea, en que este de quiē hablamos pareció) amenaza a las mugeres. Y por acabar ya esta materia, tambien dize los Astrologos que semejantes fuegos los ordena Dios, para remedio del mudo, y para purificar la tierra, consumiēdo desta manera sus malos vapores y exhalaciones que sino se quemassen desta fuerte aurian de causar algunos grādes males assi en los frutos dela tierra como en

los animales que se crian y mantienen en ella. En todo es Dios admirable providentissimo, y sapientissimo, y sus juyzios inescrutables, y que no se pueden con la flaqueza de nuestro entendimiento alcançar, de los males siempre saca bienes, y nunca castiga que no se le vea quã misericordiosamente lo haze: y assi es verdad q̃ la misericordia sobreensalça el juyzio: y las misericordias de Dios (como dize el Psalmo) son sobre todas sus obras. El efecto que produzir a esta Cometa, o impressiõ ignea, o como la quisiéremos llamar, verale quien viuiere: pero si algo se puede alcançar por arte, puede se dezir q̃ de su postura se via amenazar, principalmente a las prouincias de Thracia, Polonia, Inglaterra, Alemaña, y Frácia, y muy poco pareçia tocar a nuestra España. Suppliquemos a nuestro Señor, q̃ si su Iglesia Christiana es la q̃ ha de padecer algun infortunio, se aya cõ ella como padre piadoso. Y si mudaçã de algũ Reyno promete, sea del de los enemigos de su nombre, y q̃ aya fin la perfida secta Lutherana, y los hereges q̃ andan fuera del gremio dela Iglesia se bueluan a ella, o se acabe de destruyr el Imperio de los Mahometanos, que tan opprimidos nos tienen, pues ya es tiempo q̃ conozcã que tenemos Dios q̃ sabe, y puede, y quiere boluer por nosotros. Y por ventura deue ser esto lo q̃ quiere succeder, y no va muy fuera de camino creer lo, pues de los buenos principios de la sancta liga, se puede tener esperaçã, que en pocos lãces tales, podra ser destruydo el enemigo del nombre Christiano. Esto he querido dezir aqui para remate deste mi tan largo trabajo, por no salir del comũ estilo de los escriptores de historia, que siempre suelen tener cuenta con aduertir de semejantes cosas.

Esto es lo que auia que dezir hasta estos postreros dias q̃ era en el principio del año de 1573. ansi delas cosas del summo Põtifíce Gregorio XIII. cuya sancta gouernacion agora goza la Iglesia Ro-

mana nuestra madre, como delas d̃ mas cosas pertenecientes al estado vniuersal dela republica Christiana. En la qual (para los que despues de nosotros vendran, y tambien para quien quisiere por ventura continuar esta historia) es bien que digamos breuemente, que Reyes, y que Principes auia enel mundo en esta sazõ, y en cuyo poder estaua la mayor parte de las prouincias del, lo qual en dos palabras passã desta manera.

Dela Iglesia Christiana era summo Põtifíce Gregorio decimotercio, y ayudauãle a gouernarla sessenta y mas Cardenales, y mucha parte dellos residian con el en la Corte Romana. El Imperio Romano cõ las ciudades Imperiales de Alemaña, y el Reyno de Bohemia y la mayor parte d̃ Vngria y algo dela Trãssyluania, cõ los estados de Aultria y Tirol, posselyalo el Emperador Maximiliano II. Dela España toda (saluo lo que toca a Portugal) y de las Islas que a España pertenescẽ, que son Mallorca y Menorca, Yuiça y las de mas de aquel paraje cõ las amplissimas prouincias del Peru, Chili, y nueva España, y la Florida, con las Islas d̃ Canaria Sãcto Domingo, Cuba, y las adjacentes, y toda la costa del Mar del Norte y del Sur, nueuamẽte descubierta, con mas los reynos de Napoles y Sicilia, con los estados de Milan y Flandes, estauan debaxo del señorio del Catholico Rey dõ Philippe II. De Portugal y delas Prouincias d̃ Guinea, y de muchas Prouincias importãtes en la Persia y en la India Oriẽtalera Rey don Sebastiaẽ. De Francia Carlos IX. De Dinamarca Christiano. De Sueuia Errigo. De Inglaterra Isabel la hija del Rey Henrique VIII. y tenia tãbien despojada del Reyno de Scotia a otra Isabel la hija del rey Iacobo. De Trãssyluania se llamaua Rey Stephano, en Polonia aũ no se auia elegido Rey, por la muerte de Sigismũdo Augusto, lo que de Italia no tenia el Papa y el Rey Catholico, estaua en poder de los Duques de Florencia, Ferrara y Man-

y Mártia y Saboya, y de otros Principes y señores de menor nombre, y delas republicas d' Venecia, Genoua y Luca. La mayor parte de Africa tenía la diuerfos gouernadores con titulo de Reyes a deuocion del Turco señor de Constantinopla. De Argel era rey Ochali el que huyo dela batalla Naval de Lepanto, y tenía tyrannizado el Reyno de Tunez, y como costario mañoso pocos años antes auia ganado dos, o tres galeras de la Religion de S. Iuan, tomádolas delas repúblicas, cō grande y muy notable daño de los cavalleros de Malta, succedio este en el Reyno de Argel al hijo de Barbarossa Azam Bassa que murio en la mesma batalla, del qual liago aqui mención por auer sido vn extraño monstro en naturaleza, como quiera q̄ se sabe de muy cierto, y así lo oy yo afirmar a personas de mucho credito testigos de vista, y particularmente al Racionero d' Palécia Diego de Cisneros, persona graue que estubo en Argel muchos años rescutando captiues, el qual conto a su Magestad y a todos publicamēte auer visto, q̄ Azam Bassa por enflaquecer de vna gordura q̄ le hazia impedido de todos sus miembros, tomo por costumbre de no comer sino de muchos a muchos dias, y se que do con comer en siete dias sola vna vez, y cō esto enflaquecía y q̄do habil para qualquiera exercicio corporal. Y algunas vezes estava ocho y nueue y diez dias sin comer, y en esto no ay q̄ poner dubda, r̄to haze la costumbre q̄ a las vezes se conuierte en naturaleza. Selyn II. gran Señor de los Turcos tenía tyrannizado el Imperio de Constantinopla, y era señor delas Prouincias de Africa, Egipto, Siria, y Mesopotamia, Asia menor, y del Mar Mayor, Thracia, Grecia, y gr̄a parte de Vngria, Vulgaria, y Missia, y las de mas Prouincias comarcanas con casi todas las Islas del Mar Ionio y Egeo, con Rhodas y Chypre nueuamēte por el conquistada. Las que no tenía el, er̄a de Venecianos, o dela Religion de Sant

Iuan cuya es Malta y el Gozo. De la Ethiopia exterior (fuera de lo que tenía el Rey de Portugal) era señor el gran rey que llamamos corruptamente el Preste Iuã cō la Ethiopia interior hasta el mar Bermejo. De Persia era rey el Sophi, entre Chriistianos no auia guerra mas dela que en Flandes tenía el Duque de Alba con los rebeldes, y Francia estava en el estado que acabamos de ver. Los Portugueses continuauan sus viages a la India y no les faltaua guerra en q̄ hazia cosas notables en armas. En las nuestras Occidentales se yuan cada dia descubriendo nueuas tierras. España gozaua de vna extraña felicidad cō el prudētissimo gouierno y asistencia del rey dō Philippe, sin zizaña de heregias, y con abundancia de mantenimietos y de salud vniuersalmente. En las Prouincias Septentrionales hereses auia Lutheranos, y de otras sectas: pero ya se yuan enfríado y su partido comenzaua notablemente a declinar, aunque en todas ellas auia muchos Catholicos y personas de buen zelo.

Este es el estado vniuersal q̄ tenía la Iglesia Chriana, y el mūdo en q̄ viuimos, en el principio del año de 1573. al qual yo la he traydo dende el principio de la predicaciō Apostolica, lo menos mal q̄ me ha sido possible. Doy infinitas grasas a nuestro Señor, por la immēsa bōdad y misericordia, cō q̄ me ha hecho tã crecida merced, de dexarme llegar al cabo con esta Historia. A el pongo por testigo de mi buena intenciō, y de los immēsos trabajos q̄ me cuesta, y dela grãdissima fatiga q̄ cō el cuerpo y cō el espiritu yo he padecido, en poco menos d' veynte años q̄ ha q̄ la comēce: tã a costa d' mi salud quãto lo sabē todos los q̄ hã visto lo q̄ he trabajado por hazerla salir a luz ya tres vezes con esta q̄ agora sale: en lo qual he gastado mi substancia y vida. Mi desseo siempre fue de acertar en todo lo q̄ en este libro escreui, sino supe hazerlo, recibase mi buena volūntad, con protestacion que hago, q̄ en todas las cosas

Azam Bassa
comia en
siete dias
vna vez no
mas.

Libro sexto de la Historia Pontifical.

me someto a la correccion y emienda de la santa madre Iglesia Romana, y al juyzio de quié mejor sintiere: y estoy aparejado de me corregir y retratar, si por caso en alguna cosa me aue desuiado del camino dela verdad Catholica; por inaduertencia, ignorancia, o descuydo: que con malicia, Dios me es testigo, que no he dicho mentira en cosa que sea de fe, ni en lo tocante a la verdad de la Historia. Antes assermo que en esta tercera impressiõ, assi como se hã añadido muchas cosas muy importantes en diuersos lugares, y se ha profeguido la Historia hasta estos vltimos dias, assi tambien he procurado aueriguar si algun descuydo mi poca doctrina me auia hecho cometer, recorriendo como he recorrido los autores, y visto otros muchos dñ nuelo. Iuntaméte cõ lo qual, dñ mas de auer comunicado muchas cosas cõ hõbres doctos y grauissimos, va agora esta obra reuista y regulada cõ el supremo juyzio y exactissima censura del sancto Consejo de Inquisicion, por cuya ordẽ fue vista, y examinada dos vezes cõ mucho cuydado y deliberaciõ. La segunda impressiõ vierõla y examinarõla con estraña diligencia, el insigne y doctissimo varõ Francisco Sancho, Canonigo en la Sancta Iglesia de Salamanca, Maestro en Artes, y en sancta Theologia, Cathedratico jubilado y Decano de su facultad de Theologia en aquella celeberrima vniuersidad, y commissario del sancto officio dela Inquisicion, al qual fue cometida la examinacion por el consejo della. En compaña del Reuerendissimo Maestro y Obispo Fray Gaspar de Torres, dñ la orden de nuestra Señora dñ la Merced Cathedratico jubilado en la misma Vniuersidad, y del doctissimo Leõ dñ Castro Cathedratico de Prima de Latinidad y Griego, Maestro en Artes y Theologia, persona tan eminente, quanto lo muestran los doctissimos Commentarios que escriuió sobre el Propheta Iaias. Cuyas ocupaciones dieron causa a que

en su lugar acabasse la correccion y cessura por su parte, el doctissimo padre fray Francisco de Alcozer de la orden de S. Francisco. Los quales todos quatro vieron, limaron, y apuraron este libro con tanta aduertencia, quãta era possible. Y con auer salido a luz la segunda vez con tan acendrada censura, porque aun no se acabauan de cerrar las bocas de algunos inuidiosos, el supremo Cõsejo Real, para esta tercera impressiõ, nombro por censor al muy Reuerendo y no menos docto padre, fray Miguel de Medina de la orden de S. Hieronymo, el qual la tor no a ver con no menor cuydado, y acabo de assegurarla de todo punto, en las cosas de religion. Y porque en lo tocante a la verdad de la historia tampoco le quedasse que reprehender, se cometiõ en este articulo la exaracion della a Hieronymo çurita Secretario de su Magestad. Cuyos pareçeres podra ver el curioso Lector al principio deste libro. De manera q̃ ya puedo dezir que este libro no es mio, sino dñ los mas doctos hõbres del mundo, pues los que le vierõ y limaron, y le aprouaron lo son sin contradicion ninguna. Y pues a personas tan doctas, de tã Christiano zelo, tan conõcidos por tales en el mundo, y a los dos supremos tribunales dela Christianidad, les ha parecido este mi trabajo seguro, y digno de andar en manos de todos, cosa conõcida es que sale agora de manera q̃ no ay nadie por malicioso y mal intencionado que sea que le pueda calumniar. El que le reprehendiere de oy mas, aduerta que no me haze a mi la injuria, sino a quié no meresee recibirla. Esten sanas las intenciones que la Historia Pontifical necessaria es en España y seguramente se puede leer. Y si toda via con tantas censuras le quedare algunas faltas, y alguno fuere de tã aguda vista que desee en ella mas perfeccion, por las entrañas de Iesu Christo, le ruego q̃ me auise con charidad, y no me muerda cõ inuidia, que no soy tã porfiado q̃ no ho-

no holgare de conocer en publico mis faltas, siendo conuécido por qualquier juez desapassionado. Pero también querria (por q̃ no se me quede por dezir) que no se entremetiesse a juzgar de la labor quie no tuuiere voto legitimo en cosas deste jaez. Porque assi como emédare lo malo por el parecer de quien tuuiere bué voto, anfi al q̃ no le tuuiere le respó dere lo que Apelles al çapetero, *Ne vltra crepidam sutor*. Esto digo, por la experiécia q̃ tengo, de auer topado con gentes que por vna q̃ dauan en el clauo, hã dado doziéras en la herradura: y han querido (*si diis placet*) hazer se censores de lo q̃ no sabian. Reciba pues mi patria y nació la buena voluntad con q̃ le ofrezco estos mis trabajos, pues por hazer le seruicio, me he puesto cō tanto peligro de mi vida, y hōra, a ser mordido de las malas lenguas. Y si por caso no satisfizé cō las obras a mi desseo y al fuyo, bié cumplo con auer hecho todo lo q̃ mis fuerças me bastarō. Y quãdo no aya yo salido cō lo q̃ prometí al principio, alomenos esto no me lo podra negar nadie, sino q̃ abrí nuevo camino (y no de todo pūto mal abierto) por dōde en mi légua nadie auia caminado hasta oy. Quié tuuiere mas suficiéncia q̃ yo (q̃ quien quiera la tédra) podra poner en perfectiō lo q̃ yo coméce, y no supe acabarlo, y agradecerlo he yo estrañissimamente, y si por caso fuere mi suerte tã buena, q̃ me

duere hasta el fin el fauor que en muchos hōbres doctos y desapassionados he hallado (q̃ oso dezir, q̃ ha sido bié vista de la mayor parte delas gētes de mi nació y aun delas ajenas esta historia) y si viere que cō esta vltima mano he acabado de vécer la inuidia de los detractores (q̃ nūca faltan) no quiero en esta vida otro galardón por mis inmensos trabajos, y sobrefaltos, mas deste. Aunq̃ no me puedo quexar que no he recebido merced, y no pequeña de la mano liberal de mi Rey, y si la vida me durare, y este fauor no se me acaba (como espero en Dios q̃ ya no se me acabara) cobraré nuevas fuerças, para seruir a mi patria con otras cosas de importancia q̃ me quedã entre las manos. Verdad es q̃ quedo tan cãfado destes trabajos y de los muchos caminos q̃ me cuestan y no se han podido escular, que para otros nueuōs he menester cobrar nuevos aliétos. Mas nuestro Señor Dios que siempre fuele ayudar a los honestos entretenimientos, me los dara por su infinita bōdad, y muy presto prometo de fãcar a luz otra Historia, no menos prouechosa y neccessaria, con que pienso gratificar la merced que he recebido cō el applauso con q̃ esta se ha recebido. Y hare sino me engaño otro señalado seruicio a mi patria, y a nuestro Señor Iesu Christo, el qual con el padre y con el Espiritu sancto viue y reyna por todos los siglos de los siglos. Amen.

Fin de la Historia Pontifical.

YO Iuan Fernandez de Herrera Secretario del Consejo de su Magestad, doy fe que por los Señores del Consejo, se ha dado licencia al Doçtor Illecas, para que en el libro de la Historia Pontifical, de que tiene licencia para la impressiō del pueda imprimir estas addiciones del, que presento en el Consejo, que van rubricadas de mi rubrica las hojas, y al fin firmado de mi nombre, con que impressas las trayga a corregir y tasar al Consejo cō el dicho libro. Fecha en Madrid a veynte y tres de Mayo, de 1573. años.

Iuan Fernandez de Herrera.

Lauri Valdesio Vallisoletano.

AL AVTOR.

SONETO.

Illescas de mil flores coronado
De quien jamas la muerte aura victoria
Nucuo milagro al mundo y nueua gloria
A nuestra España por dichoso hado.
Por ti a pesar de inuidia, y del ayrado
Furor de tiempo, viue la memoria
De los que en dulce y celebrada Historia
A la immortalidad has consagrado.
Seras del Istro, adonde el Nilo tiende
Su corriente feliz, famoso y claro
Venciendo del Letheo el tardo oluido.
Liuio de nuestra edad Illescas raro
La fama canta, y con honor deuido
Tu immortal nombre por el mundo estiende.

E N B V R G O S,

Por Martin de Victoria , Impressor
de su Magestad.

M. D. LXXVII.

THE
PUBLISHED BY
J. W. B. & CO.
111 N. 3rd St.
PHILADELPHIA



